





Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa



29			7	100	
,	g	1			*
					- (
				- "	
				2	100
					*
					2.0
	`		_		i
					- 7
					74.5
					Υ.
					_
					1 -
					1 77
		-			
			`		*_
				•	
		<u> </u>			1.0
					î,
				•	
					-
					- 50
		•			
			-	14	

# DICTIONNAIRE

UNIVERSEL

DES

DROGUES SIMPLES.

# 

The second secon	
March 1945	
7.	6.7
- × × ×	
and the state of t	
and the second second	



NICOLAUS LEMERY, DOCTOR MEDICUS.

# DICTIONNAIRE

# UNIVERSEL

DES

# DROGUES, SIMPLES,

Contenant leurs Noms, Origine, Choix, Principes, Vertus, Etimologie; & ce qu'il y a de particulier dans les Animaux, dans les Végétaux, & dans les Minéraux:

Ouvrage dépendant de la PHARMACOPE'E Universelle:

Par seu Monsieur LEMERY, de l'Académie Royale des Sciences, Docteur en Médecine.

TROISIE ME EDITION,
Revûe, corrigée, & beaucoup augmentée.

AVEC DES FIGURES EN TAILLE-DOUCE,



A PARIS,

De l'Imprimerie de la Veuve D'Houny, au bas de la rue de la Harpe, au St Esprit.

M. DCC. XXXIII.

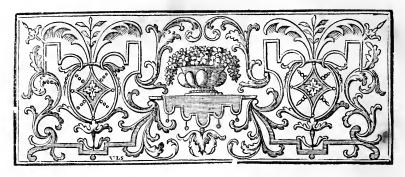
AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROT.

				-4c
	٠			· .
	-		,	
,				
				`

## **建设设置设置。设定设置设置设置设置设置设置设置设置设置设置**

## AVIS DU LIBRAIRE AU LECTEUR.

Ans quelque estime que soient & que méritent d'être les Ouvrages de seu M. Lemery, & en particulier son Dictionnaire ou Traité Universel des Drogues Simples, dont on présente aujourd'hui au Public une Troisième Edition; comme le caractere & la vaste étendue de cet Ouvrage le rend toujours susceptible de changemens & d'augmentations, & cela à mesure que les recherches & les découvertes qui se font chaque jour sur la nature des differens Mixtes & sur leur histoire naturelle, y donnent lieu: on a crû que pour rendre cette Edition digne du nom de son Auteur, & pour répondre en même tems au jugement favorable que le Public a porté de ce Livre, on ne devoit point en entreprendre la réimpression sans avoir consulté auparavant les Personnes les plus propres à contribuer à sa perfection. Et comme dans ce nombre, le premier qu'on devoit avoir en vue, c'étoit M. Lemery, fils de l'Auteur, tant parce qu'il pouvoit avoir quelques Mémoires de feu M. son pere, que parce qu'il est lui-même plus en état que personne de traiter à fond ce qui regarde surtout la Minéralogie; c'est à lui qu'on s'est d'abord adreßé pour cette Troisiéme Edition : mais des occupations publiques & indispensables qui demandoient alors tout son tems, l'ayant empêché de donner ses soins & son attention à la révision du Livre de M. son pere dans le tems qu'il le falcit ; on a eu recours à M. de fussieu l'aîné qui, à la considération de M. Lemery son triple confrere & son ami, a bien voulu s'en charger.



# ÉLOGE EM. LEMERY.



Icolas Lemery naquit à Rouen le 17 Novembre 1645, de Julien Lemery Procureur au Parlement de Normandie, qui étoit de la Religion Prétendue Résormée. Il sit ses études dans le lieu de sa naissance; après quoi son inclination naturelle le détermina à aller apprendre la Pharmacie chez un Apoticaire de Rouen, qui étoit de ses parens : il s'apperçut bien-

tôt que ce qu'on appelloit *la Chymie* , qu'il ne connoissoit guéres que de nom , devoit être une Science plus étendue que ce que sçavoit son Maître , & ses pareils ; & en 1666

il vint chercher cette Chymie à Paris.

Il s'adressa à M. Glazer, alors Démonstrateur de la Chymie au Jardin du Roy, & se mit en pension chez lui, pour être à une bonne source d'expériences & d'analises; mais il settouva malheureusement que M. Glazer étoit un vrai Chymiste, plein d'idées obscures, avare de ces idées-là mêmes, & très-peu sociable: M. Lemery le quitta donc au bout de deux mois, & se résolut à voyager par la France pour voir les habiles gens les uns après les autres, & se composer une Science des lumieres qu'il en tireroit. C'est ainsi qu'avant que les Nations sçavantes communiquassent ensemble par les Livres, on n'étudioit guéres que par les voyages. La Chymie étoit encore si imparfaite & si peu cultivée, que pour y faire quelque progrès il falloit reprendre cette ancienne sa-çon de s'instruire.

Il féjourna trois ans à Montpellier, pensionnaire de M. Verchant Maître Apoticaire, chez qui il eut la commodité de travailler, & ce qui est plus considérable, l'avantage de donner des leçons à quantité de jeunes étudians qu'avoir son hôte. Il ne manqua pas de prositer beaucoup de ses propres leçons, & en peu de tems elles attirerent tous les Professeurs de la Faculté de Médecine, & les Curieux de Montpellier; car il avoit déja des nouveautez pour les plus habiles. Quojqu'il ne sût point Docteur, il pratiqua la Médecine dans cette Ville, où de tout tems elle a été si bien pratiquée; sa réputation

fut son titre.

Après avoir fait le tour entier de la France, il revint à Paris en 1672. Il y avoir encore alors des Conférences chez divers Particuliers: ceux qui avoient le goût des véritables Sciences, s'assembloient par petites troupes, comme des especes de rebelles qui

conspiroient contre l'ignorance & les préjugez dominans. Telles étoient les Assemblées de M. l'Abbé Bourdelot, Médecin de M. le Prince le Grand Condé, & celles de M. Justel: M. Lemery parut à toutes, & y brilla. Il se lia avec M. Martin, Apoticaire de M. le Prince; & prositant du Laboratoire qu'avoit son ami à l'Hôtel de Condé, il y sit un Cours de Chymie, qui lui valut bientôt l'honneur d'être connu & sort estimé du Prince chez qui il travailloit. Il sur souvent mandé à Chantilly, où le Héros entouré

de gens d'esprit & de sçavans, vivoit comme auroit fait Césat oisif.

M. Leinery voulut enfin avoir un Laboratoire à lui, & indépendant. Il pouvoit également se faire recevoir Docteur en Médecine, ou Maître Apoticaire; la Chymie le détermina au dernier parti, & aussitôt il en ouvrit des Cours publics dans la rue Galande, où il se logea. Son Laboratoire étoit moins une chambre qu'une cave, & presque un antre magique, éclairé de la seule lueur des fourneaux; cependant l'affluence du monde y étoit si grande, qu'à peine avoit-il de la place pour ses opérations. Les noms les plus fameux entrent dans la Liste de ses auditeurs, les Rohaut, les Bernier, les Auzout, les Regis, les Tournefort : les Dames mêmes entraînées par la mode. avoient l'audace de venir se montrer à des Assemblées si sçavantes. En même tems M. du Verney faisoit des Cours d'Anatomie avec le même éclat, & toute les Nations de l'Europe leur fournissoient des Ecoliers: en une année entre autres on compta jusqu'à 40 Ecossois, qui n'étoient venus à Paris que pour entendre ces deux Maîtres, & qui s'en retournerent des que leurs Cours furent finis. Comme M. Lemery prenoit des pensionnaires, il s'en falloit beaucoup que sa maison fût assez grande pour loger tous ceux qui le vouloient être, & les chambres du quartier se remplissoient de demi-pensionnaires qui vouloient du moins manger chez lui. Sa réputation avoit encore une utilité très-considérable; les préparations qui sortoient de ses mains étoient en vogue, il s'en faisoit un débit prodigieux dans Paris & dans les Provinces, & le seul Magistere de Bismut suffisoit pour toute la dépense de sa maison: ce Magistere n'est pourtant pas un remede, c'est ce qu'on appelle du Blanc d'Espagne; il étoit seul alors dans Paris qui possédat ce trésor.

La Chymie avoit été jusque-là une Science, où, pour emprunter ses propres termes, un peu de vrai étoit tellement dissout dans une grande quantité de faux, qu'il en étoit devenu invisible, & tous deux presque inséparables: à peu de propriétez naturelles que l'on connoissoit dans les mixtes, on en avoit ajouté tant qu'on avoit voulu d'imaginaires, qui brilloient beaucoup davantage; les métaux sympatisoient avec les planetes & avec les principales parties du corps humain; un alkaeft, que l'on n'avoit jamais vû, diffolvoit tout; les plus grandes absurditez étoient révérées à la faveur d'une obscurité mystérieuse dont elles s'envelopoient; on se faisoit honneur de ne parlet qu'une Langue barbare, semblable à la Langue sacrée de l'ancienne Théologie d'Egypte, entendue des seuls Prêtres, & apparemment assez vuide de sens; les Opérations Chymiques étoient décrites dans les Livres d'une maniere si énigmatique, & souvent chargées à dessein de tant de circonstances impossibles ou inutiles, qu'on voyoit que les Auteurs n'avoient voulu que s'assurer la gloire de les sçavoir,& jetter les autres dans le désespoir d'y réussir : encore n'étoit-il pas fort rare que ces Auteurs mêmes n'en sçussent pas tant, ou n'en eussent pas tant fait, qu'ils le vouloient saire accroire. M. Lemery fut le premier qui dissipa les ténebres naturelles ou affectées de la Chymie, qui la réduisit à des idées plus nettes & plus simples, qui abolit la barbarie inutile de son langage, qui ne promit de sa part que ce qu'elle pouvoit & ce qu'il la connoissoit cacapable d'éxécuter; & de-là vint le grand succès. Il n'y a pas seulement de la droitute d'esprit, il y a une sotte de grandeur d'ame à dépouiller ainsi d'une fausse dignitela

science qu'on professe.

Pour rendre la sienne encore plus populaire, il imprima en 1675 son Cours de Chymie: la gloire qui se tire de la promptitude du débit, n'est pas pour les Livres sçavans; mais celui-là fut excepté; il se vendit comme un Ouvrage de galanterie ou de satyre: les éditions se suivoient les unes les autres presque d'année en année, sans compter un grand nombre d'éditions contrefaites, honorables & pernicieuses pour l'Auteur; c'étoit une Science toute nouvelle qui paroissoit au jour, & qui remuoit la curiosité de tous les esprits.

Voyez l'H.ftoire de 1709, page 124 d'Amsterd.

Ce Livre a été traduit en Latin, en Allemand, en Anglois, en Espagnol. Ce sut M. Tschirnhaus qui par sa passion pour les Sciences, le sit traduire en Allemand à ses dépens. Le Traducteur Anglois qui avoit été écolier de M. Lemery à Paris, regrette & 155, ed, dans sa Préface de ne pas l'être encore, & traite la Chymie de Science qu'on devoit presque entiere à son Maître. L'Espagnol Fondateur & Président de la Société Royale de Médecine établie à Séville, dit qu'en matiere de Chymie l'autorité du grand Lemery

est plutôt unique que recommandable,

Quoiqu'il eût divulgé par son Livre les Secrets de la Chymie, il s'en étoit réservé quelques-uns; par éxemple, un Emérique fort doux & plus sur que l'ordinaire, & un Opiat mésentérique avec lequel on dit qu'il a fait des cures surprenantes, & que pas un de ceux qui travailloient sous lui n'a pû découvrir: il s'étoit même contenté de rendre plusieurs Opérations plus faciles, sans révéler le dernier degré de facilité qu'il y connoissoit; & il ne doutoit pas que de tant de richesses qu'il répandoit libéralement dans le Public, il ne lui fût permis d'en garder quelque petite partie pour son usage

parriculier.

L'an 1681, sa vie commença à être fort troublée à cause de sa Religion: il reçut ordre de se désaire de sa Charge dans un tems marqué; & l'Electeur de Brandebourg saississant cette occasion, lui fit proposer par M. Spanheim son Envoyé en France, de venir à Berlin, où il créeroit pour lui une Charge de Chymiste. L'amour de la patrie, l'embarras de transporter sa famille dans un pays éloigné, l'espérance, quoique trèsincertaine, de quelque distinction; tout cela le retint; & même après son tems expiré, il fit encore quelques Cours de Chymie à un grand nombre d'écoliers qui se pressoient d'en profiter. Mais enfin à la tolérance dont on l'avoit favorifé, succéderent les rigueurs, & il passa en Angleterre en 1683: il eut l'honneur d'y saluer Charles II. & de lui présenter la cinquiéme édition de son Livre : ce Prince, quoique Souverain d'une Nation sçavante, & accoutumé aux Sçavans, lui marqua une estime particuliere, & lui donna des espérances; mais il sentir que les esfers suivroient de loin, s'ils suivoient. Les troubles qui paroissoient alors devoir s'élever en Angleterre, le menaçoient d'une vie aussi agitée qu'en France; sa famille qui y étoit restée l'inquiettoit; & il se résolut à y repasser, sans avoir pourtant pris encore de parti bien déterminé.

Il crnt être plus tranquile à l'abri de la qualité de Docteur en Médecine : sur la fin de 1683 il prit le Bonnet dans l'Université de Caën, qui le récompensa par de grands honneurs de la préférence qu'il lui donnoit. Quand il fut de retour à Paris , il y trouva en peu de tems beaucoup de pratique, mais non pas la tranquilité dont il avoit besoin; les affaires de sa Religion empiroient de jour en jour : enfin l'Edit de Nantes ayant été révoqué en 1685, l'éxercice de la Médecine fut interdit aux Prétendus Réformez. Il demeura sans fonction & sans ressource; sa maison entiérement démeublée par une trifte précaution; ses effets dispersez presque au hazard, & cachez où il avoit pû; sa fortune qui n'étoit que médiocre & naissante, plutôt renversée que dérangée; l'esprit incessamment occupé & des chagrins du présent & des craintes de l'avenir, qui à peine

pouvoit être aussi terrible qu'on se le figuroit.

Cependant M. Lemery fit encore deux Cours de Chymie, mais sous de puissantes

protections; l'un pour les deux plus jeunes freres de M. le Marquis de Segnelay, Sécrétaire d'Etat; l'autre pour Miloid Salbury, qui n'avoit pas crú trouver en Angleterre la même instruction.

Au milieu des traverses & des malheuts qu'essuyoit M. Lemery, il vint enfin à craindre un plus grand mal, celui de souffrir pour une mauvaise cause, & en pure perte, il s'appliqua davantage aux preuves de la Religion Catholique, & bientôt après il se

réunit à l'Eglise avec toute sa famille au commencement de 1686.

Il reprit de plein droit l'éxercice de la Médecine; mais pour les Cours de Chymie, & la vente de ses remedes ou préparations, il eut besoin de Lettres du Roy, parce qu'il n'étoit plus Apoticaire. Il les obtint avec facilité: mais quand il sut question de les entegistrer au Parlement, M. de la Reynie Lieutenant Général de Police, la Faculté de Médecine, & les Maîtres & Gardes Apoticaires s'y opposerent, moins apparemment par un dessein sincere de le traverser, que pour rendre de pareils établissemens rares & dissiciles; car les Apoticaires, les plus intéresse de tous à l'opposition, s'en déssiterent presque aussité, & céderent de bonne grace, & au mérite personnel de M. Lemery, & à celui qu'il s'étoit fait par sa conversion. Les jours tranquiles revincent, & avec eux les écoliers, les malades, les préparations Chymiques, tout cela redoublé par l'inter-

Les anciens Médecins, à commencer par Hippocrate, étoient Médecins, Apoticaires, & Chirurgiens: mais dans la suite le Médecin a été partagé en trois; non qu'un ancien vaille trois modernes, mais parce que les trois sonétions & les connoissances qui y sont nécessaires se sont trop augmentées: cependant M. Lemery les réunissoit toutes trois, car il étoit aussi Chirurgien; & dans sa jeunesse il s'étoit attaché à faire des Opérations de Chirurgie qui lui avoient forr bien réussi, surtour la saignée. Du moins par son grand sçavoir en Pharmacie, & par la pratique actuelle de cet Art, il étoit le double d'un Médecin ordinaire. Il le prouva par deux gros Ouvrages qui parurent en 1697, intitulez, l'un Pharmacopée Universelle, l'autre Traité Universel des Drogues simples; pour lesquels il avoit demandé un Privilege de quinze ans, que M. le

Chancelier jugea trop court, & qu'il étendit à vingt.

La Pharmacopée Universelle est un Recueil de toutes les Compositions de Remedes décrits dans rous les Livres de toutes les Nations de l'Europe; desorte que ces dissérentes Nations qui, soit par la dissérence des climats & des tempéramens, soit par d'anciennes modes, usent de dissérence des climats & des tempéramens, soit par d'anciennes modes, usent les Médecins qui leur conviendront: on y trouve même ces decrets qu'on accuse tant les Médecins de ne pas vouloir connoître, & qu'on admire d'autant plus qu'ils sont distribuez par des mains plus ignorantes. Mais ce Recucil est purgé de toutes les fausses compositions rapportées par des Auteurs peu intelligens dans la matiere qu'ils traitoient, & trop fidelles copistes d'Auteurs précédens. Sur tous les Médicamens que M. Lemery conserve, & dont le nombre est prodigieux, il fait des Remarques qui en apprennent les vertus, qui rendent raison de la préparation, & qui le plus souvent la facilitent, ou en retranchent les ingrédiens inutiles: par éxemple, de la fameuse Thériaque d'Andromachus, composée de 64 drogues, il en éta 12, & c'est peut-être trop peu; mais les choses sort établies ne peuvent être attaquées que par degrez.

Le Traité Universel des Drogues simples est la base de la Pharmacopée Universelle. C'est un Recueil alphabétique de toutes les matieres minérales, végétales, animales, qui entrent dans les Remedes reçûs; & comme il y en a peu qui n'y entrent, ce Recueil est une bonne partie de l'Histoire naturelle. On y trouve la description des Drogues, leurs vertus, le choix qu'il en faut saire, leur histoire, du moins à l'égard des Drogues etran-

geres, ce qu'on sçait de leur histoire jusqu'à présent; car il y en a plusieurs qui pour être sort usitées, n'en sont pas mieux connues: l'opinion commune que le véritable Opium soit une larme, est fausse; on ne sçait que depuis peu que le Casé n'est pas une séve.

L'amas immense des Remedes ou simples ou composez, contenus dans la Pharmacopée, ou dans le Traité des Drogues, sembleroit promettre l'immortalité, ou du moins une sure sur des des des cervices, & peu de services: dans cette soule de Remedes nous avons peu de véritables amis. M. Lemery qui les connoissoit tous, ne se fioit qu'à un petit nombre: il n'employoit qu'avec une grande circonspection les Remedes Chymiques, quoiqu'il pût assez naturellement être prévenu en leur saveur, & enhardi par cette même prévention qui est dans la plupart des esprits: il ne donnoit presque toutes les analyses qu'à la curiosité des Physiciens, & croyoit que par rapport à la Médecine la Chymie à force de réduire les mixtes à leurs principes, les réduisoit souvent à rien; qu'un jour viendroit qu'elle prendroit une route contraire, & de décomposante qu'elle étoit deviendroit composante, c'est-à-dire formeroit de nouveaux Remedes, & meilleurs par le mélange des différens mixtes. Les gens les plus habiles dans un Art ne sont pas ceux qui le vantent le plus; ils lui sont supérieurs.

Quand l'Académie se renouvella en 1699, la seule réputation de M. Lemery y sollicita, & y obtint pour lui une place d'Associé Chymiste, qui à la fin de la même année en devint une de Pensonnaire par la mort de M. Bourdelin. Il commença alors à travailler à un grand Ouvrage qu'il a sû par morceaux à l'Académie, jusqu'à ce qu'enfin il l'ait imprimé en 1707; c'est le Traté de l'Antimoine; là ce minéral si utile est tourné de tous les sens par les dissolutions, les sublimations, les distillations, les calcinations; il prend toutes les formes que l'art lui peut donner, & se lie avec tout ce qu'on a crû capable d'augmenter ou de modifier se vertus. Il est considéré, & par rapport à la Médecine, & par rapport à la Physique; mais malheureusement la curiosité physique a beaucoup plus d'étendue que l'usage médecinal. On pourroit apprendre par cet éxemple, que l'étude d'un seul mixte est presque sans bornes, & que chacun en particulier

pourroit avoir fon Chymiste.

Après l'impression de ce Livre, M. Lemery commença à se ressentir beaucoup des instruitez de l'âge; il eut quelques attaques d'apopléxie, ausquelles succéda une paralisse d'un côté, qui ne l'empêchoit pourtant pas de sortir: il venoit toujours à l'Académie, pour laquelle il avoir pris cet amour qu'elle ne manque guéres d'inspirer, & il y remplissoit ses sonctions au delà de ce que sa santé sembloit permettre. Mais ensin il falut qu'il renonçàt aux Assemblées, & se rensermât chez lui: il se démit de sa place de Pensionnaire, qui sut donnée à l'ainé de deux sils qu'il avoit dans la Compagnie. Il sut frapé d'une derniere attaque d'apopléxie qui dura six à sept jours, & mourut le 19

Juin 1715. .

Presque toute l'Europe a appris de lui la Chymie; & la plupart des grands Chymistes, François ou Etrangers, lui ont rendu hommage de leur sçavoir. C'étoit un homme d'un travail continu: il ne connoissoit que la chambre de ses malades, son Cabiner, son Laboratoire, l'Académie; & il a bien sait voir que qui ne perd point de tems, en a beaucoup. Il étoit bon ami: il a toujours vécu avec M. Regis dans une liaison étroite qui n'a sousser aucune altération; la même probité & la même simplicité de mœure les unissoit. C'est une louange qui appartient assez généralement à cette espece particuliere & peu nombreuse de gens que le commerce des Sciences éloigne de celui des hommes.



## PRÉFACE.

A connoissance des Drogues simples est si belle & si relevée, qu'elle fait l'étude & la curiosité des plus beaux esprits de tous les siécles: plusieurs Princes s'y sont appliquez avec beaucoup de plaisir & d'utilité, comme Mésué & Mithridate; & c'est à

elle qu'on a l'obligation des premiers essais de la Médecine. Elle est d'une nécessité indispensable à tous ceux qui se mêlent de cette Science, mais noissance des Droprincipalement aux Apoticaires: c'est par là qu'ils doivent commencer gues sinlorsqu'ils embrassent la Pharmacie; car s'ils n'ont pas fait ce fonds avec Ples est néassez d'éxactitude, ils sont sujets à tomber dans des erreurs grossieres & tous ceux dans des méprises très-préjudiciables aux malades. Il faut qu'ils sçachent, qui se mêautant qu'il se peut, où les Drogues croissent & d'où on les fait venir; car decine. les différens climats changent leur couleur & leur consistance. Ils doivent les distinguer par leurs noms, par leurs figures, par leurs substances, par Comment le tact, par la pesanteur ou ségereté, par la couleur, par l'odeur, par le on les diffingue, goût, prenant garde que celles qui viennent des pays étrangers ne soient prenant falsifiées; car les Marchands entre les mains de qui elles passent, étant sou- garde aux vent très-avides d'un plus grand gain, les sossifiquent & les contresont si des Sessifibien, qu'il est difficile de s'appercevoir de leur tromperie, si l'on n'y re-queurs. garde de bien près. Les Droguistes ou Epiciers des Villes y sont quelquefois les premiers trompez, achetant en gros des Drogues fausses pour des bonnes, & les débitant de même; c'est pourquoi il seroit bien nécessaire qu'ils fussent parfaitement stilez à distinguer les véritables d'avec les falsifiées; ce qui s'apprend par le continuel commerce qu'on en fait, & par l'habitude de les voir. Un Droguiste doit encore s'appliquer autant qu'il peut à tirer ses Drogues des premieres mains, & à sçavoir le lieu de leur naissance, & leur histoire la plus véritable; car plusieurs Livres n'ont rapporté que des fables à ce sujet : mais l'intérêt prévaut ordinairement sur la curiosité; & l'on trouve très-peu de Marchands qui veulent employer une

partie de leur tems, ni faire la moindre dépense pour être instruits des cir-

constances qu'ils croyent n'être point nécessaires à leur négoce.

Deff.ir Je

l'ai entrepris ce Traité que j'ai crù très-utile dans une Pharmacopée Powrage. univerfelle; j'y parle non seulement de toutes les Drogues simples qui entrent dans la Médecine, mais auffi de plusieurs autres qu'on employe pour des usages différens, & même pour la simple curiosité; j'y rapporte leurs noms latins & françois, avec les étimologies, autant que j'ai pû les trouver; j'y donne leur description, leur histoire que j'ai tirée des Auteurs anciens & modernes qui m'ont paru les plus dignes de foi, & des relations de plusieurs Voyageurs qui se sont éclaircis de la vérité sur les lieux ; j'y remarque le choix qu'on en doit faire, les substances ou principes dont chaque Drogue est composée, & sa qualité; le tout le plus succinctement qu'il m'a été possible, pour donner une idée qui puisse satisfaire. L'on verra que j'ai eu soin de citer les Auteurs qui ont traité des matieres dont je parle, & que je n'ai nul dessein de dérober à personne l'honneur qui lui est dû.

D'eir font circes les Drogues.

Toutes les Drogues sont tirées des Animaux, des Végétaux, & des Minéraux. Sous les Animaux font compris les animaux entiers, leurs parties & tout ce qui en fort, comme leur poil, leurs ongles, leurs cornes, leur chair, leurs os, leur lait, leur fang, leurs excrémens. Sous les Végétaux font compris les arbres, les arbrisseaux, les autres plantes, & ce qui en dépend, comme les racines, les écorces, les bois, les fleurs, les fruits, les semences, les champignons, les mousses, les gommes, les résines, les poix, les terebenshines, les baumes. Sous les Minéraux sont compris les métaux, les minéraux, les marcasites, les pierres, les terres, les bitumes. Tous les Animaux, suivant l'opinion la plus vrai-semblable & la plus

Origine des animaux, & comment Le fait leur accroiffement.

se sait le fang.

reçue, naissent dans des œufs, & ils y demeurent enfermez en abregé jusqu'à ce que la semence du mâle ait pénétré leur envelope, & les ait étendus suffisamment pour les faire éclore; alors il entre dans leurs vaisseaux des sucs chileux, qui étant poussez par des esprits, circulent par toute l'habitude de ces petits corps, les nourrissent & les dilatent peu à peu; c'est ce Commeut qui fait leur accroissement. Cette circulation réitérée un grand nombre de fois, rend ces sucs nourriciers tellement raréfiez & atténuez, qu'elle leur fait acquérir une couleur rouge, & les convertit en ce qu'on appelle fang. Cetté opération naturelle a beaucoup de rapport avec plusieurs opérations de Chymic, par lesquelles en atténuant & dissolvant des substances sulfureuses on huileuses, nous leur faisons prendre une couleur Expérience rouge, quoiqu'auparavant elles en eussient une beaucoup dissérente : par de Chymie, éxemple, si on fait bouillir dans un matras une partie de chile ou de lait avec deux parties d'huile de tartre faite par défaillance, la liqueur de blanche qu'elle étoit deviendra rouge, parce que le sel de tartre aura raréfié, dissout & exalté la partie onctueuse du lait, & l'aura réduite en une ma-

nicre

niere de sang. Si l'on fait bouillir ensemble dans de l'eau une partie de soufre commun & trois parties de sel de tartre, la liqueur de blanche ou jaunâtre qu'elle étoit, acquerera une couleur rouge à mesure que le soufre se dissoudra. Si l'on met en digestion sur le seu de la sleur de soustre dans de

l'esprit de terebenthine, la liqueur prendra une couleur rouge.

Les circulations qui se font perpétuellement dans les animaux, éxaltent Les prinsi bien leurs substances, & les rendent si disposées au mouvement, que les cipes des principes qu'on en tire sont presque tous volatils. Il est vrai que ces prin- sont prescipes ne sont pas également volatils dans tous les animaux: car les poif- que tous sons, par éxemple, rendent moins de sel volatil que les animaux terrestres; le scorpion, le crapau, l'écrevisse, la grenouille en rendent moins que la vipere; les limaçons en rendent moins que les serpens; l'yvoire en rend moins que la corne de cerf, & ainsi du reste.

Ces différens dégrez de volatilisation qui se sont faits dans les substances Vertus gé des animaux, leur ont donné des vertus un peu différentes les unes des auréales de quelques tres; celles dont les sels sont très-volatils, ont ordinairement une qualité animaux. céphalique & diaphorétique, comme il se rencontre en la vipere, au crâne humain, en la corne de cerf, au fang de bouc, en l'ongle d'élan, parce que ces matieres étant échauffées dans les visceres, poussent leurs sels au cerveau & par les pores du corps. Celles dont les substances sont moins volatiles, ont souvent une vertu apéritive, comme il se rencontre dans les cloportes, dans les écrevisses; parce que les sels de ces animaux ayant quelque pesanteur, sont déterminez à se précipiter & à ouvrir les conduits de l'urine.

Toutes les plantes naissent chacune dans sa semence, rensermées en petit comme dans un œuf, de même que les animaux. La terre sert de ma-des végétrice à cette semence, elle l'amollit, elle en attendrit l'écorce, elle ouvre ses pores, & elle y fait couler une humeur fine, qui pénetre, qui dévelope, Comment & qui étend insensiblement les parties de la petite plante, auparavant ra- ils se nour-rissent, & massées & confuses: c'est alors que cette petite plante commence à paroi- comment tre sur la superficie de la terre, & que le suc nourricier circulant dans ses ils croisfibres qui font l'office de veines, d'arteres & de nerfs, les dilate, les étend, & les fait croître jusqu'à une certaine grandeur qui a été limitée par l'Auteur de la Nature.

La plante tire sa principale nourriture par sa racine, à cause que les pores y sont plus disposez qu'ailleurs à recevoir le suc de la terre. Il est à remarquer que si la racine de la petite plante contenue dans la semence se rencontre en haut & la tige en bas, comme il arrive assez souvent, ce suc qui est entré par la racine & qui est poussé par la chaleur du soleil, fait faire un demi-tour à la tige, & la pousse en haut suivant sa détermination.

Ce suc en purissant dans les vaisseaux de la plante, s'y purisse, s'y raréfie, s'y éxalte & s'y perfectionne, de même que le chile & le sang acquie- tion natu-

plantes.

relle du suc rent leur persection par la circulation : alors les parties les plus éxaltées & de la plan- les plus spiritueuses de ce suc, qu'on pourroit appeller les esprits animaux Espeits a- de la plante, sont employées pour les fleurs & les fruits; les parties un peu moins subtiles font la nourriture de la tige, des branches, des seuilles, & de la racine: les parties les plus grasses se congelent, & font les gommes, les résines, les baumes : les parties les plus grossieres produisent l'écorce extérieure, & fournissent la nourriture à plusieurs excroissances.

Quoique toutes les plantes reçoivent leur nourriture d'un même suc de la rerre, elles acquierent pourtant des qualitez bien différentes, à cause de la diversité des fermentations & des autres élaborations naturelles qui y font produites & occasionnées par les contextures ou dispositions différen-

tes des fibres.

Différence des gommes & des rélines.

On distingue les résines d'avec les gommes, en ce que les résines sont plus grasses, & qu'elles se dissolvent par conséquent plus facilement dans les huiles.

Origine des minéraux.

L'origine des Minéraux est différente de celles des Végétaux & des Animaux; elle se fait par des congelations d'eaux acides ou salées, chargées de quelque matiere qu'elles ont dissoute dans la terre.

Métaux, ils font produits.

Les Métaux sont produits par ce qu'il y avoit de plus cuit, de mieux digéré & de mieux lié dans les minéraux, qui s'est séparé des parties les plus grossieres dans les mines, de même que l'or & l'argent se séparent des autres métaux dans la coupelle. Toutes les mines ne sont pas en état de produire les métaux; il est nécessaire qu'il s'y rencontre une disposition & une chaleur capables d'exciter des fermentations & des élaborations extraordinaires: les hautes montagnes sont ordinairement les lieux les plus propres pour ces productions, parce que la chaleur s'y renferme plus éxacte. ment qu'ailleurs.

Indices pour découvrir les mines.

Ce n'est pas le hazard seul qui conduit à la découverte des mines métalliques; ceux qui s'y appliquent ont remarqué plusieurs circonstances qui leur indiquent les lieux où ils doivent s'attacher.

Par éxemple, quand on trouve sur une montagne ou dans ses crevasses des marcasites & des petits morceaux de mine pesans, ou qu'on apperçoit à la surface de la terre quelques veines minérales, ce sont des indices sur lesquels on peut entreprendre de travailler comme en sûreté de réussir.

Quand en certains ruisseaux on apperçoit parmi le sable, des petits morceaux de marcasite ou de mine, c'est un indice qu'il y a une mine métallique dans un lieu voisin; car ces parcelles métalliques ont été détachées & chariées par les eaux qui fortent ordinairement du bas de quelque montagne; desorte qu'en rétrogradant vers la source du ruisseau, & suivant toujours ces petits morceaux de marcasite, on arrive à l'endroit où est la mine.

Quand l'aspect d'une montagne est rude & sauvage; que la terre en est ingrate, nue, sans plantes, ou que s'il s'y trouve quelque peu d'herbe,

elle est pâle & sans vigueur, c'est un indice qu'il y a des mines dans cette montagne: car la grande stérilité de sa surface ne peut provenir que des vapeurs minérales qui brûlent les racines des plantes. Il n'arrive pourtant pas toujours que les montagnes soient rudes & stériles; on en voit plusieurs qui sont revêtues d'une grande quantité de plantes, soit parce que les vapeurs qui s'élevent de leurs mines ne sont point âcres ni mal-faisantes, soit parce que ces mines sont placées dans le lieu le plus profond de la montagne. Ceux qui sont stilez à la découverte des mines, connoissent par les réfléxions du Soleil sur une montagne, s'il y a dedans du métal.

Quand on voit sortir d'une montagne beaucoup d'eau claire & d'un goût minéral, c'est un signe qu'elle contient une mine métallique; car les métaux sont ordinairement accompagnez de beaucoup d'eaux, qui donnent bien de la peine aux ouvriers, étant nécessaire de les épuiser

avant que d'aller chercher le métal.

Lorsqu'on est à peu près certain par plusieurs indices qu'une montagne Comment contient du métal, on commence à la caver par lepied, afin de faire plus dans les facilement écouler les caux; puis on approfondit jusqu'à ce qu'on soit à la mines pour grosse masse du métal. Mais comme ce travail est sujet à de grands ris- y aller ques, à cause des pierres molasses qui peuvent être ébranlées, tomber en métaux. abondance, remplir les lieux que les ouvriers ont cavé, & les accabler euxmêmes; on a coutume, pour éviter ce péril, de voûter les caves avec des especes de poutres qui puissent soutenir les pierres & les terres : alors on travaille avec plus de sûreté à détacher le métal.

Il faut remarquer que la matiere métallique étant encore fluide dans la mine, se divise en plusieurs petits canaux ou veines, qui représentent des taux se dibranches d'arbres ou des petits bras de riviere : les ouvriers ne doivent pas branches s'attacher à ces branches, qui ne leur produiroient pas grande chose, & dans la qui en se détachant seroient capables de faire des écroulemens de pierres & de terres dont j'ai parlé; il faut qu'ils tendent droit au tronc ou à la grosse

masse du métal.

Les métaux différent des autres minéraux, en ce que la plupart de ceux- Différence

ci sont malléables, & les métaux ne le sont point.

Il y a sept métaux, l'or, l'argent, le fer, l'étain, le cuivre, le plomb, minéraux. & le vif-argent. Ce dernier n'est pas malléable, s'il n'a été amalgamé avec les autres; mais comme on a crû qu'il étoit la semence des métaux, on l'a

mis en ce rang: plusieurs ne le qualifient que de demi-métal.

Les Astrologues & les Alchymistes, qui ont toujours eu entre eux une grande liaison de principes & de sentimens, ont établi comme une vérité incontestable, qu'il y avoit une grande correspondance entre les métaux & des Al-& les planetes, par des influences qui fortant de l'un se communiquoient à chymistes l'autre, & servoient réciproquement à leur nourriture. Quoique cette opi- les métaux nion foit sans aucun fondement, elle n'a pas laissé d'avoir beaucoup de & les Pia-

des méraux d'avec les Les sept

Imagination des Affectateurs: les plus raisonnables d'entre eux, pour l'expliquer physiquement, ont dit que le commerce de la planere avec le métal se faisoit par un écoulement de corpuscules qui partoient de l'un& de l'autre, & qui faifoient comme une chaîne de la planete au métal & du métal à la planete; que ces corpufcules éroient disposez à entrer par les pores de la planete & du métal, mais qu'ils ne pouvoient pas s'introduire ailleurs, à cause de la figure des pores qui ne se rencontroit pas toujours propre à les recevoir.

Tous ces beaux raisonnemens sont dits gratis; il n'y a nulle apparence que les Planetes, excepté le Soleil & la Lune, fassent impression sur notre terre; elles en sont trop éloignées; & quand même elles pourroient nous communiquer quelques influences, on n'auroit pas raison de croire qu'el-

les s'atrachassent plutôt à des métaux qu'à d'autres matieres.

Noms des Planetes donnez aux métaux.

On a donné aux sept métaux les noms des sept Planetes, par lesquelles on a prétendu qu'ils étoient régis chacun en leur particulier; ainsi l'on a appellé l'or Soleil, l'argent Lune, le fer Mars, le vif-argent Mercure,

l'étain Jupiter, le cuivre Venus, & le plomb Saturne.

Vertus iattribuées aux métaux.

On s'est encore imaginé que les influences planétaires donnoient aux maginaires métaux des qualitez spécifiques & particulieres pour fortifier les principales parties du corps; qu'ainsi l'or qui, selon eux, reçoit les influences du Soleil, qu'ils appellent le cœur du grand monde, étoit propre pour fortifier & réjouir le cœur du petit monde, c'est-à-dire celui de l'homme; que l'argent qu'ils disent recevoir les influences de la Lune, laquelle ils croyent être formée en maniere de tête, étoit propre pour fortifier la tête; que le fer qui reçoit les influences de Mars, étoit propre pour le foye; que l'étain qui reçoit les influences de Jupiter, étoit propre à fortifier les poumons & la marrice; que le cuivre qui reçoit les influences de Venus, étoit propre à fortifier les reins; que le plomb qui reçoit les influences de Saturne, étoit propre pour fortifier la ratte.

Mais ce n'est pas dans les influences planétaires qu'il faut aller chercher les vertus des métaux: nous voyons des causes bien plus prochaines, ausquelles il y a bien plus de raison de s'arrêter; comme à la disposition de leurs parties, à leurs sels, à leurs soufres : c'est ce que l'on trouvera expli-

qué dans le cours de cet Ouvrage.

Il femble que je devrois suivre l'ordre des trois classes dont j'ai parlé, & traiter premiérement des Animaux, puis des Végétaux, & enfin des Minéraux: mais j'ai trouvé plus à propos de ranger les Drogues par ordre alphabétique en maniere de Distionnaire, pour la commodité de ceux qui les cherchent; & comme une même Drogue a plusieurs noms, j'ai été obligé de faire une Table Latine & une Table Françoise, pour y marquer ceux qui ne sont point dans l'ordre de l'alphabet.

Beaucoup de Médecins & d'Apoticaires s'imaginent qu'il sussit, pour remplir les devoirs de leur profession, de connoître les Drogues les plus usuelles, sans se mettre en peine de passer plus avant : mais rien n'est plus contraire au progrès de la Médecine, que cette opinion; elle empêche qu'on approfondisse les secrets de la nature, & qu'on ne découvre un nombre infini d'excellens remedes qui nous sont inconnus. Nous voyons que chaque siécle a mis en lumiere de nouvelles drogues; & nous serions privez de la plus grande partie des meilleurs remedes dont on use aujourd'hui, si les Chymistes ne les eussent tirez des métaux & des minéraux, que les Anciens croyoient non seulement inutiles en Médecine, mais même pernicieux. Auroit-on trouvé le Quinquina, l'Ipecacuanha, qui produisent tant de bons effets, si les Botanistes n'avoient pas poussé leur recherche jusques dans le nouveau monde? & la matiere Médecinale seroit-elle aussi abondante qu'elle se trouve de nos jours, si ceux à qui nous sommes redevables de tant de précieuses découvertes, s'en étoient tenus aux seules Drogues dont s'étoient fervis leurs prédécesseurs? Aussi voyons-nous que les Médecins qui font la Médecine avec plus de réuffite, font ceux qui se font le plus appliquez à la connoissance des Drogues. Nous en avons un illustre éxemple en la personne de M. Fagon, Premier Médecin de Louis XIV. car quoique ce grand homme se sûr également attaché à toutes les parties capables de faire un excellent Médecin, on peut dire qu'aucune n'a plus solidement contribué à cette haute réputation où le succès de sa pratique l'a élevé, que l'étude & la recherche continuelle des remedes qu'on peut tirer des animaux, des végétaux, & des minéraux.

On ne sçauroit donc trop recommander à tous ceux qui se mêlent de Médecine, de s'appliquer sérieusement à la connoissance des Drogues, & à en pénétrer les vertus cachées, étant certain qu'il n'y en a aucune qui ne

possede quelque qualité spécifique pour la guérison des maladies.

J'avoue qu'il se trouve peu de personnes dont le loisir & la fortune soient assez grands pour se donner tout entiers à cette occupation: mais je suis persuadé qu'il n'y a aucun Médecin ni Apoticaire, quelqu'employé qu'il soit, qui ne puisse au moins dans le cours de sa vie découvrir la vertu particuliere de quelque Drogue, s'il veut s'y attacher; ce qui pourroit avec le tems enrichir la Médecine de remedes plus simples, plus sûrs, & plus efficaces que ceux dont nous usons aujourd'hui.

Au reste on s'est attaché dans cette troisséme édition à l'augmenter non seulement de beaucoup d'Articles contenant plusieurs choses nouvelles, mais encore à l'enrichir d'une quantité de figures de plantes les plus usuel-

les & les moins communes, pour satisfaire la curiosité du Public.

#### EXPLICATION DES AUTEURS DES NOMS

#### CITEZ DANS CELIVRE.

A Cad. Reg. Parif. Scientiarum Academia Regia Parifienfis: Mémoires pour fervir à l'Hilloire des Plantes, dressez par M. Dodart, de l'Académie Royale des Sciences, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris.

1676. in fol.

Acoft, Acosta: Christophorus Acosta, en François, Christ ophle de la Coste, Médecin & Chirurgien Africain; il a faiten l'année 1582 un Traité des Drogues & Médicamens, qui a été traduit en latin, puis en françois, & imprimé à Lyon, in 8.

Acolt Pater Acostæ Societatis Jesu, qui confcripfit Libros 4 Hiltor, Natural. & Moral, In-

diarum.

A&a Academ. Reg. Mémoires de l'Académie Royale des Sciences de Paris, d'où l'on a tiré plufieurs extraits inferez dans ceDiction naire.

Ad. Lob. & Adv. Adversariorum opus à Petro Pena & Matthia de Lobel ambobus Medicis. Ce Livre a été imprimé à Londres en 1570, à Anversen 1576, & réimprimé à Lon-

dres en 1605, in fol.

Agric. Georgius Agricola, de ortu & caufis subterraneorum, Lib. 5. De natura eorum quæ effluunt ex terra, Lib. 4. De natura fossilium, Lib. 10. De veteribus & novis metallis, Lib. 2 Bermannus five de re metallica dialogus, interpretatio Germanica vocum rei metallicæ.

Ald. Aldinus: Exactissima descriptio rariorum quarumdam plantarum quæ continentur Romæ in horto Farneliano, Tobia Aldino Cefenate autore. Romæ, 1616, in fol.

Aldrov. Ulyffis Aldrovandi Dendrologia.

Bonon, in fol.

Alpin. Vide Prosp. Alpin.

Amat Amati Lusitani in libros , Dioscoridis enarrationes, additis diverlarum linguarum nominibus. Argentinæ, 1554, in 4.

Ambrof. Ambrolinus : Hyacınti Ambrofini horti publici bononiensis præfecti Phitologiæ, five de plantis partis primæ tomus primus. Bononiæ, 1666, in fol

Amnan. Ammanni Suppellex Botanica. Lip-

fiæ, 1675, in 8

dng. Ang tillara; Aloifi is Ang uillara horti Patavini tertius in oruine præfect us, de plantis suam sententiam diversis communicavit; opusculum in partes 14 divisum, operâ Joannis Marinelli italice prodiit, additis duabus figuris chamæleontis & fedi arborescentis. Venetiis, 1561, in 8.

Apul. Apuleius Platonicus de herbarum virtutibus, addità demonstratione herbarum fingulorum signorum Zodiaci, nec non & stellarum errantium scripsit. Lutetiæ, 1528, in fol.

B Arbar. Barbarus : Elemona. 2. Colo-

niæ, 1530, in fol.

Barthol. Thomæ Bartholini in Academia Hafniensi Professoris Regii, & Médicæ Facultatis Decani de Medicina Danorum domeflica differtationes.

Bel. Vide Hort. Bel.

Bellon. Bellonius: Pierre Belon du Mans; fes œeuvres ont été traduites par Clusius, & placées dans son second volume des Plantes, imprimé à Anvers. On a encore imprimé à Paris quelques Traitez du même Belon, comme: De arboribus coniferis & sempervirentibus, in 4. De admirabili operum antiquorum præstantia, in 4 De medicato funere, in 4.

Benzo. Hieronymi Benzonis Mediolanensis. novi orbis hiltoria, per Urbanum Calvatonem latine reddita. Genevæ, 1600, in 8.

Bocc. Icones & descriptiones rariorum plantarum, autore Paulo Boccone Panormitano

Siculo. Oxonii, 1674, in 4.

Bocc. Mus. Paolo Boccone Museo de Fisica, de'Piante, &c. in Venet. 1697, in 4.2 vol.

Boerhaav. Herman. Boerhaave Index Plantarum horti Lugduno Bat. Lugd. Bat. 1710, in 8. Idem Catalogus editus Lugd. Bat. 1720. in 4. 2 vol, cum fig.

Boët de Boot. Boëtius de Boot Brugenfis Rudolphi II. Imperatoris Medicus, gemmarum & lapidum historiam typis mandavit, in 8.

Lugd. Bat.

Bolivar. Le P. Bolivar, Histoire d'Ethyopie. Bon Differtation sur l'araignée, contenant la vertu & les propriétez de cet infecte, avec la qualité & l'ulage de la foye qu'il produit, par M. Bon, Affocié Honoraire de l'Académie Royale des Sciences à Montpellier, & Premier Président de la Cour des Comptes, des Aydes & Finances du Languedoc. Paris, in 8.

Bont. Jacobus Bontius Medicus Bataviæ novæ libros fex Hiftoriæ naturalis Indiæ Orientalis conscripfit, quos morte præventus indigestos reliquit; postea Guillesmus Piso eos in ordinem redegit, illustravit, & edidit simul cum hiltoria naturali Indiæ Occidentalis. Amstelodami, 1658, in fol.

Botan. Monspel. Petri Magnol, D. M. Monfpeliensis Botanicum Monspeliense. Lugduni, 1676. Ejuldem Appendix. Montpelii, 1686. Ejusdem Prodromus historiæ generalis Plan-

tarum. Montpelii, 1699, in 8

Bot. Monsp. Ap. In Appendice horti Bota nici

Monspeliensis.

Breyn. Jacobi Breynii Gedanensis exoticarum, aliarumque minus cognitarum Flantarum centuriæ extant. Ejusdem Prodromi

duo Gedoni in 4. 2 vol.

Broff. Broffæus: Description du Jardin Royal des Plantes Médicinales, par Guy de la Broffe, Médecin ordinaire du Roy, & Intendant du-

dit Jardin 1633, in 4.

Brunf Brunfelfius: Othonis Brunfelfii fimplicium hiltoria latina, cum figuris, tribus tomis prodiit; primus anno 1530, alter 1531, & tertius posthumus anno 1536. Argentinæ.

Brunsv. Vide Hier. Brunsv.

B. Caspari Bauhini pinax Theatri Botanici, &c. imprimé à Basse en 1623, & réimprimé en la même Ville avec quelques changemens en 1671, & augmenté de son Prodromus, avec fig. in 4.

Cajalp. Cæsalpinus: Andreas Cæsalpinus Aretinus in Academia Pisana Professor, de Plantis libros 16 scripfit, Florentiæ, 1583.

Cam. Epit. Camerarius in Epitomen Matthioli. De Plantis Epitome utilillima, Petri Andreæ Matthioli Senensis extat, à Joachino Camerario plurimis iconibus & descriptionibus aucta. Francof. ad Mœnum, 1588, in 4.

Cam. Hort. Camerarius in Horto Medico & Philosophico, edito Francofurti ad Mœnum.

1588. in 4.

Cardan. Hierony mi Cardani de varietate rerum libri 17. Bafileæ, 1581, in 8.

Car. Steph. prad. Ruft. Caroli Stephani prædium rufticum. Parif. 1629, in 8.

Caft. Dur. Castor Durante; herbario nuovo di Castore Durante Medico & Cittadino Romano. in Roma, 1685. Venet. 1684, in fol.

Cat. Altdorf. Vide Flora Altdorffina. Gat. Georg. Vide Nort. Pat.

Cat. Plantar. Bat. Joannis Commelini, Catalogus Plantarum indigenarum Bataviæ. Am-Itel. 1683.

G. Biron. Curiofitez de la Nature & de l'Art, apportées dans deux voyages des Indes, l'un aux Indes d'Occident, 1698 & 1699, & l'autre aux Indes d'Orient en 1701 & 1702, avec une relation abregée de ces deux voyages, par C. Biron, Chirurgien Major. Paris, in 12,

Chomel. Abregé de l'Histoire des Plantes Usuelles, par M. Chomel, Médecin du Roy, Docteur Régent de la Faculté de Médecine en l'Université de Paris, & de l'Académie Royale des Sciences. Paris, 3 vol. in 1 2.

Cl. App. Clusius in Appendice hilloriæ plan-

tarum

Cluf. cur post. Clusius in curis posterioribus: id est Caroli Clusii Atrebatis curæ posterio. res, seu plurimarum stirpium non ante cognitarum descriptiones. Antuerpiæ, 1611, fol.

Cl. exor. Clusius de Plantis exoticis. Caroli Clusii Atrebatis exoticorum libri 10. Antuer-

piæ, 1605, infol.

Gl. Hifp. Caroli Clusii Atrebatis rariorum aliquot plantarum per Hispanias observatarum historia. Antuerpiæ, 1576.

Cl. hift. Caroli Clusii Atrebatis rariorum plantarum historia. Antuerpiæ, 1601, in fol. Cl. Pann. Caroli Clufii Atrebatis rariorum

aliquot stirpium per Pannoniani, Austriam, oblervatarum historia. Antuerpiæ, 1583. Col. part. Columna parte prima: Fabii Co-

lumnæ Lyncæi minus cognitarum stirpium. Romæ, 1606, in 4.

Col. part. alt. Columna parte altera: Fabii Columnæ Lincæi minus cognitarum stirpium pars altera. Romæ, in 4.

Col Phytob. Fabii Columnæ Phytobafanos.

Col. in Rech. Columna in Rechum: Rerum medicarum novæHilpaniæ, Thefaurus à Nardo Antonio Recho, cum notis & additionibus Fabii Columnæ. Romæ, 1649.

Commel. Commelin: Plantæ rariores horti Amftelodamenfis,& Præludia Botanica. Lugd. Bat. in 4, 1703 & 1706, 2 vol. cum fig.

Conr. Gesneri de rerum fossilium, lapidum & gemmarum natura, figuris & similitudinibus liber Tiguri, 1565, in 8.

Contant. Les œuvres de Jacq. & Paul Contant Apoticaires à Poitiers. 1561, in fol. avec figures.

Cord. bift. Valerii Cordi in Dioscoridem an

notationes.

Ejusdem libri 4 de stirpium historia, cum figuris plurimis ex Trago & aliquot novis à Gefnero additis.

Ejusdem sylva observationum quæ omnia fimul, Gefnero curante. Argentinæ, 1561,in fol. edita fuere.

Ejusdem dispensatorium sæpius recusum

Corn. Cornut. Jacobi Cornuti Doctoris Medici Parientis, Canadentium plantarum, aliarumque nondum editarum historia Paris. in 4.

1635

Cornar Janus Cornarus Germanus Diofcoridem transfulit, & singulis capitibus emblemata addidit. Balileæ, 1557, in fol.

Cort. Cortufus: Jacobus Antonius Cortufus, Patricius Patavinus, & horti Patavini præfectus, à Matth. Dodonæo & aliis frequenter citatur ob plantas ipiis communicatas, nil aliud edidit nili Catalogum horti Patavini, cum ejusdem areis, italice Venetiis, 1591. in 8.

Coft. Joannis Costæi de universali stirpium natura libri duo. Taurini, 1578, in 4.

Ejofdem annotationes in Mesuæum, cum operibus Mesuæi. Venetiis, 1570, in fol.

Grescent. Petri Crescentii Bononiensis de agriculturæ part bus, plantarum & animahum natura & utilitate, libri 12, ante annos fere ducentos scripti. Basileæ, 1548, cum paucis figuris.

Cynofura. Pauli Hermanni Medici & Profesforis Botanici Leidensis Cynosura materiæ medecinæ. Argentorati, 1710, in 4.

Alech. Dalechamp, Histoire des Plantes,

🕽 Lyon, z vol. in fol. De la Duquerie. Joan, Bapt, Callard de la Duquerie, Cadomi Regius Medicus, Profellor & Decanus, arque Academiæ Socius, Lexicon Medico-etimologicum edidit. Ca-

domi, 1693, in 12. De la Voye Lettre écrite à M. Auzout par M. de la Voye, touchant les vers des pierres,

du 28 Juin 1666. De Reaumur. Examen de la soye des arai-

gn'es, par M. de Reaumur, de l'Académie Royale des Sciences. Paris. Le même Auteur a donné encore plufieurs

autres Differtations de Phylique inférées dans les Mémoires de l'Académie Royale des

Didace. Venerandus F. Didacus de Recollectorum Ordine, rariorum plantarum cultor

eximius.

Diofcor Diofcorides: Pedacius Diofcorides Anazarbæus de materia medica, libros quinque græ è prodiit, quorum variæ editiones Græco-Latiræ extant cum interpretatione Marcelli Virgilii, Goupylii Auflulani, Joannis Ruelli, Joannis Cornarii, Joannis Antonii Sarraceni, & aliorum.

Linfdem Pedacii Diofcoridis libri 6 Ruellio interprete, cum parvis iconibus 350, addiris cuilibet capiti hujus secundæ éditionis annotationibus compendiariis, ab H B. P. Medico: item & triginta icones flurpium nondum delineatarum à Jac Dalechampio. Lugduni, 1552, in 8.

Ded. Dodonæus: Remberti Dodonæi Mechlinientis, Medici Cæfarei, stirpium historiæ

Pemptades fex, five Libri 30. Antuerpiæ, 16 16, in fol

Dod. Gal. Ejustem historia Gallica Clus. " Dod. Belg. Ejufdem hiftoria Belgica.

Donat. Donatus: Trattato de' semplici petre & pesci marini, di Antonio Donati, in Venet. 1631, in 4

Du Tertre. Histoire générale des Antilles habitées par les François, composée par le P. du Tertre Jacobin. in 4, 2 vol. Paris, 1666.

Stienne François Geoffroy, de l'Académie E Royale des Sciences, Docteur en Médecine de la Fac. de Paris, & Professeur Royal, a donné plusieurs Dissertations Physiques qui ont été inférées dans les Mémoires de la même Académie.

Elem. Botan. Elémens de Botanique par Pit. Tournefort, Paris, 1694, 3 vol. in 8.

Euric. Cord. Euricii Cordi Simefufii Medici. Botanologicum per dialogum propofitum.in 8. Coloniæ, 1534.

Lyft Eyltetteniis: Bafilii Besteri horti Eyftettensis descriptio. Novimbergæ, 1613, in fol. 2 vol.

F Err. Flor. Ferrarius de Florum cultura: J. Baptistæ Ferrarii Senensis è Societate Jefu, de Florum cultura Libri 4 Romæ, 1663. Amstelodami, in 4.

Feuillée. Histoire des Plantes Médicinales qui sont le plus en usage dans les Royaumes du Pérou & du Chily, par le R. P. Feuillée, Minime, Botaniste du Roy. Cet Ouvrage est imprimé à la suite de ses observations. Paris, 1714, in 4. avec figures.

Flor. Altdorff. Floræ Altdorffinæ deliciæ [ylvestres, five Catalogu-Plantarum in agro Altdorffino sponte nascentium Hoffmanno. Altdorffii, 1677, in 4.

Ejuldem Florilegium Altdorffinum, five Catalogus plantarum horti Medici. Altdorffii, 1676, in4.

Flor. Bat. Floræ: Batavæ Flores Pauli Hera manni. Lugd. Bat. 1690, in 8.

Fracast. Hieronymi Fracastorii Opera. Lug-

duni, 1590, in 8.

Frag. Joannes Fragofus Hispaniarum Regis Medicus & Chirurgus, aromatum, fructuum, & fimplicium aliquot ex utraque India in Europam delatorum historiam hispanice scripfit; Ifrael Spachius Medicus Argentinenfis edidir. Argentinæ, 1610, in 8.

Fueb. Fuchfius: De historia stirpium Commentarii inlignes, &c. authore Leonhardo Fuchtio. Batileæ, 1542, in fol.

Al Claudius Galenus Pergamenus, Me-J dicorum multorum post Hippocratem Princeps.

Garidel.

Garidel, Histoire des Plantes qui naissent aux environs d'Aix, & autres lieux de la Provence, par M. Garidel, Médecin & Pro-

fesseur à Aix. 1715, in fol.

Garz. Garzias ab horto: En françois, Garcie du Jardin: Garziæ ab horto Proregis Indiæ Medici, de aromatibus & fimplicibus medicamentis apus Indos nafcentibus historia ordine alphabetico, per dialogos lingua Lustanica conferipta reperitur à Clusso in Épitonie contracta & latiné facta. Ce Livre a été traduir en françois sous le titre de l'Histoire des Drogues, Epiceries & Médicamens simples, in 8.

Ger. Gerardus: Joannis Gerardi historia plantarum Anglica Londini, 1597, in fol.

Ger. emac. Gerardi historia emaculata & aucta à Thoma Johnsono. Londini, 1636.

Gesn. hort. Conradus Gesnerus in libro de hortis Germaniæ.

Gefn. Col. Conradus Gesnerus in libello de

collectione stirpium.

Gessar Cat. Gesnerus in Catalogo plantarum

quadrilinguis.

Gefn. de fig. lap. Gefnerus de figuris la pidum

Gofn. de fig. lap. Gesnerus de figuris lapidum.
Goedard. Voyez J. Goedart.

Grifl, in Epit. Dedicat. Ul. Grifley in Epistolà

dedicatoria viridarii Lustani.
G.il. Guilandinus: Melchioris Guilandini,

quarti in ordine horti Patavini præsecti, Theon, sive Apologia adversus Matthiolum. Patavii, 1558, in 4.

Guill. Homberg, de l'Académie Royale des Sciences, & premier Médecin de S. A. R. Monseigneur le Duc d'Orleans, a donné plufieurs Dissertations Physiques qui ont été insérées dans les Mémoires de la même Acad.

Guill. Piso. Guillelmi Pisonis Medici Amstelodamensis de Indiæ utriusque re naturali & medica Libri 14. Amstel. 1558, in fol.

Ariot. Thomas Hariot infulam Virgineam descripsit Clusius latine reddidit; est prima pars Indiæ Occidentalis.

Herman, Hermannus. Vide H. L. B.

Hermol. Hermolaus Barbarus Patriarcha Aquileienfis feripfit quinque libros Commentariorum in Diofcoridem, quos Corollarium vocat. Coloniæ, 1530, in fol. Ejustlem in C. Plinii historiam naturalem castigationes Basileæ, 1534, in 4.

Hernand. Hernandez: Plantarum, animalium, &c. Mexicanorum historia, à Francifco Hernandez primum compilata, & à Nardo Antonio Reccho in volumen digetta, Romæ,

1651, in fol.

Hier. Brunfo, Hieronymi Brunfvicensis Apodixis Germanica, Brunfelsii herbario addita.

Argentinæ, 1531, in fol.

Hippoer. Hippocrates Coii Medicorum

Princeps.

Hoff. Flor. Altdorff. Vide Flor. Altdorff.

Hom Bel. Honorius Bellus Vincentinus Medicus Cýdonienis inCreta infula; extant Epifolæ ejufdem de plantis ad Clufum confcriptæ, ejufque hiftoriæ additæ.

Hort. Amftel. Rariorum plantarum horti Medici Amftelodamenfis descriptio & icones, auctore Joanne Commelino. Amftelod.

1597. in ful.

Hort. Cathol. Hortus Catholicus, autore Francisco Cupani. Neapoli, 1696, cum supplemento primo. in 4.

Hort. Cathol. Suppl alt. Supplementum alterum ad hortum Catholicum Francisci Cupani.

Panormi, 1697

Hortus Edinb, Hortus Medicus Edinburgenfis, five Catalogus plantarum horti Edinburgenfis, autore Jacobo Suterland. Edinburgi, 1683, in 8.

H. L. B. Horti Academici Lugduno-Batavi Catalogus, autore Paulo Hermanno Medicinæ & Botanices Professore, Lugd. Batav. in

4. 1687.

H. M. Hortus Malabaricus Indicus Amstel. ab anno 1678 ad annum 1693, quo duodecima pars impressa est in fol.

H Pat. Catalogus Plantarum horti Patavini Georgii à Turre Patavii, 1662, in 12.

H. R. B. Hortus Regius Blesensis. Farisis,

1655, in fol.

H. R. P. Hortus Regius Parisiensis. 1665, in fol.

H R. Monsp. Hortus Regius Monspeliensis Petri Magnoi. Monspelii, 1697, in 8.

J. B. Joannes Bauhinus: Hiftoria Plantarum, autoribus Joanne Bauhino Archiatro, nec non Joanne Henrico Cherlero, doctoribus Bafilienfibus; quam recenfuit & auxit Dominus Chabræus D. Genevenfis. Ebroduni, 1650, in fol.

Icon. Robert. Icones Roberti variæ multiformes florum species appressæ ad vivum, auto-1e Nicolao Roberto Parisis, in 4.

J Goedart. Histoire naturelle des insectes, selon les différentes métamorphoses observées par Jean Goedart. 3 vol. in 12. Amsterdam, 1700.

Imper. Ferrantes Imperatus Neapolitanus Pharmacopœus evulgavit hiltoriæ naturalis libros 28, cum figuris lapidum, corallorum, fpongiarum, &c. plantarum veið & fruetuum 33. Neapoli 1599, & Venetiis 1672. in fol.

Ind. Occid. part. Indiæ Occidentalis partes decem, cum additamento ad partem nonam.

Jong: Hort. Dionisii Jonquet Medici Parisiensis hortus. Parisiis, 1659, in 4.

Jonft. Jonftonius: Historia naturalis de animalibus, cum figuris zneis, autore Joanne Jonitonio Medicinæ doctore. Amstelodami, 1657, in fol.

Empferi Amonitates'exotica.

Ac, Lacuna: Andreæ Lacunæ Commentaria in Dioscori Jem, cum figuris, Hispanicâ linguâ conscripta. Salamant, 1552, fol.

Lalius Triumf. Apud fratrem Lælii Triumfeti Catalogus plantarum, cum oblervationibus Joan. Bapt Triumfeti ejus fratris éditus.

Lauremb. Petri Laurembergii Apparatus plantarius primus. Francof. 1632, in 4. Le R. P. le Comte, Jéfuite, dans fes nouveaux

Mémoires de la Chine, in 12.

Lem Levinus Lemnius de plantis facris. Lug-

duni, 1595, in 8. Lemery. Voyez Nicolas Lemery.

Ler. Jo. Lerius Burgundus historiam Brafilianam gallice primum, deinde latine dedit. Genevæ, 1594, in 8.

Linje Linichotus: Jo. Hugonis Linichoti itinerarium ac navigatio in Orientalem five Lufitanorum Indiam.cum Bernardi Paludani annotationibus. Hagæ Comitis, 1599 in tol.

Lob. ic. Matthiæ Lobelii plantarum feu stirpium icones. Antuerpiæ, 1581, in longa forma, in 4.

Lob. obf. Lobelii observationes; plantarum feu thirpium historia Matthiæ de Lobel. Infulæ & Antuerpiæ . 1576, in fol.

Lochner Michaelis Frederici Lochneri heptas differtationum ad hilloriam naturalem pertinentium. Not imbergæ, 1716, in 4. cum

figur.s. Lon. Adamus Lonicerus: in herbarium Eucharii Rollin fui in officio Francofurti antecefforis, germani. è feriptum quartò auxit, & poltremo anno 1569 prediit ; poftmodum 1emoto Eucharii nomine, fuum præfixit, & cum figuris 833, circiter anno 1582 dedit Franco-

Louis Lemery, M decin, dans fon Traité des

Alimens. Paris, 1709, in 12.

tud. Rom. Ludovici Romani navigatio in Orientem Libri 7, Archangelo Madrignano interprete, cum aliis qui novum orbem defcriplere. Bafileæ, infol.

Lugd. Hiftoria generalis plantarum Lugduni ap id Guillelmum Rovillium, 1586. On l'appelle ordinairement l'Histoire de Dalechamp, à cause qu'elle a été dressée sur les mémoires de cet Auteur.

Lugd. app. In appendice historiæ generalis plantarum Lugdum editæ apud Guillelmum Rovillium.

A dreel. Malpig Mucellus Malpighius & Nehemiag Grew ediderunt anatomiam

plantarum, utraque Londini impressa, in fol Marcg. Georgii Marcgravii de Liebstad Misniei Germani historiæ rerum naturalium Branliæ Libri octo. Cet ouvrage a été imprimé en Hollande, avec celui de G. Pison en l'année 1648, in fol.

Marchand. J. Marchand Botanifte, de l'Académie Royale des Sciences, a donné plufieurs differtations Botaniques qui sont inferées dans les Mémoires de la même Académie.

Paris, in 4.

Matth. Petri Andreæ Matthioli Senersis Medici Commentarii in fex libros Pedacii Diofcoridis, &c. Venetiis, exofficina Valgrifiana, 1565, in fol.

Matth. Lob. ic Matthiole cité par Lobel dans

le Livre intitulé, Icones Lobelii.

Matth. Ic. Valgr. Matthiole de l'Edition de Valgrife, in fol.

Mentz. Christianus Mentzelius Furstenvald. March. Philosophiæ & Medicinæ Doctor Se-

renifi. Electoris Brandeburgici Confiliarius & Archiater, eddit indicem nominum plantarum universalem multilinguam, cum pugillo rariorum plantarum & figuris aliquot in æs incilis. Berolini, 1682, in fol.

Mes. Joannis Mesuæ Damasceni Medici clarillimi Opera de medicamentorum purgantium delectu, castigatione & usu libri duo, quorum priorem canones universales, posteriorem de implicibus ut vocant, &c. Venetiis, 1623, in fol.

Michael Bern Valent. Michaelis Bernardini Valentini, Professoris Medici, & P. T. Academiæ Grillinæ Rectoris, polyrecta exotica in curandis affectionibus contumaciffimis probat filmisque : scilicet, Faba sancti Ignatii, Ipecacuanha, Pedra del porco, China-chinæ, Clyster tabacinus, panacea Gallorum mercurialis, ut & nova hern arum cura, cum figuris æneis. Francofurti ad Mænum, 1701, in 4.

Ejusdem Historia Simplicium reformata cuni Epiftolis, Francofurti ad Mænum, in fol.

1716, cum figuris.

Mon. Monaid. Histoire des simples médicamens apportez de l'Amérique, desquels on se fert dans la Medecine, écrite premierement en espagnol par Nicolas Monard Médecin de Seville, depuis mise en latin par Clusius, & enfuite traduite en François par Antoine Colin, Apoticaire de Lyon. Cet Ouvrage a été imprime à Lyon avec ceux de Garcie du Jardui & d'Acofta en l'année 1619, in 8.

Mor. hift. Plantarum hilloriæ universalis Oxonientis pars secunda, autore Roberto Mo-

rifon Oxonii, 1680, in fol.

M H. R. B. Hortus Regius Blesensis auctus, authore Roberto Morison. Lond. 1669, in 8. Mor. pralud. Morison præludia botani. a

Mor. umb. Plantarum umbelliferarum diftri-

butio nova, autore Roberto Morison. Oxo-

nii, 1672, in fol.

Munt. Muntingius in hist. Plantarum, in fol.

Amstelodami, 1713, infol.

Mus. Petiv. Musæum Petivetianum, cujus Centurio prima 1695, fecunda & tertia 1698, quarta verò & quinta 1699 Londini prodiere.

Mus. Reg. Soc. Cat. Catalogus Musai Re-

giæ Societatis, à D. Grew elaboratus.

Muj. Vorm. Mulæum Vormianum, feu hiforia rerum rariorum, tam naturahum quam artificialium, tam domesticarum quam exoticarum, quæ Hafniæ Danorum in ædibus authoris fervantur, adornata ab Olao Vorm. Med. Doct. & in Regia Hafnienfi Academia olim Professore publico, variis & accuratis iconibus illustrata. Lugduni Batav. 1655, in fol.

Nicandritheriaca & alexipharma-ca, cum incerti authoris græcis icholiis. Venetiis, 1523, in 4.

Ejuldem Editio Giæco-latina, cum Gorræi

scholiis. Lutetiæ, 1557, in 4.
Nic. Lem. Cours de Chimie, contenant la maniere de faire les opérations qui sont en ulage dans la Médecine, par Nicolas Lemery, de l'Académie Roale des Sciences, Docteur en Médecine, onziéme édition, in 8. Paris,

Son Traité de l'Antimoine, contenant l'analife chymique de ce minéral, &c. in 12. Pa-

ris, rue de la Harpe, 1707.

Sa Pharmacopée univerfelle, contenant toutes les compositions de Pharmacie, &c. in

4. Paris, rue S. Severin.

Son Dictionnaire, ou Traité Universel des Drogues simples, misen ordre alphabétique, où l'on trouve tout ce qu'il y a de particulier dans les animaux, dans les végétaux, & dans les minéraux, &c. troisiéme édition beaucoup augmentée, avec des fig. en taille-douce. Paris, rue de la Harpe, au St Esprit, 1733,

Le même Auteur a fait plusieurs Dissertarions Phyques inférées dans les Mémoires de

l'Académie des Sciences. Paris, in 4.

Vied Consalvi Ferdinandi Oviedi, Indiæ Occidentalis historia generalis. Cet O avrage a été traduit en françois par M Duret, in 8.

D Alud in Linschot. Bernardi Paludani Medici Enculani noræ ad Linschoti historiam Indicam, additæ operibus Indicis.

Par. Bat. Pauli Hermanni Paradifi Batavi Prodromus, in 12. Amftelodami, in 8.

Park. parad. Parkinfonus in paradifo terre-

stri: Joannes Parkinsonus Londinensis, Pharmacopœus regiusanno 1729 edidit paradifum fuum terrestrem anglice, in quo florum omnium historiam, quin & arborum fructiferarum, olerum & fructicum elegantiorum quæ in hortis aluntur, historiam late persequitur. in tol.

Park. th. Parkinfonus in theatro: Joannis Parkinfoni theatrum botanicum. Londini. 1640, in fol.

Paff. Icon. Icones Crispini Passai Arnhe-

mit.fis, 1607.

Pena. Petrus Pena. Vide Adversariorum

Phytol. Britan. Phytologia Britannica. Londini, 1650, in 12.

P. Renealm Paulus Renealmus Blefenfis fpecimen historiæ plantarum, cum figuris 43, typis æneis exprellis edidit. Lutetiæ, 1611,

Pigafet. Philippus Pigafetta regni Congiani historiam scripfit, quæ cum Indicis historiis

edita invenitur.

Pellet. Caspari Pelleterii Middelburgensis Medici, plantarum in Valachia Zeelandiæ infula nafcentium Synonimia, alphabetico ordine proposita. Middelburgi, 1610, in 8.

Pijo. Vide Guill. Pijo.

Plin. Caius Plinius fecundus plurima feripfit quæ injuria temporum interciderunt Superfunt de historia mundi Libri 37, in quibus multa habet de plantis earumque cultura & viribus. Cet ouvrage a été traduit en françois par M. Dupinet, & imprimé à Lyon en 1581,

Pit. Tournef. Elémens de Botanique, ou Méthode pour connoître les plantes, par M. Pitton de Tournefort, de l'Académie Royale des Sciences, Docteur en Médecine de la Fac. de Paris, & Professeur en Botanique au Jardin Royal des Plantes. Paris, de l'Imprimerie Royale, 1694, avec des fig. 3 vol. in 8.

J. P. Tourn. Josephi Pitton Tournefort Aquifextientis, Doctoris Medici Parifientis, Academiæ Regiæ Scientiarum Socii, & in Horto Regio Botanices Profesioris, institutiones rei Herbariæ Editio altera gallica longè auctior, quingentis circiter tabulis æneis a tornata. Parisiis, è Typographia Regia. 3 volin 4 1700

Ejusdem Relation d'un Voyage du Levant, fait par ordre du Roy, &c. Paris, de l'Impr. Royale, 1717, 2 vol. in 4 avec fig & Lyon,

3 vol. in 8

Ejuldem materia Medica, quæ edita fuit anglice 1708 in 8, & gallice à Domino Befnier, Doctore Medico Parilienti. Pariliis, apud VIduam L d'Houry, 1714, 2 vol. in 12.

Pit Tournef, Histoire des Plantes qui naissent aux environs de Paris, avec leurs ufages dans la Medecine, &c. parle même Auteur, in 12. Paris; & réimprimé avec additions, par M. Bernard de Juffieu. Paris, 1728, in 12, 2 vol.

Le même Fit Tournef a donné à l'Académie Royale des Sciences plusieurs Dissertations sur divers sujets, inférées dans les Mém. de la même Acad. depuis 1700 jusqu'à 1708.

Pluk Almag. Bot. Leonardi Plukenerii Almagestum Botanicum. Londini, 1696, in

Pluk. Phytog. Leonardi Plukenerii Phytographia, cujus pars prima & fecunda Londini 1661, tertia verò 1662, quarta demum 1696 exhibitæ funt. in fol.

Plum. Plumerius: Description des Plantes de l'Amérique, par le P. Plumier Minime. Paris, 1693, in fol.

Ejusd. nova Plantarum Americanarum genera, Parif. 1703, in 4 cum figuris.

Pomet, ou P. Pomet. Histoire génerale des Drogues fimples, Ouvrage enrichi de plus de 400 fig. en taille-douce, par Pierre Pomet Marchand Droguiste. Paris, 1694, in fol-

Pon. Joannes Pona Pharmacopœus VeronensisSimplicium in Montebaldo nascentium Catalogum scripfit, & nonnullarum descriptiones cum figuris 16 addidit, Clusius suæ hi-Horiæ rariorum adjunxit. Cet Ouvrage, après plusieurs éditions, a été traduit en italien par François Pona, Docteur en Médecine & fils de l'Auteur. Venise, 1717, in 4. Basle, 1608. & Anvers in fol.

Port. Joannis-BaptistæPortæ Neapolitani, villæ Libri 12. Francofurti, 1592, in 4. Scripfit & alia opufcula, quorum præcipuè ad nos attinet Physiognomia seu de plantis historia variis figuris referta. in 8.

Prosp. Alp. Egypt. Prosperi Alpini de Plantis Egypt. Liber. Venetiis, 1633, in 4.

Pr. Alp. exot. Posperi Alpinide Plantis exoticis Libri duo. Venetiis, 1656, in 4.

Uadram. Evangelistæ Quadramii Fremiræ Theol. D. & Ducis Ferrarientis fimplicittæ, tractatus de theriaca & mithridato. Ferrariæ, 1597, in 4.

R Aii Car. Ang. Catalogus plantarum An-gliæ & Infularum adjacentium, operà Joannis Raii è Societate regia. Londini, 1677, in 8.

Raii Cat. Cant. Catalogus Plantarum circa Cantabrigiam nascentium. Cantabrigiæ, 1660, appendix verò 1685, in 8.

Raithift Hiltoria Plantarum, autore Joanne Raio, è Societate regia. Londini, 1686, in fol. 3 vol.

Raii Sylloge Sylloge stirpium Europæarum

J. Raii Londini, 1694, in 8.

Raii Synops. Synopsis methodica stirpium

Britannicarum, eodem autore Joanne Raio. Londini, 1690, in 8.

Rauwolf. Leonardus Rauwolfius, Medicus Augustanus in pe: egrinatione sua in Orientem plurimas plantas descriptit, & icones adjecit. Lavingæ, 1583, in 4.

Recchus. Vide Hernandez.

Kenod. Joannis Reno æi Medici Parisiensis institutionum Pharmaceuticarum Libri quinque, quibus accedunt de materia Medica Libri tres. Parifis, 1608, in 4. & in fol.

R Hooke Micrographia Or Some physiological descriptions, Of minute bodies madeby magnifying glasses Vvith, observations and ir quiries thereupon by R. Hooke, felloui the

Royal Society, in fol. London.

Reneaume. Louis Reneaume, de l'Académie Royale des Sciences, Docteur-Régent en Médecine de la Faculté de Paris, a donné plufieurs Differtations de Phyfique & de Botanique, qui ont été inférées dans les Mémoires de la même Acad. Paris, in 4.

Richer Onomat Onomatologia, feu Onomenclatura stirpium quæ in Horto Regio Monspeliensi recens constructo coluntur, Richerio de Belleval, Medico Anatomico & Botanico Professore imperante. Monspelii, 1599, in

Richer Icon Plantarum. Richerii de Belleval elegantissimæ quidem, sed nondum editæ, nec forfitan edendæ; quarum tabulæ æneæ prostant Monspelii in Museo Clarissimi viri D. de Belleval.

Rivin. D. Augusti Quirini Rivini Introductio generalis in rem herbariam, cum ordine plantarum quæ funt flore regulari monopetalo Lipsiæ, 1690, infol.

Ejusdem ordo plantarum quæ sunt flore regulari pentapetalo. Lipliæ, 1699, infol.

Rob. Cat. Catalogus stirpium, tam indigenarum, quam exoticarum, quæ Lutetiæ coluntur, à Joanne Robino Botanico Regio, & Iatrici Horti celeberrimæ Scholæ Parisienlis curatore. Parifiis, 1601, in 12.

René Antoine de Reaumur, de l'Académie Royale des Sciences, a donné plufieurs Dillertations de Physique inserées dans les Mém. de la même Académie. Paris, in 4.

Rochefort. Histoire des Isles Antilles. Paris,

Roman. Romanus. Vide Lud Roman.

Rondel, Guillelmi Rondeletii Libri de pif-

cibus, Lugduni, 1554, in fol.

Ruel. Joannes Ruellius Dioscoridem latine vertit, de natura stirpium libros tres scripsit. Batileæ, 1537, in fol.

S Cal. Julii Cæsaris Scaligeri animadversiones in Theophrasti libros 6 de causis plantarum. Genevæ, 1566, in fol. & in 8.

Sc. Bot. five Schol. Bot. Schola Botanica. Amstelodami, 1689.in, 12

Schrod Joannis Schroderi Pharmacopæa

Medico-Chymica, fæpius impressa.

Schwenck, Gasparus Schwenckfeldius scripfit Catalogum stirpium & fossilium Silesiæ.

Lipsiæ, 1401, in 4.
Sim Paul. quadrip. Quadripartitum Botanicum Simonis Pauli. Argentorati, 1667,

Sloane Cat. plant, Icon. Catalogus plantarum Infulæ Jamaïcæ, autore hans Sloane, è Regia Societate. Londini, 1696, in 8.

Ejustem Historia naturalis Infular im Jamaïcæ, Barbado, &c. anglicè scripta. Londi-

ni, 2 vol. infol. 1707.

Stap in Theoph. vel Bod. à Stap. Theophrasti Erefii de historia plantarum Libri decem, quos illustravit Joannes Bodæus à Stapel. Amstelodami, 1644, in fol.
Sutherland Vide Hortus Edinburg.

Swert. Emmanuelis Swertii florilegium, in quo præter figuras plarimas, etiam 47 plantæ ex India utraque allatæ hactenufque non delcriptæ adduntur. Francofurti, 1612, in fol.

Sylvat. Matthæi Sylvatici opus pandecta-

rum. Venetiis, 1499, intol.

T Ab Jacobi Theodori Tabernæmontani Historia Germanica tribus partibus edita, cum figuris 2087. Francofurti, 1588, in fol.

Idem emaculatus & auctus plantarum defcriptionibus, figuris & medicamentis plurimis à C. Bauhino, anno 1613, in fol.

Ejusdem icones cum nudo nomine Latino & Germanico Francofurti, 1590, in longa

forma prodiere.

Thalius. Thelius, Sylva Hercynia, five Catalogus plantarum i ponte naicentium in montibus & locis vicinis Hercyniæ, &c. Francofurti ad Mænum, 1588. Ce Catalogue est ordinairement joint & relié avec le Jardin Médicinal de Camerarius in 4.

Theophr. five Theophr hijt. Theophrasti Græ-

ci de h storia & de caulis plantarum, editio Græco-Veneta, 1552, in oct. Bafileæ, 1541, in 4. & Gazæversio Lugduni, 1552, in 8. & cum Joannis Jordani correctione.

Srap. in Theophr. Theophrasti Eresii de historia plantarum Libri decem, quos illustravit Joannes Bodæus à Stapel. Amstelodami, 1644, in fol.

Thevet. Andreæ Theveti Cosmographia gallicè edita cum figuris aliquot plantarum & animalium. Le même Auteur a écrit en françois une histoire des singularitez de la Nouvelle France en Amérique, où il a ajouté onze figures de plantes. Paris, 1557, 1114.

Tournefort. Voyez Pit. Tournef.

Trag. Tragus: Hieronymi Tragi historia, quæ iæpius germanice Argentinæ in fol. prodiit, per Davidem Kyberum latine readita cum iconibus 567 liceta ab 808 describantur. Argentinæ, 1552, in 4.

Trumf. Observationes de ortu ac vegetatione plantarum, auctore Joanne-Baptista

Triumfeti Bononiensi. Romæ, 1685, in 4.
Trium f Syllab. Triumfeti Syllabus plantarum Horto Medico Romano additarum, Romæ, 1688, in 4.

Tur. Turnerus ; Gnilielmi Turneri Angli plantarum historia anglice scripta, cum paucis figuris. Londini, in fol.

[ Est. in Prosp. Alp. Veilingius in Prosperum Alpinum : Joannis Veflingii de plantis Ægyptiis observationes. & notæ ad Prosperum Alpinum. Patavii, 1638, in 4.

Vepfori Tractatus de cicuta aquatica. Vergil. Vergilius: Marcelli Vergilii Florentini Secretarii Dioscoridis interpretatio, cum ejusdem commentariis. Coloniæ, 1529,

Vorm Voyez Muf. Vorm.

Vir Luf. Viridarium Lufitanum Gabrielis Grisley. Ulissipone, 1660, in 12.

Z An Istoria Botanica di Giacomo Zanoni Semplicista, è Sopra intendente all'orro publico di Bologna, in Bologna, 1675, in fol.



#### APPROBATION

De Messieurs les Doyen & Docteurs Régens de la Faculté de Médecine de Paris.

OUS Doyen & Docteurs Régens de la Faculté de Médecine en l'Université de Patis, ouy le Rapport de Messieurs de Jouvanci, le Rat, de la Carliere, & de Vernage, aussi Docteurs Régens de ladite Faculté, commis pour examiner un Livre inititulé Traité Universel des Drogues Simples, composé par M. Lemery; Certisions qu'il a ramassé dans ce Livre avec plus d'ordre & d'éxactitude qu'on n'avoit fait jusqu'ici, tout ce qu'il y a de plus curieux dans la matiere Médicinale, & de plus utile pour la guérison & le soulagement des malades: En soi dequoi nous lui avons accordé le présent Certisicat. Fait à Paris ce 15 Aoust 1697.

BOUDIN, Doyen

DE JOUVANCE.
DE LA CARLIERE.

LE RAT. VERNAGE.

#### EXTRAIT DES REGISTRES

de l'Académie Royale des Sciences, du 2 Septembre 1713.

A Essieurs Homberg & Marchand qui avoient été nommez pour éxaminer les additions & les Corrections saites par M. Lemery à son Histoire des Drogues Simples, en ayant sait leur Rapport, la Compagnie a jugé qu'elles méritoient d'être données au Public dans la nouvelle édition qu'il doit donner de cet Ouvrage, en soi dequoi j'ai signé ce présent Certificat. A Patis ce 30 Septembre 1713.

FONTENELLE, Sécretaire perpétuel de l'Académie Royale des Sciences.



### Approbation du Censeur Royal.

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, cette nonvelle Edition du Distionnaire des Drogues Simples, lequel j'ai paraphé partout; & je n'y ai rien trouvé qui puisse empêcher cette Edition d'être donnée au Public. Fait à Paris ce Mardi 9 Septembre 1732. A N D R Y.

#### PRIVILEGE DU ROY.

OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre: A nos amez & feaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maistres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conscil, Prevost de Paris, Bailliss, Sénechaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Notre bien amée la Veuve de LAURENT D'HOURY, Imprimeur & Libraire à Paris, Nous ayant fait remontrer qu'elle souhaiteroit continuer à réimprimer ou faire réimprimer & donner au Public le Dictionnaire Universel des Drogues Simples , par feu M. Lemery , Docteur en Médecine, & de l'Académie des Sciences, & l'Almanach Royal calculé sur le Méridien de Paris; mais que les dernieres Lettres que Nous luy avons accordées étant sur le point d'expirer, & le plaisir avec lequel elle a vû que le Public a toujours reçû lesdits Ouvrages cy-dessus spécifiez, l'obligeant à faire de nouveaux efforts pour les rendre encore plus utiles, en y ajoutant de nouvelles instructions dont la recherche demande beaucoup de soin & de dépense, ce qui rourneroit à son dommage, s'il ne luy étoit par Nous pourvû de nouvelles Lettres, qu'elle Nous a très-humblement fait supplier de luy vouloir accorder; offrant pour cet effet de les réimprimer ou faire réimprimer en bon papier & beaux catacteres, suivant la feuille imprimée & attachée pour modele sous le contre-scel des Présentes. A ces causes, voulant traiter favorablement ladite Exposante, Nous luy avons permis & permettons par ces Présentes, de continuer à réimprimer ou faire réimprimer ledit Dictionnaire des Drogues Simples, par le feu sieur Lemery, & Almanach Royal pour l'année 1730 & les suivantes, calculé sur le Méridien de Paris, contenant diverses instructions très-utiles au Public, comme les Listes & demeures des Officiers qui composent nos Conseils, la Chancellerie, les Cours Supérieures & Jurisdictions particulieres de ladite Ville de Paris, & autres Listes de divers Corps & Communautez nécessaires pour la commodité des Particuliers, en tels volumes, forme, marge, caractère, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon luy semblera, & de les vendre, faire vendre & débirer par tout notre Royaume, pendant le temps de quinze années confécutives, à compter du jour de l'expiration des précedens Privileges; & à condition que ledit Almanach sera éxaminé actuellement par un Censeur qui sera commis à cet effet. Faisons désenses à toutes fortes de personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance, comme aussi à tous Imprimeurs, Libraires & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire lesdits Livres ci-dessus spécifiez, en tout ni en partie,

ni d'en faire aucuns extraits sous quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de titre, même en feuille séparée ou autrement, sans le consentement par écrit de ladite Exposante, ou de ceux qui auront droit d'elle, à peine de confiscation des Exemplaires contrcfaits, de six mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers à ladite Expolante, & de tous dépens, dommages, & interests : le tout sans préjudice du Privilege par Nous accordé à Jacques Colombat l'un de nos Imprimeurs ordinaires, & de l'exécution de l'Arrest de notre Conseil du 29 Décembre 1717. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires deParis, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression de ces Livres sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs; & que l'Impétrante se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celuy du dixième Avril 1725; & qu'avant que de les exposer en vente, les manuscrits ou imprimez qui auront servi de copie à l'impression desdits Livres, seront remis, dans le même état où les approbations y autont été données, ès mains de notre rrès-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France le Sieur CHAUVELIN; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires de chacun, & de celuy de l'Almanach toutes les années, dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notredit très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France le sieur Chauvelin: le tout à peine de nullité des Présentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faite jouir l'Exposante ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement: Voulons que la copie desdites Présentes qui sera imprimée au commencement ou à la fin desdits Livres, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Sécretaires, foy soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: Car tel est notre plassir. Donné à Paris le vingt-sixième jour du mois d'Octobre l'an de grace mil sept cens trenre, & de notre Regne le seiziéme. Signé, Par le Roy en son Conseil,

#### SAINSON.

Registré sur le Registre VIII. de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de P.vis, num. 47, fol. 49, conformément aux anciens Réglemens, confirmez par celuy du 28 Février 1723. A Paris le 7 Novembre 1730. P. A. LE MERCIER, Syndic.





# TRAITÉ UNIVERSEL

DES

# DROGUES SIMPLES.

MISES EN ORDRE ALPHABETIQUE.

#### ABELICEA.



Belicea, Hon. Belli.

Pseudosantalum Creticum. C.B.

En françois, faux Santal de Candie.

Est un grand & bel arbre droit, rameux, dont les feuilles ressemblent à celles de l'Alaterne; mais elles sont plus arrondies, & dentelées tal. prosondément. Son fruit est une baye de la grosseur & sigure du poi-

vre, de couleur entre verte & noire: son bois est dur, rouge, rant soit peu odorant, imitant le Santal rouge, principalement quand il a été mis en poudre. Cet Arbre croît en Candie, aux sommets des montagnes; on s'en sert pour faire les poutres dans les bâtimens; il contient peur du de de sel essentiel.

Il est détersif & astringent : mais on ne l'employe point en Médecine.

Vertus

#### ABIES.

Abies, en françois Sapin, est un grand arbre toujours verd, qui croît fort haut, Sapine droit en piramide; il y en a de plusieurs especes; je décrirai ici trois des principales.

La premiere est appellée,

Abies. Clus. Hist.

Abies conis sursum spectantibus, sive mas.

C. B.

Abies samina, sire edan maela. J.B. Abies taxi solio, frustu sursum spestante. Pit. Tournesort.

Sapin

Son bois est blanc, couvert d'une écorce unie, résineuse, principalement aux Pays froids, blanchâtre: ses rameaux sont disposez en aîles, faisant des figures de croix, garais de seuilles semblables à celles de l'If, oblongues, étroites, dures, un peu aigues, naissant seules le long de leurs côtes; ils portent aussi des chatons à plusieurs sommets ou bourses membraneuses, qui s'ouvrent en travers en deux parties, & sont chacune divisées dans leur longueur en deux loges remplies de poussiere menue; ces chatons ne laissent rien après eux: les fruits naissent sur le même pied de Sapin, formez par plu-

A

sieurs écailles en cone ou pomme de pin, oblongs, tournez en haut : on les appelle en Strobili, Latin Strobili ou Coni. On trouve ordinairement sous chacune de leurs écailles, deux se-Coni. mences.

La seconde espece est appellée

La Pesse.

Abies. Dod. Abies, tenuiore folio, fructu deorsum inflexo. Pir. Tournefort.

Picea major prima, sive Abies rubra. C. B. Picea Latinorum, five exam aspuis Abies mas. Theoph. J. B.

Elle differe de la précedente en ce que son écorce est plus brune; en ce que ses brand ches & fes fruits 's'inclinent vers la terre; en ce que ses feuilles sont plus menues, noirâtres, moins dures, moins piquantes. Ces arbres croissent principalement aux lieux montagneux, pierreux; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel, peu de

Vertus.

Leurs branches les plus tendres & leurs feuilles sont bonnes contre le scorbut, contre la goutte, contre les rumatismes, étant prises en décoction : elles excitent l'urine, elles soulagent le mal de dents. Leur écorce & leurs fruits sont astringens ; leur bois n'est employé que pour la menuiserie.

La troisiéme espece est appellée,

L'Epinette ou Sapinette de Canada,

Abies Canadensis, fructu brevi. Abies minor, pectinatis foliis, Virginiana,

conis parvis, subrotundis. Pluk. Phytogra

Tab. 121. fig. 1.

\* Celle-ci est assez semblable à la Pesse par son port; ses seuilles sont cependant plus menues , plus courtes , rangées en maniere de dents de peigne, ou de touches d'épinette, d'où lui vient ce nom; ses fruits sont des deux tiers plus petits. Cet arbre vient du Canada, où l'on en tire une Terebenthine qui est d'une odeur & d'un goût plus agréable que la Terebenthine ordinaire. On s'en fert pour purger les personnes attaquées d'abscès internes; elle se donne à la dose de deux & trois gros, dans quelques cuillerées de bouillon, ou dans de l'huile d'amandes douces, & quelquefois dans un jaune d'œuf ;

·Vertus.

elle ne cause aucune nausée. On la nomme, à cause de ses bons essets, Baume de C47 Baume de nada. Canada.

ABROTANOIDES.

Madrepo- Madrepora Abrotanoides. Pit. Tournefort. Abrotanoides planta saxea. Clus. sive Abrotano similis saxea. C.B.

> C'est une plante pierreuse, maritime, haute presque d'un pied, belle, fort rameuse; ressemblant à l'Aurone semelle, d'où est venu son nom: elle croît sur les rochers. On ne s'en sert point en Médecine; mais dans les mers des Indes où elle est commune, elle s'y employe pour en tirer par la calcination une chaux à bâtir.

#### ABROTANUM.

Aurone:

Abrotanum, en françois Aurone, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. Je ne parlerai ici que des plus communes, qui sont aussi les plus usitées en Médecine. Elles sont appellées,

Abrotanum mas. Brunsf.

Abrotanum vulgare mas. Dod.

Abrotanum primum & minus. Trag. Abrotanum nigrum, seu mas. Cord. iri

Aurone male ou des Pit. Tournef. jardins.

Abrotanum mas augustifolium majus. C.B. | Diosc. Hist.

En françois, Aurone mâle:

Abrotanum vulgare. J. B.

Elle croît à la hauteut de quatre ou cinq pieds, jetrant plusieurs tiges, dutes, rou-

geartes, fragiles, rameuses, remplies de moëlle blanche; ses seuilles sont étroites ou découpées menu, d'une odeur forte aromatique, d'un goût amer & âcre: ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de l'Absinte, de couleur un peu plus jaune ; sa racine est ligneuse; on la cultive dans les jardins. Elle contient beaucoup d'huile exaltée. & des sels volatils & fixes.

Elle est incisive, atténuante, apéritive, détersive, vulnétaire, résolutive : elle résiste Vertus, au venin, elle tue les vers, elle excite les urines & les mois aux femmes : elle chasse les

vents: elle fait croître les cheveux, étant écrasée & appliquée sur la tête.

Les especes d'Aurone different de celles de l'Absinte, seulement par leur port extérieur, comme l'a remarqué M. Tournefort.

Abrotanum mas, incanum. Col. part. 1. Abrotanum mas, angustifolium, incanum. C.B. Pin.

Aurone blanche.

\*On prendroit cette seconde espece pour la petite Absinte, ou Absinte Pontique; mais comme elle n'est ni amere, ni d'une odeur aussi forte, on la distingue aisément. Elle se trouve au pied des montagnes des Alpes.

Sa vertu est la même que celle de la précedente & de celle qui suit.

Abrotanum campestre. C. B. Pin.

Vertus.

Aurone des Champs.

\* Cette espece est tantôt verdâtre, tantôt blanchâtre, & quelquesois d'une odeur & d'un goût approchant de la Carline. Elle croît dans les lieux incultes, dans les champs.

Elle est incisive, apéritive, & agit comme l'Armoise; aussi les Anciens la confon- Vertus.

doient avec ces plantes.

Abrotanum, quasi a Centro, ex à privativo, & Comme comme qui diroit, une plante qu'on ne sçauroit manger, à cause de sa grande amertume.

Etimolo

#### ABSINTHIU M.

Absintbium, en François, Absinte ou Aluyne, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. Je ne décrirai ici au long que la commune, à cause que nous nous en servons or- Aluyne, dinairement en Médecine : on l'appelle,

Absinthium vulgare majus. J. B. Pit.

Tournefort.

Absinthium Ponticum, seu Romanum officinarum, feu Diofc. C. B.

Absinthium latifolium. Dod.

En françois, Absinte Romaine, ou grande

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, ligneuses, blanchatres, rameuses: ses feuilles ressemblent à celles de l'Armoise; mais elles sont découpées plus menu, molasses, blanchâtres, d'une odeur forte aromatique, d'un goût trèsamer : fes branches font garnies tout autour, d'un grand nombre de petites fleurs qui font autant de petits bouquets arrondis, compofez de fleurons évafez en étoiles, de couleur fauve; il leur succede des semences menues, renfermées dans des calices arrondis, écailleux : sa racine est grossette, ligneuse. Elle se cultive dans les jardins ; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel, peu de phlegme.

Elle est vulnéraire, elle fortifie l'estomac, elle aide à la digestion, elle excite l'urine Vertusi & les mois aux femmes : elle tue les vers. On s'en fert extérieurement & intérieurement.

Absinthium, ex à privativo, & Un Cos, delectatio : comme qui diroit, plante désagréable, ou qui ne donne aucun plaisir, à cause de sa grande amertume en toutes ses parties. gie.

Absinthium Ponticum, à mer ros, mare : comme pour dire, plante désagréable & amere au goût, de même que l'eau de la mer.

Abfinte Pontique, ou petite Abfinte. Absinthium tenuifolium. Dod. Pempt. | canum. C. B. Pin.

Absinthium Ponticum', tenuifolium, in- En françois, la petite Absinte ou Pontique:

\* Quoique cette Absinte soit tout-à-fait différente de la précedente, on la met à sa

\* Quoique cette Ablinte soit tout-à-sait disterente de la précedente, on la met à sa suite: ses seuilles sont plus courtes, plus sinement découpées, & d'une odeur huileuses; ses riges moins hautes, moins ligneuses, & ses sleurs beaucoup plus petites. Elle se cul-tive dans les jardins.

Vertus. Ses vertus sont les mêmes que celles de l'Absinte commune; elle est moins amere, & moins dissicile à prendre en insusion & en teinture.

Abfintede mer, ou Aluyne. Vertus.

· Absinthium scriphium Gallicum. C. B. Pin. | Absinte de mer, ou Aluyne.

\* En Languedoc, en Provence, & en Saintonge, où cette espece croît le long des côtes maritimes, on s'en sert, comme de la précedente, pour rétablir l'appétit, guérir les sièvres, & faire mourir les vers des enfans.

Le Génepi, ou Abfinte des Alpes. Vertus, Absinthium Alpinum, candidum, humile. C. B. Pin. | En françois, le Génepi.

\* Cette espece s'éleve moins haut que les autres: ses tiges ont à peine trois à quatre pouces, & sortent des sentes des rochers des Alpes de Savoye, où elle s'y nomme le Génepi. On la regarde comme un spécifique pour les fausses pleurésies; sa forte infusion provoque des sueurs; elle n'est point désagréable au goût.

#### ABUTILO No.

Faussé Guimauye. Abutilon. Dod. Ang.
Althea altera, sive Abutilon Avicenna.
Matth.

Althaa peregrina. Gesn. Hort.. Althaa Theophrasti store luteo. C.B. Pit. Tournefort...

Ibiscus Theophrassi. Dod. Gal. Althaa Theophrassi store luteo, quibusdam Abutilon. J. B.

En françois, fausse Guimauve.

Est une plante qui pousse sa la hauteur de trois ou quatre pieds, ronde, un peudure, rameuse, revêtue de seuilles larges, presque rondes en cœur; mais pointues; molles, blanches, un peu velues, semblables à celles des courges, attachées à des queues moyennement longues. Ses sleurs naissent dans les aisselles des feuilles, petites; jaunes, tout-à-fait semblables à celles des mauves. Son fruit est un chapiteau applati ordinairement par-dessus, arrondi par dessous, canelé & composé de plusieurs gaînes memidinairement, poires, qui s'ouvrent en deux parties, & renferment quelques semences noirâtres, qui ont ordinairement la figure d'un petit rein. Sa racine se partage en plusieurs petites branches menues. Cette plante croît dans les jardins; elle contient beau-coup d'huile & de phlegme, peu de sel. Elle est diurétique, pectorale.

Vertu3.

Elle est propre pour amolir, pour faire uriner, pour aglutiner, pour consolider les playes.

#### ACACLA.

Vrai Acacia.

Acacia vera, seu Ægyptiaca, est un suc épaissi, dur, compact, assez pesant, cassant; de couleur brune, rougeatre, qu'on nous apporte formé en boules, pesant chacune cinq on six onces au moins, envelopées dans des vessies assez minces. On dit qu'il est tiré d'une semence semblable aux Lupins, contenue dans des gousses qui naissent à un arbre épineux d'Egypte, dont les branches sont étendues au large, portant des fleurs presque sphériques, de bonne odeur.

Choix.

On doit choisir l'Acacia net, solide, pesant, de couleur noirâtre, au tant soit peur rougeâtre, luisant, facile à rompre, d'un goût stiptique. Il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertue.

Il est fort astringent, il incrasse les humeurs, il fortifie, il résiste au venin, il arrêce

les hémorragies & les cours de ventre : il est propre pour les maladies des yeux. Acacia ex angilo, acuo; parce que l'arbre Acacia est épineux ou garni de pointes. Comme le vrai Acacia étoit autrefois rare, parce qu'on en apportoit peu des lieux où gie. il croît, On lui substitua en Allemagne le suc des petites Prunes sauvages, épaissi sur le feu en consistence solide : c'est ce qu'on a appellé Acacia nostras, Acacia Germanica.

Etimolo-

Acacia nostras..

ACAIA.

Acaja que & Ibametara Brasiliensibus. Marcgr. & Pis. En françois, Prunes de Monbain. Acaia (G. Pison) est un grand Prunier des Indes, dont les seuilles sont longues, moyennement larges & pointues: ses seurs sont petites, mais abondantes, disposées en rameaux jaunâtres: les Prunes qu'il porte ont la figure des nôtres, de rouleur jaune, succulentes, d'un goût très-agréable & de bonne odeur; on en exprime le suc, & l'on

en fait du vin capable d'enyvrer. Les fommitez de l'arbre sont bonnes pour nettoyer les yeux, & pour éclaireir la vûe. Vertus:

Le fruit arrête le vomissement & les cours de ventre.

Les feuilles & l'écorce temperent les inflammations de la gorge; on s'en sett en gargarisme; elles arrêtent aussi les cours de ventre, & elles fortifient l'estomac.

ACAJOU

Acajou, Theveti, Lugdi-Acaju, G. Pison.

Cajos , Linfc. Cajous , Acostæ , Clus.

En françois, Noix d'Acajou, Anacarde Antartique, Châteigne d'Acajou.

Acajou.

Est un fruit gros à peu près comme une châteigne, oblong, dur, lisse en sa superficie, ayant la figure d'un rein de mouton, de couleur d'olive: il naît au sommet d'une pomme oblongue, groffe comme une petite poire de bon-chrétien, à l'endroit où plusieurs. fruits ont une manière de petite couronne. Cette pomme est d'un jaune rougeatre, couverte d'une peau mince & tendre: sa chair est spongieuse & visqueuse, empreinte au d'Acajou. commencement d'un suc laiteux, doux, acide & astringent; mais la couleur & le goût de ce suc se détruisent à mesure qu'il fermente; & il devient vineux, ensorte qu'il enyvre voyez Pl. ceux qui en boivent beaucoup : on dit qu'il donne au linge une couleur de fer si forte, qu'il est impossible de l'effacer plutôt que quand l'arbre qui porte ce fruit, recommence de la Poma à porter des sleurs. Cette pomme croît à un bel arbre du Bresil appellé Acajaiba; il est me d'Acahaut & rond comme un châteigner; ses rameaux sont slexibles & se courbent. Son bois Jouest fort dur, assez leger, tantôt blanc, tantôt rougeâtre, n'étant point susceptible des vers, très-recherché pour faire des meubles & pour bâtir des navires; il est couvert d'une écorce qui ressemble à celle du chêne: il en sort en Eté une gomme claire & transparente comme la gomme Arabique, odorante: ses seuilles ont la figure & la cou- d'Acajou. leur de celles du Noyer, mais plus odorantes : fes fleurs font petites, compofées chacune de cinq fenilles, & ramassées jusqu'a cent en une grosse ombelte, de couleur blanche quand elles s'épanouissent, ce qui arrive ordinairement au commencement du mois de Septembre; puis elles deviennent incarnates, d'une odeur suave, approchante de celle du Lis des vallées : il s'éleve du milieu de chacune de fes fleurs , un pistile qui foutient une petite tête formée en chapiteau. 🔍

Pomme Acajou, prem.fig.4. Vin tiré Aczjaibzi

Gomme

Le fruit ou la noix d'Acajou est au commencement verte; mais en mûriffant & se séchant, elle prend une couleur d'olive; fon écorce est épaisse, dure, ligneuse, spongieu- cajoule ou poreuse, noirâtre en dedans; elle renferme une amande blanche. On fait cuire la noix dans les cendres chaudes comme les amandes; on la casse, & on en tire l'amande d'Acajou. qui est fort bonne à manger; elle a un goût d'aveline.

La substance spongieuse interne de l'écorce de la noix d'Acajou, est empreinte d'une Huilecau.

A iij

Hique d'Acajou.

huile noire, âcre & caustique, qui exude par un grand nombre de petits trous, principalement quand le fruit est récent, & qu'on la fait chauffer; on s'en sert pour manger & consumer les cors des pieds. On tire cette huile de diverses manieres : les uns font chauffer l'écorce ouverte à la chandelle, & la font dégouter sur le cor; les autres la mettent à la presse, & ramassent l'huile qui en sort. Quand le fruit est vieux, on a plusde peine à la tirer, parce qu'elle est presque toute desséchée ou épaissie.

On l'employe pour les dartres, pour nettoyer les vieux ulceres malins. & pour con-

Vertus. fumer les chairs baveuses.

#### ACANTHUS.

Acante, Branc-Urfine. Voy Pl. II. fig. I.

Acanthus. Matth. Cord. in Diosc. Acanthus verus. Trag. Acanthus sativus, vel mollis Vergilii. C.B. Pit. Tournef.

Carduus Acanthus, sive Branca Urfina. 133 Branca Ursina Italorum. Guil. Epist. Acanthus sativus. Dod. En françois, Acante, ou Branc-Urfine.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles grandes, larges, belles, découpées profondément, molles, couchées à terre, empreintes d'un suc glutineux; il s'éleve d'entre elles une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, droite, entourée depuis le milieu jusqu'en haut, de fleurs oblongues, blanches, composées chacune d'une seule seuille applatie par un bout en lame, découpée en lévre à trois piéces, retressie & terminée à l'autre bout par un tuyau le plus souvent assez court, & ressemblant à un anneau : la place de la lévre supérieure est occupée par quelques étamines qui soutiennent des sommets assez semblables à une vergette. Après que la fleur est tombée, il paroît un fruit qui approche en figure d'un gland; il renferme en deux cellules des semences oblongues; ses racines s'étendent en long & en large, de couleur noire en dehors, blanches en dedans. Cette plante croît aux lieux humides, pierreux, dans les jardins 🖥 elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de fel.

Vertus.

gic.

Etimolo-

Elle est émolliente, apéritive, résolutive ; on s'en sert principalement pour les lavemens & les cataplasmes.

Acanthus ex axi , spina, parce que plusieurs autres especes d'Acante sont épineuses. Branca Ursina, à cause d'une ressemblance qu'on prétend qu'il y ait entre la figure de sa feuille, & celle du pied d'un Ours.

Les découpures des feuilles de l'Acante ont paru si belles, qu'on les a choisies pour

servir d'ornement au chapiteau des colonnes de l'Ordre Corintien.

\* On cultive dans les jardins deux autres Acantes qui appartiennent à ce genre , & qui ne different de celle qu'on vient de décrire , que par leurs feuilles plus découpées 🕻 & dont les pointes des découpures sont terminées par un aiguillon affilé qui les rend épineules.

# ACARNA, sive ACORNA.

Acarna flore luteo patulo. C. B. Carlina Sylvestris minor Hispanica. Clus. Hist. Pit. Tournef. Carlina Sylvestris minor. Dod. Ger.

Acorna. Cas. Carduus Carlina minor sylvestris, Clusii flore lutco , J. B. Eryngium Archigenis. Ang.

Est une espece de Carline, ou une petite plante peu usitée, que plusieurs rangent entre les especes de chardons: elle ne pousse qu'une tige qui s'éleve à environ la hauteur de la main, grêle, couverte d'une laine blanche; ses feuilles sont oblongues, fort rudes & épineuses en leur bords. Elle porte ordinairement en son sommet deux petites têtes épineuses, où naissent des fleurs radiées, jaunes, dont le calice est épineux : sa semence est oblongue, & assez semblable à celle du Carthaine; sa racine est menue, rougeatre,

ou rousse, d'un gout âcre. Cette plante fleurit ordinairement en Automne : elle croît principalement aux lieux chauds, arides & déserts; elle périt chaque année.

Sa racine est apéritive & sudorifique.

Vertus. Etimolo-

Acorna ab axopva , spinosa stirps , plante épineuse.

gie,

# ACARNAN.

Acarnan, seu Acarne (Plin. Rondclet) est un poisson de mer qui ressemble en figure & en grandeur au Rouget; mais il est blanc, couvert d'écailles argentines; sa tête est grosse, son museau aquilin, sa gueule petite, ses dents menues, ses yeux grands: sa chair est fort blanche, bonne à manger, & de facile digestion; il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il est estimé propre pour purifier le sang, pour exciter l'urine.

Vertus;

#### ACARUS...

Acarus, en françois Ciron, est un insecte si petit, qu'à peine est-il perceptible à la vûe: il est rond & blanc; il s'engendre sous la peau de l'homme en plusieurs endroits du corps, & particulierement aux mains: il fort de son œuf tout formé, & il se traîne sous la peau en la rongeant, & y causant des démangeaisons avec prurit; ce qui fair qu'on se grare avec force, & il s'en éleve de petites ampoules. Le remede à cette incommodité est de percer l'ampoule & le ciron avec une aiguille.

Acarus ab à privativo, & neipo, tondeo, seco, parce que le ciron semble insécable à cause de sa petitesse.

Etimolo-

On croit que le nom françois de Ciron vient du mot grec zelo qui signifie main, parce que ce petit infecte s'attache plus souvent aux mains qu'ailleurs.

# ACCIPITER.

Accipiter, en françois Eprevier, est un oiseau de proye des plus voraces: il y en a de Eprevier, différentes grandeurs; il s'en trouve qui sont presque aussi grands que des Aigles; mais ordinairement il n'est gueres plus gros qu'un chapon, couvert de beaucoup de plumes differentes en couleur: son bec est courbé en dessous, ses yeux sont fort luisans, sa langue est large, sa rête contient beaucoup de cervelle, ses pieds sont garnis d'ongles grands & forts. Il se trouve en Suede, en Livonie, en Russie, en Angleterre: il fait son nid sur les plus hauts arbres, sur les rochers; il se nourrir d'oiseaux, de lapreaux, de taupes, de grenouilles; il est bon à manger pendant qu'il est encore jeune & rendre: il contient beaucoup de sel volatile.

Sa chair, sa graisse, ses excrémens sont estimez pour les maladies des yeux, & pour exciter l'accouchement.

Vertus;

Accipiter ab accipiendo, parce que l'Eprevier est un oiseau de rapine.

Etimologie,

#### ACER.

Acer major. Dod. Acer montanum candidum. C. B. Pit. Tournef.

Acer major multis falsò platanus. J. B. Aceris prima species. Ang. En françois, Erable.

Est un arbre de haute futaye, ou un grand & bel arbre, dont les rameaux s'épendent de tous côtez : son écorce est rougeatre ; son bois est blanc & assez fragile ; ses feuilles font amples, larges, anguleuses, assez semblables à celles de la vigne, mais plus pointues, découpées chacune en cinq parties, de couleur verte brune en dessus, blanchâtre en dessous, unies, sans poil, d'un goût amer & stiptique, attachées à des queues rougeâtres, plus longues que celles de la vigne : ses fleurs sont disposées en grappes sur un

pédicule long; elles sont à plusieurs seuilles disposées en rose de couleur herbeuse blandchâre: il s'éleve de chacun de leurs calices un pistile qui devient un fruit oblong, aîlé, dont plusieurs pendent à un long pédicule, composé de deux ou trois capsules contenant chacune une semence ovale ou presque ronde, dure, blanchâtre, de la grosseur de celle de l'Orange, d'un goût désagréable. Cet arbre croît dans les bois, dans les buissons; il y en a de plusieurs especes: il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.
Sucre ou manne
d'Erable
duCanada.

Ses feuilles & ses fruits sont astringens.

En Canada, il fort de l'Erable une séve ou liqueur douce au goût, laquelle étant te cueillie & évaporée, il en demeure un sucre gris qui a le goût du sucre ordinaire; quelques-uns l'appellent Manne d'Erable, mais c'est plutôt un sucre.

### ACETABULUM.

Etimologie. Voyez Pl. z. fig. 3.

Acetabulum est un genre de plante aquatique, à qui M. Tournefort a donné ce non, à cause que ses seuilles sont formées en petits bassins assez semblables à une espece de mesure dont les Anciens se servoient, & qu'ils appelloient Acetabulum. Il y en a de deux especes: la première est appellée,

Acetabulum marinum procerius. Pit.

Androfaces. Matth.

Androfaces petra innafcens, vel major. C. B.

Premiere

Ses feuilles fortent de ses racines attachées à des queues menues comme des filets, de couleur cendrée, d'un gout salin. Cette plante naît sur des pierres au fond de la mer.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Acetabulum marinum minus. Pit. Tour-nefort.

Androsaces, Coryledon foliosum marinum?
Ad. Lobel. Icon.

Cotyledon Androsaces Chamaconcha innascens, vel mifoliosum nor. C.B.

Androsaces. Lobel. Lugd. & Umbilicus, marinus Monspeliensis. Cam. Ep.

marinum. Umbilic. marin. Monspel.

Elle differe de la premiere espece, en ce qu'elle est plus petite, & en ce qu'elle naît sur des coquillages, rarement sur des pierres: on en trouve dans des étangs vers Magallone, vers Frontignan.

Vertus.

L'unc & l'autre espece contiennent beaucoup de sels elles sont apéritives, sort propres pour exciter l'urine, pour l'hydropisse, étant prises en décoction ou en substance dans du vin blanc.

Etimolo-

Acetabulum ab aceto, vinaigre, parce que ce nom étoit donné autrefois à un petit vaisseau servant à mettre du vinaigre.

#### ACETOSA.

Ofeille ou Surelle.

Acetofa, seu Oxalis, en françois Oseille ou Surelle, est une plante dont il y a beaucoust d'especes. Je ne parlerai ici que des trois principales, qu'on employe pour les alimens & pour la Médecine. La premiere & la plus commune est appellée,

Acetofa. Brunsf. Lon. major. Cast. Col. Acetofa prateufis. C.B. Pit. Tournef. Oxylapathum. Gal. Monardo. Oxalis, five Rumex acetofus. Ruel. Oxalis vulgaris folio longo. J.B. Oxalis. Trag. Matth. Dod.

Lapathum minimum Oxalis dictum major.

Gef. Hor.

Oxalis, sive Rumex propriè. Hermolao.

Premiere

Ses feuilles sont oblongues, vettes, luisantes, remplies d'un suc acide: sa tige monte à la hauteur d'un pied & demi, portant en sa sommité de petites sleurs à plusieurs étamines, attachées au sond d'un calice, posées comme à double rang trois à trois. Lorsque la sleur est passée, il lui succède une semence à trois coins, rougeatre, envelopée d'une capsule

La seconde espece est appellée,

Acetofa rotundifolia hortenfis. C.B. Pir. Tournef.

Acetosa major, que & repens. Renod. Oxalis Romana & veterum. Dod. Gal. Oxalis folio rotundiore repens. J. B. Oxalis fativa franca, rotundifolia, repens: Ad. Lob.

En françois, Oseille ronde ou franche.

Elle pousse des tiges longues d'un pied ou d'un pied & demi, menues, rampantes. Ses seconde seuilles sont communément presque rondes, quelques ois oblongues, & pointues, de espece d'oculeur verte-pâle: sa fleur & sa semence sont semblables à celle de la premiere espece; se sa racine est menue, rampante. On cultive cette plante dans les jardins potagers; on en mange en salade; elle a un goût aigrelet agréable.

La troisiéme espece est appellée,

. Acetofa minor. Caft.

Acetosa sylvestris, omnium minima. Renod. Acetosa arvensis lanceolata. C. B. Pit. Tournefort.

Oxalis parva auriculata repens. J. B.
Acetosella. Lon.

Oxalis minima. Trag. Lapatiolum. Dod.

Oxalis tenuifolia sinuata vervecina. Ad.

Lob.

Oxalis sponte nascens. Cxs. Oxalis ovina. Tabern. Icon.

En françois, petite Oseille, ou Oseille sauvage.

Elle n'est pas plus haute que la main; ses seuilles sont petites, & ayant la figure d'une lance; ses sieurs & ses semences sont semblables à celles des précedentes especes, fau sur mais plus menues, disposées par grappes. Cette petite plante paroît toute rouge sur la terre, principalement quand ses semences sont mûres: sa racine est rampante, ligneuse serveces, rouge; elle croît dans les champs aux lieux sablonneux: c'est la plus acide de toutes les Oscilles; les brebis en mangent; c'est ce qui l'a fait appeller Oxalis ovina, sovina, servetina.

Toutes les oscilles contiennent beaucoup de sel essentiel : elles sottissent le cœut, elles excitent l'appérit, elles désalterent, elles résistent au venin, elles arrêtent le cours de ventre & les pertes de sang.

Acetosa ab aceto, vinaigre, parce que cette plante est aigte comme le vinaigre. Oxalis ab ¿E¿, acidus, parce que l'Oseille est acide. Etimologie.

#### ACETUM.

Acetum, en françois Vinaigre, est une liqueur acide assez connue: elle se fait par une Vinaigre. Ceconde fermentation du vin, qui dissout & rarésie son tattre. Cette dissolution arrive naturellement, quand le vin commençant à vieillir, il s'est sait quelque légere dissipation de ses parties sulphureuses ou spiritueuses les plus subtiles; car le tattre s'introduisant à leur place, sixe & embarasse ce qui est resté d'esprits dans le vin, ensorte qu'ils sont rendus incapables de produire leur action.

Afin que le vin aigrisse promptement, il faut mettre le tonneau qui le contient en un lieu chaud; s'il y a du tattre aux côtez, il se dissoudra & se mêlera dans le vin: on remarquera que le vin en aigrissant n'auta point diminué son volume, au contraire il l'auta plutôt augmenté, parce qu'il ne s'y sera point fait de dissipation sensible, & que le tattre s'y sera ratésié. S'il ne paroît point de tartre dans le tonneau de vin qu'on veut laisser aigrir, il saut y mettre de la lie, & l'agiter de tents en tents; car cette lie est un sattre dont les parties les plus salines ne manqueront pas à se dissoudre dans le vin.

Le vin clair, quoique léparé de la lie & de son tartre, ne Jaisse pas de s'aigrir facile-

В

ment, quand il a été exposé quelque tems à l'air, & principalement en Eté; parce quecette liqueur si dépurée & si transparente qu'elle soit, contient toujours beaucoup departies tartateuses ou salines qui s'étendent & se rarésient tellement, qu'elles prennentle dessus des esprits volatiles: mais le Vinaigre qui se sera fait de cette maniere, n'aurapas tant de force que celui qui aura dissout beaucoup de tartre & de lie dans le tonneau-

Origine du Vinaigre.

Il est inutile de chercher l'origine du Vinaigre ailleurs que dans le tattre, puisque ce tartre est la seule substance qui contienne le sel acide du vin. Pendant que le vin est dans sa force, l'esprit sulphureux qu'il contient écatte pat son mouvement le tartre grossier, aux côtez & au sond du tonneau; & il lie si bien par ses parties rameuses celui qui est dissout, qu'il ne peut faire qu'une légere impression ou un agréable picottement sur les nerss du goût: mais quand ce vin a été affoibli, soit par la dissipation d'une partie de son esprit, soit par une seconde sermentation, de quelque part qu'elle vienne, les parties tartareuses ou salines se dévelopent, se rarésient, se dissolvent, & dominent à leur tour sur l'esprit sulphureux qui les avoit tenus comme prisonniers: alors le sel acide qui est composé de pointes sines, étant en liberté, produit son action, qui est de piquer as se aprement quand on les met dans la bouche.

Les Vinaigriers mettent dans la composition de leur Vinaigre du Poivre de Bresil

pour le rendre plus fort.

Vinaigre rouge.

Il y a deux sortes de Vinaigtes: du Vinaigte rouge qui est fait avec du vin rouge, &cdu Vinaigre blanc qui est sait avec du vin blanc. Plusieurs appellent le Vinaigre distilé.

Vinaigre blanc.

Vinaigre blanc.

Le Vinaigre est proprement un verjus revivisié; car le suc du raisin vert, après plusieurs élaborations naturelles & artificielles, y reprend son acidité; il ne sera pas hors de propos de faire ici un petit dénombrement de ces élaborations.

Raisin styptique.

Le raisin dans sa grande verdeur est âpre & styptique, parce que son sel acide est embatassé dans quelques parties tetrestres qui n'ont point encore été assez digerées par la chaleur du Soleil.

Verjusa.

Le raisin ayant acquis plus de gtosseur par l'acctoissement, son suc est devenu moins styptique & plus aigre; c'est ce qu'on appelle verjus : il s'est fait alors une légere sermentation, qui ayant un peu ratésié & attendri les sibres du fruit; les acides se trouvent moins engagez dans la partie terrestre; par cette raison ils picottent la langue plus qu'ils ne faisoient.

Raisin doux, & comment se fait sa douceur. Le raisin mûrit, & d'aigre il devient doux; parce que la fermentation étendant les parties d'huile qui n'avoient point encore paru, quoiqu'elles fussent dans le fruit, elles envelopent les pointes acides, & les empêchent de piquer les nerss de la langue, comme elles faisioient auparavant: ces pointes acides sont pourtant utiles pour le goût, toutes envelopées qu'elles sont; & si elles n'y étoient point, les parties d'huile passant troplégerement sur la langue, ne servient qu'une saveur fade: il est besoin d'un acide qui ferve de véhicule, & qui donne une pénetration à l'huile pour faire le doux; car cette saveur n'est jamais excitée que par des substances qui sont ensemble salines, acides, & huileuses ou sulphureuses.

On pourroit encore considérer plusieurs degrez de sermentation dans le raisin, qui font qu'à mesure qu'il murit, il acquiert plus de douceur, parce que l'huile embarasse.

mieux les acides.

Molit.

Le suc de raisin ne sermente point assez pendant qu'il est encore dans le fruit, pour devenir vin, quelque tems qu'il y demeure: mais quant par l'expression qu'on fait, on a rompu les sibres du fruit & changé l'arrangement des parties, alors il se fait une sermentation violente qui rarésiant l'huile, redonne quelque liberté au sel acide, & fait le picotement agréable qu'excite le vin sur la langue.

Enfin il se fait une derniere fermentation, qui fixant & détruisant en quelque façon l'esprit sulphureux du vin, remet les acides en une pleine liberté, comme nous voyons au Vinaigre : ces acides durent long-tems en cet état ; mais étant mûs & agitez continuellement par les parties spiritueuses ou sulphuteuses qu'ils tiennent comme enchaînées, ils se dissipent en l'air, & le plus fort Vinaigre devient à la longueur du tems comme insipide.

Vinaigre,

Le Vinaigre contient beaucoup de sel acide ou fluor à demi volatilisé par quelque quantité d'esprits sulphureux, un peu d'huile & de terre, & considérablement du phlegme.

Il est astringent, il résiste au mauvais air, il rafraschit en calmant le trop grand mou- Vertus.

vement des humeurs; il est propre pour les squinancies, pour les hémorragies.

Etimolo-

Sardach**a**•

Leucacha-

Coralla-

On fait de l'oxycrat en mêlant une cuillerée de Vinaigre sur douze ou quinze cuil- Oxycrat. letées d'eau: on s'en sert dans les lavemens, dans les gargarismes, dans les somenta-Tions.

#### ACHATES.

Achates, en françois Agate, est une pierre prétieuse plus dure & plus polie que le Agates Jaspe, belle, luisante, à demi-transparente, de couleur tantôt brune, tantôt grise, tantôt blanche, tantôt rouge, tantôt ornée de taches de différentes couleurs qui semblent représenter des arbres, ou des fruits, ou des herbes, ou des fleurs, ou des animaux, ou des nuages. Ces différences de couleurs ont fait distinguer cette pierre par différens noms : celle qui est de couleur de chair ou de cornaline, est appellée Sardachates, com-gieme qui diroit Agate mêlée avec de la cornaline; celle qui est de couleur blanche, tes. a été nommée Leucachates, à Neux alba, & Achates, Agate; celle qui représente un arbre, est appellée Dendrochates, à Siropoy arbor, & Achates Agate; celle qui est de cou-tes. leur rouge, est nommée Corallachates, à coralle, corail, & Achates Agate, comme qui Dendrodiroit Agate qui ressemble à du corail.

Les plus belles & les plus estimées pierres d'Agate naissent aux Indes, d'où on les ap-chates, porte : les communes nous viennent d'Allemagne, de Boheme; elles sont de dissérentes grandeurs; on en trouve d'assez grosses pour en faire de petits vases, & plusieurs autres

instrumens.

On a attribué autrefois à l'Agate une grande vertu pour résister au venin, & pour Vertus. fortifier le cœur ; mais cette qualité n'est qu'imaginaire : toutes celles qu'on peut accorder à cette pierre, est d'être alkaline, & propre pour arrêter les cours de ventre & les liémorragies, comme fait le corail, étant broyée & prise comme lui intérieurement.

Cette pierte a tiré son nom d'une riviere de Sicile nommée Achates, proche de la-

quelle on dit qu'on a trouvé les premieres Agates.

ACHANACA.

Achanaca (Thevet. Lugd.) est une Plante des Indes, dont la feuille est grande & resfemble à celle du chou; mais elle n'est pas si épaisse, & les côtes en sont plus tendres : son connue. Fruit est gros comme un œuf, de couleur jaune; il naît au milieu des seuilles; on l'appelle. Alfard ou Lefach, noms qui lui sont communs avec un serpent de sa couleur; ce fruit est en grande estime chez les Indiens : la plante croît au Royaume nommé Mely.

La plante & son fruit sont employez en décoction pour la vérole, comme le Gayac.

Plante in-

Etimologie.

Alfard b

Lefach. Vertuse

#### ACHILLEA.

Achillea montana. Lugd. Tab.

Achillea montana, arthemisie tenuisoli farie. Ad Lob. Icon.

Chrysanthemum Alpinum, & Scherianam Jacobaa affine. J. B.

Jacobaa foliis ferulaceis, flore minore. Pit-Tournefort.

Chryfanthemum Alpinum incanum, foliss abrotoni multifidis. C. B.

Bij

Achillée. fig. 2.

Est une espece de Jacobée, ou une plante qui pousse de sa racine beaucoup de feuilles: voy. Pl. I. menues, droites, ressemblantes à celles de l'Aurône mâle, vertes, ayant une odeus désagréable, si on les écrase, & un goût tirant sur l'amer peu agréable. Il s'éleve d'entre les feuilles des tiges à la hauteur d'un pied, revêtues de petites feuilles, & portant en leurs sommets des fleurs radiées plus grandes que celles de la Camomille vulgaire, jaunes partout, sans odeur, enfermées dans un calice formé en tube, fendu, & divisé en plusieurs quartiers d'où sortent des semences oblongues garnies d'aigrettes : sa racine est noirâtre & est fibrée, se répandant de tous côtez; elle croît sur les montagnes; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Elle est bonne & beaucoup en usage pour l'asthme & pour les autres maladies du poumon ; on fe ferr de la feuille & de sa fleur en tisanne , ou bien on la prépare en guise de thé pour en boire souvent.

Erimologie.

Achillea ab Achille, parce qu'on a crû que cette plante avoit été mile en usage par Achille.

### ACONITUM.

Aconitum Lycoctonum luteum majus. Dod. 1 Aconitum Lycoctonum luteum. C. B. Aconitum Lycoctonum vulgatius. Cluf.

Aconitum foliis platani, flore luteo palles cente. J. B. Pit. Tournef. Aconitum secundum. Matth. Luparia. Trag.

En françois, Aconit, ou Tueloup.

Aconit.

Est une plante qui pousse une rige à la hauteur d'environ deux pieds, menue, ronde ? s'inclinant un peu, se divisant ordinairement en plusieurs petits rameaux: ses feuilles sont amples, rondes, découpées en lanieres ou en beaucoup de parties; ses fleurs naissent en ses sommets, de couleur jaune pâle; chacune d'elles est à cinq seuilles inégales, représentant en quelque façon une tête couverte d'un heaume : quand cette sleur est passée, il, naît en sa place un fruit à plusieurs gaînes membraneuses, disposées en maniere de têtes; elles renferment des semences anguleuses noirâtres; ses racines sont ordinairemenr fibreuses, noirâtres. Cette plante croît aux lieux montagneux, comme sur les Al pes; elle contient beaucoup de sel âcre, caustique & d'huile.

Vertus.

gic.

On peut se servir de cette plante en fomentation ou dans les onguens pour faire mourir les poux & pour la gale ; mais on doit bien se gatder d'en faire prendre intérieure 🛊 ment, car elle est un grand poison.

On dit qu'Aconitum vient d'Acone port de Heraclée, où cette herbe croissoit autre-

fois abondamment.

Lycottonum à huxos lupus, & zriva occido, parce que cette espece d'Aconir tue les Etimololoups qui en mangent. . ACONTIA.

Acontia. Jaculum. Sagittarium. Chersidrum. Serpens volans. Cenchrio.

Est une espece de serpent des Indes gros comme le doigt, & long de trois ou quatre pieds, de couleur cendrée sur le dos, & écaillé blanc vers le ventre : il se tient aux champs fous la terre & fur les arbres, d'où il s'élance fur les hommes qui passent, comme un dard ou comme une fléche, d'où viennent ses noms Sagittarium & Jaculum .: on Etimolo- l'appelle Serpent volant, parce qu'il saute d'une si grande vitesse, qu'il semble voler. Il vit d'insectes & du sang des animaux les plus grands qu'il peut attraper : sa morsure est mortelle, si l'on n'y fait promptement les mêmes remedes que pout la morsure de la vi-

pere. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile. Vertus, Il est propre pour résister au venin, pour chasser par transpiration les mauvailes humeurs, pour exciter l'urine : on le prépare comme la vipere.

Le vrai

Voy. Pl. L.

"Acorus verus, seu Calamus aromaticus officinarum, est une racine longue comme la main, grosse comme le doigt, parsemée de petits nœuds & de filamens, légere, d'une Acorus. substance raréfiée, rougeatre en dehors, blanche en dedans, odorante, âcre au goût; on l'appelle vulgairement, mais improprement, Calamus aromaticus; on nous l'apporte fig. 1. de Lithuanie, de Tartarie, d'Hollande, de Canada; il en vient aussi de l'Isle de Java. Elle produit des feuilles longues, étroites, approchantes de celles de l'Iris, & des fruits qui reffemblent au Poivre long en figure & en grosseur, mais qui sont un peu plus longs.

On doit choisir l'Acorus verus le plus récent, le mieux nourri, mondé de ses filamens, Choix; difficile à rompre, le plus odorant, prenant garde qu'il ne soit vermoulu, car les vers

s'y mettent souvent : il contient beaucoup d'huile exaltée, mêlée de sel volatile.

Il est stomachal & cordial; il résiste à la malignité des humeurs, il est apéritif; les Vertus;

Parfumeurs s'en fervent à cause de sa bonne odeur.

Le faux Acorus, qu'on appelle en latin Acorus adulterinus (C. B.) seu Gladiolus luteis Illis (Fuchs) est une espece de glaïeul à fleur jaune, croissant dans les marais & autres lieux aquatiques: on sé sert quelquesois de sa racine en Médecine, mais rarement.

Elle est atténuante, résolutive, fortifiante, propre pour modérer le cours de ventre Vertus.

& les pertes de sang.

A' C U S.

Acus Aristorelis, en françois Aiguille d'Aristore, est un poisson de mer long d'un pied & demi, gros comme le doigt, jaunâtre, ayant en quelque maniere la forme d'une aiguille, d'où vient son nom: sa tête est petite, son museau longuet & dur, ses yeux gros comme deux grains de millet; sa chair est dure, séche, & de difficile digestion; il y en a de plusieurs especes qui different en grandeur ; il contient beaucoup d'huile & de sel.

On l'estime apéritif.

ADAMAS.

Adamas, en françois Diamant, est une pierre prétieuse estimée la plus dure de toutes Diamant. les pierres: il en vient des Indes, de Macédoine, d'Arabie; mais le Diamant le plus recherché pour sa beauté, est celui qu'on apporte des Indes, & qui naît à Golconde dans les Etats du grand Mogol: il est entouré de sable dans la mine; il est gros comme l'amande d'une aveline, de couleur blanche & resplendissante; il n'est point employé en Médecine. Les Vitriers en attachent une pointe à un petit instrument, & ils s'en servent pour couper leur verre; car on sçait que le Diamant coupe le verre.

On pese le Diamant par carats quand on le vend, & chaque carat est de quatre grains. La poudre de Diamant pourroit être un poison étant avalée; parce qu'il seroit dan-diamant, gereux qu'il ne s'en attachât aux membranes du ventricule & des intestins, & ne les

perçât par ses pointes & par sa dureté...

Le Diamant ne peut être mis en fusion par quelque seu que ce soit, ni même par ce- poison. lui du miroir ardent, s'il n'a été mêlé avec de l'Emeraude; alors il se fond; c'est une expérience que nous a rapportée M. Homberg de l'Académie Royale des Sciences.

Adamas ab à privativo, & Sauda domo, parce que cette pierre, à cause de sa grande du- gie.

reté, est presque indomptable.

On voit beaucoup de Diamans faux, comme le Caillou de Médoc, le Diamant de Brouage, le Diamant d'Alençon; ce dernier naît dans un village nommé Hertré, situé à deux lieues d'Alençon en Normandie : on les trouve tous dans des terroits sablonneux ; il y en a quelques-uns qui atteignent jusqu'à la grosseur d'un œuf de poule : ils sont si durs, & ils approchent si bien en solidité du Diamant, qu'ils ont trompé plusieurs Lapidaires.

Aiguille d'Ariftote. Etimolo-

Vertus. .

Le diamant coupe le verre. Carat de Poudre de diamant,

Etimolo-Diamans faux.

Caillou de Medoc. Di aman

de Brouad'Alençon.

Biij

Plos fales.

'Adarce, seu Adarces, est une écume salée qui s'attache aux roseaux & à plusieurs autres plantes, & qui s'y endurcit en tems sec; on ramasse cette matiere, & on la garde: quelques-uns la nomment fleur de sel marin.

Vertus.

Elle est détersive, pénetrante, résolutive, propre pour chasser les dartres, la lépre, & autres maladies de la peau; on en mêle dans de la graisse, & l'on en frotte les parties,

# ADIANTUM,

# fen Capillus Veneris Officinarum.

Adiantum. Matth. Fusch. Dod. Adiantum foliis coriandri. C. B. Pit. Tournet.

Adiantum, five capillus veneris. J. B. Capillus veneris verus. Ger. En françois, Capillaire ou Adiante.

Adiante.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un demi-pied, & quelquefois d'un pied, menues, noirâtres, divisées en rameaux très-déliez, où sont attachées beaucoup de petites feuilles semblables à celles de la Coriandre, presque triangulaires, découpées, molles, tendres, douces au toucher, odorantes, d'un goût affez agréable. Cette plante ne porte point de fleurs : son fruit, selon les observations de M. Tournefort, naît fur les plis des extrêmitez de fes feuilles, qui après s'étre allongées, fe replient fur elles-mêmes, & couvrent plusieurs capsules sphériques qui sont collées contre ces mêmes plis, & qui ne peuvent être découvertes que par le moyen d'un microscope; ces capsules sont garnies d'un cordon à ressort, qui par sa contraction les fait ouvrir; elles contiennent quelques fémences presque rondes : sa racine est fibreuse, noire. Le Capillaire se trouve souvent entrelacé dans une maniere de gazon mousseux, roux; il croît aux lieux ombrageux, humides, pierreux, contre les murailles, au bord des fon-Capillaire taines & des puits: le meilleur que nous voyions en France, naît au Languedoc, vers Montpellier.

de Montpellier.

On nous apporte aussi de Canada, du Bresil, & de plusieurs autres lieux de l'Amérique, une espece de Capillaire sec, beaucoup plus grand que le nôtre; il est appellé par C. Bauhin, dans son Prodr. Adiantum fruticosum Brasilianum, & en françois Capillaire de Canada; il croît en la maniere de la fougere : sa tige est menue, durc, lisse, de couleur rouge-brune ou purpurine, tirant sur le noir, se divisant en plusieurs branches deCanada, qui portent de petites feuilles presque semblables à celles de l'Adiante ordinaire; mais obtuses, oblongues, dentelées d'un côté, entieres de l'autre, molles, tendres, odorantes. Ce Capillaire est le plus estimé de tous, parce qu'il a le plus d'odeur.

Adiant. forticof. Brasilian. Capillaire

> Il est si commun en plusieurs lieux de l'Amérique, & principalement en Canada, que les Marchands en garnissent leurs marchandises au lieu de foin , quand ils veulent les envoyer dans les Pays éloignez; c'est par ce moyen que nous en recevons beaucoup: mais il est meilleur quand il vient envelopé à part dans des sacs de papier, ou enfermé dans des boctes, parce que son odeur s'y est mieux conservée. On doit le choisir nouveau, vert, odorant, entier, mou au toucher.

Choir.

Les Capillaires contiennent peu de phlegme, beaucoup d'huile, médiocrement de sel. Ils font pectoraux, apéritifs, ils excitent le crachat, ils adoucifient les âcretez du fang

Wertus.

ils provoquent les mois aux femmes. On a donné le nom de Capillaire à quatre autres genres de plantes, qui ressemblent en quelque chose à l'Adiantum, & qui ont des vertus semblables; sçavoir au Filicula, au

Autres Capillaires.

Ceterach ou Asplenium, au Ruta muraria, & au Politric. Adiantum ab a privativo, & Socieco humecto, comme qui diroit une plante qui ne se mouille point: en effet, l'Adiantum ne se mouille point, quoiqu'on le trempe dans l'eau. Le nom de Capillaire a été donné à cette plante, à cause de quelque ressemblance que

Erimologie.

fes tiges ont avec des cheveux : on l'a surnommé de Venus, à cause qu'on employe les Capillaires pour adoucir les trenchées des femmes après l'accouchement.

#### ADIANT.UM AUREUM.

Adiantum aureum minus, Tab. Polytrichum Apulei aureum, vel 2. Lon. Polytrichum aureum medium. C. B. Muscus Capillaris major, pediculo & ca-

pitulo crassioribus. Pit. Tournef. Polytrichum nobile, vel primum. Trago. Muscus Capillaris. Dod. En françois, Perce-mousse.

Est une petite plante longue environ comme le doigt, portant beaucoup de feuilles presque aussi déliées que des cheveux, de couleur jaunatre: ses tiges portent en leurs mousse. sommitez de petites rêtes longuettes; ses racines sont très-menues, filamenteuses. Cette plante croît dans les bois, contre les vieilles murailles crevassées & humides, entre la mousse des vieux arbres; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

C'est un fort bon sudorifique; on s'en sert dans les pleurésies; on en met infuser chaudement une poignée dans une livre d'eau, & l'on fair boire l'infusion coulée au malade, plein un verre à chaque fois...

Adiantum aureum, seu Polythricum aureum, à cause que les feuilles de cette plante ont Etimologie quelque ressemblance avec les Capillaires, & que leur couleur approche un peu de gie.

celle de l'or. Muscus capillaris, parce que ses seuilles sont mousseuses & déliées presque comme des cheveux...

#### ADRACHNE.

Adrachne Theophrasti. Clus. Hist. Adrachnes. Bellonio.

Adrachna Cretensium. Hon. Belli. Arbutus folio non ferrato. C.B. Tournef.

Est une espece d'Arbousier, ou un arbre d'une grandeur médiocre, dont l'écorce est unie, blanche, luisante, se sendant en Eté par la sécheresse: son bois est fort dur; sa de Candie. fleur & ses fruits sont semblables à ceux de l'Arbousier. Cet arbre croît sur les montagnes, aux lieux pierreux: en Candie, son bois sert à faire des fuseaux & des instrumens pour les Tisserands.

On estime sa feuille propre pour résister au venin-

Vertus?

Arbousier

#### ÆR.UGO.

Erugo, seu viride aris, en françois verdet ou verd de gris, est une rouillute de cuivre, viride eris, ou un cuivre pénetré & raréfié par le fel acide tartareux du vin: pour le faire, on strati-fie des plaques de cuivre avec le marc du raisin, quand le mont en a été tiré; & on les Verd de laisse en macération jusqu'à qu'elles se soient en partie converties en une rouillure gris, verte bleuâtre; on la sépare avec des couteaux, & on la forme en pains: on remet le reste du cuivre dans le marc du raisin, pour achever de le réduire en verdet. Cetre opération est ordinairement l'ouvrage des femmes en Languedoc, en Provence, en Italie, où le marc de raisin a beaucoup de sorce pour pénetrer le cuivre & pour l'empreindre de son fel.

Il déterge puissamment, il consume les chairs baveuses, il atténue, il résout : on ne Vertusa s'en sert que dans les remedes extérieurs.

Æs, five Cuprum, five Venus, en françois cuivre, est un beau métal luisant, resplendissant, de couleur rougeâtre, facile à rouiller, abondant en vitriol. On le trouve en plufieurs endroits de l'Europe, mais principalement en Suede, en Dannemarc. On le retire de la mine en morceaux qu'on appelle cuivre vierge, lesquels on lave pour les net-vierge,

toyer superficiellement de la terre qui y est; ensuire on les fait fondre par de grands Purifica- feux. Notez que ce métal est fort difficile à mettre en fusion ; il se purifie de ses scories. & on le jette dans des moules. Si l'on fait refondre une ou deux fois le même cuivre, il sera rendu encore plus pur & plus ductile, & l'on aura le cuivre de rosette plus beau Cuivre de que le commun ; on l'appelle en latin Æs polosum.

rofette. Æs polofum. Esufum. Cuivre brûlé.

tion du cuivre.

> Pour faire l'as ustum ou cuivre brûlé, on coupe le cuivre en petits morceaux quarrez plats; on les stratifie dans un creuset avec du soufre & un peu de sel marin; on les calcine par un grand feu jusqu'à ce que le soufre soit brûlé; on retire alors ce cuivre du creuser, & on le garde. Cette opération se fair pour purisier le métal d'une partie de son ·foufre groffier.

Choix.

Il faut choisir l'as ustum en petits morceaux quarrez, plats, cassans, de couleur noi-

râtre en dehors; rouge & brillante en dedans.

Pomet, Droguiste, prétend que le sel qu'on mêle avec le soufre dans la stratification: soit le secret des Hollandois pour rendre l'as ustum plus beau qu'on ne le fait en France, où l'on n'en mêle point.

Vertus.

Le cuivre brûlê est détersif; on l'employe dans les emplâtres & dans les onguens pour manger les chairs baveuses.

Cuivre jaune.

gies.

Etimolo-

Le cuivre jaune est un mélange de cuivre & de pierre calaminaire. Voyez AURI-CHALCUM.

Æs ab aëre, parce quelle cuivre, quand on le bat, frape l'air avec beaucoup de force, & fait un grand bruit & résonnement. Cuprum à Cypro, parce que le premier cuivre a été trouvé dans l'isle de Cypre en Si-

Venus, parce que les Astrologues prétendent que ce métal reçoit les influences de la Planete appellée Venus : ou bien parce qu'on faifoit prendre autrefois à la Déesse Venus les couleurs de cuivre.

On dit que les Romains adoroient autrefois la Déesse Pecunia, Esculan son fils, & Argentin fon petit-fils: ils attendoient d'Esculan les monnoyes de cuivre , & d'Argentin celles d'argent; ils supposoient qu'Argentin étoit fils d'Esculan, parce que la monnoye d'argent n'avoit été en usage parmi eux que beaucoup plus tard que celle du cuivre.

#### ETHIOPIS.

Æthiopis. Matth. Ang. Dod. Æthiopis foliis sinuosis. C. B. Sclarea vulgaris foliis sinuatis. Pit. Tourn.

Æthiopis, sive Phlomitis. Ad. Lob. . Cotonaria quorumdam.

Æthicpis. Phlomitis.

Est une plante qui pousse de grandes seuilles larges, molles, blanches, lanugineuses, femblables à celles du Bouillon blanc, mais plus blanches & plus chargées de laine, sinueuses & dentelées en leurs bords, couchées la plupart en rond par terre. Il s'éleve d'entre elles une rige quadrangulaire, revêtue d'une laine rude, blanche, & portant des feuilles pareilles à celles d'enbas, mais plus petites : cette tige se divise vers le haut en de petits rameaux qui portent des fleurs en gueule, assez semblables à celles du Lamium: de couleur blanche: il leur succede quatre graines dans le bas du fond du calice; ses tacines sont longues, & elles noircissent en séchant. Cette plante a été apportée d'Ethio-Méroides, pie; on la cultive dans les jardins: Pline dit qu'on l'appelloit de son tems Meroides, à cause qu'elle croissoit abondamment dans une isse du Nil nommée Meroé; elle con-

Vertus.

rient beaucoup d'huile, & médiocrement de sel. On l'estime propre pour la goutte sciatique, pour la pleurésie. Elle arrête le crachement du fang, étant prise en décoction; elle est vulnéraire.

Athiopis

Æthiopis ab Æthiopia, parce que cette plante croît abondamment en Ethiopie. Cotonaria, parce qu'elle est revêtue d'une maniere de coton.

ÆTITES.

Ætites lapis, en françois Pierre d'aigle, est une pierre ordinairement ronde ou ovale, de la grosseur d'une grosse noix, & quelquefois d'un petit œuf de poule, de couleur d'aigle. grise ou obscure, creuse en son milieu, & rensermant une maniere de noyau pierreux, qui fait du bruit quand on la secoue; on appelle ce noyau Callimus.

On trouve de quatre fottes de Pierre d'aigle : la premiere est naturellement ovale,

raboteuse, brune; mais on la rend plus belle en la polissant.

La seconde est un peu plus perite, couverte d'ocre comme la marcasite de ser, & pa- Veyez Po. roissant être formée par couches: ces deux especes se tirent des fondrieres du Cap S. Vin-met dans cent en Portugal, & dans les montagnes proche Trévoux en la Principauté de Dombes. fon Hist.

La troisième est raboteuse, & semble composée des débris de petits cailloux luisans gén. des Drogues. de différentes grosseurs, les uns bruns, les autres roussatres, les autres comme transparens, unis étroitement par quelque ciment naturel; & l'on ne trouve le plus souvent que des grains de sable dans son creux. Celle-ci & la suivante sont des Géodes.

La quatriéme est blanche cendrée, & elle renferme dans son creux de l'argile ou de la

marne; elle vient d'Allemagne.

On attribue à la Pierre d'aigle la vertu d'empêcher l'avortement des femmes grosses, si elles la portent attachée aux bras, & de faciliter l'accouchement, si elles l'attachent ≩ la cuisse dans le tems du travail. D'autres prétendent qu'étant pulvérisée , mêlée dans quelque onguent ou emplatre, & appliquée sur la tête, elle soit propre pour l'épilepsie: mais toutes ces qualitez ne sont qu'imaginaires, l'expérience ne s'y rapportant point. Ceux qui ont bien examiné cette pierre, la rangent parmi les mines de fer.

Elle est astringente, & propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, étant prise intérieurement: son noyau qui est plus tendre que la Pierre, est aussi plus

convenable pour ces effets.

Ætites ab a e To; aquila, parce qu'on a crû que les Aigles garnissoient leurs nids de ces Etimolo pierres, pour préserver leurs petits de l'injure du tems.

AGARICUS.

Agaricus. Dod. | Agaricus, sive fungus laricis. C. B. Pit. Tournef. En françois, Agaric.

Agaricus, en françois Agaric, est une excroissance naissant en forme de fungus ou de champignon, fur les troncs & fur les plus grosses branches de plusieurs sortes d'arbres, comme fur le larix ou méléze, ou fur les vieux arbres : il a pris fon nom de la Province Agarie., ou du fleuve Agarus, où il croissoit autresois abondamment: on en tire pré- gie. sentement du Dauphine, de la Savoye, des montagnes de Trente. Il y en a de deux es- Agaric mâpeces; un appellé *mâle*, qui est jaunâtre, compact, pesant, tenace; c'est le moins bon; le le moins il vient ordinairement des vieux chênes; on ne s'en sert point en Médecine. Les Tein-bon. turiers l'employent pour teindre en noir.

L'autre Agaric appellé femelle, a quelquefois la superficie grise, mais sa substance Agaric seest rarésée , légere , friable , blanche , d'un goût tant soit peu doux à l'abord , mais en- melle le suite fort amer, d'une odeur assez forte & pénetrante; c'est le meilleur & celui qu'on meilleur. employe: il naît sur le mélèze; il contient beaucoup de soufre exalté, mêlé de sel es-

sentiel, peu de phlegme, & médiocrement de la terre.

Il est purgatif, il évacue par bas l'humeur pituiteuse qu'il a raréfiée dans le cerveau & Vertus; dans les glandes, par ses parties volatiles que la chaleur des entrailles y a fait élever &

Callimus.

Agarie.

Voyez Pl. Etimolo-

# 8 AG TRAITE UNIVERSED

Dose. distribuer: il leve les obstructions, il excite l'urine: la dose est depuis demi-dragme jusqu'à une dragme & demie en infusion.

\* A ces Agarics l'on peut rapporter celui qui croît fur le Jaca dans les Indes, où l'ons s'en fert pour les maux de gorge; il y est nommé Isca de Jaca.

Isca de Jaca.

#### AGERATUM.

Ageratum purpureum. Lugd.
Ageratum ferratum Alpinum. C. B.
Ageratum purpureum. Dalcchamp. J. B.

Est une plante qui pousse de sa racine beaucoup de petites seuilles oblongues, dentelées, éparses sur la terre, d'un goût tirant sur l'amer; il s'éleve d'entre elles plusieurs, petites tiges qui soutiennent un grand nombre de sleurs purpurines très-agréables à la vûe & à l'odorat. Chacune de ses sleurs est un tuyau évasé en haut, & découpé en plusieurs parties.

Quand cette fleur est tombée, il naît en sa place une capsule membraneuse, oblongue, aplatie, divisée en deux loges qui renserment des semences menues: sa racine est petite, sibreuse, jaunâtre; cette plante croît aux lieux montagneux, pierreux, humides: elle

contient beaucoup de sel essentiel & d'huile exaltée.

Vertus Etimologie. Elle est fort apéritive, cordiale, céphalique, propre pour résister au venin.

Ageratum, à vipeu senectus, & à privativo, comme qui diroit plante qui ne vieillitpoint: ce nom vient de ce qu'on prétend que la fleur d'une espece d'Ageratum se garde long-teins, sans perdre de sa couleur, ni sembler vieillir.

#### AGIAHALID.

Agiabalid. Ægyptium. Alpin. seu Lycio assinis Ægyptiaca. C.B. Est un arbre grand comme un poirier sauvage, peu rameux, épineux, ressemblant au Lycium: ses seuilles sont faites comme celles du Buis, mais plus larges & plus éloignées les unes des autres: ses sleurs sont en petite quantité, blanches, semblables à celles de la jacinte, mais plus petites. Il leur succede des petits fruits noirs, aprochant de ceux de l'hyeble, d'un goût stiptique tirant sur l'amer. Cet arbre croît en Ethiopie & en Egypte.

Ses feuilles sont aigrelettes & astringentes; elles sont estimées bonnes pour faite

mourir les vers.

#### AGNUS.

Agneau.

Vertus.

Agnus, en françois Agneau, est un jeune animal à quatre pieds connu de tout le mon-Le; il est engendré de la brebis & du bélier; il demeure agneau cinq ou six mois, puis il devient bélier ou brebis: si on le châtre, il devient mouton. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus.

Ses poumons sont bons pour les maladies du poumon : son fiel est bon pour l'épilepfie ; la dose est depuis deux gouttes jusqu'à huit.

La caillette qui se trouve au fond de son estomac, est propre pour résister au venin ;

Presure. c'est une presure dont on se sert pour faire cailler le lait.

Agnus, ex ayvoc castus, comme qui diroit animal chaste.

Etimolo- Aguus, ex à yvic cajius, comme qui diroit a

# AGNUS CASTUS, sive VITEX.

Agnus castus. Agnus caftus. Gefn. Hort.
Agnus, five Vitex. Bellon.
Salix amerina. Matth.
Vitex. Trag. Dod.
Vitex foliis angustioribus cannabis modo

dispositis. C. B. Pit. Tournes.

Elaagnon Theophrassi. Adv. Lob.

Agnus solio non serrato. J. B.

Vitex latiore serrato solio. Lob. Icon.

Est un petit arbrisseau qui jette plusieuts branches longues assez déliées, pliantes, difficiles à rompre, couvertes d'une écotce cendrée : ses feuilles sont longues, étroites, poin- 1. fig. 7. tues, lanugineuses, disposées en dessous comme celles du chanvre : ses fleurs sont en épis rougeâtres; sa semence est presque ronde, grise, grosse comme le poivre, ayant un goût un peu acre & aromatique ; on l'appelle petit poivre ou poivre sauvage. Cette plante croît Petit poiaux lieux rudes, aux bords des torrents & des rivieres aux pays chauds; elle contient vre, ou poibeaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est appellée Agnus castus, parce qu'on prétend qu'elle réprime les ardeurs de Ve- Etimolonus : on se sert de sa feuille, de sa fleur, & principalement de sa semence, pour résou- gie. dre, pour atténuer, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour amollir les duretez de la ratte, pour chasser les vents: on en prend en poudre & en décoction; on

l'applique aussi extérieurement.

Vitex à vieo fletto, parce que cette plante a des rameaux fléxibles comme ceux de l'ofier.

Salix amerina, parce que ses seuilles ont quelque ressemblance avec celles du saule. Lygus à Núa solvo, & a'zaduco, à cause que cette plante est pliante & fléxible.

#### AGRESTA.

Agresta. Omphax. Omphacium. Uva acerba. Vitis, uvâ peramplâ virente & acidã. En françois, Verjus.

Est un raism encore vert & aigre, qui a été cueilli auparavant qu'il fût en maturité; ou une espece particuliere de raisin qu'on cultive aux environs de Paris, & dont on exprime le jus que l'on conserve pour l'employer dans des ragoûts, ou pour en faire une confiture en gelée. Il contient beaucoup de sel essentiel & de phlegme, peu d'huile & de terre; il est employé dans les remedes.

Il est détersif, astringent, rafraîchissant; il tempere l'âcreté de la bile; il réjouit le

Agresta ab anis acumen, parce que le verjus est rempli de pointes qui piquent la langue quand on en mange.

Omphax, ¿upa g est un mot grec qui signifie raisin vert, d'où vient Omphacium, c'està-dire suc de raisin vert, on verjus.

#### AGRIMONIA.

Agrimonia officinarum. Pit. Tournefort. Agrimonia, seu Eupatorium. J. B. Eupatorium veterum, sive Agrimonia.C.B. En françois, Aigremoine.

Est une plante qui pousse des feuilles oblongues, rangées comme par paires sur une côte, molles, velues, crenelées tout autour, de couleur vette-pâle, d'un goût dou-ne. ceâtre & un peu astringent: il naît entre ces feuilles d'autres feuilles très-petites, mais de la même figure : sa tige croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, menue, dure, velue, de couleur obscure, portant depuis la moitié jusqu'au haur, des petires Heurs jaunes à cinq feuilles disposées en rose. Quand cette sleur est tombée, son calice devient un fruit oblong, hérissé de pointes vers sa moitié, & renfermant quelques semences longuettes: sa racine est longue, de grosseur médiocre, noirâtre. Cette plante croît le long des chemins, contre les hayes, aux bords des prez: elle contient de l'huile, peu de sel essentiel , peu de phlegme.

Elle est détersive & astringente, elle purifie le sang; on l'employe dans les maladies Vertus; du foye, pour les inflammations de la gorge, pour arrêter les cours de ventre : elle entre Souvent dans les décoctions des lavemens astringens, dans les gargarismes, & dans les

apozemes.

Etimologies.

Etimologies.

Cij

A H

Etimologies. Agrimonia, ab a'nis acumen, parce que le fruit de l'Aigremoine est garni de piquans.

Eupatorium, ab Eupatore Rege, parce qu'on prétend que le Roy Eupator mit le premier cette plante en usage.

AGUL, on ALHAGI.

'Agul. J. B. Albagi Maurorum. Rauwolf. & Pitt. Cournes. Itin. Genista spartium spinosum foliis Polygoni. C. B.

Est un petit arbrisseau fort épineux, dont les seuilles sont lønguettes & ressemblantes à celles de la Centinode: ses sleurs sont légumineuses, abondantes, de couleur rougeaire; il leur succede des gousses rouges: sa racine est longue, de couleur purpurine. Cette plante croît en Arabie, en Perse, en Mésopotamie. On trouve le matin sur ses seuilles de la manne grosse comme des grains de Coriandre, du même goût & de la même saveut que la nôtte; mais si on laisse passer le soleil dessus, elle se fond & se dissipe, Les seuilles de cet arbre sont estimées purgatives.

Vertus.

Noix de

Vertus.

# AHOUAL

Abouai Nerii folio. Plum. & Pit. Tournef. Abouai. Tccotli. Hérnand. 443.

• Est un arbre qui donne beaucoup de lait, & qui ressemble par ses seuilles aux Laurier-rose des Indes à seuilles étroites: ses seurs sont jaunes, d'une seule pièce, de la sigure de celles du Laurier-rose, mais beaucoup plus grandes: ses fruits ont la sigure d'une poire: leur chair couvre un noyau triangulaire, divisé intérieurement en deux loges; dans chacune on trouve une amande; souvent il n'y en a qu'une qui prend la place de celle qui est avortée. Cette amande tombe aisément, lorsque ce noyau est sec, parce qu'il s'entrouvre par son côté le plus large, c'est-à-dire par sa baze; dans cet état il est un peu brun, très-dur. Les Indiens l'attachent à leurs jarretieres ou à leurs tabliers, à cause qu'il fait du bruit lorsqu'il heurte contre d'autres noyaux.

Le P. Labat, dans son nouveau Voyage aux Isles de l'Amérique, Tome III. page 31; appelle ce noyau Noix de ferpent, à cause de la proprieté qu'il assure que l'on lui reconnoît dans le pays, de guérir les blessures mortelles du serpent à sonnette, par l'applica-

tion en forme de cataplasme qu'il dit qu'on fait de cette amande mâchée. Mais malgré les circonstances aussi précises que ce Pere rapporte des expériences qu'il a faites de la vertu de cette amande, nous avons lieu d'en douter, non seulement par le peu de rapport qu'il y a de la description & de la figure qu'il donne de l'arbre qu'il dit porter ce

fruit, mais encore:

Premierement, parce qu'aucune des branches seches de cet arbre qui nous ont été envoyées des Isles par plusieurs personnes, ne ressemble à la description qu'en donne le P. Labat.

Secondement, parce que les arbres que nous en avons élevé au Jardin du Roy, provenus des fruits que nous y avons mis en terre, & des pieds frais que nous y avons

plantez, ne conviennent point avec la figure & la description du P. Labat.

Troissémement, parce que tous les Auteurs qui ont parlé de cet arbre, & les personnes des Isles qui nous l'ont communiqué, lui donnent tous une qualité venimeuse tout-à-fait opposée à celle que ce Religieux lui attribue.

#### AIZOON.

Aizoon palustre. J. B.

Aloe 4. seu palustris. C. B.

Stratiotes sive militaris Aizoides. Ad. Lob.

Stratiotes aquatica. Lugd. Stratiotes potamios. Dod. Gal. Sedum aquatile. Dod. Pempt.

Militaris.

Est une plante aquatique faite comme l'Aloës ordinaire: mais ses feuilles sont plus petites, épineuses en leurs bords : il s'éleve de leur milieu des especes de tuyaux ou de gaînes disposées en pied d'écrevisse, lesquels s'ouvrant, laissent paroître des seurs blanches à trois feuilles, ayant en leur milieu des petits poils jaunes: ses racines sont des fibres longues, rondes, blanches, ressemblant à des vers: cette plante croît dans les marêts & dans les autres lieux aquatiques : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, pen de sel.

Elle cst propre pour rafraîchir & pour épaissir les humeurs, extérieurement appli- Vertus.

Aizoon, ab del Caoy vivens, parce que cette plante est un sempervivum.

Etimolo-

#### ALABASTRUM.

Alabastrum, seu Alabastrites, sive Onyx, en françois Albatre, est une pierre très-blan- Alabastriche & tendre, qu'on trouve près les mines du marbre : ou plurôt c'est un marbre qui tes, Onja. n'a pas reçu une coction parfaite: on en forme des vases, des statues, des colonnes; il se polir parfaitement.

Il est propre pour amollir les duretez & pour les résoudre ; il appaise les douleurs de Vertus. l'estomac, étant appliqué dessus; il absorbe comme alkali, l'àcreté qui tombe sur les

gencives dans le scorbut ; il raffermit les dents en les netroyant.

Alabastrum, sive Alabastrites, ab à privativo, & ha ucara corripio; parce qu'on fait des Etimolovases d'Albâtre si minces, qu'à peine peut-on les tenir dans sa main sans les rompre.

#### ALANA.

Alana, en françois Tripoli, est une pierre légere, blanche, rirant tant-soit-peu sur le Tripoli. rouge, laquelle on fait venir de plusieurs endroits de Bretagne, d'Auvergne, d'Italie; on croit que la légereté de cette pierre vient de ce qu'elle a été calcinée par des feux souterrains. Nous en voyons de deux sortes en France: la premiere & la meilleure est celle qui se tire d'une montagne proche de Rennes en Bretagne; on la trouve disposée par lits épais d'environ un pied: elle sert aux Lapidaires, aux Orfévres, aux Chaudronniers, pour blanchir & polir leurs ouvrages.

La seconde & la moins estimée se tire d'Auvergne proche Riom; elle se divise par feuilles, & elle ne peut servir aux Lapidaires, ni aux Orfévres, ni aux Chaudronniers;

on l'employe dans les ménages pour blanchir & éclaireir la batterie de cuisine. Le Tripoli est détersif & deslicatif, appliqué extérieurement; mais on ne s'en sert Vertus;

guéres en Médecine.

Quelques-uns tiennent que le Tripoli est ce que les Anciens appelloient Samius lapis. Samius la

# ALATERNUS.

Alaternus. Clus. Hisp. Pir. Tournef. Spina bourgi Monspeliensium. J. B.

Philica Elatior. C. B. En françois, Alaterne.

Est un perir arbrisseau grand à peu près comme le Troesne, couvert d'une écorce Alaterne; noire & presque semblable à celle du Cerisier: son bois est jaune-pâle: ses seuilles sont oblongues par le bour, assez grandes, fermes, armées autour sans ordre de quelques petites épines, ressemblant à celles du Phillyrea, mais rangées sur les branches alternativement, au lieu qu'au Phillyrea elles sont rangées deux à deux: ses fleurs sont petites, ramassées plusieurs ensemble; ce sont des entonnoirs à pavillon découpé en étoile à cinq pointes, de couleur blanche, odorantes: il leur succede des bayes grosses à peu près comme celles du sureau, disposées comme en grape, molles, succulentes, noires quand' elles font mures: elles renferment chacune trois semences jointes ensemble,

arondies sur le dos, aplaties par les côtez où elles se touchent: ses racines s'étendent beaucoup dans la terre: il croît dans les hayes; on le cultive dans les jardins: il contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel: il yen a de plusieurs especes.

Vertus.

Ses feuilles sont détersives, astringentes, rafraschissantes, propres pour les inflammations de la bouche & de la gorge en gargarisme.

Etimologie. Alaternus ab alterno, parce que les feuilles de cette plante sont rangées sur leurs branches alternativement, ou l'une après l'autre.

#### ALAUDA.

# Alauda. Galerita. Cassita. En françois, Alouette.

Est un petit oiseau gris assez connu, & dont le ramage est agréable; il a coutume de chanter le matin quand il fait beau tems; il couve en May, en Juillet, & en Aoust, & il met ses petits en état de soreir en dix ou douze jours.

Alouette crétée.

Choix.

Il y a de deux especes d'Alouette; une hupée ou crêtée, & une autre qui ne l'est point; cette derniere vole en troupe, & l'on dit que c'est le premier oiseau qui annonce l'Eté: la crêtée va plus souvent à terre que l'autre: l'une & l'autre mange des grains; des vers, des fourmis; on en garde quelques-unes en cage: étant jeunes, c'est un mets délicieux; leur chair est ferme, brune, de bon suc, facile à digérer; on doit les choisir tendres & bien nourries.

Vertus.

Le cœur & le sang de l'Alouette sont bons pour la colique venteuse, pour la néphrétique, pour pousser le sable & les phlegmes du rein & de la vessie.

Etimologies. Alauda, ab alarum insigni agitatione, parce que l'Alouette remue ses aîles avec beaucoup de vitesse.

Galerita & Cassita, quod apicem cristatum qui pultam sive cassidem resert, in capite habeat.

On dit que le nom Alouette est de l'ancien Gaulois, & que Jules César ayant levé des
Soldats en France, on les appella Alouettes, à canse de la figure de leur casque qui ressembloit à une Alouette crêtée.

# ALAQUECA.

Alaqueca est une pierre qui se trouve en petits fragmens polis en Balagate dans les Indes.

Vertus.

Elle est fort estimée pour arrêter le sang, étant appliquée extérieurement.

#### ALBURNUS.

Albe, Al- Alburnus Ausonii, en françois Albe ou Albette, est un petit poisson de riviere qui resbette. f emble à l'Anchois; sa tête est petite; ses yeux sont grands à proportion & rouges; son dos est verdâtre; son ventre blanc, avec deux lignes aux côtez.

Vertus

Il est apéritif étant mangé.

# ALCEA.

Alcea vulgaris. J.B. Dod.

Alcea vulgaris major, flore ex rubro-ro
En françois, Alcée ou Mauve sauvage.

Mauvefauyage. Est une plante qui croît jusqu'à la hauteur de deux pieds & demi ou de trois pieds a elle pousse des tiges velues, rudes, remplies d'une moëlle fongueuse: ses feuilles s'élevent atrachées à des queues longues, velues comme celles de mauve, mais plus grandes & découpées prosondément en cinq ou six parties, velues, de couleur verte-brune; ses semences sont semblables à celles de la mauve: sa fleur est de belle couleur de rose purpurine: sa racine est longue comme le doigt; elle croît dans les champs; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel sixe.

Wertus. Elle digere, elle amollit, elle adoucit, elle arrête le fang; on s'en fert en lavemens &

en fomentations; on en peut prendre aussi par la bouche pour adoucir les âcretez d'u-

Il y a plusieurs especes d'Alcée; elles ne different toutes d'avec la mauve, qu'en ce que ses feuilles sont découpées profondément.

Alcea forte ab anxi , auxilio.

#### ALCEDO.

Etimolo-

'Alcedo, sive Alcyon, en françois Martinet, Pêcheur, ou oiseau de S. Martin, ou Drapier, est un petit oiseau maritime, gros à peu près comme une caille, de diverses couleurs, comme bleu, purpurin, rouge ou jaune; son bec est long, menu, jaunatre; il bâtit son nid sur les rochers & sur les rivages parmi les roseaux; il se nourrit de petits poissons; il pond ses œufs en hyver pendant que le tems est serain. On prétend qu'il soit Drapier. un heureux présage du calme & du beau tems : il contient beaucoup de sel volatil.

On fait sécher cet oiseau, & on le pend au cou des enfans pour les préserver de l'épilepsie: mais il pourroit produire un effet plus assuré, si l'ayant pulvérisé, l'on en fai-

soit prendre tous les jours par la bouche un scrupule dans de l'eau de bétoine.

Les nids d'oiseaux secs & blancs que les Siamois & plusieurs voyageurs nous apportent en France, sont de la façon des Alcyons des Indes, & principalement de ceux de la côte du Royaume de Camba: cet nids ont la forme de rasses rondes; leur matiere est une bave ou une écume blanche qui fort des becs de ces oiseaux quand ils font l'amour, & elle se rendurcit par la chaleur: le goût de ces nids est insipide, glutineux; les Chinois en sont friands, ils les sont bouillir avec du gingembre, & ils les mangent.

Ils sont propres pour restaurer les convalescens, pour fortifier l'estomac.

Alcedo, and To en an uneur, quod in mari pariat illa avis species,

# ALCE.

Alce, sive Alces, en françois Elan ou Ellend, est un animal à quatre pieds & à cornes, sauvage, grand comme un cheval, qui tient du cerf, de l'âne, & du bouc; il est barbu & chargé de longs poils depuis le haut de la tête jusqu'aux épaules : sa couleur est ordinairement grise, blanchâtre; sa tête est fort grosse, ses yeux étincelans, ses lévres sont grandes & groffes, ses dents sont médiocres, les oreilles sont longues & larges; ses cornes sont figurées comme celles du daim, elles pesent jusqu'à douze livres les deux; il en change toutes les années : la femelle n'en a point ; lon ventre est ample comme celui de la vache; sa queue est fort petite, ses jambes sont longues & menues, ses pieds noirs, fes ongles fendus comme ceux du bœuf: fon cuir est fort dur, garni sur le dos de poil d'un beau gris de souri : cet animal se trouve en Pologne, en Prusse, en Suéde, en Norvege, en Canada: il est peureux; il se jette dans l'eau quand on le chasse, maisil a une grande force; son rut est semblable à celui du cerf. Il est sujet à tomber dans l'épilepsie; & l'on tient que quand il est dans l'accès, il s'en délivre en fourrant l'ongle de son pied gauche dans son oreille : c'est pourquoi on estime en Médecine le pied gauche de derriere beaucoup plus que le droit : on se sert de son ongle appellé ungula alces ; il faut le choisir pesant, compact, uni, luisant, noir : il contient beaucoup de sel volatil & alcis. d'huile.

On employe l'ongle d'Elan dans les remedes antiépileptiques, qu'on prend intérieurement; on en pend un petit morceau au cou, & l'on en fait porter des bagues aux doigts

pour préserver du même mal; mais ces amuletes ne produisent rien.

Les autres pieds de l'Elan sont aussi salutaires que le pied gauche de derriere ; car l'effer ne vient que du sel volatil, dont il y a autant à l'un qu'à l'autre : mais on ne les met, point en usage.

Alcyon . Martinet, Pêcheur, Oiseau d**e** S. Martin,

Vertus.

Dofe. Nidsd'Oi. feaux des

Vertus. Etimologie C. de la Duquerie.

Alces,

Ungula Choix. Vertus.

Etimologie.

La peau de l'Elan est employé dans quelques arts & métiers, comme celle du buffle. Alce, grec en and, id eft, vis & robur, parce que l'Elan est très-fort. Elan est un mot allemand qui fignifie misere, parce que cet animal est misérable de routes manieres, tant à caufe du haut mal où il tombe fouvent , que parce qu'il n'habite que les bois les plus déferts & les lieux les plus sauvages, où il ne trouve guéres dequoi se rassasser.

#### ALCHIMILLA.

Alchimilla. Dod.

Alchimilla vulgaris. C. B. Clus. Hift.

Pit. Tournef. Drofium.

Pes leonis. Brunf. Fuchl. Lon. Stellaria. Matth. Cast. Lugd. Leontopodium. Brunf. Pes leonis, sive Alchimilla. J. B. Patta leonis officinis. Planta leonis. Dod. Psiadium. Diolc. Drofera & Drofium. Cord. in Hift. Stella herba Italis. Gesn. Hort.

En françois, Pied de lion.

Foyer Pl.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles attachées à de longues queues, ve-III. fig. 1. lues, courbées ou souvent couchées par terre: ces feuilles sont presque semblables à celles de la mauve, mais plus fermes, plus crêpées & plus blanches, dentelées, partagées chacune en huir ou neuf quartiers ou angles : il s'éleve du milieu de la plante des tiges à la hauteur d'environ un pied, menues, rondes, velues, rameuses, portant en leurs sommers des petites fleurs étoilées à quatre étamines, pâles & herbeuses, ou quelquefois blanches : quand ces fleurs font passées, il leur succede des semences menues, rondes, jaunes, contenues une à une, ou deux à deux, ou trois à trois dans des capsules qui ont servi de calice aux fleurs: sa racine est longue, & presque aussi grosse que le doigt, noire en dehors, entourée de fibres : cette plante crost aux lieux herbeux & humides, dans les prez, le long des vallées; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement de sel.

Vertus.

Elle oft vulnéraire, déterfive, aftringente, confolidante; elle arrête le fang; on s'en fert en décoction pour les ulceres du poumon, pour la phthisie; on l'employe aussi extérieurement pour les ulceres.

Etimologies.

Alchimilla, parce que les Alchymistes vantent beaucoup les qualitez de cette plante. Leontopodium ex Newy leo, & mic pes, comme qui diroit pied de lion; parce qu'on 2 trouvé en la feuille de cette plante une figure approchante de celle du pied d'un lion.

Stella vel Stellaria, parce que sa feuille & sa fleur sont en quelque maniere disposées en étoile.

#### ALCYONIUM.

Ecume de

Alcyonium, halcyoneum, en françois écume de mer, ou merde de Cormarin, est une maniere de plante spongieuse qui se trouve dans la mer ou sur les rivages; ou plutôt une Merde de écume de mer qui s'est endurcie par la chaleur du soleil, & qui a pris diverses figures & Cormarin. couleurs: Dioscoride en décrit de cinq especes.

Aicyonium durum.

La premiere appellée Alcyonium spissum, seu durum, ressemble en quelque maniere à une éponge; mais elle est dure, pesante, d'un goût acerbe, de mauvaise odeur, sentant le poisson : elle se trouve ordinairement sur le rivage.

La seconde appellée Favago australis (C.B.) est légere, poreuse comme une éponge;

FADAgo Luftralis. fentant l'Alga.

Milefium. La troisséme que quelques-uns appellent Milesium, est en forme de petits vers, & de A'cyenium couleur tirant sur le purpurin, quelquesois blanche, & d'autres sois jaunâtre: on la nomme Aleyonium vermiculare, on Tubuli de quibus vermes delitescunt.

Alcyonium molie.

La quatriéme appellée Alcyonium molle, est légere, molle, ressemblante à de la laine graffe.

La cinquiéme appellée Alcyonium foraminosum, a la figure d'un champignon, douce au toucher extérieurement, acre au goût, mais rude en dedans, & poreuse à peu près comme la pierre ponce, sans odeur.

Il y en a de plusieurs autres especes.

Elles contiennent beaucoup d'huile & de sel, les unes plus, les autres moins.

La premiere & la seconde espece sont propres pour les érésipeles, les dartres, la gratelle, la lépre, & les autres démangeaisons du cuir, pour effacer les taches du visage,

étant appliquées extérieurement, ou en poudre, ou en décoction.

La troisséme est estimée bonne pour exciter l'urine, pour chasser la pierre du rein & de la vessie, pour lever les obstructions de la ratte, pour l'hydropisse; on la prend en poudre ou en décoction. Etant brûlée, elle fait revenir le poil, si on l'applique sur la partie, délayée dans un peu de vin.

La quatriéme est résolutive.

La cinquiéme est propre pour nettoyer les dents ; & si on la calcine avec du sel , il s'en fait un dépilatoire; étant appliquée sur la peau, elle y excite des démangeaisons.

Alcyonium ab ans mare, & www gigno, parce que certe matiere naît dans la mer, & Etimologie. que les Alcyons y attachent leurs nids pour y faire leurs petits.

#### ALGA.

Alga, en françois Algue, est un genre de plante qui nait dans les eaux. Il y en a de Algue. beaucoup d'especes: la plupart jettent des feuilles ressemblantes à celles du Gramen, d'autres à des cheveux. Je décrirai l'Alga le plus commun.

Alga angustifolia vitriariorum. C. B. Pit. Tournef.

Fucus marinus primus. Ang. Alga marina. Lob. Icon.

En françois, Algue.

Est une plante marine, dont les feuilles sont longues d'environ deux à trois pieds. molles, faciles à rompre, d'un verd obscur, étroites les unes plus, les autres moins, ressemblantes à des courroyes ou aiguillettes. Cette plante croît en grande quantité le long des bords de la mer Méditerranée & ailleurs: les paysans la font sécher, & en tirent un fort bon fumier pour les terres. Les Verriers & les Parfumeurs en envelopent leurs bouteilles,

On en fait aussi du verre comme avec le Kali; car elle contient beaucoup de sel.

Elle est apéritive, vulnéraire, dessicative; on tient qu'elle tue les puces & les pu-

Alga , quòd natanti vel submerso alligari soleat.

# ALISMA.

Etimologie D. de la

Alisma Matth. seu plantago montana ejusdem.

Doronicum plantaginis folio alterum. C.B. Pit. Tournef. En françois, Bétoine des montagnes.

Arnica, seu Betonica montana.

tient beaucoup de sel & d'huile.

Est une espece de Doronic, ou une plante qui jette de sa racine plusieurs seuilles ressemblantes à celles du Plantain, nerveuses, grossettes, velues, se répandant à terre. Il sort de leur milieu une rige qui croît à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, velue, portant des feuilles beaucoup plus petites que celles d'en bas, & en sa sommité une fleur jaune radiée, semblable à celle du Doronic ordinaire, mais plus grande, & d'une couleur d'or plus foncé. Sa semence est longuette, garnie d'une aigrette, âcre, odorante. Sa racine est rougeatre, entourée de filamens longs comme celle de l'Ellébore noir, d'un goût âcre aromatique, agréable; elle croît aux lieux montagneux; elle con-

Duquerie.

Bétoine des montagnes.

Elle est diurétique, sudorifique, & quelquesois un peu vomitive; elle dissout le sang caillé: ses sleurs sont éternuer; leur infusion arrête le crachement de sang.

#### ALKEKENGI.

Alkekengi. Lon. Alkekengi officinarum. Pit. Tournef. Solanum vesicarium. C. B. Solanum halicacabum vulgare. J. B. Halicacabum vesicarium. Cam. Saxifraga rubra, & 4. Brunss. Halicacabum. Ang. Cast. Vesicaria vulgaris. Dod.

En françois, Coqueret, ou Alkékenge.

Alkékenge.

Est une plante qui pousse plusieurs riges à la hauteur d'un pied & demi, menues; rondes, rougeâtres, se divisant en plusieurs petits rameaux. Ses seuilles sont faites comme celles de la Morelle, mais plus grandes: ses seurs sont des rosettes à cinq pointes, de couleur jaunâtre, soutenues chacune par un calice sait en godet. Lorsque la sleur est tombée, ce calice se dilate en une vessie membraneuse, grosse comme une noix médiocre, verdâtre au commencement, mais rougissant à mesure qu'elle mûrit. Elle renserme un fruit mou, rouge, ressemblant à une cerise, d'un goût aigrelet & un peu ameron rouve dans ce fruit des semences ordinairement aplaties & presque rondes: sa raccine est menue, blanche, rampante dans la terre. Cette plante croît dans les vignobles & aux lieux ombrageux. On a toujours placé les Alkékenges entre les especes de Solanum: mais M. Tournesfort a trouvé à propos d'en faire un genre séparé, seulement à cause des vessies qu'elles pottent.

On se sert en Médecine des fruits du Coqueret : ils contiennent beaucoup de phleg-

me, du sel essentiel & de l'huile.

Vertus.

Ils sont propres pour exciter l'urine, pour faire sortir la pierre, la gravelle, pour la colique néphrétique, pour purifier le sang; on les employe ordinairement en décoction, & quelquesois séchez & pulvérisez.

Alkekengi est un mot atabe.

Etimologies. Halicacabum ab d'a e mare, & no ne los vas; parce que la coque du fruit de cette plante a quelque ressemblance en figure avec un vaisseau de mer.

Vesicaria, parce que le fruit de cette plante est renfermé dans une vessie.

#### ALLA.

#### 'Alla. Halla, En françois, Aile ou Hel.

Est vne espece de biere qu'on prépare en Angleterre: elle est claire, transparente; jaunâtre, piquante au goût, plus agréable à la vue & au goût qu'aucune autre biere; mais elle donne un proottement dans le nez & dans la bouche de ceux qui en boivent, à peu près comme fait la moutarde: on dit communément qu'il n'entre point de houblon dans la composition de l'Aile, mais que la force & la subtilité de cette boisson viennent d'une fermentation extraordinaire, qu'on lui a donnée par le moyen de quelques drogues piquantes & des rameaux de bouleau: néanmoins Stookius dans un Traité qu'il a fait sur la biere, rapporte que quelques Brasseurs sont entrer dans la composition de l'Aile un peu de sleur de houblon pour corriger le fade de l'orge.

On dit aussi qu'on mer dans les ronneaux de cette biere du lierre terrestre, afin de la

faire dépurer en peu de tems.

On garde l'Aile quand elle est faite, dans des bouteilles bien bouchées avec des bouchons de bois : il faut avoir la précaution, quand on en veut verser dans un verre pour la boire, de déboucher peu à peu & très-doucement la bouteille; car si l'on retire le bouchon tout d'un coup, l'Aile qui a une grande disposition à se fermenter, étant agitée par l'air qui y entre trop vîte, se ratéfie & sort avec tant de violence par le cou du vaisseau, qu'elle s'élance toute en un moment jusqu'au plancher, sans qu'il reste rien dans la bouteille.

L'Aile contient beaucoup d'esprit vineux, de phlegme, & de sel volatil : elle enyvre quand on en boit beaucoup; mais l'yvresse excitée par cette boisson est plus guaye &

passe plus vîte que celle qui a été excitée par la biere; la raison en est qu'elle est moins chargée de parties groffieres.

Elle est incisive, pénétrante, & apéritive.

Alla vient de All, mot anglois qui signifie totum; comme qui diroit boisson qui peut tenir lieu de toute autre.

Vertus. Etimole-

ALLIARIA.

Alliaria. Dod. Trag. Alliastrum. Gesn. Hort. Hesperis allium redolens. Motiss. Alliaris. Dod.

En françois, Alliaire, ou herbe des aulx.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux Herbe aux pieds, menues, un peu velues: ses feuilles sont larges, pointues, ou presque rondes, auls, vertes, entourées de petites dents, d'un goût & d'une odeur d'ail quand on les écrase: ses fleurs naissent en ses sommitez, petites, blanches, composées de quatre feuilles & d'étamines jaunâtres; il leur succede de petites gousses longuettes, anguleuses, lesquelles contiennent des semences oblongues, menues, noires. Sa racine est longue, menue, assez dure, blanche, sentant l'ail. Cette plante croît le long des hayes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile à demi exaltée. Elle est incisive, atténuante, déter- Vertus. sive; elle excite l'urine; elle est propre pour résister au venin, contre la morsure des serpens, pour la dysenterie, pour fortifier l'estomac, pour abattre les vapeurs hystériques: on s'en sert en décoction.

Alliaria ab allio, ail, parce que cette plante étant écrasée, rend une odeur d'ail.

Etimole.

Aã,

gic.

#### ALLIUM.

Allium. Brunsf. Trag. Dod. Allium sativum. C. B. Pit. Tournef. Allium hortense. Fuch.

Allium vulgare & sativum. J. B. Allium sativum multisidum. Cord. Hist. En françois, Ail.

Est une plante dont les feuilles sont longues, & différentes de celles de l'oignon, en ce qu'elles ne sont point fistuleuses, mais approchantes en figure de celles du gramen; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi, ronde, unie, portant en son sommet une grosse têre sphérique, envelopée d'une membrane blanche, laquelle se rompant par la maturité, laisse paroître des sleurs disposées comme en bouquet, &

composées chacune de six feuilles rangées en rond, blanchâtres.

Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits relevez chacun de trois coins, & se divisant en trois loges remplies de semences presque rondes: sa racine est un bulbe presque rond, composé de quelques tuniques blanches, ou rirant sur le purpurin, lesquelles envelopent plusieurs tubercules charnus, oblongs, pointus, d'une odeur forte, & d'un goût âcre: on appelle vulgairement ces tubercules côtes ou gousses d'ail. Les Espagnols & les Gascons en mangent avec du pain. Sous ce bulbe sont at-gousses rachées plusieurs fibres blanches qui affermissent la plante dans la terre; on la cultive en Espagne, en Gascogne, & aux autres pays chauds. On se sert en Médecine du fruit & de la racine de l'ail. Ils contiennent beaucoup de sel volatil, acide, piquant, médiocrement d'huile & de phlegme.

Côres o∎

Ils sont incisifs, atténuans; ils chassent les vents, ils excitent l'urine, ils poussent la Dij .

28

pierre du rein & de la vessie après l'avoir brisée; ils consomment les viscositez de l'estomac, ils excitent l'appétit, ils résistent au mauvais air étant pris intérieurement. On les employe aussi extérieurement: car étant pilez, on les applique aux poings dans le tems du frisson, ou au commencement de l'accès d'une siévre intermittente; ils sont bons aussi pour consumer les cors des pieds, étant écrasez & appliquez dessus.

L'east dans laquelle l'ail a trempé , casse les verres à boire gu'on fringue dedans, comme fait l'eau dans laquelle on a lavé du perfil, ce qui ne peut arriver que par une quali-,

té très-pénétrante de son sel.

Les Roquemboles qu'on appelle Echasottes d'Espagne, sont des tubercules qui Roquemviennent fur les têtes d'un autre ail, qu'on cultive en Espagne & dans nos jardins. boles, ou Echalortes

ALNUS.

Alnus. Brunsf. Trag. Matth. Dod. Alnus vulgaris. Cluf. Hift. J. B. Alnus rotundifolia glutinosa viridis. C. B.

Pit. Tournefort. Amedanus. Crescent. En françois, Aune.

me, & fes ulages.

d'Espagne.

Est un arbre assez grand & droit; son tronc est couvert d'une écorce raboteuse; Bois d'au. fragile, noirâtte; son bois est pliant, rougeâtre, léger, se corrompant assez aisément sur la terre, mais étant comme incorruptible dans l'éau; d'où vient que l'on s'en fert préférablement à tous les autres bois pour les fondemens des bâtimens que l'on fait dans les eaux : ses branches sont moëlleuses, tendres, couvertes d'une ésorce grise en dehors, jaunâtre en deffous, d'un goût amer, accompagné d'astriction: fes feuilles ressemblent à celles du Coudrier, mais elles sont plus rondes, dentelées autour, vertes, luisantes, visqueuses: ses chatons sont composez de plusieurs pelotons de fleurs attachées. à un filer, & qui sortent d'un calice à quatre pointes. Ces fleurs ne laissent rien après elles. Les fruits naissent sur le même pied de l'Aune dans des endroits séparez des chatons; ce sont de petites pommes écailleuses, grosses environ comme une mûre, rougeatres ; elles s'ouvrent en plusieurs paquets d'écailles , & elles laislent voir dans les fentes quelques semences aplaties, rougcâttes: ce fruit est amer & acerbe, mais sa semence est insipide au goût. Cet arbre croît aux lieux aqueux, marécageux : on se sert de son écorce pour teindre les cuirs en noir. Il contient beaucoup d'huile, peu de sel presque ...

Ecorced'aune, & tout fixe. les ulages. Mercus.

Ses feuilles sont résolutives étant écrasées & appliquées sur les tumeurs ; elles arrêtent & temperent les humeurs enflammées; on s'en ser en décoction pour laver les pieds des voyageurs afin de les délasser, & l'on en frotte les bois des lits pour faire mourir les puces.

Son écorce & son fruit sont astringens, rafraîchissans, propres pour les inflammations de la gorge, étant employez en gargarisme.

Alnus, quod amne alatur...

Etimologie D. dela. Duquerie. Aloës.

L fig. 6.

ALOE.

Aloé, vel Aloës, est le suc épaissi de plusieurs plantes du même genre & portant le Voyez Pl. même nom, qui croissent à dissérentes hauteurs suivant le terroir & le climat où elles naissent: on trouve en Espagne & en plusieurs autres pays chauds l'espece suivante.

L'espece la plus ordinaire est appellée,

Aloé. J. B. Pit. Tournef. Dod. Pempt. Aloé vulgaris. C. B.

Ses feuilles sortent de sa racine longues, larges, fort épaisses, charnues, pleines de suc, garnies de quelques piquans, & de couleur de vert cendré: il s'éleve de leur milieu une grosse tige qui soutient en sa sommité des sleurs jaunes découpées à leurs bords en six parties; il leur succede des fruits oblongs & comme cilindriques,

divisez chacun dans sa longueur en trois loges remplies de sémences plates. Sa tacine est un pivot long & fibreux. Toute la plante a un goût extrémement amer; elle ctoît aux pays chauds, comme en Perse, en Egypte, en Arabie, en Italie, & en Es-

Quelques Naturalistes ont dit que l'on cultivoit un Aloës qui ne fleurissoit que de Aloë fol. in cent en cent ans; que quand sa fleur s'ouvroit, elle faifoit un grand bruit comme d'un oblongum coup de pistolet, & qu'alors sa tige s'élevoit tout d'un coup, & croissoit prodigieusement en peu de tems. Cette opinion n'a pas été confirmée à Paris dans le Jatdin du Roy; B. Pin. au contraire on a vû fleurir plusieurs Aloës sans qu'il le soit fait aucun bruit.

On divise l'Aloës en trois especes; en Aloës succottin, en Aloës hépatique, & en Division de

Aloës cabalin, qui se tirent d'especes d'Aloës différentes.

Le premier est appellé en latin, Aloes Soccotorina, vel Succotrina, parce qu'on en ti- Aloes sueroit autrefois beaucoup de l'Isse de Soccotra, c'est le plus beau & le meilleur de tous; cotrin, il est net, de couleur noire ou brune, luisante en dehors, citrine en dedans, friable, resineux, assez leger, fort amer au goût, d'une odeur désagréable, devenant jaune quand on le pulvérile.

Le second est appellé en latin Aloes hepatica, à cause qu'étant rompu, il a la couleur du foye: il ne differe du succotrin qu'en ce que sa couleur est plus obscure; mais parien. on confond ordinairement ces deux especes d'Aloës, & l'on prend l'une pour l'au-

Aloëshe=

Le troisiéme est appellé en latin, Aloes caballina, parce qu'on ne s'en sert que pour les maladies des chevaux : c'est le plus grossier, le plus tetrestre, & le moins bon de tous. Pour le tirer on pile la plante, & l'on en exprime le suc à la presse; on fait ensuire épaissir ce suc au soleit ou sur le seu jusqu'à une consistence solide. Il est fort noit, compact & pelant.

\* L'Aloës en calbasse ou l'Aloës des Barbades est semblable à cette derniere sorte, lorfqu'il est nouveau ; en vieillissant il devient hépatique ; & étant gardé jusqu'à ce qu'il soit très-cassant, il passe pour cela lucide ou transparent.

L'Aloës contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est fort purgatif, il raréfie le sang, il excite les mois aux femmes & les hémorroï- Vertus. des ; il purge l'estomac en le fortifiant , pourvû qu'on le prenne en mangeant ; car si on le met dans un chomac vuide, il y cause beaucoup de tranchées, & il purge peu; il est propre pour tuer les vets & pour les purger; il déterge, il desséche, il confolide les playes; il attenue & diffout les humeurs pituitenses & gypseuses; il resiste à la corruption étant appliqué extérieurement.

Aloes, ex ans mare, parce que cette plante croît proche des bords de la mer.

Etimolo

gie.

### ALOSA.

Alofa, five Chipea, en françois Alofe, est un poisson de mer qui passe souvent dans les Chipea, 🤻 zivieres; il croît jufqu'à la grandeur du faumon , il est couvert d'écailles grandes, min- Alose. ces & faciles à détacher; sa tête est comprimée vers le haut de son corps, son museau est pointu, il n'a point de dents; il paroît au haut de sa tête, sur ses yeux un os ou une écaille de chaque côté, luifante & resplandissante; sa langue est noirâtre, son dos est de couleur blanche, jaunâtre, ses côtez & son ventre sont argentins. Ce poisson aime le sel il est délicieux à manger; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile. Quand l'Alose n'est pas bien fraiche, elle a un goût un peu âcre qui incommode les gencives de ceux qui en mangent.

On trouve dans la tête de l'Alose un os pierreux, qui est apéritif & propre pour la Os pier-

TRAITE UNIVERSEL

reux de l'Alofe. L'estomac de l'Alose desserber les acides, car il est alkali. L'estomac de l'Alose desserber en poudre, est propre

L'estomac de l'Alose desséché & réduit en poudre, est propre pour fortisser l'estomac, étant pris par la bouche.

Etimolo- Alosa ab alendo, parce que ce poisson est fort nourrissant.

gie.

Vertus.

ALSINE.

Morgeline.

Alsine, en françois Morgeline, est une plante dont il y a un grand nombre d'especes; je ne décrirai ici que celle qui est la plus usitée en Médecine : on l'appelle

Alsine media. C. B. Pit. Tournes.

Alsine major. Fuch.
Alsine minor. Dod.

Alsine vulgaris, sive morsus gallina. J. B. Morsus gallina primum genus. Trag. Hippia minor. Cord. Hist.

Elle pousse plusieurs petites tiges menues, rondes, nouées, rameuses, se couchant & s'étendant à terre; les seuilles sont petites, oblongues, opposées deux à deux le long des tiges, ses sleurs sont petites à plusieurs seuilles, disposées en rose, blanches, sourenues par un calice à cinq feuilles; quand cette sleur est passée, il lui succede un petit fruit membraneux, qui renserme des semences menues, presque rondes, rougeatres ou brunes; sa racine est menue, sibrée: cette plante croît par tout, dans les jardins, dans les vignobles, aux lieux ombrageux; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel. On en nourit les oiseaux; on l'appelle Mouron.

Mouron des petits Oifeaux.

Vertus.

Elle est humectante, rafraîchissante, adoucissante, épaississante, elle arrête les slux d'hémorroïdes, & elle en appaise les douleurs, étant prise en décoction & appliquée extérieurement.

Etimologies. Alfine, ab άλοσς, lucus, parce que cette plante aime les perits bois épais & les autres lieux ombrageux.

Morfus gallina, parce que les poules en son friandes.

#### ALTHÆA.

Althea. Brunsf. Matth. Althea vulgaris. Camer. Althea, sive bismalva. J. B. Althea ibiscus. Dod. Althea Dioscoridis & Plinii. C. B.

Malva fylvestris prima. Cæl. Ibiscus. Lugd. Cast. Bismalva. Get. Malva , sive Malva viscus. Ang. Malva palustris. Gesn. Hott.

Malva vifcus.

En françois, Guimauve ordinaire.

Guimauve.

Est une espece de mauve ou une plante qui pousse plusieurs tiges, à la hauteur d'environ trois pieds & demi, rondes, velues, ou lanugineuses, creuses en dedans; ses seuilles sont faites comme celles de la mauve ordinaire, mais plus longues, plus épaises, pointues, dentelées autour, molasses, cotonneuses, blanchâtres; sa fleur est une cloche coupée en cinq parties jusques vers la base, de couleur blanchetirant fur la couleur de chair; il lui succède quand elle est tombée un petit fruit plat, & arondi en forme d'une petite passille, comme en la mauve; dans ce fruit se forment des capsules qui renserment chacune une semence ayant ordinairement la figure d'un petit rein; sa tacine est longue, grosse comme le poulce, ronde, bien nourrie, mucilagineuse, divisée en plusieurs branches, blanche en dedans: elle croît aux lieux humides; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sels, il y en a de plusieurs especes.

Vertus.

Elle est émolliente, humectante, adoucissante, pectorale, apéritive, propre pour les maladies des reins, de la vessié, pour la toux, pour les âcretez qui descendent de

la poirrine, pour les ardeurs d'urine, pour la colique néphrérique.

Etimolo- Althea, ab αλταίνειν, mederi, parce que cette plante est propte à soulager plusieurs

gies. fortes de maladies.

Bismalva, comme qui diroit mauve plus charnuë du double que la commune, & qui a le double de ses qualités.

ALUCO.

'Aluco, (Bellon. Aldrou. Jonst. ) Est une espece de hibou ou un oiseau de rapine nocturne, de différentes grandeurs; car les uns sont gros comme un chapon, & les autres comme un pigeon : leur couleur est plombée & marquetée de blanc ; leur tête est grosse, sans oreilles, couronnée de plumes; leur bec est blanc, leurs yeux sont grands, noirs, paroissant enfoncez à cause de beaucoup de petites plumes qui les environnent, leurs jambes sont couvertes de plumes blanches, leurs pieds sont velus & armez d'ongles longs, forts & aigus; ils habitent les édifices ruinez, les tours, les cavernes, les creux des vieux chênes; ils rodent la nuit dans les champs; ils vivent de rats, & de perits oiseaux; ils ont la gueule si grande, qu'ils avalent des morceaux gros comme un œuf à la fois; leur cri est effroyable; ils contiennent beaucoup de sel yolatil & d'huile.

Leur sang est bon pour l'asthme étant desséché, pulverisé & pris par la bouche, la Vertus. dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules ; son cerveau est propre pour aglu- Dose.

tiner les playes.

#### ALUMEN.

Alumen, en françois, Alun, est un sel acide minéral tiré d'une espece de pierre Alun, dure de différentes grosseurs & couleurs, qui se trouve dans des carrieres en France, en Italie , en Angleterre : on calcine cette pierre , puis on la met dans des fossez où l'on Parrose trois fois par jour pendant un mois, afin que les parties s'en dilatent, & l'on en tire ensuite l'alun par des lotions, filtrations & congelations, comme on tire le salpêtre; il y a deux especes d'alun, l'alun de Rome, l'alun de roche.

Alumen, ab a hum salsugo, saumure, parce que l'alun étant dissout dans une liqueur,

a un goût approchant de celui de la faumure.

L'alunde Rome ou de Civitavecchia, appellé en latin Alumen Romanum, est un sel en pierres de grosseur médiocre, rougeatres, transparentes en dedans, d'un goûr acide styptique; on l'employe extérieurement pour arrêter le sang; on en mêle dans les gargarilines, pour les inflammations de la gorge; on s'en fert pour nettoyer les dents; on en fait dessécher ou calciner sur le feu pour le priver de son phlegme; puis on l'appelle alumen ustum, & en françois alun brûlé; il est escharotique, on s'en sert pour consumer tum. les chairs baveuses, & les excroissances, pour ouvrir les chancres.

L'alun de roche ou de glace, ou alun blanc, ou alun d'Angleterre, & en latin alumen Vertus. rupeum, est un sel en pierres grosses, grandes, claires, blanches, transparentes comme Alumentudu cristal, lesquelles on apporte d'Angleterre; cet alun a les qualitez du précedent; mais il n'est pas si employé en Médecine, parce qu'il est moins sort; les Monnoyeurs & Roche.

les Teinturieurs s'en servent , il rend la teinture claire , vive & durable.

L'alun de sucre appellé en latin alumen saccarinum, est une composition faite avec glace. l'alun de roche, des blancs d'œufs & de l'eau de rose cuits ensemble en consistence de pâte, laquelle on forme pendant qu'elle est encore chaude, en petits pains de sucre gros comme le poulce, qui s'endurcissent en refroidissant; on s'en sert pour les fards; son saccarinom vient de sa composition.

Alumen catinum, est la soud ou la cendre du Kali calcinée, ou la cendre gravelée, ou sucre, quelque autre cendre, ou sel alkali tiré des végeraux : on l'appelle catinum, parce qu'on Alumen ca-

le fait dessécher dans un plat ou dans une écuelle.

Etimolo-

Alumen

Alumen uf-Alun brûlé. peum. Alun de Alun de Alumen

Alun de

Etimolo.

# ALUMEN PLUMEUM VERUM.

Alumen plumeum. Alumen trichites. Diosc. Plin. Alumen scissile. Flos Aluminis.

En françois, Alun de plume.

Vey Pl. II. Est un sel mineral formé en petits morceaux de deux ou trois poulces de grosseur; signifig. 2.

composez d'un grand nombre de beaux filamens droits, très blancs, cristalins, resplendissans, ramassez les uns proche des autres en tousse cylindrique, mais se séparant aisément, soutenus par une terre brute, moins sibreuse, & moins blanche que la partie sibreuse. Cet alun se trouve en Egypte, en Macédoine, & aux siles de Sardaigne, & de Milo; son origine vient d'une liqueur blanche, laiteuse & alumineuse de la terre, qui se trouvant naturellement ramassée en certains lieux commodes ou bien disposez, s'y congéle peu à peu, s'y cristalise, & s'y éleve, de maniere qu'elle paroît plûtôt une vegétation qu'une cristalisation. Ce véritable Alun de plume se fond dans la bouche, Mém. de & a un goût doux & asttingent, approchant de celui du sel de Saturne, mais moins

PAcad. fort. En Espagne cet alun est joint à des cristalisations vitrioliques barbues.

Il est détersif & astringent, propre pour rafermir les dents, pour les ulceres de la gorge & de la bouche, étant employé en gargarisme; pour les démangeaisons, pour empêcher ou modérer l'odeur qui vient de la sueur des aisselles, des pieds, étant dissout dans l'eau de morelle, & appliqué avec un linge sur la partie.

Cet Alun de plume est le véritable; mais il est très-rare; on n'en trouve que dans les cabinets des curieux: celui qui porte ce nom communément, & qu'on trouve chez tous les Droguistes, est une espece de tale filamenteux, doux au toucher, ressemblant à la pierre d'Amiante, mais beaucoup plus court, de couleur blanche, verdâtre, lui-sante; il naît dans les mines de Negrepont; il ne se dissour point dans l'eau comme sait le véritable alun de plume; la calcination en est dissour point dans l'eau comme se consume au seu ordinaire; il n'y a que le Soleil réstéchi par le miroir ardent qui soit capable de le mettre en suson: Quelques Chymistes le sont servir de méche pour les seux de lampe, mais cette méche s'éteint souvent; il excite des démangeaisons, & même des ampoules étant appliqué sur la peau, parce que le duvet dont il est rempli, y entre insensiblement; on guérit ce mal en le frotant d'huile, parce que les liqueurs onctueuses amolissent ou émoussent la force des petites pointes qui composent ce

Etimologies,

Vertus.

Espece

Ses quali-

tez,

d'Amiante.

Alumen plumeum, parce que cette espece d'alun ressemble en quelque façon aux franges d'une plume.

Alumen scissile, parce que cet alun est facile à couper & à diviser.

Flos Aluminis, parce que ce véritable alun, par sa figure, par sa pureté, & par sa beauté ressemble à une sieur.

Alumen trichites, quasi Capillare, parce que les parties de cet alun sont déliées comene les poils d'une chevelure.

ALYSSON.

Alysson incanum montanum luteum. P. Toutnefort, sive Thlaspi montanum luteum; J. B. est une plante dont les seuilles sont oblongues, blanches principalement en bas, rudes au toucher: ses tiges s'élevent presque à la hauteur d'un pied, cendrées, garnies de beaucoup de sleurs à quatre seuilles, disposées en croix, d'une belle couleur jaune; quand la sleur est passée, il paroîr un fruit assez petit & aplati, relevé en bossette, dividé se longueur en deux loges, remplies de quelques semences menues, rondes; sa racine est longue, ligneuse, se divisant & s'étendant beaucoup; elle croît aux lieux montagneux, Elle

Elle est estimée apéritive & propre contre la rage.

Alyson ex a λύω rabie afficior, parce que cette plante est estimée bonne contre la rage. AMARANTHUS.

Vertus. Etimola-

Amaranthus. Matth. parvus. Cain.

Amaranthus vulgaris. Tab.

Amaranthus Plinis minor. Geln. Hort. Amaranthus communis minor. Ejd. Col.

Amaranthus Spicatus. Eyst.

Flos amoris. Germ.

Amaranthus purpureus. Fuch. Tur. Amaranthus simplici panicula. C. B.

Amaranthus angustifolius. Lugd.

Circaa. Trag.

En françois, Amarante, ou Passe-velours, ou Fleur de jalousie.

Paffeve-Fleur de

Est une plante belle & réjouissante à la vûe; elle pousse une tige à la hauteur d'un jalousie. pied & demi ou de deux pieds, de couleur approchante du purpurin; ses seuilles sont faites comme celles de la blette, mais plus pointues & plus unies, d'un vert brun, rougeâtres par les bords, d'un goût fade; ses fleurs sont belles, de couleur d'écarlate, disposées en épi, composées chacune de plusieurs feuilles rangées en rond les unes proche des autres: il se forme dans le milieu un petit fruit membraneux ayant la figure ronde, & s'ouvrant en travers comme une boëte à savonette : ce fruit renferme de petites sémences presque rondes, unies, noires, luisantes: sa racine est grosse, succulente comme celle de la blette, d'un rouge blanchâtre: on la cultive dans les jardins; il y en a de beaucoup d'especes.

Elle est humectante, rafraîchissante, agglutinative, propre pour arrêter ou modérer

les pertes de fang prife en décoction; mais on ne s'en fert guéres en Médecine.

Amaranthus vient des mots grecs a's Jos fleur, & ua payra je me flétris, & de la particule privative à, comme qui diroit une fleur qui ne se flétrit point.

Vertus. <

Etimolo-

#### AMBARE

Ambare Indica. Garz. Acost. Trag. Ambares. Caft.

Arbor indica, foliis juglandis, fructus nucis magnitudine. C. B.

Est un arbre des Indes grand & gros, dont les feuilles sont grandes comme celles du noyer, d'un vert un peu plus clair, parsemées de plusieurs veines ou nerfs qui les embellissent beaucoup; ses seurs sont petites, blanches; son fruit est gros comme une noix, vert au commencement, ayant une odeur forte & un goût àpre; mais en muriffant il acquiert une couleur jaune, une odeur agréable, & un goût aigrelet, plaisant; il est rempli d'une moëlle cartilagineuse & dure, entretissue de plusieuts petites nervûres; on le confit avec du sel & du vinaigre.

Il excite l'appétit, il précipite la bile.

On a nommé cet arbre *Ambare*, à cause de la bonne odeur de son fruit, comme qui diroit sentant l'ambre.

Vertus. Etimolo-

#### AMBIA.

Ambia (Monard.) est un bitume liquide jaune, dont l'odeur approche de celle du Tacamahaca; il coule d'une fontaine située aux environs de la mer dans les Indes.

Il est résolutif, fortissant, adoucissant; il guérit les dartres, la gratelle; on s'en sert Vertus. pour les humeurs froides; il a les mêmes propriétez que les gommes de Caragne & de Tacamahaca.

AMBRA.

Ambra grifea.

Ambarum grifeum.

Ambra cineritia.

En françois, Ambre gris.

Est une matiere prétieuse, séche, presque aussi dure que de la pierre, légere, opa-Ambre grise

Ambra com seritia.

Grosses piéces d'Ambre.

Diverfes opinions fur l'origine & fur la nature de l'Ambre gris.

que, grise, odorante, qui se trouve en morceaux de différentes grosseurs, flottant sur les eaux en divers endroits de l'Ocean, comme vers les côtes de Moscovie & de Russie, & particulierement aux rivages de la mer Indienne; il y en a des piéces d'une grosseur prodigieuse, & l'on dit qu'en l'année 1694 on en porta une en Irlande qui pesoit 182. livres.

Les Naturalistes ont été fort partagez sur l'origine & la nature de l'Ambre gris : les uns veulent que ce soit une écume de la mer qui a été desséchée & durcie peu à peu par. les rayons du Soleil; les autres disent que c'est une écume de veaux marins condensée; les autres prétendent que ce soit un baume qui découle liquide par les fentes de certains. rochers dans la mer, & qui se corporisse & s'endurcit par le mélange de l'eau salée; les autres croyent que c'est un bitume ou une graisse de la terre, qui ayant été liquésiéepar des feux souterrains ou par le Soleil, a coulé dans la mer où elle s'est perfectionnée insensiblement; les autres, que c'est un amas des excrémens de plusieurs oiseaux qui vivent d'herbes odoriférantes dans les Isles Maldives. Mais l'opinion la plus vrai-semblable & la mieux reçûe chez les Modernes, est que l'Ambre gris prend son origine: d'un amas de rayons de cire & de miel que les abeilles font sur de grands rochers qui: font aux bords de la mer des Indes ; que ces rayons demeurant long-tems exposez au. Soleil, s'y cuisent, s'y confondent, & y changent de forme; qu'ensuite se détachant d'eux-mêmes, ou par l'effort des vents, ou par l'élévation des vagues, ils tombent: dans la mer, où ils reçoivent une nouvelle élaboration & une perfection par l'eau marine & par l'agitation des flots, pour être réduits en Ambre gris tel que nous le voyons...

Ce sentiment est confirmé par plusieurs expériences. Premierement, quelques-uns assurent avoir vû une pièce d'ambre gris-qui étoit moitié ambre & moitié cire, parce

qu'elle n'avoit pas reçû toute la coction requise pour être perfectionnée.

En second lieu, on a pêché quelquesois des grosses piéces d'ambre gris où l'on a trouvé au milieu de leur substance en les compant, des rayons de cire & de miel, parce qu'elles n'avoiene pas atteint une entière perfection.

En troisiéme lieu, si l'on fait dissoudre de l'Ambre gris dans de l'esprit de vin, on

trouve au fond du vaisseau une substance épaisse semblable à du miel.

Choix.

On doir choisir l'Ambre gris, bien net, bien sec, léger, marqueté en dedans de petite taches noires, d'une odeur douce & agréable: il faut éviter celui qui est humide, molasse, sale. Il contient beaucoup de sel exalté, & un peu de sel volatil: il n'a passe beaucoup d'odeur pendant qu'il est en masse; mais quand il est pulvérisé & mêlé avec d'autres drogues, ses principes se rarésient & s'étendent ensorte qu'il répand une odeur très-suave, très-douce, & très-agréable: on le nomme Ambra cinentia, parce qu'il a une couleur de cendre.

Vertus.

Il fortisse le cerveau, le cœur, l'estomac; il excite de la joye, il provoque la sémence, il résiste au venin: la dose est depuis demi-grain jusqu'à quatre grains; on s'en sert dans les vapeurs pour les hommes; il excite des vapeurs aux semmes.

Ambre blanc.

On trouve quelquesois chez les Dtoguistes un ambre blanc qui disserte de l'ambregris, non seulement en couleur, mais en ce qu'il est moins sort; il sert pout les mêmes usages.

Ambre noir. On trouve encore un ambre noir qui n'est point en usage en Médecine, mais qui est employé par les Parsumeurs.

Etimologie. Ambra est un nom arabe; on l'appelle en grec αμβαρ-

AMBROSIA.

Ambrofia. Dod. Pit. Tournef.

Ambrofia fativa hortenfis. Dodi

Ambrofia maritima. C. B. Ambrofia quibufdam. J. B. Conyza Hyppocratis. Ang.

Arthemisia monoclonos. Col. Herba vinosa. Gesn. En françois, Ambrofie.

Est une plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'environ un pied, se divisant en Ambrose. plusieurs rameaux en forme d'un petit arbrisseau; ses feuilles sont découpées comme celles de l'absinte, blanchâtres: ses sleurs sont rangées le long des rameaux; chacune d'elles est un bouquet à plusieurs sleurons jaunâtres, qui ne laissent aucune sémence après eux : les fruits naissent sur les mêmes pieds des fleurs, mais séparément ; ils ont la figure d'une masse d'arme, & ils renferment chacun une sémence oblongue, noirâtre : sa racine est longue comme la main, ligneuse, menue. Toute la plante rend une odeur suave, & un goût aromatique un peu amer, mais agréable. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile exaltée, peu de sel & de phlegme.

Elle réjouit le cœur & le cerveau; elle arrête les fluxions, elle résout, elle fortifie: Vertus,

on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Ambrosia à Bosqua cibus, & Géos Deus; comme qui ditoit viande des Dieux: car on Etimolocroyoit autrefois que les Dieux se nourrissoient d'ambrosse.

On appelle Ambrosses deux autres plantes qui ne sont pas du caractere de celle-ci, & qui n'en ont que l'odeur: elles se nomment Chenopodium Ambrosiondes.

especes fies.

#### AMETHYSTUS.

Amethystus, en françois Ametiste, est une pierre prétieuse, dure, belle, luisante, Ametiste, transparente, dont il y a plusieurs especes: les unes sont blanches, les autres rouges, les autres violettes; elle vient des Indes: on prétend qu'elle empêche l'yvresse, étant portée au doigt, ou broyée & prise par la bouche; mais ces vertus sont imaginaires.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre, & pour absorber les acides qui sont en trop grande quantité dans l'estomac, comme font les autres matieres alkalines.

Amethystus ab à privativo, & neon vinum aut ebrietas; parce que cette pierre, dit-on, gie. empêche qu'on ne s'enyvre.

Les Ametistes d'Europe sont moins dures & moins estimées; celles de Catalogne pas-Lent pour les plus belles, & celles d'Auvergne pour les moindres.

Ametiste d'Europe.

#### AMIANTUS.

Amiantus. Asbeston. Asbestes lapis , en françois Amiante, est une pierre grifatre, filan- Asbeston, dreuse & talqueuse, que lon a souvent confondue avec l'alun de plume; ses filamens assesses. sont plus ou moins longs, soyeux & souples, sans goût & sans odeur.

Les Anciens filoient l'Amiante, & en faisoient des toiles incombustibles, qui entre II. fig. 3. autres usages servoient à enveloper les corps morts qu'on vouloit brûler pour en conserver les cendres; les corps brûloient, & la toile demeuroit entiere. L'Amiante se trouve vers les Pyrénées dans des carrieres.

Si par curiolité on la met au feu, ses filamens les plus déliez se grésilleront & se fondront, mais le feu ordinaire ne fera aucune impression dans le reste de la matiere; il faut une chaleur plus forte pour la pénétrer : si l'on l'expose au Soleil par le miroir ardent, elle se mettra en fusion dans le moment, & il s'en fera un verre.

On trouve de l'Amiante dans la vallée de Campan aux Pyrénées : il y croît en maniere de plante sur des marbriers jusqu'à la hauteur d'environ deux pieds; cette matiere est blanche, luisante, argentine; elle peut être rouie dans de l'eau comme le chanvre; on en retire une espece de filace longue, donce au toucher, encore plus belle & plus blanshe qu'auparavant, & qui résiste au seu.

·Autres d'Ambro-

Vertus.

Etimolo-

Voy Pl.

On en sépare aussi la portion la plus grossiere, la plus courte, la moins luisante, & la moins belle, qui ressemble assez à du coton: on peut filer ces filaces, & en faire des roiles incombustibles plus ou moins belles suivant la pureté de la matiere qu'on y a employée: c'est avec les plus menus filamens qu'on fait du papier incombustible.

Vertus. On employe l'Amiante dans quelques remedes : on croit qu'il résiste au venin, qu'il guérit la galle, & qu'il est détersif; mais je n'y crois aucune vertu médicinale.

Amianthus, en grec auditos, ab à privativo, & mais a contamino, parce que cette Etimolopierre n'est point altérée par le feu.

Asbeston, Asbestes, id est inextinguibilis, ab à privativo, & obervue extinguo, parce que cette matiere demeure dans le feu comme éteinte & ne s'enflammant point.

#### AMMI.

Ammi perpusillum. Lob.. Faniculum annuum, origani odore. Toutni. Ammi parvum, folius fæniculi. C. B. Pin. En françois, Ammi de Candie.

Est une sémence menue, presque ronde, ressemblante à des grains de sable, grise brune, de goût & d'odeur aromatique, approchante de l'origan ou du thim : la meilleure nous est apportée d'Aléxandrie ou de Candie; elle produit une plante affez: haute rameuse, appellée Amnioselinum (Tab.) seu amni vulgare (Dod.) Ses seuilles. sont semblables à celles de l'aneth: ses rameaux portent en leurs sommitez des mouchets garnis de petites fleurs blanches, après lesquelles se forment les sémences; sa racine est grossette; on en cultive en France, mais la sémence qui en vient n'est pas si bon🛫 ne que celle de Candie.

On doit choisir la sémence d'Ammi là plus récente, la mieux nourrie, la plùs nette ; . la plus odorante, d'un goût un peu amer. Elle contient beaucoup d'huile éxaltée & defel volatil.

Elle est incisive, apéririve, hystérique, carminative, céphalique; elle résiste au venin : c'est une des quatre petites sémences chaudes.

\* La sémence de l'Ammi ordinaire, ou Ammi majus (C. B. Pin.) n'est point aroma. que j. & la plante qui la porte est très-différente par ses seuilles, dont les découpures : font à lobes étroits, dentelez, & rangez par paires le long d'une côte simple : cet Ammi se trouve à la campagne, dans les terres à bled, & le long des chemins.

Ammi ab au une arena: ce nom a été donné à cette plante, à cause de sa sémence qui ressemble à des grains de sable...

#### A M M I T E S...

Ammites, sive Ammonies, est une pierre sablonneuse qui se trouve de différentes: grosseurs; car il y en a qui sont du moins aussi grosses que des noix, d'autres commer des pois, d'autres comme des orobes, d'autres comme des sémences de pavot ou de miller. Ces petites pierres reflemblent à des œufs de poiffon ; on les appelle les unes Cenchrites, Cenchrites, les autres Meconites, Celles qui sont groffes comme des pois, sont appellées par quelques-uns Bézoard minéral, parce qu'elles sont formées par écailles ou petites. lamines comme le Bézoard , & qu'elles font de la même couleur luifante, ou un peu plus rougeâtres; elles naissent fur des montagnes, proche de Berne en Suisse; on en trouve auprès de Montpellier & aux environs de Paris : elles fe remettent facilement en fable. dont elles font composées.

Ammites ex a usus arena, parce que cette pierre est sablonneuse.

# AMMOCHRYSUS...

Ammochrysus est une pierre quelquesois assez dure, mais qui ordinairement se pul-

Semen Ammeos. Voyer Pl. I: fig. 12. Ammiofe-

linum.

gies,

Choix.

Verrus.

Ammi dela campagne & fans odeur.

Etimologie.

Ammonites.

M.conites. Bézoard minéral.

Etimologie.

vérise entre les doigts comme en sable; sa couleur est tantôt rouge, tantôt jaune, entremêlée de paillettes de talc de couleur d'or, ensorte qu'on diroit qu'il y auroit dedans de la poudre d'or. On trouve cette pierre dans la Bohême & en plusieurs autres lieux: elle ne sert que pour mettre sur l'écriture.

Ammochrysus ex appus; arena, & xouros aurum; comme qui diroit sable d'or.

Etimolo-

Gummi

cum, Gutta

Gomme

Ferula am-

Metopion. 1

Choix.

Etimolo.

## AMMONIACUM. GUMMI.

Ammoniacum gummi, vel gummi hammoniacum, sive gutta ammoniaca, en françois Comme Ammoniae, est une gomme jaunâtre par dehors, blanche par dedans, d'une hammoniaodeur désagréable, approchante de celle du galbanum, d'un goût tirant sur l'amer; elle découle en larmes blanches des branches & de la racine incisées d'une espece de ea férule appellée en latin ferula ammonifera, qui croît abondamment dans les sables de la Lybie, & principalement aux environs du lieu où étoit autrefois le Temple & l'Oracle ammoniac. de Jupiter Ammon : quelques-uns appellent cette plante metopion , à perte trans , & monifera. foramen, à cause qu'elle est fort poreule.

La meilleure gomme ammoniac est en belles larmes nettes, figurées comme celles de l'Oliban, séches, blanches, cassantes, s'amolissant au seu, se réduisant facilement en gie-

poudre blanche, d'un goût un peu amer, d'une odeur désagréable.

On en vend aussi chez les Droguistes en masse; mais elle est chargée de beaucoup de graines de l'arbre & d'autres impurerez : on employe celle-là dans les emplacres; il faut choisir la plus chargée de larmes, & la moins sale..

La gomme ammoniac contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatil, peu

de phlegme & de terre..

Elle amollit, elle attenue, elle digere, elle résout; elle est apéritive; elle est propre pour les duretez de la ratte, du foye, du mésentere; elle leve les obstructions; elle excite les mois aux femmes : on l'employe extérieurement & intérieurement.

Ammoniacum ab auguos arena, parce que l'arbre d'où découle cette gomme, croît dans les fables.

Vertus ..

Etimolo-

#### AMOMUM.

Amomum racemosum, en françois Amome en grappe, est une coque ronde, grosse comme un grain de raisin, & disposée de même en grappe, de couleur blanchâtre, fragile, contenant des grains purpurins presque quarrez, joints ensemble en rond, mais néanmoins séparez par trois petites membranes fort minces, d'un goût âcre & mordicant, d'une odeur fort pénétrante. Cette coque n'a point de queue, mais elle est jointe & comme collée avec plusieurs autres, contre un nerf longuet en forme de grappe, d'où vient qu'on l'appelle Amomum racemosum. Il nous est apporté des grandes Indes ordinairement en coques, mais rarement en grappes; il croît à une plante dont la tige est rougeatre, odorance, les seuilles longuettes, étroites, les sleurs blanches.

On doit choisir l'Amome le plus récent, le plus gros, assez pesant, & rempli de grains bien nourris, de couleur purpurine, odorans, âcres au goût; il en faut séparer la coque blanchâtre qui n'est bonne à rien , afin d'avoit les grains purs & nets ; ils contien.

nent beaucoup de sel volatil & d'huile éxaltée.

Il incife, il digere, il résiste au venin, il chasse les vents, il fortisse l'estomac, il donne de l'appétit & de la vigueur, il provoque les mois aux femmes.

Amomum quasi a μωυος, seu irreprebensibilis & prastans.

Toutes les fois qu'on voit dans les Recettes Amonum, il faut entendre Amonum rasemofum dont on vient de donner la description : mais on appelle encore Amomun: plusieurs autres petits fruits, comme Amomum falsum, seu Pseudoamomum: (Gesn. Hott.) falsun,

Amome en grappe. Voyez PL. 1. fig. 24

Choix

Vertusa.

Etimologic D. de la Duquerie.

Amomun

Pfeudonenomum. Grosularia nonspinosa, fracta nigro , Ribes nigrum. Amomum

Plinii. Amomi Anglor. Poivre de cofus.

la Jamaïque. Poivre de Thevet. Petit gyrofle rond.

Amomum quorumdam , odore Garyophilli. Pharmas citis.

pelite,

re.

c'est un petit fruit noir, ou une espece de groseille grosse comme les grains de genièvre; qui croît à un groselier appellé groffularia non spinosa, fructu nigro, (C.B.) sive ribes nigrum, (Dod.) on donne ses vertus en parlant des différentes groscilles.

Amomum Plinii, c'est un fruit rouge, gros comme une petite cerise, qui naît à un arbrisseau fort commun dans les jardins & sur les boutiques des Apoticaires; il n'a point d'usage en Médecine : celui-ci est le solanum fruticosum bacciferum, (C. B. & Pit. Tournefort.)

Ce que les Anglois appellent Amomi, & les François Poivre de la Jamaique, est le fruit du bois d'Inde, dont il sera parlé en traitant de la canelle blanche, ou costus costi-

Les Hollandois, les Portugais, les François l'appellent Poivre de Theret; il est rond gros comme du poivre, & quelquefois plus gros, ridé, de couleur rougeatre, portane à un de ses bouts comme une petite couronne, d'une odeur & d'un gout de gyrofle, un peu âcre & aromatique; il a aussi la vertu du gyrosie; on n'y trouve pas toujours se petite couronne attachée, car elle s'en sépare aisément pendant le transport.

Quelques-uns l'appellent petit gyrofle rond ; on en trouvera la description dans le second Tome de l'Histoire des Plantes de Jean Bauhin, page 194, sous le nom de Amgmum quorumdam odore caryophilli. Il croît dans les Indes.

#### AMPELITIS.

Ampelitis, sive Pharmacitis, en françois Terre Ampelite, ou Pierre noire, est une terre Terre Amfort bitumineuse, noire comme du jays, se séparant par écailles, & se réduisant facile-Pierre noiment en poudre: on la tire d'une carrière proche d'Alençon; il y en a de deux fortes une tendre, & l'autre dure : elle contient beaucoup de soufre & de sel ; en vieillissant elle se pulvérise d'elle-même, & l'on en tire du salpêtre.

> Elle est propre pour tuer les vers étant appliquée sur le ventre; elle teint les cheveux en noir.

> Quelques-uns l'appellent terre à rigne, parce qu'étant dans les vignobles, elle tue les vers qui monteroient aux vignes.

On l'appelle Pharmacitis à odpuanos medicamentum, parce qu'elle sert de remede.

#### AMPHISBÆNA.

Amphisbana, vel Amphicephalos, ( Ælian. Nicand. Plin. Jonft. ) est une espece de serpent des Indes, long d'environ un pied & demi, ayant la queue si obtuse, qu'on a peine à la distinguer d'avec sa têre; d'où vient que plusieurs Auteurs ont dit qu'il avoit double face, une à chaque bout : sa couleur est blanche, luisante, parsemée de taches rougeàtres: ses joues sont si grosses, qu'elles cachent ses yeux, ce qui le fait croire aveugle. On le trouve en l'Isle de Lemnos & aux Indes; sa morsure est dangereuse; on y doir faire les mêmes remedes qu'à celle de la vipere. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa chair, fon foye, son cœur sont propres pour exciter la sueur, pour chasser les mauvailes humeurs par transpiration, pour rélister au venin; on peut les préparer comme en la vipere.

Amphishana ex auple utrinque, & Caiva gradior; parce qu'étant supposé que ce serpent a une tête à chaque bout, on a crû aussi qu'il commençoit à marcher ou ramper tantôt par un bout, tantôt par l'autre.

Amphicephalos ex auply utrinque, & xepann caput; parce qu'on a crû qu'il avoir une tête à chaque bout.

Terre à wigne. Etimolo-

gie.

Vertus.

Amphicephalos. Double marcheur.

Vertus

Etimologies.

#### DES DROGUES SIMPLES. AM

#### AMURCA.

Amurea, en françois feces ou lie d'huile, est la résidence qui se fait au fond du vais-Teau où l'on a mis l'huile d'olive nouvellement exprimée, pour la laisser dépurer.

Elle est émolliente, adoucissante, résolutive, propre pour calmer la douleur de tête, étant appliquée sur le front, pour arrêter les fluxions.

Amurca vient du mot grec à wipm qui signifie la même chose.

Feces d'huile.

Vertus

Etimolo.

## AMYGDALA.

Amygdala, en françois Amande, est le fruit d'un arbre appellé en latin Amygdalus, & Amando en françois Amandier, qu'on cultive dans les jardins : ses feuilles sont longues, étroites, pointues, d'un gout amer agréable: elles ressemblent si bien aux feuilles du Pêcher, qu'à peine peut-on les distinguer quand elles sont séparées des arbres, excepté qu'elles sont plus tenaces ou pliantes: sa fleur est aussi fort semblable à celle du Pêcher, mais elle est plus blanchâtre, & point purgative: il lui succede un fruit dur, ligneux, oblong, couvert d'une peau velue, verdatre, charnue; il renferme une amande oblongue & aplatie, que tout le monde connoît.

Il y a de deux especes d'amandes; les amandes douces, & les amandes ameres : elles sont égales en groffeur; il en vient de Barbarie, du Languedoc, de la Provence, de la Touraine; mais les plus belles & les plus estimées de toutes sont celles qui croissent dans le Comtat Venaissin près d'Avignon. Elles doivent être larges, & hautes en cou-

L'Amande douce contient beaucoup d'huile, peu de sel & de phlegme.

L'Amande amere contient beaucoup d'huile, plus de sel que l'Amande douce, peu de phlegme: c'est pourquoi l'huile d'amande amere se conserve plus long-tems sans se rancir, que l'huile d'amande douce...

L'Amande douce est adoucissante, amollissante, apéritive, pectorale, restaurante; Vertus;

on s'en sert dans les émulsions, & dans plusieurs autres préparations de Pharmacie.

L'Amande amere est détersive & apéritive ; on prétend qu'elle empêche l'yvresse, si on la mange immédiatement avant que de faire la débauche de vin : elle modere la douleur de tête, étant pilée & appliquée en frontal.

Amygdala dicte, obe Tas a wixas "xuv, quod post viride putamen nucleos scarificatos oftendant, & in hiulcos dehiscant, quas Tag a pungag rocant.

Etimologie D. de la Duque rie.

, m 3

#### AMYLUM.

Amylum, en françois Ainidon, est une pâte tirée de la farine & du son de froment macéré dans de l'eau commune, & séchée. Pour le préparer, on fait macérer du son de froment en le laissant tremper chaudement dans de l'eau, puis on le passe par des cribles pour en séparer l'écorce, & l'on divise par pains la pâte ou fécule qui reste au fond de l'eau, & qui étant féchée, devient légere, friable, & d'une couleur blanche. Lorsque ces pains ont été bien séchez au soleil, on les rompt en petits morceaux, comme nous voyons l'Amidon chez les Droguistes : il se fait à Paris : il doit être très-blanc, net, en morceaux assez gtos, friables: il contient beaucoup d'huile, & un peu de sel essentiel.

Il est pectoral; il épaissit & adoucit les sérositez âcres qui tombent du cerveau; il

arrête le crachement de sang; il est propre pour les maladies des yeux.

L'Amidon est la base de la poudre à poudrer les cheveux. On en fait de l'empois blanc, en le mertant cuire dans de l'eau julqu'à ce qu'il ait une confistence de colle fort blanc & claire; puis si l'on veut le rendre bleu, on y ajoute de l'émail bleu broyé; mais on lui bleu. donnera une couleur plus vive, si l'on y mêle tant soit peu d'alun & de suif de mouron-

Amidon

Choix,

Vertus.

Empois

Etimolo-

Amylum ex à privativo, & why mola; parce qu'en faisant l'Amidon, on tire la plus fine farine du froment sans l'aide de la meule.

#### ANACAMPSEROS.

Faba crasa. Anacampseros, vulgò faba crafa. J. B. Pit. Tournef.

Telephium vulgare. C.B. Telephium alterum, sive crassula. Dod. Cotyledum alterum. Dioscor. Col. Scrofularia media vel tertia. Brunsf. Fabaria. Matth.

Acetabulum atterum. Cord. in Diosc. Faba inversa. Ad. Lob.

edum alterum. Dioscor. Col. | Crassula, sive faba inversa. Ger. En françois , Orpin. Reprise. Joubarbe des vignes. Grassette. Féve épaisse.

Est une plante qui croît à la hauteur d'un pied, ou plus haut: ses tiges sont droites; rondes, revêtues de seuilles épaisses & remplies de suc comme celles du Pourpier; mais plus longues, de couleur verte-pâle, souvent mêlées d'un peu de rouge, les unes crenelées en leurs bords, les autres entieres, d'un goût sade, visqueux. Ses sleurs naissent aux sommets des riges en gros bouquets, & presque en parasol, de couleur blanche ou purpurine: chacune de ses sleurs est à cinq seuilles disposées en rose; les quelles étant tombées, il leur succede un fruir composé de plusieurs gaînes ramassées en manière de tête, & remplies de semences menues. Sa racine est glanduleuse, ou sommée de plusieurs navets blanes, insipides au goût. Cette plante croît aux lieux incultes, pierreux, ombrageux: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est humectante, rafraîchissante, résolutive, détersive, vulnéraire, consolidante, propre pour les hernies & les hémorroïdes, pour essacer les taches de la peau, &

dessécher les dartres.

#### ANACARDIUM.

# Anacardium. Acoft. & Camil. Raii Hift. 3°. vol. p. 59.

Anacarde.

Wertus.

Anacardium, en françois Anacarde, est un fruit gros comme une petite châtaigne; ayant en quelque maniere la figure du cœur d'un oiseau, d'où vient son nom, de couleur noire, luisante, contenant une amande blanche. Il croît à un arbre des Indes, dont les feuilles sont longues d'un pied: ses fleurs sont petites & blanches, & les fruits sont charnus, & portent comme l'Acajou, à leur extrémité le noyau qui est à proprement parler l'Anacarde.

Choix

On doit choisir les Anacardes nouvelles, grosses, bien nourries : elles contiennent beaucoup d'huile & de sel : les Anacardes nous viennent de Calecut & de Malaca.

Vertus.

Elles raréfient & purgent la pituite; elles sont résolutives; elles recréent le cerveau : elles fortifient la mémoire étant prises en décoction.

Etimole-

Anacardium à x 50 Ma cor, parce que ce fruit a la figure d'un petit cœut.

## ANAGALLIS.

Mouron

Anagallis, en françois Mouron, est une plante dont il y a plusieurs especes; mais je ne parlerai que du commun qui est en usage dans la Médecine. On en fait deux especes, un mâle, & l'autre semelle. Le premier est appellé,

Anagallis mas. Dod.
Anagallis terrestris mas. Thal.
Anagallis phaniceo store. C.B.Pir. Tourn.
Ang.

Anagallis phanicea mas. J. B.
Corchorus crateva. Theophr. Nicand.
Ang

Monron male. C'est une plante qui pousse plusieurs petites tiges tendres couchées par terre: les feuilles sont petites, presque rondes, opposées le long des tiges deux à deux, d'un goût present petites presque rondes, opposées le long des tiges deux à deux, d'un goût petites tiges tendres couchées par terre: les

âcre & amer. Ses fleurs sont en rosettes à cinq quartiers, de couleur rouge, attachées chacune à un pedicule longuet menu, qui sont de l'aisselle des seuilles. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succède de petits fruits spheriques membraneux, qui s'ouvrent en deux coques comme des boëtes à savonettes, & qui sont remplies de semences menues, ordinairement anguleuses. Sa racine est blanche, fibreuse.

Le mouron femelle est appellé

Mouron femelle.

Anagallis fæmina. Dod. Anagallis terreftris , fæmina. Thal. Anagallis phænicea , foliis amplioribus ex

l adverfo quaternis. Raii Synopf. Anagallis caruleo flore. C. B. Pit.Tournef. Anagallis carulea fæmina. J. B.

Il differe d'avec le précedent en ce que ses seuilles sont plus grandes, & en la couleur de sa fleur qui est bleue, ou quelquesois blanche, mais rarement.

L'un & l'autre Mouron croissent dans les champs, dans les vignobles, dans les jardins; ils ont une même vertu; ils contiennent beaucoup de sel, modérement de l'huile & du phlegme.

Ils sont détersifs, vulneraires, & propres contre la morsure du chien enragé, donnez Vertus.

intérieurement, & appliquez extérieurement.

#### ANAGYRIS.

Anagyris fætida. C. B. Pit. Tourn. Anagyris vera fætida. J. B. Anagyris. Dod. Acopon. Diole.

En françois, Bois puant.

Est un arbrisseau fort rameux, dont l'écorce est verte-brune, le bois jaunâtre ou Bois puant, pâle, les seuilles rangées trois à trois, oblongues, pointues, vertes en dessus, blanchâtres en dessous, d'une odeur si forte & si puante, principalement quand on les écrafe, qu'elles font mal à la tête. Ses sleurs sont jaunes, & ressemblantes à celles du Genest; elles sont suivies de gousses d'un doigt, semblables à celles des Haricots, cartilagineuses: elles contiennent chacune trois ou quatre semences grosses comme nos plus petites severoles, sorinées en petis reins, blanches au commencement, puis purputines, & ensin quand elles sont tout-à-fait mûres, bleues, noirâtres. Cet arbrisseau croît aux pays chauds.

Sa feuille est résolutive, sa semence est vomitive.

Vertus.

#### ANANAS.

Ananas. Acost.

Ananas, Ananasa, Brasilianis Nana,
Hispaniolam habitantibus Jayama, Hispaniolam habitantibus Jayama, Hispaniolam basitantibus Jayama, Hispaniolam Pinas dictus. Ind. Orient. part. 6.

\* Est une plante que l'on cultive dans les Indes à cause de la bonté de son fruit. Sa racine est composée de plusieurs grosses fibres brunes; elle pousse de son collet plusieurs seuilles semblables à celles du roseau, longues de deux à trois pieds, de couleur vert-gay, quelques ois layées de pourpre, sermes, creusées en goutiere, & dentelées de deux pieds, de la grosseur du doigt, quelques de ces feuilles s'éleve une tige haute de deux pieds, de la grosseur du doigt, quelques d'un pouce de diametre, serme, cassante, & garnie de que ques seuilles parcilles à celles du bas, mais plus petites. Cette tige soutient à son sommet une rose formée de plusieurs seuilles très-courtes & pointues, de couleur de seu ou de cerise, & qui cachent le fruit, qui dans la suite grossit peu à peu, prend quelque temps après la forme d'une pomme de pin, & enfin se trouve chargé de plu-

sieurs sleurates d'une seule piece, à trois pointes, & longues d'un demi pouce : elles sont soutenues chacune par un embryon qui est triangulaire, & qui ressemble à l'écaille d'une pomme de pin. Cet embryon devient aussi ferme que la chair du citron, jaunâtre en dehors, blanchâtre en dedans, d'une odeur & d'un goût trèsagréable, pareil à ceux du meilleur melon, & de l'abricot le plus exquis, donnant un jus aigrelet qui lie les dents, & rasraichit beaucoup. Les semences qu'il renserme sont de moitié plus petites qu'une lentille, applaties & roussatres. Ces embryons sont étroitement unis ensemble, & sont creusés légerement à l'endroit où posoit la sleur. Le sommet de ce fruit est garni d'un paquet de seuilles colorées qui étant mis en terre pousse produit une nouvelle plante.

Il y a cinq fortes d'Ananas que l'on cultive aux Isles d'Amérique.

Le premier appellé Ananas commun.

Premiere espece. Ananas aculeatus, fructu pyramidato carne aurea. Plum. Pit. Toutnefort. que l'on vient de décrire.

Le second,

Seconde espece. Ananas aculeatus, maximo fructu conico. Plum. En françois, le Pain de sucre.

Sa figure est pyramidale & à peu près semblable à celle d'un pain de sucre ; il a les feuilles un peu plus longues & plus étroites que le premier, mais il ne jaunit pas tant; son goût est meilleur, il fait aussi saigner les gencives.

Le troisiéme,

Troisiéme Espece. Ananas aculeatus, fructu ovato carne albida. Plum. Pit. Tournef. En françois, le Gros ananas blanc.

Il a quelquesois huit ou dix pouces de diametre, & quinze ou seize pouces de haut ? son écorce devient jaune en mûrissant, mais sa chair est blanche & sibreuse; il répand une odeur ravissante, approchante de celle de nos Coings, mais plus suave. Quoiqu'il soir plus beau & plus gros que les autres, son goût n'est pas si excellent; il agace les dents, & il fait saigner les gencives.

Le quatriéme,

Quatriéme espece. Ananas aculeatus fructu ovato, carne aurea. Plum: En françois, Pomme de Rénette:

C'est le plus excellent de tous, quoiqu'il soit le plus petit; il a l'odeur & le goût de . la pomme de renette, d'où vient son nom; il n'agace point les dents.

Le cinquiéme,

Cinquieme espece. Ananas non aculeatus pitta dictus. Plum. L'Ananas pitte.

On confond cette espece avec le Caraguata; il est également bon à manger.

Vin d'Ana. On tire par expression, le suc de l'Ananas, & l'on en fait un vin excellent qui vaux presque de la malvoisie, & qui enyvre.

Vertus.

Il est propre pour fortisser le cœur, pour reveiller les esprits engourdis; il arrête les nausées, il excite l'une: Les semmes enceintes s'en abstiennent, car il les seroit avorter.

Ananas confits. On confit des Ananas sur les lieux, & l'on en envoye par tout. Cette confiture est propre pour reveiller la chalcur naturelle.

## ANAS.

Canart. Cane. Anas, en françois, Canart, est un oiseau assez connu, sa femelle est appellée Cane; il est amphibie, car il vit sur la rerre & dans l'eau; il y en a de deux especes générales, le Canart domessique & le Canart sauvage. Le premier est appellé ou surnommé vulgai.

rement barboteux, parce qu'il se veautre aux lieux bourbeux, dans les ruisseaux, aux Barboteux, bords des étangs & des marais; il s'éleve peu de terre, il marche lentement, mais il nage avec vîteffe: L'autre est surnommé sauvageon, parce qu'il va chercher de la nour- Sauvageon riture dans les bois; il s'attroupe l'hyver avec d'autres Canaris, & il volevers les rivieres, sur les étangs: on l'appelle alors oiseau de riviere; il y en a de plusieurs espepeces: mais le dernier est le meilleur & le plus estimé de tous, sa chair est rougeatre, Riviere. brune, beaucoup plus savoureuse que celle de l'autre. Il contient aussi beaucoup plus de sel volatil. Son petit Canart est appellé en latin Anaticula, & en françois Halebran Anaticula, ou Halebrent.

La Cane fait des œufs un peu plus gros que des œufs de poule & aussi bons à man- ou Haleger; leur coquille est un peu plus épaisse. Si l'on a donné un œuf de cane à couver à une poule, quand cet œuf est éclos, & que le petit canart est en état de marcher, il Cane. donne bien del'inquiétude à la poule, car il court sans sa permission dans l'eau pour nager & barboter; & comme elle ne peut pas le suivre, elle est obligée de se tenir au rivage où elle l'appelle avec tendresse, & en gémissant en sa maniere, comme si c'étoit un en-

Le Canart mange du pain, des grenouilles, & d'autres insectes ; il est naturellement fort goulu, il est souvent contraint de rejetter ce qu'il a pris de trop. La chair de cet oiseau est un peu massive, pesante, & elle nourrit beaucoup, mais elle n'est pas bien facile à digerer.

On applique le Canart immédiatement après l'avoir ouvert vivant, sur le ventre Vertus, pour la colique venteuse, son foye est estimé bon pour arrêter le flux hépatique.

Sa graisse est émolliente, adoucissante, résolutive.

Anas, en grec vir la, a via, nato, parce que le Canart est un oiseau nageant.

Halebran, ou Halebrent, dérive du grec ex ηλε mare & βρέντος Aras, comme qui diroit Canart de met, parce que le Canart sauvage va fouvent nager aux rivages de la

Halebran . Oeufs de

Foye. Graisse de Canart. Etimolo-

## ANATRON.

Anatron, sive Natron, en françois Soude blanche, est un sel tiré de l'eau du Nil en Natron. Egypte par crystalisation ou par évaporation ; il pourroit bien être le Nitre des Anciens. On en trouve rarement en France. Il est un peu âcre au goût.

Il faut le choisir en masse blanche comme crystalisé, pesant, d'un goût de sel ordi- Anciens, naire, mais de mauvaise odeur, s'humectant aisément à l'air. Les Blanchisseuses l'employoient autrefois à la place de la foude pour blanchir leur linge , d'où vient qu'on l'a appellé Soude blanche improprement. Les Bouchers s'en servoient aussi à la place du fel marin pour faler leurs cuirs. Mais il a été défendu depuis plusieurs années d'en apporter en France; c'est ce qui l'a rendu fort rare.

Il est fort apéritif pris par la bouche, il déterge & desseche étant appliqué extérieurement ; il résiste la gangréne : il en entre dans la composition de la pierre de Crollius.

Mais comme on n'en trouve point, on lui substitue le sel de verre.

Il y a aussi l'Anatron artificiel, qu'on appelle en latin Anatrum fassitium; on le compose avec dix parties de salpêtte, quatre parties de chaux vive, trois parties de sel sastuiron. commun, deux parties d'alun de roche, & deux parties de vitriol : on dissout le tout dans du vin, on fait bouillir la dissolution, on la coule & on la fait évaporer en consistence de sel.

Il est employé comme le Borax pour purifier les métaux & pour les mettre en Vertur. fulion.

Soude blanche. Nitre des

#### ANCHUSA.

Alcibiadion , Onochiles.

Anchusa. Ges. Hor, Anchusa puniceis floribus. C. B. Anchusa Monspeliana. J. B. Anchusa minor, seu Alcibiadion, rel

Onochiles. Ad. Buglossa rubra, vel Anchusa. 2. Lon. Buglossum radice rubra, five Anchusa vulgatior. Pit Tournef.

En françois, Orcanette.

Voyez Pl. 1. fig 9.

Est une espece de Buglose, ou une plante qui pousse plusieurs riges à la hauteur d'environ un pied, se courbant vers terre: ses feuilles sont semblables à celles de la Buglose fauvage, longues, garnies de poils rudes; ses fleurs naissent aux sommitez des branches, elles sont faites en entonnoir à pavillon découpé, de couleur purpurine. Quand cette fleur est passée, il paroît à sa place dans le calice qui s'élargit, quatre semences qui ont la figure d'une rêre de vipere, de couleur cendrée; sa racine est grosse comme le pouce. rouge en son écorce, blanchâtre vers le cœur: cette Plante croît dans le Languedoc., dans la Provence, aux lieux sablonneux : on fait sécher sa racine au Soleil, & on l'envoye aux Droguistes qui la débitent. Il faut la choisir récemment sechée, un peu plianre, de couleur rouge foncée extérieurement, blanche intérieurement, rendant une belle couleur vermeille quand on en frotte l'ongle. Elle sert à donner une teinture rouge à l'onguent roset, à des pommades, à de la cire, à de l'huile, étant infusée dedans: mais toute sa teinture vient de son écorce, le dedans n'en donne aucune. Elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Vertus.

Choix.

La racine d'Orcanette est astringente, elle arrête le cours de ventre étant prise en décoction: on l'employe extérieurement pour déterger & fécher les vieux ulceres: Il y a une espece de consoude dont la racine est rouge.

Autre Orcanette qui est une espece de confoude. deConstantinople.

On nous apporte quelquefois du Levant une espece d'Orcanette, appellée Orcanette de Constantinople: C'est une racine presque aussi grande & aussi grosse que le bras, mais d'une figure particuliere ; car elle paroît un amas de grandes feuilles entortillées com-Orcanette me le tabac à l'andouille, de couleurs différentes, dont les principales sont un rouge obscur, & un très-beau violet; il paroît au haut de cette racine une maniere de moifissure blanche & bleuâtre. On trouve dans son milieu un cœur qui est une petite écorce mince, roulée comme la canelle d'un beau rouge en dehors, & blanche en dedans; il y a apparence que cette racine est artificielle. Mais quoiqu'il en soit, elle rend une teinture encore plus belle que la nôtre.

## ANDA.

Anda. (G. Pison, ) est un arbre du Brésil, dont le bois est spongieux & legen; la feuille longuette, nerveuse, pointue, la fleur grande & jaune; son fruit est une noix grise, laquelle renferme sous deux écorces, deux glands qui ont le goût des

Vertus.

On dit qu'ils sont purgatifs & un peu émeriques, on en prend deux ou trois à la fois. On tire de ces glands par expression de l'huile, de saquelle on se frotte les membres.

L'écorce du fruit est estimée propre pour arrêter le cours de ventte : si l'on en jette dans les étangs, elle en fait mourir le poisson.

#### ANDIRA Arbor.

Angelyn.

Andira, sive Angelyn. (G. Pison. ) est un arbre du Bresil dont le bois est dur & propre pour les bâtimens; son écorce est de couleur cendrée, ses feuilles sont semblables à celles du Laurier, mais plus petites; il produit des boutons noirâtres, d'où sortent beaucoup de fleurs ramassées, odorantes, de belle couleur purpurine & bleue : son fruit a la figure & la groffeur d'un œuf, vert au commencement, mais noircissant peu à peu, & ayant comme une suture à un de ses côtez, d'un goût très-amer; il est couvert d'une écorce dure, & il'renferme un grain ou une amande jaunâtre, d'un mauvais goût, tirant sur l'amer avec quelque astriction.

On pulvérise ce noyau, & l'on en fait prendre pour les vers, mais il faut que ce soit au-dessous d'un scrupule; car on dit qu'il tourneroit en poison si l'on en donnoit trop.

L'écorce, le bois & le fruit de cet arbre sont amers comme de l'Aloës, & c'est en Autre espequoi il differe d'avec un autre Audira , femblable en tout , excepté au goût qu'il a infi- ce d'Andipide. Les bêtes sauvages mangent de son fruit, & elles s'en engraissent.

Vertu3

ra ou Angełyn.

#### ANDIRA, Animat.

'Andira, sire Andira guacu (G. Pison.) sont des especes de Chauvesouris du Bresil, dont les plus grandes égalent nos pigeons; on les appelle Chauve-souris cornues, à cause souris cord'une maniere d'excroissance ou de corps pliant qu'elles ont au-dessus du nez; leurs aî-nues du les sont longues de plus de demi-pied; leur couleur est cendrée; elles ont les oreilles larges, les. dents blanches; leurs pieds ont chacun cinq doigts armez d'ongles aigus; elles courent après toutes fortes d'animaux, & elles en sucent le sang si elles les attrapent : quelques-unes d'elles sont dangereuses, en ce qu'elles se glissent la nuit dans les lits, & elles ouvrent si subtilement les veines des pieds de ceux qui y sont couchez, qu'ils ne s'en apperçoivent que par le sang qui coule dans le lit, & qu'on a assez de peine à arrêter.

Les habitans du pays mettent la langue & le cœur de cet animal entre les poisons.

#### ANDROSACE.

Androface altera. Matth. Clus. Hift. I. B.

Alsine affinis Androsace dicta major. J. B.

Androface vulgaris latifolia annua. Pic-Tournef.

Est une plante qui pousse beaucoup de tiges à la hauteur d'environ demi-pied, velues, dont les sommirez se divisent en six ou sept petits brins, faisant comme un ombelle; ses feuilles sont longues & larges, velues, nerveuses comme celles du Plantain, dentelées autour, se répandant à terre en rond; sa fleur est petite, blanche, évasée en haut & découpée en cinq piéces : quand cette fleur est passée, il se forme un petit fruit fphérique gros comme un pois, contenant plusieurs semences rougeâtres, longuettes; sa racine est menue, fibreuse. Elle croît aux lieux maritimes, entre les bleds, dans les

bois; elle contient beaucoup de sel. Elle est apéritive, propre pour l'hydropisse, pour les rétentions d'urine, pour la Vertus.

Etimolo-

gie.

Androsace quasi ardel axos occovoa, hydropi & podagra utilis.

ANDROSÆMUM.

Androsamum. Dod. Siciliana aliis ciciliana vel Androsemum, Androsamum maximum frutescens. C.B. Pit. Tournef. Siciliana. Gel. Horr.

Clymenum. Ang. Gef.

En françois, Toute-fame:

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, tougea-

Herba Siciliana. Tab.

s, rondes, ligneuses, dures principalement en bas; ses seuilles sont oblongues; inblables à celles du Millepertuis, mais trois ou quatre fois plus grandes, de couleurerte brune au commencement de l'Eté, & d'un rouge obscur vers l'Automne, paroisent persorées d'un grand nombre de petits trous; mais en les éxaminant de près, on econnoît que ces prétendus trous ou pertuis sont des vessicules remplies d'une liqueur laire balsamique. Ses seurs naissent aux sommets des branches, composées chacune de cinq seuilles jaunes disposées en rond, plus grandes & plus belles que celles du Millepertuis; il leur succede un petit fruit ou une baye qui noircit en mûrissant; il contiene des semences menues, brunes; sa racine est longue, ligneuse: toutes les parties de cette plante ont un goût résineux. Elle croît dans les isles, dans les jardins; elle differe de l'Hypericum & de l'Ascyron, en ce qu'elle est tameuse comme un petit arbrisseau: elle contient beaucoup d'huile, modérément de sel & de phlegme.

On l'appelle Tota-sana, Toute-saine, parce qu'on la croit propre pour toutes les ma-

Totasana. Etimolo- ladies.

Elle est apéritive, vulnéraire, résolutive; propre pour la pierre, pour chasser les vers, pour résister à la malignité, pour éviter la rage: on l'employe extérieurement &

Etimologie.

Androsemum vient du grec «rospos génitif de arne, & alua sanguis, comme qui digie.

roit sang d'homme; car la plante que les Anciens nommoient Androsamum, rendoit du
suc de couleur de sang.

ANEMONE.

Anemone.

gie. Vertus.

> Anemone, en françois Anemone, est une plante dont il y a deux sortes; une cultivée; & l'autre fauvage : chacune de ces especes est encore divisée en plusieurs autres , & principalement la premiere qu'on cultive avec soin dans les jardins, à cause de la beauté & de la variété de sa fleur; elles poussent de leurs racines des feuilles presque rondes, ressemblantes à celles du Ciclamen, ou à celles de la Mauve, ou à celles du Geranium, ou à celles du Sanicle, aux unes larges, & aux autres petites, découpées les unes profondément, les autres plus légerement, toutes attachées à des queues : il s'éleve du milieu de ces feuilles des petites tiges nues jusqu'environ à leur moitié, garnies en cet endroit de trois feuilles disposées en collet. Ces riges soutiennent en leur sommet chacune une belle fleur large, ronde, à plusieurs feuilles disposées en rose, simple ou double, jaune ou blanche, ou purpurine, ou incarnate, ou bleue, ou rouge, ou violette, ou diversifiée de plusieurs couleurs, ornée quelquefois d'une touffe qu'on appelle vulgairement la Pluche. Quand cette fleur est passée, il naît à sa place un fruit le plus souvent oblong, & couvert de plusieurs semences couvertes chacune d'une coeffe ordinairement cottoneuse: sa racine est tubéreuse ou noueuse, garnie de fibres. L'Anemone sauvage croît aux lieux élevez, montagneux; l'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Pluche.

Vertus.

Aner.

Elles sont détersives, apéritives, incisives, vulnéraires, dessicatives ; mais on ne s'en sert guéres qu'extérieurement : on l'employe dans les errhines, dans les collyres pour les ulceres des yeux.

Etimologie.

Anemono, ab aveno, rentus, parce que l'Anemone naît dans les lieux exposez au vent, ou bien parce que le vent sait éclorre sa fleur.

ANETHUM.

Anethum. Dod. J.B. Pit. Tournef. | Anethum hortense. C.B. En françois, Anet.

Est une plante semblable au senouil; ses seuilles sont découpées en des filamens me-

nues, odorantes, mais leur odeur n'est pas si agréable que celle du fenouil; ses fleurs sont en ombelles aux sommitez des branches, jaunes, chacune à cinq feuilles disposées en rose: quand elles sont passées, il paroît en leur place des petits fruits composez chacun de deux graines ovales, aplaties & canelées sur le dos avec une bordure assez déliée; cette semence a un goût acre, approchant de celui du fenouil, mais moins agréable : elle acquiert une couleur jaunâtre en séchant : sa racine est dure, entourée de fibres; on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de sel : on ne se sert guéres que de sa semence.

Elle chasse les yents, elle excite l'urine, elle adoucit le hoquet, elle provoque le lait

aux nourrices, elle aide à la digestion.

Anethum, a & To aro Geer, currere, parce que cette plante croît en peu de tems.

Vertus.

Etimolo-

## ANGELICA.

Angelica, seu Archangelica, en françois Angélique, est une plante qui pousse une tige haute de trois pieds, fort grosse, d'un vert rougeatre, principalement en bas, creuse, gelica. odorante: ses feuilles sont assez grandes, dentelées, rangées sur une côte branchue qui est terminée par une seule feuille: ses fleurs naissent aux sommets des tiges en ombelles ou parasols de couleur blanchâtre; chacune d'elles a cinq feuilles disposées en rose à l'extrémité du calice. Quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit composé de deux graines un peu longues, étroites, arondies, & canelées sur le dos. Sa racine est une tête assez grosse, d'où sortent plusieurs fibres longues de demi-pied, noirâtres en dehors, blanches en dedans. Toute la plante a une odeur & un goût aromatique tirant fur le musc.

Elle croît aux lieux humides, en terre graffe : on confit au fucre sa côte & sa semen- Angelique

ce, & l'on en mange pour se préserver du mauvais air.

On nous apporte la racine d'Angélique séche de plusieurs pays ; mais la meilleure Choix. est celle qui vient de Boheme, & ensuite celle d'Angleterre. Elle doit être affez grosse, longue, brune extérieurement, blanche intérieurement, entiere & non vermolue, à quoi elle est sujette étant gardée; d'une odeur suave, d'un goût aromatique tirant sur l'amer. Elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatil.

Elle est cordiale, stomacale, céphalique, apéritive, sudorisique, vulnéraire: elle Vertus. résiste au venin ; on l'employe pour la peste, pour les siévres malignes, pour la morsure

duchien enragé, pour le scorbut.

On appelle cette plante Angélique ou Archangélique, à cause des grandes vertus qu'elle possede.

confite.

Etimologie. .

Anguille,

#### ANGUILLA.

Anguilla, en françois Anguille, est un poisson d'eau douce vivipare, qui descend quelquefois dans la mer : il est fait comme un serpent; on peut dire même que c'est un serpent d'eau : sa bouche est garnie de dents très-petites; il a des nageoires vers les ouies; sa peau est onctueuse, visqueuse, & fort glissante dans les mains. Il y en a de deux especes, un grand & un petit. On employe plus l'Anguille dans les cuisines que dans la Médecine; sa chair est un peu indigeste.

Sa graisse est propre pour la surdité, étant mise dans l'oteille; pour les taches de la

petite vérole, pour les hémorroïdes, pour faire croître les cheveux.

Sa peau est employée pour amolir & résoudre les tumeurs, & pour les hernies : on en fait un mucilage en la mettant infuser & bouillir dans de l'eau.

Anguilla, ab angue serpent; parce que ce poisson est fait comme un serpent.

Graisse d'Anguille.

Vertus, Etimolo-

Archan-

Voyez Pl.

## TRAITE UNIVERSEL

## ANGUIS ÆSCULAPII.

Serpent

Anguis Æsculapii, Jonston; En françois, Serpent d'Esculape, est la seule espece d'Esculape. de serpent qu'on connoisse qui puisse être apprivoisé sans qu'il fasse du mal; on en rencontre en pluseurs lieux d'Italie, d'Allemagne, de Pologne, d'Espagne, d'Asie, d'Afrique, d'Amérique; il est d'un naurel doux, & l'on se fie si bien à sa débonnaireré qu'on le laisse quelquesois dans les lits où l'on le trouve, sans craindre, d'en être mordu; il est rempli de sel volatil & d'huile; on peut le préparer comme on prépare la

Vertus.

Il est propre contre la peste, il résiste au venin, il pousse les humeurs par la transpi-

Anguis, quod complicari & contorqueri potest, atque semper sit angulosus, vel quod angat Erimologie De la Du- & premat. querie,

ANHIMA.

Anhima, (Jonston.) Est un oiseau de rapine aquatique du Bresil; il est plus grand qu'un cygne, sa tête n'est pas plus gtosse que celle d'un cocq, son bec est noir & recourbé vers le bout, ses yeux sont beaux, de couleur d'or, entouré d'un cercle noir, ayant la prunelle noire : il s'éleve dessus sa tête vers le haut du bec, une corne grosse comme une des plus groffes cordes à violon, & longue de plus de deux doigts, courbée en son extrêmiré, ronde, blanche comme un os, entourée de petites plumes trèscourtes, blanches & noires; fon cou est long de plus de sept doigrs, & son corps de presque un pied & demi, ses aîles sont grandes & de différentes couleurs, sa queue est longue de dix doigts & large comme celle de l'oye, ses pieds ont chacun quatre doigs armez d'ongles; fa voix est forte, criant vihu; vihu; on ne le trouve jamais, la femelle est roujours accompagnée du mâle ; & quand un des deux meurt , l'autre le suit de près : c'est la semelle que j'ay décrite; le mâle est encore une sois aussi gros; elle fait son nid de boue en forme de four, dans les troncs des arbres, sur la terre.

Vertus.

La corne de cet oiseau est estimée un bon remede pour résister au venin, pour les suffocations de matrice & pour provoquer l'acconchement; on la met infuser dans du vin pendant une nuit, puis on fait prendre l'infusion.

Gali.

Anil. Garz. Acost. Nil , five Anil. Cam.

Enger.

Agnil. Fragof. Coachira Indor.

Indigo.

Anil, five Indigo.

Gali, sive Nil, herba rorismarini facie.

Linfc. 4. part. Ind. Orient. Herb. Anil , five Enger. 4. part. Ind.

Colutea Indica Herbacea, ex quâ Indigo: Herm. Catalog.

Voyez Pl. 1. fig. 16.

Est une plante du Bresil haute d'environ deux pieds ; ses seuilles sont rondes , assez épaisses; ses fleurs sont semblables à celles des pois, rougeâtres, elles sont suivies de gousses longues & recourbées, contenant des semences oblongues par ses deux bouts, de couleur d'olive ; toute la plante a ungo ût amer & piquant; en en tire l'Inde & l'Indigo On parlera decetre plante au long lorsqu'on traitera de l'Indigo.

Vertus.

Elle est vulnéraire, elle déterge & mondisse les vieux ulceres, étant appliquée dessus en poudre ; on s'en sert aussi en frontal pour les douleurs de rête.

#### ANIME'.

Gummi anomé.

Animé gummi.

Gummi Animea. Serap.

Afinea.

Minea. Galen. Animea , myrrha. Cxs. Anumum. Amat. En françois, Gomme animé.

Est une gomme ou une resine blanche qu'on nous apporte d'Amérique, elle sort par incision d'un arbre moyennement grand, dont les seuilles sont deux à deux; son fruit est affez gros, on le nomine Lobus; la plante s'appelle Courbaril.

La meilleure gomme Animé doit être blanche, seche, friable, nette, de bonne odeur, se consumant facilement quand on la jette sur des charbons allumez; elle con-

tient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est propre pour discurer, pour amolir & pour résoudre les humeurs froides, pour la migraine, pour fortifier le cerveau; on en applique dessus la tête, & l'on en parfume les bonnets; on s'en sert aussi dans les playes pour nettoyer & cicatriser.

Choix.

#### ANISUM.

Anisum vulgare. Clus. Apium Anssum dictum, semine suave olente | Pin. majori. Pit. Tournet.

Anisum herbariis, semine majore. C. Be

En françois, Anis.

Anisum herbariis, semine minore. C. B. P. | olente minori. Pit. Tournef. Apium Anisum dictum , semine suave

En françois, le petit Anis.

Est une plante que l'on cultive dans les jardins; sa tige est haute d'environ un pied, ronde, velue, creuse, rameuse; ses seuilles sont découpées profondément, blanchâtres, odorantes, ressemblantes à celles du persil: ses sommets soûtiennent des om- fig. 15. belles larges, garnies de perires fleurs blanches, semblables à celles de la pimprenelle saxiftage; sa semence est de couleur verdâtte, d'une odeur & d'un goût piquant, âcre, & agréable; la racine est menue : on cultive cette plante en terte grasse; sa semence seule est employée en Médecine. On doit choisir la plus grosse, la mieux noutrie, la plus nette récemment sechée, d'une odeur agréable, & d'un goût doux & un peu piquant; on en apporte beaucoup de la Touraine, mais la plus grosse & la meilleure vient de Malte & d'Alican, elle est plus grise que celle de France, peutêtre parce qu'elle est plus seche; on trouve quelque fois l'anis de Touraine amer, il faut l'éviter.

Choix.

On appelle la semence d'anis, anis vert, pour la distinguer d'avec une espece de dra- Anis vert. gée qui se fait en couvrant cette semence de sucre, & qu'on nomme vulgairement anis Anis couconvert, ou anis à la Reine, ou perir Verdun.

Anisà la

La semence d'anis contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatil. Elle est cordiale, stomacale, pectorale, carminative, digestive; elle excite le lait Vertus. aux nourrices, elle appaile les coliques.

Reine.

Anisum , quasi aviator , quod cibi appetentiam prastet , vel forsan et avino: Tobs eu- Etimolomeuparouvres, quod tensiones flatulentas laxet.

#### ANISUM CHINÆ.

Anisum peregrinum. C. B. Evonymo affinis, Philippinarum insularum, Anisum spirans, nuculas in capsulis stelliformiter congestis proferens. Pluk. Alm. | Offic.

Zingi fructus stellatus, seu Anisum indicum. J. B.

Anisum sinense, sive Semen Badian.

En françois, Anis étoilé, Anis de la Chine & de Siberie, ou la Badiane.

Est une semence qui a la figure & la grosseur de celle de la Coloquinte, de couleur Semen Ba-

Chine ou de Siberie. Dans la même fig.

Anis de la tanée luisante, d'une odeur & d'un goût de notre anis, mais plus fort: elle naît dans une capsule épaisse & dure, qui sert à former une étoile à sept rayons, chacun desquels contient une capsule; on l'appelle par cette raison fruttus stellatus: la Badiane est le fruit d'un arbre qui croît en la Chine. Les Otientaux & les Hollandois à l'éxemple que dessus, des Chinois, mêlent la Badiane dans leur sorbet & dans leur thé pour les rendre plus agréables : cette semence & sa capsule contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus.

Elle est carminative, ou propre pour chasser les vents du corps, pour fortifier le cœur & l'estomac, pour donner bonne bouche étant machée ou prise en infusion.

Boisd'anis.

Le bois de cet arbre a l'odeur de l'anis ; on l'appelle par cette raison bois d'anis ; il a des vertus approchantes de celles de sa semence : le bois du Persea a aussi l'odeur d'Anis.

ANSER.

Oye , Jars.

Anser, en françois, Oye ou Jars, est un oiseau assez connu: il y en a de deux especes, un domestique & l'autre sauvage : on s'en sert plus dans la cuisine que dans la Méde-

cine; il contient beaucoup d'huile & de sel volatil,

Cet oileau habite les lieux humides aquatiques, on en voit en tous pays, il vit longtems; le domestique ne vole que difficilement, & ne s'éleve pas bien haut; mais le fauvage vole haut, & avec beaucoup de légereté; il ne dort guéres profondément, & il est très-aisé à éveiller; on l'a autrefois estimé autant que le chien pour la garde de la maison; austi-tôt qu'il entendle moindre bruit, il se débat des aîles, & fait de grands cris comme s'il vouloit avertir quelqu'un de venir à lui. On dit que les Oyes ont été jadis les gardiens du Capitole à Rome, & que par leur vigilance ils ont en pêché une fois qu'il fût surpris par les Gaulois; quoiqu'il en soit, il est certain que cet oiseau est disciplinable, j'en ai vû un tourner une roue de cheminée comme un chien, pour faire rotir de la viande. Les grosses plumes qu'on tire des aîles de l'Oye servent à écrire étant taillées.

Plumes d'Oye.

La chair d'un Oye gras est bonne à manger; elle est ferme, compacte, nourrissante;

de bon suc, & agréable au goût, mais un peu difficile à digérer.

Graisse d'Oye,

La graisse d'Oye est émolliente , résolutive ; elle lâche le ventre , étant prise intérieurement; on en frotte les parties attaquées de rhumatismes : elle aide à la suppuration : elle appaise les bourdonnemens d'oreille, étant mise dedans : elle adoucit les hémorroïdes ; elle humecte la peau, elle remplit les cavitez de la petite verole.

Sang de POye.

Le sang de l'Oye est estimé un remede propre pour resister au venin; la dose est de deux ou trois dragmes.

Chenoco. pus. gie.

L'excrement de l'Oye est appelle en latin chenocopus, ex 200, Anser, & 200000 Etimolo- flereus; il est incisif, il attenue les humeurs, il excite les urines & les mois aux femmes, il hâte l'accouchement étant pris en poudre; la dose en est une dragme.

Vertus. Dofe. Peau des

La premiere peau des pieds de l'Oye est astringente, & propre pour arrêter les hémorragies, étant prise en poudre : la dose est une demi-dragme.

pieds de ľ'Oye.

ANTALIUM.

Vertus. Dofe. Antale. Tubulus marinus.

Antalium, sive Antale, sive tubulus marinus, (Rondel.) Est un petit coquillage fait en ruyau, long d'enviton un pouce & demi, gros par un bout comme une grosse plume, & par l'autre commeune plume menue, ayant des petites lignes creuses, droites, qui vont d'un bout à l'autre, de couleur blanche ou blanche-verdâtre; il se trouve sur les rochers & au fond de la mer: il enferme un vermisseau marin; il contient un peu de sel volatil & fixe, très-peu d'huile, & beaucoup de terre.

Vertus.

Il est alkali, résolutif, dessicatif,

#### ANTHORA

Anthora. Ad. Lob. Dod. Anthera. Matt. Ges. Hor. Aconitum salutiferum, seu Anthora. C. B. Pit. Tournef.

Nafellus Moysis, Avicennæ. Antithora flore luteo Aconui. J. B. Aconitum salutiserum. Taber. Icon.

Est une espece d'Aconit , ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & 🕏 🕬 Pl. I. demi, anguleuse, ferme, un peu velue, garnie de beaucoup de feuilles rondes rangées fig. 14. alternativement, découpées en lanieres & ressemblantes à celles du pied d'Alouette, d'un goût amer & âcre : les fleurs naissent au haut de sa tige en maniere d'épi ; chacune d'elles représente en quelque maniereune tête couverte d'un heaume de couleur jaunepâle, d'une odeur qui n'est point désagréable. Quand cette sleur est passée, il se forme un fruit à plusieurs graines membraneules, disposées en maniere de tête, & renfermant des semences anguleuses, ridées, noirâtres. Sa racine est composée de deux navets. ayant à peu près la figure & la grosseur d'une Olive, de couleur brune, ou jaunâtre en dehors, moëlleux & blancs en dedans, garnis par le bout d'enbas, ou en dessous de beaucoup de fibres, d'un goût amer & âcre. Cette plante croît aux lieux montagneux, comme fur les Alpes; sa racine est en usage en Médecine; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatil.

Elle est alexitaire, propre pour resister au venin, à la rage, à la malignité des humeurs, pour la colique venteule, contre la morfure des bêtes venimeuses, contre la peste, contre le poison de l'Aconit & du Napellus.

Anthora, quasi Antithora, à cause que la racine de cette plante est estimée un remede contre le poison d'une espece de renoncule appellée Thora, & dont il sera parlé en son gie. lieu.

Vertus.

Etimolo-Antichora.

#### ANTIMONIUM.

Antimonium, sive Stibium, en françois, Antimoine. Est un minéral approchant du emétallique, pesant, luisant, cristalin, ou disposé en longues aiguilles, de couleur fort moir, qui se trouve proche des mines des métaux en plusieurs lieux de l'Europe, comme en Hongrie, en Transsylvanie, en Bretagne, en Poitou, en Auvergne: on le retire en morceaux, plus ou moins remplis de parcelles de pierre dure, ou roche, que les ouvriers appellent gangue. Il faut prendre le plus net ou le moins rempli de cette gangue, quand on veut s'en servir; car plusieurs préserent cet Antimoine mineral à celui qui a été fondu & purifié.

Pour purifier l'Antimoine mineral, on le met fondre au feu dans des pots ou dans des creulets, puis on le passe par une espece d'écumoire dans d'autres pots, afin de séparer la tiondellangangue. Cet Antimoine étant refroidi, on casse les pots & on l'envoye en pains assez timoine. gros. C'est celui dont on se sert ordinairement, & qu'on appelle Antimoine cru improprement, puisqu'il a passé par le seu.

L'Antimoine de Hongrie étoit autrefois apporté en France par petits pains remplis de Antimoine perites aiguilles entrelassées les unes dans les autres, luisantes, tirant sur le blanc com- de Hongrie me en la mine d'argent: mais depuis qu'on a découvert ce mineral en France, on ne fait guéres venir de celui de Hongrie; c'est pourquoy il est devenu rare.

L'Antimoine que nous employons ordinairement se tire du Poitou; il faut le choisit net, en belles & longues aiguilles brillantes, faciles à casser: il est composé naturellement de beaucoup de soufre semblable au soufre commun, & d'une matiere reguline approchante du métal. On peut voir ce que j'en ai écrit dans mon Livre de Chimie, & dans mon Traité de l'Antimoine.

Stibium, Antimoine

Gangue.

Purifica-

Antimoine

Choix.

TRAITE UNIVERSEL

Vertus.

Dose.

La décoction de l'Antimoine cru est sudorissque; mais si l'on y mêle quelque drogue acide, elle sera vomitive. L'Antimoine en poudre excite aussi le vomissement, si l'on en sait prendre depuis douze grains jusqu'à demi-dragme.

ANTIRRHINU M.

Antirrhinum vulgare. J. B. Dod. Pit.

Tournefort.

Nares vituli, sive os leonis vulgo. Cxf.

Antirrhinum majus alterum folio longiore. C. B. Cynocephalos, Plinii.

En françois, Muste de Veau.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, & quelquefois de deux pieds, remplie de moëlle blanche: ses seuilles ressemblent à celles du Leucoium, ou gyrostier jaune, d'un goût tirant sur l'âcre; ses seurssont en épis assez chaque seur a une figure oblongue, de couleur de chair, ou blanche, jaunâtre, ou autre couleur mélangée, de figure oblongue ou en tuyau, qui représente par un bour le
musse d'un veau ou celui du lion', d'où viennent les noms de la plante. Après cette seur
naît un fruit ressemblant à la tête d'un chien, ou plutôt à celle d'un cochon, contenant
des semences menues, noires; sa racine est ligneuse, blanche.

Le musle de veau croît dans les champs, aux lieux sablonneux, incultes, & dans les

vignobles.

Cette plante n'est guéres usitée en Médecine; quelques-uns prétendent que sa racine est propre pour adoucir les sluxions qui tombent sur les yeux, & qu'étant portée elle résiste au mauvais air.

Etimologies.

Vertus.

Anthirrinum, ex 2190s flos, & piy naris, parce que la fleur de cette plante représente des narines de veau.

Cynocephalos à zuros canis, & zepani caput, parce que son fruit a la figure d'une tête de chien.

#### ANTHRISCUS.

Anthrifius. Plin. quibufdam semine longo cicutaria vel charophylli. J.B.
Charophyllum sylvestre. C.B.
Cerefolium sylvestre. Tab.
Apium sylvestre. Ger. Ico.

Daucus fepiarius. Gef. Col.

Myrrhis fylvestris semine striato levi. Moz
riss. & Pit. Tournes.
En françois, Cerfeuil saurage.

Cerfeuil Jauvage.

Vertus.

Est une plante haute d'environ deux pieds, ramense, velue; sa tige est d'un vert brun, rougeâtre, velue, moëlleuse en dedans: ses seuilles approchent en figure de celles du cerseuil ou de la cigue, belles, d'un goût presque insipide; ses sleurs sont en ombelles aux sommitez de ses branches, composées chacune de cinq seuilles blanches: sa semence est menue, longuette, noire, d'un goût aromatique, semblable à celle du cerseuil, mais plus petite: sa racine est simple, ligneuse, blanche, aromatique, de goût de panais. Elle croît dans les hayes: elle contient du sel essentiel, de l'huile, beaucoup de phlegme.

Elle est apéritive, mais pen usitée en Médecine.

## AOUARA, ON AYERA.

Mouara (C. Biron) est un fruit gros comme un œuf de poule, qui naît avec plusieurs autres en maniere de bouquet, ensermez ensemble dans une grande gousse que porte une espece de palmier sort haut & épineux qui croît aux Indes Occidentales, à Cayenne, au Senega.

## DES DROGUES SIMPLES.

Quand la gousse est en maturité, elle se créve, & laisse paroître le bouquet de fruits, qui étant mûrs sont charnus & de couleur jaune dorée; les Indiens en mangent : sa chair renferme un noyau très-dur, offeux, gros comme un noyau de pêche, ayant trois trous dont deux sont plus petits: l'écorce de ce noyau a deux lignes d'épaisseur : l'amande de ce noyau est blanche; étant mâchée, elle a d'abord un goût agréable, puis Amande. on y trouve sur la fin une petite pointe piquante & qui approche du goût du fromage de Saffenage: on tire de cette amande une huile de palme dont je parlerai en son lieu.

L'amande de l'aouara est adoucissante & astringente, & bonne pour arrêter le cours palme.

Huile de Vertus.

Noyau.

de ventre étant mangée.

APALACHINE.

ī. Cassine vera Floridanorum, arbuscula baccifera, alaterni fermè facie, foliis alternatim sitis, fructu tetrapyreno. Pluk. Mantiss.

Cacina Floridanorum. Laet. Ind. Occid. En françois, Apalachine ou Cassine.

II.

Alaternoïdes Africana, lauri serrata foliis. Commel.

Cassine vera, per quam similis arbuscula | Caroliniensi. Pluk. Mantiss. Phillyrea foliis antagonistis, ex Provincia

\* Est une feuille un peu brune, ferme & cassante, longue d'un pouce sur trois à quatre lignes de largeur, dentelée sur ses bords, d'un goût de Thé: elle nous est apportée de Thé. du Mississipi, & elle prend son nom des Apalaches nation Indienne qui fait un grand usage de l'infusion de cette feuille: Ximenès & Laet ont parlé de cette boisson qu'ils nomment Cassine, & ils assurent qu'elle garentit de la goutte & de la néphrétique; effe-pi, Aivement elle adoucit beaucoup les urines.

La troisième espece d'arbrisseau qu'on dit être une Cassine, est amere-

Le Thé Paraguay pourroit être mis au nombre des Cassines; it en a l'odeur & le goût.

Eespece Elle fert à une boiffon au Mitfuli-

Vertus. The Para

#### APARINE.

Aparine. Brunsf. Trag. Dod. J. B. Aparine vulgaris. C. B. Pit. Tournef.

Aparine aspera. Thal. Omphalocarpon, philantropon. Plin. Aparine!

Reble.

En françois, Grateron ou Reble.

Est une plante qui jette plusieurs tiges menues, foibles, quarrées, pliantes, s'attachant aux hayes, aux plantes voisines, rudes au toucher, vertes : ses feuilles sont petites, longuertes, étroites, vertes, & disposées en étoiles autour des nœuds des tiges, hérissées de petits poils un peu piquans: ses seurs sont très-petites, formées en campanes, blanchâtres, découpées chacune en quatre parties. It teur fuccede, quand elles font tombées, un petit fruit sec composé de deux graines presque sphériques attachées enfemble, un peu creuses vers le milieu, hérissées de petits poils rudes & crochus, & remplie de pulpe blanche: sa racine est petite, elle croît contre les hayes, aux bords des

chemins, dans les champs: elle contient considérablement du sel & de l'huile, modérément du phlegme. Elle est détersive, résolutive, sudorifique; elle résiste au venin: on s'en sert intérieurement pour la petite vérole, pour les fiévres malignes, & l'épilepsie.

Aparine, parce que cette plante est rude au toucher.

Onuphalocarpon, parce que sa semence a quelque ressemblance avec un ombilic, ap- gies. pelle en grec oupanos.

Vertus.

Etimolo-

Philantropon, à φιλίω amo, & ζίνβρωπωs homo; parce qu'elle s'attache aux habits des

#### APER.

Aper, en françois Sanglier ou Porc sauvage, est un animal à quatre pieds, très-féroce, Sanglier, porc fauva- qui a la figure & la groffeur d'un cochon ordinaire, mais dont le poil est plus rude, hérissé & de couleur noirâtre, ou rougeâtre obscure : le mâle est appellé verres sylvaticus, verres Sylla femelle, sus fera, sive scropha silvestris, en trançois Laye, & son petit sanglier, porcelvaticus, lus sylvestris, en françois Marcassin. Il habite les bois, où il vit de gland & de racines. Sus fera, scropha syl- Il fort de chaque côté de son museau, vers le haut, deux dents plus longues que le restris, doigt, & plus grosses que le pouce, recourbées, pointues, dures, blanches, fortes, porce!lus robustes, tranchantes; elles lui servent de défense, & elles sont fort dangereuses quand Sylvestris. l'animal est poursuivi à la chasse ; car d'un seul coup elles fendent le ventre d'un chien. Laye. Marcassin. & même celui d'un homme.

Dents de Sanglier. Vertus

Les dents des fangliers sont employées à faire des hochets, qu'on donne aux enfans à mâcher, afin d'exciter leurs premieres dents à sortir. On apporte des Indes des dents de Sanglier bien plus longues & plus grosses que celles de France: ces dents étant broyées en poudre très-subtile, sont alkalines, sudorifiques, apéritives, propres pour la pleurése, pour adoucir les humeurs trop âcres du corps, pour arrêter le crachement de sang: la dose est un serupule.

Dofe. Graisse. Vertus.

La graisse du sanglier est propre pour ramolir, pour résoudre, pour sortifier, pour adoucir les douleurs: on en frotte les parties malades.

Parties de la génération.

Les testicules & les autres parties de la génération du Sanglier sont propres à exciter de la vigueur, étant prises par la bouche.

Fiel. Excrémens Vertus. Son fiel est propre pour résoudre les tumeurs scrophuleuses.

Ses excrémens sont résolutifs & propres pour guérir la gratelle, étant appliquez extérieurement.

Toutes les parties du Sanglier en géneral sont remplies de sel volatil, & propres pour exciter la transpiration.

Etimologie.

Plusieurs croyent que le nom de Sanglier dérive de singulier, parce que cet animal marche seul, excepté néanmoins quand il est encore jeune, car alors il va en compagnie avec les autres.

#### APIOS.

Apios. Matth. Ang. Dod. J. B. Apios vera. Ad. Lob. Tithymalus Characias radice Pyryformi. Mor. H. R. B. Tithymalus tuberofa Diofeoridis. Lugd. Tithymalus tuberofa Pyriformi radice. C. B. Ifehas. Cluf. Hift. Tuhymalus tuberofa radice. P. Tournef.

Est une espece de tithymale, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges basses, menues, rondes, rougeâtres, se couchant souvent par terre: ses seuilles sont petites, courtes: ses seuilles sont petites, courtes: ses seuilles sont petites, courtes: ses seuilles sont petites, découpées en plusieurs parties, de couleur jaune pâle. Quand cette seur est passée, il se forme en sa place un petit fruit relevé en trois coins, lequel se divise en trois loges qui rensement chacune une semence oblongue: sa racine est tubéreuse, & elle a la figure d'une poire, plus menue en bas qu'en haut, noire en dehors, blanche en dedans, empreinte de beaucoup de lait. On a remarqué que quand cette racine est grosse & bien noutrie, la plante qu'elle pousse est petite; mais quand la racine est moins grosse, la plante est plus grande. Elle croît aux pays chauds, aux lieux montagneux. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile mêlez dans une grande quantité de phlegme & de terre.

La racine de cette plante purge par le vomissement & par les selles avec violence. On prétend que sa partie supérieure purge par haut, & que l'inférieure purge par bas; mais toutes les parties de la racine ont une même vertu.

Quelques uns appellent cette plante Ischas, parce qu'ils prétendent que sa racine est

faite comme une figue appellée en grec izels.

Apios, a' mo; est un mot grec qui signifie poire; ce nom a été donné à cette espece de tithymale, à cause que sa racine a la figure d'une poire.

Erimole-Isches.

Apis, en françois Mouche à miel, ou Abeille, ou Avette (ce dernier nom n'est donné qu'aux petites.) Est une espece de mouche qui fait le miel & la cire; on croit que son miel, nom vient de ce qu'il semble qu'elle n'ait point de pieds, parce que quand on la tient, elle les joint & les cache si bien contre son ventre, qu'à peine peut-on les séparer; elle a quatre aîles; sa langue est longue; elle la porte ordinairement hors de sa bouche; elle VII. fig. 1. a de perites dents; son aiguillon est attaché à son ventre. Les Anciens prétendoient que fa naissance vînt du taureau & du lion morts; que ces animaux en pourrissant se convertissoient en abeilles: mais les expériences que plusieurs ont faites à ce sujet en laiffant pourir des taureaux & des lions, ont fait voir que cette opinion n'étoit qu'une imagination de Poëre ; il se peut bien faire que ces mouches soient alléchées & attirées par quelque vapeur qui sort de la chair du lion, ensorte qu'elles y accourent pour la succer; puisque nous voyons dans l'Histoire sainte, que Sanson trouva dans la charogne d'un lion qu'il avoit tué quelques jours auparavant, un essein d'abeilles & du miel; mais elles n'avoient pas été formées de la chair du lion.

L'origine des mouches à miel vient d'un peu de germe ou frêlement blanc qui se Originedes trouve au fond des petits trous ou creusets des gaufes ou rayons de cire qu'elles ont Abeilles. construits dans leurs ruches : ce germe aidé de la chaleur naturelle des abeilles, se for-

me en une espece de ver blanc qui en un mois de tems devient mouche...

La grosse mouche à miel qu'on appelle le Roi, parce que les autres l'accompagnent Le Roi des & la suivent, est la mere qui a pondu toutes les mouches qui sont des mulets, c'est-à-mouches à dire qu'elles n'ont aucun sexe, & ne peuvent servir à la géneration : cette abeille est plus grosse que les autres, mais elle porte des aîles plus courtes; sa couleur est rougeâtre, au lieu que celle des autres est plus brune. Les frelons sont les mâles. Voyez les Mémoires de l' Académie.

L'abeille fucce la fubstance des fleurs , & elle la renferme dans une falle ou réfervoir qu'elle a vers la gorge, pour la revomir dans la ruche; c'est dont se fait le miel; elle yporte aussi la cire attachée ou adhérante à les jambes, comme il sera dit en son lieu.

Les abeilles contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elles sont propres étant séchées, pour faire croître les cheveux; on les réduit en pou- Vertus. dre, & on les mêle dans de l'huile de lézard, pour faire une espece de liniment dont on se frotte la tête.

Apis, ab à privativo, & mes pes, comme qui diroit mouche sans pieds.

Etimolo-

#### APIUM.

Arium. Brunsf. Fuch. Apium palustre. Matth. Apium palustre, & Apium officinarum. C. B. Pit. Tournef.

Apium vulgare ingratius. J. B. Paludapium, Ad. Tab. Eleoselinum. Tur. Dod. Lob. En françois, Ache de marais.

Apium officinarum.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, grosses,

Mouche à

canelées, vertes, creuses en dedans; ses seuilles sont faites comme celles du persil; mais beaucoup plus grandes, vertes, lissées, luisantes, remplies de suc d'une odeur assez forte & délagréable, principalement quand on les écrase, d'un goût âcre & ingrat: celles d'en bas qui fortent de sa racine sont attachées à des queues longues, rougeatres, canclées, creuses. Celles qui sont attachées aux tiges, sont moins longues; il naît au haut de ses branches des ombelles garnies de petites fleurs blanchâtres, compofées ordinairement chacune de cinq feuilles égales, disposées en rose à l'extrêmité du calice.

Quand la fleur est passée, ce calice devient un fruit composé de deux semences fort menues, plus petites que celles du persil, arondies sur le dos, canelées, grises, d'un goût âcre & désagréable, sa racine est longue, grosse, droite, blanche, descendant profondément en terre, & se divisant quelquesois en plusieurs branches: cette plante croît aux lieux aquatiques & marécageux; on la cultive aussi dans les jardins: elle con-

tient beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Elle est apéritive, pectorale, catminative, vulnéraire, hystérique; elle facilite la respiration; elle nettoye les ulceres de la poitrine par ses parties pénétrantes; elle provoque le crachat: sa racine est une des cinq racines apéritives.

On cultive une autre espece d'Ache dans les jardins potagets, & cette Ache cultivée

est appellée par les Botanistes,

Celeri Italorum,

Vertus.

Apium dulce, celeri Italorum. Raii Hist. Pit. Tournef.

Belinum, five Apium dulce. Park. En françois, Céleri ou Scéleri.

Cette plante est assez connue, puisqu'on la mange en salade; elle est différente de l'Ache commune des marais, par son goût moins fort, plus agréable, & parce que ses tiges se blanchissent & s'attendrissent en les couvrant de terre & de sumier.

Etimologies.

Apium ab ape abeille, parce qu'on a crû que les mouches à miel aimoient la fleur de cette plante; vel Apium ab apice sommet, parce que les Anciens employoient l'Ache pour faire des couronnes dont ils ornoient le sommet de la tête.

Paludapium ex palude marais, & Apio Ache, comme qui diroit Ache des marais.

Eleoselinum ex "Los palus, & othivor Apium, Ache des marais. Céleri est un nom italien qu'on a rendu françois par l'usage,

## APOCYNUM.

Apocynum Ægyptiacum lactescens siliqua | Pit. Tournefort. Beidelfar. Alpin. five Apocynum Syria-

Asclepiadis. C. B. Pit. Tournef. Apocynum Syriacum , seu Palustrinum , si- 1 cum. J. B.

Offar vulgo in Ægypto. re Ægyptiacum. Clus. Hist. Apocynum Ægyptiacum, floribus spicatis. Esfula Indica, quibusdam.

En françois, Apocin, Tue-chien, ou Herbe de la Houette.

- Voyez Pl. II. fig. 9.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges ou verges droites à la hauteur d'environ trois pieds: ses seuilles sont longues, larges, & épaisses, opposées le long des tiges, blanches, remplies de même que les autres parties de la plante, d'un suc blanc comme du lait, amer & âcre: ses fleurs naissent aux sommitez des branches en maniere de bouquet ; elles sont faites en cloche, découpées, & purpurines. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits gros comme le poing, oblongs comme de grosses gaînes, qui pendent attachez deux à deux à une grosse queue dure, courbée. Ce fruit est appellé en Egypte Beidelsar; il est couvert de deux écorces: la premiere ou celle de dessus est membrancule, verte; la seconde ressemble à une peau minee qui auroit été travaillée

ou polie, de couleur safranée. Ces écorces contiennent une matiere filamenteule, semblable à de la mousse d'arbre, sous laquelle toute la capacité du fruir est remplie d'une maniere de coton très-fin, très-mollet & très-blanc, qu'on appelle Honatte ou Houatte, ou Houette: on rrouve dans ce coron des semences faites comme celles des Courges, mais Houette. la moitié plus perires, rougearres, remplies d'une pulpe blanchatre, d'un gour amer. Sa racine est longue, robuste, entourée de fibres. Cette plante est d'un bel aspect; sa tige & ses feuilles sont couvertes d'une espece de laine, & elles rendent du lair; elle croit en Egypte, en Aléxandrie, aux lieux humides. Les Egyptiens la nomment Offar, d'où est venu le nom qu'on donne à son fruit Beidelfar, quasi Beidel offar, c'est-à-dire gie. en langue arabique, œuf de Offar.

Ses feuilles étant pilées & appliquées en cataplame, sont estimées propres pour ré- sar. foudre les rumeurs froides: leur suc est un dépilatoire & un remede pour la gale & pour les autres maladies de la peau érant pris extérieurement; mais c'est un poison pour ceux offar. qui en prennent intérieurement; car il purge avec tant d'âcreté & de violence, qu'il cau-

le des dyssenteries mortelles.

Le coton appellé houatte qui se trouve dans son fruit, est employé pour garnir les habits; les habitans du pays en mettenr dans leurs lits. Il y a plusieurs autres especes d'Apocin, du fruit desquels on peut tirer le même usage.

Apocinum ab 500, 6 2010, canis, comme qui diroit plante de chien , parce que les Etimolo-

Anciens ont crû que l'Apocin faisoit mourir les chiens.

Erimolo-Offar. Beidel of-

Oeuf de Vertus.

#### APOS.

"Apos (Jonston) five birundo marina quibusdam, est une espece d'hirondelle, ou un Hirundo petit oiseau très-garni de plumes: sa tête est fort large; son bec est perit, noir, qu'il marina. ouvre beaucoup pour avaler les grosses mouches: son col est très-court, ses aîles sont longues, sa queue est fourchue; ses jambes sont petites, courtes, & entourées de plumes jusqu'aux pieds: ses pieds sont garnis d'ongles bien pointus, avec lesquels il serre & pénetre ce qu'il a pris ; il vole fur la mer & fur la terre ; il fait fon nid dans les trous des tours, & en d'autres lieux élevez, fur les rivages. Il vit de mouches & d'autres infectes: il conrient beaucoup de sel volaril & d'huile.

On l'estime pour l'épilepsie, pour fortisser les yeux débiles, pour la douleur néphré- Vertus.

tique, pour faire uriner étant pris intérieuremenr.

Son nid, comme celui des aurres hirondelles, est propre pour la squinancie, appli-

qué extérieurement.

Apos, nou, quasi sine pedibus, parce que les pieds de cet oiseau sont si petits, qu'ils Erimolone paroissent point.

APUA.

Apua. Aphya. Enchrasichalus. Lyrostomus. En françois, Enchois ou Anchois.

Est un petit poisson de mer, gros & long au plus comme le doigt, ayant la tête à Qua. groffe, les yeux larges & noirs, le corps blanc & argentin, rougeatre en dedans, le dos Aphia. rond: il ne nage qu'en grosse troupe d'aurres Enchois, & ils se tiennent fort serrez les unscontre les autres: on en fait la pêche en différens endroits, comme dans la riviere de Gennes, en Catalogne, en Provence. Quand on les a pris, on en ôte la têre & les entrailles, qui pourroient les faire corrompre; puis on les fale, & on les garde dans des barils. On estime plus les perirs Enchois que les gros; on les choisir d'une chair ferme, blancs en dehors, rouges en dedans, nouveaux; on en trouve qui son si mous, qu'ils fe fondent presque dans les doigts lorsqu'on les manie un peu fort. Ces petits poissons

accourent au feu quand ils en voyent; c'est un apas dont on se sert pour les prendre plus facilement.

Les Enchois contiennent beaucoup de sel & d'huile; ils sont apéritifs & propres

Vertus. Sardine.

Melette.

pour exciter l'appétit : mais ils servent plus pour les alimens que pour la Médecine. La Sardine est une espece d'Apua; elle est un peu plus large & plus plate que l'En-

chois; elle n'a pas tant de goût.

La Melette, petit poisson qu'on mange en Languedoc, est encore une espece d'Apua très-délicate, plus petite que la Sardine.

Etimologie.

Apua est un nom qu'on donne en géneral aux très petits poissons, & en particulier à l'Enchois.

## AQUA.

Eau.

Aqua, en françois Eau, est une liqueur que tout le monde connoît. Elle s'éleve; étant raréfiée par la chaleur du Soleil, jusqu'à la moyenne région de l'air, où elle est foutenue en nuées par les vents ; enfuite elle distile en pluye & en rosée sur la terre d'où elle coule dans les rivieres, dans les lacs, & dans une infinité d'autres lieux bas & profonds: elle acquiert en circulant des qualitez différentes, suivant les impressions qu'elle prend des terres par où elle passe.

Aquapluvialis.

L'eau de pluye est empreinte de quelques sels acides de l'air, qui la rendent plus pénérrante & plus-déterfive-que-toures les autres ; elle est plus propre aussi pour servir de dissolvant : on la fait distiler, afin de la conserver mieux.

Vertus. Aqua fontana.

Elle est apéririve. L'eau de fontaine est plus claire, la plus limpide, & la plus dépurée de toutes les eaux, parce qu'elle a été filtrée au-travets des terres; mais fouvent elle passe entre des pierres fort froides, qui la rendent si crue & si condensante, qu'elle excite à ceux qui en boivent des coagulations dans les humeurs, & des obstructions qui causent plusieurs especes de maladies, comme le scorbut, la paralysse, la pierre, les catharres, les coliques, les indigestions.

Aqua putealis Aqua fin.

L'eau de puirs produit souvent les mêmes accidens que les eaux de fontaine qui ont passé entre des pierres, par la même raison: elle est pesante & indigeste sur l'estomac.

L'eau de riviere est la plus saine de toutes les eaux pour le boire ordinaire, parce que le Soleil ayant passé dessus, l'a échaussée & corrigée : de plus elle est empreinte de quelque peu de sel qui la rend apéritive, & en quelques uns un peu laxative & facile à digérer: il est vrai qu'elle est souvent trouble; mais on l'éclaireit en la laissant repoter ou en la filtrant.

Vartus.

vialis.

On en prend deux ou trois verrées le matin à jeun pour adoucir l'âcreté des humeurs. pour humecter la poitrine, pour lâcher le ventre, & pour exciter l'urine.

Aqua lacustris.

L'eau des marais ou celle des marres est une eau reposée, mais qui n'est pas bien pure; on n'en doir point boire, qu'on ne l'ait fait bouillir auparavant.

Eau commune. Pour le savonnage.

Toutes ces eaux sont appellées eau commune : elles sont distinguables par plusieurs effets différens qu'elles produifent non feulement dans la Médecine, mais dans les Arts; par exemple, les blanchisseuses s'apperçoivent bien que l'eau de riviere disson mieux le favon, & nettoye mieux le linge que ne fait l'eau de puits ou de fontaine : la raison en est que cette eau de riviere qui a long-tems circulé exposée aux rayons du Soleil, est moins crue, plus douce, plus onctucuse, & qu'elle a par conséquent plus de facilité à s'unir aux parties du savon, & à les réduire en maniere d'écume. Ceux qui font des savonettes y employent aussi l'eau de riviere par la même raison.

Pour les Savonnet-Pour les

Les Teinturiers se servent ordinairement de l'eau de riviere, parce qu'ils la recon-

noifsent être la plus propre pour pénétrer & étendre leurs couleurs, & les faire pa- Teinturoître: il est vrai que quelques-uns d'eux employent de l'eau de puits quand ils ont be- riers. soin que leur teinture soit astringente, comme pour teindre en rouge de la toile de coton, de la fureine, & d'autres matieres molasses; mais cette eau ne réussit pas quand ils'agit de teindre en bleu, en jaune, en verd; elle fait paroître ces couleurs rouillées.

Les eaux minérales sont des eaux empreintes de sel qu'elles ont tiré de plusieurs terres minérales ou métalliques par où elles ont passé: il y en a de deux especes générales; nerales les unes sont chaudes, & les autres froides : les chaudes sont comme celles de Bourbon, Eaux mide Vichi, de Balaruc, d'Aix; elles ont été échauffées par des feux souterrains sur les-nérales quels elles ont passé, ou même en traversant des terres enflammées; c'est la raison chaudes. pourquoi l'on voit souvent du soufre que ces eaux ont entraîné, & qui se sépare aux côtez du bassin quand elles sont en repos: il se peut faire aussi que certaines eaux minérales prennent leur chaleur d'une chaux naturelle qu'elles rencontrent en leur chemin dans les entrailles de la terre, mais c'est toujours par les feux souterrains; car cette chaux est une pierre qu'ils ont calcinée.

Elles contiennent ordinairement des sels sulfureux & volatils & du sel fixe, qui viennent des terres & des mines par où elles ont passé : ces eaux agissent merveilleusement bien, & elles produisent des effets surprenans pour un grand nombre de maladies, pourvû qu'on s'en serve sur les lieux, & qu'on soit conduit par un habile Médecin; mais si on les transporte, elles n'ont plus la même vettu, parce que leurs parties vola-

tiles s'échapent ou perdent leur mouvement en le condensant.

Les eaux minérales chaudes sont particuliérement propres pour les rhumatismes, Vertus, pour la paralysie, pour la goutte sciatique, pour l'apopléxie, pour la léthargie, pour les humeurs froides.

Les eaux minérales froides sont comme les eaux de Forge, de Sainte-Reine, de Pas- Eaux misy: leurs vertus sont dissérentes suivant les qualitez des sels qu'elles ont dissouts, & sui-nérales vant leur quantité; elles sont ordinairement apéri-ives.

Les eaux de Forge & de Passy participent du fer & du vitriol: pour l'eau de Sainte-Forge. Reine, elle contient très-peu de sel, & elle ne paroît pas avoir aucune impression de Eau de Ste minéral, tant elle est insipide; il y a pourtant à observer en elle une circonstance parti- Reine. culiere, c'est qu'elle peut être gardée plusieurs années dans des bouteilles bien bouchées, sans qu'elle s'altere ni se corrompe. Feu M. Dodart nous en fit apporter en l'année 1703 à l'Académie Royale des Sciences une bouteille qu'il avoit gardée dans sa cave depuis vingt-cinq ans: nous l'éxaminâmes; elle n'avoit rien changé de son état naturel; & nous n'y trouvâmes rien de différent de celle qu'on apporte tous les jours de Sainte-Reine à Paris, qu'en ce qu'elle avoit déposé davantage de terre au fond de la bouteille.

L'eau de la mer est une eau salée & âcre, qui prend sa salure du sel gemme, lequel ayant été premierement dissont dans la terre par des eaux douces, s'écoule par une infinité de canaux dans la met : j'en parlerai plus amplement à l'article du Sel marin.

Elle est purgative, résolutive, désicative; elle guérit les démangeaisons de la peau;

elle préserve de la rage; elle est fâcheuse à l'estomac quand on en boit.

Aqua, en grec, "oup, ab "o pluo; aqua, quasi à qua sunt omnia, parce que l'eau entre Etimolodans la production de routes choses; & même plusieurs Philosophes, comme Thales, gie-Vanhelmont, ont crû que tous les mixtes ne tiroient leur noutritute & leur accroissement que de l'eau.

Aque mi-

froides. Eau de

Vertus.

## AQUIFOLIUM.

Aquifolium, sive Agrifolium vulgò. J. B. Pit. Tournef.

Agrifolium. Dod.

. Tourner. Aquifolia. Trag. Ilex aculeta, baccifera, folio sinuato. C. B. En françois, Houx.

Est un arbre dont le tronc & les branches sont séxibles, couverts d'une écorce double, visqueuse, grise ou verte extérieurement, & pâle intérieurement, d'une odeur désagréable quand on la sépare: son bois est dur, compact, pesant, blanc dans sa substance, & noirâtre vers le cœur: ses seuilles sont grandes comme celles du laurier, dures, aigues, piquantes ou épineuses tout autour, de couleur verte, luisante, attachées à des queues courtes: sa sleur est ordinairement d'une feuille coupée en rostette à quarte quartiers: son fruit est une baye ronde, molette, rouge, d'un goût douçâtre désagréable: elle renserme quatre osselets, ou semences oblongues & irrégulieres. Cet arbrisseau croît aux lieux incultes, ombrageux, dans les bois désetts; il contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Son écorce & sa racine sont émollientes, résolutives, fortifiantes, propre pour la

toux invétérée, étant prise en décoction.

Son écorce du milieu, tendre & verte, sert à faire le glu: on la met pourir à la cave, puis on la bat dans des mortiers, pour la réduire en une pâte laquelle on lave & l'on manie dans de l'eau.

Choix. Le meilleur glu est verdâtre, le moins rempli d'eau, & le moins puant; son usage est pour attraper des oiseaux.

Etimolo Aquifolium, vel Agrifolium, vel Agria, ab anis, acies, acumen, & folium; comme qui gies. diroit arbrisseau dont les seuilles sont armées de pointes.

## AQUILA.

Aigle.

Vertus.

Glu.

Aquila, en françois Aigle, est un oiseau estimé le plus grand & le plus fort des oiseaux de proye; on l'appelle aussi le Roi des oiseaux il y en a de différentes grosseurs; on en voit qui sont d'une grandeur prodigieuse. Sa tête est moyennement grosse à proportion du reste du corps: son bec est long, gros, crochu ou recourbé en dessous, durportion du reste du corps: son bec est long, gros, crochu ou recourbé en dessous, durportion du reste de corps: son petits, enfoncez, mais viss & très-perçans: ses asses sont droites, étendues: son plumage est de diverses couleurs: ses jambes sont jaunes, couvertes d'écailles: son pied droit est plus gros que le gauche, tous deux armez d'ongles longs, crochus, pointus, forts: il se nourrit de pigeons, d'oyes, de cignes, de poules, de liévres, de petits cerfs, de tortues, d'écrevisses, de serpens. Cet oiseau se trouve en Allemagne, en Pologne, en Dannemarc, en Provence; il vit très long-tems: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile dans toutes ses parties. Ses excrémens ont beaucoup d'acrimonie; ils pourroient être propres pour la galle, appliquez extérieurement: quelques-uns tiennent que son cerveau étant pris au poids d'une dragme, est un bon remede pour l'épilepsie.

Vertus.

agnie, en un bon teinede pout répriéprie. Aquila ab acumine, id est celeritate volatus; hinc etiam ventus dicitur aquilo,

Etimologie. Ventus aquito.

## AQUILEGIA.

Aquilegia. Trag. Fuch.
Aquilegia fylvefiris. C.B. Pit. Tournef.
Ifopyrum Dioscoridis. Colum.
Aquilegia flore simplici. J. B.

Aquilegia. Dod. Aquileia. Fuch. Aquileia fimplex. Cam. Aquilina. Matth. Ad. Lob.

En françois, Ancolie,

Est une plante qui porte des seuilles semblables à celles de la grande Chelidoine, un peu plus rondes, de couleur verte, attachées à des longues queues. Sa tige monte à la hauteur d'environ un pied & demi, menue, ferme, un peu velue, rougeatre, rameule, porrant au haut de chaque branche une belle sleur panchée en bas, composée ordinairement de deux sortes de feuilles, cinq plates, & cinq creuses, semblables à un cornet, entremêlées alternativement, de couleur bleue, ou quelquefois rouge. Lorsque cette fleur est passée, il paroît un fruit composé de plusieurs gaines membraneuses, disposées en maniere de tête, & remplies de semences menues, ovales, aplaties, noires, luisantes: sa racine est plus grosse que le pouce, blanche, garnie de fibres, douçâtre au goût. Cette plante croît aux lieux montagneux, rudes, dans les bois, dans les prez gras. On transporte dans les jardins une Ancolie qu'on nomme Aquilegia hortensis simplex, qui prend par la culture une couleur rouge, ou blanche, ou bleue, ou incarnate, ou de hortensis châtaigne, ou de couleurs mêlées : quelquefois ces fleurs deviennent doubles : elle simplex. contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est apéritive, vulnéraire, détersive; elle leve les obstructions du foye, de la Vertus rate; elle excite les mois aux femmes & les urines; elle résiste à la pourriture; on l'employe en potion & en gargarisme pour les ulceres de la gorge, pour la corruption des gencives, pour le scorbut. Son odeur s'attache tellement aux mortiers dans lesquels on pile sa graine, qu'il n'y a ni lotion, ni cendre, ni seu, qui puissent la dissiper.

Aquilegia, Aquileia, Aquilina, ab Aquila; à cause que les cornets qui composent la Etimolo

fleur de cette plante, sont crochus comme le bec & les ongles de l'Aigle.

## ARACHUS.

Vicia parva, sive cracca minor, cum multis Aracaus. Lugdun. Arachus, sive Cracca minima. Ad. Lob. | siliquis hirsutis. J. B. Cracca alterum genus. Dod. Vicia segetum cum siliquis plurimis birsu; Arachus altera. Dod. Gal. tis. C. B. Pit. Tournef Cracca minor. Taber. Vicia minima vel quarta. Trag.

En françois, Vesse sauvage, ou Vesseron.

Vefferon:

Est une espece de Vesse, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges, grêles, foibles, rameuses: ses feuilles sont petites, étroites, vertes, opposées deux à deux, ou attachées par paires le long d'une côte qui finit par une main qu'on appelle rrille, . avec laquelle elle s'attache aux blez ou aux autres plantes voisines. Ses fleurs sont petites, légumineules, ramassées cinq ou six ensemble en maniere d'un petit épi de couleur blanche. Quand ces fleurs sont passées, il paroît des gousses velues, remplies de semences presque rondes, blanchâtres: sa racine est petite. Cette plante croît dans les champs, entre les blez: sa semence peut être de quelque utilité en Médecine, à la place de la Vesse ordinaire : elle contient beaucoup d'huile, peu de sel. Il y a plusieurs autres petites vesses qui se nomment en latin Arachus. .

On appelle Arachus la Vanille dont on parlera plus bas.

Elle est astrigente, étant prise intérieurement; & résolutive, appliquée extérieure- vertus; ment en cataplasme.

#### ARANEUS

Araneus. Aranea. En françois, Araignée ou Aragne.

Est un inscete assez connu, qu'on a crû venimeux, & qui ne l'est point : la Tarenrule est peut-être la seule araignée qu'on puisse dire venimeuse. Il y a plusieurs especes d'araignées, qui different en figure & en couleur : les unes sont grosses, les autres pe-

tites; les unes font grandes, larges & étendues, les autres courtes : pour les couleurs, les unes sont grises, les autres brunes, les autres jaunes, les autres, blanches, les autres noires, les autres de couleurs variées. On peut encore distinguer leurs especes par les lieux où elles naissent & habitent, comme aux jardins & aux bois, dans les trous des arbres, sur les plantes, aux angles des senêtres ou des voutes, au-dessirs des enta-Sentimens blemens, les édifices, ou autres lieux les moins expotez au vent & à la pluye. Mais il est à propos de rapporter la division des especes d'araignées que M. Bon, Premier Président de la Chambre des Comptes de Montpellier, & Associé Honoraire de l'Académie Royale des Sciences de la même Ville, a donné dans un beau & sçavant Discours qu'il sit à l'ouverture de l'Académie en l'année 1709, & qu'il a fait imprimer depuis ce tems-là. Cer illustre Académicien divise les araignées en deux especes génerales; les unes à jambes longues, & les autres à jambes courtes. Voici l'extrait ou l'abregé de son

Discours, qui est non seulement très-curieux, mais utile pour les Arts. Cet insecte est divisé en deux parties: la premiere est dure, écailleuse, remplie de poil; elle contient la tête & la poitrine, à laquelle huit jambes sont attachées, dont six fonr articulées en fix endroits; les deux autres jambes qu'on peut appeller leurs bras, & les deux pinces garnies de deux ongles crochus, font attachées par des articulations à l'extrêmité de la tête; c'est avec ces pinces qu'elles tuent les mouches & les autres infectes qu'elles veulent manger, leur bouche étant immédiatement au dessous: elles ont auffi deux petits ongles au bout de chaque jambe, & quelque petit corps spongieux entre deux coquilles, ce qui leur sert sans doute pour marcher avec plus de facilité sur les

corps polis.

La seconde partie du corps de l'araignée n'est attachée à la premiere que par un petit fil, & n'est couverte que d'une peau assez mince, sur laquelle il y a des poils de plusieurs couleurs; elle contient le dos, le ventre, les parties de la génération, & l'anus.

L'anus est l'endroit dont les araignées tirent leur soye; il y a tout autour cinq mammelons qu'on prend d'abord pour autant de filieres par où le fil doit se moûler: ces mammelons sont musculeux & garnis d'un sphincter : on en voit encore deux autres un peu en dedans, du milieu desquels sorrent plusieurs fils en une quantité tantôr plus grande, tantôt plus petite. C'est par une mécanique fort singuliere que les araignées s'en servent lorsqu'elles veulent passer d'un lieu en un autre : elles s'y suspendent perpendiculairement à un de ces fils, tournant ensuite la tête du côté du venr : elles en lancent plusieurs de leur anus qui partent comme des traits; & si par hazard le vent qui les allonge, les cole contre quelque corps solide, ce qu'elles sentent par la résistance qu'elles trouvent en les tirant de tems en tems avec leurs partes, elles se servent de cette espece de pont pour aller à l'endroit où ces fils se trouvent attachez : mais si ces fils ne rencontrent rien à quoi ils puissent se prendre, elles continuent toujours à les lâcher, jusqu'à ce que leur longueur & la force avec laquelle le vent les pousse & les agite, surmontant l'équilibre de leur corps, elles se sentent fortement tirer: alors en rompant le premier fil qui les tenoit suspendues, elles se laissent emporter au gré du vent, & voltigent sur le dos les pattes érendues. C'est de ces deux manieres qu'elles traversent les chemins, les rues, & les plus grandes rivieres. On peut dévider soi-même ces fils, qui par leur réunion semblent n'en former qu'un lorsqu'ils sont de la longueur d'environ un pied : M. Bon assure d'en avoir distingué 'usqu'à vingr au sortir de l'anus : ce qu'il y a encore de plus particulier est la facilité avec laquelle cet insecte le remue en tous sens à cause de plusieurs anneaux qui y vont aboutir, ce qui leur est absolument nécessaire pour devider leurs fils ou soyes, qui sont de deux especes dans l'araignée femelle: cependant M. Bon croit que cette espece d'insecte est androgine, ayant

de M.Bon fur les Araignées.

63

toujours trouvé des marques du mâle dans les araignées qui font des œufs.

Le premier fil que les araignées devident est foible; & il ne leur sert qu'à faite cette espece de toile dans laquelle les mouches vont s'embarasser: le deuxième est beaucoup plus fort que le premier; elles en envelopent leurs œufs, qui par ce moyen sont à cou. vert du froid & des insectes qui pourroient les ronger. Ces derniers fils sont entortillez d'une maniere fort lâche autour de leurs œufs, & d'une figure semblable aux coccons des vers à soye qu'on a préparez & ramolis entre les doigts pour les mettre sur une quenouille : ces coccons d'araignées sont de couleur grise étant récens, mais ils deviennent noiratres lorsqu'ils ont été long-tems exposez à l'air. On poutroit peut-être trouver des coques d'araignées de différentes couleurs & d'une meilleure foye, surtout celle de la tarentule, mais la rareré en rendroit l'expérience trop difficile: ainsi il faur se borner aux coques des araignées les plus communes, qui sont celles à jambes courtes, & qu'on rencontre aux endroits qui font à l'abri du vent & de la pluye aux pays chauds, comme on Languedoc, en Provence, en Italie; mais la plus grande partie de ces araignées qui font de la soye, se trouve à Saint-Domingue en Amérique: c'est en ramassant un bon nombre de ces coques au Languedoc, que M. Bon a trouvé le moyen de faire la foye d'araignée, qui ne cede en rien à la beauté de la foye ordinaire; elle prend aifément toutes sorres de couleurs, & l'on en peut faire des éroffes, puisqu'il en a fait faire des bas & des mitaines que nous avons vûes & touchées à Paris.

## Maniere de préparer les Soyes des Araignées.

Après avoit fait ramasser douze ou treize coques d'araignées, M. Bon les sit bien battre pendant quelque tems pout en saire sortit toute la poussiere; on les lava parsaitement dans de l'eau tiéde, jusqu'à ce que l'eau en sortit nette: on les mit tremper dans un grand pot avec de l'eau de savon, du salpêtre, & un peu de gomme arabique; on mit bouillir le tout à petit seu pendant deux ou trois heures, on relava ensuite toutes ces coques d'araignées avec de l'eau tiéde pour en bien ôter tout le savon, on les laissa séchet, on les sint ramolir un peu entre les doigts pour les faire carder plus facilement par les cardeurs ordinaires de soye, excepté qu'on sit pour cette soye d'araignée des cardes beaucoup plus sines; on eut par ce moyen une soye d'un gris très-particulier; on peut la siler aissement, & le sil qu'on en tire est plus sin & plus fort que celui de la soye ordinaire.

La difficulté se réduit donc à avoir un assez grand nombre de coques d'araignées pour en saire des ouvrages considérables: M. Bon établit des preuves pour convaincre que les araignées sourniroient plus de soye que les vers à soye, à cause de leur sécondité; car elles multiplient beaucoup plus que les papillons des vers à soye, & chaque araignée pond cinq ou six cens œus, au lieu qu'un ver à soye n'en sait qu'une centaine, encore en saut-il rabatrre plus de la moitié, à cause que ce ver est sujet à plusseurs maladies, & ai les si délicat, qu'un rien l'empêche de faire sa coque: au contraire les œuss de l'araignée éclosent sans aucun soin dans les mois d'Aoust & de Septembre, quinze ou seize jouts après qu'ils ont été pondus, & celles qui les ont fairs meurent quelque tems après. Pour les petites araignées qui sortent de ces œuss, elles vivent dix à onze mois sans manger, & sans diminner ni grossir, se tenant toujours dans leur coque jusqu'à ce que la grande chaleur les oblige de sortir & de chercher leur nourriture.

Si donc on pouvoit trouver le moyen de nourrir dans des chambres des petites araignées, on auroit beaucoup plus de coques de cet insecte que de celles des vers à soye, ayant toujours vû, dit M. Bon, que de sept ou huit cens petites araignées, il n'en mou-

roit presque point dans une année; & qu'au contraire de cent petits vers à soye, il n'y

en avoit pas quarante qui fissent leurs coques.

On met les ataignées à jambes courtes dans des cornets de papier & dans des pots; on couvre ces pots d'un papier percé de trous d'épingue, aussi bien que les cornets, afin qu'elles ayent de l'air; on leur fait donnet des mouches pour leur nourriture; & l'on trouve quelque tems après qu'elles ont fait leurs coques, que treize onces de soye ren-

dent presque quarre onces de soye nette.

On n'auroit pas grande peine, poursuit M. Bon, à trouver de ces coques d'araignées, s'il étoir permis d'entrer dans toutes les maisons où l'on en voit aux fenêtres : il est aisé de conclure qu'on en trouveroit assez dans le Royaume pour en faire de grands ouvrages, & que la nouvelle soye que je propose est moins rare & moins chere que n'étoit la foye ordinaire dans son commencement; d'autant mieux que les coques d'ataignées rendent à proportion de leur légereté, plus de soye que les autres; en voici la preuve : treize onces en donnent près de quatre onces de soye nette; il n'en faut que trois onces pour faire une paire de bas au plus grand homme: ceux que j'envoye (c'est toujours M. Bon qui parle) ne pesent que deux onces & un quart, & les mitaines environ trois quarts d'once; au lieu que les bas de soye ordinaire pesent sept à huit onces.

Les bas de soye & les miraines dont il est parlé, & que nous avons vûs, touchez, & examınez à Paris dans l'Académie Royale des Sciences, peu de tems après qu'ils eurent été travaillez par ordre de M. Bon à Montpellier, étoient forts, & aussi parfaits que ceux qu'on auroit faits avec de la soye ordinaire, presqu'aussi beaux, polis, & lustrez, d'une couleur grise agréable, approchante du gris de souris: cette couleur étoit naturelle à la soye des araignées; mais il ne saut pas douter qu'ayant été lavée dans de l'eaut de savon dans laquelle on avoit sait dissource du salpêtre & un peu de gomme arabique, elle n'eût acquis par-là plus de poli, plus de lustre, & un certain éclat: on la devida

alors, on la fila, & on la travailla comme la soye tirée des vers à soye.

Jusqu'ici j'ai parlé des observations de M. Bon. M. de Reaumur, de l'Académie Royale des Sciences à Paris, a aussi travaillé sur les araignées, dont il avoit ramassé & nourri un très-grand nombre; il a aussi fait une sçavante Dissertation sur ce sujer, qu'on verta rapporté dans les Mémoires de l'Académie Royale des Sciences: j'en ferai seulement ici l'extrait, afin que le Lecteur puisse mieux juger de la dissérence & de la

justesse des fairs.

Sentimens de M. de Reaumur fur les araignées. M. de Reaumur foutient donc qu'il n'est pas possible de noutrir avec des mouches seules, autant d'araignées qu'il en saudroit pour sournir de soye aux Manusactures établies: de quelle adresse, dit-il, saudroit-il se servir pour prendre chaque jour une aussi grande quantité de mouches, que celle qui servir nécessaire pour l'entretien de ce vil insecte? toutes les mouches du Royaume suffiroient à peine pour nourrir assez d'arai-

gnées qui pussent faire une quantité de soye peu considérable.

Le naturel vorace des araignées montre assez que leur nourriture ne doit pas être tirée des plantes; qu'ainsi ni les seuilles, ni les sleurs, ni les fruits ne doivent pas être propres à les nourrit. M. de Reaumur n'a pas laissé de tenter ces sortes d'alimens, pour n'avoir pas à se reprocher d'avoir négligé quelque chose, & parce qu'il sçavoit qu'en matiere d'expérience, il arrive souvent ce qu'on ne croyoit pas devoir arriver; mais tout ce qu'il a éprouvé en ce genre, n'a point été une nourriture pour cet insecte: il avoit pourtant bien crû que les mouches n'étoient pas le seul aliment qu'on pût donner aux araignées; car quoique celles qui font leur toile dans les angles des murs & dans les jardins en vivent, il avoit observé plus d'une sois qu'elles mangent également les autres insectes, lorsqu'ils s'embarassent dans leurs toiles: les araignées qui habi-

tent

65

tent des trous dans des vieux murs, lui avoient encore mieux appris que tous les infectes leur étoient propres; car ayant souvent visité de pareils trous, il y avoit trouvé des cadavres de divers insectes, comme de eloportes, de chenilles, de papillons. Il ne sembla donc plus à M. de Reaumur s'agir que de trouver une espece d'insecte dont on pût avoir commodément le nombre qu'on voudroit: les seuls vers de terre lui parurent avoir cet avantage; il y en a des quantitez ptodigieuses; les jardins & les champs en sont remplis: à la vérité il n'avoit jamais trouvé de ces vers dans les rous des araignées, ni dans leurs toiles; mais ces insectes rampans sur la terre, & ayant assez de force & de pesanteur, il étoit également impossible qu'ils se fussent jettez dans ces filets & dans ces trous, & que les araignées les y eussent transportez. Il me parut donc, dit M. de Reaumur, qu'il n'y avoit point de nourritute dont je dûsse me promettre davantage de réus serosses de diverses es pesces qui avoient passe l'expérience ne trompa pas mon attente, ayant rensermé dans des boëtes plusseurs grosses araignées de diverses especes qui avoient passe l'hyver, car il y en a qui vivent plusseurs années; je leur donnai des morceaux de vers, & je les conservai en vie par ce moyen.

Je rentai ensuite, poursuit M. de Reaumur, diverses sontes de viandes, pour voir si elles ne seroient point également propres à les nourrir; mais je ne vis pas qu'elles s'appliquassent dessus, peut-être parce que le naturel séroce des araignées veut être excité

par des animaux vivans.

J'imaginai cependant une autre nourriture qui supplée apparemment à cet avantage par le goût exquis que les araignées y trouvent; les jeunes araignées qui ne font que d'abandonner leurs coques, la préferent à tout autre : je ne l'employai qu'à cause du rapport qu'elle me parut avoir avec la chair tendre & molle des insectes que les araignées succent; elle consiste dans cette substance qui ramolit les plumes des jeunes oiseaux avant qu'elles soient parvenues à leur parfait accroissement : on a remarqué sans doute que lorsqu'on a arraché de ces jeunes plumes, elles sont sanglantes par le bout; que le tuyau est mou alors: ceux qui se seront de plus donné la peine de presser ce tuyau ou de le disséquer, l'auront trouvé rempli d'une substance tendre & garnie d'un grand nombre de vaisseaux qui laissent échaper du sang lorsqu'on le coupe. Après avoir arraché de ces plumes à des pigeons jeunes & vieux, je les divisois en petits morceaux de demi-ligne ou d'une ligne de longueur; je les donnois aux araignées qui s'en accommodoient fort: les jeunes furtout que j'avois gardées dans leurs coques, & qui en étoient forries depuis peu, sembloient les préférer à toute autre nourriture ; j'en voyois quelquefois cinq à six assemblées sur un même morceau de plume, que chacune suçoit du côté où il avoit été coupé.

Jusqu'ici, poursuit M. de Reaumut, tout paroît aller à merveille pour les araignées; voici des nourritures simples dont il semble qu'il étoit seulement question; peut-être en trouveroir-on d'autres aussi commodes, même parmi les insectes, pendant qu'on se ferviroit de celles-là qui ne sont pas plus difficiles à trouver que les feuilles de murier qu'on donne aux vers à soye: mais nous allons voir qu'il y aura beaucoup à décompter, lorsqu'il s'agira d'élever assez d'araignées pour sournir de soye les Manusactures,

D'abord que les jeunes araignées abandonnent la soye qui les envelopoit, elles paroissent de bonne intelligence, elles travaillent de concerr à une même toile: les unes étendent de nouveaux fils sur ceux que les autres avoient déja sournis: mais cette union ne dure pas long-tems. M. de Reaumur distribua en dissérentes boëtes quatre à cinq mille araignées ausquelles il avoit vû abandonner leurs coques; ces boëtes avoient à peu près la longueur & la largeur d'une carte à jouer: comme il avoit observé que ces petits animaux s'attachoient au verre qui couvroit ces boëtes, il leur avoit sait à cha-

cune une ouverture à une ligne de distance de ce verre, par laquelle il faisoit entrer une carre qui étoit appuyée sur la largeur de la boëte; cetre carre bouchoit assez exactement l'ouverture pour empêcher les araignées de s'échaper, & c'étoit sur cette même carte qu'il mettoit la nourriture qu'il avoit trouvée leur être propre : il avoit eu la précaution de faire un grand nombre de trous à cette carte, afin que par ce moyen on put donner à manger à beaucoup d'araignées en très-peu de tems. On les voyoit les premiers jours. chercher cette nourriture avec empressement, & plusieurs s'attachoient au même morceau de plume: mais leur naturel féroce fe déclara bientôt; les plus grosses prirent goût à manger les plus petites; & chaque fois, dit M. de Reaumur, que je les regardois, j'en voyois une petite qui étoit devenue la proye d'une un peu plus grosse, & au bout de quelque tems à peine m'en resta-t-il une ou deux dans chaque boëte. Les grosses arnignées se battent quelquesois quand elles se rencontrent, mais elles se mangent beaucoup moins les unes les autres que les petites; foit parce qu'elles ont moins besoin de nourriture, ou qu'étant plus pesantes elles ont moins de facilité à se remuer.

Apparemment que l'inclination qu'elles ont à se manger les unes les autres, est en partie la cause qu'il y a si peu d'araignées à proportion de ce qu'il devroit y en avoir.

faifant une quantité d'œufs si prodigieuse.

Il ne sembleroit donc rester d'autre parti à prendre pour élever des araignées, que de les loger féparément; on pourroit, par éxemple, avoir des boëtes divifées en plu-. ficurs petits compartimens qui formeroient pluficurs cellules : mais de donner à manger à chacune de ces araignées léparément, engageroit à des dépenles peu proportionnées au profit qu'on en tireroit; on pourroit en venir là, si nous n'avions la soye des vers

d'une maniere infiniment plus commode.

La nécessité où l'on est de distribuer les araignées dans les cellules, jette encote dans un autre embarras qui ne diminue pas peu l'avantage qu'elles ont sur les vers du côté de leur fécondité: car pour profiter de cet avantage, il faut pouvoir garder un grand nombre d'œufs qui ayent été fécondez par l'accouplement, & pour cela il faut mettre nécessairement des araignées ensemble. Je sçai bien, poursuit M. de Reaumur, qu'il est un tems où il se doit faire chez ces insectes une douce fermentation qui leur ôte leur férocité naturelle, & qu'on pourroit alors les mettre ensemble sans aucun rifque : mais comment connoître précifément ce tems qui doit préceder de peu celui où elles ont envie de faire leurs œufs? il seroit aisé à trouver, si elles faisoient toutes leurs œufs à peu près dans les mêmes jours de l'année; mais il y a plusieurs mois de différence entre le tems que les unes pondent, & celui où les autres pondent à leur

La fécondiré des araignées, comme M. Bon l'a observé, est prodigieuse; mais après tout, dir M. de Reaumur, les vers sont séconde de reste quand on supposeroit qu'ils ne font qu'environ cent œufs, desquels à peine quarante donnent des vers qui fassent

leurs coques; au lieu que les araignées produisent six à sept cens œufs.

Quoique j'aye remarqué dans tous les vers que j'ai élevez, pour faire une exacte comparaison de leur soye avec celle des araignées, qu'ils ont toujours donné au moins rrois ou quatre cent œufs; il est aisé de voir qu'on peut multiplier le nombre des vers autant qu'on voudra, si cela dépendoit seulement de la quantité de leurs œufs ; il n'en faut point d'autre preuve que la quantité de soye qu'ils fournissent aujourd'hui à l'Europe, où il n'y avoit autrefois aucun vers.

Il semble donc jusqu'ici, poursuit M. de Reaumur, que les vers l'emportent de beaucoup sur les araignées par la facilité qu'on a à les élever, & par conséquent qu'on doit peu se promettre de la nouvelle soye, si elle n'a quelque autre avantage sur l'ancienne soye, par sa beauté, ou par sa force, ou par la quantité qu'on en peut tirer.

On pourroit avoir des loyes d'araignées plus différentes par leurs couleurs, que ne l'est celle des vers qui est toujours aurore ou blanche; au lieu que les coques d'araignées en donneroient de jaune, de blanche, de grise, de bleu céleste, & d'un beau brun cassé: les araignées qui donnent la soye de couleur de cassé, son rares; on n'en trouve guéres que dans quelques champs de genêts, où l'on trouve aussi de leurs coques dont la soye est forte & très-belle: elles sont formées fort disséremment de toures les autres coques d'araignées; ses œuss sont rensermez dans la soye brune qui est dévidée assez lâchement autour, comme dans toutes les autres coques; mais cette soye brune est envelopée elle-même d'une autre coque de soye grise, dont le tissu est très-serré, assez épais, & semblable à ce qui reste sur la coque d'un vers à soye, lorsqu'on l'a dévuidée en pattie.

Les araignées font leurs œufs dans les coques où se trouve la soye qui les envelope plusieurs mois de l'année: elles y travaillent non seulement au mois d'Aoust & de Septembre, comme M. Bon l'a remarqué; mais il y en a qui sont ces coques dès le mois de May, & d'autres les sont dès les mois suivans: ce sont celles qui ont passe l'hyver, qui pondent de si bonne heure; & M. Bon n'a pas sans doute prétendu parler de celles qui sont écloses au printems, car elles sont leurs œufs beaucoup plus tard que les pré-

cédentes.

Les deux sortes de fils des araignées ne disserent l'un de l'autre que par le plus ou le moins de force; & il est bon d'expliquer comment les araignées sont ces deux sortes de fils, selon qu'il leur plaît. Je suppose, dit M. de Reaumur, qu'on sçait que les araignées ont près de leur anus divers mammelons, qui sont autant de filieres dans lesquelles se moule la liqueur qui doit devenir de la soye, lorsqu'elle se sera séchée après

être sortie par ces filieres.

Les araignées dont la soye est propre aux ouvrages, & desquelles il s'agit ici, ont six de ces mammelons, dont quatre sont très-sensibles, mais les deux autres le sont moins, & on ne les distingue pas aisément sans le secours de la loupe: ces deux petits mammelons sont posez chacun proche de la base des deux gros qui sont les plus près de l'anus; chacun de ces six mammelons sensibles sont composez eux-mêmes de petits mammelons, ou plutôt de petites filieres insensibles; il en sort sept à huit d'un même mammelon: il est aisé de comprendre comment les araignées sont des fils plus ou moins gros quand il leur plast: car non seulement avant de commencer à siler, elles appliquent contre quelque corps plus ou moins de ces six mammelons sensibles de leur anus; mais selon qu'elles les appliquent plus fortement, ou une plus grande partic de chacun de ces mammelons, elles sont des fils composez d'un plus grand nombre d'autres sils, & par conséquent plus forts & plus gros.

Il doit y avoir environ dix-huit fois plus de fils tels qu'ils sortent des filieres qui compossent un des fils des coques, qu'il n'y en a dans ceux des toiles, si la quantité des fils qui composent les uns & les autres est proportionnée à leurs forces; car ayant colé un poids de deux grains à un fil de toile, il l'a ordinairement soutenu sans rompre, & s'est rompu lorsque je lui en ai attaché un de trois grains; au lieu que les fils des coques soutennent environ trente-six grains, & ils ne cassent que lorsqu'on les charge d'un

plus grand poids.

Mais si les fils des coques d'araignées sont plus forts que les fils des toiles, ils sont aussi plus soibles que ceux des coques des vers, quoique dans une moindre proportion: la force des fils que je devidois de dessus ces dernieres coques, a été ordinairement jusqu'à soutenir un poids de deux gros & demi; ainsi la force d'un fil de coque

d'araignée est à celle d'un fil de coque de vers, environ comme un est à cinq; c'est peut-être encore là un des endroits par lequel l'ancienne soye pourra paroître avoir

quelque avantage fur la nouvelle.

A la vérité chaque fil de coque d'araignée est à peu près moins gros qu'un fil de foye, dans la même proportion qu'il est plus foible que lui : mais cela ne compense pas entiérement ce désavantage; car il est plus difficile de joindre ensemble plusieurs brins; & sans compter que c'est une peine de plus, il est toujours à craindre que les fils ne tirent pas tous également, & par conséquent que leur assemblage n'air pas la somme des forces que chaque fil auroit séparément: cette multiplicité de brins qui compose chaque fil de soye d'araignée, pour le faire aussi gros qu'un fil de soye de vers, contribue peut-être en pattie à rendre les ouvrages faits de cette soye moins lustrez que ceux qui sont de soye de vers; car leur lustre est effectivement moins beau; & la cause en est que plus un brin de soye a de petits vuides qu'un autre brin de soye, moins il paroîtra lustré; car il résléchira moins de lumiere, à cause que ces petits vuides seront évidemment en plus grand nombre dans un fil composé de plusieurs fils différens & réellement séparez, que dans celui qui étant de même grosseur, n'est point composé de différens brins: les parties de la liqueur visqueuse qui le composent, s'étant sans doute appliquées plus aifément les unes proche des autres, doivent se toucher en plus d'endroits, que ne peuvent faire divers fils réellement séparez; ainsi en supposant que chaque fil de soye d'araignée n'est pas plus lustré naturellement qu'un fil de soye de vers, il est clair que lorsqu'on aura joint cinq de ces fils pour en composer un autre de même grosseur que l'est le fil de soye naturellement, que ce fil composé & l'ouvrage qu'on en formera paroîtront moins lustrez que le fil de soye de vers & l'ouvrage qui en sera formé.

Quand on supposeroit qu'il n'y a eu que deux des mammelons qui ayent fourni des fils pour en faire un de toile d'araignée, & que chacun de ces mammelons qui fournissent eux-mêmes souvent un fil composé de pluseurs autres, en auroit fourni un simple, ses sils de toile étant dix-huit sois plus foibles qu'un fil de coque, ce dernier fil que nous avons dit être cinq fois plus petit qu'un des soyes des vers, devroit être composé de trente-six brins pour le moins: or quelle doit être la petitesse d'un fil que les yeux pourtant apperçoivent, & qui n'est pas plus gros que la cent quatre-vingtième partie d'un fil de soye des plus fins de ceux dont on se sert que la deux centiéme partie d'un fil de soye des plus fins de ceux dont on se sert pour coudre: car, dit M. de Reaumur, j'ai souvent divisé ces brins de soye en deux cens sils, ou à peu près s' desorte qu'un brin de soye d'araignée de la grosseur d'un brin de soye dont on se sert pour coudre, seroit réellement composé d'environ trente-six mille fils, & l'on pourroit les diviser narurellement en mille.

Le brin de soye d'araignée composé de ces trente-six mille sils de soye simple seroit peut-être un peu plus gros qu'un fil de soye de vers composé de deux cens sils simples de vers, quoique la somme de la grosseur de trente-six mille sils & de deux cens soit la même, parce qu'il seroit dissicile d'arranger ensemble un si grand nombre de brins; sans qu'il restat plusseurs intervales vuides entre eux, qui paroîtroient augmenter le volume: c'est pour cela que la soye des araignées a paru rendre davantage à l'ouvrage que celles des vers; mais si l'on avoit fait attention qu'en récompense elle doit être alors plus soible, loin de regarder cette circonstance comme un avantage de cette soye, on auroit été disposé à croire que c'éroit un des désauts, puisqu'un plus gros volume de cette soye ne peut avoir que la même sotce d'un moindre volume de soye de vers. Mais ensin, poursuit M. de Reaumur, venons au dernier point essentiel, ou voyons

quel raport a la quantité de soye que chaque araignée donne par an, avec celle qu'on tire des vers à soye: j'ai pesé avec grand soin diverses coques de vers, & j'ai trouvé que les plus fortes, c'est-à-dire l'ouvrage d'une année de vers, pesoient quatre grains, & que les plus soibles en pesoient plus de trois; desorte qu'en prenant la livre de seize onces, il faut du moins deux mille trois cens quatre vers pour avoir une livre de soye.

J'ai pesé avec le même soin un grand nombre de coques d'araignées, & j'ai toujours trouvé qu'il en faloit environ quatre des plus grosses pour égaler le poids d'une
coque de vers, & qu'elles pesoient chacune environ un grain; desorte qu'il faudroit
quatre des plus grosses araignées pour donner autant de soye qu'un ver, s'il n'y avoit
pas plus de décher sur la soye des unes que sur celle des autres, & si elles donnoient
toutes de la soye; mais les coques des araignées sont sujettes à un grand déchet dons
les coques des vers sont exemptes: ce qui cause ce déchet dans les coques d'araignées,
est qu'on les pese remplies de toutes les coques des œuss qui envelopent les petites
araignées avant qu'elles sussent es cos de diverses autres qui se trouvent mélées
parmi la soye.

Si l'on calcule donc le déchet de ces coques, il nous faudra rabattre plus de deux tiers de leur poids, puisque de treize onces de soye d'araignée sale, M. Bon n'en a retiré que quatre onces de soye nette: au lieu que les coques des vets n'ont point de déchet; ou il est si petit, qu'on peut le compenser en prenant seulement celui de la soye des araignées aux deux tiers: or nous venons de voir que le poids d'une coque d'araignée, avant que d'être nettoyée, se la upoids d'une coque de ver à soye comme un est à douze: il saust a donc douze des plus grosses araignées pour donner autant de soye qu'un ver: mais chaque ver fait une coque pour se métamorphoser, au lieu que les araignées ne sont les leurs que pour enveloper leurs œuss.

Si l'on regarde avec tous les Naturalistes qui ont précedé M. Bon, les especes d'araignées comme formées de mâles & de semelles, je veux dire si on ne les prend pas pour hermaphrodites, il n'y aura que les araignées semelles qui sassent des coques; d'où il s'ensuit que si l'on suppose qu'on a autant d'araignées semelles que de mâles, ce qui doit arriver à peu près, vingt-quatre des plus grosses araignées ne donneront pas plus de soye qu'un seul ver; il faudroit donc environ cinquante-cinq mille deux cens quatre-vingt-seize araignées des plus grosses pour avoir une livre de soye, lesquelles araignées il auroit été nécessaire de nourrir séparément pendant plusieurs mois; d'où l'on voit combien il est à craindre que la soye qu'on en retireroit n'engageât à des dépenses peu proportionnées à sa valeur, puisqu'elle couteroit vingt-quatre sois autant que celle des vers; quand on supposeroit même qu'on n'est pas obligé de mettre les araignées séparément, & que chaque araignée n'occuperoit pas plus de place qu'un ver, ce qui seroit une supposition fausse; car il faut leur en denner asse à chacune, asin qu'elles puissent saire leur toile: mais si l'on vouloit entrer dans le détail du calcul des frais qu'elle couteroit, étant obligé de les nourrir séparément, & de leur donner des espaces assez grands pour les loger chacune commodément, on verroit d'une ma-

Qu'on ne croye pas au reste, continue M. de Reaumur, que tout ce que j'ai dit ne regarde que les araignées d'une grosseur commune; car si l'on vouloit sçavoir ce que donnent de soye celles qu'on trouve dans les jardins de ce pays, & qui paroissent très-grosses, on verroit qu'il en saut douze de celles-ci pour avoir autant de soye qu'on en retired'une des coques de celles dont j'ai parlé, & que deux cens quatre-vingt

niere très-claire que la soye des araignées couteroit incomparablement plus que celle

des vers.

Lii

ne donneroient pas le même poids de soye que sournit une seule coque de ver; par conséquent qu'à peine six cens soixante & trois mille cinq cens cinquante araignées

pourront faire une livre de soye.

On aura sans doute regret de ce qu'il nous reste si peu d'espérance de prositer d'une découverte si ingénieuse; après tout il y a encore apparence de quelque espece de ressource; peut-être trouvera-t-on des araignées qui donneront plus de soye que celles que nous voyons communément dans le Royaume; il est deja certain pai le rapport de tous les voyageurs, que celles de l'Amérique sont beaucoup plus grosses que les nôttes, d'où il semble aussi qu'elles doivent faire de plus grosses coques. Les vers qui ; quoique originaires des pays éloignez, ont si fort multiplié en Eutope, nous aideront même à espérer que les araignées de l'Amérique pourroient vivre dans ceux-ci; quoiqu'il en soit, il faut faire des expériences; c'est la seule voye de découvrir des choses curieuses & utiles.

Ce sont là les réfléxions de M. de Reaumur sur les araignées; elles diminuent de beaucoup les espérances qu'on avoit conques du travail de M. Bon sur la soye de ces insectes: mais on peut remarquer en passant une petite différence entre le travail de M. Bon & celui de M. de Reaumur, c'est que le premier ayant travaillé sur la soye des araignées de Languedoc, de la Provence, & des autres pays chauds, aura trouvé des coques plus abondantes & plus garnies de soye que ne sont celles des araignées qui naissent dans nos pays tempérez, & sur lesquelles M. de Reaumur a exercé sont ravail.

L'araignée & ses toiles contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

L'araignée est estimée pour les siévres intermittentes, & particulièrement pour la sièvre quarte, étant écrasée & appliquée au poignet, ou étant ensermée vivante dans une coquille de noix, & attachée au cou à l'entrée de l'accès.

Sa toile est vulnéraire, astringente, consolidante; elle atrête le sang étant appliquée sur les playes; on s'en sert pour les coupures; il en saut mettre dans la playe aussitôt

qu'elle est faite, afin qu'elle n'ense point.

Elle est bonne encore pour la colique venteuse, si l'on en fricasse à la grosseur d'un œuf avec un peu de vinaigre, & qu'on l'applique chaudement sur le nombril; elle provoque la sortie des vents.

Etimolo-

Aranea, ab à esta, compone, apto, parce que l'araignée prépare sa toile avec beaucoup d'industrie.

ARARA.

Arara (Clusii) est un fruit de Cayenne, long, couvert d'une écorce moyennement dure, noire, attachée à une longue queue où se trouvent des inégalitez qui semblent être les places des sleurs qui y ont été attachées; ce fruit enserme une noix noire, grosse comme une olive sauvage.

Vertus.

Elle amolit le ventre étant mangée; on fait une décoction du fruit après l'avoir écrasé, & l'on en lave les vieux ulceres pour les nettoyer & les guérir.

Ce fruit est fort rare en Europe; & quand on en a, on le garde pout la curiosité.

## ARBOR TRISTIS.

Arbre criste. Arbor trissis (Garz. Acostæ) en françois Arbre trisse, est un arbre des Indes qui croît en Malabar, à Goa; sa figure & sa grandeur approchent de celle du prunier; ses branches sont menues, ayant d'espace en espace un petit nœud duquel sortent deux seuilles grandes & larges comme celles d'un prunier, molles & lanugineuses, vertes: ses sleurs cont la figure & la grandeur des sleurs d'orange, mais plus belles, plus déliées, plus minces, & plus odorisérantes, de couleur blanche; leur calice est rougeatre: les habjes

tans s'en servent pour donner couleur à leurs viandes, comme on fait en France avec le safran: son fruit est gros comme un lupin, vert, ayant la figure d'un cœur, & renfermant de part & d'autre une semence de la grosseur d'un noyau de carrouge ou silique. & de la même figure de cœur, blanche, tendre, converte d'une membrane verdatre & tant soit peu amere. Cet arbre est appellé triste, parce qu'il ne sleutir que la nuit, & qu'à l'approche du Soleil ses fleurs tombent & ses feuilles se flétrissent; on le nomme en Canarin Parisataco, en Malayo Singadi, en Decan Pul, en Arabe Guart, en Perse & Parisataco, en Turquie Gul, à Pontichery, fleur de safran.

Les fleurs de l'arbre trifte sont estimées cordiales, & bonnes pour les inflammations Pul, Guart, des yeux; les gens du pays en mêlent dans leurs viandes, pour leur donner une bonne Vertus,

odeur & un goût agréable.

Il y a d'autres arbres qui portent ce nom; les Espagnols les nomment Dama de noche. à cause que leurs fleurs n'ont de l'odeur que le soir & dans la nuit.

Singadi,

#### ARBUTUS.

Arbutus. Matth. Dod. Arbutus , sive Unedo. Adv. Arbutus , Comarus Theophrasti J. B. Arbutus folio serrato. C.B. Pit. Tourn. Comarus , Theophrasti. En françois, Arbousier.

Unedo.

Est un arbrisseau ou un petit arbre dont le tronc est couvert d'une écorce rude, crevassée, poussant beaucoup de rameaux rougeâtres en haut; ses feuilles sont oblongues,. larges comme celles du laurier, lisses, vertes, dentelées ou crenelées en leurs bords; ses fleurs sont des grelots blancs, & quelquefois purpurins en un côté, disposez en grape: quand ces durs sont passées, il leur succede des fruits qui ont quelque ressem-blance avec les fraizes, mais plus gros, de sigure sphérique, charnus, jaunes avant leur maturité, mais d'un beau rouge quand ils sont murs, d'un goût un peu austere. On appelle ce fruit en latin Memacylon ou Unedo, & en françois Arboux: il est partagé en Unedo, Mecinq loges qui renferment des semences oblongues : cet arbrisseau croît aux lieux mon- macylon. tagneux, dans les bois: il s'éleve en Candie li haut, qu'il égale les plus grands arbres; Arboux, & son fruit est gros comme une petite pomme, de couleur rouge noirâtre, plus mou & plus agréable au goût que celui de l'Arbousier ordinaire.

La feuille, l'écorce & le fruit de l'Arbousier sont astringens, propres pour artêter les cours de ventre étant pris en décoction; on peut aussi s'en servir pour les gargarismes; sa fleur est estimée bonne pour resister à la malignité des humeurs.

Le fruit de l'Arbousier est de difficile digestion, & il cause des maux d'estomac à ceux qui en mangent : on dit qu'on l'a appellé unedo, quasi unum edo, parce que si l'on en mange plus d'un, il fait du mal.

Etimolo-

#### ARDEA.

Ardea, en françois Héron, est un oiseau aquatique, dont le corps est menu, maigre, léger, le bec long, grosset, robuste, pointu par le bout, le cou long, lea jambes assez longues ; chacun de ses pieds a trois doigts joints par des membranes, & un quattiéme par derriere qui lui sert de talon, tous armez d'ongles pointus : il habite vers les marais, sur les étangs; il vit de poisson; il fait son nid sur les saules & sur les autres arbres qui croissent aux lieux marécageux; il y en a de plusieurs couleurs, de blancs, de cendrez, de noirs, de rougearres; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Héron.

L'Aigrette est une espece d'Ardea étrangere.

Sa graisse est estimée propre pour adoucir la goutte & pour dissiper les nuages des yeux; elle cst peu en usage.

Vertus.

72

Etimologie.

Ardea ab ardendo, parce qu'on dit que cet oiseau est extraordinairement chaud dans la copulation, & que ses excrémens sont brûlans en sortant de son corps, ou bien Ardea quasi ardua, parce qu'il vole fort haut.

#### ARDOSIA.

Ardoise. Ardoifie-

res.

Ardosia, en françois Ardoise, est une pierre feuilletée, sulphureuse, participant un peu du fer, de couleur bleuâtre tirant sur le noir, qu'on trouve environnée d'eau dans certaines carrieres ou pierrieres appellées Ardoissers, aux environs d'Angers, en quelques lieux de la Normandie, aux côtes de Gennes: on la retire de ces carrieres, après en avoir épuisé l'eau autant qu'on a pû; on releve cette ardoise verticalement; on la divise avec des ciseaux qu'on a fait entrer dans ses interstices par le moyen d'un marteau, & on la réduit en feuilles ou lames minces & propres à couvrir les maisons. Ce travail doit être fait dans le tems que l'ardoise est nouvellement tirée de l'atdoisiere, & qu'elle est encore humide; car si l'on attendoit qu'elle fût séche, on auroit beaucoup plus de peine à la séparer par lamines. L'ardoise d'Angers est la plus estimée, & particulièrement celle que les ouvriers appellent la rousse noire: celle qu'on tire des côtes de Gennes est la plus durc & la plus épaisse ; on en forme des tables , des carreaux.

Choix. Ardoise routlenoire.

Nous n'avons pas de preuves que l'ardoife fût en ufage chez les Anciens; peut-être n'en avoit-on pas encore fait la découverte.

La pierre d'Irlande dont on se sert pour arrêter le sang, est une ardoise plus tendre, moins feuilletée, & d'un goût stiptique.

Vertus. Etimologie.

L'ardoise est détersive & dessicative, étant pulvérisée & appliquée extérieurement. Ardofia ab ardendo, parce qu'on a cru voir fortir des volcans ou feux souterrains des premieres ardoisseres qu'on a découvertes.

#### ARECA.

Filfel, Fufel. Avellana Indica.

Areca palma (pecies. Scalig. Areca, sive Faufel. Clus. in Garz. Lugd.

Palma cujus fructus sessilis Fausel dicitur.

Faufel Serapioni. Filfel & Fufel Avic. Faufel, five Areca. Garz. Avellana Indica, Acostæ. En françois, Areque.

Est une espece de palmier fort haut & fort droit qui croît en Malavar & en plusieurs autres lieux des Indes: ses fleurs sont perites, blanches, & presque sans odeur: son fruit est de figure ovale, gros comme une noix, ayant une écorce verte au commencement, mais qui devient fort jaune en mûrissant, molle & bourrue : cette écorce étant ôté, il paroît un noyau gros comme une aveline, & quelquefois gros comme une châoaigne, tantôt à demi-rond, tantôt piramidal, plat au-dessous, & un peu concave, fort dur, de couleur grise, excepté en quelques endroits de desfous où elle est blanche: ce noyau étant rompu, ressemble à une muscade cassée, tant il est marbré de rouge & de blanc.

Chofool.

Ce fruit que les Indiens appellent Chofool, n'étant encore qu'à demi-mûr, étourdit & enyvre ceux qui en mangent; étant mûr, il est insipide & astringent: ils le reduisent en poudre après l'avoir fait sécher au Soleil; & l'ayant mélé avec du Betel, & des huîtres brûlées, du Lycium, du Camphre, du bois d'Aloës, & quelque peu d'Ambre, aulli pulvérifez, ils en forment des manieres de trochifques, lesquels ils mangent pour le faire cracher, & décharger le cerveau.

Caché. Etimologic.

Le suc de l'Areque mur étant épaissi seul, est appellé par les Indiens Caché; c'est peutêtre d'où est venu le nom de Cachou: car on croit que le cachou est fait par le suc de l'Areque où l'on a mêle quelque drogue aromatique: quoiqu'il en foit, les peuples des Indes mâchent le caché pour se donner bonne bonche. Voy. les Mém.de l'Ac.

#### ARENA.

Arena. Sabulum. En françois, Sable. Sablon.

Est une matiere dure, pierreuse, ou une terre calcinée réduite en poudre, & souvent même vitrifiée en chacun de ses grains par une forte chaleur du Soleil; c'est pourquoi les pays chauds dans l'Afrique, dans les déserts de Zara, dans la Lybie, qui sont les plus échauffez par cet astre, sont des plus abondans en sable: il y a de l'apparence que rout le sable, de quelque nature qu'il soit, a été formé sur la terre, & que celui qu'on trouve au fond de la mer & des rivieres, y a été poussé par les vems & entraîné par les

Les sables ont différentes propriétez pour les Arts, suivant leur nétteté, leur couleur, les lieux d'où ils sont tirez, le mélange qui s'y est fait : par exemple, le sable blanc, & principalement le plus net qui paroît par le moyen d'un microscope en petits cristaux, est employé pour les verreries ; rel est norre sable d'Etampes : le sable de Pouzol est estimé le meilleur pour les édifices maritimes: le sable de riviere est bon pour affermir & tampes. rendre pratiquables les avenues, les allées, & plusieurs chemins dans les jardins & ailleurs; il est encore employé pour faire de bon ciment pour les ouvrages de maçonnerie, étant mêlé avec de la chaux.

En creusant assez avant dans la terre, on trouve quelquefois du sable qu'on appelle arena fossilis, & en françois sable de cave: il y est peut-être entré par quelques crevasses on ouvertures qui ensuite se sont rejointes; il peut encore avoir été fait par des seux sossilisses. souterrains: quoiqu'il en soit, il est propre pour être mêlé avec de la chaux, quand on caves

veut faire du ciment.

On trouve aux environs de Rome, proche de la Porte de S. Panerace, qui étoit le janicule de l'ancienne Rome, un sable jaune que les Italiens appellent arena gialla, c'est-à-dire sable doré; parce qu'entre les paillettes blanches, brillantes dont il est rempli, il y en a quelques-unes de jaunes qu'ils croyent être de l'or; mais ce prétendu or n'est que des particules de tale, aussi-bien que les autres pailletres : ce sable se forme sur une montagne qu'on appelle montagne dorée.

On trouve à Pezaro en Italie, dans la Marche d'Ancone, vers la mer Adriatique, un. Sable de sable brun on rougeatre, rempli de parcelles de tale grises ou blanches qui le rendent Pezato. brillant: ce sable est si dur, qu'on s'en sert pour couper du verre; il n'égale pourtant

pas en dureté la pierre d'émeri.

On ttouve encore en Albanie, petite ville proche de Rome, un sable noir, pesant, Sable d'Al-& brillant; il a apparenament pris sa couleur d'un mélange de soufre & de quelques banie. portions de fer vitrifiées.

Ces trois especes de sable talqueux d'Italie sont employez pour mettre sur l'écti- Sable pout ture.

ARGEMONE.

Argemone Mexicana (Pitt. Tournef.) five Papaver spinosum (C. B.) Prod. (J. B.) Papaver Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de plus d'un demi-pied, rameuse, par-spinosum, semée d'épines fort petites, remplie de moëlle blanche: ses seuilles qui sortent les premieres de la racine, sont oblongues & érroites; mais celles qui les suivent & embrassent la rige, sont longues, déchiquerées comme celles du pavot cornu, lisses, fermes, atmées en leurs bords de pointes jaunâtres, fort aigues, vertes par-dessus, excepté les nerfs qui sont blanchâtres, & sur lesquels il semble qu'on ait fait tomber de la farine; blanches en dessous, & garnies tout le long des nerfs de petites épines: la seur naît au haut des branches de couleur jaune, composée de quatre feuilles disposées en rose, d'une

Sable de

Arens Sable de

Arena Sabledoré.

74

odeur approchante de la grande chelidoine: il lui succede un fruit oblong, épineux; à six côtes, renférmant des semences presque rondes, noires: sa racine est longuette, menue, fibreuse. Cette plante croît dans les jardins : elle contient beaucoup d'huile, & du sel essentiel.

Vertus.

Sa fleur, sa tête & sa semence sont pectorales, anodines, somniferes: ses seuilles employées extérieurement sont propres pour adoucir l'inflammation des yeux, pour consolider les playes, pour résoudre : c'est le chardon-bénit des Amériquains.

Etimologie.

Argemone, quod as your oculorum, sive nubeculam expurget.

#### ARGENTUM.

Luna, Argent.

Argentum, sive Luna, en françois Argent, est un métal fort compact, pesant, dur; blanc, poli, resplendissant, s'étendant beaucoup sous le marteau, résistant à la coupelle: on en retire de plusieurs mines de l'Europe; mais la plus grande quantité vient de l'Amérique, comme de Rio, de la Platta, du Pérou : on le trouve souvent embarassé dans des pierres blanches, cristallines, & mêlangé avec de l'or, du cuivre, du plomb : on l'affine en sortant de la mine avec du vif-argent, puis on le transporte : ceux qui veulent le rendre autant pur qu'il peut être, le purifient par la coupelle & par le départ en la maniere fuivante.

Purification de l'argent par la coupelle.

On fait rougir une coupelle dans le feu, & l'on y met quatre on cinq fois autant de plomb qu'on a d'argent à coupeller; on laisse fondre & étendre ce plomb, duquel une partie s'introduit en peu de tems dans les pores de la coupelle & les remplit; on jette l'argent au milieu de la coupelle, il se met bientôt en fusion : on pousse le feu fortement, ensorte que la flamme réfléchisse sur la matiere; toutes les impuretez alors s'unissent au plomb, parce que ce métal étant sulfureux, il acctoche & embrasse bien mieux les corps grossiers que ne fait l'argent: le feu chasse ce mêlange impur à la circonférence en maniere d'écume ou de scorie, & l'argent demeure pur & net au milieu: on connoît que la purification est achevée, quand il ne s'éleve plus de fumées : on ver-Argent de se l'argent dans une lingotiere pour l'y laisser refroidir ; c'est ce qu'on appelle argent da coupelle. Les scories de l'argent mêlées avec le plomb, font la litarge dont je parlerai en son lieu: ces scories ne consistent qu'en quelques parties d'autres métaux ou de marcasites qui sont demeurées attachées à l'argent quand on l'a tiré de la mine.

coupelle.

Il faut remarquer que l'argent étant jetté dans le plomb fondu, est bien plutôt mis en fusion, que si on l'avoit fait fondre seul dans un creuser, parce que les parties sulfu-

renses du plomb servent beaucoup à exciter la fusion des métaux.

Départ.

Cette purification nettoye l'argent de tous les autres métaux , excepté de l'or qui réfiste comme lui à la coupelle ; ainsi l'on ne peut pas être assuré que cet argent de coupelle soit tout-à-fait pur : il faut avoir recours à une autre opération qu'on appelle départ, si l'on veut le dépouiller de quelque petite quantité d'or qu'il peut contenir. Voici la maniere de procéder à cette opération.

On fait fondre ensemble dans un creuset, par un grand seu, trois parties d'argent & une partie d'or; on jette peu à peu le mêlange fondu dans de l'eau froide; il s'y condense en grenailles; on jette l'eau, on fait sécher ces grenailles, & on les met dissoudre dans deux ou trois fois autant d'eau forte : l'argent se dissout , & l'or se précipite au

fond du vaisseau ; car il ne peut être pénétré par ce dissolvant.

Il est à remarquer que dans cette opération on mêle de l'or avec de l'argent, afin que si cet argent contenoit quelque petite portion d'er, il soit entrainé & précipité avec ce-Or de dé-lui qu'on a a outé: cet or piécipité s'appelle or de défart; on peut facilement le remettre en lingot en le faisant fondre dans un creuset sur le feu avec un peu de borax, & le verlant dans une lingotiere.

part.

On jette la dissolution d'argent dans une terrine où l'on a mis beaucoup d'eau & une plaque de cuivre; on laisse le mêlange cinq ou six heures en repos, ou jusqu'a ce d'argent. que tout l'argent soit précipité & comme adhérant à la plaque de cuivre ; on le ramasse d'argent. alors & on le fait lécher; c'est ce qu'on appelle précipité d'argent, & quelquefois chaux d'argent : l'eau qui a servi à cette précipitation est devenue bleue, à cause d'une portion conde. de cuivre qu'elle a dissout; on l'appelle eau seconde : on s'en sert pout déterger, pour manger les chairs baveuses appliquée extérieurement.

On pourroit encore faire précipiter l'argent dissout, en mêlant dans la dissolution de Précipital'eau salée ; car le sel marin produiroit le même effet que les parties du cuivre , c'est-à- tionde l'ardire que le choquant rudement contre les pointes de l'eau forte qui tiennent les particules de l'argent suspendues, il les romproit & leur feroit lâcher prise; ensorte que

l'argent n'ayant plus rien qui le soutint, tomberoit par son propre poids.

On remet le précipité d'argent en lingot, en le faisant fondre dans un creuset avec un peu de salpêtre, & le versant ensuite dans une lingotiere : cet argent est le plus pur de tous, & à douze deniers s'il y en avoit; mais on trouve toujours un peu d'alliage de

cuivre dans l'argent, si bien purifié qu'il soir.

Ce qu'on appelle un carat en l'or est un denier en l'argent; ainsi une once d'argent bien pur est de vingt-quatre deniers ou de vingt-quatre serupules, qui font vingt-quatre fois vingt-quatre grains: cette once d'argent ne devroit point diminuer dans les épreuves; mais si elle diminue d'un scrupule à la coupelle, l'argent n'est que de vingt-trois deniers; si elle diminue de deux scrupules, il n'est que de vingt-deux deniers: mais d'argent, ce on ne s'exprime pas en matiere d'argent par vingt-quatre deniers, comme en matiere que c'est. d'or par vingt-quatre carats; on double le denier d'argent, & l'on dit de l'argent à douze deniers, pour faire entendre de l'argent bien pur; de l'argent à onze deniers & demi, de l'argent à onze deniers, pour faire entendre les degrez de puteté, & ainsi du

Denier

L'argent de vaisselle contient une partie de cuivre sur vingt-quatre parties d'argent, Argent de & l'argent de coupelle n'en contient qu'un quart de partie sur vingt-quatre parties vaisselle. d'argent.

On bat l'argent le plus pur, & on le réduit en feuilles très-minces & très-déliées; nous les employons en Médecine, on peut aussi se servir du précipité d'argent à la

place des feuilles.

L'argent est propre pour ceux qui ont reçû une trop grande quantité de vif-argent, soit par les frictions, soit par la bouche; car il se lie ou s'amalgame avec lui dans le corps, & l'appesantissant il lui ôte sa vettu; on en fait prendre par la bouche depuis Dose. quatre grains jusqu'à un scrupule : on peut même en donner une plus grande dose, sans craindre qu'il fasse dumal: on a prétendu qu'il étoit propre pour les maladies du cerveau, mais il n'a pas paru jusqu'ici qu'il y fût bon.

Argentum, à graco copupos, argent.

Luna, parce que les Astrologues & les Alchymistes ont crû que ce métal étoit de la gies. même mariere que la Lune, & qu'il en recevoit perpétuellement des influences pour la nourriture.

ARGILLA.

Argilla, en françois Argille, ou terre glaife, ou terre graffe, est une terre graisseuse, Terre glaivisqueuse, ordinairement grise, & quelquesois rougeatre, qui se trouve parrout; les se ougraffe. Potiers s'en servent pour faire leurs pots, des tuiles, des briques.

Argilla, ab appe, albus, parce que cette terre a une couleur grise tirant sur le Vertus.

Briques.

Etimologie.

Précipité

Etimolo-

Vertus.

TRAITE UNIVERSEL

blanc; vel ab appes sterilis, parce qu'elle est ordinairement stérile, à cause qu'elle est trop graffe.

ARIES.

Bélier.

Aries, en françois Bélier, est un mouton entier, ou qui n'a point été châtré; ses cornes sont faites en volute; il a une toison de laine: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sevum Etimolo-

Son suif appellé en latin sevum arietinum, & sa moëlle, sont ramollitifs, tésolutifs, arietinum. anodins; on s'en sert dans plusieurs onguens & emplâtres.

Bélier vient de Belin, vieux mot françois qui signifioit sot & mouton.

gie.

### ARISARUM.

Arifarum latifolium majus. C. B. Pit. Arifarum latifolium alterum. Cluf. Hifp. & Hift. Tournefort.

Est une plante qui pousse de sa racine trois ou quatre feuilles ressemblantes à celles du Lierre ou à celles du Smilax, pointues, vertes, molles, affez charnues, âcres & brûlantes au goût, soutenues par des queues longues; il s'éleve d'entre elles une petite tige marquetée de taches rouges, portant en sa sommité une fleur formée en capuchon, de couleur blanche & brune: ses fruits sont des bayes rouges; sa racine est plus petite que celle de l'Arum, ronde, & quelquefois oblongue comme une olive, noire en dehors, blanche en dedans, d'un goût à l'abord doux, puis âcre : il fort du haut de cette racine quelques fibres; elle croît aux lieux pierreux, dans les hayes, le long des chemins. Elle contient beaucoup de sel, d'huile & de phlegme.

Vertus.

Sa feuille & sa fleur sont vulnéraires, détersives, propres pour les fistules des yeux en collyre, pour les ulceres malins, appliquez dessus en onguent ou en décoction.

Sa racine est estimée contre la peste, étant prise en poudre : la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

#### ARISTOLOCHIA..

Ariftoloche.

Aristolochia, en françois Aristoloche, est une plante dont il y a quatre sortes employeés en Médecine. La premiere est appellée Aristoloche ronde : on en voit de deux especes, une nommée,

Aristoloche ronde.

Aristolochia rotunda. Matth. Dod. J. B. J Aristolochia rotunda vera. Trag. Aristolochia fæmma. Lugd.

Aristolochia rotunda, store ex purpura nigro. C. B. Pir. Tourneforr. Aristolochia prima. Cæs.

Premiere espece. νογεζ Pl. 11. fig. 6.

Elle pousse plusieurs tiges foibles, pliantes, à la hauteur d'environ un pied & demi? revétues d'espace en espace ou alternativement de feuilles presque rondes, molles, d'un verd pâle, d'un goût amer, attachées à des queues fort courtes, & embrassant en partie leur rige: il fort des aisselles de ces feuilles, des fleurs faires en tuyaux fermez en bas, ouverts & évasez en haut, coupez en forme de languette, de couleur purpurine si foncée qu'elle approche du noir. Lorsque la fleur est passée, son calice devient un fruit membraneux, ovale, verd mais qui brunit en mûrissant : ce fruit est divisé en fa longueur ordinairement en fix loges , remplies de femences aplaties , minces , noires , posées les unes sur les autres. Sa racine est ronde, assez grosse, charnue, garnie de sibres, grife en dehors, jaunâtre en dedans, d'un odeur défagréable, d'un goûttrèsamer. Cette plante croît dans les prez, dans les champs, en terre grasse.

L'autre Aristoloche ronde est appellée,

Aristolochia rotunda altera. Clus. Hisp. & Hift. J. B.

Aristolochia rotunda, store ex albo purpurascente. C. B. Pit. Tournes.

Seconde espece d'Ariftoloche

Elle disfere de la précedente, en ce que ses tiges sont plus nombreuses, mais plus courres; en ce que ses feuilles sont plus grandes, oblongues, attachées à des queues plus longues; en ce que sa fleur est de couleur blanche, tirant sur le purpurin, brune en dedans; en ce que son fruir est plus long & formé en poire; en ce que sa semence est plus menue, de couleur rousse; & en ce que l'écorce de sa racine est jaunatre. Cette plante croît dans les champs, entre les blez.

La seconde sorte d'Anfoloche est appellée longue. Il y en a de deux especes.

On nomme la premiere,

Aristolochia longa. Dod. | . B. Aristolochia longa vera. C. B. Pit. Tourneforr.

Aristolochia altera, radice pollicis crassitudine. Cæl.

Ariftoloche longue. Premiere espece. Voy. Pl. II. fig. 7.

Elle pousse plusieurs tiges longues d'environ un pied & demi, quarrées, foibles, se conchant à terre, portant des feuilles molles, moins arrondies que celles de l'Aristoloche ronde, se terminant en maniere de pointe, & artachées par des queues; les fleurs font semblables à celles de l'Aristoloche ronde. Son fruit a la figure d'une perite poire; il contient des semences plates, noires: sa racine est longue d'environ un pied, grosse quelquefois comme le poignet, quelquefois comme le pouce, ayant la couleur, l'odeur & le goût de celle de l'Aristoloche ronde. Cette plante croît dans les champs, entre les bleds, dans les hayes.

La seconde est appellée,

'Aristolochia longa Hispanica. C. B.

Aristolochia longa altera. Cluf. Hisp. & espece d'A-

Seconde. riftoloch**e** longue.

Elle différe peu de la premiere espece, si ce n'est en sa fleur qui est en dedans purpurine, & en sa racine qui est plus courte. Elle croît abondamment en Espagneau Royaume de Valence, & aux lieux chauds, entre les vignes.

Les Aristoloches rondes & longues contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile &.

de phlegme.

Élles sont détersives, vulnéraires; elles résistent au venin & à la gangrene. On se sert souvent de leurs racines, & quelquesois de leurs seuilles pour les remedes exté-

Vertus:

La troisième sorte d'Arissoloche est appellée Clematite. Il y en a de deux especes. On nomme la premiere, Aristolochia Clematitis recta. C. B. Pit.

Aristolochia altera radice tenui. Cas. Aristolochia Clematitis vulgaris. J. B.

Ariftoloche Clematite. Premiere . espece.

Fore; Pl. II. fig. 5.

Tournef-Aristolochia Sarracenica. Dod.

Elle pousse des riges à la hauteur de deux pieds, droites, fermes, où sont attachées alternativement par des queues longues, des feuilles qui ont la figure d'un cœur, assez grandes, & d'un verd pale; ses sieurs naissent en grand nombre dans les aisselles des feuilles, semblables à celles des especes précédentes, mais plus petires, & de couleur jaune-pale : son fruit au-contraire est souvent plus gros , ayant la figure d'une poire , rempli comme les autres de semences plattes, noires: sa racine est menne, fibrée, ser-

78

pentante de tous côtez, grise, d'une odeur assez agréable, d'un goût amer, pénétranes Cette plante croît dans les champs, dans les bois, dans les Olivettes, aux pays chauds.

La seconde Aristoloche Clematite est appellée, Seconde

espece d'A-Aristolochia Clematitis. Dod. ristoloche Aristolochia Clematitis serpens. C. B. Pit. Clematite. Tournef.

Aristolochia Clematitis non vulgaris. Aristolochia Clematitis altera Hispanica.

Hile pousse des tiges sarmenteuses à la hauteur de trois ou quatre pieds, menues, canelées, rameules, serpentant, s'attachant & s'entrelaçant autour des arbrisseaux ou des autres plantes voifines, de même que le Houblon ou le Liseron: ses feuilles sont larges, pointues, vertes & unies en dessus, purpurines, blanchâtres en dessous, attachées à des queues longues; la fleur & son fruit sont semblables à ceux de l'autre Aristoloche clematite, mais sa sleur est jaune ou purpurine, noirâtre, & garnie en dedans d'une laine fine : sa racine est longue, sarmenteuse, composée de gros fibres, serpentante, de couleur pâle, d'un goût âcre, un peu astringent, mais qui n'est point désagréable: toute cette plante est odorante. Elle croît principalement en Espagne, dans les buissons, dans les Olivettes.

Les racines d'Aristoloche clematite sont employées en Médecine; elles contiennent

beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

Elles sont apéritives, résolutives, détersives, vulnéraires; elles résistent à la corruption, elles fortifient : on les employe intérieurement, & quelquefois extérieurement.

La quatriéme sorte d'Aristoloche est nommée petite : Il y en a de deux especes. La premiere est appellée,

Petite Arifoloche. Premiere espece. Voy Pl. 11. fig. 8.

Aristolochia tenuis pistolochia. Dod. Aristolochia altera, plures radices spargens. Cæsalp. Aristolochia polyrrhizos. J. B.

Aristolochia pistolochia dicta. C. B. Pit. Tournef.

Aristolochia polyrrhizon, sive pistolochia Plinii. Ad. Lob.

Pistolochia. Dod.

C'est la plus petite de toutes les Aristoloches : elle jette plusieurs tiges menues, foibles, rameuses, se répandant à terre; ses seuilles sont faites comme celles du Lierre, mais petites, pâles, attachées par des queues menues: ses fleurs sont semblables à celles des autres especes, mais plus petites, quelquefois brunes, quelquefois d'un vert jaunâtre: son fruit a la figure d'une petite poire. Ses racines sont fort déliées, filamenteuses, jointes ensemble par une petite tête en forme de chevelure ou de barbe, longues d'un demi pied, de couleur grise tirant sur le jaune, d'une odeur aromatique, fort agréable, d'un goût amer & âcre. Cette plante croît dans les Olivettes, sur les colines pierreuses, séches, aux pays chauds, comme en Languedoc, en Provence.

Seconde espece de petite Ariftoloche.

La seconde espece de perite Aristoloche est appellée,

Aristolochia pistolochia altera. . B. Pistolochia Cretica. C. B. Pit. Tourn.

Pistolochia altera , sempervirens. Clus. Hist. Ap. 1.

Elle pousse des tiges sarmenteuses, longues d'environ un pied, anguleuses, canelées, rameuses, pliantes, se couchant à terre, difficiles à rompre, de couleur verte noirâtre; ses seuilles sont semblables à celles de l'autre espece, mais plus pointues; attachées à des queues assez longues : sa fleur & son fruit sont pareils à ceux de l'Aristoloche Iongue ; mais sa fleur est d'un rouge moins brun, attachée à un long pedicule, & son fruit est plus petit: ses racines sont plus déliées, en fibres menues, odorantes comme en la précédente espece : elle croit aux pays chauds.

Il y a encore plusieurs autres especes de petites Aristoloches, mais je me contente

d'avoir rapporté les principales.

Les racines des petites Aristoloches sont employées en Médecine dans les remedes intérieurs; elles sont les meilleures & les plus estimées de toutes les Aristoloches; elles

contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatil.

Elles sont fort détersives, vulnéraires, propres pour résister à la malignité des hu- vertus. meurs, pour exciter l'urine & la sueur, pour attenuer la pituite, pour aider à la respiration, pour la gangrene; quelques-uns leur substituent-la racine de l'Aristoloche Clematite.

On nous apporte toutes les racines d'Aristoloches séches du Languedoc, de la Provence; la longue & la ronde doivent être choisies grosses, bien nourries; nouvelle-racines ment féchées, pesantes, grises en dehors, jaunes en dedans, d'un goût extrémement d'Aristolo. amer.

La petite doit être bien nourrie, touffue comme la racine d'Ellebore noir, récemment léchée, de couleur jaunâtre, d'une odeur aromatique, d'un goût amer; elle est préferable à toures les autres pour la thériaque.

Aristolochia ab ae 1505, optimus, Noma, purgamenta qua post partum egrediuntur: comme qui diroit plante propre à faire soitir les matieres qui doivent suivre les accouche- giesmens : car Dioscoride prétend que l'Aristoloche est propre à cer effer.

Clematitis à na nua, palmes, virga; parce que les riges de cet espece d'Aristoloche sont des verges ou farmens.

Polyrrhizon à modù multum, & ella, radix; comme qui diroit plante qui a beaucoup de racines: car les racines de la petite Aristoloche sont fort nombreuses.

#### ARMADILLO.

Armadillo, sive Tatus. Gein. Tatou. Thevet.

Echinus Brasilianus. Jonst. En françois, TatouTatus

Est un animal à quatre pieds, du Brésil, gros comme un chat, ayant le museau d'un cochon, la queue longue d'un lézart, les pieds d'un herisson rerrestre : il est couvert & armé de toutes parts comme d'un halecret à écailles dures, offeuses, dans lequel il se roule à la façon d'un herisson; d'où vient que les Espagnols l'ont appellé Armadillo, c'est-à-dire, armé de toutes pieces. Il habite tantôt sous la terre, comme une raupe, gie, tantôr dans les cavernes, tantôt dans les eaux comme les amphibies. On le voit aussi quelquefois sur la terre. Il y en a de plusieurs especes. Sa chair est fort bonne à manger: les gens du pays l'appellent Tatou.

Etimolo-

On tite de la queue de cet animal un petit os qui étant pulverisé subtilement, réduit en perires pilules ou grains gros comme des rêtes d'épingles, & mis dans les oreilles, en appaile les douleurs & les bourdonnemens, encore qu'ils soient accompagnez de surdité. On n'employe qu'un de ces grains à la fois.

Tatou. Vertus,

#### ARMENIACA.

Armeniaca, en françois, Abricotier, est un arbre dont il y a trois especes. La pre- Abricotier. miere est appellée,

Premiere espece. Baracocca. Armeniaca. Ang. Armeniaca major, Baracocca vulgò, Mala Armeniaca majora. C. B.

Armeniaca fructu majori, nucleo amarol Pit. Tournef.

Malus Armeniaca major. Matth. Ep. Armeniaca mala majora. Cam. Epit. [.B.

Cet arbre a son tronc assez gros, couvert d'une écorce brune, ses branches sont étendues, ses feuilles sont courtes, larges, semblables à celles du Peuplier ou du Poirier. dentelées, pointues, d'un goût aigrelet. Sa fleur est ordinairement à cinq feuilles difposées en rose, à peu près comme celle du Pêcher, de couleur de rose pâle. Quand elle est tombée, il lui succede un fruit charnu, presque rond, qui croît à la grofseur d'une petite Pêche, aplati sur les côtez, & sillonné dans sa longueur; de couleur rougeâtre d'un côté, & de l'autre jaunâtre: sa chair est tendre, douce, délicieuse, d'une odeur agréable. Elle renferme un noyau offeux aplati, dans lequel on trouve une amande un peu amere, agréable au goût. Ce fruir est appellé en Latin Armeniacum, & en françois Abricet. On cultive l'Abricotier dans les jatdins, contre les murailles. Cette espece d'Abricoticr porte des fruits plus gros, & beaucoup plus agréables au goût que les au-

Armeniatum. Abricor.

La seconde espece d'Abricotier est appellée,

Seconde Espece.

Armeniaca fructu majori, nucleo dulci. Pit,

Mala Armeniaca majora, nucleo dulci.

Malus Armeniaca candicantia; nucleo oblongo dulci ut in amygdalis Geiner.

Cet arbre différe du précedent, en ce que la couleur de son fruit est plus blanchâtre, & en ce que l'amande de son noyau est douce.

Troisiéme

La troisième espece d'Abricotier est appellée,

espece.

Pracoguum

Armeniaca minora. Matth.

Armeniaca fructu minori. Pit. Tournef. Malam Armenium, vel Pracoquum com-

mune. Gein. Hort. Malus Armeniaca. Dod.

Malus Armeniaca minor. C. B. Pracocia. Brunf. Armeniaca mala minora. J. B, Armeniaca minora. Cam. Pit, Tour.

. Cet Abricotier différe des autres, en ce que n'ayant point esté cultivé, il potte des fruits beaucoup plus petits, moins savoureux, de couleur jaunâtre.

Les Abricots contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de selessentiel.

Vertus.

Ils sont cordiaux, pectoraux, humectans; ils excitent le crachat; ils rétablissent les forces. L'amande du noyau d'Abricot contient une huile qu'on peut tirer par expression

Amande du bricot , & fon huile.

gie.

noyau d'A- comme on tire celle des amandes ordinaires. Elle est propre pour les brouissemens d'oreille, pour la surdité, pour adoucir les hé-

morroïdes.

Verrus. Erimolo-

Armeniaca, ab Armenia, parce que l'Abricot a pris son origine d'Armenie, Province du Levant, d'où il fut porté à Rome. Les Anciens ont encore donné à l'Abricot le nom de Pracox on Pracoquum, c'est-à-dire un fruit meur devant la faison, parce qu'ils, avoient mis ce fruit entre les especes de Pêche, qui ne meurissent qu'en Automne.

Abricot vient de Bericox, qui est une corruption de Pracox.

#### ARMENUS LAPIS.

'Armenus Lapis, scu Lapis Armenis, seu Melochites, en françois, Pierre Armenienne ; eft

On broye la pierre Arménienne, on la lave comme le Lapis lazuli, pour en séparer menienne. la gangue du sable luisant qui ressemble à des paillettes d'or; puis l'ayant fait sécher, on te. V.rt de la vend sous les noms de cendre verte ou de vert de terre, ou de vert d'eau; elle est en terre.

usage dans la peinture.

La pierre Armeniere préparée est détersive & dessicative appliquée extérieurement'; Vertus. on s'en sert aussi intérieurement pour purger la mélancholie, pour la folie, pour l'épilepsie: la dose est depuis un scrupule jusqu'à quarre.

#### ARSENICUM ALBUM.

Arsenicum. Arrenicum. En françois, Arsenic.

Est une matiére minerale formée ordinairement en gros morceaux durs, pesans, cassans, très-blancs, lisses, luisans ou cristalins, de substance sulphureuse, caustique; cette matière est tirée d'une espece de cadmie naturelle, ou pierre appellée Cobaltum, Cobaltum,

dont je parlerai en son lieu; voici la maniere de faire l'arsenic.

On met le Cobaltum sur le feu dans un fourneau fait exprès, & on le fait rougir; il Maniere de s'en éleve une fleur en manière de farine blanche qu'on reçoit dans une grande chape ou dans un tuyau de cheminée bouché par le haut: on continue le feu jusqu'à ce qu'il ne s'en éleve plus rien; on ramasse ensuite cette sleur, on la met dans un vaisseau de terre; & par un feu moins fort que devant, on la fair fondre & on la laisse condenser en refroidissant. On sépare enfin cette matiére , & on la laisse en gros morceaux ; c'est l'arsenic blanc qu'on appelle simplement Arsenic, comme par excellence, parce qu'il est le plus corrolif: On le vend chez les Droguistes. Les Naturalistes anciens avoient tous crû qu'il y avoit un arsenic blanc naturel qu'on trouvoit dans les mines, tel que nous le voyons, mais ils se sont trompez; les modernes ont reconnu qu'il n'y en avoit point d'autre que celui qui se tire du Cobaltum, comme il a été dir. M. Homberg de l'Académie Royale des Sciences , est un des premiers qui nous ait donné en France la maniére de faire l'arfenic. La plus grande quantité de cette matiére minerale vient de Mifnie en Allemagne. La vapeur qui s'éleve du Cobaltum a une odeur d'ail ou de soulfre: si elle sent le soulfre, c'est un indice que la matière rendra beaucoup d'arsenic.

On choisit l'arsenic blanc, beau, luisant en dehors & en dedans, & en gros mor-

ceaux cristalins; on n'estime pas tant celui qui est d'un blanc matte.

En travaillant sur l'arsenic blanc, dans des vaisseaux de verre, je l'ai souvent réduit par le feu en un verre si transparent & si semblable au verre commun, que je ne le pouvois distinguer du verre du vaisseau, qu'en ce que le verre d'arsenic étoit plus friable & plus cassant.

On se sert de l'arsenie pour blanchir plusieurs matières métalliques, par exemple, les

épingles, il les rend aussi plus fermes ou moins pliantes.

Il y a encore deux autres-especes-d'arsenic , une appellée Auripigmentum , & l'autte

Realgal; je parlerai de l'une & de l'autre, chacune en son lieu,

Toutes les especes d'arsenie sont des poisons corrosifs : mais le plus actif & le plus Estets viodangereux est l'arsenic blanc; il ne commence ordinairement à faire son action vio- lens & mot-

Choix. Prépara-Pierre Ar-Cendrever-Vert d'eau.

Choix.

V rre

d'Arfenice

tels de l'Ar- lente que demi-heure après qu'il a été pris; parce que le sel qui fait sa corrosion, est lié & embarrassé naturellement dans du soulfre, & il lui faut quelque temps pour se déveloper: alors il cause de grandes douleurs, des déchiremens, des inflammations. dans les visceres, des vomissemens violens, des convulsions, des inquiétudes, un abatement général, & enfin la mort si l'on n'est secouru. Les remedes qui conviennent en. cette occasion, sont la graisse fondue, l'huile, bûes par écuellées le plûtôt qu'on peut, afin d'enveloper & d'affoiblir les pointes du fel caustique , & pour l'évacuer par haut & . par bas. Le lait ensuite étant pris en bonne quantité, acheve d'adoucir l'âcreté du poison.

Vertus.

On se sert de l'arsenic blanc extérieurement pour manger & consumer des chairs : il agit fans grande douleur; on en applique fur les cors des pieds. On ne doir jamais faire prendre de l'arfenic intérieurement, quelque préparation qu'on lui ait donnée, & en quelque petite dose que ce soit: car il communique toujours une méchante impression dans le corps.

Etimologie.

Arfenicum, vel Arrenicum ab"acon, sive appui mas, parce que ce mineral a une grande force, qu'on a voulu comparer à celle d'un animal mâle.

#### ARTHEMISIA.

'Arthemisia. Trag. Ang. Matth. Arthemisia vulgaris major. C. B. & Pit. Tournef.

Arthemisia rubra & alba. Tab.

Arthemisia vulgaris. J. B. Absinthium, seu Arthemisia officinarum. Elem. Bor.

En françois, Armoife.

Voyez Pl. VII. fig. 1.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'environ quatre pieds, rameuse, ligneuse & moëlleuse, un peu velue, ordinairement de couleur rougeâtre, & quelquefois d'un vert blanchâtre; ses feuilles sont découpées comme celles de l'absinthe, plus larges, verdâtres en desfus, blanchâtres en desflous, odorantes, d'un goût douceâtre, tirant sur l'âcre; ses sleurs sont petites, rangées le long des extrêmités des branches comme en l'absinthe, velues, blanchâtres ou rougeâtres, odorantes; sa racine est longue & grosse comme le doigt, ligneuse, entonrée de fibres, d'un goût douceâtre & Herbe de aromatique: elle croît dans les champs. On l'appelle vulgairement Herbe de S. Jean ; parce que les paysans s'en font des ceintures au jour de la S. Jean. Elle contient beaucoup

S. Jean. Vertus.

de sel essentiel & d'huile à demi exaltée, peu de phlegme, assez de terre. Elle est détersive, vulnéraire, apéritive, hysterique, fortifiante; elle excite les mois aux femmes : elle aide à l'accouchement & à faire fortir l'arriere-faix. Elle nettoye & fortific la matrice: elle abat les vapeurs ; on s'en fert intérieurement & exté-

Etimologie.

Le nom de cette plante vient d'Artemise, semme de Mausolus Roi de Carie, laquelle la mit en usage.

ARUM.

Pied de Veau.

Arum, en françois, Pied de Veau, est une plante dont il y a plusieurs especes : j'en décrirai ici deux qui font employées en Médecine.

Premiere tipece,

La premiere est appellée,

Arum. Dod. J. B. Arum Dioscoridis. Ang. Arum majus. Ger.

Arum vulgare non maculatum. C. B; Pit. Tournef. . Aron. Brunf. Geln.

Elle pousse de sa racine des seuilles oblongues, larges, triangulaires, vertes, luisan-

tes; il s'éleve d'entr'elles une petite tige ronde, qui potte en son sommet une seur à une seule seuille coupée en langue, & roulée en maniere de cornet. Quand cette seur est passée, il paroît des bayes rouges, entassées comme en grappe dans la base d'une espece de pilon qui s'est élevé du sond de sa seur chacune de ces bayes contient une ou deux semences presque rondes. Sa racine est rubereuse, plus grosse qu'une aveline ronde, blanche, âcre au goût, garnie de sibres.

# La seconde est appellée,

'Arum venis albis. C. B. Arum maculatum. Cord. Schroder. Aron aliud folio maculato. Thal. Dracunculus minor. Ges. Ap. Lac. Dracunculus alter, seu Henicophyllos, Cord. Hist. Arisarum. Matth. Dod. Gal. Seconde espece.

Henicophyllos,

Elle différe de la premiete espece, en ce que ses feuilles sont marquetées de taches blanches.

L'une & l'autre croissent aux lieux ombrageux & champêtres; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile: on employe leurs racines en Médecine.

La racine de Pied-de-veau est incisive, pénétrante, attenuante, purgative, hydragogue: on la donne en poudre pour l'asthme, pour l'hydropisse, pour la mélancolie hypocondriaque. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

On fair en temps de famine du pain de racine d'Arum, comme on en fait de celui de la racine d'Afphodele. Je parlerai du dernier à l'article de l'Afphodele.

Le Colocasia est un autre Arum dont on mange les feuilles. J'en parlerai en son lieu.

Vertus,

Dofe. Pain d'Arum.

### ARUNDO.

Arundo, en françois, Roseau ou Canne, est un genre de plante, qui ne disfére du Roseau Gramen, que par la grandeur de ses tiges & de ses feuilles. Il y en a de plusieurs especes; canne, je décrirai icy les deux plus communes.

# La premiere est appellée,

Premiere espece.

Arundo palustris. Matth.

Arundo vulgaris, sive Pocyvistus,
Dioscoridis. C. B. Pit. Tourner.

Arundo vulgaris palustris. J. B.

Canna secunda qua samina. Diosc.

Ang.

Arundo vallaris. Amat. Lust. Calamus vulgaris. Cord. in Diosc. Arundo palustris, canna sepiaria. Tabern. Icon.

Elle pousse plusieurs tiges ou tuyaux plus qu'à la hauteur d'un homme, plus menus que le petit doigt, nouez, vuides. Il fort de ses nœuds des feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, assez larges, roides, un peu rudes au roucher, enveloppant en partie leur tige. Ses steurs naissent par paquets en ses sommitez, petites, menues, molles, composées d'étamines qui sortent d'un calice à écailles, de couleur purpurine au commencement; puis ses paquets se dévolopans s'alongent, se répandent en maniere de chevelure, & prennent une couleur cendrée. Quand ces steurs sont passées, il patoit des semences: ses racines sont nombreuses, longues, nouées, traçantes. Cette plante croît dans les marais.

### TRAITE UNIVERSEL

Seconde espece.

La seconde est appellée,

Arundo domestica. Matth. Arundo Cypria. Dod. Gal. Calamus, sive arundo crassa. Cæs. Arundo magna. Gel. Hor. Arundo domestica calamus, Cyprius, Tabern. Icon.

Arundo sativa que Sera Dioscoridis & Theophrasti. C. B. Pit. Tournefort. Canna quarta que donax. Ang. Arundo maxima & hortensis. [. B.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur de huit ou neuf pieds, plus grosses que le pouce, fortes, creuses, nouées, jaunâtres. Ses seuilles & ses sleurs sont semblables à celles de l'espece précédente, mais plus grandes. Sa racine est longue, grosse, charnue, fe répandant au long & au large dans la terre, d'un goût doux, agréable. On cultive cerre plante dans les jardins; les rejettons tendres de sa racine se peuvent manger. Spode des Quelques Auteurs ont cru que cette racine brûlée est le Spode des Arabes, duquel on ne se sert plus. Les roseaux contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Arabes. Yertus.

Leurs racines sont détersives, apéritives, propres pour exciter les mois aux femmes, & les urines: leurs fleurs & leurs feuilles sont détersives & vulneraires.

· Voyez Pl. II. fig. 10.

ARUNDO SACCHARIFERA, en françois, Canne à Sucre, ou Cannamelle, &c. allez à la diction Saccharum, & vous y trouverez une ample explication de tout ce qui regarde le Sucre & ses diverses préparations; comme aussi celle de la Cassonnade ou Castonnade.

#### ASARINA.

Asarina. Lob. Lugd. Pit. Tournefort. Asarina Lobelii flore hedera terrestris. Asarina, sive Saxatilis hederula. Adv.

Asarina sive saxatilis hederula. Lob. :

Hedera saxatilis magno flore. C. B.

En françois, Asarine.

Voyez Pl. Est une plante dont les tiges & les feuilles ressemblent à celles du Lierre terrestre, se

VII. sig. 2. répandant à terre; ses sleurs sont des tuyaux terminez en haut chacun par un musie semblable à celui de l'Anthirrinum : quand cette fleur est passée, il paroît une coque membraneuse parragée en deux loges qui renferment des semences longuerres; ces loges ont coutume de se rompre diversement d'elles-mêmes, comme il arrive au fruit du Linaria : Cerre plante croît fur les rochers & aux autres lieux pierreux & montagneux . au Dauphiné, au Languedoc; elle contient beaucoup de sel essentiel, médiocrement de l'huile & du phlegme.

Elle est apéritive , vulneraire , propre pour la gravelle , pour les ulceres du poumon 2

pour l'asthme.

Etimolo-

gie.

Asarina ab Asaro, Cabaret, parce que les feuilles de cette plante ont une figu**re** approchante de celle du Cabaret.

#### ASARUM.

Asarum. Dod. J.B. Pir. Tournef. En françois,

Cabaret : Nard sauvage;

Oreille d'homme, -Orsillette ,

Girard Rouffin: Rondelle.

Voy. Pl. II. Est une petite plante basse qui pousse des seuilles semblables à celles du Lierre, mais fig. 11. plus petites, plus rondes & plus tendres, lisses, d'un vers luisant, attachées par des queues affez longues; tes fleurs naissent proche de la racine, soutenues pat des pédicules courts qui fortent du bas des queues des feuilles: chacune de ces fleurs est à cinq ou fix étamines purpurines, qui s'élevent du creux d'un calice découpé ordinairement en trois parties: quand certe fleur est tombée, son calice devient un fruit, taillé le plus souvent à six pans, & divité selon sa longueur en six loges qui renferment des perites semences oblongues, brunes, remplies de moëlle blanche un peu âcre au gour: ses racines sont à ras de terre, menues, anguleuses, rampantes, nouées, recourbées, filamenteules, grises, d'une odeur forte & agréable, d'un gour âcre & un peu amer : cette plante croît fur les montagnes, dans les jardins, aux lieux ombrageux: ses feuilles demeurent toujours vertes. Sa racine est employée en Médecine : on nous l'apporte séche du Dauphiné, du Languedoc, de l'Auvergne; il en vient aussi du Levant: on doit la choisir belle, récemment séchée, bien nourrie, entiere, grosse comme une Choix. plume à écrire des plus menues, nettoyée de ses fibres, grise, d'une odeur pénétrante & affez agréable, d'un goût âcre & un peu amer : elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle purge doucement pat haut & pat bas les humeurs séreuses & pituiteuses; elle est Vertus. apéritive; elle leve les obstructions: la dose en est depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes en infusion, & depuis demi-scrupnle jusqu'à une dragme en poudre; on l'employe aussi dans plusicurs compositions où elle ne produit aucun effet vomitif, parce qu'elle y est mêlée en petite quantité avec beaucoup d'autres ingrédiens : si l'on en fait prendre en décoction ou tisanne, elle excite l'urine, mais alors elle ne fait point vomit. L'Asurum de Canada ou Asurum Canadense corn. ne purge pas; les Sauvages s'en servent au lieu de gingembre.

Dose,

Les Maréchaux font prendre de cette racine aux chevaux depuis une once jusqu'à deux, comme un excellent remede pour guérir le farcin; on la pulvérise, & on la seur fait manger dans du son.

Pomet remarque dans son Histoire des Drogues, qu'on trouve quelquesois sous les racines du Cabaret, environ un pied dans terre, une maniere de truffe ronde, de couleur jaunâtre en dehors, blanche en dedans, empreinte d'un suc laiteux, caustique, brûlant.

Afarum, ab à privativo, & σωρω orno; comme qui diroit plante qui ne fert à aucun or-

nement; car les Anciens n'employoient point l'Asarum dans leurs guirlandes ou cou- gies. ronnes de Heurs. Cabaret, parce qu'on se servoit autrefois de la racine de cette plante pour se faire vo-

mir quand on avoit trop bû dans le cabaret. Oreille d'homme, parce que les feuilles de l'Asarum sont d'une figure approchante de celle de l'oreille d'un homme.

#### ASCALONIA.

Ascalonia, en françois Echalotte, est la racine d'une espece d'ognon appellé,

Echalotte:

Cepa Ascalonica. Matth. Pit. Tournes. | Cepa Ascalonica, sive fissilis. J. B.

Cette racine est bulbeuse, oblongue, ayant l'odeur & le goût approchant de celui de l'ail, mais beaucoup moins fort; elle pousse des tiges creuses : ses seuilles sont longues, fiftuleuses, droites, ayant le goût de leur racine : ses fleurs naissent en bouquets ou paquets sphériques: chacune d'elles est composée de six feuilles rangées en fleurs de lys; elles sont suivies par des fruits presque ronds, remplis de semences rondes; on cultive cette plante dans les jardins potagers, car sa racine est d'un grand usage dans les sauces; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

#### TRAITE' UNIVERSEL 36 A S

Elle est fort apéritive, propre pour la pierre, pour les rétentions d'urine, pour ré-Vertus. sister au mauvais air, pour exciter l'appétit.

Cette plante à pris son nom d'un pays nommé Ascalonia, où elle croissoit autrefois Etimologic. abondamment.

#### ASCARIDES.

Ascarides, en françois Ascarides, sont des vers très-petits & menus qui naissent or-Ascarides. dinairement à l'extrêmité de l'intestin rectum vers l'anus, & qui y causent un grand

prurit ou démangeaison; on en trouvoir autrefois dans les boyaux des cavales & des bœufs, ce qui les faisoit nommer par les Anciens jumentarii vermes.

Jumentarii

Ascarides, ab acrapis, vermis. vermes. Etimolo-

# ASELLUS.

Asellus, sive Merlangius, en françois Merlan, est un poisson de mer assez connu dans les poissonneries; il est ordinairement long d'environ un pied, gros comme le bras, mou, de couleur blanche argentée, couvert de petites écailles; fes yeux font grands,

blancs; sa bouche est médiocre, garnie de petites dents blanches.

On trouve dans l'endroit le plus ample ou le plus épais de sa tête, proche de sa cervelle, deux petits os pietreux, un de chaque côté, longs d'un travers de doigt, larges de quatre lignes, pointus par un des bouts, obtus par l'autre, lisses ou polis, trèsblancs, tendres, faciles à rompre, d'un goût tant soit peu salé lorsqu'ils ont été mis en poudre subtile, de substance alkaline & absorbance. Il est à remarquer que la pointe de cet os n'est pas placée justement au milieu de son extrêmité, mais à côté, & le reste de cette extrêmitée est comme échancrée naturellement. Ce poisson monte souvent vers les rivages; il est commun en France; sa chair est blanche, tendre, friable, légere, de bon goût, très-facile à digérer.

Les pierres qui se trouvent dans la tête du Merlan, contiennent un peu de sel qui les rend apéritives, propres pour la pierre du rein, pour la colique néphrétique : elles sont propres aussi pour arrêter les cours de ventre, pour absorber les acides : on les prépare en les broyant sur le porphyre; la dose est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Asellus est le diminutif d'Asinus, comme qui diroit petit asne; parce que, disent plusieurs Auteurs, sa couleur approche de celle d'un asnon, mais il n'y a pas la moindre ressemblance : il est vrai que ce nom est générique aussi-bien que particulier, & qu'il peut y avoir sous ce genre quelque poisson de couleur d'asne.

### ASINUS.

Asinus, en françois Asine, Baudet, est un animal à quatre pieds assez connu par le grand service qu'il rend: sa femelle est appellée en latin Asina, en françois Asnesse: & Baudet. son petit Asellus, en françois Asun; il est d'un tempérament mélancolique, stupide, patient, lent, mais laborieux & fort obstiné: il a l'ouie très-fine, peut-être en partie à cause de l'amplitude & de la longueur de ses orcilles : il porte des fardeaux très-considérables; il aime les chardons, il va les chercher dans les champs; il paît l'herbe; il mange du son, de l'avoine; il vit jusqu'à trente ans: la chair de l'asnon se peut manger.

Le lair d'asnesse est moins chargé de parties butireuses & caseuses que les autres Lait d'Aflairs; c'est pourquoi il est plus clair, plus léger, & plus facile à digérer; il est pectoral, rafraíchissant, humectant, restaurant; il adoucit les humeurs âcres & salées qui tom-

bent sur la poitrine & sur les autres parties du corps ; il soulage les gouttes , les maladies des yeux quand elles viennent d'âcretez, & les ardeurs d'urine ; il lâche le ventre ; & il engraisse.

Os pierreux, eu pierre de tete du Merlan.

Merlan-

gie.

gius. Merlan.

Dose. Etimolo-

gie.

Vertus.

Alina. Afneile. Asellus. Afnon.

Afne,

neife. Vertus.

# DES DROGUES SIMPLES.

Son sang est sudorisique étant pris en poudre par la bouche; la dose est une dragme; Vertus. il agit par son sel volatil.

L'ongle du pied de l'asne contient beaucoup de sel volatil, qui le rend propre pour les maladies du cerveau, comme pour l'épilepsie; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Son urine est estimée pour les maladies des reins, pour la gale, pour la paralysie,

pour la goutte, appliquée extérieurement. Sa graisse est résolutive.

Sa fiente est propre pour arrêter le sang.

Asinus, ab à cores tristem esse, parce que l'asne est un animal mélancolique.

Dose, Ongle. Vertus. Dofe. Urine. Vertus. Graisse. Vertus. Fiente.

Etimolo-

### ASIUS LAPIS.

Afius, sive Assius lapis, sive Sarcophagus, en françois Pierre d'Asso ou Pierre Assiene, Assius, est une pierre spongieuse, légere, friable comme la pierre ponce, parsemée d'outre en Sarcophaoutre de veines jaunes, couverte en sa superficie d'une fleur ou poudre farineuse, lege- 8us. re, jaunâtre ou blanche, salée & un peu piquante: cette pierre se trouve dans les mines d'Asso. en Italie & en plusieurs autres lieux: les Anciens s'en setvoient pour constru re leurs sépulcres, afin que la chair des morts fût promptement consumée par cette pierre avant qu'elle eût le tems de se corrompre.

La fleur légere qu'on trouve sur cette pierre, est détersive, astringente, pénétrante, propre à consumer & à résoudre; elle nettoye les vieux ulceres, & elle les cicatrise,,

étant mêlée dans la térebenthine.

Cette pierre a tiré ses noms d'une ancienne ville de Troas nommée Asius, où l'on s'en servoit pour les sépulcres des morts de toute la Province, qu'on y apportoit.

Sarcophagus, à odof caro, & oavar edere; comme qui diroit pierre qui mange la chair: Sarcophagus fignifie aussi un sepulcre.

On dit que la Pierre d'Asso consumoit un corps entiérement en quarante jours, excepté les dents.

Vertus.

Etimolo-

#### ASPALATHUS.

Aspalathus, en françois Aspalat, est un bois compact, pesant, oléagineux, odorant, Aspalat. de couleur purpurine, obscure & marbrée, d'un goût un peu amer & piquant : son vey Pl. écorce est épaisse, raboteuse, grise: plusieurs Auteurs disent qu'il est tiré d'un petit II. sig. 12. arbre épineux des Indes; mais la vérité est qu'on ignore jusqu'à présent l'arbre qui le porte, & le lieu d'où il vient. Ce bois a beaucoup de ressemblance avec le bois d'Aloës en sa forme, en sa pesanteur, en son goût, en son odeur, en ses qualitez; mais sa couleur est différente.

On doit choisir l'Aspalat avec les marques qui ont été dites, sans écorce; il contient Choix.

beaucoup d'huile à demi exaltée ou æthérée, & de sel volatil.

Il est dessicatif, un peu astringent; il résiste à la malignité des humeurs; il excite la transpiration : mais comme il est un peu rare, on lui substitue assez souvent le bois de l'Aspad'Aloës ou les Santaux.

Deux autres especes de bois sont nommez Aspalat par plusieurs Auteurs: le premier est un bois noirâtre, pesant, compact, lequel on croit être le véritable bois d'Aigle, Bois d'Aiou une espece de bois d'Aloës.

Le second est le bois de Rhodes, dont je parlerai en son lieu-

Vertus. Sul ftitut

#### ASPARAGUS

'Asparagus hortensis. Dod. Asparagus hortensis & pratensis. J. B. Pit. Tournefort. Asparagus sativa. C. B. En françois, Asperge.

Afperge.

Est une plante qui pousse au Printems des tiges grosses comme le doigt, à la hauteur d'environ un pied, rondes, fermes, droites, sans seuilles, vertes au commencement, puis blanches, bonnes à manger, & de grand usage dans les cuisnes: elles montent, si on les laisse sur la terre, jusqu'à la hauteur de plus de trois pieds; & elles ses divisent en tameaux garnis de seuilles menues, aussi déliées qu'un cheveu, & de beaucoup de petites seurs pâles à six seuilles, lesquelles étant tombées, le pistile qui faisoir le milieu, devient un fruit ou une baye sphérique, molle, grosse comme un pois, tougeâtre, rensermant quelques semences noires, dures comme de la corne. Ses racines sont nombreuses, longuettes, menues, attachées à une tête dure, raboreuse, inégale, de couleur grise en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux & glutineux. On cultive cette plante dans les jardins; mais il en croît une espece sans culture dans les montagnes, qui ne differe de celle-ci qu'en ce qu'elle est plus basse. L'Asperge contient beaucoup d'huile & de sel essence is on se serve en Médecine de sa semence & de sa racine.

Les Asperges qui se trouvent dans les pays chauds, sont épineuses; on les a nommé

Corrudes.

Elles sont fort apéritives, propres pour chasser la pierre & le sable du rein & de la vessie, pour lever les obstructions du mésentere, de la ratte, pour exciter l'urine & les mois aux semmes.

Etimologie.

Vertus.

Asparagus, ab aspergendo, parce que ses seuilles sont proptes à asperger ou arroser.

#### ASPER.

Apron.

Asper. Rondel. Jonst.

Apron. Lugdun.

Est un petit poisson de riviere, qu'on trouve ordinairement dans le Rhosne, entre Vienne & Lyon; ses noms viennent de la rudesse de ses machoires & de ses écailles: sa tête est assez large & pointue, sa gueule médiocre: il n'a point de dents, mais ses machoires sont âpres au toucher; sa couleur est rougeâtre, parsemée de taches noires, larges: il est bon à manger; sa chair est plus séche que celle du goujon.

Vertus.

Il est apéritif.

ASPERUGO.

Topiaria. Echium. Lappulatum. Asperugo vulgaris. Pit. Tournes. | lappulatu
Asperugo spuria. Dod. Belg. | Alyssu
Buglossum sylvestre, caulibus procumbentibus. C.B. | Aparis

s. C. B. Cynoglossa forte topiaria , sive Echium

lappulatum quibusdam. J. B.
Alyssum Germanicum Echioides. Lobel.
Lugdun.

Aparine major. Plin. Crucialis quadam. Cæs.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grêles, tendres, anguleuses, nouées, rudes, se courbant vers terre: ses seuilles sortent de chaque nœud deux à deux, ou trois à trois, ou quatre à quatre, non pas disposées autour de la rige, mais à côté; elles sont oblongues, médiocrement larges, rudes: ses sleurs naissent à l'opposite des seuilles; chacune d'elles est un entonnoir à pavillon ordinairement découpé en cinq parries, de couleur bleue, soutenu par un calice sait en maniere de godet: quand la fleur est passée; ce calice s'aplatit, s'étend, & sert d'envelope à quatre petites semences oblongues, noirâtres, ramassées ensemble: sa racine est menue. Cette plante croît le long des chemins,

mins, proche des hayes, & dans les jardins : elle fleurit au mois de May & de Juin; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est détersive & vulnéraire; quelques-uns l'estiment propre pour purifier le Vertus.

sang, mais on ne la met guéres en usage dans la Médecine.

Asperugo, ab aspero, rude, âpre, parce que cette plante est rude au toucher.

Erimologie.

Stellaria,

fellata.

Hepatica

#### ASPERULA.

Asperula odorata, flore albo. Dod. Gal. Asperula, sive Rubeola montana odora.

Caprifolium, vel Stellaria. Brunsf. Hepatica stellata. Tab.

Matrifylva. Trag. Cord. in Diosc. Rubiis accedens Asperula quibusdam, sive

Aspergula odora nostras. Ad. Aparine sylvestris quadam. Cord. in Diofc.

Aparine latifolia humilior montana. Pit. Tournef.

Alysos. Gefn. Hort.

En françois, le Muguet des bois.

Hepatica stellaris. J. B. Est une espece de grateron ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges à la hauteur de presqu'un pied : ses seuilles sont semblables à celles du grateron ordinaire; mais un peu plus larges & moins rudes, plus fermes, disposées au nombre de six ou sept autour de chaque nœud des tiges comme en étoile : ses fleurs naissent aux sommitez des tiges attachées à des pédicules; chacune d'elles est un petit godet découpé ordinairement en quatre parties, de couleur blanche : lorsque cette sleur est tombée, son calice devient un fruit sec, & il contient deux petites semences collées ensemble, presque rondes, un peu creuses vers le milieu : sa racine est menue, filamenteuse, rempante dans la terre. Cette plante en fleur rend une odeur fort douce & agréable; elle croît aux

latil & essentiel. Elle est propre pour fortifier & réjouir le cœur, pour lever les obstructions, pour Vertue, exciter l'urine & les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement, étant prise en infusion ou en décoction; elle est vulnéraire, si on l'applique extérieurement sur les playes.

lieux montagneux, dans les bois : elle contient beaucoup d'huile exaltée, & du sel vo-

Asperula, ab aspero rude; comme qui diroit petite plante rude au toucher,

Etimologie.

# ASPHODELUS.

Asphodelus, en françois Asphodele, est une plante dont il y a plusieurs especes, prin- Asphodele. cipalement une rameule, & l'autre à simple tige.

# La premiere est appellée

Asphodelus. I. Clus. Hift. Asphodelus ramosus. Lob. Afphodelus primus. Ang.

Asphodelus major, flore albo, ramosus. J.B.

Asphodelus major. Clus. Hisp. Asphodelus albus ramosus mas. C.B. Pit. espece. Tournefort.

Elle pousse de sa racine des feuilles semblables à celles du poireau, mais plus longues & plus étroites : il s'éleve de leur centre une tige à la hauteur de trois pieds, tonde, unie 11. fig 13. forte, rameuse, garnie depuis son milieu jusqu'en haut de beaucoup de sleurs d'une seule pièce & en lys, découpée en six quartiers jusqu'à la base, de couleur blanche mêlée de rouge : quand cette sicur est passée, il paroît en sa place un fruit presque rond, chatnu, relevé de trois coins, divisé intérieurement en trois loges dans lesquelles on trouve des semences triangulaires, brunes: sa racine consiste en un très-grand nom-

Premiere

O AS TRAITE UNIVERSEL

bre de navets suspendus par une tête, d'un gout un peu amer & âcte: on la fait tremper & bouillir dans de l'eau pour en enlever l'acreté, au temps de la chetté du pain ; on en tire la pulpe par un crible; on mêle cette pulpe avec de la farine de bled ou d'orge, & Pain d'As. un peu de sel marin; & l'on en fait une pate dont on forme de petits pains qu'on met

phodele. cuire au four; c'est le pain d'Asphodele qui se peut manger.

La seconde espece est appellée

Seconde :

Vertus.

Afphodelus II. Cluf. Hist.
Afphodelus caule simplici. Cæs.
Afphodelus major, store albo, non ramo-

Asphodelus albus non ramosus. C.B. Pit.

Hastula regia. Trag.

Elle differe de la premiere, en ce que sa tige est simple & sans rameaux.

L'une & l'autre croissent aux lieux pierreux & dans les jardins; elles contiennent

beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Leurs racines sont détersives, incisives, apéritives, propres pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour résister au venin, pour nettoyer les vieux ulceres, & pour résoudre.

Etimolo- On a nommé la seconde espece d'Asphodele Hassula regia, parce qu'on a prétendu gie. qu'en seurissant elle représentait un sceptre royal.

## ASPIS.

Aspis, en François Aspic, est une espece de serpent long de quatre ou cinq pieds, sort venimeux, qui se trouve communément en Asrique, en Egypte le long du Nil, en Espagne: on tient que ce sur de cette espece de serpent que Cléopatre se servit pour se donner la mort. Il aime les lieux ombrageux; on doit apporter les mêmes remedes à sa morsure, comme à celle de la vipere; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Sa chair, son foye, son cœur étant séchez & réduits en poudre, sont propres pour purifier le sang, pour résister au venin; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Erimolo-

Aspis, ab aspiciendo, parce que ce serpent a la vûe bien aigue; ou bien Aspis ab à privativo, & oues comme qui ditoit serpent qui ne siste point.

#### ASSA FOETIDA.

Stercus diaboli. voy z Pl. VII. fig. 2. Choix.

Assa fatida est une gomme en gros morceaux jaunâtres, d'une odeur forte & trèsdésagréable, d'où vient que les Allemans l'appellent sterus diaboli; elle découle du
tronc d'une plante dont les seuilles ressemblent à celle de la Rue, & qui croît dans la
Lybie, dans la Médie, dans la Sytie, dans les Indes. Il faut choisir cette gomme en
amsse, nette, séche, de couleur jaunâtre; remplie de larmes blanches, d'une odeur
forte, puante & dégoutante, tirant sur celle de l'ail. Kompser, Medecin Allemand,
dans son Livre intitulé Amanitates exosica, donne la figure de la plante qui rend cette
gomme, qu'il a vu cueillir auprès de Utatd en Perse. Cette plante est du genre des
panais ou des férules; elle contient heaucoup d'huile en partie exaltée & empreinte de
sel volatil & pénétrant.

Vertus.

Elle est fort bonne contre toutes les maladies histériques; elle incise, elle atténue, elle amolit, elle déterge, elle pousse par la transpiration; on l'employe extérieurement. & intérieurement.

Les Maréchaux usent beaucoup d'Assa fatida pour les maladies des chevaux.

A'S'

#### ASTACUS MARINUS.

Affacus marinus est une espece d'écrevisse de mer marquetée de taches; ses yeux sont vifs; elle a deux longues serres; huit pattes, quatre desquelles sont fourchues, & les autres simples ; sa chair est bonne à manger : il y en a de plusieurs especes , qui different en grandeur & en couleur. Elles contiennent toutes beaucoup de sel & d'huile. L'écrevisse de riviere est un Astacus.

Elles sont pectorales & apéritives, propres pour la phtisse, pour l'asthme, pour les Vertus.

cancers, pour restaurer, pour purifier le sang.

La pierre qui se trouve dans son estomac, sa coquille, & ses serres qu'on appelle en latin cheia cancri, sont propres pour attenuer la pierre du rein, pour exciter l'urine, d'Ecreville pour adoucir les humeurs âcres & acides du corps; pour arrêter les cours de ventre & Gancri, les hémorragies, étant prises en poudre; la dose est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-

ASTER.

Aster atticus. Matth. Dod. After atticus purpureus. Fuch. After atticus purpureo flore. J.B. Aster atticus caruleus vulgaris.C.B.Pit.T. Tinctorius flos primus. Trag. Oculus Christi. Lugd.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, droites, menues, rondes, dures, un peu velues, de couleur rougeâtre, garnies de feuilles oblongues, velues, rudes, d'un gout un peu amer & aromatique: ses tiges se divisent vers les sommitez en plusieurs brins ou petites branches qui soutiennent des seurs radiées, belles, agréables à la vûe, disposées à peu près comme celles du Bellis, mais de couleur bleue, ou violette, ou purpurine, quelquefois blanche & jaune dans leur milieu: quand ces seurs sont passées, il leur succede des semences longuettes, garnies chacune d'une aigrette: sa racine est déliée, fibrée, d'un goût amer, un peu aroma-

On fait deux différences de cette espece d'Aster; une qui porte des seuilles larges; l'autre qui porte des feuilles plus étroites : elles croifsent toutes deux aux lieux incultes, rudes, pierreux, aux vallées; elles conriennent beaucoup de sel & d'huile.

L'Aster est apéritif, résolutif, détersif; on employe sa sleur pour les instammations de la gorge, des aînes, contre les morsures des bêtes venimeuses, prise en décoction & appliquée extérieurement.

Le nom d'Aster a été donné à plusieurs plantes, à cause que leurs sleurs sont radiées. en maniere d'étoiles. ASTERIA.

Vertas

Etimola.

Afteria. Aftroites.

Lapis stellaris. En françois, Pierre étoilée.

Est une pierre unie, polie, opaque, de figures & de grosseurs dissérentes, de cou-Teur blanche, ou cendrée, ou grife, ou brune. Plusieurs mettent cette pierre entre les pierres prétieules, à cause qu'on en porte dans des bagues. Il y en a de quatre especes, qui sont autant de plantes marines, pierreuses, fossiles.

La premiere qui est la véritable, est parsemée de petites figures étoilées, poreuses, & Premiere naturellement aussi exactement gravées que si un habile Ouvrier avoit pris plaisir à y espece vé-

La seconde représente des roses ou diverses autres figures.

La troilième est trayersée d'outre en outre par des lignes larges; poreuses, ou spon-M ii

ritable.

Seconde espece.

Troifiéme espece.

Astroites undulatus. Quatriéme espece.

gieuses, qui serpentent à la maniere des rivieres: on l'appelle Astroites undulatus: il y en a de plusieurs especes, qui different par leur grandeur & par leurs couleurs.

La quatriéme est la moins belle; on y apperçoit plutot des taches confuses que des

marques d'étoiles.

On trouve ces pierres dans le Comté de Tirol & en plusieurs autres lieux; on en rencontre quelquesois d'aussi grosses que la tête d'un homme: on les scie par tranches, si l'on veut les partager pour plusieurs personnes. Si par curiosité on les humecte de vinaigre ou d'une autre liqueur acide, elles s'agitent en sermentant, parce qu'étant sort porcuses, & par conséquent alkalines, elles sont pénétrées & secouées par les pointes de ces acides.

Vertus.

On attribue aux pierres étoilées plusieurs qualitez médicinales, comme d'être propres contre la peste & contre les autres maladies contagieuses; de chasser & de tuer les vers, de purifier le sang, d'empêcher l'apopléxie: mais on ne doit rechercher en elles aucune autre qualité que celle d'adoucir les acides du corps, & d'arrêter les cours de ventre & les hémorragies, comme font plusieurs autres matieres alkalines: la dose est depuis quatorze grains jusqu'à un scrupule.

Etimolo- Afteria five Aft

Afteria, five Astroites , ab agre, astre , étoile , parce que cette pierre est étoilée.

ASTRAGALUS.

Astragale.

Dofe.

gie.

Astragalus Monspessulanus (J. B. Pit. Tournes.) en françois Astragale, est une plante qui pousse des petites tiges à peine aussi hautes que la main, simples, creuses, rougeâtres, revêtues des deux côtez de beaucoup de très-petites seuilles, courtes, pointues, velues, un peu ameres, opposées l'une à l'autre, ou rangées par paires sur une côte qui est terminée par une seule seuille: ses sommitez sont garnies de beaucoup de sleurs légumineuses, purpurines, ou quelquesois blanches, ramassées ensemble; il leur surcede, après qu'elles sont tombées, des petites gousses longuettes, rondes, doubles, rougeâtres, renuplies de semences qui ont la figure d'un petit rein: sa racine est longue d'environ un pied & demi, & du moins aussi grosse que le doigt, dure, ligneuse, couverte d'une grosse écorce brune, blanche en dedans, & douce au goût. Cette racine se divise par haut en plusieurs têtes longues de trois ou quatre doigts, qui semblent être les racines de plusieurs plantes. Cette plante croît sur les chemins dans les pays chauds selle contient beaucoup d'huile, médiocrement du sel.

Vertus.

Sa racine & sa semence arrêtent le cours de ventre & excitent les urines, étant prises en décoction: elle est aussi employée extérieurement pour déterger & dessécher les playes.

Il y a plusieurs autres plantes de ce nom. Voyez M. Tournefort.

# ASTRANTIA.

Astrantia est une plante dont il y a deux especes; une grande, & une petite:

La premiere est appellée

Premiera alpece.

Astrantia major. Mor. umb. Astrantia nigra. Ges. Hor. Osteritium montanum. Trag. Imperatoria nigra. Tab. Veratrum nigrum. Dioscot. Dod. Astrantia major corona storis purpuras-

cente. Pit. Tournef.

Helleborus niger fanicula folio major.
C. B.

Sanicula fæmina adulterina. Trag.

Sanicula famina quibusdam, aliis helleborus niger. J. B.

Elle pousse des seuilles ressemblantes à celles du Sanicle, un peu rudes au roucher s'

attachées à des queues longues. Il s'éleve d'entr'elles deux ou trois tiges revêtues de quelques feuilles, & portant en leurs sommitez des bouquets ou ombelles de fleurs blanches tirant fur le purpurin, soutenues par des couronnes de feuilles. Ces sleurs sont compofées ordinairement chacune de cinq feuilles difpofées en rofe, rabatues & repliées le plus souvent vers le centre de la fleur, & soutenues par un calice, lequel devient dans la luire un fruit composé de deux bourses membraneuses oblongues, plissées, frissées & canelées, remplies chacune d'une graine oblongue & étroite : ses racines sont fibrées, noires, attachées à une tête. Cette plante croît dans les bois.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Astrantia minor. Mor. umb. P. Tourn. Helleborus minimus, Alpinus, Astrantia C. B. flore. Bocc.

Helleborus niger Sanicula folio minor.

Elle ne différe d'avec la précédente qu'en ce qu'elle est plus perite. Elle croît aux lieux montagneux, comme aux Alpes, aux Pyrenées.

Elles contiennent l'une & l'autre beaucoup de sel & médiocrement d'huile.

Leurs racines sont purgatives comme celles de l'Ellebore noir.

Vertus.

Astrantia ab aggio Aster, parce que les sommets de cette plante semblent radiez ou Etimolo disposez en maniere d'étoile.

#### ATRACTYLIS.

Atractylis. Matth. Dod. Atractylis lutea. C. B. Pit. Tourn. Atractylis vera flore luteo. T. B. Cnicus atractylis lutea dictus. H. L. B.

Est une espece de Cnicus, ou une plante qui pousse une tige ferme, un peu velue, remplie de moëlle blanche, se divisant en haut en quelques rameaux : ses feuilles sont oblongues, sinueuses, nerveuses, fort épineuses & piquantes, découpées profondément, de couleur verte brune : ses fleurs naissent aux sommets des branches sur des petites têtes écailleuses & armées de pointes très-piquantes. Chacune de ces seurs est un bouquet à fleurons découpé en lanieres, de couleur jaune. Quand cette fleur est passée, il paroît en sa place des semences garnies chacune d'une aigrette, noirâtres, ameres : sa racine est de grosseur médiocre. Cette plante croît dans les champs par tout, elle contient beaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est apéritive, sudorifique, propre pour résister au venin, étant prise en décoction : on en tire par la distillation, de l'eau qui a la même vertu que l'eau de chardon bénit.

Vertus.

Atractylis ab & reaum, fusi, fuseaux; parce que les anciens se servoient de la tige de cette plante pour faire des fuleaux.

Etimolo

#### ATRAMENTUM.

Atramentum, en françois, Encre, est une espece de teinture ordinairement noire, mais quelquefois d'une autre couleur, comme rouge, verte, bleue, jaune, dont on se fert pour écrire avec la plume, ou pour imprimer sur le papier; il y en a de plusieurs especes.

L'encre commune dont on se sert pour écrire sur le papier blanc ou sur le parchemin, est appellée Atramentum Scriptorium; elle est faite avec de la noix de galle & du vitriol; on y ajoute un peu de gomme Arabique pour la rendre luisante, plus adhérante au pa- tum sergie. pier, & de plus longue durée; car l'encre où il n'est pas entré de gomme est plus aisée à rum, g'effacer que celle où il y en a. On prend, par exemple, deux livres de noix de galle, on

mune.

Maniere de les concasse, & on les fait bouillir dans cinq ou six livres d'eau jusqu'à ce qu'elles soient faire l'En- amollies, & qu'il ne reste que deux livres ou deux livres & demie d'une décoction chargée, de couleur jaunâtre obscure. On la coule avec force expression, & l'on y ajoute dix ou douze onces de vitriol vert ou blanc, & une once de gomme Arabique concassée, on les laisse fondre sur un petit feu : le vitriol fait prendre en peu de temps à la liqueur une couleur noire & la fait encre, parce qu'apparemment l'Acide de ce vitriol ayant été affoibli par la substance sulfureuse & absorbante de la noix de galle, sa partie ferrugineuse & noire s'étend & se fait paroître dans la liqueur; on laisse reposer l'encre & on la sépare de dessus ses féces, en la versant par inclination dans quelque vaisseau où l'on la garde.

Un grand nombre d'autres matieres végétales, astringentes pourroient servir à la place de la noix de galle pour faire de l'encre, telles sont le gland, le bois de chêne, le bois d'indes, les balaustes, l'écorce de grenade, le sumach, les roses rouges; plusieurs de ces matieres à la vérité, ne rendent pas ordinairement l'encre aussi teinte, ni aussi foncée

que la noix de galle, mais elle en approche fort.

L'encre d'Imprimerie est appellée en latin Atramentum Librarium; elle est faite avec

Atramencum Libra- de la terebentine, de l'huile de noix ou de lin, & du noir de fumée.

vium. Encre d'Imprime-

Chine.

L'encre de la Chine nous est apportée en petits pains ou bâtons quarrez, longs, plats, durs, polis, noirs, luisans, legers, ayant ordinairement environ trois doigts de longueur, demi-pouce de largeur, & deux ou trois lignes d'épaisseur, marquez d'un côté Encre de la & d'autre de quelques caractéres ou figures différentes. On dit qu'elle est composée de cole de poisson, de fiel de bœuf & de noir de fumée; mais cette composition n'est pas bien certaines plusieurs croyent que c'est un secret que les Chinoisse réservent pour eux & qu'ils n'ont point encore déclaré aux Européens; on moule cette encre pendant qu'elle est encore liquide dans des petits moules de bois fort bien travaillez, & on l'y laisse durcir; l'encre de la Chine la plus estimée est celle qu'on fait à Nankin; on orne quelquefois ces bâtons d'encre de quelques feuilles d'or après les avoir parfumez; mais ceux-là demeurent presque tous au pays pour les grands Seigneurs, on n'en transporte gueres; on y imprime fouvent la figure d'un Dragon.

Les Chinois se servent de cette encre pour écrire après l'avoir dissoute dans quelque liqueur. Elle est fort noire, luisante & très-commode; on employe en France celle qu'on

y a apportée pout tracer des desfeins d'Architecture.

Encre rou-Encre jaune.

L'encre rouge est faite avec de la rosette rouge délayée dans de l'eau. L'encre jaune est faire avec de l'ocre jaune dissoure dans de l'eau.

Il est facile de faire de la même maniere des encres de différentes autres couleurs avec des marieres terreuses ou argilleuses différemment colorées.

Vertus.

Toutes ces encres peuvent avoit des vertus médecinales suivant les natures des matieres qui y entrent. Nous sçavons par expérience que l'encte commune est bonne pour la brûlute nouvellement faite, & pour atrêter le sang, étant appliquée sur le mal.

La composition des encres dissérentes vitrioliques se trouve dans les Mém. de l'Acad.

1707.

#### ATRIPLEX.

Arroche. Bonnes-Dames. Prudes-

Atriplex, en françois, Arroche, Bonnes-Dames, Prudes-Femmes, Follettes, est une plante dont il y a beaucoup d'especes : je décrirai icy les deux principales.

La premiere est appellée,

Femmes. Follerres.

Atriplex fatira alba. Lob.

Atriplex domestica. Ang. Matth. Atriplex hortensis alla, sive pallide vi-. Atriplex alba hortenfis. J. B.

Premiere. espece.

rens. C. B. Pit. Tourn.

Elle croît à la hauteur d'un homme, rameule, potrant des feuilles larges, pointues, ressemblantes à celles de la blete, mais plus petites & plus molles, poudrees d'une espece de farine, de couleur verre-pâle ou blanchaire, d'un goût fade. Les sommitez de ses branches sont revêtues d'un grand ne mbre de petites fleurs à plusieurs étamines jaunatres; il leur succede une semence ordinairement plate & ronde, enveloppée d'une écorce mince. Sur certains pieds d'arroche on trouve encore une autre forte de fruit eui n'est précédé par aucune fleur; ce fruit est tout-à-fait aplati, arrondi pour l'ordinaire, chancré & composé de deux seuilles appliquées l'une sur l'autre, bosselées, & renfermant dans leur pli une semence presque ronde & plate : sa racine est droite, longue environ comme la main, garnie de fibres,

# La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Atriplex hortensis rubra. C. B.

Atriplex sativa folio rubicundo. Trag.

Elle ne différe de la précédente qu'ence que sa feuille & sa fleur sont rouges ou purpurines.

L'une & l'autre espece croissent dans les Jardins potagers où l'on les cultive pour en mettre les feuilles dans la soupe; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elles sont humectantes & rafraîchissantes; elles amollissent le ventre: on s'en sert Vertus dans des décoctions de laventens.

#### ATTELABUS ARACHNOIDES.

'Attelabus Arachnoides . ( Aldrou. Jonst. ) est un insecte aquatique qui tient de l'araignée & de la saurerelle : sa tête ressemble à celle de la saurerelle, ses yeux sont élevez. Les aurres parties sont semblables à celles de l'araignée, mais il n'a que six pattes; il nage dans l'eau ou il rampe sur la terre : sa couleur est cendrée.

Il est estimé résolutif, appliqué extérieurement.

Vertusa.

#### AVACCARI.

Avaccari, (Garciæ) est un petit arbre des Indes, dont les fevilles, les sleurs & les fruits font semblables au Myrte, mais beaucoup plus astringens. Il croit aux montagnes, en la Province de Malavar,

Vertus: On l'estime beaucoup dans le pays, pour les dissenteries invéterées provenantes de

cause froide.

#### AVANTURINE.

Avanturine, est une pierre rongeatre ou jaunatre, toute parsemée de paillettes qui semblent de l'or, belle & agréable à la vue; il y en a des deux especes, une naturelle & Avanturire l'autre artificielle : la naturelle se trouve en plusieurs lieux ; on en mêle dans la poudre naturelle. qu'on met sur le papier pour la rendre brillante; elle est talqueuse.

L'artificielle est une vitrification ou un mélange de paillettes de cuivre qu'on a faite Avanturine dans du verre pendant qu'il est en fusion, sur le seu; son nom vient de ce qu'elle a été artificielle. trouvée par hazard, de la limaille de cuivre étant tombée accidentellement dans du verre

fondu. Les Emailleurs l'employent dans leurs ouvrages.

#### AVENA.

Avena, en françois, Aveine ou Avoine, est une plante dont il y a deux especes, Avoine. une cultivée, & l'autre fauvage.

96

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Avena. Dod. Avena vulgaris, seu alba. C. B. Pit. Tournefort.

Avena alba. J. B. Avena vesca. Ad. Lob.

Elle pousse des tiges ou tuyaux menus, qui portent quelques feuilles étroites & approchantes de celles du gramen : ses fleurs naissent clairsemées dans des épis, & attachées à des filets déliez ; chacune d'elles est composée de plusieurs étamines contenues dans un calice à écailles. Lorsque cette fleur est passée, il naît en sa place une semence longue & menue, envelopée dans les feuilles du calice, & disposée en épis. Cette semence est l'avoine que rout le monde connoît; sa racine est petite, fibreuse: on cultive cette plante dans les champs.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Avena nigra. C. B. J. B. Pit Tourn. Avena altera. Ang.

Avena sylvestrior nigra, tenniorque. Cæs. Bromos. Ama.

Elle est semblable à la précédente, mais sa semence est noire & moins nourrisfante.

L'avoine contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatil.

Vertus,

gie.

Elle est détersive, astringente, résolutive, adoucissante, pectorale: on s'en sert extérieurement & intérieurement : on la fricasse avec un peu de vinaigre, puis on l'applique bien chaudement entre deux linges sur les douleurs de côré & des autres parties du corps. Elle les foulage, parce qu'en ouvrant les pores, elle fait transpirer l'humeur qui les causoir ; on l'employe aussi en décoction pour prendre en potion ou en gargarisme, ou en lavement. Le gruau ou farine grossiere d'avoine est rafraîchissante.

Erimolo-Avena, ab avere, souhaiter, parce que les chevaux aspirent à manger de l'avoine quand ils la sentent.

AVILA.

Arila est une pomme des Indes qui surpasse en grosseur une grosse orange, de figure zonde , charnue , jaune : elle croîr à une espece de liane ou de plante rampante qui s'attache aux arbres voisins dans l'Amérique Espagnole. Cette pomme renferme sous sa chair huit ou dix noix plattes orbiculaires, tirant un peu sur l'ovale, se terminant en un endroit en pointe obtuse. Ces noix sont jointes l'une à l'autre , mais elles se séparene aisément : elles sont convexes d'un côté & concaves de l'autre, larges à peu près comme nos pieces de trente sols ; épaisses d'un demi doigt, couvertes chacune d'une écorce médiocrement épaisse, dure, ligneuse, un peu raboteuse principalement en sa partie convexe, de couleur jaunâtre : fous cette écorce est contenue une amande tendre, blanche, amere, qu'on estime un grand contre-poison, & un remede excellent contre la malignité des húmeurs 3 on en prend une ou deux à la dose. C'est la Nhandiroba de Pison & de Plumier, la noix de serpent des Américains.

Vertus. Dofe.

d'aqua.

### AVOSETA.

Avoseta Italorum, seu Spinzago d'aqua, est un oiseau aquatique gros comme un Spinzago pigeon ; son bec est long de quatre ou cinq doigts, noir, relevé, pointu par le bout. Sa tête est noirâtre, son corps est blanc, ses pieds sont bleuâtres, ayanr les doigts joints par des membranes, ses jambes sont longues, son cri est Crex Crex. Il habite en Italie,

Sz

AU

Vertus.

Aura sive Gallinassa. (Jonston.) est une espece de Corbeau du Mexique qui approche Gallinassa. en grandeur d'un Aigle, les Indiens l'appellent Tropillotl; sa couleur est noire; son bec Tropillett. est fait comme celui du Perroquet; son front est couvert d'une peau ridée sans plumes: il est armé d'ongles noirs crochus. Cet oiseau est commun dans la nouvelle Espagne; il se tient la nuit sur les arbres & sur les rochers, mais il vient le jour vers les Villes; il se nourrit d'immondices, d'excrémens. On dit que ses perits sont blancs, mais qu'ils noitcissent en grandissant. Ils volent en troupe, assez haut; ils ne font aucun cri : leur odeur est mauvaise. Ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Le cœur de cer oiseau étant seché au Soleil, est fort odorant.

Sa chait étant mangée est propre pour la verole; ses plumes brûlées sont détersives, vulnéraires, & propres pour empêcher le poil de croîtte, si l'on en applique la cendre fur la chair.

#### AURANTIUM.

Aurantium; Arantium,

Aurangium, Aureum malum, Malum auratum,

Pomum Nerantium, veb Anerantium . Narangion.

En françois, Orange.

Est une espece de pomme ronde, belle, jaune, odorante, qui croît à un arbre appellé par Gaspard Bauhin Malus Aurantia major, & par J. Bauhin Arantia malus, en françois, Oranger. Ses feuilles ont la figure de celles du Laurier, mais elles font plus grandes, toujours verres; sa fleur est belle, blanche, forr odorante, composée ordinairement de cinq feuilles disposées en rond, & soutenues par un calice. On cultive cet arbre dans amere. tous les jardins, mais principalement aux pays chauds.

Malus a= Oranger. Orange

Il est à remarquer que les feuilles & les Heurs de l'Oranger parcissent persorées comme celles du Milleperruis, quand on les regarde au Soleil, ou par un microscope, mais elles ne le sont point ni les unes ni les autres : ce sont des vessicules remplies d'eau odozante, ou d'huile essentielle, lesquelles on prend pour des trous.

Il y a deux especes générales d'Oranges , une petite , jaune , verdâtre, amere & acide : l'autre grosse, de belle couleur jaune, dorée, douce au goût. L'Orange amere est la plus douce. usitée en Médecine: son écorce superficielle dont on fait les zests, est empreinte de beauconp d'huile exaltée & de sel volatil, qui font presque toute l'odeur du fruit. Son suc est acide, & par conséquent rempli de sel essentiel.

Orange Ecorce d'Orange amere.

L'écorce de l'Orange amere est fort estimée pour réjouir, pour fortifier l'estomac & le cerveau, pour résister à la malignité des bumeurs, pour exciter les mois aux temmes.

Vertus.

Le fuc d'Orange amere est cordial & humectant ; on en mêle avec de l'eau & du fucre pour faire une espece de Julep fort agréable au goût, qu'on appelle Orangeat. L'Orange douce contient un suc doux & agréable, composé de beaucoup de phlegme, Orangear.

Suc d'Orange ame-

d'un peu d'huile & de sel acide essentiel. Son écorce contient beaucoup d'huile à demie exaltée, & une médiocre quantité de douce.

Orange

fel volatil acide. Ce fruit est hume ctant, cordial, rafraîchissant, propre pour désalterer dans les siévres Vertus.

Sa semence a la même vertu que celle du Citron: mais on ne s'en sert point en Mé-Semence. decine.

98

Oranges de Portugal, d'Italie, de Provence, delaChine.

Choix. mange. Vertus.

ne.

Léton.

Etimologie.

On nous apporte les meilleurs Oranges de Portugal, des Isles d'Hieres en Provence. de Nice, de la Sioutat; il en vient même de l'Amérique & de la Chine : on choisit les plus grosses, les plus pesantes, comme étant les plus succulentes, qui ayent l'écorce mince & odorante, nouvellement arrivées. Voyez Ferrarius & Volkamer.

LeNeroli est une huile ou une essence des sleurs d'Orange. Ces sleurs & leurs caux di-Fleur d'O. stilées sontcéphaliques, stomacales, hysteriques, & propres contre les vers.

Aurantium ab aureo colore, parce que ce fruit a extérieurement la couleur de l'Or.

#### AURICHALCUM.

Aurichaleum, en françois, Cuivre jaune ou Léton, est un mélange de cuivre ou de Cuivre jaupierre calaminaire qu'on a mis ensemble en fusion par un feu très-violent dans des sourneaux faits exprès. La découverte du Léton a été faite par des Alchimistes, qui cherchant à convertir le cuivre en or , trouverent le moyen de lui donner une couleur jaune. La plùpart du cuivre jaune se fait en Flandres, en Allemagne. La Pierre Calaminaire a embarrasse & étendu le sel âcre de métal; en sorte qu'il ne donne pas tant d'impression aux liqueurs que le cuivre rouge. De plus, comme la calamine coûte peu, le cuivre jaune est moins cher que le cuivre naturel.

On se sert du cuivre jaune pour faire un grand nombre d'especes de vaisseaux & d'in-

strumens utiles dans les Arts.

Clinquant. Auripeau. Or d'Allemagne.

Ce qu'on appelle Clinquant ou Auripeau, est du cuivre jaune battu jusqu'à ce qu'il ait été réduit en feuille mince comme du papier: il sert aux Passementiers.

L'or d'Allemagne est de l'Auripeau rebattu jusqu'à ce qu'il soit très-mince; on le garde dans des livres de papier : il fert aux Peintres.

Bronze des Peintres. Or en co-

quille. Bronze or-

La Bronze des Peintres est de l'or d'Allemagne broyé : on en met dans de petites coquilles, & alors on l'appelle Or en coquille. On en bronze les figures de plâtre; il est aussi en usage chez les Peintres en mignarure.

La bronze ordinaire appellée chez les ouvriers Métal, est un alliage du cuivre avec du léton ou avec de l'étain; on en fait de diverses sortes qui ne différent que par la quantité de l'étain qui a été fondu avec le cuivre : c'est depuis douze livres jusqu'à vingt-cinq pour cent livres de cuivre.

Métal. Choix.

dinaire.

On se serr de la bronze pour faire des mortiers, des cloches, & beaucoup d'autres ouvrages. La meilleure est celle qui résonne le mieux quand on frappe dessus.

Cuivre de Corinthe.

Le cuivre de Corinthe qui a été autrefois tant vanté, avec raifon , pour fa beauté , fa folidité & sa durée, étoit un cuivre où s'étoit allié, par accident, quelques portions d'or & d'argent; ce mélange se fit autems que les Romains embraserent la Ville de Corinthe; car les différens métaux qui y étoient se liquesierent par le seu, & se confondirent diversement ensemble; mais comme le Métal qui y domina le plus sut le cuivre, la plus grande partie des alliages retinrent le nom de cuivre de Corinthe; on l'appelle Æs Corinthiacum.

As Corinthiseum. Etimolo-

gies.

Aurichalcum vient du latin Aurum, Or, & du gree yahnos Cuprum, Cuivre, comme qui diroit Cuirre doré.

Léton: on disoit autrefois Laton, ce nom vient du flamand Latoen, qui signifie la même chofe.

#### AURICULA IUDÆ.

Oreille de Auricula Juda, vulgò, fungus ad sam-Judas. bucum. Trag.

Fungus membranaceus auriculam referens, fambucinus sive sambucipus. C. B.

Fungorum pernicioforum 1. genus. Clul Agaricus auricula forma. P. Toutn.

En françois, Oreille de Judas

Est un champignon sans queue, ou selon M. Tournefort une espece d'Agaric qui se prouve attaché & adherant au tronc du Sureau; ce champignon a la figure & souvent la II. fig. 14. grandeur de l'oreille d'un homme, mais on entrouve de plus grands & de plus petits; sa substance est membraneuse, ferme, plissée, de couleur grise noirâtre: certe plante s'employe communément à Rouen; elle croît sur le sureau, dans ses environs; il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est fort résolutif, propre pour les tumeurs & pour les inflammations de la gorge & Vertus.

des autres parties, étant écraté & appliqué dessus. On ne doit point s'en servit inté-

rieurement.

Auricula Juda, à cause que ce champignon a la figure d'une oreille, & qu'il se trouve Etimoloattaché au Sureau, où l'on dit que Judas se pendit après avoir trahi le Sauveur du gie.

#### AURICULA LEPORIS.

Auricula leporis umbella lutea. J. B. Auricula leporis Monspeliensium. Gcsn. Hist. anim.

Buplevrum angustifolium herbariorum. Lob. Icon. Buplevrum angustifolium. Tabern. Icon.
Herba vulneraria. Trag.
Buplevrum solio subrotundo, sive vulgatissimum. C. B. Pit. Tournes.
Isophyllon. Cord. Hist.

# En françois, Oreille de Lievre, la percefeuille vivace.

Est une espece de perceseuille ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, grêle, ronde, lisse, nouée, vuide en dedans, de couleur tantôt rougeâtre, tantôt verte; ses seuilles sont simples, rangées alternativement le long de la rige, longuettes, étroites, nerveuses, un peu plus larges en bas: ses seurs naissent au sommet de la rige en ombelles ou bouquets, de couleur jaune, chacune d'eleest composée de plusieurs seuilles disposées en rose: quand cette seur est tombée il lui succede des semences oblongues canelées, grises, âcres au goût: sa racine est petite ridée, verdâtre, toute la plante a un goût âcre, tirant un peu sur l'amer; elle croît aux lieux montagneux; elle contient beaucoup de sel, médiocrement de l'huile.

Elle est propre pour exciter le crachat étant machée, sa semence est sudorifique & Vertus

defficative.

Auricula leporis, parce qu'on a autrefois crû trouver quelque ressemblance des feuilles de cette plante avec les oreilles d'un liévre.

# AURICULA URSI MYCONI.

Auricula ursi Myconi. Lugd. Auricula ursi Myconi pilosa carulea, T.R.

Sanicula Alpina foliis borraginis villofa. C.B.

Verbascum humile Alpinum, villosum borraginis slore & solio. Pit. Tournes.

En françois, Orcille d'Ours de Mycone.

Est une espece de Verbascum ou une plante qui pousse de sa racine des seuilles éparfes & courbées sur terre, ayant à peu près la figure de celles de la borrache, un peu découpées aux bords, épaisses, nerveuses, velues par tout, rudes autoucher, & particulierement vers la racine; car à l'endroit d'où ces seuilles sortent, il s'amasse une grande quantité de poils ou de filamens qui se joignent ensemble en maniere de chevelure: les poils qui naissent aux bords de ces seuilles sont roussatres: il s'éleve d'entre ces seuilles deux ou trois petites tiges à la hauteur de huit ou neuf pouces, rondes, solides, rem-

Ni

plies de suc, rougeatres, d'un goût doux & astringent : elles soutiennent en leurs some mitez des fleurs bleues à une seule seulle disposée en roue, découpée en cinq parties; & garnies en son milieu d'étamines jaunes. Il s'éleve aussi de son calice un pistile qui y est attaché en maniere de clef, & qui devient ensuite un fruit ovale pointu comme un grain d'orge, mais plus gros; il se divise en deux loges remplies de semences menues, anguleuses; ses racines sont fibrées, ou presque aussi déliées que des cheveux, rougeatres, adherentes aux pierres, d'un goût astringent : cette plante croît sur les Pyrenées & en Catalogne, sur le Montserrar, & autres lieux montagneux & ombrageux, quelquefois même aux lieux humides ; elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Vertus-

Elle est apéritive, propre pour la pierre, pour la gravelle étant prise en décoction : on en fait distiler en la maniere ordinaire une eau dont les Espagnois se servent pour la toux; Terva suf- & par cette taison ils ont donné à cette plante le nom de Yerva tussera.

Auricula ursi, parce qu'on a prétendu qu'il y avoit quelque ressemblance entre les Etimolo- seuilles de cette plante & les oreilles d'un Ours. Mycone est un nom d'Auteur.

gic.

L'Auricula ursi vraye est décrite sous le nom de Sanicula alpina.

### AURIPIGMENTUM.

Auripigmentum. 1 Arfenicum flavum. En françois, Orpiment, Orpin, Arsenic jaune.

Orpiment narurel.

Est une espece d'Arsenic; il y en a de naturel & d'artificiel; le naturel se trouve dans les mines de cuivre en morceaux durs, compacts, de grosseurs, de figures & de couleurs différentes; les uns sont d'un jaune doré, luisant ou brillant; les autres d'un jaune tirant sur le rouge, les autres d'un jaune verdatre, luisant ou brillant en des endroits, mais moins vit qu'aux premiers.

Orpiment artificiel. Choix.

L'orpiment artificiel est un mélange qu'on fait par la fusion d'une partie de soulehre jaune commun avec dix parties d'artenic blanc; il nous est apporté d'Allemagne où l'on

le prépate en gros morceaux pierreux jaunes ou citrins.

L'orpiment naturel ou mineral est le plus estimé, principalement pour la peinture; il doit être choisi en beaux morceaux talqueux, d'un jaune doré, luisant & resplendissant comme de l'or, se divisant facilement par écailles ou lamines minces.

Usages.

toire.

L'un & l'autre Orpiment sont employez pour la peinture après qu'ils ont été broyez subtilement sur le porphire; on s'en sertaussi pour les dépilatoires; on les met en poudre Dépila-& l'on en fait bouillir en parties égales avec de la chaux; il s'en fait une pâte liquide que l'on applique sur les endroits dont on veut enlever le poil.

### AURUM.

Aurum.

Rix metallorum.

En françois, Or.

Est le métal le plus compact, le plus pesant, le mieux lié & le plus précieux de tous les métaux ; il naît dans plusieurs mines , en diverses parties du monde ; mais la plus grande quantité vient du Perou & du Brésil, d'où il est apporté en barres ou lingots à Cadis, par les Gallions d'Espagne.

On tire aussi de l'or de l'Asie, de l'Afrique & de l'Europe, tantôt en morceaux purs qu'on appelle or vierge, tantôt en grains, tantôt en pierre, tantôt en pail-

lettes.

Le premier est appellé Or vierge, parce qu'il est forti de la mine pur, sans avoir be-Or vierge. soin de préparation; il est si mou qu'on y imprime a sément un cachet ou ce qu'on veut, on le trouve en morceaux de différentes grosseurs.

Le second qui est en grains, n'est pas si pur que le premier.

Le troisséme est un or mêlé avec d'autres métaux & de la marcassite ou pierre minera-grains. le, qui forment ensemble comme une pierre appellée mine d'or.

Le quatrième est un or en poudre ou en paillettes mêlées avec du sable. Ces trois dernieres especes d'or se trouvent ordinairement au fond des rivieres qui ont paffé au travers de quelques mines d'or ou autres endroits vers ces mines, après les ble, & en grandes pluies & les torrens d'eau. On voit beaucoup de Negres en Afrique qui ne sont paillettes. employez qu'à plonger & à aller chercher de l'or; c'est peut-être ce qui a donné lieu à

On purifie l'or par plusieurs moyens; par la coupelle, par le départ, par la cémentacion , par l'antimoine.

La purification de l'or par la coupelle & par le départ se fait comme celle de l'argent. par la cou-Voyez ce que j'en ai dit à l'arricle de ce métal.

On purifie l'or par la cémentation en la maniere suivante.

la Toison d'or des Anciens.

On compose une pâte dure avec des sels gemme & armoniac, de la brique, de la chaux, & de l'urine; on stratifie des lamines d'or avec cette pâte dans un creuser, on couvre le creuser, on le place dans un fourneau; & l'ayant entouré d'un grand feu, on laisse calciner la matiere dix ou douze heures, afin que les sels pénetrent les impuretez de l'or & les écartent en scories; on retire alors le creuset du feu, & l'on sépare l'or d'avec ses scories.

On purifie l'or par l'antimoine en la maniere suivante.

On pese la quantité d'or qu'on peut purifier; on le fait rougir à grand seu dans un moine, creuser, & l'on y jette quatre fois autant d'antimoine en poudre : l'or se met bientôt après en fusion; car l'antimoine est tout rempli de soufre salin, qui non seulement augmente beaucoup la chaleur, mais qui pénetrant le métal en divise promptement les parties: alors les matieres impures ou groffieres qui peuvent être dans l'or, sont absorbées par l'antimoine auquel elles se lient facilement, & elles se séparent des scories, dont les parties les plus volatiles se dissipent en fumée : on laisse la matiere au milieu d'un grand feu, jusqu'à ce qu'elle jette des étincelles, puis on la verse dans un culot de fer graissé & chaussé, frapant tout autour afin que le régule tombe au fond : quand tout est refroidi, l'on renverse le culot, & l'on sépare avec un marteau le régule d'avec les scories; on peze ce régule, on le met resondre à grand seu dans un creuset, puis on y jette peu à peu trois fois autant de salpétre, afin de purifier l'or de quelque portion d'antimoine qui pourroit y être testée; on continue un feu très-violent autour du creuser, jusqu'à ce que les sumées soient passées, & que l'or reste en belle susion, clair & net; on le verse alors dans un culot comme auparavant; & quand il est refroidi, l'on en sépare les scories qui se trouvent dessus, puis on le lave, & on l'essuye avec un linge. Ce régule d'or est aussi pur qu'il le peut être; & cette purification est préferable à toutes les aurres, quand on veut purger exactement l'or des autres méraux.

La coupelle nerroye bien l'or des marcalites, & même des métaux qu'on appelle im- Coupelle. parfaits, mais elle n'en sépare point l'argent ; ce métal se tient lié & cantonné avec l'or; il faut pour l'en déracher avoir recours au départ.

Le départ sépare l'or d'avec l'argent ; mais quand l'or se précipite, il entraîne ordi- Départ. nairement avec lui quelque portion d'argent.

La cémentation laisse souvent l'or chargé de quelque partie d'autres métaux, & les

sels qui y entrent diffolvent un peu de l'or.

Mais l'antimoine est un dévorant qui n'épargne aucun autre métal que l'or ; il en ronge à la vérité souvent quelque légete portion, ce qui ne plait pas aux Orfévres.

Or en Or en pierre ou mine

Or en fa-

Purification de l'or pelle & par le départ. Par la cé-

mentation.

Par l'anti-

Régule

Carat d'or.

Les degrez de la pureté de l'or sont exprimez par carats; un carat d'or est la 24e partie de quelque quantité que ce soit d'or pur ; par exemple le carat d'une once d'or autant purifiée qu'elle l'a pû être, est d'un scrupule ou 14 grains.

Or à 24 carats. Or à 23 Or à 22

L'or tout-à-fait pur est nommé de l'or a 24 carats, parce que si l'on met une once de cet or à l'épreuve, il ne diminuera point: mais si une once d'or diminue dans l'épreuve d'un scrupule, c'est de l'or à 23 carats; si elle diminue de deux scrupules, c'est de l'or à 22 carats, & ainfi du reste. Mais beaucoup d'Affineurs croyent qu'on ne peut trouver de l'or à 24 carats, parce qu'il y reste toujours quelque légere portion d'argent, pour bien qu'il ait été purifié.

Amalgame d'or.

carats.

L'or se mêle & s'unit facilement avec le vif-argent; c'est ce qu'on appelle Amaloume d'or. Pour le faire, on met rougir dans un creuset de l'or coupé en petits morceaux bien minces; on y jette huit fois autant de vif-argent; on remue la matiere avec une petite verge de fer; & quand on sent qu'elle est liée, ce qui arrive en peu de tems, on la jette dans une terrine remplie d'eau; elle s'y congele, & elle devient maniable; on la lave plusieurs fois pour en ôter la noirceur, & l'on en sépare le mercure supersiu & qui ne s'est pas bien lié, en la mettant dans un linge & la pressant un peu entre les doigts. On jette beaucoup de vif-argent sur l'or, afin qu'il s'en charge autant qu'il pourra; car plus il entre de mercure dans l'amalgame, & plus il est doux & maniable: mais l'or n'en peut recevoir qu'une certaine quantité : quand ses pores en sont pleins, le reste est inutile.

Ulages. Feuilles d'or. Ulages.

œuvre, ou

philosopha-le des Al-

chimistes.

la Pierre

L'amalgame d'or fert aux Doreurs, car il s'étend facilement sur leurs ouvrages. L'or purifié s'étend plus fous le marteau qu'aucun des autres métaux ; les Batteurs

d'or le réduisent en feuilles très-minces, qu'ils mettent dans des petits livres : ces feuilles d'or sont employées pour la dorure; on s'en sett aussi dans les compositions de Pharmacie préférablement aux autres préparation de ce métal, non seulement parce qu'elles s'y mêlent aisément, mais parce qu'elles y paroissent comme en paillettes qui ornent & embellissent la composition.

L'or étant mis en fusion au soleil par le mitoir ardent, jette beaucoup de fumées; & ce qui reste après que les sumées ont cessé, est un verre d'un violet soncé : ce verre d'or est plus léger qu'un égal volume d'or naturel; c'est une expérience que M. Homberg

a faite au Palais Royal.

Comme l'or est le pluspesant, le plus compact, le mieux lié & le plus beau de tous les métaux,on l'a aussi toujours estimé le plus parfait ; & une secte très-nombreuse de Philosophes qu'on appelle Alchimistes, se sont imaginé que la production de l'or étoit le but où la nature tendoit dans les mines; qu'elle avoit été détournée par quelque accident, quand elle avoit produit les autres métaux. Cette opinion ne paroit pas juste à tout le monde; car on peut croire avec beaucoup de raison que le fer, le plomb, le cuivre, & les autres métaux qu'on appelle imparsaits, ont la perfection qu'ils doivent avoir suivant leur nature, aussi-bien que l'or. Ce sentiment des Alchimistes les a conduits à un enchaînement d'autres raisonnemens qui ne sont pas plus justes que le premier: ils croyent qu'ils pourront perfectionner les métaux imparfaits en suppléant au Le grand défaut de la nature, & faire de l'or; ce travail qu'ils appellent le grand œuvre, ou la recherche de la Pierre Philosophale: pour y parvenir, quelques-uns d'eux font un mêlange de ces métaux avec quelques matieres propres à les purifier; & ils les calcinent long-tems par de grands feux, afin d'achever de les perfectionner, comme si la nature avoit manqué de chaleur en produisant.

Les autres mettent les métaux en digestion sur le seu dans des liqueurs salines & pénétrantes, pour les faire pourrir, & en tirer le mercure, qu'ils disent être une matiere

disposée à être réduite en or.

Les autres cherchent une semence d'or dans l'or même, & ils croyent l'y trouver de même qu'on trouve la semence du végétal dans le végétal, & celle de l'animal dans l'animal: pour y parvenir, ils tâchent d'ouvrir l'or par des dissolvans; & ils le mettent digérer au feu de la lampe, ou à la chaleur du soleil, ou à celle du fumier, ou à quelqu'autre degré de feu roujours égal, qui approche le plus de celui dont la nature se

Les autres cherchent la semence de l'or dans les minéraux, comme dans l'antimoine, où ils prétendent qu'il y ait un foufre & un mercure semblables à celui de l'or: les autres dans les végétaux, comme dans le miel, dans la manne, dans le rossolis, dans le romarin; les autres dans les animaux, comme dans les gencives, dans le sang, dans la cer-

velle, dans le cœur, dans les urines.

Les autres croyent attraper une semence d'or en fixant en quelque maniere les rayons du soleil; car ils se persuadent avec plusieurs Astrologues, comme d'une chose incontestable, que le soleil est un or fondu au centre du monde, & coupelé par le feu des astres qui l'environnent; & que les rayons qu'il jette & qu'il fait briller de tons côtez, proviennent des étincelles qui s'en détachent, de même qu'il atrive dans la purification

de l'or par la coupelle.

le m'étendrois trop, si je voulois rapporter ici toutes les imaginations des Alchimistes, & les manieres d'opérer qu'ils ont inventées pour venir à bout de leur dessein; ils n'y ont épargné ni tems, ni peines, ni veilles, ni soins, ni argent; & un grand nombre d'entre eux, après avoir passé les plus beaux de leurs jours dans cette espece de travail, y ont tellement épuisé leur esprit, leur santé, & leur bourse, qu'ils sont tombez dans une mélancolie sombre qui approche de la folie, dans des maladies incu-

rables, & dans une pauvreté très-miférable.

Mais les mauvaises réussites des Alchimistes n'empêchent pas que beaucoup d'autres personnes ne s'enrôlent tous les jours sous les étendarts de l'Alchimie: l'espérance dont on les flate de leur procurer le moyen de faire de l'or, leur préoccupe l'esprit de relle forte, qu'ils deviennent incapables de penfer férieufement à autre chofe qu'à ce qui rend à leur grand œuvre; ils croyent qu'il n'y a point de raisonnement juste que celus des Alchimistes; ils traitent les Philosophes qui ne goûtent pas leurs sentimens, comme des profanes; & ils se réservent à eux seuls le nom de véritables Philosophes, ou de Philosophes par excellence: s'ils parlent, c'est par monosyllabes; s'ils s'expliquent, c'est par des termes obscurs & des mots relevez que souvent ils n'entendent pas euxmêmes; s'ils écrivent, c'est pour n'être point entendus; s'ils travaillent, c'est avec mysteres, donnant des noms relevez aux ingrédiens qu'ils employent : l'or est toujours nommé chez eux Soleil, l'argent Lune, l'étain Jupiter, le plomb Saturne, Sel solaire, le sel armoniac sel solaire ou sel mercurial des Philosophes, le nitre Cerbere ou sel sel mercuinfernal, l'esprit de nitre sang de salamandre, l'antimoine loup, ou racine des mé-rial des Phitaux ou Protée, & ainsi du reste. Leurs préparations sont routes philosophiques, & les Cerbere, briques mêmes dont leurs fourneaux sont bâtis, participent de cette qualité. Au reste sel inferces Messieurs s'estiment relevez bien haut au-dessus des autres hommes; ils croyent être nal, sang les dépositaires des fecrets les plus précieux de la nature ; ils expliquent tout à leur avan- de falatage; & suivant leurs préoccupations, ils se nomment la nation sainte & le peuple acquis. Le Roy Salomon, selon eux, étoit de la secte des Alchimistes, à cause que l'or métaux, étoit fort commun de son tems. L'esprit de Dieu qui nageoit sur les eaux, & dont il est parlé dans la Genese, étoit un esprit universel dont se fait l'or. Je pourrois rapporter encore plusieurs autres de leurs pensées aussi pen raisonnables que celles-ci, mais je craindrois d'ennuyer le Lecteur.

104

Poudre de projection. Le but où les Alchimistes aspirent par leur grand travail, est comme j'ai dit, de trouver la semence de l'or; plusieurs d'entr'eux prétendent y être parvenus & la posséder parfaitement; c'est ce qu'ils appellent poudre de projettion; ils lui attribuent la vertu de convertir en or quelque métal que ce soit: mais nous ne voyons point d'expérience de ce prétendu fait; celles qu'ils ont voulu faire en beaucoup de rencontres, étoient des tours de passe-passe, dont j'ai décrit quelques-uns ailleurs, par lesquels ils jettent de la poudre aux yeux, & engagent plusieurs personnes à faite de la dépense & à souffler avec eux.

Voyez l'impossibilité de la transmutation, & le détail des tromperies des Alchimistes

dans les Mémoires de l'Académie.

Il est facile de concevoir qu'on ne peut point trouver de semences dans les métaux; car leur production n'arrive point par végétation comme celle des plantes: elle vient d'une congelation qui se fait pat des caux chargées de sel de natures différentes, & des terres sulphureuses dans les mines, comme ont reconnu ceux qui y travaillent.

Les Alchimistes disent que leur semence d'or est un mercure qu'ils ont tiré des métaux; mais outre qu'il est encore question de sçavoir si l'on peut tirer du mercure des

métaux, il n'est pas probable que si l'on en tiroir, il sût la semence de l'or.

Ils disent encore que la semence d'or est partout, qu'elle abonde dans l'esprit universel; & que comme la rosée, la manne, le miel, & plusieurs autres matieres sont empreintes de cet esprit, on en peut titer de la semence d'or. On demeure d'accord avec eux que l'esprit universel sert à la production de l'or, comme il sert à celle des autres mixtes; mais c'est par un acide qu'il contient, & non par une semence, à moins qu'on ne veuille donner le nom de semence à cet acide; & alors il n'y aura pas plus de raison de croire que l'esprit universel abonde en semence d'or, qu'en semence du plus grossier des minéraux, ou de la plus inutile de toutes les plantes; ou du plus méprisable de tous les animaux.

Quoique rous les Auteurs anciens ayent estimé & ordonné l'or comme un grand cordial étant pris par la bouche, nous n'y remarquons point cette vertu: l'expérience est qu'on le rend dans les selles au même poids & au même état qu'on l'avoit pris, parce qu'il est trop dur pour être pénétré & digéré par les soibles acides du corps; mais il sst propre & fort convenable pour ceux qui ont pris trop de mercure; car il s'amalgame avec lui dans le corps, & il le fixe ensorte qu'il l'empêche d'agir comme il fai-soit; ce mêlange ensuite est entraîné par les urines ou par les selles: il est encore bon pour les coliques de Plombier & de Vitrier, qui sont causées par une vapeur du plomb.

Le mercure s'accroche si facilement à l'or, que si une personne à qui on excite le flux de bouche par le moyen du mercure, a mis des pieces d'or dans sa poche, elles sont ordinairement blanchies en peu de tems sans qu'on y ait touché; on fait dissiper ce mercure en mettant l'or dans le seu, & le frottant avec un peu d'huile de tattre.

L'or potable des Alchimistes n'est qu'une chimere: ils prétendent qu'on peut résoudre l'or en ses premiers principes, & en séparer le sel & le soufre, ensorte qu'ils ne pourront plus être revivisez en or, non plus que l'huile & le sel qu'on a tirez d'un végétal ne peuvent plus être remis en plante; ils ont appellé ces prétendu sel & soufre d'or, Or potable, parce qu'ils pourront être dissouts dans toutes sortes diqueurs, & être pris en potion; ils lui attribuent la vertu d'être un préservatif contre toutes sortes de maux, de guérir toutes les maladies, de prolonger la vie, en un mot d'être la médecine universelle.

Ces belles qualitez de l'or potable sont sondées sur plusieurs autres chimeres : les Alchimistes & les Astrologues assurent qu'il y a une grande correspondance & un com-

Vertus.

Or potable des Alchimistes. merce particulier entre le soleil & l'or, par des influences qu'ils se communiquent l'un à l'autre; que l'or est donc par conséquent empreint des influences du soleil; que le foleil est le cœur du grand monde, & qu'en cette qualité il doit répandre par le moyen de l'or son substitut, sa vertu sur le cœur du petit monde qui est celui de l'homme; que la qualité du soleil est d'échausser, de vivisier, de réjouir, de purisier le corps de toutes ses mauvaises humeurs, & de rendre la vie heureuse, longue, & exempte de maladies; que tous leurs principes étant sûrs, il n'y a pas lieu de douter que l'or n'ait de grandes vertus; mais que comme ce métal est un corps fort dur & fort compact, ses qualitez sont tellement rensermées & concentrées, qu'on ne peut pas bien les appercevoir qu'en le réduisant en ses premiers principes qui sont le soufre & le sel, qu'on ap-

pelle Or potable.

Il n'est pas bien difficile de détruite tous ces beaux raisonnemens; ils ont si peu de fondement & de solidité, qu'ils tombent d'eux-mêmes. Premiérement les Alchimistes prétendent gratis qu'on peut résoudre l'or en ses premiers principes, & en tirer du sel & du soufre; car ce métal est si dur & tellement lié en ses parties insensibles, qu'on n'a jamais pù trouver un moyen de le diffoudre radicalement, ni d'en séparer aucun des principes, quelque travail qu'on y ait fait, & quelque application qu'on s'y soit donmée: on l'étend, on le divise, on l'atténue, on le rarésie en parties insensibles par le moyen des dissolvans; mais jusqu'ici l'on n'a fait que le déguiser, & il demeure toujours or entier, & disposé à être mis par la fusion en son premier état. Les préparations d'or que quelques personnes nous veulent faire passer pour du sel ou du foufre de ce métal, ne se trouvent quand on les examine de près, qu'un or très-rarésié, dissout, &c suspendu par quelque sel armoniacal; on fait révivisier cet or en le dépouillant de ce sel, & en le poussant par le feu.

Mais quand dans la fuite des tems on parviendroit à diffoudre radicalement l'or, enforte qu'on en pût tirer le sel & le soufre, il seroit encore en question de sçavoir quelle vertu ces principes auroient, ce qu'on reconnoîtroir par les expériences qu'on en feroit; mais il n'y a aucun lieu de croire qu'ils produisifent autant d'effets comme on veut le persuader: la correspondance de l'or avec le soleil, & les influences particulieres qu'on veut qu'il en reçoive, sont des imaginations qui n'ont point d'apparence; nous voyons que le soleil répand ses rayons & sa chaleur généralement sur tous les

corps fans aucune distinction.

Quoiqu'il n'y ait point de véritable or potable dans le monde, & qu'il soit incertain quel effet il produiroit fi on l'avoit trouvé, ce nom d'or potable en impose à beaucoup de personnes, & il donne un moyen aux Charlatans de tromper impunément; car ils tirent des teintures de quelques ingrédiens dont la couleur approche de celle de l'or, & ils les débitent sous le nom d'or potable à un prix très-haut : cette maniere de tromper est une de celles qui réussir ordinairement le mieux à ces sortes de gens; car en fait de remedes, les malades se préviennent souvent par des grands noms & par quelque légere apparence; on est même disposé à prôner dans le monde ce qui a coûté cher, & on le fait estimer par son nom & par son prix. Il arrive aussi assez souvent que ces reintures qu'on qualifie du nom d'or potable, produisent quelque bon effet, parce qu'on a en soin de les tirer dans les menstrues spiritueux qui fortifient le cœur, & & chassent par transpiration les mauvaises humeurs; on crie-alors miracle, & l'on attribue cet effet à l'or qui n'y a nulle part, puisqu'il n'en est point entré dans la li-

D'autres moins trompeurs que ceux dont je viens de parler, font dissoudre l'or dans des liqueurs spiritueuses à la maniere ordinaire; & comme la dissolution d'or est toujours jaune, il la font passer pour du véritable or porable, quoique ce ne soit qu'un or

divisé, & qu'on peut remettre au même état qu'il étoit auparavant.

Au reste je ne voi pas que la perfection de l'or lui doive donner en Médecine une préserence par-dessus les autres métaux; au contraire cette persection consistant en une liaiton de parties très-éxacte & en une grande solidité, ce métal est bien moins disposé à être digéré & distribué dans les vaisseaux du corps. Le ser, le mercure, & les autres métaux qu'on appelle imparfaits, sont beaucoup plus traitables; car nous les mettons en état de pénétrer partout, & de produire de grands esses: ce qui est persection chez les ouvriers, est souvent imperfection dans la Médecine; & nous nous accommodons beaucoup mieux de mixtes dont les principes sont naturellement rarésiez & dissolubles, que de ceux qui par une grande dureté ont été rendus comme incorruptibles.

Etimolo-

On dit que Aurum est le nom de celui qui découvrit le premier l'or; on appelle ce métal en hébreu comme en françois, Or. On dit qu'on a nommé l'aurore Aurora, à cause que sa couleur & sa lueur approchent de celles de l'or: plusieurs au contraire veulent que Aurum vienne de Aurora.

Sol, parce qu'on prétend que l'or est fait par les influences du soleil.

Rex metallorum, parce qu'il est le plus parfait & le plus beau de tous les métaux.

### AUTOUR.

Autour est une écorce qui approche en figure & en couleur de la canelle, mais elle est un peu plus épaisse & plus pâle, ayant en dedans la couleur d'une muscade cassée, avec beaucoup de petits brillans; son goût est presque insipide, & elle n'a point d'odeur; elle nous est apporté du Levant. Elle entre dans la composition du Carmin.

## AZAROLUS.

'Azarolus, Cæl. Cast.

Mespilus Aronia Dioscoridis. Dod. Mespilus propriè dista, qua Tricoccos.

Tricoccos. Mespulus prop Cord. in Diosc.

Mespelus Aronia veterum. J. B.

Mespilus prima. Matth. Mespilus Apii folio laciniato. C. B. Pit.

Tournef.

Anthedon, Theophrasti & PliniiPalurus Africana, Ruellio.

En françois, Azerolier ou Azarolier.

Est une espece de Nôssier, ou un arbre qui porte des seuilles semblables à celles de l'Aubepin, mais plus grandes, rougissant un peu avant qu'elles tombent: ses seurs sont en grapes de couleur herbeuse; chacune d'elles est à plusieurs seuilles dispotées en rose, & soutenues par un calica découpé en plusieurs parties. Los que la seur est passiée, ce calice devient un fruit presque rond, charnu, beaucoup plus petit que la nôsse ordinaire, ayant une maniere de couronne qui a été formée par les pointes du calice. Ce fruir est au commencement vert & dur; mais en mûrissant, il devient rouge, aigrelet & doux, fort agréable au goût: il renserme dans sa chair trois osselets fort durs. On cultive cet arbre en Italie, en Languedoc, où il se nomme Pommette, & en plusieurs autres pays chands: il y a des Azeroles blanches qui ne sont pas si bonnes. Celui qui n'a point été cultivé, est sort épineux; son fruit est appellé Azerole; il contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel acide.

Azerole.

Paliurus

Africana.

Il est astringent, il fortifie l'estomac, il arrête le vomissement & les cours de ventre étant mangé crud ou consit avec du sucre.

Etimologie. Azarolus vient du nom neapolitain Azarolo.

#### DES DROGUES SIMPLES. AZ

AZEDARACH.

Azedarach. Dod. Pir. Tournef. Pseudosycomorus. Matth. Azadaracheni arbor. . B.

Arbor fraxini folio, flore caruleo. C. B. Zizyphus alba. March. En françois, le Sycomore faux.

Est un grand arbre qui porte des feuilles en quelque maniere semblables à celles du Frêne, dentelées en leurs bords, d'un vert foncé; sa fleur a cinq feuilles dispotées en rose: son fruit est presque rond ou ayant la figure d'un jujube, charnu, de couleur jaune-pâle, d'un gout désagréable, amer; il renferme un noyau osseux canelé à cinq côtes, & qui se divise en cinq loges, dans chacune desquelles on trouve une semence presque ronde: ce noyau sert à faire des chapelets, & par cette raison plusieurs appel-Tent l'Azedarach Arbre saint: il croît particulièrement en Italie, en Espagne, & en plu- Arbresaint. ·ficurs autres pays chauds.

Il y en a dans les Indes plusieurs especes.

Sa fleur est apéritive & deslicative, propre pour les obstructions, étant prise en in- Vertus. fusion ou en décoction: son fruit fait mal à l'estomac & à la poirrine quand on en a mangé; on s'en fert extérieurement en décoction pour faire mourir les poux, & pour faire croître les cheveux.

Azedarach est un nom arabe.

#### AZYMUS.

Etimologie.

Azymus, en françois Azime, pain à chanter, est un pain aplati, mince comme du papier, très-blanc, cassant, mais s'amollissant dès qu'on le trempe dans quelque li- chanter. queur, & devenant mucilagineux; il est fait de fine farine sans levain: on s'en sert pour enveloper les pilules & les bols qu'on veut faire avaler aux malades : il contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Il est propre pour adoucir les âcretez de la poitrine , pour arrêter les hémorragies & des cours de ventre; on le fait prendre dans du lait démêlé en bouillie.

Azymus, ex à privativo, & Coun fermentum, quasi fermenti expers; parce que ce pain est fait sans levain.

Etimolo-

# 

#### BALÆNA.

Baleina, Cete, Cetus, en françois Baleine, est le plus gros de tous les posssons; on le Cete, Cetus Baleine. comme les animaux terrestres: le membre virile du mâle qui lui sert à la génération, est long & gros; on l'appelle balenas: la femelle ne porte que deux perites baleines Balenas. qu'on appelle baleinons; elle les nourrit à la mammelle. Ce grand animal maritime se Baleinons. nourrit de petits poissons, d'herbes, d'écume de mer; il a une force prodigieuse; on en tire beaucoup de graisse, qu'on fait fondre & couler pour la purisser; elle demeure ensuite liquide comme de l'huile, & c'est ce qu'on appelle huile de baleine : on s'en sert dans plusieurs ouvrages: on doit choisir la plus claire, la moins puante. Celle qu'on fait en France est préférable à celle d'Hollande, parce que les François sont sondre la graisse aussitôt qu'ils l'ont retirée de la baleine; au lieu que les Hollandois la gardent & la transportent avant que de la faire fondre, ce qui fait qu'elle est rouge & de mauvaile odeur.

Huile de Baleine.

#### TC8 BA TRAITE UNIVERSEL

Vertus. E.imologies.

L'huile de baleine est résolutive & amollissante.

Balana, à graco φάλωνα vel βάλω α; car les anciens Grecs avoient coutume d'employer un & pour un q: on l'appelle encore Balana-à La Neir jacere, parce qu'une efpecc de baleine jette & élance fort haut de l'eau de la mer par une ouverture qu'elle a au front.

Cete, xir n Ag to xores, ob sinuosam cavitatem, seu cavum ventrem: Le blanc de baleine est une partie de ce poisson, dont il sera traité en son lieu.

BALANI.

Glandes, Poucepieds Etimologie.

Balani, seu Glandes (Rondel.) sive Pollicipedes Bellonii, en françois Poucepieds, sont Politipeus de petits animaux de mer à coquille qui ont la figure d'un gland de chêne; & parce que leurs pieds sont faits comme des pouces, on leur a donné le nom de Polleigedes: on les trouve attachez aux rochers dans la mer en Espagne, en Bretagne, en Normandie: ils font bons à manger; il y en a de plusieurs especes...

Vertus.

Ils sont apéritifs.

BALLERUS.

Bordeliere.

Ballerus (Aldrov.) en françois Bordeliere, est un petit poisson de riviere ou de lacer sa tère est courre; il n'a ni dents ni langue; mais les os de sa machoire sont durs, & son palais charnu; son corps est couvert de petites écailles minces de couleur noisâtre ; il se rient toujours au bord de l'eau, d'où vient qu'on l'appelle Bordeliere. Il est bon à

gie.

Marrube

puant.

manger; on ne s'en sert point en Médecine.

BALLOTE.

Ballote. Matt. Fuch..

Marrubium majus vel primum. Trag-Marrubium nigrum fætidum Ballotc... Dioscorid. C. B. Pit. Tournef.

Marrubium nigrum , sive Ballote. Prasium nigrum fatidum officinarum. En françois, Marrube noir, ou Marrube. puant, Ballote..

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds 🕻 fermes, quarrées, velues, tirant un peu sur le rouge. Ses seuilles sont opposées deux à deux le long des tiges; elles sont plus grandes & plus oblongues que celles du Marrube blanc, semblables à celles de la Mélisse, mais plus obtuses, ridées, dentelées en leurs. bords, de couleur verte-brune, d'une odeur puante, les unes grandes, les autres petites. Ses fleurs font verticillées, de couleur rouge; chacune d'elles est en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévies: il lui succede quatre semences oblongues. contenues dans une manière de cornet qui a servi de calice à la steur; sa racine est sibreuse. Cette plante croit aux lieux ombrageux,, contre les murailles, dans les hayes,

Vertus

tiel ou volaril. Elle est vulnéraire, bonne pour les vapeurs des femmes, propre pour dérerger & mondifier les vieux ulceres. Dioscoride ordonne qu'on pile les feuilles de cette plante mêlées avec du sel, & qu'on les applique sur la morsure du chien enragé...

aux bords des chemins. Elle contient beaucoup d'huile à demi éxaltée, & du fel effen-

#### BALSAMINA.

Balsamina. Dod. Ballamina famina. C.B. Pit. Tournef. Catanance. Cælalp. Balfamma fæmina, persicifolia, vel saluis :

folio. B.

Balfamine altera. Trag. Matth: Balfamella. Cord. Hist .. Balfamina amygdaloides. Gel. ad Cord.

En françois, Balfamine:

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, grosses;

droites, rameules, succulentes, souvent un peu rougeâtres en bas: ses feuilles sont oblongues, pointues comme celles du Saule, légérement dentelées en leurs bords, d'un goût tirant sur l'amer: ses fleurs sortent des aisselles des feuilles attachées à des pédicules rougeâtres; chacune de ses fleurs est ordinairement à quatre seuilles inégales, d'une belle couleur touge; la feuille supérieure est voûtée, & l'inférieure ressemble à une chausse d'hypocras; les deux latérales tombent en devant en manière de rabat, garnies chacune d'une oreillete. Quand la fleur est passée, il lui succede un fruit formé en poire, rude, velu, jaune quand il est mûr, composé de piéces assemblées comme les douves d'un muid: ces piéces s'ouvrent d'elles-mêmes avec effort, & laissent paroître des semences presque rondes, & ressemblantes en quelque manière aux lentilles : sa raciné est fibreuse & blanche. Cette plante croît dans les jardins.

Il y en a de plusieurs especes; les unes sont à perires sleurs, les autres à sleurs de difsé-

centes couleurs, & quelques-unes à fleurs doubles.

Elle est vulnéraire, déterfive, fortifiante, mais on s'en fert peu en Médécine, Balsamina à balsamo, baume; comme qui diroit plante propre à faire du baume.

#### B A L S A M U M JUDAICUM.

Balfamum Judaïcum, en françois Baume de Judée, est un petit arbre ou un arbrisseau qui ne croifloit autrefois qu'en la vallée de Jéricho en Galaad, en l'Arabie heureuse; mais le Grand-Turc ayant conquis la Terre-Lainte, a fait transplanter ce qu'on a trouvé de ces'arbres, en ses jardins du grand Caire, où il les fait garder très-éxactement par fes Janissaires, ne southrant point qu'aucun Chrétien y entre. Ainsi l'on peut mieux appeller présentement ce petit arbre Baume d'Egypte ou du Grand Caire, que Baume de Judée. Il jette de petits rameaux droits, fragiles, parfemez de nœuds inégaux : leur d'Egypte écorce est rougeatre extérieurement, verdatre en dedans: elle couvre un bois blan- ou du châtre & moëlleux, rendant lorsqu'on le rompt, une odeur douce & agréable, approchante de celle de la liqueur du baume. On nous apporte quelquefois de ces rameaux secs, nuds sans feuilles; mais ils sont rares & chers, à cause de la difficulté qui se trouve à les avoir. C'est ce qu'on appelle Xylobalsamum, nom qui signifie bois de baume : x lobilsa il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est céphalique & stomacal, il résiste au venin; on s'en sert dans les maladies contagieutes; il est ordonné dans plusieurs dispensations de Pharmacie: mais quand on

a'en rrouve point, on lui substitue le Santal citrin ou le bois d'Aloës.

Les feuilles du baume approchent en figure à celles de la Rue. Ses fleurs sont faites en étoiles, blanches; elles laissent en tombant un petit fruit ou une baye pointue par le bout, verte au commencement, mais qui brunit en mûrissant, attachée aux branches par une perite queue & un petit calise. Il contient une semence remplie d'un suc jaune, épais, d'un goût âcre & un peu amer, & d'une odeur agréable, approchante de celle de la liqueur du baume. Ce fruit en séchant devient ridé & sans suc, mais il conserve long-tems une partie de son goût & de son odeur; on nous l'apporte sec, à peu près gros comme du poivre ou comme des cubebes : c'est ce qu'on appelle Carpobalfamum. On doit choisir le plus gros, le plus récent ; le plus fort au goût, le plus odorant. samum, Il contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Il est aléxitaire, propte pour fortisier les parties vitales, pour exciter la semence, pour remédier aux morfures des ferpens & des autres bêtes venimenses; mais comme il

est rare, on luy substitue des cubebes ou les fruits du lentisque.

Il découle en Eté du tronc de cet arbre, par des incissons, un baume blanc, liquide & odorant, & qu'on tire à présent de Moca.

Vertus. Etimofo-

Voy Pl. VII. fig. 7.

Baume grand Cai-

m'im.

Vertusa -

Carpobate Choix.

Vertus.

Opobalfamum.

Vrai bau-

Balfamelœon. Balfamum de Mecha. Balfamum verum Syriacum.

Balfamum album Ægyptiacum, feu Judaïcum.

En françois, Baume blanc, ou vrai baume.

Choix.

Comme ce baume est rare, cher, & précieux, il est sujet à être mêlangé ou falsissé: il doit avoir une confiftence approchante de celle de la terebentine, de couleur blanche tirant sur le jaune, transparente, d'une odeur pénetrante & agréable, d'un goût un peu amer & acre : il contient beaucoup d'huile à demi-exaltée par du sel volatil, acide. Si par curiofité on le faisoit distiller, on en retireroit en premier lieu une huile æthérée, puis une huile jaune, & enfin une huile rouge comme quand on fait distiller la terebentine. Mais comme ce baume blanc est une drogue naturellement assez éxaltée pour n'avoir pas besoin du secours de la Chymie, on fait bien de l'employer dans son état naturel.

Epreuve du baume blanc.

Pour connoître si le baume blanc est véritable & nouveau, on en laisse tomber une goutte dans un verre d'eau ; elle doit s'étendre en une pellicule fort déliée à la fuperficie de l'eau, & l'on peut la ramasser aisément avec un petit bâton bien net.

Si le baume est vieux, quoique véritable, il aura acquisune confistence plus ferme,

& il ne se formera plus de pellicule sur l'eau, mais il se précipitera au fond.

Vertus.

Dose.

Le baume blanc est la partie la plus essentielle de l'arbre ; c'est un remede très-estimé pour fortifier le cœur & le cerveau, pour réfifter à la malignité des humeurs, pour exciter la transpiration, pour les morsures des bêtes venimeuses, étant donné intérieurement. La dose est depuis une goutte jusqu'à quatre. On peut aussi s'en servir exterienrement pour déterger & contolider les playes, pour fortifier les nerfs. Les Dames le lavent dans de l'eau, puis elles le démêlent avec un peu d'huile des quatre grandes semences froides, pour s'en oindre doucement la peau: il adoucit, il polit beaucoup, il guérit les petits boutons & les autres inégalitez du visage. D'autres en dissolvent dans de l'esprit de vin ou dans de l'eau de la Reine d'Hongrie; puis elles mélent la disfolution dans beaucoup d'eau de Limaçons ou de fleurs de féves, pour faire une maniere de lait virginal dont elles se lavent.

Comme le véritable baume blanc étoit difficile à recouvrer, on lui substitue le baume de Copahu ou l'huile de muscade dans les compositions destinées pour la bouche.

Etimologies.

Xylobalfamum, à ξύλον lignum, & βάλσα μον; comme qui diroit bois de baume. Carpobalfamum, à na pros fructus, & Caron por; comme qui diroit fruit du baume. Opobalsamum, ex omos succus, & Ranga por; comme qui diroit suc ou huile de baume. Balfamelwon, quasi oleum balfami, huile de baume.

#### COPAHU. BALSAMUM

Copaü. Copalyva. Copaïf. Campaif. Gamelo. vey Pl.

VII. fig. 4.

Balfamum Copahu. Copaii. Cobaiba. Pifon.

Copalyva.

Campaif. Gamelo.

Est un baume qui se tire d'un atbre par les incisions qu'on y a faites ; il nous est apporté du Bréfil & de Cayenne: il y en a de deux especes; un nouveau, clair, en huile blanche, & d'une odeur de réfine, il coule le premier de l'arbre; & un autre plus vieux, plus épais que la terebentine, ou en confistence de baume de couleur jaunâtre, qui differe du premier en ce qu'il est sorti le dernier des incissons de l'arbre, & qu'il s'est épaissi en vieillissant.

L'un & l'autre baume sont excellens pour déterger & pour consolider les playes, Vertus.

étant appliquez dessus; pour les rhumatismes, pour sortisser les nerfs, pour les fractures & les dislocations, pour résoudre, pour arrêter les gonorrées; la dose est depuis douze gouttes jusqu'à vingt-quatre, pris par la bouche.

Dofe.

#### BALSAMUM TOLU.

Balfamum de Tolu est une liqueur résineuse, glutineuse, de consistence de terebentine, de couleur jaune, tougeâtre, d'une odeur très-agréable, approchante de celle du VII. fig. 5. Cirron, s'étendant & rendant un doux parfum, d'un goût doux & agréable; il découle par les incisions qu'on fait en temps chaud à l'écorce d'un petit arbre appellé Tolu, qui est une espece de Pin croissant en Amérique, entre Carthage & le Nom de Dieu. Il contient beaucoup d'huile en partie éxaltée, du sel essentiel ou volatil, & très-peu de

Tolu,

Il est propre pour déterger & pour consolider les playes; il résiste à la gangrene; il fortifie les nerfs; il est bon pour les rhumatismes, pour la goute sciatique, étant appliqué extérieurement. On s'en sert aussi intérieurement pour l'asthme.

Vertus.

La dose est depuis une goutte jusqu'à quatre.

Dofe.

#### BALSAMUM PERUVIANUM.

Ballamum Peruvianum, seu Indicum, en françois, Baume du Perou, est un baume Baume du naturel dont nous voyons trois especes. La premiere appellée Baume sec, est une manie-Peroure de réfine dure, rougeâtre, odorante, qu'on nous apporte en coque. Elle diftile en Baume sec liqueur des rameaux d'un petit arbre ou arbrisseau qui croît abondamment au Mexique: ou en coon reçoit dans des petits coccos cette liqueur qu'on nomme baume de Tolu quand elle que. est nouvelle: on l'expose au Soleil ou à une autre chaleur douce pendant plusseurs jours, afin qu'une humidité aqueuse qui y est mêlée s'évapore, & que la résine dur-

La seconde est une résine liquide, blanche, odorante, semblable au Bijon, dont il sera parlé à l'article de la Terebentine: on l'appelle improprement Baume blanc du Perou. Il fort par les incissons qu'on a fait au tronc & aux grosses branches d'un arbre appellé Liquidambar.

Voyer Pl. VII. fig. 6. Baume blanc du

La troisséme est un baume noirâtre, odorant, qui se rire en mettant bouillir quelque tems dans l'eau les rameaux & les feuilles du même petit arbre appellé Cabuiba ma- du Perou. rer, ou Cabureiba (Pilon.) & laissant ensuite refroidir la décoction, afin que le baume se trouve nageant dessus, & qu'on puisse le ramasser pour le mettre dans des bouteilles. C'est le baume du Perou, le plus commun & le plus en usage tant pour la Médecine que pour les Parfumeurs ; il doit être visqueux , en consistence de rerebentine , de couleur brune noirâtre, d'une odeur douce & très-agréable, ayant quelque rapport avec celle du Storax, se répandant de tous côtez, & rendant un parfum durable, d'un Baume noir goût un peu âcre.

Ces baumes sont propres pour fortifier le cœur, le cerveau & l'estomac, pour résister à la pourriture, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs, pour déterger & consolider les playes, pour fortifier les nerfs, pour résoudre les tumeurs froides, pour le scorbut. On les employe extérieurement & intérieurement. La dose est depuis une Dose.

Choix du du Perou.

goutte insqu'à six. On s'en sertaussi très-souvent dans les parfums.

Vertus.

Les Indiens après avoir tiré le baume noirâtre des rameaux de l'arbre comme il a été dit, font évaporer la décoction restante jusqu'à consistence d'extrait; ils y mêlent un peu de gomme, & ils en font une pâre folide dont ils forment des grains de chapelets qui demeurent noirs & odorants, principalement si incontinent aprèsles avoir formez,

ils les oignent extérieurement tout autour avec un peu de baume : On apporte beaucoup de ces chapelets d'Espagne & de Portugal.

Balsamum Thamaum, est un baume que les Portugais apportent de S. Thomé.

### BAMBOU.

Bambus.

Bambou, five bambus. Mambu, five arbor tabaxir. Lugd.

Arundo arbor, in qua humor lacteus gignitur, qui tabaxir Avic. & Arabibus dicitur. C. B.

Mambu Indorum, in cujus arundinibus

tabaxir, sive facchar. Mambu. Garz. Spodium aut tabaxir Persianorum, Acosta. Tabaxir, sive Mambu arbor, tabaxir folio olea. . B.

Arundo Indica maxima, cortice spinoso.

En françois, Canne, ou Roseau des Indes.

Est une espece de roseau des Indes qui croît à la hauteur d'un arbre quelquesois com me le Peuplier, quelquefois plus bas, d.oit, rond, agréable à la vûe: fon bois est creux & moëlleux en dedans: Ies rameaux font la plupart relevez en haut; mais les plus beaux & les plus longs d'entr'eux font des jets courbez, séparez les uns des autres par des nœuds: ses feuilles sont semblables à celles de l'Olivier, mais plus longues, éloignées

les unes des autres, de couleur pâle : fes racines pouffent plusieurs tiges.

Les arbres de Bambou croissent les uns proche des autres, & ils multiplient tellement qu'ils font des Forêts très difficiles à pénétrer, & d'autant plus que le bois de cet arbre est dur & difficile à couper, quoiqu'il soit aisé à fendre: il croît dans la Province de Malavar vers Choromandel., le long des rivages, & en plusieurs autres lieux des Indes; il sort naturellement de chacun de ses nœuds certaine liqueur épaisse, blanche, laiteuse; mais en pressant la branche, on en exprime beaucoup plus; on en fait du sucre par évaporation, lequel fucce est appellé par les Indiens Tabasir : ils se servent de la liqueur laiteuse pour plusieurs maladies, comme nous nous servons ici du sucre pour adoucir les humeurs; mais comme cette liqueur n'a point passé par le feu, elle est encore plus anodine & plus humectante que notre sucre; on en fait prendre pour la colique, pour la dyssenterie. Il y a plusieurs especes de Bambou, les jets qu'on en retire font les cannes que l'on appelle bamboches.

Wertus.

Bambou.

Tābaxir.

Liqueur laiteufe.

Sucre du

Cannes, Bamboches.

Bois de Bambou. C. Biron.

Les Indiens bâtiffent avec le bois de Bambou des maifons, des batteaux, des meubles: sa dureté est si grande que deux morceaux de ce bois frottez fortement l'un contre l'autre, produisent du feu: quand les habitans du pays veulent fumer du tabac & allumer. leurs gargoulis, ils prennent deux morceaux de Bambou fendu, dans l'un ils font une coche, & ils frottent avec l'autre motceau dans cette coche; & sans que le Bambou s'en-Hamme ni éteincelle, quelque feuilles féche ou autre matiere inflammable qu'on applique à la coche, prend feu aussi-tôt.

Vertus du boie de Bambou. Etimolo-

girs.

citer les mois aux femmes. Bambou, Rambus, Mambu, font des noms Arabes.

Tabaxir est un mot Persien qui signific suc ou humeur laiteuse concrete; ce nom a été donné au sucre.

Ce bois est estimé sudorifique, la racine de l'arbre est diurétique, & propre pour ex-

# BAMIA.

Bamia. J. B. Bamia Alexandrina. Cæf. Cast. Ketmia Ægyptiaca vitis folio parvo flore. Pit. Tournef. Trionum Theophrasti. Rauv. Sabdariffa alia. Lugd.

AlceA

Alcea Indica parvo flore. C. B. Exotica malvacea.

Bamia, Eben quibusdam. Advers. Alcea Ægyptia. Clus. Hist.

Est une espece de Ketmia, ou une plante étrangere, haute comme la Gnimauve : ses feuilles sont larges & semblables à celles de la vigne, mais plus petites, découpées, dentelées, attachées à la tige par des queues longues; ses fleurs sont petites, semblables à celles de la mauve, de couleur jaune ; il leur fuccede des fruits oblongs, pointus, qui s'ouvrent par la pointe en plusieurs parties ou loges, dans lesquelles l'on trouve des semences presque rondes, noires, grosses comme de petites orobes, ayant la peau assez épaisse, & contenant une pulpe blanche, douce. Sa racine est longue, entourée de quelques filamens. Elle croît dans les jardins en Egypte & aux Indes. Les Egyptiens mangent sa semence comme l'on mange ici les lentilles, les pois, les féves.

Toute la plante est émolliente, résolutive, pestorale; elle adoucit & appaise les douleurs; elle digere, elle fait sortir la pierre & la gravelle du rein & de la veisse. Elle

est propre pour les ophthalmies.

#### BAMIA MOSCHATA.

Alcea Ægyptiaca Villofa. C. B. Pin. Ketmia Ægyptiaca, semine moschato. Pitt. Tournef.

Bamia Moschata; Abelmoch. En françois, la graine de Musc.

\* Cette plante différe de la précédente, surtout par ses graines, qui sont couleur de caffé brulé, petites, taillées en rein, d'une odeur & d'un goût musqué affez fort.

On employe cette graine dans les parfums ; elle nous vient du Levant ; on en apporte encore des Isles Antilles, & celle-ci produit une autre espece de Ketmia que M. de Tournefort appelle,

Ketmia Americana , hirsuta , flore flavo , & semine moschato.

#### BANGUE

Cannabi similis Exotica. C. B. Banque. Garciæ, Acostæ, Monard. En Arabe, Axis. En Turc, Asarath.

Est une plante des Indes semblable au chanvre; sa tige est haute de deux pieds & demi, quarrée, mal aisée à rompre, de couleur verte claire, qui n'est pas si crense que similisexo La rige du chanvre, & dont l'écorce peur aussi-bien être filée que celle du chanvre; ses des Axis. feuilles sont faites comme celles du chanvre, vertes en haut & au bas, velues & blan- Afararh. châtres; d'un goût terrestre & insipide; sa semence est plus menue que celle du chanvre, & elle n'est pas si blanche.

Cannabi

Vertus.

Les Indiens mangent la graine & les feuilles de cette plante, tant pour se rendre habile à l'acte vénérien, que pour s'exciter l'appetit; ils en font une composition en les pulverisant & y ajoutant de l'Areca, quelque peu d'Opium & du sucre, & ils en avalent quand ils veulent dormir fans inquiétude, oublier leurs chagrins & calmer leurs maux. S'ils ont envie de voir en dormant plusieurs rêveries & illusions, ils 🔻 mêlent du camphre, du macis, des girosles, de la muscade: si au-contraite ils veulent être joyeux, facétieux & plus enclins à luxure, ils y ajoutent de l'ambre, du fucre & du musc.

Clusius remarque que ce Bangue semble avoir une grande affinité avec le Massac des Massac des Turcs qui habitent à Constantinople, duquel ils se servent en plusieurs maladies. Quel- Turcs. ques-uns aussi en mangent pour s'exciter à luxure.

vestris. Trag.

# TRAITE UNIVERSEL-BARBA CAPRÆ.

Barba Capra floribus oblongis. C. B. Pit.

Barba Caprina. Ges. hort. Barbula Capra, & Barba Caprina sylPotentilla. 2. Ang. Drymopogon. 1. Tab. Barba Capri. J. B. Dod.

en françois, Barbe de Chévre:

Est une plante qui ressemble à la Reine des Prez; elle pousse destiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, rondes, moëlleuses, rameuses, s'étendant en aîles; ses seuilles sont oblongues, pointues, dentelées, attachées plusieurs sur une même côre qui est terminée par une seule seuille, n'ayant entr'elles aucunes petites seuilles comme en la Reine des Prez. Ses sleurs naissent en manière de grappes longues aux sommitez des branches: elles sont composées chacune de cinq petites seuilles disposées en rose, de couleur blanche. Quand cette sleur est tombée, illus succède un fruit composée de quelques petites gaines, dans chacune desquelles on trouve une ou deux semences oblongues. Sa racine est médiocrement grosse, sibreuse, couverte d'une écorce assez épaisse, roussaire, & remplie d'une moëlle blanche. Cette plante croît aux lieux humides, dans les bois, sur les montagnes; elle contient beaucoup de sel essentiel.

Vertus.

Elle est sudorifique, astringente, cordiale, vulneraire, propre pour résisterau venin, pour arrêter les slux de ventre, les hémorragies, pour consolider les playes.

Etimolo- Cette plante est appellée Barba Capra, parce qu'on prétend que ses fleurs représensie. tent dans leur arrangement la barbe d'une Chévre.

BARBA JOVIS.

Barba Jovis pulchre lucens, (J. B.) est un petit arbrisseau haut d'un pied & demi, de deux & même de quatre pieds; sa tige est dure, ligneuse, couverte d'une écorce lanugineuse blanche, poussant assez de rameaux; ses seuilles sont rangées comme par paires sur leur côte, velues, de couleur argentine, belles; ses seurs naissent en ses sommitez, petites, légumineuses, jaunâtres, ressemblantes en figure & non en grandeur à celles du Geness. Elles sont suivies par des gousses sort courtes & presque ovales, contenant chacune une semence. Cette plante croît aux lieux pierreux, montagneux, proche de la mer; on en voit au Port de Sette en Languedoc; ellea un aspect sort agréable; elle croît quelquesois à la hauteur d'un homme.

Wertus.

# BARBAREA

Barbarea. Dod. Lob. J.B. Herba S. Barbara , & Sinapi agrefte 5. Trac.

Elle est estimée apéritive.

Pseudobunias. Dod. Gal. Ad.

Sifymbrium Eruca folio glabro, flore luteo.
Pir. Tournes.

Carpentorum Herba: Ruel. Eruca lutea latifolia, sive Barbarea. C. B: Scopa Regia, sive sideritis latissima. Fuche Ico. Ang.

Narflurtium palustre. Ges. hort.

En françois, Herbe aux Charpentiers, ou Herbe Sainte Barbe.

Est une espece de Cresson ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, rameuses, creuses, portant des seuilles plus petites que celles de la rave, & ayant quelque ressemblance avec celle du Cresson, de couleur verte, soncee, luisantes ses sileurs sont petites, jaunes, ayant chacune quatre seuilles disposées en croix; illeur

succede de petites gousses longues, cilindriques, tendres, contenant des semences rougeaercs; sa racine est oblongue, médiocrement grosse, d'un gout acre : elle croit dans les champs, & on la cultive dans les jardins potagers pour la falade. Elle contient beaucoup de sel effentiel & d'huile.

Elle est détersive & vulnéraire; elle excite l'urine; elle est fort bonne pour le scorbut, pour les maladies de la ratte, pour la colique néphretique. On s'en sert extérieu-

cement & intérieurement.

BARBO.

Barbo, sive Barbus, en françois, Barbot, ou Barbillon, ou Barbue, est un poisson de Barbus. civiere & de lac assez connu dans les poissonneries : il est plat ; on en rrouve de différentes grandeurs; il pese ordinairement deux à trois livres, mais il s'en rencontre qui pefent jusqu'à huit livres : son museau est longuet, pointu, cartilagineux, ayant quelques brins de chaque côté de ses lévres, qui font une barbe, d'où vient son nom. Il n'a point de dents, ses yeux sont petits, son dos est blane, jaunâtre, parsemé de quelques petites taches noires; ses côtez sont argentins, son ventre est blanc comme du lait. Ce poisson est bon à manger & de facile digestion : sa chair est blanche & molle, ses œufs ne valent rien à manger, ils purgent par haut & par bas.

Vertus.

Etimolo-

Etimolo-

### BARBOTA.

Barbota, en françois, Barbote, est un petit poisson de riviere, long & rond, assez Barbote. connu dans les Poissonneries: son nom ne vient pas de ce qu'il est barbu, mais de ce qu'il barbote dans l'eau trouble: il est long d'environ demi pied, & gros à peu près gie, comme un Rouget. Sa tête est grosse, ses dents sont fort petites: il a des brins courts à la machoire inférieure; il vit de boue & d'écume; sa chair est molle, un peu glutineuse, mais délicate & très-bonne à manger: il contient beaucoup d'huile & de selvolaril.

Il purifie le sang, & il excite l'urine.

Vertus.

Teigneux. Premiere

espece,

#### BARDANA.

Bardana, en françois, Bardane, ou Glouteron, ou Herbe aux teigneux, est une plante Bardane. dont il y en a deux especes. Glouteron, Herbe aux

La premiere est appellée,

Bardana sive Lappa major. Dod. desc. Lappa major. Brunf.

Lappa major Arclium. Diolcor, C. B. Pit. Tournef.

Personata, sive Lappa major aut Bardana.

Arcium. Ang. Dod. Personata major. Matth. Cast. Personatia. Fuch. Fracast.

Personasa, Lappa major, bardana. Lob.

Est une plante qui s'éleve à la hauteur de trois ou quatre pieds; ses tiges sont droites, anguleuses, lanugineuses, rougeâtres; ses seuilles sont grandes, larges, vertes-brunes en dessus, blanchattes & lanugineuses en dessous. Sa sieur est un bouquet à plusieurs fleurons découpez en lanieres, de couleur purpurine : elle est sourenue par un calice composé de plusieurs écailles dont l'extrémité est un crochet qui s'attache aux habits quand on en approche. Lorsque cette fleur est passée, il se forme des graines garnies d'aigrettes fort courtes, & qui sont facilement détachées par le vent. Sa racine est longue, grosse, noire en dehors, blanche en dedans, d'un goût douceâtre. Cette plante

TRAITE UNIVERSEL 116 croît sur les chemins, dans les hayes, dans les cimetieres.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Bardana, sive Lappa major. Dod. Lob. | tomentosis, Rajii, Syn. Icon.

Personata altera cum capitulis villosis.

J. B.

Personata altera vulgaris capitulis minus | ni. Lob. Icon.

Lappa major montana, capitulis tomentosis, sive Arctium Dioscoridis. C. B.

Arctium montanum, & lappe minor Gale-

Elle ne différe de la premiere qu'en ce que ses rêtes & leurs crochets sont entrelassez ou comme envelopez d'une maniere de laine blanche semblable à de la toile d'araignée. Cette plante croît aux lieux montagneux.

L'une & l'autre Bardane contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont résolutives, diutetiques, sudorifiques, détersives, un peu astringentes : pectorales: elles sont propres pour l'asthme, pour la pierre, pour le crachement de sang, pour les scrofules, pour la lépre, pour la gale : on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Etimologies.

Bardana à Bá 200, via, parce qu'on rencontre cette plante par tous les chemins. Lappa, à nale,, capere, parce que les têtes de la bardane se prennent aux habits de ceux qui en approchent.

Personata, parce qu'on se servoit autrefois des seuilles de cette plante pour se masques

le vifage.

BASALTES.

Basaltes. Boet. de Boot; Bafanus Plinii.

Est une espece de marbre noir, ou de pierre de touche très-dute, résistant à la lime; pesante, unie, douce au toucher, se polissant parfaitement, de couleur de ser; elle se trouve en Ethiopie & en différens lieux de l'Allemagne; elle est employée comme les autres pierres de touche pour examiner l'or & l'argent.

Etimologics.

Basaltes vient du mot Ethyopien basal, qui signifie du fer ; parce que cette pierre a une couleur de fer.

Basanus à Gararico, diligenter examino, parce que cette pierre est employée pour exa miner l'or & l'argent.

BATATAS

Batatas India Occidentalis. Benzoni. Amotery Monard.

Ignames,

Batatas , Camotes Hispanorum. Clus. hispan, & hist.

Camotes, Acosta. Battades. Ad. Batata Hispanorum , Camotes , five Ame tes & Ignames. Lob.

En françois, Batates.

Est une plante des Indes, qui jette plusieurs branches unies, pleines de suc, se répandant à terre comme ceux du Concombre sauvage : ses seuilles ont à peu près la figure de celles des épinards, charnues, d'un verd blanchatre : ses sleurs sont en forme de clochettes, vertes en dehors, blanches en dedans: elles donnent très-rarement de semences. Cette plante en serpentant produit des filamens qui s'introduisant en terre d'espace en espace, font de nouvelles racines de différentes figures; mais elles sont ordinairement longues & grosses comme des raves , attachées plusieurs ensemble à une tête , de couleur rougeatre, ou purpurine, ou pale, ou blanche, remplie d'une chair blanche & d'un fuc laiteux, agréable au gout. Les Espagnols & les Portugais cultivent cette plante à Mala-

# DES DROGUES SIMPLES. BD 117

ga, à Cadix & à Lisbone à cause de sa racine, qui leur sert de noutriture étant rotie ou consite au sucre. La meilleure est celle qui est en dehots de couleur rougeâtre ou purpurine.

Elle lâche le ventre modérement. Les Ignames sont d'autres racines de ce genre, & bonnes à manger. Vertus:

# BDELLIUM.

Bdellium est une gomme jaunâtre ou rougeâtre qui découle d'un arbre épineux appellé Bdella, croissant en Arabie, en Médie, aux îndes. On dit qu'il porte des feuilles semblables à celles du Chêne, & un fruit ressemblant à la figue sauvage, d'un assez bon goût. Cette gomme nous est apportée en morceaux de dissérentes grosseurs & figures; mais les plus beaux sont ordinairement ovales ou en saçon de pendans d'oreilles, nets, clairs, transparens, rougeâtres, s'amollissant aisément, odorans, d'un goût tirant sur l'amer: elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil acide.

Elle est digestive, discussive, sudorifique, dessicative, apéritive; on s'en sert pout l'empyeme, pour exciter les mois aux semmes, pour hâter l'accouchement, pour rési-

ster au venin; on l'employe extérieurement & intérieurement.

Bdellinn, & Simio, vient de & Sima; c'est le nom de l'arbre d'où cette gomme dé-coule-

Etimologie.

### BECCABUNGA.

Beccabunga est une plante aquatique, que l'on trouve rangée dans le Pinax de Gaspard Bauhin sous le genre de Mouron; mais les Botanistes modernes l'ont placée sous celui de la Veronique. Il y en a de deux especes principales.

La premiere est appellée,

Premiera

Vermica aquatica major folio subrotundo. Mor. hilt. Pit. Tourn. Anagallis , sive Beccabunga. Ger.

Anagaliss , five Beccavinga. Ger.

Anagallis aquatica , folio rotundiore mar. J. B.

Anagallis aquatica major folio fubrotundo.

C. B.

Revula Gra Anagallis aquatica Tele

Berula, sive Anagallis aquatica. Tab. Icon.

l'Elle pousse des riges rondes, grasses, fongueuses, inclinées vers terre, ou répandues sur l'eau, rougearres, rameuses; ses seuilles sont assez larges, épaisses, arondies, crenclées, lissées, d'un verd soncé, opposées deux à deux le long des tiges, & attachées par des queues: ses steurs sont disposées en épis; chacune d'elle est une rosette à quarre quarriers, de couleur bleue. Lorsque la steur est tombée, il se forme en sa place un fruit qui contient des semences sort menues; sa racine est longue, serpentante, blanche, sibrée.

La seconde espece est appellée ,

Seconde

Veronica aquatica, minor, folio subrotundo. Pit. Tournes.

Anagallis aquatica minor . folio subrotunto. C. B.

Anagallis aquatica, five Beccabunga Gernanorum. Ad. Lob. Dod. Cepsa. Tur. Dod.
Sium. Ang.

Sii alterum genus. Fuch. Icon. Sion Brunf. non odoratum 1. Trag. Anagallis aquatica, flore caruleo, foliolo

rotundiore minor. C. B.

Elle ne différe de la premiere espece qu'en ce qu'elle est plus petite. L'une & l'autre croissent aux lieux aquatiques, comme aux bords des rivieres, des

Pii

118

ruisseaux, proche les fontaines. Elles sleurissent aux mois de May & de Juin: elles con-

tiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Vertusa

Elles sont détersives, apéritives, vulnéraires, propres pour le scorbut, pour la gravelle, pour les rétentions d'urine & de menstrues, pour faciliter l'accouchement, pour corriger la mauvaise bouche, étant prises en décoction ou mangées : on s'en sert aussi extérieurement.

Beccabunga est un nom allemand.

### BEHEN.

Behen.

Behen, seu Been album, & Behen rubrum officinarum, sont des racines qu'on nous ap-

porte séches du mont Liban & d'autres endroits de Syrie où elles naissent.

Been blanc. Voyez Pl. II. fig. 15.

La racine de Been blanc est longue & grosse environ comme le petit doigt, de couleur grise, cendrée en dessus, & blanchâtre en dedans, d'un goût tirant sur l'amer. Rauvolf donne la figure d'une Jacée ou Amhette qui porte le nom de Behmen abiad . . c'est-à-dire Behen blanc. Voyez l'Appendue de Dalethamp. Il est étonnant qu'à cette figure on n'ait pas reconnu cette plante. Le Behen que l'on substitue souvent à celui du Levant, a ses tiges hautes d'environ deux pieds, grêles, rondes, tendres, nouées, se divisant en rameaux vers le haut, d'un goût un peu âcre tirant sur l'amer; ses fleurs belles, composées chacune de cinq feuilles disposées en œillet, garnies chacune de deux ou trois pointes qui jointes à celles des autres feuilles, forment une couronne au milieu de cette fleur: la couleur est variée, quelquefois rougeâtre, herbacée & blanche, quelquefois fort blanche partout, quelquefois jaune, quelquefois d'un blanc tirant sur le purpurin; fon milieu est garni d'étamines purpurines; cette sleur est sourenue par un calice oblong qui contient un péricarpe où sont renfermées des semences presque rondes & semblables à celles du Lychnis: cette plante est appellée par Gaspard Bauhin Lychnis sylvestris, que Behen album vulgo, par Jean Bauhin, Been album officinarum, & par Dodonée, Been album polemonium.

Lychnis fylrestris, que album vulgò dicitur. Bein albumpole-

monium.

Le Been blanc est beaucoup plus commun & plus usité en Médecine que le Behen

rouge.

Behen roufig. 16.

La racine de Behen rouge nous est apportée coupée par tranches, & séche, à peu ge. Voy. Pl. II. près comme le Jalap; mais quand elle sort de terre entiere, elle a la forme d'un gros navet, parsemée de filamens: elle pousse des feuilles longues & semblables à celles du Limonium, du milieu desquels s'élevent des tiges portant des fleuts rouges, rangées deux à deux, ayant la figure d'une petite grenade.

Choix.

Il faut choifir les racines du Been blanc les plus groffes, les plus récentes, non cariées, difficiles à rompre, de couleur blanchâtre, âcres au goût, ou un peu ameres.

Le Behen rouge doit être affez haut en couleur, d'un gout styptique, aromatique;

l'un & l'autre contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elles forrifient, elles résistent au venin, elles tuent les vers, elles augmentent la semence, elles appaisent les convulsions : on les employe dans les compositions aléxitaires.

#### BELEMNITES.

Labis Lynlinx.

Belemnites, sive lapis Lyncis, sive Dastylus ideus, en françois Belemnite ou Pierre de cis, seu da- Lynx, est une pierre longue & grosse à peu près comme le doigt, quelquefois plus & Ety'us ideus quelquefois moins, ronde, pointue ou en forme pi amidale, représentant une fléche: Belemnite, il s'en trouve quelquefois aux environs de Paris dans les terres sablonneuses: il y en a de deux especes; une qui étant mise sur le seu, rend une odeur de bitume; & l'autre n'y jette aucune odeur : la premiere est apparemment ce que les Anciens appelloient Lyn: curius , & qu'ils croyoient faussement être une espece de Succinum qui se formoit de Lyneurius, l'urine du Linx coagulée. Cette pierre est une pétrification de quelque partie d'animal marin que nous ne connoissons pas, peut être le piquant de quelque espece d'Echinus

La Belemnite étant cassée, l'on trouve dans sa concavité qui paroît de couleur de

corne, un peu de terre séche, grise, sans goût ni odeur.

Cette pierre est employée pour briser la pierre du rein, & pour chasser par les urines, étant prise par la bouche : on s'en sert aussi extérieurement pour nettoyer & dessécher les playes; on la broye sur le porphyre pour la réduire en poudre subtile.

Belemnites, en grec Benevity, à Benog Sagitta, parce que cette pierre a la figure

d'une fléche.

Lapis Lyncis, sive Lyncurius, parce qu'on a crû qu'elle se formoit de l'urine du Linx. Dactylus ideus, parce qu'elle a la figure d'un doigt, & qu'on en trouvoit autrefois sur le mont Ida.

# BELLADONA.

Belladona. Clus. Pan. Pit. Tournef. · Solanum majus. Matth. Cast. Cæs. Solanum manicum multis, sive Belladona. | B.

Solanum fomniferum. Fuch. Solanum lathale. Dod. Clus. histor Mandragora. Theophr. Dod. Solanum furiofum.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de quatre pieds, grosses, rondes, rameules, velues, de couleur rougeâtre brune, revêtues de feuilles qui ont la figure de celles du Solanum ordinaire, mais deux ou trois fois plus grandes & plus larges, oblongues, molles non anguleuses, un peu velues ou lanugineuses: les fleurs fortent des aisselles des feuilles, de couleur purpurine obscure; elles ont la figure d'une cloche, découpées ordinairement en cinq parties, & soutenues par un calice qui est un godet dentelé. Quand cette sleur est passée, il naît en sa place un fruit presque rond, gros comme un gros grain de raisin, d'un noir luisant, rempli de suc & de plusieurs semences ovales. Sa racine est longue, grosse, blancharre, se divisant en plusieurs branches. Cette plante croît dans les bois, contre les murailles & les hayes, aux lieux ombrageux. Il y en a de plusieurs especes, qui different en ce que l'une a lesfeuilles & les fleurs plus grandes que l'autre; elles contiennent toutes deux beaucoup d'huile & de sel volaril.

La Belladona est narcotique, propre pour les inflammations, pour calmer les douleurs, pour réfoudre les tumeurs: on ne s'en sert qu'extérieurement, & l'on n'en doit jamais faire prendre par la bouche, parce qu'elle exciteroir un dormir mortel.

Les Italiens ont donné le nom de Belladona à cette plante, à cause que les Dames s'en servent ou s'en servoient autresois pour l'embellissement de la peau ; car Belladona si- gie.

gnific belle Dame.

# BELLIS.

Bellis minor: Matth. Bellis sylvestris minor. C. B. Pit. Tourn. Bellis minor sylvestris. Tab. Icon.

Bellis minor sylvestris spontanea. J. B.-Bellis pratensis minor. Ad-Solidago confolida species. Brunf.

En françois, Paquerette, ou Pasquette.

Est une petite plante basse, dont les seuilles sont petites, oblongues, lissées, arondies vers leur extrêmité, grasses, repandues à terre, les unes un peu crenelées, les au-

Vertus.

Etimolo.

Vertus:

Elle est rafraîchissante, astringente, consolidante, vulnéraire, propre pour arrêter Vertus.

les cours de ventre & les hémorragies, pour les inflammations des yeux Bellis, à ce qu'on prétend, vient de bellus, beau, à cause de la beauté de la fleur de Etimolo-

gies. cette plante.

Solidago, à folidare, affermir, confolider; parce que cette plante confolide les playes

par un fue glutineux qu'elle contient.

Paquerette ou Pasquette, parce qu'elle fleurit vers le tems de Pâques.

# BEN,

Ben parvum, Monardi.

Granum ben. Lon.

Glass unguentaria. Matth. & Hort.Farn.

Balanus myrepsica, Pharagon incolis ad montem Sinaz. Bellon.

En françois, la Noix de Ben.

Voyez PL Est un fruit gros comme une noisette, oblong, triangulaire, ou relevé de trois coins; VII. fig. 8. couvert d'une écorce ou écaille mince, affez tendre, unie, grife ou blanche. Sous cette écorce est une amande blanche, huileuse, d'un goût douceâtre. Ce fruit croît à une plante dont on voit la figure dans l'Hortus Farnessanus.

> On doit choisir le Ben nouveau, assez gros, pesant, bien nourri; on en tire par expression une huile qu'on appelle en latin Oleum balaninum, & qui a cela de particulier

qu'elle ne se rancit point en vieillissant. J'en ai parlé dans ma Pharmacopée.

Le Ben purge par haut & par bas les humeurs bilieuses & pituiteuses: la dosc est de-Vertus. Dose. puis demi-dragme jusqu'à une dragme & demie, mais on ne s'en sert guéres intérieure ment. Il est détersif, résolutif, dessicatif, appliqué extérieurement : on se sert de son huile pour la galle, pour les dartres, & pour les autres démangeaisons du cuir, pour polir la peau, & pour affermir la chair.

Il y a encore une autre espece de Ben plus gros que celui que j'ai décrit ; il est appellé par Monard en son Histoire des Drogues, Ben magum, seu Avellana purgatrix. Il croît

dans l'Amérique: on en apporte quelquefois de l'Isle de S. Dominique: c'est le Médicinier d'Espagne, ou Ricmoides arbor Americana, folio multifido. Inst. App.

Il purge par haut & par bas; les Indiens s'en servent pour la colique venteuse, à la dose depuis demi-dragme jusqu'à une dragme; on diminue sa force en le faisant rôtir.

#### BENZOINUM.

Benzoinum. Matth. Aja dulcis, Belzoinum officinarum. C.B. v. Pl. VII. Benivi. Garz. 6g. 8.

Belzoe, vel Belzoim, vel Belzuinum, vulgò. Lugd.

Benzoum, Benzoi, & Asa dulcis. Cord. Hift. Ben Judaum. Ruellio.

Benevinum. Linscot. En françois, Benjoin.

Est une gomme résineuse fort odorante, qui sort par incisson d'un grand arbre, gros, beau, rameux & étendu, qui croît aux Indes, à Siam, à Sumatra; fon bois est -fort dur: ses seuilles ressemblent à celles du Cirronnier, mais elles sont plus petites & -moins vertes.

Pharagon.

Choix. Oleum Ba-

Eaninum.

Ben magnum. Avellana purgaerix.

Vertus.

Dose.

Benzoi.

On nous apporte deux sortes de Benjoin; un en launes, & l'autre en masse ou en gros morceaux.

Le premier doit être net, clair, transpatent, de couleut rougeatre, parsemé de taches blanches, ressemblantes à des amandes rompues, ce qui les sait appelle. Beuzoinum Benzoinum amygdaloides, d'une odeur forte, aromatique, mais douce & agréable.

Le tecond, que les Droguistes appellent Benjoin en forte, doit être net, luisant, facile loides. à rompre, réfineux, de couleur grife, jaunâtre ou rougeâtre, mêlangé de latmes blan-

ches comme le premier, fort odorant.

Le Benjoin en larmes est préférable à l'autre; mais comme il est rare, & qu'on n'en crouve pas toujours, on peut lui substituer le dernier, choisi comme il a été dit.

L'un & l'autre contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile, peu de terre. On nous apporte de l'Isle de Bourbon une gomme d'une odeur très-fuave , & qu'on 🛭 Benjoin de

appelle par cette raison Benjoin; on commence à s'en servir pour des parfums.

Le Benjoin est incisif, pénétrant, atténuant, propre pour les ulceres du poumon, pour l'asthme, pour résister au venin, pour fortisier le cerveau, pour esfacer les taches du visage, pour résister à la gangrene, pour parfumer l'air. Les Parfumeurs l'employent dans leurs parfums & dans leurs cassolettes.

smygda-Benjoin en

Bourbon. Vertus.

Ber seu Bor (Garz. Acostæ) est une espece de Jujubier ou un grand arbredes Indes chargé de beaucoup de feuilles, de fleurs & de fruits: fes feuilles reslemblent à celles du Pommier, mais elles ne sont pas si rondes, de couleur verte, obscure, & blanchâtre par le bour d'en bas, velues comme celles de la Sauge, d'un goût astringent : ses fleurs font petites, blanches, garnies de cinq feuilles, sans odeur: ses fruits sont semblables aux Jujubes, plus grands les uns que les autres, & plus agréables au goût, ne mûrissant jamais assez bien pour qu'ils puissent être conservez & transportez comme les Jujubes. Cet arbre croît en Malaca , en Malabar , en Balagate: on l'appelle en Malaio, Vidaras. On le voit souvent en Eté chargé de fourmis ailées qui font la gomme Lacque sur ses branches: c'est le Jujuba Indua, rotundifolia, spinosa, folis majoribus, subtus lanagmosis & incanis. (Breyn.)

Le fruir de cet arbre qui croît en Balagate , est estimé : son goût est un peu styptique. · Les feuilles & les fruits du Ber sont astringens, & propres pour arrêter les cours de Vertus.

#### BERBERIS.

Berberis. Brunf. Berberis dumetorum. C. B. Pit. Tournef. Oxyacantha Hermolao. Ruell. Berberis vulgaris. Bellon.

Berberis vulgò qua & Oxyacantha putata. J. B.

Spina acida, sive Oxyacantha. Dod. Oxyacanthus Galeni. Cam. Crespinus Matthioli. Casalp.

En françois, Epine-vinette.

Est un arbrisseau épineux, duquel l'écorce est mince, lisse: son bois est jaune: ses v. Pl. VII. feuilles font petites , oblongues , vertes , crenelées en leurs bords & un peu-rudes , d'un-fig- ۶goût acide : les fleurs sont disposées en petites grapes, & composées chacune de plusieurs petites feuilles jaunes rangées en rose: quand elles sont tombées, il leur succede un petit fruit ovale, tendre, rempli de suc, prenant à mesure qu'il mûrit une belle couleur rouge, d'un goût acide, astringent, fort agréable, contenant des semences ou pepins oblongs, durs, de couleur rouge-brune: ses racines sont éparses, ligneuses, jau-

Vidaras.

nes en dedans. Cet arbriffeau se nomme Vinetier, & croît aux lieux incultes, dans les buissons: son fruit est appellé Epine-vinette, & en usage en Médecine. On cultive dans les jardins un Vinetier qui a été apporté du Canada, & qui differe du précédent par ses feuilles plus larges, par fés fruits qui font plus gros. Ce Vinetier est appellé *Berberis* Canadensis latissimo folio (H.R.P. & Pir. Tournef.) Ces deux Berberis se trouvent. quelquefois à fruits sans pepins, sine nucleo.

Vertus.

Il contient beaucoup de sel essentiel & de phlegme, moyennement d'huile.

Il est cordial & astringent, propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, pour défaltérer, pour calmer le trop grand mouvement de la bile, pour exciter de l'appétit : la lemence est fort astringente.

Etimologies. Amyrberis. Berberis est un mot arabe ; on dit que c'est une corruption de Amyrberis.

Oxyacantha, ab ogos acutus & acidus, & a'ngra spina; comme qui diroit Epine aigre.

BERYLLUS.

Beril. Chryf be-

Beryllus, en françois Beril, est une pierre précieuse, luisante, transparente, dont 💵 couleur est ordinairement de verd de mer; mais il y en a de couleur d'huile ou d'ail, ou pale, ou jaune, ou de couleur d'or: on appelle ces dernieres Chrysoberylli, à revois aurum, & beryllus; comme qui diroit Beril doré. On trouve cette pierre dans des mines aux Indes, en l'Isle de Zeilan, au Martaban, au Pégu, en Cambaya.

Etimologie. Vertus.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies **, étant broyée &¢** donnée intérieurement; muis on ne s'en sert point en Médecine.

Etimologie.

ril 1.

Beryllus, quaji virillus, à virore lapidis.

#### BETA.

Poirée. Bcte.

Beta, en françois Poirée on Bete, est une plante potagere dont il y a deux especes. principales; une blanche, & une rouge.

La premiere est appellée,

Cic'a offisinarum.

Beta. Brunf. Tab. Beta alba. Matth. Beta candida. | B. Dod.

Beta alba vel pallescens, que Cicla officenarum. C. B. Pit. Tournef. En françois, Poirée blanche, ou Réparée.

Elle pousse de sa racine des feuilles grandes, 1 sfes, luisantes, assez charnues, rendres, ordinairement vertes, blanchâtres, quelquefois d'un vert-brun, dont la côte devient grosse & blanche plus ou moins, suivant le terrain où cette plante est cultivée; on nomme cette côte Carde de Poisée. Ces feuilles sont remplies d'un suc d'un goût nitreux : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ trois à quatre pieds , rameule, & revêtue tout le long de les fommitez, de petites fleurs, vertes, rougeâtres, composées chacune de cinq étamines, lesquelles étant tombées, il paroît un fruit presque rond, raboteux, qui contient deux ou trois semences oblongues, rougeatres: sa racine est longue, ronde, grosse comme le petit doigt, ligneuse, blanche en dedans.

La seconde est subdivisée en deux especes.

La premiere est appellée,

Beta rubra. Dod. J. B. Beta rubra vulgaris. C. B. P. Tournef.

Beta nigra. Ang. Matth.

Elle differe de la Poirce blanche en sa couleur qui est rougeâtre.

La seconde est appellée,

Beta rubra, radice Rapa. C.B. Pit. Tournefort.

Beta nigra. Cord. in Diofcor. Beta radice rubra , crassa. J. B. Beta rubra Romana. Dod. Rapum rubrum. Fuch.

En françois, Betterave.

Elle differe de l'autre espece de Bete rouge, en ce que ses seuilles sont plus petites & plus rouges, & en ce que sa racine est fort grosse, ayant la figure d'une Rave, & empreinte d'un suc rouge comme du sang.

On cultive toutes les Betes dans les jardins potagers, parce qu'elles sont d'un grand usage dans la cuisine: elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essen-

tiel. On se sert en Médecine principalement de la blanche.

Elles atténuent, elles amollissent, elles digerent, elles lâchent le ventre à cause de Vertus. leur sel essent puissent le sangéerant prises intérieurement: le suc de la Poirée blanche aspiré par les narines en errhine, dissout la pituite du nez, fait éternuer, & décharge le cerveau.

On dit que Beta vient de la lettre grecque &, parce que la Poirée, pendant qu'elle Etimolo-

est chargée de semence, représente en figure cette lettre.

# BETONICA.

Betonica. Brunf. Trag. Dod. Betonica purpurea. C. B. Pir. Tournef. Betonica vulgaris purpurea. J. B. Vetonica. Cord. in Diolc.

En françois, Bétoine. En grec, xéCpoy.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles oblongues, assez larges, vertes, p. Pl. VII. crenelées en leurs bords, un peu rudes au toucher, d'un goût un peu amer, attachées fig. 7. par des queues longues, se répandant à terre; il s'éleve d'entr'elles une ou plusieurs tiges simples ou sans branches, à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, quarrées, un peu velues, portant quelques seuilles opposées deux à deux, mais laissant beaucoup d'intervale à nud: ses sleurs sont verticillées au haut de la tige, formant un épi assez gros, de couleur purpurine; chacune de ces sleurs est en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres: il lui succede, quand elle est rombée, quatre semences oblongues, envelopées dans une capsule qui a servi de calice à sa sleur: sa racine est une tête grosse comme le pouce, d'où sortent plusieurs sibres longues. Cette plante croît dans les bois, dans les prez, dans les jardins, aux lieux ombrageux, humides: elle a une odeur douce, agréable. On en remarque de deux especes, qui different en ce que l'une porte son épi plus court, & l'autre plus long, plus mou, & sleurissant plus tard: l'une & l'autre contiennent de l'huile à demi exaltée, du sel essentiel, peu de phlegme.

La bétoine fortifie le cerveau & le cœur ; elle est vulnéraire ; on l'employe intérieu- Vertus.

rement & extérieurement: elle entre dans les sternutaroires.

Betonica est une corruption de Vetonica; ce nom est venu d'un certain peuple de Biscaye qu'on appelloit anciennement Vetones.

nέβρον, ab aneou medeor, parce que la bétoine est médicinale. La bétoine d'eau est

une scrophulaire.

Betre, five Tembul. C. B. Pin.

Betre, five Betle. Cluf. ad Garz.

BETRE.

Betel. Cast. Betella, Lud. Romani.

Tembul, pro Tambul Avicenna.

Betela codi. Malab. Hort.

Q i

Betele, Acostx.
Betle, Tab.

Est une plante des Indes Orientales, pouffant comme le lierre des branches longues; rampantes, s'entortillant à ce qu'elles trouvent, soit aux arbres voisins, soit à des échalas qu'on plante proche d'elles pour les soutenir: ses feuilles ressemblent à celles du Citronnier, mais elles sont plus longues & plus étroites au bout, ayant tout de son. long des veines ou petites côtes , d'un goût amer : son fruit à la figure de la queue d'un Lézard, ou plutôt du Macropiper dont il est une espece, long de deux rravers de doigts, d'un goût aromatique & d'une odeur agréable. Cet arbre croît aux lieux maritimes, tempérez ; on le cultive en Malaca.

Vertus.

Sa feuille raréfie la pituite du cerveau & fortifie l'estomac, elle raffermit les geneives : les Indiens en mêlent avec de l'Areca, du Cardamome, des Gyrofles, ou avec des écailles d'huîtres calcinées feules ; ils mâchent de cerre composition pour se donner bonne bouche; ils crachent le premier suc qui en sort & qui est rouge comme du fang.

Mauvais tre.

Au reste, le Betre est bon & salutaire, si l'on en use avec modération; mais la plueffer du be- part des Indiens en abutent, car ils en ont toujours à la bouche, & même en dormant, ce qui carie leurs dents, & les tend noires comme du chatbon.

### BETULA.

Bouleau.

Betula (Dod. J.B. Pit. Tournef.) en françois Bouleau, est une arbre de médiocre hauteur, dont les rameaux sont menus, fléxibles, courbez : l'écorce extérieure de son tronc est grosse, rude, blanche, crevassée; mais sa seconde écorce est mince, lisse, unie & polie comme du parchemin : les Anciens s'en servoient de papier, sur lequel on écrivoir avec un poinçon : son bois est blanc : ses feuilles sont moins larges que celles du Peuplier noir, pointues, dentelées en leurs bords, vertes, tendres, lisses, d'un goût amet : ses fleurs sont des chatons longs comme le poivre long, à plusieurs seuilles en écailles attachées à un nerf; ces chatons ne laissent aucun fruit après eux: les fruits naissent sur le même pied de bouleau, mais dans des endroits différens; ils commencens par de petits épis à plutieurs écailles qui deviennent des fruits cilindriques, dont les écailles qui sont le plus souvent coupées en tréfle, couvrent chacune une semence bordée de deux aîles ou feuillets membraneux. Cet arbre croît dans les bois, aux lieux rudes, humides: il contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du sel essenticl.

On trouve en Canada des pieds si gros de cet arbre, qu'on fait avec leurs écotces des canots longs de plus de quinze pieds sur quatre à cinq pieds de large; les Sauvages se servent de ces canots avec hardiesse.

Vertus. Bouleau. Etimolo-

gie.

Son écorce & ses feuilles sont déterfives, apétitives, résolutives; on tire de cet ar-Séve de bre une séve qui est apéritive, étant bûe pendant quelque tems.

On appelle le bouleau Arbor sapientia, parce qu'il fournit les verges des Colleges. Betula vient peut-être du mot breton Bedu, qui signifie aussi bouleau.

#### BEXUGO.

Bexugo del Peru. Clus. in Mon. Clematitis Peruviana. C.B.

Est une racine du Pérou dont parle Clusius dans ses annotations sur Monard. Elle est farmenteule , & presque partout aussi grosse que le doigt ; mais les endroirs de sa racine qui sont les plus déliez, ressemblent fort aux sarmens de la viorne; ils sont couverts d'une écorce cendrée; leur goût est un peu visqueux & douceâtre au commencement, puis âcre, provoquant à eracher, & enfin, brulant le gosier.

Vertus.

Elle est estimée purgative, étant prise en poudre au poids d'une dragme; les Indiens la préferent au Mechoacam & aux avelines laxatives, quand ils veulent se purger.

### BEZOAR,

Bezoar est une pierre qu'on tire du ventre de certains animaux des Indes; nous en voyons de plusieurs especes : j'en décrirai ici quatre qui sont en usage en Médecine.

Le premier Bezoar, ou celui qu'on employe le plus communément, est appellé en latin Latis Bezoar Orientalis, & en françois, Bezoar Oriental; il se trouve en boules de différences groffeurs & figures; car les unes sont groffes comme une noix, les autres comme une muscade, les autres comme une noisette, les autres comme un gros pois 5les unes rondes, les autres ovales, les autres aplaties, les autres bossues; la surface des unes & des autres est unie, polie, lisse, douce au toucher, luisante, de couleur d'olive ou grise; leur substance quand on les casse se sépare en maniere de lamines ou d'envelopes qui doivent avoir été formées successivement par dissérentes couches d'humeurs salines qui se petrifient dans le ventre de l'animal de même que les pierres se trouvent sormées dans les carrieres par différentes couches d'eaux, chargées de sels, qui s'y coagulent & s'y lapidifient; Ce Bezoar naît en plusieurs endroits du ventre d'une chévre sauvage des Indes Orientales, laquelle on appelle Capruerva, à cause qu'elle tient de la Caprierroa chèvre & du cerf: Les habitans du pays l'ont nommée autrefois Bezar, d'où est venu le nom de Bezoar. Cette pierre renferme ordinairement dans son fond un petit noyau qui est de substance un peuplus dur que les lamines. Voyez les Mémoires de l'Académie.

Cet animal est très-agile, sautant de rocher en rocher, & dangereux à chasser, cav il se désend & il tue quelquesois les Indiens qui le pressent trop ; sa tête ressemble à celle du bouc, ses cornes sont fort noires, presque conchées sur le dos; son corps est convers d'un poil cendré, tirant sur le roux, plus court que celui de la chévre, & approchant de celui du cerf ; la queue est courte & retroussée, ses jambes sont assez grosses , ses pieds

font fourchus comme ceux de la chévre.

On doit choisir le Bezoar Oriental en pierres entieres, unies, lisses, luisantes, d'une odeur agréable, tirant sur celle de l'Ambre gris, se séparant par lamines quand il a été cassé, de couleur grise ou d'olive, & qui étant froté sur de la Cérusela fasse devenir. jaune. Le plus gros est le plus cher & le plus estimé chez les curieux , mais il est indissérent de quelle groffeur il soit pour l'usage de la Médecine; il contient un peu de sel volatil, fulphureux ou huileux.

On apporte des Indes Orientales un Bezoar qui a tout l'extérieur du véritable, &

que l'on ne distingue que parce qu'il se fond au feu de la chandelle.

Il est propre pour fortifier le cœur, pour exciter la sueur, pour résister à la malignité des humeurs , pour arrêter les cours de ventre ; on s'en fert dans la peste , dans la petite verole, dans la diffenterie, dans l'épilepfie, dans les verriges, dans les palpitations, pour les vers; la dose en est depuis quatre grains jusqu'à seize, étant pulverisé subtile-

ment & mêlé dans une liqueur appropriée.

Le fecond Bezoar est appellé Lapis Bezoar Occidentalis , en françois , Bezoar Occiden- Bezoar Occ tal; il est en pierres ordinairement plusgrosses que celles de l'Oriental, mais elles ne. cisentalis, sont point lisses ni luisantes, leur couleur est cendrée ou blanchâtre, elles se separent aussi par lamines, mais beaucoup plus épaisses & plus rudes qu'au Bezoar Oriental, parlemées intérieurement de beaucoup de petites aiguilles. Ce Bezoar nous est apporté du Perou : il naît dans le ventre d'une espece de chevre sauvage, il n'est pas si cher ni si estimé que le Bezoar Oriental, mais il ne laisse pas d'être assez rare & d'avoir beaucoup de vertus. On doit le choifir en boules entieres, d'une odeur femblable à celle du Bezoar Oriental, il contient un peu de sel volatil, sulphureux ou husleux.

On trouve au Perou un Bezoard en petites pierres grosses comme des avelines, & qui paroissent fossiles.

Orient.

Choix.

Bezoar Oriental

Vertus.

Dofe.

Ces derniers ont les mêmes qualitez que le Bezoar Oriental, mais bien plus foibles;

la dose en est depuis six grains jusqu'à demi-dragme:

Bezozt porci, lapis porcinus. Pierre de Porc. Masticade Sobo.

Pedro de vallar.

l'iedra de puerco. Pedro de porco.

Vertus.

Le troisième Bezoar est appellé Bezoar porci, sire lapis porcinus, en françois, pierre de porc, ou de porc épic; c'est une pierre à peu près grosse comme une aveline, de figures différentes, de couleur ordinairement blanche, tirant un peu sur le verdâtre, mais quelquefois d'une autre couleur; sa surface est assez polie; on trouve cette pierre dans le fiel de quelques sangliers des Indes & du Porc-épic en Malaca & en plusieurs autres endroits; les Indiens l'appellent en leur langage Mastica de Soho, les Portugais, Pedro de vassar, ou piedra de puerco, & les Hollandois, pedro de porco. Elle est fott rare & si estimée, qu'on la vend en Hollande jusqu'à quatre cens livres & même davantage: Cette pierre est recherchée par les Indiens avec beaucoup de soin.

Ils s'en servent comme d'un grand préservatif contre les venins, & ils l'estiment très propre pour guérir une maladie qu'ils appellent mordoxi, laquelle vient d'une bile irritée, & qui caule à ceux qui en sont attaquez des accidens aussi fâcheux que ceux de la peste. Elle est aussi employée pour la perite verole, pour les fiévres malignes, pour les maladies hysteriques, pour les rétentions des mois; on prétend qu'elle surpasse en vertu le Bezoar Oriental, Lorsqu'on veut s'en servir il faut la mettre infuser un peu de tems dans du vin & de l'eau, afin qu'elle lui communique sa qualité, puis on en fait boire l'infusion loin des alimens; elle a une petite amertume qui n'est

Ceux qui ont de ces pierres les attachent à des petites chaînes d'or, pour pouvoir les fuspendre dans la liqueur où ils la mettent tremper ; ils les gardent dans des petites boë-

tes d'or.

pas défagréable.

Bezoar fimie. Bezoar de finge.

Bezoar

Le quatriémeBezoar est apellé Bezoar simia, & en françois, Bezoar de singe; c'est une pierre groffe comme une noisette, ronde ou ovale, noirâtre; on dit qu'elle est tirée d'une espece de Singe qui se trouve particulierement en l'Isle de Macassar en Amérique. Cette pierre est très-rare & très-chere; M. Tavernier dit que quand elle est grosse comrne une noix, on la vend plus de cent écus.

Boccone fait mention de Bezoars fossiles qui se trouvent en Italie, & qui sont blanfossile d'I- châtres, de la grosseur d'une noix muscade, & composés de plusieurs couches pierreu-

talie & de ses, friables, appliquées les unes sur les autres. Montpel-

On trouve aux environs de Montpellier des pierres semblables à cette sorte de Bezoar.

Vertus.

Etimologie.

lier.

On estime le vrai Bezoar plus sudorifique & plus propre que tous les autres pour réfister à la malignité des humeurs, contre la peste & les autres maladies contagieuses.

Dofe. La dose est depuis deux grains jusqu'à six.

On dit que bezoar & bezar viennent des mots Hébreux bed qui signific remede, & zahard, venin, comme qui diroit, remede contre le venin.

D'autres prétendent que ce nom vient des mors Hébreux Bel , qui fignifie Roy, & de zahar, venin, comme qui diroit, le Maitre du venin.

#### BIDENS.

Eidens foliis tripartito divisis. Cæsalp.Pit.

Cannabina aquatica folio tripartito divifo.

Hydropiper. Lugd. Verbena supina vel tertia. Trag.

Verbesina, sire Cannabina aquatica flore minus pulchro elatior, ac magis frequens. J. B.

Forbesina Bononieusium. Ges. hor. Hepatorium aquatile. Dod.

En françois, Eupatoire femelle batarde.

Est une plante aquatique, haute, ample, étendue, ses tiges sont dures, velues, rougeâtres; ses seuilles ressemblent à celles du chanvre, séparées ordinairement chacune en trois parties, & quelques ois en cinq, dentesées, velues; sa seur est un bouquet à plusseurs seurons jaunes, évasez en étoile par le haut; sa semence est longuette, aplatie, terminée par quelques pointes disposées le plus souvent en trident: sa racine est fibreuse. Cette plante croît aux lieux humides & marécageux: elle contient beaucoup de sel.

Elle est estimée propre à guerir la morsure des serpens, pour résister au venin, pour

déterger, pour mondifier; on l'employe dans les sternutatoires.

Le nom de cette plante vient de la figute de sa semence : car bidens signisse un Fourcheron.

Vertus.

Erimologie.

On apporte des Indes Orientales une espece de bidens sec qu'on nomme Achmella, Achmella, & qu'on vante pour les difficultez d'uriner.

## BISMUTHUM.

Bismuthum, sive Marcasita, en françois, Bismut, ou Etain de glace.

Marcafita, Bismut,

Etain de

Regule

d'Etain,

Est une matière métallique qui ressemble beaucoup à l'étain, mais qui est dure, cassante, brillante en dedans, ditposée en facettes polies, luisantes & resplendissantes comme des petites glaces. Cette matière a été tirée d'un étain grosser & impur, qu'on trouve dars les mines en Angleterre. Les ouvriers mêlent cet étain avec parties égales de tartre & de salpêtre : ils jettent le mélange peu à peu dans des creusets qu'ils ont fait rougir dans un grand seu, puis la matière étant en sus sun est de ser graissez, pour l'y laisser résroidir; ils séparent ensuite le régule qui est au sond d'avec les scoties, & ils le lavent bien : c'est l'étain de glace qu'on peut nommer fort à propos régule d'étain. Quelques-uns disent que dans l'étain dont on fait le bissemut, il y a toujours un peu d'arsenic mélangé. On peur faire en France du bisseur que de l'étain ordinaire du salpêtre, & du tartre, comme j'ait dit; mais il sera plus blanc que celui d'Angleterre, à causse que l'étain qu'on aura employé sera plus pur que celui qu'on employe en Angleterre.

qu'on employe en Angleterre.

Cette opération est toute semblable à celle du régule d'antimoine; il s'y fait la même détonation & la même putification du soufre grossier qui étoit contenu dans le méme de la plus détachée de ce soufre s'éleve avec le volatil du salpêtre & l'huile du tatte par la détonation: puis les sels fixes du salpêtre & du tattre qui sent devenus alkalins, dissolvent l'autre partie de ce soufre; ce qui rend l'étain cassant & dur, de malléable & pliant qu'il étoit: car ce soufre faisoit la ductilité & la liaison éxacte des parties du métal: il se peut faire aussi que quelque légere portion des sels

du tattre & du salpêtre ait pénétré le régule d'étain, & qu'elle contribue à le rendre

caffant.

On nous apporte le bismut en pains tonds ou orbiculaires, aplatis pat dessus, arondis pat dessous, & de la même figure que ceux du régule d'antimoine qui a été jerté dans un mortier pendant qu'il étoit en susion. Ce bismut est si susible qu'il se sond à la slamme d'une chandelle.

On doit choisir l'étain de glace en beaux inorceaux nets, resplendissans, dont les facettes soient larges, blanches, bien brillantes: les Etaimiers en mélent dans leur étain pour le rendre beau & sonnant.

Il est résolutif & dessicatif, étant broyé & appliqué en onguent & en emplâtre.

Quelques-uns croyent que la matière qui reste du Cobaltum en Allemagne après

Choix,

Vertus.

qu'on en a tiré l'arsenic par la sublimation, sournit non-seulement le sasse, mais le bism ut, & qu'il n'y en a point d'autre : mais je ne trouve guéres d'apparence en ce sentiment; puisqu'outre que le bismut nous est apporté d'Angleterre, où il ne naît point de Cobaltum, sitout l'étain de glace venoit du Cobaltum, il seroit bien plus rare & bien plus cher qu'il n'est, car on n'en pourroit tirer au plus qu'une quantité bien médiocre. Aujourd'hui on ne doute guéres que le Cobalt ne sournisse le Bissmut.

On m'a quesquefois apporté par curiolité de Suede & d'Allemagne des petits morceaux d'une matière minétale de la grosseur d'une noisette, beaux, luisans, resplendissans, disposez par facettes, de couleur rougeatre, à demi couverts d'une terre grossiere, opaque, grise, qui venoit de la mine dont ils avoient été tirez; on appelloit cette ma-

Bismut na- tiere dans le pays Bismut naturel; mais elle est rare.

turel.

#### BISON.

Bison, est une espece de bœuf sauvage des Indes: sa tête est courte, son front est large, ses cornes sont crochues, pointues, noires, luisantes; ses yeux sont grands, séroces, affreux, enflammez; sa langue est si rude, qu'en léchant il enleve la peau & en fait sortir le sang: son cou est revétu & orné d'une grande quantité de crinslongs qui ont une odeut de unusc. Cet animal habite dans les bois; il est fort dangereux & cruel.

Vertus. Dose. Ses cornes sont estimées sudorifiques & propres pour résister au venin, étant prises en poudre. La dose en est depuis demi serupule jusqu'à une dragme.

Sa fiente est fort résolutive.

#### BISTORTA.

Bistorta major radice magis intortà. C. B. Bistorta media solio minus rugoso. J. B. Pit. Tournes.

Serpentaria mas, feu Bistorta. Fuch.

En françois, Bistorte.

Biftorte.

voy Pl.

III. fg. 4.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles longues, assez larges & pointues; semblables à celles de la Patience, mais veneuses, plus vertes en dessus qu'en dessous il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, revétues de quelques petites seuilles, & soutenant en leurs sommitez des épis où sont attachées des petites seuilles, & soutenant en leurs sommitez des épis où sont attachées des petites fleurs à étamines, de couleur incarnate ou purputine. Quand cette seur est tombée, il lui succede une semence à trois coins, luisante comme cel'e de l'oseille, renfermée dans une enveloppe qui a servi de calice à la steur. Sa racine est grosse comme le pouce, charnue, tortue, pliée & repliée doublement, ridée & rayée par anneaux, de couleur brune ou noirâtre par dehors, rouge en dedans, garnie ou entourée de fibres, d'un goût astringent. Cette plante cross aux lieux humides, ombrageux, montagneux: sa racine est employée souvent en Médecine; on nous l'apporte seche des pays chauds.

Choix.

Elle doit être choisse nouvelle, grosse, bien nourrie, bien sechée, de substance compacte & de bonne couleur; el'e contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est astringente, propre pour résister au venin, pour arrêter le vomissement, les cours de ventre, & les hémorragies, pour empêcher l'avottement.

Etimolo-

Biflorta, comme qui diroit, deux fois torse, parce que la racine de cette plante est ordinairement torse & repliée sur elle-même.

Colubrina, Serpentae i, Dra curcu us Litanuca On a donné à la Bistorte les noms de Co'ubrina & de Serpentaria, ou de Dracunculus; parce que sa racine est repliée en façon de serpent. On l'appelle aussi Britannica, parce qu'il en croissoit autresois beaucoup en Bretagne.

On

On trouve vers le bas de la fleur de certaines Bistortes plusieurs tubercules que quelques Auteurs ont nommé fungi bistorte; mais ce sont des graines qui germent & pro- rangi bisduisent chacune une plante semblable à celle qui les porte.

#### BITUMEN TUDAICUM.

Bitumen Judaicum. Bitumen Babilonicum. Asphaltus. En françois, Bitume de Judée.

Est un bitume ou une matière solide, cassante, ressemblant à la poix noire, sulphureule, inflammable, exhalant en brûlant une odeur forte & désagréable, Il se trouve nageant sur la superficie du lac ou mer Asphaltique, qu'on appelle autrement Mer Morte, où étoient autrefois les Villes de Sodome & de Gomorre. Ce bitume est dégorgé de tems en tems en maniere de poix liquide, de la terre qui est sous cette mer; & étant monté sur l'eau, comme font toutes les autres matieres graisseuses, il y est condensé

peu à peu par la chaleur du Soleil, & par le sel qui s'y mêle.

Les habitans du pays sont contraints de l'attirer à terre, non-seulement parce qu'il leur rapporte un grand profit, mais aussi parce que ce lac étant trop chargé de bitume, il s'en éleve une odeur puante & maligne qui se répandant dans l'air, altere beaucoup leur santé & abrege leurs jours. Les oiseaux qui passent dessus, tombent morts; & cette mer est appellée morte, parce qu'à cause de sa puanteur, de son amertume & de sa forte salure, il n'y peut vivre aucun poisson ni aucun autre animal. Les Arabes se servent du bitume Judaïque pour gaudronner leurs vaisseaux, comme on fait en Europe de la poix: on le faisoit entrer en bonne quantité dans les embaumemens des Anciens.

On le doit choisir net, d'un beau noir luisant, compact, plus dur que la poix, n'ayant point d'odeur que quand il est approché du feu, prenant garde qu'il ne soit mélangé

evec de la poix; ce qu'on reconnoîtra par l'odeur.

On employe ce bituine pour faire les beaux noirs luisans de la Chine.

Le bitume Judaïque contient beaucoup de soufre en partie exalté, du sel volatil, & peu de terre.

Il fortifie, il résiste à la poutriture, il résoud, il atténue, il nettoye, il cicatrise les Vertus.

playes; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

On tient que le mot bitumen vient du nom grec m'1705 qui fignifie un Pin, & qu'on a changé par corruption le m en &; de sorte qu'on devroit prononcer pitumen au lieu de gies, bitumen. Cette étimologie est tirée de ce que les Anciens croyoient que le bitume de Judée étoit une poix qui couloit des Pins & de plusieurs autres arbres dans le lac de Sodome ; aussi voit-on que les Juissétoient dans cette opinion, puisque le Prophe Esdras parlant de Sodome & de Gomorre, dit que leur terre est ensevelie sous de la poix & des monceaux de cendres.

Le nom de Afghaleus vient de la mer Asphelrique, qui signifie Mer d'assurance. parce qu'étant fort salée & couverte de bitume, elle soutient presque toutes les ma-

tieres qu'on jette dedans.

#### BLATTA BIZANTIA.

Blatta Bizantia, sive unguis odoratus, est le couvercle d'une coquille, long comme environ la moitié du petit doigt, mince, de couleur obscure, sans odeur, ayant la odoratus. figure de la griffe d'un animal; il sert de Operculum à une coquille appellée Conchylium, dans laquelle est renfermé un petit limaçon, & qui se trouve à ce que l'on a lium, prétendu dans les lacs des Indes Orientales parmi le nard dont il se nourrit : ce

Ongais Conchy.

Chois

Etimole

o B 1

nard communique une bonue odeur au Blatta brantia, laquelle il garde quelques jours quand il est nouvellement tiré de l'eau, & c'est ce qui l'a fait surnommer odorant; mais cette odeur ne consistant qu'en quelques particules volatiles du nard qui s'étoient attachées à la superficie du coquillage; elle se dislipe à mesure que ce coquillage séche; c'est pourquoi celui qu'on nous apporte n'est guéres odorant; il contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Vertus.

Etant broyé & pris intérieurement il lâche le ventre, il leve les obstructions de la ratte & du mésentere, il atténue les humeurs grossières : on en fait bruler, & on le sait sentir aux semmes hystériques pour abattre leurs vapeurs, il a une odeur de corne brû-lée, & non pas celle de Castor comme disent quelques Auteurs.

Erimolo-

Le nom de Blatta qu'on a donné à ce petit coquillage, vient apparemment de ce qu'on a trouvé qu'il avoit quelque ressemblance en figure avec un des petits insectes ou vermines qu'on appelle Blatta, ou avec la clopotte.

Bizantia, parce qu'il vient de Constantinople qu'on appelloit autrefois Byzance.

Unguis, parce qu'il ressemble à l'ongle ou grisse de quelque animal.

### BLATTARIA.

Blattaria. Trag. Matth. Dod.
Blattaria lutea folio longo laciniato. C. B. | nii. Ad.
Pit. Toutn. | Verba

Chrysogonum, an potius blattaria Pli÷ nii. Ad. Verbascum leptophyllum. Cord. hist.

Blattaria lutea. J. B.

# En françois, Herbe aux Mites.

Est une plante qu'on pourroit mettre entre les especes de Verbascum; cat elle n'est dissére guéres qu'en ce que son fruit est plus arondi: elle pousse des tiges quelquesois plus hautes, quelquesois plus basses, droites, sermes, divisées en aîles ou rameaux ses seuilles sont longues, plus étroites que celles du bouillon blanc, pointues, crenclées en leurs bords, sans poil ni laine, de couleur verte-noirâtre, luisante en dessus, d'une odeur désagréable, d'un goût amer: ses sleurs sont des rotettes partagées en cinq quartiers comme celles du bouillon blanc, d'un jaune soncé, un peu odorantes, attachées par des pédicules velus; après que cette sleur est tombée, il naît en sa place un fruit rond qui renserme des semences menues, noirâtres; sa racine a la figure d'un navet, blanche, dure, jettant quelques sibres menues. Cette plante croît dans les jardins en terre grasse, au bord des rivieres & des ruisseaux; elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

Elle est détersive, apéritive, propre contre les vers; mais on ne s'en sert guéres en Médecine.

Il y a plusicurs autres especes d'herbes aux mites qui différent par la grandeut & par

la couleur de leurs fleurs.

Etimolo-

Blattaria à Blatta, mite, parce qu'on a crû que cette plante tuoit une espece de vermine nommée mite, laquelle ronge les habits & les livres.

#### BLITUM.

Blitum, en François, Blete, est une plante dont il y a deux especes générales, une blanche & l'autre rouge, chacune des deux est encore distinguée en deux especes, en grande & en petite.

Blitum a'- La premiere des blanches est appellée Blitum album majus, (C.B.) elle pousse une éummajus, tige à la hauteur d'environ quatre pieds, ferme, blanche, rameuie; ses seuilles some

faites comme celles de la poirée, mais plus petites; fes seurs sont petites, à étamines, weidatres; la femence est oblongue & aflez semblable à celle de l'At. iplex; sa racine est

Jongue & groffe comme le pouce, d'un gout fade comme toute la platte.

La leconde des blanches est appellée Blumalbum mmas. (C. B. ) Cest une plante qui B'itum aljette plusieurstiges à la longueur d'environ un pied, rougeatres en bas, & blanches en bam minute, haut, se répandant à terre, longeuses, pleines de suc, presque rondes, saciles à compre; Les feuilles sont oblongues, condies, de couleur verte brune, d'un gout fade, sa racine est prosonde, grosse, entourée de filamens, difficile à arracher, blanche, un peu rouceâtre en hau

La premiere des bletes touges est appellée Elitum rubrur: viajus, ( C. B. ) sire Blitum Blitum en migrum, (Ang.) ellene ditiére d'avec la grande blete blanche que dans sa couleur, & en brum ma-

ce que ses feuilles sont ordinairement plus petites.

La seconde des bletes rouges est appellée Blitam rabrum minus, (C.B.) elle pousse Butam rupluficurs tiges rougeatres, couchées à terre, garnics de feuilles ressemblantes à celles biumminus du solanum des jardins, mais plus petites & plus nerveuses, de couleur verte-noiratre, d'un goût fade; ses fleurs sont petites, verdatres; sa racine est rouge, fibreuse : cette plante est quelquefois rouge seulement en sa tige, & quelquefois en toutes ses parties.

On cultive les bletes dans les jardins potagers, les deux petites croissent par tout sans culture, principalement dans les terres graffes; elles contiennent beaucoup de phlegme

L' d'huile, peu de sel.

Elles sont humectantes, rafraîchissantes, émollientes, propres pour la dissenterie, Vertus

pour les crachemens de sang.

Blitum, grace, Banto, c'est-à-dire, une chose vile, ce nom a été donné à la blete, à Etimolo cause qu'elle est fort commune, fade, & de petite vertu.

#### B O A.

Boa, (Jonst.) est un serpent aquatique d'une prodigieuse grosseur, qui suit les troupeaux de bœufs, d'où vient fon nom; il fucce les mammelles des vaches, car il aime fort le lait, on en trouve quelquefois dans la Calabre; on en tua un fous le regne de l'Empereur Claude, dans le ventre duquel on trouva un enfant qu'il avoit evalcentier: sa morfure cause de l'inflammation à la partie. On dit que ce serpent est quelquefois sa gros qu'il peur avaler un bœuf tout entier, ce qui est disficile à croire.

Boa à bore, parce que ce Serpent suit les bœufs.

# BOICINING A.

Boicininga. Jonst. Boicmininga. G. Pison. Dominica serpentum Nieremb.

En espagnol & en portugais, Cascavel, ou Tangedor.

En françois, Serpent à sonnettes.

Serpent à Est un serpent du Brésil & du Canada, long de quatre ou cinq pieds, gros comme le fonnettes.

bras, de couleur rougeâtre tirant sur le jaune; sa tête est lorigue & large d'environ un doigt & demi; ses yeux sont petirs, sa langue est sourch'ue, ses dents sont longues & argues, sa queue est chargée vers son extrémité d'un corps paralellograme, long de deux à trois doigts, large d'un demi doigt, composé comme de petits chaînons entrelassez les uns avec les autres, secs, unis, luisans, de confleur cendrée, tirant sur le rouge : ce corps croît à chaque année d'un chaînon; il fait le même bruit que des sonnettes lorsque le serpent rampe, en sorte qu'on l'entend de loin; il se tient dans les chemins dé-

Erimole-

Tangedor.

# 132 BO TRAITE UNIVERSEL

tournez; il est fort venimeux & dangereux: on dit que les voyageurs pour s'en garantit portent, attaché au bout d'un bâton, un petit morceau d'une racine de Virginie appellée Viperina radix, de laquelle je parlerai en son lieu; que quand ils entendent par le bruit des sonnettes que le serpent approche, ils lui sont sentir cette racine qui par son odeur le fait mourir ou le met hors d'état d'avancer. Les Indiens de la Méxique appellent ce serpent Hoacoalt.

Vertus. Sa chair a la même vertu que la vipere pour résister au venin, pour purisser le sang, pour exciter la sueur.

ROIOBI.

Cobre ver.

Boiobi, (Pison. Jonst.) est un serpent du Brésil que les Portugais appellent Cobro verde; il est long d'environ une aulne, & gros comme le pouce, de couleur poiracée, luisante, sa gueule est grande & sa langue noire; il se tient entre les pierres dans les édifices, & il ne fait point de mal si l'on ne l'irrite; mais alors il se leve droit sur sa queue, & se jette sur la main la plus proche de lui; sa morsure est si venimeuse, qu'à peine cede-t-elle aux remedes les plus puissans: celui dont les Médecins Indiens se servent le plus, est de faire avaler au malade de la racine d'une herbe qu'ils appellent Can-apia. Can-apia, cette racine est noueuse; ils l'écrasent bien, & le font prendre dans de

Vertus.

La chair de ce serpent a des vertus apptochantes à celle de la vipere; & si l'on en tiroit le sel volatil, il produiroit peut-être contre sa morsure un bien meilleur effet que ne le peut saire le Caa-apia.

BOITIAPO.

Cobre de Boitiapo, (Marcg. Jonst.) est un serpent du Brésil que les Portugais appellent cobre de cipo; il est long de sept ou huit pieds, gros comme le bras, rond & pointu en forme d'une alêne, vers la queue, couvert de belles écailles comme triangulaires, de couleur d'olive & jaunâtre, il vit de grenouilles; sa morsure est dangereuse comme celle des autres serpens.

On peut se servir de sa chair comme de celle de la vipere, pour purisier le sang, & pour résister au venin.

### BOLETUS CERVI.

Tuber etrvi.

Boletus cervi, seu tuber cervi, est une espece de champignon ou de trusse un pett
vi.

plus grosse qu'une aveline, de figure ronde, mais inégale; son écorce est dur & de
couleur rougeâtre: on trouve dedans pendant qu'elle est encore récente une substance
songueus; mais quand elle est séche, elle ne contient qu'un peu de poudre légeres
on a crû qu'elle etoit produite par la semence du cert que cet animal répandoit à terre
lorsqu'il étoit en rut; mais on n'en trouve qu'en des lieux inaccessibles aux cerss. &
où ils n'ont jamaisété; elle contient beaucoup d'huile, un peu de sel volatil, & assez de
terre.

On s'en fert pour exciter la femence, pour provoquer l'accouchement, pour augmenter le lait aux nourrices, pour résister au venin; la dose est depuis demi dragme jusqu'à une dragme.

Etimolo- Boletus, grace, βωλίτης, dénote une espece de champignon rond.

Vertus.

# BOLETUS ESCULENTUS.

Boletus esculentus rugosus abicans , | quasi fuligine infestus. Pit. Tournes.

#### DES DROGUES SIMPLES.

Fungus porosus rugosus albicans, quasi fuligine infestus. C. B.

Fungus rugosus vel cavernosus, sive Morulius ex albo non nihil rubescens. . B.

Fungi esculenti primum genus. Cluf. Hift. | mellis similes. Lob. Belg.

Fungus spongiosus Dalechampii. Lugd. Fungi rugofi. Caft.

Spongiola nonnullis. Dod.

Fungi favaginosi, sive fungi rugosi, favis

En françois, Morille.

Est une espece de Champignon printanier gros comme une noix, oblong, piramidal ou oval, ridé, tendre, poreux, caverneux, ou percé de grands trous qui représentent comme des rayons de miel, de couleur blanchâtre ou jaunâtre, ou d'un blanc qui tire un peu sur le rougeatre, quelquefois noirâtre; il differe du champignon ordinaire, en ce qu'il est naturellement percé de plusieurs grands trons, au lieu que le champignon ordinaire est feuilleté ou fistuleux.

La Morille contient beaucoup d'huile, de phlegme & de sel volatil, peu de terre; elle croît aux lieux herbeux, humides, dans les bois, aux pieds des arbres.

Elle est délicieuse dans les sauces.

Elle est fortissante, restaurante, propre pour exciter l'appétit.

# BOLUS.

Bolus, en François Bol, est une terre graisseuse ou argilleuse, douce au toucher, fragile, de couleur rouge ou jaune, qu'on nous apporte en morceaux de différentes grofseurs & figures. On en faisoit venir autresois du Levant & d'Arménie; car on l'appelle Bolus Orientalis, seu Bolus Armena: mais tout le Bol que nous voyons, & que nous mettons présentement en usage, est tiré de divers lieux de la France. Le plus beau & le plus estimé vient de Blois, de Saumur, de Bourgogne: on en trouve en plusieurs carrieres autour de Paris, comme à Baville. On choilit le bol net, non graveleux, doux au toucher, rouge, luisant, se mettant aisément en poudre, s'attachant aux lévres quand on l'en approche.

Comme on trouve dans les carrieres beaucoup de bol impur & graveleux , on le lave pour en séparer le gravier, puis on en fait une pâte dure, dont on forme des bâtons quarrez, longs environ comme le doigt; c'est ce qu'on appelle Bol en bille : on s'en sert

extérieurement.

Le bol est astringent, dessicatif, propre pour arrêter les cours de ventre, les dissenteries, le crachement de sang, pour adoucit les acides, étant pris par la bouche : on s'en fert aussi beaucoup pour l'extérieur, pour arrêter le sang, pour empêcher le cours des fluxions, pour fortifier, pour résoudre.

Ce qu'on appelle Bol blanc est de la marne qui est astringente; mais elle ne produit

pas un aussi bon effer que le bol-

Bolus, à Bodos, gleba, frustum, parce qu'on nous apporte cette terre en morceaux.

### вомвух.

Bombyx, sive vermis lanificus, en françois Ver à soye, est une espece de chenille, ou un ver long & gros comme le petit doigt, divisé d'espace en espace par des manieres d'an-nificus. neaux, ayant dessous lui ordinairement quatorze pieds, six en sa partie antérieure, qui Verà soye. sont les plus petits, & huit en sa partie postérieure, qui commencent après le troisséme anneau; les deux derniers sont les plus grands: sa figure est laide, dégoutante à voir : sa substance est très-humide, visqueuse, couverte d'une peau très-mince & très-tendre, se rompant & se dissolvant aisément, de couleur brune ou blanchâtre, avec quelques tach es. Il naît au Printems d'un petit œuf rond, gros comme la graine de pavot : on le

Vertus.

Bol.

Bolus Orientalis. Bolms Ar-Choix

Bolle en

Vertus,

Bel blene

Marne. Etimolo-

Vermisla-

nourrit avec des feuilles de murier blanc récemment cueillies; mais il faut prendre garde qu'elles ne foient mouillées lorsqu'on les lui donne, car cette humidité extérieure amo liroit la peau, & le teroit crever & mourir. Quand il a atteint une parfaire giolseur, il cesse de manger, mais il fait sortir d'une petite trompe placée entre sa bouche & son estomac, une espece de bave épaisse, gluante ou visqueuse, laquelle il étend & our dit autour de soi à peu pres comme font les chenilles : ensuite avec la même matiere Coccon de il se construit un coccon de la figure & de la grosseur d'un œut de pigeon, tantôt blanc,

Chr) folis.

tantôt jaune, où il s'envelope & s'enlevelit pour plusieurs jours, ayant sous cetre coque presque la groffeur & la figure d'une feve, de couleur jaunarre, & remuant si peu. Aurelia, qu'il femble être mort, quoiqu'il ne le foit pas; on l'appelle alors Aurelia ou Chryfolis. Si l'on ne jette point le coccon dans l'eau pour en tirer la foye, cet Aurelia quitte une dépouille groffiere, il perce son coccon, & il tort en un beau papillon blanc, gai & dispos: or comme on en laisse sortir de cette maniere une bonne quantiré, l'on peut avoir Le divertifiement de voir des papillons males & femelles se caresser ou se faire l'amour. d'où il s'ensuir des œufs, puis l'animal meurr.

Il m'arriva en un Eté fort chaud d'élever deux fois des vers à foye; car quoique f'eusse mis les œuts que j'avois eus de la premiere fois à la cave, pour les tenir fraîchement, de peut que la chaleut de l'air ne les fit éclôre, ils ne laisferent pas de se formet en vets: l'eus de la peine à les nourrir ; car outre que les feuilles de mûrier étoient rares alors, celles que je pouvois trouver étoient bien dures pour ces jeunes vers, ils parvinrent enfin à leur accroiffement ordinaire, ils firent de la foye, & ils produisirent des œufs, mais qui n'éclosirent point l'année suivante, desorte qu'il fallut les jetter.

Vertus.

Les vers à foye contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel volatil. Ils sont estimez propres pour arrêter les vertiges, si après les avoir séchez & pulvérisez, on en applique la poudre sur la tête rasce.

Sericum CTHAUM.

La soye avec le coccon qui n'a point été jettée dans de l'eau, est appellée en latin Sericum crudum, & en françois soye crue: il faut la couper en deux pour en ôter la dépouille du ver qui y est restée : elle contient un peu de phlegme, beaucoup d'huile, de sel volatil, & peu de terre.

Vertus.

Elle est estimée propre pour fortifier le cœur & pour purifier le sang, étant prise en

Quelques-uns tiennent que si l'on noutrit un veau de feuilles de mûtier, puis qu'on le eue, qu'on le hache en morceaux, & qu'on l'expose à l'air sur une maison, il s'y for-

mera des vers à soye: mais cette pensée mérite confirmation.

Dans les lieux où l'on fait négoce de soye, comme en Perse, en Savoye, en Langue. doc, en Provence, on met les vers à soye dans des chambres où l'on a disposé des niches & des bâtons aufquels ces vers puissent acrocher leur soye & leurs coccons: on garde de ces coccons quelque quantité pour en avoir des oufs, & lon jette les autres duns de l'eau chande où les vers meurent; on cherche ensuite les premiers filets des coccons, on les joint les uns aux autres, & on les dévide. Il est admirable que toute la soye se sépare de suite, jusqu'à ce qu'il ne reste que des coques, dont la substance paroît comme un parchemin. Les Persans, avant que de jetter les coccons dans l'eau chaude, les exposent au Soleil, dont la chaleur tue les vers; par ce moyen la soye devient plus pare & plus fine; ils en attrapent les boutsen les remuant dans la même cau chaude avec une canne, car ils s'y arrachent.

Invention On tient que l'invention de mettre la fove en œuvte fut trouvée en premier lieu par, de mettre la fille de Perus nommée Pamphilia dans l'Isle de Cos: cetre découverte fut bientôt conla toye en nue chez les Romains; on leur apporta de la foye du pays des Seres, où les vers qui la Quire

font croissent naturellement : bien loin de profiter d'une choie si utile, ils ne purent trouvée, & jamais se persuader que ces vers produisissent des fils aussi beaux & aussi précieux, & ils parqui. tirerent sur cela quantité de conjectures chimériques; leur ignorance jointe à leur paresse, rendit pendant plusieurs siccles la soye si rate & à si haut prix, qu'on la vendoit au poids de l'or: l'Empereur Aurelien refusa par cette raison à l'Imperatrice sa femme un habit de soye qu'elle lui demandoit avec instance; cette rareré dura fort lonz-tems, & nous devons la manière d'élèver les vers à loye à des Moines qui en apporterent des œuts en Grece sous le régne de l'Empereur Justinien, comme le dit Godefroy dans ses Notes du Code, Livre IV. & la loi Emptori 37, paragraphe premier au 21 Liv. du Digeste, assure que le prix de la soye étoit égal à celui des perles.

La France n'a profité que bien tard de cette découverte, puisque ce fut le Roy Henry II. qui porta le premier, aux épousailles des Princesses sa fille & sa sœur, les premiers bas de soye qu'on eur vus dans le Koyaume. C'est à ses soins & à ceux de ses successeurs, que nous devons l'établissement des Manufactures de Tours & de Lyon, qui

ont rendu les étoffes de loye si communes.

On dit que le nom de Bombyx qu'on a donné au ver à soye, vient de ce que sa coque 2 la figure d'un vaisseau que les Anciens appelloient Bombylium.

# BONASUS.

Bonafus est une espece de bœuf sauvage, haut comme un taureau, & plus gros qu'un bœuf ordinaire: sa tête & son cou sont couverts de grands crins jaunes, plus longs & plus mous que ceux du cheval: ses cornes sont contournées en dedans, ensorte qu'elles ne lui servent pas de grande désense; leur couleur est un beau noir luisant: le poil de fon corps est gris, cendré, tirant sur le roux : sa peau est fort dure, & à l'épreuve des coups : son cri est semblable à celui du bœuf : il naît entre la Pæonie & la Médie : il habite les lieux montagneux: sa chair est bonne à manger.

Ses cornes sont astringentes, sudorifiques, & propres pour résister au venin.

#### BONDUC.

Bonduch Indorum. Ponæ Ital. Mates Indorum cinericei coloris, id est legumen Indicum. Eid. & Ponæ.

Lata Indorum. C. Biron. Fructus peregrinus primus. Cluf. exor. Bonduc vulgare, majus, polyphyllum. Plum.

Est un fruit légumineux de l'Amérique, appellé par les Indiens Pois and, & par les Porrugais Oeil de chat : il est gros comme une aveline , presqu'orbiculaire , un peu aplati, dur comme de la corne, lisse, poli, luisant, de couleur cendrée; il naît enclos dans une gousse grosse comme le pouce, rougatre, garnie tout autour d'épines assez longues & piquantes, lisse en dedans, & de la même couleur; chaque gousse contient deux fruits ronds & très-durs; chaque fruit renferme une amande groffe comme celle d'une noisette, blanchâtre, huileuse, d'un gout qui n'est point agréable; cette amande remue & résonne quand on agire la gousse, ce qui fait une maniere de divertissement aux enfans: la gousse est attachée par une queue ligneuse, rougeatre, ciosse à peu près comme une plume à écrite, à un arbre haut de plufieurs pieds, que Gaspar Bauhin appelle Arbor Arbor exceexotica spinosa soliis lentisci: les feuilles sont rangées presque comme celles du Lentisque, tica spinosa mais bien plus larges & moins brunes: cet arbre croit partout aux Indes, & il y est fort folis lincommun: les Indiens font cuire son fruit vert, & en mangent.

Il est astringent.

#### BONUS HENRICUS.

Benus Henricus. J. B.

Lapathum unctuosum, folio triangulo. C.B.

Etabliffement des loye en France par Ie Roy Henry II.

Etimolo-

Bonasus,

Vertus.

sifci C. B.

Chenopodium folio triangulo. Pit. Tourn. Tota bona. Lob. Dod.

Piger Henricus, spinaceum olus sylvefire. Renod.

Attriplex canina. Lon. Icon.

En françois, Bon-henri.

Est une espece de patre d'Oye, ou une plante qui jette plusieurs tiges à la hauteue d'environ un pied, grosses, revêtues de beaucoup de feuilles triangulaires, somblables à celles de l'Epinar, aussi appelle-t-on cette plante Epinar saurage : ses seurs sont dispolées en maniere d'épis aux sommitez des tiges ; chacune d'elles est à plusieurs étantines de couleur verdâtre. Quand cette fleur est passée, il lui succede une graine presque zonde & plate, enfermée dans une capsule qui a servi de calice à la sleur. Sa racine est longue, grosse, divisée en plusieurs branches, de couleur jaune comme celle de la racine de Patience. Cette plante croît aux lieux incultes, rudes, contre les murailles, le long des chemins : elle fleurit en Juin ou Juillet : on s'en fert dans les cuisines comme des Epinars: elle amollit le ventre de ceux qui en mangent; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est vulnéraire, propre pour tuer les vers: sa racine est un peu laxative; elle résiste au venin, elle guérit la gratelle : on s'en sert extérieurement & intérieurement.

### BOOPS.

Box. gie.

Boops ( Jonst.) fire Box ( Bellon. ) est une espece de hareng, ou un petit poisson de -Etimolo- mer, dont les yeux sont fort grands à proportion du corps; c'est ce qui l'a fait appeller Boops, failant allusion aux yeux d'un bœuf. On trouve dans sa tête deux petites pierres longuettes comme celles des Merlans; il se tient attroupé au bord de la mer avec des poissons de son espece : il se plast dans les herbes : il y en a de plusieurs grandeurs ou especes; il est bon à manger & de facile digestion; il tient même le ventre libre.

Vertus.

Les pierres qui le trouvent dans la tête sont apéritives à peu près comme les yeux d'écrevifles.

#### BORAX.

Borax. Chryfocolla. Capistrum auri. Auricolla.

Gluten auri.

Est un sel minéral qui a la couleur & la transparence du sel gemme, & un goûtsalé, accompagné d'un peu d'acreté: il se trouve dans certaines mines en Perse & en plusieurs autres lieux: quand on la riré de la terre, on l'expose à l'air, où il devient graisseux & Borax gras rougeatre en la superficie; c'est ce qui l'a fait appeller Borax gras: cette graisse empêche ou naturel. que ce sel ne soit trop pénétré par l'air', & qu'il ne s'humecte. On trouve aussi quelquefois du borax gris, ou verdâtre, ou de couleur de poireau : ces couleurs ne viennene que des diverses impressions que l'air plus ou moins chaud a faites sur ce sel, l'ayant

plus ou moins ouvert.

Purification du Borax. finé.

Les Vénitiens & les Hollandois purifient le borax comme on purifie les autres fels, en le dissolvant dans de l'eau, filtrant la dissolution, & la laissant évaporer & crystali-Borax raf. ser. Ils nous envoyent ce borax sous le nom de borax raffiné; on en peut préparer d'aussi beau en France & partout ailleurs.

Choix.

On choifira le borax en beaux morceaux blancs, nets, ctystalins, transparens, durs, fecs, se gardant facilement sans s'humecter.

On a, par la purification, séparé du borax une matiere vitriolique qui lui donnoit beaucoup d'acreré; c'est pourquoi le borax rassiné est plus doux que le borax naturel, & il doit lui être préferé pour la Médecine.

Vertus.

Il est incisif, pénetrant, propre pour débarrasser les glandes du mésentere, & à fon-

dre les schitres du foye & de la ratte, à exciter les mois aux semmes : la dose en est depuis quatre grains jusqu'à vingt; on s'en sert aussi extérieurement pour consumer les

excioissances de chair.

Par les expériences chimiques que j'ai fait sur le botax putifié, j'ai reconnu qu'il Expérienne fermentoit, ni avec les acides, ni avec les alkalis, & que c'étoit un sel salé: j'en ai ces Chimimis seize onces en distillation dans une cornue par un seu gradué; la matiere a beaucoup gonilé, & il en a distillé six onces d'un phlegme clair comme de l'eau commune, rax, insipide, sans odeur; elle s'est ensuite abaissée; je l'ai poussé par un feu très-violent, comme en la distillation de l'alun; il n'en est rien sorti: le borax s'étoit vitrisié au fond de la cornue, ressemblant à un très-beau verre, & de la même dureté; car ce sel se vitrifie aisément; & l'on peut dire qu'il n'a fait par cette opération que se rendre plus dur, Borax. plus beau, & plus resplendissant, puisqu'en son état naturel il est transparent comme un verre grossier; c'est apparemment par cette raison qu'il facilite la vitrification de Pantimoine calciné, quand on y en a mêlé quelque légere quantité.

Le verre de borax a fait sur la langue une impression assez âcre; je l'ai dissout dans de l'eau chaude, mais difficilement, & il a fallu l'y laisser tremper plusieurs jours ; je l'ai enfuite fait crystaliser; il s'est remis en un beau borax rastiné, & il a repris la même forme qu'il avoit avant l'opération: mais il faut que le feu ait rendu les parties insensibles de ce sel un peu plus poreuses qu'elles n'étoient; car au lieu que le borax ordinaire n'avoit été pénétré par aucun acide, celui-ci a été un peu échauffé par l'esprit de nitre, qui s'étant uni avec lui après un léger combat, il en est resté un coagulum en forme de

gelée très-blanche.

J'ai mêlé du borax ordinaire pulvérifé avec trois fois autant d'argille en poudre; Autre exj'ai poussé le mélange par le seu dans une cornue en la distillation du sel marin, pour périence. voir si j'en pourrois tirer quelque liqueur acide; mais il n'en a distillé qu'une petite quantité de liqueur claire comme de l'eau commune, qui étoit alkaline, & qui avoit une odeur urineuse & un goût salé.

J'ai mêlé parties égales de borax & de fel de tartre ; je les ai réduites en pâte liquide 🛮 Autre 🗫 evec un peu d'eau; il ne s'y est fait aucune odeur urineuse; j'ai laissé le mélange en di- Périence. gestion vingt-quatre heures, puis je l'ai mis en distillation ; il en est soit une cau claire,

d'une odeur & d'un goût mauvais, fade, graisseux, & désagréable.

l'ai fait calciner dans un creuset sur le seu du borax rassiné ; il s'est mis en fusion ; & quand le premier phlegme en a été dissipé, la matiere s'est gonssée de même qu'il arrive à tion du l'alun quand on le calcine: mais il y a eu cette différence, qu'au lieu que l'alun, quel-Boraxe que poussé qu'il soit par le seu, demeure toujours gonssé & rarésié; le borax au contraire après avoir demeuré gonflé quelque tems par les bouillons qu'il jettoit, & s'étant épuisé de tout son phlegme, ses parties se sont réunies, & il est entiérement tombé en fusion au fond du creuset; j'ai augmenté le feu, & je l'ai continué long-tems, la mariere s'est peu à peu dissipé entiérement : cette dissipation se fait plus promptement. quand on fait la calcination au Soleil par le miroir ardent.

Ces expériences & plusieurs autres que j'ai faites fur le borax, & qu'il seroit trop long de rapporter ici, me font connoître que ce sel minéral est un composé naturel de

sel salé, de sel urineux ou armoniacal, & d'un peu de matiere graisseuse. L'usage qu'on en fait en Médecine est expliqué dans ma Chimie.

Il y a aussi du borax artificiel; il se fait ordinairement avec du nitre fixé par les char- Borax ate bons, avec de l'alun, & de l'urine, le tout cuit ensemble jusqu'à ficcité; mais on y tificiel. ajoute souvent d'autres matieres, suivant l'idée qu'on a dans le travail.

Borax, à Bois clamor, & peu fluo; comme qui diroit je coule avec grand bruit; parce Erimolo.

TRAITE UNIVERSEL

qu'on pretend que le borax naît ordinairement proche des torrens, entre des monta-

gnes, ou l'eau fait grand bruit en descendant.

Chrysocolla est composé du grec y ptod; aurum, & du latin colla, comme qui diroit colle de l'or; à cause que le borax est employé par les Orsévres pour exciter la susion de l'or en chaux ou en poudre, & pour le remettre en corps par le moyen du seu; c'est par la même raison qu'on l'appelle gluten auri, capissrum auri, & auricolla.

# BORRAGO.

Borrago floribus caruleis & albis. J. B. Pit. Tournef. Buglossum, sive Borrago. Matth.

Buglossum latifolium, Borrago. C.B.

En françois, Bourrache ou Bourroche:

Est une herbe potagere qui pousse de sa racine des seuilles larges, oblongues ou presque rondes, velues, un peu piquantes, rudes au toucher, éparses la plupart à terre. Sa tige croît à la hauteur d'environ un pied & demi, ronde, soible, vuide, tendre, rameute, garnie d'un gros poil piquant, inclinée vers la terré, & ne s'élevant qu'avec peine. Elle soutient en ses sommitez des steurs bleues tirant sur le purpurin, ou quelques blanches, belles, & agréables à la vûe; chacune de ces steurs est à une seule seulle disposée en roue, semblable à la molette d'un éperon: quand cette seur est combée, il naît en sa place quatre semences ramassées ensemble dans le calice de la fleur s'chacune de ces semences a la figure de la tête d'une vipere, de couleur noire: sa racine est longue & grosse comme le doigt. Toute la plante est empreinte d'un su visqueux & épais, d'un goût sade: on la cultive dans les jardins: elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Vertus. Elle adoucit les âcretez du sang & les autres humeurs, en liant ou condensant leur sel par son suc gluant; elle lâche le ventre; sa sleur est une des trois seuilles cordiales que les Anciens ont établi dans la Médecine.

#### BOS.

Bous, en françois Bouf, est un veau châtré & devenu grand: il diffete du taureau est ce qu'ayant été châtré, il a augmenté davantage en hauteur, en grosseur, & en grassee, & il est devenu plus domptable: il vivroit du moins vingt ans, si on ne le tuoit point: il contient dans toutes ses parties beaucoup d'huile & de sel volatil.

Sevum bovis. Suif de

bœuf.

Sa gransse appellée sevum bovis, & en françois suis de bous, est rémolitive, résolutive, propre pour a loucir les acretez des intestins, pour le tenesme, pour le flux de sang, étant mêlée dans les lavemens.

Medulla. Sa moëlle appellée medulla boris, est propre pour ramolir, pour résoudre, pour sort

son fief appellé fel bovis, est propre pour les brouissemens d'oreille, pour emporter les taches du visage: il est employé par les Teinturiers pour nettoyer les étosses avant

que de les teindre; on le met dans les lavemens purgatifs.

Cornué Sa c ungu's étant p Dose hysteric

Sa corne & fes ongles appellez cornu & ungula boris, font bonnes pour l'épilepsie; étant prifes en poudre au poids d'une dragme; on en fait brûler & sentir aux femmes hysteriques pour abattre les vapeuts.

Osbovis. L'os de bœuf est résolutif, nerval & fortifiant, étant mêlé en poudre dans un on-

L'os du cœur du bœuf est substitué à l'os du cœur du cerf; il entre dans des compositions; on le croit cordi il, & bon pour les battemens le cœut.

Steremb- L'hente de bœuf appellée flereus boyis, est émolliente & résolutive, appliquée extévis. rieurement.

On rencontre souvent dans la vessie du siel de bœuf, un fiel pétrifié en une pierre ten- Fiel pétridre, qui a la figure, la grosseur & la couleur d'un jaune d'œuf cuit & durci, disposée sé. par croûtes ou écailles assemblées les unes sur les autres comme au Bezoar ; c'est pourquoi quelques-uns l'appellent Bezoar boris, d'autres l'ont nommé Alcheron lapis, & les Arabes Haraczi. Cette pierre est sujette à se vermoudre & à se réduire d'elle-même en bouis. poudre, quand on la garde long-tems, à cause des petits vers ou mites qui s'y engendrent : elle contient du sel volatil & un peu d'huile.

Elle est sudorifique, apéritive, propre pour résister au venin, pour arrêter les cours de ventre, pour l'épilepsie : la dose est depuis six grains jusqu'à un scrupule ; on en use

aussi par le nez pour faire éternuer ; elle aiguise la vûe & elle sortifie le cerveau.

On trouve quelquefois dans l'estomac du bœuf une maniere de balle grosse comme Balle qui une petite pomme, de figure orbiculaire, un peu aplatie, ayant ordinairement vers son se trouve milieu un trou rond où l'on peut passer le petit doigt; sa couleur est grise, rougeâtre: dans l'estocette boule a été formée par des poils que le bœuf en se léchant a avalez, & qui se sont bœuf. emmoncelez, entassez, & liez les uns avec les autres.

Elle est propre pour arrêter les hémorragies & les cours de ventre: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme, étant pulvérisée & prise par la bouche : on peut aussi s'en servir extérieurement comme de l'éponge, pour déterger les playes &

pour les dessécher.

Botrys. Dod.

Bos, à graco Bon Bouf.

### BOTRYS.

Chenopodium ambrosioides folio sinuato. Pit. Tournef. En françois, Piment.

Botrys ambrofioides vulgaris. C. B. Botrys Arthemisia turcica. Eyst.

Est une espece de patre d'oye, ou une plante basse : sa tige est droite, & n'ayant guéres plus de demi-pied de hauteur, divisée en plusieurs petits rameaux chargez de feuilles laciniées & découpées profondément comme celles du séneçon, un peu velues: ses fleurs naissent par petites grapes en grande quantité le long des rameaux ; chacune d'elles est à plusieurs étamines soutenues par un calice découpé jusqu'en bas. Quand cette fleur est passée, il naît à sa place une graine presque ronde, aplatie, enfermée dans une capfule qui a fervi de calice à sa fleur : sa racine est ligneuse, fibrée, blanche, rougeatre. Cette plante a une couleur verte jaunâtre ou pâle, & une odeur agréable & réjouissante: elle croît aux lieux humides, proche des sontaines & des ruisseaux, dans les champs fablonneux & fecs, dans les olivettes; on en cultive dans les jardins: sa substance est visqueuse & gommeuse, ensorte qu'elle engraisse les mains de ceux qui la cueillent : elle contient beaucoup d'huile en partie éxaltée , & du fel effentiel on volatil.

Elle est bonne pour l'asthme, pour provoquer les mois aux femmes, pour faire sor- Vertue; tir l'enfant mort du ventre de la mere: on en prend intérieurement; on en mêle dans des loochs pour faciliter la respiration ; on en applique aussi extérieurement pour les douleurs de la matrice; on en fait entrer dans la composition de plusieurs baumes ou huiles

fortifiantes.

Botrys, à Boreus racemus, parce que les sleurs & les graines de cette plante sont dis- Etimola pofées par grapes.

BOTRYS MEXICANA.

Chenopodium Ambrosioides Mexicanum. Pit. Tournef. Pin. App.

Botrys Ambrosioides Mexicana. C.B.

En françois, l'Ambroisse, ou le Thé du Méxique.

Alcheron

Haraczi. Vertus.

Vertus. Dose.

Etimologie.

\* Cette plante est étrangere : sa semence est fort menue : ses racines sont fibreuses, & quelquefois un peu lignenfes : fes feuilles ont la longueur & la largeur du doigt, vertes, & d'une odeur forte; elles sont attachées à des tiges longues de deux pieds, un peu branchues, & qui ont beaucoup d'odeur : fes fleurs sont pareilles à celles du Botrys.

Vertus.

Vertus.

On cultive cette plante dans les jardins, & l'on a crû qu'elle étoit le vtai Thé. L'infusion de ses feuilles est bonne pour les crachemens de sang, & pour les maladies des femmes en couche.

BOTRYTIS.

Botrytis est de la Tuthie, sur laquelle se trouve des petits grains ronds reptésentans des petites grapes. Elle n'a point d'autre qualité que celle de la Tuthie ordinaire, dont il sera parlé en

Botrytis, à Borge, racemus, parce qu'il paroît comme de petites grapes sur cette ma-

Etimologie. tiere. BRASSICA.

Brassica, seu Caulis, en françois Chou, est une plante assez connue, puisqu'on s'en Caulis, Chou. fert dans toutes les cuisines ; il y en a de beaucoup d'especes ; j'en décrirai ici quelquesunes des principales.

> Brassica arvensis. C. B. Pit. Tournes. Brassica sylvestris, Crambe dicta. Dod. En françois, le Colfa.

\* On feme ce chou dans les champs pour en recueillir la graine, dont on tire und huile temblable à celle de Navette: il differe des suivans par ses feuilles plus petites, par ses tiges qui ne sont guéres plus grosses que le pouce, & qui ne portent point de pommes; elles ont souvent quatre & cinq pieds de hauteur.

Braffica tapitata. Matth. Braffica capitata alba. C. B. J. B. Pit. Tournefort.

Brassica capitata albida. Dod. Caulis capitulatus. Trag. En françois, Chou pommé blanc:

Chou pommé blanc.

Colfa.

Elle pousse une tige basse, mais grosse, couverte d'une écorce gtossiere, épaisse, & remplie d'une substance moëlleuse, d'un goût âcre tirant sur le doux : ses seuilles qui fortent les premieres, sont amples, larges, presque rondes, rougeâtres, découpées, finueules, attachées à des queues longues & grosses, entrecoupées de nerfs, de côtes blanchâtres : les feuilles d'en bas étant tombées, celles d'en haut qui restent & qui sont aussi fort larges & arondies, de couleur verre blanchâtre, s'approchant & se couchant les unes sur les autres en grande quantité, s'embrassent, s'emboerent, & se compriment si étroitement en s'envelopant, qu'elles forment une grosse tête arondie, massive. blanche, qui pese en certains lieux comme en Flandres, jusqu'à quarante livres; mais afin que ces pommes de chou le forment mieux & loient plus compactes, les Jardiniers ont courume de lier leurs feuilles toutes ensemble lorsqu'elles commencent à se joindre & à pommer, afin de les comprimer d'autant plus les unes contre les autres; Ponme de c'est ce qu'on appelle pomme de chou : ses fleurs naissent sur une tige branchue; elles sont compotées chacune de quatre feuilles jaunes disposées en croix, lesquelles étant tombées, il s'éleve du calice un pistile qui devient une silique longue, étroite, cilindrique, pointue, remplie de semences presque rondes, séparées en deux loges.

chou.

Brassica alba vel viridis. C.B. Pit. Tourn. ] Braffica alba vulgaris. B. Brassica vulgaris sativa. Dod. En françois, Chou blond.

Chou blond.

Cette espece pousse une tige gatnie de seuilles arondies, d'un vert roug câtre, attachées à des queues longues, grosses, tendres, dentelées en quelques-uns de le urs pords. Toute la plante blanchit en croissant, & acquiert certaine couleur bleuâtre: la tieur est comme en la précédente, à quatre seuilles disposées en croix, de couleur blanche; elle porte aussi des siliques comme les autres, remplies de semences.

Brassica alba crispa. C. B. Pit. Tournesort. Brassica sabauda. Dod. Brassica sabauda rugicosa. J. B. En françois, Cheu frije blanc.

Chou fris

Ses feuilles sont rondes, garnies de beaucoup de rides ou de replis inégaux, de conleur jaune, verdâtres, travessées de côtes, & attachées à des queues courtes; elles se ramassent en haut, & forment aussi une tête ronde, mais petite, blanchâtre; sa sleur est jaune & formée en croix comme aux autres especes de choux; elle laisse aussi en tombant des siliques remplies de semences.

Brassica capitata rubra. C. B. J. B. Pit. Tournes.

Brassica rubra capitata. Dod.

En françois, Chou pommé, ou Chou cabu rouge.

Chou cabu

Les feuilles de cette espece de chou sont grandes, & sinueuses à peu près comme celles des autres choux, mais de couleurs fort diverssisées; car quelques-unes d'entr'elles sont d'un purpurin brune, d'autres de couleur noire-versatre, d'autres de couleur verdâtre moins brunes, quelques-unes sont jaunâtres & bleuâtres, & toutes sont traversées par des côtes & des nerfs rouges, & elles se ramassent en pomme & en tête: ses sleurs sont jaunes & disposées en croix, elles laissent en tombant des gousses remplies de semences: ce chou résiste à la gelée de l'hyver.

Brassica rubra. C. B. Pit. Tournes.

Brassica rubra vulgaris. J. B.

En françois, Chou rouge.

Chou rous

Sa tige s'éleve jusqu'à la hauteur de cinq ou six pieds comme un arbrisseau, grosse, de couleur purpurine noirâtre, bosselée en sa partie d'en bas, rameuse; ses seuilles sont larges, sinueuses, ridées, de couleur-vette-rougeatre, & parsemées en plusieurs endroirs d'un rouge obscur, mêlé de bleuâtre, traversées par un grand nombre de veines; ses sleurs sont attachées à des branches droites, de couleur jaune; il leur succede des siliques longues de quatre ou cinq doigts, où sont rensermées en deux loges des semences presque rondes, rougeâtres: quand cette plante est bien cultivée, elle monte quelques ois à la hauteur d'un petir arbre; elle résiste au froid de l'hyver.

Brassica caulistora. C. B. P. Tourn. Brassica multistora. J. B.

Brassica storida botrytis. Lob. Icon. En françois, Chou-steur.

Cliou fleur

Elle pousse des seuilles amples, érendues d'un pied ou d'un pied & demi, plus songues plus étroites que celles du chou pommé blanc, la plûpart de belle couleur verte, & quelques unes de couleur jaunâtre & bleuâtre, traversées de necs blanchâtres, dentelées aux bords d'espaceen espace: les seuilles du centre se ramassent & forment une ête, mais plus molle qu'aux autres choux pommez; ses sleurs sont petites, ramassées en grand nombre par bouquets; tendres, de couleur pâle ou blanchâtre: elles laissent en tombant des gousses remplies de semences comme aux autres choux. Les Jardiniers attachent ordinairement avec quelques liens en rond, les seuilles qui entourent la tête

ou pomme de chou-fleur, afin que cette tête étant enveloppée soit moins exposée à l'ardeur du Soleil, qui non-seulement la sécheroit trop, mais qui seroit monter avec trop de vitesse la plante à graine. On dit que les Italiens pour gatantir les choux-fleurs de ces inconveniens, n'attendent pas que la pomme ait acquis toute sa grosseur, ils les lient auparavant & les mettent à la cave, enterrant la racine & la tige jusqu'à la pomme, & les rangeant côte à côte l'un de l'autre un peu en panchant: là ces choux-fleurs achevent de pommer, & ils se gardent fort long-tems; les racines des choux sont ordinairement grosses & garnies de sibres.

Si l'on coupe les têtes des choux pommez sans en arracher les troncs, ils repouffent des petits rejettons, que l'on fait passer pour les broccoli, & qui sont bons à man-

ger

Le broccoli est une espece de choux qui se cultive en Italie & Angleterre; on mange ses seuilles avec la viande.

On cultive dans tous les jardins toutes ces especes de choux, ils contiennent beaucoup

de sel essentiel & d'huile.

Les choux lâchent le ventre par leur partie la plus subtile ou la plus saline, & ils le ressert par leur partie terrestre; ainsi le premier bouillon des choux est un peu laxatif, & le dernier astringent; ils sont vulnéraires, ils détergent & consolident les playes; leur semence est bonne contre les vers.

Choux rouges.

Vertus.

Brocco'i.

Les choux rouges sont pectoraux, propres pour la phtisse & pour réparer les forces

Etimolegic.

Brassica, 300 TE Brassica, vocare, parce que le chou est réputé tenir le premier rang entre les herbes qu'on mange: les Anciens avoient en grande estime cette plante, puisque Pline dit que Chrysipe, Dieuches, Pythagore & Caton avoient écrit plusieurs volumes sur ses facultez.

#### BRINDONES.

# Brindones. Garz. Trag. | Brindoyn. Linschot

Est un fruit des Indes Orientales, rougeâtre en dehors, & rouge comme du sang en dedans, d'un gout fort aigre: il prend une couleur noire en dehors quand il a atteint sa parfaite maturité, & il perd un peu de son aigreur; mais il demeure toujours aussi rouge en dedans; les Indiens le trouvent bon à manger: les Teinturiers s'en servent. On garde son écorce pour la transporter par mer; on en fait du vinaigre.

Wertus.

Ce fruit doit être astringent, principalement avant sa maturité.

### BROMOS.

Bromos herba. Dod. Lugd. Bromos fterilis. Lob. Ægilops prima. Matth. Festuca avenacea sterilis elatior, C.B. Festucago, Gazæ. Avena sterilis. Ad. Thal.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges ou chaumes bas, menus, nouez; ses seuile les sont semblables à celles de l'Avoine sauvage: ses sommitez portent des barbes, longues & rudes au toucher; ses racines sont nombreuses, menues. Cette plante croît aux bords des chemins, dans les champs: elle contient médiocrement du sel & de l'huile.

Vertus.

Elle est détersive, dessicative, vulnéraire, propre pour les ulceres du nez & des autres parties. On s'en sert en somentation & en injection.

Etimolo-

Bromos ex βροσοκώ, comedo, comme qui diroit, Plante que les bestiaux mangent. Ægilops, ab αίζ αίγος, capra, chévre. On a donné ce nom au Bromos, à cause que la chévre l'aime.

#### BRONTIAS.

Brontias. Chelonitis. Ombrias.

En françois, Pierre de Tonnerre; Pierre de Foudre.

Estune pierre vitriolique ou marcassite, & le plus souvent une échinette, c'est-2dire, la coquille d'un hérisson ou châtaigne de mer putrissée & fossile, qu'on croît vulgairement être tombée avec le tonnerre, ou par les pluyes orageuses; sa figure est variée, tantôt d'une façon, tantôt d'une autre. Elle est ordinairement grosse comme un œuf, & quelquefois plus petite, de couleur jaunâtre ou verdâtre, ou brune, marquée de plusieurs lignes ou rayes égales. On appelle particulierement Ombrias celle qu'on croît être tombée avec les pluyes seule sans tonnerre.

On lui attribue la vertu de résister au mauvais air, étant portée dans sa poche ou ail- Vertus, leurs; mais ces sortes d'amulettes ne sont pas d'usage.

# BRUNELLA.

Brunella. Brunf. Dod.

Brunella major folio non dissecto. C. B. Pit. Tournef.

Consolida minor. Matth.

Prunella flore minore vulgaris. J. B.

Prunella. Fuch. Ang. Prunella vulgaris ; & 6. Trag. Symphytum petraum. Lobel.

En françois, Brunelle.

Est une plante dont les tiges sont menues, rampantes à terre, anguleuses, un peu velues, de couleur tirant sur le purpurin ; ses feuilles sont oblongues , velues , rougea- VII. sig. 4, tres, d'un goût un peu visqueux tirant sur l'ainer; ses fleurs naissent en épi aux sommets des tiges, de couleur bleue ou purpurine, rarement blanche; chacune de ces Heurs est formée en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres. Quand cette fleur est passée, il nait en sa place quatre semences ovales, enfermées dans le calice de la seur: la racine est menue, fibrée ou chevelue. Cette plante croît aux lieux pierreux, dans les bois, aux bords des prez : elle contient beaucoup d'huile & un peu de fel effentiel.

Elle est vulnéraire, détersive, consolidante : on s'en sert en décoction pour les ulceres du poumon, pour les hémorragies, pour les maux de gorge: elle entre dans les

gargarilmes: on l'employe aussi extérieurement.

Le nom de Brunella vient de ce que cette plante est estimée propre pour guérir la Squinancie, que les Allemands appellent Diebrune.

Vertus.

Ver Pl.

Etimolo-

### BRYONIA.

Bryonia, en françois, Bryone, Couleuvrée, ou Coluvrée, est une plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée,

Bryone : Coulcuyrée Premiere espece.

Bryonia. Trag. Gel. hor. Bryonia alba. Dod. Vites alba sylvestris. Gel. hort.

Bryonia aspera, sive alba baccis rubris. C. B. Pit. Tourn. Vitis alba. Matth. Fuch. Vitis alba five Bryonia. J. B.

Elle pousse des tiges menues, rameuses, tendres, velues, croissant en peu de jours fort hautes, ayant des mains ou tenons avec lesquels elles s'attachent & s'entortillent VII. fig. 5. aux plantes voisines: ses seuilles sont semblables à celles de la vigne, mais plus petites, velues, rudes, blanchâtres; ses sleurs sont petites, blanches, disposées en grape:

# 14 BU TRAITE UNIVERSEL

chacune d'elles est un petit bassin coupé en plusieurs parties soutenues par un calice qui se trouve collé si fortement contr'elles, qu'on ne peut pas l'en séparer; ses sruits sont des petits raissins presque ronds, ou des bayes grosses comme celles du genièvre, vertes au commencement, mais en mûrissant elles deviennent rouges. Ce fruit est rempli d'un suc jaunâtre de mauvais goût, & de quelques semences ovales, pointues: ses racines sont longues, plus grosses que les cuisses d'un enfant, blanches, jaunâtres, charnues pleines de suc, d'un goût âcre & amer.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Bryonia alba baccis nigris. C. B. Pit. Tournef.

Bryonia nigra. Dod. Vitis nigra. Cord. in Diofcor.

Elle ne différe de la précédente qu'en ce que ses bayes prennenten mûrissant une coté leur noire, & en ce que sa racine est en dedans de couleur de buis.

L'une & l'autre espece croissent dans les hayes, contre les murailles, leurs racines seules sont en usage en Médecine, & principalement celles de la premiere espece. Elles

contiennent beaucoup de phiegme, d'huile & de sel.

Vertus.

Elles purgent les sérositez par le ventre & par les urines; elles levent les obstructions, elles excitent les mois aux femmes, elles poussent l'arierefaix après l'accouchementielles sont propres pour l'assime, pour l'hydropisse. Il arrive à quelques-uns qu'étant appliquée, rapée & échausée en forme de cataplasme sur l'estomac ou sur le bas-ventre, elle Jes purge comme s'ils en avoient avalé.

Etimolo-

Bryonia vient du grec βρίω, qui signifie je pouse abondamment, comme qui dicoit une plante qui pousse beaucoup de tiges en peu de tems.

Vitis alba, parce que la Bryone restemble à la Vigne, & que ses seuilles sont blanches.

#### BUBALUS.

Buffelus.

Bubalus, vel Busselus, en françois, Bussele, est une espece de bœus sauvage plus grand & plus gros que le bœus ordinaire; son poil est court & noir, sa queue est courte & presque sans poil; sa peau est fort dure, sa tête est petite à proportion de son corps, il la panche vers terre; ses cornes sont longues, torses, noires, son front est rude, crêpu, son cou est long & gros, ses jambes sont courtes, grosses, robustes; on trouve cet animal en Asie, en Grece, en Egypte, en l'Isle de Borneo, à Siam, il se plaste dans l'eau, son mugissement est estroyable; sa femelle appel'se Bussela, a du lait comme la vache: la chair du bussele est bonne à manger; sa peau est un cuit fort employé dans les arts.

Buffela. Cornes. Ongles. Suif. Moëlle.

Vertus.

Sa corne & ses ongles sont propres pour l'épilepsie, pour les convulsions. Son suit & sa moëlle sont propres pour résoudre & pour fortifier les nerfs.

#### BUBO.

Hibou. Chathuan. Bubo, nicticortis, Axus, en françois, Hibou, ou Chathuan, est le plus grand des oifeaux nocturnes, il passe quelquesois une oye en grosseur; son corps est court, & sa queue aussi; ses plumes sont de couleur gris de ser parsemées de taches noires, sa rête est fort grosse, ressemblante à celle d'un chat; ses yeux sont grands, étincelans & épouventables, mais ils ne lui servent que la nuit; son bec est recourbé, son cou est court, ses jambes sont courtes, ses pieds sont armez de grandes ongles; il habite dans les cavernes, dans les maisons ruinées, au fond des tours, dans les cimetieres, dans les Eglises, dans les vieux arbres creux, il vit de lézards, de rats, d'hyrondelles, d'es-

carbots,

DES DROGUES SIMPLES.

carbots, de lévreaux, il fuit la compagnie des autres oiseaux: il y en a de beaucoup d'especes.

Son cerveau est propre pour consolider les playes, pour guérir la gratelle; on ne s'en fert qu'extérieurement.

Son fang est propre pour l'asthme étant pris par la bouche.

On dit que Bubo vient de ce que le Hibou semble prononcer le même mot quand il

BUBULCA.

Bubulca, en françois, bouvier ou peteuse, est un petit poisson de riviere long de trois Bouvier.

ou quatre doigts, plat & large d'un doigt & demi, de couleur argentine; il se rient or- Peteuse. dinairement dans le bourbier, & il est toujours sale quand on le pêche, il est couvert d'écailles, grandes, larges; sa gueule est petite, sans dents, sa queue est fourchue: Il Vertus. est apéritif.

BUCCINUM.

Buccinum, en françois, pourcelaine, ou buccin, est une espece de pourpre, ou un poisson renfermé dans un gros coquillage fait en cornet, & tacheté.

La coquille de la pourcelaine étant broyée, est propre pour nettoyer les dents. Ce coquillage prend son nom de sa figure, car buccinum signifie un cor ou cornet.

Certains vaisseaux de porcelaine qui nous viennent de la Chine, sont faits avec un gie. certain sable très-fin, dont les grains sont transparens, qu'on trouve à la Chine entre des rochers; les Chinois pétrissent ce sable & en forment des vases qu'ils mettent cuire laine. dans des fours pendant quinze jours, ils les ornent de différentes figures ou peintures: on appelle en latin cette espece de poterie Sincum fiétile. Voyez les Mémoires de l'Académie au sujet de la composition de la Porcelaine de la Chine.

BUFO.

Bufo, physalus, rubeta, en françois, crapaud, est une espece de grenouille terrestre, Rubeta. grosse environ comme le poing, laide, hideuse, effroyable, couverte d'une peau dure, grise, brune, parsemée de taches qui semblent autant de pustules; sa tête est grosse, son dos est large, son ventre est ensiée & ample; il habite les lieux humides, sombres, cachez, puans; il mange de l'herbe & des vers: on prétend que les herbes qu'il a touchées ou qu'il a humectées de sa bave soient empoisonnées; sa défense quand on le poursuit est de lancer son urine qui est virulente, & qui fait ensier la partie du corps sur laquelle elle rombe; on dit aussi qu'elle excite des accidens approchans de ceux qu'on resfent par la piqueure du scorpion; mais nous ne voyons point que sous notre climat remperé les crapaux soient si venimeux, ils le sont davantage dans les pays chauds; néanmoins pour prévenir le mal qui pourroit arriver de cette urine de crapaux, soit par l'éfroi, foit par un venin effectif, il est à propos de laver le plûtôt qu'on peut la partie contre le avec de l'urine ou de l'eau de vie, & d'avaler quelques prises de sel volatil de crapaux venin du ou decorne de cerf, afin que s'il s'est fait quelque coagulation dans le sang, ce remede crapaud. le dissolve & fasse transpirer la malignité au dehors.

La préparation du crapaud, quand il a été tué, consiste à en ôter les entrailles & à le faire sécher au soleil; on peut même laisser sécher les entrailles avec le corps, pourvû tion. que par le trop d'humidité elles ne le fassent point pourrir; il contient beaucoup d'huile

& du sel volacil.

On le réduit en poudre, & l'on en fait prendre intérieurement pour l'hydropisse, Vertus. pour résister au venin; la dose est depuis un scrupule jusqu'à deux; on l'applique aussi fur Dose.

Vertus. Cerveau.

Sang. Vertus. Etimolo-

Pourcelais

Vertus. Etimolo-

Vaisseaux de porce-;

Sinicum fittile.

Remedes

les reins & sur l'ombilic pour la même maladie : il excite beaucoup l'urine:

Il ne faut non plus craindre qu'il foit resté de venin dans le crapaud mort, que dans la vipere morte, mortua bestia, mortuam est venenum.

Crapaux

On trouve dans les marais des crapaux aquatiques, mais ils n'ont pas tant de vertu aquatiques. que les crapaux terrestres, à cause qu'ils ne contiennent pas tant de sel volatil.

> Les crapaux croissent quelquefois en des grosseurs monstrueuses, comme on en voit en Amérique.

Pierre de crapaud, ou crapaudine.

On dit que l'on trouve quelquefois dans la tête des plus gros & plus vieux crapaux une petite pierre blanche ou d'autre couleur, qu'on appelle ordinairement crapaudine ou pierre de crapaud: on l'enchasse dans les bagues, & on la porte au doigt, croyant qu'elle ait une grande vertu pour résister à la malignité des humeurs : on l'attache aussi au cou pour la fiévre quarte; mais je n'ai guéres d'estime pour ces Amulettes, & je croi que si elle est capable de produire quelque effet, c'est quand on la prend intérieurement après l'avoir réduite en poudre. Elle est apéritive. Voyez ci-dessous Crapaudine.

Etimoloen latin rubus. gie.

Le crapaud est appellé rubeta, parce qu'il se tient souvent sous la ronce qu'on appelle

#### BUFONITES.

Busonit**es** , Chelonites , Batrachites,

En françois, Crapaudine:

Ronde.

Est une espece de pierre qu'on a mise au nombre des pierres précieuses, & dont il y a deux especes, une ronde& l'autre longue. La premiere est ronde en sa circonférence, creuse d'un côté, convexe de l'autre, en forme d'une petite calotte, large environ d'un demi-pouce en la baze , fort polie , tantôt grife-brune, tantôt noire , tantôt blanche, tantôt verte ou de couleur diversifiée.

Longue.

La seconde a le plus souvent un pouce de long sur quatre ou cinq lignes de large. Elle est arondie par les deux bouts, creuse, en goutiere ou maniere d'auge, & voûtée au-dessus, polie comme la ronde, de couleur grisatre brune, marbrée de quelques taches roussatres.

Les grosseurs de ces pierres suffisent pour désabuser ceux qui croyent qu'elles sont forties des têtes des crapaux ; on les trouve dans les montagnes & dans les champs où elles ont été produites, par des dents de poisson pétrifiées & fossiles. Voyez les Mém.

Vertus.

On prétend qu'étant broyées & prifes par la bouche, elles foient capables de réfifter à la peste & aux autres maladies malignes; qu'étant appliquées sur les morsures ou piqueures des bêtes venimeuses, elles en attirent le venin au dehors. On fait monter la crapaudine ronde sur des bagues, & on la porte au doigt pour se garantit du mauvais air; on en pend aussi au cou pour la fiévre quarte; mais toutes ces vertus ne sont qu'imaginaires. La crapaudine n'a qu'une qualité alkaline, propre pour absorber les acides, pour arrêter les cours de ventre, étant prise intérieurement au poids de demi-dragme en poudre; mais elle n'est guéres d'usage en Médecine.

Eufonites, à bufone, Crapand, parce qu'on a crû que cette pierre naissoit dans la tête

du Crapaud. Etimolo-

Batrachites à Carrayos, Rana, comme qui diroit, pierre qu'on tire d'une espece de grenouille.

gie.

BUGLOSSUM.

Buglossum vulgare majus. J. B. Buglossum angustifolium majus. C. B. Pit. Tournefort. Cirsium Italicum. Fuch,

BU

Anchufa. Tur. Anchusa Alcibiadion. Dod. Buglossa. Brunf. Cæf. Bugloffum angustifolium. Ad. Lob. Buglossus Italica, vel Gallica major, vel vera. Gef. hort.

Lycopfia. Ang. Lycopsis. Dod. gal. Echium Italicum spinosum. Fuch. Icon.

En françois, Buglofe.

Est une plante dont les feuilles sont longues & médiocrement larges, velues, âpres au toucher, de couleur verte-brune, luisante; ses tiges s'élevent à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, entourées de poils piquans: elles se divisent en haut en plusieurs petits rameaux qui se revêtent de petites sieurs de couleur ordinairement bleue ou rouge, quelquefois blanche. Chacune de ces sleurs est un entonnoir à pavillon découpé en cinq parties. Quand cette fleur est passée, il naît en sa place quatre semences qui ont la figure de la tête d'une vipere: ces semences sont encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : elles ont un goût d'amande ; sa racine est longue, grosse comme le doigt, ronde, de couleur noirâtre en dehors, blanchâtre en dedans. Toute la plante est remplie d'un suc gluant ou visqueux , semblable à celui de la bourrache : on la cultive dans les jardins potagers, car elle est d'un grand usage dans les bouillons; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est humectante, pectorale, elle adoucit les âcretez du sang, & elle le purifie; Vertus. elle fortifie le cœur, & elle excite de la joye : sa fleur est une des trois fleurs cordiales.

Buglossum, gracè, βέγλωσσος, ex βους, & γλώσσα, lingua, comme qui diroit, lanque de bæuf; cat on prétend que les feuilles de cette plante ont la figure & la rudesse de gie-la langue d'un bœuf.

#### BUGULA.

Bugula, en françois, bugle, ou consoude moyenne, est une plante dont voicy les deux especes les plus ordinaires.

La premiere est appellée,

Bugle, confoude moyen: e.

Premiere espece. HerbaLaurenliana.

Bugula. Dod. & Pir. Tournef. Confolida un dia pratensis carulea. C. B. 'Arthetica Pandectaru. Ang. Confolida media, quibufdam bugula. J. B.

Consolida media & Herba Laurentiana. Cast.

Prunella carulea. Trag. Symphytum medium. Lon.

Elle pousse de ux fortes de tiges, une quarrée, chargée de seurs, & l'autre grêle & rampante, toutes deux un peu velues. Ses feuilles sont oblongues, assez larges, plus grandes que celles de l'Origan, molles, incisées légerement autour, de couleur verte, ou quelquefois tirant sur le purpurin, d'un goût d'abord douceâtre, puis un peu amer & astringent. Ses sleurs naissent verticillées ou rangées par étages & par anneaux vers le haut de la tige : chacune d'elles est en gueule, de couleur bleue, rarement cendrée ou blanche. Quand cette fleut est passée, il naît en si place quatte semences presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Ses racines sont fibrées, d'un gout astringent. Cette plante croît aux lieux pierreux, humides, ombrageux.

La seconde espece est appellée,

Seconde espace.

Bugula sylvestris villosa flore caruleo. Pit. Tournef.

Confolida media pratensis hirsuta. H. R. Par.

Confolida media Genevensis. J. B.

Elle différe de la premiere espece en ce que ses tiges sont plus velues, en ce que ses

48. BU TRAITE UNIVERSEL

feuilles sont plus petites, plus longuettes, crenelées plus profondément, tantôt purpuzines, tantot rouges, tantôt blanches: elle croît dans les prez & dans les bois.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement

de fel.

Vertus.

Elles sont vulnéraires, propres pour l'asthme, pour les ulceres du poumon, pour purisser le sang, pour déterger & consolider les playes; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Etimologie. On dit que Bugula a été tiré de Bugle, qui est un nom françois fort ancien, & qui fignisse la même plante.

#### BULBOCASTANUM.

Bulbocaftanum. J. B.
Bulbocaftanum mas Trailiani. Lugd.
Bulbocaftanum majus folio Apu. C. B. Pit.
Toutnef.

Oenanthe prima. Matth. Cast. Bunium. Dod. gal.

Bulbocastanum. Dod. Gesn. hor. Apios. Tur. Nucula terrestris Septentrionalium. Ad. Lob.

Pancafeolus vulgò. Cæf. En françois, Terrenoix.

Est une plante dont la feuille est semblable à celle du Persil, mais d'un goût bien plus foible, artachéc à une longue queue un peu purpurine. Sa tige est divitée en quelques rameaux qui soutiennent en leurs sommets des ombelles ou parasols garnis de sleurs blanches, à cinq seuilles, disposées en rose à l'extrêmité du calice. Quand cette sleur est passée, le calice devient un fruit composé de deux graines menues, un peu longues, noires, d'un goût aromatique & âcre. Sa racine est une tubercule gtos comme une grosse moix, charnu, noir au dehors, blanc en dedans, jettant pluseurs sibres, d'un goût doux & agréable, approchant de celui de la châtaigne. Cette plante croît aux lieux humides & dans les terres à bled, en Bourgogne & autre part : on mange sa racine; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel

Vertus. Etimologie. Elle est astringente & propre pour arrêter le sang: sa semence est apéritive.

Bulbocastanum vient des mots latins bulbus, bulbe, & castanea, châtaigne, comme qui diroit, plante dont la racine est bulbeuse, & qui a un goût de châtaigne.

#### BULBOCODIUM.

Bulbocodium vulgatius. J. B.
Bulbocodion. Theophr.
Codi.inum, vel Codiaminum flore Codii,
id eft, campanula. Gef. hor.
Narcifus sylvestris pallidus calice luteo.

C. B. Pit. Tournefort.

Bulbus sylvestris & Codiaminum. Gel-

Narcissus luteus sylvestris. Dod.

En françois, Campane jaune, Campanette, & Aiau.

Campane jaune. Campanette. Aiau. Est une espece de Narcisse sauvage: ses seuilles sont longues, étroires: ses fleurs sont jaunes, dorées, & ont dans leur centre une campane assez grande & pâle, garnie à sa base de six pieces jaunes. Quand cette sleur est passée, le calice devient un fruit rond & relevé de trois coins, lequel est divité intérieurement en trois loges contenant des semences presque rondes, noires. Sa racine est bulbeuse, visqueuse au toucher & au goût, avec quelque douceur mêlée d'un peu d'acrimonie. Cette plante croît aux bords des champs, dans les prez, aux lieux humides, dans les bois, dans les jardins. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus. Sa racine est purgative & apéritive; elle évacue la pituite visqueuse. La dose en est de deux dragmes en insusion.

BU

#### BUPHTHALMUM.

Buphthalmum vulgare. Cluf. pan. & hist. Buphthalmum, 'Tanaceti minoris foliis.

C. B. Pit. Tournef. Chamamelum Chryfanthemum. Fuch.

Buphihalmus, qui est crispula herba. Amat. Buphthalmum vulgare, Chrysanthemo congener. Cluf. hift.

Chamemelum Chryfanthemum quorumdam. I. B.

Chryfanthemum verum. Ges. col. Cotula lutea, sive tertia. Dod.

Cotula non fætida. Lon.

En françois, Oeil de bauf.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, grêles, garnies d'un poil court blanchâtre : ses seuilles sont découpées comme par paires jusqu'à la côte, lanugineuses, dentelées aux bords, semblables à celles de la petite Tanélie: les fleurs naissent aux sommets des branches, radiées comme celles de la Camomille, mais plus grandes, de couleur jaune; il leur succede des semences menues & anguleuses; la racine est dure & ligneuse. Cette plante croît dans les champs, aux bords des chemins, dans les fentiers: elle confient beaucoup d'huile, médiocrement de sel essentiel.

Elle est détersive, vulnéraire, émollienre, résolutive.

Buphthalmum, à βοις, bos, & op a λμος oculus; comme qui diroit ail de bauf, car on Etimolo. prétend que la fleur de cette plante ressemble à l'œil d'un bœuf.

Vertus.

#### BUPLEVRU M.

Buplevrum. Ang. majus. Ges. hort. Buplevrum latifolium. Tab. Auricula leporis altera, sive rigidior. J.B. Buplevrum alterum latifolium. Dod.

Buplevrum folio rigido. C.B. Pit. Tourn. Elaphoboscum & gratia Dei Gallis. Ges. Gratia Dei hort.

En françois, Percefeuille.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied & demi, nouée, se divisant en rameaux: les feuilles sont rangées alternativement, oblongues, assez larges, roides, dures, nerveules, finissant en pointe, & ayant une figure approchante de celle de l'oreille d'un liévre : les fommitez foutiennent de petites ombelles éparfes, ou naiffent des fleurs composées chacune de cinq feuilles jaunes, disposées en rose à l'extrêmité du calice : lorsque la fleur est passée, ce calice devient un fruit composé de deux graines oblongues, arondies fur le dos, & canelées. Cette plante croît sur les colines en Eanguedoc, dans les terres graffes, argilleufes, aux bords des rivieres, aux lieux pierreux; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, vulnéraire, dessicative; sa semence est estimée bonne contre la pi-

quure des serpens, étant prise par la bouche.

Buplevrum, à Bris, bos, & maeveor latus; comme qui diroit côte de bouf, parce qu'on a prétendu que la feuille de cette plante avoit la figure de la côte d'un bœuf.

Etimologie.

#### BUPRESTIS.

Buprestis est une espece de mouche cantaride qui ressemble à un escarbot, mais elle est plus petite; elle habite sur les pins, dans les herbes: elle est armée d'un aiguillon dont la piquire est venimense comme celle de la guespe ou de la mouche à miel, cansant une grande douleur à la partie, & la faisant ensier: il faut pour en guérir, appliquer dessus de l'eau l'arquebusade ou de l'esprir de vin.

Cette mouche excite comme la cantaride ordinaire, des vessies sur les endroits de la

peau où on l'applique.

Etimologie. Euprestis, ex Bous bos, & songip qui incendit, ex sons comme qui diroit mouche qui brule le bous; car si un bout avale cette mouche en patlant, elle excite dans son ventre une inflammation violente qui le fait ensier & mourir.

#### BURSA PASTORIS.

Bursa pastoris. Matth. J. B.
Bursa pastoris major, folio sinuato. C. B.
Pit. Tournes.

Pastoria bursa. Fuch. Dod. Herba cancri. Ger. Pera pastoris.

En françois, Tabouret, ou Bourse à berger.

Bourse & berger. Est une plante sort commune qui pousse au commencement des seuilles oblongues; découpées comme celles de la Roquette, éparses à terre; il s'éleve d'entr'elles plusieurs perites tiges menues, rameuses ou divisées en aîles, portant des seuilles, les unes entieres, les autres découpées comme celles d'en bas, mais plus petites: ses fleurs sont petites, blanches, rangées en haut le long des tiges; chacune d'elles est à quatre seuilles disposées en croix; quand cette seur est passée, il naît à sa place un fruit triangulaire, plat, qui a la figure d'une petite besace, se divisant intérieurement en deux loges remplies de semences menues, presque rondes, noires: sa racine est longue, blanche, accompagnée de fibres, d'un gout douceâtte & désagréable. Cette plante croît partout dans les champs, dans les jardins, aux lieux incultes & désetts; elle contient beaucoup d'huile, médiocrement de sel.

Vertus.

Elle est astringente, dessicative, vulnéraire, propre pour arrêter le cours de ventre

& les hémorragies.

Etimologie. On a nommé cette plante Bursa passoris, à cause que son fruit a la figure d'une besace, ou plutôt de la bourse que les bergers portent pendue à leur ceinture.

#### BUTOMUS.

Butomus. C. C. Pit. Tournef. Juncus floridus. J. B. Juncus floridus major. C. B. Calamagrofiis. 2. Trag. Gladielus aquaticus. Dod. Sparganium. Dod. gal. Gladielus palustris. Cord. hist. Carex alterum. Lon.

En françois, Jone fleuri.

Est une plante aquatique qui pousse des tiges à la hauteur de quatre pieds, droites; grosses presque comme le petit doigt, lisses, égales, sans nœuds: ses seuilles sortent de la racine sort longues, étroites: ses fleurs naissent aux sommets des tiges en maniere d'ombelles, larges, belles, de couleur purpurine ou blanche; chacune de ces fleurs est à plusieurs seuilles disposées en rose: quand elles sont tombées, il leur succede un fruit membraneux, terminé par quelques cornes, & composé le plus souvent de six gaînes remplies de semences oblongues, menues: sa racine est grosse, nouée, blanche, accompagnée de sibres. Cette plante croît dans les marais, dans les prez: elle contient beaucoup de phlegme, de l'huile, & médiocrement de sel essentiel.

Elle est détersive, apéritive; on estime sa racine & sa semence contre la morsure des

Vertus. Elle

Butomus, à βεως bos, bouf, parce qu'on dit que le bouf aime les feuilles de cette plante.

BUTYRUM.

Beure. Medulla lastis.

Etimolo-

gie.

Butyrum, medulla luctis, en françois beure, est la partie du lait la plus grasse appellée erême, laquelle on a battue long-tems dans un pot long pour en séparer le serum qu'ou

DES DROGUES SIMPLES. 151

appelle le petit lait : le beure contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatil. Il est émollient, pectoral, adoucissant, résolutif, digestif.

Butyrum, ex Bous bes, & Tupos, caseus, coagulum, comme qui diroit fromage ou caillé du lait de la vache, car on tire le beure de la crême qui paroit condensce sur le lait.

Lair de beure. Vertus. Etimolo-

BUXUS.

Buxus, en françois Buis ou Bouis, est un arbrisseau dont il y a plusieurs especes; je décrirai ici les deux principales.

La premiere est appellée,

Premiere

Buxus. Dod. J.B. Buxus vulgaris. Trag.

Elle croît à la hauteur d'un petit arbre: son tronc est souvent gtos comme la cuisse d'un homme: son bois est dur, compact, jaunâtre: ses seuilles sont petites, oblongues, arondics, dures, épaisses, toujours vertes, lisses, luisantes, d'une odeur forte, assez agréable : ses sleurs sont petites, verdâtres, à trois ou quatre étamines, ne laissant aucun fruit après elles; mais il naît sur le même pied de la fleur un petit fruit qui a en quelque manière la figure d'une marmite renversée : ce fruit est divisé intérieurement en trois loges, dans chacune desquelles est contenue une capsule cartilagineuse, qui par sa contraction pousse, ordinairement avec violence des semences assez loin de la plante; ces semences sont longuettes, luisantes, & brunes.

La seconde espece est appellée,

Seconde espeçe,

Buxus humilis. Dod. Buxus foliis rotundioribus. C. B. Pit. Tournefort.

Chamapyxos. Trag. Tabern. icon. En françois, Bouis à parterre.

Buxus arborescens. C.B. Pit Tournef.

Elle ne croît qu'à la hauteur de deux ou trois pieds, mais elle se répand beaucoup au large par un grand nombre de rameaux menus : ses feuilles sont plus arondies & plus vertes que celles du grand buis, mais au reste elles sont semblables aussi-bien que leurs fleurs & leurs fruits; ce petit buis est employé dans tous les jardins pour faire les bords des parterres. Le buis aime les lieux ombrageux, montagneux; il demeure toujours vert en hyver comme en été: il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Le bois de buis est employé chez beaucoup d'artifans comme un bois fort traitable & de beaucoup de durée, car les vers ne peuvent guéres le pénetrer : on en fait venir de Champagne, & même d'Espagne. On le doit choisir dut, solide, assez pesant, se

coupant & se polissant aisément, de couleur jaune pâle.

Choix:

Il est sudorifique, apéritif; on l'employe en décoction; son huile fætide est bonne pour les dents.

Vertus.

Buxus, grace mo gos, à munyorn; densitas, parce que le bois du buis est solide & compact. Etimolo-

# 张采采茶菜菜菜茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶

# CAAPEBA.

🛪 Aapeba (G. Pison) est une plante du Brésil qui n'est pas beaucoup dissérente de la Clématire : elle pousse de longs sarmens qui quelquesois montent & s'atrachent aux arbres voisins, quelquesois s'abaissent & rampent par terre : ses seuilles sont fort TRAITE UNIVERSEL

minces; les unes sont rondes, les autres ayant la figure d'un cœur, de belle couleur verte en dessus; il s'éleve d'entr'elles des pédicules roux, portant en leurs sommets au mois de Juillet, des sleuts jaunaires ou d'un jaune pale; il leur succède à chacune un grain gros comme un pois, de figure ovale, de couleur rouge en dehois, verte en dedans: sa racine est tortueuse, grosse à peu près comme le doigr, grise pendant qu'elle est encore jeune, mais en vieillissant elle atteint presque la grosse un tara, & elle devient noire: cette dissérence a donné lieu à quelques Botanistes de distinguer la plante en deux especes: la substance de cette racine est en dedans compacte, onctueuse, d'un goût tirant sur l'amer; on a crîs que c'étoit la Contrayerva. Voyez. Plumier dans ses nouveaux Genres, & dans ses Descriptions de quelques Plames de l'Amérique.

Vertus.

Cette racine est estimée fort bonne pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, pour résister au venin & à la morsure des serpens: on la coupe par tranches, on la met macérer quelques jours dans de l'eau, ou dans quelqu'autre liqueur appropriée à la maladie; elle donne à cette liqueur un goût de vin ou de biere, & l'on en fait boire pour la boisson ordinaire: on tire aussi le suc de la feuille & de la racine pilées ensemble, & l'on le mêle dans du vin,

#### CACALIA.

Cacalia est une plante dont il y a plusieurs especes; je décrirai ici les deux principales.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Cacalia quibusdam. J. B.

Cacalia folius crassis birsutis. C. B. Pit.

Tournesort.

Cacalia prima & vulgaris, incano folio. Clus. pan. & hist.

Elle pousse de grandes seuilles presque rondes, épaisses, dentelées en leurs bords; anguleuses, cotoneuses, & blanches en dessous, ressemblantes à celles du Pérasite; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ deux pieds, velue, moëlleuse, se divisant vers sa sommité en quelques rameaux qui soutiennent des steurs à siurons disposées en bouquets de couleur purpurine, dans un calice cilindrique: quand ces sleurs sont tombées, il naît en leur place des graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette: sa racine est grosse comme le petit doigt, entourée de sibres menues.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Cacalia. Dalech. in Dioscor. Cacalia foliis cutaneis acutioribus, & glabris. C. B. Pit. Tournes.

Alterum Cacalia genus. J. B.

Cacalia glabro folio. Clus. hist. Tussilago alpina, sive montana. Dalech. Lugd.

Elle differe de la précedente en ce que sa tige & ses seuilles sont sans poil, & en ce que la couleur de sa seur est d'un purpurin pâle.

L'une & l'autre espece de Cacalia croissent sur les montagnes & le long des torrens ; elles contiennent beaucoup d'huile, médiocrement de sel.

Vertus.

Elles sont propres pour amollir, pour adoucir, pour cicatriser, pour épaissir la ségosité âcre qui tombe du cerveau, étant prise en décoction.

#### CACAOS.

Cacao, five Cacao, est une espece d'amande qui fait la base du Chocolat, & qui lui donne le nom: elle croît en Amérique à un petit arbre appellé Cacavate, sort garni de feuils

feuilles plus longues & plus pointues que celles de l'Oranger : sa fleur est gran- voy Pl. de, de conleur rouge jaune; elle laisse en tombant des filamens longs on pistiles III. fig. 2. verds, desquels se forment des fruits pointus, jaunes, qui atteignent en croissant & en mûrissant la grosseur de nos melons; chaque fruit contient vingt ou trente noisettes ou amandes gtosses comme des pistaches; on en trouve même qui en renferment jusqu'à quatre-vingt; elles sont couvertes chacune d'une pellicule jaunâtre, laquelle étant féparée, il paroît une substance tendre qui se divise en plusieurs particules inégales, huileuses, nourrissantes, laissant quelque âcreté à la bouche.

Les habitans du pays où croît ce fruit, l'appellent Cacahuatl, & les Espagnols par Cacahuatl

corruption Cacao.

On nous en apporte de quatre especes. La premiere & la seconde sont appellées gros & petit Caraque; elles viennent de la Province de Nicaraga : la troisiéme & la quatrié- Caraque, me sont appellées gros & petit Cacaos des Isles, parce qu'elles croissent dans les Isles de la Martinique & de S Domingue.

Le plus estimé des Cacaos est le gros Caraque: on doit le choisir gros, nouveau, bien nourri, pesant, de couleur brune en dehors, rouge soncé en dedans, d'un goût

agréable : il contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Il fortifie l'estomac & la poitrine; il provoque l'urine; il calme la toux.

On dit que Caraque vient par corruption du nom d'une Isle de l'Amérique méridio- Etimologie nale appellé Carate; que Christophe Colomb étant arrivé dans cette Isle, apprit que les de Caraque habitans y vivoient ordinairement plus de cent ans, parce qu'ils ne mangeoient que du pain de Cacaos; qu'ils y méloient quelquefois pour le rendre plus agréable, un peu de vanille, de gyrofle, de canelle, ou de quelqu'autre drogue aromatique semblable, mais fans sucre; que les Espagnols en goûterent; qu'ils en prirent pour leurs malades, & qu'ils s'en trouverent très-bien: on ajoute qu'ils en porterent en Espagne, où l'on crut rafiner en y mêlant du poivre & d'autres ingrédiens; c'est ce mêlange qu'on appelle Chocolat, & dont je parlerai en son lieu donnant la description de sa composition.

On tire du Cacaos, comme des bayes de Laurier, une huile épaisse, blanche, & semblable à de la graisse ou du beure, d'un odeur & d'un goût de Cacaos; elle sert de po- Cacaos. made pour polir la peau: si on la garde long-tems sans remuer, elle devient dure com-

me du suif.

Elle est fortifiante & résolutive; on en applique sur la région de l'estomac quand il est trop débile.

CACAVI.

Cacavi (Monard) five Cazabi (Clul.) en françois, Cassave, ou Pain de Madagastar, est une espece de pain que les Indiens font avec la racine d'une plante qu'ils nomment Cassave. Manihot; Gaspard Bauhin l'a nommée Manihot Indorum, sive Yuca foliis cannabinis, & Jean Bauhin, Manihot Theveti, Yuca, & Cassavi; en France on l'appelle Manioc ou car. Manioque. C'est un arbrisseau qui croît à la hauteur de cinq ou six pieds: sa tige est ligneuse, tortue, noueuse, verruqueuse, fragile, moëlleuse: ses feuilles sont larges comme la main, divisées chacune en sept ou huit parties toujours vertes, ressemblan- Indorum. ces aux feuilles du chanvre : ses fleurs sont des campanes d'une seule pièce, blanchatres, ayant près d'un pouce de diametre, découpées profondément chacune en cinq parties; le pistile qui est au milieu, devient un fruit presque rond, gros à peu près comme une aveline, composé de trois capsules ou cellules oblongues jointes ensemble qui renferment chacune un noyau ou semence oblongue un peu plus grosse qu'un œut de pigeon: sa racine a la figure & la grosseur d'un gros naver, de couleur obseure en

Choix.

Vertus.

Huile de Usages.

Vertus.

Poyer Pl. III. fig. 9.

Cazabi.

Pain de Madagai-

dehors, & blanche en dedans. On cultive cette plante en plusieurs lieux de l'Amérique dans les terres laboutées en sillons: elle est fort séconde; mais ses vertus sont dissérentes, suivant les climats où elle est produite: car au lieu que celle qui naît en terre serme, est salutaire & bonne à marger crue ou autrement; celle de S. Dominique, de Cuba, de Hayti, & des autres Isles, est très-pernicieuse & un poison violent & prompt si on la mange crue; c'est pourtant avec cette derniere qu'on fait le pain appellé Cacavi ou Cassave en la maniere suivante.

On péle les racines du Manioc, on les rape; & les ayant mises dans des sacs faits de feuilles de palmier; on en tire le suc à la presse; on prend ensuite le marc ou la matiere exprimée; on la fricasse à petit seu dans une poèle, la remuant & la tournant d'un côté & d'autre asin qu'elle s'épaississe; puis quand elle est suffisamment cuite, on en forme des gâteaux minces qu'on fait sécher au Soleil ou sur le feu: c'est le pain de Cassave qui est bien nourrissant, & qui étant séché, se conserve comme le biscuit sans se corrompre: les sauvages des Antilles & tous les habitans des Indes Occidentales s'en nourrissent.

L'usage de ce pain resserte le gosser par son âpreté, & il excite un étranglement, se l'on n'a eu soin de le faire tremper dans du bouillon ou dans de l'eau, ou de le mêler avec d'autres alimens: ceux qui n'ont point eu cette précaution, & qui veulent le manger sec, doivent avoir toujours une bouteille d'eau à la main, pour s'humecter à cha-

que bouchée qu'ils auront mâchée.

Le sue exprimé de la racine seroit un poison capable de tuer quelque animal que ce suit qui l'auroit avalé crud: mais si on le fait bouillir jusqu'à consomption de la moitié, puis qu'on le laisse refroidir, il se sera converti en une liqueur aigre qui aura le même gout, le même usage, & la même qualité que le vinaigre: si on le fait épaissir en Sapa sur le seu, il devient doux, & il sert de micl aux Indiens.

Il faut que la racine du Manihot des Isles, pour produire les essets dissérens dont je viens de parler, conrienne un sel volatil âcre & rongeant, qui se dissipe par la coction; ensorte que ne restant que du sel fixe embarrassé dans l'huile, il n'ait plus la force que de faire un acide semblable au vinaigre; encore cette aigreur se détruit-elle en sa plus grande partie, lorsqu'on met évaporer & épaissir la liqueur en Sapa; parce qu'alors l'huile étant beaucoup plus ramassée, elle envelope étroitement les sels, & les empêche de faire autre impression sur les nerss de la langue, qu'une espece de chatouillement qu'on appelle douceur.

On dit que le suc du Roucou est un contre-poison pour la Manihor.

#### CACHOS.

Cachos. Monard. Lugd. sive Solanum pomiferum folio rotundo tenui. C. B.

Est une plante du Pérou, laquelle croît comme un arbrisseau, fort verte; sa feuille est ronde, mince: son fruit est semblable au malum insanum, plat d'un côté, tond de l'autre, sinissant en pointe, de couleur cendrée, d'un goût agréable, sans acrimonie, contenant des semences fort menues. Cette plante ne se trouve que sur les montagnes du Pérou.

Sa semence est fort apéritive; elle atrénue la pietre dans le rein & dans la vessie, & elle la pousse par les urines, étant prise en poudre.

#### CADMIA.

Cadmia, gracè, no Suela s arabicè, climia, vel chlimia s en françois, Cadmie. Est une matiere minérale dont il y a deux especcs génerales ; une naturelle, & l'au-

Suc de la racine d'Yuca, & fes préparations.

Suc du Roucou contrepoifon pour la Manihot. Solanum pom ferum.

Yertus.

Climia, Cadmic. DES DROGUES SIMPLES. CÆ 15

tre artificielle: la naturelle est ou métallique comme le Cobaltum, ou non métallique comme la Pierre Calaminaire: l'artificielle est une maniere de scorie ou de suye qui se sépare des métaux au haut des sourneaux des Fondeurs, quand ils sont le léton, la bronze; rels sont le pompholix, la tuthie. Je parlerai de chacune de ces cadmies en particulier dans leur rang.

CÆCILIA.

Cacilia (Jonst.) ou l'Orret, est un petit serpent qui paroît aveugle, d'où vient son Orvet. non: sa peau est brune, parsemée de taches noirârres & purpurines, noire sous le ventre: ses dents sont si menues, qu'à peine paroissent-elles; sa langue est sourchue; il rampe d'une grande vîresse: sa morsure est dangereuse, si l'on n'y remédie par les mêmes remedes que pour la piquure de la vipere: ce serpent contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est propre pour résister au venin & pour exciter la sueur; on le prépare comme la Vertus.

wipere.

Cacilia vient de cœcus qui signifie aveugle, parce qu'on tient que ce serpent naît sans Etimoloyeux.

CÆRULEUM.

Caruleum, en françois Azur, est une espece d'émail bleu, ou une vitrification faite de soude, de cendre gravelée, de sable, & de safre, par un grand seu; laquelle a acquis une couleur plus on moins haure ou soncée, suivant la quantité du safre qu'on y a fait entrer: on broye cet Azur en une poudre très subtile & de belle couleur bleue, dont les Peintres se servent. On en mêle austi dans l'empois.

Ceruleum est un mot latin qui signifie bleu; on a donné ce nom à l'Azur, comme qui Etimolo-

diroit bleu par excellence.

Café.

Coffé.

C A F E'.

Cabué.
Cahouch.
Cahouach.

Est un perit fruit longuet & rond comme un pignon, de couleur brune obscure: son écorce est une espece de peau ou de chair desséchée qui renserme un corps gros comme un perit pois, de figure ovale, se séparant de lui-même en deux coques dures, jaunâtres, tirant sur le blanc, dans chacune desquelles il n'y a qu'une sémence trèsdure, ovale, convexe d'un côté, plare de l'autre, & ce dernier côté est divissée ndeux par un sillon assez prosond. Ce fruit croît à un arbre qu'on nomme Casser, qu'on trouve en abondance dans l'Arabie heureuse, & principalement au Royaume d'Yemen qui en fait une partie; on trouve une description de cet arbre & de son fruit dans l'Histoire universelle des Plantes de Jean Bauhin, tome I. page 422, sous les noms de Ban, Bon, Buna, Bunchos.

On doit choisir le Casé bien mondé de son écorce, nouveau, net, bien nourri, de chor. moyenne grosseur, prenant garde qu'il n'ait été mouillé par de l'eau de la mer, & qu'il Choix.

ne sente le moisi: il contient beaucoup d'huile & de sel fixe.

On sait rotir le Casé dans une terrine, l'agitant incessamment avec une spatule ou avec une cuillere de bois, jusqu'à ce qu'il soit presque noir; puis l'ayant réduit en poudre, on en met bouillir environ une once dans deux livres d'eau commune, en une espece de vaisseau couvert appellé Casetiere, pendant un quart-d'heure; puis ayant éloigné le vaisseau du seu, & laissé éclaireir la liqueur, on la verse toure chaude dans des casses, pour la boire sans sucre ou avec du sucre. Cette liqueut est en grand usage depuis

Café.

Ban, Bon, Buna, Bunnu, Buncho'. GG CA TRAITE UNIVERSEL

plusseurs siècles chez les Orientaux, & à leur imitation on l'a rendue fort commune depuis quelques années dans toute l'Europe.

Vertus.

Le Café fortisse l'estomac & le cerveau; il hâte la digestion; il appaise la douleur de tête; il rarésie le sang; il rabat les vapeurs; il donne de la gayeté; il empêche l'assoupissement après le repas; il excite les urines & les mois aux semmes; il ressere un peu le ventre.

Etimologies. Les noms de Café & de Cabué viennent de Cabuch, comme le prononcent les Turcs, & c'est le même que le Cahouach ou Cahouch des Arabes: ce mot vient d'un verbe qui signifie en atabe avoir peu d'appétit, parce que le Casé ôte l'appétit quand on en boit beaucoup.

Pour satisfaire la curiosité des personnes qui cherchent à s'instruire dans cet Ouvrage, nous ajoutons ici l'Histoiré du Casé, donnée par M. de Jussieu dans les Mémoires

de l'Académie, 1713, page 291.

#### HISTOIRE DU CAFE.

\* Depuis environ soixante ans que le Casé est connu en Europe, rant de gens en ont écrit sans connoître son origine, que si l'on entreprenoit d'en donner une histoire sur les relations qu'ils nous en ont laissées, on ne feroit que confirmer un nombre d'erreurs si grand, qu'un seul Mémoire ne seroit pas suffisant pour les rapporter toutes.

Incertain comme eux de la nature de la plante qui le porte, ou l'on adopteroit les descriptions qu'ils nous en ont données, ou l'on laisseroit encore le public dans le doute de sçavoir si elle constitue un genre particulier de plante, comme Mrs Rai & Dale l'ont voulu; si c'est un arbre qui a beaucoup de rapport avec le Fusain, comme l'ont prétenduceux qui en ont parlé après Rauvolf, Prosper Alpin, & les Bauhins; si c'est une plante rampante & semblable à un Essenon, comme l'a soupçonné Bernier; ou une plante légumineuse, telle que la petite séve, suivant l'opinion la plus commune.

Mais comme l'autorité des Auteurs qui n'ont pas vû les choses, n'est pas décisive en fait d'Histoire naturelle, & que l'Académie est en possession de n'établir ses progrés que sur un éxamen scrupuleux de la nature même, sur des faits avérez, & sur des expériences éxactes; nous pouvons regarder comme imparsaites toutes les descriptions du Casé qui ont paru jusqu'ici, depuis qu'il nous a été permis d'en faire une d'après l'arbre mê;

me que nous possédons dans le Jardin Royal.

L'Europe à l'obligation de la culture de cet arbre aux soins des Hollandois, qui de Mocha l'ont porté à Batavia, & de Batavia au Jardin d'Amsterdam; & la France en est redevable au zéle de M. de Resson, Lieutenant Géneral de l'Artillerie, & amateur de la Botanique, qui se priva en faveur du Jardin Royal d'un jeune pied de cet arbre qu'il avoit fait venir d'Hollande. Mais M. Pancras, Bourguemestre Régent de la Ville d'Amsterdam, nous a sourir plus de lieu d'éclaireir cette matiere, par le soin qu'il a pris d'en faire transporter un autre à Marly, où il su présenté à Louis XIV. & de-là envoyé à Paris au Jardin de Sa Majesté, dans lequel nous lui avons vû donner succes suvement des seurs & des fruits.

Cet arbre auquel on peut donner le nom de Jasminum Arabicum, Lauri solio, cujus semen apud nos Casé dicitur; Jasmin d'Arabie, à seuilles de Laurier, dont la semence nous est connue sous le nom de Casé: cet arbre, dis-je, dans l'état auquel il est actuel lement au Jardin Royal, y est de la hauteur de cinq pieds & de la grosseur du pouce s'il donne des branches qui sortent d'espace en espace de toute la longueur de son tronc, toujours opposées deux à deux, & rangées de maniere qu'une paire croise l'autre. Elles

font fouples, arondies, noueuses par intervale, couvertes aussi-bien que le tronc, d'une écorce blanchâtre, fort fine, qui se gerse en se desséchant : leur bois est un peu dur, & est douceatre au goût; les branches inférieures sont ordinairement simples, & s'étendent plus horizontalement que les supérieures qui terminent le tronc, lesquelles sont divisées en d'autres plus menues qui partent des aisselles des feuilles, & gardent le même ordre que celles du tronc. Les unes & les autres sont chargées en rous tems de feuilles entieres, sans dentelures ni crénelures dans leurs contours, aigues par leurs deux bouts, opposées deux à deux, qui sortent des nœuds des branches, & ressemblent aux feuilles du Laurier ordinaire, avec cette différence qu'elles sont moins féches & moins épaisses , ordinaitement plus larges , plus pointues par leur extrémité, qui souvent s'incline de côté, qu'elles sont d'un beau vert - gai & luisant en dessus, vert-pâle en dessous, & le vert en est jaunâtre dans celles qui sont naissantes; qu'elles sont ondées par des bords, ce qui vient peut-être de la culture, & qu'enfin leur goût. n'est point aromatique, & ne tient rien que de l'herbe. Les plus grandes de ses seuilles. ont deux pouces dans le fort de leur largeur, sur quatre ou cinq pouces de longueur; leurs queues font fort courtes: de l'aisselle de la plûpart des seuilles naissent des sleurs. jusqu'au nombre de cinq, soutenues chacune par un pédicule court. Elles sont toutes. blanches, d'une seule piece, à peu près du volume & de la figure de celles du jasmin. d'Espagne, excepté que le tuyau en est plus courr, que les découpures en sont plus étroites, & sont accompagnées de cinq étamines blanches, à sommets jaunâtres, au lieu qu'il n'y en a que deux dans nos jasmins: ces étamines débordent le tuyau de leurs. fleurs, & entourent un style fourchu qui surmonte l'embrion ou pistile placé dans le fond d'un calice vert , à quatre pointes , deux grandes & deux petites , disposées alternativement. Ces fleurs passent fort vîte, & ont une odeur douce, mais foible, autant qu'il m'a parû. L'embrion ou jeune fruit qui devient à peu près de la grosseur & de la figure d'un bigatreau, se termine en ombilic, & est vert clair d'abord, puis rougeâtte, ensuite d'un beau rouge, & enfin touge obscur dans sa parfaite maturité. Sa chair est glairense, d'un goût désagtéable, qui se change en celui de nos Pruneaux noirs secs, lotsqu'elle est desséchée, & la grosseur de ce fruit se réduit alors à celle d'une baye de Laurier. Cette chair fert d'enveloppe commune à deux coques minces, ovales, étroitement unies, aplaties par l'endroit où elles se joignent, de couleur d'un blanc jaunâtre, & qui contiennent chacune une semence calleuse, pour ainsi dire, ovale, voutée sur son dos, plate du côté opposé, creusée dans le milieu & dans toute la longueur de ce même côté d'un fillon affez profond; son goût est tout-à-fait pareil à celui du Café. qu'on nous apporte d'Arabie. Une de ces deux semences venant à avorter, celle qui reste acquiert ordinairement plus de volume, a ses deux cotez plus convexes, & occupe seule le milieu du fruit.

On appelle Café en coque ce fruit entier & desséché; & Café mondé, les semences dé-

pouillées de leurs enveloppes proptes & communes.

Par cette description d'après nature, il est aisé de juger que l'arbre du Casé, qu'on peut appeller le Casser, ne peut être rangé sous un genre qui lui convienne mieux que celui des Jasmins, si l'on a égard à la figure de sa steur, à la structure de son fruit, & à la disposition de ses seuilles; ce qui est conforme au sentiment de M. Commelin, habile Professeur en Botanique à Amsterdam.

Par la vûc du fruit sur l'arbre, l'idée qu'on s'étoit formée que ce fruit sût une séve ctue dans une gousse, se trouve fausse, & nous sommes aussi désabusez de l'opinion de Rauvolf, qui nous a voulu persuader que ce qui est marqué dans Avicenne, sous le nom de Bunk, & dans Rhasis sous le nom de Eunca, & que la plûpart de leurs interprétes di-

sent être une racine provenant de l'Arabie heureuse, soit le Café.

Et par la figure de cet arbre on s'appercevra d'abord combien celles des Auteurs qui en ont parlé sont défectueuses, soit parce que les fleurs y manquent, soit parce que

les feuilles & les fruits y tont placés peu éxactement.

Si après cette description il restoit encore le moindre doute que cet arbre sût véritablement celui qui porte le Casé que nous tirons d'Arabie, on poursoit s'en éclaircir pleinement par la conformité qui se trouve à peu près entre tout ce que je viens de rapporter & les rélations de ceux qui sont arrivez tout récemment de Zedia, lieu où il se cultive, éloigné de quelques journées de la rade de Mocha.

Ces rélations quoiqu'imparfaites, nous apprennent que cet arbre croît dans son pays natal, & même à Batavia, jusqu'à la hauteur de quarante pieds, quoique le diamettre n'excede pas quatre à cinq pouces; qu'on le cultive avec soin; qu'on y voit en toutes les saisons des fruits, & presque toujours des sleurs; qu'il fournit deux à trois sois l'arnée une récolte très-abondante, & que les vieux pieds portent moins de fruits que les jeunes, lesquels commencent à en produire dès la troissieme & quatrième année après leur germination; circonstances qui avoient déja été en patrie observée dans le même pays par M. Clyve Anglois, & citées par M. Sloane dans les Transactions Philosophiques d'Angleterre de l'année 1694.

Si la variété des noms que les voyageurs donnent à l'arbre du Café, à son fruit, à sa semence, pouvoit ajouter quelque chose à la connoissance parfaite que nous voulons en avoir, on seroit iey une mention éxacte: mais outre que la différence de ces noms & de la maniere de les écrire en rendroit l'énumeration ennuyeuse, c'est que les Auteurs qui les ont rapporté, ni les interprétes des Arabes, ne conviennent point entr'eux de leur propre signification, ni de leur véritable étimologie, comme seu M. Galand l'a sait remarquer dans l'extrait d'un manuscrit Arabe de la Biblioteque du Roy, traitant

de l'origine & progrès du Café.

Qu'il suffice donc de sçavoir que le mot de Café en françois, ou Cofé en Anglois & en!Hollandois, tirent l'un & l'autre leur origine de celui de Caouhe, nom que les Turcs

donnent à la boisson qu'on prépare avec cette semence.

Des observations sur la culture d'une plante qui par son usage est devenue aussi nécessaire, seroient plus intéressantes pour nous la rendre commune en ce pays, si le peu de tems qu'il y a que nous la possedons, pouvoit nous en avoir sourni un assez grand

nombre.

On peut néanmoins établir celles-ci pour certaines, que si la semence du Casser n'est pas mise en terre toute récente, comme plusieurs autres semences des plantes, on ne doit pas espérer de la voir getmer. Les semences qu'en a recueillies M. Commelin sur les pieds cultivez dans le jardin d'Amsterdam, & jettées presque aussi-tôt en terre, one produit d'autres arbres; celles tirées des fruits mêmes que cet habile Prosesseur a envoyées, ont eu peu de succès au jardin royal, quoique plantées aussi-tôt qu'elles ont été reçûes, au lieu que celles de l'arbre cultivé depuis une année au jardin royal, pour avoir été mises en terre aussi-tôt après avoir été cueillies, ont presque toutes levé six semaines après.

Ce fait justifie les habitans du pays où se cultive le Casé, de la malice qu'on leur a imputé de tremper dans l'eau bouillante, ou de faire sécher au sour tout celui qu'ils débitent aux étrangers, dans la crainte que venant à élever comme eux cette plante,

ils ne perdissent un revenu des plus considérables.

La germination de ces semences n'a rien que de commun.

A l'égard du lieu où nous avons reconnu que cette plante pouvoit se conserver, comme

il doit avoir du rapport avec le pays dans lequel elle naît naturellement, & que le climat est beaucoup plus doux en Arabie, où l'on ne ressent point d'hyver comme en France, nous avons été jusqu'ics obligé de suppléer au désaut de la température du climat par une serre à la maniere de celles d'Hollande, sous laquelle on fait un seu moderé pour y entretenir une châleur douce; & nous avons observé que pour prévenir la sécheresse de cette plante, il lui falloit de tems en tems un arrosement proportionné.

Soit que ces précautions en rendent la culture difficile, soit que les Turcs naturellement paresseux, ayent négligé le soin de la multiplier dans les autres pays sujets à leur domination, nous n'avons pas encore appris qu'aucune contrée que celle du Royaume d'Yemen ait la satisfaction de la voir croître chez elle abondamment; ce qui paroît être

la cause qu'avant le sixième siècle son usage nous étoit presque inconnu.

On laisse aux Historiens le soin de rapporter au vrai ce qui y a donné occasion, & d'éxaminer si l'on en doit la premiere expérience à la curiosité du Supérieur d'un Monastete d'Arabie, qui voulant tirer ses Moines d'un sommeil qui les tenoit assoupis dans la nuit aux offices du chœur, leur en sit boire l'insusson sur la rélation des effets que ce fruit causoit aux chévres qui en avoient mangé; ou s'il saut en attribuet la découverte à la piété d'un Musti, qui pour saire de plus longues prieres, & pousser les veilles plus loin que les Dervis les plus devots, a passé pour s'en être servi des premiers.

L'usage depuis ce tems en est devenu si familier chez les Turcs, chez les Persans, chez les Arméniens, & même chez les différentes Nations de l'Europe, que l'on croiroit inutile de s'étendre sur sa préparation, & sur la qualité des vaisseaux & instrumens

qu'on y employe.

On se contentera de faire observer que destrois manieres d'en prendre l'infusion, sçavoir, ou du Casé mondé & dans son état naturel, ou du Casé roti, ou seulement des enveloppes propres & communes de cette semence, ausquelles nos François de retour de Mocha ont improprément donné le nom de sleurs de Casé; la seconde de ces manieres est préserable à la premiere & à la troisiéme aussi appellée Casé à la Sultane.

Qu'entre le gros & blanchâtre qui nous vient par Mocha, & le petit verdâtre qui nous est apporté du Caire pat les Caravannes de la Mecque, celui-ci doit être choiss

comme le plus mûr , le meilleur au goût , & le moins sujet à se gâter.

Que de tous les vaisseaux pour le rotir, les plus propres sont ceux de terre vernissés, afin d'éviter l'impression que ceux de fer ou d'airain peuvent lui communiquer.

Que la marque du juste dégré de sa terresaction, est la couleur tirant sur le violet, qu'on ne peut appercevoir qu'en se servant pour le rotir d'un vaisseau découvert.

Qu'on ne doit en pulvériser qu'autant & qu'au moment que l'on veut l'insuser.

Et qu'étant jetté dans l'eaur bouillante, l'infusion en est plus agréable, & soussire moins de dissipations de ses parties volatilles que lorsqu'il est mis d'abord dans l'eau froide.

Il reste parmi ce grand nombre d'opinions si différentes touchant ses qualitez, de

donner quelque chose de certain sur sa maniere d'agir, & sur ses vertus.

La matiere huileuse qui se sépare du Casé, & paroît sur sa superficie lorsqu'on le grille, & son odeur particuliere qui le sait distinguer du ségle, de l'orge, des pois, des séves, & autres semences que l'épargne fait substituer au Casé, doivent être les vrayes indications de ses effets, si l'on en juge par leur rapport avec les huiles tirées par la cornue; puisqu'elle contient ausli-bien que celles là des principes volatils, tant salins que sultureux: c'est à la dissolution de ses sels & au mélange de ses soufres dans le sang, que l'on doit attribuer la vertu principale de tenir éveillé, qu'on a toujours remarqué comme l'effet le plus considérable de son infusion.

C'est de la que viennent ses propriétés de faciliter la digestion, de précipiter les ali-

mens, d'empêcher les rapports des viandes, & d'éteindre les aigreurs lorsqu'il est pris

après le repas.

C'est par là que le mouvement qu'il cause dans le sang, utile aux personnes grasses, replettes, pituiteuses, & à celles qui sont sujettes aux migraines, devient nuisible aux gens maigres, bilieux, & à ceux qui en usent trop fréquemment.

Et c'est aussi ce qui chez certains sujets rend cette boisson diurétique.

L'expérience a introduit quelques précautions que l'on ne sçauroit blâmer touchant la maniere de prendre cette infusion; telles sont celles de boire un verre d'eau auparavant sla prise du Café, afin de la rendre laxative, de corriger par le sucre l'amertume qui pour-roit la rendre désagréable, & de la mêler ou de la faire quelquesois au lait ou à la crême pour en étendre les soufres, en embarrasser les principes salins, & la rendre nout-rissante.

Enfin l'on peut dire en faveur du Café, que quand il n'auroit pas des vertus aussi carataines que celles que nous lui connoissons, il a toujours l'avantage par dessus le vin de ne laisser dans la bouche aucune odeur désagréable, ni d'exciter aucun trouble dans l'esprit, & que cette boisson au-contraire semble l'égayer, le rendte plus propre au travail, le récréer, & en dissiper les ennuis avec autant de facilité que ce sameux Népenthes si vanté dans Homeres.

#### .CAKILE.

Cakile Serapionis. Anguil. Eruca Kackile dicta. Colum. ' Nasturtium maritimum. Lugd. Eruca snaritima Italica filiquâ haftæ cufpidi fimili. C. B. Raphanus marinus. J. B.

Est une plante qui pousse beaucoup de tiges à la hauteur d'environ un pied. Ses senilles sont oblongues, quelquesois larges, quelquesois étroites, grasses, d'un goût âcre & salé. Ses seurs ressemblent à celles de la Roquette, de couleur purpurine. Il leur succède des gousses courtes, pointues, & qui ont la figure du ser d'une pique: elles renserment chacune deux semences. Sa racine est longue & déliée. Cette plante croît aux lieux maritimes; elle contient beaucoup de sel fixe & d'huile.

Elle est antiscorbutique, apéritive, propre pour la colique néphrétique, pour la pierre, pour exciter l'urine.

CALAF.

Calaf, seu Ban. Alpin. Sassaf Syrorum. Rauvv. Zurumbeth, Serapioni. Salix Syriaca folio oleagineo argenteo. C. B. Eleaguus. Theophr. Zarneb, vel Zarnabum, Rhasi.

Farpabum.

Vertuse

Est une espece de Saule qu'on croît étranger, dont la fleur naît devant la seuille. Cette fleur est longuette, blanche, lanugineuse, odorante. Ses seuilles sont beaucoup plus grandes que celles du Saule ordinaire, grasses, de couleur argentine. Cet arbre ctoît en Egypte aux lieux humides. La Saule que nous appellons Marseau, est si semblable à ce Calaf, que l'Ambassadeur de Perse qui vint à Paris en 1715, en sit soigneusement ramasser les steurs pour les distiller & en boire l'eau qu'il regardoit comme un puissant rafraîchissant.

Versus.

Ses fleuts sont estimées cardiaques, propres contre la fiévre maligne, étant prises en conserve ou en infusion. Les Egyptiens en tirent par la distilation, une eau cordiale à laquelle ils attribuent de grandes vertus: ils l'appellent Macabales.

Macahalef.

#### CALAMBOUR.

· Calambour, ou Bois d'Aigle, est un bois verdâtre & d'une odeur agréable : on nous l'apporte

# DES DROGUES SIMPLES.

l'apporte des Indes en gtosses buches qui servent à dissérens ouvrages de marqueterie : on en fair aussi des Chapelets, & les Barbiers l'employent pour donner bonne odeur à l'eau dont ils font la barbe. Il contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & de sel effentiel.

Il est propre pour fortifier le cerveau; mais on ne l'employe guéres en Médecine.

Yertus.

#### CALAMINARIS

Calaminaris lapis, · Cadmia lapidosa, Cadmia araria.

En françois, Pierre Calaminaire, ou Calamine.

Calamine.

Est une Cadmie naturelle, ou une pierre médiocrement dure, dont il y a deux espe-

ces; une rougeâtre, & l'autre grise.

La Calamine rougeâtre est parsemée de veines blanches, dures. Elle naît abondam-Rougeâtre. ment dans le Berry, proche de Bourges & de Saumur, où il y en a des carrieres toutes

La Calamine grise se trouve en Allemagne, en Angleterre, proche des mines de Grise.

plomb, de cuivre.

Aux confins de la Duchéde Limbourg, est un pays d'environ vingt lieues à la ronde, connu sous le nom de Calmine, au lieu de Calamine; il y a dans ce lieu une mine de pierre cacuivre d'où l'on tire une grande quantité de cette pierre Calaminaire de couleur grise ou grise, blanchâtre, qui contient beaucoup de cuivre; & cette contrée est si remplie de ce métal, que dans les gros cailloux qu'on appelle pierre à paver, & plusieurs autres pierres étant au soleil en laissent voir des parcelles brillantes.

Quand la pierre calaminaire a été tirée de la mine, on la lave pour en séparer la terre, puis étant séchée, on la met calciner pendant huit jours, à peu près comme l'on calcine tion de la la pierre à chaux; il en sort une grosse sumée sulphureuse: cette pierre calcinée étant pierre calarefroidie, on la met dans un magazin où les Marchands de plusieurs Villes, comme de Namur, d'Aix-la-Chapelle, viennent l'acheter, & la font porter dans des Fonderies pour l'y faire fondre par un grand feu; ils y ajoutent alors un peu de cuivre, afin d'exciter l'union des parties : il est à remarquer qu'il y a dans la fonderie de gros marteaux qui agissent par la force de l'eau, laquelle fait tourner une roue pour étendre l'airain, & le mettre par plaques, afin d'être employé plus facilement par les Chaudronniers.

On dit que cette calamine calcinée produit un quart d'airain.

L'eau qui passe par la mine de cuivre dont il a été parlé, en a pris une mauvaise impression; elle n'est pas bonne à l'usage ordinaire, elle fait mourir le poisson & emmaigrir les animaux qui en boivent.

La Calamine est principalement employée dans la composition du léton.

Nous nous servons de la pierre calaminaire rougeâtre dans les onguens & dans les Vertus. emplâtres: Elle est astringente & propre pour dessécher & cicatriter les playes.

#### CALAMINTHA.

Calamintha. Matth.

Calamintha vulgaris, vel officinarum Germania. C.B. Pit. Tournefort.

En françois, Calament.

Calamintha montana. Dod.

Nepeta montana. Cord. in Dioscor.

Calameat.

Calamintha flore magno vulgaris. J. B.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ un pied, se divisant en plusieurs rejettons anguleux. Ses feuilles sont presque rondes, un peu pointues, velues, ou légere-

ment garnies de laine blanche, rangées deux à deux, l'une vis-à-vis de l'autre. Ses fleurs naissent en bouquet dans les aisselles des feuilles, de couleur purpurine: chacune d'elles est un petit tuyau découpé par le haut en deux lévres. Quand cette sleur est passée, il lui fuccede des femences oblongues, noirâtres, contenues dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est fibrée; toute la plante rend une odeur aromatique fort agréable: elle croît aux lieux montagneux & pierreux; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatil fixe.

Vertus.

Elle est propre pour fortisser le cerveau, pour résister au venin, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

Etimologie.

Calamintha à nghì, pulchra, & wirgh, mente, comme qui diroit, belle mente. Il vient à la campagne & sur les montagnes plusieurs autres Calamens qu'on employe pour les mêmes usages, & à l'absence de celui-ci.

#### CALAMUS VERUS.

Voyez Pl. Calamus verus, seu amarus, Cassabel darrira. ( Prosp. Alp. ) exot. est une espece de III. fig. 2. roseau qu'on nous apporte sec en petites bottes des Indes Orientales : il croît à la hauteur d'environ trois pieds : sa tige est grosse comme une plume médiocre, rougeâtre en dehors, parsemée de nœuds, & remplie d'une moëlle blanche, d'un goût fort amer. Chacun de ces nœuds pousse deux feuilles longues, pointues, vertes: ses sleurs naissent en ses sommitez, disposées en petites ombelles ou bouquets jaunes.

Choix. On doit choifir le Calamus en petits bâtons longs d'environ demi-pied , affez gros , nouveaux, mondez de leur petite racine, se rompant sacilement, rougeâtres en dehors, blancs en dedans, d'un goût très-amer : il contient beaucoup d'huile & de sel effentiel.

Vertus. Il est apéritif, il excite les mois oux femmes, il fortifie les parties vitales, il résiste au

Comme ce Calantus est rare, on lui substitue dans la Thériaque & ailleurs l'Acorus. Calamus verus, qu'on appelle vulgairement Calamus aromaticus. eromaticus

# CALCATREPPOLA, five CALCITRAPA.

Calcatreppola. Matth. Carduus stellatus, sive Calcitrapa. J. B. Calcitrapa Polyacantba. Cord. hift. Spinastella. Tabern.

Hippophastum. Col. phytob. Carduus stellatus foliis papaveris erratici C. B. Pit. Tournef. Carduus muricatus. Clus. hist.

En françois, Chausse-trape, ou Chardon-étoilé.

Est une espece de Chardon étoilé, ou une plante qui croît à la hauteur d'environ deux pieds; sa tige est anguleuse, un peu velue, rameute; ses premieres seuilles sont pareilles à celles du Coquelicot; les autres qui font placées alternativement le long des branches, sont étroites, petites & dentelées; ses sommitez sont terminées par des rêtes grosses comme celles du bleuet, garnies d'épines roides, piquantes, disposées en étoiles , & foutenant des bouquets de fleurons évafez par le haut , découpez en lanieres , de couleur purpurine, quelquefois blanche: quand ces fleurs sont tombées, il naît en leur place de petites graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette; fa racine est longue d'un pied, grosse d'un pouce, blanchâtre, remplie de suc. Cette plante croît dans les champs & proche des villes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Sa racine est fort apéritive & propre pour le calcul du rein, pour exciter l'urine, pour lever les obstructions, pour exciter la sueur, pour purifier le sang.

Vertus.

Calcatreppola & Calcitrapa, à Calcitrare, ruer des pieds, regimber, parce que les be- Etimolostiaux étant piquez par ce chardon , ruent des pieds & regimbent.

#### CALCATRIPPA.

Calcatrippa. Cord. hist. Consolida regalis hortensis flore minore.

Consolida regalis sativa. Tabern. icon.

Delphinium hortenfe flore minore. Pit. Tournef.

Flos regius flore purpureo. Dod.

En françois, Pied d'Alouette.

Est une espece de pied d'Alouette ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, se divisant en plusieurs rameaux; ses feuilles sont découpées profondément en beaucoup de parties, de couleur verte-noirâtre; ses seurs sont belles, agréables, rangées par ordre aux sommitez des tiges, & en maniere d'épi, de couleur bleue ou cendrée, ou blanche, ou rouge, ou incarnate; chacune d'elles est à plusieurs seuilles inégales, dont les plus grandes se forment & s'alongent en éperon par derriere. Quand cette fleur est passée, il paroît un fruit composé ordinairement de trois graines oblongues, rondes, noirâtres, dans lesquelles on trouve des semences anguleuses, noires, d'un goût désagréable: on cultive cette plante dans les jardins à cause de la beauté de ses fleurs; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est astringente, consolidante, vulnéraire, ptopre pour temperer les ophthalmies, Vertus. pour appaifer les ardeurs de l'estomac & du bas ventre; on s'en sert extérieurement &

intérieurement.

Calcatrippa, à Calcitrare, ruer des pieds, regimber: on a donné ce nont au pied d'Alouette, à cause de sa sleur qui a la figure d'un éperon, avec lequel on fait regimber les gies,

Consolida regalis, à cause de la vertu consolidante de la plante & de la beauté de sa fleur.

#### CALCEOLUS.

Calceolus Marianus. Dod. P. Tournef. Helleborine flore rotundo, sive calceolus.

Damasonium nothum. Dod. gal.

Damasonii species quibusdam, sive calceolus D. Maria. . B. Elleborine ferruginea, Dalechampii. Lugd.

En françois, Sabot, ou Soulier de Nôtre-Dame.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, portant quelques feuilles larges, veneuses, ressemblantes à celles du plantain, rangées alternativement; fon fommet est garni d'une fleur ou deux, composée de six seuilles inégales, cinq occupent le haut, & la sixième plus ample, représente en quelque manière un sabot, de couleur jaune & ferrugineuse ou purpurine noirâtre; après cette sleur il paroît à sa partie postérieure un fruit qui a la figure d'une lanterne à trois côtez, & qui contient des semences semblables à de la scieure de bois; sa racine est grosse, jettant plusieurs fibres menues. Cette plante croît sur les montagnes, dans les forêts, dans les bois.

Elle est détersive & vulnéraire, employée extérieurement.

On a nommé cette plante Calceolus, parce que la figure de sa fleur a une figure approchanre d'un petit sabot, qui est une espece de soulier.

Vertus. Etimolo-

# 164 CA TRAITE UNIVERSEL CALCULUS HUMANUS.

Ludus. Calcul. Gravelle. Calculus humanus, sive Ludus, en françois, Calcul ou Gravelle, est le sable ou les pierres qui se forment en plusieurs parties du corps humain, comme dans le rein, dans la vestie, dans le siel: leur origine vient de la rencontre des matieres alkalines, des sels acides, & d'un peu de soufre qui se pénétrent, s'unissent intimément, se coagulent, & se pétrissent ensemble; ces pierres ont des figures approchantes de celles du bezoar, tantôt unies, tantôt raboteuses; on en trouve de grises, de blanches, de rouges, de verdâtres, de jaunes safranées comme celles du fiel.

Vertus.

On les estime apéritives, propres pour lever les obstructions, pour atténuer la pierre du rein étant prises intérieurement; mais je craindrois qu'elles ne sussent plûtôt capables d'augmenter le calcul que de le diminuer.

Les pierres qui se tirent du siel sont sudorisiques; on pourroit appeller celle-là Be-

Bezoar hu-

zoar humain, car elles ont beaucoup de rapport avec la pierre de Bezoar.

Calculus, à calceo, soulier, parce que les petites pierres ou le gravier se sont sentie.

Etimologie.

desfous les souliers.

CALIDRIS.

Chevalier.

Culidris, (Bellonii, Jonste) en françois, Cheralier, est un oiseau aquatique gros comme un pigeon, fort garni de plumes; son bec est long, rouge, noirâtre vers le haut, sa tête, son cou, ses aîles & sa queue sont de couleur cendrée; son ventre est blanc, ses jambes sont fort longues.

Etimolo-

Comme son corps est haut monté, & qu'il marche vîte, on l'a appellé Cheralier; comme si l'on disoit monté sur un cheval. Il habite les prez, les étangs, les rivages; il entre dans l'eau jusqu'aux cuisses; sa chair est sort délicate à manger, & de bonne odeur; il y en a de plusieurs sortes qui différent dans leurs couleurs; ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile à demi exaltée.

Vertus.

Cet oiseau est restaurant, fortifiant.

#### CALIN.

Calin, est une espece de métal ressemblant au plomb & à l'étain, que les Chinois préparent, & dont on fait plusieurs utenciles au Japon, à la Cochinchine, à Siam; ils en couvrent même leurs maisons: nous voyons souvent ici des boëtes de Thé sabriquées de ce métal; on en apporte aussi des casetieres.

#### CALTHA.

Caltha flore simplici. J. B. Caltha vulgaris. C. B. Pit. Tournes. Calendula. Dod. Calendula simplici slore. Ger. Eyst.

Chrysanthemum. Lob. Clymenon, Dioscoridis. Cola

En françois, Souci.

Est unc plante dont les tiges sont menues, un peu anguleuses, velues, rameuses, fongueuses, laissant quelque viscosité aux doigts quand on les touche; ses seuilles sont attachées à leur tige sans queue, oblongues, assez larges, charnues, molles, velues, blanchârtes, d'un goût d'herbe accompagné d'un peu de châleur; ses seurs naissent aux sommets des branches, belles, grandes, rondes, radiées, de couleur dorée, d'une odeur un peu sorte & assez agréable; elles sont suivies par des capsules courbes qui contiennent chacune une semence longuette; ses racines sont ligneuses, sibrées. Cette plante croît dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

#### CADES DROGUES SIMPLES. 165

Elle est cardiaque, céphalique, apéritive; elle excite les urines & les mois aux semmes; elle provoque la fueur; elle réliste au venin.

Elle est bonne pour les écrouelles, prise en tisanne ou en sirop; elle en excite la

fupuration, & fouvent elle les guérit, pourvu qu'on en use long-tems.

On dit que Caltha est un diminutif de Calendula, & que cette plante a été appellée Etimolo-Calendula, parce qu'elle fleurit ordinairement aux premiers jours des mois qu'on ap- gies, pelle Calendes.

Chrysanthemum, à 20000s, aurum, & "argos, flos; comme qui diroit sleur dorée, car la

fleur de Souci est d'un jaune doré.

#### CALUMBE.

\* Est la racine d'un arbre des Indes ; on nous l'apporte conpée par morceaux de la grosseur du pouce, de la consistance du Zedoaria: elle est jaune, amere au goût, & n'a presque point d'odeur.

On la donne dans les tranchées du ventte, les coliques, & les indigestions; elle passe à Bengale pour le spécifique le plus puissant contre le mort de chien, qui est une ma-

ladie facheuse dont les accidens ont rapport au colera morbus.

Vertus.

Vertus.

#### CALX.

Calx viva, en françois Chaux vive, est une pierre qui a été long-tems calcinée par un Chaux vive grand seu dans des fourneaux faits exprès : cette pierre, auparavant qu'elle ait été cal'cinée, est appellée Lapis calcarius ou Pierre à chaux; elle est dure, compacte, grise.

Lapiscal-Pierre à

Pour faire la chaux, on range des pierres dans le fourneau, & l'on donne dessous carius. un grand feu de flamme toujours égal, jusqu'à ce que la pierre soit tout-à-fait calcinée: il est essentiel aux ouvriers de conduire ce seu toujours d'une même force; car si la flamme qui a commencé à passer entre les pierres, étoit rallentie quelque tems avant la fin de l'ouvrage, on ne pourroit jamais réduire ces pierres en chaux, quand on brûleroit cent fois autant de bois qu'il en faut ordinairement; parce que dans cet intervale de chaleur, les pores de la pierre que le grand feu avoit commencé à former, se sont refermez, & la matiere s'est affaissée tellement, qu'elle a tout confondu, ensorte que la flamme n'y peut remonter, car elle ne trouve plus entre les pierres les mêmes interstices qui y étoient auparavant.

Dans l'opération de la chaux, toute l'humidité de la pierre est emportée par le feur; mais à la place de cette humidité, il s'y introduit une grande quantité de corps ignez qui se cantonnent & se renferment dans les pores les plus étroits de la matiere, comme dans

des petites cellules.

C'est à ces corpuscules ignez qu'il faut attribuer l'esset corrosif de la chaux, & son bouillonnement lorsqu'on l'a misc dans l'eau : car alors l'humidité ayant pénétré les petites prisons de ces corps de feu, ils écartent par leur grand mouvement tout ce qui s'oppole à leur passage; & ils sortent si impétueusement, qu'ils sont bouillir l'eau avec chaleur considérable: le bouillonnement dure jusqu'à ce que toutes les parties de sa chaux ayant été dilatées, les corps de feu soient en liberté & ne fassent plus d'essorts pour fortir.

Le plâtre cuit est aussi une espece de chaux : mais comme dans la calcination, les pores de cette pierre n'étoient pas disposez à retenir une si grande quantité de parties cuit est une ignées que ceux de la chaux, elle ne s'échauffe pas si fort quand on jetre de l'eau dessus.

On trouve quelquefois en certains clunats, lorsqu'on fouille bien avant dans la ter- Chauvyive re, une chaux vive naturelle, ou qui a été faite par des feux souterrains.

Le platre

naturelle.

X iii

Les tuiles, les briques, & plusieurs autres terres & pierres qui ont été calcinées, ne font point devenues chaux, purce que leurs pores n'étoient point disposez comme ceux

de la pierre, à renfermer les parties de feu.

Le plomb, l'antimoine, & plutieurs autres matieres métalliques ou minérales reçoivent, quand on les calcine, une si grande quantité de corpuscules de feu, qu'elles en augmentent confidérablement de volume & de poids: néanmoins ces especes de chaux ne s'échauffent & ne bouillonnent point avec l'eau, comme fait la chaux vive; parce que leurs parties étant incomparablement plus solides & plus liées, les secousses de l'eau ne sont pas capables de les ébranler, ni de pénétrer les cellules des corps ignez pour procurer leur fortie; il faut réduire ces matieres en fusion par le feu, si l'on veut en chaffer les corps de feu.

L'esprit de vin ni les huiles ne font point bouillonner la chaux vive qu'on met dedans; au contraire, ces liqueurs sulphureuses bouchent par leurs parties rameuses les pores de la chaux, & empêchent que l'air n'y entre pour en faire sortir les corpuscules ignez; à peu près de même qu'il arrive quand on couvre un sel volatil d'esprit de vin,

pour empêcher qu'il ne se dissolve & ne se dissipe.

On ne peut point tirer de sel de la chaux, quelque peine qu'on s'y donne, & quelque éxactitude qu'on y apporte; c'est pourquoi je ne puis pas être de l'opinion com-

mune, qui veut que la chaux vive agisse par son sel.

Mais on me dira sans doute que les corpuscules de feu que j'ai logez dans la chaux, ne sont pas plus démonstratifs que le sel; & que si je n'admets point de sel dans cette pierre calcinée, parce que je n'y en trouve point, je n'y dois pas admettre non plus

de corpuscules ignez, jusqu'à ce que j'en aye fait voir.

Je répons qu'il y a bien de la différence; car le sel est une matiete condensable qui se manifeste aisement à nos sens, qu'on doit voir, toucher, goûter: mais il n'en est pas de même des particules ignées; ce sont des corps trop subtils, trop raréfiez, & trop en mouvement pour qu'on puisse les faire voir distinguez des matieres grossieres; on ne les connoît que par leurs effets; & si l'on avoir trouvé le moyen de les condenser séparément, ils ne seroient plus corps de seu, parce qu'ils auroient perdu leur mouvement qui est essentiel & absolument nécessaire à leur nature.

Je ne peux pas non plus être du sentiment de ceux qui veulent que dans la chaux il y ait un acide, lequel étant délayé par l'eau qu'on jette dessus, & rencontrant l'alkali, fasse l'effervescence & la chaleur que nous voyons arriver quand on a jetté de l'eau sur la chaux; car quelle apparence y auroit-il qu'un acide fur demeuré en son entier dans la pierre après une si forte calcination, où tout paroît être devenu alkali? il y a bien bien plus lieu de croire que s'il est entré de l'acide dans la composition naturelle de la pierre dont on a fait la chaux, cet acide a changé de nature en brifant ses pointes, non seulement dans son union étroite avec la terre lorsqu'il se pétrifie, mais dans la calcina-

tion qu'on donne à la pierre pour la réduire en chaux.

La chaux vive mélée avec des acides, fermente plus vîte & avec beaucoup plus de force qu'avec de l'eau; parce qu'étant une matiere fort alkaline, les pointes acides qui sont dans un grand mouvement, y entrent avec plus d'action, & en écartent d'abord rudement les parties, donnant issue aux petits corps de feu qui sortent avec beaucoup de rapidité.

La chaux est un peu corrosive; elle consume les chairs baveuses: on la met éteindre

& tremper dans de l'eau, puis on filtre l'infusion; c'est l'eau de chaux. Elle est détersive & vulnéraire, appliquée extérieurement. On s'est enhardi depuis quelques années de faire prendre par la bouche de la seconde eau de chaux mélée avec

Vertus. Eau de chaux,

trois ou quatre fois autant de lair, & un peu de syrop violar, pour remédier à l'asthme & la phtilie; ce remede a produit un bon effet à quelques-uns, mais il échauffe beau-

coup, & peu de poitrines s'en accommodent.

Cette seconde eau de chaux se fair en mettant tremper une seconde fois dans de nouvelle eau chaude, la chaux qui a été éreinte dans la premiere eau, & la filtrant par un eau de papier gris; elle a bien moins de force que la premiere. Il se forme à la superficie de la chaux. premiere eau de chaux nouvellement faite, une maniere de peau glacée, ou de crême rransparente, fragile, un peu sulphureuse, & sans gout apparent; si l'on sépare cette pellicule de crême, & qu'on mette l'eau en évaporation quelque tems, il s'en formera une autre femblable à la premiere ; si l'on sépare celle-là, & qu'on continue à faire encore évaporer l'eau de chaux à plusieurs reprises, elle en produira de nouvelles; & à mesure qu'on en séparera, cette eau perdra de sa force, & elle n'agira que foiblement sur la distillation du sublimé corrosif où on l'employe: cette expérience peut saite conjecturer que les corpuscules de feu que la chaux contient, & qui lui donnent sa qualité, sont principalement renfermez dans les parties de cette crême, puisqu'à mesure qu'on la sépare & qu'on l'en prive, sa force s'affoiblit; mais on peut dire aussi que par l'evaporation qu'on fait d'une partie de l'eau, on laisse échaper beaucoup des petits corps de feu.

Scconde

Crême ou Peau de

La chaux éteinte & lavée est propre pour la brûlure : cette matiere ne fait plus bouillonner ni échauffer l'eau qu'on mer dessus; mais si l'on y verse une liqueur acide, il se fera une effervescence & une chaleur considérable, parce que les pointes acides pénétreront les particules de la chaux où l'eau n'avoit pas pû aller.

Calx, à xxxxx, parce que la chaux est une pierre brûlée & brûlante.

Verrus.

Erimologie.

#### CAMELOPARDALIS.

Camelopardalis. Camelopardalus. Ovis fera.

Giraffa. Anabula. Nabis.

Nabula Æthiop. En françois, Giraffe ou Panthere.

Est une espece de chameau qui tient aussi du léopard, en ce qu'il est marqueté ou Panthere. parsemé de taches comme lui: il est grand de corps à peu près comme le chameau ordinaire; il porte à chaque côté de sa tête une petire corne, & au milieu du front un tubercule qui fait comme une troisième corne : son cou est fort long, ayant jusqu'à sept pieds d'érendue, garni de crins semblables à ceux du cheval: sa queue est petite, menue, & couverre de poil vers le bout : son pied est fendu en deux comme celui du bœuf: fa langue est longue de deux pieds, & ronde comme une anguille, de couleur obscure tirant sur le violet: il mange des herbes; il porte sa tête facilement aux rameaux des arbres, & il en broute les plus tendres: on le trouve en Afrique chez les Troglodires, & en Ethyopie.

Ses cornes & ses ongles sont propres pour l'épilepsie, pour arrêter les cours de ventre, pour résister au venin, érant rapées, pulvérisées, & prises intérieurement.

Cet animal est doux & traitable; c'est pourquoi on l'a appellé Ovis fera, comme qui diroit bête sauvage, douce comme un mouton.

On appelle cer animal Camelopardalis, parce qu'il tient du chameau qu'on appelle en latin Camelus, & du léopard appellé Pardus. CAMELUS.

Etim olo-

Camelus, en françois Chameau, est un animal à quarre pieds, fort haut, doux, trai- Chameau. table, & de grand service par toute l'Afrique & en Asse: son con est long: son corps est

fort gros & ample, ayant une bosse sur le dos, & quelquesois deux: sa queue est semblable à celle de l'âne; fes fesses sont petites pour la grosseur du corps; ses jambes sont fort longues. Sa femelle porte onze ou douze mois son petit dans son ventre, & elle n'en fait ordinairement qu'un à chaque portee : dès qu'il est né, on lui plie les quatre pieds sous le ventre, & l'on charge son dos afin qu'il se tienne en cette posture pendant dix-huit ou vingt jours, & que ses genoux soient rendus souples; ensuite on le laisse relever. Quand il est parvenu à un âge & à une grandeur raisonnable, on s'en sert pour porter, comme on le sert des chevaux en Europe; mais comme cet animal est fort haut, & qu'il feroit difficile à charger, on l'accoutume dès sa jeunesse à se mettre à genou, dès qu'on lui a donné pour avertissement un coup de haguette au genou & un au cou; austi voit-on qu'il se baisse alors jusqu'à terre, & qu'il s'y tient tant qu'on veut, en ruminant continuellement & jettant quelques cris, s'il est jeune.

Cette situation où l'on le fait mettre souvent, lui fait venir un calus au genou, qui lui sert de coussinet, & qui lui empêche de sentir la dureté de la terre. Quand il est chargé, il fe releve au moindre figne qu'on lui donne, & on le conduit facilement avec une simple corde qu'on lui attache en façon de bride. Le chameau d'Afrique est de plus grand service que ceux des autres pays : les Arabes en tirent un grand profit, car il travaille beaucoup, & il fouffre aisément la faim & la soif pendant plusieurs jours. Il aime beaucoup le chant & les instrumens; c'est pourquoi quand les chameaux vont en caravane, ceux qui les conduisent, ont soin de chanter & de siffler pour les faire marcher plus vîte. On le nourrit avec de l'orge, du foin; mais quand il est déchargé, on le laisse paître dans les champs, où il broute des herbes, des épines, des jones, des chardons, des branches d'arbres, puis il rumine. On dit qu'étant dans les déferts, il peut paffer dix ou douze jours fans boire ni manger; on ne l'abreuve que de trois en trois ours: il préfére l'eau bourbeuse à la claire; il en avale une grande quantité à la fois, enforte que son estomac est un réservoir pour plusieurs jours. Quelques-uns assurent que les Tures se trouvant quelquesois dans les déserts de la Lybie, où ils manquent

mourir.

Bicheti. Dromas. Dromada-

Hugium.

Dromadaire. Raguahil.

Wertus.

Il y a trois especes de chameaux: le premier appellé Hugium, est le plus grand & le plus robuste; il porte jusqu'à la pesanteur de mille livres: le second appellé Becheri, ne se trouve qu'en Asie; il est plus petit que le premier; son dos est gatni de deux bosses qui le rendent plus facile à monter ; on les charge toutes deux : le troisiéme appellé en latin Dromas sive Dromadarius, en françois Dromadaire, & en arabe Raguabil, est le plus petit, le plus maigre, & le plus menu; il ne fert que de monture aux voyageurs; & il marche si vîte, qu'il peut saire jusqu'à quarante lieues par jour, continuant ainsi huit ou dix jours de suite par les déserts, sans prendre que sort peu de nourriture. On se sett du poil de chameau pour faire plusieurs étoffes.

d'eau , tuent leurs chameaux dans la grande extrêmité , & leur ouvrent le ventre pour rirer de leur estomac l'eau qui y cst, & laquelle ils boivent pour s'empêcher de

Toutes les parties du chameau contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile; sa chair excite l'urine, érant mangée; sa graisse est émolliente, adoucissante, résolutive, propre pour les hémortoïdes; son cerveau étant desséché & prisen poudre, est bon pour l'épilepsie; son fiel mêlé avec du miel, est estimé propre pour la squinancie; son lait amollit le ventre, excite l'appétit, foulage les asshmatiques; son sang est dit propre pour disposer les semmes à la conception, si l'on en fomente la région de la matrice après les menstrues: son urine est propre pour nettoyer les dents; on en tiroit autrefois le sel armoniac: sa fiente est vulnéraire, détersive, résolutive: son lait & sa chair sont fort bons à manger; les Arabes en font de bons repas.

Camelus ;

# DES DROGUES SIMPLES.

Camelus, à yapuro, laboro, parce que le chameau travaille beaucoup; vel à naugi Etimolohumile & breve, parce que quand on le veut le charger, il se baisse & se met à genou.

Ce nom peut venir encore du mot hébreu gamal, qui signifie chameau.

Dromas & Dromadarius, à Solus, cursus, parce que le Dromadaire est fort agile à la course.

#### CAMMARUS.

Cammarus, sive Astacus, en françois Hommard, est une grosse écrevisse de mer fort Aftacus. bonne à manger; on en trouve aussi dans les lacs. Elle contient beaucoup de sel & d'huile ; on trouve quelquefois près de sa tête deux petites pierres blanches.

Ce poisson est propre pour la phtisse, pour la fiévre hectique, pour les cancers, pour exciter l'urine, pour chasser la pierre du rein, pour la squinancie, contre la morsure

d'une bête entagée; on en prend la décoction & I on en mange la chair.

Les pierres de la tête sont apéritives, sudorifiques, résolutives, détersives. Cammarus, grace nauna pos, a naunda, fletto, parce que le dos de cette écrevisse est courbé en voute.

· CAMPANULA.

Campanula. Ang. major. Fuch. Campanula vulgatior foliis urtica, vel major & asperior. C. B. Pit. Tournet.

Campanula major & asperior, folio urtica. J.B.

Trachelium majus. Dod. gal. Vrularia major. Trag. Cervicaria major. Dod. Tab. En françois, Campanule, ou Gantelée; ou Gands Notre-Dame.

Est une plante qui pousse plusieurs riges à la hauteur d'un pied & demi on de deux Gantelée ? pied, velues: ses feuilles sont disposées alternativement le long des tiges, & sembla- Gands Nobles à celles de l'ortie, mais plus pointues, garnies de poils: les fleurs fortent des aifselles des seuilles; elles sont faites en cloches, évalées, & coupées sur leurs bords en cinq parties, de couleur bleue, ou violette, ou blanche, foutenues chacune par un petit calice découpé aussi en cinq parties: lorsque la seur est tombée, ce calice devient un truit membraneux divisé en plusieurs loges, qui contiennent des semences menues, luifantes, rouffarres; sa racine est blanche, & ayant le goût de celle de la Raiponte. Cette plante est empreinte d'un suc laiteux; elle croit dans les prez, le long des vallées, aux lieux foinbres; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du fel.

Si après avoir retiré de la terre la racine de la Campanule , on la coupe par tranches ou par ruelles à l'épaisseur de trois ou quatre lignes, & qu'on remette ces ruelles séparément en terre, elles produiront chacune une plante de la même espece; c'est une expérience que M. Marchand, après l'avoirfaite, a rapportée à l'Académie Royale des Sciences.

Elle est astringente, détersive, vulnéraire, propre pour les instammations de la bou-~ che & de la gorge.

Campanula, c'est-à-dire petite cloche; on a donné ce nom à la Campanule, à cause que ses sleurs sont faites en petites cloches.

Tra. helium, à J. Rottes, asperitas, parce que cette plante est rude au toucher, ou bien parce qu'elle est propre pour les inflammations de la trachée-artere.

Vvularia, à Vvula, luette, parce que la Campanule est bonne pour les maladies de la luette.

Cervicaria, à cervice, le cou, parce que cette plante est propre pour les maladies du gofier qui est contenu dans le cou.

Etimolo-

#### CAMPHORA.

Camphora. Caphura. En françois, Camphre.

Est une espece de résine légere, blanche, fort volatile, & si combustible qu'elle brûle fur l'eau où elle nage, y conservant sa flamme, & s'y consumant tout-à-fait : elle est d'une odeur forte & pénetrante, d'un goût âcre tirant sur l'amer & échauffant beaucoup la bouche : cette réfine découle du tronc & des grosses branches d'un arbre qu'on dit ressembler au Citronier, & qui croît dans l'Isle de Borneo en Asie & en la Chine; on la trouve au pied de l'arbre où elle s'est figée en grains de différentes grosseurs & figures, secs, légers, friables, blancs, transparens, de l'odeur & du goût qui a été dit : ces grains tombant les uns fur les autres, s'aglutinent légérement, & font des masses plus ou moins grosses, lesquelles si l'on les presse un peu entre les doigts, s'engrainent com-Camphre me des grains de sel; c'est cette matiere qu'on appelle Camphre brut; on la ramasse doucement, évitant autant qu'on peut qu'il ne s'y mêle de la terre, du sable, ou quelque autre saleté; car elle est plus ou moins estimée, suivant qu'elle se rencontre plus ou moins pure: celle qui vient de la Chine n'est pas si bonne que celle qui naît en l'Isse de Borneo. Voyez la premiere Centurie de Breynius.

brut.

Rafinement ou purificacion du Camphre.

On rafine le Camphre brut en le faisant sublimer dans des vaisseaux sublimatoires par un petit feu, afin de le purifier d'un peu de terre qui s'y est mêlée quand il est tombé de l'arbre; cette terre reste au fond du vaisseau après la sublimation: on peut voir ce rafinement & plusieurs autres opérations sur le Camphre, décrites dans mon Cours de Chymie de la onziéme édition. On nous apporte d'Hollande le Camphre rafiné, en pains plats & orbiculaires comme un couvercle de pot; car on le fait fondre aisément

sur un très-petit seu, & on lui donne la sorme qu'on veut.

Choix.

Le Camphre doit être choisi blanc, transparent, net, léger, friable, d'une odeur forte, pénétrante, désagréable, s'emflammant très-facilement, & brûlant sur l'eau: il est composé d'un souphre & d'un sel si subtils & si volatils, qu'à peine peut-on le garder quelque tems bien enfermé, sans qu'il diminue; on le couvre ordinairement de graine de lin, afin que par la viscosité de cette semence, ses parties volatiles soient retenues.

Vertus.

Il est hystérique, il appaise les vapeurs, il résiste au venin, il aide à la respiration; il réveille les esprits; on s'en sert extérieurement & intérieurement: on en fait sentir aux femmes hystériques, on leur en applique sur le nombril; on en pend au cou dans un nouer pour les fiévres intermittentes : on en mêle dans les remedes qui servent au scorbut, & à résister à la gangrene.

Feu grégeois.

Le Camphre est employé dans la matiere des seux d'artificet, & c'étoit un des principaux ingrédiens qu'on faisoit entrer dans le seu grégeois dont on faisoit autresois tant d'ulage; on en mêle aussi dans quelques compositions de verni.

On tire par incisson de la racine de l'arbre qui porte la canelle, une liqueur qui a une odeur de camphre affez forte: on trouve aussi quelque odeur de camphre dans plusieurs plantes, comme dans celle qui par cette raison a été appellée Camphorata, dans l'abrotanum, dans l'aspic ou grande lavande, dans le romarin.

Erfinologie. Capur. Cafur.

Le Camphre est appellé chez les Arabes Capur & Cafur, d'où sont venus les noms de Camphora & Caphura.

CAMPHORATA.

Camphorata birfuta. C. B. Raii hift. Camphorata Monspelienstum. Ad. Lob. J. B. Taber.

Camphorata major Monspeliensium. Parka Chamarence. Ang. Selago, Plinii, five Camphorata. Lugd.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, groffettes, dures, ligneuses, rameuses, velues, blanchâtres, relevées alternativement par des nœuds, d'un chacun desquels sortent beaucoup de petites seuilles entassées les unes sur les autres, longuettes, menues, velues, médiocrement dures ou roides, d'une odeur légere de camphre quand on les écrase entre les doigts, d'un goût un peu âcre: elle seurit au mois d'Août & de Septembre: sa fleur est un petit vase herbeux duquel sortent quatre petites étamines surmontées chacune par un sommet rouge ou de couleur de rose; il succede à cette fleur une semence oblongue, noire: sa racine est presque aussi grosse que le pouce; elle a plusieurs têtes; elle croît aux lieux chaux & sablonneux; elle est très-commune aux environs de Montpellier; on en trouve aussi vers Frontignan : elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil, peu de phlegme.

Elle est céphalique, apéritive, résolutive, détersive; elle résiste au venin; elle ex- Vertus. cite les mois aux femmes; elle abat les vapeurs; elle est propre pour les vers. Elle provoque la sueur; on l'estime beaucoup pour l'hydropisse, pour l'asthme, étant prise en

décoction ou en poudre.

Comme cette plante n'est pas commune partout, on lui substitue souvent l'Abrota- Abrotanum num, qui possede à peu près les mêmes qualitez.

On appelle cette plante Camphorata, à cause de son odeur qui approche de celle du Etimolo-Camphre, lorsqu'elle a été écrasée.

Selago, à seligendo, parce que cette herbe est choisie pour résister au venin.

#### CANCAMUM.

Cancamum est une gomme très-rare qui semble plutôt un assemblage de plusieurs especes de gommes ou résines unies ou aglutinées les unes contre les autres, qu'une seule gomme; car elle est comme divisée en quatre dissérentes substances qui ont chacune leur couleur séparée: la premiere ressemble au Succin; elle se liquésie à la chaleur du feu, & elle a l'odeur de la gomme lacque : la feconde est noire; elle se liquéfie aussi par le feu, mais elle rend une odeur beaucoup plus douce que la précedente : la troifiéme est semblable à de la corne, sans odeur : la quatriéme est blanche; c'est la gomme Chibou, ou la gomme du Raisinier d'Amérique, dont je parlerai en son lieu.

On dit que ces gommes découlent d'un arbre de moyenne hauteur, dont les feuilles approchent de celles du mirthe; il croît en Afrique, au Brésil, en l'Isle de S. Chri-Stophle.

Le Cancamum est propre pour déterger & consolider les playes, pour résoudre, pour Vertus. fortifier, pour les maux de dents.

On substitue au Cancamum entier la seule gomme animé.

Cancamum, à ngragira, calefacio, parce que cette gomme excite de la chaleur dans Etimolola partie où on l'applique.

#### CANCELLUS.

Cancellus est une espece d'écrevisse fort petite, qu'on appelle en françois Hermite ou Hermite. Bernard l'Hermite, parce qu'elle fuit les autres, & qu'elle se retire dans la première coquille qu'elle rencontre: la figure de son corps est longuette; mais en gros elle a l'air l'Hermite, d'une araignée , excepté qu'elle est un peu plus grosse ; elle porte sur sa tête deux perites cornes menues, rougeatres; ses yeux sont assez élevez; sa bouche est entourée de petits filamens qu'on peut appeller de la barbe; ses deux pattes supérieures sont sourchues, & elles lui servent de mains pour approcher de sa bouche ce qu'elle y veut met-

gies.

tre; elle a des dents: on la trouve proche des rochers dans la boue, enclose ordinaires ment dans une coquille grosse comme une noix, formée en cône, épaisse, très dure, raboteuse, canelée, grise en dehors, polie & blanche en dedans: cette coquille renferme si bien l'animal, qu'il est fort dissicile de l'en faire sottir par force; quelques-uns en mangent après l'avoir fait laver & cuire. Elle contient beaucoup de sel volatil,

Vertus.

Soldat.

Elle est apéritive & propre pour la pierre.

On trouve dans les Isles de l'Amérique une espece de Cancellus beaucoup plus grand que celui dont je viens de parler, car il est long de trois ou quatre pouces; on l'appelle Soldat, à cause qu'il se revêt & s'arme d'une coquille étrangere; ceux qui l'ont examiné, & entr'autres le R. P. du Tertre, disent qu'il a la moitié du corps semblable à.

miné, & entr'autres le R. P. du Tertre, disent qu'il a la moitié du corps semblable à une sauterelle marine, excepté que son écaille est un peu plus dure que celle de la sauterelle: il a deux pattes mordantes, dont l'une est assez menue, mais l'autre est plus large que le pouce & ronde; elle bouche tout le trou de sa coquille, & elle lui sett non seulement de main, mais de désense, car elle serte & étreint fortement ce qu'elle a attrapé: il a outre ces pattes, quatre autres pieds plus menus, assez semblables à ceux d'un crabe; le reste de son corps est long & gros environ comme la moitié d'un doigt, couvert d'une peau assez épaisse & rude au toucher; sa queue est composée de trois pe-

tits ongles ou écailles.

Cet animal vient tous les ans une fois au bord de la mer pour y jetter ses œuss & pour y changer de coquille; car comme celle qu'il a naturellement lui laisse la partiede derriere nue, il s'applique dès qu'il a assez de force, à en chercher une autre qui soit proportionnée à sa grandeur; & quand il l'a trouvée, il fourre son derriere dedans, il l'ajuste sur soi; & ainsi revêtu des dépouilles d'autrui, il va dans les rochers, dans les : arbres creux, où il 'se nourrit de bois pourri, de feuilles, comme font les crabes : mais : comme il croît, & que la coquille qu'il s'est adaptée ne grandit point, il s'y trouve tellement pressé, qu'il est obligé d'en aller chercher une autre : il descend donc au bord de la mer, & c'est un divertissement pour ceux qui sont curieux de l'éxaminer; car il s'arrête à toutes les coquilles qu'il rencontre pour les confidérer; & quand il en a trouvé une qu'il croit lui être propre; il quitte la sienne, & se fourre avec grande précipitation le derriere dans la nouvelle, comme s'il avoit honte d'être nud. Or si par hazard deux de ces petits animaux se trouvent en même tems dépouillez pour entrer dans une même coquille, ils se battent & se mordent jusqu'à ce que le plus foible cede & quitte la coquille au plus fort, qui en étant revêtu, fait trois ou quatre caracoles fur le rivage: que s'il trouve que cette maison ne lui soit pas propre, il la quitte, & recourt vîte à fon ancienne, ou bien il en va chercher une autre ailleurs; il change fouvent jusqu'à cinq ou six fois, avant que d'en trouver une propre.

Quand on le prend, il jette un petit cri, & il tâche d'attraper avec sa patte motdante celui qui le tient; & s'il peut une sois l'attraper, on le tueroit plutôt que de lui saire lâcher prise: cependant il serre successement la main, & cause de grandes douleurs; le plus prompt remede pour en être délivré, est de chausser sa coquille; car alors il quitte ce qu'il tenoit, & même sa coquille, & il s'ensuit nud: les habitans du pays le mangent

& en font grand cas; mais il est permicieux pour les étrangers.

On trouve dans sa coquille environ demi-cuillerée d'eau claire, qui est un remede souverain contre les pustules & vessies qu'excite sur la peau le lait ou l'eau qui tombe

de desfus les branches d'un arbre du pays nommé Manceulier.

Les habitans des Isles pêchent ce poisson; & aussitôt qu'il est pris, ils l'enfilent par la tête, & ils l'exposent au Soleil qui le sait sondre ensorte qu'il n'y reste que les écailles; cette substance sondue est une huile épaisse comme du beure; en hyver elle est de cou-

Eau qui fetrouve dans fa co-quille.
Vertus.
Mance-nilier.
Huile ou

leur blanche tirant sur le jaune, à demi liquésiée; en été elle est rougeatre, d'une odeur graisse

puante & d'un goût de poisson désagréable.

Sa vertu est estimée admirable pour les rhumatismes, à quoi les Sauvages sont fort sujets; il les guérit si promptement, que ceux qui en ont ressenti les estets, les attribuent à une espece de miracle : ils vendent cette huile fort chere, ce qui est cause qu'elle est fort rare en France. Le Frere Yon Jésuite m'ayant fair le plaisir de m'en envoyer de la Martinique à Paris, j'en ai fait des expériences pour les rhumatismes; mais je no me suis point apperçu que ce remede eût produir de meilleurs essets que nos huiles de vers, de lézard, de castor. Un remede n'agit pas toujours également dans les différens climats; il se peut faire que les Sauvages ayant les pores plus ouverts qu'on ne les a ici. la transpiration de l'humeur du rhumatisme se fasse plus facilement & plus promptement quand on les frotte de cette huile; peut-être aussi a-t-elle perdu une partie de son sel volatil & de sa verru par le transport.

## CANCER

Cancer; en françois Ecrevisse ou Cancre, est un poisson à écaille dont il y a deux es- Ecrevisse.

peces générales, une de mer, & l'autre d'eau douce.

Les écrevisses de mer sont appellées Hommars; elles sont la plupart beaucoup plus Hommars, grandes que celles de riviere; on en trouve en Amérique d'une grosseur monstrueule, & qui ont près de trois pieds de longueur; les unes & les autres ont des mordans ou pattes fourchues, disposées en maniere de tenailles, noires, proportionnées à leur grandeur; elles leur servent comme de mains pour nager, pour porter les alimens à leur bouche, & pour se défendre; car elles pincent fortement : leur chair est ordinairement blanche & savoureuse, mais indigeste.

Leurs pattes noires appellées en latin Chela cancrorum, sont fort apéritives, propres Chela can-

pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine, pour purifier le sang.

Les écrevisses d'eau douce ou de riviere sont connues de rout le monde ; il y en a Vertus, de beaucoup d'especes & de grandeur différente : les mâles ont dessous la queue une espece de cordon qui regne tout le long, & auquel sont attachées des manieres de jambes courtes & foibles, de couleur blanchâtre; les femelles n'ont point ce cordon, mais il paroît quelquefois à sa place certains poils tendres & faciles à rompre: les Cuisiniers sçavent bien profirer de cette espece de cordon; ils le tirent & le séparent de l'écrevisse pour le démêler dans les sauces, ce qui y donne un bon goûr. En général les écrevisses considérées ou comme aliment ou comme médicament, sont toutes à estimer; elles contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elles sont propres pour la phtisse, pour l'asthme, pour réparer les forces abarues, pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine, pour déterger les ulceres de la gorge, pour purifier le sang, prises en bouillon ou en substance. Un bouillon d'écrevisses écrasées sair dans du lair, est très-bon pour arrêter le vomissement, si l'on en use quelques jours de suite trois ou quatre sois par jour, ou même plus

fouvenr. .

Il naît dans l'éctevisse de riviere, immédiatement au-dessous de la tête, vers son Pierre d'éestomac, deux pierres grosses comme des pois, applaties, orbiculaires, caves d'un crevisse, ca côté ou comme creusées, inégales ou rudes au fond, arondies & polies de l'autre côté, yeux 6 ?ayant en quelque maniere la forme d'un œil, quoique ce n'en soit point, l'animal crevisse. ayant les siens propres situez à la place ordinaire de la tête : ces pierres ressemblent assez à de petites pastilles; elles sont rendres, aisées à rompre; leur couleur est d'un blanc grisatre en dehors, très-blanches en dedans, sans odeur ni goût apparens; elles s'y

Lapides cancri oculi cancri,

trouvent placées une de chaque côté, non pas vis-à-vis l'une de l'autre, mais tournées obliquement; on les appelle en latin *lapides canori*, oculi canori; les écrevisses de déchargent de ces pierres deux fois l'année, au Printems & en Automne, après avoir frayé & s'être dépouillées de leur robe ou écaille pour en prendre une nouvelle qui naît à sa pla-

ce, tendre aux premiers jours, mais qui s'endurcit peu à peu.

Les écrevisses femelles ont plus rareiment de ces pierres; j'en ai trouvé souvent dans les jeunes & petites écrevisses males vivantes, elles avoient la même figure des autres; mais elles n'étoient pas plus grosses que des grains de vesse, de substance fort tendre, de couleur bleuâtre en dehors; on ne trouve point de ces pierres dans toutes les écrevisses mâles, & il n'est pas ordinaire d'en rencontrer en été pendant les grandes chaleurs. Les petites écrevisses dont j'ai parlé, ne font point le dépôt de leurs petites pierres jusqu'à ce qu'elles ayent grossi avec elles, & qu'elles ayent atteint le dégré de leur dureté & de leur perfection; ces pierres alors ne sont guéres moins grosses que les ordinaires : celles que nous achetons chez les Droguistes, & que nous employons en Médecine, viennent la plûpart des Indes Orientales, où l'on en trouve souvent une si grande abondance aux bords des rivieres, qu'on les ramasse à poignées.

Les écrevisses des Indes Occidentales rendent aussi de ces pierres, mais elles sont plus petites; on les nettoye en les lavant, & on les fait sécher au soleil; quelques-uns croyent que les Indiens avant que de les envoyer en Europe, les sont calciner par le seu, asin qu'elles se conservent mieux; certe méthode, s'ils l'observent, est non-seulement inutile, mais elle est préjudiciable à la qualité de ces pierres; car premierement elles se conservent fort bien étant simplement séchées au soleil, & en second lieu la calcination les

prive d'un sel volatil qu'elles contenoient, & qui les rendoit apéritives.

Choix.

Pierres d'écrevisses contresaites. On doit choisit les pierres d'écrevisses grosses, entieres, blanches, & prendre garde qu'elles ne soient fassifiées, car on m'en a apporté de contresaites qui étoient si bien sophistiquées, qu'il étoit mal-aisé de ne s'y pas laisser surprendre; mais j'y remarquai qu'elles étoient un peu plus pésantes que les véritables; & étant écrassées elles paroissent plus terreuses ou argilleuses; au reste elles étoient alkalines & absorbantes: mais par l'expérience que j'en sis, je n'y remarquai aucune qualité apéritive. Cette fassissication est à craindre dans le tems que les pierres d'écrevisses sont cheres: elle est apparemment faite avec quelques coquilles & matieres terrestres blanches, broyées subtilement, mises en pâte avec une liqueur gommeuse, comme avec du mucilage de gomme adragant, formées & imprimées d'un cachet sait exprès, & ensin cuites au four.

Vertus.

Les véritables pierres d'écrevisse sont astringentes, dessicatives, absorbantes, propres pour adoucir les humeurs trop acides, ou âcres, pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies, le vomissement, elles provoquent un peu l'urine, elles purissent le sang étant prises en poudre subtile; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules: les pierres que nous tirons des écrevissem Europe, ont tout autant de qualité pour la Médecine, que celles qu'on fait venir des Indes: cette qualité consiste principalement en ce qu'étant alkalines, elles absorbent & détruisent les pointes des sels acides ou âcres qui se rencontrent en trop grande quantité dans les corps, & y causent

Dofe.

différentes fortes de maladies.

Cancer à graco na pairos à na parte, Asper.

Etimologie.

\* Les anciens & presquetous les modernes ont appellé Cancer toutes les especes d'animaux crustacez de riviere & de mer: il est bon aujourd'hui de les distinguer en genres & nommer Aslacus l'écrevisse de fontaine, de riviere & de mer; Locusta les langoustes de mer, Scilla les squilles de mer, & Cancer les cancres de riviere & de mer.

## CANINANA.

Caninana, (Jonst.) est un serpent de l'Amérique, long d'un pied & demi ou de deux pieds; son dos est vert, son ventre est jaune; il est estimé un des moins venimeux; il suit les hommes en rampant, & il souffre qu'on le prenne dans les mains sans qu'il fasse de mal: les Américains le mangent après en avoir coupé la tête & la queue. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est en usage dans les antidotes des Indiens, comme la vipere l'est en Europe. Il ré-

fifte au venin.

Caninana vient de Canis, qui signifie Chien, parce que ce serpent suit les hommes, Etimolo-& se laisse prendre comme fait le chien.

## CANIS.

Canis, en françois, Chien, est un animal à quatre pieds, dont il y a beaucoup d'especes assez connues. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

La chienne porte ses perits deux mois & deux ou trois jours.

Le petit chien nouveau né, appellé en latin Catellus, est fort propre pour amollir, Catellus. pour résoudre, pour forrisser : on l'applique ouvert tout chaud sur la tête pour les maladies du cerveau, ou sur le côté douloureux dans la pleuresse.

La graisse de chien est vulnéraire, détersive, consolidante, propre pour la phtisse, & Graisse de pour dissoudre le sang caillé de ceux qui sont tombez de haut, étant prise intérieure- chien. ment; on s'en sert aussi extérieurement pour les douleurs de la goutte, pour la surdité & Vertus, pour les autres maladies des oreilles, pour la gratelle & le prutit.

L'excrement ou la crotte blanche du chien, appellée Album gracum, Album canis, Cynocoprus, est détersif, atténuant, résolutif, propre pour la squinancie, pour la pleure- Gracum. se, pour la colique, étant pris intérieurement. La dose en est depuis demi scrupule jus- Cynocoprus qu'à quatre scrupules : on l'applique aussi extérieurement pour résoudre les tumeurs, & pour guérir la galle.

Le léchement du chien déterge & adoucit merveilleusement les vieux ulceres des Léchement, jambes, & guérit souvent des playes où d'autres remedes avoient été inutiles.

On prépare la peau du chien, & l'on en fait des gants qui sont propres pour amolir &

adoucir la peau des mains, & pour en guérir la démangeaison.

Les chiens sont les animaux que nous connoissons les plus sujets à la rage ou hydrophobie ; on peur dire affez justement que cette maladie est une espece de fiévre chaude du chien. caufée par un sang sec & brûlant ou très-échaussé, qui fait sublimer à la tête des sels Rage & ses volatils armoniacaux: ce qui a donné lieu à cette fiévre chaude, est ordinairement une causes, abstinence de boire & de manger pendant plusieurs jours ; elle peur venir aussi quelquefois de la mauvaise qualité des matieres corrompues dont ces animaux se nourrissent assez souvent. M. Mead Médecin Anglois, prétend que les chiens sont plus sujers à la rage que les autres animaux, parce qu'ils ne suenr jamais, & même dans les plus grandes chaleurs; mais on voit assez souvent des chiens qui après avoir long-tems couru, ont le poil mouillé & fumant par la sueur ; quoiqu'il en soit, le chien enragé communique bien facilement son venin, & l'on en voit beaucoup d'effets tragiques, qui à la vérité sont long-tems à se manifester; les remedes que j'ai reconnus les plus puissans, quand une personne a été mordue d'un chien enragé, sont un usage fréquent de la pou- pour la dre de vipere, du sel de vipere ou de corne de cerf, des herbes vulnéraires en guise de rage, thé, de la thériaque, de la poudre de Palmarius décrire dans ma Pharmacopée universelle; on ne doit point négliger de s'aller baigner dans la mer avant que neuf jours soient

Chien.

Chienne.

du chien,

Peau de chien.

Maladies

Remede

expirez depuis la morfure; mais en y allant & après les bains, il faut prendre les remedes allidument pendant un mois.

Caufe de l'hydrophobie,

Ces remedes les plus talutaires, & une infinité d'autres dont on se serven pareille occasion étant la plupart Alkali, me donnent lieu de croire que le venin de la rage vient d'une espece d'acide acerbe ou styptique, mais très-échaussé & desséché qui s'est introduit & répandu lentement dans toute l'habitude du corps; cet acide s'attache d'abord aux endroits du corps les plus humides, comme à la bouche, à la gorge, à l'essome be dans une ardeur, un desséchement, & une irrite tion si grande que le malade tombe dans une alténation de raison, dans des convussions, & dans une horreur & une appréhension terrible de tout ce qui est liquide, c'est ce qu'on appelle histophobia: ce nom est grec, & est composé de sape Aqua, & de resoughtsio: si la personne assectée de la rage a eté mordue ou même seulement l'chée à la bouche ou aux narines, elle demeure moins de jours à tomber dans les accès de ce mal, que si elle avoit été n ordue ailleurs; elle prend en quelque manière le naturel du chien qui l'a mordue wear il semble qu'elle aboye & hurle; elle mord ce qu'elle peut attr. per velle devient furieuse, & elle se jette sur ceux qui l'accompagnent, sans même distin que ni avoirégard pour ses raeilleurs amis.

Les saignées, & particulierement celles du front, de la gorge, des pieds, me paroissent sont nécessaires dans ces occasions, pour ralentir & abattre les sunes du malade: pour ce qui est des bains dans l'eau de la mer qu'on fait ordinairement dáns le commencement de ce mal, peu de tems après la morsure, & pour lesquels la plûpart des gens sont si fort prévenus, il me semble qu'il y a de la témétité à les négliges; puitque par l'expérience on voit peu de ces malades, qui après avoir fait ce reméde dans le tems qui a étédit, tombent dans les paroxismes de la rage, au moins n'en ai-je point vû : ces bains peuvent agir en manieres dissérentes; la premiere, pai l'ession & l'horreur que le malade a de se voir n'ettre rudement dans un liquide pour lequel il a déja une aversion outrée; ce qui produit en lui une grande révolution dans les humeurs, une atténuation & une transpiration.

La seconde, par la compression que la pesanteur de l'eau de la mer sait sur tout son corps; car on prend som de le plonger dans ce bain, lorsque les plus grosses vagues de la marée approchent, & qu'elles sont en état de passer sur le malade plusseurs sois : cette compression fixe peut être le reste de la partie volatile & la plus active de l'humeur qui cause la rage, & empéche par conséquent les mouvemens impétueux & les autres dérangemens qu'elle cût pu causer dans l'habitude du corps. Le bain dans l'eau de la mer sera par ces raisons préferable à celui de l'eau de la riviere, parce que ce premier est plus

pefint, & fait une plus grande comprellion & fixation.

Quoiqu'il en soit, ce-raisonnement est en partie confirmé par une expérience, car on a plongé à force dans une cuve remplie d'eau salée tiéde un homme pendart qu'il éton dans le paroxysme de la rage, après l'avoir mis hors d'état de nuire & de mordre, en lui enveloppant la tête, & lui liant les bras, on s'apperçut que ce bain avoit diminué sa furcur; & il y a de l'apparence que si l'on eur réiteré ce-temede encore plusieurs fois, le malade en auroit été soulagé, & peut être guéri; mais il est difficile de persuader à des gens qui travaillem à cette manœuvre de réiterer l'opération, à cause de la crainte qu'on a d'être mordu malgré les précautions qu'or y peut apporter.

Les chiens sont encore suiets à d'autres maladies, & particulierement les Bichons; qui à cause de la quantité & de l'épaisseur du poil dont ils sont naturellement revêtus; font peu de transpiration; ils sont attaquez de vers, de coliques, de vomissemens, de la pierre; j'ai vu titer par M. Mers à l'Académie, de la vessie d'un petit chien bichon,

une pierre grosse comme un œuf de poule, qui l'avoit fait mourir; elle étoit de la même substance & dureté qu'on retire de la vessie de l'homme, de couleur grise, tirant sur le blanc.

Canis à graco xuyos, Chien. Etimolo-Cynocoprus à 2000, Canis & xómpos, Stereus, comme qui diroit excrément de gies.

CANIS SYLVESTRIS.

Canis Sylvestris, en françois, Chien Marron, est un animal à quatre pieds, de gran- Chien mardeur médiocre, qui tient du chien, du loup & du renard; son museau est menu, se ter- ron. minant un peu en pointe: ses orcilles sont courres & pointues, son corps est grêle, sa queue est longue, ses jambes sont hautes; il est couverr d'un poil gris & roux ; il n'aboye point, mais son cri est semblable à celui d'un enfant. Cer animal naît en la Chine, à Siam : il est d'un naturel très-vorace; il mange de la chair des animaux; & quand la faim le presse bien fort, il entre dans les maisons & se jette sur les personnes. Nous n'apprenons point qu'il ait aucun usage dans la Médecine.

#### CANNABIS.

Cannabis. Matth. Brunf. Cannabis sativa. C. B. Rajii Hist. Pit. Tournef.

Cannapus. Ger.

Cannabis mas & femina. J. B. Cannabis satira mas & fæmina. Park.

En françois, Chanre.

Est une plante qui croît du moins à la hauteur d'un homme : sa tige est droite, quarrée, unique, velue, rude, creuse en dedans, couverte d'une écorce filamenteuse; sa feuille est disposée en main ouverte, divisée en quatre ou cinq parties, dentelées, vertesbrunes, rudes au toucher, d'une odeur désagréable.

On distingue cette plante en deux especes; en mâle & en femelle, ou en féconde &

en stérile.

chien.

Le chanvre mâle ou fécond est appellé Cannabis major , (Trag.) Cannabis facunda , Cannabis ( Dod.) Il ne porte point de fleurs, mais il produit beaucoup de petites coques ou fruits major. couverts d'une manière de coeffe, & renfermant chacun une semence presque ovale.

Le chanvre femelle est appellé Cannabis sterilis, (Dod. Cam.) Cannabis somina, (J. B.) Cannabis Cannabis erratica, (C.B.) Il est un peu moins haut que le précedent : il porte des fleurs steriis. à plusieurs étamines, un peu jaunes, qui naissent au milieu d'un calice composé de quelques feuilles disposées en étoiles : ces fleurs ne laissent aucunes semences après elles.

Les racines de chanvres sont simples, ligneuses, blanches, entourées de quelques

fibres. On cultive l'un & l'autre chanvre dans les champs aux lieux humides; leurs tiges fervent à faire les toiles de chanvre.

Il y a aussi un chanvre sauvage semelle qui croît vers les marais; on l'appelle Cannabis erratica, paludosa, sylvestris, (Ad. Lob.) dont nous avons parlé au Bidens.

Les chanvres contiennent beaucoup d'huile , peu de fel. Ils font propres pour la brûlure, pour le bourdonnement d'oreille, pour tuer les vers : sa semence est estimée propre à ralentir les ardeurs de Venus , étant prife plusieurs jours de suite ; elle appaise aussi fybris. la toux. La dole en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Cannabis vient du mot grec 22.00. Boi, qui signific eau croupissante. On a donné ce nom

au chanvre, à cause qu'il se plait dans les lieux où l'eau croupit.

Chanvre fauvage. Cunnabis erratice , puludofa.

Vertus. Dole. Etimelogic.

 $\mathbf{Z}$ 

Canacorus latifolius vulgaris. Pit.

Arundo Indica latifolia. G. B. J. B. Harundo florida. Ger. Calamacorus. Lob. Arundo Indica storida. Lob. Canacorus quorumdam. Canna Indica. Ges. hor. Clus. hisp. (cui & slos Cancri nonnullis.) Cam.

. lalizier.

En françois, Canne d'Inde, ou Balizier. Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs tiges à la hauteur d'environ quatte

pieds, grosses comme le doigt, nouées d'espace en espace comme les roseaux: ses seuilles sont larges, amples, nerveuses, pointues en leur extrémité, de couleur verte pâle,
d'un goût d'herbe mélé d'un peu d'acrimonie. Sa fleur naîten sa sommité, ressemblant
en quelque maniere à celle du Glaieul, d'une belle couleur rouge. Cette sleur est un
tuyau découpé prosondement en six ou sept pieces inégales; mais auparavant qu'elle
soit bien ouverte, elle semble représenter les pattes d'une écrevisse; d'où vient qu'on l'a
Tloseanori. appellée Flos cancri. Après cette sleur il paroît un fruit membraneux à trois coins arondis, gros comme celui du Ricinus, divisé en trois loges, qui renserment des semences
sphériques, de couleur obscure ou noisâtre. Sa racine est noueuse, entourée de grosses
sibres. Cette plante ne croît qu'aux lieux chauds, le froid lui est for contraire: les seuil-

Vertus.

Sa racine est dérersive & apéritive.

Etimologie,

Cette plante est appellé Canacorus, à cause qu'elle est d'une nature moyenne entre la Canne & l'Acorus.

#### CANTHARIDES.

les qui enveloppent la gomme Elemi, appartiennent souvent à ce roseau.

Mouches Cantharides.

Cantharides, en françois, Mouches Cantharides, font des mouches de groffeur médiocre, oblongues, d'une très-belle couleur, verte-luisante, azurée, tirant sur le doré, d'une odeur fort puante. On les trouve en Eté autour de Paris, & en plusieurs autres lieux, sur les seuilles du fresne, du peuplier, du rosser, sur les blez, dans les preze Elles naissent d'un vermisseau, ayant en quelque saçon la figure approchante de celle de la chenille. Quand on a amassé ces mouches, on les fait mourir à la vapeur du vinaigre chaud, puis on les fait sécher au solcil.

Il y a beaucoup d'especes de cantharides qui disserent par seur grandeur, par seur figure & par seur couleur. Nous en voyons en France de diverses grosseurs; mais il s'en trouve en Italie qui sont grosses comme des hanerons, & plus longues, sinissant en pointe vers la queue. Les plus grosses que j'aie vûes autour de Paris sont à peu près égales aux petits Escarbots, appellez en latin Scarabai. La figure de celles-là est oblongue, large, s'arondissant aux deux bouts, ayant la tête petite. Les couleurs des cantharides disserent seulement en ce que les unes sont un peu plus azurées, les autres plus vertes, les autres plus brunes ou tirant sur le châtain.

Les grosses cantharides ne sont point en usage en Médecine; on se sert des petites qu'on vend chez les Droguistes; elles sont grosses à peu près comme les mouches guê-

pes, mais plus longues.

Choix.

Il les faut choisir bien séches, nouvelles & bien entieres: quand elles sont vieilles; elles se réduisent d'elles-inêmes en une poudre très-légere, grise-brune; & il ne leur reste guéres autre chose que leurs aîles, qui n'ont presque pas d'action dans les vessicatoires. Ces mouches séches contiennent beaucoup de sel, piquant, volatil & caustique, mêlé avec un peu d'huile, de phlegme & de terre.

Elles sont pénétrantes, corrosives; elles excitent des vessies sur la peau, & elles en Vertus. font fortir beaucoup de sérositez; elles soulagent les parties malades, & elles détournent la fluxion qui y tomberoit: elles font la base des vessicatoires qu'on applique derriere les oreilles à la nuque & entre les épaules; pour les maladies des yeux, des gencives, du nez, pour l'apoplexie, pour la paralise: on en applique aussi aux jambes pour les rhumarismes, pour la goutte sciarique.

On ne doit jamais le servit des cantharides pour l'intérieur, cat c'est un poison qui s'attache particulierement à la vessie, & qui y cause des ulceres mortels. Les re- des,posson, medes pour ceux qui en auroient malheureusement pris, seroient de boire beaucoup Remedes. de lait, des émulsions, de l'huile d'amande douce, de faire seringuer dans la vessie des injections faites avec une décoction de racines de guimauve, de nénuphar, de laictue, de la nature de baleine & de l'huile de lin, de se mettre dans le demi bain d'eau

Il faut nécessairement que l'humeur glutineuse qui tapisse la membrane intérieure de la vessie, soit plus disposée à recevoir & à acrocher les particules âcres & salines elle s'attade la cantharide, que celle qui enduit les parois des autres visceres; puisqu'on a che piutot à la vessie toujours vû que cette mouche étant prise par la bouche, attaquoit particulierement qu'aux aula veilie, y causant des piccotemens, des irritations, & enfin des ulceres, sans commu-tres visceniquer beaucoup son impression aux autres parties du corps : j'ai même remarqué que res. les vessicaroires étant laissez plusieurs jours sur la chair, & principalement ceux qu'on applique sur le dos & sur les jambes, excitoient quelquesois une âcreté d'urine trèsconfidérable, laquelle on guériffoir en ótant le vefficatoire; ce qui montre que les parties falines & volatiles de la cantharide ayant été mises en mouvement par la chaleur du corps, elles ont entré par les pores, & se sont plûtôt arrêtées dans la vessie qu'ailleurs, par la railon que j'ai dire, de même que du duvet ou de la poudre qui voltige dans une chambre s'accrochera plutôt à du glu, s'il s'y en rencontre à découvert, qu'aux autres endroits; mais cette âcteré d'urine causée par des vessicatoires, n'est pas d'une conséquence approchante à celle d'avoir avalé des eantharides; car l'impression n'en étant que légere, on en guérit aifément en ôtant, comme j'ai dit, le vessicatoire, & en bùvant quelques émultions.

Cantharides à x d. Ja. pos, Scarabaus, parce qu'on met les cantharides entre les especes d'escarbots.

Etimolo-

#### CAOLIN.

Est une pierre talque use que l'on employe à la Chine pour la composition de la pâte de la Porcelaine; nous en parlerons au long à l'artiele du Petontzé.

#### CAPILLI HOMINIS.

Capilli hominis, en françois, Cheveux de l'homme, sont une espece de plante qui croît sur la tête de l'homme, & dans d'autres endroits; il y en a de beaucoup de sortes qui de l'homdifferent en longueurs, en grosseurs, en crespure, en frisure, en dureté ou mollesse, en couleurs. Les Anciens les ont distinguez par des noms distérens qu'ils leur ont donnez; ils ont appellé ceux des hommes qui pendent longs contre leurs joues, Cafaries à cadendo, parce qu'on les coupe souvent : ceux de derriere la tête, ou qui tom- gics. bent sur le cou, juba, ou crines; eeux des femmes coma à noueir, verbe grec qui signifie arifer & agencer soigneusement : ceux qui regnent vers les tempes & les oreilles nes, cems. cincinni, c'est-à-dire cheveux bouclez ou frisez : ils contiennent tous beaucoup de sel Cincinni, volatil & d'huile

Ils sont propres pour les vapeurs hysteriques, si on les brûle, & qu'on les fasse Vertus. fentir.

Canthari-

Pourquoi

Cheveus

Etimolo-

# TRAITE UNIVERSEL

Le sel volatil qu'on en tire par la Chymie en la maniere ordinaire, est propre pour l'épilepsie, pour l'apoplexie, & pour les autres maladies du cerveau.

Capillus, quasi capitis pilus, poil de la tête. Etimolo-

Juba à jubeo, je commande; on compare ici les cheveux de derriere la tête de l'homgies. me aux crins de dessus le cou du cheval, qui étant sais avec les mains, l'animal est en état d'être dompté & d'obéir.

#### CAPILLI VENERIS.

Capilli veneris, en françois, Cheveux de Venus, c'est ce que l'on peut mettre au rang Voyez Pl. III. fig. 13. des Capillaires, dont on trouvera les différentes especes expliquées dans l'article Adiantum, page 14.

#### CAPITO.

Capito anadromus, (Geln. Kentmanni, ) en françois, Testu, est un poisson de mer & Teftu.

de riviere ; il a la tête groffe, les yeux grands, beaux, blanes, les narines groffes, le corps long, couvert de petites écailles argentines, mêlées d'un peu de bleu; il pese environ deux livres quand il est en sa parfaite grandeur, il vit de petits poissons & d'insectes; il est fort bon à manger.

Il est estimé propre pour purifier le sang, & pour exciter l'urine. Capito à capite, parce que ce poisson a la tête grosse.

Vertus. Etimologie,

## CAPIVARD.

Capivard, en françois, Cochon d'eau, est un animal à quatre pieds amphibie, qui a le corps d'un cochon & la tête d'un liévre, fans queue; il fe tient presque toujours fur son derriere comme un singe; il naît au Brésil; il habite tout le jour dans la mer 🕏 mais il vient à terre la nuit, où il ravage les jardins & déracine les arbres ; il est bon 🕏 manger.

Etimolo-Capivard est un nom Portugais appellé Capybara.

CAPO.

Capus. Chapon. Vertus.

Caprier.

gie.

Capo, sive capus, en françois, Chapon, est un coq châtré & engraissé; cet oiseau est affez connu dans les cuisines; il contient beaucoup de sel volaril & d'huile.

Hest propre pour la phtisse, pour restaurer & réparer les forces abatues étant pris en bouillon.

#### CAPPARIS.

Capparis (pinosa. J. B. Capparis (pinosa fructu minore, folio rotundo. C. B. Pit. Tournefort.

Capparis retuso folio. Lob-

En françois, Caprier.

Est un perit arbrisseau garni d'épines crochues, ses rameaux sont un peu courbez ] ses feuilles son rondes, d'un goût un peu amer; il pousse des rejettons ou petits pieds particuliers; portant en leurs sommitez des petites têtes ou des boutons verds, lesquels on cucille quand ils font dans leur groffeur parfaite , pour les confire & pour les garders ce sont les capres dont on se sert dans les ragoûts: si on laisse ces petits boutons sur la plante seulement quelques heures plus qu'il ne faut, ils ne seront plus en état d'être confits, car ils s'épanouiront en des fleurs blanches à trois feuilles disposées en rose, soutenues par un calice aussi à trois feuilles : du milieu de cette fleur s'éleve un pistile terminé en bouton; lorsque la sleur est passée, ce bouton devient un fruit charnu, de figure approchante de celle d'une poire; il renferme dans sa chair plusieurs semences menues, logées chacune dans sa petite niche; ses racines sont longues & grosses, on

la racine du Caprier.

DES DROGUES SIMPLES.

en sépare l'écorce, & on la fair sécher ; elle doit être épaisse, dure, blanchâtre, difficile à rompte, d'un gout acerbe. On cultive le caprier en Provence, principalement

vers Toulon.

Il y a une autre espece de caprier qui differe de celui qui vient d'être décrit, en ce qu'il n'est point épineux, & que son truit est plus gros; il est appellé par C. Baulin, non struosa Capparis non spinosa fruela majore; ce Caprier croit en Arabie à la hauteur d'un arbre, & fruin mail retient tes feuilles en hyver.

Les capres & l'écorce du caprier sont employées en Médecine; elles contiennent

beaucoup de sel volatil.

Les captes excitent l'appétit, elles fortifient l'estomac, elles sont apétitives; on les Vertuss employe particulièrement pour les maladies de la ratte.

L'écorce de la racine du caprier est fort apéritive, propte pour lever les obstructions de la ratte & des autres visceres, pour dissiper la mélancolie, pour résister au venin.

Cupparis, à capite, parce que les boutons de fleurs qui naissent sur cette plante ont des figures de petites têtes.

## CAPREUS, CAPREA, CAPREOLUS.

Capreus est une espece de bouc ou de chévre sauvage, appellé en françois Cherreuil; sa femelle est nommée en latin Caprea, en françois Chevrelle ou Chevrette; & son petit Coppeus.

Capreolus, en françois petit Chevreuil sauvage.

Le Chevreuil sauvage tient beaucoup du cetf, mais il n'est pas plus grand qu'une Capreolus. chévre ordinaire; ses cornes sont rameuses; sa vue est fort fine, car il voit la nuit Chevrelle. comme le jour; il est craintif & fort agile; il court d'une grande vîtesse; il habite les bois, les montagnes, vers les Alpes, en Suisse, & en plusieurs autres lieux: sa chair est bonne à manger; elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle est propre pour les cours de ventre.

Son fiel est bon pour emporter les taches du visage, pour dissiper les nuages des yeux & les brouissemens des oreilles, pour le mal de dent.

Ses cornes sont propres pour arrêter les couts de ventre, pout l'épilepsie.

### CAPRICALLA.

Capricalla (Jonston.) en francois Oye nonette ou Cravant, est une espece d'oye sau. Oye nonet vage, ou un oiseau un peu plus gros qu'un corbeau, de couleur noire ou plombée, te, Cravant mais traversée par des lignes larges, obscures, en façon de bandelettes, sur le cou, sur la poitrine, & sur le ventre : sa queue est fort courte & noire ; il fait du bruit en volant; il habite les marais; il est excellent à manger.

Sa graisse est émolliente & fort résolutive.

CAPRIFICUS.

Caprificus. Ang. Cord. in Diose. Ficus fylvestris Dioscoridis , C. B. Raii

Caprificus. Plin. J. B. Ger. Park. hist. Pit. Tournef. En françois, Figuier sauvage.

Est un figuier sauvage qui porte des figues semblables à celles du sicomore, & qui ne mûtissent point; elles sont remplies d'un suc laiteux; les autres parties de l'arbre sont 1emblables à celles des autres figuiers.

Elles sont propres pour amollir, pour humester, pour résoudre les tumeurs, pour déterger & consolider les playes.

Ce figuier est appellé Caprificus, comme qui diroit figuier de chévre, parce que les Etimolochévres en broutent les feuilles & les fruits. Ce qui suit est de M. Tournefort.

Z iij

Etimolo-

Chevreui! fauvage,

Caprea.

Vertus,

Vertur?

Vertus,

La maniere d'élever les figuiers dans les Itles de l'Archipel.

\* La caprification ou la maniere d'élever les figuiers, dont les Anciens ont parlé avec tant d'admiration, n'est pas imaginaire, comme bien des gens le pensent; elle se pratique tous les ans dans la plupart des Isles de l'Archipel par le moyen des moucherons: les figuiers y portent beaucoup de fruit; mais ces fruits qui font une partie des richesses du pays, ne profiteroient pas, si l'on ne s'y prenoit de la maniere que l'on va décrire. On cultive dans ces Isles deux sortes de figuiers: la premiere espece s'appelle Ornos, du grec littéral Erinos, qui fignifie figuier fauvage, ou le Caprificus des Latins : la feconde espece est le figuier domettique. Le lauvage porte trois sortes de fruits oui ne font pas bons à manger, mais qui sont absolument nécessaires pour faire mourir ceux des figuiers domeltiques; les fruits du sauvage sont nommez Formtes, Cramires, &

Fornites. Cratitires. Ornis

Ceux qu'on appelle Fornites, paroissent dans le mois d'Août, & durent jusqu'en Novembre sans murir; il s'y engendre de petirs vers, de la piquire de cerrains moucherons que l'on ne voit voltiger qu'autour de ces arbies. Dans les mois d'Octobre & de Novembre, ces moucherons piquent d'eux-mémes les feconds fruits des mêmes pieds de figuier. Ces fruits que l'on nomme Cratitues, ne se montrent qu'à la fin de Septembre; & les Fornites tombent peu à peu, après la fortie de leurs moucherons. Les Cratitires au contraire restent sur l'arbre jusqu'au mois de May, & renferment les œufs que les moucherons des Fornites y ont laissez en les piquant. Dans le mois de May, la troisième espece de fruits commence à pousser sur les mêmes pieds des figuiers sauvages qui ont produit les deux autres. Ce fruit est beaucoup plus gros, & se nomme Oiri: lorsqu'il est parvenu à une certaine grosseur, & que son œil commence à s'entr'ouvrir, il est piqué dans cette partie par les moucherons des Craitires, qui se trouvent en état de passer d'un fruit à l'autre pour y décharger leurs œufs.

Il arrive quelquefois que les moucherons des Cratitires tardent à fortir dans certains quartiers, tandis que les Orni de ces mêmes quartiers sont disposez à les recevoir : on est obligé dans ce cas-là d'aller chercher des Cratiures dans un autre quartier, & de les ficher à l'extrêmité des branches des figuiers dont les Orni sont en bonne disposition, afin que les moucherons les piquent. Si l'on manque ce tems-là, les Orni tombent, & les moucherons des Cratitires s'envolent, s'ils ne trouvent pas des Orni à piquer. Il n'y a que les Paysans qui s'appliquent à la culture des figuiers, qui connoissent le vrai tems auquel il faut y pourvoir, & pour cela ils observent avec soin l'ail de la figue ; car cette partie ne marque pas seulement le tems que les piqueurs doivent sortir, mais aussi celui où la figue peut être piquée avec luccès. Si l'œil est trop dur & trop serré, le moucheron n'y sçauroit déposer ses œufs, & la figue tombe lorsque cet œil est trop ouvert.

Ce n'est pas là tout le mystere : ces trois sortes de fruits ne sont pas bons à manger ; ils font destinez par l'aureur de la nature, comme nous l'avons dit, pour faire mûrir

les figues des figuiers domestiques. Voici l'usage qu'on en fait.

Dans les mois de Juin & de Juillet, les Paysans prennent les Orni dans le tems que leurs moucherons sont prêts à sortir, & les vont porter sur les figuiers domestiques ; ils enfilent plusieurs de ces fruits dans des fétus, & les placent sur ces arbres à mesure qu'ils le jugent à propos. Si l'on manque ce tems-là, les Oini tombent, & les fiuirs du figuier domestique ne murissant pas, tombent aussi dans peu de tems. Les Paysans connoissent si bien ces prétieux momens, que tous les matins en faitant leur revûe, ils ne transportent sur les figuiers domestiques que les Orri bien conditionnez; autrement ils perdroient leur récolte. Il est vrai qu'ils ont encore une ressource, quoique légere; c'est de répandre sur les figuiers domestiques les fleurs d'une plante qu'ils nomment Ascolimbros: il se trouve quelquesois dans les têtes de ces fleurs des moucherons propres

Scolymus

à piquer ces figues, ou peut-être que les moucherons des Orni vont chercher leur vie Chrisontes sur les fleurs de cette plante. Enfin les Paysans ménagent si bien les Orni, que leurs mos. C. B. moucherons font mûrir les figues du figuier domestique dans l'espace d'environ qua. Pin.

rante jours.

Ces figues fraîches sont fort bonnes à manger. Pour les sécher, on les expose au Soleil pendant quelque tems, après quoi on les passe au four afin de les conserver pendant le reste de l'année: c'est une des principales nourritures des Paysans de l'Archipel; car ils n'ont ordinairement que du pain d'orge & des figues séches. Il s'en faut bien pourtant que ces figues soient aussi bonnes que celles que l'on séche en Provence, en Italie, & en Espagne. La chaleur du four leur fait perdre tout leur bon gout; mais d'un autre côté elle fait périr les œufs que les piqueurs de l'Orni y ont déchargez, & ces œufs ne manqueroient pas de produite de petits vers qui endommageroient ces fiuits.

Voilà bien de la peine & du tems perdu, dira-t-on, pour n'avoir que de méchantes figues. Je ne pourrois affez admirer la patience des Grecs, qui paffent plus de deux mois à porter les piqueurs d'un figuier à l'autre: mais j'en appris bientôt la raison; car leur ayant demandé pourquoi ils ne cultivoient pas les especes de figuiers que l'on éleve en France & en Italie, ils me répondirent que la grande quantité de fruits qu'ils retiroient de leurs figuiers les leur faisoit préférer aux nôtres. Un de leurs arbres produit ordinairement jusqu'à deux cens quaire-vingt livres de figues, au lieu que les nôtres n'en produisent pas vingt-cinq livres. Voyez les Mémoires de l'Académie des Sciences , 170 5.

## CAPRIFOLIUM.

Caprifolium. Matrifylva. Periclymenum.

Volucrum majus. Lilium inter spinas. En françois, Chévrefeuille.

Est un arbrisseau qui jette beaucoup de branches ou de rejettons longs, sarmenteux, Chévrequi s'étendent d'un côté & d'autre, s'attachant & se liant aux arbres yoisins; il y en a feuille. de deux especes principales.

La premiere est appellée,

Premiero.

Caprifolium Germanicum. Dod. P. Tourn. cum. C.B. Periclymenum non perfoliatum. J. B.

Periclymenum non perfoliatum Germani-

Ses feuilles sont attachées aux nœuds des rameaux, opposées deux à deux de distance en distance, oblongues, pointues, médiocrement larges, molles, vertes en dessus, & un peu blanchatres en dessous; ses fleurs sont ordinairement six sur un même pédicule attachées à leurs calices, disposées en rayons aux sommitez de ses branches, belles, blanches, agréables à la vûe, & d'une odeur suave: chacune d'elles est à une seule feuille formée en tuyau évasé par le haut ; elles sont suivies par des bayes grosses comme des raisins, molles, qui rougissent en mûrissant, & qui renferment des semences aplaties, presque ovales, assez dures; cette baye est désagréable au goût : sa racine est songue, rampante, ligneuse.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Caprifolium Italicum. Dod. Pit. Tourn. 1 Periclymenum perfoliatum. C.B. J. B.

Periclymenum vulgare alterum. Clus.hift. espece. Vinciboscum vulgò. Cæs.

Elle differe en ce que ses seuilles sont plus rondes, opposées, & s'unifsent souvent, ensorte qu'elles semblent n'etre qu'une ; elles sont percées par leur tige ou branche, de couleur verte-pâle, d'un goût tirant sur l'amer: ses fleurs sont pareilles à celles de la premiere espece, mais de couleur purpurine pâle.

#### 134 CATRAITE UNIVERSEL

L'un & l'autre Chévrefeuille croissent dans les jardins proche des autres arbrisseaux ;

ils contiennent beaucoup de sel, d'huile, & de phlegme.

Ils sont apéritifs, détersifs, vulnéraires, dessicatifs, propres pour la toux, pour les Vertus. maladies de la ratte, étant pris intérieurement; on s'en sert aussiextérieurement pour les vieux ulceres, & pour emporter les taches du visage.

Cette plante a été appellée Caprifolium ou Chévrefeuille, comme qui diroit feuille de Étimolochévre, parce que les chévres mangent les feuilles & ses rejettons. gics.

Periclymenum, à Le, circum, & zulia, volvo, parce que ses branches envelopent & embrassent les arbrisseaux voisins.

### CAPRIMULGUS.

Caprimulgus (Aldovrand. Jonst.) en françois, Tette-chévre, est un oiseau nocturne Tette-Chéun peu plus gros qu'un merle, & plus petit qu'un coucou; sa tête est longue en son fommet, & comprimée; ses yeux sont grands & noirs; son bec n'est guéres plus grand que celui d'un moineau, un peu crochu ou recourbé en dessous, orné de quelques petites plumes menues comme des poils, vers les narines, & deffous le menton; son corps est fait comme celui du coucou; ses jambes & ses pieds sont fort petits, menus, courts; son cri est si effroyable, qu'il donne la peut à ceux qui l'entendent; il habite les lieux montagneux, principalement en Candie, au voifinage de la mer; il s'approche autant qu'il peut des étables des chévres, parce qu'étant fort friant de leur lait, il tâche la nuit de s'y introduire & d'attraper leurs mammelles pour les retter; son sucement est très-pernicieux à ces mammelles, car il les pique & les blesse si fort qu'elles en sont entiérement gâtées.

Son fiel est détersif, & propre pour consumer les cataractes des yeux. Caprimulgus est un mot composé de caper, chévre, & mulgeo, je tire du lait; comme

## CAPSICUM.

Capsicum siliquis longis propendentibus. Pit. Tournef.

qui diroit oiseau qui tire du lait de la chévre,

Capsicum Actuarii, sive caninum. Zin. Zingiber Avicenna, Calecuticum piper, five piper Indicum longioribus filiquis. Lob.ic. Piper Indicum vulgatissimum. C. B. Siliquastrum. Trag. Cardamomum Arabicum. Gel. hort.

En françois,

Poirre d' Inde. Poirre du Bréfil. Poivre de Guinée. Corail de jardin.

Piment.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, anguleuse, dure, velue, rameuse, portant des seuilles longues & pointues comme celles de la perficaire, mais plus larges, assez charnues, de couleur verte-brune, attachées par des queues: sa fleur est une rosette à plusieurs pointes, de couleur blanche, soutenue par un pédicule charnu & rouge ; il lui succede, après qu'elle est tombée, un fruit qui est une captule longue & groffe comme le pouce, droite, formée par une peau un peu charnue, unie, luisante, polie, verte au commencement, puis jaune, & enfin quand elle est mûre, rouge ou purpurine; cette capsule est divisée intérieurement en deux ou trois loges qui renferment beaucoup de femences plates, faites le plus souvent comme un petit rein, de couleur jaunâtre tirant sur le rouge. Sa racine n'est pas plus grosse que sa rige, courre, mais jettant de ses côtez un grand nombre de fibres. Toutes les parties de cette plante ont beaucoup d'acreté, mais particuliérement son fruit, car il brûle la bouche

vre.

Vertus. Erimologia,

bouche quand on en met dedans. On la cultive aux pays chauds, comme en Espagne, en Portugal, au Languedoc, en Provence: la belle couleur de ses capsules l'a fait appeller par quelques-uns Corail de sardin.

Il y a plusieurs autres especes de poivre de Guinée, qui different par la figute de leurs jardin. capfules; car les unes sont plus menues & recourbées par le bout comme des petites cornes, ou en faucilles: on appelle cette espece Capsicum siliquis recurvis. (Dod.)

Les autres sont plus courtes, plus grosses, & presque arondies ou de figure ovale. On stiquis re-

appelle cette espece Capsicum siliquà latiore & rotundiore. ( J. B. )

Le poivre d'Inde le plus commun, le plus en usage, & le moins âcre, est celui que glique lal'ai décrit; on ne se sert que de ses capsules; elles doivent être choisses longues & grof - tiore & rofes comme le pouce, droites, entieres, nouvelles, hautes en couleur : elles contien- \*undiore. nent beaucoup de sel âcre & de l'huile: on nous l'apporte du Languedoc, où l'on en cultive beaucoup. Les Vinaigriers en mettent dans leur vinaigre pour le rendre fort.

Les Indiens mangent ce poivre tout crud, parce qu'ils y font accoutumez dès leur jeunesse: on peut en Europe, sans s'écorcher la bouche & la gorge, & les mettre tout en seu, tâter de ce fruit; il faut pour cela ne point toucher aux côtes intérieures qui

sont garnies de graines.

On confit ces gousses au sucre, & par-là on les rend en état d'être mangées: on en porte sur mer pour s'en servir dans les voyages.

Il dissipe les vents, il réveille les esprits, il rarésie la pituite trop visqueuse; il excite

la digestion & latranspiration.

Les autres especes de poivre de Guinée ne sont en usage que chez les Indiens qui en mêlent dans leurs ragoûts: on s'en fert bien moins en France, à cause de leur trop grande acrimonie. Du Renou en donne une composition.

Capsicum, à capsa, boëte ou étui, parce que les semences de cette plante sont enclo-

ses dans une maniere d'étui; ou bien,

Capsicum, à na ma parce que ce poivre est piquant ou mordant.

CARAMBOLAS.

Carambolas. Gatz. Frag. Acosta. Camarix.

Rolumbac. Carabelli.

Chamaroch.

Malus Indica, pomo angulofo, Carambo- Camarix. las dicta. Raii hist.

Bolumbac. Car belli. Chama-

Est un fruit des Indes gros comme un œuf de poule, un peu long, jaunâtre, com- roch. me divisé en quatre parties, ayant des rayes & des interstices qui l'embellissent: il contient au milieu certaines semences tendres, d'un goût aigre & agréable. Ce fruit croît à un arbre grand comme un Cognassier, ayant les feuilles semblables à celles du Pommier, un peu plus longues, de couleur verte-claire, un peu ameres. Ses fleurs sont petites, composées chacune de cinq feuilles, de couleur blanche tirant sur le rouge, fans odeur, mais très-belles à voir, d'un goût aigrelet comme l'Ofeille.

Les Indiens de Goa fe fervent beaucoup de ce fruit en Médecine & dans les alimens; Vertus, on l'ordonne pour les fiévres bilieuses, pour la dyssent rie : on le confit au sucre, & on le donne au lieu de strop acéteux ; il est très-agréable au goût ; il excite l'appétit ; il réjouit le cœur : les Canarins le font entrer dans leurs collyres pour les tayes & les nuages qui ternissent la vûe: les Sages-se mues le mêlent avec du betele, & le sont prendre aux femmes qui viennent d'accoucher, pour faire sortir plus promptement l'arrierefaix; on l'employe auffi dans les gargarifmes.

G. Pison donne une description de l'arbre qui porte ce fruit, un peu différente de

Corail de

Capsicum curvis.

Capsicum

Poivre d'Inde

Vertus.

Erimole-

### 186 CA TRAITE UNIVERSEL

celle de Garzias & d'Acosta: car il dit que ses seuilles sont semblables à celles du Prunier, blanchissantes en dessous comme celles du Peuplier; que ses sleurs sont saites comme celles du Genest, de couleur pâle-rougeâtre; que son fruit est divisé en quatre parties par des interstices comme en la Couronne Impériale de Clusius, lesquellescontiennent ses semences; qu'avant que ce fruit soit en maturité, il est acide & astringent, mais qu'étant mûr il est vineux.

## CARANDAS.

Carandas,

Carandas, Garziæ. Caranda. Frag.

Auzuba. Oviedo.

Est un arbre ou un arbrisseau des Indes, dont les seuilles sont pareilles à celles de l'Arbousser: il porte un grand nombre de sleurs qui ont l'odeur du Chévreseuille: son fruit est semblable à une petite pomme, verd au commencement, empreint d'un suc visqueux & laiteux; mais en murissant il devient noirâtre & d'un goût de raisin fort agréable; quelques-uns en tirent par expression un suc vineux; on consit ce fruit mûr avec du sel & du vinaigre pour le garder. Cet arbre croît en Bengalate.

Vertus.

Son fruit excite l'appétit.

G. Pison dit que les seuilles de cet arbre sont semblables à celles de l'arbre qui porte les Tamarins.

#### CARANNA.

Caragna. Caragne. Caranna, sive Caragna, en françois Gomme de Caragne ou Caregne, est une gomme réfineuse, grise, molasse, de bonne odeur, un peu aromatique, laquelle découle du tronc d'un arbre appellé Arbor insania, Caragna nuncupata (Hernand.) qui croît en la nouvelle Espagne. Cette gomme nous est apportée en masses envelopées de feuilles de roseaux.

Choix.

On doit la choisir nette, de bonne odeur; elle contient beaucoup d'huile en partie éxaltée & de sel volatil.

Vertus.

Elle résout puissamment en rarésiant les matietes visqueuses; elle fortisse les nersse elle appaise les douleurs des jointures, qui sont causées par des humeurs visqueuses; elle déterge, elle consolide les playes; elle est bonne pour le mal des dents & des yeux gétant appliquée sur la temple.

#### CARBO.

Charbon.

Carbo, en françois Charbon, est du bois brûlé, étoussé, & rendu par l'action du seuz léger, très-poreux & très-noir; on le sait dans une grande sosse proche de quelque forêt, ou en un autre lieu à la campagne; on remplit cette sosse de pierres & de terre qui sont ensemble une espece de dôme, n'y laissant qu'une petite ouverture en bas par où l'on met le seu au bois; on la bouche quand le seu est allumé: il s'éleve de cette espece de sourneau, une grosse sumée, laquelle passe par les pores du dôme & se répand dans l'air; il en réstéchit aussi une partie sur le charbon: on laisse la matière en cet état pendant plusieurs jours; & l'on connoît que le charbon est cuit & achevé, quand on ne voit plus sortir aucune sumée: on prend bien garde alors qu'il n'y passe de l'air, car le seu iéduiroit le charbon en cendres; on bouche toutes les ouvertures qui pourroient s'être faites au dôme, asin que le seu s'éteigne entiérement, puis on laisse refroidir ce charbon.

Les sumées qui sont sorties du bois, provenoient d'un mélange confus de phlegme; de sel essentiel & d'huile, qui avoit été poussé par le seu; mais comme ces substances

manquoient d'air pour être en liberté de s'étendre & de se dissiper entiérement, la partie la plus grossière & la plus épaisse de l'huile s'est précipitée, & a repandu une fuliginosité noire par tout le charbon: c'est cette substance onctueuse & rarésiée qui fait que le charbon prend feu si aisément, & qui lui donne quand il brûle une couleur tirant sur le violer, & une odeur de soufre; c'est elle aussi qui provoque par sa vapeur, le mal de rête, les étourdissemens, & plusieurs autres incommoditez qui arrivent à plusieurs personnes qui se sont trop approché du charbon nouvellement allumé, principalement quand c'est dans une petite chambre ou dans quelque lieu clos: le remede ou correctif qu'on peut faire pour éviter cet accident, est de mettre un morceau de fer ducharbon immédiatement sur le charbon, car alors une bonne partie du soufre du charbon s'attachera au fer & s'y fixera.

Correctif

Choix.

Le charbon doit être choisi en morceaux de grosseur médiocre, longs, ronds, ayant peu de crevasses, sonnant, se cassant & s'éclatant aisément, sans poussière, légers, d'un beau noir, luisant, brûlant afsément, & jettant une slamme en partie bleuâtre, en partie blanche; cette flamme vient de la partie fuligineuse qui est un soufre : le gros charbon pette davantage & fait plus d'éclars étant allumé, aussi se consume-t-il plus vîte que l'autre.

Une preuve que le charbon contient beaucoup de soufre éxalté, est qu'il brûle fortement en détonnant avec le salpêtre, comme on le peut voir dans l'opération du nitre fixé par les charbons, & en la poudre à canon.

Le charbon dont on se sert pour la poudre à canon, est celui qui a été fait avec du bois Charbon de saule, de coudrier, de rhamnus, parce qu'on prétend qu'il est plus léger & plus in- pour la flammable que le commun.

poudre à canon,

Le charbon cause des obstructions & des pâles couleurs à quelques filles & femmes

qui prennent plaisir à en manger.

On fait en Chymie du charbon, quand on met en distillation par la cornue quelque bois que ce soir; car ce qui reste dans ce vaisseau après que les substances liquides ont été entiérement distilées, a été noirci par une fuliginosité qui est tombée dessus, & il s'en est fair un véritable charbon qui prend feu & se réduit en cendres comme le charbon commun.

Le miel distillé laisse un charbon noir qui paroît très-rarésié, quoique pesant ; il ne se réduit point tout-à-fait en cendres, quelque degré de calcination qu'on lui donne. Voyez ce que j'en ai dit dans mon Cours de Chymie.

## CARCAPULI.

Carcapuli, Acostæ. Carcapuli malo aureo amulo. C. B. Coddampulli. Hort. Malab.

Arbor Indica, que gummi gutte fundit; fructu acido, sulcato, mali magnitudine Ghoraba Cingalensibus. Herman.

Carcapuli, sive Garcapuli (Acostæ) est un très-grand arbre de l'Amérique, lequel Carcapuli. porte un fruit semblable à une orange, dont la peau est fort mince, unie, & luisante, de couleur dorée quand il est mûr. Ce fruit est tout rempli de petits grumeaux joints ensemble, & qu'on ne peut séparer les uns des autres, d'un gour âcre, mais agréable, à cause d'une certaine astriction qui l'accompagne : les Indiens l'employent dans leurs fauces. Cet arbre donne la gomme gutte. Voyez GUMMIGUTTA.

Il est propre pour arrêter les flux de ventre, pour exciter l'appétit, pour hâter l'accouchement & la fortie de l'arrierefaix, pour augmenter le lair aux nourrices.

On en pulvérise après l'avoir fait sécher, & l'on en souffle de la poudre dans les yeux pour éclaircir la vue.

### CARCHARIAS.

Carcharias, Plinii.

Galcus canis, Oppiani.

Canis maringes. Galius canis.

Canis marinus. Aristot. Jonston. En françois, Requiem, Requin, grand Chien de mer, Posson à deux cens dents.

En espagnol, Phiburon. En hollandois, Haye.

Est une espece de chien de mer ou un poisson de l'Amérique, qui croît à une telle grandeur, qu'on en a vu peter jusqu'à quatre mille livres, il est long & épais, couvert d'une peau rude; sa tête est fort grande, & approchante en figure de celle du chien; sa gueule est longue, ample, garnie d'un grand nombre de dents triangulaires, grandes quelquefois de plus d'un pouce, larges, plates, dures, aigues, crénelées, fort tranchantes, disposées en trois rangs à chaque machoire : ses yeux sont grands, ronds; fon corps est cartilagineux; sa queue est longue d'environ un pied & demi, fourchue; fes nageoires sont grandes; il nage en pleine mer, mais il entre quelquefois dans les embouchures des rivieres en poursuivant sa proye; il vit de poissons & de chair; it est fort friand de celle de l'homme. Il est hardi, furieux, cruel; il se jette sur toutes sortes d'animaux, mais particuliérement sur les hommes; & s'il ne peut pas les avoir tout entiers, il en emporte du moins une cuisse ou un bras qu'il coupe en un instant avec ses dents. Il fuit les canots ou petits bateaux des Indiens pour les attraper; & quand il ne peut y parvenir, il mord les rames de rage. Il est fort glouron, avalant tout sans mâcher, même julqu'à des morceaux de bois, pourvu qu'ils soient gras. Il s'avance quelquefois sur le rivage, afin de s'élancer sur les hommes; on lui tend des piéges pour l'attraper & le tuer. On trouve souvent dans son estomac des bras, des cuisses avec les jambes & les pieds, ou des moitiez d'hommes à demi digérez. Jonstonius rapporte qu'on avoit trouvé dans un de ces chiens de mer un homme entier tout armé. Il y en a de plusieurs grandeurs. On mange sa chair, mais elle n'est guéres bonne; sa peau est d'un grand usage chez plusieurs Artisans. Sa tête contient deux ou trois onces de cervelle très-blanche; ses dents servent dans les hochets des enfans pour exciter leurs dents à percer. On tire de son foye de l'huile à brûler.

Chair. Peau. Cervelle. Dents Fove. Huile.

Sa cervelle étant féchée & mile en poudre, est fort apéritive & propre pour la gravelle; on l'estime bonne pour exciter l'accouchement: la dose en est depuis demiscrupule jusqu'à une dragme dans du vin blanc. Ses dents étant réduites en poudre subtile sur le porphyre, sont apéritives, alkalines, propres pour la pierre, pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies : la dose est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules, ou même une dragme.

Dose.

Vertus.

Dofe.

Les dents qu'on nous apporte de Malte sous le nom de Langue de serpent, sont des dents de chien de mer & d'autres grands poissons, qui ont été pétrifiées dans la terre par le long séjout qu'elles y ont fait.

Langue de ferpent de Malte.

On appelle le Carcharias Requiem, parce qu'en tuant & dévorant les hommes, il

Erimelogie.

Naftur-

tium Peru-

donne occasion de chanter pour eux le Requiem.

#### CARDAMINDUM.

Cardamindum minus & vulgare. Pit. Tournefort.

Flos (anguineus. Monard. Lugd. Nasturium Indicum folio peltato scan-

Nasturtium Indicum majus. C. B. Nasturtium peregrinum, quod Peruvia; num. Lugd.

vianum Petite Ca- dens. J. B. pacine.

En françois, Petite Capacine.

Est une plante qui nous est apportée de l'Amérique, & qui est présentement com-

mune dans les jardins; sa tige est longue, déliée, ronde, rameuse, foible, s'entortillant autour des plantes voisines, ou des bâtons qu'on plante proche d'elle: ses seuilles sont ordinairement rondes, & quelquefois anguleules, vertes, unies en dessus, un peu velues en dessous; il s'éleve d'entr'elles des pédicules rougeatres qui soutiennent des fleurs, belles, agréables à la vûe, & très-odorantes, composées chacune de cinq feuilles jaunes, marquées de quelques taches rouges, ou de couleur de sang : leur calice est d'une seule piece découpée en cinq parties, & terminée en bas par une longue queue qui a la figure d'un capuchon, d'un goût semblable à celui du cresson des jardins. Après que la fleur est passée, il paroît un fruit composé de trois capsules qui renferment chacune une semence presque ronde. Cette plante contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, apéritive, propre pour exciter l'urine, pour le scorbut, pour la Vertus, picrre.

On confit sa sleur dans du vinaigre pour la manger en salade.

Monard dans son Histoire des Drogues, parle d'un certain Nasitord ou Cresson qu'il a apporté du Pérou; la plante est petite, portant des scuilles rondes, un peu plus grandes que celles de la petite lentille, d'un goût de Cresson. Il dit que le suc de cette herbe instillé dans les playes fraîches, & l'herbe pilée appliquée dessus, les guérit en les cicatrisant, aussi-bien que feroit l'Herbe à la Reine.

Cardamindum, quasi Cardamum Indicum, comme qui diroit Cresson d'Inde.

Gasp. Bauhin appelle cette plante Nasturtium Indicum minus.

#### CARDAMINE.

Cardamine pratensis magno slore. Pit. Tournef.

Nasturtium pratense magno flore. C. B. Iberis Fuchsii, sive Nasturtium pratense sylvestre. J. B. Flos cuculi. Brunf. Dod. Lepidium minus. Cord. in Dioscor.

En françois, Cardamine, ou Cresson des Prez, ou Passerage sauvage.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues arondies, attachées à des queues longues ; il s'éleve de leur milieu une tige à la hauteur de près d'un pied, revê- sauvage, tue de feuilles détoupées comme celles de la Roquette, & portant en sa sommité des fleurs blanches ou un peu purpurines, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix. Après que ces fleurs sont passées, il paroit des petites siliques divisées chacune en deux loges, renfermant des semences très-menues, presque rondes; sa racine est menue & fibreuse: elle croît dans les prez & aux autres lieux humides. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Elle est apéritive, propre pour la pierre, pour le scorbut.

Cardamine vient de Cardamum, qui signifie Cresson...

#### CARDAMOMUM.

Cardamomum, en françois, Cardamome, est une semence qui nous vient des Indes. Cardamo-On en fair trois especes. La premiere est appellée,

Cardamomum majus. Mattlr. Grana Paradysi. Cord. in Diosc. Malaguetta. Garz. Milleguetta. Adv. Lob.

En françois, Maniguette, ou Graine de Paradis. Est une graine environ grosse comme celle de la Violette, triangulaire, de couleur V. Pl. 111.

fig. 15. A a iij

Pailerage

Creffon des

Etimolo-

Naftur-

tium Indicumminus,

C. B.

Vertus; Etimologie.

Graine de Paradis.

rougeatre, tirant sur le purpurin, d'un goût âcre & piquant comme celui du Poivre; elle naît dans un fruit qui a la figure & la grosseur d'une Figue, d'un assez beau rouge; la plante qui porte ce fruit a été assez inconnue jusqu'à présent. Pomet en a pourtant donné une figure qui paroît être d'un arbrisseau dont les seuilles sont oblongues, pointues, mais il n'en donne aucune Histoire. Le P. Labat ne la décrit guéres mieux; il prétend cependant être en droit de la rejetter du nombre des Cardamomes; plusieurs autres avant lui l'avoient déja dit.

Etimologie.

Cette graine étant à bon marché, les Sophistiqueurs en mêlent parmi le poivre pour y gagner davantage; on l'appelle Malaguetta, à cause d'une Ville d'Afrique nommée Mélega, d'où elle étoit autrefois apportée en France; mais il nous en vient à présent de différens endroits; il faut la choisir récente, bien nourrie, haute en couleur, âcre & piquante au goût.

Cardamomum me dium:

La seconde ou moyenne est appellée en latin Cardamomum medium, ou Cardamomum majus; c'est une semence anguleuse, rougeâtre, âcre, contenue dans un fruit long comme le petit doigt d'un enfant, forméen triangle, beaucoup plus petit que celle du Malaguetta, mais d'une couleur approchante. Pomer dit qu'on lui a assuré que la plante qui porte cette gousse est rampante, que les feuilles sont disposées trois à trois comme le trelle, finissant en pointes, & fort dentelées, naissant en divers endroits des grandes Indes.

Cette seconde espece de Cardamome nous est rarement apportée en France, parce

qu'on ne la met guéres en usage.

Cardainoenumeninus

La troisséme ou petite Cardamome est appellée Cardamomum minus, ou simplement Cardamomum par excellence, parce qu'elle est la meilleure & la plus usitée des trois. Elle nous est apportée en petites gousses triangulaires, de couleur cendrée, tirant sur le blanc, ayant à peu près la figure de celle du Béen, mais beaucoup plus petites & rayées, attachées à des petites queues de même couleur; elles sont remplies de seinences plus menues que la Maniguette, presque quarrées, arrangées & entassées les unes sur les autres, mais séparées par des pellicules ou membranes très déliées, de couleur purpurine, d'un gout âcre, mordicant & aromatique. La plante qui donne le Cardamoine est bien représentée dans le onzième Volume de l'Hortus Malabaricus, sous le nom de Elettari. Les gens du Pays mâchent cette graine qui leur rafraîchit la bouche lors des grandes chaleurs, & dans les accès de fiévre.

Choix

Il faut choisir les gousses du petit Cardamome les plus récentes, les plus pésantes, & les plus remplies; il ne faut point les ouvrir jusqu'à ce qu'on veuille s'en servir, parce que leurs grains se conservent mieux étant enfermez que quand on les a développez; mais lorsqu'on voudra les méler dans quelque composition, il faut auparavant les séparer d'avec leurs gousses, & choisir les grains les plus compacts, les mieux nourris. les plus hauts en couleur, les plus aromatiques.

Tous les Cardamomes contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile exaltée.

Vertus.

Ils font propres, & particulierement le petit, pour atténuer & raréfier les humeurs grossieres, pout chasser les vents, pour fortifier le cerveau & l'estomac, pour aider à la digestion, pour exciter la semence, pour provoquer l'urine & les mois aux femmes, pour réfister à la malignité des humeurs; on en mâche pour excitet à cracher.

Cardamomum, quasi nasturtium suave, parce que le Cardamome a une odeur approchante de celle du cresson, lequel est nommé en grec xás la un.

Erimologie.

#### CARDIACA.

Cardiaca, vel Lycopus. Fuch, Cardiaca. J. B. Dod. Lob. P. T. Lycepus.

191

'Marrubium mas. Brunf. Lycopsis, branca lupina. Ang. Marrubium Cardiaca dictum, forte pri-

mum Theophrasti. C. B. Melissa sylvestris. Trag. -En françois, Agripaume. Branca lupina.

Voy. Pl.

Est une plante semblable au Marrube sauvage; elle pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, grosses, anguleuses, fermes, fongueuses & moëlleuses en de- VIII. fig. 3. dans; ses feuilles sont plus grandes que celles du Marrube, presque rondes, approchantes de celles de l'ortie, mais découpées profondément, d'un vert obscur: sa fleur est en gueule, ou ayant la figure d'un tuyau découpé par le haut en deux lévres, velues, de couleur purpurine blanchâtre, soutenue par un calice fait en cornet fort cour, dur, épineux : après que cette fleur est passée, il paroît quatre petites semences à trois coins, noirâtres, contenues dans une capsule qui a servi de calice à la sleur; ses racines consistent en des fibres; route la plante a une odeur forte & un goût amer : elle croir aux lieux incultes, rudes, pierreux, contre les hayes, aux pieds des murailles: elle est en vigueur tout l'Eté; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est atténuante, dessicative, détersive, cordiale; elle excite l'urine & les mois aux femmes; elle aide à l'accouchement; elle facilite la respiration; elle dissipe la palpi-

tation; elle répare les espritsétant prise en poudre ou en décoction.

Vertus.

Cardiaca à xapdía, cor, car cette plante est estimée cordiale.

Etimolo-

Lycopus à Núxos, lupus, & mos, pes, comme qui diroit pied de loup, car la feuille de gies. cette plante a la figure de la patte d'un loup. Lycopfis, à Nuxos, lupus, & 416, facies, comme qui diroit plante qui ressemble en

CARDUELIS.

Carduelis : Carduelus,

quelque chose à un loup.

Cardelus. En françois, Chardonneret.

Chardons nerec,

Est un petit oiseau fort agréable par ses belles couleurs & par son chant; il est fort connu chez les Oiseliers; il vit de semences de chardon, de chanvre, de pavot; il fait son nid dans les trous des arbres; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

On prétend qu'il est bon pour la colique étant roti & mangé.

Carduelis à Carduo, Chardon, parce que le Chardonneret aime la graine du chardon.

Vertus. Etimolo, gie,

#### CARDUUS BENEDICTUS.

Carduus benedictus. Brunf. I. B. Dod. Cnicus sylvestris hirsution, sive Carduus benedictus. C. B. Pit. Tourn.

Acanthium. Cord. in Diosc. Acanthus germanicus. Matth. Atractilys burfutior. Fuch. Dod. gal.

En françois, Chardon-béni.

Chardon-

Est une espece de Cnicus, ou une plante dont la rige croît à la hauteur de deux ou bénitrois pieds, grosse, rameuse, en partie droite, en partie courbée, velue, portant des feuilles longues, assez larges, découpées à peu près comme celle du Taraxacon ou du Sonchus, velues, garnies de pointes épineuses, d'une couleur semblable à celles de la Bourache; ses branches portent en leurs sommets des têtes écailleuses, entourées de quelques feuilles qui forment une maniere de chapiteau : ces têtes soutiennent chacune un bouquet de fleurs à sleurons découpez en lanieres, de couleur jaune : quand ces fleurs sont passées, il naît en leur place des semences oblongues presque aussi grosses que des petits girofles, grises ou jaunâtres, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est pe-

## TRAITE UNIVERSEL

tite, menue. Cette plante est remplie de suc, & fort amere au goût. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Elle oft sudorifique, elle résiste au venin; elle rue les vers; elle est bonne pour les

Vertus. fiévres intermittentes.

#### CARDUUS MARIANUS.

Carduns Marianus. Cod. in Dioscor. Carduus Maria. Trag. Fuch. Icon. Carduus albus & Chamaleon. Brunf. Chamæ-Carduus leucographus. Dod. leon.

Carduns allis maculis notatus vulgaris. C. B. Pit. Tourn.

Carduus Marianus, sive lasteis maculis notatus. J. B. Carduus lacteus. Matth. Lugd.

Spina alba hortensis. Fuch. Silybum. Ang. Adv. Lob. Spina alba. Dod. gal.

Chardon argentin. Artichault Lauvage,

En françois, Chardon de Nôtre-Dame, ou Chardon argentin, ou Artichault sauvage.

Est une espece de chardon ou une plante dont la tige croît à la hauteur de trois ou quatre pieds, grosse comme le doigt, rameuse, blanchâtre, lanugineuse; ses seuilles sont longues , larges , pointues , épineules , piquantes , marquées de taches blanches comme du lait; les fommitez font chargées de têtes armées de pointes dures & très aigues; elles soutiennent chacune un bouquet de sleurons évasez par le haut, découpez en lanieres, de couleur purpurine ; il leur succede des graines ressemblantes à celles du Cartame ; sa racine est longue & grosse, bonnè à manger. Cette plante croit aux lieux incultes; on la cultive aussi dans les jardins.

Elle contient beaucoup de sel & d'huile ; on se sert en Médecine de sa racine , de sa

femence, & quelquetois de sesfeuilles.

Le chardon de Nôtre-Dame est pectoral, apéritif, résolutif, incisif, propre pour la pleuresie, pour l'hydropisse.

#### REPENS. CARDUUS VINEARUM

Carduus vinearum repens folio Soncbi.

Ceanothus. Theophr. Ang. Lugd.

Cirlium arvense Sonchi folio, radice repente. Pit. Tournef.

Chardon hémorroï. dal.

Vertus.

En françois, Chardon aux asues, ou Chardon hémorroïdal.

Est une espece de Cirsium, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied rarement dioite, courbée, rampante, blanchâtre, le divisant vers sa sommité en quelques petits rameaux; ses seuilles approchent en figure de celles du Sonchus, longues, vertes, noitâtres en dessus, blanches & lanugineutes en dessous, profondément découpées, garnies de piquans fort légers; ses rameaux portent en leurs sommets des têtes écailleuses, oblongues, un peu plus grosses que des glans de chêne, sans épines, chargées chacune d'un bouquet de petits fleurons décourés en lanieres, rougeatres ; quand ces fleurs font passées, il leur succede des semences garnies chacune d'une aigrette; sa racine est rampante, noirâtre. Cette plante croît entre les vignes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

Elle est apéritive étant prise en décoction; sa tête séchée & portée dans la poche. guérit les hémortoïdes: J'ai reconnu cet effet par plufieurs expériences, il faut l'attribuer à des particules falines ou fulfureufes qui ayant été détachées de cette tête par la chaleur de la poche, viennent tomber en partie fur les hémorroïdes, & les adoucissent en les resolvant. Les têtes de ce chardon sont des nœuds de la tige occasionnez par la piquite d'un infecte qui dépose ses œufs dans cette tumeur.

#### DES DROGUES SIMPLES. CA 1193

#### CARLIN.A.

Carlina, en françois, Carline, est une plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée,

Carline. Premiere. espece.

Carlina acaulos. J. B. Carlina acaulos magno flore. C. B. P. T. Carlina herbariorum. Adv. Lob. Carlina humilis (vel altera.) Dod. Col. Spina Arabica. Dod. gal.

Carduus panis seu pacis, Ericio, Cord. Chamaleon albus. Matth. Cardopatium caule nullo. Gesn. hort. Ixine, Theophrasti, Ang.

v. Fl. **V**III fig. 4. Caméleon

En françois, Carline, ou Caméleon blanc, ou Chardonnerette.

Elle pousse de sa racine des grandes feuilles, longues, larges, découpées profondément, couchées à terre & rangées en rond, garnies de pointes dures & fort piquantes, nerette. de couleur verte-pâle, ondée; il naît entre ses feuilles sur la racine sans tige une tête large, orbiculaire, épineule, garnie de feuilles, & soutenant des fleurs à fleurons, garnis & entourez de feuilles plates, pointues, blanches ou purpurines, disposées en rayou: quand cette fleur est passée, il paroît en sa place des graines oblongues, garnies chacune d'un bon nombre de poils blancs qui représentent une brosse; ces graines sont séparées l'une de l'autre par des feuilles pliées en goutiere; sa racine descend droite dans la terre, longue quelquesois de deux pieds, grosse comme le pouce, de couleur obscure en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte & aromatique, d'un gout assez agtéable.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Carlina caulescens magno flore. C. B. Pit. Tournef.

Carlina sive Leucacantha. Dod. Carlina caulifera. J. B.

Chamaleon niger vulgaris. Trag. Eyst. Crocodilium, Carlina caulem habens. Lugd.

Leucacanthi.

En françois, Carline, ou Caméleon noir.

Camélcon

Elle differe de la précedente, en ce que sa tête est moins grosse & moins étendue, elle naît ordinairement seule au sommet d'une tige qui s'éleve d'entre les seuilles à la hauteur d'environ un pied; sa fleur est ordinairement blanche, rarement rouge, sa racine est souvent à demi ouverte & moins nourrie que celle de la Carline blanche.L'une & l'autre Carline croissent aux lieux montagneux, au Mont d'or en Auvergne, sur les Alpes, sur les Pyrenées. Les paysans en mangent les têtes pendant qu'elles sont encore jeunes & tendres. On tire de terre leurs racines au Printems, & on les fait lécher pour les conserver. Elles sont employées en Médecine. On doit choisir & préférer celle de la Choix. premiere espece, récente, grosse, bien nourrie, brune & gersée en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte, & d'un goût qui n'est point désagréable; elle contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & du sel essentiel.

Elle est sudorifique, apéritive; elle résiste au venin; elle tue & chasse les vers; elle 🗸 🗸 🗸 🕻 🗸 🗸 🗸 excite les mois aux femmes; elle est propre pour les maladies contagieuses, en tems de peste.

Carlina, quasi Carolina à Carolo, Charles, parce qu'on reconnut sous l'Empire de Charlemagne que cette plante étoit propre contre la peste. gies.

Chamaleon, parce que les feuilles de la Carline paroissent changer de couleur, suivant que le soleil donne dessus, à la ressemblance de l'animal appelle Caméleon, qui prend des couleur différentes suivant les différentes passions qui l'agitent.

Etimolo-

TRAITE UNIVERSEL

Leucacantha à Neux n, alba & arguta spina, comme qui diroit plante épineuse.

### CARMIN.

Carmin.

Carmin, est une fécule ou une poudre d'un très-beau rouge foncé & velouté qu'on tire de la Cochenille par le moyen d'une eau dans laquelle on a fait infuser du Chouan & de l'Autour.

La Cochege.

La Cochenille qu'on employoit en cette opération est une espece de Cochenille sauvanille sauva- ge qui se trouve naturellement sur les signiers d'Inde, sans qu'on l'y ait apporté, comme dans les bois de la Province de Chiapa en la nouvelle Espagne; mais cette cochenille qui vient ainsi d'elle-même, est de beaucoup inférieure à l'autre, & à plus bas prix: on ne fait plus aujourd'hui cette dissérence, puisqu'on employe la meilleure cochenille pour le Carmin.

Choiv. Ulage.

Le Carmin doit être en poudre impalpable, & haut en couleur. Il est employé pour peindre en mignature, & pout faire les draperies rouges des tableaux de conséquence.

CAROTTA.

Carotta.

Carotta vulgaris radice flava. Adv. Pastinaca tenuifolia sativa, radice lutea vel alba.C.B.

Pastinaca sive Carotta lutea. J. B. Pastinaca tenuifolia sativa. Dod. Staphylinus sativus & Daucus domesticus.

Carotte.

Daucus sativus radice lutea vel alba. Pit. Tournef.

En françois, Carotte...

Est une espece de Daucus, ou une plante qui pousse des feuilles grandes, amples; mais découpées menu, vertes, velues, d'une odeur & d'un goût assez agréable; sa tige croît à la hauteur de trois ou quatre pieds, droite, ronde, un peu velue, creuse, rameuse, chargée en ses sommets d'ombelles ou parasols qui portent des petites sleurs blanches composées chacune de cinq feuilles inégales, échancrées & disposées en fleur de lys à l'extrêmité du calice : quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit compolé de deux femences jointes enfemble, velues, rudes au toucher; la racine est

longue d'un pied, grosse, charnue, jaune ou blanche pâle, se rompant aisément, d'un

goût douceâtre : elle est forr en usage dans les cuisines. On cultive cette plante dans les jardins potagers; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Sa racine & sa semence sont apéritives, propres pour la pierre, & pour exciter les Vertus. mois aux femmes; ses seuilles sont vulnéraires & sudorifiques.

Etimologie.

Carotta vient de caro, chair, parce que la racine de cette plante est charnue.

CARPINUS.

Oftry's Theophra-Charme.

Carpinus. Dod. Pit. Tournefort. Fagus sepium vulgo Oftrys. Theophr. J. B.

Ostrya ulmo similis fructu in umbilicis foliaceis, C. B. En françois, Charme, ou Charmille.

Est tantôt un arbre, tantôt un arbrisseau dont les rameaux s'étendent beaucoup; il est couvert d'une écorce un peu raboteuse & rude, de couleur blanchâtre; son bois est dur, blanchâtre; ses feuilles sont assez larges, dentelées, approchantes de celles de l'Orme, mais plus tendres: il porte des chatons à plusieurs feuilles rangées en écailles le long d'un nerf, ne laissant aucun fruit après eux; mais les fruits naissent sur les mêmes pieds, & en des endroits séparez des chatons entourez de petites feuilles; ils sont durs; leur figure est oblongue; ils sont garnis chacun d'une couronne, & ils renferment dans leur cavité une semence oblongue.

DES DROGUES SIMPLES. 195

Les feuilles, les chatons & les racines du charme sont astringentes, mais on ne s'en Vertus. Cert point en Médecine.

Carpinus quòd facile carpatur; car le bois de cet arbre est aisé à fendre.

Etimolo-

#### CARTHAMUS.

Carthamus officinarum. Pit. Tournef. Carthamus, sive Cnicus. J. B. Cnicus sativus, seu Carthamum officina-· rum. C. B.

Cnicus vulgaris. Clus. hist. Crocus sylvestris. Ang. Cnecus. Tur. vel Cnicus. Gel. hor.

En françois, Cartame, ou Safran bâtard.

Safran ba-

Est une plante qui pousse une tige seule à la hauteur d'environ deux pieds, droite, voyez Pl. ronde, ligneuse, dure, se divisant vers le haut en plusieurs rameaux : ses seuilles sont III. fig. 15 oblongues, médiocrement larges, pointues, véneuses, garnies tout autour en leurs bords de petites épines : ses sommitez soutiennent des têtes écailleuses, grosses comme des avelines, blanchâtres, garnies chacune d'un chapiteau de feuilles. Ces têtes, en s'épanouissant, laissent paroître chacune un bouquet de fleurs à plusieurs fleurons découpez en lanieres, de couleur rouge approchante de celle du safran. Quand ces sleurs sont tombées, il leur succede des semences oblongues, un peu plus grosses que des grains d'orge, lisses, blanches, luisantes, couvertes d'une écorce dure, & plemes de moëlle blanche, douce, huileuse: sa racine est annuelle, menue. On cultive cette plante dans les jardins; sa sleur est appellée, Safran bâtard, ou Safran d'Allemagne. Elle Safran bâ. est employée par les Teinturiers, par les Plumaciers, & pour faire le rouge d'Espagne tard, Sa-& celui de Portugal, desquels on se ser pour rougir le visage. On doit choisir celle lemagne qui est la plus haute en couleur, & qui approche le plus de celle du safran véritable: rouge, ou elle nous est apportée séche d'Alsace, de Provence. Mais la plus belle & la meilleure vermillon est celle du Levant, qui vient ordinairement d'Alexandrie; les Droguistes l'appellent d'Espagne Saffranum; ses filers sont fort courts, déliez, frisez, d'un beau rouge velouté, exempts tugal. de filets jaunes qui se trouvent mélangez dans le Safran bâtard d'Allemagne; la Saffranum. plante qui porte cette fleur ne differe de notre Cartame qu'en ce qu'elle est plus Usage.

Choix.

La femence du Cartame est en usage en Médecine; on doit la choisir nouvelle, grosse, entiere, bien nourrie & bien remplie de moëlle; elle contient beaucoup d'huile, & un duCartame peu de sel volatil.

Semence Choix.

Elle est un peu purgative; on l'estime propre pour évacuer la pituite; elle donne le nom aux tablettes Diacartami.

Vertus.

Carthamus vient du mot Karten, qui signifie chez les Mores la même plante; ou du grec na la l'en, purgare, parce que la semence du Cartame est purgative.

Etimolo-

#### CARVI.

Carvi. Cæsalp. Pit. Tourn. Carum. Dod. Careum. Fuch.

Caros. Brunf. J. B.
Cuminum prateuse, Carvi officinarum.
C. B.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, royez Pl. quarrées, nouées, vuides, rameuses: ses seuilles naissent comme par paires découpées III.sig. 16. menu le long d'une côte : ses sommets souriennent des ombelles ou parasols sur lesquels naissent des fleurs composées chacune de cinq feuilles inégales, disposées en fleur de lys, de couleur blanche : ces fleurs ne durent guéres, & elles font bien-tôt place en

TRAITE UNIVERSEL

rombant à des graines longuettes, étroites, jointes ensemble deux à deuxen maniere d'un petit fruit, canelées sur le dos, grises, d'un goût d'anis âcre, un peu piquant. Sa racine est longue, charnue, assez grosse, blanche, quelquesois jaune, mais rarement, d'un goût de Panais. Cette plante croît dans les terres graffes, dans les prez, dans les jardins. Sa semence est en usage en Médecine; la meilleure nous est apportée des pays Semence chauds, comme du Languedoc, de la Provence. On doit la choisir nouvelle, bien nourrie, verdâtre, d'une odeur aromatique, d'un goût âcre & piquant : elle contient beau-

Vertus.

du Carvi. Choix.

> coup de sel volatil & d'huile. Elle est incisive, apéritive, carminative : elle fortifie l'estomac; elle aide à la digestion; elle donne une bonne haleine étant machée; elle est propre pour la colique, pour le vertige, pour augmenter le lait aux nourrices.

Etimologic.

Carvi vient de Carie, qui est un pays de l'Asse mineure, où les Anciens trouverent cette plante.

CARVIFOLIA.

Carvifolia. C. B. Cyminum equinum & Sylvestre. Trag. Hippomarathrum. Bot. Franc.

Faniculum erraticum alterum. Lon-Peucedanum. Lon. icon.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, anguleuses, menues, rameuses, remplies d'une moëlle fongueuse, blanche. Ses feuilles sont semblables à celles du Carvi, d'un goût un peu âcre & aromatique : ses sommitez portent des ombelles ou parasols, où sont attachées des petites fleurs blanchâtres & rougeâtres, lesquelles sont suivies par des semences presque semblables à celles du Panais, d'un goût âcre, amer & aromatique. Ses racines sont fort longues, menues, blanches, de mauvais goût. Cette plante croît dans les bois, dans les jardins.

CARYOPHYLLATA.

Vertus.

# Sa semence & sa racine sont apéritives & carminatives.

Caryophyllata vulgaris. C. B. Pit. Tournefort.

Garyophyllata. Brunf. Trag. Dod. gal. Sanamunda quibusdam.

Caryophyllata vulgaris flore parvo luteo.

Vulgaris Caryophyllata. Lob. icon. Herba benedicta. Brunf. 4. Benedicta. Geln. hort. Geum, Tur urbanum. Gesn. hort.

En françois, Benoite, Galliote.

Benoite . Galliote. Voyez Pl. ₩. fig. 13.

Est une plante qui pousse des seuilles oblongues, velues comme celles de l'aigremoine, mais plus rudes, plus dures, d'un verd plus obscur, dentelées en leurs bords, disposées par paires le long d'un ners, les unes plus grandes, les autres plus petites. Ses. tiges croissent à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, menues, rameuses, un peu rudes au toucher, garnies de feuilles alternes, & foutenant en fes fommets des fleurs à plusieurs feuilles jaunes disposées en rose. Quand cette fleur est passée, il se forme en la place un fruit arondi en maniere de tête, chevelu, rude, composé de plusieurs. femences oblongues, retminées chacune par une queue affez longue. Sa racine est oblongue, ou presque ronde, entourée de fibres, de couleur obscure, d'une odeur de gérofie, pourvû qu'on la tire de terre au Printems. Cette plante croît aux lieux incultes, fombres, contre les hayes. Sa racine est employée en Médecine ; elle contient beaucoup de fel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elle est fibreuse, incisive, atténuante, céphalique, cordiale, propre pour les catharres, pour dissoudre le sang caillé, étant prise en poudre ou en décoction.

DES DROGUES SIMPLES.

Caryophyllata, à caryophyllo, parce que la racine de cette plante ayant été retirée de terre au Printems & écrasée, rend une odeur de gérofle. On lui a donné encore les gie, noms de Sanamunda & de Benedicta, à cause de ses grandes vertus.

#### CARYOPHYLLUS HORTENSIS.

Caryophyllus domesticus. Matth. Betonica altilis, coronaria. Fuch. Lac. Cantabrica. Tur. Caryophyllaa. Trag. Vetonica altilis. Dod. gal. Coronaria. Gel. hor.

Viola flammea Scaligero. Ges. hort. Tunica. Fuch. Herba tunica quibufilam. Flos garyophyllorum. Lon.

En françois, Oeiller.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles longues, étroites, dures, épaisses, vertes; il s'éleve de leur milieu beaucoup de tiges de hauteur différente, rondes, dures, unies, portant en leurs sommitez des fleurs longues, à plusieurs feuilles, belles, disposées en rond, érroites en bas & larges en haut, d'un goût doux, soutenues par un calice qui est un tuyan cilindrique & membraneux, d'où il s'éleve un pistile qui devient dans la suite un fruit cilindrique, rempli de semences plates & comme seuillées; ces fleurs sont rouges, ou blanches, ou purpurines, ou marbrées de couleurs diverses fort agréables à la vûe, d'une bonne odeur fort aromatique, approchante de celle du gérofle. On cultive certe plante dans les jardins : il y en a de baucoup d'especes : on se sert en Médecine de sa fleur; on présere l'œillet sumple au double; & l'on choisit entre les Choix; simples, le rouge, haut en couleur, & bien odorant; il contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel & volatil.

Il est cordial & céphalique, propre pour l'épilepsie, pour la paralysie, pour les ver- Vertus. tiges, pour rélister au venin, pour exciter la transpiration.

On a nommé l'œillet Caryophyllus, à cause qu'il a l'odeur de gérofle...

Etimolo-

#### CARYOPHYLLI,

Caryophylli, sive Garyophylli, en françois Gérofles ou clous de Gérofle, font les fruirs ou Garyophylambrions des fleurs desséchées d'un arbre des Indes, dont les feuilles sont longues, af- li, Gérofles, sez larges, pointues. Quand ce fruit commence à paroître, sa couleur est verte-blan- cloux de géchâtre, il devient roux, puis il brunit en murissant, comme nous le voyons; on le fair rosse. tomber en secouant l'arbre: mais comme il en reste toujours quelques-uns des plus at- IV. fig. 1. tachez, ils augmentent si bien en grandeur, qu'ils deviennent gros comme le pouce; & il y naît une gomme dure, noire, odorante, d'un goût aromatique : ces gros gérofles sont appellez en latin Antophylli, & en françois meres de gérofles, que l'on apporte Antophyllis quelquefois confits. Quelques Auteurs en demandent dans des descriptions de reme- Meres de des, mais on leur substitue ordinairement les gérofles ordinaires.

Le gérofle a la figure d'un clou, d'où vient qu'on l'appelle clou de gérofle. On doit le choisir gros, bien nourri, récent, entier, de couleur brune ou obscure, facile à rompre, fort odorant, d'un goût piquant, aromatique: il contient beaucoup d'huile à demi éxaltée & de sel volatil.

Il est cordial, céphalique, stomacal; il résiste à la maligniré des humeurs, il atténue la pituite grossiere du cerveau, il excite le crachat, il soulage le mal de dents.

Caryophyllus, ex xxpun, juglans, & ou Nov, folium; comme qui diroit feuille de noyer, parce que la feuille de l'arbre qui porte le gérofle, ressemble à une de celles du noyer.

gérofles,

Vertus, Etimolo-

#### CARYOPHYLLUS REGIUS.

Caryophyllus regius (G. Pison), en françois Gérofle royal, est une espece de petit gérofle Gérofio fort rare & très-prétieux, long & gros à peu près comme un grain d'orge, anguleux, Royal, Bb iii

Oeillet.

Choix,

relevé de six ou huit pointes qui forment en son sommet une espece de petite couronne; représentant en figure plutôt une sleur qu'un fruit, de couleur ferrugineuse, d'une odeur & d'un goût de gérofle ordinaire, mais plus aromatique & plus piquant. Ce petit fruit naît à un arbre dans les Indes Orientales. Le Roy de l'Isle Maccia fait garder cet arbre à vûe par ses soldats, de peur que quelqu'autre que lui n'en recueille les fruits; & comme les choses cachées & rares deviennent toujours mystérieuses, on fait croire au vulgaire des Indiens, que quand l'arbre est chargé de ce gérosse, les autres arbres s'inclinent devant lui comme pour lui rendre leurs hommages.

Vertus. Tinca radoi. Etimologie.

Ce fruit a les vertus du gérofle ordinaire, mais il a plus de force. Les Indiens l'appellent Tinca Radoi, c'est à-dire Gérofle Royal; soit parce qu'il porte une espece de coutonne; soit parce que le Roy du pays s'en est réservé la possession; soit à cause de l'opinion 'commune & fabuleuse, qui veut que les arbress'in clin ent de vant lui comme devant leur Roy.

### CASCARILLA.

Quinaquina aromatica. Quinaquina spuria.

Cortex Elatorii. Chacarilla. Cortex aromaticus Peruvianus.

En françois, la Chacrille, ou Chacril.

\* Est une écorce du Pérou, de la grosseur & figure du Quinquina, mais grisatre, & Chacrille, ou Chacril. d'un goût douceâtre aromatique, d'une odeur suave lorsqu'on la brûle. Vertus. Elle est bonne pour les fiévres, les maux de gorge. Voyez les Mém. de l'Acad. 17 19.

#### CASEUS.

Fromage.

Vertus.

Etimolo-

gies.

Caseus, en françois Fromage, est le caillé du lait séparé du Serum, & endurci par une chaleur lente; il contient beaucoup d'huile, un peu de sel acide, de terre, & de phlegme ; on y mêle du sel marin pour le conserver, & pour en augmenter le goût.

Il aide à la digestion , étant mangé en petite quantité à la fin du repas ; il resserre un

peu le ventre. Caseus, à casare, choir, tomber, parce que le fromage se séparant du serum du lait, se précipite au fond du vaisseau; ou bien caseus à coeundo, vel à lacte coacto, parce qu'on

fait le fromage avec du lait caillé Fromage vient du latin forma, car on prononçoit autrefois formage.

#### CASSIA.

Cassia fistula Alexandrina. C. B. Cassia fistula laxativa. Lon. Cassia Ægyptia, sive purgans. Cam. Cassia nigra. Dod.

Cassia solutiva. Bellon. Monard. Siliqua Ægyptia. Matth. Canna fiftula, Acostæ. En françois, Casse.

Caffe. IV. fig. 2.

Est une silique longue ordinairement comme le bras, plus grosse que le pouce, voyez Pl. presque ronde ou cilindrique, ligneuse, de couleur noirâtre; son écorce est dure comme du bois, composée de deux cosses tellement jointes & attachées ensemble, qu'on ne peut point les séparer qu'en cassant leurs jointures. Son creux est divisé en cellules par des cloisons minces, mais assez dures, enduites d'une pulpe ou substance moëlleuse, fort noire, douce comme du sucre; chacune de ces cellules renferme une semence grosse comme un lupin, plate & presque ronde, de couleur jaunâtre. Cette filique est le fruit d'un arbre grand & fort gros, qui croît en Egypte, en Aléxandrie, aux Indes, & en plusieurs autres lieux: il est revêtu d'une écorce grise ayant un goût astringent; sa feuille approche en figure de celle du noyer, verte: ses feuilles naissent plusieurs sur un pédicule, composées chacune de cinq feuilles disposées en rond, de couleur jaune.

Quand ces fleurs sont tombées, les bâtons de casse croissent & se durcissent, ensorte que ie frapant les uns contre les autres quand le vent est fort, ils font tant de bruit,

qu'on les entend de loin.

La meilleure casse est celle qui vient du Levant : il faut la choisir nouvelle, en bârons affez gros, unis, entiers, pefans, ne fonnant point quand on les secoue; que leur écor- Levant. ce soit mince, de couleur obscure, luisante en dehors, blanche en dedans; qu'ils contiennent beaucoup de moëlle ou pulpe d'une bonne consistence liée, ni trop humide, ni trop séche, se séparant facilement de son écorce, & la laissant nette, de couleur fort noire, d'une odeur douce, éxempte d'aigre, & d'un goût sucré agréable. Cette casse est rare & si chere en France, principalement en tems de guerre, que nous sommes obligez de nous servir communément de celle qui vient d'Egypte & des Isles Antilles.

La casse du Levant & celle d'Egypte nous sont apportées par Marseille; mais celle

des Isles vient par Dieppe, par la Rochelle.

On confit des bâtons de casse pendant qu'ils sont encore jeunes & tendres, & l'on en mange quand on veut se lâcher le ventre. On appelle en latin ces bâtons de casse casse conconfits Canificium, & en françois Canefice, on a donné le nom de Caneficier à l'arbre fits. qui les porte.

Canificium Canefice.

Bátons de

Caffe du

La moëlle de casse est appellée en larin,

Medulla cassia. Pulpa cassia. Flos cassia. Cassia extracta.

Elle doit avoir été tirée d'une casse aussi approchante qu'il se pourra de la casse du Levant : elle doit être employée récemment mondée ; car si on la laisse quelques jours hors du bâton, elle fermente & s'aigrit. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de fel essentiel.

Elle purge doucement les humeurs bilieuses, & elle ne laisse guéres d'impression de chaleur dans le corps ; mais elle est venteuse, & elle excite des vapeurs à ceux qui y sont sujets. Pour corriger cette qualité importune, on la fair bouillir légerement après l'avoir dissoure dans une liqueur : par ce moyen on atténue & l'on raréfie sa substance rrop visqueuse, qui ne passant point assez vite dans les visceres, s'y fermentoit & v produisoit le vent & la vapeur qui sont une même chose. La dose de la moëlle de casse est depuis demi-once jusqu'à une once & demie.

Vertus,

Dofe,

Il croît au Brésil une espece de casse appellée par Gaspard Bauhin Cassia sistula Brasiliana: elle est grosse comme le bras, & astringente; on en voit très-rarement en France. stula Bra-

Caffia fi= siliana.

#### CASSIA LIGNEA.

Cassia lignea. Cassia odorata. Xylocassia.

Est une écorce qui a la forme, la couleur, le goût & l'odeur de la canelle; mais elle voy Pl. est plus épaisse, moins aromatique, moins piquante au gout, se rendant visqueuse IV. fig. 3. dans la bouche quand on la mâche, & s'y délayant peu à peu; ce qui n'arrive pas à la canelle Cette écorce est tirée d'un arbre assez semblable à celui qui porte la canelle, & qui est confondu avec lui dans l'Isle de Ceylan aux Indes; car ces deux arbres ne peuvent être différentiez que par leurs écorces qui ont un goût aromatique plus ou moins vif.

On doit choisir le Cassia lignea le plus récent, le plus odorant, le plus haut en couleur, d'un goût aromatique, agréable, un peu piquant. Il conrient beaucoup d'huile en partie éxaltée, du sel volatil, & peu de terre.

Choix,

Îl fortifie l'estomac & le cœur, il résiste au venin, il pousse les humeurs par transpiration, il excite les mois aux femmes.

#### CASSIDA.

Cassida. Colum. Pit. Tournef. Lamium peregrinum, sive scutellaria. C.B. Lamium Astragaloides. Corn.

Scutellaria tenerii facie. J. B. Betonica sylvestris, Pauli, Quadrip. Scordotis secunda, Plinii, Pænæ.

En françois, Toque.

Toque.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, droite, quarrée, velue, parsemée de nœuds, d'où sortent des seulles oblongues, découpcés prosondément, molles, velues, d'un vert obscur, attachées par des queues longuettes, velues, , molles ; il s'éleve devers le milieu de fa tige des petits rameaux longs comme la main garnis de petites feuilles étroites, pointues, non dentelées, & soutenant des Heurs en gueule disposées en épis oblongs comme en l'Horminum, de couleur purpurine, & rarement blanche ; chacune de ces fleurs est un tuyau découpé par le haut en deux lévres , dont la supérieure est un casque accompagné de deux perites oreillettes; la lévre inférieure est le plus souvent échancrée: cette seur étant tombée, il paroît quatre graines presque rondes, dures, raboteuses, qui mûrissent dans une capsule, laquelle a servi de calice à la fleur, & qui a la figure d'une tête couverte d'une toque : sa racine est semblable à celle de l'ortie, jaunâtre, fibreuse; elle croît aux lieux montagneux, humides & pierreux, & dans les bois.

Elle est détersive, vulnéraire, apéritive, dessicative, propre pour les cours de ventre. Verrus. Fabius Columna a nommé cette plante Cassida, à cause que sa capsule a la figure d'un Etimolocasque, lequel on appelle en latin Cassis,

## CASSUMUNIER.

Casmunar. Rysagone. Zedoaria Geiduar. C.B.

Cassumunier. Verrus.

gie.

\* Est une racine grosse comme le Zedoaria , coupée par rouelles , ridée, brune en dehors, & jaunâtre en dedans, d'une odeur & d'un goût amer un peu aromatique.

On l'apporte des Indes, où elle est employée pour l'épilepsie, les mouvemens convulsifs, les tranchées, les passions hystériques; & par les Médecins d'Europe comme un correctif du Quinquina.

CASTANEA.

Châtaigner

Castanea, en françois Châtaigner, est une arbre dont on fait deux especes génerales; une domestique, & l'autre sauvage.

Premiere espece.

La domestique est appellée,

Castanea. J. B. Castanea majores. Ges. hort. Lugd. Castanea sativa. C. B. Pit. Tournef. En françois, Maronnier.

Maronnier.

C'est un grand & gros arbre, couvert d'une écorce unie, brune, tachetée : son bois est dur & assez incorruptible, petant fort au feu, & rendant un charbon qui s'éteint en peu de tems: ses rameaux s'étendent de tous côtez & font beaucoup d'ombre; ils font garnis de feuilles grandes, amples, longues, larges, minces, un pen rudes, dentelées en leurs bords, nerveuses sur le dos; ils portent aussi des chatons longs à plusieurs fleurs jaunâtres, attachées le long d'un nerf ou filet, composées chacune de cinq feuilles, ne laissant aucun fruit après elles : les fruits néanmoins naissent sur le même pied de Châtaigner, mais en des endroits séparez : ces fruits sont des hérissons couverts d'une peau semblable à du cuir, & armée tout autour de pointes, laquelle s'ouvre en trois ou quatre parties mollettes en dedans comme de la soye; elle renferme une ou plusieurs châtaignes affez connues de tout le monde.

Seconde espece.

Le Châtaignier sauvage est appellé,

Castanes

Castanea sylvestris, qua peculiariter castanea. C. P. Pit. Tournef.

Caftanea populares & coctiva. Plin.

Castanea. Brunf. Trag. Dod. Castanea minores. Matth. Lugd. En françois, Châtaigne.

Il ne differe du précédent qu'en ce que n'ayant point été cultivé, il est moins grand & Châtaigne. fon fruit plus petit; il croit en grande quantité dans le Limosin, dans le Languedoc, & il noutrit beaucoup de monde, principalement des pauvres.

Les plus grosses châtaignes qui croissent aux pays chauds, sont appellées en latin Marona ou Marones, & en françois Marons. On nous les apporte la plupart du Lyonnois, du Vivarets, & de Limoges: on doit choisir les uns & les autres les plus gros, les Marons. plus charnus, & les mieux nourris; ils contiennent beaucoup d'huile, peu de sel.

Les châtaignes & principalement les petites sont astringentes ; leur écorce est em- Vertus.

ployée pour arrêter les fleurs blanches des femmes.

Le nom de Castanea est tiré de Castanum ville d'une Province appellée Magnésie, d'où l'on apportoit autrefois les châtaignes.

Etimolo-

## CASTOR.

Est un animal à quatre pieds, amphibie, gros environ comme un cochon de six mois, ou pour mieux dire, suivant la Relation que M. Sarrazin Médecin du Roy en Canada, à envoyé à M. Tournefort, & qui a été insérée dans les Mémoires de l'Académie Royale des Sciences de l'année 1704, les plus gros Castors ont trois ou quatre pieds de long sur douze ou quinze pouces de large, au milieu de la poitrine, & depuis une hanche jusqu'à l'autre: ils pesent ordinairement depuis quarante livres jusqu'à soixante: sa tête a la figure de celle d'un rat de montagne; son museau est long : ses machoires font presque égales, très-fortes, garnies chacune de dix dents grandes & tranchantes, deux incifives & huit molaires ; les incifives font fituées au bout du mufeau , celles d'en haut font longues d'environ huit lignes, & celles d'en bas d'environ un pouce; les racines des supérieures ont deux pouces & demi de longueur; celles des inférieures en ont plus de trois, & elles suivent la courbure des machoires, ce qui leur donne une force prodigieuse; aussi le castor abat-il avec ses dents de grands arbres: il est à remarquer que ces dents ne sont pas directement opposées, mais qu'elles passent les unes pardesfus les autres, étant disposées à agir à la manière des ciseaux. Ses yeux sont fort petits, ses oreilles sont courtes, rondes, velues par-dehors, & sans poil par dedans: son corps oft court & massif, convert de deux sortes de poil, ordinairement brun, luisant, quelquefois noir, rarement blanc; le poil de dessus est long d'un pouce & demi jusqu'à deux pouces; & il diminue en longueur en approchant de la tête & de la queue; c'est le moins doux au toucher & le plus luisant; il est délié comme les cheveux. Le poil de dessous est une espece de duvet très-sin & très-serré, long d'environ un pouce; il garantit l'animal du froid, & serr à faire des chapeaux & d'autres ouvrages; les ouvriers le nomment improprement Laine de Moscovie. Sa queue n'a point de rapport avec celle d'un animal terrestre; elle approche bien plus de la nature du poisson, & elle en a le goût, aussi-bien que ses pattes de derriere; elle est longue d'environ un pied, épaisse d'un pouce, sans poil, de figure ovale, large en sa racine d'environ quatre pouces, & de cinq au milieu, couverte d'une peau écailleuse, sous laquelle on trouve une graisse ferme qui restemble assez à la chair du marsouin ; ses écailles sont de sigure héxagone irréguliere, épaisses comme un parchemin, & longues de trois ou quatre lignes, couchées les unes sur les autres, jointes ensemble par une pellicule tendre.

Le castor se sert de sa queue non seulement pour nager avec l'aide de ses pattes de derriere, mais il s'en sert de battoir, de truelle & d'auge à préparer & porter le mor-

Castor.

tier quand il veut maçonner & bâtir fon logement qui a quelquefois deux ou trois étages : il tient cette queue presque toujours dans l'eau, dont il fait un réservoir exprès pour n'en pas manquer : les jambes sont courtes, principalement celles de devant, car elles n'ont que quatre ou cinq pouces de long; elles sont couvertes d'un poil très-court; ses pieds qui y sont attachez, & dont il se sert comme de mains pour tenir sa proye, ont de longueur environ deux pouces & demi; ils ressemblent à ceux du blaireau; ses ongles sont taillez de biais, & creux en dedans comme des plumes à écrire: ses pieds de derriere n'ont aucun rapport avec ceux de devant; ils font plats, poissonneux, & semblables à ceux des canards, des cignes, & des autres oiseaux de riviere; ce qui fait que le castor est en état de marcher sur la terre & de nager dans l'eau, mais il marche lentement : tout les mulcles sont gros , & extrêmement forts & robustes : sa poittine est étroite par haut, plus large par bas: ses poumons ont six lobes, & son foye sept, qui couvrent l'estomac de tous côtez; sa ratte est petite, ronde, de substance ferme; fes testicules sont petits, situez dans les aînes, ils ont la figure d'un cône, & ils ressemblent parfaitement, quand ils sont dévelopez, à ceux du chien.

Caftor fepetits caftors.

Castoreum.

Le castor femelle a quatre mammelles ; on dit qu'elle porte quatre mois fes petits , &

melle & les qu'elle en fait quatre à chaque pottée.

Cet animal male ou femelle a au bas de l'os pubis intérieurement quatre grandes poches, dont les deux premieres plus élevées que les deux autres ont la figure d'une poire, & se communiquent ensemble; elles ont ordinairement trois pouces de long, sur un pouce & demi de large dans le fond, & elles contiennent une maticre résineuse fétide qu'on appelle Castoreum, & dont je parlerai dans un article particulier; les deux autres poches d'en bas résident dans les cavitez inférieures; elles sont arondies par le fond, quand on a découvert la membrane commune qui les envelope: on en trouve quelquefois jusqu'à trois disposées comme par paquets, qui sont remplis d'une matiere huileuse, jaunâtre, de mauvaise odeur; chaque poche est ordinairement longue de huileuse du deux pouces & demi sur environ quatorze ou quinze lignes de diametre.

Matiere caftor.

Le castor depuis le museau jusqu'aux cuisses est semblable à un rat sauvage; mais depuis les cuisses jusqu'à la queue, il ressemble assez aux oiseaux de riviere qui ont les pieds plats; il fe noutrit sur terre de fruits, de feuilles & d'écorces d'arbres; mais quand il est dans la riviere, il mange des écrevisses & d'autres poissons qu'il peut attraper: cet animal est bon à manger; on l'estime moitié chair & moitié poisson: sa partie supérieure jusqu'aux cuisses est de la chair véritable, qu'il n'est permis de manger qu'aux jours gras chez les Catholiques; mais sa partie inférieure du côté de la queue qui entre le plus dans l'eau, est de la nature & du goût du poisson; il est permis d'en manger aux jours maigres.

Le castor se retire ordinairement dans les grands creux, ou dans les cavernes qu'il rencontre fur les bords des grandes rivieres; on en voit en France le long du Rhosne, de Lizerre, de l'Oise; il se rencontre encore plus fréquemment en Allemagne, en Pologne, le long de l'Elbe & des autres rivieres : mais la plus grande quantité est en Ca-

nada; il s'y en fait une maniere de république qui est digne d'admiration.

Logemens qu'ils conftruisent. eux-mêmes

Premiéremens ils font leur demeure dans des petites cabanes qu'ils ont bâties euxou cabanes mêmes dans le lit de quelque riviere qui n'est ni trop large ni trop profonde, & qui est des castors abondante en vivres; mais ils ne commencent ordinairement que vers le mois de Juin, lorsque les eaux sont tout-à-fait basses. Ce bâtiment s'acheve heureusement, quand proche de la riviere il se trouve quelque gros arbre dont le tronc panche vers l'eau: ils le coupent en le rongeant tout autour avec leurs dents , & il tombe au-travers de la riviere dont il ralentit le cours: si les branches de l'arbre empêchent qu'il n'appuye

bien contre le fond, ils les ont bientôt coupées, & ils font un bon ciment de côté & d'autre avec des pierres, des branches, & du limon ou de la terre glaise pour fermer éxactement le passage à l'eau: si l'arbre n'a pas assez de longueur pour joindre les deux bords, ils en vont couper un autre au rivage opposé, ou s'ils n'en rencontrent pas, ils font des especes de bâtardeaux pour arrêter le cours de l'eau; mais comme le cours de la riviere pourroit inonder ou rompre la digue par sa violence, ils laissent de distance en distance quelques ouvertures à la chaussée par où l'eau puisse s'écouler : cette chaussée est longue, mais moins élevée que dans les valons; elle a dix ou douze pieds d'épaiffeur dans son fondement, & elle diminue peu à peu jusqu'au haut où elle n'en a ordinairement que deux; c'est de cette maniere qu'ils commencent leur bâtiment : ils se mettent ensuite à maçonner; pour tout ciment ils se servent de limon ou de terre grasse qu'ils battent & rebattent avec leur queue; il l'appliquent couche fur couche avec les mêmes matériaux dont ils se sont servis pour faire la chaussée, jusqu'à ce qu'ils ayent élevé leur édifice ou cabane qui sert à les loger à trois pieds de haut; ils la font ronde ou ovale, & elle déborde des deux tiers hors de l'eau, mais ils ont la précaution d'y laisser une porte que la glace en hyver ne puisse pas boucher. Quelquefois ils bâtissent la cabane entiere sur la terre, & font des fossez de cinq ou six pieds de profondeur qu'ils conduisent jusqu'à l'eau: ce bâtiment est terminé en manière de dôme; ses murailles ont ordinairement deux pieds d'épaisseur; ils coupent avec leurs dents tous bouts de bois qui excedent les murailles, & y appliquent en dehors & en dedans un enduit qui est une espece de torchis fait avec de la terre glaise & des herbes séches; c'est dans cette occasion que leur queue leur est bien utile pour mieux affermir & polir cet enduit. Le dedans de la cabane est ordinairement oval & vouté en anse de panier ; elle a huit ou dix pieds de large sur dix à douze pieds de long, & alors elle est capable de loger huit ou dix castors; on en trouve quelquefois, mais rarement, qui sont si grandes qu'elles en logent jusqu'à trente; il y en a aussi plusieurs situées les unes contre les autres : tous ces logemens sont disposez par étages, afin que les castors puissent monter quand les eaux croissent; & chaque logement est divisé en plusieurs chambres qui communiquent les unes aux autres; ils logent dans les unes, & serrent leurs provisions dans les autres: dans un de ces appartemens ils font une espece d'aqueduc ou de canal fouterrain qui va jusqu'à la riviere, & qui leur sett de bassin ou de réservoir dens lequel ils mouillent toujours leur queue, faute dequoi ils mourroient bientôt; & en cas de péril, ce canal leur sert de réfuge & de chemin dérobé pour gagner la riviere. Quand ils font en repos, ils demeurent toujours conchez sur le ventre. On dit que si pendant qu'ils bâtissent, quelqu'un d'eux a écorché sa queue à force de taper la terre, il renverse cette queue sur son dos, comme pour montrer au reste de la troupe qu'il n'est plus en état de travailler. Si leurs maisons sont endommagées par les grosses eaux; ils les racommodent avec la même manœuvre & la même propreté qu'ils les ont

: On appelle Caftors terriers ceux qui se logent dans les cavernes pratiquées dans un Caftors terrain élevé sur le bord de l'eau; ils couvrent les endroits où ils se couchent avec de terriers.

l'herbe; ils font en hyver des coipeaux qui leur servent de matelats.

Les ouvrages des castors sont ordinairement achevez aux mois d'Août ou de Septembre; c'est alors le tems où ils commencent à faire des provisions pour vivre pendant l'hyver; ces provisions sont du bois qu'ils ont coupé par morceaux de différentes longueurs & grosseurs; les gros morceaux sont traînez par plusieurs de ces animaux, & les petits par un feul, mais par des chemins différens, pour ne bas s'embarrasser; ils entassent ce bois pièce sur pièce dans l'eau jusqu'à ce qu'il y en ait assez pour le nombre des castors qui logent ensemble.

Chaffe du caftor.

M. le Che-

jusqu'au mois d'Avril suivant, parce qu'alors ces animaux sont bien garnis de poil: ils parcourent le long des petites rivieres; & dès qu'ils apperçoivent une chaussée, ils peuvent compter que la cabane du castor n'est pas loin ; ils s'en approchent le plus près qu'ils peuvent. D'abord que le castor voit ou entend les chasseurs, il s'ensonce dans son bassin ou aqueduc, & suivant le courant de l'eau par dessous terre, il se retire valier Tondans le lit de la riviere; mais comme il ne peut se passer d'air, il leve de tems en tems la tête hors de l'eau, & le Sauvage prend ce moment, si c'est en été, de le percer de son trait, & de le tuer dans l'eau même; ou si c'est en hyver, quand les rivieres sont glacées, n'y ayant pas moyen de le tirer, le chasseur fait divers trous dans la glace d'espace en espace, & se couche sur le glacis proche de ces trous; le castor passant par dessous, leve sa têre hors du trou pour respirer; alors le chasseur enfonce & glisse sa main sur le corps du castor qui nage, & quand il a passé l'endroit ou la queue s'élargit, il serre la main, & l'empoignant fortement, le tire & le jette sur la glace; l'animal se sentant pris, fait son possible pour se sauver; mais comme il ne marche que fort lentement, on le ratrape aussitôt & on l'assomme. Il est à remarquer ici que le meilleur moyen de s'assurer du castor vivant, est de le saisir à la queue, car alors il ne peut se détourner pour venir mordre celui qui le tient; on l'attache par une échanceure qui est

> dix chaussées dans l'espace de deux lieues; aucun castor n'en échappe. Une autre maniere de chasser cet animal, est de lui tendre des piéges: quoique les castors ayent fait leurs provisions, ils ne laissent pas d'aller de tems en tems dans les bois chercher de nouvelle nourriture; les chasseurs mêmes qui scavent qu'ils aiment mieux le bois frais que celui qui est floté, leur en apportent tout près de leurs cabanes, & leur dressent des piéges semblables en figure à ces 4 de chifre qui servent à prendre

> à la tacine de sa queue, & on le conduit où l'on veut. On trouve quelquesois huit ou

des rats.

Etimologies.

Castor, à castrare, châtrer, parce que les Anciens ont crû que le castor étant poursuivi par les chasseurs, s'arrachoit les resticules avec ses dents, & les laissoit comme pour prix de sa rançon ; mais cette fable n'a pas besoin d'être réfutée. Les Naturalistes modernes sont assez convaincus du contraire, & de l'impossibilité du fait : de plus, il y avoit équivoque, car on prenoit pour les testicules du castor, le Castoreum, ce qui est bien différent, comme il fera dit dans l'atticle fuivant.

Bievre.

\* Le Biévre ou Fiber est un autre animal aquatique qui approche du castor ; on le nomme Fiber.

Fiber, quia hoc animal extremitates amnium colit.

## CASTOREUM.

Les Anciens qui n'étoient pas aussi éxacts dans l'Anatomie qu'on l'est aujourd'hui; ne s'éroient pas apperçus des véritables testicules du castor, parce qu'ils sont fort petits, & placez en des lieux affez cachez dans les aînes ; l'en ai parlé dans l'article précédent : ils ont tous pris pour les testicules de cet animal, les bourses ou poches du Castoreum qui en sont fort différentes; Messieurs de l'Académie Royale des Sciences ont les premiers découvert les testieules du castor, & distingué toutes ses autres parties avec éxactitude.

périeures.

On trouve au bas du ventre du castor, vers la partie supérieure de l'os pubis, quatre Poches fir- grandes poches ou bourfes, dont les deux premieres qu'on peut nommer supérieures, parce qu'elles font plus élevées que les autres, ont la figure d'une poire, & se communiquent ensemble de façon qu'elles ressemblent assez bien à une besace : chaque poche

a environ trois pouces de long sur un pouce & demi de large dans le fond; elles se trouvent placées l'une à droite & l'autre à gauche de la verge; elles décrivent un demi cercle en approchant de la verge, & se retrécissent peu à peu jusqu'à leurs ouvertures,

qui sont d'environ un pouce, & qui répondent dans la cloaque.

M. Sarrazin Médecin en Canada, duquel j'ai déja patlé, a observé trois membranes dans la tissure de ces poches; la premiere est simple, mais très-ferme; la seconde est beaucoup plus épaisse, moëlleuse & fort garnie de vaisseaux, la troisséme est particuliere au Castor; elle est séche comme un vieux parchemin, elle en a l'épaisseur, & elle se déchire de même; mais elle est tellement repliée sur elle-même, qu'elle acquiert, quand on l'a développée, trois fois plus de volume qu'elle n'avoit auparavant; cette membrane est fort lisse en dehors, d'un gris de perle, marquetée assez souvent de taches brunes, quelquefois rougeatres: elle est inégale en dedans, & garnie de petits silets: cette derniere membrane renferme une matiere résineuse, mollasse, adhérante à ses petits fibres, de couleur grisatre en dehors, jaunâtre en dedans, instammable, d'une odeur forre, pénétrante & désagréable, c'est le véritable Castoreum; il se durcit peu à Castoreum peu à l'ait en peu de tems, & devient plus brun, cassant & friable, mais si l'on veram. veut qu'il fe durcisse plus promptement, il n'y a qu'à attacher les poches qui le contiennent à la cheminée, & les y laisser quelques jours, elles s'y sécheront, & l'on connoîtra aisément par le roucher si la matiere est de consistence dure & séche.

Les deux secondes poches qu'on peut appeller poches ou bourses inférieures, sont Poches inplacées l'une à la droite, & l'autre à la gauche de la cloaque: elles font arondies par le férieures, fond, & elles diminuent infensiblement en approchant de cette cloaque; elles contiennent une liqueur onctueule & adipeuse qui ressemble à du miel, de couleur jaune pâle, d'une odeur fétide femblable à celle du Caftoreum, mais un peu plus foible & plus fade; cette liqueur se condense en vieillissant, & prend la consistence & la couleur du

On trouve chez les Marchands des bourses de Castoreum, les unes plus grosses, les autres plus petites, suivant que le Castor dont elles ont été tirées étoit plus ou moins grand. Les meilleures nous sont apportées de Dantzic, elles sont les plus grosses.

Il faut les choisir grosses, pesantes, de couleur brune, d'une odeur sorte & pénétrante, remplies d'une matiere dure, cassante & friable, jaunâtre, brune, entrelacée de membranes fort déliées , d'un goût âcre ; elles contiennent beaucoup d'huile éxaltée

& du sel volatil.

Le Castoreum atténue les humeurs visqueuses; il fortifie le cerveau; il excite les mois aux femmes; il abaisse les vapeurs; il résiste à la corruption, il chasse par transpiration du Castoles mauvailes humeurs; il est propre pour l'épilepsie, pour la paralisse, pour l'apoplézie; il remédie à la surdité.

La liqueur onctueuse contenue dans les bourses intérieures du Castor, est fort réso-

lutive; elle fortifie les nerfs étant appliquée extérieurement.

Castoreum à graco nastielor, à naque, on entend par ce nom des poches ou bourles qu'on tire du bas ventre du Castor, & qu'on fait sécher pour s'en servir en Médecine.

CATANANCE.

Catanance quorumdam. Lugd. Pit.

Sesamoides parvum. Marth. Cast. · Catanance Dalechampii flore Cyani, folio Coronopi. J. B. Chondrilla carulea Cyani capitulo. C.B. Coronopus quibufdam flore caruleo. Gein.

Choix,

Vertus }

Vertus de la liqueur onclueuse. Etimolo-

C ¢ iii

Est une plante dont les seuilles sont semblables à celles du Coronopus, mais blanchâttes, velues, & ayant un goût désagréable; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, rameuss, garnies de quelques seuilles velues, un peu rudes; ses sleurs sont en ses sommitez attachées à des perires têtes de la grosseur de celles du Cyanus, de couleur bleue; leur calice est composé de plusieurs seuilles en écailles; il contient des semences dont le haut est seuilles; sa racine est longue, grosse, rougeâtre; elle croît dans les champs.

Elle ell apéritive, dessicative, vulnéraire, mais on ne s'en sert guéres en Médecine.

#### CATAPHRACTUS.

Cataphrattus, (Schonueld. Jonst.) est un poisson de mer long d'environ demi pied, sa tête est large de deux doigts, anguleuse & presque triangulaire, son museau est camus & barbu en dessous, il n'a point de dents, mais à leur place ou à leur désaut il a les lévres rudes & le palais parsemé de petits os piquans; son corps en sa partie supérieure, ou vers la tête, est de figure octogone, & en sa partie de devers sa queue sexagone; il est couvert par tout d'écailles ofseuses, au milieu desquelles est une éminence ou bosseure dure, sa queue est petite, ronde, noire; on le trouve vers l'Isle de Nortslande, il vit de petits poissons; il est excellent à manger.

Il est pectoral & apéritif.

sécher à l'ombre ; ils sont amers & astringens.

Cataphractus, κατά φρακτις, fignific clos & couvert de toutes parts; on a donné ce nom à ce poisson, à cause qu'il est couvert d'écailles dures par tout son corps.

## CATE.

Lycium. Hacchic.

Vertus.

Etimologie.

Vertus.

Cate, sive Lycium, (Garz. Acost.) est une espece de Trochisque ou de Tablette que les Indiens composent avec l'extrait des rameaux d'un arbre épineux qu'ils appellent. Huchie, dont le bois est massif, pésant, dur, compast, portant des seuilles semblables à celles de la bruiere; ils mêlent cet extrait avec de la farine d'une semence menue, nommée Nuchani, ayant le goût du ségle, propre à faire du pain, & de la raclure d'un certain bois noir, ils forment de ce mélange des Trochisques ou Tablettes qu'ils sont

Machani.

### CATECHU.

Terra Japonica Cachou.

Catechu, sive terra Japonica, en françois, Cachou, est une maniere de pâte séche, dure, un peu gommeuse, rougeâtre, ayant la forme & presque la dureté d'une pierre, rougeâtre, d'un goût amer & austere au commencement, mais laissant abouche une impression douce & agréable; il y en a de deux especes; la premiere & las plus commune est compacte, pésante, de couleur rougeâtre brune, traversée de petites rayes blanchâtres. La seconde est plus poreuse, moins pésante, & plus pâle que la premiere.

On n'est pas encore bien éclairei sur la nature du Cachou; les uns veulent que ce soit une pâte préparée par les Japonois avec les extraits d'Areca, de Calamus aromaticus, de Réglisse & de graine de Bangue mêlez & endurcis dans le seu.

Les autres prétendent qu'il soit sait avec les sucs d'Areca & l'écorce verte d'un arbre

épineux du Japon appellé Catechu, épaissi ensemble par la châleur.

Masquiqui, nommée par les Indiens Masquique, laquelle se trouve ordinairement sur les hautes montagnes sous les racines des Cedres; mais cette dernière opinion n'est pas bien vrai-

femblable; car le Cachou érant mis dans la bouche, ne paroît aucunement une terre, mais plutôt un suc épaissi; de plus on en tire par la Chymie beaucoup d'huile & de sel essentiel pareils à ceux qu'on tire des plantes. On en extrait aussi par le moyen de l'eau une reinture rouge agréable au goût.

Il faut choisir le Cachou pésant, compact, de couleur rougeatre, d'un goût amer &

styptique.

Îlest propre pour fortisser le cerveau, les poumons, l'essonac; pour les cathares, pour l'enrouement de la voix, pour corriger la mauvaise haleine; mais comme le goût n'en est pas d'abord fort agréable, on le prépare en le mélant avec du sucre, du muse, de l'ambre gris, & on le foume en des trochisques très-petits, comme je l'ai décrit dans ma Pharmacopée universelle. On l'employe heureusement pour arrêter la dyssenterie & les autres cours de ventre. La dose en est depuis vingt grains jusqu'à une dragme.

On a ajouté à ce que l'on vient de dire du Cachou, l'Histoire de cette drogue telle qu'on la trouve éctite dans les Mémoires de l'Académie de l'année 1720. page 340.

## HISTOIRE DU CACHOU, PAR M. DE JUSSIEU.

\* Il est du Cachou comme de la plupart des autres drogues, sur l'histoire desquelles il y a autant de variations que de rélations de Voyageurs, qui pour se distinguer les uns des autres, en ont chacun parlé différenment, & peut-être dans la vûe de se faire un mérite d'ajouter quelque chose à ce qu'en ont dit ceux qui ont été avant lui dans le pays où on le fait.

Il s'agit donc aujourd'hui d'apprendre, touchant cette drogue, quelque chose qui puisse concilier les Auteurs qui en ont parlé; & il est important, par rapport à l'usage que l'on en sait, de donner des observations sur le pays d'où il vient, & sur la maniere

dont on l'y façonne.

Je ne m'éténdrai pas beaucoup sur les dissérentes opinions que l'on a eûes sur la nature du cachou, parce que M. Geosfroy nous les a détaillées au mois de Janvier 1710. Je n'entrerai point non plus dans un examen analytique de ses principes; parce que M. Boulduc, dans un autre Mémoire qu'il nous a donné en 1709, a détrompé ceux qui s'imaginoient que le cachou étoit une espece de terre. Il me sustit de prévenir le Public que cette substance que l'on a regardée jusqu'ici comme composée de plusieurs sortes d'extraits, est très-simple en elle-même.

Le cachou, en effer, n'est autre chose qu'un extrait de l'Arec rendu solide par l'éva-

poration de toute l'humidité que cet extrait contenoit.

Il est inutile de décrire l'arbre qui potte l'arec, parce que la figure & la description que nous en ont donné les Auteurs de l'Hortus Malabareus, vol. 1. pag. 9. étant très-éxactes, peuvent passer pour suffisantes, pour faire connoître cet arbre, & le fruit dont se tire cet extrait.

Suivant la description de ces Auteurs & celle de Garcias ab horto, qui est un des premiers qui en ait parlé, cet arbre est une espece de Palmier qui croît sur les côtes maritimes des Indes Orientales; & à juger de son fruit par celui qui m'a été envoyé de Pontichety, il est ovale, de la grosseur d'un œuf de poule, garni à sa base d'un calice composé de six écailles, rarement de neuf, appliquées les unes sur les autres de trois en trois; l'extrémité opposée de ce fruit se termine en une espece de nombril relevé, assez dur.

L'extérieur de ce fruit desséché est coriace, tantôt blanchâtre, tantôt d'un gris ti-

Choix.

Vertus.

Dofe,

rant sur le verdâtre, & tantôt jaunâtre, assez semblable à la bourre de soye, & entremêlée de plusieurs côtes ligneuses pour la soûtenir, & qui partent de la base de ce fruit,

& vont se terminer à sa pointe.

Dans le centre de cette filasse est une capsule qui renferme une semence ou noyau, de figure tantôt arondie, tantôt se terminant en pointe à une de ses extrémitez, comme le gland de chêne, & toujours aplatie à sa base, qui est la partie qui occupe le côté du pédicule.

Cette semence est de couleur grisâtre, semblable à celle de la noix muscade, d'une substance fort dute étant séche, & marbrée intérieurement, de couleur rougeâtre, ou

¢afé , & blanchâtre₁

C'est cette semence qui a proprement le nom d'Areca, que nous appellons Arec, &

que les Arabes nomment Faufel.

Son goût est un peu astringent; & l'expérience que les gens du pays ont qu'il est utile à l'estomac, & propre à adoucit la salive, le fait servit parmi eux d'une espece de

régal dans les visites qu'ils se rendent.

Leur manière de servir l'Arec, est de le présenter ou entier, ou coupé en plusieurs tranches. Lorsqu'on le présente entier, on sert en même tems un instrument ptopre à le couper, qui est une espece de ciseau composé de deux branches mobiles, arrêtées par une de leut extrémité, & qui s'ouvre de l'autre. C'est par l'extrémité par laquelle ce ciseau s'ouvre, que l'on presse l'Arec que l'on met entre ces deux branches pour le couper en tant de parties que l'on veut; & de ces deux branches il n'y en a qu'une, qui est la supérieure, destinée à couper; l'inférieure ne sert que d'appui pour soutenir cette semence dans le tems de l'effort que l'on fait par l'abaissement de la partie supérieure du cileau.

Lotsqu'on le sert coupé en tranches, c'est ordinairement sur des feuilles de Betel, dans lesquelles on enveloppe ces morceaux, après les avoir auparavant couverts d'une couche légere de chaux propre à se charger du suc de l'Arec & du Betel, quand on les mâche , pour en faire conferver plus long-tems dans la bouche une faveur agréable qui teint la falive en rouge.

Comme les Auteurs de l'Hortus Malabaricus ont aussi donné une excellente figure de la plante & de la feuille du Betel, nous renvoyons ceux qui seront curieux de les con-

noître, au tome 7. de leur ouvrage.

A l'égard du cachou, qui dans le pays a lonom de Caché, & que les Portugais nomment Catté, ce n'est que l'extrait des semences, que nous appellons Arec, que l'on coupes vertes en tranches, lesquelles on met infuser à une chaleur égale pendant longtems dans l'eau; & lorsque cette eau est chargée d'une teinture forte, on la passe, & on en fait évaporer tout l'humide, jusqu'à ce qu'il ne reste au fond du vaisseau qu'un extrait, auquel on donne telle forme que l'on veut, & qui se durcit bientôt après.

Les morceaux d'Arec qui ont servi à cette teinture, sont d'un rouge - brun, & ne sont point rejettez après cette insusion; mais ils se revendent sous le nom d'Arecs Pacheli, & se mangent également avec le Betel. Leur goût est cependant beaucoup in-

férieur à celui qu'ils avoient avant leur infusion.

Ce qui a donné lieu à presque tous ceux qui ont traité du cachou, de ctoire que ces morceaux de différente figure que nous en voyons, sont des sucs extraits de parties différentes de plusieurs plantes, est la variété des couleurs, des formes & des saveurs qu'ils ont observées dans différens morceaux : car les uns , soit qu'ils soient formez en boule, soit qu'ils soient en maniere d'écorce d'arbre, ont une superficie brune qui coupre un intérieur tougeâtre; les autres qui sont formez en masses aplaties, plus ou

moins grosses, sont à l'intérieur d'un rouge brun assez soncé, sous un extérieur tirant sur un noirâtre de la couleur & du poli de la résine & du bitume; presque tous ont d'abord une saveur plus ou moins amere, qui, en se sondant, se change en une douccur accompagnée d'un peu d'astriction.

On a même jugé que par le poids de ces morceaux, que la chaux de certains coquil-

lages du pays entroit dans leur composition.

Mais il est aisé de faire voir que ceux qui ont jugé de la nature du cachou par ces apparences, ne l'ont fait que par conjectures; puisque tous les accidens qu'ils y rematquent, peuvent s'y trouver avec la maniere la plus simple de le façonner.

La couleur & la saveur se rencontrent dans l'Arec, dont il tire son origine.

La différence des couleurs de l'intérieur & de l'extérieur des masses, ne dépend que du plus ou du moins de cuisson du suc extrait, qui ayant été exposé au seu & au soleil pour être desséché, a reçû à l'extérieur plus d'impression de seu qu'à l'intérieur.

Il ne faut d'ailleurs qu'un peu d'expérience sur les différens effets qu'est capable de produire le plus ou le moins de maturiré dans les fruits & les semences dont on extrait des sucs, pour juger de la cause de certe diversité de couleur dans les différentes masses

de cachou qui nous sont apportées des Indes.

Le plus ou le moins de sécheresse de l'Arec ne contribue pas peu aussi à rendre ces morceaux de cachou plus ou moins terreux, & à les faire paroître plus ou moins résineux; puisqu'il est impossible qu'à proportion de l'un de ces deux états dans lequel cette semence aura été employée, il n'y ait plus ou moins de sécule, dont la quantité le rendra plus terrestre & plus friable; il sera au contraire plus compact, moins cassant, & paroîtra plus résineux, plus il y aura d'extrait gommeux.

Ces observations, dont je dois la plus grande partie à M. Albert Chirurgien Major, établi depuis plusieurs années à Pontichery, se trouvent très-conformes avec le sentiment d'Helbigius cité par Dale. Cet Auteur, de même que Cleyer, pendant le séjour qu'il a fait dans les Indes, a remarqué qu'avec le seul Arec on formoit des masses d'extraits qui sont d'usage dans le pays, & que nous employons en Europe, surtout dans la

Médecine depuis près d'un siécle.

Une autre caule de l'idée qu'on s'est formée que le cachou est composé de plusieurs extraits, dont on a supposé que la base est une terre ou une chaux de coquilles calcinées, est l'usage dans lequel les Voyageurs ont remarqué que sont les Indiens & les Portugais de faire dissérentes compositions, dont le cachou est la base, dans les quelles ils lui ajoutent tantôt la poudre de réglisse ou son extrait, tantôt des aromates avec des baumes desséchez dont ils sont des pastilles appellées dans le pays Cachou, ou Catethu, & que les

Portugais nomment Cachondé.

Le nom même de Terra Japonica, terre du Japon, sous lequel depuis près d'un siécle le cachou est connu parmi les Droguistes, n'a pas peu contribué à faire croire qu'il y a une terre ou chaux de coquillages qui lui servoir de base: mais il est surprenant que depuis le tems qu'ils l'ont connu sous ce nom, ils ne se soient pas désabusés de l'opinion qu'ils ont eène de ce mélange en le brûlant, puisqu'il se réduit presque tout en cendres, & par la dissolution de ces masses, dont la substance se fond entiérement, ou par la salive, lorsqu'on le tient pendant quelque tems dans la bouche ou dans l'eau dans laquelle on observera qu'il ne se fair presque aucune précipitation de terre au fond du vase où on l'a mise en dissolution; ce qui devroit artiver si la chaux ou quelque autre terre avoit part à sa composition.

Si nous faisons attention aux usages ausquels les Indiens employent le cachou, nous serons d'abord prévenus, suivant la rélation de Garcias ab horto, de Linschot, de Bon-

rius, de Cleyer, d'Helbigius, d'Herman, & des aurres Voyageurs qui en ont parlé, qu'il est très-utile pour adoucir l'haleine à ceux qui l'ont forte & mauvaise; qu'il est salutaire dans les fluxions de la gorge, qu'il arrête les vomissemens & les diarrhées, & qu'il convient dans les dyffenteries.

Par l'usage que nous en avons fait dans ce pays, nous y remarquons à peu près les mêmes effers; & si nous pénétrons jusques dans les principes qui peuvent les opérer, il semble que ce soit à l'astriction dont cette drogue est principalement douée, que l'on

doive ces vertus.

En effet, c'est par certe astriction que l'estomac plus capable de retenir plus long-tems les alimens, est en état de les mieux digérer; ce qui est le vrai remede de la plupart, des diarrhées, qui ont pour cause la foiblesse de l'estomac.

C'est par cette même astriction que réunissant les principes du sang qui étoient divisez, elle arrête la dyssenterie & les fluxions dans lesquelles le sang ou sa sérosité s'épanchoient

avec trop de facilité.

Le caractere spécifique du cachou est donc d'être comme un composé des sucs d'Hypocistis & d'Acacia, desquels il a l'astriction, & par sa douceur il approche de celle de la réglisse & du sang-dragon; en sorte qu'il réunit en soi les vertus de ces dissérens sucs, en modifiant ce qu'ils ont de trop astringent ou de trop difficile à dissoudre dans l'eau

fimple.

Nous avons enchéri sur les Indiens par les différentes préparations que nous donnons au cachou pour le rendre plus agréable. On le diffout dans l'eau simple, qui dans peu de tems se charge de ses parties les plus pures; on la coule; on laisse évaporer la colature, & l'on ne trouve au fond du vase qu'un extrait rouge brun, qui est lecachou purifié, auquel on ajoute les aromates les plus convenables au goût d'un chacun, quelquefois même le fucre, pour en corriger cette amertume qui ne prévient pas d'abord en sa faveur.

Les formes sous lesquelles on le réduit, sont celles ou de pilules, ou de pastilles, ou de tablettes, pour s'accommoder au goût des diverses personnes qui en font usage; l'Ambre gris, dont l'odeur est utile à ceux qui ont l'haleine mauvaise, s'y retranche ordinairement pour les Dames à qui elle pourroit causer des vapeurs.

Son usage, sous quelqu'une de ces formes que ce soit, convient le matin à jeun

avant & après le repas, & dans les cas où l'on veut faciliter la digestion.

Enfin une qualité particuliere par laquelle le cachou se fait distinguer des autres drogues avec lesquelles il a quelque analogie, est qu'au lieu que celles-ci se déguisent aisément par le mélange des autres ingrédiens que l'on y joint, le cachou se fait toujours

reconnoître dans quelque composition où l'on le fasse entrer.

Je ne puis oublier un avantage que l'on peut tirer du cachou en faveur de ceux qui ont une répugnance pour les tisanes, & pour la commodité de ceux qui veulent sairo fur le champ une boisson convenable dans les dévoyemens , dans les fiévres bilieuses & ardentes, qui est que la quantité d'un gros de cette substance jettée dans une pinte d'eau, est capable de lui donner une reinture rougeâtre, & une saveur douce & un peu astringente, telle qu'il convient dans ces occasions.

#### CAUCALIS.

Caucalis. Dod. Caucalis alia rulgaris. Lugd. Caucalis arvensis echinata magno flore. C. B. Pit. Tournefort.

Echinophora newong pros, an Dioscoridis gingidium. Col. Lappula canaria, flore pulchro magno;

albo. | B.

Est une plante dont les seuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Daucus ou Panais sauvage; mais elles sont découpées plus menu, velues: sa tige croît à la haureur d'environ un pied, rameuse, velue, portant aux sommets de ses branches des ombelles qui soutiennent des petites fleurs blanches, odorantes, composées chacune de cinq feuilles inégales, disposées en sleur de lys. Quand certe sleur est passée, il paroît des graines jointes deux à deux, oblongues, herissées de pointes: sa racine est perite, blanche. Cette plante croît aux lieux incultes, elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est apéritive, propre pour la pierre, pour exciter les mois aux femmes, pour Vertus,

raréfier les humeurs crasses, pour aiguiser la vûc.

## CAYMANES.

Caymanes, (Monard. Acosta, Clus.) sont des grands Lézards ou Crocodiles des Indes, qui ont quelquefois jusqu'à trente-deux pieds de longueur ; & si l'on croit un Crocodiles. Historien Espagnol nommé Gomara, dans le tems que les Espagnols commencerent à occuper plusieurs pays de l'Amérique, on tua aux environs de Panaman un de ces Lézards qui avoit cent pieds de longs. Ils ont la gueule fort fendue & bayante, garnie do plusieurs rangées de dents; ils habitent vers les rivages des rivieres & quelquefois dans la mer, aux embouchures des fleuves. On en trouve principalement dans la Province de Carthage, au Nom de Dieu & aux autres lieux circonvoisins. On dir qu'ils sont en grand nombre dans le Fleuve Cranganor. Ces animaux sont fort cruels; ils se ruent dans les navires ou sur les rivages, pour attraper un homme, un bœuf, un sanglier, un cochon, ou quelqu'autre proye; & ils la dévorent ou l'engloutissent en un instant dans leur estomac; leur peau est si dure, qu'elle ne peut être percée par une arquebusade ni par un mousqueton: on les prend avec des hameçons de fer: ils font leurs œufs à terre, & ils y font éclore leurs petits comme la Tortuc. On trouve dans leur estomac un grand Pierres de amas de gravier & de perites pierres de riviere: Les gens du pays mangent leur chair & Caymanes. leurs œufs.

Les pierres qu'on retire de leur estomac sont estimées propres pour la fiévre quarte; Vertus. on en applique sur les deux temples pendant l'accès.

#### CEDRUS.

Cedrus. Tabern. icon. Cedrus magna, sive Libani conifera. J. B.

Cedrus conifera, foliis laricis. C. B. Larix Orientalis fructu rotundiore.obtuso. Pit. Tournef.

## En françois, Cedre du Liban.

Cedre du

Est une espece de mélese, ou un très-grand arbre, gros, droit, élevé en piramide; fon écorce est unie, son bois est forr dur & comme incorruptible; ses feuilles sont pe- IV. sig. 7. tites, étroites, vertes, rangées par bouquets le long des branches, naissant au Printems, & tombant au commencement de l'hyver : ses fleurs ont des chatons qui ne laissent aucun fruit après eux. Les fruits naissent en des endroits séparez sur le même pied; ils reffemblent à nos pommes de Pin.Ils renferment fous leurs écailles des femences feuillées. Cet arbre croît sur les montagnes, comme sur le mont Liban: on l'estime un des pre- Cedria. miers & des plus grands arbres du monde: il en découle sans incision, pendant les gran- Gomme de des chaleurs de l'été, une réfine claire, rransparente, blanche, se formant & s'endur- Cerre. cissant en grains comme le mastic. On l'appelle en latin Cedria, & en françois Gomme matchine. de Cedre, ou Manne mastichine.

## TRAITE UNIVERSEL

Quand il ne sott plus rien de l'arbre, on y fait des incisions, par où il distile une réfine Réfine de liquide qui s'endurcit en coulant le long de l'arbre; c'est ce qu'on appelle réfine de Ce-Cedre. dre : elle est belle, transparente, jaune, friable, odorante. Nous voyons rarement en France de ces gommes & réfines de Cedre.

Le bois de Cedre est employé pour faire les beaux ouvrages de Menuiserie; il con-Bois. tient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est sudotifique, étant pris en décoction ou en poudre. Yertus.

> Le Cedria est improprement appellé gomme de Cedre; cat c'est la partie résineuse, la plus pure de l'arbre : elle est digestive, résolutive, consolidante, fortifiante, propte pour résister à la gangrene, pour les dissocarions ou fractures.

> La résine de Cedre est digestive, amolissante, détersive, consolidante, fortifiante. Cedrus, à xija, uro, je brûle; parce qu'on brûle les rameaux du Cedre qui sont empreints de résine, comme on brûle les slambeaux pour s'éclairer la nuit.

Etimologie.

# Cedrus mi-

nor baccifira. Oxycedre.

# Cedrus Baccifera. C. B.

CEDRUS

Cedrus minor. Cord. in Diosc.

BACCIFERA.

En françois, petit Cedre, ou Oxycedre.

Voyez Pl. IV. fig. 3. Premiere

espece.

Est un arbre dont il y a trois especes.

## La premiere est appellée,

Cedrus Lycia , retufa Bellonio dicta.

sadinama. J. B. jor.

Cedrus folio cupressi major, fructu slarescente. C. B. Pit. Tourn. Cedrus Phœnicia, Plinii.

Cedrus Lycia. Matth. Gcf. hort. Oxycedrus Lycia. Dod. Ger.

Oxycedrus folio cupressi, aut Sabina major, Monspel. Lob.

Cedrus minor. Cord. in Diosc. Potta. Cedrus pumila foliis obtusis & Phanicia; Belli.

Juniperus major, seu cupressus sylvestris. Diosc. in cod. Hermolai.

Son tronc & ses rameaux sont tortus & noueux; son bois est rougeatre, rendant une odeur semblable à celle du Ciprès; ses feuilles sont étroites, pointues, plus dures que celles du génevre & plus piquantes, toujours vertes, ressemblantes à celles du Ciprès; fes charons font à plufieurs petires écailles, au bas defquels on trouve quelques bourfe**s** membraneuses remplies de poussiere. Les fruits naissent sur le même pied que les chatons, mais en des endroits séparez; ce sont des bayes qui deviennent jaunes en mûtisfant, un peu charnues, odorantes, d'un goût agréable, renfetmant chacune ordinairement trois offelets ligneux, durs, atondis sur le dos, & aplatis par les autres côtez: chaque offelet contient une semence oblongue. Il sort du tronc de cetarbre dans les pays chauds une gomme qu'on appelle Vernix.

Vernix.

# La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Cedrus folio Cupressi media, majoribus baccis. C. B. Pit. Tourn. Cedrus Lycia. Bellon.

Cedrus minor altera. Dioscor.

Cedrus Phanicea altera, Plinii & The phrasti, vel prima. Lob. Thuia Massiliensium. Lugd.

Cet arbre differe du précédent, en ce qu'il est plus bas, & en ce que ses bayes sont plus grosses.

Troififine cipece.

La troisiéme espece est appellée,

Cedrus Hispanica processor, fructu maximo nigro. Pit. Tournefort,

DES DROGUES SIMPLES.

Elle est plus haute que les autres, & ses bayes sont beaucoup plus grosses, de couleur noire.

Ces Cedres croiffent en Italie, en Espagne, en Provence, en Languedoc; ils demeu-

rent toujours verds; ils contiennent beaucoup d'huile.

Leurs feuilles sont stomacales, propres pour chasser les vents, pour aider à la dige-Feuilles. stion, pour la colique venteuse; on en mâche un ou plusieurs petits morceaux; on en peut prendre aussi en décoction.

Leur bois est sudorifique étant pris en décoction.

Leurs fruits qu'on appelle Cedrides, sont propres pour fortifier l'estomac, pour aider Fruits. à la digestion.

Oxycedrus ab ogic, acutus, & nes pos, cedrus, comme qui ditoit Cedre à feuilles

On tire par la cornue, à la maniere ordinaire, une huile noire du bois de Cedre, laquelle on tient être la véritable huile de Cade. Quoiqu'il en soit, elle est fort propre Cade véripour les dartres farineuses, pour la galle, pour la surdiré, pour les maladies hystériques. On peut s'en servir intérieurement & extérieurement.

La dose en est depuis deux gouttes jusqu'à six.

Bois. Cedrides.

> Etimologie. Huile de

table. Vertus.

Dofe.

### CELTIS.

Celtis fructu nigricante. Pit. Tourn. Lotus arbor, five Celtis. Bagolarus Tridentinis. Guil. Lotus fructu Cerasi. C. B.

Lotus arbor. Lob. icon. Lotus arbor fructu Cerasi. I. B. Cacavia Cretensibus. Geln. horr.

En françois, Micocoulier, ou Micacoulier.

Micacou-

Est un arbre grand & gros, rameux; son écorce est unie, blanchâtre, ses feuilles ressemblent à celles de l'Orme, mais elles sont plus longues & plus pointues, vertes dessus, blanchâtres en dessous, rudes, dentelées en leurs bords; ses fleurs sont à cinq feuilles disposées en rote, au milieu desquelles sont plusieurs étamines fort courtes : ces fleurs passent en peu de tems, & il leur succede des bayes sphériques noirâtres, reffemblantes aux cerifes, mais plus petites, attachées par des queues longues, contenant un peu de chair blanche, d'un goût doux styptique assez agréable, & un noyau gros à proportion du fruit, presque rond : cet arbre croît principalement aux pays chands.

Son fruit & ses seuilles sont propses à arrêter les cours de ventre & les hémorragies.

Vertus.

CENCHRUS.

Cenchrus, sive Miliaris, (Jonst.) est une espece de serpent long d'environ trois pieds, Miliaris, gros, de couleur verte-jaunatre, parsemé de plusieurs taches; on le trouve en Lemnos & en Samos: il se promene en été par les montagnes, aux chemins ouverts, évitant les épines & les ronces; il se jette sur les animaux qu'il rencontre; & leur ayant ouvert les veines jugulaires, il en succe le sang. Sa morsure est mortelle si l'on n'y apporte promprement les mêmes remedes qu'à la morsure de la vipere. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est propre pour résister au venin, pour chasser les mauvaises humeurs par la transpiration. On peut le préparer comme la Vipere.

Cenchrus à graco xesagos, qui signifie le même serpent.

Vertus.

Etimologies.

Ddiii

214 CE TRAITE UNIVERSEL

Miliaris, parce que ce serpent est marqueté de taches blanches qui représentent des grains de millet.

CENTAURIUM MAJUS.

Rhaponticum Pharmac. Centaurea major.

Grande

Centaurée.

Centaurium majus juglandis folio. J. B. Centaurium majus folio in lacinias plures diviso. C. B. Pit. Tournes.

Centaurium magnum. Matth. Dod. Cast. | Trag. Cord.

Centaurium majus , seu Rhaponticum Pharmaceuticum. Cords in Dioscors Rhapontica, qua hodie Centaurea major; Trags Cords

En françois, grande Centaurée.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, rondes; droites, rameuses; ses seuilles sont grandes, oblongues, divisées en plusieurs parties, crenelées en leurs bords; ses sommitez soutiennent de grosses têtes rondes, écailleuses, où naissent des bouquers de sleurs à sleurons évasez, & découpez en lanieres, de couleur tirant sur le purpurin; il leur succede des graines oblongues, luisantes, garnies d'aigrettes; sa racine est longue, grosse, droite, charnue, facile à rompre, noiratre, en dehors, rougeâtre en dedans, d'un goût doux, accompagné d'astriction & d'âcreté. Cette plante croît aux lieux montagneux & rudes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

\* Il y a d'autres especes de grande Centaurée usitées dans les Alpes, où elles croissent, Rhapontic. & où elles s'employent comme Rhapontic; telles sont le Centaurium Alpinum luteum, (C.B.) & le Centaurium majus, folio Helenii incano. (Pit. Tournes.)

Saracine est vulnéraire, astringente; elle arrête les cours de ventre & les hémorragies; elle leve les obstructions; elle excite l'urine.

Rhapontic On l'appelle Rhapontic vulgaire.

## CENTAURIUM MINUS.

Centaurium minus. C.B. Dod.Pit.Tournefort.

Centaureum parvum. Ad. Lob. Ger.

Centaurium minus, flore purpureo. J. B. Centaurea. Btunf. Cæs. Fel terra. Ger.

Petite Centaurée.

Vertus.

En françois, petite Centaurée.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs petites tiges à la hauteur d'environ demipied, ou un peu plus haut, anguleuses, lisses; ses feuilles sont oblongues, semblables à celles du Millepertuis, mais un peu plus grandes, les unes fortant de la racine, les autres opposées sur la tige deux à deux; sa sommité se divise en plusieurs petits rameaux qui soutiennent des sleurs amassées les unes proche des autres en maniere de petits bouquets, de couleur rouge tirant sur le purpurin, quelques ois blanche, & rarement de couleur ferrugineuse, agréable à la vûe; chacune de ces sleurs est un tuyau fermé dans le fond, ouveit pat le haut, évasé en entonnoir, & découpé en plusieurs parties; quand cette sleur est passée, il lui succede un fruit ovale ou oblong, gros comme un grain de blé, pattagé en deux loges qui renserment des semences menues; sa racine est petite, ligneuse, insipide. Cette plante croît dans les terres séches & sablonneuses.

Vertus.

La petite centaurée est détersive, apéritive, vulnéraire, sudorifique, sébrifuge; on s'en ser pour les siévres intermittentes, pour exciter les mois aux semmes, pour le scorbut, pour les vers, pour la morssure du chien enragé; on l'employe intérieurement & extérieurement.

Etimologies.

On a appellé cette plante Centaurium, parce qu'on a crù qu'elle avoit guéri le Centaure Chiron d'une blessure qu'il s'étoit fait au pied. DES DROGUES SIMPLES.

CE

On l'appelle Fel terra, fiel de la terre, à cause qu'elle est extrêmement amere; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile : on se sert en Médecine de ses sommitez fleuries.

La petite centaurée est d'un genre tout-à-fait dissérent de la grande centaurée.

#### CENTRINE.

Centrine (Jonft.) est un poisson de mer que les Italiens appellent Pesce porco: il est Pesce porco. gros, épais, court, de figure triangulaire, couvert d'une peau fort rude, parsemée de pointes fortes, principalement à la tête & au dos, de couleur obscure: sa tête est petite & comprimée; ses yeux sont viss, sa gueule est presque toujours ouverte & béante; ses dents sont larges & tranchantes; sa chair est nerveuse, visqueuse, & nullement bonne à manger.

Son foye étant rôti, rend une huile propre pour ramolir les schires & les autres du-

retez du foye, pour adoucir les douleurs.

Sa chair étant séchée & pulvérisée, est propre pour exciter l'urine.

Foye.

Vertus.

## CEPA.

Cepa. Trag. Fuch. Tur. Matth. Cepa vulgaris. C.B. Pit. Tournet. Cepa rotunda. Dod.

Cepa alba & rubra. Ges. hort. Cepe. Brunf. Gefn. Lob. En françois, Oignon.

Est une plante dont les feuilles sortent de la racine longues d'un pied, étroites, fistu-Oignon. leuses, âcres au goût; il s'éleve de leur milieu une tige nue, droite, ronde, haute

d'environ trois pieds, creuse, grosse vers le bas, portant en son sommet une grosse tête qui soutient un bouquer de fleurs composées chacune de six feuilles blanches ou purpurines, disposées en rond; quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits triangulaires, divisez chacun en trois loges remplies de semences presque rondes, noirâtres: sa racine est une bulbe qui varie en grosseur, en figure, & en couleur; car elle est quelquefois grosse comme une petite pomme, quelquefois comme une noix, quelquefois comme une prune, ordinairement ronde ou orbiculaire, quelquefois oblongue, composée de tuniques rouges ou blanches, contigues ou unies les unes aux autres, d'une odeut forte & désagréable, excitant à pleurer à cause d'un sel volatil acide très-subril qui s'en éleve, principalement quand on la coupe, & qui irrite les yeux, d'un goût âcre & piquant : c'est l'oignon qu'on employe si souvent dans les cuisines ; on y trouve quelques fibres en dessous. On cultive cette plante dans les jardins poragers en terre grafte : sa racine est employée en Médecine ; elle contient beaucoup de sel volatil très-piquant & pénétrant , du phlegme & de l'huile en quantité médiocre.

Elle est apéritive, incilive, digestive, résolutive, propre pour la pierre, pour l'hydropisie, pour le scorbut, pour l'asthme, pour résister au venin, pour les vers, pour la surdité, pour faire murir les abscès; on l'employe extérieurement & intérieure-

ment.

L'oignon blanc est ordinairement plus petit & moins âcre que le rouge.

L'oignon blanc d'Espagne ou l'oignon doux est une autre espece d'oignon qu'on cultive dans les jardins; ses bulbes sont extrêmement gros & très-doux. C'est le Cepa Africana maxima , bulbo lignario , dulci. (Hort. Reg. Paril.)

Cepa vel capa, à nequan, caput, à cause que sa sommité & la tacine de cette plante Etimolo

ont des figures de têtes.

#### CERA.

Cera, en françois Cire, est une matiere dure, huileuse, jaune qui se trouve dans les

les abeilles la font.

Comment ruches: les abeilles commencent à la faire au printems, dès que la faison est douce; elles la tirent des fleurs, & elles la portent attachée à leurs pattes de derrière en forme de perites lentilles; elles s'en débarassent fort adroitement dans leurs ruches, & elles en forment des trous ou logemens de figure héxagone, joints les uns aux autres, dont les parois sont minces & presque transparens : c'est dans ces trous ou creusets qu'elles font leur germe, ou frêlement, ou œufs qui éclosent en petites abeilles; elles y déchargent aussi le miel qu'elles ont recueilli. Cette cire la premiere année est blanchâtre , la feconde jaune , & la troifiéme brune ; elle devient même noire en vieilliffant dans la ruche, mais alors les mouches n'y resserrent ni miel ni frêle.

Séparation de la cire d'avec le miel.

On sépare la cire d'avec le miel en deux manieres : la premiere, en faisant le miel blanc ; on met la matière , laquelle on a retirée des ruches formée en tabletres , sur des nattes d'osier ou clayes, & l'on en laisse couler le miel jusqu'à ce que la cire demeure feule deffus.

La seconde, en faisant le miel jaune, on met la matiere qu'on retire des ruches à la presse, après y avoir ajouté très-peu d'eau, l'avoir chaussée sur le seu, & envelopée dans une grosse toile claire; car le miel passe, & la cire reste en forme de gâteau.

Purification de la cire.

Mais comme l'une & l'autre cire contiennent quelques impuretez , on les fait fondre ensemble ou féparées dans une bassine; on y ajoute de l'eau pour les nettoyer d'un peu de miel qui y demeure toujours attaché; puis on les coule par expression, on les écume, on les sépare d'avec l'eau, & on les jette en moule, où on les laisse refroidir: on renverse ensuite le pain de cire pour le retiter hors du moule, & pour le nettoyer de certaines feces ou saletez qui s'étoient précipitées au fond, & qu'on appelle pied de cire; on les sépare avec un couteau, ou quelqu'autre instrument de fer, & l'on fait refondre la cire pure pour en former des pains; c'est la cire jaune qu'on vend chez les Droguistes; elle doit être nouvelle, solide, mais un peu glutineuse au toucher, de belle couleur

Choix.

cire.

Pied de

jaune, d'une odeur agréable tenant un peu de celle du miel, infipide au goût; elle durcit, & perd en vieillissant une partie de sa couleur & de son odeur. La cire nouvellement faite, & qui n'a point encore été employée à aucuns ouvrages,

Cireneuve.

est appellée cire neuve.

Vertus.

La cire est un composé naturel d'huile, d'un peu de sel volatil, & de beaucoup de phlegme sans terre, comme je l'ai prouvé dans mon Traité de Chymie; elle est émolliente & réfolutive; on s'en fert en Pharmacie dans les emplâtres, dans les cérats, dans les onguens.

Maniere d'augmenter la couleur de la

Quand la cire en vieillissant a perdu une partie de sa couleur, & est devenu un peu pâle, les Marchands pour remédier à ce petit défaut, la font fondre sur un feu médiocre, & lui donnent une teinture avec du safran bâtard, ou avec du roucou qu'ils metcire vieille, tent infuser dedans, puis ils la coulent & la laissent refroidir; il est aisé de distinguer cette cire teinte d'avec la cire neuve; elle est moins glutineuse, plus séche, plus casfante, & elle a moins d'odeur.

Cire noire de Moícovie & des Indes.

On trouve quelquefois en Moscovie & aux Indes, dans les troncs des vieux arbres, certaine cire noire formée en morceaux ronds ou ovales de la grosseur d'une muscade; elle est faire ou formée par des perires abeilles qui construisent leur ruche dans le creux de ces troncs, & qui y portent un miel de couleur citrine, & d'un goût agréable : cette cire étant échauffée, a une odeur de baume: elle est rrès rare en France; les Indiens en font des cierges; ils en forment aussi des petits vaisseaux dont ils se servent pour recueillir de l'arbre le baume de Tolu.

Cire blanche de la Chine

\* La cire blanche de la Chine est dissérente de toutes celles que nous connoissons; non seulement par sa blancheur qui ne s'altere point par le tems, mais encore par sa texture \$

ture ; on diroit qu'elle est composée de perires piéces écailleuses, semblables à celles du blanc de baleine, que nous ne sçaurions mettre en pains aussi fermes que les pains de cire de la Chine.

La cire blanche est de la cire jaune qu'on a bien lavée & exposée à l'air & à la rosée, Cire blanoù elle a acquis sa blancheur, & où elle s'est rendue plus dure & plus cassante en per- che.

dant presque toute son odeur.

Les meilleurs Blancheries de la cire en France, sont celles de Bretagne & d'Anjou; Maniere de l'on commence à y travaillet ordinairement vers la fin d'Avril : on fait fondre la cire blanchir la jaune fur le feu, & quand elle est bien chaude, on la verse sur un rouleau que les ou-cire, vriers appellent tour, qui est placé sur une auge remplie d'eau froide; la cire fondue tombant dans cette eau, s'y condense & s'y réduit en papillottes; on lave ces papillottes plusieurs sois & en plusieurs eaux; on les ramasse, & on les étend sur des roiles qui sont posées sur de grands quarrez de bois exposez à l'air & à la rosée; on laisse à ces toiles des bords assez grands pour qu'on en puisse couvrir la cire quand il fait du vent; on remue cette cire de trois en trois jours, & même plus souvent, lorsqu'il fair grand chaud: on la laisse ainsi exposée pendant cinq à six semaines, puis on la met dans des bassines; on la fait refondre sur le seu, & l'on y ajoute du tartre blanc ou du cristal de tartre; on la laisse quelque tems en fusion, afin que ce tartre la purifie en faisant séparer la crasse qui y peut être; on la coule ensuite, & on la forme en petits pains plats orbiculaires, comme nous les voyons chez les Droguistes.

On peut préparer de inême en chaque Blancherie par année trois ou quatre fontes de

cire, commençant en Avril, & finissant en Octobre.

La cire blanche doir être choisse bien blanche, claire, nette, transparente, dure, cassante, n'adhérant point aux dents quand on la mâche, insipide au gout : on l'appelle vulgairement cire vierge, mais improprement; car la véritable cire vierge est le propo- Cire vierge lis ou cire jaune, dont il sera parlé en son lieu.

La cire blanche est rafraîchissante, émolliente, adoucissante, moins résolutive que Vertus de la cire jaune, parce que les lotions l'ont privée d'une grande partie de son sel; on s'en blanche.

serr dans les pommades, dans les cérats, dans les onguens.

Plusieurs filles & femmes, par des envies & des gours dépravez, mangent de la cire jaune ou de la cire blanche; ce qui leur cause des obstructions dans les visceres, les pâles couleurs, & d'autres maladies.

On rrouve chez les Droguistes une cire de couleur de paille ou citrine; elle est faire Cire cirine avec des petirs morceaux de cire blanche de rebut qu'on a fait fondre ensemble, & oit ou de coul'on a mis infuser du terra merita concasse; puis on la coule & on la laisse refroidir; elle paille. sert à faire des bougies.

La cire verte est faire avec de la cire blanche ramolie avec un peu de rerebenthine, & Cire verte. teinte avec du vert de gris broyé; elle est propre pour ramolir les cors des pieds, étant

appliquée dessus en emplatre.

La cire rouge est de la cire blanche amolie avec un peu de terebenthine, & rougie Cire rouge. avec de la racine d'orcanette, ou bien avec du vermillon; les Commissaires s'en ser- Vertus. vent pour apposer leurs scellez: elle est résolutive appliquée extérieurement.

La cire à gommer est de la cire fondue & mêlée avec de la poix grasse; les Tapissiers

s'en servent pour gommer leurs courils.

Cera vient du mot grec xyeò, qui signifie aussi de la cire.

### CERASA.

Cerafa, sive Cerasia, en françois Cerises, sont de petits fruits ronds assez connus. Il y Cerises,

gommer.

Etimolo-

Cerafia,

Cerala agriotta. Cirafia acila 🔅 vulgaria. Agriottes. Carafus sativa.

en a de plusieurs especes. Les plus communes sont appellées en latin Cerasa agriotta (Cxf.) Cerafia acida & vulgaria (Trag.) en françois Aigriottes: elles font rondes, rouges, d'un goût aigrelet fort agréable; elles croissent à un arbre de hauteur médiocre, appellé Cerafus fativa fructu rotundo , rubro & acido ( Pit. Tournet. ) Cerafus acida ( Brunf. Matth.) en françois Cerifier domestique, ou cultivé, à fruit rond, rouge & aigre : ses feuilles sont longuettes, pointues, dentelées en leurs bords. Sa sleur est à cinq feuilles disposées en rose, de couleur blanche.

Nous voyons une autre espece de cerises blanches & rouges, plus grosses que les Bigarreaux précedentes, & d'une chair plus dure & plus douce. On les appelle Bigarreaux ou Gui-

Guignes, gnes, & en latin Cerafa alba dulcia (C. B.) On en trouve aussi de noires.

Cerifes Il y a encore de perires cerifes sauvages noires à longues queues, lesquelles on apblanches & pelle en françois Merifes: elles sont empreintes d'un suc doux & agréable, mais teinoires. gnant beaucoup les mains & la bouche en noir ou en purpurin; elles croissent à un ar-Merifes. Cerifier bre appellé Cerafus major ac sylvestris fructu subdulci, nigro colore inficiente (C.B.) en franfauvage,ou çois Cerifier (auvage ou Merifier. Son bois est employé pour les clavecins & pour les Meritier. autres instrumens de musique, parce qu'il est sonore. Bois de

Toutes ces cerises renferment chacune un noyau quasi sphérique, dur, où est conte-

nu une petite amande ou semence d'un goût agréable, un peu amer.

Les cerises contiennent beaucoup de phlegme, un peu d'huile, & du sel essentiel. Elles font cordiales, stomacales, apéritives; elles rafraîchissent, elles adoucissent l'acreté des humeurs; elles tiennent le ventre libre; elles résistent au venin; elles sont propres pour les maladies du cerveau, pour l'épilepsie, surtout les merises.

Les noyaux de cerises sont estimez bons pout la pierre du rein & de la vessie, étant mangez ; on en mêle aussi dans les frontaux pour les douleurs de tête pendant la fiévre.

Il fort du tronc & des branches du cerifier une gomme luifante , rougeâtre , laquell**e** Gomme de on appelle Gomme de Cerifier : elle est apéritive, propre pour exciter l'urine, pour rompre la pierre, étant prife intérieurement; on l'employe aussi extérieurement pour la gratelle, pour les dartres, étant dissoute dans de l'eau.

Le cerifier a pris son nom d'une ville de Ponte appellée autresois Cerasus, & aujourd'hui Cetasonte, Chirrisonda, d'où il fut apporté à Rome par Lucullus Capitaine Ro-

On l'appelle en grec neparos, & les cerifes neparas

## CERASTES.

Cerastes ou Cerasta (Bellon. Jonston. ) est une espece de serpent qui porte sur son Cerafta. front deux petites cornes ressemblant à des grains d'orge: sa tête est large de deux doigts, & comprimée; son corps est long d'environ trois pieds, & gros presque comme le bras, ayant le col menu: il est couvert d'écailles cendrées partout, excepté en sa queue qui est fort menue : son dos est orné de quelques lignes rouges : ses dents sont semblables à celles de la vipere, & elles causent en mordant des accidens pareils qui demandent des remedes semblables à ceux qu'on donne contre la morsure de la vipere. Ce serpent se trouve dans la Lybie & en plusieurs autres lieux; il fait en rampant un petit bruit qui approche du fiflement : on peut le préparer comme la vipere ; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est sudorifique, il résiste au venin, il purifie le sang; il est propre pour la petite vérole, pour la peste, pour la lépre, pour la gratelle.

Cet animal est appellé Cerastes, du grec ze pas qui signifie une corne, parce qu'il porte Erimolodes petites cornes à la tête.

Cerifier. Vertus. Etimolo-

gie.

Merifier en

Vertus.

usage. Novaux.

Vertus.

gie.

#### DES DROGUES, SIMPLES. CE 219

## CERAUNIAS.

Ceraunias, G. Agricolæ. En françois, Pierre de foudre.

Est une pierre tantôt ronde, tantôt longue de cinq doigts, grosse comme le pouce, tantôt ayant la figure piramidale, tantôt celle de cône, tantôt celle d'un coin avec le- foudre, quel on fend du bois; pesante, dure, principalement dans son milieu, comme de la pierre à fusil, unie, douce au toucher, de couleur blanche, luisante, ou brune, on noire, ou rouge, ou verte. Elle naît en plusieurs lieux d'Allemagne & d'Espagne : le peuple s'imagine qu'elle tombe avec teinture.

On lui attribue la vertu de guérir ou d'empêcher les hernies aux enfans, si on l'applique dessus. Les Anciens avoient attribué d'autres vertus superstiticuses à cette pierre.

Voyez les Memoires de l'Académie.

Ceraunias, à neggs, cornu, à cause que quelques-unes des pierres de tonnerre ont une figure approchante de celle d'une corne.

### CERCIO.

Cercio ( Jonst. ) est un oiseau des Indes gros comme un étourneau, de diverses couleurs, remuant presque toujours la queue: on lui apprend à parler, & il est encore plus disciplinable que le perroquet; on ne lui attribue aucun usage en Médecine.

#### CEREBRUM HUMUMANUM.

Cerebrum humanum. En françois, le Cerveau humain.

Est une matiere humide, visqueuse, glanduleuse, blanche, contenant du sel volatil Cerveau & de l'huile enveloppez dans beaucoup de phlegme & un peu de terre. Il est employé humain. en Médecine.

Il doit être tiré d'un jeune homme sain, nouvellement mort de mort violente, com-

me d'un pendu qui n'ait point été enterré.

Il est propre pour l'épilepsie, étant distilé comme je l'ai décrit ailleurs : mais si l'on prend en fubstance de la cervelle humaine au poids de deux dragmes pendant douze ou quinze jours, elle produira encore de meilleurs effets.

Cerebrum, quasi carabrum, à repp, caput.

### CEREFOLIUM.

Cerefolium. Matth. Cast. Lugd. Cherefolium. Brunf. Dod. Charephyllon. |. B.

Charephyllum sativum. C. B. Pit. Tourn. Gingidium. Fuch. Tur.

En françois, Cerfeuil.

Est une plante potagere & fort commune, qui croît à la hauteur d'environ un pied; elle pousse de sa racine beaucoup de tiges, grêles, rameuses, tendres, arondies, lisses, d'un vert blanchâtre, principalement en bas, quelquefois rougeâtres en haut, quand elles portent leurs semences, remplies de beaucoup de suc : sestiges portent ses seuilles ressemblantes à celles du persil, mais plus petites, découpées un peu plus profondément, & plus molles au toucher, vertes dans leur jeunesses, couvertes sur le dos de poils fort petits, quelquefois rougeâtres, pleines de suc; ses seurs naissent aux sommets des branches en ombelles peu serrées, petites, blanches, composées ordinairement chacune de cinq feuilles inégales, rangées en rose, & d'autant d'étamines, le tout soutenu par un calice qui, quand la fleur est passée, devient un petit fruit oblong, rempli de deux semences longuettes, menues, pointues, & d'une figure approchante de celle du bec d'un oiseau, de couleur grise-brune, les unes lisses, les autres rudes au toucher:

Vertus.

Etimolo-

Choix.

Vertus. Cervelle

humaine

prife en

substance. Erimolosa racine s'étend en longueur de plus d'un demi pied, droite, unie, gtosse vers sa tête comme le petit doigt, diminuant peu à peu en queue de rat jusqu'à son extrémité, qui est presque en pointe, garnie de fibres placées en sa partie supérieure, asse près l'une de l'autre, mais plus éloignées en descendant; cette racine est blanche, un peu charnue, tendre, d'un goût doux & agréable; elle renserme dans sa longueur un ners ou une mainiere de corde grêle, asse rendre & fragile; on cultive cette plante dans sa significant elle est ordinairement dans sa vigueur au Printems; toutes ses parties ont une odeur & un goût doux & agréables; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile à demi exaltée, & du sel essentiel.

Vertus.

Elle est fort apéritive; elle leve les obstructions; elle atténue la pierre du rein; elle dissour le sang caillé; elle est febrisuge; elle purifie le sang étant prise intérieurement : on l'applique aussi en cataplasme ou en somentation, pour la colique néphretique, pour la rétention d'urine, pour l'éresipelle.

Etimologies. Cherophyllum à néi pa, gaudeo, & qu'Mor, folium, comme qui diroit plante rejouissante, pour la multiplicué de ses seuilles.

Cerefolium, est une corruption de Cherophyllum, ou bien Cerefolium, comme qui diroit feuille de Cerés, parce que le Cerfeuil est employé dans le manger, où l'on vouloit autrefois que la Déesse Cerés présidât.

Gingulium à graco 3277 Nov, c'est un nom Syriaque qui a été reçû par les Grecs & par les Latius.

CEREVISIA.

Cerevisia;
Bera;
Vinum hordeaceum;
Zythum;

Curmi.
Vinum regionum Septentrionalium.
En françois, Biere, Cervoife.

Biere, Cervoife.

Est une liqueur vineuse assez connue; on la compose avec de l'orge ou avec du blé; avec de l'avoine, ou avec une autre espece de froment & de la seur de houblon; on met bouillir & fermenter ces ingrédiens ensemble dans l'eau, jusqu'à ce que leurs parties salines & huileuses se soient rarésiées & éxaltées; mais pour exciter cette sermentation & rarésaction, on agire le tout long-tems à force de bras, le versant & le reversant dans distérens vaisseaux pendant qu'il est chaud. C'est ce qu'on appelle brassers puis on coule la liqueur, & on la laisse reposer: c'est la biere qu'on boit ordinair rement.

Avant que d'employer le grain à la composition de la biere, on a coutume de lui laisser venir un commencement de germination, puis de le saire sécher & de le moudre grossièrement, ce qui lui donne toute la disposition nécessaire pour communiquer aissement sa substance à l'eau; la seur du houblon qu'on y mêle, donne de la force & du goût à la biere; ceux qui la veulent bien amere & aromatique, y mettent tremper, quand elle est dans les tonneaux, de l'absinthe, du gérosse, de la canelle, de la coriandre, du sassaires y ajoutent du sucre ou du miel & des épices; ensin on prépare des bieres disseiners suivant les goûts disserens; ie n'approuverois pas de mêler parmi l'orge ou le blé, ou l'avoine qu'on y employe quelque quantité d'orvale, comme quelques-uns sont pour la rendre plus piquante, parce que cette plante rend la biere plus enyvrante.

Eaux bonnes pour faire de la Biere-

Biere d'ab-

finthe ame-

re & aro-

matique.

Il est à remarquer que toutes les eaux ne sont pas également bonnes pour faire de la biere: les Brasseurs préferent celles des puits & des sontaines qui sont bien claires, bien froides & bien vives, parce qu'étant moins sujettes à se fermenter, la biere s'en con-

serve plus long-tems sans s'aigrir : car quoiqu'il soit nécessaire d'une fermentation pour faire la biere ; il faut éviter que cette fermentation ne soit trop prompte & trop forte, de peur que les principes volatils de la liqueur ne trouvant point affez de parties visqueuses qui les aglurinent & les retiennent, ne s'échapent & ne donnent lieu par leur absence, au sel fixe de s'étendre & de communiquer son gout acide à la biere.

On choisit aussi le tems pour faire de la biere; il faut la brasser en des saisons froides comme au commencement & à la fin de l'hyver, fi l'on veut qu'elle fe garde.

Celle qu'on brasse en été ne se conserve pas long-tems bonne, parce qu'elle se fer-

mente trop.

Plus les pays sont septenttionaux, & plus ils sont favorables pour y faire de bonne Pays favobiere; parce que les eaux y étant fort crues, & le soleil y ayant peu de force, la biere, rables puur après qu'elle a été brassée, retient ses principes actifs comme concentrez par le froid. faire la C'est la raison pourquoy les bieres qu'on fait en Suede, en Dancmarc, en plusieurs Biere, lieux de l'Allemagne, en Flandres, en Anglererre, sont beaucoup meilleures, & se gardent plus long-tems que celles qu'on brasse en France. On sçait si bien dans les pays chauds comme en Provence, en Dauphine, en Languedoc, qu'on n'y pourroit point faire de bonne biere, que personne s'est avisé d'y en brasser, & l'on n'y connoît pas même cette espece de boisson.

Il y a deux especes générales de bieres, une blanche & l'autre rouge; elles ne different que par la qualité du houblon qu'on y a employé; la biere rouge en est plus chargée que la blanche. Ces bieres sont plus ou moins fortes, suivant qu'on y fait entrer plus ou Biere doumoins des ingrédiens. La biere forte est appellée biere double.

On peut tirer de la biere par 1a distilation, un esprit sulsureux inflammable sembla- Esprit inble à celui du vin, & l'on peut faire de l'aigre de biete assez fort, comme on fait le vi-

naigre.

La biere la plus faine pour la boisson est la blanche; il faut la choisir d'un âge moyen, Biere. entre nouvelle & vicille, claire, mouffant beaucoup quand on la verse, d'une belle couleur jaunâtre, d'un goûr piquant & agréable. La biere rouge on double est quelquefois groffiere & trouble, mais la meilleure est celle qui est claire, d'un beau rouge, & d'un goût fort & piquant.

La biere contient une substance visqueuse qui la rend humectante, rafraîchissante, nourrissante, mais un peu slatueuse : elle désaltere; elle engraisse; elle fortifie. Si l'on en boit dans le rems qu'elle est trop nouvelle, elle excite souvent des ardeurs d'urine, à cause que son sel n'ayant point encore été suffisamment raréfié & exalté par la fermen- pisse excitation, ils'en précipite une partie par le cours de l'urine, où il irrite & picote les con-tée par la duits, faisant une espece de chaudepisse, mais qui n'est ni dangereuse, ni de longue Biere. durée. Le remede à cet accident est de boire un peu d'eau de vie, afin d'exalter ce sel Remede. âcre de la biere, en raréfiant une viscosité dans laquelle il est embarrassé.

Toutes les bieres enyvrent quand on en boit avec excès, & principalement les bieres doubles; l'yvresse même qu'elles excitent dute plus long tems que celle qui vient du vin, à cause qu'elles contiennent plus de parties gluantes & plus difficiles à se qu'excite

digérer.

On fait aussi de la petite biere, c'est proptement une décoction du marc qui reste de La biere blanche; l'on en donne à boire aux personnes délicates & aux enfans: on pour-foible. roit appeller cette perite biere bochetum cerevisia.

Il s'eleve aux bondons des tonneaux qu'on a remplis de biere nouvellement faite une cerevifia. écume grossiere & visqueuse, qu'on appelle levûre ou levain de biere.

Tems propres,

Deux efflammable de la Biere, Aigre de

Tvreffe la Biere. Perite Biere , Biere Dechetums

Levure ou levain de

E e iii

On prépare encore en Angleterre une espece de biere que les Anglois appellent Aile; j'en ai fait un chapitre particulier fous le nom latin Alla.

Cerevisia, à cerere, parce que Cerés étoit chez les anciens la Déesse du froment dont on compose la biere.

Etimologies.

Zythum à Zú905, Biere.

Vinum hordeaceum, parce que la biere est une liqueur vineuse faite ordinairement avec

Vinum regionum Septentrionalium , parce que dans les pays Septentrionaux qui ne pro-

duisent point de raisin, la biere y tient lieu de vin.

Biere, en allemand Bier, vient peut-être du latin Bibere.

## CERINTHE.

Cerinthe quorumdam major versicolore Cynogloffum monta- flore. J. B. Cluf. hift. P. Tourn. num maCerinthe, seu cynoglossum montanum majus.

En françois, Melinet.

jus, Melinet.

Est une plante qui pousse de sa racine quatre ou cinq tiges ou rameaux à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, ronds, remplis de suc, revêtus d'un grand nombre de feuilles oblongues, plus larges vers la queue qu'à l'autre bout, un peu velues, de couleur verte-bleuâtre, marquetées de taches blanches; il s'éleve d'entre les aisselles de ces feuilles plusieurs petits rameaux contournez comme ceux du grand Heliotrope, garnis tout du long de sleurs longuettes, creuses, & reptélentant en quelque manière un petit gobelet, de couleur diversisée, jaune, rouge, purpurine, les abeilles s'y délectent beaucoup. Quand cette fleur est passée, il naît en sa place deux coques divifées en deux loges, qui renferment chacune une femence grosse comme celle de l'Ers ou de l'Orobe, de figure ovale, pointue; fa racine est blanche. Cette plante croît aux lieux ombrageux , montagneux ; elle contient beaucoup de phlegme , de l'huile & peu de sel.

Vertus.

Elle est astringente, rafraschissante, vulnéraire, propre pour les instammations des yeux.

Etimologie.

Cerinthe à un pos, cera, cire, parce que les abeilles étant friandes de la fleur de cette plante, elle leur fournir la matiere dont elles font la cite.

### CERUSA.

Ceruse. la faire.

Comment

Cerusa, en françois, Ceruse, est un plomb pénétré, tatésié, à demi dissout par la vapeur du vinaigre, & réduit en une matiere fort blanche, pesante & friable. Lors-Maniere de qu'on veut faire cette Ceruse, on bat du plomb pour l'étendre en lamines minces & déliées, on roule ces lamines, on les range sur des petits bâtons qui sont arrêtez dans des grands pots de terre, en forte que le plomb y demeure fuspendu; on met du vinaigre au fond des pots; & quand ils sont remplis de ce plomb roulé, on les bouche éxactement, & on les place dans le fumier ou à quelque chaleur approchante, afin que le vinaigre étant échauffé rende une vapeur qui pénetre & atténue infenfiblement la matiere: Après que ces pots ont demeuré du moins un mois dans le fumier, on les retire; & les ayant débouchez , on trouve toutes les feuilles de plomb converties en une matiere Blane de blanche & cassante, qu'on appelle blane de plomb; on brise ces lamines en morceaux,

plomb. les Peintres s'en servent : on doit les choisir tendres, belles, nettes, bien blanches en

Choix. dehors & en dedans.

On broye ce blanc de plomb sur le porphyre avec un peu d'eau, & l'on en fait une

pare dont on forme dans des moules des petits pains piramidaux, lesquels on met sécher on forme la pour les transporter; les ouvriers les enveloppent toujours dans du papier bleu plu- ceruse. tôr que dans d'aurres, afin de faire paroître la Ceruse plus blanche : la meilleure, la plus pure & la plus blanche nous est apportée de Venise; celles qui viennent d'Hollande & d'Angleterre sont mélangées d'une espece de craye ou marne, comme l'a remarqué Venise. M. Pomer. On doit la choisir en pains entiers ou en gros morceaux, très-blanche, féche, douce au roucher, friable; c'est proprement un plomb empreint des pointes du vinaigre.

Ceruse de

Choix

Elle est dessicative, rafraîchissante, résolutive; on l'employe dans les onguents, dans

les emplatres.

Cerusa vel cerussa, grace, neorgo a anypos, cera, parce que la Ceruse a la douceur & la blancheur de la cire blanche.

Etimolo-

### CERVUS.

Cervus, en françois, Cerf, est un animal à cornes & à quatre pieds, grand comme Cerf. un petit cheval, très-vif, leger à la course, sauvage, vivant très long-tems, couvert d'un poil fauve ou rougeâtre, le devant de sa têre est plat : ses cornes sont grandes, longues, rameuses, fortes, dures, robustes; on les appelle bois de Cerf, ou teste de Cerf, il s'en sert de défenses: ses oreilles sont perites; son cou est long; sa queue est courte, son pied est fourchu; il habite dans les bois; il se nourrit de plantes, de fruits, de serpens, & d'autres petits animaux; on dit qu'il vit pendant plusieurs siécles; sa chair est bonne à manger, pourvû qu'il ait été tué jeune, & avant que d'avoir été en rut.

Le Cerf met bas ses cornes tous les ans, vers le mois d'Avril, & alors on ne le voit guéres paroître; il se tient reclus dans les buissons, comme honteux d'avoir perdu ses désenses & son ornement, jusqu'à ce que de nouvelles cornes ayent poussé & pris la place des premieres : ces cornes, pendant qu'elles croissent, sont narurellement envelopées, ou couvertes d'une peau épaisse, cuirassée, garnie d'un poil, ou duvet serré, court, gris; & leurs extrémitez sont arondies. Les Cerss les plus vigoureux pouffent leurs cornes plus vîte que les autres, & elles font plus grandes & plus fortes; si on les coupe pendant qu'elles sont encore tendres & couvertes de leur peau, elles jettent beaucoup de sang. Ces cornes étant dans leur grandeur parfaire, deviennent dures & offeuses par rout; mais les endroits les plus tardifs à prendre de la dureté, sont les extrémitez : alors la peau velue ne recevant plus de nourriture, se séche, se détache, & tombe par morceaux, laissant les cornes nues, unies, lisses, de couleur dissérentes, & leurs bouts ou extrémitez n'étant plus envelopez, deviennent plus pointus. Si la peau ne se détache pas affez vîte, le Cerf a courume de froter ses cornes contre des pierres ou contre des arbres, afin de s'en débar-

La femelle est appellée en latin Cerva, & en françois Biche, elle est grande comme Cerva. lui, elle n'a point de cornes à la tête : son poil est rougeâtre, elle a la vûe fine, & elle court d'une grande vîtesse, elle entre en rut comme le Cerf, vers les mois d'Aoust & de Septembre; elle porte huit mois son petit, & elle n'en fait qu'un à la fois. On l'apprivoise plus facilement que le Cerf.

On voit dans les Indes vers Batavia, des petites biches qui ne croissent jamais Petites Biplus hautes qu'un petit chien; leurs jambes ne sont pas plus grosses que le petit Indes, doigt d'un enfant, & leurs pieds sont de la grosseur d'une féve médiocre, de la figure d'un pied de biche ordinaire, de couleur grife: ces petites biches sont si fauvages,

que quand elles ont été prises; elles sont dans une perpétuelle inquiétude & agitation; on ne peut pas les apprivoiser, & elles meurent faute de prendre de la nourriture.

Le petit du Cerf & de la Biche est appellé en latin Hinnulus, & en françois, Faon ou

Faon, Fan. Fan.

Le Cerf en toutes ses parties contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Cornichons ou teste, ou cru de cerf.

Hinnulus.

Ses cornichons ou ses cornes nouvellement sorties, qu'on appelle vulgairement tête ou cru de Cerf, en latin Typhus Cervi, sont si tendres pendant un mois, qu'on peut les couper facilement par tranches. On en pourroit faire de la gelée , les metrant bouillir long-tems dans l'eau : elles sont employées pour exeiter l'accouchement.

Typhus Cerui.

On rape les grandes cornes de Cerf , & l'on se sert de la rasure pour faire de la tisane, Corne de de la gelée; on en fait aussi entrer dans plusieurs poudres & dans des électuaires; elle est propre pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies, pour fortifier, pour restaurer

Vertus. Os de corde

cerf rapée. pour réfilter au venin. On trouve dans le cœut du Cerf un os qu'on appelle en latin os de corde cervi, & en Cervi.

Choix.

françois, os de cœur de Cerf; il est long comme la moitié du petit doigt, large comme l'ongle, plat, mince, ordinairement triangulaire, blanc; il est employé dans plusieurs compositions de Pharmacie. On doit le choisir plutôt petit que gros, parce qu'on vend en sa place l'os de cœur de bœuf, qui n'en est difiérent qu'en ce qu'il est plus grand. Cet os dans le Cerf vivant n'est qu'un cartilage, mais il se durcit en peu de tems quand l'animal est mort. Il est estimé cordial, il resiste au venin, il arrête le era-

Vertus.

chement de sang. L'os du talon du Cerf est propre pour la dyssenterie étant pris en poudre au poids

Osdu ralon Vertus.

La moëlle du Cerf est jaunâtre, tirant sur le blanc ; on l'employe extérieurement pour les rhumatifines, pour la goute sciatique, pour les fractures, pour fortifier les nerfs,

Dofe. Moelle. Vertus.

La graisse ou le suif du Cerf est émolliente, nervale, résolutive.

Suifdu cerf Vertus. Sang. Vertus.

Le sang du Cerf étant desséché au soleil pour être gardé; il est sudorifique & résolutif; on peut s'en fervir dans la pleuresse, pour la goutte; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

Dofe. Pryape. Vertus.

Le pryape du Cerf étant séché & réduit en poudre, est propre pour exciter la semence; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

Dofe. Vellie. Vertus. La vessie du Cerf est propre pour la teigne, étant appliquée dessus. Cervus à regas, cornu, corne, parce que le Cerfa des grandes cornes.

CERVUS VOLANS.

Etimologie.

Scarabelaphus. Cervus volans. Scarabaus bicornis. Scarabaus cornutus. En françois, Cerf-volant. Lucanus.

Cerf-volant.

Est une espece d'escarbot ou une mouche grosse comme un hanneton, rougeâtre ou purpurine, luisante, laquelle porte sur sa tête deux cornes branchues & de la figure de celles du Cerf, foit pointues par le bout, elles lui servent de désenses; ear quand on les prend, elle serre tellement le doigt, si elle peut l'attraper entre les deux pointes de ses cornes, qui sont disposées en façon de renailles, qu'elle en fait sortir du sang avec beaucoup de douleur: Il y a plusieurs especes de cerf-volant, qui different non-seulement par leurs grandeurs, mais par le nombre de leurs cornes; car on en trouve quelquesunes qui n'ont qu'une corne crochue fur le milieu de la tête; elles contiennent les unes & les autres beaucoup de sel volatil & d'huile. On

## DES DROGUES SIMPLES.

On les estime propres pour appaiser les convulsions & la douleur des nerfs, étant écrasées & appliquées, ou cuites dans un onguent ou dans une huile appropriée; on porte cette mouche vivante enveloppée & suspendue au cou en amulette pour guérir la fiévre quarte dans le rems du frissonnement; on attache aussi ses cornes au cou des enfans pour les empêcher de pisser au lit; mais on ne doit faire aucun fond sur ces amu-

Cervus volans, à cause que cet insecte porte des cornes semblables à celle du cerf, & Etimolequ'il vole.

CETERACH.

Ceterach officinarum. C.B. Asplenium sive Ceterac. J. B. Pit. Tourn .. Scolopendrium. Cord. hist. verum. Lob.

Asplenium. Dod. Scolopendria. Ang. vera. Trag. En françois, Ceterac.

Est une espece de Capillaire, ou une plante dont les seuilles ressemblent en quelque façon à celles du Polipode, mais elles sont beaucoup plus perites, découpées jusques Voyez Pla vers leurs côtes en parties assez rondes & comme ondées; leur dos est rougeâtre ou jaune, velu, & couvert d'une poudre écailleuse, entre laquelle M. de Tournesort a remarqué par le moyen d'un microscope, des petits fruits ou boules membraneuses entassées les unes sur les autres, & garnies chacune d'un cordon à grains de chapelet, qui par sa contraction fait ouvrir ce fruit en deux parties comme une boëte à savonnette, & répand quelques semences fort menues: sa racine est filamenteuse. Cette plante croît aux lieux rudes, pierreux, sur les murailles, principalement aux pays chauds: les Languedociens l'appellent vulgairement berbe daurade, c'est-à-dire berbe dorée, à cause que le soleil donnant dessus, elle paroît de couleur d'or; elle contient beaucoup daurades d'huile & de sel essentiel, peu de phlegme.

Elle est pectorale, apéritive; on s'en sert pour les maladies de la poirrine & de la Vertus.

Ceterach est un nom arabe.

Asplenium vient du latin splen, qui signifie la ratte; on a donné ce nom au Ceterac, Etimoloparce qu'il est propre pour les maladies de la ratte.

Scolopendrium, vel Scolopendria, à cause que la feuille de cette plante représente par la figure & par les découpures le corps & les pattes d'un insecte appellé Scolopendre.

### CEVADILLA.

Cevadilla, sive Hordeolum (Monardi & Frag.) en françois petite Orge, est une gousse Hordeolum ou graine de la nouvelle Espagne qui a la figure de l'orge; elle naît à une plante qui Perite orge, porte un épi semblable à celui de l'orge : cette plante est du genre des pédiculaires.

Elle est estimée extrêmement caustique & brûlante, bonne pour faire mourir les poux; on ne s'en fert jamais intérieurement, mais on en applique en poudre sur les ulceres putrides pour manger les chairs baveuses, sur les parties attaquées de gangrene; elle produit le même effet que le sublimé; on la tempere en la démélant dans de l'eau de plantain.

CHAA.

Chaa, sive Tcha, est une espece de Thé du Japon, ou une feuille faite comme le Thé ordinaire, mais plus petite, plus agréable au goût & à l'odeur, de couleur verte plus claire tirant sur le jaune; elle croît à un petit arbrisseau de la grandeur d'un groseiller, qu'on cultive avec soin au Japon; on la fait sécher & on nous l'envoye.

Choix Il faut choilir le Chaa en petites feuilles récemment apporcées, bien séchées, de cou-

Vertus.

Herbe

Tcha.

226 CH TRAITE UNIVERSEL

leur vette, d'une bonne odeur, & d'un goût tirant sur celui de la violette; on doir le conserver dans des vases de verre bien bouchez, de peur qu'il ne s'évente, & qu'une partie de son odeur ne se dissipe: on l'appelle improprement steur de Thé: il contient beaucoup d'huile à demi éxaltée, & de sel volatil ou essentiel.

Fleur de Thé. Chaa en li.

queur.

On met infuser pendant demi heure au plus, une pincée de cette petite seuille dans environ une livre d'eau bien chaude en un vaisseau couvert; elle rend une teinture jaunâtre tirant sur le vert, d'un goût de violette; on y ajoute un peu de sucre, & l'on boit cette liqueur autant chaude qu'on la peut soussirit; la prise est de quatre ou cinquonces.

Vertus.

Elle putifie le sang, elle adoucit & fortifie la poitrine, elle abat les vapeurs, elle excite de la gayeré, elle réveille les esprits en les agitant doucement, & elle empêche l'afsoupissement.

CHAGRIN.

Chagrain.

Chagrin ou Chagrain est la peau du bas du dos & des sesses d'une espece d'âne ou de mulet fort commun en Turquie & en Pologne, duquel on se sert pour porter le bagage comme nous faisons ici du mulet: quand cet animal est mort, on en sépare la peau de derriere, on en ôte le poil, on la lave comme les autres peaux; & pendant qu'elle est encore toute molle & récente, on la saupoudre avec de la graine de moutarde; on l'étend ensuite à l'air, & on l'y laisse exposée pendant plusseurs jours, puis on la retire & on la tanne: cette peau est fort dure quand elle est séche; mais si on veut la ramollir, on n'a qu'à la mettre tremper quelque tems dans l'eau.

Choix.

Il y a deux especes de chagrin; un gris qui est le plus estimé, & un blanc & salé: on doit le choisir en belles peaux, grandes, égales, d'un petit grain rond, bien sormé & égal; les moins remplies de miroirs ou de places luisantes, unies, qui ne sont point grenelées; les meilleurs viennent de Turquie; on leur donne telle couleur qu'on veut par la reinture; on s'en sert pour couvrir des livres, des tablettes, des écritoires, des

Usage,

montres.

Il y a bien de l'apparence que la graîne de moutarde qu'on employe à la préparation du chagrin, le pénetre pendant qu'il est encore tendre ou mollet, & que par sa partie âcre elle contribue à le faire gréneler: on peut croire aussi que les miroirs qui s'y trouvent, sont des places où la graîne de moutarde n'a point été bien appliquée, & n'a point fait assez d'impression.

CHALCEDONIUS.

Charcedonius. Calcedoine Oriéntale.

Choix.

Chalcedonius, vel Charcedonius. En françois, Calcedoine.

Est une espece d'Onix, ou une pierre prétieuse de couleur dissérente, ressemblante a la Sardoine, mais plus blanche, luisante, transparente. Il y en a de deux especes générales; une Orientale, & l'autre Européenne: l'Orientale est la plus dure, la plus belle, & la plus estimée, principalement celle où il paroît un certain mélange confus de bleu, de blanc, de jaune, & de rouge, fort agréable à la vûe, & qui étant exposée

Européen- L

au Soleil, réfléchit une couleur d'arc-en-ciel: elle naît dans les montagnes aux Indes. L'Européenne est belle, luisante, mais moins dure que l'Orientale, & d'une couleur blanche plus obscure: on la trouve en plusieurs lieux d'Allemagne & de Flandte, pro-che de Louvain & de Bruxelles.

La Calcedoine étoit en grande estime chez les Anciens; ils en formoient des petits vases, & ils s'en servoient dans les plus beaux ornemens de leurs édifices; le Roy Salomon en employa beaucoup dans le magnifique Temple qu'il fit bâtir à Jérusalem; & les Empereurs Romains recherchoient cette pierre comme une matiere rare & prétieuse,

Elle est devenue plus commune depuis plusieurs sécles qu'on en a découvert en Europe,

mais l'Orientale est toujours assez rare.

On attribue à la Calcedoine la vertu de dissiper la bile, de chasser la mélancolie; Vertus, mais cette vertu n'est qu'imaginaire. Sa qualité médecinale consiste à être alkaline, quand elle a été broyée subtilement sur le porphyre ; elle adoucit les acides trop violens de l'estomac & des autres visceres; elle arrête les hémorragies & les cours de vencre: la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme; elle n'est guéres en usage.

Cette pierre a pris son nom de la Chalcide, d'où elle étoit autresois envoyée dans les

autres pays.

Dofe. Etimelo-

## CHALCITIS.

## Chalcitis, en françois, Chalcite, ou Colchotar naturel.

Est un vitriol calciné naturellement par des feux souterrains, & rendu en morceaux pierreux, assez gros, rouges, traversez quelquesois en dedans par des veines jaunes Colchotar un peu brillantes: il se trouve dans les mines de cuivre, & il participe en dedans de ce naturel. métal; il se met en fusion par le seu: on nous en apporte quelquesois d'Allemagne, de Suede; mais il est ordinairement fort rare en France.

On doit le choisir en beaux morceaux, d'un rouge-brun en dehors, qui étant cassez ayent une couleur de cuivre un peu brillante, d'un goût de vitriol, se dissolvant aisément dans l'eau.

Le Chalcitis est détersif & fort astringent; il arrête les hémorragies; on s'en sert extérieurement & intérieurement: il en entre dans la composition de la thériaque; mais comme l'on n'en trouve pas bien communément, on lui substitue le colchorar artificiel, qui est du vitriol vert calciné en rougeur.

Chalcitis, à אאס , as, parce que ce minéral participe beaucoup du cuivre.

Choix

Vertus.

### Etimologie.

### CHALYBS.

## Chalybs. En françois, Acier.

Est un fer rendu plus dur, plus compact, & qui prend mieux le poli que le fer après avoir été trempé. Pour le faire, on stratifie le fer avec des ongles d'animaux dans des fourneaux faits exprès proche des mines : on y met le feu ; & quand le métal est amoli ou presque fondu, on le trempe dans de l'eau froide, afin que ses pores qui éroient ouverts par l'action du feu, se ferment tout d'un coup: on réitere plusieurs fois la calcinazion & la trempe.

Les ongles d'animaux, en brûlant avec le fer, produisent deux essets : le premier est qu'ils font diffiper les parties les plus volatiles, les plus salines, & les plus raréfiées du métal : le second est qu'une portion du sel volatil dont ces ongles sont naturellenient empreints, s'introduit dans les pores du fer; or comme ce sel a été rendu alkali par la calcination, il absorbe & dérruit les pointes du sel virriolique & acide qui est resté dans le fer; ensorte que le mouvement de ce sel étant ralenti, le métal ne se raréfie plus tant, ce qui peut contribuer à donner une bonne qualité à l'acier; mais la principale qu'il acquiert vient de la trempe faite à propos. On fait de l'acier en pluneurs lieux de France, en Italie, en Piémont, en Hongrie; mais le meilleur se préparc en Allemagne en un ville appellée Kernent : les ouvriers l'appellent par corruption Acier de carme, & Acier à la double marque; on l'apporte ordinairement en bille ou en barre. Il doir être cassant, d'un grain fin, blanc.

Acier de

L'acier a beaucoup de ressemblance avec l'aimant dans ses effets, & l'on voit qu'il la double Le convertit quelquefois en aimant parfait: si l'on veut ramolir aisément l'acier, il faut marque.

l'enveloper d'excrément humain, & le mettre ainsi calciner dans le feu.

Limaille d'acier est propre pour lever les obstructions, pour la jaunisse, pour les d'acier.
Vernis.
Dose.

La limaille d'acier est propre pour lever les obstructions, pour la jaunisse, pour les d'acier.
Maladies de la ratte: la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme: elle est aussi employée pour la teinture.

Aqua chal'èua dans laquelle on a éteint l'acier rougi au feu, est appellée aquachalybeata; elle libeata est astringenre & propre pour les cours de ventre. Voyez les Mém. de l'Acad. & le Traité du ser donné par M. de Reaumur, 17...

Etimologie. Lybes, & qui travailloit particuliérement à tirer le fer des mines, & à le préparer ou affect.

finer; c'est lui dont parle Virgise:

India mittit ebur, melles sua thura Sabai,

At Chalybes nudi ferrum.

Ce peuple habitoit aux environs de Thermodonte, & l'on prétend qu'il fut depuis appellé Chaldai.

CHAMÆBALANUS.

Chamabalanus. Dod. gal. Tabern. Lathyrus arvensis repens tuberosus. C. B. Pit. Tournes.

Panis porcinus. Lonic.
Terra glandes. Dod. Adv. Lob. Ger.
Chamabalanus leguminosa. J. B.

Ornithogalum purpureum. Cord. in Diosc,

Glandes terrestres. Clus. pan. & hist.-Arachidna. Theophrast. Colum.

En françois, Vesse Sauvage, Magjon.

Vesse fauvage, Magjon,

Est une espece de vesse ou de plante qui pousse plusieurs riges soibles, longues d'environ un pied & demi, rameuses, rampantes, se couchant à terre, aplaties & comme seuilletées, relevées dans leur longueur d'une côte en dos d'âne: ses seuilles sont semblables à celles de la vesse, rangées deux à deux l'une vis-à-vis de l'autre sur une queue terminée par une vrille ou une main: ses fleurs sont légumineuses, purpurines, odorantes: quand elles sont passées, il paroît en leur place des gousses grêles & étroites, composées de deux cosses qui renserment quelques semences presque cilindriques: ses racines sont des tubercules en forme de glands, attachées par des fibres très-longues; elles sont remplies d'une chair blanche, douce, bonne à manger: elle croît aux bords des chemins.

Vertus.

Sa racine est bonne à manger, propre pour arrêter les cours deventre & les hémorragies, étant mangée ou prise en décoction ou en poudre.

Etimolo-

Chamabalanus est un nom composé du grec καμά), terra, & βάλανος, glans; comme qui diroit gland de terre, car les racines de cette plante ont la figure d'un gland.

### CHAMÆBATUS.

Chamabatus, five rubus idaus alter. Trag. Rubus Idaus lavis. C. B. P. Tournef. Rubus Idaus non spinosus. J. B. Rubus hircinus. Tab. icon.

En françois, Ronce sans épines:

Ronce sans épines.

Est une espece de ronce ou un petit arbrisseau qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, garnies de seuilles semblables à celles du Framboisser, blanchâtres & lanugineuses par dessous : ses seures sont à cinq seuilles disposées en rose; quand elles sont tombées, il paroît un fruit gros comme une framboise, ovale, rouge, composé de plusieurs bayes pleines d'un suc acide, entassées ensemble comme une piramide sur un placenta, & renfermant chacune une semence oblongue. Cette plante croît aux lieux montagneux.

Ses sommitez & son fruit sont détersifs & astringens, propres pour les gargarismes. Chamabatus, à za poi, humilis, & Batos, rubus; comme qui diroit ronce baffe ou petite ronce.

Vertus. Etimolo-

## CHAMÆCERASUS.

Chamacerasus. Cast.

Chamacerasus Alpigena. Adv. Lob.

Chamacerasus Alpina , fructu rubro gemino, duobus punctis notato. C. B. Pir. Tournefort.

Chamaserasus Gesneri, vel Chamapericlymenon quoddam Alpinum. J. B. Periclymenum rectum vel mas. Gefn. Xylosteum alterum. Dod. Eyst. Idaa ficus nostra , vulgo frangula. Lugd.

Est un petit arbrisseau qui croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds : ses rameaux sont ligneux, fragiles, revêtus d'une écorce blanchâtre, remplis d'une moëlle blanche: ses seuilles sont faites comme celles du Periclymenum ou du Xilosteon, mais plus grandes, plus larges, plus dures, moins vertes, pointues, velues principalement en dessous, rangées l'une vis-à-vis de l'autre: ses sleurs naissent deux à deux sur un pédicule qui sort des aisselles des feuilles : elles sont perites, blanchâtres, formées en tuyaux évasez & découpez en deux lévres, soutenues chacune par un calice semblable à une petite grenade, lequel devient dans la suite un fruit ou une baye rouge, semblable à une perire cerise, marquée de deux points, remplie d'un suc amer de mauvais goût, & de quelques femences aplaties & presque ovales, blanches. Cet arbrisseau croît aux lieux montagneux, comme sur les Alpes, sur les Pirénées : ses fruits naissent comme ses fleurs, attachées deux à deux sur une même queue. Ils contiennent beaucoup de sel essentiel & fixe, & d'huile.

Ils excitent le vomissement, si l'on en avale quatre ou cinq, purgent très-violem- Vertus.

ment, & causent des convulsions...

Chamacerasus, à ze. μοί, humilis, & cerasus; comme qui diroit Cerisier bas ou petit Cerisier ...

Etimologie.

## CHAMÆDORYS.

Chamadrys major repens. C. B. Dod. Chamadrys vulgò vera existimandà. J. B. Trissago. Matth.

Trixago. Cast: Quercula calamandrina, Schroderi. En françois, Germandrée ou petit Chêne.

Est une petite plante basse qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ demi- Petit Che pied, grêles, rougeâtres, lanugineuses: ses seuilles sont petites, rangées par intervales ne. deux à deux presque vis-à-vis l'une de l'autre, oblongues, fermes, velues, dentelées. Voy Pl. comme celles du chêne, d'un goût amer, un peu âcre & aromarique: ses fleurs naissent. V. fig. 14. comme celles du chêne, d'un goût amer, un peu âcre & aromatique : ses sleurs naissent dans les aiffelles des feuilles le long des riges , de couleur purpurine , d'une odeur agréable ; chacune d'elles est un ruyau évasé par le haut en forme de gueule ; quand cetre fleur est tombée, il lui succede quatre semences presque rondes, renfermées dans une: capfule qui a fervi de calice à la fleur : ses racines sont petites, ligneuses, fibrées. Cetteplante croît aux lieux incultes, pierreux, montagneux : elle contient beaucoup de selessentiel & volatil , & d'huile.

Elle est incisive, apéritive, sudorifique, artritique, vulnéraire; elle leve les obstruaions, elle excite les mois aux femmes, elle déterge les vieux ulceres. On s'en ser extérieurement & intérieurement.

Il y a plusieurs especes de Germandrées qui s'employent à l'absence de celle-ci.

Chamadris, à zangi, humilis, & Soit, quercus; comme qui diroit Chêne bas ou petit Chêne, car les feuilles de la Germandrée ressemblent à celles du Chêne.

Vertus.

Etimolo-

Ffiii

## CHAMÆLEA.

Chamalea. Dod. C. B Chamalea tricoccos. C. B. Pit. Toutnef. Chamalea vera. Cam. Chamalea latifolia vel alba, Scrapioni. Thymelaa foliis magnis & tenuibus. Mel. Mezereon Arabum. Ad. Lob. icon.

En françois, Camelée.

Camelée. Voy. Pl. IV. fig. 4.

Est une plante qui croît à la hauteur d'un pied on d'un pied & demi, poussant en maniere d'arbrisseau plusieurs tiges menues, rameuses, garnies de seuilles semblables à celles de l'Olivier, mais plus petites & plus noirâtres: ses seurs naissent dans les aisselles des seuilles, petites, jaunâtres, le plus souvent d'une seule pièce coupée en trois parties; quand cette seur est passée, il paroît en sa place un fruit à trois noyaux, peu charnu, verd au commencement, mais en mûrissant il devient rouge: ces noyaux sont osseux ou fort durs; ils contiennent chacun une semence ordinairement oblongue. Ce fruit étant cueilli & gardé quelque tems, noircit & devient graisseux comme les olives: sa racine est dure & ligneuse: cette plante croît dans les pays chauds comme en Italie, au Languedoc, aux lieux déserts, rudes & inculres: son fruit, ses seuilles & son écorce ont un goût âcre & brûlant. Toute la plante contient beaucoup de sel essentiel & fixe, & d'huile; elle demeure toujours verte.

Vertus.

La Camelée est un purgatif très-violent dont les Anciens se servoient; mais on ne l'employe plus présentement, à cause de sa qualité brûlante qui pourroit causer de l'inflammation dans les visceres: on s'en sert dans les remedes extérieurs pour déterger les vieux ulceres.

Etimologie. Chamalea, à 2019), hamilis, & ¿ haja, olea; comme fi l'on disoit Olivier bas, car cette plante ressemble à un petit Olivier.

### CHAMÆLEON.

Chamælcon.

Chamaleon est un petit animal à quatre pieds qui a la figure d'un lézard, mais dont les jambes sont plus courtes & plus menues : sa tête est fort grosse à proportion du reste de son corps; elle est relevée d'une espece de crête cartilagineuse, large, de figure triangulaire, pointue par haut, aigue par devant: son museau est formé en pointe obtuse, & il a deux petites ouvertures qui lui servent de narines: il ne paroît point qu'il ait des oreilles: ses yeux sont grands, sa gueule est ample, ses machoires sont garnies de trèspetites dents; sa langue est longue, ronde, épaisse, aplatie par le bout où elle est ouverte, creuse, & semblable en quelque façon à la trompe d'un éléphant, hum-clée d'une salive fort visqueuse: sa gorge est grosse; son corps est long d'environ six pouces, quelquefois plus long, gros comme le poignet d'un enfant : son ventre est gros; l'épine de son dos est relevée & aigue, & continuée avec sa queue par un grand nombre de vertebres affez rudes au toucher : la queue est plus longue que son corps, rude, recourbée, & pointue vers le bout: ses jambes sont longues de quatre ou cinq doigts, grosses comme des tuyaux de plumes à écrire : ses pieds sont fendus en deux patries, dont la plus large est composée de trois doigts, & la plus étroite de deux, tous armez d'ongles ou griffes pointues & crochues. Tout son corps est couvert d'une peau très-fine; de couleur changeante suivant les différentes passions qui l'agitent : dans la joye, il est d'une couleur verte d'émeraude mêlée d'oranger, & entrecoupée par des bandes grifes & noires; dans la colere, il est obscur & livide; dans la crainte, il est pâle & d'un jaune effacé : quelquefois toutes ces couleurs & plusieurs autres se confondent ensemble; & il se fait alors un si beau mélange d'ombre & de lumiere , qu'on ne voit point de plus belles nuances dans la nature. On trouve dans le bas-ventre de sa femelle un nombre considérable d'œufs gros comme des pois, jaunâtres, disposez en deux grapes envelo-

pées chacune d'une membrane très-mince.

Ocufs de Chama: lzon,

Cet animal naît en Arabie, en Egypte, à Siam; il habite les rochers, les cavernes, & les autres lieux cachez & humides; il est de nature froid, gluant, humide, fort lent en tous ses mouvemens, se trainant & rampant plutôt que de marcher : il se nourrit de plusieurs petits insectes, comme de mouches, de sauterelles, lesquelles il attrape avec la langue qu'il darde à fix ou fept doigts hors de sa gueule, d'une viresse & d'une adresse merveilleuse: cette langue est quelquesois longue de plus d'un demi-pied. Il ne sait aucun cri: son plus grand ennemi est un animal appellé Mangouste, dont je parlerai en son lieu; il en est tellement effrayé, qu'à son approche il s'aplatit tout d'un coup & tombe en défaillance.

Le Chamæleon en mourant prend une couleur grise, laquelle lui demeure toujours aprés sa mort; on dit qu'il est bon à manger étant cuir : il contient, comme les lézards, beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel volaril.

Il est résolutif, propre pour l'épilepsie, pour la goutte, pour les rhumatismes. On Vertus.

voit cet animal desséché dans plusieurs Cabinets.

Chamaleon, à raugh, humilis, & heor, leon, comme qui diroit petit Lion; parce qu'on Etimolos'est imaginé autréfois que cet animal avoit quelque ressemblance avec le Lion.

CHAMÆMELUM.

Chamamelum, enfrançois Camomille, est une plante dont il y a plusieurs especes; j'en Camomille décrirai ici ttois qui sont employées en Médecine.

La premiere est appellée,

Premiere espece. coridis.

Chamamelum vulgare. Diosc. Chamamelum vulgare, Leucanthemum. Dioscor. C. B. Pit. Tournef.

Chamomilla. Amar. 3.

Camamelum sylvestre. Matth. Dod.

Chamamelum vulgare amarum. J. B. Chamamelum (Parthenii 3. species.) Brunf. mum Diof-Chamamilla. Ang. Anthemis. Tur. Cor. in Dioscor. En françois, Camomille ordinaire.

Elle pousse plusieurs tiges menues à la hauteur d'environ un pied & demi, revêtues Camomills de feuilles laciniées ou découpées fort menu : ses fleurs naissent aux sommets des tiges, ordinaire, dispersées de part & d'autre, radiées, ayant le disque jaune & la couronne blanche, soutenues par un calice composé de feuilles en écailles; après ces fleurs il paroît des semences oblongues : sa racine est menue & filamenteuse. Toute la plante a une odeur qui n'est point désagréable : cette plante croît dans les champs aux lieux sablonneux.

La seconde espece est appellée,

Seconda espece.

Chamamelum odoratum. Dod. Chamamelum nobile, sive Leucambemum Moratius. C. B. Pir. Tournef.

Chamamelum hortense. Ges. hort. Chamamelum Romanum. Tab. Ger.

Chamamelum odoratissimum repens store

simplici. J. B.

Chamomilla nobilis. Lon-Parthenium nobile. Dod. ap.

Leucanthemum odoratum. Dod. Anthemis Leucanthemos. Lugd. En françois, Camomille romaine.

Ses tiges sont courtes, couchées par terre, rampantes: ses seuilles sont semblables à Camomille celles de la premiere espece, mais plus perires & plus blanchâtres: ses sleurs sont aussi plus petites & plus belles, d'une odeur forte & agréable. On cultive cette plante dans les jardins, lorsque ses fleurs sont blanches & doubles.

L'une & l'autre Camomille contiennent beaucoup d'huile à demi éxaltée & de sel Vertuz, Mentiel.

Vertus.

Elles sont émollientes, digestives, carminatives, résolutives, adoucissantes: elles chassent les vents, elles excitent les mois aux femmes, elles adoucissent les douleurs, elles fortifient: on se sert principalement de leurs sleurs dans les remedes extérieurs & intérieurs, comme dans les lavemens, dans les cataplasmes, dans les fomentations.

Troisiéme

La troisième espece est appellée,

espece.

Chamamelum fætidum. C. B. & Pit. Tournefort.

Chamamelum fætidum , sive Cotula fætida. J. B.

Cotula alba. Dod.

En françois, Maroutte.

Maroutte.

Ses tiges sont droites, branchues, garnies de seuilles plus épaisses, & d'une odeur plus défagréable que les précedentes.

Vertus. Etimologie.

·Cette plante vient dans les champs ; elle est fébrifuge & résolutive. Chamamelum, à welly, humile, & undor, malum; comme qui diroit petite pomme, parce que quelques especes de Camomille ont une odeur de pomme.

### CHAMÆNERION.

Chamanerion latifolium vulgare. Pit. Tourne£

Epilobion.

Chamanerion & Epilobion. Gesn. ad

Lysimachia speciosa , quibusdam onagra dicta filiquofa. J. B.

Lysimachia Chamanerion dista latifolia.

Antoniana, seu sancti Antonii herba maxima. Gel. horr. ap.

Onagra. Lugd. Cxf.

En françois, Aerbe St Antoine.

Herbe St Antoine.

Est une plante dont la tige est haute de cinq ou six pieds, rougeâtre, rameuse, remplie de beaucoup de moëlle blanche, fongueuse: ses feuilles sont oblongues, assez érroites, pointues, unies, approchantes de celles du Saule, d'un goût astringent, glutineux, avec quelque légere acrimonie. Ses fleurs sont grandes, belles, ordinairement à quatre feuilles disposées en rose, de couleur pourpre, bleue, rarement blanche, agréables à la vûe ; il leur succede des siliques longues , taillées chacune àquarre pans arondis , divisée en quatre loges remplies de semences longuettes, menues, cendrées, velues, & comme aigrettées: sa racine s'étend dans la terre en long & en large, de couleur blanche, d'un goût visqueux, insipide. Cette plante croît aux lieux montagneux & dans les fardins: elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, modérément du sel essentiel.

Vertus.

Ses feuilles sont vulnéraires, détersives, & aglutinatives. On dit que sa racine étant séchée, rend une odeur vineuse.

Erimologie.

Chamanerion, à 20,003, bas, & vnp,ov, Laurier-rose, comme qui diroit petit Laurierrofe.

CHAMÆPITYS.

Ivette.

Chamapitys, en françois Ivette, cst une petite plante fort basse, dont il y a deux especes.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Chamapitys moschata, foliis serratis, an prima Dioscoridis? C. B. Pit. Tournef. Chamapitys altera & major. Cæl.

Iva moschata Monspeliensium. Adv. Lob.

Chamapitys spuria prior, sive Anthyllis altera. Dod.

Anthyllis Chamapitydes minor. Lob. Chamapitys, sive Iva moschata Monspeliensium. I. B.

Elle pousse plusieurs petites tiges longues comme le travers de la main, ligneuses, ve-Vovez Pl. lues, rampantes à terre, revêtues de beaucoup de feuilles oblongues, étroites, dente-V. fig. 15. lécs.

iées, velues, blanchâtres: ses fleurs sont assez grandes, velues, formées en gueule, de couleur purpurine, clairsemées, & souvent opposées deux à deux dans les aisselles des feuilles; quand ces fleurs sont tombées, il naît à la place de chacune d'elles quatre semences jointes ensemble, oblongues, noires, enfermées dans une capsule lanugineuse qui a servi de calice à la fleur : sa racine est ligneuse, longue & grosse comme la racine de la Chicorée: toute la plante a une odeur forte, réfineuse, & qui n'est pas agréable; son goût est un peu amer. Cette plante croît communément aux environs de Montpellier, aux lieux montagneux, pierreux, secs, dans les olivettes, dans les champs.

## La seconde espece est appellée,

Seconde. espece.

Chamapitys. v. Matth. Dod. Chamapitys vulgaris odorata flore luteo. J. B. Arthetica.

Arthritica. Ajuga, sive Chamapitys mas Dioscoridis.

Adv. Lob. Chamapitys lutea vulgaris, sive folio trifido. C. B. Pit. Tournef. Peristerona Crateva. Ang. Abiga. Iva arthetica.

Elle pousse, comme la premiere, plusieurs perites tiges, mais un peu plus grosses & moins dures, branchues, velues, s'étendant à terre, revêtues de feuilles oblongues, étroites, fendues en trois parties, ou en maniere de trident, d'un verd tirant sur le jaune, un peu velues, d'une odeur & d'un goût de Pin ou de réfine : ses fleurs different de celles de la précédente espece, en ce qu'elles sont jaunes & un peu plus petites; elles sont aussi suivies par des semences oblongues, enfermées quatre dans une capsule: sa racine est perite, oblongue, dure, simple. Cette plante croît aux lieux incultes, arides, sablonneux, elle est plus en usage en Médecine que la précedente, parce qu'elle est la plus commune.

L'une & l'autre espece d'Ivette contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile, peu de phlegme : la premiere espece est empreinre d'une huile éxaltée & d'un sel volatil.

Elles font incifives, apéritives, arrritiques, vulnéraires; elles fortifient les nerfs & les jointures, elles purifient le sang, elles adoucissent les tranchées; elles sont propres pour la colique, pour l'épilepsie.

Chamepitys, à 2049, humilis, & mine, pinus, comme qui diroit petit Pin; car cette plante a quelque ressemblance avec le Pin.

Etimolo-

### CHAMÆSYCE

Chamafyce. C.B. Dod. | Tithymalus exiguus glaber Nummularia folio. P. Tournes.

Est un petit Titimale qui pousse beaucoup de perites tiges ou rameaux tendres, rou- Petit Tigeâtres, couchez en rond par terre: ses seuilles sont petires, presque rondes comme timale. celles du Nummularia, opposées l'une à l'autre sur la branche, vertes par-dessus, & quelquefois marquetées au milieu de taches purpurines, rougeâtres en dessous: ses seurs fortent d'entre les feuilles, petites, formées en godet découpé en quatre ou cinq quartiers, de couleur purpurine; quand cette fleur est tombée, il se forme à sa place un petit fruit relevé de trois coins, & divisé en trois cellules qui renferment chacune une semence oblongue: sa racine est longue, menue, garnie de filamens. Toute la plante est remplie de lair: elle croît aux lieux pierreux, secs & arides, dans les vignobles, dans les olivettes, sur les montagnes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est fort détersive; on se tert de son suc extérieurement pour consumer les verrues, Verdus. pour guérir la gale, les dartres, pour résoudre les tumeurs.

234

Etimologie.

Chamasyce, à xeur, humilis, & ouxi, peplus, comme qui diroit petit Peplus; car cette plante ressemble beaucoup à une autre espece de Titimale qu'on appelle Peplus.

### CHANNE.

Channe, grace zavyn. Jonston.

Hiatula quibusdam.

Est un poisson de mer qui ressemble beaucoup à la perche : sa tête est grêle, son museau est pointu & toujours entr'ouvert, ses dents sont menues; on trouve des petites pierres dans sa tête; son corps est couvert d'écailles minces & de différentes couleurs.

Les pierres de sa tête sont apéritives & alkalines; elles arrêtent les cours de ventre,

Vertus. étant priles en poudre.

Hiatula, ab biando, parce que ce poisson étant dans la mer, a toujours le museau en-

CHARAMAIS.

Ambela. espece.

Etimologie.

> Charamais & Ambela (Acosta, Lugd. Cast.) est un arbre des Indes dont il y a deux Premiere especes: l'un est grand comme un néslier, & ses seuilles sont semblables à celles du poirier, de couleur verte-claire: son fruit naîr en grape; il ressemble à une aveline, se terminant en plusieurs angles, de couleur fort jaune, d'un goût stiptique accompagné d'une acidité très-agréable : les Indiens le mangent communément mûr ou non mûr, confit avec du sel, pour exciter l'appétit; ils en mêlent aussi dans leurs sauces.

Seconde espece.

L'autre espece est de la même grandeur; mais son fruit est plus gros, ses feuilles sont plus petites que celles du pommier; sa racine jette du lait; son fruit est comme l'autre bon à manger. Ces arbres croissent dans les forêts & sur les montagnes éloignées de la mer, en Canara, en Decan.

Vertus.

Les Canarins & les Decanois s'en servent en décoction contre les fiévres; ils prennent la longueur de quatre doigts d'écorce de la racine de la premiere espece, ils la broyent avec une dragme de moutarde, & ils la font prendre aux asthmatiques; ce remede purge vigoureusement par haut & par bas.

### .CHELIDONIA.

Chelidonia rotundifolia minor. C. B. Chelidonium minus. Matth. Dod.

Scrophularia minor, five Chelidonium minus vulgo dictum. . B.

Testiculus sacerdotis, sylvatico-ficaria & scrophularia minor, vel secundus. Brunf.

Ranunculus latifolius. Lugd.

Ranunculus vernus rotundifolius minor. Pit. Tournef.

Hamorrhoidum herba. Hier. Brunswic. Favagello. Cxf.

Malacocissus minor. Fusch. icon.

En françois, petite Chélidoine, ou petite Scrophulaire.

Petite Scrophulaire.

Est une espece de renoncule ou une perite plante qui pousse des feuilles presque rondes, vertes, lisses, luisantes, nerveuses, plus petites que celles du lierre & plus molles, marquées quelquefois d'une tache purpurine, attachées chacune par une queue longue, se couchant en partie par terre: il s'éleve d'entre ces seuilles des petites tiges environ à la hauteur de quatre pouces, blanchâtres en bas, purpurines en haut, portant en leurs fommets des petites fleurs femblables à celles des autres renoncules, composées chacune de plusieurs feuilles disposées en rose, d'une belle couleur dorée éclatante; après que cette seur est passée, il paroît un fruit arondi en maniere d'une petite tête verte-jaunâtre, remplie de semences oblongues: ses racines sont des fibres ausquelles sont attachez des tubercules oblongs, gros environ comme de petits pignons, formez les uns en maniere de poire, les autres en grains d'orge, pâles en dehors, blance

## DES DROGUES SIMPLES.

en dedans. Cette plante croît dans les marais & autres lieux aquatiques; elle contient

beaucoup d'huile, & du sel essentiel.

Elle est humectante, rafraîchissante, résolutive, apéritive, propres pour les mala- Vertus. dies dela ratte, pour le scorbut; on applique sa racine pilée sur les hémorroïdes; elle les adoucir & les résout.

Chelidonia, à zelider, hirundo, parce qu'on dit que l'hirondelle se sert de cette plante

pour rétablir la vue de ses petits.

Hamorrhoidum herba, parce que ses racines ont la figure des hémorroïdes, & qu'elles les résolvent.

On appelle la petite Chélidoine Scrophularia minor, à cause de ses racines qui ont la

figure approchante de celle des Scrofules.

Il croît vers Monrpellier, aux lieux humides, une petite Chélidoine plus grande Chelidonia qu'ailleurs; c'est celle que Gaspard Bauhin appelle Chelidonia rotundisolia minor.

rotundifolia minor.

## CHELIDONIUM.

Chelidonium majus. Dod. Chelidonium majus vulgare. C. B. Pit. Tournefort.

Chelidonia. J. B. Hirundinaria major. Lob. Cast.

En françois, Eclaire. Grande Chélidoine. Felongne.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, grêles, rondes, nouées, rameuses, un peu velues: ses feuilles ressemblent en quelque maniere à Chélidoine celles de l'Ancolie ou à celles de la Renoncule des jardins, mais plus grandes, plus tendres, & plus lisses, découpées & dentelées en leurs bords, rangées plusieurs sur une côte qui est terminée par une seule feuille, de couleur de vert de mer : ses sleurs sont composées chacune de quatre seuilles jaunes disposées en croix; elles sont suivies par des siliques semblables à des petites cornes, remplies de semences presque rondes, grosses comme celles du Pavot, jaunâtres: sa racine est grosse comme le doigt, garnie de fibres: toute la plante est remplie d'un suc jaune saffrané, d'une odeur forre, d'un goût âcre & amer. Elle croît dans les hayes, dans les fentes des murailles, des vieux édifices; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, détersive, dessirative, résolutive; elle làche le ventre, elle excite l'urine, elle aiguise la vûe; elle est propre pour les obstructions de la ratte, du foye, des ureteres; sa racine est estimée bonne pour résister au venin : on se sert du suc de Chélidoine pour esfacer les verrues, les darres, la gratelle, étant appliquée extérieu-

rement.

L'érimologie de Chelidonium est la même que celle de Chelidonia.

Etimolo-

Vertus.

Hirundinaria, ab hirundine, hirondelle, parce qu'on a crû que cette plante étoit em- gie. ployée par l'hirondelle pour rétablir la vûe à ses perirs.

## CHENOPODIU M.

Chenopedium. 1. Tab. Pit. Tourn. Pes auserinus. Fuch. Dod. Lon. Cynocrambe alterum genus. Cafalp. Atriplex dicta, pes anserinus. J. B. Atriplex sylvestris latisolia. C. B. En françois, Patte d'Oye.

Est une plante dont la rige croît à la hauteur d'environ un pied & demi, assez grosse, droite, rameuse, portant des seuilles semblables à celles de l'Atriplex sauvage com- d'Oyemun, mais plus amples, moins finueuses, de couleur verte-brune luisante, d'une odeut forte: ses sleurs naissent en grape ou épis; chacune d'elles est à cinq ou six étami-

nes rougeâtres , foutenues par un calice découpé jusqu'à fa base : sa semence est menue; presque ronde & aplatie, contenue dans une capsule comme étoilée qui a servi de calice à la fleur : sa racine est ligneuse & fibreuse. Cette plante croît le long des vieilles murailles, sur les chemins, aux lieux déserts & incultes. On tient qu'elle setoit un poison, si on la prenoit intérieurement; elle fait moutit les cochons qui en mangent : on ne s'en sert point en Médecine; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de. fel effentiel.

Etimologie.

Chenopodium, à xlui, anser, & nois, pes, comme qui ditoit pied d'Oye; car on prétend que la feuille de cette plante a la figure du pied d'un Oye.

## CHERMES.

Chermes. Kermes. Kermen.

Coccum infectorium. Granum & coccus baphica. Scarlatum.

Granum tinctorium. Coccus infectoria.

En françois, Graine d'ecarlate. Est une coque grosse comme une baye de geniévre, ronde, lisse, luisante, d'un beau

Graine d'écarlate. Voyez Pl. IV. fig. 5.

Ilex acu-

rouge, remplie d'un suc de la même couleur, d'une odeur vineuse, d'un goût un peuamer assez agréable; elle se trouve attachée & adhérante en maniere d'excroissance à l'écorce d'en bas, & sur les feuilles d'une espece de chêne verd que Gaspard Bauhin: appelle Ilex aculeata cocciglandifera; & Jean Bauhin, Ilex coccigera. C'est un petit arleat : cocci- briffeau dont les feuilles sont faites comme celles du houx, mais beaucoup plus petites, glandifera. dentelées en leurs bords, épineules, piquantes: les rameaux portent beaucoup de chatons garnis de fleurs formées en godet découpé, qui ne laissent point de fruits après. elles: les fruits naissent en des endroits séparez; ce sont des glands ovales, assez gros. converts par un bout d'une calote rude en dehors, grife; la peau du gland est d'une natute approchante de celle du cuir ; elle renferme une amande qui se divise en deux moiriez. Cet arbriffeau croît aux pays chauds, comme en Espagne, en Portugal, en Pro-

Ilex coccigera. J. B.

C.B.

vence, au Languedoc.

Origine

L'origine du Kermes vient de ce qu'une espece de petite punaise couverte d'un duvez. du Kermes. très-fin, s'attache sur l'arbrisseau, & le piquant pour en tirer sa noutriture, y fait naîrre une tumeur qui s'arondit en une coque d'environ deux lignes de diametre, & qui fe remplit d'un fuc, lequel en mûtiffant prend une couleur touge très-vive. Ce petit insecte s'envelope aussi dans la coque, & y fait des vers qui dans la suite deviennent moucherons, & s'échapent en s'envolant. Nous devons cette découverte très-curieuse à M. Découver- Fagon, Premier Medecin du Roy, & elle est confirmée par une circonstance qui arrive quand on fait sécher le Kermes: c'est qu'il en sort une si grande quantité de petits vers & de mouchetons presqu'imperceptibles, que toute sa substance intérieure semble s'être convertie en ces petits infectes, & il ne reste qu'une peau vuide & légere. Il est ailé de comprendre que ces vermisseaux & ces moucherons sont venus des œufs que les premiers vers qui sont entrez dans la coque y ont produit. Pour remédier à cet accident qui emporte toute la bonne qualité du Kermes, quelques-uns mettent tremperun peu de tems leurs coques dans du vinaigre auparavant que de les faire sécher, afin que cette liqueur acide tue les petits vers.

te curicule de M. Fagon.

> Les payfans cueillent le Kermes quand il est mûr, & ils le pottent aux Apoticaires qui en tirent le suc ou la pulpe pour en faire du sirop de Kermes, comme je l'ài décrit dans ma Phatmacopée universelle.

On fait aussi sécher de la pulpe de Kermes séparée de son écorce ; on appelle cette Pastel d'é- pulpe séche Pastel d'écarlate; les Teinturiers s'en servent.

carlate.

Sirop de.

Kermes.

## DES DROGUES SIMPLES.

On fait sécher une grande quantité de Kermes entier pour l'usage de la Médecine & pour la teinture; on doit préférer celui qui vient de Montpellier à celui de Portugal & d'Espagne, parce qu'il est plus gros & d'une couleur plus vive: on le choisira nouveau, entier, le plus rempli & le moins léger. La graine d'écarlate mûre & récemment cueillie, contient beaucoup d'huile & de sel en partie volatil & en partie fixe. Mrs Marsigli, Nissole& Garidel ont donné sur cette drogue de fort belles observations.

Elle est cardiaque, dessicative, astringente; elle fortifie l'estomac, elle répareles Vertus. forces abatues, elle empêche l'avortement : on l'employe ordinairement séche & en poudre; mais il vaudroit bien mieux se servit du sirop ou de la consection alkermes,

puisque ces coques ont perdu leur meilleure qualité en séchant.

Le gland de l'arbrisseau est astringent & propre pour la colique venteuse, étant pris en poudre au poids d'une dragme.

Chermes ou Kermes oft un nom arabe.

Coccus, à xóxxos, granum.

Choix.

Gland de l'arbritleau Vertus. Dofe. Etimolo-

gies.

#### CHIBOU GUMMI.

Chibou gummi, en françois Gomme de Gommier, est une gomme ou une réfine blanche, Gomme de semblable au galipot, mais qui n'est pas si puante; elle découle en abondance d'un Gommier. grand arbre des Isles de l'Amérique appellé Gommier blanc, à cause de la grande quantité Gommier de gomme qu'il jette; son bois est dur, blanc; ses seuilles sont semblables à celles du blanc,

rier, mais beaucoup plus grandes.

Ses fleurs sont petites, blanches, disposées par bouquets aux sommets des rameaux: son fruit est gros comme une olive, presque triangulaire, uni, vert au commencement, & ensuite rouge-brun: sa chair est tendre, & remplie d'une résine gluante & blanchâtre. Cette gomme nous est apportée dans des barils, envelopée dans des grandes & larges feuilles qui naissent sur un grand arbre nommé Cachibou, qui croît dans le Cachibou. pays; c'est d'où est venu le nom de la gomme. Les Amériquains & les Sauvages employent ces feuilles à plusieurs ouvrages, & principalement pour mettre dans leurs paniers d'aromats, afin d'empêcher que l'air n'y pénetre : ils brûlent quelquefois de la gomme au lieu d'huile.

Quelques Marchands trompeurs vendent cette gomme pour de la gomme Elemi, les autres pour de la gomme Animé, les autres pour de la gomme Tacamahaca ; mais s

il est facile dese garder de cette tromperie pour peu qu'on s'y connoisse.

La gomme de gommier est très-bonne pour la douleur nephrétique, pour la gravelle, pour la dyssenterie, pour les pertes de sang, étant avalée comme la terebenthine en bolus dans une cuillerée d'eau: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une dragme; on s'en sert aussi extérieurement pour amolir, pour résoudre, pour sortisser les nerfs,

Les feuilles du Gommier sont vulnéraires.

Il se trouve dans la Guadeloupe encore une autre espece de Gommier nommé Gommier rouge; c'est un arbre dont le bois est tendre & blanchâtre, revêtu d'une écorce épaisse rouge. & verdâtre, couvert d'une peau mince ou fort déliée, de couleur rousse, se séparant aisément; ses branches sont étendues à peu près comme celles de nos grands Pins, portant en haut des feuilles disposées par touffes ressemblant à celles du Frêne, mais un peu plus larges, lisses, sans dentelures, de couleur verte-foncée: ses sleurs naissent par bouquets aux sommets des branches; elles sont petites, blanches; il leur succede des fruits charnus semblables aux pistaches, de couleur rouge-brune, remplis d'une chair tendre, réfineuse, gluante, blanchâtre, au milieu de laquelle est un noyau dur, un peu pressé par les côtez, & presque aussi gros qu'un grain de mays : cet arbre rend

Dofe.

Gommier

par des incisions qu'on y fait, une résine liquide semblable à de la terebenthine; il croît dans toutes les Isles de l'Amérique, mais principalement aux lieux secs & arides; il est moins estimé que le Gommier blanc; son bois est de peu de durée, il se pourrit bientôt; sa résine a les mêmes vertus que la terebenthine.

Vertus.

Le Pere Plumier prétend que les Gommiers dont il a été patlé, ne different de nos terebinthes que par la structure de leurs fleurs qui ne sont pas à étamines.

#### CHINA RADIX.

Chinna radix. Chinna.

Cina. Cinna.

Senecio Asiaticus, Jacobaa folio, radice lignofa, China offic. dicta. Commel.

En françois, Esquine.

Efquinc.

Est une racine ordinairement grosse comme le poignet d'un petit enfant, longue comme la main, rortue, noueuse, rougeâtre en dehors, de couleur de chair en dedans, sans odeur, insipide au goût: on nous l'apporte séche des Indes Orientales; elle naît en la Chine, & elle pousse des feuilles pareilles à la Jacobée, & des sleurs semblables au Séneçon.

Choir.

On doit choisir la racine d'Esquine bien nourrie, pesante, compacte, rougeâtre, prenant garde qu'elle ne soit cariée; car le ver s'y met souvent : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est sudorifique, deslicative, diurétique, un peu astringente; on en use ordinairement en décoction, & quelquefois en poudre.

Etimolo-

Cette racine a retenu le nom de la Chine d'où elle vient.

gie.

### CHIVEF.

Chivef (Theveti Lugd.) est une espece de figuier des Indes qui croît en l'Isse de Zipangu: ses feuilles sont rondes, de la grandeur & de la figure d'un écu d'or, de couleur fort verte: son fruit est gros comme un gros melon, de couleur safranée, d'un goût très-agréable, se fondant en la bouche; il contient des semences semblables à celles de notre concombre. Cette description & la figure de la plante conviennent au Papayer, dont nous parlerons en son lieu.

Papayer.

Ce fruit est humectant, rafraîchissant, cordial, pectoral. Chiref en Langue Syriaque signifie un Figuier.

Vertus. Etimologie.

# CHLORIS.

Fringilla viridis.

Chloris, sive fringilla viridis (Jonit. ) est une espece de Pinson, ou un petit oiseau gros comme une Alouette, tantôt vert, tantôt jaune; il vit de vers, de semences de rave & de chardon; son ramage est agréable; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. EtimoloOn l'estime propre pour l'épilepsie, étant mangé ou pris en bouillon. Chloris, à xx ay, herba virens, comme qui diroit Oisean vert comme de l'herbe.

gie.

## CHOCOLATUM.

Chocolatum.

Cholatl. | Chocolate. Succolata. En françois, Chocolat.

Chocolat.

Est une pâte, séche, dure, assez pesante, formée en petits pains quarrez ou en rouleaux gros comme le poignet, ou en tablettes rondes, de couleur brune-rougeatre, d'une odeur & d'un goût agréable & réjouissant. Cette pâte est une composition dont le Cacao fait la base: nous en devons l'invention aux Amériquains; ils la montrerent aux Chrétiens peu de tems après la découverte de leur pays : mais on a beaucoup rafiné sur eux, & le chocolat qu'on fait en France est beaucoup plus délicieux que celui qu'ils

nous envoyent.

Pour faire le chocolat, il faut avoir du plus gros & du meilleur cacao qu'on appelle gros Caraque: on le mettra rôtir dans une bassine sur du seu, le remuant continuellement de saire se jusqu'à ce que la pelure ou écorce quitte aisément les amandes. On séparera & l'on re- Chocolat. jettera cette écorce rotie; puis ayant remis les amandes pelées dans la bassine, on les fera rôtir de nouveau, mais à un feu moderé, jusqu'à ce qu'elles soient bien séches extérieurement sans sentir le brûlé. On les pilera alors dans un mortier bien chaud, ou bien on les écrasera & on les broyera comme sont les Indiens, avec un rouleau de ser, sur une pierre plate & bien dure qu'on aura fait chauffer, & sous laquelle on mettra encore du feu pour y entretenir la chaleur : on continuera à piler ou broyer le cacao jusqu'à ce qu'il soit bien en pâte, & qu'il n'y reste rien de dur ni de grumeleux. Cette pâte toute simple, & à laquelle on ajoute un peu de sucre en la cuisant, se nomme Chocolat de Chocolat

Maniere

On pesera quatre livres de cette pâte, on la remettra sur la pietre chaude, on y incorporera avec le même rouleau de fer trois livres de sucre sin réduit en poudre subtile; avec odeur. on broyera quelque rems le mélange jusqu'à ce que le sucre se soit sondu & bien lié avec le cacao, puis on ajoutera une poudre composée de dix-huit gousses de Vanille, d'une dragme & demie de canelle, de huit géroffes, de deux grains d'ambre gris, & d'un grain de musc. Quand on aura mêlé éxactement le tout ensemble, on levera la pâte de desfus la pierre, & l'on en formera de pains ou des tablettes de la grandeur & de la figure qu'on voudra, puis on les mettra sécher ou durcir sur un papier blanc.

Chocolat

On gardera ce chocolat dans des boëtes.

Notez que la poudre aromatique ne doit être mêlée que fur la fin , lorfqu'on a donné une liaison éxacte à la pâte; & qu'on ne doit pas après ce mélange laisser la pâte trop long-tems sur la pierre chaude, parce que les parties volatiles & spiritueuses des aromates qui font leur vertu & leut agrément, seroient dissipées par la chaleur.

Le chocolat doit être choisi nouveau fait, & ayant les marques qui ont été dites. On retranche assez souvent de sa composition l'ambre & le muse, à cause qu'ils excitent des vapeurs aux femmes: mais il en entre une si petite quantité dans cette description. que l'on n'en doit pas craindre de mauvais effets : d'ailleurs ces aromates y donnent un

grand agrément.

La plûpart des descriptions du chocolat y demandent du poivre d'Inde & du gingembre ; mais ces ingrédiens trop âcres ne font guéres du goût des François, ils conviennent mieux à celui des Espagnols, des Allemans, des Hollandois. Le meilleur chocolat que nous ayons en France est préparé à Paris; & l'on ne fait pas présentement un si grand cas de celui qui vient d'Espagne & de l'Amérique.

On mange du chocolat en tablettes, & l'on en prépare une liqueur délicieuse & Liqueur ou

nourrissante en la maniere suivante.

Mettez dans une chocolatiere une pinte ou deux livres d'eau commune bien claire. approchez-la du feu; & quand elle bouillira, mêlez-y quatre onces de bon chocolat, & autant de sucreen poudre : couvrez le vaisseau, & laissez bouillir doucement la liqueur pendant environ un quart d'heure, l'agitant sur la fin avec un moulinet qu'on tournera dedans la chocolatiere: éloignez-la ensuite du feu, & laissez digérer ou mitonner la matiere un autre bon quart d'heure; puis l'ayant encore remuée avec le moulinet pour la faire mousser, versez-la dans des tasses : il faut la boire aussi chaude qu'on pour la souffrir.

boiiTon de Chocolar. La chaleur que donne le chocolat est plus sensible, & dure plus long-tems que celle qui vient du café; parce que le chocolat étant plus gras & plus visqueux, s'imprime davantage sur l'endroit qu'il touche, & y communique plus d'action.

Quelques-uns ajoutent dans la boisson du chocolat un ou deux jaunes d'œufs frais afin qu'elle mousse davantage, & pour la rendre plus nourrissante. On se sert aussi assez

souvent de lait au lieu d'eau pour le même dessein.

Le chocolat en quelque maniere qu'il soit pris, est un bon restaurant propre pour rappeller les forces abattues, & pour exciter de la vigueur; il résiste à la malignité des huaneurs : il fortifie l'estomac, le cerveau, & les autres parties vitales; il adoucit les sérositez trop acres qui descendent du cerveau ser la poitrine; il excite la digestion, il abat les fumées du vin.

Etimologie.

Vertus.

Chocolate est un nom Indien composé de Choco, sonus, son, & de atte, aqua, eau, parce qu'on prépare la liqueur du chocolat dans de l'eau, & que le moulinet qu'on tourne dedans pour la faire mousser, excite un petit bruit.

On dit que Chocolate chez les Méxicains fignifie confection.

### CHONDRILLA.

Chondrilla. Tur.

Chondrilla juncea viscosa arvensis, que prima Dioscoridis. C. B. Pit. Tournef.

Chondrilla juncea viminea arvensis. Tab. icon.

Chondrilla viminea. I.B. Cichorea procera vel 5. Trag. Cichoreum sylvestre luteum. Dod.

En françois, Condrille.

Condrille.

Est une plante qui pousse en premier lieu de sa racine des grandes feuilles qui ressemblent à celles de la Chicorée sauvage, découpées profondément sans poil, éparses en rond dessus la terre; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, hérissée en bas de plusieurs petits poils, & divisée en beaucoup de rameaux ou verges pliantes, nues, ou ne portant que quelques feuilles étroites comme celles du Gramen : les Heurs naissent aux extrêmitez des rameaux, à demi fleurons jaunes, soutenus par un calice fait en tuyau cilindrique, & découpé en plusieurs parties; elles sont suivies par des graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette, de couleur cendrée: sa racine est longue d'un pied & demi ou de deux pieds, grosse au moins comme le pouce, empreinte d'un suc laiteux fort gluant, d'un goût doux qui n'est point désagréable. Elle croît dans les champs, aux bords des chemins: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du fel.

Wertus.

Elle est humectante, adoucissante, apéritive.

Etimologie.

Chondrilla vient du grec xordo c, grumeau, parce que le lait qui fort de cette plante; se grumelle facilement.

CHOUAN.

v. Pl. IV. Бд. б.

Chouan est une petite semence affez semblable au Semen contra, mais un peu plus grosse & plus légere, de couleur verte-jaunâtre, d'un goût tant-soit-peu salé & aigrelet; elle croît à une plante étrangere, basse, où elle est disposée par petits bouquets en sa sommité: on l'apporte du Levant.

On s'en sert pour faire le Carmin.

## CHOYNE.

Choyne (Thevet. Ler. Clus.) est un fruit Amériquain gros comme une citrouille médiocre , ayant la forme d'un œuf d'Autruche ; fon écorce est dure ; on en fait des vaisseaux pour pour mettre la boisson. Ce fruit croît à un arbre dont les seuilles ressemblent à celles du Laurier, dans un pays de l'Amérique appellé Marpio; il n'est point bon à manger ni en usage en Médecine. C'est le Cuieté de Pison, que l'on connoîtra en lisant cet article.

## CHRISTOPHORIANA.

Christophoriana. Dod. Clus. hist. Christophoriana vulgaris nostras racemosa | C. B. & ramosa. Mor. hist. Pir. Tournet. Napellus racemofus. Lugd.

Aconitum racemosum, an Actaa Plinio? Barba capri quibusdam. Cæs. En françois, Herbe de S. Cristoste.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, menues, tendres, rameuses: ses seuilles sont grandes, amples, divisées en plusieurs S. Cristose parties oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, de couleur verte-blanchâtre: les fleurs naissent aux sommitez des branches, disposées en grapes ou épis, composées chacune de quatre feuilles blanches rangées en maniere de role; quand cette fleur est passée, il naît en sa place une baye molle, ovale, peu charnue, laquelle noircit en mûrissant comme le raisin : elle rénferme deux rangées de semences plates posées les unes fur les autres: sa racine est affez grosse, garnie de quelques fibres, noire en dehors, jaune ou de couleur de buis en dédans. Cette plante croît dans les bois montagneux.

On peut s'en servir extérieurement pour guérir la galle & pour faire mourir la vermine, étant appliquée en fomentation, ou mêlée dans quelque onguent; mais il faut bien prendre garde qu'on n'en use intérieurement, car cette plante est un poison comme

l'Acomir ordinaire. Christophoriana, à Christophoro, Cristoste: on ignore la raison pourquoi on appelle gie, cette plante Herbe de S. Cristosle.

Herbe de

Vertus.

# CHRYSANTHEMUM.

Chryfanthemum. Marth. Lac. Chry santhemum foliis Matricaria. C. B. Pit. Tournef.

Tinctorius flos. 4. Trag.

Chryfanthemum & Chalcitis. Tab. Chryfanthemum segetum. Ger. Chrysanthemum majus, folio valde laciniato, flore croceo. J. B.

Chalcitis.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois on quatre pieds : ses feuilles font semblables à celle de la Matricaire, découpées, tendres, d'un goût d'herbe poragere: la fleur est ronde, radiée, composée d'un amas de beaucoup de fleurons bordez par une couronne assez grande, belle, de couleur jaune dorée, luisante, d'une odeur qui n'est point désagréable, soutenue par un calice écailleux; quand cette seur est passée, il lui succede des semences anguleuses, canelées: sa racine est ligneuse & entourée de fibres. Cette plante croît dans les champs, entre les blez, dans les prez, dans les pays chauds. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel. On cultive cette plante dans les jardins, où elle devient plus belle, & donne des fleurs doubles.

Elle est détersive, apéritive, vulnéraire.

Chrysanthemum, à poots, aurum, & argos, flos, comme qui diroit fleur dorée; car la fleur de cette plante est jaune & resplendissante comme de l'or-

Vernie. Etimolo-

### CHRYSOSPLENIUM.

Chrysosplenium. Tab. Chrysosplenium foliis amplioribus auriculatis. P. T. Hepatica palustris. Eyst.

Saxifraga aurea Dodonai. J. B. Saxifraga rotundifolia aurea. C. B. En françois, Saxifrage dorée.

Est une petite plante qui pousse de sa racine plusieurs feuilles semblables a celles du

Lierre terrestre, rondes, dentelées en leurs bords, velues, pleines de suc, d'un gout stiptique & amer: il s'éleve d'entr'elles des petites tiges à la hauteur de la main, divisées ordinairement en deux ou trois petits rameaux anguleux, qui portent en leurs sommitez des petites fleurs formées en rosettes à quatre quartiers, d'une belle couleur jaune dorée, resplendissante: ces sleurs sont suivies par des capsules à deux cornes. qui renferment des semences menues, rouges brunes ou noires: ses racines sont longues, quelquefois assez grosses, noueuses, rampantes, de couleur blanche-rougeâtre, aisées à rompre, garnies de fibres menues. Cette plante croît dans les marais, aux bords des ruiffeaux,& aux autres lieux humides & ombrageux des montagnes : elle contient beaucoup de phlegme, modérément de l'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Elle a le goût & les vertus de l'hépatique ; elle est apéritive, & propre pour lever les obstructions du foye & de la ratte.

Etimologie.

Chrysosplenium, à xpoode, aurum, & males, lien, comme qui diroit plante à fleur de couleur d'or, propre pour la ratte.

### CICADA.

Cigale.

Cicada, en françois Cigale, est une mouche plus grosse qu'un haneton, de couleur noire luisante sur le dos, jaunâtre sous le ventre : sa tête est immédiatement attachée à fes épaules : fes yeux font fort gros & élevez : il ne lui paroît point de bouche ; mais il y a en sa place un corps ample, triangulaire, compact, caché en dedans, de couleur de châtaigne; ce corps lui fert de trompe, de bouche, de langue: fes aîles font doubles, belles, grandes, minces, déliées, de couleur argentine, veineuses, marquetées; celles de dessus sont plus grandes que celles de dessous; elles passent la longueur du corps. Cette mouche naît d'un petit ver aux pays chauds, comme au Languedoc, en Provence; on dit qu'elle ne vit que de rosée, laquelle elle suce avec sa trompe commeavec une éponge : elle fait beaucoup de bruit par son chant : elle contient beaucoup de fel volatil & d'huile.

Vertus. Dose.

Elle est apéritive, propre pour la colique & pour les maladies de la vessie: on la pulvérise & l'on en fait prendre par la bouche: la dose est depuis huit grains jusqu'à quinze.

Les Orientaux mangent les cigales: il y en a de muettes ou qui ne chantent point. & qui n'ont point d'aîles; on croit que ce sont les femelles.

Erimologies.

Cicada, quasi citò cadens, parce que cette mouche ne vit pas long-tems. Ou bien, Cicada, à xix, & a by ex a by, canto, parce qu'elle chante presque toujours.

### CICER.

Cicer. Brunf. Matth. Cicer sativum. C. B. Pit. Tournef. Cicer arietinum. Dod. J. B.

Cicer rubrum & album. Lon. Cicer nigrum. Fuch. En françois, Pois chiche, ou Pois bécu.

Pois chiche

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grêles, ligneuses, dures, rameuses, un peu Pois Bécu. velues, se panchant de côté. Ses feuilles sont petites, velues, dentelées en leurs bords, rangées comme par paires le long d'une côte. Ses fleurs sont petites, légumineuses, blanches, ou d'un rouge qui tire sur le purpurin, soutenues par un calice formé en cornet. Quand ces fleurs sont tombées, il naît en leur place des gousses courtes qui ressemblent à des vessies, & qui renferment des pois gros comme les pois communs, & ayant une figure approchante de celle de la tête d'un bélier, d'où vient qu'on appelle la Etimolo- plante Cicer arietinum : la couleur de ces pois est rouge, ou rousse, ou noire, ou purputine, ou blanche: leur goût est semblable à celui des pois ordinaires. Sa racine est lon-

gie.

### DES DROGUES SIMPLES. CI

gue, menue, blanche: on cultive cette plante comme les autres pois.

Les pois chiches rouges sont préserez dans la Médecine à ceux qui ont une autre Cicerarucouleur; mais ils ont tous une même vertu: ils contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil & essentiel.

Ils sont émolliens, détersifs, apéritifs, propres pour la pierre, pour la colique né-

phrétique, étant pris en décoction.

Tous les pois chiches rôtis jusqu'à noirceur, pulvérisez, & bouillis dans de l'eau, imitent beaucoup le café en boisson; ils n'ont pas, à la vérité, un fumet si agréable, & la boisson en est un peu plus amere, mais cette amertume n'est aucunement insuportable; on rend cette boisson plus gracieuse & revenante au goût, si l'on y employe un mélange de pois chiches & de café en parties égales: ces pois en rotiffant diminuent du moins autant que le café. On peut dire que tous les grains ou légumes qu'on a essayez pour imiter le café, il n'y en a pas un qui air si bien réussi que celui-là: j'ai remarqué que les pois chiches qui viennent d'Espagne, approchent un peu plus en goût du casé que les autres, & qu'ils perdent plus éxactement leur goût de pois pat la torréfaction.

Cuer, à ninus, robur, force, parce qu'on croit que les pois chiches fortifient; ou

bien parce qu'ils brûlent la terre où on les a semez.

Pois bécu, comme qui diroit pois qui a une forme de bec, parce que ce pois est relevé d'une petite bosse qui a la figure d'un bec.

Etimolo-

Chicorée

## CICHORIUM.

Cichorium Sylvestre. J. B. Cichorium sylvestre, sive officinarum. C. B. Pit. Tournef.

Intybum erraticum, Plinio. Solfequium. Brunf, Cichorea. Trag. sylvestris. Matth. Cichorium sylvestre picris. Dod. Seris sylvestris picris, cichorium. Ad. Lob. Hyppochæris Dalechampii. Lugd. Hieracium latsfolium. Ger. ico.

En françois, Chicorée sauvage.

Est une plante qui pousse des feuilles longues, découpées ordinairement jusques vers la côte, & quelquefois entieres ou légérement incilées, un peu velues : ses tiges sont sauvage. tortues, groffes, rondes, velues, vuides, rameuses: ses fleurs naissent le long des rameaux d'en haut, composées chacune de plusieurs demi-fleurons disposez en bouquet de couleur bleue; quand cette fleur est passée, il se forme une capsule qui vient du calice: elle contient des semences anguleuses, blanchâtres: sa racine est longue, grosse comme le doigt, blanche : toute la plante est empreinte de beaucoup de suc laiteux, amer; elle crost le long des chemins, aux lieux incultes. On la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essentiel.

Elle est apéritive, détersive, propre pour lever les obstructions, pour purisser le

sang; elle est employée particulièrement dans les maladies du foye.

Cichorium, à ni nenio, parce qu'on trouve cette plante partout dans les champs Etimolo-& dans les jardins.

Seris, à serere, semer; picris, à mixeds, amers comme qui ditoit plante qu'on seme & qui est amere.

CICINDELA.

Cicindela. Cantaris noctiluca. Lampyris alata. Nitidula. En françois, Ver-luisant.

Est une mouche grosse comme une Cantaride, qui luit la nuit comme une petite ver-luisant chandelle allumée: elle naît dans les prez, dans les bois, dans les blez, & en plusieurs Hhii

autres lieux; elle vole peu souvent. C'est une espece de phosphore: elle contient beaucoup de sel volatil.

On l'estime propre pour atténuer la pierre du rein & de la vessie; je n'en ai vû aucu-

ne expérience.

Mouches luifantes des Indes. Cueucji.

Vertus.

On trouve dans les Indes des mouches qui luisent dans les rénebres, comme celles dont je viens de parler; mais elles sont beaucoup plus grandes; on les appelle Cucueji.

Le P. du Tettre, dans son Histoire génerale des Antilles, rapporte que dans ces sses il y a communément de ces mouches luisantes, de couleur brune; que pendant le jour, elles ne paroissent aucunement lumineuses, & qu'on les prendroit pour des mouches communes; mais que quand la nuit est venue, elles jettent tant de lumiere, qu'il semble que ce soit de petites étoiles qui courent par la campagne: les habitans les prennent pour éclairer dans leurs maisons pendant la nuit; & avec une de ces mouches, die le même Auteur, on lit aussi facilement qu'avec une chandelle. Pour les attraper, il ne saut que mettre le soit à la senêtre une chandelle allumée ou un tison allumé; mais étant prises, elles ne vivent que quinze jours ou trois semaines au plus: leur lumiere s'afsoiblit lorsqu'elles sont malades, & elle s'éteint entiérement quand elles meurent.

Etimologies. Cicindela, quasi parva candela, parce que cette mouche éclaire la nuit comme une pe-

Lampyris, à Naureir, lucere, luire, parce que cette mouche est luisante.

On l'appelle ver, l'oit parce qu'elle ne remue guéres plus qu'un ver, soit parce qu'elle a été ver avant que d'être mouche.

CICONIA.

Ciconia, Jonston. Pelargus. Ibis. En françois, Cigogne,

Cicogne.

Est un oiseau aquatique de grosseur médiocre: son bec est fort long: ses jambes sont hautes & de couleur rouge; ses plumes sont noites & blanches; son humeur est traitable, & il s'apprivoise aisement; il est pris chez pluseurs nations pour le simbole de la paix & de la reconnoissance. Il mange des serpens, des grenouilles, & pluseurs autres insectes. Son petit est appellé en françois Cigoneau; il contient beaucoup, de sel &: d'huile.

Cigoneau.

On dit qu'elle injecte avec son bec de l'eau de la mer dans le derriere de ses petits; quand ils sont incommodez; & l'on suppose que c'est de-là qu'est venue anx hommes. l'invention des lavemens: je ne suis pas assuré que le fait sont bien vrai; mais cette invention étoit-elle si difficile à imaginer qu'il en faille tirer l'origine d'un oiseau?

Vertus.

gies.

Sa chair résiste au venin, & sortifie les nerfs.

Sa graisse est bonne pour la goutte, appliquée extérieurement; son fiel éclaireit la vûe, étant mis dans l'œil.

Etimolo-

Ses excrémens sont propres pour l'épilepsie, étant pris par la bouche.

Ciconia est, à ce que quelques-uns prétendent, un nom tiré du cri de la Cigogne ; ou bien Ciconia vient de cicur, aprivoisé, parce que cet oiseau est d'une nature douce & facile. à aprivoiser.

Pelargus; grace πελαρρός, à πελὸς, niger, & appòs, albus; parce que cet oiseau es couvert de plumes noires & blanches.

### CICUTA.

Cigue.

Cicuta, en françois Cigue, est une plante dont il y a deux especes?

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Cicuta. Dod. J. B.

Cicutaria vulgaris. Clus. hist.

Cicuta major. C. B. Pit. Tournef.

Elle poufse une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosse, lisse, marbrée comme la peau d'un serpent, de plusieurs taches rougearres, férulacée, vuide en dedans, Ses feuilles sont découpées menu à peu près comme celles du Persil : ses fleurs naissent en ombelles ou parasols de couleur blanche; elles sont composées chacune de cinq feuilles disposées en fleur de lys : quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit presque rond, composé de deux graines arondies ressemblantes à celles de l'Anis, canelées. Sa racine est longue d'enviton un pied, grosse comme le doigt, blanche : toute: la plante rend une odeur fort délagréable ; son goût est un peu âcre.

La seconde espece est appellée,

Seconde aspece.

Cicuta minor. Cord. hist. Cam. Cicuta minor Petrofelino similis. C. B.

Cicutaria fatua. Adv. que minus fætida. Lob.

Cicutaria Apii folio. J. B. Apium cicutarium. Thal. Petroselinum caninum. Tab.-Sison. Lon.

Elle differe de la premiere espece en ce qu'elle est plus petite, en ce que sa tige n'est point marbrée, & en ce qu'elle a moins d'odeur; ses feuilles sont semblables à celles du Perfil.

L'une & l'autre espece de cigue croissent dans les lieux ombrageux, dans les prez; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe. La grande cigue a plus de force & de vertu que la petite. .

Elle est fort résolutive, propre pour les schirres, pour les loupes naissantes, pour les duretez de la ratte, du foye, du mésentete, étant appliquée sur la tumeur. On en fair entrer dans les compositions de plusieurs onguens: on ne doit point s'en servir intérieurement; parce qu'elle cause des stupeurs, &c.

Cicuta signifie les tuyaux fistuleux qui sont entre les nœuds des tiges du blé: on a donné ce nom à la cigue, à cause que ses tiges sont creuses d'un nœud à l'autre.

Vertus.

Etimolo. gie.

Punaife. -

### C 1. M E X.

Cimex, en françois punaife, est un insecte gros comme une petite lentille, plat, presque rond ou de figure rhomboïde, rougeâtre, mou, facile à écrafer, rendant une odeur fort puante: il naît dans les lits, dans les vieilles folives des maisons, principalement aux chambres d'en haut, aux lieux secs : il incommode fort dans les lits ceux sur lesquels il se met; il suce le sang: il multiplie prodigieusement. Il contient beaucoup de fel volatil & d'huile.

Les punaises excitent l'urine étant prises intérieurement, elles poussent l'arrierefaix, elles chassent les sièvres intermittentes; on en avale sept ou huit à l'entrée de l'accès; on les estime propres contre les morsures des serpens.

Cimex, à vaige, cubo, je suis couché, parce que ce petit insecte se trouve ordinairement dans les lits.

Vertus

Etimole-

Punaise vient du mot latin punicea, à cause de la couleur de ce petit animal.

Il y a aussi des punaises de jardins qui naissent ordinairement sur les orangers, & que l'on pourroit comparet aux cochenilles; mais elles ne sont point rouges comme celles de jardins, des Indes, qui font les véritables cochenilles.

### CIMOLIA

Cimolia est une terre argileuse dont les Anciens se servoient autrefois comme nous nous servons de la terre sigillée; on en trouvoit de deux especes, une blanche, & l'au-Hhiii

246 TRAITE' UNIVERSEL

tre rougeâtre : on choisissoit comme la meilleure, celle qui étoit graisseuse & froide au toucher; on l'employoit pour effacer les taches des habits.

Cette terre se tiroit d'une Isle de Crete appellée Cimolis, d'où vient son nom.

Erimolo-Vertus.

Elle est résolutive & astringente; on l'appliquoit sur les parotides & sur les autres tumeurs du corps.

Cimolée.

On a donné par ressemblance le nom de Cimolée à une terre liquide qui tombe desfous les meules des Couteliers pendant qu'ils aiguifent leurs ferremens. Cette rerre est un mélange des parties de la meule même & du fer liquéfiées dans l'eau.

Vertus.

Elle est astringente & résolutive : on l'employe dans la teinture pour teindre en noir ; elle donne cette couleur, à cause du fer qu'elle contient, & qui produit l'effet du vitriol.

## CINARA, sive SCOLYMUS.

Scalymus, Artichaud. Premiere espece.

Cinara, en françois Artichaud, est une plante dont il y a deux especes principales. La premiere est appellée,

Cinara. Dod. gal.

Cmara hortensis foliis non aculeatis. C. B. Pit. Tournef.

Carduus, five scolymus sativus, non spinosus. J. B. Carduus hortenfis. Gef. hort.

Artischochi vulgatior.

Cinara, seu Artischochi vulgatior. Eyst.

Scolymus non aculeatus. Ang. Tab. Elle pousse de sa racine des seuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges,

amples, découpées profondément, de couleur verte-cendrée ou blanchâtre, ne portant aucunes pointes ni épines; il s'éleve d'entre ces feuilles une tige à la hauteur d'environ deux pieds, canelée, cotoneuse, grosse, moëlleuse en dedans, jettant plusieurs rameaux qui soutiennent chacun à son sommet une tête écailleuse & épineuse, qui est l'artichaud fur lequel naît une grande fleur qui a la figure d'un bouquet ; elle est composée d'un grand nombre de fleurons bleuâtres, évasez par le haut & découpez en lanieres; lorsque la steur est passée, il se forme en sa place des graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette : sa racine est médiocrement longue & grosse.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Cinara bortensis aculeata. C.B. Pit. Tournef.

Cinara aliud genus. Dod. gal. Carduus altilis. Lugd.

Carduus, five Scolymus fativus spinosus. Scolymus. Trag. Fuch. Cord.

Carduus hortensis foliis spinosis. Ges. hort.

Elle ne differe de la premicre espece, qu'en ce que ses seuilles sont garnies d'épines. & en ce que les lamines ou écailles de ses têtes sont plus dures & plus piquantes.

L'une & l'autre especes sont cultivées dans les jardins ; la premiere est la plus commune & la plus en usage dans les cuisines: elles contiennent beaucoup d'huile & de sel effentiel & fixe.

\* A ces especes d'artichaud, on peut joindre l'artichaud à la poivrade, qui est le Cinara capite rubente; l'artichaud qui donne les cardons d'Espagne, Cinara spinosa cujus pediculi esitantur (C. B.) & l'artichaud fauvage ou la cardonette, Cinara sylvestris latifolia (C. B. & Pit. Tournef.) les fleurs de ce dernier sont bleues comme celles de tous les artichauds; elles servent à caillet le lait.

Vertus.

L'arrichaud est cordial, apéririf, sudorifique, nourrissant, restaurant, propre pour purifier le fang.

Etimologies.

Cinara, fuivant le sentiment de quelques-uns, est le nom d'une fille que les anciennes fables disent avoir été changée en artichaud; ou bien Cinara, à cinere, cendre, parce DES DROGUES SIMPLES.

que cette plante semble se délecter dans les terres où l'on a épars de la cendre pour les rendre plus fertiles.

Scolymus, à oxoxios, asper, parce que l'artichaud est piquant au toucher.

### CINIS CÆRULEUS.

Cinis caruleus, en françois, cendre bleue, est une pierre broyée, ou une composition bleue qui nous est apportée de Pologne; elle sert pour la peinture.

Cendre bleve. Ulage,

#### CINIS CLAVELLATUS.

Cinis clavellatus, cinis fecinius, en françois, cendre gravelée, est de la lie de vin qu'on a fair fécher & calciner au feu.

Cendre gravelée.

On prend de la baissiere de vin avec toute sa lie; on la coule avec expression; on fait distiler la colature pour en avoir de l'eau-de-vie, ou bien on en fait du vinaigre; on elle se fait. met sécher les pains de lie exprimez ; quelques-uns les appellent Gravelée : puis quand Gravelée, on en a amassé une bonne quantité, on va les brûler & calciner à la campagne dans quelque grand creux; car il n'est pas permis de les bruler dans la ville, à cause de la fumée épaisse qu'ils produisent, laquelle seroit incommode aux habitans. Le sel volatil de la lie se dissipe par cette calcination; mais il reste dans la matiere brûlée beaucoup de sel fixe, qui la rient en partie en morceaux comme des pierres, en partie égrénée en maniere de cendre grumeleuse, ressemblant entiérement au tartre calciné: mais son sel a plus d'action que le sel de tartre ordinaire, parce que la lie étant liquide a reçû plus de fermentation que le cartre sec, comme je l'ai expliqué en mon Livre de Chymie, en l'opération de la pierre caustique.

Comment

La cendre gravelée doit être choisse en pierre bien séche, nouvellement faite, de couleur blanche-verdâtre, d'un goût falé & amer, bien remplie de sel alkali; on estime celles qui viennent de Lyon, de Bourgogne; on en fait aussi à quelques lieues de Paris; c'est ordinairement l'ouvrage des Vinaigniers. Les Teinzuriers & les Dégraiffeurs en employent.

Choise

Elle est fort détersive, brûlante, résolutive, apéritive; on en fait entrer dans les caustiques, dans les dépilatoires, dans les fomentations résolutives; on peut en faire prendre par la bouche, étant dissoute dans beaucoup d'eau ou d'autre liqueur appropriée, pour lever les obstructions, pour dissoudre les humeurs glaireuses; la dose en Dose, est depuis quatre grains jusqu'à vingt.

Il nous vient de Pologne, d'Allemagne, de Dantzic, de Moscovie, une espece de cendre gravelée, que les artifans appellent Petasse ou Vedasse. Elle est en morceaux gros & menus, compacts, pefans, falez, acres au goût, remplis d'un fel alkali fixe lixiviel; on la fait en brûlant du bois & des rameaux d'arbres dans des fosses qu'on a creusées à de la faire, la campagne, & qu'on a garnies en dedans de briques en maniere de fourneau; pendant que les cendres de ce bois sont encore toutes rouges & bien en feu, on les arrose à plusieurs reprises avec de la lessive commune, afin qu'en calcinant elles s'amassent & forment des morceaux durs & bien empreints de sel; on continue long-tems la calcination de cette matiere, afin qu'elle soit assez cuite & bien dure. On peur faire de la potasse en tout pays: on ne l'employe guéres pour les lessives ordinaires, quoiqu'elle y fasse un fort bon effer, pourvû qu'on n'y en mette qu'en une quantiré médiocre; mais

Potasse. Vedaffe, Maniere

les Teinturiers s'en servent. La cendre gravelée, quelle qu'elle soit, doit être gardée dans un vaisseau clos en un lieu fec; car à caufe du fel poteux on alkalin qu'elle contient, l'humidité de l'air s'y introduit facilement & la résout en liqueur.

Etimologies.

Cinis, à norte, pulvis, parce que la cendre est ordinairement en poudre; clavellatus, claudendo, parce qu'on enferme dans quelque vaisseau la cendre gravelée pour la mieux

Fecinius, à fece, lie, parce que la cendre gravelée est tirée sur la lie. Gravelée, parce que cette cendre est en grumeaux comme du gravier.

## CINNABARIS. Cinnabaris, en françois, Cinabre, est une matiere minérale, dure, compacte, pe-

Cinabre.

Cinabre minéral.

sante, brillante, cristaline, très-rouge, composée de soufre & de vif-argent éxactement unis & sublimez par l'action du feu: il y en a de deux especes, un naturel appellé Cinabre minéral, & l'autre artificiel nommé simplement Cinabre: le naturel se trouve tout formé dans les mines mercurielles en pierres pesantes, brillantes, rouges en Espagne, en Hongrie, en Allemagne, en France, & en plusieurs autres lieux du monde ; ce-

.Choix.

lui d'Almaden en Espagne est le plus estimé. Il le faut choisir pesant, le plus net, le plus rouge, & le plus brillant; car plus il est haut en couleur, & plus il contient de vifargent. Le Cinabre naturel a été sublimé par des feux souverrains, à peu près de la même maniere que le Cinabre artificiel; mais comme en se sublimant il s'est mêlé avec de la terre qu'il a rencontrée, il n'est pas si pesant, si pur, ni si beau que l'artificiel, & il contient ordinairement moins de mercure.

Cinabre artificiel. Choix.

Le Cinabre artificiel est fait avec trois parties de mercure cru & une partie de Ioufre mêlez & fublimez enfemble dans des pots fublimatoires par un feu gradué. Il faut le choisir en belles pierres, fort pesantes, brillantes, à longues & belles aiguilles nettes & d'une belle couleur rouge-brune: chaque livre de cinabre renferme quatorze onces de vif-argent fous deux onces de foufre, comme je l'ai prouvé ailleurs par la révivication du cinabre en vif-argent. Le cinabre artificiel ayant été broyé long-tems sur le porphyte, se réduit en poudre très-fine & d'une des plus belles couleurs rouges qu'il y ait; Wermillon. c'est ce qu'on appelle Vermillon; il sett dans la peinture: on en rougit la cire d'Es-

Vertus. Dofe.

Les cinabres sont employez pour l'épilepsie, pour l'asthme; on en fait prendre intérieurement depuis deux grains jusqu'à demi-scrupule : on s'en sert extérieurement dans les pommades, pour la gratelle, pour les dartres; on les employe aussi en fumigation pour exciter le flux de bouche.

Etimologie.

Cinnabaris est un mot indien qui signisse du sang de dragon & d'éléphant : on a donné ce nom au cinabre à cause de la ressemblance de sa couleur avec celle de ces sangs.

## CINNAMOMUM.

.Canelle. Voyez Pl.

17. fig. 9.

Canelier.

Malabachrum.

Cinnamomum, seu Canella, en françois, Canelle, est une écorce assez mince, unie. longue, roulée dans sa longueur, de couleur rousse ou jaunâtre tirant sur le rouge, d'une odeur très-suave, d'un goûr doux, piquant, aromatique, & très-agréable; elle est tirée des branches d'un arbre nommé Canelier, qui croît à la hauteur d'un saule, & qui porte des feuilles femblables en figure à la feuille Indienne, que nous appellons Malabathrum, d'une odeur & d'un goût de canelle: ses fleurs sont faites en petits calices, blanches & odorantes; elles font suivies par des fruits qui ont la figure & la grofseur des petites olives, verts au commencement, mais qui noircissent en mûrissant: cet atbre croît en l'Isle de Ceylan qui est en la partie méridionale des Indes. Les voyageurs disent qu'on y en voit des forêts de douze lieues; qu'il porte du fruit deux fois  $V_{
m ann\'ee}$  ; & que ce fruit étant tombé à terre , y germe & s'éleve fi vîte en canelier , que files habitans du pays n'entretenoient foigneusement les routes qui sont dans ces forêts, rêts, elles seroient bouchées en peu d'années par la quantité des arbres, & l'on n'y pourroit plus entrer. Son bois n'a ni goût ni odeur : sa vertu principale est dans son écorce, qui étant récente est grisatre en dehors, & jaunâtre en dedans; quand elle est séparée de l'arbre, on la divise facilement en deux écorces, & l'ont retient comme la meilleure celle de dessous. Ainsi la canelle est une seconde écorce: on la met sécher au soleil où elle se roulle d'elle-même comme nous la veyons, & où elle acquiert par une fermentation intérieure son odeur & son goût, car elle a moins de l'un & de l'autre lorsqu'on la retire de l'arbre; mais il faut prendre garde que le soleil où l'on l'expose ne soit trop chaud, car elle se noirciroit & beaucoup de ses parties les plus volatiles & les plus essentielles se dissiperoient. Au-contraire si en tems humide elle demeuroit trop long-tems à sécher, elle acquerroit une couleur grise, & elle n'auroit pas assez de force, parce que ses premiers principes n'auroient pas été sussifiamment éxaltez; il lui faut une chaleur moderée. On doit la choisir en belles écorces, minces, hautes en couleur, ayant beaucoup d'odeur, & piquantes au goût. Voyez India litterata Valentini.

On dit que si après avoir dépouillé l'arbre de son écorce on le laisse trois années en repos, il en prend d'autre aussi bonne. La canelle contient beaucoup d'huile éxaltée &

de fel volatil.

Elle est propre pour fortifier le cerveau, le cœur, l'estomac, pour résister au venin, Vertus. pour chasser les vents, pour aider à la digestion, pour exciter les mois aux femmes & l'accouchement.

Nous trouvons quelquefois chez les Drognistes de l'écorce tirée du tronc de l'arbre de Canelle, elle est large & épaisse, mais elle n'a ni goût ni odeur ; on l'appelle Canelle matte. matte; c'est peut-être ce que les Arabes ont nommé Darcheni; elle n'a aucun ulage dans Darcheni. la Médecine.

La feuille de l'arbre de Canelle est cordiale étant prise en poudre.

On tire du fruit de cet arbre par expression un suc huileux, verdatre, acre & ayant un peu de l'odeur & du goût de l'huile de canelle. Les habitans de l'Isle s'en servent pour fortifier l'estomac, & pour faire des bougies à brûler.

On tire de la racine de l'arbre par incisson une liqueur qui sent le Camphre. Cinnamomum signifie Amomum de la Chine. Voyez Hortus Lugduno-Batarus.

Canella est un diminutif de Canna; ce nom a été donné à cette écorce, parce que ses gies. bâtons reslemblent à des petites cannes.

Choix.

Canelle

Feuilles. Vertus. Huile tirée du fruit. Vertus.

Etimolo-

### CIRCÆ A.

Circaa Lutetiana. Lob. icon. Pit.

Ocimastrum verrucarium. J. B. Ges. hort.

Solanifolia Circaa dicta major. C. B. Lappa Sylvestris. Trag. Helxine sylvestris, sive fluviatilis. Thal. Herba D. Stephani. Tab.

En françois, Circée, ou Herbe de St Estienne.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, grê- Circée, les, rondes, droites, velues, remplies de moëlle; ses femilles naissent opposées le long des riges, larges vers leur base, & pointues par le bout, dentelées en leurs bords, attachées à des queues; ses seurs sont en épis longs aux sommitez des tiges, composées chacune de deux petites feuilles blanches, soutenues par un calice qui est aussi à deux feuilles. Quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit formé en petite poire, herissé & panché en bas; ce fruit contient des semences longuettes: sa racine est longue, rampante sous terre, nouée, blanche, garnie de quelques fibres.

250

Vertus. Etimologie.

Elle est estimée résolutive, détersive, vulnéraire, appliquée extérieurement. Circaa à Circe, parce que le fruit de cette plante qui est herissé, s'attache aux habits, & attire les hommes, de même que la Circé des Poëtes les attiroit par ses enchan-

temens.

CIRCUS.

Cette plante croît aux lieux ombrageux, humides, dans les bois, contre les hayes.

Circus, (Bellon. Jonston.) est un oiseau de proye qui n'est guéres moins gros qu'un milan ; le dessus de sa tête & sa gorge sont rougeatres , tirant sur le blanc ; son bec est noir; fon cou est court; ses jambes sont menues, jaunes; il habite les bords de la mer; fa voix est aigue, il vole rapidement, mais en rond; il se rue sur les perdrix, sur les pigeons, fur les alouettes, fur les lapreaux, fur les petits renards: il va toujours feul; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Verrus.

Sa graisse est émolliente, résolutive, nervale; ses excrémens sont sudorifiques & réfolutifs.

Etimolo-

Circus, à cause que cet oiseau vole en circulant.

gie.

CIRSIU M.

Cirsum maximum Asphodeli radice. C. Bauh. Pit. Tournefort.

Cirsium maximum foliis carnosis, bulbosa | folio, bulbosa radice. Clus. pan. & hist. radice, fortè lutetianum. J. B.

Cirsium maximum montanum, incano

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, grosse comme le pouce, canelée, couverte de coton; ses feuilles sont grandes, larges, pointues, dentelées en leurs bords, d'un verd blanchâtre, charnues, armées de petites épines foibles & peu piquantes; ses sommets sont chargez de têtes écailleuses sans épines, qui soutiennent chacun un bouquet de fleurons purpurins découpez en lanieres. Quand cette fleur est passée, il se forme des semences oblongues garnies d'aigrettes: sa racine est disposée par petits navets comme en l'asphodele. Cette plante croît aux lieux montagneux & humides, dans les prez, sur les rivages; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est apéritive , résolutive , propre pour adoucir & appaiser les douleurs des vari-

ces, étant pilée & appliquée dessus.

Etimologie.

Cirsium, à megos, varix, varice, parce que cette plante est estimée propre pour reme-

dier aux varices.

M. Tournefort distingue le Cirsium du Chardon & du Jacea, en ce que les têtes du Chardon sont épineuses, & celles du Cirsium ne le sont point; les feuilles du Cirsium sont garnies de petits piquans, & le Jacea n'a ni la tête ni les seuilles épineuses.

### CISTUS:

Ciftus, en françois, Cifte, est un arbrisseau dont il y a deux especes génerales, une v. Pl. IV. mâle & l'autre femelle. Le mâle est distingué en beaucoup d'especes; j'en décrirai une fig. 10. des principales; elle est appellée, Premiere

espece. Cifte mâle. Ciftus mas. Matth. Lugd. Ciftus mas, folio rotundo hirfutissimo.

Cistus mas major folio rotundiore. J. B. Pit. Tournefort.

Ses feuilles sont presque rondes, velues, rudes; sa sleur est à plusieurs feuilles dis-

## DES DROGUES SIMPLES.

posées en rose, de couleur rouge; il luy succede un fruit presque rond, velu, dur, qui renferme en plusieurs loges des semences menues, rousses : ses racines sont ligneuses, branchues, s'étendant beaucoup.

## Le Ciste femelle est appellé,

Seconde espece. Cifte femelle.

Cistus fæmina folio Salvia. C. B. Ciftus. Cord. in Dioscor. Cas. Cistus famina, Monspeliana store albo.

Cistus famina. Matth. Dod. Clus. hisp. & hift.

Ciftus flore albo. Rauvvolf.

Il est plus petit que le Ciste mâle; il pousse ses rameaux tantôt élevez & droits, tantôt courbez & épars à terre; ses seuilles ressemblent à celles de la sauge; ses seurs, ses fruirs, ses semences & sa racine sont semblables à celles du Cistus mâle, mais la couleur de sa sleur est blanche, ou quelquesois jaune comme de l'ocre.

L'un & l'autre Ciste croissent aux lieux pierreux, principalement dans les pays

chauds; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Leurs feuilles & leurs fleurs font astringentes & propres pour la dyssenterie. Cistus à grac. nigos, vel à nioxòs, hedera, parce qu'on a trouvé que les seuilles du

Ciste avoient quelque ressemblance en figure avec celles du Lietre terrestre.

Vertue. Etimolo-

### CITREU M.

Citreum vulgare. Pit. Tournef. Malum Citreum vulgare. Ferr. Citria & Mala Medica. Bellon. Mala citrina, & poma citria. Ind. Occid. p. 8.

Malus medica. C. B.

Citrus. Ang. Tab. Cæs. Citrum. Brunf. Citria. Trag. Citrangula. Monard. Citrones. Rauvvolff. En françois, Citronnier.

Citronnier.

Est un petit arbre toujours verd, dont les rameaux sont étendus, plians, revêtus d'une écorce unie & verte; ses feuilles sont simples, sans talon, longues, larges comme celles du Noyer, pointues, ressemblantes à celles du Laurier, mais plus charnues, dentelées en leurs bords, d'une belle couleur verte luisante, principalement en dessus, d'une odeur forte: sa sleur est à cinq seuilles disposées en rond, de couleur blanche tirant sur le rouge ou sur le purpurin, d'une odeur agréable, soutenues par un calice rond, dur. Quand cette sleur est passée, il se forme un fruit ordinairement oblong, quelquefois ovale, quelquefois même presque rond, gros comme une petite poire, couvert d'une écorce raboteuse & inégale, charnue, épaisse, de couleur au commencement verte; mais en mûriffant elle devient citrine & luifante en dehors, blanche en dedans, d'une odeur très-agréable, & d'un goût aromatique piquant. Cette écorce couvre une substance vessiculeuse, divisée en plusieurs cellules pleines d'un suc acide très-agréable au goût, & de quelques femences dures en dehors, oblongues, blanches, moëlleuses, d'un goût un peu amer; ce fruit retient le nom de l'arbre qui le porte; car on l'appelle citrum ou citro, ou malum citreum, & en françois, Citron. Le Citron. Citronnier est cultivé dans les pays chauds, comme en Italie, en Provence, au Languedoc; on se sert en Médecine principalement de son fruit, rarement de sa feuille & de sa fleur.

La feuille & la fleur du Citronnier contiennent beaucoup d'huile à demi éxaltée & Feuille & des sels volatil & essentiel. fleur.

Elles font cordiales & fortifiantes.

Vertus.

TRAITE UNIVERSEL 252

L'écorce du Citron, & principalement sa partie extérieure, jaune, contient beaucoup Ecorce du de sel volatil & d'huile à demi éxaltée. Citron.

Elle est propre pour fortifier le cœur, l'estomac & le cerveau, pour résister au Vertus. venin.

Le suc du Citron contient beaucoup de sel essentiel & de phlegme, très-peu d'huile. Suc du Ci-Il est cordial, rafraîchissant, propre pour calmer les ardeurs du sang, pour précipiter tron. Vertus. la bile, pour défalterer, pour réfifter au venin.

La semence du Citron contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatil. Semence du Citron. Elle est cordiale, propre pour résister à la corruption, pour chasser les vers. Vertus.

On larde un Citron tout autour avec des cloux de gérofle, & on le porte dans sa poché pour le fentir souvent dans le tems des maladies épidémiques, afin de se garantir de la contagion.

Citron 'Il y a une autre espece de Citron qu'on appelle Citron doux, parce qu'il n'est point doux. aigre comme l'autre ; fon goût est assez fade, & on ne l'estime guéres si ce n'est pour sa beauté, car il est ordinairement plus gros que le Citron commun; il n'a point d'usage dans la Médecine.

L'essence de Cedra ou Bergamore, si odorante, si cordiale & si estimée dans les parfums, est tirée d'une espece de Citron d'Italie nommé Bergamote, dont on dit que bergamote. l'origine vient de ce qu'un certain Italien s'avisa d'enter un branche de Citronnier, sur le tronc d'un Poirier bergamote, les Citrons qui en font provenus tiennent du Citronnier & du Poirier; l'inventeur fit un fecret de cette découverte pendant long-tems, &. en fut enrichi. La bergamore est une orange différente du cedra.

Pour tirer l'essence de cedra, on coupe l'écorce jaune ou superficielle du Citron eirer l'effen- cedra par petits morceaux, & on les rompt tout d'un coup l'un après l'autre, en les pressant avec les doigts dans un vaisseau de verre, comme on presse le zest d'Orange dont on veut parfumer un verre de vin; mais il faut que ce vaisseau soit étroit d'embouchure, en sorte qu'il n'y ait d'ouverture que pour laisser entrer les bouts des deux doigrs qui presseront l'écorce, & que même certe ouverture soit fermée autant qu'il se pourra les bouts des deux doigts y étant entrez, avec du parchemin mouillé, afins d'empêcher l'évaporation de ce qu'on recherche: il est bon aussi que le vaisseau soit ventru, & que la capacité soit beaucoup plus large que son cou, pour donner de l'espace & de la facilité à la partie essentielle de l'écorce qui a été exprimée par les doigts, de. circuler en fortant, & de se résoudre en liqueur; cette liqueur est une huile ætherée: très-fubtile , & d'une odeur charmante ; mais il faut employer dans ce procedé un grand , nombre de petits morceaux de l'écorce de Citron Bergamote nouvellement coupez pout. avoir un pen d'effence.

> L'essence de Cedra étant préparée sans seu, comme il a été dit, est bien plus agréable. à l'odeur, & a beaucoup plus de qualité que l'essence qu'on peut tirer de l'écorce de Citron Bergamote par la distinction à la maniere des autres essences. Elle est cordiale, ftomachale, céphalique, propre pour réfifter à la malignité des humeurs : la dose en est, depuis une goutte jusqu'à six.

> Le Poirier Bergamote est appellé par Pit. Tournefort, Pyrus satira, fructu autumnali, sessili, saccharato, odorato, è viridi flavescente, in ore liquescente.

La Poire Bergamote est appellée par J. Bauhin, pyra Bergamotta. Quelques uns croyent qu'elle a pris son nom de Bergame ville d'Italie, où ils supposent qu'elle a été premierement cultivée ; mais M. Ménage prétend que ce nom vien-Etimolo-

ne des mots Turcs Beg, qui signifie Seigneur, & Armout, Poire, comme qui diroit Poire, da Seigneur.

Essence de Cedra ou

Maniere de cedeCedra.

Vertus. Dofe.

Fyra Ber= gamotta.

gies.

# DES DROGUES SIMPLES.

Cureum, citrum, citrus, xingos, quod deducatur à xéssos, cedrus; parce que le Citron, de même que le Cedre, répand une odeur agréable.

Cedra est un nom italien qui vient de cedrus.

### CITRINELLA

Citrinella (Gesn.) en françois Tarin, est un petit oiseau gros comme une alouette, Tarin, de couleur jaune ; il chante agréablement ; il se noutrit de semences. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est estimé propre pour l'épilepsie, étant mangé.

Citrinella, à citrino colore, parce que cet oiseau a une couleur citrine ou jaune.

Vertus. Etimolo-

#### CITRULLUS.

Citrullus. Trag. Ges. hort. Lon. Anguria Citrullus dicta. C.B. P. Tourn. Anguria. Matth. Ang. Lac. Anguria, cucumis, carullus. Dod.

Citrullus officinarum Ger. Ad. Lob. Citrullus folio colocynthidis fecto, semine nigro, quibusdam Anguria. J. B. En françois, Citrouille, ou Pasteque.

Est une espece d'Anguria ou une plante qui pousse plusieurs tiges sarmenteuses, foi- Citrouille, bles, tendres, rampantes à terre, velues, revêtues de feuilles grandes, amples, découpées fort profondément, velues, rudes; il fort de leurs aisselles des mains & des pédicules qui soutiennent des fleurs jaunes formées en manière de cloches, taillées en cinq parties; quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des fruits ronds, charnus, couverts d'une écorce assez dure, mais unie & lisse, de couleur verte-obscure, marbrée ou parsèmée de taches fort vertes ou blanches: sa chair est semblable à celle du concombre, ferme, blanche ou rougeâtre, d'un goût doux & agréable; elle renferme une pulpe ou une substance moëlleuse, dans laquelle on trouve des semences oblongues. larges, aplaties, ridées, noires, ou rousses, ou rouges: leur écorce est dure; on la sépare en la cassant, & l'on trouve dedans une petite amande blanche, moëlleuse, d'un goût doux & agréable. On cultive la citrouille dans les jardins; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

La chair de citrouille est humectante, pectorale, rafraîchissante, propre pour tem- Vertus.

pérer la chaleur des entrailles, prife en décoction.

La femence de la citrouille est une des quatre grandes semences froides ; elle est hu- Semencede mecante, pectorale, anodine, rafraîchissante; on l'employe dans les émulsions, dans citrouille. des bouillons, dans des décoctions. On tire par expression de cette semence une huile femence des blanche & douce qui est propre pour adoucir la peau & pour amolir.

Citrullus, à citreo colore, parce que la citrouille prend une couleur citrine quand elle

est mûre.

\* On appelle à Paris citrouille le Pepo oblongus (C. B. Pir. Tournef.) qui est une au- gie, tre plante cucurbitacée, & fort différente de celle qu'on vient de décrire.

citrouille.

# CLEMATITIS.

Clematitis sylvestris latifolia. C. B. Pit. Tournef.

Clematitis. 3. Matth. Cast.

Clematitis, sive Viorna rulgi, Lobelii,

Vitalba. Dod.

Clematitis latifolia dentata. I.B. -Viburnum Gallorum. Bellon. Viornavulgi. Adv. Lob. Ger. Atragene. Theophr. Ang. Clus. hist. Vitis nigra. Fuch. Tur. En françois, Clématite, ou Herbe aux gueux.

Est une plante qui pousse comme la vigne des sarmens gros, rudes, pliants, angu- Clematite, I i iii

Herbe aux gueux.

leux, rameux, rampans, & s'attachans aux plantes & aux arbrisseaux voisins: ses seuilles sont larges comme celles du lierre, crénelées en quelques endroits, rangées ordinairement cinq sur une côte: ses fleurs naissent en grapes ou en maniere d'ombelles, composées chacune de quatre seuilles disposées en rose, blanches, odorantes, attachées
sans calice à des pédicules blanchâtres; quand cette seur est passée, il lui succede un
fruit chevelu, arondi en maniere de tête, formé par plusieurs semences batbues: sa racine est sibreuse, rougeatre. Toute la plante a un goût âcre & brûlant; elle croît aux
bords des chemins, entre les épines & les buissons: on s'en sert pour lier des bottes
d'herbe; elle contient beaucoup de sel très-âcre, & de l'huile.

Vertus.

Elle est incisive, raréstante, résolutive, propre pour la gratelle, appliquée en décoction.

Etimologie. Clematitis, à xxxua, virga vitea, parce que cette plante pousse beaucoup de verges farmenteuses & stéxibles.

#### CLINOPODIUM.

Clinopodium. En françois, Basilic sauvage.

Basilie sau- Est une plante dont il y a plusieurs especes. Je décrirai ici les deux principales, ou qui font les plus usitées en Médecine.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Clinopodium. Cord. in Diosc. Cast. Clinopodium vulgare. Matth. Clinopodium Origano simile. C.B. Pit. Tournes.

Acynus, sive sterilis. Adv. Lob. Acinos, Lob. Ger. Clinopodium quorumdam, origani facie.

Origanum quartum & minus. Trag. Betonica Pauli. Guil. Pulegium montanum. Lon. Calamintha pruna. Tur.

Elle pousse plusieurs riges à la hauteur d'environ un pied & demi, grêles, quarrées, velues: ses seuilles sont semblables à celles de la marjolaine sauvage, moins odorantes, opposées l'une à l'autre le long des riges, velues, d'un goût de sauge: ses sleurs sont verticillées ou rangées par étages ou par anneaux épais ou tousseus autour des riges & des branches: chacune de ces sleurs est formée en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres, de couleur purpurine, rarement blanche; quand la sleur est tombée, il lui succede quatre semences oblongues, menues, rougeâtres, ensermées dans une capsale qui a servi de calice à la sleur: sa racine est sibreuse. Cette plante croît dans les bois, le long des hayes; il y en a de dissérentes grandeurs.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Clinopodium. Ang. Tur. Cæs. Clinopodium vulgare. Lob. Clus. hist. Clinopodium arvense Ocimi facie. C. B. Pit. Tournes.

Clinopodium, aut Lectipes. Adv.

Pulegium petraum. Ges. hort. Acinos multis. J. B. Bassilicum tertium. Trag. Ocimum sylvestre, sive Acinos. Dod. Ger. Ocymastrum. Fuch. Lugd.

Elle pousse plusieurs tiges quarrées, soibles, s'inclinant vers la terre: ses seuilles sont opposées l'une à l'autre, petites, ressemblantes à celles du petit Basilic, un peu velues & rudes: ses seurs sont verticillées comme celles de l'espece précedente, de couleur purpurine & bleuâtre, rarement blanche; elles sont suivies chacune par quatre semences menues, oblongues, encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur; sa racine est sibrée. Cette plante a une odeur soible; elle croît aux lieux incultes.

DES DROGUES SIMPLES.

L'un & l'autre Clinopodium contiennent de l'huile à demi éxaltée, & du sel volatil & essentiel : la premiere espece est un peu plus estimée en Médecine que la seconde, mais elles ont des vertus bien approchantes.

Elles sont un peu astringentes, dessicatives, résolutives, digestives; elles sortifient Verus.

le cerveau & les visceres; elles excitent les mois aux femmes.

Clinopodium, ex xxivy, lectus, mois, gen. modos, pes, comme qui diroit pied de lit; Etimoloparce que les riges de la premiere espece de Clinopodium, qui sont chargées de fleurs gie. verticillées, représentent, suivant Dioscoride, le pied d'un lit.

### CLYMENUM.

Clymenum est une plante légumineuse dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

plana. Pir. Tournef.

Clymenum Hispanicum flore vario , siliquâ | bus petalis rostrum ambientibus caruleis, siliquâ plana. Mor.

Lathyrus Viciaoides vexillo rubro, labiali-

La seconde espece est appellée Gesse d'Espagne.

Seconde

articulata. Pir. Tournef.

Clymenum Hispanicum flore vario, siliqua | ceo, folüs labialibus subalbescentibus, siliquis Orobi. Mor. hift.

espece. Geffed'Efpagne.

Lashyrus Viciaoides floris vexillo phani-

Ces plantes sont semblables à la Gesse, excepté que leurs côtes portent plus de seuilles que celles de la Gesse.

Elles ont les mêmes vertus que la Gesse. Voyez LATHYRUS.

Clymenum, à zudia, volvo, parce que les branches de cette plante sont terminées par des mains qui s'accrochent & s'entortillent autour des plantes voisines.

Etimolo-

Cadmie

#### CNICUS.

Cnicus exiguus capite cancellato, semine Carduus parvus. J.B. tomentofo. Pit. Tournef.

Est une perite plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de la main, grêles, rameuses: ses feuilles sont petites, oblongues, un peu velues, garnies en leurs bords de piquans; ses sommets portent de petites têtes écailleuses entourées de feuilles lanugineuses qui forment une maniere de petits rets ou de treillis; ses fleurs naissent sur ces têtes ou bouquets à fleurons découpez en lanieres; sa semence est cotonneuse, garnie d'une aigtette; sa racine est longue & menue. Cette plante est rare; on ne s'en sert point en Médecine.

"Cnicus, à n'ileur, mordere, pungere, parce que les feuilles de cette plante sont garnies Etimolode pointes qui piquent ceux qui la touchent.

#### COBALTUM.

. Cobaltum. Kobaltum. En allemand, Kobold, ou Michen puluer.

Est une espece de marcassite, ou une pierre dure, pesante, disposée en dissérentes si- Kobaltum, gures, polie, luisante, représentant tantôt des grains de raisin, tantôt des petites coquilles de couleur purpurine, ou rougeâtre, ou noirâtre, ou cendrée, affemblées & unies ensemble par une matiere semblable en quelque maniere à de l'antimoine minéral: cette pierre est mise chez les Aureurs entre les especes de cadmie naturelle ; on la trouve dans les mines d'argent de Scheneberg en Allemagne dans la Misnie; elle est naturelle,

256 CO

reconnue pour un fort & puissant poison, & un caustique si dangereux, que si les ouxriers qui travaillent aux mines marchent dans l'eau où elle ait trempé, ils en ont les pieds & les jambes ulcérées.

Le Cobolt se trouve dans les mines d'argent, de Bismut en Alsace.

Vertus.

On peur se servir extérieurement de ce minéral pour faire escarre sur la chair, pour consumer les excroissances.

On tire du Cobolt par sublimation, l'arsenic, comme il a été dit en sen article; & il reste le safre dont il sera parlé en son lieu.

Etimolo-

Kobold signific en allemand une chose qui ne vaut rien; les Allemands ont donné ce nom à ceux qu'ils croyoient être sorciers.

Les Allemands ont donné au Cobolt le nom de Michen puluer, comme pour dite poudre aux mouches, parce qu'il tue ces insectes; il est aussi un poison pour les rats & les isouris qui en maugent.

COCA.

# Myrto similis Indica, fructu racemoso. C.B.

Coca.

Coca (Monard) est un perit arbre ou un arbrisseau de l'Amérique haut d'environt une auine; la feuille est semblable à celle du Myrthe, ou comme disent quelques-uns, au Sumach, molle, verte; son fruit est disposé en grapes, rouges comme le Mirtille, quand il commence à mûrit, de même grosseur, & noir quand il a atteint sa parfaite maturité: alors il est tems de cueillir les feuilles pour les mettre sécher & les conserver.

Usages.

Les Occidentaux se servent du Coca comme les Orientaux du Bétel & les Européens du Tabac; il est en grand usage au Pérou, pour fortisser & réparer les sorces abatues, pour désaltérer & nourrir; on en mêle avec des écailles d'huîtres calcinées, & l'on en forme des passilles qu'on tient long-tems dans la bouche, les mâchant avec grand plaisit.

COCCI ORIENTALES.

Cocci Orientales. Tab. Ger. Coccula officinarum. C. B.

Cuculi fructus Solani furiosi in Ægypto. Cord. in Diosc. hist.

Grana Orientis. Cornut.

Arbor Indica cocculos officinarum ferens.

Bacca Coccila Elephantina Germanis Pharmacop. Matth. epist.

Coco de Levanti, quidam fructum tithyma-; li paralii esse putant. Lac.

Cucculus Indicus. Cast.

Natjatam. Hort. Malab.

En françois, Coques du Levant.

Coques du Levant.

Sont des petits fruits ou des bayes grosses 'comme des pois, presque rondes, de couleur obscure, lesquelles on nous envoye séches des Indes Orientales. Elles contiennent chacune une semence jaunâtre, friable, facile à se vermoudre, & se dissipant à mesure qu'elle vieillit, ensorte que la coque demeure vuide & sort légere: ce fruit est attaché par une petite queue, mais on ne sçait pas au juste à quelle plante il croît; les uns veulent que ce soit à une espece de Clématire, les autres à un Tithymale, les autres à un Solanum d'Egypte. Quoiqu'il en soit, il doit être choisi nouveau, assez gros & pesant, bien nourri.

Choix.

On s'en sert comme du Staphisaigre pour saire montir les poux; il enyvre & endott tellement les poissons qui en ont mangé, qu'ils paroissent comme morts, & on les prend facilement.

Etimole-

Cocci, à nonnos, granum, sive bacca.

COCCOST

Coecostbraustes (Gesneri, Bellon. fringilla nostras) en françois, Grosbec, est un oiseau un peu plus petit qu'un étourneau; son bec est très-gros à proportion de son corps, large, court, dur, fort; sa tête est ordinairement jaune, avec une tache noire vers la gorge; son cou est gris-cendré; son dos est fauve; les bouts de ses aîles sont vertes-jaunâtres ; l'extrêmité de sa queue est blanche : il habite les bois ; il fait son nid dans le creux des arbres; il vit, en été principalement, de noyaux de cerifes qu'il casse avec son bec, & de bayes différentes, d'où vient son nom: il change de couleur à mesure qu'il vieillit; on le voit principalement en Italie, en Allemagne. Il contient beaucoup de.fel volatil & d'huile.

Il est propre pour l'épilepsie, pour exciter l'urine, étant mangé ou pris en décoction. Vertus.

#### COCHINILLA.

Cochinilla. Coccinilla. Coccinella. En françois, Cochenille.

Est un petit insecte gros comme une lentille, presque rond, ou demi-sphérique, res- Cochenille. Temblant en quelque maniere à une punaise, mais blanchâtre, ou comme farineux en dehors, & rouge en dedans comme de l'écarlate, d'un mouvement très-lent; on le trouve sur plusieurs sortes d'arbres de la nouvelle Espagne. Les Indiens le ramassent & le transportent sur une espece de figuier du pays, dont le fruit est rempli d'un suc rouge comme du fang; on appelle ce figuier,

Opuntia major (pinosa fructu sanguineo, sive Tuna. En françois, Raquette, ou Cardasse, ou Nopal.

Est une plante que l'on cultive, & dont les branches sont des seuilles grandes & sanguines. ovales, ayant la forme d'une raquette, longues chacune de douze ou quatorze pouces, larges de six ou environ, épaisses de près d'un pouce, charnues, grasses, épineuses; le fruit naît au bout de la feuille, gros comme une poire ou comme une groffe figue, cou-Nopal. vett d'une écorce épaisse comme celle de l'orange, toujours verte, hérissée d'épines d'espace en espace, ayant au bout une couronne fort épineuse & fort astringente étant prise intérieurement: ce fruit est rempli de petites graines très-dures, grosses à peu près comme des grains de coriandre, & d'un suc rouge comme de l'écarlate, d'un goût doux; il est appellé par les Indiens Tuna, & par les François figue d'Inde; mais le nom de Tuna est donné ausli-bien à l'arbrisseau qu'au fruit: les François lui ont encore donné le nom de Raquette, à cause de la figure de sa feuille.

Pour faire naître un Nopal, il n'y a qu'à mettre à moitié en terre une feuille de cette plante; il arrivera qu'en peu de jouts la moitié qui sera hors de terre produira une autre feuille, & celles-ci en fera pousser d'autres, pendant que la premiere grossira, & formera le tronc & les branches d'un arbrisseau de huit à neuf pieds de haut.

 Le petit animal qu'on appelle Cochenille s'étant nourri sur cette plante, il acquiert sa belle couleur; & quand il a atteint une grosseur suffisante, on l'amasse avec grand soin, on le tue avec de l'eau froide, & on le fait sécher pour le transporter.

La cochenille qu'on surnomme Mestech ou Mesteque, nous est envoyée du Pérou, de Méxique, de l'Etang salé, de Cadix, & de plusieurs autres endroits de l'Amérique. On Mestech ou doit la choisir grosse, nette, bien nourrie, pesante, séche, de couleur argentée, brillante en dessus, rendant quand elle est écrasée une couleur rouge-foncée; elle est employée par les Teinturiers pour teindre en écarlate.

On l'estime en Médecine propre pour la pierre, pour la gravelle, pour arrêter les

Opuntia major (pinosa fructu Cardaffe.

Tuna. Figue d'Inde.

Cochenille MAteque. Choix Ufage.

Vertus.

Dofe. dose en est depuis douze grains jusqu'à demi-dragme.

Il y a encore plusieurs autres sortes de cochenille, comme la Campeschane, la Te-Cochenilles Campef- trechale, la Sylvestre.

chane , Te-La cochenille campeschane est le grabeau ou les criblures de la mesteque, ou celle trechale, qui a déja fervi à la teinture. fylveftre.

La cochenille tetrechale n'est que la partie terrestre qui se trouve dans la campes-

cours de ventre, pour empêcher l'avortement, étant prise en poudre par la bouche; la

La cochenille sylvestre ou cochenille de graine est celle qu'on trouve entre les raci-

Boucage. nes de la grande pimpinelle ou boucage appellée Tragoselinum majus. \* Il y auroit plufieurs autres chofes à dire fur cette drogue; mais nous renvoyons le

num majus Lecteur au Traite de la Cochenille, imprimé en Hollande, in 80. 1724. Cocchimilla est un nom espagnol diminutif de coccus, quasi coccinula, petit grain, parce Etimoloqu'on a crû que la cochenille étoit une graine. gie.

### COCHLEARIA.

Cochlearia. Dod. J. B. Matth. Cochlearia folio subrotundo. C. B. Pit. Tournef.

Cochlearia Batava. Ad. & Lob. Britannica. Gesn. hort. En françois, Herbe aux cuilliers.

Herbe aux cuilliers.  $\nu$ .Pl.VIII. fig. 12.

Est une plante basse qui pousse de sa racine des feuilles presque rondes, médiocrement larges, charnues, creufées quelquefois comme le cuilleron d'une petite cuillier, vertes, luisantes, pleines de suc, attachées par des queues de longueur médiocre, purpurines; il s'éleve d'entr'elles plufieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, anguleuies, rougeatres, rameules, revêtues de petites feuilles oblongues & sans queue; ses fleurs naissent le long des sommitez des tiges, composées chacune de quatre feuilles blanches disposées en croix; il leur succede des fruits presque ronds & enflez, compofez chacun de deux capfules ou coques , qui contiennent des femences menues , prefqu**e** rondes , rousfes ; ses racines sont petites, droites, entourées de quélques filamens blancs. Toure la plante a une odeur pénétrante quand elle est écrasée, & un goût âcre : elle croît ordinairement aux lieux maritimes, ombrageux. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel volatil & fixe.

Elle est propre pour le scorbut, pour les maladies de la ratte; elle leve les obstru-Vertus. ctions, elle excite l'urine, elle diffout l'humeur tartareufe, elle atténue la pierre, elle déterge & raffermit les gencives, elle est vulnéraire; on en fait prendre le suc ou la décoction.

Cochlearia, à cochleare, cuillier, parce que les feuilles de cette plante sont souvent Etimologie. creusées comme une petite cuillier.

### COHYNE.

Cuieté de Pifon.

Le Cuieté de Pison, ou Cobyne (Thevet. Lugd.) est un arbre qui croît aux pays des Cannibales en Amérique: sa feuille est semblable à celle du Laurier; son fruit est gros comme une citrouille médiocre, formé en œuf d'autruche, beau à voir, principalement lorsque l'arbre en est chargé; on ne le mange point : les Cannibales en sont des petits vases qu'ils employent particuliérement pour un mystere qui regarde leur Divinité; ils le creusent; ils l'emplissent de maiz & d'autres semences, ou de petites pietres, & l'ornent au dehors de plusieurs sortes de plumes; puis l'ayant percé par le bas, ils y mettent un petit baton, & le fichent dans la terre. Ils ont coutume de garder avec beaucoup de respect trois ou quatre de ces fruits ainsi accommodez dans chacune de leurs calutes; ils les appellent Maraka & Tamaraka. Ils croyent, quand ils manient ce fruit, & l'entendent faire quelque bruit à cause des grains & des petites pierres qui sont de- Tamaraka dans, qu'ils parlent avec leur Toupan, c'est-à-dire leur Dieu, & qu'ils ont de sui certaines réponles. Ils sont entretenus dans cette superstition par leur Paigi ou Devin, qui leur fait croire qu'avec le parfum du tabac & cettains enchantemens & marmotemens, ils donnent une vertu divine à leur Tamaraka.

Le dedans du fruit de cohyne est propre pour appaiser la douleur de tête, étant éctasé Vertus.

& appliqué fur le front.

La description de cet arbre sera plus éxacte à l'article du CUIETE'.

### COLA.

# Palma cujus fructus Cola dicitur. C. B.

Cola (J. B.) est un fruit de Guinée, gros comme une pomme de pin, lequel renferme sous son écorce d'autres fruits semblables à des châtaignes, dans chacun desquels sont contenues trois petites noisettes rouges ou incarnates. Ce fruit naît à un arbre qui croît au Royaume de Congi.

On dit que ces noisettes étant écrasées sous les dents & tenues dans la bouche, étci- Vertus, gnent la foif; qu'elles donnent bon goût à l'eau dans laquelle on les fait tremper, &

qu'elles la rendent propre pour fortifier l'estomac & le foye.

#### COLCHICU M.

Colchicum. Dod. J. B. Matth.

Colchicum commune. C.B. Pit. Tournef.

Colchicum Ephemerum. Lugd.

Colchicum sive strangulatorium & Ephemerum crocifolium & bulbifolium. Ad. Cost. Lob.

Colchicum nigrum & subrubens. Cord.

Ephemerum venenosum. Amat. Hermodactylus niger & rufus. Mel. & Serap.

# En françois, Colchique, ou Mort au chien, ou Tue chien.

Est une plante qui pousse au printems trois ou quatre seuilles semblables à celles du Lys: il s'éleve d'entr'elles, & immédiatement de la racine, trois ou quatre tuyaux chien, Tue longs, grêles, blanchâtres, tendres, qui s'évasent ou s'épanouissent vers le haut en six chien. parties, formant comme une fleur de lys, de couleur purpurine, ou quelquefois blanche : cette fleur ne paroît qu'en automne ; elle a dans son milieu quelques filets déliez, pâles : quand la fleur est passée, il paroît un fruit oblong, noirâtre, relevé de trois coins, & rempli de semences presque rondes. Sa racine est composée de deux tubercules blancs, un charnu & l'autre barbu, envelopez de quelques tuniques noirâtres ou rougeâtres; ces deux tubercules sont remplis d'un suc laiteux. La colchique croît dans les prez, sur les montagnes; elle contient beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel essentici & fixe.

Sa racine a été regatdée mortelle , prife intérieutement ; cat elle gonfle comme une éponge dans la gorge & dans l'estomac, ensorte qu'elle fait suffoquer, si l'on en prend une certaine quantité.

Elle oft propre pour les maux de gorge, pour les rhumatifmes, & pour la goutte, Vertus. appliquée extérieurement.

Colchicum, à Colchide, parce que cette plante étoit autrefois fort commune dans la Etimolo-Colchide Province du Levant, qu'on appelle présentement la Mengrelie.

Ephemerum, ab 'mi & nuega, dies, parce qu'on dit que la fleur de cette plante ne dure qu'un jour.

Kk ii

# COLIAS.

Colias, five Colia. Arist.

Lacertus marinus minor, Plinii.

Est un poisson qui ressemble beaucoup au maquereau, mais il est marqué de points noirs & de lignes obliques sur la peau; il est bon à manger, mais sa chair est indigeste : on le sale.

Vertus,

Il est tésolutif étant écrasé & appliqué; sa saumure est propte pour la douleur des dents, étant tenue dans la bouche.

### COLLA TAURINA.

Colle de Taureau. Colle forte. Colla taurina, En françois, Colle de taureau, ou Colle forte.

Est une colle faite avec des cartilages & des nerfs de bœuf; on les coupe par moreceaux; on les fait bouillir dans de l'eau jusqu'à ce qu'ils soient tour-à-fait dissous, & que la liqueur étant presque restroidie, prenne une consistence de glu assez épaisse; our l'étend alors en seuilles épaisses, & on la met sécher. La meilleure colle forte nous est apportée d'Angleserre & de Flandre.

apportée d'Angleterte & de Flandre.

Elle doit être choisse nette, séche, claire, transparente, unie, de couleur rougebrune, non graveleuse, & qui étant sondue ne sente point trop mauvais. Elle est employée pat les Chapeliers, les Menuissers, & par plusieurs autres Artisans; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatil.

Vertus.

Choix.

Elle est digestive, émolliente & résolutive, dissoure & appliquée extérieurement. On pourroit la faire entrer dans des compositions d'emplâtres comme on y fait entrer l'ichthiocolla: mais jusqu'icy on ne l'a point mise en usage dans la Médecine, apparemment parce qu'elle est trop commune.

Etimologie,

Faba Æ:y-

Féve d'E-

ptia-

gypte.

Colla à grac. zena, gluten, colle.

#### COLOCASIA.

Colocafia. Gesn. hort. Clus. hisp. J. B. Arum Ægyptium. Matth. Lob. Dod. Arum maximum Ægyptiacum quod vulgò Colocafia. C.B. Pit. Tournes. Aron magnnm, Colocasia vulgò, Pampina paradysi. Cæs. Faba Ægyptia. Bellon.

En françois, Féve d'Egypte, ou Chou caraibe.

Est une plante semblable à l'Arum, à feuilles aussi larges que celles d'un Choux; sa tige est haute de trois à quatre pieds, grosse comme le doigt; ses seuilles sonr grandes, rondes, nerveuses en dessous, attachées à des queues longues & grosses, remplies d'un suc aqueux & visqueux; ses sleurs sont grandes & amples comme celles de l'Arum, de couleur putpurine; il s'éleve de chacun de leurs calices un pistile qui devient ensuite un fruit pareil à celui de nos Arums; ses semences viennent rarement en maturité; sa racine est grande, grosse, chattnue, bonne à manger, d'un goût de Châtaigne. Cette plante naît dans les lacs, dans les marais, aux bords des rivieres, en Candie, en Egypte, en Alexandrie. Mathiole donne une figure extraordinaire de certe plante.

La féve d'Egypte est astringente & propre pour la dyssenterie. Ses seuilles se mangent

Vertus. en soupe. Sa racine est digestive & propre pour fortifier l'estomaci-

# COLOCYNTHIS.

Colocynthis. Dod. Ger. J. B.
Colocynthis vulgaris. Park.
Colocynthis minor. Gesn. append.
Colocynthis frustu rotundo minor. C. B.

Colocynthis fungofa & Ievis. Cord. hift. Cucurbita fylvestris fructu rotundo minor. Cæsalp.

En françois, Coloquinte.

Est une plante qui pousse plusieurs riges rampantes à terre, velues, rudes; ses feuilles Coloquinte

naissent seules attachées à des queues assez longues, éloignées l'une de l'autre, larges, Voyez Pl. découpées profondément, velues, rudes, blanchâtres, principalement en dessous, IV. fig. 11. marquées de plusieurs points blancs: ses sleurs sont jaunes pâles; il leur succede un fruir gros comme une orange médiocre, presque rond, naturellement assez sec & léger, couvert d'une écorce dure, unie, de couleur jaunâtre & verdâtre, luifante. Les Indiens féparent cette écorce; & ayant fait sécher le dédans, qui est la chair du fruir, ils nous l'envoyent en pommes de différentes grosseurs, blanches, fongueuses, légeres, & d'une fruit. amertume insupportable; c'est ce qu'on appelle Colocynthis officinarum. On y trouve plusieurs loges remplies de semences grosses comme celles du Melon, plus courres, plus this officinacharnues & beaucoup plus dures, de couleur jaunâtre, tirant fur le blanc. On cultive la Semences. plante de la Coloquinte en plusieurs lieux du Levant.

Il y a plusieurs especes de Potiron & de Citrouille qui devenant ameres, pourroiene

être placées parmi les Coloquintes.

On doit choisir la Coloquinte nouvelle, en belles pommes grosses, blanches, char- Choix. nues, bien féches, légeres, se brisant aisément, très-ameres; elles contiennent beaucoup d'huile & de sels volatil & essentiel.

La Coloquinte séparée de ses semences, est'appellée par les Auteurs Pulpa Colocynthi- Pulpa colo-

dos; on l'employe fort souvent dans la Médecine.

Elle purge violemment par les felles; elle est propre pour évacuer la pituite la plus grossiere des parties les plus éloignées: on s'en ser pour l'épilepsie, pour l'apoplexie, pour la létargie, pour la verole, pour la galle, pour la goutte sciatique, pour les rhumarismes: on ne l'employe point seule, mais on la fair entrer dans les compositions de plusieurs pilules & confections. On fait avec la Coloquinte des passilles qu'on nomme Trochifques alhandal, qui sont très-purgatifs.

Colocynthis, grace xodozurfn, quod xodiar xirei, alvum movet, parce que la Colo-Etimoloquinte émeut. le ventre. On bien, Colocynthis, quòd sit xódov xuvor, esca canis, sive gies. cibus canum; parce que la Coloquinte est appellée par dérisson un manger de chien, à

cause de sa grande amertume.

### COLOPHONIA.

Refina fricta , aut tosta , En françois, Colofone, & Colophonia, improprement Colofane. Pix Graca,

Est une Terebenthine cuite, dont il y a deux especes: la premiere & la meilleure est Colosone, de la terebenthine fine qu'on a fait bouillir ou cuire dans de l'eau jusqu'à ce qu'elle soit

devenue solide, blanche & cassante.

La seconde, appellée par les Marchands Arcançon, ou Bray sec, est une mariere noi- Arcançon. re, séche, cassante ou friable, résuisante, ressemblante à la poix noire, mais plus dure Bray sec. & plus nette, laquelle on trouve restée dans les cornues après la distilation de l'huile de terebenthine.

La premiere Colofone est fort apéritive, résolutive, détersive, consolidante, sarcotique; on en forme des pilules qu'on employe ordinairement pour les gonotrées, pour la gravelle : on peut aussi s'en servir extérieurement.

La seconde Colosone est digestive, srésolutive; on l'employe dans les emplâtres, dans les onguents; elle n'a pas tant de vertu que la premiere, parce qu'on en a tiré par

la distillation l'huile la plus essentielle.

Colophonia, parce qu'on préparoit autrefois cette espece de poix dans Colophon ville de l'Ionie, d'où l'on la transportoit par tout ailleurs.

cynthidos.

Vertus,

Vertue,

Etimologie.

K k iij

# COLUBRI.

Colubria

Colubri, est un très-perit oiseau remarquable par sa petitesse & par la beauté de ses plumes; il naît aux Isles de la Martinique, d'où on nous l'apporte sec en Europe. Il est ordinairement comme le petit doigt depuis le bout de son bec jusqu'à l'extrêmité de sa queue; sa rête est grosse à peu près comme un gros pois; son bec est long d'un pouce, un peu recourbé, pointu, noir; sa langue est longue, cartilagineuse, mince, aigue; son cou est long d'un doigt; son corps est gros comme une noiette; sa queue est longue d'environ deux doigts, ses jambes sont courtes & déliées; ses pieds ont chacun quatre doigts de couleur grise, garnis d'ongles pointus ou petites grises; cet oiseau est magnisquement paré d'un plumage de très-belle couleur bleue, lussante, azurée, changeante; sa tête est ornée d'une belle panache de la même couleur; ses aisles sont grandes pour la grosseur de l'oiseau; il succe les sleurs pour sa nourriture; il fait son nid sur les arbres comme les autres oiseaux.

"Il y a deux especes de Colubris qui différent principalement par leur grandeur; car les uns sont un peu plus gros que les aûtres; la plus petite espece a la langue simple, & la

plus grande l'a double.

Le P. Plumier en parlant des Colubris, dit que nonobstant leur pețitesse ils ne laisfent pas de se faire bien craindre à d'autres oiseaux infiniment plus gros qu'eux: je les ai vû, dit-il, poursuivre certains oiseaux qu'on appelle großec, & qui sont un peu plus gros que des Grives; ils ont le bec gros, large, pointu & très propre pour gober les petits du Colubri dans leur nid; mais gate le pere ou la mere; c'est un plaisir agréable de voir suir & crier ce großec, le petit Colubri étant à sestrousses; si celui-ci l'attrape, il s'attache avec ses petites grisses sous ses alles, & le pique avec son petit bec pointu comme une aiguille, jusqu'à ce qu'il l'ait mis hors de combat; je n'ai jamais remarqué, poursuit le pere Plumier, aucune mélodie dans le Colubri; c'est une maniere de grincement fort aigu; il voltige continuellement d'une seur à l'autre, mais d'une vitesse si grande qu'on a de la peine à l'appercevoir: J'entendis un jour à la Mattinique d'assez loin un gros bourdonnement à peu près comme celui d'un essain d'abeilles; c'étoir plus de cinq cens de ces petits oiseaux qui voltigeoient à l'entour d'un grand arbre tout couvert de sseur la sur le sur l

Les plumes de ces petits oifeaux fervent de parure & d'ornement aux Indiens. On dit que les Colubris prennent une odeur de mufe en féchant; je n'en ai vû qu'un

seul qui eur pris cette odeur.

# COLUBRINA VIRGINIANA.

En françois, Coluvrine de Virginie.

Radix Snagroel nova Anglia. Com.

Pistolochia Virginiana. Ger.

Coluvrine de Virginie

Fertus.

\* Est la racine d'une Aristoloche qui est fibreuse, composée de filamens longs, bruns, jaun âtre en dedans, d'une odeur fotte, de résine presque semblable à la Serpentaire de Virginie.

Elle est alexipharmaque, bonne dans les sievres melignes & les petites véroles.

### COLUBRINUM LIGNUM.

Lignum colubrinum , Lignum ferpentarium , Solanum arborefeens Indicum , foliis Napeca minoribus, fructa rotundo, duro, & fe-

En françois, Bois couleuvré, ou l'Arbre de la Noix vomique.

Est une racine ligneuse, ou un bois dur, compact, pesant, blanchâtre en dedans, mais couvert d'une écorce mince, rougeatre ou brune maibrée, sans odeur, d'un goût leuvré. très-amer: on nous l'apporte en morceaux longs ordinairement comme le doigt, & de la grosseur du poignet d'un enfant; mais il y en a de groscomme le bras. Ce bois est tiré d'un arbre ou arbrisseau dont les branches rampent & s'attachent comme celles du Lierre aux arbres voisins; ses seuilles ressemblent beaucoup à celles de la Bryone; il croît aux Isles de Ceylan & de Timor; on prétend dans le pays que par son seul attouchement il fasse mourir les serpens dont on est fort tourmenre. Plusieurs riennent que les noix vomiques foient les noyaux d'un fruit gros comme une orange qui naît à cet arbres j'en parlerai en son lieu.

Le bois couleuvré contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est détersif & dessicatif, propre contre les siévres intermittentes; on s'en sert contre les motsures des serpens & des autres animaux vénimeux, contre les siévres malignes, pour exciter l'urine, pour faire mourir les vers : la dose en est de demi dragme en poudre.

Il faut le choisir vieux, car le nouveau cause souvent des maux de cœur & des vomis-

semens, même à ceux qui le scient ou qui le pulvérisent.

Colubrinum, parce que l'écorce de ce bois est marbrée ou marquetée de taches cendrées comme la peau d'une couleuvre, qui est appellée en latin coluber.

Verrus.

Dofe.

# COLUMBA.

Columba, sive Columbus, en françois, Pigeon, est un oiseau assez connu; sa chair Columbus, est massive, & un peu dissicile à digérer; elle conrient beaucoup de sel volatil & Pigeon. d'huile.

On l'applique ouvert encore vivant sur la tête après en avoir ôté les cheveux, pour ouvrir les pores & pour faire transpirer les fuliginositez du cerveau, dans les transports excitez par la siévre maligne, pour la phrénesse, pour l'apoplexie, pour la lé-

Le perit du Pigeon est appellé Pigeonneau.

Le sang du Pigeon récemment tiré & encore tiéde, adoucit les âcretez des yeux & en guérit les playes nouvellement faites; on préfere celui du Pigeon male qui a été tiré de dessous l'aîle comme le plus spiritueux.

La fiente du Pigeon est discussive, résolutive & fortifiante; l'on en mêle dans les ca-Fiente, taplaimes.

Pigeon, ce nom françois dérive du larin pipio; car on disoit autrefois Pipion, d'où l'on a tiré Pigeon.

COLUTEA.

Colutea. Fuch. Matth. Dod. Colutea vesicaria. C. B. J. B. Pit. Tournef.

Senna sylvestris quibusdam malè. Gesn.

En françois, Baguenaudier.

Est un petit arbre ou un arbrisseau dont le bois est creux en dedans, presque comme Baguenaucelui du Sureau, mais plus dur & sans moelle, revêtu a'une double écorce cendrée en dier. dessus, verte en dessous, portant beaucoup de feuilles, neuf ou onze, atrachées à une même côre, ressemblantes à celles du Senné, mais un peu plus grandes, plus molles, plus arondies, & ne finissant pas en pointe, unies en dessus, & plus vertes que celles du

Choix.

Etimolo-

Vertus.

Pigeon.

Senné, blanchâtres en dessous, d'un goût amer; sa fleur est légumineuse, de couleur jaune ; quand elle est tombée il paroît une gousse ou follicule membraneuse , enslée comme une vessie, luisante, ordinairement rougeatre, composée de deux cosses entre lesquelles se trouvent plusieurs semences de la figure d'un petit rein, jaunes avant leur maturité, & ensuite presque noires, d'un goût de féves ou de pois. On cultive cet arbre dans les jardins; ses feuilles & ses follicules contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Wertus.

Ses feuilles & ses follicules sont purgatives, mais on ne s'en sert guéres en Médecine.

#### CONCHA VENEREA.

Porcelaine. Pucelage.

Concha venerea, en françois, Porcelaine ou Pucelage, est une petite coquille grosse au plus comme un pignon, longuette, blanche, polie, qu'on nous apporte des Indes enfilées plusieurs ensemble en maniere de chapelet; les Indiens les font servir de monnoye. On doit choifir les plus petites & les plus blanches; étant broyées on les employe pour le fard, car elles font un blanc de perle.

Choix. Vartus.

Elles font alkalines, adouciffantes & réfolutives, mais on ne les met guéres en ufage dans la Médecine.

Etimolegię.

On appelle cette petite coquille Concha venerea & pucelage, à cause de sa figure.

Il y a un grand nombre d'especes de Concha venerea, qui différent par leurs figures, par leurs groffeurs, par leurs belles couleurs variées; on montre dans les cabinets un coquillage gros comme une pomme d'Api, bivalve, de figure presqu'ovale, voutée, sillonnée tout autour par des lignes paralleles, s'arondissant vers le dos, & s'applatissant en bas où il y a un creux; le devant de la coquille représente la vulve ou l'entrée de la partie génitale d'une femme; il est garni tout autour de gros piquans; la couleur de toute la coquille est blanche, excepté au devant & au creux d'en bas, où elle est rougeâtie. Cette coquille différente des précédentes qui sont univulves s'appelle Concha venerea.

Si l'on met tremper quelque tems ce coquillage dans de l'eau, il s'ouvre, puis il se referme étant hors de l'eau, mais non pas si éxactement qu'il étoit; il contient un petit poisson oblong: il naît dans la mer comme les autres coquillages.

# CONGER.

Congrus. Congre. Vertus.

Conger, sive Congrus, en françois, Congre, est un poisson de mer & de riviere qui ne différe guéres de l'Anguille; il est bon à manger.

Il est estimé apéritif; sa graisse est résolutive.

# CONTRAYERBA.

\* Est une racine de figure pareille à celle du Zedoaria, légerement aromatique, blanchâtre, très-tendre, & d'un goût piquant. Cette racine est apportée des Philippines. & passe chez les Espagnols pour un aléxitaire puissant, & d'usage pour les siévres malignes: elle differe beaucoup de la plante suivante.

#### CONTRAYERVA.

Voy. Pl.

Contrayerva est une racine grosse à peu près comme une féve, noueuse, entourée de LV. fig. 12. fibres longues, rougeâtre ou de couleur tannée au dehors, blanchâtre en dedans, d'une odeur approchante de celle des feuilles de figuier, d'un goût aromatique un peu acre; on nous l'apporte de Charcis Province du Pérou : étant en terre elle pouffe des feuilles qui se couchent & s'étendent en bas de tous côtez, vertes, nerveuses, ayant la figure d'un cœur ; il s'éleve aussi de leur milieu une tige nue , grosse comme le doigt, qui sou-

tient

# DES DROGUES SIMPLES.

tient sa fleur. Quelques Auteurs ont crû que le Contrayerva étoit la racine du Caapéba. Voyez Lochner.

On doit choifir cette racine nouvelle, bien nourrie, pefante, de belle couleur & d'un goût affez aromatique; elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de fel volatil.

Elle réfifte au venin; elle excite la sueur; elle remedie aux poisons coagulans, com-

me à ceux de la vipere , du scorpion ; elle tue les vers.

Choix. Vertus.

Contrayerva est un nom composé du latin contra, contre, & de l'Espagnol, yerva, venin , comme qui diroit contre-venin.

Erimolo-

### CONVOLVULUS.

Convolvulus, en françois, Liseron, est une plante dont il y a plusieurs especes; j'en Liseron. décrirai icy deux les plus communes, & qui ont quelque usage dans la Médecine.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Convolvulus major. I.B. Convolvulus major albus. C. B. Pit. Tournef. Volubilis major. Trag. Lon. Tab.

Malacocissus, Damocratis, Ang. Smilax lavis major. Dod. Helxine cissampelos. Cord. in Diosc. En françois, grand Liseron ou Lizet.

Elle pousse des tiges longues, gréles, sarmenteuses, qui s'élevent haut, en rampant, Lizet, embrassant les troncs des arbres & des arbrisseaux voisins, & se liant à leurs branches; ses feuilles sont en cœur plus grandes, plus molles, plus douces au toucher que celles de la suivante, pointues, vertes; sa sleur a la figure d'une cloche, de couleur blanche; elle naît attachée à un pédicule qui sort d'entre les feuilles : quand cette sleur est tombée, il lui fuccede un fruit presque rond, gros comme une petite cerise, membraneux, contenant des semences anguleuses, noirâtres ou quelquefois rougeâtres; ses racines font longues, menues, blanches en dedans. Cette plante croît dans les hayes, entre les arbrisseaux; elle est un peu amere & âcre.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Convolvulus minor arvensis. C. B. Pit. Tournefort.

Volubilis minor. Trag. Lon. Thal. Helxine cissampelos, multis, sive convolvulus minor. J. B. Smilax lavis minor. Dod. ut Ger. Scammonea parva. Ang. Cam. En françois, petit Liseron.

Elle pousse plusieurs petites tiges menues, tendres, rampantes à terre, & se liantaux Petit Liseautres plantes voifines : fes feuilles font faites comme celles du grand Liferon, mais beau-ron. coup plus petites, plus rudes, plus nerveuses, ses seurs sortent des aisselles des feuilles, ayant aussi la même figure que celles du grand Liseron , mais plus petites , blanches ou de couleur de rose, ou quelquesois purpurines; sa racine est longue, menue, rampante; elle croît dans les blés & aux lieux incultes.

L'un & l'autre Liseton rendent du lait; ils contiennent beaucoup de sel essentiel, de phlegme, modérement de l'huile.

Ils sont détersifs, apéritifs, résolutifs, vulnéraires, proptes pour l'asthme, pour les ulceres des oreilles, pour lâcher le ventre.

Etimolo-Convolvulus à convolvere, parce que ces plantes s'entortillent & fe roulent autour des plantes voisines.

# CONYZA.

Conyza major vulgaris. C. B. Pit. Tourn. | Conyza major altera. Dod.

Conyza Helenstis. Cord. hist. Thal. Baccharis. Matth. Lac. Lon. Tab.

En françois, Conise, ou Herbe aux moucherons.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, de cou-Conife. v Pl. VIII. leur obscure, velues ou couvertes d'une laine blanchâtre, rameuses: ses seuilles sont fig. 13. faites comme celles du Verbascum noir, odorantes, âcres & un peu ameres: ses sleurs sont des bouquets à seurons évasez en étoile par le haut, jaunes, d'une odeur forte, foutenus par un calice écailleux qui est comme cilindrique ; lorsque les fleurs font pafsées, il leur succede des graines longuettes, garnies d'aigrettes: ses racines sont éparses, ligneuses, odorantes, ameres & âcres. Elle croît dans les bois, sur les montagnes, le long des chemins, contre les murailles : elle contient beaucoup d'huile éxaltée & du fel volatil, peu de phlegme.

Vertus. Elle excite l'urine & les mois aux femmes, elle chasse les vents, elle résiste à la corruption, prise intérieurement; on s'en sert aussi extérieurement pour la gale & pour faire mourir ou chasser les puces & les moucherons.

Conyza, à ravet, culex, moucheron, parce qu'on prétend que cette plante chaffe les moucherons par fon odeur. Baccharis, à Baccho, parce qu'on s'est imaginé que cette plante avoit une odeur vi-

COPAL.

Pancopal. Copal (Monard. Cæs. Lugd.) sive Pancopal (Frag.) est une réfine dure, jaune, luifante , transparente , dont nous voyons deux especes. La premiere & la plus belle qu'on appelle Copal Oriental, est fort rare; on nous l'apporte des grandes Indes & de la nou-Copal velle Espagne; elle découle par incisions du tronc d'un arbre de moyenne hauteur, Premiere dont les feuilles sont deux à deux sur une même queue, longues, assez larges, pointues; & les fruits font oblongs, affez plats, d'une couleur brune, dans lesquels il se rencontre une maniere de farine d'un très-bon goût.

On doit choisir cette résine en beaux morceaux, d'un jaune doré, bien transparent, friable, se liquéfiant facilement, & rendant sur le feu une odeur approchante de celle de l'Oliban.

Elle ramollit, elle réfout; on s'en fert extérieurement pour les maladies de la tête. La seconde découle sans incisson d'un grand arbre semblable au précédent, qui croît abondamment sur les montagnes des Isles Antilles: cette gomme est portée aux bords des rivieres par des pluyes, & par les torrens d'eau qui ont passé aux pieds des ar-Faux Ka- bres où elle est tombée: quelques-uns l'appellent improprement Karabe, à cause qu'elle

lui ressemble. Cette seconde espece ne peut point être consondue avec le Karabe; sa couleur ne suffit pas pour les confondre. Cette seconde espece de Copal nous est apportée par Nantes ou par la Rochelle : on

doit choisir la plus belle & la plus nette; elle n'est employée qu'à faire du verni. Elle est résolutive, astringente, dessicative.

#### COPALXOCOTL.

Copalxocotl est un arbre de l'Amérique dont le bois est gommeux, tendre, se coupant aisément, mais n'étant point sujet aux vers, d'une odeur & d'un goût approchant de ceux du Copal; ses seuilles sont à peu près semblables à celles du Cerisier; il potte pour fruits des perites pommes qui ont un goût doux & astringent; il en découle une liqueur gluante. Cet arbre croît dans la nouvelle Espagne; les Espagnols appellent son fruit Cerife gommeufe : on prétend que la liqueur gluante de ce fruit étant appliquée, arrête les pertes de sang, le crachement de sang, la dyssenterie, la sièvre : on en donne aussi intérieurement pour les mêmes maladies. Cet arbre paroît être la Savonier ou Sapindus.

Etimole-

neuse.

gies.

Oriental. espece.

Choix.

Vertus. Seconde espece.

rabe.

Choix. Vertus.

Copalxo-

Cerife gommeuse. Vertus.

# COQUO.

Coquo, Garzia. Coccos, Accosta. Nux Indica. J. B.

Est une noix des Indes plus grosse que la tête d'un homme, de sigure triangulaire ou Palma Inpresque ronde, de couleur verdâtre ou grise luisante: elle naît sur une espece de Pal- d'en ceccimier grand & droit, de médiocre grosseur, allant peu à peu en étressissant depuis son fera, angupied jusqu'à son sommet, de couleur grise : les Indiens environnent son tronc de petits échelons faits de jonc ou d'autres choses semblables, pour y monter facilement: ses feuilles sont fort grandes, dures, épaisses, unies; ses sleurs sont semblables à celles des autres palmiers; son bois sett à bâtir des maisons & des navires; sa feuille est employée dans le pays comme du papier ou du parchemin, on y écrit les choses mémorables & les contrats publics; on l'appelle Ola: d'autres veulent que ce nom soit adapté aux branches de l'ibre; on s'en ser aussi pour couvrir les maisons & les navires, & de l'aibre. pour faire des voiles ; car si l'on en croit Clusius , chacune de ces feuilles est longue de fix ou sept pieds, large de trois pieds, & épaisse comme un cuir de bœuf en double. Cet arbre ctoît dans les terroirs sablonneux aux environs de la mer : il en sort par des incifions qu'on fait aux jeunes pieds, un fuc vineux que les Indiens apellent Sura; ils en tirent par la distilation de fort bonne eau-de-vie ; ils en font aussi du vinaigte en l'expo-Suc vineux fant au Soleil; d'autres cuisent le Sura sur le seu, pour en faire un vin doux qu'ils appellent Orraca.

Après avoir tiré le premier suc des pieds de cet arbre, ils en reçoivent encore un second qui n'est pas si spiritueux; ils en font par évaporation sur le feu ou au Soleil,

une espece de suc qu'ils appellent Jagra.

Les fruits de cet arbre naissent enclos un grand nombre dans une grande gaîne ap- pece de supellée Spatha, ou groffe envelope qui s'étend & creve à mesure que ces noix grossissent.

La noix de coquo étant encore récente, est couverte d'une grosse écorce verte, tendre , & d'une autre écorce brune : sa substance est une moëlle blanchâtre , douce , bon-coquo réne à manger, ayant un goût de noisette; elle contient beaucoup d'eau claire, odorante, agréable au goût, testaurante, désaltérante, propre pour rafraîchir les reins & le foye: cette liqueur est assez commune; car tout le long de l'année on trouve des noix de co-quo. quo vertes dont quelques-unes contiennent trois ou quatre livres d'eau.

Quand la noix en viellissant s'est endurcie, & que sa moëlle est devenue plus ferme, il demeure en sa cavité une eau claire à la vérité, mais qui n'est pas si douce que la premiere; en ce tems-là les Malabariens appellent la noix Elevi. Cette eau dans les noix qui ont un an, se condense en partie en une substance ronde comme une pomme, blan-

che, spongieuse, légere & douce, sentant l'amande.

Les habitans du lieu ne mangent que la moëlle de la noix récente, qui est tendre & douce , avec du jagra : de cette même moëlle on tire un lait comme on en tire des amandes; il est employé pour des sauces.

 Ils font dessécher au Soleil beaucoup de cette moëlle pour la conserver, comme on fait au Languedoc des châtaignes; ils l'appellent Copra; elle a une bonne odeur & coquo 16un goût d'amande fort agréable.

Ils tirent aussi de la moëlle ou de la seconde écorce des noix de cocos fraîches, par la presse, après l'avoir pilée, une huile claire qui leur sert non seulement pour leurs

lampes, mais pour cuire leur ris.

Elle est un peu laxative; ils l'employent extérieurement pour amollir & fortifier les nerfs, pour les douleurs des jointures.

Quand la noix de coquo est séche de la maniere qu'on nous l'envoye, sa premiere

Ola, feuille

Orraca.

Jagra, ef-

Spatha. Noix de

Moelle. Eau de co-Vertus.

Elevi.

Moëlle de

Copra.

Huile de cocos.

Vertus.

Conjuo

nous l'en-

Cairo, boure du cocuo. Usage.

comme on écorce est unie & lisse en dehors, de couleur grise claire; mais elle est garnie en dedans d'une grande quantité de boure rougeatre, que les Malabarois appellent Cairo: on en fait des cables & des cordages de navires, lesquels ne se pourrissent point en l'eau marine; ils en calfeutrent aussi toutes sortes de vaisseaux: elle est plus commode que des étoupes; non seulement parce qu'elle ne se pourrit point, mais aussi parce qu'étant imbue d'eau, elle s'enfle & le resserre : elle sert encore à plusieurs autres ouvrages.

Sous cette boure ou envelope on trouve la noix grosse ordinairement comme une poire de coin, ou comme un petir melon, de figure ovale, de couleur grise; son écorce est grosse, dure, ligneuse, ridée; on la polit, & l'on en fabrique des rasses, des gobelets, & d'autres vales pour l'ulage du peuple ; on en fait aussi du charbon pout les Orfévres...

Sous cette écorce est contenue la substance spongieuse, blanche, & d'un goût d'amande, de laquelle j'ai parlé; on y trouve aussi une liqueur claire qui a un goût de pe-

tit lait, & qui rancit en vieillissant. Il y a une autre espece de noix Indienne ou de coquo, appellée "

Autre efpece de coccos des Maldives. Voy Pl. V. fig. 4.

Tavarcare, sive nux Maldivensium. Pison.

Coccos de Maldiva. Garz. Acolt. Nux medica. Clut.

Nux Indica ad venena celebrata, sive coccus de Maladiva. J. B. En françois, Coccos des Maladires.

La noix séparée de la boure est ordinairement de la grosseur d'une grosse poire, de figure ovale, pointue par les deux bouts, dure, noire, luisante, lisse, polie, relevée dans sa longueur de trois côtes : sa moëlle desséchée devient fort dure & de couleur blanche tirant un peu sur le pâle, ayant beaucoup de fentes en dessus, & étant fort poreuse, sans saveur. On trouve de ces coccos grands & petits jettez sur le rivage : car le commun bruit est que routes les Isles Maldives ont été un continent; mais qu'ayant été submergées par l'inondation de la mer, elles avoient éte ensuite faites isles; que les palmiers qui produisoient ces coccos avoient été couverts d'eau, & que les fruits s'étoient rendurcis. Il est mal-aisé de juger s'ils sont de même espece que les autres, parce que personne ne peut voir l'arbre qui les produit ni ses seuilles : il n'est pas même permis à un particulier de les recueillir, à cause que tout ce qui est poussé au bord de la mer appartient au Roy; c'est pourquoi ils sont rares: on en voit dans quelques Droguiers. Ce coccos n'a aucun rapport avec le coccos des palmiers: sa rareté le fait regarder comme un remede universel, & les Indiens le sont entrer dans toutes les compofitions de leurs remedes.

Vertus du coccos des Maldives. Dofe.

La moëlle de ces coccos desséchée est estimée par les habitans de ces Hles, un grand remede pour réfister au venin, pour la colique, pour la paralysie, pour l'épilepsie, pour les maladies des nerfs; elle provoque doucement à vomir : la dose en est de dix grains. On fair aussi boire de l'eau qui a été gardée dans ces noix, où l'on ajoute un peu de la moëlle.

On fabrique avec ces derniers coccos des tabatieres, des tasses, & plusieurs autres petits vales; mais comme ils font rares, on employe ordinaitement pour ces ouvrages. ceux qui viennent des Isles Antilles, & qui sont présentement assez communs: on en

apporte de différentes groffeurs.

Coccos du Paou.

Il croît encore au Pérou une autre espece de coccos très-curieux, que le P. Acosta Jésuite a décrire dans son Histoire naturelle & morale des Indes : ce fruit est d'une sigure assez extraordinaire ; il est fait comme une cloche ; sa tête est fermée par une espece de champignon; son écorce a un doigt d'épaisseur, & est aussi dure que celle des autres coccos; on l'ouvre vers la tête , & l'on trouve dans fa pulpe ou moëlle , un grand nombre d'amandes trois fois plus grosses que nos amandes ordinaires, & d'un très-bon

goût; on les appelle amandes d'Andos, parce que l'arbre qui porte cette espece de coc-Amandes cos se trouve particuliérement dans les montagnes d'Andos au Pérou : ces amandes sont d'Andos.

renfermées dans une coque si dure, qu'elle ne peur être cassée que par un marteau.

Au reste, il n'y a point d'arbre dans le monde qui rapporte tant d'utilité que le palmier du coccos; car son bois sert à faire des maisons, des navires, des planchers; sa feuille à couvrir des maisons, des navires, & plusieurs autres choses, à écrire comme fur du parchemin, à faire des voiles; on tire de ses branches un vin qui produit de Peau-de-vie, du sapa ou vin cuit, du sucre, du vinaigre : de son fruit on tire une boure ou filace qui sert à faire des cordages, des cables de navires, des toiles à calfeutrer les vaisséaux, & à plusieurs autres ouvrages: la coque ou l'écorce de la noix est employée à faire des vases, des cuilliers, & plusieurs autres ustenciles : sa sciure sert à faire de l'encre; la moëlle qui sent l'amande, à faire de l'huile bonne à manger, à brûler, & à lâcher le ventre; la même moëlle & l'eau qui est dedans, à nourrir une infinité de perfonnes dans l'Amérique, en Afrique, en Arabie, à élever les perits enfans comme on fait avec le lait, & à désaltérer les grands. Mais je m'étendrois trop, si je voulois rapporter tout ce qu'il y auroit à dire sur ce sujet ..

# CORALLINA.

Corallina, en françois, Coralline, ou Mousse marine, ou Brion.

Est une espece de mousse qui se trouve attachée dans la mer, à des roches, à des co- Coralline, quillages, à des pierres; il y en a de plusieurs especes: celle que nous employons en Moussema-Médecine est appellée,

Corallina. Lob. Lon. Lem. Muscus marinus. Matth. Ang. Dod. Muscus maritimus, sive Corallina offici-

narum. C.B. Fucus capillaceus. Lugd. Corallina. J. B. Pit. Tournefort.

C'est une petite plante toussue qui croît à la hauteur d'environ trois doigts, poussant un grand nombre de petites tiges menues & déliées comme des fibres, toutes noueuses & articulées, rameuses, pierreuses, garnies de très-petites branches, de couleur cendrée-verdâtre, d'une odeur de poisson, d'un goût salé & désagréable, craquant entre les dents comme des perites pierres, & se brisant entre les doigts; ces riges font attachées à une racine de pierre. On nous apporte cette coralline féche de plusieurs endroits de la Méditerranée & du Bastion de France.

On doit la choisir entiere, nette, de couleur verte-blanchâtre, d'une odeur assez

forte. Elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est propre pour tuer les vers, pour abattre les vapeurs, pour exciter les mois aux femmes, pour arrêter les cours de ventre.

Corallina, à Corallo, Corail, parce que cette plante croît sur les rochers en façon Etimolod'un petit corail. gie.

CORALLOIDES

Coralloides est une plante maritime à demi pétrifiée, rameuse, ayant l'apparence v. Pl. IV. d'un petit arbrisseau, mais sans seuilles : il y en a de beaucoup d'especes qui différent en fig. 14. grandeur, en figure, en dureté, en couleur. Elle differe du Lichen qui porte ce nom.

Le coralloïdes est ordinairement astringent par le ventre, & apéritif par les urines 3 Vertus,

mais on ne s'en serr guéres en Médecine.

. Coralloides, à corallo; parce que cette plante approche du corail en figure & en durete.

Ulages.

Choix.

rine, Brion, Voyez Pl.

IV , fig. 13.

# CORALLUM.

Corallum. Corallium. Corallus. Lithodendrum. En françois, Corail.

Est une plante pétrifiée, rameuse, qu'on trouve attachée sous des roches creuses en Corail. plusieurs endroits profonds de la Mer Méditerranée: il y en a de trois especes; une rouge, une blanche, & une noire ou fausse.

Premiere. espece.

La premiere est appellée,

Corallum rubrum. C. B. En françois, Corail rouge.

Corail rouge.

Elle croît ordinairement à la hauteur de trois ou quatre doigts, mais on garde dans des cabinets par curiofité des coraux longs comme le bras: cette plante a le port d'un petit arbrisseau; elle pousse plusieurs branches sans seuilles, fort dures, lisses, luisantes, d'un beau rouge, étant polies; fa racine est pierreuse & de la même dureté. Le corail rouge est le plus estimé de tous les coraux pour la Médecine: on doit le choisir

Choix.

compact, uni, poli, luifant, haut en couleur.

Seconde

La seconde espece est appellée,

espece. Corail blanc.

Corallium album. C. B. Madrepora vulgaris. Pit. Tournef. En françois, Corail blanc.

v. Pl. IV. fig. 15.

Elle-croît à la même hauteur , & elle a le même port que le corail rouge. Il y en a-de plusieurs especes; la plus belle & la meilleure est appellée Corallium album oculatum, qui est une espece de Madrépore; c'est une petite plante pétrissée, dure, lisse, polie, luisante, rameuse, dont les extrêmitez des branches sont rondes, & représentent en quelque maniere de petits yeux, ou des trous ronds feuilletez intérieurement : ces trous font aussi répandus sur la tige & sur les branches de cette plante pierreuse qui est plus dure que le vrai corail.

Choix.

Le corail blanc doit être choisi compact, poli, très-blanc.

Troifiéme espece.

La troisiéme espece est appellée,

Corallum nigrum. C. B. Corallium nigrum. Geln. Cæl.

Antipathes, sive Corallium nigrum. Diosc. Lob. Lugd.

Corallum nigrum , five Antipathes & adulterinum. | B.

Lithophyton nigrum majus & crassius. P.T. En françois, Corail noir, ou faux Corail.

**Corail** noir, faux corail.

C'est une espece de Lithophyton, ou une plante haute, rameuse, dure, de substance cornée, un peu fléxible & ténace, qui a été dépouillée de son écorce, & qui a été polie avec de la potée & de l'émail, noire comme du jays, ne portant ni feuilles ni fleurs apparentes; elle croît dans la mer contre les rochers en manière d'un petit arbre.

Choix.

ralli.

On doit choisit le corail noir, compact, lisse, luisant, haut en couleur; il est fort peu en usage dans la Médecine.

Quand les coraux sont encore jeunes & tendres, on trouve les extrêmitez de leurs branches arrondies en petites boules, grosses comme des groseilles rouges, mollettes, qui s'ouvrent ordinairement en six petits quartiers, & sont remplies d'une liqueur laiteuse, graisseuse, d'un goût âcre & styptique; ce sont les sleurs du corail qui sont ré-

pandues sur plusieurs endroits du corail. Flores co-

On appelle ces petites boules flores coralli; elles sont suivies de fruits & de graines menues & rondes: on a observé que la liqueur blanche qu'elles contiennent étant répandue, produit des plantes de corail: ces petites boules se durcissent & se pétrifient à mesure que le corail croît, ensorte qu'il n'y demeure plus aucun suc. Le Comte de Marsigli a fait sur les sleurs & sur les graines du corail des observations très-curieuses.

La plante du corail, pendant qu'elle est encore tendre, reçoit par les pores de son

écorce plutôt que de sa racine, son suc nourricier, qui circule par toute la plante comme fait le suc de la terre dans les plantes ordinaires; elle s'y élabore, elle s'y sublime: mais elle ne peut pas s'étendre beaucoup ni continuer sa circulation bien long-tems; elle est arrêtée par une pétrification forte & éxacte qui se fait dans toutes les parties de cette plante, & c'est la raison pourquoi le corail est toujours petit & bas; car on ne trouve que tarement des grandes branches de corail: il faut qu'en celles là les parties soient demeurées tendres plus long-tems, afin que les sucs de la pierre y ayent fait un plus long progrès.

La pêche du corail, suivant que le rapporte M. Tavernier dans le Livre de ses Voyages, se fait depuis le commencement d'Avril jusqu'à la fin de Juillet : les pêcheurs atta- corail. chent deux chevrons en croix, les appesantissant par un gros morceau de plomb qu'ils mettent au milieu pour les faire tomber au fond; ils entortillent négligemment du chanvre à la groffeur du pouce, & ils en entourent les chevrons; ils attachent ce bois à deux cordes, dont l'une prend à la proue & l'autre à la poupe de la barque; ensuite ils le laissent aller au courant le long des rochers, & ce chanvre s'entortillant autour du corail, on employe cinq ou six bateaux pour tirer les chevrons, & pour arracher le corail qui tombe au fond de la mer, où les plongeurs le vont chercher. Le détail de cette manœuvre est très éxact dans l'Histoire de la mer donnée par M. le Comte de Marfigli.

On estime beaucoup plus pour les ornemens les coraux en grandes & grosses branches, que ceux qui sont petits à l'ordinaire; mais en Médecine ils sont égaux en vertu.

Les plantes de corail se trouvent ordinairement au sortir de la mer couvertes d'une croute ou écorce tartareule, parlemée de potes étoilez, grossiers, grise ou rougeatre, qui se sépare facilement du corps de la plante; elle provient peut-être d'une écume de la mer, qui s'est attachée & pétrisiée à la superficie du cotail : quoiqu'il en soit, on en tire par la distilation, de l'esprit utineux, de l'huile, & considérablement du sel volatil alkali ressemblant beaucoup à celui de la corne de cerf.

Il est bien rare que le ver s'attache au corail & le ronge; mais la chose n'est pas sans éxemple, car on conserve dans des cabinets de curiositez quelques branches de co-

rail pénétrées & cariées par des vers.

Le corail rouge est préféré au blanc pour la Médecine à cause de sa teinture, qui est dite avoir de grandes verrus pour purifier le sang, pour réjouir & fortifier le cœur 3 mais certe couleur rouge ne consiste que dans une fort petite quantité de matiere bitumineuse qui n'a aucune qualité; ainsi le corait blanc & le corail rouge produisent un même effer dans les maladies où l'on les employe comme absorbans; ce sont des matieres alkalines propres à absorber & adoucir les sels âcres & trop acides du corps. Voyez ce que j'en ai écrit dans mon Livre de Chymie.

Ils font bons étant broyez en poudre subtile, pour arrêter les cours de ventre, les Vertus, hémorragies, pour corriger & adoucir les âcretez de la luette, de l'estomac : la dose en Dose,

est dépuis huit grains jusqu'à demi-dragme.

On retire du corail bien calciné & réduit en poudre, beaucoup de particules de fer, par le moyen d'un couteau aimanté.

Corallum, five Corallus, à xòph à xòs, virguncula maris, parce que le corail pousse

dans la mer des perires branches ou verges. Lithodendrum, ex > 90; , lapis, & Sev Spor, arbor; comme qui diroit arbre de pierre.

Lithophyton, ex 21905, lapis, & quay, planta; comme qui diroit plante qui approche de la nature de la pierre.

Péche du

Fer tiré du corail

calciné. Erimolo-

# TRAITE UNIVERSEL

# CORCHORUS.

Corchorus, five Melochia. J. B. Cam. Pit. Tournef.

Melochia Alpini Ægypt.

Est une plante dont la rige s'éleve à la hauteur d'environ un pied & demi ; ses feuilles sont rangées alternativement, ressemblantes à celles de la Mercuriale, mais plus grandes, dentelées en leurs bords, accompagnées en leur base de chaque côté, d'une maniere de languette fort étroite, déliées; ses sleurs sont petites, & ordinairement à cinq feuilles disposées en rose, de couleur jaune; quand elles sont tombées, il leur succede des fruirs cilindriques, pointus, divisez chacun en cinq loges qui renferment des semences menues, anguleuses, de couleur cendrée, d'un goût visqueux. Cette plante croît dans les jardins; on la cultive particuliérement en Egypte, en Judée, où elle sert dans les alimens : les Indiens la mertent du nombre de leurs plantes potageres, & ils en ont plusieurs especes.

Vertus.

Elle est émolliente, digestive, résolutive, pectorale, ayant les mêmes qualitez que l'Althæa.

Etimologie

Corchorus, à corde, cœur, parce qu'on a crû trouver quelque ressemblance en figure du fruit de cette plante avec un petit cœur.

## CORCULUS.

Corculus (Jonst.) est un insecte aquatique dont le corps séparé de sa tête & de ses pieds a la figure d'un petit cœur, d'où vient son nom; ses yeux sont petits & noirs; il a fix jambes, & au bout de chacune deux doigts. gie.

### CORIANDRUM.

Coriandre.

Coriandrum, en françois Coriandre, est une plante dont il y a deux especes.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Coriandrum. Brunf. J. B. Lob. Ger. Coriandrum majus. C. B. Pit. Tournef. Coriandrum vulgare. Park.

Coriander. Tur. Corion Dioscoridis. Plin.

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ronde, grêle; remplie de moëlle, rameule: ses feuilles d'en bas naissent semblables à celles du Persil. mais celles d'en haut qui sont attachées à la tige, sont découpées beaucoup plus menu, & à peu près comme celles de la Camomille, & ont une odeur forte & désagréable: ses seurs sont petites, disposées en ombelles ou parasols aux sommets des branches, de couleur de chair ou blanche, composées chacune de cinq feuilles rangées en rose; quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit composé de deux graines rondes, d'une odeur très-désagréable: sa racine est petite, droite, simple, garnie de fibres.

Seconde cspece.

La seconde espece est appellée,

Coriandrum 2. inodorum. Tab. Coriandrum minus odoratum. J. B. Park. Coriandrum minus testiculatum.C.B.P.T.

Coriandrum alterum minus odorum. Lob. icon. Lug.

Elle differe de l'espece précedente en ce qu'elle est plus petite, en ce que ses branches sont courbées, en ce qu'elle a moins d'odeur, & en ce que ses fruits sont composez chacun de deux boules qui représentent en quelque maniere des petits testicules.

L'une & l'autre espece de coriandre sont cultivées dans les jardins; nous nous ser-

vons

vons de leurs graines en Médecine; elles sont vertes sur la plante; mais on les fait sécher, & elles deviennent légeres, jaunes-blanchartes, d'une odeur & d'un goût aromarique fort agréable; on les employe dans les confitures & dans les liqueurs délicieuses, & même dans la biere.

La plus grande partie de la semence de coriandre que nous employons, nous est apportée d'Aubervilliers & de plutieurs autres lieux autour de Paris. Il faut la choifir nouvelle, groffe, bien nourrie, nette, bien féche, blanchâtre, de bonne odeur & de bon gout : elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatil.

Choix.

Elle fortifie l'estomac, elle aide à la digestion, elle corrige la mauvaise haleine, elle vertus,

chasse les vents, elle téliste au mauvais air.

Plusieurs des anciens Auteurs Boranistes assurent que le suc des feuilles de la coriandre étant pris en breuvage, est un aussi grand poison que la cigue; qu'il afsoiblit d'abord la mémoire, qu'il excite des vertiges, des grandes douleurs dans les entrailles, & qu'étant bû en grande quantité il cause la mort.

Coriandrum, à x0214, cimex, parce que cette plante a une odeur approchante de celle Etimolo-

de la punaile.

# COR-INDUM.

Car-Indum, en françois, Pois de merveille, est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée,

Pois de merveille. Premiere espece,

Cor-Indum ampliore solio fruttu majore. Pit. Tournef.

Pifam vesicarium fructu nigro, a'bâ macula notato. C. B.

Halicacabum peregrinum multis, sive Cor Indum. J. B.

Halicacabum peregrinum. Dod. Gein.

Elle pousse des tiges mennes & branchues, hautes de trois ou quatre pieds, sans poil, canelées, toibles, ayant besoin d'être toutenues: ses seuilles sont divisées à peu près comme celles de l'ache, d'une belle couleur verte, d'un goût visqueux ; il sort de leurs aisselles des pédicules chargez de sleurs, composées chacune de huit feuilles blanches, quatre gran les & quatre petites, disposées en croix, soutenues par un calice à quatre feuilles; quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits en vessies à trois coins, divisées chacune en trois loges qui renferment des semences semblables à des petits pois, en partie noirs, en partie blancs, & marquez ordinairement d'un cœur: sa racine est grosse comme le doigt, mais plus courte, ligneuse, assez dure, fibreuse.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Cor-Indum folio & fructu minore. Pit. Tournesort.

Elle differe de la premiere en ce que ses seuilles & ses fruits ou vessies sont plus petites, & les graines plus menues. On cultive ces plantes dans les jardins.

Quelques-uns estiment leurs semences pour toutes les maladies du cœur, à cause de la marque d'un cœur qu'elles portent; mais on ne s'en fert guéres en Médecine.

Cor-Indum, à cause que la semence de cette plante est marquée d'un cœur, & que Etimolol'origine de la plante est des Indes. gies.

Halicacabum, à you a ne, vas, parce que le fruit de cette plante est fait comme un petit vaisseau; ou parce qu'il approche en figure de l'alkékenge ou coqueret, qu'on appelle aush Hali acabus.

Pois de merveille, parce que les semences sont faites comme des petits pois merveil-

leufement beaux.

M m

CORIS.

Coris carulea maritima. C. B. Pit. Tourn. | leo. Chus. hisp. & hist. Coris quorumdam flore ex purpurea caru-Coris Monspessulana carulaa. J. B.

Est une plante basse, agréable à la vûe, qui pousse de sa racine des petites tiges ou verges en assez grand nombre, éparses par terre à la longueur d'enviton la main, grêles, rougeâtres, revêtues d'une grande quantité de feuilles semblables en quelque maniere à celles du thim, mais plus longues & moins brunes : chaque sommet de ces perites verges soutient un épi long d'environ deux pouces, où sont entassées beaucoup de fleuts à une seule seuille, formée par bas en petit tuyau, & s'evasant agréablement en haut où elle se divise en quatre parties, de couleur bleue ou tirant sur le purputin. Quand cetre fleur est passée, il s'éseve de son calice un pistile qui devient un fruit presque rond, lequel se divise en plusieurs parties, & contient des semences petites, presque rondes, noires: sa racine est grosse, ligneuse, noirâtre; elle croît aux pays chauds maritimes, vers Montpellier. On ne reconnoît dans les parties de cette plante aucune odeur ni goût sensible: elle fleurit au mois de May; elle contient beaucoup d'huile & de sel fixe.

Vertus.

Elle est détersive & vulnéraire.

# CORNALINA.

Cornalina. Corneolus. Sardius lapis. En françois, Cornaline. Carnalina. Carneolus. Sarda.

Cornaline.

Est une pierre prétieuse à demi transpatente & qui ne brille point, ordinaîrement de couleur de chair, mais quelquefois rouge, & quelquefois jaunâtre: on en tiroit autrefois uniquement de Sardaigne ; mais la meilleure vient présentement de Babilone , d'Egypte, de l'Arabie, des Indes; on en trouve aussi en Boheme & en plusieurs autres lieux de l'Europe.

Vertus. Dofe.

Elle est propre, étant broyée subtilement, pour arrêter les cours de ventre & toutes les hémorragies; elle agit par une vertu alkaline en détruisant les acides: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Etimologies,

Carnalina, seu Carneolus, à carne, parce que cette pietre est de couleur de chair; on l'appelle Cornaline par corruption, ou bien patce qu'elle ressemble à de la corne polie. Sarda, sive Sardius, parce qu'on la tiroit autrefois de l'Isle de Sardaigne.

#### CORNIX.

Corneille.

Cornix, en françois, Corneille, est un oiseau carnacier, un peu moins gros que le corbeau, fort noir partout; fon becest gros, long, & dur; il fait son nid aux sommets des arbres; il se tient ordinairement au bord de la mer, vers les villes; il se nourrit de charogne, de vers, de poissons, de fruits.

Cornicu's.

Les corneilles & leurs petits qu'on appelle Cornicula, contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Elles sont propres pour réparer les forces abatues; pour fortifier le cerveau; on ca mange, ou bien l'on en fait des bouillons.

L'excrément de la corneille est bon pour la dyssenterie, pris dans du vin-

Etimologie.

Cornix, à graco xo com, Corneille.

#### CORNU AMMONIS.

Cornu Hammonis. Cornu Ammonis vel Hammonis est une pierre de différente grosseur, qui a la figure

d'une corne de bélier roulée, noucuse, de couleur cendrée : elle naît en plusieurs lieux d'Allemagne; elle est ordinairement grande environ comme la main; mais on en trouve quelquefois qui pesent jusqu'à trois livres, & d'autres qui ne sont pas plus grosses

qu'une noix; elles n'ont point d'usage en Médecine.

\* Plusieurs Naturalistes ont parlé de la corne d'Ammon, & l'ont regardée comme un coquillage pérrifié: l'histoire de cette pétrification se trouve dans les Mémoires de l'Académie, & l'on y observe qu'il est surprenant qu'un tel coquillage qui est le plus commun de tous ceux que l'on appelle fossiles, formez dans des pierres, dans des carrieres, & qui représentent un très grand nombre de formes & de figures qui sont autant d'especes, ne se rencontre jamais dans nos mers : ce coquillage est du genre des Nautiles.

Cornu Ammonis, à cause que cette pierre a la figure d'une corne, & qu'elle étoit au-Etimolotrefois confacrée dans les dévotions qu'on faisoit à Jupiter Ammon; car on croyoit gie. qu'elle avoit la vertu de faire expliquer les songes mystérieux.

#### CORNUS.

Cornus, en françois, Cornouiller ou Cornier, est un arbre dont il y a deux especes générales, une mâle, & l'autre femelle : le mâle est distingué en deux autres especes, en ler domestique, & en sauvage.

Le cornouiller mâle domestique est appellé,

Cornus. Brunf. Trag. Matth. Dod. Cornus mas. Dod. gal. Gefn. hort. Cornus sativa, seu domestica. J. B.

Cornus vulgaris mas. Cluf. hift. Cornus hortenfis mas. C. B. P. Tourn. En françois, Cornouiller mâle.

C'est un arbre assez grand & étendu , dont lebois est dur , compact , blanc , couvert d'une écorce rude, rougeatre ou cendrée, d'un goût astringent : ses seuilles sont longues, larges, douces au roucher, véneuses: ses fleurs naissent en bouquets sur les extrêmitez des branches, attachées à un pédicule court; elles sont composées chacune de quatre feuilles jaunâtres disposées en rond: lorsque cette fleur est passée, son calice devient un fruit charnu, ovale, approchant en figure d'une olive, mais plus petit, premiérement verd & acerbe au goût, puis en mûrissant il devient rouge, & quelquesois jaunâtre, d'un goût aigrelet agréable, avec tant soit peu d'astriction. On trouve dans ce fruit un noyau offeux, oblong, blanchâtre, divisé intérieurement en deux loges qui renferment chacune une petite semence oblongue: ce fruit est appellé en latin Cornum, &en françois, Cornouille ou Corne; il est fort bon à manger : on cultive cet arbre dans Cornouille, les jardins.

Le cornouiller mâle sauvage est appellé,

Cornus Sylvestris. Cam. Cornus sylvestris mas. C. B. Pit. Tourn. Cornus mas pumilio. Clus. hist. En françois, Cornouiller sauvage.

Il differe du précédent en ce qu'il est beaucoup plus bas & en maniere d'arbrisseau ; mais si on le cultive, il croît en un bel arbre.

Le cornouiller femelle est appellé,

Cornus fæmina. C. B. Pit. Tourn. Cornus fæmina putata virga fanguinea. J.B. Ligustrum. Brunf. icon.

Virga sanguinea. Matth. Ruel. Offea. Lon. Cast. En françois, le faux Cornouiller.

· C'est un arbrisseau qui pousse des tiges fermes, dures, couverres d'une écorce rouge comme du sang, d'une odeur vineuse: son bois est blanc & fort dur : ses seuilles sont M m ij

Cornouil-Cornier.

Male domestique.

Cornum, corne.

Cornouiller male fauvage.

Cornouiller femelle.

semblables à celles du cornouiller mâle, rangées comme par paires, ou opposées le long des branches, de couleur verte biune, mêlées quelque fois d'un peu de lougeur. Ses fleurs naissent en parasol au sommet des tiges; elles sont composées chacune de quatre feuilles blanches disposées en rond, odorantes : il leur succede des fruits ou bayes groffes comme celles du lierre, de couleur verte au commencement, mais en mûtissant elles deviennent noites; leur chair est verdâtte, acerte, de mauvais goût, un peu amere: elle renferme un perit noyau offeux, blanc. Cet arbriffeau cioît aux lieux montagneux & pierreux, dans les hayes, dans les bois; on tire de son fruit une huile propie à brûler.

Huile.

On dit que si une personne mordue d'un chien enragé tient en sa main une branche de cet arbrisseau, la vapeur ou l'odeur qui en sort excitent en lui le paroxisme de

Vertus.

Les feuilles & les fruits des Cornouillers sont astringens, ils artêtent les cours de ventre & les hémorragies.

Etimologie.

Cornus, à cornu, corne, parce que le bois des especes de Cornouiller & les noyaux de leurs fruits sont durs comme de la corne.

#### CORONA IMPERIALIS.

Tusai.

Corona Imperialis. Dod. pempr. Pit. Tournef.

Corona Imperialis, sive Tusai aliis. J. B. Lilium, five Corona Imperialis. C. B.

En françois, Couronne Impériale:

Couronne Imperiale.

Est une plante dont la tige & les seuilles sont semblables à celles du Lis sauvage : ses fleurs sont di posses comme en coutonne, surmontée d'un bouquet de feuilles Chacune de ces fleurs est à six feuilles, formant ensemble une manière de cloche, de couleur jaune ou pâle, ou d'hyacinthe, ou purpurine tirant sur le rouge. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit oblong, canelé, divisé intérieurement en trois loges remplies de semences plates : la racine est une bulbe non écailleuse ou lamineuse comme celle des autres Lis, mais solide comme celle de l'oignon, composée de tuniques qui s'emboirent les unes dans les autres. Cette racine est garnie de fibres en dessous, & elle a une odent d'ail.

On cultive la Couronne Imperiale dans les fardins; elle tire fon origine des pays Orientaux; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Vertus. Etimologie.

Elle est émollience, adoucissance, résolutive; sa racine est digestive. Cette plante prend sen nom de la disposition de ses sleurs.

#### CORONA S O L 1 S.

Soleil. Herbe au Soleil. Flaur au Sol il.

Premiere.

gia, Cratir

Amor . 14-

ba , Roja

espece. Corona re-

Tours.

Corona Solis, en françois, Soleil, ou Herbe au Soleil, ou Fleur au Soleil. Est une plance dont il y a beaucoup d'especes; j'en décrirai ici deux.

La premiere est appellée ,.

Corona Solis. Tab. ic. Pir. Tournef. Solis flos Peruvianus. Lob. H.rba Solis, Monardi. Flos Solis giantea, Corona regia,

Sol maranus. Lon-Helmum Indicum maximum. C. B. Chryfanthemum Peruvianum. Dod.

Herba maxima. J. B ..

Crater Jovis, Amoris Tuba, Rofa Hieri-

Lugd.

Helianthemum Peruvianum. Cam. ep.

Hiericonus contis. Frag.

Elle monte fort haut en peu de tems, & principalement en Espagne, où l'on en a

vû croître à la hauteur de ving-quatre pieds. Celle qu'on cultive en France ne surpasse guéres la hauteur d'un homme; elle ne pousse qu'une tige grosse, droite, sans rameaux: ses feuilles sont grandes & larges comme celles de la Bardane, crenelées en leurs bords, pointues. Elle porte en son sommet une grande & belle Heur large, ample, magnifique, radice, jaune, de figure orbiculaire, représentant une couronne formée par la fleur de des demi-fleurons qui entourent un grand amas de fleurons. Cette fleur est roujours pan- cette Planchée du côté du Soleil; parce qu'étant pelante, & sa tige échaussée & amolie de ce côtélà, elle y doit naturellement incliner. Quand elle est passée, il lui succede un grand che vers le nombre de semences oblongues, plus groffes que celles du Melon, garnies dans le haut Soleil. chacune de deux feuilles, & enchassées dans une feuille pliée en goutiere.

& se pan-

# La seconde espece est appellée,

Seconde cfpece.

Corona Solis 2. Tab. ic. Pit. Tournef. Helenium Indicum ramofam. C. B. Flos Solis ramofus. Cam.

Chryfanthenum Peruvianum alterum. Dod.

Chrysanthemum Canadense, latifolium bumilius. Morif. Horr. Reg. Blef.

Helianthemum Peruvianum proliferum. Cam. ep.

Elle differe de la premiere en ce qu'elle est plus basse & divisée en plusieurs rameaux qui portent chacun une sleur beaucoup plus petite que l'autre: au reste cette espece n'est qu'une varieté de la précédente.

Ces plantes-ont pris leur origine du Perou; on les cultive présentement dans tous les jardins en Europe, à caute de la beauté de leurs fleurs. Les femences de la grande efpece servent dans la Virginie à faire du pain & de la bouillie pour les enfans. Un mange aussi les sommirez de cette plante encore jeune, après les avoir sait cuire & les avoir trempées dans de l'huile & du fel.

 Il ya plutieurs aurres Soleils que l'on cultive dans les jardins; les fauvages du continent de l'Amérique en mangent les graines, & en tirent une huile propre pour différens ulages..

On dit que toute la plante est nourrissante, testaurante, propre pour exciter la se- verzus. mence; elle contient beaucoup d'Luile & de phlegme, médiocrement du sel.

Corona Solis, parce que la Heur de cette plante a la figure d'une couronne, laquelle Etimolole tourne toujours du côté du Soleil. gie,

# CORONILLA

Coronilla, sive Colutea minima. Lob. ic. Polygala altera. C. B. Pit. Tourn. Colutea sive Polygala Valentina. Ger.

Est un arbuste on un fort petit arbrisseau qui pousse des branches ligneuses, dures ş les feuilles sont petites, oblongues, charnues, rangées ordinairement cinq ou tept sur une côte : les fleurs naissent aux sommitez de ses rameaux, petites, légumineuses, de couleur jaune. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des gousses assez déliées, compotées de plufieurs pieces presque cilindriques, articulées bout à bout, & renfermant chacune la semence oblongue, noire, d'un goût désagréable. Sa racine est longue, affez grosse, dure. Cet arbrisseau crost aux lieux sablonneux, principalement en Espagne, où on l'appe le Coronilla del Rey.

Ses fleurs sont employées, comme celles du Melilot, pour amolir, pour résondre, pour chasser les vents: on en met dans les lavemens, dans les fomentations, dans les

cataplasmes.

Coronilla del Rey.

#### coTRAITE UNIVERSEL 278

Etimolegie.

Coronilla est un mot espagnol qui fignifie petite couronne, ou un chapiteau de fleurs; on a donné ce nom à cette plante, parce que ses fleurs sont disposées au haut des branches en maniere d'une petite couronne, ou d'un petit chapeau.

### CORONOPUS.

Cerf.

Coronopus, en françois, Corne de cerf, est une plante dont il y a deux especes; une domestique, & l'autre sauvage.

Premiere efrece domettique.

La premiere est appellée,

Coronopus. Trag. Matth. Coronopus hortensis. C. B. Pit. Tournef. Coronopus, five cornu cervinum, vulgo spica

Coronopus vulgaris, sive cornu cervinum. Park. Cornu cervinum. Lob. Ger.

planta inis. J. B. Coronopus fativus. Cord. hist. Caft. Herba stella, sive cornu cervinum. Dod,

Elle pousse de sa racine beaucoup de seuilles longues, étroites, nerveuses, découpées profondément, repréfentant en figures des petites cornes de cerf, d'un goût un peu astringent, mais agréable. Il s'éleve d'entre ces feuilles des tiges grêles, rondes, roides, velues, à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, portant des fleurs & des femences tout-à-fait femblables à celles du Plantain , & disposées de même. Sa racine est ordinairement menue; mais quelquesois, pendant sa plus grande vigueur, on la trouve groffe comme le doigt, blanche, d'un goût un peu astringent. On cultive cette plante dans les jardins potagers; on en mange en salade.

Seconde espece sauLa seconde espece est appellée,

Coronopus Prochyta. Col.

vage.

Coronopus sylvestris. Gel. Coronopus sylvestris, birsutior. C. B. P. T.

Voyer Pl.

Elle pousse un grand nombre de feuilles semblables à celles de l'espece précédente. VII.fig. 15 mais plus longues, plus découpées, plus dures, se couchant par terre en rond, heriffées de poils roides, blanchatres; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de plus d'un demi pied ; dures , rudes , portant un épi velu où il naît des fleurs & des femences semblables à celles du Plantain; sa racine est médiocrement longue, assez grosse, ligneuse, fibrée. Cette plante croît aux lieux incultes, secs, sablonneux, & principalement proche de la mer.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile; on employe

en Médecine celle qu'on cultive dans les jardins.

Vertus.

Elle est astringente, apéritive, provoque les urines, est vulnéraire, propte pour arrêter les cours de ventre & les hémortagies, bonne pour la colique néphretique, pour la rétention d'urine, pour atténuer la pierre, pour déterger & consolider les playes.

Etimologies.

Coronopus à no pour, cornix, & neis, pes, comme qui ditoit pied de corneille, parce qu'on a cru trouver quelque ressemblance entre les seuilles de cette plante & le pied d'une Corneille.

Corne de cerf, parce que ses seuilles ont la figure d'une petite corne de cerf.

CORONOPUS RUELLII.

Cornu cervi alterum repens. Dod. Ambrosia campestris repens. C. B. Nasturium sylvesire, capsulis cristatis. Pit. Tournef.

Coronopus Ruellii, sive Nasturium verrucofirm. . B.

En françois, Corne de cerf d'eau.

# DES DROGUES SIMPLES.

\* Cette plante est une espece de Cresson qui vient le long des chemins, dans les en- Corne de droits humides, & qui est couchée par terre en rampant; ses feuilles ressemblent à la Cers d'eau. corne de cerf & au cresson; ses sleurs sont perites & en croix à quatre pieces; ses fruits font autant de verrues grosses comme un petit pois, & qui renferment entre deux panneaux des graines menues, avondies, de la figure & du goût du cresson Nasitor.

On frotte les poireaux des mains avec les feuilles de cette plante.

Vertus.

Asperge

# CORRUDA.

Corruda. J. B. Corruda prior. Clus. hisp. & hist. Asparagus foliis acutis. C. B. Pit,

En françois, Asperge sauvage.

Est une espece d'Asperge, ou une plante qui pousse des verges tortues & anguleuses à la hauteur d'un homme, jettant beaucoup de petites branches canelées, rangées pref-fauvage. que alternativement, & portant des petites feuilles roides, sortant plusieurs d'un point comme au larix, plus courtes & plus dures que celles de l'Asperge cultivée, un peu piquantes: ses fleurs sont petites, pâles, composées chacune de six feuilles disposées en rose. Quand ces petites feuilles sont tombées, le pistile qui en faisoit le milieu devient un fruit ou une baye sphérique grosse comme un pois, molle, rougeatre on noiratre, renfermant une ou deux semences dures, blanches; cette baye est de mauvais goût, & if s'y engendre fouvent un ver qui la ronge; ses racines sont nombreuses, longues, menues, attachées à une tête dure, inégale, raboteuse, de couleur grise, blanche en dedans, d'un goût fade, visqueux; cette plante croît aux lieux secs, chauds & arides; elle contient beaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est apéritive dans toutes ses parties, mais on ne se sert guétes en Médecine que de sa racine & de sa semence; on les employe pour la pierre, pour la gravelle, pour lever les obstructions, pour exciter les mois aux femmes, pour provoquer l'urine.

Corruda à corruo, je tombe, parce qu'on a dit que cette plante en s'élevant de la terte faisoit un certain effort, & retomboit facilement.

Etimolo-

#### CORTEX CARYOCOSTINUS.

En françois, Ecorce Caryocoftin.

\* Est une écorce grosse, longue d'un, de deux & de trois pieds, large de deux à trois Ecorce cadoigts, épaisse de deux lignes, & quelquesois de trois, rouge matte comme la canelle ryocostin. matte, mais d'une odeur piquante & d'un goût aromatique mélangé de poivre & de gérofle.

Les Droguistes la vendent sous le nom de Caroycossin.

#### CORTEX CARYOPHYLLATUS,

Cortex caryophyllatus.

Canella caryophyllata.

En françois, Canelle géroflée. Ecorce de gérofle. Capelet. Bois de crabe.

Est une écorce qui ressemble beaucoup à la Canelle, mais qui est brune & qui a le goût & l'odeur du gérofle; elle ne vient point de l'arbre qui porte les gérofles, comme géroflée, plusieurs croyent, mais elle est tirée du tronc & des branches d'un autre arbre dont les v. fig. 1. fcuilles approchent de celles du Laurier; ses fruits sont gros comme des noix de galle, de couleur de châtaigne, légers, ayant l'odeur & le goût des gérofles, ce qui les a fait gére se ou appeller Noix de gérosse ; on les nomme aussi Noix de Madagascar , parce que l'arbre qui de Mada-

Voyez Pl. Noix de

TRAITE UNIVERSEL CO 280

les porte croît communément dans l'Isse de Madagascar; les Indiens l'appellent en seur Ravend- langue Ravendsara, & ses fruits Varoavendsara; il en croît ausli beaucoup dans le Brésil fara. & à Cayenne.

Varoszenijera. Choix.

Cette écorce & les fruits de l'arbre doivent être choisis les plus odorants, & d'un goûr aromatique approchant de celui du gérofle; ils contiennent beaucoup d'huile à demi éxaltée, & de tel volatil & essentiel.

Vertus.

Ils sont propres, & particulierement l'écorce, pour sortifier le cerveau, l'estomac, le cœur, & pour résister à la malignité des humeurs, & peuvent s'employer dans les ragours.

CORTEX SINE

En françois, Sans pareille.

Sans pareille.

\* Est une écorce aromatique fine & rouge comme le Cassia lignea, d'un goût de canelle, de muicade, de gérofle & de poivre mêlez enfemble: les Portugais l'apportent du Brésil, & en font usage dans leurs cursines & dans leur Pharmacie.

#### WINTERANUS. CORTEX

Laurifolia Magellanica cortice acri. C. B. Cortex Winteranus. Clus. Lugd. Tab.

Proyez Pla V. f. . I.

Est une écorce qui ressemble en quelque saçon à la Canelle blanche; mais elle est plus épaisse, plus forte, de couleur blanchâtre, d'un goût fort âcre; elle est tirée du tronc & des groffes branches d'un arbre dont les feuilles sont semblables à celles du Laurier, mais plus molles, de couleur de vert de mer, & d'une odeur agréable; son fruit est rond, d'un beau rouge. Cet arbre croît abondamment à Madagascar: on l'ap-

Fimpi. Gomme Alouchi.

pelle en la langue du pays Fimpi; il aime les lieux pierreux; il en découle pendant les grandes chaleurs une gomme noirâtre odorante, qu'on appelle Gomme Alouchi; les Indiens l'employent dans leurs parfums.

E le contient beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour chasser les vents, pour résister au venin, pour le scorbut.

Etimologico

Cortex Winteranus, parce que Winter fut le premier qui apporta de cette écorce en Angleterre, & qui la mit en usage.

Il ne faut pas confondre cette écorce avec la canelle blanche.

#### CORTUSA

Cortufa. Matth. Cast. Lugd. Cam. Sanicula montana latifolia laciniata.

Caryophyllata Veronensium flore sanicula ursina. Ad. Lob.

Auricula ursi laciniata, sive Cortusa Mat-

Sanicula alpina. Tab. Ger.

tholi, flore rubro. Pir. Tournet.

En françois, Cortufe.

Corrufe. fig. 16.

Est une plante dont les feuilles sortent de la racine, larges, rondes, découpées, ruv.Pl.VIII. des, d'un gout stiptique, attachées par des queues assez longues; il s'éleve d'entr'elles des perites tiges nues, qui portent en leurs sommitez des sleurs d'une seule piece, semblable à celle de l'oreille d'ours, & purpurines, sa racine consiste en un grand nombre de fibres; toute la plante est odorante; elle croît aux lieux ombrageux en terre argilleu-Le; elle contient beaucoup de lel essentiel & d'huile.

Wertus.

Elle est astringente & vulnéraire; elle appaise les douleurs; elle fortifie les nerfs; on s'en sert pour les ulceres le la poitrine, pour arrêter les cours de ventre, les hémoiragies, pour fortifier le cerveau; on l'employe intérieurement & extérieurement.

Mathio

# DES DROGUES SIMPLES.

Mathiole appelle cette plante Cortusa, du nom d'un noble Venitien, son protecteur Etimolo-& fon ami.

CORU.

Coru, (Acostæ,) est un arbre des Indes ressemblant à un petit Oranger; su fleur est Coru. jaune, n'ayant presque point d'odeur: Garzias, Fragosus & Castor lui donnent des feuilles semblables à celles du Pescher & des fleurs blanches; l'écorce de sa racine est mince, unie, de couleur verte claire, empreinte d'un suc laiteux: visqueux, tant soit peu amer.

Cette écorce est propre pour fortifier l'estomac, pour arrêter le vomissement, les Vertus,

cours de ventre, la dyssenterie, les hémorragies.

### CORVUS.

Corpus, en françois, Corbeau, est un oiseau de rapine gros comme un chapon, de Corbeau. coulcur fort noire; il habite dans les tours, dans les maisons ruinées, aux lieux humides & incultes; il se nourrit de chair de cadavre, de poissons, de petits oiseaux, de Vertus du cerveau. de fruits; il contient beaucoup de sel volatil.

Les petits Corbeau & le cerveau des grands sont bons pour l'épilepsie & pour la des œus &

On prétend que la graisse, le sang & les œuss de cet oiseau noircissent les cheveux.

La fiente du Corbeau est estimée propre pour la douleur des dents, & pour la toux des enfans.

Corpus, grace niege, ex nopos, niger, parce que le Corbeau est le plus noir de tous les oiseaux.

gie. AQUATICUS.

du fang des

petits cor-

Etimolo-

beaux. Leurfiente.

CORVUS

Corvus aquaticus, Plinii. Cornix marina, Aristotelis. Phalacrocorax, Aldrovandi, Jonston.

Corbeau pêcheur. En françois, Cormoran. Corman. Corbeau marin.

Est une espece de Corbeau aquatique, ou un oiseau de rapine, plongeon & pêcheur, Cormorane gros comme un chapon, qui se trouve tantôt dans la mer, rantôt dans les rivieres; il le perche aussi quelquesois sur les arbres, mais rarement : sa tête est presque nue, ou n'est couverte que d'un grand duvet; son bec est long d'environ trois pouces, pointu &crochu, de couleur grife, rougeatre & noire; fon œfophage est large, ses yeux sont perits; son cou est long, garni de grandes plumes pendantes, noires; son corps est revêtu en dessus de plumes noires & un peu verdâtres aux aîles, blanches sous le ventre, & bordées de noir; fous ces plumes est un duvet gris fort fin comme au cigne, qui entoure non-seulement la peau du corps, mais celle du cou, Ses pieds sont plats, courts, couverts d'écailles noires & luisantes; ses doigts sont au nombre de quatre à chaque pied, joints par des membranes fortes & currassées, comme plusieurs autres oiseaux aquatiques, grenées comme le chagrin: le plus grand doigt a cinq phalanges, celui d'après quatre, le troisième trois, le quatrieme deux; ces doigts sont terminez par des ongles pointues & crochues de couleur noire. Cer oifeau ne vole guéres fouvent à caufe de la pefanteur de son corps; il est vorace; il se jette sur les poissons gros & perits; mais après les avoir pris avec son bec, il ne les avale point qu'après avoir jetté sa proye en l'air assez adroitement pour qu'elle retombe la tête devant dans son bec, & qu'elle air plus de pente & de facilité à couler dans son œsophage. On se sert de cet oiseau pour pêcher, mais il faut avoir eu la précaution de lui attacher au bas du cou un anneau de

fer ou de corde qui arrête le poisson quand il l'a reçû en tombant dans son bec, & qui l'empêche de l'avaler, car son gosier est fort large, il s'y fait une poche dans laquelle le poisson se conserve quelque temps; puis quand l'oiseau en a pris assez pour remplir cette poche, on le contraint de venir à bord & de dégorger son poisson tout entier; c'est un divertissement très agréable pour la pêche, & qui n'est pas commun.

Vertus.

La peau du cormoran, comme celles du vautour & du cigne, sont propres pour échauser & fortifier les estomacs froids étant appliquée dessus.

Sa graisse est émolliente & résolutive.

# CORYLUS.

Nux avellana. Coudrier. Noifettier. Corylus, sive nux avellana, en françois, Coudrier ou Noisettier, est un arbrisseau qui pousse beaucoup de tiges ou rameaux longs, plians, sans nœuds, couverts d'une écorce mince; son bois est tendre, blanc; ses seuilles sont larges, plus grandes & plus ridées que celles de l'Aune, dentelées en leurs bords, pointues, de couleur verte en dessus, & blanchâtres en dessous; ses sleurs sont des petits chatons à pluseurs feuilles, jaunâtres, écailleuses, elles ne laissent après elles aucun fruit; les fruits naissent sur le monde connoît; elles sont enveloppées chacune dans une coëste membraneuse, & ordinairement frangée par les bords; leur figure est presque ronde ou ovale; leur écorce est dure, ligneuse, blanchâtre ou rougeatre, elle tenferme une amande presque ronde, rougeatre & d'un goût excellent; la racine du noisettier est longue, grosse, robuste: cet arbrisseau croît dans les bois, dans les hayes & en plusieurs autres lieux incultes; on le cultive aussi dans les jardins.

Avelines.

Les noisetées les plus grosses, les meilleures & les plus estimées sont celles qu'on appelle Avelines; elles nous sont apportées du Lionnois & d'Espagne; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel volatil & esseviel.

Vertus.

Elles sont pectorales, nourrissantes, astringentes, propres pour resserrer le ventre & exciter les urines.

Huile d'a-

On en tire par expression une huile dont j'ai parlé dans ma Phatmacopée. Les chatons du noisettier sont astringens & propres pour les cours de ventre.

Etimologie. Corylus à καρύα, nux, comme qui diroit petite noix.

Avellana, quasi Abellina, ce nom a été tiré de celui d'une Villede la Campanie nome mée autrefois Abella, & où il croissoit un grand nombre de Coudriers.

### $\mathbb{C} \cap S$

Lapis naxius. Queux. Pierre à aiguiser. Cimolée.

Cos, sive lapis naxius, en françois, queux ou pierre à aiguiser, est une pierre dont les Couteliers le servent pour aiguiser leur couteaux & autres ferremens. La pierre à repasser les rasoirs est aussi appellée du même nom.

Le limon qui se trouve dessous la pierre avec laquelle on a aiguisé beaucoup de ferremens est appellé Cimolée; c'est un mélange de fer & de pierre liquesiez par l'eau qu'on a employée en aiguisant.

Vertus.

Cette matiere est résolutive, propre pour arrêter le sang, on en mêle dans les catalasses.

Etimologie. Cos, ກວ່າກາຜ, scindo, je coupe, parce que cette pierre aiguise les couteaux & les rend coupans.

COSSUS.

Ver de bois. Cossus, en françois, ver de bois, est une espece de ver gros comme une chenille, qui s'engendre dans le bois qui a été coupé trop tôt; sa tête est grosse & noire; ses yeux

DES DROGUES SIMPLES.

font petits, son corps est blanc, entouré de douze anneaux; son dos est rond, son ventre est un peu concave; cet insecte est paresseux, & il ne se mei t qu'imperceptiblement; les Ancieus en mangeoient comme un mets délicat; il contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel volatil.

Il est propre pour augmentet le lait, pour guérir les ulceres, pour fortifier les nerfs; Vertus.

on peut s'en servir extérieurement & intérieurement.

Cossus, a xis, xiò, vermis, qui in frumento lignove nascitur, eague rodit.

Etimol .gie.

### COSTUS.

Costus, est une racine dont les Auteurs anciens nous ont décrit trois especes, Costus Arabicus, costus dulcis, & costus amarus; mais de ces trois especes on ne nous en apporte qu'une, qui est le Costus Arabique; c'est une racine grosse comme le pouce, de dissérentes longueurs, allant rarement jusqu'à demi pied, pesante, compacte, de couleur Arabique. grise cendrée en dehors, rougeatre en dedans, d'un gout acre aromatique mêlé de quelque amertume; elle est tirée d'un arbrisseau ressemblant beaucoup au Sureau, qui croît abondamment dans l'Arabie heureuse ; il porte une seur odorante. C'est le Costus Iridem redolens, (C.B.) & le Chanfou des Chinois.

Coftus Voye, Pl.

Le Costus doux est une racine qui ressemble en figure, en grosseur & en couleur au Costus dul-

Terra merita.

Le Costus amer appellé par quelques uns costus Indicus, est une racine grosse, dure, amarus, seu unie, luisante, ressemblant plutot à un morceau de bois de chêne qu'à une racine; ces Indieus. deux dernieres especes sont fort rares.

Quelques Auteurs ont prétendu que la différence des costus anciens ne provenoit que des différens pays d'où l'on tiroit ces racines; mais qu'au fond c'étoit toujours la même espece de plante qui les produssoit.

Le costus arabique doit être choisi récent, non carié, gros, compact, odorant, âcre

Choix.

& un peu amer au gout ; il contient beaucoup d'huile éxaltée & de fel essentiel. On vendoit autrefois un costus noir, costus mgra, qui n'étoit autre chose que la raci- Costus noir

ne d'artichaud desséchée.

Il est propre pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, pour pousser la pierre Vertus. du rein & de la vessie, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

#### COSTUS HORTORUM.

Custus hortorum. Ges. hort. Ad. Lob. Costus hortorum major. Park. Raii Histor.

Mentha corymbifera, sive costus hortensis. . B.

Herba sancta Maria, vulgò. Cxs. Tanacetum hortense soliis or odore menthe. H. L. Bat. ap. Pit. Tournef.

Mentha hortensis corymbifera. C. B. Alisma. Trag.

Mentha Graca. Matth. Gefn. hort.

Mentha Romana. Lac.

Balfamita. Brunf. major. Dod. gal.

Ovaria. Gef. hort.

# En françois, Coq. Herbe du Coq. Pasté. Coq des Jardins.

Est une espece de Tanésie, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ Herbe du deux pieds, canelées, velues, rameules, de couleur pâle; ses feuilles sont oblongues, Coq. semblables à celles de la Passerage, dentelées en leuts bords; ses sleurs naissent comme celles de la Tanésie, en bouquets ou petites ombelles, aux sommets des branches, ramassées & jointes plusieurs ensemble en rond en forme de boulette, de couleur jaune dorée. Il leur succede quand elles sont tombées des semences menues & sans aigrette,

enfermées dans le fond du calice de la fleur, oblongues, qui renferment des semences menues: ses racines sont semblables à celles de la Mente, fibreuses. Cette plante a une odeur forte & agréable, 10n goût est amer & aromatique; on la cultive dans les jardins. Elle con ient beaucoup d'huile éxaltée & de sel.

Elle est propre pour fortifier le cerveau & les nérfs, pour exciter les mois aux femmes, pour résister au venin, pour chasser les vers.

On en mettoit autrefois dans les pâtez pour en relever le goût, c'est ce qui a fait ap-Etimolopeller la plante Pasté: quelques Cuisiniers en mettent encore une feuille ou demi feuille dans le bœuf à la mode, elle y donne un bon goût.

#### COTINUS.

Cotinus coriaria. Dod. Pit. Tournef. Coggygria, sive Cotinus putata. J. B. Coccigria Theophrasti. Ad. Lob. Scotanum vulgò. Cælalp.

En françois, Fustet. Est un arbrisseau haut de six ou sept pieds, jettant des rameaux ronds, couverts d'une

écorce rougeatre, obscure; ses feuilles sont larges, véneuses, presque rondes, unies. & vertes; les fleurs naissent aux sommitez des branches, disposées en maniere de grapes, molles comme de la laine, de couleur obscure rirant sur le purpurin; chaque fleur est à cinq feuilles disposées en rose. Quand ces fleurs sont passées, on trouve parmiune boure de papillores, des graines clair-semées, grosses comme des lentilles, for-Bois de mées en cœur, de couleur rouge-brune ou noire; sa racine est ligneuse. Cet arbrisseau: croît aux lieux montagneux, en Italie, en Hongrie, en Provence; son bois est jaune;

il sert aux Teinturiers pour teindre en feuille morte; sa feuille est employée chez les Corroveurs. Ses feuilles, les bours tendres de ses branches, & ses semences, sont astringentes,

rafraîchissantes, dessicatives, vulnéraires. On s'en ser comme du Sumac dans les. gargarismes, pour les ulceres de la bouche, de la gorge & des autres parties, pour le mal des dents.

Vertus.

Scotanum.

Fuster.

Fuftet.

Usage.

Vertus.

Etimologie.

Vertusa.

gie.

Coccigria, à nonnos, granum, & Zeius, silvestris, comme qui diroit grain sauvage. Le mot vulgaire & banal de Coccigrue vient de Coccigria, comme qui diroit un rien; car si l'on considere la peritesse du fruir, ou plutôt de la graine du Eustet, c'est un rien en comparaison de la grandeur de l'arbrisseau.

### COTULA.

Cotula flore luteo radiato. Pit. Tournef. Buphthalmum-Cotula folio. C. B. Buphthalmum tenuifolium, folio millefor Chrysanthemum tenuifolium Bæticum, lii ferè. J. B.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds .. gréles, canelées, coroneules, rougeatres, le divilant en beaucoup de rameaux, chargez: de feuilles découpées plus menu que celles de la Millefeuille, & légerement velu. Chacun de ces rameaux porte en son sommet une grande seur radiée, jaune, soutenue par un calice composé de plusieurs feuilles en écailles, lanugineuses, blanchâtres. Quand cette fleur est passée, il naît en sa place beaucoup de semences aplaties, coupées en cœur, & bordées chacune d'un feuillet délié. Sa racine est courte, menue, blanche, garnie de quelques fibres. Cette plante croît dans les champs, principalement aux pays chauds. Elle contient beaucoup d'huile, & médiocrement de sel essentiel.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire.

# DES DROGUES SIMPLES. CO

Ce cotula est quelquefois à fleur nue, & se nomme Cotula flore luteo nudo. P. Tourn.

# COTULA FOETIDA.

Cotula alba. Dod.

Cotula fœtida, Parthenii quarta species.

Chamamelum fœtidum, sive Cotula fœtida. J. B. Chamomilla 2. & sylvestris. Trage Chamemelum album, seu sætidum. Thales Chamemelum sætidum. C. B. Pit. Tourn. Parthenion Lepthophyllow, Hippocratis. Buphthalmum minus. Cord. in Diosc.

En françois, Camomille puante, ou Maroutte-

Est une espece de camomille, ou une plante qui pousse des tiges ordinairement à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, surpassant celles de la camomille vulgaire, rondes, vertes, stragiles, pleines de suc, divisées en plusieurs rameaux chargez de feuilles découpées fort menu, d'un vert obscur: ses fleurs naissent aux sommets des branches, radiées, jaunes, soutenues chacune par son calice composé de plusieurs feuilles en écailles. Quand cette fleur est passée, il lui succede des semences comme en la camomille. Cette plante a une odeur sorte & très-puante: elle croît dans les champs; elle contient beaucoup de sel & d'huile éxaltée. Voyez l'article des Camomilles.

Elle est apéritive, carminative, hystérique: on l'employe particuliérement pour les wertus, maladies de la matrice; elle abat les vapeurs, elle excite les mois; on s'en sert en lave-

mens & en fomentations; on en applique sur le nombril.

Il y a une autre espece de corula, qui ne differe de la camomille vulgaire qu'en ce qu'elle n'a point d'odeur, & qu'elle ne s'éleve pas si haut: on l'appelle,

Cotula. Brunf. Tabern. Cotula inodora. Ad.

Cotula non fotida. Dod. gal. Ges. ap. Chanomilla fatua, & 4. Trag. Chamamelum inodorum. C. B. P. Tourn.
Buphthalmum. Fuch.

Autre ef-

Chamamelum inodorum, sive Cotula non fatida. J. B.

Elle n'est point en usage dans la Médecine.

#### COTURNIX

Coturnix, en françois, Caille, est un petitoiseau un peu plus gros qu'une grive, couvert d'un beau plumage; on le trouve dans les blez; il est gras: son ramage est agréable à entendre. Cet oiseau est très-délicat & bon à manger: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa graisse est propre pour emporter les taches des yeux; sa fiente est estimée bonne pour l'épilepse, étant séchée & pulvérisée.

COTYLEDON.

ces sleurs sont tombées, il naîr en leur place des fruits composez chacun de plusieurs graines membraneuses, ramassées en maniere de tête, & renfermant des semences me-

Cotyledon major. C. B. Pit Tournef. Umbilicus Veneris. Matth. Lac. Tur. Cotyledon vera , radice tuberosa. [. B. Cotyledon, sive Umbilicus Veneris. Clus. hisp. & hist. En françois, Nombril de Venus.

Est une plante dont les seuilles sortent de la racine, rondes, grasses, pleines de sur tendres, creusées en bassin, d'un goûr visqueux & insipide, attachées par des queues longues, d'entre lesquelles s'éleve une tige à la hauteur d'environ demi-pied, qui se divise en plusieurs rameaux revêtus de petites seurs formées en cloche allongée en tuyau, & découpées en plusieurs pointes, de couleur blanche ou tirant sur le purpurin. Quand

Nniij

#### TRAITE UNIVERSEL 136 CR

nues. Sa racine est tubéreuse, charnue, blanche, poussant en dessous des petites fibres. Cette plante croît aux lieux pierreux & chauds, vers les vieux édifices, contre les murailles des villes: elle conserve ses seuilles le long de l'hyver; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Vertus. Elle est humectante, rafraîchissante, détersive, répercussive, résolutive: on s'en sert pour les inflammations extérieurement & intérieurement.

Etimolo-Cotyledon, à no Tin, parce que les feuilles de cette plante sont creusées. gic.

W. fig 6.

Vertus.

Foulon.

Erimologic.

d'Anglet.

#### COURBARI.

Courbari. Courbaril bifolia, flore pyramidato. Plum.

Vorce Pl. \* Est une espece de gousse ou de noix longue & large presque comme la main, ayant à peu près la figure d'une poire, mais aplatie: son écorce est dure, épaisse, ligneuse, lisse, de couleur rouge-brune en dehors, ayant tout autour de sa longueur comme les autres gousses une jointure, par où l'on peut la séparer en deux cosses grites en dedans; elle renferme plusieurs noyaux très-duts, de la figure & de la grosseur de nos féves de marais, de la couleur des châtaignes; ils sont garnis & entourez tout autour d'une assez grande quantité de matiere spongieuse, grise ou rougeatre, d'un goût aigrelet, & qui devient une espece de coton; on s'en sert pour faire du pain: on nous l'apporte des Indes , & furtout des Isles Antilles.

Son écorce est astringente. Le P. Plumier met l'arbre qui porte ce fruit au nombre de ceux qui ont leurs fleurs légumineuses; ses seuilles sont deux à deux attachées à une même queue. CRABRO.

Crabro, en françois, Frélon ou Foulon, est une espece de mouche qui ressemble à la guespe, mais qui est plus grosse: le devant de sa tête est ordinairement jaune : son corps est comme divisé par anneaux jaunes, matquetez de rouge: sa poitrine est épaisse & velue; elle a six pattes, & quatre aîles membraneuses qui en couvrent d'autres plus petites, plus minces, & plus foibles; elle est armée vers la queue d'un aiguillon fort pénétrant & venimeux; car la pattie sur laquelle il a été lancé, s'enfle avec une douleur in-Suportable. Elle vit de cadavres de chevaux, de miel, de petites mouches qu'elle chasse; elle oft fort vorace; ausli les Bouchers attirent les frélons avec des morceaux de foye: on croit qu'elle vit deux années, & qu'elle est ennemie des abeilles; on ne s'en sere point en Médecine.

Crabro, à refeat, caro, & Boege, cibus, parce que cette mouche vit de chair.

CRAMBE.

Crambe maritima Braffica folio. P. Tourn. Brassica marina Anglica. Ger. icon. En françois, Chou marin sauvage d'An-Brassica sylvestris. Tur. Braffica maritima monospermos. C. B.

Est une plante dont les seuilles sont faites à peu près comme celles du chou, mais Chou-marin fauvage plus épaisses, plus charnues, & d'un aspect plus agréable, frangées & plissées par ondes, d'un assez bon goût : il s'éleve d'entre ces feuilles des riges qui sontiennent en leurs sommitez des bouquets de sleurs à quatre seuilles blanches ou pâles, disposées en croix: il leur succede des fruits ou coques ovales d'une matiere spongieuse, composez chacun de deux pièces assemblées dans leur longueur l'une contre l'autre, renfermant dans leur cavité une semence le plus souvent oblongue. Cette plante se trouve aux lieux maritimes en Angleterre.

# DES DROGUES SIMPLES.

Elle est vulnéraire; ses feuilles & sa semence sont propres pour faire mourir les vers, pour déterger & consolider les playes, prises intérieurement & appliquées extérieure-

Crambe, quasi xopaula, & En' to Tax xoas aubhuvera, quod oculorum pupillas obtundat.

Etimolo-

Monospermus, ex μωνος, solus, & σωρμος, semen, parce que le fruit de cette plante ne contient qu'une seule semence.

M. de la Duquerie.

#### HUMANUM. CRANIUM

Cranium humanum, en françois, Crane humain, est une boëte osseuse qui renferme le cerveau de l'homme, & qui lui sert de barriere ou de couverture contre les injures de main. l'air & des autres corps extérieurs.

On doit choisir celui d'un jeune homme d'un bon tempérament, qui soit mort de mort violente, & qui n'air point été inhumé : il faut se contenter de le raper & de le mettre en poudre sans le calciner, comme le vouloient les Anciens; parce que dans la calcination l'on en fait dissiper le sel volatil, en qui consiste sa principale vertu.

Choix.

Il est propre pour l'épilepsie, pour l'apopléxie, & pour les autres maladies du cerveau ; il résiste au venin, il excite la transpiration, il arrête les cours de ventre.

Vertus.

La dose en est de demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

Dofe. Etimole-

Cranium, à xparos, galea, bonnet de fer, heaume; parce que le crane couvre le cerveau, comme un heaume ou bonnet de fer couvre la tête d'un homme de guerre.

### CRETA.

Creta, en françois, Craye, est une terre un peu grasse, fort blanche, assez légere, qui a pris son nom de l'Isle de Crete où elle abonde. Celle qu'on employe à Paris, vient ordinairement de Champagne, où l'on en trouve aussi en grande quantité : on dit que gie. la bonté singuliere des vins de Champagne vient en partie de ce que les vignes sont cultivées sur des collines de craye.

Crave. Etimolo-

Elle est alkaline, détersive, dessicative, absorbante: on l'employe en Médecine intérieurement, après l'avoir bien lavée, pour adoucir les acides de l'estomac & de la poitrine, pour les crachemens de sang, pour la dyssenrerie, & pour les autres pertes rrop violentes : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules ; on peut aussi en Dose, user extérieurement. Les Artisans s'en servent pour polir & pour blanchir.

#### CRETA BRIGANTIN A.

· Creta Brigantina, en françois, Craye de Briançon, est une pietre tendre, grasse au toucher, de couleur grisatre ou blanche, & qui sert aux Tailleurs d'habits pour tracer Briançon, sur les draps les endroits qu'ils ont dessein de railler.

Cette craye est absorbante, & bonne pour les aigreurs.

Vertus.

#### CRISTA GALLI.

Crista galli. Lob. Dod. Thal. Crista galli mas & semina. J. B. Alectorolophos. Ang. Pedicularia lutea. Tab.

Pedicularis campestris 2. Trag. Pedicularis pratensis lutea, vel Crista galli. C. B. Pit. Tournes. En françois, Crête de coq.

Est une espece de pédiculaire, ou une plante que Jean Bauhin divise en deux autres Crête de especes, une mâle, & l'autre femelle. coq. La premiere pousse des tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, droite, grê-

le, quarrée, vuide, se divisant en quelques rameaux : ses feuilles naissent Yans queue : un peu larges en leur base, & s'étrécissant insensiblement en pointe, crénelées en leurs bords, & représentant en quelque manière la crête d'un coq : ses seuts sortent des aisfelles des feuilles aux sommitez des branches, de couleur jaune; ces fleurs sont des tuyaux jaunes terminez en devant, & comme formez par un musie à deux machoires. dont la supérieure est en casque, & l'inférieure est découpée ordinairement en trois parties: quand la fleur est passée, il paroît un petit fruit membraneux, luisant, qui renferme des femences menues, oblongues, bordées d'une aile membraneuse, de couleur obscure; sa racine est petite & déliée.

Femelle.

La seconde differe de la précédente en ce qu'elle est plus basse, en ce que sa tige est moins robuste, en ce que ses feuilles sont plus étroites, & en ce que ses seurs sont beaucoup plus petites & jaunes. L'une & l'autre espece croissent dans les champs, dans les prez; on ne s'en serr point en Médecine.

Etimologies.

Crista galli, parce que la feuille de cette plante a la figure approchante de celle de la crête d'un coq.

Pedicularis vient de pediculus, pou; & l'on a donné le nom de Pedicularis à ce genre de plante, parce que l'on a crû que les animaux qui mangeoient quelques-unes de leurs especes, étoient sujets à être attaquez d'une grande quantité de poux.

# CRITHMUM.

Bacille. Fenouil marin. Premiere

Crithmum, en françois, Bacille ou Fenouil marin, est une plante dont il y a deux especes; une grande, & une petite.

La premiere est appellée,

espece.

Crithmum, five Faniculum maritimum majus, odore Apn. C. B. Pit. Tournef.

Crithmum, five Fæniculum marinum grandius, cui succus luteus. J. B. Raii hist.

Crithmum Siculum Baticula alterum genus ex Suilia. Cæs. Boccon. Crithmum marinum majus. Park.

Elle pousse des riges longues d'environ un pied & demi, rameuses, grosses, ligneu. ses, se conchant ordinairement par terre, mais quelquesois droites: ses feuilles sone découpées menu ou étroites, fermes, charnues, subdivisées trois à trois, d'une odeur d'ache, d'un goût salé: ses fleurs naissent en ombelles composées chacune de cinq feuilles blanches disposées en rose: quand ces sleurs sont passées, il paroît des semences jointes deux à deux , plates , rayées fur le dos , blanches , odorantes , d'un goût âcre : fa racine est longue, grosse, ligneuse, branchue, blanchâtre. Cette plante croît aux lieux Larmes du maritimes & pierreux, en Sicile. On dit que si l'on fait des incisions à ses tiges pendant leur vigueur, il en découle un suc laiteux qui se fige en larmes roussatres

bacille.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Crithmum. Ang. & Herba S. Petri. Dod. | gal.

Crithmus, vulgo Creta, seu Salsa marina. Gef. ap.

Creta marina. Lon.

Baticula, quasi parva Batis. Cæs. Crithmum marinum. Gel hort. Dod.

Crithmum multis, five Funiculum mari-

En françois, Perce-pierre on Paffe-pierre, Bacille, Criste marine.

Cuthmum, five Faniculum maritimum

Fanculum marinum, five Empetrum. Ad.

Crethamum marinum. Cord. hist.

minus. C. B. Pit. Tournef

Calcifraga. Lob.

Batis. Gel. hort.

Passe-pierre.

Elle est haute d'environ un pied, s'étendant en large : ses feuilles sont étroites, charnues,

nues, subdivisées trois à trois comme celles de la grande espece, mais un peu plus larges, de couleur verte-brune, d'un goût tirant sur le salé: ses sleurs sont aux sommitez de ses branches comme en l'autre espece, disposées en ombelles jaunâtres. Elle croît sur les rochers, dans les pays chauds, proche de la mer; elle sort des fentes des pierres, qu'elle femble avoir faites, d'où vient qu'on l'appelle Perce-pierre. On la confit dans du vinaigre, après l'avoir cueillie dans sa vigueur, pour la conterver, & en manger l'hyver en falade.

Etimolo-

L'une & l'autre espece de Bacille contiennent beaucoupide sel, d'huile, & de phlegme. Elles sont apéritives, & particuliérement la grande, propre pour la gravelle, pour esténuer la pierre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

Vertus.

### CROCODILUS.

Crocodilus, en françois, Crocodile, est le plus grand de tous les lézards; il est am- Crocodile. phibie, couvert d'une peau fort dure, écailleuse, jaunâtre & blanche : sa tête est large; il a un museau de cochon qui s'ouvre jusqu'aux oreilles, faisant voir en dedans des machoires garnies de dents canines, longues, rondes ou cilindriques, pointues, canelées tout autour, blanches, fortes & bien tranchantes; les racines de ces dents sont creuses, & deux fois plus longues que les dents mêmes: ses yeux sont semblables à ceux du cochon: les pieds sont armez de griffes sort aigues: sa queue est fort longue. On trouve des Crocodiles en Asie, en Afrique & en Amérique; ceux que nous voyons en France viennent du Nil en Egypte où il y en a grande quantité: mais les plus gros se trouvent en Amérique, aux environs de Panama; on en a vu de cent pieds de long; on les appelle Caymanes; ils habitent dans les rivieres & aux rivages; ils mangent tout Caymanes, le poisson; ils sont friands de chair humaine: ceux du Nil dévorent des enfans, & ceux de l'Amérique les hommes qu'ils peuvent attraper; ils pondent leurs œufs comme les tortues, sur les rivages. On ne peur prendre les crocodiles qu'avec des hameçons de fer ; car leur peau est si dure , qu'elle ne peut être percée d'aucune arquebusade.

Le peuple en Amérique mange des crocodiles, & même leurs œufs qui sont gros comme des œufs d'oye, & d'un goût qui n'est point agréable. En l'Isle de Bontan on apprivoise quelques-uns de ces animaux, on les engraisse, & on les tue pour en faire un mets très-estimé: si on les éventre, leurs entrailles rendent une odeur fort agréable à

ceux qui aiment l'odeur du musc.

La graisse des crocodiles est résolutive & propre à fortifier les nerfs.

Vertus.

Crocodilus, à roixos, crocus, fafran, & Seididor, reformidans; comme qui diroit crai-Etimolognant le safran, parce que le crocodile craint beaucoup le safran à la vûe, & encore plus gie. à l'odeur.

CROCUS.

Crocus. J. B. Dod. Cord. Lac. Crocus sativus. C. B. Pit. Tournefort. Crocus verus fativus autumnalis. Park.

Raif hift. Crocum. Matth. Cast. Cas. hort. En françois, Safran.

Est une plante qui pousse quelques seuilles longues, fort étroites, canelées; il s'élere d'entr'elles à la fin du mois d'Aoust ou au commencement de Septembre, une tige basse, ou plutôt un pédicule qui sourient une seule seur à peu près semblable à celle du sig. 8. colchique, ou disposée comme celle du lys, mais plus petite, divisée en six parties, de couleur bleue mêlée de rouge & de purpurin; il naît en son milieu une maniere de houpe partagée en trois cordons creux découpez en crête de coq, d'une belle couleur rouge, d'une odeur agréable: c'est cette houpe que nous appellons Safran; quand elle

Safran. v. Pl. V.

290

est dans sa vigueur, on la cueille avant le lever du Soleil afin de la faire sécher. Ces trois cordons ne sont autre chose que les trois cornes du pistile, dont la base qui est cachée en rerre devient un fruit placé au-deflous de la fleur ; il est oblong, relevé de trois coins, divisé intérieurement en trois loges qui contiennent des semences presque rondes.

Racine de fafran.

La racine du fafran est une bulbe ou un tubercule double, gros ordinairement comme une aveline, mais quelquefois plus gros, charnu, doux au goût, couvert de quelques tuniques blanchâtres ou cendrées, garni en dessous de beaucoup de fibres qui l'attachent à la terre; une de ces bulbes est plus grosse que l'autre.

On cultive cette plante en plusieurs lieux de France, comme en Gâtinois, au Languedoc, vers Toulouse, vers Orange, à Angoulême, en Normandie; mais le meilleur fafran & le plus généralement estimé, est celui de Boisne & de Bois-commun en Gâti-

nois; le moins bon est celui de Normandie.

Il doit être choisi nouveau, bien séché, mais mollasse & doux au toucher, en longs Choix. filets, de très-belle couleur rouge, les moins chargez de parties jannes, fort odorans, d'un goût balsamique agréable; on le conserve dans des boëtes bien fermées. Plusieurs ouvriers l'employent pour teindre en jaune: il contient une huile éxaltée, mêlée de sel.

On demande dans la plupart des dispensaires de Pharmacie du safran de Levant; mais il n'est pas besoin d'aller chercher si loin cette drogue, puisque nous l'avons en

France aussi belle & aussi bonne qu'elle peut être en aucun autre lieu...

Le safran est cordial, pectoral, somnifere, anodin, histérique, aléxitaire, apéritif; on l'employe dans les alimens & dans les remedes, pour fortifier, pour résoudre, pour adoucir; on le mêle dans les collires pour conserver les yeux dans la petite vérole ; il en entre dans plusieurs emplâtres, mais son usage principal est pour l'intérieur.

Etimologics.

Vertus.

On dit que le nom de Crocus vient d'une fable ancienne, qui rapporte qu'un petit garçon nommé Crocus étant devenu extrémement amoureux d'une perite fille, fut métamorphosé par la force de l'amour en cette plante. Mais il y a plus d'apparence que ce nom vienne du grec xoon ou xoon, qui fignifie un fil, un poil, la trame d'un Tifferand. à cause que le safran sec est par filets. On appelle aussi en grec les étamines ou filets qui fe trouvent au milieu des fleurs , x00xi 865; mais on a donné au fafran le nom de Crocus ! comme qui diroit étamine par excellence, parce qu'on ne voit point d'étamine de fleur qui soit aussi belle & aussi utile qu'est le safran.

Le nom françois Safran vient de l'arabe Zaperan, qui signifie la même chose. Les

Turcs appellent le safran comme nous Safran.

### CROPIOT:

Cropios.

Cropiot (Clus. J. B. ) est un petit fruit de l'Amérique, ridé, rensermant une semence noire semblable au poivre d'Erhyopie, d'un goût très-âcre: les Indiens en mêlent avec leur tabac quand ils veulent fumer.

Vertus.

Il soulage le mal de tête, comme fait quelquesois le tabac.

### CROTALARIA.

Crotalaria Asiatica, folio singulari verrucoso, storibus caruleis. H. L. B. Raii hist. P. Tourn; En françois, Crotalaire.

Crotalaire.

Est une plante étrangere qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, quelquefois plus haut, anguleuse, noueuse, jettant beaucoup de rameaux disposez en rond: ses feuilles naissent alternativement & seules le long des branches comme celles du Genet, attachées à des queues fort courtes; ces feuilles font longues d'un demi-doigt,

larges de deux à trois lignes, obtuses, nerveuses, vertes en dessus, blanchâtres en desseus, parsemées de verrues, ondées en leurs bords; ses sleurs sont disposées en épis aux sommitez des rameaux, légumineuses, semblables à celles du Genet, de couleur bleue; quand ces fleurs sont passées, il leur succede des gousses enslées & arondies comme celles de l'Arrête-beuf, noirâtres, garnies de quelques poils éloignez; elles renferment de petites semences jaunes qui ont la figure d'un petit rein, d'un goût un peu âcre & ingrat : sa racine est ligneuse, blanchâtre, garnie de fibres. Cette plante croît en Asie & en plusieurs lieux du Levant: on la cultive en Europe dans quelques jardins.

Sa semence est estimée purgative.

Crotalaria, à 200 τα λου, crepitaculum, parce que les enfans des Indiens se servent des Etimolorameaux de cette plante chargez de leurs gousses pour faire du bruit en maniere de gie, fonnettes.

### CRUCIATA.

Cruciata. Dod. Cruciata hirsuta. C. B. Pit. Tournef. Cruciata herniaria. Thal. Gallium latifolium , Cruciata quibusdam flore luteo. J. B. Cruciata minor. Ad. Lob. Gallion. Tur. Crucialis. Hermol. Cas.

En françois, Croisette.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, grêles, tendres, Croisette. foibles, quarrées, velues, nouées: il fort de chacun de leurs nœuds quatre feuilles disposées en croix, perites, velues, longuertes, semblables à celles du Grateron; ses fleurs sont petites, verricillées ou disposées en anneaux autour de leurs tiges, de couleur jaune; chacune d'elles est une maniere de godet découpé en quatre parties; quand cette fleur est tombée, il naît en sa place deux graines jointes ensemble, presque sphériques, couvertes d'une peau féche, velue, qui a fervi de calice à la fleur; fes racines font menues. Cette plante croît aux bords des fossez & des russsaux bords des chemins; elle ne differe du Grateron & du Caille-lait, qu'en ce qu'elle porte seulement quatre feuilles disposées en croix, au lieu que les autres en portent davantage; clle contient beaucoup de flegme & d'huile, peu de sel.

Elle est un peu astringente, vulnéraire, propre pour les hernies, étant prise en dé-

coction & appliquée sur la partie.

Cruciata, à cruce, parce que les feuilles de cette plante sont disposées en croix.

Etimolo

Criftal.

### CRYSTALLUS.

Crystallus, en françois, Cristal, est une pierre blanche, claire, luisante, transpate, faite par la congélation d'un eau très-limpide, chargée d'une matiere pierreuse qu'elle a intimement dissoute ; on en trouve de dissérentes figures & grosseurs aux lieux souterrains, creux, aquatiques; les grains de sable sont aussi de petits cristaux qu'on apperçoit aisément en les regardant avec un microscope : il se rencontre aussi quelquefois du cristal noir, mais rarement.

On trouve dans la campagne de Rome, sous la terre, de certains petits cristaux gros : comme des noifettes, noirâtres, de figure dodecaedre, ou bornée par douze pentagones : ces perits cristaux sont rangez par veines l'un près de l'autre. C'est une découverte

de M. Maraldi, de l'Académie Royale des Sciences.

\* Les cristaux de roche que l'on trouve auprès de la fontaine de Gabian qui donne Phuile Pétrole, sont très-clairs, très-vifs; on les prendroit pour des diamans taillez.

\* On appelle Diamans de Canada, des cristaux plus petits & plus brillans que ceux

Cristal de Gabian. Diamans

deCanaua.

de Gabian; ces cristaux se trouvent sur un Cap que l'on nomme Cap aux diamans.

M. Hombert, de la même Académie, a observé que le cristal de roche ne se sond point au seu ni au miroir ardent, s'il n'est mêlé avec de la chaux; cependant la chaux seule ne se met non plus en sussion par ces seux que le cristal seul; il saut que les parties de seu qui sont dans la chaux passent dans le cristal pour aider à le mettre en susson.

Le même M. Hombert a encore observé qu'on peut teindre le cristal de roche taillé, en le mettant tremper dans une teinture ou dissolution de sandragon en larme, saite dans de l'esprit de vin; le cristal se fendra par petites crevasses imperceptibles en rous les endroits, & la teinture y entrant sera prendre à tout le cristal une couleur rouge; on peut donner aux cristaux par la même méthode, diverses autres couleurs, pourvû que les teintures avent été faites dans de l'esprit de vin.

Quand on veut pulvériser le cristal, il faut le mettre tougir au seu, l'éteindre tout d'un coup dans de l'eau froide pour l'attendrir, puis le broyer sur le porphyre ou dans

un mortier.

Il est astringent & propre pour arrêter le cours de ventre; on lui attribue la qualité d'exciter le lait aux nourrices, d'atténuer la pierre dans le rein & dans la vessie; mais ces qualitez ne m'ont pas paru dans l'expérience: la dose en est depuis demi-scrupule

jufqu'à deux fcrupules.

Le cristal artificiel qu'on appelle Cristalin, est fait avec du sable & de la soude d'Alicant, qu'on met vitrisier ensemble par un très-grand seu dans des sourneaux de verrerie, puis on forme les verres & les vases de cristal dont nous nous servons: on colore ce cristal artificiel diversement pendant qu'il sera encore en susion, en y ajoutant différentes drogues, comme du cuivre de rosette pour le rendre d'un rouge clair, de l'or avec du cuivre de rosette pour le rendre de couleur de rubis, de la magalaise ou du périgueux pour le rendre purpurin, du cuivre jaune pour le rendre vert, du minium pour le rendre de couleur jaune ou d'ambre en rocaille, de l'argent & du soustre pour le rendre de couleur d'agathe. On appelle ces vitrisfications chez les ouvriers, Emaux clairs.

Le sable le meilleur & le plus propre qui puisse être employé à l'opération du cristal artificiel, est celui qui est pur, molet, blanc; on le lave, on le sait séher, & on le ta-

mile.

Les proportions du mélange sont ordinairement de cent livres de sable, & de soimante & cinq livres de soude d'Alicant: quand le mélange est fait, on le prépare en lui
donnant une premiere calcination qu'on appelle frite; on met la matiere dans un sour
heure, la remuant incessamment avec un rateau de ser; on augmente-ensuite le seu, &
on le continue pendant cinq heures, remuant toujours la matiere; elle devient grumelée & jaunâtre, puis ensin blanche: on connoît que la frite est achevée, quand elle est
réduite en morceaux gros à peu près comme des noisettes, légers, blancs; les ouvriers
appellent cette frite achevée Tarce: cette préparation étant achevée & la matiere refroidie, on la retire du sourneau, & on la met sur des planches en un lieu frais qui soit
bien sec, pour éviter qu'elle ne s'humeste trop: on la couvre & on la garde en cet état
trois ou quatre mois, afin que le sable & la soude s'unissent mieux, après quoi on la
met au seu de vitrissation.

Ceux qui veulent rafiner sur cet ouvrage, & faire un cristal très-beau, employent en la place du sable, plusieurs especes de pierres dures, blanches, après les avoir réduites en poudre subtile; mais cette dernicre préparation coûte beaucoup plus que la première, & le cristal en est considérablement plus cher.

Le cristal doit être choisi beau, pur, transparent.

Vertus.

Cristal artificiel, Cristalin.

Rocaille. Emaux clairs.

Frite.

Tarce.

Choix.

293

Cryftallus , à xpios, frigus , & bop , aqua ; comme qui ditoit une eau congelée par le Etimolofroid.

Le cristal naturel est appellé Cristal de roche, à cause qu'il est ordinairement sormé en Cristal de roche: on distingue celui des Indes de ceux d'Europe, en ce qu'ils sont extrêmement roche, gros & fort clairs.

CUAMBU.

Cuambu, sive Caryophyllata. G. Pison. Marcgrav.

Est une plante de l'Amérique, espece de Bidens, qui pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, droite, grêle, quarrée, anguleuse & canelée, d'un verd purpurin, se divisant en plusieurs rameaux : ses seuilles sont oblongues, pointues, s'élargisfant vers le milieu, & ayant la figure d'un fer de pique, un peu velues, dentelées en leurs bords, disposées par cinq le long d'un nerf, de couleur verte-obscure, les unes plus grandes, les autres plus petites. Ses fleurs naissent aux sommets des branches; chacune d'elles est un bouquet à plusieurs sleurons jaunes : quand ces sleurs sont passées, il se forme en leur place des petites têtes rondes, garnies de deux crochets comme en la bidens, qui s'attachent aux habits de ceux qui en approchent; dans ces perites têtes sont enfermées des semences longuettes, armées de deux dents à leur sommet : ses racines sont menues, rameuses, deliées ou filamenteuses, ayant une odeur de gérofie quand on les concasse, comme celles de la benoîte. Cette plante croît aux bords des caux; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, incisive, atténuante, céphalique, vulnéraire, propre pour dissou- Vertus.

dre le sang caillé, étant prise en décoction ou en poudre.

Le Frere Yon, Apoticaire des RR. PP. Jésuites, m'envoya de cette plante en l'année 1702, du Fort S. Pierre en la Martinique; & il me manda que dans ce pays-là, elle étoit appellée Thé, & qu'on s'en servoit comme nous nous servons en Europe du véritable thé: ce qui n'est pas étonnant, puisqu'on prend présentement en France plufieurs especes de feuilles en guise de thé, comme celles des capillaires de Canada, de la véronique, de la petite sauge, de la fleur de coquelicot.

## CUBEBÆ

Cubeba (Garz. Acost.) en françois, Cubebes, sont des petits fruits secs, ronds, sem- Cubebes, blables au poivre noir, mais un peu plus petits, ridez, de couleur brune grifâtre, d'un goût aromatique agréable: on nous les apporte des Indes attachez à des petites queues; ils croissent abondamment aux Isles de Java, à un petit arbre ou arbrisseau rampant & s'attachant aux arbres voisins comme le lierte : ses seuilles sont petites, longues & étroites: ses fleuts sont fort odorantes; quand elles sont passées, il paroît des grapes chargées de bayes rondes qui font les cubebes; on les met féchet au foleil pour les transporter. Cet arbre croît sans culture. On dit que les habitans du pays sont bouillir les cubebes dans de l'eau avant que de les vendre aux marchands, afin d'empêcher qu'elles ne soient en état d'être semées ailleurs : mais cette histoire se détruit d'ellemême, si l'on considere bien ce fruit; car les rides qui paroissent sur sa peau, sont une marque qu'il a été séché en sortant de l'arbre: s'il eût été infusé ou qu'on l'eût fait bouillir auparavant, il se seroit gonslé comme le poivre blanc; de plus il auroit perdu son goût aromatique par cette coction, & il ne lui feroit resté aucune bonne qualité.

Les habitans de Mascaraigne qu'on nomme aujourd'hui Isle Bourbon, appellent Cubebes, Poivre à queue, un poivre aromatique qui n'est guéres plus gros qu'un grain queue, ou Cubebes de de miliet; il vient en bouquet à l'extrémité des branches d'une plante sarmen-

Oo iii

Poivre &

294 CU TRAITE UNIVERSEL

teuse qui croît dans les bois, & s'entortille autour des arbres comme nos vignes sauvages.

Cette graine, quoique d'un goût piquant & poivré, n'a point de rapport avec les

vrayes cubebes.

Choix. On doir choisir les cubebes récentes, grosses, bien nourries, aromatiques & âcres au goût; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus. Elles fortifient le cerveau & l'estomac; elles excitent l'appétit; elles résistent à la

malignité des humeurs; elles corrigent la mauvaile haleine.

Etimolo- Le nom de Cubeba vient des mote arabes Cubebes ou Quabebes, qui fignifient la mê-

## CUCI.

# Cuci, Plinii, Linfc. Cuciophera, Matthioli.

Est un fruit des Indes Orientales & d'Ethiopie, rond & oblong de grosseur capable de remplir la main, de couleur jaunâtre, d'un goût doux & agréable, rensermant un gros Cueisphera noyau très dur; il croît à une espece de palmier appellé Cueisphera, Matth. ou Cueis-phoron, Ang.

# Ce fruit est cordial, restaurant.

Cucubalus , Plinii, Lugd. Pit. Tournef.
Cucubalum quibufdam , vel Alfine baccifera. J. B.
Cyclaminus altera. Diole.

Alsine baccifera. Ger. Rasi hist. Alsine major. Clus. hist. maxima. Thal-Alsine scandens baccifera. J. B.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges sarmenteuses surpassant la hauteur d'un homme, sléxibles, foibles, grêles, tondes, nouées, rampantes à terre si elles ne sont soutenues par des arbres voisins ou par des perches; il sort de chacun de ses nœuds deux seuilles opposées, semblables à celles de la Marjolaine, mais plus grandes & égalant celles de la Pariétaire, molles: ses seurs sortent d'une envelope ou sollicule, composées de cinq ou six seuilles blanches-verdâtres, disposées en œillet; il leur succede des bayes grosses comme celles du Lierre, de figure ordinairement ovale, vertes au commencement; mais en mûtissant elles deviennent noires & molles: elles rensement des sementes qui ont le plus souvent la figure d'un petit rein, entassées ensemble, noires, luissantes; sa racine est longue, menue, sarmenreuse, rampante, sibrée, blanche. Cette plante croît aux pays chauds, comme en Espagne, en Italie, au Languedoc, aux lieux humides & ombrageux, contre les hayes, dans les buissons, proche des sontaines. Elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Vertus. Elle est humectante, rafraîchissante, propre pour les pertes de sang, étant prise en décoction.

### CUCULUS.

Coucou.

gico

Vertus.

Cuculus, en françois, Coucou, est un oiseau vorace & carnacier, qui a quelque ressemblance avec l'Eprevier; il se tient l'été sur les arbres, sur les pierres & aux bords des rivieres; il se cache l'hyver sous terre, dans les creux des pierres & des racines d'arbres où il mue & change de plumes au printems; il se nourrit de chair de cadavres, de petits oiseaux, de chenilles, de mouches, de fruits; son cri ordinaire est Coucou, d'où vient son nom. Il y en a de deux especes, de grands & de petits, qui ne différent qu'en grandeur. Ses petits tirez de leur nid, sont bons à manger; ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

DES DROGUES SIMPLES.

On estime le coucou & ses petits pour l'épilepsie, pour la pierre, pour les siévres intermittentes, pour la colique. La coutume est de les réduire en cendres auparavant que de s'en servir; mais cette méthode est inutile si l'on peut les donner en bouillons qu'on Coucou. fera prendre au malade plusieurs jours de suite. La fiente du coucou est propre pour préserver de la rage, étant prise intérieure- Sa fiente.

ment. Cuculus à graco, nonne E, coccya, coucou,

Etimolo.

### CUCUMER, seu CUCUMIS,

Cucumis. Trag. Ang. Tur. Lac. Cucumis fativus. Brunf. Matth. Fuch. Dod. gal. Lon. Caft. Cucumis vulgaris viridis & albus. J. B.

Cucumis vulgaris. Dod.

Cucumis sativus vulgaris. C. B. P. T. Cucumis sativus & esculentus. Ad. Lob. Lugd.

Cucumer sativum. Cord. in Diosc. En françois, Concombre.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grosses, velues, se répandant à terre, ausquelles naissent alternativement des grandes seuilles amples, larges, angulenses, incisées & dentelées, rudes au toucher, rampantes; il sort de leurs aisselles des tenons ou. mains, & des fleurs faites en cloches, raillées chacune en cinq parties, de couleur jaune pâle. Quand elles sont passées, il se forme un fruit long d'environ demi-pied, gros comme le bras, rond, droit ou tortu, vert ou blanc, ou jaunâtre, souvent parsemé de verrues ou petits boutons, charnu, couvert d'une écorce tendre; sa chair est blanche, succulente, ferme; ce fruit est divisé par dedans en quatre loges remplies d'un grand nombre de semences ovales, pointues, blanches, couvertes d'une écorce dure comme du parchemin, qui étant séparée, laisse une petite amande blanche, douce, onctueuse, agréable au goût : c'est une des quatre grandes semences froides. Les racines de la plante sont fibreuses, droites, blanches. On la cultive dans les jardins potagers; car son fruit est employé fort communément dans les cuisines. Il contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Le concombre crud est fort indigeste, à cause du phlegme visqueux dont il est rempli. mais étant bouilli, il humcete, il rafraîchit, il adoucit, il tempere l'âcreté des humeurs; il modere le trop grand mouvement du fang : on l'employe dans les bouillons, dans les lavernens.

Vertus.

Sa semence est apéririve, adoucissante, humectante; on l'employe dans les émul-

Cucumis, sive cucumer, à curvatura, quest curviner, à cause que les tiges de cette plante sont courbées.

Etimolo.

### CUCUMIS ASININUS.

Cucumis Afininus. Tab. Ger. Cucumis sylvestris Asininus dictus. C.B. Pit. Tournef.

Cucumis Sylvestris. Matth. Dod. Cucumis sylvestris, sive Asininus. J. B. Raii hist.

Cucumis erraticus vel Asininus. Ges. hort. Elaterium officinarum.

Cucumis agrestis. Brunf. Lugd. Cucumis anguinus. Tur. Cord. hist.

En françois, Concombre sauvage, Concombre d'asne, ou Elaterium.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grosses, rampantes à terre, remplies de suc, Concomrameuses, velues, portant des seuilles semblables à celles du Concombre cultivé, mais bre d'Asne,

plus petites, plus blanchâtres, principalement en dessous, plus charnues, couvertes d'un poil plus piquant & plus rude au toucher; ses fleurs sont beaucoup plus petites que celles du concombre ordinaire, mais formées de même, de couleur herbeule, tirant un peu sur le jaune : son fruit est gros comme la moitié du pouce, & de la figure d'une Olive, garni tout autour de poils courts, rudes au toucher, de couleur verte au commencement; maisen mûrissant il devient jaunâtre, rempli d'un suc fort visqueux, amer, & d'une semence qui a la figure de celle de la coloquinte, maisplus petire, de couleur obscure. Pour peu qu'on touche à ce fruit, en le pressant quand il est mûr, il se creve par la pointe, & il élance avec violence son suc & ses semences par tout le visage. La raison en est, que son écorce ou la peau qui le couvre, s'étant fort attendrie & tendue par la maturité, principalement en son extrémité, elle s'y rompt à la moindre compression qu'on fait en touchant ce fruit; d'autant plus que leur suc visqueux qui étoit foit pressé sous cette peau, est poussé & déterminé par le même pressement à sortir par la pointe, entrainant avec lui les semences. Or comme l'ouverture est petite, la matiere est élancée en droite ligne, qui va ordinairement au visage, parce qu'on a la tête baissée lorfqu'on touche au concombre pour le cueillir. Ce fuc entrant dans les yeux y communique son âcreté, & y cause de l'inflammation; ce qu'on peut soulager en les lavant promptement avec de l'eau de Plantain.

On tire par expression le suc des concombres sauvages murs, & on le fait épaissir sur le feu en consistence d'extrait; c'est ce qu'on appelle Elaterium; j'en ai parlé assez au

long dans ma Pharmacopée.

La racine de la plante est longue, grosse, blanche; elle croît dans les pays chauds, aux lieux incultes, au Languedoc, en Provence; on la cultive aussi dans des jardins à Paris, mais elle n'a pas tant de force ni de vertu que celle du Languedoc.

Sa racine & font fruit font employez en Médecine; ils contiennent beaucoup de

phlegme, d'huile & de sel acre.

Ils purgent fort violemment les sétositez; on s'en sert pour l'hydropisse, pour les rétentions des mois, pour la létargie, pour l'apoplexie. On en prend la décoction en lavement, ou même en breuvage, proportionnant la dose au tempéramment du malade, & à l'état de la maladie : on en fait entrer dans la composition de quelques onguents dont on se sert pour froter le ventre dans l'hydropisse: on y applique aussi chaudement toute la plante; elle émeut assez souvent les humeurs par cette simple application, & les fait couler par les voyes naturelles.

On trouve aussi dans la mer des concombres de la longueur & de la grosseur du bre de mer. doigt, ils ont en leurs surfaces des petites bosses comme les concombres terrestres. Ils croissent sur des rochers; ils sont durs & pétrifiez : on les appelle Concombres de mer.

### CUCURBITA.

Cucurbita, en françois, Calebasse, ou Courge, est une plante dont il y a trois Calebaffe, Courge. especes.

Premi**ere** espece.

La premiere est appellée,

Cucurbita longa, folio molli, flore albo. J. B. Pit. Tourn.

Cucurbita oblonga flore albo, folio molli.

Cucurbita anguina. Dod. gal. Gerard. Zuccha longa. Anguil.

Elle pousse plusieurs tiges sarmenteuses grosses comme le doigt, longues, rampantes à rerre, ou s'élevant & s'agrippant à des perches par ses mains ou tenons. Ses feuilles sont grandes, larges, rondes, molles, lanugineuses, crénelées en quelques endroits de

Fertus.

### DES DROGUES SIMPLES. 1297

leurs bords. Ses fleurs sont des cloches découpées ordinairement en cinq parties jusqu'à la base, blanches comme la neige, velues. Quand cette fleur est tombée, son calice devient un fruit cilindriquequi s'étend prodigieusement; car on en voit qui ont trois ou quatre pieds de longeur, & de la grosseur à proportion. Ce fruit est couvert d'une écorce dure, ligneuse, jaunatre: sa chair est un peu songueuse, moëlleuse, blanche, insipide; elle renferme beaucoup de semences applaties, oblongues, couvertes d'une écorce dure, un peu ligneuse, blanchâtre ou grise. Sous cette écorce l'on trouve une petite amande Semencede blanche, douce & agréable au goût; c'est co qu'on appelle semence de courge mondée; elle Courge est une des quatre grandes semences froides : sa racine est rendre & fibreuse.

mondée.

Seconda espece.

# La seconde espece est appellée,

Cucurbita latior, folio molli, flore albo. J. B. Pit. Tournef.

Cucurbita major sessilis, flore albo. C. B. Zuccha rotunda. Anguil.

Elle differe de la précédente par son fruit qui a la figure d'un flacon rond & ventru, & qui grossit considérablement.

# La troisiéme espece est appellée,

Troisiéme espece.

Cucurbita lagenaria. J. B. P. Tourn. Cucurbita lagenaria, flore albo, folio molli. C. B.

Cucurbita. Brunf. prior. Dodon. Cucurbita minor. Fuch. Dod. gal. En françois, Calebasse.

Elle différe de la precédente par la figure de son fruit ; car il est fair en bouteille, Calebasse.

ayant le cou étroit, & la pance groffe : la femence est plus brune qu'aux autres especes. On cultive les courges dans les jardins; leurs fruits sont bons à manger étant cuits; on s'en sert aussi pour faire des Flaccons après qu'on les a vuidées, & qu'on les a fait

fécher. Le fruit de la courge contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel,

Il est humectant, rafraîchissant, adoucissant. Sa semence est apéritive, pectorale : on en tire par expression une huile fort propre pour adoucir la peau.

Vertus.

Cucurbita, quasi curvata, parce que cette plante se courbe naturellement, si elle n'est foutenuc.

Erimolegie.

### CUIETE'.

\* Cuieté., on Choyne, en françois, Couis, est un arbre dont la feuille est longue, Couisétroite, d'un beau vert; ses sleurs sont blanches, d'une seule piece, en forme de cloches, dont les bords sont découpez irrégulierement; le pistile qui enfile la seur devient un fruit charnu gros comme nos potitons; son écorce est lisse, & en couvre une seconde qui est dure, ligneuse, épaisse d'une ou de deux lignes, & enferme une chair dans le milieu de laquelle sont placées les semences, qui sont noirâtres, de la grandeur d'une Tentille, & taillees en cœnt. Il y a plusieurs especes de ce genre. Voyez le P. Plumier. On fait avec ce fruit différens ouvrages.

Ulages.

### CULEX.

Culex, en françois, Coufin, est une espece de moucheron qui n'est que trop connu Cousin. par l'incommodité qu'il donne en été. Son corps est fort petit, grêle, de couleur brune; ses ailes sont plus longues que son corps, & elles forment en leur extrémiré comme une queue quand l'animal ne vole point. Sa tête est ornée d'une petite panache entre deux cornes ; il a une trompe aigue qui lui fert pour prendre fa nourriture : il a fix jambes; il se nourrit de rosée & de la substance la plus tenue des plantes : il est fort friand

### TRAITE' UNIVERSEL 298 CU

de sang ; il pique la chait pour en succer, puis il le rejette aussi-tôt comme fait la puce, par le derrière, en sorte que ce sang ne fait que passer le long de son corps sans presque s'y arrêrer. Il caufe aux endroits où il a piqué une démangeaifon fuivie de pustules avec enflure : le remede est de laver le mal avec de l'eau de Plantain. Le cousin n'habite guéres dans les Villes; il setient sur les herbes, sur les arbres. Il accourt à la lumiere de la chandelle ou de la bougie.

Etimologie.

Culex ab aculeo, petit aiguillon, parce que cette mouche est armée d'un aiguillon.

CUMIÑOIDES.

Cuminoides vulgare. Pit. Tourn. Cummum fylvestre. Ang. Dod. Park. Raii hist.

Lagochymeni, id est, leporis cubile in infula Lemno. Bellon.

Cuminum sylvestre capitulis globosis.

Cuminum sylvestre primum valde odoratum, globulofum. J. B.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, rameuse, remplie de moëlle blanche: ses feuilles sont petites, opposées comme par paires le long d'une côte, comme celles de la Pimprenelle, dentelées ou crénelées affez profondément. Ses fleurs naissent aux sommets de ses branches sur des perites rêtes rondes, molles, blanches; chacune de ces fleurs est à plusieurs feuilles ordinairement frangées & disposées en rose : quand elles sont passées, il leur succede une graine oblongue, velue ou pailleuse. Certe plante a une odeur approchante de celle du Daucus; elle croît dans les terres graffes, fur les collines aux pays chauds ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile à demi éxaltée.

Vertus.

Elle est apéritive, digestive, incisive, résolutive, propre pour exciter l'utine & les mois aux femmes.

Etimologie,

Cuminoides à cumino, cumin, parce qu'on a confondu cette plante avec les especes de cumin. M. Tournefort en a fait depuis peu un genre différent,

### CUMINUM.

Cuminum. Tur. Lon. Ad. Cuminum (ativum. Brunf. Trag. Matth. Cyminum. Ang. Cord. in Diofcor.

Cuminum vulgare. Park. Cuminum semine longiore. C. B. Cyminum, five Cuminum fativum, J. B.

En françois, Cumin.

Cumin. V. fig. J.

Est une espece de Carvi, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un VoyeZ Pl. pied, divisée en quelques branches. Ses feuilles sont découpées menu comme celles du Fenouil, mais beaucoup plus petites, rangées par paires le long d'une côte. Ses fleurs naissent en parasols aux sommers des branches seurdelisées, de couleur blanche : il leur fuccede des semences jointes deux à deux, oblongues, canelées comme celles du Fenouil, plus menues, pointues par les deux bouts, de couleur grise jaunâtre ou verdâtre; d'une odeur forte & délagréable, d'un goût un peu âcre tirant sur l'amer. Sa racine est menue, longuette; elle périt quand la semence est mûre. On cultive cette plante en l'Isle de Malte comme l'on cultive ici le blé; & l'on nous envoye sa semence séche: on l'appelle dans le pays Anis âcre, ou Cumin âcre, pour la différencier d'avec celle de l'Anis qu'on cultive de même, & que les Maltois appellent Anis doux, ou Cumin doux. Cette circonstance a fait faire une équivoque à plusieurs Botanistes, qui ont cru qu'il y avoit une espece de Cumin dont la semence étoit douce.

Anis fore. Cumin doux,

Choix.

On doit choifir la semence de cumin récente, bien noutrie, nette, entière, verdâtre,

DES DROGUES SIMPLES. CU 299

d'une odeur forte & désagréable. Elle contient beaucoup d'huile à demi éxaltée, & de sels essentiel & volatil.

Elle est résolutive, digestive, atténuante, carminative : elle excite les urines & les mois aux semmes. Les Hollandois mélent de la semence de cumin dans leurs fro-

mages.

Les Pigeons sont attirez par l'odeur du cumin qu'ils aiment fort: on en méle de la poudre avec de la terre & de l'huile d'aspic, & l'on en fait une pâte qu'on place dans les colombiers où l'on veut qu'ils viennent.

CUNICULUS.

Cuminum vel cyminum, vient de l'hébreu & du grec nouvror, cumin.

Erimologie.

Lapin.

Vertus.

Cuniculus, en françois, Lapin, est un animal timide, sauvage, gros comme un chat médiocre, ressemblant au Liévre, mais plus petit, de couleur grise & blanche, quelques variée d'autres couleurs; sa tête ressemble un peu à celle du chat, mais ses oreilles sont beaucoup plus longues, droites, ses yeux sont grands, il a quatre dents situées à chaque machoire; celles d'en bas sont ordinairement jointes de si près, qu'elles semblent être d'une seule piece: sa queue est courte & gréle, mais bien gatnie de poil; sa femelle est appellée Lapine: & quand elle est vieille on la nomme Haze; elle multiplie beaucoup, cat elle porte tous les mois cinq ou six lapereaux. Le lapin habite ordinairement dans des ttous qu'il fait sous terre; il se nourrit de gramen, de choux, de génievre, de serpolet, de fruits: il est plus employé dans la cuisine que dans la Médecine: il con-

Lapine. Haze.

aromatiques: on ne le chasse point, on le prend à l'affust. Sa graisse est netvale, résolutive.

Vertus.

Cuniculus, parce que le lapin creuse dessous terre pour se faire une espece de mine ou de taniere, qui est aussi appellée en latin cuniculus.

tient beaucoup de sel volatil & d'husle ; le meilleur est celui qui fait sa demeure dans les bois , dans les garennes , & qui se nourrit de génievre , de serpolet , & d'autres plantes

> Etimologie,

### CUNTUR.

Cuntur, (Jonst.) Condor. Patr. Balivar, est une espece d'Aigle ou un oiseau de proye de l'Amérique qui croît à une grandeur si prodigieuse, qu'en étendant ses aîles, il occupe jusqu'à douze pieds d'espace; il disfere de l'Aigle ordinaire, en ce qu'il n'a point de serres: sa tête est omée d'une crête saite en saçon de rasoir; il est fort, robuste, vorace, carnacier, dangereux; ses plumes sont blanches & noires, celles des aîles sont si grosses qu'elles égalent quelquesois le poignet d'un homme: son bec est si fort qu'il perceune vache & la dévore; les hommes mêmes ne sont pas hors de danger d'en être mangez; ses pieds sont semblables à ceux des poules & sans ongles; il naît dans l'Isse de Maragnan, vers les rivages de la mer & des rivieres. Il fait un si grand bruit en volant, qu'il étourdit ceux qu'il approche: les habitans du Pérou l'ont autresois reveré comme un Dieu du premier ordre.

. Sa graisse est résolutive & nervale.

Vertus.

### CUPRESSUS.

Cupressus. Dod. Pit. Tournef. | Cyparissus. Cast.

En françois, Ciprés.

Est un grand arbre droit, fort rameux vers le milieu de sa hauteur, & s'élevant en Ciprés. piramide; son bois est dur, compact, odorant, de couleur jaunâtre, se corrompant

P p ii

difficilement; ses feuilles sont découpées menu comme celles du Tamarise, mais plus charnues, plus dures, plus fermes, & leurs pices sont comme articulées bour à bout; ses chatons sont à plusieurs scuilles en écailles, accompagnées en leur base de quelques bourses pleines d'une poussière menue; ces charons ne laissent rien après eux : ses fruits Noix de naissent sur les mêmespieds, mais en des endroits séparez; ce sont des especes de Noix Ciprés, groffes.comme des muscades, rondes, téches, grifes, s'ouvrant & se crevassant du centre à la circonférence, en quelques pieces semblables à des écailles, & laissant voir dans leurs fentes plusieurs semences aplaties, anguleuses, rousses, moëlleuses, dont les four mis sont fort friandes: cer arbre est roujours verd; il croîr dans les bois montagneux, on le cultive dans les jardins. Celui qui croît aux pays chauds rend de la résine par les incisions qu'on fait à son tronc.

Les Noix de Ciprès sont appellées,

Coni, vel Nuces cupressi. Pillula cupressi. Gabula. Galbuli.

Elles contiennent un peu d'huile, un peu de sel essentiel & du phlegme, beaucoup

Vertus. Febrifuge. Dose,

Elles sont astringentes, propres pour la dyssenterie, pour les hernies, pour arrêter les gonorrées; on s'en set extérieurement & intérieurement; elles guérissent les fiévres intermittentes, si l'on en fait avaler demi dragme en poudre ou en bol, de quatre en quatre heures dans l'intermission des accès; mais il est à propos d'avoir fait les remedes géneraux, qui sont la saignée & la purgation, avant que de commencer l'usage de ce febrifuge.

Le bois & les feuilles de Ciprès sont aussi fort astringens, mais on ne les employe point en Médecine: la fumée qui en fort quand on les brule, chasse les moucherons : on dir que si l'on en met quelques branches dans les habits, les vers ne s'y engendreront

Etimologie.

Carpata.

cul.

Cupressus, ou Cyparissus, sont des noms qui viennent, dit-on, d'un enfant nommé Cyparus, que les Poëres ont feint avoir été méramorphosé en Ciprès.

### CURCAS...

Curcas, (Garz.) est un fruir de l'Amérique gros comme une aveline avec sa coque : mais moins rond; de couleur blanche, d'un goûr de truffe cuite; il croît en Malayar suspendu aux rameaux d'une plante qu'on seme, & en Cambaya où il est appellé Carpatas Habeleul- il foisonne aussi au Caire; c'est peut-être ce que Sérapion appelle Habeleuleul; il n'est point en usage dans la Médecine.

### CURCULIO.

Curculio. Curgulio. En françois, Galendre. Charanson, ou Charanson. Chatepeleuse.

Charanfon

Est une espece de ver ou une petite chenille qui ronge le froment & les féves; elle a la gueule & le gosier foir grand; elle se tient ordinairement sur la Sabine, sur le Lierre, fur les feuilles du Noyer, de l'Absinthe, de l'Abrotanum, du Nigella ; elle va au blé peu de tems après la moisson, pendant qu'il est encore tendre; cet insecte dégenere en une mouche; il multiplie beaucoup en peu de tents.

Vertus. Etimolo-

gies.

Il est propre pour arrêter le sang étant brûlé & appliqué sur la playe.

Curculio, curgulio, quasi gurgulio, parce que ce petit animal a la gueule & le gosier si grands, qu'on ne voit en lui presque autre chose.

Charanson vient du participe grec napaloxor, qui signifie rongeant le ble:

### DES DROGUES SIMPLES. CY. 301 CUSCUTA.

Culcuta. Matth. Park. Ang. Cuscuta major. C. B. P. Tournef. Androfaces, vulgo Cufcuta. Trag. Cassutha. Dod. Fuch. Lugd. Thal.

Cassutha, sive Cuscuta. J. B. Cassytha. Dod. gal. Gein. hort. Androface. Diofcor.

En françois, Cuscute, ou Goutte du lin.

Est une plante qui pousse au lieu de tiges, des filets longs, déliez, sans feuilles. Goutte du de couleur rougeatre, grimpant & s'entortillant aux plantes voisines comme au lin, à lin. l'ortie, au houblon, à la ronce, & prenant racine & noutriture dans leurs aisselles: ses V, fig. 7. fleurs naissent par petits globules attachez d'espace en espace à ces filets; chacune d'elles, selon M. Tournesorr, est un petit godet percé d'un trou dans le fond, évasé en haut, & découpé en quatre ou cinq pointes; quand cette fleur est passée, il paroît un fruit, presque rond, membraneux, relevé de trois ou quatre côtes arondies; il renterme quelques semences menues, brunes. Cette plante contient peu de phlegme, modérement de l'huile & du sel essentiel.

Elle est apéritive & détersive; on s'en sert pour purifier le sang, pour les maladies du

Vertus,

foye & de la rarte.

Cuscuta ou Cassutha est un mot syriaque, qui signifie herbe sans racine & sans feuilles. Goutte de lin, parce que cette plante étant entortillée au pied du lin, l'empêche de gies. croître.

Etimolo-

### CYANUS:

Cyanus. Dod. J. B. Raii hist. Cyanus segetum. C. B.

Lychnis agria, & Flos frumenti. Brunf.

Cyanus vulgaris. Ad. Lob. Ger. Cyanus minor vulgaris. Lob. Get. Park. Baptisecula. Trag.

Flos frus ments-

En françois, Bluet. Barbeau. Blaveole. Aubiforn. Peroole.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux Barbeau. pieds, anguleuses, creuses, lanugineuses, blanchâtres, rameuses; ses seus lles sont ob-longues, etroites, découpées prosondément comme celles de la dent de lion, velues, d'un verd blanchârre; ses sleurs naissent aux sommers des branches, grandes, larges, belles, orbiculaires, composées chacune de plusieurs sleurons découpez les uns plusprofondément que les autres, d'une belle couleur bleue réjouissante, quelquesois rouge ou blanche, mais ratement; ces fleurons font foutenus par une petite tête ou calice: écailleux; quand cette sleur est passée, il naît sous chacun de ces sleurons une graine oblongues, garnie d'une aigrette; sa racine est ligneuse, menue, entourée de quelques fibres. Cette plante croît abondamment dans les bleds; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel : on se sert de sa fleur dans la Médecine.

Elle est astringente & rafraîchissante, propre pour les maladies des yeux; on en rire Vertus, par la distilation une eau qu'on appelle Eau de casselunette, parce qu'elle éclaircit la v.ue.

castelunet.

Cyanus, à cyaneo colore, parce que la fleur de cette plante est ordinairement bleue.

Etimole-

### CYCLAMEN.

Cyclamen orbiculato folio inferni purpurafcente. C.B. Pit. Tournef.

Cyclamen autumnale vulgare folio rotundo.

Cyclaminus minor & Umbilicus terra.

Cyclaminus orbicularis rotundifolius. Dod.

Cyclamen vulgare. Eyst. officinarum orbiculato folio, Panis porcinus, & Arthanita. Lob. icon.

Cyclaminus folio rotundiore vulgatior. J.B. Raii hist.

En françois, Pain de pourceau.

Panispegcinus. Arthanitz.

Umbilions. terra.

Pain de pourceau.

Est une plante qui pousse des feuilles presque rondes, larges, de couleur verte-brune, marbrée de blanc en dessus, purpurines en dessous, portées sur des queues : il s'éleve d'entr'elles des pédicules longs, tendres, qui soutiennent des petites fleurs purpurines d'une odeur agréable; quand elles sont passées, il leur succede un fruit sphérique & membraneux qui s'ouvre en plufieurs parries; il renferme des semences anguleuses; sa racine est grosse, large, ronde ou orbiculaire, de couleur obscure en dehors, blanche en dedans, garnie de fibres noirâtres. Cette plante croît dans les bois, dans les buissons. aux lieux ombrageux, sous les arbres; sa racine est en usage dans la Médecine; ellecontient beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est incisive, attenuante, détersive, apéritive, propre pour dissoudre la pierre du rein, pour faire sorrir l'arrierefaix après l'accouchement, pour dissoudre les glandes, pour lever les obstructions, pour résoudre les tumeurs; on l'employe intérieuremenr & extérieurement; on en fait entrer aussi dans les errhines pour exciter l'érernuement.

Il m'est arrivé une fois qu'ayant mis séchet au plancher à l'ombre, proche de mon laboratoire, une racine entiere de cyclamen entiere, percée & attachée à une ficelle en tems fort sec dans l'automne, je voulus voir deux mois après si elle avoit séché; mais je fus furpris d'appercevoir que quoiqu'elle fût féche jusqu'à la moitié de son épaisseur, elle avoit poussé de son fond douze ou treize pédicules longs d'un demi-pied, fort tendres, pleins de suc, & portant à leur sommet chacun une fleur aussi belle que si la plante eût été dans la terte.

Etimologies.

Cyclamen, grace nun autos, à nun os, circulus, parce que la racine de cette plante est orbiculaire ou ronde comme un cercle.

Panis porcinus, parce que cette racine est faite comme un petit pain, & que les cochons en mangent.

CYDONIA.

Cognassier.

Cydonia, en françois, Cognassier, est un petit arbre dont le bois est tortu, dur, pâle, blanchâtre, couvert d'une écorce médiocrement grosse, peu raboteuse, assez unie, de couleur cendrée en dehors & rougeatre en dedans : ses seuilles sont grandes comme celles du pommier, entieres, sans aucune découpure ni crénelure, blanchâties, lanugineuses en dessous: ses seurs sont à cinq feuilles disposées en rose, & ressemblantes aux roses de chien, de couleur de chair; quand cette sleur est passée, il naît un fruit qui est Poire de une espece de poire appellée Poire de Coings, & que tout le monde connoît; elle est cottoneuse en dessus, charnue & blanche en dedans, d'une odeur agréable; elle contient cinq loges qui renferment des pepins ou semences oblongues, plus pointues par un bout que par l'autre, rougeatres, fort visqueuses ou mucilagineuses; les racines sont grandes, étendues, abondantes, de couleur obscure.

Coings.

Il y a deux especes générales de cognassier ; une cultivée, & l'autre sauvage : la pre-Division des cognas- miere est subdivisée en deux autres especes qui different par la grosseur de leurs fruits. fices.

Premiere. espece cultivie.

La premiere est appellée,

Cydonia minora, Raii hist. Pit. Tournef. | Cotonea & Cydonia mala. Lob. Cotoneus. Cord. hist.

Malus cydonia. Ges. hort. Lac. Mala Cotonea minora. C. B.

Les poires qu'elle porte sont les plus communes, les plus petites, mais les meilleures & les plus odorantes; elles ne sont pas plus grosses que le poing, de couleur verte au commencement, mais elles prennent une couleur jaune dorée en murifiant; leur

DES DROGUES SIMPLES.

écorce est couverte de beaucoup de cotton; elles répandent tant d'odeur, qu'elles excirent une douleur de tête à plusieurs personnes.

La seconde espece est appellée,

Cydonia majora, Raii hist. Pit. Tourn. Cotonea magna, & Pyra cotonea. Gel.

Cotonea majora, sive Struthia. Cam. ep.

Cydonia angustifolia vulgaris. Pit. Tourn. | Cydonia sylvestria. Pit. Tournef.

Mala cotonea majora. C. B. Pyra cotonea. Cxf. Pyrum cydonium. Ger.

Mala cotonea oblongiora & majora. Dod. Struthia.

cultivée.

Seconde espece

Les poires qu'elle porte sont non seulement plus grosses que celles de la premiere espece, mais plus longues vers la queue & moins arondies : leur couleur est d'un jaune plus pâle; leur écorce ne porte presque pas de cotton; leur chair est plus molle que celle des petites, & elle n'a pas tant d'odeur ni de goût.

Le cognassier sauvage est appellé,

Malus cotonea sylvestris. C. B. & J. B.

Cognaffier fauvage.

Il differe du cognassier cultivé, en ce que sa tige est plus droite, en ce que ses rameaux sont plus petits, en ce qu'il porte moins de fleurs, en ce que ses fruits sont plus tardifs & beaucoup plus perits: il croît aux lieux pierreux & montagneux.

On se sert en Médecine de la poire du coing cultivé. Elle contient beaucoup de sel acide, de phlegme & d'huile.

Elle est fort astringente, elle fortisse l'estomac, elle réjouit le cœur; on l'employe pour les cours de ventre, pour les hémorragies, pour aider à la digestion; on en fait des confitures.

Sa semence est propre pour adoucir l'âcreté des humeurs, pour le crachement de sang, pour les ulceres du poumon, pour les hémorroïdes; on s'en sert en mucilage intérieurement & extérieurement.

Cydonia, à Cydone, parce que l'origine du cognassier vient d'une ville de Candie nommée Cydon, d'où il fut porté dans la Grece.

Etimolo-

Oler:

Vertus,

Cotonea vel Cotoneus, à Cotone, parce que les feuilles & le fruit de cet arbre sont couverts de cotton.

### CYGNUS

Cygnus, sive Olor, en françois, Cigne, est un oiseau aquatique de la figure & de la groffeur d'un oye, mais ayant le cou beaucoup plus long : fon bec est petit, gros en haut, Cigne, plus menu en bas, obtus & un peu recourbé en son extrémité, de couleur rousse : son cou a vingt-huit verrebres; il est couvert partout de beaucoup de plumes molles & très-blanches. Il se tient ordinairement dans les rivieres, où il nage avec beaucoup de gravité & une prestance magnifique; mais il va aussi sur la terre dans les isles: il n'est: point blanc dans sa premiere jeunesse; il se nourrit de petits poissons, d'œufs de poisfons, d'herbe, de pain; ses plumes ne sont point pénétrées par l'eau, & sa chair demeure toujours séche & chaude quoiqu'il soit dans la riviere. Il n'est guéres bon à manger 5: sa chair est coriasse & de difficile digestion : il contient beaucoup de sel volatil &

La peau du cigne est propre pour les rhumatismes qu'il est besoin d'échauffer & de faire transpirer, pour amollir & fortifier les nerfs, pour rappeller la chaleur naturelle, Vertuspour fortifier l'estomac, pour chasser les vents, pour aider à la digestion, étant appliquée sur les parties malades.

Sa graisse adoucit & résout les hémorroïdes. Les plumes de ses aîles sont employées pour écrire. Peau.

Graisse. Plumes ..

# CYMBALARIA.

Cymbalaria. C. B. Cæf. Lugd. Cymbalaria flofculis purpurafcentibus. J.B. Linaria hederaceo folio, feu Cymbalaria. Pit. Tournef. Cymbalaria Italica hederacea. Park, Linaria hedera folio. Col. Umbilicus Veneris officinarum. Lonic.

Est une espece de Linaire, ou une plante qui sort des sentes des murailles: ses tiges sont menues comme des silets, longs, ronds, purpurins, pendants, se divilant en beaucoup d'autres brins plus menus, ausquels sont attachées des seuilles anguleuses comme celles du lierre, vertes-brunes en dessus, purpurines en dessous comme celles du pain de pourceau, tendres, pleines de suc, d'un goût tirant sur l'amer; ces seuilles sont soutenues par des queues longues, du pied desquelles s'élevent des pédicules qui portent chacun une seur purpurine, ressemblante à celle du musse de veau, mais plus petite, & terminée en bas par un éperon ou queue semblable à la pointe d'un capuchon, au lieu que celle du musse de veau n'a qu'une tetine émoussée; quand cette seur est parsés à bordées d'une aîle fort déliée. Cette plante croît contre les murailles humides, en stalie, & aux autres pays chauds. Elle contient beaucoup de phlegme, médiocrement de l'huile, peu desel essentiel.

Elle est humectante, rafraîchissante, astringente; elle arrête les pertes de sang, étant

prise en décoction.

Vertus.

Etimolo-

gico

Etimologie.

Cymbalaria, à χύμβος, cavitas, parce que les feuilles de cette plante sont un peu creufées: c'est aussi pour cette raison qu'on l'appelle Umbilicus Veneris.

### CYNOCEPHALUS.

Cynotephalus (Jonst.) Est une espece de singe des plus séroces: il est grand comme un mouton; son cou est garni de longs poils comme celui du lion; sa rête ressemble à celle du chien. Il naît en Ethyopie; il se nourrit de chair, de coquilles, de seuits; sa voix est rude & diversissée.

Vertus. Sa graisse est-résolutive.

Cynocephalus, à κυιδε, canis, & κεφαλή, caput, comme qui diroit tête de chien, parce que la tête de cet animal ressemble à celle du chien.

### CYNOCRAMBE.

Cynocrambe mas & fæmina. Ger. emacul. | Cynocrambe mas & fæmina, five Mercu-Mercurialis fylvestris, Cynocrambe dicta vulgarismas & fæmina. Park.

En françois, Mercuriale sauvage, ou Chou de chien.

Chou de Est une espece de Mercuriale qu'on subdivise en deux autres especes ou individus, mâle & femelle.

Premiere effece. Mercurial

La premiere est appellée ,

Mercurialis mascula sylvestri. Cord. hist. | Mercurialis canina mas. Colum.

Mercurialis montana testiculata. C.B.P.T.

Elle pousse des tiges longues d'environ un pied, rondes, creuses, nouées, rampantes à terre sans rameaux, purpurines du côté de la terre; ses seuilles sont opposées ou rangées deux à deux, une vis-à-vis de l'autre, semblables à celles de la Mercuriale vulgaire, mais un peu plus longues, lanugineuses, tendres, pointues, dentelées en leurs bords,

# DES DROGUES SIMPLES.

bords, attachées par des queues courtes, d'un goût fade & mauvais. Il fort des aisselles de ses seuilles des pédicules qui portent dés petites sleurs à plusieurs étamines, soutenues par un calice à trois feuilles, de couleur herbeuse; ces seurs ne laissent rien après elles. Les fruits naissent sur des pieds qui ne seurissent pas; chacun d'eux est composé de deux capsules ou resticules gros comme des lentilles, qui renferment chacun une semence ovale. Sa racine est fibreuse.

# La seconde espece est appellée,

Seconde

Mercurialis sylvestris fæmina. Cord. hist. | Mercurialis canina femina. Colum.

Mercurialis montana spicata. C.B. P. T. Cynocrambe famina. Cam. ep. Matth.

Elle differe de la précédente, en ce qu'elle est quelquefois plus chargée de feuilles, en ce que les pédicules qui portent fes fleurs sont plus longs, & en ce que ses fleurs sont disposées en épi, ne laissant après elles aucun fruit ni semence.

Il me semble qu'on auroit donné à plus juste tirre le surnom de semelle à l'espece qui porte du fruit, qu'à celle quin'en porte point; mais il faut suivre en cette circonstance

assez inditsérente, ce qu'ont établi les premiers Botanistes.

L'une & l'autre espece croissent dans les bois & aux autres lieux ombrageux, montagneux; elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essentiel.

Leurs vertus ne sont pas semblables à celles de la Mercuriale commune; elles sont aussi dangereuses que le Ricin ou Palma Christi.

Cynocrambe, ex xoros, canis, & xoáu Gn, braffica, comme qui diroit Chou de chien.

Vertus.

Erimologie.

### CYNOGLOSSUM.

Cynoglossum. Dod. Ad. Tab. Ger. offici- | nar um. Lon. Cynoglossum vutgare. J. B. Raii hist.

Cynoglossum majus vulgare. C. B. P. T. Cynoglossus vulgaris. Ges. hort. Cynoglessa major. Brunt.

En françois, Langue de chien, ou Cynoglose.

Est une plante qui pousse plusieurs riges à la hauteur de deux pieds, rameuses, lanu- Cynoglose, gineules: ses feuilles sont longues, étroites, pointues, lanugineuses, molles, blanchâtres, d'une odeur forte : ses sleurs naissent le long des branches, à peu près semblables à celles de la buglose, de couleur rouge tirant sur le purpurin, soutenues par un calice velu, blanchâtre, découpé en cinq parties; quand cette fleur est tombée, il lui succede un fruit à quatre capsules hérissées de poils piquans qui s'attachent aux habits: chaque capsule contient une semence: sa racine est longue, grosse, droite, noirâtre ou brune en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte, d'un goût fade. Cette plante croît aux lieux arides, déferts, dans les cimetieres : elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est incrassante, assoupissante, rafraîchissante, adoucissante, propre pour arrêter Vertus.

les hémorragies , les couts de ventre , les catarres , la gonorrhée.

Cynoglossum, à xurds, canis, & yhacsa. lingua, comme qui diroit Langue de chien, Etimoloparce que les feuilles de cette plante ont la figure de la langue d'un chien.

### CYNORRHODOS.

Cynorrhodos, seu Rosa canina. Thal. Cynosbatos Dioscoridis. Lon. Adv. Rofa sylvestris alba cum rubore, folio glabro. J. B.

Rofu fylvestris vulgaris , store odorato incarnato. C. B. Pit. Tournef. Rosa canina. Cam. Sentis canis & Cynosbatos. Brunf.

En françois, Rosier sauvage. Rose de chien. Eglantier. Chinorrodon. Gratecu.

Rofier fauvage. Poyez Pl. IX. fig. 3.

Est une espece de Rosier, ou un arbrisseau grand, haut, épineux, qui croît sans culture dans les hayes, dans les buissons. Ses feuilles sont semblables à celles du Rosser domestique, sans poil. Sa sleur est une rose simple à cinq feuilles, de couleur blanche, tirant sur l'incarnat, odorantes, de peu de durée; car le moindre vent les fait tomber : il leur succede un fruit ovale ou oblong, gros comme un gland, verd au commencement, mais prenant une couleur rouge de corail à mesure qu'il mûrit : son écorce est charnue , moëlleuse , d'un goût doux , acide agréable : elle renferme en sa cavité beaucoup de semences oblongues, anguleuses, blanches, dures, entourées d'un poil dur qui s'en sépare aisément : si ce poil s'attache aux doigts ou à quelqu'autre partie, il pénetre la peau & y cause des démangeaisons importunes; on appelle vulgairement ce Gratecu. fruit Gratecu & Chinorrodon.

Chinorrodon.

Il naît au tronc & aux branches du Rosier sauvage, une espece d'éponge grosse comme une petite pomme, ou comme une groffe noix, légere, de couleur rousse; elle est appellée,

Spongiola sylvestris rose. Dod. Spongia Bedeguaris. Adv.

Bedeguar officinis perperam. C. B. En françois, Eponge d'Eglantier.

Eponge d'Eglantier. Roses de chien.

Elle renferme souvent des pierres & des petits vers; elle contient beaucoup de sel effentiel & d'huile.

Les roses de chien contiennent un peu d'huile à demi éxaltée, du sel essentiel, & beaucoup de phlegme. Elles font aftringentes; on en tire par la distilation une eau propte pour les maladies

Vertus. Fruit.

des yeux. Son fruit contient du sel acide enveloppé dans beaucoup d'huile. On monde ce fruit de sa semence & de son poil; puis on s'en sert dans la Médecine en tisanne ou en conferve.

Vertus.

Il est apéritif par les urines, & astringent par le ventre; on le donne dans la colique néphrétique pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, pour arrêter les cours de .

Semence. Eponge. Vertus. Dofe.

La semence est astringente; on l'employe pour arrêter les gonorrhées.

L'éponge du Rosier sauvage est propre pour la pierre, pour le scorbut, pour exciter l'urine, pour le goëtre, pour les vers, étant prife en poudre. La dofe est depuis demiscrupule jusqu'à deux scrupules.

Etimologies.

Cynorrhodos, à xuyos, canis, & postor, rofa; comme qui diroit Rose de chien. Cynosbatos, à 2016, canis, & Rástos, rubus; comme qui diroit Ronce de chien.

### CYPEROIDES.

Cyperoides latifolium, spica rufa, sive cau- | sive caule triangulo. C. B. le triangulo. Pit. Tournef. Gramen Cyperoides latifolium, spicâ rufa,

Carex. Trag. Lugd. En françois, Léche.

Léche.

Est une plante que les Botanistes anciens ont tous placée entre les especes du Gramen; mais M. Tournefort en a fait un genre séparé. Ses feuilles sont longues d'un pied ou d'un pied & demi, affez larges, triangulaires: fa tige croît affez souvent à la hauteur de trois pieds, sans nœuds, portant à sa cime des épis à écailles, entre lesquelles sont attachées des fleurs à étamines rousses : ces fleurs ne laissent rien après elles ; mais les épis qui sont au-dessous portent des graines, & ne sleurissent point : ces graines naissent fous les écailles qui composent les épis; elles sont triangulaires, & renfermées chacune dans une capsule membraneuse. Ses racines sont assezgrosses, noueuses, & semblables à celles du Cyperus long; elles sont garnies de quelques sibres. Cette plante crost aux lieux aquatiques.

. Les qualitez de sa racine approchent de celles du Cyperus long, mais on ne la met Vertus.

guéres en ulage.

Ses fleurs sont détersives, apéritives.

Cyperoides, parce que cette plante a beaucoup de rapport avec le Cyperus.

Etimolo-

CYPER.US.

Cyperus, en françois, Souchet, est une plante dont il y a beaucoup d'especes; j'en décritai deux qui sont les plus en usage dans la Médecine.

La premiere est appellée,

Cyperus. Trag. Lob. obs. Cyperus alter radice Olivari. Cxf. Cyperus rotundus vulgaris. C.B. P. Tourn. Juneus angulosus & triangularis. Plin.

Premiere espece. Voyez Pl. V. fig. 9.

En françois, Souchet rond.

Ses feuilles sont longues & étroites; ses tiges sont triangulaites, dures; elles portent en leurs sommitez des rêtes ou des épis écailleux qui soutiennent des fleurs à étamines : rond. quand ces fleurs font passées, on trouve sous chacune des écailles des semences ou graines triangulaires, dures, noires: sa racine est grosse comme une olive, oblongue, de couleur grise, d'une odeur foible, mais assez douce, d'un goût astringent, & bonne à manger.

Souchet

La seconde espece est appellée,

Seconda

Cyperus longus. Ger. Raii hist. Cyperus longus odoratus. Park. Cyperus panicula sparsa speciosa. J. B. Cyperida. Plin.

Cyperus odoratus, radice longâ, sive Cyperus officinarum. C. B. Pit. Tournef. Cyperus Romanus, five longus. Cord. in

En françois, Souchet long, ou Souchet odorant.

Elle pousse beaucoup de feuilles qui tiennent de celles du Roseau, ressemblantes en quelque maniere à celles du Cyperoides, mais plus longues, plus grêles, plus dures, ayant odorant. le dos relevé & aigu : fa tige croît à la hauteur de deux pieds , droite , fans nœuds , triangulaire, remplie de moëlle blanche, portant en ses sommitez des seuilles larges, roussatres, qui foutiennent des épis de fleurs à étamines, & des femences relevées de trois coings, comme en l'espece précédente. Sa racine est longue, grosse comme une plume de cigne, nouée, rampante, pliante, mal-aisée à rompre, entourée de fibres, de couleur obscure en dehors, grisarre en dedans, d'une odeur forte & agréable.

L'une & l'autre espece de Souchet croissent dans les marais, le long des ruisseaux & des fosses. Leurs racines sont employées dans les remedes ; on nous apporte celles du Racines. dernier, d'Etampes, & de plusieurs autres lieux des environs de Paris.

On doit les choisir grosses, nouvelles, bien nourries, ayant quelque odeur: elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles fortifient l'estomae, elles excitent l'urine & les mois aux femmes; elles rési- Vertus. stent au venin, elles chassent les vents.

La racine du Cyperus long est particuliétement employée dans les pomades , dans les parfums.

Cyperus, grace númeipos, à núme pos, Pynidicula, aut vasculum pussilum; parce que les Etimolo-Q q ij

CY TRAITE UNIVERSEL

racines de quelques especes de Souchet ressemblent à une petite boëte, ou a une petite urne, ou à un godet.

CYPRINUS.

Cyprinus. Carpus. Carpa. Carpio. Carpo. En françois, Carpe.

Carpe. Est un poisson d'eau douce fort commun & bien connu dans les cuisines. Il y en a de plusieurs especes, ou plutôr de plusieurs grandeurs; il est couvert d'écailles assez larges, bleuâtres ou verdâtres; on le trouve dans les rivieres, dans les étangs, dans les marais; il mustiplie beaucoup. Sa machoire supérieure est garnie de six dents molaires, rangées trois à trois, & en l'inférieure il y a un os cartilagineux qui a la forme d'une olive aplatie: cet os sert apparemment au poisson pour appuyer & aider à broyer ses alimens: ce qu'on appelle sa langue est proprement son palais: sa nourriture ordinaire est de la boue, du limon; il est sort bon à manger & de facile digestion: il contient beaucoup d'husle & de sel volatis.

On trouve dans la tête de la carpe un os pierreux assez large, plat, triangulaire, blanc;

reux. il est placé au haut de son palais; c'est proprement l'os hyoïde.

Vertus.

11 est propre pour exciter l'urine, pour atténuer les pierres du rein & de la vessie, pour l'épilepsie, pour adoucir l'âcreté des humeurs, pour arrêter les cours de ventre. La dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme, étant réduit en poudre subtile.

Dose. dose en est depuis demi-terupule jusqu'à demi-dragme Fiel. Le fiel de carpe est propre pour éclaireir la vûe.

Etimolo- Cyprinus, à Cypride, id est Venere; on dit que ce poisson engendre six sois en l'année.

CYTISO-GENISTA.

v. Pl. IX. Cytiso Genista scoparia, vulgaris, store lufig. 4. teo. Pit. Tournes.

Cytifus scoparius vulgaris. Pit. Tournef. Genista angulosa trisolia. J. B. Genista vulgaris trisolia. Raii hist. Genista minor, seu non acuteata. Lon. Genista. Bruns. Dod. Ger. Genista angulosa & scoparia. C.B. Genista vulgaris & scoparia. Park. En françois, Genêt à balais.

Genêr à balais,

Os pier-

Est un arbrisseu qui croît à la hauteur de quatre ou cinq pieds; ses tiges sont menues, ligneuses, jettant beaucoup de rameaux anguleux, séxibles, vetts, chargez de seuilles tantôt simples, tantôt trois à trois sur une queue, velues; ses seurs sont belles, légumineuses, de couleur jaune, rarement blanche; elles sont suivies par des gousses sont aplaties, larges, noires, velues, composées chacune de deux cosses, entre lesquelles il y a quelques semences plates & oblongues; sa racine est divisée en plusieurs branches nerveuses, stéxibles, jaunes: toute la plante a une odeur sorte & un goût amer; elle croît dans les champs incultes, aux lieux montagneux, sablonneux; elle est sort commune. On se sert en Médecine de sa sleur & de sa semence; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Fleur de Elles sont fort apéritives, propres pour la colique néphrétique, pour la pierre, pour les obstructions de la ratte, pour l'hydropisse, pour la goutte sciatique, pour les scrofules. On amasse au Printems des sleurs de ce genêt en boutons, auparavant qu'elles soient épanouies, & on les consit avec du vinaigre & du sel, ou avec de l'esprit de vin ; ces boutons sont bons pour arrêter le vonissement, étant mangez.

Etimologie.

Genêr.

Scoparius, à scopa, balai; on employe de ses branches pour faire des balais.

CYTISO-GENISTA LUSITANICA.

Cytiso-Genista Lusitanica soliis Myrti, siliquis tomentosis. Pit. Tourn. Est un arbrisseau qui convient avec le Genêt, en ce qu'une partie de ses seuilles

maissent seules & alternes pour l'ordinaire, & quelquefois trois à trois sur un même pédicule, semblables à celles du Mirte; ses seuilles sont légumineuses; il leur succede des gousses plates & cotoneuses. Cet arbrisseau croît en Espagne, en Portugal. Je ne connois point ses vertus pour la Médecine; mais il y a apparence qu'il produit des effets pareils à ceux du Genêt ou à ceux du Cytise.

Cytiso-Genista, parce que cette plante participe du Genêt & du Cytise.

Vertus.

Etimologies.

### CYTISUS.

\* Cytisus, en françois, Cytise, est un arbrisseau dont on connoît aujourd'hui beaucoup d'especes; je me contenterai de rapporter ici celle qui est cultivé dans les jardins par les Fleuristes.

Cytisus glabris foliis subrotundis, pediculis brevissimis. C.B. Pit. Tournef.

Cytifus glaber, siliquâ latâ. J. B. En françois, Cytife.

Est un arbrisseau qui s'éleve à la hauteur de trois à quatre pieds, fort branchu, & Cytiss très touffu, que l'on taille en boule dans les jardins, & qui est garni de quantité de feuilles, qui sont au nombre de trois sur un même pédicule, arondies, lisses, un peu luifantes, d'un vert foncé, sans odeur; ses fleurs sont jaunes, légumineuses, en si grand nombre que cet arbrisseau paroît tout jaune lorsqu'il est fleuri; à ces fleurs succedent des fruits composez de deux cosses lisses, aplaties, longues d'un pouce au moins, sur trois lignes de largeur, & qui renferment des semences dutes, taillées en cœur.

On ne fait aucun usage du Cytise en Médecine, il a cependant les mêmes vertus que le Genêt.

On croit que son nom est tiré de celui d'une Isle appellée Cythisus:

Etimologie.

# 

### DACTYLI.

Dactyli, Phonicobalani,

Palmula, Caryota,

Cariotides: Fructus palme.

En françois, Dactes, ou Dattes.

Sont des fruits oblongs, ronds, un peu plus gros que le pouce, charnus, de couleur Dattes; jaune, d'un goût doux & agréable; ils renferment un noyau long, rond, fort dur, offeux, fendu en un côté dans sa longueur, de couleur grise cendrée, enveloppé d'une pellicule très-mince, blanche; ce noyau contient une amande longue, grêle, rougea-Noyau, & tre, d'un goût un peu amer. On nous apporte ce fruit sec de Tunis; il naît à un grand son amanarbre appellé, .

Palma. Trag. Matth. Dod. Ger. Palma major. C. B. Palma vulgaris. Park:

Palma, sive Dachel, Alpino. Palma Dactylifera. Linscot. 4. p. Ind.

Grace, poirig, En françois, Palmier, Palmier Dattier.

Son tronc est gros, rond, droit, haut, couvert d'une écorce épaisse & relevée Palmier Dattier. Qq iij

monter: ces inégalitez sont des vestiges de Lameaux ou de feuilles qui n'ont pas pû fortir; fes feuilles nouvelles croissent seulement en son sommet, longues, pointues comme celles de l'Iris, roides, rangées l'une vis-à-vis de l'autre le long d'une côte ou rameau simple, long d'environ quatre pieds, & gros comme le petit doigt, triangulaire, canelé, fongueux, plié en arc; les Meurs naissent encloses dans une groffe envelope qu'on appelle Elate; cette envelope s'ouvre quand elle a atteint une certaine groffeur, & elle laisse paroître des sleurs blanches disposées en grape: à ces sleurs succedent les dactes, qui étant mûres servent de nourriture à un grand nombre de personnes dans les Indes, en Syrie, en Afrique, en Egypte. Celles qu'on nous envoye ne sont employées que pour la Médecine : on doit les choisir nouvelles, grosses, charnues, pleines, fermes au toucher, le noyau s'en séparant aisément, jaunes, douces comme sucrées; les meilleures font celles qui viennent du Royaume de Tunis; on nous en apporte de Salé, mais elles sont maigres & séches; il nous en vient encore de Provence, & celles-là sont fort belles & de bon goût; mais elles ne pouvent pas être gardées, car les vers s'y engendrent aisément, & elles se séchent ensorte qu'il n'y reste plus d'humeur.

tour au long de plusieurs petites bosses éce illeuses, qui le rendent commode pour y

Les dactes font un peu déterfives & aftringentes; elles adoucifient les âcretez de la Vertus. gorge; elles fortifient l'enfant dans le ventre de sa mere; elles moderent le cours de ventre : on s'en fert intérieurement & quelquefois en cataplasme.

La dacte a été nommée Dactylus, à cause que sa figure approche de celle du doigt Etimoloqu'on appelle en grec de x TU XOC.

Elate, grace, ελάτη, ab ελάω, agito, expello, parce que cette envelope en s'ouvrant pousse dehors les fleurs du palmier.

Palma, à madaun, manus, parce que les feuilles du palmier sont disposées en main

Phanicobalanus est un mot composé du grec odys , palma , palmier , & du latin balanus, gland; comme qui diroit gland de palmier.

### DAMASONIUM.

Damasonium stellatum. Lug. Pit. Tourn. Alisma pusillum angustifolium muricatum. Lob. obf.

Elate.

Choix.

gies.

Vertus.

Dante.

Plantago aquatica stellata. C. B. Plantago aquatica minor altera. Lob.icon.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles semblables à celles du plantain aquatique, mais beaucoup plus petites, attachées à des queues longues; il s'éleve d'entr'elles des petites tiges à la hauteur de la main, rondes, vuides, portant des fleuts ordinairement à trois feuilles disposées en rose; lorsque cette fleur est passée, il paroît un fruit en étoile compofé de plufieurs piéces creufes qui renferment chacune une ou deux femences oblongues; ses racines sont menues, fibreuses comme celles du plantain aquatique. Cette plante croît aux lieux humides ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Elle est détersive, astringente, rafraîchissante, propre pour faire perdre le lait aux femmes, étant appliquée fur le sein.

### DANTA.

Danta. Jonst. Tapiroussu & Dovenare Larii. Capa quibusdam. En françois, Dante.

Est un animal à quatre pieds qui naît dans l'Amérique : il est semblable à un mulet 5 mais ses lévres sont faites comme celles d'un veau; ses dents sont fortes & très-aigues; son cou est long : il porte pour défense deux dents tournées en rond comme un anneau ;

# DES DROGUES SIMPLES.

ses jambes sont courtes; ses pieds sont garnis d'ongles fendus & noirs; son poil est roux; sa queue est beaucoup plus courte que celle d'un mulet, & en quelques-uns on n'en trouve point ; sa peau est si dure qu'elle est presque impénérrable : il se retire dans les eaux quand on le poursuit à la chasse, & il déchire souvent les chiens avec ses dents; sa chair est fort bonne à manger: sa peau est d'un grand prix chez les Indiens; car étant féchée au Soleil, ils en sont des habillemens qui ne peuvent être percez par les fleches.

Les ongles de ses pieds rapez & pulvérisez sont estimez sudorifiques, propres pour l'épilepsie, pour résister au venin; cet effet provient du sel volatil qu'ils contiennent :

la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Ongles. Vertus. Dofe.

### DATURA.

Datura. Garz. Acost. Cast. Stramonium fructu spinoso oblongo. Pit. T. Solanum fatidum, pomo (pinoso oblongo. C. B.

Solanum somniferum. Bellon. Stramonium majus album. Park. Stramonia altera major, sive Tatura quibusdam. | . B.

Stramonium (pinofum. Ger. Solanum manicum. Col.

Tatoala, qua nux methel Arabum.

Dutroa , Hispanis; Burlatoria , Lusitanis; thelara-Marana, Arabibus; Datula, Persis & Tur- bum. cis. Palud. in Linfe.

Hippomanes, Crateva quibusdam,

Est une espece de Stramonium, ou une plante étrangere qui croît à la hauteur d'un homme; sa tige est grosse, rameuse; ses seuilles sont semblables à celles de l'Epinar, moins épaisses, mais plus larges, dentelées, d'une odeur très-puante; sa fleur est une grande campane qui ressemble en quelque maniere à un verre à boire, d'une belle couleur blanche, ou purpurine-violette, d'une odeur assez désagréable; quand cette fleur est passée, il paroît un fruit gros comme une petite pomme, ou comme une noix encore garnie de sa premiere écorce, presque rond, de couleur verte, tout environné d'épines molles & qui ne piquent point; ce fruit se divise en quatre loges remplies de semences groffes comme des lentilles ayant la figure d'un petit rein, noires en dehors, blanches & moëlleuses en dedans, d'un méchant goût; sa racine est fibreuse, blanche, d'une odeur de réfort : toute la plante a un goût amer. Elle croît dans l'Amérique, en Malavar, aux lieux ombrageux & le long des eaux: les habitans de Malavar l'appellent Unmata caya, & ceux de Canarie Datiro.

Acosta decrit trois especes de Datura: la premiere est celle dont j'ai parlé; les deux caya, autres sont presque semblables à la précedente, mais les sleurs de la seconde sont jauna- Datiro. tres en se passant, & celles de la troisième approchent de celles de la Jusquiame.

La premiere espece est en usage chez les Indiens: si l'on avale demi-dragme de sa se- Effets de la mence en poudre, on devient ébêté pour quelone tems, riant, ou pleurant, ou dor- semence de mant; si l'on en prend une plus grande dose, on est empoisonné. Le remede qu'on y ap- Datura, porte, est d'exciter le vonsissement & la sueur. La même semence insusée dans du vinaigre est fort propre pour les dartres & pour les autres démangeaisons du cuir. La racine de la plante étant renue au nez, excite l'éternuement; si l'on en fait prendre une dragme en poudre, elle jette la personne dans un profond sommeil.

Les autres especes de Datura ne sont employées que rarement. Quelques Médecins Brachmanes font entrer la semence de la seconde espece dans une composition de pilu-·les, qu'ils estiment être d'un grand usage pour arrêter le flux de ventre & la dyssenterie, quand même ces maladies seroient accompagnées d'une fiévre ardenre.

Poterius en fair cas pour les dyssenteries, & donne sa graine en teinture.

### CRETICUS. DAUCUS

Daucus creticus. Cast. Diosc. Ges. Tab. Daucus cretensis verus. Diosc. Ad. Lob. Daucus foliis Fæniculi tenuissimis. C. B. Daucus alpinus multifido longoque folio, sive montanus umbella candida. C. B.

Daucus creticus semine hirsuto. J. B. Daucum montanum. Cxf. Myrrhis annua, semine striato, villoso, incano. Morif. umb. Pit. Tournef.

Semenec.

Choix.

.Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, ronde, ca-Veyez Pl. V. fig. 10. nelée, velue : ses seuilles sont découpées comme celles du fenouil, mais en parties encore plus déliées, lanugineuses; les sommets de ses branches soutiennent des ombelles ou parasols velus, blanchâtres, garnis de sleurs blanches; lesquelles étant tombées, il leur succede beaucoup de semences plus petites que celles du Cumin, oblongues, canelées, un peu velues, blanchâtres, d'une odeur agréable & d'un goût piquant : sa racine est longue, grosse comme le doigt, garnie de fibres, d'un goût de panais, odorante. Cette plante croît aux lieux pierreux & montagneux; la semence nous est envoyée séche de Candie & des autres pays chauds : il faut la choisir récente, bien nourrie, nette, odorante, piquante au goût Celle qui vient immédiatement de Candie est la meilleure; elle contient beaucoup d'huile & de sel volaril.

Vertus. Dofc.

Elle est apéritive, elle excite les mois aux semmes, elle chasse les vents, elle résiste au venin, elle atténue la pierre du rein; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

\* On lui substitue la semence du Charophyllum Siculum, Sophia foliis, semine villosa,

(Pir. Tournef.)

### DAUCUS VULGARIS.

Daucus vulgaris. Clus. hist. P. Tournef. J Daucus officinarum usitatius. Ad. Pastinaca tenuisolia sylvestris. Dioscor. vel Daucus officinarum. C.B.

Staphylinus sylvestris. Trag. Dod. Cæl. Dancus agrestis. Gal de alim. Pastinaca sylvestris. Matth. Lac. Lon.

En françois, Carotte sauvage, ou le faux Chervi.

" Carotte Cauvage.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, canelées. velues, divisées en aîles; ses seuilles sont découpées menu, velues, de couleur verteobscure ; ses fleurs sont disposées en ombelles ou parasols au haut destiges , blanches & purpurines, ou rougeâtres; chaeune de ces fleurs est composée de cinq feuilles inégales, échancrées, disposées en fleurs de lis; quand elles sont passées, il paroît des graines oblongues, jointes deux à deux, garnies de poils, grises; & le parasol prend la figure d'un nid d'oiseau, ce qui a donné lieu à quelques Aureurs d'appeller la plante nidus Nidus avis avis. Sa racine est plus petite que celle de la carotte cultivée, & plus âcre. Cette plante croît dans les prez & dans les champs aux lieux sablonneux & secs. Sa semence est employée dans la Médecine: elle contient beaucoup d'huile, & un peu de sel volatil & effentiel.

Semence.

Elle a une vertu approchante de celle du Daucus Creticus, mais plus foible. Daucus, à & vxos, Pastinaca.

Vertus. Etimologie.

### DAULONTAS.

Daulontas frutex (G. Pison) est un arbrisseau de l'Amérique, haur comme un homme, fort rameux, & dont les branches se répandent & s'étendent tellement dans les jardins, qu'on est contraint de les consumer par le fer & par le feu; ses feuilles ressemblent

blent à celles du Balfamina, découpées en leurs bords : fes fleurs naissent en grapes

comme celles du Sureau; il leur succede des bayes qui ont un goût amer.

Cetre plante a l'odeur & les qualitez de la Camomille; on employe sa fleur dans les fomentations, & dans les cataplasmes pour ramolir, pour discuter, pour résoudre. On fe fert aussi de ses bayes intérieurement pour l'asthme, pour exciter les mois aux femmes, pour la colique.

Vertue.

### DELPHINIUM.

Delphinium. Dod. gal.

Delphinium majus , sive vulgare. Park.

Delphinium vulgatius. Cluf. Flos regius. Dod.

Consolida regalis. Matth. Lob. icon. Cast.

Consolida regalis hortensis, slore majore & simplici. C. B.

Delphinium hortense, flore majore & simplici. C. P. Pit. Tournef.

En françois, Pied d'alouette.

Pied d'a-

Est une plante haure, rameuse, qui pousse des feuilles découpées en plusieurs parties longues, & presque aussi déliées que celles du Fenouil: ses sommitez sont garnies de belles fleurs rangées par ordre en maniere d'épi, de coulenr bleue; chacune de ces fleurs est composée de plusieurs seuilles inégales, cinq desquelles sont plus grandes que les autres, & disposées en rond; la supérieure s'allonge sur le derrière en une manière de petite corne pointue représentant un éperon, & elle reçoit dans cer éperon l'éperon d'une autre feuille; quand la fleur est tombée, il paroît un fruit composé de trois gaînes noirâtres, qui renferment des Iemences anguleuses, noires, d'un goût amer & désagréable. On culrive cette plante dans les jardins à caufe de la beauté de sa fleur : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est un peu astringente, consolidante, vulnéraire; elle excite l'accouchement; on peut s'en fervir extérieurement & intérieurement , mais on n'employe guéres en Médecine cette espece de pied d'alouette; les Fleuristes la réservent pour un ornement de leurs jardins. On le fert pour les remedes, d'une espece de pied d'alouette sauvage qui croît dans les champs entre les bleds, & qu'on appelle par cette raison Delphinium se- Delphinigetum. Elle differe de l'autre en grandeur & en beauté, mais elle a du moins autant de um segetum

Vertus.

Delphinium, \$2001, delphinus, parce que le bouton de la fleur du pied d'alouette étant prêre à s'épanouir, a quelque ressemblance avec un dauphin, tel que les Peintres gie. le représentent.

### DELPHINUS.

Delphinus. Delphin. Porcus marinus. En françois, Dauphin.

Est un grand poisson de mer fort agile, d'un grand mouvement, sautant presque toujours, & nageant avec beaucoup de vitesse; on l'appelle vulgairement Simon, quasi Simon. rostrum habens, parce qu'il est camus: sa langue est courte, large, charnue, mobile; ses dents sont perites, aigues, rangées en peigne; ses yeux sont grands, mais tellement couverts d'une peau, qu'il n'y paroît que la prunelle; sa vue est pourtant fort subtile; sa voix est semblable à celle d'une personne qui se plaint; son dos est cambré & recourbé en dehors: il nage par le moyen de deux aîles ou nageoires fortes & robustes qui sont attachées à la place des épaules; il prend son accroissement en dix ans, & il vit julqu'à trenre ans. Il fait la guerre au Muge & le mange; il habite dans la mer Méditerranée. Il aime les hommes; Pline rapporte plusieurs histoires vrayes ou fausses à ce sujer; il saure autour des navires ou des batteaux, ordinairement accompagné d'un autre dauphin; ces deux poissons font leurs fauts si uniformes, qu'on diroit qu'ils seroient joints ensemble. On voit beaucoup de dauphins à la pêche du thon , qui se fait en Pro-

Dauphin.

TRAITE UNIVERSEL

vence, en Espagne; ils sont bons à manger; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus. Estomac. Foye. L'estomac du dauphin desséché & pulvérisé est propre pour les maladies de la ratte. Son foye étant desséché & réduit en poudre, est bon pour les siévres intermittentes, pris intérieurement.

Marfouins. Graiffe. Etimolo-

gies.

Les marsouins sont faits à peu près comme les dauphins, mais ils ne sont pas si gais. La graisse du dauphin & du marsouin sont résolutives, ramolissantes.

Delphinus, vel Delphin, Sέλφι à δέλφας, porcellus, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance du dauphin avec un petit cochon, d'où vient qu'on l'a appellé Porcus marinus.

Marsouin, quasi maris sus, parce que le marsouin est aussi un cochon de mer-

### DENS CANIS.

Dens canis, en françois, Dent de chien, est une plante dont il y a deux especes.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Dens canis. Gefn. hort. Dens caninus. Dod. Ger.

Dens canis latiore rotundioreque folio.C.B. Pit. Tournef.

Mithridatium Crateva. Plin. Ang. Cæfal. & Dens cauis. Gef. hort. Dentali. 1. Clus. pan.

Satyrium quorumdam Erythronium bifolium, flore unico, radiato, albo, & purpures. J. B.

Hermodastylus, Mesuæi, folio maculoso; & Dens canis. Ges. hort.

Dent de chien.

Elle pousse ordinairement deux seuilles & quelquesois trois, répandues à terre, ayant la figure approchante de celle du Lis des vallées, mais plus grosses & plus chatnues, arondies, marbrées de grandes taches blanches tirant sur le purpurin. Il s'éleve d'entr'elles un pédicule haut comme la main, lisse, rouge, portant une belle sleur à six seuilles, oblongues, pointues, panchées & recoquillées vers le haut, quelquesois blanches, quelquesois purpurines, marquées en dedans de taches laiteuses, ayant en leur milieu six étamines purpurines. Quand cette sleur est tombée, il naît en sa place un fruit presque rond & relevé de trois coins, de couleur verte marbrée de rouge. Ce fruir renserme en trois loges des semences oblongues, jaunâtres: sa racine est oblongue, blanche, charnue, plus menue en haut qu'en bas, & ayant en quelque maniere la figure de la dent d'un chien: elle pousse plusieurs sibres.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Dens canis angustiore longiore folio. C.B. Pit. Tournes.

Dens caninus flore albo, angustioribus foliis. Clus. hist. Cam. Erythronium flore albo, angustioribus foliis; Lob. icon.

Satyrii Erythronii aliud genus. J. B. Dentali.' 2. Clus. pan.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles sont plus longues & plus étroites; en ce que sa fleur est ordinairement plus grande, de couleur blanche, ou purpurine & blanche, & en ce que sa racine est plus grosse.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux; on les cultive dans les jardins. Elles contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement de sel essen-

Vertus. I

Leurs racines sont résolutives, digestives, amolissantes.

Etimologie, Dens canis, à cause que la racine de cette plante a la figure de la dent d'un chien.

### DES DROGUES SIMPLES. DE 315

### DENS LEONIS.

Dens leonis. Brunf. Matth. Dod. Lob. Dens leonis latiore folio. C. B. Pit. Tourn. Chondrilla Galeni. Ang. quibusdam, Taraxacon.

Aphaca. Cæsalp. Hieracium minus. Gesn. hort.

Chondrilla altera & Rostrum porcinum. Dod. gal. Thal.

Dens leonis vulgaris. Park.

Hedypnois, five dens leonis. Fuch. J.B.

Taraxacon minus. Lon.

Corona & caput monachi. Tab. Ger.

Caput mo-

En françois, Dent de lion, ou Pissenlit.

Est une plante fort commune, basse, qui pousse de sa racine des feuilles longues, mé- Pissenlir. diocrement larges, se couchant à terre, découpées d'un côté & d'autre profondément comme celles de la chicorée sauvage, mais sans poil, pointues au bout en sorme de fléche. Il s'éleve d'entr'elles des pédicules à la hauteur de la main, ronds, nuds, creux, tendres, fans branches, rougeâtres, empreintes d'un suc laiteux, sourenant chacun en son sommet une belle fleur ronde, ou un bouquet à demi-fleurons jaunes, d'une odeur assez agréable. Quand cette sleur est passée, il lui succede des graines disposées en rond, garnies chacune d'une aigrette: sa racine est divisée en plusieurs branches grosses comme le perit doigr, rendres, laiteuses. Cette plante croît aux lieux herbeux, incultes: toute la plante a une légere amertume; on en fait des salades au printems, quand la feuille commence à croître, & pendant qu'elle est encore tendre. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile; en Médecine on la metentre les chicoracées.

Elle est détersive, apéritive, propre pour purifier le sang.

Dens leonis, à cause que les feuilles de cette plante représentent dans leurs découpures la machoire d'un lion garnie de ses dents.

Caput monachi, parce qu'après la chute des fleurs de cette plante, il paroît une maniere de tête nue.

Verrus. Etimolo-

### DENTALIUM.

Dentalium, seu Dentale, Syringites, est un petit coquillage fort rare; il est long d'en- Syringites. viron trois pouces, ayant la figure de la dent d'un chien, gros en sa partie d'en haut comme un tuyau de plume à écrire, diminuant peu à peu jusques à l'autre bout, léger, poli, luisant, verdatre, marqué de lignes droites d'un bout à l'autre. Il y naît une espece de ver qui sort en partie pour aller chercher sa nourriture. On trouve ce coquillage fur les rochers proche de la mer, & fur les vieux coquillages. Il contient un peu de sel volatil.

Il est alkali, & propre pour adoueir les acides, pour arrêter les cours de ventre & le 🗸 🗸 🔻 🔻 🕏 🔻 crachement de sang, étant pris intérieurement: on s'en sert aussi extérieurement pour dessécher.

Dentalium, Dentale, à dente, dent, parce que ce petit coquillage a la figure d'une Etimolodent. gies.

Syringites, à n'esyz, fistula, parce que ce coquillage a la figure d'un petit chalumeau.

### DENTARIA.

Dentaria, en françois, Dentaire, est une plante dont il y a quatre especes.

La premiere est appellée, Dentaria heptaphyllos. C. B. P. Tourn.

Dentaria major. Cæf. altera. Tab. Dentaria coralloides altera, five septifolia.

Viola dentaria altera. Dod. Alabastrites altera. Lob. Dentellaria altera. Lugd.

Premiere espece.

Rrii

Dentaire.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied: ses seuilles sont semblables à celles de la Quinteseuille, mais rangées ordinairement sept sur une côte comme celles du Fresne, oblongues, pointues, dentelées tout autour, vertes, rudes au toucher; ses fleurs naissent attachées par des pédicules à ses sommitez, ressent est en croix, de couleur blanche; quand cette fleur est passée, il lui succede une silique qui est divisée intérieurement en deux loges où l'on trouve des semences presque rondes; sa racine est un peu écailleuse, charnue, blanche comme de l'albâtre, & représentant une machoire garnie de ses dents.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Dentaria pentaphyllos. C. B. Pit. Tournefort.

Dentaria coralloides prima quinquefolia. J.B.

Dentaria minor. Matth. Lugd. Dentaria corallina altera. Tab. Viola dentaria prima. Dod. Dentellaria rubra. Dalech. Lugd.

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied, ronde, portant des seuilles dispossées cinq à cinq sur une queue comme en la Quinteseuille, oblongues, dentelées en leurs bords, plus petites que celles de la précedente espece, quelquesois rudes & d'un beau verd, d'autresois molles & moins vertes: ses fleurs sont purpurines; ses filiques, sa se-mence & sa racine sont semblables à celles de l'autre Dentaire.

Troisiéme espece. La troisième espece est appellée,

Dentaria heptaphyllos baccifera. C.B. Pir. Tournef.

Dentaria bulbifera. Ger. Park. Dentaria coralloides minor bulbifera. J. B.

Dentaria baccifera. Clus. pan. & hist.

Ses feuilles sont ordinairement rangées sept sur une côte comme en la première espece: ses seurs sont blanches tirant sur le purputin; il leur succède aussi des siliques qui renserment des semences comme aux autres especes: mais outre ces semences, il naît sur la tige à presque toutes les aisselles des seuilles, certains tubercules écatilleux, verds au commencement, puis noirs, d'un méchant goût: ces tubercules sont des petites racines qui se désachent d'elles-mêmes de dessus la plante, & qui tombent dans la terre, où elles produisent chacune une plante semblable à celle d'où elles sortent.

La racine de cette espece de Dentaire est longue, serpentante, écaillée, nouée, men nue, blanche, & quelquesois un peu purpurine, d'un goût désagréable, âcre.

Quatriéme espece. La quatriéme espece est appellée,

Dentaria triphyllos. C. B. Pit. Tourn. Dentaria enneaphyllos. J. B. Cluf. hift. Dentaria coralloide radice 2, five Dentaria enneaphyllos. Clus. pan. Ger... Ceratia Plinii. Col.

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied, ferme, ronde, lisse, portant en haut; presqu'en sa sommiré, trois ou quatre queues qui soutiennent chacune trois seuilles amples, pointues, dentelées en leurs bords, vertes, d'un goût brûlant. Son sommet est orné de sinq ou six sleurs courbées, pendantes, semblables à celles des especes précédentes, de couleur herbeuse, pâle; elles sont suivies par des siliques qui renferment des semences; sa racine est écaillée, denrelée, blanche.

Toutes les especes de dentaires croissent aux lieux ombrageux & montagneux; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe. La derniere espece contient plus de sel que les autres.

Elles sont détersives, dessiratives, carminatives, vulnéraires: on se sert des deux premieres especes intérieurement pour les ulceres du poumon, pour la colique venteuse; mais les deux dernières ne doivent être employées que pour l'extérieur.

reule; mais les deux dernières ne doivent être employées que pour l'extérieur.

Dentaria, à dente, dent, à cause que les racines de ce genre de plante sont comme

Etimole-

Yertus.

Heptaphyllos, ex endd, septem, & qu'no, folium, comme qui diroit Planse à sept

feuilles; car cette espece de Dentaire porte sept seuilles sur une côte.

Pentaphyllos, à mund, quinque, & qu'Ador, solium, comme qui diroit Plante à cing

feuilles; parce que cette espece de Dentaire porte cinq seuilles sur une queue.

Enneaphyllos, ab ζονεά, novem, & φύλον, folium, comme qui diroit plante à neuf feuilles; car cetre espece de Dentaire ne porte ordinairement que neuf seuilles soutenues trois à trois sur trois queues.

Alabastrites, seu Coralloides, parce que les racines de ce genre de plante sont nettes, polies, luisantes comme du corail, & le plus souvent blanches comme de l'albâtre.

Dodonée a donné le nom de Viola à ces plantes, à cause que leurs seurs ressemblent à celles du Leucoium qu'on appelle aussi Viola.

### DENTARIA OROBANCHE

La premiere est appellée,

Dentaria orobanche est une plante dont il y a trois especes principales.

Premiere espece.

Anblatum.

Aphylloni

Dentaria major. Matth. Lob. Lugd. Ger. Dentaria absque foliis. Cast.
Dentaria crocodilia. Tab.
Anblatum Cordi, sive Aphyllon. J. B.
Dentaria aphyllos, Raii hist.

Orobanche radice dentata major. C. B. Anblatum, id est, Aphyllon ( quod foliis careat.) Cotd. hist. Dodon. Arachidum è genere Orobanches. Cæs.

Elle pousse une rige à la hauteur d'environ un pied, presque aussi grosse que le petit doigt, ronde, fragile, couverte d'une peau mince, remplie d'une pulpe aqueuse: elle ne porte point de seulles, mais il naît à leur place certaines oreillettes membrancuses; éloignées les unes des autres: ses sleurs sont attachées par des petits pédicules vers le haut de la rige; elles sont faites en ruyaux évasez par le haur, de couleur rousse ou purpurine blanchâtre. Quand ces sleurs sont passées, il paroît des fruits presque aussi gros que des avelines, revêtus à moitié d'un calice seuillu, un peu velu, tendre, rempli de suc, divisé par des lignes extérieures en quatre parties. Ces fruits contiennent des semences rondes comme des petits œuss de poisson, noires quand elles sont mûtes. Ses racines sont des tubercules écaillez & dentez, de substance molle, succulente, blanche; ramasses x rangez en grand nombre, les uns touchans aux autres. Toute la plante a un goût aqueux, un peu amer & acerbe.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece,

Dentaria aphyllos altera, seu minor. Clus. pan. & hist.

Orobanche radice dentata minor. C. B.

Sa tige croît à la hauteur d'environ demi-pied, blanche, comme transparente, pleine de suc, soutenant en son sommet deux ou trois sleurs fort tendres, de couleur blanche airant sur le purpurin; sa racine est dentée, blanche.

La troisiéme espece est appellée,

Dentaria minor. Ger.

Aphyllos minor. Tab.

Troifiéme espece.

Rr iij

318

Aphyllos 3.

Vertus.

gies.

Dentaria Aphyllos minor. Ger. Tab. J. B. Dentaria coralloide radice, five Aphyllos 3. Clus. Orobanche radice coralloide. C. B.

C'est une petite plante basse, pleine de suc: ses sleurs sont petites, approchantes en figure de celles de l'Orchis, de couleur herbeuse pale. Sa racine est rameuse comme le Corail, blanche, remplie de suc, sans sibres, d'un goût tirant sur l'amer.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux, ombrageux, sous les arbres :

elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elles sont détersives, astringentes, humectantes, incrassantes, vulnéraires, propres pour les ulceres du poumon & de la poitrine, pour les hernies, pour la colique.

Dentiria, parce que les racines de cette plante sont formées en dents. Etimolo-

Aphyllos, ab à privativo, & qu'Moy, folium, comme qui diroit, Plante sans feuilles.

### DENTELLARIA.

Dentellaria, Rondeletii, J. B. Dentellarıa Monspel. & Flamula. Gesn. hort.

Alolybdana Plinii. Ang. Cam, cui & Crepanella Italorum: Sarcophago Cretensi-Ifatis syl- bus: Phrocalida in Lemno: Mauronia Lefbiis. Bellon.

Lepidium Dentellaria dictum. C. B.

Plumbago quorumdam. Clus. hist. Pit. Tournef.

Herba S. Antonii Roma. Gein. ob. ad Cord. hift.

Trifolium Dioscoridis. Col. Glastum sylvestre, sive Isatis sylvestris. Diosc.

En françois, Dentelaire.

Dentelaire.

veftris.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, canelées, purpurines ou noirâtres, se divisant en beaucoup de rameaux. Ses feuilles sont semblables à celles du Conysu, ou Herbe aux puces, mais plus perites, embrassant leurs tiges, dentelées en leurs bords, vertes-brunes, d'un goût âcre. Ses fleurs naissent en ses sommirez, ramassées les unes proche des autres, de couleur purpurine : chacune d'elles est un tuyau évasé en bassin, découpé ordinairement en six parties, soutenu par un calice formé aussi en tuyau velu. Quand cette sleur est passée, son calice devient une capsule qui renferme une semence oblongue, presque aussi grosse qu'un grain de blé, plus pointue par le bout d'enhaut que par celui d'enbas, couverte d'une écorce mince, verdâtre, qui noircit en séchant, remplie d'une moëlle blanche & amere. Sa racine consiste en des grosses sibres longues, charnues, odorantes, d'un goût brûlant. Cette plante croît aux pays chauds, comme vers Rome, dans la Sicile, au Languedoc, aux environs de Montpellier : elle conrient beaucoup d'huile & de sels' essentiel & fixe.

Vertus.

Quelques-uns estiment cette plante propre pour guérir les cors des pieds, & confumer les durillons qui se font proche le fondement en allant à cheval; on l'écrase & on l'applique dessus.

Sa racine étant tenue dans la bouche, excite la falivation comme fait la Pirette,& elle

foulage le mal des dents.

Etimologies.

Dentellaria, parce que les seuilles de cette plante sont dentelées, ou bien parce que sa racine soulage la douleur des dents.

Plumbago à Plumbo, plomb, soit parce qu'on a trouvé que les seuilles de cetre plante avoient une couleur plombée, soit parce que sa racine étant écrasée entre les doigts, y imprime une couleur de plomb.

On a appellé cette plante Molybdana, par la même raison; car ce nom vient du gree

μόλιβδος, qui fignifie plomb.

### DICTAMNUS CRETICUS.

Dictamnus Creticus. C. B. Raii hift, Dictamnus Cretica seu vera. J. B. Dictamnum Creticum verum. Matth. Dod. | Tournefort.

Origanum Creticum latifolium tomentosum, seu Dictamnus Creticus. Pit.

En françois, Dictame de Crete.

Est une espece d'Origan, ou une belle plante blanche & agréable à la vûe : ses riges Distamede croissent à la hauteur d'environ un ou deux pieds, velues, un peu purpurines, rameuses, Crete. ou divisées en aîles. Ses feuilles sont grandes comme l'ongle du pouce, rondes & poin- y. fig. 11. tues par un petit bout, couvertes d'un côté & d'autre d'un coton blanc, odorantes, d'un goût âcre. Ses fleurs naissent dans des épis grêles & écailleux, qui forment des gros bouquets aux sommitez des tiges & des branches, de couleur purpurine ou violette. Chaque fleur est en gueule, ou formée en ruyau découpé en deux lévres. Quand cette fleur est passée, il lui succede quatre semences presque rondes, ensermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Ses racines sont petites, nombreuses; elle croît en Candie sur le mont Ida, d'où l'on nous l'apporte séche.

On doit choisir le Dictame de Crete récent, en belles seuilles larges, épaisses, blanches, cotonneuses, douces au toucher, légeres, d'un goût assez agréable & un peu aromatique. Il faut les monder des petits morceaux de bois ausquels elles sont souvent atrachées, & ne retenir que les feuilles & les fleurs; elles contiennent beaucoup de sel

essentiel & d'huile.

Elles font apéritives, cordiales, propres pour exciter les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement, pour lever les obstructions, pour résister au venin, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs.

Dictammus, grace, Surauvos, Soo To nursiv, id est parere, accoucher; parce que cette plante est estimée propte pour hâter l'accouchement.

DIGITALIS.

Digitalis purpurea. J. B. Ger. Raii hist. [ Digitalis purpurea vulgaris. Park. Pit. Tournefort. En françois, Digitale, ou Gands de N. D

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, grosse comme Digitalie. le pouce, anguleuse, velue, rougeatre, creuse: ses seuilles approchent en figure de celles du Bouillon blanc, oblongues, finissant en pointe, velues, dentelées en leurs bords, vertes-brunes en dessus, blanchâtres en dessous. Ses sleurs sont évasées par le haut, découpées ordinairement en deux lévres, & trouées par le fond, ressemblant en quelque maniere à un dé à coudre, de couleur purpurine ou diversifiée : elles naissent attachées & rangées le long d'un côté de la rige, par des pédicules courts, velus, qui portent chacun, outre sa fleur, une petite seuille verte, pointue. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits oblongs, velus, qui sont des coques divisées chacune en deux loges remplies de semences menues. Sa racine est fibrée, amere au goût. Cette plante croît aux lieux pierreux ou sablonneux, sur les montagnes : elle contient beaucoup d'huile & de sel fixe.

Elle est détersive, un peu laxative.

Vertus. On a nommé cette plante Digitalis, à cause que sa sleur a quelque rapport dans sa Etimosofigure à un dé à coudre.

DIONYSIA.

Dionysia, sive Dionysias, ( Plinii. ) Est une espece de pierre prétieuse fort dure, noite, Dionysias.

Choix.

Vertus,

Etimolo-

DI 320

marbrée de taches rougeâtres. On dit qu'étant broyée subtilement elle donne un goût de Verrus. vin à l'eau dans laquelle on l'a laissé tremper, & qu'elle empêche l'yvresse.

Cette pierre a été appellée Dionysias à cause de son goûr de vin, faisant allusion à une des Itles Ciclades nommée Naxos, ou vulgairement Niofia, & que Pline dit avoir été nommée Dionysia, à cause qu'elle est fertile en vignes.

### DIOSANTHOS.

Diofanthos, Theophrasti, Ang. Caryophyllus flore tenuissime dissecto. C. B. Caryophyllus sylvestris flore albo picto. Eyst.

Superba. Trag. Lon. Car, ophyllaus minor. Dod. Caryophyllus plumarius albus. Tab. Ger.

En françois, Oeillet frangé, ou la Mignardise.

Oeiller frangé.

Etimolo-

gie.

Est une espece d'œillet sauvage simple, dont les fleurs sont petites & découpées menu

comme de la frange ou de la plume, de couleur blanche ou incarnate. \* On cultive dans les jardins cette espece à fleur double, blanche; & comme elle

représente par la finesse de ses découpures les franges ou esfilures du linge qu'on porte dans le denil, on l'a nommée effilée, & en latin, Caryophyllus flore tenuissime dissetto, albo, pleno.

Ses fleurs sont céphaliques, propres pour résister au venin, pour la pierre, pour l'épilepsie.

Vertus.

### DIOSPYROS.

Diospyros. J. B. Raii hist. Alni effigie lanato folio minor. C. B. Vitis Idaa tertia. Clus. pan. & hist. 4.

Pyraster Idaus vel petraus. Gein. ap. Hamamelis Athenai. Lugd. Vaccinia alba. Ger.

Mespilus folio rotundiori, fructu nigro sub-

dulci. Pit. Tournef. Amelanchier. Lob. Pyrus cervina Italis. Diospyros, que Sorbis cognata videtur. Gefn. hist. Myrtomelis. Geln. ep.

Codomalo Cretensium. Bellon. En françois, Amelanchier.

Amelan-Chier.

Est un bel arbrisseau qui pousse de sa racine beaucoup deziges plus hautes qu'un homme, rameuses, couverres d'une écorce rougearre; ses feuilles sont plus petites que celles du poirier, arondies, de grandeurs différentes, vertes en dessus, blanchârres & lanugineuses en dessous, arondies en leur extrémiré, crênelées en leurs bords, nerveuses. Ses fleurs naissent entre les seuilles plusieurs jointes ensemble, blanches, compo-Les chacune de cinq feuilles oblongues, presque sans odeur; elles sont suivies par des bayes grosses comme celles du Mirte, violettes ou noires, creusées & couronnées de cinq découpures, d'un goût doux agréable; elles contiennent plusieurs semences oblongues, noirâtres, semblables à celles des poires. Cet arbrisseau croît aux lieux rudes, montagneux & pierreux.

Vertus.

Son fruit est stomacal & cordial.

## DIPHRYGES.

Diphryx.

Diphryges, Diphryx; est une lie ou fece métallique qui se trouve sous la bronze fendue où l'on a jetré de l'eau; on met sécher cette matiere sur le seu pour la garder; elle a un goût âcre.

Vertuso

Elle est détersive & astringente, on s'en sert pour nettoyer & dessécher les vieux ulceres; mais comme elle est rare, on lui substitue la Tutie.

Diphryges

# DES DROGUES SIMPLES.

Diphryges à Re, bis, ppuza, torreo, je rotis, comme qui diroit, matiere qui a été Etimoledeux fois rotie ou calcinée. gie.

DIPSACUS.

Dipfacus, en françois, Chardon à Bonnetier. Chardon à carder. Chardon de foulon. Verge à Berger.

Chardon Bonnetier.

Est une plante dont il y a deux especes générales, une cultivée, & l'autre sauvage.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Dipfacus fativus. J.B. C. B. P. Tourn. Carduus fullonum. Lob. & an Spina Silenitis, Theophrasti. Guilland.

Labrum veneris. Matth. Flore candido. Cæſ. Galedragon, Xenocratis, Anguil.

Elle pousse une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosse d'un pouce, droite, ferme, rameuse, canelée, garnie de quelques perites épines; ses seuilles sont longues, larges, opposées deux à deux le long de la tige & des branches, herissées de pointes sur le dos & aux côtez, embrassant leur tige & faisant dans leurs aisselles une cavité en forme d'un petit bassin, où se ramasse de l'eau de la pluye ou de la rosée, qui semble être rélervée pour l'humectation de la plante. Il naît aux sommets des branches des têtes oblongues, grosses, épineuses, semblables en quelque maniere à une ruche, composées de plusieurs feuilles pliées ordinairement en goutière, posées par écailles fermes, crochues à leur extrémité, & qui laissent entr'elles des intervalles semblables à des cellules; chacune de ces cellules contient un fleuron évasé par le haut, & découpé en quelques pointes, de couleur blanche tirant un peu sur le purpurin : quand ces seurs sont passes, il leur succede des semences oblongues à quatre angles, canelées; sa racine est unie, blanche: on custive cette plante dans les champs; ses têtes sont d'un grand usage chez les Bonnetiers & chez les Cardeurs.

Usage.

# La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Dipfacus sylvestris. Dod. Gein. hort. Dipfacus sylvestris, aut Virga pastorismajor. C. B. Pit. Tournef.

Carduns fullowum. Brunt. Labrum Veneris flore purpureo. Cxf.

En françois, Chardon Bonnetier sauvage. Dipfacus sylvestris, seu Labrum veneris. J. B.

Virga Pa-Storis ma-

Elle differe de la précedente, en ce que sa tige & ses têtes sont moins grosses: en ce que ses feuilles d'en bas sont plus molles & plus tendres: en ce que les écailles dont ses têtes sont formées ne sont point fermes ni crochues: & en ce que sa fleur est de couleur purpurine pâle; sa racine est simple & garnie de fibres: elle croît aux lieux aquatiques, le long des fossez, & dans les terres sablonneuses; l'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Chardon Bonnetier

· Leurs têtes & leurs racines sont sudorifiques & apéritives.

Vertus. Petir ver

On trouve quelquefois en automne dans la tête du chardon à Bonnetier, après qu'elle a été séchée, un petit ver que quelques-uns estiment propre pour la sièvre quarte, de la tête. étant suspendu au cou en amulette dans le tems de l'accès.

Dipfacus à Sitz, sitis, soif ; parce que cette plante conserve toujours dans les aisselles de ses feuilles des petits reservoirs d'eau comme pour la soif à venir; c'est par la gie.

même raison qu'on l'appelle labrum veneris.

# DIPSAS.

Dipfas.

Dipfas, est un petit serpent ou aspic menu, blanchâtre, matbré de taches noires & rougeatres; sa queue est longue & marquée de deux lignes noires. On le trouve en Afrique, en Arabie; il habite ordinairement dans le sable. Sa morsure est fort dangereuse ; elle excite une soif qu'on ne peut éteindre ; mais à force de boire on ensse beaucoup & l'on devient hydropique. Les remedes qu'on employe contre ce venin sont les émetiques, les apéritifs, les sudorifiques.

Remedes. Vertus. Etimolo-

gie.

Sa chair a la même vertu que celle de la vipere.

Diplas à Sila, sitis, soif, parce que la morsure de ce serpent excite une grande soif.

### DORONICUM.

Doronicum. Ang. Cord. hift. Lon. Doronicum vulgare. Park. Raii hift. Doronicum majus officinarum. Ger. hist. emac.

Doronicum Romanum. Ges. hort. Lugd.

Doronicum radice scorpii. C. B. Pit. Tournef.

Doronicum latifolium. Cluf. pan. & hift. Aconitum pardalianches minus. Matth. Lugd. primum. Dod.

En françois, Doronic.

Doronic. fig. 5.

Est une plante qui pousse des seuilles larges, arondies, vertes, couverres de laine. v. Pl. V. ressemblantes à celles du Concombre, mais plus petites & plus molles; sa tige est haute d'environ un pied, un peu lanugineuse, ronde, canelée, divisée vers sa sommité en plusieurs petits rameaux qui soutiennent des fleurs radices, jaunes, semblables à celles du Chrysanthemum; il leur succede des semences menues, noirâttes, garnies chacune d'une aigrette ; les racines sont des tubercules blancs attachez à des fibres qui ferpentent comme le Grainen; chacune de ces racines repréfente en figure un fcorpion. Cette plante croît fur les montagnes , en Suisfe , proche de Genéve , en Allemagne , en Provence , au Languedoc, d'où l'on nous apporte les racines féches & mondées de leurs fibres.

Choix.

Elles doivent être choisies grosses comme des petites noisettes, charnues, jaunâtres en dehors, blanches en dedans, d'un goût douceâtre & astringent; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont propres pour résister au venin, pour fortifier le cœur, contre les palpitations, contre les vertiges, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs.

On dit que le Doronic est un poison pour les chiens & pour les autres bêtes à quatre pieds. Il y a plusieurs Doronics entre lesquelles se trouve l'Arnica ou Alisma dont nous avons parlé.

Etimologie.

Doronicum est tiré de l'arabe Doronigi, ou Durungi, qui signifient la même chose.

### DORYCNIUM.

Dorycnium Monspeliensium. Lob. icon. ] Pit. Tourn. Dorycum Monspessulanum fruticosum. J. B.

Trifolium album anguslifolium, floribus velut in capitulum congestis. C. B.

Est une plante toute blanche qui croît ordinairement à la hauteur de deux pieds, jettant des rameaux plians, aufquels font atrachées des feuilles fimples, découpées jusqu'à la base en plusieurs parties oblongues, quelquesois plus larges, quelquesois plus étroites, sans queue, couvertes d'une laine blanche, d'un goût astringent. Ses fleurs naissent aux sommets de ses branches, légumineuses, ramassées en rond ou comme en une tête,

de couleur blanche; il leur succede des gousses ou coques qui renferment chacune une semence; sa racine est assez grosse, dure, ligneuse, noire en dehors, blanche en dedans; elle croît aux pays chauds, comme en Espagne, au Languedoc vers Montpellier, vers Sommiere.

Elle est détersive & astringente.

Vertus.

## DRABA.

Draba. Diosc. Cxs. Colum. Draba vulgaris. 1. Park. Raii hift. Draba multis flore albo. J. B. Draba umbellata , vel Draba major capisulis donata. C. B.

Arabis five Draba. Matth. Ang. Ad. Lepidium humile incanum arvense. Pit. Tourn.

En françois, Drave.

Est une espece de Passerage ou une plante qui croît à la hauteur d'un pied & demi; sa Drave. tige est grêle, ronde, ferme, canelée, se divisant vers sa sommité en beaucoup de petits rameaux feuillus; ses feuilles sont oblongues, assez larges, dentelées, de couleur verte-cendrée, rangées alternativement & embrassant leur tige; ses sleurs sont petites. blanches, attachées à des ombelles aux sommets des branches; chacune de ces sleurs est à quatre feuilles disposées en croix : lorsqu'elles sont tombées, il leur succede un fruit formé en perir cœur ou en forme de pique, il se divise en deux loges remplies de semences menues, oblongues, rousses, âcres; sa racine est ligneuse, menue, blanchâtre, serpentante, garnie de quelques fibres. Cette plante croît aux pays chauds, comme au Languedoc, aux bords des chemins.

Elle est carminative, incisive, apéritive.

Vertus.

### DRACO ARBOR.

Draco arbor; est un grand arbre des Indes ainsi appellé par les Auteurs, à cause qu'il porte le sang-dragon, qui est un suc gommeux que les Habitans de ces pays tirent par fig. 12. incisson du tronc & des branches de plusieurs de ces arbres, dont il crost quantité aux Canaries; c'est sur quoy nous nous expliquerons plus au long au chapitre de Sanguis Draconis.

### MARINUS. DRACO

Draco marinus, sive Viva, en françois, Vive, est un poisson de mer assez connu Vivs. dans les poissonneries. Il y en a de deux especes, une grande & l'autre petite : mais on n'employe la grande à rien.

Vive.

La Vive est armée au haut du dos de plusieurs petits os ou arrêtes, pointues, tranchantes & vénimeuses, avec lesquelles elle se défend contre les Pêcheurs. La blessure dangereuse. qu'elle fait étant vivante, est dangereuse; il en arrive ensture à la partie, inslammation, grande douleur & la fiévre; les Cuisiniers s'en piquent souvent par mégarde; & quoique l'animal soit mort, l'aiguillon ne laisse pas d'avoir retenu une partie de son venin; car sa piquure cause des accidens fâcheux & approchans de ceux qu'elle produit quand le poiffon est vivant. Son arrête la plus dangereuse est celle qui est située le plus près des ouies.

Piquure

Les remedes sont d'appliquer promptement sur la playe de l'esprit de vin, ou un mélange d'oignon & de sel pilez ensemble, pour ouvrir les pores & pour faire dissiper le contre la venin. On prétend que le foye ou le cerveau du poisson même étant appliqué dessus, piquure.

La chair de la vive est ferme, tendre, friable, blanche, d'un bon goût, nourrissante,

Ssij

324 DR TRAITE UNIVERSEL

aisée à digérer : elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus du cerveau.

On tient que le cerveau de la vive étant réduit en cendres, est bon contre toutes sortes de venins; mais il produiroit peut-être un meilleur esset, si on le faisoit prendre comme il sort de la tête sans avoir été brûlé, parce que le seu emporte ses patties volatiles qui doivent faire sa vertu.

Etimologie. Draco à Spáxos, oculus, parce que ce poisson a la vue très-aigue.

### DRACUNCULUS.

Dracunculus. Fuch. Tur. Gefn. hort. Cæf.

Dracunculus polyphyllus. C. B. P. Tourn. Serpentazia Dracunculus major verus. Ang. Dracunculus major vulgaris. J. B. Park. Raii hist.

Dracontium majus. Brunf. Dod. Ger. Anguina Dracontia. Ad. En françois, Serpentaire.

Serpentai-

Est une plante qui pousse une seule tige à la hanteur d'environ trois pieds, plus grosse que le pouce, droite, couverte d'une écorce qui représente la peau d'un serpent par ses marbrutes ou taches de couleurs diversisées; ses seuilles sont découpées prosondément en six ou sept pieces longues & étroites comme le doigt, unies, charnues, luisantes, & de la même couleur que celles du pied de veau, attachées à des queues longues, songueuses; sa fleur est d'une seule seulle longue, coupée en langue, & roulée en cornet, de couleur herbeuse en dehors, purpurine en dedans, de mauvaise odeur; il s'éleve du sond de cette sleur un pistile noir, plus grand que celui du pied de veau, chargé dans sa base d'un tas de jeunes fruits, au-delà desquels on trouve un amas de petits corps, qui approchent de la nature des sommets. Ensin ce pissile se termine par une espece de pilon; & lorsque la sleur est passée, chacun des jeunes fruits devient une baye qui rougir en mûrissant, & qui renferme une ou deux semences presque rondes; sa racine est grosse, presque ronde, charnue, de couleur jaunâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goût âcre, brûlant. Cette plante croît aux lieux ombrageux, particulierement aux pays chauds: elle contient beaucoup de sel essentiel & sixe, & del'huile.

Sa racine est purgative, elle détache les humeurs grossieres, pituiteuses, & visqueu-

ses; elle purge les sérositez; on la fait sécher & on la prend en poudre.

Dose. La dose en est depuis un scrupule jusqu'a une dragme.

Ses feuilles sont détersives & vulnéraires; on les estime propres pour résister au venin; contre les morsures des serpens.

Les noms de cette plante lui ont été donnez à cause de sa tige qui est marbrée de dissé-

rentes couleurs comme la peau d'un ferpent.

Etimolo-

Vertus.

Polyphyllus à πολύ, multum, & φύλλον, folium, comme qui diroit Serpentaire 2 beaucoup de feuilles.

La Serpentaire differe de l'Arum ou pied de veau, en ce que ses seuilles sont découpées profondement, au lieu que celles du pied de veau sont entieres.

### DRACUNCULUS ESCULENTUS.

Dracunculus hortensis. C. B.

Dracunculus hortensis, sive Tarchon. J.

Abrotanum mas Lini folio acriori & odorato. Pit. Tourn.

Draco. Ruel. Dod. gal. Ad. Lob.

Tarchon Avicenna & Sethi. Gesn.
hott.

Draco berba. Dod. Ger.
Draco berba acetaria. Cord. obs.

En françois, Estragon.

Estragon. Est une espece d'Aurone, ou une plante qui pousse plusieurs tiges ou verges à la hau-

teur de trois pieds, grêles, dures, un peu anguleuses, rameuses, portant beaucoup de feuilles longues & étroites comme celles du Lin, odorantes, de couleur verte-obscure, luisante, d'un goût âcre, aromatique & accompagné de certaine douceur agréable, approchante de celle de l'Anis. Ses fleurs naissent aux sommitez des branches comme en l'Aurone ordinaire; mais elles sont si petites, qu'à peine peut-on les voir: elles sont composées de sleurons évasez en étoile, & ramassez presque en rond, formant entemble des petits bouquets. Lorsque les sleurs sont passèes, il paroît des petits fruits arondis & écailleux, qui ne sont autre chose que le calice des sleurs, dans lesquels sont rensermées des semences nues & sans aigrette: sa racine est longue, branchue. On cultive cette plante dans les jardins: elle est employée dans les salades pendant qu'elle est encore jeune & tendre. Elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle 'est cordiale, stomacale, incisive, détersive, apétitive, sudorifique; elle excite Purine & les mois aux femmes, elle chasse les vents, elle provoque l'appétit, elle ré-

fifte au venin; elle est bonne pour le scorbut, elle fait cracher étant mâchée.

Vertus.

### DRAKENA RADIX.

Drakena radix. Get. J. B. Clus. exot. Drak. Pomet. Bezoardica radix. Tab.

Contrayerva Hispanorum, sive Drakena radıx. Clus. Park. Cyperus longus inodorus Peruanus. C. B.

Est une racine qui ressemble beaucoup au Contrayerra, mais moins rouge, moins voyez Pl. odorante, & d'un goût inférieur: on nous l'apporte séche du Pérou; elle contient beau- IX. sig 5-coup d'huile & de sel volatil & essentiel.

Elle est aléxitaire, propre pour résister au venin, pour fortisser, pour chasser par Vertus, transpiration les mauvaises humeurs, étant prise en poudre.

La dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

On dit que le noin de cette racine vient de François Drak, qui en apporta le premier en Angleterre.

Dofe, Etimolos

### DRONTE.

Dronte, sive Dod-aers (G. Matcgravii) est un oiseau d'une figure particuliere, lequel habite dans une Isle des Indes Orientales qu'on croit être l'Isle Maurice, renommée par le beau bois d'ébene noir qui en vient : la grandeur de cet oiseau est entre celle de l'autruche & celle du coq-d'Inde, & il tient en quelque chose de l'aut & de l'autre, mais il en est disserte par plusieurs circonstances. Sa tête est longue, grosse, dissorme, laide, couverte d'une peau qui a la figure d'un coqueluchon; les yeux sont grands & noirs; son bec est fort long, gros, robuste, pointu & crochu, de couleur bleue-blanchâtre, excepté en son extrémité où il est jaunâtre en dessus, & noirâtre en dessous; son cou est grand, gras, courbé; son corps est gros, rond, couvert de plumes molles, grises comme en l'autruche; ses jambes sont courres, grosses, jaunâtres; ses pieds ont chacun quatre doigts, longs, durs, comme écailleux, armez d'ongles forts, noirs. Au reste, et oiseau est stupide, marchant doucement, & se laissant prendre aisément; il avale des pierres assez grosses, que l'on trouve souvert dans son estomac; sa chair est grasse & si nourrissante, que trois ou quatre drontes suffisent pour repaître cent personnes.

La graisse de cet oiseau est amollissante, résolutive.

Verrus.

### DRYINUS.

Dryinus (Jonston.) sire Querculus (Scalig.) est une espece de serpent long & gros Querculus.

Ss iii

chênes; il habite aussi dans les prez; il se nourrit de grenouilles: sa piquure est dangereuse. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. Il est propre pour résister au venin, pour chasser par transpiration les mauvaises hu-

meurs. On peut le préparer comme la vipere.

Etimolo- Dryinus, à Épic, quercus, parce que ce serpent habite dans les chênes: on l'appelle encore Querculus par la même raison, ou parce que sa peau écailleuse ressemble à l'éscorce du chêne.

# DULCAMARA.

Dulcamara. Dod. Lugd.
Dulcis amara. Trag.
Amara dulcis. Get. hort. Lon. Get.
Amarum dulce. Cord. in Diosc.
Glycypicros, sive amara dulcis. J. B.
Vitis silvestris. Matth. Lac. Cast. Cam.

Solanum scandens, seu Dulcamara. C.B.
Pit Tournes.
Solanum lignosum, seu Dulcamara. Park.
Salicastrum. Plin. Guil. theon. Cæs.
Circaa Monspelicnstum. Ad. Lob. obs.
En françois, Vigne de Judée ou Douce-amere.

Douce amere.

Est une espece de Solanum, ou une plante qui pousse des branches ou sarmens longs ordinairement de deux ou trois pieds, & quelquesois de cinq ou six, grêles, ligneux, rameux, fragiles, les uns montant & embrassant les arbrisseaux voisins, les autres se courbant à terre, couverts d'une écorce verte pendant qu'ils sont encore jeunes, mais qui en vieillissant devient blanchâtre & rude par dehors, d'un goûr d'abord amer. mais ensuite doux. Son bois est fragile, moëlleux; ses feuilles sont oblongues, lisses, pointues, rangées alternativement le long des branches, plus petites que celles du Smilax, affez semblables à celles du Solanum ordinaire, de couleur verte-brune, accompagnées souvent en bas de deux petites feuilles en maniere d'oreilles, une de chaque côté. Ses fleurs naissent en bouquets aux sommitez des branches, petites & de mauvaise odeur, mais agréables à la vûe, de couleur bleue rirant sur le purpurin, rarement blanche. Chacune de ces fleurs est une rosette découpée en cinq parties, étroites & pointues. Quand ces seurs sont tombées, il leur succede des bayes ovales, molles, pleines de suc, rouges comme du corail, quelquesois blanches, d'un goût visqueux & désagréable, contenant plusieurs semences. Sa racine est petite & fibreuse. Elle croît aux lieux aquatiques, le long des ruisseaux & des fossez : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Ses feuilles & ses bayes sont dessicatives, digestives, détersives, résolutives, propres pour les obstructions du foye, pour les hernies, pour ceux qui sont rombez de haur, pour dissoudre le sang caillé, étant prises en décoction ou autrement.

Duscamara, Duscis amara, & Amara duscis, à cause que son écorce a un goût amer

Etimologies.

Glycypicros, à y Nunica, dulcis, & mingos, amarus.

### DURIO.

Durio. Garz. & Acost.
Durion. Costin. Scalig. Lugd.
Guanabanus. Ovied. Clus. in Garz.
Duryoens ex Malacca. Linsc.part. 4. Ind.
Orient.

Duriones. Acost. J. B.

Arbor pomifera fructu aculeato Melonis magnitudine. C. B.

Jaca major. Caft.

Batan arbor, cujus fructus Duryaoen, flos Buaa dicitur. Palud. in Linccot.

Est un grand arbre des Indes, dont le bois est fort & solide, couvert d'une grosse écorce cendrée, poussant plusieurs rameaux garnis de seuilles longues comme la moitié

de la main, larges de deux doigts au moins, dentelées fort près à près tout autour, d'un verd clair en dessus, & obscur en dessous, approchant du roux. Sa fleur est blanche rirant sur le jaune; on l'appelle dans le pays Buaa: elle est suivie par un fruit gros comme un melon, couvert d'une écorce ferme, épaisse, toute hérissée d'aiguillons gros, courts & piquans, verte en dehors& ayant des rayes ou fillons rout de son long comme le melon. Ce fruit est divisé intérieurement dans sa longueur en quatre cellules qui contiennent chacune trois ou quatre réceptacles, où l'on trouve des fruits fort blancs de la groffeur d'un œuf de poule, paroissant d'abord à ceux qui n'en ont point mangé d'un goût désagréable, & d'une odeur d'oignons pourris; mais après en avoir goûté, on le trouve d'un goût si délicieux & d'une odeur si agréable, qu'on croit n'avoir jamais rien mangé de meilleur. Cet arbre croît en Malaca; il est abondant en fruits; les Indiens l'appellent Batan, & son fruit Duryaven.

Son fruit est estimé apéritif, carminatif, sudorifique, digestif, propre pour atténuer Daryagen, & mûrir les phlegmes de la poitrine, pour exciter l'urine & chasser les vents.

Quand les Indiens ont mangé beaucoup du fruit du Durio, & qu'ils craignent qu'il ne leur demeure indigeste sur l'estomac, ils mâchent par dessus du Bétel pour servir de correctif.

Buaa.

# A CONTRACTOR OF THE SEA OF THE SE

# EBENUS.

Benus, en françois, Ebene, est un bois dur, compact, fort noir, doux & poli au toucher comme l'evoire, lequel on pous apporte d'erre de 1000. toucher comme l'yvoire, lequel on nous apporte d'une des Isles Orientales, appellée l'Isle Maurice. Il est tiré d'un arbre grand & gros, couvert d'une grosse écorce : on dit que ses feuilles sont faites comme celles du Laurier, & qu'il porte un fruit semblable en quelque façon au gland du Chêne, soutenu par une petite queue.

Son bois doit être massif, net, sans veines: les Anciens l'ont crû être le bois d'Aloës, d'où vient qu'il est appellé par quelques-uns Hebenum, sive Xyloaloes officin. mais

ils se sont trompez.

Il y a encore deux autres especes d'Ebene; un rouge que les Marchands appellent Grenadille, & l'autre verd. Tous ces bois sont employez par les Ebénistes pour plusieurs Grenadilouvrages de marqueterie: les deux derniers doivent être choisis compacts, véneux, le,ouEbene hauts en couleur, mondez de leurs écorces: ils contiennent beaucoup d'huile & de sel Ebene verd essentiel.

L'Ebene noir est sudorifique & dessicatif; on peut l'employer en décoction comme le Gayac: mais on le met peu souvent en usage pour la Médecine.

Ebenus vient du mot Eben qui signifie pierre, parce que le bois d'ébene est dur comme de la pierre.

Etimolo-

#### EBULUS.

Ebulus. Brunf. Matth. Fuch. Ang. Ebulus, sive humilis Sambucus. Dod. Chamaacte. Dioscor.

Ebulus, sive Sambucus herbacea. J. B. Sambucus Sambucus humilis, sive Ebulus. C. B. Pit. herbacea.

En françois, Teble.

Est une plante qui ne dissere du Sureau ordinaire, qu'en ce qu'elle est beaucoup plus Yeble.

basse; car elle ne croît guéres plus haute que trois pieds. Sa tige est herbeuse, anguleuse, nouée, moëlleuse en dedans, rameuse: ses seuilles sont semblables à celles du Sureau, mais un peu plus longues, plus pointues, & ayant une odeur plus sorte: ses steurs sont des petirs bassins ou des rosettes à cinq quartiers, de couleur blanche, odorantes, disposées en ombelles: il leur succède, quand elles sont tombées, des bayes rondes qui deviennent noires en mûrissant, & pleines de suc: elles renserment quel ques semences longuettes: sa racine est longue, grosse comme le doigr, traçante & répandue au large. Cette plante croît aux lieux incultes: elle contient beaucoup de sel & d'huile. Ses seuilles sont employées en somentation pour discuter, pour résoudre, pour for-

Tertus.

tifier les nerfs, pour la goutte sciatique, pour la paralysie, pour les rhumatifines.

La seconde écorce de sa tige, sa racine & sa semence sont purgatives, hydragogues, étant prises par la bouche; elles évacuent les sérositez: on s'en sert pour l'hydropisse.

Etimologie

de la Ducroît abondamment.

Chameacle, à диру, humilis, & an fu, sambucus; comme qui diroit petit Surean.

# ECHINOMELOCACTOS.

Echinomelocactos. Ad. Lob. icon. Clus.

Melocactus India Occidentalis. C. B. Pomum spinosum opuntiatum. Munting.

Melocarduus echinatus, Penæ. Lugd. Raii hist.

Melocarduus Americanus. Park. Ficoides Occidentale spinosum Melonis facie, sulcis rectis. Herman.

Est un chardon des Indes Occidentales, très-curieux & admirable: sa tête est fort grosse, de figure ovale, garnie d'épines robustes, les unes droites, les autres courbes. Elle paroît être un assemblage naturel de concombre, demelon, & de chardon par les racines, d'où vient son nom. Son écorce est verte, rayée ou divise par côtes; sa chair est blanche, solide, épaisse, pliante, dissicile à rompre, ayant un goût de courge, de dissicile digestion: elle pousse en haut une espece de coton semblable à la pierre Amiante, gris extérieurement, & très-blanc en dedans, contenant pluseurs petites épines menues, purpurines, qui s'élevent peu à peu en sa superficie, & qui deviennent dures & piquantes. On trouve aussi au bas du même coton des fruits ou folicules membraneuses, de couleur de sang, remplies de semences menues, noires & luisantes comme celles de l'Amarante. Cette tête de chardon est employée dans les alimens.

Vertus.

Elle est pectorale, adoucissante, apéritive, étant prise en décoction.

### ECHINOPUS.

Echinopus est une plante dont il y a plusicurs especes principales, une grande & une petite.

La premiere est appellée,

Premiere

Echinopus major. J. B. Pit. Tourn.

Carduus spharocephalus latifolius vulgaris.

C. B. Raii hist.

Crocodi

Tetralix spinosa. Lugd.

Carduus spharocephalus, sive globosus ma-

Crocodilium. Lac. Adv. Lob. obf. Spina peregrina. Dod. gal.

Elle croît à la hauteur de deux ou trois pieds: ses tiges sont grosses comme le doigt, canelées, lanugineuses, graisseuses au toucher, d'une couleur approchante du purpurin, douçâtres au goût: ses seuilles sont oblongues, larges en leur base, découpées profondément, vettes, brunes en dessus, blanchâtres en dessous, embrassant leur tige

par

par leur base, velues, & particuliérement en dessous, glutineuses au toucher : les sommets de ses tiges sont chargez de têtes sphériques, qui portent des seurons évasez par le haut & découpez en lanieres, de couleur bleue, blanchatre. Quand ces fleurs sont tombées, il leur fuccede des graines ordinairement oblongues, contenues dans des envelopes écailleuses qui ont servi de calice aux fleurons. Sa racine est d'une grosseut médiocre, noirâtre en dehors. Cette plante croît aux lieux montagneux & pierreux.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Echinopus minor. J. B. Pit. Tournef. Carduus spharocephalus caruleus minor. C. B.

Crocodilium Monspeliensium. Dalech. Lugd.

Ritro floribus caruleis. Adv. Lob. Ruthrum. Theophraft. Lugd.

Spina alba putata flore caruleo. Cam. ep. Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, toutes couvettes d'une laine épaisse & blanche, portant beaucoup de seuilles rangées alternativement, longues, découpées menu & jusqu'à leur côte, épineuses, vertes en dessus, lanugineuses & blanches en desfous ; les sommets de fes tiges portent des têtes sphériques semblables à celles de la grande espece, mais plus petites, garnis de fleurons bleus qui sont suivis par des femences oblongues contenues dans des envelopes écailleufes: fa racine eft grosse presque comme le petit doigt, ridée, divisée en plusieurs têtes qui pousse chacune sa tige. Cette plante croît principalement au Languedoc dans les lieux secs, vers Montpellier.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile.

On peut ajouter à ces deux especes une troisiéme qui est annuelle, & dont les têtes Troisiéme font fort grosses: ses seuilles en naissant sont chargées d'un coton que l'on en sépare, espece d'Een les faisant bouillir dans une lessive de cendre de sarments. Ce coton ainsi préparé chinopes. fert de méche ou d'amadou dans les Royaumes de Valence & d'Andalousse en Espagne. Peut-être que le moxa des Chinois, qui n'est point dissérent de cet amadou, se tire de d'Espagne, **P**armoife de cette maniere. On nomme cette troifiéme efpece *Echinopus minor* , annuus , magno capite (Pit. Tourn.) Spharocephalus annuus. (Camer.)

Elles font apéririves, sudorifiques, propres pour la pierre, pour la pleurésie, pour

les rhumatifines, pour la goutte fciatique.

Echinopus, ab exivos, erinaceus, parce que les têtes de cette plante ont la figure d'un petit hérisson.

Etimologies.

Spharocephalus, à opagea, sphara, globus, & xepahn, caput; comme qui diroit tête Sphérique ou ronde.

#### ECHINUS MARINUS.

Echinus marinus. Erinaceus. Carduus marinus. Hericius marinus. En françois, Hérisson de mer, Châtaigne de mer, Oursin.

Est un poisson couvert d'une peau dure & pierreuse, & hérissé tout autour d'épines Châtaigne fortes & piquantes qui lui fervent de défenfes ; nous en voyons de deux especes, un pref- de mer,

que rond ou ovale, & l'autre oblong.

Le premier est gros comme le poing, quelquefois comme un petit balon, & le plus fouvent de la figure d'une châtaigne garnie de fes piquans, paroiffant tout d'une piéce, espece. car à peine sa tête peut-elle être distinguée de son corps, de couleur jaunâtre, ou purpurine, ou noire, ou blanche; fa bouche est petite, & garnie de quelques dents & d'une petite langue.

Le second est ovale ou en cœur, de couleur obscure, ayant la bouche grande. On Seconde espec.4

trouve ces animaux sur les bords de la mer où ils se retirent quand les vagues commencent à s'enster par quelque tempête; ce qui a fait dire qu'ils étoient un pronostic d'un orage prochain. On s'en fert pour la nourriture en quelques pays; on mange leur chair & leurs œufs ; ils sont humides & faciles à digérer. Voyez les Mémoires de l'Académie au sujet du mouvement progressif de ces animaux.

Les hérissons de mer contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Ils font apéritifs, déterfifs, incififs, digestifs, résolutifs, propres pour netroyer les vieux ulceres; on s'en sert exrérieurement & intérieurement.

#### ECHINUS TERRESTRIS.

Echinus terrestris. Hermol. Jonst. Acanthio terrestris, Galeni. Erinaceus.

Herix. Hericius, Plinii. En françois, Hérisson.

Hécisson.

Vertus.

Est un animal terrestre gros comme un lapin, jaunâtre, entouré d'épines ou de pointes qui lui servent de défenses. Il y en a de deux especes principales; un dont le museau est semblable à celui du chien, & l'autre à celui du cochon : ses pieds ont cinq doigts garnis chacun d'ongles longs, pointus, creux; il habite ordinairement sous terre & aux autres lieux cachez, comme dans les creux des arbres, aux pieds des vieilles mafures, dans les cavernes; il ne fort que la nuit : il se nourrit de rats, de glands, de poires, de raisins; il est friand de ce dernier fruit, c'est pourquoi on le trouve quelquefois la nuit dans les vignes. Lorsqu'il a peur, il cache sa rête & ses pieds, & il prend la figure d'une boule : sa femelle a huit mammelons. Il conrient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Chair. Vertus.

Sa chair a bon goût ; elle est estimée propre pour exciter l'urine & lâcher le ventre; étant mangée ou prise en bouillon.

Foye. Dose.

Son foye étant séché & pulvérisé est propre pour les maladies des reins, pour la cachéxie, pour l'hydropisse, pour les convulsions, pour l'épilepsie, pour les catarres; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Son estomac étant séché & pulvérisé, est propre pour la colique venteuse, étant

pris en la même dose.

Estomac. Graisse.

Erimologie

Duquerie.

Sa graisse est estimée propre pour les hernies, appliquée extérieurement.

Echinus, @ To "zer, sen over environ, parce que cet animal se ramasse quand de M. de la on le tourmente ou qu'on lui fait peur.

ECHIUM.

Echium vulgare. C. B. J. B. Park. Raii hist. Pir. Tournef. Echium Buglossum agreste. Ad.

Echium, sive Alcibiacum. Dod. gal. Buglossum sylvestre. Lon. Lycopsis. Cord. in Dioscor.

En françois, Herbe aux Viperes, ou Vipérine.

Vipérine.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de plus de deux pieds, velue verte, marquée de points rudes; ses feuilles sont oblongues, étroites, velues, rudes au toucher, d'un goût fade: ses sleurs environnent les riges presque depuis le bas jusqu'en haut ; elles font formées en entonnoir courbé & découpé par les bords en cinq parties inégales, d'une belle couleur bleue, rirant quelquefois sur le purpurin, ou quelquefois cendrée, ayant au milieu quatre étamines purpurines & un pistile blanc; cette fleur est soutenue par un calice fendu jusqu'à la base en cinq parties longues, étroites, pointues, canclées. Quand elle est tombée, il lui succede quatre semence s

jointes ensemble, ridées, & ayant séparément la figure de la tête d'une vipere, d'où vient qu'on appelle la plante Herbe aux viperes. Sa racine est longue, grosse comme le pouce, ligneuse. Cette plante croît dans les champs, contre les murailles, le long des chemins, aux lieux sablonneux & stériles; elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

On estime cette plante propre contre la morsure de la vipere, à cause de la figure de sa semence, mais on ne doit pas saite beaucoup de sond sur cette qualité: elle est hu-

mectante, émolliente, pectorale; elles adoucit les âcretez du fang & elle le purific. Echium, ab enic, vipera, parce que la semence de cette plante ressemble à la tête d'une vipere, ou parce qu'on a crû que cette plante étoit bonne contre les morsures gie.

Etimolo-

Vertus.

des viperes. ELAPS.

Elaps, sive Elops, est une espece de serpent long d'environ trois pieds, gros comme une vipere, de couleur jaunâtre, marqué dans sa longueur de trois lignes noires depuis la tête jusqu'à la queue; on le trouve en l'Isle de Lemnos: il n'est pas fort dangereux; sa morsure néanmoins excite des tranchées; on en guérit par des remedes apéritifs & sudorifiques, comme avec les sels de vipere & de come de cerf.

Elops.

Sa chair, son cœur, son foye & sa graisse sont sudorifiques & propres pour résister au venin.

Vertus.

# ELATINE.

Elatine est une plante que M. Rai & M. Tournefort ont placée entre les especes de Linaires; il y en a de trois especes.

# La premiere est appellée,

Premiere

Elatine, Dioscoridis. Ad. Lob. Elatine folio subrotundo. C. B. Linaria Elatine dicta, folio subrotundo. Raii hist.

Linaria segetum Nummularia folio villoso. espece. Pit. Tournet.

Veronica fæmina. Matth. Fuch. Verbasculum quorumdam. Lugd. Elatine mas folio subrotundo. J. B.

En françois, Velvote, ou Véronique femelle.

Elle pousse une petite tige qui se divise en plusieurs verges grêles, velues, un peu véronique rougeâtres, se répandant à terre; ses seuilles sont semblables à celles du Nummularia, semelle. ou à celles de la Véronique, mais moins pointues, presque rondes, molles, velues, lanugineuses, de couleur blanchâtre, d'un goût tirant sur l'amer; il sort d'entre chacune des aisselles de ses feuilles un pédicule court, velu, rougeâtre, soutenant une petite fleur velue, de couleur herbeuse jaunâtre, semblable à celle de la Linaire ordinaire. Quand cette fleur est passée, il paroît en sa place une coque ou un fruit oblong, divisé intérieurement en deux loges remplies de femences presque rondes : sa racine est simple, menue, droite, blanche, garnie de quelques fibres.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Elatine. Matth. Cast. Lugd. Elatine altera. Dod. Lob. icon. Tab. Elatine folio acuminato, in basi auriculato, flore luteo. C. B.

Elatine folio acuminato, feu fæmina, foliis angulosis. J. B.

Linaria Elatine dicta, folio acuminato. Raii hift.

Linaria hederula folio. Col. Linaria segetum Nummularia folio anrito & villoso, flore luteo. Pit. Tournef.

Elle differe de la précedente en ce que ses seuilles sont oblongues, pointues en sorme

TRAITE' UNIVERSEL EL332

de fléches, & oreillées en leur base; & en ce que ses fleurs sont plus petites & de couleur jaune.

La troisième espece est appellée,

Troisiéme cipece.

Elatine folio acuminato, flore caruleo.

Linaria segetum Nummularia, folio aurito & villoso, flore carulco. Pit. Tournef.

Elle differe de la seconde espece en ce que ses feuilles sont plus arrondies & moins oreillées en leur base, & en ce que ses fleurs sont bleues ou bleuatres.

Ces plantes croissent dans les champs entre les bleds; elles contiennent de l'huile &

peu de sel.

Elles sont détersives, vulnéraires, propres pour atrêter les cours de ventre, pour les maladies des yeux, pour les ulceres.

# ELEATERIUM.

Eleaterium

Vertus.

Eleaterium est une écorce des Indes qui ressemble au Quinquina, mais qui n'en a pas la qualité ; on dit qu'étant mêlée avec du tabac & fumée dans une pipe, elle ôte à la fumée du tabac toute sa mauvaise odeur. Nous en avons patsé à l'article CASCARILLA, ou Chacrille.

### ELEMI.

# Gummi Elemi Resina Elemi.

Gummi, mi.

Est une espece de résine blanche tirant sur le verdâtre, odorante, qu'on nous apporte Resina ele- du Méxique en pains de deux ou de trois livres, enveloppez dans des seuilles de canne d'Inde, d'où vient qu'on l'appelle Gomme Elemi en roseaux. On dir qu'elle découle par incision d'une espece d'olivier sauvage de moyenne hauteur, dont les seuilles sont longues & étroites, de couleur verte-blanchâtre, argentée: sa sleur est rouge, soutenue par un petit calice de la couleur des feuilles : son fruit est semblable à l'olive. Cet arbre croît au Méxique.

Choix.

On doit choisir la gomme élemi séche en dehors, molasse en dedans, nette, de couleur blanche tirant sur le verd, assez agréable à l'odeur: elle contient du sel essentiel enveloppé dans une grande quantité d'huile, peu de phlegme & de terre.

Vertus.

Elle est propre pour amollir, pour digérer, pour atténuer, pour résoudre, pour déterger, pour consolider; on s'en sert pour les piquures, pour les playes, pour les tumeurs, pour fortifier les nerfs, pour les fractures, pour les dislocations; on ne l'employe qu'extérieurement dans les emplâtres, dans les onguens.

Etimologic.

Elemi ab elea pro olea, olivier, patce que cette gomme sort d'une espece d'olivier.

### ELEPHAS.

Elephantus Eléphant.

tuba, ma-

Elephas, sive Elephantus, sive Barrus, en françois, Eléphant, est un animal à quatre pieds, estimé le plus grand & le plus gros des animaux terrestres, d'une figure monstrueuse : sa tête est laide & effroyable ; ses oreilles sont petites ordinairement, mais il se trouve des éléphans qui les ont grandes & fortes; ses yeux sont grands, mais ils paroissent petits à proportion de la grosseur de sa tête. Son nez est ce qu'on appelle sa Proboscis, trompe, & en latin proboscis, seu tuba, seu manus nasuta: c'est un corps assez long pour qu'il puisse aller jusqu'à terre, charnu, nerveux, large vers la tête, & s'éttécissant peu nus nasulai à peu, creux en dedans, percé en son extrémité, où il reçoit l'odeur des choses qu'il fleure, pliant, fléxible en maniere de serpent: cette extrémité est plus large que le milieu, & il en fort un doigt duquel il se sert comme d'une main pour prendre tout ce qu'il porte à sa bouche, soit de liquide, soit de solide; il respire par le canal qui est en

dedans; cette trompe lui sert aussi de désense, car elle a une grande sorce. Sa bouche est vers sa poitrine; sa langue est petite; il a quatre dents pour macher, outre les deux grandes, longues, pointues, blanches, luisantes, qui sortent bien avant hors de sa machoire inférieure, en forme de cornes, pour lui servir de défenses, & lesquelles on appelle Ebur, & en françois, Yvoire. Son corps est d'une prodigieuse grosseur, long de neuf ou dix pieds, quelquefois plus long: sa couleur est ordinairement obscure; on en Yvoire, a vû de blancs, mais ils sont fort rares : sa peau est rude, & si dure qu'elle ne peut être pénétrée par les fléches: les Maures en font des boucliers: elle est couverte d'un poil très-court, quelquesois même elle est nue: sa queue est pareille à celle du Busse; ses jambes sont fort groffes, ses pieds sont ronds comme ceux du cheval, mais beaucoup plus gros: son calus ou la corne de ses pieds est fort ample & fort noire, les doigts de les pieds sont au nombre de cinq, mais joints les uns aux autres sans division. Cet animal naît en Afie, en Afrique, aux Indes Orientales, aux pays qui dépendent du Grand Mogol: on en trouve de mâles & de femelles, mais les femelles ne sont point armées de grandes dents comme les mâles; il y en a de différentes gtandeurs. Cet animal fait autant de chemin en marchant de son pas, qu'un homme qui court en peut faire.

L'élephant est disciplinable, on luy voit faire des actions qui patoissent d'une prudence confommée : on s'en fett pour porter des fardeaux, & pour plusieurs autres travaux; on tient qu'il est de tems en tems atteint d'une maladie qui le rend si furieux, qu'il rompr ses chaînes, & qu'il déchire tout ce qu'il rencontre : que pour remedier à ce mal, son gouverneur le reprimande par des paroles aigres & injurieuses: il se plaîr dans les lieux matécageux & dans les rivieres; il s'y lave, prenant de l'eau avec sa trompe & la jettant sur son corps; il ne peut pas souffrir le grand froid; il mange des herbes, des branches tendres & des feuilles d'arbres, des fruits, des racines, des grains, & avale quelquefois de la terre & des pierres. Il aime le vin; il peut passer jusqu'à huit jours fans boire; il vit plus long-tems qu'aucun autre animal, lorsqu'il n'est point attamaladie. On dit que certains dragons volans qui s'entortillent autour de ses jambes, & qui cachent leurs têtes dans ses narines, lui crevent les yeux, le piquent & en succent le sang jusqu'à ce qu'il soit mort. On tue quelquesois des élephans pour en avoir

l'yvoire : les Maures mangent de sa chair crue.

Le meilleur yvoire nous est apporté de Ceylan & de plusieurs autres endroits des grandes Indes.

On doit choisir le plus poli, le plus blanc: il contient beaucoup d'huile & de sel vo-

latil & de terre, peu de phlegme.

Il est propre, étant rapé, pour atrêter les cours de ventre, pour fortisser le cœur, Vertus. pour tuer les vers, pour résister au venin, pris en poudre ou en décoction. On sair calciner l'yvoire dans un pot de terre couvertd'un autre pot, & la jointure bien bouvoire & de chée; il devient très-noir, parce que la fuliginosité qui s'en éleve retombe dessus; dans la corne de cet état, étant broyé subtilement, il est propre pour la peinture: on fait la même opé- cerf pour ration sur la corne de cerf qui sert aussi pour les Peintres; mais il est à remarquer que la peinture. plus les matieres dont on fait les noirs sont blanches, plus les noirs sont beaux & hauts en couleur.

mal fort mailif & pefant.

Barrus à grac. Ba phe, gravis; on a donné ce nom à l'élephant, parce que c'est un ani-Frimologies,

Ebur à barro, élephant, car l'yvoire est une dent de l'élephant.

ELEPHAS HERBA.

Elephas Campoclarenfium. Col.

Elephas Italica, flore magno, probofeido Surrecta. Pit. Tourn.

Triii

\* Est une plante qui par son port extérieur ressemble aux pédiculaires des prez ; ses seuil. les sont cependant plus tendres, d'un vert plus gai; ses tiges un peu plus branchues; ses seurs sont grandes, divisées en deux lévres, dont la supérieure est garnie d'une appendice longue qui a la figure d'une trompe d'élephant, d'où cette plante a pris son nom. Son fruit est à deux loges. Cette plante croît en Italie & au Levant, où M. de Tournefort en a remarqué deux autres especes, l'une à trompe courbée, & l'autre à petites fleurs & à trompes droites.

Ces plantes ont les usages de l'eufraise.

## ELICHRYSUM.

Elichrysum seu Stæchas citrina angustifolia. C. B. Pit. Tourn.

Helichrysum & Amaranthus, Galeni, Cæfalp.

Heliochrysum. Cord. in Diosc. Coma aurea. Lob. icon.

Amaranthus lutens. Fuch. Lac. Lon.

Stechas citrina latifolia Narbonensis. I. Bauh.

Chrysocome sire coma aurea, & Stochas citrina vulgaris. Park. Stæchas citrina, sive Helichrysum,

En françois, Immortelle dorée, Amarante jaune, ou Bouton d'or.

Amarante jaune. Bouton

Est une plante qui pousse plusieure tiges ligneuses à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, lanugineuses, blanches, garnies de petites feuilles étioites, velues, blanchâtres : ses seurs naissent aux sommitez des tiges, ramassées en maniere de têtes ou de bouquets composés de plusieurs seurons réguliers, découpez sur le haut en étoiles, de couleur jaune-pâle ou citrine, & soutenus par des calices écailleux, fort secs, jaunes & resplendissans comme l'or. Cette seur peut-être gardée plusieurs années sans qu'elle se flétrisse, ni se pourrisse, à cause que son calice est privé de phlegme, c'est ce qui l'a fait appeller Immortelle. Son odeur est forte & agréable; la graine qui succède à chaque fleuron est oblongue, rousse, garnie d'une aigrette, odorante, âcre. Sa racine est simple, grosse, ligneuse, rendant quelque odeur approchante de celle de la gomme Elemi. Cette plante croît aux lieux secs, chauds, sablonneux, comme au Languedoc, proche de Montpellier, en Provence: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile, peu de phlegme.

Vertus.

Elle est incisive, apéritive, vulnéraire; elle leve les obstructions; elle excite les mois

aux femmes, elle tue les vers, elle dissout le sang caillé.

Erimologie.

Elichrysum, ab "ndios, sol, & 2 pooos, aurum, parce que le soleil donnant sur cette plante, fait paroître sa fleur de couleur d'or.

#### EMERUS.

Emerus est un petit arbrisseau dont il y a deux especes: une grande & une petite.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Emerus. Cxfalp. Pit. Tourn. Colutea siliquosa, sive Scorpioides major; Colutea Scorpioides. Ger. J. B. Raii hift.

En françois, Sené sauvage.

Sené fauvage.

Ses rameaux les plus grands sont couverts d'une écorce cendrée, & les petits d'une écorce verte : les feuilles sont rangées sur une côte cinq à cinq, ou sept à sepr, ou neuf à neuf: elles approchent en figure de celles de la Lentille, mais elles font plus arondies & plus grasses, femblables à celles du Baguenaudier, si l'on en excepte la grandeur,

d'un goût amet & désagréable: sa sleur est légumineuse, ressemblant à celle du Genêr, de couleur jaune, un peu odorante : elle est suivie d'une gousse longue, grêle, délice, articulée, c'est-à-dire composée de plusieurs pieces qui renferment chacune une semence presque cilindrique, de couleur obscure, douce au toucher, d'un mauvais goût. Sa racine s'étend de tous côtez dans la terre.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece

Emerus minor. Pit. Tournef. Colutea humilior. Park. Colutea siliquosa minor. C. B.

Colutea Scorpioides humilis. Ger. J. B. Raii hift.

Elle ne differe de la précédente qu'en ce qu'elle est plus basse, plus petite, & qu'elle répand ses rameaux à terre. L'une & l'autre croissent aux lieux montagneux, sombres, dans les bois, aux pays chauds: elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel. Leurs feuilles sont un peu laxatives.

Vertus,

EMEU.

Emeu, sive Eme. Cluf.

Emeu, vulgò Cafoaris. G. Pifon.

En françois, Casouar.

Est un grand oiseau des Isles Moluques en Amérique, duquel le cou & la tête sont Casouar. fort élevez, ensorte qu'il peut avoir depuis les pieds jusqu'à la tête presque cinq pieds de hauteur; son corps, depuis la poirrine jusqu'au croupion, est long de trois pieds; sa tête est petite à proportion des autres parties, nue, de couleur noire-bleuâtre: ses yeux sont grands, ardens, rudes, féroces: proche d'eux sont les conduits des oreilles, petits, nuds; il a deux trous un peu au-dessus de la pointe de son bec qui lui servent de narines: sa tête est ornée d'une espece de diadême de substance cornée, de couleur jaune foncée, étendue depuis son sommet jusqu'à la moitié du bec, tombant à chaque année en même tems que les plumes, quand il mue, & se renouvellant aussi avec elles : le haut de son cou est couvert de deux membranes en quelque saçon semblables à celles des Coqs d'Inde, de couleur rouge: ses jambes sont hautes, grosses, couvertes de peau calleuses: ses pieds son gros, ayant chacun cinq gros doigts, durs, écailleux, armez d'ongles longs & durs, sans ralon. Sa figure approche beaucoup de celle de l'Autruche, & l'on peut dire que c'en est une espece : il est revêtu de plumes rouges & noires disposées, en sorte qu'étant regardées de loin, elles paroissent des poils, & d'autant plus que fes aîles font si petites, qu'elles sont presque cachées sous ses plumes : aussi ne lui servent-elles pas pour voler, mais seulement de voile pour courir plus vîte. Il n'a point de queue, mais les plumes qui couvrent son croupion sont plus longues & plus dures. que les autres. La force de cer oiseau consiste plus en ses pieds qu'en son bec : ses œuss different de ceux de l'Autruche, non-seulement en ce qu'ils sont plus perits, mais aussi en ce que leur coquille est verdâtre & ornée tout autour de tubercules d'une belle couleur verte : les paysans en mangent le jaune ; cet oiseau devore sans choix tout ce qu'il rencontre, & il rend par le fondement ce qu'il a avalé de trop dur, sans être digeré,

Sa graisse est émolliente, nervale, résolutive, digestive.

Verrus.

EMPETRUM.

Empetrum est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Empetrum montanum frudh nigro. Pit. Tournefort.

Premiera efpece.

Erica baccifera procumbens nigra. C. B. Erica baccifera. Matth. Cast.

Erica prima. Clus. pan. En françois, Genievre doux.

Génievre doux.

Elle pousse des tiges rameuses, siéxibles, ligneuses, étendues à terre, serpentant & occupant beaucoup de place, couvertes d'une écorce brune-rougeatre : ses feuilles sont petites, oblongues; ses sleurs naissent en ses sommitez, disposées en bouquets à étamines, de couleur herbeuse, blancharre, ne laissant aucun fruit après elles, mais les mêmes branches portent séparement des bayes rondes, noires, qui renferment chacune deux ou trois osselets ou quelques graines menues: sa racine est ligneuse, dure; cette plante croît aux lieux montagneux & pierreux ; elle n'est point en usage dans la Médecine.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Empetrum Lustianicum fructu albo. Pit. 1

Acacalis Dioscoridis, Amat. Erica crecla baccis candidis. C. B.

Frutex Lusitanis Camarinnas dictus. Linicot. Indiæ Orient part. 4. Erica baccifera tennifolia. Tab. Ger. En françois, Camarigue.

Comarigne

Elle pousse des tiges rameuses, droites, à la hauteur d'environ un pied & demi, aisées à rompre, couvertes d'une écorce noirâtre; ses feuilles sont menues comme celles de la bruyere, d'un goût astringent, échaussant un peu la bouche, de couleur vertebrune; ses sieurs sont faites comme en la précédente; ses fruits naissent aussi séparement sur les mêmes pieds qui portent les sleurs; ces fruits sont des bayes rondes, blanches, représentant en figure des perles pleines de suc, d'un goût acide, contenant chacune deux ou trois osselets ou semences dures, menues:cette plante croît principalement en Portugal aux lieux fablonneux.

Son fruit est propre pour désalterer les fébricitans; car il est aigre & assez agréable au Verrus. goût: on en met tremper dans de l'eau pour faire un colyre dont on lave les yeux, afin

d'aiguiser la vûe affoiblie.

Empetrum ab in & met pos, saxum, parce que cette plante croît en des lieux pierreux.

Ecimologic.

ENCAUSTUM.

Email.

Encaustum, en françois, Email, est une vitrification de métaux, de sable & de foude d'Alican, mêlez & fondus ensemble par un feu violent : on en fait de plusieurs couleurs, comme de blanc, de bleu, de jaune, de vert, de gris de lin, de couleur de

Email Hanc. ₹′υεće.

L'émail blanc est la base des autres émaux ; il est fait avec de l'étain calciné qu'on appelle Potée, du sablon & de la soude qu'on a réduits ensemble par la fusion en une belle pietre, polie, luifante, blanche; on s'en fert pour fayancer les pots; il est ausli employé par les Emailleurs & par les Orfévres : il est plus ou moins blanc & beau, suivant que l'étain qu'on a employé à le faire 🛭 a été pur.

L'émail bleu est de l'émail blanc, dans lequel on a jetté pendant qu'il étoit encore en Email bleu de deux ef- fusion, du cuivre de rosette & du vitriol de Cypre: si au lieu de ces irgrédiens on y jette du safre, l'émail prendra une couleur bleue plus pâle : les émailleurs appellent ce der-

peces. Faux lapis. nier Faux Lapis. Email

de lin.

L'émail jaune est de l'émail blanc coloré avec un peu de rouillure de fer qu'on y jette pendant la fusion.

j une. Email verd

L'émail verd est de l'émail blanc qu'on a coloré avec de la limaille de léton.

Email gris L'émail gris de lin est de l'émail blanc, dans la composition duquel on a mêlé de l'azur.

L'émail

L'émail de couleur de chair est de l'émail blanc coloré avec du Perigueux.

Email de

On peur encore donner à l'émail blanc plusieurs autres couleurs, suivant qu'on y couleur de mêlera plus ou moins des drogues dont je viens de parler.

Quoiqu'on ne se serve point des émaux en Médecine, ils ont néanmoins leurs vertus suivant les qualitez des drogues dont ils ont été compotez; mais il faut les broyer bien subtilement sur le porphyre avant que de les employer, si l'on veut qu'ils produisent quelque effet.

L'émail blanc, l'émail bleu, l'émail jaune sont purement dessicatifs, mais les autres

Sont déterfifs & delficatifs.

Encaustum à naice, comburo, parce que l'émail se fait par un grand seu.

Vertus. Etimolo. gie.

### ENDIVIA.

Endivia, en françois, Endive, ou Scariole, est une espece de Chicorée dont il y a Scariole, trois especes.

La premiere est appellée,

Premiers espece.

Endivia fativa. Park. Intybus sativa latifolia, sive Endiviavulgaris. C. B.

Seris domestica latifolia. Diosc. Scariola Arabum, Interpretibus. Intybum fativum latifolium. J. B.

Intubus. Tur. major. Matth. Intubum sativum latifolium. Fuch. Dod. gal. Lob. Lugd. Cichorea fativa. Trag. Cichorium latifolium, sive Endivia vulgaris. Pit. Tourn.

# En françois, Endive vraie.

Elle pousse des feuilles longues, larges, couchées à terre, semblables à celles de la Laitue, crénelées en leurs bords, d'un goût tirant sur l'amer: il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, lisse, canelée, vuide, rameuse, tortue, empreinte d'un fuc laiteux; fes fleurs font femblables à celles de la chicorée fauvage, de couleur bleue: elles sont suivies par des capsules oblongues qui renferment des semences anguleuses; ses racines sont fibreuses, laiteuses.

La feconde espece est appellée,

Seconda espece.

Endlye

Intybus, sive Endivia minor angustifolia. Park.

Intybus sativa angustifolia. C. B. Seriola, aut Endiviola. Ad.

Intubus sive Endivia minor. Matth. Intybum sativum angustifolium. J. B. Cichorium angustifolium, sive Endivia angustifolia. Pit. Tourn.

En françois, Cichorée blanche.

Elle differe de la précédente, en ce que fes feuilles font plus étroites & d'un goût plus amer, & en ce que sa tige est plus rameuse.

Chicorée

Troifiéme espece.

La troisième espece est appellée,

Intybus crifpa. C. B. Raii hist. Cichorium crifpum. Pit. Tourn. Endivia crispa. Ger. Romana crispa. Cam. Intybum satirum crispum. J. B. Seris, five Intybus crifpa. Ad. En françois, Chicorée frisée.

Elle pousse des feuilles plus grandes que celles de la premiere espece, crêpées tout Chicorée autour & finueules; fa tige croît plus haute, plus groffe & plus rendre que celle des ef- fritée. peces précédentes; sa fleur est semblable à celle des autres; sa semence est noire.

On cultive toutes les especes d'Endive dans les jardins potagers; elles contiennent beaucoup de phlegme, peu d'huile & de fel.

338 EP TRAITE UNIVERSEL

Vertus.

Elles sont humectantes, apéritives, détersives, rafraîchissantes; on se sert en Médecine de leurs seuilles & de leurs semences.

Etimologies. Intybus vel intubus à tubo, tuyau, parce que les tiges des endives sont ordinairement creuses en dedans, & en forme des tuyaux.

Cichorium vient à ce que l'on dit de zuzelo, invenio; car cette plante se trouve par tout.

EPERLANUS.

Eperlan.

Eperlanus, Epelanus, en françois, Eperlan, est un petit poisson qui prend naissance dans la mer, mais qui monte dans les rivieres; il est long comme le doigt, & du moins aussi gros que le pouce, ressemblant au Goujon, beau, luisant de couleur de perles; on le pêche dans la riviere de Seine vers Rouen, d'où l'on nous l'apporte lié sur des petits paniers plats; sa chair est molle, tendre, délicieuse au goût, senant la violette. Il contient beaucoup d'huile, & de sel volatil.

Vertus. Etimologie. Il est apéritif, propre pour la pierre, pour la gravelle.

Eperlanus à perla, perle, parce que la couleur de ce poisson est semblable à celle de la perle.

EPHEDRA.

Ephedra est une plante dont il y a quarre especes.

Premiere espece. Anabasis. La premiere est appellée,

Ephedra, sive Anabasis. Bellon. Dod. Pit. Tourn.

Polygonum bacciferum scandens. C. B. Raii hist.

Caucon & Ephedra. Plin.

C'est un arbrisseau qui ressemble à l'Equisetum, mais il est plus grand & plus haut; son tronc est gros comme le bras, ses branches montent & s'étendent dans celles des arbres voisins; ses fleurs sont perites, mousseus, pâles; il leur succede des fruits qui ressemblent à des petites bayes, de couleur rouge, remplis de suc aigre; sa racine est dure & ligneuse. Cer arbrisseau croît particulierement le long des vallées du mont Olympe, & dans l'Illyrie.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Ephedra maritima major. P. Tournef. Polygonum bacciferum maritimum majus, sire Ura maritima major. C. B. Raii hist.

Uva marina. Dod. major. Get. Tragos, sive Uva marina major. Lob! Bauh.

En françois, Raisin de mer.

Raifin de

C'est un arbrisseau qui croît à la hauteur d'un homme; son tronc est quelquesois gros comme le bras; il jette plusieurs rameaux grêles, déliez presque comme ceux du jonc, séparez par des nœuds comme en l'Equiserum, de couleur noirâtre, se divisant en plusieurs autres rameaux, desquels les extrémitez ou sommets sont pointus, durs & épineux; cet arbrisseau ne porte point de seuilles; ses sleurs sortent des nœuds des branches attachées à un pédicule menu, & disposées en petites grapes, de couleur herbeuse blanchâtre; il leur succede des fruits ou bayes pleines de jus, soutenus par un calice en forme de calotte, & prenant une couleur rouge quand ils sont mûrs, d'un goût acide & agréable; ils rensement des semences triangulaires, pointues, dures, astringentes; sa racine est oblongue, noueuse. Cette plante croît aux lieux sablonneux & maritimes, au Languedoc, en Provence.

La troisième espece est appellée,

Troisiéme espece.

Ephedra maritima minor. Pit. Tournef. Polygonum bacciferum maritimum minus. C. B. Raii hift.

Uva marina quarta, vel minor. Get.

Tragos, sive Uva marina minor. J. B. Equisetum quartum. Matth. Lugd. Croton , Nicandri. Ang.

C'est un petit arbrisseau qui croît à peine à la hauteur d'un pied & demi ; sa tige est ligneule, poussant plusieurs rameaux verds, canelez, faciles à rompre, nouez, rempiis de moelle visqueuse, qui rougit en séchant; cette plante ne porte point de feuilles; les Heurs naissent aux sommets de ses branches, petites, jaunes, ramassées plusieurs entemble ; il leur tuccede des fruits semblables à ceux de l'If, rouges , d'un goût doux, renfermant des semences oblongues jointes deux à deux, voûtées d'un côté, & plates de l'autre. Cette plante croît au Languedoc proche du port de Cete, vets Frontignan, aux lieux pierreux & voisins de la mer.

# La quatriéme espece est appellée,

Quatrióma espece.

Ephedra Hispanica arborescens tenuissimis & densissimis foliis. Pit. Tournes.

Elle differe des autres en ce qu'elle porte beaucoup de feuilles très-menues ; elle croît en Elpagne.

Les branches tendres ou les sommitez de ces arbrisseaux & leurs fruits sont déterles hémorragies.

EPHEMERON.

Ephemeron. Arift.

Est une espece de mouche qui vole d'une grande vitesse: elle est garnie de quatre aîles & quelquefois de six; elle a quatre pieds; sa tête est petite, jaunatre, ses yeux sont grands, gros, noirs; elle a près de la bouche une trompe jaunâtre avec laquelle elle succe les substances des fleurs pour sa nourriture; elle potte sur sa tête deux cornes longuertes, noires; son corps est long comme celui d'un papillon, assez ventru; son ventre & ses ailes tont d'une couleur plombée, sa queue est jaunâtre, longue, fourchue; sa vie est de peu de durée, car on a prétendu qu'elle naît le matin au sever du soleil, qu'elle pren I son accroissement pendant le jour, & qu'elle meurt le soit ou la nuit; ce qui n'est pas bien facile à croire.

Ephemeron ab ent, & nuega, dies, parce que cette mouche, dit-on, ne vit qu'un Etimolo-

gies.

Diaria à die, par la même raison.

# EPIMEDIUM.

Epimedium. Dod. Pit. Tournef.

Est une plante qui pousse beaucoup de seuilles attachées trois à trois à des queues menues, rondes; ces feuilles sont amples, larges, pointues comme celles du lierre, vertes, assez dures, dentelées rout autour; il s'éleve d'entr'elles une tige à la haureur d'environ un pied qui foutient des petites fleurs, de couleur variée, rougearres, jaunes, rayées de blanc; chacune de ces fleurs est à quatre pieces disposées en croix; il leur succede des gousses composées de deux parties, & qui contiennent des semences pres-

V v ij

540 EP TRAITE UNIVERSEL

que rondes; sa racine se divise en plusieurs branches garnies de fibres en dessous. Cette plante croît aux lieux humides, dans les prez, dans les jardins.

Elle est humectante & rafraîchissante.

Vertus. Etimologie. à c

Epimedium ex (17), & un sor, id est supra tripliyllum, comme qui diroit grand treste; à cause que cette plante a les seulles grandes & disposées trois à trois.

## EPITHYMUM.

Epithymum. Matth. Lac. Ad. Cast. Epithymum, sive Cuscuta minor. C. B.

Cassutha minor. Dod., Cuscuta minor. Pit. Tournes.

En françois, Epithyme.

Epithyme.

Est une espece de Cuscute ou une plante filamenteuse semblable à des cheveux, de couleur rougeatre ou brune, d'une odeur assez forte; elle croît & s'entortille autour de plusieurs especes de plantes; mais on présere celle qui a pris naissance sur le thim, parce qu'elle en a tiré de la vertu: elle pousse des semences semblables à celles de la Cuscute; on nous l'apporte séche de plusieurs pays chauds, comme de Candie, de Venise. Celle qui vient de Candie est en filamens longs; au contraire celle qui vient de Venise est en filamens courts, frisez. L'une & l'autre sont usitées en Médecine.

On doit choisir l'épithyme nouvelle, nette, entiere, d'une odeur forte; elle con-

tient beaucoup de sel essentiel & d'huile éxaltée.

Choix.

Elle est apéritive, arthritique, elle lâche un peu le ventre, elle purisse le sang son s'en sert pour les maladies qui viennent de mélancolie, pour les maux de ratte, pour la gale, pour les rhumatismes, pour la goutte, étant prise en poudre ou en insuson.

L'épithyme qui peut croître sous notre climat n'a point de force ni de vertu approchante de celle des pays chauds.

Etimologie. Epithymum ab 27), super, & 9 super, thymum, parce que cette plante se trouve attachée sur le thim.

## EQUISETUM.

Queue de cheval.

Equiserum. Cauda equina. Herba equina. En françois, Prêle;, ou queue de cheval.

Est une plante dont il y en a de deux especes.

Premiere espece.

La premiere cst appel!ée,

Equisetum majus aquaticum. J. B. P. T. Equisetum majus. Ger. Raii hist. Equisetum majus palustre. Park. Hippuris major. Bruns. Dod. Equisetum palustre longioribus setis. C.B. Hipposeta, Arnod. Villani.

En françois, Prêle vraie.

Préle vraie.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, rondes, rudes; vuides, composées de plusieurs tuyaux emboirez les uns dans les autres, & faisant des nœuds d'espace en espace, desquels sortent des seuilles composées de plusieurs tuyaux articulez & assemblez bout à bout; ses sommitez se terminent en maniere d'asperge ou de colomne enssée par le milieu, sormée par un grand nombre de petites sleurs ou étamines rougeâtres rirant sur le blanc; ces sleurs ne laissent aucunes semences après elles; les semences naissent sur des pieds qui ne portent point de sleurs, ce sont des grains trèspetits & noirs. Ses racines consistent en un grand nombre de sibres lougues, menues, déliées, noirâtres. Cette plante croît dans les prez, dans les marais, le long des ruisseaux.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Equisetum minus terrestre. J. B. Pit. Tournef.

Hippuris minor. Trag. Dod. Thal.

Equisetum arvense, longioribus seiis. C. B. Park. Raii hift.

Equisetum segetale. Ger.

Elle differe de la précédente en ce que ses feuilles & ses asperges sont plus longues plus grêles, plus lâches: elle croît aux lieux sablonneux; on en trouve aussi aux lieux humides; elle est naturellement fort séche.

L'une & l'autre espece contiennent un peu de sel essentiel & de l'huile; on se sert en

Médecine de la derniere espece préférablement à la premiere...

L'équisetum est détersif, astringent, consolidant, vulnéraire, propre pour les hémor-

ragies, pour les cours de ventre, étant pris en décoction.

Equisetum est composé de mots latins equus, cheval, & seta, soye ou crin, comme qui diroit crin de cheval; car les branches & les feuilles de la Prêle ressemblent aux crins du gies. cheval.

Hippuris ab 12 706, equus, & geo, canda, comme qui diroit, queue de cheval. Hyppofeta ab'lamos, equus, & feta, soye ou crin, comme qui diroit, crin de cheral.

# EQUUS

Equus, en françois, Cheval, est un grand animal à quatre pieds assez connu; sa Cheval. femelle est appellée equa, & en françois, Cavale ou Jument; elle porte son petit onze Cavale. mois & quelques jours; le jeune Cheval est nommé equulus, en françois, Poulain; la Poulain. jeune Jument est appellée equula.

Le lait de la Cavale est estimé propre pour l'épilepsie, pour la phtisse, pour l'asthme, vertus da

pour la toux.

Les verrues & les duretez calleules appellées lichenes, lesquelles s'engendrent aux vale. genoux, aux jambes & aux pieds des chevaux, étant coupées au Printems sont employées pour l'épilepsie, pour abattre les vapeurs hystériques, pour exciter les menftrues, pour résoudre les duretez de la matrice, pour la pierre du rein & de la vessie. étant prises en poudre : la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme ; elles Dose, contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile qui font leur vertu.

L'excrément du cheval est bon pour la squinancie, pour la pleuresse, étant donné Excrément. intérieurement; il excite la crise, on l'applique aussi extérieurement pour résoudre.

Equus ab ò xea, veho, parce que le cheval fert à tirer les chariots.

Etimolegie.

lait de Ca-

#### ERAWAY.

Eravvay. Clus. exot.

Ricinus Americanus minor. C. B.

Est un petit Ricinus de l'Amérique dont la semence est menue. Voyez Ricinus, Elle est fort purgative & propre pour l'hydropisse, & pour l'apoplexie.

Ricinus America-27145. Vertus.

#### ERETRIA TERRA

Eretria terra, (Diosc.) en françois, terre Eretrienne, est une terre argilleuse appro- Terre érechante de la terre figillée, qu'on tiroit autrefois d'un champ voifin d'une ville appellée trienne. Ererria dans l'Isle Eubée, d'où est venu son nom; il y en a de deux especes, une trèsblanche, & l'autre cendrée; la derniere est préferée pour la Médecine.

Elle est astringente & propre pour arrêter le sang, étant prise intérieurement. La blanche est employée pour la peinture.

Etimologie. Vertus.

V v iii

# ERICA.

Erica vulgaris glabra. C. Bauh. Pit. T. Erica prima Matth. Lac. Dod. Lugd. Erica vulgaris, bumilis femper virens, flore purpureo & albo. J. B. Raii hist.

Erica Myrica folio. Ad. Lob. Clus.
En françois, Bruyere.

Bruyerc.

Est un petit arbrisseau bas qui pousse plusicurs verges ou tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, dures, ligneuses, rameuses, de couleur rougeâtre brune, ou obscure, garnies de petites semlles un peu dures & rudes, toujours vertes, approchantes de celles du Tamatise ou du Cyptes, qui dans la suite deviennent plus sensibles; ses sleurs sont des petites cloches ou grelots rangées le long des rameaux depuis le milieu jusqu'au haut, de belle couleur purpuume ou quelques ois blanche, attachées & suspendues par des petites queues ou pedicules courts: du sond deces sleurs fort un pistile qui devient dans la suite un fruit presqu'ovale; il contient des semences fort menues renfermées en quatre loges. Sa racine est ligneuse & éparse dans la terre Il croît dans les Landes séches, dans les bois, dans les forêts; il contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

Ses feuilles & ses sieurs sont proptes pour la pierre, pour exciter l'urine, pour les morsures des bêtes vénimeuses, pour résister au venin, on les prenden décoction.

Etimologie. Erica ab ¿ ¿ ¿ ¿ , fire ¿ ¡ ¿ ' ¿ ¿ , frango , parce que cette plante est estimée propre pour rompre ou brifer la pierre du rein & de la vessie.

### ERINACEA.

Erinacea. Clus. hisp. Pit. Tournes. Genista erinacea. J. B. Spartium aphyllon frusicosum junceis aculeis, lanatis capitulis. Ad. Lob. Lugd. Genisla spartium spinosum, soliis Lenticula, storibus ex caruleo purpurascentibus. C. B. Scorpius quartus. Taber.

Est une plante disposée en arbrisseau bas, d'un bel aspect, & dont les branches s'étendent & se disposent toutes ensemble comme en rond, garnies d'épines vertes, piquantes; ses sleurs sont légumineuses, plus petites que celles du Genêt, de couleur bleue tirant sur le purpurin, soutenues par des petits calices velus ou lanugit eux, blanchâtres, joints deux à deux, ou trois à trois ensemble: après ces sleurs naissent des gousses plates: cette plante est ordinairement sans seuilles, elle en pousse quelques unes dans le tems qu'elle fleurit, mais rarement; elles sont semblables à celles du Lenticula; elles se slétrissent en peu de tems, & elles tombent. Sa racine est grande, ligneuse; elle croît aux sieux rudes, le long des chemins au Royaume de Valence en Espagne.

Vertus.

Ses sommitez, ses seurs, ses gousses, sa racine sont astringentes, dessicatives, propres pour arrêter les cours de ventre, les hémortagies.

Etimologie, Ermacea ab ermaceo, bérisson, parce que les épines de cette plante sont disposées en hérisson, ou ramassées à peu près comme les plumes piquantes du porc-épi.

# ERINACEUS.

Erinaceus Lusitanorum. Linfc. Bonduc. | Echinus porcinus. Holand.

Est un fruit des Indes qui a la figure & la grosseur d'une poire, mais qui est couvert d'une écorce hérissée d'épines tout autour, representant un petit hérisson, d'où est venu fon nom: il crost par grapes abondamment à des arbres hauts & rameux en l'Isle Baly. Ce fruit étant consit est doux & savoureux; on en sait provision sur mer dans les voyages.

ERUCA.

Eruca, en françois, Roquette, est une plante dont il y a deux especes générales, une cultivée, & l'autre sauvage. La premiere est appellée,

Roquette cultivée. Premiere

espece,

Eruca sativa. Matth. Lac. Ad. Lob. Eruca major. Cam.

Eruca sativa alba. Park.

Eruca latifolia, alba, sativa. Dioscorid. C. B. Pir. Tournef.

Eruca major, sativa, annua, flore albo striato. J. B. Raii hist. Moriss.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ deux pieds, un peu velues : ses seuilles sont semblables à celles de la moutarde blanche, mais plus petites, tendres, sans poil: ses fleurs sont à quatre feuilles, disposées en croix, de couleur bleue tirant sur le blanc, rayées de noir, soutenues par des calices, velues; il leur succede des siliques longues, qui se divisent en deux loges remplies de quelques semences presque rondes, jaunes : sa racine est menue, ligneuse, blanche. On cultive cette plante dans les champs.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Roquette

Eruca sylvestris. Ger. Raii hist. Eruca tenuifolia perennis, flore luteo. J. B. Pit. Tournef.

Eruca major sylvestris. Matth. Dod. Eruca sylvestris vulgatior. Park. Eruca sylv. major lutea, caule aspero. C.B.

En françois, Roquette sauvage.

Elle pousse des tiges divisées en beaucoup de rameaux un peu velus, portant des feuilles plus découpées que celles de la Dent de lion, de couleur verte-brune : ses fleurs sont sauvage. semblables à celles de la Roquette cultivée, mais de couleur jaune, odorantes; elles sont suivies par des siliques longues & anguleuses, qui renferment en deux loges des femences comme en la précédente : sa racine est assez longue, grosse, blanche : elle croît contre les murailles, aux lieux incultes, fablonneux.

Il y a encore plusieurs autres especes de Roquette cultivée & fauvage, mais il sussit que l'aye décrit les principales; elles ont les unes & les autres en toutes leurs parties un goût âcre & brûlant, mais principalement les fauvages: elles contiennent beaucoup de

de sel, médiocrement de l'huile.

La Roquette est propre pour inciser, pour atténuer, pour rarésier la pituite, pour ex-Vertus, citer la semence, pour faire éternuer.

Eruca, ab erodere, ronger, parce que cette plante a un goût âcre & piquant.

Erimole-

On nous apporte de S. Jean d'Acre, à dix lieues de Jérusalem, beaucoup de cendres gie. de Roquette, laquelle les Marchands appellent Cendre du Levant : il en vient aussi de Cendre da Tripoli, de Syrie; mais elle n'est pas si bonne que l'autre, en ce qu'elle ne contient Levant. pas rant de sel : l'une & l'autre servent à faire du savon & du verre, comme celle de Fougere ou du Kali.

Ulage.

ERUCA.

Eruca, seu Bruchus, seu Campa. En françois, Chenille.

Est une espece de ver ou un insecte long & gros comme le petit doigt, molasse, humide, fort commun & connu de tout le monde: il y en a de beaucoup d'especes. Jean Goedart, dans son histoire des Insectes, en a remarqué jusqu'à 150. Ils se trouvent sur les branches des arbres, sur des herbes: on croit que leur différence vient de la nature des plantes où ils naissent, & d'où ils tirent leur nourriture. Quoiqu'il en soit, nous voyons que les chenilles qui se tiennent sur les orties, croissent quelquefois jusqu'à la grosseur

Chenille.

Coccon de chenille.

Aurelia, Chrytolis, Nymphe.

espece de cotton ou de laine blanche très-foible qui sort de plusieurs endroirs de leur corps, & qu'elles ourdiffent ou conduisent avec leur bouche : elles font leur coccon, dans lequel elles se renferment, y paroissant alors en figure d'une séve de couleur jaune dorée, sans mouvement apparent, si ce n'est quand on les touche, qu'elles se meuvent un peu; il n'y paroît ni bouche ni pieds: on appelle la chenille, quand elle est en cet état, Aurelia ou Chrysolis, & en françois, Nymphe; mais ces noms lui sont communs avec plusieurs autres vers, qui comme la chenille se métamorphosent en une figure pareille & de la même couleur. Cet insecte demeure assez long-tems en cette forme, & enfin il se dépouille de sa peau comme d'une robe de chambre, & il sort de son coccon transformé en un très beau papillon, orné en ses asles de coulcurs magnifiques & fort agréables à la vûe; les papillons femelles s'accouplent avec les mâles, & font des œufs qui éclosent au printems : le papillon ne vit pas bien long-tems. Il arrive quelquefois une maladie à la chemlle pendant qu'elle est en nymphe dans son coccon, c'est qu'il s'engendre des vers dans son corps, apparemment parce que dans le tems qu'elle étoit encore verte & en ver, elle a avallé des œufs qui étoient dans l'herbe dont elle le nourrilloit, & ces œufs ont éclos en leur tems au-dedans du corps ; cette maladie est si grande que l'animal en meurt; mais il est à remarquer que ces vers sortis de la nymphe dorée tiennent beaucoup de la nature de la chenille, car ils filent, ils s'envelopent dans des coccons de laine d'où ils sortent en mouches. Les chenilles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile, & du sel volatil.

du pouce, & qu'elles sont vertes & velues : quand elles sont arrivées à leur grosseur parfaire, elles commencent à manger moins qu'auparavant, puis en peu de tems elles cessent de prendre aucune nourriture; elles filent, à la mamere des vers à soye, une

Maladie de la chenille

Vertus. Chenilles da Bréfil

gransformées .en oifeaux.

Etimologies.

Les chenilles brulées & mises dans les narines, arrêtent le sang du nez. On dit que dans le Brésil certaines chenilles se transforment en petits oileaux de la groffeur des cigales, couverts & ornez de plumes de couleur d'or & de rubis, rrèséclatantes, & surpassant de beaucoup en beauté celles des pacns, & que leur vol est &

rapide qu'on les perd de vûc en un instant : leur bec est fort long.

Bruchus , à Boura, rodo , parce que la chenille ronge les feuilles des arbres. Aurelia, ab auro, or, parce que cet insecte étant dans son coccon a une couleur d'or. Chrysolis, à x suoos, aurum, par la même raison encore de sa couleur d'or.

## ERUCAGO.

Erucago segetum. Pit. Tournef. Sinapi echinatum. Lugd.

Eruca Monspeliaca siliquâ quadrangula echinata. C.B.

# En françois, Roquette fauvage.

Roquette Laurage.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges, au commencement purpurines, à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, canelces, rudes, s'élevant en gros rameaux: ses feuilles d'en bas sont éparses à terre, oblongues, étroites, velues, rudes; celles des tiges sont jointes deux à deux ou trois à trois: ses fleurs sont petites, à quatre Leuilles disposées en croix , de couleur jaune: il leur succede des fruits assez semblables à une masse d'armes, garnis de pointes fortes, contenant chacun trois ou quatre niches qui renferment chacune la lemence ronde, rousse, garnie ordinairement d'un petit bec: fa racine est longue d'un pied au plus, assez grosse, blanchâtre, jettant plusieurs sibres : elle croît en Languedoc, aux environs de Montpellier, entre les bleds, & autres lieux chauds.

Versus.

Elle est incisive, atténuante, propre pour rarésier la pituite du cerveau, pour faire Erucéternuer.

Erucago, ab Eruca, car cette plante approche en plusieurs choses de la Roquette.

Etimologie.

ERVUM.

Ervum, en françois, Ers, est une plante dont il y a deux especes.

·La premiere est appellée,

Ers.

espece.

Ervum verum. Cam. hort. Pit. Tourn. Orobus siliquis articulatis semine majore. C. B.

Orobus sive Ervum multis. Matth. J. B. Raii hist. Gesn. hort. Ang. Orobus receptus herbariorum. Ges. Mochus sive Cicer sativum. Dod.

Orobus vulgaris herbariorum. Park.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, soibles, anguleuses, rameuses, s'étendant au large: ses seuilles sont semblables à celles de la Lentille, rangées par paires le long d'une côte: ses fleurs sont ségumineuses, petires, purpurines, ou quelquefois blanches, portées par des calices formez en cornet dentelé: lorsque ces sleurs sont
passées, il leur succede des gousses ondées de chaque côté, pendantes; elles renserment quelques semences presque rondes, qui ressemblent aux petits pois, d'un goût qui
n'est point désagréable: ses racines sont menues. On cultive cette plante dans les
champs.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

· Ervum semine minore. Pit. Tournef.

Orobus Creticus. Matth. Lugd. Orobus semine minore. C. B.

C'est une petite plante qui s'étend en large: ses seuilles sont oblongues, étroites, rangées par paires le long d'une côte: ses fleurs & ses gousses sont semblables à celles de la précédente, mais ses semences sont plus petites, de mauvais goût. Cette plante croît en terre maigre; on la cultive entre les choux.

Les semences de l'une & de l'autre espece contiennent beaucoup d'huile, peu de sel

essentiel.

Elles font apéritives, adoucissantes; elles putissent le sang, elles augmentent le lait vaux nourrices.

Ervum, ab ερέπίω, edo, & Cous, boss comme qui diroit herbe que le bauf mange.

Etimologie.

ERYNGIUM. Fuch. Ang. Lac. Cæs. | Eryngium

Eryngium vulgare. C.B. Pit. Tournes. Iringus, quibusdam.

Centum capita. Plin.

Eryngium Mediterraneum, sive campestre. Park

Eryngium montanum, sive campestre. Matth. Cast. Lugd.

En françois, Panicaut. Chardon Roland. Chardon à cent têtes.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, Panicatée ronde, canclée, remplie de moëlle blanche, divisée vers sa sommité en beaucoup de rameaux: ses seuilles sont larges, découpées prosondément, dures, épineuses, rangées alternativement sur leur tige: ses sommets sont chargez d'un grand nombre de têtes épineuses, dont la base est une couronne de perites feuilles pointues & piquantes en leurs bords; ces têtes soutiennent des sleurs blanchâtres à cinq seuilles disposées en rose: quand ces sleurs sont combées, il leur succede des graines doubles & ovales: sa racine est fort longue, grosse comme le doigt, & souvent comme le pouce, blanche, d'un goût doux & agréable. Cette plante croît aux licux sablonneux, dans les champs, aux rivages de la mer; on se sert en Médecine de sa racine; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

346 ER TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Elle est apéritive, propre pour provoquer les mois aux femmes, pour pousser le sable ou les phlegmes du rein & de la vessie, pour les maladies du foye & de la ratte, pour la colique néphrétique.

## ERYNGIUM MARITIMUM.

Panicaut de mer.

Vertus.

\*Eryngium maritimum (C.B.) en françois, Panicaut de mer, est une plante qui a rapport à la précédente par ses têtes, ses sleurs & ses graines, mais qui est différente par ses tiges qui sont courbées par terre, & ses seuilles qui sont rondes, entieres, & très-épineuses à leurs bords. Ses racines sont charnues, & sort estimées en conserve pour la

phtisie. Cette plante croît sur le rivage de la mer.

Etimologie de la Duquerie. Eryngium, grace ηρύχ, ον, id est, barba capra: on a donné ce nom au chardon roland, parce que la têre ou le haut de sa racine, avant qu'elle pousse sa respectente, à ce qu'on prétend, la barbe d'unc chévre.

## ERYSIMUM.

Erysimum vulgare. C.B. Pit. Tournes. Erysimum. Trag. slosculis lutcis juxta muros proveniens. J.B. Cleome Octavii. Ang. Hierobotane famina. Brunf. 4. Verbena famina & finapi 7. Trags Irio sive Erysimum. Ad. Lob. Dod. En françois, Velar.

Velar.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, rougeâtre; velue, jettant quelques rameaux séxibles: ses seuilles naissent deux à deux l'une vis-àvis de l'autre, ressemblantes à celles de la Roquette, ou plutôt à celles de la Moutarde, incisées prosondément: ses seurs sont perites, à quatre seuilles jaunes disposées en croix: quand elles sont passées, il leur siccede des shiques grêles, rondes, droites, divisées chacune en deux loges qui renserment quelques semences menues, rondes, d'un goût brûlant: sa racine est grosse comme le petit doigt, ligneuse, blanche, âcre, ayant un goût de rave. Cette plante croît aux lieux pierreux, contre les murailles, sur les sépulcres, & aux autres lieux incultes, rudes, humides, déserts: elle conticet beaucoup de sel essentiel & de l'huile.

Vertus.

Elle est incisive, détersive: apéritive; elle excite le crachat; elle facilite la respiration; elle est vulnéraire; on se sert de sa semence pour l'assemp, pour le scorbut; pour la pierre.

Etimologie. Erysimum, ab erinuos, estimé, parce que cette plante est estimable par ses vertus.

#### ERYTHRINUS.

Rubillio,

Erythrinus, sive R.thellio, en françois, Ronget, est un poisson de mer long environ comme la main, épais, rouge en dehors, blanc en dedans: la têre est grosse, son mufeau est court & pointu. sa gueule est petite, ses dents sont médiocres, ses yeux sont grands; il est armé sur le dos de plusieurs pointes piquantes, il nage l'hyver en pleine mer, & il approche du rivage en été: il est gourmand, il mange les petits possons son le connoît affez dans les posissonneries: sa chair est tendre & désicieuse, de bon suc, sacile à digérer; il contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Vertus.

Il est propre pour arrêter les cours de ventre, pour restaurer & rétablir les forces abbatues, pour exciter la semence, étant mangé.

Etimologie. Erythrinus, ab ερυθιός, ruber, parce que ce poisson est rouge; il est appellé Rubellia par la même raison.

## ESCHARA.

Ce nom est donné à certaines plantes qui naissent au fond de la mer, & qui sont

d'une matiere pierreuse, aplaties en seuille, & d'une tissure approchante de celle de la

Eschara. Rondel. J. B. Pir. Tournef. Porus reticulatus & Eschara marina.

C. B. Imper.

Retepora Eschara marina. Imper-Rosa marina inter muscos marinos. Cæl. En françois, Giroflée de mer.

Est une plante qui pousse une substance pierreuse, grossiere, ayant la forme d'une laitue, crépée, poreuse comme un crible, blanche, fragile, ayant en dedans beaucoup de mer. de crevasses ou fentes longuettes, se brisant facilement sous les dents, sans goût ni odeur maniseste: sa racine est assez large, & étendue sur des rochers ou des coquillages.

Elle est astringente.

Vertus. Etimolo-

Eschara est un mot grec qui signifie croûte; on a donné ce nom à ces especes de plantes, à cause qu'elles sont croûteuses ou pierreuses.

Esula minor. Dod. Lugd.

Pityusa sive pinea, Esula minor officinayum. Ad. Lob. obf.

Tithymalus foliis Pini, fortè Dioscoridis Pityufa. C. B.

Pityusa Esula vulgò dicta. Gesn. hort. Esula vulgaris major & quinta. Trag. Tithymalo Cyparissia similis, Pityusa multis. J. B. En françois, petite Esule.

Est une espece de titymale, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un Petite pied, rameuses, portant des feuilles étroites comme celles du Pin, empreintes de lait: les fleurs sont petites, herbeuses: sa racine est petite rougeâtre. Cette plante croît dans

les champs, sur les chemins, dans les jardins: elle contient beaucoup de sel âcre, essentiel & fixe, & de l'huile.

On se sert en Médecine de l'écorce de sa racine; on nous l'apporte séche du Languedoc & de la Provence: on lui substitue plusieurs autres titimales. Voyez TITHYMALUS.

Elle purge violemment par les selles, la pituite, les sérositez & l'humeur mélancolique; elle est propre pour l'hydropisse, pour la létargie, pour la frénésse, & pour les autres maladies produites par des humeurs groffieres.

Vertus.

### ETTALCHE.

Etthalche. J. B. Ettalch. Scalig. Grandior Juniperus. Lugd.

Est un arbre étranger, grand, épineux, ressemblant au Cédre ou au Génevrier; ses feuilles sont faires comme celles du Génevrier; son bois en Numidie est blanc, en Lybie violet & noir, & en Ethyopie très-noir; les Italiens l'appellent Sangu. On en prépare des instrumens de musique. Il jette par incision une gomme semblable au mastic. Cet arbre est apparemment une espece de grand Génevrier, que C. Bauhin appelle Jusiperus major bacca rufescente, & Théophraste Oxycedrus: la gomme est du verni. Son bois est sudorifique, dessicatif; on s'en sert comme du gayac ponr la vérole.

Sangu,

Juniperus major baccâ rufescente, Oxycedrus.

Vertus.

#### EVONYMUS.

Evonymus valgaris granis rubentibus. C.B. Pit. Tournef.

Tetragonia Theophrasti. Lugd.

Evonymus multis, aliis Tetragonia. J. B. Fusanus. Crescent. Anonymos, alies Evenymus. Cord. hift.

En françois, Fusain, ou Bonnet de Prêtre.

Est un petit arbre haut à peu près comme le Grenadier, rameux; son bois est dur, & Fussia.  $X \times ii$ 

toutefois facile à fendre, de couleur jaunâtre tirant sur le blanc, couvert d'une écorce verte; ses branches jeunes encore tendres & vertes paroissent quadrangulaires à cause de certaines éminences de leur écorce; ses feuilles sont oblongues, pointues, crénelécs, molles; ses fleurs sont petites, de couleur pâle ou herbeuse, composées de quatre ou cinq feuilles disposées en rond dans la rénure d'une rosette qui se trouve au milieu d'un calice découpé en quatre ou cinq crénelures : lorsque les fleurs sont passées, cette rosette devient un fruit membraneux, relevé de quatre ou cinq côtes de couleur rouge, rarement blanche, composé de quatre capsules qui renferment chacune une semence oblongue, solide, de couleur tafrance en dehors, remplie d'une moëlle blanche, ayant un goût amer & désagréable. Cet arbrisseau a une odeur forte ; il croît dans les hayes, aux lieux rudes & incultes; son bois est employé pour faire des lardoires, des fufeaux, & plusieurs autres instrumens.

Son fruit & ses feuilles sont un poison mortel aux brebis & aux chévres qui en man-

gent, à moins qu'elles n'en soient purgées par haut & par bas.

Si un homme avale trois ou quatre de ces fruits, il en est purgé par le vomissement & par les selles : il tue les poux & les lentes ; il guérit la gratelle, étant appliqué en décoction extérieurement.

Les feuilles & les fruits du fusain contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe.

Erimologies,

Vertus.

Evonymus, ab en, bonum, & ground, nomen, comme qui diroit plante de bon nom; mais c'est par ironie, à cause qu'elle est nuisible aux bestiaux.

Fusanus, à sustis, parce que le bois de cet arbrisseau est employé à faire des suseaux. Bonnet de Prêtre, parce que son fruit a une figure à quatre angles comme un bonnet

### EUPATORIUM.

Eupatorium Cannabinum. C. P. Park. Raii hist. Pit. Tournef.

Eupatorium Cannabinum mas. Colum. Pseudohepatorium mas. Dod. gal. Thal. Cannabina aquatica mas. Ad. Lob.

Trifolium cervinum aquaticum. Ges. hort. Eupatorium vulgare. Matth. Dod. Eugd. Eupatorium adulterinum. Fuch. J. B. Eupatorium aquaticum. Geln. col. Herba S. Kunigundis. Trag: 1. Tab.

# En françois, Eupatoire.

Eupatoire.

Est une grande plante rameuse dont la tige croît à la hauteur de quatre ou cinq pieds; droite, ronde, cotoneule, d'un vert purpurin, remplie d'une moëlle blanche, jettant une odeur aromatique & agréable quand on la coupe : fes feuilles sont placées d'intervale en intervale, plusieurs ensemble, oblongues, pointues, dentelées tout autour, velues , reflemblantes à celles du chanvre , d'un goût amer : fes fleurs font des bouquet**s** à fleurons évalez, à cinq pointes, & du fond desquels sortent des filets longs & sourchus, de couleur blanche tirant sur le purpurin, qui surmontent la sleur : lorsqu'elle est pussée, il paroît des grames garnies d'aigrettes: sa racine est fibreuse, blanche, amere. Cette plante croît aux lieux humides; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est apéritive, atténuante, astringente, vulnéraire, propre pour la cachéxie, pour les mois retenus, employée en décoction & en fomentation, pour les maladies du foye & de la ratte.

Etimologie.

Eupatorium, ab Eufatore, parce que le Roy Eupator la mit en usage; ou bien Eupatorium, quali n to t pior fen nac tins, ab nacip, bepar, parce que cette plante elt estimée bonne pour les maladies du foye.

Euphorbium, (Renod.) en françois, Euphorbe, est une gomme résineuse, jaune, en Euphorbe. petits morceaux, friable, très-âcre ou brûlante à la bouche; elle fort par incisson d'une plante qui porte le même nom, & que les Boranistes modernes ont mis sous le genre des titimales à cause de leurs fleurs. Elles sont composées chacune de cinq seuilles raillées en croissant, de couleur verte-jaunâtre; il leur succede un fruit gros comme un pois, relevé de trois coins, & divisé en trois cellules, remplies chacune d'une semence oblongue. Cette plante croît dans la Lybie, sur le Mont Atlas, & en Afrique. Quand on veue y faire des incissions, on se couvre le visage autant qu'on peut, ou bien on les fair de loin avec une lance, afin d'éviter d'être incommodé par l'exhalaison subtile, pénétrante & violente, d'un suc laiteux volatil & très-âcre qui en sott en grande quantité : on reçoit ce suc dans des peaux de mouton qu'on place autour de la plante, où il se condense en cette sorte & se durcit en gomme.

\* Ce genre de plante comprend sept à huit especes dissérentes, qui ont la plupare beaucoup de praport avec le cierge épineux, dont elles different non-seulement par la fleur & par le fruit, mais encore par le suc laiteux & âcre dont elles regorgent. Voyez.

l'Histoire des plantes rares du Jardin d'Amsterdam par Commelin.

On montre dans les pays où croît l'Euphorbe une plante qu'on regarde comme son

contre-poison. Dodonée la nomme Antieuphorbium.

On doit choisir l'euphorbe en larmes nouvelles, nettes, séches, friables, de couleur jaune tirant'sur le blanc. Elle contient beaucoup de sel brûlant & caustique, &

d'huile.

Choix.

Verrus.

Elle purge les sérositez & la pituite grossiere; else dissout les humeurs, else provoque l'éternuement; elle excite les mois aux femmes; mais elle agit avec tant de violence & d'acreté, qu'elle cause souvent des inflammations dans les entrailles. C'est pourquoy je ne conseillerois à personne de s'en servir pour l'intérieur, quoique plusieurs Auteurs en fassent entrer dans des compositions de Pharmacie, qu'ils destinent pour être prises par la bouche. On doit même éviter de mêler cette gomme dans les fternutaroires, à cause qu'elle excite une trop grande fonte des humeurs. On peut l'employer avec succès dans les emplâtres, dans les onguens, dans les huiles qui ne servent qu'extérieurement. Elle atténue, elle déterge, elle réfoud; on en mêle aussi dans les vessicatoires. Ceux qui la mettent en poudre doivent l'arroser de quelques goutes de vinaigre, & dérourner autant qu'ils peuvent le visage de dessus le mortier, afin d'évirer que ses parties volatiles n'entrent dans le nez & dans les yeux; car elles y causetoient des âcretez très-grandes, & des éternuemens violens.

Les Maréchaux se servent de l'Euphorbe pour le farcin & la gale des chevaux.

Cette gomme a pris son nom d'Euphorbius Médecin du Roy Juba, lequel la mit le Etimolo. premier en usage , & en guérit Auguste Cæsar.

### EUPHRASIA.

Euphrasia. J. B. Raii hist. Euphrasia officinarum. C. B. P. Tourn. Euphrasia vulgaris. Park.

Euphrasia & Eufrasia. Fuch. Dod. Lac. Eufrasia alba. Brunf. vulgaris. Col. Enfraga, Ophtalmica, sive ocularia. Euric. Cord. Ocularias

En françois, Euphraise.

Est une perite plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de la main, grêles, ve- Euphraise, lues, noirâtres; les feuilles sont petites, oblongues, vénées & incisées autour; ses

350 FA TRAITE UNIVERSEL

fleurs sortent des aisselles des seuilles, formées en petit tuyau évasé par le haut, & repréfentant un muste à deux lévres, de couleur blanche, marquetée de plusieurs points purpurins & jaunes. Quand cette sleur est passée, il paroît un petit fruit oblong divisé en deux loges, qui renferment des semences menues, blanches; sa racine est menue, ligneuse. Cette plante croît aux lieux incultes, aux bords des chemins, dans les prez : elle contient peu de sel & d'huile.

Vertus. Elle est détersive, astringente, propre pour les maladies des yeux, pour éclaireir & fortisser la vûe. On s'en sett intérieurement & extérieurement.

Etimolo- Euphrasia, grace, e'opponin, quod animi latitiam adserat & oculorum caliginem dis-

# 

# F

## FABA.

Féve.  $m{F}_{Aba}$  , en françois ,  $\emph{F\'eve}$  , est une plante dont il y a deux especes.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Faba. C. B. Brunf. Raii hist. Faba, Cyamos, leguminofa. J. B. Faba major vulgaris. Ad. Phaseolus sativus. Dod. gal. Faba major hortensis. Park. Ger. Faba major recentiorum. Lob. icon. P. T. Bona, seu phaseolus major. Dod. En françois, Féve de Marais.

Féve de Marais.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, quarrées, creuses ou vuides en dedans; ses seuilles sont oblongues, arrondies, gtasses, charnues, rangées par paires sur une côte terminée par une petite pointe; ses sleurs sont ségumineuses, oblongues, de couleur tantôt blanche, marquée de taches noires, tantôt purpurine, noirâtre; il leur succede des gousses longues, grosses, relevées, charnues, composées chacune de deux cosses qui renserment quatre ou cinq grosses séves aplaties, quelquesois plus grosses, quelquesois plus petites, ordinairement blanches, mais quelquesois rouges-purpurines: sa racine est longue, en partie droite, en partie serpentante, garnie de sibres. On cultive cette plante dans les jardins.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Faba minor, five Equina. C. Bauh. Raii hist. Pit. Tournefort.

Faba minor Sylvestris. Park. communis.

Bona sive phaseolus minor. Dod.

En françois, Féverolle.

Féverolle.

Verrus.

Elle differe de la précedente, en ce qu'elle pousse des tiges moins hautes; en ce que ses seuilles & ses fleurs sont plus petites; en ce que ses gousses sont aussi moins grandes, & de figure oblongue arrondie, contenant des séves oblongues & rondes, de couleur blanchâtre, ou jaunâtre, ou noire. On cultive cette plante dans les champs; elle est plus garnie de seuilles que la grande; elle porte aussi plus de fruits.

Les féves de l'une & de l'autre espece contiennent beaucoup de sels volatil & fixe, &

d'huile.

Leurs tiges, leurs feuilles & leurs gousses sont apéritives, prises en décoction. La sleur de la féve est adoucissante, rafraîchissante & un peu apéritive, étant prise en

décoctionson en tire par la distillation une eau fort estimée pour décrasser & adoucir la

La gousse de la féve est appellée en latin Theca fabarum; elle est bonne étant prise en Theca Fa-

décoction pour la pierre, pour la gravelle, pour la néphrétique.

La féve prile en décoction est déterfive & astringente, on en fait de la farine qu'on employe dans les cataplasmes pour ramollir, pour digérer, pour résoudre, pour exciter la supuration.

Faba à odizo, comedo, parce que la féve est une des légumes dont on mange le plus.

Etimolo-

PURGATRIX. FABA

Faba purgatrix. Monard. Frag. Faba Indica purgatrix. C. B.

Phaselus Peruanns, Petri de Osma ad Monard.

Est une espece de féve de l'Amérique semblable aux nôtres, mais plus petite, de même figure & couleur, séparée par le milieu d'une petite peau déliée comme celle d'un

oignon; elle naît en Carthage & au nom de Dieu.

Elle purge par haut & par bas avec telle violence, qu'elle met en danger de la vie celui qui en prend. Pour la corriger on la monde de son écorce & de sa petite peau dé- Maniere de liée, puis l'ayant fait rôtir on la met en poudre subtile. Les Indiens prennent une cuille. la corriger. rée de cette poudre à la dose quand ils veulent se purger, l'ayant démêlée avec du vin ou du sucre ; elle purge la bile, la pituite, les humeurs groffieres & visqueuses assez bénignement 3 on en fait prendre dans les fiévres longues & importunes, dans la colique & dans les douleurs des jointures.

#### FABA SANCTI IGNATII.

Faba sansti Ignatii, Michael. Valentini. Igafur, seu Nux vomica legitima Scrapionis. Camell.

Faba febrifuga. C. Biron. En françois, Feve de Saint Ignace:

Est un petit fruit des Indes Orientales qui naît principalement aux Isles Philippines: Féve de S. la figure & la grosseur approchent de celles d'une hermodacte,, de confistence dure Ignace. comme de la corne, difficile à 10mpre, mais facile à raper; sa couleur est en dehors, grise, rougeatre, & en dedans blanchatre; son goût est amer. Un Jesuite Espagnol fut le premier qui le fit connoître à des Marchands Portugais, & qui lui donna le nomde téve de Saint Ignace.

C'ést un pussant purgatif qui emporte souvent les siévres intermittentes; on en donne demi heure avant l'entrée de l'accès aux grandes personnes la dose de dix ou douze grains en poudre, & aux entans trois grains; on s'en ser aussi pour l'épilepsie, pour la colique: on en donne alors sept ou huir grains à la dose infusez dans un peu d'eau de menthe : la même poudre étant appliquée fur une blessure, en arrête le sang.

On prépare audi une huile avec les féves de S. Ignace; on en fait bouillir une certaine quantité dans de l'huile commune, puis on la coule; on l'estime un grand remede contre la gale, contre les douleurs des articles.

Vertus-Dofe.

Huile Vertus

### FABAGO.

Fabago Belgarum, fire Peplus Parifienfum, Lugd. Pit. Tournef.

Capparis Portulace folis. C. B. Capparis legaminofa. Lob. Tab.

Capparis Fabago. Dod. Ger. Patlus Pa-Capparis Fabaginea, five Peplus Lutetia- riften finannorum. J. B. Raii hift. Telephiam. Dioic. Plin. Col.

# 352 FA TRAITE UNIVERSEL

Est une plante qui pousse des tiges longues, pliantes, rameuses; ses seuilles sont opposées le long des tiges, naissant deux à deux sur une même queue, un peu éloignées les unes desautres, d'un arrangement approchant de celles du Guy; elles sont oblongues, arrondies, grasses, semblables en quelque façon à celles du pourpier, nerveuses, ameres au goût; il sort de leurs aisselles des pédicules qui soutiennent chacun une sleur à plusieurs seuilles rouges disposees en rose. Après cette steur il naît un fruit membraneux, long, canelé, divisé intérieurement en cinq loges, qui contiennent des semences aplaties; sa racine est menue & étendue d'un côté & d'autre; toute la plante est amere; on la cultive à Paris au Jardin du Roy. On dit qu'on en trouve autour de Rome aux lieux rudes & incultes.

Vertus.

On l'estime propre contre les vers du corps.

# FABER.

Faber. Jonst. Citula. Roman. Gallus marinus. Holland.

Est un poisson de mer, gros, large, oblong; sa tête est grosse, comprimée, étenduc, osseuse, anguleuse, de couleur obscure, parsensée de quelques taches purpurines; sa gueule est fort large & bayante sans dents; ses yeux sont grands, ronds, de couleur dorée; son dos est brun, marqué au milieu d'une tache ronde, noire, & de trois petites figures de couleur dorée; il est couvert d'écailles si petites, qu'on ne les apperçoit que quand on les touche. Il est armé d'un côté & d'aurre d'os aussi aigus & aussi tranchans que des couteaux. On trouve ce poisson proche des rochers; il se nourrit de chair, de poisson, d'écume de mer; sa chair est tendre, friable, bonne à manger, de bon suc & facile à la digestion. Il n'a point d'usage en Médecine:

Etimologie, On appelle ce poisson Faber, à cause qu'on trouve en luy les figures des instrumens d'un Forgeron.

## FÆCES VINI.

Lie de vin. Faces vini, en françois, lie de vin, est la partie la plus grossiere du vin, ou une portion de son tartre liquessée qui s'en sépare, & qui se précipite au sond du tonneau: elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. Elle est incisive, pénétrante, résolutive, fortifiante, astringente; on s'en sert extérieurement.

On met à la presse la lie du vin, & l'on en sait sécher le marc, c'est ce qu'on appelle graveler; on brûle cette matière pour en faire la cendre gravelée, dont il a été parlé en son lieu, sous le nom latin cinis clavellatus.

# FAGARA.

Fagara, est un petit fruit des Indes, dont il y a deux especes.

Premiere espece.

# La premiere est appellée,

Fagara major, Imperato. | Fagaras, Avicennæ, Clus. in Garz. Lob.

Il est gros comme un poischiche, couvert d'une écorce déliée entre cendrée & noire; ayant au-dessous une coque mince, laquelle contient un noyau assez solide, couvert d'une membrane déliée & noire. Ce fruit tout entier est tellement semblable en sorme, en grandeur & en couleur à la coque du Levant, que du premier abord on peut se tromper, & prendre l'un pour l'autre; il est aromatique.

Seconde Le second est appellé Fagara minor, (Imperato.) Il est de la figure & de la grosseur espece.

d'une cubebe, de couleur brune, d'une odeur aromatique, d'un goût un peu amer &

piquant.

Ces fruits ont l'un & l'autre à peu près la vertu des Cubebes, ils sortifient & réchauffent l'estomac, ils aident à la coction; ils desséchent, il résolvent, ils résistent au venin.

Vertus.

FAGONIA.

Fagonia Cretica spinosa. Pit. Tournef. Trifolium aculeatum Creticum. J. B. Trifolium spinosum Creticum. C. B.

Trifolium (pinosum semper virens, Cistà flore. Rosen.

Est une plante étrangère qui pousse plusieurs tiges basses, courtes, s'inclinant vets terre, se divisant en beaucoup de rameaux placez l'un à l'opposite de l'autre; ses feuilles naissent trois sur une queue, elles sont oblongues, vertes, pointues, se terminant en une petite épine menue : il naît aussi sur chaque nœud des tiges quatre petites épines crochues, d'entre lesquelles sort un pédicule court, qui soutient une seule fleur à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur purpurine bleuâtre: quand cette sleur est tombé, il lui succede un fruit presque rond, formé en bouton, terminé en pointe, canelé, divisé intérienrement en cinq loges qui renferment des semences aplaties, rousses; la racine est oblongue, chevelue. Cette plante croît en Candie: je ne sçai si elle a des usages dans la Médecine.

M. Tournefort a donné à cette plante le nom de Fagonia, tité de celui de Monsieur Etimolo-

Fagon, premier Médecin du Roy.

#### FAGOPYRUM.

Fagopyrum vulgare erectum. Pit. Tourn. Tragopyron. Ger. Park.

Erysimum Theophrasti folio bederaceo.

Irion cerealis sive erysimum. Ruel.

Fagopyron. Dod. Raii hist. Fagotriticum. J. B. Frumentum Sarracenicum. Matth.Lugd. Tragotrophon & Fagotriticum. Dod. gal. Ocymum cereale. Clus. pan. Tab.

En françois, Blé noir, ou Sarrasin.

Est une plante haute de deux pieds ou de deux pieds & demi ; sa tige est ronde, mol- Sarrasia. lasse, creuse, rougeâtre, poussant plusieurs branches garnies de seuilles presque rondes au commencement, & prenant à mesure qu'elles croissent des figures anguleuses comme celle du Lierre; mais elles sont plus petites & plus molles; ses fleurs sont petites, blanches, disposées en grapes; chacune d'elles est ordinairement à cinq étamines, soutenues par un calice divilé à cinq parties jusqu'à la base; lorsque ces fleurs sont pasfées, il leur succede des semences triangulaires ou relevées de trois coins, dont l'écorce est de couleur noirâtre ou obscure, & le dedans farineux, blanc. C'est une espece de froment dont les paysans font du pain, on s'en sert aussi pour nourrir la volaille; ses racines sont fibrées. On cultive cette plante en tous pays; sa semence contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Elle est détersive, apéritive & résolutive; on peut s'en servir en farine dans les cata-Vertus.

plasmes. Etimolo-Fagopyrum, est un mot composé du latin fagus, hêtre, & du grec moods, blé, comme qui diroit espece de froment, dont la semence est d'une figure semblable à celle du gies.

Sarracenicum frumentum, parce qu'on a cru que cette espece de froment croissoit autrefois en abondance chez les Sarrasins.

### FAGUS.

Fagus. Dod. pempt. Pit Tournef. Oxya. Bellon. En françois, Hêtre ou Fau.

Est un grand & gros arbre rameux, dont l'écorce est médiocrement grosse, unie, de Hêtre, couleur grise cendrée; son bois est dur, blanc; ses feuilles sont plus perites que celles du Fau. Coignassier, d'un vert foncé, minces, douces au toucher : ses sleurs sont des cloches denrelées en leurs bords, & du fond desquelles s'élevent quelques étamines : ces fleurs sont ramassées en chatons arrondis, ou pelotons de couleur jaune; elles ne laissent rien après elles. Les fruits naissent sur le même pied de hêtre dans des endroits séparez des chatons; ces fruits commencent chacun par un petit embrion enveloppé de quelques feuilles menues; cette embrion devient un fruit dur comme du cuir, hérissé de pointes, mais moins piquantes qu'en la châtaigne; il s'ouvre par la pointe en quatre parties, & il renferme ordinairement deux semences oblongues, triangulaires, ou relevées de trois. coins dans leur longueur, grandes comme des févéroles, dures, unies, douces au toucher, rougeâtres, brunes comme la châtaigne séparée de sa grosse peau hérissée. Ces semences ou noisettes, qu'on appelle vulgairement en françois Fouesnes, renserment Fourfires. une moëlle blanche; bonne à manger, d'un goûr doux avec quelque astriction. Ses racines ne sont pas beaucoup nombreuses ni prosondes. Cet arbre croît dans les champs, dans les plaines , aux lieux montagneux un peu humides ; fes feuilles contiennent beau-

coup d'huile, peu de sel, modérement du phlegme: ses fruits contiennent beaucoup d'huile, un peu de sel essentiel & de phlegine. Ses feuilles font déterfives, astringentes, rafraîchissantes, proptes pour les maux de

bouche & de gorge en gargarisme. Ses semences ou fruits sont propres, étant mangez, pour adoucir les âcretez des reins, pour faciliter la sortie de la pierre, du gravier. On tire de ce fruit par expression. une huile qui approche en qualité de celle de l'Aveline.

Fagus à Pazir, edere, manger; parce que les Solitaires vivoient autrefois du fruit qui tombe de cet arbre, ou bien parce que plusieurs animaux en mangent, comme les cochons, les rats.

Oxya grace, ogóz, ab ogia, acutus, parce que le fruit du hêtre est hérissé de pointes.

## FALCINELLUS.

Falcata. Falcinellus , feu Falcata , ( Jonst. ) est une espece de Heron , ou un oiseau qui a la figure & la grandeur d'un Heron ordinaire: son corps est couvert de belles plumes presque vertes, mêlées de rouge; la tête & fon cou font de couleur obscure & blancheavec quelques taches noires : son bec est oblong, menu & disposé en faulx, d'où viennent ses noms; ses jambes sont longuettes, & ses pieds fendus.

Vertus. Sa graisse est propre pour fortifier les nerfs, pour résoudre, pour dissiper les nuages des yeux.

## FALCO.

Falco, en françois, Faucon, est un oiseau de proye gros comme un Chapon, de couleur cen trée, brune ou noirâtre, quelquefois rousse: sa tête est grosse, son bec est court & recourbé; ses veux sont rougeatres, son cou est con r, ses cuisses sont longues & emplunées, les juntes sont courtes, ses pieds sont grands & étendus, de couleur fafran 'e titant sur le blanc, arméz d'ongles crochus ou en forme de faulx; il habite aux pays Septentrionaux: il y en a de plusieurs especes: sa chair est bonne à manger; elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile,

Etimolo-

gies. 4

Wertus.

Faucon

On se sert de sa graisse pour les maladies des yeux, pour résoudre les tumeurs, pour camolir & fortifier les nerfs.

Sa chair est estimée bonne contre les maladies du cerveau.

Son excrément est résolutif, étant appliqué sur la pattie malade : on pourroit aussi en prendre par la bouche pour exciter la sueur.

Falco à falce, parce que les ongles des pieds de cet oiseau sont faites en forme de

faucille.

# FALTRANCK.

# Faltranck, en françois, Herbes vulnéraires.

Est un mélange des principales herbes vulnéraires que l'on a ramassées, choisies & Herbes vulfait sécher pour s'en servir en décoction ou en infusion; ces herbes sont les seu lles de néraires. Pervenche, de Samicle, de Véronique, de Bugle, de Pyrole, de pied de Lion, de Millepertuis, de langue de Cerf, de Capillaires, de Pulmonaire, d'Armoife, de Brunelle, de Bétoine, de Verveine, de Scrophulaire, d'Aigremoine, de petire Centaurée, de pied de Chat, de Piloselle, de Mente, & d'autres herbes dont on s'avise; car le nombre des herbes vulnéraires est fort érendu; celles qui crosssent sur Vulnérailes Alpes, sur les montagnes de Suisse, d'Auvergne, sont les plus recherchées, parce res de Suisqu'elles sont plus aisées à cueillir : les paysans Genevois & Suisses ont soin de les ra-neve, d'Aumasser pour nous les envoyer séches; mais auparavant ils les coupent par petits mor-vergne. ceaux, apparemment pour les déguiser, & empêcher qu'on ne connoisse les plantes, il vaudroit beaucoup mieux qu'ils les envoyassent entieres, afin que nous fussions certains des especes d'herbes que nous employons.

On doit cueillir les plantes vulnéraires, quand elles sont fleuries & en leur vigueur,

& y mêler aussi leur fleur.

La meilleure maniere de les faire sécher est de les diviser premierement par perits paquets, de les enveloper dans du papier gris, & de les pendre au plancher, les y laiffant jusqu'à ce qu'elles soient séches: par cette méthode on conservera leurs couleurs & leurs vertus contre les injutes de l'air, & on empêchera que la poussiere & l'ordure

des mouches ne s'y attachent.

Le Faltranck est propre pour ceux qui sont tombez de haut, pour l'asthme, pour la phtisie, pour les sièvres intermittentes, pour lever les obstructions, pour exciter l'urime, pour les rhumes invéterez, pour la jaunisse, quelques-uns y ajoutent de l'absinte & de la racine de gentiane pour le rendre plus amer, & exciter l'appetit : d'autres lui voulant communiquer une vertu céphalique, y mettent des feuilles de petite Sauge, de Primevere, de Marjolaine, de Basilic; on en prend en décoction toute chaude en guise de Thé, après y avoir mêlé un peude miel ou de sucre.

Faltranck est un nom allemand composé de Fallen, tomber, & de Trank, boisson, Etimolo-

comme qui diroit boiffon propre pour ceux qui sont tombez.

### FARRA.

Farra, (Jonst.) sive Fora & Pala, (Rondel.) est un poisson d'eau douce qui ressem- Fora, Pala. ble à la Truite ; il est long d'environ un pied & demi , de couleur cendrée , couvert d'écailles tendres: sa gueule est petire, sans dents; sa queue est fort large, sa chair est blanche & auffi délicieuse à manger que celle de la Truite: on le pêche en été & en automne, on en sale pour le garder.

Il est restaurant, propre pour la foiblesse de la poitrine & du poumon.

Vertus,

Yyii

Vortus.

# FELIS.

Catus-Chat. Felis seu Catus, en françois, Chat, est un animal à quatre pieds assez connu: il y en a de beaucoup d'espece: il a en général les yeux, les dents, la langue & ses pattes formées comme celles du Lion, il tient aussi beaucoup du Tigre: il s'aprivoise assez facilement, pourvû qu'on le traite toujours en douceur; mais il est aisse à s'épouvanter pour peu qu'on lui montre de rudesse; il court & grimpe légerement avec beaucoup de vitesse, se défendant avec ses grifes & ses dents. La Chatte sa femelle, appellée en latin Cata, porte ses petits neuf semaines, & elle en rend ordinairement quatre ou cinq à chaque portée.

Cata. Chatte.

Quoique le Chat soit le plus redoutable, le plus grand & le plus intrépide persécuteur des rats & des souris, il ne les attaque & n'ose se jetter dessus que lorsqu'il est en liberté entiere; il les laisse en repos lorsqu'il se trouve enfermé avec eux dans des bornes étroites; & bien loin alors de les inquieter, il se laisse agacer & attaquer lui-même, négligeant de se désendre : je mis un jour par curiosité un Chat dans une cage de fer, j'y fis entrer plusieurs souris, le Chat ne s'en ébranla point; il se tint assis avec sa gravité ordinaire, & ne fit aucune action qui tendirà se ruer sur son gibier : les souris au contraire qui avoient d'abord été épouvantées par la présence de leur cruel ennemi commun, n'y ayant remarqué qu'une douceur favorable, s'approcherent un peu de lui, commencerent à s'apprivoiser; elles badinerent & s'enhardirent jusqu'à le mordre de tems en tems : le Char peu irrité par ces insolences, leur donna, comme pour les réprimer, à chacune un petit coup de sa patte qui les étourdit pour quelques momens, après quoi elles se releverent & retournerent à la charge; le Chat souffrit le badinage quelque tems sans paroître s'en foucier beaucoup, mais enfuite il en devint fort inquiet; on les fépara enfin, en ouvrant la cage: pendant tout ce procedé qui dura assez long-tems, il n'y eûtrien de rragique, car aucun des acteurs n'y perdit la vie.

Le fameux & illustre M. Boyle a rapporté dans une de ses Observations, qu'en l'année 1684, un gros rat s'étoit accouplé avec une chatte à Londres, & qu'il en étoit venu des petits qui renoient du chat & du rat, un desquels avoit été mis au Parc des animaux

que le Roy d'Angleterre faisoit nourrir.

Le Chat contient beaucoup de sel volatil & d'huile: ses esprits sont si disposez au mouvement, que si on le frotte quelque tems sur le dos à rebrousse poil, il jette des rayons de lumiere ou de seu comme un phosphore: sa vue est si subtile qu'il voit la

nuit.

Vertus.

L'oreille d'un Chat vivant résout le panaris, & en empêche le progrès, si l'on met le doigt malade plusieurs sois le jour dans cette oreille, & qu'on lui laisse un quart-d'heure à chaque sois.

Un Char ouvert vivant & appliqué, foulage les douleurs de côté...

La graisse de Chat amolit, résout & fortifie.

Etimolo-

Felis à gnos, fallax, impostor, parce qu'on estime que le Chat est traître & mésai-

Catus vient du grec xxxx, qui fignifie la même chose.

# FERMENTUM.

Levain.

Fermentum, en françois, Levain, est proprement tout ce qui peut faire gonsier & élever une matiere pour la mettre en fermentation, ainsi il y en a de plusieurs especes; mais ce qu'on appelle communément Levain, est de la pâte ordinaire qu'on a laissée fermenter & aigrir; il contient beaucoup desel volatil, acide, & d'huile.

Il est propre pour inciser, pour atténuer, pour digérer, pour résoudre, pour exciter Vertus. la supuration.

FERRUM.

Ferrum, seu Mars, en françois, Fer, est un méral très-dur, sec, & le plus difficile à fondre de tous les métaux. Il est composé naturellement de sel vitriolique, de soufre & de terre mal liez & digérez ensemble; ce qui le rend facile à être rouillé. On en trouve plusieurs mines dans l'Europe, & principalement en France, dans la Champagne, dans la Lorraine, dans la Normandie, dans la Bourgogne, dans le Berry. On le retire en une marcassite qui est tantôt en morceau gros à peu près comme des truses, & de la même couleur, parsemez de brillans métalliques, tantôt en sable: on lave cette marcassite pour en séparer la terre, puis on la met dans de grands sourneaux faits exprès ; on la couvre de charbon, de cailloux, ou de castine, qui est une espece de pierre à chaux Castine. sulphureuse, & d'argile; & par le moyen d'un seu très-violent excité par de grands soussets, on la met en fusion; on l'écume alors comme d'une matiere vitrisiée, ressemblant à de l'émail; puis on la fair couler dans des moules ou grands lingots qui ont jusqu'à dix pieds de long & un pied d'épaisseur. Ce fer est appellé par les Forgerons, Gueuse, Gueuse, ou Fer de fonte.

Le charbon & la castine communiquant leurs parties sulphureuses au fer, contri- te.

buent beaucoup à sa fusion.

Si l'on veut faire des boulets de canon, des mortiers, des poids à peser, des contrecœurs de cheminée, on prend le métal, pendant qu'il est encore fondu, avec de grandes cuilleres de fer, & on le jette dans des moules qui sont faits en plein sable, ou de la même matiere, c'est-à-dire de fer de fonte. Mais il faut remarquer que plus on laisse le métal en fusion, & plus l'ouvrage qu'on en fait est fin & beau : s'il n'y demeure, par exemple que douze heures, il ne sera propre qu'à faire de gros ouvrages ; il faut qu'ilsoit en susion seize ou dix-huit heures pour se rafiner bien, & pour qu'on en puisse faire des ustenciles fins & polis. Le fer de fonte de France ne peut être limé, mais on le polit à force de bras avec du grès ou de l'éméri ; au contraire le fer de fonte d'Allemagne & de quelques endroits souffre la lime. M. de Reaumur a trouvé le moyen de rendre celui de France ailé à être limé. Voyez les Mémoires de l'Académie:

Pour rafiner la gueuse & pour la réduire en fer ordinaire, on l'apporte dans une efpece de forge qui est à ras de terre, & où il y a un trou au milieu: on l'y fait fondre de ment du nouveau; & à mesure qu'elle se fond, elle coule dans le trou, où l'Afineur reinue for- ser. tement avec un barre de fer, afin que les parties du méral s'unissent bien; car plus la matiere a été remuée vigoureusement, plus le fer en est doux & de bonne qualité.

Après que cette matiere a été suffisamment remuée, on la porte sur des enclumes ; & on la bat avec de gros marteaux pour en faire sortir la terre & les autres impuretezqui y pourroient être restées; alors le fer est en sa perfection, & il souffre la lime : si onle veut réduire en barre ou en autre figure, on le porte dans une autre forge appellée la Chauferie, où l'on le fait amolir par le feu, puis on l'étend sur une enclume en la ma- Chauferie, niere qu'on veut, & on le jette dans de l'eau pour le faire refroidir plus vîte.

Le fer, comme l'a bien remarqué M. Joblot, a des pores formez par l'approche de ses fibres à peu près comme ceux de la pierre d'aymant, & l'on peut dire que le fer bien. purifié est disposé à devenir un aymant; en estet on a vû plusieurs fois que des fers situez d'une certaine façon sur la terre devenoient à la longue des aymants parfaits.

La tole est du fer étendu avec des marteaux en plaques fort minces.

Les verges de fer se forment avec du fer en barre qu'on a chauffé dans un four fait verges de exprès, & qu'on a fendu avec des roues d'acier, & ensuite figuré.

Mars, Fer.

Fer de fon-

Tole.

Fil de fer,

Le fil de fer appellé fil d'archat, est fait avec des verges de fer rondes qu'on a rendues fil d'archat. assez menues pour être passées par des petits trous, de la même maniere qu'on passe de la bougie.

Fer blane.

Le fer blanc est du fer le plus pur & le plus doux réduit en plaques minces & étamé; le plus beau & le plus luisant se fait en Allemagne.

Rouillure de fer, Ferrugo. Vertus. Machefer.

La rouillure du fer est un fer pénétré & rarésié par l'humidité de l'air ; on l'appelle en latin ferrugo: elle est apéritive par les urines, & astringente par le ventre, propre pour toutes les maladies causées par des obstructions, pour ariêter les cours de ventre.

Le machefer est un fer écumeux, ou des scories de fer noires qui se téparent du fer dans les forges des Maréchaux, & qui se mêlent avec du charbon de terre : cette matiere est fort raréfiée; on s'en sert en Médecine après l'avoir préparée : cette prépara. tion consiste à la pulvériser subtilement & à la laver plusieurs sois pour en séparer. autant qu'on peut, ce qu'elle contient de charbon de terre, puis à la faire sécher.

Ce machefer préparé est un très-bon remede pour lever les obstructions, pour les

Dofe. Scoria fervi , recrementuna ferri.

Vertus.

beaucoup du soufre du fer.

Eau de forge.

Etimologies.

pâles couleurs; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules. Le macheter peut être nommé en latin scoria ferri ou recrementum ferri; il renferme

Le ser rougi au seu & éteint dans de l'eau plusieurs sois, rend l'eau astringente & Eau ferrée. propre pour les cours de ventre ; c'est ce qu'on appelle Ean ferrée.

Les caux de forge sont aussi des eaux empreintes de quelques parties salines ou vitrioliques du fer; elles sont astringentes par le ventre & apéritives par les urines. Ferrum, quasi ferum, cruel, indomptable, parce que ce métal est employé pour les

Mars, parce que les Astrologues prétendent que ce métal reçoit des influences de la planete du même nom.

#### FERRUM EQUINUM.

Ferrum equinum. Matth. Lob. Ger. Raii hift.

Ferrum equinum siliquâ singulari. C. B. Pit. Tourn. Morif, hift.

Ferrum equinum majus. Park. Solea equinea. J. B. Lugd. Sferro cavallo. Adv. Cæf. Cam. En françois, Fer de cheval.

Fer de cheval.

Est une petite plante qui pousse plusieurs petites tiges hautes comme la main, anguleuses, menues, se couchant à terre, garnies de seuilles semblables à celles du Securicada, mais plus petites; sa seur est légumineuse, jaune, soutenue par un calice dentelé; lorsque la fleur est passée, il paroît une gousse plate composée de plusieurs piéces courbées en fer à cheval, & attachées bout à bout; chacune de ces piéces renferme une semence figurée en croissant : sa racine est ligneuse, longue de quatre doigts, menue, blanche, entourée de quelques fibres. Cette plante croît aux pays chauds incultes, en Italie, en Languedoc, aux lieux montagneux.

Vertus.

Elle est estimée vulnéraire, propre pour fortifier l'estomac, pour lever les obstructions, pour résister au venin.

Etimolegic.

Ses noms viennent de ce que sa gousse & sa semence ont une figure approchante de celle d'un fer à cheval.

FERUL"A.

Ferula. Matth. Ang. Tur. Lac. Lob. Ferula famina Plinii. C. B. Pit. Tourn. Libanotis prima Dioscoridis ferulacea. Gesn. hort.

Ferula folio Faniculi, semine latiore & rotundiore. J. B. Raii hift. Ferula tenuiore folio. Park. En françois, Férule.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur de sept à huit pieds, grosse, fongueuse, remplie de moëlle, rameule en sa sommité, se durcissant vers l'automne, & devenant ligneuse: ses feuilles sont semblables à celles du fenouil, mais beaucoup plus amples & plus étendues, vertes: ses sommitez soutiennent des ombelles où naissent des sleurs ordinairement à cinq feuilles jaunâtres disposées en rose; lorsque la fleur est passée, il paroît des semences jointes deux à deux, grandes, amples, ovales, plates, minces, feuillues ou envelopées d'une membrane : sa racine est grande , branchue , droite , noirâtre , rendant un suc blanc quand on l'a incisée. Elle croît en plusieurs pays de l'Afrique, de l'Asie, de l'Europe, aux lieux chauds. On en cultive en Languedoc dans plusieurs jardins.

La moëlle de la Férule étant prise en décoction, est propre pour arrêter le sang, pour

appaiser la douleur de tête, pour excitet la sueur.

Sa temence est carminative, propre pour la colique venteuse, pour exciter la sueur. Ferula, à ferendo, parce qu'on se sert des tiges de la Férule comme des perches, pour soutenir des plantes qui s'inclinent trop; ou bien ferula à feriendo, parce que les Régens des Colleges se servoient autrefois de la Férule pour châtier leurs écoliers ; d'où vient que Martial l'appelle Sceptrum Padagogorum. Les Régens d'à présent ont retenu le nom de férule, quoiqu'ils se servent d'une autre espece de bois pour le même usage.

Férule.

Vertus,

Etimolo

### FESTUCA.

Festuca graminea, glumis hirsutis. C. B. Ægilops & Festuca. Dod.gal.Gesn.hort. Syphonium, Bromos herba. Tab.

Lolium 2. Trag. Bromos. Lac. altera. Ger. Gramen murorum. Dalech. Lugd.

# En françois, Féta.

Est une plante qui pousse des tiges ou tuyaux bas, menus, & des feuilles semblables à celles du froment; les sommitez soutiennent des épis pareils à ceux de l'avoine; ils renferment des grains grêles, oblongs, velus, rougeâtres, barbus: ces épis font quelquefois ramassez comme en un petit paquet, & alors on appelle la plante Phanix altera; d'autres fois ils sont dispersez. Cette plante croît entre les bleds, parmi l'orge, & altera. le plus souvent entre les ségles ; on tient que c'est un ségle bâtard. On en trouve beaucoup quand l'hyver a été humide; elle est un peu âcre au gour.

Elle est digestive, résolutive, propre pour amollir les duretez, & pour les préparer

à la supuration.

Festuca, a sissione, parce que le Féru se fend aisément.

Fétu.

Phanix Ségle bâtard.

Vertus.

Etimole-

gic.

# FIATOLA.

Fiatola Roma dicta. Jonst. Bellon. Ellopon.

Callyonimum, quibusdam veterum. Lycon.

Est un poisson de mer, large, plat, presque rond, de couleur dorée & argentine; sa. langue est charnue, approchante en figure de celle de l'homme. Ce poisson est commum à Rome, & fort bon à manger : on ne s'en sert point en Médecine.

#### FICEDULA.

Ficedula, en françois, Béquesigue, est un petit oiseau qui se nourrit de figues, d'où vient son nom; il est rendre & gras comme un Ortolan; on le présente sur les tables que, comme un mets delicieux: ses plumes en automne changent de couleur, & il semble aussi changer de figure; c'est apparemment parce qu'il mue, & qu'il est devenu

TRAITE UNIVERSEL FI

Melanco- plus grand; on l'appelle alors Melancoryphus. Il contient beaucoup de sel volatil & ryphus.

On prétend que le Béquefigue aiguise la vûe à ceux qui le mangent. Vertus. Ficedula, à fico, figue, parce que ce petit oileau se nourrit de figues. Etimolo-

gie. FICUS.

> Ficus. J. B. Ger. Raii hist. Ficus vulgaris. Park. Ficus communis. C. B. Pit. Tourn. Ficus Sativa. Fuch.

En françois, Figuier.

Est un arbre de grandeur médiocre, dont la tige n'est pas droite; son écorce est unie : Figuier. mais un peu rude, de couleur cendrée; son bois est fongueux, moëlleux en dedans, blanc; sa feuille est grande, large, épaisse, découpée en cinq parties ou angles, ressemblante à celle du murier, mais plus grande, plus dure, plus rude & plus noirâtre; attachée par une queue qui jette une liqueur laiteuse quand on le rompt. Cet arbre ne pousse aucunes sleurs ni chatons qui paroissent; mais plusieurs Botanistes prétendent que ses seurs sont enfermées dans ses fruits, & qu'elles sont semblables à des sleurs à fleurons. Voyez les Mémoires de l'Académie.

Son fruit n'étant encore gros que comme un pois, est appellé grossulus; quand il est Groffu'us, groffus, plus gros, mais non encore mûr, on le nomme grossus seu grossa; & quand il est tout-àgrossa. Figue. fait mûr , ficus , & en françois , figue. Il croît à la groffeur & à la figure d'une poire médiocre, de couleur verdâtre, blanche en dehors, & rougeâtre en dedans, charnu, mou, succulent, visqueux, d'un goût doux, délicieux; il contient des graines aplaties & presque rendes. Les racines de l'arbre sont nombreuses, longues, fermes, difficiles à tirer & à rompre, entourées de filamens de couleur jaune. On cultive le figuier présen-

different en figure, en groffeur, en couleur, en goût; elles font toutes de difficile digestion; à cause de leur substance visqueuse & phlegmatique. On en fait sécher au So-Carica, fileil ou au four, & on appelle ces figues léches Carica, ou ficus passa; on s'en sert dans les alimens & en Médecine; elles sont faciles à digérer, parce qu'elles ont perdu la plus grande partie de leur phlegme visqueux par la coction qu'on leur a donnée au

tement dans les climats tempérez; mais les meilleures figues croissent au Languedoc, en Provence, en Italie, & aux autres pays chauds. Il y en a de beaucoup d'especes, qui

four; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles adoucissent les âcretez du rhume & de la poitrine, elles fortifient le poumon, elles amolissent les duretez, elles excitent l'accouchement, elles résistent au venin, elles soulagent les maladies des reins & de la vessie, étant prises intérieurement en décoction; on en fait des gargarismes pour les maux de gorge & de la bouche; on en applique aussi extérieurement pour digérer, pour amollir, & pour hâter la suppuration.

#### FICUS INDICA.

Ficus Indica. Theoph. Cluf. Mangle forte, Oviedi. Arbor de Rayz, id est, radicosa. Linsc. part. 4. Ind. Orient.

ENSPROR.

Vertus.

Indes.

Enzada, Pigafettæ, patt. 1. Ind. Or. Arbor Indica admirabilis , Straboni. Ficus Indica foliis Mali cotonei similibus; fructu sicubus simili in Goa. C. B.

En trançois, Figuier des Indes, Figuier admirable, Pareturier.

Est un arbre qui croît vers Goa aux Indes; il est grand, fort élevé, gros; il répand Figuier des fes rameaux au large, d'où sortent des filamens semblables à ceux de la Cuscute, de couleur dotée, lesquels étant parvenus à terre, s'y affermissent, y prennent racine, & croiffent croissent peu à peu en des gros arbres qui répandent à leur tour de nouveaux filamens, lesquels s'attachant aussi à terre, y produisent des arbres de la même maniere, & ainsi à l'infini ; desorte qu'un de ces figuiers multiplie tellement , qu'il remplit un grand pays d'arbres de son espece aussi gros & aussi hauts que lui, formant une ample & épaisse forêt qui est de grand secours pour faire de l'ombre, en émoussant la force des rayons du Soleil. Les feuilles de ses jeunes rameaux sont semblables à celles du Coing, vertes en dessus, blanchatres & lanugineuses en dessous; elles servent de nourriture aux éléphans: ses fruits sont des petites figues faites comme les nôtres, mais rouges comme du sang en dehors & en dedans, douces & bonnes à manger, n'ayant pourtant pas un si bon goût que celles de l'Europe.

La figue d'Inde est humectante, rafraîchissante, pectorale; l'écorce de l'arbre sert à Vertus.

faire des habillemens.

Ficus, à φύω, produco, genero, parce que le figuier multiplie beaucoup.

Etimologi¢.

# Filago, seu Impia. Dod. pempt. Pit. T.

Heliocryfos fylvestr. Trag. Gnaphalium vulgare majus. C. B. Centunculus. Tur. Tomentum. Cord. hist. Lon. En françois, Herbe à coton.

Est une plante molle, cotoneuse, qui pousse trois ou quatre riges à la hauteur de près d'un demi-pied, revêtues de petites feuilles oblongues, étroites, molles, & couvertes coton. d'une laine déliée comme de la toile d'araignée : ses fleurs naissent aux sommitez de ses tiges; chacune d'elles est, suivant M. de Tournefort, un bouquet à fleurons évasez en étoile sur le haut, de couleur jaune pâle, soutenus par un calice écailleux : lorsque la fleur est passée, il paroît des semences longuettes, garnies chacune d'une aigrette: sa racine est fibreuse; elle croît aux lieux stériles, sablonneux, dans les champs négligez, dans les bois: elle contient peu de phlegme, beaucoup d'huile, médiocrement du sel-

FILAGO.

Elle oft desticative & astringente; quelques-uns en font distiler de l'eau pour en laver Vertus.

les cancers du sein ; car on la croit propre pour les résoudre.

Filago, à filo. parce que cette plante est couverte de filamens lanugineux.

Etimolo-

#### FILIPENDULA.

Sommets des bouquets de fleurs composées ordinairement chacune de six teuilles dispofées en rose, blanches en dedans, rougeâtres en dehors, odorantes, portées sur un calice dentelé ou frangé: quand cette fleur est tombée, il lui succede un fruit composé d'onze ou douze semences aplaties & ramassées en maniere de tête qui s'attache aux habits; ses racines s'étendent en beaucoup de fibres déliées, ausquelles sont pendus plusieurs tubercules ou petits glands qui ont la figure d'une olive, mais plus longs, de couleur noirâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux tirant sur l'amer, avec un peu d'astriction & d'âcreté. Cette plante croît aux lieux pierreux, rudes, secs, dans les jardins; elle contient beaucoup de sel & d'huile; on se sert en Médecine de 1a

Filipendula. Marth. Ger. J. B. Raii hift. 1 Filipendula vulgaris. Eyst. Park. Oenanthe, Fuch. Lac. Cord. in Diosc.

racine & de ses feuilles.

Filipendula vulgaris, an Molon Plinii? C. B. Pit. Tournef. En françois, Filipendule.

Est une plante dont les feuilles ressemblent à celles de la Pimprenelle saxifrage, mais Filipenplus étroites, découpées plus profondément, rangées plusieurs sur une côte comme par dule. paires, de couleur verte-obscure, luisante, entremêlées de quelques autres plus petites

feuilles. Il s'éleve d'entr'elles une ou plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, dures, canelées, rondes, rougeatres, divisées en ailes vers le haut, soutenant en leurs

TRAITE UNIVERSEL DE 362

Elle est atténuante, détersive, diurétique, propre pour la colique venteuse, pour les Vertus. fleurs blanches des femmes, pour les hémorroïdes.

Etimolo-Filipendula, parce que les tubercules des racines de cette plante sont attachez à des gie.

fibres menues, d'où ils pendent comme s'ils ne tenoient qu'à un filet.

#### FILIX.

Filix, en françois, Fougere, est une plante dont il y a beaucoup d'especes; j'en dé-Fougere. crirai ici deux qui sont employées dans la Médecine.

La premiere est appellée, Premiere

Filix mas vulgaris. Trag. Park. Filix non ramosa dentata. C.B. P. Tourn. Filix vulgò mas dicta, sive non ramosa. J. Bauhin.

Dryopteris. Matth. in epist. & Lugd. Filix mas dicta, seu non ramosa. Raii hist. Filix mas non ramosa, pinnulis latis, densis, minutim dentatis. Ger. emac.

# En françois, Fougere mâle.

Elle pousse de sa racine des feuilles grandes, amples, rudes, dures, faciles à rom-Fougere pre, verres, d'une odeur forte & agréable, longues d'environ un pied & demi, étenmále. dues en aîles, composées de plusieurs autres petites seuilles, ou découpées jusques vers la côte, dentelées en leurs bords; elle ne pottent point de fleurs apparentes, non plus que les autres especes de Fougere; mais elles ont le dos couvert comme d'une maniere de poussière rougeatre-brune, que Césalpin & plusieurs autres Botanistes ont crû avec raison être des semences, parce qu'ils avoient observé que les terres sur lesquelles on avoit jetté des feuilles de Fougere, produisoient des petites plantes de même espece. Mais voici les observations qu'à faires M. Tournefort sur ce sujet avec un microscope, comme il les rapporte dans son Livre, lesquelles décident la question.

Cette plante, dit-il en parlant de la Fougere mâle, porte ses fruits sur le dos des Obfervations de M. feuilles où ils font le plus fouvent rangez à double rang le long de leurs découpures; ils P. Tourn. ont la figure d'un ser à cheval appliqué immédiatement sur ces seuilles & comme rivé par derriere : chaque fruit est couvert d'une peau relevée en bossette, & qui paroît comme écailleuse; cette peau se flétrit ensuite, se ride, & se réduir en petit volume au milieu du fruit; elle laisse voir alors un tas de coques ou vessies presque ovales, entourées d'un cordon à grains de chapelet, par le racourciffement duquel chaque coque s'ouvre en travets comme par une espece de ressort, & jette beaucoup de semences

menues.

La racine de la Fougere mâle est grosse comme un assemblage de grosses fibres charnues jointes les unes aux autres, de couleur noire. Cette plante n'a point de tige; elle aime les lieux découverts, montagneux, pierreux.

Seconde. espace.

espece.

La seconde espece est appellée,

Filix famina. Dod. Ger. Raii hist. Filix fæmina vulgaris. Park. Fi'ix famina major & prior. Trag. Filix Sylvestris. Brunf.

Filix ramosa major, pinnulis obtusis non dentatis. C. B. Pir. Tournef. Filix famina, seu ramosa repens. J. B. Thilypteris Filix famina. Cord. in Diose.

En françois, Fougere femelle, Fougere ordinaire. Fougere ordinaire.

Fougere Elle pousse une tige à la hauteur de cinq ou six pieds, droite, ferme, solide, un peu femelle. anguleuse, rameuse, remplie de moëlle : ses seuilles sont disposées en aîles comme celles de la Fougere mâle, mais plus petites, obtuses, sans dents, vertes en dessus, blanDES DROGUES SIMPLES.

châtres en dessous; sa racine est oblongue, grosse environ comme le doigt, noire en dehors, blanche en dedans, serpentant dans la terre, empreinte d'un suc gluant, d'un goût amer. Cette plante croît aux bords des chemins, dans les forêts ombrageuses,

dans les bois aux lieux stériles & déserts.

L'une & l'autre fougere sont ameres & un peu astringentes au goût; elles contiennent beaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme; on les brûle, & l'on en tite le sel dont on fait du verre, qu'on appelle Verre de Fougere; on répand aussi de la cendre de fougere sur des terres afin de les sumer; car son sel y pénétrant, les rend meilleures & Fougere. plus proptes aux plantes qu'on y veut cultiver. Les racines de fougere sont employées en Médecine, mais principalement celle de la fougere mâle; celle de la fougere femelle est estimée ptopre pour tuer les vers.

Elle est fort apéritive, elle excite l'urine, elle est propre pour les maladies de la ratte, pour lever les obstructions, pour l'hydropisse: quelques-uns en ont fait du pain en cems de famine.

Vertus.

Verre de

# FILICULA.

Filicula est une plante dont il y a beaucoup d'especes; je n'en décrirai ici que trois qui sont employées en Médecine.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Filicula fontana major, sive Adiantum album Filicis folio. C. B. Pit. Tournef. Adiantum album folio Filicis. | . B.

Adiantum album Plinii. Adv. Lob. Dryopteris candida. Dod. Lugd.

C'est une plante qui pousse plusieurs petites tiges, ou plutôt des queues longues,menues, vertes ou noirâtres, soutenant des feuilles qui ont la figure de celles de la Fougere, mais plus petites, découpées beaucoup plus menu, molles, se slétrissant & se passant aisement, d'un goût douçatre & un peu astringent. Sa racine est assez grosse pour la grandeur de la plante, fibreuse, de couleur verdatre comme celle du Polipode, d'un goût doux, astringent, entourée d'une mousse brune.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Filicula sontana. Tab. Filicula fontana minor. C. B. Pit. Tourn. Filicula fontana fæmina. Ger.

Elle differe de la premiere en ce qu'elle est plus petite. L'une & l'autre croissent dans les fentes des murailles humides, proches des fontaines, sur des rochers, proche des vicilles citernes.

La troisiéme espece est appellée,

Troifiéme espece.

Filicula que Adiantum nigrum officinarum. Pit. Tournef.

Adiantum foliis longioribus pulverulentis, pediculo nigro. C.B. Onopteris nigra. Dod.

Adiantum nigrum Plimi. Ad. Lob.

Elle pousse plusieurs petites tiges à la hauteur de plus d'un demi-pied, fermes, dures, noires, portant des feuilles qui ressemblent en quelque maniere à celles de la Fougere, mais découpées forr menu, plus longues & plus larges que celles de la premiere espece de Filicula, crénelées, fermes, parsemées en dessous comme d'une poussiere, de même que la Fougere. Sa racine est grosse, fibrée, douce & astringente au goût. Cette plante croît dans les terres humides, entre les buissons, sur les troncs des chênes.

Toutes les especes de Filicula contiennent assez de sel essentiel & d'huile, médio-

crement du phlegme.

Zzij

Vertus.

Elles sont pectorales, apéritives, propres pour la toux invétérée, pour exciter le crachat, pour la pierre du rein & de la vessie, pour les maladies de la ratte.

Etimologie.

C.B.

Filicula, à Filice, Fougere, comme qui diroit petitie Fougere, parce que les feuilles de ce genre de plante sont à peu près semblables à celles d'une petite Fougere.

#### FLOS ADONIS.

Flos Adonis. Park. Raii hist. Adonis flore rubro. Ger.

Adonis flore rubro. Get. Adonis hortensis flore minore atrorubente. Adonis vulgò , aliis Eranthemum. J.B. Eranthemum. Dod. Adonium. Tab.

Est une espece de Renoncule, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, velues en bas, droites, rondes, canelées, creuses en dedans, se divisant en beaucoup de rameaux: ses feuilles sont découpées menu comme celles de la Camomille, rangées alternativement, un peu âcres au goût, d'une belle couleur verte: ses sleurs naissent aux sommitez des branches, composées chacune de plusseurs feuilles rouges, & de quelques étamines bleues attachées au sond d'un calice à cinq seuilles; cette seur est soutenue sur un pédicule assez long: il lui succede, après qu'elle cst tombée, un fruit composé de gousses ou semences pointues, vertes: sa racine est plus menue que le petit doigt, simple, blanche, d'un goût herbeux & désagréable. Cette plante croît dans les champs, dans les bleds; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus. Etimologies. Elle est apéritive, sudorifique, propre pour la pierre, pour la goutte sciatique.

Le nom de cette plante est tiré de la fable, qui dit qu'un certain Adonis fils d'un Roy de Cypte, ayant eté tué par un sanglier, fut changé par Venus en cette sleur, qu'on a crû être une espece d'Anemone.

Eranthemum, ερών θεμων, ab ερωθος, rubor, & ανθος, flos, parce que la fleur de cette plante est rouge.

# FLOS CONSTANTINOPOLITANUS.

Flos Constantinopolitanus. Dod. Lugd.

Flos Constantinopolitanus miniatus albus Flos Hie- & varius. J.B. Raii hist.

Lychnis hirfuta flore coccineo major. C.B. Pit. Tournef. Lychnis Chalcedonica. Tab. Ger. flore sin-

Ocymoides peregr. Gefn. hort. vel Flos Hierofolymitanus, aliis Creticus, vel Croceus. Gefn. ap.

En françois, Fleur de Constantinople, Croix de Jérusalem, Croix de Malte.

Croix de Malte.

rosolymita-

nus.

Est une espece de Lychnis, ou une plante qui pousse de sa racine plusieurs tiges à la hauteur de trois pieds, velues, menues, vuides: ses seuilles sont oblongues, assez larges, pointues, embrassant leur tige par la base, de couleur verte-obscure, velues, ruges, pointues constitues ou disposées en ombelles ou parasols d'un bel aspect, le plus souvent de couleur d'écarlate ou de cinabre broyé, quelques ois blanche ou incarnate, ou variée, d'une odeur agréable; chacune de ces sicus est composée ordinairement de cinq feuilles rangées en œillet, sendues en deux parties égales, & garnies le plus souvent audelà de leur moitié, de deux ou trois pointes, qui jointes à celles des autres feuilles, forment une couronne: quand cette sleur est passée, il lui succede un petit fruit velu, de sigure conique, qui renferme un tas de semences, presque rondes, rousses : ses racines sont longues, menues, divisées, d'un goût un peu âcre; on la cultive dans les jardins; elle n'est point en usage dans la Médecine.

DES DROGUES SIMPLES.

Il y a encore une autre espece de fleur de Constantinople, qui ne differe de la précédente qu'en ce qu'elle est à fleur double, ou que la petite croix de Malte est environ de la moitié plus baffe : on l'appelle Flos Constantinopolitanus , minor (Dod.) seu Lychnis flore coccineo minor. ( C. B. )

Le nom de cette plante vient de la Ville où elle a été apportée.

Etimolo.

Faniculum, en françois, Fenouil, est une plante dont il y a plusieurs especes; j'en Fenouil, décrirai ici deux qui sont en usage dans la Médecine.

La premiere est appellée,

FOENICULUM.

Premier: espece.

Faniculum vulgare minus, acriori & nigriori semine. J. B. Pit. Tournes.

En françois, Fenouil des Vignes.

Elle pousse une tige à la hauteur de cinq ou six pieds, droite, canelée, de couleur Fenouil verte-brune, remplie d'une moëlle fongueuse, rameuse: ses seuilles sont laciniées en des Vignes, filamens longs, d'un vert obscur, d'une odeur agréable, d'un goût doux & aromatique. Ses sommitez soutiennent des ombelles ou bouquets larges, jaunâtres, odorans, sur lesquels sont des fleurs ordinairement à cinq feuilles disposées en rose à l'extrémité du calice. Lorsque cette fleur est passée, le calice devient un fruit à deux graines oblongues, arrondies, canelées sur le dos, aplaties de l'autre côté, noirâtres, d'un goût âcre. Sa racine est grosse comme le doigt ou comme le pouce, longue, droite, blanche, odorante, d'un goût un peu doux & aromatique. On vend cette plante à Paris sous les faux noms d'Anis & d'Anet.

La seconde espece est appellée,

Seconda espece,

Faniculum dulce majore & albo semine. J. B. Pit. Tourni.

En françois, Fenouil doux.

Elle differe de la précédente en ce que sa tige est ordinairement plus menue, ses feuil-Fenouil les moins grandes & ses semences plus grosses, blanches, douces & moins âcres, & doux. par son goût très-doux, aromatique & très-agréable.

On cultive l'un & l'autre Fenouil aux lieux fecs , chauds , principalement à caufe deleurs semences: celle de la derniere espece, qu'on appelle Fenouil doux, est la plus employée en Médecine; on nous l'apporte séche du Languedoc, où l'on cultive la plante avec grand soin : c'est la même qu'on faisoit venir autrefois d'Italie, & qu'on appelloit Fenouil de Florence.

Fenouil de On doit choisir la semence du senouil nouvelle, nette, bien noutrie, d'un goût Florence. Choix.

Vertus.

doux agréable; elle conrient beaucoup d'huile & du tel volatil.

Ses feuilles, fes tiges & fa racine contiennent beaucoup de phlegme, d'huile à demi éxaltée, & des sels effentiel & fixe.

Les feuilles du fenouil sont bonnes pour les maladies des yeux ; elles détergent, elles

fortifient, elles éclaircissent la vue, elles excitent le lait aux nourrices; elles adoucissent les chaleurs de la poitrine, elles fortifient l'estomac.

Sa racine est fort apéritive, & bonne pour purifier le sang.

Sa semence est carminative, ou propre pour chasser les vents; elle fortifie l'estomac, elle aide à la digestion, elle donne bonne bouche étant mâchée.

Faniculum à Fano, foin, parce que cette plante étant féchée, jaunit & ressemble à Etimolodu foin...

Z z iii

# TRAITE UNIVERSEL

# FOENUMGRÆCUM.

Fenugrec.

Fanugracum, en françois, Fenugrec, est une plante dont il y a deux especes; une cultivée, & l'autre sauvage.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Fanumgracum. Ger. Raii hist. Fanumgracum sativum. C. B. P. Tourn.

Fænugracum. J. B.
Buceras & Ægoceras, Hippocratis.

Fenugrec

Elle pousse une tige seule à la hauteur d'environ demi-pied, grêle, creuse en dedans; divisée en rameaux portant des seuilles trois à trois sur une queue, à peu près comme le tresse, petites, tantôt oblongues, tantôt plus larges que longues, ou à demi rondes, dentelées: ses sleurs sortent des aisselles de ses seuilles, légumineuses, petites, blanches: il·leur succède des gousses longues, plates, pointues, ayant la figure d'une corne, remplies de semences à peu-près romboïdes avec une échancrure, jaunes, de substance mucilagineuse, d'une odeur & d'un goût désagréables. Sa racine est simple, ligneuse. On cultive cette plante principalement à Aubetvilliers, d'où l'on nous apporte la semence séche à Paris.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Fanumgracum sylvestre. C. B.Get. Park. | Fanumgracum sylvestre Dalechampii. Pit. Tournes. Raii hist. | J. B.

Fenugrec Lauvage.

Elle differe de la précédente ence que n'ayant point été cultivée, elle est plus petite

dans toutes ses parties.

Choix.

La semence du senugrec cultivé est en usage dans la Médecine; il faut la choisir nouvelle, grosse, bien noutrie, de couleur jaune; car si on la garde long-tems, elle devient obscure ou brune; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel ou volatil.

Vertus.

Elle discute, elle amollit, elle digéte, elle résout; on en fait du mucilage en la mettant tremper dans de l'eau chaudement; on la réduit aussi en farine pour les cataplasmes, pour les onguens, pour les emplâtres; on l'employe entiere dans des décoctions de lavemens pour ramollir, pour adoucir, pour les coliques, quelques-uns même en sont manger étant cuites comme d'autres légumes, ou bien ils ordonnent d'en boire la décoction pour amollir & lâcher le ventre. On dit que les Indiens préparent avec la semence du senugrec un vin doux.

Etimologies.

Fanumgracum, c'est-à-dire foin de Grece; on a donné ce nom au fenugrec, parce qu'étant sec il ressemble à du foin, & que sa semence a été apportée de Grece.

Buceras à Boic, , bos & xepas, cornu, comme qui ditoit, corne de bouf, à cause que ses

gousses sont faites en cornes.

Ægoceras ab & (ξ αίρος, capra, & κέρας, cornu, comme qui diroit corne de chévre; par la même raison.

FORFICULA.

Forficula. Auricularia. Mordella. Vellicula.

En françois, Oreillere. Perce-oreille.

Perceoreille. Est un petit insecte longuet, sort agile & courant vîte; il a deux petites cornes à la tête, six pieds, sa queue est sourchue; son corps est gtos comme un petit ver, plat, sort uni & poli, long comme la moitié de l'ongle; il habite souvent sur les seuilles des

choux, dans les creux des arbres, dans les trous des murailles, dans les terres; il y en a de plusieurs especes qui different en grosseur & en couleur, les plus gros sont jaunatres, les médiocres ou les plus communs sont de couleur de châtaigne, & les plus petits sont noirs & blancs; ces petits insectes se transforment en nymphes, & ensuite ils paroissent avec des aîles en mouche ou papillon.

L'oreillere cherche les oreilles où il se glisse avec beaucoup de vitesse, & il mord ou il pinceles endroitsoù il s'attache; ce qui cause beaucoup de douleur & offense quelquefois le cerveau ; il se fourre aussi dans les replis des autres parties du corps où il agit de même: mais comme ces endroits ne sont pas si sensibles ni si dangereux que les oreilles,

il n'y fait pas tant de mal ; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

On en met infuser dans de l'huile, & on fait bouillir l'infusion comme quand on pré- Vertus. pare l'huile de vers; on se sert de cette huile pour fortifier les nerfs dans les mouvemens convulsifs; on en frotte les temples, le poignet, les émonctoires.

On estime les perce-oreilles pour la surdité étant séchez, pulvérisez, mêlez avec de

l'urine de liévre, & introduits dans l'orcille.

Forficula, parce que la queue de cet insecte est formée en forcettes ou ciselets qu'on appelle du même nom.

Auricularia, parce qu'il cherche les oreilles pour s'y introduire.

Mordella à mordendo, parce qu'il ferre avec le bout de sa queue comme s'il mordoit. Vellicula à vellicando, parce qu'il pince & picote.

#### FORMICA.

Formica, en françois, Fourmi, est un perit insecte connu de tout le monde. Il y en a Fourmide plusieurs especes; les unes sont rouges, les autres noires, les autres de couleur obscure, les autres grises; les autres sont aîlées, les autres ne le sont point; leur tête est garnie de deux cornes brunes, de deux yeux noirs, d'un bec armé de deux dents, leur corps est comme divisé par douze anneaux; elles muent & changent de peau de tems en tems, elles ont chacune six jambes velues, à l'extrémité desquelles sont des pieds compolez chacun de deux ongles ou pinces: elles amaffent pendant le printems, l'été & l'automne, ce qu'elles peuvent attraper, comme des grains de blé, de la semence de pavot, des parcelles de fruits qu'elles portent dans leurs retraites fous rerre, pour leur Tervir de nourriture en hyver. On raconte beaucoup d'autres merveilles touchant leur prévoyance, leur agilité & leur travail, lesquelles il seroit trop long de rapporter icy. Elles font en hyver des œufs ou des petits vers, lesquels éclosent & se transforment au printems en fourmis: elles contiennent beaucoup de fel volatil & d'huile.

Les meilleures sont les plus grosses qui habitent sous des arbres résineux, & qui sen-

tent l'aigre.

Elles restaurent les esprits, elles excitent la semence, elles guérissent la lépre, elles

desséchent; elles sont bonnes pour la surdité.

On voir dans les Indes plusieu s especes de Fourmis, comme les Fourmis ailées qui font la gomme lacque; elles sont grosses comme nos mouches ordinaires. Le P. Louis le Conte Jesuite, dans ses nouveaux Mémoires sur l'Etat présent de la Chine, en parlant des petits insectes des Indes, dit que les Fourmis blanches s'y trouvent par rout, quelque soin qu'on prenne de les dériuire. Elles sont, dit-il, celebres par l'incommodité blanches, qu'elles causent, & par leurs propriétez naturelles; elles sont très petites, d'une substance molle, blanche, & quelquefois un peu rousse: elles se multiplient à l'infini; & quand elles se sont emparées d'une maison ou d'un appartement, il n'y a que les sourmis noires qui les en puissent chasser. Elles ont les deuts si aigues & si pénétrantes

Perce-oreil-

Etimolo-

Choix.

Vertus.

Fourmis

Fourmis

TRAITE UNIVERSEL FR

368 qu'elles percent dans une nuit non-seulement les plus gros ballots, les draps, la laine & toutes les autres étoffes, mais encore les cabinets & les armoires, dont le bois devient en peu de jours tout vermoulu. Elles gâtent même le fer, le cuivre & l'argent, sur lesquels on voit souvent les traces & les vestiges de leurs petites dents. Néanmoins il y à bien de l'apparence que cet effet vient encore plus de la qualité particuliere de leur salive qui est une espece de dissolvant, & qui agit alors à peu près comme l'eau forte fait icy fur nos métaux.

Etimolo-

Quelques voyageurs rapportent qu'à Paramaribo, Colonie Hollandoise dans la Pro-Fourmis de vince de Surinam, il y a des fourmis que les Portugais appellent Fourmis de visite; elles marchent en troupe; lorsqu'on les voit venir, on ouvre tous les coffres & les armoires qui sont dans les maisons, elles y entrent & en exterminent les rats, les souris, & tous les autres animaux nuisibles: on voudroit les voir tous les mois, mais elles demeurent quelquefois juíqu'à trois années fans paroître.

Formica, quod micas ferat: car cet insecte amasse des miettes ou parcelles de plusieurs

choses, & il les emporte pour sa nourriture. gic.

#### FRAGARIA.

Fragaria. Ger. Raii hist. Fragaria vulgaris. C.B. Pit. Tournef. Park. Trifolium, aliis Fragaria. Brunf.

Fragaria ferens Fraga alba & rubra. I. Bauh. Fragula. Cord. hist.

Fragum & trifolium fragiferum. Tab. En françois, Fraisier.

Fraifier.

Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs pédicules ou queues menues, longues, velues, portant les unes chacune trois feuilles, les autres des fleurs. De plus elle jette certains fibres ou filamens qui serpentent à terre, qui y prennent racine en plusieurs endroits, & qui multiplient leur especes. Ses seuilles sont oblongues, moyennement larges, dentelées, crénelées tout autour, vénées, velues, vertes en dessus, blanchâtres en dessous : ses fleurs sont attachées quatre ou cinq à un même pédicule; elles sont composées chacune de plusieurs feuilles disposées en rose, blanches, comprises dans un calice découpé en dix parties. Quand cette fleur est passée, il paroît un fruit rond ou ovale plein de suc, ayant à peu près la figure d'une mûre de Renard, de couleur verte au commencement, puis blanche, & enfin rouge quand il est mur, d'une odeur agréable, & d'un goût doux, vineux & délicieux; il contient des semences menues : on appelle ce fruit en latin fragum, & en françois, Fraise. Il musit quelquesois blanc ; sa racine est oblongue, fibreuse, de couleur brune ou noiratre. Cette plante croît aux lieux sombres, dans les bois. On la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup de fel volatil.

Eraguma , Fraise.

Tertus.

La feuille & la racine du fraisser sont apéritives par les urines, & un peu astringentes par le ventre.

La fraise contient beaucoup de phlegme, d'huile éxaltée & de sel essentiel.

Elle humecte, elle fortifie le cœur & le cerveau; elle pousse par les urines & par la transpiration; elle purifie le sang, elle résiste au vénin.

Frimologies.

Fragaria vient de fragrare, sentir bon, parce que les fraises ont une odeur agréable & réjouissante.

Trifolium fragiserum, parce que les seuilles du fraisser naissent trois àtrois sur une queue comme celle du Trefle.

FRAMB-

# DES DROGUES SIMPLES. FR 369

FRAMBOESIA.

Frambossa, en françois, Framboise, est une espece de Mûre de Renard cultivée, ou Framboiun fruit plus gros que la fraise, rond, un peu velu, composé de plusieurs bayes entassées ses. & jointes les unes aux autres, de couleur ordinairement rouge, d'une odeur réjouissante, fort agréable, pleines d'un suc doux & vineux, rensermant chacune une semence. Ce fruit naît sur une espece de ronce appellée

Rubus Idaus. Ger. Park.
Rubus Idaus spinosus. C. B. Pit. Tourn. Raii hist.

En françois, Framboisier.

C'est un arbrisseau qui croît jusqu'à la hauteur d'un homme; ses branches sont fier.

Framboitendres, vertes, moëlleuses, garnies de petites épines qui ne sont guéres piquantes: ses seuilles sont semblables à celles de la ronce ordinaire, mais plus tendres, plus molles, vertes-brunes en dessus, blanchâtres en dessous. Ses sleurs sont chacune à cinq seuilles, blanches, disposées en rose, & soutenues par un calice découpé; sa racine est longue, serpentante & se divisant en plusieurs branches. On cultive cet arbrisseau dans les jardins.

La framboise contient beaucoup de phlegme & d'huile en partie éxaltée, & du sel

essentiel.

Elle fortifie le cœur & l'estomac, elle humcête, elle purifie le sang, elle donne bonne bouche, elle rafraîchit.

Sa fleur est propre pour les inflammations des yeux, pour les éresipelles, pour forti-

fier l'estomac.

Ses sommitez & ses seuilles sont détersives & moins astringentes que celles de la ronce ordinaire; elles sont propres pour les gargarismes, dans les maux de la gorge & des gencives.

Frambæsia vient de fragrare, sentir bon, parce que la framboise rend une odeur mer- Etimolo-

veilleuse.

On appelle le framboisier Rubus Ideus, parce que c'est une espece de ronce qui croissoit autretois abondamment sur le Mont Ida, & aux environs.

# FRANGULA.

Frangula. Dod. pempt. Pit. Tournef. Frangula, sive Alnus nigra baccifera. Patk. Alnus nigra baccifera. C. B. J. B. Raii histor.

Alnus nigra, sive Frangula. Ger. Avornus. Crescent.

Est un arbtisseu qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de neus ou dix pieds, grosses comme le pouce, droites, se divisant en plusieurs rameaux; son écorce est noire en de-hors, jaune, safranée en dedans. Elle couvre un bois blanc & fragile, qui renserme un peu de moëlle roussatre; ses seuilles sont semblables à celles de l'Aune ou du Cérisier, mais un peu plus rondes & plus noirâtres; ses steuts sont petites, à plusieurs feuilles blanches, disposées en rond dans les échanctures du calice, qui est un godet évalé & découpé en pointe. Ces sleurs sont suivies par des bayes rondes, molles, de couleur verte au commencement, puis rouge, & ensin noire, divisses chacune par une manière de fente qui les sait paroître comme composées de deux bayes unies ensemble; elles renferment chacune deux ou trois semences plates. Cette plante croît dans les bois humides; sa seconde écorce, & principalement celle de sa racine, est en usage dans la Médecine : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

370 FK TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Dose. Elle purge les sérositez par haut & par bas; on s'en sert pour l'hydropisse, principalement chez les paysans. La dose en est depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes. On l'employe aussi dans les onguens pour la gale.

On dit que ses feuilles donnent beaucoup de lait aux vaches qui en mangent. Frangula, à fragendo, parce que le bois de cet arbrisseau est facile à rompre.

Etimologie.

FRAXINELLA.

Fraxinella, Clus. hist. Dod. Ger. P. T. Fraxinella officinis Distamnus. J. Bauh. Raii hist.

Dictamnus albus vulgò, five Fraxinella. C. B. Dictamnum album, nonnullis pumita Fraxinus. Matth. Lac. Cæs. Cast. Dictamnus pictatus. Bruns.

En françois, Fraxinelle, Dictam blane:

Distam blanc.

Est une plante dont les tiges croissent à la hauteut d'environ deux pieds, rondes, velues, rougeatres, remplies de moëlle, revêtues de seuilles semblables à celles du Frêne, mais plus petites, rangées par paires le long d'une côte qui est terminée par une seule seuille; ses sleurs naissent aux sommitez des tiges, belles, grandes, disposées en maniere d'épi, composées chacune de cinq seuilles, de couleur blanche tirant sut le purpurin, & rayées d'un purpurin plus soncé, accompagnées de huit ou dix étamines courbes, purpurines, d'une odeur sorte.

Quand cette fleur est passée, il paroît un fruit composé de plusieurs gaines qui renferment des semences un peu plus grosses que celles du Assium Solis, ovales, pointues par un bout, noires, luisantes; ses racines sont longues, un peu moins grosses que le petit doigt, blanches, d'une odeur assez forte, un peu ameres au goût. Cette plante croît aux pays chauds, dans les soi est de Provence, du Languedoc, en Italie: sa racine est en

usage dans la Médecine : on nous l'envoye séche.

Choix. Dictam blanc. Diptam. On doir la choisse récente, bien nourrie, grosse, blanche par tout, bien mondée. C'est ce que nous appellons Distam blanc, ou racine de Distam; on devroit prononcer Diptam, pour distinguer cette drogue d'avec le Distam de Crete. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est cordiale & aléxitaire, elle résiste au venin, elle fortisse le cerveau & l'estomac; elle est apéritive, elle tue les vers: elle est propre pour l'épilepsie, pour la peste.

Fraxinella, a fraxmo, Frène, parce que les feuilles de cette plante ressemblent à celles

Etimologie. Fraxinella, a fraxmo, Frêne, parce que les feuilles de cette plante ressemblent à celles du Frêne.

FRAXINUS.

Fraxinus. Brunf. Trag. Matth. Dod. Fraxinus excelsior. C.B. Pit. Tournes.

Fraxinus vulgatior. J. B. Raii hist. Fraxinus vulgaris. Park.

En françois, Frêne.

Frêne,

Est un arbre grand, gros, droit, rameux, couvert d'une écorce unie, cendrée, ver-dâtre: ton bois est dur, uni, blanc; ses seuilles tont oblongues, rangées par paires le long d'une côte qui est terminée par une seule seuille, dentelée, d'un gout un peu amer & âcre. Ses sicurs tont des étamines disposées en grapes qui naissent avant les seuilles, & qui se dissippent en peu de tems: il leur succede un fruit ou une tollicule membraneuse, oblongue, sormée en langue d'oiseau, plate, fort déliée dans sa pointe, rensermant dans sa base une semence oblongue ou presqu'ovale, aplarie, blanche, moëlleuse, d'un goût âcre & amer: elle ne mûrit qu'en Automne.

Ornithe. On appelle ce fruit Ornithoglossa, ab 3ργίς, avis , τηλωσια, lingua, comme qui

# DES DROGUES SIMPLES.

diroit Langue d'oiseau; ses racines sont grandes, & elles s'érendent beaucoup à seur de Etimoloterre. Cet arbre croît aux lieux humides, aux bords des rivieres, vers les prez, où il gie. profite davantage qu'aux lieux secs; il contient beaucoup de sel & d'huile.

La seconde écorce de ses branches & son fruit sont fort apéritifs; on les employe Seconde écorce du

dans les maladies de la ratte, dans les fiévres intermittentes.

La Manne est la seve sucrée & desséchée d'une espece de Frêne. Voyez MANNA.

Vertus. Fraxinus, à frago, fletto, vel à frangosis locis, parce que cet arbre se plaît aux lieux rudes: ou bien fraxinus à vegiz,, sepimentum, parce qu'on se sert du Frêne pour faire gies. les hayes: on l'appelle en grec uella.

FRINGILLA:

Fringilla seu Frigilla, en françois, Pinçon ou Cassenois, est un fort petit oiseau de Frigilla. couleurs différences, assez connu; il fair son nid au haut des arbrisseaux & sur les bran- Pinçon. ches les plus basses des arbres: le froid l'engourdit & le fait prendre aisément; son ramage est agréable; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile; on dit que son chant du marin présage la tempêre; il se nourrit de vermisseaux, de graines.

On l'estime propre pour l'épilepsie. Fringilla & frigilla à frigere, avoir froid, parce que ce petit oileau est fort suscepti-

ble du froid.

Frêne.

Vertus. Etimolo-

#### FRITILLARIA.

Fritillaria vulgaris. Park. Raii hist. Fritillaria pracox purpurea variegata. C. B. Pir. Tournef.

Meleagris, sive Fritillaria dilutior & saturatior. J. B. En françois, Fritillaire.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, grêle, ronde, lisse, Fritillaire. de couleur verte rirant sur le purpurin ou sur le noir, songueuse en dedans, portant six ou sept feuilles rangées sans ordre, médiocrement longues, étroites, creuses, ressemblantes à celles de la Barbe du Bouc, d'un goût tirant sur l'aigre : son sommet ne soutient ordinairement qu'une fleur, quelquefois deux, rarement trois. Cette fleur est belle, grande, composée de six feuilles qui sont disposées en maniere de cloche, penchée, marbrée comme par tablettes, ou en façon de Damier, de diverses couleurs, purpurine, incarnate, rouge, blanche, très-agréables à la vûe. Lorsque cette sleur est passée, il paroît un fruit oblong, anguleux ou triangulaire, divisé en trois loges remplies de semences très-aplaties, pâles. Sa racine est bulbeuse, solide, blanche, sans tuniques, composée de deux tubercules charnus comme demi sphériques, ayant en dessous plusieurs fibres. Cetre plante differe de la Tulipe par fa fleur & par fa racine; elle est recherchée par les Fleuristes; elle croît dans les prez, & on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Sa racine est digestive, rémollitive, résolutive.

Fritillaria, à Fritillo, Damier, à cause que la fleur de cette plante est marbrée en Echiquier comme un Damier.

Meleagris, à cause que sa fleur est émaillée de diverses couleurs, comme les plumes d'un oiseau du même nom, qui est la Perdrix de Barbarie ou de Guinée.

Vertus. Etimolo-

#### FUCUS.

Fucus, en françois, Bourdon, est une mouche guespe faite comme l'Abeille, mais plus Bourdon, groffe, armée ordinairement d'un aiguillon fort fubtil, qui, quand il pique, fait tumefier la chair avec une douleur très-poignante & très-sensible. On trouve des Bourdons

Aaaij

qui n'ont point d'aiguillon, on appelle ceux-là Bourdons imparfaits. Cette espece de mouche ne travaille à rien, & elle vit du travail des abeilles, car elle mange leur miel: elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus.

Elle est propre pour faire croître les cheveux; on la fait sécher, & on la met en poudre sur la tête.

Etimolo-

Fucus fignifie fard, tromperie; on a donné ce nom à cette mouche, parce qu'elle contrefait la mouche à miel: on l'appelle en françois Bourdon, à cause du bourdonnement qu'elle fait en volant.

FUCUS.

Fucus est un genre de plante qui naît au fond des eaux : il y en a de plusieurs especes § je rapporterai ici une des principales.

Fucus maritimus, vel Quercus maritimus vesiculas babens. C.B. Pit. Tournes. Quercus marina. Clus. hisp. Ger. Park.

Fucus, sive Alga marina latisolia vulgat tissima. Raii hist.

Fucus marinus primus. Dod. belg.

En françois, Vrac, ou Varet.

Vrac.

Est une plante qui pousse premierement plusieurs petites tiges plates, étroites, mais qui s'élargissent peu à peu en croissant, & qui se divisent en petits rameaux, portant certaines seuilles larges, oblongues, ayant quelque ressemblance avec celles du chêne, mais plus petites, attachées avec leurs tiges par une substance tenace, pliante, membraneuse, ordinairement lisses, mais quelquesois velues ou couvettes d'un poil blanc, menu, mousseux, tantôt en un côte seul, tantôt aux deux côtez ou de toutes parts; c'est peut-être la steur de la plante, & qui est suivie de graines rondes; il s'y éseve aussi des tubercules vuides, en forme de bulles ou de vessies, quelquesois oblongues, d'autres sois rondes, tantôt plus grosses, tantôt plus petites. Cette plante est souvent basse, mais elle croît quelquesois jusqu'à la hauteur d'un pied & demi: pendant qu'elle est récemment cueillie, elle a une vilaine couleur jaune-verdâtre; mais si on la fait sécher, elle devient noire, principalement celle qu'on a tirée des rivages sablonneux de la mer: on ne l'employe point en Médecine; on dit qu'on s'en servoit autresois pour la teinture & pour faire de la soude.

FULICA.

Fulica. Jonst. Margus niger & Pullus aquaticus Alberti. En françois, Foulque;
Mouette, ou Poule d'eau.

Poulle d'eau. Est un oiseau aquatique gros comme une poule ordinaire, noir partout, & principalement à la rête & au cou: le devant de sa tête est de figure ovale, sans plumes, mais couvert d'une pellicule blanche, representant la crête d'une poule: sa langue est plus molle que celle de la poule; il a aux pieds des membranes noires, larges, disjointes: il marche gravement, se tenant droit sur ses pieds; mais il court ségérement; il se plast dans les marais, dans les étangs; il se nourrit d'herbes & de semences: il fait son nid à terre, & il pond en été des œuss. Il est bon à manger; sa chair a un peu le goût marécageux, mais d'ailleurs il est succellent & agréable; cet oiseau est une espece de poule d'eau qui tient plus de la chair que du poisson.

Vertus.

Sa graisse est résolutive & anodine.

Diable de

Il y a une espece de Foulque de mer ou une Macreuse, qu'on appelle Diabolus marinus, ou Diable de mer, à cause de sa grande noirceur.

Etimo'o-

Fulica, à fuligine, suye, parce que cet oiseau est noir comme de la suye.

# FULIGO.

Fuligo, en françois, Suye, est la parrie la plus huileuse & la plus volatile des matie- Suye. res combustibles, qui étant poussée par le feu, s'exhale en fumée, & se condense contre les parois des cheminées, à mesure qu'elle reçoit du rafraîchissement & qu'elle perd de son mouvement. Elle se trouve tantôt en masse, tantôt en poudre, de couleur noire, d'un goût fort amer, & d'une odeur désagréable : elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

La suye des cheminées de cuisine doit être présérée aux autres ; parce que comme on a fait cuire des viandes dans ces cheminées, la suye qu'on en tire doir être plus empreinte de sel volatil, que celle qu'on trouve dans les cheminées où l'on n'a fait brûler que du bois & du charbon; celle-ci est moins chargée de sel ammoniac.

Elle est fort détersive; on l'employe dans les onguens pour la teigne, pour la gale invétérée; on en applique au poignet pour guérir la fiévre intermittente; on en fait prendre aussi par la bouche pour l'épilepsie; la dose en est depuis deux grains jusqu'à deux scrupules.

Les Teinturiers se servent de la suye de cheminée pour la teinture des draps. Fuligo, Aiyvos, fumus, parce que la suye est une fumée condensée.

# FUMARIA.

Fumaria. Trag. Matth. Fuch. Dod. Fumaria vu'garis. J. B. Park. Raii hift. Capnos. Ang. Ad. Lobel. Fumus terra. Brunf. Cam. Thal.

Fumaria officinarum & Dioscoridis. C. B. Pit. Tournef.

Fumaria purpurea & alba. Ger. En françois, Fumeterre.

Est une plante fort commune, qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou Fumeterre, d'un pied & demi, quarrées, vuides, de couleur en partie purpurine, en partie verteblanchâtre: ses seuilles sont découpées menu, attachées à des queues longues, anguleuses, de couleur de verd de mer: ses sleurs sont assemblées comme en épi, perites, composées chacune de deux feuilles ordinairement purpurines ou violerres pâles, mais quelquefois tout-à-fait blanches : lorsque la fleur est passée, il paroît une capsule membraneuse, ronde ou oblongue, laquelle renferme une ou deux graines menues, rondes: La racine est médiocrement grosse, blanche, garnie de quelques fibres. Toute la plante est un peu amere & de mauvais goût : elle croît dans les champs, dans les vignobles, dans les jardins; elle contient beaucoup de sel essentiel, d'huile, & de phlegme.

Elle purifie le sang, elle excite l'urine; on l'employe dans les maladies de la ratte, Vertus,

pour le scorbut, pour la gratelle.

Famaria, à fumo, parce que le suc de cette plante étant mis dans les yeux, leur fair Etimolojetter des larmes comme la fumée.

#### FUNGUS,

Fungus, en françois, Champignon, est un genre de plante sans feuilles, sans sleurs & sans semences apparentes; il pousse un pédicule gros, songueux, qui soutient un cha-gnon. piteau épais, charnu, spongieux, arrondi, ou applati, ou pointu, seuilleté, quelquefois garni en dessous de plusieurs fistules assemblées comme des ruyaux d'orgue.

Il y a beaucoup d'especes de champignons; ils naissent en peu de tems sur la terre, sur le fumier, sur les arbres, sur les arbrisseaux, dans les prez; ils different dans seurs principes & dans leurs qualitez; mais ils contiennent tous en géneral beaucoup d'huile & de fel volatil & fixe.

Quoique les champignons soient fort en usage dans les alimens, on en a vû des effers Aaa iii

Vertus.

Dose.

Etimolo-

bien funestes; car à quelques un ils ont causé de grandes maladies, & à d'autres la mort; c'est pourquoi il est très-nécessaire de sçavoir distinguer les bons d'avec les mavais : les bons ou falutaires font ceux qui prennent leur accroissement dans la seule durée d'une muit sur des couches de fumier; ils doivent être d'une grosseur médiocre, à peu près comme une châtaigne, charnus, bien nourris, blancs en dessus, rougeâtres en dessous, de consistence assez ferme, mais se rompant facilement, moëlleux en dedans, d'une odeur & d'un goût agréables.

Vertus.

Ils sont nourrissans, fortifians, restaurans; ils excitent l'appétit; ils donnent de la

vigueur, & excitent de la joye. Les Jardiniers de Paris ont trouvé le moyen de faire croître de ces champignons pendant tout le cours de l'année, & ils les cueillent tous les matins : ceux qui voudront être instruits plus particuliérement de leur naissance & de leur culture, pourront lire les observations qu'en a donné M. Tournefort dans l'Histoire de l'Académie Royale des Sciences de l'année 1707, page 58.

Les champignons mauvais & pernicieux sont ceux qui ayant demeuré trop longtems sur la terre, sont devenus noirâtres, ou bleus, ou rouges; en ceux-là les sels âcres & acides s'étant trop éxaltez, ils deviennent corrosifs dans l'estomac, lorsque la digestion commence à se faire, & en même tems ils se gonslent, & donnent beaucoup d'oppression au malade : le plus prompt & le meilleur remede qu'on puisse faire en cette occasion, est de donner de l'émétique au malade des qu'on s'est apperçû de l'accident, afin de décharger l'estomac autant qu'on peut de ces champignons mauvais, & de pouvoir ensuite combattre l'impression qu'ils ont faite par des sels volatils alkalins, ou autres remedes absorbans & adoucissans; je me sers en pareille occasion de l'esprit volatil, huileux, aromatique.

Les germes des champignons sont des petits filets blancs, dont les extrémitez supérieures se groffissent & s'étendent en champignons : M. Marchand le perc fut le pren ier qui fit voir en l'Académie Royale des Sciences en l'année 1678, cette premiere forma-

tion dans les crottes de cheval moisses.

On trouve aussi dans les carrières des champignons pétrifiez, qu'on appelle Champi-

gnons de mer ou Fungites.

l'ai vû à l'égard des champignons un fait bien extraordinaire. Un jeune enfant de Paris, malade du rachitis, avoit les jambes tortues; on y mit des éclisses pour tâcher de les redresser : mais le Chirurgien qui le pansoit , fut bien étonné de trouver sous les bandes un bon nombre de champignons gros comme le bout du doigt ; il ôta ces champignons; il raccommoda ces éclisses & le bandage; il retourna le panser vingt-quatre heures après; il trouva encore à la même place autant de champignons; il continua tous les jours à le panser, & il retira plusieurs jours de suite des champignons. Cette grande production en un lieu où l'on devoit si peu l'attendre, fut la matiere d'un grand raisonnement chez les Physiciens. On nous proposa la question chez M. l'Abbé Bourdelot, où l'on faisoit alors des conférences de Physique; & après avoir été convaincus de la vérité du fait par la vûe & par l'attouchement, nous trouvâmes la véritable raison. C'est que les éclisses qu'on avoit appliquées autour des jambes de l'enfant, étoient d'un bois de pommier où les champignons naissent facilement, & dans lequel il y avoit apparemment de la semence de champignon; car quoiqu'il ne paroisse point de semence sur ce genre de plante, il ne faut pas conclure qu'il n'y en ait point; la semence du champignon doit être si menue & si fine qu'on ne peut pas l'appercevoir : il arrivoit donc que la chaleur de l'enfant qui étoit emmailloté, & son urine qui abreuvoit souvent les éclisses, dévelopoient les semences des champignons, les rarésioient, & les fai-

Champignons de mer, Fungites. Fair cuticux.

DES DROGUES SIMPLES.

soient éclore & pousser leur plante en vingt-quatre heures, comme ont coutume de croître les champignons.

Fungus, à funus & ago, comme qui diroit je fais les funérailles ou je donne la mort; car Etimolobeaucoup de personnes sont mortes pour avoir mangé des champignons.

gie.

#### CAMPESTRIS ESCULENTUS. FUNGUS

Fungus campestris, albus superne, inferne rubens. 1. B. Rais hift. Pit. Tournef. Fungi vulgatissimi esculenti. Lob. icon.

Fungus esculentus 12. Park. Fungus pileo lato & rotundo. C. B. En françois, Champignon des couches.

Est le champignon ordinaire qu'on employe dans les ragoûts; il croît sur son pédicule premierement rond en bouton, ensuite il s'élargit & s'agrandit peu à peu en cha- gnon ordipireau charnu, spongieux, blanc en dessus, rougeâtre en dessous, seuilleré, facile à rompre, d'une odeur agréable & d'un bon goût : il croît naturellement dans les champs ; mais les meilleurs champignons & les plus fûrs pour la santé, sont ceux qui naissent & croissent en une nuit sur des couches de sumier, où les Jardiniers ont trouvé le moyen gnons culd'en faire venir toute l'année. Si le champignon passe trop de tems sur la terre, il devient mauvais & poison, à cause d'une fermentation qui s'y est faite. Il contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Champi-

Champi.

Il nourrit, il restaure, il excite la semence, étant mangé.

Vertus.

#### FUNGI VERNI ET ESCULENTI.

Fungi verni odori & esculenti. J. B. En françois, Mousseron.

Est un petit champignon gros comme un petit pois, odorant, & foit bon à manger; Mousseron, fon pédicule est courr, garni de fibres; son chapiteau est rond, charnu, spongieux, blanc; il croît envelopé dans de la mousse; c'est pourquoi on l'appelle Mousseron: on en trouve au printems aux lieux ombrageux, dans les bois, sous les arbres, entre les épines, dans les prez ; il en revient tous les ans au même lieu d'où l'on l'a tiré ; la terre fur laquelle il naît est grise: ce champignon a une odeur agréable, & il est délicieux à manger : il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est nourrissant, restaurant, fortifiant, excitant la digestion & la semence; c'est un excellent ragoût étant bien aprêté.

Fungi verni, parce que cette espece de champignon ne se trouve qu'au printems.

Vertus.

Etimole-

#### FURFUR.

Furfur, en françois, Son, est la partie la plus maigre, la plus grise & la plus grossiere de l'écorce du froment, qui se sépare & qui demeure sur le crible après qu'on a passé la farine. Le son contient du fel essentiel & de l'huile.

Son.

Il est détersif & adoucissant; on s'en sert pour les maladies de la poitrine, pour les rhumes invétérez. On en fait une maniere de tisanne qu'on appelle Eau de son, laquelle Eau de son, on donne à boire un peu chaude au malade ; on l'employe aussi en lavemens, & l'on en fait des cataplasmes avec de la biere & de l'urine, pour appaiser les douleurs de la

On fair en tems de famine du pain de son, mais il n'est guéres nourrissant. Les Maréchaux font boire à leurs chevaux, pour les rafraîchir, une décoction de son

Pain de fou

qu'ils appellent Eau blanche.

Le bled qui a été rongé par les charençons, ne rend ordinairement guéres autre chose que du fon : il étoit appellé autrefois Bran.

TRAITE UNIVERSEL

Le son, pour être bien détersif & un peu astringent, doit avoir été épuisé autant qu'on aura pû de sa farine, & on l'appelle alors Fursur macer ou Leptopityron.

Les Teinturiers se servent d'une décoction de son faite dans de l'eau commune, &

coulée pour donner une maniere de colle à leur teinture. Furfur, à far, bled, froment, parce qu'on tire le son du froment. Etimolo-

Leptopityron, ex Newlos, tenuis, macer, & mover, furfur; comme qui diroit furfue macer, son maigre ou privé de farine.

# FURO.

Furo. Furus. Furunculus. Furectus. Mustela sylvestris. Viverra:

En françois, Furet.

Est un petit animal à quatre pieds, un peu plus grand qu'une belette ordinaire, long, délié, fort agile, & toujours en mouvement, cherchant & furetant partout; il a les yeux jaunes & vifs; la couleur de son corps est ordinairement rougeâtre sur le dos, noire sous le ventre, jaune aux côtez; ses yeux sont petits. On trouve cet animal principalement en Afrique; il se nourrit de miel, de poisson, de petits chiens, de petits lapins, de pigeons: on se sert du Furet pour dénicher les lapins de leur taniere. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa chair est bonne contre la morsure des serpens , pour résondre , pour exciter l'urine.

Sa fiente est résolutive.

Furfue macer.

Furet.

Vertus.

Fiente.

Erimolo-

Vertus.

gie.

gie

gies.

Furo, furus, furunculus, furectus, à oupo, misceo, consundo; parce que le furet mêle; Etimolobrouille, & confond tout dans les lieux où il s'introduit.

# \*\*\***\***\*

#### GAGATES.

Geeft, Jays, Agates, en françois, Geest, Jays, Jayet, est une pierre bitumineuse, dure, noire, Jayet. Junie, qui se trouve en plusieurs endroits de l'Europe, comme en Allemagne, en -Suéde , en Provence , en Irlande , dans les mines pierreules , entre les rochers : elle con tient beaucoup d'huile, & un peu de sel volatil pénétrant.

Quelques-uns croyent que le Jays est un succin dont les parties volatiles ont été sé-

parées par des feux souterrains, & que de-là vient le Petroleum.

Il faut choisir le Jays net, dur, d'un beau noir luisant.

Choix. Il discute, il amollit, il chasse les vents, il abat les vapeurs; la dose en est depuis un Vertus. fcrupule jufqu'à une dragme.! Dofe.

Le nom de Gagates vient de Gaga, riviere & ville de Lycie, d'où l'on tiroit autrefois le Jays.

# GALACTITES.

Galactites, Leuca, Leucographia, est une pierre grise, ou de couleur cendrée, d'un goût doux, qui jette un suc laiteux quand on la pulvérise; on la trouve en plusieurs montagnes de Saxe & d'Allemagne, & dans plusieurs rivieres.

Elle provoque le lait aux nourrices, elle excite la mémoire; on en mâche pour faite, cracher; elle est propre pour les fluxions & les ulceres des yeux.

GAL

Erimolo-Galactites, à 20, Na, lac, parce que certe pierre rend du lait. gies. Leuca, à heuch, alba, parce qu'elle rend une liqueur blanche.

### GALANGA.

Galanga est une racine qu'on nous apporte séche des Indes ; il y en a de deux especes. La premiere appellée Galanga major, est une racine assez grosse, pesante, couverte d'une écorce rougeâtre, solide, blanchâtre en dedans, d'un goût piquant, âcre, & un espece. peu amer : on cultive le gros Galanga à Java & en la Chine ; sa racine est souvent confondue avec l'Acorus pat les Droguistes; elle est peu en usage en Médecine : les Vinai-

Premiero Voyez Pl. VI. fig 7.

griers s'en servent pour donner de la force à leur vinaigre.

La seconde espece appellée Galanga minor, est une racine grosse comme le doigt, qu'on a coupée par tranches ou en morceaux gros comme des avelines, pour la faire espece. sécher & pour la transporter plus commodément : elle est dure, rougeâtre en dehors & en dedans, d'une odeur & d'un goût beaucoup plus aromatiques & plus forts que ceux du grand Galanga: on cultive le petit Galanga aux grandes Indes, en la Chine, d'où l'on nous apporte sa racine séchée. On doit la choisir bien nourrie, récente, haute en couleur, compacte, odorante, d'un goût aromatique piquant; elle contient beaucoup d'huile en pattie éxaltée, & du sel essentiel. Elle est à juste raison préférée à celle du grand Galanga pour la Médecine. Les Vinaigriers l'employent aussi dans leur vinaigre.

Seconde Voyez Pl. VI. fig. 8.

Choix.

Elle fortifie l'estomac & le cerveau, elle chasse les vents, elle résiste au venin, elle

excite les mois aux femmes & l'urine.

Galanga vient du nom arabe Galingia, qui signifie la même chose.

Etimolo-

# GALBANUM.

Galbanum (Diosc.) est une gomme dont on nous apporte deux especes: une en lar- voyez Pl. mes jaune, d'une odeur forte & délagreable, d'un goût amer & un peu âcre; l'autre VI. fig. 6. en groffes masses, graffes ou visqueuses, mollasses, remplies de beaucoup de paillettes, de semences, de petits bâtons & d'autres impuretez, d'une odeur fort puante : elles fortent toutes deux par incifion de la racine d'une espece de Ferula galbanifera, ou Ferulago latiore folio, (Pit. Tournef.) laquelle croît en Arabie, en Syrie, aux grandes Indes; elle passe de beaucoup la hauteur d'un homme; sa tige est grosse, remplie de moëlle; ses feuilles sont grandes, larges, ressemblantes à celles du Persil; ses sleurs naissent en ombelles ou parasols jaunâtres, composées ordinairement de cinq seuilles disposées en rose à l'extrémité du calice: lorsque la fleur est passée, ce calice devient un fruit composé de deux semences très-grandes, plates & minces, comme on en peut voir dans les masses du galbanum; car il s'y en rencontre toujours beaucoup. Le Galbanum des Indes se tire d'une plante appellée Oreoselinum Africanum galbaniferum, Anisi folio. (Pir. Tournef.)

Le Galbanum en larmes ne differe de l'autre, qu'en ce qu'il a été ramassé avec soin & éxactitude, sans qu'il s'y soit mêlé des ordures. Il doit être choisi en belles larmes sé- Choix. ches, jaunes, pures, d'une odeur forte, d'un goût amer; on l'employe dans les com-

positions qu'on fait prendre par la bouche.

Choix,

Le Galbanum en masse n'est impur qu'à cause de la négligence qu'on a eue à le recueillir avant qu'il s'y soit mêlé des saletez: il faut le choisir le plus net & le plus sec, de couleur jaunâtre, d'une odeur puante, laquelle est essentielle à sa vertu pour les maladies des femmes; on s'en fert dans les emplâtres & dans les onguens.

L'un & l'autre Galbanum contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil acide péné-

trant, peu de phlegme & de terre.

Le Galbanum pris par la bouche excite les mois aux femmes, il abat les vapeurs, il

378. GA TRAITE UNIVERSEL

réssite au venin, il discute & amollit les duretez de la matrice & des autres visceres. Le Galbanum appliqué en emplâtre est propre pour digérer, pour ramollir, pour ré-

foudre, pour faire réfoudre.

Etimologie. Galbanum, à xa Noarn, succus Ferula nascemis in Syria.

Gale frutex odoratus, Septentrionalium. J. B. Gagel Germanorum. Adv. Lob.
En françois, Piment Royal.

Pimenr royal. \* Est un petit arbrisseau qui croît dans des endroits marécageux, & qui ressemble à un perit saule: ses tiges sont menues, haures de deux à trois pieds, rarement de quatre, branchues, & garnies de seuilles alternes, pareilles à celles du mirte, plus longues, moins pointues, d'une odeur de drogue & de beaume: ses sieurs sont à chatons comme dans le bouleau, mais plus courts & par grapes: les pieds qui portent ces fausses sleurs ne donnent point de fruits; ils naissent sur d'autres individus, & sont à grapes, composées de plusieurs semences menues, couvertes de petites écailles appliquées sur leur surface.

On apportoit autrefois à Paris par charretées les branches de cet arbriffeau, & les femmes les mettoient dans leurs armoires parmi le linge & les hardes; mais aujourd'hui on ne les employe plus que dans quelques parfums.

# GALEGA.

Galega. Dod. Lob. Ger. J. Bauhin. Raii hist. Galega vulgaris. C. B. Park. Pit. Tourn. Ruta capraria. Geln. hort. Tab.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois pieds, canelées, vuides, rameuses: ses seuilles sont semblables à celles de la vesse, mais plus longues, attachées par paiers le long d'une côte terminée par une seule seuille, ayant chacune en son extrémité une maniere de petite épine molle, d'un goût de légume; ses sleurs naissent en épis, légumineuses, de couleur blanche ou violette blanchâtre: quand ces sleurs font passées, il paroît des gousses grêles & rondes, qui renserment des semences oblongues; ses racines sont menues, blanches, éparses. Cette plante croît aux lieux humides & gras, proche des ruisseaux; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est sudorifique, elle résiste au venin; on s'en sert pour la peste, pour l'épilepsie,

pour la morsure des serpens, pour les vers.

#### GALEOPSIS.

Caleopsis, sive Urtica iners, slore luteo. (J. B. Pit. Tournes.) Est une plante qui pousse plusieurs riges quarrées, portant des feuilles qui approchent en figure de celles du marrube noir : sa fleur est en gueule, belle, jaune, marquetée de points & de rayes safrancées : quand elle est passée, il paroît quarre semences oblongues contenues dans une capsule qui a servi de calice à la fleur; cette capsule est formée en entonnoir, fendue en cinq pointes. C'est principalement par cette circonstance que M. Tournesort distingue les especes de Galeopsis d'avec celles du marrube noir. Cette plante croît sur les rivages, vets les piscines, aux lieux montagneux, ombrageux & humides; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du sel.

Vertus.

Vertus.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre, les fleurs blanches, pour exciter

Etimologie. Purine, pour les maladies de la ratte, prise en décoction & appliquée.

Galeogsis, à nan, felis, chat, car on prétend que la sleur de cette plante resiemble à la tête d'un chat.

GALGULUS.

Galgulus. Galbula. Icterus. En françois, Loriot.

Est un petit oiseau pâle, jaunâtre, ayant le bec long & pointu, & le corps gros à peu Lorior. près comme celui d'un merle; on le trouve dans les bois & vers les ruisseaux.

Quelques Auteurs anciens ont écrit que si une personne attaquée de la jaunisse regarde attentivement cet oiseau, elle guérit & l'oiseau meurt; mais on ne doit pas ajouter foi à cette imagination.

On a appellé cet oiseau Itterus, c'est-à-dire jaunisse, à cause de sa couleur & de sa Etimoloprétendue vertu.

GALLA.

Galla, en françois, Galle ou Noix de galle, est une excroissance qui naît sur un chêne du Levant; son origine vient de ce que certains insectes en piquant les branches les galle. plus tendres de l'arbre, en font sortir une humeur qui se forme d'abord en une coque ou vessie, puis qui se remplit & se durcit comme nous la voyons: il y a de plusieurs especes de noix de galle; elles different par leur grosseur, par leur figure, par leur couleur, par leur surface polie ou raboteuse, & rude; elles sont ordinairement rondes & grosses les unes comme des noix, les autres comme des avelines, rabotéules ou épineules, blanchâtres, ou verdâtres, ou noirâtres. Les meilleures nous viennent d'Alep & de Tripoli: il faut les choisir bien nourries & pesantes; on s'en sert pour teindre en noir, pour faire de l'encre.

Il croît aussi des galles en Gascogne & en Provence; elles different de celles du Le- Galles de vant, en ce qu'elles sont toutes unies, plus légeres, rougeâtres, & donnant moins de Gascogne, teinture : les Teinturiers en soye les employent pour faire le noir écru.

Les noix de galle sont aussi en usage dans la Médecine; elles contiennent beaucoup ce.

d'huile & de sel essentiel ou volatil.

Elles font fort aftringentes; on en fait entrer dans plusieurs emplâtres, dans des onguens, dans des injections, dans des fomentations: elles sont sébrifuges, elles arrêtent Fébrifuge. les fiévres intermittentes; la dose en est de demi-dragme, étant avalées en poudre ou Dose. en bol, à l'entrée de l'accès, ou pendant l'intermission de quatre en quatre heures; il faut, avant que d'en commencer l'ulage, avoir fait les remedes géneraux qui sont les saignées & les purgations.

Au reste cette qualité fébrifuge n'empêche point que la noix de galle ne retienne toujours son estet ordinaire, qui est de resserret beaucoup le ventre, mais on n'y remédie par des lavemens. On a l'obligation de la découverte de ce fébrifuge à M. Reneaume, de l'Académie Royale des Sciences, & Docteur Régent de la Faculté de Médecine de Paris, qui la donna dans un Discours qu'il fit en une Assemblée publique de la même

Académie le 30 Avril 1710.

Galla vient peut-être du mot françois gale, car cette excroissance naît en maniere de Etimolegale adhérante aux branches du chêne. Voyez Malpighi, Traité des Galles.

#### GALLINA.

Gallina, en françois, Poule ou Geline, est la femelle du coq, ou un oiseau apprivoisé & connu de tout le monde : il y en a de plusieurs especes, qui sont différentes par Geline. leur groffeur, par la beauté de leur plumage, par leur couleur; elles se nourrissent de grains, de vers, de miettes de pain; elles mangent encore à la campagne des petits serpens, des aspics, & d'autres insectes qu'elles trouvent : le pain d'amandes ameres ou l'amande amere pilée est un poison pour elles quand elles en mangent : elles contiennent Bbb ij toutes beaucoup de sel volatil & d'huile.

Noix de

Choix.

de Proven-

Vertus.

TRAITE UNIVERSEL GA350

Elles sont pectorales, nourrissantes, restaurantes, fortifiantes, mangées ou prises Vercus. en bouillon.

La poule hupée est appellée en latin Gallina, Gallerita, & la petite poule ou poulette, Gallina, Gallerita. Gallinula. Gallinula.

La poule étant ouverte vivante & appliquée toute chaude sur la tête, est propre pour ouvrir les pores, pour la phrénésie, pour le délire, pour les transports du cerveau, pour les fiévres malignes, pour l'apopléxie, pour la létargie.

La membrane intérieure de l'estomac de la poule étant séchée & pulvérisée, est em-Membrane de l'esto- ployée pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, pour arrêter le vomissement & les cours de ventre, pour exciter l'urine : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à mac. Vertus.

une dragme. Dofe. La graisse de la poule amollit les duretez, elle adoucit, elle résout.

L'œuf de la poule est d'un grand usage dans la Médecine aussi-bien que dans les alimens; sa coquille est apéritive & propre pour la pierre, étant prise en poudre; la dose

en est de demi-dragme.

La membrane déliée qui couvre l'œuf dessous sa coquille, est aussi diurétique; on l'employe extérieurement pour les fiévres intermittentes; on en envelope le bout du petit doigt au commencement de l'accès, & elle y produit une grande douleur dans le tems de l'ardeur de la siévre ; car les sibres se rétrécissant ou se resserrant de même qu'en un gand qui est proche du feu, ils compriment & serrent le perit doigt d'une surieuse force : c'est apparemment à raison de cette grande douleur que procéde la guérison de la fiévre, si elle se fait quelquesois; car une grande émotion & une fermentation extraordinaire devant s'ensuivre, il se peut faire que les obstructions ou d'autres causes de la maladie se dissoudront & se dissiperont; mais le remede n'est pas toujours sûr, car souvent il ne donne que de la douleur, & il n'emporte point la fiévre.

Le germe de l'œuf est sudorifique, étant pris intérieurement.

La glaire de l'œuf, laquelle on appelle en latin Albumen ovi, & en françois, blave d'auf, est aglutinante, rafraîchissante & condensante; on s'en sert pour les inslamma-

tions des yeux, pour arrêter le sang.

La glaire d'œuf érant appliquée sur une playe qui vient d'être faite, empêche l'air d'y entrer, & par conséquent qu'elle ne se tuméhe; cette espece de lut aide à consolider l'ouverture. Si par curiofité l'on laisse sécher la glaire d'œuf à l'air, elle se durcit & se

réduit comme par écailles luisantes.

Si l'on fait durcir un œuf en le mettant bouillir dans de l'eau, qu'on en ôte la coquille, qu'on l'envelope dans un linge fin & délié, qu'on en fasse un nouet pour être suspendu en lieu æré pendant un mois & demi, le blanc de l'œuf se vitrisiera, & deviendra dur, transparant & cassant comme du verre; mais si cet œuf n'a été exposé que pendant un mois seulement, le verre sera un peu moins transparent, & n'aura qu'une consistence de corne: j'ai mis tremper de l'un & de l'autre des blancs d'œufs rendurcis dans de l'eau chaude; ils ont perdu toute leur dureté & leur transparence, & ils ont repris leur consistence, leur couleur, leur opacité, tels qu'ils les avoient avant qu'on les eût expolez à l'air ; cette vitrification ou cornification n'étoit donc qu'une réduction du blanc d'œuf en une maniere de gomme.

Le lait qui se trouve à l'ouverture des œuss frais à demi cuits, est pectoral, hume-

œuts frais. Chant, anodin, rafraîchissant, restaurant.

Le jaune de l'œuf appellé en latin Vitellum ovi, est employé intérieurement & extérieurement; il est astringent; on en mêle dans les lavemens pour la dyssenterie, & pour les autres cours de ventre: on le fait entrer dans les digestifs, dans les cataplasmes.

Graisse. Vertus. Oeuf. Sa coquille

)ofe. Membrane

Germe. Glaire, ou blanc

d'œuf. Obfervations.

Lait des Jaune.

Il est à remarquer que l'œuf ne remplir pas tout le vuide de sa coquille; car si par curiosité l'on en ouvre une petite portion au bout d'en haut après l'avoir raclée tout tion. autour adroitement avec la pointe d'un ganif on d'un autre instrument semblable, on y pourra faire entrer beaucoup de bandelettes de papier ou d'autre mariere sans qu'il en force rien ; puis quand l'œuf sera rempli , il sera facile de le reboucher , si l'on veut , avec le même petit morceau de la coquille qu'on avoit enlevé, enduisant les petites jointures avec un peu de blanc d'œuf, pour leur servir de colle ou de lut, ensorte qu'étant séches, il ne paroîtra pas qu'on ait fait aucune ouverture à la coquille de l'œuf. Cette petite observation que je sçai pour en avoir fait moi-même l'expérience, servira à détromper des gens qui ayant trouvé de la filace, du coton, du papier, ou quelque autre corps étranger semblable dans un œuf, croyent qu'il est sorti en cet état du ventre de la poule : j'en ai vû un dans lequel on trouva de la boure qui entouroit le jaune, ce qu'on vouloit faire passer pour naturel.

Le poulet, appellé en latin Pullus, est humectant, nourrissant, restaurant, rafraîchiffant; on en fait une maniere de demi-bouillon qu'on appelle Eau de poulet, & qu'on donne aux malades dans la diete, ou quand à cause de la sièvre, on n'a besoin pouler. que d'une nourriture très-légere: on farcit aussi quelquesois ce poulet avec des quatre grandes semences froides, des racines, ou d'autres drogues, pour donner à l'eau de

poulet la vertu qu'on veut qu'elle air.

L'excrément de la poule appellé en latin simus ou stercus, fiente, est résolutif; les Ma- Excrément quignons s'en servent avec succès pour une espece de colique violenre & dangereuse ou fiente. qui arrive aux chevaux, & qu'ils appellent tranchées rouges; ils choisissent ou separent Remede la partie blanche de cet excrément, ils en dissolvent une cuillerée dans environ deux lique des livres de lait de vache, & ils le font avaler un peu chaud au cheval malade.

Poulet. Eau de Vertus.

#### GALLINASSA.

Gallinassa, en françois, Gallinasse, en indien, Tropillo, est une espece de corbeau du Gallinasse, Méxique, grand à peu près comme un aigle: la couleur de ses plumes est noire; son front est couvert d'une peau épaisse & ridée, nue, sans plumes; son bec est recourbé comme celui du perroquet; ses pieds sont garnis d'ongles crochus, noirs: cet oiseau est commun dans la nouvelle Espagne; on le voit le jour vers les villes; mais il va la nuit se hucher sur les arbres, sur les rochers : il se nourrit d'excrémens, de chair corrompue, de cadavres, & d'aurres immondices: il vole assez haut, ordinairement attroupé d'oifeaux de sa même espece; il a une odeur désagréable : il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa chair, si on la mange, est estimée propre pour la vérole.

Vertus.

Pouletre

#### GALLINULA AQUATICA

Gallinula aquatica, en françois, Poulette d'eau, est un oiseau aquatique, dont le cotps est grêle, la tête petite, le bec long, noirârre, un peu plié, le ventre & le dessous de la d'eau. têre blancs, les plumes de diverses couleurs, garnissant jusqu'à la moirié des jambes; il se nourrit de vermisseaux & des plus perits poissons; il y en a de plusieurs especes; elles tont toutes fort bonnes à manger.

Sa graisse est anodine, émolliente, résolutive.

Yerrus.

# GALLIUM.

Gallium album vulgare. Pit. Tournef. Mollugo montana angustifolia, vel Gallium album latifolium. C. B. Raii hist.

Mollugo prima. Dod. Lugd. Tab. Mollugo vulgatior herbariorum. Lob. Rubia angulofa afpera. J. B. Bbb iii

En françois, Caillelait, petit. Muguet.

Petit Muguet. Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de quatre pieds, soibles, & se couchant à terre, si elles ne sont soutenues par des hayes ou par des arbrisseaux, entre lesquels elles croissent ordinairement; plus menues vers leurs racines qu'en haut, quarrées, lisses, vertes, ou quelquesois un peu purpurines, vuides, fragiles, nouées, rameuses: il sort de chacun de leurs nœuds sept ou huit feuilles, rarement plus, quelquesois moins, oblongues, pointues, vertes, sans poil, dispotées en rayon autour de la tige, comme celles du Grateron: ses fleurs sont fort nombreuses, petites, blanches, semblables à celles du Grateron, découpées en quatre parties, rendant un peu d'odeur si on les échausse. Quand ces sleurs sont tombées, il leur succede à chacune deux graines jointes ensemble: ses racines sont ligneuses, rousses en dehors, blanches en dedans, garnies de fibres déliées. Cette plante croît dans les hayes, dans les buissons; élle differe du Grateron par ses feuilles qui ne sont point velues: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elle est dessicative & astringente; on s'en sert pour arrêter le saignement du nez, pour guérir la gratelle, pour le caricer des mammelles: on l'estime pour l'épilepsie, pourvu qu'elle ait été simplement insusée quelque tems dans de l'eau froide, comme la Pimprenelle, & qu'on en boive l'insusson à l'ordinaire. L'on prétend qu'étant bûe en décoction, ou même en insuson chaude en guise de Thé, elle ne produit pas le même esset; si ce sait est assuré, il est à croire que l'eau froide détache de la superficie de la plante certaines particules volatiles que l'eau froide condense & conserve, mais que la chaleur de la décoction ou de l'insusson chaude détruit. Cette plante a aussi la vertu de saite cailler le lait quand on l'y met tremper.

Etimologies. Gallium, à 3 2 \a, lac, lait: on a donné ce nom à cette plante, à cause qu'elle sait caillet le lait.

Mollugo, à mollitie, à cause de la mollesse de se seuilles en comparaison de celles du Grateron.

#### GALLUS.

Coq.

Gallus, Gallinaceus, en françois, Coq, est un oiseau fier, courageux, superbe, assez connu de tout le monde: il y en a de plusieurs especes. On l'apprivoise aisément, & principalement quand on l'accompagne de poules: un bon coq est suffisant pour dix ou douze poules; il vit de grains, de pain, de vers, de serpens, & d'autres insectes, quand il en peut attrapet à la campagne: s'il mange du pain d'amande amerc, c'est un poison pout lui austi-bien que pour la poule. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatil. Le bouillon fait avec le coq est restaurant, nourrissant.

Les parties génitales du coq excitent la semence; on les fait sécher, on les pulvérise;

Parties génitales. Vertus. Graisse.

& l'on en fait prendre par la bouche: la dose en est une dragme. La graisse du coq est émolliente, anodine, nervale, résolutive. Son cerveau est estimé propre pour arrêter les cours de ventre.

Cerveau. Fiel. Observa-

Son fiel est bon pour emporter les taches de la peau & pour les maladies des yeux. On trouve quelquesois dans le nid de la poule un petit œus gros comme un œus de pigeon, lequel on appelle œus de cog, parce qu'on croit vulgairement que le cog l'a pondu, & l'on ajoute à cette pensée que de cet œus gardé long-tems il sort un crocodile; c'est pourquoi les paysans, quand ils en trouvent, ont grand soin de l'éctaser en marchant dessus. Cette erreur qui n'a nul sondement, s'est maintenue depuis long-

tems chez beaucoup de gens; & quoiqu'on n'ait jamais vû aucun animal fortit de ce petit œuf, on n'est point encore entiérement désabusé à ce sujet; plusseurs craignent toujours le crocodile: je pourrois montrer quelques-uns de ces petits œufs que je garde depuis plus de trente ans dans mon Droguier, sans que j'en aye jamais vû rien sortir, ni que j'y aye même remarqué aucune ouverture. Ce petit œuf n'est assurément point sait par le coq: il y a de l'apparence que c'est l'ouvrage d'une poulette, mais il n'est point en état d'être couvé; il ne contient point de jaune, mais seulement du blanc, ou la partie glaireuse, dans laquelle on apperçoit consusément une maniere de petit germe.

# GARAGAY.

Garagay est un oiseau de proye de l'Amerique; il est gros comme un Milan; il cherche aux bords des rivieres les œuss des crocodiles & des tortues, & il les emporte pour les manger: il va toujours seul; on ne l'employe point en Médecine.

## GARUM.

Garum, seu Muria, en françois, Saumure, est une liqueur salée dans laquelle on a

conservé de la viande & du poisson.

Muria. Saumure.

Elle est propre pour nettoyer les vieux ulceres, pour la morsure du chien enragé, Vertus, pour résister à la gangrene, pour résoudre, pour dessécher; on en fomente les parties malades; on en mêle aussi dans les lavemens pour l'hydropisse, pour la goutte sciatique.

# GEHUPH.

Gehuph arbor Indis Cobban. Thever. Lugd. J. B. Persica affinis in Taprobana. C. B.

Est un arbre qui croît aux Indes en l'Isse de Sumatra: son écorce est jaune, safranée; Cobban; ses branches sont courtes; ses feuilles sont petites; son fruit est rond & gros comme une bale de jeu de paume: il contient une noix dont le dedans est sort amer, & d'un goût de la racine d'Angélique. Ce fruit est sort estimé; on en tire une huile qui a de grands usages.

Elle appaise la soif; elle guérit les maladies du soye & de la ratte : on en prend par Vertus.

la bouche, & l'on en frotte les parties malades.

Cet arbre porre encore une gomme qu'on employe avec l'huile extérieurement Gomme, pour les mêmes maladies.

# GENETTA.

Genetta. Genethocatus. Panthera minor. Catus Hispania.

Est un animal à quatre pieds, plus petit qu'un Renard; toute sa peau est couverte d'un poil mou & lanugineux, marqueté de taches noires ou brunes, d'une odeur qui n'est point désagréable: il habite les lieux aquatiques en Espagne; sa peau est fort belle & fort estimée chez les Foureurs.

Sa graisse est résolutive & nervale.

# GENIPA.

Genipa fruitu ovato. Plum. Pit. Tournef.

Pomo fimilis Brapiliana. C. B.

Genipat. Thevet. Lugd-Ler.

An Xagua, Oviedi.

Juni Pappaeyma. Let. Clus. exot.

Est un arbre qui croît communément dans toutes les Isles de l'Amérique: il est haut comme un chêne, fort gros, droit, couvert d'une écorce ridée de couleur cendrée; son bois est dur, compact; ses branches s'étendent d'espace en espace à peu près comme celles du Sapin; ses feuilles sont disposées par tousses ondées, longues d'environ un pied, larges de quatre pouces, diminuant jusqu'à leur extrémité, qui est pointue;

leur consistence est membraneuse; leur couleur est d'un vert soncé par-dessus, & plus clair par-dessous où elles sont véneuses; il s'éleve du milieu de toutes ces seuilles, des gros bouquets de fleurs d'une seule pièce, disposées chacune en campane, large, découpée profondément en cinq pointes, de couleur blanche au commencement, avec une figure d'étoile, jaune au fond, puis pâle, & enfin rousse foncée; il fort du milieu de cette sleur cinq étamines qui se couchent chacune sur chaque échancrure, & un pistile qui a son origine dans le sond du calice, & qui est attaché en maniere de cles: ce calice est long d'environ cinq lignes, & large de trois, de couleur verte; il devient, quand sa sleur est tombée, un fruit gros comme le poing, de sigure ovale diminuant en pointe également par les deux bouts , terminé par un nombril formé en petit tuyau & large comme une lentille. Ce fruit est charnu, couvert d'une écorce épaisse, de couleur grife-verdâtre, & comme saupoudré de poussiere; sa chair est tendre, blanche, comme séparée en deux loges remplies de semences presque plates, à demi-rondes: ce fruit n'a pas le goût bien agréable, cependant les Négres en mangent; son suc, quoiqu'il soit blanchatre, noircit tout ce qu'il touche, & il n'est pas possible d'en esfacer la tache, quelque chose qu'on y fasse, jusqu'à ce que huit ou neuf jours soient passez, mais après ce tems elle se dissipe d'elle-même. Ce suc teint l'eau en noir, & en fait une encre dont on poutroit le servir pour écrite, mais l'écriture disparoîtroit bientôt de dessus le papier.

Vertus.

Ce fruit est astringent; on l'estime bon contre les ardeurs de l'estomac & les cours de

Il y a plusieurs especes de Genipa; G. Marcgrave & G. Pison en ont décrit un autre sous le nom de Janipaba; il en sera parlé dans son rang.

#### GENISTA.

Genista Juncea. J. B. Pit. Tourn. Genista Hispanica. Ger. Spartium arborescens seminibus Lenti si*milībus*. C. Bauhin.

Spartium non (pinofum. Raii hift. Spartium Hispanicum frutex vulgare. Park. En françois, Genêt d'Espagne.

Genêt

Est un arbrisseau qui croît à la hauteur de six ou sept pieds, poussant des branches d'Espagne. semblables au Jone, rondes, vertes : ses feuilles sont oblongues, pointues, naissant seules & alternes le long des branches. Ses sommitez sont chargées de fleurs légumineuses, jaunes, agréables à la vûe, d'un goût doux: il leur succede des gousses fort plates, d'une couleur approchante de celle de la châtaigne; lesquelles renferment des semences qui ont la figure d'un perit rein, rougeâtres, luisantes, plus petites que des lentilles, d'un goût légumineux comme de pois. Cet arbrisseau croît dans les champs aux lieux montagneux, dans les jardins, en Espagne, au Languedoc, en Provence. Sa fleur & sa semence sont en usage dans la Médecine : elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont apéritives, propres pour la pierre, pour la gravelle, pour les obstructions de la ratte, pour les scrofules, pour exciter l'urine.

Flours de

On confir des fleurs de Genét, pendant qu'elles ne sont encore qu'en bouton, dans du genét con- vinaigre & du sel, ou dans de l'eau-de-vie; elles sont propres pour arrêter le vomissement, étant mangées.

Vertus. Genista Spartium.

Il y a un autre genre de Genêt appellé Genista spartium, qui dissere du précédent en ce qu'il est fort épineux, & en ce qu'il porte des gousses plus courtes.

Genista, a genu, genou, parce que le Genêt est fléxible comme le genou. Spartium, grace, awaption, à averpet au, quia sponte seminatur.

GENIST.

# DROGUES SIMPLES.

# GENISTELLA.

Genistella herbacea , sive Chamaspartium. J. B. Pit. Tournef. Raii hist.

Genistella lagopoides major & minor. Ger.

Genistella montana Germanica. Park. Chamagenista sagittalis. C. B. En françois, Spargelle.

Est une plante ligneuse qui croît à la hauteur d'environ un pied & demi, poussant Spargelle. des petites branches molles, velues, frangées: ses feuilles sont oblongues, velues, naissant l'une de l'autre, & comme articulées ensemble. Ses fleurs sont en ses sommitez, petites, légumineuses, jaunes : il leur succede des gousses plates comme celles du Genêr, fort velues; sa racine est ligneuse, longue, divisée en plusieurs branches. Cette plante croît dans les bois, aux lieux montagneux; elle contient beaucoup d'huile, & médiocrement de sel.

Elle est propre pour déterger, pour amollir, pour résoudre, étant employée en so- Vereus.

mentation.

Ses fleurs & ses graines sont détersives & apéritives. Genistella, parce que cette plante est un petit Genêt. Chamaspartium, c'est-à-dire, Petit Spartium, ou Spartium bas.

Etimole.

#### GENTIANA.

Gentiana. Brunf. Matth. Gefn. hort. Gentiana major. Ad. Lob. Gentiana major lutea. C. B. Pit. Tourn.

Gentiana vulgaris major, Ellebori albi folio. J. B. Raii hist. En françois, Gentiane.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges droites, fermes, à la hauteur de deux ou Gentiane. ttois pieds; ses feuilles sont semblables à celles de l'Ellebore blanc, ou à celles du Plan- v. Pl. VI. tain, nerveules, lisses, de couleur verte-pâle, les unes sortant immédiatement de la ra- <sup>fig. 9</sup>\* cine, les autres attachées & opposées deux à deux à chaque nœud des tiges; ses fleurs sont verticillées ou rangées par anneaux & par étages dans les aisseiles des feuilles, de couleur jaune : chacune de ces fleurs est une campane fort évafée, découpée en cinq ou fix parties. Il leur succede un fruit membraneux oblong, qui s'ouvre en deux parties, & qui contient des semences aplaties & comme feuilletées, d'une couleur tirant sur le rouge. Sa racine est grosse comme le poignet, longue, divisée en plusieurs branches, de couleur jaunâtre, d'un goût fort amer. Elle se ride en se séchant, & elle diminue de sa grosseur.

Cette plante croît par tout, mais principalement fur les montagnes. On nous appor-

te sa racine séche des Alpes, des Pirenées, de Bourgogne. \*

Elle doit être choisse de moyenne grosseur, récente, nette, jaune en dedans, fort Choix.

amere. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

La racine de Gentiane est atténuante, apéritive, aléxipharmaque; c'est un bon remede contre les morsures du chien enragé, & des autres bêtes vénimeuses, pour exciter la sueur, pour résister au venin, pour tuer les vers, pour provoquer l'urine & les mois aux femmes, pour chasser les sièvres intermittentes, pour déterger les playes, pour résister à la gangrene; on l'employe extérieurement & intérieurement.

\* Les autres especes de Gentiane & de Gentianelle , sont la plupart très-ameres au

goût, & usitées dans différens pays à l'absence de la petite Centaurée.

Gentiana à Gentio rege. Cette plante a pris fon nom de Gentius Roy d'Illytie , qui , à ce qu'on prétend, découvrit le premier ses vertus.

Vertus.

Gentia-

nelle. Etimolo-

# TRAITE UNIVERSEL

#### GERANIUM.

Geranium Robertianum. C. B. Ger. Raii

Geranium Robertianum vulgare. Park. Gratia Dei, vėl Geranium quibusdam. Trag. Geranium Robertianum murale. J. B. Rupertiana vulgò. Cxl. Herba Ruperti, & Geranium secundum. Dioscoridis. Lugd.

Geranium gruinale. Dod. gal. Lugd.

En françois, Bec de Grue. Bec de Cicogne. Herbe Robert. Herbe de la Squinancie.

Herbe Robert. Est une plante qui pousse plusieurs tiges jusqu'à la hauteur d'un pied & demi, noueu-ses, velues, rougeâtres, rameuses; ses seuilles sortent les unes de sa racine, les autres des nœuds de ses branches & de set tiges, attachées par des queues longues, rougeâtres, velues, divisées ou découpées à peu près comme celles de la Matricaire, ayant une odeur de Panais quand on les écrase, d'un goût astringent; ses seurs sont composées chacune de cinq seuilles purpurines, disposées en rose dans un calice velu, de couleur rougebrune; elles sont suvies par des fruits sormez en aiguille ou en bec de Grue, qui contiennent cinq semences; sa racine est menue, de couleur de buis. Cette plante croît aux. lieux sombres, pierreux, déserts, contre les murailles; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire; elle dissour & résour le sang caillé, appli-; quée en cataplasme, ou en somentation, & donnée intérieurement en décoction.

Erimologies. Geranium à vieuvo,, grus, parce que le fruit de cette herbe est fait en bec de Grue. Cette plante en gros a une couleur rougeâtre qui l'a fait appeller par les Anciens Roberta, ou Rubertiana; mais depuis par corruption on l'a nommée Rupertiana & Robertiana; d'où est venu le nom françois, Herbe Robert.

Herbe de la Squinancie, à cause de son utilité dans cette maladie.

Il y a un grand nombre d'autres especes de Geranium, mais comme elles ne sont point autant en usage dans la Médecine que celle-ci, je ne les décrirai point.

#### GEUM.

Geum rotundisolium majus. Pit. Tournes. Gariophyllata, sive Geum Alpinum recentiorum, solio hederaceo. Ad. Lob. icon. Lugd.

Sanicula montana rotundifolia major. C. Bauh. Sanicula alpina guttata. J. Bauh. Cam; ap. & hort. Raji hist.

Sanicula guttata. Ger. Park.
Cotyledon montana. 3. Dalech. Lugd.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied, rondes, un peu tortues, vertes, velues, se divisant vers leurs sommitez en plusieurs petits rameaux; ses seuilles sont larges, rondes, grasses, fort velues, dentelées ou crénelées autour, d'un goût astringent & tirant sur l'âcre, les unes attachées à la racine par des queues longues, velues, rougearres; les autres jointes aux riges sans queue ou avec une queue courte; ses sleurs naissent trois ou quatre sur chacun des petits rameaux, composées de cinq seuilles oblongues, disposées en rose, blanches, marquées de plusieurs points rouges qui paroissent comme des goutelettes de sang.

Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des capsules membraneuses, divisées intérieurement en deux loges remplies de semences menues; sa racine est assez grosse, comme écailleuse en haut, garnie de fibres blanchâtres. Cette plante croît aux lieux

montagneux & ombrageux, sur les Alpes, dans les bois. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive, vulnéraire, consolidante.

Vertus.

# GIRASOL.

Girafol. Girafole. Solis gemma. Scambia. Afteria.

Est une pierre prétieuse de la nature des Opales, mais ordinairement plus dure, blanche, transparente, resplendissante, recevant la lumiere du Soleil, & la conservant de quelque côté qu'on la tourne; en sorte qu'il semble que le Soleil tourne avec elle. On la trouve avec les Opales dans une pierre molle, de la couleur du Benjoin, entrecoupée de veines noires, jaunes ou rousses. Celle qui vient des Indes est préserée aux autres; mais on en trouve en Egypte, en Atabie, en Cypre, en Galarie, & même en Hongrie.

On lui attribue la vertu de concilier le sommeil si on la porte sur quelque endroit du

corps; mais on ne doir pas faire fond sur ce prétendu remede.

Girafol ou Girafole, est un mot italien qui vient du latin gero, je porte, & Sol, Soleil, comme qui diroit pierre qui porte le Soleil.

Vertus.

Etimologie.

# GLADIOLUS.

Gladiolus, en françois, Glaïeul ou Glais, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Glaïeul. Glais. Premiere espece.

Gladiolus. Dod.

Gladiolus floribus uno versu dispositis major. C. B. Pit. Tournes. Moriss. hist.

Xyphion, Spatha, seu Gladiolus segetalis. Ruel. Gladiolus, sive Xyphion. J. B. Raii hist. Gladiolus Narbonensis. Lobel. Italicus. Ger.

Victorialis famina, vel Gladiolus sylve- Statha, stris. Cord. hist.

Elle ressemble beaucoup à l'Iris bulbeux; ses seuilles sont longues, étroites, pointues, dures, fortes, rayées, ayant la figure d'un glaive ou d'une épée, embrassant leur tige d'un côté & d'autre, & l'ensermant comme dans une gaine. Cette tige est haute de deux ou trois pieds, ronde, ayant quelques nœuds, d'une couleur tirant sur le purpurin, principalement vers sa sommité à laquelle sont atrachées par ordre, seulement en un côté, six ou sept seurs distantes les unes des autres, grandes, de couleur ordinairement purpurine, rougeâtre, & quelques solanche. Chaque seur est composée d'une seuille à six découpures, retrecie en tuyau par le bas, évasée & divisée en haut en deux lévres qui forment une maniere de gueule. Lorsque la seur est passée, le calice qui la soutenoit devient un fruit gros comme une aveline, oblong, relevé de trois coins ordinairement arrondis, & se divissant dans sa longueur en trois loges remplies de semeces presque rondes, rougeâtres, enveloppées d'une coësse jaune. Sa racine est tubereuse, charnue, & soutenue par une autre racine sous laquelle il y,a des sibres menues, blanches.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Gladiolus utrinque floridus. C. B. Pic. Tournefort.

Elle differe de la précédente en ce que ses sleurs occupent le haut de sa tige d'un & d'autre côté, & en ce qu'elles sont un peu plus petites. Ces plantes croissent aux lieux herbeux, dans les prez, entre les blez, dans les champs: leurs racines, & principale-

Cccii

ment celles de la premiere espece, sont en usage dans la Médecine; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles sont incisives, digestives, apéririves, propres pour exciter la supputation : on Vertus. peut s'en servir extérieurement & intérieurement.

Gladiolus à gladio, parce que les feuilles de ces plantes sont faires comme la lame d'une Etimologie. épée ou d'un glaive.

#### GLANIS.

Glanis. Aristot. Pausan. Silurus. Plin.

Est un grand poisson de riviere, dont la peau est lisse sans écailles, épaisse, brune; marquetée de taches noires: sa tête est grande, ses yeux sont petits; l'ouverture de sa gueule est ample, garnie de petites dents, & il y a dans son palais des petits os qui font l'effet d'une lime: il pend à sa lévre d'en bas quatre petits poils de batbe pâles, & à la supérieure deux fort longs, duts, de la même couleur: son ventre est grand, laid, blanchâtre, marbré de taches ou de lignes brunes. Ce poisson croît à une grandeur si épouventable, qu'on en a vû péser plus de deux cens livres, occupant toute une charerte de dix ou douze pieds : il habite dans les grandes rivieres, comme dans le Danube ; il rompt & emporte toutes les amorces qu'on lui tend, ce qui le rend difficile à prendres: fa chair est dure, on la fale & l'on en mange.

Vertus. Etimologie.

Le foye de ce poisson est estimé propre pour amollir & dissiper les verrues.

Glanis étoit autrefois, selon Pline, le nom d'une riviere d'Etrurie qui se jette dans le Tibre. On a donné le même nom à ce poisson , parce qu'on le trouvoit autrefois le plus souvent dans cette riviere.

#### GLAUCIUM.

Payot cor-

Glaucium, five Papaver corniculatum, en françois, Pavot cornu, est une plante dont il y a trois especes.

Premiere afpece.

La premiere est appellée,

Glaucium flore luteo. Pit. Tournef.

hin. Rasi hist. Park.

Papaver corniculatum luteum. J. Bau-Papaver cornutum flore luteo. Ger.

Elle pousse de sa racine des feuilles longues, larges, charnues, grasses, épaisses, velues, semblables à celles du Verbascum de Montpellier, découpées prosondément, dentelées en leurs bords, & comme crêpées, de couleur verd de mer, se couchant à terre, & résistant au froid de l'hyver, attachées par des grosses queues : sa tige ne s'éleve que la seconde année; elle est forte, dure, nouée, sans poil, se divisant en plusieurs rameaux, & poussant de ses nœuds des seuilles plus petites que celles d'en bas, & moins découpées: les fleurs naissent en les sommitez, grandes comme celles du Pavot cultivé, composées chacune de quatre seuilles disposées en rose, de couleur jaune. Lorsque cette fleur est passée, il paroît un fruit en silique, & plus long que le petit doigt, grêle, rude au toucher, contenant des semences rondes comme celles du Pavot ordinaire, & fort noires. Sa racine est grosse comme le doigt, longue, noirâtre: toute la plante est empreinte d'un suc jaune , de mauvaise odeur , & d'un goût amer ; elle croît aux lieux maritimes sablonneux.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Glaucium flore Phaniceo. Pit. Tournef. Papaver corniculatum rubrum. Park.

Papavėr corniculatum Phaniceum , folio birsuto. J. B. Raii hist. Papaver cornutum flore rubro. Ger.

Elle pousse des feuilles plus petites que celles de la premiere espece, plus velues, découpées comme celles de la Roquette. Ses tiges sont plus grêles, plus tendres & plus foibles que celles de l'espece précédente, se répandant à terre : ses fleurs sont plus petites, de couleur au commencement fort rouge, ensuite moins rouge, & ensin d'un rouge pâle. Ces fleurs étant tombées, il naît des siliques longues & grêles, qui contiennent des semences plus petites que celles du Pavot ordinaire, ridées : sa racine est longue, assez grosse, blanche, divisée en branches. Cette plante croît dans les champs, dans les jardins.

La troisiéme espece est appellée,

Troisiéme espece,

-Papaver corniculatum violaceum. J. B. Glaucium flore violaceo. Pit. Tournef. Raii hist. Glaucium cornutum flore violaceo. Ger.

Ses feuilles sont beaucoup plus petites que celles des autres especes, plus tendres, découpées beaucoup plus menu, plus vertes; sestiges sont petites, tendres, un peu velues; ses fleurs sont pareilles à celles des précédentes, aussi grandes, de couleur violette; elles sont suivies par des gousses longues, grêles, dures, velues, renfermant des semences fort menues, de couleur obscure ou noirâtre : sa racine est menue. Cette plante croît dans les champs, entre les bleds.

Ces trois especes contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles sont résolutives, étant appliquées extérieurement.

Vertus. Glancium à yaques, cassus, parce que les feuilles de ces plantes sont de couleur de Etimolo-

Papaver corniculatum, parce que le Glaucium est une espece de Pavot qui porte des filiques faites en façon de petites cornes.

#### ĢLAUX.

Glaux maritima. C. B. Pit. Tournef. Glaux maritima minor. Park.

verd de mer.

Glaux exigua maritima. Ger. J. Bauh. Raii hist.

# En françois, Herbe au lait.

Est une petite plante qui pousse des tiges grêles, basses, rampantes, portant des 🛚 Herbe au feuilles opposées & semblables à celles de l'herniole: sa fleur est un godet blanchâtre ou lair. purputin, sans calice, découpé en rosette à cinq quartiers. Quand la sleut est passée, il paroît une capsule membraneuse qui renferme des semences rougeatres, menues : ses racines sont des fibres déliées comme des filets. Elle croît au bord de la mer, principalement en Zélande, en Angleterre : elle contient beaucoup d'huile & de sel essen tiel.

Elle est estimée propre pour augmenter le lait aux nourrices, étant prise en décoction ou dans des potages.

Vertus,

Glaux à zaha, lac, à caule de la vertu de cette plante pour faire venir le lait.

Etimolo-

#### GLIS.

Glis, en françois, Loir, ou Loirot, ou Liron, ou Rat velu, est une espece de Rat Loir, des bois, plus gros que le Rat ordinaite: il se tient dans les creux des arbres, où il Loror, dort tout l'hyver; son museau est oblong; ses oreilles sont pointues, sa queue est Rat velu, longue, non également velue : il se nourrit de glands, de pommes & d'autres fruits; il habite souvent les édifices ruinez & abandonnez : on dit que son urine est vénimeuse, & qu'elle excite des ulceres très-malins aux parties du corps sur lesquelles elle

Ccc iij

GL TRAITE UNIVERSEL

rombe. Les Anciens mangeoient sa chair. Cet animal contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus.

Sa chair est propre pour la faim canine, pour l'incontinence d'urine, étant mangée. Sa graisse est estimée propre pour concilier le sommeil; on en frotte la plante des ieds.

Etimologie. Glis à glistere, croître, augmenter; parce que cet animal, en dormant, s'engraisse & grossit en peu de tems.

## GLOBULARIA.

Globularia vulgaris. Pit Toutnef. Globularia carulea. Col. Globularia Monspeliensium , Bellis caru-

Globularia Monspeliensium, Bellis Carulea. Park.

Aphyllantes anguillara, Globularia Bellidi fimilis. J. B. Bellis carulea , Globularia Monspelien sium. Ad. Lob. Tab. Ger.

Bellis carulea Monspeliaca. Ger. Raii histor.

Bellis carulea caule folioso. C. B. En françois, Globulaire, Boulette.

Boulette.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, ronde, rayée, rougeâtre; ses seuilles approchent beaucoup en figure de celles du Bellis, mais elles sont plus dures, nerveuses, d'un goût amer; ses seurs sont des bouquets de seurons bleus dispotez en rond ou en globe, agréables à la vûe; il leur succede des semences menues qui mûrissent chacune dans une capsule qui a servi de calice à la sleur, Sa racine est ligneuse, dure, rouge en dehors, blanche en dedans, garnie de sibres. Cette plante croît dans le Languedoc autour de Montpellier, en Italie, en Allemagne: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Etimologie. Elle est vulnéraire, détersive, résolutive.

Globularia à globo, parce que la fleur de cette plante est ronde comme une boule.

# GLOSSOPETRA.

# Glossopetra, en françois, Langue de Serpent.

Est une dent pétrifiée qu'on trouve à Malte & en plusieurs autres lieux pierreux, attachée ou adhérante à de la pierre ou à de la terre, & que les Anciens ont crû être une langue de Serpent; mais c'est apparemment la dent du Carcharias ou Requiem, ou celle d'un autre grand poisson, qui ayant resté dans la terre après la mort de l'animal, s'y est pétrifiée & conservée en l'état où nous la voyons : il s'en rencontre pourtant assez souvent aux environs d'Angers, dans la terre, parmi des coquillages, & en plusieurs autres pays bien éloignez de la mer, & même des rivieres; il y en a de plusieurs especes & groffeurs : il nous en vient de Malte quelques-unes qui égalent en grandeur la main d'un enfant; elles sont triangulaires, crénelées tout autour, dutes, pésantes, polies, blanches ou grifes par dehors comme enduites d'un verni naturel, poreuses en dedans, fongucuses quoique dures, & de couleur fauve ou rousse: les petites qu'on trouve en différens endroits, font grandes comme une dent de chien de mer,fort pointues, dures & polies comme les grandes, mais fans crénelures, de couleur ordinairement rouge, mais quelquefois variée, rouge & blanche : toutes ces dents pétrifiées ont de grandes & fortes racines pierreuses très-dures, moins polies que la dent, grises en dehors, blanches en dedans.

Vertus. Dofe. Cette dent pétrifiée est estimée propre contre la morsure des Serpens, pour résister au venin, pour les sièvres malignes étant prise en poudre; la dose en est depuis douze grains jusqu'à vingt-quatre : elle sert encore à adoucir les acides du corps, pour arrêter le vomissement & les cours de ventre.

Glossopetra à yadaa, lingua & milea, lapis, comme qui diroit langue de pierre, Filmoleparce que les Anciens ont cru que cette pierre étoit une langue de serpent pétrifiée.

#### GLUTINUM.

Glutinum. Gluten. Colla. En françois, Colle forte.

Est une glu qu'on tire des cartilages & des nerfs de plusieurs sortes d'animaux, com-Colle sorte, me des grands poissons, des taureaux, des bœufs; on met infuser & bouillir ces matieres dans de l'eau; & quand elles font presque dissoures, on coule la liqueur avec expression, on la fait épaissir sur le feu, puis on la forme en tables qu'on coupe & qu'on laisse Cher & durcir comme nous le voyons. On doit choisir la colle forte nette, claire, luisante, de couleur rouge-brune ; elle est employée par les Chapeliers , par les Cordonniers & par les Menuissers, & pour peindre en détrempe; elle contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Choix,

On fait encore de la colle avec des rognures de peaux de mouton & de parchemin. Elle est bonne pour la gratelle & pour les autres démangeaisons de la peau, étant Vertus.

dissoute dans du vinaigre.

Glutinum vel Gluten, à vaia, colle.

Etimolo.

# GLYZYRRHIZA.

Glyzyrrhiza. Fuch. Cord. in Diofc. Glyzyrrhiza vulgaris. Dod. Cam. epist. Raii hist.

Glyzyrrhiza radice repente vulgaris Germanica. J. Bauhin.

Glyzyrrhiza Germanica. Dod. gal. Glyzyrrhiza siliquosa, vel Germanica. C. B. Pit. Tournef. Liquiritia. Brunf. Dulcis radix. Trag. Tur. Gefn. hort.

En françois, Réglisse.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds : ses Réglisse, feuilles sont oblongues, visqueuses, vertes, luisantes, disposées en aîles comme celles du Frêne ou de l'Acacia, rangées par paires le long d'une côte terminée par une seule feuille, d'un goût acerbe rirant sur l'acide; ses sleurs sont légumineuses, purpurines; il leur succede des gousses courtes, relevées, aplaties, rousses, renfermant des semences qui ont ordinairement la figure d'un petit rein. Ses racines sont grandes, longues, se divisant en plusieurs branches, les unes plus grosses que le pouce, les autres comme le doigt, rampantes & s'étendant de tous-côtez dans la terre, de couleur-grife ou rougeâtre en dehors, jaune en dedans, d'un goût fort doux & agréable. Elle croît principalement aux pays chauds, dans les bois, dans les lieux fablonneux : on ne se sert en Médecine que de sa racine; elle nous est apportée d'Espagne. On doit la choisir récente, moyennement groffe, bien nourrie, rougeâtre en dehors, d'un beau jaune en dedans, d'un goût doux & agréable. Celle qui croît vers Sarragosse est estimée la meilleure & préférable aux autres ; elle contient beaucoup d'huile & du sel effentiel.

Choix,

Elle est pectorale, elle adoucit l'àcreté du rhume, elle excite le crachat, elle humecte Vertus. la poitrine & les poumons, elle défaltere; on s'en sert en poudre, en infusion & en décoction.

Il y a une autre espece de Réglisse appellée,

Glyzyrrhiza echinata. Park. Raii hift. Glyzyrrhiza capite echinato. C. B. Pit. Tournef.

Glyzyrrhiza Dioscoridis echinata non repens. J. Bauhin. Gly zyrrhiza, five dulcisradix. Diosc. Dod.

En françois, fausse Réglisse.

392 GN TRAITE UNIVERSEL

Fausse Réglisse. Elle pousse des tiges à la hauteur d'un homme, ramcules, portant des seuilles oblongues, pointues, faites comme celles du Lentisque, vertes, un peu glutineuses, &
disposées comme en l'espece précédente; ses sleurs sont perites, bleues, après lesquelles
naissent des fruits composez de plusieurs gousses oblongues, hérissées de pointes,
amoncelées l'une contre l'autre, & jointes ensemble par le bas: ses racines sont longues
& grosses comme le bras, droites dans la terre, ne se divisant point, de couleur de buis,
d'un gout moins doux & moins agréable que l'autre. Elle croît principalement en Italie; elle n'est guéres en usage, parce qu'on lui présere celle de la premiere espece, qui
a plus de force, meilleur gout, & plus de vertu.

Etimolegie. Glyzyrrhiza, à γλυκος, dulcis, & οίζα, radix, comme qui diroit racine douce. Les Anciens appelloient la Réglisse Scythica radix, parce que les Scythes furent les premiers qui connurent ses qualitez & qui la mirent en usage.

# GNAPHALIUM.

Gnaphalum maritimum. C.B. P. Tourn. Gnaphalium, five Cotonaria. Park. Gnaphalium marinum. Ger. Gnaphalium maritimum multis. J. Bauhr Raii hift. En françois, Herbe blanche.

Cotonaria.

Herbe blanche. Est une plar te qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de près d'un pied, assez grosses, revêtues d'un poil blanc, garnie de beaucoup de seuilles oblongues, s'arrondissant un peu vers l'extrémité, blanches, qui étant rompues paroissent de petits floccons de laine cotoneuse, propre à servir de méche dans les lampes: ses steurs naissent aux sommitez de set siges, en bouquets à sleurons évasez en étoile par le haut, de couleur blanche & jaune, soutenus par des calices écailleux, velus: lorsque ces steurs sont passées, il paroît des petits fruits blancs, composez chacun d'une graine courbe, & d'une manière de bonnet pointu qui couvre la tête de la graine: sa racine est longue, grosse, ligneuse,

noire, jettant quesques fibres. Cette plante croît au boid de la mer; elle a une odeur un peu aromatique, approchante de celle du Stochas citrin, & un goût tant soit peu salé: elle contient beaucoup d'huile & de sel. Herbe blanche, à cause de sa blancheur. Elle est détersive, dessicative & fort astringente.

Vertus. Etimologie.

Gnaphalium, ex γνάρα λου, tomentum, bourre ou duvet, parce que cette plante est toute garnie d'une maniere de bourre ou de duvet : ou bien Gnaphalium ex γιάπω, pe-tlo, parce qu'on peigne la boure ou le coton-

# GOBIUS, seu GOBIO.

Coujon.

Gobius, en françois, Goujor, est un petit poisson de riviere long & gros comme le pouce, blanc, luisant, fort commun & de vil prix dans les poissonneries; il contient du sel volatil & de l'huile. Il y a aussi un Gouion qu'on trouve au bord de la mer; on l'appelle Bouillerot: tous deux sont bons à manger & apéritifs.

Bouillerot. Etimolo-

gie.

Gobius, à rasios, Goujon.

GOSSAMPINUS.

Ceyba viticis folio , aculeata. Plum. Pit. T. Gossampinus , Plinii.

Arbor Linigera. G. Pison. En françois, Fromager.

Fromager.

Est un arbre des Indes qui croît souvent à la hauteur du Picea; sa tige est verte; ses rameaux sont étendus en large, droits, rangez par ordre, opposez les uns aux autres; ses feuilles sont incisses profondément, d'une belle couleur verte-gaye; ses seus sont rouges, suivies de petirs fruits faits en tuyaux oblongs, lesquels étant mûrs produisent une espece de laine & une semence noire ressemblant au poivre. Cette laine ne peut être cardée

# DES DROGUES SIMPLES.

cardée ni filée, parce que ses filamens sont trop courts; mais on s'en sett dans les Indes pour garnir les lits, comme nous nous servons du duver; elle y est fort propre, parce qu'elle est très-raréfiée, bien molletre, & d'une grande légereré: mais il faut prendre garde que quelque étincelle de feu ne s'y mette, car elle s'allume très-facilement, & elle seroit consumée avant qu'on eût pû se mettre en état d'éteindre le seu.

Cette laine excite le mouvement des esprits & la chaleur dans les parties; elle est Vertus.

propre pour la paralysse, pour échauffer l'estomac, étant appliquée dessus.

Gossampinus, à possimo, coton, & pinus, pin, comme qui diroit pin portant du coton, car cet arbre a quelque ressemblance avec le Pin, & il porte du coton.

#### GRACULUS.

Graculus, sive Gracus (Jonst.) en françois, Geai ou Gai, est un oiseau ressemblant à Geai, Gai. une corneille, mais ordinairement plus perit; il vir de blé, de gland, de chair; on lui apprend à parler. Il y en a de trois especes. La premiere est appellée Coracia; c'est un Premiere oiseau grand comme une Corneille, de couleur noire; son bec est long presque de qua- espece. tre doigts, un peu courbé: il habite les hautes montagnes.

On l'appelle Coracia, à 2000, nigrum, parce qu'il est noir.

La seconde espece est appellée Pyrhocorax; c'est un oiseau plus petit qu'une Corneille, gie. de couleur fort noire par le corps : son bec est petit, un peu courbe en son extrémité, espece. de couleur jaune ; il habite les Alpes où il est fort commun ; on en trouve aussi en Candie, en Angleterre; il crie haut d'une voix aigue.

Etimolo-On l'appelle Pyrhocorax, à mup, ignis, & xient, comme qui diroit oiseau de feu ou de chaleur, parce qu'on prétend que quand il vole bas, c'est un prognostic de cha-gie,

leur dans l'air.

La troisième espece est appellée Monedula; c'est le Geai le plus commun; il est Troisième moins gros qu'une Corneille, de couleur noirâtre, il habite les plaines, mais il fait espece. fon nid ordinairement fur les rours.

On l'appelle Monedula, à moneta, monnoye, parce qu'il aime beaucoup les piéces gie.

d'or & d'argent.

On mange les Geais en plusieurs pays; ils contiennent beaucoup de sel volaril & d'huile.

Vertus.

Ils sont bons pour restaurer ou pour réparer les forces abatues, étant pris en bouillon : leurs petits sont employez dans la composition de quelques eaux propres pour décrasser & embellir la peau.

Graculus, vel quod gregatim volent, vel à garrulitate, parce que les Geais volent par Etimologie troupes, ou à cause de leur caquer.

de M. de la Duquerie.

#### GRAMEN.

C'est le nom qu'on donne à une racine fort employée en Médecine, & qui appartient à deux especes de Chiendent.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Gramen. Ruel. Dod. Cord. in Diosc. Gramen vulgare. Lugd. Gramen caninum. Tab. Ger.

Gramen caninum arvense, sive gramen Dioscoridis. C. B.

Gramen Loliaceum radice repente, sive Gramen officinarum. Pit. Tournef.

Gramen repens, officinarum forte, spica tritica aliquatenus simile. J. B. Gramen caninum vulgatius. Park.

En françois, Chiendent ordinaire.

Est une plante qui croît à la hauteur de deux ou trois pieds; ses feuilles sont longues, Chien lent Ddd

TRAITE UNIVERSEL GR

étroites, pointues, tendres, vertes; il s'éleve d'entr'elles des chaumes ou tiges rondes; revêtus de quelques feuilles, & portant en leurs sommitez des épis où sont attachées des sleurs à étamines dont le calice est écailleux, par paquers comme dans l'Ivraye. Quand ces fleurs sont passées, il naît des graines oblongues, rougeâtres, peu farineuses; ses racines sont longues, menues, dures, rampantes, blanches, se divisant en plusieurs branches qui s'étendent beaucoup dans la rerre & dessus la terre, s'entortillant les unes dans les autres, divifées de distance en distance par des nœuds ausquels sont attachez des filamens, d'un goût douçâtre. Cette plante croît dans les champs, dans les terres labourables & labourées, nuisant beaucoup aux Laboureurs à cause de l'entortillement de leurs racines qui arrêtent les chartues. La racine du Chiendent est fort en usage dans la Médecine: on doit choisir la plus grosse & la mieux nourrie, récente, blanche, mondée de ses filamens; elle contient beaucoup de sel essentiel, modérément de l'huile.

Choix.

394

La seconde espece est appellée,

Seconde espece,

Gramen legitimum. Ciul. Gramen regens, cum paniculis graminis Manna. | B. Gramen dactylon radice repente five offi-

l cinarum. Pit. Tournef. Gramen dactylon, folio Arundinaceo majus;

aculeatum forte Plinii. C. B.

En françois, Chiendent, ou Pied de poule.

Pied de poule.

\* Est une autre plante semblable à la précedente par ses racines, mais qui en differe par ses seuilles plus larges, plus pointues, & par ses épis plus étroits, & disposez quatre ou cinq ensemble au haut du chaume, en maniere d'étoile ou d'un pied d'oiseau, d'où vient fon nom.

Vertus.

Le Chiendent est fort apéritif par les urines, un peu astringent par le ventre; il est employé pour lever les obstructions, pour exciter l'urine, pour la pierre, pour la gravelle, étant pris en décoction.

Etimologies.

Gramen, à gradiendo, marcher, parce que les racines de cette plante tracent beaucoup en rampant sur la terre.

Chiendent, parce que les chiens se sentant malades, mangent des feuilles de gramen qui les purge & les guérir.

Pied d'orseau, de opyrs, oiseau, & 70%, pied.

# GRANADILLA.

Flos Paffionis.

Granadilla Hispanis, flos Passionis Italis. Col in rech. Raii hist. Pir. Tournef.

Maracoc, sive Clematitis virginiana. Park. Granadilla. Monard. P. de Geca, in hist. Peruana, Lugd.

de Bry. En françois, Fleur de la Passion, Grenadille.

Murucuja 3. maliformis alia. Marcg.

Clematitis trifolia, flore roseo clavato. C.B.

Flos Passionalis, sive Granadılla ex India:

Fleur de la Paffion.

Est une belle plante étrangere qui pousse des sarmens longs, grêles, rampans, d'un verd rougeâtre, jettant des mains ou tenons avec lesquels elle s'attache aux murailles ou aux arbres voifins, comme la Lierre: fes feuilles approchent en figure de celles du Houblon, lisses, nerveuses, dentelées en leurs bords, d'une belle couleur verte, 12ngées alternativement, & laissant entr'elles environ trois doigts d'espace, d'une odeur d'herbe & d'un goût un peu âcreayant vers leurs queues deux petites apendices ou oreilles fort vertes: ses fleurs sortent pendant tout l'été des aisselles des feuilles; e'les sont grandes, à plusieurs feuilles disposées en rose, blanches, soutenues par un calice divisé en cinq parties: il s'éleve du milieu de cette seur un pistile garni de cinq étamines, & qui soutient un jeune fruit surmonté de trois petits corps qui représentent en quelque maniere des clous. Entre les feuilles & le pistile est placée une couronne frangée.

DES DROGUES SIMPLES. GR 39

Le fruit en croissant devient charnu, ovale, presque aussi gros qu'une Grenade, & de même couleur quand il a atteint sa parfaite maturité, mais ne portant point de couronne, empreint d'une liqueur aigresque, & rensermant plusieurs semences ovales, plates, chagrinées; ses racines sont rampantes, nouées, faciles à rompre, fibreuses, de couleur pâle-blanchâtre, d'un goût douçâtre.

Cette plante croît dans la nouvelle Espagne, en la vallée appellée Lilé. Les Indiens & les Espagnols ouvrent les fruits comme on ouvre des œufs, & ils en hument le suc avec

délice; ils appellent ce fruit en langage du pays, Murucuja.

Granadilla est un diminutif de Granada, qui en Langue Espagnole signifie une Grenade: on a donné ce nom à cette plante, parce que son fruit renferme plusieurs graines gies.
couvettes d'une chair rougeâtre, & assez semblable à celle qui envelope les grains d'une
Grenade.

Murucuja. Frimologies.

Flos Passionis, parce qu'on prétend que le dedans de cette sleur représente une partie des instrumens de la Passion du Sauveur du monde.

#### GRANAL.

Granal Hollandorum, inter Arzoa reponenda. J. Bauhin.

Est une plante de l'Amérique, qui n'a besoin pour son accroissement, ni de la terre, ni de l'eau, ni de beaucoup d'air; car elle croît suspendue ou attachée au plancher dans la maison, quand même elle ne seroit pas bien éloignée du seu. Elle demeure toujours verte, jettant des rameaux larges & de la grosseur du doigt: elle ne porte ni seur, ni fruit, ni semence: on tient que son suc est venimeux. On ne s'en ser point en Médecine.

Granal est un nom hollandois qui signifie toujours verte.

Etimologie.

Grenat

#### GRANATÚS.

Granatus, en françois, Grenat, est une pierre précieuse, rouge & resplendissante comme du feu, ressemblante au rubis, mais d'une couleur plus obscure. Il y en a de plusieurs especes, qui different par leur beauté & par leur éclat: les plus estimées & les plus cheres tont les Orientales, que les Lapidaires taillent pour être mises en œuvre: les Occidentales sont employées pour la Médecine; car elles sont aussi bonnes que les autres, & elles ne coûtent point tant. On les tire d'Espagne, de Bohême, de Silésie.

On attribue aux Grenats les facultez de fortifier le cœur, de remédier à la palpitation, de chaffet la mélancolie, de réfifter au venin: mais toute leur vertu confifte à abforber & à adoucir les acides & les fels trop âcres, comme font les autres matieres alkalines; ce qui les rend propres à atrêter les hémorragies & les cours de ventre. On les broye subtilement sur le posphire, & l'on en fait avaler la poudre. La dose en est depuis dix grains jusqu'à deux serupules.

Dofe.

Vertus.

Granatus, parce que le Grenat ressemble au grain d'une Grenade, ou parce qu'il est ordinairement menu & formé en grains.

Etimologie.

#### GRATIOLA.

Gratiola. Matth. Dod. J. B. Raii hist. Gratiola Centauroides. C. B.

Digitalis minima Gratiola dicta. Mor.hist. Pit. Tournef.

Gratiola vulgaris. Park. Gratia Dei , Germanis. Lac. Linnessum , seu Centauroides. Cord. hist. En françois, Herbe à pauvre homme, Gratiole.

Est une espece de Digitale, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied; ses seuilles sont oblongues, étroites, à peu ples comme celles de l'Hysope, crénclées en leurs bords, opposées vis-à-vis l'une de l'autre le long des tiges; ses

Herbe à pravie homme. 396 G

fleurs fortent des aisselles des feuilles attachées à des pédicules menus, ayant selon M. Tournesort, quelque rapport par leur figure à un de à coudre, de couleur ordinairement purpurine, quelquesois blanche. Quand cette sleur est passée, il lui succede une petite coque ovale, divisée en deux loges qui contiennent des semences menues; ses racines sont grosses comme des plumes d'Oye, longues, rampantes, blanches, nouées, entourées de sibres. Toute la plante est sort amere; elle croît dans les prez, dans les marais. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Dose.

Elle est incisive, atténuante, apéritive, détersive; elle purge violemment par haut & par bas les humeurs pituiteuses & bilieuses; on s'en sert dans l'hydropisse; on en fait prendre en poudre. La dose en est depuis un scrupule jusques à une dragme. Elle est bonne pour les vers. Il est à remarquer que l'infusion ou la décoction de la plante purge davantage que ne fait le suc qu'on autoit tiré par expression; c'est apparenment parce que l'eau délaye & tire une plus grande quantité de parties essentielles: mais le suc pousse mieux par les urines. Quelques-uns prétendent que sa racine étant récuire en poudre & prise au poids de demi-dragme, agit à peu près comme l'Ipécacuanha pour le stux de sang. Toute la plante est vulnévaire, étant a pliquée extérieurement.

Cette plante n'étoit point connue chez les Anciens sous les noms de Gratiola ni de

Gratia Dei.

Etimologies. Gratiola, vel Gratia Dei, à cause des grandes vertus que cette plante possede.

Herbe à pauvre homme, parce que cette plante étant assez commune & ne co

Herbe à pauvre homme, parce que cette plante étant assez commune & ne coûtant guéres, les pauvres s'enservent souvent pour en faire leurs médecines & leurs lavemens.

#### GRIGALLUS.

Tetrax. Grigallus (Aldrovand.) Tetrax (Jonston.) est un oiseau dont il y a deux especes; un grand, & un petit.

Major. Le grand est appellé Grigallus major: il est de la grandeur d'un Oye; sa tête est plate;

fon bec est recourbé, inégal, noir.

Minor. Le petit est appellé Grigallus minor : il est semblable à une perdrix, mais plus gros.

L'une & l'autre vivent de grains & de fruits: ils sont fort bons à manger; leur chair est blanche, tendre, & de bonne digestion. Ils naissent aux pays chauds, & ils se retirent aux lieux ombrageux. Ce sont des oiseaux fort stupides, comme dit le Poëte Nemessaus:

Et tetracem Roma, quem nunc vocitare taracem Cæperunt, avium est multò slultissima.

Vertus,

Ils contiennent beaucoup de fel volatil & d'huile. Ils font apéritifs, propres pour la colique néphrétique. Leur cerveau est bon pour exciter la semence.

#### GROSSULARIA.

Grofelier.

Grossularia, en françois, Groselier, est un arbrisseau qu'on peut diviser en deux especes générales; en Groselier épineux, & en Groselier non épineux. Je ne parlerai ici que du premier, remettant à traiter de l'autre en son rang, sous le nom de Ribes.

Il y a deux especes de Groselier épineux; un sauvage, & l'autre cultivé. Le sauvage

est le plus commun : on l'appelle,

Premiere espece.

Groffularia. Ruell. Bellon. Thal. Groffularia vulgaris. Cluf. hist. Groffularia fimplici acino, vel spinosa fylvestris. C. B. Pit. Tournes. Uva crispa, Trag. Dod. Uva crispa, sive Grossularia. Raii hist. Uva spina. Matth. Lac. Cæs. Cast.

Il est haut de six ou sept pieds, fort rameux, garni de routes parts d'épines fortes & aigues: son écorce rire sur le purpurin; son bois est pâle; ses seuilles sont grandes à épineux peu près comme l'ongle du pouce, presque rondes, un peu découpées, vertes, velues, d'un goût aigrelet; les fleurs sont petites, belles, composées chacune de cinq feuilles disposées en rond, & attachées aux parois de leur calice qui est découpé en cinq parties. Quand ces fleurs sont passées, il naît des fruits ronds ou ovales, moux, charnus, gros comme des grains de raisin, rayez, verts au commencement, & empreints d'un suc acide astringent, mais prenant à mesure qu'ils mûrissent une couleur jaunâtre & un goût doux & agréable; ils renferment plusieurs semences menues. Cet arbrisseau croit fort communément dans les hayes.

Groselier

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Groselier

Grofclier

domestique

Vertus.

épineux

épineux

Grossularia spinosa sativa. C. B. P. Tourn. Uva crispa, Cerasi magnitudine. Geln. Grossularia majore fructu. Clus. hist.

Il differe du précedent en ce qu'il est moins épineux, & en ce que ses fruits sont plus gros & de différente couleur : on le cultive dans les jardins.

Les Groseilles vertes entrent dans les ragoûts, & l'on mange celles qui sont mîtres cultivé. comme elles viennent de l'arbrisseau: elles contiennent beaucoup de phlegme & de sel effentiel, & un peu'd'huile.

Les Groseilles, principalement avant leur maturité, sont astringentes & rafraîchissantes, propres pour les fébricitans; elles calment la soif; elles arrêtent les crachemens de sang, les cours de ventre.

Grossularia, à cute fructus grossa, parce que la peau de la Groseille est un peu grosse ou Et. gies, épaisse.

Ura crispa, parce que la Groseille commune ressemble au raisin qu'on appelle en latin Uva, & qu'elle est velue.

Simplici acino, parce que ce fruit naît en grains ou bayes séparées, & non pas en grappe.

GRUS.

Grus, en françois, Grue, est un oiseau de passage qui vole en troupe, de grosseur médiocre, de couleur cendrée; son bec est long, robuste, & un peu recourbé; son cou est long; ses jambes sont hautes: il se rient ordinairement sur un pied quand il est à terre : il habite les lieux aquatiques ; il vit de blé, de ferpens ; fa voix est forte & éclatante: on en mangeoir autrefois dans les repas. Son petit est appellé Vipio, en françois, Gruon; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est propre pour la colique venteuse; on prétend qu'il éclaircit la voix, qu'il augmente la semence; & que parce qu'il est nerveux, il fortifie les parties nerveuses, étant

Sa graisse ramollit les duretez; elle est estimée pour la surdité, étant mise dans l'o-

Son fiel est propre pour les maladies des yeux.

Sa tête, ses yeux & son ventricule étant séchez & pulvérisez, sont propres pour les fistules, pour les chancres, & pour les ulceres variqueux; ils détergent & desséchent.

Grus, grace reavos, à repar, senex, parce que cer oileau est d'une couleur cendrée comme les vieillards; ou bien Grus à gruendo, parce que cet oiseau gruit.

Les Poètes l'ont appellé Avis Palamedis, parce qu'ils disent que pendant la guerre de Troyes, Palamede avoir appris des Grues les quatre lettres grecques p. E. x. S. l'ordre Lamedis., d'une armée & les enseignes.

Grue.

Gruon.

Vertus.

Etimolo-

## GRUTUM.

Gruau.

Gruau, en françois, Gruau, est de l'avoine mondée de sa peau & de sesextémitez; & réduite en farine grossiere par un moulin fait exprès; on nous l'apporte de la Touraine & de la Bretagne: il contient beaucoup d'huile, & un peu de sel volatil.

Vertus.

Il est pectoral, adoucissant, humectant, propre pour les âcretez de la poirtine, du fang, de l'urine, pour calmer le trop grand mouvement des humeurs, pour provoquer le sommeil; on le prend en décoction dans de l'eau ou dans du lait; il est bon pour restaurer dans les maladies de consomption.

Erimologie. Grutum, à 258 700, Gruau.
GRYLLOTALPA.

\* Gryllotalpa (Imper.) en françois, Courtilliere, est un petit insecte asse pour l'ordinaire, qui approche du Grillon, & qui s'en distingue fort aisément; ses pattes de devant se terminent par des doubles éminences dentées en dents de scie.

# GRYLLUS.

Gryllus. En françois, Criquet. Grillon. Crinon.

Grillon. Est un petit insecte aîlé du genre des Escarbots, ressemblant aux Cigales, habitant les terres séches & arides, proche des fourneaux & des autres lieux où l'on fair des grands seux, & criant presque toujours ; il vit de fruits, de grains. Il y en a de deux es-

Domesti peces, un domestique, & l'autre sauvage: le domestique est de couleur brune; sa tête est ronde, ses yeux sont noirs, sa queue est sourchue; il a quatre aîles, dont les deux de dessus sont plus courres que celles de dessous.

Sauvage. Le sauvage est appellé Acheta; son corps est plus long que celui de la Cigale, de couleur noire; sa tête est grosse, ses yeux sont relevez; il se tient dans les champs, il fait son nid dans la terre.

L'un & l'autre contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Ils sont apéritifs étant pulvérisez & pris en poudre plurôt qu'en cendre, comme plusiteurs Auteurs le demandent; la dose en est de demi-scrupule ou d'un scrupule : on s'en sert pour sortisser la vûe, étant écrasez & appliquez sur les yeux : ils sont résolutifs, propres pour les parotides & pour les autres tumeurs.

On dit que le nom de cet insecte vient de son cri.

# GUACATANE.

Guacatane (Monard.) est une petite plante blanchâtre qui croît dans la nouvelle Espagne; elle refsemble au Pouliot des montagnes, mais elle n'a point d'odeur.

Elle est vulnéraire, elle guérir les hémorroïdes; on lave les ulceres & les hémorroïdes avec la décoction de la plante, puis on y applique de l'herbe pulvérisée.

# GUAJACANA.

Est un grand arbre étranger dont il y a deux especes.

Premiere La premiere est appellée,

E.baGraca Guajacana. J. B. Pit. Tournef.
Lotus Africana latifolia. C. B.
Guajacum Patavmum. Fallop. Gefn.
hort. Ad.

Etimologie.

Vertus.

Lotus, sire Faba Graca. Plin.
Ermellinus. Cæf.
Diospyros Theophrasti, Pseudolotus Matthioli. Tab.

Son écorce est mince, ridée, rousse; son bois est de couleur cendrée ou bleuâtre; ses

feuilles sont grandes & larges comme celles du noyer, pointues, un peu velues & principalement en dessous, vertes-luisantes en dessus, blanchâtres en dessous, attachées par des queues courtes & rangées alternativement sur leurs branches, d'un goût un peu austere & amer tirant sur le doux : ses fleurs sont semblables à des petits godets évasez en haut, découpez en plusieurs parties, rétrécis & percez dans le fond : quand la fleur est passée, il paroit un fruit mou, de la grosseur & de la couleur d'une prune sauvage, entouré le plus souvent des feuilles du calice, d'un goût doux agréable; on trouve dans la chair de ce fruit quelques semences disposées en rond, voûtées sur le dos, un peu plus gros que celles des pommes & de la même couleur, très-dures, quelques-uns difent cartilagineuses.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Guajacana angustiore folio. Pit. Tournef. Diospyros, sive Faba Graca angustifolia. Lugd.

Lotus Africana angustifolia, sive famina.

Pseudolotus. Matth. Cam. Tab. Ziziphus Cappadocica. Ger. icon.

Cet arbre differe du précédent en ce que ses seuilles sont plus étroites, en ce que ses fleurs sont plus petites, & en ce qu'il ne porte point de fruit.

L'une & l'autre espece croissent principalement en Asrique. M. Tournesort dit en

avoir vû un vieux pied portant du fruit proche de Poissy près Paris.

Les feuilles & les fruits du Guajacana sont astringens, propres pour arrêter les cours Vertus. de ventre & les hémorragies.

GUAJACUM.

Guajacum. Ger. Guajacum magna matrice. C. B. Fructus Guajaci putatus & folia. J. B.

Guajacum, sive lignum sanctum. Part. 4. VI.fig. II. Ind. Occid. Xylagium.

En françois, Gayac, ou Bois saint.

Est un arbre grand comme un noyer, dont l'écorce est grosse, gommeuse, se sépa- Bois saint, rant facilement; son bois est dur, compact, pesant, marbré ou de couleurs mêlées, brune, roussaire, noiratre, d'un goût âcre; ses seuilles sont oblongues ou presque rondes; ses sleurs naissent en bouquets ou en maniere d'ombelle, de couleur jaunepâle, attachées à des pédicules verds; elles font fuivies par des fruits gros comme des petites châtaignes, ronds, solides, bruns, renfermant un petit noyau de couleur d'orange. Cet arbre croît aux grandes Indes & en Amérique : il en fort par incision une gomme réfineule, brune, rougeâtre, nette, luisante, friable, odorante, d'un goût âcre; on l'appelle Gomme de Gayae.

Gomme d€

On se sert en Médecine du bois de Gayac, de son écorce, de sa gomme; toutes ses Gayac. parties contiennent beaucoup de sel essentiel & fixe & d'huile, mais particulierement la

Choix.

On doir choifir le bois de Gayac net , compact , dur , pefant , brun ou noirâtre , réfineux, mondé de son cœur ou de sa partie blanche que les Marchands appellent obier, d'un goût âcre. On le fait raper pour l'employer dans les tisanes; mais il faut prendre garde que les ouvriers n'y mêlent de l'obier ou quelqu'autre bois.

L'écorce de Gayac doit être choisse unie, pesante, difficile à rompre, de couleur grise

au dehors, blanche en dedans, d'un goût amer.

La gomme de Gayac doit être choisse nette, luisante, transparente, de couleur rouge-brune, friable, rendant beaucoup d'odeur fort agréable quand on l'écrase ou quand on la met sur du feu, d'un goût âcre.

TRAITE' UNIVERSEL

Vertus.

L'écorce & le bois de Gayac sont sudorifiques, apéritifs, dessicatifs, propres pour purifier le sang, pour résister au venin, pour forrifier les jointures, pour la goutte sciatique, pour les rhumatismes; on l'employe ordinairement en décoction, & quelquefois en poudre.

Dofe.

La gomme de Gayac a les mêmes vertus , mais elle agit plus fortement ; on en donn**e** en substance depuis huit grains jusqu'à deux scrupules; ou bien l'on en met infuser dans du vin blanc, & l'on en fait prendre l'infusion au malade.

## GUAINUMBI.

Guainumbi Guaracigaba, id est capillus (olis.

Guaracyaba, id est radius solis.

Pegafrol.

Est un petit oiseau des Indes, lequel les Portugais appellent Pegafrol; il n'est guéres plus grand qu'une Cigale, mais il est d'une beauté charmante; sa têre est grosse comme une cerife; son bec est long, rond, droit, pointu, de couleur noire; sa langue est double ou fourchue, longue, blanche, menue comme un filet; ses yeux sonr petirs, noirs; fon cou est moyennement long; ses jambes & ses pieds sont très-petits à proporrion de ses autres parties, de couleur noire; sa queue est longue, droite, composée de trois ou quatre plumes : cet oiseau est couvert & orné de plumes de différentes couleurs, si belles & si resplendissantes, principalement quand il est au Soleil, qu'il seroit difficile d'en représenter les agrémens: les Indiens s'en servent pour honorer leurs Dieux & pour se parer. Cet oiseau prend sa nourriture des fleurs, & l'on rapporte comme une chose assurée, que quand les fleurs sont passées, il fiche son bec dans le tronc d'un arbre, & il y demeure comme immobile pendant six mois, ou jusqu'à ce que les fleurs renaissent. Si cette circonstance est vraye, il faut qu'il tire sa nourriture du tronc de cet arbre pendant le tems qu'il y demeure.

Vertus.

On dit que ce petit oiseau est bon pour la goutte sciatique, étant pris en poudre dans du vin.

# GUANABANUS.

Guanabanus, Oviedi. Clus. in Garz. En françois, Guanabane, Cour de beuf.

Guanabane.

Est un grand & bel arbre des Indes, dont le bois est fort tendre : il porte un fruit très-beau, gros ordinairement comme un melon médiocre, & quelquefois comme la rête d'un enfant. L'écorce de ce fruit est verte, & semble distinguée par certaines écailles comme la pomme de pin, mais qui ne sont pas si élevées ni si rudes; car toute l'écorce est fort déliée, n'étant pas plus épaisse que celle des poires. Sa chair est fort blanche & d'un goût très-délicat; elle se fond & se dissout en la bouche aussi facilement que la crême du lair; elle envelope de grandes femences noirâtres, un peu plus grosses que celles des courges.

Yertus.

Ce fruit est de qualité rafraîchiffante & profitable dans les grandes douleurs. Cette espece de Guanabane est différente de celle dont Scaliger parle au Livre des

Subtilitez contre Cardan, en cette maniere.

Scaliger.

Le Guanabane est un arbre qui a le tronc comme le Pin; sa feuille est grande & longuette ; son fruit est gros comme un melon , couvert d'une peau épaisse d'un doigt , verte, luisante comme un coing; sa chair est blanche & douce comme du lait caillé, contenant des grains qui ont la figure des Fazioles.

G. Pifon.

Guillaume Pison prétend que Clusius s'est trompé avec Scaliger en plusieurs choses dans la description du Guanabane qu'il appelle Guanambanus; voici ce qu'il en dir.

Charles Clusius très-expert dans la Botanique, dans ses Annotations sur les Plantes

des Indes décrites par Gartzias, Livre II. chap. 10. cite Jules Scaliger, décrivant co fruit; mais cette description est entre-mélée d'erreurs qui ne sont pas petites. Entre autres il fe trompe, quand il dit que le Guanamban naît fur un arbre haut & élevé ; car à peine la plante qui porte ce fruit peut-elle être appellée un arbriffeau, ne croiffant pas plus haute qu'à la moitié d'un homme, & poussant plutôt des sarmens que des rameaux, lesquels portent des fleurs d'une belle couleur jaune: le fruit de Guanamban leur succede; il a cinq angles & autant de jointures un peu élevées, qui étant ouvertes, montrent des semences ressemblantes aux pois chiches, premiétement vertes, puis en mûrissant elles prennent une couleur bleue-noirâtte & luisante. Ce fruit est en sa supersicie lanugineux & piquant comme les feuilles du chardon-bénit; les feuilles de la plante font semblables à celles du Pentaphyllum commun. On ne se sert de ses semences chez les Malaiens que comme des autres légumes ; on les fait cuire dans les foupes avec de la viande ; elles excitent des vents comme les pois : elles ont quelque chose de dégoûtant , & elles lâchent le ventre à ceux qui n'ont pas coutume d'en manger. C'est ici, continue notre Auteur, la véritable description du Guanamban que j'ai vû de mes propres yeux; & l'on doit plus ajouter de foi à un homme qui a vû , qu'à dix qui ont seulement oui

Voilà ce que dit Pison à ce sujet ; mais j'estime qu'en donnant sa description, il n'a pas sujet de crier contre les autres, puisqu'apparemment ce sont des fruits dissérens sous 🔹 un même nom, & qui croissent en divers climats de l'Amérique.

Pison rapporte encore une autre espece de Guanamban qui croît dans la Guinée; sa feuille est grande, semblable à celle de l'Acante, incisée profondément; ses sleurs sont pison. jaunes; ses fruits sont gros, oblongs, ayant plusieurs canelures & incisures éminentes en sa longueur, aboutissant à une couronne composée de huir petites seuilles.

# GUAO.

Guas, Thetlatian, est un arbre des Indes Occidentales, dont le bois est ferme, verd, Thetlatian & empreint d'un suc caustique & brûlant ; ses feuilles sont épaisses , charnues , velues , rouges, ayant des petites veines de couleur de feu; ses seuilles ne tombent point, elles demeurent toujours fur l'arbre: son fruit est de la figure & de la grosseur de celui de l'Arbousier , mais sa couleur est verte. Cet arbre croît en Méxique , en l'Isle de S. Jean de Portorico & en d'autres lieux ; il ne fait pas bon le repoler deslous & s'y endormir , à cause de l'âcreté de son suc ; c'est un dépilatoire , car il enleve le poil de tous les animaux qui s'y frottent. On transporte de son bois en Europe; on en fait des quenouilles de lit, parce qu'on croit qu'il fait mourir les punaises, mais il cause à ceux qui y travaillent des enflures aux mains & au visage, qui durent quelques jours.

Les noms Guao & Thetlatian sont méxiquains.

# GUARAQUIMYMIA.

Guaraquimymia, est un arbrisseau du Brésil qui ressemble au Mirte. On dit que sa semence étant mangée, chasse peu de tems après les vers des intestins. Vertus.

### GUAYAVA.

· Guayava. Park. Guayava pomifera Indica. C. B. Guayava Indica fructu mali facie. J. B.

Pomifera Indica maliformis, Guayava diđa. Raii hist. En françois, Guayavier ou Poirier des Indes.

Est un arbre des Indes, haut d'environ vingt pieds, & gros à propottion : son rronc est droit, dur, rameux; son écorce est unie, de couleur verte-rougeatre, odorante, des Indes,

Autre efece de G.

d'un goût austere : ses seuilles sont longues de trois doigts, & larges d'un doigt & demi, charnues, pointues, un peu crêpées, véneuses, de couleur verre-brune luisante, attachées à des queues courtes & grosses: il sort des aisselles de ces queues des pédicules qui soutiennent des sleurs grandes comme celles du Coignier, blanches, de bonneodeur : il lui succede un fruit gros comme une poire, rond, couronné comme une nêfle, verd au commencement & d'un goût acerbe, mais en mûriffant il prend une couleur jaune: &. un goût agréable : il est en dedans blanc ou rougeâtre, divisé en quatre: parties, dans chacune desquelles se trouvent plusieurs grains ou semences menues & osseuses; ce fruit s'appelle Guayave. Sa racine est longue, ligneuse, rousse en dehors, blanche en dedans, pleine de suc, d'un goût doux.

Guayave.

Vertus.

Cet arbre croît en plusieurs Provinces de l'Amérique & aux Indes Orientales; sa semence étant mise en terre, pousse en trois ans un arbre qui porte du fruit, & il conti-

que à en porter pendant trente ans.

Ses racines sont astringentes & fort estimées pour la dyssenterie & pour fortifier. l'estomac: ses seuilles sont aussi astringentes, vulnéraires, résolutives; on en employe dans les bains.

Son fruit fortifie l'estomac & aide à la digestion.

# GUYTIS.

Premiere espece. Guiti-iba.

Guytis (G. Pison) est un arbre du Brésil dont il y a diverses especes. Le premier est appellé Guiti-iba; il est grand & rameux, surpassant le Chêne en hauteur, en solidité & en durée; son écorce est grise; son bois est employé chez les Menuisiers; ses rameaux portent des feuilles rangées alternativement, oblongues, ayant presque la figure d'une langue, lanugineuses: ses fleurs sout disposées comme en un long épi, petites, jaunes : fon fruit est plus gros qu'une pomme, rond, mais inégal & bossu, de couleur brune, rempli d'une pulpe molle, jaune, odorante, d'un gont doux & agréable, sentant le pain nouvellement cuit : on l'appelle Guiti-coroya; il renferme une maniere de noix ou Guiti-code noyau gros comme un œuf d'oye, & de la même figure, qui contient une amande

roya. Seconde espece. Guyti-to-

roba.

Le second est plus petit que le premier, mais il est plus beau; on l'appelle Guytitoroba: ses seuilles sont faites à peu près comme celles du Noyer, d'une couleur verte, agréable, resplendissantes, lisses au toucher, épaisses; il porte beaucoup de fleurs aux extrémitez de ses rameaux; elles sont belles, grandes comme celles du Tillot, & de la même odeur, jaunes. Son fruit est gros comme une orange, de la figure d'une poire, inégal en sa superficie, de couleur purpurine, jaunâtre quand il est mûr, d'un goût doux; il contient un noyau gros comme une noix, d'une couleur grise-luisante, renfermant une amande.

Troisiéme espece. Guyti-iba.

Vertus. Dose.

Le troisième est appellé Guyti-iba; il est plus bas & plus menu que les précédens; ses feuilles sont oblongues, luisantes, garnies en dessous de laine blanche; ses fleurs sont petites, blanches; ses fruits ont la figure & la grosseur d'un œuf de poule, de couleur jaune, peu charnus; & leur chair est molle, d'un goût doux: il contient un noyau ovale, velu, gros comme une noix, renfermant une amande féche, amere, aftringente;

Guyti-miri ce fruit est appellé Guyti-miri.

Les amandes qui se trouvent dans tous ces fruits, sont propres pour arrêter la dyssenterie, les cours de ventre, les hémorragies: la dose en est une dragme.

#### GUMMI ARABICUM.

Gummi Arabicum.

Gummi Thebaïcum.

Gummi Babilonicum. Gummi Achantinum. Gummi Saracenicum.

En françois, Gomme Arabique, ou simplement, Gomme.

Est une gomme qu'on nous apporte en grosses larmes, ou morceaux blancs tirant quelquefois sur le jaune, clairs, transparens, gluans à la bouche, sans goût apparent. Elle doit être tirée par incisson d'un petit arbre épineux nommé Acacia Ægyptiaca, qui Acacia Æcroît abondamment non seulement en Egypte, mais dans l'Arabie heureuse & en plu-gyptiaca. ficurs autres lieux: ses seuilles sont fort petites, ses sleurs blanches, & son fruit long, articulé; chaque pièce a la figure de nos Lupins, & de ce fruit on retire l'Acacia vera.

Acacia

Mais la plus grande partie de la gomme surnommée Arabique, que nous trouvons chez les Droguistes, ne vient point d'Arabie; c'est une gomme à la vérité presque semblable en figure & en vertus, qu'on nous apporte du Senega; ou quelquefois c'est un ramas de plusieurs gommes aqueuses qu'on a trouvées sur diverses sortes d'arbres, comme sur des Pruniers, sur des Amandiers, sur des Cerisiers: quoiqu'il en soit, car il n'importe pas beaucoup, puisque toutes ces gommes ont une même qualité, on doit choisir la gomme Arabique séche, blanche, claire, transparente, nette, polie, de substance massive, d'un goût insipide, se dissolvant ou se fondant aisément dans de l'eau. Plusieurs Auteurs demandent qu'elle soit menue & tortillée, ayant comme la forme d'un ver, mais on en trouve peu de celle-là; elle prend cette figure en tombant de l'arbre. Elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, très peu de sel essentiel.

Choix.

Elle est pectorale, humectante, rafraîchissante; elle épaissit les humeurs trop séreuses, elle les aglutine, & elle les adoucit ; elle est propre pour le rhume, pour excirer le crachat, pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, pour les inflammations des yeux; on l'employe en poudre & en infusion.

La véritable gomme Arabique tombe quelquefois peu à peu des arbres, principalement au tems de pluye, & elle s'aglutine en s'amassant en gros morceaux, beaux, clairs, nets, transparens, blancs; c'est ce qu'on appelle Gomme Turis ou Turique; elle est employée par les Teinturiers en soye.

·Gomme Turis ou Etimolo-

Gummi vient du grec voult qui signifie la même chose: Arabicum, parce que l'arbre Turique. qui la produit croît en grande quantité dans l'Arabie.

# GUMMI

Gummi gutta. Gutta Gemou. Ghitta Jamau. Gutta Gauma. Gutta Gamandra.

Gummi Peruanuna Gummi de Peru. Gammi de Jemu.

En françois, Gomme gutte, ou Gutte gomme.

Est une gomme réfineuse qu'on nous apporte des Indes en morceaux assez gros, figurez le plus souvent en saussissons, durs, mais cassans, extrémement jaunes; elle vient de Siam & de la Province appellée Cambodja, voisine du Royaume de la Chine; les Indiens l'appellent par cette raison Lonan Gambodja. On ne convient pas bien encore de quelle plante elle découle; mais l'opinion la plus commune est qu'elle sort par incisson Cambodjes d'une espece d'arbrisseau épineux, rameux, s'élevant haut, rampant, & s'entortillant aux arbres voifins; son tronc est plus gros que le bras: les Indiens y font des incisions, par lesquelles il sort un suc liquide qui s'épaissit en peu de tems au Soleil. Quand il est en consistence de pâte, on le met en la forme qu'on veut, puis on le laisse durcir entiétement comme nous le voyons : c'est la Gomme gutte.

Quelques Auteurs tiennent que la plante d'où sort cette gomme, est une espece de Ece ii

Lathyris ou Titimale, & que ses seuilles sont épaisses comme celles de la Jombarbe. L'arbre qui donne cette gomme se nomme Carcapuli, & nous en avons parlé sous ce ritre.

La gomme gutte doit être choisie séche, dure, cassante, nette, haute en couleur, Choix. d'un beau jaune, d'un goût infipide d'abord, mais enfuite âcre au gofier, inflammable, fe fondant d'elle-même sur le feu, se dissolvant dans l'esprit-de-vin : les Peintres s'en servent; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel, acide, âcre, & pénetrant.

Elle purge violemment par haut & par bas les humeurs séreuses & bilieuses; on s'en Vertus. sert pour l'hydropisse, pour la galle, pour la grosse vérole; la dose en est depuis deux Dofe. grains jusqu'à douze; on peut corriger son action violente en y mêlant un égal poids de sel de tartre ou de quelqu'autre sel alkali fixe.

Gummi gutta, parce que cette gomme coule goutte à goutte de la plante, ou bien parce que chez les Indiens elle est un grand remede pour la goutte.

#### GUMMI SENEGALENSE.

Gummi Senegalense est la gomme qu'on vend quelquefois chez les Droguistes sous le nom de Gomme Arabique: elle est blanche-jaunâtre, transparente, aqueuse; elle sort d'un arbre épineux qui croît fort communément en Afrique; ses seuilles sont fort petiordinaire. tes, toujours vertes; fes fleurs sont blanches; ses fruits sont longs & aplatis.

> On nous envoye cetre gomme du Senegal, d'où est venu son nom. Elle doit être choisse blanche, transparente, nette, séche. Elle contient les mêmes principes que la Gomme Arabique, & elle en a les vertus.

On trouve quelquefois des morceaux de cette gomme menus, pliez & repliez en vermiculée forme de vers ; elle a pris cette figure en tombant de l'arbre ; on l'appelle alors Gomme vermiculée; c'est celle que les Auteurs estiment le plus.

#### GYPSUM CRUDUM.

Gypsum crudum, en françois, Platre crud, est une pierre blanche d'une dureté médiocre, assez poreuse, qui se trouve dans plusieurs carrieres; on la calcine, & l'on en fait une demi-chaux qui est le plâtre dont on se sert dans la Massonnerie.

Le platre crud est astringent, & propre pour absorber & dessécher les humiditez superflues, pour arrêter le sang, pour resserrer & fortifier; on s'en sert dans les hernies: on en fait entrer dans quelques emplatres & onguens.

# 

# Η

# HABASCON.

Abaseon (Thomas Hariot) est une racine de Virginie, qui est de la figure & de la grosseur de nos Panais, & qui est peur-être la Patate: les Indiens en mangent. Elle est apéritive.

HACUB.

Hacub, sive Silybum quibusdam. J. B. Gundelia Orientalis , Acanthi aculeati folio. Cor. inft. Rauwolf.

Est une plante épineuse du Levant, qui ressemble à la Carline par ses feuilles, mais plus grande & plus élevée; elle pousse au printems des asperges ou rejettons tendres

Etimologie.

Gomme Arabique

Etimologie.

Choix. Vertus. Gomme

Platre crud Platre cuit. Vertus.

Vertus.

# DES DROGUES SIMPLES.

que les Levantins mangent après les avoir fait cuire : mais quand on les laisse croitre, ils portent des têtes épineuses qui donnent des perites fleurs rouges à fleurons soutenus par des embrions qui deviennent autant de semences arrondies, un peu pointues, & nichées comme dans des petits trous pratiquez dans le calice commun de ces fleurons; M. Tournefort a donné à cette plante le nom de Gundelia, qui étoit celui de son ami & Carcapuli, son compagnon de voyage au Levant : sa racine est longue & grosse ; elle croît proche de Alep, aux lieux rudes, secs.

Sa racine est vomirive, & elle lâche le ventre étant prise en infusion.

Vertus.

# HÆMATITES.

Hamatites. Lapis sanguineus. En françois, Pierre sauguine. Pierre Hématite. Ferret d'Espagne.

Est une pierre dure, compacte, pesante, participant du ser, disposée en aiguilles pointues, de couleur brune-rougeatre, mais devenant rouge comme du sang à mesure d'Espagne. qu'on la met en poudre : on la tire des mines de fer. La plus estimée & la meilleure est celle qui vient d'Espagne, nette pesante, dure, compacte, en belles aiguilles de couleur rouge-brune, avec des lignes noirâtres par dehors, ressemblant au Cinabre en dedans.

Ferres Choix.

Elle est fort astringente & dessicative; elle arrête le sang : on s'en sett intérieurement & extérieurement en poudre fubtile.

Vertus.

La dose en est depuis quinze grains jusqu'à une dragme.

On nous apporte d'Angletetre une autre espece de Sanguine, qu'on peut appeller Hamatites spurius. Elle differe de la précédente en ce qu'elle n'est point en aiguilles ni si dure, car on la taille facilement pour en faire des crayons; c'est ce qu'on appelle Crayon rouge. On doit la choisir rouge-brune, pesante, compacte, unie, douce au toucher.

Dofe.

Elle est fort astringente.

Hamatites ab wua, sanguis, parce qu'étant pulvérisée, elle a la couleur du sang, & parce qu'elle arrêre les hémorragies.

Crayon rouge.

Ferret, parce que cette pierre se trouve dans les mines de ser, & qu'elle participe de ce métal.

Vertus. Etimolo-

# HÆMORRHOUS.

Hamorrhous. Jonft. . Apis hamorrhois. Isidor. Afrodius. Arnold. Sabris & Alfordius, Avicenna.

Alfordius.

Est un petit serpent des Indes dont la peau est marbrée de blanc & de noir, resplendissante; sa tête est étroite, garnie sur son front de deux perites cornes, ses yeux sont étincelans & rayonnant une lueur de feu, ses dents sont égales en grandeur, sa queue est menue: il habite les cavernes, les lieux pierreux, en Egypte, aux Indes. Sa morfure fait couler le sang abondamment non-seulement par la playe, mais par le nez, par la bouche; on a une grande difficulté de respirer; & s'il y a quelque cicatrice sur le corps, elle se rouvre, les gencives se corrompent & les dents tombent. Les remedes qu'on y fait sont pour arrêter le sang & chasser le venin; on se sert des applications de remedes astringens & aglutinans; on donne intérieurement des confections cardiaques & d'autres remedes semblables.

Ce serpent étant préparé comme l'on prépare la vipere, est sudorifique & propte com-

me elle pour résister au venin.

Verrus.

Eee iij

Etimologic.

Hamorrhous ab aqua, sanguis, & pew, fluo, parce que la morsure de ce serpent fair couler le sang de plusieurs parties du corps.

# HAERNIA.

Haernia Serapionis, sive Piperella. J. B, Mungo similis fructus. Lugd.

Piperi similis fructus striatus. C. B. Caryophyllus Plinianus, five Negundo. Imp.

Est un petit fruit des Indes ressemblant au poivre en figure & en grosseur, attaché comme lui à un pédicule court; son écorce est ornée de beaucoup de belles rayes, sa couleur est rougeatre ou citrine, son goût est aromatique & approchant de celui du gérosse. Quelques-uns croyent que c'est le fruit d'un arbre nommé Negundo, dont il sera parlé en son lieu: mais ce sentiment n'est pas généralement reçû; le Haernia conrient beaucoup de fel volatil & d'huile.

Vertus.

Negun lo.

Il est estimé propre pour dissiper les flatuosirez, pour fortifier l'estomac, pour les relâchemens de la luette.

#### HALEC

Halec. Halecus. Harengus. En françois, Haran, ou Hareng.

Haran.

Vertus.

Différentes

fortes

Erimologic.

Est un petit poisson de mer passager fort commun & connu de tout le monde; il est blen fur le dos & blanc fous le ventre; on le trouve en très-grande quantité dans la mer vers la Bretagne, l'Irlande, l'Ecosse, la Norvege, le Dannemark; il s'attroupe & mulplie beaucoup. On dir qu'en certains tems les Harans se rencontrent en plusieurs endroits de la mer en une telle abondance les uns proche les autres, que les Navires semblent les diviser pour se faire un passage libre; la pêche s'en fait en automne & au prinrems pendant les brouillars ; ils meurent en fortant de la mer. La chair du Haran est de bon goût & de bonne digestion; elle contient beaucoup de sel. Elle est apéritive, quelques-uns appliquent un Haran salé sur la plante du pied pour

faire passer la fiévre.

Ce qu'on appelle Haran frais ou Haran blanc, est celui qui est nouvellement pêché. Haran salé est celui qu'on a saumuré avec du sel pour qu'il puisse être gardé.

d'Harans.

Haran pek est du Haran salé que les Hollandois dessalent autant qu'ils peuvent pour le manger tout crud.

Haran sor ou Haran soret, est du Haran salé qu'on a laissé sécher & ensumer à la che-

Quand on a salé les Harans, on les met les uns sur les autres dans des caisses ou dans des barils, c'est ce qu'on appelle encaquer, ou mettre dans une caque.

Halec ab a'ng, sal, vel ab anixis aut anono, salsamentum, parce qu'on sale ce poilfon & on le conserve dans de la saumure.

#### HALICA.

Halica étoit autrefois une espece de bouillie ou de cataplâme que les Anciens composoient avec une sorte de froment qu'on appelle Peautre, de la craye & du plâtre. On l'employoit en Médecine pour arrêter la dyssenterie, prise intérieurement, &

Vertus. pour guérir les dartres, appliquée extérieurement.

# HALIMUS.

Halimus vulgaris. Matth. Eyst. Halimus, seu Portulaca marina. C. B. Halimus vulgaris, sive Portulaca marina. Ger.

Atriplex maritima fruticosa Halimus dicta. Raii hist.

Atriplex maritima angustissimo folio. Mor. I hist. Pit. Tourn.

Portulaca marina fructicosa qua Halimus 2. Cluf. J. B.

Portulaca marina. Dod. Portulaca marina nostras. Park.

En françois, Pourpier de mer, ou Soutenelle.

Est une espece d'Arroche ou un perir arbrisseau qui pousse des rameaux longs d'environ un pied & demi, grêles, plians, se couchant la plupart à rerre, de couleur bleue ou de mer. purpurine blancharre, garnies de feuilles oblongues, grasses, charnues, lisses, semblables à celles du pourpier, mais plus dures & plus blanches, d'un goûr salé; ses fleurs naissent aux sommitez de ses branches composées de cinq ou fix étamines, de couleur verte tirant sur le purpurin, soutenues par un calice à cinq feuilles. Quand les fleurs font tombées, il paroît beaucoup de semences menues, presque rondes, plates comme en l'Arroche ordinaire; sa racine est ligneuse. Cette plante sourient la rigueur de l'hyver après s'être dépouillé de quelques feuilles; elle croît aux lieux maritimes & fablonneux, principalement en Zélande, en Flandre, en Angleterre; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel & fixe. Ses seuilles sont employées dans les alimens, on les confir dans de la saumure pour les manger en salade.

Sa racine est estimée bonne pour exciter le lait aux nourrices, pour adoucir les trenchées, pour les convulsions, pour les hernies, pour les dislocations, étant prise en pou-

dre ou en décoction.

Halimus ab & , mare, parce que cette plante croît aux lieux maritimes.

Vertus.

Pourpier

Etimolo-

### HARMALA.

Harmala. Dod. pempt. Ger. Pit. Tourn. Harmala Syriaca. Ad. Lob. Harmel. Gein. horr. Ruta sylvestris flore magno albo. C. B.

Ruta que dici solet Harmala. J. B. Ruta Sylvestris Syriaca, sive Harmals. Park.

En françois, Rue sauvage.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges à la hauteur d'un pied, vertes-noirâtres, rameuses, en maniere d'un petit arbrisseau, portant des feuilles alternes, oblon-vage, gues, découpées en parties étroites, épaisses, grasses, charnues, vertes, d'un gout visqueux & amer; ses sleurs naissent au haur des rameaux, composées chacune de cinq feuilles blanches disposées en rose, ayant en leur milieu des étamines jaunes. Quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit plus gros & plus mou que celui de la Rue, presque rond, relevé de trois coins, divisé intérieurement en trois loges, où l'on trouve des semences inégales, anguleuses, de couleur obscure : sa racine est longue, grosse fouvent comme le petit doigt, de couleur jaune-pâle. Toute la plante a une odeur forre & désagréable; elle croît aux lieux sablonneux, secs, arides; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est incisive, atténuante, digestive, dessicative, apéritive; on s'en sert pour atté-

nuer les humeurs grossieres, pour exciter l'urine.

Harmala est un nom arabe.

HEDER A.

Hedera. Brunf. Trag. Ang. Dod. Hedera arborea. C. B. Pit. Tournef. Hedera communis major & minor. J. B. Raii hist.

Hedera arborea, sive scandens & corymbosa communis. Park.

Hedera nigra. Fuch. Dod. gal. Lonic. Hedera major. Castor.

En françois, Lierre.

Lierre.

Est un arbrisseau ou un arbre dont les rameaux sarmenteux s'élevent & s'étendent beaucoup en rampant & s'attachant aux arbres voisins & aux murailles, s'infinuant dans les jointures des pierres où ils prennent de profondes racines, & les font fouvent écrouler; fon écorce est ridée, cendrée, son bois est dur, blanc; ses feuilles sont grandes, larges, anguleuses, épaisses, dures, roides, unies, vertes tout le long de l'année, luisantes, d'un goût astringent & âcre; ses sleurs naissent aux extrémitez de ses branches, composées chacune de six feuilles, de couleur herbeuse, elles sont suivies par des bayes rondes peu charnues, groffes comme celles du Génievre, disposées en grapes, de couleur noire quand elles sont mûres; elles renferment chacune cinq semences arrondies sur le dos, & plates sur les autres côtez, moëlleuses. Le Lierre croît par tout le long des murailles, dans les jardins, tantôt en arbre, tantôt en arbrisseau: on se sert en Médecine de ses feuilles & de ses bayes; elles contiennent beaucoup d'huile & médiocrement du sel essentiel.

Vertus.

Elles sont détersives, vulnéraires, propres pour faire mourir les poux, les lentes, pour la teigne ; on applique les feuilles du Lierre fur les cauteres pour les mondifier de leur sanie; on s'en sert aussi en décoction pour les douleurs des oreilles & des dents, pour noircir les cheveux.

Etimologie.

Hedera quòd hareat arboribus aut muris, comme qui diroit adhérant ann arbres & aux

Autre efpece de Lierre.

Il y a une autre espece de Lierre appellée.

Hedera Poetica. C. B. Pit. Tournef. Hedera Dionysias Dalechampii. J. B. Raii hist.

Hedera Dionysias & Chrysocarpos. Dalech. Lugd.

Ses feuilles ne sont point anguleuses, mais sculement pointues vers le bout, moins épaisses, moins dures & moins charnues que celles de l'autre Lierre, & d'une couleur verte moins foncée; ses bayes sont belles, de couleur d'or. Cette espece de Lierre se trouve rarement en France. Les Anciens en faisoient des couronnes dont ils couronnoient leurs Poetes, d'où vient qu'on l'appelle Hedera Poetica, Hedera Dionysias aut Bachica, parce qu'on le servoit de cette espece de Lierre dans les réjouissances aux fêtes de Bachus.

Etimologie.

Chrysocarpos à 2,0000, aurum, & xapmo, fructus, parce que les bayes de ce Lierte font de couleur d'or.

On fait des incisions aux troncs des plus gros Lietres qui croissent dans les pays chauds, comme en Italie, au Languedoc, en Provence, pour en faire sortir une gom-Lierre. Choix.

Gomme de me ou réfine qui se durcit en peu de tems, & qu'on appelle Gummi Hedera ou gomme de Lierre; elle doit être jaune, rougeâtre, transparente, d'une odeur forte, d'un goût âcre & aromatique. La plus grande partie de celle qu'on vend chez les Droguistes vient des Indes par Marseille; elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

Elle est propre pour faire tomber le poil étant appliquée dessus, pour tuer les lentes, pour discuter , pour résoudre ; on en employe dans quelques enguens , comme dans celui d'Althæa.

#### HEDERA TERRESTRIS.

Hedera terrestris. Matth. Ger. Raii hist. | Hedera terrestris vulgaris. C.B. Chamaclema. Cord. hift. Corona Melacociffos. Lugd.

Chamacissus, sive Hedera terrestris. J. B. Calamintha humilior folio rotundiori. P. T. Humilis hedera. Ad. Corona terra. Lob. Hedera terrestris, sive Chamacissus. Dod.

terra.

En françois, Lierre terrestre, Terrette.

Est une espece de Calament, ou une plante qui pousse des petites tiges longues d'environ demi pied, basses, rampantes à terre, grêles, quarrées, nouées, quelquesois rougeatres, portant des feuilles rondes, dentelées en leurs bords, velues, un peu rudes, attachées par de longues queues, opposées l'une à l'autre d'espace en espace : ses fleurs naissent en bouquets dans les aisselles des feuilles, elles sont formées en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres, de couleur bleue. Quand cette fleur est passée, il lui succède quatre semences oblongues jointes ensemble & ensermées dans une capfule qui a servi de calice à la sleur. Sa-racine est menue, blanchâtre; route la plante a une odeur assez forte & un goût amer : elle croît aux lieux ombrageux, contre les murailles, contre les hayes; il y en a deux especes; une plus grande & une plus petite : Grande, la plus grande est la plus commune qui vient d'être décrite: la plus petite est la plus Petite. belle, ses tiges sont plus courtes, mais plus relevées ou moins rampantes qu'en l'autre; fes feuilles sont plus petites, & ses seurs d'un plus beau bleu; on la trouve aux lieux humides, vers les vieux arbres. Le Lierre terrestre contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Terrette.

Il est apéritif, détersif, vulnéraire; on l'employe pour la pierre, pour le scorbut, pour les obstructions, pour les ulceres du poumon, pour l'asthme, pour la colique; on le prend en décoction.

Vertus.

On a donné le nom de Lierre à cette plante à cause de quelque ressemblance qu'on a crû trouver de ses riges rampantes & de ses seuilles avec celles du véritable Lierre; mais il est difficile d'appercevoir en quoy consiste cette ressemblance.

Chamacissus à zamai, humilis, & 200505, hedera, comme qui diroit, Lierre bas ou petit Lierre.

Etimologie.

## HEDYPNOIS.

Hedypnois annua. Pit. Tournefort. Hieracium capitulum inclinans, semine adunco. C. B.

Hieracium facie Hedypnois. Lob. icon. Rhagadiolus. Cxs.

Est une plante dont les feuilles ressemblent en quelque manière à celles de la chicorée fauvage, finueufes, rudes; fa tige fourienr en fon fommet une tête prefque cilindrique, courbée, garnie de demi-fleurons, lesquels étant rombez, cette tête devient un fruit sermé à peu près comme un perit melon,& qui en mûrissant s'ouvre & laisse paroître deux sortes de graines: celles qui sont vers le milieu ont un chapiteau ou une brosse de poil ordinairement fort rude; mais celles qui sont à la circonférence sont terminées en haut par un perit rebord membraneux, & sont enchassées dans une des feuilles qui forment l'extérieur de ce fruit. Cette plante croît dans les champs aux pays chauds, proche de Montpellier. Si on la transplante & qu'on la cultive dans les jardins, elle perd presque toute son âcreté.

Elle est apéritive, détersive, vulnéraire.

Vertus.

# HEDYSARUM.

Hedy (arum clypeatum flore suaviter rubente. Eystet. Pir. Tournef.

Hedyfarum clypeatum vulgare. Park. Onobrychis semine clypeato aspero major.

Hedyfarum clypeatum. Ger. emac. Raii hist.

Astragalus Romanus, sive Hedy sarum clypeatum sibiqua aspera. J. B.

En françois, Samfoin d'Espagne.

Sainfoin

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, assez grosses, se coud'Espagne, chant à terre; ses seuilles ressemblent en quelque saçon à celles de la Réglisse, mais un peu plus courtes, plus larges, sans poil, excepté en leurs bords où il y en a quelquesuns, attachées plusieurs le long d'une côte qui est terminée par une seule seuille. Ses Heurs naissent en épis sur des pédicules particuliers qui sortent des aisselles des feuilles: elles sont légumineuses, ressemblantes à celles du Genêt, mais d'une belle couleur rouge, foutenues chacune par un calice dentelé. Quand cette fleur est passée, il naît en sa place une gouffe rude, composée de trois ou quatre pieces presque rondes, attachées bout à bout, & renfermant chacune une semence qui a la figure d'un petit rein ou d'un petit bouclier. Cette plante a une odeur assez agréable; elle croît aux lieux montagneux, comme fur les Alpes, & fe cultive dans les jardins:elle contient beaucoup de fel & d'huile.

Vertus.

Elle est incisive, atténuante, apéritive, détersive, vulnéraire; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

### HELENIUM.

Helenium. Marth. Dod. Ger. Eyster. Helenium vulgare. C. B. Elenion. Trag. Inula, vulgò Enula campana. Geln.

Enula campana. Brunf. Cam. Helenium, sive Enula campana. J. B. Park. Raii hift. After omnium maximus, Helenium dictus Pit. Tournef.

En françois, Aunée, ou Enule campane.

Enule campane. Voyez Pl. IX. fig. 16.

Est une espece d'Aster, ou une plante qui pousse premiérement de sa racine des grandes feuilles plus longues & plus larges que celles du Bouillon blanc, couchées à terre, pointues, molles, crénelées en leurs bords, de couleur verte-pâle en dessus, blanche en dessous, attachées à des queues courtes: il s'éleve d'entr'elles une ou plusieurs tiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, droites, rougeâtres, garnies de poil, creuses en dedans, jettant quelques rameaux revêtus de feuilles sans queues. Ses sleurs naisfent aux fommets de ses tiges & de ses rameaux, grandes, larges, orbiculaires, radiées, jaunes, un peu odorantes, composées chacune d'un amas de fleurons environnez d'une couronne formée par des demi fleurons. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des têtes larges, chargées de semences oblongues, grêles, qui portent chacune une aigrette. Sa racine est longue, grosse, charnue, de couleur obscure en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte, d'un goût aromatique, amer & âcre. Cette plante croît aux lieux ombrageux, gras, dans les prez, sur les montagnes: fa racine est souvent employée en Médecine, elle contient beaucoup d'huile & de sels essentiel &

Vertus.

Elle est détersive, atténuante, vulnéraire, sudorifique, propre pour l'asthme, pour les ulceres du poumon, pour réfister au venin, contre la morsure des serpens, pour fortifier l'estomac & aider à la digestion, étant prise intérieurement; on s'en sert aussi extérieurement pour la gratelle.

Etimologies.

Helenium ab Helena, parce qu'Helene fut la premiere qui mit en usage cette plante contre la morsure des serpens ; ou parce que les Poëtes anciens ont dit qu'elle avoit pris naissance des larmes d'Helene, lorsqu'elle eut été enlevée d'avec son mari.

After, parce que la fleur est radiée.

### HELIANTHEMUM.

Helianthemum vulgare. Park. Helianthemum Anglicum luteum. Ger.

Helianthemum vulgare flore luteo. J. B. Pit. Tourn.

#### DES DROGUES SIMPLES. HE

· Panax Chironium, fire Flos Solis. Matth. Chamacistus vulgaris, flore luteo. C. B. Raii hist.

Flos Solis. Dod. Hyssopus campestris. Trag. Consolida aurea Chirurgis. Cordi schol.

En françois, Eliantheme. Herbe d'or. Hysope des Garigues.

Est une plante qui pousse des petites tiges grêles, rondes, velues, couchées à terre, Herbed'or. revêtues de feuilles oblongues, étroites, attachées à des queues courtes, opposées le long des branches, velues, un peu plus larges que celles de l'Hysope, finissant en une pointe obtuse, vertes en dessus, blanchâtres en dessous, d'un goût glutineux. Ses fleurs naissent disposées comme en longs épis vers ses sommitez, les unes sur les autres, & suspendues par des pédicules, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, jaunes, & de plusieurs étamines de la même couleur, soutenues par un calice à trois seuilles, , marqué de lignes rouges. Quand cette fleur est passée , il lui succede un fruit assez gros presque rond, qui s'ouvre en trois parties, où sont contenues des semences presque rondes, rousses: sa racine est ligneuse, blanche. Cette plante croît dans les bois, aux lieux montagneux, elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est vulnéraire, propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, étant

prise en décoction.

Helianthemum ab naice, fol, & Logn, flos, comme qui diroit, Fleur du Soleil, ou Fleur dorée, car la fleur de cette plante est de couleur d'or. gies.

Chamacistus à 20 mai, humilis, & Cistus, Ciste, comme qui diroit, Ciste bas.

#### HELIANTHEMUM TUBEROSUM.

Helianthemum tuberofum Indicum. C. B. | Corona Solis parvo flore, tuber of aradice. Pit. Tournefort.

En françois, Topinambours, ou Poires de terre.

Est une plante haute d'environ quatre pieds; ses seuilles sont grandes, larges & Topinampointues : ses fleurs sont belles, jaunes, radiées, & semblables aux fleurs de Soleil que bours. l'on cultive dans les jardins; sa semence est menue, sa racine est divisée en plusieurs branches aufquelles font attachées les Topinambours, que tout le monde connoît, parce qu'on s'en sert beaucoup dans les cuisines: ils sont gros comme des poires, bossus, de figure inégale de même que les Trusfes, mais lisses, charnus, rougeatres en dehors, blancs en dedans, d'un goût doux, approchant, quand ils sont cuits, de celui de l'Artichaut. On cultive cette plante dans les jardins potagers.

Son origine vient du pays des Topinambours dans les Indes; sa racine contient beau-

coup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est détersive, astringente, pectorale, propre pour arrêter les cours de ventre, Vertus. étant mangée ou prise en décoction.

HELIOTROPIUM.

Heliotropium, en françois, Heliotrope, Herbe aux Verrues, est une plante dont il y a' Herbe aux deux especes principales, une grande & une petite.

La premiere est appellée,

Heliotropium majus Dioscoridis. C. B. Pit. Tourn.

Heliotropium majus. Lob. Ger. Park. Heliotropium majus flore albo. J. B. ' Herba cancri major. Lon.

Raii hift.

Fffij

411

Etimolo-

Etimolo-

Premiere espece.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, cotoneuse, blanchâtre, remplie de moëlle, rameuse: ses feuilles sont semblables à celles du Basilic, oblongues, arrondies, nerveuses, blanchâtres, velues. Ses fleurs naissent aux sommitez de la tige & des rameaux en maniere d'épis blancs, longs, lanugineux, contournez & représentant en figure la queue d'un scorpion. Chacune de ces seurs est un petit bassin plisse en étoile dans le centre, & découpé ordinairement en cinq parties, parmi lesquelles on, en trouve le plus souvent cinq autres beaucoup plus petites, placées alternativement. Quand cette seur est passée, il lui succede quatre semences jointes ensemble, oblongues, voutées sur le dos, & aplaties dans les faces par où elles se touchent, de couleur cendrée. Sa racine est simple, ligneuse.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Heliotropium Tricoccum. C. B. Ricinoides ex quâ paratur Tournefol Gallorum. Pit. Toutu.

Heliotropium parvum Diofcoridis. Lob. Heliotropium minus Clussi, seu Tricoccum: Plin. Lob.

En françois, Tournesol.

Tournesol.

Elle pousse plusieurs tiges longues à peu près comme la main, soibles, rameuses, un peu lanugineuses. Ses seuilles sont semblables à celles de la premiere espece, mais plus petites; ses fleurs sont aussi un jeu courbées en queue de scorpion aux sommitez des branches, de couleur blanchâtre ou jaunâtre. Les semences qui les suivent ne sont point jointes quatre à quatre comme en la grande espece; mais elles naissent ordinairement trois à trois, quelques deux à deux ou seules, plus grosses, bleuâtres & envelopées d'une membrane. Sa racine est petite, noirâtre en dehors.

L'une & l'autre espece croissent dans les champs, le long des chemins, aux lieux sablonneux, vets les édifices; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont propres pour résoudre & dissiper les verrues, cueillies au mois d'Avril, quand elles sont dans leur plus grande vigueur, pour résister à la gangrenne, pour déterger les ulceres putrides, pour les scrophules, pour la goutte, pour appaiser la douleur de tête, étant appliquées extérieurement: on en donne aussi intérieurement pour exciter l'urine & les mois aux semmes.

La seconde espece sert aux Teinturiers. Voyez les Mémoires de l'Academie.

Etimologie. Heliotropium ab 4204, Sol, & Tpento, verto, parce que l'herbe aux vertues fleurit pendant le solstice d'été, lorsque le Soleil revient vers l'équateur.

# HELIOTROPIUS GEMMA.

Heliotropius, sive Jaspis Orientalis, (Boet. de Boot.) En françois, Pierre d'Héliotrope:

Pierre d'Héliotrope.

Vertus.

gie.

Est une espece de pierre prétieuse, de couleur verte, traversée de points ou de veines rouges comme du sang. Elle naît parmi les Jaspes les moins beaux, & avec le Prasius. Elle est même souvent la matrice ou la matiere dont se forment le Prasius, l'Emeraude, & les autres pierres prétieuses vertes on en trouve aux Indes, en Ethiopie, en Afri-

que, en Cypre, & même en Allemagne.

Elle est propre comme les autres matieres alkalines, étant broyée subtilement, pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies, pour absorber & adoucir les acides. On lui attribue encore des vertus cardiaques, céphaliques, stomacales, pour résister au venin, pour l'épilepsie, pour aider à la digestion, pour empêchet la génération de la pierre: mais ces qualitez ne se montrent point par l'expérience.

Etimolo- Heliotropius, ab η λιος, Sol, & τείπω, verto, comme qui diroit pierre qui se tourne

vers le Soleil: Pline dit qu'on lui a donné ce nom, à cause qu'étant mise dans un vaisseau rempli d'eau, & approchée du Soleil, elle jette dans ses rayons une couleur de sang; mais il faut que cer Auteur air été trompé dans l'expérience, ou bien que les pierres d'Héliotrope de son tems fussent dissérentes des nôtres, car celles que nous voyons ne produisent rien de semblable.

# HELLEBORASTRUM.

Helleborus niger fætidus. C. B. | Veratrum nigrum 3. Dod. En françois, Pied de Griffon.

\* Est un Ellébore qui vient à la campagne, & qui differe du véritable par sa rige plus haute, plus garnie de feuilles & de fleurs, & par ses racines tout-à-fait blanches: Griffon. ses feuilles sont étroites, ses sleurs verdatres; cette plante est en sleur en Février: ses racines servent à faire des setons.

## HELLEBORINE.

Helleborine. Dod. Ger. Raii hist. Helleborine latifolia montana. C. B. Pit. Tournefort.

Helleborine Dodonai. J. B. Epipactis, sive Elleborine. Cam. ep. Damasonium Calliphyllen. Cord. hist.

En françois, Elléborine.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, ron- Elléborine. des, sans rameaux, poudrées d'une maniere de farine; ses seuilles sont semblables à celles de l'Ellébore blanc, mais beaucoup plus perites, sans queues, nerveuses, d'un gout amer; ses fleurs garnissent & ornent leurs tiges depuis presque la moitié jusqu'à leurs sommitez, par intervales & alternativement : elles sont composées chacune de six seuilles inégales, blanches & purpurines, lesquelles étant passées, leur calice devient un fruit dont la figure approche de celle d'une lanterne à trois côtez : il renferme des semences très-menus, semblables à de la sciure de bois; sa racine consiste en beaucoup de fibres blanches d'un goût amer. Elle croît aux lieux montagneux & ombrageux : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive, vulnéraire.

Vertus.

Helleborine est un diminutif d'Helleborus, & l'on a donné ce nom à l'Elleborine, parce que ses seuilles semblent ne dissérer d'avec celles de l'Ellébore blanc, qu'en ce gie, qu'elles sont plus petites.

Etimolo-

#### HELLEBORUS NIGER.

Helleborus niger. Ad. Lob.

Elleborus niger verus. Ger. Park. Raii hift.

Elleborus niger legitimus. Cluf. hift.

Elleborum nigrum. Marth. Cast. Lugd. Cam.

Helleborus niger flore roseo. C. B. Helleborus niger flore albo, interdum etiam ralde rubente. J. B.

Helleborus niger angustioribus foliis. Pit. Tournef.

En françois, Ellébore noir.

Est une plante qui pousse de sa racine des queues longues, rondes, pleines de suc, marquetées de points purpurins comme en la Serpentaire, portant chacune ordinaire- noirment neuf feuilles rangées en main ouverre, aflez fermes & épaiffes, fort verres, liffes, voyez Pl. dentelées en leurs bords; il s'éleve d'entre les queues de cer fouille un référale le VI. 6g. 2. dentelées en leurs bords: il s'éleve d'entre les queues de ces feuilles un pédicule long environ comme la main, marqué de taches, plein de suc, soutenant des sleurs à cinq feuilles disposées en rose assez large, de couleur incarnate ou blanche mêlée de pui pu-

F ff iii

rin ou rouge, ayant en leur milieu plusieurs étamines courtes, jaunes: il naît aussi entre les seuilles & les étamines de cette seur, plusieurs cornets disposez en couronne à la base du pistile; ces seurs durent long-tems sur la plante sans tomber: quand elles sont passées, il leur succede un fruit composé de plusieurs gasnes membraneuses, ramassées en maniere de tête, & rensermant des semences menues, presque rondes, noires: sa racine est garnie de beaucoup de fibres, de couleur noire en dehors, grise en dedans-Cette plante croît aux lieux rudes, incultes, montagneux.

Les racines de l'Ellébore noir sont employées en Médecine; on nous les envoye sé-

ches des Alpes, & de plusieurs autres pays.
Choix. Elles doivent être choises bien nourri

Elles doivent être choisses bien nourries, grosses, récentes, garnies de longues sibres, nettes, de couleur noirâtre. Elles contiennent beaucoup de sel âcre & de l'huile.

Vertus.

Elles purgent par haut & par bas; elles détachent les humeurs mélancoliques & bilieuses brûlées: on s'en ser pour la mélancolie hypocondriaque, pour la manie, pour la folie, pour la fiévre quarte. La dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une drag-

me, réduite en poudre subtile: on en fait prendre aussi en insusion & en extrait; elle entre dans plusieurs compositions de Pharmacie.

L'Ellébore noir dont il est ici question, est l'espece dont on se sett présentement en Médecine; mais on employoit du tems d'Hippocrate & de Théophraste un Ellébore qui avoit beaucoup plus de qualité émétique & purgative. M. Tournesort, dans la relation de son voyage fait au Levant par ordre du Roy Louis XIV. donne la description d'un Ellébore qu'il a trouvé au pied du mont Olympe, & qu'il appelle Helleborus Orientalis amplissimo solto, caule praasto, store purpurascente, & qu'il croit être l'Ellébore de ces Anciens. Voyez Tome II. page 474.

# HELLEBORUS NIGER HIPPOCRATIS.

Helleborus niger Hippocratis. Tab. icon. Helleborus niger tenuifolius Buphthalmi flore. C. B. Pit. Tournef.

Helleborus niger ferulaceus Theophrafii. Ad. Lob. Elleborine tenuifolia. Cord. hist. Ranunculus Faniculaceis foliis, Hellebori nigri radice. H. R. Monfo.

Buphthalmum Dodonai, aliis Confiligo tenuifolia. J. B.

En françois, Ellébore noir d'Hippocrate.

Ellébore noir d'Hippocrate.

Est une espece de Renoncule, ou une plante qui pousse de sa racine quelques petites tiges grêles, canelées, ausquelles sont attachées des seuilles découpées menu comme celles du fenouil, d'une odeur qui n'est point agréable quand elles sont écrasées, d'un goût tirant sur l'amer: ses fleurs sont belles, jaunes, disposées en rose, d'une odeur un peu douce, composées chacune de seize feuilles oblongues, canelées, pointues, un peu crénelées vers leurs pointes, rangées en rond, & entourant plusieurs belles étamines; il s'éleve de leur milieu un pistile qui devient un fruit oblong, rensermant des semences ovales: sa fleur est soutenue par un calice composé de cinq feuilles velues, vertes: sa racine est affez semblable à celle de notre Ellébore noir ordinàire, mais ses sibres sont plus menues ou plus disjointes ou éloignées les unes des autres; son goût est amer & fort âcre. Cette plante croît aux lieux secs, rudes, désetts, montagneux: elle steurit au mois d'Avril où de May.

Vertus.

Sa racine est fort purgarive; elle purge par haut & par bas; elle est propre pour la mélançolie hypocondriaque, pour la solie, pour la sièvre quarte, pour détacher les humeurs tartareuses trop adhérantes; toute la plante est résolutive, appliquée extérieurement.

Etimologie. Hell eborus, grace entecopos, ab ener, perimere, tuer, & Goed, esus, mangeaille; DES DROGUES SIMPLES.

comme qui diroit plante qui tue ceux qui en mangent, parce qu'on a crû autrefois que l'Ellébore étoit un poison.

# HEMIONITIS.

Hemionitis. Matth. J. B. Raii hist. Hemionitis vulgaris. C. B. Pit. Tournef.

Hemionitis sive sterilis. Lob. Hemionitis major. Ger. Park.

En françois, Emionite.

Est une plante semblable à la Langue de cerf, excepté que ses feuilles ont deux gran- Emionite, des oreilles à leur base; elle croît dans les bois, aux lieux ombrageux, humides, gardant sa verdeur presque tout le long de l'année. Elle contient beaucoup d'huile & de fel effentiel.

Elle est pectorale, un peu astringente, vulnéraire, propre pour le crachement de sang, pour les maladies de la ratte, pour purifier le sang, pour adoucir l'acreté des humeurs; on s'en sert ordinairement pour l'intérieur en décoction, & quelquesois on l'employe dans les remedes extérieurs.

Vertus.

Hemionitis, ab necovos, mula, quasi mularia, parce que cette plante a été estimée sté- Etimolorile comme la mule.

gie.

## HEPATICA.

Hepatica. Brunf. Lon. Prima Tab. Hepatica terrestris. Ger.

Lichen, sive Hepatica vulgaris. Park. Raii hist.

Lichen petraus latifolius , sive Hepatica fontana. C. B.

Lichen, sive Hepatica montana. J. B. Jecoraria, seu Hepatica fontana. Trag. En françois, Epatique.

Marchantia. Act. ac. R. P.

Est une espece de mousse ou une plante qui pousse des feuilles grasses, charnues, Epatique, posees les unes sur les autres comme des écailles, découpées, vertes en dessus, cotoneuses ou moufseuses en dessous, attachées par des filamens aux murailles des puits & des fontaines. Quand ces feuilles vieillissent, il s'éleve d'entre elles des pédicules courts, grêles, tendres, soutenant chacun un chapiteau d'où sortent des feuilles jaunes en cloches; ses fruits sont renfermez dans des godets attachez aux feuilles. Voyez les Mémoires de l'Académie, 1713. Cette plante croît aux lieux ombrageux, humides, pierreux; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive, apéritive; on s'en sert pour les maladies du foye, de la ratte, pour la gratelle, pour purifier le sang, prise en décoction; elle entre dans la composition du sirop de chicorée.

Hepatica, ab "neep, jecur, foye, parce que cette plante est estimée particuliérement pour les maladies du foye.

Etimole-

Vertus,

Lichen, parce qu'en purifiant le sang, elle guérit les dartres & les démangeaisons de la peau, lesquelles on appelle Lichenes ou Lichena.

#### HEPATUS.

Hepatus. Jonst. Jecur marinum. Hermol. Jecorinum, Gazæ.

Est un gros poisson de mer, dont la figure & la couleur approchent de celle du foye d'un homme; il est couvert d'écailles rudes; son museau est court; ses dents sont en scie; ses yeux sont grands; on trouve dans sa tête deux petites pierres; sa queue est grande & large, marquée d'une tache noire. Ce poisson est stupide, peu vindicatif; sa chair est entre dure & tendre, bonne à manger.

416

Son foye est résolutif; on l'applique sur les tumeurs & sur les parties attaquées de Vertus. goutte.

Les pierres qu'il renferme dans sa tête, sont apéritives par les utines, & astringen-

tes par le ventre.

Etimolo-Hepatus, ab hepate, parce que ce poisson a la couleur & la figure d'un foye. gie.

#### JOHANNIS HERBA INFANTIS.

Herbe de Jean Infant.

Herba Johannis Infantis (Monardi.) en françois, Herbe de Jean Infant, est une petite plante de la nouvelle Espagne, dont les feuilles ressemblent à celles de l'Oseille; mais elles sont un peu velues & âpres au toucher.

Vertus.

Elle est détersive, vulnéraire, digestive, astringente, consolidante; elle arrête le sang des playes, étant écrasée & appliquée dessus.

Etimologie.

Monard dit que l'ulage de cette plante lui a été premiérement montré par un certain Indien serviteur d'un Espagnol appellé Jean Infant, dont la plante a pris le nom.

#### HERBA LANUGINOSA.

Herba lanuginosa (G. Pison) est une petite plante du Brésil, agréable à la vûe; ses tiges font basses; ses feuilles sont perites, oblongues, belles; son fruit est rond, verd, fade au goût; sa racine est menue, petite, d'un goût qui n'est pas désagréable, un peu amer avec cerraine astriction: les tiges, les feuilles & les fruits de cette plante sont couverts d'une laine longue & molle; c'est d'où elle a pris son nom.

Vertus.

Sa racine est un fort bon remede pour les flux de ventre provenant de cause froide.

#### HERBA MOLUCANA.

Herba molucana (Acostæ) est une plante de la nouvelle Espagne, qui croît ordinairement à la hauteur de trois ou quatre pieds, mais qui monte quelquefois à plus de fept pieds, d'une belle couleur verte; sa tige est menue, tendre, un peu creuse, foible, ayant besoin d'être soutenue avec des perches, s'étendant & s'épendant sur la terre, jettant beaucoup de rameaux qui s'enracinent & rampent de telle forte, qu'une seule plante ou un rameau transplanté occupe un grand lieu en peu de tems; ses feuilles sont semblables à celles du Sureau, fort molles & tendres, dentelées aux environs; sa fleur ressemble fort à celle de la Camomille, mais elle est un peu plus grande, de couleur jaune. Cette plante demeure verte tout le long de l'année; elle croit aux lieux fertiles, humides, en Moluco, d'où est venu son nom. Les Indiens l'appellent Brungara aradna, c'est-à-dire qui a la sleur jaune; on se sert en Médecine de sa seconde écorce & de ses fenilles.

Etimologie. Brungara gradna. Vertus.

Elles sont vulnéraires; elles guérissent les ulceres récens & invétérez les plus malins , elles les détergent & les confolident ; on les applique en fubstance , après les avoir ramollies par le feu ou pilées: ou bien on en fait un onguent en les mélant avec de la cire & de l'huile; elles adoucissent les douleurs, elles arrêtent le sang.

On appelle cette plante communément aux Indes le remede des paurres & la ruine des

Chirurgiens, à cause de ses grandes vertus pour les playes.

#### HERBA PARIS.

Herba Paris. Dod. pempt. Park. J. B. Raii hist. Pit. Tournef.

Aconitum pardalianches. Fuch. Tur.

Solanum quadrifolium bacciferum. C. B. Paris herba. Lon. Cam. Aconitum salutiferum. Tab.

En françois, Raisin de Renard.

Eft

Raisin de

Est une plante qui pousse une seule tige à la hauteur de près d'un demi-pied, médiocrement grosse, ronde, ferme, solide, verte en haut, rougeatre en bas, portant quatre Renard. feuilles disposées en croix, oblongues, larges, vincuses, ridées, un peu pointues, noirâtres; sa sommité soutient une petite seur herbacée à quatre seuilles verres, rangées aussi en croix, ordinairement longues, étroites, & entre-mêlées de quelques étamines foutenues par un calice aussi à quatre feuilles; il succede à cette seur une baye ou fruit mou, gros comme un raisin, relevé de quatre coins arrondis, de couleur obscure, de méchante odeur, divisé en quatre cellules remplies de semences menues, ovales, blanches: sa racine est longue, menue, noueuse, rampante; elle croît dans les bois ombrageux, principalement en terre grasse; elle contient beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel essentiel.

Sa baye & ses feuilles sont condensantes, rafraîchissantes, résolutives; sa baye particuliérement est estimée contre la peste & contre les autres maladies contagieuses, étant prise intérieurement; on applique ses seuilles sur les bubons pestilentiels.

#### HERBA TRIENTALIS

Herba trientalis. J. B. Cord. obs. Franc. | Pyrola Alsines folio, sive Europaa. C. B.

Alsinanthemos. Thal. Alsine alpina. Swenck.

Est une plante qui pousse une petite tige à la hauteur de la main, ronde, menue, tendre, sans poil, portant en sa sommité comme en ombelle six ou sept seuilles sur une queue courte, oblongues ou ovales, pointues, de couleur verte-pâle, & au-dessous des feuilles plus petites & reffemblantes à celles du Serpolet; il s'éleve d'entre ces feuilles ordinairement deux pédicules menus comme des fibres, rougeatres, qui soutiennent chacune une petite fleur étoilée, blanche. Cette plante croît dans les bois aux lieux montagneux, & peut être placée parmi les Lysimachies.

Elle est vulnéraire & astringente; on s'en sert extérieurement.

Vereus.

#### HERBA vel FLOS TRINITATIS.

Herba Trinitatis. Brunf. Fuch. Lon. Viola tricolor. Dod. Clus. Ger. Viola Trinitatis 1. Tab. Viola tricolor hortensis repens. C. B. Tacea major, five Viola tricolor. Caft. Viola tricolor major & vulgaris. Park.

Viola flammea, coloria, calida. Ad. Lob. Jacea, five flos Trinitatis. Matth. Viola nigra persimilis, flos Trinitatis, vel Heptachrum. Gefn. hort. Jacea tricolor, sive Trinitatis flos. J. B. Raii hist.

En françois, Penfée.

Est une espece de Violette, ou une plante dont les tiges sont rampantes, rameuses, Pensée. portant des feuilles les unes rondes comme celles du Lierre terrestre, les autres oblongues, dentelées autour; ses sleurs sont des violettes de trois couleurs, bleue, purpurine ou blanche, & jaune, sans odeur, composées chacune de cinq feuilles, ayant en dessous une maniere d'éperon, soutenues par un calice divisé jusqu'à la base en cinq parties: après que la fleur est passée, il paroît une coque qui contient des semences menues : sa racine est fibreuse. On cultive cette plante dans les jardins ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, incisive, vulnéraire, pénétrante, sudorifique; on s'en sert pour Vertus.

les ulceres du poumon, pour les obstructions de la matrice, pour la gale.

Herba Trinitatis, & Viola tricolor, parce que cette plante est une espece de violette Etimolodont la fleur a trois couleurs.

Ggg

# HERMODACTYLUS.

Hermodacte.

Hermodactylus, en françois, Hermodacte, est une racine tubéreuse ou bulbeuse, grosse comme une petite châtaigne, ayant la figure d'un cœur, de couleur rougeâtre en dehors, fort blanche en dedans, de substance légere, songueuse, sans sibres, sacile à rompre, & se réduisant aisément en poudre semblable à de la farine, d'un goût douçâtre, un peu glutineux. Elle nous est apportée séche d'Egypte, de Syrie. On n'est pas encore bien sûr de l'espece de plante qu'elle pousse: la commune opinion veut que ce soit une espece de Colchique, appellée par Gaspard Bauhin, Colchicum radice siècata alba; & par Lobel, Hermodactylus non venenatus officunarum.

Les autres croyent que c'est une espece d'Iris tubéreux , appellé par Gaspard Bauhin Iris tuberosa solto anguloso; par Matthiole , Hermodastylus verus; & par M. Tournesort ,

Hermodaelylus folio quadrangulo.

Pomet, Auteur moderne, est sur ce sujet d'une opinion bien différente; il prétend que l'Hermodacte n'est pas une racine, mais un fruit qui naît à un arbre d'Egypte. Les preuves qu'il en rapporte sont deux: la premiere, parce que cette drogue a bien plutôt la figure d'un fruit que celle d'une racine: la seconde, parce qu'on lui a écrit de Marfeille que les Hermodactes venoient d'Egypte, & que c'étoit le fruit d'un grand arbre.

La premiere raison ne me paroît pas bonne; car je trouve que l'Hermodacte a pour le moins aussi-bien la figure d'une racine tubéreuse ou bulbeuse, que celle d'un fruit; & si l'on considere sa substance, elle est semblable à celle de la racine d'Arum & de plu-

figures autres.

La seconde raison ne me semble pas assez convaincante; car il se peut faire que ceux qui lui ont écrit de Marseille que l'Hermodacte étoit un fruit, n'avoient pas été bien informez eux-mêmes.

Choix.

On doit choisir les Hermodactes grosses, nouvelles, bien nourries & bien séchées, entieres, sans vermoulures, à quoi elles sont sort sujettes, rougeâtres en dehors, blanches en dedans. Elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles purgent doucement les humeurs pituiteuses du cerveau & des jointures; elles excitent la sueur.

Etimologic. Hermodactylus, ab ερμπs, Mercurius, & χίντυλος, digitus; parce qu'on a trouvé quelque ressemblance des Hermodactes avec les dernieres phalanges des doigts.

# HERNIARIA.

Herniaria. J. B. Raii hist. Pit. Toutnef. | Herniaria multigrana ferpillifolia. Ad. Millegrana major, five Herniaria vulgaris. Patk.

Polygonum minus, sive Millegrana major; C.B.

Herba Turca. Lob. Cxf. En françois, Herniole, Turquette.

Turquette.

Est une petite plante basse qui pousse beaucoup de petites tiges ou rameaux noueux qui se répandent & s'étendent par terre en tond, s'accrochant & s'entremélant les uns dans les autres; ses seuilles sont fort petites, ayant la figure de celles du Serpolet, d'un verd jaune, d'un goût âcre. Il sort de leurs aisselles un grand nombre de petites fleurs à étamines jaunes, lesquelles étant passées, il paroît des capsules oblongues, canelées, remplies de semences: sa racine est petite; elle croît aux lieux siecs; on en trouve aussi quelquesois au bord de l'eau. Il y en a de deux especes, qui ne disserent qu'en ce que l'une est sans poil, on l'appelle Herniaria glabra; & l'autre est velue, on l'appelle Herniaria birsuta: elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. L'Herniole est employée principalement pour les hernies, d'où vient son nom ; elle

ΗE 419

excite l'urine, elle atténue la pierre du rein, & elle la pousse en bas.

Herba Turqua, Turquette, parce que les Turcs se servent beaucoup de cette plante.

Etimologie,

# HESPERIS.

Hesperis hortensis. C. B. Raii hist. Pit. Tournef. Morif.

Hesperides flore purpureo albo & vario.

Eruca alba & purpurea. Lugd.

Viola matronalis. Dod. Lob. Gein. hort. Viola matronalis purpurea. Ger. Leucoium & Viola purpurea. Fuch. icon.

En françois, Juliane ou Julienne.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ deux pieds, rondes, velues, Juliennes remplies de moëlle. Ses feuilles sont rangées alternativement le long des tiges, ressemblantes à celles de la Roquette, mais moins découpées, dentelées en leurs bords, pointues, velues, de couleur verte-noirâtre, d'un goût un peu âcre. Il sort de leurs aisselles de petits rameaux qui portent des fleurs approchantes en figure de celles du Géroflier, belles, jaunes, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix, de couleur tantôt blanche, tantôt purpurine, tantôt de couleurs diversifiées, comme blanche avec des taches purpurines, d'une odeur suave très-agréable. Il leur succede des siliques longues, grêles, qui renferment des femences oblongues ou presque rondes, rougeâtres, âcres: ses racines sont petites, ligneuses, blanches; elle croît dans les jardins, dans les hayes: elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est incisive, apéritive, propre pour le scorbut, pour l'asthme, pour la toux in-

vétérée, pour les convulsions, pour exciter la sueur.

La Juliane differe du Géroflier par ses gousses & par ses graines, qui ne sont pas ap-

platies comme celles du Géroflier.

Hesperis, ex "earepos, vesper, le soir, parce qu'on a reconnu que cette plante avoit plus d'odeur le soir après le Soleil couché, que pendant le jour.

Viola matronalis, parce que cette plante ressemble en quelque chose au Géroslier. qu'on appelle Viola, & qu'elle a commencé à être cultivée par des femmes.

Etimolo-

### HETICH

Hetich Americum Theveti. Lugd. Lerio | desc. Bras.

Rapum Americanum foliis Bryonia. C. B. Hetich Indis & Æthiopebus. Dal. in Plin.

Est une espece de Batate de l'Amérique, ou une racine longue d'un pied & demi, & grosse comme les deux poings, ressemblant à un fruit, bonne à manger, agréable au goût; elle pousse étant dans la terre quelques petites tiges tendres, & des feuilles larges semblables à celles de la Bryone.

Cette racine est estimée apéritive.

Vertus.

### HIERACIUM.

Hieracium Dentis Leonis, folio obtufo majus. C. B. Pit Tournef.

Hieracium longius radicatum. Ad. Lob. Ger. Park. Raii hist.

Hieracium macrocaulon junceum, sive minus primum Dodonai. J. B.

Hieracium macrorrhizon. Tab. En françois, Herbe à l'Eprévier.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, fortes, anguleuses, de couleur verte-brune, creuses, divisées en plusieurs ra- l'Eprevier, meaux, & revêtues de quelques commencemens de feuilles: ses feuilles principales sortent presque toutes de sa racine, éparses à terre, longues comme celles de la Dent de Lion, obtuses par le bout, découpées, vertes, tendres, velues: ses fleurs naissent aux

Gggij

420

sommets de ses branches; chacune d'elle est un bouquet à demi-fleurons jaunes, soutenus par une tête ou calice écailleux; quand la fleur est passée, il lui succede des semences longues, menues, rouffes, garnies d'une aigrette : sa racine est longue, grosse, simple, charnue, blanche, remplie d'un suc laiteux, amer. Cette plante croît dans les champs de tous côtez, parmi les parurages: on la mer au nombre des Chicoracées; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement de sel essentiel & fixe; on se sert en Médecine principalement de sa racine.

Vertus. Etimologie.

Elle est humectante, rafraîchissante, & un peu astringente.

Hieracium, ab 1600 , accipiter, Eprévier, comme qui diroit Herbe de l'Eprévier, parce qu'on tient que les Epréviers se servent de cette plante pour éclaircir leur vûe.

### HIGUERO.

Hiquero Oviedo (Clus. in Garz.) ou Cuieté, dont nous avons déja parlé, est un grand arbre de la nouvelle Espagne, dont le bois est fort, robuste, ressemblant à celui du Citronnier : sa feuille est longue & étroite, principalement vers sa queue, d'où elle va en s'élargissant peu à peu jusqu'au bout : son fruit est rond & quelquesois long, semblable à une courge ; on en forme des tasses à boire & d'autres vaisseaux. Les Indiens mangent de la chair de ce fruit, faute d'autre aliment; elle a le goût de notre courge : le plus grand de cette espece de fruit peut contenir une livre d'eau ; le plus petit n'est pas plus gros que le poing.

Sa chair est humectante, adoucissante, rafraîchissante; mais on ne s'en sert guéres

Vertus. en Médecine.

## HIMANTOPUS.

Himantopus Plinii. Gesn. Hamotopoda. Jonst. En françois, Flambergent.

Flamber gent.

Est un oiseau aquatique dont la tête est petite & le corps grêle, long d'environ six doigts; son bec est long de presque quatre doigts, de couleur noirâtre: son cou est long de cinq doigts; sa queue est longue de quarre doigrs; il est haut élevé sur ses jambes, qui font longues & rouges comme du fang: ses pieds ont chacun trois doigts; sa tête & son cou sont de couleur brune ou obscure; son dos & ses aîles sont noirs, tirant sur le verdâtre ; sa queue est cendrée. Cet oiseau est rare ; il vit de petits insectes.

Vertus. Etimolo-

gie.

Sa graisse est résolutive & propre pour la goutte.

Himantopus & Hamotopoda, ab aqua, sanguis, & nous, pes, comme qui diroit Oiseau qui a les pieds rouges comme du fang.

## HIPPOCAMPUS.

Hippocampus, en françois, Cheval marin, est un insecte de mer long comme le doigt; Cheval marin, in- un peu plus gros que le pouce, d'une figure approchante de celle d'un S romaine, de fecte. couleur grise-jaunâtre, armé de pointes osseuses, peu piquantes, & affermi par un grand nombre de côtes offeuses depuis la tête jusqu'au bout de la queue, sans pieds: son mu-

feau est long, rond, fort & robuste, fait en canal ouvert par le bout : sa rête est raboteuse aussi-bien que son corps; son ventre est grand & ample pour la grandeur de l'animal; sa queue est longue, ordinairement recourbée, & faisant des anneaux en dessous; mais on en voir qui ont la queue relevée en dessus: peut-êrre que ceux qui les font sécher, la tournent de cette maniere. Il porte sur sa réte, étant vivant, des poils longs & redressez, mais ils tombent quand on le fait sécher.

On l'estime un bon remede contre la rage, pour tuer les vers, étant pris intérieure-Vertus. ment; on en applique aussi sur la tête pour faire croître les cheveux.

Hippocampus, ab "mos, equus, & raum, flexura, comme qui diroit Cheral flexible; Etimologie.

parce que ce petit animal a quelque ressemblance avec un cheval, & qu'il est pliant & Héxible dans la mer.

HIPPOCASTANUM.

Hippocastanum vulgare. Pit. Tournef. Castanea equina folio multisido. J. B.

Castanea folio multisido. C. B. Castanea equina. Ger. Park. Raii hist.

En françois, Maronnier d'Inde.

Est un grand arbre, beau, rameux, qui répand ses rameaux fort au large; ses feuilles Maronnier font disposées en main ouverte, cinq à cinq ou sept à sept sur une queue, longues, as- d'Inde. fez larges, dentelées en leurs bords, verres, d'un goût tirant fur l'amer : il fort des extrémitez des branches plusieurs rameaux qui portent chacun plusieurs sleurs, attachées chacune à son pédicule particulier; cette fleur est à quatre ou cinq feuilles blanches ou purpurines, accompagnées de plusieurs étamines jaunes, soutenues par un calice formé en goder & découpé sur les bords. Quand cette fleur est tombée, il naît un fruit presque rond, épineux, charnu, qui s'ouvre en deux ou trois parties, & qui renferme une ou plusieurs châtaignes assez grosses, mais qui ne valent rien à manger; elles sont ameres & âcres. Cet arbre nous vient des Indes Orientales: il est présentement cultivé par toute l'Europe, non pas à cause du feuit qu'il rapporte, mais à cause de sa grande beauté & de l'ombre qu'il produit, & parce qu'il vient ailément & monte en arbre dans peu d'années.

Le maron ou châtaigne d'Inde contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est astringente; elle fair éternuer & jetter beaucoup de pituite, étant prise en poudre par le nez en guise de tabac; on s'en sert pour la migraine & pour les autres maladies de la tête : les Maréchaux en font avaler à leurs chevaux pour la pousse.

\* M. Bon, Premier Président de la Cour des Aydes & Finances de Montpellier, a trouvé le moyen de rendre ces marons utiles pour la noutriture des animaux ; c'est en faisant tremper ce fruit coupé par tranches dans une lessive de cendre de sarmens, ou une eau de chaux; on fair tremper de même les olives pour les rendre bonnes à manger. Voyez les Mémoires de l' Académie.

Hippocastanum, ab "1770, equus, cheval, & castanea, châtaigne, comme qui diroit Etimolochâtaigne de cheval : ce nom a été donné au Maronnier d'Inde, à cause que son fruit sou- gie.

lage les chevaux poussifs qui en mangent.

## HIPPOLAPATHUM.

Hippolapathum sativum. Ger. Hippolapathum, sive Rhabarbarum Mona-

chorum. Ang. Gefn. Lapathum hortense latisolium. C. B. Pit. | rum. Trag. Gesn. hort. Cam. Thal.

Tournef.

Lapathum majus, sive Rhabarbarum Monachorum. J. B. Raii hift.

Rhabarbarum Monachorum Franciscano-Lapathum sativum. Dod. gal. hort. Lac.

Lapathum fativum, five Patientia. Park.

En françois, Rhubarbe des Moines. Rapontic des montagnes. Patience des jardins.

Est une espece de patience plus grande que les autres; car elle croît quelquesois à la hauteur d'un homme : sa tige est canelée, rougeatre, se divisant vers le haut en beau- des jardins. coup de rameaux; ses seuilles sont grandes, longues d'un pied, larges, pointues, molles, d'un verd obscur, attachées à des queues longues, rougeâtres; ses fleurs sont rangées le long de les rameaux, mousseules, ou composées chacune de plusieurs étamines attachées au fond d'un calice à six seuilles. Quand ces sleurs sont passées, il leur succe-

Patientis.

Patience

Ggg iij

de des semences anguleuses envelopées dans des capsules membraneuses. Sa racine est grande, grosse, brune en dehors, jaune en dedans, ou de couleur safranée, garnie de plusieurs fibres. Cette plante croît sur les montagnes; on la cultive dans les jardins. Quelques uns fe fervent de fa racine à la place de la véritable Rhubarbe. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel; on en fait sécher pour la conserver.

Choix.

Elle doit être choiste en morceaux bien nourris, bien séchez, d'une couleur jaune approchante de celle de la Rhubarbe, d'un gout un peu amer.

Verrus.

Elle est détersive, apéritive, un peu purgative & astringente par le ventre, propre pour les diarrhées, pour le flux de sang, pour fortifier l'estomac & aider à la digestion. La dose en est demi-dragme ou deux scrupules en poudre, ou une dragme & demie eninfulion.

Dofe. Etimologies.

Hippolapathum signifie grand Lapathum; car le mot grec imms, qui signifie ailleurs cheval, se prend ici pour un aggrandissement.

Lapathum vient du grec hanc'(a, purgo, car on prétend que cette plante est purga-

# HIPPOLITHUS.

Pierre ou Bézoar de cheval.

Hippolithus est une pierre ordinairement grosse comme un œuf, jaune, qui se trouve dans la vessicule du fiel, ou dans les intestins, ou dans la vessie du cheval : elle se sépare par couches ou lamines comme le Bézoar ; elle contient confidérablement de sel volatil & un peu d'huile.

Vertus. Dofe. Observazions.

Elle est sudorifique, propre pour résister au venin, pour tuer les vers, pour arrêter les cours de ventre : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

Il y a quelques années qu'une cavale de taille médiocre étant tombée malade, son maître l'envoya à la campagne pour essayer si le paturage ne la remettroit point en sanré ; mais au lieu d'y reprendre fon embonpoint , elle y maigrit & elle s'affoiblir fi fort , qu'elle devint hectique & mourut. Lorsqu'on l'eut écorchée, une personne qui s'apperçut d'une grosseur qui étoit à la vessie de ce cadavre, l'ouvrit, & en tira une pierre qui avoit à peu près la figure & la grosseur d'un melon ordinaire, mais plus arrondie; elle étoit pesante, inégale, & raboteuse en la superficie, couverte d'une maniere de peau dure, lisse, luisante, de couleur rouge-brune; sa substance étoit moins dure en dedans, presque friable, grise, d'une odeur d'urine, d'un goût âcre tirant sur l'amer; cette pierre ayant été parfaitement léchée au Soleil, pesoit vingt-quatre onces.

M. Baudelot , sçavant Médailliste de l'Académie Royale des Inscriptions , fit imprimer en l'année 1700 une Lettre qu'il avoit écrite à M. Lister de la Société Royale de Londres, touchant une pierre qu'on avoit trouvée à Argenteuil dans l'intestin d'un cheval, & qui avoit été la cause de sa mort, parce qu'else bouchoit le passage des excrémens : la figure de cette pierre, dit M. Baudelot, est ronde, & elle a près de quatre pouces de diametre; elle péle environ une livre & trois quarts; sa substance ressemble à celle du marbre ou à celle d'un caillou veiné, de blanc obscur, & de gris rirant sur le noir; sa superficie un peu inégale est lisse & luisante; elle paroîr composée de plusieurs lits les uns sur les autres, de l'épaisseur d'une ligne : c'est la ce que M. Baudelot rapporte pour la description de cette pierre; il ajoute qu'aucun des Auteurs anciens ni modernes n'a parlé des pierres qui naissent dans les chevaux: mais s'il avoit consulté les Livres, il auroit vu cette pierre décrite fous le nom d'Hippolithus, non seulement dans mon Traîté univerfel des Drogues simples, qui étoit imprimé plusieurs années avant sa Lettre, mais aussi dans les Livres de plusieurs Auteurs qui m'ont précédé.

On trouve dans un Journal des Sçayans du mois d'Avril 1666, la description d'une

de ces pierres, qui fut rirée du corps d'un cheval d'Espagne hongre âgé de treize ou quatorze ans, qui étoit mort dans l'Académie du sieur de Bernardi; elle étoit bien extraordinaire pour la pesanteur, car elle pesoit quatre livres quatre onces & demie; sa figure étoit ronde & un peu plate, de couleur d'olive tirant sur le brun, marquetée de diverses taches rouges comme du sang caillé, rayée circulairement de veines d'ondes blanches & noires; & au reste si polie, qu'elle réstéchissoit l'image des objets : on la trouva envelopée d'une membrane pleine de graisse, & attachée par deux endroirs à l'épine du dos du cheval, vis-à-vis des reins.

Il s'engendre aussi quelquefois des pierres dans les machoires & dans d'autres parties des chevaux; & l'on en trouveroit souvent, si des gens plus curieux que des écorcheurs fe donnoient la peine d'y regarder : il y a même de l'apparence que la plupart des maladies qui arrivent aux chevaux, & ausquelles les Maquignons ni les Maréchaux ne connoissent rien, viennent de ces pierres, qui ayant été engendrées & formées dans quelques-uns des visceres de l'animal, y font des obstructions qui empêchent les fonctions

naturelles.

Hippolithus, ex 1ππος, equus, & λίθος, lapis, comme qui diroit pierre de cheval.

Etimologie.

### HIPPOPHAES.

Hippophaes ex codice Cafareo. Dod. Lugd. Hippophaes quibusdam, anava vana- Spina purgatrix. J. B. Jacion, id est , spina purganix. Ang. C. B.

Hippophaes Anguillara & Dodonai, sive

Spina рятgatrix.

Est un petit arbrisseau étranger, garni d'épines fort dures; ses seuilles ressemblent à celles de l'Olivier, mais elles sont plus longues, plus étroites, & plus rendres; ses sommitez se répandent en rond en forme de chevelure blanche : sa racine est grosse, longue, remplie d'un suc laiteux très-amer, d'une odeur forte: il croît dans la Morée proche de la mer, en des lieux sablonneux. Les foulons s'en servent.

Sa racine est fort purgative.

Vertus.

### HIPPOPOTAMUS.

Hippopotamus, en françois, Hippopotame ou Cheval marin, est un animal à quatre pieds, grand comme un bœuf; sa rête est fort grosse, ressemblant plus à celle du veau tame, chequ'à celle du cheval; sa gueule est longue d'un pied; ses machoires sont garnies de val marie, dents très-dures & très-fortes, deux desquelles sont longues ordinairement d'un demipied, & larges de deux pouces & demi, quelquefois plus grandes; son nez est charnu & retroussé; ses yeux sont perirs; ses oreilles sont courtes, petites; son cou est fort court; il est gros & gras partout; sa queue est faite comme celle d'un cochon; il n'a du poil qu'au museau ; ses jambes sont grosses & courtes comme celles de l'ours ; fes pieds sont larges, fendus & ressemblant à ceux du bœuf; il est couvert d'un cuir noir fort épais & fort dur : il se rient ordinairement dans le Nil en Egypte, dans le Niger, & en plusieurs lieux de l'Afrique: mais il sort souvent de l'eau pour aller chercher sur la terre dequoi manger; son cri ou hannissement est semblable à celui du cheval. Il vit de poissons qu'il trouve dans le Nil, de chair, d'herbe, de froment; il dévore les enfans, & même les hommes, s'il peut les attraper : les Ethyopiens mangent de sa chair.

Ses dents sont si dures, qu'elles peuvent faire du feu quand on les frappe avec un fer, Dents du comme les pierres à fusil; elles en jettent apparemment quand l'animal les frappe les cheval maunes contre les autres, ce qui a fair croire à quelques-uns que l'Hippopotame vomis-rin propres foit du feu. Ces dents de cheval marin sont la matiere des dents artificielles que les arra-

artificielles

cheurs de dents taillent pour remplacer celles qui manquent dans la bouche ; cat à cause de leur grande dureté, de leur blancheur, & de ce qu'elles ne contractent aucune

odeur, elles y sont très-propres. Voyez les Mémoires de l'Académie.

Vertus.

On porte les dents du cheval marin attachées à quelques patries du corps, pour guérir les hémorrhoïdes, & pour arrêter le sang de quelqu'endroit que ce soit; mais on ne doit pas ajouter grande foi à cette amulette : il y auroit plus d'apparence que ces dents réussiroient pour ces maladies, si étant broyées en poudre, on en faisoit avaler au malade, ou l'on en appliquoit sur le mal.

On estime ses testicules propres contre la morsure des serpens.

Sa graisse est émolliente & nervale.

Hippopotamus, ab immos, equus, & noralos, fluvius, comme qui diroit cheval de Etimoloriviere, ou cheval aquatique. gie. HIPPURUS.

Hippurus est un poisson de mer qui a une figure approchante de celle de la queue d'un cheval; sa couleur est de vert de mer : on ne le trouve que dans l'Océan, & jamais dans la mer Méditerranée: il nage vîte; il est friand de chair.

Vertus. Il est apéritif.

Hippurus, ab in mos, equus, & over, cauda, comme qui diroit queue de cheval, parce Etimoloqu'on prétend que ce poisson en a la figure. gie.

# HIRCUS, CAPER, CAPRA, HOEDUS, CAPELLA.

Bouc cha-

Bouc.

tré.

Chévre.

Chevreau.

Cornes.

Bouc-ef-

tain.

Hircus, en françois, Bouc, est le mâle d'une Chévre.

Caper est le Bouc châtré.

Capra, En françois, Chévre, est la femelle du Bouc.

Hædus, en françois, Chevreau, est le jeune Bouc; il en sera parlé en son lieu. Capella, en françois, Chevrette ou petite Chévre, est la jeune Chévre.

Chevrette, parite ché-Tous ces animaux sont à corne & à quatre pieds, légers, volages, superbes, sautant vre. & grimpant partout, voraces, ayant l'ouie fort fine; ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile: le bouc est lascif & puant.

Les cornes du Bouc & de la Chévre sont propres pour l'épilepsie, pour résister au

venin, pour arrêter les cours de ventre.

Bouc-estain, Rupi Capra, est un Bouc sauvage qui habite les montagnes de Suisse; il est grand comme une Chévre privée, & tient du Cerf; son poil est court, de couleur fauve, mais en vieillissant il devient gris; il porte une grande barbe, & des cornes de quatre ou cinq pieds de long, pesantes, branchues; il a l'odorat fort fin.

La peau du Bouc est employée à beaucoup de chosesdans les Arts ; on en fair des sacs Peau. qui servent de vaisseaux pour transporter du vin, des huiles, de la térébenshine, &

plusieurs autres matieres liquides : les Orientaux s'en servent pour passer les rivieres à Usage. la nage , & pour foutenir les radeaux qui transportent les marchandises sur l'Euphrate & fur les autres rivieres.

Maroquin rouge du Levant &

d : Barbarie

Choix.

Le maroquin est fait avec des peaux de Bouc & de Chévre; on en prépare de rouge & de noir: le plus beau & le meilleur maroquin rouge vient du Levant; il a été rougi avec de la laque & d'autres drogues.

Le plus beau & le meilleur maroquin noir vient de Barbarie.

On choisit l'un & l'autre haut en couleur, d'un beau grain, doux au toucher, d'une odeur qui n'est point désagréable.

On prépare des maroquins en plusieurs Villes de France; mais ils n'ont ni la beauté , ni la durée de ceux de Baibarie & du Levant.

# DES DROGUES SIMPLES.

Le suif de Bouc est appellé en larin serum hirci; on en apporte beaucoup à Paris d'Auvergne, de Nevers, & de plusieurs autres endroirs: il est employé principalement par les Chandeliers & les Ciriers; on s'en sert aussi dans la composition de quelques onguens, cérats & emplârres: on doit choisir ce suif dur, sec, blanc; il est propre pour ramollir, pour résoudre, pour adoucir.

La moëlle du Bouc a la même vertu que le suif, & elle est nervale; mais on l'employe rarement : on l'appelle en latin medulla hirci.

Le sang du Bouc ayant été desséché au Soleil , est appellé sanguis hirci praparatus , & en françois, Bouquain: il est fort sudorifique, apéritif, résolutif, propre pour résister au Bouquain. venin, pour dissoudre le sang caillé, pour la pleurésie, pour résoudre les enflures de la gorge, pour la pierre, pour exciter l'urine & les mois aux femmes : la dose en est depuis un scrupule jusqu'à deux dragmes. Vanhelmont prétend que celui qui a éré tiré des testicules de l'animal a plus de vertu que l'autre. Plusieurs préserent au sang du Bouc domestique le sang du Bouc-estain.

Le lair de Chévre est nourrissant, restaurant, pectoral, adoucissant, un peu détersif

& defficatif, propre pour la phtisse & pour les autres maladies de consomption.

On trouve quelquefois dans la vessicule du fiel de ces animaux des petites pierres qu'on pourroit nommer Pseudo-Bézoar; elles sont apéritives, sudorifiques, & appro-

chantes en vertu du véritable Bézoar.

La fiente de la Chévre est détersive, dessicative, résolutive, digestive; elle contient beaucoup de sel volatil & âcre; elle est propre pour la pierre, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour les obstructions de la ratte, étant prise intérieurement; on s'en sert aussi exrérieurement pour la gale, pour les duretez de la ratte & du foye.

Hircus, quasi hirtus, hirsutus, velu, parce que le Bouc a beaucoup de barbe.

Hircus, grace γράς, d'où est venu le nom de Tragédie; car le Bouc étoit chez les gies. payens la victime qu'on immoloit à Bacchus, qui présidoit (disoit-on) à la Tragédie.

Caper ou Capra, à carpendo, parce que la Chévre ronge & broute les branches tendres des arbriffeaux, & particuliérement celles de la vigne; d'où vient que les Anciens avoient coutume dans certaines fêtes d'immoler une Chévre à Bacchus.

Bouc: ce mot françois dérive de l'allemand bock, qui signifie la même chose.

## HIRUDO.

Hirudo, seu Sanguisuga, en françois Sangsue, est un insecte aquatique, ayant la fi- ´Sangsue. gure d'un gros ver, lorg comme le petit doigt: sa tête est garnie de trois petites dents très-aigues & affez forres; car elles font capables de percer non feulement la peau d'un homme, mais celle d'un cheval, d'un bœuf: fa couleur est variée. Il y en a de plusieurs especes & grosseurs; celles dont nous nous servons en Médecine doivent être les plus petites, ayant la tête menue, le dos rayé, de couleur verte-jaune, & le ventre rougeâtre, qui ayent éré prises dans des eaux claires & courantes, bien vives. Il faut les laisfer dégorger & jeûner quelques jours dans l'eau claire avant de s'en servir , afin qu'étant affamées, elles s'attachent plus vîte aux endroits du corps où on veut les mettre. Elles fuccent le fang ; & quand elles en font pleines , elles fe retirent quelquefois d'elles-mêmes: mais bien souvent elles se tiennent trop long-tems sur la veine ouverte, & l'on est obligé de les irriter avec un peu de sel qu'on applique sur leur corps, pour leur faire lâcher prise. Ce remede est propre pour détourner les fluxions, & diminuer la trop grande quantité du fang qui s'amasse en certains endroits, comme aux hémorrhoïdes : mais comme quelquefois on a peine à arrêter ce fang après que les fangfues ont quitté la place, il se fait de grandes hémorragies qui affoiblissent beaucoup le malade,

Suif.

Choix. Vertus.

Moëlle.

Sang.

Dose.

Lait de

chévre.

Vertus.

Fiente. Vertus.

Etimolo-

Choix.

Usages.

il faut alors faire des applications de remedes astringens sur la partie, comme d'eau stipetique, de virriol.

On trouve aussi des sangsues dans la mer, mais elles ne sont point en usage pour la

Médecine.

Les sangsues sont Androgines ou Hermaphrodites, comme les autres reptiles qui n'ont

point d'os au corps.

Il seroit très-facheux & dangereux d'avoir avalé une sangsue vivante, si petite qu'elle sût, parce que cet insecte pourroit s'attacher aux vénules de l'estomac ou des intestins, & en succer le sang, ce qui causeroit d'étranges accidens. Le remede qu'on pourroit apporter à un tel accident, seroit de faire boire à la personne de l'eau salée ou de la saumure, car le sel irrite la bouche decet insecte, & lui fait lâcher prise: c'est ce qu'expérimentent les Chirurgiens qui ont appliqué les sangsues en quelqu'endroit du corps; car en leur présentant un peu de sel marin en poudre, elles quitrent aussité prise & tombent. Il faudroit aussi purger le malade avec des remedes où il entrât du sublimé doux ou quelqu'autre préparation de mercure.

# HIRUNDO.

Hirondelle

Hirundo, en françois, Hirondelle, est un oiseau printanier, agréable à la vûe, noir sur le dos, blanc sous le ventre, garni de beaucoup de plumes, & ayant peu de chair; sa queue est longue & sourchue; ses pieds sont petits, soibles, de couleur noire: il chante au printems. Il y en a de plusieurs especes: les unes sont leurs nids aux toits des maisons, les autres sur les murailles, les autres qu'on appelle aquatiques, sur le bord de l'eau; les unes ont des taches rouges à la gorge, les autres n'en ont point. Ces oifeaux se nourrissent d'insectes, comme de cigales, de mouches à miel & d'autres mouches, de chair, de grain. Ils disparoissent en automne; ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Les hirondelles sont propres pour l'épilepsie, pour sortifier la mémoire, pour les in-

flammations de la gorge, pour éclaireir la vûe.

Pierre d'hirondelle. Vertus.

On trouve dans l'estomac de quelques jeunes hirondelles une petite pierre de la grosseur d'une lentille; on l'appelle en latin Chelidonius ou Chelidonia, & en françois, pierre
d'hirondelle: on s'en sett pour mettre dans les yeux, asin d'en faire sortir quelque ordure qui y est entrée; car cette pierre est alkaline; elle est pénétrée par la sérosité de
l'œil qui la fait agiter & amollir, ensorte que le corps étranger s'y aglutine, & il tomb
e avec elle. Plusieurs autres petites pierres agissent de même dans l'œil par la même
raison, comme celles qui se trouvent sur la montagne de Sassenge proche de Grenoble, & les plus petits yeux d'écrevisse. Quelques-uns sont porter des pierres d'hirondelles attachées au cousou au bras des ensans attaquez d'épilepsie, pour les garantir de

Excrément Vertus. cette maladie; mais ce remede est de peu de verru. L'excrément de l'hirondelle est apéritif, discussif; on peut s'en servir dans la colique

Nid. Vertus. Hirundo maritima. néphrétique: on l'employe aussi contre la rage, pris intérieurement. Le nid de l'hirondelle est propre pour la squinancie, appliqué extérieurement.

On trouve au Brésil en Amérique, dans la mer, un poisson volatil qu'on appelle Hirundo maritima; c'est proprement un harang aîlé, car il a la sigure & le goût du harang; ses aîles ressemblent à celles de la chauve-souris.

Etimolo-

Hirundo, ab ¿a ervos, vernus, parce que cet oiseau est printanier.

### HISPIDULA.

. Hispidula, sive Æluropus. Renod. Schrod.

Elichrysum montanum, flore rotundiore pur-

Vertus.

Hovus.

Ulli.

Chilli.

Pilosella montana, Hispidula. Pes Cati. Schrod.

Gnaphalium montanum flore rotundiore Jubpurpureo. C. B.

En françois, Pied de chat.

Est une plante basse, cotoneuse, qui pousse plusieurs petites tiges grêles, longues d'environ demi-pied, quelquefois plus longues, se répandant à terre; sa feuille est pe-chat. tite, oblongue; la fleur est à fleurons renfermez dans un calice écailleux, arrondi, beau & agréable à la vûe, blanc ou rougeâtre, sec, & représentant en figure, quand il est bien épanoui, le pied d'un chat. Cette plante croît sans culture aux lieux secs, déserts, sur les colines; sa fleur est en usage dans la Médecine: elle contient peu de phlegme, beaucoup d'huile, médiocrement de sel.

\* Il y a plusieurs especes de pied de chat, qui se distinguent par la couleur du calice

des fleurs, & par leur figure ronde ou allongée.

Elle est détersive, vulnéraire, adoucissante, pectorale; elle excite le crachat, elle arrête le sang, étant prise en décoction : on en fait de la conserve dont on se sert dans les maladies de la poitrine.

Cette plante est appellée Hispidula & Pilosella, parce qu'elle est garnie de poil par-Erimolo-

Pes Cati, parce que la fleur a quelque ressemblance en figure avec le pied d'un chat. Æluropus, ab alloupos, felis, chat, & mys, pes, pied, comme qui diroit pied de chat.

HOBUS.

Hovus Indica Pruni facie. J. B. Ovied. Benzo. Gomara.

Est une espece de Prunier des Indes Occidentales, grand, beau, rameux, rendant une ombre fort agréable: son fruit est une Prune peu charnue, ayant la figure de nos Prunes de Damas, & prenant une couleur jaune en mûtissant; elle renserme un gros noyau fort dur : le goûr de cette Prune est agréable, tirant sur l'aigre; elle est de facile digestion, mais difficile à mâcher, à cause de beaucoup de sibres dont elle est remplie. Plusieurs prennent ce fruit pour une espece de Mirobolans.

Les Indiens se servent des sommitez tendres des branches de cet arbre, & de son écorce pour faire une eau odorante, propre à fortifier les membres fariguez; ils en met-

tent aussi dans leurs bains en la nouvelle Espagne.

Le fruit de cer arbre fortifie l'estomac, & lâche un peu le ventre.

Si l'on fait des incissons en sa racine, il en sort une eau qui est bonne à boire.

#### HOEDUS.

Hadus, en françois, Chevreau ou Cabril, est un jeune Bouc ou le petit mâle de la Chevreau, Chévre, encore tendre & au-dessous de six mois: il est bon à manger; il contient beau. Cabril. coup de sel volatil & d'huile.

Sa graisse est émolliente & résolutive.

Vercus. Son fiel est estimé bon pour la fiévre quotidienne, érant incorporé avec du pain, du Fiel. blanc d'œuf, & de l'huile de Laurier, en forme de cataplâme, & appliqué fur le nombril.

HOLLI.

Holli Indorum, Ulli Hispanorum. G. Pison.

Est une espece de Baume, ou une liqueur résineuse noire qui découle par les incissons qu'on fait à un arbre appellé Chilli ou Holquahuylt, croissant en Amérique; son tronc Hhhij

428 TRAITE' UNIVERSEL

Holqua- est léger & moëlleux, de couleur fauve; sa sleur est large, blanche, ou pâle-rougeâtre; étoilée; son fruit a la figure d'une aveline, d'un goût amer.

La liqueur Holli est employée dans la composition du chocolat des Indiens. V.rtus.

Elle est propre pour fortifier le cœur & l'estomac, pour arrêter les cours de ventre.

## HOLOSTEON.

Holosteon, Bellonii. Ostracion, Gesneri.

Est un poisson du Nil, qu'on croit descendre de la mer; il est long d'environ un pied, de figure pentagone, de couleur blanche ou pâle: il est couvert d'un cuir fort dur & approchant de l'écaille; sa gueule est petite; ses machoites sont garnies de dents femblables à celles des rats; fes yeux font blancs; fa peau est utile dans les arts; elle fe garde sans se corrompre. Ce poisson n'est point en usage en Médecine.

Erimologie.

Holosteon, ex o hos, totus, & o que, os, quasi totum osseum, parce que ce poisson est presqu'aussi dur qu'un os.

### HOLOSTEUM.

Holosteum Plantagini simile. J. B. Raii hift.

Holosteum Salmanticum prius. Clus. hifp.

Holosteum hirsutum albicans majus. C. B. Plantago angustifolia albida. Dodon. pempt. Pit. Tournef.

En françois, Plantain argenté.

Plantain argenté.

Est une espece de Plantain, ou une plante qui pousse des seuilles longues, étroites; nerveuses, dures, velues, cotoneuses, blanchâtres, éparses & répandues à terre, d'un goût stiptique; ses tiges sont hautes d'environ un pied, velues, portant des sleurs & des semences semblables à celles du Plantain ordinaire; sa racine est longue, grosse, noirâtre, ligneuse. Cette plante croît dans les champs, dans les Olivettes, aux pays chauds, comme au Languedoc, aux environs de Montpellier & en Espagne. Elle contient beaucoup d'huile, médiocrement de sel.

Vertus. Etimolo-

gic.

Elle est détersive, vulnéraire, astringente, consolidante.

On a nommé cette plante Holosteum, à cause de sa duteté qui approche de celle d'un os; car ce nom vient des mots grecs ¿ hos, totus, & ¿ quo, os.

\* Holosteum est un Plantain des pays chauds, appellé Leontopodium, dont nous parlerons fous cette titre.

### HOLOTHURIA.

Zoophites.

Holothuria (Aristot, Plin. Rondel.) sont des corps informes marins qu'on a mis entre les especes des Zoophites ou plantes animaux: leurs figures sont différentes; ils sont ordinairement longs & ronds, mollasses, couverts d'un cuir rude. On les trouve aux rivages parmi les écumes de la mer.

Vertus.

Ils sont résolutifs, étant écrasez & appliquez.

#### номо.

Homme.

Homo, en françois, Homme, est le plus noble de tous les animaux, ou un animal doué d'esprit & de raison. Il y en a de plusieurs especes, qui different par leur grandeur; par leur figure, par leur aspect, par leur couleur.

Par leur grandeur; car les uns sont plus grands, comme ceux qui naissent & qui habitent aux pays du Nord ; les autres plus petits : nous voyons même quelques géans lphaquelques nains.

Par leur figure; car les uns sont gros, ventrus, gras; les autres menus, maigres; les autres tiennent le milieu entre les deux; les uns ont la tête ronde, les autres oblongue 🛊 aux uns il paroît un cou long & dégagé, aux autres le cou est court, gros, & presque uni à leurs épaules. On trouve dans les Indes certaines Nations dont la tête est jointe de si près à leurs épaules qui sont relevées, qu'il semble que leur tête soit placée où nous avons la poitrine.

Par leur aspect; car les uns ont la peau douce, l'air benin & agréable, quoique grave; les autres ont la peau rude, couverte de poil comme les Sauvages, la physionomie

sombre & un peu féroce.

Par leur couleur; car les uns sont blancs, les autres noirs, les autres jaunes ou bafanez.

Plusieurs Voyageurs rapportent que dans l'Isle de Borneo & en plusieurs autres lieux des Indes, on trouve dans les bois une espece de bête nommée homme sauvage, laquelle fauvage, est si semblable à l'homme en tous ses membres, que si elle parloit, on ne pourroit bete. pas s'empêcher de la confondre avec certains Barbares d'Afrique qui tiennent eux-mê-

mes beaucoup de la bête.

Cet homme fauvage a la peau toute velue, le visage sec & brûlé, les yeux enfoncez, l'air féroce; mais ses traits sont encore réguliers, quoiqu'ils ayent été grossis & rendus rudes par l'ardeur du Soleil: il marche comme les hommes sur deux pieds; mais il court avec tant de vitesse, qu'on a bien de la peine à l'attraper quand on le poursuit à toute bride; au reste il a une force prodigieuse. Le Roy & les Princes du pays font leur plus grand divertissement de le courir à la chasse comme on court ici le cerf. Peut-être que cet homme sauvage est une espece de grand singe: mais il est étonnant que nous n'ayions pas une relation plus éxacte de cer animal, que celle qui nous vient de la bouche des Voyageurs, lesquels bien souvent disent ce qu'ils ont oui dire sans avoir vû. Il est vrai que quelques Mémoires de la Chine en font mention, mais assez diversement.

On trouve dans les Mémoires de Trévoux des mois de Janvier & Février 1701, l'extrait d'une Lettre écrite des Indes le 10 Janvier 1700. L'Auteur qu'on ne nomme point, dit que ce qu'il a lû dans les Mémoires de la Chine sur l'homme sauvage de l'Isle de Borneo, est très-véritable; qu'étant le 19 May 1699 à la rade de Batavia, il vit sur le London Frégate Angloise qui revenoit de Borneo, l'enfant d'un de ces hommes sauvages, qu'on lui assura n'avoir encore que trois mois; il lui parut haut d'environ deux pieds; il étoit couvert de poil encore fort court; il avoit la tête ronde & semblable à celle de l'homme; mais ses yeux, sa bouche & son menton étoient un peu différens des nôtres pour la figure; il étoit, dit-il, si prodigieusement camus, qu'il n'y paroissoit presque point de nez; cet animal avoit de la force beaucoup plus que les enfans n'en ont d'ordinaire à six ou sept ans ; ce que je connus, dit-il, en le tirant par la main, car je sentis une réfistance extraordinaire: il avoit beaucoup de peine à se montrer; & quand on l'obligeoit à fortir d'une espece de loge qu'on lui avoit faite, il témoignoit du chagrin. Il avoit des actions très-humaines; quand il se couchoit, c'étoit sur le côté, appuyé sur une de ses mains; il lui trouva le pouls au bras tel que nous l'avons : la taille de ces animaux, quand ils ont toute leur grandeur, égale celle des plus grands hommes; ils courent plus vîte que les cerfs; ils rompent dans les bois des branches d'arbres, dont ils se servent pour assommer les passans; quand ils peuvent en tuer quelqu'un, ils lui succent le sang qu'ils goûtent comme un breuvage délicieux; on dit que ces animaux sont fort lascifs.

Quelqu'un se formalisera peut-être de ce que je place l'homme dans une Histoire des Drogues; mais il verra par la suite que ce n'est pas sans raison, puisqu'on en tire beancoup de choses qui servent dans la Médecine. Toutes les parties de l'homme, ses exctoissances & ses excrémens contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil, mêlez & envelopez dans du phlegme & de la terre. Hhhiij

430

La mumie, le crane humain, le cerveau humain, le calcul humain sont employez en Médecine. J'ai parlé de chacun d'eux en son lieu.

Cheveux. Vertus.

Les cheveux de l'homme sont propres pour abattre les vapeurs, si en les brûlant on les fait fentir aux malades; on en tire par la distilation un sel très-volatil & pénétrant qui a la même vertu que celui du crane humain. Voyez mon Livre de Chymie.

L'usnée du craue humain, le sang humain, l'urine humaine sont en usage en Méde-

cine. I'en parlerai en leur lieu.

La salive d'un jeune homme bien sain à jeun, est bonne pour les morsures des ser-Salive. pens, & du chien enragé.

Cire de l'oreille.

L'ordure jaune qu'on tire de dedans l'oreille avec un cure-oreille, & qu'on appelle cire de l'oreille, est résolutive & bonne pour les panaris qui ne sont que dans leur commencement.

Ongles. Doft.

Les ongles des doigts & des pieds sont vomitifs, étant rapez & donnez intérieurement en substance au poids d'un scrupule, ou bien infusez dans du vin au poids de deux fegupules.

Lait de femme.

Le lait de femme est restaurant, adoucissant, pectoral, propre pour la phisse & pour les autres maladies de confomption ; on en met aussi dans les yeux pour en adoucir les âcretez & tempérer les inflammations.

Urine de I'homme. Dofe.

L'urine de l'homme nouvellement rendue, purge par le ventre & est bonne pour la goutte, pour les vapeurs hystériques, pour lever les obstructions si l'on en boit deux ou trois verres le matin à jeun; elle appaise aussi les douleurs de la goutte étant appliquée toute chaude extérieurement sur la partie ; elle résout & desséche la gratelle, les dartres, & les autres démangeaisons de la peau.

Excrément

L'excrément de l'homme est digestif, résolutif, amollissant, adoucissant, propte pour l'anthrax, pour faire venir les bubons pestilentiels à suppuration, pour résoudre dans les squinancies étant appliqué. Quelques-uns le recommandent sec, pulverisé & pris par la bouche, pour les ensleures de la gorge, pour l'épilepsie, pour les fiévres intermittentes. On l'appelle en latin Oletum vel stercus humanum. La dose en est depuis un

Vertus. Dofe. Etimolo-

gies.

scrupule jusqu'à une dragme. Homo ab humo, terre, l'homme ayant été formé de terre. Oletum ab oleo, id est, feteo, je sens manvais.

# HORDEUM.

Orge. Premiere

espece.

Hordeum, en françois, Orge, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Hordeum. Brunf. Matth. Lac. Gefn.

Hordeum primum. Ang.

Hordeum polystichon hybernum. C. B. Pit. Tourn.

Hordeum majus. Trag.

Hordeum polystichum vel Hybernum. Park.

Hordeum polystichum. J. Bauh. Raii hist.

Elle pousse une tige ou un tuyau plus bas que celui du ségle, & ses feuilles sont plus larges ; les fleurs & les graines naissent dans des épis , attachées à une rape dentée dans sa longueur; chaque fleur est à plusieurs étamines, soutenues par un calice à deux ou trois feuilles, dont quelques-unes sont terminées ordinairement par un filet; lorsque cette fleur est passée, l'embrion qui se trouve parmi les étamines devient une graine pointue par les deux bouts, grosse vers le milieu, de couleur blanche tirant sur le jaune, remplie d'une substance moëlleuse qui se réduit en farine.

HO

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Hordeum polystichon vernum. C. B. Pit. Tournef.

Hordeum fenis versibus. Matth. Cam.

Hordeum Septentrioni notiffimum , 70 \0'giker, Lob. obf.

Elle differe de la précédente en ce que ses épis sont plus courts, mais plus gros, à six rangées de grains.

On cultive l'orge de l'une & de l'autre espece en tous pays, nous n'employons en Médecine que leurs grains; ils contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel & volatil.

Ils sont détersifs, astringens, pectoraux, propres pour les cours de ventre.

On sépare l'écorce des grains d'orge, & on les appelle orge mondé; ils sont pectoraux, Orge monémolliens, humectans, adoucissans; ils excitent le crachat, ils temperent par leur par- de. tie mucilagineuse les âcretez qui descendent du cerveau, ils concilient le sommeil, on s'en sert en décoction. Le meilleur orge mondé nous est apporté de Vitry le François; il doit être nouveau, bien nourti, blanc, net, sec.

On nous apporte de Suabe & de plusieurs autres contrées d'Allemagne un petit orge mondé qui n'est guéres plus gros que des grains de miller, presque rond, dur, blanc, assez poli; on l'appelle Hordeum perlatum, orge perlé, il se fait avec de l'orge ordinaire, Orge perlé. &il ne differe de notre orge mondé, qu'en ce que le moulin qui l'a dépouillé de son écorce a comprimé & arrondi ses grains, en sorte qu'il les a rendus plus petits : il se gonsse quand on le fait bouillir, on en mange quand il est cuit comme du ris.

La farine d'orge est employée dans les cataplasmes pour amollir, pour résoudre, pour aider à la supuration.

Hordeum, est un nom corrompu, car on disoit autrefois fordeum à pop Bà, nutrimentum. parce que l'orge est employée pour la nourriture.

Polystichum à 700 vo, multum, & ordigo c, spica, comme qui diroit plante à plusieurs épis, ou à plusieurs rangs de grains à chaque épi.

Vertus.

Choix.

Farine d'orge.

Etimolo-

## HORMINUM.

Horminum coma purpureo-violacea. . B. Pit. Tournef. Raii hist. Orminum verum. Gesn. hort.

Horminum (ativum. C. B. Horminum sativum genuinum. Diosc. Park.

En françois, Ormin.

Est une plante qui a quelque rapport avec la sauge; ses tiges sont hautes d'environ un pied, rougeatres, quarrées, lanugineuses, rameuses; ses seuilles sont plus petites que celles de la sauge, moins séches, plus nettes, fort velues, rangées l'une visà-vis de l'autre, sans odeur considérable, d'un goût un peu amer : les sommitez de ses branches sont garnis d'un amas de seuilles purpurines tirant sur le violet; ses sleurs sortent des aisselles des feuilles, elles sont en gueule, plus perites que celles de la sauge, formées en tuyaux, découpées par le haut chacune en deux lévres presque égales, de couleur purpurine & blanche, soutenues par un calice fait en cornet, qui devient ensuite une capsule renscrmant des semences presque rondes : sa racine est ligneuse & fibreuse. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive, résolutive, stomacale, propre pour exciter le mouvement des Vertus. esprits.

432

Etimologie.

Horminum ab opunio, id est impetu feror, parce qu'on a cru que cette plante excitoit les ardeurs de Venus.

### HORTULANUS.

Hortulanus. Milliaria. Cynchramus. En françois, Hortolan ou Ortolan.

Ortolau.

Est un petit oiseau gros comme une petite Alouette ou comme une Grive, de diverses couleurs, fort gras; il se trouve en Iralie, en Languedoc, en Provence, en Dauphinés il vit de millet & d'autres semences ; sa chair est fort délicate , c'est un mets délicieux ; il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est restaurant & propre pour fortifier & animer les esprits.

Sa graisse cst émoliente, adoucissante, résolutive.

Vertus. Etimologie.

Cynchramus, vel cenchramus à nêvas , millium, parce que cet oiseau se nourrit principalement de millet.

HUART.

Huart, (C. Biron, ) est un oiseau aquatique de Canada; il est grand comme un Coq d'Inde, mais son plumage est bien plus beau; il est émaillé comme celui de la perdrix, & ses mouchetures sont d'un noir & d'un blanc plus vifs : son ventre est tout blanc; fon bec est long comme celui d'une bécasse, mais beaucoup plus gros; son cou est long comme celui d'un Cygne, de couleur de gorge de pigeon qui change suivant qu'elle est exposée diversement au Soleil; il a sous la gorge une maniere de petite cravatte blanche & noire qui produit un assez plaisant effet, sa bouche est très-courte, ses jambes sont fort longues: les pieds sont faits comme ceux du Cygne & des autres oiseaux de riviere, il vit dans l'eau où il mange le poisson qu'il peut attraper : on le trouve ordinairement au bord de la mer, dans les rivieres, dans les lacs : on dit qu'il s'en trouve beaucoup le long de la riviere de Mississipi, il est bon à manger; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile. Sa graisse est résolutive & très-bonne pour amolir & fortisser les nerfs.

Etimolo-On appelle cet oiseau Huart, parce qu'il prononce si distinctement ce mot, qu'on gie. diroit que c'est une voix humaine.

#### HYACINTHUS GEMMA.

Hyacinthe.

lait.

Hyacinthe fouple de Choix.

Hyacinthus, en françois, Hyacinthe, est une pierre prétieuse dont il y a beaucoup d'especes qui different en grosseurs & en couleurs; car les unes sont menues comme un moyen grain de sel, assez tendres, de couseur blanche; on appelle cette espece Hyacinthe souple de lait, elle est Orientale. D'autres sont grosses comme des pois, fort dures, de couleur rouge, tirant tant soit peu sur le jaune, resplendissantes; on se sert de cette espece en Médecine. Il faut préférer les Orientales à celles qui naissent en Silesie & en Boheme, ce qu'on reconnoîtra par leur groffeur, par leur beauté & par leur dureté, car les Orientales n'excedent pas la grosseur d'un pois, & elles sont plus belles & plus brillantes que celles d'Europe. D'autres font à peu près de la même groffeur ou plus groffes, de couleur jaune approchante de celle dû fuccin. D'autres font blanches, mêlées de rouge ou de jaune, ou de différentes couleurs. D'autres sont petites comme des têtes d'épingues, d'un rouge brillant; cette derniere espece se trouve en plusieurs lieux de France, & principalement dans le Vivarais près du Puy; en Auvergne on appelle Jargons ou vulgairement Jargons ou fausses Hyacunthes d'autres pierres colorées de rouge brun, & à fausses hya- facettes comme le Cristal. On broye les Hyacinthes sur le porphyre pour les réduire en

poudre impalpable, & les employer dans les compositions de Pharmacie.

cinthes.

On

### DES DROGUES SIMPLES.

On les estime propres pour fortifier le cœur, pour résister au venin, pour exciter de la joye, pour appaifer les mouvemens convulsifs; mais toute la vertu de cette pierre consiste en ce qu'étant alkaline, elle adoucit & amortit les acides du corps, elle arrête les cours de ventre & les hémortagies : la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux

Vertus.

fcrupules. On a donné le nom d'Hyacinte à cette pierre, parce qu'on prétend en avoir trouvé quelques-unes qui avoient une couleur approchante de celle de la fleur de la plante ap-gie.

Dofe.

pellée Jacinte.

Etimolo-

#### HYACINTHUS PLANTA.

Hyacinthus. Dod. gal. Lugd. Hyacinthus oblongo flore caruleus major. C. B. Pit. Tourn.

Hyacinthus non scriptus, Hyacinthus Dioscoridis. Dod. Lugd. Hyacinthus Anglicus, sive Belgicus.

J. Bauh.

Hyacinthus Anglicus. Ad. Ger. Eyst. Raii hist.

En françois, Jacinte des bois.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ demi pied, ronde, lisse, de Jacinte des couleur verte-pâle en bas, & d'un verd-brun en haut; ses feuilles sont longues comme boil. leur tige, étroites, vertes, luisantes, plus petites que celles du Poireau; ses seurs sont en sa sommité suspendues par leur pesanteur, elles sont faites en tuyaux oblongs, qui s'évalent en haut & se découpent en six parties, de couleur ordinairement bleue, quelquefois blanche, quelquefois de couleur de chair, quelquefois approchante du purpurin, d'une odeur agréable : lorsque cette fleur est passée, il paroît un fruit presque rond & relevé de trois coins, il est divisé en trois loges, remplies de quelques femences rondes, noires. Sa racine est bulbeuse, blanche; toute la plante est remplie d'un fuc visqueux : elle croît dans les champs, aux bords des chemins, dans les jardins, elle est fort commune dans nos bois; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel effentiel.

La racine de la Jacinte est détersive, astringente, aglutinante.

Vertur. Dofe.

Sá semence est apéritive, étant prise en poudre au poids de demi dragme ou d'une dragme.

Etimolo-

La plante de Jacinte, à ce qu'on prétend, porte le nom de l'enfant Hyacinthus, qui selon la fable fut métamorphosé en sa fleur.

Quelques-uns font dériver ce nom du grec la, viola, & du latin Cynthus, qui étoit un furnom qu'on avoit donné à Apollon, comme qui diroit Violette d'Apollon.

#### HYACINTHUS INDICUS.

Hyacinthus Indicus, tuberofa radice, (J.B. Mor. hist.) en françois, Tubéreuse, est une Tubércuse. plante dont la tige croît à la hauteur de trois ou quatre pieds, grosse comme le petit doigt, droite, ronde, ferme, nue, lisse, creuse en dedans; ses seuilles sont au bas de la tige, longues d'environ demi pied, étroites, épaisses, charnues, vertes-luisantes, lisses, se répandant au large; ses sleurs sont en sa sommité formées en tuyau long qui s'évase en haut & se découpe en six parties, de couleur blanche de lait, d'une odeur très-suave, & qui parsume les chambres où l'on la met : sa racine est tubéreuse; toute la plante est remplie d'un suc visqueux, elle est cultivée dans les jardins. Son origine vient des Indes, mais elle est devenue très-commune par toute l'Europe, & particulierement à Paris; sa Heur contient beaucoup d'huile éxaltée ou spiritueuse, c'est d'où vient l'excellente odeur qu'elle répand. Les Parfumeurs s'en servent beaucoup ;

434 HY

mais on ne l'employe point en Médecine. Elle excite souvent des vapeurs aux semmes. Sa racine & sa feuille contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel. La racine de la Tubéreuse est détersive, astringente, dessicative, résolutive. Sa feuille est acide & stiprique.

Vertus.

## HYACINTHUS ORIENTALIS.

Hyacimbus Orientalis, en françois, Jacinte des Jardins, ou Jacinte du Levant.

Jacinte des Jardins.

\* Est une plante bulbeuse qui se cultive, & qui donne tant de variétez de couleur pat la culture, qu'on ne sçauroit aujourd'huy déterminer quelle est l'ordinaire & la naturelle. Ces mêmes sleurs deviennent encore plus ou moins doubles, ce qui donne aux Fleuristes des variétez fort agréables & très-recherchées. Son bulbe a les mêmes usages que celui de la Jacinte de nos bois.

#### HYBOUCOUHU ET CARAMENO.

Carameno.

Hyboncouhu Americanus, itemque Carameno fructus iisdem, Theveti. (J. B.) est un fruit Américain de la figure & de la grosseur d'une Dacte, mais qui n'est point bon à manger: on en tire une huile qu'on garde dans un vaisseau qui est fait d'un fruit creusé ou dont on a retiré la chair, nommée Carameno en langage Indien.

Vertus, Tom.

Cette huile est particulierement employée pour une maladie du pays appellée Toni, qui provient d'un grand nombre de petits vers, ne surpassant guéres en grosseur des cirons, lesquels s'amassent sous la peau, & forment de petites tumeurs grosses comme des féves, qui font de la douleur & causent des accidens fâcheux. Cette huile est encore propre pour fortisser les membres fatiguez, & pour guérir les playes & les ulceres.

#### HYDRARGYRUM.

Hydrargyrum. Mercurius. Argentum vivum. En françois, Mercure, ou vif Argent.

Mercure.

Est un métal ou un demi métal sluide, coulant, de couleur d'argent, fort pesant, & néanmoins volatil, pénétrant, se liant & s'amalgamant facilement avec l'or & l'argent: on le trouve dans plusseurs mines de l'Europe, comme en Italie, en Hongrie, en Espagne; on en a même découvert une mine depuis quarante ans proche S. Lo en Normandie. Il naît ordinairement sous des montagnes, couvert de pierres tendres & blanches comme de la chaux. Les plantes qui croissent sous ces montagnes paroissent hautes & vertes comme ailleurs.

On dit qu'un indice pour découvrir la mine du vif Argent, est quand au matin, pendant le Printems, il sort d'un lieu particulier de ces montagnes des vapeurs ou des brouillars épais, qui, à cause de leur pesanteur, ne s'élevent pas bien haut: on s'attache à ces lieux-là pour y chercher le Mercure, & principalement quand ils sont situez à l'opposite du vent septentrional; car alors on croit la mine très-abondante. Il est à remarquer qu'on trouve beaucoup d'eau aux environs des ces mines, qu'il est nécessaire d'épuiser par le pied de la montagne avant que de travailler à retir le métal.

Comme le Mercure est un corps fort fluide, on a plus de peine à le trouver que les autres métaux; car il se filtre dans les terres & entre les fentes des pierres; en sorte qu'on le perd souvent de vûe quand on croit être prêt de l'attrapper: on est contraint de faire descendre des hommes bien prosondément dans la terre pour l'y aller chercher; & ces hommes n'éxercent pas ce métier beaucoup d'années sans devenir paralytiques:

au supplice.

Le vif Argent ne se retire pas toujours net & coulant de la mine, il est ordinairement mêlé avec de la terre, ou réduit en Cinabre minéral avec une portion de soufre qu'il a rencontrée. Celui qui ne contient guéres de terre en peut être séparé par une peau de Chamois, au travers de laquelle on le fait passer: mais quand il est accompagné de beaucoup de terre ou d'autres impuretez, il faut le mettre dans des cornues de fer qu'on place dans un fourneau; on y adapte un récipient rempli d'eau, & l'on pousse le seu fortement dessous les cornues pour faire distiller le Mercure, Les cornues de fer sont préférables aux autres en cette occasion, parce que le vif Argent tendant à s'attacher à ce métal, se sépare mieux de la terre, & est plus disposé à être rarésié & poussé par le feu.

On n'est pas toujours assuré de la pureté du mercure qu'on vend chez les Marchands, il peut avoir été alteré par quelque mélange qui se sera fait dans la mine, & que la peau de Chamois n'aura pû féparer ; ou par une addition de plomb ou de quelqu'autre métal ou minéral que les Sophistiqueurs y auront fait entrer; il est donc nécessaire de le puri-

fier avant que de l'employer.

La méthode des Anciens pour purifier le mercure, & en même tems, disoient-ils, pour le corriger d'une qualité froide au quatrieme dégré, étoit de le mêler dans un desAnciens mortier de marbre ou de pierre avec du sel & de la sauge en poudre, & d'agiter le mélange pendant une heure avec un pilon de bois, puis de passer le mercure par une peau; cure. ils le rendoient par ce moyen clair & beau; mais ils n'en avoient ôté qu'une petite crasse superficielle & de nulle conséquence, que ce vif argent, en roulant toujours, prend dans les bouteilles de gros cuir ou de terre, dans lesquelles on le transporte & on le garde; s'il y avoit du métal ou du métallique dans le mercure, il passoit comme lui par les pores de la peau, & il ne s'en faisoit aucune séparation. Pour ce qui est de la prétendue qualité froide du mercure, elle n'étoit en rien corrigée par cette préparation, & le métal se trouvoit au même état que devant.

Un moyen fûr pour avoir le mercure autant pur qu'il le peut être, est de le séparer du Mercure le

cinabre en la maniere suivante.

Mêlez ensemble parties égales de cinabre pulverisé, & de limaille de set; remplissez tirer le en la moitié d'une cornue, ou même les deux tiers; placez-la dans un fourneau de re-Mercuredu verbere, & y adaptez un récipient de verre rempli d'eau, fans lutter les jointures; pouf- Cinabre. sez le feu par dégrez sous la cornue jusqu'au quatriéme dégré : vous entendrez le vit argent distiller & romber au fond du récipient; poussez le feu jusqu'à ce qu'il ne distille plus rien, vous aurez retiré treize onces de mercure coulant de chaque livre de cinabre; lavez-le, & l'ayant essuyé avec des linges, passez-le par une peau. On doit être assuté que ce mercure est pur, car s'il s'étoit mêlé dans la mine quelque portion de minéral ou de métal avec le vif argent dont on a fait le cinabre, elle seroit demeurée au fond du vaisseau, & elle n'auroit pû se sublimer avec le mercure & le soufre; & si l'on avoit, depuis la fublimation, mélangé quelque corps étranger dans le cinabre, cette impureté de quelque nature qu'elle fût, se sépareroit dans la revivification ou distillation que je viens de décrire. Le récipient doit être rempli d'eau, afin que le mercure qui sort de la cornue en vapeur, trouve du rafraîchissement qui le fasse condenser & résoudre: mais il ne faut pas que la jointute du récipient avec la cornue foit bouchée par du lut, parce que dans la distillation il s'éleve toujours beaucoup de soufre du cinabre, qui se licroit avec le mercure, s'il ne trouvoit point d'ouverture pour fortir, & le réduiroit en une maniere de pâte grise qu'il seroit nécessaire de faire distiller une seconde fois.

Moyen de

Tii ii

Le fer en cette occasion fait, comme alkali, séparer les acides du soufre qui tenoient le mercure en cinabre; & ce mercure étant débarrassé de ses liens, est en état d'être raréfié & poussé par le feu. La chaux vive produit le même effet que le fer, mais il en faut trois fois autant.

La fluidité du mercure vient de ce que les parties insensibles dont il est composé natule Mercure rellement, sont toutes sphériques ou rondes: car ne pouvant point par cette figure s'accrocher les unes aux autres, elles roulent toujours. Cette même raiton explique poureft fluide & quoy ce métal, quoiqu'il soit pesant, se volatilise aisément par le feu : car ses parties rondes étant toujours désunies, & n'ayant nulle liaison les unes avec les autres, elles sont toutes séparément légeres, & en état d'être poussées & enlevées par le feu. Ce qui fait la solidité & la fixité d'un métal, est quand ses parties insensibles, figurées de diverses manieres, se sont accrochées, liées & unies éxactement les unes aux autres, en sorte que le feu n'a pas la force de les téparer pour les enlever.

Le vifargent est un remede pour le miserere; on en fait avaler une livre, & même davantage, afin que par sa pesanteut il étende en passant les fibres des intestins qui sont

pliffées dans cette maladie : on le rend par les felles comme on l'a pris.

On employe le mercure crud pour tuer les vers du corps : on le fait bouillir dans de l'eau, & l'on donne à boire la décoction qui n'a pris qu'une très-légere impression du mercure, quelque long-tems qu'on l'ait fait bouillir; car le métal se retrouve au même poids, & la décoction n'a autre couleur, autre goût, ni autre odeur que de l'eau commune bouillie; elle ne laisse pourtant pas de produire un bon esset. Il faut observer que le vaisseau dans lequel on fera bouillir le mercure avec de l'eau, soit de terre ou de verre , & non pas de métal ; car il le pénétreroit. Le vif argent tue les poux , les puces & les autres petits infectes du corps, on en suspend au cou des enfans, après l'avoir enfermé dans des chalumeaux de plumes, pour résister au mauvais air : il guérit la gratelle, les dartres, les maladies vénériennes : il réfout & dissipe les glandes & les autres tumeuts ; il leve les obstructions, employé extérieurement & intérieurement : on le fait entrer dans la composition de plusieurs onguens & emplâtres: on peut dire que c'est un des meilleurs remedes que nous ayons dans la Médecine pour fondre, déraciner & réfoudre les humeurs les plus craffes, les plus terrestres, les plus malignes & les plus attachées. Un des effets les plus surprenans qu'il produise, est d'exciter le flux de bouche, & d'emporter radicalement la vérole & toutes les autres maladies vénériennes. Pour expliquer cet effet, il faut sçavoir que le virus vénérien consiste dans une humeur salée ou acide, tartareuse & grossiere, laquelle sermentant par intervale, corrompt le sang & les autres humeurs, & cause tous les méchans accidens qui s'en suivent.

Le mercure qu'on a fait entrer dans le corps, ou par des frictions d'onguent mercuriel, ou par la bouche, se raréfiant, se distribue comme une sumée par tout, & s'attache particuliérement au virus, parce que cette matiere acide est plus capable de l'accrocher qu'une autre substance : il pénétre donc ce virus, & il est pénétré par son sel acide à peu près de la môme maniere qu'il arrive dans le mélange qu'on fait lorsqu'on veut préparet le sublimé corrosif, la chaleur & la circulation des humeurs font bien tôt élever ou fublimer ce mélange de mercure & d'acide au cerveau, de même que le feu fait élever dans un matras le fublimé corrofif: il arrive alors que la tête enfle, que les geneives, la langue & le palais s'ulcerent, que les vaisseaux salivaires se relâchent, & que l'on resfent des douleurs pareilles à celles qui arriveroient fi l'on avoit mis du fublimé corrosif fur quelque partie excoriée: ces accidens font accompagnez d'une falivation involontaire & copieule, qui est entretenue par l'âcreté de l'humeur qui descend du cerveau, & par le relâchement de tous les vaisseaux salivaires: ce flux de bouche dure jusqu'à ce

Vertus.

Pourquoy

volatil.

que toute l'humeur âcre, virulente & mercurielle ait été évacuée.

Hydrargyrum, ex "Sop, aqua, & "appopos, argentum, quasi aqua argentea, comme Etimoloqui diroit eau argentée; car le mercure est fluide comme de l'eau, & de couleur d'argent; gies. on l'appelle par la même raison vif-argent.

Mercurius, parce qu'il est volatil & toujours en mouvement, comme on dépeignoit autrefois Mercure le Messager des Dieux; & parce que les Astrologues & les Alchimistes prétendent qu'il reçoit des influences de la planete appellée Mercure.

#### HYDROCOTYLE.

Hydrocotyle vulgaris. Pit. Tournef. C. B. Morif. hift.

Cotyledon aquatica. J. B. Dod. gal. Ranunculus aquaticus, Cotyledonis folio. | Cotyledon aquatica acris Septenti ionalium. Lob.

Ranunculus aquaticus umbilicato folio. Col.

En françois, Ecuelle d'eau.

Est une plante qui pousse plusieuts petites tiges grêles, sarmenteuses, serpentantes, Ecuelle & s'attachant à terre ; ses feuilles sont rondes , creusées , portées sur des petites queues ; d'eau. ses sleurs sont petites, à cinq seuilles disposées en rose, de couleur blanche; quand cette fleur est passée, il paroît un fruit composé de deux graines fort aplaties, qui ont séparément la figure d'un demi-cercle; sa racine est fibreuse. Cette plante croît dans les marais; elle est un peu âcre au goût : elle contient beaucoup de phlegme & de sel esfentiel & fixe.

Elle est apéritive, déterfive, vulnéraire.

Vertus. Etimolo-

Hydrocotyle, ex "bbp, aqua, & notohn, cavitas, parce que cette plante porte des feuilles creusées, & qu'elle se plaît dans les marais.

#### HYOSCYAMUS.

Hyoscyamus. Jusquiamus. Dens caballinus. Faba Suilla, vel Por-Herba cunicularis.

En françois, Jusquiame, Hannebane.

Est une plante dont il y a plusieurs especes; je décrirai ici les deux principales.

## La premiere est appellée,

Premiere espece.

Hyoscyamus vulgaris. J. B. Raii hist. Hyoscyamus niger. Dod. Lon. Ad. Lob. Hyoscyamus vulgaris, vel niger. C. B. Pit. Tournef.

Hyoscyamus flavus. Fuch. Apollinaris. Cord. in Diosc. En françois, Jusquiame noire.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, grosses, rameuses, couvertes de beaucoup de laine; ses feuilles sont grandes, larges, découpées, molles, la-noire. nugineuses, blanchâtres, rangées alternativement & sans ordre le long des tiges; ses fleurs naissent sur les rameaux, entassées les unes proche des autres, de couleurs mêlées jaune & purpurine: chacune d'elles est, selon M. Tournefort, une campane découpée irréguliérement en cinq parties, soutenue par un calice formé en gobelet, velu.

Jusquiame Voy Pl. IX. fig. 12.

Après que cette fleur est passée, il paroît un fruit qui ressemble en quelque maniere à une marmite ; il est renfermé dans le calice de la seur , auquel il fait prendre ordinairement en se dilatant la figure d'un pot : ce fruit a son couvercle qui le ferme assez éxactement; il est divisé dans sa longueur en deux loges qui contiennent des semences menues, noires: sa racine est longue, grosse, rude, de couleur brune en dehors, blanche en dedans. Toute la plante a une odeur désagréable; elle croît partout dans les champs le long des chemins.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Hyoscyamus albus. J. B. Park. Ger. Raii | hist. secundus. Tab.

Hyoscyamus albus major, vel tertius Dioscoridis, & quartus Plinii. C. B. Pit. Toutn.

Hyoscyamus candidus. Trag. Apollinaris tertius. Cord. in Diosc. En françois, Jusquiame blanche.

Jusquiame blanche.

Elle differe de la précédente, en ce qu'elle est moins rameuse, & couverte de plus de laine blanche, en ce que ses seuilles sont plus perites & plus molles, & en ce que ses sleurs & ses semences sont blanchâtres. Elle croît principalement aux pays chauds, comme au Languedoc, vers Orange, le long du Rhône, au bord des chemins.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont narcotiques, stupésiantes, assoupistantes, & souvent mortelles aux animaux qui en mangent: on s'en sert extérieurement dans des emplâtres, dans des onguens, dans des huiles, dans des somentations; elles appaisent le trop grand mouvement des humeurs. On doit présérer la Jusquiame blanche à la Jusquiame noire vulgaire pour l'usage intérieur, à cause qu'elle ne produit aucun délire.

Semence. Etimologie. La semence de Jusquiame est employée pour le mal de dents, & pour les engelures. Hyoscyamus, ex viio;, porcus, & zúauce, sab, comme qui diroit séve de cochon: on a donné ce nom à la Jusquiame, parce que son fruit a quelque ressemblance avec une séve; & que selon Ælian, quand les sangliers en ont mangé, ils sont attaquez de mouvemens convulsifs si violens, qu'ils en mourroient en peu de tems, s'ils n'alloient se baigner & boire dans quelque ruisseau.

#### HYPECOON.

Hypecoon est une plante dont il y a deux especes.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Hypecoon. C. B.

Hypecoon stiliquosum. J. B. Pit. Tournes.

Hypecoon legitimum. Cl. Park. Raii hist.

Cuminum corniculatum, sive Hypecoon. Clus. Ger.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied, se divisant vers sa sommité en plusieurs aîles ou rameaux; ses seuilles sont semblables à celles de la Rue sauvage ou à celles de la Fumeterre: sa seu respective, à quarre seuilles inégales, disposées en croix, de couleur jaune, attachée à un pédicule; quand cetre seu rest passée, il paroît une gousse platte formée en faulx, composée de plusieurs pièces jointes ensemble bout à bout, & rensemmant chacune une semence qui ressemble assez souvent à un petit rein, de couleur noirâtre: sa racine est longue, quelquesois simple, quelquesois divisée, rougeâtre, garnie de petites sibres.

Seconde

La seconde espece est moins connue que la premiere: on l'appelle,

Hypecoi altera species. C. B. Pit. Tourn. Cummum alterum Dioscoridis, siliquosum. Ad. Lob. Hypecoon alterum. Park. Raii hist. Cuminum siliquosum. Ger.

C'est une belle petite plante, qui pousse des petites riges gréles, tendres, portant des petites seuilles semblables à celles du Carvi, découpées prosondément; ses sleurs sont jaunes, semblables à celles de la précédente, mais plus petites; il leur succède aussi des gousses formées en faulx, composées de plusieurs piéces jointes ensemble, & rensermant chacune une semence jaune: sa racine est menue.

L'une & l'autre espece croissent aux pays chauds, comme au Languedoc vers Montpellier, vers les bains de Balaruc, en Espagne dans les champs : elles contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Elles sont estimées narcotiques comme le Pavot.

Vertus.

#### HYPERICUM.

Hypericum. Matth. Dod. Ger. Raii hist. Hypericum vulgare. C. B. Pit. Tournef.

Herba perforata, & Hypericum vulgare.

Androfamon minus. Gefn. Col. Hypericum vulgare, sive Persorata caule rotundo, foliis glabris. J. B.

Ascyron. Dod. gal. Millefora. En françois, Millepertuis.

Est une plante qui pousse des riges à la hauseur d'un pied & demi, rondes, roides, dures, ligneuses, rougeatres, rameuses; ses seulles sont oblongues, nerveuses, ref- tuis. femblantes à celles de la petite Centaurée, opposées sans queue le long des tiges, pa- fig. 13. roissant percées d'outre en outre d'un grand nombre de petits trous qu'on croit appercevoir en les regardant au Soleil ou au grand jour; mais quand on éxamine ces prétendus petits trous à l'aide d'un microscope, on voit que ce ne sont que des petites vessicules en forme de lentilles transparentes, & remplies d'une liquent claire, mais un peu huileuse & balsamique; ces feuilles ont un goût fade: ses fleurs naifsent aux sommitez de ses branches en grand nombre, jaunes, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, & accompagnées de plusieurs étamines de la même couleur. Quand cette fleur est passée, il paroît une petite tête ou capsule à trois coins, grosse comme un grain d'orge, oblongue, empreinte d'un suc rouge, divisée en trois loges remplies de semences très-menues, graiffeuses, de couleur brune, d'une odeur & d'un goût résineux: sa racine est dure, ligneuse, divisée en plusieurs branches, de couleur de buis. Cette plante croît dans les champs & dans les lieux incultes. Ses sommitez fleuries sont fouvent employées dans la Médecine; elles teignent en rouge les huiles, l'espit de vin, & les autres liqueurs fulphureuses: elles contiennent beaucoup d'huile balsamique &

de sel effentiel.

Tournef. coroll.

Elles sont apéritives, détersives, vulnéraires; elles excitent l'urine & les mois aux Vertus. femmes, elles chassent les vers, elles résistent au venin, elles fortifient les jointures, elles sont propres pour la colique néphrétique: on s'en sert extérieurement & intérieurement.

#### HYPOCISTIS.

Hypocistis. Dod. gal. Ger. J. B. Park. Hypocistis sub Cisto. C. B. Hypocistis purpurea, flore candicante. Pit. Orobanche qua Hypocistis dicitur. Raii hist. Limodori genus, quod Hypocistis. Dod.

En françois, Hypociste.

Est une espece d'Orobanche, ou une maniere de rejetton qui naît au printems sur le Hypociste. pied de deux especes de cistes assez communs aux pays chauds, comme en Provence, au Languedoc: ses seuilles sont courtes & ressemblent à des écailles qui sont purpurines: ses fleurs sont d'une seule pièce, taillées en cloche, à cinq pointes, & blanchâtres : la partie postérieure de ces sleurs devient un fruit mou, divisé en dedans en plusieurs rayons où sont placées les semences. Ce rejetton croît presque à la hauteur d'un demipied, gros d'un ou de deux pouces, & quelquefois plus gros, rond, plus ample en haut qu'en bas, tendre, de couleur jaunâtre, rempli de suc, ayant certains anneaux ou nœuds bruns d'espace en espace, comme en la racine du Nénuphar : on coupe cette pe-

440 HY TRAITE UNIVERSEL

tite plante vers le mois de May, on la pile, & l'on en tire par expression du suc acide; lequel on fait évapoter sur le seu en consistence d'extrait, dur & noir comme le suc de réglisse, puis on le forme en petit pain pour le transporter; on appelle cet extrait du nom de la plante, Hypocissis. Il doit être chois récent, pesant, noir, sans odeur de brûle, d'un goût acide & astringent: il contient beaucoup de sel essentiel acide, mêlé intimement avec de la terre & de l'huile.

Vertus.

Choix.

Il est fort astringent, aglutinant, propre pour arrêter les couts de ventre, le vomissement les hémorragies: on en sait prendre intérieurement; il en entre dans la thériaque; on en mêle aussi dans quelques emplâtres.

Etimologie. Hypocifiis, ex (500), sub, & rifus, cistus, comme qui diroit plante naissant sous le Ciste.

HYSSOPUS.

Hyssopus vulgaris spicatus angustisolius, store caruleo. J. B. Raii hist.

Hyssopus Arabum. Ad. Lob. Ger.

Hyssopus Arabum. Ad. Lob. Ger.

Hyssopus Arabum. Ad. Lob. Ger.

Hifope.
v. Fl. IX.
fig. 15.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, dures, nouées, rameuses, revêtues depuis le bas jusqu'en haut de feuilles longues & étroites, un peu plus larges que celles de la Sariette; ses sleurs naissent en maniere d'épi, mais tournées seulement d'un côté, d'une belle couleur bleue, rarement blanche; chacune d'elles est en gueule, ou formée en tuyau découpé par le haut en deux lévres. Quand cette sleur est passée, il lui succede quatre semences oblongues ensermées dans une capsule qui a servi de calice à la sleur; ces semences ont quelquesois une odeur approchante de celle du muse: sa racine est grosse comme le doigt, ligneuse, dure. Toute la plante, & principalement avant qu'elle soit en sleur, répand une odeur forte, aromatique, & agréable; son goût est un peu âcre. On la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile éxaltée, & de sel volatil & essentiel.

vertus. Elle est incisive, apéritive, digestive, détersive, vulnéraire, fortifiante, propre pour l'asthme & pour les autres maladies de la poirtine; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Etimolo- Hyffoth

Hyssopus, ab habreo Ezob, herbe de bonne odeur.

gic

gies.

### HYSTERA-PETRA.

Hysterolythos, seu Hystera-petra, Agricolæ. Hysterolythus. Boet. de Boot. Hysterolythos. Worm.

Est une pierre, ou plutôt une pétrification de coquille, grosse comme une noix, dure, noirâtre, ayant la figure de la partie naturelle d'une femme; on la trouve dans la terre en plusieurs endroits de l'Italie, de l'Allemagne.

Vertus. On l'estime, étant pendue à la cuisse, pour abattre les vapeurs, & exciter les ordi-

naires; mais il n'y a guétes de fond à faire sur ce ptétendu remede.

Etimolo- Hystera-petra, ab verea, uterus, matrice, & petra, pierre, comme qui diroit pierre

de la matrice. Hysterolythus signifie la même chose.

#### HYSTRIX.

Porc-épic. Hystrix, Porcus spicatus, en françois, Porc-épic, est une espece de gros hérisson terrestre, rond comme un balon; sa sête est petite, mais d'une figure approchante en quelque maniere de celle du cochon; ses yeux sont petits; sa gueule est semblable à celle du liévre, garnie de quatte dents longues, tranchantes, & semblables à celles du castor,

ieu:

deux en haut & deux en bas; sa langue est garnie par-dessus de plusieurs petits corps offeux en forme de dents ; ses oreilles sont faites comme celles de l'homme & du singe, applaties coutre la rête, couvertes d'un poil fort délicat; ses pieds de devant ressemblent à ceux du blaireau, ayant chacun quatre doigts, & ceux du derriere aux pieds de Pours, ayant aussi quatre doigts à chacun: son corps est couvert tout autour d'une soye, ou gros poil luisant semblable à celui du sanglier; cette sove est ordinairement longue de trois doigts par tout le corps, mais au-dessus du cou elle a environ un pied de longueur, & trois fois autant de grosseur qu'ailleurs; elle forme aussi un panache sur la tête à la hauteur d'environ huit pouces, & des moustaches longues de près de six pouces; ce panache est le plus souvent depuis sa racine jusqu'au milieu, & sa parrie d'en haut d'un châtain-brun: son corps est encore garni d'une maniere d'alénes polies, luisantes, formées en fuseaux ou tuyaux de plumes, longues comme la main, dures, pointues, piquantes, grosses comme des plumes de cigne, fermes, robustes, tantôr blanches, tantôt noires, ou de deux couleurs, sans frange; elles lui servent de défense: plusieurs de ces manieres d'alénes qui sont les plus robustes & les plus forres, tiennent peu a la peau : l'animal les lance en maniere de Héches contre les chasseurs, en secouant sa peau comme les chiens au sortir de l'eau, & il fait cet élancement avec tant de roideur, qu'il blesse souvent les chiens & les hommes : il les rient droites & élevées quand il va en campagne, ou quand il voir quelqu'un; mais il les abaisse & les couche fur son corps, quand il entre dans les cavernes où il habite ordinairement, & principalement en hyver; il se cache aussi dans les buissons. On en trouve en Erhyopie, en Afrique, aux Indes, en Italie, rarement en France: il se nourrit de raisins, de pommes, de poires, de racines, de pain quand on lui en donne: il boit de l'eau; & quand on y mêle du vin, il l'avale avec avidité: il va plutôt la nuit que le jour chercher sa nourriture. Sa chair est bonne à manger ; elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa chair & son foye lâchent le ventre & excitent l'urine.

Sa graisse est bonne pour les hernies & pour fortifier les nerfs.

On trouve quelquefois, mais très-rarement, dans la rête, dans l'estomac, & dans la vessicule du fiel de quelques Porcs-épics des Indes, certaines pierres qui ressemblent Malaca, beaucoup au Bézoar du porc, dont j'ai parlé en son lieu; mais elles sont plus grosses & plus disposées par lamines ou écailles comme le Bézoar Oriental, unies au toucher, & des Indes, glissantes comme le savon, de couleur purpurine-claire, d'un goûr amer; on les appelle Pierre de Malaca, ou Bézoar de Porc-épic des Indes; on les trouve en une Province du Royaume de Malaca nommée Pam, mais elles sont fort rares & fort cheres: on les estime beaucoup plus que les pierres de Bézoar ordinaires.

Elles sont propres pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs, pour résister au venin, pour fortifier le cœur: la dose en est depuis deux grains jusqu'à huit; on Dose.

l'employe aussi en infusion dans un mélange d'eau & de vin.

La pierre de Malaca est appellée en latin Lapis Malacanus, seu Bezoar hystricis.

Hystrix, ab "100, sus, cochon, parce qu'on prétend que cet animal a quelque ressemblance avec le cochon.

Le mot grec "ges fignifie poil de cochon; & l'on a appellé ainfi cet animal, parce qu'il est revêtu d'un poil semblable à celui du porc sauvage.

#### HYVOURAHE.

Hyvourabe Theveti. Clus. in Monard. Prunus Brasiliana. C. B.

Hyvourahe Brafilianis, Guajaci species. Lerio part. 3. Ind. Occident.

. Est un grand arbre du Brésil, dont l'écorce est d'une couleur argentée, & le dedans

Vertus.

Pierre de Porc-épic

Etimolo-

442 JA TRAITE' UNIVERSEL

rougeâtre, jettant quand elle est récemment séparée de l'arbre, un suc laiteux d'un goût sale & approchant fort au goût de la réglisse: on dit que cet arbre ne porte du fruit que de quinze ans en quinze ans. Ce fruit est gros comme une prune médiocre, de couleur dorée, tendre, d'une odeur agréable, d'un goût fort doux; il renserme un petit noyau; les malades le souhairent beaucoup à cause de son bon goût.

Vertus.

L'écorce de cet arbre est sudorisique, dessicative, apéritive; on s'en sert dans le Brésil pour la vérole, de la même maniere qu'on se sert en Europe de l'écorce ou du bois de
Gayac.

Etimolo Hyvourahe est un nom du Brésil qui signifie chose rare.

# 

# Ι

## JABOTAPITA.

Jabotapita. G. Pilon. Jabotapita pyramidato flore luteo, fructu rubro. Plum.

Est un arbre d'une hauteur médiocre, qui croît dans les Isles d'Amérique & au Bréfil sur les rivages: son écorce est inégale, grise; son bois est mou & pliant; ses feuilles sont rangées alternativement, oblongues, pointues, vertes; ses seurs sont soutenues par quelques petits rameaux; elles sont petites, mais en grande quantité, disposées en grappes pyramidales, jaunes, d'une très-bonne odeur, & à plusieurs seuilles disposées en rose; après qu'elles sont passées, il leur succède un tubercule charnu, gros comme un noyau de cerise, de figure presque triangulaire, auquel sont attachez deux fruits sans pédicules, de la même grosseur, ovales, & dont le noyau contient une petite amande: ces fruits ont une couleur semblable à celle de nos Mirtilles, & ils rendent une teinture pareille; leur goût est stiptique; on en tire une huile par expression, laquelle on employe dans les salades.

Ce fruit est astringent; on s'en sert, comme des Mirtilles, pour arrêter les cours de ventre, & pour fortisser les jointures.

## JACA.

Jaca. Acost. Garz. Frag. Lugd. Jaceros in Calecut. Ludov. Roman. Jaaca & Jaqua. Linfc. 4. part. Ind. Or. Cachi Ciccara. Lugd.

Est un grand arbre des Indes, dont la feuille est large comme la main, de couleur verte, claire, nerveuse: il croît en Malabar dans quelques Isles le long des eaux: son fruit naît sur son tronc & sur ses plus grosses branches: il est long & plus gros qu'une Courge, de couleur verte-obscure, couvert d'une écorce grosse & dure, & entourée de toutes parts comme de pointes de diamant, lesquelles sinissent en une épine courte, verte, & donr l'aiguillon est noir. Ce fruit étant mûr rend une bonne odeur. Il y en a Barea, Pa- de deux especes: un appellé Barca, qui est de consistence solide, c'est le meilleur; un

pa, Gyrafal. autre appellé Papa ou Gyrafal, qui est mollasse, c'est le moindre.

Vertus.

Le fruit de Jaca est blanc en dedans; sa chair est ferme, & divisée en petites cellules pleines de châtaignes un peu longues & plus grosses que les dactes, couvertes d'une pelure grise, blanches en dedans comme les châtaignes communes, d'un goût âpre & terrestre: elles engendrent beaucoup de vents dans le corps, si on les mange vertes; mais si on les fait rôtit aupatavant, elles ont un très-bon goût. Toutes ces châtaignes sont environnées d'une chair jaunâtre & un peu visqueuse, ressemblant à la pulpe du

DES DROGUES SIMPLES.

Durion, d'un goût agréable, principalement celle qui est dans le Jaca appellé Barca, & semblable à celui d'un bon melon, mais de dure digestion, & excitant quand on en mange souvent, une maladie pestilentielle que les Indiens appellent morxi.

Morxi. Les châraignes de ce fruit crud sont fort astringentes, & propres pour arrêter les Vertus.

cours de ventre : étant cuites, elles excitent la semence.

## JACAPU.CAIO.

Jaçapucaio (G. Pison) est un arbre fort haur qui croît en Amérique: son écorce est grile, dure & inégale comme celle d'un vieux chêne : son bois est dur & compact : ses feuilles ressemblent à celles du Mûrier, rousses dans leur jeunesse, vertes quand elles font dans leur grandeur parfaite, dentelées en leurs bords, & en quelque façon torses & recourbées : son fruit paroît au mois de Mars ; il est gros comme la tête d'un enfant , attaché ou suspendu par une grosse queue, couvert d'une écorce jaune, dure comme du bois; & au bout qui regarde la terre, il est fermé en façon de boëte par un couvercle qui paroît d'un artifice merveilleux; quand le fruit est mûr, le couvercle s'en sépare de lui-même, & en même tems qu'il tombe, il tombe aussi des noix approchantes en sigure des Mirobolans chebules, d'un goût très-savoureux comme celui des Pistaches; elles servent de nourriture à plusieurs animaux, & même aux hommes; on en tire de l'huile par expression. Cet arbre croît abondamment en différens lieux aux bords de la mer Méditerranée. Il y en a de plusieurs especes; son fruit, après qu'il est vuide de ses noix, sert à faire des vales & des tasses.

Son bois est propre pour résister au venin.

Son fruit excite la semence.

Vertus.

### JACARANDA.

Jacaranda (G. Pison) est un arbre des Indes dont il y a deux especes: l'un a le bois blanc, & l'autre noir; tous deux duts, beaux & marbrez, employez dans la marquererie.

Le blanc est sans odeur, semblable au Prunier de l'Europe: ses feuilles sont petites, pointues, luisantes en dessus & blanches en dessous, opposées directement les unes aux autres le long des branches : chacun de ses rameaux pousse plusieurs rejettons qui portent pendant plusieurs jours des boutons gros comme des noyaux de cerises, disposez en grappe, de couleur d'olive, qui en s'ouvrant se divisent chacun en cinq feuilles inclinées en bas , qui en dedans repréfentent à la vûe & au toucher une petite robe de foye de couleur d'olive luisante. Il naît entre ses feuilles une fleur à une seule feuille presque ronde, jaune, d'une odeur suave, s'épanouissant vers le côté, & poussant de son milieu beaucoup d'étamines blanches, terminées par des sommets jaunes, assez grands, en maniere de vergette de soye; à ces sleurs succedent un fruit grand comme la paume de la main, mais d'une figure rendue rare & singuliere par les jeux de la nature, car il est inégal, bossu & fort tortu, inclinant toujours en bas par sa pesanteur, de couleur mêlée blanche & verte, rempli d'une substance verte tirant sur le blanc, dont les gens du pays fe fervent au lieu de favon: ils font cuire le fruit & en mangent; ils l'appellent Manipoy. Manipoy.

Le Jaracanda noir differe du précédent, en ce que son bois est noir, dur & compact

comme celui du Gayac, mais odorant.

Son bois est estimé sudorifique & dessicatif, & son fruit stomacal.

Vertus,

#### TACEA.

Jacea ni gra vulgaris capitata, & squamo-Jacea nigra. Ger. Raii hist. fa. J. B. Pit. Tournef. Jacea nigra vulgaris. Park.

Кккіј

444 JA TRAITE UNIVERSEL

Jacea nigra pratensis latifolia. C. B. | En françois, Jacée, ou Ambrette saurage.

Jacées

Est une plante dont les premieres seuilles ont quelque ressemblance avec celles de la Chicorée; car elles sont un peu déchiquetées, de couleur verre-noirâtre, couvertes d'un duvet blanc; mais celles qui sont attachées aux tiges, sont étroites, roides, un peu dures: ses tiges sont canelées, dissiciles à rompre, lanugineuses: ses seurs sont par bouquers, & à rêtes écailleuses, noirâtres comme au Cyanus, de couleur purpurine: lorsque la sseur est passée, il paroît des semences brunes, chargées d'aigrettes: sa racine est assez grosse, ligneuse, d'un goût astringent & sade: le reste de la plante est d'une saveur douçâtre qui n'est point désagréable. Cette plante croît dans les prez & aux autres lieux herbeux & incultes: elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire, propre pour les ulceres de la gorge & de

Vertus. Life cit deterfive, altri la bouche en gargarisme.

La Jacée differe du chardon par ses têtes qui ne sont point épincuses, & du Cirsium

par ses feuilles qui n'ont point de piquans.

Etimolo- Jaces vient de jacere, être couché par terre: on a donné ce nom à cette plante, parce gie. que plusieurs de ses especes sont conchées par terre.

## JACOBÆA.

Jacobea vulgaris. J.B. Raii hist. Jacobea vulgaris major. Park. Jacobea vulgaris laciniata. C.B.P.Tourn. Jacobea Senecio. Ad. Lob.

Herba Jacobea. Tab. Flos fancti Jacobi. Brunf. Trag. Senccio major, sive Flos fancti Jacobi. Matth. Cast.

En françois, Jacobée, Herbe de S. Jacques, Fleur de S. Jacques.

Jacobée.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, rondes, droites, dures, canelées, quelquesois sans poil, quelquesois un peu lanugineuses, quelquesois rougearres ou de couleur tirant sur le purpurin, rameuses, revêtues de beaucoup de seuilles rangées sans ordre ou alternativement, oblongues, découpées prosondément, de couleur verte-obscure, d'un goût un peu astringent: ses seurs naissent aux sommitez des tiges & des rameaux, en maniere d'ombelles ou de bouquets jaunes; chacune d'elles est de grandeur médiocre, radiée, composée d'un amas de seurons entourez d'une couronne de demi-sleurons, & soutenus par un calice un peu écailleux, sendu en plusieurs piéces: quand cette seur est tombée, il lui succede des semences rougeatres, garnies d'aigrettes: sa racine consiste en plusieurs grosses blanches, fort attachées dans la rerre. Cette plante croît aux lieux humides, dans les champs; elle contient assez de sel & d'huile.

Vertus<sub>a</sub>

Elle est apéritive, vulnéraire, émolliente, détersive, résolutive; on s'en set en décoction intérieurement & extérieurement; on l'employe dans les gargatismes.

Etimologie.

Jacobea, à Jacobo, Jacques, comme qui diroir Herbe de S, Jacques: on a donné ce nom à la Jacobée, parce qu'on en trouve fréquemment sur les chemins de S. Jacques en Galice,

## JACUA-ACANGA.

Fedegolo.

Juna-Acanga (G. Pison) paroîr être une belle espece d'Heliotropium du Brésil, laquelle les Portugais appellent Fedagoso: sa rige croît à la hanteur de plus de deux pieds; elle est velue, rameuse: ses seuilles sont grandes comme la main, ayant sa figure de celles du Nepeta, rudes, plus piquantes que celles de l'Ortie, & repliées: il s'éleve d'entr'elles, en ses sommitez, une espece d'épi long d'environ dix doigts, garni de petits grains verds comme au Plantain, excepté que ces épis sont courbez en queue de

scorpion, finissant par des petites sleurs bleues & jaunes qui ont la figure d'un petit calice : sa racine est longue d'un pied, presque droite, ligneuse, jertant peu ou point de filamens, brune en dehors, blanche en dedans, d'un goût insipide. Cette plante croît particuliérement aux lieux sablonneux : il y en a de plusieurs especes ; celle-ci est fort en usage en Médecine.

Elle est détersive, vulnéraire, résolutive, consolidante; on l'employe en fomenta-Vertus.

tion, en cataplasme, & dans les onguens.

## JACULUS.

Jaculus, en françois, Vandaise, est un poisson d'eau douce, plat, grand, à peu près Vandaise, comme une limande, blanc & luifant comme le gardon : fa chair est molle, blanche, & d'affez bon goût; il contient du sel volatil & de l'huile.

Il est pectoral & humectant, on l'employe dans les cuisines.

Vertus.

## JADE.

Jade est une pierre fort dure, de couleur verte-grisâtre ou approchante de celse de l'olive, mais on en voit de trois verds différens; la plus belle & la plus fine vient des Indes Orienrales. Les Tures & les Polonois en font des manches de fabre, de coutelas. Elle est rare & difficile à travailler à cause de sa grande dureté, on est obligé d'y employer de la poudre de diamant : les Joailliers en taillent des perits morceaux qu'ils poliffent bien, afin qu'on puisse les porter commodément appliquez sur les reins: le Livre intitulé le parfait Joaillier donne à cette pierre le nom de pierre divine, à cause des grandes vertus qu'on lui attribue; car on prétend qu'érant portée vers la région des reins, vine. elle soit propre pour en faire sortir la pierre ou le sable, & les faire couler par les urines, & qu'elle soit un remede pour l'épilepsie, maison ne doit pas beaucoup avoir de soi aux prétendues qualitez de cet amulette.

Ufages,

Pierre di-

### JALAP.

Jalap. Jalapa. Jalapium. Gialapa. Gelapa. Chelapa. Celopa. En françois, Jalap.

Est une racine grise, résineuse, qu'on nous apporte séche, coupée par tranches, des Indes Occidentales. La plante qu'elle porte quand elle est dans la terre, est, selon le P. Plumier & M. Tournefort, une espece de Belle-de-nuit que ce dernier appelle Jalap VI. fig. 13. officinarum fructu rugoso. Sa tige croît à la hauteur de quatre ou cinq pieds; ses feuilles approchent en figure de celles des autres Belles-de-nuit, mais elles sont plus perites; sa fleur est un tuyau évasé en entonnoir à pavillon crénelé, de couleur rouge comme de l'écarlate, quelquefois variée de jaune & de blanc, fort agréable à la vûe. Cette fleur s'épanouit la nuit, & elle se referme au moindre rayon du Soleil, c'est pourquoi on l'appelle Belle de nuit. S'il pleut pendant le jour, ou si le Ciel est couvert, elle se rient ouverte: mais alors elle se flétrir en peu de rems; car le jour, quel qu'il soir, lui est con-nuir, traire; ce qui vient apparemment de ce que le Soleil desséche & fait dissiper une humidité qui lui est nécessaire pour que ses parties soient étendues. Après que cette sleur est passée, il lui succede un fruit ridé, qui contient dans sa cavité une moëlle ou semence presque ronde. On dit que cette plante croît naturellement & sans culture aux Isles de Madere.

Jalap. Voyez Pla.

Belle-as-

On doit choisir la racine de Jalap en rouelles épaisses, compactes, parsemées de veines résineules, difficiles à rompre avec les mains, mais faciles à casser avec le pilon, de couleur grise, d'un goût un peu âcre : elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Choir

KKKIII

446 JA TRAITE UNIVERSEL

Vertus.

Dofe.

Elle purge fort bien par le ventre toutes les humeurs, mais principalement les sérofitez; on s'en sert pour l'hydropisse, pour la goutte, pour les rhumatismes, pour les obstructions. La dose en est depuis dix grains jusqu'à une dragme.

Tous les noms de la racine de Jalap sont tirez des Américains.

## JAMBOLONES.

Jambolones, Garziæ. Jamboloins. Acost. Frag. Lugd. Jambolyn. Palud. in Linsc. 4. part. Ind. Orient.

Est un arbrisseau des Indes qui ressemble au mirte, mais qui a la feuille semblable à celle de l'Arbousser; son fruit ressemble à des grosses Olives, d'un goût âpre & astringent; on le consit dans la saumure pour le manger. Il n'est point en usage dans la Médecine, mais on en mange avec du ris cuit pour exciter l'appétit.

Ufage.

Jambeiro.

## JAMBOS.

Jumbos, (Acosta, Garz.) est un fruit des Indes gros comme une poire. Il y en a de deux especes; une dont la couleur est rouge-obscure sans noyau, d'un goût agréable; l'autre dont la couleur est d'un rouge-blanc, avec un noyau gros comme celui d'une pêche, n'étant pas bien rond, dur, uni & envelopé d'une peau blanche & velue: l'une & l'autre espece ont une odeur de Rose , mais le dernier a moins bon goût que le premier. Leur écorce est si mince & si molle qu'on ne les peut peler avec un couteau. Ce fruit est appellé par ceux de Malabar & par les Canarins Jamboli, par les Arabes Tupha Indi, par les Perses Tuphat, par les Turcs Alma, & par les Portugais Jambos. L'arbre qui le porte est nommé par les mêmes Portugais Jambeiro. Il croît à la hauteur d'un prunier, jettant un grand nombre de rameaux, qui s'étendant au long & au large, font un grand ombrage & un bel aspect; son écorce est grise cendrée, unie; son bois est fragile; sa feuille ressemble en figure au fer d'une grosse lance, belle, unie, d'un verd obscur en haut, & en bas d'un verd clair. Ses fleurs sont rouges tirant sur le purpurin, de couleur fort vive, ayant plusieurs petits filets sur le milieu, odorantes, d'un goût aigrelet, semblable à celui des bourgeons de la vigne : sa racine est forte & bien profonde en terre.

Ulage.

Vertus.

Cet arbre porte des sleurs & des fruits plusieurs fois en une année, & on ne le voit jamais sans sleur ou sans fruit verd ou mûr; il en tombe des sleurs à toute heure, qui font paroître sous lui la terre toure rouge; & à mesure qu'il se décharge de celles-là, il en naît d'autres nouvelles, & ensuite des fruits, les uns naissant, les autres mûrissant : on a coutume de manger ce fruit à l'entrée de table. On consit la sleur & le fruit avec du sucre.

Ils sont estimez propres pour les siévres bilieuses, pour désalterer, pour sortifier le

## JANGOMAS.

Jangomas. Garz. Frag. Lugd. Jangomi. Acost.

Paliurus Ægyptius. Prosp. Alpin.

Est un arbre des Indes grand comme un Prunier, hérissé d'épines; sa feuille est seine blable à celle du Prunier; sa seur est blanche; son fruit ressemble à celui du Sorbier, de couleur jaune quand il est mûr, d'un goût de pruneaux, astringent & âpre. Cet arbre croît aux champs, dans les jardins, en Baçain, Chaul & Batequala.

Vertus.

Son fruit est employé dans les remedes astringens, pour arrêter les cours de ventre; pour les instammations de la gorge.

#### DES DROGUES SIMPLES. TA 447 JANIPABA.

Janipaba. G. Pison. Genipa. G. Marcgrav.

Genipat. Thevet. Genipa fructu ovato. Plum. Pit. Tournef.

Est un des plus grands arbres du Brésil & des Isles de l'Amérique, il ressemble au Hêtre, son écorce est grise ou blanche, son bois est moëlleux & fragile; ses rameaux font revêtus de feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, ayant la figure d'une langue de bœuf, de couleur verte-luisante; sa fleur est petite, d'une seule piece, en cloche, ressemblante à celle du Narcisse, blanche, avec des taches jaunes en dedans, d'une odeur de gérofle ; son fruit est plus gros qu'une Orange , rond , couvert d'une écorce tendre & cendrée; sa chair est solide, jaunâtre, visqueuse, remplie de suc aigre, d'une odeur agréable : on trouve au milieu de ce fruit qui est partagé en deux, des semences comprimées, plattes, presqu'orbiculaires, entourées d'une pulpe molle; il devient mou en mûrissant comme la Nêsse, & alors il est bon à manger.

Il est estimé astringent & propre contre les cours de ventre; il appaise les ardeurs de la bouche & de l'estomac; on se sert aussi de ce fruit avant qu'il soit mûr, dans les cata-

plasmes, dans les onguens, pour les ulceres malins.

On tire de ce fruit par expression une espece de vin ; ou une liqueur vineuse qui étant récente, paroît astringente & rafraîchissante, mais étant gardée, elle perd une partie

de son astriction, & devient échaufante.

Les Indiens tirent encore par expression de l'écorce du fruit avant qu'il soir mûr, & des rameaux de l'arbre une liqueut qui d'abord est claire comme de l'eau, mais qui de-noire du vient ensuite fort noire; ils s'en teignent tout le corps quand ils vont à la guerre, pour Janipaba. paroître plus effroyables & plus terribles à leurs ennemis; la même teinture peut être donnée à des étoffes, à du papier, & elle ne peut être emportée par quelque chose que ce foit, mais elle s'efface d'elle-même vers le huit ou neuviéme jour.

Le Janipaba est une espece de Genipa duquel j'ai parlé en son rang.

## JAPARANDIBA.

Japarandiba, (G. Pison) est un arbre du Brésil, dont l'écorce est cendrée comme en l'Aune; son bois est dur, moëlleux; ses seuilles sont attachées sans ordre en abondance autour des rameaux, par des queues; elles sont semblables à celles du Janipaba, oblongues, pointues, nerveules; les fleurs sont grandes & belles, composées chacune de huit grosses feuilles, & sourenues trois à trois par un même pédicule. Leur figure, leur grandeur, leur couleur & leur odeur sont pareilles à celles de la Rose : elles ont en leur milieu plusieurs petites étamines disposées en rond avec un petit sommer jaune & tremblant; il leur succede des fruits faits comme des pommes, mais plats en leur parrie supérieure, gris en dehors, jaunes en dedans, contenant chacun un noyau gros comme une aveline, anguleux, ayant la figure d'un cœur, de couleur de foye luisante:

Les feuilles de cer arbre sont résolutives; on en applique sur les duretez du foye & des hypocondres; on en prend aussi en décoction pour ouvrir les conduits, & exciter

l'urine.

Jasminum. Dod.

### IASMINUM.

Jasminum, en françois, Jasmin, est une plante dont il y a deux especes odorantes Jasmin. principalement cultivées dans ces pays-ci. Premiere

La premiere est appellée,

Lasminum album. Ger. Park.

Vertus.

Teinture

espece.

UNIVERSEL TRAITE 448

Gelseminum vulgatius. Adv. Lob. Cæs. Jasminum vulgatius flore albo. C. Bauh. Pir. Tournefort.

Jasininum, seu Gelseminum flore albo. J. Bauh. Raii hist. Gesminum. Anguil.

En françois, Petit Jasmin, ou Jasmin commun.

Jalmin commun.

C'est un arbrisseau qui pousse beaucoup de rameaux fort longs, grêles, nouez, foibles, plians, verds, s'étendant beaucoup, & rombant s'ils ne sont soutenus par des perches ou par une muraille, remplis d'une moëlle fongueuse & blanche; ses feuilles sont oblongues, pointues, rangées comme par paires le long d'une côte, qui est terminée par une seule seuille. Chaque côte est ordinairement chargée de sept seuilles, quelquefois de cinq, lisses, d'une belle couleur verte; ses sleurs naissent en maniere de petites ombelles aux sommitez des branches, elles sont petites, mais agréables, blanches, d'une odeur douce & très-suave; chacune d'elles est un tuyau évasé par le haut, & découpé en étoile à cinq parties. Quand cette fleur est passée, il lui succede quelquesois une baye ronde, molle, verdârre, renfermant deux semences rondes & plates: mais dans les pays Septentrionaux la fleur du Jasmin tombe ordinairement sans laisser de fruit : sa racine est fibrée.

Seconde espece.

## La feconde espece est appellée,

Lasminum Hispanicum flore majore exter- | Bauhin. Raii hist. ne rubente. J. B Pit. Tournef. Chamagelseminum grandiflorum, Lob. Jasminum hamilius magno flore. C.

Jafminum Catalonicum. Park. Gelseminum humilius primum. Clus. En françois, Jasmin d'Espagne.

Talmin

Elle differe de la précédente en ce que sa tige est beaucoup plus basse, mais plus forte, d'Eigagne. & robuste; en ce que ses seulles sont plus larges, moins pointues, ou arrondies en leur extrémité; en ce que ses sleurs sont beaucoup plus grandes, plus larges, plus belles, plus odorantes, de couleur blanche en dedans, rougeâtre en dehors.

Usage.

L'un & l'autre Jasmin sont cultivez dans les jardins; leurs fleurs, & principalement celles du Jasmin d'Espagne, servent aux Parsumeurs; elles rendent beaucoup plus d'odeur quand elles croissent aux pays chauds, que quand on les cultive dans nos pays temperez : on les employe aussi quelquesois en Médecine : on n'en peut point conserver l'odeur en les faisant distiller, parce que leur substance volatile se confond avec la visqueuse, par la moindre chaleur qu'on leur donne : quand on veut recevoir cette odeur, il faut que ce foit fans feu , dans de l'huile , de Ben ou dans de la graisse de porc bien lavée, comme font les Parfumeurs.

Vertus.

La fleur de Jasmin contient beaucoup d'huise en partie éxaltée, & de sel essentiel. Elle est apéritive, émolliente, digestive; on l'employe pour résoudre les schirres, pour aider à l'accouchement, pour mûrir le rhume, pour faciliter la respiration, pour la pleuresse; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Plusieurs especes.

Il y a plusieurs especes de Jasmins qu'on cultive à cause de leur odeur; telles sont le Jasmin Zambac ou Jasmin à feuille d'Oranger, dont la steur est blanche; rougeâtre, simple, & quelquefois double; le Jasmin jonquille qui donne des sleurs jaunes, de la couleur & de l'odeur de cette sleur; & le Jasinin jaune commun qui n'a presque point d'odeur; ce dernier croît dans les lieux incultes des pays chauds, on en fait des palissades chez les Fleuristes.

Etimologie.

On dit que Jasminum vient de Jasme, mot grec qui signifie odeur médecinale, parce que la fleur du Jasmin a beaucoup d'odeur, & qu'elle sert pour Médecine. D'autres sont dériver ce nom du mot hébreu famin, c'est-à-dire parfum; parce que cette fleur parfume les lieux où l'on la met. JASP-

#### DES DROGUES SIMPLES. TA

JASPIS.

Jaspis, en françois, Jaspe, est une belle pierre dure, polie, resplendissante, prétieuse, laquelle ne differe de l'Agate qu'en ce qu'elle est moins pure & moins dure : il y en a de beaucoup d'especes, mais la plus estimée est l'Orientale: elle doit être dure, polie, luisante, de couleur verte-foncée, mêlée de taches rouges; on s'en sert quelquefois en Médecine, après l'avoir broyée sur le porphyre comme les autres pierres prétieules.

Le Jaspe ainsi préparé est astringent, propre pour arrêter le sang & le cours de ventre: on lui attribue de grandes vertus pour l'épilepsie, pour fortisser l'estomac, pour taire fortir la pierre du rein, pour arrêter les hémorragies, si on le porte attaché à quelque partie du corps; mais on ne doit ajouter de foi à ces sortes d'amulettes, qu'autant qu'ils soulagent sans crainte d'aucun mauvais effet.

Jaspis vient du mot hébreu Jespé, qui signifie Jaspe.

Vertus.

Etimolo-

Jafpe.

Choir.

IBERIS.

Iberis latiore folio. C. B. Iberis & Lepidium. Matth. Lepidium hortenfe. Ang. Lepidium gramineo folio, sive Iberis. Pit. Tournefort. Iberis. Lugd. Dod. J. B. Lac. Iberis Cardamantica. Ad. Lob.

En françois, Passerage sauvage. Chasse-rage. Cresson sauvage.

Est une espece de Passerage, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied Passerage ou d'un pied & demi, dures, jettant beaucoup de rameaux menus : ses premieres feuil- sauvage. les d'en bas sont longues, un peu larges, dentelées, attachées par des queues longues; mais celles d'en haut, qui tiennent aux tiges & aux branches, font petites, étroites, pointues, semblables à celles du Linaria ou à celles du Gramen, sans queue, & n'étant point dentelées. Ses fleurs sont placées au haut de ses rameaux, petites, blanches, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix. Il leur succede, quand elles sont tombées, un fruit formé en fer de pique, qui se divise en deux loges, dans lesquelles sont renfermées des semences menues, oblongues. Sa racine est longue, médiocrement grosse, ligneuse, blanche en dehors & en dedans; toute la plante a un goût âcre comme le cresson; elle croît contre les vieilles murailles & aux lieux incultes, principalement aux pays chauds, les Herboristes en cultivent dans les jardins; elle contient beaucoup de sel effentiel & d'huile.

Elle est dérersive, apéritive, incisive, propre pour le scorbut, pour exciter l'urine & Vertus. les mois aux femmes, pour les obstructions de la ratte, étant prise en décoction : on en applique sur la morsure d'un chien enragé, pour faire dissiper le venin : on se sert de sa racine pour la douleur des dents, & pour guérir la gale.

Iberis ab Iberia regione, parce que cette plante ou quelques-unes de ses especes ctois- Etimolofent abondamment dans l'Espagne, qu'on appelloit Iberia.

#### IBIS.

Ibis est un oiseau aquatique d'Egypte, ressemblant à la Cicogne : il y en a de deux especes, un blanc, & l'autre noir; ils ne peuvent vivre en d'autre climat qu'en celui d'Egypte: car quand ils en sont transportez ou par le vent, ou par quelque autre voye, ils se laissent mourir faute de manger; ils se nourrissent de serpens, de chenilles, de sauterelles; ils font leur nid fur les Palmiers, de peur que les chats ne mangent leurs petits: ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Leur graisse est résolutive & adoucissante.

LII

Vertus.

#### TRAITE UNIVERSEL

#### ICHNEUMON.

Ichneumon, Jonston. Mus Pharaonis, Bellon. Mus Indicus, Elian. En françois, Rat d'Egypte. Rat d'Inde.

Est un animal à quatre pieds, grand comme un Chat, mais plus long; son poil est dur comme celui du Loup, blanchâtre ou jaunâtre: son museau est noir & sait comme celui du cochon, ses orcilles sont petites, tondes; ses dents & sa langue approchent de celles du char; ses jambes sont noires, sa queue est longue & grosse par le bout d'en haut. On trouve cet animal en Egypte, au bord du Nil: il est amphibie, se tenant tantôt sur la terre, tantôr nageant dans l'eau. Il se nourrit de petits rats, de serpens, de lézards, de limaçons, de grenouilles; il aime extrêmement la chair des oiseaux, & principalement celle de la poule: il ronge le ventre des Crocodiles pendant qu'ils dorment pour en manger le foye; il écrase aussi leurs œufs.

Sa chair prise en bouillon est estimée sudorifique, propre pour la colique, pour la Vertus. morfure des bêtes vénimeuses, pour purifier le sang.

Ichneumon ab ixveva, investigo, parce que cet animal cherche & attrape les croco-Etimologie. diles & plusieurs autres bêtes.

#### ICHTHYOCOLL A.

Ichthyocolla, Gluten Alcanak. En françois, Colle de poisson.

Est une colle tirée de la peau, des nageoires, de la queue, des entrailles, des netss & Colle de des autres parties musculeuses d'un fort grand poisson de mer nommé Huso ou Exossis, parce qu'il n'a point d'os; il a quelquefois jusqu'à vingt-quatre pieds de longueur, & il pese quatre cens livres: sa tête est grosse, large, pesante; sa gueule est grande & béante, sa peau est rude, son dos est garni d'une grande quantité de perites écailles épineuses, piquantes; il est gras comme un cochon: on dit qu'il est si timide, qu'un petit poisson le fait fuir; quelques-uns le mettent au rang des petites Baleines; on le voit fort communément dans les mers de Moscovie; on le trouve aussi en Hongrie & aux autres lieux où passe le Danube; car comme il aime l'eau douce, il y monte souvent. On mange sa chair, mais elle est gluante, douceâtre & fade, à moins qu'elle n'ait été salée.

Maniere de tayocolle.

Choix.

Propre

poillon.

Pour faire l'Ichthyocolle, on ramasse toutes les dépouilles de ce poisson, on les coufaire PIch- pe en morceaux, on les met tremper dans de l'eau chaude, puis on les fait bouillir à petit feu, jusqu'à ce qu'elles se soient dissoutes & réduites en une colle : on étend cette colle, sur des instrumens faits exprès, afin qu'en se séchant elle se réduise en forme de parchemin. Quand elle est presque séche, on la roule ordinairement en cordons, lesquels on arrondit en figure de croissant3 on en forme aussi de dissérentes autres ma∹ nieres.

Les Hollandois nous fournissent la colle de poisson que nous voyons en France : ils la

tirent principalement des Moscovites qui en préparent le plus.

Il faut la choisir en petits cordons, blanche, claire, transparente, sans odeur. Celle qui est en gros cordons, est sujerte à être remplie d'une colle jaune, séche, & quelquefois de mauvaile odeur. Il faut conserver cette drogue dans des boëtes, car elle s'humecteroit à l'air : elle contient beaucoup d'huile, peu de sel volatil.

La colle de poisson est fort propre pour ramollir, pour résoudre: on en fait entret Versus. dans la composition de quelques emplatres.

Elle est d'un grand secours aux Cabaretiers pour éclaireir le vin trouble; ils en jetpour éclair- tent quelques morceaux dans un tonneau, elle s'y dissout & se forme au-dessus comme cir le vin.

L 45

en une peau, laquelle se précipitant peu à peu jusqu'au sond, appésantit & entraîne avec elle toutes les parties grossières de la liqueur, en sorte que le vin reste clair. C'est une espece de filtration qui ne peut apporter qu'un bon esset au vin, n'y ayant rien de malin dans la colle de poisson.

La colle de poisson sert encore pour donner du lustreaux rubans de soye, pour blanchir les gazes, pour contresaire des perles sines, & pour plusieurs autres choses dans

les arts.

Nous trouvons quelquefois chez les Droguistes certaine colle de poisson en petites feuilles jaunâtres, ou d'un gris tirant sur le blanc; je ne l'ai pas reconnu si bonne dans l'usage que la précédente, elle est trop dissicile à fondre.

Ichthyocolla, ab ixfug, pifcis, & nona, gluten, comme qui diroit Colle de poisson.

Etimolo-

Ufage.

#### ILEX.

Ilex. Matth. Ang. Lac. Col. Lugd. Ilex arborea. Ad. J. B. Raii hist.
Ilex oblongo ferrato folio. C. Bauhin.

Pit. Tournef.

Ilex angustifolia. Taber.

Ilex major glandisera. Dod. Ger.

En françois, Chêne vert, Yeuse, Eouse.

Est un arbre portant gland, ressemblant beaucoup au Chêne, grand comme un poirier ou un pomnier, son écorce est brune, son bois est dur & compact, ses rameaux sont remplis de duvet blane; ses seulles sont oblongues, dentelées en leurs bords, toujours vertes en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous, d'un goût astringent; ses chatons sont oblongs, garnis de petites sleurs mousseuses, de couleur jaune; ses fruits naissent sur le même pied, mais en des endroits séparez; ce sont des glands ovales ou cilindriques, de médiocre grosseur, enveloppez par un bout dans un petit calice formé en calote, blanchâtre & couvert par tout d'une peau coriace, sous laquelle est enclose une maniere d'amande divisée en deux lobes. Cet arbre croît dans les bois, principalement aux pays chauds. M. Tournesort le distingue d'avec le Chêne, principalement parce qu'il a des seuilles dentelées; on se sert en Médecine de ses seuilles & de son gland; ils contiennent l'une & l'aurre beaucoup d'huile, peu de sel embarrassé dans beaucoup de terre.

Les feuilles & le gland du Chêne vert sont astringens, ils arrêtent les cours de ventre Vertus, étant pris en décoction; on s'en sert aussi en somentation pour les rhumatismes & pour

fortifier les jointures.

\* Il y a plusieurs especes de Chêne vert qui different les unes des autres par les feuilles plus ou moins épineuses, ou plus ou moins larges. La graine d'écarlatte ou vermillon vient sur une petite espece de Chêne appellée Ilex aculenta, Cocciglandifera, (C.B.) comme qui diroit petit Chêne vert qui donne pour fruits des glands, & qui outre cela porte des coques remplies d'une liqueur rouge & vermeille appellée Vermillon ou Kermès.

Ilex, à ce qu'on prétend, est tiré du mot hebreu Elon, qui signifie un Chêne, parce

que cet arbre est une espece de Chêne.

Etimolooie.

#### ILLECEBRA.

Illecebra minor, sive Sedum 3. Diof-

Illecebra, fire Sempervivum 3. Dod. Sempervivum minimum, fire Illecebra. Lobel. Sedum minimum, Illecebra, Sedi tertium genus non sempervirens. Adv.

Sempervivum minus vermiculatum acre. C. Bauh.

Aizeon acre. Cord. hift.

Lllij

e.

Youfe.

Sedum parvum acre, flore lutea. J. B. Pit. Tournef.

Vermicularis sive Illecebra. Ger. En françois, Vermiculaire brûlante.

Vermicu : laire brûlante.

Est une espece de petite Joubarbe, ou une petite plante qui pousse plusieurs tiges basses, courtes, menues; ses feuilles sont fort petites, grossettes, pointues, remplies de fuc; sessleuts naissent aux sommets de ses branches, petites, jaunes, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose ; ses racines sont petites , fibtées. Cette plante croît fuspendue par ses racines ou couchée sur les vieilles murailles, ou aux autres lieux pierreux, arides & fecs; son goût est âcre & très-brûlant; elle fleutit en été.

Vertus.

Elle est vomitive & propre pour les siévres intermittentes, étant appliquée extérieurement : on l'employe aussi extérieurement pour discuter & résoudre les tumeurs serofuleuses, les loupes naissantes.

### IMPERATORIA.

Imperatoria. J. B. Raii hist. Imperatoria major. C. B. Pit Tournef. Astrantia. Brunf. Gesn. hort. & col. Magistrantia. Cam. Struthion. Cord. hift.

Ostrutium. Dod. gal. Lon. Imperatoria, sire Astrantia vulgaris: Smyrnion hortenfe. Trag. Gefn. hort.

Laserpitium Germanicum. Fuch.

En françois, Impératoire ou Otruche.

Otruche.

Est une plante dont les feuilles sont grandes, rangées trois à trois sur une côte branvoyez Pl. chue, terminée par une seule feuille, roides, dures, divisées chacune en trois parties, VI. fig. 15. dentelées ou découpées, les unes légerement, les autres profondément; il s'éleve d'entr'elles des tiges qui montent jusqu'à la hauteut d'environ deux pieds, se divisant en aîles & soutenant en leurs sommitez des ombelles de fleurs à cinq feuilles blanches difposées en rose; il succede à ces seurs des petits fruits composez chacun de deux graines aplaties, presque ovales, un peu plus grandes que celles de l'Anet, rayées légerement fur le dos, de couleur blanche : sa racine est quelquefois grosse comme le pouce, ridée, rude, entourée de quelques fibres, remplies d'une chair blanche aromatique, d'un goût âcre, piquant la langue & échauffant toute la bouche, un peu amere. Cette plante croît dans les jardins & fur les montagnes; on ne se fert que de sa racine en Médecine; elle contient beaucoup de sel & d'huile. On présére celle qui croît sur les montagnes à celle des jardins, parce qu'elle a un peu plus de force; on nous l'apporte séche des monts d'or d'Auvergne & de plusieurs autres montagnes: on doit la choisir assez grosse, bien nourrie, difficile à rompre, de couleur brune en dehors, verdâtre en dedans, d'une odeur & d'un goût atomatique piquant.

Choix. Vertus.

Elle est incifive, pénétrante, déterfive, apéritive; elle atténue les humeurs visqueuses du poumon, elle aide à l'expectoration, elle fortifie le cerveau & l'estomac, elle résiste au venin, elle corrige la mauvaise haleine, elle est propte pour l'apoplexie, pour la paralysie, pour la léthargie, pour la colique venteuse, pour la siévre quarte, pour les humeurs froides, pour les maladies du cerveau.

Etimologie.

Cette plante a été appellée Impératoire à cause de ses grandes qualitez, comme qui diroit, plante digne d'un Empereur.

#### INDICUM.

Indieum. Indum. En françois, Inde.

Inde.

**E**st une fécule ou un suc épaiss , bleu , ou de couleur d'Azur obscure , qu'on nou**s** apporte en masse, ou en pâte séche des Indes Occidentales, elle est tirée des feuilles de

### DES DROGUES SIMPLES.

l'anil dont j'ai parlé en son lieu. Il y a plusieurs especes d'Inde, le meilleur est celui qu'on appelle Inde de Serquisse, à cause d'un village nommé Serquisse où il se fait; on le choisit en morceaux plats, d'une épaisseur raisonnable, moyennement durs, nets, na- Serquisse. geant sur l'eau, inflammables, de belle couleur bleue ou violette foncée, parsemez en dedans de quelques paillettes argentées, & paroissant rougeâtres quand on les frotte sur l'ongle, femblables en cela à l'Indigo.

Pomer. Inde de Choix.

L'Inde en marons oft encore d'une affez bonne qualité, on l'appelle Indigo d'Agra, il

Indigo

est en figure de marons, d'où vient son nom.

d'Agra. Usage,

L'Inde est employé dans la peinture & la teinture, broyé & mêlé avec du blanc pour faire une couleur bleue; car si l'on s'en servoit sans mélange, il peindroit en noiraire; on le broye aussi avec du jaune pour faire une couleur verte. Les Teinturiers s'en servent pour la teinture, & les Blanchisseuses en employent pour donner une couleur bleuâtre à leur linge.

Indicum, parce que cette drogue est préparée aux Indes.

## INDIGO.

Etimolo-

Indigo, est une fécule tirée de l'Anil, & qui ne differe de l'Inde dont j'ai parlé à l'article précédent, qu'en ce qu'il a été extrait de la tige & des feuilles de la plante, au lieu VI. sig. 14. qu'on n'a employé que les feuilles pour tirer l'Inde; il y en a de plusieurs especes, mais le meilleur & le plus estimé est celui qu'on appelle Indigo Gati-malo à cause d'une ville IndigoGades Indes Occidentales nommée Gonti-male où l'on le prépare; il doit être léger, net, médiocrement dur, de belle couleur, nageant sur l'eau, approchant des qualitez de l'Inde, s'enflammant au feu, & se consumant presque tout-à-fait.

Voyer Pl.

Il sert dans la teinture pour le bleu.

Etimolo-Choix.

Ulage.

## JONTHLASPI.

Jonthlaspi, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Premiere. espece,

Dioscorides. Col. Pir. Tourn. Thlaspi saxatile incanum luteum, Ser-

Jonthlaspi luteo flore, incanum montanum

Thlaspi montanum luteum minus. Park. Leucoium siliculosum flore luteo umbellatum monospermon. Raii hist.

pylli folio minus. C. B.

Elle pousse des petites tiges sarmenteuses, couchées à terre, rondes, purpurines, couvertes d'un poil blanc, rudes & garnies de perites feuilles oblongues, étroires, blanches, rudes, téches, d'un goût herbeux; ses fleurs naissent aux sommirez des branches en maniere de bouquets ou plutôt d'épis affez grands, jaunes, odorans : chacune d'elles est composee de quatre feuilles disposées en croix.

Quand certe fleur est passée, il naîr en sa place un fruit grand comme une Lentille, presque rond, fort aplati, couvert d'un poil blanc & rude : on trouve dans ce fruit une feule semence or dinairement ronde & aplatie, de couleur rougeâtre. Cette plante fleurit.

aux mois de May & de Juin; elle résiste au froid.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece,

Touthlafpi minimum (picatum, lunatum. Col. Pir. Tournef.

Thlaspi clypeatum Serpylli folio. C. B. Leucoium siliculosum monospermon fructu

compresso. Raii hist.

Lunaria Graca quarta. Cxf. Lunaria peltata minima, quibusdam, ad Thlaspi referenda. J. B. Thlaspi minus clypeatum, Penæ, Lugd.

Lliiij

Elle pousse plusieurs petites tiges à la hauteur d'environ un pied, grêles, velues, rus des, se courbant ordinairement en leurs sommitez, quelquesois droites, garnies de feuilles rangées alternativement, très-petites, oblongues, étroites comme celles du Serpolet, mais beaucoup plus petites, blanchâtres, couvertes d'un poil rude : ses sseurs font très-petites, jaunes, soutenues comme en ombelles au haut des branches, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix: quand ces sleurs sont passées, il naît des petits fruits gros comme une lentille, cartilagineux, presque ronds, fort aplatis, rangez en maniere d'épis attachez à des petits pédicules courbez; chacun de ces fruits est un petit bouclier formé par deux peaux appliquées l'une sur l'autre, & qui renferment une semence ovale, aplatie, rougeatre : sa racine est perite, menue, blanche, divilée souvent en plusieurs petites fibres. Cette plante a un goût un peu âcre.

Les deux especes croissent aux lieux montagneux exposez au Soleil : elles contien-

nent beaucoup d'huile & de sel essentiel, peu de phlegme.

Vertus. Etimolo-

gies.

Elles sont détersives, apéritives, vulnéraires. Jonthlaspi, ab "orgos, Jonthus, primi pili qui efflorescunt, en françois, poil folet; & thlassi, comme qui diroit Thlassi convert de poil; car plusieurs Botanistes ont placé ce genre de plante entre les especes de Thlaspi. Ou bien,

Jouthlaspi, ab lor, viola, & thlaspi, comme qui diroit plante qui tient du Violier ou Gé-

roflier, & du Thlaspi; car quelques-uns appellent cette plante Leucoum.

## JOUI.

Joui est une liqueur alimenteuse & restaurante qu'on fait au Japon, & qui peut être transportée & gardée dix ou douze ans sans qu'elle se corrompe : j'en ai vû à Paris, & j'en conferve même une petite quantité depuis quelques années dans mon Droguier. Elle est fluide comme du bouillon, aqueuse, noire, d'un goût agtéable, d'un bon goût, salé & favoureux: c'est une composition dont la base est du jus de bous exprimé quand il a été à demi rôti; on n'en sçair pas davantage; le reste n'est connu que des seuls Japonois, qui le tiennent secret & vendent la liqueur fort cher : les autres Indiens sont obligez d'en prendre d'eux s'ils veulent en avoir. Les personnes riches en assaisonnent presque tout ce qu'ils mangent, comme d'un ragoût délicieux. Cette liqueur est très-rate en Europe; mais quelques personnes riches & malades en ont fait venir.

Vertus.

Cette liqueur est estimée chez tous les Otientaux fort propre à exciter la luzure; on s'en sert pour réparer les forces abatues après des maladies.

#### IPECACUANHA.

Ipecacuanha. Specacuanha. Hypoucanna.

Beguquella. Cagofunga.

Beculo. Radix Brasiliersis.

En Portugais, Cypo de Cameras. En françois, Ipécacuanha. Mine d'or. Beconguille.

Mine d'or. Voyez Pl.

Est une petite racine grosse comme le chalumeau d'une plume médiocre, qui nous est apportée séche de plusieurs endroits de l'Amérique. Il y en a de quatre especes: une VI. fig. 15. brune; une grise tirant tant soit peu sur le rouge, & blanche en dedans; une grisecendrée, brune en dedans & glyzyrrhízée au goût; & une blanche partour.

Premiere effrece. Brene.

La premiere qui est brune, est la plus forte & la plus estimée de toutes : elle est compacte, tottue, ridée par anneaux, blanchâtre en dedans, cordée dans son milieu, disficile à rompre, d'un gout âcre & amer; elle naît dans le Brésil sur les mines d'or; elle pousse une plante de moyenne hauteur, en partie rampante, & en partie élevée, portant peu de feuilles oblongues, pointues, approchantes de celles de la Pariétaire; ses fleurs sont blanches, composées chacune de cinq feuilles, soutenues par des petites têtes d'où fortent des bayes grosses comme des merises ou cerises sauvages, de couleur rouge-brune quand elles sont mûres, remplies d'une pulpe blanche succulente où l'on trouve à chacune deux grains ayant la figure des lentilles, dures, jaunatres. \* Cette description n'est guéres conforme à la plante d'Ipécacuanha que M. Barere a apportée de Cayenne, qui avoit les feuilles de chamædris, les fleurs & les graines de la violette ordinaire.

La seconde, ou la racine d'Ipécacuanha grise-rougeâtre differe de la précédente par sa couleur & par sa vertu, car elle est un peu moins forte, mais elle pousse une plante femblable; elle croît au bas des montagnes, dans les prez, & dans les autres lieux hu- gentre. inides; on nous l'apporte du Pérou par Cadix: les Espagnols l'appellent Bexugillo.

La troisième, ou la racine d'Ipécacuanha grise-cendrée & glyzyrrhizée differe de la Troisiéme, feconde espece, en ce qu'elle est un peu plus grosse, ayant ses rides disposées en long & non par anneaux, d'un gris plus cendré en dehors, brune en dedans, d'un goût doux &

approchant de celui de la réglisse; elle croît dans les matais.

La quatrième espece, ou l'Ipécacuanha blanc est différent des autres, non seulement par la couleur, mais par la figure, carelle n'est point tortue ni raboteuse; elle res- me, blaufemble beaucoup à la racine du Vincetoxicum dont elle a les feuilles : elle croît dans les che. prez & autres lieux humides des Indes Orientales.

On doit choisir l'Ipécacuanha de l'une & l'autre espece, gros, bien nourri, récent, charnu, compact, réfineux, nettoyé ou mondé des petits filets qui naissent autour.

Il n'est pas fort commun dans le pays d'où on le tire; on a bien de la peine à le cueillir, & l'on n'employe à ce travail, dit-on, que des hommes condamnez à mort.

Il est purgatif & astringent; il purge par haut & par bas par sa partie la plus dissoluble, puis il resserre & rassermit les sibres des visceres par sa partie terrestre : c'est un des meilleurs remedes & des plus assurez qu'on ait trouvé jusqu'ici pour la dyssenterie; il artête aussi les autres cours de ventre, mais non pas avec tant de sureté: la dose en est Dose, depuis demi-dragme jusqu'à une dragme & demie pulvérisé subtilement. Comme il arrive souvent que les malades trop disposez au vomissement, rejettent le remede peu de tems après l'avoir pris, & avant qu'il ait eu le tems de se distribuer assez pour faire son effet; on est obligé de partager la dose ordinaire de l'Ipécacuanha en cinq ou six parties, & de les faire prendre à heures distantes les unes des autres, afin de fatiguer moins le malade; à quelques-uns même on n'en donne par jour que dix ou douze grains, & l'on téitere plusieurs jours de suite ou alternatifs, ce qui réussit ordinairement bien, & souvent sans que le malade vomisse. On fait aussi quelquesois prendre cette racine en infusion : on en pulvérise deux dragmes, & on les met infuser dans un insusson. verre de vin rouge pendant vingt-quarre heures chaudement, puis on coule l'infusion, & on la fait prendre au malade en une ou en plusieurs doses pendant la matinée; le vin est un menstrue plus convenable que l'eau pour cette infusion, parce qu'il tire mieux la substance de l'Ipécacuanha qui est résineuse; mais quand la liqueur est coulée, l'on y peut ajouter de l'eau de plantain & de centinode, pour tempérer la chaleur que peut exciter le vin pur dans les humeurs des personnes délicates.

L'Ipécacuanha gris peur êtr. donné en une dose un peu plus forte que le brun.

L'Ipécacuanha glyzyrth zé agit moins fortement que les précédens ; on ne le fait pas Vertus & prendre bien souveut en pou le mais on l'employe en infusion dans de l'eau ou en ti- dous des fane; c'est le moins refineux de tous : la dose de sa racine en infusion ou en décoction d'admittes est de trois dragmes : on réitere à en faire prendre jusqu'à quatre fois ; si l'on en donne

Seconde, grile-rou-

grife-cendrée & gly-

Quatrié-

Choix.

Vertus.

Prife en. Dofe,

TRAITE UNIVERSEL

en poudre, la dose est d'une dragme jusqu'à une dragme & demie.

Pour le blanc, c'est le plus doux de tous: les Espagnols & les Pottugais s'en servent

pour les femmes grosses, & pour les petits ensans attaquez de la dyssenterie.

Quoiqu'on puisse mettre l'Ipécacuanha entre les remedes les plus souverains pour la dyssenterie, on le donne bien souvent sans qu'il produise l'effet qu'on en demande: on connoît qu'il ne réuffira point, quand après en avoir fait prendre en trois diverfes fois au malade au moins une dose de demi-dragme pulvérisé, il ne s'en trouve point soulagé : alors il faut avoir recours à d'autres remedes, furtout au Simarouba.

Pris en lavement.

Dose.

J'ai fait donner de l'Ipécacuanha ordinaire en lavement pour la dyssenterie; il a quelquefois réussi, mais il n'a produit souvent qu'un léger effet, & qui n'a pas beaucoup foulagé le malade; quelquefois même il n'a en rien diminué la maladie : il agit beaucoup mieux étant pris par la bouche; parce que cette maladie ayant souvent son origine ou la cause dans le ventricule, il est nécessaire que le remede y passe : la dose pour chaque lavement en est depuis une dragme jusqu'à demi-once.

Ceux qui mettent en poudre une grande quantité d'Ipécacuanha, sont sujets à être incommodez par les parties les plus légeres de cette poudre, qui voltigeant & entrant dans leur nez, y excitent un saignement assez fort : pour éviter cet accident, il faut ar-

Extrait de la racine.

roser la racine pendant qu'on la pile, avec un peu d'eau de centinode ou de plantain. On peut tirer un extrait de la racine d'Ipécacuanha avec de l'eau-de-vie, en la maniere ordinaire, & en faire prendre la dote de dix-huit ou vingt grains; il produit un bon effet pour la dyssenterie: mais j'estime encore davantage la racine en poudre, parce qu'il est vrai-semblable que sa partie terrestre contribue à la rendre astringente après son action de purgatif.

M. le Gras Médecin, qui avoit fait trois fois le voyage de l'Amérique, fut le premier qui apporta l'Ipécacuanha en France; il nous en montra chez M. l'Abbé Bourdelot, & en un de mes Cours de Chymie où il venoit: j'ai même encore dans mon Droguier un peu de cette racine, qu'il me donna sans m'instruire beaucoup de ses qualitez.

Ceux qui les premiers nous ont apporté de la racine d'Ipécacuanha en Europe, n'ont

fait aucune mention des vertus du reste de la plante : G. Pison même qui l'a décrite, n'en parle point; mais M. Daliveau Médecin de Montpellier, qui a éré en Amérique, & qui a séjourné aux lieux où cette plante croît, assure par une Lettre insérée dans le Journal du Trévoux du mois d'Avril 1705, page 651, qu'ayant fait plusieurs fois l'ex-Vertus de périence de sa feuille sur les lieux, il lui avoit reconnu d'excellentes qualitez pour toula seuille. tes les maladies de colliquation, pour les affections de poitrine, pour les obstructions, pour exciter les régles des femmes, & pour les maux d'estomac qui sont dangereux aux nouveaux venus aux Indes Occidentales : il ajoute qu'on ne sçauroit apporter à ces maladies des remedes qui égalent ni même qui approchent de l'excellence de la feuille de

#### IRIS NOSTRAS.

Iris vulgaris. Ger. Raii hist. Iris vulgaris Germanica , sive sylvestris. C. B. Pit. Tournefort.

l'Ipécacuanha.

Iris vulgaris violacea, sive purpurea hortensis & sylvesiris. ]. B. Iris latifolia major vulgaris. Cluf. hift.

Est une plante qui pousse des feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges de deux doigts, roides, canelées, finissant en pointe comme une épée: il s'éleve d'entre elles une tige à la hauteur d'environ deux pieds, droite, ronde, poudrée d'une maniere de farine ou de cendre qui se dérache aisément, ayant cinq ou six nœuds qui poussent chacun une seuille plus petite que celle d'en bas, & d'une moindre grandeur à mel-

à mesute qu'elles approchent du haut, embrassant leur tige, sans queue. Cette tigé se divise en trois ou quatre rameaux qui portent en leurs sommitez des belles fleurs grandes, à une seule seuille, de couleur cendrée & verte en dehors, violette ou purpurine en dedans, avec des veines blanches. Chacune de ces fleurs s'évafant en haut, se divise en six quartiers; quand elle est passée, il lui succede un fruit oblong, relevé de trois côtes, & se divisant en trois loges remplies de semences presque rondes. Sa racine est longue, grosse, pliée, charnue, sans runique, de couleur rougeâtre, ou jaunâtre, ou grise en dehors, blanche en dedans, jettant quelques filamens, pleine de suc & odotante, d'un goût âcre. Cette plante croît sur les murailles & en plusieurs autres lieux: elle contient beaucoup de sel & d'huile.

La fleur d'Iris est incisive, apéritive, céphalique.

La racine d'Iris récente purge par haut & par bas les sérositez : on s'en sert dans l'hydropisie; on en fait prendre le suc par la bouche.

La dose en est depuis deux dragmes jusqu'à une once & demie ; on l'employe aussi

dans quelques emplatres.

On pulvérise cette racine après l'avoir sait sécher, & on la fait entrer dans les poudres sternutatoires. Les Parfumeurs du Languedoc & de la Provence tirent la pulpe de Parfumées la racine d'Iris après l'avoir fait cuire, & ils l'étendent sur des toiles pour les parfumer.

On tire de la fleur bleue de l'Iris une espece d'extrait ou de pâte verte qu'on appelle Verd d'Iris Usage. Verd d'Iris; il sert pour peindre en mignature.

Etimolo-Le nom d'Iris a été donné à cette plante, à cause des couleurs de ses fleurs qui restemblent à celles de l'arc-en-ciel.

#### IRIS FLORENTINA.

Iris alba Florentina. C. B. Iris sativa floribus nivei coloris. Matth.

Iris major alba , Illyrica vulgò , vel potiùs Florentina. Cam.

Iris Florentina, seu sæmina. Gesn. hort. Iris Illyrica. Cord. in Diosc. Iris flore ex toto candido. Cælalp.

Vertus.

Dofe.

Toiles

### En françois, Iris de Florence, ou Flamble blanche.

Est une racine blanche, grosse comme le pouce, oblongue, laquelle on nous apporte séche de Florence , où elle croît sans culture : sa tige est semblable à celle de l'Iris no-blanche. stras , mais fes feuilles font plus étroites , & fes fleurs blanches. Cette racine , quand on la tire de terre, est parsemée de plusieurs fibres, lesquelles on coupe avec la superficie qui est roussaire, puis on la fait sécher.

On doit la choisir bien nourrie, pesante, compacte, nette, fort blanche, ayant une odeur de violette douce & agréable, d'un goût peu piquant & amer; elle contient

beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel.

Elle est incisive, atténuante, pénétrante; elle amollit, elle déterge, elle excite le Vertus. crachat, elle aide à la respiration, elle résiste au venin, elle provoque l'urine & les mois aux femmes, elle donne bonne bouche étant mâchée; les Parfumeurs s'en servent souvent à cause de sa bonne odeur.

## ISATIS, seu GLASTUM.

Isatis domestica, sive Glastum. Matth.

Isatis sativa vel latifolia. C.B. Pit. Tourn. Isatis, sive Glastum sativum. J. B.

Glastum sativum. Tuz. Ad. Lob. Cam. Glastum , vulgo Gzadum. Cæsal. Isatis Gracorum , Nil Avicenna , Indicum officinarum. Fragol. & Anil aliud.

Mmm

En françois, Pastel, ou Guesde.

Paftel.

Est une plante qui pousse destiges à la hauteur de trois pieds, grosses comme le petit doigt, rondes, roides, lisses, rougeatres, se divisant vers leurs sommitez en beaucoup de rameaux revêtus d'un grand nombre de feuilles rangées sans ordre, oblongues, larges comme celles de la Langue de chien, sans poil, de couleur verre-foncée, & quelquefois titant sur le verd de mer. Ses rameaux sont chargez de beaucoup de perites fleurs à quatre feuilles jaunes, disposées en ctoix, attachées à des pédicules menus. Quand ces fleurs sont passées, il naît en leur place des perits fruits coupez en languettes, & aplatis sur les bords, de couleur noirâtre, contenant chacun une ou deux semences oblongues: sa racine est longue d'un pied & demi ou de deux pieds, grosse en haut comme le pouce, & diminuant peu à peu, ligneuse, blanche : on la cultive aux pays chauds, mais particuliérement au Languedoc vers Toulouse: son goût est amet & astringent; elle contient beaucoup d'huile & de sel fixe.

Vertus.

Elle est vulnéraire, dessicative, astringente: quelques-uns en appliquent au poignet après l'avoir pilée, pour guérir la fiévre intermittente, dans le tems du frisson.

On fait avec les feuilles de cette plante, une pâte séche qu'on appelle Cocagne, ou Pastel, ou Florée, & qui a assez de rapport en couleur avec l'Inde dont j'ai parlé en son lieu: les Teinturiers s'en servent beaucoup.

## JUJUBA.

Jujube.

Jujuba, seu Zizipha, en françois, Jujube, est un fruit gros comme une prunc médiocre, oblong ou ovale, rouge en dehors, jaunârre en dedans, charnu, tendre, d'un goût doux & vineux, ayant la peau assez dure, & renfermant un noyau osseux, oblong, rond, pointu par les deux bouts, rouge, contenant une amande grosse comme une semence de courge mondée, rougeâtre, charnue, blanche en dedans, huileuse, insipide au goût... Ce fruit naît à un arbre appellé,

Ziziphus, sire Jujuba major. Park. Raii hift.

Jujuba majores oblonga. C. B.

Ziziphus. Dod. pempt. Pit. Tournef. Zizipha sativa & sylvestris. J. B. En françois, Jujubier.

Jujubier.

Il n'est guéres moins grand qu'un prunier, mais il est tortu, couvert d'une écorce rude, raboteuse, crévassée: ses rameaux sont dûrs, garnis d'épines fortes: ses seuilles. sont oblongues, un peu dures, se terminant en pointe obtuse, de belle couleur verteluisante, légérement dentelées en leurs bords : ses fleurs sortent d'entre les seuilles, attachées à des pédicules courts; chacune d'elles est, selon M. Tournefort, ordinairement à cinq feuilles, disposées en rose autour d'une rosette qui est placée au milieu du calice, de couleur verdâtre ou pâle: quand ces fleurs sont passées, il leur succède des fruits qui sont les Juiubes, verts au commencement, mais ils rougissent en mûrissant. Cer arbre croît dans les pays chauds ; il est fort commun en Provence , aux Isles d'Yeres vers Toulon; c'est d'ou l'on nous apporte les Jujubes séches : il faut les choisir récentes, grosses, bien nourries, d'une belle couleur rouge, d'un goût doux & agréable:

Jujubes Séches. Choix.

elles contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel. Vertus.

Elles sont pectorales & apéritives; on les employe ordinairement dans les tisanes pour les maladies de la poitrine; elles adoucissent l'âcreté des humeurs par leur substance douce & glurineuse; elles excitent le crachat.

Erimologies.

Jujuba vient de Jujube, mot arabe qui signisse Jujube. Ziziphus, à Ciooqa, Jujubier.

# DES DROGUES SIMPLES. JU 459

### JULIS.

Julis, Jurella, Jura, est un petit poisson de mer long comme le doigt, menu, couvert de petites écailles tendres, de couleurs variées, violette, bleue, verre, blanche, rouge, on brune, représentant toutes ensemble celles de l'arc-en-ciel: son museau est pointu; ses dents sont recourbées; sa queue est ronde: on le trouve dans la mer Adriatique proche des rochers; il se nourrit de petits poissons ou d'Alga; il est vorace; il nage ordinairement attroupé avec d'autres poissons de son espece: il est bon à manger, mais on croit que sa tête est un poison; on la sépare: on sait bouillir ce poisson pour les malades, & on le fricasse pour ceux qui sont en santé.

Il est estimé émollient, résolutif & apéritif.

## JUNCAGO.

Juncago palustris & vulgaris. Pit. Tourn. Gramen junceum spicatum, seu Triglochm. C. Bauhin. Gramen mixtum ex junco & gramine. Thal.
Calama groftis 2. Trag. icon. & 4. Lugd. Triglochis.
Carex minus. Lon.

Est une plante qui tient beaucoup du Gramen, mais dont les seuilles ressemblent à celles des Jones les plus menus; ses sommitez se terminent par des épis où sont attachées des sleurs à plusieurs seuilles disposées en rose; il leur succede des fruits oblongs, composez chacun de trois gaînes, dans le creux desquelles on trouve une semence. Cette plante croît dans les marais.

Elle est détersive & apéritive par les urines, mais astringente par le ventre.

Juncago, comme qui diroit faux Jone, car cette plante tient en quelque chose du jone.

Vertus. Etimolo-

Tertus.

#### JUNCARIA.

Juncaria. J. B. Tab. Juncaria Salmaticensis. Clus. hisp. & hist. Lobel. Ger. Rubia Linifolia aspera. C. B. Sinanchica species. Lugd.

Est une espece de petite plante rameuse dont les tiges ressemblent au Jone; ses seuilles approchent en figure de celles du lin, mais elles sont plus rudes, opposées l'une à l'autre; elle porte une grande quantité de sleurs blanches; sa semence est menue, noirâtre; sa racine est petite, déliée, blanchâtre. Elle croît aux lieux sablonneux, dans les vignobles.

Elle est vulnéraire, détersive, apéritive, mais peu en usage dans la Médecine. Juncaria, parce que cette plante pousse des tiges approchantes de celles du Jone. Vertus. Erimologie.

## JUNCUS.

Juneus acutus. Ang. Cord. in Diose.

Juneus acutus capitulis Sorghi. C. B. Pit.

Junicus maritimus primus. Ad. Juncus pungens, seu Juncus acutus capitulis Sorghi. I.B. Raji hilt.

En françois, Jone aigu, Jone piquant.

Est un plante aquatique, qui pousse beaucoup de tiges ou tuyaux à la hauteur de Jone aigudeux pieds, assez grosses, roides, pointues, composées d'une écorce épaisse, & d'une moëlle un peu dure & blanche, envelopée depuis la racine d'une maniere de gaînes seuillues, rougeâtres, qui s'élevent jusqu'à près d'un pied : ses seurs sont placées trois ou quarre pouces au-dessous des pointes des tiges ; elles sont ordinairement composées chacune de six feuilles disposées en étoile sans calice; cette sleur est suivie par une cap-sule relevée de trois coins, & qui renserme des semences: sa racine est composée de Mmm is

469 JU TRAITE UNIVERSEL

de grosses. Cette plante croît dans les marais proche de la mer, & en plusieurs autres lieux aquatiques: elle contient assez d'huile, peu de sel.

La semence du Jone arrête les cours des ventre & les pertes de sang des semmes; elle

vertus. La femence du excite le fommeil.

### JUNCUS LEVIS.

Juneus levis paniculâ sparsa major. C. B. Pit. Tournesort.

Juncus levis. Dod. En françois, Jone ordinaire, Jone des jardins.

Jone ordinaire. Usage.

\* Est une plante dissérente de la précédente par ses tiges & ses seuilles plus menues, moins cassantes, & dont la pointe est moins aigue & moins piquante; ses sleurs naissent en bouquets épars: cette plante est commune dans les marais, & sert à faire des cables, des cordages, & à lier des paquets d'herbe.

Etimologie. Juncus, à jungere, lier, parce qu'on se sert du Jone pour lier les paquets d'herbe & de plusieurs autres choses.

### JUNIPERUS.

Juniperus. Brunf. Matth. Dod. Juniperus vulgaris fruticosa. C. B. Juniperus minor. Fuch. Cord in Diosc. Juniperus humilis. Gesn. hort.

Juniperus vulgatior. Ad.
Juniperus baccifera. Tab.
Juniperus vulgaris baccis parvis purpureis
L. B. Raii hist.

#### En françois, Genévrier ou Genévre.

Genévre.

Est un arbrisseu fort connu, dont le tronc est menu & couvert d'une écorce rude: son bois est dur, tirant sur le rougearre principalement quand il est sec, d'une odeur agréable & de cédre quand on le met sur du seu : il pousse une grande quantiré de rameaux garnis de petites seuilles étroites, pointues, dures & épineuses, toujours vertes; ses seurs sont des petits chatons qui ne produisent point de fruit; ses fruits sont des bayes grosses comme celles du Lierre, tondes, vertes au commencement, puis noires quand elles sont mûres, contenant un peu de pulpe rougearre, glutineuse, huileuse, aromatique, d'un goût résineux, âcre, accompagné de quelque douceur, & trois ou quatre semences oblongues, triangulaires ou anguleuses; ces bayes naissent entre les feuilles en grande quantiré. Cet arbrisseau croît dans les champs, dans les bois; il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Les bayes de Genévre sont céphaliques, propres pour fortisser les nerss, l'estomae;

Bayes. Vertus.

Choix.

le cœur, pour aider à la digestion, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour résister au venin, pour la toux invétérée, pour la colique venteuse, pour la douleur néphrétique; elles sont incitives, apéritives, résolutives. On doit les choisir nouvellement séches, grosses, bien nourries, d'une odeur fotte & aromatique. Plusieurs perfonnes en portent dans leurs poches, ensermées dans des petites boètes, afin d'en mâcher trois ou quatre à chaque matin, pour se préserver du mauvais air & se donner bounche.

Dragées de S. Roch.

Les Confifeurs couvrent ces baves de sucre, & ils en sont une espece de dragée qu'ils app. llent Dragées de S. Roch, à cause qu'elles sont propres pour la peste.

Bois. Vertus. Le bois de Genévre est sudorifique; on l'employe en tisane, & l'on en fait brûler dans les maisons pour parsumer les chambres contre le mauvais air.

### JUNIPERUS ARBOR.

Juniperus vulgaris arbor. C. B. P. Tourn. Juniperus nata in Hispania. Plin.

Juniperus vulgaris celsior & arborescens.
Clus. hisp. & hist.

Juniperus major sativa. Cast. Juniperus urbana in arborem affurgens. Lugd. En françois, grand Genérre.

Est un arbre ordinairement tortu, qui s'éleve à différentes haureurs suivant les lieux où il croît. On dit qu'en plusieurs pays de l'Afrique il égale en grandeur les arbres les Genévre. plus élevez: son bois est dur & compact; il est employé pour les bâtimens. Il pousse en haut beaucoup de rameaux garnis de petites feuilles un peu longues, étroites, dures, piquantes ou épineuses, toujours vertes: ses chatons sont à plusieurs écailles, dont le bas est garni de quelques bourses pleines de poussiere; ces chatons ne laissent aucun fruit après eux; car les fruits naissent en des endroits séparez, quoique sur le même pied qui porte les chatons. Ces fruits portent des bayes grosses comme des noisettes, un peu charnues, dans chacune desquelles on trouve ordinairement trois osselets durs, voutez sur le dos, & aplatis dans les autres faces: ces offelets renferment chacun une femence oblongue.

Les grosses bayes de Genévre étant mûres, sont noires, odorantes, aromatiques,

d'un gout plus doux que les perites. Elles ont les mêmes vertus.

Le grand Genévrier est cultivé principalement dans les pays chauds, comme en Italie, en Espagne, en Afrique. Les Afriquains sont des incisions au tronc & aux grosses branches de cet arbre, d'où il découle pendant les grandes chaleurs, une gomme qu'on Gomme. appelle Vernix ou Sandaracha Arabum, de laquelle je parlerai en son lieu.

Le bois du grand Genéyre est sudorifique & propre pour résister au mauvais air : il Vertus du

est odorant quand on le brûle.

On distingue cer arbre du Cédre par ses seuilles qui sont simples & plattes, au lieu Observa-

que celles du Cédre sont semblables à celles du Ciprès.

On trouve sur des montagnes en Asie ces grands Genévriers, dont le fruit est gros comme une prune de Damas, rouge, rempli d'une chair séche, fongueuse, de la même couleur, d'un goût doux aigrelet, astringent, agréable, & de cinq ou six osselts plus gros que des pepins de raisin, dures, rouges, & de la figure de ceux qu'on trouve dans le fruit du grand Genévrier ordinaire dont il a été parlé; dans tout ce fruit il n'y a point d'odeur apparente; l'arbre qui le porte n'est haut que de six ou sept pieds; M. Tournefort l'appelle Juniperus latifolia arborea Cerasi fructu.

Juniperus, à junior & pario, parce que le Genévrier engendre de nouveaux fruits pen-

dant que les autres murissent.

#### JUNIPERUS MAJOR.

Juniperus major baccâ rufescente. C. B. Juniperus major Monspeliensium. Lob. Pit. Tournef.

En françois, Cade.

\* Est un Genévrier qui se distingue des précédens par ses fruits très-gros, roussatre, & qui a moins de goût que l'ordinaire.

On distile par la cornue son bois, pour en avoir une huile fœride dont les Maréchaux Huile. se servent pour la gale des chevaux; on l'employe aussi en Médecine. Vertus.

Cet arbre s'éleve plus haut que les précédens; il est commun en Languedoc.

## JURIPEBA:

Juripeba (G. Pison) est un arbrisseau épineux, ombrageux, & qui croît au Brésil dans les terres sablonneuses; sa feuille est longue, déchiquetée en plusieurs endroits, lanugineuse en dessous, amere au goût; sa fleur est disposée en étoile, de couleur blan-Mmm iii

Groffes

Verrus.

Etimolo-

Cadea.

TRAITE UNIVERSEL 462

che & bleue; son fruit ressemble au raisin, & il est disposé en grappe.

On trouve de deux sortes de Juripeba; un est appellé mâle, & l'autre femelle: ce der-

nier est le plus épineux, mais l'aurre porte des seuilles plus grandes.

Les feuilles de l'une & de l'autre espece, ou leur suc, sont vulnéraires; on les employe pour mondifier les ulceres, appliquées extérieurement. Elles sont apéritives données intérieurement.

Leur racine est bonne pour lever les obstructions, étant prise en tisane ou en substance: la meilleure est la plus amere.

IYNX.

Jynx. Torquilla. Jonft. Cinclida. Galen. Suid.

Est un petit oiseau un peu plus gros qu'un Pinçon, qu'on a mis entre les especes de Pies, à cause de la figure de son bec & de celle de sa langue. Son bec est dur, fort, robuste, de couleur noire plombée; la pointe de sa langue est si forte & si aigue, qu'elle perce la peau d'un homme comme feroit une aiguille; il est couvert de plumes de diverses couleurs; il vit de Fourmis qu'il attrape avec la pointe de sa langue. Il fait son nid dans les trous des arbres & des maisons; il est bon à manger: il contient beaucoup de sel volatil.

Il est propre pour l'épilepsie. Vertus

# 

# Κ

#### KALI.

Kali. Matth. Dod.gal. Kali majus cochleato semine. C. B. Pit. Tournef. Moriff. hift.

Anthillis altera salsa. Cam. Kali vulgare. [ B. Raii hift.

Kali magnum Sedi medii foliis, semine cochleato. Ad.

Soda. Lob. icon.

Salfola genus in hortis, Ifgarum vulgd.

En françois, Soude, ou la Marie.

Soude.

Verrus.

E ST une plante qui croît à la hauteur d'environ trois pieds quand elle est cultivée, ou d'un pied & demi quand elle ne l'est point, se répandant en large, & se divisant en des rameaux longs, droits, assez gros, rougeâtres: ses seuilles sont longues, étroites, épaisses, charnues, finissant en pointes, & quelquesois un peu piquantes, pleines de suc. Sa steur est à plusieurs feuilles, de couleur jaunâtre : il lui succede un fruit presque rond, membraneux, rempli d'une semence semblable à un petit serpent roulé en spirale. Toute la plante a un goût salé; elle croît aux pays chauds proche de la mer: elle contient beaucoup de sel.

Elle est apéritive, & propre pour la pierre, pour la gravelle, pour lever les obstruc-

tions, étant prise en décoction.

Soude en Dierre. maniere de la faire.

Verrus.

Les François sement & cultivent le Kali pour en faire la Soude en pierre, qu'on aappellée autrefois en latin Alumen catinum, & en françois, Salicore ou Salicote, ou Alum catin : pour la préparer, ils coupent l'herbe quand elle est en sa parfaite grandeur, & ils la laissent sécher sur la terre, puis ils la mettent brûler & calciner en des grandstrous faits exprès dans la terre, & bouchez, en sorte qu'il n'y entre de l'air que pour entretenir le seu: la matiere se réduit non-seulement en cendre, mais comme il y en a beauDES DROGUES SIMPLES.

coup, qu'elle contient une bonne quantité de sel, & qu'elle est calcinée pendant longtems par un seu de reverbere qui vient de la plante même allumée; ses parties s'unissent & s'accrochent tellement les unes aux autres, qu'il s'en fait une espece de pierre fort dure, laquelle on est obligé de caffer avec des marteaux, ou avec d'autres instrumens, pour la reriter de dedans les trous quand elle est refroidie. Cette matiere est un mélange de beaucoup de sel & de terre; on en fait du verre, du savon; les Blanchisseuses & les Dégraisseurs s'en servent; on en fait entrer dans la composition des Emaux.

La meilleure Soude est celle qui vient d'Alican : elle se tire d'une espece de Soude Soude d'Aherbacée appellée dans les Mémoires de l'Académie Kali Hispanicum, surinum, annuum, licen. Sedi minoris folio: elle doit être choisie en petites pietres séches & sonnanies, de couleur Cho.x.

grise-bleuâtre, parsemées de petits trous faits en œil de perdrix.

On tire de la Soude par dissolution, filtration & évaporation, un sel fixe appellé Sel Sel alkali. alkali: il est caustique, on en fait des pierres à cautere. Ce sel a beaucoup plus d'âcreté Uiage, & de force que celui qu'on rireroit de la plante réduite en cendres à la maniere ordinaire; parce que la forte & longue calcination qu'il a reçûe, l'a empreint d'une bien plus grande quantité de particules ignées.

La Soude ne dégraisse le linge & les étoffes que par ce sel alkali, lequel taréfie & dis-

fout parfaitement bien les soufres.

Kali est un mot arabe qui signifie sel; on a donné ce nom à la Soude, à cause de la Etimologrande quantité de sel qu'elle contient.

#### KARABE vel CARABE.

Karabe. Succinum. Electrum. Gleffum. Ambra citrina. Sacal. En françois, Ambre jaune, ou Succin.

Est une matiere dure comme de la pierre, jaune ou citrine, ou blanche, belle, luifante, transparente, qu'on nous apporte de la Prusse Ducale en morceaux de disférentes jaune, grosseurs & figures. Cette matiere est poussée par les vagues de la mer Baltique sur les rivages de la Prusse, principalement quand certains vents regnent; & l'on a soin de l'aller ramasser promptement, de peur qu'elle ne soit rentraînée par les mêmes vagues. On en trouve aussi de liquide parmi la solide aux bords de plusieurs petites rivieres & sur des ruisseaux qui sont aux environs de la même mer. Celle qui est liquide se durcit en peu de tems, & elle devient solide comme l'autre.

On trouve aussi du Succin fossile en Sicile, en Suede, en Provence proche de Cisteron, à Soissons, & en plusieurs autres lieux dans des montagnes éloignées de la mer.

Les sentimens ont été partagez sur la nature & sur l'origine du Succin: les Anciens Sentimens, ont crû que c'étoit un mélange de gomme & de résine qui sortoient des Peupliers, des Pins & des Sapins, & qui ayant été confusément portez par les vents dans sa mer Baltique, s'y incorporoient avec du sel, s'y élaboroient ou s'y perfectionnoient, & ensuite étoient jettez par les vagues sur les rivages. Cette pensée à été rejettée par les Auteurs modernes; ils ont tous écrit que le Succin étoit un bitume ou un suc de la terre que la mer avoit enlevé, & que ses vagues avoient poussé aux bords vers la Prusse Ducale, où il s'étoit figé & endurci comme nous le voyons. Mais puisqu'on trouve le Succin dans des terres considérablement distantes de la mer, on a lieu de révoquer en doute que la mer soit nécessaire pour la formation de cette drogue.

On doit choisir le Succin en beaux morceaux, durs, clairs, transparens, insipides au goût, se liquesiant au seu, s'y enslammant & rendant une odeur bitumineuse, attirant à soi des brins de pailles & plusieurs autres perits corps légers, quand on a un peu frotté ce Succin sur la main, & qu'on l'a approché de ces petits corps. Le Karabe blanc appellé

Ufage.

Succin

Chork

Karabé

KA

Ulage.

en latin Leucelestrum aut Succinum album, est préséré au jaune; mais la dissérence n'entest pas grande; on se sert de l'un & de l'autre pour faire des coliers, des bracelets, des petits cabinets, & pluseurs autres bijoux qu'on envoye en Perse, en la Chine, en Turquie & cheèles Sauvages où ils sont estimez comme des grandes raretez: on se sert aussides coliers d'Ambre en Autriche, en Allemagne, à Venise, comme on faisoit autresois en France.

Observa-

On trouve dans quelques morceaux de Succin des paillettes ou des feuilles d'arbres, ou des petits insectes, comme des araignées, des soumis, des mouches. Cette circonftance a donné matiere de raisonner a plusieurs Physiciens, pour expliquer comment ces petits corps sont entrez dans le Succin; mais il me semble que la difficulté est bien aisée à résoudre, puisque de quelque opinion qu'on soit touchant la nature du Succin, il faut nécessairement admettre que sa matiere a été quelque tems liquide ou molle avant que de se durcir. Or pendant ces tems-làces petits corps s'y sont attachez comme à du glu, & s'y sont ensoncez, ou bien ont été couverts par une autre portion de la même matiere; s'en sorte que quand le tout a été durci, les petits corps y sont demeurez embaumez en leur entier comme nous les voyons.

Parmi les morceaux du Succin qu'on tire de la mer Baltique, se trouvent mêlez certains petits morceaux de bitume gris, opaques, ressemblant à des petits morceaux de bois plats marquez de fibres comme eux, ils prennent seu comme du charbon, & rendent une odeur bitumineuse; ce sont peut-être des parcelles de bois qui ont été pénétrées & comme embaumées par le Succin, pendant qu'il étoit encore liquide; quoiqu'il en soit, ils ne peuvent servir qu'à parsumer une chambre qu'on veur préserver d'un

mauvais air.

Le Succin fossile est la plupart grossier & opaque, de couleur brune-rougeâtre, il s'en faut bien qu'il ne rende autant de sel volatil que celui qui vient de la mer Baltique, on n'en employe point pour les ouvrages.

Le Karabé contient beaucoup d'huile & du sel volatil acide.

Vertus.

Il arrête les flux de ventre, les hémotragies, la gonorrhée, il résiste au venin: la dose en est depuis dix grains jusqu'à une demie dragme. On en sait aussi brûler sur le seu pour en recevoir la sumée, elle modere la violence du rhume du cerveau & des catharres.

Etimologies.

Karabé est un nom Persan qui signiste tire paille, & l'on a donné ce nom à l'Ambre, parce qu'il attire la paille, quand principalement il a été un peu frotté dans la main. La raison de cet esse vient de ce que les particules subtiles & insensibles de la matiere ayant été mises en mouvement par quelque espece de chaleur qui suit le frotement, elles s'élancent de tous côtez en écartant l'air autant qu'elles peuvent en la circonférence; mais comme elles perdent de leur mouvement à mesure qu'elles s'éloignent de leur centre, elles deviennent bien-tôt les plus soibles, & elles sont à leur tour répoussées par l'air : or en retournant elles s'accroêhent par leur viseosité à la paille ou à quelqu'autre corps bien léger qu'elles peuvent rencontrer en leur chemin, & elles l'entraînent avec elle sur l'Ambre. Le même estet arrive à plusieurs autres matieres qui ont été un peu frotées de même, comme à la cire d'Espagne, au Jays, à plusieurs gommes.

Succinum à succo, suc, parce que le Succin a été crû un suc du Peuplier ou de la

terre.

Electrum, à cause de quesque ressemblance en couleur qu'il y a de l'Ambre jaune avec un métal nommé Electrum; ce métal est un alliage de cinq parties d'or sur une d'argent.

Ambra est un nom arabe.

#### DES DROGUES SIMPLES. KE

Sacal est un nom égyptien. Etimolo-

Glessum, quasiex glacie, parce que le Succinum est luisant comme une glace; ce nom gies. est venu des Allemans.

Leucelectrum à Neuxos, album, & Electrum, Succin ou Karabé, comme qui diroit Succin blanc.

#### KEIRI.

Keiri, vel Cheiri.Geln. hort. Lon. Flos Cheiri simplex minor. Eyst. Leucoium. Brunf. Cord. in Diosc. Lac. Leucoium aureum. Matth. Lugd. Keiri, sive Leucoium vulgare luteum. Park.

Leucoium luteum vulgò Cheiri, flore fimplici. J. B. Raii hist. Leucoium luteum vulgare. C. Bauh. Pit. Tourn. Viola lutea. Trag. Fuch. Caf. Ger. Viola petraa lutea. Tab.

En françois, Giroflier, ou violier jaune.

Est une plante fort commune qui croît à la hauteur d'environ un pied & demi ; ses Giroslies. tiges pouffent des rameaux ligneux, blanchâtres; fes feuilles font oblongues, pointues, de couleur verte-obscure ou blanchâtre, d'un goût un peu âcre; ses seurs sont à quatre feuilles disposées en croix, belles, agréables à la vûe, jaunes, odorantes; il leur succede des filiques aplaties, fe divifant en deux loges remplies de femences plates, larges, rouffâtres, d'un goût âcre & amer: fa racine est divifée en plusieurs branches ligneuses. Cette plante croît sur les murailles, on en cultive aussi dans les jardins; elle contient beaucoup de fel & d'huile : on fe fert en Médecine de fes fleurs, lefquelles on appelle Giroflée; on employe aussi quelquesois les feuilles.

Elles font cordiales, céphaliques, nervales: elles appaifent les douleurs, elles exci- Vertus. tent les urines & les mois aux femmes, elles hâtent l'accouchement.

465

## KETMIA.

Ketmia vesicaria vulgaris. Pit. Tournef. Alcea vesicaria. C. B. Dod. Alcea solifequa multis Veneta. J. B. Alcea Veneta. Trag.

Alcea vesicaria, sive Veneta. Park. Raii

Alcea peregrina. Geln. hort. Tab. Malva horaria vulgò.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, velues, rudes; ses feuilles ressemblent à celles de l'Alcea, divisées par trois grandes découpures, velues & principalement en dessous, attachées par des queues longues, velues, d'un goût visqueux; ses feuilles sont semblables à celles de la Mauve, de couleur jaunâtre, mêlée d'un peu de purpurin. Quand ces sleurs sont tombées, il leur succede des fruits qui contiennent en plusieurs loges des semences menues, noirâtres: sa racine est fibrée, fort blanche. Cette plante croît aux pays chauds, comme en Italie: on la cultive dans quelques jardins par curiosité: elle est empreinte d'un suc visqueux; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement de sel. Il y a plusieurs especes de Ketmia qui n'érant en usage qu'aux Isles d'Amérique, ne pourroient être placées ici que pour sarisfaire la curiosité de quelques personnes.

Elle est émolliente comme la Mauve ; mais on ne l'employe guéres en Médecine. Vertus.

#### KINAKINA.

Kinakina. Chinachina. Chinacanna. Quinquina. Cortex Peruvianus. En françois, Quinquina.

Est l'écorce d'un arbre appellé Kinakina, ou Cannaperida, qui croît au Pérou dans la Quinquine

Province de Quitto, sur des montagnes proche la ville de Loxa; il est à peu près grancomme un Cérisser; ses seuilles sont rondes, denrelées; sa seu est longue, de couleur rougeatre; elle est suivie d'une gousse qui contient une amande plate, blanche, enverlopée d'une membrane mince.

Il y a deux especes de Quinkina, un est cultivé & l'autre est sauvage; le cultivé est de beaucoup préferable à l'autre, les Espagnols l'appellent Palo de calenturas, c'est-à-dire

Bois des le bois des fiévres.

\* On appelle Quinquina femelle un Quinquina dont l'écorce est pâle & blancha-

On apporte encore depuis quelques années un Quinquina des Isles de l'Amérique s, celui-ci est tantôt en grosses écorces légerement ameres, & qu'on dit être tirées du Pantuvier, tantôt en écorce mince, très-brune, d'un goût extrémement amer & très-âcre.

Poudre du Cardinalde Lugo,&des PP. Jesuites.

En l'année 1649 le Quinquina fut apporté du Perou en Espagne par un Viceroy Espagnol. En la même année le Cardinal de Lugo, & quelques Peres Jesuites venus del'Amérique, en apportetent & en répandirent la connoissance par toute l'Europe : le trasic qu'ils en firent leur sut très-avantageux, & leur procura un grand gain : car cette drogue eut le sort de tous les remedes heureux & falutaires qui commencent à paroître : on la tint rare, dissicile à avoir, & on la vendoir alors au poids de l'or; on ne la trassiquoir guéres dans ces commencemens qu'en poudre, apparemment pour la rendre plus mystérieuse, & empêcher qu'on ne décrivit trop tôt sa nature, & d'où elle étoit tirée; son nom ordinaire étoit Poudre du Cardinal de Lugo, ou Poudre des PP. Jesuites.

Choix.

Le Quinquina doit être compact, de couleur rougeâtre, approchante de celle de la canelle, d'une odeur foible tirant un peu sur le moiss, mais sans blesser l'odorat, amer au goût; il contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus. Dose. Il guérit les fiévres intermittentes, on l'employe en poudre: la dose en est depuis un scrupule jusqu'à deux dragmes; on en fair aussi des insusions dans du vin & dans d'autres liqueurs, lesquelles on fait prendre aux malades. Voyez ce que j'en ait écrit dans mon livre de Chymie.

#### KODDAGAPALLA. H. M.

Koddagapalla. \* Est une écorce rougeâtre, amere, & en petits morceaux comme le Quinquina. Cette écorce vient des côtes de Malabar; la plante dont on la tire a ses racines assez grosses; ligneuses, & c'est leur écorce que l'on prend, & qui sont très en usage dans l'Inde pour les sièvres, pour les dévoyemens & pour les dyssenteries.

# **深光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光**

# I

#### LABRUSCA.

Labrufca. Trag. Lugd. & aliis. | Vitis Sylvestris , Labrufca. C.B.

En françois, Lambrus, ou Vigne fauvage.

vigne fauvage. ST une espece de Vigne qui croît sans culture aux bords des chemins & proche des vage. Layes; son fruit est un fort petit raisin, qui, quand il mûrit, devient noir, mais quelquesois il ne mûrit point,

Vertus, Cette plante est déterlive, apéritive; son fruit est astringent.

## DES DROGUES SIMPLES.

Labrusca à labris, parce que cette plante croît aux bords des chemins, qui sont comme des lévres, ou bien parce que le gout acerbe de son fruit blesse levres.

Etimolo-

## LABURNUM.

Laburnum. Dod. gal. Bell. cult. Cæfalp. ] Anagyris latifolia. Eyst. Anagyris prima & major. Matth. Caft. Laburnum arbor trifolia Anagyridi similis. J. B. Raii hist.

Anagyris non fœtida major, vel Alpina. C. Bauh. Trifolia arbor. Cord. hist. Anagyris non fætida, sive Laburnum majus. Park.

En françois, Aubours. Ebéne des Alpes, ou fausse Ebéne.

Est un arbre de médiocre hauteur, qui ressemble à l'Anagyris, mais qui n'est point » puant comme lui; son tronc n'est pas bien gros; son bois est dur; ses rameaux sont étendus, couverts d'une écorce verte, ses feuilles sont disposées trois à trois, grandes, pointues, vertes en dessus, sans poil, d'un verd-pâle en dessous, attachées par une queue menue, ronde, velue; ses seurs sont rangées sur un nerf long de plus d'un pied, menu, rond, velu, blanchâtre; elles ressemblent à celles du petit Gener, de couleur jaune. Après que ces fleurs sont tombées, il paroît des gousses semblables à celles des pois, lesquelles contiennent des semences grosses comme des féves d'aricot.

Cet arbre croît aux lieux chauds, secs & montagneux: ses seuilles sont digestives, résolutives, propres pour l'asthme, pour exciter les mois aux semmes.

Vertus.

Aubours.

#### LACCA.

Lacca. En françois, Lacque, ou Gomme lacque.

Est une espece de Gomme résineuse, brune, dure, rouge, claire, transparente, qu'on Lacque. nous apporte de Bengala, de Malavar, de Pégu, Provinces des Indes Orientales, attachée à des petits bâtons longs & gros comme le doigt : on prétend qu'elle est faite par des grandes Fourmis aîlées, ou espece de Mouches ressemblant à nos Mouches ordinaires, lesquelles succent la substance de plusieurs arbres, & la vont décharger sur des branches d'arbres, sur des bâtons, sur des roseaux que les habitans des lieux fichent dans la terre pour la recevoir. Ces petits insectes, après avoir amassé une certaine quantité de cette matiere, à peu près comme les Abeilles amassent le miel & la cire, s'enseveliffent dedans; on jette alors de l'eau par dessus pour la nettoyer un peu; puis on y laisse passer le Soleil qui la séche & lui donne une parfaite dureté; on retire & l'on coupe les bâtons pour en garder la partie qui est chatgée de Lacque ; c'est ce qu'on appelle Lacque Lacque en en bâton.

baton.

Choix

Elle doit être choisie la plus haute en couleur, nette, claire, un peu transparente, se fondant sur le seu, qui étant allumée rende une odeuragréable, qui étant mâchée, teigne la falive en couleur rouge; & qui étant bouillie dans de l'eau avec quelque acide, fasse un beau rouge.

On dit que c'est avec cette teinture que les Indiens font ce rouge qui se voit sur les toiles peintes des Indes, qui ne déteint point à l'eau, & que les Levantins en rougissent de la gomleurs maroquins du Levant.

La lacque ne se fond ni ne se liquésie point dans de l'huile d'olive, quoiqu'on les que chauffe ensemble sur le feu, l'huile n'en prend même aucune couleur, & la lacque demeure au fond du vaisseau en une substance gommeuse, dure, cassante, grumeleuse, tions. rouge-brune, ce qui fait voir que cette lacque n'est pas une résine pure comme plusieurs l'ont cru, car si elle l'étoit, elle se fondroit facilement dans cette huile, de même qu'ont coutume de faire les autres résines. Nnnii

Teinture me Lac-

Usage. Observa-

Il n'arrive pas tout-à-fait la même chose de la lacque infusée & chauffée dans de 1 l'huile ætherée, qu'on appelle esprit de terebenthine, car quoi qu'une partie de la gomme y demeure indissoluble, elle donne à l'huile une teinture rouge tirant sur le jaune; ces différens effets des huiles d'olive & de terebenthine viennent de ce que l'huile ætherée ou esprit de terebenthine renferme plus d'acide que l'huile d'olive.

Si l'on mer infuser de la lacque dans de l'esprit de vin rectifié, l'on en tire une teinture rouge-pâle, & il reste au fond du vaisseau une matiere gommeuse rouge-brune; si l'on mêle cette teinture avec fept ou huit fois autant d'eau , il fe fera un lait duquel il fe

féparera & précipitera une réfine grife-blanche.

Les liqueurs alkalines tirent aussi une teinture de la lacque; car si l'on met infuser de cette gomme dans de l'huile de tartre fàite par défaillance, fa liqueur se chargera d'une couleur purpurine; & si après avoir séparé cette teinture de dessus son marc, on y verse un peu d'esprit de vitriol, ou de quelque autre liqueur acide, il se fera après une ébulition , un précipité réfineux brun ; le fel alkali a fait en cette derniere opération fur la lacque le même effet que l'esprit de vin, il en a dissout la partie la plus grasse & la plus réfineuse.

On voit par ces expériences que les liqueurs sulfureuses, les liqueurs alkalines, & les liqueurs acides sont les difsolvans de la gomme lacque; mais il est à observer qu'encore que la lacque donne une teinture aux liqueurs acides foibles, elle n'en communique aucune aux acides-forts; j'en ai mis infuler plufieurs jours dans de l'elprit de vitriol, dans de l'esprit de nitre, elle ne les a point fait changer de couleur, quoiqu'elle même y ait perdu la sienne ; car de rouge qu'elle étoir, elle est devenue dans chacun des acides

de couleur jaune-pâle.

La gomme lacque contient beaucoup d'huile , un peu de fel volatil , de terre & de

phlegme.

Elle est incisive, pénétrante, apéritive, détersive; elle purifie le sang, elle excite la sueur & les mois aux femmes; elle facilite la respiration, elle résiste à la malignité des humeurs, elle fortifie les gencives.

Lacque plare.

Vertus.

On trouve chez les Droguistes de la gomme lacque plate, qui ne differe d'avec l'autre qu'en ce qu'elle a été séparée des bâtons, fondue, lavée & jettée sur un marbre, elle ressemble au verre d'antimoine.

Lacque en grain.

On trouve aussi de la lacque en grain ou en petirs morceaux, mais ordinairement elle n'est pas si bonne que l'autre; car c'est ce qui reste de plus grossier de la gomme après que les Hollandois & les Anglois en ont tiré la partie la plus pure pour faire leur teinture. Cette lacque en grain est employée pour la cire à cacheter.

ge.

La cire à cacheter des Indes est de la Gomme lacque fondue ou liquéfiée & colorée cheer rou- avec du vermillon; elle vaut beaucoup mieux que celle qu'on fait en France, parce qu'elle est composée avec de la bonne Gomme lacque; au lieu que celle de France est faire ordinairement avec de méchante lacque en grain , de la réfine , du vermillon , & quelques autres drogues dont les Ouvriers s'avisent. Les Indiens font avec leur Gomme lacque colorée une pâte très-dure, d'un beau rouge, dont elles forment des bracelets appellez Manilles.

Manilles. La noire.

La cire à cacheter noire a été teinte avec du noir de fumée.

La jaune.

La cire à cacheter jaune, où il paroît comme des paillettes d'or, a pris cette couleur de l'Orpiment qu'on y a mêlé.

Choix.

Il faut choifir la cire à cacheter belle, bien unie, nette, haute en couleur, luifante, s'amollissant aisément dans la bouche, se fondant facilement au feu, & adhérant tellement Circ d'Est au papier, qu'on le déchire plutôt que de l'en séparer. On l'appelle aussi circ d'Espagne.

ragne.

On a donné le nom de Lacque à plusieurs especes de pâte séche dont les Peintres se Usage. fervent pour peindre en mignature & en huile. Celle qu'on appelle Lacque fine de Veni Lacque fiseest faite avec de la Cochenille mestec, qui reste après qu'on a tiré le premier Car- ne de Venimin : on la prépare fort bien à Paris, & l'on n'a pas besoin de la faire venir de Venise : on se. la forme en petits trochisques tendres, friables, de couleur rouge soncée.

Celle qu'on appelle Lacque colombine ou Lacque plate, est faite avec les tondures de Lacque col'écarlate, bouillie dans une lessive de soude blanche avec de la craye & de l'alun; on lombine ou forme cetre pâte en tablette & on la fait sécher; on la prépare mieux à Venise qu'ail- plate.

leurs.

Elle doit être nette, ou le moins graveleuse qu'il se pourra, haute en couleur. Les Peintres appellent Lacque liquide certaine teinture tirée du bois de Brésil.

Choix. Lacque liquide.

## LACERTUS.

# Lacertus. Lacerta. En françois, Lézard.

Est un insecte sait en forme de serpent, mais ayant des pieds qui réprésentent des Lézard,

mains. Il y en a de deux especes générales; un terrestre, & l'autre aquatique.

Le lézard rerrestre se rient dans les cavernes, dans les caves, aux pieds des murailles, Lézard sous les pierres. On en voit de plusieurs sortes de couleurs, & de grandeurs différentes; terrestre. les Indes en produisent d'une grandeur prodigieuse, qu'on peut appeller Crocodiles terrestres ou amphibies; car ils habitent tantôt dans les cavernes, & tantôt dans les eaux.

Crocodiles

Le lézard aquatique se trouve ordinairement proche des rochers; on tient qu'il est. Lézard vénimeux, on ne s'en sert point en Médecine.

aquatique.

On employe en Médecine les lézards ordinaires, ou lézards gros & verts.

On choisti les mieux nourris, raisonnablement gros, de couleur verte : ils contien- Choix, nent beaucoup d'huile & de sel volatil.

Ils sont propres pour digérer, pour résoudre, pour ouvrir les pores, pour fortifier les Vertus, parties, pour faire croître les cheveux; on ne s'en sert qu'extérieurement.

Le lézard est appellé Lacertus ou Lacerta, parce que son corps a la figure d'un muscle, lequel est aussi nommé Lacertus. gie,

## LACHRYMA T O B.

Lachyma Job. Clus. hist. Pit. Tournes. Lachryma Jobi. Ger. Park. Lachryma vulgò. Cæl. Lachryma Chrysti. Trag. Gesn. hort. Lithospermum Arundinaceum, forte Diofsoridis & Plinii. C. B.

Lithospermum majus. Trag. Gefn. hort. Arundo Lithospermos. Ger. Milium Arundinaceum, multis Lachryma Jobi. J. B. Raii hist.

En françois, Larme de Job.

Est une plante arondinacée, qui pousse des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, Larme de grosses, nouées: ses seuilles sont longues d'environ un pied & demi, assez larges, Job, comme celles des roleaux : ses fleurs naissent en maniere d'épi, composées de plusieurs étamines; elles ne sont suivies d'aucune graine : les fruits croissent sur le même pied, mais séparément; ce sont des coques qui renferment chacune une semence grosse comme un petit pois, presque ronde, fort dure, lisse, nette, jaunâtre au commencement, mais rougeatre quand elle est mûte; ses racines sont sibreuses. On cultive cette plante dans les jardins, particuliérement en Candie, en Syrie, & dans les autres pays Orieutaux ; elle porte à peine de la semence quand elle naît sous un climat froid.

: Sa semence est détersive & apéritive, propre pour atténuer la pierre du rein ou de la Vertus,

yessie, étant prise en poudre ou en décoction; on mange sa graine à la Chine.

Nnniij

TRAITE' UNIVERSEL

Lachryma Job, parce que la semence de cette plante a la figure d'une larme. Etimolo-

gie.

LACTUCA.

Laitue.

Lactuca, en françois, Laitue, est une plante connue de tout le monde : il y en a de deux especes générales; une cultivée, l'autre sauvage.

La Laitue cultivée ou domestique comprend plusieurs especes: la plus commune & Premiere celle dont on se sert le plus, est appellée en latin,

espece, cultivée.

Lactuca. Trag. Gefn. hort. Cæf. Tab. Lactuca sativa. C.B. Dod. Pit. Tournef. Lactuca fativa non capitata. J.B.Raii hift. Lactuca capitata. Fuch. Tur. Lactuca rotunda. Lob. icon.

Lairue pommée & non pommiće.

Il y en a de pommée, & de non pommée; ses feuilles sont grandes, replissées, tendres, blanchâtres, empreintes d'un suc laiteux, doux & agréable au goût pendant qu'elle est jeune; mais quand sa tige est venue, ses seuilles ne sont plus bonnes à manger: sa tige étant montée, se divise en beaucoup de rameaux portant en leurs sommitez des perires fleurs jaunes, qui sont des bouquets à demi-fleurons, soutenus par un calice longuer, menu, composé de feuilles en écailles : lorsque ces fleurs sont passées, il leur fuccede des semences oblongues, pointues par les deux bours, de couleur cendrée, garnies d'aigrettes.

Pour faire blanchir la Laitue romaine & la Chicorée, les Jardiniers en lient les feuilles ensemble en touffe, pendant qu'elles sont encore jeunes & tendres, & ayant que la

tige monte.

Lairue Romaine.

Chicon.

La Laitue romaine est présentement employée fort souvent dans les salades; elle est appellée en latin Lastuca Romana dulcis (J. B. Pit. Tournef.) Sa feuille est longue, médiocrement large, légérement découpée, garnie en dessous, le long de sa côre, de perites épines: sa fleur est semblable à celle de la laitue commune: sa semence est noire. Les feuilles de cette Laitue ne sont bonnes à manger que quand elles sont jaunes, tendres, blanchâtres, pleines de suc, douces & de bon goûr. \* Le Chicon a beaucoup de rapport avec celle-ci: on fait grand cas du Chicon à Paris; il y est ferme & d'un bon goût; on le sett dans les salades & dans les potages. On cultive différentes autres Laitues qui ont des noms finguliers : tels font celui d'une grosse Laitue pommée qu'on appelle la Bataria, d'une autre moindre appellée la Silésie, &c.

La Laituc crêpée est appellée en latin Lastuca crispa & tenuiter dissetta (J.B. P. Tourn.) Laixue crè- fes feuilles font découpées, pliées & repliées comme un crêpe, de couleur verte-obscure; ses fleurs & ses semences sont pareilles à celles des autres especes.

On cultive toutes ces Laitues dans des jardins en rerre graffe.

Il y a plusieurs especes de Laitue sauvage; celle qu'on employe le plus souvent en Médecine est appellée,

Seconde espece sauwage.

péc.

Lactuca sylvestris, costà spinosà. C. B. Pit. Tournef.

Lactuca sylvestris vera. Lugd. desc. Lactuca (ylvestris, sive Endivia multis di-Eta, folio laciniato, dorfo spinoso. J. B. Raii hift.

Lactuca agrestis. Cord. in Diosc. & hist. Lactuca (ylvestris laciniata. Park. Lactuca sylvestris foliis dissectis. Ger. emac.

Endivia. Brunf. sylvestris. Lon. desc. Seris domestica. Lob.

Ses feuilles font découpées comme celles du Sonchus, dentelées, garnies fur le dos de petites épines le long de leur côte : ces feuilles sont attachées sans ordre à une tige qui croît jusqu'à la hauteur de trois pieds, épineuse dans son commencement, & se di-

visant vers sa sommité en plusieurs perits rameaux qui soutiennent des petites sleurs jaunes pareilles à celles de la Laitue domestique. Cette plante croît aux bords des chemins, dans les champs, vers les prez.

Toures les Laitues contiennent beaucoup de phlegme, assez d'huile, peu de sel & de

terre: on se sert en Médecine de leurs feuilles & de leur semence.

Elles humectent, elles rafraîchissent en calmant le trop grand mouvement des humeurs; elles adouciffent l'âcreté du fang; elles concilient le sommeil; elles augmentent le lait aux nourrices; elles entretiennent la liberté du ventre. On les prend en substance ou en décoction; on s'en sert aussi extérieurement en frontal, en fomentation, dans les onguens, pour modérer l'inflammation & les douleurs.

Lattuca, à latte, parce que cette plante abonde en suc laiteux.

Etimolo-

Vertus.

## LADANUM.

Ladanum ou Labdanum est une matiere gommeuse ou résineuse dont nous voyons Labdanum deux especes, une solide, & l'autre liquide. La solide est formée en rouleaux gros comme le doigt, & torse en manière de pain de bougie, de couleur noirâtre, d'une odeur assez douce quand on l'approche du feu; c'est le Ladanum commun, lequel les Marchands appellent Labdanum in tortis.

L'autre espece est en consistance d'un baume fort épais, noire, odorante, envelopée ou contenue dans des vessies très-minces; on l'appelle Labdanum liquide, Baume noir, ou liquide, ou

L'une & l'autre espece de Ladanum nous sont apportées de Cypre, de Candie, de Gréce, d'Italie; ils sortent des feuilles d'un arbrisseau appellé Cistus-Ledon ou Cistus Ladanifera, qui croît fort communément dans les pays chauds, & dont il y a plusieurs especes; car les uns ont les feuilles larges, les autres étroites & assez longues, ordinairement vertes-brunes, quelquefois blanchâtres, mais toutes rudes, fort gluantes & toujours vertes; leuts fleurs sont à plusieurs seuilles disposées en rose; il leur succède, quand elles sont tombées, des fruits presque ronds, terminez en pointe, qui renferment des semences menues. Voyez la Relation du Voyage de M. Tournefort.

On retire le Labdanum de trois manieres. La premiere, par le moyen des bones & des chévres: ces animaux après avoir brouté sous le Cistus-Ledon, reviennent à l'étable tes de maavec leur barbe chargée d'une substance gommeuse, laquelle les paysans ont soin de nieres de de ramasser avec des manieres de peignes de bois saits exprès. Ils mettent cette matiere en masse; & comme elle est mêlée de quelques brins de poil & d'autres impuretez, ils Premiere, l'appellent Labdanum en barbe ou Labdanum naturel; ils le formoient autrefois en pains, Labdanum & ils nous l'envoyoient en cette forme : mais à présent ils divisent cette matiere en deux en barbe, sortes de substances; ils la mettent liquésier sur le seu ou au Soleil; ils passent & sépa- ou naturelle rent par une etamine ou par une toile avec quelque expression, sa partie la plus liquide & la plus essentielle qu'ils enferment dans des vessies minces ; c'est le Labdanum liquide : ils prennent ensuite ce qui est resté dans la roile après la colature & l'expression, & ils en forment les rouleaux de Labdanum solide tels que nous les voyons, puis ils les font - sécher : ce Labdanum est fort impur, rempli d'un sable ou d'une terre noire & pesante ; c'est pourtant celui que l'on employe le plus ordinairement en Médecine pour les remedes extérieurs, & pour les pastilles dont on se sert en Médecine.

La seconde maniere se fait en Gréce: les paysans souettent le Cistus Ladanisera avec certains fouets faitz exprès & appellez Ergastini: le Ladanum s'attache à ces souets; on maniere.

le ramasse & on le forme; c'est le meilleur & le plus odorant.

La troisséme maniere se fait en Espagne: on prend les feuilles de la même espece de

gie.

Ladanam commun.

Labdanum baume noir

Trois for-

Seconde

Troiticma maniere.

TRAITE UNIVERSEL 472

Cistus, qui en ce pays-là sont larges: on les fait bouillir dans de l'eau, & il s'en sépare un Labdanum qui vient nager au-dessus de l'eau; on le ramasse : ce dernier est le moins bon, parce que la coction en a emporté & fait dissiper une partie de l'odeur, ou la partie spirmueuse.

Choix.

On doit choisir le Labdanum léger, résineux, le moins chargé d'impuretez, de couleur obscure, odorant quand on l'approche du feu, & s'amollissant facilement, d'un goût astringent & un peu amer : il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Il est propre pour ramollir , pour digérer , pour atténuer , pour résoudre , pour forti-

fier, pour arrêter le fang; il entre dans plufieurs emplâtres.

Choix du liquide.

Le Labdanum liquide doit être d'une confistance fort épaisse, d'une belle couleur Labdanum noire de jais, d'une odeur douce & agréable, tirant un peu à celle de l'ambre gris. Cette espece de baume est le véritable Ladanum dont les Parfumeurs se servoient beaucoup. principalement lorsque les odeurs étoient estimées.

Vertus.

Il est propre pour déterger, pour consolider, pour fortifier, pour résoudre.

## LAGOPUS.

Lagopus vulgaris. Lugd. Park. Lagopus & Lagopyron. Ad. Leporinus Pes. Cord. in Diosc. Trifolium quorumdam. J. B. Raii hift. Lagopus & Lotus campestris. Trag.

Lagopus, five pes leporinus. Matth. Fuch. Dod. Trifolium arvense humile spicatum, sive Lagopus. C. B.

Lagopodium, five Pes leporis. Ger.

En françois, Pied de lievre.

Pied de Liévre

Est une espece de tréste, ou une plante qui pousse plusieurs perites tiges à la hauteur d'environ demi-pied, rameuses, droites, couvertes de laine blanche: ses seuilles naisfent trois à trois fur une queue, presque rondes, pointues, plus petites que celles du tréfle ordinaire, velues, lanugineuses, blanchatres: ses fleurs sont petires, blanches, atrachées à des épis lanugineux, mollets, qui représentent en figure les pieds d'un liévre, de couleur cendrée tirant sur le purpurin : sa semence est perite, rougeâtre : sa racine est menue, ligneuse, fibreuse, tortue, blanche. Certe plante croît dans les champs, entre les bleds, plus haute ou plus basse, suivant que les terres sont plus ou moins grasses : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Vertus.

Elle est astringente; on l'employe pour arrêter les cours de ventre, pour les maux de gorge, pour les hernies. \* Sa graine mêlée parmi le bled & écrasée au moulin, rend le pain rougeâtre ; aussi les paysans rejettent le bled dans lequel ils remarquent certe graine, & ce bled est d'un tiers à meilleur prix aux marchez.

Etimologie.

Lagopus, à da pas, lepus, & mu, pes, comme qui diroit pied de lievre, parce que cette plante porte en les sommitez des épis qui représentent en figure le pied d'un liévre.

### LAGOPUS AVIS.

Perdrix alba. En françois, Perdrix blanche. Lagopus.

Perdrix blanche.

Est un oiseau dont les pieds sont velus & ressemblans à ceux du liévre : il y en a de deux especes; une est de la grandeur d'un pigeon, couverte de plumes blanches comme de la neige, excepté celles du cou qui sont marquées de quelques taches noites; son bec & ses pieds sont noirarres.

L'autre est faite comme une caille, mais elle est plus grosse, couverte de plumes

blanches & jaunes safranées.

L'une & l'autre espece habitent sur les Alpes, sur les Pirénées; elles se délectent dans

la neige: elles sont excellentes à manger: elles contiennent beaucoup de sel volatil &

Elles sont restaurantes, fortifiantes.

d'huile.

Lagopus, à Na 2006, lepus, & mus, pes, comme qui diroit pied de lievre, parce que les pieds de cet oiseau ont quelque ressemblance avec ceux du liévre.

Vertus. Etimolo-

## LAMIUM.

Lamium, en françois, Ortic morte, est une plante dont il y a cinq especes.

La premiere est appellée,

Ortic morte. Premier6 espace.

Lamium vulgare, folio subrotundo, slore Pubro. Park.

Lamium purpureum fætidum, folio subrotundo, sive Galeopsis Dioscoridis. C.B. Pit. Tournefort.

Urtica mortua. Gesn. hort. Lamium rubrum. Ger. Raii hist. Galeopsis, sive Urtica iners, folio & flore minore. J. B. Urtica iners altera. Dod. En françois, Ortie rouge.

Elle pousse plusieurs tiges longues, quarrées, creuses, rameuses; ses seuilles sont faites à peu près comme celles de l'Ortie, mais plus petites, plus courtes, garnies de rouge. poil, mais ne piquant point, molles, crénelées en leurs bords, attachées à des queues assez longues: ses sleurs naissent aux sommitez des tiges, verticillées, petites, purpurines , formées en gueule ; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres, & évasé en maniere de gorge bordée d'une aîle ou feuillet, soutenu par un calice fait en cornet à cinq pointes: quand cette fleur est passée, il lui succede quatre semences affez groffes, triangulaires, rougeâtres, luifantes, tombant d'elles-mêmes quand elles sont mûres : sa racine est menue, fibreuse. Toute la plante a une odeur puante.

La feconde espece est appellée,

Secondo espece.

Lamium alba linea notatum. C. B. Pit. Tournef. Raii hist.

Lamium Plinii, montanum Columna. Park.

Galeopsis maculata. J. B. Mılzadella vulgò, Leucas Dioscoridis fortè. Cæl. En françois, Ortie musquée ou piquante.

Elle pousse plusieurs tiges courbées ou couchées à terre, quarrées, rougeâtres : ses feuilles font semblables à celles de la seconde espece, mais plus petites, velues, molles, picante, dentelées assez profondément, traversées d'une ligne blanche : ses sleurs sont formées comme la précédente, de couleur blanche rougeâtre. Cette plante a une odeur puan-

La troisième espece est appellée,

Troiliéme

Lamium folio caulem ambiente minus. C. B. Pit. Tournefort. Raii hist. Alsine Hederula altera. Ger.

te quand on l'écrase.

Galeopsis, sire Urtica iners minor folio cau- espece. lem ambiente. J. B..

En françois, Pied de poule, Ortie rouge annuelle & des jardins.

Elle pousse plusieurs tiges foibles à la hauteur d'un demi-pied, le plus souvent couchées à terre, quelquefois droites, quarrées; ses seuilles du bas des tiges qui sortent les Foule. premieres, font semblables à celles de l'Ortic, plus petites, presque rondes, dentelées, attachées à des queues; mais celles d'en haut naissent sans queue, tangées comme par paires, embrassant leur rige, rondes, velues, crénelées profondément, crêpées, presque sans odeur, ou moins puantes qu'aux autres especes; ses seurs sont verticillées,

474 LA TRAITE UNIVERSEL

formées comme les précédentes, de couleur purpurine, quelquefois blanche: sa racine est simple, dure, garnie de sibres.

Quatriéme elpece. La quarriéme espece est appellée,

Lamium album non fætens, folio oblongo. [ C. B. Lamium album. Get. Raii hist.
Galeopsis, sive Urtica iners, storibus albis.

Lamium vulgare album, five Archangelica J. Bauhin. flore albo. Park. Pit. Tournef.

En françois, Ortie blanche.

Ortie blanche. Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, quarrées, plus grêles & plus soibles en bas qu'en haut, ce qui fait qu'elles ont peine à se soutenir, un peu velues, vuides, rameuses, de couleur purpurine vers leur racine; ses seuilles sont semblables à celles de l'Ortie, rangées comme par paires, velues, molles, attachées par des queues qui sont plus longues en celles d'en bas qu'en celles d'en haut: ses seurs sont verticillées le long des tiges, assez grandes, blanches, sormées comme celles de la précédente espece, & suivies par des semences triangulaires: ses racines sont sibrées, menues, rampantes: cette espece est moins puante que les autres.

Cinquiéme espece. La cinquiéme espece est appellée,

Lamium Parietaria facie. Moriss. hist. H. R. B. Pit. Tournes.

Elle differe des especes précédentes en ce que ses seuilles ressemblent à celles de la Pa-

riétaire: cette plante est rare.

Les especes de Lamium croissent le long des chemins, dans les hayes, contre les murailles, dans les champs, dans les jardins, vers les marais, aux lieux incultes; on se
sett en Médecine de leurs seuilles & de leurs seurs; elles contiennent beaucoup d'huile,

médiocrement de sel.

Vertus.

Elles sont dessicatives & astringentes, propres pour arrêter les cours de ventre, les sleurs blanches des semmes, étant prises en décoction; on en applique aussi en cata-

plasme & en fomentation pour résoudre.

Etimolo-

Lamium vient du mot grec Aaula, qui signise un Lutin ou une Lutine, appellée en hébreu Lilith, dont on sait peur aux ensans, comme si elle cherchoit à les dévorer. On a nommé l'Ortie morte Lamium, parce qu'on a supposé que sa sleur ressembloit au visage de ce prétendu phantôme: on voit par là que l'étimologie du nom de cette plante n'est tirée que d'une chimere ensantine.

## LAMPETRA.

Lampetra. Murana fluvialis. En françois, Lamproye.

Lamproye.

Est un poisson de riviere qui en quelque maniere a la figure d'une grosse anguille; & qui est assez connu dans les poissonneries: il est long d'environ deux pieds & demi, gros comme le bras d'un ensant: sa tête a quatre pouces de diametre, de figure ovale; ses lévres sont épaisses, dures & fortes; son palais jusqu'à la gorge est garni de dents ou os durs, pointus, & assez tranchans, mais rangez sans ordre dans toute sa capacité; blancs, polis, luisans; son museau est arrondi, de couleur grise-bleuâtre, sendu en dessous; son cou est percé à droite & à gauche de trous qui servent d'ouie au poisson; son corps est moins cilindrique ou rond que celui de l'anguille, & plus aplati par les côtez, couvert ou enduit à la surface d'un limon onctueux, gris-brun; sa chair est plus ferme que celle de l'anguille; son soye a quatre pouces de long & deux de large; il se divise en deux lobes charnus, sanguins, de couleur purpurine; son intestin est

long; il regne le long de l'intérieur de son corps tout droit sans replis, de la grosseur du petit doigt, de couleur bleuâtre. La femelle de ce poisson porte autour de cet intestin un nombre innombrable d'œufs très-menus, de la grosseur des graines de pavot, de substance charnue, de couleur grise-blanchâtre, rangez par couches qui représentent des feuillets. On le trouve aux lieux pierreux: il est gras & fort bon à manger; il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Sa graisse est fort adoucissante, émolliente & résolutive; on en oint le visage & les mains de ceux qui ont la petite vérole, pour empêcher qu'il ne leur reste des marques

au visage.

Il y a aussi des Lamproyes de mer qui sont bonnes à manger.

Lampetra, à lambendis petris, parce qu'on dit que ce poisson léche les pierres. Murana, à μώρω, fluo, parce que ce poisson aime à nager en grande eau.

Vertus.

Graiffe.

## LAMPSANA.

Lampsana. Dod. pempt. J. B. Raii hist. Pir. Tournef.

Lampsana vulgaris. Park.

Soncho affinis Lampfana domestica. C. B. Chryfolachanum Plinii. Ruel. En françois, Lampfane.

Est une plante qui pousse une rige à la hauteur d'environ trois pieds, ronde, canelée, Lampsane. rougeâtre, creuse, rameuse; ses feuilles d'en bas sont d'une grandeur & d'une figure approchantes de celles du Sonchus lavis ou Laiteron, rangées alternativement, un peu molles, velues; mais celles qui revêtent le haut de la tige & des rameaux, font oblongues, étroites, pointues, sans queue: ses fleurs naissent aux sommets des branches, formées en bouquets ronds à demi-fleurons jaunes ; chacun de ces bouquets est soutenu par un calice découpé en plusieurs parties : quand cette seur est passée, il lui succede des semences contenues dans une envelope, longuettes, déliées, ordinairement pointues, noirâtres: sa racine est simple, sibrée, blanche. Cette plante croît dans les champs, le long des chemins, dans les jardins; elle rend un suc laiteux amer; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel. Quelques-uns la mettent entre les herbes potageres.

Elle est détersive, dessicative, digestive, vulnéraire; elle amollit le ventre étant prile intérieurement : on s'en sert aussi extérieurement en fomentation, en cataplâme, dans les onguens. On tient qu'elle est particuliérement propre pour guérir le bout du sein quand il est écorché ou fendu, d'où vient que plusieurs l'appellent Papillaris herba; car papilla signifie le tetin ou le bout de la mammelle.

Lampsana, à ha una (w, evacuo, parce que cette plante étant mangée, lâche le ventre & fait quelque évacuation.

### SUCCIDA. LANA

Lana succida, en françois, Laine grasse, est de la laine nouvellement tondue du cou Laine & d'entre les cuisses des brebis , sans qu'on y ait fait aucun apprêt ; c'est d'elle qu'on ti- 🛭 grasses re l'Œsipe donr il sera parlé en son lieu.

La laine grasse est émolliente, résolutive, digestive, adoucissante; on en applique sur les joues & sur la gorge enflées de fluxion, après les avoir frottées d'huile de lis &

de camomille.

Lana, à Nyvos, & Nyvoy, quòd Nãoy, lave, non asperum, parce que la laine est douce Etimoloau toucher.

## LAPATHUM.

Lapathum sylvestre. Gesn. hort. Dod. Oxylapathum Dioscoridis & Plinii. Ooo ii

Lamproyes de mer. Etimolo-

Vertus.

Papillaris

Etimologie.

476 LA TRAITE UNIVERSEL

Lapathum acutum. Lob. Ger. desc. Lapathum folio acuto plano. C. B. Pit.

Lapathum acutum majus. Park.

Lapathum acutum, five Oxylapathum: I. Bauhin.

En françois, Patience, ou Parelle.

Patience.

Est une plante fort commune qui croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds; sa tige est rougeatre; ses seuilles sont faites comme celles de l'Oseille ordinaire, mais beaucoup plus longues, plus fermes, assez étroites, pointues, d'un goût tirant sur l'apre ; ses fleurs sont nombreuses , à étamines jaunâtres ; il leur succede des semences triangulaires: sa racine est longue, grosse comme le doigt, jaune, d'un goût amer. Elle croît partout dans les terres incultes : elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

La racine de Patience est laxative & apéritive; on s'en sert dans l'hydropisse, dans les pâles couleurs, dans la jaunisse, & dans les autres maladies qui viennent d'obstru. ction; on l'employe en tisane: on s'en sert aussi extérieurement pour les dartres, pour la gratelle; elle donne une teinture jaune à l'eau dans laquelle on la fait bouillir.

Etimologie,

Lapathum, à hand (a, purgo, parce que la racine de cette plante est purgative.

### LAPATHUM SANGUINEUM.

Lapathum sanguineum, sive Sanguis draconis, dracoms herba. J. B. Raii hist. Lapathum sanguineum. Ad. Lob. Patk.

Lagathum maculatum rubens. Renod. Lapathum folio acuto rubente. C. Bauhin. Pit. Tournef.

Lapathum rubrum. Cam. in Matth. Lapathum nigrum. Dod. Sanguis draconis herba. Gefn. hort. Lon. Rumicis species foliis rubentibus venis di-

stinctis. Cord. obs.

En françois, Sang-dragon, ou Patience rouge.

Sangdragen.

Est une plante dont les feuilles sont faites comme celles de la Patience ordinaire mais elles sont plus courtes, & traversées de quantité de veines rouges, d'où il sort, quand on les rompt, un suc rouge comme du sang, d'où vient son nom. Elle croît dans les jardins: else contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Dofe.

Elle est un peu laxative & astringente; elle excite l'urine : sa semence est propre pour arrêter les pertes de sang, étant prise en poudre; la dose en est depuis demi-dragme jusqu'à une dragme.

LAPIS ANGUIUM.

Pierre des serpens.

Lapis auguium, en françois, Pierre des serpens, est une pierre grosse comme le petit doigt d'un enfant, ronde, percée naturellement au milieu, de couleur jaune-obscure; marbrée extérieurement de différentes couleurs comme de l'Iris, & marquée de taches qui représentent des petits yeux ordinairement bleus. Cette pierre naît dans la Bohême 🕻 les habitans du pays s'imaginent qu'elle a été formée par un assemblage de plusieurs serpens qui y ont laissé chacun un œil.

Vertus

Ils l'estiment propte pour résister au venin, pour préserver de la peste & des enchan-Prétendues. temens, pourvû qu'on la porte sur soi.

### LAPIS BONONIENSIS.

Lapis Bononiensis. Chrysolapis. En françois, Pierre de Boulogne:

Pierre de

Est une pierre dont on fait un phosphore; elle est ordinairement grosse comme une Boulogne. noix, bossue, inégale, aplatie, & disposée ensorte que du côté opposé à sa bosse il y a une cavité, pesante, grise, tendre, brillante en plusieurs endroits, cristaline en dedans à peu près comme le Tale de Montmartre. Elle se trouve en plusieurs endroits de l'Italie, mais principalement au bas du mont Paterno, qui fait partie des Alpes, & qui est

distant de la ville de Boulogne d'environ une lieue.

On la découvre aisément après les ravines d'eaux qui se sont faites par des grandes pluyes; car alors elle est lavée & nettoyée d'une terre qui l'environnoit, & qui empêchoit qu'on ne la reconnût. On la distingue des autres pierres de la montagne, par des petits brillans qui paroissent en sa superficie: elle pese ordinairement une once & demie ou deux onces; mais on en voit dans les cabinets des Curieux quelques-unes qui pesent jusques à cinq livres : ces grosses pierres ne sont estimables que par leur rareté; elles sont plus terrestres que les petites, & moins bonnes pour faire le phosphore.

Les meilleures pierres de Boulogne sont celles qui naissent couvertes superficielle- Choix ment d'une croûte mince, blanche & opaque, mais celles-là font fort rares; & comme on n'en apporte guéres, on se sert des communes, lesquelles on choisit bien luisantes, & les moins remplies de taches. Les moins bonnes sont celles où il paroît des veines de

vitriol ou de fer; elles contiennent toutes beaucoup de soufre & de sel.

On prépare la pierre de Boulogne, & on la réduit en phosphore par une calcination médiocre qui rend son soufre plus purifié & plus éxalté qu'il n'étoit : cette calcination tion pour la se fait en la maniere suivante. Prenez cinq ou six pierres de Boulogne, séparez-en la réduire en superficie avec une rape ou avec un couteau; pulvérisez-en subtilement une ou deux des phosphore, plus luisantes dans un mortier de bronze; plongez vos pierres l'une après l'autre dans de l'eau bien claire; & les ayant retirées, saupoudrez-les aussitôt éxactement tout autour avec la poudre, les tournant dedans afin qu'elles s'en envelopent autant qu'il se pourra; mettez-les alors calciner dans un petit fourneau dont la grille sera de letton, avec de la braise de Boulanger, dans laquelle on les aura stratifiées; laissez consumer & & éteindre cette braise sans y en mettre de nouvelle, puis retirez tout doucement vos pierres calcinées qui seront restées sur la grille; séparez-en la croûte qui vient de la poudre dans laquelle vous les aviez roulées, & les gardez dans une boëte avec du coton ; confervez aussi la croûte qui se réduira en poudre impalpable.

Ces pierres calcinées sont des phosphores, qui étant exposez un moment à la lumiere Maniere de découverte, comme dans une cour ou dans la rue, & ensuite mis dans un lieu obscur, saire paroiparoissent un peu de tems comme des charbons allumez sans chaleur sensible, puis ils tre le phoss'éreignent peu à peu ; si on les remet à la lumiere , ils se rallument , & ainsi toujours de Phore. même pendant deux, rrois ou quatre années, selon qu'on les expose plus ou moins fouvent à la lumiere; & quand ces pierres ont perdu leur qualité, on peut leur en faire reprendre en les calcinant, & observant les mêmes circonstances comme devant; mais.

elles éclaireront plus foiblement.

La croûte réduite en poudre est aussi un phosphore des plus beaux & des plus lumineux, quand on l'a exposé à la lumiere comme les pierres: on en remplit des petites lumineuse, bouteilles de beau cristal; & les ayant bouchées bien éxactement, on les garde pour les Cristaux rendre lumineuses quand on veut, car on n'a qu'à les exposer à la lumière comme les lumineux. pierres: le cristal n'empêche en rien la poudre de s'allumer.

Il ne faut pas s'imaginer que plusieurs des circonstances que l'ai marquées pour la Observacalcination de la pierre de Boulogne, soient inutiles; elles sont tellement nécessaires, tions, que si on ne les observe toutes éxactement, on manque son opération, & la pierre ne

devient point lumineuse.

La pierre de Boulogne acquiert par la calcination une odeur de soufre approchante de ce'le d'un orpiment dissout, ou qu'on a fait bouillir avec de la chaux & de l'eau; elle contient aussi un peu de sel arsénical.

La raison pourquoi elle paroît lumineuse, vient de ce que le seu ayant mis en mou-

Calcina-

Ooo iii

#### TRAITE UNIVERSEL 478 LA.

vement son soufre, il s'en éleve à sa superficie une infinité de particules qui sont assez fubtiles & délicates pour être allumées par le feu de la lumere. Mais ceux qui voudront être instruits plus amplement sur cette matiere, pourront lire ce que j'en ai écrit assez au long dans mon Traité de Chymie, où je parle non feulement de cette espece de phosphore, mais de plusieurs autres; j'y donne aussi la figure d'un soumeau très-propre à calciner cette pierre.

Ufage.

La pierre de Boulogne calcinée est un dépilatoire, si après l'avoir pulvérisée & réduite en confistence de limon avec un peu d'eau, on l'applique sur les endroits de la chair où il y a du poil.

Etimologies.

Phosphore vient du grec ous o's por, lucem ferens, comme qui diroit porte-lumiere. Chrysolapis, à 200005, aurum, or, & lapis, pierre, comme qui diroit pierre qui jette une lumiere de couleur d'or.

### CRUCIFER. LAPIS

Pierre de croix.

Lapis crucifer, ou Lapis crucis, en françois, Pierre de croix, est une pierre qui a la grosseur & à peu près la figure de la corne d'un bœuf, d'une superficie inégale, tendre, se coupant ailément, de couleur grise, mêlée de taches noires. Si on la scie de travers par rouelles, on y trouve peint à chaque côté une figure de croix noire ou brune. Cette pierre naît à Compostelle en Espagne, à vingt mille de l'Eglise de S. Jacques.

Vertus.

On prétend qu'étant portée sur la chair, elle arrête le sang, elle guérit les siévres, elle augmente le lait aux nourrices.

### LAPIS HYSTERICUS.

Pierre hystérique.

Lapis hystericus, en françois, Pierre hystérique, est une pierre longue & ronde, pesante, noire, polie, elle naît en la nouvelle Espagne.

Vertus.

On prétend qu'étant appliquée sur le nombril d'une femme, elle s'y attache & abat les vapeurs.

# LAPIS JUDAICUS. Lapis Judaicus. Lapis Syriacus. Phanicites. Tecolithus. En françois, Pierre Judaique.

Pierre Judaïque.

Est le piquant d'un hérisson de mer, ou une pierre de dissérentes grosseurs & figures ; mais la plus ordinaire est faite comme une petite olive, rayée tout autour de lignes qui parcourent sa longueur, & qui sont également distantes; elle se trouve aussi quelquequefois unie sans lignes, & quelquefois en forme cilindrique: sa couleur est grise, & quelquefois rougeâtre en dehors, blanchâtre en dedans, & luisante. Elle paroît dure comme un caillou, mais elle se fend aisément, & on la réduit facilement en poudre. Elle naît en plusieurs endroits de la Judée, d'où elle nous est apportée. Quelques-uns la Pierre Ju- distinguent par sexes: ils appellent pierre Judaique mâle celle qui est grande-longue en daïque mà- figure cilindrique; & pierre Judaique semelle celle qui a la figure & la groffeur d'une petite olive : on les broye l'un & l'autre indifféremment sur le porphyre, pour les réduire en une poudre impalpable qui puisse être employée en Médecine.

le & femel-

Verrus. Dofe.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre, pour exciter l'urine: on prétend qu'elle brise la pierre du rein & de la vessie : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

### LAPIS LAZULI.

Lapis Lazuli. Lapis Cyaneus Lapis Caruleus. En françois, Pierre d'azur.

Pierre d'azur.

Est une pierre de dissérentes grosseurs & figures, opaque, pesante, bleue, ou de la couleur de la fleur du bluet, mêlée avec de la gangue ou de la roche,& parfemée de quelques

479

paillettes d'or & de cuivre. Elle se trouve dans des carrieres aux grandes Indes & en Perse; on dir qu'on en tire aussi des mines d'or : elle est employée principalement pour faire l'Outremer. Il faut choisir la plus nette, la plus haute en couleur, d'un bleu formé, pesante. Elle contient beaucoup de soufre & de sel. Pour faire l'Ourremer, on calcine cette pierre, on la broye très-subtilement sur le porphyre; puis l'ayant mêlé dans un pastel composé de poix grasse, de cire, d'huile, on lave bien cette pâte pour en séparer la parrie bleue, laquelle se précipite au fond en une poudre d'une grande beauté; on verse l'eau par inclination, & l'on fait sécher cette poudre; elle serr à la Peinture.

La pierre d'azur préparée comme je l'ai décrit en son lieu dans ma Pharmacopée, purge l'humeur mélancolique; elle fortifie le cœur: on l'employe dans la confection

d'Alkermes: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une dragme.

On trouve en France, proche de Toulon, en Auvergne, en Allemagne, & en plusieurs autres lieux de l'Europe, une pierre d'azur moins pure, moins belle, verdâtre, grossiere, laquelle on employe pour faire de l'azur commun.

Lazulus est tité de l'Arabe azul, ou de l'Hébreu isul.

Etimelogie.

### LAPIS NEPHRITICUS.

Lapis nephriticus, en françois, Pierre néphrétique, est une pierre de differente groffeur, médiocrement dute, opaque, de couleur ordinairement grife, bleuâtre, ou ver- phrétique. dâtre, mais quelquefois mêlée de blanc, ou de jaune, ou de noir: elle ne peur pas êrre polie parfaitement, parce qu'elle est onctueuse comme le Talc. Elle naît en la nouvelle Espagne, quelquefois avec du jaspe, & quelquesois seule: on en trouve aussi en Bohême & en quelques lieux de l'Espagne, mais celle-là n'est pas si estimée que celle qui vient de l'Amérique. On en rencontre quelquefois des gros morceaux dont on construit des vales; les petits morceaux fervent à faire des bagues, des colliers, & plusieurs autres

bijoux.

Elle est estimée propre pour la colique néphrétique, pour briser la pierre du rein, pour faire jerter le sable par les urines , étant attachée au cou , ou à la cuisse , ou au bras, ou au doigt en bague: quelques-uns en ordonnent aussi pour prendre par la bouche; la dose en est depuis quatre jusqu'à quinze grains.

On a mis depuis quelques années en ulage pour les mêmes maladies, une pierre brune, polie, luisante, à laquelle on a donné le nom de Pierre divine, à cause de ses grandes

qualitez. Elle brife la pierre du rein & la pouffe par les urines ; on la porte attachée à fon habit vers les reins.

Nephriticus, à ve ppos, rein, à cause que cette pierre est estimée propre pour plusieurs maladies du rein.

Etimolo-

### PETROCORIUS. LAPIS

Lapis Petrocorius. En françois, Périgord, ou Pierre de Périgord, ou Périgueux.

Est une espece de Marcassite, ou une pierre dure, pesante, compacte, noire comme du charbon, difficile à mettre en poudre : elle naît en plusieurs mines dans la Galcogne, Périgord. dans le Dauphiné, dans l'Angleterre, d'où elle nous est apportée en morceaux de différentes grosseurs. Les Empilleurs & les Potiers de terre l'employent.

Il faut la choisir pure & nette.

Elle est déterfive & astringente.

Ulage.

Choix. Vertus,

### PHRYGIUS.. LAPIS

, Lapis Phrygius (Plin. Dioscor.) en françois, Pierre Phrygienne, est une pierre de mé-

Pierre Phrigienna

Calcina-

Outremer.

Choix.

Usage. Vertus.

Dofe.

Ufage,

Vertus.

Dofe.

Pierre di-

Vertus.

# TRAITE UNIVERSEL

diocre grosseur, spongieuse, assez pesante, mal liée, de couleur pâle, traversée de veines blanches, d'un goût âcre & acerbe; elle nait en Cappadoce. Les Teinturiers de Phrygie s'en servoient autresois pour leurs teintures, après l'avoir calcinée & éteinte trois fois dans du vin, afin qu'elle devint rougeâtre.

Vertus. Elle est propre pour atténuer, pour digérer, pour déterger, pour résoudre, pour

dessécher; on l'employe pour les ulceres des yeux & des autres parties.

### LAPIS SAMIUS.

Pierre Sa-Lapis Samius, en françois, Pierre Samienne, est une pierre blanche qu'on retire des mienne. Urage. Choix.

Ufage.

Vertus.

Vertus.

Ufage.

Pierre de

Choix,

Yertus.

Etimologic.

mines en l'Isle de Samos; elle s'attache à la langue quand on la met dessus; elle sert aux Orfévres pour polir l'or & pour le rendre plus resplendissant. On choisit la plus dute & la plus blanche; on en itrouve quelquefois de noirâtre qu'on appelle Exhebenus.

La pierre Samienne est astringente & rafraîchissante; on s'en sert dans les collires pour les yeux.

# LAPIS SANGUINALIS.

Lapis Sanguinalis, en françois, Pierre de fang, est une espece de Jaspe, mais du plus Pierre de fang. obscur, marqueté de petites taches ou de pointes rouges, de couleur de sang : on nous apporte cette pierre de la nouvelle Espagne où elle naît : les Indiens la taillent en figure de cœurs petits & grands.

Elle est fort estimée pour arrêter le sang de quelque part qu'il vienne, pourvû qu'on la plonge dans de l'eau froide, & qu'on l'applique fur la partie, ou qu'on la presse dans la main, ou bien qu'on la porte sur soi ensorte qu'elle touche la chair : on en fait aussi des bagues qu'on porte aux doigts.

### LAPIS SASSENAGENSIS.

Lapis Sassenagensis, en françois, Pierre de Sassenage, est une petite pierre de la grosseur d'une lentille, dure, polie, unie, douce au toucher, de couleur grise, ou blanche, Saffenage. ou brune, ou rougeâtre, laquelle on trouve fur une montagne appellée Saffenage, peu éloignée de la ville de Grenoble en Dauphine: on la choisit petite, polie, luisante, douce au toucher

On en met une dans l'œil lorsqu'il y est entré quelque ordure ; elle s'y agite, elle s'unit à l'ordure, & elle la fait tomber avec elle.

Cet effet provient, ou de ce que la pierre de Sassenage étant alkaline, elle est pénétrée, raréfiée & amollie par la férofité de l'œil qui est acide; c'est ce qui la fait remuer & rencontrer l'ordure qui s'y aglutine, ensorte qu'on les retire ensemble, ou bien elles tombent par leur propre poids après que l'acide a agi : ou de ce que cette pierre est trèspolie, & peut par cette raison rouler entre la paupiere & le globe de l'œil sans blesser. ces parties.

### LAPIS SCHISTUS.

Lapis Schistus, sive Lapis Fissilis, est une pierre friable, facile à couper comme le Lapis Schiftus. Talc, se séparant en parties droites & fermes comme le sel armoniac, de couleur safranée, luisante, resplendissante; on en trouve aussi quelquesois de noire, & c'est ce que

Anthra- Pline appelle Anthracites : il dit qu'il naît en Afrique ; mais la meilleure est la fafranée 💃 cites. qu'on trouve en Espagne, en Bohême, & en plusieurs autres lieux.

Elle est propre pour arrêter les hémorragies, les cours de ventre, les gonorrhées; Vertus. on s'en sert aussi dans les collires pour déterger & dessécher les ulceres des yeux.

Schistus, à oxico, findo, je fends, parce que cette pierre se fend aisément.

LAPIS

### SERPENTIS. LAPIS

Lapis Serpentis, en françois, Pierre de Serpent, ou Piedra de Cobra, est une pierre de plate, orbiculaire, large comme un de nos liards, & quelquefois tirant sur l'ovale, serpent. épaisse au milieu & devenant mince sur les bords, tendre, de couleur noire: plusieurs Historiens marquent qu'elle se trouve dans la tête d'une espece de serpent que les Portugais appellent Cobra de capelos, & les François, Serpent au chaperon, parce qu'il a sur la Serpent au tête une éminence faite en forme de chapeau ou chaperon; ce serpent habite les côtes chaperon. de Mélinde en Amérique. Des Auteurs modernes croyent que cette pierre est une compolition de plusieurs drogues aléxitaires que les Indiens préparent, & qu'ils forment en maniere de pastilles comme on les voit; mais en mettant au feu cette pierre, on s'apperçoit ailément que c'est un morceau d'os calciné & taillé par les Indiens.

Elle est propre contre les morsures des bêtes venimeuses; on l'applique sur la playe,

& l'on prétend qu'elle se charge de tout le venin qui pourroit y être entré.

Il faut remarquer qu'il est nécessaire, pour que l'opération se fasse bien, qu'avant l'application, la playe ait jetté quelque goutte de sang; ainsi en cas qu'elle n'eut point tion. saigné après la morture, on doit piquer légérement avec une lancette ou quelque autre instrument, l'endroit mordu, afin que le sang en sorte, puis y poser la pierre; elle s'y . attache incontinent, ce qui se fait apparemment par un glu ou une maniere de colle que le fang lui donne, & parce que la pierre étant alkaline & absorbante, est pénétrée & accrochée par l'humeur acide & àcre du venin; on dit aussi qu'alors une grande douleur que le malade ressentoit dans la playe, diminue peu à peu & enfin cesse: on l'y laisse jusqu'à ce qu'elle tombe d'elle-même; cette séparation se doit taire lorsque le sang étant sec, ne fournit plus de glu, & que la pierre étant empreinte des acides de la playe, est appesantie. On lave ensuite la pierre dans du lait, où l'on dit qu'elle se décharge du venin; & après l'avoir bien essuyée, on la remet sur la playe, où elle s'attache moins facilement qu'auparavant, apparemment parce qu'il s'y trouve moins de glu, parce qu'elle est moins alkaline, & parce qu'elle trouve moins d'humeur acide qui l'accroche. On remet la pierre dans du lait quand elle est tombée, & l'on continue le même procedé jusqu'à ce qu'elle ne s'attache plus à la playe, ce qu'on prend pour un indice certain que tout le venin en est sorti, & que par conséquent on est guéri.

Les grandes qualitez & les effets surprenans de cette pierre sont vantez par deux célebres Physiciens, le P. Kirker, & le Chevalier Boyle; ils assurent tous deux qu'ils en ont vn des expériences: je m'étonne qu'on n'ait point encore fait celle de l'appliquer sur la morsure d'un chien enragé, pour voir si elle réussiroit aussi-bien qu'on dit

qu'elle réussir pour les morsures des autres bêtes venimeuses.

On se sert aussi de cette pierre intérieurement; on prend celle qui est menue, ou qui Vertus. n'a point servi aux applications; on en met infuser dans de l'eau, & l'on prend l'infusion par la bouche pour résister au venin.

### LAPIS SPECULARIS.

Lapis specularis. Glacies maria. En françois, Pierre spéculaire, ou Miroir d'ane.

Est un Gyp, ou une pierre à plâtre tendre, cristaline, & luisante presque comme le cristal, facile à couper, & se rédussant en feuille à peu près comme du Tale, de couleur d'ane. blanche comme du verre ; on en trouve beaucoup dans des carrieres aux environs de Paris, comme à Montmartre, à Passy. On la calcine & l'on en fait du plâtre, on en voit quelquefois de noire, ou de rougeâtre, ou de jaune, mais rarement.

La pierre spéculaire est propre pour arrêter le sang, pour les hernies; on ne l'em- Vertus.

ploye qu'extérieurement; les femmes s'en servent quelquesois pour se blanchir la peau ; elle desséche les dartres. Lapis specularis, à speculare, fenêtre, vel à speculo, miroir, parce qu'on tite de cette Etimolo-

gie.

pierre des feuilles transparentes qui sont employées à faire des fenêtres à des petites lanternes, ou des especes de miroits.

### LAPIS SPONGIÆ.

Lapis spongia. Spongites. Cystelithos. En françois, Pierre d'éponge.

Pierre d'éponge.

Vertus.

Est une plante marine pierreuse, ou une pierre grosse environ comme une amande, légere, fort poreuse, spongieuse, friable, de couleur cendrée ou blanchâtre; elle se

trouve dans les grosses éponges.

On l'estime pour les vers, pour briser la pierre du rein & de la vessie, pour dissoudre les glandes, pour les gouttes, étant prise intérieurement; mais il y a sujet de craindre que cette pierre n'augmente plutôt la quantité de celles qui naissent dans le corps, que de la diminuer.

### LAPIS VARIOLÆ.

Pierre de petite vérole.

Lapis variola, en françois, Pierre de petite vérole, est une pierre grosse à peu près comme une de nos groffes féves, plus large, plate, presque ronde ou orbiculaire, pesante, dure comme un caillou, unie, luisante, s'arrondissant vers les bords, douce au toucher, de couleur verdâtre, parsemée de taches un peu relevées, blanchâtres, livides, & représentant parfaitement bien quand on les regarde de près, des grains de perite vérole mûrs & aplatis. Cette pierre est curieuse & rare; on l'apporte des Indes; elle ressemble assez à un morceau de Jaspe verd.

Vertus.

On lui attribue la vertu de faire pousser au dehors la petite vérole, & d'empêcher qu'on n'en soit marqué, pourvû qu'on la laisse appliquée sur la chair; mais après en avoir fait l'expérience plusieurs fois, je me suis apperçû qu'elle ne produisoit point cet effet.

Etimologie.

Cette pierre est appellée Lapis variola, à cause des taches semblables aux grains de la petite vérole, dont elle est parsemée.

## LARIX.

Larix. Ger. C. B. Park. Raii hist. | Larix folio deciduo conifera. J. B. Pit. Tournef. En françois, Melese.

Melese.

Est un arbre résineux, haut comme le Sapin : son tronc est droit, couvert d'une grosse écorce raboteule, crevassée, brune; ses branches sont longues, grêles, pliantes, courbées, garnies de feuilles plus étroites & plus molles que celles du Pin, disposées par bouquets, ou attachées environ vingt ensemble à un tubercule, vertes, un peu odorantes: ses chatons sont à plusieurs sommets ou bourses membraneuses, qui s'ouvrent; & ne contiennent qu'une poussière fort menue : ses fruits naissent sur le même pied qui porte les chatons, mais en des endroits séparez; ils sont à peu près gros comme ceux du Cyprès, formez en cône, composez d'écailles assez larges, obtuses, de couleur rouge rirant sur le purpurin ; elles couvrent chacune deux semences envelopées d'un côté d'une peau qui forme une aîle ou feuillet délié. Cet arbre croît aux pays chauds fur les montagnes: il fort de son écorce, par des grandes incissons qu'on y fait, une réfine li-Tereben- quide ou une terebenthine qu'on appelle Resina larigna.

thine.

On trouve aussi sur le Melese l'Agarie dont il a été parlé en son lieu.

Agaric. Il découle des grosses branches de Meleses qui croissent en grande quantité dans le

haut Dauphiné, principalement aux environs de Briançon, une manne blanche & séche qu'on appelle en latin Manna Laricea, en françois, Manne de Briançon.

Elle est purgative.

Manne de Briançon.

Les fruits & les feuilles des Meleses sont astringens. Vertus.

On croit que Larix vient d'un ancien mot allemand Larch ou Larich, qui signise Etimolo-Melese. D'autres veulent qu'il vienne du grec λαρθ, suavis, parce que les scuilles du gie.

LARUS.

Larus, en françois, Mauve, est un oiseau aquatique un peu plus gros qu'un pigeon, vorace, de couleur blanche & cendrée; son bec est long, pointu, noir, fort, lussant; sa tête est grande & grosse; ses pieds sont garnis d'ongles robustes: il y en a de plusieurs especes qui different en grandeur. Cet oiseau fait son nid sur les rochets; il vole très-légérement; il se nourrit de poissons, de vers, de limaçons, de sauterelles, & d'araignées.

Mauve.

Son cerveau est propre pour l'épilepsie.

Melefe font odorantes.

Larus, à nà pos, quasi à nà Coos, à volandi impetu.

Vertus. Etimolo-

Laser.

# LASERPITIUM.

Laferpitium. Ger. Ad. Lob. sive Silphium.

Laserpitium Gallicum. C.B. Pit. Tourn. Laserpitium Massilioticum. Tab.

En françois, Laser.

Laserpitium è regione Massilia allatum. T.B. Raii hist.

Elle est incisive, atténuante, résolutive, histérique, carminative, détersive, vulné-

raire, propre pour rélister au venin.

Vertus.

Laserpitium, à la tige & aux 14- Etim cines d'une espece de Laser ou Laserpitium étranger, pour en avoit une gonnne qu'on gie- dit être l'ammoniac.

LATER.

Later, en françois, Brique, est une argile qu'on a premiérement réduite en pâte avec de l'eau, qu'on a formée en morceaux quarrez, longs, plats, qu'on a fait cuire & recuire dans des fourneaux, & qu'on a privée par l'action du feu, de ce qu'elle contenoir de graisseux ou de sulfureux; on s'en sert ordinairement pour les bâtimens & pour les fourneaux, mais elle est aussi quelquesois employée en Médecine.

Brique.

Elle est astringente, dessicative, résolutive, propre pour arrêter le sang, étant appliquée en poudre ou en cataplâme comme le bol; on se sertaussi de la brique entiere pour exciter la sueur; car après l'avoir bien sair chausser au seu, on l'envelope d'un linge mouillé, & on l'applique à la plante des pieds dans le lit: on se sert encore de la brique pour saire l'huile de briques, comme je l'ai décrit ailleurs.

Pppij

Ger.

## TRAITE UNIVERSEL

## LATHYRIS.

Lathyvis. Brunf. Matth. Fuch. Dod. Lathyvis major. C. Bauhin. Lathyvis, sive Cataputia major & minor.

Cataputia. Brunf. Cæl. minor. Lob. Tithymalus latifolius Cataputia dictus. H. L. B. Pit. Tournef.

En françois, Epurge, ou Catapuce.

Catapuce. v. Pl. X. fig. 14.

Est une espece de Titimale, ou une plante qui croît à la hauteur d'environ deux picds; sa tige est grosse comme le pouce, ronde, solide, rameuse en haut, revêtue de beaucoup de feuilles longues de troit doigts, semblables à celles du Saule, disposées en croix, d'un verd bleuâtte, lisse & douce au toucher; ses sleurs naissent en ses sommitez, petites, formez en godets découpez en quatre parties, entourées chacune de deux feuilles pointues, jaunâtres, qui semblent tenir lieu de calice. Quand cette sleur est passée, il lui succede un fruit plus gros que ceux des autres Titimales, relevé de trois coins, & divisé en trois cellules qui renferment chacune sa semence grosse en cette semence granum regium minus (Mesuxo.) Sa racine est composée de quelques sibres. Toute la plante jette un suc laiteux, de même que les autres Titimales: elle croît en tout pays, sort fréquemment dans les jardins: elle contient beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel âcre.

Vertus.

Les grains & les feuilles de l'Epurge évacuent les humeurs violemment par haut & par bas; on peut s'en servir dans l'hydropisse, cat ils purgent particulièrement les sérositez.

Dépilatoire. Le suc de l'Epurge est un dépilatoire, si l'on en humeste les parties velues.

## LATHYRUS.

Lathyrus, sive Cicercula. Dod. gal. Lathyrus sativus, flore fructuque albo. C.B. Pit. Tournef.

Cicercula, sive Lathyrus sativus flore albo; Park.

Pifum Gracorum fativum. Trag. Lathyrus angulofo femine. J. B. Raii hist.

Lathyrus angustifolius slore albo. Geremace

En françois, Geffe.

Geffe.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges pliantes, se couchant à terre, aplaties & aîlées ou comme bordées, relevées dans leur longueur d'une côte en dos d'âne, se divissant en plusieurs rameaux, & s'étendant assez : ses seuilles naissent deux à deux sur une queue terminée par une main avec laquelle elle s'attache aux appuis qu'elle peut attraper, & même à ses propres tiges; elles sont oblongues, étroites, pointues: ses sleurs sont légumineuses, blanches, soutenues chacune par un calice formé en godet dentelé: quand cette fleur est passée, il naît à sa place une gousse courte & large, blanche, composée de deux cosses qui renserment des semences anguleuses, de la même couleur en dehots, jaunes en dedans: sa racine est menue & sibrée. On cultive cette plante dans les jardins, & l'on mange ses semences comme les pois, les séves, & d'autres légumes; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont nourrissantes; le bouillon en est un peu lâchant & apéritif : on prétend qu'elles excitent la semence.

## LAVANDULA.

Lavande.

Lavandula, en françois, Lavande, est une plante dont il y a deux especes principales, la grande & la petite.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Lavandula major. Cord. in Dioscerid. & hift.

Lavandula mas. Lugd. latioribus foliis. Cam.

Lavandula latifolia. C. B. Pit. Tournef. Spica-Nardus Germanica. Trag.

Nardus Italica. Matth. Lob. Germanica. Lon.

Casia alba Theophrasti. Dalech. in Plin. Pseudonardus, qua vulgo Spica. J. B. Raii

En françois, Grande Lavande. Spic, ou Aspic, ou Nard.

Elle pousse des riges ou des verges à la hauteur de deux ou trois pieds, dures, ligneuses, quarrées: ses feuilles sont oblongues, blanchâtres; ses sleurs sont en gueule, pc- Lavande. tites; elles naissent à la cime des tiges & des branches, disposées comme par anneaux & en épis, de couleur bleue ou violette. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des femences menues, oblongues, enfermées quatre dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est ligneuse. Toute la plante, & principalement sa fleur, rend une odeur forte, aromatique, agréable, qui embaume les lieux où l'on la met: son goût est un peu amer : on la cultive dans les jardins ; elle croît aux pays chauds, comme en Iralie, en Languedoc, en Provence: on en trouve quelquefois à fleur blanche, & alors on l'appelle Stochas & Spica hortulana flore albo. (Ger.)

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Lavandula minor. Cord. hort. famina. Lugd.

Lavandula angustifolia. C. Bauh. Pit. Tourn.

Pseudonardus fæmina. Matth.

Pseudonardus que Lavandula vulgo. J. Bauh. Raii hist.

Nardus vulgò dicta. Gefn. hort. Stachys. Ang.

Spica Italica & domestica. Cæsalp.

En françois, Lavande des Jardins.

C'est la Lavande commune, elle differe d'avec la précédente en ce que ses seuilles Lavande font plus petites, plus étroites, vertes, sans blancheur; en ce que les épis sont plus des jardins, courts, & en ce que son odeur n'est pas si forte: elle aime les lieux rudes, pierreux : on la cultive dans les jardins, en tous pays. On en voit aussi à sleur blanche, laquelle on appelle Lavandula alba, & Spica alba. (Tab.)

Les lavandes contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil; on se sert de

leurs fleurs en Médecine.

Elles sont propres pour fortifier le cerveau & les nerfs ; on les employe dans l'apo- Vertus, plexie, dans la paralysie, dans la léthargie, dans l'épilepsie, dans les rhumatismes: elles chassent les vents, elles excitent les mois aux femmes, elles résistent à la corruption, elles chassent par transpiration les mauvaises humeurs; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Lavandula à lavando, parce qu'on employe la lavande commune dans les bains & Etimolodans les lavoirs, ou bien parce que les Lavandieres en mettent dans leur linge lavé & gie. blanchi, pour lui donner une bonne odeur.

# LAVARETUS.

Lavaretus, en françois, Lavaret, est un poisson de riviere, espece de Truite, ou de Lavaret, Saumon, ou d'Alose, long d'environ un pied, gros comme le poing, couvert d'écailles blanches, argentines & tendres, sans taches. Sa tête est oblongue, il est camus, sans dents: son corps est toujours net & blanc, parce qu'il se tient dans l'eau claire; sa chair est molle, blanche, un peuglutineuse, très-agréable au goût. Ce poisson est assez con-

Ppp iij

486 L A TRAITE UNIVERSEL

nu dans les Poissonneries de Lion; on en sert sur les tables comme un mets délicieux & de bon suc; il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est propre pour les maladies de la poitrine, pour la phthisie. Vertus.

Lavaretus à lavare, parce que ce possson est net & bien lavé, étant toujours dans Etimolol'eau claire. gie.

LAVARONUS.

Lavaronus Bellonii. Cabassonus Massiliensum. Cabassonus Genuensium.

Est un poisson de mer qui ressemble beaucoup au Lavaret; il est couvert d'écailles Lavaronus luisantes comme de l'argent : sa tête est grosse, & l'on trouve dedans deux petites pierres : sa chair est très-blanche, légere, bonne à manger, & de facile digestion. On le trouve dans la mer Méditerranée : il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est restaurant, stomacal, nourrissant. Vertus.

gie.

Laureole.

X. fig. 15.

Garout.

Voy Pl.

Premiere espece.

Les petites pierres qui se trouve dans sa tête sont apéritives, propres pour la gravelle, Perites pierres. étant prifes en poudre. Etimolo-Lavaronus à lavando, parce que ce poisson est fort net & bien lavé.

LAVIGNON.

Larignon est un petit coquillage de mer, grand à peu près comme la moûle ou mon-Lavignon. cle, mais un peu plus large, plus court, plus arrondi & plus plat: Sa coquille est lisse & polie en dehors, mais encore plus en dedans, de couleur blanche, le haut de cette coquille est un peu relevé, mais elle diminue insensiblement jusqu'aux bords, & répréfente, quand elle est ouverte, deux cuilliers sans manches; le petit poisson qu'elle renferme est au plus gros comme celui de la moûle, de couleur blanche, bon à manger, & de facile digestion : on trouve ce coquillage au bord de la mer, dans la boue, où il noircit sa coquille, en sorte qu'on la croiroit noire, mais en la lavant bien, elle reprend sa

Coquille. couleur naturelle qui est blanche; ce poisson est apéritif; on peut aussi broyer sa coquille Vertus. & en prendre comme des yeux d'écrevisse pour absorber les humeurs trop acides du corps: la dose en est depuis douze grains jusqu'à demi dragme. Dofe.

## LAUREOLA.

Laureola, en françois, Laureole, est une espece de Thymelée, ou une plante dont il y a deux especes, une mâle, & l'autre femelle.

La premiere est appellée,

Laureola. Brunf. Dod. Ger. Park. Laureola semper virens flore viridi, qui- | Raii hist. busdam Laureola mas. C. B.

Thymelaa, Laurifolio semper virens, sive

Laureola mas. Pit. Tournef.

Laureola semper virens flore luteolo. J. B.

Thymelaa foliis viridibus, Mesuxo. Daphnoides. Dod. gal. Ang. Gefn.

En françois, Garout, ou Laureole.

Elle pousse une tige quelquesois simple, quelquesois divisée en plusieurs rameaux fléxibles & disheiles à rompre, revêtus d'une grosse écorce cendrée ou blanchâtre, portant en haut un grand nombre de feuilles oblongues, larges, charnues, lisses, d'un vert foncé, luisantes, semblables à celles du Laurier, mais plus petites, ramassées ou entassées par toufes. Ses sleurs sont petites, disposées aux sommitez des branches, comme en bouquets, de couleur verte-jaunâtre: chacune d'elles est un petit tuyau évasé en haur, & coupé en quatre parties pointues, opposées en croix. Quand cette fleur est pas-

sée, il lui succede une baye grosse comme celle du Genévre, de figure ovale, au commencement verte, mais noire quand elle est mure, charnue : elle renferme une semence oblongue, dure, un peu plus longue que celle du Chanvre, remplie d'une moëlle blanche. Sa racine est longue, grosse, ligneuse, pliante, se divisant en plusieurs branches descendant bien basen terre, & difficile à arracher. Cette plante croît aux lieux montagneux, incultes, rudes, ombrageux, dans les bois; elle demeure toujours verte; ses seuilles, son fruit & son écorce ont une si grande acrimonie, qu'elles brûlent la bouche quand on en met dedans.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Laureola folio deciduo, flore purpureo, officinis Laureola famina. C. B.

Chamalea Germanica, sive Mezereum. | Lugd. Ger. Raii hist.

Thymelaa. Cord. in Diosc.

Thymelaa Laurifolio deciduo, sive Laureola fæmina. Pit Tournef.

Laureola folio deciduo, sive Mezereum

Germanicum. J. B. Laureola famina & Daphnoides crocea.

Chamalea Germanica. Dod. Cam, Thal. Mezereum Germanicum. Lob.

Daphnoides. Fuch. Tur.

Chamadaphne sive Pusilla Laurus. Adv. Laureola major. Cast.

En françois, Mezereon, on Bois-gentil.

C'est un petit arbrisseau qui croît jusqu'à la hauteur de quatre pieds, jettant plu- Bois-gentil, sieurs rameaux ligneux, fléxibles, plians, grêles, ronds, revêtus de deux écorces, la premiere mince, cendrée, facile à séparer; la seconde verte en dehors, blanche en dedans, fort pliante & difficile à rompre: son bois est blanc, rempli d'un peu de moëlle; ses seuilles approchent en figure de celle de la premiere espece, mais plus molles, de couleur plus pâle & non luisante: ses fleurs naissent aux sommitez des branches, petites, odorantes, formées comme en la Laureole mâle, mais de couleur rouge-pâle, tirant sur le purpurin, comme aux sleurs de pêcher : Il leur succede des bayes rouges qui en séchant deviennent noires : sa racine est longue. Toute la plante a une odeur forte, excepté sa fleur qui sent bon. Son goût est fort âcre & brûlant; elle croît dans les bois montagneux, aux lieux ombrageux, rudes & déserts: ses feuilles tombent au commencement de l'hyver.

L'une & l'autre espece de Laureole contiennent beaucoup d'huile & de sel fort âcre,

essentiel & fixe; elles ont une vertu semblable.

Leurs feuilles, leurs fruits, leurs écorces purgent violemment la pituite & les féro- Vertus.

sitez: on s'en sert pour l'hydropisse; on les fait prendre en poudre ou en insusson.

\* Le Tartonraire est une espece de Thymelée qui croît aux environs de Marseille Tartonraidans les sables près le bord de la mer; elle differe des précédentes par ses feuilles très-re, troinécourtes, un peu arrondies, soyeuses & blanchâtres; ses sleurs naissent des aisselles des me espece de Thyme-lea, soilles, & rrès petires, C. Bauhin appelle cette plante. Thymelea, soille candicavillus, de Thymefeuilles, & très petites. C. Bauhin appelle cette plante Thymelaa foliis candicantibus, lée, Serici instar mollibus. (Pin. & Pit. Tournefort. ) Tartonraire Gallo-Provincia Massiliensum. (Lob. icon. ) Les feuilles de cet arbrisseau sont mises au nombre des purgatifs vertus. violens.

Laureola, quasi Laurus pusilla, petit Laurier; parce que les seuilles & les bayes de Etimoloces plantes ressemblent à celles du Laurier. gie.

## LAUROCERASUS.

Laurocerasus. Clus. hist. Pit. Tourn. Lotus fecundus Theophrafti. Lugd.

Cerasus folio Laurino. C. B. Cerafus Trapezuntina. Bellon. Gel. hort. En françois, Laurier-Cerise.

Laurier-Ccrife.

Est un petit arbre beau & fort agréable à la vûe : sa tige est droite, rameuse; son écorce est verte-brune, son bois est blanc, sa feuille ressemble à celle du Laurier, ou plutôt à celle du Citronnier, dentelée aux bords, douce au toucher, nerveuse, de couleur verre, luifante, réjouissante, d'un goût astringent, un peu amer. Sa fleur est à cinq feuilles blanches, sans odeur, disposées en rose: lorsqu'elle est passée, il se forme un fruit charnu femblable à une Cerife, de couleur rouge, dans lequel on trouve une coque presqu'ovale, mince, fragile, remplie d'une semence oblongue, amere. Ce fruit a un goût doux. On cultive le Laurier-Cerife dans les jardins ; sa feuille contient beaucoup d'huile, médiocrement du sel ; son fruit contient beaucoup de phlegme, de l'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Sa feuille est un peu astringente; elle fortifie l'estomac, elle donne un goût d'amandes ameres au lait.

Etimologic

Laurocerasus, en françois est composé de Laurus, Laurier, & de Cerasus, Cerise, parce que cette plante porte des fleurs semblables à celles du Laurier, & des fruits semblables à ceux du Cerisier.

LAURUS.

Laurus. Dod. gal. J. B. Raii hist. Laurus vulgaris. C. B. Pit. Tournefort.

Laurus major sire latifolia. Park. En françois, Laurier franc.

Laurier france

Est un arbre qui croît ordinairement à une hauteur médiocre aux pays temperez mais qui s'éleve davantage sous les climats chauds, comme en Italie, en Espagne. Sa tige est unie, sans nœuds; son écorce est peu épaisse, son bois est poreux & assez soible; il pousse des rameaux longs; ses seuilles sont longues comme la main, larges de deux ou trois doigts, pointues, dures, toujours vertes, peu succulentes, nerveuses, polies, odorantes, d'un goût âcie, aromatique & un peu amer, attachées par des queues courres. Ses fleurs sont chacune d'une seule feuille découpée en quatre ou cinq parties, de couleur blanche ou jaunâtre. Il leur succede des bayes grosses comme de petites Cerises, oblongues, vertes au commencement, mais prenant une couleur noire en mûrisfant. On trouve fous leur peau une coque affez dure, & qui renferme dans fon creux une semence oblongue. Ces bayes sont odorantes, aromatiques, huileuses, ameres au goût. Ses racines sont grosses, inégales. Cet arbre croît aux lieux secs & chauds; on le cultibe dans les jardins; ses feuilles & ses bayes sont en usage dans la Médecine; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

Bayes de ches.

On nous apporte des pays chauds les bayes de laurier séches. Elles doivent être choi-Laurier le- sies récentes, bien nourries, entieres, non vermoulues ni séparées de leur écorce, de couleur noirâtre; elles servent dans la teinture; on tire une huile de ses bayes.

Choix. Ulage. Vertus.

Les feuilles & les bayes de Laurier sont incisives, atténuantes, détersives, résolutives, propres pour chasser les vents, pour fortifier le cerveau & les nerfs, pour exciter les mois aux femmes & les urines: on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Etimologie.

Laurus à laude, louange; parce que le laurier est employé pour faire des couronnes qu'on met sur la tête de ceux qui ont mérité des louanges.

Laurier £oyal.

\* Le laurier royal ou Laurus Regia (Ald. & H. R.P. Pit. Tournef.) est différent du vrai laurier par les feuilles qui ont une couleur de vert-gay; elles font lans odeur, & n'ont aucun goût aromatique. La fleur & le fruit font à peu près comme dans le laurier, avec cette différence que les fleurs naissent en grape dans le laurier royal, au lieu que celles du laurier franc naissent des aisselles des feuilles.

LAURUS

## LAURUS ALEXANDRINA.

Laurus Alexandrina, en françois, Laurier Alexandrin, est une espece de Houx Frélon dont il y a plusieurs especes. Je décritai icy les deux principales.

Laurier Alexandria Premiere

espece.

La premiere est appellée,

Laurus Alexandrina. Brunf. Trag. Fuch. Ang. Gein. hort. Eyit.

Laurus Alexandrina fructu pediculo insidente. C. B. Raji hist.

Bonifacia sive Bislingua. J. Bauh. Anguil. Radix Idea Dioscoridis, Colum. Ruscus angustifolius fructu folio innascente. Pit. Tournes.

Hippoglossum. Matth. Dod. Hippoglossum sive Bislingua. Park. Daphne Alexandrina. Fuch.

Elle pousse pluseurs tiges à la hauteur de deux pieds, menues, fléxibles, vertes, portant des seuilles oblongues, assez épaisses, perveuses, pliantes, pointues, d'une belle couleur verte, ressemblantes à celles du Lautier, mais beaucoup plus petites. Il sort du milieu de chacune de ces seuilles une autre petite seuille de la même figure en maniere de languette; ses fleurs sont très-petites, formées comme en grelots, attachées par des petits pédicules qui sortent de dessous les languettes des feuilles; il leur succede des bayes grosses comme des pois chiches, un peu molles, qui rougissent en mùrissant; elles renserment chacune une ou deux semences dures comme de la corne; sa racine est longue, blanche, & d'une odeur agréable.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Vertus.

Laurus Alexandrina. Lob. J. Bauh.

Laurus Alexandrina vera. Lugd. Clus.

Laurus Alexandrina genuina. Park.

Ruscus latifolius fructu folio innascente. Pit. Tournet.

Laurus Alexandrina fructu folio insidente. C. B.

Chamadaphne. Guil.

Elle differe de la précédente, en ce que ses seuilles sont un peu plus larges & arrondies, sans languettes, & en ce que ses sleurs & ses bayes naissent sans pédicule, adhérantes aux seuilles; ces sleurs sont de couleur jaune, herbeuse ou pâle, mais si petites, qu'à peine peut-on les distinguer.

L'une & l'autre espece croissent au lieux montagneux; elles contiennent beaucoup

d'huile & de sel essentiel.

Leurs racines font apéritives, propres pour les rétentions d'urine & de menstrues, pour hâter l'accouchement, pour les vapeurs hystériques; on s'en set en risane : on les prend aussi en poudre. La dose en est depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes.

prend auffi en poudte. La dose en est depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes.

On appelle cette plante Laurus Alexandrina, parce que la figure de ses feuilles approche de celle du laurier, & parce qu'on en trouvoit autresois beaucoup en Ale-gies.

xandrie.

Hippoglossum ex lamaos, equus, & γλώσια, lingua, comme qui diroit langue de cheval. On a donné ce nom à cette plante, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance de la figure de sa feuille avec celle de la langue d'un cheval.

Bissingua, à cause que ses feuilles sont doubles, ayant la figure de deux langues join-

tes ensemble.

## LENDES.

Lendes, en françois, Lentes, font des infectes très-menus, longuets, blanchâtres, Lentes, Q q q

qui ressemblent assez à des Cirons, mais ils sont encore plus petits, & il ne paroît point qu'ils ayent des pieds; ils naissent sous les cheveux des enfans & sous le poil des chevaux & des bœufs; ils sont confondus ou mélez avec une crasse qui s'amasse à la racine des poils; ils craquotent quand on les presse avec l'ongle, comme s'ils étoient enfermez

dans des coquilles.

Quoiqu'on ait fait un genre différent de ces petits animaux, ce n'est autre chose que les œufs des poux qui éclosent dans leur tems, & qui deviennent de véritables poux. Remedes. Leur corps est transparent, on les fait mourir par les mêmes remedes qu'on employe pour tuer les autres insectes qui naissent dans les poils, comme par les onguens Neapolitanum & Enulatum, par la Staphisaigre.

LENS.

Lentille. Premiere efpece.

Lens, en françois, Lentille, est une plante dont il y a deux especes-

La premiere est appellée,

Lens. J. B. Raii hift. Ad. Tab. Lens vulgaris. C. B. Pit. Tournef. Lens minor. Dod. Ger. Lob. Park. En françois, Lentille ordinaire.

Elle pousse des tiges longues d'environ un pied, assez grosses, anguleuses, velues; ordinaire. rameuses, foibles, tombant à terre si elles ne sont soutenues par quelque plante voisine; ses branches finissent par des mains ou renons qui s'attachent & se lient à ce qu'elles rencontrent: ses feuilles sont oblongues, ressemblantes à celles de la Vesse, mais plus petites, velues, rangées plusieurs sur une côte: il sort des aisselles de ces feuilles des pédicules grêles qui soutiennent chacun deux ou trois perites sleurs légumineuses de couleur blanchâtre. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des perites gousses courtes qui renferment chacune deux ou trois petites semences rondes, aplaties, élevées au milieu, & minces vers les bords, dures, lisses, de couleurs blanche ou jaunâtre, ou rougeâtre, ou noirâtre : sa racine est menue, blanche, garnie de quelques fibres, Cette plante croît dans les terres maigres & féches.

3econde espece.

La seconde espece est appellée,

Lens major. C. Bauh. J. B. Raii hist. Pit. Tourn.

Lens Italica. Camer. En françois, Groffe Lentille:

Groffe Lentille.

Elle differe de la premiere en ce qu'elle est plus belle & plus grande en toutes ses parà ties; sa fleur est blanche: on cultive cette plante comme les autres légumes; sa semence est deux ou trois fois aussi grosse que celle de la précédente, elle est d'un grand usage dans les alimens du Carême.

Les semences des lentilles petites & grandes contiennent beaucoup d'huile & un peu de fel volatil.

Vertus.

gie.

La décoction de lentilles prise par la bouche, lâche le ventre & elle est détersive ; mais les lentilles mêmes mangées font astringentes : une forte décoction de lentilles prise en lavement & gardée quelque tems, excite la sueur.

Etimolo-

Lens à leuis, doux, parce qu'on s'est imaginé autrefois que ceux qui vivoient de lentilles avoient l'humeur plus douce & plus temperée que les autres, ou bien parce que la lentille est douce au toucher.

### LENTICULA PALUSTRIS.

Lenticula. Ad.

Lenticula palustris vulgaris. C.B.

Lens palustris. Ger. Dod. J. B. Raii hist. | Lens palustris sive aquatica vulgaris. Park.

En françois, Petite Lentille des marais, ou Lentille d'eau.

Est une petite plante aquatique dont les seuilles sont de la figure & de la grandeur des lentilles, minces, rondes, tendres, attachées à des queues ou plurôt à des fibres déliées d'eau. comme des cheveux, desquelles elles se détachent facilement par l'agitation de l'eau, & elles nagent sur la superficie des étangs, des lacs & des marais; elles contiennent beaucoup de phlegme, un peu d'huile, & très-peu de sel essentiel.

Elles sont propres pour humecter, pour rafraîchir, pour éteindre les ardeurs du Vertus. sang, étant prises en décoction; elles sont aussi employées extérieurement pour la

Lenticula, parce que la feuille de cette plante a la figure extérieure d'une petite Etimololentille.

LENTISCUS.

Lentiscus vulgaris. C. B. Pit. Tournef. Lentiscus. Ger. Dod. Park. J. Bauh. Raii hist. En françois, Lentisque.

Est un arbre fort rameux, quelquefois grand & quelquefois petit; ses branches sont Lentisque. grosses, pliantes, sléxibles, couvertes d'une écorce cendrée; ses feuilles sont semblables v. Pl. X. à celles du Mirte, rangées par paires sur une côte rougeâtre qui est terminée par deux fig. 16. feuilles opposées, toujours vertes, tendres, d'une odeur forte, mais qui n'est point désagréable, d'un goût aigrelet & astringent; il naît quelquefois sur ces feuilles certaines vessicules remplies de moucherons ou de liqueur; ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, disposées en grapes, rouges ou de couleur herbeuse-pâle tirant sur le purpurin, dans lesquelles sont entassées par pelorons des étamines chargées de sommets: ses fruits naissent sur des pieds différens de ceux des fleurs, ce sont des petites bayes rondes qui noircissent en mûrissant, d'un goût acide; elles renferment chacune unpetit noyau oblong, dur, noir, contenant une moëlle blanche ou verte. On tire de cefruit une huile en Italie Huile. de la même maniere qu'on tire l'huile de laurier en Languedoc. Cet arbre croît en Italie, en l'Isle de Chio, aux Indes, en Egypte, au Languedoc, en Provence: on le cultive avec grand soin, particuliérement en l'Isle de Chio, parce qu'il en découle le mastich dont je parlerai en son lieu.

Le bois de lentisque nous est apporté sec, il faut le choisir nouveau, difficile à rompte, pesant, gris en dehors, blanc en dedans, d'un goût astringent, prenant garde qu'il ne soit carié; il contient beaucoup d'huile, de phlegme, & assez de sel essentiel

& fixe.

Il est astringent & fortifiant, il résiste au venin, il fortifie les gencives, on en fait en-Vertus. trer dans quelques compositions de Pharmacie, il sert à faire des curedents.

L'huile de bayes de lentifque est astringente , propre pour rafermir les chairs,& pour fortifier.

Lentiscus à Lentescere, être mou, fléxible, parce que les branches de cet arbre sont Etimolofléxibles ou faciles à plier.

LEO.

Leo, en françois, Lion, est un animal à quatre pieds, grand, gros, féroce, sauva-Lion, Roy ge, d'un aspect terrible; on l'a nommé le Roi des animaux, tant à cause de sa grande for- des Anice, que parce que sa face approche de celle de l'homme : sa femelle est appellée en latin Lionne. Leana, & en françois Lionne, & son petit Lion, Leunculus, en françois, Lionceau; sa Lionceau; sête est grosse, charnue, entourée de poils ou crins longs comme des cheveux; son

Bois. Choix.

Qqq ij

492 LE TRAITE UNIVERSEL

front est quarré, ses sourcils sont élevez, son nez est grand, large & étendu; ses yeux font moyennement gros, fort aigus, ses lévres ont une grandeur médiocre; ses machoires sont composées d'os fort grands & robustes, elles sont garnies chacune de quatorze dents , quatre incifives , quatre canines, & fix molaires; les incifives font petites, les canines font inégales; il y en a ordinairement deux grandes & deux petites, les grandes sont longues d'environ un pouce & demi, disposées en maniere de deffenses; les molaires font aussi inégales, les unes font aussi petites que les incisives, les autres font fort grandes, ayant trois pointes inégales disposées en forme de sleur de lys : sa langue est grande, horrible, rude, âpre & hérissée d'un grand nombre de pointes ou ongles durs comme de la corne, longs de deux lignes, creux en leur base, recourbées vers le gosier; son œsophage a environ un pouce & demi de large, son cou est long, médiocrement gros, fort roide, couvert d'un poil long & épais qui se continue sur la poitrine; son sternum est serré & un peu en pointe: son corps est très-fort & robuste; les pieds de devant ont chacun cinq doigts garnis de griffes fortes, aigues & tranchantes, ses pieds de derrière n'en ont que quarre; sa queue est longue, couverte de poil & d'une grande force. On trouve cet animal en Mauritanie, en Lybie, en Syrie, en Tartarie; il est féroce & cruel, d'un tempérament de feu; son cri est un rugissement : la Lionne sa femelle est distinguée d'avec lui extérieurement, en ce qu'elle n'a point de longs poils au cou; il se nourrit d'oiseaux, de petits élephans, de bœufs, de cadavres, de fruits, il dévore aussi les hommes à moins qu'il ne soit apprivoisé; il boit de l'eau pour trois jours. On a remarqué une grande conformité du chat avec le Lion à l'égard de la structure des yeux, des dents, de la langue, des pattes, & de plusieurs parties internes; c'est apparemment, ce qui a fait dire à Mahomet, que le chat nâquit dans l'Arche de Noé par l'éternument du lion. Tout ce qui se tire du lion contient beaucoup de sel volatil &

Lionne.

Remarque.

Vertus du

Son cœur étant dessééché & mis en poudre, est propre pour l'épilepsie & pour la fiévre quarte: la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Graisse.

Sagraisse est propre pour ramollir, pour résoudre, pour sottifier les nerfs, pour dis-

fiper les douleurs & les brouissemens des oreilles.

Chair.

Sa chair fortifie le cerveau & dissipe les vapeurs, elle est fort bonne à manger.

Sang.

Son sang étant desséché & réduit en poudre est sudotifique; il résiste au venin; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

Dent. Os. On prétend que la dent du lion étant pendue au cou , empêche les maux des dents. Ses os pulvérifez font fudorifiques & fébrifuges : la dofe en est depuis un ferupule jusé

qu'à une dragme : on leur attribue aussi la qualité de soulager la goutte.

Fiente. Etimolo-

gie.

Sa fiente mêlée dans de l'onguent rosat enleve les taches du visages. Leo à λάω, parce que le lion a la vûe fort aigue.

# LEO CANCER.

Leo cancer, Rondelet. Aldrov. Jonth. Elephantus, Plinii, Bellom.

Est une espece de grande écrevisse de mer, qui rire ses noms de sa grandeur & de sa force; elle a la figure de l'Astacus, mais ses partes sont plus grosses & plus longues, terminées par des mains sourchues en forme de renailles comme aux autres écrevisses, assez-larges, mais menues; son corps est marbré par des ondes jaunes; ses cornes sont fort longues, sa chair est bonne à manger, elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est apéritive & pectorale, elle restaure, elle est propre pour les maladies de con-

Vartus de somption, pour purifier le sang, étant mangée ou prise en bouillons.

la pierre. Il se trouve près de sa tête une pierre qui a la figure d'un œil, elle est propre pour adoucir

les aciditez du corps, pour artêter les cours de ventre, les hémorragies; la dose en est Dose. demi scrupule jusqu'à demi dragme.

Ses pattes ou serres qu'on appelle en latin Chela cancri, ont la même vertu.

Serres.

## LEO MARINUS.

Leo marinus, Jonston. icon. Leo Thalassicus seu marinus.

En françois, Lion marin.

Est un animal amphibie, ou une espece de grand poisson de mer très-rare: on en tua un il y a quelques années vers le Cap de bonne esperance: Voici la description qu'on en rin. a donnée; Il avoit dix pieds de long sur quatre de large; sa rête étoit grosse comme celle d'un veau d'un an ; ses yeux étoient gros & affreux, ses oreilles courtes ; sa barbe étoit fort épaisse, hérissée; ses dents sortoient d'un demi pied hors de sa gueule; ses pieds étoient larges d'un pied & demi, & ses jambes si courtes, que son ventre touchoit presque à terre : il abordoit souvent à terre & alloit dans les bois pour manger de l'herbe & des animaux qu'il pouvoit attraper, puis il se retiroit dans la mer: je n'en ai point sçû d'autres particularitez.

## LEOPARDUS.

Leopardus. Pardus. Pardalis. Panthera. En françois, Léopard, ou Panthere.

Est une grande bête à quatre pieds , féroce , sauvage , qui tient de la figure du lion & Léopard; de celle du chat: sa peau est marquetée par tout le corps de différentes couleurs; sa face est médiocrement grande, sa gueule est ample; ses dents sont très-aigues; sa langue est rude; ses yeux sont petits, blancs, vifs, roujours en mouvement; son front est grand, ses oreilles sont rondes; son cou & son corps sont longs, ses cuisses sont charnues; ses pieds de devant ont cinq doigts, & ceux de derriere quatre, tous garnis de griffes, longues, fortes, pointues, pénétrantes & tranchantes; sa queue est longue.

Cet animal se trouve en Asie, dans la Pamphilie, en Afrique; il habite ordinairement les montagnes & les bois ; il se plaît dans les herbes odoriférantes, il vit de la chair des. animaux qu'il peut attraper : mais il est ordinairement maigre, parce que son tempéra-

ment est fort chaud. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Son cerveau est estimé propre pour exciter la semence, étant appliqué sur les parties Verrus du génitales.

Ses testicules étant desséchez, pulvérisez & pris par la bouche, excitent les mois aux Testicules,

femmes : la dose en est une dragme.

Sa graisse est estimée un cosmétique pour embellir la peau. Elle est adoucissante, ré- Graisse.

Leopardus est un nom composé de Leo, Lion, & Pardus, Panthere, comme qui ditoit Panthere qui tient du Lion.

Usages, Etimologie.

# LEONTOPETALON.

Rhapejon quorumdam. Plin. Pata Leonis. Leontopetalon. C. Bauh. Park. Raii hift. | Morif. hift. officinarum.

Est une plante qui pousse des feuilles découpées à découpures larges presque rondes, les unes entieres, les autres laciniées & comme crêpées, véneuses, de couleur de verd de mer tirant sur le jaune, attachées à des queues longues; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied, rayée de lignes d'un purpurin pâle, divilée en beaucoup de rameaux, portant des feuilles plus petites & moins découpées que celles d'en bas; ses

Qqq iij

fleurs naissent aux sommitez des rameaux, entremêlées de petites feuilles oblongues & disposées en un gros bouquet, grandes comme celles du Rénoncule, composées chacune de cinq feuilles oblongues, jaunes ou rougeâtres, rangées en étoiles. Quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit membraneux qui contient deux ou trois grains gros comme des pois, de couleur noire : sa racine est grosse à remplir la main, ronde, bossue, inégale, de couleur cendrée en dehors, verte-jaunâtre en dedans, d'un goût amer. Cette plante croît aux pays chauds, en Italie, en Candie, dans les champs, entre les bleds : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Sa racine est digestive, dessicative, résolutive, apéritive. On l'estime propre contre. les piquures du scorpion & des serpens, contre la goutte sciatique, étant prise en décoction, & appliquée extérieurement.

Etimologic.

Leontopetalon à News, leo, & Teta Nov, folium, quasi leoninum folium, parce qu'on prétend que la feuille de cette plante a quelque ressemblance en figure avec le pied du lion.

## LEONTOPODIUM.

Gnaphalium Alpinum, magno flore, capi-Leontopodium. Matth. Dod. Filago Alpina, capite foliofo. Pit. Tourn. | te oblongo. C.B. En françois, Patte de Lion. Gnaphaliam Alpinum, pulchrum. J. B.

Patte de Lion.

\* Est une plante qui croît sur le sommet des Alpes, & dont les feuilles sont oblongues, cotoneuses; ses tiges sont simples, hautes de trois à quatre pouces, garnies de feuilles pareilles à celles du bas, moins longues, & portant à leur sommet plusieurs feuilles disposées en maniere de Rose, du centre desquelles sortent quatre à six têtes noirâtres, écailleuses, qui renferment chacune plusieurs sleurons soutenus par des graines menues & aigretées. Cette plante a les mêmes usages que le Filago, elle a pris son nom de la figure de ses fleurs.

Vertus.

## LEPAS.

# Lepas, Patella. En françois, Patelle, ou Oeil de Bouf.

Parelle.

Est une coquille qui a la figure & à peu près la grandeur d'une petite tasse à boire, grise en dehors, blanche en dedans, luisante, lisse; elle loge une espece de limaçon de mer, de couleur cendrée: il se tient attaché aux rochers avec sa coquille. Les curieux conservent plusieurs coquillés de ce genre qui sont de dissérentes grandeurs, & qui font singulieres par la bisarrerie de couleurs dont elles sont chargées.

Vertus.

Cette coquille est apéritive par les urines, & astringente par le ventre : on s'en sert comme d'une tasse pour boire dedans quand on est en voyage.

# LEPIDIU M.

Lepidium latifolium. C. B. Raii hist. Pit. Tournef. Lepidium Pauli. J. Bauh.

Piperitis, five Lepidium vulgare. Park. Raphanus sylvestris officinarum. Ad. Lob.

En françois, Passerage.

Pafferage:

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, rondes, lisses, remplies de moëlle, rameuses; ses seuilles sont longues & larges comme celles du Citronnier, & quelquefois plus grandes, pointues, grasses, d'un verd obscur, dentelées en leurs bords, rangées alternativement; celles d'en bas font attachées à des queues longues; les sommitez de ses tiges & de ses branches sont chargées d'un grand nombre de petites fleurs blanches, composées chacune de quatre feuilles disposées en

croix. Quand cette fleur est passée, il paroît un petit fruit formé en fer de pique, qui se divise en deux loges remplies de semences oblongues, menues. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, serpentante, blanche, d'un goût âcre. Cette plante croît aux lieux ombrageux : elle contient beaucoup de sel essentiel & fixe.

Elle est incisive, pénéstante, apéritive, propre pour la sciatique, pour la rage, pour exciter l'urine étant prise en tisane. On s'en sert extérieurement pour effacer les cica-

trices & les raches de la peau, pour les dartres, pour la gale.

Lepidium à hemis, squamma, écaille, vel à hemo, decortico. parce que cette herbe est propre pour emporter les cicatrices & les autres taches de la peau, qui sont comme gies. des écailles ou des écorces.

Piperitis à pipere, poivre, parce que la racine de cette plante est âcre comme du

poivre.

LEPRAS.

. Lepras, seu Psorus (Jonst.) Est un petit poisson de met long d'environ un pied, cou- Pforus. vert d'écailles larges, parsemé de taches; son museau est petit, ses dents sont blanches & aigues; fa langue est blanche, ses yeux sont petits, ronds; il est excellent à manger.

Il est apéritif.

Lepras & Psorus à lepra & psora, lépre, gale, parce que les taches qui paroissent fur ce poisson, ont quelque ressemblance avec la lépre & la gale.

LEPUS

Lepus, en françois, Lièvre, en un animal à quatre pieds, ressemblant au lapin, mais Lièvre. plus grand, couvert d'un poil gris tirant sur le roux, fort timide, mais agile & trèshabile à la course, il multiplie beaucoup. Le liévre mâle est nommé par quelques-uns Bouquet, comme qui diroit petit Bouc, & sa femelle Hase. Le jeune lievre s'appelle en Bouquet. latin Lepusculus, & en françois, Levreaux ou Levreau. On prétend qu'il soit le seul Hase. des animaux à qui l'on trouve du poil dans la gueule & dessous les pieds; sa tête est courte, ses oreilles sont longues & droites; ses dents sont longues, fortes, incisives; fon cou est oblong, assez menu, rond; son corps est sléxible, ses jambes sont légeres; sa voix est aigue, son ouie est très-fine, en sorte qu'au moindre mouvement des feuilles il fuit. Il habite les bois, les forêts; il se nourrit d'herbes. On trouve quelquefois des liévres cornus, mais ils sont rares: toutes les parties du liévre contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Le poil du liévre est propre pour arrêter le sang, étant appliqué sur la playe.

La chair du lievre rendre ou celle du levreau, est fort nourrissante, & debon suc. Son lang, son cœur, son poumon, son foye, étant préparez ou desséchez & mis en poudre, sont propres pour arrêter la dyssenterie & les autres cours de ventre, pour atténuer la pierre dans le rein, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour l'épileple, pour la fiévre quarte; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

On se sert aussi du sang de lievre nouvellement tiré pour effacer les lentilles & les Foye.

autres taches de la peau.

Le caillé du liévre appellé en latin coagulum leporis, est une matiere caséeuse qui se Caillé, trouve adhérante au fond de l'estomac du levreau ; elle est propre pour exciter au venin, pour exciter la temence, pour l'épilepsie, pour la dyssenterie, pour hâter l'accouchement : on l'employe extérieurement & intérieurement : la dose en est depuis demi-dragme jusqu'à une dragme.

La cervelle du liévre est propte pour fortifier les nerfs.

Etimole-

Versus, Etimolo-

Vertus da poil deLi**ć**∽ vre. Chair. Sang. Cœur. Poumon.

Cervelle,

Testicules & reins.

Les testicules & les reins du liévre étant desséchez ou préparez, provoquent la semence, arténuent la pierre du rein, arrêtent les flux d'urme, & fortifient la vessie : la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Graisse.

La graisse du liévre extérieurement appliquée, est propre pour exciter la digestion & la supuration des abscès.

Fienre. Etimologires.

La fiente du liévre est propre pour la pierre & pour l'épilepsie, prise intérieurement. Lepus, à heios, lenis, doux au toucher, & 76 oc, incessus, marchure, allure, parce que le liévre est couvert de poils fort doux & mollets, & qu'il marche fort vîte. Hase vient de Flas, mot allemand qui signifie Liévre.

### LEPUS MARINUS.

Liévre marin.

Lepus marinus, en françois, Lièvre marin, est un insecte de mer qui approche en figure du Liévre-terrestre, & qui fournit une couleur très-rouge ; il nage ordinairement en pleine mer, pourquoi l'on a peine à le pêcher: il contient un sel âcre & même corrouf: fa chair excite un vomissement violent & dangereux quand on en mange; c'est une espece de poison.

Vertus.

On s'en ser en dépilatoire; on l'écrase, & on l'applique sur les parties d'où l'on veut enlever le poil.

LETCHI.

Letchi, on Litchi, est un des plus beaux & des plus délicieux fruits de la Chine : tous les Voyageurs de ce pays-là nous disent qu'il est gros comme une noix de gale, couvert d'une écorce chagrinée fort mince, de couleur de ponceau éclatante: quand le fruit est mûr & récemment cueilli , cette écorce se termine en pointe ; elle envelope une espece de pruneau oblong, mollet, d'un goût très-agréable, mais échauffant beaucoup quand on en mange trop: fous la chair de ce pruneau l'on trouve un petit noyau pierreux de la figure d'un gérosse: les Chinois le font sécher & en mangent toute l'année; ils en mêlent aussi dans le thé, pour lui donner un petit goût aigrelet qui leur fait plaisir.

Usage.

# Le Letchi naît particuliérement dans la Province de Canton. LEUCANTHEMUM.

Leucanthemum vulgare. Pit. Tournef. Bellis major. Dod. J. B. Raii hist. Bellis sylvestris caule folioso major. C. B. Confolida media vulnerariorum. Eyst. Bellium majus. Tab.

Buphthalmum majus. Lon. Oculus Bovis. Brunf. Bellis major vulgaris, five fylvefiris. Park: En françois, Marguerite.

Marguerite

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, dures, quarrées, divisées en aîles, garnies de feuilles oblongues, grasses, dentelées, d'un goût tirant sur l'âcre; ses fleurs sont rondes, belles, agréables, radiées, de couleur jaune en dedans. mais couronnées de demi-fleurons blancs, soutenues par des calices qui tont des especes de calotes compotées de plusieurs perites seuilles dures, écailleuses, noirâtres: lorsque ces fleurs sont passées, il leur succede des semences oblongues : sa racine est fibreuse, rampante & âcre au goût. Cette plante croît partout le long des chemins, dans les prez: elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus. Etimologie.

Elle est détersive, atténuante, vulnéraire. Leucanthemum, à Neuxos, albus, & ayn, flos, comme qui diroit fleur blanche.

LEUCOIU M.

Lencoium incanum majus. C. B. Morif. hist. Pit. Tournef.

Leucquin

Leucoium hyemale & diu durans, purpureum roseum, ac etiam album. J. Bauhin. Raji hist.

Leucoium simplex sativum diversorum colorum. Park. Viola alba. Lob. icon.
Viola çandida. Trag.
Leucoium album, sive purpureum, sive
violaceum. Ger. emac.
En françois, Giroflier, ou Violier.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de plus de deux pieds, ronde, ligneuse, divisée en beaucoup de rameaux couverts d'un coton blanc & disposez en maniere
d'arbrisseau: ses seuilles sont longues & larges à peu près comme celles du Saule, blanches, molles, garnies de duvet: ses fleurs naissent aux sommitez des branches, belles,
agréables, composées chacune de quatre seuilles oblongues, arrondies par le bout,
disposées en croix, de couleur rouge, ou purpurine, ou violette, ou blanche, ou diverssisée, d'une odeur très-suave, soutenues sur un calice, oblong, velu: quand cette
seur est passée, il lui succede une silique ronde, étroite, aplatie, divisée intérieurement en deux loges qui renserment des semences rondes, plates, bordées d'une alle
sort déliée, de couleur rougearre, d'un goût un peu âcre: ses racines sont menues, mais
ligneuses & sortes. On cultive cette plante dans les jardins: elle contient beaucoup
d'huile & de sel essentiel.

Ses fleurs sont détersives, atténuantes, apéritives, propres pour fortifier le cerveau, Vertus, pour exciter les mois aux semmes.

Leucoium, à Neuxèr (or, viola alba, violette blanche: peut-être a-t-on donné ce nom Etimoloà cette plante à cause de la blancheur de sa rige & de ses seuilles; car pour ses sleurs, gie. elles sont moins blanches que de toute autre couleur.

# LEVISTICU M.

Levisticum vulgare. Matth. Dod. Ger.

Ligusticum vulgare, an Libanotis fertilis Theophrasti. C. B.

Libysticum vulgare. Fuch. icon.

Ligusticum vulgare, foliis Apii. J. Bauh. Raii hist.

Angelica montana, perennis, Paludapis folio. Pit. Tournef.

En françois, Levesche, Livêche, ou Ache de montagne.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un grand homme, grosse, canelée, Leveschenouée, creuse, rameuse: ses seuilles sont faites comme celles de l'Ache, mais beaucoup
plus grandes & plus amples, de couleur verte-brune luisante, d'une odeur forte qui
a'est point désagréable; ses sommitez sont chargées de grandes ombelles ou parasols
garnis de sleurs jaunes, lesquelles étant passées, il leur succede des semences assez
grandes, oblongues, aromatiques, âcres: sa racine est grosse, charnue, odorante.
Cette plante croît aux lieux ombrageux; elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de
sel essentiel.

Elle est incisive, apéritive, vulnéraire; elle excite les mois aux femmes, elle fortifie l'estomac, elle résiste au venin, elle aide à la respiration.

Levisticum est une corruption de Libysticum on de Ligusticum.

Vertus.

Etimolo-

## LIBANOTIS.

Libanotis latifolia altera, five vulgatior.

Libanotis Theophrasti minor. Ger. Park. Laserpitium foliis latioribus lobatis. Moris. bist. Pit. Tournes. Libanotis Theophrasti , quorumdam sire Seseli Æthiopicum. Matth.

Cervaria alba. J. Bauhin. Sefeli Æthiopicum herba. Dod. En françois, Faux Turbit des montagnes.

Rrr

Faux Turbit des montagnes

Est une espece de Laser ou Laserpitium: elle pousse une tige à la hauteur de trois ou quarre pieds, ligneuse, nouée; ses seuilles sont amples, larges, semblables à celles de l'Ancolie ou du Panais, dentesées; ses fleurs sont petites, disposées en ombelles, blanches; chacune d'elles est composée de cinq feuilles, lesquelles étant passées, leur calice devientum fruit composée de deux grandes semences larges, membraneuses, pailleuses, oblongues, blanchâtres, ayant l'odeur & le goût de la semence d'Angélique; sa racine est fort longue, grosse, noirâtre en dehors, blanche en dedans, & d'une odeur asse bonne: elle croît aux pays châuds, montagneux, pierreux, maritimes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

gie.

Sa semence & sa racine sont apéritives, carminatives, propres pour exciter les mois aux semmes & les urines, pour abattre les vapeurs, pour remédier aux toux invétérées.

Libanotis, à \(\hat{\mathcase}\_{\alpha\colong}\)o, thus, parce que la racine de cette plante a une odeut d'encens.

LICHEN.

Lichen arboreus, sive Pulmonaria arborea.
J. Bauhin.

Muscus pulmonarius. C.B. Lob.
Pulmonaria, Lichenis quoddam genus.
Cæs.

Pulmonaria prima. Cast. tertia. Clus. pan; Hepatica terrestris. Ger. icon. Pulmonaria sungosa. Lugd. vulgaris. Thal.

En françois, Hépatique des Bois, Herbe aux poumons, ou Pulmonaire de chêne.

Hépatique des bois.

Est une sorte de plante qu'on trouve attachée sur les troncs des chênes & des hêtres dans les bois, & quelquesois sur les pierres mousseuses: elle a la forme de l'hépatique des puits ou des sontaines, mais elle est beaucoup plus grande: ses seuilles sont rudes, dures, séches, de couleur cendrée, marquées de taches, lanugineuses en dessous du côté ou elles sont attachées à l'arbre, blanches, dissiciles à rompre: cette plante contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Elle est estimée propre pour l'asshme, pour la roux invétérée, & pour les autres maladies du poumon; elle est vulnéraire, astringente; elle arrête les hémorragies, étant prise en décoction & appliquée sur les playes.

Etimolo-

Lichen, parce qu'on attribue à cette plante la qualité de guérir les dattres & les autres maladies de la peau qu'on appelle Lichenes.

## LIGNIPERDA.

Phryga= nium,

Ligniperda, seu Phryganium, est un petit insecte, ou une maniere de ver sait comme une petite chenille, dont les pêcheurs se servent pour amorce quand ils veulent pêcher les truites ou d'autres poissons: cet insecte ne nage point; mais il est apporté par des courans d'eau, & jetté sur les rivages, où il s'envelope de paillettes & d'autres matieres semblables qui s'aglutinent à sa peau, & qui lui servent de coquille ou de maison, pour se cacher aux poissons qui en sont fort friands. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus.

Il est estimé propre pour la fiévre quarte, étant pendu au cou; mais on ne doit avois guéres de consiance à cet amulette.

## LIGNUM ALOES.

Lignum Aloes. Xyloaloes. Agallochum. Agalugen. En françois, Bois d'Aloes.

Bois d'A- Est un arbre des Indes ressemblant à un Olivier, mais un peu plus grand; il porte un fruit rouge, semblable à nos cerises: l'écorce de cer arbre est épaiste; son bois est de

couleur tannée, luisante, jaspée, parsemé de veines grises & de petites taches, résineux, odorant, amer au goût; il croît dans la Cochinchine au Royaume de Lao, & en la Chine. Plusieurs Auteurs ont dit que les lieux ou l'on rrouve cet arbre étoient si remplis de tigres & d'autres bêtes féroces, qu'on ne pouvoit l'aller couper sans un extrême péril; mais peut-être que la rareté de son bois a donné lieu à cette opinion, car le véritable bois d'Aloes est très-rare.

Il doit être pesant, résineux, de couleur tannée, jaspé, luisant en dehors, jaunâtre en dedans, brûlant aisement, & jettant une odeur douce & agréable, ayant un goût amer quand il a été tenu quelque tems dans la bouche. Quelques-uns appellent ce bois Bois de Ca-Bois de Calambouc ou Bois de Tambac. M. Pomet en fait une différence, & il prétend que la mbouc ou de Tambac. Le vérirable bois de Tambac est encore plus rate & plus prétieux que le bots d'Aloes . & ou de Tambac. le véritable bois de Tambac est encore plus rare & plus prétieux que le bois d'Aloes, & bac. qu'il est tiré du cœur de l'arbre.

Choix.

Le bois d'aloes contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Il fortifie le cerveau, le cœur, l'estomac; il ranime les esprits; il résiste au venin; il excite la sueur & les mois aux femmes; on lui substitue le Santal cirrin.

Subflitut.

Ce bois est appellé Bois d'Aloes à cause de son amertume, qui n'est pourtant pas comparable en force à celle de l'Aloes.

### LIGNUM AQUILÆ.

Lignum Aquila. C. Biron. En françois, Bois d'Aigle.

Est un bois compact, dur, pesant, de couleur grise, brune, ou noirâtre, résineux, Bois d'Airendant quand on l'approche du feu ou qu'on le biule, une odeur suave & agréable : il gle. naît à un arbre des Indes semblable à un Olivier, mais plus grand; quelques uns prétendent que c'est le mêine arbre que celui d'où l'on rire le bois d'Aloes, & que le bois d'Aigle est le premier qu'on trouve sous l'écorce : il y a pourtant de la différence pour le gout entre ces deux bois; car le bois d'Aloes est amer, & le bois d'Aigle ne l'est point : ce dernier dont il est ici question, a un goût assez insipide dans le commencement qu'on le mâche, mais il donne sur la fin une légere âcreté; il est devenu commun non seulement dans les Indes où il naît, mais même dans l'Europe. L'arbre qui porte le bois d'Aigle croît en plusieurs lieux, surtout dans la Cochinchine: la raison pourquoi il étoit si rare autrefois, est que les Cochinchinois sont gens barbares, impratiquables, & d'un très-difficile commerce : les Indiens employent ce bois à faire des armes & plusieurs autres perirs ouvrages : ils s'en servent aussi pour la Médecine ; car il est bon pour les maladies contagieuses, pour fortifier le cerveau, le cœut, l'estomac; Vertus. ils le font brûler dans des lieux clos ou renfermez, & ils en reçoivent la fumée prétieufement comme une fumigation salutaire par tout le corps; il les fait suer & ranime leurs esprits: ils en parfument aussi les lieux empreints d'un mauvais air de maladie.

Ufage.

### BRASILIAN U M. LIGNUM

Lignum Brafilianum rubrum. En françois, Bois du Bréfil, ou Bois de Fernambouc.

Est un bois rougeâtre dont se servent les Teinturiers; il est tiré d'un grand arbre du Brésil appellé par les Indiens Ibirapitanga; son écorce est rougeâtre & épineuse; ses ra- Brésil. meaux sont longs, chargez d'un grand nombre de petites feuilles ressemblantes à celles tanga. du buis; ses seurs sont petites, jointes plusieurs ensemble, semblables à celles du lys des vallées, mais plus odorantes & d'une belle couleur rouge: quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des fruits plats, rougeâtres, qui contiennent chacun deux semences faites comme celles de nos citrouilles, mais rouges-luifantes. Cet arbre croît dans les bois.

Bois de

Rrrij

### TRAITE UNIVERSEL 500

Bois de Fernambouc.

Le meilleur bois de Brésil est appellé Bois de Fernambouc, parce qu'il nous est envoyé de Fernambouc ville du Brésil: il faut le choisir pesant, compact, bien sain, rougeatre, d'un goût doux.

Choix. Autres efpeces de bois de Bréfil. Brefiller.

Usage.

Il y a plusieurs autres especes de bois de Brésil, comme le bois de Brésil de Sapan ou du Japon , le bois de Bréfil de Lamon , le bois de Bréfil de Sainte Marthe , le bois de Bréfil des Isles Antilles, lequel on appelle Brésillet. Ces bois ne different que par les lieux où ils ont pris naisfance; mais le plus estimé est le bois de Fernambouc : leur usage principal est pour la teinture ; ils contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Ils sont astringens; on les tient propres pour fortifier l'estomac, pour calmer la sié-

Vertus. vre, pour l'ophtalmie; on s'en sert en infusion.

On fair bouillir du bois de Bréfil dans de l'eau avec un peu d'alun, pour avoir une Teinture. teinture forte dont on teint en rouge les œufs de Paques: on en teint aussi des racines d'Althæa pour nettoyer les dents, & plusieurs autres choses.

On prépare encore avec la teinture du bois de Brésil une espece de craye rougeatre qu'on appelle Rosette ; c'est proprement du blanc de Rouen à qui l'on a donné cette couleur rouge par le moyen de la teinture du bois de Brésil plusieurs sois réitérée. Quelques-uns nomment cette Rosette Stil de grain; elle sert pour la Peinture.

Sril de grain. Ufage.

Rofette.

### LIGNUM CITRI.

Lignum Citri, sive Lignum Jasmini. En françois, Bois de Citron, Bois de Jasmin; ou Bois de chandelle.

Bois de Citron,

Est un bois compact, pesant, résineux, de couleur jaunâtre ou citrine, d'une odeus forte, approchante de celle du citron, d'où est venu son nom; il est tiré d'un bel arbre qui croît en Amérique le long de la mer ; il jette plusieurs grandes & longues branches garnies de feuilles semblables à celles du Laurier, mais plus grandes & d'un vert plus luisant; ses sleurs sont semblables à celles des Orangers, ayant une odeur de Jasmin; elles sont suivies par des petits fruits noirs, gros comme les grains de poivre.

Ulages. Ce bois se transporte en gros morceaux qui pesent chacun jusqu'à mille livres; on en fait plusieurs beaux ouvrages de marqueterie; car quand il a été poli & exposé quelque tems à l'air, il ressemble au Cocos poli. Les Indiens le coupent par éclats, & ils Bois de s'en servent pour s'éclairer la nuit, d'où vient qu'on lui a donné le nom de Bois de chandelle ; il n'est point en usage en Médecine

Chandelle.

### LIGNUM CORALLINUM.

Bois de Corail. Ulage.

Lignum Corallinum, en françois, Bois de Corail, est un bois rouge ressemblant au Corail, lequel on apporte des Isles du Vent en Amérique; on s'en sert pour plusieurs ou; vrages de menuiserie.

LIGNUM FERRI.

Bois de fer. Voyez Pl. XII. fig. 7. Usage.

Lignum ferri, en françois, Bois de fer, est un bois fort dur, compact, pesant, de couleur rougeâtre , qu'on nous apporte en grosses piéces des Isles de l'Amérique , pour ser∹ vir aux ouvrages de menuiserie: il est revêtu d'une écorce dure, pesante, de couleur cendrée en dehors, rougeâtre en dedans, sans odeur, d'un goût astringent. Les Indiens rapent cette écorce, & ils l'employent en Médecine avec beaucoup de fuccès : elle contient beaucoup de sel essentiel & fixe, & de l'huile.

Vertus. Elle est particuliérement estimée pour la vérole, pour la goutte sciatique, pour les rhumatismes; on s'en sert aussi pour les scrophules, pour les vieux ulceres, pour purifier le sang, pour arrêter les cours de ventre : elle agit par la transpiration.

Létre. Les Indiens appellent le bois de fer Lêtre; il se polit parfaitement bien; ils en font

plusieurs instrumens: l'arbre d'où il sort est grand & gros; il porte des seuilles aussi grandes que celles du noyer.

On a nommé ce bois Lignum ferri, à cause de sa dureté, de sa pesanteur & de sa couleur, qui approchent de celles du fer.

Etimolo-

### INDICUM. LIGNUM

Lignum Indicum. En françois, Bois d'Inde, Bois de la Jamaique, Bois de Campêche.

Est un bois rouge qu'on tire du cœur d'un grand & gros arbre qui croît abondamment dans les Isles de la Jamaïque, de Campeche, & de Sainte-Croix en Amérique: d'Inde. son écorce est mince, unie, douce au toucher, grise, argentée, ou jaune : ses seuilles voyez Pl. approchent en figure de celles du Lavrier, ayant un goût de Gérofle: son fruit est gros XI. fig. 5. comme un pois, orné d'une petite couronne de couleur jaunâtre; il est attaché à l'arbre par une petire queue ; fon goût est âcre & piquant, assez agréable, sentant le Gérofle: il contient trois petites semences: son bois & ses seuilles contiennent beaucoup d'huile & du sel.

Son bois est astringent & stomacal.

Ses seuilles sont céphaliques, stomacales, propres pour résister à la malignité des hu-

Son fruit est appellé, à cause de son odeur & de son goût, Graine de Gérofle, Poivre de la Jamaique, ou Amome; & son écorce, Costus, Costicosus, ou Canelle blanche.

Il fortifie le cerveau & l'estomac; il aide à la digestion, il excite la transpiration des humeurs, il chasse les vents.

Graine de Gérofle. Canelle blanche. Vertus.

### MOLUCENSE. LIGNUM

Lignum Molucense, Acostæ. En françois, Bojs des Moluques.

Est un bois tiré d'un arbre domestique grand comme un Coignier, qui croît aux Isles Moluques en Amérique : sa feuille ressemble à celle de la Mauve, & son fruit à une Ave- Moluques, line, mais il est plus petit, & son écorce est plus molle, de couleur noirâtre. On cultive cet arbre avec grand soin dans les jardins; & les habitans du pays en sont si jaloux , qu'ils ne le laissent voir aux étrangers qu'avec grande peine : ils l'appellent Panava.

Bois des

Son bois est purgatif; & s'il purge trop ceux qui en ont pris, on tempere son action en bûvant un verre de décoction d'orge. Il est estimé propre pour résister au venin, pour remédier à la morsure des bêtes venimeuses, & aux coups empoisonnez, pour les fiévres quartes & continues, pour les coliques, pour l'hydropisse & pour la gravelle, pour la difficulté d'uriner, pour les douleurs des jointures, pour la migraine, pour les schirres, pour les écrouelles, pour les vers, pour exciter l'appétit.

Panava; Vertus.

La dose en est depuis quatre grains jusqu'à demi-scrupule dans du bouillon; on en applique aussi extérieurement sur les playes envenimées : ce bois est très-rare en France.

Dofe,

#### LIGNUM NEPHRITICUM.

Lignum nephriticum, en françois, Bois Néphrétique, est un bois jaune, rougeâtre, qui nous est apporté de la nouvelle Espagne en gros morceaux sans nœuds : il se tire d'un phrétique, arbre grand comme un Poirier; ses feuilles ont la figure de celles des pois chiches

Bois ne-

On doit choisir le Bois Néphrétique net, mondé de son écorce & de sa partie blanche, de couleur jaune rougeâtre, un peu amer au goût. Il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Choix.

Il est fort apéritif & dessicatif: on s'en sert pour la colique néphrétique, d'où vient son nom; il leve les obstructions, il attenue la pierre du rein & de la vessie; on l'em-

Vertus.

Rrr iii

502

ploye en décoction ou en infusion : quelques-uns en font fabriquer des bagues ou an-Usage. neaux qu'ils portent aux doigts, croyant par ce remede extérieur, faire jetter les pierres & lé sable du rein & de la vessie; mais il ne produit aucun esfer.

Couleur de l'infusion.

La décoction ou l'infusion du bois Néphrétique faite dans de l'eau, étant mise dans une phiole de verre, paroîr jaune si on la regarde se rournant vers le jour; mais si l'on tourne le dos au jour, elle paroîtra bleue: si on y mêle quelques gouttes d'esprit de vitriol, elle deviendra jaune de tous côtez; mais si l'on y ajoute un peu d'huile de tartre faire par défaillance, elle rerournera en sa premiere couleur.

Etimologic.

On appelle ce bois Lignum nephriticum, à cause qu'il est apéritif & propre pour la douleur néphrétique.

### LIGNUM RHODIUM.

Lignum Rhodium. Lignum Cyprinum. En françois, Bois de Rhodes, Bois de Rose, Eois de Cypre.

Bois de Rhodes. Voy Pl. XI. fig. 8.

Est un bois qui ressemble en quelque maniere au Santal cittin, de couleur jaunâtre, rendant une odeur de rose: il est riré d'un arbre fort haut & fort droit, qui croît en plusieurs lieux du Levant, en la Martinique, aux Isles de Cypre, de Rhodes, & des Canaries: on dit que ses seuilles sont faites comme celles du Châtaigner, mais plus molles, velues, blanchârres; ses sheurs sont perites, disposées en gros bouquets de couleur blanche; elles sont suivies par des petites semences noires & lisses.

Le bois de Rhodes est couvert d'une écorce blanchâtre; son cœur est marbré ou jaf-

pé de blanc, de noir, & de jaune.

Choix. Ulage.

On doit choisir ce bois nouveau, gros, le moins tortu, de couleur jaunâtre ou feuillemorre, bien odorant; il est employé par les Parsumeurs; on en tire par la distilation une huile très-odorante.

Vertus.

Le bois de Rhodes & son huile fortifient le cœur & le cerveau.

Etimologie.

On appelle ce bois Bois de Rhodes ou Bois de Cypre, parce que l'arbre d'où on le tire, croît principalement aux Isles de Rhodes & de Cypre: on l'appelle aussi Bois de Rose, parce qu'il a une odeur de rose.

### LIGNUM VIOLACEUM.

Lignum violaceum. Lignum Polixandrinum. - En françois, Bois violet; Bois de Polixandre.

Bois violet. Ulage.

Choix.

Chine.

Est un bois compact, pesant, de belle couleur tirant sur le violet, marbré, luisant, se polissant parfaitement, d'une odeur douce & agréable. Les Hollandois nous l'envoyent des Indes en grosses buches; il est employé pour les ouvrages de marqueterie, pour les cabinets, pour les bureaux.

On doit choisir celui qui est le plus beau & le plus traversé de veines en dehors & en

dedans.

Bois de la

Il vient encore de Hollande une autre espece de bois violet, que nous appellons Bois de la Chine; sa couleur est rougeâtre tirant sur le violet: on dit que l'arbre dont il est tiré, ne croît que dans le continent de la Guiane. Ce bois est employé aux mêmes usages que le précédent, mais on ne se sert en Médecine de l'un ni de l'autre.

## LIGUSTICU M.

Ligusticum. Matth. Lac. Cast. Lugd. Ligusticum quod Seseli officinarum. C. B. Pir. Tournef.

Seseli Italicum. Cast.

Sescli, sive Siler montanum vulgare. J. B.

Siler montanum officinarum. Trag. Ad. Lob. Ger. Raii hist.

Seseli Massilioticum. Cord. in Diosc. Ser montanum, Seseli Peloponense. Cal. En françois, Livêche, Sefeli de montagne, ou Sermontaine.

Est une plante qui pousse une rige à la hauteur d'un homme, rameuse, jettant des queues longues qui soutiennent des seuilles amples, étendues en aîles, divissées en plusieurs parties; chacune desquelles est divisée en trois segmens ou seuilles comme au Mélilot, mais plus étroites & plus charnues, un peu odorantes quand on les écrase: ses sommitez sont chargées de grandes ombelles ou parasols larges, garnis de petites fleurs à cinq seuilles blanches disposées en rose: quand ces sleurs sont passées, il paroît des semences jointes deux à deux, plus longues & plus grosses que celles du Fenouil, canelées prosondément, bordées d'un filet délié & tranchant par le bout, d'une odeur qui n'est point agréable, d'un goût âcre tirant sur l'amer: sa racine est longue, grosse comme le doigt, ridée, blanche, odorante, ressemblante à celle du panais. Cette plante croît principalement aux pays chauds sur les montagnes: sa semence & sa racine sont employées dans la Médecine; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel & vo-

Elles fortifient l'estomac, elles résistent au venin, elles excitent l'urine & les mois aux semmes; elles dissipent les vents.

Ligusticum, à Liguria, parce que cette plante se trouvoit autresois communément aux environs de la riviere de Gênes.

Etimolo-

Troeine.

Sermon-

## LIGUSTRUM.

Ligustrum. J. B. Raii hist. Pit. Tourn. Ligustrum Germanicum. C. B. Ligustrum vulgare. Trag. Park. En françois, Troesne.

Est un grand arbrisseau qui pousse beaucoup de rameaux longs, sléxibles, couverts d'une écorce cendrée: son bois est dur & blanc; ses seuilles naissent vis-à-vis l'une de l'autre, d'espace en espace, oblongues, étroites, approchantes en quelque maniere de celles du Saule, mais plus courtes & plus grosses, de couleur verte-brune, luisante, d'un goût âcre tirant sur l'amer, avec un peu d'astriction: ses fleuts sont disposées en grapes placées aux sommitez de ses branches; elles sont faites en tuyaux évasez & découpez par le haut en quatre ou cinq parties, de couleur blanche, d'une odeur agréable. Elles sont suivies par des bayes grosses comme celles du Geniévre, molles, vertes au commencement, mais noircissant à mesure qu'elles mûrissent : elles contiennent depuis deux jusqu'à quatre sennences jointes ensemble, arrondies sur le dos, & aplaties dans les autres faces, rougeârres en dehors, blanches en dedans, tendres & fragiles, d'un goût amer & désagréable: sa racine est étendue de côré & d'autre obliquement. Cet arbrisseau croît aux lieux rudes & dans les hayes: ses feuilles & ses seurs sont employées en Médecine; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Élles sont détersives, astringentes, incisives, dessicatives; elles résistent à la pourriture; on s'en sert pour les instammations de la gorge, pour le scorbut, pour arrêter

les cours de ventre.

Ligustrum, à ligando, parce que les branches du Troesne sont souvent employées à lier des fardeaux.

Vertus,

Etimolo-

## LILAC.

Lilac. Matth. Pit. Tournef.
 Lilach. Dod.
 Cauda vulpina Turcarum. Be

Cauda vulpina Turcarum. Bellon. Syringa carulea. C. B. Syringa flore caruleo, sive Lilac. J. B. Raii hist.

Ligustrum orientale, sortè Jasminum carulcum Mauritanorum. Cæsalp.

Est un arbrisseau qui croît à la hauteur d'un arbre médiocre: ses tiges sont menues,

Lilac.

504

droites, rameuses, couvertes d'une écorce grise-verdâtre, remplies d'une moëlle blanche & songueuse: ses seuilles sont opposées l'une à l'autre, larges, pointues, lisses, molles, vertes, luisantes, d'un goût un peu âcre & amer: ses sleurs sont petites, disposées en longues grapes, de couleur ordinairement bleue, quelquesois blanche ou cendrée & comme argentée, d'une odeur douce & fort agréable; chacune de ces sleurs est un tuyau évasée par le haut, & découpé le plus souvent en quarre parties: lorsque cette sleur est passée, il paroît en sa place un fruit aplati, oblong, & ordinairement semblable à un fer de pique; il prend une couleur rouge en mêrissant; ce fruit se partage en deux loges qui contiennent des semences menues, oblongues, aplaties & comme aîlées, de couleur rousse: ser racines sont déliées, rampantes. On culrive cette plante dans les jatdins, à cause de la beauté de sa fleur: son origine vient des Indes Orientales.

Vertus. Etimologies. La semence du Lilac est astringente, étant prise en poudre ou en décoction.

Lilac est un nom arabe; mais quelques-uns le font dériver de Lilium, & ils prétendent qu'on a donné ce nom à la plante, à cause que sa sleur a une figure approchante de celle du Lys.

Cauda rulpina, parce que les grapes des seurs du Lilac ont la figure de la queue d'un

renard.

Syringa, à over y , fifula, parce que les grosses branches du Lilac étant vuides de leur moëlle sont des tuyaux.

## LILIASPHODELUS.

Lis-asfo-

Liliasphodelus, en françois, Lis-Assodele, est une plante dont les sleurs sont semblables à celles du Lys, & les racines à celles de l'Assodele. Il y en a de deux especes.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Liliasphodelus luteus. Park. Raii hist. Pit. Tournes.

Lilium non bulbosum luteum. Dod. Lugd. Ger.

Afphodelus liliaceus. Eyst. luteus. Tab. Lilium luteum Afphodeli radice. C. B. Lilium Afphodeli radice luteum, sive Lilio-afphodelus quorumdam, siore luteo. J. B.

Elle pousse une tige à la hauteur de deux ou rrois pieds, menue, mais roide, droite; lisse, nue, se divisant vers sa somme celles d'un poireau: ses seuilles sortent de sa racine en bon nombre, longues comme celles d'un poireau: ses seuilles sortent au haut de ses branches; elles ressemblent beaucoup en figure & en odeur aux siseurs du Lys, mais elles sont de couleur jaune; chacune d'elles est un tuyau qui s'évase en six parries: quand cette seur est passée, il lui succede un fruit presque ovale triangulaire, qui se divise en trois loges, dans lesquelles sont contenues des semences presque rondes, noires, luisantes: ses racines sont oblongues, glanduleuses ou en petits navers comme celles de l'Assodele, jaunâtres en dehors, blanches en dedans, d'un goût douçâtre.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Liliafphodelus Phaniceus. Park. Raii hist. Pir. Tournef.

Lilium rubrum Afphodeli radice. C. B. Lilium radice Afphodeli Phæniceum, sive Lilio-afphodelus quibusdam. J. B. Lilium non bulbosum obsoleto colore rubens; Dodon.

Liliago major Afphodelo affinis. Cæsalp., Hemerocallis. Diosc. Theophr. Plin. Afphodelus Liliaceus rubens. Tab.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle est plus grande en toutes ses parties, & en ce que sa fleur est rouge, traversée au milieu d'une ligne jaune.

Qn

DES DROGUES SIMPLES. LI 10

On cultive l'une & l'autre espece dans les jardins; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Leurs seurs sont émollientes, anodines, résolutives, détersives, apéritives. Celles Vertus. de la premiere espece ont plus de vertu que celles de la seconde.

LILIASTRUM.

Liliasphodelus, parce que cette plante tient du Lys & de l'Asfodele.

Etimolo-

gie.

Liliastrum Alpinum minus. Pit. Toutnes.

Phalangium magno store. C. B.

Phalangium magno flore. C. B. Lilium polyrrhizon Myconi. Lugd. Phalangium flore Lilii. J. B. Phalangium Allobrogicum majus. Clus. hist. Raii hist.

Phalangium antiquorum. Ger. cmac. En françois, Lys de S. Bruno.

Est une plante qui pousse cinq ou six feuilles longues & étroites, creuses, assez fermes, relevées, pointues, verres, soutenant en sa sommité plusieurs fleurs à six seuilles, Brunoblanches, odorantes, semblables à celles du Lys ordinaire: quand ces seurs sont passées, il leur succede des fruits ou coques oblongues, divisées intérieurement en trois loges qui renserment des semences anguleuses: ses racines sont à petits navets, accompagnez de quelques sibres. Cette plante croît aux lieux montagneux sur les Alpes, & à la grande Chattteuse, près la Chapelle de S. Bruno, d'où vient son nom.

Sa racine est propre pour atténuer ou inciser les humeurs, pour chasser les vents, Verrus.

pour exciter l'utine.

Ses fleurs sont émollientes, résolutives.

Liliastrum, à Lilio, Lys, parce que cette plante approche du Lys.

Erimolo-

## LILIO-HYACINTHUS.

Hyacinthus stellaris, folio & radice Lilii.

Lilio-Hyacinthus vulgaris. Pit. Tourn-En françois, Lys-Jacinte.

Est une plante dont les seuilles & la racine sont semblables à celles du Lys; sa sseur Lysest à six seuilles, & elle approche en sigure de celle de la Jacinte, de couleur bleue ou violette: lorsqu'elle est tombée, il lui succede un fruit rond terminé en pointe, & relevé de trois côtes, se divisant en trois loges remplies de semences presque rondes. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Sa racine est amollissante, digestive, résolutive.

Lilio-Hyacinthus, parce que cette plante tient du Lys & de la Jacinte.

Vertus.

Lys-Ja-

Etimolo-

# LILIO - NARCISSUS.

Lilio-Narcissus luteus autumnalis major. Pit. Tournes.

Narcissus autumnalis major. Dod. Clus. Park. Ger.

Colchicum luteum majus. C.B.

En françois, Lys-Narcisse, Colchique jaune, Narcisse d'Autonne.

Est une plante qui pousse cinq ou six seuilles oblongues, larges d'un pouce, lisses, Lyse de couleur vette-noirâtre, luisante, répandues la plupart à terre: il s'éleve d'entr'elles cisses, une petite tige, ronde, verte, pottant en son sommet une sleur à six seuilles jaunes, disposées comme celles du Lys: cette sleur étant passée, il lui succede une capsule semblable à celle du Narcisse: sa racine est un bulbe de grosseur médiocre, rond, noirâtre en dehors, blanc en dedans, poussant des sibres en bas. Cette plante croît principalement aux pays chauds sur les montagnes, dans les prez: ses seuilles varient en figure,

Lys-Narcisse. 506 LI TRAITE UNIVERSEL

car elles sont quelquesois plus longues & plus étroites, d'autres sois plus courtes & plus larges: elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel essentiel.

Vertus. Sa fleur & sa racine sont émollientes, digestives, résolutives.

Etimolo
Lilio-Narcissus, parce que cette plante tient du Lys & du Narcisse.

gies. Autumnalis, parce qu'elle ne sleurit qu'en Automne.

LILIU M.

Lys. Liljum, en françois, Lys, est une plante dont il y a deux especes génerales.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Lilium album vulgare. J. B. Cam. Raii | Lilium album. Trag. Fuch. Gesn. hort.

hist. Pit. Tournes.

Lilium album store erecto & vulgare. C.B. | Ger.

En françois, Lys blanc.

Lys blanc.

Elle pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, ronde, droite; ses seuilles sont longues, affez larges, attachées à leur tige sans queue, vertes-pâles, lisses, luisantes, douces au toucher, tendres, empreintes d'un sur sus justifient en ses sommets, premiérement en têtes longues qui s'épanouissent les unes après les autres, composées chacune de six belles grandes feuilles blanches comme du lait, d'une odeur suave, sort agréable d'abord, mais qui cause souvent des maux de tête quand on les sent trop long-tems: ces sleurs sont suivies par des fruits oblongs, relevez chacun de trois coins, & se divisant en trois loges remplies de semences bordées d'une aîle: saracine est un oignon gros comme une noix, ou plus gros, charnu, blanc, composé de plusieurs écailles disposées en tête sur un pivot, gatni de sibres en bas, de substance visqueuse.

La seconde espece est divisée en deux autres especes.

Seconde espece divitée en 2 autres.

Lilium purpuro-croceum majus. C. B.

Premiere Pit. Tournef.

Lilium aureum. Ger. majus. Tab. Martagon Chymistarum. Lob. icon.

La premiere est appellée,

Lilium rubrum vel croceum majus. J. B. Hemerocallis Dioscoridis. Matth. Amat. Ang. Lac. Cast.

En françois, Lys orangé.

1.ys oran− g₫. Elle est semblable au Lys blanc, excepté que ses seuilles sont moins larges; sa tigé croît à la hauteur d'environ trois pieds, marquée de taches; elle soutient en ses sommets des sleurs de couleur orangée: sa racine est bulbeuse, blanche conune celle du Lys blanc.

Seconde

La seconde espece est appellée,

espece.

Lilium purpuro-croceum minus. C. B. Pit. Tournef.

Lilium rubens vel croceum minus. J. B. En françois, Lys rouge.

Lys rouge.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, anguleuse, garnie de beaucoup de seuilles longues, étroites, nerveuses, se divisant vers sa sommité en plusseurs
petits rameaux fermes, un peu velus, marquetez de points rouges, & soutenanr chacun une sleur semblable à celle du Lys ordinaire, de couleur rouge-jaunâtre ou safrance,
marquetée aussi de points d'un rouge soncé: sa racine est plus petite que celle du Lys
blanc.

On cultive les Lys dans les jardins; la derniere espece croît dans les prez, dans les champs, sur les montagnes: ils contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

DES DROGUES SIMPLES.

Le Lys blanc est souvent employé en Médecine: ses fleurs sont humectantes, adoucissantes: sa racine est propre pour amollir, pour digérer, pour résoudre, pour exciter la supuration.

Lilium, à Neletov, lavis & politus, parce que le Lys est poli, lisse & doux au toucher

en toutes ses parties; ou bien de Asierov, qui signifie la même chose.

Etimolo-

Vertus.

Hemerocallis, ex nuega, dies, & no Nos, pulchritudo, comme qui diroit fleur belle pour un jour, parce que la sleur du Lys à qui l'on a donné ce nom, dure peu dans sa beauté.

#### LILIUM CONVALLIUM.

Lilium convallium. Dod. Ger. Cluf. hift. Lilium convallium album. C. B. Pit. Tournef.

Lilium convallium vel vernum Theophrafti. Ad. Lob.

Lilium convallium flore albo. Park.

Lilium convallium vulgò. J. B. Raii hift. En françois, Muguet ou Lys des rallées.

Est une plante qui porte deux ou trois feuilles oblongues, assez larges, vertes, dou- Muguet. ces au toucher, lisses, ressemblantes à celles du Lys, mais plus petites; elle pousse aussi une petite tige à la hauteur de presque demi-pied, menue, anguleuse, nue depuis sa racine jusqu'à son milieu; sa moitié supérieure est revêtue d'un bon nombre de petites fleurs presque rondes, ayant la figure d'une cloche découpée en six crénelures, sans calice, blanches, belles, & d'une odeur fort agréable, attachées par des queues fort courtes à leur tige, pendantes ou s'inclinant présque toutes d'un côté, d'un goût amer: il leur succede des bayes presque rondes, rouges, ressemblantes à celles des asperges, mais plus petites; elles renferment plusieurs semences ramassées ensemble, ovales, dures, ameres: fes racines font longues, menues, ferpentantes, blanches. Cette plante croît dans les bois, aux vallées, & aux autres lieux ombrageux & humides: sa fleur est en usage dans la Médecine; elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil.

Elle est fort propre pour fortifier le cerveau, pour l'épilepsie, pour la paralysie, pour Vereus. l'apopléxie, étant prise intérieurement; on l'employe aussi dans les sternutatoires.

Il y a deux autres especes de Muguet qui ne sont guéres en usage dans la Médecine.

La premiere est appellée Lilium convallium latifolium (C. B.) Sa tige est haute d'un pied; les feuilles sont au nombre de trois, longues comme la main, larges, nerveuses, espece. vertes, liffes, embraflant la tige par leur base: ses sleurs sont plus grandes qu'en l'efpece commune, blanches, odorantes, presque rondes: son fruit est rond, rouge; ses racines sont longues, menues, rampantes: on la cultive dans quelques jardins.

Sa fleur a du moins autant de bonnes qualitez que la précédente, mais elle est rare;

on pourroit l'appeller grand Muguet.

La seconde espece est appellée Lilium convallium flore rubente (C. B.) Elle ne disfere Seconde du Muguet blanc ordinaire, qu'en ce que sa fleur a une couleur rouge-blanchâtre ou in- espece. carnate, & qu'elle est moins odorante.

Quoiqu'on ait donné le nom de Lys à cettre plante, sa fleur n'a aucun rapport avec

celle du Lys ordinaire.

#### LIMAX.

Limax, seu Cochlea, en françois, Limaçon, Limace, Escargot, est un insecte long & Limaçous gros à peu près comme le pouce, rond, mou, fort humide, visqueux, limoneux, rampant, d'un tempérament fort froid, se remuant très-lentement, poussant de chaque côté de la tête deux cornes chaperonnées, tachées en leur extrêmité, & marquées d'une ligne noire le long de leur cavité; l'animal se fert de ces cornes pour sonder le gué de tous côtez, & il les retire avec beaucoup de vitesse. Il jette une maniere de bave gluante & luisante; ses excrémens sortent de son cou.

Différentes especes.

Il y a de plusieurs especes de Limaçons qui different en couleur & en grosseur : les uns sont renfermez dans des coquilles qui se sont formées avec eux; les autres naissent nuds, & demeurent toujours de même : on nomme ceux-ci Limas ou Limasse, Limax ; & les autres Limaçons ou Cochlea. Les premiers sont blancs; ils se trouvent dans les hayes; ils vivent de rosée, d'herbe: les autres sont tantôt blanes, tantôt rouges; ils habitent les caves, les puits, & les autres lieux humides; ces derniers croissent plus gros que ceux qui ont des coquilles, ils vivent de limon. Il y en a d'autres qui se tiennent au Soleil, & qui se nourrissent d'herbes odorantes, comme de serpolet, de pouliot, d'origan; ceux-là sont bons à manger.

Limaçons bons à manger. Oblervations.

Les limaçons sont tous androgines: ceux qui sont à coquille blanche ou brune, s'accouplent au printems & en automme, ordinairement la nuit ou de grand matin: l'accouplement se fait au bas du cou où est le vagina, qui renferme deux trous; un qui va aux parties de la génération ; & l'autre à un corps charnu, ovale ou cilindrique : lorsque les limaçons sont prêts à s'accoupler, il sort de ce corps charna un aiguillon dur, cartilagineux ou presqu'osseux, qu'ils élancent l'un contre l'autre, & qu'ils font entrer l'un dans le pied de l'autre, enforte qu'ils y demeurent attachez: il y a de l'apparence qu'ils font ce manége pour s'exciter à la luxure. Quoiqu'il en (oit, ils s'approchent levant leur tête, & poussant chacun leur verge dans les parties génitales; cette verge n'est grosse que d'une ligne, mais elle s'étend quand on la tire, jusqu'à la longueur de trois pouces: elle n'entre que par le bout; mais quand ces insectes sont en copulation, il. n'est pas possible de les séparer, qu'en rompant ou déchirant leurs parties génitales ; ils ne remuent point alors, excepté leurs cornes à qui ils sont faire quelque léger mouvement quand ils entendent du brust proche d'eux. On trouve quelquefois aux lieux ou ils fe sont accouplez, un ou plusieurs aiguillons qu'ils s'étoient élancez, entiers ou rompus, car ils sont friables; il faut que ces petits corps ayent trouvé de la résistance dans leur élancement, & qu'ils n'ayent pas pû entrer dans l'endroit où ils étoient poussez.

Les limaçons cherchent toujours pour s'accoupler un lieu uni, comme des feuilles d'arbre, & ils demeurent dans l'accouplement jusqu'à ce que le Soleil vienne sur eux ; alors ils se détachent. A la place de l'aiguillon forti, & qui se perd quand ils veulent s'accoupler, il en renaît un autre en l'espace de quinze jours; mais il n'est pas sûr que cet aiguillon soit absolument nécessaire pour l'accouplement ; peut-être peuvent-ils quelquefois s'accoupler avant qu'il foir revenu un aiguillon nouveau. Quand on veut éxaminer avec éxactitude leur accouplement, il faut les mettre tremper dans du vinaigre, ils y meurent accouplez, & alors il est facile de voir la disposition des parties.

Les limaçons après leur accouplement font l'un & l'autre des œufs en assez grand nombre; la plupart de ces œufs se colent l'un à l'autre; chacun d'eux est gros comme un grain de vesse, revêtu d'une coque de couleur blanche: chaque limaçon demeure

quelque tems sur les œufs après les avoir faits, comme pour les couver.

Les limasses ou limaçons qui naissent sans coquilles, sont aussi hermaphrodites, & engendrent de même que les autres. Voyez sur cette matiere plusieurs Discours trèscurieux qu'ont fait M. du Verney & M. de Reaumur de l'Académie Royale des Sciences: on les trouvera tous rapportez dans les Mémoires de la même Académie.

Les uns & les autres limaçons contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de

sel & de terre.

Vertus.

Ils sont propres pour rafraîchir, pour adoucir, pour incrasser ou consolider, pour emporter les taches de la peau; on en tite de l'eau par distilation.

Limax, à limo, parce que le limaçon est limoneux.

Etimologie.

#### DES DROGUES SIMPLES. LI 509

## LIMODORUM.

Limodorum Austriacum. Clus. pan. Pit. | Orchis abortiva violacea. C. B. Tournef.

Pfeudolimodorum. Clut. hift.

Est une plante que plusieurs mettent entre les especes d'Orobanche, sa tige est haute d'un pied, envelopée par de petites feuilles qui font comme des manieres de petites guaines: sa fleur ressemble à celle de l'Orchis: lorsqu'elle est passée, son calice devient un fruir semblable en quelque maniere à une lanterne à trois côtes, contenant des semences semblables à de la scieure de bois. Sa racine est composée de grosses sibres longues, comme en l'Elléborine: toute la plante a une couleur purpurine foncée ou violette: elle croît aux lieux humides.

Elle est apéritive.

Vertus.

## LIMONES.

## Limones, sive Limonia Mala. En françois, Limons...

Sont des fruits qui ne different des Citrons qu'en ce qu'ils sont plus ronds, & en ce Limons. que leur écorce est moins épaisse. Il y en a d'aigres & de doux, mais je ne parlerai ici que des Limons aigres qui sont employez en Médecine. Ils sont converts d'une écorce Limons aijaune ou citrine en dehors, blanche en dedans, odorante principalement en fa superficie, d'un goût aromatique. Leur substance est vésiculeuse, divisée en cellules, remplies d'un suc aigre, fort agréable à l'odeur & au goût : elle contient aussi quelques semences oblongues comme celles du Citron. Ce fruit naît sur une espece d'arbre appellé en latin Limon vulgaris, ou Malus Limonia acida, (Ferr.) & en françois, Limonnier: Limonnier fes feuilles & ses fleurs sont semblables à celles du Citronnier ordinaire, de sorte qu'on ne le distingue que par son fruit.

L'écorce du limon contient beaucoup d'huile & de sel volatil; elle est propre pour Vertus,réjouir le cœur & le cerveau, pour résister au venin, pour donner bonne bouche, pour

exciter à la digestion.

Le fuc du limon est cordial & rafraîchissant, il résiste au venin, il calme les ardeurs Sucdes fiévres, il précipite la bile; on en mêle avec de l'eau & du fucre pour faire de la Limonade; on en prépare aussi un syrop fort employé en Médecine. Limonade 1-

Les semences du limon sont un peu ameres, propres pour les vers, pour fortifier, Semences.

pour préserver du mauvais air.

Limones à nei Le v, pratum, pré, parce que le Limonnier a une couleur verte appro- Etimolochante de celle d'un pré; ou bien parce que le fruit même a une couleur verdâtre gie. avant qu'il soit tout à-fait mur.

## LIMONIUM.

Limonium. Ad. Lob. Caf. Lugd. Ger. 1 Limonium majus vulgatius. Park. Limonium primum. Tab. Cam. Limonium maritimum majus. C. B. P. T.

Limonium majus multis, aliis Behen rubrum. J. B. Raii hist. Valeriana rubra similis. Dod. Behen rubrum officinarum. Guil.

Est une plante dont les seuilles sortent de la racine, ayant la figure de celles du Lapathum, mais plus perites, plus lisses, polies, douces au toucher, & d'une couleur verte gaye & agréable. Il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'un pied, nues, menues, s'étendant par plusieurs rameaux : ses fleurs sont dispersées en bouquets à l'extrémité des branches, & tournées presque toujouts d'un même côté: elles sont composées chacune de cinq feuilles disposées en œillet, de couleur blanche ou blanchâtre, soute-

nues dans un petit calice fait en entonnoir, bleuâtre, qui a une envelope ou second calice qui est rougeâtre à sa pointe. Lorsque ces fleuts sont tombées, il leur succede des semences oblongues, rougeatres, tirant sur le bleu. Sa racine est grosse, rouge, d'un gout aftringent; elle fe divife en plufieurs têtes.Cette plante croît aux lieux humides; vers les marais, dans les prez, proche des fontaines, aux environs de la mer: elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Vertus. Etimologic.

Elle est astringente par le ventre, apéritive par les urines, vulnéraire. Limonium à Neudov, pratum, prairie, parce que cette plante croît dans les prez, ou bien à cause de la belle couleur verte de ses feuilles, qui est semblable à la verdure d'un pré.

## LINAMENTUM.

Charpi.

Linamentum, en françois, Charpi, est un vieux linge rarésié & réduit avec les doigts en filamens cotoneux & très-doux au toucher : le meilleur est tiré du vieux linge bien usé, bien blanc & bien net. Le charpi contient de l'huile & du sel essentiel, peu de phlegme & de terre.

Usage.

Il fert à faire les tentes & les plumaceaux qu'on employe pour tenir les playes ouvertes, pour déterger, absorber & essuyer la sanie & les autres humiditez nuisibles des ulceres. Il donne son nom à un emplatre dans la composition duquel on le fait entrer; mais il n'y fert de rien, parce qu'alors il n'est plus en état d'absorber aucune humidité.

Etimologies.

Linamentum à lino, lin, parce que le Charpi est tiré de la toile de lin.

Charpi vient du verbe latin carpere, charpir.

## LINARIA.

Linaria lutea vulgaris. J.B. Raii hist. Linaria vulgaris lutea flore majore. C. B. Pit. Tournef.

Olyris. Matth. Fuch. Dod. gal.

Linaria & Pseudolinum. Brunf. Ger. 1. Dod. Lon.

Linaria vulgaris nostras. Park. En françois, Linaire.

Linaire. v. Pl.XI. fig. 9.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, rondes, menues, revêtues de beaucoup de feuilles oblongues, étroites, semblables à celles du lin & de l'élula, ameres au goût. Ses fleurs naissent aux sommitez des tiges; jaunes, fermées en devant par un musie à deux machoires découpées en quelques parries. Le fond de chacune de ces fleurs est terminé par un éperon ou queue semblable à la pointe d'un capuchon. Lorsque la sleur est passée, il paroît une coque presque ronde ou ovale, partagée en deux loges qui font remplies de quelques femences plates & comme bordées d'une aîle fort déliée, de couleur noire. Sa racine est longue, menue, serpentante, ligneuse, dure, blanche. Cetre plante croît aux lieux incultes ou cultivez, proche des hayes; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est diurétique, propre pour l'hydropisse, pour la jaunisse, pour la pierre, pour la difficulté d'uriner étant prise en décoction. On l'applique aussi extérieurement sur la

vessie, & sur les hémorrhoïdes pour les adoucir.

Au reste la linaire, avant que d'être fleurie, ressemble si fort à la petite ésule, qu'on ne discerne guéres ces deux plantes qu'en ce que l'ésule, qui est une espece de Titimale, est remplie de lait, & la linaire d'un suc verd : c'est ce qu'on exprime ordinairement par ce vers latin,

Esula lactescit, sine lacte Linaria crescit.

Linaria à Lino, parce que les feuilles de cette plante sont semblables à celles du lin-Etimologie.

#### DES DROGUES SIMPLES: LI SIF LINARIA AVIS.

Linaria, sive Ægithus, en françois, Linote, est un petit oiseau gros comme un Linote. Moineau, de couleur ordinairement cendrée, un peu obscure; le male s'appelle Linot. Linot. Il se nourrit de semence de lin, de chanvre, de rabete, de choux, de pain, d'herbettes. Il est agréable par son ramage; on lui apprend à chanter: il mue au mois d'Aoust; il est sujet à une maladie qu'on appelle subule, en laquelle il demeure triste sans sisser; ses subrile de plumes se roidissent, son ventre devient dur, ses veines grosses & rouges; sa poirrine la Linote, ruméfiée , les pieds enflez , caleux , & ne pouvant qu'à peine le lupporter. Il fait son nid fur les arbres en tous pays. Il vit jusqu'à six ans.

Maladie

Il y a d'autres especes de linotes qui ne different que pat leurs couleurs; elles con-

tiennent routes beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elles sont propres pour l'épilepsie, étant prises en bouillon ou mangées. Linaria à Lino, parce que ce petit oiseau mange des semences de lin & de linaire.

Vertus. Etimolo gic,

#### CERVINA. LINGUA

Lingua Cervina, Euricio, Cord. Lon.

Lingua Cervina officinarum. C. B. P. T. Phyllitis sive Lingua Cervina vulgò. J. B. Raii hist.

Scolopendrium. Brunf. Scolopendria vulgaris. Trag. Phillitis. Ger. Dod. Phyllitis vulgaris. Cam. Cluf. hift.

En françois, Langue de Cerf, ou Scolopendre vulgaire.

Est une plante qui pousse de sa racine huit ou dix feuilles longues ordinairement d'un Langue de demi pied, larges d'environ deux doigts, pointues en saçon de langue, assez roides, Cers. polies, vertes, luisantes, d'une odeur de Capillaire qui n'est point désagréable, d'un goût un peu astringent. Elles sont soutenues chacune par une queue, laquelle se continue & fait une côte tout le long de la feuille en son milieu. Le dos des feuilles est garni de plusieurs lignes ou sillons paralleles, membraneux, rougeâtres, rangez d'un côté & d'un autre ; ils renferment un amas de plusieurs coques entassées les unes sur les autres; chaque coque est presqu'ovale, entourée dans sa moitié d'un cordon, par la contraction duquel ces coques se déchirent & répandent quelques semences. Sa racine est fibreuse, noirâtre; elle croît aux lieux ombrageux, pierreux & humides; elle contient affez de sel effentiel & d'huile.

Elle est un peu astringente, pectorale, vulnéraire, apéritive, propre pour les mala-

dies de la ratte & de la poitrine.

Lingua Cervina, parce qu'on a prétendu que la feuille de cette plante avoit la figure d'une langue de Cerf.

Etimolo-

Phyllitis à qu'moy, Folium, car il ne paroît que des feuilles sans tige en cette plante.

#### LINUM.

Linum. J. B. Raii hift. Linum vulgare caruleum. Ad. Lob.

Linum satirum. Dod. C. B. Park. Pit. Tournef.

En françois, Lin.

Est une plante dont la tige est ordinairement simple, haute d'environ deux pieds, Linmenue, ronde, vuide, rameule vers la sommité; ses teuilles sont oblongues, étroites, pointues, placées alternativeme it le long de leur tige : ses sleurs naissent en ses sommitez, belles, bleues, composées chacune de cinq feuilles disposees en æillet, & soutenues dans un calice à plusieurs feuilles. Cette seur étant passée, il paroît un fruit ou une maniere de tête grosse comme un petit pois, presque ronde, terminée en pointe, rensermant en dix capsules membrancuses dix semences oblongues ou presqu'ovales; aplaties, plus pointues par un bout que par l'autre, lisses, polies, douces au toucher, de couleur rougeâtre-luisante, remplies d'une moëlle ou substance huileuse, mucilagineuse; ses racines sont petites, menues: on cultive cette plante dans les terres grasses & humides; on n'employe en Médecine que sa semence: on choisit la plus grosse & la mieux nourrie. Else contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Semence. Choix. Vertus. Farine.

Elle est propre pour digérer, pour ramollir, pour résoudre, pour adoucir, on la pulvérise en saine pour les cataplasmes; on la fait insuser entière & bouillir dans de l'eau pour les mucilages; on en met aussi insuseren un petit nouet dans les tisanes, pour la pierre, pour la gravelle, pour excitet l'urine, pour la colique néphrétique.

On trouve entre les avoines dans les champs une espece de Lin sauvage, qui ne differe du précédent qu'en ce que sa tige est plus menue & moins filandreuse.

Lin fauvage. Erimolo-

Linum à Aivoy, lin, ou bien à limre, adoucir, parce que la semence de cette plante est douce au toucher, & fort adoucissante.

# LIQUIDAMBAR.

v.Pl.XI. fig. 10. Liquidambar, &c. Liquidambar, seu Liquidambra, est un baume naturel, ou une résine liquide comme de la Terebenthine, claire, rougeâtre ou jaunâtre, d'une odeur agréable, approchante de celle de l'Ambre. Elle découle par incision de l'écorce d'un arbre grand & beau, qui croît en la Nouvelle Espagne, qui se nomme Liquidambar, & que les Indiens appellent Occool ou Ocosost. Ses seuilles ressemblent à celles du petit crable; son écorce est épaisse, de couleur cendrée très odoriferante. On ramasse cette résine liquide, & l'on nous l'en-

Réfine liquide. Choix.

voye dans des barils. On doit la choisir nouvelle, claire, de bonne odeur.

On laisse quelquesois sécher le liquidambar au soleil, où il s'y épaissit comme nos terebenthines. Cette consistance le rend plus facile à être transporté que l'autre, mais il n'a pas tant d'odeur, parce que la chaleur du soleil en a fait disliper quelques parties des plus volatiles; il passe pour lors pour le baume du Pérou blanc, & quand il est brun, on le donne pour le Styrax liquide.

Les arbres qui rendent le liquidambar sont d'un genre singulier, qui n'a point en-

core été éxaminé par aucun Botaniste.

Vertus.

Le liquidambar est un baume excellent; il ramollit, il mûrit, il résoud, il consolide; on s'en sert pour les duretez de la matrice, pour les coupures, pour les rhumatismes, pour la goutte sciatique, pour fortisser les nerss.

Ezimologie, Liquidambar, comme qui diroit Ambre liquide, car cette matiere réfineuse étant liquide, a une odeur approchante de celle de l'Ambre.

## LITHANTHRAX.

Lithanthrax , Carbo lapideus , Carbo fossilis , Carbo petra , En françois, Charbon de Terre.

Charbon de terre. Est une espece de Jayet très-grossier & très-impur, ou une matiere bitumineuse terrestre ou pierreuse & noire qu'on nous apporte d'Angleterre; il en vient aussi du Lionnois, du Forest & de la Fosse d'Auvergne, du Nivernois, de Bourgogne. On la tire de la mine en petits morceaux; elle a acquis sa couleur noire par le mélange des substances qu'il a reçues de la terre, où il se trouve abondamment.

Usage.

Le charbon de terre est employé par les Serruriers, par les Maréchaux, & par plusieurs autres Artisans: il leur est plus propre que le charbon ordinaire, non seulement parce parce qu'il rend une chaleur plus forte, mais aussi parce qu'il contient une huile qui rend le fer plus traitable sous le marteau. Les Anglois s'en servent comme d'autre charbon, pour la cuisine & pour se chausser en hyver; mais la vapeur de ce charbon noircit le linge, & cause à plusieurs des maladies de poitrine ou de consomption.

Le meilleur charbon de serre est celui qui échauffe le plus, & qui demeure le plus

long-tems au feu,

Il naît proche de Nevers une espece de charbon de terre noir, luisant & ressemblant

au Jays ; il brûle long-tems avant que d'être consumé tout-à-fair.

Le charbon de terre étant broyé avec de l'huile de lin en consistance de liniment, est propre pour ramollir, pour résoudre, pour faire digérer & suppurer les abcès.

Lithanthrax à Nígos, lapis, & arpag, carbo, comme qui diroit Charbon de pierre.

Vertus.

Etimologie.

tre d'ar-

Choir.

Ufage.

## LITHARGYRUS.

# Lithargyrus, sive Lithargyrium, En françois, Litarge.

Est un plomb empreint des impuretez du cuivre, & réduit en forme de scorie ou d'é-Litarge. cume mérallique par la calcination. Cette matiere se fait quand on purisse le cuivre au fortir de la mine, en Pologne, en Suede, en Danemarc.

Al y a deux especes de lirarge, une jaune tirant sur le rouge, approchante en couleur Deux espede l'or. On l'appelle en latin Luhargyrium auri, seu Chrysitis, seu Celauritis, & en stançois, ces, une d'or. & l'au-

Litarge d'or.

L'autre a une couleur qui tire en quelque façon fur celle de l'argent; on l'appelle en gent. latin Lithargyrium argenti, sive Argyritis, & en françois, Litarge d'argent.

La différence des couleurs de ces deux litarges ne procede que des différens dégrez de Différen calcination qui leur ont été donnez: la litarge d'or a été plus long-tems calcinée que la des coulitarge d'argent: elles ne contiennent l'une & l'autre guéres autre chose que du leurs. plomb; car les impuretez du cuivre n'y sont pas en une quantité bien considérable.

On fait aussi de la litarge en purisiant l'or & l'arger; par la coupelle, mais en petite

quantité. Elle est semblable à l'autre.

On doit choisir les litarges en petits morceaux bien calcinez, nets, hauts en couleur, pesans. Celles qui viennent de Dantzic, sont plus belles que celles qu'on nous envoye d'Angletetre. Les Potiers de retre s'en servent pour donner à leurs pots un beau verni de couleur de bronze. Elles sont encore employées par les Peintres, par les Teinturiers, par ceux qui sont des toiles cirées, par les Pelletiers. Elles ont aussi beaucoup d'usage en Médecine.

Elles sont dessicatives, détersives, rafraîchissantes; elles donnent la consistance à Vertusplusieurs emplâtres, car elles se dissolvent par la coction, dans les huiles & dans les

grailles.

Lithargyrus à λίβος, lapis, & Ερρυρος, argentum, comme qui diroit Pierre d'ar- Etimologent, à cause qu'une des litarges est une pierre de couleur approchante de celle de gies.
Pargent.

Chrysitis à χρυσός, aurum, ot. Argyritis ab ἄρρυρος, argentum, argent.

## LITHOPHYTON.

Lithophyton marinum albicans. Gesn. foss. P. Tourn.

Corallina alba. Lob. Tab.

Corallina fruticofa recta alba. C. Bauh. Corallium album. Lugd. Juncus petrofus. Ang.

Tr

Quercus marina. Theoph. Clus. hisp. ] & exot.

Muscus marinus fruticosus. Caft.

Voyez Pl.

Est une plante marine qui tient le milieu entre la pierre & le bois, approchante en XI. fig 11. figure du Corail, & qui est composée de deux substances, l'une intérieure pareille à de la corne, l'autre extérieure, qui lui rient lieu d'écorce, & qui est tartateuse & presque pierreuse; elle est disposée en petit arbrisseau évasé ou érendu en aîles: elle ne porte point de feuilles; ses fleurs & semences sont répandues sur son écorce; sa rige & ... fes bra nches font au dedans fort dures, de couleut ordinairement noite ou brune, luifante,revêtues au dehors d'une écorce tartareule, tantôt blanche, tantôt cendrée , tantôt 🥫 rougeâtre. Cette plante se trouve attachée sur les rochers dans la mer, il y en a de différentes grandeurs. Elle égale ordinairement celle de la main quand les doigts sont bien étendus ; mais on en voit quelquefois de bien plus amples. Il y a apparence que la croûte dont elle est couverte est la partie de la plante la plus esfentielle , puisque la plante : elle-même périt lorsque cette substance lui est enlevée.

Autres efpeces.

Il y a beaucoup d'especes de lithophyton qui different en grandeur, en dureté, en « couleur, & même en figure : elles rendent toutes étant miles au feu, une odeur de corne : brûlée; on en retire par la distillation & par la sublimation beaucoup d'huile & de sel volatil tout semblable à celui de la corne de Cerf; mais le lithophyton rend à proportion une plus grande quantité de sel volatil que la corne de Cerf.

Vertus. Dofe.

Cette plante est astringente, propre pour arrêter les cours de ventre; étant prise en poudre : la dose en est depuis demi dragme jusqu'à une dragme.

Etimologie.

Litophyton à Nigos, lapis, & Quito, planta, comme qui diroit Plante pierreuse.

## LITHOSPERMUM.

Lithospermum majus erectum. C. Bauh. Pit. Tournef.

Lithospermum legitimum. Clus. hift. Lithospermum, sive Milium Solis. J. B. Raii hist...

Lithospermum vulgare minus. Cam. Park.: Milium Solis fativum. Trag. Milium Soler Mauritanis, quòd in montibus Soler frequenter nascatur. Serapion.

En françois, Gremil, ou Herbe aux Perles.

Gremil.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, les unes droites; les autres courbées, velues, grêles, rondes, dures, rudes au toucher, divisées en aîles ou rameaux; ses feuilles sont rangées, tantôt alternativement, tantôt opposées l'une à l'autre, longues, étroites, pointues, fans queue, velues, d'un goût herbeux; ses fleurs. naissent aux sommitez des branches, petites, blanches, évasées en haut, découpées chacune en cinq parties, contenues dans un calice oblong, velu, qui est aussi fendu en ... cing quartiers. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences dures, polies, blanches, luisantes, approchantes en figure des perles, menues, presque rondes ou ovales, douces au toucher; sa racine est à peu près grosse comme le pouce, ligneuse, garnie aux côtez de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux incultes : on en cultive aussi à cause de sa semence qui est en usage dans la Médecine. Elle contient béaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus. .

Elle est propre pour atténuer & briser la pierre du rein & de la vessie, pour exciter : l'urine & les mois aux femmes, pour avancer l'accouchement, pour la colique venteuse, pour la néphrétique. On l'employe en poudre & en décoction.

Etimologie,

Lithospermum à λίβος, lapis, & σσέρμα, semen, comme qui diroit semence pierreuse, à cause que la semence de cette plante est dure, & qu'elle est estimée propre pour brises la pierre du rein.

## LOCUSTA.

Locufta aut saltatricula . en françois, Sauterelle, est un insecte ailé ou une espece de Sauterelle. mouche longue comme la moitié du doigt, qui saute plus qu'elle ne vole; ses aîles sont fort déliées; ses jambes sont au nombre de six, longues & menues; elle a des cornes à la «tête: il y en a de beaucoup d'especes. Elles font des œufs qui sont durs presque comme de la corne, d'où sortent des petits vers ronds qui se transforment en petites Sauterelles, mais pendant un tems leurs aîles font repliées & enfermées dans quatre boutons; on les appelle alors en françois, Nymphes, & en latin Locusta impennes; puis ces aîles se dé- Nymphes. velopent & s'étendent pour rendre l'animal parfait : leur estomac est triple, & ayant du rapport avec celui des animaux qui ruminent ; il ne paroît point de queue au mâle , mais la femelle en a une avec laquelle elle écarte la terre pour y cacher ses œufs: les Sauterelles habitent ordinairement les lieux deserts; mais on les voit se répandre par tout aux mois de Juillet & d'Août: le petit bruit qu'elles font vient du battement de leurs aîles dans l'air. Il paroît en certains tems des Sauterelles de grandeur extraordinaire, qui étant poussées par le vent, vont tomber quelquefois si abondamment en des pays, qu'elles couvrent toute la surface de la terre, & en mangent les fleurs, les jeunes fruits & les semences. En Perse, en la Chine, on leur fait la chasse, & on les mange frittes dans du beure; les Orientaux n'en sont pas moins friands, ils les mangent aussi frittes avec du beure. Cette espece d'aliment n'étoit pas inconnu en la terre sainre, puisqu'il est dit dans l'Evangile que Saint Jean-Baptiste s'étant retiré dans le desert, se nourrilfoir avec des Sauterelles & du miel sauvage.

Obferva-

Les Sauterelles contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elles sont propres pour appaiser les vapeurs des femmes, pour faire uriner, étant pulvérisées & prises dans quelque liqueur appropriée; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à vingt grains.

Vertus.

LOLIGO.

Loligo, en françois, Calemar ou Tante, est un poisson qui ressemble à la Séche, ou Calemar. qui en est une espece, mais dont la chair est plus molle; il a dans le ventre deux receptacles ou canaux remplis d'une liqueur fort noire, dont on pourroit se servir au lieu d'encre : ce poisson se trouve ordinairement en prosonde mer ; il vit de petits poissons, d'écrevisses, de langoustes de mer; il est bon à manger.

Il est stomacal & propre pour chasser les vents.

Vertus. Loligo ab olog, ater, turbidus, parce que ce poisson répand autour de lui une liqueur Etimolonoire & trouble comme pour se dérober de la vûe des pêcheurs.

## LOLIUM.

Lolium. Dod. Cæsalp. Cast. Lugd.

Lolium verum. Geln. hort.

Lolium album. Ger. Park. Raii hist.

Lolium & triticum temulentum. Ad. Lob.

Lolium gramineum spicatum caput tentans. J. Bauh.

Gramen Loliaceum spica longiore. C. B. Pit. Tournef.

Frumentum fatuum. Lon. Zizania Arabum.

En françois, Yvroye, ou Zizanie.

Est une espece deChien-dent ouGramen qui donne des tiges ou tuyaux de la hauteur Yvroye. de trois ou quatre pieds, semblables à ceux du blé ou un peu plus petits, ayant quatre

Trtij

ou cinq nœuds qui poussent chacun une seuille longue, étroite comme celles du Chiendent, verte, grasse, canelée, embrassant ou enveloppant la tige par sa base: ses sommitez portent des épis longs d'un pied, & d'une figure particuliere; car ils sont divisez en plusieurs parties rangées alternativement, de maniere que chacune paroît un petit épi ou paquet composé de quelques étamines qui sortent du fond d'un calice. écailleux. Quand ces étamines ou fleurs font passées, il naît des graines plus menues. que celles du blé, peu farineuses, de couleur rougeâtre. Ses racines sont fibrées. Cette plante croît dans les champs avec le blé & l'orge : sa semence contient beaucoup de sel. volatil & d'huile.

Le pain & la bicre où il est entré beaucoup d'Yvroye enyvrent & causent des maux de. tête, des éblouissemens, des assoupissemens.

L'Yvroye déterge, atténue, réfoud, guérit la gratelle, réliste à la pourriture, étant.: Vertus. appliquée extérieurement.

Etimolo-Lolium quafi do Aloy, adulterinum, car on a crû que l'Yvroye étoit produite par des s gie. semences de blé ou d'orge corrompues.

## LONCHITIS

Lonchitis, en françois, Lonkite, est une plante qui ne differe de la Fougere mâle qu'en: ce que ses feuilles ont une oreillette à la base de leurs découpure;; elle ne porte point de fleurs, mais le dos de ses seuilles est garni de semences rousses si petites, qu'on ne peut les distinguer séparément qu'avec le secours d'un microscope, elles ont la figure d'un fer à cheval. Cette plante croît aux lieux humides, dans les pays chauds: il y en a. de plusieurs especes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Sa racine est apéritive & vulnéraire; elle excite l'urine.

Lonchitis à λόγχη, lancea, parce que les feuilles de cette plante sont pointues & en. forme de lance.

#### LORA

Lora seu Deuteria, en françois, Piquette ou seconde vinée, est un vin fort foible qu'on feconde vi- fair en mettant fermenter dans de l'eau le marc du raifin duquel on a déja tiré le moût. par expression en tems de vendange.

C'est une boisson apéritive.

## LOTA.

#### Lota Gallorum. Jonst. Motella, Aldrouandi. En françois, Lote:

Est un poisson de riviere & de lac qui ressemble à une Lamproye, mais qui est un peur plus gros & plus rond; il est couvert de petites écailles de couleur rougeatre, avec depetites taches noires enduites d'une mucosité comme en l'Anguille; sa queue est pointue; il aime les eaux dont le cours est lent : on en trouve principalement dans la Saone vers Lion, vers Genéve: il est fort bon à manger; on rejette ses œufs, parce qu'ils blessent l'estomac & donnent des trenchées.

Sa graisse est propre pour ramollir, pour adoucir, pour ôter les raches de la peau.

#### LOTUS..

Lotus, sive Melilotus pentaphyllos minor glabra. C. B. Pit. Tournef. Lotus Sylvestris. Dod. gal.

Trifolium corniculatum primum. Dod. Thal,

Trifolium siliquosum minus. Tab. Ger. .. Lotus corniculata glabra minor. J. B. Raii hist.

Melilotus Germanica. Fuch. Lon. Pseudomelilotus. Cam. 1.

Lonkite.

Vertus. Etimologie.

nće. Vertus.

Piquette,

Lote.

Graisse. Vertus. En françois, Lotier ou Trefle sauvage jaune.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges menues, s'inclinant presque à terre, & jet- Lotier, tant des queues qui soutiennent chacune trois seuilles en leur extrémité, & deux autres petites feuilles on aîlerons en leur base, semblables à celles dutrefle, d'un goût astringent; ses fleurs sont les unes proche des autres, légumineuses, jaunes, quelquesois verdatres, ressemblantes à celles du Gener, contenues dans des calices dentelez faits en cornet: lorsque les sleurs sont passées, il leur succede des gousses qui renserment des femences presque rondes ou ayant la figure d'un petit rein : sa racine est ligneuse, divisée, longue, noire, garnie de fibres, rampante, d'un goût astringent tirant sur le doux. Cette plante croît dans les prez & sur les colines; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement de sel.

Elle oft déterfive, apéritive, vulnéraire.

Vertus.

## LUCIUS.

Lúcius, en françois, Brochet, est un poisson d'eau douce, long & gros; sa tête est Broches, grande, offeuse, maigre, quarrée; on trouve dedans deux petites pierres blanches; son museau qu'on appelle vulgairement son nez, est long & bien ouvert; sa machoire inférieure est plus longue que la supérieure, & elle est creusée en forme d'une cuilliere; fes dents sont assez aigues; ses yeux sont d'une couleur approchante de celle de l'or; son dos est large & presque quarre; tout son corps est convert de petites écailles minces, jaunâtres sur le dos, & blanchâtres vers le ventre, avec plusieurs lignes larges & obliques; sa queue est courte: on le trouve dans les étangs, dans les lacs, dans les rivieres ; il est si vorace qu'il avale non-seulement les petits poissons & les grénouilles , mais il se jette sur quelques autres animaux plus grands qui sont à sa portée : on trouve souvent dans son estomac quelqu'autre poisson entier qu'il a nouvellement avalé & qu'il n'a pas eu le tems de digérer : il dépeuple les lacs & les étangs de poissons : on l'appelle pour cette raison Lupus aquaticus, ou Loup des eaux. Les pêcheurs tâchent de Loup des l'attraper non-seulement parce qu'il détruit le poisson, mais aussi parce qu'il est excellent à manger; sa chair est blanche, ferme, facile à digérer; il contient beaucoup de **Sel** volatil & d'huile.

Les osselets ou petites pierres qui se trouvent dans sa tête, sont propres pour la pierre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine, pour l'épilepsie, pour hâter l'ac- des petites. couchement, pour purifier le sang. La dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une pierres.

Vertus

Son cœur est estimé propre pour les fiévres intermittentes, étant mangé au commencement de l'accès; on attribue le même effet à son fiel, la dose en est de six gouttes.

Cœur. Fiel.

Sa graisse est employée pour les catarres, pour les rhumatismes; elle est résolutive & Graisse. adouciffante.

> Oeufs. Etimolo-

Ses œufs excitent des nausées & lâchent le ventre étant mangez. Lucius a luce, lumiere, parce que ce poisson a les yeux viss; ou bien Lucius à Núxos,

Jupus, loup, parce que ce poisson est vorace comme le loup.

#### . L U M B R I C I TERRENI.

Lumbrici terreni, sive terrestres vermes, en françois, vers de terre, sont des insectes androgines, rampans, longs, ronds, ayant la figure d'un nerf ou d'une grosse fibre, terra, sans yeux, sans oreilles, sans pieds, sans os; ils naissent dans les terres humides & graffes, & ils s'en noutriffent: il y en a de plusieurs grosseurs ou especes.

TRAITE UNIVERSEL 518

Il faut choisir les plus gros, les mieux nourris, les plus vifs; ils contiennent beaug Choix. coup de sel & d'huile.

Ils sont diurétiques & sudorifiques, bons pour la pierre étant pris en poudre. On les Vertus. employe ordinairement dans les remedes extérieurs, pour résoudre, pour fortifier les nerfs, pour la goutte sciatique, pour les rhumatismes.

Etimolo-Lumbricus à lubricitate, à cause que les vers de terre sont glissans.

gic.

LUNARIA.

Lunaria, en françois, Bulbonach, ou Lunaire, est une plante dont il y a plusieurs & Lunaire. peces; j'en décrirai ici les deux principales.

Premiere La premiere est appellée, espece. Lunaria major siliqua rotundiore. J. B.

Raii hist. Pit. Tournef. Viola Lunaria, sive Bulbonach. Ger. Viola Lunaria major siliqua rotundas En françois, Médaille.

Elle pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, grosse comme le petit doigt. Médaille. de couleur de vert de mer ou rongeatre, rameuse, velue : ses feuilles sont semblables à celles de l'Ortie, quelquefois plus grandes du double ou du triple, velues, dentelées, d'un goût d'herbe potagere. Ses fleurs naissent sur la sommité de sa tige & sur ses rameaux, disposées comme celles du chou, composées chacune de quatre feuilles rangées en croix, purpurines ou incarnates, rayées, d'une odeur foible. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des siliques oblongues, plates, arrondies, qui renferment des semences larges formées en petit rein, élevées au milieu en lentille & ayant les bords déliez, de couleur rouge-brune, d'un goût fort âcre accompagné d'un peu d'amertume : sa racine est glanduleuse.

Seconde sipece.

gie.

La seconde espece est appellée,

Lunaria major siliqua longiore. J. B. Raii hist. Pit. Tournef.

Viola Lunaria major siliqua oblonga. C. B. Viola lunaris longioribus siliquis. Ger.

En françois, Bulbonach.

Ses seuilles sont plus larges qu'en la précédente, pointues, dentelées : ses fleurs sont Bulbonach. v. Pl. XI. purpurines, odorantes; ses siliques sont plus longues & plus étroites. fig. 12.

Ces plantes croissent aux lieux montagneux; on en cultive dans les jardins; on man-

ge leurs racines; elles contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Semences. Leurs semences sont incisives, détersives, apéritives, vulnéraires; elles excitent l'u-Vertus. rine, on les estime propres pour l'épilepsie, étant prises en poudre dans de l'eau de Til-Dofe. lot ; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Etimolo-

Lunaria à luna, parce que la semence de cette plante a une figure approchante de celle de la Lune quand elle est en son plein.

#### BOTRYTIS. LUNARIA

Lunaria Botrytis. J. B. Raii hist. Lunaria racemosa minor, vel vulgaris. C. Bauh.

Lunaria. Trag. Dod. Lunaria minor. Lon. Lugd. Cæs. Ger.

Lunaria vulgaris minor. Clus. hist. Lunaria petraa , Taura pastoribus ; quod vacca hac degustata taurum requerant. Gesn. de Lun.

En françois, Lunaire, ou petite Lunaire.

Est une petite plante haute environ comme la main, elle pousse une queue gréle, ronde, lisse, soutenant une feuille épaisse, découpée ou divisée d'un & d'autre côté en quatre, cinq, six, ou sept parties sur une même côte; chacune de ces parties est arrondie & formée en croissant ou en lune; il sort de cette queue un pédicule tendre & rempli de suc qui soutent en sa sommité des petites fleurs disposées par grapes, lefquelles se dissipent au moindre vent ou quand on les touche, comme si c'étoit une poussiere très-fine : elles sont suivies par de petites semences rondes, ramassées comme des raissus; ses racines sont des sibres : elle croît au bas des montagnes & des colines aux lieux herbeux; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est rafraîchissante, condensante, astringente, propre pour arrêter la dyssenterie, les slux de menstrues & d'hémorroïdes, pour dessécher les playes & les ulceres, pour les

les hernies; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Lunaria, parce que les feuilles de cette plante ont la figure d'un croissant ou d'une Etimoles demi-lune; on l'a surnommée Borrytis à Bôrpos, racemus, grape, parce que les sleurs & gie. les semences de la Lunaire sont disposées en grapes.

## LUPINUS.

Lupinus. Brunf. Trag. Matth. Fuch. Lupinus sativus. Dod. Ger. Raii hist. Lupinus vulgaris, semine & store albo, sativus. J. B. Lupinus sativus store albo. C. B. Pito Tournes. Lupinus sativus albus. Park. En françois, Lupin.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux pieds, médiocrement grosse, tonde, droite, velue, rameuse, de couleur verte-jaunâtre, remplie de moëlle, revêtue de feuilles qui sont découpées jusqu'au nerf, ou divisées chacune en sept ou huit parties oblongues, étroites, réprésentant comme une main ouverte, de couleur de verd de mer en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous, d'un goût légumineux tirant sur l'amer. Ses sleurs naissent aux sommitez de la tige & des rameaux, disposées en épi, légumineuses, blanches, attachées à des pédicules courts, & soutenues chacune sur son calice fait en godet dentelé. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des gousses plates, jointes plusieurs ensemble, relevées comme celles des séves, velues, composées chacune de deux cosses qui renserment cinq ou six grains presque ronds, aplatis, plus gros que des pois, durs, blancs en dehors, jaunes en dedans, d'un goût amer. Sa racine est divisée, dure, blanche. On cultive cette plante dans les champs; on se ser en médecine de ses grains qui sont pellez du nom de la plante, Lupins; ils contiennent beaucoup d'huile & de se le volatil.

La décoction des lupins étant bûe, chasse les vers du corps; & si on l'applique extétieurement elle guérit les dartres, la gratelle, les démangeaisons: elle est détersive & dessicative. La farine des lupins est employée dans les cataplasmes pour amollir, pour Farine, résoudre, pour digérer.

Lupinus à Lupo, loup, parce, dit-on, que le lupin devore la terre où il est cultivé, Etimolode même que le loup devore les animaux qu'il peut attraper.

## LUPULUS.

Lupulus sive Humulus, en françois, Houblon, est une plante qui monte en serpen-Houblons tant jusqu'à la hauteur d'un petit arbre; mais ses tiges sont si foibles, qu'elles se cour-

TRAITE UNIVERSEL

bent & retombent vers terre, si elles ne sont soutenues. Il y en a de deux especes; une surnommée male, & l'autre femelle.

La premiere est appellée,

Premiere espece màle.

Lupulus. Brunf. Matth. Dod. Cluf.

Lupulus sativus & sylvestiis. Trag. Lon. Cast. Lugd.

Lupulus mas. C. B. Pit. Toutnefort.

Lupus Salictarius. Fuch. Dod. gal.

Ses tiges sont menues, farmenteuses, fléxibles, velues, rudes; ses feuilles sont larges, formant trois angles, comme celles de la Bryone, mais plus noires, incifées, dentelées, rudes, atrachées vis-à-vis l'une de l'autre sur leur tige par des queues assez longues, rougeâtres, âpres au toucher. Ses fleurs pendent en forme de grape, petites, blanches, pâles ou herbeuses. Elles sont composées chacune de plusieurs étamines qui naissent au milieu d'un calice formé de feuilles disposées en rose. Ses fruits naissent sur des pieds différens de ceux des fleurs: ce sont des rêtes ordinairement ovales, composées de plusieurs feuilles en écailles, de couleur blanchâtre rirant sur le jaune, d'une odeur forte, soutenues sur un poinçon: elles contiennent une semence presque ronde, noîrâtre, envelopée d'une coëffe membraneuse; ses racines sont menues, s'entortillant les unes avec les autres.

Second. espece fcmelle.

La seconde espece est appellée.

"Lupulus famina: C.B Pit. Tournefort. Lupulus sylvestris. Park.

Lupus Salictarius. Ger.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle est plus basse, moins belle; & en ce qu'elle

ne porte que rarement des fruits.

L'un & l'autre Houblon croissent dans les hayes, le long des chemins, aux bords des ruisseaux, ils s'entortillent en croissant autour des plantes voisines. On cultive le Houblon mâle avec grand soin en Angleterre, en Flandre & aux autres pays froids, le faisant soutenir par de grands échalas ou des perches, à la maniere des vignes; c'est ce qui l'a fait appeller par quelques-uns Vitis Septentrionalium. Sa fleur & son fruit sont employez dans la composition de la biere.

Pendant que le Houblon est jeune & tendre, les sommitez de ses tiges sont bonnes à

manger étant cuites comme des asperges.

Toures les parties de la plante contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Feuilles.

Les feuilles & les fommitez tendres du Houblon sont employées en décoction pour Sommitez. les maladies du foye, de la ratte, pour purifier le sang, pour exciter l'urine, pour la

Fleurs.

Les fleurs du Houblon sont ameres, propres pour atténuer les humeurs grossieres de la ratte, du foye, des hypocondres, pour fortifier les parties dans les contusions, pour résoudte les tumeurs.

Etimolo. gies.

Lupulus à Lupo, loup, parce qu'on a crû que le loup se cachoit dessous les branches du Houblon, qui se courbent ordinairement comme par humilité; ce qui a fait donner à la plante le nom de Humulus.

Salictarius à Salice, faule, parce qu'on dit que le Houblon s'entortilloit autrefois

autour des saules proche desquels il croissoit.

#### LUPUS.

Loup.

Lupus, en françois, Loup, est une espece de chien sauvage, ou un animal à quatre pieds ressemblant à un grand Chien matin, vorace, cruel, carnacier, fort, robuste.:

Louve.

La femelle est appellée lupa, & en françois, loure, & son petir loup, Catulus lupa, & en françois, louveteau ou Cheau: elle ne porte que deux mois, & elle rend cinq ou fix Louveteau, perits loups à chaque portée; sa tête est quarrée, son odorat est très-sin & subtil; il ne peut tourner son cou teul, à cause de la disposition de ses vertebres; il faut que tout le corps se remue avec lui. Il habite dans les bois deserts & dans les forêts : il vit de charognes, de cadavres; il se jette sur les animaux vivans, comme sur les moutons, sur les anes, sur les mulets, sur les chevaux; il les prend à la gorge & les étrangle; il tue même quelquefois des hommes & les mange : il avale aussi des cailloux, soit à cause de la faim qui le presse souvent, soit pour servir à la digestion des autres choses qu'il a mangées, car il le peut faire qu'ils s'agitent dans son ventricule, & y excitent la trituration; quoiqu'il en foit, ces cailloux s'amollissent & se digérent dans ses entrailles, car il les rend en excrémens femblables à de l'argille délayée. On le fait fuir par le bruit d'une fonnette, ou en agitant des clefs les unes contre les autres. Il entage facilement par la faim, & alors il devient très-dangereux. Cet animal est tellement préjudiciable aux paysans, que si quelqu'un d'eux a eu l'adresse d'en ruer un, & qu'il veuille le porter de village en village, il est sûr d'être récompensé; car chacun se cotise volontairement pour lui faire sa gratification.

La peau du loup est employée pour faire des manchons, des gands, & plusieurs au- Peau.

tres choses.

La dent du loup est employée pour aider à faire sortir les premieres dents des enfans; Dent. on l'enchasse dans de l'argent, & on la leur fait mâcher, afin que les gencives s'ouvrant par ce frotement, les dents sortent.

Toutes les parties du loup contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Le cœur du loup étant pris en poudre, est propre pour l'épilepsie. La dose en est de- Cœur. Vertus. puis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Le foye du loup séché & pulvérisé, est propre pour l'hydropisse, pour la phtisse.

I.a dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

La graisse du loup est résolutive & nervale; on en frote les parties malades.

Les intestins du loup étant desséchez & pulvérisez, sont propres pour la colique ven- Intestins.

teuse. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Les os du loup étant pulvérisez, sont propres pour la pleurésie, pour la sciatique, Os. pour les douleurs de côté, pour les meurtrissures; la dose en est depuis un scrupule jus-•qu'à une dragme.

LUPUS MARINUS.

Lupus marinus, en françois, Loup marin, est un poisson de mer qui approche en si- Loup magure du Saumon, grand, pesant jusqu'à vingt livres, vorace, couvert d'écailles mé-rin. diocres, argentines, fortement attachées à sa chair. Ses yeux sont grands, son museau est oblong, il l'ouvre fort grand & il dévore les poissons qu'il peut attraper avec beaucoup d'avidité. Sa langue est oblongue & osseule ; il n'a point de dents : on trouve dans sa tête quelques petites pierres; il est bon à manger quand il est jeune & tendre; il contient beaucoup de sel volatil & fixe.

Il est estimé propre pour les scrophules ou sumeurs froides, & pour les écrouelles, Vertus. étant appliqué dessus. Les petites pierres qu'on retire de sa tête sont estimées bonnes pour la douleur de tête, étant portées sur la partie malade; elles sont apéritives étant prises pierres,

en poudre.

LUSCINIA.

En françois, Rossignol. Luscinia. Acredula. Philomela.

Foye.

Graiffe.

522 LU TRAITE UNIVERSEL

Roffignol.

Est un petit oiseau gros comme une Allouette, de couleur brune sur le dos, cendrée: vers le ventre, très-agréable par son chant. Il habite les bois au haut des arbres; il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus. Etimologies. Il est propre pour l'épilepsie, étant mangé. Son fiel est bon pour aignifer la vûe.

Luscinia à Lucina Dea, parce que le Rossignol semble annoncer par son chant lelever du jout, de même que les Poëtes prétendoient que sit autresois la Déesse.

Lucine.

Philomela quòd QiXei μέλος, amet cantum, parce que cet oiseau aime à chanter.

## LUTEOLA.

Luteola. Ad. Lob. Ger. Raii hift. . . Luteola vulgaris. Park. Lutum herba. Dod. Luteola berba Salicis folio. C. B. P. T. Lutea vel Luteum Vitruvii. Gesn. hort-Eura Plimi, quibusdam. J. B.

En françois, Gaude ou herbe jaune.

Caude;

Est une plante qui pousse de faracine des seuilles oblongues, étroites, douces au toucher: il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de trois pieds, dures, vertes, rameuses,
revêtues de seuilles plus petites que celles d'en bas, & garnies le long de leurs sommitezde petites sseuilles plus petites que celles d'en bas, & garnies le long de leurs sommitezde petites sseuilles plus petites feuilles inégales, de belle couleur jaune-verte:
elles sont suivies par des capsules presque rondes, terminées par trois pointes, & renfermant des semences menues, presque rondes, noirâtres. Sa racine est ordinairemente
grosse comme le petit doigt, & quelquesois plus grosse que le pouce, ligneuse, blanche,
d'un goût âcre. Toute cette plante, en se séchant, devient jaune: on la cultive en terre
grasse dans le Languedoc, la Normandie, la Picardie & en plusieurs autres lieux d'où:
l'on nous l'envoye séche: les Teinturiers s'en servent pour teindre en jaune: elle con-

Ulage.

vertus. Elle est propre pour résister au venin; sa racine

Elle est propre pour résister au venin; sa racine est apéritive, étant prise en décoction: on l'applique aussi écrasée au bras des sébricitans pendant le paroxysme, pour chasser la sièvre.

Etimolo-

Luteola à luteo, jaune : on a donné ce nom à la Gaude, parce qu'elle est employéepour teindre en jaune.

LUTRA.

Lutra. Jonst. Lytra. Varron. Canis fluviatilis, Aetii. En françois, Loutre.

Loutre.

Est un animal à quatre pieds, amphibie ou qui vit dans l'eau & sur la terre; sa têteest semblable à celle du chien; ses oreilles sont faites comme celles du Castor; soncorps est plus long & plus menu que celui du Castor; sa queue est longue, ronde, pointue, garnie de poil; ses jambes sont semblables à celles du renard, mais un peu plus
grosses; sa peau est moins épaisse que celle du Castor; elle est couverte de poil court,
d'une couleurt approchante de celle de la châtaigne; ses dents ressemblent à celles d'un
chien de chasse; on trouve des loutres en Espagne, mais la plus grande quantité est en
Canada: cet animal se nourrit de poissons, & il en porte tant dans les cavernes, qu'il
s'y fait quelques son insection horrible par la pourriture, ne pouvant pas tout manger; il vit aussi de racines, d'écorces d'arbres, de fruits, d'heibes; il contient dans
routes ses parties beaucoup de sel volatil & d'huile. Son poil sert à faire des chapeaux,
& sa peau pour des manchons.

Poil: Ufage.

Sa graisse est résolutive & digestive, on l'employe pour les douleurs des jointures, elle fortisse les nerss.

Graisse.

# DES DROGUES SIMPLES. LY 52

Son foye desséché & mis en poudre est propte pour la dyssenterie : la dose en est de- Foye. puis un scrupule jusqu'à une dragme.

Ses testicules desséchez & pulvérisez sont estimez propres pour l'épilepsie: la dose en Testicules.

est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Lutra à Ay'a, lavo, parce que la loutre se lave dans les rivieres où elle nage souvent. Etimolo-Canis sluviatilis, parce qu'il tient en quelque saçon du chien, & qu'il habite souvent gies.

## LYCHNIS.

Lychnis, est une plante dont il y a un grand nombre d'especes; j'en décritai ici deux principales pout la Médecine, l'une cultivée, & l'autre fauvage.

# La premiere est appellée,

Lychnis vulgaris. Park. Raii hift. Lychnis Coronaria vulgò. J. Bauh. Lychnis alba & rubra. Tab. Ger. Lychuis Coronaria Diofcoridis fativa. C. B. Pit. Tournef.

Rosa Masiana sativa. Trag.

Flamma vel Flammula jovis. Gesn.
hort.

Premiere espece cultivée.

En françois, Passesseur. Coquelourde. Oeillet de Dieu.

Elle pousse plusieurs tiges à la haureur d'un pied & demi ou de deux pieds, droites , Passe fondes, rameuses, couvertes de laine ou de cotton blanc; ses seuilles sont longues de troisou quarre doigts, larges d'un doigt & demi, un peu plus grandes que celles de la fig. 13.

Sauge, pointues, lanugineuses, blanches, molles: ses sieurs naissent en ses sommitez, belles, agréables à la vue, composées chacune de cinq seuilles disposées en ceillet, garnies au-delà de leur moitié de deux ou trois pointes, qui jointes à celles des autres seuilles; forment une couronne au milieu de cette sleur: sa couleur est variée quelquesois d'un touge enslammé, d'autres sois d'un rouge plus clair, d'autres sois blanche avec des lignes ou des points rouges ou incatnats, d'autres sois purement blanche: cette sleur est soutenue par un calice oblong & velu. Quand elle est passée, il lui succede un fruit de figure conique, qui s'ouvre par la pointe & prend souvent la figure d'un por; il contient des semences presque rondes: sa racine est simple, garnie de beaucoup de fibres. On cultive cette plante dans les jardins.

La seconde espece est appellée,

Lychnis fylvestris alba simplex. C. B. Pit. Tournes.

Ocymoides album multis. J. B. Gesn.

Lychnis sulvestris store albo. Ger. Raii histor. Park. Lychnis sulvestris alba. Dod. gal. Cam. Seconde espece sauvage.

Elle pousse beaucoup de tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, velues, vuides, nouées, rameuses, rougearres en bas; ses seuilles sont longues de deux ou trois doigts, larges d'un doigt & demi, rangées deux à deux ou opposées, nerveuses, pointues, velues: ses seus naissent en ses sommitez, & elles sortent des aisselles des seuilles, attachées à des pédicules courts, elles sont semblables à celles de la précédente espece, de couleur blanche, soutenues chacune sur son calice oblong, velu, marqué de rayes purpurines. Quand ces seus sont passées, il leur succède des fruits de signre conique, comme en l'autre espece, lesquels contiennent des semences presque rondes, de couleur cendrée: sa racine est longue de trois ou quatre pieds, grosse quelques somme le poignet, sendue, descendant prosondément en terre, blanche, âcre & amere. Cette plante croît dans les champs contre les hayes.

# TRAITE UNIVERSEL

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Leur suc étant aspiré par les narines excite l'éternuement. Suc.

Leurs semences sont estimées propres contre la piquûre du scorpion, étant prises au Semences. poids de deux scrupules ou d'une dragme dans du vin. La semence de lychnis sauvage Vertus. ctant prise au poids de deux dragmes, purge par le ventre les humeurs bilieuses.

Lychnis à lychno, luminare, lampe, parce qu'on prétend que la fleur de cette plante Etimolojette comme une flamme ou des rayons de lumière, d'où vient qu'elle est encore appelgic. lée Flammula.

# LYCHNITES.

Lychnites, est une pierre précieuse, resplandissante & rayonnante, qui se forme dans Lychnites. les rochers en Thrace & aux lieux circonvoisins.

Lychnites à lychno, lampe, luminaire, parce qu'on prérend que cette pierre élance des -Etimolorayons de lumiere comme feroit la flamme d'une lampe ou d'un autre luminaire. gie.

## LYCIUM.

Lycium Gallicum. C. Bauh.

Rhamnus catharticus minor. C. B. P. T .-

En françois, Graine d'Avignon.

Est un petit arbre ou arbtisseau épineux qui pousse des rameaux longs de deux ou s Vayez Pl. XI. fig. 14. trois pieds, couverts d'une écorce grifatre, garnis de petites feuilles épaisses, ressemblantes à celles du buis, nerveuses, faciles à se détacher: ses seurs sont petites, attachées plusieurs ensemble: il leur succede des petits fruits gros comme des grains de poivre, à trois ou quatre angles, & quelquefois faits en petits cœurs, de couleur vert+ jaunâtre, d'un goût styptique & foit amer : ses racines sont ligneuses, jaunes. Cet arbriffeau croît aux lieux rudes & pierreux, entre les rochers, principalement vers Avignon & Carpentras; on en trouve aussi en Dauphiné, en Languedoc, en Provence.

Ses petits fruits font appellez graine d'Avignon, ou grainette, ou graine jaune; on nous d'Avignon, l'envoye séche : les Teinturiers s'en servent pour teindre en jaune. Il faut la choisir assez .

grofle, récente, bien nourrie.

Graine

Ulage.

Unge.

Extrait ti-

nes & des branches.

Vertus.

Etimologie.

Choix.

Les Hollandois composent une pâte jaune avec une espece de craye ou de marne blanche, qu'ils teignent par une décoction faite des graines d'Avignon dans de l'eau & un Pâte jaune. peu d'Alum commun; ils forment cette pâte en petits pains tortillez, & ils les font sécher pour les envoyer, c'est ce qu'on appelle Stil de grain: il doit être tendre, friable, de couleur jaune dorée. Il est employé pour peindre en huile & en mignature.

Toutes les parties du Lycium sont astringentes, digestives, résolutives.

Dioscoride recommande un extrait tiré des racines & des branches du lycium, qu'il appelle Caté ou Lycum. Il attribue à cet extrait une qualité astringente, détersive, proré des racipre pour nettoyer la sanie des yeux, pour discuter & consumer les cataractes, pour guérir les gencives ulcerées, pour la dyssenterie, pour les hémorragies, pour empêcher la rage, pris intérieurement & appliqué extérieurement.

Mais comme on ne convient pas bien de l'espece de lycium d'où Dioscoride veut qu'on tire ce remede, on lui fubstitue le suc épaissi de prunelles sauvages, lequel nous 🗻

appellons Acacia nostras.

Lycium, parce que cet arbrisseau croissoit autresois abondamment en Lycie.

LYCOPERDON.

Lycoperdon vulgare. Pit. Tournef. Fungus Cratus, crepitus lupi. Trag. Loni -Fungus rotundus orbicularis. C. Bauh. Lupi crepitus. Cast. Col.

Fungorum noxiorum generis 26, species 3. Clus.

Fungus glomerata rotunditatis. Lob. belg.

Fungus vesicarius, aliis ovum lupinum. Imper.

En françois, Vesse de Loup.

Est une espece de Champignon gros comme une noix, rond, blanchâtre, membraneux comme une vessie; il contient au commencement une moëlle spongieuse & hu- Loup. mide, mais elle se corrompr & se desséche dans la suite, se réduisant en une poudre trèsfubtile, d'une odeur fort puante. Ce Champignon naît aux lieux sablonneux & humides, principalement après les pluyes. Pour peu qu'on le presse avec le pied en marchant dessus, il se creve en petant, & la poudre qui est dedans s'envole en l'air, rendant sa méchante odeur.

Vesse de

Il est propre pour dessécher les ulceres, pour artêter le flux des hémortoïdes, étant

pulvérifé & appliqué desfus.

Lycoperdon a horse, lupus, loup, & neosw, pedo, je pete; comme qui diroit Pet ou Veffe de Loup.

Vertus.

Etimolo-

## LYCOPERSICONO

Lycopersicon Galeni. Ang. Pit. Tourn. Mala aurea odore fætido, quibusdam Lycoperficon. J. Bauh.

Solanum pomiferum, fructu rotundo striato molli. C. B. Raii hist.

Mala infana. Cæl.

Pomum amoris majus fructu rubro. Park. -Poma amoris. Dod. gal. Ad. Lob.

En françois, Pomme dorée; ou Pomme d'amour.

Est une plante qui pousse des tiges longues de quatre ou cinq pieds, velues, foibles, creuses en dedans, rameuses, se courbant & se couchant à terre, revêtues de beaucoup dorée, de feuilles découpées à peu près comme celles de l'Aigremoine, dentelées en leurs bords; pointues, tendres, un peu velues, d'un verd-pâle; ses fleurs naissent entre les feuilles des rameaux, petites, dix ou douze ensemble, jaunes, attachées à des pédicules qui ont chacun un nœud proche de la fleur. Ses fleurs sont des rosettes à cinq pointes, soutenues par un calice velu, découpé aussi en cinq parties. Quand cette sleur est passée, il lui succede un fruit gros comme une petite pomme, rond, uni, poli, luisant, doux au toucher, mou, chatnu, de couleur jaune tirant sur le rouge ou tout-à-fait rouge, aigrelet & bon à manger, divisé par dedans en plusieurs loges qui renferment plusieurs semences rondes, aplaties, jaunâtres; sa racine est fibrée. Cette plante a une odeur forte & désagréable : on la cultive dans les jardins en terre grasse & humide : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Les Italiens mangent son fruit en salade avec du sel, du poivre & de l'huile, comme

on mange ici le Concombre.

Le suc de la plante est propre pour les inflammations des yeux, pour arrêter les fluxions, pour résoudre, pour appaiser les douleurs, appliqué extérieurement,

La pomme dorée a été placée par la plûpart des Botanistes entre les especes de Sola-

num. M. Tournefort en a fait un genre différent, parce que son fruit est partagé en plufieurs loges, au lieu que celui du Solanum ne l'est pas.

Lycopersicon à Núxos, lupus, loup, meponios, persica, Pêche, comme qui diroit Pê-Etimolo the de Loup.

LYCOPODIUM.

Lycopodium, id est pes lupi. Dod. gal. Muscus terrestris clavatus. C. B. Pit, Tournefort,

Vyy iii

Vertus.

526

Museus ursinus, vel pes ursinus. Gein. Alufeus clavatus, five Lycopodium. Ger. Park.

Muscus terrestris repens à Trago pictus. J. B. Raii hist. Plicaria & Cingularia, Polonis.

En françois, Mousse terrestre, ou Pied de Loup.

Est une espece de mousse ou une plante dont la tige est fort longue, rampante à terre. Loup. jettant de côté & d'autre beaucoup de rameaux qui se subdivisent en d'autres rejettons & s'étendent confidérablement; ils sont couverts d'un grand nombre de petites seuilles très-étroites, rudes; il s'éleve d'entre les rameaux cerrains pédicules longs comme la main, grêles, presque ronds, réprésentant chacun vers sa sommité une double masfue, molle jaune, & qui a coutume de rendre quand on la touche en Automne beaucoup de poudre subtile jaune : ses racines sont des fibres longues, grosses, ligneuses. Cette plante croît aux pays Septentrionaux dans les bois aux lieux fablonneux, pierreux, maritimes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est propre pour atténuer la pierre du rein, pour exciter l'utine, pour arrêter Vertus. les cours de ventre, pour le scorbut. Les Polonois s'en servent pour une maladie des Maladie de cheveux appellée Plica, qui est fort commune en Pologne & en Suéde; on use de cette cheveux. plante en décoction & en poudre; on l'employe aussi extérieurement pour déterger,

pour consolider les playes, pour raffermir les gencives.

La poudre qui sort lorsqu'on touche en Automne les petites massues, étant ramassée & féchée, s'enflamme & fulmine à peu près comme de la poudre à canon; on l'appelle soufre végétal, sulfur vegetabile; elle est estimée bonne pour l'épilepsie; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme; elle sert à former des pilules comme la poudre de réglisse.

Lycopodium à λύως, lupus, & πές, pes, comme qui diroit pied de Loup, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance des rameaux de cette plante avec les pieds du

Plicaria, à cause que cette plante est employée pour une maladie de cheveux appellée Plica.

LYCOPSIS.

Cynogloffa vera. Caft. Lycopsis. C. Bauh. Lycopsis, vel Lycapsis Ægineta. Ad. Lycopfis Dioscoridis, quibusdam. I. Echu altera species. Dod.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied &demi, droite, rameuse en haut, velue; ses seuilles sont rangées sans ordre vers le bas de la tige, semblables à celles de la Buglofe sauvage, dures, couvertes d'un poil rude; ses fleurs sont petites, tendres, de couleur purpurine, placées aux sommitez des branches: saracine est rouge; elle croît dans les champs près les rivieres & les marais. Plusieurs la rangent entre les elpeces d'Anchusa.

Elle est détersive, vulnéraire, consolidante.

Lycopsis à Núxos, lupus, & "Lis, facies, comme qui diroit face de loup, parce que la tige & les feuilles de cette plante sont couvertes d'un poil rude comme la peau du loup. LYCOPUS.

Lycopus palustris, en françois, Marrule aquatique, est une plante dont il y a plusieum Marrube aquatique. especes, je parlerai des deux principales.

Poudre.

Etimolo-

gies.

Vertus. Etimologie.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Lycopus palustris glaber. Pit. Tourn. Marrubium palustre glabrum. C. B. Marrubium aquatile. Dod. Trag. Ad. Lancea Christi. Gesn. hort.

Marrubium aquaticum. Get. emac. Marrubium aquaticum vulgare. Park. Marrubium aquaticum quorumdam. J.

Elle ressemble au Marrube, sa tige croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux. pieds, quarrée, velue, dure, ridée : ses feuilles sont plus longues, plus étroites, plus fermes & plus profondément découpées aux bords que celles du Marrube, sans poil, mais rudes, noirâtres: les fleurs sont petites, formées en gueule, verticillées ou rangées comme par anneaux autour de leur tige ; chacune d'elles est semblable à une campane ou à un entonnoir recoupé en quatre pieces, de couleur blanche, contenu dans un calice tait en cornet, rude, piquant: il lui fuccede quatre femences menues, presque rondes: la racine est composée de plusieurs fibres rampantes.

# La seconde espece est appellée,

Second: espece.

Lycopus palustris villosus. Pit. Tourn. Marrubium palustre hirsutum. C. B.

Marrubium aquaticum alterum. Park.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles sont velues, blanches, rudes, dé-

coupées profondément, crénelées & quelquefois laciniées. L'une & l'autre espece croissent aux lieux aquatiques, dans les prez, aux bords des ruisseaux & des fossez: la premiere espece est la plus commune; elles contiennent beau-

coup d'huile & de phlegme, peu de sel. Elles sont détersives, astringentes & rafraîchissantes, propres pour arrêter les cours Vertus.

de ventre, les hémorragies.

Lycopus à Nuxos, lupus, & 785, pes, comme qui diroit pied de loup, parce qu'on a crû que la feuille de cette plante avoit quelque ressemblance avec le pied d'un loup.

Etimole-

#### LYDIUS LAPIS.

Lydius lapis. Chrysitis. Coticula. En françois, Pierre de touche.

Est une espece de marbre ou une pierre fort compacte & fort dure, se polissant par- Pierre de faitement, de couleur noire ou noirâtre, quelquefois jaunâtre: il y en a de différentes touche. groffeurs & figures; celles que nous voyons ordinairement sont quarrées, larges de deux doigts : on en trouve en plusieurs lieux de l'Europe aux environs des rivieres; mais les meilleures & les plus estimées naiffent aux Indes : on s'en 🏻 fert pour éprouver l'or & l'argent; car en frottant ces métaux sur la pierre de touche, il s'y en attache une petite partie qui fait connoître leur bonté & leur qualité.

Usage.

Lydius lapis, parce qu'on tiroit autrefois cette pierre de la Lydie. Chrysitis, yourge, aurum, parce que cette pierre sert à éprouver l'or.

Etimoles gies.

## LYNX.

Lynx. Lupus Cervarius. En françois, Loup Cervier.

Est une bête à quatre pieds de la grandeur d'un gros chien qui tient du chat & du lion, Loup Ceza fauvage, féroce, ayant environ trois pieds de long, son port est alaigte, déliberé; sa vier. tête & ses oreilles sont petites, formées comme en triangle, noires, ayant au haut une houpe de poil de la même couleut : ses yeux sont pétillans, vifs, jettant comme du seu 3 la vûe est très-aigue & plus subtile qu'en aucun autre animal; ses machoires sont garnies

## 128 LY TRAITE UNIVERSEL

de dents fortes & tranchantes; sa langue est rude, gamie de pointes comme celle du chat & du lion; il a de la batbe ou des soyes blanches aux deux côtez de la gueule comme le chat; il est couvert par tout-le corps d'un poil presque aussi mou que la laine, de couleur blanchâtre, marbré ou marquete de taches noires; sa queue est courtes se pieds sont couverts de beaucoup de poils, ceux de devantont chacun cinq doigts, & ceux de derriere chacun quatre, tous armez de grisses crochues comme celles de l'Asigle ou du Vautour, luisantes & très-aigues. Cet animal habite les bois & les autres lieux déserts, en Moscovie, en Lithuanie, en Suéde, en Amérique: il s'accommode avec les Cers; mais il se jette comme le loup sur les autres animaux, lesquels il dévore goulument, aimant sut tout leur servelle; il court avec grat de rapidité sur la proye, comme sur les chats sauvages auquels il fait la chasse. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.
Graisse.

Griffes.

Sa graisse est propre pour fortifier les jointures & les nerfs, pour résoudre.

Ses griffes sont estimées propres contre les retiremens de nerfs, étant portées en amulette: on préfere celle qui vient du pouce du pied droit; mais on ne doit guéres avoir de soi pour des remedes de cette nature.

Etimolo-

Lyun à huzzs, Lupus, loup, parce que cet animal est vorace comme le loup, quoiqu'il n'en ait point la ressemblance.

Lupus cervarius, parce qu'il a la férocité & la voracité du loup, & qu'il lie amitié

avec les Cerfs.

## LYRA.

Lyra, est un poisson de mer médiocrement grand, oblong, rond, de couleur rouge; il porte à sa tête deux cornes disposées en forme d'une harpe, d'où est venu son nom: il est couvert de petites écailles rudes; sa tige est anguleuse, osseuse, offeuse, piquante; ses yeux sont aigus, son museau est grand, rond & sans dents. Ce poisson est plus osseux que charnu; sa voix est comme un grognement; il vit de plantes mêlées avec l'écume de mer. Il y en a de deux especes qui different peu l'une de l'autre-: il est trop dur pour être mangé; on ne s'en sert point dans les alimens.

Vertus.

Il est apéritif, étant desséché & pris en poudre : la dose en est une dragme.

## LYSIMACHIA.

Lysimachia lutea. J. Bauh. Raii hist. Lysimachia lutea major vulgaris. Park. Lysimachia lutea major, qua Diosco-

ridis. C. B. Pit. Tournef.

Lysimachium verum. Dod. gal. legitimum. ibid.

En françois, Corneille. Perceboffe. Chaffeboffe.

Corneille.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, droites, velues, ayant plusieurs nœuds de chacun desquels sortent trois ou quatre seuilles oblongues, pointues, semblables à celles du Saule, d'un verd obseur en dessus, blanchatres & lanugineuses en dessous. Ses sleurs sont placées en ses sommitez; elles sont faites en rosettes coupées en cinq ou six parties, jaunes, d'un gout aigre, sans odeur lorsqu'elles sont passées, il paroît en leur place des fruits ordinairement sphériques, lesquels s'ouvrent par la pointe en plusieurs parties, & renferment dans leur cavité des semences un peu menues, d'un goût astringent: sa racine est rampante, rougeatre. Cette plante croît dans les marais, proche des ruisseaux, aux bords des sosses solfez & aux autres lieux humides: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Vertus.

Elle est fort astringente & vulnéraire, on s'en set pour la dyssenterie, pour les hémorragies, pour nettoyer & consolider les playes.

Lysimachia

Lysimachia à Lysimacho, parce que Lysimachus, fils d'un Roy de Sicile, mit le premier cette plante en usage.

# Andrew An

#### MABOUJA RADIX.

# Abouja radix ( C. Biron, est une racine de l'Amérique dont les Sauvages sont des Massues avec lesquelles ils s'arment pour attaquer leurs ennemis & pour se désendre; cette racine est longue, grosse, compacte, plus dure & plus pesante que le bois des Sauvade fer, de couleur noire, toute garnie de nœuds gros comme des Châtaignes; chaque ges de l'A-merique, massue est de la longueur d'environ trois pieds, & de la grosseur d'un très-gros bâton; l'arbre d'où l'on tire cette racine, n'est pas commun; on en trouve sur le haut de la montagne de la Soufriere à la Guadeloupe, elle est fort estimée quand elle a une figure de massue.

Mabouja signifie chez les Amériquains le diable : ils ont donné ce nom à cette racine Etimolecomme pour dire racine du diable, parce que quand ils en sont armez, ils croyent avoir la gie. torce du diable, ou être très-redoutables.

## MACHA-MONA

Macha-mona. C. Biron. En françois, Calbasse de Guinée, ou Calbasse d'Asrique.

Estun fruit de l'Amérique qui a la figure de nos Calbasses, long d'environ un picd, Calbassede & de six pouces de diametre; son écorce est ligneuse & très-dure; on en pourroit fabri- Guinée, ou quer des tasses & d'autres utenciles, comme on fair avec le coquo; le dessus de cette d'Afrique. écorce est velouté, verdâtre; le dedans de ce fruit est divisé par côtes, comme le melon l'est par dehors; ces côtes sont séparées par des filamens qui en attachent la chair à la partie intérieure de l'écorce, & ces filamens partent de la circonférence & se terminent au cœur du fruit; sa chair est de la même couleur que le dedans de la Citrouille; mais au lieu que dans nos Citrouilles les graines sont abondantes, & toutes au cœur ou fruit; au contraire, dans le Macha-mona il y a peu de semences qui sont répandues dans toute la substance, fort envelopées dans sa chair, & éloignées les unes des autres; ce fruit naît à un arbre haut & gros pour le moins comme nos plus grands chênes; sa feuille est épaisse & plus grande que celle du maronnier d'Inde; il croît aux Isles de l'Amérique: son fruit est attaché à l'arbre par une queue qui n'est autre chose que tous les filamens du dedans, lesquels s'y réunissent; ou si l'on veur, ils partent de cette queue, & se divisant, ils vont tapisser l'écorce du fruit en dedans, & se partager en côtes.

Vertus.

Quand ce fruit est mûr, sa chair a un goût aigreler un peu styptique; on le trouve délicieux dans les pays chauds; on en prépare une liqueur dont on use comme de limonade pour le rafraîchit; on en donne aux malades pour les cours de ventre; si l'on fait fécher cette chair, elle aura un goût aush agréable que celui du pain d'épice de Reims: les Esclaves en font de la bouillie avec de l'eau, sa qualité est absorbante : les femmes d'Afrique se servent de cette chair pour faire cailler le lait, comme on se sert ici de la pressure.

Ses semences sont grosses comme des petits pignons, & de la figure d'un rein, de couleur de châtaigne : elles renferment chacune une amande beaucoup plus délicate au goût que nos amandes douces.

 $X \times X$ 

530

Macha-mona, c'est-à-dire, en langage du pays, manger des oiseaux; on a donné ce Erimolonom à la calbasse de Guinée, parce que les oiseaux qui ont le bec fort & robuste, entagie. ment l'écorce de ce fruit pour en manger la chair dont ils sont fort friands.

# MACOCQVVER.

Macocquver, five Macagreer Virginen- | Pepo Virginianus. C. Bauh. fium. Clus. exot. & part. 1. Ind. Occid.

Est un fruit de la Virginie en Amérique, rond ou ovale, ressemblant à une courge out à un melon: son écorce est dure, polie, de couleur brune ou rougeatre en dehors, noire en dedans: il contient une pulpe noire, acide, falée, dans laquelle sont envelopez plusieurs grains rouges-bruns, ayant la figure d'un cœur, & remplis d'une moëlle blanche. Les Indiens retirent la pulpe & les grains de ce fruit par un perit trou qu'ils. font à l'écorce; puis l'ayant rempli à demi de perits cailloux, ils le bouchent & ils l'a-gitent afin qu'il fasse du bruit; c'est un divertissement pour eux dans les tems de réjouisfance.

Vertus. L'écorce de ce fruit est astringente.

## MADREPORA..

Madrepora, en françois, Madrepore, est une plante qui naît pétrifiée dans la mer Madrepore & qui n'est dissérente du corail qu'en ce que ses branches sont percées de plusieurs trous » disposez assez souvent en étoile. Sa couleur est ordinairement blanche, quelquesois grise, quelquefois rouge, marqueree de blanc. Il y en 2 de beaucoup d'especes rapportées : par Imperarus, par Gaspard Bauhin, & par Pit. Tournesort.

Sept diffé. La premiere est appellée Madrepora (Imper.) Corallis affinis, Madrepora stellata. (C.B.) rentes ef-

peces, La seconde est appellée Madreporaramosa (Imper.) Corallis affinis Madrepora ramosa.

> La troisième est appellée Madrepora; sire Millepora. (P. T.) Millepora. (Imper.) La quatrième est appellée Madrepora vulgaris. (P.T.) Corallium album siftulosum. (Imper.)

> La cinquiéme est appellée Madrepora Abrotonoides. (P. T.) Planta saxea Abrotonoides. (Clui. exot.)

> La sixième est appellée Madrepora verrucosa punctata. (P. T.) Corallium album verrucosum punctatum (C. B.) sive Corallum album punctatum. (Imper.)

La septiéme est appellée Madrepora alba stellata (P.T.) Corallum album stellatum

(C. B. five Corallum stellatum. (Imper.)

de Justina

fur le Ma-

drapore.

1

Quoique le Madrepore prenne véritablement sa naissance & son accroissement: Observation de M. dans la mer, on en trouve quelquefois fur la terre, & même en des lieux élevez & éloignez des eaux. M. de Justieu Professeur Royal en Botanique nous en apporta un à l'Académie Royale des Sciences au mois de Novembre 1709, lequel il avoit trouvé sur la montagne de Chaumont en Normandie, entre Magny & Gifors où il avoit cru; ce Madrepore étoit poreux, léger, blanc & tout-à-fait femblable au Madrepore vulgaire, ressemblant au corail blanc.

Il est étonnant qu'une matiere qui n'a eu vrai-semblablement son origine que dans la 🤋 mer, se trouve comme dans sa matrice en des lieux qui en sont si éloignez, & même sur des montagnes: mais le Madrepore n'est pas la seule production de la mer que nous » rencontrions fur la terre, ou dedans la terre nous y voyons des montagnes & d'autres.

DES DROGUES SIMPLES.

lieux templis d'un grand nombre d'especes de coquillages pétrifiées, & qui semblent calcinées par le long-tems qu'elles y ont demeuré. Des dents de poissons, & plusieurs autres parties d'animaux maritimes qui ne peuvent y avoir été portées que par de grandes tempêtes & des ouragans, on pourroit même faire remonter cette explication jusqu'an déluge.

Toutes ces plantes pétrifiées sont alkalines & astringenres; si on les broye sur le porphyre, & qu'on les fasse prendre par la bouche, elles produiront l'effet du corail. La dose en est depuis densi scrupule jusqu'à deux scrupules pour les couts de ventre, pour

les hémorragies.

MÆNA.

Mana est une espece de Haran ou Anchoismarquéà chaque côté d'une tache ronde, noire ou azurée, ou jaune, & quelquefois varié par tout le corps de beaucoup de couleurs différentes. Il naît dans la mer Oceane comme les autres Harans. Il y en a de petits comme le doigt, & d'autres plus grands, mais ils ne passent pas la grandeur de la main: ils se nourrissent d'alga & d'herbes qu'ils trouvent aux bords de la mer ; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil; ils sont aussi bons à manger que le Haran ordinaire; on les confit dans de la saumure pour les conserver.

Ils sont apéritifs étant mangez.

Vertus.

Dofe.

Leur saumure est propre pour déterger les ulceres fætides, pour résister à la gangren- Saumure. me, on en met aussi dans les lavemens pour l'hydropisse.

## MAGALÆA.

Magalaize. Maganaize. Magnése. Magne.

Est un minéral brillant, approchant de l'antimoine, mais plus tendre & plus cassant; ial y en a de deux especes, un gris, & l'autre noir. Le premier est fort rare; on les tire tous deux des carrieres du Piémont.

La Magnése est employée par les Potiers, par les Emailleurs, par les Verriers. .Il faut la choisir nette, tendre, brillante: elle sert à purisser & à blanchir.

Ulage. Choir.

## MAGNES.

Magnes. Lapis Heraclius. Lapis Syderitis. Lapis Nauticus. En françois, Aymant. Pierre d'Aymant.

Est une pierre minérale, compacte, dure, médiocrement pefante, de couleur noire Aymant, ou brune, ou bleue obscure, laquelle on trouve dans des mines de ser & de cuivre. La meilleure naît aux Indes & en Ethyopie; mais on en apporte aussi d'Italie, de Suéde, d'Allemagne. Elle a beaucoup de belles propriétez utiles pour les voyageurs & pour les Arts, lesquelles il seroit trop long de rapporter icy : ccux qui en voudront être instruits, pourront lire ce qu'en a écrit M. Regis dans son Cours de Philosophie.

L'Aymant le plus estimé est celui qui attire & qui soutient un plus grand poids de Regis. fer : il faut l'armer dans du fer , & alors il aura encore beaucoup plus de force. J'ai vû plusieurs fois une pierre d'Aymant grosse comme une pomme médiocre, attirer & sufpendre un pilon de fer qui pesoit vingt-deux livres : cette pierre avoit été vendue cent

pistoles.

Il y a un grand rapport entre les parties de l'Aymant & celles de l'acier, comme l'a Expérienprouvé M. Joblot par plusieurs expériences, premiérement, parce que l'Aymant peur cas de M. fe convertir en un fer très-put & très-fin: en second lieu, parce qu'il se rouille à l'hu- Jobbs.

Xxx ii

midité à peu près de la même maniere que le fer : en troisiéme lieu, parce que le fer situé d'une certaine façon sur la terre, devient à la longue un Aymant parfait : en quatriéme lieu, en ce que l'Aymant, le Fer & l'Acier perdent au feu la vertu magnétique qu'ils avoient : en cinquiéme lieu, en ce que les lames d'acier trempées communiquent la vertu qu'elles ont reçûe de l'Aymant à d'autres lames d'acier ; en fixiéme lieu , on faiz peu d'expériences avec l'Aymant qu'on ne puisse faire avec de l'acier bien aymanté.

On demande de la pierre d'Aymant dans les descriptions d'emplâtres destinez pour des playes qui ont été faites par des armes, & où l'on croit qu'il est demeuré quelque morceau de fer ; car l'on s'imagine que l'Aymant qui est entré dans l'emplatre attirera & fera sortir le fer de la playe : mais quelque bon que fût l'Aymant, il ne pourroit jamais produire cet effet; car premiérement étant pulvérilé subtilement, comme il est nécessaire qu'il soit pour être mêlé dans un emplatre, il a perdu toute sa qualité propre pour attirer le fer, en ce qu'elle ne confistoit que dans une disposition ou arrangement de pores qui ont été détruits. En second lieu, quand il seroit demeuré à cette pierre pulvérifée quelque vertu d'attirer le fer, elle ne pourroit point agir étant mélangée dans un emplâtre, à cause des matieres visqueuses, gommeuses & réfineuses qui le composent. Je ne reconnois donc en l'Aymant qu'on a fait entrer dans les emplâtres qu'une vertu déterfive & astringente : ainsi j'estime qu'il n'est pas besoin de s'embarrasser beaucoup pour choisir cette pierte dans toute sa force quand on voudra l'employer en Mé-Aymant decine; il suffit de prendre de celle que les Droguistes vendent communément, & qu'ils font venir d'Auverene & de plusieurs autres lieux; mais de peur qu'on n'y soit trompé, & qu'ils ne vendent une autre pierre à la place de celle d'Aymant, il faut luiprésentet de la limaille de fer, car elle doit l'attirer.

commun.

Aymant blanc.

Il y a aussi de l'Aymant blanc, mais il est très-rare, il doit être d'un blanc grisâtre, pesant, attirant le fer.

Toutes les pierres d'Aymant sont astringentes, elles arrêtent le sang; on ne s'en sert qu'exrérieurement.

Etimologies.

Vertus.

Magnes à Magnesia, parce qu'on trouvoit autrefois beaucoup d'Aymant dans la Magnésie Province de la Lydie; ou bien comme veur Nicander, parce qu'un berger nommé Magnes fut le premier qui la découvrit au mont Ida, avec le fer de sa houlete & sesfouliers où il y avoit des clous.

Lapis Heraclius, parce qu'on trouvoit autrefois cette pierre en Héraclée ville de la

Lapis Syderitis, à of Supoc, ferrum, parce que cette pierre attire le fer.

Lapis nauticus, parce que ceux qui font des voyages sur mer, sont conduits par l'aiguille aymantée.

Aymant, à cause qu'elle semble aimer le fer en s'y attachant si intimément.

## MAHALEB.

Mahaleb. Matth. Cast. Lugd. Tab. Macaleb. Ang. Lob. Macalep Arabicum, Cerafi sylvestris genus. Bellon . cult.

Cerasus silvestris amara Mahaleb putata. J. B. Pit. Tournet.

Magalep. Pomet. Macholebum. Cord. hist. Chamacerasus. Dalech. Gesn. Vaccinium Plinii. Lugd. Ceraso affinis. C. Bauh.

En françois, Bois de Sainte Lucie, ou Mahaleb.

Est une espece de Cerisier sauvage, ou un petit arbre assez semblable au Cerisier Pois de Ste commun; son bois est gris, rougeatre, agréable à la vue, compact, assez pesant, odo-Lucie.

rant, couvert d'une écorce brune, ou d'un noir tirant sur le bleu; ses feuilles ressem- voy. Pl. blent à celles du Bouleau, ou à celles du Peuplier noir; mais elles sont plus perites, un XI. fig. 15. peu moins larges que longues, crénelées aux bords, veineuses, d'une couleur verte; ses fleurs sont semblables à celles du Cerisier ordinaire, mais plus petites, blanches, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, de bonne odeur, attachées par des pédicules courts, qui sortent plusieurs d'un autre pédicule plus grand & rameux. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des perits fruits ronds, noiss, ayant la figure de nos Cerises, amers, reignant les mains quand on les écrase, peu charnus, contenant un noyau dans lequel on trouve une amande amere. Quelques-uns appellent ce petit fruit Vaccinium; & ils prétendent que c'est de lui dont Virgile parle en ces Vers.

Alba ligustra cadunt; Vaccinia nigra leguntur.

La racine de l'arbre est longue, grosse, branchue, & étendue; il croît aux lieux aquatiques, aux bords des rivieres. Son fruit contient beaucoup d'huile & de sel

Il atténue, il amollit, il résout, étant écrasé & appliqué extérieurement.

On nous apporte d'Angleterre & de plusieurs autres endroits l'amande du noyau de ce fruit. fruit séche, parce que les Parfumeurs en employent dans leurs Savonnettes: on appelle l'amande cette amande du nom de l'arbre Mahaleb ou Magalep. Elle doit être groffe comme l'a- du noyau, mande du noyau de Cerise, récente, nette: elle a ordinairement une odeur assez désagréable, & approchante de celle de la Punaise.

Le Bois de Sainte Lucie qui nous est apporté de Lorraine, & dont les Ebenistes se fervent pour leurs beaux ouvrages, est tiré du tronc de l'arbre Mahaleb. Il doit être V. Pomet. dur, compact, médiocrement pesant, sans nœud ni obier, de couleur grise, tirant sur le rougeâtre, couvert d'une écorce mince & brune, semblable à celle du Cerisser, d'une odeur agréable qui augmente à mesure que le bois vieillit. Il contient beaucoup d'huile & de sel esfentiel.

Il est sudorifique, dessicatif pris en décoction, mais il n'est point en usage.

# MAJORANA.

Majorana, en françois, Marjolaine, est une plante dont il y a deux especes prin- Marjolaine cipales ..

La premiere est appellée,

Premiere

Vertus du

Usage de

Majorana major. Ger. Majorana vulgaris. C. Bauh. Pit. Tour- | J. B. Raii hist. nefort.

Majorana vulgaris astiva. Park.

Majorana majori folio, ex semine nata. espece.

Amaracus. Matth. Fuch. Lugd. Sampsuchus. Lac. Lob.

Elle pousse plusieurs petites riges ou rejettons à la hauteur de près d'un pied, ligneux, rameux, menus, un peu velus & rougeatres, garnis de feuilles rangées vis-à-vis l'une de l'autre, petites, presque rondes, ayant la figure de celles de l'Origan ordinaire, mais beaucoup plus petites, molles, blanchâtres, d'une odeur forte, aromatique, &c très-agréable, d'un goût un peu âcre & amer : ses fleurs naissent en ses sommitez, contenues & ramasfées en maniere d'épis ou de têtes plus-rondes. & plus-courtes que-celles de l'Origan, composées de quatre rangs de seuilles posées par écailles. Ces sleurs sont petites, en gueule; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux sévres, de couleur blanche. Illeur succede quand elles sont tombées, des semences menues, presque rondes, de couleur rousse, odorantes, ameres: ses racines sont menues & sibrees.

Xxx iii

-534

Seconde efpece.

La seconde espece est appellée,

Majorana tenuisolia. C. B. Pit. Tourn. [ Majorana nobilis. Brunf. Ang. Majorana gentilis. Tur.

Amaracus tenuior. Ad. Lob.

Majorana tenuior & minor. Dod. Amaracus sampsuchum. Gesn. hort. Majorana tenutor & lignofior. ]. B. Raii hist.

Elle differe de la précédente, en ce que ses feuilles sont plus perites & plus ode rantes.

L'une & l'autre espece sont cultivées dans les jardins : elles contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil, peu de phlegme.

Elles font réfolutives, vulnéraires, nervales, céphaliques, catminatives: on s'en fert Vertus. dans l'épilepsie, dans l'apoplexie, & dans les autres maladies du cerveau : on la fait prendie par la bouche en poudre ou en infusion, ou en décoction: on en mêle dans les poudres sternutatoires, dans les errhines, dans les fomentations, dans les cucufes.

Etimologies.

Majorana & Amaracus en à privativo, & ua paira, maresco, parce que cette plante n'est point sujette à se faner ni à pourrir, étant naturellement séche, & contenant peu de phlegme : ou bien Majorana, parce que la Marjolaine ressemble au Marum-

## MALABATHRUM.

Malabathrum & Folium Indum officina . . rum. J. B. Raii hist. Folium Indum seu Malabathrum. Park.

Tamalapatra. Ger. Tamalapatirum five Folium. C.B. En françois, Feuille Indienne.

Feuille Indienne Fruit.

Choix.

Est une feuille grande comme la main, assez semblable à celle du Citronnier, de couleur verte-pâle, lisse, luisante, ayant trois nerfs qui regnent tout de son long. Elle Voyez Pl. naît sur un arbre qui croît en Cambaya dans les Indes, d'où l'on nous l'apporte séche. VI. fig. 4. Le fruit de l'arbre est une baye grosse comme un petit pois, de figure ovale, tougeâtre, enclose à demi dans un petit calice gris-brun, ridé, dur, attaché à une petite queue. d'un goût âcre & aromatique.

Les Auteurs demandent qu'on la choisisse récente, ayant une odeur foible de gérosse quand on l'a écrasée, & un goût aromatique: mais aucune des feuilles Indiennes que nous voyons ne possede toutes ces qualitez; nous n'y appercevons pas même de goût ni d'odeur, tant elles sont vieilles pour l'ordinaire. On en tire par la distilation chymique affez d'huile, & un esprit phlegmatique qui contient bien peu de sel.

Vertus.

Ces feuilles sont estimées propres pour fortifier le cerveau & l'estomac, pour résister au venin, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs, pour exciter l'urine. Mais comme on n'y reconnoît guéres par expérience ces belles propriétez, on employe souvent en leur place dans les compositions le géroste ou quelqu'autre drogue de pareille vertu.

Etimologie.

espece.

Le nom de Malabathrum vient de Malabar Province des Indes, & de Bathrum, qui signifie chez les Indiens une feuille, comme qui diroit feuille de Malabar, parce qu'on en transportoit autrefois beaucoup de ce pays-là.

## MALACHITES.

Malachites, sire Molochites. Boet. de Boot.

Est une pierre verte opaque qu'on met entre les especes de Jaspe ou de Prasium. El 🔻 Premiere en a de quatre especes.

La premiere est purement verte ou de couleur de Mauve.

DES DROGUES SIMPLES. MA 5

L'a seconde a un fond verd, mais elle est entremélée de veines blanches & de taches Seconde noires.

La troisième est verte & entremêlée de bleu.

Troisiéme. Quatriéme

-. La quatriéme approche en couleur des Turquoifes. Cette derniere espece est la plus Quatriéme oftimée.

Ces pierres se trouvent assez grosses pour qu'on en puisse former des vaisseaux à boire, ou des manches de coûteaux.

Usage.

On leur attribue beaucoup de vertus, comme de putger fortement par haut & par bas de même que l'antimoine, étant prises en poudre au poids de six grains; de guérir les maux de cœur, la colique, d'exciter les mois aux semmes, d'arrêter le sang étant appliquées sur les playes; de déterger & de guérir les vieux ulceres, d'arrêter les convulsions, étant appliquées sur les jointures; de fortisser les parties du corps. Mais comme je n'ai point vû d'expérience touchant les essets de cette pierre, je n'en assure rien.

Vertus. Dose.

Malachites, à mana, malva, parce que cette pierre à une couleur verte approchante de celle de la Mauve.

Etimolo

#### MALVA.

Malva, en françois, Mauve, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. J'en Mauve. sapporterai ici deux qui sont les plus usitées en Médecine.

La premiere est appellée,

Premiers espece.

Malva vulgaris flore majore, folio sinua-20. J.B. Pit. Tournef. Malva vulgaris. Park. Malva fylvestris , folio sinuato. C. B. Malva fylvestris. Tur. Ger. Malva fylvestris perennis. Raii hist.

Elle pousse plusieurs tiges longues d'un pied & demi ou de deux pieds, assez grosses, rondes, moëlleuses, velues, rameuses, quelques ois rougearres, couchées la plupart à terre & s'y étendant: ses seuilles sont presque rondes, un peu découpées, velues, molles, de couleur verte-brune, dentelées en leurs bords, attachées à des queues: ses sleurs sortent des aisselles des feuilles soutenues sur des pédicules longs, grêles, velus: elles sont formées en cloche, découpées chacune en cinq parties jusques vers la base, de couleur purpurine pâle ou blanchâtre, mêlées de rayes d'un purpurin foncé. Cette sleur est contenue dans un calice double, le premier à trois découpures, & le second à cinq. Lorsqu'elle est passée, il paroît un fruit aplati en rosette, ou orbiculaire, ressemblant à un petit nombril, d'un goût fade, visqueux; il renferme des semences menues, qui ont la figure d'un petit rein; sa racine est simple, longue, menue, blanche, d'un goût doux & visqueux.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Malva vulgaris, flore minore folio rotundo. J. B. Pit. Tournef. Malva fylvestris minor. Park. Raii hist. Malva fylvestris pumila. Fuch. Dod.

Malva sylvestris folio rotundo. C. B.

Elle differe de la précédente, en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties; en ce qu'elle est plus couchée à terre, & en ce que ses seuilles sont plus rondes & moins découpées.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux incultes, en terre grasse, dans les cimetieres, dans les jardins; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elles sont émollientes, adoucissantes, apéritives: on s'en sert pour les lavemens, Vertus; pour les somentations, pour les cataplasmes.

Malva, grace μαλάχη à μαλάσσω, ab emolliendo ventre, seu malaxo, j'amollis, parce que la Mauve est propte pour amollir.

Etimole-

## TRAITE UNIVERSEL

#### MALVA ROSEA.

Malva rosea, sive hortensis. J. Bauh. Raii hist.

Malva rofea folio fubrotundo. C. B. Pit: Tournef.

Malva sativa. Dod. gal. Ang.

Malva hortensis. Trag. Fuch. Lon. Ger. Malva hortensis rosea simplex & multiplex diversorum colorum. Park. parad. Malva major unicaulis. Matth. Cast.

En françois, Mauve de Jardin. Rose treniere. Rose d'outremer.

Mauve de Jardin.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un arbrisseau, grosse, droite, ferme, velue; ses seuilles sont larges, presque rondes, dentelées, vertes en dessus, blanchâtres en dessous, velues d'un & d'autre côté; ses sleurs sont belles, amples, faites comme celles de la Mauve commune, mais grandes comme des roses, tantôt simples, tantôt doubles, de couleur rouge ou incarnate, ou blanche, ou tirant sur le purpurin, ou rouge-noirâtre. Il naît après elles des fruits faits en figure de petites pastilles. Sa racine est longue, blanche, mucilagineuse; on la cultive dans les jardins, à cause de la beauté de sa fleur; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Verrus.

Ses fleurs sont humectantes, adoucissantes, émollientes, propres pour les hémorragies, pour les fécheresses & ardeurs de la gorge & de la langue, pour les éresipelles.

Ses feuilles s'employent dans les décoctions émollientes.

Etimologie.

On appelle cette plante Malva rosea, à cause que c'est une espece de Mauve dont les fleurs ressemblent en quelque maniere à des roses épanouies, mais elles n'ont point d'odeur.

#### MALVA ARBOREA

Malva arborea. Matth. J. B. Raii hist. \* Malva arborescens. Gesn. hort. Dod. Malva arborca Veneta, dicta parvo flore. | parvo flore, Morissoni.

1 C. B. Pit. Tournef. Malva maritima arborea Veneta, dicta

En françois, Mauve en arbre. Mauve de mer.

Mauve en arbre.

Est un arbrisseau haut de six ou sept pieds : ses feuilles sont grandes, presque rondes, semblables à celles de la Mauve commune, molles au toucher comme celles de la Guimauve : ses fleurs naissent sur des pédicules qui sottent d'entre les feuilles : elles font pareilles à celles des Mauves ordinaires, d'une belle couleur rouge. Il leur succede, quand elles sont passées, des fruits aplatis comme aux autres especes, mais une fois aussi grands. Sa racine est grosse, forte, affermie dans la terre par plusieurs grosses sibres. On cultive cet arbrisseau dans les jatdins; il contient beaucoup d'huile & un peu de sel estentiel.

Vertus.

Ses feuilles & ses fleurs sont émollientes, adoucissantes.

#### MALUS.

Pommier. Pommier cultivé.

Malus, en françois, Pommier, est un arbre dont il y a deux especes générales: un cultivé, & l'autre sauvage. Le pommier cultivé peut être encore distingué en deux especes générales; en grand & en petit. Le grand croît à la hauteur d'un arbre médiocre. Le petit est bas, & il ressemble plus à un arbrisseau qu'à un arbre. Leurs troncs sont moyennement gros à proportion de leur hauteur, couverts d'une écorce cendrée en dehors, rude, & souvent garnie de mousse, principalement au grand Pommier, jaunâtre en dedans, & affez unie. Leur bois est dur, blane ou blanchâtre, propre pour plusieurs instrumens:

Bois. Usage.

instrumens: lears rameaux sont longs, & ils se répandent beaucoup au large: leurs feuilles sont oblongues ou presque rondes, les unes pointues, les autres obtutes, légerement crénelées aux bords, un peu velues en dessous quand elles sont jaunes. Leurs fleurs font ordinairement à cinq feuilles disposées en rose, de couleur blanche, ou d'un blanc mêlé de purpurin, d'une odeur agréable, attachées par des pédicules courts. Quand ces fleurs sont passées, il leut succede des pommes qu'on appelle en latin Poma, Pommes, sire Mala; ce sont des fruits charnus presque ronds, creusez & enfoncez d'un nombril dans l'endroit où ils font attachez à la queue, & creusez aussi en devant d'une autre enfonceure. On trouve dans la chair de ce fruir cinq loges remplies de pepins oblongs, converts d'une écorce brune ou rougeatre, & remplis d'une moëlle blanche. Les racines des Pommiers sont longues, ligneuses, les unes descendent profondément dans la

tetre, les autres se répandent obliquement vers sa surface. Il y a une infinité d'especes de pommes qui different par leur figure, par leur gros- Différentes seur, par leur couleur, par leur goût : on en voit même qui tiennent de la poire, & qu'on appelle Pomme-Poire. Ces différences viennent des greffes qu'on a adaptées sur les Pommiers. Toutes les pommes sont couvertes d'une peau unie, douce au toucher, luifante: leur chair est en la plûpart blanche, ou tirant sur le jaune, en quelques-unes rougeâtre : elles contiennent toutes beaucoup de phlegme, de l'huile, de sel essentiel. Celles qui ont un goût aigrelet contiennent plus de sel essentiel que celles qui sont

douces.

Elles sont humectantes, pectorales, rafraîchissantes, apéritives, cordiales: elles chassent la mélancolie, elles lâchent le ventre; les meilleures & celles qui sont les plus

employées en Médecine, sont les Pommes de Renete.

Le Pommier saurage appellé en latin Pomus seu Malus agrestis, est un arbre un peu plus petit que le Pommier cultivé, plus tortu, plus branchu; son tronc est moins gros, sauvage. mais son bois est plus ferme; ses feuilles sont plus petites & plus maigres: ses sleurs sont rougeâtres, odorantes: son fruit n'est ordinairement pas plus gros qu'une nésse, rond, ou longuet, ou ovale, de couleur verte-jaunâtre ou rougeatre, d'un goût styptique; il n'est pas bon à manger; on l'appelle Pomme sauvage. Cet arbre croît dans les bois & aux lieux montagneux; son fruit contient beaucoup de phlegme & de sel essentiel, médiocrement de l'huile.

Il est fort astringent, propre pour arrêter les cours de ventre, étant pris en décoction, pour les maux de gorge, en gargatisme.

Malus & Malum, à μέλω, curo, parce que la pomme est d'un grand secours pour la vie & pour la santé.

MAMANGA.

Mamanga (G. Pison,) est un arbrisseau fort commun dans le Bréssl; les Portugais l'appellent Lavapratas: sa feuille ne ressemble pas mal à celle du Citronnier, mais elle est un peu plus longue & plus molle : ses fleurs sons jaunes, attachées à des queues, & pendantes: il leur succede des gousses oblongues, premiérement vertes, puis elles se noircissent & se pourrissent; elles sont remplies de semences.

Ses feuilles sont détersives, rafraîchissantes, uninéraires; on tire de ses gousses un suc Vertus,

huileux, propre pour faire digérer & mûrir les abscès, étant appliqué dessus.

## MANACA.

Manaca (G. Pison, ) est un arbrisseau du Brésil, dont l'écorce est grise, le bois dur & facile à rompre : ses seuilles approchent en sigure de celles du Poirier : ses sleurs sont contenues dans de longs calices, découpées comme en cinq feuilles: leurs couleurs sont

Vertus.

Pommes de

Etimolo-

538 MA

différentes; car en un même arbrisseau l'on en trouve de bleues, de purpurines & deblanches, ayant toutes une odent agréable, semblable à celle de la Violette, & embaumant de cette odent des forêts entieres. Quand ces sleurs sont tombées, il leur succede des bayes parcilles à celles du Genévre, envelopées d'une écorce grise, sendues pardessusen forme d'une éroile à cinq angles: elles renferment chacune trois grains groscomme des lentilles, ou plus gros: sa racine est grande, solide, blanche. Cette plante croît aux lieux ombrageux, dans les bois.

Vertus.

Sa racine étant mondée de son écorce, séchée & réduite en poudre, est estimée un purgatif violent qui agit par haut & par bas, à peu près comme la racine d'Esula: elle est propre pour l'hydropisse: on s'en sert aussi extérieurement en décoction ou en insusion, pour les douleurs stoides, & pour nettoyer les playes. Elle est vulnéraire.

## MANATI.

Manati. Vacca marina. En françois, Vache marine. Lamantin.

Lamantin.

Est un grand poisson de mer de l'Amérique, long de quinze ou seize pieds, presquerond, & ayant cinq ou six pieds de diametre, d'un regard horrible. Sa tête est semblable à celle d'un veau; mais son museau est plus large, & son menton plus gros. Ses yeux sont petits & ressemblable à ceux du Chien; ils ne lui donnent pas grande lumiere, car sa vue est sort soible; ses orcilles ne consistent qu'en deux petits trous où à peine pourroit-on faire entrer le petit doigt. Son ouie est fort sine, car il entend le moindre bruit qu'on fait, soit en parlant ou en remuant rout doucement l'eau, & il s'en suit; il a sous ses épaules, vers le ventre, deux petites pattes saites en forme de mains qui lui s'ervent de nageoires. Chacune de ces mains a quatte doigts assermis au bout par un ongle. Depuis le nombril jusqu'à la queue il se retressit tout d'un coup; sa queue a la siquere d'une pelle à sour; elle est large d'un pied & demi, épaisse de cinq à six pouces; nerveuse, graisseus; sa peau est plus épaisse que le cuir d'un bœus, parsemée de poils de couleur d'ardoise, ou noirâtre. Sa semelle sait ordinairement deux petits qui la suit vent par tout; elle les alaite avec deux mammelles qu'elle a sous le ventre, semblables à celles d'une vache terrestre.

Ce poisson vient souvent paître une petite herbe qui croît aux bords de la mer, & : après qu'il en est repû, il va boire dans les rivicres de l'eau douce; on dit qu'il fait ce repas deux sois le jour réglément; mais quoi qu'il en soit, quand il a bû & mangé suffiamment, il arrive assez souvent qu'il s'endort le musse à demi hors de l'eau, ce qui le fait connoître de loin par les Pêcheurs, lesquels le surprennent & le tuent. Sa chair est bonne à manger; elle a le goût de celle du Veau ou du Ton, mais elle est plus ferme; elle est couverte en plusieurs endroits de l'épaisseur de quatre doigts de lard; on s'en ser pour larder & pour barder comme du lard de cochon; on en mange même dans le pays étant sondu, comme on mangeroit du beure; il ne se rancir pass aissement que nos graisses. Le Cur du Lamantin est employé à faire des souliers; on trouve dans la tête quatre pierres qui ressemblent assez à des os, deux grosses & deux petites, de figures différentes.

Usage.

Pierres.

Ces pierres sont estimées fort vomitives. On prétendaussi qu'étant prises par la bouche au poids d'un demi-scrupule, elles guérissent la douleur néphrétique, & brisent la pierre du rein & de la vessie.

Dofe. Graiffe. Etimolo-

Sa graisse est émolliente & résolutive.

Manati est un nom que les Espagnols ont donné à ce poisson, comme qui ditoit pour- se pu de mains, à cause que ses pattes sont faites comme des mains.

Manchenilier, ou Mancenilier, est, suivant le Pere Plumier, un arbre de l'Amérique Mancenifort beau, mais bien dangereux; il égale quelquefois en hauteur un de nos Noyers, & lier. son tronc a jusqu'à deux pieds de diametre; son écorce est assez unie, grisarre : elle jette un fait très-blanc quand on y fait des incissons; ce lait est un poison acre, brulant & inortel; les Indiens trempent dedans les bouts de leurs fléches qu'ils veulent empoisonner pour s'en servir aux combats dans la guerre; son bois est très-beau, dur, compact comme celui du Noyer, marbré en quelques endroits de veines grifes & noirâtres; il est fort propre à faire des meubles; ses feuilles ressemblent à celles du Poirier, laiteuses en dedans, empoisonnantes: ses sleurs sont des chatons qui ont la forme d'un épi long d'environ demi pied, couverts de plusieurs petits sommets charnus & d'un fort beau rouge; ses fruits naissent à des endroits séparez de ces châtons; leurs embryons représentent deux petits testicules un peu plus gros que le fruit de notre Mercuriale mâle. & ils deviennent ensuite des pommes qui ressemblent beaucoup extérieurement en grosseur, Pommes. en figure & en couleur à nos pommes d'Api, d'une fort bonne odeur : leur chair est empreinte d'un suc très-blanc, semblable à celui de l'écorce & des seuilles, c'est aussi un grand poison: au milieu de cette chair on trouve un noyau gros comme une Châtaigne, dur, ligneux. Cet arbre croît en la plupart des Isles Antilles aux bords de la mer. Si l'on se hasarde de reposer à son ombre, l'on s'apperçoit bien-tôt que les yeux s'en-Remarques flamment, & qu'on devient enflé: la rosée & la pluye qui tombent de dessus les seuilles enlevent la peau en vessies, comme le vessicatoire; la seuille fait un ulcere à la peau qu'elle touche; les Caraïbes qui vont à cet arbre pour y empoisonner leurs fléches, détournent la tête en coupant l'écorce, de peur qu'il ne leur réjaillisse du suc dans les yeux: il tombe quelquefois des pommes de Manchenille dans les eaux; les poissons qui en mangent deviennent poison; enfin cet arbre contient en toutes ses parties un poison corrolif & rédoutable aux Américains.

Lair.

Bois.

Usage.

## MANDRAGORA.

Mandragora, en françois, Mandragore, est une plante sans tiges, dont il y a deux Mandragoespeces.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Mandragora mas. Dod. J. B. Raii hist. Mandragora mas vulgatior. Park. Mandragora fructu rotundo. J. B. P.T. Mandragora albus, seu masculus. Cord.

En françois, Mandragore mâle.

Ses feuilles fortent immédiatement de la racine, longue de plus d'un pied, plus lar- Mandragoges que la main en leur milien, & étroites en leurs bours, lisses, de couleur verte-bru- re male. ne, d'une odeur défagréable. Il s'éleve d'entr'elles des pédicules courts, foutenant chacun une sleur faite en cloche, fendue ordinairement en cinq parties, un peu velue, de couleur blanche tirant sur le purpurin. Son calice est formé en entonnoir, feuillu, découpé, velu. Lorsque la sleur est passée, il lui succede une petite pomme ronde, grosse comme une nefle, charnue, de couleur jaune-verdarre: elle contient quelques semences blanches, qui ont souvent la figure d'un petit rein: sa racine est longue, grosse, blanchâtre, fendue ou divisée en deux branches considérables, entourée de filamens courts & menus comme des poils, représentant, quand elle est entiere, les parties basfes d'un homme; ce qui l'a fait appeller par quelques-uns Antropomorphon, ex ανθρωπος. homo, & μορφή, figura, comme qui diroit figure d'homme.

Etimola-

Yvv ij

TRAITE UNIVERSEE

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Mandragora famina. Dod. Ger. J. B. Raii hist.

Mandragora, flore subcaruleo purpuras-

I cente. C. Bauh. Pit. Tournef. Mandragoras fæmineus. Park. En françois, Mandragore femelle.

Man irago-

Elle differe de la précédente en ce que ses feuilles sont plus petites, plus étroites, plus re femelle. ridées, plus noirâtres, répandues à terre, d'une odeur forte & puante, en ce que sesfleurs sont de couleur bleue tirant sur le purpurin; en ce que son fruit est plus petit &. plus pâle, non pas formé en poire comme le veulent plusieurs Auteurs, mais ovale, odorant, rempli de suc, & contenant des semences plus petites: sa racine est longue d'un pied, souvent fendue & divisée en deux branches, brune en dehors, blanche en dedans, garnie de quelques fibres.

> L'une & l'autre espece croissent aux pays chauds , dans les champs , aux lieux montagneux; la dernière est la plus rare : elles contiennent beaucoup d'huile & de phlegme,

médiocrement de sel.

Vertus.

Choix.

Elles sont narcotiques, rafraîchissantes, stupésiantes, résolutives, appliquées extérieurement ; on le fert en Médecine principalement de l'écorce de leurs racines ou des racines entieres: on nous les apporte féches d'Italie; elles doivent être grifes en dehors, blanches en dedans, charnues, se rompant net sans filamens, sans odeut, d'un goût un peu amer: on les employe pour les inflammations des yeux, pour les éréfipelles, pour

les fcrophules & pour les autres tumeurs.

Theophraste & d'autres Auteurs anciens appellent Mandragora une autre plante:

que nos Mandragores.

Etimologia.

Mandragora à mais eq., stabula, spelunca, parce qu'on prétend que les premieres: Mandragores futent trouvées proche des étables ou des cavernes où l'on enferme les : cochons à la campagne.

MANGAIBA

Mangaiba (G. Pison ) est un bel arbre du Brésil qui se multiplie tellement, qu'il remplir des forêts; il est grand comme un de nos pruniers, & il porte beaucoup de fruits; ses feuilles sont perites, oblongues, dures, rangées plusieurs sur une branche l'une vis-à-vis de l'autre, d'une belle couleur verte, marquées dans leur longueur de plusieurs lignes très-menues, paralleles: ses sleurs sont petites, blanches, disposées en étoiles comme celles du Jasmin, fort odorantes: son fruit est rond & ressemblant à un abricot, bon à manger, de couleur dorée quand il est au Soleil, & marqueté de taches rouges; il est couvert d'une peau très-déliée; il contient une pulpe moëlleuse, fondant: dans la bouche, succulente, laireuse, d'un goût délicieux, & a cinq ou six petites pierres; il ne mûrit que quand il est tombé de l'arbre; on plan e & l'on cultive cet arbre. dans les terres graffes & humides.

Son fruit étant cueilli sur l'arbre avant sa maturité, a un goût styptique & très-amer; il est astringent; mais quand il est mûr, il humecte & rafraîchit les entrailles, il appaise.

l'ardeur de la fiévre, il lâche le ventre.

## MANGAS.

Mangas. Garz. Acost. Linsc. part. 4. Ind. Orient.

Mangas, Persica similis putamine villoso: .

Manga. Scalig.

En françois, Mangue.

Mangue.

Vertus.

Est un arbre grand & rameux qui croît en plusieurs Provinces des Indes, comme en

Ormus, en Malavar, en Goa, en Guzarate, en Bengala, en Pégu, en Malaca; il y en a

de deux especes, l'un est domestique & cultivé, & l'autre est saurage.

Le Mangue domestique a les feuilles longues & larges, il porte un fruit plus gros qu'un œuf d'Oye, pesant en certains lieux des Indes jusqu'à deux livres & même davan- domestique tage: on en trouve de diverses couleurs sur un même arbre, les uns d'un verd-gay, les autres d'un verd tirant sur le rouge, les autres jaunes, tous d'un très-bon goût doux & favoureux, d'une odeur agréable. Les Indiens en mangent de cruds, & ils en confifent: ce fruit contient un noyau qui a la figure d'un gland, amer, couvert d'une pelure blanche & d'une coque fort dure qui est remplie de boure ou de fibres qui vont de long & de travers: il se trouve aussi de ces fruits qui n'ont point de noyau, mais d'un très-bon goût. On appelle le fruit de mangue en Perse Ambo, & en Turquie Amba, on le confit dans du sucre pour le conserver.

Mangue

Son noyau étant roti, est employé pour arrêter les cours de ventre & pour tuer les

vers, on le prend par la bouche.

Le mangue sauvage est plus petit que le domestique; ses seuilles sont plus courtes & plus épaisses; son fruit est gros comme un coing, de couleur verte & resplendissante, sauvage, peu charnu, empreint d'un suc laiteux; son noyau est fort gros & dur : on appelle ce fruit Mangas bravas. Le mangue sauvage croît en grande abondance dans toute la Province de Malabar: les enfans se battent avec son fruit comme on fait avec les Oranges dans les pays où il en croît beaucoup.

Mangue

Vertus.

Ce fruit est estimé fort venimeux, & l'on dit que tous ceux qui en mangent meurent Fruit venifur le champ.

#### MANGOSTANS.

'Mangostans ( Jac. Bontii , Garcias , ) est un fruit des Indes très-exquis , gros comme une perite Orange: son écorce est grise ou quelquesois d'un verd obscur, ressemblante à celle de la grenade, un peu amere : il porte en haut une espece de couronne à plusieurs pointes mousses qui répondent à autant de rayons enfermant des noisettes ou noyaux entourez d'une chair très-blanche; sa base vers la queue est soutenue de rrois ou quatre petites écailles minces, comme séparées les unes des autres: sa chair ressemble à celle de l'orange, d'un goût doux & fort agréable. Ce fruit croît à un arbre semblable au Cirronnier; ses feuilles sont beaucoup plus longues & opposées; ses fleurs sont jaunes & en rose. Voyez les Mémoires de l'Académie.

Il est cordial & stomacal, son écorce est astringente.

## MANGOUSTE

Mangouste ou Mangouse, est un animal des Indes à quatre pieds, qui approche en Mangouste figure de nos belettes, mais son corps est un peu plus long & plus gros; son museau est Mangouse. plus délié, & ses jambes plus courtes: sa tête est presque semblable à celle d'un Ecureuil, & garnie d'un petit poil ras; ses yeux sont gros & fort viss: ses oreilles sont courtes & arrondies; sa queue est couverte d'un poil varié en couleurs, elle est longue à proportion comme celle d'un rat. Cet animal a depuis la tête jusqu'à l'extrémité de sa queue environ deux pieds & demi de longueur; sa couleur est fort belle, sa peau est chargée d'un poil long de couleurs variées où le blanc & le noir dominent sur chaque poil, mais il y a entre ces couleurs une espece de rouge qui sert de nuance pour en adoucir le mélange; il naît vers la Chine, vers Siam au Royaume de Calecut; il estagile, divertifsant, & il s'apprivoise aisément; il joue & badinc agréablement avec les hommes comme font les petits chiens, mais il est traître quand il mange; car dans ce tems-là il gronde, & il se jette avec futeur sur ceux qui l'approchent : il fait la guerre fort adroitement.

Vertus.

aux ferpens, il va à la chasse aux perroquets & les mange; il s'élance comme les chars Ennemi sur les rats; il est la terreur du Caméleon, qui en est tellement effrayé, qu'il s'applatit mortel du tout d'un coup à sa rencontre comme une feuille, & tombe ordinairement en défaillan-Caméleon. ce à sa seule vûe, quoiqu'il se défende d'ailleurs vigoureusement contre des animaux beaucoup plus grands, comme contre le chien, contre le chat, & qu'il s'enhardisse même quelquefois de les attaquer.

Vertus.

Les Indiens attribuent différentes vertus aux parties de la Mangouste ; ils croyent que son fore est bon pour l'épilepsie, que sa chair mise en poudre & appliquée sur les morsures des bêtes venimeuses les guérit; que son fiel est bon pour le mal des yeux; que sa graisse est un grand remede pour les humeurs froides, pour les rhumatismes, pour les douleurs de la goutte.

MANGUE.

Mangue sive Mangle. G. Pison. En françois, Mangle,

Mangle.

Est un arbre des plus communs qui croissent aux lieux maritimes dans les Indes Occidentales: il y en a trois especes.

Cereiba, Mangle blanc.

Le premier est appellé Cereiba ou Mangle blanc, il ressemble à un petit saule, mais ses feuilles sont un peu plus grosses & rangées l'une vis-à-vis de l'autre : ses sleurs sont composées chacune de quatre petites feuilles pâles ou jaunâtres, & de filamens noirs au milieu, d'une odeur de miel: les feuilles de cet arbre, quand le Soleil luit, font poudrées en leur superficie d'un sel fort blanc, qui vient des vapeurs de la met, & que la chaleur du Soleil desséche; mais quand le Ciel est rempli de nuages, ce sel se dissout & il paroît en forme de rosée : on peut retirer avec les doigts de deux ou trois feuilles de cet arbre autant de ce sel quand il est sec, qu'il en faut pour saler un bouillon.

Cereibuna.

Le second est appellé Cereibuna, c'est un petit arbre dont la feuille est ronde & épaisse, d'un beau verd; sa fleur est blanche, son fruit est gros comme une aveline, fort amer.

Mangle verd.

Le troisséme est appellé par les Indiens Guapariiba, & par les Portugais Mangue verdadeiro, Mangle verd: c'est un arbre beaucoup plus grand & beaucoup plus étendu que les précédens; sa maniere de croître est particuliere & admirable, car ses rameaux après s'être élevez & étendus, se courbent jusqu'à terre ou ils prennent racine & croissent de nouveau en arbres aussi gros qu'est celui d'où ils sortent; son bois est solide, pefant, il fert aux Charpentiers pour les bâtimens, ses feuilles ressemblent à celles du Poirier, mais elles sont un peu plus longues & plus épaisses; ses fleurs sont petites, contenues en des calices oblongs; il leur succede, après qu'elles sont tombées, des gousses ressemblantes en dehors aux bâtons de Casse, mais plus courtes, de couleur obscure, remplies d'une pulpe blanche semblable à la moëlle des os, d'un goût amer. Quelques Indiens en mangent faute d'autre nourriture; sa racine est tendre & affez humide.

Vertus.

Cette racine est propre pour les piquûres des bêtes venimeuses, étant fendue, rotie, & appliquée sur la playe, elle appaise les douleurs. Les Pêcheurs s'en servent pour guérir les piquures qu'ils ont reçues des poissons.

Remarque du Sicur Froger.

Monsieur Froger dans la rélation de ses Voyages a remarqué que dans l'Isle de Cayenne en la nouvelle France les marais sont couverts de mangles, & que les huitres s'attachent à leurs pieds. Ces arbres sont si épais, & leurs racines sortant la plupart de terre, remontent & s'entrelacent si bien, qu'on peut en certains endroits marcher dessus plus de dix-huit ou vingt lieues, sans mettre pied à tetre.

Manna, en françois, Manne, est un suc concret blanc ou jaunatre, qui tient beau- Manne, coup de la nature du sucre ou du miel, se fondant ou se dissolvant facilement dans l'eau, d'un goût doux, mielleux, d'une odeur foible & fade; il fort sans incission ou par incision à la maniere des gommes, du tronc des grosses branches & des seuilles des Frênes cultivez ou non cultivez, qui croissent en abondance en Calabre, en Sicile, & particuliérement vers Galliopoli, au mont saint Ange & à l'Atolse.

La Manne la plus belle & la plus pure sort sans incisson aux mois de Juin & de Juillet Manne tiquand le Soleil est dans sa force; elle paroît d'abord en larmes cristalines, plus ou moins rée sans ingrosses selon les endroits de l'arbre d'où elle est sortie; mais en l'espace d'une journée cisson. elle se durcit par la chaleur & elle devient blanche, pourvû qu'il ne pleuve point ce jourlà, car la pluye la dissout & la fait perdre; on la retire de l'arbre lorsqu'elle est condensée avec des petits coureaux, & on la fait encore sécher au Soleil pour la rendre plus

blanche & plusportative.

La seconde Manne se retire des mêmes arbres aux mois d'Août & de Septembre, lors- Manne tique la chaleur du Soleil commence à diminuer; on fait des incissons aux écorces des Frê-rée par innes, & il en découle un fuc qui se condense en Manne comme la premiere ; il en fort entonmême en plus grande quantité, mais elle est plus jaunâtre & moins pure; on la fépare de l'arbre & on la fait sécher au Soleil. Dans les années pluvieuses ou humides on tire très-peu de Manne des arbres, parce qu'elle est liquéfiée & entraînée par les pluyes: c'est ce qui fait qu'en certains tems la Manne est plus chere qu'en d'autres; il faut du beau tems & de la sécheresse pour la pouvoir ramasser.

Pomet distingue la Manne en trois especes; la premiere est celle qui vient du Mont Pomet en Saint-Ange, elle est ordinairement un peu grasse, mais il l'estime avec raison la meil- fait 3. dif-

La seconde est la Manne de Sicile, qui est ordinairement blanche & seche, mais sujette especes. à être remplie de figues ou de marons.

La troisième est la Manne de l'Atolse qui est la moins bonne, elle est séche, d'un blanc

matte, & souvent remplie de menu.

On choisit la Manne nouvelle en larmes grandes ou petites, pures, séches, légeres, creuses, syrupeuses ou cristalines en dedans, de couleur blanche, d'un goût doux : il ne faut pas pourtant rejetter celle qui n'a point toutes ces beautez, car souvent elle en perd quelques-unes, soit en séchant, soit dans les caisses où l'on l'entasse l'une sur l'autre, soit par le transport, soit en commençant à vieillir; il suffit pour sa bonté qu'elle soit assez séche, blanche, nette, sans mélange, un peu grasse, d'un goût doux ayant quelque chose de fade; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, du sel acide & un

peu de terre.

On apporte de Calabre de la Manne en beaux bâtons longs & gros comme le doigt, Manne en légers, & d'un blanc souvent tant soit peu rougeâtre. La figure, la beauté, la netteté longs bà-& l'arrangement qu'on donne à ces bâtons, ont fait douter que cette Manne fût natu-tons. relle : plusieurs ont crû qu'elle étoit falsissée & formée de cette maniere par les Calabrois afin de la vendre davantage; mais il y a bien de l'apparence qu'elle est naturelle: car sa substance, son gout, son odeur, ses principes & son effet purgatif, sont tout-à-fait semblables à ceux de la Manne en petites larmes, qu'on a vû sortir de l'arbre, & qu'on scait être naturelle. Ce qui rend cette belle Manne en longs bâtons, est que les Paysans après avoir fait des incisions aux troncs & aux grosses branches de Frêncs, y fourrent des chalumeaux de pailles ou des petits morceaux de bois un peu longs, afin que la Manno

Chois,

encore liquide découlant sur cette paille ou sur ce bois, elle s'y congéle & s'y forme comme nous la voyons; ils retirent ensuite bien doucement les brins de pailles & les petits bâtons, & ils laissent sécher la Manne en cette forme.

Expériences des mannes.

Nous sçavons pourtant par expérience que ces Mannes si belles, si pures & sicristakines, en quelle forme qu'elles soient, purgent moins que la Manne un peu grasse; & la raison en est qu'étant si pures elles passent dans le corps trop vîte, & elles n'ont pas le tems d'agir & de dissoudre les humeurs aussi-bien comme fait la Manne grasse, qui étant plus visqueuse s'arrête aussi plus long-tems dans les visceres.

La Manne gardée diminue beaucoup en beauté, mais elle ne diminue pas en vertu: plusieurs croyent que plus elle est vieille, plus elle est purgative, ce que je n'ai pas reconnu, il est vrai qu'elle peut s'aigrir en vieillissant. On ne doit point se servir des Mannes rousses ou brunes, sales, mielleuses ou trop mollasses, qu'on trouve souvent chez des Droquistes, & desquelles ils font bon marché, parce qu'on peut y avoir mêlé plu-

sieurs drogues pernicieuses, ou du moins qui affoiblissent sa vertu.

Vertus. Dofe. Etimologie.

La Manne purge doucement les humeurs bilieuses & séreuses, on s'en sert pour les maladies de la tête; la dose en est depuis deux dragmes jusqu'à deux onces.

Manna vient du mot hébreu Man, qui signifie une maniere de pain ou quelque chose de mangeable; car on a crû aux siécles passez que notre Manneétoit une rosée de l'air condensée sur les plantes de la Calabre, approchante de celle que Dieu sit pleuvoir sur les Israëlites dans le descrt pour leur nourriture.

Manne de Briançon,

On trouve vers Briançon, & presque par tout le Dauphiné sur les arbres & sur les arbrisseaux une espece de Manne ronde comme des grains de corrandre blanche, séche; on nous en apporte quelquefois à Paris, mais rarement, c'est ce qu'on appelle Manne de Briançon; elle est très-peu purgariye.

Vertus. Manne de Perfe.

Il naît en Perse une espece de Manne purgative semblable à celle de Briançon, sur une plante épineuse , haute de quatre ou cinq pieds , que les Arabes appellent Agul ou Albagi (Rauvolf.) Manna Persiana granis Coriandri, (C. B.) Cette Manne étant gardée se met en pâte brune; elle est douce au goût comme du sucre, mais elle laisse un peu d'acreté.

Il naît aussi de la Manne sur l'arbre appellé en latin Acer, & en françois, Erable, & fur les feuilles du Tiliot.

Toutes ces Mannes viennent d'une séve qui exude de la plante, & qui s'épaissit à l'air.

Etimologie. Mane,

Joseph Auteur de l'Histoire des Juifs, prétend que Man en langue hébraïque soit une maniere d'interrogation, comme qui diroit qu'est-ce que cela? parce que les Israëlites furent furpris de voir tomber la Manne qu'on appelle dans le pays Mane; elle étoit de la grosseur d'un grain de Coriandre, ils avoient crû d'abord que c'étoit de la neige.

MANOBI, seu MONDUBI.

Manobi, Lerii, J. B. Mondubi. G. Pif.

Arachidna quadrifolia Villofa. Plum. nov. gen.

En françois, Pistache de terre.

Pistache de terre.

Sont des fruits du Brésil, ronds & tortus, gros comme le doigt, d'un pouce de longueur, de couleur obscure, contenant chacun une ou deux graines grosses comme une de nos noisettes, & de même goût, de couleur cendrée, résonnant & faisant du bruit lorfqu'il est sec; ces fruits se trouvent dans la terre attachez les uns aux autres par des filamens menus & déliez, sans apparence de racine qu'une plante qui donne beaucoup

# DES DROGUES SIMPLES.

de rameaux garnis de feuilles qui sont arrondies & rangées quatre à quatre sur une même queue. Ses fleurs sont jaunes & légumineuses, ausquelles succedent des gousses qui one mûrissent qu'en étant couvertes de terre; ensorte que ces fruits sont cachez dans la terre; ils ont fort bon goût.

On dit qu'ils fortifient beaucoup l'estomac.

Vertus.

#### MARINA. MANUS

Manus, sive Palma marina, en françois, Main de mer, est une plante qui a la figure d'une main avec son poignet, elle est épaisse, charnue, rouge ou blanchâtre, membra-mer. neuse, elle naît dans la mer; elle a une odeur marine & un goût salé; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel.

Main de

Elle est atténuante, résolutive, étant écrasée & appliquée extérieurement.

Vertus.

# MARCASITA.

Marcasita, en françois, Marcasite, est un minéral métallique dont il y a beaucoup Marcasite. d'especes; car toutes les pierres qui contiennent un peu ou beaucoup de métal sont appellées de ce nom, mais on entend ordinairement par Marcasites trois especes de miné- Marcasites raux métalliques, appellez Marcasite d'or, Marcasite d'argent, & Marcasite de cuivre.

d'or, d'argent & de

Les deux premieres sont en perites boules grosses comme des noix, presque rondes, pésantes, de couleur brune en dehors; elles différent en dedans par leurs couleurs, car l'une a la couleur d'or & l'autre celle d'argent, toutes deux luisantes & brillantes.

La marcalite de cuivre est grosse comme une petite pomme, ronde ou oblongue, brune en dehors, jaune & cristaline en dedans, brillante, luisante, facile à rouiller.

Marcafite de cuivre.

Les marcasites sont tirées des mines métalliques ; elles contiennent beaucoup de soufre & de sel vitriolique, principalement celle de cuivre.

Elles sont résolutives, on les employe extérieurement.

Vertus.

## MARGA.

Marga. Lithomarga;

autres Naturalistes.

Stenomarga, Medulla Saxorum, Agaricus mineralis,

En françois, Moelle des pierres. Agaric minéral. Lait de lune.

Est une maniere de pierre tendre, friable, moëlleuse, très-blanche, ressemblante à de la craye, qui fe trouve dans les fentes des rochers en quelques-endroits de l'Allema--minéral. gne, & des environs de Paris. Nous en avons parléà l'article d'AGARIGUS MINE-

Elle est détersive, astringente, dessicative, consolidante, sarcotique; elle fait Vertus. revenir les chairs, elle résout le sang caillé; on s'en sert extérieurement & intérieure-

Pomet remarque dans les annotations qu'il a faites à la fin de son livre, qu'on trou-Remarque ve de cette moëlle de pierre dans un côteau de la Seigneurie de Moscau, appartenante de Pomet, à Montieur l'Electeur de Saxe, & proche de Gironne en Catalogne: Que les habitans de ces lieux choisssent parmi cette terre, après que le Soleil a donné dessus & l'a échaufée, certaines petites boules blanches comme de la farine, avec lesquelles ils font du pain, l'ayant mêlée avec de la véritable farine. Ce qui m'a été confirmé par plusieurs

## MARGARITÆ.

Margarita. Uniones. Perla. En françois, Perles.

Perles.

Sont des petites pierres rondes ou presque rondes, ou baroques ou ovales, ou formées en poires, compactes, dures, polies, blanches, luisantes, de divers grosseurs, lesquelles se forment dans la chair de certaines huitres dont les écailles sont de différentes grandeurs; mais il s'en trouve quelques-unes qui sont trois ou quatre fois aussi grandes que. les huitres de Rouen : on pêche ces huitres dans les mers Orientales & Occidentales ,. comme on le peut voir assez au long dans l'Histoire des Voyages de M. Tavernier. Il y Quatre pê- a quatre pêcheries de Perles en Orient; la premiere est autour de l'Isle de Bahren dans le cheries de Golfe Persique; la seconde est vis-à vis de Bahren sur la côte de l'Arabie heureuse, proche de la ville de Carifa, elle appartient à un Prince Arabe; la troifiéme est en l'Isle de Ceylan, dans la mer qui bat un gros bourg appellé Manar; la quatriéme est sur la côte du Japon, mais on y pêche plus ratement, parce que les Japonnois ne se soucient pas des joyanx.

Cinq d'Oc-

perles en

Orient.

eident.

Il y a cinq pêcheries de perles en Occident qui font toutes dans le grand Golfe de Méxi-

que, le long de la côte de la nouvelle Espagne.

La premiere est le long de l'Isle de Cubagua, à cent soixante lieues de S. Domingue... La seconde est à l'Isse de la Marguerite, c'est-à-dire à l'Isse des Perles à une lieuc de Cubagua.

La troisiéme est à Comogore assez proche de la terre ferme.

La quatriéme est au Rio de la Hacha, le long de la même côte.

La cinquiéme est à sainte Marthe, à soixante lieues du Rio de la Hacha.

On pêche encore des perles en Ecosse & dans une des rivieres de Lorraine & de Baviere, mais elles font la plus grande partie baroque, & elles ne fout pas comparables. en beauté avec celles d'Orient & d'Occident.

Maniere de Huitres.

On ne trouve les huitres qu'au fond de la mer; les plongeons y descendent après s'ê? pêcher les tre attachez fortement au-dessous du ventre une pierre taillée en arc du côté qu'elle touche à la peau, & une autre fort pefante à l'un des pieds, qui les fait précipiter en un moment au fond 3 on retire alors fur le champ cette pierre dans la barque par le moyen d'une perite manœuvre. Les huitres sont ordinairement attachées aux rochers, d'où lesplongeons les séparent avec quelque petit couteau ou autre instrument de fer qu'ils ont porté; ils la mettent à mesure dans un grand rets fair en manière de sac suspendu à leur cou par un long cordage dont le bout est arrêté sur le bord de la barque; ce cordage

fert à retirer les pêcheurs quand ils ont rempli leur sac.

Quoique ces plongeons descendent quelquefois plus de soixante pieds dans la mer,. ils disent que le jour y est si grand qu'ils y voyent aussi clair que s'ils étoient sur la terre : dès qu'ils touchent le fond ils courent de tous côtez sur le sable, sur une terre glaireuse qui s'y trouve, & vers les pointes des rochers, arrachant & serrant les huitres qu'ils rencontrent le plus vîte qu'ils peuvent, car ils n'ont pas de tems à perdre; les bons plongeurs demeurent pourtant jusqu'à demi heure sous l'eau, les autres n'y peuvent résister. qu'un bon quart-d'heure : on dit qu'ils ne se servent ni d'huile ni d'aucune autre liqueur, mais que seulement ils retiennent leur haleine, s'y étant accoutumez dès leur bas âge. Dès qu'ils se sentent pressez par le défaut de l'air, ils tirent la corde où est attaché leur fac, & ils s'y tiennent eux-mêment fortement avec les mains; alors ceux qui sont dans la barque voyant ce signal les tirent promptement hors de l'eau, & les déchargent de leur pêche qui est au plus de quatre ou cinq cens huitres; mais ils n'en apportent pastoujours tant, car ils ne sont pas assitez d'en trouver autant qu'ils en pourroient prenedre, & de plus ils ne peuvent pas demeurer les uns aussi long-tems que les autres au sond de la mer, comme il a été dit. Au reste ces pauvres gens sont exposez à de grands périls: car outre ceux de se précipiter si profondément dans la mer, de demeuter accrochez en quelque endroit, de s'estropier ou même de se tuer en tombant sur quelque pierre, de perdre la tramontane par la peur, & de s'évanouir en manquant d'air; ils courent encore celui d'être dévorez par les gros poissons.

Quand les huitres sont tirées de la mer, on attend qu'elles s'ouvrent d'elles-mêmes; car si on les ouvroit comme on ouvre nos huitres à l'écaille, on pourroit endommager

& fendre les perles: quand elles sont ouvertes, on en retire les perles.

Les Anciens ont appellé les perles Uniones, parce qu'ils ont crû qu'on n'en retiroit Uniones. jamais qu'une de chaque huitre, mais ils se sont trompez, car on en trouve jusqu'à sept dans une seule écaille : elles sont engendrées par une humeur visqueuse ou glutineuse saline, qui s'est condensée & pétrifiée en plusieurs parties du poisson.

Il n'y a point de lieu affecté pour la génération des perles; elles naissent indifféremment en toutes les parties de l'huitre, mais il s'en trouve ordinairement dans chacune une ou deux plus groffes & mieux formées que les autres : cette huitre est bonne à man-

ger comme les communes.

On trouve des perles de couleur différente; les unes blanches, les autres tirant sur le Différentes jaune, les autres qui sont comme plombées M. Tavernier dit en avoir eu six parfaite-couleursdes ment rondes, mais aussi noires que du Jayet. La couleur blanche leur est la plus naturelle: la couleur jaunâtre vient de ce que les pêcheurs vendant leurs huitres par mon-nier. ceaux, & les marchands attendant quelquefois jusqu'à quatorze ou quinze jours qu'elles s'ouvrent d'elles-mêmes pour en tirer les perles, quelques-unes de ces huitres venant pendant ce tems-là à perdre leur eau, elles se gâtent & s'empuantissent, & la perle se jaunit par l'infection; ce qui est si vrai, que dans toutes les huitres qui ont confervé leur eau, les perles font toujours blanches. Les perles de couleur plombée & noire ne se trouvent que dans l'Amérique, & cette couleur vient de la nature du fond de la mer, qui est plus rempli de vase qu'en Orient. Toutes les huitres qu'on pêche ne contiennent pas des perles; il s'en trouve beaucoup qui n'en ont point. Les années pluvieuses sont les plus favorables pour cette pêche; car on a observé qu'après les grandes pluyes, les huitres étoient plus abondantes en perles.

On trouve quelquefois des perles dans nos huitres, celles-ci se nomment Perles d'Ecoffe; dans les moules, & on les nomme Perles de Lorraine; & dans les Pinna Marina, celles-ci font groffes, & on les distingue très-aisément : on en rencontre dans plusieurs autres coquilles. De quelques lieux qu'elles viennent, elles y ont été formées par des applications ou appositions naturelles de couches ou lamines très-minces & luisantes en façon de pelures d'oignon, qui se sont ensuite durcies & pétrifiées: leur matiere est la même que celle de la nacre & des autres coquilles. Voyez les Mêmoires de l'Académie.

Les perles les plus estimées sont les Orientales; & entre celles-là, on choisit les Choix des plus grosses, parfaitement rondes, polies, blanches, luisantes ou transparentes; c'est grossesperce qu'on appelle perles d'une belle eau; leur prix est plus ou moins haut, suivant qu'el-les. les approchent le plus de ces qualitez : on ne les employe que pour les coliers & les bracelets. On se serven Médecine des perles menues, lesquelles on appelle semence de Semencede perles, à cause qu'elles ressemblent à des semences; elles ont tout autant de vertu que perles. les groffes, & elles ne coûtent pas tant. Il faut les choisir Orientales, blinches, clai- Choix. res, transparentes, nettes; elles sont alkalines; on les prépare en les broyant sur le porphyre jusqu'à ce qu'elles soient en poudre impalpable.

On les estime cordiales, propres pour résister au venin, pour réparer les forces Vertus. Zzzij

abatues; mais leur principale vertu est de détruire & d'amortir les acides comme fonc les autres matieres alkalines; ainsi elles sont bonnes pour les âcretez de l'estomac, pour la faim canine, pour les cours de ventre, pour les hémorragies: la dose en este Dofe.

depuis six grains jusqu'à demi-dragme. On nous apporte à Paris certaines grandes coquilles d'huitres pesantes, belles,

épaisses, grises en dehors, blanches, unies, luisantes en dedans, & tant-soit-peu verdâtres, ayant vers le milieu la marque d'une huitre qui en a été arrachée; on les ap-Nacre de pelle en latin Mater Perlarum, & en françois, Nacre de Perles ou Mere de Perles; foit parce qu'on trouve quelquefois des perles dans cette espece d'huitre comme en pluperles, ou sieurs autres, soit parce qu'elles ont en dedans la couleur & la beauté des perles Orientales. Je garde dans mon Droguier une de ces écailles qui pese dix-sept onces, & qui est plus large que les deux mains. On choisit les plus belles & les plus luisantes; on

taille ces coquilles, & l'on en fait des cuilliers, des jettons, & beaucoup d'autres pe-Usage. rits ouvrages polis, doux au toucher, luisans, fort agréables à la vûe: on en broye aussi sur le porphyre pour les réduire en poudre impalpable; c'est ce qu'on appelle. Naire de perles préparée ; les femmes en employent pour le fard.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, pour adoucir les & humeurs trop acres du corps: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupu-Dofe. les : c'est un alkali.

#### MARMOR.

Marmor, en françois, Marbre, est une espece de pierre fort dure, compacte, pesante, qui se polit aisément & parfaitement, & qui est toujours extrémement froide. Elle naît en plusieurs lieux de l'Europe; l'Italie en contient beaucoup; le Languedoc en fournir plusieurs sortes.

Il y a trois especes génerales de marbre, un blanc, un noir, & un de diverses conleurs. Le marbre blanc est le plus commun ; on estime celui qui est le plus dur, le plus blanc...

le plus luisant : le plus beau se tire de l'Isse de Paros en l'Archipel.

Le marbre noir est un peu moins pesant que le marbre blanc; il y en a de plusieurs especes qui different en leurs couleurs; car l'un est d'un beau noir de jayet, l'autre est d'un noir de fer, l'autre est d'un noir rayé de veines blanches. On choisit comme le... plus beau, celui qui est bien noir, poli, dur, luisant, resplendissant.

Le marbre de différentes couleurs est la Granite ou le Porphyre, dont il sera parlé en...

fon lieu. Le marbre blanc est quelquesois employé en Médecine, mais rarement ; les autres ...

marbres auroient autant de vertu que lui: il est dessicatif, étant broyé; on en mêle dans des onguens & dans des emplâtres. On peut aussi se servir du marbre entier bien... poli pour rabattre & calmer les trop grandes ardeurs de Venus, appliqué sur le périnée. On fait une espece de mortier avec de la poudre de marbre, de la chaux, & de. l'eau, lequel on appelle Stuc; il sert à faire des figures & des ornemens d'Architecture....

Marmor, ex μαρμαίρω, resplendeo, parce que le marbre étant bien poli est luisant... & resplendissant.

Stuc est tité du mot italien Stucco qui signifie la même chose. -

#### MARRUBIASTRUM.

Marrubiastrum vulgare. Pit. Tourn. | Sideritis Alsines Trissaginis folio. C. Bauhin.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ demi-pied, quarrée, un peu 🖘 velue, jettant des rameaux qui s'inclinent vers la terre : ses seuilles sont faites commo -

Mere de perles.

Vertus.

Marbre.

2. especes de Marbre.

Granite. Vertus.

Stuc.

Ulage. Etimolo-

gie',

celles de la Morgeline, mais plus grandes, dentelées en leurs bords: ses fleurs sont en gueule, ou formées en tuyaux découpez par le haut en deux lévres, de couleur purpurine, soutenus par des ealices assez rudes, qui ont la figure d'un cornet. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede à chacune quatre semences menues, presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur: sa racine est petite, garnie de fibres déliées. Cette plante croît dans les champs.

Elle est détersive & vulnéraire.

Marrubiastrum, à Marrubio, Marrube, parce que les sleurs de cette plante ont du rapport avec celles du Marrube.

Vertus. Etimolo-

# MARRUBIUM, five PRASIUM.

Marrubium. Dod. Tur. Lac. Cæs. Marrubium album. J. B. Raii hist. Prasium album officinarum... Prasium. Ang.

Marrubium album vulgare. C. B. Pit. Tournefort.

Marrubium album odorum. Ad. En françois, Marruble blanc.

Est une plante qui pousse plusieure tiges à la hauteur d'environ un pied, quarrées, couvertes de duver, creuses en dedans, rameules : ses seuilles sont opposées l'une à blanc. l'autre, presque rondes, ridées, dentelées en leurs bords, velues, cotoneuses, blanchâtres, odorantes, d'un goût âcre & amer : ses sleurs sont petites, blanches, verticillées ou rangées par érages & comme par anneaux le long des riges; chacune d'elles est un tuyau découpé en deux lévres, soutenu par un calice lanugineux, mais rude, blanchâtre. Lorsque la fleur est passée, il lui succede quatre semences oblongues : sa racine est fibreuse & noire. Toute la plante rend une odeur aromarique, forte & agréable; elle croît aux lieux incultes: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, détersive, apéritive, propre pour les obstructions de la ratte, du Vertus. foye, de la matrice, pour la phtysie, pour l'asthme, pour faciliter l'accouchement &

la sortie de l'arrierefaix, pour résister au venin.

Marrubium vient, à ce que l'on prétend, du mot hébreu marrob qui signifie suc amer: Stapel tire ce nom du mot latin marcidum qui signifie flétri, à cause que les feuilles du gies. Marrube sont ridées, blanchâtres, & comme flétries.

MARTES.

Martes, Marta.

Marterus., Foina,

Gainus, Scifmus,

En françois, Martre.

Est une espece de belette, ou un petit animal à quatre pieds, séroce, ressemblant à Martre, un chat, mais plus long & plus bas, ayant les jambes & les griffes plus courtes; les dents fort blanches, inégales, rudes; la queue longue, grosse, toufue. Il y en a de deux especes: une domestique, dont le poil est brun, excepté celui de la gorge, qui est ordinairement blanchâtre: l'autre est sauvage; il a le poil plus clair & plus mou; sa gorge est le plus souvent jaune: ce dernier habite ordinairement les bois, mais il se promene quelquefois par les champs; il étrangle les poules, il mange leurs œufs.

Sauvage,

Domeili-

Peau.

On trouve les Martres aux pays Septentrionnaux, sur les roits des maisons; leur peau est forr estimée pour sa beauté & pour la chaleur qu'elle donne.

Il naît en Canada, en Moscovie, en Lirhuanie, en Scandinavie, & en plusieurs autres pays Septentrionnaux, une espece de Martre qu'on appelle,

Mustela Zibelina. Mus Scyticus aut Sarmaticus. En françois, Belette, ou Martre Zibeline.

Zzziii

TRAITE UNIVERSEL MA 550

Belette.

Elle est plus petite que la Martre ordinaire; sa couleur est rousse, excepté à la gorge qui est cendrée. Cet animal est inquiet, & toujours en mouvement ; il vit d'oiseaux & de rats qu'il attrape : sa peau est beaucoup plus estimée par les Marchands Foureurs que celles des autres Marttes, principalement quand son poil est long & sa couleur no rârre.

Peau. Chair.

La chair des Martres ou les Martres écorchées font réfolutives, propres pour fortifier les nerfs, à cause de beaucoup de sel volatil & d'huile qu'elles conticnnent: on peut en mettre bouillir dans de l'huile d'olive, & s'en servir comme de l'huile de petits chiens pour en froter les parties malades.

Etimologies.

On appelle la Martre Martes, ou Marta, ou Marterus, à cause qu'elle est ctuelle & . féroce; comme si l'on disoit qu'elle est martiale ou guerriere.

Foina, parce qu'elle se cache souvent dans du foin.

#### MARUM.

Marum est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Marum Cortust J. Bauh. Raii hist. Chamadrys maritima incana frutescens, foliis lanceolatis. Pit. Tournef. Tragoriganum Lobelii. Ger.

Tragoriganum latifolium. C. B. Tragoriganum latifolium, five Marum Cortust. Matth. Park.

Voyez Pl. XII. fig. 1.

C'est une espece de Chamædris, ou une petite plante qui pousse comme le Thim; beaucoup de branches ou petires verges rondes, ligneuses, blanchâtres, revêtues de feuilles plus grandes que celles du Thim, approchantes de celles du Serpoler, pointues en fer de pique, verdatres en dessus, blanchatres en dessous: ses sleurs naissent dans les aisselles des feuilles le long des branches ; elles sont en gueule, & semblables à celles du Chamædris ordinaire, de couleur purpurine, soutenues chacune par un calice velu. blanchâtre. Quand cette fleur est passée, il naîr en sa place quatre semences presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Toute la plante 2 une odeur très-forte, & un goût âcre & piquant : elle croît dans les pays chauds, comme en Provence, aux Isles d'Hietes, vers Toulon, d'où on nous l'apporte séche; on la cultive aussi dans les jardins.

Seconde especc.

La seconde espece est appellée,

Marum vulgare, five Clinopodium. Dod. Marum verum , vulgò Mastic. Lugd. Marum Mastic Gallorum & Anglorum.

Ad.

Thymbra Hifpanica, Majorana folio. Pit. Tournef.

Tragoriganum primum. Clus. hisp. Clinopodium quibusdam Mastichina Gal-, lorum. J. B. Sampsuchus, sive Marum, Mastichen redolens. C. B.

C'est une espece de thimbre, ou une plante qui pousse plusieurs tiges rameuses comme la Marjolaine, mais plus hautes; car elles croissent jusqu'à la haureur de deux ou trois pieds, ligneuses, étendant leurs branches en larges: ses feuilles sont faites comme celles de la Marjolaine, ou approchantes de celles de la premiere espece de Marum, mais un peu plus grandes , blanchâtres , à deux branches , d'un goûr âcre & amer : ses fleurs & ses semences sont semblables à celles du Thim, mais ses fleurs naissent verticillées ou disposées par anneaux & par étages entre les feuilles aux sommitez des branches, de couleur blanche: sa racine est ligneuse. Toure la plante a une odeur forte, aromatique, agréable; on la cultive dans les jardins. La meilleure est celle qui croît en EsDES DROGUES SIMPLES.

pagne & aux autres pays chauds; elle demande une terre féche & pierreuse.

L'un & l'autre Marum contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de fel volatil, peu de phlegme. La premiere espece est la plus en usage dans les dispensations des trochisques d'Hedichroum, qui entrent dans la composition de la Thériaque, & où le Marum est demandé. On doit la choisir récemment séchée avec toutes ses sleurs entre deux papiers, ayant une odeur forte, & un goût aromatique, piquant, amer.

Le Marum est céphalique, stomacal, sudorifique; il résiste au venin; il est propre contre la morfure des bêtes venimeuses; il est vulnéraire, nerval, fortifiant, corri-

geant la mauvaise haleine.

La premiere espece de Marum appellée Marum Cortust, est fort aimée des chats; ils la fleurent de loin, ils y courent, ils se jettent dessus, ils s'y frotent, ils la mâchent, & ils s'y metrent en chaleur.

Marum, ab amaritudine, parce que cette plante a un goût amer.

# MASSICOT.

Massicot est une céruse, ou un blanc de plomb qu'on a calciné par un seu modéré. Il y en a de trois sortes; de blanc, de jaune, & de doré. Leurs différences ne proviennent que des divers degrez du feu qui leur ont donné des couleurs différentes. Le massicot tes. blanc est d'un blanc jaunâtre, c'est celui qui a reçù le moins de chaleur; le massicot jaune en a reçû davantage, & le massicor doré encore plus. Les uns & les autres doivent être en poudre impalpable, pesans, hauts en couleur; ils servent pour la peinture.

Ils sont dessicatifs étant appliquez extérieurement. On peut en mêler dans des on-

guens ou dans des emplâtres.

## MASTICHE.

Mastiche, en françois, Mastic, est une gomme réfine, ou plutôt une réfine pure qui Mastic, découle en été sans incision, ou par incision, du tronc & des grosses branches du Lentilque en grains ou larmes grosses comme des grains d'orge, ou un peu plus menues, de couleur blanche rirant sur le citrin, luisantes, transparentes. Le meilleur mastic est celui qui vient de l'Isse de Chio; mais la plus grande partie de celui que nous employons à Paris, nous est apporté du Levant: il est mêlé dans les caisses des Droguistes avec beaucoup d'impuretez; c'est ce qu'ils appellent Mastic en sorte: il faut que les Aporicaires, quand ils l'ont acheté, ayent soin de le trier. On doit donc choisir le mastic le plus net, en groffes larmes, claires, transparentes, d'une odeur de résine & de baume. Il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Il est astringent, anodin, fortifiant; il resserre les fibres de l'estomac, il aide à la digestion; il arrête le vomissement, les cours de ventre, étant pris intérieurement en poudre & en machicatoire : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules. On s'en sert aussi extérieurement dans les emplâtres, dans les cerats, dans les huiles, & dans les onguens fortifians: on en fait de petits emplâtres sur du tassetas noir pour la

appliquer sur les tempes, afin d'adoucir la douleur des denrs. On employe le mastic dans plusieurs compositions de vernis.

Mastiche, à masticando, parce qu'on use souvent du mastic en machicatoire.

## MATRICARIA.

'Matricaria. Ger. Matricaria vulgaris. Park. Matricaria, sive Parthenium. Dod.

Matricaria, rulgò minus Parthenium. J.B. Matricaria vulgaris, seu sativa. C. B. Pit. Tournef.

En françois, Marricaire.

Choix.

Etimalogie.

Trois for-

Usage.

Vertus,

Choix,

Cheix:

Vertus.

Dose. Emplatre douleur des dents.

Erimologie.

Matricaire. Voyez Pl. XII. fig. 2.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, assez grosses; roides, fermes, canelées, remplies d'une moëlle blanche, fongueuse, divisée en pluheurs branches; ses feuilles sont grandes, disposées en aîles, découpées comme par paires jusques vers leur côte, & recoupées sur les bords, de couleur verte-jaunâtre; ses fleurs naissent par bouquets aux sommitez des branches, radiées comme celles de la Camomille, ayant la couronne blanche & le difque jaune, foutenues par des calices écailleux. Quand ces fleurs font paffées, il leur fuccede des femences oblongues ; fa racine est fibrée. Toute la plante rend une odeur forte, désagréable, & elle a un goût amer. Elle croît en terre grasse, dans les jardins; elle contient beaucoup d'huille éxaltée & de sel volatil & essentiel.

Vertus

Son usage principal est pour les maladies de la matrice; elle provoque les mois aux femmes; elle résout les duretez; elle incise, elle atténue, elle chasse les vents, elle abat les vapeurs, elle leve les obstructions, elle excite l'urine, elle pousse le sable & la pierre du rein & de la vessie : on s'en sert en décoction par la bouche, en lavement, & en fomentation.

Erimologie.

Matricaria, à matrice, parce que cette plante est un bon remede pour les maladies de la matrice.

Parthenium, à monteros, virgo, parce qu'elle est utile aux maladies utérines.

#### MAYS.

Mays Acosta. Pit. Tournef. Maizum, Monardi.

Maiz Indorum Panicum Indicum. Cxf. Frumentum Turcicum, five Maizum.

Triticum Indicum. J. B.

Frumentum Indicum Mays dictum. C. B.

Frumentum Turcicum & Indicum. Ger. 1 Milium Indicum maximum Mays dictum, feu Frumentum Indicum. Park. En françois, Blé de Turquie.

Blé de Turquie.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de six ou sept pieds, semblables à celles des Roseaux, rondes, grosses comme le pouce, solides, fermes, articulées par plusieurs nœuds, purpurines en bas, & diminuant en grosseur à mesure qu'elles s'élevent, remplies d'une moëlle blanche qui, quand la plante est dans sa vigueur, a un goût sucré: ses seuilles sont semblables à celles des Roseaux, longues d'un pied ou d'un pied & demi, assez larges, véneuses, un peu rudes en leurs bords : ses fleurs naisfent aux sommitez des tiges, composées de plusieurs étamines blanches, ou jaunes, ou purpurines. Elles ne laissen aucunes graines après elles; mais les graines naissent dans des épis gros & longs, envelopées de feuilles roulées en gaîne. Quand ces épis ont atteint leur grandeur & leur maturité parfaite, on en retire des grains gros comme de petits poids, presque ronds, & ordinairement anguleux, farineux, de couleur blanche, ou jaune, ou tirant sur le purpurin, ou rougeâtre, d'un goût doux & agréable: ses racines sont des fibres dures, blanches: on culrive cette plante dans les jardins. Le blé de Turquie sert pour la nourriture de beaucoup de peuple, en Amérique, en

Ulage.

Vertus.

Turquie: il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est apéritif, propre pour exciter l'urine, pour la colique néphrétique, pour adoucir l'acreté des humeurs; on s'en sert en tisane.

#### MECHOACAN.

Mechoacan. Rhabarbarum album Indicum. Mechoaca Peruviana.

Bryonia Americana. Radix Mechoacan. Scammonium Americanum.

Eft

Est une racine blanche, légere, qu'on nous apporte coupée par tranches & séchée, d'une Province de l'Amérique nommée Mechoncan dans la Nouvelle Espagne: sa plante est une espece de Bryone rampante que M. Tournefort appelle Bryonia Americana repens folio anguloso; elle s'éleve en une tige qui s'étend de tous côtez en beaucoup de rameaux rampans, lesquels on est obligé d'attacher à des perches pour les soutenir, à moins que la plante ne croisse proche des arbres, ausquels elle puisse se lier d'elle-même; ses seuilles sont larges, anguleuses, minces, blanchâtres; ses sleurs sont de petits bassins taillez en tinq parties assez larges, de couleur brune : ces sleurs ne laissent aucun fruit, mais il naît ailleurs des bayes petites, vertes au commencement, & rougiffant à mesure qu'elles murissent. Elles contiennent des semences plates, pointues comme celles de la couleuvrée. On ne se sert en Médecine que de sa racine.

Elle doit être choisse nouvelle, en belles rouelles blanches en dehors & en dedans, légeres, mais sans carie, d'un goût presque insipide, prenant garde qu'on n'y ait mêlé de la racine de Bryone rulgaire qui lui ressemble beaucoup: mais on les distinguera par le goût, car la racine de Bryone ordinaire est fort amerc, au lieu que le Mechoacan est presque insipide, comme il a été dit. Il contient beaucoup d'huile & de sel de la racine

essentiel.

La racine de Mechoacan purge sans violence les sérositez de toutes les parties du corps: on s'en sert dans l'hydropisse, dans les rhumatismes, dans la goutte sciatique; on la prend en poudre subrile. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

On trouve quelquefois chez les Marchands, mais rarément, un certain méchoacan taillé en la même forme que l'autre, mais plus compact, plus pelant, réfineux, moins blanc; ce méchoacan m'a parû être un jalap plus blanc que le commun, aussi a-t-il la vertu de cette racine, & il m'a paru plus purgatif que le méchoacan.

Cette racine a retenu le nom de la Province Mechoacan où elle naît en grande quan-

tité: on en trouve aussi en beaucoup d'autres endroits de l'Amérique.

# MEDICA.

Medica major erectior floribus purpurafcentibus. J. B. Raii hist. Pit. Tourn.

Fanum Burgundiacum, sive Medica legitima. Park.

Trifolium siliquâ cornuta; sive Medica C. Bauh.

Trifolium Burgundiacum. Ger. En françois, Luserne.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, droites, assez Luserne, grosses, fermes, robustes, rameuses, principalement vers leurs sommitez, portant beaucoup de feuilles rangées trois à trois comme au Trifolium; les fleurs sont légumineuses, de couleur violette purpurine, soutenues par des calices dentelez. Après que ces fleurs sont passées, il paroît des fruits composez chacun de deux lames, qui jointes par les bords, font une bande roulée & couchée fur elle-même comme les pas d'une vis ou d'un tirebourre. On trouve entre ces deux lames des semences menues qui ont souvent la figure d'un petit rein, blanchâtres ou d'un jaune pâle étant nouvelles; mais elles brunissent en vieillissant. Le goût de la plante approche de celui du cresson alenois, mais il est moins âcre: sa racine est fort longue, ligneuse, médiocrement grosse, droite, résistant à la gélée: on la cultive non-seulement dans les pays chauds, comme en Languedoc, en Provence, en Dauphiné, mais encore en nos régions tempérées, comme vers Paris, en Normandie; elle aime les rerres graffes affez humides, on la fauche jusqu'à fix fois par année: elle sert pour la nourriture des bestiaux, elle les engraisse beaucoup; elle augmente le lait des vaches; elle contient considérablement de l'huile & médiocrement du sel essentiel : on peut aussi s'en servir en Médecine.

Racine. Choix

Différence de Bryone.

Vertus.

Dose:

Etimolo

Ulage,

554 ME TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Elle tempere les ardeurs du fang & des autres humeurs; elle excite l'urine étant prise en décoction.

Etimolo. Medica à Media, parce que la semence de cette plante a été apportée de la Médie, gie.

MEDICAGO.

Medicago annua Trifolii facie. P. Tournefort.

Trifolium filiquâ falcata. C. B.

Medica lunata. J. B. Cast. append.

Lunaria radiata Italorum. Lob.

Medica sylvestris altera iunata. Lugd.

Est une plante qui ressemble à la Luserne; ses seuilles naissent trois sur une queue comme au Tresse ordinaire; sa seuille devient est ségumineuse, soutenue par un cornet dentesé. Lorsque cette seur est passée, le pistile devient un fruit aplati plus large que l'ongle du pouce, coupé en colet ou fraize, & composé de deux lames appliquées l'une sur l'autre, qui renserment quelques semences de la figure d'un petit rein: cette plante croît dans les champs.

Vertus. Elle a la vertu de la Luserne.
Etimolo- Medicago à Medica parce or

Medicago à Medica, parce que cette plante approche de la Luserne.

MEDIUM.

Adedium Alpinum Echii folio, floribus | Campanula foliis Echii. C. B. fpicatis. Pit. Tourn. | Cervicaria major tenuifolia. Thal.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles longues, étroites, un peu rudes; semblables à celles de l'Echium; il s'éleve d'entr'elles une tige haute d'environ demi pied, ronde, velue, rude au toucher, revêtue de quelques seuilles courtes & étroites, portant en sa sommité des sleurs disposées en épis, & formées chacune en une cloche semblable à celle de la campanule, de couleur bleue. Quand ces sleurs sont passées, il leur succède des fruits divisez en cinq loges, qui enferment des semences menues; sa racine est oblongue; elle crost aux lieux montagneux.

M. Tournefort établit la différence de cette plante d'avec la campanule par le nombre des loges de son fruit ; car il en a cinq, au lieu que celui de la campanule n'en a que

trois. Il y a beaucoup d'especes de Medium.

Le Medium est astringent & rafraîchissant; il arrête les hémorragies étant pris en décoction.

Etimolo- Medium grace, midiovo

MEL.

Mel, en françois, Miel, est un composé de diverses substances tirées des sleurs que les abeilles léchent & conservent dans leur estomac pour le porter dans leur ruche, où elles le vomissent & en remplissent des trous hexagones ou creusets de cire qu'elles avoient auparavant fabriquez, comme il a été dit à l'arricle de la Cire; elles sont cette provision pour leur nourriture. Cette substance miellée se fait asse appercevoir au goût dans plusieurs especes de seurs, comme dans celles du Tréste des prez, des roses, des cillets; car si l'on les mâche principalement vers la partie d'en bas, qu'on appelle onglets, & que le calice renserme, l'on sentira un goût doux miellé assez agréable: cette matier reçoit dans l'Abeille & dans la ruche une élaboration qui la perfectionne & lui imprime une qualité de miel; je remarque quatre choses principales qui contribuent à la composition naturelle du bon miel: premierement la chaleur & la pureté de l'air; car nous voyons que le miel qui est fait aux climats chauds, comme au Languedoc, en Dau-

Observation pour le bon miel

Vertus.

Miel.

gie.

phiné, est ordinairement meilleur que celui qui est fait aux Provinces tempérées; il est pourtant à observer que tous les endroits d'une même Province ne sont pas également favorables & avantageux pour le miel : une montagne, par exemple, produit de bou miel en un de ses côtez, & elle n'en produira pas de si bon en un autre; cette différence peut venir des aspects différens du Soleil.

En second lieu, la bonté des Abeilles suivant qu'elles sont plus ou moins naturelles &

domestiques, car il s'en introduit quelquefois de sauvages dans les ruches.

En troisiéme lieu, la pâture des Abeilles; car suivant la nature & la force des plantes qu'elles léchent, il en naît un miel plus ou moins bon & odorant; aussi voyons-nous que les endroits les plus propres pour faire de bon miel, font les lieux montagneux fituez à l'abri de la bise, & regardant le Levant ou le Midi, parce que les mouches y trouvent les plantes les plus effentielles & plus aromatiques qu'ailleurs; de plus ces Abeilles y ont plus de tranquilité que dans les plaines; les sleurs les meilleures pour le miel sont celles du Romarin, duThim, de la Violette, de la Lavande, de la Primevere, de la Marjolaine, du Basilic, de la Mélisse, de l'Origan, de la Sauge, du Pouliot, de la Bétoine, de l'Oeillet, du Souci, des Roses, du Lys des vallées, de l'Acacia, & d'un grand nombre d'autres.

En quatriéme lieu, la maniere de préparer le miel quand on l'a retité des ruches, car quelquefois suivant l'adresse des Ouvriers, le miel provenant d'une même ruche est plus ou moins beau.

On retire le miel des ruches en deux faisons de l'année, au Printems & en Automne: les opinions font partagées sur le choix de ces saisons; on ne manque pas de raisons de tems on repatt & d'autre, mais il me paroît que le Printems doit l'emporter; premiérement parce tire le miel. qu'en cette saison les Abeilles sont le plus en leur force & vigueur; car alors elles quittent leur ruche en prenant leur essort, & elles forment des colonies nouvelles; en second lieu, parce qu'au Printems elles vont lécher & humer les rosées qui tombent abondamment aux mois d'Avril & de May, particuliérement dans ses pays chauds où cette rosée en tems doux & serain se condense le matin sur les senilles des arbres, en grains gros comme ceux de la coriandre, d'un goût doux & agréable, ce qui est une espece de manne qu'on appelle manne de Briançon: en troisséme lieu, à cause de la bonté & de la pureté des substances des plantes dans le renouvellement de la chaleur.

Il y a de deux sortes de miel en général; l'un blanc, & l'autre jaune. Le blanc se rire Mielblanc. sans feu des tablettes ou gâteaux nouvellement faits; on les rompt & on les pose sur des clayes ou nattes d'osier, ou dans des napes attachées par les quatre coins à quatre piliers; on place sous ces clayes ou sous ces napes des vaisseaux bien propres, & il découle dedans un beau miel blanc excellent qui se congele; on l'appelle Miel vierge. On tire en- Miel vierge core du miel blanc des gâteaux qui restent, en les mettant à la presse; mais ce miel sent

la cire, & il n'est pas si bon que le premier.

Le miel blanc le plus beau, le meilleur & le plus agréable au goût, est celui qu'on fait au Languedoc, & qu'on appelle Miel de Narbonne: il doit être nouveau, épais, grenu, d'un blanc clair, d'une odeur douce & un peu aromatique, d'un goût doux & Narbenne, piquant: ce qui rend ce miel distingué, est que les Abeilles succent en ce pays-là particulièrement les fleurs de Rosmarin qui y sont abondantes, & qui y ont beaucoup de force. Ce miel, quoiqu'il air pris son nom de Narbonne, n'est point sait dans cette Ville, mais en un petit Village nommé la Courbiere fitué à trois lieues de Narbonne où il est transporté par le négoce qu'en font les Marchands dans une bonne partie de l'Europe: on fait encore de fort bon miel blane en plusieurs autres cantons du Languedoc & du Dauphiné, comme aux environs de Bagnols, du Saint Esprit, de Barjac, de Moncauban, de Ville-Perdrix.

En quel

Mid de

Micliaune.

Le miel jaune se fait de toutes sortes de gâteaux vieux & nouveaux, lesquels on a retirez des ruches: on les rompt, on les metéchauffer avec un peu d'eau dans des baffines ou dans des chaudieres; puis les ayant envelopez dans des sacs de toile déliée, on les met à la presse pour en faire sortir le miel : la cire demeure dans les sacs, mais il en passe toujours un peu avec le miel; car on trouve ordinairement quelque petit morceau de cire qui se sépare lorsqu'on fait la distillation du miel.

Le miel blanc, & particuliérement celui de Narbonne qui a coulé de lui-même fans expression, est le plus propre pour être pris par la bouche. Le miel jaune a un peu plus. d'acreté que le miel blanc ; il est aussi plus convenable pour les lavemens & pour les re-

medes extérieurs ; parce qu'il est plus détersif & plus laxatif.

Ulage. Choix.

On doit le choisir d'une bonne consistence, d'un beau jaune & d'un bon goût. Le meilleur nous est apporté de Champagne. Il contient beaucoup de sel essentiel ou acide. & du phlegme, peu d'huile & de terre. Le miel blanc contient les mêmes principes, mais un peu moins de sel.

Il est pectoral, il excite le crachat, il aide à la respiration, il rarésie la pituite Vertus. grossiere, il lâche le ventre. Le miel jaune est détersif, laxatif, digestif, atténuant, refolutif.

Falfificatìondu miel

Comme le miel blanc de Narbonne a la réputation de contenir la substance du Romarin, les Marchands qui veulent le contretaire, & faire passer du miel blanc ordinaire qui est à bon marché, pour du miel de Narbonne qui est cher, fourent dedans des branches de Romarin, & les y laissent quelques jours, afin de lui en communiquer l'odeur & donner lieu à leur tromperie; mais comme ensuite ils ne peuvent pas si bien retirer ces branches de Romarin qu'ils n'y en laissent quelques feuilles oufleurs, on s'apperçoit de leur falsification pour peu qu'on remue & qu'on examine ce miel.

Les paysans font une autre petite falsification au miel, c'est que pour le faire patoître

plus blanc, ils y délayent de la fleur de farine ou de l'amidon bien pulvérisé.

Quoique le miel soit actuellement dans un grand usage, il l'étoit beaucoup davantage avant qu'un eût fait la découverte du sucre : les Anciens en assaisonnoient leurs ragoûts Melime- & en faisoient leurs confitures, comme le melimelum qui étoit du coing ou une autre pomme confite dans du miel; on en servoit sur leurs tables, & les Apoticaires en employoient pour leurs syrops & autres compositions médecinales comme nous employonsle fucre : ils en compoloient diverses fortes de boissons , comme de l'hydromel qu'ils ap- 🤫 pelloient aussi Aqua mulsa, Melicratum, Apomeli; ils buvoient du vin miellé qu'ils appelloient Oenomeli : ils bûvoient encore de l'oximel, c'étoit un mélange de miel & de vinaigre avec beaucoup d'eau pour se rafraîchir.

Au reste, quoique l'usage du sucre ait presque aboli celui du miel, principalement dans les alimens, le miel est souvent préférable au sucre, quand on n'a point d'égard tout-à-fait à la délicatesse du goût; car outre que c'est un ramas de la substance la plus pure & la plus ætherée d'une infinité de fleurs qui possedent de grandes vertus, il est plus pectoral & plus anodin que le sucre, qui n'est qu'un suc épaissi du seul roseau.

Entre les bonnes qualitez du miel, il est reconnu un aliment & un remede très-convenable pour ceux dont le tempérament a été atténué par un jeune extraordinaire & trop. long: nous en voyons austi des effets salutaires dans le commencement de la phtisse, dans le marasme & dans les autres maladies de consomption, pourvû qu'il soit pris à propos dans des liqueurs appropriées, après avoir fait les remedes généraux.

Le miel devient amer par une trop forte coction, de même que les autres choses donces, il se mêle facilement avec la bile dans le corps, la délayant & la rendant plus fluide

lum.

Hydromel. Oxymel.

# DES DROGUES SIMPLES.

& plus fermentable, d'où vient qu'on l'estime bilieux; il s'enstamme au feu à peu près

comme le sucre.

Les Abeilles fauvages font fur les rochers de gros amas de miel qui ne fert ordinaire- Miel faument que pour la nourriture des mouches & des oileaux; plusieurs croyent avec affez vage. de vrai-semblance que l'ambre gris en provient.

Mel vient du mot grec μέλι, qui signifie la même chose.

Etimolo-

## MELAMPYRUM.

Melampyrum multis, sive Triticum Vacrinum. J. B. Raii hist. Melampyrum purpurascente comâ. C. B. Pit. Tournefort.

Melampyrum purpureum. Ger. Triticum vaccinum, sive Melampyrum. Dod. Lon. Lugd.

En françois, Blé noir. Blé de Vache. Blé de Bouf. Rouge Herbe.

Est une plante dont la tige est quarrée, velue, purpurine, rameuse, haute d'environ Blé noire. un pied. Ses feuilles sont attachées à l'opposite l'une de l'autre par intervalles, les unes étroites comme celles du Linaria, les autres larges & découpées profondement, rudes au toucher, d'un verd-brun: ses sommitez sont garnies d'un amas de seuilles courtes, assez larges, de couleur purpurine gaye. Les fleurs sortent des aisselles de ces seuilles; ce sont des tuyaux terminezen haut par une maniere de gueule, dont les deux lévres paroissent ordinairement colées l'une contre l'autre, de couleur variée, purpurine ou rouge & jaune-rougeâtre. Il succede à ces sleurs des fruits oblongs qui s'ouvrent de la pointe à la base en deux coques, chacune desquelles est partagée en deux loges qui renserment des semences oblongues, plus petites que des grains de blé, noires : sa racine est petite, ligneuse, garnie de quelques fibres. Cette plante croît entre les blez, principalement en terre graffe; les bœufs & les vaches en mangent, on ne l'employe point en

Melampyrum à uelas, atrum, & mopos, triticum, c'est-à-dire, Blé noir.

Etimologie.

#### MELANTERIA.

Melanteria Dioscoridis, (Matth.) est une matiére minérale vitriolique, dont il y a deux especes. La premiere se forme comme un sel à l'entrée des mines de cuivre, d'où l'on la fépare. Et la seconde se trouve au haut des mêmes mines en une pierre unie, polie, nette, de la couleur du soulfre. Dioscoride présere cette derniere espece à la premiere & principalement si quand on l'humecte avec un peu d'eau, elle devient aussi-tôt noire; il dit que le Melanteria se trouve en Cilicie & en plusieurs autres pays.

Illui attribue une vertu caustique.

Cette drogue nous est inconnue, & plusieurs croyent avec Pline que ce n'est autre chose que le Chalcitis qui a pris diverses figures & couleurs dans la mine: quoiqu'il en soit, nous lui substituons le Chalcitis naturel.

Melanteria à medas, niger, parce que cette drogue noircit quand on jette de l'eau Etimolgdeffus.

MELANURUS.

Melanurus, en françois, Negail, est un poisson de mer un peu plus grand que la Negail, main, pesant une livre ou une livre & demie au plus, couvert d'écailles larges & assez difficiles à séparer : sa gueule est petite & garnie de dents ; ses yeux sont fort grands à Aaaa iii

Vertus.

TRAITE UNIVERSEL

proportion de sa tête, d'un bleu noirâtre; son dos est de couleur bleue tirant sur le noirs son ventre est blanchâtre, sa queue est large & marquée de taches sort noires. Ce possson vient souvent sur les rochers & sur les rivages sablonneux, pour manger de l'Alga qui y croît; il n'est pas beaucoup en usage dans les alimens, & l'on ne s'en sert point en Médecine.

. Etimologie. Melanurus à μέλας, nigra, & ουρα, cauda, comme qui ditoit, Poisson qui a la queue soire.

#### MELIANTHUS.

Melianthus Africanus. H. L. B. Raii hist. Pit. Tourn.

Flos mellis. Fleurmiellée.

Pimpinella spicata Africana maxima;

En françois, Meliante.

Maliante.

Est une plante qui croît plus haute qu'un homme, toujours verte & en vigueur. Sa tige est grosse comme le pouce, ronde, canelée, rude au toucher, nouée, ligneuse vers la racine, folide, rougeâtre. Ses feuilles sont faites & rangées à peu près comme celles de la Pimprenelle, mais cinq ou six fois aussi grandes, douces au toucher, nerveuses, dentelées profondement tout autour, de couleur de vert de mer, d'une odeur forte, puante, assoupissante, d'un goût herbeux, un peu astringent. Ses sleurs naissent en ses sommitez, disposées en épi, d'un noir rougeâtre, attachées à de petits pédicules rouges, couverts d'une laine fort mince & fort déliée, portant chacune sous leur fleur une feuille grande comme un ongle, quelquefois purpurine, quelquefois d'un purpurin verdâtre : chacune de ces fleurs est à quatre feuilles disposées en main ouverte, foutenues par un calice découpé jusqu'à la base en cinq parties inégales, & contenant dans son fond une liqueur mielleuse, rouge, d'un goût doux, vineux & fort agréable. Cette liqueur est fi abondante, qu'elle découle ou distile pendant quelque tems goute à goute sur la petite feuille qui est sous la fleur. Quand la fleur est passée, il ne distile plus de miel, mais son pistile devient un fruit en vessie gros comme celui du Nigella, membraneux, relevé de quatre coins, & divisé en quatre loges qui renferment des semences oblongues, noires, luisantes comme celles de la Pivoine. Sa racine est longue, grosse, branchue, ligneuse, rampant profondement dans la terre, & s'étendant beaucoup. Cette plante croît aux lieux humides & montagneux. Son origine vient d'Afrique, elle est rare en Europe; on la cultive dans quelques jardins; M. Hermans, Professeur en Botanique à Leyden, est celui qui l'a mise le premier au jour.

Vereus.

Sa liqueur mielleuse, principalement celle qui découle d'elle-même, est cordiale, stomacale & nourrissante.

Je n'ai pas appris qu'on employe la plante en Médecine.

Erimologie, Melianthus à μέλι, mel, & άντος, flos, comme qui diroit Fleur de miel, ou Fleur miellée.

MELICA.

Melica five Sorgum. Dod. Park. Sorgum feu Milium Indicum. Raii hist. Sorgum. Ger.

Milium Arundinaceum subrotundo semine, Sorgo nominatum. C. B. Pit. Tournes. Panicum Indicum. Gesn. hort.

En françois, Sorgo, ou Blé barbu.

Surgo.

Est une espece de millet, ou une plante qui pousse plusieurs tiges ou tuyaux semblables à ceux des roscaux, à la hauteur de huit ou neus pieds, robustes, nouez, remplis de moëlle blanche; ses seuilles sont longues de plus d'un pied, & larges de trois ou quaDES DROGUES SIMPLES. ME

tre doigts, comme celles du Roseau: ses seurs naissent aux sommitez des tiges en maniere de bottes ou de bouquets plus gros que ceux du millet ordinaire, longs d'environ un pied. Chacune de ces seurs est composée de plusieurs étamines qui sortent du milieu d'un calice composée de deux feuilles. Quand ces seurs sont passées, il leur succede des semences presque rondes ou ovales, plus grosses du double que celles du millet ordinaire, de couleur tantôt jaune ou roussatte, tantôt noire. Sa racine consiste en de grosses sibres sortes. On cultive cette plante en terre grasse & humide, principalement aux païs chauds, comme en Italie, en Espagne.

Autre einece de Meli-

Dora. Rauvvolf. Sorghi album, Milium Indicum, Dora. J. Bauh.

. Il y a une autre espece de melica appellée

Sorgo simile granum, Hareomen Acabum. Ca. Bellon.

Milium Æthiopicum, Portæ.

Milium Arundinaceum plano alboque femine. C.B. Raii hist.

En françois, Dora.

Elle diffete de la précédente en ce que sa semence est aplatie, grosse comme une Orobe, Dora. & fort blanche.

Les semences de ces plantes sont employées à nourrir les volailles; on en fait aussi

du pain, mais il est friable & peu nourrissant. Elles sont détersives, apéritives.

La moëlle de leurs tiges est estimée propre pour les scrophules & pour les écrouelles; vertus, on la mêle avec de l'éponge, on brûle le mélange, on ramasse les cendres qui en proviennent, on les mêle avec du poivre pulvêrisé, & l'on fait prendre de cette poudre dans le décours de la Lune.

Melica a nel, mel, parce que les Abeilles tirent du miel de cette plante.

Etimolo-

Ulage,

## MELILOTUS.

Melilotus vulgaris. Park. Raii hist. Melilotus officinarum Germania. C, B. Pit. Tournes.

Trifolium odoratum, 1.&2. Dod. Tab. Trifolium odoratum, sive Melilotus vulgaris store luteo. J. B.

En françois, Melilot,

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, Melilor, rondes, canelées, vuides, foibles, rameuses; ses feuilles naissent trois sur une queue, semblables à celles du Fenugrec, mais plus blanches, frangées ou crénelées en leurs bords: ses fleurs sont petites, légumineuses, disposées par longs épis de couleur presque toujours jaune, & quelques fois blanche, mais rarement, d'une odeur agréable: il leur succède des capsules noirâtres qui rensferment chacune une ou deux semences menues, rondes ou ovales, pâles. Sa racine est longue, menue, blanche, pliante, garnie de sibres déliées. Cette plante croît aux lieux rudes, pierreux, aux bords des rivieres, des ruisseaux, des prez, le long des chemins; on en cultive aussi dans les jardins: elle contient beaucoup d'huile à demi éxaltée, & du sel essentiel; on se fert en Médecine de toute la plante, mais principalement de sa fieur.

Elle est émosliente, discussive, résolutive, carminative; on l'employe dans la dé-vertie, coction des lavemens, dans les fomentations, dans les cataplasmes, dans les empla-

tres.

Melilotus à ue l., mel, & horos, lotus, comme qui diroit, Lotus doux comme du miel, ou ayant une odeur de miel.

# MELIS.

Melis, Melus, Melotus, En françois, Blaireau, Meles, Melo, Taxus, Taisson.

Blaireau.

Est un animal à quatre pieds, grand comme un renard, qui tient du chien, du cochon & du renard; il y en a de deux especes, un qui a les pieds semblables à ceux du chien, & l'autre dont les pieds ressemblent à ceux du cochon; l'un & l'autre ont une couleur grise, blanche & noire, leur poil est roide, leur peau est fort dure, leur museau est long, leurs dents sont rès-aigues, ils ont le dos large & les jambes courtes; ils habitent les montagnes en Italie, en Suisse, en Normandie; ils se cachent dans des trous qu'ils font sout serre où ils s'engraissent en dormant, ils sentent mauvais, ils mangent des petits lapins, des oiseaux, des charognes, des vers de terre, des mouches à miel, du miel, des fruits; leur chair est bonne à manger, elle a le goût de celle du Sanglier: toutes leurs parties contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile; leur poil sert à faire des pinceaux pour les Peintres.

Poils. Ufage. Graiffe. Vertus.

Sang.

Leur graisse étant mêlée dans des lavemens, adoucit les douleurs de la néphrétique; on s'en ser aussi extérieurement pour les crevasses des mammelles, pour sortifier les ners, pour la goutte sciatique.

Leur sang séché & pris en poudre, est propre pour guérir la lépre, & pour chasser les mauvaises humeurs par transpiration. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Les chiens sont attirez par l'odeur de la graisse du Blaireau : car si l'on en a mis sur quelque linge ou sur un meuble , ils viennent le steurer & pisser dessus.

On trouve en Amétique un animal semblable au Blaireau, lequel on appelle Heyrat; il est très-friand de miel.

Heyrat. Etimolo-

Melis, meles, melus, melo, melotus à μέλι, mel, parce que le Blaireau aime le micl.

#### MELISSA.

Melissa. Dod. Cxs. Ger. Melissa hortensis. C. B. Pit. Tourn. Melissa domestica, vel 1. Trag. Curago. Gesn. hort. Melissa, seu Melissophyllum. Rai hist. Melissophyllum. Matth. Gesn. hort. Apiastrum. Cord. in Diosc. Lac. Tur. Melissa vulgaris odore Citri. J. Bauh.

En françois, Melisse, Herbe de Citron, ou Citronelle.

Baeliffe.

Est une plante qui pousse ses riges à la hauteur d'environ deux pieds, quarrées, fermes, rameuses; ses feuilles sont oblongues, assez larges, pointues, faites à peu près comme celles du baume des jardins, couvertes de petits poils courts, dentelées en leurs bords, de couleut vette-brune luisante, d'une odeut de Citron fort agréable, d'un goût un peu âcte: ses fleurs naissent dans les aisselles des seuilles, & elles y forment des anneaux, mais qui ne sont point entiers autour de leur tige, ni tout-à-fait verticillez; elles sont petites, formées en gueule, blanches, rougeâtres ou jaunâtres en naissant; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres, soutenu par un calice fait en cornet velu: quand la fleur est passée, il lui succede quatre semences presquerondes ou oblongues jointes ensemble, ensermées dans le calice de la fleur: sa racine est ligneuse, longue, ronde, divisée, fibreuse; on cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel.

Elle fortifie le cœur, le cerveau, l'estomac; elle excite les mois aux semmes; on s'en sert dans l'apoplexie, dans l'épilepsie, dans les vertiges, dans la mélancolie, dans les sévres malignes, dans la peste.

MELISSA

Wartus.

#### DES DROGUES SIMPLES. ME 561

#### MELISSA SYLVESTRIS.

Melisa humilis , latifolia , maximo flore ! purpurascente. Pit. Tournefort.

Melissa. Trag. Lamium Montanum, Melissa folio. C. B.

# En françois, Melisse sauvage.

🔭 Elle vient dans les bois,& differe de la précédente par les tiges beaucoup plus basses , Meliffe moins rameuses, par ses feuilles plus velues, plus longues, par ses fleurs très-grandes, sauvage. & par son odeur qui n'est point agréable.

Ses feuilles sont diurétiques prises en manière de Thé.

Vertus.

Ses racines sont si semblables à celles de l'Aristoloche menue, que plusieurs Drogui-

stes donnent celles-ci pour celles-là.

Melissa & Melissophyllum, à well, mel, parce que les Abeilles aiment la Melisse & en Etimolegies.

rirent la matiere de leur miel; & OUNOV, folium, comme qui diroit feuille miellée. Apiastrum ab ape, mouche à miel, parce que les Abeilles sont friandes de cette plante. Citrago à citro, parce que la Melisse ordinaire a une odeur de Citron.

### MELITITES.

Melitites lapis, est une pierre grise qui étant pulvérisée, rend une liqueur laiteuse de saveur douce; on la trouve dans les mines métalliques; elle participe du plomb qui lui donne cette douceur approchante de celle du sel de Saturne, mais beaucoup moins forte. Cette pierre ne differe de la pierre Galactite qu'en ce qu'elle est plus douce au gout.

Elle est propre pour les inflammations des yeux, pour dessécher les ulceres, pour vertes. aglutiner les chairs. Les Anciens la mettoient en usage; mais on ne s'en sert point depuis

long-tems. Melitites à μέλι, mel, parce que cette pietre a un goût doux comme le miel.

Etimolo-

gie.

## MELO.

Melo. Ger. J. B. Patk. Raiihift.

Melo vulgaris. C. B. Pit Tournef.

# En françois, Melon.

Est une plante qui pousse des tiges longues, sarmenteuses, se couchant par terre, Melonrudes; ses feuilles ressemblent à celles du Concombre, mais elles sont plus petites, plus rondes & moins anguleuses: ses fleurs sont petites, jaunes, semblables à celles du Concombre; elles sont suivies par des fruits au commencement un peu velus, mais qui perdent leur poil en grandissant; leur figure & leur grosseur sont différentes; car les uns sont gros du moins comme la tête d'un enfant, les autres médiocres, les autres petits: les uns sont ovales & lisses, les autres presque ronds, brodez & canelez; les uns & les autres sont couverts d'une écorce assez dure & épaisse; de couleur verte & cendrée; leur chair est tendre, moëlleuse, humide, glutineuse, jaunâtre ou rougeâtre, d'une odeur & d'un gout doux & fort agréable; ce fruit est divisé en trois principales loges, chacune desquelles semble être subdivisée en deux autres, & ces loges sont remplies d'un grand nombre de semences presque ovales & aplaties, blanches, couvertes chacune de son écorce dure comme du parchemin, & contenant une petire amande trèsblanche, douce, huileuse. Les loges qui entourent les semences & qui font le cœur du Semencede Melon, font composées d'une moëlle liquide rougeâtre, de bon goûr. On cultive cette Melon. plante dans les jardins, le froid lui est contraire; c'est pourquoy les Melons des pays

ВЬЬЬ

TRAITE' UNIVERSEL

chauds font meilleurs que ceux des pays froids : le Melon contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel & volatil.

Vertus.

Sa chair est humectante, elle tempere les ardeurs du sang, elle réjouit le cœur, mais la digestion ne s'en fait pas aisément à cause de son humidité visqueuse. La semence du Melon est une des quatre grandes semences froides, elle est adoucissante & apéritive ; on Huile de l'employe dans les émulsions; on en tire par expression une huile fort anodine, propre pour les âcretez de la poitrine, des reins, pour effacer les taches & les rides de la peau, & pour remplir les cicatrices de la petite vérole.

Melon. Vertus. Etimologie.

Melo à un lov, pomum, parce que le fruit de cette plante a une figure approchante de celle de la pomme.

# MELOCORCOPALI.

Melocorcopali. Scalig. Corcopal. Thever. Lugd.

Est un fruit des Indes gros comme un coing, ayant la figure d'un melon, l'arbre qui le porte ressemble au Cognassier en grandeur, en forme & en feuilles; il croît en la Province appellée Corcopal: ce fruit a un goût de cérife fort agréable; il contient trois ou quatre grains femblables aux pepins du raifin.

Vertus.

Il lâche un peu le ventre.

## MELONGENA.

Melongena, en françois, Mayenne, est une plante dont il y a plusieurs especes; je n'en décrirai que deux.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Melongena. Matth. Cord, hist. Ad. Lob.

Melongena fructu oblongo. Pit. Tourn. Mala msana. Dod. Lon. Ger. Mala infana Syriaca. Park.

Solanum Pomiferum fructu oblongo. C. B. Solanum Pomiferum fructu rotundo. I. B. Raii hist.

Malum infanum. Gefn. hort.

Mayenne,

Elle pousse une seule tige à la hauteur d'un pied, grosse comme le doigt, ronde. rougeatre, rameuse, couverte d'un peu de laine qui se sépare facilement; ses feuilles font plus longues & plus larges que la main, situées ou plissées tout autour, vertes, mais couverres superficiellement d'une certaine poudre ou laine menue & blanche comme de la farine, attachées à des queues longues & grosses : ses sleurs sont des rosettes à cinq pointes, blanches ou purpurines, foutenues par des calices hérissez de petites épines rouges, & divisez chacun en cinq parties pointues. Quand ces fleurs sont passées. il leur succede des fruits oblongs plus gros que des œufs, solides, lisses, de couleur purpurine verdâtre, doux au toucher, remplis d'une chair blanche empreinte de suc, piquée de beaucoup de semences blanchâtres, aplaties, qui ont le plus souvent la figure d'un petit rein: ses racines sont des fibres longues.

Seconde cipece.

La seconde espece est appellée,

Melongena fructu incurvo Pit. Tourn. Melantzana Arabum, Melongena & Bedengian. Rauw. Lugd,

Solanum Pomiferum fructu incurvo. C. B: J. B. Raii hist.

Elle differe de la précédente en ce que son fruit naît bossu, courbé & ayant à peu près la figure d'un Concombre, de couleur jaune ou cendrée, ou purpurine; on cultive l'une & l'autre espece dans les jardins. M, Tournefort distingue ce genre de la Morelle

par son fruit qui est solide, charnu & sans cavité; au lieu que celui de la Morelle est mou

& plein de fuc.

La mayenne & son fruit contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel. Dans les pays chauds on mange ce fruit en salade, ou cuit, comme si c'étoit des Concombres.

La plante & son fruit sont propres, étant appliquez extérieurement, pour les inflam-Vertus, mations, pour les caacers, pour les brûlures, pour calmer les douleurs, pour les hé-

morroides.

### MELOPEPO.

Melopepo verrucosus. Pit. Tourn. | Cucurbita verrucosa. J. B.

En françois, Potiron.

Est une espece de Citrouille qui dissere des autres en ce que son fruit est presque Potiron, & parsemé en dehors de petits tubercules semblables à des verrues; ce fruit est charnu, spongieux, divisé intérieurement en cinq quartiers, dans lesquels on trouve deux rangs de semences oblongues aplaties. On cultive cette plante dans les jardins; son fruit est employé dans les cuisines; il contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Il est fort humectant, rafraîchissant, pectoral, anodin, sa semence est une des quatre Vertus.

grandes semences froides, appellée graine de Curouille, chez les Grenetiers.

Melopepo, parce que le fruit de cette plante a quelque chose de la figure du Melon gu'on appelle Melo, & qu'il est de la nature de la Citrouille qu'on appelle Pepo.

## MEMPHITES.

Memphites, | Camehuia.

Est une espece de pierre d'Onix de couleur noire & blanche, qui naît en Arabie; on Usage en taille des cachets & plusieurs autres petits instrumens.

On la croir propre contre la mélancolie & contre l'épilepsie, érant pendue au cou; Vertus.

mais on ne doit pas avoir grande foi pour ces especes d'amulettes.

On lui attribuoit la vertu d'endormir ou de stupésier les membres du corps sur lesquels on vouloir appliquer le seu, ou qu'il étoit nécessaire de couper, ensorte que le malade n'y sentoir point de douleur, pourvu qu'on eût pulvérisé la pierre, & que l'ayant démésée dans quelque liqueur on en eût oint la partie malade: mais cette pierre n'est point parvenue à notre connoissance. Mathiole même dit que de son tems on ne la connoissoit pas; il y a beaucoup d'apparence que c'étoit une pierre commune empreinte d'Opium ou du suc découlant des pavots qui croissent abondamment en ce pays-là, & qui ont beaucoup de vertu narcotique.

Dioscoride rapporte qu'on trouvoit de son tems en Egypte vers Memphis une petire Etimolopierre graisseuse, de diverses couleurs, laquelle on appelloit Memphites à cause du lieu gie.

de sa naissance.

#### MENTHA.

Mentha, en françois, Mente, est une plante dont il y a deux sortes; une domestique Mentes qu'on nomme Baume, & l'autre sauvage qu'on appelle Mentes

Les Baumes sont,

Mentha hortensis verticillata Ocimi odore. C. B. & Pit. Tournefort. En françois, Baume des Jardins.

Bbbb ij

TRAITE UNIVERSEL 564

Baume des Jardins.

Est une plante que l'on cultive à cause de son odeur qui est agréable; qui tient du Baume & du Citron; ses racines sont traçantes & fibrées, ensorte qu'elles s'étendent, & poussent plusieurs tiges hautes d'un pied, & quelquesois plus, quarrées, un peu velues, & chargées de feuilles qui sont arrondies, d'un vert soncé, opposées deux à deux, & d'une odeur forre. Ses fleurs sont petites, purpurines, disposées en épi & en gueule, découpées en deux lévres courtes, fendues, de maniere que ces fleurs semblent être à un tuyau à cinq découpures, quatre graines menues succedent à chaque fleur.

Wertus.

Cette plante s'employe pour les passions hystériques, & pour les maladies de la tête & de la poitrine.

Mentha crispa, verticillata. C. B. Pit. Tournes. En françois, Baume frise.

Baume frifé.

\* Est une autre espece qui differe de la précédente par ses feuilles plus grandes, d'univerd moins foncé, plus gaudronnées & comme crêpucs, & par son odeur moins agréa-

Vertus.

On employe celle-ci pour les crachemens de sang, & pour les vomissemens. Mais la suivante est plus efficace.

Mentha crispa, Danica, aut speciosa Germanica. Park. Pit. Tournes.

En françois, Baume frise, ou Mente frisee.

Mente frifée.

\* Cette troisséme espece s'éleve jusqu'à la hauteur de deux pieds & plus quelquesois. ses feuilles sont dentelées & découpées sur leurs bords, comme frisées & crêpues. L'adeur de toute la plante est agréable.

Les Mentes font,

Mentha angustifolia spicata, C.B. Pit. Tournefort.

Mentha spicata folio longiore, acuto, glabro, nigriori. J. B. Raii hist.

Mentha Romana. Ger. Mentha Romana angustifolia , five Caradiaca. Park.

Mentha sativa vel hortensis, 4. Dod.

Elle pousse ses tiges jusqu'à la hauteur de trois pieds, quarrées, rougeâtres, rameuses: ses seuilles sont oblongues, assez étroites, pointues, dentelées en leurs bords; un peu velues, de couleur verte-brune : ses sleurs sont rangées en maniere d'épis aux sommitez des branches, petites, disposées en gueule ou en tuyau découpé par le hauren deux lévres, de couleur blanche marquée de quelques points rouges; ces fleurs sont soutenues par des calices faits en cornets, dentelez sur les bords; quand elles sont passées , il leur succede à chacune quatre semenees menues , oblongues , enfermées dans le calice de la fleur: sa racine est longue, fibreuse, rampante. On cultive cette plante dans les jardins, elle rend une odeur forte & très-agréable, son goût est aromatique.

Mentha sylvestris rotundiore folio. C. B. I taneum, flore spicato, odore gravi. J. B. Pit. Tourn.

Mentastrum folio rugoso rotundiore spon-

Mentastrum. Cord. in Diosc. Tab. Gera. Mentastrum foliis orbiculatis. Gefn. ap.

En françois, Mentastre.

Mentastre,

Elle pousse ses tiges à la hauteur d'un pied & demi, quarrées, velues: ses feuilles sont presque rondes, ridées, couvertes d'une laine blanche: ses fleurs sont semblables à celles de la premiere espece, de couleur blanche-rougeâtre: sa semence est menue,

noire; sa racine est sibreuse, rampante : cette plante répand une odeur extrêmément forte & aromatique, mais moins agréable que celle de la Mente des Jardins ; son goûs estamer, âcre & astringent; elle croît aux lieux humides vers les rivieres.

Mentha sylvestris longiore folio. C. Bauh. Pit. Tournef.

Mentha Equina. Brunf.

Menthastrum sylvestre. Eyst. vulgare. Lugd .-Mentastrum spicatum folio longiore candicante. J. B. Raii hist.

Elle s'éleve à la hauteur d'environ deux pieds, ses tiges sont quarrées, velues; ses feuilles font oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, garnies d'une laine molle, blanche principalement en dessous, d'une odeur assez agréable, mais moins sorte que celle de la Mente cultivée : ses fleurs sont faites comme celles des especes précédentes 🕫 disposées en épis, petites, de couleur blanche rougeâtre: sa racine est fibreuse, rampante. Cette plante croît aux lieux humides.

Toutes les Mentes contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil & essentiel. Vertus,

Elles fortifient le cerveau, le cœur, l'estomac; elles chassent les vents, elles résistent au venin, elles excitent l'appétit, elles provoquent les mois aux femmes & l'accouchement, elles aident à la respiration, elles sont détersives, vulnéraires, résolutives; elles tuent les vers, on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Mentha à mente, pensée, parce que cette plante en fortifiant le cerveau, excite les Etimoles pensées ou la mémoire...

> MENTULA MARINA

Mentula marina , Jonstoni , Halosurion quibusdam.

Veretillum, Apuleio: Holothuria. Rondel...

Est une espece de Sanglue de mer qu'on trouve ordinairement sur le rivage comme si c'étoit un excrément de la mer : cet insecte est long d'un pied, & gros comme un bras médiocre, ayant la figure de la racine de Nénuphar; il s'étend & il se retire comme une Sanglue ordinaire; il est presque aussi dur que de la corne; sa couleur est rougeâtre: ilpousse du devant de sa tête certains crins faits en maniere de petits rameaux, chargez ou garnis de plusieurs petits corps creusez qui lui servent de trompe, & avec lesquels il prend & attire ce qu'il veut manger, & il le porte à sa bouche ; il ne nage point, il ne rampe même que bien lentement: il vit de petits poissons à coquilles, & il ouvre sa gueule si grande, qu'il dévore un coquillage tout entier avec son poisson; il a des dents, mais il ne se trouve en lui aucuns autres os: il contient beaucoup d'huile & de sel volatil; mais on ne s'en sert point en Médecine.

Mentula & Veretillum, parce que cet insecte a la figure du membre viril qu'on appel-

le en larin Mentula & Veretrum.

Halosurion ex 22105 800, marina canda, parce que cet animal est fait comme une queue, & qu'il naît au bord de la mer.

MENYANTHES.

Menyanthes palustre. Pit. Tourn. Menyanthes palustre. Lugd. Trifolium palustre. C. B. Dod. J. B. Rair

Trifolium majus & fibrinum. Tabs -Lotus palustris. Gein. hort. Trifolium paludofum. Park. Ger .. En françois, Meniante.

Est une plante dont les feuilles sont attachées trois sur une longue queue, ressem- Meniantes. blantes à celles des féves en figure & en grandeur, unies & douces au toucher; il s'éle-

Bbbb iii

Etimolo-

ve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi, unie, lisse, menue, verte, revêtue en haut de fleurs en entonoir, de couleur blanche tirant sur le purpurin, découpées ordinairement chacune en cinq parties, soutenues par des calices formez en godet & dentelez Lorsque ces fleurs sont passées, il paroît en leur place des fruits ordinairement oblongs, qui renferment des semences ovales, rousses où jaunâtres, d'un goût amer: sa racine est longue, blanche, garnie de fibres. Elle est principalement employée pour toutes les maladies qui viennent d'obstructions, comme la jaunisse, pour l'hy-

dropisie, pour la colique, & pour le scorbur; elle pousse par les urines, elle est propre pour la pierre, pour la douleur néphrétique, elle purifie les humeurs grossieres en les subtilisant; on en boit la décoction, ou bien on la prend en poudre au poids d'une dragme trois fois par jour pendant le cours de la maladie.

Cette plante croît dans les marais & dans les autres lieux aquatiques en terre maigre; elle varie en grandeur suivant les dissérens lieux où elle naît; ses seuilles sont quelque-

fois arrondies, & d'autres fois pointues.

Sa semence est bonne encore contre la toux, pour les maladies de la poirrine; elle est déterfive, propre pour inciser & détacher les humeurs grossieres; on s'en sert pour arrêter le crachement de sang.

## MERCURIALIS.

Mercurialis, en françois, Mercuriale, est une plante dont il y a beaucoup d'es-Mercuriale peces; je ne parlerai ici que des deux principales dont on se sert tous les jours en Médecine.

La premiere est appellée, Premiere elpece.

ridis & Plinii. C. B. Pit. Tournefort. Mercurialis mas. Ang. Matth. Fuch. Mercurialis testiculata, sive mas, Diosco-Mercurialis fructum ferens, Cxf.

## En françois, Mercuriale mâle.

Elle pousse ses à la hauteur d'environ un pied, rondes, douces au toucher, divisées en petirs rameaux; ses feuilles sont oblongues, assez larges, pointues, lisses; male. vertes, dentelées en leurs bords; il fort de leurs aisselles des pédicules courts & menus, ausquels sont attachez des fruits à deux capsules, rudes & hérissées, renfermant chacune dans leur capacité une petite semence ovale ou tonde: sa racine est fibreuse.

La feconde espece est appellée,

Mercurialis fæmina. Ang. Matth. Dod. 1 Mercurialis spicata, sive fæmina, Dioscoridis & Plinii. C. B.

Mercurialis vulgaris, & 1. Trag. Mercurialis florens. Cæs. En françois, Mercuriale femelle.

Elle est pareille à la mercuriale mâle en ses tiges & en ses seuilles, mais elle porte comme de petits épis ausquels sont atrachées par grapes des sleurs menues, mousseuses ou à plusieurs étamines, sourenues par des calices à trois ou quatre seuilles; ces sleurs ne sont Luivies d'aucun fruit ni semence.

L'une & l'autre mercuriale croissent par tout le long des chemins, dans les cimetieres; dans les vignobles, dans les jardins, contre les hayes, mais principalement aux lieux humides : elles contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentiel ; leur goût est nitreux & désagréable.

Elles sont émollientes, laxatives, apéritives, proptes pour exciter les mois aux femmes, on s'en sert principalement dans les décoctions des savemens & des fomentations quelquefois aussi par la bouche.

Semence. Vertus.

Vertus.

Dole.

Mercuriale

Mercuriale femelle.

Seconds

espece.

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES.

Mercurialis à Mercurio, parce que les Anciens ont prétendu que leur Dieu Mercure Etimoloavoit mis le premier cette plante en ulage.

## MERGUS.

Mergus (Clus. ) en françois, Plongeon, est un oiseau maritime du moins aussi gros Plongeon, qu'une Oye; sa tête est courte, assez large, son bec est pointu, noir, sa langue est lonque, pointue, noire, cartilagineuse, son palais est garni de petites dents recourbées en dedans; son corps est couvert de beaucoup de plumes blanches & noires, ses ailes & sa queue font petites, ses pieds sont larges, noirs, ayant trois doigts: on le trouve ordinairement entre la Norwege & l'Islande : on ne le voit point venir sur la terre ni voler, car ses aîles ne sont point propres pour le vol, ni ses pieds pour marcher, mais il s'en fert pour nager: il se plonge dans la mer pour attraper les poissons dont il se nourrit. On trouve d'autres especes de Plongeons en Amérique.

Sa graisse est émolliente & résolutive.

Mergus à mergere, plonger, parce que cet oiseau se plonge dans les eaux pour attra- Etimoloper la proye. MERLUCIUS.

Vertus.

Merlucius, sire Callarias (Jonst.) en françois, Petite Morue, est un poisson long Petite Mod'environ un pied & demi, ventru, couvert d'écailles minces, de couleur tirant sur le rue. cendré au dos & aux côtez; sa tête est grossette, sa face large, ses yeux grands; on trouve dans sa tête deux petites pierres oblongues; il se nourrit d'herbes & d'impuretez qu'il trouve sur les bords de la mer; sa chair est blanche, friable, bonne à manger, & de facile digestion; on en sert souvent sur les tables.

Les pierres qui se trouvent dans sa tête contiennent un peu de sel qui les rend apé- Pierres, ritives & propres pour la gravelle, elles sont aussi astringentes par le ventre; on les prépare en les broyant sur le porphyre: la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

Merlucius à mare & luce, comme qui ditoit lumiere de la mer, à cause que ce poisson a de grands yeux.

Etimolo-

#### MEROPS.

Merops (Jonston. ) est un oiseau grand comme un étourneau, & qui ressemble au merle, ses plumes sont bleues sur le dos & pâles vers le ventre; son bec est long, dur, courbé en forme d'une faux à moissonner, sa langue est longue & déliée; il ouvre son bec fort grand; il dévore les abeilles & les autres mouches qu'il peut attraper, d'où vient qu'il est appellé par quelques-uns Apiaster & Muscipula. Il est fort commun en Muscipula-Candie, on en voit aussi en Italie; il fait son nid dans les cavernes à six ou sept pieds de haut, & quelquefois aux environs des ruches à miel : sa voix approche en quelque maniere de celle de l'homme, & on l'entend de loin crier grul, gruru, urubul. Il y a une autre espece de Merops que les Allemans appellent Hirundo marina, il est

Hirundo;

an peu plus grand que le précédent. La chair du Merops étant fricassée dans de l'huile est estimée propre pour appaiser la Vertus-

douleur que cause la piquure de l'abeille, on l'applique sur le mal.

Son fiel étant mêlé avec de l'huile & de la noix de galle, donne aux cheyeux une teinture fort noire.

Merops , quasi , waspo; ona , dividit vocem,

Etimologies,

#### MERULA.

#### Merula; Merulus. En françois, Merle.

Merle.

Est un oiseau gros environ comme une Pie, ordinairement noirâtre; c'est pourquoi quelques-uns l'appellent Nigretta; mais il y en a de plusieurs autres couleurs, & même on en trouve qui sont tout-à-fait blancs, mais rarement; ils ont tous le plus souvent le bec long, pointu & délié, & les pieds jaunes; ils habitent dans les bois épais, sur les arbres, dans les fentes des murailles; ils vivent de fruits, de plantes, & quelquefois de chair; ils chantent fort agréablement; ils contiennent beaucoup de fel volatil & d'huile; ils sont propres pour la dyssenterie & pour les autres cours de ventre.

Vertus.

Il y a aussi un poisson de mer qu'on appelle Merula sive Tinca marina; il est de gran-Tinca ma- deur médiocre & de couleur noirâtre; il habite proche des rochers; on ne s'en iert point en Médecine.

## MESPILUS:

Mespilus vulgaris. Clus. hist. J. B. Mespilus vulgaris sive minor. Park. Mespilus foliis integris. Raii hist.

Mespilus Germanica folio Laurino non ferrato, sive Mespilus sylvestris, C. Bauh. Pit. Tournef.

# En françois, Neflier.

Weffier.

Est un arbre de médiocre grandeur, dont le tronc est ordinairement tortu, & les 40,02 Pl. branches dures & difficiles à rompre; ses seuilles sont gandes à peu près comme celles XII. fig. 2. du Laurier, mais lanugineuses & blanches en dessous : ses sleurs sont grandes, à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur blanche ou rouge, soutenues par un calice découpé en plusieurs parties. Lorsque la fleur est passée, ce calice devient un fruit gros comme une petite pomme, presque rond, rougeatre quand il est mur, charnu, terminé par une espece de couronne formée des pointes du calice. Ce fruit est appellé en latin Mespilum, & en françois, Nèsle: sa peau est rendre, sa chair est dure, blanche, & d'un goût acerbe; mais elle s'amollit en mûrissant, & elle acquiert une saveur douce, vineuse, fort agréable: elle enferme quatre ou cinq offelets pierreux très-durs, oblongs bossus, ou inégaux en leur surface, rougeâtres, dans chacun desquels on trouve une femence oblongue. La Nèfle mûrit rarement fur l'arbre , mais on la cueille en Automne, quand elle a atteint sa grosseur parfaite, & on la met sur de la paille, où elle

Nefle. Offelers.

> sans culture. Les Nèsses contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel acide terrestre.

Elles sont fort astringentes, & principalement avant qu'elles soient mûres : elles sont propres pour arrêter les cours de ventre , les hémorragies , le vomissement : leurs offelets ou noyaux font employez dans plufieurs compositions de remedes astringens par le ventre . & apéritifs par les urines : on les estime pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, & pour la faire sortir.

s'amollit, & devient bonne à manger. Le Nèssier croît dans les jardins, dans les hayes, dans les buissons : celui des jardins porte des Nèsses plus grosses que celui qui crost

Branches Vertus.

Vartus

Les branches tendres du Nèflier étant concassées & bouillies dans de l'eau, rendent du Nessier. une décoction ou tisanne très-bonne pour arrêter la dyssenterie & les autres cours de

> Les feuilles du Nèflier font déterfives & astringentes; on s'en fert dans les gargarismes; pour les inflammations de gorge.

Etimologies.

Mespilus à μεσπίλος Nestier; son fruit est appellé en grec τρίκουκον, c'est-à-dire à trois grains, quoiqu'il en contienne cinq. . MES-

# MESQUITE:

Mesquite, est un bel arbre de l'Amérique, grand & gros comme un chêne, mais la feuille en est beaucoup plus petite, & sa couleur est d'un verd moins chargé: il produit une gousse semblable à celle de nos haricots, dans laquelle on trouve trois ou quatre

grains plus gros que des féveroles, on les appelle Huitzase.

On fait lécher ce fruit, & l'on s'en sert pour la composition de l'encre, comme nous nous fervons de la noix de galle, on employe ce fruit pour engraisser les bestiaux, & particuliérement les chévres, qui en sont ensuite beaucoup plus estimées, & qui valent beaucoup plus dans les lieux où il y a abondance de ces arbres: Quelquefois quand les Indiens manquent de blé, ils font du pain avec cette graine, pour leur servir de nourriture; il est parlé de l'arbre Mesquite dans le Journal de Trévoux du mois de Novembre 1704. page 1976.

Huitzase. Ufage.

MEUM, sive MEU.

Meum. Matth. Ang. Gefn. hort. Ger. Meum vulgatius. Park. Meum foliis Anethi. C. B. Pit. Tourn. Meum vulgare, seu Radix ursina. J. B.

Raii hist.

Tordylion. Cord. in Diosc. & hist. Anethum sylvestre, Dod. Ad. Lob. Cast. Fæniculum Alpinum perenne capillaceo folio, odore medicato. Pit. Tournef. Elem.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, creuse en dedans, rameuse; ses seuilles sont semblables à celles du Fenouil, mais plus petites, plus XII. fig. 3. découpées, & menues presque comme des cheveux. Ses fleurs naissent en ombelles aux sommirez de ses branches, comme celles de l'Aneth, composées chacune ordinairement de cinq feuilles disposées en rose à l'extrémité du calice, de couleur blanche, odorante. Lorsque ces fleurs sont passées, leurs calices deviennent des fruits composez chacun de deux semences oblongues, arrondies sur le dos, & canelées, plus grosses que celles du Fenouil, odorantes, d'un goût âcre tirant sur l'amer. Sa racine est grosse, longue comme le petit doigt, se divisant quelquesois en trois ou quatre branches, de couleur obscure ou noirâtre en dehors, blanchârre en dedans, de substance rare & légere, d'un goût âcre & piquant, d'une odeur aromatique. La tête de cette racine est entourée de longs filamens qui s'élevent de même qu'à la racine d'Eryngium. Cette plante croît sur les montagnes; c'est proprement une espece de Fenouil: sa racine est employée en Médecine, on la nomme dans les Dispensaires Meum Athamanticum, parce que la meilleure venoit autrefois d'une montagne de Grece appellée Athamante à mais celle dont nous nous servons présentement nous est apportée des montagnes du Languedoc, de la Provence, du Dauphiné, de l'Auvergne, de la Bourgogne, des Alpes, des Pyrenées. Elle doit avoir été tirée de la terre dans le tems qu'elle commence à pousser ses seuilles, car alors elle est beaucoup plus remplie de vertu que quand la plante s'en est élevée.

On doit la choisir longue, assez grosse, bien nourrie, entiere, récemment séchée, de couleur noirâtre en dehors , blanchâtre en dedans , d'une odeur aromatique affez agréable, d'un goût âcre un peu amer : elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil ou essentiel.

Elle est incisive, apéririve, carminative, hystérique : elle est propre pour l'asthme; on l'employe en poudre ou en décoction; c'est un des ingrédiens de la Thériaque.

Meum à meior, minus, parce que les feuilles de cette plante sont très-menues.

Choix,

Vertus.

Etimologic.

#### TRAITE' UNIVERSEL MICHIBICHI.

Michibichi, suivant Monsieur le Chevalier Tonti, est un animal à quatte pieds extraordinaire, qui habite en l'Amérique Septentrionnale; il tient beaucoup du Lion : 🙉 tête & sa taille sont d'un gros Loup, & les griffes d'un Lion, il devore toutes les bêtes. qu'il peut attraper, mais il n'attaque jamais les hommes, il emporte quelquefois sur son dos sa proye, dont il mange une partie & cache l'autre sous des feuilles: les autres animaux l'ont en une telle horreur, qu'ils ne touchent jamais à ses restes.

#### MILIUM.

Milium. J. B. Ger. Raii hift. Milium vulgare album. Park. Milium semine luteo, vel albo. C. B.

Pit. Tournefort. Milium aureum & album. Cam. En françois, Millet ou Mil.

Millet.

Est une plante qui pousse des tiges ou des tuyaux à la hauteur de deux ou trois pieds 🗼 de moyenne groffeur: ses seuilles sont amples & semblables à celles du Roseau; ses sleurs naissent en bottes ou en bouquets aux sommitez de ses branches, de couleur ordinairement jaune, mais quelquefois noirâtre: elles sont composées chacune de plusieurs: étamines qui sortent du milieu d'un calice le plus souvent à deux feuilles. Quand ces fleurs font tombées, il leur fuccede des graines presque rondes ou ovales, jaunes ou blanches, dures, luisantes, enfermées dans des especes de coques minces, tendres, qui ont été envelopées par les calices des fleurs. Ses racines sont fibreuses, fortes, blanchâtres. Cette plante croît aux lieux fablonneux, ombrageux & humides; ses graines servent à faire du pain & des bouillies avec du lait, & pour nourrir des oiseaux. Le millet dont on use à Paris, vient de la Forêt d'Orleans; il contient beaucoup d'huile & un peu de sell volatil & essentiel.

Pain. Semence. Vertus

gie.

Le pain de miller est sec, friable, & de petite nourriture; il resserre le ventre. La semence de millet étant réduite en farine, est bonne pour en faire des cataplasmes.

anodins & réfolutifs.

On a appellé cette plante Milium, à cause du grand nombre des graines qu'elle Etimoloporte comme par milliers.

#### MILLEFOLIU M.

'Millefolium vulgare. Trag. Park. Millefolium vulgare album. C. Bauli. Pir. Tourn.

Stratiotes major. Lugd. Achillea. Dod. gal. Lon.

Millefolium terrestre vulgare. Ger. Millefolium Stratiotes pennatum. . B. Raii hist. Militaris, sive Millefolium flore albol

Ad.

En françois, Millefeuille.

Millefeuille

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi roides, anguleuses, velues, rougeâtres, rameuses vers leurs sommitez; ses seuilles sont découpées menu, ressemblantes en quelque maniere à celles de la Camomille, mais plus roides & rangées le long d'une côte, repréfantant une plume d'oifeau, d'une odeur affez agréable, d'un goût un peu âcre; ses sleurs naissent aux sommitez de ses branches en petites ombelles ou bouquets fort serrez, ronds: chaque seur est radiée, blanche, soutenue par un calice cilindrique, composé de plusieurs feuilles en écailles. Lorsque la fleur est passée, il paroît des semences menues : sa racine est ligneuse, fibreuse, de couleur brune. Elle croît aux lieux incultes, fecs, dans les Cimetieres.

Il y a une autre espece de millefeuille vulgaire, appellée

Autre effece vulgaire.

Millefolium vulgare purpureum minus. C. Bauh.

Elle differe de la précédente par ses fleurs qui sont purpurines ou d'un beau rouge. Les millefeuilles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elles sont détersives, vulnéraires, astringentes, dessicatives, propres pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies: on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Millesolium, à cause du grand nombre des découpures des seuilles.

Etimolo.

Stratiotes à geornic, exercitus, armée, parce que cette herbe est propre pour guérir gies. les playes que les soldats reçoivent à l'armée.

On appelle vulgairement certe plante Carpentaria, comme qui diroit Herbe aux Voizuriers ou Cochers, parce que les Voituriers s'en servent pour arrêter le sang quand ils se Sont fait quelque playe.

On l'appelle encore en françois, Herbe aux Charpentiers, par la même raison. Achillea, parce qu'on prétend que cette plante a été premierement mile en usage par Charpen-Achille.

Herbe aux

## MILLEPEDÆ.

Millepeda. Multipedes. Centipedes. Onisci. Asclli.

En françois, Cloportes. Pourcelets. Porcelets de Saint Antoine.

Sont de petits infectes plats, un peu voutez, longs comme l'ongle du petit doigt, & Cloportes. un peu moins larges, de couleur grise cendrée sur le dos & aux côtez, blancs sous le ventre, ayant un grand nombre de pieds. Il y en a de deux especes; les uns sont domesti-Domestiques, & ils se trouvent dans les sentes des pierres, aux lieux humides & salpêrreux, dans ques. les caves. Les autres sont sauvages, & ils se tiennent dans les bois. Les Cloportes les plus Sauvages, grosses, les meilleures & les plus en usage dans la Médecine, sont les domestiques. Les unes & les aurres se replient pour peu qu'on les touche, joignant leur tête à leur queue, & s'arrondissant si éxactement en un instant, qu'elles paroissent en de petites boules sort bien formées; elles demeurent en cet état sans mouvement apparent, jusqu'à ce que la peur d'être prife étant passée, elles se dévelopent & reprennent leur premiere figure. Les femelles portent une grande quantité de petits, qui fortant du ventre de leur mere, marchent & se répandent alaigrement à la ronde, quoiqu'ils ne soient pas plus gros que des poux.

Les Cloportes contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elles sont fort propres pour la pierre, pour la gravelle, pour la jaunisse, pour exciter l'urine, pour les scrophules, pour les cancers, pour aider à la respiration étant prises en poudre. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme; on en avale aussi de tou- Dose. tes entieres nouvellement tuées, depuis quatre jusqu'à douze, pour les cancers, & l'on en continue l'usage tous les jours une fois.

On employe encore les Cloportes récentes extérieurement; on les écrase & on les applique en cataplasme sur la gorge pour la squinancie. Elles sont résolutives.

Les Cloportes font appellées Millepeda , à cause du grand nombre de pieds qu'elles Etimolo-

Oniscus ab ovos, asinus, à cause que cet insecte est de la couleur de l'âne.

Porcelliones à porcello, petit cochon, parce qu'on s'est imaginé que la figure de la Cloporte avoit quelque rapport avec celle du cochon.

Ccccij

## MILVUS.

Milvus. Milvius. En françois, Milan.

Milan.

Est un oiseau de proye espece d'Eprévier, de couleur brune, ou noire, ou rougeatre; il a la vûe sine, & il découvre de loin sa proye: il habite les pays temperez, il se nourtit de la chair de plusieurs animaux qu'il peut attraper, comme de coqs, de poules, d'oyes: il mange aussi des fruits. Son vol est très-rapide. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus, Foye. Fiel. Graisse. Sa chair est propre pour l'épilepsie, pour la goutte; son foye & son fiel sont estimez bons pour les maladies des yeux, étant appliquez dessus.

Sa graisse est propre pour les douleurs des jointures.

Sa fiente est résolutive.

Milvago.

On trouve aussi dans la mer un poisson volant qu'on appelle Milvus ou Milvago; parce qu'îl est fait comme le Milan terrestre; son corps est long d'un pied & demi, rond, de couleur noire ou rouge; satète est osseuse, quarrée, dure, raboteuse, ayant en derriere deux grandes & fortes épines ou pointes qui lui servent de désenses; son palais est rouge & resplendissant comme du charbon allumé: ses oreilles sont fort longues & larges, bleues ou verdâtres, parsemées de taches rondes azurées avec de petits points donce : il vit des poissons qu'il peut attraper. Il n'a point d'usage en Médecines.

## MIMOSA.

Mimofa. Herba viva. Frutex sensibilis. En françois, Sensitive.

Senfitive.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges ou rameaux, la plupart rampans & inclinez vers tetre, chargez de seuilles longuettes, polies, étroites à peu près comme celles des Lentilles, rangées de côté & d'autre en ordre, ou par paires sur une côte, se raprochant l'une de l'autre quand on les touche, comme si elles avoient de la sensation il sort des aisselles des seuilles des pédicules qui soutiennent chacun un bouquet de seurs faites en godet, incarnates, agréables à la vûe, poussant de leur sond une tousse détamines & un pistile, lequel quand la steur est passée, devient une silique composée de deux côtes qui renserment ordinairement des semences oblongues & plates; sa racine est petite. Cette plante croît aux lieux chauds & humides, on la cultive dans les jatdins: il y en a de plusieurs especes. Noyez le Livre de Pit. Tournesort, Institutiones rei herbaria, pag. 605.

Sentiment d'Acosta, Christophle à Costa ou de la Coste, décrit dans son Traité des Drogues, une espece de Sensitive rampante qui s'appuye sur les arbrisseaux & sur les murailles voisines; sa tige est menue, non pas tout-à-fait ronde, d'une belle couleur vette, parsemée par intervalles de petites épines piquantes: ses seuilles d'en haut ressemblent à celles de la Fougere semelle, ayant l'odeur & le goût de la Réglisse; sa racine est longue, elle croît dans les jardins, aux lieux humides & pierreux dans l'Amérique.

Quand on touche les feuilles de cette plante, elles se stétrissent, & quand on les a quittées, elles reprennent leur premiere vigueur. Lorsque le Soleil se couche, la plante stétrit tellement qu'elle semble se dessécher comme si elle étoit morte; mais au retour du Soleil elle rentre dans sa beauté; & plus le Soleil est ardent, plus elle reverdit.

Vertus.

On dit que ses seuilles étant mâchées excitent le crachat, moderent la roux, éclaircissent la voix, adoucissent les douleurs de reins; elles consolident aussi les plantes récentes étant appliquées dessus.

Pensse de Le ressertement des seuilles de la Sensitive quand on les touche, me paroît être coml'Auseur sur me une convulsion de la plante, qui vient à l'occasion des principes actifs dont elle est composée, lesquels doivent être d'une si grande délicatesse, que le moindre ébranle- la contracment qu'on leur donne en les touchant les fait raréfier & & se gonfler, en sorte qu'ils tion de la élargissent & racourcissent les fibres ou les vaisseaux qui les contiennent.

## MINIUM.

Minium. Sandix. En françois, Mine de plomb.

Est un plomb minéral pulvérisé & rendu rouge par une longue calcination au feu; on nous envoye le minium d'Angleterre, on doit le choisir net, haut en couleur.

Il est astringent & dessicatif, on s'en sert dans les emplâtres, dans les onguens, on l'employe aussi dans la peinture & pour vernir les poteries de couleur rougeâtre.

Minium à mina, parce que le minium est fait avec le plomb tel qu'il sort de la mine.

Mine de plomb.

Vertus. Ufage.

Etimolo-

### M I S Y ...

Misy est, selon Dioscoride, une espece de Chalcitis ou une matiere minérale vitriolique, dure, luisante & brillante, de couleur d'or, laquelle se trouvoit autrefois dansles mines de cuivre en Cypre; mais on ne sçait présentement ce que c'est, & l'on substitue en sa place le vitriol rouge naturel qu'on appelle Chalcitis, & qui a les mêmes qualitez qu'on attribuoit au Misy.

## MOLA.

Mola, Salviani. Orthragoriscus, Rondeletii. Luna lavis. En françois, Lune de mer.

Est une espece de cochon de mer ou un poisson monstrueux, gros quelquesois comme un tonneau, pesant, cartilagineux, ayant la figure d'une mole informe, ou d'une tête Mer. presque ronde; il est couvert d'une peau ou d'un cuir rude, de couleur cendrée sur le dos, blanche fous le ventre; fa gueule & ses yeux sont petits; sa chair est blanche, nerveuse, grasse: on dit qu'il gronde comme un cochon quand on le prend; il n'a point d'écailles. Quelques-uns l'appellent Luna, à cause de sa figure qu'on trouve approchante de celle de la Lune.

Sa graisse est adoucissante & résolutive.

Mola, parce que ce poisson a la figure d'une mole qui se forme quelquesois dans la Etimolomatrice des femmes.

#### MOLDAVICA.

Moldavica Betonica folio, flore caruleo aut albo. Pir. Tournef.

Melissa Moldavica. Matth. Cast. Lugd. Melissa peregrina, folio oblongo. C.B. Melissa Turcica , Dalechampii. Lugd. Melissophyllon Turcicum. Ad. Lob. .

Meliffa Turcica multis dicta. 1. Bauh.

Melissa Turcica, flore caruleo & albo.

Melissa vel Cedronella, id est Citrago Turcica. Gefn. hort.

En françois, Moldavie, ou Melisse de Moldavie.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ deux pieds, quatrées, rou- Melisse de geâtres, rameuses; ses seuilles sont oblongues & de la figure de celles de la Bétoine, Moldavies, ou de la Melisse des jardins, dentelées en leurs bords: ses sleurs sont verticillées ou rangées par étages & par anneaux autour de leurs riges entre les feuilles; chacune d'elies est un tuyau évasé par le hauten gueule, ou découpé en deux lévres, de couleur bleue ou blanche, soutenu dans un calice épineux. Quand cette sleur est passée, il lui

succe de des semences un peu longues, noires, enfetmées dans une capsule, qui avoir servi de calice à la fleur : cette plante a l'odeur & le goût de la Melisse ordinaire, mais plus forte & très-agréable : on la cultive dans les jardins, elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel.

Vertus. Etimolo-5.00

Elle a les mêmes vertus que la melisse commune.

Moldavica à Moldavia, parce que cette plante nous a été apportée de Moldavie où elle croît fans culture.

#### MOLLE.

Molle. J. B. Raii hist. Molle sive Molli. Clus. in Mon. Lob. Ger. Mollis. Cast. arbor. Tab.

Moly, Molle & Muelle. Frag.

Lentiscus Peruana. C. B. Lentisci Peruana similis Molle dicta. Park.

Aroeira. Marcgr. Aroeira sive Lentiscus. Pison.

En françois, Molle, on Poivrier du Pérou.

Poivrier du P.crou.

Est un arbre du Pérou grand & étendu, ses seuilles ressemblent à celles du Lentisque, mais elles sont beaucoup plus longues & plus étroites, pointues, lisses, dentelées en leurs bords, rendant un suc laiteux, gluant, qui a l'odeur & le goût du Fenouil : les fleurs font très-nombreules, perites, attachées à des rameaux particuliers, composées chacune de cinq feuilles pointues, de couleur jaune-blanchâtre; il leur succede des bayes semblables au fruit de l'asperge, disposées en grapes comme le raisin, couvertes d'une pellicule rougeâtre, de substance oléagineuse, contenant chacune un petit noyau offeux; ces bayes ont l'odeur & le goût des bayes de Geniévre, âcre, accompagné de quelque amertume: on les fait bouillir dans de l'eau pour en préparer un vin ou une boisson très-bonne, laquelle se tourne aussi-tôt en vinaigre. Cet arbre croît abondainment dans le Pérou; ses bayes mûrissent dans le mois de Juillet; on fait des incissons à son écorce par où il découle une résine odorante, qu'on dit être semblable à la gomme Elemmi, mais plus blanche.

Vin de Molle. Vinaigre. Réfine.

Vertus.

L'écorce & les feuilles du molle sont estimées fort résolutives, on les employe en somentation pour les douleurs, & pour les enflures des jambes & des cuisses, pour les humeurs froides; ses perits rameaux servent à faire des curedents.

Ulage.

Sa gomme dissoute dans du lait, est bonne pour emporter les taches & les cataractes des yeux.

Son écorce féche & pulvérifée est propre pour déterger & mondifier les ulceres étant

appliquée deflus.

La liqueur vineuse qu'on tire de ses bayes est bonne pour les maladies des reins.

### MOLUCCA.

'Molucca, est une plante étrangere dont il y a deux especes.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Melissa Molucca lavis, sive Syriaca: Molucca lavis. Dod. pempt. Pit. Tourn. Park. Molucca. J. B. Raii hist. Melissa Moluccana odorata. C. B. Melissa Molucca lavis. Ger.

En françois, Moluque.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, robustes, presque quarrées, Moluque, rougcâtres, remplies de moëlle, portant beaucoup de feuilles semblables à celles de la

Melisse, découpées autour assez profondément, attachées à des queues longues, d'une odeur agréable & d'un goût amer : ses fleurs sont verticillées entre les seuilles, chacune d'elles est en gueule ou formée en tuyau découpé par le haut en deux lévres comme celle du Lamium, mais un peu plus petite, de couleur blanche, foutenue par un calice qui a la figure d'une Campane: quand cette fleur est passée, il lui succede quatre semences relevées de trois coins, & enfermées dans une capfule qui a servi de calice à la seur. Sa. racine est ligneuse & fibreuse.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Molugue

Molucca spinosa. Dod. pempt. Pit. Tourn.

Molucca asperior fætida. J. Bauh. Raii hift.

Melissa Moluccana fætida. C. B.

Melissa Molucca asperior, sive Syriaca. Park.

Molucca asperior Syriaca & Maseluc Turcorum. Lob. Molucca vel Melissa Constantinop. Cast-

En françois, Moluque épineuse.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, quarrées, canelées; ses feuilles sont plus fermes & d'un vert plus soncé; ses sleurs sont assez semblables à celles épineuse, de la premiere espece, mais elles sont soutenues par des calices plus longs, plus étroits, épineux, à piquants, longs & roides : cette plante a une odeur désagréable.

On cultive l'une & l'autre espece de Molucca dans les jardins; elles contiennent

beaucoup d'huile & de sel.

La premiere espece est propre pour résister au venin, pour fortifier le cerveau & le Vertus, cœur; on s'en fert extérieurement & intérieurement : elle donne un bon goût & une odeur agréable aux liqueurs.

On a nommé cette plante Molucca, à cause qu'elle fut trouvée premiérement aux Isles Moluques.

Etimolo-

MOLY.

Moly est le nom que les Anciens ont donné à plusieurs especes d'ail qu'ils distinguent de l'ordinaire par son peu d'odeur: il y en a de plusieurs especes; je parlerai ici des deux principales qu'on appelle

Moly latifolium Liliflorum. C. B. Moly Theophrasti Magnum. ]. B. Moly Homericum. Ger.

Allium latifolium, Liliflorum. P. Tourn.: Mobi Theophrasti, sive Homeri. Park. En françois, Grand Moli.

Est une plante qui pousse de sa racine cinq feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges de deux ou trois doigts, épaisses, pointues, vertes; mais convertes Moli. souvent d'une poudre qui se sépare facilement : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, ronde, nue, verte, creuse, portant en son sommet une ombelle ou bouquet de petites sleurs à six seuilles pointues, disposées en rond, blanches ou rougeâtres; après qu'elles sont passées, il paroît de petits fruits triangulaires, divisez intérieurement en trois loges qui contiennent des semences presque rondes, noires, ressemblantes à celles de l'ognon: sa racine est bulbeuse, grosse ordinairement comme le poing, noire en dehors, blanche en dedans. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Sa semence & sa racine sont apéritives & propres pour résister au venin.

Vertus,

Grand!

Moly angustifolium umbellatum. C.B. Moly Dioscoridis. Lob. Clus. hisp. & hist. | albo. Pit. Tournes.

Allium angustifolium, umbellatum, flore

En françois, Moliblanc.

Moli blanc. Cet ail a ses racines bulbeuses, & d'une odeur très-sorte; ses seuilles sont longues & très-étroites, d'un vert-gay, & d'une odeur d'ail: ses sleuts sont petites, blanches & en bouquet. On cultive cette plante dans les jardins.

Usage. Etimologie. Sa fleur est employée dans les bouquets.

Moly à μωλίω, deleo, J'éface, je détruis, parce que cette plante a éré estimée par Homere propre pour dissiper & détruire les venins & les enchantemens.

## MOLYBDOIDES.

Molybdoides. Lapis plumbarius. En françois, Mine de Plomb.

Mine de Plomb.

Est une espece de mine de plomb moins pesante, mais beaucoup plus dure que la commune, ou une pierre noire douce au toucher, ressemblante en quelque maniere au crayon noir; elle naît dans des mines d'argent, ou dans des mines particulières en Angleterre & en plusieurs autres lieux. Quelques-uns croyent qu'elle contient un peu d'argent; étant cassée, elle paroît d'une couleur de gris de souris, & d'un grain fort aigre : cette matière est très-difficile à mettre en sussion, & elle fait gâter les ouvrages de plomb dans lesquels elle se rencontre; c'est pourquoi les ouvriers prennent bien garde qu'il n'y en ait de mêlée parmi la mine de plomb ordinaire. Quelques Alchymistes s'appliquent à tirer le plomb de cette mine, parce qu'ils prétendent qu'il est plus dur & plus doux que le plomb ordinaire.

Vertus. EtimoloLe Molybdoides est dessicatif étant appliqué extérieurement.

Molybdoides, à μίλυβδως, plumbum.

## MOMORDICA.

Momordica. Cast. Durant. Momordica vulgaris. Pit. Tourn. Momordica fructu luteorubescente. Eyst. Balsamina rotundisolia repens, sive mas. C. Bauh.

Balfamina mas. Get. Park.

Cucumis Puniceus. Cord. hist. Balfamina sive Pomum mirabile. Trag-Charantia. Dod. Lon.

Balfamina cucumerina. J. Bauh. Raii hist.

En françois, Pomme de Merveille.

Pomme de Merveille.

Est une plante qui pousse des tiges menues, sarmenteuses, à la hauteur de deux out trois pieds, anguleuses, canelées, s'attachant par des fibres qu'elles poussent, & qui leur fervent de mains, à des bâtons ou à des échalas qu'on plante proche d'elles pour les soutenir. Ses feuilles sont semblables à celles de la Bryone, ou plutôt à celles de la Vigne, mais plus petites, d'un verd agréable, attachées à des queues médiocrement longues, d'un goût légérement amer & âcre. Ses fleurs sortent des aisselles des feuilles; elles sont formées en bassins taillez en cinq parties jusqu'à leur centre, & quelquefois même séparées les unes des autres, de couleur jaune blanchâtre. Après que la fleur est passée, il lui succede un fruit long, formé à peu près comme un Concombre, plus ou moins renflé vers son milieu, prenant en mûrissant une couleur rouge, ou quelquesois jaune-rougeâtre, parsemé en sa surface de tubercules épineux. Ce fruit n'est point charnu , il s'ouvre de lui-même comme par une maniere de reflort , & il laifle voir une cavité qui contient beaucoup de femences grandes comme celles de la Citrouille, oblongues, rougeatres, légeran, ent crénelées, & envelopées d'une coësse : sa racine est petite, fibreuse. On cultive ette plante dans les jardins; on se sert en Médecine de ses seuilles & de son fruit, qu'on a pelle *Pomme de Merveille* : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle

Elle est rafraîchissante, dessicative, vulnéraire; elle calme les douleurs, elle adoucit Vertus. les hémorroïdes; elle est propre pour la brûlure, pour les hernies, appliquée exterieurement.

MONOCEROS.

Monoceros. Unicornis. Unicornu. En françois, Licorne.

Est, suivant beaucoup de Naturalistes anciens, un grand animal à quatre pieds, sem- Licorne. blable à un cheval, portant sur le haut de son front une corne droite, tortillée en spirale, longue de deux ou trois pieds, pointue, laquelle lui sert de défense; mais cer animal ne se trouve point , & aucun de ceux qui en ont écrit , ne dit l'avoir vû ; on n'a pas même défigné les lieux où il naît : il est vray qu'on nous apporte une corne blanche refsemblant à l'yvoire, fort dure, pesante, ayant jusqu'à deux aunes de longueur, tortillée, creuse en dedans, laquelle on appelle Unicornu, & dont on se sert en Médecine; mais cette corne naît à un grand poisson nommé par les Islandois Narvral, comme je Narvvalle dirai en son lieu en parlant de ce poisson.

Monoceros, à moios, solus, & nepas, cornu; comme qui diroit bête à une seule corne.

Etimolo-

# MORHUA.

Morhua. Molua. En françois, Morue, ou Molue.

Est un poisson demet long d'environ deux pieds ou deux pieds & demi, large à proportion, marbré sur le dos de taches cendrées & roussaires : sa gueule & ses yeux sont grands; il a quatre dents dures, pointues, blanches, serrées, formant une espece de lime, placée vers le fond du gosier, deux en haut & deux en bas, répondant l'une à l'autre, ayant leurs pointes tournées vers le dedans: sa chair est blanche & de bon suc: on sale ce poisson pour le conserver ; il est fort commun dans les poissonneries. Le mâle est de meilleur goût que la femelle.

On pêche la morue la plus estimée & la meilleure à Terreneuve vers Canada, où elle se trouve en abondance, & principalement en un lieu de la mer qu'on appelle le grand

banc des morues.

On choisit la plus nouvelle, comme étant la plus délicieuse au goût.

On fait fécher des morues après les avoir salées, & c'est ce qu'on appelle merluche ou Merluche. morue salée.

Les pierres de la morue sont apéritives, absorbantes, propres pour arrêter le cours de ventre, les crachemens de sang, étant broyées sur le porphyre: la dose en est depuis morue. demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Sa faumure est laxative dans les lavemens, résolutive & dessicative, étant appliquée extérieurement.

MORINA.

Morina Orientalis Carlina folio. Pit. Tournefort. En françois, Morine.

Est une plante qui croît à la hauteur de deux pieds & demi, d'un bel aspect : ses seuil- Morine. les qui s'élevent de la racine, font longues environ comme la main, larges de deux doigts, pointues, vettes-luisantes, rudes, garnies en leurs bords de pointes ou épines foibles ou pliantes : ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, verticillées, de figure irréguliere; elles sont longues, d'une seule pièce, semblables à celles de la Scabieuse, blanches en naissant, & rougissant à mesure qu'elles vieillissent, d'une odeur réjouitsante comme celles de la vigne; les verticilles sont soutenus par des seuilles sormées comme celles d'en bas, mais beaucoup plus petites, renversées la pointe en bas. Certe fleur a deux calices, dont l'un sontient la fleur, & l'autre renferme un embryon ou

Morue.

Péche.

Choix.

Pierres de Vertus.

Doie.

jeune fruit; ce dernier calice est comme emboité dans le premier : l'embryon devient en grossissant une semence presque ronde, un peu anguleuse; sa racine est grosse comme celle de la Mandragore, charnue: fa fleur contient beaucoup d'huile éxaltée & de fel volatil.

Vertus.

Elle est cordiale, céphalique, stomacale, propre pour résister au mauvais air, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs, étant prise en infusion ou en conferve. Cette plante croît dans les pays chauds; on la cultive au Jardin du Roy à Paris.

Etimologie.

Morina, à Morino, Morine. M. Tournefort ayant apporté cette plante du Levant lui donna le nom de son ami M. Morin, célebre Botaniste de l'Académie Royale des. Sciences, Docteur-Régent de la Faculté de Médecine de Patis.

# MORINGA.

'Moringa (Acost. Cast. Lugd.) est un arbre des Indes qui ressemble au Lentisque en sa grandeur & en ses seuilles; il a fort peu de branches & beaucoup de nœuds : son bois est fort aisé à rompre; ses seuilles ont une couleur verte-brune vive, d'un goûs semblable à celui des seuilles de Navet : il porte un fruit long d'un pied, gros comme une Rave, orné de huit angles, de couleur claire entre verte & grise, moëlleux & blanc en dedans, divisé en plusieurs loges qui contiennent de petites semences semblables à celles de l'Ers, vertes & fort tendres, mais qui ont un goût plus âcre que les feuilles: on mange ce fruit après l'avoir fait cuire.

L'arbre Moringa croît en abondance dans toute la Province de Malabar, le long de la riviere de Mangate, où il porte du fruit abondamment, lequel on va vendre au mar-

ché comme on vend des féves en Europe.

Vertus.

Sa racine est estimée un aléxipharmaque propre contre les poisons, contre les maladies contagieuses, contre les motsures des serpens les plus venimeux & des autres insectes, contre la colique, contre la ladrerie; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

#### MORION.

Morion, Pramnium, est une espece d'Onix ou pierre précieuse très-noire, mêlée de la couleur du Carboucle, resplendissante, transparente, laquelle on apporte des Indes, de Tyr, d'Aléxandrie, de Cypre, de Miséne.

Vertus.

On prétend que cette pierre est propre pour chasser la mélancolie & l'épilepsie, étant pendue au cou; mais c'est un remede de petite esficace; il vaut mieux s'en servir pour l'ornement.

### MOROCHTUS.

Morochtus lapis. Leucophragis. Graphida. Galaxias. Diosc. G. Agricol. En françois, Pierre de lait.

Pierre de lait.

de Diofco-

ride.

Est une pierre tendre, tantôt verte, tantôt noire, tantôt jaune, qui rend une liqueur laiteuse; on la trouve dans des carrieres de Saxe en Allemagne; les Allemans l'appellent Milchstein. Dioscoride en parlant de cette pierre, dit qu'elle naît en Egypte! Sentiment & que parce qu'elle est molle & facile à liquéfier, on s'en servoit comme de savon pour blanchir le linge; quelques-uns l'employent comme un crayon pour écrire, ou pour tracer des lignes, d'où vient qu'on l'a appellée Graphida. Elle contient du phlegme & de l'huile.

Vertus.

Elle est propre pour arrêter le crachement de sang & les autres hémorragies, pour refferrer les pores, pour adoucir les âcretez de la vessie, étant prise par la bouche : la dose

Dofe.

en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme ; on s'en sert en pessaire, mélée avec de la laine, pour les flux de menstrues. On l'employe en collyre pour dessécher les petits ulceres des yeux, & pour arrêter les larmes involontaires: on en mêle dans des cérats pour deffécher les playes & pour les adoucir.

Morochtus est un nom grec uppouds,; leucophragis, ex heuros, albus, & prayis, a frangendo; comme qui diroit pierre fragile, & qui rend une liqueur blanche.

Galaxias, à γάλα, lac, parce que cette pierre rend une liqueur laiteuse.

Graphida, à ypapis, projet de peinture; on a donné ce nom à la pietre Morochtus, parce qu'on l'employe comme un crayon pour tracer des lignes.

#### MORUS.

Morus, en françois Meurier, est un arbre grand & rameux, dont il y a deux especes. La premiere est appellée,

Meurier. Premiere espece.

Morus, Brunf. Trag. Matth. Ger. Morus nigra. Cord. in Diosc. J. B. Rait hift.

Morus nigra vulgaris. Paik. Morus fructu nigro. C. B. Pit. Tournef. Morus rubra. Ang.

En françois, Meurier noir.

Son tronc est assez gros, tortu, noueux, couvert d'une grosse écorce rude : son bois est dur, robuste, jaune vers le cœur: ses seuilles sont larges comme la main, oblongues ou presque rondes, pointues, dentelées en leurs bords, un peu dures & rudes au toucher, d'un goût douçâtre & visqueux; elles servent, à l'absence du suivant, de pâture aux vers à foye : fes chatons font verds , lanugineux , portant plusieurs fleurs à quatre feuilles, du milieu desquelles s'élevent quelques étamines; ces chatons ne laissent aucun fruit après eux : les fruits naissent en des endroits séparez; ce sont les meures que tout le monde connoît : elles font vertes & austeres au commencement ; puis elles deviennent rouges, acides ou stiptiques; & enfin en mûrissant elles acquierent une couleur noire, & elles sont remplies d'un suc visqueux & doux, reignant en couleur de sang. On trouve aussi dans les meures des semences presque rondes. Cet arbre a beaucoup de racines grandes, fortes, se répandant au large; il croît dans les jardins.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Morus fructu albo minori, ex albo purpurascente. P. Tourn. En françois, Meurier blanc.

Celui-ci se plante dans les pays chauds, le long des ruisseaux. On croit faussement Meurier que son origine vient de ce qu'on enta des branches du meurier ordinaire sur le peu-blanc. plier blanc: ses seuilles sont oblongues, moins larges, plus tendres & meilleures pour les vers à foye que celles du précédent; ses chatons lui sont semblables; ses fruits sont des meures blanches ou purpurines, petites, d'un goût assez fade & désagréable : ses racines sont plus grandes & plus étendues que celles du meurier noir, on remarque blanches. aussi que l'arbre croît plus haut. Pendant que le meurier blanc est encore jeune & petit, les feuilles font découpées; mais quand il a atteint fa grandeur parfaite, elles font entieres. On le cultive dans les campagnes de Languedoc , de Provence & du Dauphiné , pont la noutriture des vers à foye.

Les meures noires sont employées dans les alimens & dans les remedes; elles con- Verrus.

tiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel essentiel. Avant leur maturité, elles sont détersives & astringentes, propres pour les maux de gotge en gargaritme ; lorfqu'elles font mûres , elles humectent , elles amolliflent , elles adoucissent la poitrine, elles excitent le crachat. M. Bartholin Médecin Danois, rap- Sentiment

Dddd ii

porte dans une differtation intitulée de Medicina Danorum domestica, que la Norvegs produit des meures qui sont souveraines contre le scorbut: on ne se donne pas, dir-il, la peine de porter ces meures aux malades ; on envoye les malades mêmes dans les bois où elles naissent, afin qu'ils en mangent tout leur saoul; & on les y laisse jusqu'à ce qu'ils soient guéris.

Vertus.

L'écorce de la racine du meurier est détersive & apéritive, bonne contre les vers .. étant prite en poudre; la dose en est une dragme.

Etimologie.

Morus, à mangos, niger, parce que le fruit du meurier ordinaire est noir.

MOSCHATA.

Moschata. Nux moschata. Nucifta.

Moschocaryon. Moschocarydion. Nux aromatica.

Nux myristica: Nux unguentaria:

En françois, Muscade, ou Noix Muscade.

Noix mufcade.

Est une espece de Noix, ou le fruit d'un arbre étranger grand comme un Poirier : dont les feuilles ressemblent à celles du Pêcher, mais elles sont plus petites : sa seur est formée en Rose, d'une odeur agréable : après qu'elle est tombée, il paroît un fruit gros comme nos noix vertes, couvert de deux écorces; la premiere, qui est fort grossiere, se fend à mesure que le fruit mûrit, & elle laisse paroître la seconde qui embrasse étroitement la noix. Cette seconde écorce est rendre, rougeatre ou jaunatre, odorante; elle se sépare de la muscade à mesure qu'elle se séche, & elle prend une couleur jaune; c'est ce qu'on appelle Macis, & improprement Fleur de Muscade; elle contient beaucoup de muscade d'huile éxaltée & de sel volatil.

Quand la muscade est séparée de ses écorces, on la fait sécher & on la garde; l'arbre qui la porte, croît abondamment dans l'Isle de Banda en Asie: il y en a de deux especes, un fauvage, & l'autre cultivé. Les muscades qui naissent au muscadier sauvage, sont ap-Muscades pellées Muscades males ou saurages: leur figure est oblongue; elles n'ont presque point d'odeur ni de goût, c'est pourquoi l'on ne s'en ser point; & comme l'on en apporte rarement, ceux qui en veulent avoir par curiosité en France, les achettent pluscher que les autres: les Anciens les appelloient Azerbes.

sauvages. Muscades femelles.

máles ou

Les muscades qui naissent au muscadier cultivé, sont appellées Muscades semelles; ce font celles dont nous nous fervons dans les alimens & dans pluficurs remedes ; elles nous font envoyées par les Hollandois, qui font les maîtres du pays où les muscadiers croisfent ; elles font plus petites que les mufcades mâles , & leur figure est courte & presque ronde ou ovale.

Choix.

On doit choisir les muscades femelles d'une grosseur raisonnable, bien nourries, pesantes, récentes, compactes, non cariées, de couleur grise en dessus, rougearre, marbrée en dedans, onctueules, d'une odeur agréable, d'un goût âcre, picquant, échauffant & aromatique; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel volatil.

Muscades confites.

On confit des muscades dans les pays où elles naissent, comme on confit ici les noix. Les Voyageurs aux pays Septentrionaux en portent sur mer pour leur usage: on en envoye austi par tout le monde; on choisit les plus grosses & les plus nouvelles.

Choix. Leurs verrus.

Elles fortifient & réchauffent l'estomac, elles aident à la digestion, elles chassent les vents; on les mange comme des noix confites ordinaires.

Les muscades séches ordinaires forrifient le cerveau, le cœur, l'estomac; elles aident à la digestion, elles chassent les vents, elles excirent les mois aux femmes, elles provoquent la semence, elles corrigent la mauvaise haleine, elles résistent à la corruption.

Il faut choisir le Macis récent, entier, de couleur jaune, d'une odeur & d'un gout Choix du agréable, un peu âcre.

Il a les mêmes vertus que la muscade; mais ses principes sont plus éxaltez, & il agit

Vertus.

avec plus de pénétration & d'efficace. Le Macer des Anciens est l'écorce du tronc d'un arbre du même nom, qui croît en Macer des Barbarie; elle est grosse, rougeatre, d'un goût amer & acerbe. Voyez S Y M A R O U B A. Anciens.

Sa vertu est astringente, & propre pour arrêter la dyssenterie & les autres cours de ventre : mais comme cette écorce ne nous est apportée que rarement, on le serr en sa place du macis, dont pourtant les qualitez sont différentes; & l'on confond ordinairement, quoiqu'à tort, le macer avec le macis, dans l'usage de la Médecine.

Moschata, à moscho, musc; on a donné cenom à la noix muscade, à cause de sa bon-

ne odeur, quoiqu'elle ne sente point le musc.

Etimologies.

Macis est un nom indien.

Macer, à cause de la siccité de cette écorce, & du peu d'humeur qu'elle contient; comme qui diroit écorce maigre.

# MOSCHATELLINA.

Moschatellina foliis Fumaria bulbosa. J. B. Pit. Tournef.

Ranunculus minimus Septentrionalium > berbido muscoso flore. Ad. Lob. icon. Radix cara minima, viridi flore. Ger.

- Ranunculus nemerosus Moschatellina dictus. C. B.

En françois, Herbe musquée.

· Moscatella. Cord. hist. Thal. Cam.

Est une petite plante qui pousse de sa racine deux ou trois queues longues comme la main, menues, molles, délicates, de couleur verte-pâle, soutenant des feuilles dé- musquée. coupées ou divifées comme celles de la Fumeterre bulbeuse, d'un verd de mer : il s'éleve d'entre elles un pédicule qui n'est guéres plus haut que les feuilles; il soutient en sa sommité cinq petites sleurs de couleur herbeuse, composées chacune de cinq seuilles : toutes ces fleurs étant tamassées ensemble, représentent un cube : un peu au-dessous de la fleur, sont attachées par deux queues courtes deux perites feuilles; ces fleurs & ces feuilles ont dans les tems humides une odeur de musc. Lorsque la fleur est passée, il lui fuccede, un fruit mou, plein de suc, où l'on trouve ordinairement quatre semences asfez femblables à celles du Lin. Sa racine est longue, blanche, entoutée de plusieurs petites écailles qui ont la figure de la dent d'un chien, creuses en dedans; elle jette en sa partie supérieure beaucoup de fibres longues; son goût est doux. Cette plante croît dans les prez, aux bords des ruisseaux, dans les hayes ombrageuses; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel essentiel.

Sa racine est détersive, vulnéraire, résolutive.

Moschatellina, à moscho, musc; comme qui diroit petite plante musquée.

Racine. Etimolo-

#### MOSCHUS.

Moschus, en françois, Musc, est une matiere odorante composée de sang bilieux fermenté, caillé, & presque corrompu, joint à une vessie grosse environ comme un œuf de poule, laquelle se trouve sous le ventre vers les parties génitales d'une bête à quatre pieds, sauvage, nommée,

Musc.

Moschus. Moschius. Dorcas moschi. Capreolus moschi. Gazella Indica. En françois, Gazelle.

On dit qu'elle a la couleur & la figure d'une biche : son poil est long comme le petit Ddddiii

Gazelle,

le musc.

doigt d'un enfant, formé en spirale, sec & se tompant facilement; elle naît aux Royaumes de Boutan, de Tonquin, & en plusieurs lieux de l'Asie. Elle habite les bois & les forêts où l'on va la chasser : lorsqu'elle est tuée, on coupe la vessie qu'elle a sous le venon prépare tre ; on en fépare le sang caillé, lequel on fait sécher au Soleil; il s'y réduit en une matiere mousseuse, légere, presque en poudre, de couleur rougeatre obscure, & il y acquiert une couleur-forte & assez désagréable; on l'envelope alors dans sa vessie même pour le transporter; c'est le muse que nous employons.

> Il fe trouve une prodigicuse quantité d'animaux qui portent le muse, principalement au Royaume de Boutan; on les attrape ordinairement au printems ou au commencement de l'été; car ayant soufiert la faim pendant l'hyver, à cause des néges qui tombent en ces pays-là jusqu'à dix ou douze pieds de haut, ils viennent cherchet à manger. Leur fang alors étant en grande chaleur & une véhemente fermentation, le musc qui s'en tire est si fort & sispiritueux, que si l'on ne l'exposoit quelque tems à

l'air en le faisant sécher, on ne pourroit pas souffrir son odeur.

On ne retire pas beaucoup de muse de chacun de ces animaux; car ils ne portent qu'une vessie, laquelle ne peut rendre au plus que trois dragmes de musc desséche. On dit que cette vessie, pendant que l'animal est en rut, se tourne en un abscès, qui l'incommodant & lui causant de la démangeaison, il se frotte si fort en cet endroit contre des pierres & contre des troncs d'arbres, qu'il le fait crever; & que la fanie s'en étant répandue & s'étant fermentée & féchée au Soleil, elle devient muíc.

Opinion ordinaire Louchant mule.

Il n'y a rien d'impossible en cette histoire ; mais on ne doit pas admettre comme ont fait presque tous les Naturalistes anciens & modernes, que tout le muse qu'on nous ap-Porigine du porte, soit tiré de ces abscès : car quelle apparence y a-t-il qu'on pût suivre ces animaux fauvages à la piste dans des bois & dans des forêts, pour ramasser le pus qu'ils auroient jetté, tantôt dans des lieux inaccessibles, tantôt dans des boues, tantôt dans du sable? Si nous n'avions point d'autre musc que celui-là, il seroit beaucoup plus rare & beaucoup plus cher qu'il n'est. De plus, un abscès desséché auroit une autre couleur que n'a le muse; il seroit d'un gris blanchâtre.

\* L'animal qui donne le muse, & qui a été apporté à Louis XV. pour sa Ménagerie, où il a vécu peu de tems, ressembloit à un chat; il portoit auprès de ses parties génirales, une bourse semblable à un pottefeuille, c'est-à-dire qui s'ouvroit en deux lévres, au fond & parois desquelles étoient placées deux glandes d'où se séparoit la liqueur on-Ctueuse & filandreuse ou plutôt soycuse dont l'odeur est forte & musquée. Voyez les

Alémoires de l'Acad. 1731.

Choix du mule en vellie.

Quand on achette du muse en vessie, il faut le choisir bien sec, que la peau de la vessie soit mince, peu garnie de poil; car plus il s'y rencontre de peau & de poil, & moins il y a de marchandise. Il faut que le poil soit de couleur brune, qui est la marque du Musc de Tonquin qu'on estime le plus. Le Musc de Bengale est envelopé dans des ves-

≥sies garnies de poil blanc.

Choix du fics.

Quand le muse est séparé de la vessie, on doit le garder dans une boète de plomb, afin muse sépa- que la fraicheur du métal empêche qu'il ne se desséche trop, & qu'il ne perde pas beauré des vef- coup de ses parties les plus volatiles. Il faut le choisir assez sec, d'une couleur rougeatre, d'une odeur forte, d'un goût amer; il est presque tout soufre, ou huile & sel volatil ; il contient très-peu de terre : son odeur est incommode & désagréable quand on en sent quelque quantité à la fois; mais elle est suave & douce lorsqu'on en a mêlé seulement quelques grains dans beaucoup d'autre matiere. La raison de ces différences vient de ce qu'étant en trop grande quantité, il en exhale tant de parties, qu'elles prefsent & fatiguent le nerf olfactoire; mais qu'étant en petite quantité, le peu de parties volatiles qui s'en élevent, ne sont capables que de chatouiller agréablement le nerf de l'odorat. Le muse a été autrefois bien plus en usage qu'il n'est chez les Parfumeurs & chez les Confituriers; on le craint présentement à cause des vapeurs qu'il excite, principalement aux femmes.

Si le muse perd son odeur, comme il arrive quelquesois, il faut le suspendre pour quelques jours au haut de la chambre d'un appartement, il s'y raccommodera & reprendra son odeur; ce qui dénote que le fond du musc est une odeur excrémentitielle, ou qui a bien du rapport avec les excrémens de plusieurs animaux : en esfet, la cervelle du perit cochon, animal qui se nourrit d'excrémens & d'autres odeurs, sent le musc. La fiente de pigeon & celle de plusieurs autres oiseaux ont la même odeur.

Il fortifie le cœur & le cerveau, il rétablit les forces abatues, il résiste au venin, il discute & raréfie les humeurs grossieres, il excite la semence, il chasse les vents. La dose en est depuis demi-grain jusqu'à quatre grains; il est propre pour la surdité, étant mis dans l'oreille avec un peu de coton; on en applique aussi vers la matrice pour abat-

tre les vapeurs.

Moschus, quast muscus mousse, parce que le musc a quelque ressemblance avec de la Etimologie mousse; ou bien ce mot vient de l'arabe Asofch ou Musch qui signifie la même chose. gies.

Dorcas, Sopras, à Sipra, video; on a donné ce nom à la Gazelle, parce qu'elle a la vue très-fine.

MOTACILLA.

Motacilla. Jonst. Cauda trémula, quibusdam.

Est un petit oiseau qui remue incessamment la queue, d'où viennent ses noms. Il y en a de deux especes, un blanc, & un jaune: ils habitent aux environs des rivieres, ou autres lieux aquatiques: cet oiseau vit de mouches & de vers; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

I est apéritif & fort propre pour la pierre, pour exciter l'urine; on le fait sécher & on le prend en poudre : la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

MOXA.

Moxa (Pomet) est un coron de la Chine, ou une boure qu'on tire d'une espece d'Armoife, dont les feuilles sont plus grandes que celles de l'Armoise ordinaire. On fait sécher ces seuilles; puis les ayant écrasées ou broyées entre les mains, on en sépare la boure d'avec le bois & les fibres; on garde cette boure ou coton.

Les Chinois, les Japonnois, & même les Anglois en forment des méches groffes comme un tuyau de plume, desquelles ils se servent pour guérir la goute : ils mettent le feu à une de ces méches, & ils en brûlent la partie douloureuse. On prétend que ce seu ne cause point de douleur, à cause d'une propriété particuliere du coton; mais la chose est difficile à croire, à moins qu'ils n'employent ce coton comme les Chirurgiens font ici les étoupes dans une ventouse.

# MUCUNA.

Mucuna Phaseolus. G. Pison. Mucuna Brajiliensis. Marcgrav. Phascolus siliquà deurente.

Phafeolus siliquis latis hispidis & rugosis, frudu nigro. Plumeri. En françois, Pois pouilleux, ou à grater.

Espece d'haricot de l'Amérique, ou une plante sarmenteuse, grimpant & s'attachant jusqu'aux rameaux des arbres les plus élevez; sa tige est grosse, tenace, sort pliante; poulleux. ses seuilles ont la figure & la grandeur de celles de nos haricots, mais elles sont un peu

Vertus. Dofe,

Dose.

Vertus.

Vertus,

plus charnues, nerveuses, de couleur verte-foncée en dessus, & blanche en dessoust avec une laine douce au toucher comme de la soye: ses fleurs naissent en haut, compofées chacune de cinq feuilles jaunes qui ont la figure des fleurs de pois, ouvertes, & au milieu desquelles s'élevent beaucoup d'étamines pâles, sans odeur, soutenant chacune un petit sommet brun: à ces fleurs, quand elles sont passées, succedent des gousses longues, ridées, rousses au commencement, mais prenant une couleur noire en mûriffant, couvertes de petits poils fort déliez & légers, mais pointus & très-pénétrans, qui s'attachent facilement à la peau, pour peu qu'on les rouche & même qu'on en approche, & y causent une démangeaison avec un prurit cuisant, & d'autant plus incommode, que plus on grate la partie, plus ce poil-là pénetre, & plus la démangeaison est forte: le dedans de la gousse est blanc & luisant; elle contient deux outrois semences ou phaseoles assez grosses, rondes ou orbiculaires, aplaties, couvertes d'une peau ou écorce mince, mais dure, noire, luisante: leur chair est solide, blanche, fade au goût; quelques-uns en mangent.

Les feuilles de la plante sont employées par les Indiens pour teindre en noir.

# MUGIL.

# Mugil. Cephalus. En françois, Muge. Mujon. Mulet.

Est un poisson de mer & de riviere, qui a la tête grosse, d'où vient qu'on l'appelle Muge. Etimolo- Cephalus, a xequin, caput; fon museau est gros & court; fon corps est oblong, couvert d'écailles ; on trouve dans fa tête une pierre qu'on appelle Echinus ou Sphondylus , parce gic. qu'elle est entourée de pointes. Ce poisson est commun dans la mer Méditerranée; il nage d'une vitesse extraordinaire, & il donne de la peine aux pêcheurs ; il est bon à manger. Il contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du fel volatil &

Son estomac étant desséché & mis en poudre, est propte pour arrêter le vomissement, Wertus. pour fortifier l'estomac.

La pierre qui se trouve dans sa tête est fort apéritive & propre pour atténuer la pierre du rein ou de la vessie. La dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules. Les œufs de ce poisson servent à faire la Boutarque qu'on mange en Provence avec de l'huile & du citron, les jours maigres.

### MULLUS.

Mullus, en françois, Barbeau ou Surmulet, est un poisson de mer oblong, de grandeur médiocre, pesant ordinairement environ deux livres: il est couverr de grandes écailles tendres; il vir de petits poissons & de cadavres d'animaux; il est bon à manger; il contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel presque tout volatil.

Il est propre pour appaiser la colique, pour exciter les hémorroïdes : on dit qu'il calme les ardeurs de Venus, mais il n'y a pas d'apparence, car il raréfie le sang.

# MULUS.

Ses œufs font fort purgatifs.

Mulus, seu Hinnus, en françois, Mulet, est un animal à quatre pieds grand comme un cheval; la femelle s'appelle Mula, & en françois, Mule; l'un & l'autre sont engendrez par l'accouplement du cheval & de l'ânesse, ou par celui de l'âne & de la cavale; aussi tiennent ils de rous les deux : il est très-rare que cer animal engendre; on a même crû qu'il éroit aussi incapable d'engendrer que les monstres, dont on prétend qu'il soit une espece: mais on s'est trompé; car il est arrivé plusieurs sois qu'en dissérens pays Observa- une mule a fait un petit mulet: entr'autres l'on en vir une en l'année 1703, à Palerme

Usage.

Barbeau.

Pierre. Vertus.

Oeufs.

IJfagc.

Dose.

Vertus.

Mulet. Mule.

MOD.

en Sicile, qui à l'âge de trois ans engendra un poulain; elle le nourrit de son lait, dont elle cut une assez grande abondance, On rrouve ce fait rapporté dans le Journal de Tré-

youx du mois d'Octobre 1703, page 82.

On trouve vers les montagnes de Savoye & d'Auvergne, une espece de Mulet appellé Gémars; il est engendré par l'accouplement du taureau & de la cavale; il est à peu près haut comme un ane, mais il est plus fort, & capable de porter une charge plus pefante que n'en porte un mulet ordinaire: il a le museau semblable à celui du bœuf, mais son corps est fait comme celui du mulet; ses oreilles sont plus petites.

Toutes les parties du mulet & ses excrémens contiennent beaucoup d'huile & de sel

L'ongle du mulet est propre pour arrêter le flux des menstrues & les autres hémorragies: on en donne par la bouche depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules; on en fait aussi des fumigations.

La fiente du mulet est propre pour la dyssenterie, pour le slux des menstrues, pour la Dose douleur de la ratte, pour exciter la sueur; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une Vertus.

dragme, étant féchée & pulvérifée.

Ongle du pied. Vertus. Excrément

Gémars.

#### MUMIA.

Mumia, en françois, Mumie, est un cadavre d'homme, ou de femme, ou d'enfant, Mumic. qui a été embaumé & desséché. Les premie es mumies ont été tirées des sepulcres des anciens Egyptiens, sous les pyramides dont on voit encore de beaux restes à quelques heues du grand Caire : cet embaumement étoit fait avec des baumes, de la réfine de Cédre, du bitume de Judée, de la mirrhe, de l'aloës, & plusieurs autres ingrédiens aromatiques, capables d'absorber l'humidité des chairs, de boucher les pores, pour empécher l'entrée de l'air & pour résister à la corruption. Nous nous servons aujourd'hui à peu près des mêmes drogues pour embaumer les corps morts; mais foir que leurs drogues fussent meilleures que les nôtres, soit qu'ils eussent une méthode d'embaumer plus parfaite que celle que nous avons, soit que leurs sépulcres fussent plus secs, plus empreints de sels ou de bitumes, ou enfin moins sujets à la corruption que les notres, leurs cadavres embaumez duroient bien plus de tems sans se corrompre que ceux qu'on embaume présentement; car, si l'on en croit la tradition, l'on voit des mumies d'Egypte de quatre mille ans, au lieu qu'on a eu peine à conserver les corps dans les derniers siécles plus de trois cens ans.

On trouve quelquefois sur les côtes de la Lybie, des cadavres humains qui y ayant éré poussez par les vagues de la mer, sont pénétrez de sable & desséchez, ou pour mieux dire calcinez par la chaleur du Soleil qui est excessive en ce pays-là : on en rencontre aussi dans les déserts de Zara, où le sable est si subtil qu'il pénetre tout, & où l'on ne trouve point d'eau pour se désaltérer. Les voyageurs qui ne suivent point les caravanes, s'y égarent facilement, & y périssent par la faim & par la soif; leurs corps s'y desséchent tellement, qu'ils ne pesent que le quart de ce qu'ils devroient peser : on appelle ces ca-

davres desséchez mumies blanches.

Il y a en plusieurs pays chauds, comme à Toulouse & ailleurs, certaines caves ou blanches. ou cimetieres dans lesquels les corps morts se dessechent & se conservent avec leur poil, sans aucun embaumement, jusqu'à deux cens ans, à cause que ces mêmes caves onr servi autrefois à garder de la chaux : car cette chaux a consumé l'humidité du lien, & y a laissé une impression de corpuscules ignez, qui sont capables de dessécher le phlegme du cadavre & de chasser l'air grossier : ces corps sont encore une espece de mumie.

Il ne faut pas croite que la Mumie commune qu'on nous apporte, soit de la véritable

Mumies

Mumie commune

Ecee

Dofe.

mumie d'Egypte qui ait été tirée des sepulcres des anciens Egyptiens: celle-là est trop rare; & si l'on en a quelque partie, on la garde dans des cabinets comme une grande en Médeci- curiosité. Celle que nous trouvons chez les Droguistes, vient des cadavres de diverses personnes que les Juiss ou même les Chrétiens embaument, après les avoir vuidez de leurs entrailles & de leur cervelle , avec de la mirrhe , de l'aloës , de l'encens, du bitume de Judée, & de plusieurs autres drogues; ils mettent sécher au four ces corps embaumez, pour les priver de toute leur humidité phlegmatique & pour y faire pénétrer les. gommes, afin qu'ils puissent se conserver.

Choix.

Il faut choisir la mumie nette, belle, noire, luisante, d'une odeur assez forte & qui n'est point désagréable son en tire par la distilation chymique beaucoup d'huile & du fel volatil.

Vertus.

Elle est détersive, vulnéraire, résolutive; elle résiste à la gangrene, elle fortisie; elle est propre pour les contusions, & pour empécher que le sang ne se caille dans le corps.

Les mumies blanches ou les corps desséchez sans embaumement ne possedent pas beaucoup de vertu, parce que l'ardente chaleur du Soleil les a calcinez, & en a emporté presque toute l'huile & le sel volatil.

Etimologie.

Mumia est un mot arabe qui signifie un corps embaumé & desséché.

### MUNGO.

#### Mungo, Garzix. Messe, Avicennæ. Mens, Bellunensi.

Est une semence de l'Amérique grosse comme celle de la Coriandre, verte au commencement, mais en mûrissant elle prend une couleur noire; elle est si commune en Guzarate & en Decan qu'on s'en sert pour le fourrage des chevaux; quelquefois les Ulage. hommes en mangent, après l'avoir fait cuire comme du ris : on dit qu'il croît aussi de cette femence en la Palestine.

Vertus.

Le Mungo est propre pour guérir les fiévres; on en fait prendre la décoction & la pulpe.

MUREX.

Murex est un poisson à coquille, espece de pourpre, gros comme deux huitres jointes ensemble: sa coquille est raboteuse par dehors, jettant quatre ou six cornes longues, dures, pointues; fa couleur est jaunâtre en dehors, blanche, polie, luifante en dedans: il y en a de plusieurs especes; on le trouve proche des rochers dans la mer; sa chair est bonne à manger, mais elle est indigeste : son sang teint en pourpre.

Ulage. Vertus.

Ce poisson est apéritif; sa coquille étant pulvérisée, est propre pour exciter l'urine, pour arrêter le cours de ventre, & pour adoucir les acides du corps, car c'est une matiere alkaline: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules; on s'en sere aussi pour nettoyer les dents.

Dose. Etimolo-

gie.

Murex, à mure, rat, à cause que la figure de ce coquillage a quelque ressemblance avec celle d'un rat.

Observations du P. Plumier. Piffeur.

Le P. Plumier, parmi un grand nombre d'observations curienses qu'il a faites dans les Isles de l'Amérique, parle d'une espece de murex qu'il a appellé Cochlea veram purpuram fundens, & que les habitans des Isles connoissent sous le nom de Piffeur: ce dernier nom lui a été donné, à cause que quand on veut le retirer de dessus les rochers sur lesquels il se traîne comme nos limaçons sur la terre, il jette avec grande vitesse une liqueur ; cette liqueur-est-de même confistence & blancheur que du lait ordinaire. Ce coquillage a la base fort courte, & l'ouverture très-ample: tout le dehors est raboteux par plusieurs petites éminences semblables à de petits ongles arangez de suite & par ordre à peu près comme les ruiles d'un toit; le bord de la lévre est dentelé assez délicatement; le dedans en est extrémement poli, de couleur blanche-pâle tirant sur le brun, excepté vers le côté opposé à la lévre où il est de couleur de chair rant soit peu livide;

on voit quelquefois de ces mêmes coquilles colorées diversement au dehors.

Le poisson qui est contenu dans la coquille, est une espece de limaçon qui sort & se traîne sur les rochers par le moyen d'une base assez large; il porte à chaque côté de sa tête une corne fort molle & fort pointue, à la base desquelles ses yeux sont situez sur de petites éminences rondes; sa chair est un peu plus dure que celle de nos limaçons, de couleur blanche-grisatre, d'un goût aussi piquant que le poivre. Quand il est rentré dans sa coquille, il s'y renferme entiérement, par le moyen d'un écusson oval, long, dur comme de la corne, mince, de couleur noirâtre; la liqueur qu'il jette quand on le veut retirer de dessus les rochers, est conservée dans un grand repli qu'il a sur le dos, immédiatement après le cou , en façon de gibeciere ; il la jette du coin vers la base : il faut être bien adroit pour recueillir ce suc; car si l'on ne détache bien promptement le coquillage de dessus le rocher, il le jette tout en dehors avec une promptitude admirable : chaque animal n'en contient que pour remplir la moitié de la coquille d'une noix: ce suc, en sortant du petir poisson, est très-blanc; mais quelque tems après il devient d'un beau verr , & enfuite d'un très-beau rouge mêlé de tant foir peu de violer : le linge teint de ce suc, conserve toujours sa couleur, quelque soin qu'on prenne de la

Si le suc ou la liqueur que jetre cer animal a éré le pourpre des anciens Romains, poursuir le P. Plumier, il ne faut pas s'étonner si elle étoit si estimée & si prétieuse; eû égard à la petite quantité qu'on en tire , il faudroit un grand nombre de ces petits poissons pour fournir à teindre seulement un manteau : il n'est pas surprenant non plus qu'on en ait quitté l'usage, depuis qu'on a découvert la cochenille qui donne la même

teinture.

On a parlé dans le Journal de Trévoux du mois d'Octobre 1712, d'un certain petit Petit limalimaçon des Indes qu'on trouve sur quelques côtes de la mer du Sud, au Royaume de con qu'on Guatimala, où l'Amérique Septentrionale confine avec l'Isthme de Darien; ce petit Murex des animal paroît être le murex des Anciens; il est de la grosseur d'une abeille ; sa coquille Anciens. est mince & peu dure; on le ramasse à mesure qu'on en trouve, & on le conserve dans un pot plein d'eau; mais comme il est rare d'en trouver beaucoup à la fois, les Indiens sont long-tems à en ramasser la quantité nécessaire pour teindre un morceau d'étosse de moyenne grandeur; ils en teignent ordinairement du fil de coton, la teinture n'en est pas difficile à faire.

Après avoir ramassé un nombre susfisant de ces perits limaçons, on les écrase avec une pierre bien polie, & l'on mouille aussitôt le fil de coton ou l'étoffe dans leur sang; il s'y fait une teinture de pourpre la plus belle & la plus agréable qui se puisse voir : & ce qu'il y a d'avantageux est que plus on lave l'étoffe qui en est teinte, plus sa couleur en devient belle & éclatante; elle ne se dissipe point du tout en vieillissant : cette tein-

ture est d'un haut prix; les femmes Indiennes les plus riches s'en parent.

#### MUS.

Mus, Ratus, en françois, Rat, est un animal à quatre pieds dont il y a beaucoup d'especes; mais je ne parlerai ici que du rat domestique: il est ordinairement long comme la main, & gros comme le poing, fort agile, toujours en inquiétude & en meilique. mouvement; la tête est perire; ses yeux sont vifs & pénétrans, voyant pendant la nuit; son museau est oblong & pointu, garni aux deux côtez de quelques brins de barbe;

Rat. Rardo-

Ecec i

les dents sont aigues & tranchantes; ses oreilles sont petites, fermes & droites; la queue est fort longue & peu attachée, car il ne faut que la tirer un peu fort pour la faire séparer du corps ; la couleur de son poil est ordinairement grise-cendrée ou brune : cer animal se tient caché dans les trous des murailles, entre les meubles, dans les caves. dans les greniers, pour éviter le chat qui est son cruel ennemi : il se nourrit de ce qu'il peut attraper, comme de fruits, de grains, de fromage, de bois, de pain, de chandelle; son odeur est mauvaise, dégoutante: il contient beaucoup de sel volatil, de phlegme & d'huile.

Vertus.

- On l'estime propre pour remédier à l'incontinence d'urine : on en fait manger à ceux qui pissent au lit; il est résolutif étant appliqué extérieurement.

Muscerda. Vertus. Dose.

Son excrément appellé en latin Muscerda, est apéritif & propre pour la pierre, étant pris desséché & réduit en poudre; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une dragme : on s'en fert aussi extérieurement pour la grarelle , étant dissout dans du vinaigre, pour faire croître & revenir les cheveux, étant pulvérilé & délayé dans de l'esprir

de miel & du fuc d'oignon.

Rat fingubarie.

On m'apporta de Barbarie en l'année 1702, une espece de rat d'une beauté très-sinlier de Bar-guliere: il étoit de la grosseur d'un des plus gros rats qui se trouvent en France; sa tête ctoir un peu plus grosse qu'un œuf de pigeon, large en haur de deux doigts, s'étréciffant peu à peu jusqu'à son museau qui n'étoit pas bien pointu; la longueur de toute la tête étoit de trois doigts & quelques lignes ; ses oreilles ressembloient à celles du rat ordinaire, mais elles étoient beaucoup plus petites, de couleur grise, placées fort en arriere; ses yeux étoient grands, beaux, vifs; ses dents étoient rrès-aigues; il avoir quelques brins de barbe grife aux deux côtez de son museau, mais assez aplatis; son cou étoit court; son corps étoit long de cinq pouces, plus gros devers la queue qu'ailleurs; ses pattes étoient à peu près longues comme celles de l'écureuil, mais celles de derriere étoient un peu plus longues & plus robustes que celles de devant; ses pieds avoient chacun cinq doigrs affez longs, grêles, armez de griffes rrès-petites: l'animal étoit couvert partout, excepté sur la queue, d'un poil assez ras, beau, lisse, luisant, marqué par belles lignes magnifiques de couleurs variées, grise, brune, blanche & isabelle, rangées par ordre ou paralelles tout le long, depuis le museau jusques vers la queue & sur les jambes : sa queue étoit plus longue que son corps, grêle, mais revérue partout d'un beau poil long comme le doigt, délié, ressemblant à la plume, relevé zout autour en forme d'une panache magnifique, de couleurs à peu près semblables à celles du corps, & rangées de même par ordre, ce qui produisoit un grand agrément. Cet animal étoit né dans les bois, en Barbarie; il étoit mâle : on avoit apporté aveclui une femelle de la même espece, mais elle étoit morte en chemin : il étoit fort susceptible de froid, & trembloit presque toujours, principalement en hyver, quoiqu'on eût soin de le tenir proche du feu ou dans un manchon. Il ne marchoit pas vîte; il grimpoir rarement; il avoit le cri du rat & il se cachoit bien vîte quand il sentoit ou entendoit un chat: il mangeoit des noix, du pain, des amandes, du lait, du fucre; il s'asseoit, mangeant à ses repas, sur son derriere comme l'écureuil; & levant ses pattes de devant qui lui servoit de mains, il prenoit ce qu'on lui donnoit avec ses doigts pour le porter à sa gueule, & le tenoit jusqu'à ce qu'il l'eût tout-à-fait rongé; il étoit fort aprivoisé, & il se laissoir porter avec plaisir dans un manchon, parce qu'il s'y trouvoit chaudement: il ne pur pas vivre long-rems dans notre climat, soit à cause du froid, foir par le défaut de sa femelle; car il devint tellement en chaleur, que ses parties génitales sortirent de son ventre en une grosse tumeur où il se fit mortification & gangrene. Cet animal tenoit du rat & de l'écureuil.

#### MUS ARANEUS.

Mus araneus, en françois, Musaraigne, est une espece de petit rat gros comme une fouris, dont on estime la morsure venimeuse comme celle de l'araignée; son museau est gne. long & pointu, ses dents sont menues & à double rang, ses yeux sont fort petits en comparaison de son corps, ensorte qu'il semble être aveugle; sa queue est courte & menue; son poil est roussatre, excepté au ventre oû il est blanc: on le trouve en Italie, en Allemagne, il se retire en hyver dans les étables, & en été dans les jardins & aux lieux remplis de fiente de bœuf; il se nourrit de racines, & principalement de celles d'artichaux & d'autres légumes , ce qui fait grand tort aux Jardiniers ; on ne s'en fert point en Médecine. Quelques-uns l'appellent Muset.

Mus araneus, parce que cet animal est une espece de rat qu'on croit être venimeux

comme l'araignée.

# MUSAS

Musa arbor. J. B. Park. Musa Serapionis. Lob. Ger. Palma humilis longis lațisque foliis. C. B. Musa & Ficus Martabanis. Garz. Musa sive Ficus Indica, Acostæ. Mauze, Theveti.

Mauz. Alpin. Poma Paradysi. Lud. Roman. Dudaim in Bibliis. Pacoeira. Marcgr. Pilon. Bala. H. M. En françois, Bananier.

Est une plante des Indes, dont le tronc est gros ordinairement comme la cuisse d'un Bananier, homme, quelquefois plus gros, spongieux, couvert de plusieurs écorces ou feuilles écailleuses couchées les unes sur les autres; ses feuilles sont fort longues & fort larges, affermies chacune par une côte grosse qui regne tout du long au milieu, & qui se répand en travers; le sommet de cette plante jette un seul rameau gros comine le bras, terminé en haut par une tête formée en pomme de Pin, & garnie de fleurs rouges ou jaunâtres: ce rameau qui se nomme regime, est divisé en plusieurs nœuds qui produisent chacun douze ou quarorze fruits, de sorte que quelquesois on voit jusqu'à deux cens fruits suspendus le long de ce rameau : ce fruit est appellé par les Indiens Amusa, ou Musa, ou Banam; il est oblong & de la grandeur d'un de nos Concombres, relevé de trois coins, couvert d'une peau qui se sépare aisément en trois parties, & qui renferme une chair moëlleuse & molle comme du beure, d'un goût agréable, & fort bonne à manger; la racine est longue, grosse, ronde, garnie de plusieurs fibres ligneufes, noire en dehors, charnue, & blanche en dedans, d'un goût aqueux, douçâtre & un peu astringent: cette racine rend par des incisions qu'on y fait, un suc un peu onctueux & blanc, mais qui devient bien-tôt rouge & noir. Cette plante se cultive dans plusieurs Provinces des Indes Orientales & Occidentales.

Son fruit est nourrissant, mais de difficile digestion: les Egyptiens en font une déco-Ction dont ils se servent pour adoucir l'âcreté du rhume , car ce fruit est rafraîchissant & humectant, propre pour les inflammations de la poitrine.

Sa racine écrafée & bouillie dans du lair , est bonne pour abattre les vertiges ; son suc qui distile par les incisions qu'on y fait, est fort astringent.

# MUSCA.

Musca, en françois, Mouche, est un petit insecteaîlé, dont il y a un grand nombre Mouche. d'especes; mais je ne parle ici que de la mouche commune ou domestique, laquelle tout le monde connoît. Ecce iii

Musarai-

Mufez.

Amusa

Vertus,

Vertus.

phlegme, d'huile & de sel essentiel. Elles sont propres pour ramollir, pour résoudre, pour faire croître les cheveux étant écrafées & appliquées; on en tite ausii par la distillation une eau propre pour les maladies des yeux.

#### MUSCARI.

Muscari flavo colore. Clus. hist. Ger. Muscari majus absoleto flore. Eyst. Pit. Tournefort.

Muscari absoletiore flore. Clus. Raii hist. Hyacinthus odoratissimus dictus Tibcadi & Muscari. J. B.

Hyacinthus racemosus moschatus. C.B. Hyacinehus Botryoides Chalcedonicus mofchatus luteus. Tab.

Dipcadi Chalcedonicum & Italorum. Lob. Lugd.

En françois, Oignon musqué.

Oignon muiqué.

Est une plante qui pousse de sa racine cinq ou six feuilles répandues à terre, longues de plus d'un demi pied, étroites, canelées, assez épaisses, pleines de suc; il s'éleve d'entr'elles une tige plus longue que la main, assez grosse, ronde, sans seuilles, mais revêtue depuis presque sa moitié jusqu'en haut, de fleurs formées en grelots, crénelez à fix pans dans leur ouvertute, de couleur au commencement purpurine ou verte, puis d'un verd blanchâtre ou bleuâtre, ou noirâtre, ou d'un purpurin foncé, ensuite pâle ou jaunâtre, & enfin quand elles commencent à se passer, noirâtres; leur odeur est atomatique, fort agréable, approchante de celle du musc: il succede à ces sleurs des fruits assez gros, relevez chacun de trois coins, & divisez en trois loges remplies de quelques semences grosses comme des orobes, rondes, noires. Sa racine est une grosse bulbe ou oignon blanchâtre, couvert de plusieurs tuniques, d'un goût amer, garni en dessous de quelques fibres longues & grosses. Cette plante est cultivée dans les jardins des Fleuristes, Il y a plusieurs autres especes de Muscari qui disterent par la couleur de leurs sleurs, voyez M. ou par la largeur de leurs feuilles, ou parce qu'elles sont sauvages. M. Tournesorr a Tournefort établi une différence de ce genre de plante d'avec la Jacinte, par la fleur qui dans le Muscari est un grelot, c'est-à-dire une espece de cloche rétressie par l'ouverture, au lieu que celle de la Jacinte est fort évalée.

E.B.

Vertus.

La racine du Muscari est vomitive étant prise intérieurement , elle est propre pour di-

gérer, pour atténuer, pour résoudre, étant appliquée extérieurement.

Etimolo-On a nommé cette plante Muscari, à cause que sa seur a une odeur de musc. gie.

## MUSCIPETA.

Muscipeta. Muscicapa. En françois, Moucherole.

Est un petit oiseau gros comme un moineau, qui fait la chasse aux mouches pour les Moucherole.

manger; il y en a de plusieurs especes: il habite dans les bois, mais il vole souvent après les bœufs pour attraper les mouches qui les environnent.

Il est apéririf & résolutif.

Vertus. Muscipeta, quasi Muscapeta, à Musca, Monche, & peto, je demande, comme Etimoloqui diroit Oiseau friand de mouches.

### MUSCIPULA.

Muscipula Lobelii, Ger. Park. Armerius flos , 3. Dod. Viscaria sativa. Tab. Lychnis viscosa purpurea latifolia lavis.

C. B. Raii hist. Pit. Tournefort, Centaurium minus adulterinum, quibuf-Lychnidis Viscida genus. J. B.

Attrape.

En françois, Attrape-mouches.

Est une espece de Lychnis, ou une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, grêles, rondes, roides, rameuses, ordinairement mouches, rougearres en bas, nouées. Ses feuilles naissent opposées, larges par leur base, & embraffant leur tige, pointues par l'autre bout, de couleur de verd de mer, d'un goût nitreux approchant de celui des herbes potageres. Ses fleurs sont aux sommitez des tiges & des rameaux, disposées en petits bouquets comme celles de la petite centaurée, d'une belle couleur rouge, un peu odorantes. Chacune de ces fleuts est composée de cinque feuilles rangées en Oeillet comme aux autres especes de Lychnis, soutenues par un calice oblong purpurin. Quand cette sleur est passée, il lui succede un fruit qui contient des semences menues, presque rondes, rougeatres: sa racine est simple, ligneuse, blanche, garnie de quelques fibres. Cette plante croît aux bords des chemins, aux lieux incultes & secs : il découle de sa tige certaine humeur visqueuse où les mouches se prennent; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

On l'estime propre contre les motsures & piquûres des bêtes vénimeuses : elle est Vertus.

déterfive & confolidante.

Muscipula à musca, mouche, ou moucheron, & pulla, noire, comme qui diroit Etimolo-Platne noire de mouches; parce que les mouches s'attrapent à la glu qui fort de fa tige.

#### MUSCULUS.

Musculus, Myzulus, Deltoides, En françois, Moucle, Moule, Cayeu.

Est un petit coquillage fort connu dans les Poissonneries; il a la figure approchante de Moucle. celle d'un petit muscle, d'où peut-être est venu son nom; il s'ouvre en deux parties égales, voutées ou convexes en dehors, & concaves en dedans. Il y en a de deux especes générales; une de mer, & une de riviere. La Moucle de mer est la plus estimée, ayant Moucle de beaucoup meilleur goût que l'autre. Sa coquille est noire, bleuâtre, polie, luisante; mer. elle renserme un petit poisson oblong, gros comme une séve, tendre, blanc, nageant dans une eau salée, délicat, fort bon à manger.

La Moucle de riviere a la coquille ovale, jaunâtre, elle renferme un petit poisson de Moucle de la groffeur & de la figure du précédent, nageant aussi dans de l'eau; mais il n'est point riviere,

falé, sa chair est un peu dure & indigeste.

Les Moucles se trouvent ordinairement attachées à des rochers, ou quelquefois à des morceaux de bois, par certains calus pierreux qui ont à peu près la figure de l'alvéole d'une grosse dent; elles sont aussi environnées d'une espece de mousse filamenteule; elles vivent d'eau dont elles remplissent de tems en tems leurs coquilles; la puisant

MU 592

avec leurs ouies par une manière de respiration, elles s'ouvrent, elles se referment, elles sortent à moitié de leurs coquilles, & elles y rentrent, il y en a même une grande espece qui voltige à la superficie de l'eau; elles se cachent & s'enterrent dans le sable en des tems qu'elles sentent le froid : elles éjaculent quelquesois une liqueur blanche comme du lait : Ceux qui voudront être plus amplement instruits sur cet article, pourront lire les Disserrations qu'en ont données M. Pouparr, M. Mery & M. de Reaumur dans des Differtations séparées qu'on trouvera dans les Mémoires de l'Académie des Scien. Royale des Sciences; les moules contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel volatil.

Vercus. Dofe.

Toyez les

Mém. de

PAcad. R.

La coquille de la moucle étant broyée sur le porphyre, est apéritive par les urines, & propre pour arrêter le cours de ventre; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme. Celle de la moucle de riviere est propre pour déterger & consumer les cararactes qui naissent sur les yeux des chevaux, si après les avoir pulvérisées on en souffle dedans.

Le poisson est dessicatif & résolutif.

Remarque.

On dit qu'en quelque lieux de Brésil, on voit des Moules si grosses qu'étant séparées de leur coquille, ellés pesent quelquesois jusqu'à huit onces chacune, & que les coquilles de ces grosses Moules sont d'une grande beauté.

Etimologic

δελπα.

On a nommé ce coquillage Musculus, soit parce qu'il a une figure approchante d'un petit muscle, comme il a été dit, soit parce qu'il est environné dans les eaux d'une maniere de mousse appellée en latin muscus.

Deltoides, grace Sex 70, Sis, parce que ce coquillage a la figure de la lettre grecque

MUSCUS ARBOREUS.

Muscus arboreus: Usnea officinarum. C. B. Muscus quernus. Lob. Ger.

Muscus arboreus vulgaris & quercinus. Park.

Muscus arboreus villosus. J. Bauh. Raii hift.

En françois, Mousse d'arbre, ou Usuce

Ufnée commune.

Est une petite plante ou Lichen dont les feuilles sont découpées menu comme des poils. blanches, molles: elle naît dans les crévasses & sur les écorces de plusieurs arbres, comme sur le Chêne, sur le Peuplier, sur l'Orme, sur le Bouleau, sur le Pommier, sur le Poirier, fur le Pin, fur le Picea, fur le Sapin, fur le Cédre, fur le Larix. La plus odorante & la plusestimée est celle qu'on trouve sur le Cédre; on doit la choisir blanche & nette; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Choix Wertus.

Elle est astringente, propre pour arrêter le cours de ventre, les hémorragies, le vomissement: on peut en prendre en décoction ou en poudre.

Ulage.

Les Parfumeurs font avec cette mousse pulvérisée, le corps de leur poudre de Cypre.

#### MUSCUS CLAVATUS.

Muscus terrestris, clavatus. C. B. Plicaria, Cingularia officinarum.

Lycopodium. Tab.

Est une mousse qui rampe sur terre, & pousse plusieurs branches ou sleaux garnis de petites feuilles aigues toujours vertes & plus nombreuses dans la plante naissante. De ces fleaux fortent des épis longs comme le doigt, simples, quelquefois doubles, écailleux: chaque écaille ou feuille cache dans son aisselle une capsule qui étant mûre, répandune poussière presque de la couleur & de la finesse de la fleur de soufre ; elle est

si aisée à s'enstammer, qu'on la regarde comme un soufre végétal, d'où vient son nom de sulphur vegetabile.

Cette plante est spécifique pour une maladie qui attaque les cheveux, & qu'on nom-

me Plica.

La poudre est bonne pour l'épilepsie ; elle est usitée en Allemagne, où elle sert comme ici la poudre de réglisse pour durcir les bols.

# MUSCUS TERRESTRIS REPENS.

Muscus terrestris vulgaris. Dod. Lob. Muscus vulgatissimus. C. B. Pit. Tourn. 1 Muscus hortensis. Trag. icon.

En françois, Mousse, Mousse ordinaire, Mousse terrestre.

Estune plante rampante qui couvre les terres maigres & stériles,& se trouve dans les bois, dans les forests, sur les pierres, dans les deserts'; ses feuilles sont menues comme des cheveux bien fins, molles, vertes, & quelquefois jaunâtres; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Elle est astringente, propre pour arrêter les hémorragies, étant appliquée dessus.

Il y a apparence que Muscus vient du mot grec mixes, par lequel on dénote plusieurs matieres tendres & nouvelles, comme les rejettons des arbres les plus tendres, & les gie. jeunes yeaux fortans du ventre de la vache.

# MUSTELA.

Mustela, ou Fuscina, en françois, Belette, ou Fouine, est un petit animal à quatre Belette, pieds, fort agile, & presque toujours en mouvement; son corps ressemble à celui du Rat, mais il est plus long & plus délié, sa queue est courte, sa couleur est jaune sur le dos & aux côtez, blanche vers la gorge, il est hardi & cruel. Il y en a de deux especes; une domestique, & l'autre sauvage, la premiere se sourre dans les greniers, elle poursuit les pigeons & plusieurs autres animaux pour les attraper & les manger. La Belette sau- que & sauvage habite dans les cavernes, dans les fentes des pierres, aux pays Septentrionaux: vage. elle mange des Rats, des Taupes, des Chauvesouris: sa fiente a quelquesois une odeur de muse; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Son cerveau & son foye sont propres pour l'épilepsie; son estomac & sa chair sont Vertus & bons contre la morfure des ferpens, pris en poudre, & appliquez extérieurement fur dosede tou-

Son fiel est propre pour dissiper les cataractes des yeux; on le mêle avec de l'eau de ries de la fenouil

Ses parties génitales font bonnes pour la rétention d'urine, étant prises en poudre: la dose de routes les parties de la Belerte est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Sa fiente est résolutive, propre pour amollir les glandes.

Son sang est estimé bon pour adoucir la douleur de la goutte, étant appliqué dessus. Il fe trouve encore une autre espece de Belette qu'on appelle en larin Mus ponticus Autre espeseu Ermineus, en françois, Ermine. Elle ne differe guéres des autres Belettes qu'en ce ce appellée qu'elle est blanche par tout, excepté au bout de la queue, qui est fort noir: elle habite Ermine. comme les précédentes, dans les cavernes en Mauritanie & en plusieurs autres pays Septentrionaux.

Elle a les mêmes vertus que la Belette commune, sa peau sert pour les Foureurs. Ufage. Etimolo. Mustela, quasi Mus stellatus, parce que la Belette a quelque ressemblance avec un

Vertus.

Mouffe,

Vertus. Etimolo-

Domesti-

tes les par-

Rat, & qu'on en trouve quelques especes marquetées de taches qui ont la figure d'une étoile.

# MUSTELUS.

Mustelus. Galeus lavis. En françois, Chien de mer.

Pesce columbo.

Est une espece de chien de mer que les Italiens appellent Pesce columbo, ou un poisson qui pesce au plus vingt livres; il est couvert d'un cuir sans écailles, doux au toucher, de couleur blanchâtre; il n'a point de dents, mais ses machoires sont rudes; il se nourrir de poissons.

Usage. Sa graisse est résolutive. On se sert de sa peau pour polir les ouvrages de bois.

Autre es Il y a une autre espece de chien de mer qu'on appelle Galeus asserias, sire Mustelus stellaris; il est semblable au précédent, excepté qu'il est marqueté sur le dos de taches rondes, étoilées.

Vertus. Ses vertus sont semblables à celles du précédent. Etimolo-

Mustelus, quasi Mus stellatus, parce que ce poisson a une figure approchante en quelque maniere de celle d'un rat, & que quelques-unes de ses especes sont parsemées de taches étoilées.

#### MUSTUM.

Mustum, en françois, Moût, est le suc des raisins mûrs nouvellement exprimé, & qui n'a point encore été sermenté: il y en a d'autant d'especes qu'il y a d'especes de raisins; il contient beaucoup de phlegme, de l'huile & du sel essentiel.

Il lâche le ventre, il est adoucissant, cordial, pectoral.

#### MYAGRUM.

My agrum, est une plante dont il y a deux genres. Le premier est mis au nombre des Lalysson.

#### MYAGRUM VERUM.

Myagrum fativum. C. B.
Myagrum dictum Camelina. J. B.
Pit. Tournefort.

### En françois, Cameline.

\* Est une plante annuelle qui ne s'éleve guéres plus haut que le lin, qui se seme de méme que lui dans les champs en Flandre, pour tirer de l'huile de sa graine. Sa tige est garnie de seuilles longuettes, pointues, & qui par leur base embrassent la tige de façon que les deux côtez représentent deux appendices ou oreilles. Ses sseurs naissent à l'extrémité des branches, elles sont petites en croix, & jaunâtres. Elles donnent des fruits ou silicules en forme de poire composées de deux panneaux qui s'appliquent contre une cloison mitoyenne à laquelle riennent les semences.

Le second genre, ou Myagrum spurium, a deux plantes suivantes.

Premiere

gie.

Moût.

Vertus.

# La premiere est appellée,

Myagrum monospermon. J. B. Raii hist. Myagrum monospermon latisolium. C. B. Myagrum monospermon majus. Park.

Elle pousse des tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, dures, de couleur de verd de mer, lisses, remplies de moëlle blanche, rameuses: ses seuilles sont oblongues, & semblables en quelque maniere à celles de l'Isatis cultivé, mais la plûpart sont laciniées, & principalement celles d'en bas, embrassant leur tige par leur base, qui est la partie la plus large, de couleur de verd de mer, d'un goût d'herbe potagere: ses sleurs sont peti-

res, à quatre feuilles, disposées en croix, jaunes. Quand elles sont passées, il leur succede des fruits formez en petites poires renversées, qui contienent chacune en son milieu une seule semence oblongue, roussaire: sa racine est grosse & blanche, mais elle ne dure qu'une année.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Myagrum monospermon minus. C. B. Pit. Tourn.

Myagro similis flore albo. J. B. Raii hist. En françois, Faux Choitan.

Elle pousse une ou deux tiges à la hauteur d'un pied, portant peu de seuilles menues, d'un verd pâle: celles d'en bas sont attachées à des queues, & elles trainent à terre; Chouan. mais celles d'en haut embrassent leur tige par leur base; ses seurs naissent aux sommitez des tiges, petites, blanches, à quatre feuilles disposées en croix: il leur succede des fruits pareils à ceux de l'espece précédente, mais plus petits : sa racine est petite, menue,

chevelue, blanchâtre.

L'une & l'autre espece croissent dans les champs, principalement aux pays chauds. On tire de la semence du Myagrum par expression une huile qui est propre pour amo-

lir & pour adoucir les âpretez de la pcau.

Huile de Myagrum. Vertus.

Myagrum à μυια, musca, & άγρα, captura, prise, capture, parce qu on a donné autrefois ce nom à une plante glutineuse à laquelle les mouches s'attachent. Cette qualité ne se trouve pas ordinairement dans les deux especes dont il a été parlé.

Monospermon, à pioros, solus, & avepua, semen, comme qui diroit Plante dont le fruit ne porte qu'une semence.

MYOSOTIS.

Myosotis, en françois, Oreille de souris, est un genre de plante qui differe de la Mor- Oreille de geline par la figure de son fruir. Il y en a de plusieurs especes qu'on peut voir distin- Souris. guées dans le Livre de M. Tournefort: je parlerai ici seulement de la premiere qui est appellée

Myosotis Alpina latifolia. Pit Tournef.

Caryophyllus Holosteus, Alpinus, latisolius. C. Bauh. prodr.

Elle pousse quelques petites tiges couchées à terre, velues, garnies de petites feuilles arrondies, épaisses, velues. Sa sieur est à plusieurs feuilles disposées en rose, assez grande, blanche, soutenue sur un pédicule qui sort des aisselles des seuilles. Quand cette fleur est passée, il lui succede une capsule qui a la figure de la corne d'un bœuf, & qui renferme plusieurs semences menues, presque rondes. Sa racine est déliée, fibrée, rampante, blanchâtre. Cette plante croît aux lieux montagneux, comme fur les Alpes; elle contient assez d'huile, peu de sel.

Elle est détersive, astringente, rafraîchissante; sa racine est estimée propre pour les Vertus.

fistules lacrymales.

Myosotis à pude, Mus, & arricula, comme qui diroit Oreille de souris, à Erimolocause que les senilles de cette plante sont faites comme des oreilles de souris.

# MYOSUROS.

Myofuros. J. B. Raii hift. Cauda muris. Dod. Ad. Lob. Ger. Coronopus Sylvestris. Trag.

Holosteo affinis, Cauda muris. C. B. Holosteon , Loniceri , Cauda muris vocatum. Park.

En françois, Queue de souris.

Est une petite plante basse qui pousse de sa racine des seuilles sort étroites, à peu près Queue de Souris. Ffff ij

comme celles du Gramen, épaisses, s'élargissant un peu vers leur extrémité: il s'êleve d'entr'elles de petites tiges grêles, rondes ou cilindriques, nues, portant en leurs sommitez de petites fleurs à cinq feuilles, de couleur herbeuse; quand ces fleurs sont passées, il leur succede un épi oblong, grêle, fait à peu près comme celui du Plantain. pointu, doux au toucher, & ayant la figure de la queue d'une souris, mais plus court, contenant des semences très-menues. Sa racine est composée de fibres déliées comme des cheveux : cette plante a un goût âcre; elle croît dans les champs, entre les blez, dans les prez, dans les jardins: les grenouilles en sont friandes.

Vertus.

Elleest un peu astringente & dessicative; on peut s'en servir pour les cours de ventre en décoction, pour les gargarismes.

Etimologie.

Myosuros, à muo, mus, & spa, cauda, comme qui diroit queue de souris, parce que l'épi de cette plante a la figure de la queue d'une souris.

# MYRMECOLEON.

Myrmecoleon, ou Formicaleon, est une espece de ver long & gros à peu près comme une cloporte, mais rond & de figure ovale, quelquefois cilindrique, enrouré de plusicurs petits anneaux de couleur grise : satête est petite, relevée de deux cornes qui lui servent de pinces; il naît aux lieux secs, sablonneux, exposez au Soleil, il s'enferme dans le fable & y fair son petit logement qui paroît ordinairement pyramidal, parce qu'il pousse en haut satête qui est messue, en la mettant dehors pour attraper des fourmis, dont il se nourrit, il mange aussi des mouches, mais il est plus friand de fourmis; il attrape sa proye avec ses cornes & en succe la substance: il faut que ce soit avec ces mêmes cornes, car on ne lui apperçoit aucune trompe, ni autre ouverture par où la nourriture puisse passer; néanmoins ces cornes ne paroissent point creuses en dedans. Après que cet infecte a succé sa proye, il jette le plus grossier qui lui reste à presqu'un demi pied loin de lui ; il est fort sobre; il mange peu & rarement; il peut demeurer jusqu'à fix mois vivant fans prendre de nourriture ; il marche affez vîte, mais toujours à reculons: quand il a vécu un certain tems, il se couvre tout-à-fait de sable, il ne mange plus, & bâtit son tombeau avec une soye qui sort de son derriere comme celle de l'ataignée; il en fait une maniere de coque grosse comme une noisette, ronde, blanche, satinée en dedans, molle d'abord, & s'affaisant sur lui, mais elle se durcit ensuite par dessous, & y prend une consistence ferme; il pond dans cette coque un œuf gros comme une graine de lin ovale, blanc, ayant une coquille semblable ou de la nature de celle de l'œuf de poule ; après avoir demeuré dans son tombeau vingt ou vingt-quatre jours sans mouvement apparent, il le ronge en un endroit avec quelques petits os dentez en maniere de scie, & il se fair une ouverture par où il sort, mais encore envelopé d'une peau très-mince; il se deshabille enfin entiérement, & paroît en une belle Demoiselle mouche qu'on appelle Demoiselle. Le Formicaleo contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus.

Il est émollient & résolutif appliqué extérieurement.

Formicaleo à formica, Fourmi, & News, Lion, comme qui diroit le Lion, ou le tiran de la Fourmi.

#### MYROBALANI.

Mirobolans

Myrobalani, en françois, Myrobolans, sont des fruits gros comme des prunes, lesquels on nous apporte fecs des Indes : Il y en a de cinq especes ; les premiers sont appellez Myrobalani citrini; les seconds Myrobalani Indici; les troisiémes Myrobalani Chebuli; les quatriémes Myrobalani Emblici; les cinquiémes Myrobalani Bellerici.

Premiere

Myrobalani citrini, vel lutei, en françois, Myrobolans citrins, sont de petits fruits

oblongs ou ovales, gros comme des olives, ou un peu plus gros, relevez de plu- espece, Cisieurs côtes, durs, contenant chacun un noyau longuet: ils naissent à un arbre ressem- trinsblant au Prunier, mais qui porte des feuilles semblables à celles du Cormier; il croît fans culture aux grandes Indes, & principalement vers Goa: cette espece de Mytobolans est la plus en usage de toutes dans la Médecine. Il faut les choisir, bien nourtis, pesans, durs, de couleur jaune rougearre, d'un goût astringent assez désagréable.

Myrobalani Indici, sive nigre, sive Damasonii, en françois, Myrobolans Indiens ou noirs, font des fruits oblongs, gros comme de petits glands, ridez, relevez dans leur espece, Inlongueur de quarre ou cinq côtes, fort durs, creux en dedans, sans noyan: ils naissent diens, ou à un arbre dont les feuilles sont faites comme celles du Saule: ce fruit étant encore sus l'arbre, est de la grosseur d'une grosse olive, de couleur verte au commencement, mais il brunit en mûrissant, puis il noircit à mesure qu'on le fait sécher. On doit choisir les

Myrobolans Indiens bien nourris, noirs, d'un goût aigrelet & astringent.

Myrobalani Chebuli, Quebuli, Chepuli, Cepuli, en françois, Myrobolaus Chebules, sont des fruits gros comme des dattes, oblongs, pointus par le bout qui étoit attaché espece, à l'arbre, relevé chacun de cinq côtes qui font comme des angles, de couleur jaunâtrebrune; ils maissent à un arbre grand comme un Prunier qui croît aux Indes sans culture, aux environs de Decan & de Bengala; ses feuilles sont semblables à celles du Pê. cher; ses sleuts sont formées en étoile, de couleur rougeatre. Il faut choisir les Myrobolans chebules gros, bien nourris, durs, de couleur jaunâtre-obscure, d'un goût

astringent tirant sur l'amer.

Myrobalani Emblici, Embelgi, Emblegi, de Seni, en françois, Myrobolans Emblics, Quatriéme font des fruits presque ronds, gros à peu près comme des noix de galle, rudes en des-espece, sus, relevez de six côtes, de couleur brune ou obscure, contenant chacun un noyau Emblics. gros comme une petite aveline, relevé de fix angles, de couleur jaune: ce fruit naît à un arbre haut comme un Palmier, & ayant des feuilles longues & découpées menuà peu près comme celles de la Fougere : on nous apporte les Myrobolans emblics coupez par quartiers, séparez de leur noyau & séchez. Il faut les choisir nets, sans noyaux, noirâtres en dehors, gris en dedans, d'un goût astringent accompagné d'âcreté. Les Indiens s'en servent pour verdit les cuirs, & pour faire de l'encre.

Myrobalani Bellerici, Belleregi, Bellilegi, Bellegu, en françois, Myrobolans Bellerics: Cinquieme ce sont des fruits gros comme nos prunes ordinaires, ovales ou presque ronds, durs, espece, jaunâtres, plus unis ou moins anguleux que les autres, contenant chacun un noyau. Belleries. oblong, gros comme une olive, pierreux, un peu anguleux, blanc; ce noyau renferme une petite amande: l'arbre qui porte ces fruits, est grand comme un Prunier; ses feuilles ressemblent à celles du Laurier, mais elles sont plus pâles; il croît sans culture. On doit choisir les Myrobolans bellerics gros, bien nourris, entiers, de couleur jaunâtre, Choix,.

unis & doux au toucher, d'un goût aftringent.

Tous ces fruits contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile, médiocrement de la

terre & du phlegme.

Les Myrobolans de toutes les especes sont légérement purgatifs & astringens, à peu Versus. près comme la thubarbe: mais on estime les Citrins propres pour purger particulièrement l'humeur bilieuse; les Indiens pour purger l'humeur mélancolique, & les autres pour purger la pituite.

Myrobalanus, à μυρον, unguentum, & βάλανος, glans, comme qui diroit gland medicamenteux, parce que quelques especes de Myrobolans ont la figure d'un gland, & gies

qu'ils sont employez dans la Médecine.

Choix

Seconde

Choix,

Troisiémo

Choix.

# MYRRHA.

Myrre.

Choix.

Myrrha en françois, Myrre, est une gomme réfineuse qui sort par incisson d'un arbre épineux qui croît dans l'Arabie heureuse, en Egypte & en Ethiopie, au pays des Abyssins, & chez les Troglodites, d'où vient que la meilleure myrre est appellée Myrrha Troglodytica; elle doit être choisse récente, en belles larmes claires, transparentes, légeres, de couleur jaune dorée ou rougeâtre, ayant en dedans de petites taches blanchâtres, en forme de coups d'ongles, de substance grasse, d'une odeur forte & qui n'est point agréable, d'un goût amer & âcre: mais comme cette gomme ainsi choisse est rare, il ne s'en faut servir que pour les compositions qu'on employe pour la bouche, comme pour la confection d'Hyacinthe, pour la Thériaque: on employera de la commune pour les emplâtres, pour les onguens, & pour les autres remedes extérieurs. Il faut la choifir nette, sans mélange, en petites masses assez légeres, hautes en couleur, rougeatres, d'une odeur & d'un goût semblables à la précédente. La myrre contient beaucoup d'huile & de sel essentiel, peu de phlegme.

Vertus.

Elle est apéritive par les urines, & un peu astringente par le ventre; elle excite les mois aux femmes, elle hâte l'accouchement & la sortie de l'arrierefais, elle incise, elle atténue, elle résout, elle résiste à la pourriture; elle est vulnéraire, elle est propre

Remarques

pour les hernies: on s'en sert intérieurement & extérieurement. La myrre que les Mages présenterent au Sauveur du monde pendant qu'il étoit dans la crêche, étoit apparemment une drogue différente de la nôtre, car elle nous est représentée comme un parfum très-précieux & aromatique; au lien que notre myrre est commune, & qu'elle n'a ni odeur ni goût agréable. Quelques-uns tiennent que c'étoit du Stacten ou Myrrha Stacte, dont je parlerai en son lieu: d'autres veulent que ce fut le Storax : les autres prétendent que c'étoit une gomme ou un baume odorant & très-rare qui avoit le nom de myrre, & que nous ne connoissons plus sous ce nom: il est difficile de décider juste sur ce sujet.

Etimologie,

Myrrha, à μύρω, fluo, je coule, parce que cette gomme découle d'un arbre; ou bien λ μύρον, unquentum, parce que cette gomme est la matiere de plusicurs onguens. Quelques-uns prétendent que ce nom vient d'une fable, qui dit que Myrrha fille d'un Roy de Cypre se sauvant pour éviter la colere de son pere avec lequel elle avoit couché, sur convertie dans l'Arabie en un arbre qui porte son nom, & qui pleure son crime en jettant des larmes de myrre.

#### MYRRHIS.

Myrrhis. Dod. Cast. Lugd. Myrrhis major, vel Cicutaria odorata. C.B. Pit. Tournefort.

Myrrhis major vulgaris, sive Cerefolium majus. Park.

Myrrhis magno semine longo, sulcato. J.B. Raii hist.

Cerefolium magnum, & Cicutaria tenuifolia. Get.

Cicutaria tertia. Cæl.

En françois, Cerfeuil musqué.

Cerfeuil mulqué.

Est une plante dont les tiges s'élevent à la hauteur de quatte ou cinq pieds, rameuses, s'étendant en large, velues, creuses en dedans; ses seuilles sont grandes, amples, découpées & ressemblantes à celles de la Cigue, mais plus blanchâtres & souvent marquetées de taches blanches, molles, un peu velues, ayant la couleur & l'odeur du Cerfeuil, & un goût d'anis, attachées par des queues fistuleuses: ses fleurs naissent en parasols aux sommets des tiges & des branches, composées chacune de cinq feuilles inégales, disposées en sleur de lys, de couleur blanche, un peu odorantes. Quand ces

fleurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, grandes, longues, semblables au bec d'un oiseau, canelées sur le dos, noirâtres, d'un goût d'Anis agréable. Sa racine est longue, grosse, blanche, molle, & comme fongueuse, d'un goût doux mêlé d'un peu d'âcreté, aromatique, & semblable à celui de sa semence. Cette plante croît dans les prez & dans les jardins; sa feuille est aussi bonne à manger que le Cerfeuil: toute la plante contient beaucoup d'huile en partie éxaltée, & du sel essen-

Elle est propre pour exciter les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement, pour la cachéxie, pour la phtisse, pour l'asthme, pour l'épilepsie, pour résister au venin.

Myrrhis, à Myrrha, parce que l'espece à qui l'on a d'abord donné ce nom, avoit une odeur de myrre.

Vertus.

Etimole-

#### MYRTIDANUM.

Myrtidanum, seu manus Myrti, (Diosc.) est une excroissance taboteuse, inégale, fongueuse ou gonflée, qui naît sur le tronc du myrthe, & qui l'embrasse tout autour.

Elle est plus astringente que le mirthe même.

Vertus, Vin.

Airelle.

Pline donne le nom de Myrtidanum à une espece de rin qu'on faisoit de son tems avec les bayes du myrthe fauvage.

#### MYRTILLUS.

Vitis idea , foliis oblongis crenatis , fructu | nigricante. C. B. Pit. Tournef.

Vitis idea , sive Myrtillus. 1. Tabern. En françois, Airelle ou Myrtille vrai.

\* Est un arbrisseau qui croît dans les montagnes & les pays froids: il ressemble à du bouis; il trace beaucoup, & couvre de ses racines & de ses tiges les endroits où il naît: fes tiges & branches font longues d'un pied environ, anguleuses, verdâtres, garnies de feuilles oblongues, crénelées, & qui restent long-tems vertes : ses sleurs sont d'une piéce, en grelot, d'un pourpre foncé, & d'une odeur très-léger: elles font soutenues par un calice qui devient, après que la fleur est passée, une baye grosse comme un grain de geniévre, d'un rouge foncé & brun, pleine de jus, aigrelet & douceatre, & remplie de plusieurs petites graines.

Ce fruit est rafraîchissant, stomacal, & ses graines sont astringentes.

Vertus.

#### MYRTUS.

Myrtus, seu Murtus, en françois, Mirthe ou Murte, est un petit arbre ou arbrisseau Mirthe, toujours verd & odorant, dont il y a beaucoup d'especes qui different par la grandeur Murte. de leurs feuilles & par la couleur de leurs fruits; car aux uns ces feuilles sont plus larges, aux autres elles font plus étroites, aux autres elles font plus pointues & piquantes; aux uns les fruits sont blancs, aux autres noirs. Je décrirai ici le Mirthe ordinaire qu'on appelle:

Myrtus minor vulgaris. C. B. Pit. Tourn. Myrtus Tarentina. J. B. Raii hist.

Myrtus minor. Dod. gal. Adv. En françois, Petit Mirthe de Provence.

Il pousse de petits rameaux séxibles, garnis de beaucoup de feuilles qui ressemblent. Petit mirà celles du buis, mais beaucoup plus petites, plus pointues, douces au toucher, vertes, the de Proresplendissantes, d'une odeur agréable : ses sleurs naissent entre les feuilles ; elles sont composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, blanches, odorantes, soutenues par un calice découpé. Lorsque la fleur est passée, ce calice devient une baye ovale ou oblongue, garnie d'une espece de couronne formée par les découpures du calice. Cette baye est au commencement verte, mais elle noircit en murissant: elle est partagée in-

éricurement en trois loges remplies de semences dures, formées en croissant ou plutôt en perit rein, de couleur blanche. Toute la plante a un goût aftringent : on la culrive dans les jardins, principalement aux pays chauds, où elle a plus d'odeur que dans nos régions tempérées. Elle contient beaucoup d'huile en partie éxaltée, & du phlegme, médiocrement du sel.

Vertus.

Ses feuilles & ses fleurs ont une qualité astringente; elles sont employées pour déterger ou pour nettoyer la peau, pour rafermir les chairs, pour fortifier les fibres. On en fait distiler une eau dont les Dames se lavent, laquelle se nomme Eau d'orange.

Ufage. Mirtilles.

Les bayes du mirthe sont appellées en latin Myrtilli, & en françois, Mitilles: celles que nous employons nous sont apportées séches des pays chauds; elles ont été tirées de plusieurs especes de mirthe, & séchées au Soleil, ce qui les a rendu ridées & méconnoissables de ce qu'elles étoient sur l'arbrisseau. Il faut les choisir récentes, assez grosses, bien séchées, noires, d'un goût astringent: elles contiennent beaucoup d'huile

Choix.

& du sel essentiel.

Elles sont détersives, astringentes, fortifiantes; on les fait entrer dans les composi-Vertus.

tions de beaucoup de remedes extérieurs; on s'en sert aussi intérieurement. Les myrthes croissent aux régions chaudes sans culture : on en cultive plusieurs es-

ces dans les jardins.

Etimolo-8:00

Myrtus, à Myrrha, parce qu'on prétend que le mirthe a une odeur approchante de celle d'une espece de myrre fort odorante qu'on appelle Statten: mais cette étimologie ne me paroît pas assez vrai-semblable; car outre que ces odeurs ne se rapportent guéres, on est incertain lequel des deux noms de Myrrha ou de Myrtus a été inventé le premier.

Quelques-uns veulent que Myrtus vienne d'une certaine belle fille d'Athenes nommée Myrsine, que la Fable a dit avoir été métamorphosée après sa mort en cet arbrisseau

par Pallas qui l'aimoit.

MYRUS.

Myrus est un ferpem de mer dont il y a deux especes, l'un noir, & l'autre rouge ; son

corps est rond, sans taches, sans écailles; sa chair est tendre.

Autre Æspece.

Il y a encore une autre espece de Myrus fait comme un serpent terrestre, de couleur rouge, traversé de lignes obliques; sa gueule est petite, ses dents sont fort aigues; il est très-rare.

Vertus.

L'un & l'autre sont apéritifs; leur graisse est résolutive.

# MYTULUS.

Mytulus, Mytilus, Mynx, est un perit poisson à coquillage, oblong, & ressemblant beaucoup à la Moule; il est chassé par les vagues de la mer sur le sable où on le ramasse: on en trouve aussi dans les rivieres; il est bon à manger, & principalement celui de la mer. On choisit le plus petit comme le plus tendre.

Choix. Verrus.

Il est propre contre la morsure du chien enragé; il est fort apéritif; il excite l'urine & les mois aux femmes.

# **表来的表表来来**的表现的,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就是这个人,我们就

# N

# NAPELLUS.

Apellus. Matth. Lon. Dod. Cast. Napellus verus caruleus. Lob. Ger. Napellus verus flore caruleo. Park. Napellus reticulatus. Cæs.

Aconitum caruleum, seu Napellus 1. C.B. Pit. Tournef. Aconitum magnum purpureo flore, vulgò Napellus. J. B. Raii hist.

# En françois, Napel.

Est une plante qui pousse plusieurs riges à la hauteur de trois pieds, rondes, roides, mal-aisées à rompre, remplies de moelle, garnies depuis le bas jusques au haut de feuilles amples presque rondes, découpées profondément, ou divisées & subdivisées en beaucoup de patries étroites, nerveuses, d'un verd obseur, luisant, attachées à des queues longues: ses fleurs sont disposées en maniere d'épis aux sommitez des tiges, portées chacune sur son pédicule, ayant la figure d'une tête couverte d'un heaume, de couleur bleue rayée, & garnies en dedans de quelques étamines. Quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit à plusieurs gaînes membraneuses disposées en maniere de tête; elles renferment des semences menues, chagrinées, noires: la racine a la figure d'un petit navet, noirâtre en dehors, blanche en dedans, jettant des filamens qui s'embarassent ensemble, de maniere qu'ils semblent représenter un rets. Cette plante croît aux lieux montagneux & dans les jardins; elle est un grand poison, particuliérement sa racine: les Anciens en empoisonnoient leurs fléches quand ils alloient à la guerre.

Les accidens de ceux qui ont par malheur pris du napel, sont que la langue & les lévres s'enflent & s'enflamment ; que les yeux grossissent & sortent de la tête ; tout le qui suivent corps devient livide & enflé; il arrive des vertiges, des défaillances, des convultions, napel.

& enfin la mort si l'on n'y remédie.

Ces funestes effets du napel montrent que la nature du poison qu'il produit, est un un acide coagulant qui s'étant introduir dans les veines & dans les arteres, intercepte en plusieurs endroits la circulation du sang, & par conséquent des esprits; car les enflures, les inflammations, la couleur livide, les convulsions, sont des marques assurées des obstructions qui arrivent quand on a été mordu de la vipere ou piqué du scorpion: il est indubitable que ces venins sont d'une même nature; & si l'on y remarque quelques différences, elles ne procedent que du plus ou du moins.

Les remedes qui sont proptes contre le poison du napel, sont les mêmes qu'on donne contre le venin de la vipere, la Thériaque, l'Orviétan, le Mithridat, les sels volatils contre ce de vipere, de corne de cerf, d'urine, de crâne humain, de sang humain; les vomitifs.

Napellus, quasi Napus parvus, à cause que la racine de certe plante ressemble à un petit navet.

Accidens le poison du

Napel.

Nature du poison du

Etimologie.

### NAPHTHA.

Naphtha. Maltha. Pissafphaltum naturale.

En françois, Naphte. Bitume limoneux. Bitume liquide. Pois de terre.

Est une espece de Bitume mou, de différentes couleurs, fort inflammable, lequel on Naplue. tiroit autrefois de plusieurs endroits , comme du lieu où étoit l'ancienne Babylone , des environs de Ragule dans la Gréce, d'un certain étang de Samolate, Ville de Comagene,

TRAITE UNIVERSEL N A 602

& de divers autres pays: mais on ne nous apporte plus de ce naphte; celui que nous voyons naît en France & en Italie.. 4

Naphte

Le naphte de France est mon comme la poix liquide, noir, de mauvaise odeur; on de France, en trouve dans plusieurs Provinces du Royaume, & entr'autres en Auvergne vers Clermont, en un lieu qu'on appelle le Puits de Pege, où il y en a une si grande quantité, qu'il s'éleve hors de la terre & incommode fort les passans; car il s'attache à leurs fouliers, & les empêche d'avancer; on appelle ce bitume Stercus diaboli.

Naphre d'Italie.

Vertus.

Le naphte d'Italie est une espece de Pétrole, ou une huile claire, tantôt blanche, tantôt rouge, tantôt jaune, tantôt verte, tantôt noire; elle découle d'une roche fituée fur une montagne vers Montfestin, dans le Duché de Modene; la blanche est la plus estimée.

Les bitumes appellez Naphres, sont presque tout soufre ou huile mêlée avec quelque

quantité de sel acide & volatil.

Ils sont incisifs, pénétrans, détersifs, digestifs, vulnéraires, résolutifs, fortifians.

#### NAPUS.

Napus. Bunias. En françois, Navet.

Navet.

Est une plante qui ne differe de la rave que par un certain port que les Jardiniers & les Laboureurs distinguent, & par la figure de sa racine que tout le monde connoît. Il y en a de deux especes; une cultivée, & l'autre sauvage.

Premiere

La premiere est appellée,

efrece. Napus. J. B. Raii hift.

Bunias, sive Napus. Ad. Lob. Ger. En françois, Navet cultivé.

Navet cultivé.

Sa tige-monte à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, se divisant en rameaux: ses seuilles sont oblongues, découpées prosondément, rudes, vertes: sa sleur est à quatre seuilles disposées en croix, jaune; il lui succede une silique longue d'environ un pouce, ronde, se divisant en deux loges remplies de semences assez grosses, presque rondes, de couleur rougeâtre ou tirant sur le purpurin, d'un goût àcre & piquant. Sa racine est oblongue, ronde, grosse en haut, charnue, plus menue vers le bas, de couleur blanche ou jaune, quelquefois noirâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux & piquant agréable : on la cultive dans les terres humides; elle fert pour la cuifine.

Ulage.

La feconde espece est appellée,

Seconde espece.

Napus Sylvestris. J. B. C. B. Pit. Tourn. 1 Bunias, five Napus Sylvestris nostras. Park. Bunium & Napus Sylvestris. Ad.

Napus sativa. C. Bauhin. Pit. Tournes.

Bunias sylvestris Lobelii. Ger. En françois, Navet sauvage.

Navet fauvage.

Elle est semblable au navet cultivé, excepté que sa racine est beaucoup plus petite :: sa fleur est jaune, & quelquesois blanchâtre; elle croît entre les blez: sa semence est préférée en Médecine à celle du navet domestique. L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essentiel.

Vertus.

La semence de navet est détersive, apéritive, digestive, incisive; elle résiste au venin, elle chasse par transpiration les mauvaises humeurs, elle excite l'urine; elle est propre pour la jaunisse, pour les siévres malignes, pour la petite vérole; on l'employe dans la thériaque.

Sa racine est bonne pour la toux invétérée, pour l'asthme, pour la phtisse, étant prife en décoction chaude comme un bouillon: on s'en fert aussi extérieurement étant,

écralée, pout digérer, pour résoudre, pour appaiser les douleurs; on l'applique en

maniere de cataplasme.

La graine qu'on appelle Narette, n'est pas toujours de la semence de navet, comme Navette. beaucoup de gens le croyent; c'est souvent la semence d'une espece de choux qu'on appelle en Flandre Colfa: on la cultive en Normandie, en Brie, en Hollande, en Flandre; on tire de cette semence par expression une huile qu'on appelle Huile de Navette; sa couleur est jaune, son odeur n'est point désagréable, & son goût est doux: elle est employée ordinairement pour brûler; les Bonnetiers s'en servent.

Usage.

Elle est résolutive, adoucissante, appliquée extérieurement; mais on ne s'en sert Vertus. guéres en Médecine.

Huile.

# NARCISSOLEUCOIUM.

Narcissoleucoium vulgare. Pit. Tournef. Leucoium bulbosum vulgare. C. Bauhin. Raii hist.

Leucoium bulbosum hexaphyllon. Dodon.

Leucoium bulbosum serotinum. Ger. Viola alba bulbofa Fuchfii. Lugd. Leucoium bulbosum pracox majus. Patk.

Leucoium bulbosum hexaphyllum cum unico flore , rariùs bino. J. B.

En françois, Percenége.

Est une plante qui pousse de sa racine trois, quatre ou cinq feuilles semblables à celles Percenége. du poireau, fortes, lisses, nettes, vertes, resplendissantes: il s'éleve d'entre elles une tige à la hauteur de plus d'un demi-pied, anguleuse, canelée, creuse, revétue avec ses feuilles jusqu'à la moitié, d'une espece de gaîne ou fourreau blanc; elle ne porte ordinairement qu'une seule fleur en sa sommité, quelquefois deux, rarement trois : cette fleur est à six seuilles disposées en cloche panchée, de couleur blanche, avec une tache verdâtre, d'une odeur qui n'est point désagréable. Lorsque cette fleur est passée, son calice devient un fruit relevé de trois coins, & divisé intérieurement en trois loges remplies de semences presque rondes, dures, d'un blanc jaunâtre : sa racine est une bulbe composée de plusieurs tuniques blanches, & garnie en dessous de fibres blanchâtres , d'un goût vilqueux fans presque aucune actimonie. Cette plante croît dans les bois ombrageux : on la transplante dans les jardins ; elle contient beaucoup d'huile &

de phlegme, peu de sel. Elle est digestive, résolutive, consolidante; on ne sert que de sa racine. Narcissoleucoium, comme qui diroit plante qui tient du narcisse & du giroslier.

Verrus. Etimologie.

#### NARCISSUS.

Narcissus albus, magno odore, flore circulo pallido. C. B. Pit. Tournef. Narcissus latifolius 7. Clus. hist. Raii

Narciffus mediopurpureus. Ger. icon. Nacisso mediopurpureus magno flore, folio latiore. | B.

hift. Narciffus 13 medioluteus Poeticus. Tab.

En françois, Narcisse.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles presque semblables à celles du Narcisse. poireau, de couleur verte pâle: il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de plus d'un pied, creuse, canelée, nue, portant en sa sommité une grande sleur à une seule feuille évalée en godet ou en campane, blanche, & entourée de fix feuilles pâles & purpurines, attachées si fortement à cette seur, que le tout ensemble paroit être d'une seule pièce, d'une odeur fort agréable. Lorsque la fleur est passée, son calice qui est ordinairement envelopé d'une gaîne membraneuse, devient un fruit oblong ou rond, triangulaire, divité intérieurement en trois loges remplies de semences presque ron-

Ggggij

des, noires, ameres. Sa racine est bulbeuse, noirâtre en dehors, blanche en dedans; visqueuse, amere: elle pousse des fibres en dessous comme les autres bulbes. On cultive cette plante dans les jardins, à cause de la beauté & de la bonne odeur de sa fleur: elle contient beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentiel.

La fleur du Narcisse est un peu narcotique; elle excite l'assoupissement, étant sentie

long-temps, ou prise par la bouche.

Sa racine est détersive, aglutinante, adoucissante; on s'en sert extérieurement. Il se trouve dans les Prairies & dans les bois une espece de Narcisse jaune, qu'on nomme Aiau.

Etimologie.

Vertus.

Narcissut à ya pui, torpor, parce que la fleur du Narcisse excite l'assoupissement. D'autres veulent que Narcissus soit le nom d'un jeune homme qui, selon la Fable 🔒 fut changé en cette fleur.

#### NARCISSUS JUNCIFOLIUS.

Narcissus Juncifolius, en françois, Jonquille, est un Narcisse dont je décrirai ici trois especes,

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Narcissus Juncifolius oblongo calice luteus [ major. C. B. Pit. Tournef.

Narcissus tenuifolius major. Dod. En françois, Jonquille à grande fleur.

Jonquille à grande fleur.

Ses feuilles fortent de sa racine, longues, étroites, quelquefois presque rondes. fort douces au toucher & fléxibles, reflemblant à celles du jonc : il s'élève d'entr'elles une tige qui porte au Printems en son sommet des Heurs semblables à celles du Narcisse ordinaire, mais plus petites, jaunes par tout, très-odorantes: sa racine est bulbeuse, blanche, couverte d'une membrane noire.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée;

Narcissus Juncifolius luteus minor. C. B. Pit. Tournef.

Narcissus Juncifolius minor. Dod,

Cette espece differe de la premiere, en ce qu'elle est moins grande en toutes ses par ties, & qu'elle rapporte moins de fleuts.

Troiliéme espece.

La troisiéme espece est appellée,

Narcissis Juncifolius aureus multiplex, Anemones formà. C. B. Pit. Tourn.

Narcissus Juncifolius pleno flore. Clus. En françois, Jonquille à fleur double.

Jonquille ble.

Cette espece differe desautres, en ce qu'elle jette beaucoup de belles fleurs doubles. à fleur dou- & ayant de la ressemblance avec celles de l'Anemone.

Toutes les Jonquilles sont cultivées dans les jardins en lieux humides; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Sentiment d: Diofcoride.

Dioscoride prétend que leurs racines soient vomitives & bonnes pour les maladies de la vessie étant mangées ou prises en décoction; mais les Modernes n'ont pas reconnupar les expériences qu'ils en ont faites, qu'elles eussent ces qualitez.

Cette plante est appellée Jonquille, à cause que ses feuilles sont semblables ou ressem-Etimologie. blantes à celles du Jonc: les Espagnols l'appellent Jonquillas.

# NARDUS CELTICA.

Nardus Celtica, Spica Celtica, Saliunca. En françois, Nard Celtique.

Est une petite racine noueuse, écailleuse, jaunâtre, aromatique, ayant quelque for-Nard Celtique.

me d'épi qui lui a fait donner son nom. Elle pousse des fibres ou des queues menues, assez longues, qui soutiennent de petites seuilles oblongues, étroites en bas, latges au milieu, & finissant presque en pointe, de couleur jaunatre. Il s'éleve d'entre ces queues une petite tige à la hauteur d'environ demi pied, portant en sa sommité beaucoup de fleurs qui ont la figure d'une étoile, jaunes, tirant sur le rouge. Cette plante croît sur les Alpes, sur les montagnes du Tirol, & en plusieurs autres lieux. On fait sécher route la plante avec sa racine, & on la transporte en petits paquets.

On doit choisir le Nard Celtique bien nourri, récent, odorant, de couleur jaunâtre, & en retrancher la partie herbeuse: car sa vertu réside particulièrement dans sa racine.

Il contient beaucoup de fel & d'huile.

Il est fort apéritif, propre pour résister au venin, pour chasser les vents.

Saliunca, quasi (alix humilis.

volatil.

Choix.

Vertus. Etimolegie.

#### NARDUS INDICAL

Nardus Indica. Spica Nardi. Spica Indica. En françois, Spica Nard,

Est une maniere d'épi long & gros comme le doigt, léger, garni de poils longs, rudes, rougeâtres ou bruns, d'une odeur assez forte & désagréable, d'un goût un peu Nard. amer & âcre. Il croît aux Indes à fleur de terre, & même dans la terre : une même racine en porte plusieurs: il pousse une tige menue; sa racine est grosse comme un chalumeau de plume, ressemblant à celle de la Pirette, mais elle n'est pas si grosse, ni si longue: elle est entourée de plusieurs petits filamens semblables à ceux qui se trouvent sous Poignon ou tous l'ail. Le Spica nard est mis au nombre des racines, à cause qu'il naît à peu près comme elles sous la terre.

On doit choisir les épis les plus grands, les plus récens, les plus nets, les plus hauts en couleur, les plus odorans; ils contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel

Choix,

Le Spica nard est propre pour inciser, pour atténuer; pour rompre les pierres des Vertus. reins & de la vessie, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour fortifier le cerveau & l'estomac, pour résister au venin, pour exciter la transpiration.

Ontrouve en France plusieurs plantes appellées Nard, comme le faux Nard, qui est la racine du Victorialis longa, le Nard bâtard du Languedoc, qui est un chiendent, le tard, Nard Nard des montagnes, 'qui est une espece de Valeriane; mais on ne les met guéres en usage des Monta-

dans la Médecine. Ils n'approchent point en vertu du Nard Indien. · Nardus vient du mot hébreu narad ou nerd, qui signifie la même choses.

Nard ba-

gn Vertus. Etimologie.

# NARWAL

Narvral. Rhoar. En françois, Licorne de mer.

Est un fort gros poisson qui porte sur sonnez une corne longue de cinq ou six pieds, Licorne de pésante, fort dure, blanche, suisante, tortillée ou de figure spirale, creuse en dedans, mer. ressemblant à de l'yvoire : elle lui sert de désense, & d'une arme pour attaquer les plus groffes Baleines. Ce poisson se trouve assez communément dans la mer du Nord, & principalement vers les côtes d'Islande & de Groenlande.

La corne de ce poisson est ce que nous appellons Corne de Licorne, & qu'on a crû naî- Corne de tresur la tête d'un grand animal à quatre pieds, nommé Monoceros, dont j'ai parle en Licorne, son lieu. Elle a été autrefois très-rare, & gardée dans les cabinets des Curieux comme une des choses du monde les plus prétieuses, témoin celle qu'on voit dans le Trésor de Saint Denis en France. La raison de cette rareté venoit de ce qu'on ne connoissoit point

Ggggiii

606 NA TRAITE UNIVERSEL

encore le Narwal; mais depuis qu'on a pêché beaucoup de ces poissons, cette corne n'est plus guéres rare, on en trouve chez plusieurs Marchands coupées par tronçons;

elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. Dole. Elle est cordiale, sudorisique, propre pour résister au venin, pour l'épilepsie; la dofe en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules, on en porte aussi en amulette pendue au cou pour se préserver du mauvais air; mais il ne faut pas attendre d'estet de cette amulette. Ceux qui veulent garder par curiosité la corne de ce poisson entiere, la choisissent bien longue, bien grosse & bien pésante.

Choix.

Narvval & Rhoar sont des noms Islandois.

#### NASTURTIUM.

Nusturium vulgare. J. B. Nasturium bortense. Ger. Raii hist. Nasturtium hortense vulgatum. C. B. Pit. Tournesort.

En françois, Cresson des Jardins, Cresson Alenois, Nasitor.

Creffon des Jardins. Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, solides, rameuses; ses seuilles sont oblongues, découpées prosondément, d'un goût âcre, mais agréable : ses seurs naissent aux sommitez des tiges & des branches, petites, composées chacune de quatre seuilles disposées en croix, de couleur blanche ou tirant sur le purpurin; lorsque ces seurs sont tombées, il leur succede des petits fruits presque ronds, aplatis, divisez en deux loges remplies de semences presque rondes, rougeâtres, d'un goût brûlant : sa racine est simple, ligneuse, blanche, garnie de sibres. On cultive cette plante dans les jardins, parce qu'on en mêle dans les salades; elle contient beaucoup de sel essentiel, médiocrement du phlegme & de l'huile.

Vertus.

Elle est incisive, atténuante, détersive, apéritive, antiscorbutique, elle purisie le sang, elle aide à la respiration étant prise intérieurement. L'elle guérit la gratelle si l'on s'en

frote; on s'en sert dans les errhines pour provoquer l'éternuement.

Etimologies.

Nasturium quasi nasitorium à naso, parce que le Cresson picotte les natines en faisant éternuer: le nom françois Nasitor vient du latin nasus, nez, & du françois tordre, comme qui diroit herbe qui fait tordre le nez, parce que le Nasitor étant mis dans le nez y excire un mouvement convulsif qui le fait tordre en quelque maniere, de même qu'il arrive par les autres sternuratoires, car l'éternuement est une convulsion.

Cresson vient du verbe latin crescere, croître; on a donné ce nom à ce genre de plante,

parce que le Cresson ordinaire croît bien vîte.

Alenois vient du verbe latin alere, nourir; on a donné ce surnom au Cresson de jardin, parce qu'on l'employe dans les alimens.

# NASTURTIUM AQUATICUM.

Nasturtium aquaticum vulgare. Park. Raii hist.

Nasturtium aquaticum supinum. C. B. Sisymbrium Cardamine, sive Nasturtium aquaticum. J. B. Sion Crateve Eruca folium. Ad. Lob. Sifymbrium aquaticum. Matth. Cæf. Cast. Pit. Tournefort.

Cresso, laver odoraum. Eutic. Cord. Sium & laver. Dod. gal.

En françois, Cresson d'eau, Cresson de Fontaine.

Creffon d'eau. Est une espece de Silymbrium ou une plante qui pousse des tiges longues d'environ un pied, courbées, assez grosses, creuses, rameuses, d'un verd tirant quelquesois un peu sur le rouge; ses feuilles sont presque rondes, rangées plusieurs sur une côte qui est terminée par une seule feuille, toujours vertes, succulentes, odorantes, d'un gout un peu piquant & agréable; on en mange en salade pendant qu'elles sont encore tendres: ses fleurs naissent aux sommitez des tiges & des rameaux, petites, blanches, composées chacune de quatre seuilles disposées en croix : quand cette seur est passée, il lui luccede une silique qui se divise en deux loges remplies de semences presque rondes, menues, rougeatres, acres au goût: sa racine est filamenteuse, blanche. Cette plante croît le long des ruisseaux, aux marais, proche des fontaines; elle est plus tendre en en hyver qu'en été, & elle est par conséquent meilleure pour les salades: celle qui croit à un lieu nommé Cailli en Normandie, a quelques lieues de Rouen, est préférable à toute autre, à cause qu'elle est très-petite, fort tendre, & d'un gout excellent. Le petit cres-Cresson contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Caillí,

Il est incisif, atténuant, détersif, apéritif, résolutif, propre pour rompre la pierre du rein, pour lever les obstructions, pour exciter les mois aux femmes, pour le scorbut, pour les maladies de la ratte; on s'en sert intérieurement & extérieurement en gargarisme, en errhine.

NATRIX.

Natrix, ou Hydrus, est une espece de serpent aquatique nageant dans l'eau; sa tête est large & plate; son corps est gros comme celui d'une couleuvre ordinaire, diminuant vers la queue; sa couleur est quelquesois cendrée, quelquesois jaune-verdârre, traverfée de lignes noires: il habite en Italie, dans les prez, & dans les autres lieux aquatiques; il se nourrit de petits poissons, de grenouilles, de rats; il se jetre aux mammelles des vaches, & il en succe le lait & le lang; il entre quelquesois dans les pots au lait pour en boire: sa morsure est venimeuse; on en guérit en prenant du sel de vipere, de la thériaque.

Sa peau est estimée propre pour les vapeurs hystériques; on la brûle, & l'on en fait

recevoir la fumée par le nez au malade.

Sa chair purifie le sang, & elle est propre pour résister au venir.

Natrix , à nare , nager , parce que ce serpent nage. Hydrus, ab " op, parce que ce serpent est aquatique. Etimolo-

Naucile,

gies.

#### NAUTILUS.

Nautilus, Pompilus, en françois, Nautile, est un poisson à coquille que les vagues jettent souvent sur le sable; sa coquille est d'une structure particuliere : il y en a de plusieurs especes; la couleur du poisson est blanche; il nage dans sa coquille comme dans un petit bateau.

Ce poisson & la coquille sont apéritifs.

Nautilus, quasi parvus nauta, petit Nautonnier, parce que ce poisson conduie sa coquille comme un nautonnier conduit son vaisseau.

Vertus: Etimolegic.

#### NEGUNDO.

Negundo (Acostæ, Garz.) est un arbre des Indes dont il y a deux especes; l'un est appellé mâle, & l'autre femelle: le mâle est grand comme un Amandier; ses seuilles sont faites comme celles du Sureau, dentelées aux bords, lanugineuses & velues comme celles de la Sauge.

La femelle est appellée par les Portugais Norchila, par les Canarins Niergundi, en Malagate Sambali, en Malabat Noche; il croît à la même grandeur que le mâle, maisses feuilles sont un peu plus larges & plus rondes, entieres ou sans dents, semblables à Ulage.

Vertus.

celles du Peuplier blanc. L'une & l'autre especes sont appellées par les Arabes, par les Perses, & par les habitans de Decan, Bache, & par les Turcs Ayt: leurs seuilles ont l'odeur & le goût de la Sauge, mais un peu plus âcres & ameres: il paroît au grand matin sur plusieurs de ces feuilles, une certaine écume blanche qui en est sortie la nuir. Leurs fleurs approchent fort en figure de celles du Romarin: les fruits qui fuccedent à ces fleurs, sont semblables au poivre noir, mais leur goût n'est point si âcre ni se brûlant. Ces arbres croissent en plusieurs lieux des Indes, mais particuliérement en la Province de Malabar.

Vertus.

On dit que leurs feuilles, leurs fleurs & leurs fruits étant concassez, cuits dans de l'eau, & fricassez dans de l'huile, sont appliquez avec utilité sur toutes les douleurs provenantes de quelque cause que ce soit, principalement pour les douleurs des jointures causées par une humeur froide; on tient qu'elles produisent un merveilleux effet aux tumeurs & aux contusions: on applique aussi ces seuilles écrasées sur les vieux ul-Usage. ceres; car elles sont vulnéraires, détersives & cicatrisantes. Les semmes sont une décoction des feuilles, des fleurs, & des fruits de ces arbres, dont elles boivent & elles se lavent le corps, croyant qu'elle aide à la conception. Les feuilles étant mâchées, donnent une bonne haleine; on les estime propres pour réprimer les ardeurs de Venus.

#### NEPETA.

Nepeta vulgaris. Trag. Nepeta major vulgaris. Park. Mentha Cataria. J. B. Raii hift. Mentha Cataria vulgaris & major. C. B. Mentha felina. Tab. Ger. Eyst.

Cataria herba, vulgò Calamintha tertia:

Cataria major vulgaris. Pit. Tournef.

Calamintha montana. Lon. En françois, Herbe aux Chats, ou Cataire.

Caraire.

Est une plante dont la tige s'éleve à la hauteur de trois pieds, quarrée, velue, rameuse; ses seuilles sont semblables à celles de la Mélisse, dentelées en leurs bords, pointues, lanugineuses, blanchâtres, d'une odeur forte, d'un goût âcre : ses fleurs naissent aux sommirez des branches, formées en gueule, purpurines ou blanchâtres, disposées en maniere d'épis; chacune de ces fleurs est un tuyan découpé par le haut en deux lévres. & foutenu par un calice fait en cornet : lorsque la fleur est passée, il lui succede quatre semences ovales : sa racine est ligneuse, divisée en plusieurs branches. Cette plante croît dans les jardins, ou aux bords des chemins aux lieux humides: les chats l'aiment fort; car ils se roulent dessus & ils en mangent : elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel.

Wertus.

Elle est propre pour résister au venin, pour exciter les mois aux semmes, pour hâter l'accouchement & la fortie de l'arrierefais, pour aider à la respiration; elle est vulnéraire, & bonne contre les mosures & piquures venimeuses.

Erimologies,

Nepeta, à Nepa, scorpion, parce cette plante est estimée bonne contre la piquure du

Cataria, à cato, chat, parce que les chats aiment cette herbe.

#### NERITA.

Neine.

Nerita, en françois, Nérite, est une espece de coquillage de mer dont il y a plusieurs especes: les uns sont grands, ronds, ayant la figure d'un cornet ou du Buccinum; les autres sont des especes de limaçons de mer qu'on trouve sur les sables aux rivages de la mer Méditerranée : ils approchent en figure & en grosseur des limaçons terrestres ; mais leur coquille est plus épaisse, polie, de couleurs différentes en dehors, rantôt blanche, cantôt incarnate, tantôt roussatre, & ordinairement rougeatre en dedans.

\* Lc

Le Nérite des rivieres est plus petir, marbré de rouge & de brun; il se trouve par- Nérite des mi les sables : la bouche de l'un & de l'autre Nérite doit être dentée.

Ces animaux étant mangez excitent la semence; leur coquille est apéritive. On substitue quelquefois ces limaçons de mer au nombril marin.

Vertus.

### NERIUM.

Nerium , sive Oleander. Ger. Nerion floribus rubescentibus, & Nerion albo. J. B. Raii hist. floribus albis. C. B. Pit. Tournefort. Rhododendron. Gefn. hort. Dod.

Nerion, five Rhododendron flore rubro & Oleander, sive Laurus rosea. Park. Rhododaphne. Gefn. hort. Cxf.

En françois, Laurier-Rose.

Est un arbrisseau fort agréable à la vûe, & dont on orne les jardins: il a le pott du Laurier-Laurier; ses seuilles sont oblongues, plus grandes & plus larges que celles de l'Aman-rose. dier, épaisses, dures; ses seurs sont fort belles, grandes, ressemblantes à des roses, de couleur rouge ou blanche; chacune d'elles est un tuyau évasé par le haut en maniere de soucoupe, divisée en cinq parties: lotsque ces sleurs sont passées, il leur succede des filiques presque cylindriques, longues comme le doigt, contenant des semences garnies d'aigrettes; sa racine est longue, ligneuse, polie, d'un goût salé. Cet arbrisseau se délecte aux lieux maritimes & proche des rivieres : on dit qu'il est un poison violent non seulement à l'homme, mais encore à toutes sortes d'animaux qui en mangent; il contient beaucoup de sel & d'huile.

Les remedes à ce poison sont l'huile d'amandes douces, le lait, le beure frais, la décoction de figues, des racines d'althæa, pour adoucir son âcreté; car c'est un poison

corrolif.

Les feuilles du Laurier-rofe étant écrafées & appliquées extérieurement, font réfolu- Vertus. tives & propres contre la morfure des bêtes venimeufes.

Nerium, seu Nerion, à vhe soy, humidum, parce que cet arbrisseau croît aux lieux hu-

Rhododendron, à postor, rosa, & Serspor, arbor, comme qui diroit arbre portant des

Rhododaphne, à posto, rosa, & Saorn, laurus, comme qui diroit Laurier-rose. NHAMBI.

Nhambi (G. Pison ) est une plante de l'Amérique, dont la tige est assez longue & grosse, velue, rameuse, en partie serpentant à terre, & en partie s'élevant comme le Pourpier, couverte de poil : sa feuille est grande, verte, quelquesois dentelée seulement aux bords, quelquefois incilée profondément; ses fleurs naissent aux sommitez de ses branches en forme de boutons, rondes, grosses comme de petites cerises, sans feuilles, n'étant pas beaucoup différente de celles de la camomille: sa semence est faite en ombilic, de figure ovale, de couleur grise-rougeâtre, luisante: sa racine jette plusieurs filamens blancs, tendres. Cette plante croît dans les bois, dans les forêts, dans les jardins: son goût est piquant & aromatique. On en mange dans les salades.

Elle est apétitive, elle rompt la pierre du rein & de la vessie, elle chasse les vents, Vertus. elle fortifie le cœur & l'estomac, elle excite la sueur, elle résiste au venin.

#### N H A M D U I.

Nhamdui est une espece d'araignée du Brésil: son corps est long comme la moitié d'un doigt, garni sur le dos d'une forme de bouclier triangulaire très-reluisant, ornée Hhhh

Etimolo-

aux côtez de six cônes pointus, blancs avec des taches rouges; elle a dans sa bouche deux petites dents recourbées luisantes. La partie antérieure de ce petit animal, laquelle est la plus petite, est soutenue par huit jambes longues presque comme le doigt, de couleur jaune ou rouge-brune; & sa partie postérieure qui est la plus grande, est luisante comme de l'argent: elle représente en bas un visage d'homme, comme s'il y avoit été peint. Cet insecte file de la toile comme les autres araignées; il est venimeux. On s'en sert en amulette: on le pend au cou dans le tems de l'accès de la siévre quarte; on pretend que ce remede chasse la siévre.

# NHANDIR OBA.

Nhandiroba scandens, foliis hederaceis, angulosis, Plumerii nov. gen.

Ghandiroba, vel Nhandiroba, Marcgravii & Pisonis.

En françois, Nhandiroba, ou Noix de serpent.

Noix de L'erpent. \* Est une plante sarmenteuse ou Lianne, qui grimpe assez haur sur les arbres qui lui sont voisins: ses sarmens sont souples, garnis de seuilles plus ou moins artondies de la largueur de la main, taillées en cœur & d'un vert pâle: ces sarmens sont terminez par un bouquet de petites sleurs jaunâtres & stériles: les sleurs fertiles ou qui donnent du fruit, sortent des aisselles des seuilles d'autres branches; ces seuilles sont à trois pointes pour l'ordinaire, & semblables à celles du lierre, mais beaucoup plus grandes. Le fruit qui succède à la sleur, est plus gros qu'une orange, charnu, & rempli intérieurement de plusieurs semences plates, arrondies, de la grandeur d'une monnoye d'argent, très-ameres & huileuses; chaque semence est rensermée dans un noyau plat, très-solide & brun, recouvert d'une substance charnue, spongieuse & jaunâtre. Cette semence au Brésil sert à faire de l'huile; mais aux Isles d'Amérique, elle y est regardée comme le contre-poison du venin de tous les serpens.

Voyez l'article AHOUAY, où l'on a fait observer une méprise du P. Labat à l'occa-

sion de ce fruit.

### NICOTIANA.

Nicotiana. En françois, Nicotiane. Herbe de la Reine. Herbe de l'Ambassadeus.

Tabac. Petun.

Premiere espece,

Vertus.

Est une plante dont il y a trois especes principales.

La premiere est appellée,

Nicotiana. Lon. Lugd. Nicotiana major latifolia. C.B. P. Tourn. Nicotiana major , five Tabacum majus.

J. B. Raii hist.

Tornabona qua à Tornabonio missa. Cass.

Herba sansta crucis samima. Cast.

Tabacum latisolium. Cam. Eyst.

Tabaco latifolium. Park.
Hyofcyamus Peruvianus. Cam. ep. Dod.
Sana Santta Indorum. Ad. Lob. Ger.
Perebecenuc Oviedo. Lugd.

Petum Theveti latifolium. Clus. ad Mo-

En françois, Grand ou vrai Tabac.

Vrai Tabac.

Elle pousse une rige à la hauteur de cinq ou six pieds, grosse comme le pouce, ronde, velue, remplie de moëlle blanche: ses seuilles sont amples, plus grandes que celles de l'Aunée, sans queues, velues, un peu pointues, nerveuses, de couleur vertepâle, glutineuses au toucher, d'un goût âcre & brûlant; le haut de sa tige se divise en plusieurs rejettons qui soutiennent des sleurs faites en campanes ou en godets découpez en cinq parties, rabatues d'ordinaire sur les côtez, de couleur purpurine. Quand ces

fleurs sont passées, il leur succede des fruits membraneux, oblongs, partagez en deux loges, contenant beaucoup de semences petites, rougeatres; sa racine est fibreuse, blanche, d'un goût fort âcre. Toute la plante a une odeur forte.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Nicotiana major angustifolia. C. Bauhin. Pit. Tournef.

Nicotiana, sive Tabacum angustiore folio. J. B. Raii hist.

Petum angustifolium. Clus. ad Monard.

Tabaco angustifolium. Park. Sana Sancta Indorum. Ger. Herba (ancta crucis mas. Cast. Tabacum angustifolium. Cam. Hyoscyamus Peruvianus alter. Dod.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles sont plus étroites, plus pointues, & attachées à leur tige par des queues assez longues.

La troisième espece est appellée,

Troinéme espece.

Nicotiana minor. C. B. Pit. Tournef. Raji hift.

Priapeia, quibusdam Nicotiana minor. J. Bauhin.

Hyoscyamus luteus. Ger. Dod. Tabaco Anglicum. Park. Petum quartum. Clus. ad Monard. En françois, Tabac femelle, ou faux Tabac.

Elle pousse une rige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ronde, dure, Faux Tavelue, quelquefois aussi grosse que le doigt, rameuse, glutineuse au toucher, portant bac. des feuilles rangées alternativement, oblongues, grasses, de couleur verte-brune, attachées à des queues courtes. Ses fleurs, ses fruits & ses semences sont semblables à celles des especes précédentes; mais ses sleurs sont de couleur jaune-verdâtre : sa racine est quelquefois simple & grosse comme le petit doigt , quelquefois divisée en des fibres blanches qui s'épandent au large dans la terre.

Les Nicotianes sont cultivées en terre graffe dans les jardins ; elles contiennent beau-

coup d'huile & de sel fort âcre, volatil & fixe.

Elles purgent par haut & par bas avec beaucoup de violence; on s'en sert dans l'apopléxie, dans la paralysie, dans la léthargie, dans les suffocations utérines, dans l'asthme; on en fait prendre par la bouche & en lavement; on s'en sert pour le mal de dents, appliquées dessus ou en fumée; on en prend en poudre par le nez, pour exciter à moucher & à éternuer: elles sont vulnéraires; on en employe dans les remedes extérieurs; elles résolvent, elles guérissent la gratelle, étant appliquées en insusion ou en décoction.

La Nicotiane a pris son nom de M. Nicot, Ambassadeur de France en Portugal, qui Etimoloen apporta la semence qu'il avoit reçûe d'un Flamand arrivant de la Floride en l'année gies. 1650. On l'appelle aussi Herbe de la Reine, parce qu'il en fit présent à la Reine Catherine de Médicis; ce sut sous le Regne de François II. Elle a été appellée en Italie Herbe de sainte croix, du nom du Cardinal de Sainte-Croix, qui y en envoya étant Ambassadeur en Portugal en l'année 1685.

Tabacum, parce qu'il croît abondamment de cette plante en une Isle de l'Amérique

appellée Tabaco.

Petum, à merco, extendo, à cause de la grandeur des seuilles de la premiere espece du Tabac.

#### NIDUS AVIS.

Nidus aris. Lugd. Pit. Tournef. Orchis abortiva fusca. C. B. Orchis abortiva rufa, sive Nidus aris. Park.

Orobanche affinis Nidus avis. J. Bauhin. Raii hist.

Satyrium abortivum; sive Nidus avis. Ger.

En françois, Nid d'oiseau.

Hhhhii

Vertus.

Nid d'oifeau.

Est une plante qui pousse une, deux ou trois tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, blanches, revétues de feuilles creusées, luisantes, canelées, représenrant en quelque maniere la figure d'un cœur : ses fleurs sont rangées le long des sommitez des tiges , comme en l'Orchis , composées chacune de six feuilles pâles : quand elles font tombées , il leut fuccede un fruit formé en lanterne , à trois côtes arrondies , & qui renferme des semences semblables à de la sciure de bois: sa racine est composée de grosses fibres fragiles, pleines de suc, entre-mêlées & ressemblant en quelque façon à un nid d'oifeau. Toute cette plante a un goût amer & âpre ; elle croît dans les bois, aux lieux ombrageux & montagneux, aux pieds des Sapins. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & desel.

Vertus. Etimologie.

Elle est détersive, résolutive, vulnéraire, appliquée extérieurement. Nidus avis, à cause que la racine de cette plante représente un nid d'oiseau.

#### NIGELLA.

Nigella. Melanthium. Gith. Melaspermum. Cuminum nigrum Germanicum. En françois, Nielle.

Est une plante dont il y a beaucoup d'especes : je parlerai ici de celle qui est la plus connue; on l'appelle,

Nigella flore minore simplici candido. C.B. Pit. Tournef.

Nigella Romana, sive sativa. Park. Melanthium. Ger.

Gith, five Nigella Romana. Tur. Melanthium calice & flore minore, semine nigro & luteo. | Bauhin.

Nielle.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied, grêles, canelées; ses feuilles sont médiocrement larges, vertes, découpées menu; ses fleurs sont placées aux sommitez de fes rameaux, grandes, séparées l'une de l'autre, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, de couleur blanche ou tirant sur le pâle, accompagnées au milieur de plusieurs étamines qui sont enrourées par une couronne de petits corps oblongs. Quand ces fleurs sont passées, il leur succède des fruits membraneux assez gros, terminez par plusieurs cornes, & divisez en plusieurs loges qui renferment des semences anguleuses, noires ou jaunes, d'une odeur aromatique, d'un goût picquant. On cultive ces plantes dans les jardins en terre grasse; elle croît aussi dans les blez : nous nous fervons de la femence en Médecine , on en fait venir d'Italie , parce qu'elle est meilleure que celle qui croît autour de Paris.

Choix.

Il faut la choisir nouvelle, bien nourrie, d'une belle couleur noire ou jaune : elle.

contient beaucoup d'huile à demi-éxaltée & du sel volatil.

Nielle du Levant, ou faux Cumin.

On cultive dans quelques campagnes une Nielle qui est plus petite que celle que nous venons de décrire, & qui se distingue encore par ses seurs bleuâtres, & par l'odeur de fa graine, que l'on prendroit pour du Cumin, tant elle est forte. On appelle cette espece Nigella Cretica. (C. B. & Pit. Tournef.)

A l'absence de ces deux Nielles, on se sert de celle des Champs, qui est nommée par les Boranistes Nigella arvensis cornuta. (C. B. Pir. Tournes.)

Nielle des champs. Vertus.

La Nielle est incisive, apéritive, résolutive; elle excite le crachat, elle augmente le lait des nourrices, elle provoque les mois aux femmes, elle résiste au venin, elle est propre pour la fiévre quarte, elle est vulnéraire, elle tue les vers, elle chasse les vents.

Etimologies.

Nigella, quasi nigrella, à nigredine seminis, parce que la semence de la Nielle est ordinairement noire.

Melanthium, à μέλαν, nigrum, & arfos, flos, comme qui diroit fleur noire. La fleur de cette plante n'est pourtant pas noire.

Melaspermum, à µédas, niger, & wippa, semen, comme qui diroit semence noire. Gith ou Git est un nom arabe.

Gir.

### NIMBO.

Nimbo (Garzia, Acosta) est un arbre de l'Amérique qui ressemble au Fresne: ses feuilles font vertes, dentelées aux bords & pointues, un peu ameres au goût : fes fleurs sont petites, blanches, composées chacune de cinq feuilles, & ayant au milieu de petits filets jaunes; leur odeur est semblable à celles du Lotus sylvestris ou Triolet odorant: fon fruit a la figure d'une petite olive, de couleur jaunâtre; son écorce est fort déliée. Cet arbre est rare; on l'appelle en Malabar Bepole.

Berole, Vertus,

Ses feuilles sont déterfives, vulnéraires, cicatrifantes, résolutives; on les pile en y mêlant du suc de Limons, & on les applique sur les playes sordides.

Le suc de ses feuilles étant pris par la bouche & appliqué sur le nombril, est estimé

bon pour tuer les vers du corps.

Ses fleurs sont propres pour fortifier les nerfs.

On tire de son fruit par expression une huile bonne pour les piquures & contractions des nerfs, pour résoudre.

#### NISI.

Nisi. Ging-ging. Nimging. Canna. Gimsin. Aureliana Canadensis. Sinensibus Gin-seng. Iroquais Garent-oguen. R. P. Lafitau. En françois, Gin-sin, ou Ginsin.

Est une plante qu'on croyoit ne venir qu'à la Chine, & qu'on disoit pousser une tige Gin-serà la haureur d'environ un pied, groffe comme celle du blé, portant des feuilles qui refsemblent à celles du Violier: ses seurs, ajoutoit-on, naissent premiérement en bourons rouges qui s'épanouissent en six seuilles blanches : sa racine approche en sigure de celle de la Mandragore; mais elle est plus petite, de couleur blanche, parsemée de petites veines noires, jettant peu de fibres, d'un goût doux & un peu amer désagréable. On fait sécher cette racine pour la garder; elle devient jaunâtre en séchant, & elle ressemble beaucoup à la racine de Béhen blanc : on en apporte en Hollande, où l'on dit qu'on l'a vendue autrefois au poids de l'or ; mais il en est venu depuis ce tems-là, & elle n'est plus si chere: le ver s'y met quand on la garde long-tems, & elle se carie. Nous en voyions autrefois peu en France; on en rencontre quelquefois de grise-brune, qui n'est pas si estimée que la blanche.

Mais le R. P. Jartoux, Missionnaire Jésuite, qui avoit vu cette plante dans les endroits de la Tartarie d'où les Chinois la tirent, en donna une figure & une description si éxacte, qu'il ne fut pas possible de la méconnoître en Canada, où cette même plante est commune, & appellée par les Iroquois Garent-oguen, c'est-à-dire racine qui représente. le corps d'un homme. Le R. P. Lastau Jésuire, Missionnaire en Canada, a fait à ce sujet une longue Differtation en forme de Lettre, adressée à Mgr le Duc d'Orleans pour lors Régent du Royaume en 1718. On peut avoir recours à cette Lettre, & aux Mémoires

de l'Académie.

Les Chinois en font un remede pour toute leurs maladies; elle purifie le sang, elle répare les esprits, elle chasse par transpiration les mauvaises humeurs, elle résiste au venin: la dose en est depuis un scrupule jusqu'à deux scrupules..

Vertus.

Nisi est un nom japonois.

Etimolo-

Ging-ging ou Ninging est un nom chinois qui signifie homme; on a donné ce nom au gies. Nisi, à cause que sa racine dans la terre a la figure des cuisses d'un homme.

Canna est un nom des Sauvages.

Hhhhiij

### NITRUM.

Nitrum, Sal nitrum, Salpetra. En françois, Salpêtre ou Nitre.

Nitre.

Est un sel minéral en partie volatil & en partie fixe, qu'on tire des pierres & des terres des vieilles masures, des vieux bâtimens, des cavernes, des cimetieres, des écuries, des étables, des colombiers, des urines de plusieurs animaux, lesquelles ont long-tems séjourné dans la terre, des caves, ou sur des pierres: ce sel a principalement été sormé par un acide de l'air, qui après avoir pénétré & raréfié les pierres ou la terre, s'y est fixé ou corporifié. On en trouve un peu dans certains puits profonds, dans des eaux croupies, dans la rosée, dans la pluye : les terres sertiles sont toutes remplies de salpêtre, & l'on peut dire que ce sel est un des principaux agens qui contribuent à la production & à l'accroissement des végetaux, le sel naturel des animaux, avant qu'il ait passé par le feu, a beaucoup de rapport avec le salpêtre, c'est pourquoy l'on tire beaucoup de salpêtre des terres que les urines & les excrémens des animaux ont pénétrées.

Separation des terres & des pierres.

On sépare le salpêtre par la dissolution, par la filtration, & par la coagulation; on dub alpetre pulvérife grossiérement les pierres & les terres qui ont été long-tems exposées à l'air, ou qu'on a tirées des vieux édifices; on les met tremper dans beaucoup d'eau chaude afin que le sel s'y dissolve, on coule cette infusion, puis on la verse sur de la cendre commune pour en faire une lessive & la dégraisser, on passe & on repasse plusieurs fois la même liqueur sur les cendres; puis étant bien claire, on en fait évaporer sur le feu environ les trois quarts de l'humidité, on la laisse refroidir & cristaliser, on retire les cristaux pour les mettre sécher, & l'on fait encore évaporer presque toute l'humidité; on laisse refroidir la liqueur comme auparavant, & l'on retire du salpêtre qui contient beaucoup du sel des cendres, & qui approche assez du sel marin. Or quoique ce sel des cendres soit alkali, il change de nature, parce que ses pores ont été remplis par l'acide du salpêtre. Le salpêtre qu'on a tiré par cette premiere purification est appellé Salpêtre commun; le dernier sel qu'on en retire ne doit point être mêlé avec le premier, parce qu'il est presque fixe, & par conséquent moins bon. Si l'on le fait distiller comme le salpêtre, on en tirera un esprit acide, qui est une espece d'eau régale, & qui dissout

Salpêtro commun.

Efpece d'cau régale.

La derniere liqueur qui reste après les cristalisations est graisseuse, visqueuse, jau-

Maniere de nâtre; on l'appelle mere de Salpêtre, ou eau-mere.

purifier le Salpetre.

Pour purifier le salpêtre commun, on le met dans une grande chaudiere étamée & nette, on verse dessus de l'eau claire en quantité suffisante; pour le dissoudre, on fait du feu desfous; & quand la liqueur commence à bouillir, on en ôte la premiere écume. Boue de qu'on appelle boue de Salpêtre; on continue à faire bouillir la liqueur quelque tems doucement, jusqu'à ce qu'elle ait acquis un peu plus de consistence qu'elle n'en avoit, on y jette alors un peu de virriol blanc ou d'alun en poudre afin de la clarifier; il se fait dessus une écume noire qui s'épaissit, on la sépare peu à peu avec une écumoire, le plus

éxactement qu'on peut.

fcoir.

Salpetre.

Quand la liqueur à été dépouillée de cette écume, on la verse toute bouillante avec Cuve à raf- des cuillers ou autrement dans un autre vaisseau haut & étroit qu'on appelle Cuve à rafseoir, & on la couvre d'un drap, de peur qu'elle ne refroidisse trop tôt: on la laisse en repos une heure & demie ou deux heures, pendant lequel tems il se précipite au fond des féces, ou une maniere de lie jaune : la liqueur s'étant déchargée de cette impureté, devient claire & belle; alors on la sépare des féces étant encore chaude, la versant par inclination dans des vaisscaux qu'on appelle jattes ou bassines à recher; on couvre ces vaisseaux d'un drap, on laisse la liqueur en repos pendant un jour ou deux, jusqu'à ce

Jattes , Batlines à rocher.

DES DROGUES SIMPLES.

que le salpêtre s'y soit figé en beaux cristaux, grands, clairs, blancs, transparens, qui sont ordinairement de figure sexangulaire: on retire alors ces cristaux de dedans les jattes, & on les met dans une cuve percée au fond où ils égoutent & se séchent, c'est-là le

Salpêtre raffiné.

On fait évaporer la liqueur restante qui est encore beaucoup empreinte de salpêtre, à diminution d'environ la moitié, puis on la laisse refroidir; il s'y forme des cristaux un peu moins beaux que les premiers, on continue de même jusqu'à ce qu'on ait reçû tout le salpêtre; mais les derniers cristaux qui se trouvent en petite quantiré doivent être séparez des autres, parce qu'ils tiennent beaucoup du sel fixe.

On purifie une seconde fois le même salpêtre rassiné, afin qu'il soit encore plus pur & plus dépouillé de sa partie fixe; il est alors moins susceptible de l'humidité de

Si l'on expose à l'air pendant plusieurs années la terre dont on a tiré le salpêtre, elle

en réprend de nouveau.

On trouve aussi du salpêtre naturel attaché contre des murailles & à des rochers en petits cristaux, on le sépare en houssant ces lieux avec des balais, & on l'appelle par cette raison Salpêtre de houssage; il est préferable au salpêtre ordinaire pour la poudre à Salpêtre de canon & pour les eaux fortes, parce que n'ayant point passé comme lui sur les cendres, houstage. il n'est point empreint de leur sel; il doit être choisi net, prenant seu facilement. Les Choix. Anciens l'appellent Aphronitrum.

On nous apporte des Indes Orientales un beau salpêtre très-estimé, principalement pour la poudre à canon; on dit qu'il est proche de Pégu, & que ce sel minéral y est si abondant qu'on en voit s'élever de certaines terres désertes & stériles, en cristaux blancs, aussi près à près l'un de l'autre que de l'herbe; on n'a qu'à le ramasser & à le purisser, il

paroît semblable à notre salpêtre rassiné.

Le salpêrre ordinaire doir être choisi bien rassiné en longs cristaux, comme il a été dit, rafraîchissant la langue lorsqu'on en applique dessus, jettant une grande slamme quand on en met sur des charbons ardens. On travaille au raffinement du salpêtre au petit Arsenal de Paris, on en fair aussi venir des Indes.

Il est apéritif, incisif, résolutif, il appaise la soif, il excite l'urine, il résiste à la pour. riture, il éteint les ardeurs du sang, il pousse la pierre du rein & de la vessie; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme: on en sale les saumons pour leur donner

une belle couleur rouge.

Le Nitre des Anciens ne nous est pas connu, ce n'étoit pas le salpêtre, il tiroit son nom d'un pays de l'Egypte appellé Nitrum, où il se trouvoit, à ce qu'on dit en abon- gie, dance : on croît que c'étoit l'Anarron dont j'ai parlé en son lieu.

NIX.

Nix, en françois, Neige, est une eau raréfiée & congelée dans l'air par un vent froid, Neige, elle est ordinairement formée en petits floccons cristalins blancs, mais ses figures sont différences, suivant les déterminations que le vent lui a données; on en voit quelquefois tomber en forme de petites étoiles : cette eau en le congélant renferme un lel acide de l'air qui rend la neige un peu piquante & pénétrante ; elle est utile en hyver sur les terres pour la conservation des blez, parce qu'elle les couvre & entrerient par le moyen de de son sel une espece de fermentation ou de chaleur qui empêche que ces semences ne gélent & ne périssent.

Elle est rarésiante, humectante, détersive, rafraîchissante, propre pour la brûlure,

pour les ophtalmies, pour les inflammations.

Salpétre raffine.

Aphroni-

Choix

Vertus, Dose.

Etimolo-

Vertus,

On envelope les fruits gelez avec de la Neige, afin que dégelant doucement, ils se conservent sans se corrompre ou se pourrir.

### NOCTUA.

Chathuan Hibou. Noîtua, en françois, Chathuan ou Hibou, est un oiseau qui ne vole ni ne chante que la nuit: il y en a de distérentes grosseurs, mais il est ordinairement grand comme un pigeon, sa têre est grosse, se yeux sont larges, ressemblans à ceux du chat; ils ne lui servent que la nuit, car il ne peut soutenir la lumiere du jour; son bec est petit, oblong, jaune, son cou est court; ses jambes sont couvertes de plumes, & ses pieds sont velus, sa couleur est obscure; il habite les lieux pierreux, entre les rochers, sur les montagnes, dans les vieux édifices ruinez: il se nourrit de mouches à miel, de lézards, de rars; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Chair. Vertus. Doie. Sa chsir est résolutive & propre pour la paralysie, pour la mélancolie, pour la squinancie; on s'en sert intérieurement & extérieurement; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme, étant séchée & pulvérisée.

Fiel. Graisse, Son fiel est bon pour emporter les taches des yeux.

Sa graisse est émolliente & résolutive, propre pour sortisser les nerss, pour aiguiser la vûe.

Etimologie. Noctua à nocte; parce que cet oiseau ne vole ni ne chante que la nuit.

### NOLI ME TANGERE.

Noli me tangere. J. B. Raii hift.

Balfamina lutea, five Noli me tangere.

C. B. Pit. Tournef.

Persicaria siliquosa. Ad. Lob. Lugd.

Mercurialis fylvestris , Noli me tangere dicta , sive Persicaria siliquosa. Park. Impatiens herba. Dod.

Est une espece de Balsamine ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, tendre, lisse, luisante, verre, vuide, rameuse, empreinte d'un suc insipide. Ses feuilles sont rangées alternativement, semblables à celles de la Mercuriale, mais un peu plus grandes, dentelées en leurs bords, d'une belle couleur verte, pleines de suc: il sort de leurs aisselles des pédicules longs, menus, courbez vers terre, se divisant en trois ou quatre branches, où sont attachées de petites fleurs à quatre feuilles inégales, semblables à celles des autres especes de Balsamine, de couleur jaune, marquées de points rouges, accompagnées en leur milieu de plusieurs étamines blanches. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits longs, menus, noueux, d'un blanc verdatre, rayé de lignes vertes. Ces fruits s'ouvrent en mûrissant, & étant agitez par le vent, ou par le moindre attouchement, ils élancent par une maniere de tessort des semences oblongues, cendrées ou rougeâtres: sa racine est fibrée. Cette plante croît dans les bois, aux lieux humides, ombrageux; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essentiel, Quelques Auteurs, & entr'autres Dodonée, l'ont crû d'une qualité maligne, & l'ont mise entre les poisons; cependant l'expérience ne montre point qu'elle produise de méchans effets, & l'on en reconnoît de bons.

Vertus.

Elle est très-apéritive, propre pour faire uriner, pour briser la pierre du rein & de la

vessie, étant prise en décoction ou en eau distillée.

On l'estime aussi purgative & émetique; je n'ai pas reconnu cet esfet, mais il y a de l'apparence que les climats dissérens où elle croît lui donnent des vertus dissérentes: elle est résolutive, détersive, vulnéraire, appliquée extérieurement.

Etimologie.

Noli me tangere, seu impatiens herba, à cause que quand on touche le fruit de cette plante, il en sort avec impétuosité des semences qui s'embarrassent entre les doigts.

NOSTOC.

### NOSTOC.

Nostoc cinistorum. Pit. Tournefort.

Muscus fugax membranaceus pinguis. Bot. Monsp.

Est une espece de Lichen membraneuse, un peu onctueuse, de couleur verte-pâle, insipide au goût, qui croît & qui s'étend beaucoup le long des chemins & dans les prez; elle ne paroît qu'entre l'équinoxe du Printems & celui de l'Automne; on en trouve par tout aux environs de Paris. Quelques Boranistes l'appellent Usnea plantarum, ou Usnée-plante; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel urineux. Voyez. les Mém. de l' Acad.

Cette plante étant cueillie & infusée dans de l'eau chaude, s'y dissout presque toute,

& elle se corrompt en peu de rems.

Elle est émolliente, adoucissante, vulnéraire, résolutive, elle calme les douleurs Vertus. étant appliquée extérieurement.

Noftoc est un nom Allemand.

### NUMMULARIA.

Nummularia. Ger. Raii hist. Nummularia vulg. r.s. Park. Centimorbia. Gein. Tur.

Nummularia, sive Centimorbia. J. B. Lysimachia humi fusa folio rotundiore flore luteo. Pit. Tourn. En fr. Nummulaire. Herbe à cent maux.

Nummularia major lutea. C. B.

Est une espece de Lysimachia , ou une plante qui pousse plusieurs tiges longues, grê- Nummules, rameuses, rampantes & serpentantes à terre, portant des seuilles opposées l'une laire. vis-à-vis de l'autre, larges d'un doigt, presque rondes, & un peu crépées, vertes, d'un goût fort astringent: ses sleurs sortent des aisselles des seuilles, grandes, jaunes, formées en rosettes, coupées en cinq parties, pointues, attachées à des pédicules courts: quand ces fleurs sont passées, il leur succede de perits fruits sphériques qui renferment des semences fort menues; sa racine est petite. Cette plante croît aux lieux humides, aux bords des chemins, proche des ruisseaux; elle s'étend plus ou moins en grandeur, fuivant les térres où elle naît: celle qui se trouve dans les jardins croît plus grande que celle des champs; clle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est astringente, vulnéraire, propre pour les ulceres du poumon, pour l'asthme, pour les morsures des serpens, pour le scorbut, pour la dyssenterie, pour le crachement de sang, pour les flux des menstrues & d'hémorroïdes, pour les hernies, pour les cours

de ventre, on s'en sert inrérieurement & extérieurement.

Etimole-

gies.

Vertus.

Nummularia à nummo, monnoye, parce que les feuilles de cette plante représentent par leur figure une piece de monnoye.

Centimorbia, comme qui diroit herbe propre à guérir cent sortes de maladies; ce qui est une éxagération affez souvent usitée chez les Auteurs.

# CARYOPHYLLATA.

Nux caryophyllata. En françois, Noix géroflée, ou de Gérofle, ou Noix de Aladagascar.

Est une noix grosse comme une noix de galle, ronde, légere, de couleur de châtaigne, ayant l'odeur & le goût de Gérosse, mais plus soibles, contenant quelques pepins gérosse. ou semences : on nous l'apporte de Madagascar ; c'est le fruit d'un arbre appellé dans le Madagaspays Ravendsara, qui croît abondamment en l'Isle de saint Laurent : ses feuilles approchent en figure de celles du Laurier, & sont aromatiques.

Noix de

### TRAITE' UNIVERSEL

Canelle géroflée. Capeler, Bois de Crabe.

Vertus.

On sépare la seconde écorce de cet arbre, & on la fait sécher; elle ressemble beaucoup en figure & en couleur à la Canelle, mais elle a le goût du Gérofle : on l'appelle Canelle géroflée, ou Capelet, ou Bois de Crabe.

Le fruit & l'écorce de cet arbre sont céphaliques, stomacales, propres pour chasser

les vents, pour exciter l'appétit, pour télister au venin,

#### NUX INSANA.

Nux infana, ab effectu prunula infana nautis Belgis. Cluf, exot.

Pruna infana spinofa. C. Bauh.

Est un fruit des Indes gros comme nos petites prunes, rond, couvert d'une écorce dure, rude, rougeâtre, enfermant un novau membraneux, noir, & marqué d'une tache blanche, affez grande, entouré d'une pulpe noire semblable à celle de la prune sauvage; ce noyau contient une amande ferme de couleur cendrée. Cette noix naît à un grand arbre comme un Cérifier, & portant des feuilles longues & étroites comme celles du Pêcher.

Méchans effets du fruit.

Ce fruit produit un fort méchant effet à ceux qui en mangent, car il caule des vertiges. au cerveau, & un délire qui dure quelquefois deux ou trois jours, ou bien il donne des cours de ventre.

Verrus.

Il est narcotique, on peut l'employer extérieurement dans les onguens pour adoucir & calmer les douleurs.

Erimologie.

Nux infana, à cause des méchans effets que cette espece de noix excite dans le corps.

NUX IUGLANS.

Est un arbre grand & beau, fort rameux, & qui répand ses rameaux fort au large;

Nux juglans. Dod. J. B. Raii hist. Nux juglans, sive regia vulgaris. C.B. Pit. Tournef.

lorfqu'on la mange.

Nux juglans vulgaris. Park. En françois, Noyer,

Noyer.

Noix.

Coquille de

Noix.

faifant un grand ombrage; ses feuilles sont grandes, larges, netveuses, vertes, d'une odeur forte, d'un goût astringent; ses chatons sont longs, pendans, de la figure & de la grosseur des Chenilles, composez de plusieurs feuilles rangées par écailles le long d'un poinçon, de couleur jaunâtre; le dessous de ces feuilles est couvert de plusieurs sommets attachez ordinairement par des étamines si courtes, qu'on a de la peine à les. appercevoir: les fruits naissent sur le même pied qui porre les chatons, mais dans desendroits séparez; ce sont les Noix que tout le monde connoît, & qu'on appelle en latin Nuces; ils sont couverts chacun par une écorce charnue, verte, sous laquelle se trouve la coque ligneule, dure, presque ronde ou ovale, que nous appellons Coquille de Noix, & qui renferme une espece d'amande divisée en deux, ou en quatre parties charnues, moëlleuses, blanches, ressemblant en quelque saçon à de petites cuisses, d'un goût savoureux & agréable, envelopées étroitement par une membrane déliée, mince, qui y est adhérante, mais qui s'en sépare facilement; ces petits membres de la noix sont séparez par une cloison ligneuse qu'on appelle zest : pendant que la noix est encore bien tendre & un peu aqueuse, elle est appellée Cerneau, on la mange avec du sel, c'est un ragoùt qui cause souvent des indigestions quand on en fait excès: le sel à la vétité le corrige en atténuant ses parties; la noix est moins sujette à produire ce mauvais

Zeft. Cerneau.

effet quand elle a atteint sa grosseur parfaite ou sa maturité. Bois de Le bois du noyer est dur, robuste, compact, ondé en des endroits, couvert d'une Noyer.

grosse écorce cendrée. Ses racines sont grandes, longues, s'étendant beaucoup dans la terre. Cet arbre croît dans les terres grasses aux champs & aux jardins : il contient beaucoup d'huile & de sel.

Le bois de noyer est employé chez les Artisans pour les cabinets, pour les bureaux, pour les comptoirs, pour les armoires: on s'en sert peu en Médecine; il est pourtant

sudorifique & adoucissant étant pris en décoction.

L'écorce charnue des noix ou leurs brous est sudorifique & propre pour résister au venin; les Teinturiers en tirent une forte teinture.

Les coquilles & les zests des noix sont aussi sudorifiques, dessicatives, on les employe

avec l'Esquine, la Sarcepareille, le Gayac dans les tisanes.

Les noix confites fortifient l'estomac, excitent la semence, donnent bonne bouche, & Noix concorrigent l'haleine mauvaise.

On tire des nois séches par expression une huile qui est for en usage dans les alimens Huile. & dans la Médecine : on l'employe pour les coliques, pour adoucir les tranchées des femmes nouvellement accouchées, pour résoudre & pour sortifier les nerfs.

La seconde écorce du bois de noyer arrête le vomissement, on la fait sécher & on la réduit en poudre. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Les Imprimeurs écorce. se servent de cette huile pour faire leur encre.

Le suc de la racine de noyer est estimé propre pour appaiser les douleurs de la goutte, Suc de 1s. étant appliqué dessus.

Les feuilles & les chatons ou fleurs du noyer sont astringentes, sudorifiques & propres Feuilles &

pour résister à la malignité des humeurs, étant prises en décoction. Il y a plusieurs especes de noix, celles de la Louissane qui ressemblent à des olives, se

nomment Pacanes. Nux à nocere, nuire, parce que l'odeur du noyer excite de la douleur à la tête, & Etimoloétourdit plusieurs personnes. On remarque aussi qu'il ne croît que très-peu de plantes gies. fous l'ombre du noyer.

Juglans, quasi Jovis glans.

Nux regia, parce que le Noyer fut transporté de Perse par des Rois, & cultivé en d'autres pays.

#### MEDICA. NUX

Nux medica, vel Coccum Maldivense, en françois, Noix médecinale, ou Coccos des Noix mé-Maldives, est un fruit fort dur, oblong, relevé en son milieu, & un peu aplati par les decinale. deux bouts, de couleur jaunâtre tirant un peu sur le rouge, ou sur le noir, entr'ouvert d'un côté dans sa longueur, & clos éxactement de l'autre, avant une côte au milieu. Il naît à un arbre qui croît au fond de la mer aux Isles des Maldives en Amérique. Voyez l'article du Cocco.

Ce fruit est propre pour aider à l'accouchement, pour saire sortir l'arrieresaix, pour vertus.

fortifier le cerveau, pour l'épilepsie, étant pris par la bouche.

Nux medica, à cause que cette noix est souvent employée en Médecine chez les Etimolo-Indiens.

### NUX VOMICA.

Nux vomica, en françois, Noix vomique, est un petit fruit plat, rond, ou orbicu- Noix vom? laire, large comme un de nos liards, velouté ou lanugineux, de couleur de gris de sou- que. ris en dehors, dur comme la corne, de diverses conleurs en dedans, tantôt jaune, tantôt blanc , tantôt brun. Quelques-uns croyent que c'est le noyau d'un fruit gros comme une pomme, qui croît sur une grande plante en plusieurs endroits de l'Egypte: mais la

Ulage.

Seconde

Dole.

racine.

Choix.

vérité est qu'on ne sçait point encore bien l'origine de la noix vomique, & qu'il n'y a rien de sur dans toutes les Histoires qu'on en a rapportées. Il faut la choisir grosse, nette, nouvelle: on ne peut la mettre en poudre qu'elle n'ait été auparavant rapée; car elle a une consistence de corne. On en fait manger aux chiens & à plusieurs autres animaux à quatre pieds qu'on veut faire mourir; car elle les empoisonne en se gonstant comme une éponge dans leur estomac, & les susfoquant. Elle n'est point poison aux hommes.

Vertus.

Elle est détersive, dessicative, résolutive, étant appliquée extérieurement en poudre : on l'employe aussi intérieurement dans plusieurs compositions propres à résister au venin, à chasser par transpiration les mauvailes humeurs.

### NYMPHÆA.

Nénufar.

Nymphaa, en françois, Nénufar, est une plante aquatique dont il y a deux especes.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Nymphea alba. J. Bauh. Nymphea candida. Trag. Fuch. Tur. Cxf. Nymphea alba major. C. B. P. Tourn. Nenufar album. Brunf. En françois, Nénufar blanc.

Nénufar blanc.

Cette plante pousse des feuilles grandes, larges, presque rondes, épaisses, charnues, cuiracées, nageantes à la surface de l'eau, véneuses, de couleur vette-blanchâtre sur le dos, d'un vett-brun en dessous, ayant chacune deux petites oreilles obtuses, d'un goût herbeux assez fade; ces feuilles sont soutenues par des queues longues, grosses comme le doigt d'un enfant, rougeâtres, rondes, tendres, succulentes, fongueuses; ses seurs sont grandes, grosses, larges quand elles sont épanouies, à plusieurs seuilles disposées en rose, belles, blanches comme celles du Lys, mais sans odeur, contenues dans un calice ordinairement à cinq feuilles blanchâtres, soutenues chacune par son pédicule semblable à la queue de la feuille. Lorsque cette seur est passée, il parost un fruit rond, partagé dans sa longueur en plusieurs loges remplies de semences oblongues, noirâtres, luisantes: sa racine est longue, grosse comme le bras, ayant des nœuds sur son écorce, de couleur brune en dehots, blanche en dedans, charnue, fongueuse, empreinte de beaucoup de suc visqueux, attachées au fond de l'eau dans la terre par plusieurs sibres.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Nymphaa lutea. Ger. Nymphaa lutea major. C. B. Pit. Tourn. Nymphaa citrina. Cord. hist... Nenuphar luteum. Brunf.

En françois, Nénufar jaune.

Nénufar jaune.

Elle differe de la précédente, en ce que ses seuilles sont un peu moins rondes, ou une peu oblongues, en ce que ses sleurs sont jaunes, en ce que son fruit est de figure conique, contenant des semences plus grandes que celles du Nénusar blanc, & en ce que sa racine est verte en dehors. L'un & l'autre Nénusar naissent dans les marais, dans les étangs, dans les rivieres; ils contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel. Le Nénusar blanc est fort en usage dans la Médecine.

Vertus.

Sa fleur & sa racine sont humectantes, rafraîchissantes, un peu narcotiques: elles calment par leurs parties visqueus le trop grand mouvement des humeurs; elles sont propres pour les âcretez d'urine, pour adoucir le sang, pour les siévres ardentes, pour le rhume étant prises en décoction. On s'en sett aussi extérieurement pour les inslammations, pour décrasser & adoucir la peau, pour exciter le sommeil,

Etimolo-

On a donné au Nénufar le nom de Nymphea, à cause qu'il naît dans les eaux, où les: Poëtes ont seint que les Nymphes habitoient.

# DES DROGUES SIMPLES. NY G21 NYMPHOIDES.

Nymphoides aquis innatans. Pit. Tour- Nymphea lutea minor, flore fimbriatonefort. C. Bauhin. J. Bauhin.

Est une plante aquatique que les Auteurs ont placée entre les especes de Nénusar. M. Tournefort en a fait un genre séparé: se seuilles sont de la figure de celles du Nénusar jaune, mais plus petites, attachées à la racine par des queues longues, rondes & nageantes sur l'eau, ameres au goût: il s'éleve d'entr'elles des tiges rondes qui soutiennent des sleurs à une seule seuille formée en bassin, découpée le plus souvent en cinq quartiers frangez par les bords, de couleur jaune; ce bassin est contenu dans un calice sendu jusques vers sa base en cinq parties: lorsque la sleur est passée, il lui succede une capsule oblongue, aplatie, un peu charnue, n'ayant qu'une cavité dans laquelle sont rensermées plusieurs semences oblongues, envelopées chacune d'une coësse membraneuse, d'un goût amer: sa racine est grosse, nouense, attachée dans la terre par beaucoup de sibres. Cette plante croît dans les étangs, dans les marais; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est détersive, rafraîchissante, astringente, épaississante, propre pour arrêter les hémotragies, pour concilier le sommeil, pour adoucir les acretez du sang, étant prise

en décoction.

Nymphoides, à Nymphaa, parce que cette plante approche beaucoup du Nénufar.

v citus,

Etimologie,

> Usage,. Choix,.

Rouge-

Potés.

brun.

# 

# O

### OCHRA.

Chra, en françois, Ocre, est une terre en masse, séche, graisseuse, friable, douce du Berry.

Ocres du Berry.

On en calcine au feu jusqu'à ce qu'elle ait acquis une couleur rouge; c'est ce qu'on pouge.

L'une & l'autre de ces terres sont employées dans la peinture; on les choisit nettes,

fragiles, hautes en couleur.

Elles font réfolutives, desficatives, astringentes, étant appliquées extérieurement
On nous apporte d'Angleterre une espece d'Ocre rouge qu'on appelle Rouge-brun ou

Brun-rouge d'Angleterre: on l'employe pour la peinture.

On nous apporte du même pays une autre espece d'Ocre, qui ne differe du rougebrun qu'en ce que sa couleur est bien soncée: on l'appellé *Potée*; on s'en sert pour polit les glaces.

Ces deux dernieres especes d'Ocre rouge sont dessicatives, astringentes.

### OCHRUS.

Ochrus folio integro capreolos emittente. C. B. Pit. Tournef.

Ochrus, sive Ervitium, flore & fructu albo. Park. Ochrus, sive Ervillia. Dodon. Raii hist-Lathyri species, que Ervillia sylvestris Dodonao. J. B.

Est une plante qui pousse des tiges semblables en quelque façon à celles de la Gesse, Li i i iij

longues d'un pied & demi ou de deux pieds, angulenses, foibles, se couchant par terre : ses seuilles sont oblongues, les unes simples, les autres composées d'aurres seuilles rangées par paires, finissant toutes par des mains: ses sleurs sortent des aisselles des feuilles, attachées à des pédicules courts; elles sont légumineuses, blanches, soutenues sur des calices découpez en pointe : quand ces fleurs sont passées, il leur succede des gousses composées chacune de deux cosses qui renferment cinq ou six grains ou semences presque rondes, grosses comme de petits pois, de couleur obscure-jaunâtre: sa racine est fibreuse. Cette plante croît dans les champs, entre les blez: sa semence contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatil.

Verrus. Erimolo-

gie.

Elle est détersive, astringente, résolutive, digestive. · Ochrus, ab Ochra, Ocre, à cause que la semence de cette plante a une couleur qui approche de celle de l'Ocre.

OCIMUM.

Ocimum vulgatius. C. B. Pit. Tournef. Ocimum vulgare majus. Park. Basilicum, sive Ocimum. Brunf.

Ocimum medium vulgatius & nigrum. J.B. Ocimum medium citratum. Ger.

En françois, Basilic.

Rafilic.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ demi-pied, toufue, se divisant en beaucoup de petits rameaux quarrez, velus, tirant un peu sur le rouge, garnis de seuilles faites comme celles de la Pariétaire, mais plus petites, d'une odeur forte, aromatique, & très-agréable: ses fleurs sont verticillées, & disposées en épi assez long, peu serré aux sommitez des branches, de couleur blanche tirant sur le purpurin, fort odorantes; chacune d'elles est en gueule, ou faite en tuyau découpé par le haut en deux lévres : il lui succede une capsule qui enferme des semences oblongues, menues, noires : sa racine est ligneuse, fibreuse, noire. On cultive cette plante dans les jardins & dans les maisons, où elle rend un parfum agréable: elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil; on se sert en Médecine de ses seuilles & de sa semence.

Vertus.

Elle est propre pour exciter les urines & les mois aux femmes, pour résister au venin. pour chasser les vents, pour aider à la respiration, pour fortifier le cerveau & le cœur, pour déterger, pour digérer, pour résoudre, pour fortifier les nerfs : on l'employe extérieurement & intérieurement.

\* On pourroir ici ajouter plusieurs especes de Basilic, dont le R. P. Barrelier a donné des figures très-éxactes: toutes ces especes sont aromatiques, & ont les unes l'odeur d'anis, d'autres l'odeur du baume, & quelques unes sont plus ou moins agréables.

Etimologies.

Ocimum, ab wreus, celeriter, parce que la semence de cette plante pousse & leve promptement.

Basilicum, à Baotheus, rex, comme si l'on disoit plante royale, à cause de son excellente odeur & de ses vertus.

On trouve quelquefois dans les descriptions des Pharmacopées Ozinum au lieu de Ocimum.

O;imum.

OCULUS CATI.

Oculus Cati. Boet de Boot. Solis Oculus , quibufdam. Astroites. Plin.

Muthrax , Persis. Pseudopalus. Cardan. En françois, Ocil de chat.

Est une pierre prétieule, belle, luisante, transparente, de diverses couleurs, ressem-Oeil de blant à l'Opale, mais beaucoup plus dure : elle naît dans les Indes en plusieurs endroits; chat.

mais celle qu'on tire de Zeilan est la plus estimée : on en trouve de dissérente grosseur; sa figure est ordinairement oblongue, à peu près comme une séverole. On dit que la plus grande qui soit en Europe, est gardée dans le Cabinet de M. le Grand Duc de Toscane; elle est plus grosse que le pouce. L'Oeil de chat n'est point en usage en Médecine.

Oculus Cati, parce que cette pierre ressemble à l'œil d'un char.

Etimoloun gics-

Solis Oculus, parce qu'elle représente un œil, & qu'elle est rayonnante comme un gies, petit Soleil.

Astroites, parce qu'elle est rayonnante comme une étoilc.

Mithrax est un nom persien qui signifie Soleil, parce que cette pierre rayonne comme un petit Soleil.

Pseudopalus, à Leofog, falsus, & ona log, Opalus, c'est-à-dire fausse Opale; car cette

pierre ressemble à l'Opale.

### OENANTHE.

Oenanthe Apii folio. C. Bauhin. Pit.

Oenanthe Apii folio major. Park.

Oenamhe , five Filipendula Monfpeffulana Apii folio. J. B. Raii hist. Filipendula angustifolia. Ger.

Est une plante dont les seuilles sont premiérement larges, répandues à terre, & semblables à celles du Perse ; ensuite elles prennent la forme de celles du Peucedanum ou Queue de pourceau; il s'éleve d'entre elles plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, anguleuses, rameuses, canelées: les seurs sont disposées en ouleur sux sommitez des branches, petites, composées chacune de cinq seuilles rangées en sleur de lys, de couleur blanche tirant sur le purpurin: lorsque ces seurs sons passées, il leur succède des semences jointes deux à deux, oblongues, canelées sur le dos, garnies à leur extrémité d'en haut de plusieurs pointes. Ses racines sont des navets noirs en dehors, blancs en dedans, suspendus par des sibres longues, s'étendant plus au large ou aux côtez qu'elles ne pénetrent avant dans la terre, d'un goût doux & assez agréable, approchant un peu de celui du Panais. Cette plante croît aux lieux marécageux; elle contient beaucoup de sel & d'huile: on se sert en Médecine principalement de sa racine.

Elle est détersive, apétitive, carminative; on l'employe pour la pierre, pour les hé-

morroïdes.

Oenanthe, ab "own, vitis, & a"von, flos, comme qui diroit fleur de vigne, parce que les Anciens donnerent le nom de Oenanthe à une plante qui fleurissoir en même tems que la gievigne, ou dont les fleurs avoient une odeur semblable à celle de la fleur de la vigne.

Entre les especes de Oenanthe, il y en a une qui est très-pernicieuse, & à qui il faur prendre garde, car c'est un grand poison; en voici la description.

renare garact, car of the garacter production of

Autre ef. pece,poison

Erimole-

Oenanthe Charophylli foliis. C. B. Tourn.
Oenanthe Cicuta facie, succo viroso, croceo.
Lob. icon.
Oenanthe fucco v
belio. J. B. Wepfer.

Oenanthe succo viroso, Cicuta facie, Lobelio. J.B. Wepfer.

Cette plante a beaucoup de rapport & de ressemblance avec la Cigue: elle croît à la hauteur d'environ trois pieds: il sort de sa racine plusieurs tiges assez éparses, rondes, rameuses, portant des seuilles qui ressemblent à celles du cerseuil, de couleur vertebrune ou noirâtre, d'un goût âcre & ingrat, remplies d'un suc qui est au commencement laiteux, mais qui jaunit ensuite & devient virulent, puant, venimeux, & ulcérant: ses sleurs sont disposées en ombelles comme en la Cigue; chacune d'elles est composée de plusieurs seuilles rangées en rose ou en sleur de lys; elles laissent après qu'el-

les sont tombées, un petir fruit composé de deux semences oblongues, canelées: les racines sont des navets comme celles de l'Asphodele, blancs, attachez immédiatement à leur tête sans qu'aucune fibre les suspende, remplis du même suc que la plante : elle ne croît guéres que dans les pays froids & Septentrionaux; on en trouve en Angletetre, le long des ruisseaux & des autres lieux aquatiques.

C'est un poison mortel, si l'on a eu le malheur d'en avoir avalé; il cause dans le

Effets de

Remedes.

ventricule une ardeur très-douloureuse; il fait tomber dans des convulsions fortes qui renversent les yeux, qui ôrent le sentiment, qui ressertent les machoires; il excite des hoquets fréquents, des envies & des esforts inutiles de vomir, des hémorragies par les oreilles, des contractions, une tension considérable vers la région de l'estomac: tous ces mauvais accidens sont connoître que cette plante par son acrimone ronge & cautérise la tunique nerveuse de l'estomac. Les remedes qu'on y doit faire, sont les mêmes qu'aux poisons de l'arsenic & du sublimé: faire boire au malade beaucoup d'huile, de de graisse ou de beure sondus, de lait, & d'autres liqueurs onctueuses qui puissent lier, embarasser, & adoucir les sels âcres & rongeans que les sucs de la plante communiquent aux visceres, & les évacuer par haut & par bas.

### OENANTHE AVIS.

Oenanthe. Vitiflora. Vitifera. En françois, Cul-blanc.

Cul-blanc.

Est un petit oi seau dont le bec, les aîles, les jambes & le bout de la queue sont noirs: son dos est cendré; son ventre & le dessous de sa queue sont blancs; ses jambes sont longuettes; ses pieds sont petits; sa langue est oblongue & platte: on le trouve dans les buissons; il ne vole pas bien long-temps sans s'arrêter: il se nourrit de mouches, de vers de terre, de chenilles: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Il est apéritif & propre pour l'épilepsie.

Etimologie. Oenanthe, ab "ouvi, vitis, & "vyn, flos, c'est-à-dire steur de vigne; on a donné ce nom à cet oileau, à cause qu'il paroît dans le tems que la vigne steurit; on l'appelle Vitissora pour la même raison.

Cul-blanc, parce que les plumes de son derriere sont toutes blanches.

### OENAS.

Oenas. Vinago. Vinitorculum. Rupicola.

Est un oiseau plus gros qu'un pigeon: son bec est long & pointu; sa tête, ses aîles & son ventre sont de couleur cendrée; sa queue est grise & noire; ses pieds sont rouges; il aime sort les raisins mûrs: on le trouve dans les vignes au tems des vendanges; sa chair est dure. On met cet oiseau entre les Pigeons sauvages; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Il est propre pour l'épilepsie, pour exciter l'urine, pour réparer les forces; on en fait des bouillons.

Etimologie.

Laine

graile.

Oenas, ab "1405, vinum, parce que cer oiseau succe les raisins murs.

### OESYPUS.

Oefypus. Isopus humida. En françois, Oesipe suint.

Est un espece de mucilage graisseux & en consistence d'onguent, de couleur grisebrune, d'une odeur fade & désagréable; on le tire de la lame grasse appellée en latin Lana succida, qui naît à la gorge & entre les cuisses des brebis & des moutons: on lave cette laine, & on la fait bouiliir dans de l'eau pour la dégraisser, afin qu'elle soit en teat d'être employée comme d'autre laine; on laisse un peu reposer les lotions ou la décoction, & l'on trouve dessus une maniere d'écume grasse nageante: on la ramasse; & l'ayant passée par un linge, on la met refroidir dans un baril ou dans un pot pour la garder; c'est l'Oesipe. Celui que nous trouvons chez les Droguistes, & que nous employons dans quelques emplatres, nous est apporté de Normandie, de la Beausse, du Berry. Il le faut choisir nouvéau, de bonne consistence, net, de couleur brune, d'une odeur désagréable, mais qui ne soit point corrompu; car il s'empuantit quelquesois en vieillissant, d'autres sois il devient dur comme du savon. Il contient beaucoup d'huile, un peu de phlegme & de sel volatil.

Maniere l'Oelippe.

Choix.

Il est propre pour ramolir, pour résoudre, pour appaiser les douleurs, pour fortifier;

Vertus.

on ne s'en fert qu'extérieurement.

Oesipus, ab 815, ovis, brebi, & mu 90 mu, putresco, parce que l'Oesipe est une matiere fale & comme corrompue qui se tire des brebis.

Etimolo-

#### OLAMPI GUMMI.

Gumni Olampi est une gomme ou une réfine dure, jaune, tirant sur le blanc, transparente, ressemblante an Copal, douce au goût avec tant soit peu d'astriction; on nous apporte cette gomme de l'Amérique, mais rarement.

Elle est détersive, dessicative, résolutive.

Vertus.

### OLEA.

Olivier. Olea, en françois, Olivier, est un arbre de grandeur médiocre, dont il y a deux especes, un cultivé, & l'autre sauvage.

Premiere espece.

### La premiere est appellée,

Olea. Brunf. Olea sativa. Dod. C.B. J.B. Raii hist. Pit. Tournef.

Son tronc est noueux; son écorce est lisse, de couleur cendrée; son bois est assez solide, de couleur jaunâtre, d'un goût un peu amer; ses seuilles sont oblongues & étroi- cultivé. tes, presque semblables à celles du Saule, pointues, épaisses, charnues, grasses, dures, de couleur verte-pâle en dessus, blanchâtres en dessous, mais sans poil, attachées à des queues très-courtes & opposées l'une à l'autre : il sort d'entre leurs aisselles des pédicules qui soutiennent des seurs disposées en grape, blanches, consistant chacune en une (eule feuille évafée en haut & fendue en quatre parties, mais retrécie par le basen tuyau: quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit oblong ou ovale, verd, charnu, succulent; c'est ce qu'on appelle en latin Oliva, & en françois Olive; ce fruit est Olive, plus ou moins gros, suivant les lieux où il naît: celui qui croît en Provence & en Languedoc, est gros comme un gland de chêne; mais celui qui croît en Espagne, est plus gros qu'une muscade: l'un & l'autre ont un goût âcre, amer, acerbe & désagréable; d'Espagne,

Olivier

ils renferment dans leur chair un noyau oblong & pierreux, qui contient une semence

aussi oblongue. On cultive cet arbre dans les pays chauds, en Italie, en Espagne, au La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Olea fylvestris. Matth. Gct. Raii hist. Olea fylvestris, folio duro subtus incano. C. B. Pit. Tournef.

Languedoc, en Provence.

Oleaster. Lon. Cxf. Clus. hisp. & hist. Oleaster, sive Olea sylvestris. J. B. Cast. Park.

Il differe du précédent en ce qu'il est plus petit en toutes ses parties, & en ce que ses Olivier feuilles sont plus blanches en dessous: il croît dans les pays chauds; on ne se sert point sauvage, de ces olives. Kkkk

Olives confites.

On consit les olives cultivées avec du sel & de l'eau, ou dans une lessive forte de chaux ou de sarmens, pour les rendre bonnes à manger; car au sortir de l'arbre elles ont un goût insuportable.

Huile d'olive. Yertus,

On tire par expression l'huile d'olive, comme je l'ai dit dans ma Pharmacopée univerfelle : elle est émolliente, anodine, résolutive, détersive, propre pour la dyssenterie, pour la colique. Les olives contiennent aussi beaucoup de phlegme & de sel essentiel; qu'on laisse écouler & dissiper avant que de les mettre à la presse.

Feuilles. Vertus.

Les feuilles de l'olivier sont astringentes.

Les branches de l'olivier étoient autrefois des signes de la paix, comme celles du laurier sont présentement les marques de la gloire.

Gomme d'olivier.

Il croît proche de la mer Rouge certains oliviers sauvages qui jettent une gomme fort propre pour arrêter le sang & guérir les playes

Etimologie.

Olea vient du nom grec ¿ \aia, qui fignifie la même chose.

#### OLEUM CADINUM VULGARE.

Oleum Cadinum, seu Takinum vulgare. En françois, Huile de Cade.

Huile de Cade. Usage.

Est une huile claire comme de l'huile d'olive, rougeâtre, qui se sépare de la poix quand on fait la poix noire; elle a une odeur assez désagréable : les Maréchaux l'employent pour les playes des chevaux; elle est aussi en usage dans la Médecine.

Vertus.

Elle est digestive, émolliente, résolutive; elle appaise les douleurs, ellé guétit la galle, elle est nervale & vulnéraire, appliquée extérieurement.

Huile de Cade véri-

Ce qu'on appelle Oleum Cadinum verum, ou véritable Huile de Cade, est une huile noire & puante, tirée par la distillation du bois de l'Oxicédre ou Genevrier Cade, comme je l'ai marqué à l'article de cet arbre.

Etimologie.

Cadinam, à cadendo, parce que certe huile tombe par la distillation.

#### OLEUM PALMÆ.

Huile de Oleum Palma, en françois, Huile de palme, ou huile de Sénega, ou Pumicin, est une palme. huile épaisse comme du beure , de couleur jaune dorée, d'une odeur d'Iris agréable ; elle est tirée par décoction & par expression de l'amande d'un fruit gros comme un œuf, appellé Aouara . dont j'ai parlé en sonlieu, qui croît à une espece de palmier au Sénega, au Brésil, en Afrique; les Afriquains en mangent comme du beure. On tire cette huile de l'amande du fruit du palmier, de la même maniere qu'on tire celle des bayes du laurier; j'en ai parlé dans ma Pharmacopée. Voyez OLEUM LAURINUM.

Choix,

On doit choifir l'huile de palme récente, en confiftence de beure, haute en couleur, c'est-à-dire assez jaune, d'une odeur agréable, d'un goût doux ; elle blanchit en vieillisfant, & elle rancit un peu.

Vertus.

Elle est propre pour adoucir la goutte & les rhumatismes, pour fortifier les nerfs, pour attenuer les humeurs froides, extérieurement appliquée.

#### TERRÆ. OLEUM

Hui'e de terre.

Oleum terra, en françois, Huile de terre, est une huile rouge transparente, d'une odeur forte, laquelle sort d'une montagne des Indese Orientales; c'est une espece de Pétrole.

### OMPHACIUM.

Verjus.

Omphacium, en françois, Verjus, est le suc du raisin encore verd, ou exprimé avant fa maturité; fa couleur est verdâtre; son goût est acide, stiptique ou astringent; il contient beaucoup de sel essentiel & de phlegme.

Verrus.

Il est déterfif & attringent; il désaltere, il précipite la bile, il réjouit le cœur, il

# DES DROGUES SIMPLES.

tempere l'acrimonie des humeurs, il décrasse la peau; on s'en sert extérieurement & in-

Omphacium, ab "μφαξ, uva acerba, parce que le verjus est tiré du raisin verd & en- Etimolo gies. core acerbe.

Omphalocarpos, ab outalos, umbilicus, & na proj, fructus; on a donné ce nom au grateron, parce que son fruit a une figure approchante de celle d'un petit ombilic.

Ce que les Auteurs appellent Oleum Omphacinum, seroit une huile tirée par expression des olives vertes; mais on n'en peut point rirer, comme je l'ai remarqué dans ma Pharmacopée.

### OMPHALODES.

Omphalodes pumila verna Symphyti folio. Pit. Tournefort.

Symphytum pumilum repens, five Borrago mınıma herbariorum. I. B. Raii hill. Symphytum parvum Borraginis facie. Ger.

Symphytum minus Borraginis facie. C. B. Borrago minor herbariorum. Park.

### En françois, Petite Bourrache, ou Herbe aux nombrils.

Est une plante basse, rampante, qui ressemble au Symphytum: elle pousse de sa racine des feuilles assez semblables à celles de la Pulmonaire, mais plus petites & sans ta- Bourrache. ches, pointues, vertes, attachées à des queues longues; ses tiges sont hautes d'environ demi-pied, grêles, revêtues de peu de feuilles, soutenant en leurs sommitez de petites fleurs bleues; chacune d'elles est une rosette découpée en cinq quartiers arrondis: quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit dont l'ame est une piramide à quatre faces , fur chacune desquelles est attachée une capsule faite en corbeille , dentée ordinairement fur les bords, & renfermant une femence assez femblable à celle du Lin: sa racine est petite, entourée de fibres. Cette plante croît au printems dans les Jardins; fon goût est visqueux, mêlé d'un peu d'acrimonie : elle contient beaucoup d'huile & de phlegine, un peu de sel.

Elle est épaississante, consolidante, aglutinante, propre pour arrêter le sang, pour Vertas. adoucir les humeurs trop âcres", étant donnée intérieurement & appliquée extérieure-

On a donné à cette plante le nom de Omphalodes, ab ¿uoa los, umbilicus, parce que le Etimolocreux de ses capsules a une figure approchante de celle du nombril.

Omphax, grace ou pa &, signifie du raisin vert ou du verjus.

### ONAGER.

Onager, en françois, Asne sauvage, est une espece d'asne féroce, beaucoup plus gran- Asne saude que l'asne ordinaire, de couleur diversifiée, blanche & noire; elle fait sa demeure vage. en des lieux inhabitez, pierreux, montagneux, en Afrique, en Lycaonie, en Lycie; elle se nourrit d'herbes. Sa graisse est propre pour fortisser les reins.

Sa moëlle est bonne pour adoucir la goutte, étant appliquée dessus.

Onager, ab o'405, asinus, & appos, sylvestris, comme qui ditoit asne sauvage.

Vertus.

Etimolo-

### ONAGRA.

Onagra latifolia. Pit. Tournef. Lyfimachia lutea corniculata. C. B. Raii hift.

Lysimachia lutea Virginiana. Ger. emac. Lysimachia lutea siliquosa Virginiana.

Lysimachia Americana. Col. Axochiolt. Hermandez.

En françois, Herbe aux asnes.

Kkkkij

Herbe aux aines.

Est une plante qui pousse une tige haute, grosse comme le doigt, ronde en bas, anguleuse & rameuse en haut, grise & marquetée vers sa sommité de points rouges, remplie de moëlle: ses seuilles sont longues, étroites, rangées alternativement, sinueuses & dentelées en leurs bords: ses sleurs sont grandes & ordinairement à quatre seuilles jaunes, disposées en rose dans les échanctures d'un calice, duquel une moitié est situaleuse & l'autre solide; cette sleur est odorante, mais de peu de durée, car elle ne demeure qu'un jour épanouie sans se sétrir: quand elle est passée, la partie solide du calice devient un fruit cilindrique qui s'ouvre par la pointe en quatre parties, contenant quatte loges remplies de semences menues, anguleuses: sa racine est longue, plus grosse que le doigt, blanche, garnie de quelques sibres. La semence de cette plante a été apportée de l'Amérique: on la seme & on la cultive curieusement dans plusieurs. Jardins; elle ne pousse sa tige que la seconde année.

Vertus.

On dit qu'elle est astringente, détersive, vulnéraire, propre pour arrêter le sang ; mais je n'en ai vû aucune expérience.

Etimologie.

Onagra, quasi Oenagra, ab δίνος, vinum, & ἀγρος, ager, comme qui diroit vin sauvage, parce qu'on a autrefois donné ce nom à une plante dont la racine rendoit une odeur vincuse.

Onglet.

Ongle, ou Onglet d'une fleur. Voyez Un GUIS.

Omfeus, ab o vos, asinus; on a donné ce nom à la Cloporte, à cause, dit-on de sa couleur qui approche de celle d'un asne.

### ONOBRYCHIS.

Onobrychis, en françois, Sainfoin, est une plante dont il y a deux especes.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Onobrychis. Dod.
Onobrychis rulgaris. Park.
Onobrychis foliis Vicia, fruclu echinato
major. C. B. Pit. Tournef.

Onobrychis, fire Caput gallinaceum. Ger-Polygalon Gefneri. J.B. Raii hist. Caput gallinaceum Belgarum. Ad. Lob. En françois, Sainfoin ordinaire.

Sainfoin Ordinaire. Elle pousse plusieurs tiges longues d'environ un pied, rougeâtres, se couchant à terre, rampantes: ses seuilles sont semblables à celles de la Vesse ou du Galega, mais plus petites, vertes en dessus, blanches & velues en dessous, pointues, attachées par paires sur une côte qui se termine par une seule seuille: ses seurs sont disposées en épis longs & fort serrez, qui sortent des aisselles des seuilles; elles sont ségumineuses, rouges, rarement blanches, soutenues par des calices velus: quand ces seurs sont passées, à leur succede de perites gousses conpées en crête de coq, hérissées de pointes rudes, & rensermant chacune une semence qui a la figure d'un petit rein: sa racine est longue, médiocrement grosse, noire en dehors, blanche en dedans.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Onobrychis fructu echinato minor. C. B. Pit. Tournefort.

Onobrychis minor, flore parvo purpureo, siliqua echinata majoribus aculeis. Raii hist.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties, excepté en ses gousses.

Usage.

Ces plantes croissent dans les champs aux lieux humides & sabloneux : on ses cultive pour la nourriture des bestiaux; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Le Sainsoin est détersif, atténuant, digestif, apéritif, sudorisique; on s'en ser sex-

Vertus, Le Sainfoin est déteriir, atte

### DES DROGUES SIMPLES.

Onobrychis, ex o'vos, asinus, ane, & Booxa, frendeo, je crie, parce que l'odeur du & Frimolo. Sainfoin fait braire les anes qui ont envie d'en manger, ou bien Onobrychis ex o'ros gies. afinus, & Brocko, mordeo, parce que les anes mangent le Sainfoin.

Onocardium, quasi asini cor, quelques-uns ont donné ce nom au chardon à foulon, à cause que ses têtes approchent en figure d'un cour, & que l'âne aime le chardon.

Onochiles, grace o'vozeides, afini labrum, c'est une espece d'Anchusa ou Orcanette.

### ONOCROTALUS.

Onocrotalus, Pelicanus. En françois, Pelican, Grand Gosier,

Est un oiseau de rapine aquatique, pêcheur, vorace, grand comme un Cigne, & hui ressemblant en plusieurs choses; son bec est long d'un pied & demi, large de trois Gosco. doigts, plar, offeux, fort robuste, rougeâtre, sinissant en une pointe recourbée en forme de crochet; sa tête est grosse comme celle du Cigne, ornée en dessus d'un bouquet de plumes blanches ou noirâtres, molles; son cou est long, sa gorge est grande & fort ample, elle lui sert de reservoir ou de prison pour enfermer les poissons qu'il prend, elle s'étend comme une bourse, & elle peut contenir quatre ou cinq carpes assez grosses; ses jambes sont petites & courtes à proportion de la grandeur de son corps : sa voix a du rapport avec le hannissement d'un âne. Cet oiseau naît en Egypte. Les pêcheurs s'en servent pour prendre du poisson; car quand il en a rempli sa gorge , il vient sur le rivage, où l'on lui fait rendre ce qu'il a pris. Sa chair est dure, d'un

Sa graisse est propre pour ramollir , pour résoudre.

Onocrotalus ex ovos, asinus, & xp272 Nov, crepitaculum, comme qui diroit le cri ou le hannissement d'âne, parce que cet oiseau en ouvrant son bec pour prendre de l'air, fais un bruit qui approche du hannissement d'un âne-

Pelicanus grace, πελεχών à πέλεκυς, securis.

Onogyros, ab tros, asinus, & 2/00, Circulus ambitus, comme qui diroit chardon qui environne l'âne, car l'âne est friand de chardon, & cherche les lieux où il y en a.

# ONONIS, fire ANONIS.

Ononis, en françois, Arrête-bauf ou Bugrane, est une plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée,

Ouonis. Cord. in Diofc. Anonis, sive Resta bovis. Ger. Anonis. Fuch. Dod. Anonis, sive Resta bovis vulgaris, purpurea.

Anonis spinosa flore purpureo. C. B. Pit. [ & alba spinosa. ]. B. Raii hist. Tournef.

Resta bovis. Trag. Lon.

Remora aratri. Dod.

En françois, Arrête bouf vraye.

Kkkkiij

Elle pousse plusieurs tigés à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, grêles,. Arreste rondes, ligneuses, velues, rougeatres, difficiles à rompre, armées d'épines longues & bœuf dures; sesseuilles sont oblongues & assez semblables à celles du pois chiche, noirâtres, velues, dentelées en leurs bords, glutineuses au toucher, d'une odeur qui n'est point agréable, d'un goût légumineux : les fleurs sont légumineuses, purpurines ou incarnates, rarement blanches, soutenues dans des calices dentelez : quand ces fleurs sont passées, il leur succede de petites gousses qui renferment des semences de la figure d'un petit rein, & ayant le goût de la vesse : ses racines sont longues, ligneuses, fibreuses, blanches, serpentantes en long & en large, disficiles à rompre, arrêtant souvent

Vertus: Erimole-

Premiere espece,

# 630 ON TRAITE UNIVERSEL

les charues des Laboureurs. Cette plante croît par tout dans les champs, le long des

Seconde

La seconde espece est appellée,

espece.

gir.

gic.

Vertus.

Ononis mitis luteo flore. Eyst.

Anonis viscosa spinis carens lutea major.

C. B. Pit. Tournes. Raii hist.

Anonis sine spina, lutea. Get.

Anonis lutea non fpinosa Dalechampio Natrix. J. Bauh.

Natrix Plinii, sive Anonis non spinosa lutea major. Park.

En françois, Arrête bouf jaune.

Arrère
baut'jaune

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, rameus, sans épines; ses seuilles sont semblables à celles de l'espece précédente, mais plus pales, rangées alternativement; ses sleurs sont légumineuses, jaunes, ressemblantes à celles du Genêt, attachées à des pédicules longs: quand ces sleurs sont passées, il leur succede des gousses plus longues & plus grêles qu'en la premiere espece, velues, contenant des semences formées en petit rein, noires: toute cette plante est velue, grasse ou glutineuse au toucher, d'une odeur sorte; elle croît principalement aux pays chauds.

Nous employons en Médecine les racines de l'artête-bœuf, elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe.

Vertus. Elles sont détersives, atténuantes, apéritives, propres pour la jaunisse, pour les obfituétions du foye, de la ratte, pour la pierre, étant prises en décoction.

Etimolo- Ononis, ab o"104, asinus, parce que l'ane aime cette herbe.

Resta bovis & remora aratri, parce que la racine de cette plante arrête les bœufs & la charue.

### ONYX.

Onyx. Onyx, est une pierre prétieuse, blanche, nette, polie, opaque, mais resplendissante extérieurement, ressemblant à un ongle humain: elle se trouve aux Indes, en Arabie, en Amérique, en Europe.

Vertus. Quelques-uns l'employent pour les ulceres des yeux; on peut la broyer & en faire prendre par la bouche, elle est astringente.

Etimolo- Onyx, orog, est un nom grec qui signifie unguis, ongle: on a donné ce nom à la pierre d'Onyx, parce qu'elle ressemble en couleur à l'ongle d'un homme.

### OPALUS.

# Opalus, Argemon. En françois, Opale.

Opale. Est une très-belle pierre prétieuse, polie, luisante, resplendissante, qui participe des couleurs du Carboucle, de l'Améthyste & de l'Emeraude. Pline appelle cette pierre PaPaderos. : deros: elle se trouve en l'Isse de Zeilan aux Indes: plusieurs Lapidaires l'estiment la plus belle de toures les pierres prétieuses, à cause de l'admirable mélange de belles couleurs qui s'y rencontrent; elle ne peut être contresaite.

Vertus. Elle est estimée propre pour réjouir & fortisser le cœur & la vûe, pour résister au venin, pour chasser la mélancolie, étant portée, mais ces facultez sont fort douteuses.

Etimolo- Opalus ab oculo, parce que cette pierre est estimée propre pour conserver la vûe.

### OPHIDIO N.

Ophidion est une espece de serpent de mer qui est plus court que les autres. Il est estimé apéritif, & propre pour purifier le sang. OPHIOGLOSSUM.

Ophiogloffum. Ger. J. B. Raii hift. Ophiogloffum vulgatum. C. B. P. Tourn. | Park. Unifolium. Amat. Lingula vulneraria. Cord. hist. Cam.

Ophioglossum, sive Lingua serpentina. Lingua serpentina. Cas. Cast. Lancea Christi, vel Luciola. Gesn. hort.

En françois, Langue de Serpent, ou Herbe sans coûture.

Est une petite plante qui pousse une queue haute comme la main, soutenant une Langue de feuille semblable en quelque maniere à une petite feuille de poirée, mais plus grasse, Serpent, charnue, lisse, droite, quelquefois longue & étroite, quelquefois large & arrondie, d'un goût douçâtre & visqueux. Il sort du hant de sa queue ou de son aisselle un fruit qui a la figure d'une langue aplatie, à bords relevez, & divisée dans sa longueur en plusieurs petites cellules qui renferment une poussiere menue: ses racines sont fibreuses; elle croît dans les Prez , dans les marais & aux autres lieux humides; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est vulnéraire, desficative, résolutive, consolidante, propre pour arrêter les hémorragies, pour tempérer les inflammations des playes; on s'en sert intérieurement &

extérieurement.

Ophioglossum ab o ois, sepens, & yhaara, lingua, comme qui diroit Langue de Serpent: parce que le fruit de cette plante a la figure de la langue d'un serpent.

Vertus.

Etimolo-

### OPHITES.

Ophites. Lapis serpentiuus. En françois, Pierre serpentine.

Est une espece de marbre de couleurs diversifiées, verte, pâle, parsemée de raches ferpenune, Il y en a de plusieurs especes, qui different par leur dureté & par les couleurs différentes de leurs taches: les unes sont dures comme du porphyre, les autres sont tendres presque comme de l'Albâtre. Les premieres naissent dans des mines de marbre en Italie, en Allemagne ; les autres sont tilées des carrières proche de Misnie : ces dernières servent à faire des vaisseaux où l'on met de l'eau pour boire ; car on prétend que l'eau s'y conserve bien mieux qu'en un autre vaisseau, & qu'elle tire un sel de cette pierre propre pour plusieurs maladies.

La pierre serpentine est estimée propre pour guérir les morsures des serpens, étant appliquée dessus chaudement, & buvant du vin dans lequel elle aura rrempé quelque temps. On dit que l'eau qui sort des vaisseaux de pierre serpentine est bonne pour soulager les maux de tête, pour résister au venin, pour guérir la léthargie, la colique néphrétique, la fiévre quarte, pour exciter la sueur, pour la gravelle, pour briser la pierre;

on l'applique aussi sur les reins.

Ophites ab o ott, serpens: on a donné ce nom à la pierre serpentine, parce que les taches ou marbrures dont elle est marquée, approchent souvent en figures de celles d'un gies, serpent : c'est cette ressemblance qui lui a fait attribuer la vertu de guérir les morsures des serpens; mais on ne doit pas faire de fond sur ce remede, car l'experience montre qu'elle ne produit aucun effet en cette occasion; toute la qualité de cette pierre ne consiste que dans un peu de sel apéritif qu'elle contient.

Ophiusa ab o ois, serpens; quelques-uns ont donné ce nom à la serpentaire, à cause

que la tige de cette plante a quelque ressemblance avec un serpent.

#### OPHRIS.

Ophris, en françois, Double feuille, est une plante dont il y a deux especes.

Double

Vertus.

Etimolo-

Premiere

La premiere est appellée,

Ophris. Matth. Fuch. Ang. Cast. Ophris bifolia. Ger. C. B. Pit. Tournes. Bisolium sylvestre vulgare. Park.

Bifolium majus, five Ophris major quibufdam. J. B. Raii hist. P(eudoorchis, five Bifolium. Dod.

Elle pousse une tige à la hauteur quelquesois de demi pied, quelquesois d'un pied, d'autre sois d'un pied & demi, ronde, portant en son milieu seulement deux seuilles opposées l'une à l'autre, larges, nerveuses, semblables à celles du Plantain: sa sommité est garnie de sleurs qui sont, suivant M. Tournesort, composées chacune de six seuilles, cinq disposées en coësse dans la partie supérieure, & une sixième qui occupe le bas de la sleur, & qui représente en quelque maniere un corps humain, de couleur verdâtre, ou d'un verd blanchâtre. Lorsque cette sleur est passée, le calice devient un fruit semblable à une lanterne à trois côtes contenant des semences semblables à de la sciure de bois: ses racines sont sibrées, s'étendant de côté & d'autre, grises.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Ophris trifolia. Ger. C. Bauh. Pit. Tournefort.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle porte trois feuilles.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides & marécageux, le long des vallées: leur goût est visqueux; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Vercus.

Elles sont vulnéraires, consolidantes, propres pour les playes; leurs racines sont détersives.

### OPIUM.

Opium.

Presque rous les Auteurs se sont accordez jusqu'aujourd'hui à dire que le véritable Opium est une larme gommeuse qui sort de la tête des pavots de l'Egypte & de la Gréce; mais que nous ne voyons point de ce véritable Opium, parce que les Turcs le réservent pour eux, ne permettant pas qu'on en transporte, & qu'ils ne nous envoyent à sa place que le Meconium, qui est un suc tiré par expression des rêtes & des feuilles du même pavot, & réduit par évaporation en consistence de pâte solide ou d'un extrait dur.

Mais l'Opium en larme ne se trouve en aucun endroit, & il y a bien de l'apparence qu'on n'en tire point; aucun des voyageurs ne s'est vanté d'en avoir rencontré chez les curieux; & tous ceux qui ont vû prendre de l'Opium aux Turcs les plus qualifiez, disent qu'il leur a parû semblable à celui qu'on nous apporte; de plus les Marchands de Turquie, qui sont la plûpart fort intéresse & avoites du gain, ne manqueroient pas de rechercher avec grand soin ce yéritable Opium s'il y en avoit, pour le vendre à haut prix aux Européens, il se rencontre assec de curieux qui en acheteroient au poids de l'or s'il le falloit.

J'estime donc qu'il n'y a point d'autre Opium que le Meconium ou l'extrait des feuilles & têcs du Pavot d'Egypte, on nous l'envoye sous le même nom d'Opium, formé en des pains de différentes grosseurs, envelopez de seuilles de Pavot asin qu'ils s'humectent moins: le meilleur nous est apporté par Marseille, il en vientaussi par Anglererte, mais il estaplus impur, plus sec. On peut dire en faveur de l'Opium dont les Tures se servent, & qu'ils tirent de l'Egypte & de la Grece, qu'étant reçû de la première main, il est moins sujet à être sophistiqué & alteré que celui qui nous est apporté de loin, & qui a passé par plusieurs mains.

I

Il doit être choisi pesant, compact, net, visqueux, de couleur noire tirant un peu Choix. fur le roux, d'une odeur désagréable & dégoutante, amer, & un peu acre au goût. Le plus estimé étoit autrefois celui qui venoit de Thébes, d'où vient qu'on demande encore dans beaucoup de Dispensations Opium Thebaicum; maisil en vient présentement d'aussi bon de plusieurs autres lieux. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Il est propre pour épaissir les humeurs, pour exciter le sommeil, pour calmer les douleurs, pour arrêter les cours de verire, le vomissement, les hémorragies, le hoquer, pour provoquer la fueur, pour les maladies des yeux & des dents. La dose est depuis Dose.

demi grain jusqu'à deux grains.

L'Opium excite le sommeil par une partie visqueuse ou sulfureuse qu'il contient, laquelle ayant été chariée dans les canaux du cerveau par sa partie volatile, aglutine & Popium embarasse les esprits animaux, en sorte qu'ils sont empêchez pour quelque tems de circuler avec autant de vîtesse qu'ils faisoient. Cette aglutination des esprits sussit pour faire le dormir ; de même que le mouvement & la circulation de ces mêmes esprits suffisent pour expliquer les veilles. J'en ai parlé plus au long dans mon Traité de Chymie, en décrivant ma maniere de faire le Laudanum.

Meconium à μακών, papaver, parce que le Meconium est tiré du pavot.

### OPOPANAX.

Opopanax est une gomme jaune qu'on tire par incisson de la tige & de la racine d'une espece de Sphondylium qui croît dans la Macédoine, dans la Béotie & dans la Phocide d'Achaïe. Cette plante est appellée

Sphondylium majus , five Panax Heracleum guibusdam. J. Bauh. Raii hist. Pit. Tournefort.

Panax (phondylii folio, sive Heracleum. C. Bauh.

Panax Heracleum. Lob. Dod. Ger. Panax Heracleum verum Ficulneo folio. Park.

En françois, grande Berce.

Sa tige est haute & cotoneuse; ses seuilles ressemblent à celles du Figuier, rudes au toucher, divilées en cinq parties; ses seurs naissent en ombelles ou parasols aux som- Berce. mets des branches : elles sont petites, blanches, composées chacune de cinq feuilles inégales disposées en sleurs de lys. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des femences jointes deux à deux, aplaties, larges, ovales, échancrées par le haut, rayées fur le dos, de couleur jaunâtre, d'une odeur forre, d'un goût piquant; sa racine est longue, blanche, pleine de suc, odorante, un peu amere au goût, couverte d'une écorce épaisse. L'Opopanax découle de cette racine en une liqueur blanche, laquelle s'épaissit & se desséche, prenant en sa superficie une couleur jaune.

On doit le choisir récent, pur, en grosses larmes jaunes au dehors, blanches au dedans, graffes & affez fragiles, d'un goût amer, d'une odeur forte & très-désagréable : il

contient beaucoup d'huile & de sel volaril.

Il amolit, il atténue, il digére, il fait dissiper les vents; il est propte pour les maladies hystériques ; il résiste à la pourriture.

Opopanax ex 37705, succus, & mara &, panax, comme qui diroit suc de Panax.

Vertus: Etimole-

### OPULUS.

Opulus, en françois, Obier, ou Opier, est un arbrisseau dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

espece,

LIII

Grande

Premiere

Opulus, Ruellii, Pit. Tourn. Sambucus aquatica. Trag. Matth. Sambucus aquatica flore simplici. C.B. Sambucus aquatica. J.B. Raii hist.

Sambucus aquatilis, five palustris. Get. Sambucus palustris. Dod. Sambucus palustris, sive aquatica. Park.

Obier.

Ses rameaux sont semblables à ceux du Sureau, nouez par intervales, couverts d'une écorce cendrée, remplis de moëlle blanche, sort fragiles; ses seuilles sont larges, anguleuses, presque semblables à celles de la Vigue, mais plus petites & plus mâles; ses seurs sont de deux sortes, un peu odorantes, disposées en parasol: celles de la circonférence sont plus grandes que les autres, & d'une belle couleur blanche. Elles restenblent à des rosettes à cinq quartiers, qui reçoivent dans leur trou un pistile qui sort du milieu du calice; mais ces steurs ne laissent aucune graine après elles. Les steurs qui occupent le milieu & le centre du parasol, sont plus petites, & ressemblent à des godets coupez en cinq quartiers, & dans le fond desquels il y a' un trou qui reçoit la pointe qui calice. Lorsque ces steurs sont passées, le calice devient une baye un peu plus grosse que celle du Sureau, molle, rougissant à mesure qu'elle mûrit, d'un goût qui n'est point agréable; elle renserme une semence fort aplatie, dure, échancrée en cœur a cette plante croît dans les marais.

Seconde

### La seconde espece est appellée,

Opulus flore globoso. Pit Tournes. Sambucus aquatica flore globoso pleno. C.

auh. Sambucus palustris 2. Dod. mas. Cam. Sambucus aquatica polyanthos. Tab.
Sambucus rofea. Ger. Eyst. J. B.
Sambucus palustris, vel aquatica hortensis...
Gesn. hort.

Cet arbrisseau dissere du précédent, en ce que ses sleurs sont ramassées en rond out en globe épais, ordinairement blanches, mais quelquesois purpurines; il croît dans les Jardins, aux lieux humides, marécageux. On ne se sert point de ces plantes en Médecine.

Vertus. Etimologie, Leur écorce est apéritive, laxative. Leur fruit est vomitif & purgatif...

Opulus, quòd visi ferat opem.

### OPUNTIA.

Opuntia vulgò herbariorum. J. B. Pit. Tournefort.

Ficus Indica. Matth. Dod.

Ficus Indica folio spinoso, fructu majore. C. Bauh.

Ficus Indica major. Park. Raii hift.

En françois, Figuier d'Inde, Raquette, Cardaffe.

Figuier

Est une plante des Indes qui s'éleve en un grand arbrisseau; ses seuilles sont grandes; quelques ois longues de plus d'un pied, larges d'environ demi pied, épaisses d'un pouce, vertes, arrondies en leurs bords, dures, armées de plusseurs tubercules épineux, pleines de suc, visqueuses, nerveuses; ces seuilles grossissent avec le tems, & elles deviennent rondes & ligneuses; sa fleur est grande à plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur jaune ou incarnate, succulente. Lorsque cette seur est passée, son calice devient un fruit charnu, creux sur le devant, & ressemblant en quelque maniere à une grosse Figue ordinaire, remplie d'une pulpe ou chair baveuse, rouge comme du sang, d'un goût doux, mais qui n'est pas si agréable que celui de nos Figues. Cette chair contient plusseurs semences plus petites que des Lentilles, d'un goût particulier, & qui a'est point désagréable. On cultive cette plante en Italie, en France, mais elle croîr basse. Ses seuilles étaut plantées en terre, produisent des racines & des Figuiers

d'Inde : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Elle est propre pour humecter, pour aglutiner & consolider les playes : ceux qui man- Vertus.

gent beaucoup de son fruir, remarquent qu'il donne à l'urine une couleur de sang.

Les Teinturiers Indiens se servent du suc de ce fruit pour teindre en rouge. Usage. Opuntia ab Opunte, à cause que les seuilles de cette plante étant mises dans la terre, Etimoloproduisent des racines de même qu'une plante qu'on appelloit autresois Opuntia, parce qu'elle croissoit aux environs d'une ville de Grece appellée Opuns.

Raquette, parce que les feuilles de cette plante ont à peu près la figure d'uneRaquette.

### ORBIS.

Orbis. En françois, Rond, ou Lune de mer.

Orbis est un gros poisson de mer, dont la forme est orbiculaire ou sphérique; il ne porte point d'écailles, mais il est couvert d'une peau fort dure & piquante, de couleur mer. cendrée, marquetée quelquefois de taches disposées en étoiles: sa tête ne paroît point être léparée de son corps, sa bouche est petite, ses dents sont grandes, larges, doubles, ressemblantes à celles de l'homme. Au dessus de sa bouche paroissent des trous qui lui servent pour sentir & pour ouir; ses yeux sont petits, sa queue est courte & ronde: on trouve ce poisson dans la mer proche d'Egypte, il passe aussi dans le Nil. Il y en a de plusieurs especes.

Ses dents étant broyées & prifes par la bouche, sont astringentes & propres pour ar- Vertus.

rêter les cours de ventre & les hémorragies.

Ce poisson est appellé Orbis, à cause de sa figure orbiculaire.

Lune de

Etimologie.

### ORCA.

Orca, en françois, Epaulard, est un grand Poisson de mer dont le corps est fait Epaulard. comme celui du Dauphin, mais vingt fois plus gros, principalement vers le ventre; sa peau est lisse & polie sans écailles, de couleur noire sur le dos, rougeatre sous le ventre, & bleuâtre aux côtez; son nez est camart; sa lévre inférieure est fort grosse: il a quarante dents grandes & tranchantes; ses yeux sont petits, sa queue est longue de plus d'une aulne, ayant la figure d'un Croissant; sa partie génitale (si c'est un mâle) est longue de deux pieds. Ce Poisson pese jusqu'à mille livres; il est ennemi de la Baleine.

Sa graisse est résolutive.

Vertus. On a appellé ce Poisson Orca, à cause qu'il a la figure d'un grand vaisseau rond sans Ecimol . façon, à qui les Anciens avoient donné le nom d'Orca, & duquel ils se servoient pour gie. y garder de l'huile ou du vin.

ORCHIS.

Orchis est une plante dont il y a beaucoup d'especes; j'en décritai ici deux des principales.

La premiere est appellée,

Premiere espece,

Orchis Morio mas foliis maculatis. C. B. Raii hist. Pit Tournef.

Orchis major tota purpurea, maculo so fo-

Cynosorchis Morio mas. Ger. emacul. Testiculus Morionis mas. Dod. Lugd. Testiculus primus. Matth. icon. . En françois, Satyrion.

Elle pousse de sa racine six ou sept seuilles, & quelquesois davantage, longues & Satyrion. médiocrement larges, semblables à celles du Lys, mais plus petites, ordinairement marquées de taches rouges-brunes, ou quelquefois sans taches. Sa tige est haute d'en-

viron un pied, ronde, rayée, revêtue & embrassée par une ou deux seuilles, & portante en sasommité un long épi de sleurs agréables à la vue, purpurines, blanchâtres vers le sond, & parsemées de quelques points d'un purpurin soncé, odorantes: chacune de ces sleurs est composée de six seuilles inégales, dont les cinq supérieures sorment, en se courbant, une maniere de coësse. La feuille inférieure est plus grande que les autres; elle commence par une maniere de tête, & sinit par une queue ou éperon. Lorsque cette sleur est passée, son calice devient un fruit semblable à une lanterne à trois côtes contenant des semences semblables à de la sciure de bois: ses racines sont deux tubescules presque ronds, charnus, gros comme des noix muscades; un plein & dur, l'autre ridé & songueux, accompagnez de grosses sibres.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Orchis Morio famina. C. B. Raii hist, Pir. Tourn.

Orchis minor purpurea & aliorum colorum Lugd.
cum alis virentibus. J. B.

Cynosorchis Morio famina. Lob. Ger. Testiculus Morionis famina. Dodon. Lugd.

Triorchis Serapias mas. Fuch. Lugd.

Elle pousse quatre ou cinq feuilles couchées à terre, semblables à celles de l'espece précédente, mais plus petites, plus étroites & moins tachées, un peu véneuses ou rayées. Sa rige est haute environ comme la main, embrassée de quelques feuilles, & portant en sa sommité un épi plus court qu'en l'Orchismâle, & garni de sleurs semblables, mais plus petites, purpurines, ou incarnates, ou blanches, marquées de quelques points d'un purpurin soncé, d'une odeur suave. Ses racines sont deux tubercules, comme en l'espece précédente.

Autres ef-

On peut ajouter à ces deux Orchis plusieurs autres especes très communes à la campagne, sur-tout celles qui ont des racines fort grosses & charnues, telles que l'Orchismilitaris, major. (C.B. Pit. Tournes.) & l'Orchis barbata fætida. (J.B. Pit. Tourn.)

Ces plantes croissent aux lieux humides, dans les prez, dans les matais, dans les bois,

ne. leurs racines sont en usage dans la Médecine.

Racine. leu Choix.

Il faut les choisir grosses, bien pleines, bien nourries, sermes, d'un goût doux, tirées de terre au Printems: elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus,

Elles sont employées ordinairement pour fortifier les parties de la génération, pour exciter la semence, & pour aider à la conception. On les sait sécher, on les pulvérise, & l'on en prend depuis un scrupule jusqu'à une dragme pour chaque dose.

Dofe. Confite.

On confit aussi des racines d'Orchis au sucre, & l'on en fait manger.

Etimologies, Orchis, id est testiculus: on a donné ce nom à cette plante, à cause que les racines représentent les testicules d'un animal. Orchis vient du grec o'pèque, appeto, je desire, parce que l'usage de la racine de cette:

plante excite des défirs lubriques.

Cypologehis à puls canis de finas, tefficulus, comme qui diroit Tefficule de chien.

Cynosorchis à words, canis, & 5 pgs, testiculus, comme qui diroit Testicule de chien... Morio, Lucesov, c'est-à-dire pairie génirale.

### OREOSELINU M.

Oreoselinum Apii folio majus. Pit. Tournefort.

Daucus montanus Apii folio major. C. Bauhin.

Daucus Selinoides major. Park.

Saxifraga Venetorum. Ad. Lob.
Libanotis altera quorumdam, aliis dicta
Cervaria nigra. J. B. Raii hist.
Libanotidis alterum genus. Dod. gal.
Libanotis Theophrasti nigra. Tab. Get.

En françois, Persil de montagne..

Est une plante qui pousse des tiges sérulacées, à la hauteur de quatre ou cinq pieds, divisées en aîles : ses feuilles sortent, les unes de sa racine, les autres de ses tiges, gran-moltagne, des, amples, ressemblant à celles du Persil, attachées à des queues longues. Ses seurs naissent sur de grands parasols aux sommets des tiges & des branches, perices, blanches, composées chacune de cinq seuilles disposées en rose : quand ces seurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, larges, ovales, aplaties, rayées sur le dos, bordées d'une membrane, de couleur rougeatre. Ses racines sont attachées plusieurs à une tête, longues, grosses comme le petit doigt, s'étendant beaucoup dans la terre, noires en dehors, blanches en dedans, empreintes d'un fuc mucilagineux, d'un goût téfineux, mais aromatique & agréable, approchant de celui du panais. Cette plante croît aux lieux montagneux, parmi les paturages: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, détersive, apéritive; on se sert de sa semence & de sa racine pour la Vertus.

pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine.

Oreofelinum, ex o" pos, , mons, & ot hivor, apium; comme qui diroit Perfil de montagne. ORIGANUM.

Perfil de

Etimolo-

Origan-

Origanum vulgare spontaneum. J. B. Raii

hist. Pit. Tourn.

Origanum sylvestre, Cunila bubula Plinii.

Origanum Anglicum. Ger. Majorana sylvestris. Park. Agrioriganum, sive Onitis major. Lob. En françois, Origan.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, dures, quarrées, velues: ses feuilles les plus grandes ressemblent à celles du Calament; & les plus petites à celles de la Marjolaine, velues, odorantes, d'un goût âcre & aromatique. Ses fleurs naissent petites aux sommitez de ses tiges dans des épis gréles & écailleux, qui forment de gros bouquets; chacune de ces fleurs est en gueule, ou formée en tuyau découpé par le haut en deux lévres, de couleur incarnate, ou d'un rouge blanchâtre : lorsque cette fleur est passée, il lui succede des semences très-menues, presque rondes, enfermées dans une capfule oblongue qui a servi de calice à la seur: ses racines font menues, ligneuses, filamenteuses. Cette plante croît aux lieux champêtres, montagneux, ombrageux: elle contient beaucoup d'huile éxalrée & de sel essentiel.

Elle est céphalique, stomacale, carminative, hystérique, détersive, apéritive; elle facilite la respiration; elle est propre pour l'asthme, pour la jaunisse, pour augmenter le lait aux nourrices, pour exciter la sueur; on s'en sert intérieurement & extérieu-

Origanum, ab ο'ρος, mons, & χαίνυμαι, gaudeo, comme qui diroit Plante qui se plaît sur les montagnes.

Vertus.

Frimola-£14.

#### ORNITHOGALUM.

Ornithogalum umbellatum medium angustifolium. C. B. Pir. Tournef.

Ornithogalum. Dod.gal. Tur. Gein.hort. | Raii hift.

Ornithogalum vulgare. Gcr. Ornithogalum vulgare & verum. J. Bauh.

Est une plante qui pousse des seuilles longues d'un demi-pied, étroites comme celles dir Gramen, molles, couchées à rerre, creuses, marquées d'une ligne blanche dans leur longueur: il s'éleve d'entre elles une tige à la hauteur d'environ demi-pied, ronde, nue, rendre, jettant en son sommet plusieurs pédicules en manière d'ombelle, qui soutiennent des fleurs composées chacune de six seuilles oblongues, pointues, disposées en mond, de couleur verdâtre ou herbeuse en dehors, blanche comme du lait en dedans,

Lllll iii

ques oiseaux.

accompagnées de six étamines larges, blanches: quand cette seur est passée, il lui succede un fruit presque rond, blanc, relevé de trois coins, & divisé intérieurement en trois loges qui rensement des semences menues, presque rondes, noires: sa racine est une bulbe blanche, à laquelle sont adhétantes plusieurs autres petites bulbes en maniere de grape, accompagnées de fibres: cette racine est empreinte d'un suc aqueux & visqueux tirant sur l'amer; elle est bonne à manger. La plante croît dans les hayes, dans les bleds; sa racine est employée dans la Médecine; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du sel essentiel.

Elle est propre pour exciter le crachat & les urines; elle adoucit l'âcreté des humeurs,

Vertus.

gie

étant prise en décoction, ou mangée en substance.

Ornithogalum, ab δ'ρηις, avis, & γάλα, lac, parce que la sleur de cette plante est en dedans blanche comme du lait, & d'une couleur semblable à celle des plumes de quel-

ORNITHOPODIUM.

Ornithopodium. Dodon. Ornithopodium flore flavescente. J. B. Ornithopodium majus. C. B. Pit. Tournef. Polygala. Gefn. hort.

En françois, Pied d'oiseau.

Pied d'oi-

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges menues, foibles, rameuses, presque couchées à terre, rondes, velues: ses seuilles sont plus petites & plus menues que celles de la Lentille, rangées à l'opposite l'une de l'autre le long d'une côte: ses fleurs sont petites, ségumineuses, jointes plusieurs ensemble au haut de ses branches sur des pédicules courts, de couleur jaune; leur calice est un cornet dentelé: lorsque les fleurs sont passées, il paroît des gousses courbées en faucilles, composées chacune de plusieurs piéces attachées bout à bout: ces gousses naissent deux ou trois ensemble, disposées comme les serres d'un oiseau; on trouve dans chacune de leurs piéces une semence menue, presque ronde, ressemblant à celle du Navet: sa racine est petite, blanche. Cette plante croît dans les champs, dans les vallées, aux lieux secs & incultes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

Elle est apéritive, propre pour atténuer & pousser le calcul des reins & de la vessie; on s'en sert aussi extérieurement pour les hernies.

Etimologie. Ornithopodium, ab o' pris, avis, & mus, pes, comme qui diroit pied d'oiseau, à cause de la figure & de la disposition des gousses de cette plante.

### OROBANCHE.

Orobanche

Orobanche, en françois, Orobanche, est une plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Orobanche. Matth. Ama. Herba tauri vel vacca. Ang. Cord. in Diosc.

Leontobotanos. Lon. Lob. Cæs. Eyst, Cynomorion, à canini genitalis similitudine.

Leonina herba. Hermol.

Orobanche flore majore. J. B. Raii hist. Orobanche major Caryophyllum olens. C.B. Pit. Tourn.

Legumen Leoninum. Ruel. Rapum Genista. Dod. gal. Ger.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, droite, ronde ou cilirdrique, pâle ou d'un rouge jaunâtre, velue, fistuleuse, fragile: elle ne porte point de seuilles véritables; elle n'en jette que des commencemens qui ont la figure d'une languette étroite, spongieuse, se corrompant en peu de tems: ses sleurs maissent le long

de la partie supérieure de sa tige, un peu distantes les unes des autres, velues, de couleur purpurine pâle, ou jaune, ou verdâtre, odorantes; chacune d'elles est, selon M. Tournefort, un tuyau fermé dans le fond, ouvert par l'autre bout, évasé & taillé en masque d'une maniere grotesque; la lévre supérieure de cette fleur est en casque, & tion. l'inférieure est ordinairement coupée en trois quartiers : après que cette fleur est passée, il paroît un fruit oblong qui s'ouvre en deux coques remplies de semences très-menues, blanchâtres : ses racines sont bulbeuses , grosses comme le pouce , presque rondes ou formées en cône, écailleuses & noires en dehors, blanchâtres on jaunâtres en dedans, cendres, & empreintes d'un suc visqueux amer; elles deviennent en séchant dures comme de la corne. Cette plante croît toujours au voisinage de quelqu'autre plante, dans les champs, entre les légumes, entre le Lin, le Chanvre, le Fénugrec, dans les blez, proche du Genêt. C. Bauhin dit que la fleur de l'Orobanche qui naît contre le Genêt commun, est verdâtre, mais que celle de l'Orobanche qui naît contre le Genêt. d'Espagne, est jaune & plus grande: on mange l'Orobanche comme les asperges.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Orobanche ramofa. C. B. Ger. Pit. Tourn. 1 Orobanche minor purpureis floribus, five ra- espece. Orobanche altera brevior & ramofa. Cæf. | mofa. |. Bauhin. Raii hift.

Elle pousse une ou plusieurs tiges rameuses, à la hauteur d'environ demi-pied, beaucoup plus menues & plus dures que celles de l'Orobanche vulgaire, de couleur rougeàcre, velues, jettant quelques vestiges de feuilles : ses sleurs sont disposées en épis aux fommitez de ses branches, formées comme celles de la premiere espece, mais plus perites, de couleur purpurine : il leur succede des fruits remplis de semences très-menues :: sa racine est tubéreuse, grosse comme une aveline, accompagnée de plusieurs fibres. Toute la plante est un peu amere; elle croît ordinairement entre le chanvre, entre lesblez.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

La premiere espece d'Orobanche est estimée propre pour la colique venteuse, étant Vertusséchée & pulvérisée; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Orobanche, ab o po Bov ayas, id est crvum strangulet, comme qui ditoit étrangle Orobe,

Etimolo-

parce qu'on prétend que cette plante fait mourir les Orobes & les Vesses proche des- gies. quelles elle croît.

Cynomorion, xuvos, canis, & μόριον, pars genitalis, comme qui diroit partie génitale du chien, à cause que la racine de cette plante a la figure du testicule d'un chien.

Herba tauri vel vacca, parce qu'on a crû que cette herbe metroit le taureau en rut quand

il en avoit mangé.

Leontobotanos, à Neov, leo, & Coravos, herba, ex Cow, pasco, comme qui diroit herbe lionne, parce que cette plante fait périr les légumes proche desquelles elle naît, comme le Lion tue les autres animaux. C'est par la même raison qu'elle est appellée Leoning berba, ou legumen Leoninum.

#### OROBUS SYLVATICUS.

Orobus sylvaticus vernus. Ger. emac. Orobus sylvaticus purpureus vernus. C. B. Pit. Tournef.

Arachus latifolius alter. Dodon.

Orobus (ylvestris siliqua erecta. Raii hist. Orobus sylvaticus purpureus major. Park. Orobus pannonicus primus. Cluf. pan. hist. Galega nemorensis prima. J. Bauhin.

En françois, Orobe fauvage.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges longues d'un pied, s'inclinant vers Orotic

fauvage.

be. Voyez ERVUM.

terre: ses feuilles sont oblongues comme celles de la pariétaire, rangées par paires sur une côre qui finit par une petire queue: ses fleurs naissenr comme en épis, légumineuses, de belle couleur purpurine ou bleue, soutenues par des calices découpez en plusieurs pointes: lorsque ces Heurs sont passées, il paroît en leur place des gousses gréles, presque rondes, noires, relevées, composées chacune de deux cosses qui contiennent des semences presque ovales, plus menues que celles de la Vesse, un peu ameres. Cette plante croît dans les bois, dans les champs, aux lieux montagneux & incultes : sa semence est souvent demandée dans les compositions de Pharmacie; mais on employe

sous le nom d'Orobe la semence de l'Ers ou celle de la Vesse, parce qu'elles sont plus grosses & mieux nourries, & qu'elles ont plus de vertu que celle de la véritable Oro-

Vertus. Etimologic.

Vertus.

La semence de l'Orobe est détersive, apéritive, résolutive.

Orobus, ab ¿pento, edo, & Bois, bos, comme qui diroit herbe que le bouf mange, parce que les Anciens ont donné le nom d'Orobus à une plante semblable, dont ils engraifsoient les bœufs

### ORYX.

Orrx est une espece de Chérre sauvage de la grandeur d'un bouc, & quelquesois plus grande: Pline dir qu'elle n'a qu'une corne fourchue au milieu du front, mais d'autres prérendent qu'elle en a deux longues & pointues : elle porte de la barbe dessous le menton; le poil de son corps naît à contre-sens, car il est tourné vers la tête, au contraire de celui des autres animaux, de couleur fauve. On dit que cette chévre a toujours soif, & que sentant venir la canicule, elle courbe son corps & éleve les yeux vers le ciel comme pour implorer son secours. Elle naît en Gérulie; elle habite dans les bois.

On estime sa corne bonne contre les morsures des bêtes venimeuses : elle est sudorifique; on en prend en poudre & en décoction.

### ORYZA.

#### Oriza. Matth. J. B. C. B. Pit. Tournef. En françois, Ris.

Ris. Est une plante qui pousse des tiges ou tuyaux à la hauteur de trois ou quatre pieds, plus gros & plus fermes que ceux du blé, nouez d'espace en espace : ses feuilles sont longues, arondinacées, charnues, affez femblables à celles du poireau : fes fleurs naiffent en ses sommitez, affez semblables à celles de l'orge; mais les graines qui les suivent sont disposées en bouquets, enfermées chacune dans une capsule jaunâtre, rude, terminée dans un bouquet; ces graines sont oblongues ou presque ovales, blanches. Cerre plante est cultivée aux lieux humides, marécageux, dans l'Italie: on se sert de ses graines, principalement pour les alimens, & quelquefois en Médecine; on nous les apporte (éches du Piémont, d'Espagne, & de plusieurs autres endroits : elles doivent Choix. être choisses nouvelles, nettes, bien nourries, dures, blanches; elles contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel ou volatil.

Vertus.

Le ris est restaurant, adoucissant; il épaissit & aglutine les humeurs; il modere les

cours de ventre ; il purifie le fang.

On peut faire de fort bon pain avec de la farine de ris.

Pain de ris. Pagode du Japon curicule.

M. Biron & plusieurs autres Voyageurs m'ont assuré avoir vû aux Indes une Pagode bien remarquable pour la délicatesse de l'ouvrage : c'est la figure d'une prétendue divinité du Japon placée dans une niche; & ce qu'il y a de plus surprenant, est que le dieu & la niche n'occupent que la capacité d'un feul grain de ris: cet ouvrage est d'unc firucture si bien distinguée, qu'on y voit aisément avec une loupe de verre, les yeux,

le nez & la bouche, & partout les proportions y sont gardées avec la derniere éxactifude. Ce petit dieu avec sa niche est planté sur un poil des barbes qui naissent aux épis du ris, & la moitié d'un autre grain de ris fert de pied-d'estal à la petite idole : cet objet du culte de l'Empereur du Japon & de toute sa famille, est enfermé dans un petit tuyau de fort beau verre blanc.

Oryza, ab opuosa, fodio, parce qu'auparavant qu'on seme le ris, il est nécessaire de Etimololabourer & fouir la terre.

### OSMUNDA.

Osmunda regalis, sive Filix florida. Park. Pit. Tournef.

Filix floribus infignis. J. B. Raii hift. Filix ramosa non dentata florida. C. B. En françois, Osmonde ou Fougere aquatique.

Filix florida, sive Osmunda regalis. Ger.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, vertes, rayées Osmonde. ou canelées, rameuses & s'étendant en large : ses seuilles sont longues, assez étroites, rangées par paires plusieurs sur une côte terminée par une seule feuille : le haut des tiges se divise en quelques petits rameaux ou rejettons qui soutiennent chacun plusieurs grapes ou bouquets chargez de petits fruits dont on ne peut appercevoir la structure sans l'aide du microscope. M. Tournefort qui les a observez, dit dans son Livre page 437, que chaque grape est composée d'un amas de coques sphériques & membraneu-tion. fes qui s'ouvrent chacune comme une boëte à favonette en deux parties, & répandent quelques semences oblongues. Cette plante ne porte point de fleurs: ses racines sont longues, noires: elle croît aux lieux marécageux, proche des ruisseaux, dans les fossez & aux autres endroits aquatiques. Sa tacine est utile en Médecine; elle contient beaucoup de sel, d'huile & de phlegme.

Elle est apéritive, incisive, détersive, vulnéraire, propre pour la colique néphréti- Vertus. que, pour la pierre, pour l'hydropisse, pour les pâles couleurs, pour les maladies de la ratte, pour les hernies, pour dissoudre le sang caillé dans le corps, pour les playes; on peut s'en servir intérieurement en décoction, & extérieurement en onguent.

### OSSIFRAGA.

Offifraga. Offifragus. Aquila barbata. En françois, Ofraye.

Est une espece d'Aigle plus grande que l'Aigle ordinaire : sa couleur est cendrée ou Ostaye. blanchâtre; son bec est long, large, robuste, recourbé, noirâtre, barbu en haut; ses yeux sont couverts d'un nuage qui l'empêche de voir bien clair ; sa langue a la figure de celle de l'homme; ses griffes sont grosses, pointues, fortes, noires: cet animal vit de chevreaux, de chiens, d'anguilles, & d'autres animaux qu'il peut attraper : il se bat contre la vipere; & l'on dit que quand il en a étéblessé, il se guérit avec une herbe semblable au Sonchus; mais il n'y a guéres d'apparence que la morsure de la vipere puisse pénétrer jusqu'à sa peau, à cause des plumes dont il est revêtu : il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Son estomac est propre pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, & pour exci-

Vertus.

Son intestin est bon pour la colique , étant séché , pulvérisé , & pris par la bouche ; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Dofe. Erimolo-

Osfifraga, ab osfe, os, & frangere, rompre, briler; parce que cet Aigle brile les os des animaux qu'elle a pris avec son bec & avec ses grifses.

OSTEOCOLLA.

Osteocolla.

Oftiocolla.

Osteites. M m m m 642 OS

### TRAITE' UNIVERSEL

Stelechites.

Holosteus.
Ofteolithus.

Lapis Sabulofus: Lapis Offifragus.

En françois, Osteocole. Pierre des rompus.

Ostéocole.

Ronde.

Plus unie.

Est une pierre, sabloneuse, creuse, de couleur cendrée ou blanchâtre, ayant la sigure d'un os, de distérentes grosseurs: on en trouve qui sont grosses comme le bras: nous en voyons de deux especes; une ronde, inégale ou raboteuse, graveleuse, pesante; l'autre plus unte ou moins raboteuse & légere; elle adhere à la langue comme fait la pierre de ponce: on trouve l'une & l'autre en plusieurs endroits de l'Allemagne, comme au Palatinat, en Saxe, proche de Spire, à Issy près Paris: elle naît dans les lieux sabloneux

Vertus. Dofe.

Elle est propre pour aglutiner & remettre en peu de tems les os rompus, étant appliquée sur les fractures, & prise intérieurement : la dose en est depuis demi-scrupule julqui'à deux scrupules.

Etimolo-

Osteocolla, ab osse & colla, comme qui diroit colle d'os. Lapis ossifragus, ab osse & frangere, comme qui diroit Pierre qui remédie aux frastures

OSTRACITES.

Ostracites est une espece de cadmie ou une pierre presque ronde, grise, dont on trouve deux especes, une naturelle, & l'autre artiscielle: la naturelle naît dans les mines; l'arriscielle est formée par le seu dans les sourneaux où l'on purisse le cuivre; c'est une suie métallique encroûtée qui a pris cette sorme.

Vertus.

Les Ostracites naturelles & artificielles sont détersives & astringentes; on les applique extérieurement, étant pulvérisées & mêlées dans des onguens.

Etimolagie. Oftracites, ab δ' στε α κον, tefta, coquille, parce que cette pierre a quelquefois une figure approchante de la coquille d'un limaçon.

\* Ôftracites est un nom qui se donne à des écailles d'huîtres qui se trouvent pétrisées dans des carrières.

OSTREA ..

Huitre.

Ostrea, Ostreum, en françois, Huître, est un poisson à coquille naissant dans la mer, connu de tout le monde; il y en a de beaucoup d'especes, qui sont toutes bonnes à manger. Il n'est pas facile de découvrir dans les huîtres les parties qui distinguent les mâles d'avec les semelles; on n'y apperçoit aucune de ces parties, & il semble qu'il n'y ait ni des unes ni des autres: ces animaux jettent pourtant au mois de Mai leur fraiqui ressemble à une goutte de suif; ce frai ou cette semence d'huître s'attache dans la mer à des pierres, à des vieilles écailles d'huîtres, à des morceaux debois, & à d'autres choses semblables. On croit que ce frai commence à prendre écaille en l'espace de 24, heures. Les huîtres sont malades & maigres après avoir strayé; mais au mois de Juin elles commencent à se bien porter, & au mois d'Aoust elles se trouvent parsaitement guéries.

Huitres Vertes. Pour rendre les *Instites vertes*, on les transporte dans des matais salans; on en conferve de cette manière en Saintonge, elles s'y engraissent: leur chair y acquiert une couleur verdâtre, & un goût beaucoup plus délicat qu'auparavant; mais elles n'y multiplient point.

Observa-

Le R. P. Mattini Jésuite, dans son Histoire de la Chine, & plusieurs autres Auteurs rapportent que les Chinois pilent & écrasent les huîtres, qu'ils en expriment le frai, & que l'ayant répandu par goutte dans des marais, il en naît des huîtres en abondance.

Le P. du Tertre, dans son Histoire génerale des Anrilles, assure qu'il a vû dans une petire Isle qui est proche de la Guadeloupe, un grand nombre d'arbres si chargez d'huî- attrachées tres que leurs branches en rompoient; on en trouve entre autres sur un certain arbre bres, au nommé Paletuvier, qui croît au bord de la mer; il s'y attache aussi d'autres poissons à Paletuvier, coquille. Ce fait est confirmé par l'Histoire des Singularitez naturelles d'Angle- & autres. terre, où la même chose arrive proche de Plimouth. Il n'est pas mal-aise de deviner la raison de cette particularité:c'est que les arbres où l'on trouve ces huîtres érant placez aux rivages de la mer, les vagues qui s'en élevent mouillent les branches qui s'abaiffent le plus, & y porrent le frai de l'huître, lequel s'y attache, s'y aglutine, & ensuite s'y éclôt en de petites huîtres. Pour ce qui est de la nourriture de ces petits animaux. elle se fait facilement; car leurs coquillages par leur pesanteur contraignant les branches de l'arbre à se courber , ils sont rafraîchis deux fois le jour par le flux & reflux de la mer. Il est à observer que ces huîtres qu'on trouve attachées à des arbres, different des communes par leurs écailles plus petites & plus minces, & qu'elles ont un aussi bon goût.

Ceux qui remuent de gros tas d'huîtres pendant la nuit, appercoivent quelquefois sur leurs écailles des parricules lumineuses, comme de petites étoiles, de couleur bleuâtre: cette lumiere vient de certains perits vers luisens qui s'artachent à l'écaille & qui la rongent; on voit facilement ces perits vers par le moyen d'un microscope, ou même avec une loupe : plusieurs autres poissons rendent aussi de la lumiere dans la mer, mais

il n'y a guéres d'apparence que ce foit roujours par des vers.

Toutes les huîtres contiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel volatil & fixe.

L'huître excite un peu le fommeil érant mangée, mais elle est assez difficile à digérer : Vereus. si on l'applique sur les bubons pestilentiels, elle en fait sortir le virus au dehors.

Son écaille ou coquille étant calcinée ou pulvérisée, est apéritive, détersive, dessicative, propre pour fortifier l'estomac, pour nettoyer les dents, pour exciter l'urine, pour les hémorroïdes, pour les ulceres.

Ceux qui voudront être informez plus particuliérement de ce qui concerne les huîtres, pourront lire ce qu'en a donné M. Tournefort dans l'Histoire de l'Académie Royale des Sciences de l'année 1704.

Ostrea, ab o Tpaxo, testa, coquille, parce que l'huître est couverte d'une grosse & Etimoloforte coquille.

OTIS.

Otis, Tarda, en françois, Outarde, est un oiseau de proye plus gros qu'un coq, Outarde, ayant la figure d'une oye : sa tête est oblongue, de couleur cendrée ; son bec est fort & robuste; sa langue est pointue & dentelée en forme de scie par les côtez, dure & comme offeufe; les yeux font larges; les trous de fes oreilles font si grands & si ouverts, qu'on y peut introduire sans peine le bout du doigt; son cou est long & menu, & de couleur cendrée; son dos est marbré de taches noirâtres & châtaignées; ses aîles sont courtes, blanches & noires; sa queue est rougeatre, avec quelques taches noires; ses jambes font longues d'un pied, grosses comme le pouce, couvertes d'écailles; ses pieds sont fort gros, ayant chacun trois doigts armez d'ongles. Cet oileau naît en Angleterre, en Breragne, & en plusieurs autres lieux: il vit de fruits, d'herbes, de navets; on en trouve qui pélent jusqu'à treize livres. Il a peine à volet à cause de la pesanteur de son corps; il est fort bon à manger : il contient beaucoup de sel volatil.

Sa graisse est anodine, résolutive.

Vercus.

Mmmmij

TRAITE UNIVERSEL

Sa fiente est résolutive & propre pour la gale.

Otis, ex gyos, auris, oreille; on a donné ce nom à l'Outarde, parce qu'il a de grandes. Etimologies. oreilles.

Tarda, vel avis tarda, quòd volatu sit tarda.

Tarda, à tardo, tardif, parce que cet oiseau est loutd & tardif à prendre son vol.

### OVIS.

Ovis, Pecus, en françois, Brebis, est la femelle du bélier & la mere de l'agneau, ou Brebis. un animal à laine fort doux & timide, connu de tout le monde : il vit neuf ou dix ans ; il ne fait qu'un agneau à chaque portée : il y en a de plusieurs especes ; toutes les parties de l'animal contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. Ulage.

Pérou.

Sa laine grasse appellée lana succida, est résolutive étant appliquée extérieurement : on s'en sert pour faire l'Oesipe, comme je l'ai décrit en son lieu.

Son lait est pectoral & anodin; mais on ne s'en sert que pour des fromages.

Sa graisse ou son suif étant pris intérieurement , est propre pour les dissenteries & pour les coliques; on en mêle dans les lavemens; on l'employe souvent dans les pomades. Sa fiente est incisive, résolutive, apéritive; on en applique sur les tumeurs de la

ratte.

Les Voyageurs rapportent qu'il naît au Pérou & en l'Me de S. Laurent, des brebis Brébis du qui sont beaucoup plus grandes que les nôtres, & dont la figure est un peu différente: elles ont la lévre d'en haut fendue; & par cette fente elles jettent quand on les a irritées & qu'elles font en colere, une espece de bave écumeuse : leur cou est fort long & rond; elles font couvertes d'une laine longue, légere, luisante, de couleur blanche ounoire, & qui est beaucoup plus estimée que celles des brebis de ce pays-ci; on en fair

Ulage. une étoffe lustrée qui ressemble au camelor: ces animaux courent d'une grande viresse quand on les poursuit : il y en a de domestiques & de sauvages ; ils portent à chaque ventrée trois ou quarre petits.

Etimologie.

Brebis, selon quelques-uns, vient d'un vieux mot latin Berbix, qui signifioit la même chose.

#### OXYACANTHA.

Oxyacantha vulgaris, five Spinus albus. Oxyacanthus, five Spina acuts. Dod.

Mespilus Apii folio, sylvestris Spinosa; sive Oxyacantha. C. B. Pit. Tournef.

En françois, Epine blanche. Aubépin. Aupébine.

Aubepine.

Est une espece de Néssier, ou un arbrisseau dont le tronc est médiocrement gros. mais très-ferme, rameux, armé d'épines forres & piquantes, couvert d'une écorce rougearre on brune noiratre : ses feuilles ont la figure de celles de l'ache, d'un goût visqueux: ses fleurs naissent ramassées par tas on bouquets, attachées à des pédicules, blanches , d'une odeur fuave très-douce & très-agréable ; chacune d'elles est en rose , . composée de cinq petites feuilles & d'étamines rougeâtres : ses fruits sont un peu plus gros que les bayes de myrrhe, ronds, rougeâtres quand ils font mûrs, difpofez comme en ombelles, pendant à leurs pédicules, & ayant chacun une petite couronne ou ombilic de couleur noire; ce fruit est rempli d'une chair ou pulpe molle glutineuse, qui renferme une ou deux semences ou offelers durs, blancs: sa racine est longue, elle descend profondément en terre. Cer arbriffeau croît dans les hayes, le long des chemins ; il fleurit au mois de May, & il parfume l'air par la bonne odeur de sa fleur : on dit que cette odeur fait corrompre le poisson, & que les chassemarées ayant reconnu ce mauDES DROGUES SIMPLES. OX 649

vais effet, évitent rant qu'ils peuvent de passer au printems par les chemins où il y a beaucoup de l'Aubépine sleurie; son fruit ne murit qu'en Automne, il sert de noutriture aux oiseaux.

Il y a plusieurs especes d'Aubépine à gros fruit aigrelet; on les nomme Azerole.

Le bois & le fruit de l'Aubépine sont astringens, & propres pour arrêter les cours de Vertus, ventre & les pertes de sang.

Oxyacantha ab o Eus, acutus, & Lysva, Spina, comme qui ditoit Epine aigue. Oxyacantha est un nom qui se donne à l'Epine vinette & à la Groscille. Etimolo-

Aubepine, ce mot vient du latin Alba, blanche, & du françois Epine, comme qui ditoit Epine blanche.

### OXYCOCCUM.

Oxycoccum. Cord, hist. Clus. pan. Oxycoccus, sive Vaccinia palustria. J. B. Acinaria palustris. Gesn. hort. Vaccinia palustria. Dod. Ad. Lob. Vius Idea palustris. C. B. Raii hist. Serpillum acmarum. Gesn. col.

En françois, Coussinets des marais, Canneberge-

Est une plante qui pousse plusieurs tiges longues, menues comme des sibres, soibles, Canneberde couleur rouge-brune, se couchant & se répandant au large sur la terre, revêtues de gesteuilles semblables à celles du Serpolet, mais un peu plus petites, dures, vertes en dessus, d'un verd cendré en dessous, attachées à des queues courtes & rangées alternativement le long des tiges: ses seus naissent aux sommitez des branches, attachées une ou deux sur un pédicule long d'un doigt & fort menu; chacune de ces seuts est découpée en quatre parties pointues, put pur ines, accompagnées en leur milieu de plusseurs étamines jaunes qui se joignent avec se pissile & forment ensemble comme un corpspointu. Quand ces seurs sont passées, il leur succède des bayes presque rondes ou ovales, de couleur rougeâtre ou jaune verdâtre, marquetées de points rouges, ornées d'un ombilic purpurin formé en croix, d'un goût aigre; elles renferment des semences menues: ses racines sont gestes, rampantes, rougeâtres, garnies de fibres déliées commedes cheveux. Cette plante croît dans les marais, & dans les lieux humides & ombrageux, le long des montagnes ou des vallées d'où découlent des ruisseaux; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Ses feuilles, ses fleurs & ses bayes sont détersives & astringentes, propres pour arrê-

ter le vomissement, pour résister au venin.

Oxycoccum ab δξος, acidus, & κόκκος, granum, comme qui diroit grain aigre, à Etimolocause que les bayes de cette plante sont aigres.

### OXYPETRA.

Oxypetra Romanorum, (Phatisiani) est une pierre ou une terre de couleur blanche tirant sur le jaune, d'un goût aigreset, qui se trouve dans le territoire de Rome.

Elle est propre pour calmer l'ardeur des siévres ardentes & pour désalterer, on en met

infuser dans de l'eau, & l'on en fair boire au malade.

Oxypetra ab o'Eùs, acidus, & petra, pietre, comme qui diroit Pierre acide. Monsieur Pharisani, premier Médecin du Pape, a donné le nom à cette terres. Vertue,

Etimologie.

### OXYTRIPHYLLON.

Oxytriphyllon. Trag. Lac.
Trifolium acetofum vulgare. C. Bauh.
Park.

Oxys, sive Trifolium acidum flore albo, e purpurascente. J. B. Raii hist. Alleluia. Lac. Lon.

Mmmmiii

Oxys alba. Ger. Tab. Oxys flore albo. Pit. Tournef. Acetosella & Lujula, sive Alleluia offi- | En françois, Alleluia, ou Pain à Coucon.

cinarum, Panis Cuculi. Brunf. Lujula. Fracast.

Alleluia.

Est une petite plante qui pousse de sa racine plusieurs queues longues comme la main. foibles, tendres, rondes, quelquefois rougeâtres ou purpurines, soutenant chacune trois seuilles presque rondes, échancrées, ou ayant la figure d'un cœur, molles, succulentes, de couleur-verte jaunâtre, d'un goût aigrelet & agréable. Il s'éleve d'entre les queues de ces feuilles des pédicules qui portent chacun une fleur faite en cloche, assez grande, ordinairement blanche, quelquefois purpurine, rarement jaune, découpée en cinq parries jusques vers le centre. Quand certe fleur est passée, il paroît un fruit membraneux, ayant une figure approchante de celle d'une lanterne, divisé en cinq loges qui renferment des semences roussatres, envolopées chacune d'une coësfe: sa racine est courre, mais assez grosse, écailleuse, blanche ou rougeâtre, jettant beaucoup de fibres longues, blanches. Certe plante a une odeur foible, mais agréable; elle croît dans les bois & aux lieux fablonneux; elle contient beaucoup de sel effentiel, d'huile & de phlegme.

Versus.

Elle est propre pour désalterer, pour calmer les ardeurs de la fiévre, pour rafraîchir & purifier les humeurs, pour fortifier le cœur, pour résister au venin: on s'en sett en décoction, ou bien on en fait boire le suc dépuré.

Etimologies.

Oxytriphyllon ab o'Eus, acidus, & TpipuNov, trifolium, comme qui diroit Trefle aigre.

Alleluia est un mot hébreu qui signific Laudate Dominum, louez le Seigneur: on a donné ce nom à cette plante à cause qu'elle fleurit ordinairement vers le tems de Pâques, lor(qu'on chante par tout alleluia.

Oxys est un mot grec qui signifie acide : on a donné à cette plante ce nom, à cause de

{on goût aigtelet.

Panis Cuculi, Pain à Coucou, soit parce qu'on a crû que l'oiseau appellé Coucou mangeoir de certe herbe, soit parce qu'elle pousse ses premieres feuilles au même tems que le Coucou commence à se faire entendre.

# 

### PACAL.

Acal, (Monard. Lugd.) est un petit arbre qui croît dans l'Amérique, aux bords d'une riviere distante de vingt-cinq lieues de Lima.

WAYFUE.

Les Indiens se servent des cendres de ce bois brûlé, mêlées avec du savon, pour guérir routes sortes de darrres & de feux volages: on tient qu'avec ce mélange ils effacent les vieilles cicatrices.

### PACOCEROCA.

### Pacoceroca. Marcgrav. G. Pison.

Est une plante de la Martinique & du Brésil , qui a le port & le feuillage du Cannacorus ou Canne d'Inde, dont j'ai parlé en son lieu; elle s'éleve à la hauteur de six ou Lept pieds : fa tige principale est droite, spongieuse, verte, elle ne pousse point de sleurs,

mais de sa racine même à côté de cette tige s'élevent deux ou trois autres plus petites tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, grosses comme le petit doigt, chargées de fleurs rouges presque semblables à celles de la Canne d'Inde ; le calice de chacune de ces fleurs devient, quand la fleur est tombée, un fruit gros comme une prune, oblong, triangulaire, rempli d'une pulpe filamenteule, succulente, de couleur jaune safrance, d'une odeur vineuse, agréable, renfermant beaucoup de semences triangulaires, jaunâtres, ramassées comme en un peloton, & contenant chacune une petite amande blanche ; sa racine est noueuse : le suc du fruit de cette plante est une temure d'un très-beau ronge ineffaçable par aucunes lotions; & si l'on y mêle un peu de jus de citron, le rouge. mélange teindra en un beau violet ; la racine de la même plante rend une belle teinture jaune étant bouillie dans de l'eau : toute la plante étant écrafée avant que son fruit soit jaune. mûr, rend une odeur de gingembre, les Indiens l'employent dans leurs bains-

Teinture

### PÆONIA.

Paonia, en françois, Pivoine, est une plante dont il y a deux especes principales; une Pivoine. nommée Pivoine male, & l'autre Pivoine femelle.

### La premiere est appellée

Premierz

Pivoins

Paonia mas. Dod. Ger. Park. Paonia mas foliis nucis. Geln. hort. Paonia pracocior. J. B. Raii hift.

Paonia folio nigrante (plendido, qua mas. C.B. Pit. Tournefort.

Elle pousse des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, un peu rougeâtres, divitées en quelques rameaux : ses feuilles sont larges, composées de plusieurs autres feuil- mâle. les presque semblables à celles du Noyer, mais plus larges & plus épaisses, vertes-brunes, luisantes, couvertes sur le dos d'un peu de laine, attachées à des queues rougeatres. Ses fleurs naissent aux sommitez des tiges, grandes, amples, à plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur quelquesois purpurine, quelquesois incarnate, soutenues par un calice à cinq feuilles. Quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit composé de plusieurs cornets blancs, lanugineux ou drapez, luisans, renversez en bas, lesquels s'ouvrent en mûrissant, & laissent voir des semences grosses, presque rondes, rouges au commencement, ensuite d'un bleu obscur, puis noires. Ses racines sont formées en navets, grosses comme le pouce, & quelquefois plus grosses, se divisant en plusieurs branches, de couleur rougeâtre en dehors, blanche en dedans.

La pivoine femelle est divisée en deux especes, la premiere est appellée,

Paonia communis vel famina. C. Bauh. Pit Toutnef.

Paonia famina. Gefn. hort. Lob. Paonia famina altera, Dod. Lugd. Paonia famina vulgaris flore simplici-

Paonia famina vulgatior. J. B. Raii

Ses tiges ctoissent hautes, mais elles ne rougissent point; ses feuilles sont découpées, de couleur verte-pâle en dessus, blanchâtres, & un peu velues en dessous : ses espece de fleurs sont semblables à celles de la Pivoine mâle, mais moins grandes, de couleur rouge: il leur succede aussi des fruits remplis de semences, comme en l'autre espece: ses racines sont des tubercules ou des navets attachez à des fibres, comme en l'Aspho-

La feconde espece de Pivoine femelle est appellée,

Paonia famina altera. C. B. Pit. Tourn. | Paonia promiscua, seu neutra. Ad. Lob. Paonia famina prior. Dod. Park.

Paonia promifeua strictiore folio. J. B.

Paoma promiscua seu neutra. Ad. Lob.

Seconde espece de melle.

Elle a autant de rapport avec la Pivoine mâle qu'avec la femelle; ses seuilles approchent de celles de la Pivoine mâle, mais elles sont plus longues & plus étroites; ses Pivoine fe- fleurs sont composées de cinq & quelquefois de sept ou neuf grandes feuilles disposées en role, comme aux especes précédentes, de couleur rouge foncée; elles sont aussi suivies par des fruits composez de plusieurs corners qui renferment de grosses semences noires: ses racines sont semblables à celles de la Pivoine femelle commune, mais plus groffes.

L'une & l'autre espece de Pivoine sont cultivées dans les jardins; la mâle est préferée en Médecine à la femelle ; elle contient beaucoup de fel effentiel , d'huile & de

phlegme.

Sa Heur, sa semence & sa racine sont fort en usage pour les maladies du cerveau, comme pour l'épilepsie, pour l'apopléxie, pour la paralysie; elle excite les mois aux fem-

Etimolo-

Vertus.

mes, elle augmenre le mouvement du sang, & elle le purifie. La Pivoine a pris son nom d'un ancien Médecin nommé Pxon, qui à ce qu'on dit employa cette plante pour guérir Pluton d'une blessure que lui avoir faite Hercule.

### PAGURUS.

Sorte de grande Ecreville.

Pagurus est une espece de Cancre ou Ecrevisse de mer longue d'un pied, & plus large que longue; on en trouve quelques-unes qui pelent jusqu'à dix livres. Ce poisson est couvert d'une écaille forte & robuste, unie, rougeâtre ou jaunâtre : ses pattes de devant sont, comme aux autres écrevisses, fourchues & en forme de tenailles qui lui servent. pour nager, pour porter l'aliment à sa bouche, & pour se désendre, car elles pincent vigoureusement: sa chair est bonne à manger, mais difficile à digérer; elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil & fixe.

Vertus.

Elle est apéritive & pectorale. Son écaille, ses pattes, & une pierre qui se trouve dans sa tête, sont apéritives, alkalines, propres pour la pierre, pour exciter l'urine, pour adoucir les maux de la gorge, pour arrêter les couts de ventre & les hémorragies. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

Dofe.

# PAJOMIRIOBA.

Cassia Americana sætida, foliis oblongis glabris. Pit. Tournef. Pajomirioba. G. Pilon. Orobus Brasiliensis slore luteo Pajomirioba

dictus. Marcgr.

Senna Occidentalis odore Opii veroso . Orobi Pannonici foliis, mucronatis glabra. H. L. Bar.

En françois, Casse puante.

Premiere espece. CafTe puante.

Est un petit arbrisseau légumineux du Brésil, dont il y a de deux especes; la premiere pousse de sa racine plusieurs tiges longues d'environ trois pieds, ligneuses, vertes, noucuses, divisées chacune en beaucoup de rameaux, & chaque rameau portant huit ou neuf feuilles rangées vis-à-vis l'une de l'autre par paires sur une côte, assez longues, pointues; les fleurs naissent aux sommets des rameaux, petites, composées chacune de cinq feuilles semblables à celles de la Casse, mais plus petites & tout-à-fait jaunes: à ces fleurs succedent des gousses longues de cinq ou six pouces, rondes, un peu aplaties, courbées; elles prennent en mûrissant une couleur brune; la racine de la plante est longue, grosse de deux pouces, ligneuse, droite, de couleur jaunâtre en dehors, blanche en dedans, fans odeur ni goût apparent.

La

La seconde espece differe de la premiere, en ce que ses seuilles sont de figure ovale, plus étroites du côté de la queue, & plus obtuses en leurs extrémitez; ces feuilles espec. s'approchent les unes des autres au soir, quand le soleil est couché, & elles semblent se faner, mais elles s'épanouissent au matin; ses sleurs sont semblables à celles de la premiere espece, mais ses semences en sont différentes, car elles sont plus menues, rondes, noires.

Les graines de l'une & l'autre espece sont estimées dans le pays être des especes d'orobes; elles croissent sans culture aux lieux sabtoneux, le long des rivages; elles fleurissent toute l'année, & portent des semences; leuts seuilles sont purgatives, & d'un

goût très-défagréable. Leurs racines sont estimées bonnes contre les venins; les plantes sont détersives, apéritives, vulnéraires, raftaîchissantes: elles excitent la sortie du calcul de la vessie, & tempérent l'ardeur des reins: leurs semences étant infusées dans du vinaigre, sont

bonnes pour guérir la gratelle.

#### PALIMPISSA.

Palimpissa. Pix sicca. En françois, Bray sec, Fausse Colophone, Arcançon.

Est une espece de poix noire qui reste au fond des Alambics ou des Cornuës, après Bray sec. qu'on a tiré par la distillation les huiles de la Terebenthine ; on nous appotte cette poix de Provence, de Gascogne: car il se fait beaucoup de ces distillations à quelques lieues de Marseille, dans les forêts de Cuges, & dans ses Landes de Bourdeaux : mais il ne faut pas croire que les Ouvriers employent de bonne Terebenthine pour cette opération, elle leur coûteroit trop, selon eux, & ils ne pourroient pas donner l'esprit de Terebentine aux Droguistes à si bon marché. Ils se servent du Barras ou Galipot, qui est Barras, une résine liquide ou Terebenthine grossiere, épaisse, blanchâtre, qui sort du Pin par les incifions qu'on lui a faites. De forte que la liqueur qu'on vend chez les Droguistes , essence de fous le nom d'esprit ou d'essence de Terebenthine, est tirée du Galipot. Elle n'a pas tant de Terebervettu qu'une véritable huile ætherée qu'on auroit tirée de la Terebenthine, mais elle en thine des approche.

Elle doit être claire comme de l'eau, d'une odeur forte, pénétrante, défagréable : elle est fort apéritive, résolutive, incisive, atténuante, nervale: on devroit ne s'en fervir que pour l'extérieur, à cause qu'il se trouve souvent des ordure dans la poix dont

on l'a tirée.

L'Arcançon ou Bray sec doit être choisi net, sec, cassant, luisant, noir; il contient encore beaucoup d'huile & de la terre.

Il est déterfif, résolutif, supuratif, digestif; on l'employe dans les onguens, dans les

emplâtres, dans les cerats: plusieurs Ouvriers s'en servent aussi. Palimpissa ex παλιν, rursus, &,πίωτα, pix, comme qui diroit poix cuite davantage

que les autres : car il faut sous-entendre cocta.

Choix.

Droguistes.

Choix.

Vertus.

Vertus.

Etimolo-

#### PALIURUS.

Paliurus. Dodon. pempt. Ger. Pit. Tournefort.

Paliurus, sive Rhamnus, 3. Dioscoridis. Park.

Rhamnus folio' subrotundo, fructu compresso. C. B.

Rhamnus, five Paliurus folio jujubino. J. B. Raii hift.

En françois, Pa'iure.

Est un arbrisseau qui croît quelquesois à la hauteut d'un arbre; ses rameaux sont Paliure. Nnnn

longs & épineux, mais les epines qui se rencontrent proche des seuilles, sont plus petites & moins nuisibles que celles des autres endroits; ses seuilles sont petites, presque rondes, pointues, de couleur verte obscure comme rougeâtre; ses seurs sont petites, jaunes, ramassées aux sommets des branches, composées ordinairement chacune decinq seuilles, disposées en rond dans la rénure d'une rosette qui se trouve au milieu de calice; cette rosette vient dans la suite un fruit fait en bouclier, relevé au milieu, désié aux bords, & comme membraneux. On trouve dans le milieu de ce fruit un noyau assez sphérique, divisée en trois loges qui contiennent ordinairement chacune une semence presque ronde, ayant la couleur, le poli & la douceur de la graine de lin. Cetarbtisseau croît dans les hayes, aux lieux humides, en Languedoc & en Provence.

Vertus.

Ses feuilles & sa racine sont astringentes.

Sa semence adoucit les âcretez de la poirrine, elle excite l'urine, elle brise la pierre du rein & de la vessie, elle est émolliente & résolutive; on en prend en poudre & en décoction.

#### PALMITES.

Palmites est une espece de Palmier des Indes, dont le tronc est fort gros & les feuillesfort longues, attachées au bout de l'arbre, sans queue; son fruit est un peu plus gros qu'un pois, rond, fort dur, couvert d'une petite écorcegrise facile à séparer, sous laquelle il est poli, compact & entremêlé de différentes couleurs, comme les noyaux de: Dattes & la noix d'Areque; on en fait des Chapelets.

# Ulage.

#### PALUMBUS.

Palumbus, Palumbes. En françois, Pigeon ramier, Biset, Mansard, Coulon.

Pigeon ramier. Est un Pigeon sauvage, sa femelle estappellée Palumba; il se tient ordinairement sur les branches des arbres; on le voit peu à terre à cause qu'il est timide & peureux; il est fort bon à manger. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Verrus.

Il est apéririf, propre pour la difficulté d'uriner, pour la pierre, pour la gravelle. Son sang récemment tiré & encore chaud, est bon pour les playes des yeux, étant appliqué dessus.

Etimole-

Palumbus à πάλλεσος τη, moveri, palpitare. On a donné ce nom au Pigeon ramier, à cause que la peur le fait souvent remuer & palpiter.

#### PANCRATIUM.

Pancratium Monspessulanum, multis Scilla alba parva. J. B.

Narcissus marituus. Dod.. Narcissus maritimus. C. B. Pit.Tournes:

# En françois, Narcisse de mer.

Narcisse demer.

Est une espece de Narcisse ou une grosse racine bulbeuse, charnue, semblable à la Scille: elle pousse des feuilles faites comme celles du Narcisse, plus longues & plus grosses, du milieu des quelles s'éleve une tige à la hauteur d'environ un pied, anguleuse, portant en sa sommité des sleurs longues, blanchâtres, disposées en étoiles, & d'une odeur douce. Après ces sleurs naissent de petires pommes anguleuses remplies de semences menues. Le Pancratium croît au bord de la mer: il y en a de plusseurs especes.

vertus. Il a les vertus de l'Oignon de Scille, mais il n'a pas tant de force : aussi n'est-il guéres en usage dans la Médecine, si ce n'est au défaut de la Scille.

Etimolo- Pancratium à παν, totum, & κρέας, caro, parce que cette racine est fort charnue.

#### PANICUM.

Panicum. Dod. Panicum Germanicum, sive Panicula minore. C.B. Pit. Tournefort. En françois, Panis.

Est une plante qui ressemble en tout au Millet, excepté que ses sleurs & ses graines Pauis. naissent dans des épis fort serrez, au lieu que celles du Millet naissent en bottes ou en bouquets: on cultive le Panis; il y en a de plusieurs especes, qui portent toutes beaucoup de semences rondes, blanches ou jaunâtres : on en fait du pain qui est peu nourrissant; on en met cuire dans du lait comme du Rispour le manger; on se sert aussi de cette semence pour la nourriture des oiseaux; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatil.

Ulage.

Elle est apéritive, & propre pour adoucir l'âcreté des humeurs.

Elle resserre un peu le ventre.

Panicum vient de panis, pain, parce que la semence de cette plante sert quelquesois à faire du pain.

Vertus. Etimolo-

Pain.

gie.

PANIS.

Panis, en françois, Pain, est une pâre cuite qui se fair ordinairement avec de la farine de blé, mais on en fait aussi avec celles de seigle, d'orge, de millet, de panis, de ris, d'espeautre, d'avoine, de sarrasin, & de plusieurs autres semences, sans parler du pain qu'on fait avec la racine du Manyoc.

La maniere de bien faire le pain confiste en premier lieu à mettre du levain dans la fa- 5. Manieres rine en une quantité proportionnée, afin que ce levain qui est une pâte aigrie & remplie de bien faide sel volatil aci de, puisse exciter suffisarament la fermentation dans le corps de la pâte, re le paix.

sans rendre le pain aigre.

En second lieu, à observer le dégré de chaleur de l'eau qu'on verse sur la farine & sur le levain pour les réduire en pâte ; car si l'eau est trop chaude ou trop froide , la fermentation ne se fait point suffisamment : il faut en cette occasion une chaleur de digestion moderée comme en toutes les autres matieres qu'on met fermenter, afin que les principes puissent le raréfier assez.

En troisséme lieu, à bien pétrir la pâte, non-seulement afin que la liaison s'en fasse éxactement, mais afin de mettre en mouvement le sel de la farine, pour qu'il s'unisse à

celui du levain, & que tous deux ensemble fassent fermenter la pâte.

En quarriéme lieu, à couvrir la pâte d'un linge chaud, & à la laisser en digestion ou fermentation quelques heures afin qu'elle se gonfle; mais il ne l'y faut pas laisser trop long-tems, de peur que les sels s'éxaltant extraordinairement, ne rendissent le pain trop levé ou aigre, comme il n'arrive que trop souvent par la négligence des Boulangers.

En cinquiéme lieu, au dégré de chaleur qu'on employe à faire cuire le pain dans le four ; car si la chaleur est trop forte , le pain se brûle par dehors , & il se durcit trop. Si au contraire la chaleur est rrop foible, le pain ne se cuit point assez, & il reste pâteux,

pefant sur l'estomac, & difficile à digérer.

Le pain le plus délicat est fait de fine farine de fromenr séparée du son : mais le pain le plus sam & qui digére le mieux, est celui qui est composé de farine où l'on a laissé une

partie du fon.

M. Bartholin Médecin Danois, rapporte qu'en certains pays de la Norwege on fait Observaune sorte de pain qui se garde jusqu'à quarante ans; & c'est, dit-il, une commodité; tion. car quand un homme de ce pays-là a une fois gagné de quoy faire du pain, il en cuir pour toute sa vie, & après cela il passe le reste de ses jours en repos, sans craindre la

famine ; ce pain est fait de farine d'Orge & d'Avoine qu'on pêtrit ensemble , & qu'on fait cuire entre deux cailloux creux; il est presqu'insipide au goût : plus ce pain est vieux, plus il est agréable, de sorte qu'en ce pays-là l'on est aussi friand de pain dur, qu'ailleurs on aime le pain tendre: aussi a-t-on soin d'en garder très-long-tems pour les festins, & ce n'est point une chose extraordinaire qu'au festin qui se fait à la naissance d'un enfant, on mange du pain qui a été cuit à la naissance du grand pere; mais on n'est pas assez heureux de trouver par tout de quoi faire ce pain ; car en quelques endroits on ne trou-Pain fait ve ni Orge ni Avoine : on est contraint en ces endroits-là de broyer de l'écorce de sapin & avec de l'é- d'en faire une autre sorte de pain qui se conserve aussi fort long-tems; en d'autres lieux

corce deSa- on fait du pain de gland. pin broyée. Pain de

Le pain de si longue durée fait avec l'Orge & l'Avoine, dont M. Bartholin fait mention, me semble approcher beaucoup du biscuit qu'on porte dans les voyages de long

Gland. pain.

Croute de - Le pain contient beaucoup de sel volatil, de phlegme & d'huile : la eroute du pain 10tie estastringente; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Vertus.

La mie du pain blanc appellée en latin Mica panis, est employée dans les cataplasmes. pour ramollir, pour résoudre, pour adoucir, pour digérer.

Etimologie.

Panis à maoua, edo, je mange. Panis azymus est du pain à chanter qui se fait sans levain.

Pain à chanter.

#### PANTHERA LAPIS.

gie.

Vertus.

Dofe.

Panthera est une pierre prétieuse que quelques-uns mettent entre les especes d'Opales. Etimolo- les autres entre celles de Jaspe: elle prend son nom de la diversité de ses couleurs, semblables à celles de l'animal féroce qu'on appelle Panthere : elle marque du noir, du rouge, du pâle, du verd, de l'incarnar, du purpurin ; elle fe trouve dans la Médie; elle elt fort rare.

Elle est propre étant broyée & prise intérieurement, pour arrêter les cours de ventre & le crachement de sang; la dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

PAPAVER.

Pavot.

Papaver, en françois, Parot, est une plante fort commune dont il y a deux especes générales, une domestique & cultivée dans les jardins, & l'autre sauvage.

La cultivée est divisée en deux autres especes, en pavot blanc, & en pavot noir.

Premiere cspece.

Le premier est appellé,

Papaver. Brunf. Ang. Lon. Papaver album. Trag. Dod. Papaver hortense semine albo, sativum,

. Dioscoridi, album Plinio. C. Bauh. Pit. Tournef. Papaver sativum semine candido. Fuch.

Pavot cul-

Il pouffe une tige droite à la hauteur de trois ou quatre pieds, rameufe; ses feuilles tivé blanc. sont oblongues, larges, dentelées, crêpées, blanchâtres: ses sleurs naissent en sa sommité, grandes, à quarre feuilles disposées en rose, blanches ou tirant sur le purpurin, foutenues par un calice à deux feuilles, mais ces feuilles du calice tombent ordinairement à meture que la fleur s'épanouit: quand cette fleur est passée, il lui succede une coque ovale ou oblongue grosse comme un œuf de poule, couronnée d'un chapiteau, verdâtre au commencement, puis blanchiffant à mefure qu'elle mûrit ou qu'elle féche : elle conrient dans sa cavité beaucoup de petites semences qui paroissent rondes, mais qui ont la figure d'un petit rein, blanches, attachées à des feuillets qui regnent en fa longueur tout autour.

P' A

Seconde espace.

Papaver nigrum. Brunf. Caft. Papaver hortense, nigro semine, sylvestre Dioscoridi , nigrum Plinio. C.B. Pit. Tourn. | Fuch.

Paparer nigrum fatirum. Dod. Papaver nigrum sativum, semine atro.

Il differe du précédent en ce que sa fleur est rouge, tantôt simple, tantôt double, & Pavot noir de différentes couleurs; en ce que sa tête ou coque est plus arrondie, & en ce que ses cultivé. semences sont noirâtres.

L'un & l'autre pavot contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentiel; on employe en Médecine leurs têtes ou coques, & principalement celles du parot blanc, rarement leurs feuilles & leurs fleurs : on doit choffir ces têtes récentes , les plus groffes

Vertus. Choix,

& les mieux noutries.

Elles sont narcotiques ou somniferes, elles calment les douleurs, elles épaississent les férofitez acres qui tombent sur la poitrine, elles arrêtent les cours de ventre & les hémorragies, elles abattent les vapeurs, elles adoucissent la toux, étant prises en décoction, ou en infusion, ou en syrop; on en met aussi bouillir dans les décoctions des lavemens, pour appaifer les coliques.

· La semence de pavot est anodine, pectorale, adoucissante, & nullement somnifere; Semence,

on l'employe dans les émultions avec les quatre grandes semences froides.

On tire aussi par expression de la semence de pavot blanc pilée, une huile qui est pro- Huile. pre à décrasser, à polir & à adoucir la peau. L'huile de la semence de pavot noir se Usage. nomme huile d'aillet; on la mange dans les salades; elle s'employe aussi pour les fri-

Haile

Le pavot sauvage est divisé en plusieurs especes; mais on ne se sert guéres en Méde- Pavot saucine que de celui qui est appellé,

d'aille. vage,

Papaver Rhœas. Ger. Raii hist.

Papaver fluidum. Dod.

Papaver Rhaas, five caduco flore puniceo. Ad. Lob. icon.

Papaver erraticum majus; poias. Diolc. Theophr. Plin. C. B.

Papaver erraticum Rhœas, sive sylvestré. Park.

Papaver erraticum rubrum campestre. J.B. Papaver erraticum primum. Fuch.

En françois, Parot rouge, ou Coquelicoq.

C'est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & deini, rondes, solides, garnies de poils affez rudes, rameuses : ses seuilles sont découpées comme celles de la rouge. chicorée ou du féneçon, ve lues, vertes-brunes : fes fleurs naissent aux sommets de ses tiges composées de quatre seuilles larges, minces, d'un rouge soncé, soiblement attachées & tombant au moindre vent; elles font suivies par de petites têtes ou coques grosses comme des noifettes, oblongues, ayant à peu près la figure de celles du pavot des jardins; ces têtes renferment des semences menues, noirâtres ou d'un rouge obscur : la racine est simple, grosse comme le petit doigt, blanche, garnie de fibres, amere au goût. Cette plante croît dans les champs, & principalement entre les blez : on se sert de sa fleur en Médecine; elle contient beaucoup d'huile, médiocrement du sel essentiel.

Elle est pectorale, adoucissante; elle épaissit les humeurs, elle excite le crachat & la fueur; elle est bonne dans les rhumes invétérez, dans l'asthme, dans la pleurésie: on s'en sert en insusion ou en syrop: elle excite un peu le sommeil, mais très-foiblement; sa tête est un peu plus somnifere.

Vertus:

Papaver, à papa, bouillie, parce que les Nourtices mêloient autrefois ou mêlent encore aujourd'hui mal à propos, du pavor dans la bouillie des enfans pour les endormir gies

Nnnniij

& pour calmer leurs tranchées: je dis mal à propos, quand elles le font sans l'ordre du Médecin; car elles peuvent en donner dans un tems où ce remede est pernicieux aux enfans, ou leur en faire prendre trop, ce qui les endort pour le reste de leur vie.

#### PAPAYA.

Papaya fructu Melopeponis effigie. Plum. | Pit. Tournef.

Arbor melonifera, Papayo vulgò dicta, Tac. Bontii.

Mamera Lusitanorum. Clus.

Arbor Platani folio, fructu Peponis magnitudine eduli. C. B.

Pinoguaçu , Papaya & Mamera Lusitanorum. G. Pison.

En françois, Papayer.

Est un arbre de l'Amérique dont Pison décrit deux especes. Le premier qu'il appelle male, ind- Pinoguaçu mas, est haut de quinze à vingt pieds, gros comme la cuisse d'un homme, guaçumas. creux & spongieux en dedans, si tendre, qu'on peur le couper en travers entiérement d'un seul coup de sabre; son écorce est lisse, de couleur cendrée; il croît presque nud en peu de tems jusqu'à la moitié de sa hauteur, & l'autre moitié se revêt en montant de feuilles grandes à peu près comme celles du figuier, découpées en six ou sept parties, attachées à des queues longues, grosses, rondes, creuses, rougeatres, recourbées: ses Heurs sont longues, composées chacune de cinq feuilles recourbées, disposées en étoile, de couleur jaune pâle, sans odeur; elles sont stériles. Ce papayer mâle croît dans les forêts & aux autres lieux incultes; il porte rarement du fruit, s'il n'est transporté & cultivé pendant environ trois années; son fruit, quand il en porte, naît sur un pied différent de celui qui a des fleurs stériles; il est semblable à celui du papayer semelle, mais plus petir & d'une figure plus oblongue; il est attaché à un long pédicule, & sa chair n'est point si jaune ni de si bon gout : ce fruir qu'on nomme Papaye, est avant qu'il foit mûr, rempli d'un suc laiteux; l'arbre en contient aussi un semblable, mais il est acerbe & de mauvais goût; on s'en sert pour esfacer les taches de la peau qui viennent de chaleur.

Papaye.

Ulage.

Pinoguaçu formina.

Le second appellé Pinoguaçu fæmina, a le tronc semblable à celui du premier, mais il est plus élevé: ses feuilles sont plus grandes, & elles égalent en grandeur & en figure celles du Potiron; elles sont attachées à des queues vertes : cet arbre porte toute l'année des fleurs & des fruits qui ne sont point sourenus par de longs pédicules comme en la premiere espece, mais ils naissent tout près du tronc de l'arbre, où les queues des feuilles commencent à se faire voir; chaque fleur est grande, composée de cinq feuilles jaunes, comme en l'autre espece, d'une odeur des Lis des vallées; son fruit est de la figure & de la groffeur d'un melon médiocre, de couleur verte avant sa maturité, & étant coupé il en fort un suc laiteux : mais si l'ayant détaché de l'arbre, on le met sur du sable, il murit en peu de rems & jaunit; sa chair est jaune comme celle du melon, bonne à manger, mais d'un goût moins délicieux: au milieu de certe chair on trouve une grande quantiré de semences grosses comme des grains de coriandre, de figure ovale, canelées & rudes en leur superficie, de couleur rougeâtre, renfermant chacune un petit grain visqueux blanc, d'un goût approchant de celui du cresson aquatique: si l'on weut le conserver, il faut le dépouiller d'une membrane mince & luisante : chacune de ces semences produit en l'espace d'une année un arbre Papayer portant fruit.

Quoique le fruit du papayer femelle soit bon à manger crud, il est encore meilleur

quand il a été cuit avec de la viande, ou confit en marmelade avec du sucre.

Le papayer femelle est cultivé dans les jardins au Brésil, aux Isles Antilles, & en plusieurs autres lieux de l'Amérique; l'une & l'autre espece sont crucs par quelques-uns des roseaux en arbres.

DES DROGUES SIMPLES.

Le fruit du papayer fortifie l'estomac; ses semences sont bonnes pour le scorbut, Vertus.

pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

Mamera vient de Mamaon, nom portugais qui signisse mammelle; on a donné ce nom Etimoloau papayer, parce que ses fruits sortent de l'arbre & y sont attachez en sorme de mani- gie.

On trouve souvent vers les pieds de ces arbres de petits serpens cachez, lesquels les Portugais appellent Cobre de capello; ils sont longs d'un pied ou d'un pied & demi, gros capello. comme le petit doigt; leur peau est noire sur le dos, & blafarde sous le ventre ; ils gonflent leurs joues & crient comme les grenouilles quand ils font irritez ; leur morfure

Colre de

#### PAPILIO.

Papilio, en françois, Papillon, est une espece d'insecte dont les aîles sont plus ou Papillon. moins grandes, larges, étendues & belles; il vient de plusieurs sortes de vers, aussi y en a-t-il de beaucoup d'especes, que l'on distingue en deux genres; l'un qui vole pendant le jour & a ses cornes simples ; l'autre voltige la nuit & à l'obscurité , ses cornes font barbues comme une plume, il se nomme Phalana, Phalene: Voyez Raji hist. insedor. Ils contiennent tous beaucoup de sel volatil & d'huile.

Ils sont résolutifs, écrasez & appliquez exrérieurement.

Vertus. Papilio, à papo, sugo, je succe, parce que cet insecte succe & ronge les herbes pota-Etimolo-

PAPIO.

Papio, sive Pavio, est une espece de singe, grand, velu, ayant la tête horrible & affreuse, ronde comme un globe; ses jambes sont courtes; ses pieds sont petits & ressemblant aux mains d'un homme ; fa queue est femblable à celle du renard , mais fort courte & redressée : il vit de fruits ; il boit du vin quand il peut en attraper : sa peau est fort rouge, marquée de plusieurs taches; il naît en Ethyopie.

Les Maures mangent de sa chair.

Sa graisse est résolutive.

est mortelle.

geres ..

Vertus.

Pavic.

#### PAPYRACEA.

Papyracea arbor, seu Tal, est une espece de palmier qui croît en Amérique; sa feuille est grande; les Indiens s'en servent pour leur papier : son fruit a la figure d'un gros na-

vet; il est doux & fort agréable à manger.

Il croît dans la Nouvelle Espagne un autre arbre appellé aussi Papyracea, & par les habitans du pays Guajaraba: la tige est ronde, compacte, rougeâtre; la feuille est foit bre dans la grande, verte, & quelquefois rouge, épaisse, ronde: les Indiens écrivent sur cette Nouvelle feuille avec des stilets, & leur sert de papier: son fruit est une espece de raisin gros comme une aveline, de la couleur des mûres, contenant un noyau fort dur ; il est bon à manger.

Autre ar-Espagne.

Tal.

On trouve encore dans l'Amérique plusieurs autres arbres dont les feuilles ou l'écor-.. ce servent de papier aux Indiens.

#### PAPYRUS.

Papyrus Nilotica. Ger. J. B. Raii hift. Papyros Nilotica, sive Ægyptiaca. C.B. Papyrus antiquorum Nilotica. Park.

Papyrus Ægyptia, sive Biblus Ægyptia Eustathio. Guil. pap. En françois, Papier.

Est une plante qui ressemble au souchet; ses tiges croissent à la hauteur de neuf ou Papier.

dix pieds, grosses, de couleur pâle ou cendrée; ses seuilles sont longues comme celles du roseau; ses sleurs sont à plusieurs étamines, disposées en bouquet aux sommitez des branches, comme au soucher; ses racines sont grandes, grosses, ligneuses, nouées, d'une odeur & d'un goût foibles. Cette plante croît en Egypte le long du Nil, & en Papier à Sicile; les Anciens en séparoient l'écorce, & la polissoient pour leur servir de papier à écrire.

éctire des Anciens. Umge.

Ses feuilles étoient autresois employées par les Chirurgiens pour faire supurer &

pour déterger les ulceres.

Papier des

Le papier des Modernes ou celui que nous employons pour écrire, est appellé en la-Modernes. tin Charta ou Papyrus: il est fait en France avec de vieux drapeaux ou chiffons de linge, blanchis, hachez & brifez au moulin en parties très-menues, humectées avec de l'eau & rellement délayées, qu'elles ne paroissent que comme de l'ean trouble, visqueuse & collante; on leve cette liqueur par parties, prenant toujours la superficie avec une cuilliere; on l'étend sur des moules; on la laisse égouter, & on la colle afin que le papier qui en vient ne boive point l'écriture; puis on la laisse sécher, & on la met à la presse pour en former des seuilles de papier.

Papier de IaChine.

Le papier de la Chine & celui du Japon sont saits de la seconde écorce d'un roseau des Indes nommé Bambou, duquel j'ai parlé en son lieu, ou avec du coton, ou avec l'é-

corce d'un murier blanc. Voyez l'Histoire du Japon de Kempfer.

Papier gris

Le papier gris ordinaire est du papier qui n'a point été collé: il y en a de deux especes principales; une en grandes feuilles, de substance mollasse, moëlleuse, de couleur grise blanchâtre; il fert à enveloper des paquets : l'autre est en plus petites seuilles, très-minces, très-poreuses, molles, de couleur grise rougeatre: l'un & l'autre sont appellez en latin Charta bibula, Charta emporetica; on l'employe à filtrer les liqueurs.

Papier bleu

Le papier bleu est un papier qui a reçu la teinture de toutnesol; on l'appelle en latin Charta caruleo colore picta; il y en a de plusieurs grosseurs ou épaisseurs; il sert principalement à enveloper les pains de sucre & autres marchandises.

Ulage. Papier marbré.

Le papier marbré est un papier peint de diverses couleurs, qui se fait en appliquant une feuille de papier sur différentes couleurs détrempées en huile, & mêlées avec de l'eau qui en empêche la liaison; on l'appelle en latin Charta variis coloribus picta; & selon la disposition ou l'arrangement qu'on donne ensuite à ces couleurs avec un peigne, on forme des ondes & des panaches.

Vertus.

Le papier est propre, étant humeché, pour adoucir l'acreté des playes, pour arrêter le sang; on en brûle, & l'on en fait sentir la sumée aux semmes hystériques pour abattre les vapeurs.

Etimologie.

On dit que Papyrus vient du mot grec nup, ignis, à cause que le papyrus des Anciens prenoit le feu très-facilement.

#### PAREIRA BRAVA.

Pereira Brava Botha est une racine qui ressemble tout-à-fait à celle du Thymelæa, excepté qu'elle est plus dure & plus brune : elle nous est apportée depuis peu du Brésil & des Indes Orientales, où elle naît: elle pousse des tiges longues, rameuses, semblables à celles de la vigne, rampantes, s'attachant aux murailles & aux arbres.

Vertus.

Cette racine étant prise en poudre dans du vin blanc, est fort apétitive & très-propre pour la pierre.

Etimologies.

Parcira Braya est un nom que les Portugais ont donné à cette racine ; il signific en françois vigne sauvage ou bâtarde, parce que la plante qu'elle jette ressemble à la vigne fauvage.

Botu.

Botus est un nom indien qui dérive apparemment de Butus, autre mot de la même. Langue, & qui signifie un bâton, parce que cette racine a la figure d'un bâton.

## PARIETARIA.

Parietaria. Ger. J. B. Raii hist.

Parietaria officinarum & Dioscoridis. C.B. Pit. Tournes.

Parietaria vulgaris & major. Trag.

Helxine. Ad. Vitriola, sive Perdicium. Lob. Cæl.

Urceolaris, Scribonii.

Vitraria, herba muralis. Trag.

En françois, Pariétaire.

Est une plante commune & fort en usage dans la Médecine: elle pousse plusieurs ti-Pariétaire, ges à la hauteur d'environ deux pieds, rondes, rougeâtres, fragiles; ses seuilles sont oblongues, pointues, velues, rudes, s'attachant facilement aux habits: ses seurs sont petites, composées ordinairement chacune de quatte étamines, de couleur verte-jaunâtre: il leur succede des semences oblongues, luisantes. Cette plante croît dans les hayes & contre les murailles: elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est fort apéritive, détersive, émolliente, résolutive, propre pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine, pour la colique néphrétique, on s'en sert extérieure-

ment & intérieurement.

Parietaria, à pariete, muraille, parce que cette plante naît ordinairement sur les murailles. Etimologies.

יי Helxine, ab אונם, traho, parce que la pariétaire attire les habits des passans en s'y attachant.

Vitraria, à vitro, verre, parce que cette herbe est propre pour nettoyer les verres.

#### PARNASSIA.

Parnassia palustris & vulgaris. P. Tourn. Gramen Parnassi. Lob. Ger. Dod.

Gramen Parnaffi Dodonao, quibusdam hepaticus slos. J. B.

Gramen hederaceum, flos hepaticus. Tab.

Gramen Parnassi vulgare. Patk. Raii hist. Gramen Parnassi albo simplici store. C. B. Hepatica alba. Cord. hist. Evneadyvanie Palanovany. Gesp. hort. Yertus.

Vertus.

Enneadynamis Polonorum. Gesn. hott.

C'est une plante qui pousse de sa racine des seuilles presque rondes, pointues, assez semblables à celles des violettes, ou plutôt à celles du lierre, mais beaucoup plus perites, d'un verd plus blanchâtre, & n'étant point anguleuses, attachées à des queues longues, rougeâtres: il s'éleve d'entr'elles plusieurs perites tiges longues comme la main, menues, anguleuses, sermes, embrassées vers le bas chacune par une seule seuille sans queue, & portant en son sommet une seule sleur composée ae dix seuilles blanches, cinq grandes & cinq petites; ces dernieres sont frangées: quand cette sleur est tombée, il paroît en sa place un fruit ovale, membraneux, rempli de semences oblongues: sa racine est médiocrement grosse, d'un blanc rougeâtre, garnie de plusieurs sibres, d'un goût astringent. Cette plante croît dans les prez, le long des ruisseaux & autres lieux humides, en terre grasse: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est astringente & rafraîchissante.

Parnassia, parce que cette plante est semblable à une autre plante dont parle Dioscozide, laquelle croissoit sur le mont Parnasse.

PARONYCHIA.

Paronychia Hispanica. Clus. hisp. Pit. Tournesort.

0000

# 658 PA TRAITE UNIVERSEL

Polygonum minus candicans. C. Bauhin. Polygonum montanum niveum. Park. Polygonum minus candicans supinum. Bot. Montp. Paronychia Hispanica Clusii, sive Anthyllis nivea. J. B. Raii hist. Polyconum montanum. Tab. Ger.

Polygonum montanum. Tab. Ger. En françois, Renouée argentée.

Renouée argentée.

Est une plante d'un aspect agréable: elle pousse des tiges longues d'environ demipied, nouées, éparses & couchées à terre: ses seuilles sont semblables à celles de la Renouée, mais plus perites & plus courtes: sa fleur est à plusieurs étamines soutenues par un calice découpé & terminé par une maniere de capuchon: ce calice devient, quandla fleur est passée, une capsule relevée de cinq côtes, laquelle enserme une semence: sa racine est longue, assez grosse, divisée en plusieurs branches ligneuses, blanches. Cetteplante est belle, blanche ou de couleur argentine: elle croît aux lieux montagneux & pierteux, dans les pays chauds.

Elle est astringente; elle s'employe en Espagne pour les crachemens de sang, & s'y

Vertus. Elle elt altringen nomme Sanguinaria.

Etimolo- Paronychia, à a Doc, juxtà. & too E, unquis : comme qui diroit Plante dont la couleur. approche de celle de l'ongle : car le paronychia est d'une couleur argentine, luisante, semblable à celle de l'ongle.

PARUS.

Parulus. Parula. Parix. Ægithalus. En françois, Mesange.

Mesange. Est un petit oiseau gros comme un Pinson, agréable à la vûe, & qui chante mélodieufement. Il y en a de plusieurs especes: les plus grands sont appellez,

Carbonarii majores, seu Fringillagines. En françois, Charbonniers...

Grands Charbonniers. Leur couleur est diversifiée, verte, jaune, blanche, noire, bleue: ils ont la tête noire, luisante comme le corbeau, excepté que leurs temples & le tour de leurs yeux sont blancs; cette couleur noire les a fait appeller Charbonniers: l'extrémité de leur: langue est divisée en filamens menus comme des cheveux; leur queue est fourchue, de couleur noire cendrée & blanche.

Petit Charbonnier. Il y a une autre espece de ces oiseaux, qu'on appelle Carbonarius minor, seu Caninus: il est plus petit que les autres; sa tête est noire, excepté sous les yeux & derriere la tête, où il y a des taches blanches; son ventre est jaune & ses jambes rouges.

Autres especes. Les autres especes sont appellées,

Parus Indicus. Parus palustris suscus, sive cinereus: Parus sylvaticus. Parus cristatus:

Parus caruleus montanus. Parus caudatus monticola.

Mûrier.

Il y en a une qu'on appelle en françois Mûrier: ces oiseaux ont tous leurs pieds garnis d'ongles, avec lesquels ils s'attachent fortement aux arbres; ils se nourrissent de vers, de semences, de fruits; ils sont bons à manger. Les plus estimez en Médecine sont les grands Charbonniers; ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Ils sont proptes pour l'épilepsie, pour exciter l'urine, pour briser la pierre du rein.

## PASSER.

Moineau.

Passer, en françois, Moineau, Moisson, ou Passereau, est un petit oiseau fort connus. & qu'on apprivoise facilement dans les maisons. Il y en a de plusieurs couleurs; il fait fon nid sur les arbres, sur les roits des maisons, dans les fentes des murailles: il se nourrit de mouches, de fourmis, de semences, de pain, de mouron: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

## DES DROGUES SIMPLES.

Sa chair & sa cervelle sont employées pour l'épilepsie, pour exciter la semence, pour Phydropisie tympanite, pour la pierre du rein & de la vessie, étant mangée.

Sa graisse est résolutive.

Sa fiente desséchée & prise intérieurement, est propre pour arrêter les cours de vencre des enfans.

Passer, à passim, à chaque pas, parce qu'on rencontre des moineaux de tous côtez.

Etimologie.

Vertus.

#### CANARIUS. PASSER

Passer Canarius. En françois, Canarie. Moineau de Canarie. Serin.

Est un perit oiseau de la grosseur d'un moineau ordinaire: son bec est petir, pointu, blanc; ses aîles & sa queue sont vertes; ses autres plumes sont jaunâtres: il a été appor- Canarie. té de Canarie; il vir de semences, de séneçon, de mouron: son ramage & son chant sont fort agréables. On l'estime d'autant plus qu'il est petit & aisé à apprivoiser. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Serin de

Il est propre pour l'épilepsie, érant mangé.

Vertus.

#### PASSER LÆVIS.

Paffer lavis. Platesa. Pecten.

Est un poisson de mer large, plat, dont il y a deux especes. Le plus grand est appellé en latin Plya, & en françois, Plye. Le second est nommé Quarelet, à cause de sa forme quarrée; il est parsemé de taches rougeatres ou jaunâtres. L'un & l'autre de ces poissons font affez connus dans les poissonneries; leur chair est blanche, molle, de bon suc, facile à digérer.

Plye. Quarelet.

Ils sont propres à adoucir les acretez de la poitrine; ils lâchent un peu le ventre.

Vertus.

#### PASSER S Q U A M O S U S.

Passer squamosus est un possson de mer dont il y a trois especes. La premiere est appellée Limande; elle est fort connue dans les poissonneries : sa figure est plate, médiocre-espece. ment large, oblongue comme la Sole, couverte de petites écailles rudes, fortement attachées à sa peau; sa chair est blanche, molle, humide, un peu glutineuse.

Premiere Limande.

La seconde est appellée Flez: sa figure approche de celle du Quareler, mais il est plus petit, & couvert de petites écailles noires, marbrées de rouge; sa chair est molle, ten-espece. dre, blanche.

Seconde Flez.

La troisième est appellée Fletelet; il differe du Flez en ce qu'il est plus petit. Tous ces poissons sont fort bons à manger; mais le meilleur de tous est la Limande: espece.

Troitiéme Fletelet.

ils contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, & un peu de sel volatil. Ils sont pectoraux, & propres pour adoucir l'acreté des humeurs.

Vertus.

#### PASTINACA.

Pastinaca, en françois; Panais ou Pastenade, est une plante dont il y a trois especes; une cultivée, l'autre sauvage, & la troisiéme étrangere.

La premiere est appellée,

Premiere

Pastinaca latifolia sativa. Dod. Pastinaca satira latifolia. C. Bauhin. Pit. Tournef.

Pastinaca sativa latifolia Germanica luteo flore. J. Raii hift. Elaphoboscum sativum. Tab.

Elle pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, grosse, droite, ferme, canclée, vuide, rameuse: ses seuilles sont amples, composées d'autres seuilles sembla- cultivé.

O 0 0 0 ii

bles à celles du Fresne ou du Terebinte, oblongues, larges de deux doigts, dentesées en leurs bords, velues, de couleur verte brune, rangées comme par paires le long d'une côte, d'un goût agréable & un peu atomatique : ses sommitez sont terminées par de grandes ombelles ou parasols qui soutiennent des petites sleurs à cinq seuilles jaunes, disposées en rose : quand ces sleurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, grandes, ovales, minces, bordées d'un petit seuillet : sa racine est longue, plus grosse que le pouce, charnue, blanche, jaunâtre ou rougeâtre, ayant au milieu un ners qui parcourt sa longueur, d'une odeur qui n'est point désagréable, d'un bon goût; elle est fort en usage dans les cussines. On cultive cette plante dans les jardins, à cause de sa racine; elle demande une terre grasse & humide.

Ufage.
Seconde

La seconde espece est appellée,

Pastinaca latifolia fylvestris. Dod. Ger. Park. Raii hist.

Pastinaca Germanica sylvestris quibusdam. Elaphoboscum. J. B. Elaphoboscum erraticum. Tab.

Passinaca sylvestris latisolia. C. B. Pit. Tournesort.

Panais fauvage.

espece.

Elle differe de la précédente en ce que ses feuilles sont plus perites, & en ce que sa racine est plus menue, plus dure, plus ligneuse, & moins bonne à manger: elle croît aux lieux incultes.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme ; leurs semences & leurs seuilles sont quelquesois employées en Médecine.

Vertus. Elles font apéritives & vulnéraires; elles excitent les mois aux femmes, elles abaiffent les vapeurs, elles chassent les vents.

Troiséme espece.

La troisiéme espece est appellée,

Pastinaca sylvestris altissima. Pit. Tournef. Panax Costinum. C. B. En françois, Panais étranger.

Panais étranger. Vertus. \* Elle s'éleve beaucoup plus haut que les précédentes: ses racines sont vivaces, d'une odeur forte; il en sort dans les pays chauds une gomme jaunâtre semblable à l'Opopanax. Ces racines s'employent pour purger; on les appelle Costus, ou Costus Illyricus, Costus adulterinus.

Etimologie**s.** 

Passimaca, à passu, parce qu'on mange la racine de panais de jatdin; vel à passino; qui signifie une houe de vigueron, à cause qu'il est nécessaire de cultiver bien la terre où l'on veut faire croître les panais.

Elaphoboscum, ab "λαφος, cervus, & βίσκω, pasco que les cers mangent des panais sauvages.

#### PASTINACA MARINA.

Pastenaque, Tareronde. Passinaca marina, en françois, Pastenaque ou Tareronde, est un poisson de mer large; plat, ayant la figure d'une Raye; ou plutôt c'est une espece de Raye pesant environ dix livres: sa rête est faite en quelque maniere comme celle d'une grenouille de maraïs; ses yeux sont oblongs & assez grands; sa bouche est petite; ses dents sont rangées comme un pavé, & sont mobiles; ses machoires sont rudes; son dos est de couleur plombée, & son ventre blanc; sa queue est sort longue, épineuse, ayant la figure de celle d'un rat, grosse en haut, & diminuant peu à peu jusqu'à devenir très-menue en son extrémité; elle est armée en dessus, vers son milieu, d'une espece de dard long, osseux, trespointu & crénelé. Ce poisson se tient ordinairement aux lieux boutbeux; il se nourrit de la chair des animaux qu'il peut attraper, les perçant avec son datd pour les tuer & les attirer à lui. Il est bon à manger.

On prétend que son dard est bon pour la douleur des dents, si ayant été pulvérisé, on le mêle dans de la cire ou de la résine, pour l'appliquer en emplarre sur les temples.

Pastinaca à pastino, houe, parce que ce poisson porte sur sa queue un date qui a la figure d'une houe.

Yertus. Etimolo-

### PAVATE.

Pavate, Acosta, Lugd. Cast. ap. Arbor erysipelas curans, Lusitanis, Vasaveli, Canarin.

Est un arbrisseau des Indes haut de huit ou neuf pieds, médiocrement rameux, gris, portant fort peu de feuilles semblables aux petites feuilles de l'Oranger, sans queues d'une belle couleur verte; sa fleur est fort petite, blanche, composée de quatre petites feuilles, ayant au milieu un filet blanc qui finit par une belle pointe verte. Cette fleur ressemble en figure à celle du Chevreseuille, principalement quand on la regarde de loin, & elle en a l'odeur; sa semence est grosse comme celle du Lentisque, ronde, de couleur verte au commencement, tirant sur le noir; mais en mûrissant elle devient noire; sa racine est blanche & un peu amere. Cet arbrisseau crost le long des rivieres appellées Mangate & Cranganor.

Les Indiens se servent de son bois & de sa racine, particuliérement pour guérir les Vertus. érésipeles, on les met en poudre, on les fait tremper dans une décoction de Ris jusqu'à ce qu'elle soit devenue aigre, puis ils en somentent l'érésipele, & ils en sont boire deux fois le jour après avoir purgé l'estomac : ils en sont prendre aussi à ceux qui ont des siévres ardentes, desinflammations de foye, des flux de ventre-

## PAVO.

Pavo, Pavus, Avis medica, Avis Junonis. En françois, Paon.

C'est le plus beau de tous les Oiseaux que nous connoissons en Europe : sa femelle est paon. appellée en latin Pavo fæmma, en françois, Panesse ou Panache, & son petit Pavanculus, Panesse. en françois, Paonneau: il est grand comme un Coq d'Inde; sa tête est petite, oblongue, Paonneau. & en quelque maniere serpentine: elle est ornée en son sommet d'un petit bouquet composé de plumes déliées, & disposées en forme d'un petir rameau chevelu; son cou est long; fes plumes, & principalement celles de sa queue, sont grandes, amples, resplendissantes, magnifiques, de couleur diversissées d'une admirable beauté, & remplies de plusieurs marques qui ont des figures d'yeux; ses jambes sont longues, ses pieds sont grands & grossiers; il marche avec gravité; sa queue est comme divisée en deux parties, il en épanouit merveilleusement les plumes, & fait la roue comme pour s'y mirer & s'admirer; son cri est désagréable & importun à l'oreille, il semble qu'il air honre de la laideur de ses pieds, & qu'il veuille les cacher de ses aîles quand on le regarde. Il y a plusieurs especes de paon qui different par les diversitez de leurs couleurs, & par leur pays natal : on prérend que l'origine de cet oiseau vienne d'Asse, il se nourrit avec les volailles ordinaires, il mange aussi des serpens quand il en trouve; il peut vivre jusqu'à trente ans, il vole rarement, sa chair est séche, dure & difficile à digérer; mais elle se garde long-tems sans se corrompre, & en se mortifiant elle devient bonne à manger: elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

On en fait du bouillon qui est propre pour la pleuresse , pout le calcul des reins & de Vertus,

la vessie, pour exciter l'urine.

Sa graisse est bonne pour les douleurs de la colique.

Son fiel est propre pour déterger les ulceres des yeux, & pour fortifier la vûe, Oooo iii

662 P A

Ses excrémens sont bons pour l'épilepsie, pour les vertiges, pour les convulsions étant pris en poudre plusieurs jours de suite. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Ses aufs sont propres pour la goutte sciatique, pour les rhumatismes.

Etimolo- Le paonneau est un manger fort délicat, Avis Junonis, parce que cet oiseau a été autrefois consacré à Junon à cause de sa beauté.

#### PAVO PISCIS.

Paro Salviani, est un poisson de mer long d'un pied, pesant environ deux livres, couvert d'écailles larges, variées de beaucoup de différentes couleurs; sa tête est grosse, bleue-verdâtre, parsemée de taches rouges, son museau est gross & long, sa lévre de dessus est fort grosse, ses yeux sont grands & dorez: il se nourrit de petits poissons, d'alga & d'autres plantes de mer, il nage ordinairement seul; il n'est pas fort bon à manger.

Il est apéritif.

Wertus.

Etimologie,

On a nommé ce poisson Pavo, qui signifie Paon, à cause des belles & différentes couleurs dont il est orné, lesquelles approchent de l'oiseau appellé Paon.

#### PAYCO.

Payco (Monatd. Lugd.) est une plante du Pérou semblable au plantain, tendre, fort âcre au goût.

Wertus. Sa feuille étant prise en poudre est estimée bonne pour la néphrétique, pour discuter les phlegmes, pour chasser les vents; on l'applique aussi extérieurement.

#### PECTEN.

Petten est une espece de coquille quarrée, qui a la figure d'une main ou d'un pied, reEtimololevée dans sa longueur par des manieres de dents de peigne, d'où vient son nom; elle
naît aux lieux bourbeux ou sablonneux, vers la Normandie & vers la Gascogne : il y
en a de deux especes qui different par leurs grosseurs & par leurs couleurs, & par leur
oreille; celles qui n'ont qu'une appendice ou oreille sont ordinairement petites, & se
nomment Petioncules, Petionculi. On les pêche plus abondamment après les grandes
pluyes, que lorsque le tems a été sec; elles sont quelquesois blanches, quelquesois rougeâtres, quelquesois de plusieurs couleurs; elles sont bonnes à manger, on y trouve
quelquesois des perles: elles contiennent beaucoup de sel volaril & fixe.

Festus.

Elles font déterfives, apéritives, carminatives, elles excitent la femence. Leurs coquilles ont la même vertu que celles des huîtres ordinaires.

#### PEDICULARIS.

Pedicularis. Lob. Get. Cast. Tab. Pedicularis pratensis purpurea. C. B. Pit. Tournes.

Fistularia. Dod.

Pedicularis pratensis rubra vulgaris. Park. Pedicularis, quibusdam Crista galli store rubro. J. B. Raii hitt. Crista galli altera, sive Phthirion. Lugd.

## En françois, Pédiculaire des prez.

Lédiculaire des prez.

Est une plante qui pousse des feuilles semblables en quelque maniere à celles du Filipendula, mais beaucoup plus petites, découpées plus menu, crêpées : ses tiges s'élevent à la hauteur d'un demi pied, anguleuses, creuses, foibles, les unes serpentantes à terre, les autres droites, portant des sleurs faites en tuyaux terminez en devant & comme sor-

loges, & renfermant des semences plates noirâtres, bordées d'une aile membraneuse : sa racine est grosse comme le petit doigt, ridée, blanche, divisée en plusieurs grosses fibres, d'un goût un peu amer. Cette plante croît dans les prez, dans les marais & aux autres lieux humides : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est propre pour arrêter les hémorragies, les slux de menstrues, d'hémorroïdes, étant prise en décoction; on l'estime vulnéraire & bonne pour les fistules étant em-

ployée extérieurement.

Pedicularis à pediculo, pou, parce qu'on a prétendu que les bestiaux qui mangeoient cette herbe étoient sujets à avoir une grande quantité de poux.

Fistularia à fistula, parce qu'on la croit propre pour les fistules...

Etimolo.

### PEDICULUS.

Pediculus, Pedunculus. En françois, Pou.

Est un petit insecte vermineux qui naît sur lesanimaux, qui les mord & leur succe le fang; il y en a de plusieurs especes, mais je ne parlerai ici que de ceux qui se trouvent fur les hommes : ils different fuivant les lieux où ils naissent, par leur grosseur & par leur couleur; les uns sont gros, les autres perits; les uns sont bruns ou noirâtres, les autres blancs. Les lentes qui se trouvent sur les habits & dans les cheveux, sont les œufs des poux qui éclosent par la chaleur de la chair & par la fermentation. Le pou est de figure oblongue, fon dos est affez large; il paroît deffus quand on le regarde avec un microfcope, des manieres d'incifures qui ont la forme d'un anneau, des poils & des marques rougeatres; son ventre est garni de beaucoup de pieds; il multiplie en peu de tems prodigieusement; il succe la chair, & il v fait naître souvent des pustules qui dégénerent en gale, & quelquefois en reigne.

On a vû naître sur plusieurs personnes une maladie mortelle procédante d'une trèsgrande quantité de poux qui s'engendrent sur la chair, & qui font par tout le corps des Pédiculaire playes pénétrantes jusqu'aux os. C'est de cette maladie que sut frapé Herode pour n'a-

voir pas rendu gloire à Dieu.

Les remedes qu'on employe pour faire mourir les poux sont la semence de Staphisaigte, le foufre; les racines de Patience & d'Enule-Campane, le Tabac, le Mercure, le

Verdet, & plusieurs autres.

M.R. Hooke, de la Société Royale d'Angleterre, dans sa Micrographie, a observé que le pou a un groin fait comme celui du pourceau, qu'il a deux cornes à la tête, der-tion. riere lesquelles sont placez ses yeux, tout au contraire des autres animaux, ces yeux ne paroissent converts par aucunes paupieres, & peut-être la nature les a-t-elle placez derriere plutôt que devant, de peur que les cheveux au travers desquels l'animal passe, ne lui blessassent trop souvent la vûe; ces yeux & ces cornes sont environnez de poils; sa peau est diaphane & luisante comme de la corne; on voit au travers de cette peau un grand nombre de veines thorachiques, il a sur le ventre une peau marquée d'un point ou d'une tache blanche agitée d'un continuel mouvement de haut en bas, & de bas en haut, ce qu'on pourroit prendre pour le cœur; on remarque encore plusieurs vaisseaux qui s'enflent par le sang qu'il succe avec son bec, & dont la digestion se fait si promptement qu'on le voir bien-tôt changer de couleur: ce sang a premiérement coulé par ondes dans son estomac avec tant de violence, qu'il a obligé les excrémens des intestins à fortir; ses pieds sont armez de griffes écailleuses, & ces écailles entrent les unes dans les autres comme aux écrevisses.

Port.

Maladie

Remedes pour tuer les poux,

Observa-

Vertus.

Les poux contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile. Ils sont apéritifs & fébrifuges, on s'en sert pour lever les obstructions, pour la sièvre quarte; on en fait avaler cinq ou six, ou plus ou moins suivant leur grosseur, à l'entrée de l'accès. La répugnance ou la difficulté qu'on se fait à avaler ces vilaines bêtes, contribue peut-être à chasser la fiévre. Pediculus à pedibus, parce que le pou a beaucoup de pieds.

Etimologie.

## PELECINUS.

Pelecinus vulgaris. Pit. Tournef. Securidaca siliquis planis dentatis. Ger.

Lunaria radiata, Robini, J. B.

Securidaca siliquis planis utrinque dentatis. C. B.

Securidaça peregrina. Cluf. Park. Scolopendria leguminosa. Cortus.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges, anguleuses, divisées en plusieurs rameaux, ses seuilles sont disposées comme celles de la Vesse ou du Securidaca, rangées comme par paires le long d'une côte terminée par une seule feuille; il sort d'entre les côres des feuilles au haut de la plante un pédicule long, qui soutient en son extrémité de perites fleurs légumineules jointes plusieurs ensemble, purpurines, portées sur des calices qui ont la figure d'un cornet dentelé: quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits longs, fort aplatis, dentez en leurs bords, de couleur grise-rougeâtre, contenant des semences menues, beaucoup plus petites que des lentilles, & ayant ordinairement la figure d'un perit rein, d'un goût légumineux: sa racine est longue, garnie de quelques fibres. On cultive cette plante dans les jardins.

Je ne suis point sûr touchant la vertu de cette plante, parce que je ne l'ai jamais mi-Vertus. se en usage, ni vû expérimenter; mais il y a bien de l'apparence qu'elle a la même qualité que le Securidaca, & qu'on peut se servir de sa semence pour exciter l'urine, pour lever les obstructions, pour fortifier l'estomac, étant prise en poudre ou en dé-

coction.

Pelecinus à πελέκινο, Securidaca, parce que cette plante a beaucoup de rapport avec le Securidaca.

#### PENNA MARINA.

Plume marine.

Etimolo-

gie.

Penna marina (Rondelet. Gesn.) en françois, Plume marine, est une plante ou zeophite qui ressemble à la plume de l'aîle d'un oiseau, ou à une plume garnie de sa barbe: elle croît sur les rochers dans la mer; elle est quelquesois entourée d'une matiere visqueuse qui luit la nuit comme un phosphore.

Cette plante est encore appellée Mentula alata piscatoribus, parce que son bout d'en

bas est fait comme le gland de la verge, ayant quelques crévasses ou fentes.

#### PENOABSOU.

Penoablou (Thevet. Lugd.) est un arbre de l'Amérique dont l'écorce est odorante; ses feuilles ressemblent à celles du pourpier, mais elles sont plus épaisses, plus charnues & toujours vertes; son fruit est de la grosseur d'une grosse orange ronde, il contient six ou dix noix qui ont la figure de nos amandes, mais plus larges; elles contiennent chacune un noyau ou une petite amande, desqu'elles les Indiens tirent de l'huile par expression après les avoir bien pilées. Ce fruit est un poison.

Poifon. Vertus.

L'huile tirée de ses amandes guérit les coups de fléches & les autres playes, étant appliquée dessus.

PENTAPH-

### PENTAPHYLLOIDES.

Pentaphylloides est une plante dont il y a plusieurs especes; j'en décrirai deux des principales.

La premiere est appellée,

Premiere

Pentaphylloides erectum. J. B. Raii hist. | Pentaphyllum fragiferum. Clus. Ger. Park, especc. Quinquefolium fragiferum. C. B.

Elle pousse de sa racine plusieurs queues longues comme la main, qui soutiennent chacune cinq seuilles, sçavoir trois à l'extrémité de la queue, & deux plus bas: ses seuilles sont assert emblables à celles du Fraisier, mais plus petites, velues, dentesées: il s'éleve aussi de la racine une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, velue, garnie de quelques seuilles, se divisant vers sa sommité en de petits rameaux qui portent des fleurs blanches, & des fruits semblables aux sleurs & aux fruits de la Quinteseuille: sa racine est assert grosse, ligneuse, rouge, astringente.

La seconde espece est appellée,

Seconde

espece.

Pentaphylloides supinum. J. B. Raii hist. Pit. Tournefort.

Pentaphyllum supinum Potentilla sacie. Ger. Park.

Quinquefolium fragiferum repens. Tab. Quinquefolio fragifero affinis. C. B.

Ses feuilles sont disposées comme en la précédente espece, dentelées comme celles du Geranium; elle pousse plusieurs tiges longues d'un pied environ, soibles, vuides, couchées sur terre: ses sleuts sont semblables à celles de l'autre espece, mais plus petites, jaunes, attachées à des pédicules courts: sa racine est longue, assez grosse.

L'une & l'autre espèce croissent dans les bois, aux lieux ombrageux, aux bords des prez : elles contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du sel essentiel.

Leurs racines & leurs semences sont astringentes, propres pour arrêter les cours de Vertus. ventre, les hémotragies, étant prises en décoction ou en poudre.

\* L'Argentine est un Pentaphylloïde qui est nommée par M. Toutnefort Penta-Argentine.

phylloides argenteum, alatum; il se fait reconnoître par la couleur argentée du revers de ses seuilles.

Pent. aphylloides, à pent. aphyllo, quintefeuille, parce que cette plante a beaucoup de rapport avec la quintefeuille.

Etimologie.

PEPLUS.

Tithymalus annuus, folio rotundiore acuminato. Pit. Tournef. Peplus minor. J. B. Raii hist.

Est une espece de Titimale, ou une petite plante qui pousse beaucoup de tiges ou de rameaux, s'étendant au large & en rond: ses seuilles sont presque rondes, un peu pointues: ses steurs sont des godets découpez en plusieurs quartiers; il leur succede, quand elles sont tombées, de petits fruits lisses, relevez de trois coins, & divisez en trois celhules remplies chacune d'une semence oblongue: sa racine est menue, sibrée. Toute la plante jette du lait quand on la rompt: elle croît dans les champs, entre les vignes, aux lieux négligez; elle contient beaucoup de sel âcre, d'huile & de phlegme.

Elle est purgative comme les autres especes de Titimale; mais parce qu'elle est un peu trop violente dans son essen sen sen sen set point intérieurement, on l'employe extézieurement pour consumer les verrues, les cicatrices, pour mûrir, pour résoudre.

Vertus,

PEPO.

Cucurbita foliis asperis, sive Zucha flore luteo. J. Bauhin.

Pppp

Cucurbita major rotunda, flore luteo, folio | aspero. C. B.

Pepo vulgaris. Raii hist. Pit. Tournes. En françois, Citrouille.

Citrouille.

Est une plante qui pousse des tiges longues, sarmenteuses, grosses comme le pouce; s'étendant au long & au large, rampantes, & s'attachant par des mains ou renons aux plantes voifines ou à des batons: ses feuilles font grandes, larges, découpées commecelles du Figuier, rudes, dures, dentelées en leurs bords, de couleur verte-brune, luifante, attachées à des queues longues, dures, un peu épineuses: ses fleurs sont des cloches évalées, découpées en cinq parties, lanugineuses & de couleur safrannée en dedans, véneuses, ridées en dehors, garnies de poils très-courts, d'un jaune tirant sur le vert, un peu odorantes: quelques-unes de ces sleurs tombent sans laisser après elles. aucun fruit; les autres qui sont nouées, sont suivies par des fruits grands comme ceux du Potiron, qui varient en leur forme, en leur grosseur, & en leur couleur : car les. uns sont longs, les autres oblongs, les autres presque ronds, les autres piramidaux; mais tous sont charnus, le plus souvent bosselez, couverts d'une écorce dure & comme ligneuse, de couleur verte ou d'un verd noirâtre, marquetée ou rayée de taches blanches : leur chair est tendre, blanche, douçâtre : ses fruits sont creux dans leur intérieur, & partagez presque toujours en trois quartiers qui contiennent une pulpe spongieuse dans laquelle on trouve deux rangs de semences aplatics, larges, oblongues, anguleuses par un bout, comme bordées d'une maniere d'anneau, de couleur cendrée; elles renferment chacune fous leur écorce une amande blanche, douce, & agréable au goût. On cultive cette plante dans les jardins.

Vertus. La chair de son fruit est sort rafraîchissante, humestante, adoucissante: sa semence est employée comme une des quatre grandes semences froides, pour les émulsions, pour les décoctions apéritives, pectorales & rafraîchissantes: elle excite un peu le som-

meil. Sa racine est dessicative & vulnéraire.

On dit que Pepo vient du verbe grec mandire Sei, maturescere, inûtir, à cause que le fruit de cette plante mûrit aisément.

#### PERCA.

Perche.

Perca, en françois, Perche, est un poisson de riviere dont il y a deux especes, un grand, & un pettt. Le premier est appellé Perca fluvulis major: il est long d'un pied ou d'un pied & demi, large à proportion, couvert de petites écailles qui sont fortement attachées à sa chair, & que les Cuisiniers ont peine à séparer: sa bouche est petite, & il n'a point de dents: on trouve dans sa tête plusieurs petites pierres: son corps est de couleurs variées, cendrée, noirâtre: il est armé sur le dos de deux os ou arêtes pointues, dont la piquure est dangereuse & difficile à guérir: il se nourrit de petits poissons.

Le second est appellé *Perca fluvialis minor*: il est plus petit que le précédent, rude; épineux de tous côtez, de couleur rougearre & jaunâtre, couvert d'écailles dures: ils xenferme aussi dans sa tête plusieurs petites pierres.

L'une & l'autre Perche sont excellentes à manger; leurs semelles pottent une grande

quantité d'œufs : elles cherchent les eaux claires.

Vertus.

Les pierres qui se trouvent dans leur tête sont apéritives, étant broyées & prises intérieurement, comme les yeux d'écrevisse: on s'en sert pour la pierre, pour la gravelle ; la dose en est depuis un demi-scrupule jusqu'à deux scrupules: on les employe aussi extérieurement pour les ulceres des gencives, pour le scorbut.

Perche de mer. Il y a aussi une Perche de mer, apellée en larin Perca marina; elle ne devient pas si grande que la Perche de riviere: sa couleur est rouge-brune ou noirâtre: son dos est garni de pointes, & couvert de petites écailles; on la trouve ordinairement proche des ro-

# DES DROGUES SIMPLES.

chers: elle se nourrit de petits poissons; on ne l'estime point bonne à manger. Sa tête étant brûlée, est propre pour déterger & dessecher les playes.

Vertus. Perca, à πέρχος, niger, parce que ce poisson est marqué de quelques taches noirâtres. gie,

#### PERCEPIER, five PERCHEPIER.

. Percepier Anglorum. Lob. Ger. emac. Raii hist.

Perchepier Anglorum quibufdam. J. Bauh. Polygonum Selinoides. Park.

Alchimilla montana minima. Col. Pit. Tournefort.

Charophyllo nonnihil fimilis. C.B.

Est une espece de Pied de lion, ou une petite plante qui pousse beaucoup de tiges à la hauteur de la main, grêles, rondes, velues, revêtues de feuilles presque rondes, découpées en trois parties, approchantes de celles du Geranium, mais beaucoup plus petites, velues: celles d'en bas sont attachées par des queues à leur tige; mais celles d'en haut n'ont point de queue, ou bien elles n'en ont qu'une fort courte : il fott de leurs aisselles des petites seurs herbeuses à quatre étamines, soutenues par un calice fait en entonnoir découpé: quand ces fleurs sont passées, leurs calices deviennent des capsules qui renferment chacune une femence presque semblable à un grain de millet, mais plus menue: sa racine est petite, ligneuse, fibrée, noire. Cette plante croît dans les champs, entre les blez, sur les montagnes; elle a un goût un peu âcre, accompagné de quelque amertume: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est fort apéritive, propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour bri-

ser la pierre du rein, pour le scorbut.

On confit dans du vinaigre ou dans de la faumure, une plante qui se nomme Percepierre ou Bacille, en latin Crithmum, pour la manger en salade.

Percepier ou Perchepier est un nom anglois tité du françois Percepierre; comme si l'on Etimolodisoit plante propre à percer & briser la pierre.

#### PERDRIX.

Perdrix, en françois, Perdri, est un oiseau assez connu, qui vole bas & qui vit à terre : il y en a de deux especes, qui ne different guéres que par leur couleur; la grise est la plus commune, on en trouve partout: la jeune Perdri est appellée Perdreau. La Perdri Perdreau. rouge est la plus estimée; on la trouve en Poitou, en Saintonge, en Anjou: elle se nourrit de limaçons, de femences, de fommitez tendres de plusieurs arbres & d'autres plantes: elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Sa chair étant mangée ou prise en bouillon, est restaurante, propre pour exciter la Verrus.

feinence & le lait aux nourrices.

Son sang & son fiel sont propres pour les ulceres des yeux, pour les cataractes, y étant instillez chauds sortans de l'animal quand on le tue.

On brûle les plumes de Perdri, & l'on en fait sentir la fumée aux femmes hystériques

pour abattre les vapeurs.

On dit que Perdrix vient du cri de cet oiseau qui semble prononcer le même mot : on l'appelle en grec 76615.

#### PERELLA.

Perella, en françois, Perelle, est une substance fongueuse, terreuse & séche, en petites écailles grifes, qu'on nous apporte de Saint-Flour en Auvergne: on la retire de desfus les rochers où elle a été formée en Lichen verreux, semblable à de la poudre que les vents y auroient portée, & qui ayant été humectée par la pluye, & desséchée ou com-P ppp ij

Etimola-

667

Perdri.

Etimolo-

Perelle.

me calcinée par la chaleur du Soleil, se durciroit en petites écailles

Il faut la choisir bien séche & bien nette : elle entre dans la composition de l'Orseille.

# PERFOLIATA.

Perfoliata Matth. Fuch. Dod. Perfoliata vulgaris. Ger. Park. Raii hist. Perfoliata fimpliciter dicta, vulgaris annua. J. B. Perfoliata vulgatissima, sive arvensis. C.B.
Buplevrum perfoliatum rotundisolium annuum. Pit. Tournes.
En françois, Perceseuille.

Percefeuille. Est une plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'un pied on d'un pied & demi, grêle, serme, ronde, canelée, nouée, rameuse, d'une odeur un peu aromatique: ses seuilles sont rangées alternativement, simples, ovales, ou presque rondes, nerveuses, traversées par leur tige ou par leur branche, de couleur verte-pâle ou de verd de mer, d'un goût âcre: ses sleurs naissent aux sommitez des branches, petites, en ombelles jaunes, composées chacune de cinq seuilles disposées en rose: lorsque ces sleurs sont passées, il paroit des semences jointes deux à deux, oblongues, arrondies sur le dos, canelées, noirâtres: sa racine est grosse comme le doigt, simple, ligneuse, blanche, ayant le goût des Réponses. Cette plante croît dans les champs, entre les blez, aux lieux sabloneux: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elle est incisive; détersive, astringente, résolutive, vulnéraire: on s'en sert intérieurement & extérieurement pour les scrophules, pour les hernies.

Etimolo. giè.

Perfoliata, parce que les feuilles de cette plante sont pénétrées ou traversées par leurtige ou par leur branche.

## PERICLY MENUM.

Periclymenum perfoliatum Virginianum, semper virens & slorens. H. L. B. Raii hist.
Pit. Tournefort.

Est une plante qui dissere du Chévreseuille d'Italie ou Periclymenum perfoliatum, en co qu'elle est plus petire en toutes ses parties; en ce que ses seuilles sont un peu plus rondes, luisantes, & plus blanches en dessous; en ce que ses seuilles sont un peu plus rondes, luisantes, & plus blanches en dessous; en ce que ses seurs sont des tuyaux évasez en campane, taillez ordinairement en cinq parties, d'une très-belle couleur rouge respendissante; au lieu que les sleurs du Chévreseuille sont des tuyaux evasez & découpez en deux lévres, de couleur purpurine-pâle ou tirant sur le jaune; ces sleurs du Periclymenum sont disposées en rayons, soutenues chacune par un calice sait en bouton, ou ayant la figure d'une petite grenade, de couleur herbeuse jaunâtre; quand cette sleur est tombée, son calice devient une baye molle qui contient des semences plates presque ovales. Cette plante est toujours verte & sleurie, rendant un fort bel aspect; sa sleur n'est point odorante; on la cultive dans les jardins. Son origine vient de Virginie; son goût est âcre & un peu brûlant. Elle contient beaucoup de sel essentiel & fixe, & de l'shuile.

Vertus.

Ses fleurs, ses seuilles & ses bayes sont dérersives, apéritives, atténuantes, dessications, digestives, résolutives, vulnéraires, propre pour les tumeurs & successes qui propour les dartres, et les vieux ulceres; pour les dartres, & les autres démangeaisons de la peau: on en fait entrer dans les extinces, dans les gargarismes; on l'employe aussi intérieurement en décostion pour l'assembles, pour hâter l'accouchement, pour atténuer & briser la pierre du rein.

Etimologie. Periclymenum, à Sp., circum, & xuxia, volvo, j'envelope, parce que les branches de cette plante embrassent les plantes voisines & s'y entrelacent.

Periploca foliis oblongis. Pit. Tournef. Periploca altera. Dod. pempt. Periploca repens angustifolis. Ger. Apocynum folio oblongo. C.B. Apocynum, five Periploca scandens, folio longo, flore purpurame. J. B. Raii hist. Apocynum angustisfelium sive repens. Park. Apocynum 2. angustisfelium. Clus.

Est une plante qui pousse des tiges sarmenteuses, fort longues, ligneuses, pliantes, nouées, rougeâtres, rampantes, s'élevant & s'entortillant autour des arbtisseaux & des arbres voisins: ses feuilles sont opposées, oblongues, larges, pointues, véneuses; ses fleurs naissent aux sommitez des branches; chacune d'elies est coupée jusques à la base en cinq parties disposées en étoile, velues & purpurines en leur partie supérieure, mais sans poil, & d'un jaune verdâtre en leur partie inférieure. Lorsque cette fleur est passées il lui succède un fruit à deux gaînes un peu courbées, semblables à celles de l'Apocin, mais un peu plus grandes; elles s'ouvrent d'elles-mêmes en mûrissant, & elles laissent paroître une matiere lanugineuse, sur laquelle sont couchées des semences garnies chacune d'une aigrette: ses racines sont sibrées, serpentant sous la terre. Cette plante rend du lait quand on la rompt; elle croît dans les bois. On dit qu'elle est un posson aux chiens, aux loups, aux renards, & aux autres animaux à quatre pieds.

Elle est résolutive étant appliquée extérieurement.

Periploca, à Sp., circà, & m Nord, nexus, comme qui diroit une plante qui s'entortille & se lie autour des autres plantes voisines.

Vertus. Etimolo-

669

#### PERSICA.

Perfica molli carne, vulgaris, viridis & Malus Perfica. Dod. Alba. C. B. Pit. Tournef.

En françois, Pêcher.

Est un arbre qui ne croît pas fort haut: il pousse des rameaux longs, étendus, fragiles: ses seuilles sont oblongues, étroites, pointues comme celles du Saule, dentelees en leurs bords, ameres au goût: ses fleurs sont le plus souvent à cinq seuilles disposées en rose, belles, rouges incarnates, un peu odorantes, d'un goût d'amande amere: leur calice est un godet découpé en cinq parties: lorsque la fleur est passée, il paroît un fruit charnu, rond, gros comme une perite pomme, sillonné d'un côté, couvest d'une laine courte, de couleur ordinairement blanche & verdâtre, quelquesois jaunâtre, quelquesois blanche & rouge: ce fruit est la pêche ordinaire, appellée en latin perpische, sille malum; sa chair est moëlleuse, vineuse, succulente & d'un goût très-agréable; elle renserme un gros noyau ofseux, rougeâtre, creusé de sosses grosses ce noyau contient une amande oblongue & aplatie, d'un goût un peu amer, mais agréable; on cultive cet arbre dans les jardins & entre les vignes.

Les seurs & les seuilles du pêcher contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elles sont purgatives & apéritives, propres contre les vets, pour purger les sérositez vet du cerveau.

La pêche contient beaucoup de phlegme, de fel essentiel & d'huile. Elle est cordiale, pectorale, humectante; elle lâche un peu le ventre.

Le noyau ou l'amande de la pêche contient beaucoup d'huile, & un peu de sel essentiel ou volatil.

Il est propre pour les vers ; on en tire par expression une huile bonne pour les brouis-

P ppp iij

Etimolo-

 Il y a plusieurs especes de pêchers dont les jardins fruitiers sont garnis. Perfica, parce que cet arbre a été premiérement apporté de Perfe.

gic.

PERSICARIA.

Perficaire.

Persicaria, en françois, Persicaire, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. mais je n'en décrirai ici que deux qui sont employées dans la Médecine.

Premiere es Gecce,

La premiere est appellée,

Persicaria. Fuch. Dod.

Persicaria maculata. Eric. Cord. Ger. Perficaria maculofa. Ger. Raii hift. Persicaria mitis, maculosa 🔄 non maculofa. C. B. Pit. Tournefort.

Persicaria mitis. J. B. Persicaria valgaris mitis, seu maculosa. Park.

Persicaria maculis nigris. Gesn. hort. En françois, Persicaire tachée.

Perficaire gochée.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied, rondes, creuses, rougeatres, rameuses, nouées, portant des feuilles femblables à celles du Pêcher ou du Saule, marquées quelquefois au milieu d'une tache noire ou de couleur plombée, & quelquefois sans tache: les sleurs sortent en épi des aisselles des seuilles d'en haut, artachées par de longs pédicules; chacune de ces fleurs est à cinq étamines, de couleur ordinairement purpurine, & quelquefois blanche, fontenues par un calice fendu jusqu'à la base en quatre ou cinq parties : après ces sleurs naissent des semences ovales, aplaties, pointues, noires : ses racines font fibrées. Cette plante a un goût foible tirant fur l'acide : elle croît aux lieux aquatiques, dans les marais, dans les fossez, dans les étangs. Elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel effentiel.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire, rafraîchissante, propre pour arrêter les hémorragies, étant prise en décoction & appliquée extérieurement.

Vertus.

La seconde espece est appellée,

Seconde elpece.

Persicaria vulgaris acris, sive Hydropiper. I.B. Raii hift.

Persicaria urens, sive Hydropiper. C. B. Pit. Tournef.

Perficaria vulgaris, five minor. Park. Hydropiper. Dod. Matth. Ger. Persicaria mascula. Brunf. Ruell. En françois, Poirre d'eau, ou Curage.

Poivre d'can.

Elle differe de la précédente en ce que ses tiges sont plus hautes & moins rameuses : en ce que ses feuilles sont plus étroites, un peu plus longues, plus vertes, sans taches, d'un goût poivré ou brûlant: sa racine est petite, simple, ligneuse, blanche, garnie de fibres. Cette plante croît aux lieux humides: elle contient beaucoup de sel âcre & de l'huile.

Vertus.

Elle est apéritive, incisive, résolutive, vulnéraire, détersive; on s'en ser extérieurement: on mêle sa graine parmi la Maniguette.

Etimolo-Ties.

Persicaria, à Persica, Pêcher, parce que les feuilles de cette plante sont semblables à celles du Pécher.

Hydropiper, ab "Dop, agua, & newon, piper; comme qui diroit Plante aguatique qui a un gout de poivre.

#### PERVINCA.

Fervenche.

Pervinca, en françois, Pervenche, est une plante dont il y a deux especes principales. La plus commune ou celle qui est le plus en usage dans la Médecine, est appellée,

Pervinca vulgaris angustifelia. Pit. Tour-Pervinca, quod semper vireat. Trag. mefort Pervinca vulgò. Cxf.

Vinca Pervinca minor. Ger. vulgaris. Park. | Raii hist.

Clematis Daphnoides minor. C. B. J. B. | Chamadaphne altera Dioscoridis. Brunf.4.

Elle pousse plusieurs sarmens ou tiges menues, grêles, longues, rondes, vertes, nouées, serpentant sur la terre, & s'attachant à ce qu'elles trouvent : ses seuilles sont espece, oblongues, vertes, polies, de la consistence & de la couleur de celles du Lierre, de la figure de celles du Laurier, mais beaucoup plus petites, rangées deux à deux l'une à l'opposite de l'autre, attachées par de petites queues courtes, d'un goût stiplique & amer : sa seur est un tuyau évalé en maniere de soucoupe, découpé en cinq parties, de couleur ordinairement bleue, quelquefois blanche, & rarement rouge, fans odeur: après cette fleur, il naît un fruit à deux siliques, dans lesquelles se trouvent des semences oblongues, presque cilindriques, sillonnées ordinairement d'un côté: sa racine est fibrée.

L'autre espece est appellée,

Seconda efpece.

Pervinca vulgaris latifolia. Pit. Tournef. Pervinca major. Adv. Eyst.

Provinca altera major. Cxf. Clematitis Daphnoides major flore caruleo & albo. J. B. Raii hist.

Clematitis Daphnoides major. C. B. Clematitis, five Pervinca major. Lob. Clematitis Daphnoides latifolia, five Vinca Pervinca major. Park.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle est beaucoup plus grande en toutes ses parties.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides, dans les bois; elles demeurent trujours vertes; elles contiennent beaucoup d'huile, médiocrement du sel essentiel.

Elles sont déterlives, astringentes, vulnéraires, proptes pour les cours de ventre, pour purifier le sang, pour les ulceres du poumon; on les employe extérieurement &: intérieurement.

Vertus.

Pervinca, à pervincere, vaincre, surmonter: on a donné ce nom à cette plante, à cause de sa verdeur perpétuelle ; comme qui diroit Herbe qui résiste à la rigueur du froid. On giesl'appelle encore Vinca à vincere, vaincre, par la même raison.

Clematis, à zanua, palmes, virga, parce que cette plante pousse des verges ou sarmens longs.

Daphnoides, à Daphne, Laurier, parce que les feuilles de cette plante approchent en

figure de celles du Laurier. Chamadaphne, à 20,12 h, humilis, & Sá orn, Laurus, comme qui diroit petit Laurier.

# PETASITES.

Petasites, en françois, Petasite, est une plante dont il y a deux especes générales, une grande, & une petite.

Premiers

espece.

La premiere est appellée,

Petasites. Dod. Ger. Petasites vulgaris. Park.

Petasites vulgaris rubens, rotundiore folio. J. B. Raii hift.

Petafites major & vulgaris. C.B. Pit. Tournefort.

Tuffilago major. Matth. Caft. En françois, Herbe aux teigneux.

Elle pousse au printems plusieurs petites tiges à la hauteur d'un demi-pied, grosses, Berbe aux. creuses, lanugincuses, revêtues de quelques petites seuilles étroites, pointues, & por-tagneaus, tant en leurs sommitez, avant que les autres feuilles paroissent, des fleurs disposees en bouquets à fleurons purpurins, semblables, selon M. Toutnefort, à de petits godets

672 P E

découpez en quatre ou cinq parties: tous ces fleurons sont soutenus par un calice presque cilindrique, recoupé jusques vers la base en plusieurs parties: ces fleurs se flétrissent en peu de tems, & rombent avec leur tige; elles sont suivies par des semences garnies chacune d'une aigrette: après que la tige est tombée, il s'éleve des seuilles sort grandes, amples, presque rondes, un peu dentelées en leurs bords, vertes-brunes ed dessus, attachées chacune par le milieu à une queue longue d'un pied ou d'un pied & demi, grosse, ronde, charnue: ces seuilles ont la figure d'un chapeau renversé, ou d'un grand champignon sur sa queue: sa racine est grosse, longue, noire en dehors, blanche en dedans, un peu amere au goût.

Seconde

La seconde espece est appellée,

e.puce. ...

Petasites albus anguloso solio. J. B. Raii | Petasites slore albo. Cam. ep.

Petasites minor. C. B. Pit. Tournef.

En françois, petit Pétasite blanc:

Pétalite

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un demi-pied, grosses, lanugineuses, molles, creuses, portant en leurs sommets des sleurs disposées comme en l'espece précédente, mais de couleur blanche: elles tombent en peu de tems avec leur tige, & il leur succede des seuilles anguleuses, blanchâtres, & couvertes de laine, principalement en dessous, attachées à des queues longues, lanugineuses, blanches, lesquelles sortent immédiatement de sa racine. Cette racine est grosse comme le pouce, longue, serpentante, nouée, couverte d'une écorce rouge, d'un goût aromatique, âcre, un peu amer; elle est garnie de plusseurs sibres médiocrement grosses, longues & blanches.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides, aux bords des rivieres, des étangs, des lacs; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile: on se sert en Médecine de leurs racines, rarement de leurs feuilles: le grand Pétasite est le plus

commun.

Vertus.

La racine de Pétafite est raréfiante, atténuante, apéritive, sudorifique, résolutive, vulnéraire; elle résiste à la malignité des humeurs, elle aide à la respiration; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Etimolo-

Petasites, à memio, extendo, parce que les seuilles du Pétasite, & principalement celles de la grande espece, sont sort étendues. Ou bien Petasites vient de petasis qui signisie (hapeau, parce que les seuilles du Pétasite vulgaire sont grandes comme un chapeau.

#### PETROLÆUM.

Petrolaum, sive Oleum Petra. En françois, Pétrole, ou Huile de Pétrole.

Petrole.

Est une espece de Naphta, ou une liqueur bitumineuse & inslammable qui sort des pierres, des rochers, des terres, en plusieurs lieux de l'Italie, de la Sicile, du Languedoc; on nous en apporte de plusieurs couleurs, de noire, de rouge, de claire ou blanche, de jaune.

Le Pétrole noir nous est apporté ordinairement d'un village de Languedoc nommé Huile de Gabian, ce qui l'a fait appeller Huile de Gabian; elle a une odeur forte & désagréable,

Gabian. & un goût amer & âcre.

Le Pétrole blane clair est le plus rare; il nous vient de Modene : il a une odeur balfamique assez agréable, & un goût un peu acide & pénétrant.

\* On tire des Pétroles noir & blanc par la distillation, de cettaines terres & piet-

res bitumineuses que l'on rencontre en Allemagne & en France.

Vertus.

Toutes les especes de Pétrole sont incisives, pénétrantes, rarésiantes, résolutives, atténuantes; elles résistent au venin, elles chassent les vers, elles sont dissiper les vents,

elles

les jointures, les émonctoires, le nombril. Petrolaum, ex mirga, petra, & hayor, oleum; comme qui diroit Huile de pierre.

Etimologie.

Perfil.

#### PETROSELINUM.

Petrofelinum. Brunf. Trag. Cord. in Diosc.

Petrofelinum vulgare. Park.

Apium hortense multis, quod rulgo Petrofelinum , palato gratum. I. B.

Apium hortense. Ger. Raii hist. Apium hortense , seu Petroselinum vulgò. C. B. Pit. Tournef.

Selinon , seu Apium. Theophr. & Diosc. En françois, Persil.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, grosses comme le pouce, rondes, canelées, nouées, vuides, rameuses: ses seuilles sont composées d'autres feuilles découpées, vertes, attachées à de longues queues: ses fleurs naissent aux sommets des branches en ombelles ou parasols, composées chacune de cinq feuilles pâles disposées en rose: quand ces seurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, canelées, grises, arrondics sur le dos, d'un goût un peu âcre : sa racine est longue, grosse comme le doigt, blanchâtre, bonne à manger. On cultive cette plante dans les jardins potagers, en terre humide: elle contient un sel si pénétrant, qu'il corrode le verre; car si l'on fringue des verres à boire ou d'autres dans de l'eau où l'on a lavé du perfil & où il en reste quelques parties de seuilles, pour peu qu'on appuye fur ces verres en les nettoyant, ils se brisent en morceaux.

\* On cultive dans les jatdins deux autres Persils: l'un qui n'est qu'une variété de Autres escelui-ci, & qui s'en distingue par ses seuilles frisées & crêpées; on le nomme Persil peces. frise: l'autre s'éleve beaucoup plus haut, ses seuilles sont plus grandes, & ses racines vivaces, bonnes à manger comme celles du Céleri; on appelle cette espece gros Persil.

Apium hortense latifolium. ( C. B. Pit. Tournefort. )

Le Persil est fort apéritif en toutes ses parties; il atténue la pierre du rein & de la vessie, il leve les obstructions, il est vulnéraire & résolutif, il chasse les vents, il fait dissiper le lait des femmes, étant pilé & appliqué sur le sein. Il est bon pour adoucir & résoudre les hémorroïdes, étant pilé & échaussé; on en fait recevoir la vapeur.

Petroselinum, merea, Petra, & σέλινου, Apium, parce que le Persil est une espece d'Apium ou Ache, qu'on estime capable de briser les pierres du rein.

Etimolo-

#### PETROSELINUM MACEDONICUM.

Petroselinum Macedonicum. Matth. Dod. [ Petroselinum Macedonicum verum. Ger. · Petroselinum Macedonicum quibusdam. Park.

Apium Macedonicum. C. B. Pit. Tourn. Apium, sive Petroselinum Macedonicum muleis. J. B. Raii hift. En françois, Persil de Macédoine.

Est une espece de Persil qui ressemble au nôtre, mais ses seuilles sont plus amples & un peu plus découpées: sa semence est beaucoup plus menue, plus oblongue, pointue, Macédoine plus aromatique. Cette plante croît en Macédoine, & se cultive dans les jardins.

On doit choisir sa semence nouvelle, bien nourrie, nette, de couleur obscure, d'une Chois. odeur & d'un goût agréable & fort aromatique. Elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil : on employe cette semence dans la Thériaque.

Elle est apéritive, elle excite l'urine & les mois aux femmes, elle réfiste au venin, Vertus.

elle chasse les vents. Il me tomba un jour entre les mains une petite branche de Persil, à la quelle étoir Observaattachée naturellement par le nombril une espece de Mouche immobile, de la grosseur tion.

Ulage.

Qqqq

étre la Cryfalite du papillon Mars.

Cette mou- d'une abeille, mais un peu plus longue : sa tête oblongue étoit relevée au front de deux petites cornes grosses chacune d'une ligne, fermes, assez solides: sa face étoit toute semblable à celle d'un enfant: elle avoit deux yeux, un nez, une bouche & un menton parfaitement bien placez & proportionnez pour la grandeur, mais où il ne paroissoit point d'ouverture : cette tête ressembloit fort bien à celle d'un petit Moïse, telle que les Peintres la représentent : ses aîles couvroient son corps ; elles étoient belles & bien distinguées: cette mouche avoit en toutes ses parties une belle couleur jaune dorée, & sa surface étoit très-polic, ce qui la rendoit fort agréable à la vûe. Elle étoir jointe à la branche de perfil de la même maniere qu'un fruit l'est à la plante sur laquelle il a crù; & la liaison y étoit si naturelle, qu'il n'y cut aucun lieu de soupçonner que l'art ycût eu part. Je fis voir ce petit prodige à plusieurs personnes , & entre autres à M. l'Abbé: de la Roque, qui en parla dans le Journal des Sçavans qu'il faisoit dans ce tems-là; mais on ne parla que du fait, tel que je viens de le décrire, sans raisonner dessus.

Il pourroit être arrivé qu'un œuf de mouche à miel se seroit joint dans la terre à la semence de perfil d'où cette plante venoit, & que l'œuf s'étant éclos, la plante en croiffant auroit élevé la mouche qui en étoit provenue, & lui auroit fourni une partie de sonfuc pour sa nourriture pendant le tems qu'elle autoit vêcu; qu'ensuite étant morte, ellefe seroir conservée sur le persil. Pour ce qui est du visage d'enfant que cet insecte avoit, & de sa couleur dorée, il seroit difficile d'en rendre une raison qui pût satisfaire.

Je gardai cette mouche dans sa beauté pendant plusieurs mois, la laissant toujours. attachée à la plante qui s'étoit féchée : je la mis enfuite dans de l'esprit de vin, pensant: la conserver; elle y perdit beaucoup de sa couleur; & quelque tems après l'ayant remife à fec dans une boëte, elle s'y téduisit en poudre légere grise.

#### PEUCEDANUM.

Peucedanum. Trag. Dod. Ger. Peucedanum vulgare. Park. Peucedanum Germanicum. C. Bauhin. Pit. Tournef.

Pinastellum. Dod. Faniculum porcinum. Lon. desc. Lugd. Peucedanum minus Germanicum. J. B. Raii hist.

# En françois, Queue de pourceau, ou Fenouil de porci.

Queue de pourceau.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, creuse, rameuse: ses feuilles sont beaucoup plus grandes que celles du Fenouil, laciniées, & dont les subdivisions qui sont de trois en trois, sont longues, étroites, plates, ressemblantes aux feuilles de chiendent : (es fommets portent des ombelles ou parafols amples, garnis de petites fleurs jaunes à cinq feuilles disposées en rose : lorsque ces fleurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, presque ovales, rayées sur le dos, avec des bords en feuillet, d'un goût âcre & amer: sa racine est longue, grosse, branchue, charnue, noire en dehors, blanchâtre en dedans, pleine de suc, rendant quand on y fait des incisions, une liqueur jaune, d'une odeur de poix. Cette plante croît aux lieux marécageux, ombrageux, maritimes, & sur les montagnes: elle contient beaucoup de sel efsentiel & d'huile. On se sert en Médecine de sa racine: on fait épaissir au feu ou au Soleil le suc qui en sort par les incissons qu'on y a faites, & on le garde; il est résineux ou gommeux.

La racine de queue de pourceau & son suc épaissi sont propres pour atténuer, pour incifer les phlegmes de la poitrine, pour faciliter le crachar, pour aider à la respiration, pour déterger les playes & les ulceres, pour exciter l'urine & les mois aux femmes: on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Vertus.

# DES DROGUES SIMPLES.

\* Au défaut de cette plante, on peut employer l'espece qui se trouve assez ordinainairement en France, & appellée Peucedanum Gallicum, rarioribus & brevioribus foliis. espece. (H. R. P. & Pit. Tournet.)

Peucedanum, ab meun, Pinus, parce que les feuilles de cette plante ont quelque ref-Etimolosemblance avec celles du Pin; c'est par cette raison qu'on l'appelle aussi Pinastellum.

#### PHAGRUS.

Phagrus, Pagrus, est un poisson de mer long d'enviton un pied, gros, large, de couleur rouge, ressemblant beaucoup au Rouget, mais plus grand & plus gros; il est couvert d'écailles rondes, amples, tendres; son nezest aquilin; son museau est gros, rond; ses dents sont aigues; sa tête renferme de petites pierres: il vit d'alga, de boue, de pccits poissons. Il est bon à manger.

Les pierres qu'on trouve dans sa tête étant broyées & prises intérieurement, sont apétirives, propres pour la pierre du rein, pour resserrer le ventre, pour adoucir les âcrecez & les acides de l'estomac: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une demi-

On prétend que Phagrus vient de fragum, fraile, parce que ce poisson a une couleur Etimolorouge comme la fraise.

#### PHALANGIA.

Phalangia, en françois, Phalange, est une espece de grosse araignée, dont les pattes Phalange, sont divisées par trois nœuds ou jointures, comme aux phalanges des doigts, d'on vient fon nom: il y en a de beaucoup d'especes; elles ourdissent leur toile comme les araignées ordinaires: elles naissent aux pays chauds, comme en Italie, en Espagne, aux Indes, dans les fentes des murailles : elles sont fort venimeuses; leur piquure est mortelle si l'on n'y remédie; elle fait ordinairement tomber dans un assoupissement léthargique. Ses remedes à ce poison sont l'orviétan, les sels volatils de vipere, de corne de Remedes. cerf, d'urine, la danse, la simphonie.

On trouve au Pérou une espece de Phalange gtosse comme une orange, dont la piquire est venimeuse & mortelle si l'on n'est secouru. Les Indiens s'en guérissent en fai- especes vesant entrer deux ou trois fois dans la playe quelques gouttes d'un suc laiteux tiré des feuilles du figuier d'Inde, & appliquant dessus un morceau de la feuille écrasée.

La Tarentule est une Phalange dont plusieurs Auteurs Italiens ont donné l'histoire. Le venin de toutes les especes de Phalanges consiste en un sel acide qu'elles élancent dans les vénules des chairs par leur piquire, & qui est porté ensuite dans les grands vaisseaux, où il intercepte la circulation en figeant le sang; d'où vient que les sels volatils alkalins & tous les autres remedes propres à raréfier les humeurs & à les rendre

fluides, sont bons pour dissiper ce venin. Les Phalanges écrafées & appliquées autour du poignet à l'entrée de l'accès d'une Vertur. fiévre intermittente, la guérissent quelquefois à cause de leur sel volatil, qui entre par les pores, & qui dissout ou emporte par sa volatilité l'humeur qui causoit la siévre.

#### PHALANGIUM.

Phalangium est une plante dont il y a trois especes. La premiere est appellée,

espece. Phalangium parvo flore non ramofum. C.B.

Vertus.

Dose.

Venin.

Premiera

Phalangium ramofum. Lob. Dod. Ger. Phalangium non ramosum vulgare. Park. parad.

Phalangites quorumdam. Cord. in Diosc. | Raii hist.

Pit. Tourn. Phalangium pulchrius non ramosum. C. B.

Qqqqij

## 676 PH TRAITE UNIVERSEL

Elle pousse des feuilles longues, étroites: il s'éleve de leur milieu une tige à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, ronde, ferme, soutenant en sa sommité des sleurs composées chacune de six seuilles disposées en étoile, de couleur blanche: quand cette sleur est passée, il·lui succede un fruit presque rond, divisé en trois loges qui renserment des semences anguleuses, noires: ses racines sont sibrées.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Phalangium ramosum. Dod. Ger. Park.
Phalangius, strePhalangium herba. Gesn. J. B. Raii hist. Pit. Tournes.

Elle pousse une rige à la hauteur d'environ deux pieds, grêle, ronde, lisse, se divifant vers sa sommiré en plusieurs petits rameaux qui portent des sleurs très-blanches & des fruits semblables à ceux de la premiere espece. Sa racine est sibrée.

Troisiéme espece. La troisième espece est appellée,

Phalangium Alpinum palustre Iridis solio. | folio Iridis, sive 2. Clus.

Pit. Tournes. | Pseudo-Asphodelus minor solio Iridis.

Pseudo-Asphodelus Alpinus. C. B. | Patk.

Pseudo-Asphodelus minor, sive Pumilio Asphodelus Lancastria. Ger.

Elle poussé beaucoup de séuilles étroites, vertes, dures, semblables à celles de l'Iris; d'un goût un peu amer; il s'éleve d'entr'elles une rige à la hauteur d'un pied ou d'unpied & demi, grêle, revêtue de quelques petites seuilles, & portant en sa sommité un épi de petites fleurs à six seuilles, étoilées, pâles ou de couleur herbeuse: quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruirs comme aux especes précédentes. Sa racine est sibrée.

Toutes les especes de Phalanges croissent pour l'ordinaire aux lieux montagneux & aquatiques, proche des rivieres & des ravines d'eau; elles contiennent beaucoup de sel essentiel, & de phlegme.

Vertus.

gie.

On les estime propres contre les morsures des serpens, contre les piquures des Phalanges, des Scorpions, pour chasser les vents, étant prises en décoction dans du vin.

Phalangium vient du mot grec φαλάγγιον, qui signifie une espece d'Araignée dangereuse: on appelle ce genre de plantes Phalangium, à cause que les Anciens en faisoient grand cas pour guérir la piquure de cette araignée.

# PHALARIS.

Phalaris. J. B. Ger. Dod. Raii hist. Phalaris major semine albo. C. B. Phalaris vulgaris. Park. Gramen spicatum, semine Miliaceo albos. Pit. Tournes.

En françois, Alpiste, ou Graine de Canarie.

Alpiste.

Est une plante qui pousse trois ou quarte tiges ou tuyaux à la hauteur d'un pied & demi, nouez; ses seuilles sont semblables à celles du blé, mais plus petites: elle porte des épis courts, garnis de petites écailles blanchâtres, & soutenant des seurs blanches à étamines courtes: après ces seurs naissent des semences blanches, grises ou brunes & noirâtres, luisantes comme le Millet, mais oblongues & ayant à peu près la sigure & la grandeur de la graine de lin. On cultive cette plante en Espagne & aux autres pays chauds: son origine vient des Isles Canaries.

Sa semence est apéritive & propre pour la pierre du rein & de la vessie, étant prise en poudre ou en décoction.

Vertus. pc

2.2,

Phalaris à quanapos, albus, parce que la semence de cette plante est souvent blanche.

## PHASEOLUS.

Phaseolus vulgaris. Lob. icon. Pit. Tourn. Smilax hortensis. J. B. En françois, Haricot ordinaire.

\* Est une plante qui grimpe sur des échalats, & qui pousse plusieurs branches ausquelles sont attachées des feuilles qui sont au nombre de trois, assez larges, charnues & ordinaire. foutenues par des queues longues & vertes : ses fleurs sont légumineuses , blanches ou purpurines, & suivies de gousses longues d'un demi pied au moins, à deux cosses d'abord charnues , vertes , & qui ont la figure d'une nasselle , jaunâtres & membraneuses en fe séchant; ses semences sont grosses, semblables à un rein, tantôt blanches, quelquefois pâles, jaunâtres, ou rougeâtres, ou violettes, tantôt tachées de diffétentes lignes de toutes fortes de couleurs. Cet Haricot se mange en gousse, ou hors de ses cosses. Ulage,

Haricoe

Phaseolus minor siliquà sursum rigente. Pit. Tournefort. Phaseolus erectus. Park.

Phaseolus peregrinus fructu minore albo. Ger. emac.

Phasilus. Cxf.

Phafelus. Ang. Cord. in Diofc. & hift. Phascolus vulgaris Italicus humilis, seu minor albus cum orbita nigricante. J. B. Phafeolus. Matth. Raii hist. Smilax siliqua sursum rigente, vel Phaseolus parvus Italicus. C. B.

# En françois, Haricot petit, ou des pays chauds,

Est une plante qui s'étend beaucoup au large, mais qui se soutient d'elle-même, n'ayant pas besoin de bâtons ni de perches comme les autres especes d'Haricot pour petit. s'appuyer; ses feuilles naissent trois sur une queue; elles sont semblables à celles du Lierre, mais plus molles, véneuses: ses seurs sont légumineuses, blanches; elles sont fuivies par des gousses longues, finissant par une pointe, vertes au commencement, blanchâtres quand elles sont mûtes, composées chacune de deux cosses qui renferment plusieurs semences ayant la figure d'un petit rein. On les appelle en latin Phaseoli, & en françois, Féveroles ou Haricots; elles sont ordinaitement blanches, mais on en voit quel- Féveroles, fois de noires, de rouges, de marquetées : on les seme dans les champs au Printems & quelquefois après la moisson, car c'est un légume fort usité pour la nourriture. Les Haricors contiennent beaucoup d'huile & du sel volatil.

Ils sont apéritifs, amollissans, résolutifs; on en fait de la fatine qu'on employe dans Vertus, les cataplaimes.

Phaseolus & Phaselus à Phaselo, navis, parce qu'on a prétendu que la semence de ce Etimololégume avoit une figure approchante de celle d'un petit navire.

## PHASIANUS,

Phasianus. Jonston. Gallus sylvestris. Galen. En françois, Faisant.

Est un oiseau ordinairement gros comme un Coq, son bec est long d'un travers de Faisanc, pouce, recourbé en son extrêmité, sa queue est fort longue: cet oiseau est un mets délicieux sur les tables : on le trouve proche des rivieres, il vit d'avoine, de bayes, de grains & de plusieurs autres semences. Sa femelle est appellée Fasianne ou Fasiande. Fafianne, ouFanande

Il est fort nourrissant, propre pour l'épilepsie, pour les convulsions.

Sa graisse fortisse les nerfs, dissipe les douleurs des rhumatismes, & résout les tumeurs, extérieurement appliquée.

Qqqq iij

TRAITE UNIVERSEL PH

Fasianus à Phasi anne, parce que cet oiseau habitoit autrefois proche d'une riviere Etimolode Colchos appellée Phasis. gie.

# PHELLANDRYUM.

Premiere espece.

Phellandryum est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée,

Phellandryum. Dod. pempt. Lugd. Pit. Tournefort.

quorumdam. J. B. Raii hist. Cicutaria palustris. Lob. Tab. Ger.

Phellandryum, vel Cicutaria aquatica

Cicutaria palustris tenuifolia. C. B.

Elle naît dans les marais, & elle s'éleve au-dessus de l'eau à la hauteur d'environ trois pieds; sa rige est ordinairement grosse comme le pouce, & quelquesois comme le poignet, canelée, nouée, vuide, le divisant en plusieurs rameaux qui s'étendent en aîles, de couleur au commencement vette, puis jaunâtre; ses feuilles sont grandes, amples, découpées comme celles du Cerfeuil, d'un gout assez agréable, un peu âcre : ses Heurs naissent sur des ombelles ou parasols de médiocre grandeur, qui terminent les sommets des branches, elles sont à cinq feuilles blanches, disposées en rose: quand ces fleurs font passées, il leur succède des semences jointes deux à deux, plus grosses que celles de l'Anis, presque ovales, arrondies sur le dos, rayées, plates du côté opposé, noirâtres, odorantes: les racines sont fibrées. Cette plante à l'odeur & le goût de la Berle; elle ne croit que dans les lieux aquatiques.

Seconde eforce.

La seconde espece est appellée,

Phellandryum Alpinum umbella purpurascente. P. Tourn.

Meum Alpinum umbella purpurascente. C. Bauh.

Muttellina. J. B. Raii hift.

Meum Alpinum Germanicum, illis Muttellina dietum Patk. An Daucus montanus. Clus. pan. & hist.

En françois, Meum des Alpes.

Meum des Alper.

Ses feuilles sont découpées menu comme celles de la Carotte, sa tige est basse, portant en son sommet une perite ombelle ou parasol garni de sleurs purpurines, & ensuite de semences pareilles à celles de la précédente espece: sa racine est longue, assez grosse, noire, ayant l'odeur & le goût de celle du Meum, & garnie de fibres en sa partie supérieure. Cette plante croît fur les montages, comme sur les Alpes.

Elle contient beaucoup de tel essentiel & volatil, & de l'huile.

Vertus.

Ses racines sont fort apéritives, elles excitent l'urine & les mois aux femmes, elles atténuent la pierre du rein & de la vessie, elles purissent le sang. La premiere espece est suspecte: quelques-uns ont dit qu'elle étoit bonne pour remedier au scorbut, étant prise intérieurement; mais la racine de la seconde espece a une vertu approchante de celle du Meum, elle est sudotifique, propre pour résister au venin, pour chasser les vents, étant prise en poudre ou en décoction.

## PHILLYREA.

\* Phillyrea est le nom que l'on donne à un arbre ou arbrisseau dont il y a plusieurs especes connues; je n'en décrirai que les deux plus ordinaires, on les nomme Filaria; par corruption de ce nom latin.

Premiere aspuce.

La premiere est appellée,

Phillyrea latisolia. C. B. Pit. Tournes.

Est un arbre de moyenne grandeur, toujours vert, fort branchu, garni de beaucoup

de feuilles opposées de la grandeur & largeur de l'ongle du pouce, vertes & dentelées en leurs bords à dents plus ou moins roides, ce qui les fait paroître tantôt molles, tantôt épineuses, d'où vient aussi la distinction que l'on fait de Phillyrea latisolia lavis, & Latisolia spinosa; ses sleurs & ses fruits approchent du suivant.

La seconde espece est appellée,

Seconde ofpece.

Vertus.

Phillyrea angustifolia. J. Bauh. Raii hist.

Phillyrea angustifolia prima. C. Bauh. Pit. Tournefort.

Phillyrea minor. Adv. Penæ. Cyprus. Dod.

Est un arbrisseu qui croît à la hauteur d'un homme, jettant beaucoup de rameaux 3 ses seuilles sont oblongues comme celles de l'Olivier, mais plus molles & plus vertes, opposées les unes aux autres le long de la tige & des branches: ses fleurs naissent vers les aisselles des feuilles; chacune d'elle est suivant M. Tournefort, un godet découpé enquatre parties, de couleur blanche verdâtre ou herbeuse: quand ces seurs sont passées, il leur succede des bayes rondes, grosses comme celles du Mirte, noires quand elles sont mûres, disposées en petites grapes, d'un goût doux accompagné de quelque amertume: on trouve dans chacune de ces bayes un petit noyau rond, dur. On cultive cet arbrisseu dans les jardins; il contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel. Les Heiboristes donnent souvent l'Alaternus pour le Phillyrea.

Ses feuilles & ses bayes sont astringentes & rafraîchissantes, propres pour les ulceres

de la bouche, pour les inflammations de la gorge.

Ses fleurs pilées avec du vinaigre & appliquées sur le front, appaisent la douleur de

#### PHLOMIS.

Phlomis fruticosa Salvia folio, flore luteo.

Verbascum sylvestre. Matth. Ger. Verbascum sylvestre alterum. Dod. Verbascum Salvifolium fruticosum lutes flore. Lob.

Verbascum latis Salvia foliis, C.B. Salvia fruticosa lutea latifolia , sive Verbascum sylvestre quartum. Matth. Park.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges quarrées, ligneuses, rameuses, revêtues d'un coton blanc; ses seuilles sont faites comme celles de la Sauge, mais plus grandes, velues, blanches: ses seurs naissent en gueule, jaunes, verticillées & placées principalement aux sommitez des branches; chacune de ces seursest un tuyau découpé par le haut en deux lévres, dont la supérieure est une espece de casque qui tombe sur la lévre inférieure, laquelle est divisée en trois parties abattues en rabat: après que cette seur est passée, il lui succede quatre semences oblongues, contenues dans une capsule qui a servi de calice à la seur: sa racine est longue, ligneuse & entourée de sibres. Cette plante croît aux lieux secs & pierreux, au Languedoc & aux autres pays chauds, elle rend une odeur qui n'est pas sorte & qui n'est point désagréable; elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est détersive, dessicative, astringente, adoucissante, propre pour la brûlure, pour

les hémorroïdes, pour le flux de sang.

Phlomis à φλέρω, uro, parce que les paysans brûlent ou brûloient autrefois les tiges séches de cette plante pour s'éclairer, & ils en mettoient dans les lampes pour servir de meche.

Vertus,

# TRAITE' UNIVERSEL' PHOCA.

Phoca. Vitulus marinus. En françois, Veau marin.

Est un animal amphibie, mais parce qu'il se tient le plus souvent dans la mer & qu'il Veau mane peut pas demeurer bien long-teins sur la terre; on l'a mis au rang des poissons : il est rin. grand comme un veau ordinaire, & il lui ressemble en plusieurs choses; il a quatre pieds; il est couvert d'un cuir dur & solide, garni de poils noirs & cendrez; ses os sont cartilagineux; sa chair est grasse, mollasse, spongieuse; sa tête est petite & courte à proportion de son corps; ses narines sont faites comme celles du veau terrestre; l'ouverture de sa gueule est médiocre, ses dents sont crénelées, ses yeux sont resplendissans, de plusieurs couleurs, sa langue est fourchue par le bout, sa voye approche du cri d'un enfant; il n'a point d'oreilles apparentes, son cou est long, il l'étend & il le retire: il vit de poissons, d'herbe & de chair. On le trouve dans les Indes, il ne s'éloigne guéres de la mer; quand il en sort, il marche sur les rivages pour y chercher à manger: on ne reut pas le prendre dans les rets, car il les ronge; & s'il voit quelqu'un étant sur la terre, il s'élance avec une si grande impétuosité dans la mer qu'il est impossible de l'attraper; mais on le prend pendant qu'il est endormi au soleil ou sur le sable ou sur les rochers, car il dort d'un profond sommeil: il n'est guéres bon à manger.

Vertus. On prétend que ses nageoires, principalement celle du côté droit, étant appliquées

sur la tête, excitent le sommeil.

Ulage. Etimolo-

gie.

Sa graisse est émolliente & estimée propre pour provoquer les mois aux femmes, pour abattre les vapeurs, si l'on en frotte la région de la matrice.

On fait avec sa peau des souliers qu'on croit être bons pour préserver de la goutte.

Phoca à os, loquor, patce que ce poisson semble parlet en mugissant.

## PHOCÆNA.

Phocena cst un espece de Dauphin, ou un grand poisson plus grand de corps, & plus court que le Dauphin ordinaire.

Vertus. Sa graisse est résolutive & nervale.

#### PHOENICOPTERUS.

Phanicopterus, En françois, Flaman, ou Flamboiant.

Est un osse a quatique gros comme un Heron, de couleur cendrée, rouge & noire; son bec est un peu recourbé, son cou est fort long; il va dans les étangs & dans la mer, il se nourrit de petits posssons, de coquillage; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. Il est apéritif & propre pour l'épilepsie. Sa grasse est résolutive & nervale.

#### PHOENICURUS

Phanicurus, Rubecula, Ruticilla, Eritachus.

Est un oiseau gtos comme un Coucou, il a la queue rouge, il vole ordinairement seul; il change de couleur l'hyver; & alors on le nomme Eritachus; il mange des mouches, des fourmis, des ataignées; il fait son nid sur les arbres & dans les sentes des murailles les plus élevées: il chante au Printems. Il contient beaucoup de sel volatil.

Verrus. Il est propre pour l'épilepsic étant mangé, ou pris en bouillon. Sa graisse est résolutive & anodine.

Phanicurus

631

Phanicurus à point, ruber, parce que cet oiseau porte une queue rouge.

Etimologic.

PHOENIX.

Phanix. Dod.

Phanix Lolio similis. J. B.

Gramen Loliaceum angustiore folio & spica. C. B. Raii hist. Pir. Tournef.

Lolium rubrum. Ger.

Lolium rubrum, five Phanix. Park.

Lolium murinum. Cast.

En françois, Yvraye de rat, ou Yvraye sauvage.

Est une espece de Gramen, ou une plante qui pousse plusieurs tiges ou tuyaux à la hauteur de deux pieds, grêles, ronds, ayant peu de nœuds, & portant chacun deux, fauvage. trois ou quarre feuilles longues, étroites, canelées, grasses, de couleur verte obscure : ces tiges sont rerminées en leurs sommitez par des épis semblables à ceux de l'Yvraye, mais plus courts, plus grêles, garnis de feuilles à étamines rouges ou blanches: quand ces fleurs sont passées, il leur succede de petits grains oblongs, rouges: ses racines sont nouées & garnics de fibres. Cette plante croît dans les champs , le long des chemins , & fur les toits des bâtimens: elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est détersive & astringente; elle arrête les cours de ventre, les hémorragies, le

flux d'urine, érant prise en décoction.

Phanix,  $\varphi_{0|V}$ , est un mor grec qui signifie rouge: on a donné ce nom à l'Yvraye de

rat, à cause que sa semence est rouge. Lolium murinum, parce que cette plante est semblable à l'Yvraye, & que les rats en

mangent.

PHOLAS.

Pholas, en françois, Oaille, est un petit poisson à coquille qui a la figure & la grof-, feur d'une moucle ordinaire ; mais fa coquille est un peu moins lisse , de couleur rousse , où il se rencontre quelquesois des taches rouges ou noires: il naîr dans la substance même de certaines roches vers le fond de la mer, & souvent même plus haur: Pholas nidulatur in saxis, dit Aristote. On en trouve en Provence: il vit d'eau de mer; il est bon à manger. Voyez les Mémoires de l'Academie des Sciences.

Sa coquille est apéritive, propre pour la pierre, étant broyée & prise intérieure-Vertus.

ment.

PHOXINUS SQUAMOSUS.

Phoxinus, (Rondelet) en françois, Rosiere ou Rose, est un petit poisson d'eau douce, Rossere, long de demi-pied, large, couvert d'écailles jaunes & bleues: sa queue est rouge com- ou Rose. me une rose, d'où viennent ses noms françois: sa tête est grosse; ses yeux sont grands; fa chair est bonne à manger, mais elle à une petite amertume.

Il est apéritif.

PHYCIS.

Phycis, Phycida, Fuca, est un poisson de mer qui ressemble à la Perche marine : son muleau est long & pointu; sa tête est grosse; ses denrs sont grandes; son corps est couvert d'écailles. Il y en a de plusieurs especes & de plusieurs couleurs : on le trouve vers le rivage, entre l'alga, la mousse & la boue, dont il se nourrit & où il fait ses petits: il est bon à manger & de facile digestion.

Il est propre pour purifier le sang & & pour exciter l'urine.

PHYLLON.

Phyllon est une espece de Mercuriale, ou une plante dont il y a deux especes ou plutôt deux individus, l'un mâle, & l'autre femelle. Rrrr

Vertus.

Etimolo-

Oaille.

Vertus.

Versus.

La premiere est appellée,

Premiere espece, male.

Phyllon teficulatum. C. B. Phyllon Marificum. Park. Phyllon Arrhenogonum, five Marificum.

Phyllon Arrhenogonum folio incano Monfpeffulanum. J. B. Raii hist. Mercurialis fruticosa incana testiculata.

Mercurians fruticoja incana tejiiculata. Pit. Tournef.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, ligneuses, toutes couvertes d'un coton blanc, rameuses, portant des seuilles oblongues, arrondies, assez épaisses, nerveuses, molles, lanugineuses, blanches: ses fruits qui ne sont précédez d'aucune fleur dans cet individu, sont à deux capsules velues qui représentent de petits testicules, & qui renserment chacune sa semence presque ronde, un peu plus grosse que celle du Pavor, de couleur bleue, d'un goût brûlant: sa racine est menue, ligneuse, garnice de quelques sibres.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece, femelle,

Phyllon spicatum. C. B.
Phyllon Thelygonon. Dod.icon.
Phyllon Thelygonon folio incano Monspeffulanum. J. B. Raii hist.
Phyllon seminisicum. Clus. hisp. & hist.

Phyllon Thelygonum, sive faminisicum.
Ger.

Mercurialis fruticosa incana spicata. Pita-Tournes.

Elle differe de la précédente en ce que ses fleurs naissent en épis, qu'elles sont à plusieurs étamines pâles, soutenues par un calice à trois ou quatre seuilles, & en ce qu'elle ne porte aucuns fruits.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux & pierreux, en Languedoc. & aux autres pays chauds; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus. Etimoles

gies.

Elles sont émollientes, détersives; elles lâchent le ventre.

Phyllon,  $\phi i \lambda$  ov est un mot grec qui signifie feuille: on a sans doute donné ce nom zece genre de plante, comme pour dire feuille par excellence.

Arrhenogonon, ab appnroyoron, masculinum, & yevos, genus, comme qui diroit de

genre mâle.

Thelygonon, à b'nhoe, famina, & vivos, genus, comme qui diroit de genre femelles.

#### PHYTEUM A.

Phyteuma. J. B. Phyteuma Monspeliensium. Gesn. Lob. Resedu assinis Phyteuma. C. B. Refeda minor vulgaris: Pit. Toutnef.-En françois, Herbe Maure.

Herbe . Maure. Est une espece de Reseda, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'unipied, divisée en plusieurs branches, les unes droites, les autres courbées: ses seuilless sont oblongues, obtuses par l'extrêmité, ayant environ deux pouces de longueur, molles, souvent découpées vers le haut de la plante, mais entieres au bas: ses sleurs naissent en bonne quantité le long des rameaux; elles sont à plusieurs seuilles irrégulieres, verdâtres, avec des éramines blanches; quand elles sont tombées, il s'éleve de leur calice un pissile qui devient une capsule membraneuse, longue d'un demi-pouce, cilindrique, canciée & relevée de trois coins, percée en haut de plusieurs trous; elle enserme beaucoup de sennences presque rondes, noires: sa racine est assez grosse, ligneuse, blanche, ne jettant que peu ou point de sibres autour d'elle. Cette plante croît vers Montpellier; elle sseurir au mois d'Ayril, de May & de Septembre.

ΡН 683

Sa racine est détersive, apéritive, résolutive.

Phyteuma, nom grec, à ou reve, planto, je plante; ce nom signifie une plante. Reseda vient du mot latin sedare, apaiser, parce que cette plante appaise les inflam- gies.

Vertus.

Etimolo-

Laque.

mations. Phytolacca Americana majori fructu. Pit.

PHYTOLACCA.

Solanum magnum Virginianum rubrum:

Solanum racemofum Indicum. H. R. P.

Tournef.

En françois, Laque.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de cinq ou six pieds, grosse, ronde, ferme, rougeatre, divisée en plusieurs rameaux: ses seuilles sont placées sans ordre, amples, véneuses, douces au toucher, de couleur verte-pâle, & quelquefois rougeâtre, presque semblables en figure à celles du Solanum : il naît au haut de la tige des pédicules qui souriennent de petites sleurs disposées en grape; chaque sleur est en rose composée de plusieurs feuilles rangées en rond, de couleur rouge-pâle: il s'éleve de leur milieu un pistile qui se convertit en une baye presque ronde, molle, laquelle en mûrissant prend une couleur rouge-brune, & renserme quelques semences presque rondes, noires, disposées en rond: sa racine est longue d'un pied, grosse comme la jambe d'un homme, blanche, vivace durant plusieurs années. Cette plante a été apportée de la Virginie: on la cultive dans quelques jardins en France, mais elle ne résiste pas toujours à la rigueur du froid de notre climat.

Quoique le Phytolacca ait été estimé par la plupart des Botanistes une espece de Solanum, il ne tient guéres des qualitez de ce genre de plante, car il n'est presque pas narcotique: on tire de ses bayes un suc de couleur purpurine rirant sur le violet, appro-

chante un peu du carmin, & bon pour la teinture & pour purger.

Il y a une autre espece de Phytolacca qui ne differe de la premiere qu'en ce que ses bayes font plus petites.

Phytolacca, à φύτογ, planta, & lacca, laque, comme si l'on disoit plante de laquelle on tire une couleur qui approche de celle de la laque.

Ulage.

Autre espece.

Erimologie.

Pic,

#### PICA.

Pica, en françois, Pie, est un oiseau ordinairement grand comme un Pigeon, blanc & noir: son bec est gros, long, pointu, fort robuste, noir; sa langue est large; ses plumes font noires & blanches; fa queue est longue: il est vorace; il se nourrit de chair, de fromage, de fruits; on l'apprivoise, & on lui apprend à parler aussi distinctement qu'au Perroquet : il est d'un tempérament fort chaud & vif ; il se défend à toute outrance avec son bec quand on veut le prendre, ce qui en rend la chasse divertissante: son inclination naturelle est de dérober & de cacher ; il aime surtout à prendre l'argent, Por, les bagues, les perles, & les autres matieres luisantes; il les porte dans les fentes des murailles, dans la terre, sur les toits des maisons; & quand il a posé sa proye dans quelque trou, il l'enfonce avec fon bec, & il le couvre du premier petit morceau de bois ou de pierre qu'il rencontre, l'enchâssant à force, & le coignant dans le trou comme pour empêcher qu'on ne trouve ce qu'il a caché : quelques-uns l'ont appellé Monedula, à cause qu'il se jette sur les piéces de monnoye & les emporte avec son bec.

Il y a de plusieurs especes de Pie; on ne s'en sert guéres dans les alimens, parce que leur chair est dure & coriasse; elle rend pourtant un bon suc dans les bouillons: elle

contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle est propre pour l'épilepsie, pour la manie, pour la mélancolie hypocondriaque, pour les douleurs des articles, pour les maladies des yeux, étant prise en bouillon & appliquée extérieurement. Rrrrij

Monedula,

Vertus.

Le nom de Pica n'est pas parriculier à la Pie; il lui est commun avec une maladie qui Pica, maladie. arrive souvent aux filles & aux femmes; c'est un apétit dépravé qui les excite à manger en cachette des choses incapables de nourrir, & qui peuvent leur produire des obstruchions forres, des pâles couleurs, & divers autres maux : ces choses sont du plâtre, du charbon, de la cendre, de la craye, de la cire, du poivre.

#### PICA GLANDANA.

Pica glandaria. Jonst. icon. Pica glandana. Aldrov. En françois, Pie Agasse. Piegriesche Jaquette Dame.

Est une espece de Pie sauvage de couleur cendrée, que plusieurs croyent être celle-Piegriesche qu'on appelloit autrefois Pica graca.

Elle a les mêmes qualitez que la Pie commune.

Pivert .

Pic.

Vertusa

de mer.

quez.

de muse.

Vertus.

Piegriesche vient de Pica graca; & ce nom a donné par corruption celui de Piegriesche Etimoloqu'on adapte aux femmes causeuses, babillardes, revesches, criardes, & de mauvaise gie. humeur.

#### PICUS MARTIS.

Picus Martis, en françois, Pivert, Pieumart, ou Pic, est un petit oiseau qui a étéautrefois consacré au Dieu Mars: son bec est droit, roide, dur, rond; sa langue est: Pieumart, grêle, offeuse, paroissant longue de trois ou quatre lignes, mais il la tire dehorsbien plus longue pour attraper des fourmis, parce que l'os hyoïde à qui elle est attachée, la suit, & sort aussi hors du bec à la longueur de quatre pouces : ses jambes sont courtes & robustes; ses pieds garnis d'ongles forts & pointus; sa queue est droite: & dure: il fait son nid dans le creux des arbres si artistement, qu'un Géometre auroit peine à observer mieux les proportions : il grimpe aux arbres comme les chats pénétrant leur écorce avec les ongles & avec son bec: il se nourrit de vers, de mouches, de fourmis. Il y en a de plusieurs especes: il habite ordinairement les pays chauds...

On l'estime propre pour les maladies des yeux; il aiguise la vûc, étant mangé ou pris en bouillon; on l'applique aussi sur les yeux, & l'on y fait entrer de son sang.

#### PILA MARINA.

Est une balle ronde ou sphérique qu'on trouve sur les rivages de la mer parmi l'alga 🜮 Pelotte elle est ordinairement grosse comme le poing, quelquesois plus grosse, quelquesois plus petite, lanugineuse, de couleur obscure : elle est formée par un amas de poils, de paillettes, & d'autres impuretez de la mer, qui se sont liées & amassées ensemble par le moyen de quelque liqueur glutineuse.

On prétend qu'elle est propre pour tuer les vers & pour conserver les cheveux, étant Vercus. appliquée extérieurement.

#### PILORIS.

Piloris , en françois , Rats musquez , sont des rats de Canada & de la Martinique , qui Rats mufsentent fortement lemusc: ils ont la sigure de nos rats; mais ils sont quarre ou cinq fois austi gros ; leur dos est noir & leur ventre blanc : ils habitent les caves & les autres lieux cachez; les habitans du pays les mangent. On nous apporte leurs roignons fecs, lef-Roignons quels on appelle Roignons de muse : on ne s'en sert point dans la Médecine, mais ils pourroient être bons pour exciter la semence. Voyez l'histoire de ce rat dans les Mémoires de l'Académie des Sciences.

#### PILOSELLA.

Pilofella major. Fuch. Dod. Pilosella repens. Ger. DES DROGUES SIMPLES.

Pilosella majori flore, sive vulgaris repens. T. B. Raii hist.

Auricula muris. Brunf. Raii hist.

Pilosella major repens, hirsuta. C. Baulin. Pit. Tournef ..

Pilofella minor vulgaris repens. Park.

En françois, Pilofelle.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grêles, sarmenteuses, velues, rampantes à Piloselle, terre & y prenant racine: ses feuilles sont oblongues, arrondies par le bout, ayant la figure des oreilles du rat, velues, vertes en dessus, véneuses, blanches & lanugineuses en dessous, d'un goût astringent : ses feuilles sont semblables à celles de l'Hieracium, mais plus petites, jaunes, soutenues chacune sur un pédicule délié & velu: elles sont fuivies par des semences noires, garnies d'aigrettes: sa racine est longue comme le doigt, menue, entourée de fibres. Cette plante croît aux lieux montagneux, dans les champs : elle contient beaucoup d'huile, médiocrement de sel essentiel.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire, propre pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies, pour les hernies: on s'en sert extérieurement & intérieurement en dé-

coction.

Pilosella, quasi pilosa herbula, comme qui diroit petite herbe garnie de poils. Auricula muris, parce que les feuilles de cette plante approchent en figure des oteilles gies. du rat.

# PIMPINELLA ...

Pimpinella vulgaris, sive minor. Park. Pimpinella hortensis. Ger. Sanguisorba minor. J. B. Tab.

 Pimpinella Sanguiforba minor hirfuta. C. B. Pit. Tournef. En françois, Pimprenelle.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rouges, anguleules, rameules: les feuilles lont oblongues ou presque rondes, denrelées en leurs bords, rangées comme par paires le long d'une côte grêle, rougeatre, velue : fes tiges foutiennent en leurs fommets des rêtes rondes, garnies de perites fleurs formées en rosettes à quatre quartiers, de couleur purpurine, & ayant en leur milieu une tousse d'étamines : quand ces fleurs sont passées , il leur succede des fruits à quatre angles , de Cochenille couleur cendrée, où l'on trouve quelques semences menues: cette plante a une odeut de pimpre-& un goût fort agréable: sa racine est longue, menue, divisée en plusieurs branches nelle. rougeatres, entre lesquelles on dit qu'on trouve quelquefois certains grains rouges qu'on appelle cochenitte sylvestre, & qui servent aux Teinturiers. La pimprenelle croît fur les montagnes, dans les prez, dans les paturages: on la cultive dans les jardins potagers, car elle est fort en usage dans les cuisines : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est dessicative, rafraîchissante, détersive, vulnéraire, propre pour la phtisse, pour les fluxions de poitrine, pour arrêter les hémorragies, étant prile en décoction ou appliquée extérieurement.

Pimpinella, quasi Bipinella, à cause que les seuilles de cette plante sont rangées deux à deux le long d'une côte, comme celles du Pin.

Sanguiforba, parce qu'elle arrête le sang.

Pimpinella alba & nigra sont deux plantes dont on verra l'histoire à l'article de TRAGOSELINUM.

\* Pimpinella Sanguisorba major (C.B. Pit. Toutnes.) en françois, Pimprenelle des prez, est une plante qui a beaucoup de rapport avec la précédente, mais elle en differe nelle des par la grandeur & grosseur de toutes ses parties.

Pimpre-

Etimolo-

Usage.

Vertus,

Etimolo-

Pimpre.

Rrrriij

# PINGUICULA.

Pinguicula. Gesn. J. B. Pit. Tournes. Raii hitt.

Sanicula montana, flore calcari donato. C. Bauhin.

Pinguicula, fire Sanicula Eboracenfis Ger. Park.

En françois, Graffette.

Graffette.

Est une petite plante qui pousse six ou sept seuilles & quelquesois davantage, couchées sur la terre, oblongues, obtuses en leur extrémité, graisseuses, polies, nettes, d'un verd pâle: il s'éleve d'entre elles des pédicules hauts comme la main, qui foutiennent chacun en son sommet une sleur violette, ou purpurine, ou blanche, semblable à celle de la violette, mais d'une seule pièce coupée en deux lévres, & terminée dans son fond par un long éperon : quand cette fleur est passée, il naît en sa place une coque envelopée d'un calice par le bas: cette coque s'ouvre d'elle-même, & laisse paroître un bouton qui contient des semences menues, presque rondes: sa racine consiste en quelques fibres blanches, assez déliées. Cette plante croît sans culture dans les prez & aux autres lieux humides, sur les montagnes où il y a de la neige: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel essentiel.

Elle est vulnéraire, elle déterge & consolide les playes, étant écrasée, mêlée avec

du beurre frais, & appliquée sur le mal.

Pinguicula, à pingue, gras, parce que, les feuilles de cette plante semblent graffes au coucher.

### PINIPINICHI.

Pinipinichi (Monard. Cast. Lugd. Frag.) est un petit arbre des Indes, qui a la figure d'un pommier : il jette par les incissons qu'on lui fait, un suc blanc ou laiteux, visqueux.

Dofe. Vertus.

Vereus.

Ce sur purge violemment par le ventre la bile & les sérositez : la dose en est trois ou quatre gouttes dans du vin. Si pendant son opération, on boit du bouillon ou quelque autre liqueur, son action est d'abord arrêtée: il faut s'abstenir aussi de dormir dans le tems qu'il agit.

#### PINNA.

Pinne marine.

Pinna, Pinna marina, en françois, Pinne marine, est un coquillage de mer fair en cône, se séparant en deux parties, rudes en dehors & de couleur obscure, mais polies en dedans, unies & resplendissances: il s'en rencontre quelques-unes qui ont jusqu'à deux pieds de longueur, & environ demi-pied de large vers le milieu. Ce coquillage se trouve sur le rivage, dans les boues ou dans le sable. Il y en a de plusieurs especes. Il renferme un petit poisson qui est bon à manger, & dans lequel on trouve quelquesois Perles de des perles fort groffes, barroques, opaques, de couleur rougeatre ou brune. Les Vénitiens Pinne ma- appellent ce coquillage Astura, & les Neapolitains Perna. On en trouve aussi en Provence. Nous avons parlé des perles de ce coquillage à l'article des Perles.

rine.

Il fort de la partie supérieure de cette coquille qui se termine comme en pointe grofsiere & très-obtuse, une maniere de cordon, ou un sloccon de soye rougeatre ou brune, évasé, que quelques Naturalistes appellent peut-être improprement Byssus: ce cordon lui sert à s'attacher quelquesois aux rochers: on sépare cette soye, & on la file pour en

Byffus. Ulage.

faire des bas & autres vêtemens. Le poisson excite l'urine à ceux qui en mangent : la coquille étant broyée & prise en poudre, est apéritive par les urines & astringente par le ventre.

Vertus.

PINUS, seu PEUCE.

Pinus, en françois, Pin, est un arbre dont il y a plusieurs especes, les unes cultivées. & les autres sauvages; j'en décrirai quatre.

Le Pin cultive est appellé,

Premiere espece.

Pinus. Brunf. Trag. Dod. Pinus fativa. C. Bauh. Raii hist. Pit. Pinus officulis duris, foliis longis. J. B. Pinus sativa, sive domestica. Matth. Ger. Pinus urbana, fire domeftica. Park.

Son tronc est grand, élevé, droit, gros, nud en bas, rameux en haut, couvert d'une Fin cultivé, écorce rude & rougeatre; son bois est ferme, robuste, jaunatre, odorant : ses rameaux font disposez en rond, ses seuilles naissent deux à deux, longues, menues comme des grosses fibres, dures, toujours verses, pointues & piquantes par le bout d'en haut, envelopées par le bas d'une gaine membraneule. Ses chatons font à plusieurs fommets ou bourfes membraneuses, qui en s'ouvrant laissent voir deux loges remplies d'une poussiere menue; ces chatons ne laissent aucun fruit après eux: les fruits naissent sur les mêmes pieds qui portent les chatons, & ils commencent par un embryon qui devient dans la suite une grosse pomme écailleuse, presque ronde, ou piramidale, de couleur rougeâtre: les écailles qui la composent sont dures, ligneuses, plus épaisses ordinairement à la pointe qu'à la base, creusées dans leur longueur de deux fosses, dans chacune desquelles est couchée une coque osseuse, oblongue, envelopée ou bordée d'une pellicule mince , légere , rougeatre. On appelle en latin Strobuli ses fruits , Nuces Pinca , ou Fruits. Cocculi Pinei, ses coques, appellées Pignon, ou Pignola: elles renferment chacune Pignon. une amande oblongue, à demi ronde, blanche, douce au goût, tendre. On cultive pignola. cer arbre dans les jardins, principalement aux pays chauds.

La seconde espece est appellée,

Second:

Pinus Sylvestris. C. B. Raii hift. Pinus sylvestris Mugo. Ger. icon.

Pinus sylvestris vulgaris Genevensis. J. B. especes Pit. Tournef.

Pinaster. Brunf.

Ce Pin sauvage croît ordinairement moins haut que le cultivé, mais quelquesois il r. Pin sauatteint à la même hauteur & à la même grosseur; son tronc est le plus souvent droit, quelquefois rortu; ses seuilles sont longues, menues: ses fruits sont plus petits que ceux du Pin cultivé, réfineux, & tombant facilement quand ils sont mûrs. Cet arbre croît au lieux montagneux & pierreux.

La troisième espece est appellée,

Troisiéme espece.

Pinus Sylvestris Mugo. Matth. Pinus Sylvestris Mugo, Sive Crein. J. B. Pit. Tourn.

Pinaster Austriacus. Ger. emac.

Pinus Tibulus seu Tubulus. Plin. Pinaster Conis erectis. C. B. Raii hist. Pinaster Pumilio montanus.

Ce Pin sauvage ne surpasse pas la hauteur d'un homme; il se divise dès sa racine en 2. Pin sauplusieurs rameaux gros, mais fléxibles & plians, s'étendant au large, couverts d'une vages écorce épaisse & rude : ses seuilles sont semblables & disposées comme celles du Pin cultivé, mais plus courtes, plus grosses, plus charnues, moins pointues en leur extrémiré, & plus vertes: ses fruits ne sont pas plus gros que ceux du Larix ou du Cyprés; mais ils sont écailleux, formez en poire comme les autres pommes de Pin, & relevez la pointe en haut : sa racine est grosse, ligneuse. Il croît aux lieux montagneux & pierreux, comme sur les Alpes, entre les rochers.

La quatriéme espece est appellée,

Quatriéme elpace.

hist. Pit. Tournefort. Pinus Sylvestris maritima, Conis fir-

miter ramis adharentibus. J. Bauh. Raii Pinus sylvestris altera maritima. Lob.

vage-

C'est un petitarbre dont le bois est blanc, fort odorant & résineux : ses feuilles sont semblables à celles des autres Pins : ses fruits sont opposez comme par paires, & formez comme ceux du Pin cultivé, mais beaucoup plus petits, attachez fortement à leur branches par des pédicules ligneux. Cet arbre naît aux lieux montagneux vers

Tous les Pins qui croissent aux pays chauds, rendent beaucoup de résine par les incisions qu'on fait à leur écorce; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

L'écorce & les feuilles du Pin sont astringentes & dessicatives.

On nous envoye les Pignons de Catalogne, du Languedoc, de la Provence.

Vertus. Moyen de féparer les Pignons despommes de Pin. Choix.

Versus.

Pour les retirer des pommes de pin, on échauffe ces pommes dans des fours, elles s'ouvrent, & l'on en sépare les coques, lesquelles on casse afin d'en avoir les amandes. On doit les choisit récentes, assez grosses, nettes, blanches, tendres, d'un bon goût

doux; elles contiennent beaucoup d'huile, peu de fel.

Les Pignons sont pectoraux, restaurans; ils adoucissent l'acrimonie des humeurs, ils excitent l'urine & la semence; ils mondifient les ulceres du rein, ils résolvent, ils mûrissent, ils amollissent; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Huile.

On en peut tiret une huile par expression, comme on tire celle des amandes après les avoir bien pilées dans un mortier de marbre. Cette huile est pectorale & adoucissante à peu près comme l'huile d'amande douce.

Pate. Ulage. La pâte qui reste après l'expression des Pignons, sert à nettoyer les mains.

Les Confifeurs couvrent les Pignons de fucre, après les avoir laisfez quelque tems envelopez dans du son chaud pour les dégraisser.

Les Pignons d'Inde sont très-purgatifs & vomitifs; ils sont l'amande du fruit du Ricinoides, arbrisseau qui n'a aucun rapport avec le Pin-

Etimologie.

Peuce à muxi, Pinus, Pin.

PIPER.

Piper, en françois, Poivre, est un petit fruit dont il y a plusieurs especes. Je parlerai ici du poivre noir, qui est le plus commun, & je traiterai des autres especes de poivre dans leur rang.

Polyre noir

Le poivre noir appellé par quelques-uns Melanopiper, est le fruit d'une plante rampante, sarmenteuse comme le Lierre, s'attachant aux arbres voisins, ou à des échalas qu'on approche d'elle quand on la cultive ; ses feuilles sont grandes, larges, fibreuses. Les grains du poivre croissent sans queue , attachez immédiatement contre un long nerf, & entassez plusieurs ensemble en grape; leur couleur est verte au commencement, mais en murissant elle devient noire: on les cheille quand ils sont murs, & on les fait sécher; ils diminuent alors en grofleur,& ils fe rident comme nous les voyons.Cette plante croît aux Indes, en Java, en Malaca, en Sumatra: les habitans du pays en font deux diftérences, une qu'ils appellent m'âle, & l'autre femelle; mais les grains de l'une & de l'autre sont tout-à-fait semblables.

Choix.

On doit choisir le poivre noir bien nourri, net, compact, assez pesant, fort âcre au goût. Il contient beaucoup de sels volatil & fixe, médiocrement de l'huile.

Vercus.

Il est incissé, atténuant, résolutif, apéritif; il résiste à la malignité des humeurs; il provoque la semence, il chasse les vents, il excite l'éternuement; on en applique sur la luette luette quand elle est relàchée par quelque humeur qui a tombé dessus; il résout l'humeur en la desséchant, & il raffermit les fibres relâchées.

Piper à mimees, qu'dd à me mespos, coëtus, parce que le poivre a été fortement cuit ou Etimolodesféché par les rayons du soleil.

Melanopiper, à me hav, nigrum, & piper, comme qui diroit Poivre noir.

#### PIPER ALBUM.

Piper album, Leucopiper. En françois, Poivre blanc.

Est un petit fruit rond, un peu plus gros que le poivre noir, uni, poli, de couleur cendrée ou blanchâtre, ayant le goût du poivre noir, mais moins fort & moins piquant, blanc On n'est pas encore bien d'accord sur son origine; les Anciens ont crît qu'il naissoir à une plante semblable à celle qui porte le poivre noir, & que la dissérence de ces plantes ne consistoir qu'en la couleur de leurs fruits, de même que nous voyons les vignes n'être différentes les unes des autres, que parce qu'elles portent l'une du raisin rouge ou noir, l'autre du raisin blanc.

Mais la plupart des Modernes prétendent que le poivre blanc n'est autre chose que du poivre noir, duquel on a séparé la premiere écorce après l'avoir mis tremper quelque des Modertems dans de l'eau marine; ils expliquent aisément par-là, pourquoy le poivre blanc est nes. plus gros que le poivre noir, parce que l'eau marine dans laquelle il a trempé l'a gonflé; pourquoy il n'est point ridé comme l'autre; parce que la premiere écorce noire, qui seule pouvoit se rider en séchant, en a été enlevée, pourquoy il est gris blanc; parce que le poivre noir étant privé de cette premiere écorce noire, est de la même couleur; pourquoy il est plus doux ou moins piquant que le poivre noir, c'est qu'il a perdu une partie de son sel le plus âcre dans l'eau marine.

Ce qui m'a confirmé dans le sentiment des Modernes à cet égard, c'est qu'en fouillant dans des bales de poivre blanc chez les Droguistes, j'ai souvent apperçu des grains de poivre blanc dont la premiere écorce n'avoit point été entiérement séparée, ensorte que le morceau qui en avoit été laissé comme par mégarde, étoit noir & ridé comme l'écorce du poivre, au contraire le reste du grain éroit sort semblable au poivre blanc : cette circonstance m'avoit parù une preuve convainquante, ou plutôt une démon-

stration.

Mais M. Pomet en son Histoire des Drogues rejette cette opinion, qu'il dit être ve- Opinion de nue à l'occasion de la rareté du poivre blanc : il assure donc que le poivre blanc est natu- Fomet & rel; il décrit la plante qui le porte, & il en a fait graver une figure : Cette plante, dit- de Flacoure il, est rampante; & comme elle ne peut pas se soutenir d'elle-même, les habitans des Porigine du lieux la plantent aux pieds des Areca & des Cocos, ou de quelques autres arbres: ses Poivre feuilles font tout-à fair semblables à celles de nos Groseilliers; ses fruirs sont les grains blanc. du poivre blanc disposez en petites grapes, ronds, verds au commencement, & qui étant mûrs prennent une couleur grifaire. Il rapporte pour prouver qu'il y a du poivre blanc naturel, que M. de Flacourt Gouverneur de l'Isle de Madagascar, a mis dans son Livre en termes exprès Lalé vitsie, c'est le vrai poivre blanc qui vient sur une plante rampante, dont la rige & les feuilles sentent tout-à fait le poivre : il y en a une si grande quantité en ce pays, que sans la guerre, & s'il y eût eu un bon établissement des François, l'on eût pû tous les ans, avec le rems, en charger un grand Navire, car les bois en sont remplis; c'est la pâture des Tourterelles & des Ramiers; il est mûr aux mois d'Aoust, de Septembre & d'Octobre.

Dans ces oppositions de sentimens touchant l'origine du poivre blanc, le parti le plus raisonnable qu'on puisse prendre, est de suspendre son jugement jusqu'à ce qu'on

Poivre Opinion

Opinion

690 PI TRAITE UNIVERSEL

se soit éclairei plus à fond de la vérité, & peut-être chacun aura-t-il raison; ear il se peut fort bien faire qu'à cause de la rateté & de la dissiculté d'avoir du poivre blanc naturel, on se sera appliqué à le contresaire en mettant tremper du poivre noir qui est beaucoup plus commun, dans de l'eau, & le mondant de son écorce noire: Quoiqu'il en soit, on doit choisir le poivre blanc, gros, biennourri, pesant, net, ayant la sigure extérieure d'un grain de Coriandre, mais étant plus gros & beaucoup plus dur, environné de petits rayons en forme de côtes: il nous est envoyé par les Hollandois; il contient beaucoup de selvolatil, mais en moindre quantité que le poivre noir, médiocrement de l'huile.

Le poivre blanc a les qualitez du poivre noir, mais moins fortes.

Etimolo- Leucopiper à Neuron album, & piper, comme qui diroit Poivre blanc.

Ge que les Epiciers appellent Fines épices, est suivant M. Pomer, un mélange de poivre noir, de géroste, de muscade, de gingembre, d'anis verd & de coriandre en

proportion convénable.

Prenez par exemple du gingembre sec & nouveau douze livres & demie, du poivre noir cinq livres, du géroste & de la muscade de chacun une livre & demie, des semences d'anis verd & de coriandre de chacun douze onces; pesez toutes ces drogues poids de Marchand, mélez-les & les pulvérisez assez subtilement, puis les gardez dans une boëte bien bouchée. Ces sines épices ne sont employées que pour les ragoûts; mais on pourroit aussi leur donner un usage dans la Médecine, comme pour chasser les vents, pour fortisser le cerveau, pour atténuer les humeurs visqueuses & trop phlegmatiques.

# PIPER JAMAICENSE.

Piper Jamaicense, en françois, Poivre de la Jamaique, ou tête de Clou.

Poivrede la \*Est le fruit de l'arbre qui se nomme aujourd'hui Canelle blanche. Voyez CANELLA Jamaïque. Usage. ALBA. Ce fruit s'employe dans les sines épices à cause de son bon goût.

# PIPER LONGUM.

Piper longum. Macropiper. En françois, Poivre long.

Est un fruit long & gros comme le doigt d'un enfant, rond, relevé de plusieurs petits grains bien arrangez & joints les uns aux autres si étroitement qu'ils ne font qu'un même corps, de couleur grise tirant tant soit peu sur le rouge en dehors & noirâtre en dedans; chacun de ces grains contient une petite amande qui se réduit souvent par la sécheresse en une poudre blanche, d'un goût âcre & piquant: ce fruit naît attaché par une longue queue à une plante semblable à celle du poivre noir, excepté qu'elle est plus basse, qu'elle rampe moins haut, que ses seuilles sont plus minces, plus vertes, & qu'elles ont la queue moins longue. Cette plante croît abondamment en Bengala aux Indes.

On doit choisir le poivre long récent, bien nourri, assez gros, compact, pesant, il a le goût du poivre noir, mais moins âcre; il contient beaucoup de sel volatil & de l'huile.

Il est apéritif, carminatif, propre pour résister au venin, pour exciter la semence. Macropiper ex μαχρβς, longus & piper, poivre, comme qui diroit Poivre long. Nicolas Monard dans son Histoire des Médicamens simples de l'Amérique, dir qu'en-

tre la côte de la terre ferme, où est Nata & Carthage, & au nouveau Royaume, on se s'ert fort d'un certain poivre long qui a plus d'acrimonie que celui qui vient du Levant; il est long d'environ un pied, composé de plusseurs petits grains entourant un long ners,

Vertus.

Choix.

pour faire éternuer.

Poivrede la

Poivre long.

Vertus. Etimolo-

Choix.

g:e. Poivre long de l'Amé. rique.

& entaffez par ordre, s'entretouchant l'un l'autre comme au poivre long ordinaire. Ce Ce fruit est fruit naît à un arbrisseau dont les seuilles sont à peu près semblables à celles du plantain; une espece il croît dans les Isles, son fruit est verd lorsqu'il vient d'être cueilli; mais en séchant au deSaururus foleil il mûrit, & il prend une couleur noire. Les Américains l'appellent Mecanuchit, chie

& ils le font entrer dans la composition de leur Chocolat.

Il y a encore une autre espece de poivre long noir, dont Pomet parle dans son livre; Autre espeon l'appelle Poivre d' Ethiopie, ou grain de Zelim; c'est une gousse longue comme le petit ce, voyez doigt, groffe à peu près comme une plume à écrire, brune en dessus, jaunâtre en de-Pomet. dans, divisée par nœuds, entre chacun desquels est contenue une petite féve noire en dehors, jaunâtre en dedans: ce poivre long naît à une plante rampante qui ne pousse ni brisseau qui feuilles ni fleurs, mais seulement une tige où sont attachées plusieurs rêtes grosses com- est une etme une petite châtaigne, dures, d'où sortent les gousses, qui ont un goût âcre, pece d'Apiquant & assez aromatique, mais les petites séves qu'elles renserment n'ont presque cacia. Il aucun goût ni odeur; ce poivre est fort rare & peu connu en France.

Les Ethiopiens s'en servent pour le mal des dents, comme nous faisons icy de la Vertus.

Pirethre.

### PISSAPHALTUS.

Pissaphaltus, Pissaphaltum, est un mélange de bitume & de poix : il y en a de deux especes générales ; un naturel , & l'autre artificiel. J'ai parlé du premier dans le chapitre du Naphta. Le fecond se prépare sur le champ avec parties égales de bitume de Judée & de poix noire qu'on fait fondre ensemble. Les Anciens se servoient de l'un & de l'autre pour embaumer les coips morts.

Le Pissaphalrus est résolutif, digestif, fortifiant, résistant à la gangrenne.

Pissaphaltus à πίως α, pix, & ἄσραλπς, bitumen, comme qui diroit mélange de poix & de bitume.

PISTACIA.

Pistacia, Phistacia, Fistici. En françois, Pistaches.

Sont des fruits de la grosseur & de la figure des Amandes vertes, lesquels on nous ap- Pistaches, porte secs de Perse, d'Arabie, de Syrie, des Indes & de Sicile : ils naissent par grapes sur une espece de Terebinte appellée,

Terebinthus Indica Theophrasti, Pistachia Diescoridis. Ad. Pit. Tournef.

Pistacia. Ger. J. B. Raii hist.

Pistacia peregrina fructu racemoso, sive Tercbinthus Indica Theophrasti, C. B. Nux Pistacia. Park.

Cet arbre porte des feuilles faites comme celles du Terebinte ordinaire, mais plus grandes, nerveuses, quelquefois arrondies par le bout, quelquefois pointues, rangées plusieurs sur une longue côte terminée par une seule seuille. Ses sleurs sont disposées par grapes, dans lesquelles sont entassées par polotons des étamines chargées de sommets, de couleur purpurine: elles ne laissent aucuns fruits, les fruits naissent sur des pieds qui ne portent point de Heurs.

Les pistaches ont deux écorces; la premiere est tendre, de couleur verdâtre mêlée de rouge; la seconde est dure comme du bois, blanche, cassante; elles renferment une amande de couleur verte mêlée de rouge en dehors , verte en dedans, d'un goût doux &

agréable.

On doit choisit les pistaches nouvelles, pesantes, bien pleines; elles contiennent

beaucoup d'huile, & un peu de sel essentiel.

Elles sont pectorales, apéritives, humectantes, restaurantes; elles fortifient l'esto- Verrus, S ((( ij mac, elles excitent l'appétit.

Usage.

Vertus. Etimole-

Choir.

# 692 PI TRAITE UNIVERSEL

Pistache: en dragée

Les Confiseurs couvrent de suc les pistaches mondées, pour faire ce qu'on appelle Pistaches en dragée; elles sont cordiales & de bon goût.

Pistaches de Sicile. \* Les piltaches de Sicile sont plus petites, cependant d'un bon goût; Boccone dans son Livre intitulé Museo de Phisica, & e. donne l'Histoire de plusieurs especes de ce fruit, & il rapporte des singularitez sur leur culture.

# PISUM.

Pois. Pissum, en françois, Pois, est une plante dont il y a plusieurs especes; je ne parleras que des trois principales.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Pisum majus quadratum. C. Bauh.

Pisum majus. Dod. Ger. Raii hist. En françois, Pois quarré.

Pois quar-

Elle pousse des riges longues, creuses, fragiles, de couleur verte blanchâtre, rameuses, se couchant & se répandant à terre, si l'on n'en approche des bâtons pour les soutenir: elles portent beaucoup de feuilles oblongues, dont les unes sont disposées ent
collet autour de leur tige: les autres naissent comme par paires sur des côtes terminées
par des mains: ses sleurs sont légumineuses, blanches, marquées d'une tache purpurine: quand elles sont passées, il leur succèe des gousses cilindriques, composées chacune de deux cosses qui renferment des semences assez connues, presque
rondes, veites, mais en séchant elles deviennent anguleuses, blanches ou jaunâtres:
ses racines sont petites.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Pisum majus. Matth. Fuch. Cast.
Pisum hortense majus. C. Bauh. Pit.

Pifum ramulare. Lugd.

Pifa magna rubra variegata, J. Bauh. Raii hilt. Cicer arietinum & Piforum alterum ge-

nus. Trag. Dod. gal.

En françois, Pois blanc, ou Pois ramé.

Pois blanc.

Elle surpasse en hauteur un homme: ses sleurs sont légumineuses, de couleur purpurine au milieu, & incarnate tout autour: ses gousses sont grandes, pleines de suc, & elles renserment des poisgros, anguleux, de belle couleur variée, blanche & rouge. On cultive cette plante dans les jardins.

Troisiéme especes La troisiéme espece est appellée,

Pisum arvense. C. B. Pit. Toutnesort. Pisum vulgare parvum album arvense. J. Bauh. Raii hist.

Pisum sylvestre primum. Park.

En françois, Petit Pois, ou Pois vert.

Petit pois.

Ses fleurs sont blanches, légumineuses; ses fleurs sont plus petites que celles des pois de jardin; elles contiennent des petits pois blancs.

On cultive la premiere & la troisséme espece de pois dans les champs; ils contien-

Vertus.

nent beaucoup d'huile & de fel volatil. Ils font apéritifs , émolliens & un peu laxatifs ; le premier bouillon des pois lâche le

Etimologies.

Pisum à m'ior vel m'err, cecidit, il est tombé; parce que les pois ordinaires tombent sur la terre s'ils ne sont soutenus par des échalas.

DES DROGUES SIMPLES.

Quelques-uns font venir le nom Pisum de celui de la ville de Pise, où ils disent que

cette plante croissoit autrefois abondamment.

Certains petits coquillages qu'on trouve aux rivages de la mer, sont appellez Pois de mer, parce qu'ils ont presque la figure & la grosseur des pois : il y en a de plusieurs mer. couleurs; les uns sont gris, les autres jaunes, & les autres noirs; on les appelle en latin Conchula marina: ils ont en dedans un éclat de nacre de perle ; on les employe aux ouvrages de rocailles.

Čes petites coquilles étant bien nettoyées & broyées sur le porphyre, sont alkalines. & absorbantes à peu près comme la nacre de perle, étant prises au poids d'un scrupule

jusqu'à une dragme.

PIX.

Pix, en françois, Poix, est une réfine ou une rerebenthine grossiere qui fort du Pin & de plusieurs autres arbres par incision ou sans incision: elle se rencontre quelquesois en si grande quantité dans ces arbres, principalement aux pays chauds, lorsqu'ils deviennent vieux, qu'elle les fait suffoquer en bouchant leurs pores, & empêchant que le suc de la terre ne monte & ne soit distribué dans leurs fibres pour servir à leur nourriture. On remédie à cette maladie de l'arbre en faisant beaucoup d'incissons dans son écorce, principalement au bas du tronc, par lesquelles la poix liquide puisse s'écouler-On peut comparer ce remede du Pin à la saignée du pied, qu'on fait aux personnes trop repletes, ou qui tombent en apopléxie.

Les payfans coupent les vieux Pins fuffoquez, par torches ou morceaux longs, qu'on appellent en latin Tada; ils les mettent sur le feu dans des lieux creux préparez exprès,

couverts, & ils en font couler la poix par des canaux.

Celle qui fort la premiere est liquide, & on l'appelle en latin Pisselson, c'est-à-dire

Huile de poix.

Celle qui la suit est épaisse, & elle se durcit; c'est ce qu'on appelle Resina pici, ou Poix-résine Poix-restine; on la jette dans des baquets pendant qu'elle est encore fondue, & l'on en forme de gros pains pour la transporter. La plus belle résine nous est apportée de Bordeaux & de Bayonne.

On doit la choisir nette, de couleur jaunâtre ou blanchâtre, luisante.

La poix qui est sortie par les incissons qu'on a faites au Pin, & qui n'a point été cuite, est appellée par les Marchands Barras: on en apporte de deux especes; la premiere est nominée Galipot, ou vulgairement Encens blanc; & la seconde, Encens marbré. Ces blanc. poix ne different qu'en couleur : la blanche a découlé de l'arbre en beau temps, c'est pourquoi elle est nette; mais l'autre s'est salie par quelques particules de l'écorce de l'arbre, ou par quelque autre impureré qui s'y est mêlée.

On doit choisir le Galipot le plus net, le plus blanc, le plus sec.

On liquefie le Galipot mou sur le feu, puis on le met dans des bariques pour le transporter; c'est ce qu'on appelle grosse Tercbenthine, ou Terebenthine commune : elle sert aux rebenthine, Imprimeurs pour leur encre; elle entre aussi dans la composition du gros Verni; les Maréchaux en employent pour les playes des chevaux.

Ce qu'on appelle Poix graffe, Poix blanche, ou Poix de Bourgogne, est du Galipot sec Poix graffe qu'on a fait fondre sur le feu, & mêlé avec de la Terebenthine grossiere. On a nommé cette poix Pix Burgundia, Poix de Bourgogne, parce qu'on ptétend que la premiere a été préparée en Bourgogne; mais la meilleure que nous ayions présentement, nous est apportée d'Hollande, de Strasbourg.

Il faut la choisir assez dure, nette, blanchâtre, tirant sur le jaune.

Vertus. Dose.

Pois de

Ulage.

Poix.

Huile de

Choix.

Barras. Encens.

Encens marbié.

Choix.

Grotle te-

Cheiza

SIII iii

Toutes les especes de Poix contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elles sont propres pour amollir, pour atténuer, pour digérer, pour résoudre, pour Vertus. consolider, pour déterger, pour dessécher: on ne s'en sert qu'extérieurement; on les mêle dans les emplâtres, dans les onguens.

Pix, à Pinu, Pin, parce que la Poix est tirée du Pin. Etimolo-

Ulage.

Choix.

Vertus.

Etimologie.

Noir de gumec.

Noir 2 noircir.

Ulage.

Le rarc, ou goudran, ou brai liquide, appellé en latin Pissa, est une espece de poix gie. Goudran. liquide, noire, qu'on nous apporte de Suéde & de Norwege: on a roujours crû qu'ellé se faitoit en brulant les Pins en des lieux clos, faits exprès pour recevoir cette liqueur qui en coule; mais Pomet, Auteut moderne, est d'un sentiment contraire; il prétend Voye ? qu'elle découle toute noire des troncs des vieux pins dont on a séparé l'écorce, & auf-Pomet. quels on a fait des incilious : ces Pins, dit-il, meurent ensure, & ils ne servent qu'à brûler.

Huile de Il croit aussi que l'huile de cade vulgaire ou fausse, ou huile de poix, ou pisselæon, est Cade, ou de la partie claire du tarc qui se trouve au-dessus.

Le tarc ou goudran est employé ordinairement pour goudraner les navires; c'est

pourquoi on l'appelle Pix navalis: nous employons en sa place la poix noire. Le goudran est détersif, résolutif, dessicatif; on s'en tert pour les payes des che-

vaux, pour guérir la galle des moutons.

Le goudran qu'on retire des navires qui ont été sur la mer, est plus dessicatif que l'autre, à cause du sel qui y est entré : on appelle cette poix Zopissa ; l'en parterai en son

La poix noire appellée aussi Pix navalis, est un mélange d'arcançon ou fausse colo-Poix noire. phone, & de tarc ou goudran; on nous l'apporte de Norwège & de Suéde; elle doit être nette, dure, d'un beau noir luisant; on s'en sert pour calfeutrer les navires.

> Elle est résolutive, détersive, dessicative, vulnéraire, digestive; on l'employe dans les emplârres, dans les onguens.

> Piffa, à myora, coagulo, figo, parce que cette poix se coagule après qu'elle est sortie de l'arbre.

> Le noir de fumée est une suye de poix qu'on fait à Paris. On met dans de grands pots ou marmites de fer les petits morceaux de rebut de routes les especes de poix : on place ces marmites sous une cheminée qu'on a bouchée avec des toiles; on mer le feu à la poix; & pendant qu'elle brûle, la fumée se condense en une suye noire qui s'attache aux toiles; on ramasse cette suye, & on la garde en poudre dans les barils ou en masse : on continue à brûler de la poix jusqu'à ce qu'on ait assez de suye. Ce noir de fumée qu'on appelle aussi Noir à noircir, est fort instammable, car il contient une huile rrès-éxaltée.

Il est employée par plusieurs sortes d'Ouvriers pour noircir.

### PLACITIS.

Placitis, Placodes, est une espece de Cadmie artificielle, ou une matiere minéralo crouteuse, qui se trouve attachée contre les parois du fourneau où l'on a calciné le cuivre pour le purifier. Cette espece de Cadmie differe d'avec plusieurs autres qui adherent aux parois du même fourneau, seulement en ce qu'étant formée ou moulée au milieu, elle a acquis quelque figure un peu différente des autres.

Vertus. Elle est détersive, dessicative, astringente, propre pour les maladies des yeux. On confond cette Cadmie avec la Tuthie.

Etimolo-Placitis, à Ade, tabula, à cause que cette matiere se sépare du fourneau par petites gie. tables.

#### DES DROGUES SIMPLES. PL 695 PLANTAGO.

Plantago, en françois, Plantain, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. J'en Plantain, décrirai seulement trois qui sont employées dans la Médecine.

La premiere est appellée,

Premiers espece.

Plantago major. Matth. Dod. Plantago latifolia vulgaris. Park-Plantago latifolia. Ger. Plantago rubra. Brunf. Trag.

Plantago latifolia sinuata. C. Bauhin. Pit. Tournef. Plantago major, folio glabro non laciniato

ut plurimum. J. Baulin.

En françois, Plantain large, ou grand Plantain,

Elle pousse des feuilles larges, luisantes, marquées chacune de sept nerfs en leur longueur, d'oû vient que quelques-uns appellent la plante Septinervia; ces feuilles sont Plantaine attachées à des queues & couchées à terre : il s'éleve d'entre elles des tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, difficiles à rompre, quelquefois rougeatres, portant en haut une manière d'épi long qui soutient de petites sleurs blanchâtres ou purpurines :chacune de ces fleurs est, suivant M. Tournefort, un tuyau fermé dans le fond, évasé en haut, découpé en quatre parties, & gatni de plusieurs étamines. Lorsque cette seur est passée, il paroit en sa place une coque membraneuse ovale, pointue ou conique, qui s'ouvre en travers comme une boëte à savonnete, & qui renferme des semences menues, de figure ovale ou oblongue, de couleur rougeâtre: sa racine est courte, grosse comme le doigt, garnie de sibres aux côtez. Cette plante croît le long des chemins, dans les jardins.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Plantago incana. Ger. Plantago latifolia incana. C. Bauhin. Pit. Tournefort. Plantago major incana. Park.

Plantago media. Fuch. Dod. Plantago major hirsuta, media à nonnullis cognominata. . B. En franç. Plantain moyen, Plantain blanc.

Lanceola major. Cxf.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles, ses tiges & ses épis sont couverts d'un poil blanc & mou, & en ce que sa racine est un peu plus grosse.

Plantain: moyen. Troifiéme

La troisiéme espece est appellée, Plantago angustifolia major. C. Bauhin.

espece. Plantago longa. Matth. Plantago quinquenervia major. Park. Plantago lanceolata. Trag. Ang. J. B.

Pit. Tournefort. Plantago quinquenervia. Ad. Lob. Ger.

Plantago minor. Dod.

En françois, Plantain étroit, ou Plantain long.

Elle pousse des seuilles longues, érroites, pointues, velues, marquées de cinq nerfs qui parcourent leur longueur : il s'éleve d'entre elles des tiges à la hauteur d'un pied, étroit. nues, anguleuses, canelées, portant en leurs sommitez des épis plus courts & plus gros que ceux du Plantain ordinaire, revêtus de fleurs pâles, ausquelles il succede des coques membraneuses qui renferment des semences menues, oblongues, comme aux aucres especes: sa racine est pareille à celle de la premiere espece.

Ces deux dernieres especes croissent aux lieux herbeux.

Les Plantains ont un goût assez insipide, mais qui tire pourtant un peu sur l'acide astringent : ils contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du sel. La premiere espece est la plus employée dans la Médecine.

696 PL TRAITE UNIVERSEL

Vertus.

Ils sont déterfifs, vulnéraires, astringens; on s'en sert pour les cours de ventre, pour les hémorragies, pour les maladies des yeux.

Erimologies.

Plantago, à planta, plante; comme qui diroit plante par excellence, à cause de ses grandes vertus.

Quelques-uns veulent que Plantago vienne de ce que les feuilles de cette plante ont la figure de la plante du pied, ou parce qu'on foule le plantain aux pieds par tous les chemins

Le Plantain est appellé par plusieurs Auteurs Arnoglossum, ex "apro:, agnus, & ylanda, comme qui diroit langue d'agnesu, parce que la feuille du Plantain a une figure approchante en quelque maniere à celle d'un agnesu.

### PLANTA MARINA RETIFORMIS.

Planta marina retiformis. Clus. exot. J. Bauhin.

Bauhin. Corallina reticulato cortice altera. C. B. Litophyton reticulatum, alind purpurafcens. Pit. Tournefort.

En franç. Panache de mer, Palme marine.

Panache dé mer.

Est une espece de Lithophyton de l'Amérique, ou une plante maritime tenant le milieu entre la pierre & le bois : elle croît ordinairement à la hauteur d'environ deux pieds en maniere d'arbrisseau de plate étendue en large comme un grand évantail, percée à jour de même qu'un crible : son tronc est simple, court, & pierreux ; il se divise d'abord en quelques rameaux affez gros, d'où naissent un grand nombre d'autres plus petits qui se répandent au long & au large, & qui entrelacent si bien leurs filets les uns dans les autres, qu'ils forment comme un tets à prendre des poissons & des oiseaux: ce lacis si bien construit & si artistement fabriqué est soutenu dans le milieu par une côte qui s'éleve du tronc, & qui se termine vers le haut de la plante : toute cette plante ou arbrisseau est couverte d'une croute légere, grise, fort mince, qui se sépare facilement : sa couleur sous cette écorce est ordinairement purpurine; mais on en trouve de diverses autres couleurs, comme de jaune, de blanche, de violette: sa substance approche de celle de la corne, & elle en a l'odeur étant brûlée: son goût est un peu salé: elle naît au fond de la mer & sur les rochers en Amérique & aux Indes Orientales; elle se détache quelquesois, & est jettée par les vagues sur le rivage : les Dames Indiennes s'en servent comme d'évantail dans les grandes chaleurs.

Observa-

Le plus beau & le plus grand panache de mer qu'on ait vû en France, est celui que M. Lignon apporta à Paris en l'année 1700 des Indes Occidentales, avec un grand nombre d'autres plantes, de sleurs, de fruits & de semences: cette plante avoir quarre pieds de haut, & presque autant de large: sa tige paroissoir fortir d'un rocher avec lequel sa racine s'étoit pétrissée: il y avoit aux environs de cette racine un morceau de corail blanc qui s'y étoit formé, avec beaucoup de petits boutons ou embryons de corail rouge naïssans: la plante dans son entier étoit magnifique & sort rare pour sa grandeur.

Le panache de mer contient beaucoup d'huile & de sel volatil urineux, semblable à celui de la corne de cerf.

Vertus. Dofe. Etimolo-

gic

Il est sudorissque, apéritif, absorbant, & propre pour arrêter les cours de ventre, étant pris rapé ou en poudre: la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une de dragme.

On appelle cette espece de plante Panache de mer, parce qu'étant au fond de la mer ou attachée à un rocher, elle semble être un Panache tel qu'on en met à la tête des Acateuts de Théâtre quand ils jouent quelque Tragédie.

### PLATANUS:

Platane. Platanus, en françois, Platane ou Plane, est un grand arbre étranger dont il y a deux especes. La

La premiere est appellée,

Premiera espece.

Platanus Orientalis verus. Park. Raii hist. Pit. Tournef.

Platanus Orientalis pilulis majoribus. Herman.

Ses rameaux s'étendent au large comme ceux du Noyer, & ils rendent un grand ombrage : son bois est fort & robuste comme celui du Chêne ou du Hêrre; son tronc est couvert d'une écorce unie & semblable à celle du Guaiac , mais elle se dépouille tous les mois de certaines tuniques extérieures & rudes dont il paroît toujours quelques-unes sous l'arbre : ses feuilles sont grandes, fort larges, amples, dures, termes, & comme divilées en cinq ou six parties disposées en main ouverte, attachées à des queues longues & fortes : ses chatons, selon M. Tournefort, sont des pelotons chargez de plusieurs sommets remplis de poussiere menue; ces chatons ne laissent aucun fruit après eux : les fruits naissent sur le même pied dans des endroits séparez; ils sont ronds comme des frailes, velus, lanugineux, composez de plusieurs petites semences oblongues, rudes, jaunes, envelopez de poils. Cet arbre croît proche des rivieres & aux autres lieux aquatiques, en Candie, en l'Isle de Lemnos, & en plusieurs autres lieux; on le cultive en Italie.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Platanus Occidentalis aut Virginensis. Park. Pit. Tournefort.

Platanus Occidentalis pilulis minoribus. Herman.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles ne sont pas découpées si profondément, & en ce que les lemences qui composent son fruit sont moins rudes: l'origine de cet arbre vient de la Virginie; on en cultive dans plusieurs jardins de l'Europe.

Les feuilles les plus tendres du Platane sont résolutives; on s'en sert pour les inslame mations des yeux, pour les fluxions, pour les tumeurs appliquées extérieurement.

Vertus.

Son écorce est bonne pour la douleur des dents.

Son fruit pris en décoction est propre pour résister au venin.

Platanus, à mà citoc, latus, large, parce que cet arbre étend beaucoup ses rameaux, & que ses feuilles sont fort larges.

Etimolo-

Plomb de

Premiere

Seconde

espece.

Choix.

### PLUMBAGO.

Plumbago. Molybdana. En françois, Plomb de mer. Plombagine. Mine de plomb noire. Plomb de mine.

Est un plomb minéral que quelques-uns ont nommé Potelot : il y en a de deux especes. La premiere & la plus belle est ce que nous appellons Crayon, & qui sert à dessiner; mine elle doit être légere, médiocrement dure, se taillant aisément, nette, unie, de couleur noire argentée, luisante: on la choisit en morceaux de moyenne grosseur, longs, d'un Crayon, grain fin & serré; elle naît dans les mines en Angleterre, d'où elle nous est apportée.

La seconde & la plus commune nous est envoyée ordinairement d'Hollande en morceaux de différentes grosseurs, quelquesois durs, quelquesois rendres: elle est em- espece. ployée par les Chaudronniers pour polir le vieux fer; on s'en sert aussi pour donner

couleur aux planchers.

La mine de plomb noire est dessicative étant appliquée extérieurement; mais on ne s'en sert guéres dans la Médecine.

Plumbago, à plumbo, parce que c'est une mine de plomb, ou une matiere qui participe Etimolobeaucoup de ce métal.

Molybdana, à μόλο 300, plumbum.

Quelques-uns appellent cette mine de plomb Molybdoïdes.

Molib-

Tttt

doides.

Usage.

Vertus,

\* Plumbago est le nom que des Botanistes ont donné à une plante dont nous avons parlé sous le nom de DENTELLARIA.

### PLUMBUM:

En françois, Plomb. Plumbum. Saturnus..

Est un métal mou, pliant, pesant, noir, luisant, fort froid, s'étendant sous le mar-Plomb. teau : il naît dans les mines d'Angleterre ou de France en une pierre nommée Plomb minéral ou Mine de plomb, & par quelques ouvriers Alquifoux : cette pierre se retire de la mine en morceaux de différentes groffeurs, noirs, brillans à peu près comme l'antimoine, pesans, faciles à pulveriser, difficiles à fondre, quelquefois purs, quelquefois Comment mélangez de gangue ou roche, & mêlée quelquefois avec un peu d'argent. On fait fonon sépare le dre la mine de plomb dans des sourneaux faits exprès; le plomb coule par un canal plomb de sa qu'on a fait au fourneau, & la terre demeure avec le charbon: s'il s'y rencontre quelque petite portion d'argent ou d'or, on la trouve avec la terre. Quand le plomb est:

mine.

fondu, on le jette dans des moules, & on le forme en saumons, comme nous le voyons

chez les marchands. Le plomb minéral doit être choisi en beaux morceaux les plus nets, les plus pesans,. les plus brillans, doux & comme gras au toucher : les Potiers de terre s'en servent. pour vernir leurs pots.

Ulage. Choix.

Choix.

Le plomb purifié ou en saumons doit être pesant, pliant, luisant, doux au toucher; il contient beaucoup de souphre, du mercure, & une rerre bitumineuse jaune.

On en applique des plaques sur des tumeurs pour les résoudre, sur le périnée pour Vertus. calmer les ardeurs de Venus.

Pulvérifations du glomb.

On pulvérise le plomb en le faisant fondre, & y mêlant du charbon en poudre; on: lave ensuite ce plomb pulvérisé pour en séparer le charbon, puis on le fait sécher.

On peut pulvériser le plomb en se contentant de le faire fondre dans une terrine, & de l'agiter sans y ajouter de charbon, mais l'opération en est plus longue.

Plomb brůlé.

Pour faire le plomb brûlé, qu'on appelle en latin Plumbum ustum, on met dans un creuser ou dans un pot deux parties de plomb & une partie de souphre; on calcine le tout ensemble jusqu'à ce que le souphre soit brûlé, & que le métal soit réduit en une poudre noire.

Il est dessicatif, astringent, résolutif; on l'employe dans les emplatres, dans les on-Vertus.

Plomb rouge.

\* On appelle Plomb rouge une forte de mine de plomb qui est rouge & femblable à de la Lytharge.

On appelle le Plomb Saturne, à cause que les Astrologues prétendent qu'il reçoit Etimologie. des influences de la Planette du mênie nom.

# PLUVIALIS.

Pluvier.

Pluvialis, en françois, Pluvier, est un oiseau dont il y a deux especes qui different: principalement par leur couleur. Le premier est gros comme un pigeon: son bec est court, rond, aigu, tant soit peu recourbé par le bout, de couleur noire; sa langue est triangulaire; ses plumes sont jaunes, blanches, rougeatres.

Le second paroît un peu plus gros que le premier; son bec est un peu plus long & plus

gros; la couleur est cendrée, & marquetée de taches approchantes du chârain.

Le Pluvier se trouve fréquemment en France proche des rivieres : il se nourrit de vers, de mouches; il est excellent à manger: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il purifie le fang ; il est propre pour l'épilepsie , pour exciter l'urine. Pluvialis, à pluvia, parce qu'on a crû que cet oiseau pronostiquoit la pluye. Vertus. Etimolo-

### PNIGITIS.

Pnigitis étoit une terre argileuse & glutineuse des Anciens, qu'on retiroit en morceaux assez gros, de couleur presque semblable à la terre Erctrienne, fort froide au toucher, s'attachant à la langue & s'y tenant suspendue.

Elle avoit les mêmes vertus que le Bol pour resserrer & pour arrêter le sang.

Vertus.

Ufage.

Etimolo-

### POINCIANA.

Poinciana flore pulcherrimo. Pit. Tourn. Frutex Pavoninus, sive Crista Pavonina Sinenfium. Breyn. Raii hift.

Acacia orbis Americani altera flore pulcherrimo. H. R. P. En françois, Poincillade.

Est un arbrisseau étranger qui croît à la hauteur de six ou sept pieds: son écorce est Poincillade unie & purpurine pendant qu'il est encore jeune : ses seuilles sont oblongues, attachées plusieurs sur une côte, de couleur purpurine, ayant chacune en haut une épine crochue en façon d'hameçon: ses fleurs sont d'une grande beauté, rangées jusqu'à cinquante en un long épi qui naît aux sommirez des branches, d'une couleur purpurine tirant sur le rouge, resplendissante, artachée à des pédicules purpurins; chacune de ces fleurs est composée de cinq feuilles disposées en rond, accompagnées en leur milieu de dix étamines fort longues, courbes, purpurines,& soutenues par un calice découpé profondément en cinq parties: quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit ou silique plate, dure, de couleur de châtaigne en dehors, blanchâtre en dedans, formée de deux cosses qui renferment des sernences presque rondes, rougeatres, logées chacune dans une fosse séparée l'une de l'autre. Cerre plante croît en plusieurs lieux de l'Amérique : on la cultive en Europe dans plusieurs jardins; je ne connois point ses vertus médicinales: son bois est une sorte de Brésillet propre à teindre.

Poinciana a tiré son nom de celui de M. de Pointi Gouverneur des Isles Antilles. Frutex Pavonicus, comme qui diroit arbrisseau dont les sleurs ont la beauté des plumes de gies.

POLEMONIUM.

Polemonium vulgare caruleum. P. Tourn. Valeriana Graca quorumdam colore caruleo & albo. J. B.

Valeriana carulea. C. B.

Paon.

Valeriana Graca. Dodon. Ger. Park. Raii hist. Valeriana peregrina. Ad. Lob. Cam.

En françois, Valériane grecque.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles longues d'un pouce, larges d'un Valériane demi-pouce en leur base, & diminuant peu à peu en une pointe, rangées comme par grecque. paires dix ou douze sur une côte terminée par une seule feuille, vertes même pendant l'hyver, traversées chacune de trois nerfs assez gros, qui parcourent leur longueur : il s'éleve d'entre elles plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds , rondes , canelées, grosses comme le doigr, velues, vuides, rameules, revêtues de feuilles éloignées les unes des autres, & portant en leurs sommitez des fleurs formées en rosette à cinq quartiers, de couleur ordinairement bleue, resplendissante, quelquesois blanche, d'une odeur qui n'est point désagréable, attachées à des pédicules courts & menus : lorsque ces fleurs sont passées, il leur succede des petits fruits ou des coques qui en mûtissant s'ouvrent ordinairement en trois parties, & qui sont divisées en trois loges remplies de semences oblongues, menues, noires: ses racines sont des fibres sort déliées, blanchâtres, ser-

Ttre ij

pentans dans la terre. Toute la plante a un goût visqueux & amer; on la cultive dans quelques jardins: elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus. Etimologie.

Elle est détertive & vulnéraire, mais elle n'est point en usage dans la Médecine.

Polemonum vient peut-être des mots grecs multum, τολυ, & μόνον, solum, comme qui diroit plusieurs feuilles qui en composent une seule; car les feuilles de cette plante sont attachées plusieurs le long d'une côre, paroissant toutes ensemble une seule seuille.

# POLIUM MONTANUM.

Polium montanum est une plante dont il y a plusieurs especes; je n'en décrirai que deux, une jaune, & une blanche.

Premiere espece,

La premiere est appellée,

Polium montanum luteum. C. B. Pit. Tourn. Polium montanum vulgare. Park.

Polium jaune, Elle est haute d'environ demi pied, fort velue ou cotonneuse, jettant beaucoup de tiges grêles, dures, ligneuses; ses seuilles sont petites, oblongues, épaisses, dentelées ou crénelées, garnies en dessus & en dessous d'un coton jaune: ses fleurs sont formées en gueule, petites, ramassées plusieurs ensemble en maniere de tête, de couleur jaune comme de l'or, d'une odeur fort atomatique, d'un goût amer. Chacune de ces fleurs selon M. Tournefort, est un tuyau évasé par le haut, & prolongé en une lévre découpée en cinq parties comme celle de la fleur de la Germandrée. Quand cette fleur est passée, il lui succede des semences menues, presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Cette plante croît sur les montagnes & aux autres lieux élevez & pierreux, aux pays chauds, comme en Languedoc, en Provence, en Dauphiné.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Polium montanum album. C. B. P. T. Polium alterum seu parvum. Dod. gal.

Polium montanum 1. Clus. hisp. & hist. Polium montanum Monspeliacum. Park.

Polium blanc. Elle differe de la précédente en ce que ses tiges sont couchées à terre, en ce que ses seuilles sont plus petites & moins cotonnées, & en ce que ses fleurs sont blanches de même que ses têtes. Cette plante croît non-seulement sur les montagnes & sur les autres lieux élevez, mais aussi dans les plaines sablonneuses & arides, le long des chemins, en Languedoc, en Provence.

Choix.

Le Polium jaune est le meilleur & le plus estimé pour la Médecine; on nous l'apporte se se par petites bottes: on doit le choisir bien garni de sleurs, d'un beau jaune doré, nouvellement séché entre deux papiers, d'une odeur forte & aromatique, d'un goût amer & désagréable; il contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil; nous employons particuliérement ses sommitez sleuries, qu'on appelle en latin Coma Polii, seu Polium comatum:

Vertus.

Elles sont apéritives, céphaliques, sudorifiques, vulnéraires; elles excitent lès urines & les mois aux femmes; elles résistent à la corruption, elles fortifient le cerveau ; elles chassent par transpiration les mauvaises humeurs; il en entre dans la thériaque.

Polium à 700104, canus, blanc, à cause que le Polium des Anciens étoit blanc.

Etimologie.

POLYACANTHUS.

Polyacanthus Cafabona Acarna fimilis. | Acarna major caule nonfoliofo. C.B. Park.

Cardnus, seu Polyacantha vulgaris. P. T.

Est un beau chardon, ou une plante haute d'environ trois pieds; sa tige est ronde, blanche, douce au toucher; ses feuilles sont longues de près d'un pied, étroites à proportion, pointues, vertes-brunes, luisantes en dessus, garnies en dessous, d'un coton épais, blanchâtre, armées aux côtez d'épines menues, longues, piquantes, jaunâtres, rangées par intervales deux à deux, ou trois à trois, ou quatre à quatre; sa fleur est à plusieurs fleurons purpurins évasez par le haut, découpez en lanieres, & soutenus par un calice composé de plusieurs feuilles posées les unes sur les autres, & rerminées chacune par un piquant. Lorsque la sleur est passée, cet embryon devient une petite graine oblongue, noire, luisante, garnie d'une aigrette. On cultive cette plante dans les jardins.

Elle est apéritive & sudorifique.

Polyacantha à modu, multum, & a 1919a, spina, comme qui diroit Chardon garni de beaucoup d'épines.

Vertus. Etimola-

Casabona étoit un Herboriste du Duc de Florence.

# POLYGALA.

Polygala. Dod. gal. Cam. Tab. Ger. Polygala minor. Park. Polygalon multis. J. B. Raii hift.

Polygala vulgaris. C. B. Pit. Tournef. Polygala recentiorum. Ad. Lob. Flos Ambarvalis. Dod.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges à la hauteur de presque un demi pied. grêles, assez dures, les unes droites, les autres couchées à terre, d'un verd tirant un peu sur le rouge, revêtues de petites feuilles rangées alternarivement, les unes oblongues & pointues, les autres arrondies: ses fleurs sont petites, disposées en maniere d'épi depuis le milieu des tiges jusqu'en haut, de couleur bleue, ou violette, ou purpurine, ou rouge, rarement blanche. Chacune de ces fleurs est, selon M. Tournefort, un tuyau fermé dans le fond, évasé & découpé par le haut en deux lévres. Lorsque cette fleur est passée, il lui succede un fruit ou une bourse aplatie, divisée en deux loges remplies de semences oblongues. Ce fruit est envelopé du calice de la fleur, composé de cinq feuilles, trois petites & deux grandes : sa racine est ligneuse, dure, menue, d'un goût amer & aromatique. Cette plante croît aux lieux élevez, herbeux, qui n'ont point été labourez, & où l'on n'a point marché; elle fleurit ordinairement au mois de May; elle contient assez d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est estimée propre pour exciter le lair aux nourrices; elle est détersive & laxati- Vertus.

ve, elle purge la bile fort doucement.

Polygala a πολυ, multum, γάλα, lac, comme qui diroit Plante propre à faire venir

beaucoup de lait.

Ambarvalis ab ambiendis arvis, parce que les Anciens avoient coutume de couronner leurs vierges avec la fleur de cette plante dans le tems qu'on faisoit des processions autour des champs pour demander à Dieula fertilité des biens de la terre.

Etimole-

### POLYGLOTTA.

Polyglotta (Jonston) est un oiseau des Indes, grand comme un Estourneau, blanc & rougeâtre, marqué principalement sur la rête & vers la queue de figures représentant des couronnes argentées: les Indiens l'appellent Concontlatolle, c'est-à-dire, quarante langues; il habite les pays chauds, on le conserve dans des cages sous les climats rem- langues, perez; il mange de tour ce qu'on donne aux autres oiseaux; son chant est si doux & si mélodieux, qu'il surpasse en agrément celui de quelque autre oiseau que ce soit. Cet oiseau n'est point en usage dans la Médécine.

Ttttiij

Polyglotta à 7000, multum, & va Aa , lingua, comme qui diroit Oiseau ayant beaucoup de langues: on lui a donné ce nom à cause de son chant.

# POLYGONATUM, seu SIGILLUM SALOMONIS.

Polygonatum. Ger.
Polygonatum vulgare. Park.
Polygonatum vulgò Sigillum Salomonis.
J. B. Raii hift.

Polygonatum latifolium vulgare. C.B. Pit. Tournefort.

Sigillum Salomonis. Brunf. Gesn. hort. En françois, Sceau de Salomon.

Sceau de Salomon. Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, ou de deux pieds, rondes, lisses, sans rameaux, un peu courbées en leur sommité, revêtues de pluseurs seuilles disposées alternativement, oblongues, larges, assez semblables à celles du Lis des vallées, nerveuses, de couleur verte brune, luisante en dessus, & d'un verd de mer en dessous; ses fleurs naissent le long d'une côte ou du dessous des tiges attachées. & sus fuspendues par des pédicules courts, une à une, ou deux à deux, ou trois à trois. Chacune d'elles est une cloche alongée en tuyau, & découpée en six parties, sans calicce, de couleur blanche. Quand cette fleur est passée, il lui succede une baye grosse comme celle du Lierre, ou un peu plus grosse, presque ronde, un peu molle, verte ou brune, ou purpurine, contenant ordinairement trois semences grosses comme celles de la vesse, ovales, dures, blanches; sa racine est longue, grosse comme le doigt, articulée d'espace en espace par de gros nœuds ou tubercules, d'un blanc de marbre, garnie de beaucoup de sibres, d'un goût douçâtre. Cette plante croît dans les bois, aux lieux ombrageux, contre les hayes. Elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, & du sel essentiel.

Vertus.

Sa racine est détersive & astringente; on s'en sert pour les sleurs blanches des semmes, pour purifier le sang étant prise en décoction: on l'employe aussi extérieurement pour nettoyer & blanchir la peau, pour dessécher la gratelle des ensans, pour esfacer les cicatrices, pour résoudre les rumeurs, pour guérir les playes: on attribue à ses bayes la vertu de purger par haut & par bas.

Erimologies. Polygonatum à mondo, multum, & yoro, genu, comme qui diroit Plame à plusieurs genoux, parce que la racine de cette plante est noueuse.

Sigillum Salomonis, parce que les nœuds de la racine de cette plante ont une figure approchante de celle d'un sceau ou cachet.

# POLYGONUM fire CENTINODIA.

Polygonum latifolium. C. Bauhin, Pit. Tournefort.

Polygonum mas. Matth. Fuch. Dod. Polygonum, five Centinodia. J. B. Sanguinaria, Centumnodia. Ad. Lob. Polygonum mas vulgare. Ger. Raii hist. Polygonum mas vulgare majus. Park. Cenumnodia. Brunf. Sanguinalis mascula. Gesn. hort. Cast. Herba Proserpinaca à serpendo. Apulcio.

En françois, Renouée, ou Centinode.

Renouée.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges longues d'un pied ou d'un pied & demi, grêles, rondes, solides, tenaces, presque toujours rampantes & couchées à terre, rarement droites, ayant beaucoup de nœuds assez près les uns des autres, revêtues de seuilles oblongues, étroites, pointues, vertes, artachées à des queues sort courtes & rangées alternativement; ses sleurs sortent des aisselles des seuilles, petites, composées chacune de cinq étamines blanches, ou purpurines, ou rouges, sourenues par un calice coupé en entonnoir. Quand cette sleur est tombée, il lui succede une semence assez DES DROGUES SIMPLES.

grosse, relevée de trois côtes, de couleur de châtaigne, contenue dans une capsule qui a servi de calice à la fleur: sa racine est longue, assez grosse pour la-grandeur de la plante, simple, dure, ligneuse, garnie de plusieurs fibres, d'un goût astringent. Cette plante croît aux lieux incultes, le long des chemins. Elle contient beaucoup d'huile, médiocrement de sel.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire, propre pour arrêter les hémorragies, les Vertus, diarrées, la dyssenterie, le vomissement, étant prise en décoction : on s'en sert aussi

extérieurement pour les playes.

Polygonum à 770 hd, multum, & you, genu, comme qui diroit Plante à plusieurs genoux, parce que les riges de la Renouée ont beaucoup de nœuds qui lui servent comme gies. de genoux pour s'appuyer sur la terre.

Centumnodia, vel Centinodia, à cause que cette plante est gatnie d'un grand nombre de

Sanguinaria, vel sanguinalis à sanguine, parce que cette plante est très-propre à arrêter le fang.

POLYPODIUM.

Polypodium. J. B. Raii hift. Polypodium majus. Dod. Polypodium vulgare. C. B. Pit. Tourn. Polypodium primum. Lugd.

En françois, Polipode.

Est une plante dont les seuilles ressemblent à celles de la Fougere mâle, mais elles Polipode, sont beaucoup plus perites, découpées profondément jusques vers la côte, en parties longues & étroites, couvertes sur le dos d'une maniere de poudre adhétante, rougeatre, entassée par petits tas. Cette poudre, selon M. Tournefort, qui l'a observé avec un Microscope, est un assemblage des fruits de la plante ou des coques sphériques & membraneuses, qui s'ouvrent en deux parties comme une boëte à savonnette, & laissent tomber de leur cavité quelques semences menues; sa racine est longue, grosse comme le doigt d'un enfant, rampante, garnie de fibres menues comme des poils, de couleur obscure en dehors & veraître en dedans, relevée de plusieurs petits rubercules ou verrues, facile à rompre, d'un goût doux & un peu aromatique, mais qui n'est point agréable. Cette plante croît sur les troncs des vieux arbres, & sur les vieilles murailles; on se sert de sa racine dans les remedes. La meilleure & la plus estimée est celle Racine. qu'on trouve entortillée au bas des Chênes, & aux endroits où la tige se fourche. On l'appelle en latin Polypodium quernum aut quercinum, & en françois, Polipode de-

On doit la choisit récente, bien noutrie, grosse, se cassant aisément; on la monde de ses filamens avant que de s'en servir. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essen-

Elle est laxative, apéritive, dessicative, propre pour lever les obstructions du foye, de la ratte, du mésenterre, pour le scorbut, pour la mésancolie hypocondriaque, pour les scrophules; on la prend en décoction ou en poudre.

Polypodium à 7000, multum, & w85, pes, comme qui diroit Plante à beaucoup de Etimolopieds, parce que la racine du Polypode s'atrache aux arbres & aux murailles par le gie, moyen de ses fibres qui sont comme autant de partes.

POLYPUS.

Polypus, Octapodia, Asinus marinus. En françois, Polype, Poulpe. Est un poisson de mer qui ressemble à la Séche; il a huit pattes ou jambes longues, Polype,

Etimolo-

Choix.

Polipode de chéne.

Choix,

Vertus.

grosses, qui lui servent à nager, à marcher & à approcher de sa bouche ce qu'il veut manger; ces pattes sont distantes les unes des autres, mais jointes pas une gtosse membrane qui regue entr'elles, & qui les attache: les quatre du milieu sont les plus grandes, relevées tout du long d'une double rangée de tubercules creusez en petits cornets; les quatre autres pattes sont appellées brachia, crura, cirri, barba: ses yeux sont situez ou appuyez sur le haut de deux deces pattes; sa bouche est au milieu, garnie de dents; il porte sur le dos un corps long fait en tuyau, qui lui sert de gouvernail quand il nage, il le fait pancher tantôt à dtoite, tantôt à gauche, suivant les lieux où il veut aller; sa chair n'est couverte d'aucune peau apparente; elle est spongieuse, caverneuse ou nouée, dure & de disficile digestion. On trouve ce poisson dans la mer Méditerranée; il se nourrit de poissons à coquilles, de chair humaine quand il peut en attraper, de fruits, d'herbes; il aime l'huile: il a comme la Séche vers son estomac une vessie remplie d'une liqueur noire ou rouge-brune qu'il répand quand il veut se cacher; ses œus sont semblables à ceux de la Séche, mais de couleur blanche; il contient beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel volatil & fixe.

Vertus. Etimologie. Sa chair est propre contre la colique venteuse, étant rotie & mangée.

Polypus à πολύ, multum, & πες, pes, comme qui diroit Poisson ayant beaucoup de pieds.

# POLYTRICHUM.

Polytrichum vulgò. Cx (. Trichomanes, five Polytrichum officinarum. C. B. Pit. Tourn. Trichomanes, sive Polytrichum, J.B. Trichomanes. Matth. Fuch. Dod. Trichomanes mas. Tab.

# En françois, Politric.

Politric.

Est une plante capillaire ou fougere qui pousse plusieurs petites tiges ou côtes rondes, menues, noirâtres, fragiles, ausquelles sont attachées par ordre des seuilles fort petites, presque rondes, légerement crénelées, tendres, couvertes sur le dos d'un bon nombre de petits corps inenus comme de la poussiere, lesquels suivant. Tournesort qui les a observez avec un microscope, sont les fruits de la plante envelopez dans quelques écailles, parmi lesquelles se trouvent pluseurs capsules ou coques sphériques garnies d'un cordon à ressort, qui par sa contraction se détache & fair crever ces capsules dans lesquelles sont rensermées quelques semences: ses racines sont des filamens menus comme des cheveux, noirs. Cette plante croît proche des sontaines, aux bords des ruisseaux, contre les vieilles murailles, sur les rochers, elle demeure verte pendant l'hyver; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est apéritive, pectorale, détersive, propre pour les maladies de la ratte, pour exciter les mois aux femmes.

Etimologie.

Polytrichum à πολù, multum, & 9 pn g, capillus, comme qui diroit herbe à beaucoup de cheveux, parce que le Politric est une des cinq especes de Capillaires, qu'on appelle Cheveux de Venus.

### POMACEUM.

Cidre.

Pomaceum, en françois, Cidre, est du suc de pomme rendu vineux par la fermentation; on peut faire du Cidre avec toutes sottes de pommes, mais on présere en cette occasion certaines pommes qu'on cultive en Normandie dans les champs & dans les jardins: ces pommes sont ordinairement d'une si belle couleur, qu'elles semblent inviter les passans à les goûter; mais elles ont un goût rude, acerbe, qui ressere la bouche, & qui empêche qu'on ne les puisse manger: elles contiennent plus de sel essentiel

٩

Quand les pommes sont mûres, ce qui arrive en Automne, on les écrase bien sous la meule; on en tire le suc par une forte expression, & on le met fermenter de même que le fuc des raisins dont on veut faire le vin. Le sel essentiel des pommes ayant été mis en mouvement par l'écrasement & par l'expression, écarte, incise & rarésie les parties huileuses qu'il rencontre à son passage dans ce suc, ensorte qu'il les convertit en esprit: mais comme cette action du sel essentiel ne se peut faire qu'il ne se trouve d'abord beaucoup de résistance, à cause des parties rameuses & embarrassantes de l'huile qui envelopent les pointes acides du sel, il se fait un gonflement de la liqueur qui dure jusqu'à ce que ces pointes de sel qu'on peut appeller de perits coûteaux, ayent rellement découpé & atténué les parties de l'huile, qu'elles se soient fair un passage libre; alors le sel n'ayant plus d'ennemi à combattre, & étant lui-même émoussé ou comme absorbé dans l'huile qu'il a spiritualisée, il ne se fait plus de mouvement apparent ni de sermentation, & la liqueur s'éclaircit.

Comme le suc des pommes est beaucoup plus phlegmatique & visqueux que celui du raisin; on retire moins d'esprit par la distillation du Cidre que par celle du Vin, mais.

ces esprits sont d'une même nature.

Le bon Cidre se fait en basse Normandie, mais particulierement vers Bayeux: il doit Choix. êrre clair, d'une belle couleur dorée, d'une odeur de pomme assez agréable, d'un goût doux & piquant; c'est la boisson la plus ordinaire des Normans; elle enyvre presque aussi vîte que le vin, & l'yvresse en dure plus long-tems, à cause que les esprits du Cidre ont élevé avec eux au cerveau une partie visqueuse de la pomme qui les empêche de se dissiper si aisément que ceux du vin. On voit des paysans en Normandie demeurer trois jours yvres après avoir fait la débauche de Cidre; ils s'endorment à la fin de l'yvresse, parce que la viscosité phlegmatique du Cidre étant restée dans les petits canaux du cerveau après la dissipation de ses esprits; elle condense en quelque maniere les esprits animaux, & modere leur mouvement à peu près comme il arrive quand on a pris un peu de Pavot ou d'Opium.

Les Cidres qui ont le plus fermenté sont les moins doux, parce que l'huile en ayant été beaucoup ratéfiée par la fermentation, ils ne chatouillent pas si agréablement le nerf de la langue; mais ces Cidres sont plus forts que les autres, ils enyvrent plus vîte, & l'on en tire plus d'esprit. Les Gourmets de Cidre, & principalement les paysans de Normandie, les préserent aux Cidres doux; on les appelle vulgairement Cassette, parce Cassette.

qu'ils enyvrent bien vîte & font marcher de travers ceux qui en font débauche.

On fait la distillation de ce Cidre comme celle du vin, & l'on en tire une eau de vie Eau-de-vie qui a les mêmes qualitez que l'eau de vie de vin ; mais on ne l'estime pas tant à cause de Cidre. qu'elle n'a pas justement si bon goûr, & parce que ses esprits sont un peu moins subtils.

On peut faire aussi de l'aigre de Cidre comme on fair du vin aigre.

Si l'on veut par cutiosité faire l'analise du Cidre; on tirera premierement par ladistil- Cidre. lation une assez bonne quantité d'esprits sulphureux, mais des uns plus, des autres moins, suivant leur force, puis beaucoup de rislemme, il restera un extrait dont on sera moins, suivant leur force, puis beaucoup de phlegme, il restera un extrait dont on sera sortir par un grand seu un peu d'esprir & d'huile épaisse; on calcinera une masse séche qui sera demeurée au fond du vaisseau, on la mettra bouillir dans de l'eau, on filtrera la liqueur & on la fera évaporer , il restera au fond quelque peu de fel alkali semblable au

Le Cidre est pectoral, il fortifie le cœur, il humecte & désaltere beaucoup, il est Vertus, propre contre la mélancolie.

Vrvv

On mer fermenter le marc exprimé des pommes dans de l'eau, & l'on en fait un se-Fetit Cidre, cond Cidre qu'on appelle petit Cidre; il est humestant, rafraîchissant, il désaltere plusque l'autre, & il n'enyvre point: c'est le breuvage ordinaire des semmes; on en fait user: aussi aux malades.

Syrop de \* On appelle Syrop de Cidre, ou Rob Pomacei, un extrait liquide de Cidre qui se fait: en réduisant dix pintes de cette liqueur à une ou environ. Ce syrop est bon pour la poitine.

### POMPHOLYXs

Pompholyx. Nil. Nihili album. Capnites, Bulla cadmica: Calamites.

En françois, Calamine blanche.

Calamine
blanche.

Est une sleut d'airain blanche, légere, qu'on trouve attachée au couvercle du creuset dans lequel on a mis sondre du cuivre avec de la pierre calaminaire pour en faire le cuivre jaune ou léton; on en trouve aussi aux ténailles des Fondeurs: mais soit par négligence de ramasser cette drogue, soit parce que les ouvriers la font tomber dans le seulorsqu'ils découvrent leurs creusets, nous en voyons rarement chez les Droguistes, & nous sommes obligez de lui substituer la Tutie.

ix. Le Pompholyx doit être blanc , léger , friable.

Il est détersif, dessicatif, propre pour les playes, pour les maladies des yeux; on nes s'en ser guéres qu'extérieurement dans les onguens. Quelques-uns en donnent depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules, pour les siévres intermittentes; il excite le vomissement avec assez de violence.

### POMUM ADAMI

Pomum Adami. Matth. Cord. in Diosc. | Malus Adami. C. B. Raii hist.

Poma Adami. J. B. | Malus Assyria. Dod. Tab.

Pomum Assyrium. Ad. Lob. | Malus Assyria vel Poma Adami. Park.

En françois, Pomme d'Adam.

Est une espece de Limonnier ou de Citronnier qui porte un fruit fait comme une orange, mais beaucoup plus gros, d'un jaune plus soncé, & d'une odeut moins sorte 3's son écorce est médiocrement épaisse, inégale, & ayant plusieurs crévasses qui ressemblent à des morsures 3 sa chair est semblable à celle du Citron, remplie de suc, d'un goûtapprochant de celui de l'orange, mais qui n'est point agréable. On cultive cet arbre dans les jardins aux pays chauds.

Son fruit est apéritif, propre pour le scorbut, pour la gravelle, pour les fiévres continues & intermittentes.

Frimolo- Panny Adami parc

Pomum Adami, parce que le fruit de cet arbre a des crevasses qui semblent être des morsures que quelques Anciens ont crû être des traces de celles que le premier homme sit à la pomme, comme si ce fruit portoit des marques de la désobésssance d'Adam.

Malus Assyria, parce que cet Arbre a été apporté d'Assyrie dans les autres pays.

# POPULAGO.

Populago. Tab. Pit. Tourn.
Caltha palustris. J. B. Raii hist.
Caltha palust. flore simplici. C. B.
Caltha palustris vulgaris simplex. Park.
Chrysanthemum. Lon.

Tussilago altera. Matth.
Chelidonia palustris. Cord. hist.
Epimedium Dodonai, Thal.
Farsugium. Cast.
En françois, Souci d'eau, ou de marais.

Choix.

Vertus. Dofe.

Pomme d'Adam.

Etimolo-

Vertus.

Est une plante dont les feuilles ressemblent à celles de la petite Chelidoine, mais elles Soucideau font quatre fois plus grandes & de plus longue durée, ne tombant pas si vîte, larges, presque rondes, lisses, d'un verd foncé, légerement crénelées en leurs bords; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, rameuses, portant des fleurs à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur jaune dorée resplandissante. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des fruits composez chacun de plusieurs gaines recourbées en bas, entassées en maniere de tête, & disposées en étoile; chaque gaine contient plusieurs semences qui sont ordinairement un peu longues. Sa racine consiste en plusieurs fibres assez grosses, blanchâtres. Cette plante croît dans les marais, aux bords des ruisseaux & aux autres lieux aquatiques.

Elle est détersive, raftaichissante, vulnéraire; mais on ne s'en sert point dans la Vertus.

Médecine.

On a nommé cette plante Populago à populo, Peuplier, à cause qu'elle naît ordinairement entre les Peupliers.

POPULUS.

Populus, en françois, Peuplier, est un grand arbre dont il y a trois especes fort con-

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Peuplier

Etimolo-

Populus alba. Dod. Ger. Park. J. B. Populus alba latifolia. Lob. icon. Farfarus antiquorum. Bellon. Lob. Ger.

Populus alba majoribus. C. Bauh. Pit. Tournefort. Populi prima species. Ang.

En françois, Peuplier blanc, on Peuplier à larges feuilles.

Il monte & prend son accroissement en peu de tems, & il jette beaucoup de rameaux en haut; son écorce est lisse, unie, blanchâtre; son bois est blanc & facile à fendre; blanc, ses feuilles sont larges, découpées profondement, & anguleuses, presque semblables à celles de la vigne, mais beaucoup plus petites, vertes, polies & sans poil en dessus, blanches & lanugineules en desfous comme celles du Tussilage, attachées à des queues longues ; les chatons lont longs , à plusieurs feuilles chargées de quelques lommets remplis de poussière; les pieds que portent ces sleurs ne donnent point de fruits; ces fruits sont autant de capsules membraneuses qui s'ouvrent en deux parties égales, & y renserment des semences menues & aigrettées; ses racines se répandent à la superficie de la terre; & comme elles s'y attachent peu profondément, l'arbre est sujet à être ébranlé par les vents impétueux, & à être renversé.

La seconde espece est appellée,

Seconde cspece.

Populus nigra- Ger. Dod. C.B. J. B. Pit. Tournefort.

Populus secunda. Ang. Tur. En françois, Peuplier noir.

Son bois est plus dur, plus nerveux, plus difficile à fendre, & plus jaunâtre ou moins blanc que celui de la premiere espece, couvert d'une écorce unie; il pousse au commen-noir. cement du Printems des germes ou des commencemens de feuilles, gros environ comme des capres, oblongs, pointus, d'un verd jaunâtre, glutineux ou résineux, s'attachans aux doigts, d'une odeur assez agréable; c'est ce qu'on appelle en latin Oculi, seu Gemma Populi nigri, & en françois, Yeux de Peuple. Ces germes ou bourgeons se dévelopent en feuilles larges, pointues comme les premières feuilles du Lierre, moins Peuple. épaisses, légerement crénelées tout autour, lisses, unies, de couleur verte luisante,

Peuplier

Yeux de

V v v v ij

# TRAITE UNIVERSEL

arrachées par des queues longues & menues. Cet arbre est stérile ou mâle, & il ne porte: que des fleurs ou chatons sans fruits; ou bien fertile & femelle, & il ne porte que des: fruits lans fleurs.

Les chatons du Peuplier noir mâle sont semblables à ceux du Peuplier blanc, de

couleur rougeâtre ou blanchâtre.

Les fruits du Peuplier noir femelle sont des capsules oblongues, membraneuses, vertes, disposées comme par grapes, elles s'ouvrent en mûrissant en deux parties re-

courbées, contenant des semences garnies chacune d'une aigrette.

Les racines du Peuplier noir descendent plus avant dans la terre que celles du Peuplier blanc, & elles tiennent l'arbre plus ferme; il est aussi ordinairement plus grand,. plus gros & plus droit, parce que ces racines qui font plus profondes reçoivent plus denourriture de la terre, & en portent davantage à l'arbre.

Troisiéme espece.

# La troisième espece est appellée ,

Populus tremula. C. B. Pit. Tournef. I phrasti, J. Bauh. Cercis, Theophrasti, sive Populus Libyca: Populus Libyca. Ger. Park. Populus Libyca Plinii, Cercis Theo-Plinia, Clus. hist.

En françois, Tremble.

Tremble.

Populus

Cet arbre tient plus du Peuplier noir que du Peuplier blanc; ses feuilles sont presque rondes, découpées aux bords, dures, noirâtres, attachées par des queues longues,. tremblantes ou remuant presque toujours, même en tems calme; d'où vient qu'on a a nommé cette espece de Peuplier Populus tremula; ses chatons, sont plus longs & plus. noirs que ceux des autres especes. Ses racines descendent assez profondément en terre.

Les Peupliers croiflént aux lieux humides , marécageux , aux bords des rivieres , de :

la mer, des étangs.

Vertus.

oremula.

L'écorce du Peuplier blanc est déterfive, propre pour la sciatique, pour la difficulcé d'uriner, pour la brûlure; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Les yeux ou germes du Peuplier noir sont propres pour amollir, pour adoucir & calmer les douleurs, appliquez extérieurement. Ils donnent le nom à l'onguent Populeum.

Les feuilles du Peuplier noir sont estimées par quelques-uns bonnes pour adoucir les douleurs de la gourte, étant écrafées & appliquées sur la partie malade.

#### PORCELLUS INDICUS.

Cochon d'Inde,

Porcellus Indicus (Jonst.) en françois, Cochon d'Inde, est un animal à quatre pieds gros comme un Lapin médiocre, & que quelques-uns mettent entre les especes de Lapins; son museau est pointu, ses dents sont semblables à celles des rats, ses oreilles sons petites & arrondies; son corps est affez gros, couvert de soyes de cochon plutôt que de poils ordinaires; ses jambes sont plus courtes que celles du Lapin; ses pieds de devant ont chacun fix doigts, & ceux de derriere cinq; il n'a point de queue; fon cri est un grognement approchant de celui du cochon ordinaire, mais bien moins fort; il mange de toutes fortes d'herbes, des fruits, de l'avoine, du son ; il boit peu, & il se passe d'eau pendant plusieurs jours; pour la copulation de son espece, un mâle sussit à huit ou neuf femelles , & elles font leurs petits comme les Lapines ; on trouve ordinairement cet animal aux Indes dans la nouvelle Espagne, sur les montagnes, & en d'autres lieux; mais on en éleve, & l'on en nourrit par toutes les villes de l'Europe; sa chair oft coriace sans beaucoup de goût, & disticile à digérer.

DES DROGUES SIMPLES.

Quelques-uns en estiment le bouillon propre pour la dyssenterie, & pour exciter l'urise.

#### PORCUS MARINUS.

Marsuinus, Phocana, Turcio, Sus maris.

Porcus marinus, en françois, Marsouin, ou Cochon de mer, est une espece de Dauphin, Cochon de ou un gros poisson oblong dont le nez ressemble à celui du cochon terrestre, & il fouit mer. de même dans la terre : ce poisson monte souvent dans les rivieres avec les marées ; on en voir communément dans la riviere de Seine à Rouen; sa couleur est jaunatre; il est fort gras; on mange sa chair, mais elle n'est pas fort délicieuse, & elle est un peu indigeste. On fait fondre sa graisse, & on l'aromatise avec quelque plante odorante : c'est ce qu'on appelle buile de Marsouin.

Elle est amollissante, réfolutive, anodine, propte pour les numeuts froides.-

Hoile de Marfouin. Vertus.

Vertus.

# PORPHYRION.

Porphyrion est un oiseau aquatique grand comme un coq, de couleur bleue ou diversifiée; son bec est gros, pointu, purpurin; il porte une crête sur sa tête; ses jambes sont longues, ses pieds sont fendus, ayant cinq doigts à chacun; sa queue est fort courte; il mange les poissons qu'il peut attraper.

Sa graisse est émolliente, résolutive, anodine.

Porphyrion à mop Dues , purpura, parce que cet oileau a une couleur tirant sur le pur-Etimolopurin : ou bien Porphyrion à porphyrite, porphyre, à cause de ses couleurs diversifiées ou gies. marbrées, approchantes de celles du Porphyre.

# PORPHYRITES.

Porphyrites, en françois, Porphyre, est une espece de marbre très-dur, varié de dif- Porphyre. férentes couleurs; on en tire des carrieres ou mines en Egypte; on s'en sert pour faire Ufage. des colomnes, des tables, des mortiers, & plusieurs autres choses.

Il est propre pour appaiser les ardeurs de Venus, si l'on en applique un morceau bien poli sur le perinée : il est dessicatif étant broyé subtilement & mêlé dans des onguens ou

dans des emplatres. Porphyrites à πορφύρα, purpura, parce que le porphyre est quelquefois de couleur purpurine.

Etimolo-

### PORRUM.

Porrum. Dodon. J. Bauh. Park. Raii

Porrum commune. Matth. Lugd.

Porrum capitatum. Fuch. Tur. Porrum commune capitatum. C. Batth, Pit. Tournef.

En françois, Porreau, ou Poireau.

Est une plante potagere fort commune, dont la racine est longue de quatre ou cinq Porreact doigts, groffe d'un ou de deux pouces, presque cilindrique, composée de plusieurs tuniques blanches, lisses, luisantes, jointes les unes aux autres, croissant, s'élevant, se dévelopant & devenant des feuilles longues d'un pied, assez larges, plates ou plices en gontiere, d'un verd pâle: il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, groffe d'un doigt, ferme, solide, remplie de suc, portant en son sommet un gros bouquet de petites fleurs blanches tirant sur le purpurin, composées chacune de six seuilles disposées en lys & attachées à un pédicule. Quand ces fleurs sont tombées, il nait en leur place des fruits criangulaires, noirs, divisez intérieurement en trois loges remplies

Vvvviij

# TRAITE UNIVERSEL

de semences oblongues; sa racine est garnie en dessous de plusieurs fibres. Toute cette plante a une odeur d'oignon; on la cultive dans les jardins; elle est empreinte d'un suc visqueux, & elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiei ou volatil.

Vertus.

Le porreau est incisif, pénétrant, apéritif, résolutif; il excite le crachat, les urines, & les mois aux femmes ; il est propre contre la morfure des scrpens, pour guérir la brûlure, les hémorroïdes, le bruissement d'oreille, pour aider à la supuration; on s'en fert extérieurement & intérieurement.

Etimologie.

Porrum, grace ofásov, à ofáso, accendo, j'enflamme, comme qui diroit Plante qui excite beaucoup de chaleur dans le corps.

# PORTULACA.

Portulaca, en françois, Pourpier, est une plante dont il y a deux especes, une cultivée, Pourpier. & Pautre fauvage. La premiere est appellée,

Premiere

espece.

Portulaca. Cord. in Diosc. Portulaca latifolia, seu sativa. C. Bauh. Pit. Tournefort.

Portulaca hortensis latifolia. J. B. Portulaca domestica. Matth. Ger. Portulaca major & satira. Dod.

Pourpier eultivé.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, grosses, rondes, droites, tendres, succulentes, lisses, rougeatres, luisantes, se divisant en quelques rameaux, portant ses feuilles rangées alternativement, oblongues ou presque rondes, assez larges, graffes, charnues, polies, luifantes, de couleur blanchâtre ou jaunâtre, d'un goût vifqueux tirant un peu sur l'acide : ses fleurs sont petites, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, de couleur pâle, soutenues par un calice d'une seule pièce, avant en quelque façon la figute d'une mitre : lorsque la fleur est passée, il paroît un petit fruit semblable à une urne, de couleur herbeuse; ce fruit s'ouvre en deux parties qui contiennent des semences menues, noires: sa racine est simple, garnie de fibres. On cultive cette plante dans les jardins potagers en terre grasse.

Fourpier. doré.

\* On y cultive aussi un pourpier qui a les seuilles larges, chargées de petites marques dorées : on nomme ce pourpier Pourpier doré, Portulaca satira latifolia flavescens, sive foliis aureis. (H.R.P. Pit. Tournef.)

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Portulaca sylvestris. Dod. Matth. Portulaca angustifolia, sive sylvestris. C.B. | J. B.

Portulaca sylvestris minor , sive spontanea: Portulaca sponte nascens. Cord. hist.

Pit. Tournef.

Pourpier Mauvage.

Elle pousse plusieurs petites tiges rougeatres, se couchant à terre, & portant des seuilles semblables à celles du pourpier domestique, mais beaucoup plus petites; elle croît sans culture dans les jardins, dans les vignobles.

L'un & l'autre pourpier contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel: le pourpier cultivé est le plus en usage; on employe dans la Médecine sa tige tendre, ses

feuilles, sa graine.

Il est propre contre les vers, pour adoucir les âcretez de la poitrine, pour purifier le fang, pour le scorbut.

Etimolo-

Tertus.

Portulaca, à portula, petite porte, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance dans la figure de la feuille de cette plante avec une petite porte.

Quelques-uns appellent le pourpier Porcellana, à porco, porc, parce que les cochons aiment cette herbe.

# POTAMOGETON.

Potamogeton rotundifolium. C. B. Pit. Tournefort.

Fontalis major latifolia vulgaris. Park. Potamogeton. Raii hist.

Potamogeton rotundiore folio. J. B. Potamogeton latisolium. Ger. Fontalis, five Potamogeton. Dod .. En françois, Epi d'eau.

Est une plante aquatique qui pousse plusieurs tiges longues, grêles, rondes, nouées, Epi d'eau. rameuses: ses seuilles qui naissent dans l'eau sont longues, étroites comme celles du Gramen; mais quand la plante a crû assez pour surpasser l'eau, elles deviennent larges comme celles du Plantain, de figure presque ovale, pointues, nerveuses, de couleur vette-pâle luisante, nageant sur la superficie de l'eau comme celles du Nénuphar, attachées à des queues longues: il s'éleve d'entre ces feuilles des pédicules qui foutiennent des épis de fleurs à quatre feuilles disposées en croix, de couleur rougeatre ou purpurine; ces épis sont accompagnez de seuilles opposées ou placées deux à deux vis-à-vis l'une de l'autre : quand ces Heurs sont tombées, il leur succede des capsules ramassées quatre à quatre en maniere de tête; ces capsules sont oblongues, assez grandes, pointues par un bout, dures, tougeatres, remplies d'une graine blanche. Ses racines sont grosses, rondes, nouées, blanches, rampantes, & s'étendant dans la terre profondément sous les eaux, garnies de fibres déliées. Cette plante croît dans les marais, dans les étangs : elle contient beaucoup de phlegme, médiocrement de l'huile, peu de sel.

Elle est rafraîchissante, condensante, astringente, propre pour la dyssenterie, étant prise en décoction; on l'employe aussi extérieurement pour les dartres & pour les au-

tres démangeaifons de la peau.

Potamogeton, ex mora pos, fluvius, & ritor, vicinus, comme qui diroit Plante qui Etimolocroît proche des rivieres ou aux lieux aquatiques.

Fontalis, parce qu'elle croît aussi proche des fontaines.

Vertus.

### POTENTILLA.

Potentilla. Park. C. Bauhin. Potentilla, sive Argentina. J. B. Pentaphylloides argenteum alatum, seu Potentilla. Pit. Tournef.

Argentina. Dod. Lob. Ger. Anserina. Trag. Tab. Pentaphylloides Argentina dicta. Raii histo. En françois, Argentine.

Est une espece de Pentaphylloide, ou une plante qui pousse de sa racine des feuilles Argentines. approchantes de celles de l'Aigremoine, rangées le long d'un nerf par paires, dentelées en leurs bords, unies & verres par-dessus, garnies par-dessous de petits poils blancs argentins; il naît aussi entre ces seuilles d'autres très-petites seuilles de la même figure : elle jette encore de sa racine de petites tiges nues qui se répandent sur la terre comme celles du Fraisier, qui s'y attachent & qui y prennent racine, puis elles portent des feuilles: ses sleurs naissent sur d'autres petites tiges velues qui s'élevent d'entre les seuilles ; ces fleurs sont assez grandes , & tout-à-fait semblables à celles de la Quinteseuille , composées chacune de cinq feuilles arrondies, jaunes, disposées en rose, ayant pluheurs étamines au milieu : il leur succede un fruit presque rond, composé de plusieurs semences ramassées en maniere de tête, envelopées par le calice de la Heur: sa racine est longue & menue. Cette plante croît aux lieux herbeux, dans les prez, contre les hayes, sur les chemins; elle fleurit en été, sans odeur ni sans goût apparent; elle contient beaucoup de phlegme, médiocrement du sel & de l'huile.

Elle est astringente, rafraîchissante, détersive, propre pour les hémorragies, pour Vertus, les cours de ventre, pour la pierre; elle adoucit la douleur des dents, elle est vulné-

raire.

Etimologies. Potentilla, à potentia, puissance; on a donné ce nom à l'Argentine, à cause de ses grandes vertus.

Pentaphylloides, à Pentaphyllo, Quintefeuille, à cause que cette plante a beaucoup de

rapport avec la Quintefeuille.

Argentina, ab argente, argent, parce que le Soleil donnant sur les seuilles de cette plante, en fait paroître le dessous blanc & resplendissant comme de l'argent.

Anserina, ab ansere, un oye, parce que les oyes aiment beaucoup l'Argentine.

POTERIUM.

Poterium. Matth. Cast. Lugd. Tab. Ger. Tragacantha altera, Poterium fortè. Clus. J. B. Pit. Tournes. Raii hist.

Tragacantha granatensis foliis incanis deciduis, store albo. Moris. Tragacantha affinis lanuginofa, sive Pote-

Spina hirci minor. Ger.

Tragacantha altera, seu minor Poterion fortè Dioscoridis. Park.

En françois, Barbe-Renard.

Barbe-Renard. Est une plante qui s'éleve en sous-arbrisseu, & qui ressemble à la plante d'où sort la gomme Adraganth, & qui en est une espece : il pousse beaucoup de rameaux longs environ d'un pied, stéxibles, grêles, se répendant en large, blanchâtres pendant qu'ils sont encore tendres, lanugineux, garnis de plusieurs épines longues, blanchâtres, qui sont les côtes des anciennes seuilles: ses feuilles sont fort petites, rondes, blanches, lanugineuses; elles naissent par paires sur une côte terminée par un piquant : ses sleurs sont légumineuses, blanches, soutenues chacune par son calice fait en cornet denteléquand cette steur est passée, il lui succede une gousse divisée selon sa longueur en deux loges remplies de quelques semences qui ont ordinairement la figure d'un petit reint sa racine est longue, branchue, pliante, couverte d'une écorce noire, blanche en dedans, songueuse, gommeuse, douçâtre au goût. Cette plante naît en Candie & en Espagne, aux lieux montagneux, secs, arides, incultes.

Sa racine est propre à consolider, à aglutiner; on s'en sert extérieurement & inté-

rieurement.

PRASIUS.

Mater fmaragdi.

Vertus.

Prasius, Prasitis, est une pierre prétieuse de couleur de porteau, luisante, mais peu resplendissante, que quelques-uns appellent Mater smaragdi, parce qu'elle renserme presque toujours de l'émeraude.

Trois especes de Prasius. Il y a trois especes de Prasius; une qui est verte partout, une autre qui est marquetée de petites taches rouges, & une autre qui a quelques petites rayes blanches: les unes & les autres se trouvent aux Indes Orientales & Occidentales, en Boheme, & en pluseurs autres lieux. Cette pietre n'est pas d'une grande valeur chez les Lapidaires.

Vertus.

Elle est estimée comme l'émeraude, propre pour résister au venin, & pour sortisser le cœur; mais on ne doit attendre de l'une ni de l'autre qu'un esset alkalin, étant bien broyée & pulvérisée: on en peut donner pour arrêter les cours de ventre & les hémoragies; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux: on peut aussi s'en servir extégieurement, pour déterger & dessécher les playes.

Dofe.

Prasius, à maos, porrum, parce que cette pierre a la couleur du porreau.

Etimolo-

# PRIMULA VERIS.

Primula veris odorata, flore luteo simplici. J. B. Pit. Tournes. Primula veris major. Ger. Primula pratenfis. Lob.

F'erbasc-

Verbafculum pratenfe odoratum. C. B. Paralysis vulgaris pratensis, slore slavo Herba Paralysis. Brunf. Cast. desc. Simplici odorato. park. Patad. Raii hift.

En françois, Primevere. Primerole. Coucou.

Est une plante qui pousse au commencement du printems des seuilles oblongues, primevere. larges, ridées, se répandant à terre : il s'éleve d'entr'elles une ou plusieurs tiges à la hauteur de la main ou un peu plus hautes, rondes, un peu velues, nues ou sans seuilles, portant en leurs sommets des bouquets de fleurs simples, mais belles, jaunes, odorantes, formées en tuyaux évalez en leur partie supérieure : quand ces fleurs sont passées, il paroît en leur place des fruits ou coques ovales qui renferment des semences rondes, noires, menues: sa racine est assez grosse, écailleuse, rougeatre, d'un gout astringent, d'une odeur agréable, aromatique, garnie de longues fibres blanches. Cette plante croît dans les champs, dans les prez, dans les bois, proche des ruisseaux: son goût est un peu âcre & amer. Elle contient beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Elle est propre pour fortisser le cerveau, les nerfs, les jointures, pour les rhumatismes, pour la paralysie, étant donnée intérieurement & appliquée extérieurement.

On a donné le nom de Primula veris à cette plante, à cause qu'elle fleurit une des premieres du printems.

PROPOLIS. 🚧

Propolis est une cire vierge, ou une maniere de mastic rougeatre ou jaune, que les Cire vierge abeilles composent, & dont elles endussent & bouchent les fentes & les trous de leurs ruches, comme pour empêcher l'air & le froid d'y entrer. Cette matiere est friable, & elle a une odeur approchante de celle des bourgeons du Peuplier: elle contient un peu de sel volatil acide, & beaucoup d'huile.

Elle est digestive, atténuante, résolutive; on s'en sert pour faire percer les abscès, pour attirer les éclats du fer qui sont entrez dans la chair, pour les ulceres malins : on en mêle dans les onguens & dans les emplâtres; on en fait aussi recevoir la vapeur pendant qu'on la chauffe sur le feu, pour la toux invétérée; elle l'adoucit & la calme.

### PRUNUM.

Prunum, en françois, Prune, est un fruit dont il y a beaucoup d'especes, qui prennent leurs différences des lieux où elles naissent, de leur figure, de leur grosseur, de leur couleur, de leur goût; elles sont toutes assez connues. Je ne parlerai ici que des Prunes de Damas noir, lesquelles nous employons dans la Médecine: on les appelle en latin,

Pruna parva dulcia atrocarulea. C. B. | Pruna Damascena nostratia. Bellon.

Elles sont de grosseur médiocre, rondes, charnues, couvertes d'une peau noire; leur chair est rougeâtre, succulente, n'adhérant point au noyau, d'une odeur assez de Damas bonne, d'un goût doux & agtéable : leur noyau est petit, oblong, ligneux, & très-dur; il renferme une petite amande presque ronde ou ovale, d'un goût agréable tirant sur l'amer : ces prunes croissent sur une espece de Prunier de hauteur & de grosseur médiocre, lequel on appelle en latin,

Prunus sativa, fructu parvo, dulci, atrocaruleo. En françois, Prunier de Damas noir.

Ses feuilles font oblongues, arrondies, affez larges, légérement dentelées en leurs bords; sa fleur est à cinq seuilles disposées en rose, de couleur blanche : on cultive cet de Damas arbre dans les jardins.

Vertus.

Etimolo-

Prune.

 $X \times X \times X$ 

714 PR TRAITE UNIVERSEL

Choix. Les Prunes de Damas mûrissent vers l'auromne; elles doivent être choisses affez: grosses, bien nourries, mûres, nouvellement cueillies, d'un goût & d'une odeut agréa-Prunes ble; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, & du sel essentiel. On fait sé-

Prunes ble; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, & du sel essentiel. On fair séséches.

Petits Pruneaux: ils

Pruneaux: faut les choisir nouveaux, charnus, moëlleux, mollets, de bon goût.

Vertus. Les Prunes de Damas récentes ou séches sont humectantes, émollientes, laxatives, étant prises en décoction ou en substance.

Gomme de Prunier. On trouve souvent sur les Prunes, de quelque espece qu'elles soient, une gomme blanche, luisante, transparente, qu'on appelle Gomme de Prunier; les Marchands en mêlent souvent parmi la gomme Arabique, à qui elle ressemble beaucoup en couleur & en vertus.

Vertus. Elle est propre pour la pierre, pour la colique néphrétique, pour humecter la poitrine, pour exciter le crachat, étant prise en poudre ou en mucilage.

Usage. On employe aussi cette gomme pour friser les cheveux.

Prunellier.

Vertus.

Etimologie. On a nommé cette espece de Prune Pruna Damascena, parce que les premieres surent apportées de Damas ville capitale de Syrie.

# PRUNUS SYLVESTRIS.

Prunus sylvestris. C. B. Ger. J. B. Dod.
Park. Raii hist. Pit. Tournes.

Prunus sylvestris vulgaris. Trag.
Spinus, Virgilio.

En françois, Prunier sauvage, ou Prunellier..

Est un petit arbre, ou un arbrisseau épineux: son écorce est grise, tirant sur le pur-

purin: ses seurs naissent devant les seuilles, petites, blanches comme de la neige, tendres, ameres, composées chacune de cinq seuilles & de quelques étamines au milieu: ses seuilles sont semblables à celles du Prunier cultivé, mais beaucoup plus petites & plus dutes, d'un goût astringent: quand ces sleurs sont passées, il leur succède des petites prunes grosses comme un gros grain de raissen, presque rondes ou ovales, de couleur noire tirant sur le bleu; on les appelle Prunelles; leur chair est dure, verdâtre, d'un goût stiptique ou acerbe; elles rensemment un noyau gros comme celui d'une cerise, ovale ou un peu oblong: sa racine est ligneuse, noirâtre, se répandant de tous côteze.

Cet arbre crost communément dans les hayes, dans les champs, dans les lieux incultes;

il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Son bois, ses seuilles & son fruit sont fort astringens, proptes pour la dyssentere & pour les autres cours de ventre; on écrase les prunelles, on en tire le suc par expression, & l'on fait épaissir ce suc sur un petit seu jusqu'à ce qu'il soit dur comme du suc de téglisse; c'est cet extrait qu'on appelle Acacia nostras, ou Acacia Germanica, & qu'on a

voulu substituer au véritable Acacia d'Egypte, quand il est rare.

Choix. L'Acacia nostras doit être bien séché, noir, ressemblant assez au suc de réglisse qu'on: débite chez les Droguistes, d'un goût fort astringent, aigrelet.

Vertus.

Dose. Il est propre pour arrêter les hémotragies, les cours de ventre, le vomissement, pour résister au venin; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une dragme.

Etimolo. Prunus vient du grec 200411, qui fignifie la même choie.

### PSEUDOACACIA.

Arbor siliquosa Virginensis spinosa locus Pseudoacacia vulgaris. Pit. Tournes.

En françois, Acacia.

Acacia. Est un grand arbre qui fait présentement un des ornemens les plus agréables des jar-

Sins par l'étendue & la beauté de ses rameaux, par la bonne odeur de ses fleurs, & par l'ombre qu'il rend; on pourroit l'appeller Glyzyrrhyza arborescens; car il ne differe de la réglisse qu'en ce qu'il est un arbre, & la réglisse est une herbe : ses seuilles sont oblongues, rangées par paires sur une côte terminée par une seule feuille: ses seurs sont belles, longues, légumineuses, blanches, d'une odeur douce & fort agréable : lorsqu'elles sont passées, il leur succede des gousses aplaties, contenant des semences formées en petit rein.

On tient que le premier Acacia qui ait été en France, fut apporté de l'Amérique par Observales soins de M. Robin, au Jardin du Roy à Paris, où on le voit encore, gros, grand & tion. vigoureux; on l'appelle par cette raison Acacia Rubini: c'est le pere de tous les autres

Acacia de Paris.

Ses fleurs sont émollientes, laxatives, apéritives, résolutives, & antihystériques. Sa racine est pectorale.

Pseudoacacia, à Jew Sog, falsum, & Acacia, comme qui diroit faux Acacia.

Acacia Robini.

Vertus.

Etimologie.

# PSEUDOCORALLIUM.

Pseudocorallium, en françois, faux Corail, est une plante de mer qui naît & croît comme le corail, fur les rochers, dans la mer. Il y en a de plusieurs especes: les uns sont Corail, durs comme du corail, mais poreux, de couleur cendrée, divisez en plusieurs branches parsemées de verrues & de vessicules; on appelle cette espece Pseudocorallium verrucarium. Les autres sont informes, ne poussant aucunes branches, & ayant en quelque maniere la figure d'un champignon, de substance poreuse, légere, facile à rompre, de couleur cendrée, couverts ordinairement d'une croûte blanche, spongieuse, sans gout, alkaline.

Le faux corail est employé pour nettoyer les dents & pour les fortifier.

Ulage.

# PSEUDODICTAMNUS.

Pseudodictamnum. Matth. Dod. gal. Pseudodictamnum floribus verticillatis. Ad. | C. B. Pit. Tournefort. Lob.

Pseudodictamnus verticillatus inodorus. En françois, Faux Dictamne.

Est une plante qui pousse beaucoup de petites riges menues, nouées, velues, blan- Faux Dichâtres : les feuilles font presque rondes, & ressemblantes en quelque maniere à celles camue. du Dictamne de Crete, revêtues comme elles d'une maniere de laine blanche : ses fleurs sont en geule, verticillées, ou disposées par anneaux ou étages autour des tiges, de couleur purpurine ; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres : il leur succede, après qu'elles sont tombées, des semences oblongues: sa racine est menue, ligneuse, fibrée. On cultive cette plante dans les jardins : elle contient beaucoup d'huile, médiocrement de sel.

Ses feuilles sont dessicatives, & douées de qualitez approchantes de celles du véri-

table Dictamne, mais beaucoup inférieures. Pseudodictamnus, à Jeodos, falsum, & Dictamnus, comme qui diroit saux Dictamne.

Etimolo-

### PSITTACUS.

Psittacus, en françois, Perroquet, Papegay, est un oiseau ordinairement aussi gros Perroques. ou un peu plus gros qu'une Pie, de couleur verte ou variée : sa tête est assez grosse ; ses yeux sont grands; son bec est gros, fort, robuste, recourbé en crochet; sa langue est large : les jambes sont courtes, & les pieds grands, & armez d'ongles crochus & forts comme aux oiseaux de proye: il marche lentement: sa queue est longue, belle. Cet

Xxxxii

716

oiseau naît aux Indes, en Malabar, en Java, en Calecut, en Ethyopie: il y en a de plusieurs especes, qui different par leur grosseur, par leurs couleurs : on les transportent en Europe, où ils vivent aussi-bien que dans les Indes; on les nourrit avec des grains, des fruits, du pain trempé dans du vin: ils mangent fort aisément, parce qu'ils ont la machoire supérieure mobile & articulée de maniere que quoique la machoire inférieure soit beaucoup plus courte que la supérieure, ils peuvent la faire avancer jusqu'au bout du crochet de cetre supérieure. Ils sont disciplinables, & on leur apprend à parler & à chanter fort distinctement : le perfil est un poison pour eux. Les Indiens mangent les perroquets: ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Ils sont propres pour l'épilepsie, étant mangez ou pris en bouillon; mais on ne s'en fert guéres dans la Médecine.

Sa fiente desséchée & prise en poudre est propte pour sortifier les nerfs contre les convulsions : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Dofe. Etimologies.

On croit que Psittacus dérive de Psittaces ville fameuse située vers le fleuve Tigris. Perroquet vient de Perret ou petit Pierre : Papegay , comme qui diroit oifeau digne d'être: présenté au Pape.

# PSYLLIUM.

Herbe aux puces. Premiere espece.

Psyllium, en françois, Herbe aux puces, est une plante dont il y a trois especes.

La premiere est appellée,

Pfyllium primum. Ang. Psyllium Dioscoridis, vel Indicum crenatis Pfyllium Indicum foliis crenatis. Park. foliis. C. B. Pir. Tournef. Raii hift.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, ronde, un peu rude, ligneuse & rougeâtre vers sa racine, divisée en beaucoup de perits rameaux: ses feuilles sonr oblongues, étroites, pointues, velues, crénelées, nerveuses, & un peu dentelées : ses sommirez portent de petites têtes ou épis courts, ausquels sont attachées de petites fleurs lanugineuses, d'un jaune pâle luisant; chacune de ces sleurs est un ruyau évasé en haur ... & découpé en quatre parties : quand cette fleur est passée, il paroît en sa place un fruit ou une coque membraneuse qui renferme des semences menues, oblongues, noirâtres, lisses, douces au toucher, luisantes & ressemblantes à des puces. Sa racine est longue, menue, fibrée.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Psyllium alterum. Matth. Cast. Tab. Psyllium majus supinum. C. B. J. B. Pit. Tournef.

Psyllium majus semper virens. Park. Pfyllium semper virens. Lob. Ger. Raii

Elle pousse des tiges sarmenteuses, ligneuses, rameuses, se couchant à terre, fort chargées de feuilles ressemblantes à celles de la précédente, d'un aspect agréable, mais velues, d'un verd blanchâtre : ses sleurs, ses fruits & ses semences sont comme en la précédente espece : sa racine est longue, ligneuse, dure, garnie de fibres.

Troisiéme espece.

La troisième espece est appellée,

Psyllium vulgare. Park. Psyllium majus erectum. C. B. J. B. Pit. Tournef.

Psyllium, sive Pulicaris herba. Ger. Pulicaris herba. Lugd. Plantago caulifera Psyllium dista. Raii hi-

Elle pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, droites, rondes, velues, dures, rameules, garnies de feuilles oppolées deux à deux, formées à peu près comme celles de l'Hysope, mais plus étroites, velues, nerveuses comme celles du

# DES DROGUES SIMPLES.

Plantain: il sort des aisselles de ces feuilles des pédicules longs, grêles, portant en leurs sommitez des épis courts, composez de plusieurs petires sicurs pâles, semblables à celles des especes précédentes : elles sont aussi suivies par des coques membraneuses qui contiennent des semences semblables à des puces : sa racine est annuelle, simple, blanche, garnie de fibres. Cette derniere espece d'herbe aux puces est la plus commune ; ses sommitez sont quelquesois un peu glutineuses au toucher.

Les especes de Psyllium croissent naturellement aux lieux incultes, dans les champs. aux bords des vignobles, proche de la mer: on en cultive aussi en plusieurs lieux pour

en avoir la semence qui est employée dans la Médecine.

Il faut la choisir récente, bien nourrie, nette, douce au toucher : elle contient beau- de Philium

coup d'huile & de sel volatil & essentiel.

Elle est mucilagineuse, détersive, laxative, étant prise en poudre : on en tire un mucilage en la faisant infuser dans de l'eau chaudement; & l'on se sert de ce mucilage pour arrêter le crachement de sang, la dyssenterie, les gonorrhées: on en fait prendre par la bouche ou en injection.

Psyllium, à Juna, pulen, puce, parce que la semence de cette plante a une figure &

une couleur approchante en quelque manière de celle d'une puce.

Semence Choix.

Vertus.

Etimolegie.

Herbe à

# PTARMICA.

Ptarmica. Matth. Gefn. hort. Ger. Ptarmica vulgaris. Park.

Ptarmica vulgaris, folio longo ferrato, flore albo. J.B. Raii hist. Pit. Tournef.

Ptarmica vulgaris, five pratenfis. Cluf. hist. Lobel.

Draco sylvestris, sive Ptarmica. Dod. Dracunculus pratensis serrato folio. C. B.

En françois, Herbe à éternuer.'

Est une plante qui croît ordinairement à la hauteur d'un pied & demi, mais qui s'éleve quelquefois jusqu'à quatre pieds: elle pousse une seule tige grêle, ronde, sistuleu- éternuer, se, assez ferme, garnie depuis le bas jusqu'en haut de feuilles longues comme celles de l'Estragon, crénelées tout autour de dents aigues, rudes, de couleur verte-brune, luisante, d'un goût brûlant semblable à celui de la Pyrétre: le haut de cette tige se divise en quelques rejettons ou petites branches qui portent en leuts sommets des fleurs radiées, blanches, disposées en bouquets fort serrez, comme celles de la Millefeuille, mais plus grandes: quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences menues : sa racine est longue & filamenteuse. Cette plante naît aux lieux pierreux, montagneux, ombrageux, aux bords des champs, dans les prez: elle contient beaucoup de sel essentiel âcre & de l'huile.

Elle est sternutatoire étant mise dans le nez, & elle fait saliver étant mâchée; elle

foulage la douleur des dents.

Ptarmica, à Aapuic, sternutamentum, parce que cette plante fait éternuer quand on met dans le nez une de ses feuilles.

Vertus.

Etimolo-

### PUFFINUS.

Puffinus, en françois, Macreuse, est un oiseau de mer, espece de canard sauvage : il Macreuse. est gros comme un canard ordinaire, de couleur obscure, & quelquesois toute noire : il ne vole qu'avec peine; mais quand il veut sortir d'un lieu promptement, il se soutient fur l'extrêmité de ses aîles & de ses pieds , & il court de cette maniere à la surface de l'eau avec beaucoup de légereté & de vitesse: il se nourrit d'alga, d'insectes, de coquillages. on en trouve en très-grande quantité en Ecosse, en Itlande, & dans tout le pays du Nord jusques dans le Groenland; nous en avons aussi en France. Sa chair est estimée

X x x x iii

poisson; car il est permis d'en manger en Carême: elle est de bon goût, sentant le poisson; mais un peu dure & coriasse, principalement quand l'animal est vieux; c'est pourquoy l'on doit le choisit jeune: la Macreuse contient beaucoup de sel volatil & d'huile; elle est fort nourrissante, on n'en fait aucun usage dans la Médecine.

Diable de

Cheix.

Quelques-uns ont donné le nom de Diable de mer à la Macreuse, à cause que ses plumes sont noires, mais on a donné le même nom à un autre oiseau maritime de la même couleur.

### PULEGIUM.

Pouliot.
Premiere
efpece.

Pulegium, en françois, Pouliot, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Pulegium. J. B. Raii hist. Pulegium vulgatum. Ang. Pulegium fæmina. Fuch. in icon. Pulegium latifolium. C. B. Pit. Tourn-Pulegium regium. Ad. Lob. Ger. Pulegium vulgare. Park.

Elle pousse beaucoup de tiges longues de près d'un pied, quarrées, velues, les unes élevées, les autres courbées, rampantes à terre, & y prenant racine par des fibriles qui sortent de leurs nœuds. Ses feuilles sont presque rondes comme celles de la Marjolaine, mais plus douces au toucher, & plus noirâtres: il sort de leurs aisselles de petites branches, ou d'autres petites feuilles très-menues: ses sleurs sont verticillées ou disposées par anneaux autour des tiges, de couleur bleuâtre ou purpurine, quelquesois rougeâtre pale, très-ratement blanche. Chacune de ces sleurs est en gueule, ou en un tuyau découpé par haut en deux lévres. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des semences menues; sa racine est sibrée: toute la plante a une odeur forte, aromatique & agréable, principalement quand elle est en fleur: son goût est âcre & un peu brûlant.

Seconde

Vertus.

Erimologie. La seconde espece est appellée,

Pulegium angustisolium. C. B. Pit. Toutn.
Pulegium cervinum. Gesn. hort. Eyst.
Pulegium cervinum angustisolium. J. B.
Raii hit.

Pulegium alterum foliis oblongis. Dod.
Pulegium angustifolium, sive cervinum.
Lob. Park.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles sont oblongues, très-étroites, apaprochantes en figure de celles de la Centinode, & en ce que ses tiges sont grêles, rondes, rougeatres.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux marécageux cultivez ou incultes; elles

contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil.

Le Pouliot est apéritif, atténuant, résolutif, carminatif, propre pour la colique, pour exciter les mois aux semmes, pour fortisser le cerveau.

Pulegium vient de Pulex, puce; car on dit que la fumée de cette plante chaffe les puces.

Le Pouliot a beaucoup de rapport avec la Mente, dont il est une espece.

# PULEX.

Puce.

Pulex, en françois, Puce, est un petit insecte qui incommode tout le monde, & qui ne paroît bon à rien; on le connoît assez : sa figure, sa grosseur & sa couleur approchent de celles de la graine de Psyllium; sa tête est petite, son museau est gros & pointue en forme de trompe: il pique la chair, il en succe le sang, & il l'éjacule aussi-tôt par le derriere à quelque distance de lui; c'est d'où viennent les taches rouges qu'il laisse successeur la peau après qu'il l'a mordue. Il cherche les lieux chauds; c'est pourquoy il se tient

dans les habits, dans les chambres : il est difficile à attraper, parce qu'il saute avec une grande agilité; ce saut se sait par le moyen de ses jambes. M. Hook Anglois en a re-Remarque, marqué six qui ont chacune trois jointures, dont les dispositions sont toutes dissérentes; car les articles des deux jambes de devant entrent, & s'enfoncent entierement l'un dans l'autre; ceux des jambes du milieu ont leur étendue tout-à-fait séparée, mais les jambes de derriere ont leurs articles pliez l'un sur l'autre comme la jambe & la cuisse de l'homme; quand la Puce veut sauter, elle étend en même tems ses jambes, & ces différens articles venant à le débander ensemble comme autant de ressorts, causent ce saut > il est admirable que des ressorts si délicats & si fins rendent assez de qualité élastique pour faire lauter la puce environ deux cent fois la hauteur ; j'ai vû entre les mains de Mademoiselle Cusson à Paris, rue saint Jacques, une puce de médiocre grosseur, enchaînée à un petit canon d'argent qu'elle trainoit : ce canon étoit long comme la moi-nant un tié de l'ongle, gros comme un ferret d'aiguillette, creux, mais pesant soixante ou qua- Canon. tre-vingt fois plus que la puce: il etoit soutenu de deux petites roues, & il avoit exactement la figure d'un gros canon dout on se sert à la guerre : on y mettoit quelquesois de la poudre à canon, & on l'allumoit sans que la puce en parût épouvantée : sa Maîtresse la gardoit dans une petite boëte veloutée qu'elle portoit dans sa poche, & elle la nourrissoit aisément en la mettant tous les jours quelque demi quart d'heure sur son bras, d'où la puce sucçoit quelque goutte de sang sans se faire presque sentir : l'hyver la fit mourir, quoiqu'elle fût gardée bien chaudement...

On chasse les puces & on les tue avec les onguens mercutiels, avec le souffre, & avec les autres drogues dont on se sert pour guérir la gratelle.

Pulex à pullo, noir, parce que la puce est noirâtre.

Etimole-

# PULMO MARINUS.

Pulmo marinus, en françois, Poumon marin, est un corps spongieux & léger, ayant la figure d'un poumon; les Naturalistes l'ont mis au nombre des Zoophites ou plantes marin. animaux, comme s'il y en avoit : ce qui a donné lieu à faire croire que le poumon marin étoit animé, est qu'on le voyoit remuer & s'agiter dans la mer à peu près comme font plusieurs insectes: mais ce mouvement n'est produit que par l'eau, qui entrant dans les pores de cette matiere fongueuse, & faisant quelque effort pour en sortir, en gonfle les parties successivement, parce qu'elle y fait plusieurs détours avant qu'elle puilse trouver un passage libre; la même chose arrive à l'éponge & à plusieurs autres matieres femblables.

Le poumon marin nage sur l'eau, & l'on prétend qu'il présage la tempête : sa cou- Observaleur est luisante comme du cristal, mêlée de bleu; sa substance est si fragile, qu'à peine tions. le peut-on tirer de dessus les eaux; elle semble être une pituite condensée, & l'on diroit que ce n'est qu'un excrément visqueux de la mer, amassé & endurci par le Soleil en forme de poumon. Quoiqu'il en soit, c'est un phosphore, car il éclaire la nuit; & si l'on en frote des bâtons, ils sont rendus lumineux, & ils excitent sur la peau, quand on les touche, une démangeaison & une odeur marine. Le poumon marin contient beaucoup de sel volatil & fixe, & d'huile.

Il est dépilatoire, c'est-à-dire qu'érant appliqué sur la chair chevelue, il en enleve le poil : on le calcine & l'on en fait une lessive avec beaucoup d'eau, laquelle est propre, étant bûe, pour la pierre, pour exciter les mois aux femmes, pout faire uriner.

PULMONARIA.

Pulmonaria, en françois, Pulmonaire, est une plante dont il y a deux especes princi. Pulmonatpales, une à feuilles larges, & l'autre à feuilles étroites.

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Pulmonaria maculofa. Ger. Raii hist-Pulmonaria latifolia maculofa. Park. Pulmonaria Italorum ad Buglossum acce-

dens. J. B. Pit. Tournef.

Pulmonaria & Pulmonalis. Dod. gal. Symphytum maculofum, sive Pulmonaria latifolia. C. B.

Elle croît à la hauteur d'environ un pied; elle pousse une ou plusieurs tiges anguleuses, velues, de couleur tirant sur le purpurin, ressemblant à celles de la Buglose. Ses feuilles fortent les unes de fa racine , éparfes & couchées à terre : les autres embrassent leur tige, sans queue: routes ces feuilles sont oblongues, larges, pointues, traversées par un nerf en leur longeur, garnies d'un poil moler & lanugineux, & marbrées le plus souvent de taches blanchâtres: ses fleurs sont des petits tuyaux évasez par le haut en bassinets, & découpez chacun en cinq parties, de couleur tantôt purpurine, tantôt violette, contenues dans un calice qui est un autre tuyau dentelé. Ces sleurs sont soutenues plusieurs ensemble par des pédicules courts, attachez au haur des tiges. Lorsque la sleur est passée, il lui succede quarre semences presque rondes, enfermées dans le calice : sa racine est fibrée comme celle de l'Ellebore, mais ses fibres sont plus épars, & quelquefois plus gros, d'un goût fort visqueux.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Pulmonaria angustifolia caruleo slore. J. | Ger. Raii hist.

Bauh. Pit. Tournef. Symphytum maculofum, five Pulmonaria Pulmonaria angustifolia 2. aut 3. Clus. | angustifolia carulea. C. B.

Elle differe de la premiere espece en ce que ses feuilles sont étroites & presque semblables à celles de la Buglose sauvage, mais plus molles, couverres de poil, sans queue. Ses fleurs sont au commencement purpurines, rougeatres; mais quand elles sont bien épanouies, elles acquierent une très-belle couleur bleue. Sa racine consiste en des grosses fibres blanchâtres au commencement, mais qui noircissent en vieillissant, d'un goût doux.

L'une & l'autre Poulmonaire croissent dans les bois, dans les vignobles, aux lieux ombrageux. Leurs feuilles sont ordinaitement maculées ou marbrées de taches blanches, mais quelquefois elles ne le sont point; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'hui-

le, peu de sel essentiel.

Elles sont humectantes, dérersives, consolidantes, vulnéraires, propres pour les maladies du poumon & de la poitrine, pour exciter le crachat; on en fait prendre en décoction, on en applique aussi extérieurement.

Etimologie.

Vertus.

Pulmonaria à pulmone, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance entre les marques qui paroissent sur cette plante, avec celles qui paroissent sur les poumons; & parce que la Pulmonaire est fort bonne & fort en usage pour les maladies du poumon,

#### PULMONARIA ARBOREA.

Pulmonai-

\* Pulmonaria arborea, en françois, Pulmonaire de Chêne, est une espece de Lichen re de chêne dont nous avons déja parlé, de même que du Pulmonaria Gallorum, qui est une espece de Hieracium.

# PULSATILLA.

Pulsatilla. Matth. Gefn. hort. Dod. Pulfatilla vulgaris. Lob. Ger.

Pulsatilla purpurea caruleave. J. Bauh. Raii hist,

Pulfatilla

Pulsatilla folio crassiore & majore flore. C. B. Pir. Tournef. Pulsatilla Danica. Park.

Herba venti. Trag. Lon. Anemone Sylvestris. Fuch. Herba Sardoa. Dod. gal.

# En françois, Coquelourde-

Est une plante qui pousse des seuilles découpées menu, velues, approchantes de celles du Panais fauvage, très-âcres & brûlantes au goût, attachées à des côtes longues, lourde. fort velues, rougeâtres en bas. Il s'éleve d'entr'elles une petite tige à la hauteur d'environ demi pied, ronde, creuse, couverte d'un duvet épais, ne portant que trois ou quatre feuilles disposées en collet vers sa sommité ou plus haut que sa moitié. Son sommet soutient une seule seur à six grandes feuilles oblongues, pointues, disposées en rose, de couleur purpurine, velues en dehors, sans poil en dedans, ayant en leur milieu un pistile accompagné d'étamines jaunes, d'une odeur foible qui n'est point desagréable. Quand cette fleur est passée, ce pistile devient un fruit formé en maniere de tête arrondie, chevelue, composée de plusieurs gaines qui finissent par une queue barbue comme une plume, & qui ne renferment qu'une semence : sa racine est longue & quelquefois grofie comme le doigt, noire, d'un goût un peu amer & âcre. Cette plante croît aux lieux pierreux & incultes: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, résolutive, propre pour la gratelle, pour inciser, pour atténuer les Verrus.

huneurs, appliquée extérieurement.

Pulsatilla à pulsare, pousser, parce que cetre plante croît ordinairement en des lieux Etimoloélevez, où le vent pousse sa sleur & l'agite continuellement. On l'a encore appellée par gie. la même raifon Herba venti.

#### CORIARIUS. PULVIS

Pulvis coriarius, en françois, Tan, est de l'écorce de chêne réduite en poudre grofsiere; les Corroyeurs s'en servent pour tanner les Cuirs.

Elle est astringente, dessicative, propre pour résister à la pourriture : on l'employe Vertus.

# pour l'embaumement des corps morts. PUMEX.

Pumex, en françois, Pierre ponce, est une pierre ou une tetre qui a été calcinée par pierre pondes feux souterrains, & emportée par des ouragans dans la mer oû elle se trouve nagean- ce. re: il y en a de plusieurs especes, de grosses, de perites, de rondes, de plates, de légeres, de pesantes, de grises, de blanches; les plus estimées sont les plus grosses, les plus lége- Choix. res, les plus nettes: elles doivent être poreuses, spongieuses, d'un goût salé marécageux, remplies de petites aiguilles.

On trouve aussi des pierres ponces en Sicile, vers le Mont-Vesuve d'où elles sont sor-

ties, & en Allemagne au Conflant de la Moselle & du Rhin.

Les pierres ponces font employées par les Parcheminiers, par les Corroyeurs, par les Ulage. Potiets d'étain.

Elles font alkalines, déterfives, desficatives; on s'en sert pour les vieux ulceres, pour les maladies des yeux, pour nerroyer les dents.

Pumen, quasi spumen à spuma, écume, parce que cette pierre paroît comme une écu- Etimolome concrete.

# PUNICA.

Punica malus, en françois, Grenadier, est un arbtisseau dont il y a deux especes, un Grenadier. cultiré ou domestique, & l'autre sauvage.

Yyyy

### TRAITE' UNIVERSEL

Premiere espece.

La premiere est appellée,

Punica que Malum Granatum fert. Cxf. Pit. Tournef.

Malus Punica. J. B. Raii hift. Malus Punica fativa. C. B. Park.

Mala Punica seu Granata, Cord. ir. Diolc. Malus Granata. Rauwolff. Gravata sive Punica. Ger.

En françois, Grenadier cultivé.

Grenadier aultivé.

Ses rameaux sont menus, anguleux, garnis de quelques épines; son écorce est rougeâtre, les feuilles sont perires & ressemblantes à celles du grand Mirte, mais moinspointues, attachées par des queues, rougeâtres, d'une odeur affez forte quand elles. sonr écrasées; sa fleur est grande, belle, de couleur rouge tirant sur le purpurin, composée de plusieurs feuilles disposées en rose dans les échancrures du calice, représentant comme un perir panier de fleurs : ce calice est oblong , dur , purpurin , large par haut " . & ayant en quelque maniere la figure d'une cloche : on l'appelle Cytinus ; son fond devient un fruit après que la fleur est tombée; ce fruit est une grosse pomme ronde,, garnie d'une couronne formée par les découpures du haut du calice ; son écorce est dure comme du cuir, de couleur purpurine, obscure en dehors, jaune en dedans: cette pomme est appellée en latin,

Malum Punicum, seu Granatum, en françois, Grenade...

Grenade.

Cysinus.

Elle est divisée intérieurement en plusieurs loges remplies de grains entassez lesuns sur les autres, de belle couleur rouge, pleins d'un suc très-agréable au goût & renfermant chacun en son milieu une semence oblongue, le plus souvent irréguliere, jaunâtre.

Différence des.

Il y a trois fortes de Grenades qui different par leur goût, les unes font aigres, les audes Grena- tres douces, & les autres d'un goût qui tient le milieu entre aigre & doux, on l'appelle vineux: les premieres sont nommées Granata acida; les secondes, Granata dulcia, les troisiémes, Granata acido dulcia, seu vinosa.

On cultive les Grenadiers dans les jardins, & particulierement aux pays chauds

comme en Espagne, en Italie.

\* A ces especes de Grenadiers cultivez on peut ajouter les Grenadiers à fleurs doubles que l'on éleve dans les jardins aux pays froids, & dont les fleurs durent long-tems. Elles s'employent en Pharmacie sous le nom de Balaustes, Balaustia.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Punica sylvestris. Cord. hist. Pit. Tournefort.

Malus Punica sylvestris. C. B.

Malus Punica agrestis. J. B. Raii hist. Pomum Granatum sylvestre, cujus flores Balaustia. Anguil.

En françois, Grenadier sauvage.

Grenadier fauvage. Balaustes.

C'est un arbrisseau semblable au précédent, mais il est plus rude & plus épineux 3 on en ramasse les sleurs quand elles sont en leur vigueur; c'est ce qu'on appelle Balaustia, & en françois, Balaustes; on les fait sécher pour les garder: celles qu'on vend chez les Droguistes viennent du Levant. Le Grenadier sauvage croît par tout dans les pays chauds. La Grenade contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel ou acide.

Choix des Balaustes.

Les Balaustes ou seurs du Grenadier doivent être choisies nouvelles, grandes, belles, bien fleuries, hautes en couleur, ou d'un rouge purpurin; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel effentiel.

# DES DROGUES SIMPLES.

Elles sont propres pour la dyssenterie, pour la lienterie, pour la diarrhée, pour les Vertus.

hernies, pour arrêter les gonorrhées, pour les crachemens de sang.

L'ecorce de la Grenade est appellée en latin Malicorium, comme qui diroit cuir de pomme, parce que cette écorce est dure comme du cuir : on la nomme aussi Sidium, of hov, à Sidone agro, parce qu'on en retiroit beaucoup autrefois des champs Sidoniens. On doit la choisir nouvelle, bien séchée sans être moisse, assez haute en couleur, d'un goût astringent; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel : elle a les mêmes vertus que la fleur de Grenade.

Le suc de la Grenade aigre est plus estimée en Médecine que celui des autres Grenades; on s'en sert pour sortifier le cœur, pour arrêter le vomissement & les cours de ventre, pour précipirer la bile; on fait succer au malade les grains de Grenade.

\* Le syrop de Grenade nous vient de Montpellier; il est cordial & astringent.

La semence de la Grenade est astringente; on l'employe dans les injections. On trouve dans la mer une figure de pomme dure pétrifiée qui naît contre les rochers; elle ressemble en sa forme & en sa couleur à la Grenade; on l'appelle Grenade de de mer.

Punica, à puniceo colore, car la fleur & le fruit du Grenadier ont une couleur rouge. Granatum, à granis, parce que ce fruit est rempli de grains; ou bien Granatum, Gre- gie. nade, parce qu'il croît beaucoup de Grenadiers au Royaume de Grenade en Espagne.

### PURETTA.

Paretta, en françois, Parette, est une poudre magnérique plus pesante que le sable, Parette. noire, brillante, qu'on trouve au bord de la mer en un lieu sec nommé Mortuo, qui est à quelque distance de la ville de Genes: on la sépare facilement d'avec un sable de la même couleur, mais plus léger, qui l'accompagne toujours, par le moyen de la pointe d'une lame de couteau aymantée qu'on y applique : elle paroît peu de tems après quelque grande tempête, ou une agitation extraordinaire des eaux de la mer; on s'en sert Usage. pour mettre sur le papier où l'on écrit. Cette poudre a paru à M. Joblot qui l'a éxaminée sur les lieux avec un microscope, très-inégale en ses parties; & quoiqu'elle soit tion. fort dure, elle s'écrase entre deux instrumens d'acier trempez; & étant ainsi subtilisée, fi l'on la met sur un carton fin , & qu'on promene par-dessous une pierre d'aymant, cette pierre fera mouvoir la poudre comme si c'étoit de la limaille de ser ou d'acier. La poudre purette sortant de la mer ne noircit point les doigts; mais étant écrasée comme il a été dit, elle les noircit: elle ne rouille ni dans l'eau douce, ni dans l'eau de la mer, ni dans l'urine, ni dans les liqueurs acides; l'eau-forte même qui dissout le fer & l'acier, ne produit sur elle aucun effet perceptible; elle ne petille point étant jettée sur la flamme d'une chandelle, comme fait la limaille de fer. Ces expériences ont fait conclure à M. Joblot que cette poudre n'est ni fer, ni acier, ni mâche-fer, comme quelques-uns l'ont crû.

On objecte à M. Joblot que si cette poudre étoit de l'aymant, elle s'attacheroit au Objection. fer qui n'est point aymanté, comme on voit que l'aymant s'y attache, ce qui n'arrive

pourtant point.

Il répond que cette conséquence n'est pas juste, parce que la pierre d'aymant ne s'at-Réponse. tache au fer qui n'est point aymanté, que parce qu'il se fait autour d'elle un tourbillon assez considérable d'une mariere invisible qu'on appelle magnétique : or comme les petirs grains de purette ou la poudre du meilleur aymant qu'on puisse trouver, n'ont point de tourbillon de cette matiere magnétique qui seule est la cause des estets surprenans

Ecorce de

Choix.

Suc. Vertus.

Syrop. Semence.

Grenade

Observa-

qu'on remarque en cette pierre, il n'y a pas à s'étonner qu'elle ne produise point l'effet qu'on apperçoit aux masses de cette pierre.

\* Ce sable paroît être un émeril pulvérisé.

# PURPURA.

Pourpre.

Purpura, en françois, Pourpre, est une espece de Buccin, ou Pourcelaine, ou un position de mer naissant dans une coquille qui a la figure d'un cornet, d'où vient qu'on l'appelle Buccinum: ce position a un bee long & creux par où il tire sa nourriture: il est entouré de cercles garnis de pointes, en quoi il differe des autres Buccins: sa langue, à ce que l'on dit, est longue, pointue, & si forte, qu'il en perce les autres coquillages pour manger les positions qui y sont: il a dans sa gorge une veine blanche, remplie d'un sang de couleur rouge-brune luissante; c'est le pourpre dont on se sert dans la teinture: sa coquille est rude, bossue en plusieurs endroits, jaunâtre en dehors, blanche en dedans: on la trouve attachée aux rochers; elle est ordinairement plus grosse que celle-

Vertus.

Usage.

des autres Pourcelaines. La chair de ce poisson est dure & de difficile digestion.

Il est propre pour arrêter les cours de ventre: on broye sa coquille sur le porphyre en poudre subtile; elle est alkaline, propre pour adoucir l'âcreté des humeurs, pour dessécher les playes, pour nettoyer les dents.

# PUTORIUS.

Putoire.

Putorius, sire Ichtis, en françois, Putoire ou Puant, est une espece de Belette sauvage, ou un petit animal à quatre pieds, un peu plus grand que la Belette domestique: son corps est sait comme celui de la Martre, mais plus grand; son cou est plus grêse; son ventre est plus large: sa peau est couverte de poils de dissérentes longueurs, les uns courts & jaunes, les autres longs & noirs: son dos est ordinairement de couleur de liévre; son ventre est noir, & ses côtez jaunes: ses jaunbes sont courtes, noires; sa queue est affez longue, grosse, noire. Il habite les vieux déserts, les forêts, les bords de la mer & des rivieres aux pays Septentrionnaux. Il vit de rats, d'oiseaux, de grenouilles, de poissons; il est fort friant de ces derniers: il exhale de son corps une odeur puante.

Vertus. Etimologies. Sa chair est réfolutive étant appliquée extérieurement.

Putorius, à putore, puanteur, comme qui diroit animal puant.

Ichtis, 12 905, pifeis, poisson; on a donné ce nom au Putoire, à cause qu'il aime fort le poisson.

### PYRACANTHA.

Pyracantha, Park.
Pyracantha quibufdam. J.B. Raii hist.
Mespilus aculeata Pyri solio. Pit. Tourn.
Oxyacantha. Theophr. Ger.

Oxyacantha Dioscoridis, sive Spina acuta Pyri folio. C.B.

Rhamnus tertius. Dioscor. Lob. icon. En françois, Buisson ardent.

Buiffon ardent.

Est une espece d'Aubépin, ou un arbrisseau épineux dont l'écorce est noirâtre : ses seuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Poirier ou à celles de l'Amandier ; les unes sont oblongues & un peu pointues; les autres presque rondes, dentelées en leurs bords, un peu lanugineuses : sa seur est à plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur pâle & rougeârre : son fruit est gros environ comme celui du Berberis, mais presque rond, de couleur dorée tirant sur le rouge, ayant une espece de couronne, aigrelet, rensermant des semences longuettes. Cet arbrisseau croît dans les hayes, dans les jardins.

Vertus. Etimologie. Son fruit est astringent & propre pour arrêter les cours de ventre: Pyracantha, à Pyro, Poirier, a nevos comme qui ditoit Poirier épiDES DROGUES SIMPLES.

neux, parce que cet arbre porte des feuilles semblables à celles du Poirier & à des

épines.

PYRACEUM.

Pyraceum, en françois, Poiré ou Cidre de Poire, est une liqueur vineuse, claire, ap- Poiré, Ciprochante en couleur & en goût du vin blanc : elle est faite avec le suc tiré par expres- dre de poifion de certaines poires acerbes & âpres à la bouche, lesquelles on cultive en Norman- redie : ce suc en fermentant devient vineux comme le cidre & le vin , parce que son sel essentiel atténue, rarésie & éxalte ses parries huileuses, & les convertit en esprit : il enyvre presque aussi vîte que fait le vin blanc, & l'on en tire une eau-de-vie par la distitlation il contient aussi un sel tartareux qui peut le réduire en vinaigre par une seconde fermentation quand il est vieux.

Le Poiré est apéritif, il excite l'urine.

Vertus,

# PYRETHRUM.

Pyrethrum, en françois, Pyrétre ou Racine Salivaire, est une racine qu'on nous ap- Pyrétre, porte féche des pays étrangers. Nous en voyons de deux especes : la premiere & la meil- ou Racine leure est en morceaux longs & gros environ comme le petit doigt, ronds, ridez, de salivaire, couleur grisatre en dehors, blanchâtre en dedans, garnie de quelques petites fibres, d'un goût fort âcre, brûlant. Elle naît à Tunis, d'où nos Marchands la font venir. La plante qu'elle porte est appeilée,

Pyrethrum flore Bellidis. C. B. | Pyrethrum offuinarum. Ad. Lob. Ger. Eyst.

Ses feuilles sont découpées à peu près comme celles du Fenouil, mais plus petites, vertes, ressemblantes à celles de la Carotte: il s'éleve d'entre elles des petites tiges qui espece. foutiennent en leurs sommets des fleurs amples, larges, radiées, ayant la figure de celles du Bellis ou Paquerette, de couleur incarnate: quand ces sleurs sont tombées, il

Premiere

leur fuccede des semences menues, oblongues.

La seconde espece est une racine longue d'environ demi-pied, plus menue que la précédente, de couleur grise-brune en dehors, blanchâtre en dedans, garnie de quelques fibres, portant en haut une maniere de barbe comme la racine du Meum : cette racine a le goût âcre & brûlant de la précédente; on nous l'apporte entassée par petites bottes, d'Hollande & de plusieurs autres lieux; quelques uns l'appellent Pyrétre sauvage. La plante qu'elle porte est appellée,

Seconde

Pyrétre sauvage,

Pyrethrum umbelliferum. C.B. En françois, Pied d'Alexandre.

Elle croît à la hauteur d'environ un pied : ses seuilles sont petites, découpées menu comme celles de l'autre Pyretre, mais de couleur verte-jaunâtre; ses fleurs naissent en ses sommitez disposées par ombelles ou parasols de couleur rouge-pâle.

Pied d'Aléxandre.

L'une & l'autre racine de Pyrétre contiennent beaucoup de sel âcre & de l'huile; mais la premiere a plus de force & de vertu que la seconde. On doit les choisir nouvelles, grosses, bien nourries, mal-aisées à rompre, d'un goût brûlant. Les Vinaigriets les employent dans la composition du vinaigre; nous ne nous servons dans la Médecine que

Racine, Chois. Ulage.

de la premiere.

Elle est incisive, atténuante, apéritive, propre pour exciter l'urine & la semence ; on en met un petit morceau dans la bouche pour faire beaucoup cracher & pour soulager le mal des dents; on en fait entrer dans la composition des poudres sternutatoires.

Vertus,

Pyrethrum, à mp, ignis; on a donné ce nom à la Pyrétre à cause de son goût brûlanr.

Etimole. gie.

Yyyy iij

# PYRITES.

Pyrites. Pyrimachus. Quis. En françois, Pyrite. Mondique. Pierre à feu. Pierre d'Arquebusade.

Pyrite, &ς.

Est une espece de Marcasite de fer, ou une pierre dure, pesante, rendant du seu quand on la frape contre du fer: sa couleur est grise, parsemée de petites taches jaunes & brillantes: on la trouve en Italie dans les mines de cuivre; on en tire le Vitriol Romain. On rrouve aussi du Pyrite dans les terres glaises de Passy proche de Paris, & dans plusieurs autres endroits de la Champagne & de la Normandie , où les Pyrites ont des Chiasses, figures différentes, le plus souvent rondes; les Paysans les appellent des Chiasses ou Pierres de tonnerre.

ou Pierres .dc.tomnerre

Pour tirer le vitriol de cette pierre, il est nécessaire de l'avoir exposée plusieurs mois à l'air, afin qu'un acide s'infinuant insensiblement dans ses pores, raréfie ses parties & en rende le sel plus difsoluble; pendant ce rems-là elle se convertir en une maniere de chaux éreinte, de laquelle on extrait le Vitriol en la lavant plusieurs fois dans de l'eau, & faifant les filtrations, les évaporations & les cristalisations nécessaires, comme quand on fait le Salpêtre.

Fertus.

Le Pyrite est détersif, astringent, dessicatif, digestif, résolutif, appliqué extérieure-

Etimologie.

Pyrites, à  $\pi \tilde{\nu} \rho$ , ignis, patce que cette pierre fait du feu quand elle est frapée contre

### PYROLA.

Pyrole, on Werdure. .d'hyver. Premiere.

espace.

Pyrola, en françois, Pyrole ou Verdure d'hyver, est une plante dont il y a plusieurs especes: j'en décrirai ici seulement deux qui sont en usage dans la Médecine.

La premiere est appellée,

Pyrola. Dod. Ger. J. B. Raii hist. Pyrola nostras vulgaris. Park.

Pyrola rotundifolia major. C. B. Pit. Tournefort.

Elle pousse de sa racine cinq ou six feuilles presque rondes, semblables à celles du Poirier, assez charnues, lisses, nettes, ayant la couleur des feuilles de Bete, & conservant leur verdeur tout l'hyver, attachées à des queues longues répandues à terre : il s'éleve d'entre elles une tige à la hauteur d'environ un pied, anguleuse, garnie de quelques petites feuilles pointues, & portant en sa sommité des seurs agréables à la vûe, odorantes, composées chacune de plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur blanche, ayant en leur milieu un pistile courbé par le bout d'en haut, en façon d'une trompe d'éléphant; ce pistile devient, après que la sleur est tombée, un fruit anguleux, divisé intérieurement en cinq loges remplies de semences menues presque comme de la poussiere : sa racine est déliée, fibrée, serpentante. Toute la plante a un goût amer & fort aftringent.

- Secondo espece.

La seconde espece est appellée,

Pyrola rotundifolia minor. C. B. Pit. Tournef. Pyrola minima. Eyst.

Elle ne differe de la précédente qu'en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties. Les Pyroles croissent aux lieux montagneux, ombrageux, dans les bois, proche de Geneve, en Allemagne, en Boheme, en Moravie, aux pays Septentrionnaux & des

Choix.

Alpes, d'où on nous les apportoit autrefois séches; mais à présent nous en trouvons dans presque toutes les Provinces du Royaume. Il faut les choisir récentes, entieres, bien séchées, de couleur verte-obscure.

# DES DROGUES SIMPLES.

La Pyrole est fort astringente, vulnéraire, rafraîchissante, propre pour les cours de Vertus, ventre, pour les hémorragies, pour les instammations de la poitrine, étant prile en infusion ou en poudre : on l'employe aussi extérieurement dans les emplatres, dans des

Pyrola, à Pyro, Poirier, parce que les feuilles de la Pyrole sont à peu près semblables Esimolo-

à celles du Poirier.

Verdure d'hyver, parce que cette plante demeure verte le long de l'hyver.

onguens, pour arrêter le sang & pour dessécher les playes.

## PYRRHULA.

Pyrrhula, seu Rubicilla. Jonston. | Byrriola. Scaliger.

Est un petit oiseau gros comme un Moineau, de couleur rouge, d'où vient qu'on l'appelle Rubicilla; son bec est court, large, luisant; sa langue est grosse & large, charnue , couverte vers son extrêmité d'une peau dure comme de la corne. Il habite les sorêes & les montagnes : il fait son nid dans les hayes ; il se noutrit de vers , de chennevi , de bourgeons d'arbres, de fruits : son ramage approche du son du flageolet ; il imite le chant & le sifflement des autres oiseaux; il apprend aussi à parler. On ne s'en sert point dans la Médecine.

# PYRUS.

Pirus, en françois, Poirier, est un arbre dont il y a deux especes générales; un dome-Poirier stique ou cultivé, & l'autre sauvage.

La premiere espece est appellée,

Premiere espece,

Pyrus. Brunf. Dod. Cora. hist. Pyrus sativa. C. B. Pit. Tournefort. Pyrum. Turn. Pyra. Matth. Ang. Ad. Lob. Caft.

En françois, Poirier cultivé.

Son tronc est gros; son bois est jaunâtre, taillable, & propre pour les ouvriers; ses feuilles sont assez larges, arrondies ou un peu oblongues, finissant en pointe, vertes, cultiva. mais blanchâtres au bout d'en bas : sa feuille est composée de cinq feuilles blanches disposées en rose dans les échancrures du calice : lorsque la fleur est passée, ce calice devient un fruit charnu, ordinairement oblong, & plus menu vers la queue qu'ailleurs, garni en l'autre bout d'un nombril formé par les découpures du calice; ce fruit est la Poire, appellée en latin Pyrum. Il y en a de beaucoup d'especes qui different en figure, en grosseur, en couleur, en goût, en odeur: sa chair est blanche; elle renserme en son intérieur cinq loges remplies de quelques pepins noirâtres.

Poire,

La seconde espece est appellée,

Seconde

Pyrus sylvestris major. C. B. Pit. Tourn. Pyra sylvestris major. Tab.

Pyraster, Gazæ. A'ypàs, Theophrasti. En françois, Poirier sauvage.

Il est plus perit que le poirier cultivé; l'écorce de son tronc est crevassée & rude en plusieurs endroits son bois est jaune & dur; ses rameaux sont garnis d'épines dures & piquantes; ses feuilles sont oblongues ou arrondies, charnues, lanugineuses, se terminant en pointe; ses sleurs sont blanches, pareilles à celles des poiriers cultivez : ses fruits font des petites poires oblongues ou rondes, de la figure des poires domestiques, mais dures, d'un goût âpre austere, ensorte qu'on ne peur point en manger. Cer arbre croît en Normandie & en plusieurs autres pays, dans les bois, dans les champs: si on le transporte & qu'on le cultive, il produit des poires bonnes à manger ou à faire du Poiré. Toutes ces poires contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Peirize

TRAITE' UNIVERSEL QU

Vertus.

gie.

Elles sont astringentes, propres pour les cours de ventre; les poires cultivées sont bonnes pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, étant mangées après le repas. Etimolo-Pyrus, Pyra, à Pyramide, parce que le fruit de c'et arbre est souvent de figure en quel-

que maniere pyramidale.

Le poirier sauvage est appellé en grec à yes, & ce nom vient du verbe a yuiv, strangulare, étrangler, parce que la poire sauvage étant mâchée resserre tellement par fon astriction les fibres de la bouche & de la gorge, qu'il semble qu'on aille étrangler.

# **涤浆蒸煮煮煮煮洗蒸洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗**

# QUADRIFOLIUM.

Uadrifolium hortense album. C. Bauh. [ Pit. Tournef.

Loum quadrifolium. Ger.

Quadrifolium Phaum fuscum. Ad. Lob.

Trifoliis affine Quadrifolium Phaum Lobelii. J. B. Raii hitt.

Lotus quadrifolia. Tab.

En françois, Tréfle à quatre feuilles.

Tréfle à a feuille: .

Est une espece de Tréste, ou une plante qui differe du Tréste commun en ce qu'elle porte assez souvent quatre seuilles sur une même queue; ces seuilles sont en partie purpurines-noirâtres; ses seurs sont blanches. Cette plante croît aux lieux ombrageux; on la cultive dans quelques jardins: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du sel essentiel.

Vertus.

Elle est décersive, humectante, rafraîchissante; on l'employe intérieurement en décoction pour les siévres malignes on pour preuses des enfans.

Etimolo. gie.

Quadrifolium, parce que cette plante porte quatre feuilles sur une même queue.

# QUAMOCLIT.

Quamoclit. J. B. Raii hist. Pit. Tourn. Quamoclit, sive Jasminum Americanum. Cluf.cur.post.

Quamoclit, sive Convolvulus pennatus. Ger. emac.

Jasminum Millefolii folio. C. Bauhin. Convolvulus tennifolius, sive pennatus Americanus. Park.

Convolvulus pennatus exoticus major. Col. En françois, Jasmin rouge. .

Jafmin rouge.

Vertus.

Est une plante étrangere qui monte & se soutient comme le liseron autour des perches ou des plantes voilines, jettant des rameaux d'un rouge obscur tirant sur le noir: fes feuilles font oblongues, affez larges, découpées menu comme celles de la Millefeuille, disposées en aîles: sa fleur est un tuyan évasé en entonnoir à pavillon découpé en cinq quartiers rabatus en étoile, d'une très-belle couleur rouge: quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit oblong qui renferme quatre semences oblongues, dures, noires. Le goût de cette plante est douçâtre & un peu nitreux, mais celui de son fruit & de ses semences approche de celui du Poivre. Elle a été apportée d'Amérique en Europe; elle rend du lait. On cultive cette plante dans les jardins où elle sert d'ornement: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est apéritive; mais on ne s'en sert guéres dans la Médecine. Son fruit est carminatif ou propre pour chasser les vents.

# QUERCUS.

Quercus vulgaris brevibus ac longis pediculis. J. B. Raii hist.

Quercus

Guercus vulgaris. Ger. Platyphyllos mas. Lugd.

Quercus latifolia mas, qua pediculo brevi est. C. B. Pir. Tournefort.

En françois, Chêne.

Est un arbre gros, droit, de longue durée, répandant ses rameaux au large : son tronc est couvert d'une écorce épaisse, raboteuse, crevassée, rude, rougeatre : ses feuilles font grandes, oblongues, larges, découpées en grandes dents ou à ondes profondes, attachées à des queues courtes: les fleurs sont des chatons longs, composez de petits pelotons attachez autour d'un nerf menu; ces chatons ne laissent aucun fruit après eux: les fruits naissent en des endroits séparez; ce sont les glands; ils sont gros à peu près comme des olives, de figure ovale ou cilindrique, engagez par le bout qui tient à l'arbre, chacun dans une calote dure, grife, qu'on appelle en latin Cupula, feu Calyx,à cause qu'elle est faite à peu près comme une petite coupe : ce gland est couvert d'une écorce dure comme du cuir, polie, luisante, verte au commencement, mais qui prend une couleur jaunâtre en mûrissant: sous cette écorce on trouve une maniere d'amande ou de semence dure, composée de deux lobes: les glands sont suspendus à l'arbre par des pédicules longs ou courts, menus, leur gland est astringent.

Toutes les parties du chêne contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Les feuilles & l'écorce du chêne sont astringentes , résolutives , propres pour la goutte sciatique, pour les rhumatismes, étant employées en fomentation chaudement; elles arrêtent les cours de ventre & les hémorragies, étant prises en décoction par la bouche. Le gland du chêne, appellé en latin glans quercina, est aussi employé dans la Médecine. On doit le choisir gros, bien nourri: on en sépare l'écorce, & on le fait sécher doucement, prenant garde que les vers ne s'y mettent; car il y est sujet; on le réduit

Il est astringent, propre pour appaiser la colique venteuse & les tranchées des femmes nouvellement accouchées, pour tous les cours de ventre. La dose en est depuis un

Icrupule julqu'à une dragme.

en poudre subtile pour s'en servir.

La cupule ou calote du gland est astringente: on s'en sert dans les remedes extérieurs

pour fortifier; on pourroit aussi en prendre intérieurement comme du gland.

\* Les galles de chêne ou fausses galles, les pommes de chêne & les raissns de chêne sont des excroissances qui sont les essers de la piquure de certains moucherons qui y déposent leurs œufs & qui y produisent des vers: ces excroissances sont astringentes.

\* Quercus marina est une plante marine dont nous avons parlé à l'arricle de Fucus. Quercus, à nepas, exaspero, parce que l'écorce de cet arbre est rude au toucher.

Plataphyllos, à Thatos, latus, & OUNOV, folium.

QUERQUEDULA.

Duerquedula, en françois, Sarcelle, est une espece de canard sauvage: il y en a de Sarcelle. deux fortes, une grande, & une petite: elles habitent l'une & l'autre les pays Septentrionnaux, où elles s'attroupent quelquefois en si grande quantité, qu'elles semblent couvrir toutes les eaux. La perite espece de Sarcelle qui est la plus en usage dens les alimens, est semblable au canard ordinaire; mais elle est plus petite, plus agréable au goût, & elle se digere plus facilement: ses aîles sont ordinairement de couleur vertebleuatre, & son ventre blanc. Les Sarcelles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil.

On les estime propres pour la colique venteuse, érant appliquées sur le ventre. Querquedula, à querquero, hoc est gelido, parce que cet viseau habite principalement

aux pays froids, & paroît pendant la gelée.

Chéac.

Feville: & écorce. Vertus.

Gland de chéne. Choix.

> Vertus. Dofe.

Excroiffances de chêne. Vertus.

Etimologies.

Vertus. Etimelo-

# QUINQUEFOLIUM.

Quinquefolium. Matth. Ang. Lob. Quinquefolium vulgare. Trag. Ger. Quinquefolium majus repens. C. B. Pit. Tournef.

Pentaphyllum vulgatissimum. Park. Raii

Pentaphyllum Quinquefolium vulgare repens. J. B.

En françois, Quintefeuille.

Ouintefeuille.

Est une plante qui pousse, comme le Fraisser, plusieurs tiges longues d'environ un pied & demi, rondes, grêles, velues, tangées en main ouverte ordinairement cinquer une queue: ses fleurs naissent aux sommitez de ses tiges; elles sont composées chacune de cinq seuilles jaunes disposées en rose, de peu de durée: il leur succède un fruit presque rond, composée de plusieurs semences ramassées en maniere de tête, envelopées par le calice de la fleur: sa racine est longue, grosse comme le perir doigt, noirètre en dehors, rouge en dedans, d'un goût astringent. Elle crost dans les champs, aux lieux sabloneux, pierreux, proche des eaux: on se sert de sa racine dans la Médecine son en ôte la premiere écorce noirârre, qui est mince, & on l'ouvre pour en séparer le cœut qu'on rejette; on sait ensuite sécher la seconde écorce en l'entortillant autour d'un-

Ufage. Choix.

bâton; puis on la garde (éche, pour l'employer dans plusieurs compositions.

Elle doit être récemment séchée, haute en couleur, bien nourrie; elle contient beaucoup d'huile, médiocrement du sel essentiel.

Vertus.

Elle est détersive, astringente, propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, pour les hernies, pour résister au venin.

Ses feuilles sont vulnéraires, arthritiques, astringentes.

Etimologies. Quinquefolium, à quinque, cinq, & folium, feuille; parce que cette plante porte sesfeuilles cinq à cinq sur une même queue.

Pentaphyllum, à nerre, quinque, & ouno, folium, comme qui diroit Plante à cinq feuilles.

QUINQUE FRAGMENTA PRETIOSA.

Quinque fragmenta pretiosa. En françois, Fragmens des cinq Pierres prétieuses.

\* Ce font les rubis, les saphyrs, les émeraudes, la topase, & la jacinte, que l'on

Ces compositions rares ne se préparent guéres bien que par la Chymie, qui nous sournit quelquesois l'occasion de les employer en Médecine; mais ici nous nous contentons de parler de chacune de ces pierres en leur rang, où l'on peut avoir récours.

# QUIRAPANGA.

Quirapanga est un petit oiseau blanc qui naît au Brésil en Amérique: sa voix est comeme le son d'une sonnette; & il la pousse si fort, qu'on l'entend demi-lieue à la ronde.

# QUOCOLOS.

Pierre à

Quocolos, (Fernandi Imperati) en françois, Pierre à verre, est une pietre qui restemble à du marbre, mais un peu transparente, dure comme un caillou, & rendant des étincelles de seu comme la pietre à fusil, de couleur blanche tirant sur le vert de mer, ayant des veines comme le Tale de Venise. Cette pietre étant mise au seu y per da transparence, & devient plus légere & plus blanche; puis ensin le seu étant bien fort, elle se convertit en verte. Elle naît dans la Toscane & en plusieurs autres lieux de l'Italie: on l'employe dans quelques Verreries.

# 

#### CAROLO SANCTO. RADIX

R Adix Carolo Sancto, Seu Indica radix. Monard. Lugd. Trag. Carolus fanctus. Castori,

En françois, Racine de saint Charles, ou Racine Indienne.

Est une racine qui naît en la Province de Méchoacan en Amérique, aux lieux tem- Racine Inperez : elle a une grossetête, de laquelle sortent plusieurs aucres racines de la grosseur du dienne. pouce, de couleur blanchâtre. Sa tige & fes feuilles font femblables à celles du houblon. s'entortillant comme elles autour des échalas si l'on y en met, ou se courbant & s'épandant à terre, de couleur vette obscure, ayant une odeur forte; on n'y voit paroître aucune fleur ni fruit.

L'écorce de cette racine se sépare aisément, elle a une odeur aromatique, & un goût amer un peu âcre. Le nerf de la racine dépouillé de son écorce, est composé de sibres

très-déliées, qui se détachent facilement l'une d'avec l'autre.

Son écorce est estimée sudorifique; elle sortifie l'estomac & les gencives; elle donne Versus. bonne bouche étant mâchée; elle est propre pour le scorbut, pour les catarres, pour l'épilepsie, pour hâter l'accouchement, pour les hernies, pour la vérole, étant prise en poudre ou en décoction.

Les Espagnols ont donné le nom de Saint Charles à cette racine, à cause de ses gran-

des vertus.

#### RADIX SANCTÆ HELENÆ.

Radix sancta Helena. Monard. Clus. exor. Park.

Pater noster sancta Helena. Cast. Cyperus rotundus inodorus ex Florida. C. Bauh.

Cyperus Americanus, Hermandez. Galanga similis Radix ex Florida.

Radix sancta Helena Galanga species. J. B. Raii hift.

En françois, Racine de sainte Helene.

Est une racine assez longue, grosse comme le pouce, pleine de nœuds, noire en de-Racine de hors, blanche en dedans, d'un goût aromatique & presque semblable à celui du Galan-SteHelene, ga : on l'apporte séche du Port de sainte Helene, qui est dans la Province de la Floride en Amérique, où elle naît; elle pousse, quand elle est dans la terre, des rameaux qui se répandent sur terre, & qui portent des seuilles larges & vertes. Cette plante croît aux lieux humides.

Les Espagnols coupent les nœuds de cette racine, & les ayant arrondis & percez, ils \ Usage. en font des chapelets; ces nœuds étant desséchez, deviennent ridez & durs comme de la

La racine de sainte Helene est propre pour les douleurs d'estomac; elle est fort apéritive; on s'en sert pour la colique néphrétique & pour les difficultez d'uriner; on l'employe aussi extérieurement, car on l'ecrase & on l'applique sur les membres pour les tortifier.

On l'appelle Racine de Sainte Helene, à cause qu'elle est apportée du Port de sainte Helene, & Pater noster, parce qu'on en fait des chapelets. Zzzzij

#### PISCIS. RAIA

Raye.

Raia, en françois, Raye ou Rée, est un poisson de met fort connu dans les Poissonneries; son corps est plat, large, cartilagineux; sa bouche est petite, pointue, cartilagineuse, luisante; ses machoires sont percées de trois ou quatre rangs de petits os durs, polis, transpatens, figurez en rhomboïdes ou losanges, & rangez par ordre; ces petits os sont des dents avec lesquelles il broye ce qu'il mange; sa queue est longue & garnie: de trois rangées de pointes; il y a plusieurs sortes de Rayes, les unes ont la peau hérissée presque par tout de pointes blanches avec des figures d'étoiles sur le dos , les autres n'ont des pointes qu'à la queue. Ce poisson habire dans les lieux bourbeux & fangeux de la mer vers les rivages ; il fe nourrit de petits poissons.

On pêche à Marseille une espece de Raye qu'on appelle en latin Raia clavata, & en: Raye bou- françois, Raye bouclée; elle est beaucoup plus petite, plus tendre & de meilleur goût que

clée. les autres: sa couleur est noirâtre.

La Raye doit être mortifiée avant qu'on la mange, parce qu'étant trop fraîche, elle

est tenace, coriace & indigeste.

Dents de Raye. Vertus. Dofe. Erimolegie.

Les dents de la Raye sont apéritives, alkalines & propres à mortifier les humeurs acres du corps : il faut les broyer fubtilement fur le porphyre , & en faire prendre par læ bouche. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Raia à radio, parce qu'il paroît sur le dos de ce poisson des figures d'étoiles.

RALLUS...

Rallus Italorum, est un oiseau de riviere, espece de Fulica on Foulques; il est gros comme une poule d'eau, de couleur noire, mêlé en quelques endroits d'un peu de blanc. On trouve cet oiseau en Italie & en plusieurs autres lieux.

Vertus.

Sa graisse est résolutive, émolliente, anodine.

### RANA-

Grenouille. Rayne.

Rana, en françois, Grenouille ou Rayne, est un animal aquatique assez connu par tout ; il est amphibie , car il habite tantôt dans l'eau , tantôt sur la terre ; mais il se tient ordinairement dans les marais, dans les fontaines, vers les rivieres, dans les fossez, dans les eaux bourbeuses, il se nourrit d'herbes, de petits animaux, comme de mouches, de

Observation. Nymphe. Teftar.

La grenouille vient du petit œuf noir qui paroît dans le frais de grenouille; cet œuf s'étend : croît & devient un petit insecte long & gros comme la moitié du petit doigt; c'est alors qu'on l'appelle en latin Gyrinus, & en srançois, Nymphe ou Testar s'sta tête est grande & longue; il a une queue dont la base est proche de sa tête, & qui va en diminuant peu à peu en grosseur jusqu'à l'extrémité; il la remue dans l'eau avec grande vîtesse, se tournant continuellement de côté & d'autre : sa couleur est brune & noirâtre ; c'est un véritable poisson qui n'est point amphibie comme la grenouille : ce petit animal en croissant sait crever une maniere de robe ou de peau dont il est envelopé & revêtu, Remarque, puis il paroît grenouille; mais il est à remarquer que la bouche du Testar, pendant qu'il est en cette forme, est semblable à celle de la Tanche, & bien différente de celle de la grenouille; de sorte qu'en se désaisant de sa peau, la grenouille quitte un masque; ses pattes de derriere étoient renfermées dans la queue du Testar, & elles se sont dévelopées avant celles d'enhaut; mais outre cetre grosse envelope, ces pattes sont encore garnies chacune de sa mitaine que le Testar met bas en prenant la figure de la grenouille 3. de sorte qu'il paroît une métamorphose très-considérable du Testar en une grenouille, quoique ce soit dans le fond un même insecte.

DES DROGUES SIMPLES.

RA

Il y a plusieurs especes de grenouilles qu'on employe dans les alimens & dans les remedes.

On choisir les mieux nourries, de couleur verte; elles contiennent beaucoup d'huile Choix, & de phlegme, & un peu de sel volatil.

Elles sont résolutives & apéritives.

Vertus.

Leur semence est appellée en latin Sperma Ranarum, seu Sperniola, en françois, Frais de de Grenouille. C'est une matiere liquide, très-visqueuse, transparente, blanche, soit Grenouille, froide, remplie de petits œuss noirs.

Elle est employée pour rafraîchir, pour condenser ou pour inciser les humeurs, pour adoucir les douleurs & les inflammations: on l'applique extérieurement; on en tire

par la distilation une eau qui a la même vertu.

 $\mathbf{V}$ ertus $_{ullet}$ 

Ranaest un mot hébreu qui signifie crier; on a donné ce nom à la Grenouille, parce Equ'elle crie souvent dans l'eau.

Etimoloics.

Gyrinus à gyro, je toutne en rond, parce que le Testar est dans des mouvemens per-

pétuels.

Testar, à cause que la tête de cet insecte semble occuper la plus grande partie de son corps.

RANA MARINA.

Rana Marina, Piscatrix. En françois, Grenouille de mer, ou Baudroye.

Est un poisson de mer monstrueux, long d'environ un pied & demi, large & gros; sa Grenouille tête est beaucoup plus grosse que son corps, en sorte qu'on n'apperçoit en lui presque de mera autre chose qu'une rête & une queue. Cette tête est ronde, rude, hérissée ou garnie de pointes de tous côtez: sa queue est grande, & il la tient toujours fort ouverte: il a beaucoup de dents grandes, très-aigues, recourbées; ses yeux sont grands, enrourez de longues pointes, sa queue suit de près sa tête; elle est courte, ronde, charnue, grosse, s'élargissant au bout; son ventre est gros & charnu: sa peau séparée de ses pointes, est molette, douce au toucher, de couleur jaunâtre obscure en dessus, blanchâtre en dessus. Cet animal vit de petits poissons. Quelques-uns disent que son ventre est bon à manger.

Ce poisson est appellé Piscatrix ou Pécheur, parce qu'il se cache dans le limon pour attraper les petits poissons avec ses pointes qu'il met dehors à la surface du limon, com- gie. me des hameçons où les poissons s'accrochent.

Son fiel est propre pour les cataractes des yeux.

Yertus,

RANA SYLVESTRIS.

Rana minima , Rana fylvestris , Ranunculus viridis , Agredula, Rana Calamita, Rubeta,

Dryophitis ,. Diopetis.

En françois, Grenouille des Bois, ou Renette.

Est une Grenouille terrestre verte, saite comme la Grenouille aquatique, mais plus Grenouille petite; on lui a donné plusieurs noms qui sont tirez des lieux dissérens où elle naît: on des bois. appelle par exemple Calamita celle qui se tient entre les roseaux, à calamo, roseau: Rubeta, celle qui on trouve dans les ronces, à rubo, ronce: Dryophitis, celle qui monte aux gies. Etimologies. chênes & qui y fait sa demeure, βρθς, quercus, chêne: Diopetis, celle qui tombe de Pair pendant les orages, à stà & πτομαι, pravideo, parce qu'elle est un présage de la tempête: Agredula, celle qui se trouve dans les champs, ab agro, champ. Toute ces Grenouilles terrestres contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel volari).

Vertus.

Elles sont propres pour tempérer les ardeuts de la siévre, pour moderer les trop grandes sueurs, on les fait tenir vivantes dans les mains pendant quelque tems; elles sont bonnes étant mangées ou prifes en bouillons pour les inflammations de la poitrine; elles arrêtent le sang étant écrasées & appliquées sur la playe.

### RANUNCULUS.

Disférentes

æspeces de

Ranunculus, sive Pes Corvinus, en françois, Renoncule, est une plante dont il y a un R enoncule grand nombre d'especes; les unes sont cultivées dans les jardins à cause de la beauté de leurs fleurs; les autres, qu'on peut surnommer sauvages, naissent sans culture dans les bois, dans les champs, dans les prez, dans les marais, sur les montagnes, sur les rochers; leurs feuilles sont découpées profondément en plusieurs parties, d'une belle couleur verte, ayant quelquefois des taches blanches; il s'éleve d'entr'elles de petites Renoncules tiges qui portent en leurs sommets des fleurs belles, agréables, assez larges, à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur rantôt jaune, rantôt blanche, tantôt purpurine, rantôt blanche & purpurine, rantôt pâle, tantôt rouge. Lorsque ces sleurs sont passées,

Des bois.

il leur fuccede des fruits arrondis ou cilindriques qui contiennent des semences. La Renoncule des bois est appellée en latin Ranunculus nemorosus, vel sylvaticus; il y en a de plusieuts especes, la plûpart fort brûlantes au goût, & caustiques.

deschamps

La Renoncule des champs est appellée Ranunculus (ylvestris, Ranunculus Batrachoides, Ranunculus Polyanthemus maculatus: il y en a de plusieurs especes.

Des prez.

La Renoncule des prez est appellée Ranunculus pratensis, Ranunculus hortensis: il y en a de plusieurs especes.

Des marais

La Renoncule des marais est appellée Ranunculus palustris Apii folio, Apiastrum, Apium aquaticum, parce que ses seuilles sont semblables à celles de l'Ache. On l'appelle encore Herba scelerata, à cause qu'elle excite des convulsions & d'autres accidens mortels à ceux qui en ont mangé. Apium risus, parce qu'elle retire tellement les nerfs dans les convulsions qu'elle excite, qu'il semble qu'on rie. Sardonia seu Herba Sardoa, parce qu'elle croissoit autrefois beaucoup en Sardaigne. Herba strumea, parce qu'elle est propre pour discuter & résoudre les tumeurs scrophuleuses ou les écrouelles, qu'on appelle en latin Struma. Il y a de plusieurs especes de Renoncules des marais.

Vertus.

\* La Douve ou Ranunculus longifolius palustris, est une Renoncule des marais qui est fort brulante & très-caustique; quelques-uns s'en servent pour consumer le cancer des mammelles & des autres parties extérieurs du corps.

Des mon-£agnes.

La Renoncule des montagnes est appellée en latin Ranunculus montanus : il y en a de plusieurs especes.

Des ro. chers.

La Renoncule des rochers est appellée Ranunculus Saxatilis: il y en a de plusieurs especes.

Espece de Dodonée.

. La plûpart des Renoncules ont leurs racines ou fibrées , ou glanduleufes , ou en na vets ; il y en a une espece que Dodonée appelle Ranunculus tuberosus , parce que sa racine est un tubercule charnu; ce tubercule est gros environ comme une Aveline, rond, âcre au goût, jettant en bas plusieurs fibres déliées; il est employé dans la composition de l'emplatre Diabotanum.

Plantes mortalles. aux animaux.

Toutes les especes de Renoncule contiennent beaucoup de sel âcre & corrolif; mais plusieurs d'entr'elles en contiennent plus que les autres. Ces plantes sont mourir le bérail qui les mange : on ne doit jamais s'en servir intérieurement.

Vertus.

On les employe extérieurement pour la teigne, pour enlever le poil, pour consumer les excroissances de la chair, pour les écrouelles; on mêle quelquesois leurs racines dans les sternutaroires.

# DES DROGUES SIMPLES.

Ranunculus à Rana, Grenouille, parce que cette plante naît ordinairement aux lieux humides & marécageux comme la Grenouille...

gies.

Pes corvinus, parce que les feuilles de quelques-unes des especes de Renoncule ont une figure approchante de celle du pied du Corbeau.

# RAPA.

Rapa, en françois, Rave, est une plante dont il ya deux especes-

Reve.

La premiere est appellée,

Premiere

Rapa fativa rotunda. C. B. Pit. Tournef. Rapa mas. Theophr. Plin. Rapum. Dioscorid. Park.

Rapum majus. Ger. Rapum sativum rotundum & oblongum. J. B. Raii hist.

Elle pousse des feuilles oblongues, grandes, amples, se répandant sur la terre, découpées profondément presque jusqu'à leur côte, rudes au toucher, de couleur vertebrune, d'un goût d'herbe potagere; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de deux pieds, rameuse, portant de petites sleurs jaunes, composées chacune de quarre seuilles disposées en croix, soutenues par un calice attaché sur un pédicule long & grêle. Lorsque les fleuts sont passées, il leur succede des siliques qui renferment des semences prefque rondes, rougeâtres, approchantes de celles du Chou. Sa racine est tubéreuse, charnue, ventrue, ronde, grosse quelquesois comme la tête d'un enfant, ordinairement plus petite, s'étendant en large, de couleur verte ou blanche, ou rouge, ou noirâtte par dehors, jettant en bas quelques petits fibres, remplie d'une chair affez dure, blanche, d'un goût tantôt doux, tantôt âcre. Pline & Tragus disent avoir vû quelques-unes de ces racines qui pesoient jusqu'à quarante livres chacune, & Amatus rapporte qu'il en a vii d'autres qui pesoient plus de cinquante & soixante livres.

La seconde espece est appellée,

Seconda espece.

Rapa fativa oblonga, sive fæmina. C. B. [ Pit. Tournef.

Rapum oblongum. Trag. Rapum radice oblongo. J. B. Raii hift.

Elle ne differe de la précédente qu'en la figure de sa racine qui est oblongue & grosse; on en a vû qui pesoient jusqu'à trente livres chacune. La racine de cette espece est estimée plus délicate au goût que celle de la précédente.

On cultive les Rave dans les champs en terre assez humide, avec les choux, en Angleterre, en Limousin, d'où vient qu'on les appelle Raves de Limousin; leurs racines sont Raves de d'un grand usage dans les cuisines; on les mange après les avoir fait cuire, mais elles Limousingsont venteuses; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

\* Cette derniere espece a tant de rapport avec le Navet , qu'elle donne lieu à la confusion que l'on fait de ces deux plantes, qui different beaucoup par la consistence, la

couleur & le goût de leurs racines.

La décoction des Raves est bonne pour adoucir la toux & la voix rauque, étant édulcorée avec du sucre, & bûe le soir en se couchant; sa semence est estimée propre pour résister au venin, pour tuer les vers.

Vertus,

Rapa vient du grec ράφυς, ou ράπυς, qui signifie une rave:

Etimologie.

# RAPHANISTRUM.

Raphanistrum slore albo striato, siliquâ arti- | bum agreste. Trag. J. B. eulata striata, minore. Moris. hist. P. T. Rapistrum flore albo striato Sinapi al- Raii hist.

Rapistrum album articulatum. Park.

Rapistrum flore albo, siliquâ articulata. C. Bauhin.

Raphanus sylvestris. Ger. icon.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied, rameuse dès sa racine, & garnie de petites épines dures & piquantes; ses seuilles sont laciniées, excepté celles d'enhaut qui sont entieres, larges, velues: ses seurs sont à quatre seuilles disposées en croix, blanches, rayées de bleu, soutenues sur un calice rougeâtre: quand cette seu est tombée, il lui succede un fruit long comme le petit doigt, semblable, selon My Tournesort, à une colomne bandée, composé de plusseurs pieces jointes ensemble bout à bout, & qui renferment chacune une semence assez grosse, presque ronde, rousse. Sa racine est quelques simple, quelques ois divisée, ligneuse, blanche. Cette plante croît entre les blez; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Etimologics. Elle est apéritive, atténuante, résolutive, détersive.

Raphaustrum à Raphano, Raifort, parce que cette plante tient en quelque chose du Raifort sauvage.

Rapisfrum à Rapa, Rave, parce qu'elle approche aussi un peu de la Rave.

### RAPHANUS.

Raphanus est une plante dont il y a plusieurs especes que l'on cultive pour les manger.

Raphanus J. B. Raii hift. Raphanus vulgaris. Park. Raphanus sativus. Ger. Fuch. Lac. Caft.

Raphanus major orbicularis, vel rotundus. C. Bauh. Pit. Tournef.

Radicula sativa. Dod.

En françois, Radis.

Radis.

Est une plante qui pousse des seuilles grandes, larges, rudes, vertes, découpées profondément, ressemblantes à celles de la Rave, mais un peu plus sinveuses; il s'éleve
d'entr'elles des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, rondes, rameuses, portant des seurs à quarre seuilles purpurines disposées en croix: lorsque ces seurs
sont tombées, il leur succede des fruits sormez en maniere de corne, spongieux, rensermant des seurnces presque rondes, rouges, âcres au goût. Sa racine est tortue, de couleur brune ou noiraire, qui a d'abord la figure d'un petit navet, & qui en vieillissant
grossit beaucoup, est charnue, & d'un goût très-piquant, mais agréable. On cultive cette
plante dans les jardins, & l'on retire sa racine de terre principalement au Printems pendant qu'elle est tendre, succulente, facile à rompre, & bonne à manger, car elle est employée particuliérement pour les alimens.

Raphanus minor, oblongus. C. B. Pit.

Raphanus. J. B. Radicula sativa, minor. Dod.

En françois, Raifort, & à Paris Rave.

Raifort ou Rave. On distingue cette plante de la précédente par ses racines longues qui sont à l'extérieur, de couleur rouge-vif, blanche en dedans, & d'un goût moins sort que le Radis: ses seuilles, ses seurs, ses fruits & ses graines sont pareils a l'espece précédente.

On mange le Raifort nouvellement semé, pour lors il est agréable au goût; mais lors qu'il est monté en graine, son goût est plus sort, plus âcre, & cause des nausées.

Les Raiforts conriennent beaucoup de sel essentiel ou volatil & de phlegme, peu d'huile. Toutes les parties de la plante pourroient être utiles dans la Médecine, mais on ne se set guéres que de la racine & de la semence.

Vorus,

Sa racine est incisive, détersive, apéritive, propre pour la pierre, pour la colique néphtétique, pour les rétentions d'urine & des menstrues, pour la jaunisse, pour les obstructions DES DROGUES SIMPLES.

Bructions de la ratte & du mésentere, pour le scorbut, pour l'hydropisse, étant prise intérieurement; on l'applique aussi écrasée sous la plante des pieds, pour les siévres malignes & pour l'hydropisse.

Sa semence est aussi apéritive; mais si on la prend par la bouche, elle excite des nausées. Quelques Aureurs l'ont placée parmi les vomitifs foibles ; la dose en est depuis de-

mi dragme jusqu'à deux dragmes.

Raphanus à egistos, facilis, & owve, appareo, comme qui diroit plante qui paroît facilement; car le Raifort s'éleve peu de teins après qu'il a été semé.

Dofe.

Etimolo-

Grand

#### RUSTICANUS. RAPHANUS

Raphanus rusticanus. C. B.

Raphanus vulgaris & rusticanus . Matth. Raphanis magna, sive Radicula magna.

Raphanus major. Trag. Gefn. hort.

Armoracia, Plinii, Lac. Cochlearia folio cubitali. Pit. Tourneforr. Raphanus sylvestris, seu Armoracia mul-

En françois, Grand Raifort, ou Cram.

Est une plante que M. Tournefort a mise entre les especes de Cochlearia; elle pousse de grandes feuilles longues, larges, pointues, d'un beau verd, ressemblant à celles de Raisort. la Rhubarbe des Moines, mais plus grandes & plus rudes; sa tige est haute d'un pied & demi, droite, ferme, canelée, creule; elle porte de petites fleurs à quatre feuilles blanches, disposées en croix; il leur succede de petits fruits presque ronds & enslez, qui renferment quelques semences. Sa racine est longue & grosse, rampante, blanche, d'un goût fort âcre & brûlant. Cetre plante croît dans les jardins aux lieux humides; on mange sa racine; elle contient beaucoup de sel essentiel ou volatil, & d'huile.

Elle est fort apéritive, détersive, incisive, résolutive, propre pour atténuer la pierre Vertus, du rein & de la vessie, pour le scorbut, pour exciter l'urine; on s'en sert intérieurement

& extérieurement.

On a nommé cette plante Raphanus rusticanus, à cause que les paysans principalement Etimolomangent fa racine comme celle du Raifort ordinaire; on l'employe aujourd'hui dans gie.

quelques ragonts.

Si l'on coupe des rouelles de la racine de cette plante, nouvellement tirée de terre à 💎 Observa. l'épaisseur d'environ trois lignes pendant qu'elle est dans sa vigueur, & qu'on les mette tion. aussi-tôt dans la terre, il en naîtra de chaque rouelle une longue racine, & une plante, . comme si l'on avoit planté une racine entiere ; c'est une découverte de M. Marchand de l'AcadémieRoyale desSciences: plusieurs autres racines coupées de la même maniere par tranches produisent le même effet; ce qui fait connoître qu'une même plante contient beaucoup de germes dans sa substance sans compter ses semences.

# RAPISTRUM.

Rapistrum monospermon. C. Bauh. Pit. Tournefort.

Est une plante qui pousse de sa racine des tiges à la hauteur d'environ un pied, & quelquefois plus haures, grêles, rondes, rameules, un peu velues, d'une belle couleur verte; ses seuilles sont répandues à terre, épaisses, semblables à celles de la Rave, découpées en leur commencement, puis arrondies, un peu velues : ses seurs sont rangées comme en épi, ayant chacune quatre feuilles disposées en croix, de belle couleur jaune dorée. Quand certe fleur est passée, il paroît en sa place un fruit ou une capsule presque ronde , rayée comme la femence de Coriandre, Elle renferme une feule femence menue, oblongue : sa racine est longue, blanchâtre, en partie fibrée. Cette plante croît dans les champs.

Aaaaa

TRAITE UNIVERSEL 738 RA

Vertus.

Elle est apéritive, elle leve les obstructions; elle excite les mois aux femmes, étanz prise en décoction, elle est vulnéraire.

Etimologie.

Rapistrum a Rapa, Rave, parce que les feuilles de cette plante ressemblent à celles de: la Rave.

Monospermon à μίνον, solum, & σέρμα, semen, comme qui diroit Herbe à une seule semence, parce que le fruit de cette plante ne contient qu'une graine.

# RAPUNCULUS

Rapunculus spicatus. C. B. Pit. Tournef. | & caruleus. J. B. Raii hist. Rapunculus spicatus Alopecuroides. Patk. Rapunculus spicatus, sive Comosus albus

Rapunculum Alopecuron. Dod ... Rapuntium majus. Ger ..

En françois, Réponce.

Réponce.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles semblables à celles de la violette. marquées quelquefois de taches noires, attachées à des queues longues: il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi, anguleuse, vuide, rendant du lait, revêrue de feuilles oblongues & étroites, portant en la sommité un épi de belles fleurs. bleues ou purpurines, ou blanches. Chacune de ces sleurs, suivant M. Tournefort, est d'une seule piece coupée ordinairement en étoile à cinq rayons. Quand ces sleurs sont tombées, il leur succede des petits fruits divisez chacun en trois loges qui renferment des femences menues, rougeâtres, luisantes: ses racines sont faites en petites Raves. blanches, bonnes à manger. Cette plante croît aux lieux ombrageux, en terre grasse;... elle conrient beaucoup d'huile, médiocrement de sel essentiel.

Vertus.

Ses racines sont détersives, apéritives, rafraîchissantes, propres pour les inslammations de la gorge.

Etimologies.

Rapunculus à Rapa, Rave, parce que la racine de cette plante à la figure en quelque: maniere approchante de celle des Raves ordinaires ...

Alopecuron ex anomit, vulpes, & cupy, cauda; comme qui diroit Queue de Renard, parce que les fleurs de cette plante étant en épi & épanouies, sont molles & comme lanugineules.

#### RAPUNCULUS ESCULENTUS..

Rapunculus esculentus. C. B. Raii hist. Rapunculus esculentus vulgaris. Park. Campanula radice esculenta flore caruleo. Pit. Tournef.

Rapunculus vulgaris campanulatus, J.-Bauhin.

Rapunculum vulgare. Trag.. Rapuntium parvum. Ad. Lob..

En françois, Réponce.

Réponce.

Est une espece de Campanule, ou une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, grêles, anguleuses, canelées, velues, revêtues de seuilles étroites, pointues, sans queue, empreintes d'un suc laiteux : ses fleurs naissent aux sommitez des branches sur des petits rameaux, attachées à des pédicules gréles. Chacune de ces fleurs est, suivant M. Tournefort, une cloche évasée & coupée ordinaitement sur les bords en cinq parties, de couleur bleue ou purputine, quelquefois blanche, soutenue sur un calice sendu en cinq pieces. Quand cette seur est passée, il lui succede un fruit membraneux, divisé en trois loges qui renferment des semences menues, luifantes: ses racines sont longues & grosses comme le petit doigt, blanches & bonnes à manger. On cultive cette plante dans les jardins, & on la cueille étant encore tendre,

Usage.

DES DROGUES SIMPLES.

avec sa racine, pour la mêler dans les salades; elle contient beaucoup de sel essentiel &

Elle est apéritive, propre pour la pierre, pour la gravelle; elle aide à la digestion, elle fortifie l'estomac, elle résiste au venin.

Rapunculus, Rapunculum, Rapuntium, quast Rapum parvum, parce que la racine de cette plante a la figure d'une petite Rave.

Etimolo-

Campanula, quasi campana parva, parce que la seur de la Réponce est faite en petite cloche.

Réponce vient de Rapuntium.

# REALGAL.

Reagal. Rifalgaltum. Reifgal. Sandaracha Gracorum. En françois, Réagal. Arfenic rouge. Orpin rouge.

Est un Orpiment calciné dont il y a deux especes, une naturelle, & l'autre artificielle: le Réagal naturel a reçû sa calcination dans la mine par des feux souterrains : le Réagal artificiel qui est le plus commun, est un mélange de l'Orpiment jaune ou citrin artificiel avec une mine de cuivre que les Allemans appellent Kupfer Vikkel, calciné par le feu ordinaire jusqu'à ce qu'il soit devenu rouge.

Réagal naturel. Réagal artificiel. Kupfer

Le Réagal naturel se trouve dans les mines de cuivre, & l'artificiel est préparé vers les mines de Misnie en Allemagne: l'un & l'autre doivent être choisis en gros motceaux compacts, pésans, luisans, resplendissans, d'un beau rouge: ils servent à la peinture, étant broyez subtilement sur le porphyre; on peut aussi en faire des dépillatoires, étant bouillis dans de l'eau avec de la chaux.

Choix. Ulage.

Poilon.

Le Réagal contient naturellement un sel corrosif & très-âcre, envelopé dans du sou-

fre & un peu de terre.

Ce minéral est une espece d'arsénic, & par conséquent un poison : il est à la vérité moins actif que l'arfénic blanc, mais on ne doit jamais s'en fervir en Médecine autrement que dans quelques remedes extérieurs; & il y auroit une grande témérité de se hazarder d'en faire prendre intérieurement, en quelque petite dose que ce fût.

Sandaracha, à στίν 5υξ, minium; on a donné ce nom au Réagal, à cause de quelque Erimoloressemblance qu'il a en couleur avec le minium.

# REDUVIUS.

Reduvius est une espece de Morpion, ou un petit insecte plat, gros comme un poux, ayant une figure approchante du Rhomboide: son bec est longuet; son dos est de couleur cendrée, marqueté de trois points noirs; il a fix pieds de couleur rouge obscure. Il naîr entre les poils des bœufs, des chévres, des brebis, & même des hommes: il cramponne ses pieds à la chair, & il succe le sang; ce qui excite une grande démangeaison, & souvent la galle: son excrément fait des taches vertes difficiles à emporter. On chasse ou l'on fait mourir ce petit insecte par le soufre, par le mercure, & par les autres drogues dont on se sert pour guérir la gratelle & tuer les poux.

On prétend que cet insecte étant pris en poudre par la bouche, est propre pour guérir . Vertus. Dofe,

la jaunisso: la dose en est depuis six grains jusqu'à douze.

### RESEDA.

Refeda vulgaris. C. Bauh. Pit. Tournef. 1 Raii hift.

Reseda lutea - Lugd. J. B.

Reseda Plinii. Ger. Resedaminor, seu vulgaris. Park. En françois, Herbe maure.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, canelées, Herb Maure, Herbe Aaaaaij

creuses, velues, tameuses, courbées, revêtues de seuilles rangées alternativement, dés coupées profondément, crêpées ou ondées, de couleur verte-obscure, d'un goût d'herbe potagere: les fleurs naissent aux sommitez des tiges & des rameaux, composées chacune de plusieurs seuilles irrégulieres jaunes : il leur succede des capsules membraneuses à trois angles, longues d'un doigr, remplies de femences menues presque rondes, noires: sa racine est longue, grêle, ligneuse, blanche, âcre au goûr. Cette plante croît dans les champs & contre les murailles: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Sa racine est détersive, apéritive, résolutive: la plante est adoucissante. Vertus.

Reseda, à sedare, appaiser; car selon le rapport de Pline, on se servoit autresois de Etimolocette plante pour appaiser les douleurs & les inflammations. gie.

### RESINA.

Refina, en françois, Réfine, est une matiere huileuse qui sort en liqueur par soi-Réfine. même, ou par incisson, de plusieurs especes d'arbres, comme du Pin, du Sapin, du Meleze, du Cyprès, du Terebinthe. Il y en a de deux especes générales, une liquide : & l'autre dure & séche. La premiere est gardée en la même consistence qu'elle sort de

Tereben- l'arbre; c'est ce qu'on appelle Terebenthine, dont il sera parlé en son lieu: il faut mettre thine. en ce rang les baumes naturels. La seconde ne differe de la premiere qu'en ce qu'elle a Poix rési- été épaitse par la chaleur du Soleil ou par celle du feu ; c'est ce qu'on appelle Poix résine ; ne, &c. Colophone, Poix noire, Poix de Bourgogne; j'en ai parlé à l'article de la Poix. On doit

mettre au rang des Réfines le Mastic, l'Encens, la gomme Elémi, le Tacamahaca, & plusieurs autres.

La Réfine differe d'avec la gomme en ce qu'elle est plus huileuse, plus friable, & Différence des Réfines qu'elle se dissout facilement dans les huiles & dans les graisses; au lieu que la Gomme ne peut être diffout que par des liqueurs aqueufes & falines comme le vin, les vinaigres, les fucs des plantes.

Resina, à graco ρ'ηπίνη, qui signifie la même chose...

gie.

& des

Gommes.

Etimolo-

#### RETICULUM MARINUM.

Reticulum marinum. En françois, petit Rets marin.

Est une plante marine du genre des éponges, séche, pliante, semblable en quelque Petit Rets marin. maniere à du parchemin, formée ordinairement en bourse grosse comme une petite pomme, & percée comme un rets, de couleur cendrée, d'une odeur & d'un goût marin: elle se trouve aux rivages de la mer; elle contient un peu de sel fixe & d'huile.

Vertus. Si on la calcine au feu dans un ercuser, elle sera propre pour le gouëtre, pour le fcorbut.

### R H A B A R B A R U M.

Rubarbe.

Rhabarbarum. Rheum, En françois, Rubarbe, est une grosse racine fongueuse, jaune, qui nous est apportée séche de Perse & de la Chine où elle naît. Elle pousse étant

. dans la terre une plante que l'on ne connoît point parfaitement.

On dit que lorsqu'on a retiré cette racine de la terre, on la monde de sa premiere écorce, & d'une perite membrane mince & jaunâtre qui est dessous; puis on perce les racines mondées d'outre en outre, afin d'y faire passer une corde de jonc, par le moyen de laquelle on les suspend pour les faire sécher à l'air. Mais comme les gros morceaux sont fort difficiles à bien faire sécher en dedans, à cause de leur épaisseur qui n'est pas assez transpirable, ils sont sujets à se pourrir pendant que le dehors se séche fort bien. C'est pourquoi nous ne voyons que trop souvent les grosses piéces de Rubarbe pourries & gatées en leur intérieur, quoique leur extérieur soit fort beau : il ne faut donc point se fier à ces grosses racines; elles n'ont au plus que l'épaisseur d'un doigt de bon.

Il vaut mieux choisir la Rubarbe en morceaux médiocres, parce qu'ayant été bien séchez, ils se trouve ordinairement bons partout: ils doivent être noueux, moyennement durs & pesans, ayant la surface assez unie, jaune, mais de couleur de noix muscade rompue en dedans, rendant une teinture safrance quand on en met infuser dans quelque liqueur, d'une odeur un peu aromatique, d'un goût amer & astringent. La Rubarbe contient deux sortes de substances; une saline & huileuse qui est purgative, l'autre terrestre qui est astringente.

Elle est propre pour les cours de ventre, pour nettoyer & fortisser l'estomac, pour Vertusexciter l'appétit, pour tuer les vers ; elle purge doucement l'humeur bilieuse en resser-

La partie qui semble pourrie & gâtée dans le cœur de la Rubarbe , & qui est ordinairement spongieuse, de couleur rousse-brune, n'est pas tout-à-fait à rejetter; je l'aireconnue par expérience plus astringente que la bonne Rubarbe, & plus propre pour

le flux de sang & la diarrhée.

\* Les Chinois ont trois especes de Rubarbe: une dont la racine est longue & de couleur rougearre; l'autre dont les morceaux sont gros & succulens, d'un jaune verdatre; & la troisième qui est très-résineuse & rougeatre. Les unes & les autres viennent de cette partie de l'Asie qui est peu éloignée des murailles ou limites de la Chine. On apporte en France trois Rubarbes : l'une du Levant, qui est la meilleure ; l'autre de Moscovie, qui lui ressemble; & une troisséme de la Chine, par les vaisseaux de la Compagnie des Indes.

\* Dans les tems de disette de Rubarbe, on s'est servi du Rapontic, qui est peut-êtrela plante de la vraye Rubarbe, que nous ne sçavons pas cueillir ni approprier comine

les Tattares & les Chinois.

Cette racine a tiré son nom de Rha riviere de Moscovie nommée présentement Wolga , & de Barbarum ; comme qui diroit Racine que les Barbares cultivent aux environs du gies. fleuve Rha.

Ou bien Rha qui signifie racine, a donné autrefois son nom au sleuve, à cause qu'il en croissoit beaucoup en ses bords. On a nommé la Rubarbe Rhabarbarum, c'est-à-dire racine par excellence, que les Barbares estimoient beaucoup.

# RHAGADIOLUS.

Rhagadiolus alter. Cæsalp. Pit. Tournef. Hieracium stellatum. Ger. Lobel. Hieracium falcatum. Ger. Lobel.

Hieracium siliquâ falcatâ. C. B. Hieracium falcatum, sire stellatum. Patk. En françois, Herbe aux Ragades.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, grêles, rameuses, Herbe aux couvertes d'un peu de duvet : ses feuilles sont longues, assez larges, sinueuses, velues : sa Ragades. fleur est un bouquet à demi fleurons jaunes, soutenus par un calice composé de quelques feuilles étroites & pliées en goutiere : lorsque la fleur est passée, ces feuilles deviennent des gaînes membraneuses, disposées en étoiles, velues; ces gaînes renferment chacune sa semence longue, & le plus souvent pointue. Cette plante croît dans le Languedoc, proche de Montpellier, & en plusieurs autres pays chauds.

Elle est apéritive, détersive, propre pour exciter l'urine, étant prise en décoction.

#### RHAMNUS CATHARTICUS.

Rhamnus folutivus. Ger.

Spina cervina vulgò. Gesn. hort. Aaaaaiii

Choix.

Etimolo-

Vertus.

Rhamnus catharticus. C. B. J. B. Pit. Tournefort.

Rhamnus solutivus, seu Spina infectoria vulgaris. Park.

Rhamnus catharticus, five Spina cervina. Raii hift. Spina infectoria. Matth. Bellon: En françois, Nerprun, ou Bourg-Epine.

· Est un arbrisseau qui croît quelquesois à la hauteur d'un arbre: son tronc est de gros-Bourg-Epi- seur médiocre, couvert d'une écorce semblable à celui du Cerisser: son bois est jaunâtre: ses branches sont garnies de quelques épines pointues comme celles du Poirier fauvage: ses feuilles sont assez larges, vertes, plus petites que celles du Pommier, environnées en leurs bords de petites dents très-menues : ses sleurs sont petites, de couleur herbeuse: il leur succede des bayes molles, grosses comme celles du Geniévre, vertes au commencement; mais elles noircissent à mesure qu'elles mûrissent, & elles deviennent luisantes, remplies d'un suc noir tirant sur le verd, un peu amer, & de quelques semences jointes ensemble, arrondies sur le dos, & dont l'écorce est comme cartilagincuse. Cet arbrisseau croît dans les hayes, dans les bois, & autres lieux incultes: il aime les ruisseaux; les lieux humides; on cueille son fruit quand il est mûr, en automne, vers le tems des vendanges: il est beaucoup en usage pour la teinture & pour la Médecine. On doit choisir les grains gros, bien nourris, noirs, luisans, glutineux, qui viennent d'être cueillis, succulens. Ils contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Ufage. Ciwix.

Vertus. Dofe.

Les bayes de Nerprin purgent puissamment les sérositez : on les employe pour l'hydropisie, pour la goutte, pour les rhumatismes, pour la paralisse, pour la cachéxie : la dose en est depuis six bayes jusques à vingt; il est nécessaire de manger aussitôt qu'on les a avallées, afin qu'il se rencontre dans l'estomac une substance capable d'émousser l'acrimonie de leur sel, car autrement elles exciteroient des tranchées considérables.

Les feuilles de Nerprun font déterfives & vulnéraires, mais on ne les met guéres en

Vert de weilie.

On prépare avec le fruit de Nerprun, une pâte dure qu'on appelle de Vert de vessie: pour la faire, on écrase les bayes du Nerprun quand elles sont noires & bien mûres; on les met à la presse, & l'on en tire le suc qui est visqueux & noir; on le met aussi évaporer à petit feu sans l'avoir fait dépurer, & l'on y ajoute un peu d'alum de roche dissout dans de l'eau, pour rendre la matiere plus haute en couleur & plus belle;on continue un petit feu fous cette liqueur jusqu'à ce qu'elle ait pris une confistence de miel ; on la met alors dans des vessies de cochon ou de bœuf qu'on suspend à la cheminée, ou dans un autre lieu chaud; & l'on l'y laisse durcir pour la garder : les Teinturiers & les Peintres s'en servent.

Ulage. Choix.

On doit choisir le Vert de vessie, dur, compact, assez pesant, de couleur verte-brune ou noire, luisant extérieurement, mais qui étant écrasé ou mis en poudre, devienne tout-à-fait vert, d'un goût douçâtre.

Etimologie.

Vert de vessie, parce que cette matiere verte a été durcie dans des vessies.

# RHAPONTICUM.

Raponeic.

Rhaponticum, sive Rha, en françois, Rapontic, est une racine ordinairement longue comme le doigt, & quelquefois plus longue, groffe d'environ deux pouces, jaune, refsemblant beaucoup à la Rubarbe en dehors & en dedans, mais plus légere, moins compacte, moins odorante, moins amere: elle differe encore de la Rubarbe en ce qu'étant mâchée, elle est visqueuse dans la bouche, au lieu que la Rubarbe ne l'est point. On nous l'apporte séche d'Asie : sa plante est une espece de Lapathum qui croît, à ce qu'on dit, le long du fleuve Tanaïs: les Botanistes la nomment,

Rhaponticum. P. Alp. exot .-Rhabarbarum. Alp. exot. Raii hift. Rhabarbarum officinarum. Pit. Tournef. Rha verum Dioscoridis. Ger.

Hippolapathum maximum retundifelium exoticum, five Rhaponticum Thracicum, (cd veriùs Rhabarbarum verum. Park.

Il fort de sa racine des seuilles sort grandes, amples, larges, presque rondes, épailses, d'un verd-obscur, d'un gour acide assez agréable, attachées à des queues fort longues & groffes d'un pouce, noirâtres: il s'éleve d'entre elles une rige plus baffe que celle de la Rubarbe des Moines, mais grosse & robuste, revêtue de feuilles qui ont la même figure d'en bas, mais plus petites, portant en sa sommiré de petites fleurs blanches, formées en campane, découpées ordinairement à six pointes: quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences triangulaires, grandes, pleines d'un suc rouge & douçâtre : sa racine croît avec le tems fort grosse, se divifant en plusieurs bras ou branches d'une couleur obscure en dehors, ou d'un rouge-brun, d'une odeur assez agréable, & d'un goût un peu amer.-

On doit choisir le Rapontic récent, léger, le plus haut en couleur, bien condition- Choix, né en dedans, non carié, d'un goût un peu amer, visqueux & astringent. Il contient

beaucoup d'huile, & du sel en partie essentiel & en partie fixe.

Il est simplement astringent, propre pour arrêter les cours de ventre, pour forrisser

l'estomac; il ne purge point : on l'employe aussi pour résister au venin.

\* Il y a d'autres especes de Rapontic, qui sont des plantes dont nous avons parlé à Autres esl'article de Centaurium majus.

Rhaponticum, c'est-à-dire racine de Ponte, parce que cette racine étoit autrefois apportée du Royaume de Ponte.

Etimolo-

# RHASUT & RUMIGI MAURORUM.

Rhasut & Rumigi à Mauris nominata. Rauwolff. Lugd. append.

Aristolochia Orientalis, foliis lanceotatis. Pit. Tournef.

Ariftolochia Maurorum. C. Bauh. Aristolochia peregrina. Rauwolff. Aristolochia similis Rhasut & Rumigi Maurorum. J. B ..

Est une espece d'Aristoloche étrangere, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges menues comme des filets, blanchâtres, soutenant chacune sept ou huit petites feuilles étroites, pointues en forme de lance, opposées les unes aux autres, de couleur cendrée: ses sleurs sont semblables à celles des autres Aristoloche, de couleur obscure, attachées à un pédicule lanugineux : il leur succede des fruits membraneux qui renferment des semences plates posées les unes sur les autres : sa racine est assez grosse, profonde en terre, d'un goût très-amer. Toute cette plante a une odeur ingrate : elle croît principalement chez les Maures, vers Alep: sa racine peut être employée dans la Médecine commes celles des autres Aristoloches : elle contient beaucoup d'huile & de

Elle est vulnéraire, dérersive, dessicative, résolutive, appliquée extérieurement.

Vertus,

### RHINOCEROS.

Rhinoceros est un animal à quatre pieds grand comme un Taureau, mais dont le corps approche en figure de celui du Sanglier, excepté qu'il est beaucoup plus gros & plus ros. lourd : sa tête est grosse, envelopée par derrière d'une maniere de capuchon aplari, qui lui a fait donner par les Portugais le nom de Moine des Indes : sa bouche est un Moine despeu fendue: fon museau est long, & armé sur les narines d'une corne longue d'environ Lades.

Rhinoce-

un pied & demi, grosse, dure, forte, de figure pyramidale, ayant la pointe en haut tendant vers fa tête , de couleur noire : il porte encore fur le milieu du dos une autre corne longue comme la main, tournée en fpirale, pointue, de la même folidité & couleur que l'autre ; ces cornes le rendent terrible & formidable aux Buffles, aux Tigres, & même aux Eléphans qu'il combat souvent : sa langue est couverte d'une peau si dure, qu'elle produit l'effet d'une rape ou d'une lime, écorchant & emportant ce qu'elle léche : la peau de son corps est toute couverte d'écailles larges, épaisses, d'une dureté si grande, qu'elles ne peuvent être pénétrées par aucune arme; elles sont divisées en petits quarrez ou boutons élevez environ d'une ligne au-deffus de la peau,de couleur de châtaigne : fes jambes sont grosses, & elles paroissent engagées dans des especes de bottes écailleuses; les pieds sont grands. On trouve cet animal dans les déserts d'Afrique, en Asie à Siam, en la Chine: il mange avec plaisir des branches d'arbres hérissées de toutes parts de grosses épines: il est assez doux quand on ne lui fait point de mal; on en apprivoise même quelques-uns: mais il est fort à craindre quand il est irrité & qu'on l'a mis en colere, il déracine les arbres avec sa corne, il rompt tout ce qu'il rencontre, il abat un homme avec son cheval sans beaucoup d'effort, & il fait plusieurs autres ravages semblables; il léche les animaux qu'il a vaincus, & il en sépare toute la chair d'avec les os. On se sert dans la Médecine de ses cornes, de ses ongles, & de son sang, qui contiennent beaucoup de (el volatil & d'huile.

Vertus. Dofe.

On les employe pour téfister au venin, pour fortifier le cœur, pour exciter la sueur; pour arrêter les cours de ventre, pour toutes les maladies contagieuses; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à deux; on en met aussi en infusion, & l'on fait des tasses avec sa corne pour y laisser du vin qu'on veut boire, afin de purifier le sang, & de préserver du mauvais air.

Ulage. Etimologico

Rhinoceros, à par, nasus, & negas, cornu; comme qui diroit animal qui porte une corne sur le nez.

#### RHODIA RADIX.

Rhodia radix. C. Bauh. J. Bauh. Raii histor.

Anacampseros radice rosam spirante. Pit. Tournefort.

Est une espece d'Orpin, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, menues, rondes, revêtues de beaucoup de feuilles oblongues, pointues, charnues, vertes, dentelées en leurs bords, semblables en quelque maniere à celles du Telephium, mais plus petites, d'un goût astringent: ses sommets sont chargez de petites ombelles ou bouquets qui soutiennent de petites fleurs à plusieurs feuilles dispofées en rose, de couleur jaune pâle ou rougeâtre, tirant sur le purpurin : quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits composez de plusieurs gaînes rougeâtres, ramassées en maniere de tête, & remplies de semences oblongues, menues, pâles : sa racine est grosse, tubéreuse, inégale, blanche, charnue, succulente, ayant le goût & l'odeur de la rose quand on l'a écrasée. Cette plante croît sur les Alpes, aux lieux ombrageux. On nous envoye sa racine séche, parce quelle est de quelque usage dans la Médecine: il faut la choisit récente, bien nourrie & séchée à propos, de couleur obscure, luisante en dehors, blanche en dedans, assez odorante quand on la casse: elle contient beaucoup d'huile en partie éxaltée & du sel essentiel.

Racine. Choix.

> Elle est résolutive, anodine, propre pour appaiser les douleurs de tête, étant pulvérilée grossiérement, humectée avec du vinaigre rosat, & appliquée sur le front & sur

Vertus.

les temples.

Etimolo-Rhodia, à p'636, rosa, parce que la racine de cette plante a une odeur de rose. RHOMBUS.

### RHOMBUS.

Rhombus, en françois, Turbot, est un poisson de mer large, plat, de figure rhom- Turbot. boïde ou en losange, fort connu dans les Poissonneries: il y en a de plusieurs especes, qui different non seulement en grandeur, mais en ce que les uns portent des aiguillons ou des pointes piquantes vers la tête & yers la queue, & les autres n'en ont point. Ce poisson est vorace; il mange les petits poissons, les écrevisses: il se remue lentement : il est bon à manger. Quelques-uns l'appellent Phasianus aquatilis, ou Faisant d'eau, à Faisant cause de la délicatesse de sa chair qui approche de celle du Faisant : sa chair est blanche, d'eau. ferme, succulente; elle conrient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle est propre pour les maladies de la ratte, étant appliquée dessus.

Vertus. Erimologie.

On a nommé ce poisson Rhombus, à cause de sa figure rhomboïde ou en losange.

RHUS, seu RHOE.

Rhus, en françois, Sumac, est un arbrisseau dont on connoît deux especes.

Sumac. Premiere

espece.

La premiere est appellée, Rhus. Matth. Ang. Cord. in Diosc. Rhus folio Ulmi. C. B. Pit. Tournef.

Sumach Arabum. Lon. Cast. Rauwolff.

coup de sel essentiel & d'huile.

Rhus coriaria. Eyst. Rhus obsoniorum. Ad. Lob. Clus. hist. Sumac. Bellon.

En françois, Sumac ordinaire.

Rhoe culinaria. Dod. Est un arbrisseau qui croîr quelquefois à la haureur d'un arbre : ses seuilles sont oblongues, larges, dentelées en leurs bords, rougeâtres: ses fleurs sont disposées en grapes, ordinaire. de couleur jaunâtre; chacune d'elles est une petire rose à plusieurs feuilles, laquelle étant passée, il lui succede une capsule plate, presque ovale, membraneuse, verdâtre, renfermant une semence de la même figure qui ressemble en quelque maniere à une lentille, de couleur rougeâtre: ce fruit a un goût astringent. Le Sumac croît aux lieux pierreux: on employoit autrefois son fruit dans les cuisines, au lieu de sel, pour assaisonner les viandes, d'où vient qu'on l'appelle Rhus culinaria, sive obsoniorum. Les Tanneurs fe fervent de fes feuilles pour tanner leurs cuirs, c'est pourquoi on l'appelle Rhus coriaria. On se sert dans la Médecine de ses seuilles & de ses fruits; ils contiennent beau-

Usage.

La seconde espece est appellée, Rhus Virginianum. C. B. En françois, Sumac des jardins.

Seconda espece.

\* Est un arbrisseau qui differe du précédent par ses seuilles plus longues, plus poin- ¡Sumac des tues, par ses fruits plus rouges & plus aigrelets. On cultive dans les jardins cette espece, jardins. qui a été apportée de Canada.

Vertus.

Les Sumacs font astringens, propres pour la dyssenterie, pour les slux de menstrues & d'hémorroïdes, pour arrêter les gonorrhées; on les employe en décoction & en poudre.

\* On préfere le Sumac des jardins au premier, qui croît en Languedoc & en Provence.

Rhus, p'g, quòd p'gs, seu fluxus alvi dy sentericos & muliebres sistat.

Erimologie.

RIBES.

Ribes vulgaris fructu rubro. Ger. Ribes vulgaris domestica. Matth. Cast. Groffularia rubra. Lugd.

Groffularia multiplici acino, five non (pinofa hortensis rubra , sive Ribes ossicinarum. C.B. Pit. Tournefort.

ВЬЬЬЬ

746

Ribefium fructu rubro. Dod.

Ribes vulgaris acidus ruber. J. B.

En françois, Grofelier rouge des jardins. Est un petit arbrisseau qui pousse des rameaux durs, tortus: ses feuilles sont presque

Groselier rouge.

rondes, vertes, dentelées autour: ses seurs sont disposées en petires grapes, dont les pédicules fortent des aisselles des feuilles; chacune de ces sleurs est composée de plusieurs feuilles disposées en rose & attachées au parois du calice : quand ces sleurs sont tombées, il leur succede des bayes grosses environ comme celles de Geniévre, rondes, rouges, luisantes, molles, remplies d'un suc fort rouge, aigrelet, & fort agréable au goût; elles renferment aussi plusieurs semences: ces bayes sont les Groseilles rouges qu'on mange en été, & dont on fair beaucoup de confitures délicieules. On cultive le Groselier rouge dans presque tous les jardins ; il rapporte une grande quantité de fruits :: les groseilles contiennent beaucoup de sel essentiel & de phlegme, peu d'huile & de:

rouges.

terre. Elles sont astringentes, rafraschissantes, fortifiantes; elles éteignent & précipitent la bile, elles temperent les ardeurs du sang, elles arrêtent les cours de ventre & les crachemens de sang, elle résistent au venin.

Autres especes.

Vertus.

Il y a encore d'autres especes de Groselier de jardin appellées,

Grossularia hortensis fructu Margaritis simili. C. Bauhin.

Ribes vulgaris fructu albo. Cluf. hist. En françois, Grofelier blanc des jardins.

Groselier blanc. Groseilles blanches. Ulage.

Il ne differe du précédent qu'en ce qu'il porte des bayes ou groseilles toujours blanches & reffemblantes à des perles : ces grofeilles ne font pas si communes que les rouges, mais elles ont le même goût & la même vertu; on les employe ordinairement pour les confitures.

Les feuilles du Groselier sont fort astringentes.

Vertus. Autres especes.

\* Ribes fructu rubente. ( J. B. ) Grossularia hortensis majore fructu. ( C. B. Pit. Tournef.) En françois, Groseille à gros grain.

Ribes Monocarpos. (J. B.) Grosfularia distinctis baccis. (C. B. Pit. Tournefort.) En

françois, Groseille à quelques grains.

Ribes Alpinus dulcis. ( J. B. ) Grossularia vulgaris fructu dulci. ( C. B. Pit. Tournefort. ) En françois, Groseille à fruit doux, ou Groseille des Alpes.

Ribes nigrum vulgò dictum , folio olente. (J.B.) Grossularia non spinosa fructunigro majore.

(C.B. Pit. Tournef.) En françois, Poivrier, ou Cassis.

\* Ce Groselier differe des précédens par ses feuilles plus larges & qui ont une odeur urineuse, & par ses fruits gros, noirs, d'un goût piquant & poivré.

Vertuse.

Ses feuilles sont diurétiques, bonnes pour la rage.

# RICINUS.

Ricinus. Trag. Matth. Fuch. Dod. Lob. Ricinus vulgaris. J. Bauh. C Bauh. Pit. Tournef.

Ricinus, sive Cataputia major vulgaris. Park.

Ricinus major. Eystet.

Kikaion Propheta Jona, Alkaroa & Kerva Arabibus, Mira Sole Italis. Guiland epist. Ricinus, sive Palma Christi, vel Kiki. Ger. Ricinus, Kirva Tripoli. Rauwolff.. Granum regium majus, Mefuæo. Palma Christi Gallis. Cæs. Cast.

En françois, Ricin.

Ricin.

Est une plante qui a la figure d'un perit arbre : sa tige s'éleve à la hauteur de six ou fept pieds, grosse, ligneuse, creuse en dedans comme le roseau, rameuse en haut, de

couleur purputine obscure, couverte de quelque poudre blanche semblable à de la farine : ses seuilles sont au commencement rondes, mais en grandissant elles deviennent anguleuses, divisées comme celles du Figuier, mais plus amples, douces au toucher: fes fleurs font à plusieurs étamines pâles qui ne durent guéres, & qui ne laissent après elles aucun fruit ni graine; ses fruits naissent séparément sur le même pied, disposez en maniere de grapes, épineux, rudes au toucher; chacun de ces fruits est à trois côtes arrondies, & composé de trois capsules qui renserment chacune sa semence ovale ou oblongue, assez grosse, de couleur livide & tachée en dehors, remplie d'une moëlle blanche & tendre. Quand le fruir du Ricin est bien mûr, il s'y fait des crévasses par où ses semences sortent avec impéruosité. Sa racine est longue, grosse, dure, blanche, garnie de fibres : on cultive cette plante dans les jardins, tant à cause de sa beauté, que parce qu'on croit qu'elle chasse les Taupes. Elle croît à dissérentes hauteurs & grosseurs, suivant les lieux où elle naît; car on voit des Ricins en Espagne qui ont la grosseur d'un homme, & d'autres en Candie qui égalent en hauteur les grands arbres, enforte qu'il faut des échelles pour y monter. Les grains du Ricin sont employez dans la Médecine; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Ils purgent violemment toutes les humeurs. La dose en est depuis un de ces grains jus-

qu'à fix.

On tire par expression des grains de Ricins bien pilez, une buile qu'on appelle en Huile.

latin Oleum de Kerva , Oleum cicinum , Oleum ficus infernalis.

Elle purge pourvû seulement qu'on en frotte l'estomac & le bas ventre; elle tue les Vertus. vers, elle guérit la gratelle, elle déterge les ulceres, elle appaise les suffocations de la inatrice.

On nous apporte de l'Amérique des grains d'un gros Ricin, appellé improprement en françois Pignon d'Inde, parce qu'ils approchent en figure & en grosseur des Pignons: ils sont un peu plus gros que nos grains de Ricin; ils naissent dans une coque semblable à celle du Ricin ordinaire, mais elle n'est point épineuse; elle est grosse comme une noix de figure triangulaire, de couleur rouge-pâle, quelquefois noirâtre: cette coque est le fruit d'un Ricin grand comme un arbre qui se trouve dans les Indes: son bois est tendre & fragile; ses seuilles approchent en figure de celles du Figuier, vertes, noucuses, rangées sans ordre; le bois & les feuilles rendent un suc laiteux; ses sleurs sont à plusieurs feuilles, d'une belle couleur de corail.

\* Il y a un autre Ricin qu'on nomme Pignon d'Inde en françois, & qui differe du Grains de précédent par ses grains plus petits, plus blanchâtres, & par ses coques qui sont lisses:

celui-ci s'appelle en latin Grana Tilli, Grana Tillia; c'est un violent purgatif.

On doit choifir ceux qui font nouveaux, entiers, pefans, de couleur grife ou brune, blancs en dedans: ils contiennent beaucoup d'huile & de sel. Ils purgent violemment par les selles, & quelquesois par le vomissement; on s'en sert pour l'hydropisse, pour l'apoplexie, pour la léthargie. La dose en est depuis la moitié d'un de ces Pignons jusqu'à deux.

\* Ce Ricin est appellé Ricina Americanus major semine nigro. (C.B. ) Ricinoides Ame-

ricanus Gossypii folio. ( Pir. Tournef. )

Le Medicinier d'Espagne, ou la Noisette purgative, est encore un Ricinoides appellé Avellana purgatrix (C.B.) Ricinoides Americana arbor, folio multifido (Pit. Tournef.) Ricinus Americanus tenuiter diviso folio (Breyn.) Ses fruits purgent beaucoup sans causer des convulsions comme les précédens.

On dit qu'on a appellé le Ricin, Ricinus, à cause qu'on a trouvé quelque ressemblance de son fruit avec un petit insecte du même nom, qui infecte les chiens & les gies.

bœufs. Bbbbbij Vertut. Dofe.

Pignoa

Choix. Vertus.

Etimolo-

# 748 RI TRAITE UNIVERSEL

On l'a nommé Palma Chrissi, à cause que ses seuilles ont à peu près la figure d'une main ouverte.

### RICINUS ...

Ricinus. Jonst. Taca, Alberti. Cica vel Cecca. En françois, Tique, ou Tiquet.

Est une espece de Morpion, ou un petit insecte plat, de figure rhomboïde, molasse, de couleur noirâtre: il a six pieds avec lesquels il se cramponne à la chair: il naît sur les plantes, & il s'attache aux bœuss, aux chiens, & même aux hommes sous la barbe, aux aînes, & aux autres endroits garnis de poil: son bec est court & pointu; il succe le sang pour sa nourriture, mais il n'a point de passage pour rejetter ses exercimens, & il se dégorge comme la Sangsue, ou bien il meurt de réplétion: on dit qu'il sousse la saim jusqu'à sept jours sans mourir; il multiplie sort en peu de tems, on tue cet insecte par les mêmes drogues qu'on employe à chasser les poux & la gratelle, comme avec l'onguent Neapolitanum, le sousse, le tabac.

On prétend que ce petit animal étant tiré de l'oreille gauche d'un chien, & porté en amulette dans un nouet, a la vertu d'appaiser les douleuts du corps : mais on ne doit avoir aucune foi pour ce prétendu remede.

### ROBUR.

Robur primum. Clus. hisp. J. Bauh.
Raii hist.

Onercus foliis molli lanugine pubescentibus. C. B. Pit. Tournes.

En françois, Robre, ou Rouvre.

Est une espece de Chêne qui porte des galles, ou un arbre plus bas que le Chêne ordinaire, mais sort gros, tortu: son bois est sort dur, robuste; ses seuilles sont découpées à ondes assez prosondes, couvertes d'un duvet délicat; ses fleurs sont des chatons, & ses fruits des glands plus petits que ceux du Chêne commun; cet arbre croît aux lieux montagneux; il contient beaucoup d'huile, & de sel essentiel.

Ses feuilles, ses fruits, son écorce sont astringens, résolutifs & de la même vertu que ceux du Chêne ordinaire dont j'ai patlé en son lieu. J'ai aussi traité des Galles en un chapitre particulier.

Robur à p'éw, unde p'wriw, roboro, firmo; on a donné ce nom au Robre, à cause de la force & de la duteté de son bois.

# RONAS.

Ronas, est une racine un peu plus grosse que celle de la Reglisse, & qui, comme elle, s'étend beaucoup dans la terre; elle croît en Arménie ou Turcomanie sur les frontieres de la Perse, proche de la ville d'Astabac, & non ailleurs. Elle donne une forte teinture rouge à l'eauen peu de tems; on s'en sert au Mogol pour teindre les toiles. On fait un grand commerce de cette racine en Perse & aux Indes, elle rend une teinture rouge si prompte & si sorte, qu'au rapport de M. Tavernier dans la rélation qu'il a donnée de son voyage de Perse, une barque Indienne qui en étoit chargée ayant été brisse à la rade d'Ormus, la mer parut toute rouge pendant quelques jours le long du rivage, où les sacs de Ronas slottoient.

### ROS.

Ros, Aqua elementaris. En françois, Rosée.

Est une humidité de l'air empreinte d'un peu de sel acide, laquelle se resout en liqueur

Vertus.

Robre.

Vertus.

Etimologie.

Ulage.

Rosée.

DES DROGUES SIMPLES. RO 74

par la fraîcheur de la nuit pendant l'Eté, & principalement aux mois de May & de Juin-On la ramasse avec des linges qu'on étend sur l'herbe où elle tombe.

Elle est apéritive, & propre pour la pierre du rein, pour lever les obstructions; on Vertus,

la fait distiller, afin qu'elle se conserve plus facilement.

# ROSA.

Rosa, en françois, Rose, est une sleur connue de tout le monde: il y en a de deux Rose. especes générales; une cultivée, & l'autre sauvage. Le Rosser est aussi appellé en latin Rosa; Rosser. e'est un arbrisseau qui pousse des branches dures, ligneuses, garnies ordinairement d'épines sortes & mordantes: ses seuilles sont arrondies, dentelées en leurs bords, rudes au toucher, attachées cinq ou sept sur un même ners; sa fleur est à plusieurs seuilles grandes, belles, odorantes, soutenues par un calice qui devient ensuite un fruit ovale, ou de la figure d'une Olive; son écorce est un peu charnue; elle renserme des semences anguleuses, velues, blanchâttes: ses racines sont longues, dures, ligneuses. Cet arbrisseau, cultivé ou non cultivé, croît dans les hayes; il fleurit ordinairement au commencement de l'Eté.

La Rose cultivée est distinguée en beaucoup d'especes; celles qu'on employe dans la-Médecine sont les Roses pâles ou incarnates, les Roses muscates, les Roses blanches ordi-

naires, & les Roses ronges.

Les Roses pâles appellées en latin Rose pallide, seu Rose incarnate, sont belles, grandes, d'une couleur rouge ou incarnate réjouissante, d'une odeur très-suave, & se ré-les.

On doit choisir les plus simples ou les moins garnies de feuilles, parce que leurs parties volatiles étant moins étendues, elles en ont plus d'odeur & de vettu; elles contien-

nent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil ou essentiel.

Elles sont purgatives, elles atténuent & délayent la pituite du cerveau; elles puri-

fient le sang; elles purgent principalement l'humeur bilieuse & les sérositez.

Les Roses muscates appellées en latin Rosa moscata & Damascena, sont de petites Ro-Roses muscates simples blanches, qui n'éclosent ordinairement qu'en Autonne: elles ont une odeur cates. fort douce & fort agréable; les meilleures & les plus purgatives sont celles qui croissent dans les pays chauds, comme au Languedoc, en Provence: elles contiennent beaucoup d'huile éxaltée & du sel volatil.

Trois ou quatre de ces Roses muscates étant prises en conserve ou en insusion, purgent vigoureusement, & quelquesois jusqu'au sang: celles de Paris ne purgent pas si

fort, mais elles sont plus purgatives que les Roses pales.

Les Roses blanches communes, appellées Rose saite alba, seu Rose alba rulgares majores, sont grandes, belles, odorantes, un peu laxatives & détersives; mais on ne les employe que dans les distillations; elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile éxaltée, & un peu de sel essentiels.

Les Roses rouges ou de Provins, appellées en latin Rose rubre, seu Rose Provinciales, Roses rouont une belle couleur rouge foncée & veloutée, mais peu d'odeur; on les cueille en ges ou de
Bouron, lorsqu'elles sont prêtes de s'épanouir, afin de conserver mieux leur couleur Provins.
& leur vertu, qui seroient un peu alterées par l'air, si on les laissoit ouvrir entièrement.

On les choisit hautes en couleur; celles qui croissent aux environs de Provins sont les plus belles & les plus estimées.

Les Roses rouges sont employées pour la conserve de Rose, on en fait aussi sécher au soleil une grande quantité pour les garder; car elles entrent dans beaucoup de compo-

Bbbbb iii

Ufage.

Maniere de sitions. La maniere de les saire sécher doit être prompte; car si on les laisse trop de teme les faire sé- exposées à l'air, elles perdent beaucoup de leur couleur, de leur odeur & de leur vertu; si dans le tems qu'elles viennent d'être cueillies, le soleil ne luisoit pas assez, ou ne répandoit pas assez de chaleur dans l'air pour faire ce desséchement, il est à propos à son défaut, de les étendre dans une étuve; on en tire la teinture, & l'on s'en ser souvent en fomentation: celles qu'on vend chez les Droguistes viennent de Provins.

Choix.

Elles doivent être choisies récentes, hautes en couleur, d'un rouge brun velouté, bien séchées, ayant assez d'odeur; il faut avoir soin de les tenir enfermées & pressées dans des boëres en un lieu fec, afin qu'elles confervent leur couleur, leur odeur & leur vertu; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Versus.

Elles sont astringentes, détersives, propres pour fortifier l'estomac, pour arrêter le vomissement, les cours de ventre, les hémorragies, étant prises intérieurement : on les employe aussi extérieurement pour les contusions, pour les dissocations, pour les entorses des pieds ou des mains, pour les meurtrissures, pour forrisser les jointures & les nerfs: on les applique en fomentation, bouillies dans du gros vin, ou bien on les mêle dans des cérats, dans des onguens, dans des emplârres.

Onglets des roles rouges.

On monde les Roses rouges de leurs onglets avant que d'en faire de la conserve, ces onglets sont les parties blanches un peu dures, & ressemblant en quelque maniere à des ongles; ils font firuez au bas des feuilles qui touchent le calice; leur odeur est foible, & leur gour doux & astringent; ils ne peuvent servir qu'aux décoctions astringentes. On monde auffi de ces onglets les roses rouges séches qu'on veut employer dans les compofitions destinées pour la bouche.

Obfervagion.

On doir observer de cueillir toutes les roses au matin, avant que le soleil ait passé deflus, parce qu'alors leurs substances essentielles sont comme concentrées par la fraîcheur de la nuit; au lieu que le soleil y ayant passé, il s'en est dissipé une partie.

Vertus.

Les petits corps jaunes qui se trouvent au milieu de la Rose, sont appellez Anthera; ils forrifient les gencives, on les employe dans les dentrifiques.

Rose sauvage. Remarque fingulicre.

Etimolo-

gie,

La Rose sauvage est appellée Cynorrhodon ou Cynosbaton; j'en ai parlé en son lieu. On voit quelquefois, mais très-rarement, un Rose sortir par accroissement du milieur d'une autre Rose. M. Marchand en l'année 1703 : nous en montra une toute récente en l'Académie Royale des Sciences; il nous en fir voir une autre monstrueuse en l'année 1707; il en est parlé dans les Mémoires de l'Académie de la même année, & l'on en a

même dessiné la figure; les plantes ont leurs monstres, & même plus fréquens que les animaux.

Rosa à p'odor, Rosa, & o ca, suave oleo; parce que la Rose a une bonne odeur.

#### HIERICONTEA. ROSA

Rosa Hiericontea. Turn. Lon. Lob. Garz. Cast.

Rosa Hierichuntea vulgò dicta. C. Bauh. Rosa Hiericonthina 1. 6 2. Tab. Thlaspi Rosa de Hiericho dictum. Moris. Pir. Tournef.

Rosa de Hiericho, & Rosa Maria Monachis. Lugd.

Amomum, Cord. in Diofc. & hift. Amomis, Dioscoridis & Plinii. Casalp.

En françois, Rose de Jerico.

Rose de Jerico.

Est un Thlaspi ou une petire plante haute d'environ quatre doigts, ligneuses, rameuses, ayant la figure d'un petit globe, de couleur cendrée : ses seuilles sont petires, longuettes, découpées, velues: ses fleurs sont à quatre seuilles perites, disposées en croix dans des épis, blanches, ou de couleur de chair : sa semence est ronde, rougeâtre, âcre

au goût. Sa racine est simple, assez grosse, ligneuse; pendant que cette plante est encore en vigueur sur la terre, il paroît en bouquet, mais à mesure qu'il se séche, ses rameaux s'entrelacent les uns dans les autres, & les extrémitez des branches se courbant en dedans , le réunissent à un centre commun , & composent une espece de petit globe ; cette petite plante croît dans l'Arabie déserte, aux lieux sablonneux, aux rivages de la mer rouge, d'où elle nous est apportée séche; & quoiqu'on l'ait nommée Rose de Jerico, elle n'est point Rose, & l'on n'en trouve point autour de Jericho: on a crû autrefois qu'elle ne s'ouvroit qu'au jour de Noël; mais on sçait présentement qu'elle s'ouvre en rout tems, pour vû qu'on la plonge, & qu'on la laisse tremper un peu de tems dans l'eau; on voit alors ses rameaux s'écarter peu à peu, s'épanouir, & ses fleurs paroître agréablement; puis quand on la retire de l'eau, elle se séche & se referme comme auparavant. Elle peut servir d'un Hygrometre; car étant séche elle est susceptible de l'impression de Expérience l'humidité de l'air, ainsi en tems sec elle se resserre, mais à proportion que le tems devient plus ou moins humide, elle se gonsle & se dévelope, on s'apperçoit mieux de ces effets quand la plante est exposée à l'air, que quand elle est renfermée dans une chambre.

On l'estime propre pour le scorbut, étant prise en poudre ou en décoction; mais je Verrus, n'ai pas vû d'expérience de ses vertus.

### ROSMARINUS.

Rolmarinus. Brunf. Trag. Fuch. Tur. Rosmarinus hortensis augustiore folio. C. Bauh. Pit. Tourn.

Rosmarinus coronarius fruticosus. J. B.

Rosmarinus coronarius. Ger. Rofmarinum coronarium. Dod. Matth-Libanotis coronaria, five Rosmarinum vulgare. Park.

En françois, Remarin.

Est un arbrisseau ligneux, dont la tige est haute de trois ou quatre pieds, poussant Romarin, plusieurs rameaux longs, grêles, cendrez, chargez de seuilles étroites, dures, roides, d'un verd brun en dessus, blanches en dessous, peu succulentes, d'une odeur forte, aromatique, agréable, réjouissante, d'un goût âcre : ses sleurs sont en gueule, petites, mais fort nombreuses, mêlées parmi les feuilles : chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres, de couleur bleue pâle, ou tirant fur leblanc, d'une odeur plus douce que celle des feuilles: quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des semences menues, presque rondes, jointes quatre ensemble & ensermées dans une capsulé quí a fervi de calice à la seur. Ses racines sont menues, sibreuses. On cultive cet arbrisseau dans les jardins ; mais il naît sans culture & abondamment dans les pays chauds & secs, comme en Espagne, en Italie, en Languedoc, vers Natbonne; il fleurit aux mois de May & de Juin; sa fleur est appellée Anthos ab avon, flos, comme qui diroit Anthos, fleur par excellence, quoique leur odeur ne vienne que du calice. On se sert souvent dans la Médecine des feuilles & des fleurs du Romarin ; mais on doit préferer celles qui naifsent en Languedoc à celles de nos Romarins de Paris, parce que la chaleur du climat les rend plus spiritueuses & meilleures; elles contiennent beaucoup d'huile éxaltée & du fel effentiel ou volatil.

Choix-

Elles sont propres pour sortisser le cerveau, pour l'épilepsie, pour la paralysie, pour les vapeurs hystériques; on s'en sert extérieurement pour fortifier les jointures & les nerfs, pour résister à la gangrenne, pour résoudre les humeurs froides; on en mêle aussi dans les errhines.

Vertus.

Rosmarinus est un mot composé de ros, rosée, & de marinus, marin, comme qui diroit Etimolerosée marine, à cause que cette plante qui croît souvent aux environs de la mer, en re- gies. çoit les vapeurs qui tombent en forme de rosée.

752 RO TRAITE UNIVERSEL

Coronarius, parce qu'on employoit autrefois le Romarin fleuri dans les couronnes ou chapeaux de fleurs.

ROS SOLIS.

Ros solis est une petite plante dont il y a deux especes principales.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Ros Solis. Dod. Lon. Cast. Camer. Ros Solis folio rotundo. C. B. J. B. Pit. Tournes.

Rorida, sive Ros Solis major. Lob.

Solfirora, five Sponfa Solis. Thal. Ros Solis, five Rorella. Raii hift. Rorella, five Ros Solis. Eyft. Solaria major. Gcx.

En françois, Herbe de la Goutte.

Herbe de la goutte. Elle pousse plusieurs queues longues, menues, velues en dessus, ausquelles sont attachées de petites feuilles presque rondes, concaves, & ayant la figure d'un cure-oreille, de couleur verte-pâle, garnies de poils rouges, sistuleux, d'où transudent quelques gouttes de liqueur dans les cavitez des seuilles, ensorte que ces seuilles & leurs poils sont toujours mouillez comme de rosée, même dans les tems les plus secs & pendant la plus grande ardeur du soleil; il s'éleve d'entre ces seuilles deux ou trois tiges presque à la hauteur d'un demi pied, grêles, rouges, tendres, sans feuilles, portant en leurs sommitez de petites fleurs à plusieurs feuilles disposées en rose, blanches, soutenues par des calices formez en cornet dentelé, & attachées à des pédicules fort courts: quand ces fleurs sont passées, il leur succede de petits fruits qui ont à peu près la grosseur & la figure d'un grain de blé, renfermant plusieurs semences. Ses racines sont fibrées & défliées comme des cheveux.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Ros Solis alia. Dod. Lugd. Ros Solis folio oblongo. C. B. J. B. Raii hist. Pit. Tournes.

Ros Solis sylvestris longifolius. Park. Rorella, sive Solsirora. Cord. hist.

Elle differe de la précédente en ce que ses seuilles sont oblongues.

L'une & l'autre plante croissent aux lieux déserts, rudes, sauvages, marécageux, entre les mousses, elles sont un peu plus glutineuses au toucher; il sout les cueillir au Printems quand elles sont en sleur & en leur plus grande vigueur; elles contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentiel.

Øertus.

Elles sont cordiales, pectorales, propres pour la phtisse, pour résister au venin, pour l'épilepsie, pour les douleurs de tête, pour les maladies des yeux, pour purisser le sang.

Etimolo-

Ros solis, parce qu'on trouve toujours, & même pendant que le soleiléchausse cette plante, des goutes d'eau dans le creux de ses seuilles, comme si c'étoit une rosée. Les autres noms lui ont été donnez par la même raison.

### RUBEOLA.

Rubeola vulgaris quadrifolia, lavis floribus purpurafeentibus. Pit Tournef. Rubia Cynanebica. C. B. J. B. Raii hist.

. Rubia Cynanchica. C, B. J. B. Raii hist. Aspergula herba repens. Gesn. Gol. Rubia Synanchica. Lugd. Ger.
Saxifraga altera. Cxl.
Gallium Tetraphyllon montanum cruciatum. Col.

Est une plante qui a eu rapport avec le Gallium; elle pousse plusieuts tiges gréles; quarrées, à la hauteur d'environ demi pied, se couchant la plûpart à terre; ses seuilles sortens.

sortent des nœuds des tiges quatre à quatre, étroites, luisantes: tes fleuts naissent aux sommitez des branches, petites, formées en entonnoir découpé en quatre parties, de couleur rouge, quelquefois blanche, d'une odeur fort agréable, approchante de celle du Jasmin. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des semences attachées deux à deux, oblongues, rudes au toucher, remplies d'une pulpe blanche. Sa racine est longue, grosse, ligneuse, noirâtre, branchue, & garnie de beaucoup de sibres déliées. Cette plante croît aux lieux montagneux, dans les champs exposez au Soleil; elle contient peu de sel & d'huile.

Elle est dérersive, dessicative, résolutive, fort propre pour l'angine ou squinancie, Vertus.

prise en tisane, en gargarisme & appliquée extérieurement.

Rubia tinctorum. Ger.

Rubia Sylvestris. Park. Cal.

Rubeola quasi Rubia parva, parce que cette plante ressemble à un petit Rubia ou Ga-

Cynanchica à Cynanche, Angine, parce que cette plante est propre pour guérir l'angine ou fquinancie.

RUBIA.

Rubia, en françois, Garance, est une plante dont il y a deux especes, une cultivée & Garance. . l'autre saurage. Premiera

La premiere est appellée,

Rubia major sativa, sive hortensis. Park.

Rubia fativa. J. Bauh. Rubia tinctorum, feu Erythrodanum. Rubia tinctorum sativa. C. Bauh. Pit. Tournefort. Raii hist.

Elle pousse des tiges longues, sarmenteuses, quarrées, nouées, tudes, jettant de chacun de ses nœuds cinq ou six seuilles oblongues, étroites, qui environnent leur ti-cultivee. ge en forme d'étoile ou de rosette, comme celles du Grateron, mais beaucoup plus grandes, rudes on hérissées de poils, garnies tout autour de petits crénelons qui s'attachent fortement aux habits : ses sleurs naissent aux sommitez des branches, attachées par des pédicules; elles sont formées en petits godets découpez en cinq ou six parties, disposées en étoile, de couleur jaune-verdâtre: lorsque la fleur est passée, son calice devient un fruit à deux bayes noires, attachées enfemble, pleines de fuc; chacune de ces bayes renferme une semence presque ronde, envelopée d'une pellicule. Ses racines sont nombreuses, rampantes, longues, divisées en plusieurs branches, grosses comme des tuyaux de plumes à écrire, rouges par tout, lignenses, d'un goût astringent. On cultive cette plante en terre grasse dans plusieurs pays de l'Europe; on tite sa racine de terre au mois de May & de Juin, & on la fait fécher pour la garder & la transporter : les Hollandois en font un grand négoce. Elle sert aux Teinturiers, d'où vient qu'on l'appelle Rubia tinttorum. Celle qui vient de Zélande est estimée la meilleure.

La seconde espece est appellée,

Rubia sylvestris aspera, que sylvestris Dioscoridi, C. Bauh.

Rubia sylvestris Monspessulana major. J. Bauh. Rubia erratica. Trag. Elle est plus petite & plus rude que la précédente; ses seurs sont petites, jaunes; elle

potte des fruits en Eté & en Automne, qui durent même en hyver. Elle croît par tout aux fauvage. environs de Montpellier, dans les hayes: elle n'est point usitée.

On employe dans la Médecine les racines de Garance, principalement les cultivées ? elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Ccccc

Ulage.

Choix.

espece.

Seconda

TRAITE UNIVERSEL 754

Elles sont apéritives par les urines, & un peu astringentes par le ventre : elles excitent Vertus. les mois aux femmes, elles levent les obstructions; on les employe pour la jaunisse, pour la pierre, elles résistent au venin, elles sont vulnéraires.

Rubia à rubro colore radicis, parce que la racine de cette plante teint en rouge. Etimologies. Erythrodanum ab ζρυθρός, rubeus, & Skyoy, aridum lignum, à cause que la racine dela Garance est rouge, ligneuse & séche.

RUBINUS.

Rubinus, Carbunculus, Pyropus, Anthrax. En françois., Rubis ou Carboucle.

Est une belle pierre prétieuse, diaphane, très-dure, résistant à la lime, resplendissan-Rubis. Carboucle. te, de couleur rouge comme du sang, mêlée d'une petite portion de bleu: il y en a deplusieurs especes: les plus belles, les plus dures & les plus estimées se trouvent en l'Isle Choix. de Zeilan aux Indes, dans des pierres qui ont une couleur incarnate; elles naissent premiérement blanches, mais elles rougissent en 1e persectionnant : on en trouve aussi en Cambaya & en Bisnaga, mais elles ne sont pas si belles.

On attribue au Rubis la vertu de résister au venin, de fortifier le cœur, de chasser la. Vertus. mélancolie, de restaurer les sorces abattues; mais nous ne voyons point par expérience qu'il air d'autre qualité que celle d'une matiere alkaline, qui adoucit les humeurs trop âcres du corps en rompant leurs pointes; il arrête par conféquent les cours de

ventre & les hémorragies : la dose en est depuis un demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Rubinus à rubro colore, parce que cette pierre a une belle couleur rouge. Carbunculus, c'est-à-dire petit charbon, on a donné ce nom au Rubis à cause qu'étant: au Soleil, il luit & rayonne comme un petit charbon de feu.

Pyropus à mop, ignis, parce que cette pierre semble jetter des rayons de seu. Anthrax est un mot grec qui signific charbon.

RUBRICA.

Rubrica, Terra Synopica. En françois, Craye rouge, Crayon rouge, Sanguine.

Est une terre rouge qu'on trouve dans les carrières en Capadoce ; il y en a de plusieurs. Craye rouespeces, les unes sont d'une seule couleur, les autres sont tachées : quelques unes sont cendrées & graiffeuses, les autres sont dures & séches: elles servent aux ouvriers pour crayonner & tirer des lignes,

> Elles sont propres pour déterger & dessécher les playes, étant appliquées dessus; on les mêle dans des emplâtres ou dans des onguens, mais elles sont peu en usage.

Etimolo-Rubrica à rubro colore, parce que cette terre est rouge. Terra Synopica, parce qu'on vendoit autrefois cette terre en une ville appellée Synope.

RUBUS.

Dose.

Etimolc-

gies.

ge, &c.

Usage.

Verzus.

gies.

Ronce.

Rubus major fructu nigro. J. B. Raii hist. Rubus Batis. Adv. Rubus arvensis. Tabern. Rubus vulgaris, sive Rubus fructu nigro. C. B. Pit. Tournef. Morus, five Rubus. Ang. Rubus vulgaris major. Park. En françois, Ronce.

Est un arbrisseau rampant qui pousse des branches longues, foibles, pliantes, vertes: moëlleuses, garnies d'épines fort piquantes; ses seuilles sont oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, dures & rudes autoucher, vertes en dessus, blanches en dessous,

attachées plusieurs ensemble sur une queue; ses sleurs naissent aux sommitez de ses branches, petites, attachées chacune par un pédicule court, composées de cinq seuilles rougeâtres disposées en rose, & sontenues par un calice découpé en cinq parties : quand cette fleur est passée, il paroît un fruit rond ou ovale, fait comme une petite mûre, composé de plusieurs bayes pleines de suc, entassées les unes proche des autres, rouges au commencement, mais qui en mûtissant deviennent noires, d'un goût doux; elles contiennent chacune une semence : ce fruit est appellé en latin Morum Batinum, & en françois, Mûre de Renard, il est bon à manger. Sa racine est menue, serpentante. Cet ar- Renard. briffeau croît dans les hayes,dans les vignobles, le long des chemins,fort communément en tous pays: on employe dans le Médecine ses sommitez, son fruit & quelquesois ses racines; ses sommitez contiennent un peu de sel essentiel & de l'huile.

Mûre de

Vertus.

Mûre de

Elles sont détersives, astringentes; on s'en sert principalement pour les gargarismes,

pour les inflammations de la gorge.

Les Mûres de Renard ou Mures de buisson contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Elles sont détersives, pectorales, astringentes; elles adoucissent & arrêtent les humeurs âcres; elles sont propres pour les squinancies, pour les cours de ventre.

Les racines de la Ronce font apéritives , propres pour la pierre , pour exciter l'urine , Racine.

pour arrêter les cours de ventre, prises en décoction. J'ai parlé du Rubus Idaus au chapitre de la Framboisc.

Rubus à rubro colore, parce que les fruits de la ronce étant rouges avant leur maturité, Etimole-Font paroître pat leur grande quantité l'arbrisseau comme tout rouge, quand on le re-gie. garde à quelque distance.

RUPICAPRA.

Rupicapra, en françois, Yfard ou Chamois, est une espece de Chévre sauvage de la Ysard, figure & à peu près de la grandeur de la Chévre commune, laquelle n'habite que les Chamois. montagnes pierreufes & les rochers; on en trouve fur les Pyrenées, fur les Alpes; fes cornes sont petites, recourbées, fort aigues, noires; ses yeux sont grands, ses orcilles font longues d'environ cinq pouces; sa lévre supérieure est fendue comme au Liévre : fon poil est de couleur fauve, ayant une raye le long de son dos; sa queue n'a qu'environ trois pouces de longueur; cette Chévre marche fur la pointe du pied; elle se nourrit d'herbes qui croissent sur le sable. On rencontre quelquesois dans son estomac une maniere de pelotte ou de balle grosse comme un œuf de poule, de figure ovale, quelquesois aplatie, légere, munie d'une grosse écorce, dure, & comme pétrifiée, brune ou noire, luisante, remplie d'herbes machées en pelotons, ce qui est une partie de celles que l'animal avoit avalées pour la nourriture, laquelle a été envelopée par une matiere tartateule, & s'est endurcie; cette pelotte est appellée Bezoard d'Allemagne, & vulgairement Egagropile ou Agropile : les Allemans s'en servent au défaut du Bezoard oriental.

On trouve aussi quelquesois, mais ratement, dans le ventricule du Chamois une pierre Egagropiun peu plus grosse qu'une Aveline, dure comme de la corne, creuse en dedans, grise, le, Agropile quelquefois luifante : on peut aussi la nommer Bezoard, mais on ne lui attribue pas tant. Autre pierde vertu qu'à l'autre. Il y a de l'apparence que cette derniere pierre est de la même natu- re du Cha-

re que la premiere, excepté qu'il ne s'y est point enfermé d'herbes mâchées.

Le mâle du Chamois s'appelle en latin Dama, & en françois, Daim; c'est un animal fort timide & peureux.

-Le mâle & la femelle contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Leur foye est propre pour arrêter les cours de ventre; leur sang étant bû dès qu'il a été tiré, appaise les vertiges. Cccccij

Bezoars d'Allema-

Vertus.

Son suif est bon pour les ulccres du poumon, pour la phtisse, étant pris avec son lair-Son fiel est propre pour déterger & consumer les nuages & les catatactes des yeux. Le Bézoard d'Allemagne est sudorifique, propre pour les fiévres malignes, pour la

peste, pour la petite vérole : la dose en est depuis dix grains jusqu'à un scrupule. Dose.

La peau du Chamois étant préparée est d'un grand usage dans les habillemens ; elle Ufage. est molletre & chaude sur la chair.

Etimologies.

Rupicapra, quasi rupium Capra, parce que cette espece de Chévre habite les rochers & les autres lieux pierreux.

Dama, à Seina, id est, metus, à Seidu, timeo, parce que le Daim est un animal ti-

mide & peureux.

Agropile est une corruption d'Agagropile : ce nom qui est françois dérive du grec a 15. ciry's, Capra, Chévre, & du latin Pila, Pelotte; comme qui diroit Pelotte qui se: trouve dans une espece de chévre. Voyez Velschius de Ægagropilis.

On croit que Chamois nom françois vient du grec xeuàs.

# RUSCUS, sive BR'USCUS.

Ruscus. Matth. C. B. J. B. Park. Ruscus, sive Eruscus. Ger. Ruscum. Dod.

Oxymyrfine. Raii hist. Ruscus myrtifolius aculeatus. Pit. Tourn. Myrtacantha, Murina Spina. Lob. icon.

En françois, Houx frélon. Petit Houx. Fragon.

Houxfrelon.

Est une plante qui croît jusqu'à la hauteur de deux pieds, poussant beaucoup de rameaux plians & difficiles à rompre : ses seuilles sont semblables à celles du Mirre, mais plus roides, plus fermes, plus rudes, pointues, piquantes, nerveuses, sans odeur, sans queue, d'un goût amer & astringent : ses sleurs naissent sur le milieu des feuilles, attachées par un pédicule court; elles font petites & à fix feuilles, dont les étamines font réunies enfemble, & forment comme un grelot : quand ces fleurs font passées , il leur fuccede des bayes rondes, groffes comme des pois, un peu molles, & qui rougiffent en mûrissant; elles contiennent chacun trois semences dures comme de la corne : sa racine est grosse, tortue, raboteuse, inégale, dure, serpentante, blanche, garnie de grosses fibres, d'un goût âcre & un peu amer. Cerre plante croît aux lieux rudes & pierreux, dans les bois: il sort de sa racine au printems certains rejettons tendres, verds, qui peuvent être mangez comme des Asperges; si on les laisse croître, ils deviennent feuillus & plians: on en fait des balais. On se sert dans la Médecine des bayes du petit Houx & de sa racine; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Ulage. Vertus.

Elles sont apéritives, propres pour la pierre du rein & de la vessie, pour la colique

néphrétique, pour exciter l'urine.

Etimologies.

Ruscus, quasi rusticus, comme qui diroit Plante rustique; parce que les paysans en couvroient aurrefois les viandes & lés autres choses qu'ils vouloient conserver contre les rats; car ces animaux ne pouvoient pénétrer cette plante qu'en se piquant bien fort.

Oxymyrsine, ab 3804, acutus, & mposivn, Myrthus, comme qui diroit Myrte épineux. Myrtacantha, à puip 904, Myrte, & auav 904, spina, comme qui diroit Myrte épineux.

### RUSMA.

Russma est un minéral qui ressemble en figure & en couleur à du macheser ; il se trouve en abondance dans la Galatie.

Ufage.

C'est un dépilatoire fort en usage chez les Turcs.

#### DES DROGUES SIMPLES. RU 757

### RUSTICULA.

Rusticula. Perdrix rustica. Scolopax. Becaffa.

Gallinago. \* En françois, Bécasse.

Est un oiseau qui ressemble à la Perdri, mais qui a le bec beaucoup plus long : il se Bécasse. noutrit de vers, de mouches; il est excellent à manger; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est propre pour fortifier, pour restauter, pour exciter la semence-Son fiel est bon pour les ulceres des yeux & pour dissiper les cataractes.

Vertus.

#### RUSTICULA MINOR.

Rusticula minor, en françois, Bécassine, est une espece de Bécasse qui differe d'avec Bécassine. l'autre en ce qu'elle ne croît jamais si grande : elle est fort estimée sur les tables à cause de la délicatesse de son goût, car elle surpasse en bonté la Bécasse ordinaire.

Elle a les mêmes qualitez que la Bécasse.

Vertus,

#### RUSTICULA MARINA.

Rusticula Marina.

En françois, Bécasse de mer.

Est un oiseau gros à peu près comme un Canard, garni de beaucoup de plumes, Bécasse de les unes blanches, les autres grifes, les autres noires : sa têre est longue de rrois doigts, & mer. large de deux; son bec est long de quatre doigts, & gros comme le petit doigt, robuste, un peu recourbé vers le bour, & bien plus fort que celui de la Bécasse ordinaire, peu pointu, de couleur grise & jaunâtre; sa langue est longue de trois doigts, & grise; son palais est jaune; ses yeux sont grands; son cou est long de quatre doigts, gros comme le pouce; ses aîles sont grandes & amples, longues chacune de plus d'un pied & demi; sa queue est courte à proportion de ses asses, quarrée par le bour, large de quatre ou cinq doigts, blanche; ses cuisses sont courtes, maigres; ses jambes sont longues chacune de cinq doigts, grosses comme le petit doigt, grises ou rougeatres; ses pieds sont larges, composez chacun de trois doigt unis ensemble par une membrane cuiracée comme aux autres oiseaux aquatiques; ces doigts sont armez d'ongles peu piquans; sa chair est tendre, & d'un goût savoureux qui a du rapport à celui de la Bécasse ordinaire : elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle est forrifiante & restaurante.

Vertus.

#### RUTA.

Ruta, en françois, Rue, est une plante dont il y a deux especes générales ; une domeflique, & l'autre sauvage. La premiere est appellée,

Rue. Premiers espece.

Rue do-

Ruta. Brunf. Matth. Ang. Caf. Caft. Ruta domestica. Trag.

Ruta gravè olens hortensis. Dod.

Ruta sativa vel kortensis. J. B. Raii hist.

Ruta bortensis latifolia. C. Bauhin. Pit. Tournefort.

Ruta hortensis major. Park. En françois, Rue domestique.

Elle croît en maniere d'arbrisseau, & étant bien cultivée, elle s'éleve à la hauteur de cinq ou six pieds: ses tiges sont grosses comme le doigr, ligneuses, rameuses, couver- mestique. res d'une écorce blanchâtre : ses feuilles sont divisées en plusieurs pièces, petires, oblongues, charnues, un peu grasses, lisses, de couleur de vert de mer, rangées par paires sur une côte terminée par une feuille: ses fleurs naissent aux sommitez des branches,

Cecceiii

petites, ordinairement à quatre feuilles, de couleur jaune pâle : quand elles sont passées, il leur succede un fruit composé presque toujours de quatre capsules assemblées contre un noyau; chaque capsule renferme plusieurs semences qui ont le plus souvent la figure d'un petit rein, ou qui font anguleuses : sa racine est ligneuse, jaune, & garnie de plusieurs fibres. Toute la plante a une odeur fort désagréable, & un goût âcre & amer: elle croît dans les jardins, aux lieux secs exposez au Soleil.

La Rue saurage est divisée en deux especes, en grande & en petite. Rue fau-

vage. Seconde espece.

La premiere est appellée,

Ruta sylvestris major. C. B. J. B. Raii | hist. Pit. Tournef.

Ruta montana. Tab. Ger. Ruta sylvestris prima. Lac. Cast.

Elle differe de la Rue des jardins en ce qu'elle est beaucoup plus petite; & en ce que Rue sauva · ses feuilles sont divisées en parties plus longues, plus étroites, d'un verd plus obscur, ge grande. d'une odeur plus forte, & d'un goût plus âcre.

La seconde espece de Rue sauvage est appellée,

Ruta sylvestris minor. C. B. J. B. Raii hift. Pit. Tournef.

Ruta montana, Park.

Ruta (ylvestris tenuifolia. Cam.

Ruta sylvestris minima. Dod. Ger. Ruta montana legitima. Clus. append. Peganion Narbonensium, sive Rutula. Ad.

Seconde ge petite.

Elle pousse des feuilles couchées à terre, divisées fort menu, de couleur verte pale, Rue fauva- blanchâtre, d'une odeur très-forte, & d'un goût âcre : il s'éleve quelquefois d'entre ces feuilles deux ou trois tiges divisées en rameaux, qui soutiennent en leurs sommitez des sleurs pareilles à celles des especes précédentes, mais plus petites, de couleur jaune pâle; elles sont suivies par des fruits composez de quatre capsules qui renferment des femences menues, noires, âcres: sa racine est longue, grosse comme le petit doigt, ligneuse, blanche. Cette plante ne peut souffrir le froid.

Les Rues fauvages croissent dans les pays chauds, comme en Languedoc, en Pro-

vence, aux lieux rudes, pierreux, montagneux.

Toutes les especes de Rue contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil &

Choix. & essentiel. La Rue des jardins est la plus en usage dans la Médecine.

Vercus.

Elles sont incisives, atténuantes, discussives, propres pour résister au venin, pour fortifier le cerveau, pour exciter les mois aux femmes, pour abattre les vapeurs, pour la colique venteuse, pour les morsures des chiens enragez, des serpens : on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Etimologie.

Ruta, à jun, servo, je conserve, parce que cette plante est employée pour conserver la fanté.

#### RUTA MURARIA.

Ruta muraria. Dod. C.B. J. B. Raii hist. 1 Pir. Tournef.

Salvia vite. Adv. Lob. Lugd. Capillus Veneris, Brunf. Trag.

Adiantum candidum. Cord. in Diosc. & hift, Guil. Thal.

Adiantum album. Lon. Cam. Tab. Ruta muraria, sive Salvia vita. Park.

En françois, Sauve-vie.

Sauve-vic.

Est une sorte de Fougere, ou plante capillaire: elle pousse plusieurs petites tiges menues, rondes, garnies de feuilles petites, crénelées en leurs bords, affez femblables à celles de la Rue ou à celles de l'Adiantum, mais beaucoup plus petites : ses fruits maissent sur le dos des seuilles; ce sont des capsules sphériques garnies d'un cordon à DES DROGUES SIMPLES.

ressort, qui par sa contraction se détache de ces capsules & les sait crever; elles répandent des semences presque rondes: sa racine est fibreuse & noire. Cette plante croît aux pays chauds contre les murailles, dans les fentes des vieux édifices, proche des puits, des fontaines, & aux autres lieux humides: elle résiste au froid, mais elle a plusde vigueur en été qu'en hyver; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe.

Elle est pectorale & apéritive, propre pour la toux, pour la disticulté de respirer, Vertus, pour exciter le crachat & l'urine, pour la pierre, pour les maux de la ratte & des reins,

pour la phtifie, pour la pleuréfie.

On appelle cette plante Ruta muraria, parce que ses seuilles approchent en figure de celles de la Rue, & parce qu'elle naît sur les murailles.

Salvia vita, comme qui diroit Plante propre à conserver la vie.

Erimole. gies.

# 兼涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤涤

### SAAMOUNA.

C Aumouna (G. Pison.) est un bel arbre des Indes qui a une figure extraordinaire; le haut & le bas de son tronc sont de grosseur ordinaire aux autres arbres, mais son: milieu est relevé de plus du double tout autour en forme d'un gros vaisseau: son bois est épineux, gris en dehors, blanc en dedans, moëlleux, poreux comme du Liége: ses feuilles sont oblongues, véneuses, dentelées en leurs bords, attachées cinq à cinq à des queues longues comme celles du pentaphyllum : ses fruits sont des gousses oblongues, contenant des pois rouges : on coupe les épines de cet arbre pendant qu'elles sont vertes, & l'on en tire un suc dont on se sert dans la Médecine. \* Cette plante est le Ceyba Vincis folio. (Plum.) en françois, le Fromager, à cause que son bois ressemble à du fromage molet.

Etimola

Vertus ..

On l'estime excellent pour les instammations des yeux, pout fortifier la vûe, pour arrêter les latmes involontaires, étant mis en une très-petite quantité dans les yeux, ou les en fomentant tout autour.

### SABDARIFFA.

Sabdariffa. Lob. Dod. Lugd. Tab. Ger. | Sabdariffa, seu Alcea Americana. Park. Bamia aliquatenus affinis, Sabdariffa. J.

Alcea Americana. Clus. hist. Raii hist. Alcea Indica magno flore. C. B. Ketmia Indica Vitis folio ampliore. Pit .. Tournefort.

Est une espece de Ketmia, ou une plante étrangere qui pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, droite, canelée, purpurine, rameuse, garnie de feuilles larges, amples comme celles de la Vigne, partagées en plusieurs parties dentelées : ses fleurs sont grandes, & tout-à-fait semblables à celles de la Mauve, de couleur blanchepâle & purpurine-noirâtre: quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits oblongs, pointus, remplis de semences tondes : sa racine consiste ordinairement en plusieurs fibres blanches. On cultive cette plante aux Indes dans les jardins : elle est empreinte d'un suc visqueux semblable à celui de la Mauve : on mange sa semence comme une légume.

Toute la plante est estimée émolliente , résolutive , pectorale , apéritive , propre pour Vertus. adoucir & appaifer les douleurs, pour la gravelle, pour les rétentions d'urine, étant.

prise en décoction.

## TRAITE UNIVERSEL

## SABINA.

Sabine, Savinier. Premiere espece.

Sabina, en françois, Sabine ou Savinier, est un arbrisseau dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Sabina vulgaris. Park. Sabina sterilis. Ger. Sabina vulgatior. Ad. Savina. Lon.

Sabina folio Tamarisci Dioscorid. C. B. Sabina Myrica folio. Cord. in Diosc. Sabina baccifera & sterilis. J. B. Raii

C'est un arbrisseau bas qui se répand & s'étend souvent en large, toujours verd; se, feuilles sont semblables à celles du Tamarisc, mais plus dures & un peu épineuses d'une odeur fotte, d'un goût piquant & brûlant : on cultive cet arbriffeau dans le jardins.

La seconde espece est appellée,

Seconde espace.

Sabina major. Gefn. append. Sabina folio Cupressi. C. B. Sabina Baccifera. Matth. Rauwolff.

Sabina vera. Cæs. Sabina fructifera. Caft.

C'est un arbre plus élevé que le précédent, & approchant beaucoup du Cyprès par son port : sa tige est grosse; son bois est rougeatre en dedans, couvert d'une écorce moyennement épaisse, roussaire : ses feuilles sont semblables à celles du Cyprès, d'un goût amer & aromatique, réfineux; ses fruits sont des bayes grosses comme celles du Geniévre, rondes, vertes au commencement, mais qui en murissant acquierent une couleur bleue noirâtre. Cet arbrisseau croît sur les montagnes, dans les bois, & aux autres lieux incultes.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile : la premiere espece est

est la plus employée dans la Médecine.

Vertus.

Elle est fort incisive, apéritive, atténuante, pénétrante; elle excite les mois aux femmes, elle hate l'accouchement & la sortie de l'arriere-faix, étant prise intérieurement en décoction ou en infusion : on s'en sert aussi extérieurement en poudre pour la galle. pour la reigne, pour manger & consommer les chairs, pour déterger les playes.

### SACCHARUM.

Saccharum. Sacchar. Succharum.

Zaccharum. Zacchar.

Malum arundi-

Mel canna. En françois, Sucre.

Sucre. fucre.

Est le sel essentiel d'une espece de Roseau nommé Arundo Saccarifera, & en françois, Canne à Canne à sucre, ou Cannamelle qui croît abondamment en plusieurs endroits des Indes. comme au Brésil, dans les Isles Antilles: cette plante pousse un roseau ou canne haute de cinq à six pieds, garnies de feuilles longues, étroites, aigues, tranchantes, vertes; il s'eleve du milieu de la hauteur de cette canne une maniere de fléche qui se termine en pointe une fleur en forme de panache, de couleur argentée, & semblable à celle des autres rofeaux.

Maniere fucre.

Quand ces cannes sont mûres, on les coupe, on en sépare les feuilles qu'on rejette de faire le comme inutiles, & on les porte au moulin pour y être pressées & écrasées entre deux rouleaux garnis de bandes d'acier ; il en fort un suc qu'on fait couler dans des chaudieres, puis on l'échauffe par un petit feu pour le faire seulement frémir; il pousse alors son écume la plus grossière qu'on enleve dans des écumoires; elle ne sert qu'à mettre

la mangeaille des animaux : on pousse ensuite le seu plus fort pour faire bouillir le suc à gtos bouillons, ayant toujours soin de l'écumer; & afin d'en séparer l'écume plus facilement, on y jette de tems en tems quelques cuillerées de lessive forte: quand il a Maniere de été bien écumé, on le passe par un linge, & on le purifie encore une fois en le faisant le purifice, bouillir, y mêlant des blancs d'œufs touettez avec de l'eau de chaux, & le passant par des chausses d'hypocras : on le fait cuire ensuite jusqu'à une consistence convenable ; ce sucre est celui qu'on appelle Moscouade grise; elle doit être choisse la moins grasse & la plus féche qu'il se pourra, de couleur grite-blanchâtre, d'un goût doux & agréable, ne sentant point le brûlé. Plusieurs la préferent au sucre rafiné.

Moscouade

On l'employe dans les maladies de la poitrine , dans les lavemens , pour déterger & vertus,

pour adoucir.

La Cassonnade ou Castonnade est de la Moscouade purifice par le moyen des blancs Cassonnad'œufs & de l'eau de chaux : on doit la choisir séche, grenue, fort blanche, d'un goût de, ou Cadoux agréable tirant sur celui de la Violette : la meilleure nous est apportée du Brésil ; stonnade. son nom vient apparemment de Kast, mot allemand qui signifie caisse, parce qu'on a coutume de la transporter dans des caisses.

La Cassonnade & la Moscouade sucre davantage que le sucre en pain, parce qu'elles contiennent davantage de parties graisseuses ou visqueuses, qui demeurent plus longtems dans la bouche à cause de leur viscosité, & qui font par conséquent plus d'impression sur les nerfs du goût. Les confitures & les syrops qu'on a faits avec la Cassonnade, ne sont pas si sujets à se candir que ceux qui ont été prépatez avec le sucre en pain, à caule des mêmes parties graisseuses ou visqueuses qui sont contraires à la cristalisation.

Le sucre en pain est une Molcouade clatifiée par le moyen des blancs d'œufs & de l'eau de chaux, passée par des chausses d'hypocras, cuite sur le feu, & versée dans des mou-pain. les faits en forme pitamidale, & percez au fond de quelques petits trous qu'on a bouchez, mais qu'on débouche quand le sucre est presque froid, afin que le syrop ou la partie la plus glutineuse s'en écoule. Plus on réitere à clarifier ou à rafiner le sucre, plus il est blanc, jusqu'à ce qu'il devienne Sucre royal, c'est-à-dire autant blanc & autant rafiné qu'il le peut être. On doit le choisir beau , blanc , sec , disficile à casser , cristalin royal. en dedans quand il est rompu, ayant un goût doux fort agréable, & approchant un peu de celui de la violette. On envelope ordinairement ce beau sucre formé en petits pains, de papier bleu.

Sucre en

Sucre Choix.

Le sucre en pain & la castonnade sont bons pour les maladies de la poitrine; ils incisent, ils attenuent les phlegmes, il excitent le crachat; mais ils provoquent un peu les vapeurs & le mal des dents.

Vertus.

Le syrop ou la partie glutineuse qui s'écoule des pains de sucre, est appellée Mélasse, Mélasse. à melle, miel, à cause qu'il approche en consistence & en goût du miel : on en tire par la fermentation & par la distillation de fort bonne eau-de-vie.

Le sucre rouge appellé Chypre chez les Marchands, est une espece de Moscouade tirée Chypre. du syrop qui s'écoule du sucre en pain quand on l'a jetté dans les moules pour le former; on fait cuire ce syrop jusqu'à consistence de sucre. Cette Moscouade doit être choise la plus séche, de coulent grise-rougeatre, ne sentant guéres le brûlé; elle est ordinairement humide & glutineuse. On s'en sert dans les lavemens pour déterger & Vertus.

Eau-de-vie.

pour arrêter les cours de ventre.

Le fucre candi appellé en latin Saccharum candum , Saccharum candidum , Saccharum cristallinum, Saccharum lucidum, est un sucre cristalisé. Pour le préparer, on fait cuire du sucre avec de l'eau en syrop bien épais, puis on le verse tout chaud dans un vaisseau de terre où l'on a arrangé plusieurs petits bâtons; on place le vaisseau dans une étuve

Sucre

Ddddd

candi. Choix.

où il y ait une médiocre chaleur toujours égale pendant quinze jours ; il s'y candit, on Deux sor- le retire, & on le laisse égouter & sécher. Il y a deux sortes de sucre candi, un blanc, & res de fucre un rouge; le blanc est fait avec le sucre blanc rafiné; le rouge est fait avec la Moscouade rouge : le blanc est le meilleur & le plus en usage ; il doit être choisi beau, blanc, cristalin, transparent, sec, net, d'un goût doux & agréable, se fondant lentement dans la bouche.

Vertus.

Il est pectoral, adoucissant, propre pour le rhume, pour exciter le crachat; on doit le préférer au sucre commun dans les maladies, parce qu'en demeurant plus long-tems que lui a se dissoudre dans la bouche, il a plus le loisir d'humecter les conduits, de déracher les phlegmes, & d'adoucir les âcretez qui tomberoient dans la trachée-artere & tur la poitrine; mais il faut remarquer que ces effets particuliers du sucre candi ne doivent être attribuez qu'à celui qui est entier ou en morceaux : car si on le fait prendreen poudre ou en syrop, ou dissout dans quelque liqueur que ce soit, il ne produira pas. d'autre effet que celui du sucre bien rafiné, parce qu'alors il passera aussi vite que lui. Le sucre tors appellé en latin Penidia, Saccharum Penidiatum, Alphanix, Alphenic;

Sucre tors. Penide.

le faire.

en françois, Penide ou Epenide, est un sucre cuit avec la décoction d'orge jusqu'à ce qu'il soit cassant, puis entortillé par le moyen d'un clou ou d'un crochet pendant qu'il Maniere de est encore chaud. Pour le préparer commodément, on le jette quand il est bien cuit, fur un marbre oint d'huile d'amande douce, puis on le malaxe comme une pâte avec les mains, qu'on a auparavant frottées d'amidon en poudre, afin de ne se point brûler, &

on l'entortille comme on veut. Il doit être sec, blanc, facile à rompre, d'un goût doux. agréable. Ceux qui le font, y mêlent souvent beaucoup d'amidon, pour le rendre bien blanc, & pour y gagner davantage, car l'amidon est à meilleur marché que le sucre :: on peut s'appercevoir de ce mélange en goûtant ce sucre tors, car l'amidon le rend fore. pâteux dans la bouche.

Vertus.

Les Penides entrent dans plusieurs compositions de Pharmacie; elles sont propres, pour le rhume, pour adoucir les âcretez de la poitrine, pour exciter le crachat.

Sucre d'orge. Maniere de le faire. Choix.

Le sucre d'orge appellé en latin Saccharum hordeatum, est un sucre fort cuit, comme celui dont on fait les Penides, puis jetté sur un marbre oint d'huile d'amande douce, & formé en bâtons tortillez , long comme la main & gros comme le doigt. Le sucre d'org **e** doit être choisi nouveau fait, sec jaune, transparent ou de couleur de succin, cassant, d'un goût doux & agréable, demeurant quesque tems à se fondre dans la bouche: il prend son nom de l'orge qui devroit y entrer comme aux Penides; mais les Confiseurs. n'y cherchent pas tant de façon; ils se servent d'eau commune, & ils s'appliquent seulement à rendre ce suc beau & agréable au goût. Quelques-uns y mêlent un peu de teinture de safran, pour lui donner une couleur plus relevée.

Vertus.

Il est propre pour la toux, pour les fluxions de la poitrine, pour exciter le crachat, pour adoucir la térosité âcre qui tombe des glandes du cerveau; on en met sondre uns petit morceau dans la bouche.

Quoique le sucre soit mis au nombre des sels essentiels, il contient pourtant un peu-

d'huile qui le rend inflammable.

Observation

Il faur bien prendre garde, quand on fait cuire le sucre, qu'il ne s'y mêle de l'acide; car si par malheur il en tomboit quelque petite quantité que ce fûr, elle empêcheroit que le sucre ne prît une bonne consistence; ainsi un petit morceau d'alum jetté dans une trèsgrande chaudiere pleine de sucre fondu, seroit capable de gâter l'opération, & l'on n'auroit que du fyrop.

Quand le sucre qu'on fait cuire en une grande quantité, vient à s'élever trop en bouillant, enforte qu'il y ait à craindre qu'il ne passe par dessus, & que le seu n'y prenne, on ne doit point en ce moment-là se contenter pour y remédier, de diminuer le plus vîte qu'on peut le feu de dessous la chaudiere; car souvent le soulevement se fait avec tant de précipitation, qu'on y seroit attrapé: mais il faut jetter dans le syrop quelques petits morceaux de beure frais, aussitôt il s'abaissera

La Canamelle n'est pas la seule plante qui produit du sucre; on en tire à Québec une grande quantité des coronniers qui sont des especes d'Apocins: on en tire en Canada de l'arbre appellé Erable; plusieurs autres arbres en rendent aussi, comme le charme,

l'oranger sauvage, le tilleul, &c.

Les noms du fucre sont arabes.

Cannamelle est un nom françois composé du latin Canna & de Mel , comme qui diroit Canne miellée ; les Anciens ont donné ce nom à la canne à fucre , à caufe de fon goût qui gie.

approche de celui du miel.

Le fucre, avant la découverte de l'Amérique, étoit une drogue bien peu connue, & dont on n'avoit qu'une idée confuse: il n'y a pourtant pas lieu de croire, comme font quelques-uns des Modernes, que les Anciens n'en eussent aucune connoissance. Théophraste en a parlé dans son fragment du Miel: il en décrit de trois sortes; un qui tire sérentes esfon origine des fleurs, c'est le miel commun; un autre qui, dit-il, vient de l'air, c'est la peccs selon Théophr. manne des Arabes; un autre qui est tiré des roseaux, ev rois xa hauois, c'est le véritable fucre: Pline l'a aussi connu, & en parle sous le nom de Sal Indicum; Dioscoride & Galien l'ont nommé Sacchar. La vérité est qu'il étoit fort rare de leur tems, & qu'on n'avoit pas l'art de le purifier, de le durcir, & de le blanchir, comme on l'a présentement; cette invention n'est pas ancienne.

SAGAPENUM.

Sagapenum. Serapinum. Sacoponium. En françois, Gomme Séraphique.

Est une gomme rousse en dehors, & blanchâtre en dedans, d'une odeur forte & désagréable, d'un goût âcre, laquelle sort par incisson d'une plante sérulacée, ou d'une Séraphique espece de Férule dont les feuilles sont fort petites. Cette plante croît abondamment en

Perfe.

On doit choisit le Sagapenum en belles larmes, claires, nettes, luisantes, & ayant les qualitez qui ont été dites: elle contient beaucoup d'huile & du sel volatil. Elle se dissout dans le vin, dans le vinaigre, & dans les sucs des plantes; mais il vaut mieux la réduire en poudre quand on veur l'employer dans les compositions, que d'en faire la diffolution, parce que la chalcur du feu qui est nécessaire pour la dissolution & pour la faire épaissir, dissipe & emporte la plus grande partie de son sel volatil en qui consistoit sa plus grande vertu. Il faut donc se contenter, l'ayant choisse nette, de la faire sécher, & de la pulvériser.

Elle est incisive, pénétrante, apéritive, un peu putgative, sudorifique; elle leve les obstructions de la ratte, du mésentere, du soye; elle aide à la respiration, elle fortisse les nerfs: on s'en fert pour l'épilepfie, pour la paralyfie, pour l'afthme, pour exciter les mois aux femmes & les urines, pour abartre les vapeurs, étant prise intérieurement: on l'employe aussi extérieurement pour mûrir ou digérer les humeurs grossieres, pour dé-

terger, pour résoudre.

Etimolo-Sagapenum, à sagire, acuté sentire, & Pinu, Pin, parce que cette gomme a une odeur forte, piquante, & qui approche, à ce qu'on a prétendu, de celle du Pin. On l'appelle gies. encore Serapinum par la même raison.

SAGITTA.

Sagitta major. Matth. Dod.

Sagita aquatica major. C. B. Dddddij Erable.

Etimole-

Trois dif-

Choix.

Vertus,

#### 764 TRAITE UNIVERSEL

Sagitta major. Ger. Ranunculus palustris folio sagittato. Pit. Tournes. En françois, Fléche d'eau.

Fléche d'eau.

Est une espece de Renoncule aquatique, ou une plante qui croît à la hauteur de deux à trois pieds; ses seuilles paroissent ordinairement à la surface de l'eau, belles, polies, longues, larges, pointues, nerveules, reffemblant à celles de l'Arum, mais plus longues & plus étroites, ayant la figure d'une fléche, marbrées de quelques taches obscures, attachées chacune à une queue longue qui sort de sa racine, grosse comme le petit doigt, presque triangulaire, songueuse, ou creuse en dedans, d'un goût visqueux, douçâtre, accompagné d'une petite acrimonie; il s'éleve aussi de sa racine deux ou trois tiges montant un peu plus haut que les feuilles, grosses, presque rondes, creuses, fongueuses, soutenant en leurs sommitez des sleurs de moyenne grandeur, belles, compofées chacune de trois feuilles disposées en rose , blanches , & de plusieurs étamines rougeâtres au milieu. Après ces fleurs paroissent de petits fruits arrondis, gros comme des petites frailes, de couleur verte-rougeâtre; en chacun desquels sont ramassées en maniere de rêtes plusieurs semences menues, pointues, ayant la figure d'un ongle d'oiseau : ses racines sont des fibres longues, grosses, spongieuses, pâles. Cette plante croît dans les marais, dans les étangs, dans les lacs, dans les ruisseaux; sa fleur paroît ordinairement au mois de May, & son fruit au mois de Juillet : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Wertus. Etimologie.

Elle est rafraîchissante, astringente, condensante.

On a nommé cette plante sagitta, c'est-à-dire, stéche, à cause que sa feuille a la figure d'une fléche.

#### SAL ALEMBROT.

Sal Alembrot, Sal Taberi, Sal Alkitran.

Est un sel dont il y a deux especes, un minéral, & l'autre factice ou artificiel.

Le minéral a la forme & la couleur du sang desséché; il se tire d'une certaine terre Minéral.

qu'on trouve au mont Olympe en Cypre; mais il n'est guéres en usage.

Artificiel.

L'artificiel se fait en la maniere suivante : Prenez du sel Gemme huit onces, du sel al-Maniere de kali ou de soude quatre onces, des sucs de Mente & de Caryophyllata députez, de chacun une once : mêlez le tout ensemble, & le dissolvez sur le seu dans une quantité suffisante d'eau commune; filtrez la dissolution, & en saites évaporer l'humidité dans une terrine de grais , ou dans un vaisseau de verre au feu de sable jusqu'à siccité : on gardera ce sel dans une bouteille.

Vertus. Dofe.

le faire.

Il est propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour lever les obstrucrions, pour dissoudre les glandes & les humeurs visqueuses La dose en est depuis demiscrupule jusqu'à une dragme.

#### A. L K A L I. SAL

Alkali.

Sal Alkali est proprement un sel fixe poreux qu'on a tiré par la lessive, de la soude calcinée; mais il a plu aux Chymistes de donner le nom d'Alkali à tous les sels fixes ou volatils qui par ressemblance, bouillonnent & sermentent comme le sel de la soude, lorsqu'ils rencontrent des acides : de sorte que la marque d'un sel alkali, pour le distinguer d'avec les autres sels, est qu'il fermente quand on a jetré dessus quelque liqueur acide. Cet effet arrive à tous les sels fixes tirez des plantes par la calcination & par la lessive : au salpêtre quand il a été calciné long tems ; aux sels volatils tirez des animaux par

Observa. tion,

la cornue, & à plusieurs autres sels : on a même adapté le nom d'alkalí aux métaux, aux

minéraux & aux pierres qui fermentent avec les liqueurs acides.

Le sel alkali differe d'avec le sel acide en ce qu'il est plus poreux que lui; & c'est à Différence raison de sa porosité qu'il fermente quand il se rencontre avec une liqueur acide; parce du sel alkaque les pointes acides qui font toujours en mouvement, entrent dans ses pores, & écar- li & du let tent avec effort sa matiere: cet effet n'arrive point dans le sel acide, à cause que ses pores acide.

étant petits & serrez, les pointes acides ne peuvent pas y pénétrer. Les sels alkalis sont presque toujours l'ouvrage du feu, ils y ont été rendus en forme de chaux par la ratéfaction & par la calcination; aussi la plûpart de ces sels sont-ils empreints de corpuscules ignées qui leur communiquent une âcreté caustique: c'est ce qu'on peut remarquer aux sels de tartre, de soude, de séves ; ils étoient acides avant qu'ils eussent passé par le seu, & ils n'ont pris leur disposition alkaline que de la calci-

On trouve quelquefois aux pays chauds, dans certaines terres ou dans des mines, du Remarque. sel qui a été rendu alkali par des seux souterrains, & qui est de la même nature que nos fels alkalis ; il n'est pas même impossible qu'un fel naturel soit devenu alkali-sans l'aide du feu; il suffit qu'il se soit mèlé intimément avec une assez grande quantité de matiere terrestre, pour qu'il ait été rendu plus poreux qu'il n'étoit auparavant : car la principale différence de cette espece de sel d'avec le sel acide, consiste dans la différence de ses

Les sels alkalis en général sont incisses, pénétrans, ratésians ou atténuaits, propres pour absorber & affoiblir les acides, pour dissiper les scrofules & les glandes du mésentere, pour les loupes naissantes, pour la pierre, pour la rétention de l'urine & des mois aux femmes, pour dissoudre les humeurs tartareuses ou mélancoliques des hypocondres, pour l'hydropisse, pour la jaunisse, pour les duretez de la ratte & du foye, pour les tumeurs wdemateuses, & pour toutes les maladies causées par des obstructions ou par des humeurs grossieres: on s'en sert intérieurement & extérieurement, dissous dans des liqueurs appropriées. Ces sels sont aussi employez pour les cauteres.

Les lessives dont on se sert pour dégraisser le linge, n'agissent que par un sel alkali Les lessives dont elles sont empreintes, & qu'elles ont tiré de la cendre; un sel acide ne seroit pas d'où elles capable de produire le même effet, parce que ses parties n'ont pas assez de mouvement ni force.

d'action.

Les Dégraisseurs se servent aussi de sel alkali.

Soude, de sorte que Sel Alkali signisse Sel de Soude.

Usage.

M. Saignette Maître Apotiquaire de la Rochelle, a mis en usage depuis quelque tems un sel alkali nitreux, qu'il estime bon pour les douleurs d'estomac, pour les siévres, pour Sel alkali les rhumatismes, pour les coliques, pour les gouttes, pour les maladies des reins, de la Vertus, vessie, de la matrice: voyez un petit Traité qu'il en a fait, où il parle d'un sel ou sucre de Mars qu'il prépare, & qu'il prétend être beaucoup plus doux & plus dépuré de soufres groffiers & métalliques que celui qu'on fait ordinairement. Alkali est un mot arabe composé de la particule al, qui signifie le ou la, & de Kali, Etimolo-

SALAMANDRA.

Salamandra, en françois, Salamandre, est une espece de Lézard de couleur noire, Salamanmarqueté de taches jaunes: sa tête & son ventre sont plus gros que ceux du Lézard or-die. dinaire, mais sa queue est plus courte; son museau est aigu, ses yeux sont gros: chacun de ses pieds est garni de quatre ongles assez grands; mais l'animal est bien plus lent en son marcher que le Lézard ordinaire; son dos a une figure approchante de celle d'une Dddddiii

766 S A

croix, & il est marqué de deux lignes qui s'étendent depuis le cou jusqu'à la queue. Il y en a de deux especes, un terrestre, & l'autre aquatique. Le terrestre se tient aux lieux froids & humides; l'aquatique cherche les eaux claires des fontaines, des ruisseaux.

On trouve des Salamandres en Italie, en Allemagne, en Normandie; on croyoit autrefois qu'elles vivoient dans le feu, parce qu'elles y demeurent plus long-tems que les autres animaux sansêtre consumées, à cause d'une substance visqueuse dont elle sont remplies, & qui ralentit l'ardeur des charbons allumez pour un tems: mais enfin le seu les pénétre & elles brûlent. On tient la morsute de ce reptile aussi dangereuse que celle du serpent: il jette en mordant une bave laiteuse, virulente, fort âcre; il contient beaucoup de sel volatil caustique, d'huile & de phlegme.

La Salamandre est corrosive, brûlante, dépilatoire, étant appliquée: on ne peut

guéres la toucher sans se faire mal aux doigts.

## SAL ARMONIACUM.

Sal armoniacum, Sal folare, Fuligo alba mercurialis, Sal mercurialis Philofophorum. Aquila caleftis. Sal ammoniacum.

En françois, Sel Ammoniac, ou Armoniac.

Sel Armoniac des Anciens.

Sel Armo-

Modernes. Maniere de

niae des

Le faire.

Ver tus.

Est un sel qu'on tiroit autresois des urines des Chameaux & de plusieurs autres animux; cat ce sel étoit sublimé par le soleil à la superficie des sables où ces bêtes avoient uriné en passant dans les pays sort chauds, comme dans les déserts de la Libie & en Arabie; on le ramassoit & on le gardoit dans des vaisseaux; mais soit parce que ces pays ne sont plus fréquentez comme ils l'étoient autresois, soit parce qu'on néglige de ramasser plus

ce sel, on n'en apporte plus.

Le sel Armoniae des Modernes est factice; mais on n'est pas encore instruit éxactement, des drogues qui entrent dans sa préparation, ni du lieu où l'on le fair; on a crû longtems que les Vénitiens le composoient avec cinq parties d'urines, une partie de sel marin, & demi partie de suye de cheminée qu'ils cuisoient ensemble, & qu'ils réduisoient en une masse, laquelle étant mise dans des pots sublimatoires sur un seu gradué, ils en faisoient sublimer un sel en la forme que nous voyons le sel Armoniac ordinaire; mais on a été informé que la préparation de ce sel n'est pas moins inconnue à Venise qu'à Paris, & que les Vénitiens letirent eux-mêmes des pays Orientaux pour nous l'envoyer; il y a bien plus d'apparence que c'est l'oûvrage des Egyptiens & de plusieurs autres peuples du Levant, lesquels se servent à la vérité pour le composer de l'urine des Chameaux ou d'autres animaux de leur pays, & du sel marin ou de quelque autre sel fixe de la même

nature. Voyez les Lettres édifiantes.

Le sel Armoniac qu'on nous apporte de Venise & de plusieurs autres endroits, est formé en pains plats, orbiculaires, plus larges qu'une assiette, épais de trois ou quatre doigts, gris en dehors, blancs en dedans, & disposez dans leur épaisseur en crystaux droits comme des colomnes, ne s'humectant guéres à l'air, d'un goût fort salé, âcre & pénétrant, se dissolvant dans de l'eau commune, mais s'y coagulant aisément en crystaux, mous & neigeux, fort froids au toucher; ce sel est pénétrable aux eaux fortes.

Voyez les Mémoires de l'Académie des Sciences.

Choiz.

On doit choisir le sel armoniac beau, blanc, sec, net, crystalin, d'un goût âcre, fort pénétrant; c'est un composé de sels volatils urineux mêlez & comme fixez avec du sel marin; car dans la sublimation les sels volatils qui sont alkali, ont enlevé cc qu'ils

ont pû du sel marin qui est acide & fixe, & il s'est fait une liaison si éxacte de ces deux especes de sels, que le mélange semble fixe. La raison de cette liaison & de la fixation, est que les parties du sel marin qui sont des pointes grossieres, se sont embarassées dans les pores des sels alkali; & comme ces pointes n'ont point assez de mouvement pour écarter les parties alkalines, elles n'ont pû que s'y enveloper, les boucher & les appéfantir, ou suspendre leur volatilité.

Le sel armoniac est sudorifique & apéritif; il résiste à la corruption & à la gangrence il est bon pour la sièvre quarre, pour exciter les mois aux femmes, étant pris intérieurement. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à un scrupule : on s'en sert aussi extésieurement pour réloudre les tumeurs, pour discuter & raréfier les humeurs grossieres: on en mêle dans les Colires des chevaux, on en sousse aussi en poudre dans leurs yeux.

pour faire dissiper les cataractes & pour éclaircir la vûe.

Le sel armoniac étant jetté en poudre dans de l'eau, la rafraîchit considérablement dans le moment, ce qui peut servir à rafraîchir promptement des bouteilles de vin, & les liqueurs des vases remplis d'eau en Eté; voyez ce que j'en écris dans mon cours de Chymie, de la en Eté. onziéme édition.

On trouve quelquefois au mont Vesuve un sel qui s'est formé pat le mélange de dif. Sel Armoférens sels qui ont été sublimez par le seu souterrain. Ce sel est mis par quelques-uns au nombre de Sels Ammoniacaux.

Sal Armoniacum quasi Armeniacum ab Armenia, parce qu'on apportoit autrefois ce rain du fel d'Arménic.

Sal Ammoniacum ab au parce, arena, parce qu'on trouvoit autrefois le sel armoniac suve. fur le fable.

Sal Solare, parce que ce sel entre dans la préparation de l'eau régale, qui est le dissolvant de l'or qu'on appelle soleil.

Aquila calestis, parce qu'il s'envole en se sublimant comme feroit une Aigle.

Sal Mercurialis Philosophorum, parce que ce sel est volatil comme le Mercure, & que les Alchymistes qui se nomment les véritables Philosophes, s'en servent dans leurs. opérations.

Fuligo alba, parce qu'il s'éleve & s'attache aux pots fublimatoires comme une suye.

#### SAL CATHARTICUM AMARUM.

Sal Catharticum amarum, Sal mirabilis. En françois, Sel purgatif amer, Sel admirable.

Est un sel minéral nitreux disposé en très-petits crystaux déliez très-blancs, brûlans Sel admid'un goût approchant de celui du salpêtre, mais amer, se fondant aisément au feu sans rable. pétiller ni s'enstammer; il nous est apporté d'Angleterre, il a été tiré par évaporation des eaux meres des minérales d'Ebson, appellées en latin Aqua Ebeshamenses: il doit être choisi pur, se dissolvant aisément dans de l'eau.

Ce sel purge par bas en rafraîchissant : la dose en est grande, on en donne depuis six dragmes jusqu'à une once & demie; il est bon pour la gravelle, pour la néphrétique, pour les sievres intermittentes, pour l'hydropisse & pour les autres maladies où il est besoin de purger doucement en levant les obstructions; on en peut faire une eau minérale artificielle, si l'on en fait dissoudre demie once dans chaque pinte d'eau de riviere. Voyez. les Mémoires de l'Académie des Sciences.

SAL GEMMEUM.

Sal gemmeum, Sal fossile. En françois, Sel Gemme.

Vertus.

Dose.

Maniere de

niac sublimé par le feu souter-Mont Ve-

Etimolo-

SciGemme

Est un sel minéral blanc & crystalin qui naît en forme de pierre ou de roche dans plusieurs montagnes en Catalogne, en Pologne, en Perse, aux Indes; ce sel étant cassé, est luisant & transparent comme du crystal. On dit que certains peuples des Indes qui habitent des contrées où il ne pleut que très-rarement, se bâtissent des maisons transparentes avec le sel Gemme, qu'ils ont taillé comme on taille les pietres. On se sert en Monnoye Ethyopie d'une monnoye de sel Gemme formé en tablettes longues d'un pied, larges & deSelGem- épaisses de trois pouces; chacune de cestablettes vaut six sols monnoye de France.

Vertus.

Le goût du sel Gemme est semblable à celui du sel marin, mais un peu plus pénétrant; on s'en fert dans les alimens.

Sels des font tines& Franche-

Les eaux salées des fontaines & des puits de Franche-Comté & de Lorraine ont tiré des paits de leur salute des mines du sel Gemme, au travers desquelles elles ont passées : on metjévaporer ces eaux pour en avoir le sel qu'on employe en ces pays-là aux mêmes usages que Comté & nous employons le sel marin. deLorraine

Il y a beaucoup d'apparence que les eaux de la mer ont tiré leur salure du sel Gemme,

comme je le dirai dans la suite en parlant du sel marin.

On tire par la distillation du sel gemme un esprit acide tout semblable à l'esprit de sel ordinaire.

Vertus.

Le sel Gemme est incisif, atténuant, pénétrant, résolvant, apéritif, laxatif, propre pour la colique, pour lever les obstructions. On substitue dans les compositions le sel Gemme au sel Indien, appellé en latin sal In-Sel Indien.

dicum, que quelques uns croyent être une espece de sel minéral, & les autres le sucre. Etimolo-Sal Gemmeum, parce que ce sel a une transparence & une beauté approchantes de celgies.

les d'une pierre prétieuse. Sal fossile, à fodere, fouir, parce qu'il fant fouir la terre pour avoir ce sel.

#### SALICARIA.

Salicaria vulgaris purpurea foliis oblongis. Pit. Tournefort.

Lysimachia spicata purpurea, fortè Plinii,

Lysimachia purpurea spicata. Ger. Park.

Lysimachia purpurea quibusdam spicata. I. B. Raii hist.

Pseudolysimachium purpureum alterum. Dod.

En françois, Salicaire.

Salicaire.

Est une plante qui croît quelquefois jusqu'à la hauteut d'un homme, quand elle est en bonne terre: ses tiges sont roides, anguleuses, rameuses, rougeatres: ses seuilles font oblongues, pointues, femblables à celles du Lyfimachia, mais plus étroites & d'un verd plus foncé, fortant de chaque nœud des tiges ordinairement deux à deux, quelquefois trois à trois, rarement quatre à quatre, & environnant ensemble la tige. Ses fleurs font petites, verticillées au milieu des branches, représentant des épis d'une belle couleur purpurine réjouissante, chacune d'elles est à plusieurs feuilles disposées en rose. Quand cette sleur est passée, il lui succede pour fruit une coque partagée en deux loges remplies de semences menues: ses racines sont grosses comme le doigt, ligneuses, blanches. Cette plante croît aux lieux humides, aux bords des rivieres, dans les saussayes, elle sleurit en Eté.

Elle est détersive, astringente, vulnéraire, rafraîchissante, propre pour les instam-Vertus. mations & pour fortifier les yeux.

M. Tournefort a nommé cette plante Salicaria à Salice, Saule, parce qu'elle naît or-Etimologie. dinairement dans les saussayes ou parmi les saules.

SALICORNIA.

## DES DROGUES SIMPLES. SA 769 SALICORNIA.

Est une plante dont on connoît deux especes.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Salicornia sive Kali geniculatum. Ger. Park. Kali geniculatum, sive Salicornia. J. B.

Salicornia. Dod.

Salicornia fruticans & semper virens geniculata. Pit. Tournes.

Kali geniculatum majus fruticans lignofum & grandius, perpetuum. C. B.

En françois, Salicornin, ou Salicor.

Est un petit arbrisseu ou une plante qui a toujours été du nombre des Soudes; M. Salicornia, Tournefort en a fait depuis peu un genre séparé. Elle croît à la hauteur de deux pieds, poussant beaucoup de rameaux ligneux, toujouts verds, articulez pat un grand nombre de nœuds qui deviennent rougeâtres, sans feuilles: sa racine est fibrée. Toute la plante est empreinte d'un suc salé & mordant.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece

Ufage.

Ulage.

Vertus.

Salicornia geniculata annua. Pit. Tournef. Kali geniculatum brevius annum. C. B.

Celle-ci differe de la précédente en ce qu'elle est herbacée, annuelle, haute d'un pied,

très-tendre dans toutes ses parties, & d'un goût salé.

On confit celle-ci au vinaigre comme les Capres; on la nomme à Rouen Percepierre improprement.

Ces deux plantes croissent sans culture au bord de la mer; elles contiennent beaucoup desel fixe, médiocrement de l'huile; on les brûle, on les calcine, & l'on employe leurs

cendres pour faire du verre, du favon.

La décotion du Salicor est fort apéritive, elle excite l'urine & les mois aux semmes; elle hâte l'accouchement & la fortie de l'arriere-faix; elle purge par le ventre les hu-

meurs aqueuses; elle est propre pour l'hydropisse.

Sa cendre est bonne pour la galle, pour les dartres, & pour les autres démangeaisons de la peau, étant démêlée dans de l'eau, & appliquée extérieurement. On tite du sel de la

cendre du Salicor, & l'on en fait des pierres à caurere. Salicornia à Sale, sel, parce que cette plante est fort salée.

Etimolo-

#### SALIX.

Salix, en françois, Saule, est une plante dont il y a plusieurs especes, les unes grandes, d'autres petites, & plusieurs à branches sléxibles qu'on employe comme l'osier.

Saule.

La premiere est appellée,

Premiere

Salix vulgaris alba arborescens. C. B. Pir. Tournes.

Salix prima vel major. Dod.

Salix arborea angustifolia alba rulgaris. Park. Salix. Ger.

Salix maxima, fragilis, alba, birfuta. C.B. Salix folio compactiore & folidiore. Raii hist.

Salix perticalis. Cord. in Dioscorid.

C'est un arbre assez grand, médiocrement gros, couvert d'une écorce unie, douce au toucher, pliante, sexible: celle de serameaux est purpurine ou blanche; son bois est blanc, pliant, fort difficile à rompre; ses seuilles sont longues, plus étroites que celles du Pêcher, velues, blanches, molles, demeurant peu de tems en vigueur, & su-jettes à être emportées par le vent.

Ec ce e

#### TRAITE' UNIVERSEL 770

Saules mâ-

On divise le Saule en stérile & en fertile, ou en mâle & en femelle. Le Saule mâle ne le & femel- porte que des chatons, & le Saule femelle ne porte que des fruits. Les chatons sont des épis longs, composez de quelques feuilles, de la base desquelles naissent des étamines : les fruits commencent par des épis chargez d'embryons qui deviennent ensuite des capfules membraneuses, oblongues, contenant des semences fort déliées, chargées chacune d'une aigrette.

Le bois de cet arbre est employé à faire des pieux, des perches, des échalas, & plu-Usage. fieuts autres instrumens pour soutenir les fardeaux les plus pesans.

Le Saule croît aux lieux humides & marécageux.

Le Saule ofier est distingué en plusieurs especes : je parlerai icide la plus commune, on Offier. Seconde l'appelle, espece.

Salix vulgaris rubens. C. Bauh. Pit. Tourn.

Salix minor viminalis & Gallica. Dod. Salix Amerina. Lugd.

Salix angustifolia purpurea, seu nigra-Park.

Salix rubra minime fragilis, folio longo angusto. J. B. Raii hist.

En françois, Osier franc.

Ofier franc.

Usage.

C'est un arbrisseau qui pousse des verges ou rameaux gréles, couverts d'une écorce rouge ou purpurine noitâtre; ses feuilles sont longues, étroites, sans poil, crénelées. en leurs bords, un peu blanches en dessous : ses rameaux sont employez par les Jatdiniers pour lier plusieurs choses, par les Tonneliers pour lier leurs cerceaux, par plusieurs autres ouvriers pour faire des corbeilles, des clayes, des paniers & d'autres ustensiles de ménage.

On cultive cet arbrisseau dans les prez, autour des jardins & en plusieurs autres lieux: humides.

Troisiéme espece.

La troisième espece est appellée,

Salix folio ex rotunditate acuminato. C. B. Pir. Tournef. Salix caprea latifolia. Taberne En françois, Saule Marceau,

Saule Marceau.

\* Il differe du précédent par sa tige qui monte en arbre, & par ses seuilles qui sont arrondies, vert-foncé en deffus, blanchâtre en deffous, & dont le pédicule est garni à la naissance de deux petites feuilles taillées en oreille.

Cette espece croît dans les bois humides, le long des ruisseaux.

Ses chatons ou fausses fleurs sont rafraichissantes.

Les Saules contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel-

Vertus.

L'écorce, les feuilles & la semence du Saule sont astringentes & rafraîchissantes; on en fait prendre la décoction pour arrêter les ardeurs de Venus & les hémorragies; on en lave aussi les jambes pour les insomnies & pour les siévres ardentes.

Etimologie.

Salix à Salio, je saute, parce que le Saule croît avec tant de vîtesse, ou en si peu de tems, qu'il semble sauter.

#### SAL MARINUM.

Sal cibarium, Sal marinum, Sal commune. En françois, Sel marin:

Sel marin & fon origine. Premiere preuve.

Est un sel qu'on tire des eaux de la mer par évaparation & par cristalisation; je croi que l'origine de ce sel vient du sel Gemme, comme je l'ai dit ailleurs; plusieurs raisons me confirment dans ce sentiment. La premiere est que le sel marin est tout à fait semblable au sel Gemme ou au sel qu'on rerire des sontaines de la Franche-Comté, des puits de Lorraine & de plusieurs lacs salez d'Italie & d'Allemagne, lequel sel vient, comme

tout le monde sçait, du sel Gemme qui a été dissout & charié dans ces endroits par des

caux qui ont traversé des mines de ce sel.

La seconde, est qu'il n'y a point de sel au monde qui soit si abondant que le sel Gemme; il remplit non seulement dans l'Europe beaucoup de montagnes d'une grande & va-preuve. ste étendue, mais il se trouve en une infinité de mines en Egypte, aux Indes; & il n'y a point de doute qu'il en est du fond de la mer comme de la terre que nous habitons, qu'il s'y rencontre des montagnes, des rochers & des mines remplies de sel Gemme.

La troisiéme est que les Naturalistes ont de tout tems remarqué que des caux qui ont Troisiéme passé au travers des mines de sel Gemme & qui en sont chargées, s'écoulent par une in- preuve.

finité de canaux dans la mer.

La quatriéme est que le sel marin doit nécessairement avoir été sait dans la terre; car Quatriéme pour peu qu'on soit versé dans la Chymie, on reconnoîtra qu'un sel fixe composé d'a- preuve. cide & de terre comme est le sel marin, ne peut avoir éré laboré ni perfectionné dans les eaux de la mer; il faut de la terre pour corporifier une liqueur acide, autrement elle demeurera toujours un sel fluor, & elle ne se corporifiera jamais. Si l'on fait l'analise du sel marin par la Chymie, on en tirera beaucoup de liqueur acide, qui ayant été séparce de sa terre, ne pourra jamais reprendre sa consistence du sel qu'on ne la mette sur une matiere terrestre qui lui serve de matrice. Ce raisonnement étant clair & démonstratif, il est apparent que le sel marin doit avoir reçû son élaboration dans la terre avant que d'avoir été porté dans la mer. Or comme nous ne voyons point de sel si abondant dans la terre ni dessus la terre que le sel Gemme, nous devons croire que c'est lui qui donne la falure à la mer, & d'autant plus que le sel que nous retirons de la mer est toutà-fait semblable dans son gout, dans ses qualitez & dans ses principes, au sel Gemme, comme il a été dit.

Mais je prévois plusieurs objections qu'on ne manquera pas de me faire : on dira qu'il Objection. est difficile de concevoir que la mer qui est d'une si grande & si prodigieuse étendue, puisse avoir reçû toute sa salure du sel Gemme; car quoique ce sel naisse en grande quan-

tité dans les entrailles de la terre, il n'en paroît pas assez pour saler tant d'eau.

Pour répondre à cette objection, je dis que la difficulté qu'on a de comprendre que Réponse. le sel Gemme ait été suffisant pour saler la mer, vient de ce qu'on ne voit pas la quantité des mines de sel, comme on voit l'étendue des eaux de la mer: mais si l'on considéroit que la terre est remplie d'un sel Gemme ou semblable au Gemme en des millions d'endroits, & qu'il s'en décharge incessamment dans la mer depuis sans doute que le monde a été créé, il y auroit lieu de comprendre que la terre a toujours contenu & contient assez de sel pour rendre la mer salée.

Une autre objection qu'on peut me faire, est que suivant mon raisonnement la mer devroit augmenter tous les jours en salure, puisqu'elle reçoit perpétuellement de nou- objection.

veau sel, ce qui ne paroît pourtant pas.

Je répons que nous ne pouvons pas nous appercevoir d'augmentation de salure de la Réponse. mer; car s'il y entre beaucoup de sel, il en sort aussi une grande quantité par évaporation, les vagues se choquent avec tant de rapidité & de violence, qu'elles volatilisent une bonne partie de leur sel , comme on ne s'apperçoit que trop bien par l'air salé qu'on respire quand on est sur la mer, & qui contribue beaucoup avec l'ébranlement du vaisseau à exciter des vomissemens. Ce sel est poussé par les vents sur les terres où il sert à les rendre fertiles, il peut même en y recevant de nouvelles matrices s'y amasser, s'y fixer, y former des mines de sel Gemme, puis être entraîné de rechef par les eaux dans la mer, ou dans les fontaines, ou dans les lacs, & de cette maniere on doit concevoir qu'il s'en est fait une perpétuelle circulation depuis que le monde est monde.

Seconde

Eccecii

Sel marin vaporation

On prépare en Normandie le sel marin en faisant évaporer sur le seu de l'eau marine fait par l'é-dans de grandes chaudieres de plomb jusqu'à siccité; il reste un sel blanc, mais qui est moins piquant & moins salé que celui de la Rochelle, à cause de l'évaporation, & peutêtre à cause de quelques particules du plomb qui y ayant été dissoutes, ont un peur émoussé de ses pointes: cette espece de sel diminue en sorce à mesure qu'il vieillit.

Sel marin tiré par cristalisation,

On prépare le sel par cristalisation à Brouage, à la Rochelle, & en plusieurs autres pays où il y a des marais salans: ce sont de grands lieux & bas, d'une disposition naturelle, au voisinage de la mer; on les enduit d'une terre argilleuse, afin qu'ils puissent retenir l'eau salée. On fait couler de l'eau douce au commencement de l'hyver dans ces marais, pour empêcher que l'argile en se séchant ne se fende & ne se gâte: mais dans le printems, lorsque la saison commence à devenir chaude, on épuise cette eau douce, & l'on fait entrer en fa place peu à peu la quantité qu'on veut de l'eau de la mer, laquelle on fait passer par différens canaux disposez de maniere qu'elle y circule longtems avant que de s'arrêter : cette circulation est nécessaire pour rendre l'eau de la mer plus pure, & pour donner lieu au Soleil d'en évaporer par sa chaleur une partie du phlegme. Cette eau, après avoir parcouru beaucoup de chemin, & fait beaucoup de différens tours & détours, se répand enfin par la pente des terres dans les aires salans,.. qui font des endroits formez exprès, unis, plats, polis & étendus, où l'eau puisse demeurer en repos & se crêmer, y étant d'ailleurs assez disposée par le rafraîchissement. qu'elle reçoit d'un petit vent régnant ordinairement le soir aux environs de la mer. Il se fait donc là une condensation & une cristalisation du sel marin en grains de figure cubique, on les retire de dedans les aires; & les ayant entassez en gros monceaux sur la terre séche, on les laisse égouter & sécher: c'est celui de la Gabelle, dont nous usons à Paris. Il est à remarquer qu'on ne peut le faire que pendant les chaleurs de l'été, lorsque le tems est beau; car s'il pleuvoit dans le tems qu'on fait circuler & crêmer l'eau: marine, elle se rempliroit de phlegme, & le sel étant par conséquent trop dilayé, neferoit point en état de se cristaliser; on seroit contraint d'épuiser l'eau des marais, pour y en faire venir de nouvelle quand les pluyes seroient finies; ce qu'on ne peut faire en moins de douze ou quinze jours: desorte que s'il pleuvoit tous les quinze jours, on ne: poutroit pas faire de sel.

tions,

Scl de la Rochelle gris.

Purification du Sel marin,

Le sel de la Rochelle est gris, à cause d'un peu de terre qu'on a entraîné avec lui lorsqu'on l'a retiré des aires salans: il est néannioins plus pénétrant & plus salé que le sel blanc de Normandie, qui est fait par évaporation; mais il est moins piquant que le sel-Gemme, à cause du mouvement violent des vagues de la mer qui ont émoussé ses pointes les plus fines. On peut le rendre blanc comme du sucre, en le faisant dissoudre dans de l'eau, filtrant la difsolution, & la faisant évaporer jusqu'à siccité; mais quoiquedans cette purification l'on ait léparé du fel quelque quantité de terre qui devoit l'affoiblir, il n'a pourtant pas augmenté en force; au contraire il est un peu moins piquant, parce que le feu a enlevé ou émoussé plusieurs de ses pointes les plus subtiles.

Le sel marin contient beaucoup d'acide, une très-petite quantité de soufre, & de la:

Vertus.

Il est incisif, pénétrant, dessicatif, apéritif, résolutif, purgatif: on s'en sert dans l'apopléxie, dans les convulsions; on en mêle dans les lavemens, dans les suppositoires; on en applique chaudement derriere le cou, pour raréfier & dissiper les catharres. Sal, ab a'As, mare, parce que le sel ordinaire vient de la mer.

Etimologie.

SALMERO

Salmero, seu Salmerinus: J. Jonst. Est une espece de petit Saumon de riviere ou de lac, qu'on trouve ordinairement proche la ville de Trente: sa figure est longue & presque ronde; son museau est gros; sa bouche est garnie de dents; sa tête est ronde; son corps est plus long que large; son dos est noitârre; ses côtez sont blanchâtres; son ventre est rouge. Ce poisson tient un peu de la Truire: sa chair a la couleur & le goûr de celle du Saumon ordinaire; elle est rendre, friable, nourrissante, excellente à manger, ne se gardant guéres sans se corrompre, si on ne la sale.

Elle est pectorale, restaurante, résolutive.

Salmero, vel Salmerinus, à Salmone, Saumon, parce que ce poisson est une espece de Saumon.

Vertus. Etimole-

### SALMO-

Salmo, en françois, Saumon, est un poisson de mer assez grand & gros, qui passe saumon, souvent dans les rivieres: sa longueur ordinaire est d'environ trois pieds, mais on en trouve de beaucoup plus grands: il pese depuis vinge jusqu'à trente-six livres: il est couvert de petites écailles marquetées de taches rouges ou jaunes; sa bouche est grande & garnie de dents; se yeux sont grands; son corps est long, large, arrondi: il se nouvrit de perits poissons; sa chair est rouge en dedans, friable, de bon suc, excellente à manger, se corrompant aisément si elle n'est salée: elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Le Saumon est apéritif, fortifiant, restaurant, pectoral, résolutif.

Salmo, à sale, sel, parce qu'on sale presque tous les Saumons qu'on pêche, pour les garder.

Vertus. Etimolo-

#### SALPA.

Salpa. En françois, Vergadelle. Stochfisch. Merlu. Merluche.

Est un poisson de mer, dont la figure est longue & large, pesant environ deux livres, Merluche, couvert d'écailles larges de diverses couleurs, avec des lignes le long de son dos: ses côtez sont jaunes; son ventre est blanchâtre: sa tête est petite, ronde; sa bouche est garnie de dents dures & crénelées en forme de scie; ses yeux sont jaunes comme de l'or, & ses sourcils verds. On voit deux especes de ce posison, un grand, & un petit: on les trouve dans les étangs d'eau salée en Languedoc; ils se tiennent ordinairement aux rivages de la mer, sur le sable: les Languedociens les appellent Vergadelles, c'est-à-dire vergadelles verges, à cause qu'ils ont sur leur corps des lignes représentant de petites verges: ils mangent de l'alga, des excrémens: ils ne sont pas beaucoup estimez dans les cussines; leur chair est dure, n'ayant pas beaucoup de goût: on les sale, & on les sait sécher, jusqu'à ce qu'ils soient durs comme du bois; puis on les bat avant que de les faire cuire, afin de les attendrir.

Ils fonr apéritifs & résolutifs.

Salpa, à σα λπη, nom grec qui signifie la même chose.

Vertus.

Stochfich, terme hollandois qui fignifie Poisson parce que ce poisson étant gies.

fec, on le bar avec un bâton pour l'attendrit & le rendre mangeable.

#### SALVIA.

Salvia, en françois, Sauge, est une plante dont il y a plusseurs especes: je parlerai Sauge. ici de celles qu'on cultive ordinairement dans les jardins, & qu'on employe dans la Médecine. Elles sont distinguées en deux especes, une grande, & l'autre petite.

La premiere est appellée,

Premiere especes

Salvia. Ang. Cord. in Diosci

Salvia major. Dod. Cast. Tab. Ger. E e e e e iij 74 SA TRAITE UNIVERSEL

Salvia major, an Sphacelus Theophrafti? C.B. Pic. Tournef. Salvia latifolia. J.B. Raii hift. Salvia hortulana. Eric. Cord.

En françois, Sauge franche.

Sauge franche. Elle pousse des tiges ligneuses, rameuses, velues, d'un verd blanchâtre, garnies de seuilles oblongues, larges, obtuses, ridées, rudes, blanchâtres, ou tirant sur le purpurin, ou de diverses couleurs, épaisses, cotoneuses, séches ou peu remplies de suc, spongieuses, d'une odeur forte, pénétrante, agréable, d'un goût aromatique, amer, un peu âcre, échaussant la bouche: ses sleurs naissent comme en épis aux sommitez de ses rameaux, verticillées, formées en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres, odorantes, de couleur bleue tirant sur le purpurin, rarement blanche, soutenue sur un calice ample, formé en cornet, & découpé en cinq parties: quand cette fleur est passée, il lui succede quatre semences presque rondes, noirâtres, rensermées dans une capsule qui vient du calice: sa racine est ligneuse, dure, garnie de fibres.

Seconde

espece.

La seconde espece est appellée,

Salvia minor. Dod. gal. Cæfalp. Ger. Salvia minor aurita & non aurita. C. B. Pit. Tournef.

Sphacelus verus Theophrasti. Lugd. Salvia minor, sive pinnata. Park. Salvia nobilis. Brunf. Gefn. hort. Salvia angufiifolia & minor. Trag. Salvia acuta. Lon. Salvia minor auriculata. J. Bauhin. Raii

hift.

En françois, Petite Sauge, on Sauge de Provence.

Petite Sauge. Elle pousse plusieurs tiges ligneuses, blanchâtres, lanugineuses, rameuses, longues comme celles de la précédente; mais ses seuilles sont plus petites & moins larges, plus blanches, ridées, rudes, d'une odeur & d'un goût encore plus forts & plus aromatiques; elles sont ordinairement accompagnées en bas de deux petites seuilles en façon d'oreillettes ou de pinules: ses seures, ses semences & sa racine sont semblables à celles de la grande Sauge.

L'une & l'autre Sange sont cultivées dans les jardins; elles contiennent beaucoup d'huile éxaltée, & de sel volatil & fixe, peu de phlegme: la petite Sange est la plus estimée & la meilleure.

Choix.

Elles sont céphaliques, nervales, hystériques, stomacales, résolutives, apéritives; on s'en set intérieurement & extérieurement pour la paralysse, pour la léthargie, pour l'apopléxie: on en mâche pour faire cracher, & l'on en fait entrer dans les erthines. On mer infuser les setilles de la petite Sauge séches dans de l'eau bien chaude, & l'on en prend en guise de Thé: cette boisson est fort en usage; elle atténue la pituite, elle fortisse le cerveau: on choisit ordinairement celle qui vient des pays chauds, comme la plus sorte & la meilleure; mais à son désaut, on peut sort bien saire suppléer celle qu'on cultive dans les jardins à Paris.

Usage. Choix.

Maladies des plantes de la Sauge

M. Toutnefort, en parlant des maladies des plantes, rapporte qu'il a vû dans le Levant de belles especes de Sauge, sur lesquelles des piquures de très-petits insectes sont naître des tumeurs qui deviennent de petites pommes, ayant neus ou dix lignes de diamétre, d'un goût doux & fort agréable; on les appelle Pommes de Sauge; on en porte des paniers pleins dans les marchez. Il ajoute qu'encore que ces especes de Sauge viennent parfaitement bien dans le Jardin du Roy, on n'y voit point naître de ces sortes de pommes; c'est apparemment parce qu'il ne s'y rencontre point d'insectes qui ayent du goût à piquer ces plantes.

Balvia vient de salvus, sain, parce que cette plante est bonne pour plusieurs sortes de maladies.

Pomme de Sauge.

## SAL VITRI.

En françois, Sel de verre, ou Salin, ou Ecume de verre. Sal vitri.

Est une écume saline qui se sépare du verre pendant qu'il est en susion dans les Selde verfourneaux des Verreries; on retire cette matiere, & on la laisse refroidir : on la vendoit autrefois chez les Droguistes en gros morceaux compacts & durs comme de la verre. pierre, mais elle a été défendue depuis quelques années en France : elle est presque toute sel, & l'on n'y trouve qu'une très-légere quantité de terre : ce sel est de la nature du fel gemme, & il ne bouillonne point avec les acides ordinaires; ce qui est étonnant, puisqu'il vient de la Soude qui est un puissant alkali : il faut que dans la fusion violente qu'il a reçûe, ses pores se soient en partie sermez; aussi n'est-il pas si aisé à s'humester qu'un sel alkali: il pérille un peu dans le seu, mais avec moins de force ou de décrépitarion que le sel marin: on s'est servi autrefois de ce sel de verre, comme du sel marin, pour conserver les cuirs.

On doit le choisir sec, pesant, d'un gris blanchâtre en dehors, blanc en dedans, d'un Choix,

goûr fort falé.

Le sel de verre entre dans la composition de l'émail blanc, & dans le verni de la

Il est incisif, raréfiant, pénétrant, resolutif; on s'en sert pour dissiper les cataractes Vertus.

des yeux des chevaux; on le réduit en poudre, & on leur en souffle dans l'œil.

On appelle cette matiere Sel de verre , à cause qu'on la retire de dessus le verre fondu; Etimolemais ce n'est autre chose qu'une partie la plus grossiere de la soude qui n'a pû être vitri- giefiée avec le reste.

#### SAMBUCUS.

Sambucus. Matth. Fuch. Dod. Gefn.

Sambucus domestica. Cast.

Sambucus fructu in umbella nigro. C. B.

Sambucus vulgaris. Trag. J. B. Raii hist. | Pit. Tournefort.

## En françois, Sureau.

Est tantôt un arbre de moyenne hauteur qui répand ses rameaux au large ; rantôt un Sureau, arbrisseau dont les branches sont longues, rondes, remplies de beaucoup de moëlle blanche, & ayant le bois peu épais, vertes au commencement, & ensuite grises: son tronc est couverr d'une écorce rude, crevassée, de couleur cendrée; celle des rameaux n'est pas tout-à-fair douce au toucher: sous cette écorce extérieure il s'en trouve une seconde verte qui est en usage dans la Médecine: son bois est solide, jaunâtre, maisfacile à couper: ses seuilles sont attachées cinq ou six le long d'une côte comme celles du Noyer, mais plus petites, dentelées en leurs bords, & d'une odeur forte : ses branches souriennent en leurs sommets des ombelles ou parasols amples & larges, où sont attachées de perites fleurs formées en bassinets ou rosettes à cinq parties, blanches, fort odorantes; elles sont suivies par des bayes grosses comme celles du Geniévre, rondes, verres au commencement, mais en muriffant elles deviennent noires, remplics d'un fuc rouge foncé, & elles contiennent ordinairement trois petites femences oblougues; ces bayes s'appellent Grana actes. Cet arbre croît dans les hayes, aux lieux sombres: il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

La seconde écorce du Sureau est purgative ; elle purge les sérositez , érant prise en infu-

sion ou en décoction : celle qu'on retire de sa racine est estimée la meilleure.

Ses fleurs sont cordiales, carminatives, résolutives, hystériques, sudorifiques, anodines.

Seconde écorce du Sureau.

Uiage.

Ses bayes sont propres pour la dyssenterie, étant prises intérieurement: on en tire le suc qu'on incorpore ayec de la fatine de ségle, & l'on en sonne des petits pains ou des rotules qu'on met cuire au sour; on les appelle Tragea granorum actes; on les donne à manger aux malades, ou bien on les met en poudre, & on les sait avaler en bolus, ou dissouts dans quelque liqueur appropriée: la dose en est depuis une dragme jusqu'à demi-once. l'en ai parlé plus au long dans ma Pharmacopée Universelle.

On prépare aussi un rob ou un extrait de grains de Sureau, en exprimant leur suc, & le saisant évaporer sur le seu jusqu'à consistence de miel; il est propre pour la dyssence-

Sureau. vertus. rie: la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

On trouve quelquefois sur le Sureau une espece de champignon fait en forme d'o-

reille; on l'apppelle Auricula Juda: j'en ai parlé en son lieu.

On dit que Sambucus vient de Sambuca, inferument de musique des Anciens, qui étoir construit avec le bois de Sureau: d'autres veulent que ce nom vienne de Sambix, qui est celui de l'inventeur de l'instrument; mais ces étimologies sont douteuses.

Le Sureau est appellé en grec autri, d'où vient qu'on nomme ses bayes Grana actes.

## SAMOLUS.

Samolus Valerandi. J. B. Pit. Tournef. Anagallis aquatica rotundifolia. Ger. Anagallis aquatica. 3. Lob. folio fubrotundo non crenato. C. B. Raii hift. Anagallis aquatica, folio rotundo non crez nato. C. B. Raii hist.

En françois, Mouron d'eau.

Mouron d'eau.

Dofe.

Rob de bayes de

Erimolo-

gies.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles oblongues, étroites dans leur commencement, mais qui s'élargissent peu à peu jusqu'à leur extrémité qui est arrondie, épaisses, dentelées en leurs bords, de couleur verte-pâle: ses tiges sont hautes d'environ un pied, grêles, rondes, roides, revêtues de feuilles plus courtes & plus rondes que celles d'en bas, rangées alternativement sans queue; ces tiges se divisent vers leurs sommitez en plusieurs rameaux qui portent de petites sleurs formées en godet, découpé en rosette, de couleur blanche: lorsque ces sleurs sont passées, il leur succede des capsules qui renserment des semences menues, roussatres: ses racines sont des sibres menues comme des cheveux, blanches. Cette plante croît aux lieux aquatiques; elle a un goût amer: elle fleurit au mois de Juin.

Vertus.

Etimolo-

Elle est apéritive & antiscorbutique, détersive, vulnéraire.

## SANDASTROS.

Sandafros, Garamantites, est une pierre prétieuse, de couleur obscure en dedans; mais luisante, rayonnante, transparente en dedans, & marquetée en plusieurs endroits de taches dorées en forme de goutes ou d'étoiles: on l'estime plus ou moins belle, se-lon la quantité de ces goutes.

On l'appelle Garamantites, parce qu'on la trouve aux pays des Garamantes en Ethyo-

gie. pie, & en l'Isle de Zeilan dans les Indes.

Vertus. Elle est estimée cordiale, propre pour résister au venin, étant broyée & prise par la bouche; mais elle n'a point d'autre vertu que les autres matieres alkalines, pour absorber & adoucir les humeurs âcres du corps; elle arrête par cette qualité les hémorragies & les cours de ventre: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à un scrupule; mais

elle n'a guéres d'usage dans la Médecine.

## SANDILZ ANGLORUM.

Sandilz Anglorum, id est Anguilla de arena. J. Jonston. Ammodytes, Gesneri.

#### DES DROGUES SIMPLES. SA 777

En françois, Anguille de Sable.

Est un petit poisson de mer long comme la main, gros comme le pouce, de couleur bleue sur le dos & argentine au ventre; sa rête est menue & ronde; son museau est ob- de lable. long & pointu; fa bouche est petite. Il se trouve dans le sable sur les rivages de la mer en Angleterre : il est bon à manger.

Anguille

On dit qu'il est apéritif.

Vertus. Erimol5-

Sandilz, id est Anguilla de arena, parce que ce poisson a la figure approchante de celle d'une anguille, & qu'on le trouve dans le table.

Ammodytes, ab a queos, arena, parce que ce petit poisson se cache dans le sable.

#### SANGUIS DRACONIS.

Sanguis Draconis, Draconthema, en françois, Sang-Dragon, est un suc gommeux, congelé, sec, friable, de couleur rouge comme du sang, tiré par incision d'un grand Diagon. arbre des Indes appellé par Clusius Draco arbor : il est haut comme le Pin, gros, garni de plusieurs rameaux; son bois est fort dur, couvert d'une écorce médiocrement épaisse & rendre; ses seuilles sont grandes, formées à peu près comme celles de l'Yuca, ayant la figure & la longueur de celles d'une lame d'épée, larges d'environ de deux à trois pouces, pointues, toujours vertes; ses fruits naissent en grapes, gros comme des petites ceriles, ronds, jaunes au commencement, ensuite rouges, & enfin quand ils sont mûrs, d'un très-beau bleu & d'un goût un peu acide. Nicolas Monard, du Renou, & plusieurs autres Auteurs ont écrit que si l'on ore la peau de ce fruit, on voit paroître audessous la figure d'un dragon rel que les Peintres le représentent, la gueule ouverte ou béante, le cou un peu long, l'épine du dos hérissée d'aiguillons, la queue longue, & les pieds bien armez d'ongles : ils prétendent que cette figure a donné le nom à l'arbre.

Le plus beau & le meilleur Sang-Dragon est celui qui coule le premier en petites larmes, claires, transparentes, friables, de couleur très-rouge; mais il est fort rare, & Dragon en l'on n'en apporte guéres : nous fommes contraints de nous fervir du fecond Sang-Dra-larmes. gon qu'on nous envoye en morceaux figurez, tantôt comme des olives, envelopez & liez dans des morceaux de la feuille de l'arbre, tantôt en petites masses sans envelope.

On doit choisir le Sang-Dragon net, pur, résineux, sec, friable, fort rouge; celui

qui est envelopé s'appelle Sang-Dragon en roseau ou en herbe.

Il y a un autre Sang-Dragon qui découle de deux sortes d'arbres qui croissent aux ou en herbe Isles des Canaries, avec le précédent: l'un porte des seuilles semblables à celles du Poirier, mais un peu plus longues, & des fleurs qui ont la figure d'un ferret d'aiguillette, d'une belle couleur rouge.

L'autre a des feuilles qui approchent de celles du Cerisier : son fruit est groscomme un œuf de poule; il renferme un noyau ou une petite noix qui a la figure d'une museade, & qui contient une amande, laquelle étant pilée & exprimée, rend une huile propre

pour la brûlure & pour les éréfipeles.

On trouve ces deux arbres principalement dans les Isles de Saint-Laurent & du Port-Saint : le Sang-Dragon qui s'en tire est assez beau , mais il est rempli de beaucoup d'ordures: les habitans du pays liquefient cette gomme, puis ils y trempent de petits bâtons Gomme. gros comme des tuyaux de plumes, légers, blancs, afin qu'ils s'en chargent tout autour ; ils les laissent ensuite refroidir, & ils les envoyent en Europe: c'est ce qu'on appelle Bois de la Palile.

Ils font employez pour nettoyer les dents & pour fortifier les gencives.

On apporte aussi d'Hollande du Sang-Dragon saux, en petits pains plats, cassans, Sang-Drad'un rouge foncé & luisant; c'est une composition faite avec plusieurs tortes de gom- gon faux.

Sang-

Choix. En rofeau des Cana-

> Huile. Vertus.

Bois Je la Palile.

778 SA TRAITE UNIVERSEL

mes, à qui l'on donne la couleur rouge avec le véritable Sang-Dragon ou avec le bois de Bréfil. On ne doit point employer ce Sang-Dragon faux dans la Médecine. On s'en sert pour la teinture & pour d'autres ouvrages.

Ulage.

Le véritable Sang-Dragon contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Vertus. Il est foit astringent, aglutinant, dessicatif; il arrête les hémortagies, les cours deventre; il déterge & consolide les playes, il fortifie & raffermit les jointures relâchées, il est propre pour les contusions: on s'en sert aussi extérieurement & intérieurement.

Etimolo-

Draconthema, ex δράκων, draco, & άμα, sanguis, comme qui diroit Sang de Dragon.

#### SANGUIS HUMANUS.

Sang humain. Sanguis humanus, en françois, Sang humain: il doit être tiré d'un jeune homme sain, puis desséché au Soleil jusqu'à ce qu'il soit dur & qu'on puisse le mettre en poudre: il. contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus. Dose. Il est sudorisique, & propre pour l'épilepsie, pour les siévres malignes, pour la pleurésie, pour exciter la sueur; la dose en est depuis un serupule jusqu'à deux; on s'en sere aussi extérieurement pour résoudre & pour fortisser.

#### SANICULA.

Sanicula. Dod. Gefn. hort. Cæfalp. Sanicula officinarum. C. B. Pit. Tournef. Sanicula , five Diapenfia. Get. Sanicula vulgaris , five Diapenfia. Park. Diapensia. Brunf. Matth. Cast. Sanicula mas Fuchsii, sive Diapensia. J. B. Raii hist.

En françois, Sanicle.

Sanicle.

Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs seuilles larges, presque rondes, dures, divisses en cinq parties, dentelées, polies, d'une belle couleur verre luisante, & quelques ois rougeatres en leurs bords, attachées à des queues longues: il s'éleve d'entre elles des tiges à la hauteur d'environ un pied, rougeatres en bas vers la racine, & soutenant en leurs sommitez de petites sleurs composées chacune de cinq seuilles blanches ou rouges disposées en rose: lorsque ces sleurs sont passées, leurs calices deviennent des fruits ronds, composée chacun de deux graines plates d'un côté, voutées de l'autre, hérissées de pointes, & s'attachant aux habits: sa racine est asse grosse en haut, & sibrée en bas, noirâtre en dehors, & blanche en dedans. Cette plante croît dans les bois, aux lieux ombrageux: elle se plait en terre grasse & humide; son goût est amer: ellecontient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Elle est astringente, consolidante, vulnéraire, détersive, propre pour les ulceres internes & externes, pour arrêter les hémortagies, pour les hernies; on l'employe ordinairement en décoction.

Etimologie. Sanicula, à sanando, parce que cette plante est propte pour plusieurs maladies...

## SANICULA ALPINA, sive AURICULA URSI.

Oreille d'ours. \* Sanicula Alpina, ou Auricula urst, en françois, Oreille d'ours, est une plante dont il' y a plusieurs especes, que l'on cultive dans les jardins des Fleuristes à cause de la variété & beauté de leurs steurs: je ne rapporterai ici que la plus ordinaire, que les Botanistes nomment,

Auricula ursi flore luteo. J. B. Pit. Tourn.

Auricula ursi lutea. H. L. Bat.

Sanicula Alpina lutea. C. B.

Alifina, fire Damasouium Dioscoridis.
Col. phytob.
En françois, Oreille dours.

Est une plante dont la tacine est assez grosse, simple, traçante, garnie de quelques

fibres ; elle pouffe deux à rrois feuilles larges, arrondies, verres, charnues, & couvertes d'une poussière blanchâtre: de leur milieu ou de leur côte s'éleve une rige haute de trois à quatre pouces, ronde, nue, c'est-à dire sans feuille, & qui soutient à son extrêmité un bouquet de fleurs jaunes, d'une seule pièce, en entonnoir, à pavillon découpé en cinq parties presque égales: le pistile qui s'éleve du sond d'un calice vert, évalé & à cinq dents, enfile la fleur, & devient une capsule arrondie qui renferme des graines brunes & anguleuses.

Ses feuilles sont vulnéraires, bonnes pout les coupures, d'où vient son nom de Sa-

nicula à sanando.

Auricula ursi, par rapport à la figure des seuilles, qu'on a crû ressembler à l'oreille de l'ours.

Vertus.

Etimolo-

Santal.

Trois of-

Santal

Choix.

Ulage.

Rouge.

Choix.

Blanc.

Choix.

#### SANTALUM.

Santalum, seu Sandal, en françois, Santal, est un bois dur, pesant, odorant, qu'on nous apporte des Indes en buches mondées de leur écorce : il y en a de trois especes ou de trois couleurs différentes, un citrin, un blanc, & un rouge: les arbres d'où ils sottent peces. sont si semblables, qu'on ne les peut discerner que quand on les a dépouillez de leur écorce; ce qui feroit croite qu'ils sont tous trois d'une même espece, dont la dissérence ne vient que des différens climats où ils naissent. Ces arbres sont hauts comme nos Noyers; leurs feuilles sont semblables à celles du Lentisque; leurs fleurs sont de couleur azurée tirant sur le noir; leurs fruirs sont gros comme nos cerises, verds au commencement, & noirciffant à mesure qu'ils mûrissent, d'un goût fade.

Le santal citrin est le meilleur des trois santaux ; il nous est apporté de la Chine, de Siam : on doit le choisir récent, dur, compact, pesant, de couleur citrine ou tirant citrine.

sur le jaune, d'une odeur douce & forr agréable; les Parfumeurs s'en servent.

Le santal blane differe du santal citrin non seulement en couleur, mais en cc qu'il est bien moins spiritueux & odorant; il nous est apporté de l'Isle de Timor: on doit le choisir récent, pesant, blanc, & de la plus forte odeur qu'il se pourra.

Le fantal rouge est le moins odorant de rous ; il nous est apporté de Tanasarim & des lieux maritimes de Coromandel en deçà de la riviere du Gange : on doit le choıfir récent, dur, compact, pesant, de couleur rouge foncée, noirâtre en dehors.

Les santaux, & principalement le citrin, contiennent beaucoup d'huile en partie

éxaltée, & du sel essentiel.

Ils sont un peu astringens, & particuliérement le rouge; ils sortifient le cœur, l'estomac, le cerveau; ils purifient le fang, ils arrêtent le vomissement : on s'en sert intérieurement & quelquefois extérieurement dans les épithemes.

Santalum vient du mot arabe Sandal qui signifie la même chose.

Etimologie.

#### SANTOLINA.

Santolina. Ang. prima. Dod. Santolina foliis teretibus. Pit. Toutnef. Santolina vulgò, aliis Crespolina. Cxs. Abrotanum fæmina foliis teretibus. C. B.

Abrotanum famina vulgare. Park. Raii hift.

Chamacyparissus. J. Bauhin. En françois, Garderobe.

Est une plante qui pousse comme un petit arbrisseau des tiges ou des verges ligneuses Garderosse، à la hauteur d'un pied & demi , grêles , rameules, couvertes de duver blanc & léger : les feuilles font petites , un peu longues , fort étroites , crénelées , blanchâtres : fes rameaux portent chacun en son sommet une fleur qui , selon M. Tournefort , est un bouquet à plusieurs fleurons jaunes, ramassez en boule, évasez en étoile sur le haur, portez cha-F ffff ij

### TRAITE UNIVERSEL

cun sur un embrion, séparez les uns des autres par des feuilles pliées en goutiere, & soutenus par un calice écailleux; lorsque la fleur est passe, chaque embrion devient une graine un peu longue, rayée, de couleur obscure: sa racine est ligneuse. Toute la plante a une odeur forte assez agréable, & un goût âcre & amer: on la cultive dans les jardins: elle contient beaucoup d'huile éxaltée, & du sel volatil.

Vertus.

Elle est bonne contre les vers, contre la morsure des serpens & la piquure des scorpions, pour réfister à la corruption, pour fortifier les nerfs : on employe ses seuilles & ses semences en décoction ou en poudre.

Etimologies.

Santolina, comme qui diroit Herbe sainte, à cause de ses vertus.

Chamecyparissus, à appeu, humilis, & Cyparissus, comme qui diroit petit Cyprès, parce que cette plante ressemble en quelque maniere à un petit Cyprès.

Garderobe, parce qu'elle chasse & tue les vers qui se mettent dans les habits.

### SAPHERA.

Saphera Zaffera. En françois, Safre. Zaphere. En allemand, Zaffoer.

Safre, & c. Maniere de le préparer.

Est le Cobolt fixe, ou une matiere minérale bleuâtre qui est restée dans le fourneau après la sublimation du Cobolt en Arsenic, comme il a été rapporté à l'article de l'Arfenic; on pulvérife ce Cobolt fixe; on le mêle avec deux fois autant de cailloux pulvérisez; on calcine le mélange : il s'en forme une pierre pesante, mais tendre, de couleur bleuâtre tirant sur le gris, remplie de petits brillans; c'est le Safre: on le prépare en Saxe & en plusieurs autres lieux d'Allemagne.

Usage. Azur à poudrer.

Il est employé pour donner une couleur bleue aux émaux, à la fayance, au verre, pour faire l'azur : les Peintres l'appellent Azur à poudrer ; on en colore aussi les Saphirs faux ; c'est ce qui lui a fait donner le nom de Saphera.

M. l'Electeur de Saxe défend d'envoyer hors de ses Etats le Cobolt fixe, parce qu'il lui rapporte un grand profit.

### SAPHIRUS.

Saphirus.

En françois, Saphir. Sapphirus.

Saphir.

Est une belle pierre prétieuse, brillante, diaphane, resplendissante: il y en a de deux especes génerales; une appellée saphir mâle, & l'autre saphir semelle.

Måle. Blanc ou aqueux.

Ses faphirs mâles ont une couleur bleue tirant sur le blanc, ou une couleur d'eau comme celle du diamant: ces derniers sont appellez saphirs blancs ou aqueux; il sont moins recherchez que les bleus.

Femelle. Choix.

Les saphirs femelles ont une couleur bleue foncée; ils sont les plus estimez, & principalement ceux qui viennent des Indes Orientales, de Calecut, de Pegu, de Bisnagar, de Zeilan : on en trouve austi en plusieurs lieux des pays Occidentaux, comme aux confins de Boheme & de Siléfie; mais ils ne font pas si beaux ni si parfaits que les Orientaux : leur couleur est facilement effacée par le feu.

Fragmens

On se sert dans la Médecine des fragmens que les Lapidaires sont en taillant les sade Saphirs, phirs; ils sont à peu près de la grosseur des têtes d'épingles, rouges ou noirs; mais il faut préférer les rouges, parce que les noirs sont remplis de mine de fer; ce qu'on apperçoit en les approchant d'une pierre d'aymant, car ils en sont attirez comme le fer.

> On attribue aux saphirs beaucoup de vertus qu'ils n'ont point; comme de fortifier le cœur & les autres parties nobles, de purifier le fang, de réfister au venin. Leurs qualitez véritables font d'arrêter les cours de ventre, les hémorragies, d'adoucir les fels âcres du corps, étant broyez subtilement & pris intérieurement : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules: on s'en sert aussi dans les colyres, pour dessécher les ulceres des yeux.

Vertus. . Dose.

Le Saphir a pris fon nom d'un lieu nommé en grec Sanoip, d'où on le tiroit autrefois.

SAPO.

Sapo, en françois, Savon, est une composicion faite avec de l'huise d'olive la plus grossiere, de l'amidon, de l'eau de chaux, & de la lessive tirée des cendres du kali: on fait cuire le tout ensemble, l'agitant sur le feu jusqu'à ce qu'il soit réduit en une pâte de le saire. qu'on forme par pains à mesure qu'elle refroidit. Il y en a de plusieurs sortes, qui prennent leurs noms des lieux où on les prépare : le premier & le meilleur de tous est la savon d'Alicant; le deuxième est le Carragene; le troisième est le véritable Marseille; le quatrieme est le Gayette; le cinquieme est le Toulon, qu'on appelle faussement Savon de Genes. On fait aussi du Savon à Paris, & en plusieurs autres villes de France.

Savon.

Choix.

On doit choisir le savon sec & bien marbré.

Les savons different suivant la quantité & la force de la soude ou sel alkaliqu'on y a fait entrer, qui les rend plus ou moins pénétrans : on en peut préparer avec la lessive du tartre calciné, ou de la cendre gravelée, ou du marc du raisin brûlé; mais alors le savon

étant trop fort, il attendrit & use trop le linge & les étoffes.

Dans les années que l'huile d'olive est rare, on pourroir employer en sa place, pour la composition du favon, de l'huile de noix, ou de l'huile de lin, ou quelque autre; mais quand toutes ces huiles manquent, comme il est à peu près arrrivé en France aux années 1709 & 1710, les Savonniers leur substituent une graisse huileuse & liquide qu'on retire des intestins des bœufs & des autres animaux : mais le savon qui en provient acquiert une mauvaise odeur. Il est encore à remarquer que les autres huiles dont j'ai parlé, ne feroient pas le savon si bien conditionné ni si bon que l'huile d'olive.

On se sert du favonnage présérablement à la lessive ordinaire, pour nettoyer & blanchir le linge fin, afin de le conferver davantage : car le savon est un dissolvant assez foible qui ne peut pas l'user beaucoup : mais quand ce linge est trop sale, souvent on le fait passer par une lessive avant que de le mettre au savonnage. L'huile qui est incorporée & intimement mêlée avec la lessive dans le savon, bride & absorbe si bien son sel alkali, qu'elle modere beaucoup de son mouvement & de son action; c'est ce qui fait la foiblesse de ce dissolvant: mais on peut dire aussi que cette huile étant elle-même empreinte ou armée de ce sel, est un dissolvant sulfureux analogue ou convenable pour dissoudre la substance sulfureuse ou grasse qui fait la saleté du linge quand elle n'est point trop groffiere.

Il n'est pas absolument nécessaire de faire entrer de l'amidon dans la composition du favon; on en peut faire avec un simple mélange d'huile, & d'une forte lessive de soude; car cette huile étant bien agitée & cuite avec la lessive, il s'en fait une union & une maniere de Nutritum qui est un corps blanc & mou comme un onguent, & qui peu à peu se durcit; mais l'amidon sert à lui donner du corps plus sacilement, & à le rendre

plus sec & plus blane.

Le favon est fort résolutif; on l'employe extérieurement pour les duretez de la ma-

trice, pour les loupes & pour les autres tumeurs.

Les Marchands vendent encore un favon mou ou liquide: il y en a de deux especes; Savon mou um noir ou brun, & Pautre verd. Le premier est fait à Amiens, à Abbeville en Picardie; tion. on le prépare avec des feces d'huile à brûler, de la potée, & de l'eau de chaux. Le second est fait en Hollande avec de l'huile de chénevis, qui le rend verd. Ce dernier savon est rare en France.

Les sayons mous servent pour les Bonnetiers.

Ulage.

Fffffij

Ulage,

#### 732 SA TRAITE' UNIVERSEL

Ils sont estimez fébrifuges, si l'on en frotte la plante des pieds. Vertus.

Il naît proche des Eaux minérales de Plombietes, une espece d'argile très-grasse Savon naturel des qui produit l'effet du favon; on l'appelle Savon naturel.: c'est un smectin ou terra sapo-

Plombieres naria, dont il fera parlé dans la fuite.

On trouve aux Isles Espagnoles & en rerre ferme en Amérique, un arbrisseau appellé Sapindus, Savonier, dont les feuilles ressemblent à celles du Fresne: son fruit est rond, Savonier. gros comme une noix, couvert d'une peau rouge & lisse; sous cette peau est une certaine pulpe tenace, blanche, laquelle étant ôtée, il demeure une boule ronde, noire,

fort dure, & très-amete au goût

L'écorce de ce fruit produit le même effet que le savon : on met deux ou trois de ces Ulages. fruits dans de l'eau chaude, & l'on en savonne le linge ou les habits. Il s'y fait une grande quantité de mousse ou d'écume, & l'on rend ce qu'on y nettoye fort net: ces ecorces se fondent peu à peu dans l'eau, jusqu'à ce qu'il n'y demeure plus rien que les noyaux qui sont très-durs, & qui étant percez servent à faire des chapelets.

Sapo, à sepe, suif, parce que le savon ressemble à du suif. Etimolo-

#### SAPONARIA.

Suponaria. Trag. Lac. Ger. Suponaria major lavis. C. B. Saponaria vulgaris. J. B. Park.

Lychnis sylvestris, que Saponaria vulgo. Pit. Tournef. Lychnis Saponaria dicta. Raii hift.

En françois, Saponaire.

Est une espece de Lychnis, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, grêles, rondes, nouées, rougeâtres, se sourenant à peine : ses seuilles sont larges, netveuses, semblables à celles du plantain, mais plus petites, opposées: ses fleurs naissent comme en ombelles aux sommitez destiges, composées chacune de cinq feuilles disposées en æillet, ordinairement d'une belle couleur pourprée, quelquefois rosée, quelquefois blanche, odorantes, ayant en leur milieu quelques petites étamines blanches; ces sleurs sont soutenues par des calices oblongs: après qu'elles sont passées, il leur succede un fruit envelopé dans le calice; on y trouve beaucoup de semences menues, presque rondes, rouges: ses racines sont longues, rougeâtres, nouées, ferpentant obliquement dans la terre, garnies de quelques fibres femblables à celles de l'Ellébore noir. Cette plante a un goûr nitreux : elle croît proche des rivieres, des érangs, des torrens, le long des ruisseaux, aux lieux sabloneux; on la cultive aussi dans les jardins: elle sleurit aux mois de Juin & de Juillet; elle contient beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Elle atrénue & déterge puissamment les humeurs; elle excite la sueur, l'urine, & les mois aux femmes; elle est propre pour l'asthme, étant prise en décoction; on s'en sert dans les sternutatoires; on l'applique aussi extérieurement pour résoudre les tumeurs,

pour guérir les dartres, la gratelle & les autres démangeaisons.

Saponaria, à sapone, savon, parce que cette plante nettoye & emporte les tachés de la peau, comme feroit le favon.

### SARCOCOLLA.

Sarcocolle. Sarcocolla, en françois, Sarcocolle ou Collechair, est une gomme égrénée en très-petits motceaux, fpongieux, de couleur jaunâtte titant fur le blanc, ressemblant à des fragmens de gomme , ou à de l'encens qu'on auroit pulvérifé groffiérement , d'un goût douçâtre & fade. On nous l'apporte de Perse & de l'Arabie heureuse : on dit qu'elle , fort d'un arbrisseau épineux, dont les feuilles approchent en figure de celles du Senné jaunâtres.

Saponaire.

مزاعة

Vertus.

Erimologie.

## DES DROGUES SIMPLES.

Il faut choisir la sarcocolle récente, en petites larmes ou égrénée, légere, pâle, glutineuse, d'un goût doux, un peu amer, désagréable; elle contient beaucoup d'huile & du sel acide.

Choix.

Elle est astringente, détersive, digestive, aglutinante, consolidante; on l'employe dans les colyres qui servent pour les maladies des yeux, dans les emplâtres, dans les onguens pour les playes.

Vertus.

Sarcocolla à Cape, caro, & word a, gluten, comme qui diroit Collechair, parce que cette gomme est propre pour consolider les chairs.

Etimola-

## SARDA.

Sarda, Sardina. En françois, Sardine.

Est un petit poisson de mer semblable à l'Enchois, mais un peu plus grand & plus Sardine. épais : il est couvert de grandes écailles minces, luisantes; sa tête est jaune, son dos est bleu, & son ventre est blanc: il ressemble beaucoup à une jeune ou petite Alose, mais îl a moins de largeur : on le trouve communément dans la mer Méditerranée ; il est excellent à manger; on en sale une bonne quantité pour les garder & les transporter. Ce poisson sortant de la mer, contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il lâche le ventre, il est résolutif, propre pour les tumeurs des gencives & pour les Vertus.

vatices, étant écrafé & appliqué dessus-

On a appellé ce poisson Sarda ou Sardina, parce qu'on en envoyoit autresois beau-Etimolecoup de Sardaigne.

SARDONYX.

Sardonyx, Sardonychus. En françois, Sardoine.

Est une pierre prétieuse qui tient de la Cornaline & de l'Onyx; elle est belle, luisanæ, transparente, de couleur rouge tirant sur le blanc, comme l'ongle de l'homme. La plus estimée est la plus diaphane ; on en apporte d'Egypte , d'Epire , de Babylone , d'Arabie, des Indes, de Boheme, de Silésie.

La Sardoine est propre pour arrêter le sang & les cours de ventre, étant pulvérisée & Vertus. prise intérieurement. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Sardonyx à Sarda & Onyx, parce que la Sardoine semble être une pierre composée de la Cornaline, qu'on appelle en latin Sarda, & de l'Onyx.

## SARGAZO.

Sargazo, Acostæ, Lugd. Lenticula marina serratis foliis. Lob. Acinaria marina 3. species. Imper.

Fucus folliculaceus serrato folio. C .-

Vitis marina. Theophr.

En françois, Herbe flotante.

Est un Fucus ou Varet qui couvre une profonde & spacieuse mer des Indes, appellée Herbe the-Sargazo, & qui s'éleve sur sa surface environ à la hauteur de la main : elle pousse tante, plusieurs rameaux menus, délicz, gris, s'émmoncelant & s'entortillant les uns avec les autres. Ses feuilles sont longues, minces, étroites, dentelées en leurs bords, de couleur roussare, d'un goût approchant de plusieurs Fucus de nos-mers. Ces tiges sont garnies de vessies rondes, grosses comme le Poivre, légeres & vuides. Cette plante est fort tendre quand on la retire de l'eau; mais elle devient dure & cassante quand elle 2 été séchée; on n'y a jusqu'à présent découvert aucune racine, mais seulement la marque par où elle a été rompue quand on l'a tirée de la mer; il y a néanmoins bien de l'ap-

Sardoine,

Choix.

Dofe ..

Etimolo-

parence que sa racine est au fond de la mer. Cette herbe par son abondance, rend la navigation de cette mer fort dangereule à cause des rochers ou bancs de sables sur lesquels cerre plante croît; on en mange en falade.

Elle est fort apéritive, propre pour exciter l'urine, pour briser la pierre du rein & Vertus. de la vessie, pour la colique néphrétique, pour le scorbut, étant mangée & prise en

decoction.

Sargazo vient du mot Sargasso, qui est le nom que les Portugais ont donné à l'étendue de la mer qui est entre les Isles du Cap Vert, les Canaries, & la terre ferme d'Afrique. SARGUS.

Sargus est un gros poisson charnu & épais qui se trouve dans la mer d'Egypte, sur le rivage, dans le fable: son corps est large, couvert d'écailles minces, de couleur tirant fur le violet : son ventre est ample, son museau est pointu, ses dents sont grandes & femblables à celles de l'homme: il a une tache noire vers la queue, & son corps est souvent orné de lignes dorées & argentées; mais ces lignes s'effacent quand il meurt. Il nait dans la mer Adriatique; on dit qu'il aime tant les Chêvres, que s'il les sent, ou qu'il voye leur ombre, il fait des sauts & s'avance pour se jetter dessus. Il se nourrit ordinairement de bourbe, de fange qu'il trouve aux bords de la mer : il est bon à manger, mais sa chair est dure.

On l'estime propre pour l'hydropisse, étant pris en bouillon; on s'imagine que ses Vertus. dents étant portées pendues au cou, préservent du mal de dents.

Sargus à Cape, caro, parce que ce poisson est fort charnu. Erimologiu

## SARSAPARILLA.

Sarlaparilla, Zarzaparilla, Salfaparilla. En françois, Sarcepareille.

reilie.

Choix.

Est une racine qu'on nous apporte séche de la Nouvelle Espagne, en branches ou sibres groffes comme une plume à écrire, longues de six ou sept pieds, rondes, ligneuses, sans nœuds, dures, ridées, canelées, de couleur grise obscure en dehors, blanche'en dedans: ces grosses fibres sont attachées par un de leurs bouts à une rête grosse comme le poing, dure, ligneuse, laquelle on rejette sur les lieux comme inutile, car nous en voyons rarement parmi la Sarcepareille. Cette racine étant dans la terre, pousse une espece de smilax ou une plante appellée,

Smilax afpera Peruana. Park. Smilax Peruviana Salfaparilla. Ger. Smilax aspera Peruviana, sive Salsapa- | Smilax assinis Salsaparilla. J. B. Raii hist. rilla. C. B.

Sa tigeest longue, sarmenteuse, ligneuse, épineuse, pliante, verte, nouée, rampante, rameuse, garnie de tenons ou de mains avec lesquelles elle s'arrache comme la Vigne vierge, aux murailles ou le long des arbres voisins; ses feuilles les plus grandes ont jusqu'à douze doigts de longueur & cinq de largeur, pointues, nerveuses : ses fleurs naissent en grapes, disposées chacune en étoiles, de couleur blanche. Quand elles sont passées, il leur succede des bayes grosses comme des cerises médiocres, rondes, ridées, charnues, vertes au commencement, puis rouges, & ensin noires, d'un goût aigrelet; elles contiennent un ou deux noyaux offeux, d'un blanc jaunâtre, qui renferment une semence ou amande dure, blanche. Cette plante croît abondamment au Pérou dans les lieux humides.

La racine de Sarcepareille doit être choisse en longues fibres bien nourries & bien séchées, groffes environ comme une plume à écrire, fléxibles, grifes en dehors, un peu ridées.

## DES DROGUES SIMPLES.

ridées, faciles à être fendues, blanches en dedans, mais bordées de deux rayes rougeatres, étant bien saines, moëlleuses, sans vermoulure, & ne se séparant point en petits éclars ni en poussière : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est sudorifique, dessicative, propre pour les rhumatismes, pour la sciatique, pour arrêter les gonorrhées, pour les scrofules, pour adoucir les accidens de la vérole;

on en fait prendre en décoction & quelquefois en poudre.

Nous voyons chez les Marchands une autre espece de Sarcepareille qu'on appelle Sarcepareille de Marignan : elle est plus grosse & plus ridée que celle du Pérou, mais elle reille de est moins bonne.

Sarcepa Marignan.

Vertus.

Sarsaparılla est composée de deux mots Indiens, de zarsa, qui signifie ronce, & de parilla, petite vigne, comme qui diroit plante qui tient de la vigne & de la ronce.

Etimolo-

#### SASSAFRAS.

Sassafras lignum. En françois, Sassafras.

Est un bois jaunâtre odorant, d'un goût un peu âcre, aromatique, tirant sur celui du Sassafras. Fenouil; on nous l'apporte en gros morceaux de la Floride, Province de la Nouvelle Espagne, où il naît : on le tire aussi de la Louissane ou Mississipi; c'est un arbre connu sous le nom de Laurier des Iroquois, appellé par Monard & par Clusius Saffafras arbor, Laurier des par les Indiens Parame; & à qui les François ont donné le nom de Sassafras que les Espagnols ont retenu; cet arbre est si abondant qu'il remplit des forêts entieres : il est grand, droit, beau à voir, de la figure & de la grosseur d'un Pin médiocre, couvert d'une grosse écorce raboteuse, rude, rougeâtre, facile à rompre, plus odorante que le bois, & d'un goût plus aromatique. Il jette en haut des rameaux chargez de feuilles qui ressemblent au commencement à celles du Poirier, mais qui prennent à mesure qu'elles croisfent, la figure de celles du Figuier, de couleur verte obscure, d'une odeur agréable, principalement quand elles sont séches; son fruit est oblong, ridé, attaché à une longue queue; ses racines sont étendues, éparses à fleur de terre, tantôt plus grosses, tantôt moins groffes selon la grandeur de l'arbre, légeres, fort odorantes. Cet arbre croît aux lieux-maritimes tempérez, comme aux Havres de Ste Hélene & de S. Matthieu.

On doit choisir le Sassaftas couvert de son écorce, car elle a plus de vertu que le Chois. bois récent, odorant, de couleur jaunâtre tirant sur le blanc, d'un goût aromatique un peu piquant : il contient beaucoup d'huile éxaltée, & du sel volatil ou

Il est incisif, pénétrant, apéritif, sudorisique, cardiaque; il résiste au venin, il for- Vertus. tifie la vûc & le cerveau; il est propre pour la goutte sciatique, pour les catarres, étant pris en décoction ou en infusion.

Sassafras est peut-être une corruption de Saxifraga, comme pour dire arbre ou bois dont les vertus approchent de celles du Saxifrage.

SATUREIA.

Satureia sativa. J. B. Raii hist. Pit. Tournefort. Satureia hortensis. Park. Satureia domestica. Eystet.

Satureia aftiva hortensis. Ger. Saturcia hortensis, sive Cunila sativa, Plinii. C. B.

En françois, Sariete, Sadrée, Savorée.

Est une plante qui pousse des tiges ou perites verges à la hauteur d'un pied ou d'un sariete, pied & demi, rondes, rougeatres, un peu velues; ses seuilles sont petites, oblongues,

Ggggg

Etimolo-

semblables à celles de l'hysope, un peu velues, percées de beaucoup de petits trous . mais qui ne traversent point, d'une odeur approchante de celle du Thim, mais plus foible, d'un goût un peu piquant, agréable: ses sleurs sont petites, formées en gueule clairsemées dans les aisselles des feuilles,tout-à-fait semblables à celles du thim,de couleur blanche tirant sur le purpurin. Lorsqu'elles sont passées, il leur succede des semences menues presque rondes, enfermées dans des capsules qui on servi de calice aux fleurs; sa racine est petite, simple, ligneuse: on cultive cette plante dans les jatdins potagers, car elle est souvent employée dans les sauces. Elle contient beaucoup de sel essentiel ou volatil , & d'huile éxaltée.

Usage. Vertus.

Elle estapéritive, pénétrante, atténuante; elle fortifie l'estomac, elle aide à la respiration ; elle excite l'urine & les mois aux femmes ; elle appaife les douleurs des oreil= les, elle résout les tumeurs, elle sortisse les nerss & la vûe; on s'en set intérieurement & extérieurement.

Etimologie.

Satureia à saturare, saouler, parce qu'on employe cette plante dans les alimens.

SATYRIU M.

Satyrium primum. Beunf. Cynosorchis major. Ger. Cynosorchis latifolia hiante cucullo major.

Orchis mas latifolia. Fuch. vel major. Lon.

Cynosorchis prior Dodonai. J. B. Cynosorchis major latifolia. Park. Orchis & testiculus canis officinarum; Amat. latifolia. Eystet.

En françois, Satyrion.

Satyrion.

Est une espece de gros Orchis ou une plante dont les seuilles sont larges, grasses 🚉 presque semblables à celles du Lis; sa tige croît à la hauteur de plus d'un pied, anguleuse, portant en sa sommité beaucoup de fleurs disposées en épi, de couleur rouge tirant sur le purpurin, marquetée de points purpurins; ses racines sont deux bulbes pendantes en forme de resticules, une desquelles est grosse & bien nourrie : l'autre est plus petite & ridée: elles sont toutes deux couvertes en dessus par des fibres; cette plante croît dans les bois, dans les champs, dans les vignobles, dans les prez; sa racine est en usage dans la Médecine.

Choix.

On doit la choisir récente, bien charnue, moëlleuse, blanche en dedans, cueillie au Printems ou en Automne: elle contient beaucoup d'huile & du sel volatil ou effentiel 3 on la confit dans du fucre pour la conferver , ou bien on la fait fécher & on la réduit en poudre quand on yeur s'en servir.

Usage. Vertus. Dofe.

Elle est propre pour exciter la semence & pour disposer à la conception, étant mangée confire ou prise en poudre, depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Etimologies.

Satyrium à ord'yn, membrum virile, parce que les racines de cette plante ont la figure des testicules d'un animal, & qu'elles excitent la semence.

Cynosorchis ex xuvòs, canis : & op 215, testiculus, comme qui diroit Testicule de chien.

#### SAURUS.

Saurus, Saura, Lacerta maritima. En françois, Lézard de mer.

Est un poisson long d'environ un pied, rond & ayant la figure d'un Lézard de terre; Lézard de mer. excepté qu'il n'a point de pieds. Sa tête est menue & ronde; son museau est oblong & pointu; sa bouche est grande & garnie de petites dents; ses yeux sont de médiocre grandeur, ronds & jaunes dorez; son dos est de couleur verte noirâtre, son ventre est blanchâtre, & ses côtez jaunes; il est marbré par tout comme les serpens, de taches rouges, bleues, jaunes, dispersées par tout son corps.

DES DROGUES SIMPLES.

Il y a deux especes de Lézard de mer ; un qu'on trouve dans la nict Méditerranée, & l'autre dans la mer Rouge; ils se plaisent l'un & l'autre dans les lieux bourbeux; ils se nourrissent de chair d'animaux, ou de petits poissons; ils sont bons à manger, leur chair est molle.

Ils sont apéritifs & résolutifs.

Saurus vel Saura à octupa, Lacerta, Lézard.

Vertus. Etimolo-

## SAXIFRAGA.

Saxifraga. Brunf. Saxifraga alba. Ger. Saxifraga alba vulgaris. Park. Saxifraga alba tuberofa radice. Clus. bift.

Saxifraga alba radice granulofa. J. B. Saxifraga rotundifolia alba. C. B. Pit. Tournefort. Sedum foliis subrotundis crenatis, Saxi-

fraga alba dicta. Raii hist.

## En françois, Saxifrage.

Est une plante qui pousse des feuilles presque rondes, dentelées ou crenelées en leurs Saxistage. bords, ressemblant un peu à celles du Lierre terrestre, mais plus grasses & plus blanches, attachées à des queues médiocrement longues & velues. Il s'éleve d'entr'elles de petites tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, tendres, velues, purpurines, tameuses, portant en leurs sommitez de petites sleurs à cinq feuilles, disposées en rose, de couleur blanche. Quand cette fleur est passée, il paroît un fruit presque rond, qui contient dans deux loges des semences fort menues, longuettes, rousses. Sa racine jette plusieurs sibres, au haut desquelles sont attachez de petits tubercules gros comme des grains de Coriandre, ou un peu plus gros, de couleur en partie purpurine rougeâtre, en partie blanche, d'un goût tirant sur l'amer : on appelle vulgairement ces tubercules, grains ou semences de Saxifrage. Cette plante croît aux lieux herbeux, incultes, sur les Grains ou montagnes, aux vallées, dans les bois; on en trouve dans le bois de Boulogne proche faminage. de Paris; elle sleurit au mois de May, elle est un peu visqueuse; ses seuilles sont plus grandes & ses tiges plus hautes en certaines terres qu'en d'autres; mais elles sont ordinairement petites; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est fort apéritive, propre pour la pierre, pour les obstructions, pour exciter les Vertus.

urines & les mois aux femmes, étant prise en décoction.

Saxifraga à Saxis, pierres, & frangere, briser, comme qui diroit Plante qui brise les Etimolopierres. On a donné ce nom à cette plante & à plusieurs autres, soit parce qu'on a crû gie. qu'elles étoient propres à brifer ou diffoudre les pierres du rein & de la vessie, soit parce que quelques-unes d'elles fortent des fentes des rochers, & qu'elles femblent les percer par leurs racines.

## SCABIOSA.

Scabiosa vulgaris major. Dod. Ger. Scabiosa pratensis hirsuta, qua officinarum. C. Bauhin-

Scabiofa vulgaris pratenfis. Park. Scabiosa major communior hirsuta folio laciniato. J. B. Raii hist.

## En françois, Scabieuse.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues, velues, laciniées par les Scabicuse. côtez comme celles de la Roquette, mais beaucoup plus larges. Il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, rondes, velues, vuides, revêtues de quelques feuilles femblables à celles d'en bas , mais plus petites. Ces riges foutiennent en leurs sommitez des sleurs disposées en bouquets ronds, composez de sleurons inégaux, de Gggggij

couleur bleue ou purpurine, ou d'un bleu mourant. Quand ces fleurs sont passées, il leur fuccede des manieres de têtes verdâtres compofées de capfules qui contiennent chacune une semence oblongue, surmontée d'une couronne. Sa racine est longue. Cette plante croît dans les blez , dans les champs , dans les prez ; fon goût est doux tirant sur l'amer : elle contient du sel essentiel & de l'huile.

Vertus.

Elle est sudorifique, cordiale, pectorale; elle résiste au venin, elle est bonne pour l'asthme, pour la perite vérole.

Etimologie.

Scabiosa à scabie, parce qu'on prétend que cette plante est propre pour guérir la gale.

S C A M M O N I U M.

Scammonium, Scammoneum, Scammonia. Scammonea,

En françois, Scammonée.

Est un suc réfineux concret, ou une gomme grise brune qui découle par incisson de la racine d'un grand Liseron étranger appellé

Convolvulus Syriacus & Scammonia Syriaca. Morif. hist. Pit. Tournefort. Scammonia Syriaca, flore majore Conrolvuli. J. B. Raii hift.

Scammonia Syriaca. C. Bauh. Scammonium Syriacum. Ger. Scammonia Syriaca legitima. Park.

Scammo-Rće.

D'Alep eft

Choix.

Dofe.

Cette plante pousse plusieuts riges longues, grêles, sarmenteuses, rampantes, s'attachanr & s'entortillant autour des arbrisseaux voisins. Ses seuilles sont larges, pointues. triangulaires, ou formées en cœur, lisses, d'un beau verd, attachées à des queues courtes : ses fleurs naissent dans les aisselles des feuilles ; elles ont la figure d'une cloche , de couleur purpurine ou blanche, belles, agréables à la vûe: quand elles sont passées, il leur succede des fruits presque ronds, membraneux, contenant dans leur cavité des semences anguleuses, noires: sa racine est longue, grosse comme le bras, grise brune en dehors, blanche en dedans, garnie de fibres, remplie d'un suc blanc ou laiteux, comme aussi toute la plante, d'une odeur forte : elle croît abondamment en plusieurs lieux du Levant, mais principalement aux environs d'Alep ou de saint Jean d'Acre, en terre graffe.

Quand le suc est sorti de la racine de la plante par les incisions qu'on y a faites, on le met épaissir ou évaporer au soleil jusqu'à ce qu'il soit réduit en forme solide. C'est la Scammonée; on en trouve de deux sortes chez les Droguistes, une qui vient d'Alep, & la meilleu. l'autre de Smirne; la premiere est préferable à la seconde, elle est plus résineuse & plus

purgative, aussi est-elle à un plus haur prix.

On doit choisir la scammonée nette, légere, tendre, friable, résincuse, grise, se téduisant facilement en une poudre grise cendrée, d'une odeur sade, désagréable, d'un

goût un peu amer; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel. Vertus.

Elle cit foit purgative; elle évacue par bas les huments bilieuses, âcres, sereuses; mélancoliques ou tartareuses. La dose en est depuis quatre grains jusqu'à dix-huit.

La scammonée de Smirne differe de celle d'Alep, en ce qu'elle est plus matte ou plus compacte, plus pesante, plus noirâtre, moins résineuse, se rompant difficilement, prenant une couleur moins grife quand on la pulvérife, blanchissant moins la liqueur dans laquelle on la dissout, & rendant un effet moins purgatif.

#### SCANDIX.

Scandix. Dod. Gefn. hort. Lob. Ger. Petten Veneris, sive Scandix. Ger.

Scandix semine rostrato vulgaris. C. B. Pic. Tournefort.

Pecten Veneris. J. B. Raii hift. Scandix vulgaris, sive Petten Veneris. En françois, Aiguille ou Peigne de Venus. Park.

Est une plante dont les feuilles sont découpées menu à peu près comme celles de la Aiguille ou Coriandre, d'un goût douçâtre un peu âcre, attachées à des queues affez longues : les peigne de tiges croissent à la hanteur d'environ un pied, grêles, rameuses, velues, vertes en haut, Venus. rougeâtres en bas: elles fouriennent en leurs fommets des ombelles ou parafols, fur lefquels sont attachées de petites fleurs à cinq feuilles blanches disposées en fleur de lys: lorsque la fleur est passée, il paroît un fruit composé de deux graines longues semblables à des aiguilles: sa racine est grosse comme le petit doigt, simple, blanche, d'un gout doux. Cette plante croît entre les blez, dans les champs, dans les vignobles : elle contient beaucoup de sel essentiel; elle est dans sa vigueur aux mois de May & de Juin; quelques-uns en mangent.

Elle est apéritive, vulnéraire, digestive, résolutive, propre pour exciter l'urine, pour

les maladies de la vessie, érant prise en décoction.

Scandix vient du grec oxávhz, qui signifie la même chose.

Etimolo-Petten veneris, parce que les fruits de cette plante qui sont faits en aiguille, étant gies, proche l'un de l'autre, semblent rangez comme les dents d'un peigne.

#### SCARABEUS.

En françois, Escarbot. Fouille-merde. Scarabeus stercorum. Cantharus.

C'est un grosse mouche qui se tient ordinairement sur les excrémens, & qui en tire Escarbot. fa nourriture : quelques-uns l'employent dans la Médecine après l'avoir préparée : cette préparation consiste à la bien laver, à la faire mourir & sécher au Soleil, & à la réduire en poudre subtile; elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Elle est résolutive & astringente, propre pour rassermir & sortifier les fibres ou ligamens des yeux relâchez, y étant appliquée, & donnée intérieurement : la dose en est

depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

On prépare une huile d'escarbot en faisant infuser & bouillir cet insecte dans de l'huile de lin ; on coule ensuite l'huile , & l'on s'en sert avec du coton pour adoucir & réfoudre les hémortoïdes, pour raffermit l'anus quand il est relâché.

#### SCARABEUS STRIDULUS...

Scarabens stridulus, en françois, Haneton, est une espece d'escarbot, ou une grosse mouche qu'on voit paroître au printems dans les hayes & fur les arbres; elle est grosse comme le pouce, & longue comme une grosse séve, de couleur obscure, rougeatre ou noire; elle a deux cornes qui sont houpées au bout, & une petite queue pointue noire: son origine vient, selon M. Godar, d'un œuf qui se dévelope en un espece de ver appellé par les paysans Ver de blé; ce ver, lorsqu'il est arrivé à sa grandeur naturelle, & qu'il ver de blé. veut le disposer à sa transformation, se retire dans un lieu élevé, sec, & où l'on ne souit guéres souvent; là il se change en haneton, de la maniere que la chenille se change en papillon: mais ce n'est ordinairement qu'après quatre années que se fait cette transmutation.

Les hanetons commencent à paroître au mois de May sur les arbres, & particulièrement sur les noyers: ils y causent un grand dommage, car ils en rongent les sleurs & les feuilles; ils n'y demeurent guéres que deux mois, après quoi ils s'enferment dans la terre, où ils se tiennent seuls plus de neut mois sans changer de place ni sans prendre aucune nourriture, puis ils reprennent leur vigueur au printems; ils vivent de cette maniete plusieurs années, & font leurs œufs. Ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile. **G**ggggiij

Vertus,

Préparation de l'elcarbet.

Vertus.

Huile. Vertus.

Haneton,

TRAITE' UNIVERSEL

Vertus. Dose.

Le hancron est fort apéririf, propre pour la pierre, pour la gravelle, étant séché, pulvérisé, & pris intérieurement: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-

Etimologic

Scarabeus, na eg Cos, escarbot; firidulus, parce que cette mouche fait du bruit en volant.

#### SCARUS.

Scarus est un gros poisson de mer, ruminant, large, épais, presque rond, approchant en figure du Sargus: son corps est couvert de grandes écailles minces de couleur bleue, noirâtre sur le dos, & blanche vers le ventre; il est armé vers ses nageoires de plusieurs aiguillons; ses yeux sont grands; sa bouche est médiocre; ses dents sont larges comme celles de l'homme; il vit d'herbes, d'alga; il ne mange aucun poisson. On croit qu'il est le seul poisson qui rumine; quelques-uns le mettent entre les especes de Perche. Il habite les rochets en Sicile, en Asie, en Gréce. Il est bon à manger; sa chair est tendre, friable, facile à digérer.

Vertus.

Son fore est estimé propre pour la jaunisse, pour lever les obstructions, étant mangé, ou séché, réduit en poudre, & pris dans du vin blanc.

Etimologic.

Scarus, à oxaipa, palpito, vel depascor.

SCECACHUL.

Scecachul, Renodæi. Sıfarum Syriacum. C. Bauhin.

Secacul Arabum & Maurorum, five Pafinaca Syriaca. Rauwolff. Lugd. append.

Locichium, Alubimum

Culcul,

Kilkil.

Est une plante étrangere que les Arabes appellent tantôt Locachium, tantôt Lichi-Lichimum, mum, tantôt Alithimum: sa tige est basse & noueuse, portant des seuilles semblables à celles du Chervi : ses sleurs sont de deux sortes, les unes stériles & blanchâtres, les autres sertiles qui occupent le centre de l'ombelle, & sont violettes: au lieu de semence, il se forme dans ces ombelles des grains noirs gros comme des pois, appellez Culcul ou Kilkil, empreints d'un suc doux : sa racine est noueuse & nerveuse. Cette plante croît contre les racines des arbres, aux lieux ombrageux: elle est fort tare.

Ses grains appellez Culcul sont propres pour exciter la semence & pour hâter la conception, étant mangez: on employe aussi sa racine aux mêmes usages.

Scecachul est un nom arabe.

#### SCHÆNANTHUM.

Schananthum. Schananthos. Fanum Camelorum. Juncus odoratus.

Palca de Mecha. Stramen Camelorum. Schananthos, sive Juncus odoratus. J. B. En françois, Schénante, ou Jone odorant.

Jone odo-

Est une espece de Gramen, qui croît en si grande quantité en Nabathée, Province de l'Arabie heureuse, & au pied du mont Liban, qu'on la fait servir de sourage & de li-Schénante, tiere pout les chameaux : sa tige est haute d'environ un pied, divisée en plusieurs tuyaux durs, de la grosseur, de la figure & de la couleur de la paille d'orge, étant plus menue vers le haut : ses seuilles sont longues d'enviton demi-pied, étroites, roides, pointues, de couleur verte-pâle, & d'un goût très-piquant : ses fleurs naissent en ses sommitez, rangées à double rang en pannicules, petites, veloutées, de couleur rouge incarnate, belles à voir : sa racine est petite, dure, séche, noueuse, garnie de filamens longs, blancs. Toure la plante, & particuliérement sa seur, est fort odorante, d'un goût piquant, pénétrant, & très-aromatique: on doit préférer dans la Médecine la fleur au

## DES DROGUES SIMPLES.

S C 79

reste de la plante. Il saut la choisir récente, nette, odorante, légere, de belle couleur, d'un goût piquant & atomatique: elle contient beaucoup d'husse éxaltée & de sel volatil.

Choix.

Elle est incisive, atténuante, pénétrante, détersive; elle réssiste à la malignité des humeurs, elle est vulnéraire, elle leve les obstructions, elle excite l'urine & les mois aux femmes; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

\* On apporte depuis quelques années de l'Isle de Bourbon & de Madagascar un auschénante
tre Gramen qui a l'odeur & le goût du Schénante vrai; mais il est plus vert, & ses pandes Indes
pionles plus petites & moins chargées de fleurs. On s'en sert en infusion en mania. Ou de l'Isle

Vertus.

nicules plus petites & moins chargées de fleurs. On s'en sert en infusion en maniete de Thé pour les rhumes opiniâtres.

Bourbon-Ulage. Etimole-

Schananthos, à 201905, juncus, & arfn, flos, c'est-à-dire fleur de jonc.

### SCIÆNA.

Sciana, Umbra, Umbrina, est un grand poisson de mer long d'environ six pieds, & pesant ordinairement soixante livres: il naît dans l'Océan & dans la mer Méditerranée: il est couvert d'écailles qui paroissent rangées obliquement: celui de l'Océan est de couleur de fer, & celui de la mer Méditerranée de couleur argentine & dorée: sa tête est grande & grosse; ses dents sont longues, rondes, aigues, menues; son dos est armé de deux aiguillons: il a tant de ressemblance avec le poisson appellé en latin Coracinus, & en françois, Durdo, qu'on les prend l'un pour l'autre dans les poissonneries; ils different pourtant en grandeur. On trouve dans sa tête des pierres assez grosses. Il vit de poissons. Il est fort bon à manger, & de facile digestion.

Les pierres qui se trouvent dans sa tête sont apéritives & proptes pour la pierre, pour la gravelle, étant broyées & prises intérieurement: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules; on s'en sert aussi en amulette pour la colique.

Pierres.

Vertus.

#### SCILLA.

Scilla, en françois, Scille, est une espece d'Ornithogalum, ou une plante dont il y a Scille. deux especes.

La premiere est appellée,

Premiera: espece.

Scilla major. Cast. Scilla rubra magna vulgaris. J. Bauhin. Raii hist.

Pancratium. Clus. Dod. Get.
Ornithogalum maritimum, seu Scilla radice rubrâ. Pit. Tournes.

Scilla vulgaris radice rubrâ. C. B. Scilla rubra, sive Pancratium verum, ark. Scilla sæmina, Plinio.

Squilla. Brunf.
En françois, Scille rouge.

Elle pousse des seuilles longues de plus d'un pied, larges presque comme la main, Scille roucharnues, fort vertes, remplies d'un suc visqueux & amet: il s'éleve de leur milieu une
ge,
tige à la hauteur d'environ un pied & demi, droire, portant en sa sommité des seurs à
six seuilles blanches disposées en rond: lorsqu'elles sont passées, il paroît en leur place
des fruits presque ronds, relevez de trois coins, & divisez intérieurement en trois loges remplies de semences noires: sa racine est un oignon ou une bulbe grosse comme la
tête d'un ensant, composée de lamines épaisses, rougeêtres, succulentes, visqueusses,
mangées les unes sur les autres, ayant en dessous plusieurs grosses fibres.

La seconde espece est appellée,

Seconds espece.

Scilla. Dod.

Scilla mascula, Plinio.

Sulla alba. Park. Scilla Hispanica. Clus. hisp. & hist. Scilla Hispanica vulgaris. Ger. emac. Scilla, five Cepa marina. Lobel. Scilla radice alba. C. B.

Scilla magna alba. J. B. Raii hift. Scilla minor. Cast. Ornithogalum maritimum, seu Scilla radice alba. Pit. Tournef. En françois, Scille blanche.

Scille blanche.

Choix.

Elle differe de la précédente espece en ce que ses seuilles sont moins grandes, en ce que sa racine est moins grosse & de couleur blanche; elle est aussi moins commune.

Les Scilles croissent aux lieux sabloneux proche de la mer, en Espagne, en Portugal, en Sicile, en Normandie; on nous en apporte de différentes grandeurs. On doit les choisir récentes, de grosseur médiocre, bien saines, bien nourries, cueillies vers le mois de Juin, pesantes, fermes, empreintes d'un suc visqueux, amer & âcre: elles contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme, peu de terre.

Vertus.

Elles font incitives, atténuantes, déterfives, apéritives; elles réfistent à la pourriture, elles excirent l'urine & les mois aux femmes, elles rarefient les phlegmes de la poitrine, étant prises intérieurement en décoction ou en substance; on les applique aussi extérieurement pour la teigne : on trouvera les manieres de les préparer dans ma Pharmacopée Universelle.

M. Tourneforr a rangé les Scilles sous le genre de l'Ornithogalum; on en faisoit

avant lui un genre séparé.

Etimologie.

Scilla, à oxina, arefactio, parce que les Scilles croissent en des lieux arides, sabloneux, secs; ou bien à σκύλλω, molestus sum, parce que cet oignon pique & irrite par fon acrimonie les endroits où l'on l'applique: on prérend même que si on le coupe avec un coureau de fer ordinaire, ce couteau sera empoisonné; c'est pourquoi les Auteurs demandent ordinairement dans les préparations des Scilles, qu'on sépare leurs lamines avec un couteau d'yvoire ou de bois.

### SCINCUS.

Scinc magin.

Scincus marinus, en françois, Scinc marin, est un petit animal amphibie ressemblant à un petit Lézard, ou plutôt à un petit Crocodile, long comme la main, un peu plus gros que le pouce, couvert de perites écailles de couleur argentine, principalement Tous le ventre, ayant comme des bandes brunes en travers sur le dos: sa tête est oblongue, & à peine surpasse-t-elle son cou en grosseur; ses yeux sont perits, pénérrans; son museau est plus pointu que celui du Lézard, couvert d'écailles comme tout le reste du corps; sa gueule est beaucoup fendue, garnie de petites dents blanches & rouges; fon ventre est large & ample; sa queue est ronde & courte; il a quatre jambes d'environ un pouce de hauteur; ses pieds ressemblent beaucoup à de petites mains, ayant chacune quatre doigts: il va quelquefois dans l'eau, quelquefois sur la terre. Quelques crocodilus Auteurs l'ont appellé Crocodilus minor: il naît dans le Nil en Egypte, & en plusieurs autres lieux: il se nourrit de fleurs aromatiques: il ne croît jamais plus grand que nous le voyons. On lui ouvre le ventre, on en ôte les entrailles, & on le remplit de Polium ou de quelque aurre herbe féche & aromatique, afin de le conferver : il contient beaucoup

miner.

Choix.

gie.

de fel volatil & d'huile. On doit choisir les Scincs gros, longs, larges, assez pesans, entiers, bien séchez, récens: plusieurs préserent leurs reins à tout le reste du corps, mais ils sont également

bons partout. Ils sont propres pour résister au venin, pour exciter la semence, étant pris intérieure-Vertus. ment en poudre: la dose en est une dragme. Dofe.

Scincus vient du grec σχίγχος, qui fignifie la même chofe. Etimolo-

SCIRPUS.

## SCIRPUS.

Scirpus altissimus. Pit. Tournef. Juncus maximus, sive Scirpus major. C. B. Raii hist. Holoschanos. Theophr. Lugd. desc.

Juncus aquaticus maximus. Ad. Ger. Juncus lavis maximus. Park. Juncus maximus Holoschanos. J. B. Mariscus, Plinii.

En françois, Jone d'eau.

Est le plus grand des joncs lisses, ou une plante aquatique qui pousse plusieurs tiges Jone d'eaus plus hautes qu'un homme, grosses comme le petit doigt, droites, rondes, sans nœuds, vertes, lisses, finissant en pointe, remplies de moëlle blanche, portant en leurs sommitez des fleurs à plusieurs étamines rousses, disposées en maniere d'épis, larges par bas, & pointus en leur cime comme en pain de sucre, entremêlées de feuilles en écailles : il leur succede des semences grosses comme celles du millet, triangulaires, ramassées l'une contre l'autre, & formant ensemble une tête : ses racines sont longues, grosses, nouées, rampant dans la terre, de couleur rouge-brune en dehors, blanche en dedans. Cette plante croît dans les marais, dans les étangs, dans les rivieres & aux autres lieux aquatiques. On s'en sert pour un grand nombre d'ouvrages : elle contient beaucoup d'huile, peu de fel.

Ses sommitez fleuties, ses semences & ses racines sont astringentes & un peu narcotiques, propres pour arrêrer les cours de ventre & les hémorragies, étant prises en dé-

coction.

Scirpus, à sirpo, id est ligo, je lie, parce que le jonc sert à lier beaucoup de choses. Juncus, à jungendo seu ligando, par la même raison. Holoschanos, ex ones, totus, & wives, juncus; comme qui diroit véritable jonc.

Etimologies.

Usage.

Vertus.

#### SCIURUS.

Sciurus. Campsurus. Hispurus. Nitela. Scuriolus. En françois, Ecureuil. Ecurieu.

Est une espece de Bélette, ou un petit animal à quatre pieds, sauvage, sort léger, & sautant sur les arbres de branche en branche avec grande agilité: Jonstonius le met au nombre des rats, mais il a plus de rapport avec la Bélette: son poil est ordinairement roux, mais quelquefois gris ou de couleurs variées; sa tête approche de celle du rat; son corps est long comme celui de la Bélerte, assez grêle; ses dents incisives sont longues & si fortes, qu'elles rongent & coupent de grandes branches d'arbres; sa queue est longue & garnie de poils grands & amples; il l'éleve sur son dos quand il veut se garantir de l'ardeur du Soleil, & il s'en sert de voile quand il passe l'eau sur quelque morceau de bois : il habite ordinairement les pays Septentrionnaux : il se tient sur les arbres; il vit de pommes, de noix, d'avelines, de gland, de fouesne; il s'assied sur son derriere pour manger, & se sert de ses pattes de devant comme de mains pour porter à sa gueule; il s'accouple avec sa femelle au printems, & tous deux portent leurs petits au sommet d'un arbre, où ils leur bâtissent un lit avec les feuilles de l'arbre; on dit que ces petits Ecurieux quittent leur lit au trois ou au quatriéme jour pour suivre leur mere: la Mattre est ennemie de l'Ecureuil. L'amande amere & celles des noyaux d'abricot & de Poison. pesche l'empoisonnent s'il en mange. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatil : cet animal est bon à manger, mais on n'en mange qu'en certains pays: sa graisse est émolliente, & propre pour adoucir les douleurs d'oreille, si l'on y en fait entrer. On voit aux Indes des Ecureuils voluns, quoiqu'ils n'ayent point d'aîles.

Sciurus, à orid, umbra, & gog, cauda, parce que cet animal couvre presque tout son Hhhhh

Ecureuil.

Vertus. Ecureuils ailez.

> Etimologies.

#### TRAITE UNIVERSEL

corps de sa queue, & en fait de l'ombre pour se garantir des ardeurs du Soleil. Scuriolus est le diminutif de Sciurus,

Nitela, à nitendo, parce que l'Ecureuil s'efforce de grimper aux arbres.

# SCLAREA.

Sclarea. Tab. icon. Pir. Tournef. Sclarea hortensis. Getn. append. Horminum Sclarea dictum. C.B. Raii hift. Horminum sativum vulgare, sive Sclarea. Park.

Orminum fativum. Fuch. Tur. Gallitrichum, sive Horminum. Ger. Orvala. Dod. Cast. Gallitrichum fativum. J. B. Trag. Matrifalvia major. Col.

En françois, Toutebonne. Orvale.

Toutchon.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, grosse presque ne, Orvale. comme le perit doigt, quarrée, roide, velue, remplie de moëlle blanche, divisée en aîles ou en rameaux opposez les uns aux autres: ses feuilles sont grandes, larges, velucs, blanchâtres, bosselées, ridées, rudes, plus larges en leur base, & diminuant peus à peu-jusqu'à une pointe obtuse, légérement crénclées en leurs bords, attachées à des queues longues, principalement celles d'en bas, qui fortent de la racine; les autres sont opposées deux à deux le long de la tige & des branches : ses fleurs naissent en ses fommitez, vetticillées, & disposées comme en épis longs; chacune d'elle est en gueule, ou formée en ruyau découpé par le haur en deux lévres, de couleur bleue, soutenu sur un calice glutineux divisé en cinq pointes: quand ces fleurs sont tombées, il leur fuccede des femences affez groffes, presque rondes, lisses, polies, roussaires, enfermées. dans des capsules qui ont servi de calices aux fleurs: sa racine est simple, ligneuse, garnie de fibres, de couleur obscure, d'un goûr qui n'est point désagréable, mais qui échauffe la bouche. Toute la plante a une odeur forte & un goût amer : on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel ou volatil.

Wertus.

Elle est apéritive, hystérique, propre pour exciter les mois aux femmes, pour faciliter l'accouchement, étant prise en décoction : sa seur étant insusée dans du vin ou dans de la bierre, donne à ces liqueurs un goût approchant de celui du muscat; mais ceux qui en boivent en sont facilement enyvrez, à cause des parties volatiles ou sulfureuses. de la fleur, qui se sont jointes à celles de la boisson.

gie,

Etimolo- . Sclarea , à ox Anpos, durus, siccus, parce que la tige de cette plante est dure & peu succulente.

## SCOLYMUS.

Scolymus Chryfanthemos. C. Bauhin. Pit. Tournef.

Scolymus Theophrasti, sive Eryngium luteum Monspeliensium. Park. Lob. Cass.

Spina alba. J. Bauh. Raii hift. Carduus Chryfanthemus. Dod. Ger. Cardeus Chryfanthemus Narbonen fium. Gei Ascolimbros, Bellonio.

# En françois, Epine jaune.

Epine jaune.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, velue, divisée en plusieurs rameaux: ses feuilles qui sortent les premieres de sa racine, sont longues,. assez larges, sinucuses, éparses à terre, vertes, marbrées de taches blanches, épineuses, rendant du lait; mais celles qui garnissent la tige & les rameaux sont plus courtes, plus épineuses, plus roides, plus rudes, découpées profondément : sa fleur, selon M. Tournefort, est un bouquer à demi-sleurons jaunes, dorez, séparez les uns des autres par une feuille ou écaille, & soutenus par un calice à plusseurs feuilles appliquées les unes

sur les autres : quand cette sleur est passée, il lui succede une têre composée de plusieurs semences larges plates, pailleuses, envelopées par le calice : sa racine est longue, groffe comme le pouce, tendre, de couleur fauve, empreinte d'un suc laiteux, doux & agréable au goût; les cochons en sont frians. Cette plante croît dans les pays chauds, principalement aux environs de la mer; elle est commune en Languedoc, en Italie: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du sel.

Sa racine est apéririve & propre pour arrêter la semence.

Scolymus, à ono xios, asper, parce que cette plante est épineuse. Chryfanthemos, à 3. poots, aurum, & arfos, flos; comme qui diroit à fleur dorée. Vertus. Etimolo-

# SCOMBRUS.

En françois, Maquereau. Scombrus. Scomber. Macularellus.

Est un poisson de mer fort connu dans les Poissonneries: il est long d'environ un Maquereau pied, charnu, gros du moins comme le bras, couvert d'une belle peau bleue sur le dos & argentine vers le ventre, sans écailles; sa tête est ronde; sa bouche est assez grande; ses dents sont petites; sa machoire inférieure est reçue dans la supérieure, se fermant en saçon de boëte; ses yeux sont grands & jaunes. On le trouve souvent dans le sable & entre les pierres sur le rivage : on le pêche pendant qu'il n'est qu'à la grosseur où nous le voyons; mais celui qui échape aux pêcheurs, croît fort grand & gros.

Sa chair est compacte, un peu visqueuse, de bon suc & d'un gout agréable, nourris-

sante: elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Le maquereau est apéritif & résolutif.

Scombrus , à σκόμβρος , qui signifie la même chose.

On a donné le nom de Maquereau à ce poisson, parce qu'on tient qu'aussitôt que le gies. printems est venu, il a coutume de suivre les perites Aloses qui sont appellées ordinairement Vierges, & de les conduire à leurs mâles.

Quelques-uns veulent que Maquereau vienne de macula, tache, parce que ce pois-

son est tacheté, d'où vient le nom de Macularellus.

# SCORDIUM.

Scordium. Dod. J. B. C. B. Scordium verum. Gefn. hort. Scordium legitimum.. Park.

Chamadris palustris canescens, seu Scordium officinarum. Pit. Tournef.

En françois, Chamairas. Germandrée d'eau, ou aquatique.

Est une espece de Germandrée, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges quar- Chamairas rées, velues, rameuses, inclinées vers terre, & serpentantes: ses feuilles sont rangées deux à deux le long des branches, oblongues, plus grandes que celles du Chamædris ordinaire, dentelées en leurs bords, molles, velues, blancharres: ses fleurs sont petites, en gueule; elles naissent dans les aisselles des feuilles le long des riges & des branches; chacune d'elles est un ruyau évasé par le haut & prolongé en lévre, découpé en cinq parties, de couleur rouge: après que cette fleur est passée, il lui succede quatre semences menues, presque rondes, encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur: sa racine est fibrée & serpentante sous terre. Toute la plante a une odeur d'ail & un goût amer astringent: elle croît aux lieux humides, marécageux, le long des fossez remplis d'eau ; elle fleurit ordinairement au mois de Juillet. Elle contient beaucoup de fel essentiel & d'huile.

Elle est déterfive, astringente, vulnéraire, sudorifique; elle résiste au venin, elle ex- Versus. Hhhhhhij

gies.

Vertus.

Erimolo-

cite les mois aux femmes, elle adoucit les douleurs de la goutte, elle préserve de la pourriture; on s'en sert extérieurement & intérieurement en poudre ou en décoction.

Scordium, à σχόροδοι, Allium, parce que cette plante a une odeur d'ail.

SCORODONIA.

Scorodonia. Cord. hist. Thal. Ger. Scorodonia , five Salvia agresiis. Ger. Raii 11st.

Scorodonia, sive Scordium alterum quibusdam , & Salvia agrestis. Park. Salvia agrestis, sive Sphacelus. Dod. Scordotis , sive Scordium folio Salvia. J. B... Scordium alterum , sive Salvia agrestis. . Bauh.

Chamadris fruticosa sylvestris Melissa solio. Pit. Tournesort.

Salvia sylvestris. Trag.

En françois, Sauge sauvage, ou des bois.

Sauge fauvage.

gie.

Est une espece de Germandrée, ou une plante qui pousse plusseurs tiges à la hauteurde deux ou trois pieds, quatrées, velues, noirâtres ou tirant sur le purpurin, remplies d'une moëlle blanche: ses seuilles ressemblent en quelque saçon à cellès de la petite Sauge, mais elles sont plus larges & plus molles, approchantes de celles de la Mélisse, velues, de couleur verte-brune, entourées de sont perites dents, d'un goût amer: ses sleurs sont en gueule, disposées comme celles du Scordium, & de la même figure, de couleur herbeuse ou d'un blanc pâle: elles sont suivies par des semences presque rondes, noirâtres, ensermées quatre dans une capsule qui a servi de calice à la sleur: sa racine est ligneuse, stéxible, fibreuse. Cette plante a une odeur aromatique tirant sur cellède l'ail: elle croît dans les bois montagneux, contre les hayes, & aux autres lieux incultes: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile à demi-éxaltée.

Vertus.

Elle est sudorissque, vulnéraire, apéritive; elle résiste à la malignité des humeurs, à la gangrene; elle resout les tumeurs: on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Etimologie. Scorodonia, sive Scordotis, à σχόροδου, Allium, parce que cette plante a une odeur d'ail:

S C O R O D O P R A S-U M

Scorodoprasum dictum. J. B. Raii hist. Scorodoprasum primum. Clus. pan. & hist.

Scorodoprasum, sive Alliporrum. Ad.

Ger. emac.

Allium sphariceo capite, folio latiore, sive Scorodoprasum alterum. C. B. Ampeloprasum primum. Dod. En françois, Ail poireau.

All poireau

Est une plante qui tient de l'Ail & du Poireau: sa tige croît à la hauteur de deux outrois pieds, grosse en bas comme le doigt, diminuant peu à peu vers son sommet: ses seuilles sont semblables à celles du Poireau, mais plus grandes: le sommet de sa tige porte une tête sphérique couverte d'une envelopemembraneuse comme en l'oignon, ensermant un amas de sleurs pressées les unes contre les autres en peloton: ces sleurs en s'épanouissant laissent paroître chacune six petites-seuilles blanches, lesquelles étant passées, il leur succede de petits fruits relevez de trois coins, remplis de semences noires semblables à celles de l'oignon: sa racine est une bulbe grosse comme un oignon, envelopée dans plusieurs tuniques blanches, se séparant par côtes comme l'ail, d'une odeur sorte & d'un goût piquant. On trouve cette plante aux pays chauds; on l'employe dans les alimens: elle contient beaucoup de sel essentiel ou volatil, & d'huile.

Vertus.

Élle a l'odeur, le goût & les vertus du poireau & de l'ail; elle est fort apéritive, & propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes; elle atténue la pierre du rein & de la vesse, elle résiste au venin, étant prise intérieurement: on peut aussi l'ar pliquer extérieurement pour faire mûrir & peucer les abscès...

Scorodoprajum, à σκόρο Sov, Allium, & Spáσov, Porrum; comme qui diroit Ail Poi-Etimoloreau. gie.

# S C O R O D O T H L A S P I.

Thlaspi Allium redolens. Moris. hist. Scorodothlaspi, Ulyssis Aldroandi. J. B. 1 Pit. Tournefort. Raii hist.

Est une espece de Thlaspi ou une petite plante qui pousse de sa racine beaucoup de feuilles reffemblantes en quelque maniere à celles du Bellis ; quelques-unes d'elles font légerement laciniées, d'autres sont entourées de petites dents, d'autres sont sans dents, & fans découpures, nerveuses, vertes; il s'éleve d'entr'elles des petites tiges revêtues de feuilles, & portant en leurs fommitez des fleurs composées de quatre petites feuilles blanches & d'un pistile qui devient ensuite un fruit aplati en bourse ovale, renfermant des graines presque rondes & aplaties : sa racine est simple, blanche, garnie de quelques fibres. Toute la plante a une odeur d'Ail & un goût agréable, laissant un peu d'acteté dans la bouche : on la cultive dans les jardins.

Elle est fort apéritive & propre pour résister à la pourriture.

Scorodothlaspi à oxoposor, Allium, & Thlaspi, comme qui diroit Thlaspi sentant Etimolol'Ail.

Vertus.

#### SCORPIO.

Scorpio, Scorpius. En françois, Scorpion.

Eft un petit insecte rerrestre gros environ comme une Chenille, & ressemblant à une Scorpione petite écrevisse, de couleur blanche, ou jaunâtre, ou noirâtre; sa tête est large & attachée ordinairement au haut de sa poitrine: ses yeux sont si petits qu'à peine peut-on les voir; fon corps a la figure d'un petit œuf, il se soutient sur huit pattes, dont les deux plus grandes sont faites en forme de bras, fourchues comme celles des écrevisses; sa queue est longue, nouée, composée de six ou sept petits boutons oblongs attachez bout à bout, & armée en son extrémité d'un aiguillon long, crochu, fort pointu, creux, percé vers la bale d'un petit trou par où en piquant il pousse une goutelette de liqueur blanche, virulente, vénimeuse, dont le reservoir est dans une vessie placée à cet arguillon ou au bout de la queue. Cet animal est fort commun dans les pays chauds, comme en Italie, en Espagne, en Languedoc, en Provence. Il habite les trous des murailles & de la terre. Il se nourrit de vers, d'herbes : il y en a de plusieurs especes. On trouve en Scorpions Amérique des scorpions qui sont dix fois plus grands que les nôtres, mais ils ne sont de l'Améripas si vénimeux: on en voit aussi qui sont allez; ceux-là tuent les araignées, les laizards, que, & ailes serpens.

La piquure du scorpion fige peu à peu le sang par un acide qu'elle y a jetté, ensorte Piquure du qu'elle en empêcheroit la circulation & causetoit la mort infailliblement, si l'on n'étoit Scorpion. pas secouru. Les remedes sont l'application du scorpion écrasé sur la piquure dès qu'elle Remedes. a été faite; car si l'on retarde ce remede quelque tems; il sera inutile de le faire, à cause que le venin ayant eu le tems de pénétrer les chairs, & de s'insinuer dans les vaisseaux, il ne pourra plus être en état de retourner dans le scorpion comme il fait quand la piquite est toute récente, Il faut alors avoir recours à la Thériaque, au Mithridate, & pour mieux faire encore, au sel volatil de Vipere.

Le scorpion contient beaucoup de sel volatil & d'huile : on le fait sécher après l'avoir

tué & avoit séparé le bout de sa queue, puis on le réduit en poudre.

Il est propre pour exciter l'urine, pour chasser le sable du rein & de la vessie, pour réfister à la malignité des humeurs, pour provoquer la sueur. La dose en est depuis demi Ithhhhiij

Vertus. Dufe. scrupule jusqu'à demi dragme ; on s'en sert aussi extérieurement pour résoudre, pour fortifier. On noye des scorpions vivans dans de l'huile d'amande douce, & on les y laisse infuser pour faire l'huile de scorpion, comme on le peut voir dans ma Pharmacopée universelle.

Etimologie.

Huile.

Scorpio, Scorpius, exoposios & Sa' to exoposi Cer to lor, quod jaculum, sive venenum (pargat hoc infecti genus.

# S C O R P I O I D E S.

Scorpioides. Dod. gal. Gefn. hort. 1 Bauh. Raii hist. Scorpioides Buplevri folio. C. B. Pit. T. Scorpioides Buplevri folio minor, pluri-Scorpioides siliqua Campoide hispida. J. bus corniculis asperis. Park.

En françois, Chenille.

Chenille.

Est une petite plante qui pousse plusieurs tiges ou rameaux tendres, longs d'environ un pied, anguleux, un peu velus, s'épandant au large ou se couchant sur la terre, s'élevant ratement, revêtus de quelques feuilles oblongues, femblables à celles de la Percefeuille, mais plus grasses & moins nerveuses, d'un goût approchant de l'aigre. Ses Heurs sont attachées à des pédicules longs comme la main, petites, légumineuses, jaunes; elles sont suivies par des gousses velues & ayant la figure d'une Chenille roulée sur elle-même, de couleur obscure quand elles sont mûres: chacune de ces gousses est composée de plusieurs pieces atrachées bout à bout , & contenant chacune une semence ovale ou taillée en rein , sa racine est menue. Cette plante croît dans les pays chauds, aux lieux fecs, arides, montagneux, en Languedoc.

Vertus.

On prétend que son fruit guérisse la piquute du scorpion, étant écrasé & appliqué dessus; mais on ne doit pas beaucoup compter sur ce remede.

Etimologie.

Scorpioides à Scorpio, parce que les gousses de cette plante ont quelque ressemblance avec la queue d'un fcorpion.

Siliqua Campoide à campe, Chenille, à cause que ces mêmes gousses ont la figure d'une Chenille.

#### SCORPIUS.

Scorpius. Theophr. Lugd. Scorpius, sive Nepa. Anguil. Genistella spinosa vulgaris. Ger. emac. T. B.

Genista spartium majus breviaribus & longioribus aculeis. Pit. Tournef.

Genista spinosa major brevibus aculeis. C Bauh.

Genista spinosa major vulgaris, seu Scor-Genistella (pinosa affinis Nepa quibusdam. | pius Theophrasti, quam Gaza Nepam tranfulit. Park. Raii hift.

En françois, Genêt piquant.

Genét piquant.

Est une espece de Genista Spartium, ou un arbrisseau qui s'éleve à distérentes haureurs suivant les lieux où il naît; il pousse des verges de couleur verte-brune, rayées, garnies de toutes parts d'un grand nombre d'épines de différentes grandeurs, mais toutes dures & fort piquantes: il paroît aussi au printems quelques perites feuilles étroites & pointues, mais elles tombent en fort peu de rems pour faire place aux épines. Ses fleurs sont légumineuses, petites, jaunes ou pâles; elles sont suivies par des capsules fort courtes, dans lesquelles serrouvent quelquefois des semences pâles qui ont la figure d'un petit rein; sa racine est ligneuse, pliante. Cette plante croît aux lieux incultes en France, en Allemagne, en Italie, en Espagne.

Vertus. Ses fleurs & ta femence sont apéritives, détersives, ptoptes pour la gravelle, pour exciter l'urine, pour les maux de la ratte. On confit ces boutons de fleur au vinaigre.

DES DROGUES SIMPLES.

On a nommé cette plante Scorpius, à cause de ses épines qui sont pointues & piquan-Etimolotes comme la queue d'un scorpion. gie.

#### SCORPIUS MARITIMUS.

Scorpius maritimus, Scorpio pifcis. En françois, Scorpion de mer-

Est un poisson oblong, rond, gros en haut, menu vers la queue, pesant deux ou Scorpina trois livres, couvert d'écailles si petites qu'à peine les voit-on, de couleur rougeatre, de mer, excepté au ventre où il est blanc ; sa tête est grande , grosse, anguleuse , osseuse , armée de plusieurs aiguillons très-pénétrans, deux desquels sont placez sur les sourcils comme des cornes; sa gueule est grande, ses machoires sont garnies de dents mal rangées; son dos est convert de pointes: il vit de poissons. Il croît dans la mer rouge jusqu'à quatre pieds de longueur. Sa piquure est venimeuse; elle cause de l'enflure accompagnée de venin. grandes douleurs : on applique dessus de la Thériaque, & l'on en fait prendre par la Remed:, bouche : sa ehair est ferme, un peu cartilagineuse, bonne à manger, succulente, nourzissante, principalement quand il a été pêché en tems froid proche des rochers, en eau

Il donne une liberté de ventre à ceux qui en mangent; son fiel est estimé bon pour exciter les mois aux femmes, étant appliqué avec du coton sur l'ombilic ; il est propre aussi pour la gale, pour dissiper les verrues.

On trouve quelquefois dans sa tête une pierre qu'on dit être bonne pour la squinancie, Pierre.

étant prise en poudre.

Le nom de ce poisson ne lui a pas été donné à cause d'aucune ressemblance qu'il ait avec le petit insecte terrestre qu'on appelle Scorpion, mais parce que sa tête & son dos gies font garnis d'aiguillons qui ont la malignité de celui du scorpion.

## SCORPOENA.

Scorpana, Scorpis, est un poisson de mer que quelques-uns ont crû être la femelle du scorpion marin, parce qu'il est fait à peu près comme lui; mais c'est une autre espece de scorpion beaucoup plus petit; sa couleur est cendrée ou brune : il est si vif que quand on en a séparé le cœur & les entrailles, il remue encore quelque tems; il se nourrit d'alga; sa piquure n'est point venimeuse; il est bon à manger.

Son fiel a la même vertu que celui du scorpion marin précédent.

Vertus,

## SCORZONERA.

Scorzonera. Dod. Lob. Raii hist. Scorzonera latifolia sinuata, C. Bauhin. Pit. Tournefort.

Viperaria, sive Scorzonera Hispanica. Ger.

Scorzonera Hispanica major. Park. Tragopogon Hispanicus, sive Escorzonera aut Scorzonera. I. B.

Tragopogon peregrinus vel Hispanicus. Gesn. hort.

En Ifrançois, Scorsonere, Cercifi d'Espagne.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux pieds, ronde, canelée, vuide, Scorsonere, le divisant en plusieurs rameaux longs, couverts légerement d'un peu de duvet; ses seurlles sont longues, assez larges, semblables à celles de la Barbe de Bouc, lisses, embrassant leur tige par leur base, quelquesois un peu sinueuses & crêpées, nerveuses, finissant par une pointe longue & étroite, d'un verd obseur; ses seurs naissent aux sommitez de ies branches; chacune d'elles est formée en bouquet à demi sleurons jaunes poitez sur

un calice un peu long, grêle, approchant en figure d'un balustre composé de seuilles en écailles. Cette seur est suivie par des semences longues, déliées, blanches, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est longue d'un pied, simple, grosse comme le pouce, noire en dehors, blanche en dedans, tendre, facile à rompre, charnue, succulente, laiteuse, douce au goût, bonne à manger quand elle est cuite, sort employée dans les cuifines en Carêine. On cultive cette plante dans les jardins potagers; elle croît en Espagne sans culture, aux lieux humides & dans les bois montagneux; elle contient beaucoup de sel essentiel.

Vertus.

Elle est estimée propre contre la morsure de la vipere & des autres serpens, pour résister au venin, pour exciter la sueur, l'urine & les mois aux semmes, pour l'épilepsie, pour la petite vérole, pour la peste.

Etimologie. Scorzonera ab Escorso, mot Catalan qui signifie Vipere; parce qu'on se sert de cette plante contre la morsure de la Vipere.

# SCROLLUS.

Scrollus est un poisson de riviere plus petit que la Perche, rougeatre sur le dos, verdatre aux côtez avec plusieurs points rouges, blanc sous le ventre: on le trouve dans le Danube, il est fort bon à manger, mais on ne s'en sert point dans la Médecine.

# SCROPHULARIA.

Scrophulaire.

Scrophularia, en françois, Scrophulaire, est une plante dont il y a beaucoup d'especes, j'en décrirai ici deux qui sont en usage dans la Médecine.

Premiere espece.

# La premiere est appellée,

Scrophularia. Matth. Lac. Dod. Cast. Scrophularia major. Bruns. Lob, Get. Scrophularia major vulgaris, Patk. Scrophularia vulgaris & major. J. B. Raii hist. Scrophularia nodofa fætida. C. B. P. T. Millemorbia Ficaria. Ferraria. Caftrangula.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, droite serme, quartée, de couleur purpurine noirâtre, creuse en dedans, se divisant vers sa sommité en quelques rameaux qui s'étendent en aîles; ses seuilles sont oblongues, larges, pointues, créne-lées en leurs bords, semblables à celles de la grande Ortie, mais plus grandes, plus brunes, & ne piquant point, opposées l'une à l'autre à chaque nœud des tiges: ses seurs paissent aux sommitez des branches; elles sont formées en petits godets de couleur purpurine obscure: quand elles sont passées, il leur succede des fruits ronds terminez en pointe, contenant en deux loges des semences menues; sa racine est grosse, noueuse, inégale, Toute la plante a une odeur désagréable & un goût amer; elle croît aux lieux ombrageux, dans les hayes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elle est résolutive, vulnéraire, atténuante; on l'employe extérieurement dans les maladies scrophuleuses & pour les playes.

Etimolo-

On a nommé cette plante Scrophularia, à cause qu'elle est bonne pour les écrouelles, qu'on appelle en latin Scrophula; ou bien parce que sa racine réprésente des serosques par ses inégalitez.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Scrophularia aquatica major. C.B.Pit. | Scrophularia maxima radice fibrofâ.
Tournefort. | J.B.

Iquetaja Brasiliensium. Gul. Hombert. I. Marchand.

Betonica aquatica. Dod. Ad. Lob. Ger. En françois, Herbe du Siege.

Elle pousse des tiges à la haureur de deux ou trois pieds, grosses comme le petit doigt, Siege, quarrées, rougeatres en des endroits, & vertes en d'autres, assez tendres, & remplies de suc ; ses seuilles sont attachées chacune par une grosse queue disposée en goutiere, de couleur de vert de mer, & tangées à l'opposite l'une de l'autre, distantes de cinq doigts les unes des autres: ces feuilles sont semblables à celles de la scrophulaire commune, longues d'environ quatre pouces, & larges de trois doigts & demi, assez charnues, crénelées tout autour, relevées sur le dos par des gros nerss de couleur verte-brune en dedans, de vert clair en dehors, d'une odeur & d'un goût mauvais; de l'aisselle de chaque queue de ces feuilles sort un petit rameau qui s'éleve à la hauteur de deux ou trois travers de doigt, & qui sourient plusieurs seuilles formées comme les précédentes, mais beaucoup plus petites; ses sleurs sont semblables à celles de la scrophulaire ordinaire, de couleur ferrugineuse, rougeâtre: il leur succede des fruits ronds terminez en pointe, renfermant en deux loges des semences très-menues, de couleur brune; sa racine est fibrée ; cette plante croît aux lieux aquatiques ; sa sleur paroît au Printems ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est vulnéraire, résolutive, propre pour les playes, pout les hémorroïdes, pour Vertus. les cors des pieds étant écrasée & appliquée dessus; ses seuilles étant séches empêchent le mauvais goût du Senné si l'on en mêle dans l'infusion en parties égales. Voyez un dis- Correctif cours qu'en a fait M. Marchand en l'Académie Royale des Sciences, & qui a été inseré du mauvais dans les Mémoires de la même Académie de l'année 1701, page 209. On peut admetrre entre les caracteres des especes de scrophulaire, qu'avant que d'avoir sleuri, elles

ont une certaine mauvaise odeur qui approche de celle du sureau.

Herbe du

#### SEBESTEN.

Sebesten domestica. C. B. Myxa, five Sebesten. J. B. Prunus Malabarica, fructu racemoso, calice excepto. Raii hist.

Sebestena. Myxaria. Myxara. Prunus Sebesten-

En françois, Sebeste.

Est un fruit gros comme un petit gland, oblong, rond, noiratre, ridé, semblable à Sebeste. une petite prune, d'un goût douçâtre, visqueux, couvert par le bout d'enhaut d'un petit chapiteau ligneux, gris blanchâtre; sa chair est rougeatre, son noyau est gros, car il occupe la moirié du fruit; sa figure est oblongue, large, pointue par le bas, ridée, osseuse, très-dure, d'un gris rougeatre, ressemblant beaucoup au noyau d'une prune; étant cassé il est fort blanc en dedans, & il est rempli d'une petite amande longuette, blanche, qui a un goût de noisette fort agréable; ce fruit naît à un arbre du même nom, semblable au Prunier, excepté que ses seuilles sont un peu plus arrondies & dentelées; ses sleurs sont petites, blanches, ressemblant à celles du Geranium. Cet arbre croît en Syrie, en Egypte.

On doir choisir les sebestes nouvelles, charnues, bien nourries, noirâtres, garnies Choixe de leurs petits chapiteaux, d'un goût doux & visqueux; elles contiennent beaucoup

d'huile & un peu de sel essentiel.

Les Egyptiens tirent de ce fruit une espece de glu qu'on appelle Glu d'Alexandrie, Glu d'Alemais on n'en apporte guéres en France.

Les sebestes sont humectantes, émollientes, adoucissantes, pestorales; on s'en sert

802 SE TRAITE UNIVERSEL

pour les âcretez de la poitrine & des reins, pour exciter le crachat, pour lâcher le

Etimologies.

Sebesten est un nomarabe qui vient peut-être de Sebasta ville de Samarie, où les sebestes étoient autrefois communes.

Myxa caro 75 g puign; , à mucore, à cause de la viscosité de ce fruit; ou bien Myxa. à E&B2505, augustus, comme qui diroit fruit honorable, à cause du petit chapiteau qu'il. porte sur la tête.

SECALE.

Ségle.

Seca, Secla, Briza. En françois, Ségle.

Premiere espece.

Est une plante dont il y a deux especes; la premiere est appellée,

Secale. Ger. J. B. Secale vulgatius. Park. Olyra. Cord. in Diosc. Tipha cerealis , & Tipha Theophrasti.

Secale hybernum vel majus. C.B. Rain hist. Pir. Tournef. Rogga five Secale Plinii. Dod ...

Siligo. Brunf. Ruel. Lon.

Elle pousse plusieurs tiges ou tuyaux à la hauteur d'un homme & plus haut, droits 3. fermes, portant peu de feuilles, longues, plus étroites que celles du bled : ses fleurs naissent aux sommitez des tiges par paquets, composées de plusieurs étamines jaunes, & rangées en épis. Quand ces fleurs font passées, il leur succede des grains oblongs, grêles, de couleur brune en dehors, blancs & farineux en dedans. Les épis de fégle sont plus longs, plus grêles, plus fermes & plus aplatis que ceux du froment; ses racines sont des fibres déliées: on cultive cette plante par tout dans les terres sablonneuses; on la seme au commencement de l'hyver; on se sert de sa graine pour faire du pain & pour la Médecine; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel ou volatil.

Farine de pain. Vertus.

La farine du ségle est propre pour ramolir les tumeurs, pour réfoudre , étant employée ségle, son, en cataplasme.

Le son du ségle est détersif, émollient, propre pour les cours de ventre, pour adoucir les âcretez de la poitrine, étant pris en décoction pat la bouche & en lavement.

Croute. Ulage.

Le pain de ségle est employé quelquesois dans les cataplasmes, pour amollir, pour résoudre, pour fortifier. La croute du pain de ségle rotie est propre pour nettoyer les

Seconde espece.

La seconde espece de ségle est appellée,

Secale alterum. Lugd. Secale vernum vel minus. C. Bauh, Pit. Tournef.

Siligo aftiva. Trag, Rogga five Secale aftirum. Dod.

Cette espece differe de la précédente, en ce que n'étant semée qu'au Printems, elle croît plus petite en toutes ses parties.

'Etimolo-Secala

luxurians. C. B. Blé cornu, ou ergot.

Ses mauvais effets. Secale a secure, couper, parce qu'on coupe cette plante au tems de la moisson.

Il naît en certaines années dans les épis de ségle des grains qui sont plus longs que les autres, noirs, gâtez par le brouillard & comme dégénerez; ils n'ont pourtant point de mauvais goût ; on les appelle *Blé cornu* ou *Ergot* : ils font dans le pain quand ils s'y rencontrent en bon nombre, un terrible effet; car plusieurs de ceux qui en ont mangé; font attaquez d'une maladie approchante de celle qu'on appelle mal de St Antoine : il porte par tout le corps une manière de gangrene séche : les membres se corrompent dans leurs jointures; ils deviennent livides, noirs; ils se détachent & tombent l'un après

l'autre, sans que les remedes puissent en arrêter le cours, puis enfin la personne meurt: on en a vû de tragiques expériences dans plusieurs Hôpitaux en France dans le tems du pain cher, comme à Orleans, en Sologne, au Blaisois vers la fin de l'année 1709, & au commencement de la fuivante. M. Dodart a fait plusieurs expériences sur cet Ergot, qui sont rapportées dans le Journal des sçavans.

#### S E C U N D I N' Æ MULIERIS.

Secundina seu Secunda mulieris. En françois, Arrierefaix.

Est un corps charnu, membraneux & sanguinolent, large & orbiculaire comme une Arrieresaix assiette, épais d'un pouce, composé du Placenta & des membranes Chorion & Amnios, Placenta, dans lequel éroit situé & tenoit l'enfant par un cordon gros comme le petit doigt, & Chorion & Amnios. long d'un pied; c'est par-là que le fœtus reçoir la plus grande partie de sa nourriture. Dès que l'enfant est sorti du ventre de la mere, on tire ce cordon & l'on attire l'arrierefaix, il doit être bien enticr, il a quelques ufages en Médecine; on préfere celui qui vient à la naissance d'un garçon à celui d'une fille; on doit le choisir nouvellement sorti, d'une femme saine & vigoureuse, entier, beau; il contient beaucoup de sel volatil &

On l'applique tout chaud fortant de la matrice fur le visage pour en effacer les lentilles; on en fait distiler de l'eau au bain marie, pour les taches du visage; on s'en serr aussi intérieurement étant séché & mis en poudre pour l'épilepsie, pour hâter l'accouchemenr , pour appaifer les tranchées. La dofe en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux Dose. 4crupules.

Vertus.

Choix

Secundina, seu secunda, parce que l'arrierefaix est la seconde chose qui sort dans l'accouchement.

Etimologies.

Chorion à meroy.

Annios ab auros, agnus, parce que cette membrane est molle & tendre comme la peau d'un agneau naissant.

### SECURIDACA.

Securidaça lutea major. C.B. Pit. Tourn. Securidaca genuina. Raii hist.

Securidacum majus, sive Securidaca major vera. Park.

Securidaca flore luteo, siliquâ lata oblonga. J. B.

Hedyfarum majus. Ger. Lugd. Pelecinus. Gefn. hort.

Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, rameuses, s'inclinant & se couchant à terre; ses seuilles sont oblongues, rangées plufieurs le long d'une côte terminée par une seule seuille, semblables à celles des Lentilles; ses fleurs sont légumineuses, jaunes, disposées en ombelles aux sommitez des tiges: il leur fuccede des gousses longues , érroites , droites , plares , relevées d'une bordure , & composées de plusieurs pieces coupées en quarré, & attachées bout à bout : on trouve dans chacune de ces pieces une semence coupée aussi en quarré, échancrée d'un côté, de couleur rougeâtre & d'un goût amer ; fa racine est longue , blanche , garnie de quelques fibres. Cerre plante croît aux lieux incultes, dans les champs, entre les blez.

Sa semence est propre pour forrisser l'estomac, pour lever les obstructions, pour rési-

ster à la malignité des humeurs, érant prise en poudre ou en décoction.

On a nommé cette plante Securidaca, à cause qu'on a prétendu que sa gousse avoit la figure d'un instrument propre à couper, lequel on appelle securis.

Pelecinus, renewivos, id est securidaca.

Vertus.

Erimole-

### SEDUM.

Sedum majus vulgare. C. B. J. B. Pit. Tournef. Raii hist.

Sempervirum majus. Matth. Ger. Dod. En-françois, Joubarbe.

Joubarbe.

Est une plante basse qui pousse des seuilles oblongues, grosses, grasses, pointues, charnues, pleines de suc, attachées contre terre à leur racine, toujours vertes, s'étendant beaucoup au large, disposées en rose; il s'éleve de leur milieu une rige à la hauteur d'environ un piedou plus haute, droite, assez grosse, revêtue de seuilles semblables à celles d'en bas, mais plus étroites & plus pointues : cette tige se divise vers sa fommité en quelques rameaux qui portent des fleurs à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur purpurine. Elles sont suivies par des fruits composez de plusieurs gaines ramassées en manière de têres, & remplies de semences fort menues; sa racine est petite & fibreuse: cette plante croît sur les murailles, sur les toits des maisons: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Vertus.

Elle est fort rafraîchissante, incrassante, astringente, propre pour les inslammations, pour adoucir les douleurs de la brûlure, de la goutte, des cancers.

Etimologies.

Sedum à sedendo, parce que cette plante est comme assise sur les toits & sur les murailles où elle naît : ou bien sedum à sedando, parce qu'elle appaise les douleurs & les inflammations.

Sempervirum, parce que la Joubarbe conferve sa vigueur & sa verdeur en hyver aussi. bien qu'en été.

Joubarbe vient de ce qu'on appelloit autrefois cette plante Jovisbarba.

#### SEDUM MINUS

Sedum minus Hamatodes. Tab. Ger. Raii hist.

Sedum minus luteum folio acuso. C. B. Pir. Tournef.

Sedum minus flore luteo. J. B.

Sempervivum minus. Dod. gal. primun: Aizoon minus. Lugd. Aizoon Hamatoides. Lob, icon.

Vermicularis & Crassula minor vulgaris. sive Illecebra major. Park.

# En françois, Triquemadame.

Triquemadame.

Est une espece de petite Joubarbe, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges, grasses, charnues, tendres, rampantes, revêtues de beaucoup de petites feuilles épaisles, oblongues, grasses, pointues, bleuâtres ou rougeâtres, remplies de suc : fes seurs sont petires, à plusieurs feuilles disposées en rose au sommet des branches, de couleur. jaune : il leur succede un petit fruit composé de cinq gaines : sa racine est petite, fibrée, noirâtre. On cultive cetre plante dans les jardins, parce qu'on en mêle dans les falades : mais elle croît aussi naturellement sur les murailles: elle contient beaucoup de phlegme. & d'huile, peu de sel.

Vertus.

Elle est humectante, rafraîchissante.

#### SELENITES.

Selenites, Aphroselenon, est une pierre assez polie, blanchatte, luisante, quelquefois rayée, tantôt grande, tantôt petite, ayant en son milieu la figure d'une Lune. On prétend que cetre figure croisse & décroisse suivant le cours de la Lune; ce que j'ai remarqué être faux; elle se tire de l'Arabie.

Vertus.

Quelques Astrologues croyent qu'elle est bonne pour les maladies de la tête, pour fortifier le cetyeau; mais elle n'a point d'autre qualité que celle d'une matiere alkaline, propre pour adoucir l'âcreté des humeurs, à arrêter les hémorragies & les couts de ventre, étant prise intérieurement : on ne s'en sert guéres dans la Médecine.

\* La pierre sélénite est une pierre cristaline qui se sépare en plusieurs lames qui affe-Cent pour l'ordinaire la figure d'une losange: on confond cette pierre avec le Gys ou pierre à plâtre, qui est plus tendre, & qui se calcine aisément.

Selenites, à o'elivor, Luna, parce que cette pierre est marquée d'une figure de la Etimolo-Lune.

Poudre à

Choix,

#### VERMES. SEMEN CONTRA

Semen contra vermes. Semen contra. Semen Cina.

Semenzina-Semen Santonicum. Semen sanctum. En françois,

Semen Zedoaria. Hagios permus.

Poudre à vers. Semence contre les vers. Santoline. Semencine.

Barbotine • Xantoline.

Est une semence menue, oblongue, verdâtre, d'une odeux désagréable, d'un goûr amer & assez aromatique; elle nous est envoyée séche de Perse : elle naît à une plante dont les feuilles sont très-petites, & qui croît dans les prez au Royaume de Bouran.

Il faut choisir cette semence récente, bien nourrie, nette, d'une odeur assez forte :

elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatil.

Elle est fort propre pour faire mourir les vers du corps, étant prise intérieurement; Vertus. elle excite les mois aux femmes, elle abat les vapeurs : la dose en est depuis demi-setu-Dofe. pule jusqu'à une dragme.

#### SEMEN MOSCHI.

Semen Moschi. En françois, Ambrette, ou Graine musquée.

Est une semence grosse à peu près comme celle du millet, ayant la figure d'un petit Ambrette, rein, de couleur brune, d'une odeur de musc & d'ambre, d'un goût tant soit peu amer: ou graine elle nous est apportée séche de la Martinique & d'Egypte; elle naît à une espece de musquée» Ketmia, ou à une plante étrangere appellée,

Ketmia Ægyptiaca semine moschato. Pit. Tournefort.

Althaa Ægyptiaca moschata, Abelmosch | Raii hist. dicta. Morif.

Belmuscus Ægyptia. Honor. Belli. J. B. Altea Ægyptiaca villofa. C. B.

Alcea Ægyptiaca moschata. Park. Abelmosch, seu Mosc Arabum. Vesling.

Abelmosch Ægyptiorum, sive Abutilon. Avicenna, Ponæ ital.

Cette plante pousse une tige à la hauteur de six ou sept pieds, quand elle est soutenue par la liane ou par quelque arbriffeau, ronde, rendre, rameule, velue, blanche: ses feuilles sont de grandeur inégale, approchantes de celles de la Guimauve, mais laciniées ou découpées profondément, & sinueuses, attachées à des queues longues, velues : la fleur représente un calice évalé ; elle est composée de cinq feuilles arrondies à leur extrémité, rangées les unes sur les autres, velues, de couleur jaune dorée, mais le fonds en est d'un rouge de pourpre soncé & lissé: de son milieu s'éleve un pistile sort rendre, blanc, chargé de plusieurs bouquers grainez & jaunâtres; le sommet est divisé en cinq boutons égaux recourbez & veloutez, de la même couleur que le fonds; cette fleur, avant que d'êrre épanouie, est envelopée de deux pellicules, dont l'une est découpée en languettes pointues, & l'autre est entiere, & ne se déchire qu'à mesure que

I iiiii iij

la fleur s'épanouit : le pistile qui s'est élevé devient un fruit gros, de forme piramidale. à cinq angles armez de poils fins, mais roides & piquans; sa base qui appuye sur le pédicule, s'atrondit en se rétrécissant; ce fruit est de couleur brune ou noirâtre; il est divisé en plusieurs loges qui s'ouvrent par la pointe quand il est mûr, & qui contiennent une grande quantité de semences ayant chacune la figure d'un roignon, fermes; aplatis des deux côtez, d'un gris cendré, mais quand on les frotte rudement, on en enleve la premiere peau, & l'on en trouve une seconde qui est polie & noirâtre; on les fait sécher, & on les garde dans des boëtes bien closes; car si on leur laisse prendre l'air, elles perdent leur odeur & leur qualité. Les Egyptiens appellent cette graine Graine de Mosch ou Abelmosch, c'est-à-dire Graine de muse; elle est employée principalement chez les Parfumeurs.

mufe Ulage. Choix.

Vertus.

Il faut la choisir nouvelle, entiere, bien nourrie, d'une odeur assez fotte & suave:

elle contient beaucoup d'huile éxaltée & du sel volatil.

Les Egyptiens s'en servent intérieurement pour fortifier le cœur, l'estomac, le cerveau, pour exciter la semence; elle donne une bonne odeur à la bouche quand on la mâche; mais elle n'est pas propre pour ceux qui sont sujets aux vapeurs.

Nous avons parlé de cette plante à l'article BAMIA.

# SENECIO.

Senecio vulzaris. Park. Raii hist. Senecio minor vulgaris. C. Bauhin. Pit. Tournef.

Senecio vulgaris, sive Erigeron. J. B.

Erigeron. Ger. Erigeron fecundum. Dod. gal. Secenium & Herba Pappa. En françois, Séneçon.

Sinccon.

Verrus.

Est une plante fort commune, qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, canelées, quelquefois rougeâtres, rameules, revêtues de feuilles oblongues, découpées, dentelées, rangées alternativement, & attachées sans queue, se terminant en une pointe obtuse, de couleur vette obscure: ses fleurs naissent aux fommets des branches; chacune d'elles est un bouquet à plusieurs sleurons jaunes, disposez en étoile: cette seur passe en peu de tems, & il lui succede des graines garnies d'aigiettes blanches, soutenues par le calice de la sleur, & formant toutes ensemble une tête blanche: sa racine ost sibrée. Cette plante croît dans les champs, le long des chemins, dans les jardins; elle fleurit au printems: elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du sel essentiel.

Elle est émolliente, humectante, rafraîchissante, apéritive, vulnéraire; on s'en

sert en décoction par la bouche, en lavement & en fomentation.

Senecio, à senesco, je vieillis, je blanchis, parce que les têtes de cette plante blanchis-Etimolofent sur la fin à cause des aigretres des semences, & représentent la tête d'un vieillard. Pics.

Erigeron, ab nes, Vere, & repor, senescens, comme qui diroit Vieillard du printems,

parce que les têtes de cette plante blanchissent même au printems.

Herba Pappa, quast herba papposa, parce que les têtes de cette plante sont couvertes de beaucoup d'aigrettes, ou d'une matiere lanugineuse & blanche qu'on appelle en latin

Le nom de Papa que les enfans donnoient autrefois à leur pere, vient du même mot , à cause que la tête d'un pere vieillard ressemble , par la blancheur de ses cheveux 💃 à la tête du féneçon chargée d'aigrettes.

> SENECTA ANGUIUM.

Senecta.

Senectus anguium.

Exuvia Anguium. Leberis.

En françois, Dépouille de Serpent.

Est une peau que le serpent quitte quand il mue; on la trouve entre les pierres, dans Dépouille la terre, sous les racines des arbres ; on l'estime plus quand elle vient de la vipere , que de serpent. des autres serpens; elle contient un peu de sel volatil & d'huile.

On s'en sert pour les douleurs des oreilles, des dents & des yeux, en infusion ou en décoction; quelques femmes grosses en portent vers les reins pour empêcher l'avortement, & aux cuisses pour faciliter l'accouchement; mais elle n'y produit aucun effet.

Senecta, à senescere, vieillir, parce que cette dépouille est une vieille peau. Exuria, ab exuo, je me dévêts, parce que le serpent se dévêt de cette peau.

Etimolegies.

307

Leberis, à recupis.

SENEMBI.

Senembi, Iguana, est un lézard de l'Amérique, long d'environ quatre pieds, & large de demi-pied, quelquefois plus grand, quelquefois plus petir: sa peau est converte de petites écailles d'une belle couleur verte, marquetée ou vergetée de taches blanches & noirâtres; sa tête est longue d'environ deux doigts; ses yeux sont grands, vifs, noirs; son museau & sa langue sont gros; ses dents sont petites & noires. On trouve dans sa tête de petites pierres, & souvent dans son estomac une pierre grosse comme un œuf; son cou est gros & court. Cet animal est si vif, que quand on l'a dépouillé de sa peau & dans sa qu'on lui a coupé la queue, il remue encore; il faut lui donner plusieurs coups à la rête pour le ruer : il se cache dans les arbres.

Les pierres qu'on trouve dans sa têre sont fort estimées dans le pays pour atténuer & incifer la pierre du rein & de la vessie : la dose en est une dragme.

Vercus. Dofe.

#### SENNA.

Senna. Sena. Folium Orientale. En arabe, Abalzemer. En françois, Senné.

Est une perite feuille oblongue qu'on nous apporte de plusieurs endroits; elle naît Senné, fur un peritarbrisseau dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Senna Alexandrina, sive foliis acutis. C. B. Pit. Tournef.

Sena. J. B. Raii hift. Sena Alexandrina. Park.

En françois, Senné Oriental, ou Sené de Levant.

Il pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ligneuses, defquelles fortent alternativement des côtes ou queues grêles, garnies d'un côté & d'un autre de feuilles opposées, oblongues, pointues, d'un verd jaunâtre : ses fleurs sonz composées de cinq feuilles jaunes disposées en rond : il leur succède des gousses membraneuses, courbes, aplaties, de couleur obscurc, contenant quelques semences semblables le plus souvent à des grains de raisin, noires ou blanclies, séparées entre elles par de petites cloisons; ces gousses sont appellées Folicules de Senné : la racine est lon-Folicules gue & menue. Cet arbrisseau croît aux Indes Orientales, en Egypte, en Aléxandrie, en de sennés Perse, en Arabic, aux pays fort chauds.

La seconde espece est appellée,

Seconda elette.

Senna Italica, sive foliis obtusis. C. B. Pit. Tournef.

Sena nostras. Cæsalp. Raii hist.

Sena Italica. Park. Sena Florentina. J. B.

Ce senné differe du précédent en ce que ses feuilles sont plus grandes, plus nerveuses, larges & obtuses par le bout: il croît en Italie, & en plusieurs autres lieux de l'Eu-

Voyez tenné.

Nous voyons chez les Marchands trois sortes de senné. Le premier & le meilleur de Pomet, qui tous est appellé Senné de Scyde, parce qu'il a été cultivé en Seyde au Levant; ou Senné de diffingue 3 la Palte, parce que le senné qui vient du Levant paye au Grand Seigneur un tribut que les Turcs appellent Palte.

Le tecond est appellé Senné d'Aléxandrie ou de Tripoli, parce qu'il naît en ce pays-là; il est verd, rude, peu odorant : il rend moins de teinture que le précédent, & il a moins

de qualité.

Le troisième est appellé Senné de Moca, parce qu'on l'apporte de Moca; ou Senné de la pique, à cause de la figure de ses seuilles; car elles sont érroites & pointues en saçon de pique, une fois plus longues que celles du véritable senné du Levant. Cette derniere

espece est la moins bonne.

Choix.

Le senné du Levant est préférable à tous les autres: il doit être choisi récent, en feuilles la plupart entieres ou les moins brisées, de grandeur médiocre, nettes, les moins remplies de buchettes & de feuilles mortes, douces au toucher, de couleur verte-jaunâtre, d'une odeur affez fotte, d'un goût un peu visqueux & désagréable, donnant à l'eau une forte teinture.

On se sert aussi des folicules du senné; elles doivent être choisies grandes, récentes,

entieres, de couleur verdâtre tirant sur le jaune.

Les feuilles & les folicules du senné conriennent beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

Elles purgent par bas les humeurs mélancoliques & les autres humeurs, étant prises en poudre ou en infulion. Senna, seu Sena, quasi Sana, parce que cette feuille est propre pour donner la santé.

Etimologie.

# SEPIA.

Séche ou Boufron.

Os de Séche.

Usage.

Ruse de la

Séche.

Sepia, en françois, Séche ou Boufron, est un poisson de mer long d'environ un ou deux pieds, de la grosseur d'un gros maquereau, laid, difforme, ressemblant beaucoup au polipe: il est garni à son dos d'une espece d'écaille ou os grand comme la main, épais d'un pouce au milieu, plus mince aux côtez, léger, dur en dessus, tendre ou fongueux en dessous, friable, très-blanc, d'un goût un peu salé: on l'appelle Os Sepia, ou Os de Séche; les Orfévres s'en servent pour faire des moules de cuillers & de fourchettes. Ce poisson porte vers sa gorge une vessie ou réservoir rempli d'une humeur plus noire que de l'encre; il répand cette liqueur dans la met quand il est poursuivi, comme pour se dérober à la vûe des pêcheurs : il a deux manieres de bras ou de trompes qui partent de sa tête; ils lui servent pour nager & pour prendre ce qu'il peut attraper. Outre ces bras, il a encore six perites partes au dessus de son museau qui est fair en bec de perroquet, & deux plus grandes en dessous: il vit de petits poissons. On le trouve vers les bords de l'Océan & de la mer Méditerranée. Il cst bon à manger : on le fert sur les tables à Bourdeaux, à Lyon, à Nantes, & en plusieurs autres Villes de France, Ses oufs font gros comme des grains de raisin; ils sont ramassez & attachez un grand nombre ensemble comme en grape, de couleur violette foncée ou noirâtre; chaque œuf est couvert d'une membrane ou envelope épaisse, & soutenu par un ligament long d'un travers de doigt : si l'on ouvre ces œufs avant qu'ils soient secs, on apperçoit aisement au dedans la petite séche en son entier, & l'on y distingue sans microscope ses yeux, son corps, l'os qui le couvre & qui est déja assez dur, le sac ou la vessie où est contenue la liqueur noire, & plusieurs autres parties de l'animal; ces œufs se trouvent

aux

# DES DROGUES SIMPLES.

aux tivages de la mer, en grapes grosses comme des grapes de raisin; ils n'ont ni odeur ni goût apparent; en séchant ils deviennent vessiculeux & fort légers. On se sert dans la Médecine des Os de Séche; on en trouve de différentes grandeurs, mais ils ne passent guéres celle de la main d'un homme. Il faut choisir les plus épais, les plus blancs, les légers & friables.

Ils sont détersifs, apéritifs, dessicatifs, propres pour emporter les taches du visage, pour nettoyer les dents, pour exciter l'urine, pour pousser la pietre & la gravelle: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Les œufs de séche étant mangez, provoquent l'urine & les mois aux femmes.

On a nommé la féche Sepia, à cause qu'elle jette une maniere de sanie ou de liqueur noire comme de l'encre, laquelle les Grecs appellent on mistor, Sepiola.

Choix.

Vertus.

Dofe.

Vertus. Etimologie.

## SEPS.

Seps, feu Sepidion, est une espece de serpent long d'environ trois pieds, & gros à proportion: sa tête est large; son museau est pointu; sa peau est de couleur cendrée, & quelquefois rougeâtre, marbrée de taches blanches; il a quatre dents crochues; sa queue est courte. Il habite sur les montagnes de Syrie & en plusieurs autres lieux : sa , morfure est fort venimeuse ; elle cause en peu de tems une grande pourriture à la partie qui est suivie de la mort, si l'on n'y apporte un prompt secours. Les remedes sont de Remedes. lier la partie mordue bien serré au-dessus de la morsure, si elle peut être liée; d'écraser la tête de l'animal, & de l'appliquer sur la playe; de faire manger son cour & son soye au malade, & de lui faire prendre du sel volatil de vipere, ou à son défaut de la thériaque. Ce serpent contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Seps.

Venin.

Il a les qualitez de la vipere.

Seps, seu Sepidion, à onmess, putrefacere, parce que la piquure de ce serpent cause une prompte pourriture à la partie.

Vertus.

Etimolo-

#### SERINUS.

En françois, Serin. Serinus. Gryllos. Acanthis. Spinus ligurinus.

Est un oiseau gros comme un moineau, fort agréable par son chant : il en naît en France; mais on en apporte des Canaries, qui sont les plus estimez : il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Serin. Serin de Canarie.

Il est propre pour l'épilepsie, étant mangé. Le nom de Serin vient, dit-on, de Sereine, parce que cet oiseau rend un son mélo-

Vertus. Etimplogie.

#### SERIPHIUM ABSINTHIUM.

Absinthium Seriphium Gallicum. C.B. Pir. Tournef.

dieux comme celui de la Sereine.

Absinthium Seriphium vulgo dictum. Cam. in Matth.

Absinthium Seriphium Narbonense. Clus. pan. & hist. Dod. Park.

Absenthium Seriphium tenuifolium maritimum Narbonense. J. B. Raii hist.

En françois, Aluine de mer.

Est une espece d'Absinte marine, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur Aluine de d'un pied & demi, ligneuses, blanches, rameuses, garnies de beaucoup de feuilles dé-mer. coupées fort menu, d'un verd blanchâtre, d'un goût falé & amer: fes fleurs & fes femences sont semblables à celles de l'Absinte commune. Cette plante croît proche de la mer Méditerranée, en Languedoc, en Provence. Elle contient beaucoup de sel essentiel Kkkkk

TRAITE' UNIVERSEL

& fixe. Quelques-uns croyent que cette espece d'Absinte est la même que l'Absinte Santonique vulgaire; mais on en fait une espece différente dans le Jardin Royal de

Vertus.

Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour résister au venin, étant prise en décoction, en infusion ou en conserve; on en employe dans les lavemens pour la colique, pour les vers; on en applique ausli sur le ventre.

## SERPENS.

Serpens. Serpula. Anguis.

En françois, Serpent, on Couleuvre.

Serpent, ou

Est un animal reptile ou rampant à terre, sans pieds, long ordinairement comme le Gouleuvre. bras, rond, gros de deux pouces; mais il y en a de plus gros & de plus petits : sa tête est plate, comprimée; sa bouche est garnie de petites dents aigues; sa langue est longue. mince, déliée, fourchue à l'extrémité, de couleur noirâtre; il l'élance dehors avec une si grande force, qu'elle paroît rouge comme un brandon de feu : sa peau est marbrée de différentes conleurs. Il habite les bois, les lieux pierreux, déserts. Il vit de plantes, de vers, de souris. Il y en a de beaucoup d'especes : ils muent tous, & ils quittent leur peau en automne & au printems. Sa morfure est venimeuse, & mortelle si l'on n'y remédie. Les remedes sont de lier bien serré la partie au-dessus de la playe, si elle peut être liée 3: d'appliquer la tête de l'animal écrasée sur la playe le plutôt qu'il se pourra, de faire prendre au malade du sel de vipere ou de la thériaque par la bouche, de lui faire manger le cour & le foye du serpent. Il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Venin. Remedes.

Vertus.

Sa chair, son cœur & son foye sont sudorifiques, propres pour rélister à la malignité des humeurs, pour chaffer les fiévres intermittentes, pour purifier le sang & exciter l'urine: on les fait sécher, & on les réduit en poudre; la dose en est depuis demi-scrupule jufqu'à une dragme.

Sa graisse est résolutive, propre pour la goutte, pour aiguiser la vûe, si l'on en frotte

les bords des yeux.

Serpens cassans.

Dose.

A la montagne de Cupferberg, c'est-à-dire en allemand, Montagne de mine de cuipre, à vingt-quatre lieues de Stokolm en Suéde, on trouve des serpens de couleur de cuivre rouge, longs chacun d'environ un pied, gros d'un ou de deux pouces, revêtus d'une peau écailleuse, fragile, peu venimeux: ce qu'il y a de particulier en cette espece de serpens, est que si on les frape avec une baguette ou autre corps dur, ils se cassent comme du verre; ils remuent encore longtems étant cassez, de même que les aurres ferpens qu'on a coupez par morceaux; s'ils menrent fans avoir été frapez, ils demeurent cassans jusqu'à ce qu'ils pourissent. Je croi que la raison de leur fragilité vient de ce qu'ils se sont nourris de sucs ou autres alimens ærugineux qui ont condensé & endurci extraordinairement leur substance, & principalement à leur extérieur. Mais il faut auparavant bien établir ce fait.

Etimologie.

Serpens, quòd serpat: on a nommé ce reptile Serpent, à cause qu'il serpente.

#### SERPYLLUM.

Serpoler.

Serpyllum, en françois, Serpolet, est une plante dont il y a plusieurs especes; mais je ne parletai ici que de celle qui est la plus estimée & la plus en usage dans la Médecine ; elle a été nommée,

Serpyllum vulgare minus. C. Bauh. Pir. Tournef.

Serpyllum vulgare. Dod. Ger. Serpyllum. Brunf. Trag. Fuch. Ang. Serpyllum minus, flore albo & flore purpu- Serpyllum vulgare repens. Clus. hist.

Elle pousse plusieurs petites tiges quarrées, dures, ligneuses, rougeâtres, basses, un peu velues; les unes s'élevant droites à la hauteur de la main, les autres rampant, & s'attachant deçà & delà à la superficie de la terre par des fibres menues: ses seuilles sont petites, vertes, un peu plus larges que celles du Thim: ses fleurs naissent aux sommets des tiges, petites, disposées en maniere de tête, de couleur purpurine ou blanche; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux sévres, soutenu par un calice fait en cornet: quand cette seur est tombée, il lui succede des semences presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur: ses racines sont très-menues & fibreuses. Cette plante croît aux lieux incultes, montagneux, secs, rudes, sabloneux, pierreux, dans les champs; elle fleurit au mois de Mai: elle a une odeur fort agréable & un goût aromatique âcre. Elle contient beaucoup d'huile à demi-éxaltée, & de sel volatil.

Elle est apéritive, céphalique, hystérique, stomacale; elle résiste au venin; elle Vertus. excite les mois aux semmes, & l'urine; elle est propre pour l'épilepsie, pour les vertices.

Serpyllum, grace "efmonos, ab "pmw, serpo, parce que cette plante rampe sur la Etimolo-

### SERRATULA.

Serratula. Dod. pempt. C. B. J. B. Raji hist.

Serratula purpurea. Ger.

Serratula vulgaris, flore purpureo. Park.

Serratula tinctoria. Tab.

Jacea nemorensis que Serratula vulgò.

Pit. Tournef.

Cerreta, sive Serretta. Cæl.

En françois, Sarrette.

Est une espece de Jacée, ou une plante qui pousse de sa racine des seuilles oblongues, Sarrette, larges, plus grandes que celles de la Bétoine, deutelées ou crénelées en leurs bords, de couleur verte obscure: sa tige croît à la hauteur de deux ou trois pieds, droite, serme, canelée, rougeâtre, se divisant vers sa sommité en plusieurs rameaux, portant des feuilles découpées comme celles de la Scabieuse, & différentes de celles d'en bas: ses sleurs naissent aux sommets des branches, à de petites têtes oblongues, écailleuses, formant chacume un bouquet de sleurons purpurins évasez par le haut & découpez en lanieres, comme aux autres especes de Jacée: quand cette sleur est tombée, il lui succede des semences garnies chacume d'une aigrette: sa racine est sibrée, d'un goût un peu amer. Cette plante croît dans les bois, dans les prez, aux lieux sombres & humides. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est vulnéraire, propre pour les contusions, pour ceux qui sont tombez de haut; elle dissour le sang caillé, elle déterge, elle desséche, elle appaise la douleur des hémorroides, étant éctasée & appliquée dessus; elle est propre pour les hernies; on s'en sert extérieurement & intérieurement; on donne de sa racine en poudre par la bouche; la dose en est depuis un serupule jusqu'à une dragme.

Serratula, quasi Serra parva, comme qui diroit une petite scie, parce que les seuilles de cette plante sont dentelées en saçon d'une petite scie.

Vertus.

Dofe.

Etimolo-

### SESAMOIDES.

Sesamoides, frudu stellato. Pit. Tournefort. | Resedu Linaria soliis. C. Bauhin.
En françois, Sesamoide.

Kkkkkij

Sésamoide.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, ronde, divissée en rameaux longs comme la main, revêrus de feuilles fort étroites, longues comme celles de la Linaire; chacun de ces rameaux se termine en maniere d'épi ou sont attachées de perites fleurs mousseuses frangées, pâles ou jaunâtres, lesquelles sont suivies par de petits fruits formez en rosettes, coupez en étoile, & remplis de semences menues pâles: sa racine est un peu longue, blanche. Cette plante croît aux pays chauds, montagn eux, fablonneux, comme aux Pyrenées.

Vertus. Erimolo-

gie

Elle est estimée détersive, résolutive. Sesamoides à sesamo, sésame, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance des especes de sesamoides avec la sésame.

SESAMUM.

Sefamum. Dodon. pempt. C. B. J. B. | Raii hist. Sesama. Cæsalp.

Sempsem, Alpino. Digitalis Orientalis Sefamum dicta. Pied Tournef.

En françois, Sésame, ou Jugoline.

Sésame, ou Jugoline.

Est une espece de Digitale ou une plante qui pousse une tige ou un tuyau fongueux 🕻 haut d'un pied & demi, droit, ferme, plus gros & plus branchu que celui du Miller; ses feuilles font oblongues, pointues, graffes, d'un verd rougeâtre, les unes dentelées, les autres entieres ; ses fleurs fortent des aisselles des feuilles, grandes, oblongues , évafées par le haut, & ayant quelque rapport en figure à un dé à coudre, de couleur blanchâtre ou purpurine; il leur faccede des fruits jaunes qui font des coques anguleufes, divisées chacune en deux loges remplies de semences oblongues ou ovales, blanches, moëlleules, huileules, douces, un peu nourrissantes; on en tire par expression une Huile de huile bonne à manger & à brûler. Cette plante naît en Syrie, en Candie, en Alexandrie, aux Indes: elle rend beaucoup de semences.

Sélame. Vertus.

Les Egyptiens se servent de la plante en fomentation pour la pleurésie, pour la difficulté de respirer, pour l'ophtalmie, pour ramollir les tumeurs squirreuses, & en lavement pour la colique, pour amollir le ventre, pour exciter les mois aux femmes.

Sa semence est employée comme le Miller dans les alimens; elle est propre pour humecter, pour adoucir, pour amollir, pour résoudre, pour appailer les douleurs, pour augmenter la femence.

Son huile est émolliente, résolutive, nervale, appliquée extérieurement.

Etimologie.

Sesamum est tité de Sempsem, mot Egyptien qui signifie la même chose; on l'appelle en grec σύσα μως.

SESBAN.

Selban. Alpin. & Clus. ad Garz. Seban , five Sefban Indicum. Cam. Seysban. Honor. Belli. ep. 4. ad Clus.

Galega Ægyptiaca, siliquis articularis.

Est un arbrisseau d'Egypte grand comme un Mirte, dont les rameaux sont droits; creux, moëlleux; fes feuilles font petites, oblongues, étroites, onctueuses, de couleur verre-pale, ayant un petit nerfau milieu; ses fleurs sont disposées en grapes & presque semblables à celles du Genêt; elles sont suivies par des gousses plus longues que le doigt, très-étroites & pointues, contenant des semences oblongues, ressemblantes en quelque façon à celles du Fenugree, d'un goût âcre & piquant. Cet arbriffeau croît dans

Vertus.

Sa semence fortifie l'estomac, aide à la digestion, arrête les cours de ventre & les flux de monstrues, étant prise intérieurement.

# SESELI.

Sefeli Massiliense. Ang. Dod. Seseli Massiliense Faniculi folio, quòd Dioscoridis censetur. C. B. Fæniculum petraum. Tab.

Faniculum tortuofum. J. B. Pit. Tourn. Sefeli Massiliense solio Faniculi crassiore. Ad. Lobel.

En françois, Seseli de Marseille, ou Fenouil tortu.

Est une espece de Fenouil ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied ou Fenouil d'un pied & demi, rayée, remplie de moëlle blanche, se divisant dès qu'elle est sortie tortude sa racine, en plusieurs rameaux, fermes, tortus, nouez, assez gros, épars; ses seuilles ressemblent à celles du Fenouil, mais elles sont un peu plus grosses, plus courtes, plus dures, & plus éloignées les unes des autres, d'une couleur approchante de celles de PAneth; elle porte en sessommitez des ombelles qui soutiennent de petites seurs à cinq feuilles disposées en rose, de couleur blanche ou quelquesois purpurine. Quand cetta seur est passée, son calice devient un fruit composé de deux graines oblongues, arrondies sur le dos, canelées, aplaties de l'autre côté, approchantes en figure de celles du Fenouil, de couleur grise-blanchâtre ou pâle, d'une odeur aromatique, d'un goût fore âcre; sa racine est longue, grosse quelquesois comme le doigt, blanche, aromatique, Toute la plante a une odeur forte & agréable. Elle croît aux lieux fablonneux, dans les pays chauds, comme en Languedoc, en Provence, autour de Marseille; sa semence est employée dans la Médecine; on nous l'apporte féche: elle doit être choisie de grosseur médiocre, récente, nette, pelante, de bonne odeur, d'un goût âcre & aromatique; elle contient beaucoup d'huile éxaltée & du sel volatil.

Choix.

Elle est incisive, discussive, apéritive, céphalique, propre pour résister au venin, pour l'épilepfie, pour les convulsions.

Yertus.

On le lett de la racine aux mêmes ulages.

#### SIDERITIS.

Sideritis vulgaris. Ger. Sideritis vulgaris birsuta erecta. C. B. Sideritis vulgaris birsuta. J. Bauh. Raii histor.

Sideritis, sive Ferruminatrix. Ad. Lob. icon. Tetrabit. Lugd. Herba Judaica. Gesn. Col.

# En françois, Crapaudine.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, Crapaudiquarrées, velues, jaunâtres; ses feuilles sont opposées l'une à l'autre le long des bran-nes ches, oblongues, velues, dentelées ou crénelées en leurs bords, ridées, d'un goût astringent un peu âcre: ses sleurs sont en gueule, verticillées ou disposées en rayon & par étages le long des tiges, de couleur blanche tirant sur le jaune, marquetées de points rouges; chaque étage de ces fleurs est soutenu par deux feuilles presque rondes, coupées souvent en crête de coq, & différentes des autres feuilles qui naissent plus bas; chacune de ces fleurs est un tuyau découpé par le haut en deux lévres, & soutenu par un calice formé en cornet. Quand cette fleur est passée, il lui succede quatre semences oblongues, noires, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la sleur: sa racine est ligneuse. Cette plante a une odeur puante approchante de celle du Lamium : elle croît aux lieux rudes, montagneux, sablonneux; elle contient assez de sel essentiel & d'huile.

Kkkkk iij

Vertus.

Elle est détersive, vulnéraire, astringente, propre pour les hernies, pour les playes? on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Sideritis à oidmos, ferrum, parce qu'on estime cette plante propre pour guérir les Etimoloplayes faites par le fer. gies.

On l'appelle Ferruminatrix par la même raison.

Herba Judaica, parce que les Juis mirent autrefois cette plante en usage dans la Médecine.

#### SILEX.

Caillou.

· Silex, en françois, Caillou, est une espece de pierre plus dure que le marbre, unie, polie, douce au toucher, compacte, pesante, de couleurs dissérentes, laquelle naît en beaucoup de lieux, comme dans les mines, sur les montagnes, dans les terres avec le sable, dans les rivieres: il y en a de plusieurs especes; on les prépare en les faisant rougir & les éteignant plusieurs fois dans de l'eau ou dans du vinaigre pour les attendrir, puis

Prépara-FION. Vertus.

on les broye. Les Cailloux préparez sont estimez propres pour la pierre, pour la gravelle, pour le-

ver les obstructions, étant pris intérieurement : mais je les crois plutôt capables d'augmenter les pierres du corps que de les diminuer; on s'en sert utilement pour nettoyer les dents.

Pierre & Medoc.

Il naît dans le sable au pays de Medoc en Guyenne une espece de Caillou très-dur, diamant de poli, cristalin, gros ordinairement comme une Aveline ou une Muscade, blanc, luifant, & qui étant taillé est resplendissant comme le diamant; aussi en fabrique-t-on de faux diamans.

Etimologie.

Silex est tiré du mot hébreu Selag, qui signifie la même chose.

# SILIQUA, fire CERATIA.

Siliqua edulis. C.B. Pit. Tournef. Siliqua dulcis five vulgatior. Park. Siliqua arbor, sive Ceratia. J. B. Raii

Panis S. Joannis, Germanis & Belgis.

Ceratia siliqua, sive Ceratonia. Ger. Caroba officinarum, Ceratonia. Dod. Cerata vel siliqua. Ad. Lob. Tab. Ceraunia siliqua, Theophrasti. En françois, Carouge, ou Caroubier.

Carouge.

Est un arbre de grandeur médiocre, poussant beaucoup de rameaux grands & fort Caroubier. étendus, garnis de feuilles arrondies, ressemblantes à celles du Terebinte, mais plus grandes, charnues, nerveuses, dures: ses sleurs sont ordinairement à cinq étamines qui naissent des échancrures du calice : quand cette sleur est passée, il lui succede une silique longue quelquesois d'un pied, large d'un pouce, sort plate, de couleur rouge obscure, d'une substance moëlleuse & comme charnue, creusée en travers de quelques fosses, dans chacune desquelles on trouve une semence plate, assez semblable à celle de la Casse, mais un peu plus petite. Cet arbre croît au Royaume de Naples, en plusieurs lieux de l'Espagne, en Candie aux Indes Orientales; ses gousses étant encore vertes, ou même mûres, ont un goût désagréable; mais quand on les fait sécher elles deviennent douces & bonnes à manger.

Les feuilles du Carouge sont astringentes.

Vertus.

Ses fruits ou gousses séches sont apéritives, pectorales, proptes pour arrêter les cours de ventre, pour exciter l'ufine, étant prises en décoction ou mangées : on tire aussi un suc mielleux de celles qui n'ont point été séchées, & l'on s'en sert pour la toux, pour les chaleurs de l'estomac, pour lâcher un peu le venrre.

Siliqua à Euniss, lignosa, parce que plusieurs siliques ont des écorces ligneuses. Erimolegics.

On a nominé cer arbre Siliqua, à cause qu'il porre pour fruit des siliques. Ceratonia, Ceratia, Cerata, Ceraunia à "/2 pas, cornu, parce que le fruit du Carouge a une figure approchante de celle d'une corne.

# SILIQUASTRUM.

Siliquastrum. Cast. Dur. Pir. Tournef. Siliquastrum & Siliqua sylvestris & satua, & Arbor amoris. Caft.

Arbor Juda, qua gracis vulgò Coucouchias.

Siliqua sylvestris rotundisolia. C. B. Fabago five Siliquastrum. Bellon. Gefn. hort.

Ceratia agressis. Bellon. Gesn. hort. En françois, G.tinier.

Est un arbre qui pousse des rameaux éloignez les uns desautres, couverts d'une écor- Gainier, ce purpurine noirâtre; les fleurs naissent & s'épanouissent au Printems avant les feuilles; elles sont légumineuses, belles, agréables, purpurines, amassées plusieurs ensemble, attachées à des pédicules courts, noirs, composées chacune de cinq feuilles, deux desquelles qui sont aux côrez d'en bas, surpassent en grandeut les supérieures, ce qui est contraire aux sleurs légumineuses des autres plantes : leur goût est doux, un peu aigrelet. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des gousses longues d'environ demi pied, très-aplaties, membraneules, purpurines, renfermant des semences presque ovales, plus groffes que des Lentilles, dures: ses feuilles naissent seules & alternes le long des branches, rondes comme celles de l'Asarum, mais beaucoup plus grandes, nerveuses, vertes en dessus, blanchârres en dessous. Cet arbre croît aux pays chauds proche des ruisseaux, aux vallées, dans les hayes.

Ses gousses sont astringentes.

Siliquastrum, parce que la gousse de cet arbre approche en figure de celle du Carouge qu'on appelle Siliqua. Gainier, parce que ses gousses sont faites comme des gaines à couteaux.

Vertus. Etimolo-

#### SIMAROUBA.

\* Simarouba est une écorce qui fut envoyée pour la premiere fois de la Cayenne ici en 1713, comme un très-bon remede pour les dévoyemens dyssenteriques; il y en eut beaucoup & de violens en 1713, qui ne faisoient le plus souvent que s'irriter par l'Ipecacuana, & la nouvelle drogue au-contraire y réuflit très-bien. M. de Jussieu, qui n'en avoit en de ce premier envoi qu'une petire quantité, fur curieux d'en avoir encore dans la suite, & il en éprouva roujours d'aussi bons essets, bien entendu qu'il ne l'appliquoit pas indifféremment à routes fortes de dyssenteries. La préparation de ce remede est la plus simple qu'il soit possible : on le prend en décoction comme du Thé; & dès le second verre on s'apperçoit ordinairement qu'il agit : le goût en est fort supportable, un peu d'amertume marque une substance acre & stomachique qui rétablit les forces de l'estomac, la couleur laiteuse que prend l'eau vient d'une substance balsamique & onctueuse qui arrête les douleurs & les épreintes; la prompte suppression du sang & la constipation qui survient, indiquent une qualité astringente & vulnéraire.

Dioscoride parle d'une écorce qu'on apportoit du fond de l'Orient, & qui s'employois pour les hémorragies & les dyssenteries : la couleur en étoit jaunâtre, & c'est à peu près celle du Simarouba. On l'appelloir Macer ou Macir. Pline, Galien & les arabes en Micer, on ont aussi parlé. On ne peut guéres dourer qu'une écorce dont quelques rélations des Macir, Indes Orientales font mention, en lui attribuant les mêmes vertus, & avec les plus grandséloges, ne soit ce Macer des Anciens; & la vraisemblace est d'autant plus forte, qu'en quelques lieux des Indes cette écorce a le nom de Mucre.

Macre,

On trouvera un détail plus grand de l'usage de ce nouveau remede dans les Mémeires de l'Académie de 1729.

SIMBOR.

Simbor Mangianam, sive cornu Alcis (Bontii in Pison.) est une plante des Indes qui représente sort bien en figure les cornes d'un Esland; elle croît proche de la mer en Java, & principalement au Royaume de Bantam. Il ne paroît point qu'elle ait d'autre racine qu'une matiere songueuse, molasse d'où elle sort : il n'est point besoin de la mettre en terre pour la faire croître; il sussit de la placer sur une pierre ou dans lecreux d'un arbre. On pourtoit mettre cette plante entre les especes de sempervivum, car elle demeure toujours verte en hyver & en été: ses seulles sont semblables à celles de nos Lis blancs, de substance visqueuse, d'un goût amer.

Cetre plante est émolliente, résolutive; elle lâche le ventre, elle tue les vers, étant écrasée & appliquée sur le nombril: on s'en sert aussi en cataplasme pour résoudre les tumeurs froides.

# SIMIA.

Simia. Simius. En françois, Singe.

Singe.
Guenon.
Guenuche.

Vertus.

Est un animal à quatre pieds, gros ordinairement comme un chien, & quelquefois plus gros, couvert d'un poil assez épais, brun, mais plus souvent roux, titant sur le verdâtre: sa femelle est appellée Guenon, & la petite Guenon Guenuche: il a quelque ressemblance avec l'homme, & il l'imite autant qu'il peut; ses yeux, ses sourcils, ses narines, ses dents, & ses oreilles sont semblables à celles de l'homme: il a sur la poitrine deux bouts de mammelles comme l'homme: ses pattes de devant sont des bras & des mains, avec des doigts & des ongles, dont il fe fert à peu près comme nous nous servons des nôtres : sa queue est longue : il naît aux pays Orientaux, en Lybie, en Mauritanie, au mont Caucase, vers la mer Rouge, en Egypte, en Ethyopie, aux Indes. Il y en a de plusieurs especes, dont les Naturalistes anciens ont fait deux générales ; sçavoir en singes qui ont une queue, & en singes qui n'en ont point : ils ont appellé les premiers Cercopitheci; les autres qui n'ont point de queue ne different des premiers qu'en ce qu'ils sont privez de ce membre; ces derniers croissent ordinairement fort grands. Le singe vit d'herbes, de froment, d'araignées, de fruits; il boit du vin : sa femelle ayant fait des petits, les tient entre ses bras, & les alaire comme feroit une nourrice son enfant. Cet animal est méchant, traître quand il n'a point été apprivoisé; il se jette sur quelque partie du corps, & la mord assez fort pour en emporter la piéce : il contient

sheci.

Vertus.

Macag.

Sapajou.

Sa chair est astringente.

On prétend que son cœur étant rôti & mangé, aiguise la mémoire.

Sa graisse est résolutive & nervale.

beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il naît au Bréfil & en plusieuts autres pays des Indes, une espece de petit singe appel-Sagouin. lé Sagouin; il est de la grandeur d'un Ecureuil; son poil est ordinairement de couleur aurore, quelquesois grise ou variée: son tempérament est si délicat, que le moindre froid le fait mourir.

On trouve encore dans le Brésil une autre espece de petit singe que les gens du pays appellent Macag: il est plus gros que le sagouin, & son poil est plus brun; cet animal pleure toujours: il imite tout ce qu'il voit saire, de même que les autres singes.

Le Sapajou est encore une espece de petit singe sort joli: sa taille est grêle, & déliée à peu près comme celle d'un petit Ecureuil; il est couvert d'un poil roux ou jaunâtre; sa face est ordinairement blanche, & son menton noir; ses yeux sont gros; il est alerte, agréable

agréable & careffant, de bonne amitié, mais voleur; il est aussi sensible au froid que le sa zouin: on en trouve dans l'Isle de Cayenne en la nouvelle France, & en plusieurs au-

tres lieux de l'Amérique.

Le P. Louis le Conte, Jésuite, rapporte dans ses Mémoires de l'état présent de la Chine, qu'en passant de la Chine à la côte de Coromandel, il avoit vû dans le détroit de page 503. Malaque, de grands finges qui ont au moins quatre pieds de haut, & qui marchent naturellement sur leurs deux pieds de derriere, qu'ils plient tant soit peu comme fait un singes. chien à qui l'on a appris à danser. Ils se servent, dit-il, comme nous des deux bras; leur visage est presque aussi sormé que celui des Sauvages du Cap de Bonne Espérance; mais leur corps est tout couvert d'une laine blanche, noire ou grise: du reste, le cri de ce singe est patsaitement semblable à celui d'un enfant; il a toute l'action extérieure si humaine, & les passions si vives & si marquées, que les muets ne peuvent guéres mieux exprimer leurs sentimens & leurs volontez. Il paroît suttout d'un naturel fort tendre; & pour témoigner son affection aux personnes qu'il connoît & qu'il aime, il les embrasse & les baise avec des transports qui surprennent. Ils ont encore un mouvement qui ne se trouve en aucune bête, & qui est forr commun aux enfans; c'est de trépigner de joye ou de dépit quand on leur donne ou qu'on leur refuse ce qu'ils souhaitent avec beaucoup de passion. Leur légereté & leur adresse est incroyable; c'est un plaisir qui va jusqu'à l'admiration, que de les voir courir dans les cordages d'un vaisseau, où ils jouent quelquesois comme s'ils s'étoient fait un art particulier de voltiger, ou qu'ils eussent été payez comme nos Danseurs de corde pour divertir la compagnic: tantôt suspendus par un bras, ils se balancent quelque tems avec nonchalance pour s'éprouver; & ils rournent ensuite tout à coup avec rapidité autour de la corde, comme une roue ou une fronde qu'on auroit mise en mouvement; tantôt prenant la corde successivement avec les doigns qu'ils ont très-longs, ils laissent tomber tout leur corps en l'air; ils courent de route leur force d'un bout à l'autre, & reviennent avec la même vîtesse. Il n'est sorte de figure qu'ils ne prennent, ni de mouvement qu'ils ne se donnent, se couchant en arc, se roulant comme une boule, s'accrochant des mains, des pieds & des dents, selon les dissérentes singeries que leur bizarre imagination leur fournit, & qu'ils font de la manière du monde la plus divertissante. Mais leur légereté à s'élancer d'un cordage à un autre, à trente & à cinquante pieds de distance, paroît encore plus surprenante; aussi pour en avoir plus souvent le plaisir, nous les faissons suivre par cinq ou six petits mousses ou matelots formez à cette sorte d'exercice, & accoutumez eux-mêmes à courir dans les cordages: alors nos singes pour les imiter, faisoient des sauts si prodigieux, & glissoient avec tant d'adresse le long des mats, des vergues, & des plus petits manœuvres, qu'ils sembloient plutôt voler que courir, tant leur agilité surpassoit tout ce que nous remarquons dans les autres animaux.

Simia, Simius, à orude, simus, camart, parce que le singe a le nez camart. Erimolo-Cercopitheci, à nepros, canda, & monace, Simia, comme qui diroit Simia candata, gies. Singe à queue.

#### SIMIA MARINA.

Simia marina Æliani.

En françois, Singe de mer.

Est un poisson long, cartilagineux, ressemblant de sace & de couleur au singe terrestre ; il est couvert d'une écaille dure comme celle de la Tortue. Ce poisson naît dans mer. la mer Rouge, où il nage avec une si grande vîtesse, qu'il semble voler. Nous ne sçavons point qu'il ait aucun usage dans la Médecine.

Tome II. Grands

# SINAPI.

Moutarde. Premiere espece.

Sinapi, en françois, Montarde, est une plante dont il y a trois especes principales. La premiere est appellée,

Sinapi. Ang. Gesn. hort. Cast. Sinapi Rapi folio. C. B. Pit. Tournef. Sinapi primum. Matth. Ger. Cæsalp. Sinapi hortense. Cord. in Diosc.

Sinapi siliqua latiuscula glabra, semine ruffo, sive vulgare. J. B. Raii hist. Sinapi sativum prius. Dod. Sinapi fativum Rapi folio. Park.

Elle pousse des seuilles semblables à celle de la Rave, mais plus petites & plus rudes: sa tige croît à la hauteur de quatre ou cinq pieds, ronde, velue, divisée en plusieurs rameaux garnis de pctites fleurs jaunes à quatre feuilles disposées en croix : quand ces fleurs sont tombées, il leur succède des siliques assez courtes, anguleuses, pointues, remplies de semences presque rondes, rousses ou noirâtres, d'un goût âcre & mordant: sa racine est ligneuse, fragile, blanche, garnie de fibres.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Sinapi Apii folio. C. B. Pit. Tournefort. 1 Sinapi alterum (ativum. Ad. Lob. Sinapi album. Cam. Eyft.

Sinapi sativum. Lugd. Sinapi siliqua hirsuta semine albo vel ruffe. J. B. Raii hift.

Elle pousse une rige à la hauteur de deux pieds, rameuse, velue, vuide : ses seuilles font semblables à celles de la Rave, laciniées, & principalement celles d'en bas, garnies de poils roides & piquans: ses sleurs sont semblables à celles de l'espece précédenre, mais attachées à des pédicules plus longs, d'une odeur agréable : quand ces fleurs sont passées, il leur succède des siliques velues, pointues, remplies de semences presque rondes, blanchâtres ou noirâtres, âcres: sa racine est simple, longue comme la main, grosse comme le doigt, ligneuse, blanche, garnie de plusieurs fibres longues. On cultive ces deux especes de moutarde dans les champs & dans les jardins.

Troisiéme espece.

La troisiéme espece est appellée,

Sinapi sylvestre. Dod. Lugd. Sinapi tertium. Matth. Cast. Cæs. Sinapi Eruca folio. C. B. Pit. Tournef.

Eruca, sive Rucula marina minor & Sinapi 9. Trag.

Elle differe des moutardes cultivées en ce qu'elle est plus petite, en ce que ses feuilles sont semblables à celles de la Roquette, & en ce que sa semence est rougeatre : elle croît aux lieux rudes, pierreux, humides, maritimes.

Les semences des moutardes contiennent beaucoup de sel effentiel & d'huile ; on les

employe dans la Médecine.

Vertus.

Huile de

semence de

Elles sont incisives, atténuantes, apéritives, propres pour exciter l'appétit, pour discuter les phlegmes, pour briser la pierre du rein; on s'en sert pour la fiévre quarte, pour la mélancolie hypocondriaque, pour le scorbut, pour provoquer l'éternuement, pour résoudre les tumeurs, pour digérer & faire mûrir les abscès: on les employe intérieurement & extérieurement, érant réduites en poudre ; on en applique sur les épaules où l'on a fait des ventouses avec des scarifications, pour réveiller le malade dans l'apopléxie, dans la paralysie; c'est ce qu'on appelle Sinapismus: elle agit avec sin pilmus. beaucoup d'acreté.

On tire par expression de la semence de moutarde bien pilée, une huile propre pour la

moutarde, paralysie, pour résoudre les humeurs froides. Vertus.

# DES DROGUES SIMPLES.

Sinapi, oivem. à oiver ans, parce que la graine de mourarde fair mal aux yeux par la force de son odeur; ou bien Sinapi, quasi oray rano, parce que ses feuilles res- gies. semblent à celles du naver.

Moutarde, à musto, moust, & ardere, brûler, quasi mustum ardens; parce qu'on mêle de la semence de moutarde pilée dans du moust à demi épaiss, pour faire une espece de pâte liquide, âcre & piquante ou brûlante, qu'on appelle Montarde, & dont on se sert pour exciter l'appétit.

Cette moutarde est prépatée particuliérement à Dijon & à Angers, d'on on l'envoye dans de petits barils par toute la France: on en pourroit faire d'aussi bonne à de Dijon & Paris, mais on y préfere la moutarde blanche, qui est un mélange de graine de moutarde d'Angers.
Moutarde bien pilée, d'un peu de farine & de vinaigre ; elle est plus brûlante au goût que celle blanche. qui est préparée avec le moust.

## SISARUM.

Sisarum. Dod. Ger. Sifarum Germanorum. C. B. Pit. Tourn. Sifarum multis. J. B. Raii hift.

Sifer sativum. Fuch. Sifer Germanicum. Cæsalp. Sifer vulgare. Park.

En françois, Chervi.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ deux pieds : ses fettilles sont atta- Chervi. chées plusieurs à une côte, comme au Panais, mais plus petites, plus vertes, & plus douces au toucher, légerement crénelées en leurs bords: ses sleurs naissent en ombelles ou parasols aux sommets des tiges, petites, ordinairement à cinq seuilles blanches, disposées en rose, odorantes: ces fleurs sont suivies par des petits fruits composez chacun de deux graines oblongues, un peu plus grandes que celles du Persil, étroites, canelées sur le dos, de couleur obscure; ses racines sont à navers longs comme la main, ridez, gros comme le doigt, tendres, aisez à rompre, attachez à un collet en maniere de tête, de couleur blanche, d'un goût doux, & bons à manger; on s'en sert dans les cuisines. On cultive cette plante dans les jardins poragers: elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est apéritive & vulnéraire; elle excite la semence.

Vertus.

# SISYMBRIUM.

Sifymbrium Sylvestris. Cæsalp. Sifymbrium aquaticum foliis in profundas lacinias divisis, siliqua breviori. Pit. Tournef. Raphanus aquaticus foliis in profundas lacinias divisis. C.B.

Raphanus aquaticus. Tab. Ger. Park.

Raphanus sylvestris cum siliquis curtis. Raii hist.

Raphanus aquaticus Tabernamontani.

Radicula sylvestris. Dod.

Est une plante aquatique qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, canelées, quelquefois rougeatres, creuses: ses seuilles sont oblongues, pointues, laciniées profondément, dentelées, attachées alternativement le long de leur tige : ses fleurs nailsent aux sommitez des branches, soutenues par des pédicules longs & gréles, composées chacune de quatre feuilles jaunes disposées en croix : quand cette sleur est passée, il lui succede une petite silique courre, divisée intérieurement en deux loges qui renferment des semences presque rondes: sa racine est oblongue, grosse comme le petit doigt, blanche, âcre, piquante. Cette plante croît dans les marais, dans les fossez ou il y a de l'eau, dans les rivieres: elle fleurit ordinairement aux mois de Juin & de Juil-Lllllij

20 5

let: sa racine est bonne à manger au printems; quelques-uns s'en servent au lieu de Raiforts. Toute la plante contient béaucoup de sel essentiel; de phlegme & d'huile.

Vertus.

Elle est fort apéritive, détersive, propre pour exciter l'urine, pour atténuer & pouffer la pierre du rein & de la vessie, pour la néphrétique, pour le scorbut, pour l'hydropisse, étant prise intérieurement.

\* Sisymbrium aquaticum Matthioli, en françois, Cresson d'eau, est décrit dans l'article

Cresson d'eau.

NASTURTIUM AQUATICUM.

Sisymbrium, à gior, sium, & b, Boos, parce que cette herbe naît dans les lieux aquatiques.

Etimolegie.

SISYRINCHIUM.

Sifyrinchium. Patk. Sifyrinchium majus. Ger. Sifyrinchium majus, flore lutea macula nozato. C. B. Pir. Tournefort. Sifyrinchium majus. Dod. Sifyrinchion majus vel primum. Cluf.hifp. Iridi bulbofa affinis Sifyrhinchium majus. B.

Est une plante qui ressemble à l'Iris bulbeux; elle pousse deux ou trois seuilles longues, étroites, vertes, molles: sa tige est droite, ronde, ferme, haute de près d'un pied, portant à son sommet trois ou quatre seuilles semblables à celles de l'Iris, s'ouvrant l'une après l'autre, belles, agréables à la vûe, de couleur bleue, marquées de quelques taches jaunes, d'une odeur assez agréable: ces seurs sont de courte durée; il leur succede des fruits oblongs qui contiennent des semences presque rondes, petites, rougeâtres: sa racine est composée de deux tubercules posez l'un sur l'autre comme en celle du Glayeul, de couleur noire en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux, bonne à manger. Cette plante naît dans les pays chauds, aux lieux montagneux & humides: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Etimologie.

Sa racine est carminative, & propre pour appaiser les tranchées, étant mangée. Sisyrinchium, à σῦς, sus, & ρύγρος, rostrum, comme qui diroit Groin de cochon; parce que les cochons poussent leur groin dans la terre pour chercher la racine de cette plante, dont ils sont fort frians.

# SIUM, vel SION.

Sium. Cord. hist. Gesn. hort. Dod. Sium verum. Marth. Thal. Lugd. Sion, sive Apium palustre, folius oblongis. C. B. Pit. Tournes. Sium, sive Laver Dioscoridis, Olusatri solio, sive aquatica Pastinaca. Ad. Lob.

En françois, Berle.

Cerle.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosses, cannelées, anguleuses, vuides, se divisant par haut en quelques rameaux: ses seuilles sont rangées par paires sur une côte terminée par une seule feuille; chacune d'elles est oblongue, grasse, dentelée en ses bords: ses seurs naissent sur des ombelles ou parasols aux sommets des branches, composées chacune de cinq seulles blanches disposées en tose; quand ces sleurs sont tombées, il paroît des graines jointes deux à deux, menues, atrondies & canelées sur le dos, aplaties de l'autre côté: ses racines sont petites, sibreuses, noires. Toute la plante a une odeur forte: elle croît anx lieux aquatiques, aux bords des ruisseaux; elle contient beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

\* Il y a plusieurs autres especes de Berle qui croissent dans les ruisseaux, & qui ont

à peu près les mêmes usages.

Autres elpeces. Vertus.

Elle est fort apéritive, propre pour atténuer & briser la pierrre du rein & de sa vessie, pour exciter l'urine, les mois aux semmes & l'accouchement, pour arrêter la dyssenterie, pour le scorbut, étant mangée ou prise en décoction. DES DROGUES SIMPLES.

Sium, à ocio, quatio, parce que cette plante tremble presque toujours, étant sujette à être secouée & ébranlée par le vent.

### SMARAGDUS.

Smaragdus. Prasinus. En françois, Emeraude. En arabe, Zamarrut. En persan & en indien, Pachée.

Est une belle pierre prétieuse, verte, diaphane, luisante, resplendissante, mais mé- Emeraude. diocrement dure : il y en à de deux especes ; l'une Orientale, & l'autre Occidentale.

La premiere est la plus dure, la plus belle & la plus estimée; elle représente par sa Orientale. couleur agréable & réjouissante la verdeur des prez, & elle remplit les yeux d'une lu-

miere éclatante : elle nousest apportée des Indes Orientales.

La seconde peut être distinguée en deux especes, en Péruvienne, & en Européenne. Occiden-La Péruvienne a une couleur verte fort belle & fort agréable; mais elle ne rayonne tale Pérupoint comme l'Orientale, & elle est souvent remplie de petits nuages verdâtres : elle vienne. naît au Pérou abondamment, & assez grosse.

L'Européenne est la moins dure, la moins rayonnante, & la moins estimée de tou- Européentes : elle naîr en Cypre, en Bretagne, en Auvergne, & en plusieurs autres lieux.

On doit choisir les Emeraudes Orientales grosses à peu près comme des noisettes, Choix,

pures, transparentes, nettes, luisantes, d'une belle couleur verte rayonnante.

Les Emerandes Occidentales sont ordinairement beaucoup plus grosses que les Orientales: on en trouve qui surpassent en largeur la paume de la main. On doit choisir

les plus dures, les plus belles, & les plus resplendissantes.

Les Emeraudes Orientales & Occidentales sont propres pour arrêter les cours de ventte & les hémorragies, pour adoucir les humeurs trop âcres, étant broyées subtilement & prises par la bouche. La dose en est depuis six grains jusqu'à demi-dragme: on prétend qu'elles résissent au venin & à la malignité des humeurs, qu'elles sont bonnes pour l'épilepsie, qu'elles hâtent l'accouchement, étant portées en amulette; mais ces dernieres qualitez ne sont qu'imaginaires.

Smaragdus, à opa pasoren, splendere, parce que cette pierte prétieuse est fort resplendiffante.

Etimolo-

Vertus.

Etimelo-

Ufage.

gie.

Dose,

# SMARIS.

Smaris est une espece de Haran, ou un petit poisson de mer blanc, qu'on appelle à Harer, Marseille Haret, comme qui diroit petit Haran, & en Espagne & en Languedoc Pica. Picarel. rel, parce qu'ayant été fumé comme les autres harans, il pique la langue quand on le mange: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Il est propre pour exciter le lait aux nourrices, & contre les morsures du scorpion  ${f v}$ ertus.

& du chien enragé, étant pris en décoction ou mangé.

Sa tête étant rôtie ou brûlée & réduite en poudre, est bonne pour déterger & consumer les chairs baveuses des playes, y étant appliquée.

Smaris, à μα ημώρω, candidus sum, parce que ce poisson est blanc; de-là vient qu'on appelle en larin les hommes pâles Smarides.

#### SMECTIS TERRA.

Smettis. Smetten. Terra Saponaria ex Museo Wormiano.

Est une espece de terre argilleuse, grasse & savonneuse qu'on trouve en Angleterre, & dont les Anglois se servent pour nettoyer le linge & les laines : elle est compacte, dure, pesante, approchante en solidité de la pierre, de couleurs différentes, tantor 822 SM TRAITE' UNIVERSEL

grise blanchâtre, parsemée de taches noires, rantôt de couleur safranée: quelques Auteurs la placent entre les especes de Galastites.

Elle est astringente.

SMILAX ASPERA.

Smilax aspera. Dod. Ger. J. Bauh. Raii hist.

Smilax aspera fructu rubente. C. Bauh. Pit. Tournef.

Smilax afpera fructu rubro, Park. Smilax afpera fructu rucilo. Cluf. hifp: Volubilis afpera. Lonic.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges longues, dures, canelées, sarmeuses, pliantes, garnies d'épines & de mains, serpentant, montant, s'attachant & s'entortillant autour des arbrisseaux voisins, dans les hayes: ses senilles naissent seules de distance en distance, grandes, larges comme celles du Lierre, mais sans angles, épaisses, dures, nerveuses, pointues, épineuses, matbrées de taches blanches: ses seurs sont en petites grapes aux sommitez des rameaux, petites, blanches, odorantes, composées chacune de cinq seuilles disposées en étoile. Quand ces seurs sont passées, il leur succede des fruits ronds comme des raissns, mous, rouges ou d'un jaune soncé, renfermant chacun sous sa peau une ou deux ou trois semences, rondes, lisses, douces au toucher, de couleur rouge brune en dehors, blanche en dedans, d'un goût sade & désagréable: sa racine est longue, un peu nouée, dare, & se divisant en plusieurs petites branches. Cette plante croît aux lieux rudes, incultes, proche des hays, aux bords des chemins, sur les montagnes, aux vallées, principalement aux pays chauds: elle seurit au printems, & son fruit mûrit à la fin de l'été; elle contient beaucoup de sel es-sentiel & d'huile.

Vertus. Etimologie.

Vertus.

Elle est dessicative & sudorifique, propre pour résister au venin.

Smilax à oudo, rado, je racle, parce que cette plante est piquante; ou bien Smilax; est le nom d'un certain ensant qui selon les Métamorphoses d'Ovide, sut changé en cette plante.

SMYRIS.

Emery, Pierre d'Emery, Emery d'Espagne.

Smyris lapis, en françois, Emery, Emeril, ou pierre d'Emery, est une espece de marcastre ou une pierre fort dure, dont il y a trois especes.

La premiere & la plus estimée est appellée Emery d'Espagne, parce qu'elle se trouve d'Espagne, dans les mines d'or & d'argent du Pérou & de plusieurs autres lieux de la Nouvelle Espagne: elle est rougeâtre, parsemée de vénules ou de points d'or & d'argent. Cetre espece d'émery est fort rare, parce qu'à cause de l'or qu'elle contient le Roy d'Espagne en a désendu le transport.

Emery rouge. Ferette. Emery commun, pulvérifé.

La seconde est unie, rouge, mais ne contenant ni or ni argent; elle naît dans les mines de ser en Espagne, & se nomme Ferette d'Espagne.

La troisième est l'émety commun, sa couleur est noirâtre: elle naît dans les mines de fer: on la pulvérise en Angleterre par le moyen de certains moulins saits exprès, ce qu'on ne pourroit pas saire dans des morters, à cause de la grande dureré de cette pierre, car elle perceroit ou casseroit plutôt le mortier que de s'y mettre en poudre. L'émery pulvérise sert à polir les atmes, les couteaux, les glaces des miroirs. On le choisit bien pulvérisé, put & net.

Usage. Choix.

La pierre d'émery entiere doit êrre choisse nette, haute en couleut.

Toutes ces pierres sont employées pour couper & nettoyer les pierres prétieuses, les caillous, le verre, le marbre.

On n'employe point l'émery dans la Médecine; quelques-uns croyent que celle qui

DES DROGUES SIMPLES.

est en poudre, soit propre pour nettoyet les dents, mais je craindrois qu'elle ne les

La mariere qui tombe des meules des Lapidaires, en boue, contient de la pierre d'émery en poudre : on fait sécher cette boue, & on l'appelle Potée d'Emery.

Smyris à ouda, tergo, purgo, parce que cette pierre est employée pout nettoyer & polir plusieurs matieres.

Potée d'E-Erimolo-

SMYRNIUM.

Smyrnium Matthioli , Ic. Valgr. Pit. Tournef.

Hipposelinum. Ger. emac. Hipposelinum, sive Smyrnium vulgare. Park.

Hipposelinum Theophrasti, vel Smyrnium Dioscoridis. C. B.

Macerone, quibusdam Smyrnium semine magno & nigro Joannis Bauhini, Raii

En françois, Maceron.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, rameuses, canelées, Maceron. un peu rougeatres; ses seuilles sont semblables à celles de l'Ache, mais plus grandes, découpées en parties plus arrondies, d'une odeur aromatique, d'un goût approchant de celui du Persil; ses branches sont terminées par des parasols qui soutiennent de petites fleurs blanches, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose. Quand ces fleurs font passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, grosses, presque rondes, canelées, noires, d'un goût amer; sa racine est moyennement longue, grosse, blanche, empreinte d'un fuc âcre & amer, qui a l'odeur & le goût apptochans en quelque maniere de celui de la Myrre. Cette plante croît aux lieux sombres & marécageux, sur les rochers, proche de la mer : elle contient beaucoup d'huile & de fel effentiel ; on fe fert en Médecine principalement de sa racine & de sa semence.

Elles sont apéritives, propres pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour hâ- Vertus. ter l'accouchement, pour la goutte sciatique, pour la colique venteuse, pour l'asthme,

étant prises en décoction.

Smyrnium à σμύρια, myrrha, parce que la racine de cette plante a une odeur & un goût approchans de ceux de la Myrre; ou parce que la racine de la plante que les An-gies, ciens ont appellé Smyrnium , rendoit par les incifions qu'on y faifoit , une larme femblable à la Myrre.

Macerone est un mor Italien qu'on croît êrre une corruption de Macedonium, parce qu'on a appellé autrefois mal-à-propos cette plante Petroselinum Macedonium.

SOLANUM.

Solanum vulgare. Park. Solanum hortenfe. Dod. Ger. Solanum officinarum acinis nigricantibus fuscis. C. B. Solatrum.

Solanum hortense, sive vulgare. J. B.

Solanum nigrum vulgare. Cord. hist. Pit. Tournefort. Strychnon.

En françois, Morelle.

Est une plante fort commune qui pousse une tige à la hauteut d'environ un pied & Morelle, demi, rameuse; ses feuilles sont oblongues, pointues, assez larges, molles, noirâtres on d'un verd foncé, les unes anguleuses, les autres crénelées, les autres enrieres, d'un goût herbeux, fade, remplies d'un suc vert : ses fleurs sont des roserres découpées ordinairement à cinq pointes, de couleur blanche, ayant en leur milieu des étamines jaunes;

824

ces seurs sont suivies par des fruits gros comme des bayes de Geniévre, ronds, verds au commencement; mais en múriffant ils deviennent mous, noirs & remplis de fuc: on y trouve quelques semences menues, ordinairement aplaties, jaunes; ses racines sont longues, déliées, fibrées, blanchâtres. Cette plante croît le long des chemins, contre les hayes, dans les jardins; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Vicilias.

Elle est humectante, rafraîchissante, résolutive, un peu narcotique & astringente; on s'en sert pour condenser & épaissir les humeurs, pour les érésipelles, pour les dartres, pour les démangeailons de la peau, pour les inslammations, pour les cancers, étant appliquée extérieurement; & quand on n'a point les feuilles vertes, on leur substitue l'eau de Morelle distillée.

Etimologics.

Solanum à solari, soulager, conforter, parce que cette plante adoucit les humeurs & fortifie.

More!le vient de More, comme qui diroit Plante dont le fruit est noir comme un Maure.

# SOLDANELLA.

Soldanella. Gefn. horr. Dod. Lon. Caft. | Soldanella marina. Ger. Eyst. Corrolvulus maritimus nostras. Morif.

hist Pir. Tournef. Soldanella maritima minor. C. B.

Brassica marina, sive Soldanella. J. B. Raii .hift.

Soldanella vulgaris, sive volubilis marina, Park,

En françois, Soldanelle, on Chou marin.

Soldanelle.

Est une espece de Convolvulus, ou une petite plante qui pousse des tiges grêles, pliantes, sarmenteuses, rougeatres, serpentant à terre : ses feuilles sont presque rondes, lisses, luisantes, semblables à celles de la petite Chelidoine, mais plus épaisses, remplies d'un suc laiteux, attachées à des queues longues; ses sleurs sont des cloches à bords renversez comme aux aurres especes de Liseron, de couleur purpurine. Quand elles sont passées, il paroît en leur place des fruits presque ronds, membraneux, qui renferment des femences anguleules, noires, ou blanches; ses racines sont menues, fibreules: toute la plante a un goût amer & un peu salé, elle croît proche de la mer, elle fleurit en été; on la fait sécher toute entiere avec sa racine, & l'on nous l'envoye.

Il faut la choisir récente, entiere, ou la moins brisée qu'il se pourra : elle contient

beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Dofe.

Choix.

Elle purge les sérositez par le ventre; on l'employe pour l'hydropisse, pour la paralysie, pour les maladies de la ratte, pour le scorbut, pour les rhumatismes. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

#### SOLEA.

Sole.

Solea lingulaca, en françois, Sole, est un poisson de mer oblong, plat, & ressemblant en figure à la semelle d'un soulier; il est assez connu dans les Poissonneries: on en voit de différentes grandeurs ou especes; leurs écailles sont fortement attachées sur le dos, de couleur grise, & quelquesois marquetées de taches qui représentent des yeux; leut chair est ferme, blanche, savoureuse, de facile digestion: l'excellence ou le bon goût de ce poisson l'a fait appeller par quelques-uns Perdix marina, ou Perdri de mer. Il contient beaucoup d'huile & de tel volatil.

Terdri de mer.

La tête de la sole étant séchée & pulvérisée, est propre pour la piette, pour la gra-Vertus. velle, pour le scorbut. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Dofe. Soles, parce que ce poisson a la figure d'une semelle qu'on appelle aussi Solea. On

Etimologieso

l'appelle

Pappelle en grec βεγλωστος à βες, bos, & γλωσα, lingua, comme qui diroit langue de bæuf, parce que la sole ressemble en quelque maniere à la langue d'un bœuf.

Lingulaca, à lingua forma.

SOLEN.

Solen, Dactylus, Digitus, en françois, Coutelier.

Est un coquillage un peu plus long que le doigt, & gros comme le pouce, composé Coutelier. de deux pieces jointes ensemble par un bout, créusées en forme de goutiere, voutées par dessus, minces, représentant ensemble un étuy ou un petit costre, polies, luisantes, de couleur blanche ou bleuâtre en dehors, blanches en dedans. Rondelet les distingue en mâle & en semelle; le solen mâle est le plus grand, de couleur bleuâtre ou d'ardoise; solen mâle be solen femelle est le plus petit, de couleur blanche ou roussatte. L'une & l'autre espece se trouvent affez communément sur le sable aux rivages de la mer Méditerranée, en Provence, au Languedoc, aux Isles d'Hyeres, à Cete; on en trouve aussi sur lescôtes de Normandie, mais elles sont plus longues & plus épaisses que celles de la mer Méditerranée, de couleur blanche tirant sur le purpurin : elles enferment toutes un petit possison de leur même figure, lequel quand il veut prendre sa nourriture, pousse sa tête dehors par le bout qui n'est pointjoint, & il la retire comme fait la Tortue : ce possison est bon à manger, pourvû qu'on l'ait nettoyé de beaucoup de sable dont il est rempli; sa chair est un peu visqueuse, elle jette quelquesois une lueur de phosphore.

Sa coquille est alkaline, résolutive, dessicative, apéritive, étant ptise intérieurement. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; on l'employe aussi extérieurement dans quelques cétats ou onguens, en la place du Dental ou Dentalium

qui est rare.

Pit. Tournef.

On appelle ce coquillage Dactylus ou Digitus, parce qu'il a la figure d'un doigt,

Vertus. Doie.

Etimolo-

gie.

## SONCHUS.

Sonchus, Cicerbita, Laclucella. En françois, Laitron, ou Laceron.

Est une plante dont il y a deux especes génerales, une lisse, tendre & molle; l'autre Laitron. rude & épineuse; la premiere & la plus estimée dans la Médecine est appellée Premiere espece.

Sonchus lavis. Matth. Gesn. hort. Dod. Sonchus lavis vulgaris. Park.
Sonchus lavis laciniatus latifolius. C. B.

Sonchus laciniatus non spinosus. J. B. Raii hist.

Lactuca leporina. Apul.

Brassica leporina. Germ.

En françois, Laitron doux, ou Palais de Liévre.

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, creuse en dedans, tendre, un Lairron peu purpurine; ses seuilles sont longues, lisses, plus larges & plus tendres que celles doux. de la dent de Lion, découpées ou laciniées, dentelées, rangées alternativement; les unes attachées à des queues longues, les autres sans queue & embrassant la tige par leur base qui est plus large que le reste de la feuille: ses sleurs naissent aux sommets des branches par bouquets à demi sleurons jaunes, quelques sont blancs, semblables à celles de la dent de Lion, mais plus petites. Quand ces sleurs sont passées, leur calice devient un fruit qui soutient de petites semences oblongues, rougeâtres, gainies chacune d'une aigrette: sa racine est petite, sibrée, blanche. Cette plante rend du lait quand on l'éctase; elle est bonne à manger en salade ou autrement; les Liévres en sont fruands.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Mmmmm

Sonchus afper. Get.
Sonchus afperior. Dod.
Sonchus minus laciniofus afperior, five
(pinofior. Raii hist.

Sonchus asper non laciniatus. C. Bauh. Pit. Tournefort. Sonchus asper major non laciniatus.

En françois , Laitron épineux.

Laitron épineux. Sa tige est tendre, rougeâtre, creuse; ses seuilles sont entieres, ou peu lacinices, approchantes de celles de l'endive, embrassant la tige par leur base, de couleur vertes obscure & luisante, garnies d'épines longues, dures & piquantes: ses fleurs, ses semences & ses racines sont semblables à celles du Sonchus lavis; elle rend aussi un suc laiteux.

L'une & l'autre espece croissent dans les jardins, dans les champs, dans les vignoblesselles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du sel.

Vertus.

Elles sont humectantes, rafraîchissantes, adoucissantes, apéritives; on s'en sert pour les instanmations du soye, de l'estomac, de la poirtine, pour purisser le sang, pour augmenter le lait des nourrices, étant prises en décoction.

Etimolo.

Sonchus à σύγσιν, parce que cette plante femble se fondre en un suc salutaire pour. les instammations & douleurs de l'estomac.

### SOPHIA..

Sophia, Dodonæo. Sophia Chivurgorum. Ad. Lob. Ger. Sifymbrium aunuum Alsfinthii minoris folio. Pit. Tournef.

Nasturtium sylvestre tenuissime divisum. C. Bauh. Eryfinum Sophia dictum. Raii-hift. Seriphium Germanicum, five Sophia quiqbufdam. J. Bauh.

Seriphium absinthium. Fuch. Lon. Accipitrina. Cæl.

Est une espece de sisymbrium, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un, pied & demi, rondes, dures, rameuses, revêtues de seuilles assez amples, mais découpées très-menu, blanchâtres: ses fleurs naissent aux sommitez des branches, petites, à quatre seuilles disposées en croix, de couleur jaune-pâle; il leur succede des gousses longues, grêles & déliées, remplies de semences menues, rondes, dures, rougeâtres: sa ricine est ligneuse, longue, blanche, garnie de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux rudes, pierreux, sablonneux, incustes; elle seurit enété; son goût approchede celui d'une herbe potagere: elle contient peu de sel.

Vertus. Dose. Elle est dessiraire & astringente, sa semence est propre pour arrêtet la dyssenterie, les pertes de sang. & de sleurs blanches, les cours de ventre, les gonorrhées. La dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Etimologie, Sophia à optia, sapientia, parce que les Chieurgiens les plus sçavans employoient autrefois cette plante pour arrêter le sang.

# SORBUS.

Sorbus. Dod. J. B. Ger. Raii hist. Sorbus domessica. Matth. Ad. Lob. Sorbus sutiva. C. B. Pit. Tourn.

Sorbus legitima. Clus. pan. & histo. Park. Sorbum ovatum. Fuch. Tur.

En françois, Sorbier ou Cormier.

Sorbierou Est un arbre grand & rameux, dont le tronc est droit, couvert d'une écorce rude, Cormier. pâle; son bois est sort dur, compact, rougeâtre; ses seuilles sont oblongues, rangées

plusieurs sur une côte comme celles du Fresne, dentelées en leurs bords, velues, molles, blanchâtres en dessous, d'un goût stiptique : ses sleurs sont petites, blanches, jointes plusieurs ensemble, & attachées à un pédicule qui sort d'entre les seuilles; chacune de ces fleurs est composée de cinq feuilles disposées en rose, lesquelles étant tombées, leur calice devient un fruit qui a la figure d'une petite poire, dur, charnu, de couleur pâle d'un côté, & rouge de l'autre, ayant la chair jaunatre, d'un goût très-acerbe & rude. Ce fruit est appelle en latin Sorbum, & en françois, Sorbe ou Corme: il ne mûrit point ordinairement sur l'arbre, on le cueille en Automne & on le met sur de la paille Corme. où il devient mou, doux, agréable au goût & bon à manger. On cultive le forbier dans les jardins : les sorbes contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme : si l'on tire leur suc & qu'on le laisse fermenter suffisamment, il deviendra vineux & assez semblable au Poiré.

Sorbe ox

Les sorbes, & principalement avant leur maturité, sont astringentes, rafraîchissantes, propres pour arrêter le vomissement, les hémorragies, les cours de ventre.

Vergus.

On dit que Sorbus vient du verbe latin Sorbere, humer, avaler, parce que la chait des Yorbes mûres est molle & facile à avaler.

Etimolo-

#### SOREX.

Sorex, en françois, Souris, est une espece de Rat ou un animal à quatre pieds plus petit que le Rat ordinaire: il habite les trous des murailles, dans les caves, dans les meubles; il ronge le bois, le pain, le fromage, le froment; il contient beaucoup de fel volatil & d'huile.

Vertus.

Il est estimé propre pour l'incontinence d'utine, étant mangé.

## SORY.

Sory étoit autrefois une pierre minérale, vitriolique, sale, grossiere, poreuse ou per- Sory cée naturellement de plusieurs trous, grasse, noire, d'une odeur puante, d'un goût Atiptique: on la trouvoit dans les mines métalliques en Cypre, en Espagne, dans la Lybie, en Egypte. Plusieurs ont crû que cette matiere étoit un Chalcitis vieilli & usé dans la mine; mais il y a plus d'apparence que c'étoit un mélange vitriol & de bitume calciné par des feux fouterrains: quoiqu'il en soit, on n'en trouve plus depuis plusieurs siecles; ou s'il s'en trouve, l'on néglige de le ramasser : on lui substitue le Chalcitis ou vitriol rouge naturel.

Le sory est dessicatif & astringent.

Sory est un nom égyptien.

Vertus. Etimolo-

# SPADAM.

Spadam est un grand poisson de mer qui ressemble au Carcharias; il a au bout de son museau un corps long & plat, formé en peigne ofseux, dur & assez tranchant; il s'en sert pour se défendre contre les autres grands poissons, & pour les attaquer; quelquesuns le mettent entre les especes de Xiphias; on en trouve dans la mer Méditerranée, dans xiphias, la mer des Indes Occidentales; il se nourrit de petits poissons; il n'est pas bon à manger; sa chair est trop dure & difficile à digérer; on ne l'employe pas non plus en Médecine.

# SPALT.

Spalt est une pierre écailleuse, luisante, qui ressemble au Gyp ou Plâtre crystalin de Montmattre , mais elle est plus blanche : elle naît en Angleterre , en Allemagne, proche d'Ausbourg; les Fondeurs s'en servent pour aider à mettre en fusion les métaux. Elle cit déterfive & dessicative, appliquée extérieurement.

Ulage, Vertus.

Mmmmm ij

Ruban d'eau. Sparganium, en françois, Ruban d'eau, est une plante aquatique dont il y a trois especes.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Sparganium. Trag. Matth. Cxf. Tur. Sparganium ramofum. C. Bauhin. Pit. Tournef. Butomos Theophrasti. Ang. Plantanaria, sive Butomos Theophrasti. Dodon. Thal.

Sparganium quibufdam. J. B.

Elles pousse des seuilles longues d'environ deux pieds, étroites, pointues, rudes; coupantes, ayant le dos élevé, d'un goût douçâtre; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, rondes, lisses, tortueuses, remplies de moëlle blanche, divisées en quelques branches: ses sleurs sont des bouquets à plusieurs étamines attachées sans queue aux nœuds des rameaux, en façon d'asperge, de couleur blanche & rougeâtre; elles ne laissent après elles aucuns fruits ni semences; mais il naît séparement aux sommitez des tiges, des fruits presque ronds ou ovales, disposez en maniere-de tête épineuse, gros comme des grains d'orge, de couleur herbeuse, & remplis d'une matière farineuse; ses racines sont sibrées, noires, rampantes.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Sparganium alterum. J. B, Lob. Cæs. Sparganium non ramosum. C. Bauh. Pit. Tournes.

Sparganium latifolium. Ger. Platanaria altera. Dod.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle est moins grande, en ce qu'elle ne pousse aucuns rameaux, & en ce que ses seuilles sont un peu plus larges. L'une & l'autre espece croissent aux lieux marécageux, aux bords des rivieres, le long des ruisseaux; elles portent leurs fruits aux mois de Juillet & d'Aoust.

Troisiéme espece. La troisséme espece est plus rare que les autres; elle est appellée,

Sparganium minimum. C. Bauh. J. Bauh. Pit. Tournef.
C'est une petite plante basse qui pousse une petite tige, au haut de laquelle nast un; deux ou trois fruits presque ronds ou ovales, comme au grand sparganium. Cette tige est entourée de quatre ou cinq feuilles étroites qui la surpassent en hauteur: elle croît dans certains sosse bourbeux, où l'eau a été desséchée pendant l'été par le soleil.

Vertus,

Les racines du grand spatganium sont estimées propres contre la morture des serpens, pour exciter la sueur, pour résister au venin, étant prises en décoction & en poudre.

Etimologies. Sparganium à a apa parior, fasciola, parce que les feuilles de cette plante sont longues & étroites comme des bandelettes; on dit qu'on s'en servoit autresois pour emmaillotes les ensans.

Platanaria, parce que ses fruits ressemblent en figure à ceux du Platane.

SPARTIUM.

Spartium est un arbrisseau dont il y a deux especes.

Premiere espece. La premiere est appellée,

Spartium primum. Clus. hisp. & hist. | Raii hist.

Spartium alterum monospermon semine reni simili. C. B. Pit. Tourn.

Spartium Hispanicum lobis rotundinsculis flore luteo. J. B.

Spartium frutex majus. Dod.

Pseudospartium Hispanicum acuntos, Ger.

Spartium Hispanicum minus, monospermon flore luteo. Park.

En françois, Genet Jonquille.

Sa tige est haute d'environ deux pieds & demi, gtosse ordinairement comme le pouce, couverte d'une écorce rude, canelée, se divisant en plusieurs rameaux verds de la mê- Jonquille. me longueur, lesquels jettent de petites verges semblables à celles du Jonc, gréles, séxibles, garnies dans leur commencement de quelques petites feuilles oblongues, mais qui ne durent guéres, car elles tombent aussitôt que les sleurs commencent à paroître; ces fleurs sont légumineuses, petites, jaunes, d'une odeur de Jonquille, attachées à des pédicules qui sortent des côtez des petites verges : quand cette sleur est tombée, il paroît en sa place une capsule fort courte, oblongue ou presque ronde, cartilagineuse, ressemblant assez à un petit Haricot, de couleur jaune rougeatre. On ne trouve ordinairement dans cette capsule qu'une semence qui a la figure d'un petit rein, dure, noire: sa racine est dure, ligneuse.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Spartium 2. Clus. hispan. & hist. Raii hift.

Spartium frutex minus. Dod.

Spartium Hispanicum flore candido. J. B. Pseudospartium album aouthor. Ger.

Spartium Hispanicum majus store albo. Park.

Spartium tertium flore albo. C. B. Pit. Tournefort.

En françois, Genêt blanc.

C'est un arbrisseau beaucoup plus grand que le précédent, car il surpasse quelquefois la haureur d'un homme, mais ses verges sont plus tendres & plus pliantes; il ne blanc. porte que très-peu de feuilles: ses fleurs & ses fruits sont semblables à ceux de la premiere espece, excepté que les fleurs sont un peu plus grandes, de couleur blanche, & que les fruits & les semences sont plus petits.

L'une & l'autre espece croissent aux pays chauds, principalement en Espagne, en terre sabloneuse & stérile: elles fleurissent au printems; elles contiennent beaucoup

d'huile & de sel essentiel & fixe.

On dit que les sommitez tendres, les fleurs, les fruits & les semences du spartium pur-

gent par haut & par bas, à peu près comme l'Ellébore noir, érant pris en décoction.

Spartium vient peut-être de sparus ou sparum qui signifie un petit dard; parce que les Etimoloverges de cette plante ont une figure en quelque maniere approchante de celle d'un pe- gies. tit dard; ou bien spartium, grace and prov, à avergo, quia sponte seminatur.

Monospermon, à movos, solus, & avequa, semen, comme qui diroit une seule semence s

parce que le fruit de cette plante ne contient qu'une semence.

### SPERGULA.

Spergula. Dod. J. B. Raii hist. Alsine Spergula dicta major. C. B. Pit. Tournef.

Sagina Spergula. Ad. Lob. Sagina Spergula. Ger. emac. Sagma Spergula major. Park.

Est une espece de Morgeline, ou une petite plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un demi-pied, rondes, nouées, un peu velues, rameuses: ses seuilles son t petites, menues, étroites, jaunâtres, disposées en rayon autour de chaque nœud des branches: ses sleurs naissent aux sommets des tiges; elles sont composées de plu-Mınmınm iij

sieurs petites feuilles blanches disposées en rose, soutenues par un calice à cinq feuilles: lorsque cette seur est passée, l'on voit paroître en sa place un petit fruit membraneux, presque rond, lequel renferme de petites semences rondes, noires, plus menues que celles de la Rave: sa racine est longue, simple, gatnie de fibres blanches. Cette plante croît dans les champs, dans les blez, dans les paturages; elle augmente le lait des vaches qui en mangent : elle contient médiocrement du sel essentiel & de l'huile.

Ulage.

Quelques Auteurs ont écrit que la semence de cette plante étoit vomitive; mais l'expérience ne s'y rapporte pas: on en donne aux poules & aux pigeons pour leur nourri-

#### SPERMA CETI.

En françois, Nature de Baleine, ou Blanc de Baleine. Sperma Ceti.

Narure ou blanc de Baleine.

Est une matiere onctueuse qui se trouve auprès de la cervelle d'une espece de Baleine mâle appellée Orca, Byaris, Cachalot. Ce grand poisson est commun dans la mer le long de la côte de Galice en Espagne , & en Notwége ; il est long d'environ vingt-cinq pieds, & il peut avoir douze pieds de hauteur ou d'épaisseur: ses deuts pesent chacune une demi-livre; on les employe à divers ouvrages.

Préparazion de la nature de Baleine.

Quand on a séparé cette matiere de la cervelle de la tête de la baleine , on la fait fondre par une chaleur lente; on la verse dans des moules saits en pain de sucre, où elle se refroidit: il s'en sépare une huile & une humidité aqueuse, qui la feroient corrompre si on ne les laissoit égouter: on la fait refondre une seconde fois; on la jette dans les mêmes moules, & on la laisse encore égouter: on réitere cette opération jusqu'à ce que. la matiere soit bien purifiée & bien blanche.

Sentimens fur ton origine.

Cette matiere a été appellée Sperma Ceti, parce que les Anciens croyoient que c'étoit la semence des baleines qui nageoit sur les eaux de la mer, & qui étoit poussée sur le rivage où l'on la ramafloit. Plusieurs Modernes ont rejetté cette opinion, mais ils en ont voulu établir un autre qui n'étoit guéres plus vrai-semblable: ils ont dit que la drogue appellée Nature de Baleine étoit un bitume maritime, ou une espece d'écume de mer, qui étoit chassée par le vent sur le rivage, où l'on la recueilloit.

Il est étonnant que l'origine de cette drogue ait été cachée si long-tems; car il n'y a guéres plus de soixante ans qu'on sçait qu'elle est tirée de la tête des baleines. Le premier éclaircissement que nous en eumes à Paris, fut dans les Conférences de défunt M.

l'Abbé Bourdelot.

La nature de baleine nous est ordinairement envoyée de Bayonne & de Saint-Jean du Lus: on doit la choisir en belles écailles blanches, claires, luisantes; elle jaunit en vieillissant: elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatil.

Choix Vertus.

Elle est résolutive & adoucissante : on l'employe dans les pommades pour adoucir & polit la peau, dans les emplâtres, dans les onguens pour résoudre les duretez des mammelles, dans les lavemens pour la dyssenterie, dans les injections de la matrice pour adoucir & amolir; on en fait ausli prendre quelquefois par la bouche pour les âcretez de

Dose. la poitrine: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

#### SPHONDYLIS.

Sphondylis, en françois, Sphondyle, est une espece de ver ou insecte long & gros en-Sphondy1c. viron comme le perir doigt : sa tête est rouge; son corps est blanc; il a huit pieds; il s'entortille autour des racines des plantes dans la rerre, & il les ronge; il aime surtout les racines du concombre sauvage, du chameleon noir, de la centaurée, du peucedanum, de l'aristoloche, de la vigne sauvage: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

#### SPHONDILYUM.

Sphondilyum. Ger. Raii hist. Sphondylium vulgare hirfutum. C. B. Pit. Tournefort.

Sphondylium quibusdam, sive Branca Ur-Sina Germanica. J. B.

Sphondylium vulgare. Park. Sphondylium. Ad. Lob. Dod. Branca Urfina. Trag. Acanthus vulgaris, sive Germanica. Fuch.

En françois, Berce, ou Branc-Ursine bâtarde.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, droite, ronde, Berce, ou nouée, velue, canelée, creuse en dedans: ses seuilles sont larges, laciniées ou décou- Branc-Urpées en plusieurs parties, couvertes dessus & dessous d'un duver assez doux, & d'un goût des douçâtre : les fleurs naissent sur des ombelles ou parasols aux sommets des branches, composées chacune de cinq feuilles disposées en sleut de Lis, de couleur ordinairement blanche, & quelquefois purpurine, mais rarement : quand cette fleur est tombée, le calice qui la soutenoit devient un fruit composé de deux grandes graines aplaties, ovales, échancrées par le haut, rayées sur le dos, se dépouillant facilement de leurs envelopes, marquées de deux rayes noires dans l'endroit où elles se touchent, d'une odeut désagréable, d'un gout un peu âcre: sa racine est simple, longue, grosse, ridée, charnue, blanche, empreinte d'un suc jaunâtre, d'un goût doux accompagné d'âcreté, Cette plante ctoît dans les champs, dans les prez, & aux autres lieux humides & marécageux; elle fleurit au mois de May ou de Juin : elle contient beaucoup d'huile & de sel. essentiel & d'huile.

Ses feuilles sont émollientes, résolutives, apéritives; on s'en sert dans les décoctions des lavemens, dans les cataplasmes: sa semence est incisive, pénétrante, propre pour l'épilepsie, pour l'asthme, pour exciter l'utine & les mois aux femmes : sa racine est bonne pour dissiper les callositez, etant pilée & appliquée dessus.

On a donné le nom de Sphondylium à cette plante, à cause que sa semence sent mauvais comme un insecte appellé Sphondyle, dont je viens de parler.

Branca Ursina, à cause de quelque ressemblance qu'on a trouvée des feuilles de cette plante avec les pieds d'un ours.

> S. PINA ALBA.

Spina alba 3. Trag. Spina alba sylvestris. Fuch. J. B. Lon. Carduus tomentosus Acanthi folio vulgaris. Pit: Tournefort.

Carduus foliis tomentosis, seu incanis. Raii hist.

Onogyros Nicandri. Gefn. hort. Spina alba tomentofa latifolia sylvestrisa. C. Bauhin. Acanthium. Matth. Dod. Acanthium rulgare. Park.

Onopordon Athenai. Ang. Gefn. hort.

En françois, Chardon commun. Attichant saurage. Epine blanche saurage.

Est une espece de Chardon, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de quatre Art Mants ou cinq pieds, plus grosse que le pouce, revêtue d'une espece de coton blanc, fort ou i pine épineuse: ses feuilles sont plus grandes que la main, larges, sinueuses, épineuses, cou. Harcie vertes de tous côtez de coton blanc, semblables à celles de l'Acante: ses sommitez sont sauvage. terminées par des têtes rudes, composées de plusieurs séuilles posées les unes sur les autres, & terminées chacune par un piquant : ces têtes soutiennent des bouquets à

Etimelo-

832 SI

fleurons purpurins, quelquefois blancs, évasez par le haut, découpez en lanieres: ces fleurons étant rombez, il leur succede des graines garnies chacune d'une aigrette, ressemblantes à celles du Cnicus, mais plus petites, de couleur diversifiée, d'un goût âcre & ritant sur l'anner: sa racine est tendre, blanche, douçâtre, mais elle change en vieil-lissant. Cette plante croît aux lieux rudes, incultes: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Sa racine est apéritive, résolutive, carminative, dessicative, propte pour sortisser l'estomac, pour chasser les vents, pour dissiper les glandes, pour le mal des dents.

Sa graine est bonne pour les convulsions des perits enfans.

Etimolo-

On a appellé cette espece de cherdon Spina alba, parce qu'il est garni de pointes ou d'épines, & tour revêru d'un coton blanc.

Acanthium, ex any, spina, parce que cette plante est épineuse.

Onopordon, ab ησι, afinus, & πέρδω, pedo, parce que cette plante pette ou fait un bruit de décrépitation lorsque l'âne la mange.

Onogyros, ab "8004, afinus, & 20004, circulus, ambitus, comme qui diroit Chardon qui environne l'âne, parce que l'âne étant friand de ce chardon, se trouve souvent aux lieux où il y en a.

#### SPINACIA.

hort.

Spinacia. Lob. icon.
Spinacia fativa mas. Lugd.
Spinachia Ger. Park. Raii hist.
Spinachia mas & femina. J. B.
Lapathum bortense, seu Spinacia semine
spinoso. C. Bauhin.

Spinachium. Matth.
Spinacia vulgaris, capfulâ feminis aculeata. Pit. Tournef.
Spinaceum olus & Spinachia mas. Gesn.

En françois, Epinars.

Epinars.

Est une plante dont les seuilles sont larges, pointues, découpées, anguleuses, tendres, molles, d'un verd obscur, succulentes, attachées à de longues queues: ses tiges croissent à la hauteur d'environ un pied, rondes, fistuleuses, rameuses, revêtues depuis leur milieu jusqu'en haut de sleurs à étamines, de couleur herbeuse ou purpurine, soutenues sur un calice à quatre seuilles; ces sleurs ne laissent après elles aucun fruit ni semences: les jeunes fruits naissent en des endroits séparez, & ils deviennent des capsules ovales, pointues, épineuses, qui renserment chacune une semence presque ronde, un peu pointue: sa racine est simple, menue, blanche, garnie de petites fibres. On cultive cette plante dans tous les jardins potagers, car ses seuilles tendres sont fort en usage dans les cuisines: elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Vertus.

Elle amolit le ventre, elle adoucit l'âcreté de la trachée-artere, elle purifie le fang.

Il y a de l'apparence que les Anciens ne connoissoient point les épinars, ou bien ils .
leur donnoient un autre nom.

Etimologie. Spinacia, seu Spinachia, à spina, épine, parce que la capsule de la semence de cette plante est ordinairement épineuse: on trouve pourtant des épinars qui portent des capqueles lisses & sans épines.

#### SPINA SOLSTITIALIS.

Spina Solfitialis. Dod. J. B. Carduus stellatus luteus soliis Cyani. C. B. Pir. Tourneforr. Carduus Solfitialis. Cam. Ger. Spina citrina vel lutea. Gesn. hort. En françois, Chardon doré.

Chardon doré. Est une espece de Chardon étoilé, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, gréle, rameuse, cotoneuse: ses seuilles sont longues, & ressemblances

blantes à celles du Barbeau, blanchâtres, velues : fes têtes font grosses comme celles du Cyanus, garnies d'épines longues, roides, jaunes, disposées en étoile; elles souriennent auffi chacune une fleur qui est un bouquet à fleurons jaunes, évasez par le haut, & découpez en cinq lanieres : lorsque ces fleurons sont tombez, il leur succede de petites graines oblongues, garnies chacune d'une aigretre : sa racine est moyennement longue, menue, ligneuse. Cette plante croît plus ordinairement aux pays chauds; on la cultive dans les jardins: elle fleurit vers le solstice d'été; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est apéritive, sudorifique, résolutive, propre pour la cachéxie, pour l'hydropi- Vertus.

sie, pour les obstructions de la ratte & du mésentere.

Spina Solstitialis, parce que cette plante épineuse fleurit & entre dans sa vigueur au Etimolotems du solstice d'été.

#### SPINUS.

Spinus, fire Ligurinus (Jonstonii) est un petit oiseau gros comme un Chardonnet, Ligurinus. de couleur ordinairement jaune & noire : son bec est d'une longueur médiocre, grêle, pointu: il vit de semences ; il habite dans les pays chauds ; il sait son nid dans les bois montagneux; il chante fort agréablement. Il contient beaucoup de sel volatil : on en a déja parlé à l'article de SERINUS.

Il est propre pour l'épilepsie, étant mangé.

Vertus. Etimolo-Spinus, à spina, parce que cet oileau a le bec grêle & pointuen façon d'épine. Ligurinus, à Liguria, parce qu'on en trouve assez communément dans la Ligurie, en gies. Italic.

#### SPIRÆA.

Spiraa Salicis folio. Pir. Tournefort. Frutex (picatus, foliis Saliginis serratis. Spiraa Theophrasti. Clus. Ger. Raii hist. | C. Bauhin. Spiraa Theophrasti forte Clusio. J.B. Park.

Est un arbrisseau qui croît à la hauteur d'environ trois pieds, poussant plusieurs rameaux grêles, couverts d'une écorce rouge, portant beaucoup de feuilles longues & étroites comme celles du Saule, dentelées en leurs bords, vertes en dessus, rougeâtres en dessous, d'un goût astringent tirant sur l'amer: les sleurs sont petites, disposées aux sommitez des branches en maniere de grapes ou d'épis longs presque comme le doigt & assez gros; chacune de ces sleurs est composée de cinq seuilles incarnates disposées en rose, & soutenues pat un calice découpé en étoile : après qu'elles sont passées, il paroît un fruit composé de plusieurs gaînes disposées en maniere de tête; on trouve dans chacune de ces gaînes des femences menues , aplaties , jaunâtres. On cultive cet arbriffeau dans les jardins aux lieux fombres ou ombrageux.

Ses feuilles, ses fleurs & ses fruits sont détersifs & astringens; mais on ne s'en sert vertus.

guéres dans la Médecine.

On dit que Spiraa vient du grec areipa, funis, une grosse corde, un cable, parce que cet arbrisseau est sléxible & pliant comme un cable; mais cette étimologie ne me pa- gie. roît guéres bonne.

#### SPODIUM.

Spodium. Ebur ustum. En françois, Spode, ou Yvoire brûlé.

Est de l'Yvoire coupé par petits morceaux, & calciné à feu ouvett jusqu'à ce qu'il Spode. nefume plus, & qu'il ait été réduit en une matiere poreuse, cassante, légere, blanche, alkaline, facile à mettre en poudre : c'est proprement la tête morte de l'Yvoire : car tout Nnnnn

TRAITE UNIVERSEL

le sel de certe dent d'éléphant étoit volatil, & il s'est envolé entiérement par la calcination avec l'huile, ensorte qu'il n'est resté ni sel, ni aucun autre principe actif dans le spode. On pourroit profiter de ces principes actifs, si l'on faisoit la distillation de l'Yvoire par la cornue à un feu gradué dans un grand récipient de verre, comme je l'aidécrit dans mon Livre de Chymie; car on retireroit du sel volatil de l'esprit & de l'huile d'Yvoire, & la matiere noire qui resteroit dans la cornue seroit aussi bonne pour en faire du spode, que si l'Yvoire n'avoit pas été distillé : il n'y autoit qu'à la mettre calciner au milieu des charbons ardens, juiqu'à ce qu'elle fut bien blanche, ce qui arriveroit en peu de tems. On doit choisir le spode bien blanc dehors & dedans, net, en beaux morceaux faciles à rompre.

Choix. Vertus.

Il est astringent, & propre à arrêter les hémorragies, les cours de ventre, la gonorrhée, pour adoucir les acides & les âcretez des humeurs, pour empêcher que le lait ne caille dans l'estomac : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

Dofe.

Spode & antispode des Arabes & des Grecs.

Le spode ou antispode des anciens Arabes étoient les racines des roseaux brûlées & réduites en cendre; on lui attribuoit de grandes vertus pour fortifier le cœur, pour réparer les esprits & les forces abattues; mais toute la qualité de cette cendre ne consistoit qu'en un sel fixe apéritif qu'elle contenoir.

Le spodium des anciens Grecs étoit la Tutie, dont je parlerai en son lieu.

Etimolo. gie.

Spodium, à antisos, cinis, parce que le spode est une matiere calcinée & comme réduite en cendres.

#### SPONGIA.

Spongia. Fungus marinus. En françois, Eponge.

Est une espece de plante marine, légere, molle & très-poreuse, qui a quelque res-Eponge. semblance avec le champignon, & qui naît atrachée aux rochers dans la mer. Il y en Mále. a de deux especes chez les Marchands; de fines qu'on appelle Eponge male, & de gros-Femelle, sieres qu'on nomme Eponge femelle. On dit qu'il en vient beaucoup d'une Isle d'Asse nommée Icarie ou Nicarie , où les garçons font obligez de les aller pêcher au fond & au. milieu de la mer, s'ils veulent être mariez; car les filles sont le prix & la récompense de ceux qui demeurent le plus long-tems dans la mer, & qui en rapportent le plus d'éponges, & la raison de ce procédé est que les habitans payent au Grand Seigneur leur tribut en éponges.

Choix,

Les éponges les plus estimées sont les plus fines, appellées Eponges mâles : on doit les choisir movemment grosses, légeres, ressertées ou ayant leurs pores petits, de couleur grife cendrée ou jaunâtre.

Pierres ou coquilles d'éponges.

Il se rencontre quelquesois dans l'éponge certains petits corps durs qui paroissent être des *pierres* ou du gros fable; mais quand on les regarde avec un microfcope, l'on. apperçoit que ce font la plupart de petites coquilles: si ces coquilles ont renfermé quelques insectes de mer, comme il n'y a guéres lieu d'en douter, ces petits insectes ne devroient pas être plus gros que des cirons.

Eponges rameules.

On trouve des éponges ramenses, ou qui jettent des rejettons en manière de plante; on appelle vulgairement ces rameaux ou rejettons sleur d'éponge : il en naît aussi dans les Fleur d'é- rivieres.

ponge.

tion.

Les Naturalistes ont mis l'éponge au nombre des Zoophites ou animaux plantes, parce qu'elle remue dans la mer à peu près comme un animal : mais il n'y a point de véritable Zoophite; & si l'éponge se remue étant dans la mer, c'est par l'eau qui entre Observadans les pores , & qui y failant différens contours lans pouvoir avoir toujours fon iffue libre, gonfle & contracte ses fibres & les contraint de s'agiter.

## DES DROGUES SIMPLES.

Si l'on allume l'éponge au feu, elle rend une odeur de corne brûlée; fion la met en distillation dans une cornue, elle donnera de l'huile noire & puante, & beaucoup de fel volatil urineux femblable au fel volatil de corne de cerf , mais en plus grande quantité à proportion.

Les éponges sont propres pour absorber les humiditez salines des playes, pour déter- Vertus. ger & consumer les humiditez baveules, étant appliquées dessus; on les prépare avec de

la cire, comme je l'ai dit dans ma Pharmacopée Universelle.

Les pierres ou petites coquilles qui se trouvent dans les éponges, sont estimées bonnes pour atténuer, diviser & résoudre les humeurs grossieres, pour la pierre, pour les scrophules & écrouelles, pour lever les obstructions: on les pulvérise; on les méle avec autant d'arcanum duplicatum, & l'on en fait prendre pendant un mois une dragme Doft. chaque jour : ce remede a plus de vertu & d'action que la pierre d'éponge grosse comme une amande, dont il a été parlé en son lieu sous le nom de LAPIS SPONGIÆ.

On fait brûler les éponges, & l'on employe leur cendre pour le goistre, pour le scor-

but; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Spongia vient du grec a jui fignifie la même chose. On appelle spongia pyrotechnica certaine méche noire pour le fusil, dont les Allemans gie-

fe fervent; elle se fait avec de grands champignons noirâtres ou roussâtres qu'on trou- Méche noive sur des vieux Arbres en Allemagne, comme sur des chênes, sur des frênes, sur des re d'Allesapins; on les aplatit en les battant; on les met bouillir avec de l'eau dans laquelle on à magne, dissout du falpêtre, puis on les met lécher au four ; ils le réduilent en une matiere poreuse, noire, & s'allumant facilement: car outre que ces champignons sont d'euxmêmes de substance facile à prendre seu, le salpêtre dont ils sont empreints les rend encore beaucoup plus inflammables.

On a donné le nom de spongia à cette espece de méche, à cause qu'elle est poreuse comme une éponge; & pyrotechnica, à mp, ignis, & rexin, ars, comme qui diroit gles.

Eponge qui prend feu par art, ou Eponge susceptible du feu.

## SQUATINA.

En françois, Ange. Esquaque. Esquadre. Squatina.

Est un grand poisson de mer plat, qui pese quelquesois jusqu'à cent soixante livres: Ange. sa peau est une manière de cuir si rude en dehors, qu'on l'employe pour polir l'yvoire Ufage. & le bois; sa couleur est cendrée ou obscure en dehors, blanche & douce en dedans; sa chair est cartilagineuse; on n'en mange point dans les repas, mais on s'en sert dans les remedes: elle contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Elle est propre pour les maladies de consomption, pour ceux qui tombent en chartre; elle répare les esprits, elle adoucit les humeurs âcres en les aglutinant : on la prend

en substance ou en bouillon.

Ses œufs étant séchez & pulvérisez, sont propres pour arrêter les cours de ventre; la dole en est une dragme.

Son foye étant écrafé & appliqué, ramollit & résout les tumeurs.

Sa peau est bonne pour les dartres, pour la gratelle, étant appliquée dessus.

Ce poisson s'accouple, dit-on, avec la Raye, & il en naît une espece de Raye qu'on appelle Squatina Raia, & dans les poissonneries Auge; elle n'a passi bon goût, & elle n'est pas si estimée que la véritable Raye.

Squatina, à σκέρω, id est ξέω, rado, polio, parce que la peau de ce poisson sert pour

raper & polir plusieurs matieres dures.

Ange, parce que les nageoires représentent des ailes.

Dofe. Etimolo-

Vertus.

Dofe.

Squatina

Etimolo-

N nnnn ij

# TRAITE UNIVERSEL

SQUILLA.

En françois, Chevrette, ou Saillicoque. Squilla.

Chevrette.

Est une espece d'écrevisse de mer, dont les grosses pattes sont droites, pointues, & Saillicoque non en tenailles comme aux écrevisses ordinaires : sa tête est garnie de cornes pointues; elle naît dans les marais maritimes & proche des rochers : il y en a de plusieurs especes, qui different principalement en grandeur & en couleur : celles que nous voyons ordinairement sont longues & grosses comme le pouce, rouges, couvertes d'une écaille assez dure; leur chair est délicate, savoureuse, tendre, d'un goût délicieux, & facile à digérer: elles contiennent beaucoup de sel volatil & fixe.

Vertus.

Elles sont propres pour exciter l'urine, pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, pour les scrosules, pour l'asthme, pour purifier le sang, pour fortifier, étant mangées,

ou prises en décoction où l'on aura employé les écailles & les patres.

Les saillicoques qu'on pêche à Dieppe & en plusieurs autres lieux de la Normandie, portent la plupart à un des côtez de leur tête certaine tumeur écailleuse, grosse comme un Lupin ou comme un gros pois, rougeâtre ou jaunâtre, qui renferme sous une peau assez dure, un corps plat, qui approche en figure d'une cloporte, molasse, doux au toucher, de couleur brune noirâtre, se séparant aisément des saillicoques, comme si c'étoit un insecte parriculier; mais quand on l'a éxaminé, l'on n'y a apperçu aucun mouvement qui pûr faire soupçonner que ce petit corps ait eu vie.

Infecte a. quatique.

On appelle encore Squilla un insecte aquatique qui a quelque ressemblance avec la Chevrerre, mais qui est de beaucoup plus petit. Il y en a de plusieurs especes: les uns sont couverts d'écailles minces & légeres, jaunâtres ou blanchâtres; les autres sont nuds & plats: ils marchent & nagent; ils naissent dans les ruisseaux; ils s'attachent aux racines des roseaux ou des glayeuls.

Verrus. Etimologie.

Ils sont apéritifs, propres pour la pierre, pour la gravelle, étant pris en décoction. On prétend que la Chevrette a été appellée Squilla, à cause que son écaille ressemble en quelque maniere aux lamines de l'oignon de Scille.

#### STACHYS.

Stachys Fuchsii. J. B. Dod. gal. Stachys major Germanica. C. B. Pit. Tournefort.

Salvia sylvestris. Cæsalp. Marrubium agreste vel 3. Trag. Sphacelus, aliis Stachys. Guil.

Est une plante qui ressemble au Marrube : elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, grosses, quarrées, nouées, velues, blanches, velourées, moëlleuses en dedans : ses feuilles sont opposées l'une à l'autre à chaque nœud des tiges, semblables à celles du Marrube, mais beaucoup plus longues, plus blanches, velues ou cotonées, dentelées en leurs bords, d'une odeur agréable : les fleurs sont verticillées, & disposées en maniere d'épis entre les feuilles aux sommitez de la plante, velues, purpurines, quelquefois blanches; chacune d'elles est une gueule ou un tuyau découpé par le haut en deux lévres : quand cette fleur est tombée, il lui succede quatre semences presque rondes, noirâtres, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la seur: sa racine est dure, ligneuse, fibrée, jaunâtre. Toute la plante rend une odeur sorte ; elle croît aux lieux montagneux, rudes, incultes: elle contient beaucoup de fel & d'huile éxaltée : elle fleurir en été.

Vertus.

Elle excite l'urine & les mois aux femmes ; elle hâte l'accouchement & la sortie de l'arrierefaix.

Stachys, à cazos, spica, parce que les sleurs de cette plante sont rangées en épi. Etimologie.

#### STACTE.

Stacte, Stacten, Myrrha Stacte. En françois, Myrrhe liquide.

Est une espece de baume, ou une liqueur gommeuse, odorante, qu'on ramassoit autrefois de dessus les jeunes arbres qui portent la Myrrhe, & qui en sortoit sans aucune liquide. incision. Les Anciens gardoient cette drogue comme un baume précieux, & l'on croit avec beaucoup de raison, que c'est cette espece de Myrrhe dont il est parlé dans l'Evangile, & que les Mages porterent au Sauveur du monde en Béthléem avec de l'or & de l'encens: mais soit parce que cette Myrrhe liquide se garde peu sans se dutcir, soit parce qu'on néglige de la recueillir, on ne nous en apporte point.

Elle avoit les mêmes qualitez que la Myrrhe, mais plus efficaces.

Vertus. Le stacten que nous voyons quelquefois chez les Marchands est arrificiel; il se fait en Stacten armettant dissoudre de la Myrrhe dans de l'huile, & y mêlant un peu de cire pour le ren-tificiel.

dre en consistence d'onguent. Statte, ganti, à gaza, stillo, parce que cette drogue distille de l'arbre en liqueur.

Etimolo-

Ufage.

Myrrhe

#### STAMNUM.

Stamnum, Jupiter. En françois, Etain.

Est un métal molasse, malléable, sulphureux, blanc, luisant, un peu plus dur que Etain. le plomb, fort facile à mettre en fusion: les Anciens l'appelloient Plumbum album; il naît dans des mines en Angleterre, & en plusieurs autres lieux de l'Europe, d'où l'on nous l'apporte en saumons. Nous en voyons à Paris de trois sortes.

Le premier est l'étain plané qui est sans mélange comme il vient de la mine, c'est le Plané,

véritable étain.

Le second est l'étain commun, qui est un alliage d'étain plané, de plomb & de cuivre Commun.

Le troisiéme est l'étain sonnant, qui est un mélange d'étain, de bismuth, de cuivre de Sonnant. Rosette, & d'un peu de Zink, on y méle quelquesois du Régule d'Antimoine, & il ne faut point craindre en cette occasion de son sel sulphureux vomitif, parce qu'il est fixé, absorbé & amorti par la grande quantité des autres matieres avec lesquelles on l'a in-

L'étain naturel ou plané n'est point sonnant, parce qu'il est trop molasse & trop pliant; il faut qu'une matiere, pour être sonnante, soit composée de parties fermes & roides, afin qu'étant frapées elles se trémoussent & se heurtent les unes contre les autres: c'est ce qui arrive en l'étain sonnant qui a été durci & affermipar le bismuth, ou par l'antimoine & le cuivre. Cet étain, quand il est beau & bien composé, ressemble à de

l'argent.

L'étain plané ou naturel est estimé propre pour les maladies du foye & de la matrice. Vertus.

On le prend en limaille.

L'étain sert à la teinture ; car en certains cas, comme en la teinture d'écarlatte, les Teinturiers se servent de chaudieres d'étain préferablement aux autres, & ils employent de l'eau forte empreinte d'étain pour des couleurs qu'ils veulent relever ou

On a nommé l'étain Jupiter, parce qu'on a crû qu'il recevoit des influences de la Etimolo-

Planette du même nom.

#### STAPHYLODEN DRON.

Staphylodendron. Matth. J. Bauhin. Pit. Tournefort. Raii hist.

Nnnnniii

TRAITE' UNIVERSEL ST \$;3

Nux vesicaria. Trag. Dod. Ger. Park. | Pistacia sylvestris. C. B.

En françois, Nezcoupez, ou Pistaches sauvages.

Nezcourez lauvages.

Est un petit arbre ou un arbrisseau épais, dont le bois est foible, rempli de moëlle ouPilluches blanche: ses seuilles sont attachées ordinairement cinq & quelquesois sept à une côte: elles ressemblent à celles du sureau; mais elles sont un peu plus petites, dentelées en leurs bords: ses fleurs sont attachées par grapes à des pédicules menus & longs; chacune d'elles est composée de cinq feuilles blanches disposées en rond, & soutenues sur un calice d'une seule piéce recoupée en cinq parties: lorsque cette fleur est tombée, il paroît en sa place un fruit membraneux, ou une espece de vessie verdâtre, assez grande, divisée en deux loges, dans lesquelles se trouvent quelques semences semblables à des noisettes, couverres d'une écorce ligneuse, mais mince, de couleur rougeatre, facile à casser; leur substance est verdatre, d'un goût douçâtre, fade, & donnant envie de vomir. Cet arbrisseau croît aux lieux incultes, dans les bois, dans les hayes, dans les buissons, aux pays chauds.

Vertus. Etimologie

On tire de ses semences ou noisettes par expression une buile qui est résolutive. Staphylodendron, à coutunn uva, & Serdpor, arbor, comme qui diroit arbre du raisin, parce que ses fruits sont disposez par grapes comme des raisins.

#### STAPHISAGRIA.

. Stapbisagria. Matth. Dod. C. B. J. B. Raii hift.

Delphinium Platani folio, Staphifagria dictum. Pit. Tournefort. Alberas Arabum.

Herba pedicularis. Cord. in Diosc.

En françois, Staphisaigre, on Herbe aux poux.

Herbe gux Polli.

Est une espece de Pied d'Alouette, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, droite, ronde, rameuse : ses feuilles sont grandes, larges, découpées profondément en plusieurs parties, vertes, ressemblantes à celles du Ricinus ou à celles du Platane, atrachées à des queues longues : ses fleurs naiffent au haut de la tige & dans les aisselles des feuilles; chacune d'elles est, suivant M. Tournefort, à plusseurs seuilles inégales, dont il y en a cinq plus grandes que les aurres & disposées en rond, de couleur bleue; la supérieure s'alonge sur le derrière, & elle reçoit dans cet éperon l'éperon d'une autre feuille: quand cette fleur est passée, il lui fuccede un fruit composé de plusieurs gaînes verdâtres qui renferment des semences grosses comme des petits pois, de figure triangulaire, ridées, rudes, jointes & unies étroitement ensemble, poirâtres en dehors, blanchâtres ou jaunâtres en dedans, d'un goût âcre, brûlant, amer, fort défagréable. Cette plante croît aux lieux fombres dans les pays chauds , comme en Provence , en Languedoc , d'où la graine nous est apportée Choix. féche. On doit la choisir récente, bien noutrie, nette : elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

On l'employe quelquefois en masticatoire pour faire cracher beaucoup de piruite Piusitaria. quand on a mal aux dents, d'où vient que quelques-uns l'ont appellé Putitaria: on s'en fert pour nertoyer & confumer les chairs baveufes des vieux ulceres; mais fon plus grand usage est pour la gale & pour faire mourir les poux, étant appliquée: on en mêle dans les cheveux pour les poux de la tête.

Etimologies.

Staphifagria, a capuni, ura, & angia, sylvestris, parce que les feuilles de cette plante ont quelque ressemblance avec la vigne sauvage.

Herba pedicularis, parce que la semence de cette herbe est bonne pour tuer les poux.

#### STATICE.

Statice, en françois, Statice, est une plante dont il y a deux especes principales. La premiere est appellée,

Statice. Premiere cipece.

Statice. Lugd. Pit. Tournef.

Gramen Polyanthemum majus. Dod. Gramen marinum mediterraneum, Statice quibusdam. Park.

Caryophyllus mediterraneus. Ger.

Caryophyllus montanus major flore globe so. C. Bauhin.

Caryophyllus flos aphyllocaulos vel junceus major. J. B. Raii hift.

Elle pousse de sa racine un grand nombre de feuilles longues & érroites comme celles du Gramen, de couleur de verd de mer : il s'éleve d'entre elles des riges à la hauteur d'environ un pied, droites, sans nœuds, creuses, soutenant en leur sommet un bouquet sphérique d'un amas de petites fleurs à cinq feuilles blanches tirant sur le purpurin, disposées en œillet, & portées sur un calice formé en entonnoir; ce bouquet de seurs est encore foutenu par un calice général écailleux : quand ces fleurs font tombées, il leur succede à chacune une sémence pointue par les deux bouts, enfermée dans une capsule qui a se vi de calice à la fleur: sa racine est longue, assez grosse, ronde, ligneuse, divifée en plusieurs têtes.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Statice montana minor. Pit. Tournef. Gramen polyanthemum minus. Dod. Gramen marinum minus. Park. Caryophyllus montanus minor.

Caryophyllus marinus minimus. Ger. Lob. Caryophyllos flos aphyllocaulos, vel junceus minor. J. B. Raii hitt.

Elle differe de la précédente en ce qu'elle est plus basse ; sa fleur est purpurine ; sa racine est longue, grosse, rongeâtre, divisée en plusieurs têtes.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux & humides, proche de la mer & des rivieres.

Elles sont astringentes, & propres pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, étant prises en décoction.

Statice vient peut-être du latin stare, s'arrêter, parce que cette plante arrête les humeurs.

Etimolo-

#### STELECHITES.

Stelechites est une pierre longue & grosse comme le doigt, de couleur grise, ayant la figure d'un petit tronc d'arbre dont on a coupé ou rompu les branches; on la tire d'Allemagne : elle est de la même nature que la pierre Belemnites.

Elle est dessicative, & propre pour nettoyer les dents.

Ulage.

#### STELLA MARINA.

Stella marina, en françois, Etoile de mer, est une espece d'insecte marin, grand comme la paume de la main, ou un peu plus grand, ayant la figure d'une étoile, de cou-metleur grise ou noitâtre : il a cinq angles assez larges & se terminant en pointe; sa bouche est placée au milieu de ces angles ou au centre de l'étoile, garnie de dents: il a un grand nombre de jambes formées en corne de limaçon, & attachées à ses angles; chacune de ces jambes contient une goute d'eau claire & limpide : il ne paroît point en tout son corps de passage particulier pour la réjection de ses excrémens : il est couvert d'une peau dure & rude qui lui fert d'écaille. On trouve cette étoile marine aux rivages de la mer 3 il y en a de plusieurs especes.

Etoile de

340 ST TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Elles font toutes apéritives, étant prifes en décoction; elles font propres pour l'épilepfie, si on les brûle & qu'on en reçoive la fumée.

#### STELLIO.

Stellio. Lacerta stellaris. En françois, petit Lézard étoilé.

Lézard étoilé. Est une espece de Lézard beaucoup plus petit que l'ordinaite; marqueté sur le dos de petites taches étoilées: il se tient dans les trous des murailles; il vit d'araignées: il se dépouille de sa peau à chaque année comme les serpens, & il la mange: se morsure n'est pas mortelle; mais elle épaissit les humeurs, & elle assoupit les sens: on y remédie par la thériaque ou par des sels volatils qu'on fait prendre. Cet animal contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Vertus.

Sa chair étant mangée ou prise en poudre, excite la sueur & résiste au venin; on peut s'en servir contre la morsure de l'animal même. On enserme ce petit Lézard vivant dans une boëte, & on l'attache à la tête dans le tems de l'accès de la siévre quarte, pour la guérir. On le sait aussi bouillir dans de l'huile & du vin, pour sortisser les ners & les jointures, pour résondre.

Etimolo-

Stellio, à stella, parce que cet insecte porte sur le dos des figures d'étoile.

#### STÆCHAS.

Stachas. Matth. Gefn. hort. Caft. Lugd. Stachas vulgaris. Park. Stachas purpurea. C. B. Pit. Tournef. Stachas Arabica vulgo dicta. J. Bauhin. Raii histor. Stachas, five spica hortulana. Ger. Stachas. Fuch. Dod. gal. Tur. Astochodas Arabum.

En françois, Stecas Arabique.

Stecas arabique.

Est une belle plante qui pousse en maniere d'arbrisseau plusieurs tiges ou verges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ligneuses, divisées en quelques rameaux : ses seuilles sont semblables à celles de la Lavande, mais plus petites, étroites, blanches: ses sommitez soutiennent des épis ou têtes écailleuses, oblongues, surmontées chacune par un bouquer de feuilles en aigrette, & garnies de petites fleurs formées en gueule, purpurines ou bleues, disposées par rang le long de la tête: il succede à chacune de ses fleurs quatre semences presque rondes, noirâtres, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur: ses racines sont ligneuses. Toute la plante a une odeut atomatique, & un goût âcre un peu amer: elle croît abondamment au Languedoc, en Provence, aux Isles d'Hyeres appellées par les Anciens sses steades; elle aime les lieux sees & arides: c'est de-là qu'on nous apporte les épis sees garnis de leurs sseurs, que nous employons en Médecine: si l'on veut bien conserver leur couleur & seur odeur, il faut les faire sécher envelopées dans du papier gris, puis les ensemer une boète.

Choix.

On doit choisir les épis de stecas gros, bien nourris, récens, garnis de beaucoup de sleurs, odorans; ils perdent en vieillissant leur couleur & leur odeur. Ils contiennent beaucoup d'huile assez éxaltée & de sel volatil.

On a nommé cette fleur Stacas Arabica, parce qu'on en apportoit autrefois beaucoup

d'Arabie. Vertus. Elle es

Elle est atténuante, détersive, apéritive, céphalique, hystérique; elle fortisse le cetveau, elle excite l'urine & les mois aux semmes, elle résiste au venin, elle dissipe la mélancolie; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Etimologie. Stechas est un mot tiré des Isles Stecades que nous appellons présentement les Isles d'Hyeres,

d'Hyeres, où cette plante croît abondamment. Ces Isles sont situées sur la côte de Provence vers Marfeille.

## STRAMONIUM.

Stramonium peregrinum. Ger.

Stramonium fructu (pinoso rotundo, semine nigricante. Pit. Tournet.

Stramonium fructu rotundo, deorsum spe-Etante & aspero. Col.

Stramonium minus, five Nux Methel flore albo. Park.

Stramonia, five Pomum spinosum. Trag. Solanum pomo (pinofo rotundo, longo flore. C. Bauhin.

Solanam multis dictum, seu Pomum spinofum. J. B. Raii hist.

Nux Metella. Matth. Cast. Acost. Cain. Nux Methel Avicenna. Ang. Fuch.

En françois, Pomme épineuse, ou Herbe aux sorciers.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, grosse comme le doigt, se divisant en plusieurs petits rameaux : ses feuilles sont larges, amples, angu- épineuse. leules, pointues, restemblantes à celles du Solanum, mais plus grandes, attachées à des fleurs longues : la fleur est une grande campane blanche, semblable en quelque maniere à un verre à boire, fourenue par un calice long, découpé ou dentelé par en haut : lorfque cette fleur est passée, il naît en sa place un fruit gros comme une noix commune encore revêtue de sa premiere écorce, presque rond, garni tout autour de pointes courtes, grosses, peu piquantes; ce fruit est divisé en quarre loges qui renferment des semences semblables à un petit rein. On cultive cette plante dans les jardins : ses feuilles sendent une odeur forte & puante qui fait mal à la tête : ses fleurs ont l'odeur moins mauvaise, mais assoupissante : toute la plante contient beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel essentiel ou volatil.

Elle est narcorique, stupésiante, propre pour épaissir lès humeurs, pour modérer leur agitation, pour calmer les douleurs, pour adoucir les brûlures, etant appliquée extérieurement : on ne doit jamais en faire prendre par la bouche, ni même en lavement, parce qu'elle causeroit des accidens très-facheux, comme la létargie, la folie, accident. des vomissemens, des sueurs froides, des convulsions, & enfin la mort, si l'on n'étoir fecouru promptement.

Les remedes contre cette espece de poison qui est coagulant, sont les sels volatils, la Remeder. thériaque, l'orviétan, les vomitifs, les applications extérieures d'esprit de vin, d'eau de la Reine d'Hongrie, d'esprit volatil, de sel armoniac.

#### STRIX.

En françois, Fresaye. Effraye.

Est un oiseau nocturne espece de Chathuant : il est gros comme une poule ordinaire ; Fresave,ou la figure est à peu près semblable à celle de la Chouette ; il est couvert de plumes blan- Effraye. ches , marquerées de noir fous le ventre ; la tête est grosse , ronde , asfreuse , entourée de plumes hérissées; son bec est crochu, blanchâtre; ses jambes & ses pieds sont velus & couverts de plumes; fes ongles font crochus, de couleur blanchâtre; fon cri est esfroyable: il habire les lieux montagneux & maritimes proche des étables de chévres, parce qu'il est friand de leur lait, & il va les tetrer quand il peut les attraper : il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa chair est propre pour la paralisse, pour la squinancie, étant prise séche & pulvé-

riléc: la dose est depuis demie-dragme jusqu'à une dragme.

Sa graisse est émolliente & résolutive, propre pour fortisser les neiss, étant appliquée extérieurement. 00000

Vertus. Dofe.

Son fiel est détersif & bon pour enlever les taches des yeux.

Etimologies.

Strix, à sono voces aspero.

Fresaye, nom trançois, est peut-être une corruption de présage, car on tient que cez oiseau est de mauvais augure.

Effraye, nom françois, à cause que le cri de cet oiseau est effroyable.

#### STRUTHIO.

Struthio. Struthio Camelus. En françois, Autruche, ou Cerf-oiseau.

Aurruche.

Est un grand oiseau haut de six ou sept pieds: sa rête est perite & peu remplie de cervelle, couverte de petits poils jaunâtres: ses yeux ont une figure ovale comme ceux de l'homme, garnis de grands cils; son bec est court & pointu; sa langue est petite; son cou est long, & couvert d'un duver clair semé, blanc, luisant, ressemblant à du poil; fon dos est large; ses alles sont courtes, garnies de belles plumes blanches, ou noires, on brunes, molles, touffues: fon corps est couvert de plumes blanches, noires & grifes; sa queue est blanche; ses cuisses sont grandes, grosses & charnues, sans plumes, mais couveites d'une peau ridée, blanche rougeâtre; ses jambes sont couvertes de grandes écailles, & l'on a trouvé qu'elles avoient quelque ressemblance avec celles des chameaux; c'est ce qui a fair nommer cer oiseau Struthio Camelus; ses pieds. font fourchus comme ceux des bœufs, ayant seulement deux grands doigts. Cet oiseau naît en Afrique, en Ethyopie, en Arabie, au Pérou: il aime les déferts; on en voit quelquefois un grand nombre attroupez ensemble; il court vîte; il ne se sert point de ses aîles pour voler, mais il les employe comme des voiles lorsqu'il a le vent savorable. On se serr des plumes de ses aîles & de sa queue pour faire les ornemens que nous voyons aux chapeaux & au haut des lits: celles qu'on rire des mâles sont plus belles & plus estimées que celles des femelles; chacune de ses aîles porte en son extrêmité deux corps longs d'un pouce, creux, durs comine de la corne, ayant à peu près la figure d'une plume de porc-épi. Ses œufs sont gros comme la rête d'un enfant, de figure presque ronde ou ovale : leur coquille est épaisse , dure , blanche , unie ; on en fait des vases ;

L'autruche se nourcit d'herbes, d'orge, de séves, d'os; elle avale aussi du ser, du cuivre, des caillous, & elle les digere par le frottement & par l'atténuation qui s'en sait dans son estomac; mais elle n'en tire point de nourriture; ces maiteres dures ne servent qu'à briser & à rarésier les substances tendres & alimenteuses avec lesquelles elles se trouvent mêlées; & si elles en avalent une quanrité plus grande qu'il n'en saut pour faire ce brisement ou atténuation, elles en sont malades & elles en meurent.

Vertus.

Usage.

Choix.

La membrane intérieure de l'estomac de l'autruche est estimée propre pour fortissez l'estomac; elle est apéritive, étant séchée & prise en poudre.

Sa graisse est émolliente, résolutive, nervale.

#### STRYCHNODENDROS.

Strychnodendros. J. B. Raii hist. Strychnodendron. Gesti. hort. Eyst. Solanum fruticosum bacciferum C. Bauh. Pit. Tournet.

Solanum arborescens. Cast. Cæl. Cam.. Solanum fruticosum Americanum, distum Amonum Plinii. Park. Amonum Plinii. Ger.

Est une espece de Solanum en arbrisseau haut de quatre ou cinq pieds: son tronc est grêle, couvert d'une écorce cendrée, & poussant des rameaux verds garnis de feuilles ablongues, plus étroites que celles du Solanum ordinaire, semblables à celles de l'Evonymus, de couleur verte brune, d'un goût un peu âcre: la fleur est une rosette blanche, découpée en cinq pointes : il lui succede un fruit rond, mou, rouge, semblable à celui du Coqueret ou Alkékenge, plein de suc, & rensermant quelques semences aplaties, d'un goût affez fade. Cette plante est cultivée dans les jardins.

Ses feuilles & son fruit sont propres pour adoucit, pour humecter, pour rafraîchir, Vertus.

pour calmer les douleurs, pour résoudre, étant appliquez extérieurement.

## STURIO.

Sturio. Silurus. Aquipenser. Acipenser.

Stora. En françois, Eturgeon.

· Est un grand poisson qui se tient tantôt dans la mer, tantôt dans les rivieres : sa tête Eurgeon. est longue, quarrée, dure, calleuse; son museau est long, pointu, ayant deux poils de barbe de chaque côté: il n'a ni machoire ni dents ; fa langue est grosse & dure ; ses yeux font petits; son corps est long & presque rond; son dos est relevé de grosses écailles offeuses, dures, d'entre lesquelles sortent des pointes ou aiguillons; son ventre est couvert d'une peau douce argentine: ce poisson pese ordinairement du moins cent livres, mais on en trouve qui pesent jusqu'à deux cens livres. Il vit d'ordures, d'écume de mer: sa chair est un peu dure, visqueuse ou coriace, mais d'un goût excellent: il est fort rare en France: on en tire une espece d'Icthyocolla ou Colle de poisson grise jaunâtre, que les Droguistes vendent en feuilles sans être rouléc: elle est plus difficile à dissoudre poisson en que la commune; mais quand elle est dissoute, elle a les mêmes vertus.

Colle de

La chair de l'Erurgeon lâche le ventre, étant mangée.

Ses os sont apéritifs, & propres pour les rhumatismes, pour la goutte sciatique, pour la gravelle, étant pulvérisez & pris intérieurement : la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Yertus. Dofe.

On a nommé ce poisson Sturio, à cause de son bec qui est en pointe, & qui, à ce qu'on prétend, a la figure d'une eau gelée qui pend en hyver de dessus les toits des mai-gies. fons, & qu'on appelle en latin Stiria.

Etimolo-

Silurus, eixyeos, à ocio, quatio, moreo, & geg, cauda, parce que ce poisson remue fa queue avec grande vitesse.

#### STURNUS.

Sturnus, en françois, Etourneau, est un oiseau assez connu, & recommandable par sa Etourneau. beauté: son corps est marqueré de taches blanches, rouges, on jaunes; son bec est semblable à celui de la Pie; sa queue est courte & noire; ses pieds sont jaunes: on en trouve de plusieurs especes: il vole toujours accompagné ou attroupé avec plusieurs autres oiseaux de la même espece: il habite en été aux lieux aqueux, vers les prez, & en hyver sur les tours & sur les toits des maisons : il vit de vers , de la chair des cadavres , de bayes, de raisins, de semences: on l'apprivoise & on lui apprend à parler: il est bon à manger; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Il est propre pour l'épilepsie, étant mangé. Sturnus, à gopeir, sternere, parce que cet oiseau en cherchant des vers, remue la ter- Etimolore, l'éleve & la laisse tomber.

#### STYRAX.

En françois, Storax.

Est une gomme réfineuse odorante, dont nous voyons trois especes. La premiere est Storax appellée Styrax ruber, & par quelques-uns Thus Judaorum, parce qu'ils croyent que ce couge.

espece.

ce fut l'encens que les Mages porterent au Sauveur du monde. Cette gomme est en masse. rougeâtre ou jaunâtre ; on la tire par incifion d'un arbre de moyenne hauteur appellé 💂

Styrax arbor. Ger. J. B. Raii hist. Styrax arbor vulgaris. Park.

Styrax folio Mali cotonei. C. Bauh. Pit-Tournef.

Cet arbre ressemble au Cognassier; mais ses seuilles sont plus petites, arrondies, fermes, vertes en dessus, blanches en dessous, & cotoneuses: ses sleurs naissent sur ses rameaux, ramassées plusieurs ensemble, blanches; chacunes d'elles est, suivant M. Tournefort, un tuyau évalé par le haut, & découpé en plusieurs parties disposées en rond; fon calice est formé en godet denté de quelques pointes : quand cette sleur est passée, il paroît un fruit gros comme une aveline, blanc, convert d'une écorce charnue, d'un goût un peu amer; on trouve sous cette écorce deux ou trois noyaux osseux, arrondis ordinairement sur le dos, & applatis du côté opposé; chaque noyau est rempli d'une semence moëlleuse, huileuse, d'une odeut semblable à celle de la gomme du Storax, d'un goût désagréable. Cet arbre croît en Syrie, en Pamphilie, en Cilicie; on en cultive en Europe dans quelques jardins.

Choix.

La gomme du Storax doit être choisse nette, molasse, grasse, d'une odeur douce aromatique fort agréable; celle qui est trop séche est souvent remplie de sciure du bois de l'arbre, & d'autres impuretez.

Seconde espece. Calamite.

La seconde espece du Storax est nommée Styrax calamita, à cause qu'on l'apportoit autrefois dans des roseaux pour mieux conserver sa beauté & sa bonne odeur ; on nous l'envoye quelquefois en masses rougeâtres, remplies de larmes blanches, quelquefois en larmes séparées, rougeatres en dehors, blanches en dedans : cette espece de Storax est la plus estimée pour la Médecine & pour les parfums; mais les Auteurs modernes prétendent qu'elle n'est pas naturelle comme la premiere; ils croyent avec beaucoup de raison que c'est une composition faite avec le véritable Storax qui découle de l'arbre, & plusieurs autres drogues odorantes: M. Pomet entr'autres assure qu'il en sçait composer d'aussi beau & d'aussi recevable que celui qu'on sait venir d'Hollande & de Marseille. Quoi qu'il en soit, on doit choisir le Storax calamite en belles larmes séparées, ou en petits morceaux bien nets, graisseux, rougeâtres en dehors, blancs en dedans, d'une odeur douce aromatique fort agréable, approchante de celle du Baume du

Choix, en larmes.

> Ces deux especes de Storax contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel volatil. Elles sont propres pour fortifier le cerveau, les nerss, le cœur, l'estomac, pour ré-

fifter à la malignité des humeurs, pour amollir les duretez, étant prife intérieurement;

on en applique aussi extérieurement, & l'on en fait des fumigations.

Troisiéme espece. Liquide.

Vertus.

La troisième espece est appellée Styrax liquidus, & en françois, Storax liquide; c'est une matiere huileuse, visqueuse, grossiere, ayant la consistence d'un baume épais, de couleur grife, d'une odeur forte & aromatique : ce storax n'est le plus souvent qu'un mélange de quelques matieres réfineuses avec du véritable storax, de l'huile & du vin. qu'on liquéhe & qu'on incorpore ensemble par une légere coction. Il doit être choisi net, de bonne consistence, ayant l'odeur du storax : quelques-uns l'appellent Oleum Styracinum; mais ce nom ne lui convient guéres.

Choix. O'cum Siy -Vacinum.

Il est incisif, atténuant, émollient & fort résolutif, il fortifie le cerveau par son odeur; on ne s'en sert qu'extérieurement.

Vertus. Styrax liquide.

\* Le styrax liquide naturel se tire d'un arbre dont nous avons parlé à l'article du Liquidambar: fon odeur est forte; sa consistence approche de celle du miel; sa couleur est tantôt brune rougeatre, chargée d'impuretez; tantôt blanche, plus pure; c'est cette derniere forte qu'on vendoit autrefois pour Baume blanc du Pérou. On nous apporte de la Louissane ces deux qualitez du styrax, qui se tirent d'un même arbre, dont on peut voir la figure dans l'Histoire des Plantes du Méxique.

Styrax, à stiria, goute d'eau gelée ou glaçon qu'on trouve pendu en hyver aux bords Etimolodes toits des maisons ; on a donné ce nom au storax, à cause qu'il découle de l'arbre en gie.

larmes qui ont la figure de cette goutre d'eau congelée.

#### SUBBUTEO.

Subbuteo, Hippotriorchis, est une espece d'Eprevier, ou un oiscau de proye gros comme un corbeau, & fair comme un buzard: il vit de serpens, de crapaux, de grenouilles; il est commun en Egypte.

Ses testicules sont propres pour exciter la semence, étant pris en poudre.

Vertus,

Liége.

#### SUBER.

Suber latifolium. J. Bauh. Ger. Park. Raii hist.

Suberifera latifolia Ilex glande echinato. Ad.

Suber latifolium perpetuo virens. C. B. Pir. Tournef.

Phellos, five Suber. Dod. En françois, Liége.

Est un arbre de moyenne hauteur, ressemblant beaucoup au chêne verd; mais son tronc est plus gros, jertant peu de rameaux, & son écorce est beaucoup plus épaisse, fort légere, spongieuse, de couleur grise tirant sur le jaune; elle se fend & elle se sépare de l'arbre, si on n'a soin de l'en oter, parce qu'elle est poussée par une autre écorce qui se forme dessous : ses feuilles ont la figure de celles du chêne verd, mais elles sont plus grandes, plus longues, plus molles, plus vertes en dessus, quelquesois un peu dentelées, piquantes: les charons & ses glands sont semblables à ceux du chêne verd, Cer arbre croît dans les pays chauds, comme en Espagne, en Italie, en Provence, vers les Pirénées, & en Gascogne.

Les habitans des lieux où croît le liége, voulant faire la récolte de son écorce, fendent le tronc de l'arbre tout de fon long pour la tirer plus commodément ; ils la metrent ensuite sur des charbons ardens, puis ils la chargent de pierres, faisant une maniere de presse pour la rendre place; puis ils la nettoyent & la transportent : c'est le liége dont nous nous servons pour faire des bouchons. On doit le choisit en belles tables, uni, le moins noueux, n'étant point crevassé, d'une épaisseur moyenne, léger, mais le le moins poreux, se coupant net facilement.

Ulage. Choix.

Le gland du liége est astringent & propre pour la colique venteuse; la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme : il contient beaucoup d'huile, & médiocrement l'écorce. du fel.

Gland & Vertus. Doic.

L'écorce du liége dont nous servons contient beaucoup d'huile, & très-peu de sel

Elle est dérersive & astringente, elle arrêre les hémorragies & les cours de ventre, étant prise en poudre ; elle est propre pour résoudre & pour adoucir les hémorroïdes, étant brûlée & appliquée dessus.

Vertus,

Les Espagnols calcinent l'écorce du liége dans des pots couverts, pour la réduire en une cendre noire extrêmement légere ; c'est ce que nous appellons Noir d'Espagne : il est Noir d'Esemployé par plufieurs ouvriers.

pagne.

Suber, à suere, coudre, parce qu'on coud l'écorce du liége sous les souliers pout les rendre plus secs, & pour relever la taille de ceux qui les portent.

Etimole-

Ou bien Suber à sue, porc, parce que les cochons se nourrissent du gland de cet arbre.

Oooooiij

#### TRAITE UNIVERSEL

## SUCCISA, seu MORSUS DIABOLI.

Succifa est une espece de Scabiense, qui est distinguée en deux especes.

Premiere espece.

La premiere & la plus commune est appellée, Succifa glabra. C. Bauh.

Succifa, sive Morsus diaboli. Dod. J. B. Raii hiít.

Morsus diaboli. Ger.

Morfus diaboli vulgaris flore purpures.

Scabiosa folio integro. Cæs. Pit. Tourn.

En françois, Succife, ou Mors du diable.

Succife,ou Mors du diable.

Elle pousse des feuilles oblongues, pointues, semblables à celles de la Scabieuse ordinaire, mais entieres, fans découpures, excepté qu'elles sont un peu crénelées en leurs bords: fa tige est haute d'environ deux pieds, ronde dure, rougeatre, rameuse, portant en ses sommets des sleurs pareilles à celles de la Scabieuse commune, de couleur bleue, quelquefois purputine ou blanche: fa racine est grosse environ comme le petit doigt, courte, comme mordue ou rongée, & garnie tout autour de fibres longues. Cette plante croît aux lieux incultes, vers les bois, aux bords des chemins, dans les prez; ion goût est amer.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée, -

Succifa bir futa. C. Bauhin. Morfus diaboli hirfuta rarior Gefn. hort. Scabiosa folio integro villoso. Pit. Tourn.

Elle ne differe de la précédente qu'en ce qu'elle est velue ; elle est beaucoup moins commune.

La succise contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est sudorifique, cardiaque, vulnéraire, propre pour résister au venin, pour l'épilepsie, pour les ulceres de la poitrine & des autres parties; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

Etimolo-

On a nommé cette plante Succifa ou Morsus diaboli, à cause de sa racine qui est comme rongée ou mordue.

#### SULPHUR.

Soufre.

gies.

Sulphur, en françois, Soufre, est une espece de Bitume, ou une matiere minérale graffe & vitriolique: il y a même de l'apparence que c'est un vitriol éxalté naturellement dans la terre par le moyen des feux souterrains; car on trouve quelquesois dans le soufre avant qu'il ait été fondu, de petits morceaux de vitriol : de plus, le soufre conrient les mêmes principes que le vitriol.

Il y a deux especes générales de soufre; un appellé soufre vif, & l'autre soufre jaune ou

foufre commun.

Vif. Choix.

Ulage.

Le soustre vif est appellé par quelques Auteurs Apyrothium; c'est une matiete grise, grasse, argileuse, instammable, qu'on trouve dans la terre en Sicile & en plusieurs autres lieux. Il doit être choisi net, luisant, doux au toucher, tendre, facile à casser, de couleur grife: les Cabaretiers s'en servent pour sousrer les tonneaux dans lesquels ils

mettent le vin qu'ils veulent faire transporter par met. Vertus.

Il est employé pour la gratelle, pour les dartres, pour la teigne; on en mêle dans des

onguens. Erimolo-

Approthium, ex à privativo, & Tue, ignis, parce que le soufre est l'élement du feu-Le soufre jaune ou commun est une matiere dure, luisante, cassante, facile à fondre & à s'enflammer, rendant une odeur désagréable, piquante, & incommode à la poitrine. On la tire du mont Vésuve & de plusieurs autres lieux : on la liquésie sur le feu,

gie. Jaune ou commun.

& on la verse dans des moules pour la former en canons ou en batons, comme nous la En batons.

voyons chez les Droguistes.

Il faut choisir le soufre en canon, léger, se cassant facilement, de couleur jaune dorée; ou si l'on veut en tirer de l'esprit de soufre, de couleur verdatre, car c'est une mar-

que qu'il est plus vitriolique & plus rempli d'acide.

Le toufre fert aux Bonnetiers & à plusieurs autres Artisans pour blanchir : il est compolé naturellement d'une partie gtasse & inslammable ou véritablement sulphureuse, & d'un sel vitriolique acide. On augmente la fraîcheur de l'eau, quand on y met tremper Expérienune bille ou canon de soufre: cette expérience est commode à ceux qui veulent rafraî- ce. chir du vin en été; car pendant que les bouteilles qui le contiennent sont dans un seau d'eau, si l'on y met un bâton de soufre, l'on aura le moyen de boire frais sans le secours de la glace: mais il ne faut pas croire qu'une même bille de foufre puisse servir deux fois à cet usage; elle ne produiroit point d'effet en la seconde.

Ce rafraîchissement vient apparemment de quelque portion du sel acide du soufre qui s'est détachée & dissoure dans l'eau, ce qui a ralenti le mouvement du liquide pour faire une certaine condensation dans ses parties; mais la bille de soufre, après qu'elle a été retirée de l'eau, est aussi bonne pour toutes les autres opérations qu'on fait sur ce bitume qu'elle étoit auparavant, & elle ne paroît avoir diminué en rien de la vertu du

foufre.

Le soufre est propre pour l'asthme, pour les ulceres de la poitrine & des poumons, pour la phtisse, pour resister à la pourriture, pour la gratelle, pour les dattres, pour discenter & résoudre les tumeurs. On s'en ser intérieurement & extérieurement : la

dose en est depuis quinze grains jusqu'à deux scrupules.

On a mis en usage depuis quelques années une préparation de soufre qui a eu quelque succès pour l'asthme : cette préparation consiste à concasser des bârons de soufre rion du soufaune ordinaire, à les faire bouillir dans de l'eau environ un quart-d'heure, à changer fre pour Peau, & à réitérer à les mettre bouillir de même jusqu'à quatorze fois, y employant à l'asthme. chaque fois de nouvelle eau pour adoucir le soufre; puis l'ayant séparé de la derniere eau, on le fait fondre doucement sur le feu dans un pot neuf, on le laisse refroidir, on le met en poudre, & on le mêle avec la quatriéme partie de son poids de sucre rosat aussi en poudre.

On fait prendre au malade pour chaque dose, demi-once de cette poudre le matin & autant le soir, & l'on en fait continuer l'usage pendant deux ou trois mois; elle provo-

que ordinairement deux ou trois selles par jour.

l'ai remarqué par les expériences que j'en ai faites, que ce remede produisoit quelquefois un assez bon ester aux asthmatiques forts & robustes, mais qu'aux personnes délicates il cansoit des tranchées & des âctetez très-grandes dans les visceres; ¡'ai vû même que quelques-uns n'en ont point été purgez : j'en trouve la dose trop grande, car tions il entre dans chacune trois dragmes de foufre; il agiroit mieux & avec moins de violence, si l'on en retranchoit la moitié : il ne faut pas croire que l'eau par les coctions réirérées qu'on a données au foufre, air enlevé beaucoup de fon âcreté; elle n'a tair que gliffer sur ce mixte naturellement gras; l'acide le plus fort du soufre est demeuré obstinément attaché dans la substance, & il se détache quand il est dans le corps; c'est ce qui produit les tranchées: au reste cette préparation n'est pas tout-à-sait à rejetter; elle peut avoir son utilité pour pénétrer plus radicalement les phlegmes grossiers qui font des obstructions dans les fibres des poumons, & qui font naître l'asthme; mais elle doit être conduite & dirigée par les Médecins , comme tous les autres remedes : il ne faut. point croire qu'elle soit propre pour tous les tempéramens; j'en ai vu souvent des expé-

Verdatre.

Ufage.

Dofe.

Prépara-

Dofe.

Observa-

8 + 8

ner le foufre en plus grande dose qu'on ne failoit autrefois.

l'uits d' ix la Chapelle, qui rend une forte o-

Il y a dans la ville d'Aix la Chapelle en Allemagne, un grand puits d'eau minérale chaude, qu'on a été contraint de couvrir & de boucher, parce qu'il en exhaloit une odeur de toufre si forte, qu'elle étoit capable de suffoquer une personne qui auroit tenu deur de sou- dessus son visage panché. On lere de tems en tems le couvercle de ce puits, & l'on y trouve attachée une grande quantité de soufre qui s'y est sublimé en sleurs blanches; ce soufre est doux, & il est employé dans le pays aux mêmes usages que le lait de soufre.

riences contraires; un avantage que nous en titons, c'est qu'elle nous a enhatdis à don-

Soufre de de Quitto.

On nous apporte de l'Amérique un très-beau soufre qu'on appelle soufre de Guidoa. Guidoa, ou ou vulgairement soufre de Quitto, parce qu'il a rerenu le nom des Provinces d'où il sort: il est en morceaux lisses, polis, luisans comme le beau carabé, de couleur citrine, sans goit, jettant sur le feu une flamme bleue un peu plus vive que celle de notre soufre commun; ce soufre est fort rare, on l'estime plus que tous les autres.

Soufre traniparent de la Guadeloupe.

\* Le sousse transparent de la Guadeloupe approche beaucoup de celui de Quitto; peu de personnes peuvent les distinguer : ce dernier est rrès-beau, très-transparent, & l'on peut en avoir aisément de cette sile Françoise. Ceux qui n'estiment le Quitto qu'à cause de l'or qu'ils en croyent tirer, devroient également traiter celui de la Guadeloupe, puisque les Espagnols ont autrefois tiré beaucoup d'or de cette Isle.

#### SUS.

En françois, Cochon, ou Porc. Porcus. Verres.

Cochon.

Porc chà-

Pourceau.

Truye.

gré.

Est un animal à quatre pieds, sale, sangeux, se nourrissant dans l'ordure, humide, pituiteux, sujet à plusieurs maladies, comme à l'angine, aux scrophules, à la ladrerie. Il est si connu de tout le monde, qu'il seroit inutile d'en faire la description : on le châtre comme les autres animaux qu'on veut engraisser, & alors on l'appelle en latin Majalis: sa femelle est appellée Scrofa, seu Porca, & en françois, Truye. Le jeune cochon est appellé Porcellus. La truye engendre jusqu'à seize petits cochons d'une ventrée, & elle les porte neuf semaines & quatre jours. Le cochon se nourrit d'herbes, de gland, de son, de fruits, de vers, d'excrémens humains, & de plusieurs autres saletez : il est fort friand des trufes; il découvre par son odorar les endroits où il y en a, & il souit la terre avec son museau & ses patres pour les chercher.

Soye de

porc. Ulages.

Le poil du cochon est dur & roide, quoique doux au toucher comme de la soye; on l'appelle en latin Seta, & en françois, Soye de porc; il sert à faire des pinceaux, des tamis, & plusieurs autres instrumens. Sa peau, quand on veut la séparer & la corroyer. est bonne pour relier des livres, & même pour faire des souliers.

Toutes les parties du cochon & ses excrémens contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile : sa chair est de bon suc, mais un peu difficile à digérer ; on la sale pour la con-

ferver.

Vertus.

Le bouillon du porc frais est bon pour arrêter le vomissement.

Le vieux lard fondu & coulé est propre pour déterger & consolider les playes, pour les pustules de la petite vérole.

Sa graisse appellée Panne est amolissante, anodine, résolutive.

Son fiel est bon pour déterger & guérir les ulceres des oreilles, pour faite croître les cheveux.

Sa fiente est fort résolutive ; elle guérit la galle , elle arrête le saignement de nez , elle est propre pour la squinancie; on l'applique sur les parties malades.

Frimologics.

Sus, à graco où , qui signifie la même chose. Porcus, quasi spurcus, sale, vilain, parce que cet animal se plait à se veautrer dans les ordures.

Le vieux oing est de la graisse de porc qu'on a laissé vieillir, ou plutôt c'est une graisse. Vieuxde rebut qui a pris une odeur rance & puante par le long séjour qu'elle a fait dans des oing. pots; on la met ordinairement en pains dans des vessies ou dans des peaux.

Il estémollient & résolutif, étant appliqué extérieurement; les ouvriers s'en setvent Usage.

pour oindre les essieux, les rouleaux des presses, & plusieurs autres instrumens.

Le Cambouis, n'est autre chose que du vieux oing noirci par une impression de ser qu'il Cambouis, a prise en se frotant autour des essieux des roues des carrosses & des charrettes.

Il est bon pour résoudre les hémorroïdes, étant appliqué dessus.

On a encore donné le nom de Cambouis à une composition saite avec de l'écorce des racines d'ormeau pilée avec de la graisse de bouc & du vieux oing: on s'en ser pour étancher les tonneaux qui suintent, pour graisser les vis des pressoirs, & pour d'autres usages semblables.

Le nom de cambouis vient de Canubium, qui est une espece de colle ou de glu à qui Etimolo-

il ressemble.

#### SYCOMORUS.

Sycomorus. Dod. J. B. Ger. Raii hist. Sycomorus, Ficus Pharaonis. Bellon. Sycomorus, five Ficus Ægyptia. Park. Ficus Ægyptia. Rauwolff.

Ficus folio Mori, fruitum in caudice ferens. C. B. Sycamine Theophrasti. Cæs. En françois, Sycomore.

Est une espece de Figurer qui tient beaucoup du Mûrier par ses seuilles, & qui devient un grand arbre sort rameux; son bois est dur & robuste, noirâtre, jettant un suc laiteux quand on y fait des incisions: ses seuilles sont semblables à celles du Mûrier, mais plus rudes & moins vertes: son fruit est une espece de figue qui naît attachée à son tronc; il en porte trois ou quatre sois l'année; ce fruit differe de la figue commune, premièrement en ce qu'il ne mûrit que rarement, à moins qu'on ne l'entame avec l'ongle, ou avec un couteau; secondement, en ce qu'il ne contient point de grains; troisiémement, en ce que son goût est plus doux, mais moins agréable. On peut cultiver cet arbre par tout, mais principalement aux pays chauds: il a été apporté d'Egypte en Europe.

Son fruit lâche le ventre, mais il est indigeste à l'estomac quand on en a mangé; il est

pectoral & humectant, étant pris en décoction.

Fruit & fue laiteux. Vertus.

Ufage.

Le suc laiteux tité du tronc de l'arbre par incision, est estimé propre pour la morsure des serpens, pour amollir les duretez de la ratte, pour aglutiner les playes; on l'employe extérieurement & intérieurement.

Sycomorus à συχή, Ficus, & μορέα, Morus, comme qui diroit Arbre qui tient du Figuier & du Mûrier.

Etimolorie.

#### SYMPHONIA.

Symphonia Plinii, & Gomphrena. Lugd. | Symphonia Dalechampii, sive Amaranthus tricolor. J. B. Raii hist. Amaranthus tricolor. Ger. Patk.

Amaranthus folio variegato. C. B. Pit. Tournefort.

Herba papagalli, vel herba psittaci. Dod.

En françois, Jalousie, ou Amarante de trois couleurs, ou Tricolor.

Est une espece d'Amarante, ou une plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'en-Tricolor. viron un pied ou deux, rougeatre : ses seuilles sont faires comme celles de la Blere, mais elles sont colorées ou comme enluminées naturellement de verd, de jaune & d'incarnat, représantant par leurs couleurs des plumes de Perroquet fort agréables à la vûe. Ses

Ppppp

fleurs sont petites, verdâtres, & par paquets: du milieu de ces fleurs s'éleve un pistise qui devient ensuite un fruit membraneux, s'ouvrant en travers comme une boëte à savonetre, & renfermant une ou deux semences presque rondes: sa racine est petite, blanche, divisée en plusieurs branches. On cultive cette plante dans les jardins, à cause de sa grande beauté; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Vertus.

Elle est épaissifiante, astringente, propre pour le crachement de sang, pour les cours de ventre, étant prise en décoction.

Etimologie. Symphonia a nov, cum, & porn, vox, comme qui diroit convenance de voix; parce qu'avec la tige de cette plante on peut faire des tuyaux dont les enfans se servent pour faire une maniere de son ou d'harmonie.

#### SYMPHYTUM

Symphytum magnum. J. Bauhin, Raii hist.

Symphytum Confolida major. C. B. Pit.

Symphytum majus vulgare. Park.

Consolida major. Brunf. Ger.

En françois, grande Confoude, ou Confire.

Grande Confoude.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, grosses comme le doigt, velues, rudes, vuides; ses seuilles sortent les unes de la racine; les autres naissent le long des tiges, grandes, longues, larges, pointues, velues, rudes au toucher, de couleur verte obscure: ses seurs naissent aux sommitez des branches; chacune d'elles est un entonnoir à pavillon peu évasé, & qui approche de la figure d'un gobelet, de couleur blanche, ou pâle, ou purpurine. Cette seur est ordinairement garnie de quelques étamines; après qu'elle est passée, il lui succede quatre semences noires, luisantes, ayant la figure d'une tête de vipere, contenues dans le calice de la seur: sa racine est longue, grosse, se rompant facilement, noire en dehors, blanche en dedans, empreinte d'un suc glutineux, dans lequel conssiste sa vertu. Cette plante croît aux lieux humides, le long des ruisseaux, dans les prez; son goût est visqueux; elle contient beaucoup, d'huile & de phlegme, peu de sel.

Ve:tus₀

Sa racine est incrassante, consolidante, propte pour la phtisse, pour les fluxions de la poitrine, pour le crachement de sang, pour la dyssenterie, pour aglutiner les playes, pour les fractutes ou dislocations, pour les hernies; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Ses feuilles, ses fleurs & ses semences sont vulnéraires.

Etimologles. Symphytum à oùv, cum, & oua, adnascor, parce que cette plante étant vulnéraire ou consolidante, donne lieu aux chairs de renaître.

Consolida à consolidare, conjoindre, réunir.

#### SYNODON

Denter.

Synodon, sive Denter, est un poisson de mer long & moyennement gros, pesant ordinairement trois ou quatre livres; mais on en trouve qui pesent jusqu'à dix livres; sa tête contient des pierres qu'on appelle Synodontides: sa gueule est grande, son museau; est pointu, ses machoires sont garnies d'une grande quantiré de dents saites en scie: ses yeux sont grands, son dos est gros & relevé; ses côtez sont comprimez, decouleur rougearre tirant sur le blanc; son ventre est argentin, sa queue est courbée; on le trouve communément dans la mer Adriatique; il est carnacier & glouton, il dévore avec avidité les autres poissons; il est fort bon à manger.

Vertus. Il est apéritif & restaurant.

## DES DROGUES SIMPLES.

·Les pierres qu'on trouve dans sa tête étant broyées, sont proptes pour la pierre.

Synodon à our, cum, & of ge, dens, parce que ce poisson a un grand nombre de dents. Etimolo-On l'a aussi nommé Denter par la même raison.

#### SYRINGA.

Syringa. Dod. Cæs. Syringa Dod. Cel.
Syringa alba, sive Philadelphus Athenai.
Raii hit.

Syringa flore albo. Clus. hisp. J. Bauh.
Raii hit. C. B. Pit. Tournef. Syringa alba. Fab. Ger.

Syringa flore albo simplici. Park.

Est un bel arbrisseau qui s'étend beaucoup en large : ses tiges & ses branches sont atticulées par plusieurs nœuds, & convertes d'une écorce rougeatre ou cendrée, remplies d'une moëlle fongueuse, blanche: ses feuilles sont oblongues, larges, véneuses, légerement découpées en leurs bords, pointues, presque semblables à celles du Poirier, mais plus rudes, opposées l'une à l'autre, d'un goût un peu âcre : ses fleurs naissent disposées en épi court aux sommitez des tiges; elles sont ordinairement à quatre seuilles pointues, disposées en rose, de couleur blanche, d'une odeur assez agréable, mais un peu forte. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede de petits fruits noirs, presque ronds, attachez fortement contre les calices. Chacun de ces fruits est divisé en quatre loges remplies de semences menues, oblongues. Sa racine est divisée en plusieurs branches. On culrive cet arbriffeau dans les jardins; il fleurit au mois de May ou de Juin; on ne s'en serr point dans la Médecine.

Syringa à oues &, fiftula, parce que les rameaux de cette plante étant vuidez de la Etimolismoëlle dont ils sont remplis, peuvent servir à faire des tuyaux ou petites séringues.

# **\***

## TABANUS.

Tabanus, Tabe, Afilus. En françois, Tahon.

E ST une espece de mouche oblongue, grêle, noirâtre, dont le bec est une maniere de petite trompe aigue avec laquelle elle pique les ânes, les chevaux & les autres bestiaux, pour en rirer du sang dont elle se nourrir; elle a six pieds noirs, elle vole sur les chemins, dans les forêts, dans les bois.

Il y a une autre espece de Tahon verdâtre qu'on appelle Tabanides.

Tabanides. Vertus. Ces mouches sont résolutives, propres pour faire croître les cheveux, étant écrasées

ou pulvérifées & appliquées sur la tête. Tabanus, seu Tabe à tabescere, devenir maigre; on a donné ce nom au Tahon à cause gies,

Tahon.

que son corps est grêle. Asilus ab asino, asne, parce que cette espece de mouche poursuit les asnes, & les pique.

TACAMAHACA.

Tacamahaca, Tacamaca, Gummi Tacamahaca. En françois, Gomme Tacamaque.

Est une espece de résine dure, transparente, odorante, qu'on tire par incisson du Comme ta. tronc d'un grand & gros arbre étranger appellé, camaque.

Ppppp ij

Tacamahaca. Park. Raii hift. Tacamahaca Populo similis fructu colore Paonia. J. Bauh.

Tecamahaca, Hernand. Arbor Populo similis resinosa altera. C. B. Harame, Pomet.

Il ressemble au Peuplier, son bois est résineux, ses seuilles sont petites & arrondies dentelées; son fruit est gros comme une noix, de couleur rouge, résineux, odorant contenant un noyau assez semblable à celui de la Pêche. Cet arbre croît abondamment dans la Nouvelle Espagne.

Nous voyons deux especes de gomme Tacamaque; la premiere est surnommée Suque sublime blime, parce qu'elle est la plus forte, la plus essentielle, la plus odorante: on nous l'apportoit autrefois dans des écorces de petits couis séches, ce qui l'a fait appeller Tacamaque en coque; mais cette espece est présentement très-rare. On dit que ce qui fait son excellence par dessus l'autre, est qu'elle est sortie sans incision de l'écorce que en co. de l'arbre. Elle doir être séche, nette, de couleur rougeatre, transparente, d'une odeur forte, agréable, tirant sur celle de la Fourmi, d'un goût tant soit peu amer & aromatique.

Choix.

Seconde espece. Tacamaque ordinaire. Choix.

La seconde est la gomme Tacamaque ordinaire; elle nous est apportée en petites masses jaunârres ou rougeâtres, parsemées de larmes blanches, & semblables à du beau Galipot; on la trouve aussi quelquesois en larmes séparées. Elle doit être choisse nette, la plus garnie de larmes, la plus odorante & la plus approchante de la premiere; ello contient beaucoup d'huile éxaltée & de fel volatil.

La gomme Tacamaque est digestive, résolutive, nervale, anodine, céphalique, dessicative, étant appliquée extérieurement; elle est employée pour la douleur des dents, on en met un petit emplatre sur l'artere de la temple, elle appaise les douleurs, ella dissipe les tumeurs; elle fortifie le cœur & l'estomac, étant appliquée en épitheme sur la pattie...

Ufage. bois,

Seconde

Faux.

espece.

Vertus.

Le bois de l'atbre, quoique son principal usage soit pout faire des planches & des na-Vertus du vires, est aussi employé dans la Médecine; il fortifie le cerveau, il reveille les esprits abattus & la mémoire; il appaise les maux de tête qui viennent d'une pituite trop épaisse,. si l'on en brûle dans un réchaut, & que l'on en fasse recevoir la fumée au malade.

\* La Tacamaque de l'Isle Bourbon & de l'Isle de Madagascar est une gomme verdâtre qui n'est autre chose que le baume vert ou l'huile de marie dont nous avons parlé à l'article des Baumes; il n'a aucun rapport avec la Tacamaque que l'on vient de décrire.

#### TÆNIA.

Tania est un poisson de met long comme un serpent, mais mince & étroit comme Premiere une bandelette ou un ruban; il y en a de trois especes. Le premier est long, menu, fort espece. fléxible; sa tête est osseuse, ses yeux sont grands, ronds; il se meut avec une telle vîtesse Flambeau. qu'il semble un éclair, ce qui l'a fait appeller par quelques-uns flambeau.

Le second a le corps fait comme le premier, croissant quelquesois jusqu'à quatre pieds

ethece. de longueur, de couleur argentine. Troisiéme

Le troisième est appellé Falx, parce qu'il a la figure d'une faux de moissonneur; il est long d'une aune, large comme la main, de couleurs variées, rouge, bleue, dorée; sa tête est disforme, laide, ses yeux sont grands, sa chair est molle comme celle du Polipe, & elle se réduit en une manière de colle quand on la fricasse.

Vertus. Elle est résolutive, amollissante.

On appelle encore Tania une espece de ver plat & large qui naît dans les intestins de Espece de l'homme; il a quelquefois jusqu'à sept pieds de long, & il est, large comme le petit doigt; sa couleur est ordinairement blanche; on distingue dissicilement sa tête d'avec sa queue; on le nomme encore Solium Solitaire, parce qu'il se trouve seul dans le corps solitaire, d'une personne; il en succe & dévore la substance, ensorte qu'il lui cause beaucoup de maigreur & de langueur: on le fair mourir en donnant à la personne dans les entrailles de qui il a pris naissance, du mercure de quelque préparation que ce soit, & on fair sortir ce ver de son corps par un vomitif: on trouve aussi quelquesois cette espece de ver dans la tanche, mais il y est placé différenment, car il réside vivant entre les chairs de ce poisson, & non pas dans l'intessin comme dans l'homme.

Tania à rivo, extendo: on a donné ce nom à une espece de poisson & à des vers, à Etimolo. cause qu'ils sont longs, étroits, étandus & plats comme des bandelettes ou rubans qu'on gie.

appelle aussi Tania.

TAGETES.

Tagetes, en françois, Oeillet d'Inde, est une plante dont il y a beaucoup d'especes, j'en décrirai ici deux.

La premiere est appellée,

Oeillee d'Inde.

Premiero espece.

Tagetes maximus rectus, flore maximo multiplicato. J. B. Pit. Tournes.

Tanacetum, sive flos Africanus major, flore pleno. C. Bauh.

Caryophyllus Indicus major. Matth. Lugd-

Chryfanthemum feminibus longis com-

pressis, seu stos Africanus. Raii hist.
Flos Africanus major. Dod. gal.
Flos Africanus major polyanthos. Gsr.
Flos Africanus major, sive maximus
multiplex. Patk.
Othonna major polyanthos. Ad. Lob.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ trois pieds, grosse comme le pouce nouée, rameuse, remplie de beaucoup de moëlle blanche; ses seuilles sont semblables en quelque maniere à cellez de la Tanaise, oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, vertes, rangées pluseurs sur une côte terminée par une seule seuille, d'une odeur qui n'est pas bien agréable: ses sleurs naissent seules sur chaque sommer de la tige & des branches, belles, garnies, radiées, rondes & quelquesois grosses comme le poing, composées d'un amas de sleurons de couleur jaune dorée, soutenus sur un calice oblong ou formé en tuyau dentelé par le haut. Quand cette sleur est tombée, il lui succede des semences longues, anguleuses, noires, contenues dans le calice. Sa raesine consisteen un grand nombre de sibres déliées, molles.

## La seconde espece est appellée,

Seconde espece, Lob.

Tagetes Indicus minor simplici slore, sive Caryophyllus Indicus, sive slos Africanus.

J. B. Pit. Tournefort.

Tanacetum Africanum, seu flos Africanus minor. C. B. Flos Africanus. Dod. Lob. Flos Africanus minor simplici flore. Ger. Flos Africanus minor simplex & multiplex. Park. Caryophyllus Indicus minor. Match.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, songueuses en dédans, ramenses; ses seuilles sont semblables à celles de la Tanaisse, rangées vis-à-vis l'une de l'autre le long d'une côte terminée par une seule seuille, oblongues, dentelées en leurs. bords, pointues, de couleur verte soncée, d'une odeur forte & désagréable: ses sieurs. naissent aux sommets des tiges & des rameaux, radiées & semblables à celles de la premiere espece, mais plus perites & simples, jaunes; il leur succède des semences pareilles à celles de l'autre espece: sa racine est courte, sibrée.

Ppppp iij

TRAITE UNIVERSEL 354

On cultive les Oeillets d'Inde dans les jardins à cause de la beauté de leur fleur; ils contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel ou volatil.

Différens fentimens rouchant leursveitus.

Les Auteurs ne s'accordent pas touchant les vertus de ces plantes. Hernandez dans son Histoire des Plantes du Méxique, attribue aux Oeillets d'Inde une vertu atténuante, apéritive: Il dit que le suc de leurs seuilles, ou les seuilles mêmes écrasées & prises avec du vin ou de l'eau, corrigent le froid de l'estomac, provoquent l'urine, les mois des femmes & les sueurs; qu'elles dissipent les vents, excitent la semence, qu'elles levent les obstructions causées par une humeur froide, qu'elles dissipent le froid des siévres intermittentes si l'on s'en s'en frotte un peu avant l'accès; qu'elles rémedient aux convulsions, à la cachexie, à l'hydropisse, que leur suc étant pris avec de l'eau tiéde excite le vomissement.

Dodonée au contraire prétend que l'Oeillet d'Inde est un poison : il rapporte l'expérience d'un chat qui fut empoisonné pour en avoir mangé: celle de plusieurs rats qui moururent après en avoir rongé la semence; celle de quelques cochons qui curent le même fort, & celle d'un enfant à qui la bouche & les lévres enflérent pour en avoir mâ-

ché la fleur.

Plusieurs ont réfuté le sentiment de Dodonée à cette occasion, & ont assuré que Réfutation l'Ocillet d'Inde n'étoit point poison: je puis dire même avoir fait quelques expériences contraires; car j'en ai fait manger à des chiens qui n'en ont point été empoisonnez. Mais comme la qualité de l'Oeillet d'Inde est encore contestée, je conseille de ne s'en servir intérieurement que quand on sera assuré qu'il n'est point poison pour les hommes: on peut l'employer extérieurement pour déterger, pour inciser, pour réfoudre.

Vertus.

Talc.

#### TALCUM.

Talcum, en françois, Tale, est une espece de pierre, ou matiere minérale, belle, blanche, lisse, unie, polie, douce au toucher, luisante, transparente, se séparant par feuilles ou par écailles, incombustible : quelques-uns l'appellent Stella terra. Il y Tale de en a de deux especes générales ; une appellée Tale de Venise, & l'autre Tale de

Tenife. Aloscovie.

Le Tale de Venise est molasse, écailleux, pesant, paroissant graisseux au toucher, quoiqu'il foit sec, de couleur argentine tirant sur le verdâtre, un peu transparent; c'est celui dont on tâche de tirer de l'huile, mais je ne crois pas qu'on y réussisse. On le trouve en plusieurs carrieres proche de Venise, en Allemagne, aux Alpes, & aux Pyrénées.

Choix. Pulvérifa-

tion du

Talc.

Il faut le choisir en beaux morceaux blancs, luisans, titans sur le verdâtre, se séparant par de petites feuilles nettes, claires, resplendissantes comme des parcelles d'argent. Quand on veur le réduire en poudre, on le rape avec une peau dechien de mer, ou bien on le calcine dans un creuset sur le seu environ un quart d'heure; puis on le pile dans un mortier de fer qu'on a chauffé presque jusqu'à rougeur, on passe ce Tale pilé par un tamis.

Ulage.

Il est employé dans les cosmériques pour embellir la peau des Dames, mais il ne s'y attache guéres.

Talc de

Moscovie. Choix.

Le Talc de Moscovie est dur, poli, uni, luisant, doux au toucher, se séparant par feuilles minces, presqu'aussi transparentes que du verre, & quelquesois rougeâtres: il naît dans des carrieres en Moscovie, en Perse. On doit choisir le plus net, le plus transparent; on s'en sert pour faire des lanternes, comme on se serviroit de la corne; mais il est plus commode, car il est plus transparent, & il n'est point comme elle sujet à brûler.

Ulage.

## DES DROGUES SIMPLES.

Les Tales se réduisent difficilement en chaux par le seu, à cause que leurs pores étant petits, les parties du feu glissent dessus sans y faire d'impression. J'en ai pourtant fait calciner de l'une & de l'autre espece par le miroir ardent : celui de Venise fut converti par ce feu solaire en une matiere grossiere, jaunâtre, opaque, & celui de Moscovie en une poudre légere, farineuse, très-subtile & très-blanche.

On trouve à Albanes en Italie un Tale noir qui a pris sa couleur de ; vapeuts sulfureu- Tale noir,

les qui exhalent de dessous la terre.

La Craye de Briançon est une espece de Talc ou une matiere minérale approchante du Craye de Tale de Venise, mais plus dure & ne se divisant point par écailles; il y en a de deux es- Briançon, peces, une blanche & l'autre verte; on les trouve dans des carrieres proche de Briançon. Elles servent pour emporter les taches grasses des habits, & aux Tailleurs pour marquer leurs étofes. On doit les choisir nettes, unies, vertes, douces au toucher.

Choix, Talcum vient du mot allemand Talk, qui signifie la même chose. Etimelo-Stella terra, à cause que le Tale qui naît dans la terre luit en maniere d'étoile. gies,

Ulage.

Vertus.

## TALPA.

#### Talpa, Mus terrenus. En françois, Taupe...

Est un animal à quatre pieds gros comme un rat médiocre, habitant toujours sous la Taupe, terre, où il fait souvent beaucoup de dégât, parce qu'il mange les racines des plantes; sa tête approche de celle du crapau, mais il n'y paroît point d'yeux; son cou est fort courr, son dos est large, ses jambes sont très-courtes, ses pieds ressemblent à des petites mains; ceux de devant ont chacun cinq doigts, & ceux de derriere quatre; son poil est court, épais, soyeux, doux au toucher, noirâtre, luisant; sa peau est dure, cuiracée; on s'en sert pour faire des bourses. La Taupe contient beaucoup de sel volatil & sixe, & Usages. de l'huile.

Le cœur de la Taupe est estimé bon pour les hernies étant pris en poudre.

Son foye léché & réduit en poudre, est propre pour calmer les vapeurs hystériques & les tranchées des femmes nouvellement accouchées. La dose en est depuis un scrupule Dofe ... jusqu'à une dragme.

La cendre de la Taupe est propre pour les rhumatismes, pour la goutte sciatique, pour la lépre, pour les écrouelles, pour les fistules. La dosc en est depuis demi scrupule. jusqu'à demi dragme; on en applique aussi extérieurement après l'avoit mêlée dans du miel ou dans quelque huile.

Talpa à tupla, aveuglement, à wphi, à cause que cet insecte est aveugle suivant l'9pinion vulgaire; il a néanmoins deux yeux à la tête, mais très-petits & si superficiels, gie. qu'on les enleve quand on l'écorche.

#### TAMANDUA.

## Tamandua, seu Myrmecophagus. G. Pison.

Est un animal à quatre pieds qui naît en l'Amérique, il ressemble au Renard, mais Il n'en a pas la finesse, au contraire il est timide & sot; il y en a de deux especes, un grand qui porte une queue large & garnie de soyes ou de poils longs comme ceux d'un Cheval, noirs & blancs; l'autre petit, dont la queue est longue, rase ou sans poil: l'un & l'autre font fort friands de fourmis , dont la trop grande quantité nuit beaucoup aux biens de la terre. Le petit entortille sa queue aux branches des arbres, & y demeure sufpendu pour attendre les fourmis fur lesquelles il se jette & les dévore. Les museaux de Pun & de l'autre sont longs & pointus, n'ayant qu'une petite ouverture pour leur

TRAITE UNIVERSEL

bouche en maniere de trompe; ils n'ont point de dents, mais quand ils veulent attraper les fourmis, ils élancent hors de leur museau une langue longue de deux pieds, & ronde comme une corde, avec laquelle ils aglutinent ces petits insectes, la pliant & repliant pour les y mieux attacher, puis ils les avalent à belles lampées. Leur peau est épaifse; leurs pieds sont garnis d'ongles aigus avec lesquels ils se défendent puissamment quand on les a irritez; leur chair approche de celle du Renard, elle est coriace & difficile à manger.

Vertus.

Leur graisse est estimée résolutive & nervale.

#### TAMARINDI.

Tamarindi, Oxyphanica. En françois, Tamarins.

Est une pulpe ou substance moëlleuse, noire, aigre, assez agréable au goût qui so Tamarins. trouve dans les fruits d'un arbre des Indes appellé

> Tamarindus. Raii hist. Pit. Tournef. Tamarindus Derelside appellata. P. Alp. Siliqua Arabica que Tamarindus. C. B.

Balam pulli, seu Maderam pulli. Hort. Malabaric.

Tamarındi. J, B.

En françois, Tamarin, ou Tamarinier.

Tamarin, nicr.

Il est grand comme un Noyer, mais plus touffu; son tronc est d'un beau jet, droit & on Tamari fi gros qu'à peine deux hommes peuvent-ils l'embrasser; il est couvert d'une écorce fort épaisse, brune & gersée: son bois est dur & comme tanné; ses rameaux s'étendent assez réguliérement de tous côtez, divisez & subdivisez en d'autres rameaux revêtus d'une peau fine de couleur verte-brune, garnis de feuilles grandes comme la main, assez serrées & disposées alternativement; chaque feuille est composée de neuf, dix, douze, & même jusqu'à quinze paires de petites feuilles attachées à une côte longue de quatre ou cinq pouces: ces petites feuilles font longues de huit ou neuf lignes, & larges de trois ou quatre; elles sont émoussées à la pointe, & beaucoup plus arrondies qu'à leur base, car elles ont en cet endroit-là comme une espece de coude qui regarde l'extrémité de la ငôte ; ces feuilles font minces , d'un vert gay, un peu velues fur les bords, & par deffou**s** traversées dans leur longueur par un petit filet dont les rameaux sont très-délicats, d'un goût acide agréable; ses seurs naissent neuf ou dix ensemble dans les aisselles & aux extrémitez des branches disposées par bouquets longs d'environ demi pied , assez clairesemées, presque sans odeur, soutenues chacune par un pédicule de quatre ou cinq lignes de long; chaque fleur est à cinq feuilles de couleur de rose, parsemées de veines rouges comme du fang, une de ces feuilles est ordinairement plus petite que les autres, lesquelles ont environ demi pouce de long sur quatre lignes de large; elles sont ondées & frisces sur les bords; leur calice est une petite poire charnue, verdâtre, terminée par quatre feuilles blanches ou roussatres, un peu plus longues que les feuilles de la sleur, & le plus fouvent rabattues en bas; ce calice s'allonge quand la fleur est passée, & ne differe guéres du pédicule.

Fruit du Tamarin.

Le fruit du Tamarin est un pistile qui sort du milieu de la fleur long d'environ demi pouce, verdâtte & courbé comme les serres d'un oiseau; il croît jusqu'à la longueur d'environ quatre pouces sur un de large, ressemblant assez par sa figure à la gousse des Féves de marais, & prenant quand il est bien mûr une couleur roussatre; un de ses côtez est échancré profondément en deux ou trois endroits, & chaque côte est relevée d'une côte affez fenfible qui regne depuis un bout jufqu'à l'autre; il est ondélégérement fur le dos , son extrémité est arrondie & terminée le plus souvent par un petit bec ; ce

fruit

fruit est composé de deux gousses enfermées l'une dans l'autre : l'extérieure est charnue, épaisse d'une ligne pendant qu'elle est verte; l'intérieure est un parchemin mince : l'inrervalle qui est entre ces deux gousses, est épais de trois ou quatre lignes; c'est comme une espece de diploé rempli de la substance moëlleuse & noire qu'on appelle Tamarins; elle est gluante, aigre, traversée par trois gros cordons, fermes, ligneux, dont l'un s'étend le long de la gousse, les deux autres sont placez vers le côté opposé: sous les côtes dont il a éte parlé, on en trouve encore quelques petits qui rampent sur ce même côté: les ramifications de tous ces vaisseaux ne portent pas seulement le suc aigre & vineux qui s'épaissit en pulpe, ils donnent aussi la nourriture à des semences qui sont renfermées dans la gousse au nombre de trois ou quatre : ces semences sont plates, dures, Semences grandes à peu près comme celles de la Casse, mais un peu moins aplaties, de figure & germe irtéguliere; car les unes sont presque quarrées avec les coins arrondis, les autres sont des Tametriangulaires, les autres plus pointues ou anguleuses d'un côté que de l'autre : leur surface est polie, luisante, de couleur rougeâtre qui approche du fauve, marquée de chaque côté d'une rache brune; ces semences renferment sous leur peau qui est médiocrement épaisse, deux lobes blancs, charnus, qui se séparent assez facilement l'un de l'autre, d'un goût d'amande agréable ; ils embrassent le germe qui n'a guéres plus d'une ligne de long; il est fiché dans une fossette placée au haut des lobes. La racine de l'arbre est longue, grosse, divisée en plusieurs bras qui s'étendent fort loin, accompagnez de beaucoup de chevelu, & couverts d'une écorce roussaire stiptique. Cer arbre croît en plusieurs lieux des Indes Orientales, en Afrique, dans le Sénégal, en Arabie, dans les Isles de l'Amérique où les Espagnols le transporterent au commencement de leurs conquêtes. Les Voyageurs font quelquefois provision de ces fruits pour se désaltérer dans les grandes chaleurs, & même ils en confisent au sucre.

Les Indiens séparent les Tamarins de leur écorce & de leurs fibres ligneuses, après les avoir fait un peu sécher, puis ils nous les envoyent entassez les uns sur les autres. Il faut les choisir récents, en pâte assez dure, moëlleux, noirs, d'un goût aigrelet agréable, d'une odeur vineuse, qui n'ayent point été encavez; on connoîtroit s'ils avoient été gardez à la cave, par leur consistence trop liquide, par une odeur qu'ils auroient prise, & par leurs semences qui se seroient gonflées : ils contiennent beaucoup de sel

acide, d'huile, de plegme.

Ils sont détersifs, légérement laxatifs & astringens; ils calment par leur acidité le trop grand mouvement des humeurs, ils moderent la fiévre, ils rafraîchissent, ils désalterent ; on s'en sert dans les fiévres continues , dans les cours de ventre , étant pris en décoction ou en bolus : on en tire la pulpe par un tamis comme de la Casse. J'ai vû autrefois chez les Marchands Droguistes des Tamarins rouges, mais ils étoient moins estimez que les Tamarins noirs, parce que leur goût étoit moins aigre & moins agréable; rouges. il seroit rare d'en trouver présentement en France.

Les Teinturiers se servent de ses fruits à la place des noix de galle, pour teindre en

Les feuilles du Tamarin sont propres pour désaltérer & rafraîchir dans les fiévres ar- Feuilles du dentes, étant prises en décoction; les Voyageurs qui passent par des lieux où cet arbre croît, prennent de ses feuilles & les mâchent pour étancher leur soif.

Tamarindi, à tamar, dactylus, parce que ces fruits ont une figure approchante de celle d'une dacte ou d'un doigt; & parce que Mesué & plusieurs autres Arabes ont gies. crû, quoique sans fondement que les Tamarins étoient le fruit d'un Palmier sauvage.

Oxyphanica, ab ogo, acidum, & poirig, ruber; comme qui diroit datte rouge.

Choix.

Tamarins

Ufage.

# 553 TA TRAITE UNIVERSEL

TAMARISCUS, five TAMARIX.

Tamariscus. Ang.

Tamarix altera folio tenuiore sive Gallica. C. Bauhin.

Tamariscus folio tenuiore Park.

Tamarifcus Narbonensis Adv. Lob. Ger. Tamarix major, sive arborea Narbonensis. J.B. Raii hist. Myrica prima. Clus. hist.

En françois, Tamaris.

Tamaris.

Est un arbre de moyenne hauteur: son écorce est rude, grise en dehors, rougeâtre en dedans; son bois est blanc; ses seuilles sont petites, longues, rondes, menues, approchantes de celles du Cyprès, de couleur verte-pâle: ses seurs naissent aux sommitez de ses rameaux, disposées en grapes, petites, blanches & purpurines, composées chaune de cinq seuilles: il leur succede des fruits lanugineux qui contiennent des semences noirâtres: sa racine est grosse, ligneuse, divisée en plusieurs branches. Cet arbre croît principalement aux pays chauds, comme en Dauphiné, en Languedoc, proche des rivieres, & aux autres lieux humides: il seurit trois sois en l'année, au printems, en été, & en automne.

Toutes les parties du Tamaris contiennent beaucoup de sel & d'huile.

On construit avec le bois du Tamaris plusieurs petits barils ou autres vaisseaux, des

Vertus.

tasses, des gobelets, dans lesquels on met du vin pour l'usage des Rateleux. L'écorce du Tamaris, sa racine, ses feuilles, ses fleurs & son sel sont employées dans la Médecine pour lever les obstructions de la ratte, du mésentere, pour exciter les mois. aux semmes, pour atténuer les humeurs tattareuses & mésancoliques.

#### TAMNUS.

Tamnus. En françois, Sceau de Notre-Dame, ou Racine vierge.

Est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Sceau de N. Dame, ou Racine vierge Premiere espece,

Tamnus racemosa flore minore, luteo pallescente. Pit. Tournes.

Vitis nigra quibusdam sive Tamnus Plinii folio Cyclamini. J. B. Raii hist. Bryonia nigra fylvestris. Ger. Park. Bryonia lavis , sive nigra racemosa. C. B. Sigillum beata Maria officinarum.

Elle pousse plusieurs sarmens menus sans mains, qui s'élevent en serpentant & s'entortillant antour des plantes voisines: ses seuilles sont attachées par des queues longues & rangées alternativement; elles ont presque la figure de celles du Cyclamen, mais deux ou trois sois plus grandes & souvent plus pointues, d'une belle couleur verte luisante, tendres, d'un goût visqueux: ses sieurs sortent des aisselles ses selles sont disposées en grapes, ayant chacune la forme d'un petit bassin, taillé ordinairement en six parties de couleur jaune verdâtre ou pâle. Quelques-unes de ces sleuts qui ne sont point nouées, tombent sans laisser aucun stuit; mais celles qui sont nouées laissent après elles une baye rouge ou noirâtre, qui renferme une coësse membraneuse remplie de quelques semences: sa racine est grande, grosse, tubéreuse, presque ronde; noire en dehors, blanche en dedans, prosonde dans la terre, d'un goût âcre.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée,

Tamnus baccifera flore majore albo. Pit. Toutnef.

Bryonia nigra baccifera. Park.

Bryonia lavis, sive nigra baccifera. C.B. J. B. Raii hist. Elle pousse comme la vigne des sarmens longs, ligneux, anguleux, serpentant & s'attachant sans mains par plusieurs circonvolutions aux arbres voisins; ses seuilles sont semblables à celles du Liséron, mais sinueuses, luisantes, nerveuses, attachées à des queues longues: ses sleuts sont saites comme celles de l'espece précédente, mais plus grandes, de couleur blanche; ses bayes naissent une à une, séparées & attachées charcune à un pédicule court qui sort de l'aisselle des seuilles; cette baye n'est guéres moins grosse qu'une cerise, vette au commencement, mais en murissant elle rougit; on y trouve quatre ou cinq semences assez grosses, rondes, noires: sa racine est longue, grosse, empreinte d'un suc gluant.

Ces plantes croissent l'une & l'autre dans les bois; elles contiennent beaucoup de sel

essentiel, d'huile & de phlegme.

Leurs racines sont fott apéritives & un peu purgatives hydragogues; elles évacuent Vertus. la pituite, les sérositez; elles provoquent les mois aux femmes & les urines, étant prises en poudre ou en décoction; on s'en sert aussi extérieurement avec succès; on l'applique étant rapée sur les blessures pour résoudre & fortister, pour les tumeurs formées par des humeurs grossieres, pour exciter quelquesois à la supuration.

#### TAMOATA.

Tamoata, Soldido, est un poisson d'eau douce de l'Amérique, long d'environ demipied, & large de trois doigts, de couleur obscure ferrugineuse: sa tête est longue d'un doigt, & large à peu près comme celle d'une grenouille; sa gueule est grande, sans dents; il a deux poils de barbe attachez aux deux côtez de ses lévres; ses yeux sont petits comme des graines de pavot, crystallins, entourez d'un cercle doré; le dessus de se cête est couvert d'une écaille ou coquille dure en saçon de bouclier: son corps est revêtu d'une cuitasse composée de longues écailles liées ou unies aux autres, dentelées en leurs bords & entassées à quatre étages, ensorte qu'il patoit armé de pied en cap. Il est bon à manger.

Il est apéritif & propre pour la gravelle.

Tamoata est un nom indien.

Vertus. Etimolo-

Soldido est un nom portugais qui signifie armé, parce que ce poisson semble être na- gieseurellement revêtu d'une armure de tous côtez.

#### TANACETUM.

Tanacetum. Matth. Dod. Ger. Cæf. Tanacetum vulgare. Trag. Park. Eyft. Tanacetum vulgare luteum. C. Bauhin. Pit. Tournef. Tanacetum vulgare flore luteo. J. Bauhin. Raii hist.

Qqqqqij

Artemisia tenuifol. Fuch. Athanasia vulgaris. Lac.

En françois, Tanéfie.

Est une plante qui croît à la haureur de deux ou trois pieds; ses tiges sont rondes, rayées, moëlleuses; ses seuilles sont grandes, longues, étendues comme des aîles, découpées, & leurs découperes sont disposées comme par paires, & dentelées en leurs bords, de couleur verre jaunâtre: ses heurs naissent aux sommets de ses tiges par gros bouquets arrondis, composez de plusieurs fleurons évasez & dentelez par le haut, d'une belle couleur jaune dorée, luisante, rarement blanche, soutenus par un calice écailleux: quand ces fleurs sont passées, il leur succède des semences menues & ordinairement oblongues, qui noircissent en mûrissant: la racine est longue, ligneuse, divissée en plusieurs sibres qui serpentent d'un côté & d'autre. Toute la plante a une odeur sorte, désagréable, & un goût amer: elle coôt le long des chemins, dans les champs,

Tanéfic.

Tanacetum foliss crifp15. Vertus.

proche des hayes, dans les jardins. On trouve quelquefois des Tanésies dont les feuilles font découpées menu & comme frifées ; C. Bauhin en fait une elpece différente qu'il appelle Tanacetum foliis crispis, mais ce n'est qu'une variété de la précédente.

La Tanésie contient beaucoup d'huile éxaltée & de sel essentiel ou volatil.

Elle est incisive, pénétrante, carminative, hystérique, vulnéraire, apéritive; elle est propre pour la colique néphrétique, pour exciter les mois aux femmes, pour abattre les vapeurs, pour chasser & dissiper les vents, pour faire mourir les vers; on s'en sert intérieurement & extérieurement.

#### TAPIA.

Tapia (G. Pison) est un arbrisseau des Indes grand comme un hêtre : son bois est facile à rompre, couvert d'une écorce lisse, cendrée, rempli de moëlle comme celui du Sureau: ses seuilles sont disposées trois sur une queue, vertes, lisses, unies, luisantes: la fleur est composée de quatre feuilles blanches, longues d'un doigt, attachées chacune par un pédicule court, affermies par un nœud dans leur longueur, & par quelques vénules obliques, verdâtres; ces feuilles font accompagnées de quatre autres perites feuilles courtes, verdâtres, & de plusieurs étamines rougeâtres: ses fruits ont la figure, la grosseur & la couleur des oranges; leur écorce est aussi semblable à celle de l'orange, d'une odeur dégoutante: ils sont bons à manger, d'un goût doux. Cet arbre croît en la ville d'Olinde, & aux Isles d'Amérique.

Vertus.

Ses feuilles sont un excellent remede pour les inflammations qui viennent à l'anus assez contumiérement dans ces pays-là ; elles en appaisent la douleur ; on les écrase & on les applique dessus: on en met aussi dans les oreilles pour calmer les douleurs de tête qui viennent d'une grande chaleur.

#### T A R A N T U L A.

Tarentule.

Tarantula, en françois, Tarentule, est une espece de grosse araignée dont la morsure est venimeuse. Il y en a de plusieurs especes, qui different par leur grosseur, par leurs couleurs, & par la force de leur venin. Elles naissent à Tarente dans la Calabre, dans la Pouille, en Sicile, & dans toute l'Italie; mais celles de la Pouille sont les plus venimeuses. Leur couleur est ordinairement cendrée, marquée de taches blanches, noires, ou vertes, ou rouges: leur corps est gros comme un gland de chêne & velu; la tête est appliquée immédiatement sur l'estomac, lequel d'ailleurs est joint au bas ventre par une espece de nœud; elles ont huit pieds ou jambes articulées chacune par quatre jointures, & armées de deux ongles crochus; les deux pieds de devant sont plus courts que ceux de derriere; elles ont huit yeux, quatre grands & quatre petits; elles ont dans la bouche deux perites dents fort pointues & noires, avec lesquelles elles arrêtent ce qu'elles veulent manger : ces dents sont humectées par une bave qui fait leur venin ; car en même tems qu'elles entament la chair en mordant, cette bave chargée d'un selvolatil marin, s'insinue ou s'élance dans la playe, & pénétrant jusques dans les veines & dans les arteres, y cause des altérations prodigieuses.

Au reste, les rarentules ourdissent de la toile comme les autres araignées, & elles y attrapent des mouches & des papillons dont elles font leur nourriture; elles habitent dans des trous de la terre, dans les fentes des murailles aux lieux les plus chauds de la Pouille; elles sont si ennemies du froid, que pendant l'hyver elles demeurent cachées fous terre; elles se battenr, se tuent & se mangent les unes les autres, quand elles manquent d'alimens; elles font jusqu'à soixante œufs à la fois, & elles les tiennent attachez ou adhérans à leur poitrine, jusqu'à ce qu'ils soient éclos; puis elles gardent leurs petits sous leut ventre, jusqu'à ce qu'ils soient devenus assez grands pour marcher &

pour travailler.

Les piquures de la tarentule ne sont pas dangereuses en tous lieux & en tous tems: il est des lieux & des tems où elles piquent sans qu'il en arrive d'accidens; ce sont principalement celles de la Pouille qui sont les plus à craindre par le venin qu'elles répandent durant les plus grandes chaleurs de l'été: on croit que dans le tems qu'elles s'accouplent leur venin est plus dangereux, & leurs piquures plus difficiles à guérir.

On ne prend pas les tarentules comme on veut: les curieux employent des paysans pour les dénicher; ceux-ci connoissent les trous où ces insectes se retirent; & quand d'attaper ils en ont découvert quelqu'un, ils contresont un bourdonnement de mouche : la taten-les Tarentule sort alors brusquement pour attraper la proye, mais elle est attrapée elle-même, tules.

car on la prend avec un piége qu'on lui a dressé.

La piquure de la tarentule est fort vive., & elle cause une douleur semblable à celle de la mouche à miel; la chair qui est autour de la partie piquée se tumésie & devient livide; la personne est saisse quelques heures après d'une profonde tristesse, d'un tremblement, d'une grande difficulté de respirer, d'une douleur de tête, d'un mal de cœur, d'un engourdissement général; le pouls s'affoiblit, la vûe s'égare, on perd la connoisfance, on a peine à parler, on fuit la compagnie, & l'on cherche les lieux les plus soli-

Ce venin ne se fait quelquesois sentir qu'environ un an après la morsure; les accidens qu'il cause sont fort bizarres; ils commencent par des sauts violens que le malade qui suivent fait; ils continuent par une privation d'appétit, par des fiévres ardentes, par des douleurs dans les jointures, par une jaunisse universelle, par des assoupissemens létargiques, par des contorsions & allongemens des bras, des jambes, par des grimaces convulsives : les uns de ceux qui ont été mordus rient, les autres pleurent, les autres crient & chantent, les autres dorment, les autres veillent, les autres vomissent, les autres suent, les autres tremblent, les autres sautent, les autres dansent, les autres courent toujours : quelques-uns se plaisent tellement à voir certaines couleurs, qu'ils tombent comme en extale lorsqu'on leur en présente : les autres ne sont point contents qu'ils ne tiennent dans leur main un vaisseau de verre plein d'eau, & alors ils escriment comme les Gladiateurs, faifant un grand nombre de gestes ridicules: les autres entourent leur tête, leurs bras & leur ceinture de diverses plantes les plus vertes : les autres s'attachent les cuisses à des arbres, & laissent tomber & suspendre le reste de leur corps; les autres après avoir bien sauté & bien dansé, s'asseyent, se courbent en ferrant leurs genoux avec leurs mains, foupirent & se lamentent comme des personnes fort affligées; les autres se jettent par terre, & secouent leurs bras & leurs jambes avec la même force que s'ils étoient malades d'épilepsie ; les autres se roulent dans la boue : enfin ils font toutes les actions des fous; mais ils ont de bons intervales pendant lesquels ils raisonnent juste: ils ne font ordinairement point de mal à personne; ils ont tous une grande horreur pour une épée nue.

Les remedes qui les soulagent le plus sont de les saire danser à outrance plusieurs Remedes, jours cinq ou fix heures de fuite, de leur faire entendre des simphonies qui leur plaisent le plus: car toutes ne leur conviennent pas généralement; les uns aiment le son du violon, les autres celui de la trompette, les autres celui du haut-bois : ces divertissemens & ces exercices violens font transpirer par les pores une partie du venin, & diminuent la cause morbifique: mais il ne faut pas s'en tenir à ces seuls remedes ; il est à propos de donner plusieurs fois au malade de l'extrair d'ellébore & de la poudre d'algaroth, & de faire des évacuations copieuses par haut & par bas; de lui faire user des

Accidens la morfare de la Ta-

Qqqqiij

sels volatils de vipere, de corne de cerf, de crâne humain, de succin.

Si le malade n'étoit secouru par les moyens dont il a été parlé, il y auroit beaucoup à craindre que sa maladie ne devint mortelle: on connoît qu'il est hors de péril & presque guéri, quand il ne lui prend plus d'envie de danser; mais il arrive à plusieurs de ces malades, qu'au bout de chaque année de la morfure, l'accès revient, & il faut alors leur faire recommencer la danse & la simphonie : le malade, après que son accès est passé, revient comme d'un profond sommeil, & il ne se souvient pas de ce qui s'est passé, non pas même de la danse.

Venin de la Tarentule.

Le renin de la tarentule est causé par un sel acide & volatil, qui s'étant éxalté au cerveau, & attaché aux membranes de ses vaisseaux, y produit de tems en tems, & suivant qu'il s'agite & se fermente plus ou moins, des irritations & divers mouvemens & altérations dans les esprits & dans les principes des nerfs, d'où viennent tous les accidens fâcheux dont j'ai parlé.

M. Geoffroy, de l'Académie Royale des Sciences, donna il y a quelques années une dissertation sur les Tarentules, qui a été inserée dans l'Histoire de la même Académie",

année 1702, page 16.

Tarantula, à Tarento, Tarente, parce que cet insecte ne se trouvoit guéres autrefois Etimoloque vers la ville de Tarente.

## TARTARUM.

Tarire.

gie.

Tartarum, en françois, Tartre, est une matiere dure, pierreuse ou crouteuse, qu'on trouve attachée contre les parois intérieurs des tonneaux de vin : ce tartre est composé de la partie la plus grossiere & la plus saline du vin, qui s'étant séparée & écartée par la fermentation, s'endurcit jusqu'à le pétrifier aux côtez du tonneau.

Il y a deux especes de tartre: un appellé Tartre blanc, qui se tire du vin blanc; &

l'autre Tartre rouge, qui se tire du vin rouge.

Le tartre blanc se sépare en morceaux plus petits & moins épais que le tartre rouge,

mais ils font plus purs & plus remplis de fel.

Il faut les choisir assez épais, pesans, faciles à casser, de couleur grise blanchâtre, ou cendrée, nets, cristalins & brillans en dedans, d'un goût aigrelet agréable.

Tartre rouge. Choix.

Tarrre blanc.

Choix.

Le tartre rouge se sépare en gros morceaux épais: ils doivent être choisis nets, secs, rougeatres, pefans: ce tartre est plus impur que le blanc, mais il a le même goût, & l'on en rire les mêmes principes; il contient moins de sel.

Purification du

Tartre

Les meilleurs tartres nous viennent d'Allemagne, du Languedoc, de Provence. 🐇 On purifie le tartre blanc, en le faisant bouillir dans de l'eau, le passant par des chausses de drap, & mertant évaporer & cristaliser la liqueur passée à la maniere ordinaire ; c'est ce qu'on appelle Crystal de tartre. Voyez les Mém. de l'Académie.

blanc. Crystal de Tartie. Tartre.

On ramassoit autrefois une pellicule crémeuse qui surnageoit l'eau pendant l'évapo-Creme de ration, & on la faisoit sécher; c'étoit la creme de tartre; mais on confond le cristal avec la crême de tartre, depuis qu'on a reconnu que c'étoit une même matiere.

le cryftal de rartie.

On doit choisir le crystal de tartre en petits crystaux nets, bien blancs, pesans, secs, Clarifica- d'un goût aigrelet agréable: on s'en sert pour blanchir la cire; on les employe aussi tion du pe- pour bien clarifier le petit lait; on en fait bouillir une dragme dans chaque pinte de petit lair par tit lait qu'on veut rendre clair: le crystal de tartre sépare tout le fromage, puis on filtre la liqueur.

L'e tartre blanc contient beaucoup de sel acide essentiel, médiocrement de l'huile. Le tartre rouge contient moins de sel que le tartre blanc, mais plus d'huile & de rerre.

Ces tattres font le vinaigre quand ils se dissolvent dans le vin.

Le crystal de tartre n'est différent en substance du tartre blanc, qu'en ce gu'il contient moins de terre.

Tous les tartres du vin sont apéritifs & un peu laxatifs; ils levent les obstructions, ils excirent l'urine, ils calment la fiévre, ils dissolvent les glandes. On n'employe guéres le tartre rouge intérieurement, mais on se sert souvent du tartre blanc & du crystal de tartre: la dose en est depuis demi-dragme jusqu'à trois dragmes,

Vertus,

Dofe.

Tati (C. Bicon) en françois, Oiseau monche, est un petit oiseau des Indes, curieux par sa petitesse & par la structure de son nid: il n'est pas plus gros qu'une noisette; son mouche, nid est fait comme celui de nos Roitelets, où il n'y a qu'un petit trou veis le haut pour fon entrée & la fortie: mais ce qu'il y a de furprenant , est que ce nid est cousu par l'oiseau contre une, ou deux, ou trois seuilles d'un arbre appellé Gojavier, qui sont gran- Gojavier. des comme celles de nos châtaigniers ; pout ce travail if employe son bec qui n'est pas plus gros qu'une petite aiguille : il perce les feuilles, & y attache son nid avec une espece de fil de coton; ces feuilles servent à le cacher : le nici est suspendu en l'air, & il-ne tient ordinairement qu'à une feuille : dans le tems que les tatis font leurs nids, il ne sousse en ce pays-là que de doux zéphirs, qui ne peuvent pas les ébranler assez pour les faire tomber : les œufs de ce petit oiseau ne sont pas plus gros que ceux de la fourmi.

Oifeau

#### TAURUS.

Taurus, en françois, Taureau, est le mâle de la vache, qui differe du bœuf en ce Taureau. qu'il n'a point été châtré; ou c'est un animal à quatte pieds & à cornes, grand comme un petit cheval, fort robuste & vigoureux: il naît veau, & en grandissant il devient tauteau; il contient en toutes ses parties beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa graisse & sa moëlle sont propres pour ramolir, pout résoudre, & pour sortifier les

nerfs.

Ses cornes & ses ongles sont sudorifiques, & propres pout arrêter les cours de ventre:

Son pryape est bon pour la dystenterie , étant pris en poudre : la dose en est depuis un Dofe .. scrupule jusqu'à une dragme.

Vertus.

## TAURUS VOLANS.

Taurus volans Brasiliensis. En françois, Bouf, Taureau volant, ou Cerf volant du Eresil.

Est une espece d'Escarbot, ou une mouche faite comme nos cerfs volans ordinaires, mais sept ou huit fois plus grosse: elle est partout noire, luisante comme du jayet, ex- volant, ou cepté en ses aîles qui sont jaunâtres: sa tête est garnie de deux cornes osseuses, situées Cers volant l'une sur l'autre : celle d'en haut est longue presque comme le petit doigt, noire, polie, lisse & luisante en dessus, velue en dessous d'un petit poil molet, pointue, un peu voûtée & courbée, jettant aux deux côtez de sa partie supérieure deux petites branches ou rejettons fort courts; pointus: la corne de dessous n'est guéres plus grande que la moitié de l'autre; sa pointe est relevée en haut vers la corne supérieure, de laquelle elle approche de bien près: elle a aussi en dedans trois ou quatre rejettons; ces deux cornes servent à l'animal de main & de défense, car elles serrent étroitement entr'elles ce qu'elles attrapent.

Taureau

Cette grosse mouche a six jambes, au bout desquelles sont des pieds garnis de doigts & d'ongles; ses alles sont grandes, larges, fortes, robustes, jaunatres, luisantes, couvrant son corps en saçon d'écaille; elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

### TRAITE UNIVERSEL

Elle est propre pour ramollir, pour résoudre, pour fortisser les nerfs, étant écrasée Vertus. ou cuite dans de l'huile, & appliquée.

Etimologic.

On a nommé cette mouche *Taureau* ou *Cerf* , à caufe des cornes qu'elle porte à fa tête, & qui ont une figure approchante de celles du taureau ou du cerf.

#### TAXUS.

Taxus. I. B. Pit. Tournefort. Smilax arbor. Cam.

Milax arbor. Cord. in Dioscor. En françois, If.

Įf. Est un arbre qui ressemble au Sapin & au Picea : son bois est fort dur, rougeâtre; ses feuilles sont semblables à celles du Sapin; ses seurs sont de petits bouquets ou chatons de couleur verte-pâle, composez de quelques sommets remplis de poussiere très-fine, taillez en champignon, & recoupez en quatre ou cinq crénelures; ces chatons ne laiffent aucune graine après eux : les fruits naissent sur le même pied, mais en des endroits séparez; ces fruits sont des bayes molles, rougeâtres, pleines de suc, creusées sur le devant en grelot, & remplies chacune d'une semence. Cet arbre croît aux lieux montagneux & pierreux, aux pays chauds, comme en Languedoc, en Provence, en Italie: ses bayes donnent la dyssenterie & la sièvre à ceux qui en mangent; ses seuilles & ses fleurs sont estimées un poison semblable à la Cigue.

Poison. Etimologie.

Taxus, à Toga, venena, parce que cet arbre servoit autrefois à faire des poisons.

#### TEGULA.

Tuile. Ufage. Vertus.

Tegula , en françois , Tuile , est une terre formée en quarré , aplatie & cuite au feu ; elle approche en dureté de la terre de grais : on s'en fert pour couvrir les maifons.

Elle oft aftringente & propre pour arrêter le fang , étant pulvérifée & appliquée extéricurement.

#### TELEPHIUM.

Telephium Dioscoridis (Imper.) est une plante qui pousse des tiges grosses, rondes, unies, souvent rougeâtres en bas : ses feuilles sont semblables à celles du Pourpier, mais plus petites, blanchâtres, rangées alternativement le long des tiges, épaisses, charnues, remplies de suc, la plupart incifées légérement en leurs bords: ses fleurs naissent aux sommets des tiges en gros bouquets ou en ombelles; chacune d'elles est composée de plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur blanche & verdâtre : quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit triangulaire qui renferme des semences presque rondes: sa racine est divisée en plusieurs branches oblongues, blanches, entremêlées de fibres. Cette plante croît aux lieux pierreux, rudes, vers les vignobles; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du fel.

Vertus. Etimolo-

Elle est détersive, rafraîchissante, vulnéraire, consolidante, résolutive.

Telephium, à Telepho, parce, dit-on, qu'un Médecin nommé Telephus, mit le premier cette plante en usage.

TELLINÆ.

Tenilles , ou Flions.

gie.

Tellina, En françois, Tenilles ou Flions, sont de petits poisson à coquille qui se trouvent sur le sable au bord de la mer, & quelquesois dans les rivieres : leurs coquilles sont petites, blanches, rayées, dentelées en leurs bords, plus érroites que larges, douces au toucher: ces petits poissons sont fort bons à manger; ils contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

Ils sont fort apéritifs.

La coquille du Flion étant brûlée & réduite en poudre, est un dépilatoire, à cause d'un sel alkalin qu'elle contient.

Tellina;

# DES DROGUES SIMPLES.

Tellina à malia, perfecta, parce que cette coquille croît en fort peu de tems en la Etimologrosseur parfaite. gie.

### TEREBINTHINA.

Terebinthina, en françois, Terebenthine, est une réfine liquide ou une liqueur visqueule, gluante, résineuse, huileuse, claire, transparente, ayant la consistence & la thine, qualité des Baumes naturels; on la tire par incision ou sans incision de plusieurs especes d'arbres qui croissent aux pays chauds, comme du Terebinthe & du Pin, & dans les pays froids du Méleze, du Sapin, du Picea.

Nous employons dans la Médecine deux sortes de Terebenthine; la premiere est appellée Terebenthine de Chio, parce qu'elle naît en l'Isle de Chio; c'est la plus estimée & espece; la plus chere, mais elle est rare : elle coule par des incisions qu'on fait au tronc & aux thine de gtosses branches du Terebinthe; sa consistence est épaisse, assez dure. On doit la choisir Chio. nette, transparente, de couleur blanche verdâtre, ayant peu d'odeur, d'un goût presque infipide : on l'employe dans la Thériaque.

On demande quelquefois dans les receptes des Pharmacopées, de la Terebenthine de Cypre; mais comme l'on ne nous en apporte point de ce pays-là, il faut lui substituer De Cypre. celle de Chio.

La seconde espece est appellée Terebenthine staire; elle est beaucoup plus liquide, plus Seconde belle & plus odorante que la précédente ; elle fort sans incision & par incision du Tere- espece. binthe, du Méleze, du Pin, du Sapin & du Picea: celle dont nous nous servons est apthine claire portée du Dauphiné, du Forest, des bois de Pilate.

La Terebenthine qui sort sans incission est apellée par les paysans du Dauphiné Bijon, Bijon. c'est une espece de Baume qui a une consistence, une couleur & des versus approchantes de celles du Baume blanc du Pérou: mais parce qu'elle naît proche de nous, & qu'elle est assez commune, on n'en fait pas beaucoup de cas.

La Terebenthine qui sort par incision est appellée vulgairement Terebenthine de Venise, quoiqu'elle n'en vienne point, mais on en apportoit autrefois de ce pays-là; elle est la plus en usage dans la Médecine. Il faut la choisir nette, claire, belle, blanche, transparente, de confistence de syrop épais, d'une odeur forte & peu désagréable, d'un goûr légérenient amer.

Les Terebenthines contiennent beaucoup d'huile & du sel volatil acide ou essentiel. Elles sont fort apéritives, propres pour la pierre, pour la colique néphrétique, pour les ulceres du rein & de la vessie, pour les rétentions d'urine, pour les gonorrhées; on en prend par la bouche, & l'on en mêle dans les lavemens. La dose par la bouche est depuis demi dragme jusqu'à une dragme; elle donne à l'urine une odeur de violette, & elle excite quelquefois des douleurs de tête; on en met deux ou trois dragmes dans un lavement : on s'en sert aussi extérieurement comme d'un baume pour déterger & consolider les playes, pour les contusions, pour fortifier, pour résoudre. On n'employe la Terebenthine de Chio que pour l'intérieur.

Terebinthina, parce que cette liqueur découle d'un arbre appellé Terebinthus. Celle Etimolequi découle des autres especes d'arbres est appellée du même nom par ressemblance.

TEREBINTHUS.

Terebinthus. Dod. Ger. J. B. Raii hist. Terebinthus angustiore folio vulgation. Terebinthus vulgaris. C. B. Pit. Tourn. Park. Terebinthus fæmina altera Theophrasti. En françois, Terebinthe.

Est un arbre de hauteur médiocre, couvert d'une écorce grise cendrée; ses seuilles Terebinde Rrrrr

Tereben-

Vertus.

Doie,

font oblongues, fermes, toujours vertes comme celles du Laurier, mais plus petites, plus arrondies, rangées plusieurs sur une côte qui est terminée par une seule seuille : ses seurs sont disposées en grapes purpurines, dans lesquelles sont entassées par peletons des étamines chargées de sommets; ces sleurs ne laissent aucuns fruits après elles : les fruits naissent sur des pieds qui ne portent point de seurs : ce sont des coques grosses comme des bayes de Genièrre, assez dures, visqueuses ou résineuses au toucher, de couleur bleue-verdâtre, teignant les mains; elles tenserment chacune une semence oblongue. Cet atbre est fort résineux, son bois est dur & semblable à celui du Lentisque; il a comme l'Orme des vessies remplies d'une liqueur grasse, où s'engendrent des moucherons: il croît en l'Isse de Chio, en Cypre, en Espagne, au Languedoc, au Dauphiné & aux autres pays; il est tellement empreint de Terebenthine, que quand on n'y fait point d'incissons, cette résine s'épaissit, s'endurcit & produit des obstructions qui empêchant

Måladie de l'arbre.

Remede.

le cours & la circulation du suc nourricier, l'arbre tombe alors dans une espece de suffocation; car il grossit, il avorte & il creve. Pour prévenir cette maladie, on fait des incisions au bas du tronc de l'arbre, qui sont comme des saignées du pied, par où l'on laisse écouler la Terebenthine, capable de causer une trop grande réplétion; on sait aussi des incisions au milieu du tronc & aux grosses branches de l'arbre, qui sont l'effet des saignées du bras, & l'on a soin de placer des écuelles ou des terrines sous ces incissons pour en recevoir la Terebenthine qui en coule.

Vertus.

Le Terebinthe contient beaucoup d'huile & du sel acide essentiel.

Etimologie, Son écorce, ses feuilles & son fruit sont astringens & propres pour arrêter les cours de ventre, pour exciter l'urine & la semence.

Teberinthus ab τερεζίγος, Cicer, parce que le fruit de cet arbre a la figure & la grofseur approchante de celle du pois chiche.

### TEREDO.

Teredo, Tinea. En françois, Teigne, ou Tigne.

Est une espece de ver qui s'engendre dans le bois & dans les habits, & qui les ronge; il y en a de plusieurs especes, il s'en trouve une particuliere dans les navires; sa figure approche de celle de la chenille, mais il est beaucoup plus petit; il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Il est propre pour amollir, pour résoudre, pour fortisser; on peut en faire bouillir une bonne quantité dans de l'huile, & s'en servir comme de l'huile de vers.

Carie de la teigne. Vertus. La carie ou la poudre légere que cet animal fait en rongeant le bois, est détersive, desficative, étant appliquée sur les playes.

Maladie.

La maladie appellée teigne, & en latin achores ou tinea, qui naît à la tête de quelques enfans, est causée par une grande quantité de lentes ou d'œuss de poux, qui représentent une poussiere semblable à la carie que le ver appellé teigne sait en rongeant le bois ou les habits; ces lentes s'éclosant en petirs poux, rongenr aussi les chairs, y font un grand nombre de petites playes, où leurs excrémens se mêlent, & produisent les vilaines galles qui paroissent & qui donnent beaucoup de peine à guérir, par les purgations & par les applications d'onguens qu'on trouve décrits dans ma Pharmacopée universelle.

Remedes.

Veyez

Lemery.

Etimolo-

gie.

Teredo à τερέω, perforo, parce que ce petit insecte ronge & perce le bois & les habits.

TERFEZ.

Terfez Africanorum, tuberis genus album. J. Bauh. Est une espece de Truse ou une racine qui naît dans le sable sans pousser de tige, aux déserts de Numidie qui sont fort exposez aux rayons du soleil, & où il fair un grand chaud: cette Trufe a la figure d'un fruit, grosse tantôt comme une noix, tantôt comme une orange, converte d'une écorce blanche; elle est fort bonne à manger cuite dans les cendres ou bouillie dans de l'eau ou dans du lait; elle est nourrissante; son goût approche de celui de la chair.

Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour reparer les forces abattues, pour exci-Vertus.

ter la semence.

# TERRAM BLESENSIS.

Bol de Terra Blesensis, en françois, Bol de Blois, est une terre grasse jaunâtre que l'on employe comme la terre sigillée.

TERRA CHIA.

Terra Chia, en françois, Terre de Chio, est une espece de terre sigillée ou une terre Terre de grasse, crouteuse, blanche cendrée, qu'on tire de l'Isle de Chio.

Elle est astringente, elle essace les rraces & les cicatrices de dessus la peau; mais

comme elle est rare, on lui substitue la terre sigiliée ordinaire.

#### TERRA MELITEA.

Terra Melitea, vel Melitensis, Terra sancti Pauli. En françois, Terre de Malte, ou Terre de Saint Paul.

Est une terre blanche, dure, rude, qui naît en l'Isle de Malte. On l'a nommée Terra Sancti Pauli, parce qu'on prétend qu'elle fut benite par S. Paul, quand il fut jetté par Malte, ou la rempête en l'Isle de Malte.

Elle est estimée bonne pour résister au venin; mais toute sa vertu est d'être astrin- Vertus.

gente.

#### TERRA MERITA.

Terra merita, Curcuma officinarum.

Est une petite racine qui approche en figure & en grosseur du Gingembre, dure & comme pétrifiée, jaune en dehors & en dedans: elle naît en plusieurs lieux des grandes Indes, d'où l'on nous l'apporte séche. La plante qu'elle pousse lorsqu'elle est dans la terre est appellée,

Cyperus Indicus, sive Curcuma. Ger. Crocus Indicus, Arabibus Curcum, officinis Curcuma, Bontii. Curcuma. Park.

Curcuma. H. L. Bat. Crocus Indicus, Lusitanis Saffran da terra. Linfc. part. 4. Ind. Orient.

En françois, Saffran des Indes, ou Terre Merite, ou Souchet des Indes.

Ses seuilles sont semblables à celles de l'Ellebore blanc, excepté qu'elles ne sont Safran des point si rayées, mais lisses; sa sleur est d'un très-beau purpurin; il lui succede un fruit Indes, ou hérissé de pointes comme nos châtaignes vertes, lequel contient des semences rondes & terreMerite tormées comme des pois, bonnes à manger quand elles sont cuires avec de la viande. Sa racine teint en jaune comme le Safran; les Indiens s'en servent pour donner couleur à Racine. leur Ris & à plusieurs antres sortes d'alimens; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe.

Ulaga.

On doit choisir cette racine nouvelle, pesante, compacte, bien nourrie, de couleur Choix. jaune safranée. Les Teinturiers , les Gantiers , les Fondeurs & plusieurs autres artisans l'employent pour teindre en jaune ou en couleur d'or.

Rrrrrij

863

Vertus.

Elle est apéritive, détersive, propre pour lever les obstructions du foye, de la ratte, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour la jaunisse, pour la pietre, pour la néphrétique, étant prise en poudre ou en décoction.

Etimologies.

Terra Merita, à cause que la substance de cette racine semble une terre endurcie, & parce qu'elle a de grandes vertus.

Curcuma est un nom arabe qui n'est pas particulier à la terre Merite; on l'a donné encore à plusieurs aurres racines jaunes ou rouges, comme à celles de la Chélidoine, de la Garance, de la Patience.

#### TERRA PATNÆ.

Terra Patna. C. Biron. En françois, Terre de Patna.

Terre de Patna. Usage de ces vaisfeaux. Gargoulettes.

Est une terre du Mogol, approchante de la terre sigillée, argilleuse, de couleur grise rirant sur le jaune, insipide au goût; on en forme dans le pays des pots, des vases, des bouteilles, des carafes si minces & d'une légereté si grande, que le vent les emporte facilement: les plus curieux de ces vaisseaux font des bouteilles qu'on appelle Gargoulettes, qui quoiqu'elles soient capables de contenir autant de liqueur qu'une pinte de Paris, pourroient être enlevées en l'air étant vuides, par le souffle seul comme les vessies d'eau de savon que sont les petits enfans : on se sert de la gourgoulette pour mettre rafraîchir de l'eau, & l'on dit que cette eau y prend une odeur & un goût agréable qui la rendent délicieuse à boire; il m'est tombé entre les mains une tasse de cette terre fort polie & fort légere, dans laquelle j'ai essayé cette expérience, mais je n'ai point apperçû que de l'eau que j'y avois fait séjourner pendant deux jours eût acquis aucume odeur ni goût; peut-être que dans le pays il en arrive autrement, parce que la terre est plus nouvellement tirée du lieu de sa naissance; quoiqu'il en soit, le vase s'humecte insensiblement, & après qu'on a bû l'eau qu'il contenoit, les Dames Indiennens le mangent avec plaisir, & principalement quand elles sont enceintes, car alors elles aiment avecfureur cette terre de Patna; & si l'on ne les observoit pas, il n'y a point de semme grosse en ce pays-là qui en peu de tems n'eût grugé tous les plats, les pots, les bouteilles, les coupes & les autres vases de la maison.

Les Indien nes lesmangent.

Vertus.

Dofe.

Cette terre est absorbante, propre pour adoucir les humeurs acides du corps, pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies. La dose en est depuis dix-huit grains jus-

qu'à une dragme.

TERRA PERSICA.

Terra Persica. En françois, Terre de Perse, ou Rouge d'Inde, ou Rouge brun; ou Almagra.

Terre de Perfe, ou Rouge. d'Inde. Ulage.

Est une terre séche, rouge, qu'on nous apporte, en petites pierres moyennement dures, & que l'on tire du Royaume de Murcie en Espagne. Les Cordonniers s'en servent pout rougir les talons des fouliers. Il faut la choisir haute en couleur ; elle n'a point d'usage en Médecine.

> TERRA SAMIA.

Terra Samia, Lapis Samius. En françois, Pierre ou terre de Samos.

Pierre, ou terre de Samos.

Est une terre qu'on tire de l'Isle de Samos ; il y en a de deux especes, l'une est molle; blanche, friable, s'attachant à la langue quand on l'en approche, ressemblant beaucoup à la terre sigillée ordinaire: quelques-uns l'appellent Collyrium, à cause qu'on s'en servoit autrefois dans les colyres. L'autre est crouteuse & dure, ayant néanmoins quelque onctuosité; on l'appelle Samius aster, parce qu'on y trouve quelques paillettes luisanses, disposées en petites étoiles.

L'une & l'autre terre de Samos sont astringentes & propres pour arrêter les cours de Vertus. ventre, les hémorragies, pour dessécher & aglutiner les playes: mais comme l'on ne nous apporte guéres de ces terres, nous nous fervons en leur place de la terre figillée qui a une vertu pareille.

#### TERRA SAPONARIA.

Terra Saponaria. En françois, Smedin, Soletard.

Est une espece de terre grasse fort douce au toucher, blanche, rouge, pésante, jaunà- Smestin, ou tre ou noirâtre, qui produit l'effet du favon; elle est fort en usage chez les Cardeurs de Soletard. laine en Angleterre. Nous en avons parlé à l'article du Smecten.

Saponaria à Sapone, savon, parce que cette terre agit comme le savon.

Utage.

Etimologie,

## TERRA SELINUSIA.

Terra Selinusia, est une terre graisseuse ou argileuse qui ressemble beaucoup à celle de

Elle est astringente & résolutive, propre pour esfacer les taches & les cicatrices de Vertuz, desfus la peau, pour ramollir les tumeurs des mammelles, des aînes, des resticules, & pour les résoudre.

### TERRA SIGILLATA.

Terra sigillata. Terra Lemnia. En françois, Terre sigillée ou scellée.

Est une espece de bol, ou une terre graisseuse, argileuse, séche, tendre, friable, Terre sigiltantôt jaune, tantôt blanche rougeâtre, insipide ou astringente au goût : on la prenoit bée ou seelautrefois en l'Isle de Lemnos, mais il en vient présentement de Constantinople, d'Alle-léemagne, de Blois, & de plusieurs autres lieux; on nous l'apporte ordinairement formée en petits pains orbiculaires , gros comme le bout du pouce , arrondis d'un côté & عواءtis de l'autre par un cachet gravé de quelques armes ou de certaines figures que les Princes des lieux où on prend cette terre y ont fait mettre; c'est la raison pourquoi on l'a nommée Terra sigillata. Celle des Anciens étoit jaune & formée en pains plus petits que ceux d'àprésent; ils ressembloient à des pastilles, & l'on y avoit gravé les armoi-gie. ries de Diane sous la figure d'une chévre.

On doit choisir la terre sigillée douce au toucher, argileuse, friable, de couleur Choix. blanche rougeâtre, qui s'attache à la langue & s'y suspend : on la teint quelquefois avec de la terre mérite, ou avec une autre drogue, pour la rendre plus approchante en couleur de celle des Anciens, qui étoit la véritable terre de Lemnos, & laquelle on tiroit d'une colline où il ne croît aucune plante : les Turcs qui en sont présentement les maîtres, mélangent cette terre avec d'autres terres de la même nature; & les avant ramolies ensemble avec de l'eau, ils en forment de petits pains ronds où ils impriment le éacher du Grand Seigneur, pour en faire payer un tribut.

La terre sigillée est estimée propre pour résister au venin, mais on ne doit pas compter beaucoup sur cette qualité: elle est astringente, propre pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies, les gonorrhées, les fleurs blanches, le vomissement; la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules : on s'en sert aussi extérieurement pour arrêter le sang, pour dessécher les playes, pour fortifier & raffermir les jointures.

\* On fait en Allemagne plusieurs pastilles de distérentes terres que l'on croit aussi Pastilles d'Allema-

bonnes que la terre figillée du Levant.

TERRA VIRIDIS.

Terra viridis, seu Terra Veronensis, en françois, Terre verte, est une terre séche, de Terre verte Rrerriij

Vertus.

Doile,

TRAITE UNIVERSEL

couleur verte, qu'on nous apporte de Véronne en Italie; on s'en sert pour la Pein-Usage. ture.

TERTIANARIA.

Tertianaria. Tab.

Tertianaria, aliis Lysimachia carulea. I. Bauhin.

Lysimachia galericulata. Ger. Lyfinachia carulea, five latifolia major.

Herba Judaica altera. Dod. Lugd. Lysimachia carulea galericulata, sive Gratiola carulea. C. B. Raii hist.

Cassida palustris vulgation, flore caruleo. Pit. Tournefort.

En françois, Centaurée bleue.

Centaurée bleue.

Est une espece de Cassida, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteut d'un pied & demi ou de deux pieds, quarrées, rameuses, foibles, inclinées vers terre: ses feuilles font longues, étroites, pointues, dentelées en leurs bords, rudes, d'un goût amer, attachées à des queues courres: ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, opposées ou deux à deux l'une vis-à-vis de l'autre, petites, formées en gueule, ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres, dont la supérieure est un casque accompagné de deux oreillettes, & l'inférieure ordinairement échancrée; cette fleur est velue en dehors, de coulcur violette tirant sur le bleu, marquée de petits points d'un bleu soncé: quand la steur est passée, il se forme en sa place quatre semences presque rondes, qui mûrisfent dans une capsule qui a servi de calice à la seur, & qui ressemble à une tête couverte d'une toque: sa racine est fibrée, menue, serpentante, nouée, blanche. Cette plante croît vers les marais, & aux autres lieux humides; elle a une odeur assez agréable : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est astringente, vulnétaire, propre pour résister au venin, pour purisser le fang,

pour remédier aux fiévres intermittentes, étant prise en décoction.

Terfianaria, parce que cette plante a été estimée bonne pour guérit la fiévre tierce, Etimologie. qu'on appelle en latin tertiana febris.

## TESTUDO.

Tortuc.

Vertus.

Testudo, en françois, Tortue, est une animal aquatique, testacée, dont le mouvement est fort lent, ayant quatre pieds, & ressemblant à un lézard, fort laid en tous ses membres, mais couvert d'une belle écaille large, voutée, dure, offeuse, ovale ou faite en écusson, marbrée de couleurs disférentes obscures, luisante, composée de plusieurs piéces lisses, polies, jointes & comme articulées ensemble, ayant diverses figures la plupart pentagones; c'est ce qu'on appelle Ecuille de Tortue, dont on fait des boëtes, des peignes, & plusieurs autres instrumens. Sa tête est courte, ressemblant en quelque maniere à celle d'un serpent, couverte d'une peau mince; il n'y paroît point d'ouverture pour des oreilles: ses narines sont ouvertes au bout du museau d'une maniere extraordinaire: ses yeux sont fort petits & hideux, n'ayant qu'une paupiere pour les fermer: ses lévres sont crénelées ou découpées en maniere de scie, dont la peau est dure comme de la corne; elles couvrent deux rangées de dents: son cerveau est fort petit: ses pieds sont semblables à ceux du lézard; ceux de devant sont composez chacun de cinq doigts garnis d'ongles; ceux de derriere n'en ont que quatre: sa queue est grosse au commencement & finit en pointe : toutes les parties qui paroissent hors de l'écaille de la tortue, font couvertes d'une peau large & plissée par de grandes rides, & grenées Maniere de comme du maroquin : sa vessie est fort grande. La tortue femelle pond une grande quantité d'œufs assez gros en une seule ponte; elle les fait à terre, & les couvre de feuilles d'arbres ou d'écorces déliées, puis de sable, & elle retourne dans l'eau: le Soleil fait

Ec ville de Tortue. Uiage.

la Tortee fcmelle de

éclore ces œufs au bout de quarante jours, auquel tems elles sont grandes environ pondre ses comme un écu blanc, & assez fortes pour percer le sable qui les couvroit, & aller à la oufs. mer ou dans les rivieres; car cet animal habite dans les lacs, dans les rivieres, dans la mer; il s'en trouve aussi quelques-unes qui sont amphibies, & qui vivent sur la terre & dans l'eau. Il y en a de différentes grandeurs : on en voit beaucoup dans l'Amérique qui Différentes ont jusqu'à cinq pieds de long & quatre pieds de large; elles sont si fortes, qu'un hom- gran teers me peut se tenir debout sur chacune d'elles sans les incommoder. Quand on veur les Manure de prendre assez facilement, il faut les tourner sur le dos avec une sourche ou quelque les prendre. autre instrument; car alors elles ont moins de force, & on les atteint aisément avant qu'elles ayent pû se mettre en état de se sauver : elles peuvent vivre plusieurs jours sans boire ni manger; les Américains disent qu'elles ne meurent que quand leur graisse a été entiérement détruite par le jeûne : quand on les tue avant qu'elles ayent jeûné, l'on en tire une chair bonne à manger, d'un goût de bœuf, & une huile jaune propre à brûler. On employe auffi en Europe les tortues dans les cuifines 3 leur chair est de bon gout : huile de elles contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Chair &

Vertus.

Dotc.

Elles font propres pour les maladies de la poitrine & de confomption , pour la fiévre hectique; elles sont restaurantes, étant mangées ou prises en bouillon.

Le sang de la tortue desséché est estimé pour l'épilepsie; la dose en est depuis douze grains jusqu'à une dragme : le même sang nouvellement tiré est bon pour guérir la gale,

la lépre, si l'on en applique dessus. Sa graisse ou butle est amollissante & résolutive.

Le pryape de la tottue de mer étant séché & pulvérisé, est un fort bon remede pour la Pryape de pierre & pour la gravelle; la dose en est depuis demi-dragme jusqu'à deux scrupules: la Tortue ce pryape, après qu'il a éte séché, est long d'environ un pied, & un peu plus gros que de mer. le pouce ; il est solide & dur presque comme de la corne, de couleur grise ; il renferme une fubstance moëlleuse blanche. On préfere le pryape d'une tortue verte de mer à celui d'une autre.

Testudo, à testa, coquille, parce que cet animal est couvert d'une espece de coquille.

Etimolo-

# TETHYA.

Tethya.

Spherdocles. Tethea.

Est un poisson à coquille de mer, qui se trouve quelquesois adhérant aux huîtres ; son écaille ou coquille a la figure sphérique, raboteuse, inégale, moins dure que les autres coquilles; sa chair est fongueuse: il naît attaché aux rochers, ou dans l'alga, ou fur les rivages; il y en a de plusieurs especes.

Il est carminatif & propre pour la colique venteuse, pour la douleur des reins, pour la goutte sciatique, pour exciter l'urine, & pour évacuer la pierre du rein & de la veilie.

Vertus,

# TETYPOTEIBA.

Tetypoteiba.

Vitis arbustina. G. Pison.

Est une plante du Brésil qui naît sur les orangers, quand certains petits oiseaux qu'on appelle Tetyns y font leurs excrémens; ses feuilles ressemblent à celles du Myrte. Cetre Tetyns, plante s'attache & se lie aux branches de l'arbre comme feroit la vigne, & quelquefois elle le fait mourir par sa quantité; les mêmes petits oiseaux la mangent.

Elle est fort discussive, résolutive, détersive, propre pour dissiper les ensures des Vertus. pieds, des jambes, pour l'hydropisse, pour fortisser les parties débilitées: on la fait bouillir dans de l'huile, & l'on se sert de cette huile extérieurement; elle est aussi employée, infusée dans de l'eau, pour les cataractes & pour les nuages des yeux.

### TEUCRIUM.

Teucrium Baticum. Clus. hisp. Ger. J. B. Teucrium peregrinum, folio sinuoso. C. B. Pit. Tournes. Raii hist.

Est un arbrisseau ordinairement assez petit & bas, mais qui s'éleve quelquesois à la hauteur d'un homme: sa tige est grosse comme le petit doigt, couverte d'un écorce blanche, divitée en quelques rameaux blancs, opposez deux à deux: ses seuilles sont oblongues ou arrondies, un peu plus grandes que celles du Chamædrys, sinueuses en leurs bords, blanches en dessus, d'un verd obseur en dessous, un peu ameres au goût: ses sleurs sont en gueule, ou formées en tuyau évassé dans le haut, & prolongé en lévre, de couleur blanche, soutenu par un calice blanc qui a la figure d'une campane; il nait dans ce calice, quand la sleur est passée, quarte semences presque rondes. Cette plante croît aux pays chauds, comme en Sicile, en Espagne, en Italie, proche de la mer, entre les hayes; elle demeure toujours verte.

Elle est déterfive, apéritive, résolutive, propre pour les maladies de la ratte, pour

résister au venin, étant prise en décoction & en poudre.

Etimolo- On dir que cette plante a pris son nom d'un homme appellé *Teucer*, qui le premier la gie. mit en usage chez les Anciens.

### THALICTRUM.

Thalictrum majus vulgare. Park. Thalictrum magnum. Dod. Thalictrum, five Thalictrum majus. Ger. Thalictrum nigrius, caule & femine striato. J. B. Raii hist. Thalidrum majus filiquâ angulofâ aut firiatâ. C. B. Pit. Tonrnef. Piganum. Dod. gal. Lugd. Ruta pratenfis. Gein. hort. Ruta pratenfis Herbariorum. Ad. Lob.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un homme, roides, canelées, tameuses, comme anguleuses, creuses en dedans, d'une couleur ordinairement rougeâtre tirant sur le purpurin, & quelquesois verte: ses feuilles sont amples, divisées en pluseur parties affez larges, vertes, luisantes: ses seuilles naissent en ses sommitez, petites, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose autour d'une tousse d'étamines de couleur herbeuse; ces feuilles tombent promptement, à cause que la tousse d'étamines en s'épanouissant fair casser les vaisseaux qui les attachoient au pédicule, & alors il ne reste que les étamines: quand cette sleur est passée, il se forme une capsule à trois coins, qui renserme une semence oblongue, jaune, canelée, très-menue, d'un gost amer: sa racine est jaunâtre, serpentant au large, & poussant des rejettons en plusieurs endroits, d'un goût amer désagréable. Cette plante croît dans les prez & aux autres lieux humides: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Vertus.

Elle est apéritive, vulnéraire, propre pour résister au venin, pour atténuer la pierte

du rein, pour déterger & mondifier les ulceres

Le Thalictrum est encore une semence propre pour arrêtet les slux de sang, d'hémorroïdes, de menstrues; la dose en est d'une dragme: on en introduit la poudre dans les narines, pour airêter l'hémorragie du nez. Cette graine est rirée d'une plante dont nous avons parlé à l'article du Sophia.

Etimologies.

Thalitrum, à Jana, vireo, parce que cette plante dans son commencement répand une agréable verdeur.

Piganum, Abyanoy, id est Ruta. car quelques Botanistes ont mis cette plante au tang des Rues,

THAPSIA.

### THAPSIA.

Thapfia Carota folio. C. Bauhin. Thapsia, sive Turbith Garganicum, semine latissimo. J. B. Pit. Tournef.

Thapfia, Matth. Ang. Lon. Lugd. En françois, Tapsie, ou Turbith bâtard.

Est une plante haute de deux ou trois pieds, dont la tige & les seuilles sont sérula- Tapsie,ou cées: ses sleurs sont en ses sommitez, disposées en ombelles ou parasols comme celles de Turbith PAner, de couleur jaune; chacune de ces fleurs est ordinairement à cinq feuilles dispo-batard. lées en role vers l'extrémité du calice : lorsque cette fleur est passée , ce calice devient un fruit composé de deux graines longues, grises, canelées sur le dos, environnées d'une grande bordure aplatie en feuillet, & échancrée ordinairement par les deux bouts: sa racine est moyennement grosse, longue, chevelue en sa partie supérieure, de couleur grife blanchâtre, & quelquefois noiratre en dehors, empreinte d'un suc laiteux, trèsâcre, un peu corrosif & amer. Cette plante croît aux lieux montagneux : on fait sécher sa racine pour la conserver, après en avoir ôté le cœur; elle a à peu près la même figure que celle du véritable Turbith, mais elle est plus légere, plus blanche, & beaucoup plus âcre : elle contient beaucoup de sel & d'huile.

On doit la choisir récente, nette, entiere, compacte, non cariée.

Elle purge la piruite & les sérositez; mais elle agit avec tant de violence & d'acreté, Vertus. qu'on n'ose pas la mettre beaucoup en usage : on s'en sert extérieurement mêlée dans des onguens, pour la gratelle & pour les autres maladies de la peau.

Cette plante a pris son nom d'une Isle appellée Thapsus, dans laquelle on trouva la Etimolopremiere qui fut mise en usage.

### THE.

The , Teha , Tsia , en françois , Thé , est une perite feuille qu'on nous apporte séche & roulée de la Chine, du Japon, de Siam : elle croît à un petit arbrisseau d'où on la tire au printems pendant qu'elle est encore petite & tendre, sa figure est oblongue, pointue, mince, un peu dentelée en ses bords, de couleur verte; sa fleur est composée de cinq feuilles blanches disposées en roses, & de quelques étamines : il succede, après qu'elle est passée, deux à trois coques grosses chacune comme une noiserte, de couleur brune, dans laquelle on trouve une fort petite amande douçâtre : la racine est fibreuse & éparse à la superficie de la terre. Cet arbrisseau croît également bien en terre grasse & en terre maigre. Ses feuilles étant cueillies, on les expose à la vapeur de l'eau bouillante pour les ramollir; aussitôt qu'elles en sont pénétrées, on les étend sur des plaques de métal de les saire qu'on a posées sur un seu médiocre; elles s'y séchent peu à peu, s'y rissolent, & s'y sécher, roulent d'elles-mêmes en la figure qu'on nous les envoye : mais on doit prendre garde d'y être trompé, car les Marchands Chinois qui sont avides du gain, y mêlent souvent d'autres fenilles.

Il faut choifir le thé récent, en petites feuilles entieres, vertes, d'une odeur & d'un

goût de violette, doux & agréable.

Le Cha ou Chaa que les Japonois cultivent, est une espece de thé plus petit & meilleur que l'autre; j'en ai patlé en son liest : on apporte plusieurs sortes de thé, que l'on appelle Thé Impérial, Thé noir, Thé menu ou Fleur de Thé.

Le thé doit être gardé dans une bouteille ou dans une boëte bien fermée, afin de con-especes. ferver son odeur en qui consiste sa versu. Il contient du sel essentiel & de l'huile à demi-

Thé en On en met infuser chaudement pendant demi-heure deux pincées ou environ une porion.

Choix.

Thé.

Choix.

Cha, ou

Autres

Dose.

dragme dans une livre d'eau, & l'on prend l'infusion toute chaude avec du sucre en plulieurs prifes.

Vertus.

Le rhé est plus souvent employé pour le délice que pour la Médecine : mais il possede beaucoup de bonnes qualitez; car il réjouit & recrée les esprits, il abat les vapeurs, il empêche l'assoupissement, il fortifie le cerveau & le cœur, il hâte la digestion, il excite l'urine, il purifie le sang, il est propre pour le scorbut, pour la goutte.

Les Chinois disent que Thé est un mauvais mot de la Province de Fokien, & ils prétendent qu'on doit prononcer Tcha, qui est le terme de la langue Mandarine : on a Deux au- donné le nom de The à plusieurs plantes qui naissent en divers pays: il y en a de deux el-

que,

tres especes peces en la Martinique de chacune desquelles le Frere Yon Aporticaire des RR. PP. de the en Jesuites, m'envoya quelques branches à Paris en l'année 1702, avec la description de ces plantes : la premiere est une espece de Caryophillata, de laquelle s'ai parlé en son lieu sous le nom de Cuambu : la seconde appellée Capraria (Hort. Amst.) est un arbrisseau ligneux, haut d'environ deux pieds, poussant plusieurs rameaux à la hauteur de sept ou huir pieds, grêles, d'un verd cendré, chargez de beaucoup de feuilles dentelées en leurs bords, approchantes en figure de celles de l'Argentine, excepté qu'elles sont plus pointues, d'une belle couleur verte, remplies de suc, ayant un peu du goût du Cresson alenois, mais moins fort: les fleurs naissent chacune sur un pédicule qui sort des aisselles des feuilles; elles sont d'une seule pièce découpée profondément en cinq parties blanches, ayant en leur milieu un pistile accompagné de cinq étamines, & réprésentant une fleur de lys; ce pistile devient un fruit divisé en deux loges qui renferment des femences menues comme de la poussière, grisatres : le calice qui soutient ce fruit est découpé en cinq feuilles. Cet arbrisseau croît aux lieux pierreux & près le rivage de la Thé de la mer: sa feuille est appellée Thé dans la Martinique, & les habitans s'en servent comme

Martinique nous faisons du thé ordinaire ; elle ne donne pas à l'eau une teinture si forte que l'autre

thé de la Martinique dont j'ai parlé.

Thé de l'Europe.

Le thé de l'Europe est la Véronique; on employe aussi à la façon du rhé, la Mélisse, la petite Sauge, les Capillaires de Canada, la fleur de Coquelicoq, les Herbes vulnéraires de Suisse, l'Ortie blanche, & plusieurs autres plantes.

### THERENIABIN.

Thereniabin, & Trungibin, Serapionis, Avicennæ.

Drosomeli & Æromeli, Galeno.

Men, Siracost, & Terniabin, Arabibus.

En françois, Manne liquide.

Manne liquide.

Est une matiere gluante, blanche, douce, & presque semblable à du miel blanc, laquelle on trouve adhérante aux feuilles de plusieurs especes d'arbres ou arbrisseaux, dans la Perse & dans l'Asse majeure : les habitans la ramassent & en sont un grand négoce, mais elle est fort rare en France: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, médiocrement du sel essentiel ou volatil.

Vertus.

Elle est purgarive, & elle a les mêmes vertus que notre Manne, étant prise en plus grande dose: les Egyptiens & les Indiens l'employent.

# THLASPI.

Thlaspi valgatius. J. B. Pit. Tournef. Raii hist.

Thlaspi arvense Vaccaria incano folio majus. C. Bauhin.

Thlaspi vulgatifimum. Ger. Thlaspi Vaccaria folio. Park. Thlaspi verum, cujus semine in Theriaca

utimur. Cam.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, velues,

tameuses, garnies de seuilles sans queues, longues comme le petit doigt, larges dans leur base, & s'étrécissant peu à peu en pointe, crénelées en leurs bords, de couleur verte & cendrée, d'un goût âcre: les sleurs sont petites, menues, blanches, disposées comme celles de la Bourse à berger, composées chacune de quatre teuilles; elles sont suivies par des fruits ronds ou ovales, aplatis en bourse, bordez ordinairement d'une aîle ou seuillet, & échancrez par le haut: ces fruits contiennent des graines presque rondes & aplaties, de couleur rouge obscure, & qui en vieillissant noircissent, d'un goût âcre & brûlant comme de la Moutarde: sa racine est assez grosse-& fibreuse, ligneuse, blanche, un peu âcre. Cette plante cross aux lieux incultes, rudes, pierreux, sabloneux, exposez au soleil, entre les bleds, sur les toits, contre les murailles. Elle contient beaucoup de sel essentiel & volatil & d'huile.

On nous apporte sa semence du Languedoc & de la Provence, où elle naît meilleure

qu'en nos pays tempérez.

Il faut la choisir récente, nette, bien nourrie, âcre & piquante au goût : elle entre

dans la composition de la thériaque & de plusieurs remedes.

Elle est incisive, atténuante, détersive, apéritive, propre pour exciter l'urine & les mois aux semmes, pour hâter l'accouchement & la sortie de l'arriere-saix, pour dissoudre la pierre & le sang caillé, pour la goutte sciatique, pour mûrir & saire percer les abscès: la dose en est depuis demi scru, ule jusqu'à deux scrupules.

Thlaspi, à hace, comprime, parce que le fruit de cetre plante est applati & comme

comprimé.

# THLASPIDIUM.

Thlaspidium Monspeliense Hieracii solio birsuto. Pit. Tournes.

Thlaspi biscutatum asperum, Hieracifolium & majus. C. B.

Thlaspi clypeatum Hieracifolium majus.
Patk.

Thluspi clypeatum. Clus, pan. & hist,
Thlaspi bisulcatum, vel Lunaria bisulcata.
Camer.
Lunaria biscutata. J. Bauh. Raii hist.

Lunaria bijeutata. J. Baun. Raii niit

Lunaria lutea. Dalech. Lugd.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied, grêles, rondes, rameuses, portant peu de seuilles; mais il en sort de sa racine plusieurs qui sont longues, rudes, sinueuses, vettes, velues, ressemblantes à celles du Hieracium, éparses par terre: ses fleurs naissent aux sommitez de ses tiges, petites, à quatre seuilles jaunes disposées en croix: quand elles sont tombées, il leur succede un fruit en lunette composée de deux parties très-aplaties, qui rensement dans leur creux chacune une semence oblongue fort aplatie, rousse ou rougeêtre: sa racine est longue & médiocrement grosse. Cette plante croît aux pays chauds vers Montpellier, aux lieux montagneux.

Elle est détersive, atténuante, apéritive, dessicative, propre pour exciter les mois aux femmes, pour pousser l'arriere-faix après l'accouchement, étant prise en décoction.

Thlaspidium, à Thlaspi, patce que cette plante a quelque ressemblance avec le Thlaspi.

THORA.

Thora folio Cyclaminis. J. B.
Thora Valdensis. Clus. pan. Cast. Lugd.
Tora venenata. Gesn. lun.
Herba Thora. Guil.

Phtora Valdensium. Ad. Lob. Clus. hist.

Aconitum Pardalianches 1, seu Thora major. C. Bauhin.

Ranunculus Cyclaminis folio , Asphodeli radice. Pit. Tournes.

En françois, Thora.

Est une espece de Renoncule, ou une plante qui pousse de sa racine deux ou trois

Choir.

Vertus.

Dofe.

Etimole.

Vertus.

Etimologie. feuilles presque rondes, semblables à celles du Cyclamen, mais une fois aussi grandes : dentelées en leurs bords, nerveuses, fermes, attachées par des queues : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ demi-pied, garnie en son milieu d'une ou de deux feuilles pareilles à celles d'en bas, mais sans queues : ses fleurs naissent aux sommitez de la rige, composées chacune de quarre seuilles jaunes disposées en rose : quand cetre fleur est passée, il paroît un fruit arrondi, où sont ramassées en maniere de tête plusieurs semences plates : sa racine est à petits navets comme celle de l'Asfodele. Cette plante croît sur les hautes montagnes; elle contient beaucoup de sel âcre & corrosif, & de l'huile: on se sert de son suc pour empoisonner les stéches & les autres armes dont on tue les loups, les renards, & les autres bêtes nuisibles. On ne s'en sert point dans la Médecine, à cause qu'elle est dangereuse & fort âcre.

Etimologic.

Thon,

gie.

Thunnia.

Encens.

rifera.

Poifon.

Thora, à \$ 9000, corruptio, parce que cette plante est venimeuse.

# THUNNUS.

Thymus. Pelamis. En françois, Thon. Thunnus.

Est un grand poisson de mer massif, ventru, qui se trouve en grande quantité dans la mer Méditerranée en Provence, en Italie, en Espagne; il pese jusqu'à cent vingt livres; son museau est pointu; sa queue est large, formée en croissant; c'est en elle que consiste sa force & sa défense : sa couleur est noirâtre partout extérieurement, & rougeâtre en dedans; il est couvert de grandes écailles unies étroitement les unes aux autres; il mange de l'alga, des glands & d'autres plantes maritimes. Il va toujours attroupé, & l'on connoît qu'il approche, par beaucoup de bruit qu'il fait en agitant violemment l'eau de la mer par où il passe : le tonnerre le fait fuir, car il est fort peureux & timide; on le prend alors facilement avec une espece de rets ou de filet dont on se sert sur la mer Méditerranée pour prendre les gros poissons, & qu'on appelle en latin Thonnaire Rete Thunnianum, en françois Thonnaire : il n'ofe forrir de ce filet, & principalement fi

l'on a trouvé le moyen de le faire coucher sur le dos: il meurt en peu de tems quand il est pris: sa chair est ferme, très-bonne à manger, ayant un goût de veau; on la sale Thon, ou pour la conserver & la transporter; on la nomme Thon ou Thonnine, & en latin Thunnine.

Thonnine. caro; elle est fort nourrissanre & de bon suc; elle contient beaucoup de sel volatil. Elle est estimée propre pour résister au venin, contre la rage, contre la morsure de la Vertus. vipere, érant mangée & appliquée extérieurement.

Quelques Auteurs ont nommé le Thon quand il est encore très-petit & sortant de Cordile. l'œuf, Cordyla, en françois Cordile, quand il est plus grand Linarius, en françois, Linaire, & enfin quand il a atreint sa grandeur parsaite, on l'appelle Thunnus.

Linaire. Thunnus, Thynnus, à Hier, impetu ferri, parce que ce poisson se remue impétueuse. Etimoloment & evec viteffe.

Pelarais, à mylòs, lutum, parce qu'il habite les lieux boueux & limoneux de la mere La femelle du Thon est appellée Thunnia.

### THUS.

Thus, en françois, Encens, est une espece de résine blanche ou jaunâtre, qui tend beaucoup d'odeur & de parfum quand on la jette dans le feu: elle est tirée par incision d'un petit arbre dont les feuilles sont semblables à celles du Lentisque, & qui croît abondamment dans la Terre-sainte & dans l'Arabie heureuse, principalement au pied du mont Liban : on appelle cet arbte Thus ou arbor Thurifera. Arbor thu-

On a soin de ramasser le premier encens qui coule de l'arbre en larmes nettes & pures; on l'appelle,

Olibanum. Melax. Thus masculum. En françois, Oliban, ou Encens mâle.

ot: chcens Celui qui tombe confusément à rerre, & qui est souvent mêlé avec des morceaux de male, l'écorce de l'arbre ou avec quelques autres impuretez, est l'encens commun que quelques-uns appellent Encens femelle; il est en masse jaunâtre, molasse, graisseux, fort in-commun

Encens ou femelle.

Olihan ,

L'oliban doit être choisi en belles larmes nettes, de couleur blanche tirant un peu sur le jaune, se cassant facilement, odorant quand on jette dans le feu, d'un goitt amer & délagréable, rendant la salive blanche quand il est mâché.

Choix.

Ce qu'on appelle en latin Manna Thuris, est de l'oliban choisi en petits grains les plus ronds, les plus nets, ayant la couleur de la belle Manne. On prend encore pour d'encens,

de la Manne d'Encens des miettes farineuses d'oliban ou d'encens commun qui se trouvent au fond des sacs dans lesquels on a transporté cette résine, & qui se sont faires par l'agiration & le frotement qu'ont causé les voitures.

L'oliban & l'encens contiennent beaucoup d'huile & du sel volatil.

L'oliban est détersif, un peu astringent, sudorifique, propre pour les maiadies de la Vertus de poitrine, pour la pleurésie, pour fortifier le cerveau, pour les cours de ventre, étant l'Oliban, & pris intérieurement; on l'employe aussi extérieurement pour déterger & consolider les de l'encens commun, ulceres, pour fortifier les parties.

L'encens commun est détersif, dessicatif, consolidant; on en mêle dans les onguens, dans les emplâtres; on s'en sert aussi en parfam.

L'écorce de l'arbre d'où découle l'encens, est appellée,

Thymiama. Thus Judeorum. Narcaphtum. Serichatum.

Elle doit être choise épaisse, grasse ou résineuse, unie, récente, odorante : les Juiss s'en servent dans leurs parfums.

Elle est détersive, résolutive, dessicative.

flammable & odorant.

Vertus.

Thus, à Juo, suffio, je parfume, parce que l'encens est employé pour parfumer. Etimole-Olibanum, quast oleum Libani, parce que cette réfine découle comme une huile d'un gies. arbre qui croît au mont Liban.

Thymiama, à Jouran, odores accendo, parce qu'on brûle cette écorce dans les Eglises. ou dans les maisons pour les parfumer.

# THUYA

Thuya Theophrasti. C.B. Pit. Tournes. Thuya , sive Thya vulgò. Cam. Arbor vita. Ger. Park. Eyst. Arbor Paradisea. Lutetian. Lugd.

Arbor vita, five Paradifiaca vulgo dicta; odorata, ad Sabinam accedens. J. B. Raii hift.

En françois, Arbre de vie.

Est un arbre de hauteur médiocre, dont le tronc est dur & noueux, couvert d'une écorce rouge obscure: ses rameaux se répandent en aîles; ses feuilles ressemblent en viequelque maniere à celles du Cyprès, mais elles sont plus plates, & formées par de petires écailles posées les unes sur les autres: il porte au lieu de chatons ou de fleurs, de perits bourons écailleux jaunaires, qui deviennent ensuite des fruits oblongs, compofez de quelques écailles entre lesquelles on trouve des semences obsongues & comme bordées d'une aîle membraneuse. Cet arbre est très-odorant partout, & principalement en ses seuilles; car étant écrasées entre les doigts, elles leur communiquent une odeur sorte, résineuse, & qui n'est pas facile à emporter; leur goût est amer.

L'origine de l'arbre vient de Canada, d'où le premier qu'on ait vû en Europe fut ap-Origine. S IIII iij

porté au Roy de France François I. on le cultive dans les jardins. Il résiste au froid de l'hywer, mais il perd un peu de sa verdeur au tems de la gelée, ses rameaux & ses seuilles devenant noirâtres jusqu'au printems où il reprend sa belle couleur. Il contient beaucoup d'huile, & du sel essentiel & volatil.

Ses feuilles sont résolutives, dessicatives, carminatives, sudorifiques. Vertus.

Son bois est détersif, céphalique, sudorifique, propre pour résister au venin, pour les maladies des yeux & des oreilles, étant pris en poudre ou en infusion.

Thuya, five Thya, à Tow, suffio, parce que cet arbre est odorant & propre pour les Etimoloparfums. gie.

Arbor vita, à cause qu'il demeure verd en été & en hyver, ou bien à cause de son odenr forte.

## THYITES.

Thyites (Boetii de Boot.) est une pierre très-dure, verdâtre, ressemblant au jaspe. rendant quand on la broye, un suc latteux, âcre & mordicant; elle naît en Ethyopie.

Elle est détersive, & propre pour consumer & distiper les cataractes, les nuages des Vercus. yeux, les cicatrices, étant broyée subtilement & appliquée.

Thyites, à Juia, mortarium, parce que cette pierre servoit autrefois à faire des mor-Etimologie.

# THYMALLUS.

Thymallus (J. Jonst.) est une espece de Truite, ou un poisson de riviere qui a une odeur de thym; il est excellent à manger.

Sa graisse est propre pour les taches & cataractes des yeux, pour la surdité, pour les Vertus. brouissemens des oreilles, pour les taches de la petite vérole.

Thymallus, à thymo, thym, parce que ce poisson a une odeur de thym. Erimolegie.

### THYMBRA.

Thymbra legitima. Clus. hist. Pit. Tourn. Thymbra Graca. J. Bauh. Raii hist. Satureia Cretica. C. Bauhin. En françois, Tymbre. Thymbra, sive S'aturcia Cretica legitima.Par.

Est une plante qui pousse comme le thym plusieurs tiges rameuses en maniere d'ar-Tymbre. briffeau, quarrées, convertes d'une laine affez rude, de couleur approchante du purpurin: ses feuilles sont presque semblables à celles du thym, un peu velues: ses fleurs & ses graines sont pareilles à celles du thym, excepté que ses fleurs naissent verticillées ou disposées en rayon le long des tiges & des branches, au lieu que celles du thymsont disposées en tête aux sommitez des tiges: sa racine est dure, ligneuse: cette plante a une odeur agréable qui participe de la sariette & du thym ; son goût est un peu âcre. On la cultive dans les jardins : elle contient beaucoup d'huile éxaltée, & de sel essentiel & volatil.

Elle est atténuante, céphalique, carminative, apéritive, hystérique; on s'en sert ex-Vertus. térieurement & intérieurement.

Thymbra, à 9úa, aftuo, odorem reddo, parce que cette plante rend une bonne odeur f Etimologies. ou bien Thymbra, à thymo, parce que cette plante ressemble beaucoup au thym.

### THYMELÆA.

Thymelaa. Dod. Ger. Park. Raii hist. Thymelaa foliis Lini. C. B. Pit. Tournef. Thymelaa vera. Gefn. hort.

Thymelaa Monspeliaca. J. Bauhin. Thymelaa foliis parvis, Mclux. Thymelaa granis Gnidii. Ad. Lob.

En françois, Thymelée, ou Garou.

Est un petit arbrisseau dont le tronc est assez souvent gros comme le pouce, divisé Thymesée, en plusieurs verges ou branches longues d'environ un pied & derni, belles, droites, re- ou Garou, vêtues de feuilles formées à peu près comme celles du lin, mais plus grandes, plus latges, toujours vertes, visqueuses: ses fleurs naissent aux sommitez de ses rameaux, ramassées ou jointes plusieurs ensembles, petites, blanches; chacune d'elles est, suivant M. Tournefort, un tuyau fermé dans le fond, évalé en haut, & découpé en quatre parties opposées en croix: quand cette seur est passée, il paroît un fruit gros à peu près comme celui du Mirte, ovale, charnu, rempli de suc, verd au commencement, & rouge quand il est mur; on l'appelle Coccum Gnidium, seu Granum Gnidium; les perdris & plusieurs autres oiseaux en sont friands: ce fruir renferme une semence oblongue, couverte d'une pellicule noire, luisante, fragile, sous laquelle on trouve une moëlle blanche, d'un goût brûlant : sa racine est longue, grosse, dure, ligneuse, grise ou rougeârre en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux au commencement, mais ensuite âcre & caustique. Cette plante croît dans le Languedoc, aux lieux incultes, Racine de rudes, proche de la mer; on nous apporte sa racine séche : toute la plante contient beau- Thymelés coup de sel très-âcre & de l'huile.

Les Anciens se servoient de ses feuilles & de son fruit pour purger violemment les sé- Vestus, rositez, mais on en a cessé l'usage, à cause de l'acreté corrosive de ce remede, qui peut

causer intérieurement des accidens fort fâcheux.

Sa racine est ligneuse, composée de beaucoup de fibres qui se séparent aisément, & employée extérieurement pour les catarres, pour les fluxions qui tombent sur les yeux; on perce l'oreille, & l'on en met quelques fibres dans le trou : elle produit le même effer que le vessicatoire; elle détourne les fluxions, en faisant sortir beaucoup de séro-

Thymelea, à Jun Laia, Thymi olea, parce que cette plante a les feuilles étroites Etimolocomme celles du Thym; & graffes comme celles de l'Olivier.

Premiers

# THYMUS.

Thymus, en françois, Thym, est une plante dont il y a plusieurs especes: je décrirai ici les trois principales. La premiere est appellée,

Thym, espece,

Thymus capitatus, qui Dioscoridis. C.B. Pit. Tournefort.

Thymum Creticum. Ger.

Thymum Creticum, five Ansiquorum. I. Bauhin. Thymum Cephaloton. Dod.

Thymum legitimum. Raii hist. Thymum legitimum capitatum. Park.

En françois, Thym de Crete.

C'est un sous-arbrisseau qui croît souvent jusqu'à la hauteur d'un pied , poussant plu- Thym de heurs rameaux grêles, ligneux, blancs, garnis de petites feuilles oppolées, menues, Crete, étroites, blanchatres, d'un goût âcre : ses fleurs naissent en maniere de tête aux sommets des branches, petites, purpurines, formées en gueule; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres : quand cette fleur est passée, il paroît en sa place quatre semences presque rondes, encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : son odeur est fost agréable. Cette plante est sort commune en Candie, en Efpagne; on la cultive dans les jardins.

La seconde espece est appellée,

Seconde

Thymus vulgaris folio latiore. C. B. Pit. Tournef.

Thymus niger. Tab.

Thymum vulgare. Dod. Thymum durius. Dod. Cluf. hisp. Ger.

Elle est basse, rameuse, ligneuse; ses seuilles sont petites, étroites, d'un verd obscur, rarement blanchâtres; ses sleurs & ses semences sont semblables à celles del'espece précédente; ses racines sont menues, ligneuses. On cultive cette plante dans les jardins.

Troisiéme espece. La troisième espece est appellée,
Thymus nostras. Cord. in Dioscor. | Thymum vulg

Thymus vulgaris, folio tenuiore. C. Bauh. Pit. Tournefort.

Thymum durius. Ger ..

Thymum vulgare rigidius flore cineree. J. Bauh. Raii hist.

Thymum durius vulgare. Park. Serpillum hortense. Dod. icon.

Elle pousse en maniere d'un petit arbrisseau, beaucoup de petits rameaux ronds, ligneux, un peu velus, garnis de petites seuilles plus étroites que celles du serpoler, de couleur cendrée, d'un goût âcre: ses sleurs & ses graines sont semblables à celles des especes précédentes: sa racine est ligneuse, entourée de fibres. On cultive cette plante dans les jardins.

Ces trois especes de thym rendent une odeur forte, aromatique, & très-agréable;

clles contiennent beaucoup d'huile éxaltée & de sel volatil.

Wertus.

Le thym est incisse, pénétrant, apéritif, raréssant; il fortisse le cerveau, il attènue la pituite; il est propre pour l'asthme, pour la colique venteuse, pour exciter l'appétit, pour aider à la digestion, pour résister au venin, pour provoquer les mois & l'accouchement, étant pris intérieurement on s'en sert aussi extérieurement pour résoudre, pour fortisser, pour exciter la sueur.

Etimologits, Thymus, à guos, odor, parce que cette plante est fort odorante; ou bien Thymus, à duplé, spiritus animalis, parce que le thym est capable de tétablir l'esprit animal qui nous fait vivre.

### THYSSELINUM.

Thysselinum est une plante qui ne dissere de l'Oreoselinum ou Persil de montagne, qu'en ce qu'il rend du lait. Il y en a de deux especes.

Premiere

La premiere est appellée,

Thysfelinum Plinii. Lob. icon. Pit. Tour-

Thy sfelinum, sive Apium sylvestre. Park. Apium sylvestre, sive Thy sfelinum. Ger.

Apium sylvestre lacteo succo turgens. C.B.
Apium sylvestre Dodonai, Thysselinum
quorumdam, planta lacteo succo turgens locis
humidis proveniens. J.B. Raii hist.

Elle pousse des tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, canelées, anguleuses, rougeâtres en bas, vuides, nouées, rameuses: ses seuilles sont semblables à celles de la Carote, découpées menu, empreintes d'un sur laiteux, d'un goût ingrat mêlé d'amer & d'âcre: les sommets de ces branches soutiennent des parasols garnis de perites fleurs à cinq seuilles d'un blane jaunâtre, disposées en rose: quand ces sleurs sont passées, il leur succède des semences jointes deux à deux, ovales, aplaties, rayées sur le dos: ses racines sont longues, presque aussi grosses que le petit doigt, blanches, du même goût des seuilles.

Seconde espece. La seconde espece est appellée,

Thysselinum palustre. Pit. Tournef. Seseli palustre lattescens. C. B. Paik.

Sefeli palustre lactescens acre, foliis ferulaceis, slore albo, semine lato. J. B. Raii hilt.

Elle

Elle pousse une tige à la hauteut de quatre pieds, rameuse; ses seuilles sont sérulacées; ses fleurs & ses semences sont pareilles à celles de l'espece précédente; sa racine est longue, rougeâtre, d'un méchant goût âcre.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides , marécageux , vers les lacs & les

ruisseaux; elles contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Leurs racines sont incisives, pénétrantes, apéritives, propres pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour provoquer le crachat & foulager le mal des dents, quand on

Vertus.

Tigreffe.

Tigres

Vertus.

Tigrinus

Premiere espece.

Tillau.

Thysselinum, à 900, sussio, & oralion, Apium, comme qui diroit Persil qui parsume; Ecimoloparce que la racine de cette plante étant mâchée, laisse une maniere de parfum dans la gie. bouche; mais ce parfum n'est pas agréable.

### TIBURO.

Tiburo. Monard. En françois, Tiburon. Taburin. Taburinte.

Est un grand poisson cetacée de la mer Indienne, qui a quelquesois jusqu'à vingt Tiburon, pieds de long & dix pieds de grosseur : il est convert d'une peau épaisse & velue ; son Taburin , regard est furieux & farouche; ses machoires sont garnies d'un double rang de dents : &c. il est fort vaillant, combattant continuellement contre les loups marins; il est fort goulu. On trouve dans sa tête trois ou quatre pierres osseuses, insipides, lesquelles on peut Pierres. racler facilement.

Ces pierres sont estimées propres pour la néphrétique, pour la disficulté d'utiner, Vertus. pour atténuer la pierre dans le rein & dans la vessie.

## TIGRIS.

Tigris, en françois, Tigre, est une bête à quatre pieds, sauvage, séroce, cruelle, qui a beaucoup de rapport avec le chat, mais qui est ordinairement haute comme un grand chien de chasse : sa tête tient un peu de celle du lion ; ses yeux sont jaunes , brillans ; les dents sont fortes & aignes ; sa peau est marquetée de taches de différentes couleurs; sa queue est longue; ses pieds sont armez de griffes longues, crochues, fort robustes & bien tranchantes. Cet animal naît en plusieurs lieux des Indes : sa femelle est appellée Tigresse.

Le P. Louis le Conte, dans ses Mémoires de l'état présent de la Chine, dit qu'il a vû à Siam des tigres bien différens de ceux qui paroissent quelquesois en France; soit par la couleur, qui est d'un roux fauve, coupé de larges bandes noires; soit pour la gran-royaux. deur, qui égale en quelques-uns celle des chevaux : on les appelle Tigres rojaux.

Ceux qu'on nomme Tigres d'eau sont parfaitement semblables aux chats ; ils se nour-Tigres rissent de poisson, mais ils vivent ordinairement dans les bois ou sur le bord des ri- d'eau.

La graisse du tigre est émolliente & résolutive.

On a aussi donné le nom de Tigre à un petit insecte gros comme une punaise, rond, gtis; on l'appelle Tigrinus pulex; il ronge les feuilles des poiriers & des autres arbres. pulex.

### TILIA.

Tilia, en fr ançois, Tilieul, Tillau, ou Tiliot, est un bel arbre dont il y a deux especes. Tilieul, on La premiere est appellée,

> Tilia vulgaris Platyphyllos. J. Bauhin. Raii hist.

Tilia famina folio majore. C. Bauh. Pit. Tournefort.

T ttts

TI

\$52

Tilia fæmina. Ger. Dod. gal. Lob. Tilia famina major. Park.

Philyra Gracis, Tilia Latinis. Guil. En françois, Tilieul d'Hollande.

Tilieul Usage.

Cet arbre est grand, gros, rameux, se répandant au large & rendant beaucoup d'om→ d'Hollande bre: son écorce est unie, cendrée ou noirâtre en dehors, jaunâtre ou blanchâtre en dedans, si pliante & si fléxible qu'elle sert à faire des cordes à puits & des chables; son bois est tendre, sans nœuds, blanchâtre; on en fait des sleches, & du charbon pour la pondre à canon : ses feuilles sont larges, arrondies, finissant en pointe, un peu velues, luifantes, dentelées en leurs bords; il fort de leurs aiffelles des languettes ou petites feuilles longues, blanches, où font attachez des pédicules qui se divisent en quatre ou cinq branches, portant chacune une fleur à cinq feuilles disposées en rose, de couleur blanche tirant sur le jaune, d'une odeur agréable, soutenue sur un calice taillé en cinq parties, blanches, graffes: loríque cette fleur est passée, il lui succede une coque grosse comme un gros pois, presque ronde ou ovale, ligneuse, anguleuse, velue, renfermant une ou deux semences noirâtres, douces au goût : ses racines descendent profondément, dans la terre, & elles s'étendent beaucoup.

Seconde.

La seconde espece est appellée,

cipece.

Tilia famina folio minore. C. Bauhin. Pit. Tournef. Tilia minor. Gefn. hort.

Tilia folio minore. J. B. Raii hist. Tilia famina minor. Park. En françois, Tilieul ordinaire.

Tilieul ordinaire.

Cet arbre n'est pas moins grand ni moins étendu que le premier; mais son écorce est rude, & ses feuilles sont plus petites, plus noires, plus fermes, plus dures, sans poil, approchantes en figure de celles du bouleau: ses seurs sont plus petites que celles de l'autre tilieul, mais de la même figure & de la même couleur; elles paroissent plus tard.

Les tilieuls demandent une terre grasse; on les cultive dans les jardins, dans les allées: ils contiennent beaucoup de fel esfentiel & d'huile: on se sert dans la Médecine de leur fleur, de leur écorce, de leur semence.

Vertus.

Les fleurs du tilieul sont propres pour l'épilepsie, pour l'apopléxie, pour les vertiges. Ses feuilles & son écorce sont dessicatives, propres pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour la brûlure.

Sa semence oft bonne pour arrêter le saignement de nez, étant mise en poudre dans

les narines.

Etimologies.

Tilia, à naw, plume, parce que cet arbre porte ses fleurs sur des languettes qui ressemblent en que que maniere à des plumes ; ou bien Tilia vient de telum, seche, parce que le bois de tillau est propre à faire des fleches.

### TINCA.

En françois, Tenche, ou Tanche. Tencha.

Est un poisson d'eau douce fort connu dans les poissonneries : il y en a de dissérentes Tenche .. ou Tanche, grandeurs; mais celui que nous voyons ordinairement est long d'environ demi-pied, gros comme le bras, couvert d'une espece de peau écailleuse, visqueuse, gluante, noirâtre, & quelquefois jaunâtre : on le dépouille de cette peau dans les cuisines, en le faifant tremper dans de l'eau claire, & en le gratant avec un couteau. Il naît dans les eaux marécageuses; il vit de bourbe : sa chair est tendre, plus serme que celle de la carpe, blanche, d'un très-bon goût, succulente, nourrissante, facile à digérer. On trouve des tenches groffes comme des carpes, qui renferment dans leur tête deux petites

pierres qu'on employe dans la Médecine. Ce poisson contient beaucoup de sel volatil & d'huile: il est si vif, qu'encore qu'on l'ait coupé par morceaux & qu'on l'ait frit à demi,

il s'élance hors de la poëlle.

On l'applique au poignet des fébricitans pour calmer l'ardeur de la fiévre, & pour faire sortir le venin au dehors : on le met sur la tête pour adoucir la douleur de la migraine, & pour les autres maux de tête; on l'applique aussi sur le nombril pour la jaunisse. On l'applique encore vivant & entier sur les glandes, sur les cancers, sur les schirres naissans; il amollit & résout, parce que sa peau est mucilagineuse, & empreinte d'un sel alkali pénétrant & dissoluble.

Son fiel est propre pour les maladies des oreilles.

Les pierres qu'on retire de sa tête sont apéritives, & propres pour la gravelle, pour la pierre.

# TINUS.

Tinus, en françois, Laurier tein, est un arbrisseau dont il y a trois especes.

La premiere est appellée,

Tinus prior. Clus. hisp. Raii hist. Pit. Tournef.

Tinus Lusitanica carulea bacca. Park.

Laurus sylvestris, Corni famina foliis sub- espece. hirfutis. C. B.

Lauritini Sylvestris primum genus. J. B.

Cet arbrisseau croît à la hauteur d'un Cournouiller semelle, poussant plusieurs verges longues, quarrées, rameuses: ses seuilles sont grandes, larges, presque semblables à celles du Cornouiller femelle, & approchantes de celles du laurier, rangées deux à deux l'une vis-à-vis de l'autre le long des branches, noirâtres, luisantes, velues, roujours vertes, sans odeur, d'un goût amet avec un peu d'astriction: ses sleurs naissent aux sommets des rameaux en bouquets, blanches, odorantes; chacune d'elles est un bassin découpé en cinq parries : quand cette sleur est passée , son calice devient un fruit qui approche en figure d'une olive, mais plus perir & un peu plus pointu par le bout d'en haur où il est garni d'une espece de couronne; sa peau est un peu charnue & d'une belle couleur bleue: on trouve dans ce fruit une semence couverte d'une peau cartilagineuse. Cet arbrisseau croît aux lieux rudes & pierreux, dans les hayes.

# La seconde espece est appellée,

Laurus sylvestris foliis venosis. C. B. Laurus Tinus Lusitanica. Ger. Laurus Tinus alter vel 2 Clust. Park.

Tinus altera. Clus. hisp. J. Bauhin. Pit. Tournef. Raii hist.

Tinus, Laurus sylvestris. Dod. Thinnus. Cast. append.

Cet arbrisseau dissere du précédent en ce qu'il est plus rameux, & en ce que ses branches sont plus fermes, couvertes d'une écorce rouge verdâtre; ses feuilles sont un peu plus longues, plus étroites & plus véneuses; sa fleur n'est pas si odorante, & elle tire un peu sur le purpurin; son fruit est plus petit & d'une couleur plus brune. Cet arbrisseau croît aux lieux incultes & maritimes.

# La troisième espece est appellée,

Tinus tertia. Clus. hisp. J. B. Raii hist. Pit. Tournefort.

Tinus, sive Laurus inodora & Italorum Lentago. Bellon.

Tinus sylvestris alter, five tertius. Park. Laurus Tinus. Ger.

Laurus sylvestris folio minore. C. B.

Tittti

Pierres.

Vertus.

Laurier

Premiere

Seconde espece.

Troifiéme espece.

Cet arbiisseau est plus petit en toutes ses parties que les précédens; il fleurit deux sois l'année, au printems & en automne; son fruit est d'un bleu noirâtre; d'ailleurs il est tour-à-fair semblable aux autres. On le cultive dans les jardins à cause de sa beauté; mais sa fleur a très-peu d'odeur.

Les Lauriers reins contiennent beaucoup de sel essentiel & fixe & d'huile.

Leurs fruits, & principalement ceux de la derniere espece, sont sort âcres & brûlans: ils purgent par les selles avec beaucoup de violence; mais je ne conseillerois à personne de s'en servir, à cause de leur âcreté qui approche du caustique.

## TIPULA.

Tipula est une espece de mouche aquatique qui ressemble à une araignée; elle a six pieds ou jambes longues, qu'elle étend sur l'eau, & elle y marche sans ensoncer; son corps est de sigure ovale, de couleur blanchâtte; ses aîles sont argentées, ses yeux sont noirs, sa queue est pointue.

Vertus. Elle est résolutive, étant appliquée extérieurement.

## TITHYMALUS.

Tithymalus Characias. Matth. Lac. Lon. Tithymalus Characias legitimus 1. Clus. hisp. & hist. Raii hist.

Tithymalus Characias rubens peregrinus. C.B. Pit. Tournef. Tuhymalus Characias Monspeliensium. Lob. Ger. Park.

Tithymalus Amygdaloides , sive Characias. J. Bauhin.

En françois, Titimale.

Titimale.

Vertus.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, grosses comme le petit doigt, rondes, rougeâtres; ses seuilles sont oblongues, dures, plus petites que celles de l'Amandier: il s'éleve du haut de ces tiges plusieurs petits rameaux sermes, qui portent des sleurs noires formées en godet, découpez: quand cette sleur est passée, il lui succede un petit fruit relevé de trois coins, & divisé en trois cellules remplies chacune d'une semence oblongue: sa racine est dure, ligneuse, garnie de plusieurs sibres. Cette plante est toute remplie d'un suc blanc comme du lait, âcre, mordicant: elle croît dans les pays chauds, proche des hayes, des mutailles, sur les ramparts; elles contiennent beaucoup de sel âcre & d'huile.

Vertus.

Elle purge trop violemment par bas, c'est pourquoi on ne l'employe pas intérieurement; elle peut servir dans les dépilatoires & pour chasser les dartres.

Etimologies, Tuthymalus, à τήτη, mammelle, & μαλακός, tendre, comme qui diroit tendre mammelle, à cause que cette plante rend du lait.

Characias, id est vallaris, à ne partie, vallo, je fortifie, je garnis, parce que cette espece de Titimale garnit & fortisse les ramparts & les hayes où elle croît.

\* Il y a plusseurs autres especes de Titimales, dont neus avons parlé aux articles d'Apios, d'Esula, & de Peplis.

### TLEON.

Tleon, Coluber igneus, est une espece de Serpent du Brésil, grand à peu près comme la vipere, couvert d'écailles blanches, noires, jaunes; il habite sur les montagnes: sa morsure est mortelle si l'on n'y apporte du secours; les remedes sont les mêmes que pour la morsure de la vipere.

Vertus. Il est sudorifique, il résiste au venin.

### TOMINEIO.

Tomineio est un petit oiscau du Brésil, qui ne surpasse guéres en grosseur une cigale:

# DES DROGUES SIMPLES.

sa tête & son cou sont couverts de plumes d'une admirable be auté, de couleurs diversifiées; celles de sa poitrine sont dorées, luisantes, resplendissantes; les autres sont cendrées ou noires: son bec est long & pointu; sa langue est une fois plus longue que son bec; ses jambes sont très menues; ses pieds sont garnis d'ongles : il habite les montagnes; il mange des fleurs, du miel, de la rosée : il chante agréablement ; son vol est ra-pide, & il fait une espece de bourdonnement en volant comme les mouches.

Il est propre pour l'épilepsie, étant mangé ou pris en poudre.

Vertus.

# TOPAZIUS.

Topazius. Chryfolithus. Chryfopatius. En françois, Topaze.

Est une pierre prétieuse diaphane, de couleur verdâtre mélée d'un peu de jaune, jettant des rayons dorez & verdatres; cette pierre se polit aisément avec la lime : il y en a de deux especes; une Orientale, & l'autre Occidentale. La premiere est la plus dure, la plus belle & la plus estimée; on nous l'apporte d'Arabie, d'Ethyopie, des environs de espece. la mer Rouge: on dit qu'elle naît avec l'albâtre: quelques-uns prétendent que c'est la marrice de l'émerazde, à cause que ces deux pierres prétieuses approchent en couleur l'une de l'autre.

La seconde espece ou l'Occidentale naît en Boheme; elle est plus grosse que l'Orientale, mais elle est moins belle.

Les topazes sont propres pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, étant broyées & données par la bouche : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demidragine.

On tient que Topassus est le nom d'une Isle de la mer Rouge d'où l'on tiroit autrefois cette pierre.

Chrysolithus, à 3. puode, aurum, & 1/904, lapis, comme qui diroit pierre rayonnant une couleur d'or.

## TORDYLIUM.

Tordylium Narbonense minus. Pit. Tourn. Tordylium, five Sefeli Creticum minus. Park.

Caucalis. Bellon. Gein. hort.

Tordylium Creticum. Eyst. Sefeli Creticum minus. C. Bauhin. Caucalis minor pulchro semine, sive Bellonii. | Bauhin.

Est une plante qui pousse une rige à la hauteur d'environ un pied, canelée, velue : ses feuilles sont oblongues, arrondies, dentelées, velues, rudes, rangées plusieurs le long d'une côte: ses sleurs naissent sur des ombelles ou parasols aux sommets des branches, composées chacune de cinq feuilles blanches disposées en fleur de Lys: quand cette fleur est passée, il lui succede des semences jointes deux à deux, relevées d'une bordure taillée en grain de chapelet, odorantes, un peu âcres : sa racine est menue. Cette plante croît aux pays chauds, comme en Languedoc, le long des chemins, dans les bleds : elle contient beaucoup de sel & de l'huile.

Sa semence est propre pour exciter l'urine & les mois aux semmes, pour la pierre,

pour la néphrérique, pour la colique venteuse.

Sa racine est bonne pour l'asthme & pour exciter le crachat.

TORMENTILLA, seu HEPTAPHYLLON.

Tormentilla, en françois, Tormentille, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Tormentilla. J. B. Raii hift.

Tormentilla pulgaris. Park.

Trett iii

Tepaze.

Premiere Orientale.

Seconde espece. Occiden-

Vertus.

Dofe. Etimolo-

gies,

Vertus,

Tormentille. Premier& espece,

Tormentilla sylvestris. C. B. Pit. Tourn. 1 Heptaphyllon. Fuch. Tur. Gefn. hort.

Elle pousse plusieurs petites tiges grêles, foibles, velues, rougeatres, longues d'environ un pied, se courbant & se couchant à terre : ses seuilles sont pareilles à celles de la quintefeuille & disposées de même, mais au nombre de sept sur une queue : ses fleurs sont composées chacune de quatre feuilles jaunes disposées en rose, soutenues par un calice fait en bassin & découpé en huit parties, quatre grandes & quatre petites, placées alternativement : quand cette fleur est passée, le calice devient un fruit presque rond, dans lequel sont amassées plusieurs semences menues, oblongues: sa racine est un tubercule presque aussi gros que le pouce, raboteux, inégal, de couleur obscure en dehors, rougeâtre en dedans, garni de quelques fibres. Cette plante croît dans les bois, aux lieux sabloneux, & aussi aux lieux herbeux & humides.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Tormentilla Alpina major. Park. Raii hift.

Tormentilla Alpina vulgaris major. C. B. Pit. Tournef.

Elle differe de la précédente en ce que ses feuilles sont plus grandes, en ce que sa racine est plus grosse, mieux nourrie, plus rouge & plus remplie de vertu. Cette plante croît sur les Alpes, sur les Pyrénées: on nous envoye sa racine séche; elle est employée dans la Médecine.

Racine féche.

Choix.

On doit la choisir récente, bien nourrie, grosse à peu près comme le pouce, nette, entiere, mondée de ses filamens, compacte, bien séchée, de couleur brunc en dehors, rougeâtre en dedans, d'un goût astringent: elle contient du sel essentiel & de l'huile.

Elle est astringente, vulnéraire, propre pour arrêter les cours de ventre, les hémor-Vertus. ragies, le vomissement, les sleuts blanches des semmes, pour résister au venin : on en mêle dans les remedes cardiaques.

Etimologies.

Tormentilla, à tormento, tourment, parce qu'on a prétendu que la racine de cette plante pulvérisée, mêlée avec un peu de pirétre & d'alum, & mise dans la bouche, soulageoit le tourment que cause la douleur des dents.

Heptaphyllon, ex and, septem, & con or, folium, parce que cette plante porte or-

dinairement sept feuilles sur une queue.

### TORNESOL, ou TOURNESOL.

Tornesol en drapeau est de la toile ou du crêpe qu'on a teint à Constantinople avec de Tornefol en drapeau la cochenille & quelques acides. Tornesol en coton est du coton aplati à la grandeur & figure d'un écu blanc, & teint en

en coton. Portugal avec la cochenille mesteque.

L'un & l'autre torne sol servent pour colorer les liqueurs & les gelées de fruits.

Ulage. Autre espece.

Usage.

Choix.

Tornefol

en pierre. Etimologie.

Il y a une autre espece de tornesol en drapeau qui se fait avec des chifons imbibez & empleints d'une teinture rouge, préparée avec le suc de l'Heliotropium tricoccum, & un peu de liqueur urineuse: il vient du Languedoc; on s'en sert pour donner au vin une couleur rouge. Voyez les Mémoires de l'Académie des Sciences.

Tous ces tornesols doivent être choisis propres, secs, d'une belle couleur rouge & rendant affez de teinture dans les liqueurs.

Tornesol en pâte, ou en pain, ou en pierre, est une pâte séche, composée avec les linen pate, ou ges préparez avec l'Heliotropium tricoccum, de la chaux,& de l'utine; la couleur de cette en pain, ou pâte doit être bleue: les Teinturiers s'en servent; elle vient d'Hollande.

Tornesol est un mot italien qui signific se tournant vers le Soleil; & l'on a donné ce nom

#### DES DROGUES SIMPLES. ΤО 887

à ces especes de drogues, à cause qu'on en prépare plusieurs avec le fruit de l'Eliotrope, dont la fleur semble se tourner toujours vers le Soleil.

### TORPEDO.

Torpedo. Torpigo. Stupescor. En françois, Torpille.

Est un poisson de mer cartilagineux, de figure orbiculaire, si l'on en excepte la Torpisse. queue, pesant cinq ou six livres : sa peau est molle, douce au toucher, jaunatre par le dos, & blanchâtre par le ventre, ayant quesquesois des raches blanchâtres représentant des figures d'yeux : sa queue est armée de petites dents menues, faites en scie : ses yeux sont petits; il se plaît aux lieux fangeux & bourbeux, dans la mer & dans le Nil. Il se cache l'hyver dans la terre, à cause du froid : il se nourrit de poissons, de lézards, & d'aurres animaux qu'il engourdit en les frapant. Il est bon à manger; sa chair est molletre, tendre & de bon suc. Voyez les Mém. de l'Acad. des Sciences.

Il est propre pour calmer les douleurs de la rête & des autres parties du corps, étant Vertus.

appliqué dessus.

Torpedo, à torpeo, j'engourdis, parce que ce poisson a une vertu engourdissante. Stupescor, à stupere, être étonné & transi, par la même raison.

Erimolo-

### TOTANUS.

Totanus (J. Jonston.) est un oiseau aquatique de grosseur médiocre, noir & blanc; son bec est long d'environ trois doigts; son cou est de la même longueur; son corps est long presque d'un demi-pied; sa queue est grande comme la main; ses jambes sont hautes; ses pieds sont rougeatres, armez d'ongles noirs; sa tête est ordinairement noire par devant, rougeatre par derriere; ses ailes sont blanches & noires; sa queue est traversée de lignes blanches & noires.

Sa graisse est anodine & résolutive.

Vertus.

# TRAGACANTHUM,

Tragacanthum. Tragacantha gummi. Dragacanthum. En françois, Gomme Adraganth.

Est une gemme blanche, luisante, légere, en perits morceaux longs, menus & entortillez en maniere de vers : elle fort par incision de la racine & du tronc d'un petit ar- adraganth, brisseau épineux appellé du même nom Tragacantha, ou Spina hirci, & en françois Barbe-Renard, ou Epine de bouc. Cetre plante croît fréquemment en Syrie, autour d'Alep, Barbe Reen Candie, & en plusieurs autres lieux. Elle pousse plusieurs branches dures, couver-nard, ou tes de laine, & garnies d'épines blanches, roides, fermes, & de feuilles très-petites, Epine de menues, rangées par paires, sur une côte terminée par une épine de couleur blanchâ- bouctre: ses fleurs naissent aux sommitez des branches, jointes plusieurs ensemble, légumineuses, ressemblant à celles du petit Genêt, purpurines, rayées: après qu'elles sont passées, il leur succede des gousses divisées chacune en deux loges remplies de semences groffes comme des grains de moutarde, & ayant la figure d'un petit rein : sa racine est longue, & elle s'évend au large, grosse comme le doigt, blanche, ligneuse.

On trouve chez les Droguistes la gomme adraganth en morceaux de différentes groffeurs, figures & couleurs: les uns font menus, longs, blancs, ners, repliez & contournez comme des vers, ce qui les a fait appeller Tragacanthum vermiculatum; les Tragacan-

autres grossiers, jaunâtres & noirâtres, fort chargez d'ordures.

Il faut la choisir en petits morceaux blanes, luisans, légers, où il ne paroisse aucune chaire.

tum vermie

# SSS TR TRAITE UNIVERSEL

Macilage du mucilage, la mettant infuser dans de l'eau; elle s'y dissout & s'y congelle en une made gennne nière de colle ou de gelée, belle, luisante, transparente; on l'employe à corporiser adraganthe plusieurs remedes ensemble.

Vertus-

Elle est humestanre, rafraîchissante, aglutinante; elle adoucit l'âcreté des humeurs; elle arrête les cours de ventre & les hémorragies; elle est propre pour la roux, pour la phrisse, pour les âpretez de la gorge, pour les sluxions âcres des yeux, pour les ardeurs des reins, de la vesse, de Venus: on en prend en poudre & en mucilage.

Pulvérifation. Il faut que le mortier dans lequel on veut la pulvériser, soit chaud, afin de dissiper une humidité aqueuse qu'elle contient, & qui l'empêcheroit d'être mise en poudre.

Ulage.

Les Teinturiers se servent de la gomme adraganth, comme de plusieurs autres gommes pour donner de la consistence aux soyes qu'ils teignent & les rendre plus sermes.

Etimologie. Tragacantha, à má 294, hircus, & anava, spina, comme qui diroit Epine de bouc.

# TRAGOPOGON.

Tragopogon, en françois, Barbe de bouc, est une plante dont il y a deux especes principales.

Premiere

La premiere est appellée,

aspece.

Tragopogum luteum. Lob. Tab. Ger. Park. Raii hist.

Tragopogon pratense luteum majus. C. B. Pit. Tournes.

Tragopogon flore luteo. J. Bauh. Barba hirci. Cord. in Diotc. Dod. gal. Barbula hirci. Trag. Matth. Lac. Cast. Gerontopogon flore luteo. Gesn. col.

En françois, Barbe de bouc.

Barbe de bouc.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, tonde, solide, se divisant en plusieurs branches: ses seuilles sont oblongues, étroites, pointues, ressemblant à celles du Saffran, mais plus courtes & plus larges: ses seus sont des bouquess à demi-seurons jaunes, placez aux sommets des branches, grands comme les seurs de la Dent de lion, soutenus par des calices assez longs, mais simples, & sendus en plusieurs parties jusques vers la base: lorsque cette sleur est passée, il paroît en sa place des semences oblongues, canelées, cendrées, rudes, garnies d'aigrettes: sa racine est longue, grosse comme le petit doigt, noire en dehors, blanche en dedans, laiteuse, douce au goût. Cette plante croît aux lieux humides, comme dans les prez.

Seconde

La seconde espece est appellée,

Tragopogon purpureum. Ger. Park. Raii hist.

Tragopogon purpureocaruleum Porri folio, quod Artifi vulgò. C. B. Pit. Tournef. Tragopogon flore purpureo. J. B. Barbula hirci altera. Matth. Cast. Barbula hirci flore purpureo. Cam. Gerontopogon, sive Sassifica Italorum. Lugd.

En françois, Sersifi.

Serfifi.

Ses feuilles ressemblent à celles du Poiteau; sa sleur a une couleur purpurine tirant sur le bleu ou sur le noir. On cultive ordinairement cette espece dans les jardins, à cause de sa racine qui sert dans les cuisines; on l'appelle vulgairement Sersis. L'une & l'autre espece rendent un suc laiteux; elles contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Vertus.

Leurs racines sont apéritives, stomacales, pectorales; leurs feuilles sons vulnéraites, consolidantes.

Tragopogon, à τεάρος, hircus, & πώχων, herba, comme qui diroit Barbe de bouc, parce

# DES DROGUES SIMPLES.

parce qu'on prétend que les aigrettes des semences de cette plante sortant de leurs calices, forment une brosse semblable à la barbe d'un bouc.

Sersifi est une corruption de Sassifica, & Sassifica est une corruption de Saxifraga.

# TRAGOSELINUM.

Tragoselinum, en françois, Boucage, ou Bouquetine, est une plante dont il y a quatre Boucage. especes.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Tragoselinum majus. Tab. Tragoselinum majus umbellà candida. Pit. Tournefort.

Pimpinella saxifraga. Ger. Raii hist. Pimpinella saxisraga hircina major. Park.

Pimpinella saxifraga major umbella candida. C. Bauhin.

Saxifragia major. Dod. gal. Saxifragia hircina major. J. Bauh.

En françois, Bouquetine, ou Pimprenelle blanche.

Elle pousse des feuilles oblongues, attachées plusieurs le long d'une côte, denrelées Bouquetine en leurs bords, & quelquefois découpées plus profondément, velues d'un côté, lisses blanche. de l'autre, de couleur verte obscure luisante : ses tiges croissent à la hauteur d'environ deux pieds, rondes, canelées, sans poil, nouées, vuides, rameuses, portant en leurs fommets des parasols garnis de petites sleuts blanches, composées chacune de cinq feuilles disposées en seur de lis: quand ces sleurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, courtes, assez menues, arrondies sur le dos & canelées, aplaties de l'autre côté, d'un goût âcre : sa racine est longue, simple, grosse comme le petit doigt, blanche, garnie de quelques fibres, d'un goût brûlant, & excitant à cracher quand on la mâche.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Tragoselinum majus umbellå rubente. Pit-Tournef.

Pimpinella saxifraga major flore rubente. Park.

Pimpinella saxifraga major umbella rubente. C. Bauhin.

En françois, Bouquetine noire.

Elle differe de la précédente en ce que ses fleurs sont rouges, & ses racines noirâtres. La troisième espece est appellée,

Bouquetine noire. Troisiéme

Tragoselinum alterum majus. Pit. Tourn. Pimpinella saxifraga major altera. C. B.

Pimpinella saxifraga major nostras. Park. espece. En françois, Bouquetine frisée.

Elle pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, couverres d'une Bouquetine laine courte, mais assez épaisse, canelées, vuides, rameuses: ses feuilles sont décou- frisée. pées en segmens très-étroits, dentelées en leurs bords, rangées plusieurs le long d'une côte rerminée par une seule feuille, de couleur verte brune en dessus, & de verd pâle en dessous, parsemées de veines ou de nerfs d'un verd soncé ou quelquesois purpurins: les fleurs & les semences sont semblables à celles des especes précédentes : sa racine est simple, ridée, blanche, longue, jettant peu de fibres, d'un goût brûlant.

La quatriéme espece est appellée,

Quatriéme

Tragoselinum minus. Pit. Tournes. Pimpinella saxifraga minor. C. Bauhin. Raii hist.

Pimpinella saxifraga hircina minor. Park. eipece. Pimpinella saxifraga minor, foliis Sanguiforbe. Raii hist.

Vvvvv

Saxifraga minor altera. Dod. gal. Saxifragia hircina minor, foliis Sanguiforbæ. J. Bauhin.

Saxifragia bircina minima, Pimpinella crispa. Trag. J. Bauh. Bipinella, five Saxifraga minor. Ger. emac.

En françois, Bouquetine petite.

Bouquetine petite.

Elle ne differe de la troisiéme espece qu'en ce que ses feuilles d'en bas sont déconpées & ressemblent à la pimprenelle.

Choix.

Ces plantes croiffent aux lieux incultes en terre graffe; elles contiennent beaucoup de sel effentiel & d'huile : la pette est la plus commune & la plus estimée dans la Médecine ; on se sert de sa racine, de ses feuilles & de sa semence.

Vertus.

Elles sont apéritives, détersives, sudorifiques, vulnéraires, propres pour briser la pierre du rein & de la vessie; pour résister au venin & à la malignité des humeurs, pour lever les obstructions, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, étant prises en décoction ou en poudre.

Cochenille fylvestre,ou de graine.

On trouve en certains lieux sur les racines de la grande espece de Boucage, des grains rouges qu'on a nommé Cochenille sylvestre ou Cochenille de graine; j'en ai parlé à l'article de la Cochenille.

Etimologie.

Tragoselinum, à reginos, hircus, & σέλινον, Petroselinum, comme qui diroit Persil de boue , parce que les feuilles de la petire espece de Boucage ont quelquesois la figure de celles du Persil, & parce que les boucs en mangent.

# TRAGUM.

Tragum. Matth. Lob. icon.

Tragon Matthioli, sive potius Tragus improbus Matthioli. Ger.

Tragus spinosus Matthioli , sive Kali spinofum. [. Bauhin.

Tragus, sive Tragum Matthioli. Park. Kalı (pinofum cochleatum. C. Bauhin. Kali (pinosum foliis longioribus & angustioribus. Pit. Tournef.

En françois, Soude epineuse.

Soude épineuse.

Vertus.

Est une espece de Kali, ou une plante qui pousse plusieurs tiges longues d'un pied ou d'un pied & demi, grosses, rameuses, se couchant à terre, pleines de suc, portant beaucoup de feuilles longues, étroites, charnues, finissant en un piquant, empreintes. d'un suc salé : ses seurs naissent dans les aisselles des seuilles, petites, à plusieurs seuilles, de couleur herbeuse : quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruirs membraneux, presque ronds, épineux, contenant chacun une semence semblable à un petit serpent roulé en spirale, de couleur noire: sa racine est fibrée. Cette plante croît dans les pays chauds: elle contient beaucoup de sel essentiel & fixe & d'huile.

Elle est fort apéritive, propre pour la pierre, pour la gravelle.

# TRASI.

Trasi. Matth. Cast. Cæs. J. Bauhin. Trasi Veronensium. Ad. Lob. Trasi folio Cyperi. Clus. in Garz. Cyperus dulcis roundus esculentus, Trasi dulce vocatus. Park.

Juncus avellana. Amat. Dulcichinum. Gefn. hort. Malinathalla Theophrasti, Ægyptiorum, & Anthalium Pluni. Cxf. Colum.

Cyperus rotundus esculentus angustifolius! C. B. Pit. Tournef. Raii hist.

Cyperus esculentus, sive Trasi Italorum: Ger. emac.

Habel affis Tripolitanis, sive granum Alzelen Arabum. Rauwolff.

Holoconitis Hippocratis. Fabric.

En françois, Souchet Sultan.

Soucher Sultan.

Est une espece de Souchet, ou une plante qui pousse des feuilles arundinacées, lon-

gues, étroites, relevées sur le dos, semblables à celles des autres Souchets : ses tiges sont hautes d'environ un pied & demi, triangulaires, portant en leurs sommitez des fleurs à plusieurs étamines ramassées en tête jaunâtre, entre des feuilles à écailles disposées en maniere d'étoile: quand ces fleurs sont passées, il naît sous chaque seuillet une graine triangulaire ou televée de trois coins: ses racines sont des fibres menues, ausquelles sont attachez des tubercules charnus, gros comme les plus petites noisettes, ronds, relevez d'une espece de petite couronne comme aux nelles, couverts d'une écorce ridée assez rude, jaunâtre ou rousse, ayant la chair blanche, ferme, d'un goût doux. Cette plante croît aux lieux humides aux pays chauds, comme en Italie, à Vérone, en Sicile: sa racine est en usage dans la Médecine: elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est pectorale, humectante, adoucissante, résolutive, propre pour la dyssenterie, Vertus. pour les ardeurs d'urine, pour exciter la semence, étant mangée ou prise en décoction.

### TRIBULUS.

Tribulus terrestris. Ger. J. B. Park. Raii | Tribulus terrestris Ciceris solio fructu acuhift.

En françois, Tribule.

Est une plante qui pousse des tiges longues d'environ demi-pied, couchées par Tribule. terre, rondes, nouées, velues, rouges, divilées en rameaux: ses feuilles naissent plusieurs rangées le long d'une côte, semblables à celles des Pois chiches ou à celles de la Lentille, velues: ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, attachées à des pédicules assez longs, composées chacune de cinq feuilles jaunes disposées en rose : quand cette fleur est passée, il lui succede un fruit dur armé de plusieurs épines, & ressemblant en quelque maniere à une croix de Malte : ce fruit est composé de quatre ou cinq piéces, dans lesquelles se trouvent trois ou quatre niches qui renferment chacune une semence: sa racine est fibreuse. Cette plante croît dans les champs, entre les blez, principalement aux pays chauds: son fruit contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Il est détersif, apéritif, propre pour arrêter les cours de ventre, pour briser la pierre du rein, pour résister au venin, étant prise en poudre : la dose en est depuis un scrupule Dose. jusqu'à une dragme. On dit que la décoction de ce fruit étant répandue dans une cham-. bre, en chasse les puces.

### TRIBULUS AQUATICUS.

Tribulus aquaticus. C. B. J. B. Raii hist. Tribulus lacustris. Cord. hist.

Tribulus aquaticus major. Patk. Butomos Damocratis. Ang.

En françois, Tribule aquatique. Macre. Saligot. Cornuelle, ou Corniole.

Est une plante aquatique qui pousse des tiges longues, grêles, succulentes, garnies d'espace en espace de beaucoup de fibres qui lui servent de racines pour s'attacher; ces aquatique, tiges grossissent vers la superficie de l'eau, & elles jettent des feuilles larges, presque &c. femblables à celles du Peuplier & de l'Orme, mais plus courtes, & ayant en quelque maniere la forme rhomboide, relevées de plusieurs nervures, crénelées en leur circonférence, attachées à des queues longues & grosses: ses fleurs sont petites, blanches, foutenues par un pédicule arrondi, solide, verd, couvert d'un petit duvet: il leur succede des fruits semblables à des petites châtaignes, mais armez chacun de quatre grosses pointes ou épines dures, de couleur grife, couvert d'une membrane qui se sépare, & ensuite il devient noir presque comme du Jays, lisse, poli; on appelle ce fruit vulgai-

Chitaigne d'eau.

rement Châtaigne d'eau; sa substance est une maniere d'amande formée en cœur, dure; blanche, couverte d'une membrane très-mince, bonne à manger, ayant un goût approchant de celui de la Châtaigne; on en peut faire de la farine qui ressemble à de la fa-Farine de Tribule rine de Féve. Cette plante croît dans les rivieres, dans les lacs : son fruit contient beauaquatique. coup d'huile, peu de sel.

Vertus.

Il est fort astringent, rafraîchissant, résolutif, propre pour les cours de ventre; on s'en sert en gargarisme pour les inflammations de la bouche & de la gorge : on l'employe aussi en cataplasme pour adoucir & résoudre.

### TRIFOLIUM PRATENSE.

Trifolium pratense. Matth. Dod. Tab. Ger.

Trifolium pratense store monopetalo. Pit.

Trifolium purpureum vulgare. J. Bauhin. Raii hist.

Trifolium majus. Brunf. desc. Trifolium pratense purpureum vulgare.

Park.

Trifolium pratense purpureum. C. Bauhin. Pit. Tournef.

En françois, Trésle des prez.

Tréfle des prez.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, grêles, rondes, quelquefois un peu velues, en partie droite, en partie se répandant & serpentant par terre: ses seuilles sont les unes rondes, les autres oblongues, attachées trois à une queue, marquées au milieu d'une tache blanche ou noire qui a presque la figure d'une lune: les fleurs naissent aux sommitez des tiges, disposées en tête ou en un épi court & gros, de couleur purpurine, empreintes au fond d'un fuc mielleux, doux, agréable : il leur succede de petites capsules rondes, envelopées chacune d'un calice, & terminées par une longue queue : on trouve dans cette capsule une semence qui a la figure d'un petit rein: sa racine est longue, ligneuse, ronde, presque aussi grosse que le petit doigt. Cette plante croît dans les prez, aux lieux marécageux & humides; elle fert de paturage aux bestiaux: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, & un peu de sel essentiel.

Verrus.

Elle est détersive, humectante, rafraîchissante, adoucissante, propre pour les inflammations, étant employée extérieurement ou intérieurement.

Etimologie.

On a nommé cette plante Trifolium, à cause que ses seuilles naissent trois sur une queue; on en trouve quelquefois davantage, mais rarement.

# TRIPOLIUM.

Tripolium. Dod. Lugd. Cam. Tripolium majus. J.B. Tripolium vulgare..Lob. Eyst. Aster maritimus palustris caruleus, Salicis folio. Pit. Tournef.

After maritimus purpureus Tripolium diaus. Raii hist.

Tripolium majus caruleum. C. Bauhin. Tripolium littorum. Ad. Tripolium majus , sive vulgare. Park.

Est une espece d'Aster, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, droite, divifée par le haut en plusieurs branches: ses feuilles sont oblongues comme celles du Saule, assez épaisses, lisses, vertes: ses fleurs naissent aux sommets des branches, petites, belles, radiées, jaunes dans leur difque, bleues ou putpurines en leur couronne , foutenues par un calice composé de feuilles en écailles : lorsque la fleur est passée, il paroît des semences garnies chacune d'une aigrette : sa racine est longue, blanche, garnie de plusieurs fibres. Cette plante croît aux bords de la mer; elle fleurit en été: elle contient beaucoup de sel & d'huile.

# DES DROGUES SIMPLES.

Sa racine est laxative & apéritive, propre pour évacuer les sérositez; on l'estime Vercus.

aussi pour résister au venin, étant prise en infusion ou en poudre.

Tripolium, à Tels, ter, & modior, canum seu canescens, parce que les Anciens ont crû que la fleur de cette plante changeoit de couleur trois fois le jour, étant blanche au matin, purpurine à midi, & rouge vers le soir.

TRITICUM.

Triticum. Brunf. 4. Gefn. hort. Triticum semestre. Dod. Tabern. Triticum spina mutica. Ger. Park. Raii hift.

Tritici primum genus. Trag. Fuch. Lon.

Triticum hybernum aristis carens.. C. B. Pit. Tournet.

Triticum vulgare, glumas triturando deponens. J. Bauhin.

En françois, Froment, ou Blé.

Vertus.

Erimole-

Dofe.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges ou tuyaux à la hauteur de quatre ou cinq Froment, pieds, assez grêles, droits, nouez d'espace en espace, creux en dedans, garnis de quel- ou Blé. ques feuilles longues, étroites comme celles du Gramen, & portant en leurs fommitez des épis longs où naissent des sleurs par petits paquets , composées de quelques étamines qui fortent d'un calice à plusieurs écailles : après que la seur est passée, il paroît une graine oblongue, arrondie sur le dos, sillonnée de l'autre côté, de couleur jaune en dehors, blanche en dedans, farineuse & propre à faire du pain; ses racines sont menues, filamenteuses: on cultive cette plante dans les terres grasses. Les grains de blé contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil ou essentiel.

Ils sont pectoraux & adoucissans, étant pris en décoction; on en donne aux petits

enfans pour leur boisson ordinaire.

La farine de blé est propre pour ramolir, pour digérer, pour adoucir, pour résoudre, étant employée extérieurement en cataplasine.

Le son ou furfur se donne en infusion pour les maux de poitrine.

Triticum, à triturare, parce qu'on sépare par trituration le grain du blé d'avec son épi. gie.

TROCHUS.

Trochus, en françois, Sabot, est un coquillage de mer qui a une figure pyramidale: Sabot. il y en a de plusieurs especes & de dissérences grandeurs.

Il est alkalin, & propre pour adoucir les humeurs àcres, pour arrêter les cours de Vertus. ventre & les hémorragies, étant broyé & pris intérieurement : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à deux scrupules.

On a donné le nom de *Trochus* à ce coquillage, à cause de sa figure seinblable à celle Etimolod'un sabor dont les enfans se jouent.

TRUTTA.

Troda. Fario. En françois, Truite.

Est un poisson de riviere qui ressemble à un petit Saumon; il est couvert de petites Truiteécailles marquetées de taches rouges ; sa chair est rougeâtre , très-favoureuse & de bon fuc: il y en a de plusieurs especes. Il mange de perits poissons, des vers, de l'écume de riviere. Ce poisson est un mets délicieux sur les tables : il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa graisse est résolutive, adoucissante, propre pour les crevasses du sein, pour les hémorroïdes, & pour les autres maladies de l'anus.

Trutta, à trudendo, parce que ce poisson nage souvent contre le courant de l'eau, & Etimologies. pouffe les vagues avec grande force.

Fario, à vario colore piscis, quasi variegatus maculis rubris. Vvvvviii

# TUBERA.

Truffe.

Tubera, (Matth.) en françois, Truffe, est une maniere de racine, ou une masse charnue, grosse comme une noix, ou de dissérentes grosseurs, informe, presque ronde, bossue, raboteuse, de couleur brune ou obscure en dehors, charnue, marbrée ou vénée ordinairement, & blanchâtre en dedans: elle naît cachée dans la terre, mais elle ne pousse aucune plante: on la trouve aux pays chauds, particuliérement en Italie, au Périgord, au Limousin, en Angoumois, en Gascogne, aux lieux seès & sabloneux: elle n'est pas plus grosse qu'un pois dans son commencement; mais elle grossir peu à peus seriet, qu'on en a rencontré quelquesois, mais très-rarement, qui pesoient jusqu'à une livre; on remarque sur sa peau, quand elle approche de sa maturité, certains petits points relevez obscurs, qui pourroient bien être ses semences: les cochons qui en sont strands, la découvrent à ceux qui la cherchent. Il y en a de plusieurs espéces qui sont toutes bonnes à manger: mais les plus excellentes sont de moyenne grosseur, bien nourries, dures, ayant beaucoup d'odeur & un goût douçâtre; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatil: elles sont employées comme un grand ragoût sur les meildeures tables, après les avoir fait cuire dans les cendres ou dans du vin.

Choix.

Usage. Vertus.

Elles font stomacales, restaurantes, nourrissantes; elles excitent la semence.

Il y a bien de l'apparence que le bon goût & les qualitez de la truffe viennent de ce qu'elles ne jettent aucune plante; car toute la vertu qui s'érendroit par la végération, se trouve artêtée & concentrée dans une racine. Voyez les Mém. de l'Académie.

Etimolo-

Trusse en vieux françois signifioit autrespis ruse, tromperie; ce nom lui a peut-être été donné à cause qu'étant racine, elle ne pousse néanmoins point de plante, ce qui marque une maniere de tromperie.

### TUBERARIA.

Tuberaria nostras. J. Bauh.

Helianthemum Plantaginis folio perenne. Pit. Tournef.

Est une espece d'Elianteme ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de plus d'un pied, ronde, environnée en sa partie d'en bas d'un coton blanc, & garnie de feuilles nerveuses opposées l'une à l'autre, semblables à celles du Plantain, mais couvertes des sus dessous d'une laine blanche; sa sommité se divise en plusieurs petites branches qui soutiennent des sleurs à plusieurs seuilles jaunes, ausquelles il succède un fruit presque rond qui contient des semences presque rondes; sa racine est ligneuse: cette plante croir aux lieux montagneux & chauds.

Vertus.

Elle est détersive & astringente.

### TUBULARIA.

Tubularia purpurea. Imp. Pit. Tournes. En françois, Orgue de mer.

Orgue de mer. Est une substance pierreuse composée de beaucoup de petits tuyaux rangez l'un sur l'autre par étages, assemblez en tuyaux d'orgue, de couleur purpurine ou rouge, & qui servent de demeure à des vers marins: elle naît dans la mer sur les rochers.

Vertue. Dofe. Elle est astringente étant pulvérisée & prise intérieurement, propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

Etimolo-

Tubularia à tubo, petit tuyau, parce que cette substance pierreuse est composée de petits tuyaux.

### TULIPA.

Tulipa, en françois, Tulipe, est une plante bulbeuse qui pousse une seule tige à la Tulipe, hauteur d'environ un pied, ronde, moëlleuse, accompagnée de deux ou trois seuilles longues, assez larges, épaisses, dutes, ondoyées en leurs bords, terminées en pointe, & portant en son sommet une seule sleur grande, belle, à six seuilles peu évasées, sormant souvent un ventre plus large que l'ouvetture, ornée de couleurs magnisques, jaune ou blanche, ou purputine, ou rouge, ou variée. Lorsque cette steur est passée, il parost un fruit oblong & triangulaire divisé en trois loges remplies de semences orbiculaires, rougeâtres, fort aplaties: sa racine est une grosse bulbe jaunâtre ou noirâtre, composée de plusieurs tuniques qui s'emboitent les unes dans les autres, & cette bulbe est garnie de fibres en sa patrie intérieure. On cultive la Tulipe avec grand soin dans les jardins.

Sa racine est digestive, résolutive, propre pour exciter la semence, mais on ne s'en Verrus.

fert guéres dans la Médecine.

Tulipa vient du nom turc Tulipan ou Tulpens, c'est ce qu'on appelle en françois ou par corruption Turban. On sçait assez que ce mot exprime une espece de chapeau dont gie. les Turcs couvrent leur tête, & l'on en a donné le nom à cette plante, parce qu'on a supposé que sa fleur avoit quelque rapport avec ce vêtement de tête que l'on porte en Dâlmatie & dans toute la Turquie.

Etimolo-

### TURCHESIA.

Turchesia, Turchina, Turcosa, Turkaia, Turcica gemma. En françois, Turcoife.

Est une pierre prétieuse opaque, de couleur mêlée de verd, de blanc & de bleu; il y Turcoise, en a de deux especes, l'une Orientale, & l'autre Occidentale.

La premiere a une couleur qui tend plus au bleu qu'au verd, elle naît en Perse & aux Indes Orientales; on en trouve de deux sortes, l'une qui retient toujours sa couleur, & on l'appelle Turcoise de la vicille roche; l'autte qui perd un peu de sa couleur & qui devient verdâtre; on l'appelle Turcoise de la nouvelle roche.

La seconde espece ou la Turcoise Occidentale a une couleur qui patticipe du verd & du blanc; elle naît en France, en Espagne, en Allemagne, en Boheme, en Silésse.

On trouve des Turcoises grosses comme une noix, mais rarement, leur grosseur ordinaire est comme celle d'une noisette.

\* La Turcoife de nouvelle roche est faite & se prépare avec l'Ebur fossile. Voyez les Mémoires de l'Académie.

On l'estime propre pour fortisser la vue & les esprits du cerveau; mais on ne doit pas vertus, avoir grande soi en cette prétendue vertu: si on la broye subtilement & qu'on en fasse prendre par la bouche, elle agita comme les fragmens précieux ou comme les autres matieres alkalines, pour absorber les acides & pour arrêter les cours de ventre, les hémorragies, le vomissement. La dose en est depuis six grains jusqu'à un scrupule.

Cette pierre a pris son nom de la Turquie d'où elle nous est apportée.

Premiere espece Orientale de la vieille roche.

Seconde espece Occidentale de la nouvelle roche,

Etimolo.

gie,

## TURDUS.

Turdus, en françois, Grive ou Tourd, est un oiseau un peu plus gros qu'une Alouete. Grive, ou délicieux à manger: sa couleur est variée, ordinairement plombée, noire, blanche; il Tourd.

vit de raisins au tems des vendanges, des bayes de Genievre, de guy de Sureau, de Lierre, de Mirthe, de diverses semences; il mange aussi des mouches, des vers; il y en a Mauvis, ou de pluticurs especes, & entr'auties une qu'on appelle Turdus ruber, & en françois, Mau-Mauviette. vis ou Mauviette, à cause qu'elle mange des semences de Mauve.

Etimolo-

La Grive est bien nourrissante & de bon suc; elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Vertus.

Elle est bonne pour l'épilepsie.

#### TURDUS PISCIS.

Turdus, est un poisson de mer oblong, de moyenne grandeur, de couleur verte ou rouge; il habite proche des rochers, il y en a de plusieurs especes; il est bon à manger.

Vertus.

Il est apéritif.

# TURPETUM.

Turpetum, Turbith, est une racine longue, grosse comme le doigt, résineuse, grisebrune en dehors, blanchâtre ou grife cendrée en dedans; on nous l'apporte des Indes séche, fendue dans sa longueur en deux moitiez, & mondée de son cœur. Elle pousse étant dans la terre une espece de Convolvulus ou une plante appellée,

Turbith officinis. Herman. Cat. Convolvulus Indicus alatus maximus, folits Ibisco nonnibil similibus angulosis.

Turpetum repens foliis Althaa vel Indicum. C. B.

Turbith, Garzia, Acosta, Trag. Dod.

Raii histor. Cette plante jette des tiges sarmenteuses, longues quelquesois de six ou sept aunes, ligneuses vers la racine, grosses d'un doigt, rameuses, s'étendant en aîles, rampant & s'entortillant comme le Lierre autour des arbres & des arbrisseaux voisins par plusieurs circonvolutions: ses feuilles sont assez semblables à celles de la Guimauve, mais un peu plus blanches, veloutées, anguleuses, crénelées en leurs bords, se terminant un peu en pointe, attachées par des queues de moyenne longueur: ses fleurs sont semblables à celles des autres especes de Liséron , de couleur blanche ou incarnate : quand elles sont pasfées, il leur succede de petits fruits membraneux qui renferment chacun quatre semences grosses comme des grains de Poivre, à demi rondes, anguleuses, noirâtres. Sa racine dans la terre est longue de quatre ou cinq pieds, descendant profondément, grosse d'un pouce, ligneuse, divisée en quelques branches, rendant du lait glutineux, résineux, jaunâtre, le congélant dès qu'il est sorti, d'un goût douçâtre au commencement, mais ensuite piquant & provoquant des nausées. Cette plante croît aux lieux humides, proche de la mer, en l'Isle de Zeilan, en Surate, en Goa.

Choix.

On doit choisir le Turbith pésant, bien mondé, résineux, compact, non carié, disfi-

cile à rompre; il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Il purge la pituite & les férolitez, mais en excitant des tranchées; on s'en fert dans

l'hydropisse, dans l'apoplexie, dans la paralisse, dans la léthargie.

\* On appelle Faux Turbith, ou Turbith de montagne diverses especes de Thapsia, de

Seseli & d'Apium, dont les racines sont résineuses & purgatives.

Etimologic.

Turpetum & Turbith, font des mots arabes, mais quelques-uns croyent que Turbith dérive du verbe latin turbare, troubler, parce que le Turbith purge en troublant & excitant des tranchées.

# TURRITIS.

Turritis. Lob. icon. Pit. Tournefort. Turritis vulgatior. J. B. Park. Raii hift. Braffica Braffica sylvestris hispida non ramosa. C. Bauh.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues, velues, sinueuses en leurs bords, s'épandant çà & là par terre; il s'éleve de leur milieu une tige à la hauteur de deux pieds, ronde, ferme, solide, revêtue de petites feuilles pointues comme celles de la perite Oseille, sans queues; ses sommitez ressemblent à celles de la Juliane; elles soutiennent de petites fleurs blanches à quatre feuilles disposées en croix : quand ces fleurs font passées, il leur succede des gousses fort aplaties qui renferment des semences menues, rougeatres, acres au goût. Sa racine est fibrée comme celle du Plantain, blanche. Cette plante croît aux lieux montagneux, pierreux, rudes; elle contient beaucoup de sel.

Elle est incisive, apéritive, carminative, sudorifique.

Vertus.

Turritis à turre, tour, parce qu'on a prétendu que la sommité de cette plante avoit la Etimolofigure d'une tour.

TURTUR.

Turtur, en françois, Tourterelle, est une espece de Pigeon qui accompagne presque Tourterelle toujours sa femelle: son petit est appellé Tourtereau; cet oiseau contient beaucoup de Tourtereau fel volatil & d'huile.

Sa chair est propre pour resserrer le ventre, pour fortifier.

Vertus.

Sa graisse est émolliente & adoucissante. Le nom de cet oiseau vient de son cri.

Etimologie,

T USSILAGO.

Tustilago. Ger. J. B. Park. Raii hist. Tussilago vulgaris. C. Bauh. Pit. Tourn. Farfara. Cæfalp. Cast. Lugd. Filius ante patrem.

Ungula caballina. Brunf. Trag. Bechion. Dod. gal. Cord. hift. Farfarella. Lac. Geln. hort. Lon. Lob.

En françois, Pas d'asne, ou Tussilage.

Estune plante qui pousse plusieurs petites riges, lesquelles soutiennent en leur som- pas d'ane, met chacune une fleur qui s'épanouit à l'entrée du Printems avant que les feuilles pa- Tussilage. roissent, d'où vient qu'on l'appelle Filius ante patrem; cette sleur est belle, ronde, radiée, jaune, ressemblant à celle de l'Aster: il lui succede des semences garnies d'aigtettes. Ses feuilles fortent de sa racine grandes, larges, anguleuses, presque rondes, vertes en dessus, blanchâtres & cotonneuses en dessous : sa racine est longue, menue, blanchâtre, tendre, serpentant sous la terre. Cette plante croît aux lieux humides, comme aux bords des rivieres, des ruisseaux, des fossez; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, médiocrement du sel essentiel.

Elle est pectorale & propre pour le rhume, pour exciter le crachat, pour déterger & Vertus. pour adoucir les ulceres de la poitrine, pour purifier le lang; on se sett de ses fleurs & de

Tussilago, comme qui diroit Herbe quiremedie à la toux.

Etimolo-

Ungula caballina vel afinina, parce qu'on a prétendu que sa feuille avoit la figure du gies. pied d'un cheval ou de celui d'un afne.

Bechion à Bis, tussis, parce que cette plante est propre pour la toux.

Farfara seu farfarella, parce que les seuilles de cette plante ressemblent en quelque maniere à celles du Peuplier blanc, que les Anciens appelloient Farfarus.

xzzzX

### TUTHIA.

Tuthia, Spodium Gracorum. En françois, Tutie.

Turie.

Est une suie métallique formée en écailles voutées ou en goutieres, de différentes grandeurs & épaisseurs, dure, grise, chagrinée en dessus, & relevée de beaucoup de perits grains gros comme des rêtes d'épingle; ce qui l'a fait appeller par les Anciens Spode Spode en en grape: elle setrouve attachée à des rouleaux de terre qu'on a suspendus exprès au haut

grape.

des fourneaux des Fondeurs en bronze, pour recevoir la vapeur du métal, comme l'a

remarqué M. Pomet dans son Livre des Drogues.

Choix.

La Tutie doit être choisie nette, en belles écailles larges, assez épaisses, grénées, d'un beau gris de souris en dessus, unies, & d'un blanc jaunâtre en dessous, difficiles à casser. Elle étoit autrefois apportée d'Aléxandrie ; d'où vient que les Auteurs demandent ordinairement dans leurs descriptions Tuthia Alexandrina; mais celle que nous employons en France vient d'Allemagne, de Suéde, & de quelques autres endroits où l'on travaille à la bronze.

Elle est déterfive, dessicative, propre pour les maladies des yeux, pour dessécher & cicatrifer les playes, pour les hémorroïdes; on ne s'en fert qu'extérieurement, après l'avoir broyée en poudre très-fubtile fur le porphyre.

Tuthia est un nom arabe.

## TYPHA.

Maffed'eau Typha, en françois, Masse d'eau, ou Roseau, est une plante dont il y a deux especes, ou Roseau. une grande & une petite.

Premiere

La premiere est appellée,

espece.

Typha. Matth. Fuch. Tur. Lob. Cast. Typha palustris major. C. B. J. B. Raii hist. Pit. Tournef.

Typha palustris maxima. Park.

Typha aquatica. Trag. Lugd.

Grand Roseau.

Elle croît à la hauteur d'un homme, & quelquefois plus haur, pouffant ordinairement une seule tige ronde, ferme, droite, lisse; ses seuilles sont longues, étroites, épaisses, de substance spongieuse, douçâtre au goût; les unes sortent de la racine, les autres des nœuds de la rige; les fleurs sont des étamines rougeatres qui naissent en masse ou en un épi cilindrique au sommet de la tige. Ces sleurs se dissipent en s'envolant en l'air en forme de duvet: sa racine est rampante, rougeatre en dehors, très-blanche en dedans, d'un goût fade.

Seconde

La seconde espece est appellée,

espece.

Typha minor. J. B. Raii hift. Typha minor, sive Typhula. Tab. Typha palustris minor. C. B. P. Tourn. Typha minima. Clus. pan. Park.

Petir Ro- 1 feau.

Elle pousse des feuilles longues & étroites comme celles du Gramen ; il s'éleve d'en= tr'elles une rige à la hauteur de deux ou trois pieds, semblable à celle du Jonc, roide, sans nœuds, soutenant en son sommet un épi cilindrique, où sont attachées, comme en l'aut e espece, des fleurs à éramines brunes, qui en vieillissant s'envolent en papillotes, & ne laiffent après elles aucune semence.

Cet épi est double en l'une & en l'autre espece, & il y a une petite distance entre les deux épis; celui d'en haut sourient les fleurs, & celui d'en bas porte des semences.

L'une & l'autre masses croissent dans les marais, dans les étangs; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Leurs sommitez sont détersives, astringentes, rafraîchissantes, propres pour les her- Verrus. nies, pour la brûlure, étant fricassées avec de la graisse & appliquées dessus.

# 

# VACCA.

Acca, en françois, Vache, est la femelle du Taureau, ou un grand animal à qua-Vache. tre pieds & à cornes, fort humide, assez mélancolique & pacifique, rendant beaucoup de lait, & qui est connu par tout. Son petit mâle est appellé Vitulus, Veau, & sa Veau. Génice. petite femelle Vitula, Génice.

Les mammelles de la Vache sont pectorales, étant prises en bouillon.

Son lait est humectant, pectoral, émollient, rafraîchissant, restaurant; il adoucit les humeurs âcres du corps ; il arrête les hémorragies , la dyssenterie : on s'en sert intérieurement & extérieurement ; il contient beaucoup d'huile, de phlegme, & un peu de Lel acide.

Sa graisse est propre à ramollit & à résoudre. Sa moëlle est émolliente, résolutive, nervale.

Valeriana major, odorata vadice. J. B.

Raiihift.

Son urine est un purgatif hydragogue, on l'appelle Eau de mille fleurs; elle purge par Eau de mil. le ventre & par les urines ; on en prend huit ou dix jours de fuite deux ou trois vertes à le flaurs. chaque matin à jeun étant à la campagne, au printems ou en automne; elle est propre pour les rhumatismes, pour la goutte, pour l'hydropisse, pour les vapeurs. Voyez un discours que j'ai fait sur ce sujet à l'Académie Royale des Sciences, & qui a été inseré dans les Mémoires de la même Académie de l'année 1707, pag. 33.

Ce qu'on appelle Vache de Barbarie est un certain grand animal des Indes qui a plus de capport avec le Cerf qu'avec la Vache; sa tête est étroite, armée de cornes longues, gros-Barbarie. fes, recourbées en arrière, tournées en visse, noires; ses oreilles sont semblables à celles de la Gazelle; ses yeux sont placez au haut de la tête & proche des cornes; elle a deux bosses, une au commencement du dos, l'autre opposée au bas du sternum, il ne lui paroît point de mammelles , mais à leur place il y a deux mamelons : fa queue est plus large par sa racine que par son extrémité, elle est terminée par un bouquet de crin noir; ses jambes approchent de celles du Cerf, cet animal court fort vîte.

On trouve au Pérou des animaux qui ressemblent à de petites Vaches, mais ils n'ont Petites Vapoint de cornes; leur peau est si dure qu'on la fait servir de cuirasse à l'épreuve.

Sa fiente est résolutive, rafraîchissante, anodine, propre pour les tumeurs enstammées, pour les douleurs de la gorge, pour les érésipelles, pour la galle; on la fait distiller au bain marie, & l'on en tire une cau qu'on appelle aussi Eau de mille fleurs : on l'em- Eau de milploye pour adoucir la peau & en emporter les taches.

ches du Pé-

Vertus.

Vertus.

le-flours,

Premiere

### VALERIANA.

Valeriana, en françois, Valeriane, est une plante dont il y a trois especes principa- Valeriane. les, & employées dans la Médecine.

La premiere est appellée,

Valeriana hortensis Phu, folio Olusari, espece, Dioscoridis. C. B. Pit. Tourn.

Xxxxxi

Valeriana hortenfis. Dod. Ger. Valeriana vera, seu Nardus agrestis. Trag.

Phu verum. Cord. in Dioscor. Fuch. Phu majus . sive Valeriana major.

En françois, Grande Valeriane, ou Valeriane des Jardins.

Grande Waleriane.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, grêles, rondes, creuses, rameuses, garnies d'espace en espace de deux seuilles opposées ou vis-à-vis l'une de l'autre, les unes entieres, les autres découpées profondément de chaque côté. Ses fleurs naissent en bouquets au haut des branches, formant ordinairement une girandole, de couleur blanche tirant sur le purpurin, d'une odeur suave, approchante un peu de celle du Jasmin. Chacune de ces fleurs est un tuyau évalé en rolette taillée en cinq parties ; il lui succede quand elle est tombée, une semence aplatie, un peu longue, chargée d'une aigrette: fes racines sont grosses comme le pouce, au dehors ridées comme par anneaux, attachées dans la terre par plusieurs grosses fibres qui sortent de ses côtez, de couleur jaunâtre, obscure ou brune, d'une odeur forte, désagréable, d'un goût aromatique. Cette plante croît dans les jardins; elle est la meilleure & la plus estimée des Valerianes.

Seconde. espece.

La seconde espece est appellée,

Valeriana. Brunf. Gesn. hort. Valeriana sylvestris. Dod. Cam. Eyst. Valeriana vulgaris. Trag. Cord. in Diofc.

Phu Dioscoridis. Brunf. Column.

Valeriana sylvestris magna aquaticas J. B. Raii hist.

Valeriana sylvestris major. C. B. Ger. Park. Pit. Tourn.

Phu Germanicum. Fuch.

En françois, Valeriane sauvage, ou petite Valeriane.

Petite Valeriane.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un homme, droites, grêles, fistuleuses, canclées, un peu velues: ses feuilles sont semblables à celles de l'espece précédente, mais plus divisées, plus vertes, dentelées en leurs bords, un peu velues en dessous: ses fleurs font disposées comme celles de l'autre espece, de couleur blanche tirant sur le purpurin: il leur succede des semences garnies d'aigrettes: sa racine est fibreuse, blanchâtre, rampante, d'un goût & d'une odeur aromatiques. Cette plante croît aux lieux humides & dans les bois.

Troisiéme espece.

La troisième espece est appellée,

Valeriana minor. Ger. Valeriana palustris minor. C. B. P. T. Valeriana sylvestris minor. Park.

Valeriana minor pratensis, sive aquatica.
J. B. Raii hist.
Phu parvum. Dod. gal.

En françois, Valeriane aquatique.

Valeriane. aquatique.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, anguleuse, grêle, rayée, creuse. portant des feuilles opposées par intervalles deux à deux, découpées jusqu'à leur côte. Ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de l'espece précédente, mais plus perites. Ses racines sont menues, rampantes, blanchâtres, garnies de beaucoup de fibres, d'une odeur aromatique agréable, d'un goût un peu amer. Cette plante croît dans les marais, dans les prez, & aux autres lieux humides.

On fait sécher les racines de Valeriane au soleil, & l'on s'en sert dans la Médecine. mais principalement de celles de la grande espece: elles contiennent beaucoup d'huile

éxaltée & de sel volatil ou essentiel.

Vertus,

Elles sont cardiaques, sudorifiques, vulnéraires, apéritives, propres pour résister au

venin, pour fortifier le cerveau, l'estomac, pour chasser les vers, pour exciter les mois aux femmes, pour aider à la respiracion; on les employe pulvérilées. La racine de la seconde espece qui est la Valeriane sauvage, étant tirée de la terre au mois pour l'épide Mars, avant qu'elle ait poussé ses feuilles, & après qu'on l'a séchée, est un très-bon lepsie. remede contre l'épilepsie, étant prise en poudre. La dose en est depuis une dragme jusqu'à deux, délayée dans du vin, au marin à jeun; on en use de six en six jours; elle fair ordinairement suer; mais si outre cet effet elle lâche le ventre & fait jetter des vers, c'est un présage de guérison.

Remede

Dofe.

Valeriana, à valere, avoir de grandes vertus.

Etimolo-

Quelques-uns prétendent que Valeriana vient d'un certain Valerius qui mit le premier cette plante en ufage.

Phu, grace ou, oum, nascor, vel phu à phy voce pontica; ce dernier terme dénote l'odeur forte de la facine de cette plante.

### VALERIANELL'A.

Valerianella arvensis pracox, humilis, se- | Valeriana campestris, inodora, major. C. B. mine compresso. Morist. umb. Pit. Tournef. | Locusta herba. J. B.

En françois, Mâche. Salade de Chanoines. Poule graffe.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'envison un demi-pied, foible, ron- Mâchede, se courbant souvent vers terre, canelée, creuse, nouée, se subdivisant ordinairement en deux branches à chaque nœud, & celles-là en plusieurs petits rameaux: ses feuilles sont oblongues & ressemblantes à celles du Nard des montagnes, vertes pâles, opposées l'une à l'autre deux à deux, molles, assez épaisses, les unes entieres, & les autres crénelées, d'un goût douçâtre: ses fleurs naissent aux sommets des branches, amassées en bouquets d'une couleur purpurine ou blanche, petites, formées en tuyaux évafez & découpez en cinq parties, sans odeur: il leur succede, après qu'elles font tombées, des fruits oblongs ou arrondis, blanchâtres, & garnis d'une perite couronne qui représente un nombril: sa racine est petite, fibreuse, blanche. Cette plante croît dans les blez; on la cultive dans les jardins, pour en manger les jeunes. feuilles en salade.

Elle est vulnéraire, apéritive, détersive.

Vertus .-

Valerianella, comme qui diroit petite Valeriane, parce que certe plante ressemble à la Valériane.

Etimolo-

#### VANILLA.

## Vanilla. Vaynillas. En françois, Vanille.

Est une gousse longue d'environ demi-pied, grosse comme le petit doigt d'un enfant, Vanille, pointue par les deux bouts, de couleur obscure, d'un goût & d'une odeur balsamique & agréable, un peu âcre, contenant des semences sort menus, noires, luisantes. Cette gousse est le fruit d'une espece de Volubilis, ou d'une plante haute de quatorze ou quinze pieds, que les Espagnols appellent Campesche: elle monte en rampant & s'accrochant Campesche autour des arbres voisins, ou des échalas, ou le long des murailles : sa tige est ronde & disposée par nœuds comme la canne à sucre ; ses seuilles ressemblent à celles du Plantain, mais elles sont plus longues & plus charnues: ses sleurs sont noirâtres; ses gousses sont verres au commencement, ensuite jaunâtres, & elles brunissent à mesure qu'elles approchent de la maturité. Cette plante croît au Méxique en Amérique; les Indiens l'appellent Tlixochitl, & la gousse Mecasulhil. Lorsque cette gousse est mûte & cueillie, on Tlixochilt,

Mice afulhila

X x x x x iij

la fait sécher à l'ombre, & on l'oint extérieurement avec un peu d'huile pour la rendre fouple & la mieux conserver, empêchant par là qu'elle ne se brise en morceaux.

Choix.

On doit choisir la vanille en gousses longues, assez grosses, pesantes, bien nourries, d'un bon goût & d'une odeur agréable; elle contient beaucoup a'huile & du sel volatil.

Vertus.

Elle est cordiale, céphalique, stomacale, carminative, apéritive; elle atténue les humeurs visqueuses, elle excite l'urine & les mois aux femmes; elle entre dans la composition du Chocolat, & elle lui donne un grand agrément, tant pour le goût que pour

Baume de Wanille.

Si l'on laisse la vanille mûre trop long-tems sur la plante sans la cueillir, elle créve, & il en distile une petite quantité de liqueur balsamique, noire & odorante, qui se condense en baume; on a soin de la ramasser dans de petits vates de terre qu'on place sous les gousses: nous ne voyons point ici de ce baume, soit parcequ'il ne se conserve point dans le transport, soit parce que les gens du pays le retiennent pour eux : quand il ne sort plus de liqueur balsamique; il se trouve des gens de mauvaise foi qui ayant cueilli les gousses, les remplissent de paillettes & d'autres petits corps éttangers, & en bouchent les ouvertures avec de la colle, ou en les cousant adroitement, puis les sont fécher, & les entremêlent avec la bonne vanille; ces gousses ainsi falsisiées n'ont aucune

Falificacion de la Vanille.

bonté ni vertu.

\* Il y a plusieurs especes de vanille. Voyez les Mémoires de l'Académie. Vanilla & Vaynillas sont des noms espagnols qui signifient petite graine: ces noms ont été donnez à la vanille, à cause que sa gousse à la figure d'une petite gaîne.

## VANNELLUS.

Vanneau.

Autres efpeces.

Etimolo-

gie.

Vannellus, en françois, Vanneau, est un oiseau gros comme un pigeon médiocre, de couleur noirâtre, ou variée de verd, de noir, de blanc, de rouge, & de bleu; il porte sur sa rête une houpe ou une maniere de crête recourbée en arrière en corne de chévre; fon cri ou fon chant semble exprimer dix & huit: il se trouve ordinairement aux environs des lacs & des rivieres, mais il n'y entre point : il vole rapidement ; il se nourrit de vers, de mouches; il est fort bon à manger: il contient beaucoup de sel volatil.

Vertus. Etimolo-

gic.

Il est apéritif & propre pour fortifier le cerveau.

Vannellus, à vanno, van, parce que cet oiseau en volant fait avec ses aîles un bruit approchant de celui que fait un van.

#### VARIUS.

## Varius, seu Phoxinus lavis. I. Jonst.

Petite Truite.

Est un petit poisson de riviere que les Italiens appellent Merella, & les François, petite Truite : il n'est guéres plus long que le doigt; sa peau est unie, lisse, polie, de couleurs différentes, jaune sur le dos, argentine par le ventre, purpurine aux côtez, marquetée partout de points noirs; sa chair est molle, tendre, & bonne à manger.

Vertus. Etimolo-

gie.

Il est pectoral, restaurant, apéritif. Ce poisson a été nommé Varius, à cause de la variété de ses couleurs.

## UCAUNA.

Ucauna est une espece d'écrevisse grosse environ comme un œuf, de couleur d'olive & jaunâtre: elle a huit pattes; les quatre d'en haut sont plus longues que celles d'en bas; sa chair est jaunâtre & bonne à manger.

Wertus

Elle est pectorale & apéritive.

### VERATRUM.

Feratrum, en françois, Ellébore bianc, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Premiere espece.

Veratrum flore subviridi. Pit. Tournefort. Veratrum album. Dod. gal. Tur. Lac. Helleborus albus. J. B. Raii hist.

Helleborus albus vulgaris. Park. Helleborus albus flore subviridi. C. B.

Elle pousse une rige à la hauteur de deux ou trois pieds, ronde, droite, creuse, envelopée en bas de beaucoup de feuilles semblables à celles de la Genriane, mais plus blance grandes, plus nerveuses, rayées, plissées dans leur longueur, molles, un peu velues; les feuilles qui tiennent plus haut à la tige, sont plus éloignées les unes des autres & plus perites : ses fleurs naissent en sa sommité rangées comme en longs épis, de couleur herbeuse blanchâtre; chacune d'elles est composée de plusieurs feuilles disposées en rose, ausquelles il succede un fruit composé ordinairement de trois gaînes membraneules qui renferment des femences oblongues, blanchâtres, affez lemblables à des grains de blé, bordées d'une aîle ou feuiller membraneux : sa racine est une rêre afsez grosse, blanche, garnie de beaucoup de fibres longues & de la même couleur.

Veratrum flore atro rubente. Pit. Tout-

Helleborus albus alter floribus nigricantibus. Dod.

Helleborus albus flore atro rubente: C.B. Helleborus albus pracox. Ger.

Helleborus albus pracox atro rubente flore. Park. Raii hist.

En françois, Ellebore blanc à fleurs noires.

La seconde espece est appellée,

Elle differe de l'espece précédente en ce que ses feuilles sont plus étroites, embraffant leur rige, & en ce que ses sleurs ont une couleur rouge-brune ou noirârre.

L'une & l'aurre espece croissent aux lieux montagneux & rudes, principalement aux pays chauds: on ne se sert dans la Médecine que de leurs racines; on nous les apporte séches du Dauphiné, de la Bourgogne: on doit les choisir grosses, garnies de longues fibres, blanchâtres, d'un goût âcre : elles contiennent beaucoup de sel essentiel ou volatil & de l'huile.

La racine d'Ellébore blanc purge par haur & par bas, mais avec une si grande violence & avec tant d'acreré, qu'on pourroit à juste titre la metre au rang des poisons; elle est propre pour faire éternuer, étant mise en poudre dans le nez : on en mêle dans les remedes des chevaux, & l'on s'en sert pour guérir la gale des brebis & de plusieurs autres animaux.

Quoique les noms de Veratrum & d'Helleborus ayent été donnez indifféremment à l'Ellébore noir & à l'Ellébore blanc, ces plantes sont pourrant de genres différens, comme l'a montré M. Tournefort dans son Livre des Elémens de Botanique.

Veratrum, quasi verè atrum, parce que l'Ellébore noir qu'on appelle aussi Veratrum, a la racine noire; ou bien parce que l'Ellébore est employé pour purger l'humeur noire gies des mélancoliques.

VERBASCUM.

Verbaseum 1. Matth. Raii hist. Verbascum latius. Dod. Verbascum mas & Candela regia. Lob. Thapfus barbatus. Ger.

Verbascum vulgare, flore luteo magno, folio maximo. J. B. Verbascum mas latifolium luteum C. B .-

Pit. Tournef.

Ellébore

Ellebors blanc à fleurs noi-

Seconde espece,

Racines. Choix .-

Vertus.

TRAITE UNIVERSEL 904

Verbascum candidum mas. Lac. Lon. Verbascum aut Phlomos vulgaris mas. Lob.

Verbascum album vulgare, sive Thapsus barbatus communis. Park.

En françois, Bouillon blanc. Mollaine, ou Bon-homme.

Bouillon blanc. Mollaine.

Est une plante qui croit jusqu'à la hauteur de quatre ou cinq pieds: sa tige est grosse, ronde, dure, ligneuse, branchue, couverte de laine; ses feuilles sont grandes, longues, larges, molles, velues, cotoneuses, blanches, les unes éparses à terre, les autres attachées à leur tige alternativement: ses fleurs sont des rosettes à cinq quattiers, jointes les unes aux autres en touffe, jaunes, entourant & garniffant la plus grande partie de la tige en son bout d'en haut : il leur succede quand elles sont tombées, des coques ovales, lanugineules, pointues, divilées en deux loges où l'on trouve des semences menues, anguleules, noires: la racine est oblongue, assez grosse, ligneuse, blanche. Cette plante croît aux lieux sabloneux, dans les champs, aux bords des chemins: elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Elle est déterfive, anodine, astringente, résolutive; elle arrête les cours de ventre,

elle adoucit la douleur des hémortoïdes, étant appliquée dessus.

Etimolo. gies.

Vertus.

Verbascum, quasi herbascum, parce que les seuilles de cette plante sont velues & comme drapées.

Candela regia, parce que la tige du Bouillon blanc sert de méche dans les lampes. Phlomos, à phére, uro, parce qu'on allume la tige de cette plante pour s'éclairer la

#### VERBENA.

Verbena communis. Ger. Verbena communis caruleo flore. C. Bauh. Pit. Tournef.

Verbena communis & sacrarecta. Ad. Lob. Verbena mas , seu recta & vulgaris. Park. Verbena vulgaris. J. Bauh. Raii hift.

Verbenaca. Matth. Lac. Cast. Verbenaca recta. Dodon. Lugd. Tab. Herba (acra. Ang. Tur. Hierobotane mas. Brunf. Columbaris. Herm. Barbar. En françois, Vervéne.

Hierobotane.

Vervéne.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, anguleuses, dures, un peu velues, quelquefois rougeâtres, rameules: les feuilles sont oblongues, découpées profondément, ridées, d'un goût amer & désagréable: ses fleurs naissent dans des épis longs & grêles, petites, formées en gueule, ordinairement bleues & quelquefois blanches; chacune de ces fleurs est un tuyau évasé par le haut & découpé en cinq parties : quand cette fleur est tombée, son calice qui est fait en cornet devient une capsule remplie de quarre semences grêles & oblongues jointes ensemble : sa racine est oblongue, & un peu moins grosse que le perit doigt, garnie de quelques sibres, d'un gout tirant sur l'amer. Cette plante croît le long des chemins, contre les hayes, contre les murailles, & aux autres lieux incultes; elle fleurit au mois de Juin: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vercus.

gies.

Elle est incisive, atténuante, céphalique, vulnétaire, résolutive, apétitive; elle excite le lait aux nourrices, elle atténue la pierre du rein & de la vessie, elle est propre pour la colique venteuse.

Le suc de la vervéne nouvellement tiré est purgatif; il évacue particuliérement la pituite, ce que j'ai reconnu par plusieurs expériences: la dose en est depuis trois onces Dofe. jusqu'à six. On se sett de la plante écrasée pour appaiset la douleut de côté dans la pleurésie, étant appliquée dessus; elle laisse une couleur rouge sut la peau.

Verbena, à verrere, balayer, nettoyer, parce que la vervéne servoit autresois à net-Frimolotoyer les autels.

DES DROGUES SIMPLES.

Hierobotane, ab jegg. facta, & Bordyn, herba, comme qui diroit Herbe facrée, à caule que cette herbe a été employée à plusieurs superstitions chez les Payens.

#### VERBESINA.

Verbesina pulchriore flore luteo. J. Bauh. Raii hist.

Bidens folio non diffecto. Cal. Pit. Tourn. Eupatorium aquaticum folio integro. Park. Cannabina aquatica folio non diviso. C. B.

Eupatorium Cannabinum fæmina Septentrionalium. Ad. Lob. icon.

Eupatorium Cannabinum Chrysanthemum. Tab. Ger.

Est une espece de Bidens, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, rondes, un peu velues & rougeatres : ses feuilles sont oppotées le long des tiges, pointues, dentelées, entieres, lisses, d'un goût un peu âcre : sa fleur est un beau bouquet à plusseurs fleurons évasez par le haut en étoile, de couleur jaune tirant sur le verd, avec des rayes noires : quand cette Heur est passée, il parost des graines oblongues, aplaties, rougeâtres, terminées par quelques pointes, disposées ordinairement en trident, s'attachant aux habits: sa racine est fibrée, blanche, d'un goût aromatique. Cette plante croît aux lieux aquatiques: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est vulnéraire; on peut s'en servir intérieurement & extérieurement pour les Vertus. ulceres du poumon, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour réfuter au

Verbesina, à Verbena, parce qu'on a trouvé quelque rapport des seuilles de cette plante avec celles de la Vervene.

Cannabina, à Cannabe, parce que ses scuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Chanvre.

#### LAPIDUM. VERMES

En françois, Vers de pierre. Vermes lapidum.

Sont de petits vers qu'on trouve dans les pierres : ils sont longs de près de deux lignes, & larges des trois quarts d'une ligne, noirs, renfermez chacun dans une coque pierre. grosse comme un grain d'orge, grisatre, plus pointne par un bout que par l'autre, & ayant à peu près la figure d'une chausse d'hypocras. M. de la Voye, dans une Lettre Observaqu'il écrivit à M. Auzout en l'année 1666, assure avoir vû par le moyen d'un excel-tion. lent microscope, que cette coque est toute parsemée de petites pierres & de petits œufs verdâtres; qu'il y a dans l'extrêmité la plus pointue, un petit trou par où ces vers jettent leurs excrémens, & que dans l'autre extrêmité il y en a un plus grand par où ces vers passent leur tête, & s'attachent à la pierre pour la ronger: ils ne sont pas si renfermez dans leur coque, qu'ils ne sortent quelquesois: leur tête est fort grosse, un peu plate & unie, de couleur d'écaille de tortue brune, avec quelques petits poils blancs: leur queue est grande; on y voit quatre especes de mendibules en croix qu'ils remuent continuellement, & qu'ils ouvrent & ferment comme un compas qui auroit quatre branches; la mendibule inférieure a une pointe longue & semblable à l'aiguillon d'une mouche à miel, excepté qu'elle n'a aucuns petits arrêts, mais qu'elle est uniforme : ils tirent des fils de leur gueule avec leurs pieds, & se servent de cette pointe pour les arranger & faire leur coque: ils ont dix yeux ronds & fort noirs, qui paroissent bien plus gros qu'une tête d'épingle; ils sont situez cinq sur chaque côté de la tête : leur corps est divisé en plusieurs replis; il est ordinairement en l'air quand ils marchent, & leur gueule proche la pierre : ils ont proche de la tête trois pieds de chaque côté , qui n'ont

Etimolo-

906

que deux jointures; ils ressemblent à ceux du poux. Ces vers naissent dans les pierres de taille: on en trouve principalement dans celles des vieux bârimens; ils rongent rellement la pierre, qu'ils la réduisent quelquesois en maniere de seuilles & de poussiere.

Vers du mo.tier.

Le mortier est aussi rongé par une infinité de petits insectes noirs, gros comme des mittes de fromage : ils ont chacun deux yeux, & quatre pieds affez longs de chaque côré; le bout de leur museau est très-aigu: ces petits vers qui naissent dans le mortier, vivent moins de tems que les vers de pierre de taille dont il a été parlé.

Il est à remarquer que les uns & les autres vers se trouvent plus fréquemment dans les murailles exposées au midi, que dans celles qui ont une autre situation : ils contien-

nent tous beaucoup de sel volatil & d'huile.

Ils sont résolutifs étant écrasez & appliquez extérieurement : on trouve aussi des pe-Vertus. tits vers dans plusieurs autres matieres pierreuses, comme dans les coraux, dans les écailles d'huitres, dans les coquillages, & même dans certains morceaux de verre. Pai parlé de chacun de ces insectes, en traitant des matieres où ils se trouvent.

#### VERMICELLI.

Vermichelli. Tagliarini. Vermicelli. Millefanti. En françois, Vermichel.

Vermichel. Compositions

Est une pâte saite avec de la plus fine farine & de l'eau, & formée en filets de la figure des vers par le moyen de certaines seringues percées de beaucoup de petits trous; on fait ensuite sécher ces filamens, & on les garde; ils sont blanes: on en prépare aussi de jaunes, en mêlant dans la pâte du safran, des jaunes d'œufs; on y ajoute quelquesois du fucre pour les rendre plus agréables : cette composition se fait principalement en Italie où elle est beaucoup plus en usage qu'en France; on en mange sur le potage.

Kagne, Macaron, Semoule, Patres.

On donne encore pluficurs autres formes à la *pâte* du Vermichel, car on l'aplatit, & on l'étend en ruban large de deux doigts , c'est ce que les Italiens appellent Kagne ; on en fait des bâtons gros comme une plume, lesquels on appelle Macaron; on la réduit enpetits grains de la grosseur des semences de moutarde, les Italiens l'appellent Semoule, c'est-à-dire fine farine; on en forme aussi en grains de chapelet, & c'est ce que les Italiens nomment Patres.

Choix.

On doit choisir le vermichel nouveau, bien séché, d'une belle couleur; le blanc est le plus en usage.

Vertus.

Il est pectoral, adoucissant, restaurant, fortifiant.

Tous les noms du vermichel sont italiens, parce que cette pâte a été inventée en Italie.

Etimologie.

Vermicelli, comme qui diroit petits vers, à cause que cette pâte a été formée en filamens qui ressemblent à de perits vers.

#### VERMICULARIS.

Vermicularis & Illecebra major. Ad. Lob. Lugd.

Vermicularis flore albo. Cam. Park. Sempervivum minus album. Brunf. Crassula minor. Dod. gal. Cauda muris, vulgò.

Sedum minus teretifolium album. C. B. Pit. Tournef.

Sedum minus officinarum. Ger.

Sedum minus, folio longiusculo tereti flore albo. J. B. Raii hift.

En françois, Petite Joubarbe, ou Trique Madame.

Est une espece de Sedum, ou une petite plante dont les tiges sont longues à peu près Petite Joubarbe. comme la main, dures, ligneuses, rougeatres: ses seuilles sont longuettes, rondes,

## DES DROGUES SIMPLES.

charnues ou succulentes, ayant la figure d'un petit ver : ses sleurs naissent en ses sommitez comme en bouquets, blanches, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose : lorsque cette fleur est passée , il lui succede un petit fruit composé de plusseurs gaînes ramassées en tête, & remplies de semences fort menues: sa racine est menue, fibrée. Cette plante croît sur les murailles; son goût est assez insipide: elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est humectante, rafraîchissante, résolutive, consolidante, propre pour les démangeaisons de la peau, pour les inflammations, pour les hémorroides, écrasée & appliquée extérieurement; elle entre dans la composition de l'onguent Populeum.

Vernicularis, à verniculo, petit ver, parce que les feuilles de cette plante ont la figure d'un petit ver.

Etimolo-

Vertus.

VERNIX.

Vernix, Sandaracha Arabum, est une gomme réfine qu'on nous apporte en larmes Gomme de claires, luisantes, diaphanes, nettes, de couleur blanche tirant sur le citrin: elle dé- l'Oxycédre coule par incisson de l'Oxycédre ou du grand Génerrier. Celle qui fort de l'Oxycédre est & du grand estimée la meilleure, mais elle est très-rare: on ne nous apporte que celle des grands Genévrier. Genévriers qui croissent fort haut & en très-grande quantité en Afrique : on doit la choisir en belles larmes, nettes, claires, transparentes; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est propre pour atténuer, pour inciser, pour résoudre, pour fortifier; on en mêle dans les emplâtres.

Cette gomme a donné le nom au verni des Peintres, parce qu'elle en fait la base; on s'en sert pour blanchir le papier & le rendre ferme, afin qu'il ne boive point & que l'écriture paroisse plus belle.

Vernix, à verno tempore, parce que, dit-on, cette gomme sort de l'arbre principalement au printems.

Choix.

Vertus. Ufage.

Etimolo-

VERONICA.

Veronica mas. Fuch. Lon. Lugd. Thal. Veronica mas serpens. Dod. Veronica major Septentrionalis. Lob. Veronica vulgatior folio rotundiore. J. B. Raii hift.

Veronica vera & major. Ad. Ger. Veronica mas supina & vulgatissima. C. B. Pit. Tournef. Veronica mas vulgaris supina. Park.

En françois, Véronique male vulgaire.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges menues, longues, rondes, nouées, velues, Véronique serpentantes à terre : ses seuilles naissent opposées l'une à l'autre le long des riges, sem- male vulblables à celles du Prunier, velues, dentelces en leurs bords, d'un goût amer & âcre: gaire. ses fleurs sont disposées en maniere d'épi comme celles du Chamædris, petites, de couleur bleuâtre ou quelquesois blanche, mais rarement; chacune d'elles est une rosette · à quatre quartiers : quand cette fleur est passée, il paroît un fruit partagé en deux bourses qui contiennent des semences menues, rondes, noirâtres: sa racine est fibreuse, éparse de côté & d'autre dans la terre. Cette plante croît aux lieux rudes, sabloneux, pierreux, entre les hayes, vers les cimetieres: on choisit comme la meilleure celle qui croît aux pieds des chênes : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, atténuante, détersive, vulnéraire, sudorissque, propre pour purisser le fang, pour les ulceres de la poitrine & des poumons, pour résister au venin, pour pousser la gravelle du rein à la vessie ; on use de ses feuilles séches en guise de Thé , & elles sont appellées Thé de l'Europe.

Veronica vient peut-être du mot latin ver, printems, comme qui diroit petite herbe printaniere.

Choi &

Vertus.

Etimologie,

#### VERVEX.

Mouton. Choix.

Vervex, en françois, Mouton, est un agneau châtré, ou un animal à quatre pieds ; doux & timide, connu de tout le monde : les moutons les plus estimez à Paris sont ceux de Berry & de Beauvais, à cause du bon pâturage dont ils ont été nourris. Ils contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Peau & fa prépara-

tion.

On châtre l'agneau, pour empêcher qu'en grandissant il ne devienne Bélier, & afin qu'il s'en graisse davantage, & qu'il demeure tendre : sa peau est employée pour divers ouvrages; on la met un peu de tems dans de la chaux pour la bien nettoyer & pour la blanchir; on en sépare ensuire une maniere d'epiderme ou de peau fine qu'on appelle Canepin, & dont on se sert pour faire des éventails & des gands pour les Dames, qu'on nomme improprement Gands de peau de poule.

Canepin. Ufage. Vertus.

Le suif de mouton est propre pour arrêter la dyssenterie, étant prise intérieurement; on l'employe aussi dans les onguens, dans les emplâtres, dans les pomades; il est résolutif & adoucissant.

Son fiel est propre pour déterger les ulceres des yeux.

Observation.

On trouve quelquefois dans l'estomac ou dans les intestins du mouton, & principalement dans ceux d'Auvergne, certaines bales de la groffeur d'une pomme, les unes plus groffes, les autres plus petites, rondes & polies, ordinairement noires, mais quelquefois blanches : elles ont été faites & formées par le poil de ces animaux, qu'ils ont lêché, mâché & avalé, & qui s'est amassé & entassé dans leur estomac en une boule, laquelle ensuire a été ouverte, & enduite en sa superficie d'une humeur tenace & visqueuse, laquelle s'y est endurcie: si par curiosité l'on ouvre cette bale, on y rrouve le poil de la bête disposé comme il a été dit.

Moutons du Pérou.

Il naît au Pérou certains moutons plus hauts que des asnes, qui servent à voiturer les morceaux de mines des métaux aux lieux où on les purifie; ils en peuvent porter chacun julqu'à fix vingt livres.

Moutons

Il y a des moutons à Tripoli & en plusieurs autres lieux, qui ont la queue formée en de Tripoli, raquette, & laquelle pese quelquesois jusqu'à vingt-cinq livres : ces moutons sont grands & forts; ils ne sont point revêtus de laine comme les moutons ordinaires, mais d'un poil court comme celui du cheval; ils portent fort bien une personne de taille mé-Moutons à diocre; on trouve quelquefois de ces moutons qui ont jusqu'à six cornes à la fois.

fix cornes. Etimologies.

On dit que Vervex vient de verpa, membre viril, à cause que le mouton a été châtré. Mouton vient de mont, parce que les moutons cherchent ordinairement les lieux élevez & montagneux pour y paître.

Canepin dérive du mot latin Canapus, chanvre, parce que le premier canepin qu'on a fait ressembloit à de la toile de chanvre bien fine.

#### VESPA.

# Vespa. En françois, Mouche Guespe ou Bourdon.

Mouche Bourdon.

Est une espece de grosse mouche oblongue, jaune, marquée de taches noires & de Guespe, ou plusieurs anneaux ressemblant beaucoup à la mouche à miel; elle a quatre aîles, & six pieds; elle est armée d'un aiguillon très menu & très-pénétrant. Il y en a de plusieurs especes. Elle est appellée Bourdon, à cause d'un bourdonnement qu'elle excite dans l'air en volant: elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle eft propre pour faire croître les cheveux, étant pulvérifée & appliquée dessus. Vertus. Vespa, à resperi, le soir, parce qu'on dir que la guespe fait la chasse le soir aux petites. Etimolomouches, afin d'en attraper quelques-unes pour sa nourriture. gie.

### VESPERTILIO.

Vespertilio. Avis sorex. En françois, Chauve-Souris, Rat Pennade.

Est un petit oiseau nocturne gros comme un Moineau, qui tient beaucoup de la Souris, & qui ne s'aprivoise jamais; il est nud pat tout, sa couleur est obscure ou noiratre, Rat pennasa tête a la figure de celle d'un rat; ses machoires sont garnies de dents un peu longues, de, crénelées: il a deux petites oreilles, & quelquefois quatre; fes aîles s'étendent beaucoup, elles ne paroissent que comme des membranes cartilagineuses, & elles couvrent fon corps qui est nud, sans plumes ni poils; ses pieds sont divisez en cinq doigts armez d'ongles crochus, qui lui servent pour grimper & s'attacher aux murailles; il vole d'une grande vîtesse; mais il ne peut pas s'élever de terre pour prendre son vol, parce que ses pieds sont trop petits; il se jette du haut des tours ou des murailles où il a grimpé, & prend son vol étant en l'air; car un oiseau ne peut s'élancer de terre en l'air que par ses pieds, & il ne s'envoletoit jamais si on les sui avoit coupez; il habite le jour dans les cavernes, dans les trous des bâtimens ruinez, & dans les autres lieux sombres & cachez: il vit de mouches, de vers & d'autres petits infectes, il aime le suif, la graisse, la chair. Il y en a de plusieurs especes. On en trouve aux Indes plusieurs qui surpassent en groffeur des Pigeons; les Payfans les chaffent & les mangent. La Chauve-Souris contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Elle est résolutive & propre pour la douleur de la goutte, étant écrasée & appliquée

deffus.

Vespertilio à vespert, le soir; parce que la Chauve-Souris commence à voler le soir. Chauve-Souris, parce que le corps de cet animal est nud, sans plumes & sans poils, gie. comme les chauves, & parce qu'il ressemble à une Souris.

Etimolo-

### VIBURNUM.

Viburnum. Matth. Park. Pit. Tournef. Viurna vulgi Gallarum & Ruellii. Lob. Caft.

Viburnum vulgà. C. B.

Spiraa Theophrasti , Dalechampii. Lugd. Lantana, sive Viburnum. Ger. Lantana vulgò, aliis Viburnum. J. B. Raii hist.

## En françois, Viorne.

Est un petit atbrisseau qui pousse des verges ou branches longues d'environ trois Viorne. pieds, grosses comme le doigt, très-fléxibles ou pliantes: elles servent à lier les fagots & les paquets d'herbes ; leur écorce est blanchâtre. Ses feuilles sont presque semblables - Usage, en grandeur & en forme à celles de l'Orme, mais velues, crénelées en leurs bords, blanchâtres quand elles sont en vigueur, & rougeâtres quand elles sont prêtes à tomber. Ses fleurs naissent en ombelles blanches, odorantes; chacune d'elles est un bassin coupé en cinq crénelures. Quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit mou, aplati, presque ovale, gros comme une lentille, verd au commencement, puis rouge, & enfin noir, il contient une semence de même figure, mais fort plate, canelée, presque osseufe. Sa racine s'étend de côté & d'autre. Cet arbriffeau croît dans les hayes, aux lieux rudes, pierreux, montagneux, dans les buissons; il sleurit en Eté, & son fruit mûrit en. Automne : il contient du sel essentiel & beaucoup d'huile.

Ses feuilles & les bayes sont astringentes, rafraichissantes, propres pour les gargarismes dans les inflammations de la gorge & de la bouche, pour raffermir les dents, pour

arrêter les cours de ventre, les flux d'hémorroides, étant pris en décoction.

Viburnum seu Viurna à vincire, lier, parce que les branches du Viorne servent à lier plusieurs paquets.

Vertus.

Chauve-Souris, ou

Vertug.

Edinolo-

#### VICIA.

Vicia Ger. Anguil. Lonic.

Vicia fativa vulgaris femine nigro. C.B.

Raii hift.

En françois, Vesse.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, anguleuses, velues, creuses: ses seuilles sont oblongues, étroites, s'élargissant souvent vers leur extrémité, velues, attachées dix ou douze par paires sur une côte qui est terminée par une main. Sa fleur est légumineuse, purpurine ou bleuâtre, soutenue par un cornet dentelé. Quand cette fleur est passée, il lui succède une gousse velue, composée de deux cosses remplies de semences presque rondes, noires. On cultive cette plante dans les champs, dans les jardins; on se sert de semence pour nourrir les Pi-

geons. Son goût est désagréable; elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

La semence de la Vesse est astringente, épaissississance, consolidante, propre pour reserver le ventre, étant mangée; on en sait de la farine qu'on employe dans des cataplas-

mes pour amollir, pour résoudre, pour fortifier.

Etimolo- Vicia à vincire, lier; parce que la Vesse s'accroche & se lie, par le moyen de ses mains, gie.

aux plantes voisines.

aux plantes voisines.

VICTORIALIS.

Victorialis longa. Clus. hort. Clus. pan. & hist.
Victorialis mas. Tab.

Ophioscorodon. Lob. Allium Alpinum. J. Bauh. Raii hist.

tum. C. B. Pit. Tourn.

Allium anguinum. Matth. Lugd. Port.

Allium Alpinum latifolium, seu VistoriaRaii hist. lis. Ger.

Allium montanum, latifolium macula-

En françois, Ail serpentain, ou Faux Nard.

Ail ferpentain , ou faux Nard.

Est une espece d'Ail sauvage, ou une plante qui pousse des riges à la hauteur d'un pied & demi, grosses comme le petit doigt, rayées, vertes en haut, & purpurines en bas, songueuses, portant chacune trois ou quatre seuilles oblongues, larges, nerveuses. Ses sleurs naissent aux sommitez des tiges en bouquets sphériques, blanches, composées chacune de six seuilles disposées en rond: il leur succede des fruits relevez de trois coins, & divisez entrois loges remplies de semences presque rondes, noires. Sa racine est oblongue; bulbeuse, chevelue ou entourée de beaucoup de petites sibres, composée de plusieurs runiques qui envelopent des rubercules charnus. Cette plante croît sur les montagnes, sur les Alpes; sa racine est employée dans la Médecine; elle contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Racine.

On doit la choisir grosse bien nourrie.

Choix.

Elle est âcre, incisive, atténuante, pénétrante, propre pour digérer, pour résoudre, pour résister à la gangrenne, contre la morsure de la Vipere & des autres serpens, pour exciter l'urine, pour lever les obstructions.

Etimolo-

Victorialis à victoria, parce que cette plante acquiert une espece de victoire en combattant le venin des serpens & le surmontant par sa vertu.

Ophioscorodon ab "Die, serpens, & oxóposos, Allium, parce que cette espece d'Ail est propre contre la morsure des serpens.

#### VINCETOXICUM.

Asclepias albo flore. C. B. Park. Ger. | Pit. Tourn.

Vincetoxicum. Matth. Dod. Thal. Cast. | bus albicantibus. J. B. Raii hist. Asclepias, sive Vincetoxicum multis flori-

En françois, Dompte-venin.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, pliantes Dompte-& fléxibles, embrassant quelquesois par le haut les plantes voisines. Ses seuilles naissent venin. opposées à chaque nœud des tiges deux à deux, oblongues, larges, lisses, se terminant en pointe, ayant la figure de celles du Lierre, mais plus longues & plus étroires : ses fleurs sont faites en petit bassin coupé en cinq quartiers, de couleur blanche, d'une odeur forte assez agréable. Quand cette seur est tombée, il lui succede un fruit à deux gaînes membraneuses, oblongues, pointues, contenant des semences couchées par écailles, oblongues, de couleur rousse, garnie chacune d'une aigrette; ses racines sont menues, composées de beaucoup de fibres blanches, d'une odeur forte, d'un goût désagréable. Cette plante croît dans les bois, aux lieux montagneux; rudes, pierreux ou fablonneux, déserts: elle fleurit vers le mois de Juin; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Sa racine est sudorifique, elle résiste au venin, elle excite les mois aux femmes, elle Vertus.

leve les obstructions; on s'en sert en décoction.

Sa racine est propre pour la pierre, pour la gravelle.

Sa feuille & la fleur sont vulnéraires; on les employe extérieurement.

Vincetoxicum à vincere, vaincre, dompter, & ToZing, venena, venins, comme qui diroit Herbe qui dompte le venin.

Asclepias est le nom d'un ancien & fameux Médecin qui a mis le premier cette plante

en usage.

#### VINUM.

Vinum, en françois, Vin, est le suc des raisins mûrs, tiré par expression & fermen- Vin. té; ce suc, quand il vient d'être tiré, est appellé en latin Mustum, & en françois Moust; Moust, c'est une liqueur douce, agréable au goût, & qui ne contient rien de spiritueux ni de capable d'être porté à la rête; au-contraire elle se précipite toute en bas, & elle lâche le ventre ; mais quand elle a fermenté , ses principes se trouvent éxaltez , & elle devient vineuse.

Pour expliquer ce changement, il faut sçavoir que le moust contient beaucoup de sel Comment essentiel & d'huile délayez ou étendus dans du phlegme & un peu de terre ; que ce sel ayant été disposé à se mouvoir par l'expression du raisin, a fait estort pour se détacher , des parties huileufes avec lefquelles il étoit comme lié ; qu'en fe détachant il a pénétré atténué & raréfié par ses pointes subtiles & tranchantes, ces parties d'huile, & les a réduites en esprit. Cet effort est la cause de la fermentation ou ébulition qui arrive au vin dans la cuve, & il fait aussi sa purification, car il en sépare les parties le plusgrossieres, & il les écarte en forme d'écume, dont une portion s'attache & se pétrific aux côtez du tonneau, & l'autre se précipite au fond; c'est ce qu'on appelle le tartre la lie. & la lie.

Pour faire le vin blanc, on met fermenter le suc du raisin blanc seul dans la cuve; mais Vin blanc. pour faire le vin rouge, le moust doit fermenter sur le marc de la grape; cette petite cir- Vin rouge, constance fait que le vin rouge est plus chargé de tartre que le vin blanc, & il demeure plus long-tems dans le corps quand on l'a bu.

Il ya un grand nombre d'especes de vins qui different par les différentes natures des D'ifférence raisins dont ils ont été tirez, par les différens climats sous lesquels ils ont pris leur ac- des vins, croissement, suivant qu'ils ont reçû plus ou moins de chaleur ou de sel, par les dissérentes fermentations qu'on a excitées au moût ; par leurs couleurs , par leurs odeurs , par leurs confistences, par leur goût, par leurs vertus.

Les vins des pays chauds, comme du Languedoc, de la Provence, sont ordinairement Vins des pais chauds plus tartareux que ceux des pays tempérez, à cause d'une plus grande quantité de sels qu'ils ont tiré de la terre.

Maniere de muicat.

Quand on veut faire le vin muscat, on laisse bien mûrir le raisin muscat, puis on en faire le vin tord la grape sur la vigne, afin qu'elle ne reçoive plus de nourriture, & que ses grains soient fanez ou un peu rotis par l'ardeur du soleil: on cueille ensuite ces raisins, on les exprime, & l'on en met fermenter le moust; mais comme ce suc est gluttneux ou syrupeux, à cause que le soleil l'a privé d'une bonne partie de son phlegme, il ne peut sermenter qu'à demi; car son sel est trop pressé dans l'huile, & il n'a pas la liberté de s'étendre suffisamment, & raréfier éxactement l'huile, comme il se fait aux vins ordinaires. Le vin muscat ne se peut faire que dans les pays chauds, comme au Languedoc, en Provence, où le soleil a beaucoup de force : le meilleur vient de Frontignan.

Choix.

Il doit être médiocrement clair, blanc, un peu glutineux, d'une odeur muscate,

agréable, d'un goût doux, assez fort & délicieux.

Maniere de autres vins

Le vin d'Espagne & plusieurs autres rins de liqueur, se font par une maniere qui a beaufaire le vin coup de rapport avec celle du vin muscat: on met le suc des raisins blancs, dès qu'il a d'Espagne, été tiré, dans des vaisseaux qu'on place sur un peu de seu, pour en faire évaporer quel-& plusseurs que portion du phlegme; puis on verse le mout dans des tonneaux, où il se fermente & devient vineux. Il se fait en ces vins la même chose qu'au vin muscat; ce suc des raisins ayant été dépouillé d'une partie de son phlegme par le feu, son sel ne peut pas s'étendre assez pour diviser & raréfier éxactement les parties de l'huile; ainsi la fermentation de-

meute imparfaite.

Ces évaporations qu'on fait d'une partie du phlegme du moût en préparant les vins de liqueur, rendent les vins muscats, d'Espagne, de Saint Laurent, de Canarie glutineux, & leur donnent un goût doux; car comme il ne s'est fait qu'une fermentation imparfaire, l'huile n'a point été affez raréfiée ni dissoute, & le vin a retenu le goût du moût: cette douceur procede d'un mélange éxact & naturel du sel avec l'huile, car les pointes de ce sel étant liées & embarrasses dans les parties rameuses de l'huile, elles ne sont capables de faire aucune autre impression sur le nerf de la langue qu'un agréable chatouillement, lequel nous appellons douceur; si l'huile étoit seule, elle seroit fade, parce qu'elle ne pénétreroit pas assez pour exciter ce chatouillement, il faut qu'elle soit accompagnée d'un sel essentiel ou volatil qui lui serve de véhicule pour faire cette impreilion de doux.

Vins François.

Il n'arrive pas la même chose à nos Vins François, la quantité naturelle du phlegme y ayant été laissée dans son entier, le sel a eu son mouvement libre pour dissequer & atténuer toute l'huile, & pour la convertir en esprit; de sorte que ce vin est devenu parfaitement clair par la fermentation, & il a acquis un agréable picotement au gout, à cause que son sels s'est dégagé en partie de l'huile qui le tenoit comme envelopé dans le moût; cat il n'y a que le sel dans le vin qui puisse faire ce picottement sur la lan-

Il est donc nécessaire qu'il y ait une assez grande quantité de phlegme dans les vins qu'on veut faire fermenter éxactement; mais s'il s'y en rencontre trop à proportion du sel, comme il arrive souvent lorsqu'on a fait vendange en tems pluvieux, la sermentation sera imparfaire, parce que les sels étant trop affoiblis, n'auront pas la force le couper ni d'éxalter su fisamment les parties de l'huile, & le vin qui en proviendra sera sujet à s'engraisser : on pourra lui redonner sa bonté en y mêlant de la lie & du tattre, ou quelque autre mattere femblable, capable de procurer une nouvelle fermentation.

On peut tirer de l'eau de vie de toutes sortes de vins, mais on en tire plus des uns que Eau de vie. des autres; les vins les plus forts ne sont pas ceux qui rendent le plus de cette liqueur spiritueule; on trouve mieux son compteà faire distiller du vin qui commence à se passer, que celui qui est parfaitement bon au goût, non-seulement parce que l'un est à beaucoup meilleur marché que l'autre, mais parce que l'esprit de celui qui tend à se gâter est plus détaché & plus disposé à être enlevé par le feu que l'autre.

Les vins qui font tartareux & groffiers donnent leur eau de vie plus difficilement que

les autres, à cause que le tartre fixe & embarrasse leur esprit.

Les vins de liqueur rendroient peu d'eau de vie si l'on les faisoit distiller, parce que

leurs huiles n'ont été raréfiées & fpiritualifées qu'à demi , comme il a été dit.

L'eau de vic est un esprit de vin mêlé avec beaucoup du phlegme : cet esprit est l'huile du vin qui a été raréfiée & éxaltée par un sel acide volatil dans la fermentation, comme je l'ai prouvé dans mon Traité de Chymie ; les particules de ce sel sont demeurées comme envelopées après leur action dans l'huile éxaltée , & ce font elles qui rendent l'esprit du vin si actif & si pénétrant, elles augmentent aussi son inslammabilité, de même que les parties volatiles du salpêtre augmentent celle des matieres sulphureuses on huileuses avec lesquelles on les mêle.

Le vin ne contient pas seulement de l'esprit sulphureux & du phlegme, il est encore empreint d'un tartre qui est composé de sel acide, d'huile & de terre ; on peut retirer ce tartre en faisant distiller ou évaporer le vin, il testera au fond du vaisseau en forme de lie : mais il faut remarquer que le tarrre qu'on séparera par ce moyen des vins de liqueur, fera bien plus huileux que celui qu'on retirera du vin françois, par les raifons qui ont

été dites.

La bonté du vin, pour le boire ordinaire, consiste dans une certaine proportion & liai- En quoy son naturelle de ses principes, qui font une agréable impression sur le nerf de la langue, consiste la & qui accelerant le mouvement des esprits animaux, réjouissent l'estomac, le cœut & bonté du Vin. le cerveau.

On se fert pour les repas de trois sottes de vins, du vin blanc, du vin paillet ou clairet, & du vin rouge ou rose. Ils doivent être clairs, transparens, de belle couleur, d'une odeur réjouissante, d'un goût balsamique un peu piquant, mais agréable, tirant quelquesois fur celui de la Framboile, remplissant la bouche & passant doucement sans irriter le gofier, donnant une douce chaleur à l'estomac, & ne poussant point trop vîte leurs esprits

Choix.

Le vin blanc est celui dont les principes sont le plus en mouvement, & qui donne le Vin blanc. plus de gayeté d'abord qu'on l'a bû; mais il est sujet à exciter de la douleur à la tête. Il est fort apéritif, propre pour faire uriner, pour la colique néphrétique, pour la pierre, pour la gravelle, pour la mélancolie, pour l'hydropisse, pour exciter les mois aux

Vertus.

Le vin paillet tient beaucoup du vin blanc, mais il est moins fumeux & plus stomacal; vin paillet, il est tiré des raisins qui ont la même couleur , ou bien c'est un mélange que les Cabaretiers ont fait de beaucoup de vin blanc avec un peu de gros vin rouge.

Le vin rouge est le moins fumeux, le plus stomacal, le plus nourrissant, & celui qui Vin rouge.

s'accommode le mieux ordinairement à tous les tempéramens; il fortifie, il chasse la mélancolie, il résiste au venin, il excite l'urine & les mois aux femmes, il chasse les vents, il remedie à la gangrene, il résout, il est propre pour les contusions, pour les diflocations.

Vertus.

Le vin de teinte est un gros vin noir chargé de tartre, qu'on tire de certains raisins vin de moirs; ce vinn'est pas bon à boire, son goût est stiptique : il sert pour la teinture, d'où Teinte.

vient qu'on l'appelle Vin de teinte; les Cabaretiers l'employent pour donner une cousent

rouge à leurs vins blancs. On en tireroit peu d'esprit.

Il est astringent, fortifiant, résolutif, propre pour les cours de ventre, pour les flux Vertus. d'hémorroïdes & de menstrues; on s'en sert pour faire l'extrait de Mars astringent; on l'employe aussi extérieurement dans les fomentations astringentes & fortifiantes.

Vins de liqueur. Vertus.

Les vius de liqueur, & principalement ceux qui ont été faits dans les pays chauds,. sont plus capables que les autres de fortifier l'estomac, parce qu'étant plus glutineux ou syrupeux, ils s'arrêtent davantage dans ce viscere, & ils ont plus de tems d'y produire. leur effet.

Malvoisie.

La Malvoisie appellée en latin Vinum Malvaticum, est une espece de vin de liqueur aromatique & fort agréable au goût, que les anciens avoient beaucoup en usage: ce nom vient peut-être de Valvasia, ville qui est l'ancienne Epidaure dans la Morée; il s'en fait encore en Italie, en Candie; mais comme l'on n'en transporte guéres, on lui. substitue ordinairement les aurres vins de liqueur pour les remedes; elle est stomacale.

cordiale, fortifiante, céphalique; elle résiste au venin, elle modere l'appétit.

Vin pour alimens,

Vertus.

Le vin pour l'usage des *alimens* étant pris avec modération & môlé avec de l'eau, estl'usage des la meilleure & la plus saine de toutes les boissons, pendant qu'on est en santé; il donne de la vigueur dans toutes les parties du corps, il aide à la digeftion, & il excite une chilification louable; il réjouit le cœur & le cerveau par ses esprits qui y sont portez, il ranime les esprits animaux, il donne ouverture aux belles pensées, il excite la mémoire : mais si l'on en prend avec excès, comme il n'arrive que trop souvent, il produit l'yvresse

& quelquefois une suite d'incommoditez & de maladies très-fâcheuses.

Yvreste, d'où elle vient.

L'yvresse est causée par les parties spiritueuses du vin, qui étant montées en trop grande abondance dans le cerveau, y circulent avec tant de vitesse qu'elles en troublenttoute l'œconomie; elles délayent la pituite qui se répand ensuite par tout, & qui bouchant ou interceptant en quelque maniere le cours ordinaire des esprits, les contraint deprendre des routes différentes qui ne leur sont pas naturelles; c'est dans ce tems-là qu'on voit trouble, que les objets semblent branler, & que le raisonnement n'est guéres meilleur que celui d'un véritable fou. On demeure en cette maniere de furie julqu'à ce que l'esprit du vin qui est monté dans le cerveau ait perdu son mouvement dans les. parties glutineuses de la pituite, ou qu'il se soit dissipé par les pores du crane: alors ons'endort ordinairement, parce qu'une partie de la pituite qui a été liquéfiée se glisse dans les petits conduits du cerveau où elle caufe une coagulation dans les esprits animaux; car de même que le mouvement des esprits dans le cerveau produit les veilles, le repos & la condensation de ces mêmes esprits produisent le sommeil: ce sommeil dure jusqu'à ce que de nouveaux esprits animaux qui se sont pendant le dormir, ayent entiérement dissout cette pituite & se soient fait un passage libre. Toutes ces circonstances ont beaucoup de tapport avec celles qui se passent quand on a pris de l'Opium.

Quoique les vins de liqueur rendent moins d'esprit que nos vins françois lorsqu'on les fait distiller, ils envyrent pourtant du moins autant, quand on en boit beaucoup, parce qu'étant visqueux ou syrupeux, ils demeutent plus long-rems à passer que les autres; & l'esprit qu'ils contiennent a beaucoup de tems pour s'élever au cerveau. L'yvresse produite par ces vins-là est plus sâcheuse, & elle dure plus long-tems que celle qui a été excitée par le vin ordinaire, parce que leur esprit n'est pas monté seul au cerveau; il a sublimé avec lui un phiegme visqueux qui l'embarrasse & l'empêche de se dissiper aisément. Le dormir qui suit cette yvresse est aussi plus long, parce que ce phlegme visqueux s'étant introduit dans les canaux des esprits animaux, il a de la peine

à être raréfié.

Les maladies qui suivent les trop fréquentes débauches du vin, sont l'apoplexie, la Maladies. paralisse, la léthargie, les rhumatismes, la goutte, à cause que la pituite du cerveau ayant été rendue âcre & liquide par une continuelle abondance d'esprits, elle excite des fermentations, des inflammations, & il s'en fait des écoulemens entre les muscles & dans les nerfs, où il se forme souvent des obstructions ou d'autres accidens.

Etimologie.

Vinum ab oyog, Vin.

VIOLA.

Viola martia purpurea. J. B. Ger. Raii

Viola martia purpurea, flore simplici odoro. C. B. Pit. Tournef.

Viola sativa. Brunf. Viola nigra. Dod. Ger. Clus. hist. Viola pracox purpurea. Lob. Viola simplex martia. Park.

En françois, Violette.

Est une plante qui pousse de sa racine beaucoup de seuilles presque rondes, larges Violette. comme celles de la Mauve commune, dentelées en leurs bords, vertes, attachées à de longues queues ; il s'éleve d'entr'elles des pédicules menus qui soutiennent chacun une petite seur très-agréable à la vûe, d'une belle couleur purpurine ou bleue tirant sur le noir, d'une odeur douce & réjouissante, d'un goût visqueux accompagné de tant soit peu d'âcreté: cette fleur est composée de cinq seuilles & d'une espece de tétine ou d'éperon, qui sont soutenus par un calice divisé jusqu'à la base en cinq parties. Quand la seur est tombée, il paroît une coque qui s'ouvre quand elle est mûre, en trois quartiers, laissant voir plusseurs semences presque rondes, plus menues que celles de la Coriandre, de couleur blanchâtre; sa racine est fibrée. Cette plante croît dans les jatdins, aux lieux ombrageux, contre les murailles, en terre grasse; elle sleurit au commencement du du Printems vers le mois de Mars; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel. Il faut choisir ses sleurs simples, nouvellement cueillies, hautes en couleur, odorantes.

Elles sont pectorales, cordiales, adoucissantes, un peu laxatives.

Les feuilles de Violette sont émollientes, humectantes, résolutives.

La semence de Violette est purgative, hydragogue. La dose en est depuis une dragme julqu'à trois.

Viola vient du grec loy, qui signifie la même chose.

Choik.

Vertus.

Etimole-

VIPERA.

Vipera, en françois, Vipere, est une espece de Serpent qui sort vivant du ventre de Vipere. sa mere, & non pas en œuf comme les autres especes; il est long environ comme le bras, & gros de deux pouces, quelquefois un peu plus gros, quelquefois un peu plus petit, mais il n'atteint jamais à la grandeur des gros serpens, quoiqu'il ait la même figure extérieure. Il est couvert d'une peau lisse un peu écailleuse en dessus, de couleurs diversifiées, comme par ondes, molle & visqueuse en dessous, très-resserrée en ses pores; tes gencives sont garnies tout autour de petites dents comme celles des autres serpens: mais outre ces perites dents elles ont encore à chaque côté une espece de défense ou une dent longue', courbée, solide, creuse, pointue, fort tranchante, quelquesois sourchue, dont la gencive est une vessie remplie d'un suc jaunâtte, en qui l'on croit que consiste le venin de la vipere, parce qu'il se trouve ordinairement un peu de cette liqueur sur la playe après la morsure; ce n'est pas par la pointe de la dent que le poison sort, c'est par une petite fente qu'elle a semblable à celle d'une plume à écrire; sa langue est longue, fourchue, grise, elle la darde avec tant d'impétuosité; étant irritée, qu'elle paroit

Zzzzzij

comme un brandon de feu, ou un phosphore, ce qui procede d'un grand mouvement des esprits. On croyoit autrefois que cette langue étoit venimeuse, mais elle ne contient rien de malin: ses yeux sont fort petits. La vipere naît au lieux rudes, pierreux, en Dauphiné, en Poitou. Elle mange, étant en liberté, des rats, des grenouilles, des vers, & plusieurs autres insectes : mais étant renfermée elle peut vivre plus d'une année sans user d'aucun autre aliment que de l'air qu'on lui laisse respirer par de petits trous. La raison pourquoy elle peut vivre si long-tems sans manger, est que les pores de sa peau étant fort resserrez, il ne se dissipe que très-peu de ses esprits, & elle n'a pas besoin d'en faire la réparation aussi souvent que les autres animaux.

On va chercher les viperes au printems on en automne, parce qu'elles sont alors plus graffes & plus vigoureuses qu'en une autre saison; les Paysans les prennent avec de perites pincettes de bois faites exprès, & les portent dans des bissacs aux Aportquaires. Elles font beaucoup plus gayes & plus remuantes quand elles font en campagne 🕹 que quand elles ont été prises, à cause de la peur qu'elles ont de se voir renfermées. Elles different des autres ferpens non-leulement par les deux dents longues qu'elles ont aux côtez des mâchoires , mais aulfi par une connexion différente de leurs vertebres, qui empêche qu'étant tenues par la queue, elles puissent comme les autres serpens se relever

& s'entortiller autour du bras ou de la pincette qui les tient.

Effets de la la Vipere.

La vipere mord avec ses dents longues, & elle élance par la playe un esprir ou une morsure de liqueur acide fort volatile, qui s'insinuant dans les vaisseaux, coagule peu à peu le sang & en interrompt la circulation, d'où s'ensuit la mort si l'on n'est secouru. Cet effet a beaucoup de rapport avec ce qui arrive quand on féringue par curiofité quelque liqueur acide dans la veine d'un chien ou d'un autre animal ; car peu de tems après il tombe en convultion & il meurt.

Accidens.

-Les accidens qui arrivent à une personne qui a été malheureusement mordue de la Vi pere, sont premierement qu'elle pâlit; qu'ensuite elle prend une couleur bleuâtre, parce qu'à mélure que son sang se fige, ses veines & ses attères ses gonssent.

En fecond lieu, elle devient inquiéte, mélancolique, affoupie, fon pouls est intermittent, parce que le cours des esprits étant intercepté par le coagulum qui s'est fait dans

les vaisseaux, le sang ne circule qu'avec peine.

En troisième lieu, elle sent des frissons, des nausées, des mouvemens convulsifs; parce que les particules salines & acides qui se sont introduites dans le sang, & qui l'ont. aigri, picottent ou irritent les membranes internes des veines & des artéres.

En quatrième lieu elle meurt, parce que le sang s'aigrissant & se congélant toujours de plus en plus, le passage des esprits se bouche entiérement, & il ne se fait plus de cir-

culation, sans laquelle on ne peut vivre.

Remedes extérieurs contre la morfure.

Les remedes contre la morsure de la vipere sont extérieurs & intérieurs; les extérieurs sont de lier promprement, si l'on peur, sa partie au dessus de la morsure, serrant bien la ligature afin d'empêcher le venin de pénétrer : mais fi la partie mordue ne peut pas être liée : il faut à l'instant appliquer dessus la tête de la vipere qui a fair le mal, après l'avoir bien écrasée, ou à son désaut celle d'une autre vipere, ou bien on fera rougir au seu un couteau ou un autre morceau de fer plat, & on l'approchera bien près de la playe pour en faire souffrir la chaleur le plus qu'on pourra; ou bien on fera brûler sur la playe un peu de poudre à canon, ou bien on scarifiera la playe & l'on y appliquera de la Thériaque ou de l'ail & du sel armoniac pilez ensemble.

Ces remedes extérieurs peuvent ouvrir les pores de la playe & en faire sortir les es-Observat prits envenimez ; mais il faut observer que ces sortes de remedes doivent être appliquez sur le champ dès que la morsure a été faite; car si l'on a donné le tems au venin d'entrer

dans les vaisseaux du corps avant que de les appliquer, ils seront inutiles, parce que ce venin ne retournera point à la playe, quelque ouverture de pores que les remedes fassent.

Quoique les remedes extérieurs ne doivent pas être négligez en cette occasion, ils sont pourtant d'un petit secours en comparaison de ceux que l'on doit saire prendre inrérieurement; car le venin de la vipere étant fort subtil, il en passe toujours dans le fang, quelque précaution qu'on prenne pour l'en empêcher & pour l'arrêter au dehors. Il faut donc faire prendre au malade des remedes qui puissent rompre les pointes des acides, dissoudre le fang & les autres humeurs congelées, en exciter la circulation, &c pousser par la transpiration & par les utines ce qui peut être resté du venin de la vi-

Les sels volatils des animaux peuvent satisfaire à toutes ces indications, parce qu'ils . Remedes font alkalins, fort volatils, raréfians, sudorifiques & apéritifs: celui de la vipere est contre le préférable à tous les autres, parce qu'il est le plus subtil 5 mais à son désaut, on peut venin, prendre de celui de corne de cerf, ou de celui d'urine, ou de celui de crane humain : la Thériaque, pourvû qu'elle soit vieille, est encore convenable pour remédier à cette maladie, parce qu'elle est composée d'ingrédiens la plupart atrénuans & raréfians; mais quand elle est encore nouvelle, on ne peut pas s'en servir ici avec succès, parce que l'opium qui y régne, & qui n'a point encore été assez rarésié par la fermentation, la rend plus en état alors d'arrêter le venin & de faire un épaississement dans les humeurs,

qu'une raréfaction ou une évacuation.

Il faut choisir les viperes grosses, bien nourries, amassées au printems ou en autom- Choix,

ne; elles contiennent beaucoup de sel volatil & d'huile.

Le trone de la vipere séparé de sa peau & de ses entrailles, est propre pour résister au Vertus, venin, pour purifier le sang: on s'en sert pour la petite vérole, pour les fiévres malignes & intermittentes, pour la peste, pour la ladrerie, pour la gale, pour le scorbut; on le fait prendre en bouillon ou en poudre; la dose de la poudre de vipere est depuis huit grains jusqu'à deux scrupules, même jusqu'à une dragme.

La graisse de vipere est sudorifique, résolutive, anodine; on s'en sert intérieurement

& extérieurement: la dose est depuis une goute jusqu'à six.

Le foye & le cour de la vipere étant séchez & pulvérisez, sont appellez Bezoard animal; ils ont la même vertu que la poudre de vipere, mais ils agissent avec une plus grande efficace; la dose en est depuis six grains jusqu'à demi-dragme.

Son fiel est sudorifique; la dose en est une ou deux goutes : il est bon aussi pour les ca-

caractes des yeux ; il déterge & il résour.

Vipera, à vi, force, & parere, engendrer, comme qui diroit engendrer par force on par Etimoloviolence, parce que quelques-uns des Anciens ont crit que la vipere femelle dans le gies, plaisir de l'accouplement mangeoit la tête de la vipere mâle, & que les petits pour venger la mort de leur pere, rongeoient & ouvroient le ventre de leur mere ; ou bien,

Vipera, à viva, vive, & parere, engendrer; comme qui diroit Sergent engendré vivant, au lieu que les autres especes de serpens sortent en œufs du ventre de la mere.

#### VIPERINA.

Viperina radix. Contrayerva Virginiana: Senagruel. Viperaria-

Aristolochia Pistolochia, seu Serpentaria | nister, pluk. Phytog. Pir. Tournef. Asarum Virginianum, folio cordato, Cy-Serpentaria Virginiana caule nodoso, Ba- claminis more maculato. Moriss.

> En françois, Vipérine. Virginie. Serpentaire Virginiene. Z zzzzii)

Dofes,

918 VI TRAITE UNIVERSEL

Vipérine, Virginie. Est une racine séche, grise, filamenteuse, fort odorante & aromatique, qu'on nous apporte de Virginie, Province de l'Amérique Septentrionale: la plante qu'elle pousse étant dans la rerre, est une espece de petit Asarum, dont les seuilles ont la figure de celles du Cyclamen: cette racine contient beaucoup de sel volatil & d'huile éxaltée. On doit la choisir nouvelle, bien nourrie, d'une odeur sorte approchante de celle de sa

Choix.

doir la choisir nouvelle, bien nourrie, d'une odeur forte approchante de celle d grande Lavande.

Vertus. Dole. Elle est sudorisique, propre pour résister au venin, contre la morsure des serpens, contre les vers, pour exciter l'urine, étant prise intérieurement: la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à une dragme: les Indiens s'en servent contre un gros & long serpent à sonnettes fort dangereux, qu'ils appellent Boicminga, & duquel j'ai parsé en son lieu. On dit que pour le faire mourir, ils ne sont autre chose que lui donner à sentir un morceau de cette racine, qu'ils ont attaché au bout d'un bâton, & qu'ils portent exprès toujours avec eux quand ils vont en campagne.

Etimologie. Fiperina, à vipera, vipere, parce que cette racine est propte contre la morsure de la vipere.

VIRGA AUREA.

Firga aurea. Gefn. hort. Firga aurea angustifolia serrata. C. B. Pit. Tournef.

Herba Doria. Ger. icon.

Solidago Sarracenica. Trag. Fuch. Dod.

Virga aurea vulgaris latifolia. J. B. Raii hist.

Confolida Sarracenica. Thal. Eyst. Confolida aurea. Tab.

En françois, Verge dorée.

Ver**ge** dozée. Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, droites, rondes, canelées, fermes, & toutes remplies d'une moëlle songeuse: ses seuilles sont oblongues, pointues, dentelées en leurs bords: ses seurs sont radiées & disposées en épi le long des tiges, de couleur jaune dorée, soutenues chacune par un calice composé de plusseurs seuilles en écaille: quand ces sleurs sont passées, il leur succede des graines garnies chacune d'une aigrette: sa racine est sibrée, d'un goût aromatique. Cette plante croît aux lisux montagneux, sombres, humides, dans les bois; elle contient beaucoup de sel efsentiel & d'huile.

₩ertus.

Elle est détersive, vulnéraire, apéritive, propte pour atténuer la pierre du rein & de la vessie, pour la colique néphrétique, pour arrêter les hémorragies & les cours de ventre, pour mondifier & guérir les playes.

Etimologie. Virga aurea, parce que les riges de cette plante sont droites & fermes comme des verges, revêtues de fleurs jaunes comme de l'or.

#### VISCUM.

Viscum. Trag. Matth. Fuch. Dod. Ger. Viscum baccis albis. C.B. Pit. Tournes. Viscus. Bruns. Viscum vulgare. Park.

Viscus querceus & aliorum arborum. J. B. Raii hist.

En françois, Guy.

Guy.

Est une plante qui naît sur le tronc ou sur les grosses branches de plusieurs especes d'arbres, comme sur le Chêne, sur le Pommier, sur le Poirier, sur le Saule, sur le Peuplier, sur le Néslier, sur le Cognassier, sur le Châtaigner, sur le Prunier sauvage, sur le Sorbier, sur le Coudrier, sur l'Eglantier, sur l'Aubépine; mais le plus estimé dans la Médecine est celui qui croît sur le Chêne.

Guy de Chene. On l'appelle Viscum quercinum, seu lignum sancta crucis, en françois, Guy de Chêne: c'est une maniere d'arbrisseau qui croît à la hauteur d'environ deux pieds; ses tiges sont

ordinairement groffes comme le doigt, dures, ligneuses, compactes, pesantes, de couleur brune rougeâtre en dehors, blanche jaunâtre en dedans; il pousse beaucoup de rameaux, ligneux, plians, s'entrelaçant souvent les uns dans les autres, couverts d'une écorce verre; ses feuilles sont opposées deux à deux, oblongues, épaisses, dures, assez semblables à celles du grand Buis, mais un peu plus longues, véneuses dans leur longueur, arrondies par le bout, de couleur verte jaunâtre ou pâle; ses fleurs naissen: aux nœuds des branches, petites, jaunâtres, formées chacune en bassin à quatre crénenelures; ces seurs ne laissent point de fruits après elles, mais on trouve des fruits sur d'autres branches du même pied de Guy, ou quel quefois sur des pieds différens qui ne portent point de fleurs; ces fruits sont de petites bayes rondes ou ovales, molles, blanches, luisantes, ressemblantes à nos petites groseilles blanches, remplies d'un sue visqueux dont les Anciens se servoient pout faire de la glu; au milieu de ce fruit on trouve une petite semence fort aplatie, & ordinairement échancrée en cœur. Le guy n'a point Anciens. de racine apparente; elle est confondue dans la substance de l'arbre : il demeure toujours verd hyver & été.

Gla des

On trouve quelquefois dans le Bois de Vincennes & en plusieurs autres lieux de Erance , des Chênes qui portent du guy ; mais il en naît beaucoup plus communément en Italie, & particuliérement entre Rome & Lorette, où un feul Chêne pourroit en fournir pour charger une charette. Les Prêrres des anciens Payens s'affembloient sous ces Chênes chargez de guy pour y faire leurs prieres, & ils révéroient le guy comme

une plante sacrée.

Le bois du guy de Chêne est souvent employée dans la Médecine. Il faut le choisir gros, bien nourri, dur, pesant, & s'il se peur encore attaché à un morceau du Chêne, afin d'être assuré qu'il en vient ; car on vend assez souvent chez les Marchands du guy commun pour du guy de Chêne: il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou voBois. Choix,

Il est employé intérieurement pour fortifier le cerveau, pour l'épilepsie, pour la pa- Vertes, ralysie, pour l'apopléxie, pour la létargie, pour les convulsions, pour les vers : on en fait aussi entrer dans les remedes extérieurs, comme dans les emplâtres, dans les onguens, pour fortifier, pour mûrir les parotides ou les autres tumeurs, pour réfoudre.

Le guy des autres arbres a des vertus approchantes de celles du guy de Chêne, mais

plus foibles.

Les bayes du guy sont âcres & ameres; leur glu est propre pour faire mûrir les abseès & hâter leur suppuration : on ne doit jamais donner de ces bayes par la bouche, parce qu'elles sont estimées une espece de poison; elles purgent par bas avec une très-grande violence, & elles mettent l'inflammation au dedans des visceres, si nous en croyons les anciens Auteurs; je ne les ai jamais éprouvées.

Bayes.

On a nommé le guy Vifcum ou Vifcus, c'est-à-dire glu, à cause que son suc est rempli de glu.

Etimolo-

#### VISNAGA.

Vifnaga. J. B. Raii hift. Bisnaga Visnaga Gingidium appellatum. Park.

Gingidium umbella oblonga. C. Bauhin .. Gingidium Hispanicum. Ger.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ deux pieds : sa tige ressemble à celle de l'Aneth; ses feuilles sont découpées menu; ses fleurs sont attachées à des ombelles longues, dures, roides, de couleur blanche; sa semence est menue comme celle de l'Ache, d'un goût âcre. On cultive cette plante dans les jardins en France, mais elleest

## TRAITE UNIVERSEL

commune en Turquie, d'où l'on nous apporte les ombelles séches pour servir de cure

Elles doivent être choises grosses, entieres, lisses, de couleur jaunâtre, d'un gout Choix. assez agréable. Cette plante contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est apéritive, propre pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine & les Vertus. mois aux femmes.

### VITIS.

Vigne. Vitis vinifera, en françois, Vigne, est un arbtisseau dont la tige est tortue, couverte d'une écorce crevassée, rougeatre, portant plusieurs sarmens longs, garnis de mains qui rampent & qui s'attachent aux arbres voifins & aux échalas : ses feuilles sont grandes, belles, larges, presque rondes, incisées, vertes, luisantes, un peu rudes au toucher: les fleurs sont petites, composées ordinairement chacune de cinq feuilles disposées en rond, de couleur jaunâtre, odorantes: ses fruits sont des bayes rondes ou ovales, ramassées & pressées les unes contre les autres, en grosses grapes, vertes & aigres au commencement, mais en murissant elles prennent une couleur blanche, ou rouge, ou noire, & elles deviennent charnues, pleines d'un suc doux & agréable; on les ap-

pelle en latin Ura, & en françois, Raisins; elles renferment quelques pepins pointus. Raifins. On cultive la vigne dans les pays chauds & tempérez; il y en a de plusieurs especes: elle contient dans toutes ses parties beaucoup de sel & d'huile.

Quand on coupe au printents les sommitez de la vigne qui est en séve, il en distille Larme de naturellement une liqueur en larme, qui est apéritive, détersive, propre pour la pierre, wigne. pour la gravelle, étant prise intérieurement; on en lave aussi les yeux pour déterger la Vertus. sanie & pour éclaireir la vûe.

Pampres. Les bourgeons de la vigne, ses feuilles tendres & ses mains, qu'on appelle en latin Pam-Vertus. pini seu Capreoli, & en françois, Pampres, sont astringens, rafraîchissans, propres pour les cours de ventre, pour les hémorragies, étant pris en décoction; on en fait aussi des fomentations pour les jambes : elles excitent le sommeil.

Les sarmens ou bois de la vigne sont fort apéritifs, étant pris en décoction.

Sarmens.

fecs.

raifin.

Vertus.

Etimolo-

Bic.

Les raifins encore verds sont appellez en latin Agresta, en françois Verjus; ils sont Verjus. astringens, rafraîchissans, & ils excitent l'appétit.

Les raisins mûrs excitent l'appétit & lâchent le ventre; on en tire le moût dont on Raisins mûrs. fait le vin , comme il a été dit. Voyez Mus Tum.

On fait sécher des raisins au Soleil on au four, pour les priver de leur phlegme, & pour les rendre en état d'être gardez : on les appelle en latin Uva passa, seu passula, en françois Rassins secs : on en prépare plusieurs especes de la même maniere, comme les de Damas, gros qu'on appelle Uva Damascena, ou Raisins de Damas; les petits comme ceux de Co-

de Corin- rinthe, nommez en latin Uva Corinthiaca. the. Ils sont tous propres pour adoucir les âcretez de la poirrine & de la toux, pour amo-

lir & lacher le ventre, pout excitet le crachat; on les monde de leurs pepins qui sont astringens.

Marc du Le marc qui reste après l'expression des raisins dont on a tiré le moût, est appellé en latin Vinacea: on l'amasse en un tas afin qu'il se fermente & qu'il s'échausse; on en envelope alors les membres ou tout le corps des malades de rhumatisme, de paralisse, de goutte sciavique, pour les y faire suer, & pour fortisser les nerfs: mais il excite souvent des vertiges par son esprit sulfureux qui monte à la tête.

Vitis, à vieo, flesto, je fléchis, parce que la vigne se plie, se courbe, & se lie autour des échalas ou des plantes voisines.

VITIS

Vaccinia nigra. Dod. Lobel. Ger. Myrtillus. Matth. Lon. Cast. Vitis Idaa, seu Vaccinium ossicinis Myrtillus, Raii hist.

Vitis Idaa vulgaris baccis nigris. Clus.pan.

Vaccinia nigra vulgaris. Park. En françois, Airelle, ou Myrtille.

Est un petit arbrisseu haut d'un pied ou d'un pied & demi, poussant des rameaux Myrtille-grêles, couverts d'une écorce verte: ses seuilles sont oblongues, grandes comme celles du Buis, mais moins épaisses, légérement dentelées en leurs bords, d'un goût astringent: ses sleurs sont rondes, creuses, faites en grelots, de couleur blanche rongeâtre, soutenues chacune sur un calice qui devient, lorsque la fleur est passée, une baye sphérique, molle, pleine de suc, grosse comme une baye de Geniévre, creusée d'un nombril de couleur bleue soncée, noirâtre, d'un goût astringent, tirant sur l'acide; elle contient plusseurs petites semences blanchâtres: sa racine est ligneuse, menue, & souvent serpentant sous la terre. Cette plante croît en terre maigre, stérile, aux lieux incultes, dans les bois montagneux exposez au vent, & quelquesois dans les plaines: elle seusit au printems, & ses bayes mûrissent en Juillet. Toute la plante contient beaucoup de sel essentiel acide terrestre, & de l'huile.

Ses bayes sont astringentes, dessicatives, rafraîchissantes, propre pour la dyssenterie Vertus.

& pour les autres cours de ventre.

Vitis Idaa, comme qui diroit Vigne du mont Ida, parce que cette plante porte comme Etimolo-la vigne, des manieres de petits raisins, & qu'elle croissoit autresois abondamment au gie, mont Ida.

#### VITRIOLUM.

Vitriolum. Calcanthum. En françois, Vitriol, ou Couperofe.

Est un sel minéral qu'on tire comme le Salpêtre par lotion, par filtration, par évaporation, & par crystalisation, d'une espece de Marcassite appellée Pyrites ou Quis, de Couperose. laquelle j'ai parlé en son lieu: elle se trouve dans les mines en plusieurs lieux de l'Europe, comme en Italie, en Allemagne: nous en voyons aussi quelques-unes qu'on a tirées de dessous les terres glaises d'autour de Paris.

Il y a quatre especes génetales de vitriol; le vitriol blanc, le vitriol verd, le vitriol

bleu, le vitriol rouge.

Le vitriol blanc se tire par évaporation des eaux de fontaines, ou bien on le fait en Vitriol desséchant le virriol verd sur le feu jusqu'à blancheur, puis le dissolvant dans de l'eau, blanc. filtrant la dissolution, & la faisant évaporer; c'est le moins âcre de tous les vitriols.

On doir le choisir en gros morceaux blancs, purs, nets, ressemblans à du Sucre en pain, d'un goût doux, astringent, accompagné d'âcreté; il contient beaucoup de phlegme & de sel acide, un peu de sousre semblable à du sousre commun, & de la terre.

Ce vitriol est employé pour faire le Gilla vitrioli, que j'ai décrit dans mon Traité de Chymie; il est purgatif, il évacue par haut & par bas, si l'on en prend par la bouche depuis douze grains jusqu'à deux scrupules; il est apéritif & il excite les urines, si l'on en prend douze grains dissouts dans quatre livres d'eau commune, comme on prend une cau minérale: on s'en sert aussi extérieurement en collyre pour les maladies des yeux.

Il y a plusieurs especes de vitriol verd, comme le vitriol d'Allemagne, le vitriol d'An-Vitriol gleterre, le vitriol Romain.

Vitriol d'Allemagne. Choix.

Le vitriol d'Allemagne est en cristaux verds bleuâtres, d'un goût astringent, âcre; il participe du cuivre; c'est celui dont on se doit servir pour faire de l'eau-forte. Il faut le choisir en gros cristaux nets, secs, qui en frortant le fer le fassent rougir : il

contient beaucoup de sel acide âcre & de phlegme, du soufre, & de la terre : l'esprit

acide qu'on rire de ce virriol a quelque odeur de cuivre.

Vitriol d'Angleterre.

Vitriol

Romain. Choix.

Vertus.

grie.

Choix.

Vertus.

Choix.

Vertus.

Le vitriol d'Angleterre est en crystaux de couleur verte brune, d'un goût doux astringent, approchant de celui du vitriol blanc: il participe du fer, & il ne le fait point changer de couleur; au contraire quand les ouvriers veulent lui donner une affez belle couleur verte, ils mettent tremper dans la liqueur qui le contient plusieurs morceaux de fer ; une partie de ce métal s'y dissout , puis ils séparent le reste, & mettent crystalifer leur fel : sans cette circonstance il seroit pale.

Il faut le choisir pur, sec, en gros crystaux : il contient plus de la moitié de phlegme, Choix. beaucoup de sel acide, du soufre, & de la terre: on tire de ce vitriol de très-bon esprit de vitriol par la distilation, comme je l'ai décrit dans mon Livre de Chymie.

Le virriol Romain est en morceaux affez gros, de couleur verte approchant de celle du virriol d'Angleterre, d'un goût doux styptique, un peu âcre; il participe du fer. I! faur le choisir ner.

Ces trois virriols verds font employez extérieurement pour arrêter le sang ; on en faix la Poudre de sympatie, dont j'ai parlé dans mon Traité de Chymie. On s'en sert pour les encres & les teintures noires.

Vitriol bleu de Cypre ou de Hon-

Le vitriol bleu est appellé Vitriolum Cypreum, Vitriolum Hungaricum, en françois, Vitriol de Cypre, ou Vitriol de Hongrie, parce qu'on nous en apporte de ces pays-là; il est en crystaux d'une très-belle couleur bleue céleste. On n'est par encore certain de la maniere dont il se fait: plusieurs croyent qu'il est tiré par évaporation & par crystalisation d'une eau bleue qui se trouve dans les mines de cuivre : quelques-autres prétendent que c'est une opération artificielle composée d'une dissolution de cuivre dans de l'esprit de vitriol foible, évaporée & crystalisée. Quoi qu'il en soit, il participe beaucoup du cuivre qui lui donne sa couleur bleue : il est âcre & un peu caustique : on en voit en gros & en petits morceaux; les petirs sont raillez en pointe de diamant. Il contient beaucoup de sel âcre ou un acide corrosif, du soufre, moins de phlegme & de terre que les autres especes de vitriol.

On doit le choisir en beaux crystaux, nets, pures, luifans, hauts en couleur.

On s'en fert pour consumer les chairs baveuses, pour guérir les aphtes ou petits ulceres qui naissent dans la bouche; on en mêle dans les collyres pour dissiper les cataractes; il est fort astringent.

Le vitriol rouge nommé Colcothar, est un vitriol qui a été calciné naturellement dans Vitriol rouge, Col- la mine par les feux souterrains, ou artificiellement par le feu ordinaire.

cothar. Celui qui se trouve calciné naturellement dans la mine, est appellé Chalcitis, à 2017xò, as, parce qu'on en tire des mines de cuivre : c'est une pierre rougeâtre brune, qui naturel. nous est apportée de Suéde, d'Allemagne ; elle est rare, & on a de la peine à en trouver pour la dispensation de la Thériaque où elle entre.

Elle doit être choisse en beaux morceaux de couleur rouge-brune, d'un goût de vitriol, se dissolvant aisément dans de l'eau.

Le Colcothar calciné par le feu est ordinairement d'un rouge assez beau ; le meilleur est arrificiel. celui qui reste dans les cornues après la distillation de l'esprit & de l'huile de vitriol. L'un & l'autre Colcothar contiennent beaucoup de sel & une terre métallique.

Ils sont fort astringens, vulnéraires, & propres pour arrêter le sang, étant appliquez extérieurement.

#### DES DROGUES SIMPLES.

Le virriol calciné en Colcothar peut être réduit par un feu de fusion en véritable fer, & le fer peut être réduit tout-à-fait en vitriol par la dissolution.

Vitriolum, à vitro, verre, parce que le vitriol étant bien purifié & crystalisé, a quel- Etimolo-

que ressemblance avec du verre.

Quelques Chymiltes croyent que Vitriolum est un nom mystérieux, & que les lettres qui le composent soient les premieres des mots suivans: Visitabis interiora terre, rectisi-

cando invenies optimum lapidem veram medicinam.

VITRUM.

Vitrum, en françois, Verre, est une matiere rendue transparente par la violence du feu, qui après en avoir chassé les parties grossicres, sulfureuses & molasses, y a formé des pores droits, ensorte que la lumiere puisse passer & repasser facilement au travers. On peut faire vitrifier beaucoup d'especes de mixtes par le seu ordinaire, ou par la ré-Héxion du Soleil au miroir ardent.

Verre.

Le verre commun est fait avec la cendre du Kali appellée Soude, ou avec celle de la commun.

Fougere ou de la Roquette; on y mêle aussi du sable bien lavé, séché & tamisé.

Origine.

L'invention du verre est bien ancienne, puisqu'il en est fait mention dans les Livres de Moise & de Job: il y a apparence que cette découverte est venue de ce qu'on a vû que plusieurs plantes & autres matieres exposées au Soleil ardent & résléchi dans les pays chauds, s'étoient vitrifiées; desorte qu'en faisant le verre, on n'a fait qu'imiter par le feu artificiel une production du Soleil qui est le feu naturel.

Etimolo. gie.

Vitrum, à videre, voir, parce qu'on voit au-travers du verre.

VITULUS.

Yeau.

Vitulus, en françois, Veau, est un petit de la vache, ou un animal à quatre pieds asfez connu dans les boucheries: sa chair est blanche, succulente, glutineuse, de bon suc, elle contient beaucoup d'huile, de phlegme & de sel volatil.

Vartus.

Elle est humectante, rafraîchissante, restaurante, amolissante, excitant une liberté de ventre à ceux qui en mangent.

La tête & les poumons du veau sont pectoraux, humectans, anodins, propres pour la

phtisse, pour les âcretez de la gorge, du poumon. On apppelle vulgairement les poumons du veau Moux de veau. Les pieds de veau sont glutineux, humectans, adoucissans, propres pour lier & embarrasser les sels trop âcres du corps, pour adoucir la sérosité acide qui tombe sur la poirrine, pour modérer les pettes de sang, d'hémorroïdes, de menstrues, pour le cra-

Moux de

chement de fang. La moëlle & la graisse du veau sont émollientes, adoucissantes, résolutives: on se sert de la graisse de veau pour les pomades, & l'on présere celle qu'on trouve près du roi-

On trouve au fond de l'estomac du jeune veau une matiere caséeuse blanche, qu'on appelle en latin Coagulum, & en françois, Présure ; c'est un lait caillé, ou une espece de

. . . Préfure.

levain qui contient du sel volatil acide, propre pour exciter la fermentation ou la coction des alimens que l'animal prend.

On se sert de cette présure pour faire cailler le lait en peu de tems pendant l'été.

Ulage.

#### VIVERRA.

Viverra, en françois, Furet, est une espece de Belette, ou un petit animal à quatre pieds, grand comme un Ecureuil, fort vif, fort agile, & en un perpétuel mouvement; Aaaaaa ij

Furer.

## TRAITE UNIVERSEL

sa peau est couverte d'un poil jaunâtre. Il habite dans les cavernes, dans les bois; il aime le sang, il va chercher les lapins jusques dans leur taniere, & il les sait suir: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile.

Sa chair est estimée bonne pour l'épilepsie, pour tésister au venin, pour la goutte.

pour la morsure des bêtes venimeuses.

Etimologies.

Viverra, à vivaci & agili corpore, parce que ce petit animal a une grande vivacité.
Furet, parce qu'il furete par tout.

#### ULMARIA.

Ulmaria. Clus. hist. J. B. Pit. Tournes. Regina pratt. Dod. Ger.
Ulmaria valgaris. Park.
Barba Capra storibus compastis. C. B.

Barbi Capra. Ad. Lob.

Barbula Caprina prior. Trag.

En françois, Reine des Prez.

Reine des Prez.

Vertus.

Vertus.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de trois pieds, droite, anguleuse, ferme, rameuse, creuse, de couleur rougeâtre, tirant sur le purpurin: ses seuilles sont composées de plusieurs autres seuilles oblongues, dentelées en leurs bords, ridées & verres en dessus comme celles de l'Orme, blanchâtres en dessous: ses seurs sont petires, ramassées en grapes au sommet de la tige, composées chacune de plusieurs seuilles blanches disposées en rose, d'une odeur agréable: quand cette seur est passée, il lui succède un fruit composé de quelques gaînes torses & ramassées en maniere de tête: dans chacune de ces gaînes on trouve une semence assez menue: sa racine est longue comme le doigr, odorante, noirâtre en dehors, rouge brune en dedans, garnie de beaucoup de sibres rougeâtres. Cette plante croît aux lieux aquatiques, dans les sossez, aux bords des rivieres, dans les prez: elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est sudorissque, astringente, vulnéraire; elle résiste au venin, elle arrête les cours de ventre & les hémorragies; on s'en sert extérieurement & intérieurement.

Etimolo- Ulmaria, ab Ulmo, Ormeau, parce que les feuilles de la Reine des prez ont quelque ressemblance avec celles de l'Ormeau.

Barba Capra, à cause que les sleurs de cette plante représentent en quelque manière la barbe d'une chévre.

#### . ULMUS.

Ulmus. Matth. Trag. Dod. J. Bauhin. Ulmus vulgaris. Park. Ulmus campestris & Theophrasti. C.Bauh. Pit. Tournes. Ulmus vulgatissimus folio lato scabro. Geta

Ulmus nostras sive Italica, Plinii. Ulmus in planis proveniens. Ang.

## En françois, Orme:

Orme,

Est un grand arbre sort rameux, dont le tronc est gros, couvert d'une écorce crevassée; rude pliante, de couleur cendrée en dehors, blanchâtre en dedans: son bois est robuste, dur, jaunâtre: ses seuilles sont assez larges, ridées, véneuses, oblongues, dentelées en leurs bords, finissant en pointer sa steur est un entonnoir à pavillon découpé & garni de quelques étamines de couleur obscure: il leur succede un fruit membraneux aplati en feuillet presque ovale, échancré ordinairement dans le haut, relevé vers le milieur d'une bosse dans laquelle on trouve une capsule membraneuse faite en poire & rensermant une semence blanche, douce au goût: sa racine se répand de côté & d'autre dans la terre. Cet arbte croît dans les champs aux lieux plats & découverts, en terre humide proche des rivieres; il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

## DES DROGUES SIMPLES.

Son écorce & ses feuilles sont un peu mucilagineuses, détersives, résolutives, agluti-Veitus.

nantes, fortifiantes, vulnéraires.

On trouve quelquefois sur des feuilles d'Orme certaines vessies qui s'ensient jusqu'à la Vessies de groffeur du poing : elles contiennent une liqueur ou baume dans lequel on voit floter des l'Orme. pucerons verdâtres; ces vessies ont été formées par des moucherons qui ont piqué les Baume. feuilles de l'Orme au printems,& qui ont donné lieu au fuc de la feuille de fortir & de s'étendre : les pucerons font sortir de leurs œufs des moucherons, & il est à remarquer que Pucerons. ces pucerons sont comme autant de masques qui couvrent de nouveaux moucherons; ces vessies font une maladie de l'arbre, mais le baume qu'elles renferment est très-bon Maladie. pour les playes nouvellement faites, & pour les chutes, étant appliquées dessus.

#### ULULA.

Ulula, en françois, Chouette ou Chevesche, est une espece de hibou, ou un oiscau Chouette. nocturne grand comme une poule, de couleur rougeâtre ou noirâtre; sa tête est grosse, ou Chevelronde, garnie tout autour de beaucoup de plumes; son bec est court, recourbé en chedessus, de couleur blanchâtre; ses yeux sont grands. Cet oiseau habite dans les rochers, dans les bois, & aux champs; il se tient caché le jour, & il se promene la nuit; il mange des Pies, des fruits; sa voix est plaintive & approchante du hurle-

Son fiel est propre pour consumer les cataractes des yeux.

Ulula ab ululare, hurler, parce que la voix de cet oiseau est une espece de hurlement.

Vertus. Etimolo-

#### UMBILICUS MARINUS.

Umbilicus marinus, Concha Venerea, En françois, Nombril marin. Belliculus marinus, Bellericus marinus,

Est le couvercle de la coquille d'une espece de Limaçon de mer, appellé par Rondelet Cochlea calata, & qu'on voit assez communément dans la mer méditerranée. Ce cou-marin. vercle est une pierre plate large environ comme un denier, ou plus large; car il y en a de différentes grandeurs, presque ronde ou un peu oblongue, épaisse, creusée en cuilliere, & ayant en quelque manière la figure d'un nombril, lisse, luisante, douce au toucher, de couleur dorée, & blanche en dessus, rougeatre obscure en dessous, & quelquesois toutà-fait blanche : il naît attaché à une des extrémitez du Limaçon : quand cet insecte marin veut prendre de la nourriture, il pousse & lâche ce couvercle; mais quand il en a suffisamment, il le retire à lui, & il ferme si éxactement sa coquille, que l'eau de la mer n'y peut avoir aucune entrée. On trouve le nombril marin au bord de la mer.

Il est apéritif, résolutif, alkalin, dessicatif, propre pour exciter l'urine, pour amollir & lever les obstructions, pour adoucir les humeurs âcres du corps, pour arrêter les hémorragies & les cours de ventre. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; on s'en sert aussi extérieurement dans quelques onguens astringens. Le nom de ce coquillage vient de sa figure semblable à celle d'un nombril,

Vertus, Dofe.

Etimolo-

gic.

### U M'B L A.

Umbla, en françois, Omble, est un poisson de riviere fait comme une Truite, sa bou- Omble. che est grande, garnie de dents; sa tête contient de petites pierres, son dos & ses côtez sont de couleur de rose; son ventre est sort blanc; il mange de petits poissons; il est sort bon à manger.

Il est apéritif & résolutifi-

Vertus.

Aaaaaa iii

## UNICORNU MINERALE.

Unicornu minerale, Cornu fossile, Dens Elephanti putrefactus, Ebur fossile , Unicornu fossile , Litbomarga alba , Lapis Ceratites; Lapis Arabicus,

En françois, Unicorne minéral.

Unicorne minéral.

Est une pierre qui a la couleur & le poli d'une corne, & quelquesois même la figure; ce qui pourroit saire croire aux Naturalistes que ce seroit une corne pétrisée; mais on la trouve ordinairement si grande & si grosse, qu'il est hors de doute qu'elle ne soit quelque autre partie osseusée, ou brune; mais en dedans elle est tendre, moëlleuse, compaste ou peu porcuse, tachée de points noirs, friable, douce au toucher, blanche, se diviant par couches ou lamines, s'attachant à la langue comme la terre sigillée: on croyoit autresois que son origine venoit du Marga ou Moëlle de rocher, qui a été dissoure ou amolie par quelques eaux, & chariée en plusieurs endroits, où elle s'est condensée après avoir pris des figures dissérentes, suivant les matrices de la terre qu'elle a rencontrées; car on en voit de plusieurs especes qui ne disserent qu'en figure & en couleur extérieure: elles ont aussi quelques ois une odeur, mais ordinairement elles ne sentent rien: on en trouve en France dans le Comté d'Armagnac, en Italie & en plusieurs lieux de l'Allemagne.

Choix.

On doit choisir cette pierre belle, très-blanche en dedans, moëlleuse, friable, s'attachant à la langue: on la sépare de sa partie extérieure, & l'on employe dans la Médecine le dedans.

Vertus. Dose. Elle cst astringente, dessicative, alkaline, propre pour arrêter le cours de ventre, les hémorragies; on la croit bonne pour résister au venin, pour l'épilepsie. La dose en est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme: on s'en sert aussi extérieurement pour déterger & dessécher les vieux ulceres, pour sortisser les yeux, étant employée dans les collyres.

UNIFOLIUM.

Unifolium. Dod. pempt. Brunf. Monophyllon. Lobel. Ger. Raii hist. Lilium convallium minus. C. B. Unifolium, sive Ophris Unifolia. J. B.

Monophyllon sive Unifolium. Park. Henophyllum, vel Monophyllum. Gesn. ort.

Smilax Unifolia humillima. Pit. Tourn.

Est une espece de Smilax, ou une plante basse qui pousse une petite tige longue environ comme le doigt, grêle, ne portant en son commencement qu'une seule seuille presque aussi large que celle du Lierre, pointue, nerveuse: mais à mesure que cette tige croît, il y naît une ou deux autres seuilles de la même figure, mais plus petites; ses seurs sont petites; blanches, composées chacune de cinq seuilles disposées en étoile, d'une odeur foible ou ne sentant rien. Quand cette seur est passée, il lui succede une petite baye sphérique, molle, rouge en sa maturité, rensermant sous sa peau quelques semences de la même sigure: sa racine est menue, sibrée, blanche, serpentante, douçâtre au gout. Cette plante croît dans les bois aux lieux ombrageux, avec le Muguet. Elle sleurit en May ou en Juin.

Vertus. Dofe. Elle est vulnéraire, sa racine a été estimée par quelques-uns bonne contre les bubons pestilentiels, étant donnée en poudre au commencement de la maladie, au poids d'une dragme.

Erimole-

Unifolium, parce que cette plante ne porte qu'une feuille en son commencement.

Monophyllon, ex μόγος, solus, & φύλλον, solium, comme qui diroit plante à une seule seulle.

UPUPA.

Upupa, en françois, Hupe, est un oiseau un peu plus gros qu'une Caille, de couleur cendrée & noire: sa tête est ornée d'une hupe ou maniere de crête composée de beaucoup de plumes: son bec est long, noir, un peu recourbé en bas; son cou est court; sa queuc est grande; ses jambes sont courtes: il habite les bois & les montagnes; il se repose sur la terre plus que sur les arbres; il cherche les tépulcres; il vit de vers, de mouches, d'excrémens: il fair son nid avec de la fiente humaine dans les trous des vieux bâtimens, des tours.

Sa chair est bonne pour la colique.

On dit que Upupa vient du cri de cet oileau, Pupu.

Vertus, Etimologie.

Hupe.

#### URANOSCOPUS.

Uranoscopus. J. Jonst. Tapecon Massiliense.

Est un poisson de mer long d'environ un pied, presque rond, couvert d'une peau grise blanchâtre, dure, polie, se séparant facilement de son corps; sa tête est grosse, large, osseuse, armée de deux aiguillons dont les pointes sont tournées vers la queue; il n'a point de museau, mais sabouche est grande, & placée disséremment de celle des autres poissons; car elle est sur sont petites; sa langue est courte & large; sa queue est large; il se nourrit de petits poissons; on le trouve sur les rivages, aux lieux bourbeux. Il est si vis, que quand on l'a écorché & vuidé de ses entrailles, il remue encore: sa chair est facile à digérer, mais son goût & son odeur ne sont point agréables; les Paysans ne laissent pas que d'en manger.

Son fiel est propre pour déterger & pour consumer les cataractes & les autres impurretez des yeux : quelques-uns prétendent que Tobie se servit de ce remede pour net-

toyer ses yeux, quand il recouvra la vue.

Uranoscopus, ab 'seguyo's, calum, & oxoren, intueri, comme qui diroit Poisson qui regarde le ciel: ce nom sui a été donné, à cause qu'il a naturellement les yeux tournez vers gie.

#### URINA.

Urina, seu Lotium, en françois, Urine, est une liqueur chargée de beaucoup de sel Urine. volatil qu'elle a dissout en circulant dans le sang. Nous nous servons assez souvent dans la Médecine de l'urine de l'homme; celle d'un jeune homme bien sain est présérable Choix-

Elle est incisive, atténuante, résolutive, détersive; elle leve les obstructions, elle dissiple les vapeurs, elle soulage & guérit la goutte, elle lâche le ventre, elle desséche la gratelle: on s'en ser extérieurement & intérieurement; on en fait prendre cinq ou six onces à chaque dose pendant qu'elle est encore récente.

Urina, ab gora, meio, je pisse, vel oppos, serum, parce que l'urine est une sérosité.

Dose.

gie.

#### UROGALLUS.

Urogallus. J. Jonst. Tetrao. Aristotel.

Lest une espece de Faisan, ou un oiseau dont il y a deux especes, un grand & un petit.

Le premier est grand comme un Coq-d'Inde; il a la tête noite, le bec court, le cou espece.

Seco long de presque un pied; ses plumes sont de couleur noitâtre & rougeâtre.

Le second est appellé Phassianus montanus, ou Faisan de montagne ; il est plus petit que Faisaure.

Premiere Seconds Seconds

Faisan de montagne,

hyver deux ou trois mois sous la neige: ils sont fort bons à manger. Leur graisse est émolliante, résolutive, fortifiante, nervale.

Vertus. Urogallus, ab uro, je brûle, & gallus, coq, parce que cet oiseau qui ressemble à un Etimologie.

cog, est si chaud, qu'il demeure, à ce qu'on dit, plusieurs mois dans la neige sans en être incommodé.

URSUS.

Ces oiseaux habitent aux pays Septentrionaux; on dit qu'ils demeurent cachez en

Urlus, en françois, Ours, est un gros animal à quarre pieds, sauvage, disforme, ef-Ours. froyable, féroce, cruel, haut ordinairement comme un asne, mais il y en a de bien plus grands: son corps est fort gros & massif, se remuant lentement: sa peau est épaisse & couverte d'un vilain poil: son museau est long; ses dents sont crénelées; ses yeux sont vifs; ses jambes sont grosses; ses pieds ressemblent à des mains; ses doigts sont garnis d'ongles crochus, forts & robustes : cet animal est fort phlegmatique, mais il a pourtant beaucoup de force. On le trouve en Pologne, en Allemagne, en Lithuanie, en Norwege, & dans les aurres pays Septentrionaux. Il habite les lieux montagneux; il se nourrit d'herbes, de fruits, de racines: il dévore les animaux qu'il peut attraper; il dort plusieurs semaines sans se réveiller : il est fort libidineux & dangereux, principalement pour les femmes, car on dit qu'il les suit de près. Il contient beaucoup de sel vola-

til & d'huile. Sa graisse atténue, discute, amolit, tésout, fortifie; elle est propre pour les rhuma-Graiffe. tismes, pour les hernies, pour la goutte sciarique, pour les contusions; on en frotte les

parties malades. Son siel est propre pour l'épilepsie, pour l'asthme, étant pris intérieurement; la dose Fiel. en est depuis deux gouttes jusqu'à huit : on s'en sert aussi extérieurement pour nettoyer Dose. les vieux ulceres.

Ursus, ab urere, brûler, parce que cet animal est libidineux & brûlant pour l'accou-Etimologie. plement.

URTICA.

Vertus.

espece.

Ortic.

Grande

Ortie male.

melle.

Urtica, en françois, Ortie, est une plante dont nous voyons trois especes principales. Ortic. La premiere est appellée, Premiere

> Urtica major. Brunf. Fuch. Dod. gal. Urtica major vulgaris & media sylvestris. Urtica urens maxima. C. B. Pit. Tournef. Park. Urtica major vulgaris. J. B. Raii hist.

En françois, Grande Ortie, ou Ortie vulgaire.

Elle pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, quarrées, roides, couvertes d'un poil piquant, creuses, rameules, revêtues de feuilles opposées, oblongues, larges, pointues, dentelées en leurs bords, garnies de poils piquans & brûlans, attachées à des queues; ses fleurs naissent aux sommitez des tiges & des rameaux dans les aisselles des feuilles, disposées en grape branchue; chacune d'elles est à plusieurs étamines soutenues par un calice à quatre feuilles, de couleur herbeuse; ces fleurs ne laissent aucune graine après elles.

On distingue les orties en mâle & en femelle: l'ortie mâle porte sur des pieds qui ne fleurissent point, des capsules pointues, formées en fer de pique, brûlantes au toucher, Orice se- contenant chacune une semence ovale & aplatie : l'ortie semelle ne porte que des sleurs, & elle ne produit aucun fruit.

La racine de l'ortie est fibrée, serpentant au large, de couleur jaunâtre.

Cette

DES DROGUES SIMPLES. UR

Cette plante est quelouefois rougeatre en ses tiges & en sa racine; on l'appelle alors Ortie rou. Urtica subra, Ortie rouge.

La seconde espece est appellée,

Urtica minor urcns. C. B. Pit. Tournef. Urtica urens minima. Dod.

Seconde espece.

Urtica minor. Ger. Raii hist. Urtica minor annua. J. B.

En françois, Petite Ortie, ou Ortie Griéche.

Elle pousse des tiges à la hauteur de demi-pied, & quelquesois d'un pied, assez gros- Petite Orses, quariées, dures, rameuses, piquantes, moins droites que celles de la précédente : tie. fes feuilles naissent opposées comme par paires, plus courtes & plus obtuses que celles de l'autre espece, dentelées, fort brulantes au toucher, de couleur verte-brune, attachées à des queues longues; ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de la grande ortie: sa racine est simple, assez grosse, blanche, garnie de fibres.

La troisième espece est appellée,

Troifiéme espece,

Urtica prima. Matth Lac. Cæs. Cast. Urtica urens prior. Dod. Urtica Romana. Ger. Park. Urtica sylvestris, sive Romana officinarum semine Ling. Ad.

Urtica urens pilulas ferens 1. Diofcoridis, semine Lini. C. B. Pit. Tournef. Urtica Romana vel mascula. Lob. Ger. Urtica Romana, five mas cum globulis. J. B. Raii hift.

En françois, Ortie Romaine.

Elle pousse une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, ronde, vuide, rameuse: ses feuilles sont larges, pointues, crénelées en leurs bords', couvertes d'un poil rude, piquant & brûlant, qui cause beaucoup de douleur quand on les touche : ses sleurs sont perites; il leur succede des globules ou petits fruits ronds, gros comme des pois, hérissez tout autout de petites pointes, composez de plusieurs capsules qui s'ouvrent en deux parties, & renferment une semence ovale, pointue, lisse ou douce au toucher comme celle du Lin : sa racine est fibreuse, jaunâtre.

Les orties croissent aux lieux incultes, sabloneux, dans les hayes, contre les murailles, dans les jardins; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elles sont incisives, détersives, apéritives; elles atténuent la pierre du rein & de la vessie; elles excitent les mois aux femmes; elles sont propres pour l'asthme, pour la péripheumonie; elles arrêtent le saignement du nez, si l'on en met du suc dans les narines; elles réfistent à la gangrene, étant écrasées & appliquées sur la partie malade.

\* On appelle Ortie blanche & Ortie rouge, ou Ortie molle, deux especes de Lamium, Autres esdont nous avons déja parlé.

Urtica, ab urere, brûler, parce que l'ortie est couverte d'un poil très-sin, roide & Etimolopointu, lequel s'attache à la peau de ceux qui la touchent, & en la pénétrant fait sur gie. leurs nerfs la même impression de douleur que si la partie avoit touché à du feu.

#### URTICA MARINA.

Urtica marina, en françois, Ortie marine, est un petit poisson mou, aqueux, trèslent en son mouvement : il y en a de plusieurs especes qui different par leur figure,& entre autres celles que les Naturalistes ont appellé Pudendum marinum, à cause de sa ressemblance avec la partie naturelle d'une semme; elles ont toutes la bouche placée au milien de leur corps, garnie tout autout de dents menues, formées en maniere de petites cornes; mais on ne trouve point d'ouverture pour leurs excrémens; elles les font for-

Ortie ma-

Vertus.

Pudendum

Выыыы

UR TRAITE UNIVERSEL

tir par la bouche: ce poisson est bon à manger; il contient beaucoup de sel volatilæs fixe, & d'huile.

Vertus. Il est fort apéritif, il atrête les cours de ventre.

Ortic de \* L'Ortic de mer est un insecte qui est ainsi nommé à cause de la chaleur & de la démangeaison qu'il cause à ceux qui le manient.

#### URUCU.

Urueu. G. Marcgt. G. Pison. Achiolt Indorum.

Bixa Americana Oviedi. Clus. exot.

En françois, Achiote. Rocou. Rocourt, ou Roucou.

Rocon,

Autre espece.

Est une pâte séche, ou un extrait qu'on a tiré par infusion ou macération des graines contenues dans la gousse d'un arbre cultivé dans toutes les Isles de l'Amérique. & qu'on appelle communément Rocou, & chez les Indiens & Sauvages Urucu, Achiote, Cochehue : cet arbre est de moyenne grandeur ; il pousse de son pied plusieurs tiges droites, rameuses, couvertes d'une écorce mince, unie, pliante, fléxible, brune en dehors, blanche en dedans; son bois est blanc, facile à rompre; ses feuilles sont placées. alternativement, grandes, larges, pointues, lisses, d'un beau vert, ayant en dessous. plusieurs nervures roussaires; ces feuilles sont attachées à des queues longues de deux ou trois doigts; ses rameaux portent deux fois l'année en leurs sommitez des bouquets composez de plusieurs petites têtes ou boutons de couleur brune roussatre; ces boutons s'épanouissent en des fleurs à cinq feuilles disposées en rose, grandes, belles, d'unrouge pâle tirant sur l'incarnat, sans odeur & sans goût; cette fleur est soutenue par un calice à cinq feuilles, qui tombent à mesure que la seur s'épanouit : au milieu de cette fleur il y a une espece de houpe, composée d'un grand nombre d'étamines ou silets jaunes dans leur base, & d'un rouge purpurin dans leur partie supérieure ; chacune de ces étamines est terminée par un petit corps oblong , blanchâtre , fillonné , & rempli d'une poulliere blanche : le centre de la houpe est occupé par un petit embryon qui est attaché fortement à un pédicule qui est fait en soucoupe, & échance légérement en cinq parties; ce pédicule sert de second calice à la fleur à la place du premier qui tombe comme il a été dit : cet embryon est couvert de poils fins jaunâtres, & surmonté d'une manière de petite trompe fendue en deux lévres en sa partie supérieure; en croisfant il devient une gousse ou un fruit oblong ou ovale, pointu à son extrêmité, aplatifur les côtez, ayant à peu près la figure d'un Mirobolan, long d'un doigt & demi ou de deux doigts, de couleur rannée, composé de deux cosses hérissées de pointes d'un xouge foncé, moins piquantes que celles de la châtaigne, de la grosseur d'une grosse amande verte; ce fruit en mûrissant devient rougeâtre, & il s'ouvre à la pointe en deux parties qui renferment environ soixante grains ou semences partagées en deux rangs; ces grains sont de la grosseur d'un petit grain de raisin, de figure piramidale, attachez & rangez les uns contre les autres par de petites queues à une pellicule mince, lisse & luisante, qui est étendue dans toute la cavité de chacune des cosses ; ces mêmes grains sont converts d'une matiere humide, très adhérante aux doigts lorsqu'on y touche, avec le plus de précaution, d'un très-beau rouge, d'une odeur assez forte; la semence séparée de cette matière rouge est dure, de couleur blanchâtre, tirant sur celle de la corne; on ne lui attribue aucune vertu médicinale.

Il y a encore une autre espece d'arbre de Rocou, qui ne differe du précédent qu'en ce que son fruit n'est point épineux, & qu'il est plus difficile à ouvrir.

Tems de La recolte du Roucou se fait deux fois de l'année, à la S. Jean & à Noël; on connoît

que la gouffe est mûre, lorsqu'elle s'ouvre d'elle même sur l'arbre; alors on la cueille, la récote

& l'on en prépare la pâte ou l'extrait en la maniere suivante.

faire tremper.

On retire de dedans la gouffe du Rocou, les grains & tout ce qui les environne; on les écrase avec des pilons de bois dans des canots qui sont des troncs d'arbres creusez; on jette dessus de l'eau en suffisante quantité, pour que la matiere y puisse tremper; on la laisse tremper & macérer pendant huit jours, afin de donner le tems à l'eau de disfoudre & de léparer la substance rouge & humide qui est adhérante aux grains; on coule ensuite la liqueur par un crible du pays nommé Hibichet; il est fait de jonc par les Sauvages, & les trous en font quarrez; on y laisse égouter le marc pendant vingt-quatre heures, puis on le met pour la seconde fois dans un canot qu'on a soin de couvrir, & l'on l'y laisse fermenter & échauster pendant huit jours, afin que quelque portion de la matiere rouge qui pourroir être restée avec les grains, puisse plus aisément s'en détacher & s'extraire; pour cela l'on verse de nouvelle eau sur la matiere, & l'on la coule par l'hibichet; puis l'ayant mêlée avec la teinture précédente, on passe le tout par un tamis de crin, de peur qu'il n'y soit resté quelque saleté; on verse ensuite la liqueur dans des chaudieres de cuivre, & on la fait bouillir; elle jette beaucoup d'écume: cette écume est le Rocou; on a bien foin de la recueillir, & de la mettre dans une chaudiece qu'on appelle Batterie, pour y être réduite en extrait ou en pâte, telle qu'on l'envoye en Europe 3 on donne à cette pâte la forme qu'on veut : il est à remarquer que la liqueur jette toujours de l'écume jusqu'à ce qu'elle ne contienne plus de Rocou ; alors il ne reste plus qu'une eau roussatre qui ne sert qu'à être jettée sur de nouvelles graines qu'on veut

C'est-là la maniere de faire le Rocou ordinaire: mais on en peut préparer de plus beau, en se contentant de frotter les grains entre les mains dans l'eau, pour en séparer de faire le la substance rouge, sans les avoir écrasez; on aura alors moins d'extrait, parce que Rocou. la partie grossiere des grains n'y sera point, mais il sera plus pur & plus coloré; il sera aussi beaucoup plus cher : la maniere de le cuire sera semblable à la précédente.

Les ouvriers qui travaillent à cette manufacture , font incommodez de maux de tête , ce qu'on peut attribuer à l'odeur forte de la graine de Rocou, & aux infusions & macérations, qui augmentant encore cette odeur, la rendent plus défagréable.

Il faut choisir la pâte du Rocou séche, assez haute en couleur, rouge, d'une odeur Choix. approchante de celle de la violette : on préfere celle qui est apportée de l'Isse de Cayenne, comme la meilleure & la mieux préparée: les Teinturiers s'en servent; on en mêle dans la cire pour lui donner une couleur jaune plus relevée ; quelques-uns la font entrer dans la composition du Chocolat.

Le Rocou fortifie l'estomac, il arrête les cours de ventre, il aide à la digestion & à la respiration, il excite l'urine : la dose en est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Quand du linge a été taché de Rocou , il est très-difficile d'en effacer la tache, surtout quand il y a eu du mélange d'huile; le Soleil est plus capable de l'emporter que toutes les lessives: & ce qui est à remarquer, est qu'un morceau de linge taché est capable de tacher tout le linge d'une lessive.

J'ai tiré cette description, non seulemenent de deux Auteurs célebres G. Pison & G. Marcgrave, mais aussi du Frere Yon, habile Apoticaire des RR. PP. Jésuites au Fort Saint-Pierre en la Martinique: ce Frere ayant été aux lieux où croît le Rocou & où l'on le prépare, m'a envoyé une description éxacte de cet arbre, & il l'a accompagnée de quelques-uns de ses fruits secs avec leurs semences, & la maniere de les préparer commei l l'a vû faite aux Indiens.

Maniere de preparer la pâte du

Ufage.

Dose;

Bbbbbbij

#### URUS.

Urus est une espece de Taureau ou de Bœuf sauvage, fost grand : ses cornes sont courtes, grosses, noires; sa tête est grosse, large; sa peau est couverte d'un gros poil dur & rude, de couleur rougeâtre & noirâtre. On trouve cet animal en Podolie, en Hongrie, dans les bois, sur les montagnes: il a une si grande force, qu'il déracine facilement les arbres avec ses cornes : il est très-féroce & dangereux : sa chair est excellente à manger.

Vertus.

Ses cornes sont bonnes pour l'épilepsie, pour résister au venin, pour arrêter les cours de ventre.

Etimelogie.

Urus, ab "por, mons, parce que cet animal se retire ordinairement sur les montagnes.

#### USNEA HUMANA.

Ulnée humaine.

Usnea humana, en françois, Usnée humaine, est la mousse ordinaire, verdâtre, haute de deux ou trois lignes, sans odeur, d'un goût un peu salé, qui naît sur les crânes des cadavres d'hommes & de femmes qui ont été fort long-rems exposez à l'air : on trouve cette petite plante principalement en Angleterre, en Irlande, sur les crânes des hommes qui ont été pendus & attachez à des gibets; car on a soin d'y faire si bien tenir leurs membres avec du fil d'archal, que leurs os y demeurent plusieurs années après que la chair a été entiérement consumée par la pourriture & par l'air.

Il naît aussi quelquefois de l'Usnée sur les os des cadavres humains qui ont demeuré long-tems exposez à l'air, mais elle n'est pas estimée si bonne que celle du crâne.

L'Usnée humaine contient beaucoup de sel volatil & d'huile; elle ne bouillonne point avec les acides.

Vertus.

Elle est fort astringente, propre pour arrêter l'hémorragie du nez étant mise dans les narines : on peut aussi s'en servir intérieurement pour l'épilepsie ; on en mêle dans les poudres de simparhie.

Uînée des arbres.

L'Usnée des arbres est un Lichen dont nous avons parlé.

#### UVA MARINA.

Raisin de mer.

Uva marina, en françois, Raisin de mer, est un insecte marin qu'on peut placer entre les especes de Limaçons: sa figure est oblongue, informe, toute couverte de glandes rouges & bleues qui représentent en quelque maniere des raisins; son mouvement est lent ; il a deux cornes à la rête comme le Limaçon : on trouve quelquefois cet insecte fur les rivages de la mer, mais rarement.

Autre espece.

Il y a une autre espece de Raisin de mer provenant des os de Séche qui s'amassent & s'aglurinent ensemble en sorme de grape de raisin, & qui sont teints en noir par la liqueur qui sort de la Séche.

Vertus.

L'un & l'autre Raisin de mer sont résolutifs étant écrasez & appliquez.

#### UVA URSI.

. Uva Ursi. Clus. hisp. & hist. Pit. Tourn. Vaccinia Urfi. Ger. Radix Idea putata & Uva Urst. J. Bauh | tis sive Idea radix Dioscoridi. C. Bauhin.

Ura Ursi Galeni. Lob. Park. Vitis Idea, folius carnosis & veluti puncta-

Est un petit arbrisseau bas, qui ressemble à l'Airelle ou Mirtille; mais ses seuilles sont plus épaisses, oblongues, arrondies, approchantes de celles du Buis, plus étroites, rayées des deux côtez, nerveuses, d'un goût astringent accompagné d'amertume; ces feuilles sont attachées à des rameaux ligneux, longs d'un pied, couverts d'une écorce mince & facile à séparet : ses sleurs naissent en grapes aux sommitez des branches, formées en grelots, de couleur rouge : lorsqu'elles sont passées, il leur succede des bayes presque rondes, molles, rouges, renfermant chacune cinq offelets rangez ordinairement en côte de melon, arrondis sur le dos, aplatis dans les autres côtez; ces bayes ont un goût stiptique. L'Uva Ursi croît aux pays chauds, comme en Espagne.

Ses feuilles, ses bayes & sa racine sont fort astringentes.

Uva Ursi, parce que les seuilles de cette plante ressemblent à des raisins, & que les Ours en mangent.

Vertus. Etimolo-

#### VULNERARIA.

Vulneraria rustica. J. B. Pit. Tournef. Loto assimis Vulneraria pratensis. C. B.

Anthyllis leguminofa. Ger. Raii hist. Anthyllis leguminofa vulgaris. Park.

En françois, Vulnéraire.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, grêles, rondes, Vulnéraire, velues, un peu rougeatres, courbées: ses feuilles sont rangées par paires le long d'une côte, semblables à celles du Galega, mais un peu plus moëlleuses, velues en dessous & tirant sur le blanc, jaunes verdâtres en dessus, d'un goût doux accompagné d'âcreté; celles qui soutiennent les fleurs aux sommitez des rameaux sont plus larges que les autres & membraneules : ses sleurs naissent aux sommets des branches, disposées en bouquets, légumineuses, jaunes, soutenues chacune par un calice fait en tuyau, enslé, lanugineux, argentin: loríque la fleur est passée, ce calice s'ense encore davantage, & devient une vessie qui renferme une capsule membraneuse remplie ordinairement d'une femence : sa racine est longue, droite, ligneuse, noirâtre, d'un goût légumineux. Cette plante croit aux lieux montagneux, secs, sabloneux: elle contient beaucoup d'huile, médiocrement de sel essentiel.

Elle est détersive, vulnéraire, propre pour guérir les playes, pour fortifier.

Vulneraria, à vulnere, playe, blessure, parce que cette plante est propre pour guérir les blessures.

Versus.

Erimologie.

#### VULPECULA MARINA.

Vulpecula marina. Bellon. Jonston. Simia marina. Bellon.

Alopetias. Oppian. En françois, Renard marin.

B bbbbb iii

Est un grand poisson de mer que les Auteurs ont mis dans le genre des cetacées cartilagineux non plats, qu'on appelle Galeoti: les caracteres principaux de ces poiffons marinconsistent à avoir chacun deux foyes, cinq ouies ou bronches de chaque côté, & des pointes pendantes aux nageoires qui sont sous le ventre aux côtez du nombril aux mâles ; la différence spécifique du Renard marin se prend de sa queue , qui représente par-. faitement bien une faulx : ce poisson croît assez grand pour peser quelquesois jusqu'à cent livres. On en disséqua un à l'Académie Royale des Sciences au mois de Juin 1667 : il étoit long de huit pieds & demi, & sa plus grande largeur vers le ventre étoit de tion anatoquatorze pouces: pour sa figure, il alloit en s'élargissant depuis la tête jusqu'au ventre, Renard puis il se rétrécissoit jusqu'à l'endroit où finiroit la queue d'un autre poisson, mais marin. c'étoit là que commençoit la fienne qui étoit presque aussi longue que tout le reste du corps, & faite en manière de faux, recourbée vers le ventre : il avoit une grande crête élevée fur le milieu du dos, & une petite vers la queue, trois nageoires de chaque côté; celle de devant étoit grande , longue de quinze pouces , & large de cinq en sa base , représentant l'aîle d'un oiseau plumée; celle du milieu étoit de grandeur moyenne; elle

Renard

Descrip-

étoit placée à côté du nombril, & avoit une pointe pendante; la troisiéme placée proche de sa queue étoit fort petite : sa peau étoit lisse & sans écailles : les crêtes & les nageoires étoient dures, & composées d'arrêtes serrées pat la peau qui les couvroit: sa couleur étoit égale partout, d'un gris fort brun tirant sur le bleuâtre : sa tête n'étoit presque qu'une masse de chair, couverte des muscles crotaphites qui avoient plus de quatre pouces d'épaisseur : le crâne n'étoit pas plus gros que le poing, épais par dessus de près de deux doigts; le cerveau qu'il contenoit étoit fott petit, molasse, & ayant peu d'anfractuofitez: fes yeux étoient plus gros que ceux d'un bœuf, demi-fphériques, plats en devant : il avoit cinq ouïes de chaque côté : l'ouverture de sa gueule étoit de cinq pouces, armée de deux fortes de dents; le côté droit de la machoire supérieure jusqu'à l'endroit où sont les canines des autres animaux, avoit un rang de dents pointues, dures & fermes, étant toutes d'un scul os en forme de scie; les autres dents qui bordoient le reste de cette machoire & toute l'inférieure, faisoient six rangs partout, & étoient mobiles & attachées par des membranes charnues; leur figure étoit triangulaire, aigue, & leur fubstance beaucoup moins dure que celles des autres qui ont la figure d'une scie, principalement aux rangs de dedans où elles étoient fort fragiles : sa langue étoit toute adhérante à la machoire inférieure, & composée de plusieurs os, articulez fermement les uns aux autres par une chair fibreufe; elle étoit revêtue d'une peau dure, & converte de petites pointes luisantes qui la rendoient fort âpre; ces pointes paroiffoient avec le microscope, transparentes comme du cristal, & avoient trois lignes de long & une & demi de large en leur base : son gosser étoit fort large, & son exclophage ne l'étoit pas moins que son ventricule, dans lequel les Auteurs disent que ce poisson cache ses petits quand ils ont peur, en les avalant pour les revomir ensuite: son cœur avoit la figure & la groffeur d'un œuf de poule, sans péricarde, n'ayant qu'une oreille fort grande, & un seul ventricule comme tous les animaux qui ne respirent point : ce cœur n'avoit point de péricarde; mais l'aorte étoit revêtue d'une membrane pareille à celle d'un péricarde, qui l'envelopoit de telle maniere, qu'elle ne lui étoit point jointe ni attachée, mais elle flotoit tout autour : fon foye occupoit toute la longueur du côté droit du ventre ; il étoit partagé en deux lobes ; c'est apparemment ce qui a fait dire aux Auteurs que ce poisson a deux foyes. Le Renard marin se tient ordinairement aux lieux bourbeux & fangeux; il mange des poissons, des plantes; il est fort charnu, & on lui trouve en plusieurs endroits de la graisse de plus d'un pouce d'épaisseur; sa chair est d'assez bon goût: il contient beaucoup de sel volatil & d'huile, peu de sel fixe.

Vertus. Etimologiec.

Sa graisse est amolissante & résolutive. Vulpecula, à vulpe, renard, parce que les Anciens ont crû que ce poisson avoit quelque rapport avec le renard; mais il ne paroît gueres par cette description qu'il en ait.

Alopetias, ab a norms, vulpes, renard.

#### VULPES.

Vulpes, en françois, Renard, est un animal à quatre pieds, sauvage, fin & rusé, ref-Renard. semblant en plusieurs choses au chien, mais ses oreilles sont plus petites; sa queue est touffue & garnie de beaucoup de poils longs: il fait la chasse aux poules, aux oyes, aux liévres, aux lapins, aux rats sauvages, & il les mange quand il les peut attraper; il mange aussi du raisin au tems de vendange. Il habite dans les bois, proche des villages, en France, en Italie. Il contient beaucoup de sel volatil.

Sa chair est nervale, fortifiante. Vertus.

Sa graisse est propre pour les convulsions, pour les tremblemens de membres, pour fortifier les nerfs, pour résoudre; on en frotte les parties malades.

## DES DROGUES SIMPLES.

Son poumon est déterfif, pectoral, propre pour l'asthme.

Son fore & sa ratte sont estimez proptes pour les duretez du foye & de la ratte. Son sang desséché est apéritif, & propre pour la pierre, pour la gravelle.

### VULTUR.

Vultur, en françois, Vautour, est un grand oiseau de proye, dont la figure approche Vautour. de celle de l'aigle : sa couleur est cendrée ou brune ; son bec est gros , foit , robuste , recourbé; ses pieds sont grands, garnis d'ongles; il se nourrit de chair de cadavres : il y en a de plufieurs especes. Ils naissent en Scithie, & sur les montagnes du Rhin, du Danube. Cet oiseau contient beaucoup de sel volatil & d'huile; sa peau est belle & recherchée.

Sa graisse est émolliente, résolutive, fortifiante.

Sa chair est bonne pour l'épilepsie, pour la migraine, étant mangée.

Quelques-uns tiennent que l'odeur de ses excrémens est capable de causer l'avortement à une femme grosse.

Vultur, quasi Voltur, à volando.

Vertus.

935

Etimelogie.

### VULVARIA.

Vulvaria. Cast. Tab. Lugd. - Atriplex fætida. J. B. C. B. . Atriplex olida. Lob. Ger.

Atriplex olida, five sylvestris fatida. Park.

Atriplex pusilla olida, bircina, vulvaria vocata, garum olens. Lob.

Atriplex canina, & Blitum fætidum. Trag. Garofmum. Cord. hist. Dod. Chenopodium faildum. Pit. Tournef.

Est une espece de Chenopodium, ou une petite plante qui pousse des tiges à la longueur d'environ un pied, rameuses, couchées à terre, revêtues de feuilles semblables en figure & en couleur à celles de l'Atriplex, mais beaucoup plus petites & plus blanches: sa fleur est à plusieurs étamines soutenues par un calice découpé jusqu'à la base : quand cette fleur est tombée, il naît en sa place une semence menue, presque ronde & aplatie, enfermée dans une capsule qui a été formée du calice : sa racine est menue, fibrée. Toute la plante est fort puante; elle croît aux lieux incultes, sur les cimetieres, contre les murailles: elle contient beaucoup d'huile & de sel volatil.

Elle est propre pour appaiser & calmer les vapeurs hystériques, & pour la colique ventense: on en use en lavemens & en fomentations.

Vulvaria, à vulva, parce que cette plante est bonne pour la matrice.

Etimolo-

Garosmum, à garo, saumure de poisson, parce que l'odeur de cette plante a quelque gies. rapport avec celle d'une faumure de poisson bien puante & bien corrompue.

## **፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠**

#### XANTHIUM.

Anthium. Dod. Pit. Tourn. Lappa minor, Xanthum Dioscoridis. C. Bauhin.

Xanthium, five Lappa minor. I.B. Raii h. Xanthum, five Strumaria. Ad. Lob. Bardana minor. Ger.

En françois, Petit Glouteron.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied & demie, anguleuse, velue, PetitGlou-

marquée de points rouges, rameuse, s'étendant au large: ses senilles sont beaucous plus petites que celles de la Bardane, vertes, approchant de celles du Pas-d'asne, découpées légérement ou dentelées en leurs bords, d'un goût un peu âcre tirant sur l'aromatique : la fleur est un bouquet à fleurons semblables à de petires vessies, & contenant chacun une étamine; ces fleurons tombent facilement, & ils ne laissent après eux aucune graine; mais il naît sur les mêmes pieds qui fleurissent, des fruits oblongs, gros comme de petites olives, hérissez de piquans qui s'attachent aux habits; chacun de ces fruits est divisé dans sa longueur en deux loges qui renferment des semences oblongues: sa racine est petite, blanche, garnie de sibres assez grosses. Cette plante croît dans les terres grasses, contre les murailles, dans les fossez dont l'eau-a été desséchée. Elle contient beaucoup de sel & d'huile; on se sert dans la Médecine de ses seuilles & de ses

· Vertus.

Elle est digestive, résolutive; on l'employe intérieurement & extérieurement pour la gratelle, pour les tumeurs scrophuleuses, pour les écronelles,

Etimologic.

Xanthum, à Eurfo, flavus, parce que les Anciens se servoient de cette plante pour teindre les cheveux en jaune; car cette couleur de cheveux étoit autrefois la plus eftimée.

#### XANXUS.

Xanxas est un gros coquillage semblable à ceux avec lesquels on a coutume de peindre les Tritons; les Hollandois le font pêcher vers l'Isle de Ceylan, ou à la côte de la Pêcherie où est le Royaume de Travancor: ceux qu'on pêche sur cette côte ont tous leurs volutes de droit à gauche; s'il s'en trouvoit quelqu'un dont les volutes fussent disposées naturellement de gauche à droite, les Indiens l'estimeroient infiniment, parce qu'ils croyoient que ce fut dans un xanxus de cette espece qu'un de leurs Dieux sut obligé de se cacher. On dit qu'il est désendu à ces Indiens de vendre le xanxus à d'autres qu'à la Compagnie d'Hollande, qui les ayant par ce moyen à bon marché, ne laisse pas que de les revendre fort cher dans le Royaume de Bengale, où l'on les scie pour en faire des bracelets.

Ulage.

Le xanxus contient beaucoup de sel volatil & d'huile, peu de sel fixe.

Vertus. Dofe.

Il est alkali, absorbant, propre pour adoucir & arrêter les humeurs : la dose en est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

## XERANTHEMUM.

Xeranthemum flore simplici purpureo majore. H. L. B. Pit. Tournef.

Xeranthemum aliud , sive Ptarmica quorumdam. J. B.

Ptarmica altera. Matth. Lugd.

Jacea Olea folio , capitulis simplicibus. C. Bauhin.

Ptarmica Austriaca. Ger. Ptarmica Austriaca. Clus. pan. Paik. Raii hist.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, blanchâtte comme celle du Cyanus: ses feuilles naissent la plupart au bas de la tige, nombreuses, oblongues, étroites, couvertes en dessus d'une laine molle, blanche, d'un goût aigrelet : ses fleurs sont placées aux sommets de ses branches, belles, radiées, de grandeur médiocre, composées chacune de douze ou quatorze petites seuilles, dures, séches, pointues, blanches au commencement, & ensuite d'un bleupurpurin, se conservant plusieurs Immor. années sans le sétrir, ce qui a fait donner le nom d'Immortelle à cette seur : quand elle est passée, il lui succede des semences garnies d'un chapiteau de feuilles blanches, lanugineuses; sa racine est longue, droite, dure, noirâtre, garnie de quelques fibres

selle.

#### DES DROGUES SIMPLES.

menues. Cette plante croît aux lieux champêtres; on la cultive dans les jardins : elle contient médiocrement du sel, de l'huile, très-peu de phlegme.

Elle est astringente, dessicative.

Xeranthum, à Engo L, siccus, & arm, flos, comme qui diroit fleur séche, parce que Etimolola fleur de cette plante est naturellement si téche, qu'elle ne se flétrit que difficilement.

Clusius a donné le nom de Ptarmica à cette plante, non pas parce qu'elle excite l'éternuement comme fait le véritable Pratmica, mais parce qu'il a trouvé qu'elle avoit du raport en plusieurs autres choses avec le Ptarmica de Dioscoride.

#### XIPHIAS.

Xiphias, Gladius, en françois, Spadon, est un poisson de mer qui approche en gran- Spadon. deur d'une petite baleine: il croît jusqu'à la longueur de quatorze ou quinze pieds, rond, fort gros du côté de la tête, & s'amenuisant vers la queue; son museau est long d'environ trois pieds, pointu, ayant la forme d'un glaive; sa machoire supérieure est plus dure & plus offeuse que l'inférieure; l'une & l'autre sont privées de dents; mais elles sont garnies de plusieurs os durs & rudes, attachez au palais, qui servent aux mêmes fonctions que des dents; ses yeux sont ronds & élevez; sa peau n'est pas fott dure; sa couleur est grise brune, argentine, luisante; il n'approche guéres du rivage; son bec lui sert de défense, & il est bien dangereux, car il perce un navire : il fait la guerre aux baleines; il vit de poissons, d'alga: son dos est garni de beaucoup de panne ou de grailse, comme celui du cochon; on n'employe guéres sa chair dans les alimens, parce qu'elle est difficile à digérer.

Sa graisse est propre pour ramolir, pour résoudre, pour forrisser; on en frote les par-

Xiphias, à Zioos, gladius, parce que le museau de ce poisson est pointu & trenchant comme un glaive.

#### XIPHION.

Xiphion latifolium acaulon odoratum. Pit. Tournefort.

Iris bulbofa latifolia, flore caruleo & candido. J. Bauhin.

Iris bulbofa latifolia acaulon odora. C.B. Hyacinthus Poetarum latifolius. Lob.

En françois, Iris bulbeux.

Est une plante qui pousse des feuilles longues & larges, molles, de couleur vertepâle ou blanchâtre : il s'éleve d'entre elles un pédicule qui soutient une fleur semblable beux. à celle de la Flambe, de couleur purpurine ou bleue, ou quelquefois blanche, odorante : le fruit qui lui fuccede est aussi de même structure que celui de la Flambe : sa racine est un oignon noirâtre en dehors, blanc en dedans, composé de plusieurs tuniques, d'un goût doux. Cette plante croît en Espagne & en plusieurs autres pays chauds.

Sa racine est émolliente, résolutive.

Xiphion, à Eipos, gladius, parce que les feuilles de cette plante ont en quelque ma-Etimolo, niere la figure d'un couteau ou d'un glaive.

#### XYLON.

Xylon. Coto. Goffipium. Cotoneum. Bombax officinarum. En françois, Coton. Est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée,

Xylon, seu Gossipium herbaceum. J. Bauh. Raii hist. Pit. Tournefort.

Goffipium, five Xylon. Ger.

Goffipium frutescens annuum. Park. Gossipium frutescens semine albo. C. B. En françois, Coton de Malte.

Coron de Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ligneuse, cou-Malte. Ccccce

Vertus.

Iris bul-

Etimole-

Vertus.

Coron. Premiere

espece.

verte d'une écorce rougeatre, velue, divisée en quelques rameaux courts: ses feuilles sont un peu moins grandes que celles du Sicomore, formées comme celles de la Vigne, velues, artachées à des queues longues, garnies de poils: ses fleurs sont nombreuses, belles, grandes, ayant la figure d'une cloche sendue jusques à la base en cinq ou six quartiers, de couleur jaune mêlée de rouge ou de purpurin : quand cette fleur est tombée, il lui succede un fruit gros comme une aveline, qui étant en maturité, s'ouvre en trois ou quatre quartiers ou loges, & laisse paroître un floccon de coton blanc comme la neige, qui se gonsse par la chaleur jusqu'à la grosseur d'une petire pomme: il renferme des semences grosses comme des petits pois, oblongues, blanches, cotoneuses, renfermant chacune une petite amande oléagineuse, douce au goût.

Seconde

La seconde espece est appellée,

rspece.

Xylon arboreum. J. B. Park. Raii hift. Pit. Tournef.

Goffipium arboreum caule lavi. C. Bauh. En françois, Coton des Indes.

Coton des Indes.

Elle differe de la précédente en grandeur, car elle croît en arbre ou en arbrisseau jusqu'à la hauteur de quatorze ou quinze pieds : ses feuilles approchent en quelque maniere de celles qui sortent les premieres du Tilliot, découpées profondément en trois parties, sans poil: ses sleurs & ses fruits sont semblables à ceux de l'autre espece.

Les deux especes de Coton croissent en Egypte, en Syrie, en Cypre, en Candie, aux

Indes.

Vertus.

La fleur du Coton est vulnéraire.

Le Coton échauffe & desséche; on ne s'en sert que pour les vêremens.

Sa graine est pectorale, propre pour l'asthme, pour la toux, pour exciter la semence; pour consolider les playes, pour la dyssenterie, pour les autres cours de ventre, pour le crachement de sang.

Xylon, à ξύω, rado, je rase, parce qu'on sépare du fruit de cette plante un Coton, Etimologie. comme si on le rasoit.

#### XYLOSTEON.

Xylosteon. Dod. Thal. Cam. Periclymenum rectum fructu rubro & nigro. I. B. Raii hist. Periclymenum Allobrogum. Lob.

Periclymenum Germanicum. Ger. Periclymenum rectum fructu rubro. Patk. Chamacerasus dumetorum fructu gemino rubro. C. Bauh.

Est un arbrisseu qui ressemble au Periclymenum , mais qui se soutient de lui-même s'attacher aux plantes voisines: il pousse des tiges de grosseur médiocre; son bois est blanc; ses rameaux sont ronds, revêtus d'une écorce rougeatre au commencement, puis blanchârre : ses feuilles sont oblongues, molles, d'un verd blanchâtre, un peu velues : ses sleurs sont plus petites que celles du Periclymenum, blanchâtres, attachées deux à deux sur un même pédicule, formées en tuyaux évasez en campane, & découpées en quatre ou cinq parties; ces tuyaux font foutenus par un calice double, qui après que les fleurs sont passées, devient un fruit à deux bayes grosses comme de petites Cerifes, molles, rouges, remplies d'un fuc amer, défagréable, & de quelques femences aplaties, presque ovales. Cet arbrisseau croît aux lieux montagneux, dans les hayes: son fruit contient beaucoup de sel essentiel & fixe, & d'huile.

Vertus.

Il est émérique & putgatif, si l'on en prend trois ou quatre; mais il n'est point en

nsage dans la Médecine. Etimolo-Xylosteon, à ξύλον, lignum, & εξέρν, os, comme qui diroit bois offeux. On a donnéce gie.

nom à cette plante, parce qu'on atrouvé que son bois avoit quelque ressemblance avec un os, soit par sa dureté, soit par sa blancheur.

#### XYRIS.

Xyris. Matth. Lob. Cast. Cam. Ger. Xyris, five Iris sylvestris. Dioscor. Gladiolus fatidus. C. Bauh. Xyris, five Spatula fatida. Park.

Xyris, vel Iris agria. Dod. gal. Spatula fætida , plerisque Xyris. J. Bauh. Raii hist.

En françois, Espatule, on Glayeul puant.

Est une plante qui pousse beaucoup de scuilles longues d'un pied & demi ou de deux Espatule, pieds, plus étroites que celles de l'Iris ordinaire, pointnes, de couleur verte noirâtre, ou Glayeul luisante, d'une odeur de punaise, puante: il s'éleve d'entre ses feuilles plusieurs riges puant. de grosseur médiocre, droites, portant chacun en leur sommet une seur semblable à celle de l'Iris, mais plus petite, composée de six seuilles de couleur ordinairement purpurine ou bleuâtre: à ces fleurs succedent des fruits oblongs, qui s'ouvrent en murisfant, & laissent paroître des semences rondes, grosses comme des petits pois, de couleur rouge, d'un goût âcre ou brûlant: sa racine étant encore jeune, n'est que fibreuse, mais elle grossit à mesure que la plante s'éleve; elle a un goût âcre comme celle de Piris. Cette plante croît aux lieux humides, entre les vignes, dans les jardins : elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Sa racine & sa semence sont purgatives, hydragogues, apéritives, propres pour les Vertus. convulsions, pour les rhumatilmes, pour les obstructions, pour l'hydropisse, étant prises en décoction: on s'en sert aussi extérieurement pour digérer, pour inciser, pour atténuer, pour résoudre.

Xyris, à Eioos, gladus, & Iris, comme qui diroit Iris dont les feuilles ont la figure d'un glaive.

Spatula, à avan, & avais, detraho.

Etimole gies.

# AND THE PROPERTY OF THE STATE O

### YECOLT.

T Ecolt ( C. Biron ) Ycolt, est un fruit de l'Amérique, long, couvert de plusieurs écailles, de couleur de châtaigne, & ayant quelque ressemblance avec la pomme de pin; mais il y en a de différentes figures & grandeurs: il renferme une espece de pruneau long qu'on mange avec plaisir. Ce fruit croît en la nouvelle Espagne, sur un Palmier de montagne nommé en latin Yocoltus arbor; les Américains l'appellent Guichele Palmier de popotli, & c'est celui dont Gaspard Bauhin parle sous le nom de Arbor frustu nucis pines.

Guichele cet arbre pousse d'une seule racine deux ou rois reones qui portent des familles. specie : cet arbre pousse d'une seule racine deux ou trois troncs qui portent des feuilles popotli. longues, étroites, épaisses comme celles de l'Iris, mais beaucoup plus grandes : ses fleurs sont composées chacune de six seuilles blanches, odorantes, disposées par grapes suspendues par un pédicule.

Ses feuilles font employées à faire un fil très-délié, mais bien fort, & de ce fil on fait Usage. de la toile.

Ycok.

#### YGA.

Tga, Tuvera, Tvoire, font des arbres du Brésil, dont les Indiens séparent l'écorce en- . Yvoire. tiere pour en faire de petits bateaux, qui sont capables de porter chacun trente hommes Usage.

Cccccij

armez & davantage: cette écorce est épaisse d'un pouce, longue de trente-cinq ou de quarante pieds, large de quatre ou cinq pieds.

### 

# ZACCON.

Prunus Hiericonthica, folio angusto spino-Accon. Caft. Zaccon Hiericuntea, foliis Olea. J. B. | fo. C. Bauhin.

Est une espece de Prunier étranger qui croît en la plaine de Jérico : cetarbre est grand comme un Oranger; il porte des feuilles semblables à celles de l'Olivier, mais plus petites, plus étroites, plus pointues, fort vertes; ses fleurs sont blanches; ses fruits sont gros comme des prunes, ronds, verds au commencement, mais en murissant ils deviennent jaunes; ils renferment chacun un noyau gros comme les prunes. On tire de ces fruits une buile par expression.

Huile. Vertus.

gie.

Elle est propre pour discuter & résoudre les humeurs froides & visqueuses.

On a nommé cet arbre Zaccon, parce qu'il croît aux environs des Eglises de Zac-Etimolo. chæus dans la plaine de Jérico.

#### ZACINTHA

Zacintha, five Cichorium verrucarium. Matth. Pir. Tournef. Verruca Chondrilla. Ad. Cichorium verrucarium, five Zacintha. Ger. Park.

Cichorium verrucofum, five Zacintha Hieraciis adnumerandum. J. B. Raii hist. Chondrilla verrucaria, foliis Cichorii viridibus. C. Bauh. Verrucaria, Seridis species. Gesn. hort.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à hauteur d'environ un pied & demi, grêles ... fongueuses en dedans, rameuses: ses feuilles ressemblent à celles de la Chicorée sauvage, ou à celles de la Dent de lion, éparses à terre : ses fleurs naissent aux sommets des branches par bouquets à demi fleurons jaunes, soutenus par un calice composé de quelques feuilles en écailles : lorsque la fleur est passée , le calice prend la forme d'une rosette relevée en côte de melon; chaque côte est une capsule qui renserme une semence garnie d'une aigrette noitâtre : sa racine est longue, garnie de sibres. Cette plante croît dans les champs; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile,

Vertus.

Usage.

Elle est estimée propre pour résoudre & dissiper les verrues, d'où vient qu'on l'a

nommée Verrucaria; elle purifie le sang & elle excite l'urine.

Zacintha, à Zacintho insula, parce qu'on dit que cette plante croît en abondance dans. Etimoloune Isle de l'Archipel', appellée en latin Xacinthus, & en françois, la Zante. gie.

## ZAGU, vel SAGOU.

Palma farinifera , Japonica , Satecsou Ja- | ponensibus. Breyn. Zagu. Ferd. Lopez. Sagu Pizafetta. Clus.

Palmam referens arbor farinifera. C. B. Arbor farinifera. Clus. exot. Lugd. Arbor vasta in regno Fanfur. Pol. Venet. Tedda Panna. Hort. Malabaric.

\*Est un grand arbre semblable au Palmier, qui croît dans l'Isle Ternate proche de l'Equateur ; il porte en son sommer une tête tendre comme le chou : sa moëlle sournit une espece de farine dont les habitans du pays sont du pain, & des grains menus comme du millier, que l'on transporte de tous côtez pour servir aux personnes qui ont la poitrine

#### ZAPOTUM.

Zapotum, Zapote, est un fruit de la nouvelle Espagne en Amérique; les Espagnols l'appellent Zapote blanco; il a la forme & la groffeur d'une pomme de coing; son gout est blanco. 9 agréable, mais il est mal sain; il renferme un noyau qu'on dit être un poison dangereux; ce fruit naît sur un grand arbre appellé par les Indiens Cochitzapotl; ses seuilles sont sem- Cochitzablables à celles de l'orange, disposées trois à trois par intervalles; ses fleurs sont petites, potl. de couleur jaune.

#### ZEA.

Zea. Ang. Zea simplex. Matth. Lac. Frumentum loculare. Ruel. Specta vulgo. Cæl. Zea Monococcos Briza quibusdam. J. B.

Zea Briza dicta, vel Monococcos Germanorum. C. B. Raii hift. Monococcon, frumentum barbatum, Far venniculum rubrum. Col. Zea Monococcos, sive simplex, sive Briza.

Briza Monococcos. Dod. gal Ger. Park.

En françois, Speautre, Blé locular, Froment locar, Froment rouge.

Est une espece de Froment qui est commun en Egypte, en Grece, en Sicile; cette Speautre, plante pousse comme le blé ordinaire plusieurs tuyaux menus à la hauteur d'environ deux Froment pieds; ses seuilles sont étroites; ses épis sont disposez à peu près comme ceux de l'Ot- rouge, &c. ge; ils contiennent une semence menue, de couleur rouge-brune; sa racine est fibreuse. Cette plante croît aux lieux rudes & montagneux, on la cultive comme les autres especes de froment; sa graine sert à faire de la bierre; on peut aussi en faire du pain, mais il fera noir & rude au goût.

Ulage.

Le Speautre est détersif & résolutif.

Vertus.

#### ZEDOARIA.

Zedoaria, En françois, Zédoaire, est une racine dont nous voyons deux especes qu'on Zédoaire. nous apporte féches des grandes Indes & de l'Isle S. Laurent où elles naissent; ces racines different en figure & en couleur, mais elles sont tirées d'une même plante nommée Zadura herba; cette plante porte des feuilles longues, pointues, semblables à celles du Gingembre, ce qui l'a fair appeller par quelques-uns Gingembre sauvage. Gingembre:

La premiere espece de Zédoaire est appellée,

fauvage. Premiere espece.

Zedoaria longa. C. B. Zedoaria officinarum, Arnabi veterum altera species longa radice. Cord. hist.

Zeduaria, sive Zedura herba. Ad. Zadura vel Zaduar. Gesp. Ruel. Zeduaria vulgaris. Guil.

En françois, Zédoaire longue.

C'est une racine longue & grosse comme le petit doigt, de couleur blanchâtte ou Zédoairo cendrée, d'un goût aromatique. longue.

La seconde espece est appellée,

Seconde espece.

Zedoaria rotunda. C. Bault. Zerumbeth Serapionis. Lob. Zedoaria loripes. Cost. in Mesuem. Zurumbethum. Cord.hist.

En françois, Zédoaire ronde.

Zédoaire C'est une tacine coupée par tranches & séchée, de couleur grise & d'un goût aroma-ronde, tique. Ceceçiii

Ces deux racines n'en font qu'une dans la terre, la Zédoaire ronde ou Zerumbeth est la partie d'en haut ou la tête, & la Zédoaire longue la partie d'en bas.

Choix.

La Zédoaire longue doit être choisse bien nourrie, pesante, mal-aisée à rompre, sans vermoulure à quoi elle est sujette, d'un goût aromatique chaud approchant de celui du Romarin.

La Zédoaire ronde ou Zerumbeth doit être choisse pesante, disficile à rompre, non cariée, d'un goût aromatique; elle est bien moins employée dans la Médecine que la précédente.

L'une & l'autre Zédoaire contiennent beaucoup de sel & d'huile éxaltée.

Verrus.

Elles sont discussives, atténuantes, propres pour la colique venteuse, pour fortifier l'estomac, pour la lienterie, pour résister au venin, pour exciter les mois aux semmes. Zedoaria est un nom Indien.

#### ZIBETHUM.

Zibethum, Zibetha, Civeta, Zepetium. En françois, Civette,

Civette.

Est une matiere liquide ou une liqueur congélée, onctueuse, blanchâtre ou jaunatre, d'une odeur forte & défagréable; elle fort d'une vessie ou poche placée sous la queue & proche de l'anus d'un animal à quatre pieds, sauvage, séroce & carnacier, appellé en latin ,

Hyana, Catus Zibethicus, Felis odoratus, & en françois, Civette.

Il ressemble à un Chat d'Espagne, mais il a aussi quelque chose du Renard; sa têto

est couverte d'un poil court, gris & noir, ses oreilles sont plus petites, & se terminant moins en pointe que celles du Chat, noires par dehors & blanches par dedans ; ses dents sont canines, mais souvent brisées en morceaux ; car cet animal qui est farouche, les rompt en mordant les barreaux de fer de sa cage quand il est ensermé; son cou, son corps & sa queue sont couverts d'un poil fort long, dur & rude, entremêlé d'un autre plus court & plus doux, frisé comme de la laine; le grand poil est de trois couleurs, faitant ordinairement des taches & des bandes , les unes noires , les autres blanches , & les autres roussatres; son cou est noir & blanc avec quelques taches, le dessous de sa gorge & son ventre sont noirs; sa queue est de couleur noire mêlée d'un peu de blanc par dessous; ses pattes sont courtes & couvertes d'un petit poil semblable à celui de la tête; ses pieds sont composez chacun de cinq doigts noirs armez d'ongles ou ergots droits & peu pointus : la poche qui renferme la Civette est ordinairement placée au dessous de l'anus; elle a trois pouces de long, & deux & demi de large; sa capacité qui pourroit contenir un petit œuf de poule, couvre un grand nombre de petites glandes d'où l'on retire en les pressant la matiere odorante. On trouve cet animal communément en la Chine, aux Indes Orientales & Occidentales: on en nourrit en Hollande avec du lait & des œufs, afin que la Civette qui en fort soit blanche; car quand on n'a point pris ces précautions, on ne tire que de la Civette brune, qui à la vérité a autant d'odeur & de qualité que la blanche , mais les Marchands n'en auroient pas de débit , à cause que les Parsumeurs qui l'employent sont accoutumez à la voir blanche ou jaunà-

Payez les Mém. de \*Acad.

Wiois.

On doit choisir la Civette récente, de bonne consistence, de couleur blanche, d'une odeur forte & qui n'est point agréable, elle jaunit, puis elle brunit en vieillissant. Les Parfumeurs lui donnent une odeur très-agréable, en la mêlant avec beaucoup d'autres ingrédiens qui en étendent les parries & qui les déterminent à être élevées doucement au nez pour faire une légere impression, ou pour mieux dire, un agréable chatouillement fur le nerf olfactoire.

La Civette contient beaucoup d'huile & du sel volatil.

Elle est anodine, résolutive, on s'en sert pour la colique des enfans, appliquée sur le Vertas. nombril.

Zibethum vient du mot grec Zanemy, qui signisie la même chose, ou bien il vient Etimolode l'arabe Zibet ou Zebed, c'est-à-dire écume, car cette matiere est écumeuse en sortant gie. de l'animal.

ZINCK.

Zinck est une espece de Marcasite ou une matiere métallique ressemblant au Bismuth, mais moins cassante, & s'étendant un peu sous le marteau; elle naît dans les mines, & principalement dans celles de Gosselar en Saxe. On doit le choisir dur, dissicile à casser, blanc, en belles écailles larges, luisantes. Les Etamiers s'en servent pour décrasser & blanchir l'Etain, comme on se sert du plomb pour purifier l'or & l'argent, ils mêlent dans une fonte d'environ six cens livres d'Etain une livre de ce minétal.

Le Zinck est employé dans les soudures, on en mêle aussi dans le cuivre avec du Cur-

cuma pour donner à ce métal une couleur d'or.

Le Zinck est résolutif & dessicatif étant appliqué extérieurement.

Verzus.

Zinck.

Ulage,

ZINGI.

Zingi fructus stellatus, sive Anisum Indicum. . Bauh. Raii hift. Fæniculum Sinense, Redi.

Anisum Indicum. C.B. Anisum exoticum Philippinarum Insula-

Est un fruit des Indes qui à la forme d'une étoile, il est composé de sept noisettes oblongues & triangulaires, arrangées & disposées en rond, représentant fort bien une étoile; son écorce est dure, rude, noire; ses amandes sont unies, polies, luisantes, ayant une couleur semblable à celle de la semence du Lin, d'une odeur & d'un goûr pareil à ceux de la semence d'Anis, d'où vient qu'on appelle la plante Anis des Indes.

L'Amande de ce fruit est propre pour la colique venteuse.

Anis des Indes. Vertus.

#### ZINGIBER.

Zingiber, C. B. Gingiber . Zingibel , Zinziber,

Lengibel. J. B. & Raii hift. En françois, Gingembre.

Est une racine longue & large presque comme le pouce, nouée, à demi ronde, un Gingembre peu plate, s'étendant par les rejettons en forme de pâte, de couleur grise, rougeâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goùt piquant, âcre, un peu aromatique. On nous l'aporte séche des Isles Antilles où elle est présentement cultivée; mais son origine vient des grandes Indes: la plante qu'elle porte est une espece de petit roseau dont les seuilles sont grandes, longues, vertes, & la fleur rougeâtre, mêlée de verd, pouffant de son milieu une maniere de pointe verte qui représente assez bien une massue; ce qui a donné lieu à quelques Botanistes d'appeller la plante Arundo humilis clavata, ou Petit roseau à sleur de massue : sa racine s'étend & rampe dans la rerre, multipliant beaucoup : ceux qui la cueil- seau a fieur lent en laissent toujours quelques morceaux afin qu'elle multiplie de nouveau; on la fait de massue, sécher sur les lieux au soleil ou au four pour la conserver. Elle doit être choisse récente, groffe, bien nourrie, bien féchée, non vermoulue ni cariée, & ayant les autres qualitez dont il a été parlé: on en mêle dans les épices, & principalement quand le poivre est cher; elle contient beaucoup de sel âcre & d'huile.

Petit ro-

Elle est incisive, atténuante, apéritive; elle fortifie l'estomac, elle provoque l'appéfit, elle aide à la digestion, elle excite la semence, elle résiste à la malignité des humeurs; on la monde de son écorce avant que de l'employer.

Vertus.

244 ZO TRAITE UNIVERSEL

Ceux qui cultivent le Gingembre confisent au sucre, de sa racine récemment tirée de la terre, après l'avoit fait tremper dans de l'eau pour diminuer son âcreté, & ils en-Gingembre voyent ce Gingembre confit dans des pots en plusieurs pays. Il doit être gros, molasse, de

Choix.

Etimole-

Soudran,

Ufage.

Vertus.

Etimolo-

gie.

couleur dorée, d'un goût agréable; son syrop doit être blanc & assez cuit.

Il est propre pour aider à la digestion, pour chasser les vents, pour fortifier les parties vitales, pour le scorbut, pour réchausser les vicillards; on en mange un morceau gros comme le bout du doigt à chaque sois; cette constiture est ordinairement employée par ceux qui voyagent sur la mer.

Etimolo Zingiher vient du mot grec Zinyi Beeis, qui signifie la même chose; & l'on dit que ce mor grec a été tiré du nom indien Zingihel, qui signifie aussi Gingembre.

#### ZOOPHYTUM.

Zoophyrum, Planta animalis. En françois, Zoophite.

Les Anciens Botanistes ont donné ce nom à plusieurs especes de plantes qu'ils ont crât tenir de l'animal aussi-bien que de la plante; comme aux éponges, à la plume marine, parce qu'elles remuent dans les eaux où elles naissent, comme si c'étoit des animaux; mais ce mouvement ne doit point leur faire donner une qualité animale; il vient de ce que les pores de ces plantes sont disposez de maniere que l'eau y étant entrée, elle sait essort pour en sortir, ce qui comprime & ébranle leurs sibres, & y cause des trémoussentes.

Le Zoophite le plus renommé, & duquel plusieurs Botanistes sameux ont parlé, est Fougere une espece de Fougere étrangere, appellée Agnus Scythicus, & Borametz; ce Zoophite, dit-on, est fait comme un Agneau, il tient à la terre par une tige ou pédicule qui lui sert de nombril; en croissant il change de place autant que son pédicule le lui permet, & fait sécher l'herbe par rout où il se trouve; on ajoute que quand il est mûr sa tige se séche, & il se revêt d'une peau velue ou couverte d'une laine frisse & douce au roucher comme celle d'un Agneau nouveau né; on peut préparer & employer cette peau comme une souture : cette plante croît proche de Samara sur le Volga, & à la Chine où son duvet qui est roussaire ou doré, s'employe comme un astringent puissant sous les noms de

Kinkia & de Poco sempie. Voyez les Transactions Phylosophiques d'Angleterre.

Zoophyton à Foot, Animal, & Quart, planta, comme qui diroit plante animale.

Quand on examine en bonne Physique & sans préoccupation les plantes qui sont appellées Zoophites, on reconnoît que ce sont des plantes pures, & qu'elles n'ont rien d'animal, ainsi je ne crois point qu'il y ait de Zoophite véritable.

#### ZOPISSA.

Zopissa, Apochyma (Diosc. Bellon.) est un goudran ou une espece de poix noire qu'on détache des navires après qu'ils ont été long-tems en voyage sur la mer. Cette poix a éré peu à peu pénetrée par le sel de la mer, qui lui a communiqué sa qualité.

Le Goudran est un mélange de poix noire, de poix résine, de suif & de tarc sondus ensemble; les Mariniers s'en servent pour goudronner ou boucher les jointures de leurs navires, de peur que l'eau n'y entre.

Le Zopissa est résolutif, dessicatif, appliqué extérieurement. Zopissa à Zew, serres, & mora, pix, comme qui diroit Poix cuite.

FIN.

# TABLE DES NOMS LATINS

A BALZEMER, vide fenna,	807
A Abelicea,	I
Abelmosch, v. bamia mosc	hata .
transfer, or build more	113
Abelmosch, v semen moschi	
Abias	
Abies,	1
Abies taxi folio,	1
Abiestenuiore folio,	2
Abiga, v. Chamæpitys,	233
Abrotanoides planta faxea,	2
Abrotano fimilis faxea,	2
Abrotanum,	. 2
Abrotanum foemina, v. fant	
21010tandiniania, 5. iano	
Alexander of the College	779
Abrotanum mas linifolio a	
odorato, v. dracunculus	eicu-
lentus,	324
Abfinthium,	3
Abfinthium alpinum, v. a	bfen-
thium,	а
Abfinthium feu arthemifia	offici-
narum, v. arthemifia,	82
Absorbium ponticum seu i	
num officinarum,	, , 3
Absinchium seriphium, v.	ablin-
thium,	- 4
Absenthium feriphium, v	. feri-
phium abfinthium,	805
Ablinthium vulgare majus,	3
Abutilon,	, 4
Abutilon Avicennæ, 4. v.	femen
moschi,	805
Acacalis Diofcorid. v. empe	
	335
Acacia nostras, seu acacia g	erma-
nica, v. acacia s. & prum	as tyl-
vestris.	714
Acacia orbis americani alte	ra, v.
pointiana .	600
Acacia Robini, v pseudoa	cacia
picucia reopini, i picuca	714
Acacia veraægyptiaca, 4	8- 124
Acacia veraægyptiaca, 4	
Acaja,	5
Acajaiba,	5
Acajou,	5
Acaju,	•
Acanthio terrestris, v. echin	us ter-
reftris,	330
Acanthis, v. ferinus,	809
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	509

Acanthium Cord. v. carduus b	ene-
dictes,	191
Acanthium, v. spina alba,	8;1
Acanthus .	6
Acanthus germanicus Mati	th. v.
carduus benedictus,	191
Acanthus vulgaristive germa	nica,
v. Iphondylium,	831
Acarna	<sup>′</sup> 6
Acarna major, v polyacant	hus.
realist improprietation	700
Acarnan,	7
Acaine,	7
Acarus,	,
Accipenser piscis, v. sturio,	8.1
Accipiter avis,	
Accipitrina, v. fophia,	826
Acer,	920
Acer, v. manna,	1
Acetabulum,	\$43
Acetola,	8
Acetofa arvensis lanceolata,	ç
Acetofa minor,	9
Acetofa rotundifolia,	9
Acetofella, v. oxytriphyllor	
Acetoleia, v. oxytriphynon	, 04
Acetum,	9
Achanaca Theveti,	1
Achates lapis,	1
Acheta, v. gryllus,	39
Achillea,	1
Achillea, v millefolium,	579
Achiolt Indorum, v. urucu,	93°
Acheres, v. tinca,	
Acinaria marina, v. sargazo	, 78
Acinaria palustris, v. oxyco	ccum
	64
Aconitum,	1
Aconitum cæruleum, v. nap	
	60
Aconitum Lycoctonum lut	eum
•	t
Aconitum pardalianches, v.	herb
paris,	41
Aconitum pardalianches, v.	doro
nicum,	32
Aconitum pardalianches, v.	thora
•	87
Aconitum racemofum, v.	chri

Rophoriana,	241
Aconitum salutiferum, v. ant	
га,	S I
Aconitum falutiferum, v. he	
paris.	419
Acontia,	12
Acopon, v. anagyris,	41
Acorna, v acarna,	6
Acorus adulterinus ,	E 3
Acorus verus,	13
	521
Actæa Plin. v. christophoria	
A 0:- C .1 .	2 4 1
Acte, v. fambucus,	775
Acus pifcis,	13
Acynos, five acynus fylvestri clinopodium,	
Adamas lapis,	254 13
Adarce, feu adarces,	14
Adiantum,	14
Adiantum album filicis folio	. v.
filicula,	363
Adiantum aureum,	15
Adiantum candidum, v. ruta	mu-
raria,	758
Adiantum fruticosum brafilia	
Adiantum nigrum, v. filicula,	363
Adonis, v. Hos adonis,	364
Adonium,	364
Adrachne, feu adrachnes,	15
Æzilops, v. felluca,	359
Æ ilops prima, v bromos,	142
Æithalus, v. parus,	6,8
Ægithus, v. linaria avis, Ægroceras, v. fænugrecum,	511
Ælaropus, v. hispiaula,	366
Æ omeli, v. thereniabin,	8:4
Ærugo,	15
Æs,	15
Æ Corinthiacum,	9ŝ
Ætpolofum,	15
Æs uftum,	16
Æthiopis,	16
Ætites lapis,	17
	405
Agallochum, v. lignum aloes	
Agalugen,	498
Agaricus,	17
Agaricus auriculæ forma, v Dddddd	. au-
Duddud	

946 . TAB	LE DES NOMS LAT	INS.
ricula Judæ, 98	focus, 371	
Agaricus mineralis, v. marga, 545	Alhagi, v. manna, 543	Alumen,
Agera'um,		
Agiabalid 18	Alilma, 25	
Agnil, v. anil,	. Alisma tragi, v.costushortorum,	
Agnus, 18	283	Alumen rupeum, 31
Agnus castus, 18	Alifma pufillum, v. damafonium,	Alumen scajolæ, v. lapis specula-
Agnus fcythicus, v. zoophytum,	310	
944		Alumen scissile, v. alumen plu-
Agredula, v rana fylvestris, 733		
Agresta, 19 vitis, 920		
Agritolium, v. aquifolium, 60		
Agrimonia, 19		
Agrioriganum, v. origanum, 637		
Agriotta, v. cerala, 217	A 11 C	
Agul, manna	Alliporrum, v. fcorodoprafum,	Alyflon fegetum, v. miagrum ve- rum, 194
Agul, v. manna, 543 Ahouai Nerii folio, 20	796	
Ahouai Nerii tolio, 20 Ajuga, v. chamæpitys, 233	Allium, 27	
Aizoon, 20		v. asperugo, 88
Aizoon acre, v. illecebra, 451	rodoprasum, 796	
Aizoon hematoides, v. fedum mi-	Allium montanum latifolium ma-	
nus, 804	culatum, v victorialis, 910	
Aizoon minus, 804	Alma, v. jambos, 446	Amaranthus folio variegato, v.
Alabaltrites, 21	Alm ethigie lanato folio minor, v.	fymphonia, 849
Alabathrites, v. dentaria, 315	diospyros, 320	Amaranthus luteus, v elichry fum,
Alabastrum, 21	Alnus, 28	334
Alana, 21	Alnus nigra baccifera, v. frangu-	Amaranthus tricolor, v. fymphonia,
Alaqueca lapis, 22	la, 369	849
Alaternoides africana, v. apala-	Aloë, vel aloës, 28	
chine, 53	Aloës luccotorina, 29	
Alaternus, 21	Hepatica, 29	
Alauda, 22	Caballina, 29	
Aiperas arabum, v. staphysagria,	Aloë 4, five palustris, C. B. v. ai-	
Albumgræcum, v. canis, 175	Zoon, 20 Alopecias oppiani, v. vulpecuia	
A 11	marina, 933	Ambo, five amba, v. mangas, 540
Albuman ovi, v. gallina, 379 Albuman, 22	Aloía, 29	Ambracineritia, five grifea, 33
Alce, seu alces, 23	Alphœnix, vel alphenic, v. fac-	Ambra citrina, v. Karabe, 463
Alcea, 12		Ambrofia, 34
Alceaægyptia, v. bamia, 113	Altinanthemos, v. herba trientalis,	
Alcea ægyptiaca villosa, v. bamia	417	Amedanus, v. alnus, 28
mofchata, 113	Alfine, 30	Amethystus lapis, 35
Alcea americana, v. sabdariffa,	Alcine affinis androface dicta ma-	Amiantus, 35
759	jor, v androface, 45	Aminea myrrha, v. anime, 48
Alcea indica, v, bamia, 113	Alline alpina, v. herba trientalis,	Amygdalus, v. amurca, 39
Alcea velicaria, v. Ketmia, 465	417	Amini, 36
Alcedo, 23	Alfane hederula altera, Ger. v. la-	Ammioselinum, v. ammi, 36
Alcheron lapis, v. bos, 139	mium, 473	Ammites,
Alchimilla, 24	Alfine scandens baccifera, v. cu-	Ammochryfus lapis, 36
Alchimilla montana minima, v.	Cubalus, 294	Ammodites, v. fandilz, 776
percepier. 667 Alcibiacum, v. echium, 330	Alfine spergula dicta, v. spergu-	
Alcibiadion, 44	Alfordius, v. hæmorrhous, 405	Ammoniacum gunimi, 37 Amomi anglorum, v amomum, 37
Alcyon, 23	Althæa,	Amomis Diofcor. v. rofa hiericon-
Alcyonium & ejus species, 24	Althæa ægyptiaca moschata, v.	tea, 750
Alccto. ok phos, v cristagalli, 287	femen moscui, 805	Amomum, 37
Alfard, v. achanaca, 11	Althaa peregrina, v. abutilon, 4	Amomum, v. rofa hiericontea,
Alga,	Althæa Theophrasti flore luteo,	750
Alga marina latifolia Raii, v.	v. abutilon, 4	Amomum, v. strychnodendros, 842

TABLE	DES NOMS	LA	TINS.	947
Amomum quorumdam odore ca-	Anemone,	46	ra,	539
ryophylli, v. amomum, 37	Anemone fylvestris, v. pulsa		Aouara, vel ayera,	5 2
Amonium fallum, 37		720	Apalachine,	53
Amomum raceniofum, 37	Anerantium, v. aurantium,	97	Aparine,	53
Amoris tuba, v. corona folis, 276	Anetum,	46	Aparine major Plinii,	v, arperu -
Amotes, v. batatas, 116	Anethum fylveitre, v.meum	-	go,	nerula Sa
Ampelitis,	Angelica,	47	Aperine fylvestris, v. af Aperine latifolio humili	
Ampeloprafum, v. fcorodopra-	Angelyn, v. andira,	44	na, v. asperula,	89
fum, 796	Angenipa, v. genipa, Anguilla,	383 47	Aper,	54
Amphicaphalos a amphilhana 38	Anguilla de arena, v. fandilz		Aphaca, v. dens leonis,	
Amphicephalos, v. amphilbæna, 38 Amurca, 39	Anguina dracontia, v. drac		Aphronitrum, v. nitrum	
Amygdala, 39	lus,	324	Aphroselenon, v. feleni	
Amylum,	Anguis, v. ferpens,	810	Aphya, v. apua,	57
Amyrberis, v. berberis,	Anguis ælculapi,	48	Aphyllantes anguillaræ,	v.globu-
Anabasis, v. e. hædra, 318	Anguria, v. citrullus,	253	laria,	393
Anabula, v. camelopardalis, 167	Anhima avis,	48	Aphyllon, v. dentaria or	
Anacampferos, 40	Animum, v. anime,	49		317
Anacampferos radice rolam spi-	Animea, v. anime,	49	Apialter, v. merops,	567
rante, v. rhodia radix, 744	Anime gummi,	48	Apialtrum, v. melilla,	563
Anacardium, 40	Anil,	48	Apios,	54
Anagallis, 40, fæmina, 41	And, five indigo, v. anil,	48	Apros, v. bulbocastanun	
Anagallis aquatica, v. beccabun-	Anir, v ilatis,	457	Apis, Apis hæmorrhois, v. hæ	morrhous
ga, III	Anifum,	49	Apis namorrios, v. na	405
Anagallis aquatica foliorotundo,	Anifum chinæ, vel finente,	49	Apium anifum,	49
v famolus, 776	Anifum indicum, v. zingi, Anifum indicum, v. anifum o	943	Apium,	55
Anagyris, 41 Anagyris non foctida major, v. la-	Aillight indicain, of ann ain c		Apium cicutarium, v. c	
burnum, 467	Anifum infularum philippin	49	Apium dulce, celeri itale	orum, Raii
Ananas, 41	v. anifum chinæ,	40		56
Ananas aculeatus fructu ovato,	Anifum infularum philippina	arum,	Apium hortenfe, v, pet	rofelinum,
carne albida & aurea, 42	v. zingi,	943		673
Ananas aculeatus fructu pyrami-	Anonis,	629	Apium macedonicum,	
dato, carne aurea, 42	Anonymos, v. evonymus,	347	linum macedonicum	
Ananas aculeatus, maximo fructu	Anser,	50	Apium paluttre, v. hun	
conico, 42	Anferina, v. potentilla,	711	Apium rifus, v. ranuncu	lus, 734
Ananas non aculeatus, pitta dictus,	Antale, v antalium,	50	Apium fylveltre, v. ant	
42	Anthedon, v. azarolus,	106	Apium fylvestre lacteo gens, v. thyttelinum	
Ananala, v. Ananas, 4t	Anthemis, v. chamæmelum		Apochyma, v. zopisla,	
Anarrhinum, v. antirrhinum, 52	Anthera, v. rofa,	750	Apocynum,	56
Anaticula et anas	Anthora, Anthos, v. rofmarinus,	51	Apocynum ægyptiacur	
Anaticula, v. anas, 43 Anatron, 43	Anthracites, v lapis schistu	751	Apocynum folio oblon	
Anatron factitium, 43	Anthyllis chamæpithydes,		riploca,	669
Anblatum, v. dentaria orobanche,	chamæpitys,	232	Apocynum fyriacum,	56
3 1 7	Anthyllis leguminofa, v. vu		Apollinaris, v. hyolcya	mus, 437
Anchufa, 44	ria.	933	Apomeli, v. mel,	554
Anchula, v. bugloffum, 146	Anthyllis nivea, v. parony	chia,	Apos,	5.7
Anchula alcibiadion, v. buglof-		677	Apron lugdunensium,	
fum, 147	Anthyllis falfa, v. Kali,	462	Apua.	57
Anda, arbor brafiliana, 44		5 I	Apyrothium, v. fulphu	r, 846
Andira guacu animal, 45		270	Aqua,	58
Andrea arbor braliliana,		52	Aqua chalibeata, v. cha	
Androface, velandroface a suff	Antifpodium, v. fpodium,	833	Aquæ elementaris, v. 10 Aquæ ebef hamenfes, v.	
Androfaces, velandroface, v. cuf- cuta, 301	Antithora, v. anthora, Antoniana, v. chamænerio	1 7 2 2	ticum amarum,	767
Androfaces, v. acetabulum, 8			Aquæminerales,	58
Androfæmum, 45		52	Aqua fluvialis,	58
Androfæmum minus, v. hyper-		754	Aqua fonrana,	53
cum,				58
		3	Daddddi	

T A	BL	E DES NOMS LATINS.	949
Aftacus marinus, v. camm			110
Tituedo marmao, or cama	169		110
Aftacus marinus,	91	Auricula judæ, 98 & v. sambucus, Ballamum de tolu,	111
After atticus,	91	776 Balfamum indicum, v. balfar	num
Aiter maritimus palustris,	v. ti i-	Auricula leporis, 99 peruvianum,	111
polium,	ւ89≥	Auricula leporisrigidior, v. bu- Balfamum judaïcum,	109
After omnium maximus, v.	hele-	plevrum, 149 Ba samum peruvianum,	111
nium,	410	Auricula muris, v. pilofella, 694 Balfamum verum syriacum,	
Afteria lapis,	91	Auricula muris, v. myofotis, 595 Balfamum thamaum, v. bal	iam.
Afteria lapis, v. girafol,	487	Auricula urli myconi, 99 peruvianum,	112
Aftochodas arabum, v. itæ		Auricularia, v. forficula, 366 Bambou, feubambus,	112
A Gragalus	840	Auripigmentum, 100 Bamia, Auripigmentum, v. arfenicum, 81 Bamia mofchata,	112
Altragalus, v hedyfarum,	92 409	Aurum, 100 Bamia, v. fabdariffa,	113
Astrantia,	92	Autour, 106 Ban, v. café,	759
Astrantia, v. imperatoria,	452	Auzuba, Oviedo, v. carandas, 186 Bangue,	155
Astroites, v. asteria,	91	Axis, v. bangue, 113 Baptifcula, v. cufcuta,	305
Aftroitesundulatus,	92	Axochiotl, v. onagra, 627 Baracocca, v. armeniaca,	80
Astroites Plinii, v. oculus		Axus, v. bubo, 144 Barba capræ,	114
	622	Ayt, v. negundo, 607 Barba capræ, v, ulmaria,	914
Astura, v. pinna,	686		114
Athanafia vulgaris, v. tanace	etum,	107 Barba capri quibuldam, v.	
	859	Azarolus, 106 stophoriana,	241
Atractylis,	. 93	Azedarach, 107 Barba caprina, v. barba cap	næ,
Atractylis hirfutior, v. car	duus	Azerbes, v. molchata, 580	114
benedictus,	191	Azymus, 107 Barba hirci, v. tragopogon,	888
Atragene Theophrasti, v. cl		Barba jovis,	114
titis,	253	B Barbarea,	314
Atramentum,	93	Barbi capra, v. ulmaria.	924
Atramentum Librarium,	94	orientales	115
Atramentum scriptorium,	93	Baccæ elephantinæ, v. cocci Barbopilcis, orientales, 2,6 Barbota pilcis, Baccæ lauri a laurus, 28 Barbota pilcis,	115
Atramentum scriptorium, Atriplex,	93	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap	ıις pιæ,
Atramentum scriptorium,	93 94 ricus,	Baccælauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba caj Baccharis Matth. v. conyfa, 225	115 piæ,
Atramentum scriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen	93 94 ricus,	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capıæ, v. barba ca Baccharis Matth. v. conyfa, 225 Bache, v. negundo, 607 Barbula caprina, v. ulmaria.	115 piæ, 114
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria	93 94 ricus, 136	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba ca Baccharis Matth. v. conyfa, 225 Bache, v. negundo, 607 Barbula caprina, v. ulmaria, Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon	115 piæ, 114 925 888
Atramentum scriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen	93 94 ricus, 136 935 mus,	Baccælauri, v.laurus, 488 Baccharis Matth. v. conyfa, 225 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Barbus, v. barbo,	115 piæ, 114 925 888
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. hali	93 94 ricus, 136 935 mus,	Baccælauri, v. laurus, 488 Baccharis Matth. v. conyfa, 225 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Barca, v. jaca,	115 piæ, 114 925 ,888 115
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia,	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Barbula caprina, v. ulmaria, Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 213 Barbus, v. barbo, 589 Barca, v. jaca, Balæna, 107 Bardana,	115 piæ, 114 925 888 115 442
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. hali	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia,	Baccælauri, v. laurus, 488 Baccharis Matth. v. conyfa, 225 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Barca, v. jaca,	115 piæ, 114 925 888 115 442 115
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fœtida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. haliu Atriplex pufilla olida, v. vulv	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia,	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Bacche, v. negundo, 607 Barbula caprina, v. ulmaria, Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 213 Barbus, v. barbo, Bala, v. mufa, 580 Barca, v. jaca, Balampulli, v. tamarindi, 856 Bardana, minor, v. xanthium,	115 piæ, 114 925 888 115 442
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. haliu Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia	93 94 ricus, 136 3935 mus, 406 varia, 935 a, v.	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Barbula caprina, v. ulmaria, Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 213 Barbus, v. barbo, 589 Barca, v. jaca, 107 Bardana, Balampulli, v. tamarindi, 108 Bardana, 108 Barus, v. elephas, Balanus myrepfica, v. ben, 110 Barus, v. elephas, Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. punica, 721 Balanus Plm. v. bafaltes,	115 piæ, 114 925 888 115 442 115 935 332
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 a, v.	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 213 Bala, v. mufa, 581 Balana, 107 Balampulli, v. tamarindi, 856 Balampulli, v. tamarindi, 108 Balani, 108 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balaus myrepfica, v. ben, 110 Balaulii, v. púnica, 71 Balauliia, v. púnica, 72 Balauliia, v. púnica, 72 Balauliia, v. púnica, 73 Balauliia, v. púnica, 74 Balaus minor, v. xanthium, 86 Barus, v. elephas, 86 Bafaltes lapis, 86 Bafilicum, v. ocymum, 96	115 piæ, 114 925 888 115 442 115 935 332 116 622
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanurine,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 1, v. 235 95	Baccælauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balæna, 107 Balæna, 108 Balampulli, v. tamarindi, 846 Balampulli, v. tamarindi, 108 Balani, 108 Balani, 108 Balanis, v. ben, 110 Balanis, v. punica, 110 Balanis, v. balæna, 107 Ballerus, 108 Balicum, v. ocymum, 108 Ballicum, v. ocymum, 108	115 piæ, 114 925 888 115 442 115 935 332 116 622
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v, halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 1, v. 235 95 95	Baccælauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba capaccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balama, 107 Balampulli, v. tamarindi, 846 Balampulli, v. tamarindi, 846 Balampulli, v. tamarindi, 846 Balans myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. punica, 121 Balenas, v. balæna, 122 Ballotte, 128 Ballicum tertium Trag. v. c. Ballicum, v. ocymum, 128 Ballicum tertium Trag. v. c. podium, 128	115 piæ, 114 925 888 115 442 115 935 332 116 622
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylveftris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana indica, v. areca,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 3, v. 235 95 95 282 72	Baccælauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 213 Balaus, v. barbo, 589 Balaus, v. barbo, 589 Balama, 107 Balaman, 108 Balani, v. tamarindi, 108 Balani myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. punica, 721 Balanus myrepfica, v. ben, 120 Balauftia, v. punica, 721 Balanus Plm. v. bafaltes, 107 Ballerus, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Batan arbor, v. durio,	115 piæ, 114 925 888 115 442 115 935 332 116 622 lino- 254 326
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. haliu Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana jurgatrix, v. ben, Avellana purgatrix, v. ben,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 3, v. 235 95 95 282 72	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula linci, v. tragopogon, 213 Barbus, v. barbo, 589 Barca, v. jaca, Balama, 107 Balama, 108 Barca, v. jaca, Bardana, minor, v. xanthium, Balani, 108 Barus, v. elephas, Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. punica, 721 Balanus Plm. v. balante, 108 Ballerus, balama, 109 Ballicum, v. ocymum, 108 Ballore, 108 Balfamelæon, v. balfamum ju-Balfamelæon, v. balfamum ju-Balatas, five batata,	115 piæ, 114 925, 888 115 442 115 935 332 116 622 lino- 254 326 116
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fœtida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avelna,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 1, v. 235 95 982 72 120	Baccælauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 218 Bala, v. mufa, 589 Barca, v. jaca, 107 Balampulli, v. tamarindi, 846 Balani, 108 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. pūnica, 108 Baleus, 108 Ballote, 108 Ballote, 108 Balfamellaon, v. balfamina, 1	115 plæ, 114, 925, 888 115, 442, 935, 332, 116, 612, 116, 612, 116, 116, 116, 11
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos,	93 94 ricus, 136 935 mus, 406 varia, 935 3, v. 235 95 95 282 120 95 142	Baccælauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 225 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Barbus, v. barbo, 589 Barca, v. jaca, 589 Barca, v. jaca, 589 Bardana, 689 Bardana, 689 Bardana, 689 Bardana, 689 Bardana, 689 Bardana minor, v. xanthium, 689 Bardana, 689 Bardana, 689 Bardana minor, v. xanthium, 689 Bardana, 699	115 plæ, 114, 925, 888 115, 442, 935, 332, 116, 612, 116, 612, 116, 254, 326, 288,
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. haliu Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana indica, v. areca, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena	93 94 ricus, 136 ,935, 406 varia, 935 1, v. 235 95 95 282 72 120 95	Baccælauri, v.laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula linici, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balca, v. barbo, 589 Balca, v. barbo, 589 Balca, v. barbo, 589 Balca, v. barbo, 589 Barca, v. bacco, 589 Barca, v. bacco, 589 Barca, v. bacco, 589 Barca, v. barca, 589 B	115 piæ, 114 925 888 442 115 935 332 116 622 lino- 254 326 288 146
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fœtida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana indica, v. areca, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo,	93 94 ricus, 136 935, 406 varia, 935 235 95 95 95 282 72 120 95 146 661	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon 218 Bala, v. mufa, 589 Barca, v. jaca, 107 Balampulli, v. tamarindi, 86 Balani, 108 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. pūnica, 721 Balenas, v. balæna, 108 Balfamelaen, v. balfamum ju-Balfamelaen, v. balfamum ju-Balfamina, 108 Balfamelaen, v. balfamum ju-Balfamina, v. balfamum ju-Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 200 Barbula capiæ, v. ulmaria, 200 Barbula capiæ, ulmaria, 200 Barbula capiæ, ulmaria, 200 Barbula capiæ, ulmaria, 200 Barbula dirci, v. tragopogon  218 Barbula capiæ, v. ulmaria, 200 Barbula hirci, v. tragopogon  219 Bardana, 300 Ba	115 plæ, 114 925 888 1442 115 935 332 116 622 116 288 116 288 116
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo, Avis medica, v. pavo,	93 94 ricus,6 935 mus, 406 varia, 935 3, v. 235 95 95 282 120 95 140 661	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba capagacharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balama, 107 Balama, 108 Balampulli, v. tamarindi, 866 Balampulli, v. tamarindi, 868 Balans myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. punica, 721 Balenas, v. balana, 107 Ballerus, 108 Ballicum tertium Trag. v. c podium, 108 Balfamelæon, v. balfamum ju-daicum, v. balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, v. monoridica, 576 Baltamina lutea, v. noli me tan-	115 piæ, 114 925 888 115 935 116 622 116 622 116 288 146 117
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fœtida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. haliu Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana indica, v. areca, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo, Avis medica, v. pavo, Avis medica, v. pavo,	93 94 ricus, 136 ,935 mus, 406 varia, 935 1, v. 235 95 95 282 72 142 96 661 397	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula linici, v. tragopogon, Bala, v. mufa, 589 Balcana, 107 Balama, 108 Balama, 108 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus, v. balena, 107 Ballerus, 108 Ballerus, 108 Ballore, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina cucumerina, v. momodica, 576 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 616 Balfali, v. babellium, babellium, 1618 Balfan, v. celthmum, 162 Balfamina cucumerina, v. momodica, 576 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 616 Barbula capiæ, v. barba cap Barbula capiæ, v. barba, v. ulmaria, parcal parcal parcal parcal, v. tragopogon, v. ulmaria, parcal parcula, v. tragopogon, v. barcana, v. saca, parcal pa	115 pp.e., 114 925 818 818 8115 935 442 115 935 216 22 116 28 28 28 28 116 116 116 116 116 116 116 116 116 11
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo, Avis medica, v. pavo,	93 94, 136, 935 mus, 406 varia, 935 3, v. 235 95 282 72 120 96 661 661 661 397	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balca, v. barbo, Barca, v. jaca, 589 Balcan, 107 Balampulli, v. tamarindi, 86 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus, v. balæna, 107 Ballerus, 108 Ballore, 108 Ballore, 108 Ballore, 108 Balfamelæon, v. balfamina, 108 Balfamelæon, v. balfamina ju- daicum, 108 Balfamina, 108 Balfamina cucumerina, v. mo- mordica, 576 Balfamina lutea, v. noli me tan- gere, 616 Bellium, Becalia, v. rufticula, 108 Batramina mas, v. momordica, 108 Batratas, v. batatas, 109 Batratas, v. batatas, 109 Batratas, v. crithmum Batrachites, v. Burfonites, 108 Batrades, v. batatas, 109 Batrades,	115 pp.20, 1114 9.888 113 442 935 935 2316 610 254 316 110 288 146 116 117 757
Atramentum fcriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex fcetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylveffris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos, Avis, Avis junonis, v. pavo, Avis medica, v. pavo, Avis medica, v. grus, Avis forex, v. vefpertilio,	93 94 94 95 136 95 140 406 Varia, 935 14, v. 235 95 282 120 96 661 661 661 397 969 969 969	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula linici, v. tragopogon, Bala, v. mufa, 589 Balcana, 107 Balama, 108 Balama, 108 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus, v. balena, 107 Ballerus, 108 Ballerus, 108 Ballore, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina cucumerina, v. momodica, 576 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 616 Balfali, v. babellium, babellium, 1618 Balfan, v. celthmum, 162 Balfamina cucumerina, v. momodica, 576 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 616 Barbula capiæ, v. barba cap Barbula capiæ, v. barba, v. ulmaria, parcal parcal parcal parcal, v. tragopogon, v. ulmaria, parcal parcula, v. tragopogon, v. barcana, v. saca, parcal pa	115 plæ, 114 8888 115 935 332 1116 622 1116 622 1116 288 115 116 117 757 117
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylveftris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avis junonis, v. pavo, Avis medica, v. pavo, Avis medica, v. vefpertilio, Avorous, v. frangula, Avofeta italorum, Aura,	93 94 94 406 varia, 935 1, v. 235 95 281 120 96 661 397 96	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba capagacharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balawa, 107 Balampulli, v. tamarindi, 866 Balampulli, v. tamarindi, 866 Balampulli, v. tamarindi, 866 Balans myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. punica, 120 Baleura, 108 Ballote, 108 Ballote, 108 Ballote, 108 Balfamelæon, v. balfamum ju-daicum, v. balfamum ju-daicum, v. mondica, 108 Balfamina cucumerina, v. monordica, 108 Balfamina lutea, v. nofi me tangere, 616 Balfamina mas, v. momordica, 576 Baltamina mas, v. momordica, 576 Balcamina, 108 Balfamina lutea, v. nofi me tangere, 616 Baltamina mas, v. momordica, 576 Beccabunga, 106 Beccabunga, v. barba capiza, v. barba capiza, v. ulmaria, tragopogon, 218 Barbula caprima, v. ulmaria, v. barbale, v. bardana, v. ulmaria, dardana, v. bardana, v. ulmaria, dardana, v. bardana, v. unimaria, bardana, v. bardana, v. unimaria, barbala hirci, v. tragopogon, 218 Barbula caprima, v. ulmaria, dardula hirci, v. tragopogon, 218 Barbula caprima, v. ulmaria, barbula hirci, v. tragopogon, 218 Barbula caprima, v. ulmaria, barbula hirci, v. tragopogon, 218 Bardana, 320 Bard	115, p.e., 114, 8888 145, 8888 145, 935, 116, 652, 288, 144, 147, 754, 662, 146, 67, 147, 757, 167, 167, 167, 167, 167, 167, 167, 16
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena, Avena flerilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo, Avis palamedis, v. grus, Avis forex, v vespertilio, Avornus, v. frangula, Avoeta italorum, Aura, Aura, Aura, Aurantium yel aurangium,	93 94 94 95 136 95 140 406 Varia, 935 14, v. 235 95 282 120 96 661 661 661 397 969 969 969	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula lairci, v. tragopogon, Bala, v. mufa, 589 Balcana, 107 Balama, 108 Balama myrepfica, v. ben, 110 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balanus, v. punica, 711 Balenas, v. balæna, 107 Ballerus, 108 Balficum, v. ocymum, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina cucumerina, v. momordica, 108 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 108 Balfamina mas, v. momordica, 108 Balfamina mas, v. momordica, 108 Balfamina mas, v. momordica, 108 Balfamina, 108 Balfamina, 108 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 108 Balfamina lutea, v. noli me tangere, 108 Balfamina mas, v. momordica, 108 Balfamina, 108 Ba	1115 p.e., 1114 925; 8888 1115 9352 1116 612- 1116, 446 1116, 446 1117 757 7117 757 7117 897
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena fterilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo, Avis palamedis, v. grus, Avis forex, v. vespertilio, Avorous, v. frangula, Avoicta italorum, Aura, Aurantium vel aurangium, Aurilia, v. bombyx,	93 93 94 96 996 996 997 134	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba capacharis Matth. v. conyfa, 125 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula hirci, v. tragopogon Bala, v. mufa, 589 Bala. v. mufa, 589 Balampulli, v. tamarindi, 856 Balampulli, v. tamarindi, 856 Balanus myrepfica, v. ben, 110 Balauftia, v. pūnica, 721 Balenas, v. balæna, 108 Ballote, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamella, v. balfamina, 108 Balfamina, v. mondi me tangere, 616 Balfamina nas, v. momordica, 576 Balfamina nas, v. momordica, 566 Balfamina, v. balfamina, 108 Balfamina nas, v. momordica, 576 Balfamina nas, v. momordica, 576 Balfamina, v. balfamina, 108 Balfamina, v. balfamina, 108 Balfamina hutea, v. noli me tangere, 616 Balfamina, v. coftus hortorum, Beccafia, v. rufficula, Beccabunga, Becheti, v. camelus, Bechion, v tulfilago, 283 Beculo, v ipecaccuana,	115 p.e., 4 925 9888 115 935 24 116 25 26 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
Atramentum feriptorium, Atriplex, Atriplex canina, v. bonus hen Atriplex feetida, v. vulvaria Atriplex maritima, v. halin Atriplex pufilla olida, v. vulv Atriplex fylvestris latifolia chenopodium, Attelabus arachnoides, Avaccari, Avanturine, Avellana, v. corylus, Avellana purgatrix, v. ben, Avena, Avena, Avena flerilis, v. bromos, Avila, Avis junonis, v. pavo, Avis palamedis, v. grus, Avis forex, v vespertilio, Avornus, v. frangula, Avoeta italorum, Aura, Aura, Aura, Aurantium yel aurangium,	93 93 94 96 996 996 997 134	Bacce lauri, v. laurus, 488 Barbula capiæ, v. barba cap Baccharis Matth. v. conyfa, 215 Bache, v. negundo, 607 Bagalotus tridentinis, v. celtis, Barbula linci, v. tragopogon, 213 Bala, v. mufa, 589 Balca, v. barbo, Barca, v. jaca, Bardana, jaca, Bardana, v. jaca, Bardana, p. Bardana, p. jaca, Bardana, v. jaca, Bardana, v. jaca, Bardana, p. jaca, Bardana, p. jaca, Bardana, p. jaca, Bardana, v. jaca, Bardana, p. jaca, bardana, v. jaca, Bardana, v. jaca, Bardana, p. jaca, bardana, v. jaca, Bardana, p. jaca, bardana, v. jaca, Bardana, p. jaca,	115 p. 2. 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

ŀ

	D E C 31 O 11 C	τ 4	E	
950 TABLE			TINS.	
Been album, v. behen, 118	ria,	801	Bon, v. café,	155
Beguquella, v. ipecachuana, 454	Betonica Pauli, v. clinopodio	um	Bonafus,	135
Benen, 118		254	Bon inc indorum,	135
Behen rubrum, v. limonium, 509	Betonica sylvestris, v. cassi	ua,	Bonne banrione	
Beidelfar. v. apocynum, 56		123	Boons henricus,	135
Beideloffar, v. apocynum, 56		124	Boops, Bor, v. ber,	136
Belin m, five api im dulce, v. a-		201	Bora, v. bufonites,	146
Belemites lapis.		454	Boramatz, v. zoophytum,	944
Belleregi, v. myrobalani, 196		124	Borax,	136
Belladona, 119		125	Borrago,	138
Bellegu, v. myrobalani, 596		125	Bos,	138
Bellerici, v. myrobalani, 196	Bezoar bovis, v. bos,	139	Botrys,	139
Bellericus marinus, v. umbilicus	Bezoar germanica, v.rupica	pra,	Betrys mexicana,	139
maritus. 925		7,55	Botrytis,	140
Belliculus marinus, v. umbelicus	Bezoar humanum, v. calculus	shu-	Botua, v pareira brava,	656
marinus, 925	manus,	164	Eox, v. boops,	136
Bellilegi, v. myrobalani, 196		44 I	Branca lupina, v. cardiaca,	
Bellis cærslea cauli folio, v. glo-	Bezoar occidentale,	125	Branca urfina italorum, v.	acan-
bolaria. 390	Dezoai offertale,	125	Proper using a faborduling	0
Beilis major , v. leucanthemum ,	Bezoar funia	126	Branca urfina, v. fphondylium	1,031
496	Bezoar fimiæ, Bezoardica radix, v. diakera		Brathca, Brathca leporina, v fonchus.	816
Bellis minor, 119	dix,	325	Bratlica marina, v. foldanella	
Bellisfylvelleis, v. leucanthemum,	Biblus ægyptia, v. papyrus,		Bratica marina monosperma	
496	Bidens,	116	crambe,	286
Bellium majus, v. leucanthemum,	Bidens folionon diffecto, v.		Braffica fylveftris, v. crambe	
Eelmuscus ægyptia, v. semenmos-	b.fina,	905	Bratlica fylveft; is hifpida no	
chi. 805	Bifolium majus, v. ophris,	631	mofa, v. turritis,	897
Beloculo, r. ipecachana, 454	Bijon, v. terebinchina,	865	Brindones,	142
Belzoe, v. Benzoinim, 120	Bipinella, v. tragofelmum,	89ó	Brindoyn, v. brindones,	142
Belzoim, v. benzoinum, 120	Biflingua, v. laurus alexandr	rina,	Britannica, v. bistorta,	128
Belzoinum , five belzuinum , v.		489		258
benzoinum, 120	Bilmalva, v. althæa,	30	Briza, v. fecale,	802
Ben, 120	Bilmuthum,	127	Briza monococcos, v. zea,	941
Ben judzum, v. benzoinum, 120	Bilnaga, v. vilnaga,	919	Broccoli, v. brallica,	142
Benedicta, v. caryophyllata, 196	Bilon,	128	Bromos,	142
Benevinum, v. benzoinum. 120	Biltorta,	128	Bromos, v. avena,	96
Benivi, 120	Bitumen babilonicum, v. bitu		Bromos, v. festuca,	359
Benzo, v. hobus, 427	judaitum,	129	Brontias, Brachus, v. eruca,	143
Benzoi, v. benzoinum, 120	Bitumen judaïcum , Bixa americana , v. urucu ,	129	Bi unella,	343
Benzoinum, 120	Blatta bizantla,	930	Brungara aradna, v, herba	moln-
Benzoin in amygdaloides, 121	Battaria,	130	cana,	416
3)Clizoum,	Blitom	130	Brufcus, v. rufcus,	756
	Blitum fœtidum, v. vulvaria			\$144
Ber, Bera, v. Cerevisia, 220	Boa,	131	Bryonia americana, v. mecho	
Berberis, 121. Canadensis, 122	Bœna, v. faba,	350		552
Berula, v. beccabunga, 117	Boicininga, vel boicinininga	a fér-	Bryonialævis, five nigrabaco	ifera,
Beryllus, 122	pens,	13 t	v.tamnus,	8,8
Beta, 122	Bojobi,	132	Bryonia nigrafylveftris,	858
Betel, v. betre,		132	Bubalus,	144
B.tele,	Boletus cervi,	132	Bubo,	144
Betella, 123		132	Bubu'ca,	145
Ref. 3 123	Bolumbac, v. carambolas,	185	Buccinum,	145
Betonica montana, v. aliima, 25	Bolus,	133	Buccinum, v. purpura,	724
R-sonica.	boius armena,	133	Buce, as, v. fœnumgræcum	
Betonica altilis coronaria, v. ca-	Bolus orientalis,	133	Buffela, v. bubalus,	144
ryophyllus hortenlis, 197	Bombax, v. xylon,	937	Buffelus, v. bubalus,	144
Beconica aquatica. v. scrophula-	Domoyx,	133	Bufo,	145

TABL	E DES NOMS L	ATINS. 951
Bufonites, 146		Calin, 164
Bugloffa, v. bugloffum, 147		
Bugloflarubra, v. anchufa, 44		Callinus, 1.ætites, 17
Buglosium, 146	Cacaos, five cacao, 152	Callyonimum, v. fiatola, 354
Buglossum latifolium, v. borrago.	Cacavate, v. cacaos, 152	
138		Caltha paluffris a populago - o 6
Buglossum radice rubra, v. anchu-		Calumbe, 165
fa, 44		Calyx, v. quercus, 728
Buglossum sylvestre caulibus pro-		
cumbentibus, v. alperugo, 88	mi, 237	
Buglossum sylvestre, v. echium,	Cachos,	Camarix, v. Carambolas, 185
Purala Cara hunda Claura	-1	
Bugloffus, v. bugloffum, 146	0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Bugula, 147 Bulbocastanum, 147		
Bulbus fylvestris, v. bulbocodium,		Cammarus, 169
148		Camotes hispanor, v. batatas, 116
Bulla cadmica, v. pompholix, 706		Campa, v. eruca,
Buna. v. café,	Café,	
Bunchos, v. café,	Cagolanga, v ipecachuana, 454	Campanula, 160
Bunias, v napus, 602	Cahouach, v. café,	Campanula, 169 Campanula foliis echii, v. medium
Bunium, v. napus, 602		Campandia tomo cemiço, incurent
Bunium, vel bulbocastanum, 148		Campanula, v. rapunculus efcu-
Bunnu, v. café, 155	Cahue, · ISS	lentus, 738
Buphtalmum, 149	Cajos, v. acajou,	Camphora, 170
Buphtalmum Dod. v. helleborus		Camphorata, 170
niger hippocratis, 414	Cairo, v.coquo, 267	Campfur s, v. sciurus, 793.
Buphtalmum. v. cotula fœtida.	Cakile. 160	Cancamum, 171
285	Calaf, 160	Cancellus, 171
Buphtalmum cotulæfolio, v.co-	Calamacorus, v. canacorus, 178	Cancer, 172
tula, 284	Calamagrostis, v. butomus, 150	Canapus, v. cannabis, 177
Buphtalmum majus, v. leucan-	Calamagroitis, v. juncago, 459	Candela regia, v. verbascum, 904-
themum, 496		Canella, 248
Buplevrum, 149	Calaminaris lapis, 161	Canella alba, v. correx Wintera-
Buplevrum angustifolium, v. au-	Calamittha, 161	nus, 280
ricula leporis, 99	Calamirtha humilior, v. hedera terrestris, 408	Canella caryophyllata, v. cortex
Buplevrum perfoliatum, v. perfo-		caryophyllatus, 279
Buplevrum vulgatissimum, v. au-	Calamintha montana, v.nepeta,	Canificium, v. cassia, 198 & 199
	Calamintha prima Tur. v. clino-	Caninana, 175
Bupreftis, 99		0 10 1 11 1
Burlatoria, v. datura.	Calamites, v. pompholyx, 706	Canis fluviatilis, v. lutra, 5/2
Burfa pastoris, 150		Canis marinus, v. carcharias, 188
Butomos damocratis, v. tribulus	verus, 162	
aquaticus, 891	Calamus aromaticus officinarum,	Canna, v. nifi,
Butomos, seu britomum theophra-	v. acorus,	Canna fiftula, v. caffia, 198
fti, v. fparganium, 828		Canna indica, t. cannacorus, 178
Butomus, 150		Canna peride, v kina kina, 465
Butyrum, 150		Cannabis, 177
Buxus,		Cannabi fimilis exot. v. bangue,
Byrriola, v. pyrrhula, 727	Calcatrippa, 163	133
	Calceolus, 163	Cannabina aquatica, v. bidens,
С	Calcitraga, v. crithmum, 288	126
_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Calcitrapa, v. calcatrepola, 162	Cannabina aquatica mas, v. eupa-
CAa-apia, v bojobi, 132	Calculus humanus, 164	torium, / 348
outpeou,		
Cabareiba, v. balf. peruvianum,		vilo, v. verbelina, 905
Cabaffonna maffliantium pitais	Calideia	Cantacorus, 178
Cabaffonus massiliensium piscis, v.	Calidris, 164	Cannapus, v. cannabis, 177

252 T A B	L	E DES NOMS L	ATINS.
Cantabrica, v caryophyllus, 1	197	Carcapuli, 187	Carnalina, v. cornalina, 274
Cantaris noctiluca, v. cicinde	la,	Carcharias, 187	Caroba officin. v filiqua, 814
	43		Carolus fanctus, v. radix carlo
Cantharides,	78	Cardamindum, 188	fancto, 731
Cantharus , v. fcarabeus fter			
	89		
	10	ficum, 184	Carotta, 194
Capaffonus genevenfium pifcis			Carpa, v. cyprinus, 308
		Cardiaca, vel lycopis, 190	Carpata, v. curcas.
	24	Cardopatium caule nullo, v. car-	Carpentaria, v. millefolium, 571
	24	lina, 193	Carpentorum herba, v. barbarea,
	70	Carduelis, 191	114
		Carduelus, 191	Carpinus, 194
		Carduus acanthus, v. acanthus, 6	
		Carduus albis maculis notatus, v.	
	58	carduus marianus, 192	
		Carduus albus & chamæleon, v.	daicum, 109
	14	carduus marianus, 192	
	36		Carabanana
Capito,		Carduus brafilianus, foliis aloes,	Carvi, 194
	80	C. B. v. ananas, 41	Carvi folia, 196
Cupi	06	Carduus carlina minor, v. acarna, 6	Caryophyllæa, v. caryophyllus
	73	Carduus chryfanthemus narbonen-	hortenis, 197
	80	tis, v. fcolymus, 794	Caryophyllata, 196
	80	Carduus fullonum, v. dipfacus, 321	Caryophyllata, v. cuambu, 293
Capparis fabaginea, v. fabago, 3		Carduus hortensis, v. cinara, 246	Caryophyllata veronensium, 196
Capparis portulacæ folio, v. 1		Cardaus lacteus, v. cardaus ma-	
	ŞΙ	rianus, 192	Caryophyllis flore tenuissime dif-
	24	Carduus leucographus, v. carduus	C-0-11-C-11-
	81	marianus, 192	Caryophyllus holofteus alpinus, v.
	20	Carduus marianus, 192	min o Conto
	81	Carduus marinus pifcis, v.echinus	Company hardling boundary C.
Capreolus moschi, v. moschus, 5		marinus, 329	Caryophyllus indicus, v. tagetes,
	81	Carduus muricatus, v. calcatrep-	853
	81	pola, 162	Caryophyllus mediterraneus, v.
	25	Carduus panis, feu pacis, v. carli-	statice, 839
	8 i	na, 193	Caryophyllus montanus, v. flatice,
	8 3	Carduus parvus, v. cnicus, 255	839
Capritolium, velstellaria, v. a		Carduus, feu polyacantha vulga-	Caryophyllus plinianus, v. hærnia,
perula,	B 9	ris, v. polyacanthus, 700	406
Caprimulgus, 1	84	Carduus fphærocephalus, v. echi-	
Capficum, 18	34		Caryotæ, v. dactyli,
	30	Carduus folfitialis, v. spina fol-	Caryotides, v. dactyli, 309
Caput gallinaceum, v. onobr		stitialis, 832	Carcavel, v. boicininga, 131
	28	Carduus stellatus, v. calcatreppo-	
Caput monachi, v. dens leonis	_	la, 162	
	15		Cafia alba Theoph. v. lavandula
Carabe, v. karabe,		folfitialis, 832	major, 485
Carabelli, v. carambolas,	3	Carduus tomentofus, v. spina al-	
	36	ba, 831	
	36	Carduus vinearum repens. 192	
	35	Careum, v. carvi, 195	Cailiaægyptia sive purgans, 198
Carameno, v. hyboucouliu, 4		Carex, v. cyperoides, 306	Caffia extracta, 199
	36	Carexalterum, v. butomus, 150	
	36	Carex minus, v. juncago, 459	108
Carbo fossilis, v, lithanthrax, 5		Caricæ, v. ficus, 360	Cassia fistula brasiliana, v. cassia,
	12	Carlina, 198	199
	12	Carlina fylvestris minor, v.acar-	Cassia lignea, 199
	58	na, 6	Cassia odorata, v. cassa lignea,
	í <del>(</del>	Carmin, 194	_199
			Cassida,
			•

TAB	LI	E DES NOMS	I	ATINS. 953
	200	Celopa, v. jalap,	445	Cerevifia, 220
Callida palustris, v. tertiana		Celtis,	213	Cerinthe, 220
	870	Cenchrio ferpens, v. acontia,	12	Ceretta, v. ferratula, 811
Cassina floridanorum, e. aps		Cenchrites lapis, v. ammites		Cerva, v. cervus, 213
chine,	53	Cenchrus,	213	Cervaria alba, v. libanotis, 497
	22	Centaurea major, v. centau		
Callita, v. alauda,	200			Cervaria nigra, v. oreofelinum,
		majus,	214	o
	301	Centauroides, v. gratiola,	395	Cervicaria, v. medium, 554
	00	Centaurium majus,	214	Cervicaria major, v. campanuli,
Castanea equina, v. hippoca		Centaurium minus,	214	Cample
	4 2 I	Centaurium minus adulterinu		Cerufa, 222
Caffanea folio multitido, v. 1		mulcipula,	591	Cervus, 223
	4 2 I	Centimorbia, v. nummularia		Cervus volans, 224
	20 I	Centinodia, v. polygonum,		Ceterach, 225
	201	Centipedes, v. millepedæ,		Cetus vel cete, v. balæna, 107
Cattrangula, v terophularia,		Centrine,	215	Cevadilla, 225
Cata, v. telis,	356	Centum capita, eryngium,		Cha vel chaa v. the, 873
	205	Centumnodia, v. polygonum		Chaa, 225
Catanance, v. balfamina,	108	Centunculus, v. filago,	361	Chacarilla, v. cafcarilla, 198
Cataphractus,	206	Cepa,	215	Chærephyllon, v. cerefolium, 119
	484	Cepa afçalonica, v. afcaloni	a, 85	Chærophyllo nonnihil fimilis, v.
Cataputia major vulgaris, v. 1	icı-	Cepa marina, v. fcilla,	792	percepier, 667
	746	Cepe, v. cepa,	215	Charophyllum fativum, v. cere-
	608	Cepea, v. beccabunga,	117	folium, 2 to
	206	Cephalus, v. mugil,	584	Chærophyllum fylvestre . v. an-
	5 <sup>2</sup> 4	Cepuli, v. niyrobalani,	597	thrifeus, 52
	206	Cera,	215	Chalcedonius lapis, 226
	175	Cerafa,	217	Chalcitis, 227
	521	Cerafia, v. cerafa,	217	Chalcitis, v. chryfanthemum, 141
	356	Ceraso affinis, v. mahaleb,	532	Chalcitis, v. vitriolum, 922
Catus hispaniæ, v. genetta,		Ceraites vel cerasta,,	218	Chalybs:, 227
Catus zibethicus, v. zibethum,		Cerafus folio laurino. v. lau		Chamæice, v. ebulus, 327
	210	rafus,	457	Chamæbalanus, 227
	885	Cerafus major, ac fylvestris,		Chamæbatus, 228
	338	rafa,	218	Chamæcerafus, 229
Cauda equina, v. equifetum,	,,,,	Cerasus sativa, v. cerasa,	218	Chamæcerafus, v. mahaleb, 532
Cauda muris, v. myofuros,		Cerative fully fleis amara		Chamæcerafus, v. xylosteon, 938
Cauda muris, v. vermicularis,		Cerafus lylvestrisamara, v. i leb,		Chamæciflus, v. hedera terrestris.
			532	_
Cauda tremula avis, v. motac		Ceralus trapezontica, v. lau		Champeiffus a balianthaman
Canda milaina musamma a l	583	falus,	487	Chamæcistus, v. helianthemum,
Cauda vulpina turcarum, v. 1		Ceratia, feu cerata, v. filiqu		Chamanalama hadana tanaga ia
Couling to Con-	503	Ceratia agrellis, v. filiquali		Chamæclema, v. hedera terrestris,
Caulis, v. brallica,	140	County Direct	812	Cl. 10 408
Caulis capitulatus, v. brallica,		Ceratia Plinii, v. dentaria,		Chamæcyparissus, v. fantolina,
Caymanes,	211	Ceratites lapis, v. unicornu		7.59
Cazabi, v. cacavi,	153	rale,	926	Chamædaphne, v. laureola, 487
Ceanothus Theophr. v. card		Ceratonia, v. filiqua,	814	Chaniædaphne, v. laurus alexan-
vinearum repens,	192	Ceraunia, v. filiqua,	814	drina, 489
Cecca, v. ricinus,	748	Cerannias lapis,	219	Chamædaphne, v. pervinca, 671
Cedria, v cedrus,	211	Cercio avis,	219	Chamædrys, 229
Cedrides, v. cedrus,	212	Cercis theoph. v. populus,	708	Chamædrys fruticola fylvestris, v.
Cedronella, v. moldavica,	573	Cercopitheci, v. limia,	817	tcorodonia, 796
Cedrus,	2 I I	Cerebrum humanum,	219	Chamædrys maritima incanafru-
Cedrus baccitera,	212	Cerefolium,	207	tescens, v. marum, 550
Cedrus lycia, v. cedrus bacci	tera,	Cerefolium magnum, v. my	rrhis,	Chamædrys paluítris canescens, v.
	212		598	fcordium, 795
Cedrus minor, v. cedrus bacci	tera,	Cerefolium fylvestre, v. as		Chamægelfeminum grandiflervin,
	212	cus,	5 Z	v. jaiminum, 448
Celauritis, v. lithargyrus,	513	Cereiba, v. mangue,	542	Chamægenilla fagittalis, v. gen i-
Celeri italorum, v. apium,		Cereibuna, v. mangue,	542	tella, 385
	,			Eeceee

STABIE	DES NOMS LA	TINIE
954 TABLE	Ct 1: . C . : 1	0: 1 1.1
Chamælea, 130		0:1
Chamælea germanica, v. laureola, 487	Chenopodium folio triangulo, v.	Chicorea procera, v. chondrilla,
Chamæleon animal, 230		240
Chamæleon, v. carduus marianus,		Cichoreum, v. cichorium, 243
192		Cichoreum sylvestre luteum, v.
Chamæleon albus, v. carlina, 193		chondrilla. 240
Chamæleon niger vulgaris, v. car-	Chibou gummi, 237	Cichorium, 243.
lina , 193	Chilli, v. holli, 417	Cichorium, v. endivia, 337
Chamæmelum, 231		.1.
Cuamæmelum chryfanthemum, v		tha, Gigiliana et andro famum
buphtalmum, 149 Chamæmelum fætidum, v. cotu		Ciciliana, v. androfæmum, 45. Cicindela, 243.
la, 289		Cicla officinarum, v. beta, 112
Chamæmelum inodorum, v. cotu-		Ciconia avis, 244
- la, 285		Cicuta, 244
Chamæmilla, v. chamæmelum	Chofool, v. areca, 72	Cicutaria, v. cicuta, 244
2 3 1	Chocolatum, vel chocolate, 238	Cicutaria aquatica, v. phellan-
Chamænerion, 132		dryum, 678
Chamæpeuce, v. camphorata, 170		
Chamæpitys, 232		Cimolia terra,
Chamæpyxos, v, buxus, 151	Chondrilla verrucaria, v. Zacin-	Cina vel cinna, v. china radix, 138
Chamæspartium, v. genistella, 385 Chamæsyce, 233		Cinara, 246 Cincinni, capilli hominis, 179
Chamaroch, v. carambolas, 185		
Chamomilla, v. chamæmelum, 231		Cingularia, v, lycopodium, 526
Chamomilla fylvestris, v. cotula	Chryfanthemum, 241	Cinis cæruleus, 247
fætida, 285		Cinis clavellatus, 247
Channe, 234	lea, 11	Cinis fecinius, v. cinis clavellarus,
Charamais, 234	Chryfanthemum verum, v. buph-	247
Charantia, v. momordica, 576	talmum, 149	Cinnabaris, 248
Charcedonius Iapis, v. chalcedo-	Chryfanthemum, v. caltha, 164	Cinnamomum , 248
nius, 226	Chryfanthemum, v. populago, 7c6	Circæa, v. amaranthus, 33
Charta emporetica, v. papyrus,	Chryfanthemum, v. tagetes, 853 Chryfanthemum peruvianum, v.	Circæa, v. amaranthus, 33 Circæa monspeliensis, v. dulcama-
Chebuli, vel chepuli, v. myrobala-	corona folis, 276	ra, 326
ni, 597	Chryfanthemum tenuifolium boe-	Circium italicum, v. bugloflum,
Cheiri, v. Keiri, 465	ticum, v. cotula, 285	146
Chelapa, v. jalap, 445	Chryfitis, v. lidius lapis, 527	Circus avis, 250
Chelæ cancri, v. leo cancer, 493	Chryfitis, v. lithargyrus auri, 513	Cirilum, 250
Chelæcancri,v. aftacus marinus,91	Chrytoberylli, v. beryllus, 122	Cirlium arvense fonchi fol.v.car-
Chela cancrorum, v. cancer, 173	Chrylocarpos, v. hedera, 408	duus vinearum, 192
Chelidonia, 234	Chryfocolla, v borax, 136	Ciftus, 250 Ciftus ladanifera, v. ladanum, 47 a
Chelidonia major, v. chelidonium,	Chrysocome, v. elichrysum, 334 Chrysogonum, v. blattaria, 130	Ciftus ledon, v. ladanum, 471
Chelidonia rotundifolia minor, v.	Chryfolacanum, v. lam plana, 475	Citrago, v. melifia, 560
chelidonia, 224	Chryfolapis, v. lapis bononienfis,	Citrago turcica, v. moldavica,
Chelidonia palustris, v. populago,	476	573
706	Chryfolys, v bombyx, 134	Citrangula, v. citreum, 251
Chelidonium majus, 235	Chryfolithus, v. topazius, 885	Citreum, 251
Chelidonium minus, v chelidonia,	Chrysopalius, v. topazius, 885	Citria, v. citreum, 251
Chalidanina Gua abalidania la 34		Citrinella avis, 253
Chelidonius, sive chelidonia lapis,		Citrones, v. citreum, 251
Clark to the contract of the c	Cica, v. ricinus, 748	Citrullus, 253
	Cicada, 242 Cicer, 242	Citrus, v. citreum, 25t
	Cicer, 242 Cicer arietinum, v. pifum, 692	Citrum, 251 Citula, v. faber, 352
Chenopodium, 236	Cicer lativiim o erviim	Civeta.v.zibethum, 942
Chenopodium ambrofioides, v.bo-	Cicera rubra, v cicer, 242	Clematis daphnoides, v. pervinca,
trys, 139; mexicana, 139	Cicerbita, v. fonchus, 825	671
	,	

TABL	E DES NOMS L	ATINS. 955
Clematis peruviana, v. bexugo,	. 0:	Coni, seustrobili, v. abies, 2
124	phanus rufticanus. 737	Confiligo tenusfolia, v. helleborus
Clematis trifolia, flore roseo cla-	Coco de levanti, v. cocci orien- tales, 256	niger hippocratis, 4'4 Contolida aurea, vel farracenica.
vato, v. granadilla, 394 Clematitis, 253	Coccygria, v. cotinus, 284	v. virga aurea, 918
	Coddampulli, v. carcapuli, 187	Confolida aurea chirurgis, v.he-
Clematitis, v. pervinca, 671 Cleome octavii, v. erylimum, 346	Codiaminum, v, bulbocodium,	lianthemum, 410
Climia, v. cadmia, 154	148	Confolida major, v. fymphitum,
Clinopodium, 254	Codianum, 148	849
Clinopodium, v. marum,	Codomalo cretenfium, v. diofpy-	Consolida media, v. bugula, 147
Clymenon, v. caltha, 164	ros,	Consolida media vulneratiorum,
Clymenum, 255	Cuffe, v café, / 155	v. leucanthemum, 456
Clymenum, v. androfæmum, 45	Coffi, 155	Confolida minor, v. brunella, :43
Checus, v. carthamus, 195	Coggygria, v. cotinus, 284	Confolida regalis, v. delphinium,
Cnicus, 255	Cohyne, 258	313
Cuicus sativus, v. carthamus, 195	Cola, 259	Confolida regalis horteniis, flore
Cnicus atractylis lutea dictus, v.	Colchicum, 259	minore, w. calcatrippa, 163
arractylis, 93	Colchicum luteum majus, v. lilio-	Contrayerva, 264
Cnicus sylvestris hirtution, v car-	narcillus, 505	Contrayerva hispanorum, v. dra-
duus benedictus, 191	Colchicum radice ficcata alba, v,	Kena radix, 325
Coachira indorum, v. anil, 48	hermodactylus, 418	Contrayerva virginiana, v. vipe-
Coagulum leporis, v. lepus, 495	Colcothar, v. chalcitis, 227	rina,
Coagulum vituli, v. vitulus, 923	Colcothar, v. vitriolum, 922	Convolvulus, 255
Cobaiba, v. balfamum copahu,	Coltas, five colia pifcis, 260	Convolvulus indicus alatusmani-
110	Colla, five glutinum, 391	mus, v. turpetum, 856
Cobaltum, 255	Collataurina, 260	Convolvulus maritimus nostras,
Cobaltum, v. arfenicum, 81	Colorafia, v. terra famia, 868	v. foldanella, 824
Cobra de capellos, v. lapis ferpen-	Colocatia, 260	Convolvulus lyriacus, v. frammo-
tis, 481	Colorbonia 160	Convolvative tampifolius five p. n.
Cobre de capello, v, papaya, 655	Colophonia, 261	Convolvulus tenuifolius five per-
Cobre verde, v. bojobi, 132	Columnar of Germans	natus americanus, v. quamoclit.
Cobre de cipo, v. boitiapo, 132	Coluber on them 810	728 Convers
Coca, 256	Coluber igneus, v. tleon, 884 Colubrina, v. biltorta, 128	Conyza hippocratic of ambrola
Cocci orientales, 256 Coccigria theophr. v. cotinus, 284	Colubria, v.biltorta, 128	Conyza hippocratis, v. ambrolia,
Coccinella, vel coccinilla, v.co-	Colubrinum lignum, 262	Copahu, v. balfamum copahu,
chinilla, 257	Columba, 263	Copana, v. banamani copana,
Coccos, v.coquo, 268	Columbaris, v. verbena, 904	Copaif, v. balfamum copahu, 110
Coccos de maldiva, v. coquo,	Columbus, v. columba, 163	Copal, 266
268	Colutea, 263	Copalxocotl, 266
Coccothraustes avis, 257	Colutea indica, v. anil, 48	Copalyva, v. balfamum copahu,
Cocculæ elephantinæ, v. cocci	Colurea minima, v. coronilla, 277	110
orientales, 256	Colutea scorpioides, v. emerus, 334	Copaü, 110
Cocculæ officinarum, 256	Colutea filiquofa, 354	Copra, v. coquo, 267
Cocculipinei, v. pinus, 687	Coma, v. capilli hominis, 179	Coquo, 267
Coccum gnidium, v. thymelæa,	Coma aurea, v. elichryfum, 334	Coracia, v. graculus, 393
878	Comæpolii, v. polium montanum,	Corallachates lapis, v. achates,
Coccum infectorium, v. chermes,	700	T í
236	Comarus theophr. v. arbutus, 71	Corallina, 269
Coccus infectoria, v. chermes,	Concha venerea, 264	Corallina alba, v. lithophyton,
236	Concha venerea, v. umbilicus ma-	513
Cochehue, v. urucu, 930	rinus, 925	Corallis affinis, madrepora ramo-
Cochinilla, 257	Conchilium, v. blatta bisantia,	sa, v madrepora, 539
Cochitzapotl, v. zapotum, 941	129	Corallis affinis, madrepora stella-
Cochlea, v. limax, 507	Conchusæ marinæ, v. pisum, 692	ta, v. madrepora, 530
Cochlea cælata, v. umbiculus ma-	Concontlatolli, v. polyglotta,701	Corallium, v. corallum, 273
rinus, 925	Condrilla galeni, v. dens leonis,	Corallium album fiftulofum, v.
Cochlea veram purpuram fun-	315	madrepora vulgaris, 533
	Conger, 264	Corallium album, v. lithophyton,
Cochlearia, 258	Congrus, v. conger, 264	513
		Eeeeee ij

956 TABLE	DES NOMS LA	TINS.
Coralloides, 269	Cortex fine pari, 280	Crethamum, v. crithmum, 288
Corallum album stellatum, v. ma-	Cortex winteranus, 280	Crines, v. capilli hominis, 170
drepora alba stellata, 530	Cortula, 280	Crifta galli, 283
Corallum album verrucofom pun-		Crista galli flore rubro , v. pedi-
ctatum, v. madrepora verruco-	Corvus, 281	cularis, 662
_ fa punckasa,	Corvus aquaticus, 281	Ciista pavonina finensium, v poin-
Corallus, v. corallum, 270	Corylus, 282	Crithmum, 699
Corchorus, 272	Coryon, v. coriandrum, 272	Crithmum, 283
Corchorus cratevæ, v. anagallis,	Cos, 282	Crithmus, v crithmum. 283
Corsonal fraction male and	Coffus, 282	Crocodilium, v. echinopus, 328
	Costus corticosus, vel costus corti-	
pali, 5.62 Corculus, 272	cus, v. cortex winteranus, 280	bens, v. carlina, 193 Crocodilus, 280
Cordyla, v. thunnus, 876		Crocodylus minor a feingus 289
Coriander. v. coriandrum, 272	& 660	Crocum v. crocus, 289
Coriandrum, 272		
Corindum <sub>2</sub> 273		Crocus indicus, v, terra merita
Ceris, 274	Coto, v. xy. on, 937	867
Cornalina, 2.74	Cotonaria, v. gnaphalium, 302	Crocus fylvestris. v. carthamus
Corneolus, five carneolus, v. cor-	Cotonaria quorumdam, v. æthio-	195
nalina, 274	pis, 16	Cropior fructus americanus, 200
Cornicula, v. cornix, 274	Cotonea, vel cotoneus, v. cydo-	Croton nicandri, v. ephedra, 338
Cornix, 274	nia, 302	Crotalaria, 200
Cornix marina, v. corvus aquati-	Cotoneum, v. xylon, 937	Crucialis, cæf. v. afperugo, 88
cus, 281	Cotula, 232	Crucialis, v. cruciata, 201
Cornu alcis, v. fimbor mangia-	Cotula feetida, 285	Crusta panis tosta, v. panis, 652
	Cotula non feetida . 285	Crystallus.
Cornu ammomis, 274		Crystallus tartari, v. tartarum, 86 3
Cornu bovis, v. bos, 138 Cornu cervi, v. cervus, 223	mum, 149	Cuambu, 193
		Cubebæ,
Cornu cervinum, v. Coronopus,	Coturnies 149	Cucculus indicus, v. cocci orien-
Corny fortile of pricorny minore	Coturnix, 285	tales, 256
Cornu fossile, v; unicornu minera-	Cotyledon, 285 Cotyledon alterum Dioscoridis, v.	Cuciophera vel cuciophera
Cornum, v. cornus, 275	anacampferos, 40	
Cornus.	Cotyledon aquatica, v. hydroco-	
Cornus, 2.75 Corona, & caput monachi, v. dens	tile, 437	Cucubalus, 294 Cucuji muscæ indicæ, v. cicindela
leonis, 314	Cotyledum foliofum marinum, v.	243
Corona imperialis, 276		Cuculi, v. cocci orientales, 256
Corona regia, v, corona folis,		Cuculus, 294
. 276		Cucumer, v. cucumis, 295
Corona folis, 276	Cracca minor, v. arachus, 61	Cucumis, 295
Corona terræ, v. hedera terreit-		Cucumis anguinus, v. cucumis ati-
ris, 408	Cranium humanum, 287	ninus, 295
Coronaria, v. caryophyllus hor-	Craltula, v. anacampferos, 40	Cucumis afininus, 293
tenis,		
Coronilla, 2.77	804	576
Coronopus, 278	Craffula minor, v. vermicularis,	Cucumis sylvestris seu erraticus, v.
Coronopus quibusdam, v. cata-	906	cucumis asininus, 295
nance 205	Crater jovis, v. corona folis, 276	
Coronopus fylvestre, v. myosu-	Crattires, v. caprincus, 181	Cucurbita foliisafperis, flore luteo
ros, 595 Corruda, 270	Cremortartari, v. tartarum, 862	u pepo, 665
Cortex aromaticus peruvianus, v.	Crepanella italorum, v. dentella-	Cucurbita fylvestris, v. colocynthis,
cafcarilla, 198		Cucurbita verrucofa, v. melopepo,
Correy caryocoffinge	Coolingua motel a backuis	563
Cortex caryophyllatus, 279	Creflo, a natturtium aquaticum,	
Cortex elatorii, v. cafcarilla, 1.98	606	Culex.,
Cortez peruvianus, v. Kinakina		Cuminoidės, 298
465	Creta marina, v. crithmum, 283	
. ,		

		TINS. 957
Cuminum nigrum germanicum, v.	Cynoforchis, v. orchis, 635	Daulontas frutex, 312
nigella, 512	Cynoforchis major, v. fatyrium,	Delphinium,
Cuminum pratenfe, v carvi, 195	786	Delphinium hortenfe flore minore,
Cuminum kliquofum, v. hype-	Cypariffus, v. cupreffus, 299	v. calcatrippa. 16.
coon, 438	Cyperida, v. cyperus, 307	Delphinium placanifolio, v. sta-
Caminum fylvestre, v. cuminoides,	Cyperoides, 306	phifagria, 838
298	Cyperus, 307	Delphinus, 2, 1 21
Cunaria biscutata, v, thlaspid:um,	Cypeius americanus, v. radix fan-	Deltoises, v mulculus.
875	ctæ helenæ, 731	Dendrochates, v achates, 12
Cunicula, v. satureia, 785	Cyperus dulcis rotundus esculen-	Dens caballinus, v. hyofciamus,
Cuniculus, 299	tus, v. trali, 890	1:7
Cunila bubula Plinii,v.origanum,	Cyperus indicus, v. terra merita,	Dens caninus, v. dens canis, 314
637	867	Dens cants
Cuntur,	Cyperus longus inodorus perua-	Dens elephanti, unicornu minera-
Cuprellus, 299	nus, v, drakena radix, 325	ie,
Cuprum, v. æs,	Cyperus rotondus inodorus ex flo-	Dens leonis,
Cupula five calix glandis querci-	rida, v. radix fanctæ helenæ,	Dentale, v. dentalium.
nia, v quercus, 728	731	Dentali, v. dens canis,
Curcas fructus americanus, 300	Cypo de cameras, v. ipecachuana,	Dentalium,
Curculio vermis, 300	County 454	Dentaria,
Curcum arabibus, v. terra merita,	Cyprinus, 308	Dentaria orobanche
867	Cyprus, v. phillyrea, 679	Dentaria abique foliis, v. dentaria
Curcuma officinarum, v. terra me-		orogancie, 317
rita, 867	482	Dentellaria,
Curgulio, v. curculio,	Cytinus, v. punica, 721	Dentellaria, vedentaria, 315
Curmi, v. cerevilia, 220	Cytifogenista, 308	Denter piscis, v. synodon, 850
Culcuta, 301	Cytilus,	Deuteria, v. loia, 516.
Cuscuta minor, v. epithymum,	D.	Diabolus marinus, v. fulica, 372
Cuppus 340	L/	Diapenfia, v. fanicula, 778
Cyanus, 301		Diaria, v. ephemeron, 3;3
Cucleman	ACKEL ideft polyno - de	
Cyclamen, 301	ACHEL, id est palma, v. da-	Diateni, v. myrobalani, 506
Cyclaminus, v. cyclamen, 301	De Auli, 309	Dictamnus albus, five dictamnum
Cyclaminus altera Diofcor. v. cu-	Dactyli, 309	Dictamnus albus, five dictamnum album, v fraxinella, 370
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cu- cubalus, 294	Dactyli, 309 Dactyli, 309 Dactylus, v. folen, 825	Dictamnus albus, five dictamnum album, v fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticus, five dictam-
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cu- cubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302	Dactyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylusideus, v. belemnites, 118	Diateni, v. myrobalani, 593 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictam- num creticum, 319
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cu- cubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303	Dactyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 756	Diateni, \( \sigma\) myrobalani, \( \frac{596}{200} \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \sigma\) fraxinella, \( \frac{370}{200} \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( \frac{319}{200} \) Digitalis, \( \frac{319}{200} \)
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cu- cubalus, 294 Cydonia & egius species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304	Dactyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis,	Diateni, v. myrobalani, 598 Dictamnus albus, five dictamnum album, v fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v.
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298	Dactyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,	Diateni, v. myrobalani, 598 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 302
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 598 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hype-	Dactyli, 309 Dactylis, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis, Damafonium, 310	Diateni, v. myrobalani, 598 Dictamnus albus, five dictamnum album, v fraxinelia, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum,
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cu- cubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, v. hype- coon, 438	ctyli, 309 Dactylis, 7, folen, 825 Dactylus, 10, folen, 825 Dactylus ideus, 10, belemnites, 11, 8 Dama, 10, rupicapra, 755 Dama de noche, 10, arbor triftis, Damafonium, 10, calceolus, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16	Diateni, \( \sigma\) myrobalani, \( \frac{596}{200} \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \nu\) fraxinella, \( \frac{370}{200} \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( \frac{319}{200} \) Digitalis, \( \frac{319}{200} \) Digitalis orientalis minima, \( \nu\). \( \text{gratiola}, \) Digitalis orientalis, \( \nu\). fefamum, \( \frac{812}{200} \)
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypercoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifulia,	Dactyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis, Damafonium, 163 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. hel-	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxmella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 825
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196	Ctyli, 309 Dactylis, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis, Damafonium, 310 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 812 Dionytia, feudionyfias, 319
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cuculatus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196	ctyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, v. hara, 310 Daphne alexandrina, v. laurus	Diateni, v. myrobalani, 593 Dictamnus albus, five dictamnum album, v fraxinelia, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 825 Dionyfia, feu dionyfias, 319 Diopetis, v. tana fylveftris, 733
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 298 Cynchramus, v. hortulanus, 432	Ctyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, 310 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, 480	Diateni, \( \sigma\) myrobalani, \( 596\) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \nu\) fraxinella, \( 370\) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( 319\) Digitalis, \( 339\) Digitalis orientalis minima, \( \nu\) regratiola, \( 395\) Digitalis orientalis, \( \nu\) fefamum, \( 812\) Digitus, \( \nu\) folen, \( 812\) Diopetis, \( \nu\) folen, \( 812\) Diopetis, \( \nu\) folen, \( 519\) Diopetis, \( \nu\) feudionyfias, \( 519\) Diopetis, \( \nu\) tana fylveftris, \( 733\) Diodanthos, \( 322\)
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 298 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalos Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304	Ctyli, 309 Dactylis, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, 163 Damafonium caliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v. laureola, 486	Dialeni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. frasınella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum rum creticum, 319 Digitalis, p. dictamilis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 8112 Digitus, v. folen, 812 Dionyfia, feu dionyfias, 519 Diodanthos, 320 Diofyros, 320
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypercoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, v. canis, 175	Dactyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v laureola, 486 Datiro, v. datura, 311	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxmella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, v. gratiola, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis, v. folen, 822 Dionytia, feudionyfias, 319 Diopetis, v. tana fylveftris, 733 Diodanthos, 322 Diofpyres, 310 Diofpyres, 310 Diofpyres, 310
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalos Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocephalus, 304 Cynocoprus, v. canis, 175 Cynocoprus, v. canis, 304 Cynocrambe, 304	ctyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, 310 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, v, laurus alexandrino, v, datura, 311 Datula, v datura, 311	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxmella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, v. gratiola, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis, v. folen, 822 Dionytia, feudionyfias, 319 Diopetis, v. tana fylveftris, 733 Diodanthos, 322 Diofpyres, 310 Diofpyres, 310 Diofpyres, 310
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cuculatus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia 196 Cynchramus, v. bortulanus, 432 Cynocephalos Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, v. canis, 304 Cynocrambe, v. canis, 304 Cynocrambe, v. canis, 304 Cynocrambe alterum genus, v.	Ctyli, 309 Dactylis, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, 310 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v laureola, 486 Datiro, v. datura, 311 Datula, v datura, 311 Datula, v datura, 311	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 710 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 827 Dionytia, feudionyfias, 319 Diopetis, v. tana fylveftris, 733 Diofanthos, 322 Diofpyres, 320 Diopyres, 320 Dincadi italorum, v. muscari, 500
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 298 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocambe, 304 Cynocrambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235	ctyli, 309 Dactylis, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis, Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v. laureola, 486 Datiro, v. datura, 311 Datura daucus	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 822 Dionyfia, feudionyfias, 319 Diodathos, 319 Diofpyros, 320 Diopyrostheophr. v. guajacana, 398 Diphryges, 310 Diphryges, 310 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryges, 320
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cuculatus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocoprus, v. canis, 175 Cynocambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235 Cynogloffa, v. cynogloffum, 305	ctyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylis, v. folen, 825 Dactylis ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, v. harron deleborine, v. harron deleborine, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. daurus alexandrina, v. daurus, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datura, Daucum montanum, v. daucus creticus, 311	Diateni, \( \pi \) myrobalani, \( \frac{596}{190} \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \pi \) fraxinelia, \( \frac{370}{190} \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( \frac{319}{190} \) Digitalis, \( \frac{319}{190} \) Digitalis orientalis minima, \( \frac{70}{190} \) Digitalis orientalis, \( \pi \) fefamuin, \( \frac{812}{190} \) Digitus, \( \pi \) folen, \( \frac{825}{190} \) Diopytia, feu dionyfias, \( \frac{713}{190} \) Diopetis, \( \pi \) tana fylveftris, \( \frac{733}{733} \) Diodanthos, \( \frac{320}{190} \) Diofpyros theophr. \( \pi \) guajacana, \( \frac{398}{190} \) Diphryges, \( \frac{3198}{190} \) Diphryges, \( \frac{320}{190} \) Diphryges, \( \frac{320}{190} \) Diphryges, \( \frac{320}{190} \) Diphryges, \( \frac{320}{190} \)
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocephalus, 305 Cynocephalus, 305 Cynoclambe, 304 Cynoclambe, 305 Cynoclambe, 305 Cynogloffla, v. cynoglofflum, 305 Cynogloffla, v. cynoglofflum, 305 Cynogloffla forte topiaria, v. af-	ctyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, 310 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, v, laurus alexandrina, v, datura, 311 Datura, Datura, 311	Diateni, \( \pi \) myrobalani, \( \frac{596}{596} \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \pi \) fraxinelia, \( \frac{370}{370} \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( \frac{319}{596} \) Digitalis orientalis minima, \( \frac{71}{7} \) Digitalis orientalis minima, \( \frac{71}{7} \) Digitalis orientalis, \( \pi \) fefamuun, \( \frac{812}{7} \) Digitalis orientalis, \( \pi \) fefamuun, \( \frac{812}{7} \) Digitus, \( \pi \) folen, \( \frac{812}{7} \) Diopetis, \( \pi \) tolen, \( \frac{812}{7} \) Diopetis, \( \pi \) tonyfia, feu dionyfias, \( \frac{712}{7} \) Diopyros, \( \frac{712}{7} \) Diofpyros, \( \frac{712}{7} \) Diofpyros theophr. \( \pi \) guajacana, \( \frac{798}{7} \) Diphryges, \( \frac{798}{7} \) Diphryges, \( \frac{712}{7} \) Dipfacus, \( \frac{712}{7} \) Dipfacus, \( \frac{712}{7} \) Dipfacus, \( \frac{712}{7} \) Dipfas, \( \frac{712}{7} \)
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypercoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 304 Cynocephalus, v. canis, 175 Cynocephalus, v. canis, 175 Cynocrambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235 Cynoglosia fortè topiaria, v. afperugo, 88	ctyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. heleloorine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v laureola, 486 Datiro, v. datura, 311	Dialeni, \( \pi \) myrobalani, \( 596 \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \pi \) fraxinella, \( 370 \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( 319 \) Digitalis, \( 319 \) Digitalis orientalis minima, \( \nu \) gratiola, \( 395 \) Digitalis orientalis, \( \nu \) fefamum, \( \nu \) gratiola, \( \nu \) Digitalis orientalis, \( \nu \) fefamum, \( \nu \) gratiola, \( \nu \) Digitus, \( \nu \) folen, \( \nu \) biopyris, \( \nu \) folen, \( \nu \) Diopyris, \( \nu \) Loana fylveftris, \( 777 \) Diofanthos, \( \nu \) Dioflyros, \( \nu \) Dioflyros, \( \nu \) Diopyros, \( \nu \) Diopyrostheophr. \( \nu \) guajacana, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Dipfacus, \( \nu \) Dipfacus, \( \nu \) Dipfas, \( \nu \) Dod-aers, \( \nu \) dronte.
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cuculalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 478 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 43; Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocephalus, 304 Cynocoprus, v. canis, 175 Cynocrambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235 Cynogloffa, v. cynogloffum, 305 Cynogloffa forte topiaria, v. afperugo, 2900 Cynogloflum, 305	ctyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylis, v. folen, 825 Dactylis ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. datura, 311 Datura, v. datura, 311 Datura, v. datura, 311 Datura, 511 Dat	Dialeni, \( \pi \) myrobalani, \( 596 \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \pi \) fraxinella, \( 370 \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( 319 \) Digitalis, \( 319 \) Digitalis orientalis minima, \( \nu \) gratiola, \( 395 \) Digitalis orientalis, \( \nu \) fefamum, \( \nu \) gratiola, \( \nu \) Digitalis orientalis, \( \nu \) fefamum, \( \nu \) gratiola, \( \nu \) Digitus, \( \nu \) folen, \( \nu \) biopyris, \( \nu \) folen, \( \nu \) Diopyris, \( \nu \) Loana fylveftris, \( 777 \) Diofanthos, \( \nu \) Dioflyros, \( \nu \) Dioflyros, \( \nu \) Diopyros, \( \nu \) Diopyrostheophr. \( \nu \) guajacana, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Diphryges, \( \nu \) Dipfacus, \( \nu \) Dipfacus, \( \nu \) Dipfas, \( \nu \) Dod-aers, \( \nu \) dronte.
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocephalus, 304 Cynocoprus, v. canis, 175 Cynocambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235 Cynogloffa, v. cynogloffum, 305 Cynogloffa, v. cynogloffum, 305 Cynogloffa, v. cynogloffum, 305 Cynogloffum, 305 Cynoglofium, 305 Cynoglofium montanum majus, v.	ctyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, v. harror leborine, v. datura, 310 Daphne alexandrina, v, laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. daturus, 311 Datula, v. datura, 311 Dat	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 825 Dionytia, feudionyfias, 319 Diodathos, 319 Diodathos, 320 Diolpyrostheophr. v. guajacana, 398 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryges, 320 Diphryx, v. diphryges, 320 Diplacus, 327 Dipfas, 327 Dod-aers. v. dronte, 325 Domina ferpentum, v. boicinirga, 131
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalos Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocoprus, v. canis, 175 Cynocoprus, v. canis, 275 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235 Cynoglosia fortè topiaria, v. asiperugo, 88 Cynoglosium, 305 Cynoglosium montanum majus, v. cerinthe, 222	Ctyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis, Damafonium, 310 Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v. laureola, 486 Datiro, v. datura, 311 Da	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinelia, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis, v. tolen, 822 Dioperis, v. tana fylveftris, 733 Diodanthos, 322 Diofpyros, 322 Diofpyros, 322 Dioperis, v. tana fylveftris, 398 Diphryges, 322 Diphryx, v. diphryges, 322 Diplacus, 324 Diplacus, 324 Dod-aers, v. dronte, 325 Domina ferpentum, v. boicinirga, 131 Dora, v. melica, 358
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypercoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus, v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, v. canis, 175 Cynocrambe, 304 Cynocrambe, 304 Cynocrambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodium, 235 Cynoglosia, v. cynoglossum, 305 Cynoglossia forte topiaria, v. asiperugo, 88 Cynoglossium montanum majus, v. cerinthe, 222 Cynoglossius, v. cynoglossum, 305 Cynoglossium montanum majus, v. cerinthe, 222 Cynoglossius, v. cynoglossum, 305	ctyli, 309 Dactyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triftis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v. laureola, 486 Datiro, v. datura, 311 Datura, 311 Datura, 311 Datura, 311 Daucus montanum, v. daucus creticus, 312 Daucus creticus, 311 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum,	Dialeni, \( \pi \) myrobalani, \( 596 \) Dictamnus albus, five dictamnum album, \( \pi \) fraxinella, \( 370 \) Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, \( 319 \) Digitalis, \( 319 \) Digitalis orientalis minima, \( \pi \) gratiola, \( 395 \) Digitalis orientalis minima, \( \pi \) gratiola, \( 395 \) Digitalis orientalis, \( \pi \) fefamum, \( 812 \) Digitus, \( \pi \) folen, \( 827 \) Dionyfia, feu dionyfias, \( 519 \) Diopetis, \( \pi \) tolen, \( 519 \) Diopetis, \( \pi \) tolen, \( 519 \) Diopetis, \( \pi \) tolen, \( 519 \) Dioflyros, \( 510 \) Diolpyros, \( 510 \) Diolpyros, \( 510 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diolpyros, \( 510 \) Diolpyros, \( 510 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diolpyros, \( 510 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( 777 \) Diopetis, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) to ana fylveftris, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \) Diopetis, \( \pi \
Cyclaminus v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 435 Cynocephalos Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocepus, v. canis, 175 Cynocrambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodum, 235 Cynoglosia forte topiaria, v. alterperugo, 88 Cynoglosium, 305 Cynoglosium, 305 Cynoglosium, 305 Cynoglosium, 305 Cynoglosius, v. cynoglossum, 305 Cynounorion, v. orobanche, 638	Dactyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. dacucus, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datucum montanum, v. daucus creticus, 312 Daucus reticus, 312 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum, 636	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, v. fefamum, servicus, v. folen, 825 Dionylia, feudionyfias, 319 Diopetis, v. iana fylveftris, 773; Diodanthos, 320 Diopyros, 320 Diopyros, 320 Diphryges, 320 Diphryge
Cyclaminus, v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 432 Cynocephalus Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocephalus, 305 Cynoglofium, 305 Cynoglofium montanum majus, v. cerinthe, 227 Cynomorion, v. orobanche, 638 Cynorchodos, 305	Ctyli, 309 Dactylus, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 413 Danta, 1310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, 489 Daphnoides, v. laureola, 486 Datiro, v., datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Daucum montanum, v. daucus creticus, 312 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum, 636 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum, 636	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, v. gratiola, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitalis orientalis, v. fefamum, 812 Digitus, v. folen, 825 Diopetis, v. tana fylvestris, 773; Diodanthos, 320 Diopyros, 320 Diopyrostheophr. v. guajacana, 398 Dincadi italorum, v. muscari, 598 Diphryges, 320 Diphryges, 32
Cyclaminus v. cyclamen, 301 Cyclaminus altera Diofcor. v. cucubalus, 294 Cydonia & ejus species, 302 Cygnus, 303 Cymbalaria, 304 Cyminum, v. cuminum, 298 Cyminum corniculatum, v. hypecoon, 438 Cyminum equinum, v. carvifolia, 196 Cynchramus, v. hortulanus, 435 Cynocephalos Plin. v. antirrhinum, 52 Cynocephalus, 304 Cynocepus, v. canis, 175 Cynocrambe, 304 Cynocrambe alterum genus, v. chenopodum, 235 Cynoglosia forte topiaria, v. alterperugo, 88 Cynoglosium, 305 Cynoglosium, 305 Cynoglosium, 305 Cynoglosium, 305 Cynoglosius, v. cynoglossum, 305 Cynounorion, v. orobanche, 638	Dactyli, 309 Dactylis, v. folen, 825 Dactylus ideus, v. belemnites, 118 Dama, v. rupicapra, 755 Dama de noche, v. arbor triffis,  Damafonium, v. calceolus, 163 Damafonium calliphyllon, v. helleborine, 310 Daphne alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. laurus alexandrina, v. dacucus, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datula, v. datura, 311 Datucum montanum, v. daucus creticus, 312 Daucus reticus, 312 Daucus fativus radice lutea vel alba, v. carotta, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum, 194 Daucus felinoides, v. oreofelinum, 636	Diateni, v. myrobalani, 596 Dictamnus albus, five dictamnum album, v. fraxinella, 370 Dictamnus creticus, five dictamnum creticum, 319 Digitalis, 319 Digitalis orientalis minima, v. gratiola, 395 Digitalis orientalis, v. fefamum, v. fefamum, servicus, v. folen, 825 Dionylia, feudionyfias, 319 Diopetis, v. iana fylveftris, 773; Diodanthos, 320 Diopyros, 320 Diopyros, 320 Diphryges, 320 Diphryge

958 TAB	LE DES NOMS LAT	INS.
7)** .	Echinus brasilianus, v. armadillo,	
Dorycnium, 322 Dovenarelærii.v. danta, 310	79	T I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
	F - h : 1 : - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E* : Y
Draba, 323		
Draco arbor, 327	Echinus marinus, 329	Epimedium Dodonæi, v. popula-
Draco arbor, v. languis gracoms,	Echinus porcinus, v. erinaceus,	go, 706
777	342	Epipactis, v. helleborine, 413
Draco herba, v. dracunculus ef-		Epithymum, 340
colentus, 324	Echium,	Equa, v. equus, 341
	Echium italicum spinosum, v. bu-	Equisetum, 340
Draco fylvestris, v. ptarmica, 717	gloilum, 146	Equifetum, v. ephedra, 338
Draconthema, v. fanguisdraconis,	Echium lappulatum, v. asperugo,	Equula, v.equus, 34 r
777	83	Equulus, v. equus, 341
Dracontium majus, v. dracuncu-	Elæagnon theophr. v. agnus ca-	Equus, 341
lus, 324	ftus, 18	Eranthemum, v flos adonis, 364
Dracunculus, 324	Eleagnus, v calaf., 160	Eraway, 341
Dracunculus, v. bistorta, 128	Elaphoboscum, v. buplevrum, 149	Eretriaterra, 341
Dracunculus efculentus, 324		Erica, 342
Dracunculus minor, v. arum, 83	Elaps serpens, 331	Erica baccifera, v. empetrum,
Dractine dustribles of prarmi-	Elate, v dactyli, 309	335
Dracunculus pratenfis, v. ptarmi-	Eleaterium, 332	Erigeron, v senecio, 806
ca, 717	E aterium, v. cucumis afininus,	
Dragacanthum, v. tragacanthum,		
887	Elatina 295	
Drak, v drakena radix, 325	Elatine,	Erinaceus, v. echinus marinus,
Dromadarius, v. camelus, 168	Electrum, v. karabé, 463	329
Dromas, v. camelus, 168	Elenigummi, 332	Erinaceus terreitris, v. echinus
Dronte avis, 325	Flemon, v. helenium, 410	terreltris, 330
Drofera, v. alchimilla, 24	Electelinum, v. apium, 55	Erithacus, v plicenicurus, 680
Diotium, v. alchimilla, 24		Etithronium, v. dens canis, 314
D. ofomeli, v. thereniabin, 874	Elephantus cancer, $v$ leo cancer,	Ermellinus, v.guajacana, 398
Divanus serpens, - 325	492	Ermineus, v. mustela, 593
Drymopogon v. barba capræ, 114	Elephas, 332	Eruca, 343
Divophitis, v. rana sylvestris, 733	Elephas herba, 333	Eruca, v. finapi, 818
Divopteris, v.filix, 362		Eruca alba, & purpurea, v. hef-
Divopteris, candida e filicula	Elichryfum, 334	peris, 419
Dryopteris candida, v. filicula,	Elleborine ferruginea, v. calcco-	Eruca animal, 343
	lus, · 163	Eruca cakile dicta, v. cakile, 160
Dudaim inbiblis.v. mufa, 589	Ellopon, v. fiatola, 359	Eruca lutea, v barbarea, 114
Dulcamara, five dulcis amara, 326	v:1 1	Eruca maritima, v. cakile, 160
Dulcichinum, v. trali, 890	Elops, v. claps, 331	
Dulcis radix, v. glyzyrchiza, 391	Embelgi, velemblegi, v. myroba-	despuis achinete e erucago
Durio, durion, duriones, 326	lanı, 596	drangula echinata, v. erucago,
Duryagen, v durio, 326		F
Daryoens ex malacca, v. durio,	Eme, v. emeu,	Erucago, 344
326	Emerus,	Ervilium, five ervilia, v. cchrus,
Dutroa, v. datura, 311	Emeu, 335	621
	Empetrum, 335	Ervum, 345
E	Empetrum, v. crithmum, 288	Eryngium, 345
	Encaultum, 336	Eryngium archigenis, v. acarna, 6
BEN, v. bamia, 113	Enchrasichalus, v. apua, 57	Eryngium luteum monfpelienfium
Ebenus. 327	Endivia, 337	v scolymus, 794
	E 12 C.1 - O 1 - O	Fryngium maritimum, 346
Eburus, 317 Ebur, v elephas, 332	Enger, v. anil, 48	Erytimum, 346
Ebur, v elephas,	Enneadynamis polonorum, v.	Eryfimum th ophr. v. fagopyrum,
Ebur follile, v. unicornu minerale,	parnassia, 657	353
	Enula campana, v. helenium, 410	Erysimum sophia dictum, v. so-
Ebur ustum, v. spodium, 833	Enzada, v. ficus indica, 360	phia, 826
Echi altera species, v. lycopiis,		Erythrinus pifcis, 346
526	Eperlanus, v. eperlanus, 338	
Echinata, v. erucago, 344		Erythrodanum, v. rubia, 753
Je cintior of a second	Ephedra, 348	Eschara, 346
Echinomelocactos, 328	Ephemeron musca, 339	Escorzonera, v. scorzonera, 799
Echinopus, 328	Ephemerum venenoium, v. col-	Essula indica, v. apocynum, 56
-		

TAB	LE	DES NOMS	LA	TINS. 959
Efula,	347	Farra,	355	Flamma five flammula jovis, v.
Efula minor,	347	Favagello, v. chelidonia,	234	lyclinis, 523
Ettalche, live ettalch arbor,	347	Favago australis, v. alcyon	ium ,	Flamula, v. dentellaria, 318
Eufragia alba, v. euplualia,	349		2.4	Flores coralli, v. corallum, 270
Eufralia, v. euphratia,	349	Fautel, v. areca,	72	Flos adonis, 364
Evonymus,	347	Fedagoso, v. jacua acanga Fel bovis, v. bos,	, 444	Flos africanus, v. tagetes, 853
Eupatorium,	348	Fel bovis, v. bos,	. 138	Flos aluminis, v. alumen plumeum
Eupatorium, v. agrimonia,	9	Fel terræ, v. centaurium m		veruin, 32
Eupatorium aquacicum folio		C-U-	21.1	Flosambarvalis, v. polygala, 701
tegro, v. verbeilla,	905	Felis,	356	Flos amoris, v. amaranthus, 33
Eupatorium cannabinum,		Felis odoratus, v. zibethum	942	Flos buaa, v. durio, 326
Eupatorium cannabinum chr		Fermentum,	356	Flos cancri, v. canacorus, 178
	905	Ferraria, v. ferophularia,	800	Floreatle, v. callia, 199
Euphorbium,	349	Ferrugo, v. terrum, Ferrum,	358	Flos constantinopolitanus, 364
Euphralia, Exhebenus, v. lapis famius,	349	Ferrum equinum,	357	Flos creticus,
Exoffis pifcis, v. ichthyoco	dia.	Ferruminatrix, v. sideritis,	828 813	Flos cuculli, v. cardamine, 189
Exonis piteis, v. ienthyocc		Ferula,		
Exotica malvacea, v. bania,	450	Ferula ammonifera wamm	358	Flos garyophydoram, v. caryo-
Exuviæ anguium, v. fenecta		cum gummi,	2 -	
guium,	807	Ferula gaibanifera, v. galba	num /	Flos hepaticus, v. parnassia, 657
guidin,	45)	z orana garbaniteta, v. garba	377	Flos hyerofolymitanus, v. fles
F		Ferulago latiore folio, v. g	alba-	constantinopolitanus, 364
		num,	377	Flos keiri, vel cheiri, v. keiri,
TABA.	350	P ()		465
Faba ægyptia, v. coloca	alia .	Festuca avenacea sterilis ela	itior.	Flos mellis, v. melianthus, 558
	26ó	v. bromos,	142	Flos paffionis, v granadilla, 394
Faba crassa, vel inversa, v.	ana-		142	Flos pattionalis, v granadilla, 394
campieros,	40	Fiatola,	359	Flosregius, v. delphir.ium, 313
Faba febrifuga, v. faba f	ancti	Fiber, v. castor	204	Flos regius flore purpureo, v. cal-
Ignatii,	3 S I	Ficaria, v chelidonia,	234	catrippa, 163
Faba græca, v. guajacana,	398	Ficaria, v. fcrophularia.	800	Flos languineus, v. cardamindum,
Faba inverta, v. anacample		Ficedula,	379	188
	40	Ficoides occidentale, v ec	hino-	Flos S. jacobi, v. jacobæa, 444
Faba purgatrix,	351	melocactos,	3 2 8	Flosiolis, v. corona folis, 276
Faba fancti Ignatii,	3 5 I	Ficus,	360	Flos folis, v. helianthemum, 411
Faba fuilla, v. hyoiciamus,		Ficus ægyptia, v. sycomorus		Flos trinitatis, v. herba trinitatis,
Fabago,	351	Ficus indica,	360	F
Faoago, v.filiquastrum,		Ficus indica, v. mula,	589	Fæniculum, 365
Fabaria, v. anacampieros,		Ficus indica, v opuntia,	634	Forniculum alpinum, v, meum,
Faber pitcis,	332	Ficus pallæ, v. ficus,	360	Familian 11 C : 1569
Faces vini,	3 5 2	Figure Groffing for groths		Fæniculum dulce, v. fæniculum,
Fagara, vel fagaras, Fagoria,	352	Ficus groffus seu grofla, v.:		Forniculum ornationen 365
Fagopyrum,	3 5 3 3 5 3	Filago,	360	Foeniculum erraticum, v. carvi
Fago triticum, v. fagopyr		Filago alpina, v. leontopod	360	Forniculum marinum, v. critt-
ago mineum, v. agopy.	353	riago arpinar, or reolitopou		mum, 288
Fagus,	354	Fifel, v. areca,	490 71	Fæniculum porcinum, v. pence-
Fagus sepium, v. carpinus,		Filicula,	363	danum, 674
Falcata, v. falcinellus,	354	Filipendula,	361	Fœniculum finenfe, v. zingi, 9.13
Falcinellus,	354	Filipendula ar gustifolia, v. o	enan-	Fceniculum tortuolum, z. feleli,
Falco,	354	the,	623	813
Faltranck,	355	Filius ante patrem, v. tuffi		Feeniculus porcinus, v. meum,
Far venniculum rubrum, v. 2	zéa,	. ,	897	569
	94 í	Filix,	362	Fœnugræcum, 366
Farfara, v. tullilago,	897	Filix florida, v. ofmunda,	641	Fænum burgundiacum, v. medi-
Farfarus antiquorum, v. popu	ılus,	Fimpi, v. cortex winters	nus,	ca, ssa
5 6 4	707		280	Frenum camelorum, v. schænan-
Fartugium, v. populago,		Fiftici, v pistacia,	691	thum, 790
Fario, v. trutta,	893	Filtularia, v. pedicularis,	662	Foina, v. martes, . 549

oco TABLE	DES NOMS LA	TINS.
Folium indum, v. malabathrum,	Fulica, 372	Galerita, v. alauda, 22
534	Fuligo, 373	Galeus afterias, v mustelus, 594
Folium indum officinarum, 534	Fuligo alba mercurialis, v. falar-	Galeus canis, & carcharias. 188
Folium orientale, v. fenna, 807	moniacum, 766	Galeuslævis, v. mustelus, 594
Fontalismajor, v. potamogeton,	Fumaria, 373	Galgulus avis, 379
711	Fumus terræ, v. fumaria, 373	Gali, v anil,
Fora, v. farra, 355	Fungi bistortæ, v. bistorta, 129	Gali, five nil, herba rorifmarini
Forbessina bononiensium.v. bidens,	Fungi favaginofi, v. boletus escu-	facie, v anil, 48
126	_lentus, 133	
	Fungi rugofi, v. boletus esculen-	
	tus,	0 11
	Fungi verni, & esculenti, 375	
Formicaleon. v. myrmecoleon,	Fungi vulgatissimi esculenti, 375	0-11:
	Fungus, 373	0.11
	Fungus ad fambucum, v. auricula	0.11: 7:
	judæ, 98	
11154141	Fungus campestris esculentus,	Gallinula, v. gallina, 380
11. ham,	-	Gallinula aquatica, 38 s
	Fungue laricie a agaricus	Gallitrichum, v. sclarea, 794
Frangula, 309	Fungus laricis, v. agaricus, 17 Fungus marinus, v Ipongia, 8;4	Gallium, 386
Frangula, v. chamæcerafus, 229	Fungus membranaceus auriculam	Gallium latifolium, v. cruciata,
Fraxinella, 370		Callium totraphyllon - wheels
Fraxinus, 370	referens, v. auricula judæ, 98	Gallium tetraphyllon. v. rubeola,
Fraxinus pumila, v. fraxinella,	Fungus porolus, v. boletus eicu-	Calling 752
370	Fungus rotundus orbigularia	Gallus, 382
Fringilla, sen frigilla avis, 371	Fungus rotundus orbicularis, v.	Gallus marinus pitcis, v. taber,
Fringilla nostras, v. coccothrau-	lycoperdon, 524	Calley Culvaderia . mb. Calley
ftes,	Fungus fambucinus, v. auricula	Gallus sylvestris, v. phasianus,
Fringilla viridis, v. chloris, 238	judæ, 98	Camala - balfamum annah
Fringillagines, v. parus, 658	Fungus (pongiofus, v. boletus ef-	Gamelo, v. balfamum copahu,
Fritillaria, 371	Culentus, 133	Caragan
Fructus guajaci putatus, & folia,	Furectus, v. turo. 376 Furfur, 375	Garagay, 383
v guajacum, 199	r.	Garaniantites lapis, v. fandastros,
Fructus palmæ, v. dactyli, 309		Garcapuli, v. carcapuli, 187
Fructus peregrinus primus, v. bon-	Furus, v. turo, 376 Furunculus, v. furo, 376	
duc, 135	T. C	
Frumentum barbarum, v. zea,	T. C (1.1	Garum. 383 Garyophyllata, vel caryophyllata.
	Fuicina, v. inuiteia, 593	195
Frumentum fatuum, v. lolium,	G	Garyophyllata, v Geum, 386
5		Garyophyllea, v. caryophyllus
Frumentum loculare, v. zea, 941 Frumentum farracenicum, v. fago-		dai jopinyinca, v. car jopinyinus
	A Put w a convetine 200	hortense
	ABULÆ, v. cuprellus, 299	hortenfis, 197
pyrum, 353	UGagates, 376	Garyophylli, v. caryophylli, 197
pyrum, 353 Frumentum turcicum,& indicum,	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. moschus, 581
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378 Gannus, v. martes, 549	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38;
pyrum, 353 Frumentum turcicum,& indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas di-	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378 Gannus, v. martes, 549 Galactites, 376	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas di- čtus, v. empetrum, 336	Gagates, 376 Gagel, 70 gale, 378 Gannus, 70 martes, 549 Galacties, 376 Galanga, 377	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. moschus, 58 s Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelseminum, v. jasminum, 448
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lufitanis camarinnas di- ctus, v. empetrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana,	Gagates, 376 Gagel, 10 gale, 378 Gannus, 10 martes, 549 Galachtes, 376 Galanga, 377 Galargæ fimilis radix ex florida,	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. moschus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelseminum, v. jasminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus,
pyrum, frumentum turcicum,& indicum, v. mays, frutex luitanis camarinnas cli- ctus,-v. empetrum, frutex pavoninus, v. poinciana, 699	Gagates, 376 Gagel, 1. gale, 378 Gannus, 2. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 2. radix fancta helena, 731	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus,
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas di- ctus, v. empetrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana, 699 Frutex fenfibilis, v. mimofa, 572	Gagates, 376 Gagel, 1. gale, 378 Gannus, 1. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 1. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, 1. morochtus, 578	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 38;
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas dictus, v. empetrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana, 699 Frutex fenfibilis, v. mimofa, 572 Fratex fpicatus foliis faliginis fer-	Gagates, 376 Gagel, 10 gale, 378 Gannus, 10 martes, 549 Galacties, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 10 radix fanctæ helenæ, 731 Galaxias lapis, 10 morochtus, 578 Galbanum, 377	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 383 Genetta, 383
pyrum, frumentum turcicum, & indicum, v. mays, frutex lufitanis camarinnas di- etus, v. empetrum, frutex pavoninus, v. poinciana, frutex fenfibilis, v. mimofa, 572 frutex fpicatus foliis faliginis fer- ratis, v. fpiræa, 833	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378 Gannus, v. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, v. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, v. morochtus, 578 Galbula, v. galgulus, 377 Galbula, v. galgulus, 379	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. moschus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 448 Gelseminum, v. jasminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 38; Genetta, 38; Genipa, 38;
pyrum, frumentum turcicum, & indicum, v. mays, frutex lufitanis camarinnas di- etus, v. empetrum, frutex pavoninus, v. poinciana, frutex fenfibilis, v. mimofa, frutex fipicatus foliis faliginis fer- ratis, v. fipiræa, fuca, v. phycis, 681	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378 Gannus, v. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, v. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, v. morochtus, 578 Galbanum, 377 Galbula, v.galgulus, 379 Galbuli, v. cupreffus, 299	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populinigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 383 Genipa, 383 Genipa, v. janipaba, 447
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas di- ctus, v. empetrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana, 699 Frutex fenfibilis, v. mimofa, 772 Fratex fpicatus foliis faliginis fer- ratis, v., fpirea, 833 Fuca, v. phycis, 681 Fucus, 371	Gagates, 376 Gagel, 10 gale, 378 Gannus, 10 martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 10 radix fanctae helenae, 731 Galaxias lapis, 10 morochtus, 578 Galbanum, 377 Galbanum, 377 Galbula, 10 galgulus, 379 Galbuli, 10 cupreffus, 299 Gale, 378	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 383 Genetta, 383 Genipa, 383 Genipa, v. janipaba, 447 Genifla, 384
pyrum,  Frumentum turcicum, & indicum,  v. mays,  Frutex lufitanis camarinnas di- ctus, v. empetrum,  Frutex pavoninus, v. poinciana,  Frutex fenfibils, v. mimofa, 17-  Frutex fpicatus foliis faliginis fer- ratis, v. fpiræa,  Euca, v. phycis,  Fucus,  Fucus,  Fucus capillaceus, v. corallina,	Gagates, 376 Gagel, 10 gale, 378 Gannus, 10 martes, 549 Galacties, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 10 galacties florida, 10 galaxis lapis, 10 morochtus, 10 galaxis lapis, 10 galaxis lapis lapis, 10 galaxis lapis lap	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 383 Genetta, 383 Genipa, 383 Genipa, v. janipaba, 447 Genifta, angulofa & fcoparia, v.
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lufitanis camarinnas dictus, v. emperrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana, 699 Frutex fenfibilis, v. mimofa, 572 Fratex fpicatus foliis faliginis ferratis, v. fpiræa, 833 Fuca, v. phycis, 681 Fucus, 371 Fucus capillaceus, v. corallina, 269	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378 Gannus, v. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 577 Galanga fimilis radix ex florida, v. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxias lapis, v. morochtus, 578 Galbula, v. galgulus, 377 Galbula, v. galgulus, 379 Galbuli, v. cupreffus, 299 Gale, 378 Galega, 378 Galega ægyptiaca, v. fefban, 812	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populinigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 383 Genipa, 383 Genipa, v. janipaba, 447 Genitta, 384
pyrum,  Frumentum turcicum,& indicum,  v. mays,  Frutex lufitanis camarinnas di-  ctus, v. empetrum,  frutex pavoninus, v. poinciana,  699  frutex fenfibilis, v. mimofa,  frutex picatus folis faliginis fer-  ratis, v., fpiræa,  fuca, v. phycis,  fucus,  frucus capillaceus,  v. coralina,  269  Fucus folliculaceus, v. fargazo,	Gagates, 376 Gagel, 1. gale, 378 Gannus, 1. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 7. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, 1. morochtus, 578 Galbanum, 377 Galbula, 1. galgulus, 379 Galbuli, 1. cupreflus, 299 Gale, 378 Galega, 378 Galega, 378 Galega, 178 Galega, 178 Galega, 170 G	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populinigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 383 Genipa, 383 Genipa, v. janipaba, 447 Genifta, 384 Genifta angulofa & fcoparia, v. cytifo genifta, 38 Genifa crinacea, v. erinacea,
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas dictus, v. empetrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana, 699 Frutex fenfibilis, v. mimofa, 772 Frotex fpicatus foliis faliginis ferratis, v. fpiræa, 833 Fuca, v. phycis, 681 Fucus capillaceus, v. corallina, 774 frucus capillaceus, v. cargazo, 783	Gagates, 376 Gagel, 1. gale, 378 Gannus, 1. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 1. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, 1. morochtus, 578 Galbanum, 377 Galbanum, 377 Galbula, 1. galgulus, 379 Galbul, 1. cupreffus, 299 Gale, 378 Galega, 378 Galega agyptiaca, 1. fefban, 81; Galega remorenfis verna, 1. orobus fylvaticus, 639	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 38; Genipa, Genipa, 38; Genipa, v. janipaba, 447 Genifta, 384 Genifta angulofa & fcoparia, v. cytifo genifta, 38 Genifa erinacea, v. erinacea,
pyrum,  Frumentum turcicum, & indicum,  v. mays,  Frutex lufitanis camarinnas di-  ctus, v. empetrum,  Frutex pavoninus, v. poinciana,  frutex fenfibilis, v. mimofa, 5,72  Frotex fipicatus foliis faliginis fer-  ratis, v. fipiræa,  Fucus, v. phycis,  Fucus, capillaceus,  v. coralina,  260  Pucus folliculaceus, v. fargazo,  783  Fucus marinus, v. alga,	Gagates, 376 Gagel, v. gale, 378 Gannus, v. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, v. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, v. morochtus, 578 Galbula, v. galgulus, 377 Galbula, v. galgulus, 379 Galbuli, v. cupreffus, 299 Gale, 378 Galega ægyptiaca, v. fefban, 812 Galega nemorenfis verna, v. orobus fylvaticus, 639 Galeodi v. vulpecula marina, 933	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 383 Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafiminum, 448 Gemmæ populinigri, v. populus, 707 Genethocatus, v. genetta, 383 Genipa, 383 Genipa, v. janipaba, 447 Genifta, 384 Genifta angulofa & fcoparia, v. cytifogenifta, 308 Genifta crinacea, v. erinacea, 342 Genifta lifpanica, v. genifta, 384
pyrum, 353 Frumentum turcicum, & indicum, v. mays, 552 Frutex lulitanis camarinnas dictus, v. empetrum, 336 Frutex pavoninus, v. poinciana, 699 Frutex fenfibilis, v. mimofa, 772 Frotex fpicatus foliis faliginis ferratis, v. fpiræa, 833 Fuca, v. phycis, 681 Fucus capillaceus, v. corallina, 774 frucus capillaceus, v. cargazo, 783	Gagates, 376 Gagel, 1. gale, 378 Gannus, 1. martes, 549 Galactites, 376 Galanga, 377 Galanga fimilis radix ex florida, 1. radix fanctæ helenæ, 731 Galaxiaslapis, 1. morochtus, 578 Galbanum, 377 Galbanum, 377 Galbula, 1. galgulus, 379 Galbul, 1. cupreffus, 299 Gale, 378 Galega, 378 Galega agyptiaca, 1. fefban, 81; Galega remorenfis verna, 1. orobus fylvaticus, 639	Garyophylli, v. caryophylli, 197 Gazella indica, v. mofchus, 58 t Gehuph arbor, 38; Gelapa, v. jalap, 445 Gelfeminum, v. jafminum, 448 Gemmæ populi nigri, v. populus, Genethocatus, v. genetta, 38; Genipa, Genipa, 38; Genipa, v. janipaba, 447 Genifta, 384 Genifta angulofa & fcoparia, v. cytifo genifta, 38 Genifa erinacea, v. erinacea,

TABLE	DES NOMS LA	TINS. 261.
Genista spartium spinosum, v. Gl		Gratia dei, v. gratiola, 395
erinacea, 342 Gl	utinum, 391	Gratia dei, v. buplevrum, 179
Genista spartium spinosum tohis G	lyzyrrhiza, 391	Gratia dei, v. geraniam, 386
	yzyrrhiza arborescens, v. pieu-	Gratiola. 395
	doacacia, 714	Gratiola cærulea, v. teitianalia,
	ycypicros, v. dulcamara, 326	679
		Grigallus avis, 396
		Groffa, v. ficus, 300
	naphalium alpinum, v. leonto-	Groffularia, 396
Geranium gruinale, 386	podium, 194	Groffularia hortensis non spincsa,
Geranium robertianum, 386 G	obius, velgobio, 192	v. ribes 745
	omara, v hobus, 427	Groffularia non spinosa, fruccia
888 G	omphrena, v. fymphonia, 849	nigro, v amomum, 33
Gelminum, v. jalminum. 448 G	oilampinus, 392	Grollu'us, v. ficus, 360
Geum, 386 G	follipium, v. xylon, 937	Gronus,
	raculus, 393	
	racus, v graculus, 393	Grutum, 398
Ghandiroba, v. nhandiroba, 610		
	Gramen cyperoides, v. cyperoides,	
Cialana 11 403	306	
	Framen junceum fpicatum,v. jun-	0 : 1
Ginlin, v. mii, 613	cago, 459	1 17
	Gramen loliaceum, v. lolium, 5 15	Guija carra ha
	Gramen Ioliaceum, z. phœnix,	
Gingidium, v. cerefolium, 219 Gingidium hifpanicum, v. vifnaga, (	681 Gramen marinum, v. ftatice, 839	
ongidiati in panicum, vittaga,	Gramen murorum a feltuca	Guajacum patavinum fallopio, v.
Gingidium umbella oblonga, v.		
vifnaga, 019	359 Gramen parnasti, v. parnastia	
Giraffa, v. camelopardalis, 167	6c	Guanabanus, 402
Girafol, five girafole, 387	Gramen polyanthemum majus	
Gith, v. nigella,	v. statice, 830	Guao, 401
Glacies mariæ, v. lapis specularis,		Guapariiba, v. mangue, 542
	Grana orientis, v. cocci orienta	
Gladiolus, 387	les,	6 Guainumbi, 400
	Grana paradysi, v. cardamomun	i, Guaraquimymia, 401
Gladiolus luteis liliis, v. acorus,	18	9 Guart, v. arbor triffis, 71
	Grana tillia, v. ricinus, 71	7 Guayava, 401
Gladiolus palustris, v. butomus,		4 Guichele popotli, v. yecolt, 9;9
	Granal,	Guinambi, v. guainumbi, 400
Gladius, v. xiphias, 937	•	2 Guytitoroba, v guytis, 402
	Granatus, 39	S Guyti coroya, v. guytis, 402
Glandesterrestres, v. chamæbala-	Granites, v. marmor, 54	
	Granum, & coccus baphica,	
Glanis, 388		
Glans quercina, v. quercus, 729	Granum, alzelen arabum, v. tra	o Gummi achantium, v. gummi
Glassunguentaria, v. ben, 120		arabicum, 403
Glastum sativum, v. isatis, 457 Glastum sylvestre, v. dentellaria,	Granum anidium w thymeles	
3 18	Quantum gindidin, v. tiljimete.	78 Gummi ammoniacum, v. ammo-
Glaucium, 388	Granum paradyfi,v. cardamomu	
Glaux, 389	r!	Ry Gummianime, v. anime, 48
Gleffum, v. Karabe, 463	Granum tinctorium. v. cherme	s. Gummi arabicum, 402
Glis,	2	6 Gummi babilonicum, v. gummi
01111	Granum regium majus, v. ricinu	s arabicum, 403
Globulus marinus, v. pila marina,	7.	46 Gummi caranna, five caragna, v
684	Granum regium minus, v. lath	v- caranna, 186
Glossopetra, 390	ris, 4	84 Gummi cedria, v. cedrus, 211
Gluten, v glutinum,	Graphida lapis, v. morochtu	s, Gumini cerali, v. cerala, 217
Gluten alcanak, v.ichyocolla, 450		78 Gummi de jemu . v. gummi g it
	•	Fiffff

962 T	АВІ	E DES NO	MSI	LATINS.
ta,	40	Halecus,	40	66 Helleborus niger hyppocratis, 414
Gummi de peru, v. gum	mi gutta	, Halica ,	40	of Hel eborus niger faniculæ folio,
	40			
Gummi elemi, v elemi	, 33	<ol> <li>Halicacabum peregi</li> </ol>	inum, v. co	o- Helxine, v. parietaria, 657
Gummi gutta,	40		2.7	
Gummi gotta, v. gumr	ni gutta	, Halimus,	40	ob vulus, 265
	40			6 Helxine sylvestris sive fluviatilis,
Gummi hammoniacum,	v.ammo	- Halofurion. v. ment	ula marina	
niacum gommi,	3		56	
Gummi hederæ, v hede			v. dioipyro	
Gummi juniperi, v. 14ni			3 2	
bor,	. 46			o Hemionitis, 415
Gummi olampi, v. olan			13	
m1,	62	No.		
Gummi opopanax, v. op				
0	63		40	
Gummi peruanum, v. gu			40	
ta,	40		40	7 nium, 241
Gummi pruni, v. pruna,	712			Hepatica fellata, v. asperula, 89.
Gummi fagapenum, v.		Hastula regia, v. aspl	17i	
num,	763		188	
Gummi faracenicum, v.		Hebenum, v. ebenus,		Hanatus -! C-!-
arabicum, Gummi fenegalenfe,	403 404	Hedera,	327 407	
Gummi tacamahaca, v.		Hedera saxatilis, v.		
haca,	851	Hedera terrestris.	408	
Gummi thebaicum, v. gum		Hedera humilis,	408	
bicum,	402	Hederula saxatilis, v.	afarina 84	
Gummi tragacantha, v.		Hedypnois,	400	
canthum,	887	Hedypnois, v. dens led		
Gutta ammoniaca, v. am		Hedyfarum,	409	
cum gumnii,	37	Hedylarum majus, v.		
Gutta gamandra, v. gumm			800	
<i>5</i> , 5	403	Helenium,	410	
Gutta gauma, v. gummi		Helenium indicum, v.		vis, 114
	403	lis ,	276	
Gutta gemou, v. gummi	gutta,	Helianthemum,	410	417
_	403	Helianthemum peruv	ianum , v.	Herba domini stephani, v. circæa,
Gypfum crudum,	404	corona folis,	276	249
Gyrafal, v. jaca,	442	Helianthemum plantag	ginis folio,	Herbadoria, v. virga aurea, 918
Gyrinus, v. rana,	732	w tuberaria,	- 894	Herbaequina, v. equisetum, 340
		Helianthemum tuberof		Herba jacobæa, v. jacobæa, 444
Н		Helichryfum, v. elichry	yium, 334	Herba joannis infantis, 416
<b>T. T. N. D. C. C. D.</b>		Heliochryfum,	334	Herba judaïca, v. fideritis, 813
ABASCON,	. 404	Heliochrysos sylvestre		Herba judaïca, v. tertianaria,
Habel allis tripolitan		TT-11-4 to	361	Harba languina fa
train,	890	Heliotropium,	411	Herba lanuginofa, 416
Habelculcul, v. curcas,	300	Heliotropius gemma,	412	Herba laurentiana, v. bugula, 147
Hacchic, v. cate,	206	Helleborastrum,	413	Herba maxima, v, corona folis,
Hacub,	404	Helleborine,	413	Lerba mimofa acoff at mimo.
Hæmatites, Hæmatites spurius,	405	Helleborine flore rotun		fa, sammola acoltæ, v. mimos
Hæmorrhoïdum herba, v.	che'i-	ceolus , Helleborine tenuifolia ,	163	** 1
donia,				Herba muralis, v. parietaria, 657
Hæmorrhous,	234 405	borus niger hyppocrat Helleborus, albus, av. ve		Herba papagalli, v, fymphonia,
Haernia,	406	Helleborus albus, v. v	,	849
Hagiospermus, v. semen		Helleborus niger, v. 1	903 rellebora	Herba pappa, v. senecio, 806
vermes,	805	ftrum,	413	Herba paralysis, v. primula veris,
Halcyoneum, v. alcyonium		Helleborusniger, vel he	lleborum	712
Halec,	406	nigrum,		Herba paris, 416.
,	,		3.3	Transa Carrel

TABL	E DES NOMS L	ATINS. 96;
	Hieracium latifolium, v. chico-	
8,8	rium, 243	Holosteum, v. myosuros, 595
Herba perforata, v. hypericum,	Hieracium macrorrhifon, 419	Holosteus, v. osteucolla, 642
439	Hieracium minus, v.dens leonis,	Holothuria, -428
Herba proferpinaca, v. polygo- num, 702	Hieracium filiqua falcata, v. rha-	Holothurion, v. mentula marina,
num, Herba plittaci, v. fymphonia, 849	gadiolus, 741	Homo, 565
Herba rorifmarini, v. anil. 48	Hieracium stellatum, 741	Hordeolum, v. cevadilla, 225
Herbaruperti, v. geranium, 386	Hierobotane fœmina, v. eryfi-	Hordeum, 432
Herba facra, v verbena, 904	mum, 346	Horminum, 431
Herba S antonii maxima, v. cha-	Hierobotane mas, v. verbena,	Horminum, v. sclarea, 794
mænerion, 232	904	Hortulanus, 432
Herba S. antonii romæ, v. den-	Higuero, 420	Hovus indica pruni facie, v. ho-
tellaria, 318 Herba S. barbaræ, v. barbarea, 114	Himantopus, 420	bus, 427 Huart, 432
Herbas crucis, v. nicotiana, 610	Hinnulus, v. cervus, 223 Hinnus, v. mulus, 584	Hugium, v. camelus, 168
Herba S. Kunigundis, v. eupato-	Hippia minor. v. alfine, 30	Humulus, v. lupulus, 519
rium, 348	Hippocampus, 420	Huso piscis, v. ichthyocolla, 450
Herba S mariæ, v. costus horto-	Hippocastanum, 421	Hyacinthus gemma, 432
rum, 28;	Hippoglossum, v. laurus alexan-	Hyacinthus planta, 433
Herba S. petri, v crithmum, 288	drina, 489	Hyacinthus indicus, 433
Herba lardoa, v. pullatilla, 721	Hippolapathum, 421	Hyacinthus orientalis, 434
Herba lardoa, v. ranunculus, 734	Hippolapathum maximum, v. rha-	Hyacinthus poetarum latifolius,
Herba scelerata, v. ranunculus,	ponticum, 743 Hippolithus, 422	w. xyphion, 931 Hyacinthus racemofus moschatus,
Herba siciliana, v. androsæmum,	Hippomanes, v. datura, 311	v. muscari, 590
45	Hippomarathrum, v. carvifolia,	Hyacinthus stellaris, v. liliohya-
Herba folis, v. corona folis, 276	196	cinthus, 505
Herba stellæ, v. coronopus, 278	Hippophaes, 423	Hyboucouhu fructus, 434
Herbastrumea, v. ranunculu, 734	Hippophæstum, v. calcatreppo-	Hydrargyrum, 434
Herba tauri, vel vaccæ, v. oro-	la, 162	Hydrocotyle, 437
banche, 638		Hydropiper, v. bidens, 126
Herbathora, v.thora, 875	Hippofeta, v. equifetum, 340	Hydropiper, v. perficaria, 670 Hydrus, v. natrix, 607
Herba trienta'is, 417 Herba trinitatis, 417	Hippoieta, v. equiletum, 340 Hippopotamus, 423	Hyæna, v. zibethum, 942
Herba tunica, v. caryophyllus hor-	Hippotriorchis, v. fubbuteo, 845	Hyofcyamus, 437
tenfis, 197	Hippuris, v. equifetum, 340	Hyofcyamus peruvianus, v. r.i-
Herba turca, v. herniaria, 418		cutiana, 610
Herba venti, v. pulfatilla, 721	Hircus, 414	Hypecoon, 438
Herba vinosa, v. ambrosia, 35	Hirudo, 425	Hypericum, 439
Herba viva, v. mimota, 572	Hirundinaria major, v. chelido-	Hypocittis, 439
Herba vulneraria, v. auricula le-	nium, 235	Hypoucanna, v. ipecacuhanha,
Herbariorum, v. thalicrum, 872	Hirundo, 426 Hirundo marina, v. apos, 57	Hyppochæris, v. cichorium, 243
Hericius, v. echinus terrestris,	Hirundo marina, v. merops, 567	Hyflopus, 440
330	Hirundo maritima, v. hirundo,	Hyflopus campestris, v. helian-
Herix, v. echinus terrestris, 330	426	themum, 411
Hermodactylus, 418	Hispidula, 426	Hystera petra, 440
Hermodactylus mesuæi, v. dens		Hysterolithos, v. hystera petra,
canis,	Hoacoalt, v. boicininga, 132	110
Hermodactylus niger, & rufus, v.		Hyttrix, 440
colchicum, 259 Herniaria, 418		Hyvourahe, 441
Hermaria, 418 Hesperides, v. hesperis, 419		J
Hesperis, 419	Holli, 427	•
Hetich, 419	train the training of the contract of the cont	TAACA, v. jaca, 442
Hiatula, v. channe, 134	890	Jabotapita, 442
Hieracium, 419	Holoschænostheophr. v. scirpus,	Jaca arbor, 442
Hieracium capitulum inclinans, v.	793	Jacamajor, v. durio, 326
hedypnois, 409	Holosteon piscis, 428	Jacapucajo, Ffffffij 441
	·	

964 TABL	E DES NOMSLA	TINS.
Jicaranda, 443	Jecus marinum, v. hepatus, 415	318
Jicea, 443	Ignames, v. batatas, 116	Isca de jaca, v. agaricus, 16
Jacen nemorenfis, v. ferratula,	Iguana, v. fenembi, 807	
811	Ilcx, 451	Ifgarem, v, kali, 462
Jacca oleæfolio,v. xeranthemum,	Ilex aculeata, baccifera, v. aqui-	Ifopt yllon, v auricula leporis, 99
936	folium, 60	Hopushumida, v. cefypus, 624
Jacea tricolor, v. herba trinitatis,	Ilex aculeata cocciglandifera, v.	Isopyrum Dioscorid. v. aquilegia,
417	chermes, 236	60
Jacerosin calecut, v. jaca, 442	Ilex coccigera, v. chermes, 236	Iva arthetica, v. chamæpitys, 233
Jacobæa 444	Illecebra, 451	Iva moschata monspeliens. v.
Jacobæa foliis ferulaceis, v. achil-	Illecebra major, v. fedum minus,	chamæpity, 232
læa, 11	804	Juba, v. capilli hominis, 179
Jacuaacanga, 444	Illecebra major, v. vermicularis,	Jujuba 458
Jaculum ferpens, v. acontia, 12	906	Jujuba indica, v. ber, 121
Jaculus, 445	Impatiens herba, v. noli me tan-	Julis,
Jade lapis, 445	gere, 616	Juncago, 459
Jagra, v. coquo, 267	Imperatoria, 452	Juncaria, 1 459
Jalap, 445	Imperatoria nigra, v. astrantia, 92	Juncus acutus, v. juncus, 459
Jalap officinarum fructu rugoto,	Impia, v. filago, 361	Juncus angulotus, & triangularis,
v. jalap, 445	In lica radix, v. radix carlo fancto,	v. cyperus,
Jalapa, v. jalap, 445	731	Juneus avellanæ, v trafi, 890
Jalapium, v. jalap, 445	Indicum, 452	Juncu Horidus, v. butomus, 150
Jambeiro, v. janibos, 446	Indicum officinarum, v. ilatis,	Juncus levis, 460
Jamboli, v. jamoos, 446	T. 3:	Juneus maximus holoschænos, v.
Jamboloins, v. jambolones, 446	Indigo, 453	icirpus,
Jambolones, 446	Indigo. v. anil, 48	Juncus odoratus, v. schænanthum,
Jambolyn, v. jambolones, 446	Indigo dagra, v. indicum, 453	790
Jambos, 446	Indigo gatimalo, v. indigo, 453	Juneus petrolus, v. lithophyton,
Jangomas; 446	Indum, v. indicum, 452	Y-min auto- share 513
Jangomi, 446	Intybum, five intubus, v. endivia,	Juniperus arbor, 460
Janipaba, 447	Intribum arratigum - cicharum	Juniperus grandior, v. ettalche,
Japarandiba, 447	Intybum erraticum.v.cichorium,	Inninerus maior
Jaqua, v. jaca, 442 Jalminum, 447	Intybum five intybus, v. endivia,	Juniperus major, 461 Juniperus major feu cypressus
Jalminum, 447 Jalminum americanum. v. qua-		fylvestris, v. cedius baccifera,
mocht, 728	Inula, v. helenium, 337	212
Jasminum millefolii folio, v. qua-	Jonquillas, v. narciffus juncifolius,	Juniperus vulgaris, 460
moclit, 728	604	Jupiter, v. stamnum, 837
Jaspis, 449	Jonthlafpi, 453	
Jaspis orientalis, v. heliotropius	Joüi, 454	Jurella, v. julis, 459
gemma, 412	Jovis barba, v. fedum majus,	Juripeba, 461
Jayama, v. ananas, 41	804	Jusquiamus, v. hyoscyamus, 43.7
Ibametara brafil, v. acaia,	Ipecacuanha, 454	Ixine theophr. v. carlina, 193
Iberis, v. cardamine, 189	Iquetaja brafilienfium, v. fero-	Iynx, 462
Iberis, 449	phularia, 801	, ,
Ibirapitanga, v. lignum brafilia-	Iridi bulbofæ affinis, v. fifyrin-	K
num, 499	chium, \$20	
Ibis avis, 449		Y/ALI, 462
Ibis, v. ciconia, 244	T. 0	Kali geniculatum majus fru-
Ibifcus, v. althæa, 30		ticans, v. falicoinia, 769
Ib f us the ophr. v. abutilon, 4	Iris bulbofa latifolia, v. xyphion,	Kili ep.nofum cochleatum, v.tra-
Ichneumon, 450	937	gum, 890
Ichris, v putorius, 724	Iris florentina, 457	Karabe, vel carabe, 463
Ichthyocolla, 450	Iris illyrica, 457	Kari, velcheiri, 465
Ichthyocolla altera, v sturio, 843	Iris noftras, 456	Keimen, v. chermes, 236
Jet rus, v. galgulus, 379		Kermes, v chermes, 236
Idaa fi ms, diamæcerafus, 229		Kerva, v. ricinus, 746
Idaara hx v. uva urii, 932	termodactylus, 418	Ketmia, 465
Jecoraria, v. hepatica, 415	Ifatis, 457	Ketmia ægyptiaca vitis folio, v.
Jecorinum, v. hepatus, 415	Hatis sylvestris, v. dentellaria,	bamia, 112

TABI	L'E	DES NOMS L	TIN	S.		965
Ketmia ægyptiaca femme mof	cha-				magnes,	201
	113	Lapathum unctuofum folio trian-	Lapis fu	trincus, v.	tapis judai	5 3 t
Ketmia indica vitis folio amp		gulo, u bonus henricus, 135	Eup.s 1	114640, 0.	rapis junai	
	759	Lapatiolum, v.acetofa,	Lapis va	riolæ		478 482
Kikaion prophetæ jonæ, v.	rici-	Lapides cancri, v. cancer, 173		najor, v 1	hardana	115
nus,	746	Lapis anguium, 4-6	Lappan	nicor, v. 3	canthium,	0.7.5
Kiki, v. ricinus,	746	Lapis arabicus, v. unicornu mine-	Lappa f	vlveltris.	v. circæa,	2.10
Kilkil, v fcecachul,	790	rale, 916	Lappula	и сапаніа Р	linii, v ca	uca-
Kinakina,	465	Lapis armenus, v armenus lapis	lis,		, , ,	210
Kobaltum, v. cobaltum,	255	80	Larix,			482
Kobold, v. cobaltum,	256	Lapis bezoar occident. v. bezoar	Larix o	rientalis,	v. cedrus.	211
Koddagapalla,	466	I 2	Larus av	VIS,	,	483
Kupter vikkel, v. realgal,	739	Lapis bezoar orient.v.bezoar, 12	Laferpa	tium,		182
_		Lapis bononientis, 47	Laterpr	tium germ	ianicum, v	.im-
L		Lapis cæruleus, v. lapis lazuli	perat	0113,		102
<u>~</u>		47	3 Laterpi	tium foliis	latioribus	001-
Abdanum, v. ladanum,	47 I	Lapis calaminaris, 16		. libanotis	1	497
Labrum veneris,, v. dip	lacus	Lapi calcarius, v. calx, 16	Lata in	dorum, v.	bonduc,	135
	321	Lapis ceratites, v. unicornu mine				483
Labrufca,	466	rale, 92	Lathyri			484
Laburnum,	467	Lapis chelidonius, v. hirundo, 42	Lathyri	fpecies,	ochriis,	62 1
Lac luna, v. marga,	545	Lapis cruciter, vel crucis, 47	Lathyru	us,		484
Lacca gumini,	467	Lapis cyaneus, v.lapis lazuli, 47	Lathyru	as arvenus	repens tu	
Lacerta maritima, v. laurus	, 760 840	Lapis herachus, v. magnes, 53		r. chamæb	alanus,	228
Lacerta stellaris, v. stellio, Lacertus, sive lacerta,	469	Lapis hyttericus, 47 Lapis judaicus, 47	<b>L</b> atilyit	as victaoide	es, v. clyme	
Lacertus marinus minor, v co				lu la		255
accitus mai mus mmor, o co	260	Lapis lazuli, 47 Lapis lencacathes, v. achates, 1	Lavand		202000	484
Lachryma job, five jobi,	469	Lapis lydius, v. lydius lapis, 52		atas, v. m	amanga,	5 3.7
Lachryma chrifti, v. lach		Lapis lyncis, v. belemnites, 11				485
job,	469	Lapis magnetis, v.magnes, 5;		liofe.v fig	m	486 820
Lactuca,	470	Lapis malacanus, v. hy ftrix, 44		odoratum	…, ∵. naftu	chions.
Lactuca leporina, v fonchus		Lapis nauticus, v magnes, 53		ticum,	, v. marcu	655
Lactucella, v fonchus,	825	Lapis nauticus, v. cos, 28				486
Ladanum,	471	Lapus nephriticus, 47				486
Lagochymeni, v. cumino		Lapis officagus, v. ofteocolla		cerafus,		487
	298	64				488
Lagopodium, v. lagopus,	472	Lapis panthera, v. panthera lapi		alexandri	na,	489
Lagopus planta,	472	64	2 Lauru:	inodora,	v. tinus .	883
Lagopus avis,	472	Lapis petrocorius, 47	9 Laurus	pufilla, v	. laureola,	487
Lagopyron, v. lagopus pl	anta,	Lapis phrygius, 4:	9 Laurus	rofea, v.	nerium,	6-9
	472	Lapis plumbarius, v. molybdoide	s, Laurus	fy veftiis	, v. tinus,	883
Lamium,	473	5.	6 Laurus	tinus, v. t	inus,	883
Lamium peregrinum, v. ca		Lapis porcinus, v. bezoar, 11	6 Leæna	, v. leo,		491
Lamustus	200	Lapis labilolus, v. osteocolla	, Leberi	s, v. lenec	ta anguiun	1,807
Lampetra,	474	Lani Camina			Podium,	
Lampiana,	475	Lapis lamius,	o <b>L</b> egum	ien leoninu	m, w. 0, 05a	
Lampyris alata, v. cicindela						638
Lancea christi, v. ophioglo	flum		o Lerach	ι, υ. achan	aca,	1.1
Lancea chi itti, vi opinogio	631	Lapis languineus, v. hæmatite		el, v.zing	iber,	943.
Lancea christi, v. lycop is,	527	Lapis fall nagenfis, 43		۶,		489
Lanceola, v. plantago,	695	Lapis fall inagentis, 48 Lapis fallilis, v. lapis fahiftus	o Lens,	To Caria T		490
Lantana, v. viburnum,	909	Lapis tennis, v. rapis tennis	· remahs	arcitt18,0.10	enticula pal	
Lapathum,	475	Lapis schistus,		ro italorum	a tinen	491
Lapathum hortenfe latifoliu	7/) 1m. v.	Lapis ferper tinus, v. ophites, 6;	1 Lentic	ula mane	), v. tipus ,	883
hippolip thum,	421			ara mann	a, v. Garg	
Lapathum hortenfe, v. fpin	acia.	Lapis pecularis, 4		ula palustr	is.	783
, 1	832	Lapi ip rg æ, 4				490
Lapathum minimum, v. acet		7 1 11 0	Lennis	cus peruan	a, v. molle	491
•	-			Fift	tf iii	))/†
					-5	

966 T A	BI	E DES NOMS	LAT	INS.
	91	Lichen arboreus,	498	Limones, 509
	.92	Lichenes, v. equus,	341	Limonia mala, v.limones, 509
,	93	Lichimum, v. scecachul,	790	Limonium, 509
	93	Ligniperda,		Linamentum, 510
Leo thalallicus marinus, 4	97 e.	Lignum aloes,	498	
Leonina herba, v. orobanch	38	Lignum aquilæ,	499	Linaria avis.
		Lignum brafilianum,	499	Linaria hederaceo folio, v. cym-
Leontobotanos, v. orobanch	38	Ligoum citri,	500	balaria, 304
		Lignum colubrinum, v. colub		Linaria nummulariæ folio, v.ela-
	93	lignum,	262	tine,
	94	Lignum coral'inum,	500	Linarius, v. thunnus, 876
Leontopodium, v. alchimilla,	-4	Lignum cyprinum, v. lignun	rho-	Lingua cervina, SII
	93	dum,	502	Lingua serpentina, v. ophioglos-
	91	Lignum ferri,	500	ium, 62r
	94	Lignum jafmini, v. lignum		Lingula vulneraria, v. ophioglof-
Lepidium,	94		500	ium, 63r
Lepidium, v. iberis, 4. Lepidium dentellaria dictum,	49	Lignum indicum,	501	Linum, Str
	18	Lignum molucenfe,	501	Liquidambar, five liquidambra,
dentellaria, 3 Lepidrum humile incanum arve		Lignum nephriticum,	501	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Lepidium Indiane meandmare	2 3	Lignum polyxandrinum, v. li		Liquiritia, v. glyzyrrhiza, 391
fe, v. draba,	٠,	violaceum,	502	Lithanthrax, 512
Lepidium minus, v. cardamin	80	Lignum rhodium,	502	Lithargyrium, 513
	_	Lignum fanctæ crucis, v. vif	cum.	Lithargyras, 513
	72	216 dan rances cracio, so	918	Lithodendrum, v. corallum, 270
Lepras pifcis, 4	95 76	Lignum fanctum, v guaja		Lithomarga, v. marga, 545
Debrot.		2.5	399	Lithomarga alba, v. unicornu mi-
Lepus,	95	Lignum ferpentarium, v. col		nera e, 926
	95	num lignum,	262	Lithophyton, 513
	96	Lignum violaceum,	502	Lithophyton nigrum, v. coral-
Letchi, vellitchi, 4		Ligurinus avis, v. spinus,	833	lum, 2-0
	76	Ligusticum,	502	Lithophyton reticulatum, v. plan-
	93	Ligusticum, v. levisticum,	497	tamarina retiformis, 696
Leucacathes lapis, v. acathes,	- 6	Ligustrum,	503	Lithospermum, 514
	/	Ligustrum, v. cornus,	275	Lithospermum arundinaceum, v.
Leucanthemum diosc. v. cham-		Ligustrum orientale, v. lilae		lachryma 100, 469
	3 1	Lilac, seu lilach,	503	Lobus, v anime, 49
	73	Liliago, v. liliasphodelus,	504	Locachium, v. scecachul, 790
Leucographia, v. galactites, 3	70	Liliaiphodelus,	504	Locusta, 515
	2	Liliastrum,	505	Loligo, 515
	,	Lilio hyacinthus,	505	Lolium, 515
Leucoium bulbosum vulgare,		Lilio narcistus,	505	Lolium, v. festuca,
ijai eilieie a	03	Lilium,	506	Loium rubrum, v. phonix, 68 t
Leucoium, & viola purpurea,		Lilium convallium,	507	Lonan campodia, v. gummi gutta,
helperis,	19	Liliam convallium minus, v		403
Leucoium filiculofum monospe	- 12	folium,	926	Lonchitis, 516
mon. v jonthlafpi, 4	5 3	Lilium, five corona imper		Lora, 516
Leucophragis, v. morochtus, 5		Emum , nve corona imper	276	Lota piscis, 516
Leucopiper, v. piper album, 6		Lilium inter spinas, v. caprife		Lotium, v. urina, 927
	97	Lindin inter ipinas, or eap.	183	Lotum quadrifolium, v. quadri-
Libanotis, 4	97	Lilium luteum afphodeli ra		folium, 728
Libanotis coronaria, v. rosma	r1-		504	Loto affinis, v. vulneraria, 9;;
	51	v. liliaiphodelus,	lilia (-	Lotus 516
Libanotis fertilis, v. levisticun		Lilium non bulbosum, v.	£ 0.4	Lotus africana, v. guajacana,
	97	phodelus,		398
Libanotis theophr. nigra, v. or		Lilium polyrrhizon, v. liliali	505	Lotus arbor, v. celtis,
felinum, 6	36	Limay		Lotus campestris, v. lagopus, 472
Libanotis prima dioscor, v. feru	, O	Limax,		Lotus fructu cerafi, v. celtis, 21;
an an landana	50	Limnefium, v. gratiola,		Lotus paluftris, v. menyanthes
**************************************		Limodori genus, v. hypod		sor sor services a
Lichen, 4	98	Limodorum	439	Lotus fecundus theophr. v. lauro-
Lichen, v. hepatica, 4	15	Limodorum,	, 09	Porto recursor encobrar a rate.

TAB	LE DES NOMS	LATINS. 967
cerafus, 48	37 Lycopsis, 52	
Lucanus, v. cervus volans, 22		
Lucius, 51		
Luciola, v ophiogleffum, 6;		
Ludus, v. calculus hamanus, 16		6 coperlicon, 525
		Malalanda
Lujula, v. oxytriphyllon, 64		
	7 Lydius lapis, 52	
	4 Lyncurius, v. belemnites, 11	
Lunaria, 51		
Lunaria botrytis,		8 Mala citrina, v. citreum, 251
Lunaria græca, v. jonthlaspi	, Lyrostomus, v.apua,	Malacociffus, v. chelidonia, 234
45	3 Lylimachia, 52	
Lunaria lutea, v. thlaspidium		
87	5 62:	
Lunaria peltata minima, v. joi	1- Lysimachia cærulea galericulata	Malaguetta, v. cardamomum, 180
thlaspi, 45	Ai	Mala infana, v. lycoperficon, cze
Lunaria radiata, v. medicago		, Mala infana, v. Melongena, 162
, , ,		
Lunaria radiata, v. pelecinus		Maliconium
66	4 diore, v. nummularia, 617	
Lupa, v. lupus, 52		
Luparia, v. aconitum,	•	Malua
Lupi crepitus, v. lycoperdon, 52.		Malas at a second and a second at a second
		14-1
Lupus, 520		Malva rofea, 536
Lupus aquaticus, v. lucius, 51		Malva fylvestris prima, v. al-
Lupus cervarius, v.lynx, 52:		thæa,
Lupus marinus, 521	A Abania nadim	Malva vifcus, v. althæa, 30
Lupus falictarius, v. lupulus, 520		
Lulcinia, 521		
Lutea, velluteum Vitruvii, v. lu		Malum auratum, v. aurantium,
teola, 522		
Luteola, 5.22	. Macaqwer virginienlium, 530	
Lutra, 522		Malum infanum, v. melongena,
Lutum herba, v. luteola, 522		162
Lycapiis, v. lycopiis, 526	815	Malum punicum, seu granatum,
Lychnis, 523	Macerone, v. Smyrnium, 823	v punica, 722
Lychnis agria, v. cyanus, 301	Machamona, 529	Malus, 536
Lychnis Chalcedonica, v. flos Con-	Macholebum, v. mahaleb, 532	Malus Adami, v. pomum Adami,
stantinopolitanus, 364		706
Lychnis hirfuta flore Coccineo		Malus arantia, v. aurantium, 97
major, v. flos Constantinopoli-		Malus armeniaca, v. armeniaca,
tanus, 364		80
Lychnis fylvestris quæ behen al-	Macropiper, v-piper longum, 600	Malus affyria, v. pomum adami,
bum vulgo, v. behen, 118		
Lychnis fylvestris, v. Saponaria,	Macularellus, v. scombrus, 795	Malus cotonea, v. cydonia, 303
782	Maderam pulli, v. tamarindi, 856	
Lychnis vifcofa purpurea, v. muf-		
		Malus indica, v. carambolas, 185
	Monato	Malus limonia acida, v. limones,
	1, 0	Malus madias
Lycio affinis ægyptiaca, v. agia- halid, 18	Magalep, v. mahaleb, 532	Malus medica, v. citreum, 251
	) T	Malus perfica, v. perfica, 669
Lycium, 524	Magnes, 532	Malus punica, v. punica, 722
Lycium, v. Cate, 206		Mamanga, 537
Lycon, v. fiatola,		Mambu, five arbor tabaxir, v.
Lycoperdon, 514	Majorana, 533	bambou, 111
Lycoperficon, 525	Majorana fylvestris, v. origanum,	Mamera lusitanorum, v. papaya,
Lycopodium, 525	637	654
Lycoplia, v. buglossum, 146	Maizum, v. mays, 552	Manaca, 537

- A D I E	DEC NOME I	TING
968 TABLE	DES NOMS LA	
Manati, 538		Melissa Constantinopolitana, v.
Mancenilier, v. mancanilla, 539	Mastiche, 126	molucca,
Manchenilier, 539 Mandragora, seu mandragoras,	Mattiche, 551 Mattichina gallorum, v. marum,	
Mandragora, 100 mandragoras,	since in a ganorum, v. maram,	Melissa molucca, v. molucca, 573
Mandragora Theophr. v. bella-	Mater perlarum, v. margaritæ,	Melissa peregrina, v. moldavica,
dona, 119	548	573
Mangaiba, arbor brafil. 540	Mater smaragdi, v. prasius, 712	Meliffa fylveftris, v. cardiaca, 190
Mangas, five manga arbor indi-	Mater indorum cineracei colo-	Melilia fylvestris, 561
ca, , 540	ris, v. bonduc, 135	Meliflophyllum, v. meliffa, 560
Mangle, v. Mangue, 542	Matricaria, 551	Meliflophyllon turcicum, v. mol-
Mangle, v. ficus indica, 360	Matrifalvia major, v. Iclarea, 794	davica, 573
Mangostans, 541	Matrilylva, v alperula, 89	Melitites, 561
Mangouse, 541	Matrifylva, v. caprifolium, 183	Melo, v. melis,
Mangouste, 541	Mauronia lesbiis, v. dentellaria,	Melo, 561 Melocactus, v. echinomelocactos,
Mangue, 542	Mauz, vel mauze, v. Musa, 589	3 2 8
Manihot, v. cacavi, 153 Manipov, v. jaracanda, 443	Mays. \$52	Melocarduus echinatus, v. echi-
Manipoy, v. jaracanda, 443 Manobi, fructus brafil. 544	Mecafulhil, v. Vanilla, 901	nomelocactos, 328
Manna, 543	Mecaxuchit, v. piper longum,	Melochia, v. corchorus, 272
Manna laricea, v larix, 483	691	Melochites, v. armenus lapis, 80
Manna thuris, v. thus, 877	Mechoaca peruviana, v. mechoa-	Melocorcopali fructus, 562
Manus marina, 545	can, 552	Melongena, 562
Manus natuta Elephanti, v. ele-	Mechoacan, 552	Melopepo, 563
phas, 332	Meconites, v ammites, 36	Melotus, v. melis, 60
Manus myrti, v. myrtidanum, 599	Meconium, v. opium, 632	Melus, v melis, 560
Maracoc, v. granadilla, 394	Medica, 553	Memæcylon, v. arbutus, 71
Maraka, v. cohyne, 259	Medicago, 554 Medicalunata, v. medicago, 554	Memphites lapis, 563
Marcafita, 545	1/ 1:	Men, v. thereniabin, 874 Mens, v. mungo, 586
Marcafita, v. datura, 311 Marcafita, v. bifmuth, 127	Medulla bovis, v. bos, 138	Mentha, 563
Marga, 545	Medulla calliæ, 199	
Margaritæ, 546	Medulla hirci, v. hircus, 425	Mentha corymbifera, v. coltus
Margus niger, v. fulica, 372	Medulla lactis, v. butyrum, 150	horterum, 283
Marileus, v. feirpus, 793	Medulla faxorum, v. marga, 545	Mentha felina, v. nepeta, 608
Marmor, 548	Mel, 554	
Maronæ, v. castanea, 201	Mel arundinaceum, five mel can-	
Marrubiastrum, 548	3 ( -1 : 1)	
Marrubium, 549		
Marrubium agrefte, v. ftachys, 836		
Marrubium cardiaca dictum, v		
Cardiaca, 190 Marrubium mas, v. cardiaca, 190		Mentula marina, 565
Marrubium nigrum fætidum,		
ballote, 19		
Marrubium palustre, v. lycopus		
52	gena, 561	
Mars, v. ferrum, 55		Mercurialis fruticosa, v. phyllon,
Marfuinus, v. porcus marinus, 70		
Marta, v. martes, 54		
Martagon Chymistatum, v. lili	- Meleagris, v. fritillaria, 37	
um, 50	Market Comments of the comment of th	
Marterus, v. martes, 54		8 Mercurialis (vlyeftris et cyno-
Martes, 54		
Marum, 55 Mafeluc Turcorum, v.molucca		34 11 61 10 1
signed Fulcorum, vimorucum		6 tangere, 616
MaflacTurcorum, v. bangue, i i		
	6 Melis, 56	
Madicot, 55		o Merlangius, v. asellus, 86
		Merlucius

TABLE	DES NOMS	LATIN	S. 969
		2 Moxa,	18;
Meroides, v. æthiopis, 16 Mile	vius, v. milvus, 57	2 Mucuna.	583
Merops avis, 567 Mily	us avis.	2 Muelle, v n	nolle. 574
Merula, vel merulus avis, 568 Mile Merula pifcis. 568 Mile	vus pifcis	2 Mugil pifcis	584
Merula pifcis, 568 Mila	zadella, , lamium, 4	3 Mula, v. m	nlne (84
Mespilum, v. mespilus, 568 Min	nofa,	2 Multipedes	, v. millepedæ, 571
Mefpilus, 568 Min		9 Mulus,	584
Melpilus aculeata pyri folio, v. Min	ium.	73 Mumia,	585
pyracantha, 724 Mir	a fole, v. ricinus, 74	6 Mungo sem	ien. 586
Meipilus apii folio laciniato, v. Mis azarolus, 106 Mis	y ,	73 Mungofimi	lis fructus, v. haerma,
azarolus, 106 Mit	hrax, v. oculus cati,	1.2	. 4:6
Mespilusapii folio, v. oxyacantha, Mit	hridatium cratevæ, v. de	ns Muræna flu	viatilis, v. lampetra,
644 c	anis, 3	14	474
Mesquite, 569 Mo	chus, v. ervum,	45 Murex,	<b>5</b> 86
Mesle, v. mungo, 586 Mo		73 Muria, v. g	garom, 383 myrtus, 599
Mestech, vel mesteque, v. cochi- Mo		73 Murtus, v.	myrtus, 599
nilla, - 257 Mo	ille. s	74 Murucuja,	myrtus, 599 v. granadilla, 394
Metopion, v. ammoniacum gum- Mo	olli, vel moly, v. molle,		
mi, 37 Mc	ons, v. mone, s	74 Mus aranei	18, 589
mi, 37 Mc Meu, v. meum, 569 Mc Meum. 560 Mc	olochites, v. malachites, 5	34 Muscerda,	18, 589 v. mus, 588
	olua, v. morhua, 🦴 🤫	77 Mus indicu	is, v. ichneumon, ,50
Meum alpinum, v. phellandryum, Mo	olucca, 5	74 Mus pharae	
678 Mc		74 Mus pontic	cus, v. mustela, 593
Meum athamanticum, v. meum, Mo	ollugo, v. gallium, 3	81 Musfarma	ticus, v. maites, 549
,69 M	olybdæna, v. plumbago, 🥻		us, v. martes, 549
Mezereonarabum, v. chamælea, Mo	olybdæna, v. dentellaria, 3	18 Mus terrer	ius, v. talpa, 855
230 Mc		76 Musa,	589
Mezereum, v. laureola, 487 Me Mica panis, v. panis, 652 Me	omordica,	76 Musca,	589
Mica panis, v. panis, 652 M	ondubi, v. manobi,	44 Muscari,	590
Michen pulver, v. cobaltum, 255 M	onedula, v. graculus,	393 Muscicapa	1, v. muscipeta, 590
Michibichi, 570 M	onoceros,	577 Muscipeta	1, 590
Milax arbor, v. taxus, 864 M Milachstein, v. morocthus, 578 M	onococcos, v. zea,	941 Muscipula	, 591
Malchittein, v. morocthus, 578 M	onophyllon, v. unifolium,	926 Muscipula	, v. merops, 547
Milenam, v. arcyonium, 24 M	ordella, v forficula,	366 Mulculus,	
Miliaris, v. cenchrus, 213 M	orella, v. varius,	902 Mulcusai	
Militaris, v. millefolium, 570 M		577 Muicus ca	pillarıs, v. adiantum au-
Militaris aizoides, v. aizoon, 20 M		577 reum,	. 15
			avatus, v. lycopodium,
		578	5 2 6
558 M	lorochtus lapis,	578 Mulcus cl	avatus, 592
Milium arundinaceum, v.lach.y- M	lorochtus, v. olteocolla,		arinus, v. corallina, 269
ma job, 469 M	loi lus diaboli, v. luccifa,		armus fruticofus, v. ly-
Milium indicum, v. melica, 558 M	iorius gallinæ, v. alline,	30 thophy	ton, 514
Mi.ium indicum maximum, v. N			embranaceus fugax pin-
mays, 552 N	iorus,		noltoc, 617
Milium foler, v. lithospermum, N	lorus, v. rubus,		oulmonarius, v. lychen,
Milliam Calla Hala C	lorxi, v. jaca,	443	498
Milium folis, v. lithospermum, N	101ch arabum, v. 1emen mo		errestris clavatus, v 1) -
Mills6 514		805 copodi	
Millefalium v. vermicelli, 906 M	Moschata,	580 Mulcusto	errestris clavatus, 592
Milletolium, 570 M	40schatella, v. moschatell		erreltrisrepens, 525
Millegrane major 439	6 - C-117:		errestrisrepens, 593
Millegrana major, v. herniaria, N	doichateinna,	581 Mulcus u	ırlınus, v. lycopodium,
Millegnetta a cond-manual 418 N	Meschocarydion, v. mosch		525
Milleguetta, v. cardamomum,	An Calana camuran Cal	580 Muitela,	Colmodain - Con- 593
Millemorbia a forophylatic 0	Moschocaryon, v. moschata	580 Mullela	fylvestris, v furo, 376
Millemorbia, v. fcrophularia, 800	violenius, v. molenus,	581 Muttela 2	ribelina, v. martes, 549
Millepedæ, 571 l	Mofchus, Motacilla, Motella, v. lota,	581 Mustelus	0.11
Millepora, v. madrepora, 530	Motacilla,	583 Multelus	Stellaris, 594
Milliaria, v. hortulanus, 432	Motena, v. lota,	516 Multum,	594 & 913
	•		Gggggg

970 I A E	5 L E	DES NOM	3 L	4 1 1 N 5.	
Mutellina, v. phellandryun	n , 678	Narwal,	60	Nucescupressi, v. cuj	oreffus, 300
Myagro,	59				
Myagrum verum,	59	N7 . O	606	6 Nucula terrestris se	ntentriona-
	600		606	lium, v. bulbocaft:	muni, 148
Myax, v. mytulus,					
Myolotis,	59				617
Myoluros,	595			Nux aromatica, v m	
Myrica, v. tamarifcus,	858		minus, v		us, 282
Myrmecophagus, v. tama	ındua.	, cardamine,	189	Nux caryophyllata,	617
	855	<ul> <li>Nafturtium maritimum</li> </ul>	, υ cakile	, Nux indica, v. coquo	267
Myrmecoleon,	596		160		618
Myrobalani,	596		barbarea		618
Myrrha, v. animė,	49	•	114		619
Myrrhastacte, v. stacte,	837				
			188		841
Myrrha itacte, v. myrrha		Naturtium protonio mo			
Myrrhis,	198				
Mýrrhis fylvestris, v. anthr	nicus ,	v. cardamine,	188		
	5 2				311
Myrtacantha, v.ruscus,	756	divilum, v. lophia,	826		
Myrtho fimilisindica, v. coc	a, 256		ntales, 2 5 6	Nux myriftica, v, mol	chata, 580
Myrtidanum,	599	Natrix ferpens,	607	Nux pistacia, v. pistac	ia, 691
Myrtilli, v. myrtus,	600	Natrix Plinii, v. ononis	, 630	Nex velicaria, v. itaph	ylodendron
Myrtillus,	599	Natron, v. anatron,	43		838
Myrtillus, v vitis idæa,	921	Nautilus,	607	Nux unguentaria, v.	
Myrtomelis, v. diospyros,		Negundo,	607	,	580
Myrtus,	599	Negundo, v. haernia,	406	Nux vomica,	619
Myrus,	600	Nenufar, v. nymphæa,		Nymphæa,	- 620
	600	Nepa, v. fcorpius,			
Mytilus, v. mytulus,	600		798 608	Nymphæa lutea mino	621
Mytulus,		Nepeta,		phoides,	621
Mytulus, v. musculus,	591	Nepeta montana, v. cal		Nymphoides,	0-2
Myxa, v. febesten,	801	Manina	161	0	•
Myxaria, iive myxara, v.		Nerita,	608	O	
iten,	801	Nerium, feunerion,	609	<b>~</b> C	6
N		Nhambi,	609	CHRA,	62 1
	1 11.	Nhamdui,	609	Ochrus,	621
ABIS, v. camelopard	ialis,	Nhandiroba,	610	Ocymastrum, v. clin	
T 4 .	167	INICOLIANA,	619		254
Nabula æthiop, v. camelop	arda-	Nicticortis, v. bubo,	144	Ocymastrum verrucario	ım, v. cir-
lis,	167	Nidus avis,	611	cæa,	249
Nachani, v. cate,	206	Nidus avis, v. daucus	vulgaris,	Ocymoides album, v. ly	chnis, 523
Nana, v. ananas.	41		312	Ocymoides peregrin.	u. Hos con-
Napellus ,	601	Niergundi, v. negundo,	607	stantinopolitanus,	364
Napellus moyfis, v. anthora	ι, γι	Nigella,	612	Ocymum,	622
Napellus racemofus, v. ch		Nigretta, v. merula,	568	Ocymum cereale, v. fa	gopyrum,
· phoriana.	2 4 I	Nihili album, v. pompho		•	353
Naphta,	601	Nil, v. anil,	48	Ocymum fylveftre, v.cli	
Napus,	601	Nil, v. pompholyx,	706	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	254
Narangion, v. aurantium,	97	Nil avicennæ, v. isatis,	457	Octopodia, v. polypus,	
Narcaphtum, v. thus,	877	Nimbo,	613	Ocularia, v. euphrasia	
Narcifioleucoium,	603	Nimging, v. nifi,		Oculi populi nigri, v.	
Narciffus,	603	Nifi,	613	ocan popun ingir,	707
Narciflus autumnalis majo			613	Oculus bovis, v. leucan	
		Nitela, v. sciurus,	793	Ocurus Dovis, v. reucan	
lilionarcitius,	505	Nitidula musca, v. cicindo		Oaulus sati	496
Narciffus juncifolius,	604	Nitrum,		Oculus cati,	622
Narciflus fylvestris pallidus c		Nix,	615	Oculus cancri, v. cancer	
luteo, v. bulbocodium,	148	No he, v negundo,	607	Oculus christi, v. after,	91
Nardus, v. lavandula,		Ne ctua,		Oculus folis, v oculus ca	
Nardus agrestis. v. valeriana,			616	Oenanthe avis,	624
Naulas celtica,	604	Norchila, v. negundo,	607	Oenanthe planta	6 2 3
Nardos indica,	605	Noftoc,		Oenanthe, v. filipendula	
Nares vituli, v. antirrhinum	, 52	Nuces pineæ, v. pinus,		Oenanthe prima, v. bu	lbocaita-

TA	B L	E DES NOMS I	LA	TINS.	71
num ,	148	Opobalfamum, v. balfamum J	113-		75
Oenas,	624	daicum,	10		ે જે
Oenomeli, v. mel,	556	Opopanax, 6	33	Oilifraga, v. oilifragas avis, 6	4 ľ
Oefypus,	624	Opulus,	33		41
Olampi gummi,	625	Opuntia, 6	34	Olteocolla vel oftiocolla, 6	4 [
Olea,	625	Opuntia major spinosa, v. cocl			42
Oleander, v. nerium,	609	nilla,		Olteritium montanum, v aftr	an-
Olealter, v. olea,	625		35		92
Oletum, v. homo,			35		. 2 8
Oleum balaninum, v. ben,	626	Orchis, 635,7 Orchis abortiva fusca & rufa,			4 2
Oleum cicinum vulgare, Oleum cicinum, v. ricinus,				0.0	+ 2
Oleum de kerva, v. ricinus,	747	Orchis abortiva violacea, v. I	Ĺi.	Oftrutium, v. imperatoria, 4	42
Oleum ficus infernalis,	747			Oltryaulmo fimilis fiuctuinura	
Oleum omphacinum, v. om			86	licis foliaceis, v. carpinus, 1	
cium,	627			Oftrys Theophr. v. carpinus, 1	04
Oleum palmæ,	626		37		10
Oleum petræ, v. petrolæum,	672	Origanum creticum latifolium t		Othonna major polyanthos, v	
Oleum ftyracinum, v ftyrax,		mentofum, v. dictamnus cre			5 3
Oleum takinum, v. oleum o	adı-		19	Otis avis, 6	43
	626	Origanum minus, v. clinopodiu	m,	Ovaria, v. costus hortorum, 2	83
Oleum terræ,	626		54	Ovis, 6	4.4
Olibanum, v. thus,	877			Ovisfera, v. camelopardalis, i	
Oliva, v olea,	625	Orminum sativum, v. sclarea, 7		Ovum lupinum, v. lycoperdo	
Ola, v. coquo,	267		81		25
Olor, v. cygnus,	303			Oxalis vulgaris, v. acetofa,	8
Olyra, v fecale, Ombria, v. brontias,	802	Ornithogalum purpureum, v. cl mæbalanus,		Oxalis vervecina feu ovina, v. a	9
Omphacium,	626			tofa,	9
Omphacium, v. agresta,	19			o ' c	54
Omphalocarpon, v. aparine,				Oxyacantha, five oxyacanth	
Omphalodes,	627		38	6	4.4
Omphax, v. agresta,	19			Oxyacantha, five oxyacanthus	ν.
Onager,	627	Orobanche affinis, v. nidus av			2 [
Onagra,	627			Oxyacantha, v. pyracantha, 7	24
Onagra, v. chamænerion,	232	Orobanche radice coralloide,	ν.	Oxyacanthus galeni, v. berbei	15,
Onifci, v. millepedæ,	571		81		2 1
Onitis major, v. origanum,	637	Orobanche radice dentata, v. de			
Onobrychis,	628		17		I 2
Onobrychis femine clypeato		Orobanche quæ hypociftis dicit		Oxyococcum, five oxyococc	
Onochiles - anchufa	409		39	Oxylapathum, v acetofa,	545
Onochiles, v. anchufa, Onocrotalus,		Orobus, v. ervum, Orobus brafilientis flore luteo,	345	Oxylapathum, v. lapathum, 4	
Onogyros nicandri, v. fpina a					56
Ologytos incanari, v. ipina a	831				545
Ononis,		Orobus pannonicus, v. orobus I		Oxyphænica, v. tamarindi, 8	
Onopordon athænei, v. fpina:					645
. , ,	831				45
Onopteris nigra, v. filicula,				D	
Onyx,	630		45	PACAL, 6 Pachée, v. fmaragdus, 8	46
Onyx, v. alabastrum,	2 1	Orraca, v. coquo, 2	67		2.1
Opalus,					46
Ophidion ferpens,					589
Ophiogloffum,	031	O:yx,		Pæonia, 6	47
Ophiolcorodon, v. victorialis			40	Pagrus, v. phagrus,	575
Ophites, Ophris,	611	Os bovis, v. bos,	30		43
Ophris unifolia, v. unifolium	031	Os leonis a anticrhinum	- 4		555
Ophtalmica, v. euphrasia,	2.10	Ofmunda regulis	5 ÷	Palea de mecha, v schænanthu	) ) ) ](-) <b>,</b>
Opium,			56		793
• ,	- ) -	, -, -, -,,	٠, ١	Gggggglj	, ,

972	TABL	E DES	N O	MS	LA	TINS.	
Palimpiffa,		9 Paralytis	vulgaris,	v. primul	a ve-	Pediculus,	661
Paliurus,	6.4	9 ris,	_	-	713	Pedra de puerco, v. bezoar p	
Paliurus ægyptius	, v. jangoma	, Pardalis,	v. leopard	lus,	493		126
	4	& Pardus,			459	Pedro de vassar, v. bezoar pe	orci.
Paliurus africana,		6 Pareira b			656		126
Palma, v. dactyli,		9 Parietari			657	Pedunculus, v. pediculus,	663
Palma Chrifti, v. ri		6 Paris her				Peg.frol, v. guainumbi,	400
Palma humilis, v. i	muia, 58	9 Parilatac	o, v. arbo	r trutis,	7 1	Peganion, v. tuta,	758
Palma marina, v. 1	nanus marin	i, Palix, v.	parus,		658		876
Palmites,		5 Parnoffia				Pelargus, v. ciconia,	244
Palmulæ, v. dacty!		o Paronycl		tricaria	657		664
Palo de colenturas	ta kinakina	Partheni	ım lentor	shvllan -	7. Cu-	Pelecinus, v fecuridaca, Pelicanus, v onocrotalus,	803
and the cure media.	46	6 tula for		my non,	286	Penidia, v. faccharum,	762
Paludapium, v. ap				v. cham	æme-	Penna marina,	664
Palumba, palumb	es - palumbu	, lum,		,	231	Penoabfou arbor Americ.	664
, [	65	o Parula, v	el parulus.	v. parus		Pentaphylloides,	66
Pampini, v. vitis,	02	o Paris avi	3.	, [	658	Pentaphylloides argentum	
Panava, v. lignum i			,		6 58	tum, v. potentilla, 665	
Panax chironium	, v. helianth	- Paller car	narius,		659	Pentaphyllum, v. quinquefol	
mum,	41	1 Paffer læv	is,		659		730
Panax heracleum,	v. opopanas				659	Pentaphyllum,v.pentaphyllo	
D 4 1	. 63		v vitis,		92ô		669
Pancafeolus, v. b	ulb <b>oc</b> aftanu m	, Pastinaca			,660		669
n 1 1	14				820	Peplus parisiens. v fabago,	351
Pancopal, v. copal		6 Paitinaca			.660	Pepo,	669
Pancratium,	11	o Paftinaca		a tylveiti		Pepo virginianus, v. macocq	
Pancratium, v. scil			vulgaris,	. C	3 1 2	D	530
Panicum,	melica 65		tenuirona	i lativa,	v.ca-	Pera pastoris, v. bursa past	
Panicum indicum, Panis,		8 iota,	furiaca	a Coeca	chu!	Parca pilcis	666
Panis azymus, v. p.	anis 65		Ly Haca,	v. Iccca		Perca piscis, Percepier, sive perchepier Ar	
Panis caculi, v. C			ourfa, v. b	ourfa naf	790	rum,	667
- and cocum, or c	A Jarphy Hote	, 1000101	, , , , , , , ,	dira Pari	150	Perdicium, v. parietaria,	657
Panis porcinus, v c	vclamen. 20	2 Pata leon	is , v. leon	opetalor		Perdix alba, v. lagopus avis,	472
Panis porcinus, v. c	hamæbalanus	, Patella, v			494	Perdix marina, u. folea,	824
		8 Patientia		apathum	421	Perdix rustica, v rusticula,	757
Panis fan <b>&amp;i Joa</b> ni	nis , v: filiqua	, Pater nof	ler fanctæ			Perdrix,	667
	18		&æ Helci.	æ,	731	Perebecenuc Oviedo, v nicoti	
Panthera, v leopard	dus, 40	Patres, v.	vermicell	Ι,	906		610
Panthera minor, v.	genetta, 38	3 Patta leo	nis officin	is, v. alch	imil-	Perelle,	667
Pantheræ lapis,	65	ı la,	c e: c		24	Perfoliata,	668
Papa, v. jaca,	4 4	2 Pavame,	v. fastafra	ıs,	785	Perforata, v. hypericum,	439
Papaver,	65	2 Pavatefii		um,	661	Periclymenum,	668
Papaver cornicular	tum, v. glac	- Pavio, v			655	Periclymenum, v. caprifolium,	
Panaver corautum	38	8 Pavo avis			661	Periclymenum rectum, v. x	
Papaver cornutum		, Pavo pito			661	iteon,	938
Papaver erraticum	38	Pavus, v.	18, v. pavo	',	661	Periclymenum rectum, v. cha cerafus,	
peftre, v papave	er, 6		paro,		662	Periploca,	669
Papaver fluidum,	65				662	Peristerona Cratevæ, v. cham	æni.
Papaver rhoehas, v	papaver. 6	Pecten.	. paffer læ	vis.	659	tys,	233
Papaver spinosum	v. argemone	. Pectenve	neris, v f		788	Perlæ, v. margaritæ,	546
	7	Pectoncu	li, ν pect		662	Perna, v. pinna,	686
Papaya, vel papay	0, 65			,	644	Perfica,	669
Papilio,	80	Pedicular	is lutea, 1	. crifta 🤉		Perfice affinis, v. gehuph,	383
Γapi laris berba, ν.	lampiana, 47	5		· ·	287	Perficaria,	670
Papio,	65	g Pedicular	is,		662	Perficaria filiquofa, v. noli me	tan-
Papyracea,	6.5		is pratenfi	ສຸບ. crista	agal-	gere,	616
l'apyrus,	65	۶ li,	-		287	Perficus, v. perfica,	669

TABLI	E DES NOMŠ L	ATINS.
Personata major, v baidana, 115 Personatia, 115	Phlomitis, v. æthiopis, 16	Piper indicum, v. capficum, 184
Personatia, 115	Phlomos, v verbascum, 904	Piperi fimilis fructus teriatus, v.
Pervinca. 670	Phoca, 680	haernia, 406
Pes anlerinus, v. chenopodium,	Phocæna, 680	Pipericis, v. lepidium, 494
235	Phocena, v. porcus marinus, 709	Piper longum, 690
Pes cati, v. hispidula, 427	Phoenicites, v. lapis judaicus, 4-8	Piper nigrum, 688
Pefce columbo, v. mustelus, 194	Phœnicobalani, v. dactyli, 300	Pifcatrix, v. rana marina, 733
	Phoenicopterus avis, 680	Pilla, v. pix, 694
Pes corvinus, v. ranunculus, 734	Phoenicurus, 680	Piffasphaltum, v. naphta, 601
Pes leonis, v. alchimilla, 24	Phœnix, 681	Piliaiphaltus, 601
	Phoenix altera, v. festuca, 359	Piffelæon, v pix, 693
Pes urfinus, v lycopodlum, 525	Pholas, 681	Pilitacia, leu pilitachia, 601
Petalites, 671	Phoxynus levis, v. varius, 902	Pitticia tylvettiis, v. ttaphyloden-
Petrocorius lapis, v. lapis petro-	Phoxynus squamosus, 681	oron, 828
corius, 479	Phrocaldia in lemno, v. dentella-	Pistolochia, v. aristolochia, 78
Petrolaum, 672	ria,	Piltolochia, v. viperina, 917
Petrofelinum, 673	Phryganium, v. ligniperda, 498	Pitem, 602
Petrofelinum caninum, v cicuta,	Phthirion, v. pedicularis, 662	Pifum græcorum fativum, v. 14-
244	Phtora valdensium, v. thora, 875	thyrus,
Petrofelinum macedonicum, 673	Phu, v. valeriana, 899	Pifum vesicarium, v. cor. indum,
Petum, v. nicotiana, 610	D1	273
Peuce, v pinus, 687	Physispifeis, 68 r	Pituitaria, v. staphilagria, 838
Peucedanum, 674	Phyllitis, v. lingua cervina, 511 Phyllon, 681	Pityufa, v efula, 347
Peucedanum, v. carvifolia, 196	Physion, 681	Pix, 693
Phagrus, 675	Phyfalus, v.bufo,	Pix burgundiæ, v. pix. 693
Phalacrocorax, v. corvus aquati- cus, 281	Phyteuma, 682 Phytolacca, 683	Pix græca, v. colophonia, 261
	D	Pix navalis, v. pix,
	D:1 - 1	Pix ficca, v. palimpiffa, 649
Phalangites, v. phalangium, 675 Phalangium, 675	Pica grandana, 684 Pica græca, v. pica glandana, 684	Placitis, 694
Phalangium magno flore, v. lilia-	Picea, v. abies,	Placedes, v. placitis, 694
ftrum, 505		Planta marina retiformis, 696
Phalaris, 676	Piganum, v. thalictrum, 872	Planta leonis, v. alchimilla, 24
Pharagon, v. ben, 120	Piger henricus, v. bonus henricus,	Planta faxea abrotanoides, v. ma- drepora,
Pharmacitis, v. ampelitis, 38		Dianguage
Phafelus, v. phaleolus, 677	Pila marina, 684	Plantago, aquatica stellata, v. Ga-
Phaselus peruanus, v, faba purga-	Piloris, 684	
trix, 351	Pilotella, 644	Plantago angustifolia albida, v.
Phaseoli, v. phaseolus, 677	Pilofella montana hispidula, v.	hole fleur, 428
Phafeolus, 677	hilpidula,	Plantago caulifera, v. plyllium,
Phaseolus sativus, v. faba, 350	Pi ulæ cupreili, v. cupreffus, 300	716
Phafeolus filiquis latis, hispidis &	Pimpinella, 68s	Plantago marina, v. alisma, 25
rugofis, v.mucuna, 183	Pimpinella fixifraga, v.tragofe-	Platanaria, v. sparganium, 828
Phafianus avis, 677	noum, 80a	Platanus, 696
Phasianus aquatilis, v. rhombus,	Pimpinella spicata africana maxi-	Platella, v. passer lævis, 650
745	ma, v. melianthus, 558	Platyphyllos, v. quergus, 720
Phasianus montanus, v. urogallus,	Pinastellum, v. peucedanum, 674	Plicaria, v lycopodium, 5.6
Phofiles a phofosius 927	Pinafter, v. pinus, 687	Plumbago, 607
Phafilus, v. phafeolus, 677	Pinea, v. efula,	Plumbago quorumdam, v dente -
Phellandryum, 678	Piner, v. pinus. 687	laria, 318
Phellos, v fuber, 845 Philadelphus Athenæi, v fyringa,	Pinguicula, 686	Plumbum, 693
	Pimpinichi, 686	Plumbum album, v. flamrum, 837
Philantropon Plinii, v. aparine, 53	Pinna, 686 Pinoguacu, v. papaya, 654	Plumbum ustum, v. plumbum,
Plulica elatior C. B. v. alaternus, 21		Dl 698
Phi lyrea, 678	D	Pluvialis, 608
Philomela, v. luscipia, 121	Din II.	Daliadet. 1
Philyrea, v. tilia, 882	Piper calecuticum, v. capficum,	Pringitis, 699
Phistacia, v pistacia, 691	carecuccam, v. capacum,	Property, v. opalus,
Phlomis, 679	Piperella, v. haernia,	Poinciana, 609
, ,,,	i iperena, v. naerma, 406	Folemonium, 699
		Ggggggiij

TABLE	DES NOMS L	ATINS.
Folium comatum, v. polium mon-	Porcellus indicus, 708	torium, 348
tanum, 700	Porcellus fylvestris, v.aper, 54	Pfeudolimodorum, v. limodorum,
Polium montanum, 700	Porcus, v. fus, 848	509
Pollicipedes, v. balani, 103	Porcus marinus, 709	Pleudolinum, v. linaria, 510
Polyacantha, v. calcatreppola,	Porcus marinus, v. delphinus, 313	Pfeudolotus, v. guajacana, 398
161	Porcus ipicatus, v. hystrix, 440	Pleudolylimachiam purpureum,
Polyacanthus, five polyacantha,	Porphyrion, 709	
700	Porphyrites, 709	
Polygala, 701	Porrum, 709	Pieudonardus, v. lavandula, 485
Polygala, v. ornithopodium, 638	Portulaca, 710	Pleudoorchis, v. ophris, 632
Polygala, v. coronilla, 628	Portulaca marina, v. halimus,407	Heudopalus, v. oculuscati, 622
Polygalon, v. polygala, 701	Porus reticulatus, v. elchara, 347	
Polygalon, v. onobrychis, 628	Potamogeton, 711	Plandofpartium biforminum
Polyglotta avis, 701	Potentilla, 711	Pseudospartium hispanicum, v.
Polygonatum, 702	Potentilla, v. barba capræ, 114 Poterium, 712	Ipartium . 819
Polygonum, 702		Pleudo lycomorus, v. azedarach,
Polygonum bacciferum, v. ephe-		Pfindium diofe - alabimilla
dra, 338		Pfiadium diofc. v:- alchimilla,
Polygonum minus, v. herniaria,		Pfittacus, 24
418	D	Diorus - Ionna
Polygenum minus candicans, v.	Praintis lapis, v. pralius, 712 Prafium, v marrubium, 549	3) [6,11,
paronychia, 658		Denumia
Polygonum felinoides, v. perce-		
pier, 667	Prafium nigrum fætidum, v. bal- lore, 108	Ptarmica austriaca, v. xeranthe- mum, 936
Folypodium, 703	Praffius lapis, v. prafius, 712	Pudendum marinum, v. urtica ma-
Polypus, 703	Priapeia, v. nicotiana, 611	
Polyirhizon, v. ariftolochia, 78	Primula pratentis, v. primula ve-	n. e
l'olytricum, 704	ris, 712	Pul, v. arbor triftis,
Polythricum aureum vel nobile,	Primula veris, 712	Pulegium, 718
v. adiantum aureum, 15	Proboscis elephanti, v. elephas,	Pulegium montanum, v. clinopo-
Pomaceum, 704	332	dium, 254
Poma, v malus, 537 Poma citia, v. citreum, 251	Propolis, 713	Pulex,
2.000	Provinca, v. pervinca, 671	Pulicaris herba, v. pfyllium, 716
Poma paradyli, v. mula, 589	Pruna damafcena, v. prunum,	Pullus, v. gallina, 381
Pomifera indica maliformis, v.	713	Pullus aquaticus, v. fulica, 372
guayava, 401 Pomo fimilis brafiliana, v. genipa,	Pruna infana spinosa, v. nux infa-	Pulmo marinus, 719
1 only fitting braintana, or gempa,	na, 618	Pulmonalis, v. pulmonaria, 720
	Prunella, v. brunella, 143	Pulmonaria, 719
Pompholyx, 706 Pompilus, v. nautilus, 607	Prunella cærulea, v. bugula, 147	Pulmonaria arborea, 710
Pomum Adami, 706	Prunella fructus, v. prunus fylve-	Pulmonaria arborea, v. lichen,
Formum amoris majus, v. lycoper-	ftris, 714	498
ficon, 525	Prunum, 713	Pulmonaria maculofa, v. pulmo-
Pomum affyrium, v. pomum Ada-	Prunus hiericonthica, folio angu-	naria, 720
mi. 706	fto spinoso, v. zaccon, 940	Pulpa calliæ, v. cassia, 199
Pomum mirabile, v. momordica,	Prunusiativa, v. prunum, 713	Pulpa colocynthidos, v. colocyn-
566	Prunus febeiten, v. febeften, 801	this,
Pomum nerantium, v. aurantium,	Prumas fylvettris, 714	Pulfatilla, 720
97	Pfeudoacacia, 714	Pulvis coriarius, 721
Fomum granatum, v pinica, 722	Pseudo amomum, v. amomum,	Pumex, 721
Pemuin spinolum, v. stramonium,	3 7	Punica, 72 t
841	Pseudo asphodelus alpinus, v.	
Fomum spinosum opuntiatum, v.	phalargium, 676	Purpura, 724
echinomelocactos, 329	Pfeudo bezoar, v. hircus, 425	Putorius, 724
Pomus, v. malus, 537	Pfeudo binias, v barbarea, 114	Pyra, v. pyrus, 727
Populago, 706		Pyra cotonica, v. cydonia, 303
Populus, 707	Pf.udo corallium verrucarium,	Pyracantha, 724
Porca, v. fus, 848	715	Pyraceum, 725
Downstiones a milleneda, 571	Pseudo di Camnum, 715	Pyrafter, v pyrus, 717
Porcellus, v. fus, 848	Pseudohepatorium mas, v.eupa-	ryraner meus, vei peuæus, v.
·		

TABL	E DES NOMS	LATINS.
	Radix brafilientis, v. ipecacuani	ba, Raphanus marinus, v. cakile, 160
Pyrethrum, 72	-5 - 4	54 Raphanus rofficacus, 737
Pyrhocorax, v. graculus, 39		31 Raphanus fylvestris, v. raphani-
Pyrimachus, v. pyrites, 72		
Pyrites, 72		81 Raphanus fylvestris, v sifyin-
Pyrites, v vitriolum, 92 Pyrola, 72		
Pyrola alfines, v. herba trientali		12 m lenidium
41	D a line and a line and a line and	n Ran fram
Pyropus, v. rubinus, 75	4	Rapitrum, v. raphanistrum, 737
Pyrrhula avis, 72	7 Radix lanctæ helenæ, 73	Tapini, v. (apa.
Pyrum, v. pyrus, 72		, Rapum americanum, v. hetich.
Pyrum cydonium, v. cydonia		410
Pyrus, 30		on start of orotalicity,
Pyrus corvina italis, v. diofpyro		Ranum rubrum
31	P (f	2 Rapunculum vulgare, v. rapuncu-
Pystacia sylvestris, v. stapliyld	- Raja clavata, 73	2 lus esculentus, 738
dendron, 83	8 Railus avis, 73	2 Rapunculus
	Rana,	2 Napunculus elculentuso
Q	Rana calamita, v. rana fylvestris	, Kapuntium majus, v. rapunculus,
OUABEBES, v cubebæ, 29	Rana marina, 73	2
Quadrifolium, 72		lus efcularena
Quamoclit, 711	3 73	Ratebora a stobana
Quebali, v. myrobalani, 59	, Rana fylvestris, 73	3 Katus, v. mus
Quercula calamand.ina, v. cha	Ranunculus, 73	4 Ravendlara a cortex common
mædrys,		J latus,
Querculus ferpens, v. dryinus		
Quercus, 325		·
Quercus foliis mollilanugine pu-	. phodeli radice, v. thora, 876	Realgal v arferious 739
befcentibus, v. robur, 748	Ranunculus fœniculaceis foliis. v	. Recrementum facei . c.
Quercus marina, v. fucus, 372	helleborus niger hippocratis	208
Quercus marina theophr. v., lito-		Recuvius,
phyton, 514		Regina prati, v. nimaria. 024
Querquedula, 729 Quinaquina aromatica, v. cafca-	nia,	Rengal, v. realgal,
rilla, 198	Danungatus	Paguiam - 1
Quinaquina spuria, v. cascarilla,	Ranunculus nemorofus, 734	Refeda
198	Ranunculus nemorofus, v. mot-	Refedalinariæfoliis, v. fefamoi-
Quinque folio fragifero affinis, v.	chatellina, 581	des,
pentaphylloides, 665	Ranunculus paluftris, 734	Releda minor, v phyteuma, 682
Quinque folium, 730 Quinque folium fragiferum, v.		Reima,
pentaphylloides, 665	Ranunculus polyanthemus, 734	Refina elemi, v, elemi,
Quinque fragmenta pretiofa, 730	Ranunculus pratenfis, 734	phonia
Quinquina, v kina kina, 465	Kanunculus taxatilis, 734	201
Quis, v pyrites, 726, & v. vi-	Kanunculus lylvaticus, 734	Reina pini, v. pix.
triolum, 921	Rananculus fylvestris, 734	Resta bovis, v. ononis.
Quirapanga avis, 730	Ranunculus tuberofus, 734	Rete thunnianum, v. thunnus,
Quocolos, 730	Ranunculus viridis, v. rana fylve- ftris rapa,	876
R	Rana	Reticulum marinum, 740
	Raphanis magna, v. raphanus 111-	Rex metallorum, v aurum, 100 Rha, v. rhaponticum, 741
P ADICULA magna, v. raphanus	iticanus, 717	Rha verum diofeoridis, 1, 1ha-
rulticanus, 737	Raphanilirum, 735	ponticum, 743
Radicula fativa, v raphanus, 736	Raphanus, 726	Rhabarbarum, 740
Radicula fylvestris, v. lifymbrium,	Raphanus aquaticus, v. fifym.	Rhabarbarum album indicum,
819	brium, 819	mechoacap, 552
		•

TABL	E DES NOMS	LA	TINS.	-
-J/ S	D C		Ruticilla, v. phænicurus,	680
h poolapathum, 421	Rofæ incarnaræ,		Rutro, v. echinopus,	1:120
Rhagadiolus, 741		749	Rutchum, v. echinopus,	329
Rhagadiolus, v. hedypnois, 409		749	Rutula, v. ruta,	758
Rhamnus catharticus, 741	Rofæ provinciales,		Ryfagone, v. caffumunier,	200
Rhamnus folio subrotundo, v pa-		749	, , , ,	
liurus, 649	Rofmarinum coronarium, v.		S	
Rhamnus tertius, v. pyracantha,	marinus,	95 T		•
724	Rolmarinus,	75 I	Sabdariffa,	759
Rhapejon, v. leontopetalon, 793		75²	Sabdariffa,	759
Rhapontica, v. centaurium majus,	Roftrum porcinum, v. dens lee		Sabdariffa alia, v. bamia,	112
214			Sabina,	760
Rhaponticum, 742	Rubecula, v. phœnicurus,		Sabina major monspel. v. o	edius
Rhaponticum pharmaceuticum,	Rubellio, v, erythrinus,	346	baccitera,	212
v centaurium majus, 214	Rubeola,		Sabris, v. hæmorrhous,	405
Rhaponticum thracium, v. rha-	Rubeola montana odora, v. a			7.3
ponticum, 743	rula, Rubera e bufa			463
Rhafut maurorum, 743	Rubeta, v. buto,	145	Sacchar, v. laccharum,	760
Rheum, v. rhabarbarum, 740	Rubeta, v. rana fylvestris,			760
Rhinoceros, 743	Rubia angulofa afuera 🥷 galli		Saccharum candum, feu	
Rhoar, v. narwal, 605	Rubia angulofa afpera, v. gall:		dum,	761
Rhodia radix, 744 Rhododaphne, v. nerium, 609	Rubia linifolia aspera,v. junc	oria.	Saccharum cryffallinum,	76 I
I (HOUGHAZIMI)	readia miniona asperaços june		Saccharum lucidum,	762 761
Rhododendrum, v. nerium, 609	Rubia synanchica, v. rube			762
Rhoe, 745	rabia lymanemea, v. rabe	752	Sacoponium, v. sagapenum	
Rhombus pifcis, 745 Rhus. 745	Rubicilla, v. pyrrhula,	727	Saffarat, v. camelopardali	
21214413	Rubinus,	754	Saffranum, v. carthamus,	195
Ribes, 745 Ribes nigrum, v. amomum, 38	Rubrica,	754	Sagapenum,	763
Ribefium, v. ribes, 746	Rubus,		Sagina, v spergula,	829
Ricinoides arbor americana, v.	Rubus hircinus , v. chamæba	atus.	Saginælpergula, v. fpergul	
ben, 120	•	228	Sagitta,	763
Ricinus, 746	Rubus idæus,	2 2 8		
Ricinus americanus minor, v. e-		ıbœ-		12
raway, 34T		369	Sagou, v. zagu,	940
Ricinus animal, 748	· Rucula marina minor, v. fii	api,		4940
Rifalgaltum, v. realgal, 739		818		764
$R_{1tro}$ , $v$ , echinopus, $3^2$ 9			Sal alkali,	764
Rob pomacei, v. pomaceum,70	v lapathum Janguineum,		Sal alkitran, v. fal alembro	t, 764
Robur, 748	Rumex acetorus, v. acetora		Salamandra,	765
Rogga, v. fecale, 802		743	Sal ammoniacum, v. fal	
Ronas, 748			niacum,	766
Rorella, v, ros folis, 75		755	Sal catharticum amarum,	
Rorida, v. rosfolis, 75		624	Sal cibarium, v. fal marinu	
Ros., 7+1		756	Sal commune, v. fal ma	
Rofa, 74		756	Sal fallile of fal gammen	770
Rofacanina, v. cynorrhodos, 30	Rufcus, v, laurus alexand		Sal follile, v. fal gemmeu	
Rofade hiericho, 75	D C	489		767
R da hiericontea, 75		756	Salicaftrum, v. dulcamar	
Rofa hiericontis, v. corona folis	Rufficula minor,	757	Salicornia,	769
Rofa mariæ monachis, v. rofa hie		757 757	Sal indicum, v. fal gemi	
	Ruta,		, or an gent	768
ricontea, 75 Rofa marina inter muscos marino		757 378	Sal indicum, v. faccharun	
v. efchara, 34	D	758		
Rofa mariana fativa, v. lychus		758		769
(2	Rota pratentis, v. thalictrus			770
Rofa fylvestris, v. cynorrhodo	Ruta fylvestris, v. ruta,	758		
georg tyttemis, is cynomical	Rutafylvestris flore magne			18
Rofralbr, v. rofa, 74		407		160
	•			Sal

TABL	E DES NOMS L	A I I N S• 977
	thum fanguineum, 476 Sanguis hirci præparatus, v. hir-	nium, 241
cum, 766 Salmerinus, v. falmero, 772		Saxifraga rubra, v. alkekengi, 26 Saxifraga venetorum, v. oreofe-
Salmero, 772	Sanguiforba minor, v. pimpinella,	linum, 636
Sal mirabile, v. fal catharticum	685	Scabiola, 787
amarum, 767	Sanguisuga, v. hirudo, 425	Scabiofa folio integro, v. fuccita,
Salmo, 773	Sanicula, 778	Samble sie C.I.
Sal nitrum, v. nitrum, 614	Sanicula alpina, v. cortula, 280	Scambia, v girafol, 387
Salpa, 773	Sanicula alpina foliis borraginis	Scammonea, v. fcammonium,
Salpetra, v. nitrum, 614	villofa, v. auricula urfi, 99	788
Salfamarina, v. crithmum, 288	Sanicula eboracentis, v. pinguicu-	Scammonea parva, v. convolvu-
Salfapari la, v. farfaparilla, 784 Salfolæ genus in hortis, v. Kali,	Sanicula fœmina adulterina, v.	Scammoneum, v. scammonium,
462	aftrantia, 92	788
Sal folare, v. fal armoniacum,	Sanicula guttata, v. geum, 387	Scammonia, v. fcammonium,
766	Sanicula montana, v. cortula,	783
Saltaberi, v. fal alembrot, 764	280	Scammonium, 783
Saltatricula, v.locusta, 515	Sanicula montana, v. geum, 386	Scammonium americanum, v.me-
Salvia, 773	Sanicula montana, v. pinguicula,	choacan, 552
Salvia fructicofalutea latifolia, v.	686	Scandix, 788
phlomis, 679	Santalum, 779	Scarabelaphus, v. cervus volans,
Salvia fylvestris, v. scorodonia,	Santolina, 779	214
796	Saphera, 780	Scarabæus bicornis, feu cornutus,
Salvia sylvestris, v. stachys, 836		v. cervus volans, 224
Salvia vitæ, v. ruta muraria, 758	Sapo, 781	
Sal vitri, 775	Saponaria, 782	
Sambali, v. negundo, 607	Sassenagensis lapis, v. lapis sasse-	
Sambucus, 775	nagentis, 480	
Sambucus aquatica five palustris,	Sarcocolla, 782	Scarus, 790
v. opulus, 634		Scentrum padagogorum a forul
Sambucus humilis, v. ebulus, 327 Samia, v. terra famia, 868	Sarcophagus, v. afius lapis, 87	Sceptrum pedagogorum, v. ferula,
	Sarda pifcis, 783	Schænanthum, seu schænanthus,
Samius lapis, v. alana, 21		790
Samolus, 7-6		Schistus lapis, v. lapia schistus,
Sampfuchus five fampfuchum, v.	Sardina, v farda, 783	480
majorana, 533	Sardius lapis, v. cornalina, 274	Sciæna, 791
	Sardonia, v. ranunculus, 734	Scilla, 791
Sanamunda, v. caryophyllata,	Sardonyx, live fardonychus, 783	Scincus, 792
196		Scirpus. 703
Sana fancta indorum, v. nicotiana,	Sargus, 784	Scismus, v. martes, 549
610		Sciuras. 793
Sandal, v. lantalum, 779	Sallaf fyrorum, v. calaf, 160	Sclarea vulgaris, v. æthiopis, 16
Sandaracha arabum, v. vernix,	Satlafras, 785	
907		Scolopax, v. rusticula, 757
Sandaracha græcorum, v. realgal,	838	
Sandaffroelania 739		Scolopendria vulgaris, v. lingda
Sandaftroslapis, 776 Sandilz anglorum, 776		cervina,
Candia	878	Scolopendria leguminofa, v. pele-
Sangua - casal-la-		Scolopendrium, v. ceterach, 225
Sanguinalis lapis, v. lapis fangui-	Satyrium, 786	Scolopendrium, v lingua cervina,
nalis, 480	Satyrium abortivum, v. nidus avis,	Scolopenariam, v inigaactiviia,
Sanguinalis mascula, v. polygo-	Satyrium quorumdam, v. dens ca-	Scolymus, v. caprificus, 181 U
num, 7c2	DIS . 21.3	Jeq.
Sanguinaria centumnodia, v. po-	Saurus, five faura, 786	Scolymus, 794
	Saxifraga, 787	Scolymus, v. cinara, 246
Sanguis draconis.	Saxifraga m tragofelinum, 880	Scombius, seu scomber piscis,
Sanguis draconis herba, v. lapa-	Saxifraga altera, v. iubeola, 752	795
	,- , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Hhhhhh

978 TABLE	DES NOMS LA	TINS.
Scopa regia, v. barbarea, 114	Selinon, v. petrofelinum, 673	Seipentaria, v. viperina, 917
Scoria ferri, v. ferrum, 358		Serpula, v. ferpens, 810
Scordium, 795		Serpyllum, 810
Scordotis, v. scorodonia, 796	c 1 1: c 1:	Serpyllum acinarium, v. oxycoc-
Scordotis secunda plinii, v. cassi-	49	cum, 645
da, 200		Serpyllum hortenfe, v.thymus,
Scorodonia, 796	mes, 805	889
Sco. doprasum, 796		Serratula, 811
Scorodothlaspi, 797		Serretta, v, ferratula, 811
Scorpio, 797	Semen contra vermes, 80,	Sefama, v. fefamum, 812
Scurpio piscis, v. scorpius mari-	Semen mofchi, 805	Sefemoides, 811
timus, 799	Semen fanctum, v. femen co. tra	Scfamoides parvum, v. catanance,
Scorpioides, 798	vermes, 8 5	205
Scorpioides, v. emerus, 334	Semen fantonicum, 805	Sefamum, 812
Scorpioides buplevri folio, 798	Semen zedoaria, 8 25	Sefban, 812
Scorpis, v. fcorpæna, 799	Semenzina, 805	Sefeli æthiopicum, v. libanotis,
Scorpius, 798	Sempervivum majus, v. fedum,	497
Scorpius, v. erinacea, 342	804	Sefeli creticum minus, v. tordy-
Scorpius maritimus, 799	Sempervivum minus, 804	lium, 885
Scorpena, 799	Sempervivum minus album, v.	Selch massiliense, 813
Scorzonera, 799	vermicularis, 906	Sefeli mallilioticum, v. ligusticum,
Scotanum, v. cotinus, 284	Sempervivum minus vermicula-	502
Scrota, v. fus, 848	tum acre, villecebra, 451	Sefeli officinarum, v. ligusticum,
Scrollus, 800	Semplem, v. Iclamum, 812	502
Scropha fylvestris, v. aper, 54	Senagruel, v. viperina, 917	Sefeli palustre lactescens, v. thys-
Scrophularia, 800	Senecio, 806	felmam, 880
Scrophalaria media, vel tertia	Senecio afiaticus, v. chinna radix,	Seta, v. sus, 848
Brunf. v. anacampteros, 40	238	Sevum arietinum, v. aries, 76
Scrophularia minor, v chelidonia,	Senecio major, v. jacobæa, 444	Sevum bovis, v. bos, 138
234	Senecium, v. lenecio, 806	Sevum hirci, v, hircus, 425
Scuriolus, v. sciurus, 793	Senecta anguium, 806	Seyfban, v. fesban, 812
Soutellaria, v. cashida, 200	Senectus anguium, 806	Sferro cavallo, v. ferrum equinum,
Scythica radix, v. glyzirrhiza, 392	Senembi, 807	358
Seban, five telban, 812	Senna, vel fena, 807	Siciliana, v. androfæmum, 45
Sebelten, sor	Senna occidentalis, v. pajomirio-	Sideritis, 813
Sepeftena, 801	ba, 648	Sideritis alfines triffaginis folio,
Seca, v fecale, 802	Senna lylvestris, v. colutea, 263	v. marrubialtrum, 548
Secacul arabum, v. scecachul,	Sentis canis, v. cynorrhodos, 305	Sidium, v. punica, 723
790	Sepia, 808	Sigillum beatæ mariæ officinarum,
Secala luxurians, v. secale, 802	Sepidon, v. feps. 809	v. tamnus, 858
Secale, 802	Septinervia, v. plantago, 695	Sigillum Ialomonis, 702
Secla, v. fecale, 802	Seps terpens, 809	Siler montanum, v. ligusticum,
Secundinæ, leu lecundæ mulieris,	Sermontanum, v. liguiticum, 502	Silar
803	Serichatum of thus	Silex, 814
Securidaca, 803		Siligo, v. fecale, 802
Securidaca filiquis planis utrinque		Siliqua, 814
dentatis, v. pelecinus, 664		Siliqua ægyptia, v. callia, 198
Sedum aquatile, v. aizoon, 20	Seriola, v. endivia, 337 Seriphium ablinthium, 809 &	Siliqua arabica, v. tamarindi, 856
Sedum foliis subrotundis crenatis,	v. foplua, 826	Siliquatrum, 815
v.laxitraga, 787	Seriphium germanicum, v. sophia,	Siliquaftrum, v. capficum, 184
Sed in majus, 804	826	Siliqua fylvestris rotundifolia,
Sedum minus, 804		Silphium, v.laserpitium, 483
Bedum minus luteum folio acuto,	Seris, v. endivia, 337 Seris domestica, v. lactuca, 470	
	Seris domettica, v. lactuca, 470 Seris fylvestris picris, v. cicho-	
Sedum minus officinarum, v. ver-	rium, 243	Silybum, v. carduus marianus,
111111111111111111111111111111111111111	Serpens, \$10	192
Sedum parvum acre, v.illecebra,	Serpens volans, v. acontia, 12	Silybum . v. hacub, . 404
	Serpentaria, v. bistorta, 128	Simarouba, 815
Belago plinii, v. camphorata, 170	Serpentaria, v. dracunculus, 324	
Selenites lapis, 804		

TABL	E DES NOMS LA	ATINS. 979
Simia, 816		Sory, 827
Simia marina, 817	Solanum fruticosum bacciferum,	Spadam, 827
Simia marina , v. vulpecula mari-	v.amomum, 38	
na, 93	6 al 6 i - 6	
Simius, v. simia, 816		
Sinanchicæ species, v juncaria		Spattium, 828
459	*	
Sinapi, 818		erinacea, 342
Sinapi, v. erysimum, 346	326	
Sinapi agreste, v. barbarea, 112		384
Sinapi echinatum, v. erucago	119; v. datura, 311	Spatha, v. gladiolus,
344	C-1 1 11 1	
Sinapifmus, v. finapi, 818		
Singadi, v. arbor triftis, 71		
Sinicum fictile, v. buccinum, 14		Sperma ceti, 830
Sion, v beccabunga, 117		Sperma ranatum, v. rana, 73;
Sion, v. nasturtium aquaticum		Sperniola, v. rana, 733
606		Sphacelus, v. stachys, 836
Sifarum, 810	6.1	Sphacelus, v. icorodonia, 796
Sifarum fyriacum, v. fcecachul		Sphacelus verus theophr v. falvia,
790		774
Sifer, v. fisarum, 819		Sphæra marina, v. pila marina,
Sifon, v. cicuta, 244		684
Sifymbrium, 8.9		Sphærocephalus, v. echicopus,
Sifymbrium aquaticum, v. naftur-	Solanum scandens, v. dulcamara,	3 2 8
tium aquaticum, 606	326	Spherdocles, v. tethya, 271
Sifymprium cardamine, 606	Solanum fomniferum, v. bellado-	Sphondylis, 830
Sifymbrium erucæ folio glabro,	na, 110	Sphondylium, 831
flore luteo, v. barbarea, 114	Solanum somniferum, v. datura,	Sphondylium majus, v. opopanax,
Sifymbrium, v. fophia, 826	311	633
Sifyrinchium, 820	Solanum velicarium, v. alkekengi,	Sphondylus lapis, v. mugil, 84
Sium, veltion, 820	26	Spica, v lavandula major, 485
Sium, v. beccabunga, 117	Solaria, v. ros folis, 752	Spica celtica, v. nardus celtica,
Sium cratevæ, v. nasturtium aqua-		604
ticum, 606		Spica hortulana, v. stechas, 840
Smaragdus, 821	Soldido pifcis, v. tamoata, 859	Spica indica, v. nardus indica,
Smarides, v. Imaris, 821	Solea pilcis, 824	600
Smaris pifcis, 821	Solea equinea, v. ferrum equinum.	Spica nardi, v. nardus indica, 605
Smecten, 821	358	Spina acida, v berberis, 121
Smectis, 821		Spina acuta, v. oxyacantha, 644
Smilax arbor, v. taxus, 864	Solidago, v bellis, 119	Spinaacuta, v. pyracantha, 724
Smilax afpera, 822	Solidago farracenica, v. virga au-	Spinaalba, 83 I
Smilax aspera peruana, v. farsa-	rea, 918	Spina alba, v. carduus marianus,
parilla, 784	Solis flos peruvianus, v. corona	192
Smilax hortenlis, v. phaseolus,		Spina alba, v. scolymus, 794
\$-ilandania a sanualanta	Solis gemma, v girafol, 387	Spina alba putata, v. echinopus,
Smilax lævis, v convolvalus, 2 65	Solis oculus, v. oculus cati, 622	329
Smilax filiqua furfum rigente, v.		Spina arabica, v. carlina, 193
phaleolus, 677	Solfirora, v ros folis, 752	Spina bourgi monspelliensium, v.
Smilax unifolia humillima, v. uni-	Soncho affinis, v lampfana, 475	alaternus, 21
folium, 926		Spina cervina, v. rhamnus cathar-
Smyris lapis, 812	Sophia, 826	ticus,
Smyrnium, 823	Sophia chirurgorum, 826	Spina citrina, vel lutea, o fpina
Smyrnium hortense, v. imperato-	Sorbus, 816	folftitialis, 832
ria, 452	Sorbum, v. forbus, 827	Spina hirci, v. tragacanthum,
Soda, v. Kali, 462	Sorghi album a melica	Saine bind autono 8837
Sol, v. aurum, 100 Sol in ianus, v. corona folis, 276	Sorghi albim, v. melica, 559	Spina hirci minor, v.poterium,
	Sorgo fimile granum, v. melica,	Coincia C. Oronia II.
Solanifolia, v. circæa, 249 Solanum, 823	Sorgum, v. melica, 559	Spina ir fectoria, v. 1hamnus, +42
013	sorgam, v. menca,	Spina lutea, v. ononis, 630
		Hhhhhh ij

eso TABL	E DES NOMS LA	TINS.
Spina peregrina, v. echinopus,	Stibium, v. antimonium, 51 Steechas, 840	monaria, - 720
Spina purgatrix, v. hippopliaes,	Steechas arabica, 840	Symphytum majus, \$50 Symphytum medium, v. bugula,
Spina purgating, v. inppopulato,	Steechas citrina, v. elichryfum,	
Spina fofitialis, 832	334	Symphytum minus borraginis fa-
Spinaceum olus, v. spinacia, 832	Stora, v. sturio, 843	cie, v omphalodes, 627
Spinachium, v. spinacia, 832	Stramen camelorum, v. schanan-	Symphytum petræum, v. brunella,
Spinacia, vel spinachia, 832	thum, 790	143
Sprastella, v. calcatreppola, 162	Stramonia major, v datura, 311	Symphonia, 849
Sp.nu-albus, v. oxyacantha, 644	Stramonium, live stramonia, 841	Synodon pifcis, 850
Spinus avis, 833	Stramonium fructu spinolo, v.	Synodontides, v. Synodon, 850
Spinus ligurinus, v. ferinus, 809	datura, 311	Syphonium, v. festuca, 359
Spinus, v prunus lylvestris, 714	Strangulatorium, v. colchicum,	Syringa, 851
Spinzago d'aqua, v. avoleta, 96	Strations -in	Syringa cærulea, v.lilac, 503
Spiræa, 853	Stratiotes, v. aizoon, 20	T
Spiræa theophr. v. viburnum,	Stratiotes major, v. millefolium,	T
Spodium, 909	Strix, \$41	TAbacum feu tabaco, v. nico- tiana, 610
	Strix, 841 Strobili, v. abies, 2	tiana (10
Spodium arabum, 834 Spodium vel tabaxir persianorum,	Strumaria, v. xanthium, 935	Tabanides, v. tabanus, 851
v. bambou,	Struma, v. ranunculus, 734	Tabanus, 851
Spodium græcorum, 834. & v.tu-	Struthia, v. cydonia, 303	Tabaxir, v. faccharum, 760
thia, 898	Struthio, 842	Tabaxir, five mambu arbor, v.
Spongia, 834	Struthio camelus, v. struthio,	bambou, 112
Spongia bedeguaris, v. cynorrho-	842	Tabe, v, tabanus, 851
dos, 306	Struthion, v. imperatoria, 452	Taca, v ricinus, 748
Spongia pyrotechnica, v. fpongia,	Strychnodendros, 842	Tacamahaca, veltacamaca gum-
835	Strychnon, v. folanum, \$23	mi, 851
Spongiofa non nullis, v. boletus,	Stuc, v. marmor, 548	Tæda, v. pix, 69;
esculentus, 133	Stupescor, v torpedo, 887	Tænia, 852
Spongites, v. lapis spongiæ, 482	Sturio, 843	Tagetes, 853
Squatina, 835	Surnus, 843	Tagliarini, v. vermicelli, 906
Squatina raja, 835	Styrax arbor, 844	Tal, v. papyracea, 655
Squilla, 836	Styrax gummi, 843	Talcum, 854
Squilla, v. feilla, 791	Styrax calamita, 844	Talpa, 855
Stachys, 836	Styrax liquidus, 844	Tamalapatra, feu tamalapatrum,
Stachys, v, lavandula minor, 485	Subbuteo avis, 843	v. malabathrum, 534
Stacte, seu stacten, 837		Tamandua, 855 Tamaraka, v.cohyne, 259
Staphylinus, v. daucus vulgaris,	Suber, 845 Suberiferalatifoliailex, v suber,	Tamaraka, v. cohyne, 259 Tamarindi, 856
312	845	Tamarindus, 856
Staphylinus fativus, v. carotta,	Succharum, v faccharum, 760	Tamarifcus, seu tamarix, 858
194	Succinum, v Karabe, 463	Tambul, v. betre, 123
Staphylodendron, 837	Succifa, 846	Tamnus, 853
Staphylagria, 838	Succolata, v. chocolatum, 238	Tamoata piscis, 859
Statice, \$39	Sulphur, 846	Tanacetum, 859
Stelechites lapis, 839	Sulphurvivum, v. fulphur, 846	Tanacetum foliis crispis, 860
Stelechites lapis, v. osteocolla,	Sumach, vel fumac, v. rhus, 745	Tanacetum hortense foliis, & o-
642	Superba, v. diofanthos, 320	dore menthæ, v. collus horto-
Stella herba, v. alchimilla, 14	Sura, v. coquo, 267	rum, 283
Stella marina, 839	Sus, \$48	Tanacetum, five flos africanus,
Stellaterræ, v. talcum, 854	Sus tera, v. aper, 54	v. tagetes, 853
Srellaria matth. v. alchimilla, 24	Sus maris, v. porcus marinus,	Tangedor, v. boicininga, 131
Stellio, 840	709	Tapecon massiliense, v. uranosco-
Stenomarga, v.marga, \$45	Sycamine theophr. v. 1ycomorus,	pus, 927
Stercus bovis, v. bos, 138	Sycomorus 849	Tapia, 860
Stercus diaboli, v. alla fœtida, 90	Sycomorus, 849	Tapirouffu, v. danta, 3 to
Stercus diaboli, v. naphta, 602	Sylveshris spinosa, v. oxyacantha,	Taplus barbatus, v. verbalcum,
Stercus humanum, v. homo, 430 Stichas, v. stoechas, 840	Symphytum maculofum, v. pul-	
strengs, ventucinas,	-j fj pui-	

TABLE	DES NOMS LA	TINS. 987.
Taraxacon, m, dens leonis, 315	Tefficulus canis, v. fatyrium, 686	Thymelæa, v chamælea, 230
Tarce, v crystallus, 292	Tell:culus motionis, v. orcl.is, 635	Thymelæalaurifolio, v laureola,
Tarchon avicennæ, v. dracuncu-	Testiculus sacerdotis, v. chelido-	486
lus esculentus, 324	nia, 234	Thymum cretic. v. thymus, 8-9
Tarda, v. otis, 643	Testudo, 870	Thymus, 8-9
Tarkaia, v. turchesia, 895	Tethea, v. tethya, 871	Thynnus, v. thunnus, 8-6
Tartarum, 862	Tethya pifcis, 871	Thysselinum, 880
Tati avis, 863	Tetragonia Theophr. v. evony-	Tiburo pifcis, 881
Tarou, v. armadillo, 79	mus,	Tigrinus pulex, v. tigris, 88 t
Tatoula, v. datura,	Tetrahit, v. fideritis, 813	Tigris, 88 r
Tatura, v. datura,	Tetralix, v. echinopus, 328	Tilia, 88r
Tatus, v. armadillo, 79	Tetrao, v. urogallus avis, 927 Tetrax, v. grigallus avis, 396	Tinca, 882 Tinca pifcis, 882
Taura, v. lunariabotrytis, 518 Taurus, 863	Tetypoteiba, 871	
Taurus volans, 863	Tencrium, 872	Tinca marina, v. merula, 568 Tinca radoi, v. caryophyllus, 198
Taxus arbor, 864	Thalictrum, 872	T:-0
Taxus, v. melis,	Thapfia, 873	Tinctorius flos, v.aiter, 9 t Tinctorius flos, v.chryfanthemum,
Tcha, v. chaa, 225	Thapfus barbatus, v. verbafcum,	241
Tcha, v thé, 874	903	Tinea, 866
Tecolithus, v. lapis judaïcus, 478	The, 873	Tinus, 883
Tecamahaca, v. tacamahaca,	Thea, v. the, 873	Tipcadi, v. muscari, 500
852	Theca fabarum, v. faba, 351	Tipha cerealis, v. fecale, 802
Tegula, 864	Thereniabin, 874	Tipula, 884
Telephium, 864	Thetlatian, v. guao, 401	Tithymalus, 884
Telephium Diosc. v. fabago, 351	Thilypteris, v. filix, 362	Tithymalus annuus, folio retun-
Telephium vulgare, v. anacamp-	Thimiama, v. thus, 877	_ diore acuminato, v peplus 665
feros, 40	Thinnus, v. tinus, 883	Tithymaluscharacias radice py: i-
Tellinæ,	Thlaspi, 874	formi, v apios, 54
Tembul, v. betre,	Thlaspi allium redolens, v. scoro-	Tithymalus exiguus glaber num-
Tencha, v tinca, 882	dothlafpi, 797	mulariæ folio, v chamælyce,
Terebinthina, 865	Thlaspi biscutatum alperum, v.	Tishumalus foliis pini - ofula
Terebinthus, 865 Terebinthus indica Theophr. v.	thlaspidium, 875 Tlilaspi clypeatum serpyllisolio,	Tithymalus foliis pini, v. esula,
piltacia, 691		Tithymalus latifolius, v.lathyris,
Teredo, 866	Thlaspi clypeatum, v. thlaspi-	484
Terfez africanorum, 866	dium, 875	Tithymalus tuberofa, v. apios, 54
Terniabin, v. thereniabin, 874	Thlaspi montanum luteum, v. a-	Tleon ferpens, 884
Terra blefensis, 867	lyffon, 32	Tlixochilt, v. vanilla, 901
Terra chia, 867	Thlaspi minus clypeatum, v. jon-	
Terra glandes, v. chamæbalanus,	thlaspi, 453	Tomentum, v filago, 361
218	Thlafpi faxatile incanum luteum	Tomineio avis, . 884
Terra japonica, v. catechu, 206	ferpyllifolio, v. jonthlafpi,453	Topazius, 885
Terra lemnia, v. terra sigillata,	Thlaspidium, 875	Topiaria, v. asperugo, 88
869	Thora, 875	Tora venenata, v thora, 875
Terra melitea, 867	Thuia massiliensium, v. cedrus	Tordylion, v meum, 569
Terra melitenfis, v. terra melitea,	baccifera, 212	Tordylium, ESS
Terra merita	Thunnina, v. thunnus, 876	
Terra merita, 867	Thunnus pilcis, 876	
Terra patnæ, 868 Terra perfica, 868	Thus, 876 Thus judæorum, 877	Tornefol, veltournefol, 886 Torpedo, 887
Terra famia, 868	Thus judæorum, v. styrax, 843	Torpigo, v. torpedo, 887
Terra fancti pauli, v. terra meli-	Thus mafculum, 877	Torquilla, v jynx, 462
tea, 867	Thuya, 877	Tota bona, v. bonus henricus, 136
Terra saponaria, 860	Thya, v. thuya, 877	Totanus, 887
Terra saponaria, v. smectis, 821	Thysies, 878	
Terra felinulia, 869		
Terra figillata, 860		
Terra fynopica, v. rubrica, 754	Thymbra hispanica majoranæ fo-	thum, 887
Terra viridis, 869	_lio, v. marum, 550	Tragacantha altera, v. poterium,
Tertianaria, 870	Thymelæa, 878	712
		Hhhhhhiij

982 TABI	E DES NOMS LAT	INS.
Tragacantha granatenfis, v. pote-	Trochus, 893	Valerianæ rubræ fimilis, v. limo-
_riam, 712	Trocta, v. trutta, 893	nium
Tragacanthum, 887	Tropilio, v. galinassa, 381	Valerianella, 901
Tragea granoi um actes, v. sambu-	Tropillolt, v. aura, 97	Vanilla, 901
cus, 776	Trungibin, v. thereniabin, 874	Vanellus avis, 902
Tragopogon, 888	Trutta piscis, 893	Variolæ lapis, v. lapis variolæ,
Tragopogum hispanic. v. scorzo-	Thia, $v$ . the, $873$	482
nera, 700	Tuba elephanti, v. elephas, 332	Varius piscis, 902
Tragopyron, v fagopyron, 353	Tubera, 894	Varoavendsara, v. cortex caryo-
ragoriganum, v. marum, 550	Tuberaria, 894	phyllatus, 280
Tragos, v. ephedra, 338	Tuber cervi, v. boletus cervi, 132	Vafaveli, v. pavate, 661
Tragoselinum, 889	Tubularia, 894	Vaynillas, v. vanilla, oci
Tragotrophon', v. fagopyrum,	Tubuli de quibus vermes delitef-	Ucauna, 902
T	cunt, v. alcyonium, 24	Vellicula v. forficula, 366
Tragum, vel tragon, 890	Tubulus marinus, v. antalium, 50	Venus, v. æs,
Tragus improbus, v tragum, 890	Tulipa, 895	Veratrum album, 903
Trafi, 890	Tuna, v. cochinilla, 257	Veratrum nigrum 3. v hellebora-
Tribulus aquaticus, 891	Tunica, v. caryophyllus hortenfis,	itrum,
Tribulus terreftris, 891	Tunha Gua tunhat a jambos	Veratrum nigrum, v astrantia, 92
Trifolia arbor, v. laburnum. 467	Tupha five tuphat, v. jambos, 446	Verbalculum pratenfe odoratum,
Trifoliis affine, v. quadrifolium,	Turbith, v. turpetum, 896	v. primula veris, 713 Verbafculum quorumdam, v.ela-
728	Turbith garganicum, v. thapfia,	*i
Trifolium acetofum, v. oxytri-	Turchesia lapis, 895	Verbascum, . 903
phyllon, 645	Turchina, v. turchefia, 895	Verbafcum humile alpinum, v. au-
Trifolium album angustifolium,	Turcica gemma, v. turchefia, 895	ricula utii, 00
v. dorycnium, 322	Turcio, v. porcus marinus, 709	Verbascum latis salviæ foliis, v.
Trifolium arvense humile spica-	Turcofa, v. turchesia, 895	phlomis, 679
tum, v. lagopus, 472	Turdus avis, 895	Verbascum leptophyllon, v. blat-
Trifolium cervinum aquaticum,	Turdus pifcis, 896	taria, 130
v eupatorium, 348	Turpetum, 896	Verbena, 904
Trifolium corniculatum, v. lotus,	Turntis, 896	Verbenaca, v. verbena, 904
T-10-11 0 10 0 5:16	Turtur avis, 897	Verbena fæmina, v. eryfimum,
Trifolium fragiferum,v.f. agaria,	Tuffilago, 897	Walter Calan 1:1- 346
Trifolium adaustum - malilatus	Tullilago alpina, v. cacalia, 152	Verbena lupina, v. bidens, 126
Trifolium odoratum, v. melilotus,	Tuffilago altera, v. populago, 706	Verbelina, 905
Trifolium palustre, v. menyanthes,	Tullilago major, v petalites, 671	Veretillum a mentula marina
565	Tuthia, 898 Typha, 898	Veretillum, v. mentula marina,
Trifolium pratenfe, 892		Vermes lapidum, 905
Trifolium filiqua cornuta, v. me-	Typhula, v typha, 898 Typhus cervi, v. cervus, 223	Vermes terreffres, v. lumbrici, 5 17
dica,	1 jpinas cerri, v. carras, 22,	Vermicelli, vel vermichelli, 906
Trifolium siliqua falcata, v. medi-	v	Vermicularis, 906
cago,	•	Vermicularis, v. illecebra, 452
Tribolium ipinofum creticum, v.	T 7 Acca, 899	Vermicularis, v. fedum minus,
_ fagonia, . 353	V Vacca marina, v. manati,	804
Triglochin, v. juncago, 459	538	Vermislanificus, v. bombyx, 133
Trionum Theophr. v. bania, 112	Vaccinia alba, v. diotpyros, 320	Vernix, 907
Triorchi, v. orchis, 636	Vaccinia nigra, v. vitis idæa, 921	Vernix, v. cedrus baccifera, 212
Tripolium, 892	Vaccinia paluttria, v oxycoccum,	Vernix v. juniperus arbor, 461
Tripolium Diofcor. v. dentellaria,	645	Veronica, 907
Trissago, v. chamædrys, 229	Vaccinia urli, v. uva urli, 932	Veronica aquatica major, v bec-
Triti um, 893	Vaccinium, v. vitis idæa, 921	Veronica formina a eletine
Triticum indicum, v mays, 552	Vaccinium Plinii, v. mahaleb, 532	Veronica fæmina, v. elatine, 331 Verres, v fus, 848
Triticum tremulentum, v. lolium,	Vaccinum, v. melampyrum, 557 Valeriana, 899	***
ξ1 <sub>5</sub>	Valeriana cærulæa, v polemo-	Verres lylvaticus, v aper, 54 Verruca chondrilla, v. zacintha,
Triticum vaccinum, v. melampj~	nium, 699	940
rom, 557	Valeriana campestris, v. valeria-	Verrucaria, v. zacintha, 940
Trixago, v. chamædrys, 229	nella, 901	Vcrvex, 908
·	ŕ	

m 4 D E	E DEC NOME I	ATING
TABL		ATINS. 93;
Vesicaria vulgaris, v. alkekengi,	Vifnaga, 919	tia, 129
37 - Cm - 26	Vitalba, v. clematitis, 253 Vitellum ovi, v gallina, 380	Ungula alces, v. alce, 138 Ungula bovis, v. bos, 138
Vespa, 908 Vespertilio, 909	Vitex, v. agnus castus, 18	Ungula caballina, v. tussilago,
Vespertilio, 909 Vetonica, v. betonica, 123	Vitifera, v. cenanthe avis, 624	897
Vetonica altilis, v. caryophyllus	Vitiflora, v. cenanthe avis, 624	Unicornis, seu unicornu, v. mo-
hortenfis, 197	Vitis, 920	noceros, 577
Viburnum, 909	Vitis alba, v. bryonia, 143	Unicornu fossile, 926
Viburnum gallorum, v. clemati-	Vitis arbustina, v. tetypoteiba,	Unicornu minerale, 926
tis, 253	871	Unifolium, 926
Vicia, 910	Vitis idæa, 921	Unifolium, v. ophiogloffum, 63 1
Vicia segetum parva, arachus,	Vitis idæa, v. myrtillus, 599	Uniones, v margaritæ, 546
61	Vidis idæa, folus carnolis, & ve-	Unmata caya, v. datura, 311
Victorialis, 910	luti punctatis, v. uva urli, 932	Volubilis a Corre y Griller a Corre
Victorialis femina, v. gladiolus,	Vitis idæa palustris, v. oxycoc-	Volubilis afpera, v. fmilax afpera, 822
Winaga suia	Vitis idæa tertia Clus. v. diospy-	Volubilis marina, v. foldanella,
Vinago avis, v. cenas, 624 Vinacea, v vitis, 920	ros, 320	814
Vinacea, v vitis, 920 Vinca pervinca, v. pervinca, 671	Vitis marina Theophr. v. fargazo,	Volucrum majus, v. caprifolium,
Vincetoxicum, 610	783	183
Vinciboscom, v. caprifolium, 183	Vitis nigra, v. clematitis, 253	Upupa, 927
Vimtorculum, v. cenas, 624	Vitis nigra, v. bryonia, 144	Uranofcopus pifcis, 927
Vinum, 911	Vitis nigra, v. tamnus, 858	Urceolaris, v. parietaria, 657
Visum hordeaceum, v. cerevilia,	Vitis septentrionalium, v. lupu-	Urina, 927
210	lus, 519	Urogallus avis, 927
Vinum malvaticum, 914	Vitis sylvestris, v clematitis, 253	Urfus, 928
Vinum regionum septentriona-	Vitis sylvestris, v. dulcamara, 326	Urtica, 928
lium, v. cerevisia, 220	Vitis sylvestris, v. labrusca, 466	Urtica iners, v. lamium, 473
Viola, 915	Vitis vinifera, v. vitis, 920	Urtica iners flore luteo, v. galeo-
Viola alba bulbofa, v. narciflo-	Viris, uvâ perampla, virente &	pfis, 378 Urtica marina piscis, 929
Viola candida, v. leucoium, 497	Vitraria, v parietaria, 657	Uitica mortua, v. lamium, 473
77. 1	Vitriola, v. parietaria, 657	Uiucu, 930
Viola flaminea (carigero, v. ca-	Vitriolum, 921	Urus, 9;2
ryophyllus hortenfis, 197	Vitrum, 923	Ufneahumana, 932
Viola lunaria, v. lunaria, 518	Vitula, v. vacca, 899	Ufnea officinarum, v. mufcus ar-
Viola lutea, v. keiri, 465	Vitulus, 923	boreus, 592
Viola martia purpurea, v. viola,	Vitulus marinus, v. phoca, 680	Ufnea plantarum, v. nostoc, 617
915	Viva, v. draco marinus, 323	Uva, v. vitis, 920
Violamatronalis, v. helperis, 419		Uva acerba, v, agrefia, 19
Viola tricolor, v. herba trinitatis,		Uva crifpa, v. grofiularia, 396
Wiele tripitatio \ heathe tripitatio	Viurna, v. viburnum, 909	Uva marina, v. ephedra, 333
Viola trinitatis, $\hat{v}$ , herba trinitatis,		Uva marina, v. ephedra, 338 Uva spina, v. grossularia, 396
Viorna vulgi, v. clematitis, 253	Ulmaria, 924 Ulmus, 924	Uva uffi, 9;2
Vipera, 915	Ulula, 925	Uvæ corinthiacæ, v. vitis, 910
Viperaria, v. scorzonera, 799	Umbilicus marinus, 925	Uvædamascenæ, 920
Viperaria, v. viperina, 917	Umbilicus teriæ, v. cyclamen,	Uvæ passæ, 9:0
Viperina, 917	301	Vulneraria, 913
Vipio, v. grus, 397	Umbilicus marinus, v. acetabu-	Vulpecula marina, 933
Virga aurea, Qr 8	lum, 8	Vulpes, 934
Virga pastoris major, v. dipsacus,	Umbilicus veneris, v. cotyledon,	Vultur, 935
321	285	Vulvaria, 935
Virga fanguinea, v. cornus, 275	Umbilicus veneris, v. cymbalaria,	Vulvaria major, v. campanula,
Virginiana caule nodofo, v. vipe-	TI-bla nifeio	169 X
Viride pris a prugo		Λ
Viscaria sativa, v. muscipula, 591	Umbra, v. fciæna, 791	T/Anthium, 935
Viscum, seu viscus, 918		Xanxus, 936
Viscum quercinum, v. viscus, 918	Unedo, v. arbutus, 71 Unguis odoratus, v. blatta bifan-	Xeranthemum . 936
1	5 Outlined) of Diates Direct	• ,,

984 TABL	E	DES NOMS I	ATINS.
Xylagium, v. guajacum, 3	99		Zibethum, 942
Xyloaloes v. lignum aloes, 4	99	Z	Zinck, 943
Xvlobalfamum, v. balfamum	ju	ACCHAR, v. faccharum, 76	o Zingi, 941
daicum. 1	09	Zaccharum, v. faccharum	o Zingi, 943 , Zingi fructus stellatus, v. anisum
Xylocallia, v. cassia lignea, 1	99	76	o chinæ, 49
	37	Zaccon, 94	
Xylotteon, 9	38	Zacintha, 94	
Xylofteum alterum, v chamæe			I Zinzania Arabum, v lolium, 515
rasus, 2	20	Zadura herba, v. zedoaria, 04	1 Zinziber Avicennæ, v. capficum,
	37		
			o Zinziber, v. zingiber, 943
			I Zithum, v. cerevisia, 220
			o Zizipha, v. jujuba, 458
,,	,,,	Zapote, v zapotum, 94	
Y			I Zizyphus alba, v. azedarach, 107
			o Zizyphus Cappadocia, v. guaja-
TTGA. 0	10		o cana, 399
		Zarzaparilla, v. farfaparilla, 78	
Ycolt, v. yecolt, 9	39		I Zoophytum, feu zoophyton, 944
Yecolt, 9			r Zopisla, 944
			r, Zuccharum, v. faccharum, 760
37 1 1 1.	39		o Zuccha longa & rotunda, v. cu-
		Zeduaria, v. zedoaria, 94	
			2 Zucha flore luteo, v. pepo, 665
		Zerumbeth, v. zedoaria, 94	
, / 5-1)	77		2 Zurumbethum, v. zedoaria, 941

Fin de la Table Latine.

## 

## TABLE DES NOMS FRANÇOIS

A

A BEILLE & fon origine, v.	Acaïa, prunier des Indes.	5	Ahouai fruit du Bréfil,	20
A apis,	Acajou, fruit des Indes,	Ś	Aiau, v bulbocodium,	148
Abricot, v. armeniaca, 80	Acante, v. acanthus,	Ó	Aigle, v. aquila,	60
Abricotier, v. armeniaca, 79	Ache de marais, v. apium,	55	Aigre de biere, v. cerevifia	, 22 F
Absinte, v. absinthium,	Ache de montagne, v. levist	icum,	Aigre de cidre, v. pomaceur	m,705
Absinte de mer, v. absinthium seri-	8 ,	497	Aigremoine, v. agrimonia,	19
phium, 4	Achillée, v achillea,	11	Aigriottes, v cerafa,	
Absinte des Alpes, v. absinthium	Achiote, v. urucu,	930	Aiguille d'Ariftote, v. acus	, 13
alpinum, 4		227	Aiguille de Venus, v. fcandi	
Abluste marine, v feriphium ab-	Acier de carme,	227	Ail, v. allium,	
Inthium, 809		3 2	Ail poireau, v. scorodopr	afum,
Ablinte pontique, ou petite ab-	Adiante, v. adiantum,	14		796
finte, v abfinthium ponticum 4	Agaric, v. ag ricus,	17	Ail serpentin, v victorialis,	, 913
Abinte Romaine, ou grande ab-	Agaric, v laix,	482	Aile, biere d'Angleterre,	v. alla
finte, v abfinthium, 3	Agaric minéral, v. marga,	545	ou halla, 26; & cerevisia	, 222
Acacia v preudo-acacia, 714	Agate, v. achates,	11	Airelle, v. vitis idæa,	921
A acia véritable d'Egypte, 4	Agneau, v agnus,	St	Airelle, v myrtillus,	599
Acacia vulgaire, v. acacia noffras,	Agripaume, v. cardiaca,	191	Alaterne, v. alaternus,	2 1
	Agropille, v. rupicapra,	755	Albâtre, v. alabaftrum,	2 T
•		. , ,		Albe,

TABLE D	ES NOMS FR	ANCOIS. 985
	Amelanchier, v. diofpyros, 320	Arboulier, v. arbutus, 7t
	Ametiste, v. amethyltus, 35	Arbousier de Cancie, v. adrachie,
	\i	15
		Arboux, 7 i
	Ammi de Candie, 36	Arbre de la noix vomique, v. co-
Alleluia, v. oxytriphyllon, 646	Ammoniac, v. ammoniacum gum-	lubrinum lignum, 263
Alliaire, v. alharia, 27	mi, 37	Arbre de la nouvelle Espagne, v.
	Amnios, v. fecundinæ mulieris,	papyracea, 655
pertica, 868	803	Arbre de Malabar, v. moringa,
	Amome en grape, v.amomum,	578
Aloës cabalin, 29	37	Arbre de vie, v thuya, 877
	Amome, v. lignum indicum, 501	Arbre du Bréfil, v mangaiba, 542
	Amomi, v. amomum, 38	Arbre faint, v. azedarach, 107
	Anacarde, v. anacardium, 40	Arbre trifte, v. aibor triftis, 79
	Anacarde antartique, v. acajou, 5	Arbres de l'Amérique, vojez
	Ananas, 41	Mesquite, 569
	Ananas hlanc, 42	Nimbo, 613
Aluine, c'est l'absinte, v. absin-	Ananas commun, 42	Pacal, 646
	Ananas, pain de sucre, 42	Penoablou, 664
	Ananas pitte, 42	Arcançon, v. colophonia, 261
	Ananas, pomme de rénette, 42	Arcançon, v. palimpissa, 649
Aluine de mer, v. feriphium ablin-		Archangélique, v. angelica, 47
	Anchois, vapua, 57	Ardoile, v. ardofia, 72
	Anchois, v. mæna,	Arene, v. arena, 73
	Ancolie, v aquilegia, 61	Areque, v. arequa, 72
	Anemone, 46	Argent, v argentum, 74 fa purification, 74
	Anet, v. anethum, 46	Argent de coupelle, 74
Alun d'Angleterre, 31	Ange, v. Iquatina, 835	Argent de coupeile, 75
Alun de plume a plumen plus	Angélique, v. angelica, 47 Angélique confite, 47	Argent vif, v hydrargyrum, 434
Alun de plume, v. alumen plu- meum verum, 32		Argentine, v. pentaphylloides,
Alun de roche,	Anguille, v. anguilla, 47 Anguille de fable, v. fandilz An-	665
Alun de Rome, 31	glorum, 777	Argentine, v. potentilla, 711
- Alun de fucre,	Anil, 48	Argille, v. argilla, 75
Amadou, v. echinopus, 329	Animé, v. gomme animé, 49	Aristoloche, v. aristolochia, 76
Amalgame d'or, v aurum, 102	Anis, v. anifum, 49	Aristoloche étrangere, v. rhasut,
Amande, v. amygdala, 39	Anis acre, v. cuminum, 298	743
Amande d'acajou, v. acajou,	Anis à la Reine, v. anisum, 49	Armoise, v. arthemisia, 82
Amande d'andos, v. coquo, 169		Arrête-bœuf, v. ononis, 629
Amande du noyau d'abricot & son	Anis de la Chine, v. anisum Chi-	Arriere-faix, v. fecundinæ mulie-
huile, v. armeniaca, 80	næ, 49	ris, 803
Amande du noyau de pesche, v.		Arroche, v. atriplex, 94
perfica, 669	Anis de Verdun, 49	Arfenic, ses effers violens & mor-
Amandier, 39	Anis doux, v. anisum, 49	tels, les remedes, v. arlenicum,
Amarante, v. amaranthus, 33	Anis étoilé, v. anilum Chinæ, 49	
Amarante jaune, v. elichrylum,	Anis verd, 49	
Amaranta da trois conleura	Antimoine, v. antimonium, 50	
Amarante de trois conleurs, v. Symphonia, 849	Antimoine cru, 51 Antimoine d'Hongrie, 51	
A make a state of the state of	Antimoine d'Hongrie, 5 r Antimoine minéral & sa purifica	
Ambre gris, v. ambra, 33; diver-	tion, 51	
fes opinions fur fon origine, 34	Antispode des Arabes & des Grecs	
Ambre jaune, v. karabe, 463	v. spodium, 834	
Ambrenoir, v. ambra,	Apalachine,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ambre noir, v. labdanum, 471	Apocin, v. apocynum,	
Ambrette, v, semen moschi, 805	Apron, v. asper, 88	
Ambrette sauvage, v. jacea, 444	Araignée ou aragnée, v. aranea	, Ascarides, 86
Ambrofie, v. ambrofia, 35	61	Afne, v afinus, 86
Ambroisie, v. botrys mexicana,	Araignée du Brésil, v. nhamdui	, Afne marin, v. polypus, 703
139	609	9 Aine lauvage, v. onager, 627
		Liiii

	986 TABL	E	DES NOMS FRANCOIS.	
	Afneffe, v. afinus,	86		386
	Afnon,	86		
	Afpalat, v. afpalatus,	8 7		118
	Afperge, v. afparagus,	88		118
	Afperge fauvage, v. corrud	a, 279		po-
	Afphodele, v. afphodelus,	´ 8 <sub>9</sub>		57
	Alpic, v. alpis,	90		18
	Aspic, v. lavendula,	485		93
	Afpic d'Afrique, v. dipficas			
	Affragal, v. affragaius,		Barbote, v. barbota, 115 Belette fauvage, v. purorius, 7	
	Attrape-mouches, v. musci	pula,		76
	•	اً و ي		45
	Avanturine, pierre,	95	Barbotina - Comon contra non Ballada	19
	Aubépin, ou aubépine, v.		mes, 805 Ben,	20
	cantha,	644	Bardane, v. bardana, 115 Benjoin, v. benzonium, 1	120
	Aubifoin, v. cyanus,	301	Barras, v. palimpifla, 649 Benoite, v. caryophyllata, 1	96
	Aubours, v. laburnum,	467	Barras, v. pix, 693 Bepole, v. nimbo, 6	13
	Aveine, v. avena,	95	Balilic, v. ocymum, 622 Bequefigue, v. ficedula, 3	59
	Aveline, v. cotylus,	282		3 1
	Aveline purgative, v. ben,	119	2,4 Berce grande, v. opopanax, 6	33
	Avette, v apis,	55	Batate de l'Amérique, v. hetich Bergamote, v. citreum, 2	52
	Aune, v. alnus,	28	419 Beril, v. beryllus,	2 2
	Aunée, v. helenium,	410	Batates, v. batatas, 116 Berle, v. hum, 8	20
	Avoine, v. avena,	95	Bâtons de casse confits, v. cassia, Bernard l'hermite, v. cancellu	ıs,
	Auripeau, v aurichalcum,	98		71
	Aurone blanche, v. abrotanu	ım, 3		2 2
	Aurone des champs, v. abrota	num,		2 3
		3		2 3
	Aurone mâle, v. abrotanum	, 3	Baume blanc du Pérou, 111 Betoine des montagnes, v. alism	ıa,
	Autour,	106		25
	Autruche, v. struthio,	842		23
	Aymant v. magnes,	531		50
	Aymant blane,	532		2 5
	Aymant commun,	531		17
1	Azerolier, v azarolus,	106	daicum, 109 Bezoar d'Allemagne, v. rupic	
	Azur, cæruleum,	155		55
	Azur à poudrer, v. faphera,			39
	Azyme, v. azymus,	107	Bayma de vanille a vanille a vanille	
	D		Baume de vanille, v. vanilla, 902  Baume de vanille, v. vanilla, 902  Baume de vanille, v. vanilla, 902	
	D A according to a spirit to a	- 00		26
	Badiane, v. anisum Chinæ	288	Baume du grand Caire, v. bálfa-Bezoar de porc-épic des Indes, mum judaicum, 109 hystrix, 44	
	Baguenaudier, v. colutea,	263	D	
	Balaultes, v. punica,	722		
	Baleine, v balæna, Baleinons, v. balæna,	107	D	
		107	Baume noir du Pérou, v. balfa- Bezoar mineral, v. ammites, 3	
	Balizier, v. canacorus, Balle qui se trouve dans l'esto	178	mum peruyianum, 111 Bezoar occidental, 12	
	du bœuf, v. bos,		Baume sec ou en coque, 111 Bezoar oriental, 12	
	Balle qui fe trouve dans l'esto	139	Bayes de genievre, v. juniperus, Biche, v. cervus,	
	du mouton, v. vervex,	908	460 Biche des Indes,	
	Ballote, v. ballote,	108	Bayes de laurier, v. laurus, 488 Biere, v. cerevifia, 22	
	Balfamine, v. balfamina,	108	Bayes de nerprun, v. rhamnus, 742 Ses especes, les eaux les mei	
	Bamboches, v. bambou,	111	Bayes de fureau, v. fambucus, 77 6 leures pour la faire, les faisons	
		112	Bdellium gomme, 117 & les pays favorables, 22	
		589	D 0 D 1	
		113	Becatte de mer, v. rufticula mari- Bigareaux, v. cerafa,	
	Barbeau, v. cyanus,	301	na, 757 Bijon, v. terebinthina, 86	
	Barbeau, v. mullus,	584	Becassine, v. rusticula minor, 757 Bifet, v. palumbus, 650	
			Bec de cicogne, v. geranium, 386 Bismut, v. bismuthum, 12.	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

TABLE	DES NOMS FR	A N C, O I S. 987
Bison, 128	Bois de fustet, v. cotynus, 284	Bonnes dames, v. atriplex, 94
Bistorte, v. bistorta, 128	Bois de gayac, v. guajacum, 399	Bonnet de Prêtre, v. evonymu.
Birume de Judée, v. bitumen ju-	Bois de genevre, v. juniperus, 461	Parama 6 discrete 347
daicum, 129 Bitume liquide ou limoneux, v.	Bois de guy de cheine, v. vifcum,	Boray gras & fa pusification
naphta, 601	Bois de jasmin, v. lignum citri,	Borax gras & fa purification, 136; experiences, 137
Blaireau, v. melis, 560	500	Borax rafiné, 136
Blanc de baleine, v. sperma ceti,	Bois d'inde, v. lignum indicum,	Bordeliere, v. ballerus, 108
830	Poinds to Ohio	Bouc, v. hircus, 424
Blanc d'œuf, v. gallina, 380 Blanc de plomb, v. cerufa, 222	Bois de la Chine, v. lignum viola- ceum, 502	Bouchâtré, v. caper, 424
Blanc de plomb, v. cerula, 222 Blaveole, v. cyanus, 301	Bois de la Jamaïque, v. lignum	Boucage, v. cochinilla, 258 Boucage, v. tragofelinum, 889
Blé, v. triticum,	indicum, 501	Bouc-estain, v. hircus, 424
Blé barbu, v. melica, 558	Bois de la palile, v. sanguis draco-	Boue de salpêtre, v. nitrum, 614
Blé cornu, v. fecale, 802	nis, 777	Boufron, v. fepia, 808
Bléde bœuf, v. melampyrum, 557	Bois de Ientisque, v. lentiscus, 491	Bouillerot, v. gobius, 392
Blé de Turquie, v. mays, 552	Bois de mancenilier, v. mançanil-	Bouillon blanc, v. verbascum, 904
Blé de vache, v. melampyrum, 557 Blé locular, v. zea, 941	Bois de mangate, v. pavate, 661	Bouis à parterre, v. buxus, 151
Blé noir, v. fagopyrum, 353	Bois de merifier, v. cerafa, 218	Bouleau, v betula, 124
Blé noir, v. melampyrum, 557	Bois de noyer, v.nux juglans, 6 1 8	Boulette, v. globularia, 350
Blé farrazin, v. fagopyrum, 353	Bois de peuplier, v. populus, 707	Bouquain, v. hircus, 425
Blete, v. blitum, 130	Bois de Polyxandre, v. lignum vio-	Bouquet, v. lepus, 495
Bleuet, v. cyanus,	laceum, 502	Bouquetine, v. tragofelinum, 889
Bourf favores a usus	Bois de pommier, v. malus, 536	Bouquetine frifée, 889
Bout fauvage, v. urus, 932 Bouf volant, v. taurus volaus,	Bois de prunier, v. prunus fylvestr.	Bouquetine noire, 889 Bouquetine petite, 890
86;	Bois de Rhodes, v. lignum rho-	Bourdon, v. fucus, 371
Bois couleuvré, v. colubrinum li-	dium, 502	Bourdon, v. vespa, 908
gnum, 263	Bois derose, 502	Boure du coquo, v. coquo, 268
Boisd'aigle, z aspalathus, 87	Bois de fainte Lucie, v. mahaleb,	Bourg-épine, v. rhamnus, 742
Bois d'aigle, v calambouc, 160	Roja do faula y Calire	Bourrache, ou bourroche, v. bor-
Bois d'aigle, v. lignum aquilæ, 499 Bois d'aloës, v. aspalathus, 87	Bois de faule, v. falix, 770 Bois des fiévres, v. Kina-Kina,	Bouise à berger, v. bursa pastoris,
Bois d'aloës, v. lignum aloës, 498	466	Bourte a beiger, v. buita partoris,
Bois d'anis, v. anifum Chinæ, so	Bois des Moluques, v. lignum mo-	Bourses de castor, v. castoreum,
Bois d'aune, v. alnus, 28	lucente, 501	204
Bois de Bambou, 112	Bois de tacamaque, v.tacamaha-	Boutarque, v. mugil, 584
Bois de baume, v. xylobalsamum,	Ca, 852	Bouteilles légeres, ou gargoulet-
Bois de calambous et lignum o	Bois de tambac, v. lignum aloës,	tes du mogol, v. terra Patræ, 868
Bois de calambouc, v. lignum a- loës, 499	Bois du Brésil, v. lignum brasilia-	Bouton d'or, v. elichrysum, 334
Bois de campesche, v. lignum in-	num, 499	Bouvier, v. bubulca, 145
dicum. con	Bois du tamaris, v. tamarifcus,	Branc-urfine, v. acanthus, 6
Bois de cédre, v. cedrus, 212	858	Branc-urfine bâtarde, v. fphondy-
Dois de cerilier, v. cerala, 217	Bois gentil, v. laureola, 487	lium, 831
Bois de chandelle, v. lignum citri,	Bois nephretique, v. lignum ne-	Bray for a colombonia 161:85
Bois de citron,	phriticum, 501 Bois puant, v anagyris, 41	Bray sec, v. colophonia, 261; & palympissa, 649
Bois de corail, v. lignum coralli-	Bois faint, v. guajacum, 399	Brebis, v. ovis, 644
num, 500	Bois violet, v. lignum violaceum,	Brefillet, v. lignum brafilianum,
Bois de crabe, v. cortex caryo-	502	500
phyllatus, 279; & nux caryo-	Bol, v. bolus,	Brique, v later, 483
phyllata, 618 Boisde cranganor, v. pavate, 661	Bold'Arménie	Brochet, v. lucius, 517
Bois de Cypre, v. lignum rhodium,	Bol d'Arménie, 133 Bol de Blois v. terra blesensis, 867	Bronze, v. aurichalcum, 98 Bronze des peintres, 98
102	Bol en bille,	Brunrouge d'Angleterre, v. ochra,
Bois de fer, v. lignum ferri, 500	Bol oriental, 133	611
Bois de Fernambouc, v. lignum	Bon Henry, v. bonus henricus, 136	Brunelle, v brunella, 143
brailianum, 499	Bon-homme, v. verbascum, 904	Bruyere, v. erica, . 342
		Liiiiij

988 TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS.
Eryon, v. corallina, 269		
Bryone, v. bryonia, 143		Carotte, v. carotta, 194
Bryone de l'Amérique, v. mechoa-		Carotte fauvage, v. daucus vulga-
can, 553	Camomille, v. cliamæmelum, 2 3 1	ris, 312
Buccin, v. buccinum, 145	Camomille puante, v. cotula fcc-	
Buccin, v purpura, 724	tida, 285	Carouge, v. filiqua, 814
Buffle, v bubalus, 144	C-manage tanks to those diam	
Bugle, v. bugula, 147	148	Cartame, v. carthamus, 195
Bugloie, v. bugloffum, 147	Campanette, v. bulbocodium, 148	Carvi, 195
Bugrane, v. ononis, 619		Calouar, v.emen,
Buis, v. buxus,		Callave, v. cacavi, 153
Buisson ardent, v. pyracantha,	Canarie, v. paller canarius, 659	
D-U 724		Caile du Levant, 199
Bulbonac, v. lunaria, 518		Calle en bâton confite, 199
•	Canart fauvageon, 43	Calle extraite ou mondée, 199
C C	Cancre, v. cancer,	
ABARET, v. afarum, 84	Canefice, v. cailia, 199	
Cabril ou chevreau, v. hædus,	Canelle, v. cinnamomum, 248	Calling
Canal mala 427	Canelle, v. cinnamomum, 248	Cassine, v. apalachine,
Cacabualt, v. cacaos, 153		Caffonnade ou castonnade, v. sac-
Cacaos, v. cacao, 152		charum, 761
Cacavate, v. cacaos, 152	Canelle blanche, v. lignum indi-	0-0:
Cachou, v. areca, 72 Cachou, v catechu, 206	Canelle geroflée, v. cortex caryo-	Caltine, v. ferrum, 357
*****	phyllatus, 279; & nux caryo-	
Cade, v. juniperus arbor, 461		
	Canelle matte d'Archeni, v. cinna-	Catabuce of lathyris
Cadmie, v. cadmia, 154 Cadmie naturelle, v. cobaltum,	momum, 249	Catapuce, v. lathyris, 484 Caté, 206, & lycium, 524
	Cannamelle, v. faccharum, 760	Carele a cours
Cadmie artificielle, v. placitis, 694	Canne. v. arundo, 8;	Cayeu, v. musculus, 590
Cafe, & fon histoire, 155	Canne à fucre, v. faccharum, 760	Cedre du Liban, v. cedrus, 211
Caille, v. coturnix, 285	Canne d'Inde, v. canacorus, 178	Cedre petit, v. cedrus baccifera,
Caillé de liévre, v. lepus, 495	Canne d'Inde, v. pacoceroca, 646	. 212
Caillelait, v. gallium, 382	Cannes bamboches, v. bambou,	Cedride, v. cedrus baccifera, 212
Cailli, v. nasturtium aquaticum,	212	Celeri, v apium dulce, 16
607	Canneberge, v. oxycoccum, 645	Cementation, v. aurum, 101
Callou & fa préparation, v. filex,	Cantharides, 178	Cendre bleue, v. cinis cæruleus,
814	Capelet, v. cortex caryophyllatus,	<sup>2</sup> 47
Cairo, boure du coquo, v. coquo,	279; & nux cary ophyllata, 618	Cendre de la taupe, v. talpa, 855
168	Capillaire, v. adiantum, 14	Cendre du Levant, v. eruca, 343
Calambout, 160	Capillaire de Canada, 14	Cendre du pacal, v. pacal, 646
Calament, v. calamintha, 161	Capillaire de Montpellier, 14	Cendre du falicor, v. falicornia,
Calamine, v. calaminaris lapis, 161	Capres, v. capparis, 181	769
Calamine blanche, v. pompholyx,	Caprier, 180	Cendre gravelée, v. cinis clavella-
706	Capucine, v. cardamindum, 188	tus, 247
Calbasse de Guinée ou d'Affrique,	Capucine confite, 189	Cendre verte, v-armenus lapis, 8 1
v. machamoma, 529	Carabé, v. Karabé, 463	Centaurée bleue, v, tertianaria,
Calcedoine, v. chalcedonius, 226	Caragne ou caregne, v. caranna,	870
Calcite, v. chalcitis, 227	186	Centaurée grande, v. centaurium
Calcul, v. calculus humanus, 164	Caraque, v. cacaos,	majus, 214
Calebafle, u cucurbita, 296	Carat d'or, v. aurum, 102	Centaurée petite, v. centaurium
Calemar, v. loligo,	Carboucle, v. rubinus, 754	minus, 2.14
Calendre, v curculio, 300 Calin, 164	Cardamome, 189	Cerhere a 2011
Calotte du gland de chesne, v.	Cardamome, v. cardamomum,	Cercifi d'Efnagne vi forzonera
	Cardaffe, v. cochinilla, 257	Cercifi d'Espagne, v scorzonera,
C	Cardaffe, v. cochinilla, 257 Cardaffe, v. opuntia, 634	Cerf, v. cervus, 799
Camelée, v. chamælea, 230	Carde de poirée, v. beta, 122	Ceif oiseau ou autruche, v. stru-
Cameleon animal, v. chamæleon,	Carie de la teigne, v. teredo, 866	thio, 842
210	Carline, v. carlina, 193	Cerfvolant, v. cervus volans, 224
-,0		

TABLE D	ES NOMS FR	A N C, O I S. 989
Cerfvolant du Bréfil, v. taurus vo-	Chardon à cent têtes, v. ervnoium	Son origine, 236; les vers qui
lans, 863	345	en proviennent, 236
Cerfeuil, v. cerefolium, 219	Chardon argentin, v. carduus ma-	Chervi, v. fifarum, 819
Cerfeuil musqué, v. myrrhis, 598	rianus, 192	Chervi (faux) v. daucus vulgaris,
Cerfeuil fauvage, v. anthrifcus, 52	Chardon aux asnes, v. carduus vi-	312
Cerifes, v. cerala, 217	Chardon aux hémorroïdes, 192	Cheine, v quercus, 729
Cerifes blanches, 217 Cerifes noires, 217	Chardon beau, v. polyacanthus,	Cheine de mer, v. fucus, 372
Cerifier domestique, 217	701	Chesne petit, v. chamædris, 229 Chesne vert, v. ilex, 451
Cerifier fauvage ou merifier, 217	Chardon benit, v. carduus benedi-	Chaval
Cerneau, v. nux juglans, 618	čtus, 191	Cheval marin, v. hippocampus,
Cerveau d'un homme, v. cerebrum	Chardon commun, v. spina alba,	410
humanum, 219	Charden de feulen 131	Cheval marin, v. hippopotamus,
Cervole, v. cerevifia, 220	Chardon de foulon, v dipfacus,	411
Ceruse, v. cerusa, 222 Maniere de la faire, 222	Chardon de Notre-Dame, v. car-	Chevafeha a viola
Cerufe, v. mafficot,	duus marianus, 192	Chevelche, v. ulula, 925 Cheveux de l'homme, v. capilli
Ceruse de Venise, 223	Chardon des Indes Occidentales,	hominis, 179; & homo, 439
Ceterac ou vrai scolopendre, 225	v. echinomelocactos, 328	Cheveux de Venus, v. capilli ve-
Cha ou chaa, v. thé, 873	Chardondoré, v. spina solstitialis,	neris, 180
Chaa ou Tcha, 225	Charden facilé 1- 832	Chevre, v. hircus,
Chacrel ou Chacrelle, v. cafcarilla,	Chardon étoilé, v. calcatreppola,	Chevre lauvage, v. caprea, 181
Chagrin, 198	Chardon roland, v. eryngium, 3 45	Chevre fauvage, v oryx, 640
Chair de coloquinte, v colocyn-	Chardonneret, v. carduelis, 191	Chevreau, v hircus, 424; hadus,
this,	Chardonnerette, v. carlina, 193	Chevrefeuille, v. caprifolium, 183
Chalcite, o. chalcitis, 227; & vi-	Charme ou charmille, v. carpinus,	Chevrelle ou chevrette, v. caprea,
triolum, 922	194	181
Chamairas, v. feordium, 795	Charpi, v. linamentum, 510	Chevrette, v. hircus, 424
Chameau, v. camelus, 167	Chasses v. lysimachia, 528	Chevrette, v. Iquilla, 8;6
Chamois, v. rupicapra, 755	Challerage, v. iberis, 449	Chevreuil, v. capreus, 181
Champignon, v. fungus, 373 Champignons cultivez, v. fungus	Chat, v felis, Châtaigne, v castanea,	Chevreuil petit, v. capreolus, 181
campestris esculentus, 375	Châtaigne d'acajou, v. acajou, 5	Chiaffe, v. pyrites, 726 Chicon, v lactuca, 470
Champignons de mer, v. fungus,	Châtaigne d'eau, v. tribulus aqua-	Chiagrafo
374	ticus, 892	Chicorée blanche, v. endivia 2 27
Campignons des couches, v. fungus	Châtaigne de mer, v. echinus ma-	Unicoree frilee, v. endivia
campeffris esculentus, 373	rinus,	Chicorée fauvage, v. cichorium,
Champignons nez lur la jambe	Characteriste v. castanea, 200	2.13
d'un malade, 374 Champignons ordinaires, v. fungus	Chatepeleuse, v. curculio, 300 Chathuan, v. bubo, 144	Chien, v. canis,
campestris esculenrus, 375	Chathuan, v. noctua,	Maladies, rage, remedes, &
Champign. pétrifiez, v. fungus, 374	Chaussetrape, v. calcatreppola,	causes de l'hydrophobie, 175 Chiende mer, v carcharias, 188
Chanvre, v. cannabis, 177	162	Chian da man 0.1
Chanvre femelle ou stérile, v. can-	Chauvesouri, v. vespertilio, 900	Chien-dent, w gramen. 202
nabis, 177	Chauvefouris cornues du Bréfil, v.	Chien-marron, v. canis fylvefliis,
Chanvre mâle, 177	andira, 45	127
Chapitean de fleura et goronille	Chang d'organt	Chinorrodon, v. cynorrhodos, 3:6
Chapiteau de fleurs, v. coronilla,	Chaux d'argent, v. argentum, 75 Chaux vive naturelle, v. calx, 165	Chocolat, v chocolatum, 2,8
Chapon, v. capo, 180	Chelidoine grande, v. chelido-	Maniere de le fane, 238 Chocolat en liqueur, 238
Charanfon ou Charangon, v. cur-	nium, 215	Chorion, v. fecundinæ muliers,
culio, 300	Chelidoine petite, v. chelidonia,	803
Charbon, v carbo, 186	2.24	Chou, v. braffica, 140
Charbon de terre, v. lithanthrax,	Chenille plante, v. scorpioides,	Chouan, 240
Charhonnier oifean at parms (12	Chenille infede a come	Chouan taux, v. myagrum, 100
Charbonnier oiseau, v parus, 6,8 Chardon à bonnetier, v dipsacus,	Chenille insecte, v. eruca; 343 Chenilles du Brésil transformées	Chou blond, v. braffica, 140
321		Chou cabu rouge
Chardon à carder, 321	Chermes ou Kermes, 344	Chou caraïbe, v. colocafia, 260 Chou de chien. v cynogrambe, 324
	,,	Iiiiiii

990 TABLE	DES NOMS FR.	ANCOIS.
Chouette, v. ulula, 925		Colofone fausse, v. palimpissa,
Chou fleur, v. brassica, 141	Cobie verde ferpent, v. bojobi,	649
Chou frisé blanc. 141	132	Coloquinte, v. colocynthis, 260
Chou marin, v. foldanella, 824	Cocagne, v. ifatis, 418	Colfa, v. braslica, 140
Chou marin fauvage d'Angleter-	Coccon de ver à foye, v. bomby x,	Colubrine de Virginie, v colubri-
re, v. crambe, 286	134	na virginiana, 262
Chou pommé blanc, v. brassica,	Coccon des chenilles, v. eruca,	Colubris, v. colubri, 262
140	344	Coluvrée, v. bryonia, 143
Chou rouge, v.brassica, 141	Coccos des Indes, v. nux medica,	Concombre, v. cucurrer, 295
Choyne fruit de l'Amérique, 240	619	Concombre d'asne, v. cucumis a-
Chypre, v. faccharum, 761	Coccos des Maldives, v. coquo,	fininus, 295
Cicogne ou cigogne, v. ciconia,	268	Concombre de mer, v. cucumis
244	Coccos du Pérou, v coquo, 268	alininus, 296
Cicutaire, v. cicuta, 244	Cochenille, v. cochinilla, 257	Concembre fauvage, v. cucumis
Cidre, v. pomaceum, 704	Cochenille campetchane, 258	alininus, 295
Cidre de poiré, v. pyraceum, 725	Cochenille de graine, v. tragole-	Condrille, v. chondrilla, 240
Cigale, v. cicada, 242	linum, 890	Congre, v. conger, 264
Cigogne, v. ciconia, 244	Cochenille de pimprenelle, v. pim-	Conile, v. conyza, 266
Cigne, v. cygnus, 303	pinella, 685	Confire, v. symphytum, 850
Cigue, v. cicuta, 244	Cochenille mestech ou mesteque,	Confoude grande, v. fymphytum,
Cimolée, v. cos, 282	v. cochinilla, 257	Confoude movenne - bumile
Cimolée, v cimolia, 246	Cochenille fulveftre a cochinilla	Contoude moyenne, v. bugula,
Cinabre, v. cinnabaris, 248	Cochemille tylvettie, v. cochimilla,	Contrayerva, 264
Cinabre artificiel, 248 Cinabre minéral, 248	Cochenille fylvestre, v. pimpinel-	Copahu ou capau, v. balfamum
Cinabre minéral, 248 Cinogloffe, v. cynogloffum, 305	la, 68s	copahu, 110
Cipre, v. cuprellus, 299	Cochenille fylvestre, v. tragoseli-	Copal, 266
Circée, v. circæa, 249	num, 890	Copalxocotl arbre de l'Amérique,
Cire, v. cera,	Cochenille tetrechale, 258	266
Comment les abeilles la font,	Cochon, v. fus, 848	Coq, v. gallus, 382
sa téparation d'avec le miel, sa	Cochon d'eau, v. capivard, 180	Coq des jardins, v. costus horto-
purification, 216	Cochon d'Inde, v. porcellus mari-	rum, 283
Cire à cacheter jaune, v. lacca,	nus, 708	Coques de Levant, v. cocciorien-
468	Cochon de mer, v. porcus mari-	tales, 256
Cire à cacheter noire, 468	nus, 709	Coquelicoq ou pavot rouge, v.
Cire à cacheter rouge, 468	Cœur de bœuf, v. guanabanus, 400	papaver, 653
Cire blanche & la maniere de la	Cœur de brochet, v. lucius, 517	Coquelourde, v. pulfatilla, 711 Coqueret, v. alkekengi, 26
préparer, v. cera, 216	Cœur de taupe, v. talpa, 855	Coquille d'autruche, v. struthio,
Cire de l'oreille, v. homo, 430	Cœur de vipere, v. vipera, 919 Cognassier, v. cydonia, 302	842
Cire d'Espagne, v. lacca, 468	Cognassier fauvage, 303	Coquille de la moucle, v. muscu-
Cire vierge, v. propolis, 71; Ciron, v. acarus, 7	Collyne, 258	lus, 502
Cifte, v. ciftus, 250	Colafane ou Colofone, v. colofo-	Coquille d'huitre, v. cstrea, 64;
Citife, v. cytifus,	nia, 261	Coquille d'œuf, v. gallina, 380
Citron, v. citreum, 251	Colchique, v. colchicum, 259	Coquille du flion, v. tellinæ, 864
Citron doux, v. citreum, 232	Colchique jaune, v. lilionarciffus,	Coquille quarrée, v. pecten, 662
Citronnelle, v. meliffa, 560	105	Coquilles d'éponges, v. spongia,
Citrouille, v. citrullus, 253	Colcothar, v. vitriolum, 912	8;4
Citrouille, v. pepo, 666	Colcothar artificiel, 922	Coquilles de noix, v. nux juglans,
Civette, v. zibethum, 942	Colcothar naturel, v. chalcitis, 227	618
Clarification du petit lait par le	Collechair, v. farcocolla, 782	Coquo, 267
crystal de tartre, v. tartarum,	Colle de poifion & la manière de	Corail, v. corallium, 270
862	la faire, v. ichthyocolla, 450	Corail blanc, 270
Clematite, v. ariftolochia, 78	Colle de poisson, v. sturio, 843	Corail de jardin, v. capficum, 184 Corail faux, v. pfeudo-corallium,
Clematite, v. clematitis, 253	Colle de taureau, v. colla taurina,	Coran raux, o. preddo-coranidm,
Clinquant, v. aurichalcum, 98	Colle forte, 260	Corail noir, v. corallium, 270
Cloportes, v millepedæ, 571 Cloux de gerofle, v. caryophylli,	Colle forte, v. glutinum, 191	Corail neir faux, 2, corallium, 270
197	Colombe, v. columba, 26;	Corail rouge, v. corallium, 270
	Colofone, v. colophonia, 261	Coralline, v. corallina, 269
,		

.

		1315015
TABLE		A N C, O 1 S. 991
	Coussinets des marais, v. oxycoc-	
Corbeau marin, v. corvus aquati-	Coutelier, v. folen, 825	habo
		0.11
Corbeau pêcheur, v. corvus aqua-		
Cordile, v. thunnus, 876		
Coriandre, v. coriandrum, 272	- ' C	Cuivre jaune, v. aurichalcum, 98
Corman, v. corvus aquaticus, 288		Cuivre de rosette, 16
Corme, v. forbus, 827	Crapaudine, v. bufonites, 146	Cuivre de vierge, v. æs.
Cormier, 826		Culete, v. higgero.
Cormoran, v. corvus aquaticus,	Crapaux aquatiques, v. bufo, 145	Cuiete de Pijon, v. cohyne, 2,3
281	Cravant, v. capricalla, 181	Cumin, v. cuminum, 208
Cornaline, v. cornalina, 274		Cumin doux ou anis âcre, v. cu-
Corne, v. cornus, 275	Craye de Briançon, v. creta bri-	min,
Corne d'Ammon, v cornu ammo-	gantina, 287	Cumin faux, v. nigella, 612
Corne de bœuf, v bos,	Craye de Briançon, v. talcum, 855 Craye rouge, v rubrica, 754	Cupule ou calote du gland de chef- ne, v. quercus, 720
Corne de bouc, v. hircus, 424	Crayon, v. plumbago, 697	Curaça - marfinis
Corne de cerf, v. coronopus, 278		Cufcute, v. culcuta,
Corne de cerf rapée, v. cervus, 2 2 3		Cynogloffe, v. cynogloffum, 305
Corne de cerf d'eau, v. coronopus		Cytife, v. cytifus, 309
Ruellii, 278	. 167	, , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Corne de licorne, v. narwal, 605	Crême de tartre, v. tartarum, 862	D
Corne de taureau, v. taui us, 863	Crellon alenois, v. nasturtium,	
Corneille oifeau, v. cornix, 274	606	Actes ou dattes, v. dactyli,
Corneille plante, v. lyimachia,	Cresson d'eau, v, nasturtium a-	Daim : 309
Comishana da confirma comuna a con	quaticum, 606	Daim, v. rupicapra, 755
Cornichons de cerf, v. cervus, 224	Creffon de fontaine, v. nasturtium aquaticum, 606	Dante animal, v. danta,
Cornier, v. cornus, 275 Corniole, v. tribulus aquaticus,	aquaticum, 606 Creffon des jardins, v. nasturtium,	Dauphin, v. delphinus, Dauphin, v. phocena, 680
891	608	Demoifelle, v. myrmecoleon, 596
Cornouille, v. cornus, 275	Cresson des prez, v. cardamine,	Denier d'argent, v. argentam, 75
Cornouiller, v. cornus, 275	189	Dentaire, v. dentaria, 316
Cornouiller faux, v. cornus, 275	Creffon fauvage, v. iberis, 449	Dentaire orobanche, v. dentaria-
Cornouiller fauvage, 275	Creste de coq, v. crista galli, 287	orobanche, 217
Cornuelle, v. tribulus aquatic. 891	Crinon, v. gryllus, 398	Dent de chien, v. dens canis
Cortule, v. cortula, 280	Criquet, 398	Dent de lion, v. dens lecms, 315
Costus arabique, v. costus, 283	Cristal, v crystallus, 291	Dent de loup, v. lupus, (21
Coton, v. xylon, 937	Criffelia and and a tartarum, 8 62	Dentelaire, v dentellaria, 328
Coton de la Chine, v. moxa, 583 Coton de Malte, v. xylon, 937	Criftalin ou criftal artificiel, v.	Dents de cheval marin, v. hippo-
Coton de Maite, v. xylon, 937 Coton des Indes, v. xylon, 938	crystallus, 292 Cristaux de roche, v. crystallus,	potamus, Dents d'éléphant, v. elephas, 333
Coton fervant de meche ou d'a-	291	
madou, v. echinopus, 329	Cristaux lumineux, v. lapis bono-	Dente de fanolies
Coucou, v cuculus, 294	nienfis, 477	Départ, v. argentum, 74; & an-
Coucou, v. primula veris, 713	Crifte marine, v. chrithmum, 288	rum,
Coudifier, v. corylus, 282	Crocodile, v crocodilus, 289	Dépilatoire des Turcs, v. rusma,
Couis, v. cuieté, 297	Crocodiles, v. caymanes, 211	756
Couleuvre, v. lerpens, 810	Crocodiles terrestres, v. lacertus,	Dépouille de serpent, v. senccia
Couleuvrée, v. bryonia, 143	469	anguium, 807
Coulon, v. palumbus, 650		Diable de mer, v. fulica, 372
Couperofe, v. vitriolum, 92 i	Croix de Jérulalem, v. flos con-	Diable de mer, v. puffinus, 718
Couquelourde, v. lychnis, 523 Courbaril, v. anime, 49; courba	frantinopolitanus, 364 Croix de Malte, v. flos constanti-	Diamant, v. adamas,
ri, 286	1.	Diamans de Canada, v crystallus,
Courge, v cucurbita, 296	nopolitanus, 364 Crotalaire, v. crotalaria, 290	Dictam blanc, v fraxinella, 370
Couronne impériale, v. corona	Crottes de chien, v. canis, 175	Dictam ou dictamne de Crete, v.
imperialis, 276	Croute de pain, v. panis, 652; fe-	dictamnus creticus, 319
Courtilliere, v. gryllotalpa, 398		Dictam ou dictamne faux, v pfeu-
Coulin, v. culex, 297	Cru de cerf, v. cervus, 224	do-dictamnum, 715
		. ,

992 TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS.
Digitale, v. digitalis, 319	Ecorce caryocoftin, v. cortex ca-	Ellebore noir d'Hippocrate, v. hel-
Diptam, v fraxinella, 370	ryocoftinus, 279	leborus niger Emppocraris, 414
Dompte-venin, v. vincetoxicum,	Ecorce d'aune & ses usages, v. al-	Elleborine, v. elleborine, 41;
911	nus, 28	I mail, v. encaultum, 336
Dora, v melica, 559	Ecorce de chesne, v. quercus, 729	Email blanc, 336
Doronic, v. doronicum, 322	Ecorce de citron, v. citreum, 251	
Double feuille, v. ophris, 631		Email de couleur de chair, 337
Double marcheur, v. amphisbæna,	Ecorce de fresne, v. fraxinus, 371	Email gris de lin, 336
. 38	Ecorce de gayac, v. guajacum,	Email Jaune,
Douce amere, v. dulcamara, 326	400	
Douve, v. ranunculus, 734	Ecorce de gerofle, v. cortex ca-	Emaux clairs, v crystallus, 192
Dragées de S. Roch, v. juniperus,	ryophyllatus, 279	Emeraude, v. fmaragdus, 811
460	Ecorce de grenade, v punica, 723	Emeril, v. finyris, \$22
Drapier, v. alcedo, 23	Ecorce de janipaba, 447	Emery, v. smyris, 822
Drawe, v. draba, 323	Ecorce de la racine du caprier, v.	Emery commun, 822
Dromadaire, v. camelus, 168		Emery o'Espagne, 821
Diomana, or camera,		Emery rouge, 822
E	l'encens, v. thus, 877	Emionite, v. hemionitis, 415
	Ecorce de liége, v. suber, 845	Emplâtre de mastic, v. mastiché,
T Av. v. aqua, 58	Ecorce de Malabar, v. koddaga-	551
Eau blanche, v. furfur, 375	palla, 466	Empois blanc & bleu, v. amylum,
Eau chalibée, v. chalybs, 228	Ecorce de peuplier blanc, v po-	39
Eau de casselunette, v. cyanus, 101	pulus, 708	Encens, v. thus, 876
Eau de chaux, v. calx, 166	Ecorce de fureau, v. sambucus,	Encens blanc, v. pix, 69;
Eau de coquo, v. coquo, 267	775	Encens commun, v. thus, 877
Eau de fleur d'orange, v. myrtus,	Ecorce de tamaris, v. tamariscus,	Encens mâle, 877
600	858	Encens marbié, v. pix, 693
Eau de fontaine, v. aqua, 58	Ecorce de Winteranus, v. cortex	Enchois, v. apua, 57
Eau de forge, v ferrum, 358	Winteranus, 280	Encre, v. atramentum, 93
Eau de marais, v. aqua, 58	Ecorce du fruit savonier, v. sapo,	Et la maniere de la faire, 94
Eau de millefleurs, v. vacca, 899	782	Encre commune, v. atramentum,
Eau de poulet, v. gallina, 381	Ecorce du quinquina, v. kinakina,	93
Eau de pluye, v. aqua, 58	465	Encre d'Imprimerie, de la Chine,
Eau de puits, 58	Ecorce du Simarouba, 815	rouge, jaune, 94
Eau de régale, v. nitrum, 614	Ecorce a yéble, v. ebulus, 327	Endive, v. endivia, 337
Eau de riviere, v. aqua, 58		Enule campane, v. helenium, 410
Eau de fon, v. furfur, 375	pari, 280	Loule, v. ilex, 451
Eau de vie, v. vinum, 913	Ecrevisse, v. cancer, 173	Epatique, v hepatica, 415
Eau de vie de cidre, v. pomaceum,	Ecrevisse de mer, v. altacus mari-	Epaulard, v. orca, 635
705	nus, 91	Epenide, v. laccharum, 762
Eau de vigne, v. vitis, 920	Ecrevisse de mer, v. leo cancer,	Eperlan, v. eperlanus, 338
Eau ferrée, v. ferrum, 358	492	Epi d'eau, v potamogeton, 711
Eau marine, v aqua, 19	Ecrevisse de mer, v pagurus,648	Epinar, v spinacia, 832
Eau seconde, v. argentum, 75	Ecreville de riviere, v. cammarus,	Epinar sauvage, v. bonus henri-
Eaux bonnes pour faire la biere,	169	Cus, 136
v. cerevifia, 220	Ecrevisse de riviere, v cancer, 173	Epine blanche, v. oxyacantha,
Eaux minérales, 19	Ecuelle d'eau, v. hydrocotyle, 437	Enine blanche forwage a foing
Ebene, v. ebenus, 327	Ecume de mer, v. alcyonium, 24	Epine blanche sauvage, v. spina
Ebene des Alpes, v. laburnum,	Ecume de verre, v. 1al vitri, 775	alba, 831
467	Effraye, v. stryx, 841	Epine de bouc, v. tragacanthum,
Ebene fausse, v laburnum, 467	Egagropile, v. rupicapra, 755	Foine jappe of Columns 504
Ebene noir, v. ebenus, 327	Eglantier, v. cynorihodos, 306	Epine jaune, v. Icolymus, 794 Epinette, v abies, 2
Ebene rouge, 327	Elan ou Ellend, v. alce, 13	Epinette, v abies, 2 Epine vinette, v berberis, 121
Ebene vert, 327	Elate, v dačtyli, 310	
Ecaille de tortue, v. testudo, 870	Elemi ou elemni gomme, 332	Epithyme, v. epithymum, 340 Eponge, v. fpongia, 834
Ecaille d'huitre, v. offrea, 643	Elephant, v. elephas, 332	Eponge d'églantier, v cynorrho-
Echalote, v. ascalonia, 85	Eliantheme, v helianthemum, 411	dos, 306
Ech lote d'Espagne, v allium, 28	Ellebore blanc, v. veratrum, 903	
Echinope, v. echinopus, 328	Ellebore noir, v. helleborus niger,	Eprevier, v. subbuteo, 845
Eclaire, v. chelidonium, 235	4,3	Epurge
	•	-tP. 1

	DES NOMS FR
Epurge, v. lathyris, 484	
Erabe, v. acer,	TATALANT a phalianus
Ermine, v. multela, 593	Failant d'eau, v rhombus, 745
Ers, v. ervum, 345	Faifant de montagne, v. urogallus,
Escarbot, v. scarabeus, 789	927
Escargot, v. limax, 507 Escureuil ou escurieu, v. sciurus,	Faon ou fan, v. cervus, 224
	Farine de blé, v. triticum, 893
Ficaye, v. fquatina, 835	Farine de lin, v. linum, 512 Farine de lupin, v. lupinus, 519
Espatule, v. xyris, 939	Farine d'orge, v. hordeum, 431
Esprit inflammable de biere, v.	Farine de légle, v. fecale, 862 Fafiande ou Fafianne, v. phafia-
cerevilia, 220	
Esprit ou essence de terebenthine	nus,
des Droguistes, v. palimpissa,	Fau, v fagus, 354 Faucon, v. falco, 354
Esquadre, v. squatina, 835	Faulx, v. toenia, 354
Esquaque, 835	Faux acacia, v. pfeudo-acacia, 714
Elquine, v china radix, 218	Faux corail, v. pfeudo-corallium,
Essence de bergamote, v. citreuin,	Face difference C - 1 - 1:0
Effence de cedro el citroum	Faux dictamne, v. pseudo-dictam-
Essence de cedra, v citreum, 252 Essence de citron, v.citreum, 252	Faux lapis, v. encaustum, 336
Estragon, v. dracunculus esculen-	Faux fantal, v. abe icea,
_tus, 324	Faux turbith, v. turpetum, 896
Efule, v. efula, 347	Feces d'huile, v. amurca, 39
Etain, v. Itamnum, 837	Felongne, v. chelidonium, 235
Etain commun, v stamnum, 837 Etain de glace, v. bismuthum, 127	Fenoull, v. fæniculum, 365 Fenoull de Florence, v. fænicu-
Etain plané, v. stamnum, 837	lum,
Etain fonnant, v stamnum, 837	Fenouil des vignes, v. fœniculum,
Etoile de mer, v. stella marina,	365
839	Fenoul doux, v. fæniculum, 165
Etourneau, v. sturnus, 843 Eturgeon, v sturio, 843	Fenouil de porc, v. peucedanum,
Eurgeon, v sturio, 843 Eupatoire, v. eupatorium, 348	Fenouil marin, v. crithmum, 188
Eupatoire femelle bâtarde, v. bi-	Fenouil tortu, v. feseli, 813
dens, 126	Fenagrec, v. fænumgræcum, 366
Euphorbe, v. euphorbium, 349	Fer, v. ferrum,
Excrement de chien, v. canis, 175	Fer à cheval, v ferrum equinum,
Excrément de la corn ille, v cor-	Fer blanc, v. ferrum, 358
nix, 274	Fer de fonte, v. terrum, 357
Excrément d'hirondelle, v. hiran-	Ferret d'Espagne, v. hæmatites,
do, 426	F1- 6 1 405
Excrément de l'homme, v. homo,	Férule , a remonite and grant 8
Excrément de mulet, v. mulus,	Férule, v. ammoniacum gummi, 37 Fétu, v. feituca, 359
585	Feve, v. faba, 359
Excrement de paon, v pavo, 662	Feve d'Egypte, v. colocafia, 260
Excrement de poule, v. gallina,	Féve de l'Amérique, v. faba pur-
Excrément de rat a mas	grux,
Excrément du cheval, v. equus,	Fève épaisse, v. anacampseros, 40 Fève indique, v. faba purgatrix,
341	351
Extrait de casse, v. cassia extracta,	Féve de marais, v. faba, 250
100	Féve de St Ignace, v. faba fancti
Extrait de concombre fauvage,	Ignatu,
v. cucumis afininus, 296	Féverole, v. faba, Féverole, v. phaseolus, 677
•	reversie, v. phaleolus, 677

FR	ANCOIS. 99;
	Feuille Indienne, v. malabathrum,
	53.4
677	Feuilles d'or, v. aurum,
us, 749	Fiber, v. caftor, 204
ogallus	Fiel de bœuf, v. bos,
927	Fiel de bœuf pétrifié, v. bos. 120
224	Fiel de la terre, v. centorium mi-
89	nus, 215
512	Fiel d'ours, v. ursus, 928
,, 515	Fiel de perdri, v. perdix, 667
1, 431	Fielde vipere, v. vipera, 917
8e 2	Fiente de bœuf v. bos. 138
phafia-	Fiente de chevre, v. hircus, 425
677	Flente de cochon, v lus, 848
354	Fiente de paon, v. pavo, 662 Fiente de poule, v. gallina, 331
354	Fiente de poule, v. gallina, 33 r
852	rigue, v. ncus.
ia, 714	Figue d'Inde, v. cochinilla, 267
allium	, Figuier, v. ficus, 360
715	Figuier admirable, v. ficus indica,
dictam	
719	
336	360
. 1	
1,896	Figuier d'Inde, v. opuntia, 634
39	
, 235	
365	Fil d'archat, v. ferrum, 358
œnicu	Filde fer, $v$ ferrum, 358
309	Filipen jule, v. filipendula, 361
iculum	Fines épices, v. piper album, 690
369	Flaccons de callebaile, v. cucur-
m, 369	
danum	
674	
m, 188	
813	
ım, 366	457
357 uinum	
3 5 8 3 5 8	Viere et a. v. paner iquamoius, 659
357 natites	
40	Conftantinopolitanus, 364
358	
mm1,3	Fleur de genét confite et get ille
3 5 9	
_ 350	
ia, 260	Fleur de inloutie et amaranthus
ba pur	Fleur de jalousie, v. amaranthus, ; ; Fleur de la Passion, v. granadilla,
351	
ros, 40	Fleur de la Trinité, v. herba Tri-
gatrix	
351	Fleur de muscade, v. moschata,
350	9 180
a fanct	Fleur d'orange, v. aurantium, 98
35	
350	Fleur de romarin, v. cosmarinus,
677	751
	Kkkkkk

994 TABLE I	DES NOMS FRA	ANCOIS.
Fleur de S. Jacq. v. Jacobæa, 444	Fruits de la Chine, v, letchi, 496	nevre, v. juniperus arbor, 46 1
Fleur de sel marin, v. adarce, 14	Fruits des Indes pernicieux, v. nux	Genice, v. vacca, 899
Fleur de fureau, v. fambucus, 775	infana, 618	Geniévre doux, v. empetrum, 336
Fleurs de genêt, v. cytifo-geni-	Fruits de Virginie, v. macoqwer,	Gentiane, v. gentiana, 385
fta, 308	530	Gentianelle, v. gentiana, 385
Fleurs de l'arbre trifte, v. arbor	Fruits du baume, v. balsamum ju-	Germandrée, v. chamædrys, 229
triffis, 71	daicum, 109	Germandrée d'eau, v scordium,
Fleurs de fafran, v. arbor tristis,	Fumeterre, v. fumaria, 373	795
71	Furet, v. furo, 376	Germe d'un œuf de poule, v. gal-
Flez, v. passer squamosus, 659	Furet, v. viverra, 923	lina, 180
Flions, v. tellinæ, 864	Fulain, v. evonymus, 347	Germes du peuplier, v. populus,
Florée d'Inde, v. ifatis, 458	Fullet, v. cotinus, 284	708
Fluidité du vif-argent, d'où elle		Gérofie rond, v amomum, 38
Vient, v. hydrargyrum, 436	G	Gérofle royal, v. caryophyllus re-
Folicules de fenné, v. fenna, 807	~ Arrest at potrologram 6-4	gius, 197
Follettes, v. atriplex, 94 Fouefnes, v fagus, 354	Gainier, v. filiquastrum, 815	Gerofles, v caryophylli, 197 Gesse, v. lathyrus, 484
Fougere, v. filix, 362	C-1	Gesse, v. lathyrus, 484 Gesse d'Espagne, v. clymenum,
Fougere aquatique, v. ofmunda,	0.11.	
641	Call 1	Gesse sauvage, v. chamæbalapus,
Fougere étrangere, v. zoophy tum,	Caliante	2 28
944	Galipot, v. palimpissa, 649	Gingembre, v. zingiber, 943
Fougere femelle, v. filix, 362	Galipot, v. pix, 693	Gingembre confit, 944
Fougere mâle, 362	Galles, v. galla, 379	Gingembre sauvage, v. zedoaria,
Fouine, v. mustela, 593	Galles de chesne, v. quercus, 729	941
Fouille-merde, v. scarabeus, 789	Galles de Gafcogne & de Proven-	Ginfin, v nisi, 613
Foulon, v. crabro, 286	ce, v galla, 379	Giraffe, v. camelopardalis, 167
Foulque, v. fulica, 372	Galliote, v. caryophyllata, 196	Girard roussin, v. afarum, 84
Foulque de mer, v. fulica, 372	Gangs de Notre-Dame, v. cam-	Girafol, 387
Fourmi, v. formica, 367	panula, 169	Giroffée, v. keiri, 465
Fourmis ailées, v. formica, 367	Gands de Notre Dame, v. digita-	Giroffée de mer, v. eschara, 347
Fourmis blanches, 367	lis,	Giroffier, v. keiri, 465
Fourmis de vilite, v. formica, 3 68	Gantelée, v. campanula, 169	Giroflier, v. leucoium, 497
Foye de la taupe, v. talpa, 855	Gangue, v. antimonium, 51	Glaieul, v. gladiolus, 387
Foye de vipere, v. vipera, 917	Garance, v. rubia, 753	Glateul puant, v. xyris, 939
Fragon, v. rufcus, 756	Garance de Zélande, 753	Glaire où blanc d'œuf, v. gallina,
Fragment de faphir, v. faphirus,	Garderobe, v. Santolina, 779	Clair a cladiatus
780	Garagay, 383 Gargoulettes ou houteilles légeres	Glais, v. gladiolus, 387
Fragment des cinq pierres pré- cieuses, 730	du Mogol, v. terra patnæ, 8 58	Gland de chefne, v. quercus, 729 Gland de liége, v fuber, 845
Frais de grenouille, v. rana, 733		Gland de liege, v luber, 845 Glandes terrestres, v. chamæbala-
Fraise, v. fragaria, 368	Garoute, v. laureola, 486	nus, 228
Fraisier, v. fragaria, 368	Gaude, v. luteola, 522	Glouteron, v. bardana, 115
Framboise, v. frambosia, 369	Gay, v. graculus, 393	Globulaire, v. globularia, 390
Framboilier, 369	Gayac, v. guajacum, 399	Glouteron ou petit glaiteron, v.
Fraxinelle, v. fraxinella, 370	Gazelle, v. moschus, 581	xanthium, 935
Frélon, v. crabro, 286	Geay, v. graculus, 393	Glu', v. aquifolium, 60
Frefaye, v. ftrix, 841	Geeft, v. gagates, 376	Glu d'Aléxandrie, v. sebesten, 801
Frefne, v. fraxinus, 370	Geline, v. gallina, 379	Glu des anciens, v. viscum, 919
Fritillaire, v. fritillaria, 371	Gémars, v. mulus, 585	Gomme, v. gummi arabicum, 403
Fromage, v. cafeus, 198	Génepi, v. ablinthium alpinum, 4	Gomme adraganth, v. tragacan-
Fromager, v. goslampinus, 392	Genêt à balais, v. cytiso-genissa,	thum, 887
Fromager, v. Saamouna, 759	308	Gomme alouchi, v. cortex Win-
Froment, v. triticum, 893	Genet blanc, v. spartium, 829	teranus, 280
Froment locar, v. zea, 941	Genêt d'Espagne, v. genista, 384	Gomme ammoniac, v. ammonia-
Froment rouge, 941	Gerêt jonquille, v. sparrium, 829	cum gummi,
Fruits de camarigne, v. empetrum,	Genêt piquant, v scorpius, 798	Gomme animé, 49
Fusies de concorrel et molocor	Genévre, v. juniperus, 460	Gomme arabique, v gummi ara-
Fruits de corcopal, v. melocor-	Genévrier, 465 Genévrier en arbre ou grand gé-	Gomme arabique ordinaire, v.
copali, 562	ocheviter en abre ou grand ge-	Comme arabique orumane, %

TABIE	DEC NOME ED
TABLE gummi fenegalenfe, 404	DES NOMS FR Graine de paradis, v. cardamo-
Gomine de bdelium, 117	mum, 189
Gomme d'acajou, v. acajou,	Graine de speautre, v. zea, 941
Gomme de caragne ou de caregne,	Graine jaune, v. lycium, 524
v. caranna, 186	Graine mulquée, v. bamia mof-
Gomme de cédre, v. cedrus, 211 Gomme de cerifier, v. cerafa, 218	Graine musquée, v. semen mos-
Gomme de galbanum, v. galba-	chi, 805
num, 377	Grainette, v. lycium, 524
Gomme de gayac, v. guajacum,	Grains de saxifrage, v. saxifraga,
Comme de gommier et chibou	Graine de tilli e ricinne 787.
Gomme de gommier, v. chibou,	Grains de tilli, v. ricinus, 747 Graiffe d'anguille, v. anguilla, 47
Gomme de labdanum, 471	Graisse de blaireau, v. melis, 560
Gomme de lierre, v. hedera, 408	Graille de canart, v. anas, 43
Gomme de l'oxycedre, v. vernix,	Graiffe de caille, v. coturnix, 285
Gomme d'olivier, v. olea, 626	Graisse de chien, v canis, 175 Graisse de cigne, v. cygnus, 303
Gomme de prunier, v. prunum,	Graiffe de Dauphin, v. Delphinus,
714	314
Gomme de fenegal, v. gummi fe-	Graifle d'Ecureuil, v. sciurus, 793
negalenie, 404 Gomme d'opopanax, 633	Graille de faucon, v. falcinellus,
Gomme d'opopanax, 633 Gomme du grand genévrier, v ju-	Graisse de grue, v. grus,
niperus arbor, 461	Graille d'hérillon, v echinus ter-
Gomme du grand genévrier, v.	reffris,
Gomme elemi ou elemni, v. ele-	Graisse de héron, v. ardea, 71; & v. falcinellus, 314
mi, 332	v. raicinellus, 314 Graiffe de lamproye, v. lampetra,
Gomme gutte, v. carcapuli, 187	475
Gomme gutte, v. gummi gutta,	Graiffe de léopard, v. leopardus, 493
Gomme lacque, v. lacca, 403	Graisse de l'hermite, v. cancellus,
Gomme olampi, v. olampi gum-	Graisse de lion, v. leo,
mi, 625	Graiffe de loup-cervier, v. lynx,
Gomme léraphique, v. lagape-	Graiffe de lautra - lutra 527
num, 763 Gomme tacamaque, v. tacamaha-	Graisse de loutre, v. lutra, 522 Graisse de marsouin, v. delphinus,
ca, 851	314
Gomme turis ou turique, v. gum-	Graitle de milan, v. mil vus, 172
mi arabicum, 403	Graiffe d'ours, v ursus, 928
Gomme vermiculée, v. gummi fe- negalenfe, 404	Graiffe d'oye, v. anfer, Graiffe de paon, v. pavo, 661
Gommier blanc, v. chibou, 237	Graiffe de porc, v. sus, 848
Goudran, v. pix, 694; & zopisla,	Graine de poule, v. gallina, 380
Condran oni a stá nativádos navi	Graiffe de renard, v. vulpes, 935
Goudran qui a été retiré des navi- res, v. pix, 694	Graisse de sanglier, v. aper, 54 Graisse de serpent, v. serpens, 810
Goujon, v gobius, 202	Graisse de taureau, v. taurus, 863
Goutles d'ail, v. allium, 27	Graille de truite, v. trutta, 893
Goutte de lin, v. culcuta, 301	Graille de vautour, v. vultur,935
Grain de zelim, v. piper longum,	Graiffe de vipere a vipera
Graine d'Avignon, v. lycium, 524	Graisse de vipere, v. vipera, 917 Grande berce, v. opopanax, 633
Graine de Canarie, v. phalaris,	Grande écrevisse de mer, v. pagu-
676	rus, 648
Graine d'écarlate, v chermes, 236 Graine de coton, v. xylon, 938	Grand golier, v. onocrotalus, 629
Graine de coton, v. xylon, 938 Graine de gérofle, v. lignum indi-	Grand œuvre des Alchymistes, v.
cum.	Granite a marmor

501 Granite, v. marmor,

ANCOIS.	995
Graffette, v. anacampferos,	40
Graffette, v. pinguicula,	686
Gratecu, v. cynorrhodos,	306
Grateron, v. aparine,	53
Grateron, v. asperula,	89
Gratiole, v. gratiola,	395
Gravelle, v. calculus humanus,	
Gremil, v lithospermum,	514
Grenade, v. punica,	722
Grenadier, v. punica,	722
Grenadier à fleurs, v. punica,	722
Grenadier fauvage,	722
Grenadille, v. ebenus,	327
Grenadille, v. granadilla,	394
Grenat, v. granatus,	395
Grenouille, v. rana,	732
Grenouille de mer, v. rana mai	/j=
orenounie de mer, vir and mai	
Grenouille des bois, v. rana	733 fyl-
vestris,	
Grillon, v. gryllus,	733 398
Grive, v. turdus,	895
Grosbec, v. coccostraustes,	257
Grofeilles, v groffularia,	397
Groseilles blanches, v. ribes,	746
Grofelier épineux, v. grofful	aria.
Groteffer epineda, vigiona	397
Grofelier rouge, v. ribes,	746
Groseilles rouges,	746
Grofeilles vertes, v. groffula	ria.
Grovenies vertes, v. growan	397
Groselier, v. grossularia,	396
Grofelier blanc, v. ribes,	746
Gruau, v. grutum,	398
Grue ou gruon, v. grus,	397
Guanabane, v. guanabanus,	400
Guayave, v. guayava,	401
Guayavier, v. guayava.	401
Guenon, guenuche, vi fimia,	
Guesde, v. isatis,	458
Guespe, v. vespa,	908
Gueufe, v. ferrum,	357
Gui, v. viscum,	918
Gui de chefne,	918
Guignes, v. cerafa,	217
Guimauve, v althæa,	30
Guimauve (fausse) v. abutis	ت ر ک راΩ
Gutte gomme, v. gummi gu	itta
, B B.	403
H	1- )

ALEBRAN ou halebrent, v. 43
anas, 43
haneton, v. fcarabeus ffridulus, agu48
Hannebane, v. hyofciamus, 437
629
Haran ou hareng, v. halec, 406
s, v. Haran, v. mæna, 531
102
Haret, v. fmaris, 531
Haret, v. fmaris, 677
Kkkkkkij

796 TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS.
	Herbe de Jean Infant, v. herba	hippopotame, v. hippopotamus.
Haye, v. carcharias, 188	Joannis infantis, 416	413
Haze, v. cuniculus, 299	Heibe de la goutte, v ros folis,	Hirondelle, v. hirundo, 426
Haze v. lepus, 495	752	Hirondelle marine, v. apos, 57
Hel, v. a'la, 26	Heibe de la Houette, v apocy-	Hommard, v. ammarus, 169
Heliantheme, v. helianthemum,	num, 56	Hommard, v. cancer, 173
411	Herbe de l'Ambassadeur, v. nico-	Homme, v. homo, 428
Heliotrope, v. heliotropium, 411	tiana, 610	Homme fauvage, 429
Hematite, v. hæmatites, 405	Herbe de la squinancie, v. gera-	Hort lan, v. hortulanus, 432
Hemionite, v. hemionitis, 415	nium, 386	Houatte ou Louette, v. apocy-
Hépatique, v. hepatica, 415	Herbe de la Trinité, v. herba Tri-	num, 17
Hépatique des bois, v, lichen, 498	nitatis, 417	Houblon, v. lupulus, 519
Herbe à cent maux, v. nummula-	Herbe de l'éprevier, v. hieracium,	Houx, v. aquitolium, 60
ria, 617	419	Houx frélon, v. ruscus, 756
Heibe à coton, vi filago, 361	Herbe des aulx, v. alliaria, 27	Houx petit, 756
Herbe à éternuer, v. ptarmica, 717	Herbe de Ste Barbe, v. barbarea,	Huart oilean de Canada, 432
Herbe à pauvie homme, v. gra-	114	Huile d'acajou, v acajou,
_tiola, 395	Herbe de St Antoine, v. chamæne-	Huile d'avelines, v. corylus, 282
Herbe au lait, v. glaux, 389	rion, 232	Huile de baleine, v.balæna, 107
He be au foleil, v. corona tolis,	Herbe de S. Christophe, v. chri-	Huile de bayes de lentisque, v.
276	itophoriana, 241	lentifcus, 491
Herbe aux aines, v. onagra, 627	Herbe de St Etienne, v. circæa,	Huile de ben, v. ben, 120
Herbe aux charpentiers, v. bar-	Illandra da C. Isaansaa isaabaa	Huile de cacaos, 153
barea, 114	Herbe de S. Jacques, v. jacobæa,	Huile de cade, v. cedrus baccifera,
Herbe aux charpentiers, v. mille-	Marka da C Jaan . anthamilia	Theile de ende de d
tolium, 570	Herbe de S. Jean, v. arthemitia,	Huile de cade, v. juniperus arbor,
Herbe aux chats, v nepeta, 608	Harba d'or a balianthemum	Unile de cada váritable a glaum
Herbe aux cuilliers, v. cochlearia,	Herbe d'or, v. helianthemum,	radinum. 616
Herbe aux gueux, v. clematitis,	Herbe du coa « coffus hortorum	cadinum, 616 Huile de cade, v. pix, 694
	183	Huile de chien de mer, v. carcha-
Herbe aux mites, v. blattaria, 130		rias, 188
Herbe aux moucherons, v. conyza,	801	Huile de cocos, v. coquo, 267
	Herbe flotante, v. fargazo, 783	Huile de cornouille, v. cornus,
Herbe aux nombrils, v. omphalo-		176
des, 627	Herbe maure, v phyteuma, 682	Huile de féve de St Ignace, v. fa-
Herbe aux perles, v. lithosper-		ba fancti Ignatii, 351
	Herbe mimeuse, v. mimosa, 572	Huile de gabian, v. petrolæum, 672
Herbe aux poumons, v. lichen,		Huile de l'hermite, v. cancellus,
498	581	172
Herbe aux poux, v. staphysagria,	Herbe Robert, v geranium, 386	Huile de marfouin, v. porcus ma-
	Herbe fans couture, v. ophioglof-	rinus, 709
Herbe aux puces, v. pfyllium, 716	fum, 631	Huile de myagrum, v. myagrum,
Herbe aux ragades, v. rhagadio-	Herbes vulnéraires, v. faltranck,	595
lus, 741	355	Huile de navette, v. napus, 603
Herbe aux forciers, v. ftramo-	Hérisson, v. echinus terrestris,	Huile de noix, v. nux juglans, 619
niuin, 841	330	Huile d'olive, v. olea, 626
Herbe aux teigneux, v. bardana,	Hérisson marin, v. echinus mari-	Huile de palme, v. oleum palmæ,
115	nus, 329	626
Herbe aux teigneux, v. petasites,		Huile de perce-oreille, v. forfi-
671	Hermodacte, v. hermodactylus,	cula, 367
Herbe aux versues, v. heliotro-	418	Huile de Pétrole, v. petrolæum,
	Herniole, v. herniaria, 418	Huile de pignone et pippe (99
Herbe aux viperes, v. echium,		Huile de pignons, v. pinus, 688
	Heron, v. falcinellus,	Huile de poix, v. pix, 694
He be aux voituriers ou cochers,		Huile dericin, v. ricinus, 747
	Heyrat, v. melis, 560	Huile d'elcarbot, v. lcarabeus,
Herbe blanche, v. gnaphalium, 392 Herbe daurade, v. ceterac, 225	Hibou , z bubo, 144	Huile de semence de citrouille,
Herbe de citron, v. melifia, 560		. 11
de eon, v. menna, 500	Hippolite, v. Inppolithus, 422	v. citrulius, 253

TADI	E 1	DEC NOME	- D	ANCOIC	
TABL		DES NOMS I		ANCOIS.	997
Huile de semence de moutar			453	Lacque liquide,	468
linapi,	819	Indigo,	453	Lacque plate,	468
Huile de Senega, v. oleum p		Indigo d'agra, v. indicum,	453	Laire de brebis, v. ovis,	644
Haila da Comena o Colo	626		453	Laine de Molcovie, v casto	
Huile de sezame, v. sesa		Infecte aquarique, v. fquilla,		Laine graffe, v. lana fuccida	
Duile de tours : aloum d	812	Inteffins de loup, v. lupus,	521	Laine grafte, v. al pus,	624
Huile de terre, v. oleum t		Jone aigu, v. juneus,	459	Lair d'anesse, v. almus,	86
Liulla da toutus tofludo	626	Jone des terdus a inners	793	Lait de beure, v. butyrum,	150
Huile de tortue, v. teftudo		Jone des jardins, v. juneus		Lait de cavale, v. equus,	341
Huile d'hyboucouhu,	434	Iona donat butamus	460	Lait de chévre, v. hircus,	425
Huile d'œillet, v. papaver	, 053	Jone fleuri, v. butomus,	l so	Lait de femme, v. homo,	430
Huile du fruit de la canel		Jone odorant, v. Ichænant		Lait de lune, v. marga,	545
Cinnamomum,	249	Ione pignant at inneue	790	Lait du mancenilier, v man	•
Huitre, v. oltrea,	642	Jone piquant, v. juncus, Jonquille, v. narcillus juncifo	459	la,	539
Huitres attachées aux arbr olfrea,		Jonquine, v. naremus junem	604	Lait des œufs frais, v. gallina	
Huitres vertes, v oftrea,	643	Joubarbe, v. fedum,	804	Lait de vache, v. vacca,	859
Hupe, v upupa,		Joubarbe des vignes, v. anac		Laitron, v. fonchus, Laitron doux,	825
	917	feros,			825
Hyacinthe, v. hyacinthus ge		Joubarbe petite, v. vermicul	40  auis -	Laitron épineux, Laitue, v. lactuca,	8 2 6
Hyacinthe, fou le de lait,	432	John Darbe petite, v. verimen	906	Laitue crêpée,	470
Hyacinthes fauffes,	432	Joui du Japon, v. joui,	414	Laitue ponimée,	470
Hydromel, v. mel,	556	Ipecacuanha, & fon usage,		Laitue romaine,	470
Hypocyste, v. hypocistis,		Iris bulbeux, v. xyphion,	937	Laitue fauvage,	470
Hysope des Garigues, v h	439	Iris de Florence, v. iris floren		Laizard ou Lézard, v. lace	470
themum,	411	2110 46 2 1016/166 , 0.1110 110161	457	Laizaid od Lezdid, v. lace	
Hyfope, v. hyffopus,	440	Iris ordinaire, v. iris nostras,	456	Laizard aquatique,	469
injuspe, or my mopule,	7.70	Ivette, v. chamæpytis,	232	Laizard de l'Amérique, v. fe	409 em
I		Jugoline, v. sesamum,	812	bi,	857
		Jujube, v. jajuba,	458	Laizard de mer, v. faurus,	786
TAGE'E, v. jacea,	444	Jujubier,	458	Laizard étoilé, v. stel·io,	840
Jacinte desbois, v. hyac		Juliane ou julienne, v. hefp		Laizard terrellre, v. lacertus	140
planta,	433	, , ,	419	Laizards, v caymanes,	2 1 1
Jacinte des jardins , v. hyaci	nthus	Jument, v. equus,	341	Lamantin, v. manati,	538
orientalis,	434	Jupiter, v. stamoum,	837	Lamarie, v. kali,	46z
Jacinte du Levant,	434	Juiquiame, v. hyofcyamus,		Lambrus, v. labrufca,	400
Jacobée, v. jacobæa,	444	, , , ,	• , ,	Lamproye, v. lampetra,	474
Jade,	445	K		Lamproye de mer,	475
Jagra, v. coquo,	167			Lampfane, v lampfana,	475
Jalap.	445	AGNE, v vermicelli,	906	Langue de cerf, v. lingua cer	VIIIa.
Jaloufie, v. fymphonia,	849	K AGNE, v vermicelli, Kalı ou foude, v. kali,	462		£11
Jaquette-Dame,	684	Kali, v. tragum,	890	Largue de chien, v. cynoglef	
Jargons, v. hyacinthus gen	nma,	Karabé,	463	. , ,	307
	432	Karabé faux, v. copal,	266	Langue de ferpent, v. gloffep	
Jars, v. anfer,	50	Kermes ou chermes,	236	390; & ophiogloffum,	630
Jaimin, v. jaiminum,	447			Langue de terpent de Mait	ະຸ້າ.
Jasmind'Arabie, v. café,	156	L		carcharias,	834
Jalmin d'Espagne,	448	T ABDANUM, v. ladanum,	47 T	Lapin, v. cuniculus,	259
Jalmin rouge, v. quamoclit.		Labdanum en barbe,	471	Lard, v. fus,	848
Jalmin zanibac,v. jalminum	1,448	Lao landin in tortis,	471	Larme de Job, v. laciyma	Job.
Jaipe, v. jaipis,	449		47 I		469
Jaune d'œuf de poule, v.ga			471	Larme de vigne, v. vitis,	920
7	380	Labdanum folide,	471	Larmes du bacille, v. crithni	
Jays ou jayet, v. gagates,			8.25		288
If, v.taxus,	864.		467	Lafer, v. laferpitium,	483
Immortelle dorée, v. elichry			683	Lavande, avandu'a,	484
Imp francisco important	334	Lacque colombine, n. lacca,		Lavande des jaidins, v. lavano	
Imperatoire, v, imperatoria			467	Towards mand-	435
Inde, v. indicum,		Lacque en grain,		Lavande grande, v. lavand	
Inde de serquisse,	453	Lacque fine de Venise,	469	White he hade to	485
				Kkkkkkiij	

998 TABLE	DES NOMS FRA	N C, O I S.
Lavaret, v. lavaretus, 485		Macreuse, v.fulica, 372
Lavignon , 486		Macreule, v. puffinus, 717
Laureole, v. laureola, 486		Madrépore, v. abrotanoides, 2
Laurier aléxandrin, v. laurus ale-		Madrépore, v. madrepora, 529
xandrina, 489	caftoreum, 205	Magalaise ou maganaise, 531
Laurier cerise, v. lauro-cerasus,		Magalep, v. mahalep, 533
488		Magjon, v. chamæbalanus, 228
Laurier des Iroquois, v. fassafras,		Magne, v. magalæa,
785		Magneie, v. magalæa, 531
Laurier franc, v. laurus, 488		Mahaleb, 5.32
Laurier rofe, v. nerium, 609		Main de mer, v. manus marina,
Laurier royal, v. lau.us, 488	Lizet, v. convolvulus, 265 Loir, v. glis, 389	Main de myrthe, v. myrtidanum,
220001101111111111111111111111111111111	Loirot, 389	
Laye, v. aper, 54		Mains de vigne, v. vitis, 920
Leche, v. cyperoides, 306 Fentes, v. lendes, 489		Maifons de sel gemme, v. sal
25011.003	Lonkite, v. lonchitis,	gemmeum, 768
Lentille, v.lens, 490 Lentille d'eau, v. lenticula palu-	Loriot, v. galgulus, 379	Mal de St Antoine, v. fecale, 802
	Lote poillon, v. Lota, 516	Malachite, v. malachites, 535
		Maladie des cheveux, v. lycopo-
Lentille des marais, 491 Lentisque, v. lentiscus, 491	Loup, v. lupus, 520	dium, 526
	Loup cervier, v. lynx. 527	Maladie pédiculaire & ses reme-
Léopard, v leopardus, 493 Léton, v aurichalcum, 98	Loup des eaux, v. lucius, 517	des, v. pediculus, 66;
Letre, v. lignum ferri,		Malvoisie, v. vinum, 914
		Mancenilier, v. cancellus, 171
Levesche, v. levislicum, 497		Mancenilier, v. mançanilla, 539
Levreau, v. lepus, 495	Lune, v. argentum, 74	Manchenilier, 539
Licorne, v. monoceros, 577	Lunaire, v. lunaria, 518	Mandragore, v. mandragora, 539
Licorne de mer, v. narwal, 605	Lunaire petite, v. lunaria botry-	Mangle, v. mangue, 142
Lie d'huile, v. amurca, 39	tis, sig	Mangue, v. mangas, 540
Lie de vin, v. v. fæces vini, 352	Lune de mer, v. mola, 573	Manguouse ou Mangouste, 541
Liege, v. fuber, 845	Lune de mer, v. orbis, 635	Maniguette, v. cardamomum,
tieure w. hedera. 407	Lupin, v. lupinus, 519	189
Lierre terrestre, v. hedera terre-	Luferne, v. medica, 553	Manilles, v. lacca, 468
firis, 409	Lys, v. lilium, 506	Manioc ou manioque, v. cacavi,
Liévre, v. lepus, 495	Lys-afphodele, v. lilio-afpho-	153
Lievre marin, v. lepus marinus,	delus, 504	Manne, v. manna, 543
496	Lys de S. Bruno, v. liliastrum, 505	Manne de Briançon, v. larix, 48;
Lilac, 504	Lys des vallées, v. lilium conval-	Manne de Briançon, v. manna, 544
Limace, v.limax, 507	lium, 507	Manue de la Calabre en bâtons, v.
Limaçon, v. limax, 507	Lys-jacinte, v. lilio-hyacinthus,	manna, 549
Limaçon de mer, v. umbilicus	505	Manne de Latolfe, v. manna, 543
marinus, 925	Lys narcine, v. inio-narcinus, 505	Manne d'encens, v. thus, 877
Limaille d'acier, v. chalybs, 227	Lys orangé, v. lilium, 506	Manne d'érable, v. acer, 8
Limande, v. paller (quamotus, 659	Lys rouge, v. lilium, 506	Manne de Sicile, v. manna, 543
Limas ou limafle, v. limax, 508	Lysimachie, v. lysimachia, 528	Manne du mont St Ange, v. manna,
Limonade, v. limones, 509	3/	Manna liquida a therapishin
Limonnier, v. limones, 509	M S A A s a Grain S A A A	Manne liquide, v. thereniabin,
Limons, v. limones, 509		Manne mastichine, v. cedrus, 211
Limons aigres, v limones, 509	IVI Macaron , v. vermicem,	Manfard, v. palumbus, 650
Lin, v. linum,	906	
Lin fauvage, v. linum, 511	Macer ou macir des Anciens,	Marbre, v. marmor, 548
Linaire, v. linaria,		Marbre blanc, 548
Linaire, v. thunnus, 876		Marbre noir, 548
Linote, v. linaria avis,	Mache a valerianella	Marbre varié en couleur, 548
Lion, v. leo, 491		Marc du railin, v. vitis, 920
Lionceau, v. leo, 491		Marcafite, v. marcafita. 545
Lion ma.in, v. leo marinus, 49	3.4	Marcafite d'argent, 545
Lionne, v. leo, 491	Macre, v. tribulus aquaticus, 891	Mercasite de cuivre, 545
Pidacat naucate cautidacaes a	planer - , or three dies a governous, o , 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

TABLE	DES NOMS FR	A N C, O I S. 999
Marcafite d'or, 545		Mine de pierre calaminaire, v.
Marcaffin, v. aper,	ftris, 561	
Marguerite, v. leucanthemum,	Melon, v. melo, 561	Mine de plomb, v. minium, 572
496	Membrane de l'estomac de la	Mine de plomb, v molybdoides,
Marjolaine, v. majorana, 533	poule, v. gallina, 380	576
Maronnier, v castanea, 200	Membrane qui couvre l'œuf fous	Mine de plomb, v plumbum, 698
Maronnier d'Inde, v. hippocasta-	fa coquillé, est un fébrifuge, &	
num, 421	pourquoi, v. gallina, 380	
Marons, v. castanea, 201	Meniante, v. menianthes, 565	Mine d'or, v. aurum, 102
Maroquin, v. hircus, 424	Mentastre, v. mentha, 564	Mine d'or, v. ipecacuanha, 454
Maroquin noir de Barbarie, 424	Mente, v. mentha, 563	Miroir d'asne, v lapis specularis,
Maroquin rouge du Levant, 424	Mente frisée, v. mentha, 564	481
Maroutte, v. chamæmelum, 232	Mercure, v. hydrargyrum, 414	Moëlle de bœuf, v. bos, 138
Maroutte, v cotula fœtida, 285	Mercure le plus pur, moyen de le	
Marrube aquatique, v. lycopus,	léparer du cinabre, v. hydrargy-	Moëlle de calle, v. callia, 198
526	rum, 435	Moëlle de cerf, v-cervus, 22;
Marrube blanc, v. marrubium, 549	Mercuriale, v. mercurialis, 567	Moëlle de coquo féche, v. coquo,
Marrube noir, v. ballote, 108	Mercuriale lauvage, v. cynocram-	Mawillo de tamana 267
Marrube puant, 108	be, 304	Moëlle de taureau, v. taurus, 86;
Marlouin, v. porcus marinus, 709	Merde de cormarin, v. alcyonium,	Moëlle de veau, v. vitulus, 923
Martouins, v. delphinus, 314	Manada nada a manadita a	Moëlle des pierres, v. marga, 545
Martinet, v. alcedo, 23	Mere de perles, v. margaritæ, 548	Moineau, v. patler, 658
Martre, v. martes, 549	Meres de gerofles, v. cariophylis,	Moineau de Canarie, v. passer ca-
Martre zibeline, v. mustela zibe-	Merife, v. cerafa, 218	Moine des Indes er rhinoseres
Maslac des Turcs, v. bangue, 113	Merifier, 218	Moine des Indes, v. rhinoceros,
Masse des 1 des, v. bangue, 113 Masse d'eau, v. typha, 898	Merlan, v. afellus, 86	Moisson, v. passer, 743
Massicot, Sir	Merle, v. merula, 568	Moldana
Massues des Sauvages de l'Améri-	Merlu ou merluche, v. salpa, 773	Moli grand a mala
que, v. majouba radix, 529	Merluche, v. morrhua, 577	Mollaine, v verbalcum, 904
Mastic, v. mastiche,	Merops oiseau,	Molle, 574
Mastic en larmes, 551	Mesange, v. parus, 6,8	Molue, v. morrhua, 577
Matricaire, v. matricaria, 551	Mestech ou mesteque, v. coche-	Moluque, v. molucca, 574
Mauve, v. larus, 483	nilla, 257	Moluque épineuse, v. molucca,
Mauve, v. malva, 535	Metal, v. aurichalcum, 98	575
Mauve de jardin, v. malva rolea,	Meum ou meu, 569	Mondique, v. pyrites, 716
536	Meum des Alpes, v. phellandry-	Morelle, v. folanum, 823
Mauve de mer, v. malva arborea,	um, 678	Morgeline, v. alfine,
Manua au arbra - malua arbara	Meures, v. morus, 579	Morille, v. boletus esculentus, 133
Mauve en arbre, v. malva arborea,	Meures blanches, 579	Morine, v. morina, 577
Manya fanyaga a alcea	Meures de renard, v. rubus, 755	Morpion, v. reduvius, 739
Mauve fauvage, v. alcea, 22 Mauviette ou mauvis, v. turdus,	Meurier, v morus, 579 Meurier, v. parus, 658	Morpion, v. ricinus, 748
896	Manager to Land	Mors du diable, v. fuccifa, 846 Mort au chien, v. colchicum, 259
Mayenne, v. melongena, 562	Meurte, v. myrtus, 579	Manua
Mechenoire d'Allemagne, v spon-	Mezereon, v. laureola, 487	Morue petite, v merlucius, 567
gia, 835	Micocoulier, v celtis, 213	Moscouade grise, v. saccharum,
Mechoacan, 552	Mie de pain, v. panis, 652	761
Medaille, v. lunaria, 518	Miel, v. mel, 554	Mouche, v musca, 189
Medicinier d'Espagne, v. ricinus,	Miel blanc, 555	Mouche à miel, v. apis,
747	Miel de Narbonne, 555	Mouche guespe, v. vespa, 908
Melasse, v. saccharum, 761	Miel jaune, v. mel, 554	Mouche luifante, v. cicindela,
Melette, v. apua, 58	Miel vierge,	2.43
Meleze, v. larix, 482	Mignardile, v. diolanthos, 320	Mouche luifante des Indes, v. ci-
Meliante, v melianthus, 558	Mil, v. milium, 570	cindela, 244
Mélilot, v. melilotus, 559 Mélinet, v. cerinthe, 212	Milan, oifeau, v. milvus, 572	Mouches cantarides, v. canthari-
3.6/1:0	Milan poiffon, 572 Milefeuille, v. millefolium, 570	des, 178; pourquoi elles s'ar-
Mélisse, v. melissa, 560 Mélisse de Moldavie, v. moldavi-		tachent plutôt à la vessie qu'aux autres visceres, . 179
ca, 573	Milet, v. millium, 570	Moucherole, v. muscipeta, 590
, ,,,	3/0	, ································

•		
1000 TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS.
Moucle, v. musculus, 590	Musc de Tonquin, v. moschus,	Nicotiane, v. nicotiana, 610
Moucle de mer, 590	581	Nid d'hirondelle, v. birundo, 426
Mouc'e de riviere, 590	Muscades, v. moschata, 580	Nid d'oileau, v. nidus avis, 611
Muette, v. fulica, 372	Mulcades confites, 580	Nids d'oiseaux des Indes, v. al-
Mouron, v alfine, 30	Mulcades femelles, v. moschata,	cedo, 2;
Mouron d'eau, v. samolus, 776	580	Nielle, v. nigella, 611
Mouron femelle, v. anagallis, 41	Muscades mâles ou sauvages, 580	Nielle des champs, v. nigella, 6 1 2
Mouron male, v anagallis, 40	Muset, v. mus araneus, 589	Nielle du Levant, v. nigella, 6 1 2
Moufle, v. mofculus, 590	Myrobolans, v. myrobolani, 596	Niroli, v. aurantium, 98
Mousse, v. muscusterrestris, 593	Myrobolans bellerics, 597	Nifi, 613
Moutle d'arbre, v. musculus ar-	Myrobolans chebules, 597	Nitre, v. nitrum, 614
boreus, 592	Myrobolans citrins ou jaunes, 596	Nitre des Anciens, v. anatrum, 43
Mousse de rocher, v. corallina,	Myrobolans emblics, 597	Noir à noircir, v pix, 694
169	Myrobolans Indiens ou noirs, 197	Noir d'Espagne, v. siber, 845
Mousse marine, v. corallina, 269	Myrrhe, v. myrrha, 598	Noir de fumée, v. pix, 694
Moulle ordinaire, v. mulcus ter-	Myrrhe liquide, v. Itacte, 837	Noisette purgative, v. ricinus,
1estris, 593	Myrthe, v. myrtus, 599	747
Moufferampante fur terre, v.mui-	Myrtille, v. myrtus, 600	Noifettes, v. corylus, 282
cus clavatus, 192	Myrtille vrai, v myrtillus, 599	Noilettier, v. corylus, 282
Mousse terrestre, v. lycopodium,	Myrtilles, v. vitis idæa, 921	Noix, v. nux juglans, 618
516	N	Noix confites, 619
Mouffe terrestre, v. muscus ter-	N	Noix d'Acajou, v. acajou,
reftris, 593	A 1	Noix de ben, 120
Moufferon, v. fungi verni & elcu-	ACRE de perles, v. margari-	Noix de ciprès, v. cuprellus, 300
lenti, 375	Napel, v. napellus, 601	Noix de coquo, 167
Mouft, v. muftum, 594		Noix de courbari, v. courbari,
Mouft, v. vinum,	Naphte, v. naphta, 601 Naphte de France & d'Italie, v.	
Moutarde, v. finapi, 818 Moutarde blanche, 819		Noix de golle, v. galla, 379
		Noix de gerolle, v. cortex caryo-
Moutarde d'Angers, 819 Moutarde de Diton, 819	Narcille, v.narcillus, 603 Narcille d'automne, v. lilio-nar-	Noix de madagascar, v. cortex
, ,	ciffus, 50f	caryophyllatus, 279; & nux ca-
Mouton, v. vervex, 908 Moutons de Beauvais & de Berry,	Narcisse de mer, v. pancratium,	ryophyllata, 617
v. v rvex, 908	650	Noix de postache, v. pistacia, 691
Moutons du Pérou & de Tripoly,	Nard, v. lavandula, 885	Noix de ferpent, v. ahouai, 20
v. vervex, 908	Nardbâtard, v. nardus indica, 605	Noix de serpent, v. nhandiroba,
Moux de vesu, v. vitulus, 923	Nard celtique, v nardus celtica,	610
Moxa, coton de la Chine, 183	604	Noix muscade, v. moschota, 580
Mecilage de gomine adraganth,	Nard des montagnes, v. nardus	Noix vomique, v. nux medica,
r. tragacanthum, 888	indica, 605	619
Muffe de veau, v. antirrhinum, 52	Nard faux, v victorialis, 910	Nombril de Venus, v. cotyledon,
Muge, v. mugil, 184	Nard fauvage, v. afarum, 84	285
Muguet , v. lilium convallium,	Nalitor, v. nalturtium, 606	Nombril marin, v. umbilicus ma-
507	Natron, v anatrum, 43	rinus, 925
Muguet des bois, v. asperula, 89	Nature de baleine, v. sperma ceti,	Nopal, v. cochinilla, 257
Muguet grand, 507	& fon origine, 830	Noyaux de ceriles, v. cerafa, 218
Muguet petit, v gallium, 382	Navet, v. napus, 602	Noyaux de nefle, v. mespilus, 568
Muguet rouge ou incarnat, 507	Navet sauvage, 602	Noyaux de pesche, v, persica, 669
Mujon, v. mugil, 184	Navette, 603	Noyer, v. nux juglans, 618
Mule, v. maius, 584	Nautile, v. nautilus, 607	Numinulaire, v. nummularia, 617
Mulet, v. mugil, 584	Nefle, v. mespilus, 568	Nymphe, v eruca, 344
Mulet, v. mulus, 184	Neflier, 568	Nymphe, v. rana, 731
Mumie, v. mumia. 585	Negoeil, v melanurus, 557	Nymphes, v. locusta, 515
Mumie de Toulouse, 585	Neige, v. nix, 615	0
Mumies blanches, 585	Nenuphar, v. nymphæa, 620	0
Mularaigne, v. mus araneus, 589	Nérite, v. nerita, 608	
Murte, v. myrtus, 599	Nerprun, v. i hainnus, 742	Object of Opples
Music, v. moschus, 581	Nez coupez, v. Itaphylodendron,	
Musc de Bengale, v moschus,	Nhandiroba, 610	
582	Nhandiroba, 610	Ocre rouge, 62 r
		Cen.

TABLE	Ι	ES NOMS FR	A N C, O 1 S. 1001
Oeil de bœuf, v. buphthalmun			Os du talon du cerf, v. cervus,
	9	Oi en fable & en paillettes, 101	223
Oeil de bœuf, v.lepas, 49		O. potable des Alchunistes, v. au-	Os pierreux de la tête de l'alose,
Oeil de chat, v. bonduc, 13		rum,	v. alofa, 29
Oeil de chat, v. oculus cati, 62		Or vierge, v. aurum,	Os pierreux de la tête de la carpe,
Oeillet, v. caryophyllus hortenti		Orange, v aurantium, 97	v cyprinus, 308
Opillat de Dian estualeria		Orange de la Chine, 98	Os pierreux de la tête du merlan,
Oeillet d'Inde e tauates		Orange de Portugal, d'Italie, &c	v.alellus, 86
Oeillet d'Inde, v. tagetes, 85 Oeillet frangé, v. diolanthos, 32		Orangeat, 98	Ofeille, v. acetofa,
Oenanthe, 62		Orangeat, 97 Oranger, 97	Oseille de brebis, v. acetosa, 9 Oseille petite ou sauvage, 9
Oefipe fuint, v. cefypus, 62		Orcanette, v. anchufa, 44	Ofeille ronde ou franche,
Oerf, v gallina, 38		Orcanette de Constantinople, 44	Ofier franc, v. falix, 770
Oeuf d'autruche, v. struthio, 84	. 2.	Oreilled'homme, v afarum, 85	Ofmonde, v. ofmunda, 641
	1-3	Oreille de Judas, v. auricula Judæ,	Offar, v. apocynum, 57
Oeuf de coq, v. gallus, 38	3 2	98; & fambucus, 776	Offelets pierreux, v. mespilus,
Oeuf de muge, v. mugil, 58	84	Oreille de liévre, v. auricula le-	568
	7	poris,	Ofteocolle, v. ofteocolla, 642
Oeuf de paon, v. pavo,		Oreille de fouris, v. myolotis, 595	Offracites, v. offracites, 642
Ofraye, v. ollifraga,		Oreille d'ours, v. auricula uiti,	Otruche, v. imperatoria, 452
	15	Oneille d'anne en Greionle els inc	Ours, v. urlus, 928
Oignon mufqué, v. mufcari, 59		Oreille d'ours, v. fanicula alpina,	Ourlin, v. echinus marinus, 329
Oileau de proye de l'Amérique		Oreillere, v. forficula, 778	Outramer planishandi
Oiseau de S. Martin, v. alcedo,	83	Oreillere, v. afarum, 366	Outremer, v. lapis lazuli, 479
	- , 4 3	Orge, v. hordeum, 430	Oxycedre, v. cedrus baccifera,
Oifeau du Bréfil, v. quirapang		Orge mondé, 43 r	Oxycrat, v acetum,
	30	Orge perlé, v. hordeum, 431	Oye, v. anfer,
Oifeau du Bréfil, v. tomineio, 8		Orge petit, v. cevadilla, 225	Oye nonette, v. capricalla, 181
Oifeau mouche, v. tati, 80	63	Orgue de mer, v. tubularia, 894	Oxymel, v. mel,
	25	Origan, v. origanum, 637	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	77	Orme, v. ulmus, 924	P
	25	Ormin, v. horminum, 431	
	26	Orobanche, v.limodorum, 509	D A G o D E du japon, v. oryza,
	25	Orobanche, v. orobanche, 638	T 649
Olivier, v. olea,	25	Orobe lauvage, v. orobus fylvati-	Pain, v. panis, 651
Ombilic marin, v. umbilicus m		Orniment a aurinigmentum	Pain à chanter, v. azimus, 107
Omblel.l.	25	Orpiment, v. auripigmentum, 100 Orpin, v. anacampteros, 40	Pain à coucou, v. oxytriphyllon,
	2 5 3 8	Orpin, v. anacampteros, 40 Orpin, v. auripigmentum, 100	Pain d'arum, 83
	11	Orpin, v. rhodia radix, 744	Pain d'afphodele, v. afphodelus,
0	23	Orpin rouge, v. arsenicum, 81	
	85	Orpin rouge, v. realgal, 739	Painde gland, v. panis, 652
Ongles des doigts des mains & c	lés	Ortie, v. urtica, 928	Pain de Madagascar, v. cacavi,
pieds, v. homo,	30	Ortie blanche, v. lamium, 474	153
Onyx,	30	Ortie de mer, v urtica marina,	Painde millet, v. millium, 570
Onyx, v. morion,	78	930	Pain de pourceau, v. cyclamen,
Opale, v. opalus,			
	30	Ortie marine, v. urtica marina,	301
	33	929	Pain de ris, v. oryza, 640
	33 32	Ortie morte, v. lamium, 929 473	Pain de ris, v. oryza, Pain de f'gle, v fecale,
Opopanax, 6.	33 32	Ortie morte, v. lamium, 929 Ortie musquée ou piquante, 473	Pain de ris, v. oryza,  Pain de f gle, v fecale,  Pain de fon, v. furfur,  301  640  802  375
Opopanax, 6. Or & ses purifications, v. aurus	33 32 33 m,	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquée ou piquante, Ortie rouge, 473 473	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761
Opopanax, 6. Or & fes purifications, v. aurui	33 32 33 m,	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquée ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, 473	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fam-
Or & fes purifications, v. aurus  Or à 22 carats,	33 32 33 m, 00	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquée ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, Orvale, v. fclarea, 794	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f'gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 776
Opopanax, 6 Or & fes purifications, v. aurui Or à 22 carats, 1 Or à 23 carats, 1	33 32 33 m, 00 02	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquee ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, Orvale, v. fclarea, Orvet, v. caecilia,	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f'gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 7-6 Palais de liévre, v. fonchus, 825
Opopanax, 6 Or & fes purifications, v. aurui Or à 22 carats, 1 Or à 23 carats, 1 Or à 24 carats, 1	33 32 33 m, 00 02 02	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquée ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, Oryale, v. felarea, Orvet, v. cæcilia, Os de beuf, v. bos, 138	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 76 Palais de lièvre, v. fonchus, 825 Paliure, v. pahurus, 649
Opopanax, 6 Or & fes purifications, v. auru  Or à 22 carats, 1 Or à 23 carats, 1 Or à 24 carats, 1 Or d'Allemagne, v. auricalchur	33 32 33 m, 00 02 02	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquee ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, Orvale, v. fclarea, Orvet, v. caecilia,	Pain de ris, v. oryza, 301 Pain de l'gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 76 Palais de liévre, v. fonchus, 825 Paliure, v. palurus, 649 Palme marine oupanache de mer,
Opopanax, 6 Or & fes purifications, v. aurun Or à 22 carats, 1 Or à 23 carats, 1 Or à 24 carats, 1 Or d'Allemagne, v. auricalchur Or de départ, v argentum,	33 32 33 m, 00 02 02 m, 98	Ortie morte, v. lamium, Ortie mufquée ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, Oryale, v. felarea, Orvet, v. cœcilia, Os de beuf, v. bos, Os de cœurde cerf, v. cervus, 22 z	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f'gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 76 Palais de liévre, v. fonchus, 825 Paliure, v. palurus, 640 Palme marine ou panache de mer, v planta marine retiformis, 696
Opopanax, 6 Or & fes purifications, v. aurui Or à 22 carats, 1 Or à 23 carats, 1 Or à 24 carats, 1 Or d'Allemagne, v. auricalchui	33 32 33 m, 00 02 02 m, 98	Ortie morte, v. lamium, Ortie mofquee ou piquante, Ortie rouge, Ortolan, v. hortulanus, Orvale, v. fclarea, Orvet, v. cæcilia, Os de beuf, v. bos, Os de cœurde cerf, v. cervus, 22; Os de loup, v. lupus, S21	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f'gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 776 Palais de liévre, v. fonchus, 825 Paliure, v. palunus, 649 Palme marine oupanache de mer, v planta marina retiformis, 696 Palmier, v. actyli, 309 Palmier dattier, v. dactyli, 309
Opopanax, 6 Or & fes purifications, v. aurun Or à 22 carats, 1 Or à 23 carats, 1 Or à 24 carats, 1 Or d'Allemagne, v. auricalchur Or de départ, v argentum,	33 32 33 m, 00 02 02 m, 98	Ortie morte, v. lamium, 473 Ortie mufquée ou piquante, 473 Ortie rouge, 473 Ortolan, v. hortulanus, 432 Orvale, v. fclarea, 794 Orvet, v. cæcilia, 155 Os de bœuf, v. bos, 138 Os de cœurde cerf, v. cervus, 223 Os de long, v. lupus, 521 Os de féche, v. fepia, 808	Pain de ris, v. oryza, 640 Pain de f'gle, v fecale, 802 Pain de fon, v. furfur, 375 Pain de fucre, v. faccharum, 761 Pain de grains de fureau, v. fambucus, 766 Palais de liévre, v. fonchus, 825 Paliure, v. paluu us, 649 Palme marine ou panache de mer, v. planta marina retiformis, 696 Palmier, v. actyli, 309

1002 TABLE I	DES NOMS FR	ANCOIS.
Palmier de l'Amérique, v. papy-	Pattilles d'Allemagne, v. terra fi-	
racea, 655	gilata, 869	Pardri do mar - Colon 97
Palmier de montagne, v. yecolt,	Patelle, v. lepas, 494 Patience, v. lapathum, 476	Perdri de mer, v. folea, 824 Perelle, v. perella, 667
Palmier des Indes, v. palmites,	Patience des jardins, v hippola-	Perigord ou perigueux, v. lapis
650	pathum, 421	petrocorius, 479
Pampresde la vigne, v. vitis, 920	Patience rouge, v. lapathum lan-	Petles, v. margaritæ, 546; ma-
Panache ou Panelle, v. pavo, 661	guineum, 476 Patres, v. vermicelli, 906	Perles de pinne marine, v. pinna,
Panache de mer, v. planta marina,	Patte de lion, v. leontopodium,	686
Panais, v. pastinaca, 659	494	Peroole, v. cyanus, 301
Panaisétranger, v pastinaca, 660	Patte d'oye, v. chenopodium, 235	Perroquet ou papegays, v. plitta-
Panais fauvage, v. pastinaca, 660	Patte d'oye puante, v. vulvaria,	Cus,
Panava, v. lignum molucente, 501	935 Pattes d'écreviffes, v. affacus ma-	Perficaire, v. perficaria, 670 Perfil, v. petrofelinum, 673
Panicaut, v eryngium, 345 Panicaut de mer, v. eryngium ma-	rinus, 91; & cancer, 173	Perfil de Macedoine, v. petrofeli-
ritimum, 346	Pattes d'écreville de mer, v leo	num macedonicum, 673
Panis, v. panicum, 651	cancer, 493; & pagurus, 648	Perfil de montagne, v. oreofeli-
Panne de porc, v. sus, 848	Pavot, v. papaver, 652	Pervenche, v. pervinca, 636
Panthere, v camelopardalis, 167; & leopardus, 497	Pavot cornu, v. glaucium, 388 Peau d'anguille, v. anguilla, 47	Percenche, v. pervinca, 670 Perche, v. perlica, 669
& leopardus, 497 Paon, v. pavo, 661	Peau de bouc, v hircus, 424	Pesche du corail, v. corallum, 671
Paon de mer, v. pavo piscis, 662	Peau de chagrin, v. chagrin, 216	Pesche ou pescherie des peiles,
Paonneau, v. pavo, 661	Peau de chien, v. canis, 175	v. margaritæ, 546
Papaye, v. papaya, 654	Peau de chien de mer, v. carcha-	Percheur, v. alcedo, 23
Papayer, v. papaya, 654 Papier, v. papyrus, 655	Peau de la belette, v. martes, 550%	Pelcheur, v. alcedo, 23 Pelle, v. abies, 2
Papier bleu, v papyrus, 656	& mustela, 193	Petalite, v. petalites, 671
Papier de la Chine & du Japon,	Peau de loup, v. lupus, 521	Peteuse, v. bubulca, 145
656	Peau de mouton, v. vervex, 908	Petit cedre, v. cedrus baccifera,
Papier des anciens, 656	Peau de veau marin de la quelle on fait des fouliers bons pour la	Petit cresson, v.nasturtium aqua-
Papier des modernes, 656 Papier marbré, 656	goutte, v. phoca, 680	ticum, 607
Papillon, v. papilio, 655	Peau des pieds d'oye, v.anfer, 50	Petit limaçon, v. murex, 587
Paquerette, v. bellis, 119	Pédiculaire des prez, v. pedicula-	Petit mirthe de Provence, v. myr-
Paquette, 119	Paigns do Vanys au Condiv. 90	Petit orge, v. cevadilla, 125
Parelle, v. lapathum, 476 Pareturier, v ficus indica, 360	Peigne de Venus, v. Icandix, 789 Pelican, v. onocrotalus, 629	Petit orge, v. cevadilla, 225 Petit petalite blanc, v. petalites,
Pariétaire, v. parietaria, 657	Pellicule d'eau de chaux, v.calx,	672
Pas d'âne, v. tutlilago, 897	167	Petit titimale, v. chamæsyce, 233
Passesseur, v lychnis, 523	Pelote de mer, v. pila marina,	Petite bourrache, v. omphalodes,
Paffepierre, v. crythmum, 288	Peride, v. faccharum, 762	Petite capucine, v. cardamindum,
Paff rage, v. lepidium, 494 Pafferage fauvage, v. cardamine,	Pensée, v. herba Trinitatis, 417	188
189	Percebosse, v. lysimachia, 528	Petite centaurée, v. centaurium
Pafferage fauvage, v. iberis, 449	Percefeuille, v. buplevrum, 149	minus, 414
Passereau, v. passer, 668	Percefeuille, v. pertoliata, 668	Petite couronne, v. coronilla,
Patlerofe, v. lychnis, 523 Paffevelours, v amaranthus, 33	Percefeuille vivace, v. auricula leporis, 99	Petite ésule, v. esula, 347
Pafte de pignon pour nettoyer les	Percemonsse, v adiantum aure-	Petite morue, v. merlucius, 567
mains, v pinus, 688	um,	Petrole, v. petrolæum, 672
Pafté, v. costus hortorum, 283	Percenége, v narcislo-leucoium,	Petrole nois & blanc, 672
Paftel v ifatis, 458	Perce-oreille a forficula 1266	Petun, v. nicotiata, 610 Feuplier, v populus, 707
Pastel d'écarlate, v. chermes, 236 Pastel ou florée d'Inde, v. isatis,	Perce-oreille, v. torficula, 366 Percepierre, v. crithmum, 288	Peuplier à larges feuilles, 707
4,8	Perche, v. perca, 666	Peuplier blanc, 707
Pastena'e, v. pastinaca, 659	Perche de mer, v. perca, 666; &	Peuplier noir, 707
Pastenaque, v. pastinaca marina,	phycis, 68r	Phalange, v. phalangia, 675 Phalange du Pérou, 675
Pasteque, v. citrullus, 253	Perdreau, v. perdix, 667 Perdri, v. perdix, 667	Phalange du Pérou, 675 Phalene, v. papilio, 655
* arreduct merennes *) }	, ., .,	

TABLE	DES NOMS FR	A N C, O I S. 1003
Phaseole, v. phaseolus, 6-7	Pierre de chaune, 234	Pierre d'haraczi, v. bos, 159
Phiburon, v. carcharias, 188	Pierre de cheval, v. hippolitlus,	Pierre d'heliotrope, v. heliotro-
Phosphore, v. cicirdela, 244	4:1	pius, 412
Phosphore, v. lapis bononientis,	Pierre de crapau, v bufo, 146	Pierre d'hirondelle, v. hirundo,
477	Pierre d'écrevisse, v cancer, 173;	426
Pic, v. picus martis, 684	& altacus, 91	Pierre divine, v. Jade, 445
Picarel, v. Imaris, 821	Pierre d'écreville contrefaite,	Pierre divine, v. lapis nephriticus,
Pie, v. pica, 683	Pierre d'écrevisse de mer, v. leo	Pierre d'onix, v. memphites, 563;
Pie-agasse, ou piegriesche, 684 Pied d'Alexandre, v. pyrethrum	cancer, 492, & pagurus, 648	morion, 578; onix, 633
umbelliferum, 725	Pierre de foudre, v. brontias,	Pierre du laizard de l'Amérique,
Pied d'alouette, v. delphiniam,	1 4 3	appellé Senembi, 807
3 1 3	Pierre de foudre, v. ceraunias, 219	Pierre du loup marin, v lupus
Pied d'alouette, v. calcatrippa,	Pierre de la croix, v. lapis crucifer,	marinus, 521
163	Diama de lait a marachtus	Pierre étoilée, v. afferia, 91 Pierre grife, v melitites, 561
Pied de chat, v. hispidula, 427	Pierre de lait, v. morochtus, 578 Pierre de la matrice, v. hysterape-	Pierre hematite, v. hæmatites,
Pied d'élan, v. alce, 23 Pied de griffon, v. helleboraftrum,	tra. 440	495
413	Pierre de la perche, v. perca,	Pierre histerique, v. histera p. tra,
Pied de liévre, v. lagopus, 472	666	449
Pied de lion, v. alchimilla, 24; &	Pierre de la tête du merlan, v a-	Pierre hystérique, v. lapis hyste-
percepier, 667	fellus, 86	ricus, 478
Pied de lit, v. clinopodium, 255	Pierre de la vache marine, v. ma-	Pierre judaïque, v. lapis judaïcus,
Pied de loup, v. lycopodium, 526	nati, 538	Pierre néphrétique, v. lapis ne-
Pied de poule, v. gramen, 394	Pierre de lamantin, v. manati,	phriticus, 479
Pied de poule, v. lamium, 473 Pied de veau, v arum, 82	Pierre de lynx, v. belemnites, 118	Pierre noire, v. ampelitis, 38
Pied de veau, v. vitulus, 923	Pierre de Malaca, v. hythrix, 441	Pierre philosophale des Alchyni-
Pied d'oifeau, v. ornithopodium,	Pierre de muge, v. mugil, 584	stes, v. aurum, 101
638	Pierre d'émeri, v. fmyris, 812	Pierre pluygienne, v lapis pluy-
Pierre à chaux, v. calx, 165	Pierre de morue, v. meriucius,	gius, 479
Pierre à éguifer, v. cos, 182	567; morhua, 577	Pierre Ponce, v. pumex, 72 t Pierre fafranée, v. lapis schistus,
Pierre à teu, v. pyrites, 726 Pierre à verre, v. quocolos, 730	Pierre de Perigord, v. lap's pe- trocorius, 479	480
Pierre acide, v. oxypetra, 645	Pierre de petite vérole, v. lapis	Pierre famienne, v. lapis samius,
Pierre arménienne & sa prépara-	variolæ, 482	480
tion, v. armenus lapis, 80	Pierre d'éponge, v. lapis spongiæ,	Pierre sanguine, v. hæmatites,
Pierre assienne, v. atlius lapis, 87	481	Diama Calanias Calanias 405
Pierre blanche, v. oxypetra, 645	Pierre d'éponge, v. spongia, 834	Pierre fernantina - ophites 6
Pierre calaminaire, v. calaminaris	Pierre de Samos es terra famia	Pierre l'erpentine, v. ophites, 630 Pierre speculaire, v. lapis specu-
Pierre d'aigle, vætites,	Pierre de Samos, v. terra lamia,	laris, 481
Pierre d'alcheron, v.bos, 139	Pierre de fang, v. lapis fanguina-	Pierre stelechite, v. stelechites,
Pierre d'arquebusade, v. pyrites,	lis, 480	839
726	Pierre de sassenage, v. lapis satie-	Pierre talqueuse, v. caolin, 1-9
Pierre d'asso, v assius lapis, 87	nagenfis, 480	Pieumait, v. picus maitis, 684
Pierre d'aymant, v. magnes, 531	Pierre de serpent, v. lapisserpen-	Pigeon, v. columba, 263
Pierre d'azur, v. lapis lazuli, 478 Pierre d'azur préparée, 478	tis, 481 Pierre de taburin, v. tiburo, 881	Pigeon lauvage, v. cenanthe avis,
Pierre d'azur préparée, 478 Pierre de bœuf, v. bos, 139	Pierre de tenche, v. tiorio, 883	Pigeon ramier, v. palumbus, 650
Pierre de bezoar, v.bezoar, 125	Pierre de tonnerre, v. brontias.	Pignons, v pinus, 688
Pierre de Boulogne, v. lapis bono-	143	Pignons d'Inde, v. ricinus, 747
nienfis, 476	Pierre de tonnerre, v. pyrites, 721	Pignons fucrez, 747
Sa préparation pour la ré-	Pierre de touche, v. basaltes, 116	Pigriesche, v. pica glandana, 684
duire en phosphore, 477	Pierre de touche, v. lydius lapis,	Pilofelle, v. pilofella, 685
Pierre de brochet, v. lucius, 517 Pierre de Calcedoine, v. chalcedo	Pierre des rompus « ofteocolla	Piment, v. botrys, 139 Piment, v. capficum, 184
nius lapis, 226	Pierre des rompus, v. ofteocolla,	Piment, v. capicum, 184 Piment royal, v. gale, 378
Pierre de caymanes, v. caymanes,	Pierre des serpens, v. lapis an-	Pumprenelle, v. pimpinel'a,
211	guium, 476	685
	· ·	1 11111::

LIIIIIii

1CO4 TABLE	DES NOMS FR	ANÇOIS.
Pimprenelle blanche, v. tragofe-	Poches de castor, v. castoreum,	Poix, v.pix, 698
linum, 889	204	Poix blanche, 693
Pimprenelle des prez, v. pimpi-	Poil de blaireau, v. melis, 560	Poix de Bourgogne, 693
	Poil de lièvre, v. lepus, 495	Poix de terre, v. naphta, 60r
Pin, v. pinus, 687		Poix grafie, v. pix, 693
		Poix noire,
Pingon, v. fringilla, 371	Poire de cours e cydoria	D.: (C)
Pingon, v. chloris, 362 Pinne marine, v. pinna marina,	Poire de coing, v. cydonia, 302	Poix réfine, v. pix,
	Poire, v. pyraceum, 725 Poireau, v. porrum, 709	Poix feche, v. palimpissa, 649 Poliglotte, v. polyglotta, 701
	Poirée, v. beta,	Polipe ou poulpe, v. polypus, 703
Piquere du scorpion, & les reme-	Poirée blanche.	Polipode, v. polypodium, 703.
	Poires de terre, v. helianthemum	Polipode de chêne, 703
pius maritimus, 699	tuberosum, 411	Politric, v. polythricum, 704
Pissenlit, v. dens seonis, 315		Polium blanc, v. polium monta-
Piffeur, v. murex, 186	Poirier Bergamote, v. citreum,	num, 700
Pistache, v. pistacia, 691		Polium des montagnes, 700
Piffache de terre, v. manobi,	Poirier des Indes, v. guayava,	
544	401	Pomme, v. malus, 537
Pistache sauvage, v. staphyloden-	Poirier sauvage, v. pyrus, 727	Pomme d'acajou, v. acajou, 5
dron, 838		Pomme d'Adam, v. pomum Ada-
Pistaches en dragées, 692	Pois à faire grater, v. mucuna,	mi, 706.
Pivert, v. picus marinus, 684	583	Pomme d'amour, v. lycoperficon,
Pivoine plante, v pæonia, 647	Pois becu, v. cicer, 242	525
Placenta, v. fecundinæ mulieris,		Pomme de chou, v. braffica, 140
803	Pois chiche rouge, 243	Pomme de coloquinte, v. colocyn-
Plane, v. platanus, 696	Pois de terre, v. naphta, 601	this, 261
Plantain, v. plantago, 695	Pois de merveille, v. cor-indum,	
Plantain argenté, v. holosteum,	Dois and as bondar	dica, 576
Plantain des montes de 116	Pois nud, v. bonduc, 135	Pomme de pin, v. pinus, 688
Plantain des montagnes, v. alisma,	Poiffon à coquille de mer, v. te-	Pomme de renette, v. marus, 537
Platane ou plane, v. platanus,	thya, 871 Poisson à deux cens dents, v. car-	Pomme dorée, v. lycopersicon,
	charias, 188	Pomme épineuse, v. stramonium,
696 Plante aquatique, v. nymphoides,	Poivie, v.piper, 688	841
621	Poivre à queue, v. cubebæ, 293	
Plante de l'Amérique, v. nhambi,		Pommes de mancenilier ou de
600	689	manchenille, v. mancanilla, 539
Piante du Brésil, v pacoceroca,		Pommes de fauge, v. falvia, 774
646	Poivre d'Ethiopie, v. piper lon-	
Plante du Pérou, v. payco, 662	gum, 691	Pommier, v. malus, 536
Plante marine pierreuse, v. lito-	Poivre de Guinée, v. capficum,	Pommier fauvage, 537
phiton, 514	184	Pompholix, 706
Platre crud, v. gypfum crudum,		Porc, v fus, 848
404	Poivre a'Inde confit, 185	
Platre cuit ou calciné, 165 & 404	Poivre de la Jamaïque, v. amo-	
Plomb, v. plumbum, 698		Porc fauvage, v. aper, 54
Sa pulvérifation, 698		Porcelaine ou Pourcelaine, v. buc-
Plombagine, v plumbago, 697	indicum, 501	cinum, 145
Plomb brûlé, v. plumbum, 698		Porcelaine, v. concha venerea,
Plomb de mer, v. plumbago, 697	jamaicente, 690	Porcelaine a purpura
Plomb de mine, 697	Poivre de Thevet, v. amomum,	
Plomb mineral, v. plumbum, 698	Poivre du Bréfil, v. capficum, 184	pedæ, 571
Plongeon a merges	Poivre long at piner longum 600	Porphire, v. porphyrites, 709; &
Plangeon, v. mergus, 567	Poivrelong de l'Amérique, 690	niarmor, 548
Plume marine, v. penna marina, 664	Poivre noir, v. piper, 688	
Plumes de perdri, v. perdix, 667	Poivre fauvage ou petit poivre.	Potasse, v. cinis clavellatus, 247
Pluvier, v. pluvialis, 698	v agnus caltus, 19	Potée, v. encaustum, 336
Plye, v. passer lævis, 659	Poivrier du Pérou, v. molle, 574	
and a first human marries	. ,,,,,	

TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS. 1009
Potée d'émeri, v. fmytis, 823	Pryape de la tortue de mer, v. te-	Racine de l'Amérique. v. majouha
Potelot, v. plumbago, 697	studo, 871	radix, 520
Potiron, v. melopepo, 963	Pryape de taureau, v. taurus, 863	Racine de Mechoacan, 553
Pou, v pediculus, 663	Puant, v. putorius, 724	Racine de Rhode, v. rhodia ranix,
Poucepieds, v. balani, 103	Puce, v pulex, 718	744
Poudre à vers, v. semen contra		Racine de fafran, v. terra merita,
vermes, 805	Pucelage, v. concha venerea, 264	867
	Puits d'eau chaude à Aix-la-Cha-	Racine de S. Charles, v. radix Carlo
Poudre de projection, v. aurum,	pelle, qui rendune forte odeur de foufie, v. fulphur, 848	Bacuna da Sta Halana
104	Pulmonaire, v. pulmonaria, 719	Racine de Ste Helene, v. radix
Poudre de sympatie, v. vitriolum,	Pulmonaire de chêne, v. lichen,	Racine de Thymelée féche, v.
911	498; & pulmonaria arborea,	Thymelæa, 879
Poudre de vipere, v. vipera, 917	710	Racine de Virginie, v. habafcon,
Poudre des PP. Jésuites, 466	Pulpe de casse, v. cassia, 199	404.
Poudre du Cardinal de Lugo, v.	Pulpe de coloquinte, v. colocyii-	Racine des métaux, v. aurum, 103
kina-kina, 466	this, 261	Racine des Philippines, z. con-
	Pulvérifation du talc, v. talcum,	trayerba, 264
nienfis, 477	854	Racine du Bréfil, v. pareira brava,
Poulain, v. equus, 341	Pumicin, v. oleum cadinum, 616	D : 1 0 656
Poule, v. gallina, 379	Pumicin, v. oleum palmæ, 626	Racine du costus, v. costus, 283.
Poule d'eau, v. fulica, 372	Punaile, v. cimex, 245 Purette, v. puretta, 723	Racine Indienne, v. radix Carlo
Poule graffe, v. valerianella, 901 Pouler, v. gallina, 381	Purification du tartre blanc, v. tar-	Racine supreferent la come d'
Poulette d'eau, v gallinula aqua-	tarum, 862	Racine représentant le corps d'un homme, v nist, 613
	Putoire, v putorius, 714	Racine falivaire, v. pyrethrum,
Pouliot, v. pulegium, 718	Pyretre, v pyretlirum, 725	
Poumon du renard, v. vulpes, 935	Pyrite, v. pyrites, 726	Racine vierge, v. tamnes, 858
Poumon marin, v. pulmo mari-	Pyrole, v. pyrola, 726	Radis, v. raphanus,
nus, 719	, , 1,	Raifort, v. raphanus, 7:6
Pourceau, v. fus, 848	Q	Raifort grand, v. raphanus rusti-
Pourcelets, v. millepedæ, 571		canus, 737
Pourpier, v. portulaca, 710	UARANTE langues, v. poly-	Railin, v. vitis, 920
Pourpier de mer, v. halimus, 407	glotta, 701	Raisin de Corinthe, 920
Pourpre, v murex, 586	Quarelet, v. passer lævis, 659	Raifin de Damas, 920
Pour pouilleux a mecuna	Queue de cheval, v. equisetum,	Raifin de mer, v. ephedra, 338
Poux pouilleux, v. mecuna, 583 Précipité d'argent, v. argentum,	Oueve de pourceau « peuceda.	Raifin de mer, v. uva marina,
	Queue de pourceau, v peuceda- num, 674	Raifin d'ours, v. uva usfi,
Prêle, v. equisetum,	Queue de fouris, v. myofuros, 395	Raifin de renard, v. herba paris,
Prefure, v. vitulus, 923	Queux, v. cos, 282	416
Primerole, v. primula veris, 713	Quinquina, v kinakina, 465	Raifin doux, & comment fe fait
Primevere, v. primula veris, 713	Quintefeuille, v. quinquefolium,	fa douceur, v. acerum, 10
Propolis, 713	730	Raifin sec, v. vitis, . 920
Prudes femmes, v. atriplex, 94	Quis, v. pyrites, 726; & vitrio-	Raisin stiptique, v. acetum, 10
Prune, v. prunum, 713	lum, 921	Rapontic, v. Rhaponticum, 742
Pruneaux, 714	_	Rapontic des montagnes, v. lap-
Pranelle ou brunelle, v. brunella,	R	polapathum, 411
Demollos - mar Cd - 0	A 2/ A	Rapontic vulgaire, v. centaurium
Prunelles, v. prunus fylvestr. 714	R Acine d'Armenie, v. ronas,	majus,
Prunellier, v. prunus fylvest. 714 Prunes de damas, 714	Racine de chargis a contraversa	Raquette, v. cochenilla,
Prunes de Monbain, v acaia, s	Racine de charcis, v. contrayerva,	Raquette, v. opuntia, 634 Rat, v. mus, 537
Prunes feches, v. prunum, 714	Racine de diptam blanc, v. fraxi-	Rat dEgypte, v. ichneumon, 450
Prunier de damas noir, 713	nella, 370	
Prunier des Indes Occidentales, v.	Racine de galanga, 377	Rat pennade, v. vespertilio, 909
hobus, 427	Racine de jalap, v. jalap, 445	Rat fingulier de Barbarie, v. mus,
Prunier fauvage, v. prunus fylve-	Racine d'ipecacuanha, 454	
itris. 71A	remember approach and a man man man man man man man man man m	
	Racine d'Iris de Florence, v. 1118	Rat velu, v glis,
Pryape de cerf, v. cervus, 224	Racine d'Iris de Florence, v. ris florentina, 457	Rat velu, v glis, 389 Rats mulquez, v piloris, 684
Pryape de cerf, v. cervus, 224	Racine d'Iris de Florence, v. 1ris	Rat velu, v glis,

1006 TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS.
	Rondelle, v. afarum, 85	
Rave, v. rapa, 735 Rave, v. raphanus, 736		
Rave de limotin, 736		
Raye ou Rée de poisson, v. Raja,	Roquette sauvage, v. erucago,	Ruie de la leche, v. lepia, 808
732	344	S
Raye bouclée, 732	Role, v rola, 749	· ·
Rayne, v. rana, 732	Rofe, v. phoxinus fquamofus,	C ABINE, v fabina, 760
Reble, v. aparine, 53	. 681	Sable ou fablon, v. arena, 73
Realgal, arlenic rouge, ou orpin	Role blanche, v rofa, 749	Sabot, v. calceolus, 163
rouge, 739	Role de chien, v. cynorihodos,	Sabot, coquillage de mer, v. tro-
Regime, v. musa, 589	B of 1 D	cnus, 893
Regulie, v. glyzyrrhyza, 391	Rose de Damas, v. rosa, 749	Sadrée, v fatureia, 785
Regille faulle, v. glyzyrrhyza,	Rofe de Jericho, v. rofa hiericon-	Safran, v. crocus, 189
391	Roje d'outromer e males rojes	Safran batard, v carthamus, 195
Regule d'étain, v. bismuthum,	Rose d'outremer, v. malva rosea,	Safrand'Allemagne, 195
127	Rofe mufanta a rofe	Safran des Indes, v. terra merita,
Regule d'or, v. aurum, 101	Rofe mufcate, v. rofa, 749 Rofe pâle ou incarnate, 749	Sofus - C-1 867
Reme des prez, v. ulmaria, 914		Safre, v. faphera, 780
Renard, a. vulpes, 934		Sagapenum 763
Renard marin, & fa description a-		Sagoun, v. fimia, 816
natomique, v vulpecula mari-	306	Saillicoque, v. fquilla, 836
na, 933	Rose treniere, v. malva res a,	Saintoin d'Afpagne, v. hedyfarum,
Renette, v. rana sylvestris, 733		Sainfain ardinaire
Renoncule, v. flos adonis, 364;	Rofes de Provins, v. rofa, 749	Saintoin ordinaire, v. onobi ychis,
& ranunculus, 734 Rénouée, v. polygonum, 702	Maniere de les faire lécher, 750	Salada da chanoinas — valoria
Rénouée, v. polygonum, 702 Renouée argentée, v. paronycha,	Roseau, v. arundo, 8;	Salade de chanoines, v. valeria- nella, oot
Kenouse argenice, v. paronjema,	Rofeau, v. typha, 898	Salamandre, v. falamandra, 765
	Roseau à fleur de massue, v. zin-	
Reparée, v. beta, 122 Réponce, v. rapunculus, 738	giber, 943	Salicor ou Salicornin, v. falicor-
Réponce, v. rapunculus esculen-		nia, 769
tus, 738	Rofée, v.ros, 748	Salicote ou Salicore, v. kali, 462
Repuise, v. anacampferos, 40	Rofette, v. lignum brafilianum,	Saligot, v. tribulus aquaticus,
Requiem, v. carchanas, 188	500	891
Requin, 188	Rosier, v. rosa, 749	Salin, v. falvitri, 775
Réfine, v. refina, 740		Salive de l'homme, v. homo, 433
Sa différence d'avec la gomme,	306	Salpêtre, v. nitrum, 614
740	Refiere, v. phoxinus squamosus,	Maniere de le purifier, 615
Réfine de cedre, v cedrus, 212	681	Salpêtre de houslage, v. nitrum,
Réfine de Meleze, v. larix, 482	Rollignol, v lulcinia, 521	615
Réfine de molle, v. molle, 574		Salpêtre rafiné, v. nitrum, 615
Réfine liquide de la nouvelle Ef-	Roucou, v. urucu, 930	Sambuc, v. lambucus, 775
pagne, v. liquidambar, 512		Sandarach des Arabes, v. vernix,
Rets marin, v. reticulum mari-		907
num, 740		Sang de blaireau, v melis, 560
Rhinoceros, 743		Sang de bouc prépare, v hircus,
Ricin, v. ricinus, 746		425
Ris, v. oryza, 646		Sang de cerf, v. cervus, 223
Rob de bayes de fureau,v. fambu-	Rouget a erythylaus	Sang de dragon, v lapathum fan-
Cus, 776	Rouget, v. erythrinus, 346	guineum, 476
Robre, v. robur, 748		Sang de liévre, v lepus, 495
Rocaille, v cryitallus, 292		Sang de pigeon v columba 162
Rocourt, v. urucu, 930 Rocou ou Roucou, 930		Sang de pigeon, v. columba, 263 Sang de pigeon, v. palumbus, 650
Rognons de musc, v. piloris, 684	Ruban d'eau, v sparganium, 828	Sang de la torrue, v. testudo, 87 r
Romarin, v. rofmarinus, 75	Rubarbe, v. rhabarbarum, 740	Sang de falamandre, v. terrudo, 671
Rouce, v. rubus, 714		Sang-dragon, v. fanguis draconis,
Ronce fans épine, v chamabatus		777
2.18	Rubis, v. rubinus, 754	Sang-dragon des Canaries, 777
Rond, v. orbis, 639		Sang-dragon en larmes, 777
	. ,,,	5 5 ,

TABLE D	ES NOMS FR	A N C, O I S. 1007
Sang-dragon en rofeau ou en her-	Maniere de le faire, 781	souterrain du mont Vésuve, v.
be, 777	Savon d'Alicant, 781	fel aimoniacum, 767
Sang dragon faux, 777	Savon de Cartagene, 781	Sel de verre, v fal vitri, 775
Sang humain, fanguis humanus,	Savon de Gayette, 781	Sel des fontaines & des puits de
778	Savon de Genes, 781	Franche Comté & de Lorraine,
Sanglier, v.aper, 54	Savon de Marfeille, 781	v. fat gemmeum, 768
Sangfue, v. hirudo, 425	Savon de Toulon, 781	Sel fossile, v. fal gemmeum, 767
Sangfue de mer, v. mentula mari-	Savon mou, neir & verd, v. sapo,	Sel gemme, 767
na, 565	781	Sel indien, 763
Sanglue venimeule, v. hirudo,	Savon naturel des eaux minérales	Sel infernal, v. aurum, 103
426	de Plombiers, v. sapo, 782	Sel marin, v. sal marinum, 770
Sanguine, v. rubrica, 754	Savonier, v sapo, 782	Son origine, 771; & fa purifi-
Sanguine pierre, v. hæmatites,	Savorée, v. fatureia, 785	cation, 772
405	Sauterelle, v. locusta, 515	Sel mercurial des Philosophes, v.
Sanicle, v. fanicula, 778	Sauve-vie, v ruta muraria, 758	aurum, 103
Santal, v. fantalum, 779	Saxifrage, v. faxifraga, 787	Sel nitre, v. nitrum, 614
Santal blanc & rouge, 779	Saxifrage dorée, v. chryfosple-	Sel purgatif amer, v. fal cathaiti-
Santal (faux) de Candie, v. abe-	nium, 241	cum amarum, 767
licea, 1	Scapieuse, v. scabiosa, 787	Sel folaire, v. aurum, 103
Santal citrin, v. fantalum, 779	Scammonée, v. scammonium, 788	Selenite, v. felenites, 804
Santal rouge, 779	Scariole, v. endivia, 337	Semence contre les vers, v. femen
Santoline, v. femen contra vermes,	Sceau de Notre-Dame, v. tamnus,	contra vermes, 805
805	858	Semence de carthame, v. cartha-
Sapajou, v. simia, 816	Sceau de Salomon, v. polygona-	mus, 195
Saphir, v. faphirus, 780	tum, 702	Semence de carvi, v. carvi, 196
Sapin, v. abies,	Sceleri, v. apium dulce, 56	Semence de citron, $v$ citreum,
Sapinette de Canada, v. abies, 2	Schenante, v. schænanthum, 790	252
Saponaire, v. saponaria, 782	Scille, v. fcilla, 791	Semence de citrouille, v. citrullus,
Sarcelle, v. querquedula, 729	Scine marin, v. scincus, 792	253
Sarcepareille, v. faifsparilla, 784	Scolopendre vraye, v. ceterach,	Semence de coloquinte, v. colo-
Sarcepareille de Marignan, 785	225	cynthis, 26.1
Sarcocolle, v. farcocolla, 782	Scolopendre vulgaire, v. lingua	Semence de concombre, v. cucu-
Sardine ou anchois, v apua, 58	cervina, 511	mis, 293
Sardine autre poisson, v. sarda,	Scorpion, v. Icorpio, 797	Semence de courge mondée, v.
783	Scorpion de mer, v. scorpius ma-	cucurbita, 297
Sardoine pierre, v. fardonyx, 783	ritimus, 799	Semence de grenade, v. pun ca-,
Sargazo herbe flotante, 783	Scorpions ailez, v scorpio, 797	7:3
Sarmens, v. vitis, 920	Scorpions de l'Amérique, 797	Semence de jusquiame, v. hyos-
Sarrain, v. fagopyrum, 353	Scorlonere, v. Icorzonera, 799	ciamus, 438
Sarrette, v. ferratula, 811	Scrophulaire, v. tcrophulacia. 800	Semence de l'Amérique, v. mun-
Sarriette, v. fatureia, 785	Scrophulaire (petite) v. chelido-	go, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Salfatras, 785	nia, 234	Semence de lilac, 104
Satyrion, v. orchis, 635	Sebeste, resetten, 801	Semence de lin, v. linum,
Satyrion, v latyrium, 786	Séche, v. fepia, 808	Semence de l'or, v aurum, 103
Satyrion confit, v. latyrium, 786	Seconde vinée, v. lora, 516	Semence de melon, v. melo, 561
Sauge, v. falvia, 773	Segle, v. fecale, 802	Semence de meniante, v. meny an-
Sauge de Provence, v. falvia, 774	Ségle bârard, v. festuca, 359	thes,
Sauge franche, 774	Sel aemirable, v. sal catharticum	Semence de millet, v. milium,
Sauge petite, 774	amarum, 767	0 1 1- 570
Maladie des plantes de la fauge,	Sel alembrot, 764	Semence de moutarde, v. finapi,
5-11-0 formans (5-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11	Sel alembrot artificiel, 764	81-8
Sauge fauvage, v. scorodonia,	Sel alkali, v. kali, 463 & 765	Semence de nielle, v. nigella, 612
Savinian on Cables	Selalkali nitreux, 765	Semence de pavot, v. papaver,
Savinier, v. fabina, 760	Sel armoniac ou ammoniac, v. fal	Samangarda nordas er manera (613
Saule, v. lalix, 769	armoniacum, 766	Semence de perles, v margaritæ,
Saule marceau, v. falix, 770	Sel armoniac des anciens & des	Samongo da navilium
Saumon, v falmo, 773	modernes, 766	Semence de pfyllium, v. pfyllium,
Saumon (petit) v falmero, 772	Maniere de rafraîchir les li-	Sameuca da raifort a raphana
Saumure, v. garum, 383	queurs en été, 767 Sel armoniac fublimé par le feu	Semence de raifort, v. rapharus,
Savon, v. sapo, 781	oci armoniac monne par le reu	737
W		

TABLE I	DES NOMS FRA	ANÇOIS.
Semence de faxifrage, v. faxifra.	Singe de mer, v fimia marina, 817	Spic v. lavandula, 485
gg 7°7	Singe féroce, v. cynocephalus,	
Semence de sesame, v. sesamum,	304	Spode, v. spodium, 833
812	Singes grands qui ressemblent à	Spode des Arabes, v. arundo, 84;
Semence de tamarins, v. tamarin-	des hommes, v. limia, 817	fpodium, 833
di. 857	Smectin, v. terra saponaria, 869	Spode des Grecs, v spodium, 834
Semence de vesse, vicia, 910	Soldanelle, v. foldanella, 824	Spode en grape, v. tuthia, 898
Semence de violette, v. viola, 915	Soldat, v. cancellus, 172	Stacten, v. ftacte, 837
Semence du limon, v. limones,	Sole, v. folea, 824	Stacten artificiel, v. stacte, 837
509	Soleil, v. aurum, 103	Staphilaigre, v. staphilagria, 838
Semencine, v. semen contra ver-	Soleil, v. corona folis, 276	Statice, 819
mes,	Solen, coquillage, 825	Stecas arabique, v. steechas, 840
Semoule, v. vermicelli, 906	Soletard, v. terra laponaria, 869	Stil de grain, v. lignum brafilia-
Senegon. v. fenecio, 806	Son, v. turtur,	num, 500
Senné ou Sené. v. lenna. 807	Sonde ségle, v. secale, 802	Stil de grain, v. lycium, 524
Senné d'Aléxandrie & de Tripoli,	Sorbe, v. forbus, 827	Stochfich, v. lalpa, 773
808		Storay columns, 843
Senné de la Palte, 808		Storax calamite, 844
Senné de la Pique, 808		Storay liquida
Senné de Moca, 808	Souchet, v. cyperus, 307 Souchet des Indes, v. terra merita,	Storax liquide, 844 Storax rouge, 843
Senné de Seyde, 808	867	
Senné oriental ou senné du Lévant,		Stuc, v. marmor, 548 Subtile maladie de la linote, v. li-
807		
Senné sauvage, v. emerus, 334	Souchet odorant, v. cyperus, 307 Souchet rond, 307	C
Senfitive v. mimofa, 572 Serin v ferinus, 809		Suc de pinipinichi, 686
Serin de Canarie, v. passer cana-		Divers fentimens fur fa nature,
Sermontaine, v. ligusticum, 503	pulago, 706	fon origine, & fes différens
Sement w. ferbens. 810		noms, 463
Serpent, v. ferpens, 810 Serpent à fonnette, v. boicininga,	Soude blanche, v. anatron, 43	Succife, v. succifa, 846
131	Soude d'Alicant, v kali, 463	Sucre, v. faccharum, 760
Serpent au chaperon, v. lapis ser-		Maniere de le faire, 760
pentis, 481	la faire, 462	Sucre candi blanc, 762
Seipent cassant, v. serpens, 810		Sucre candi rouge, 761
Serpent de mer, v. myrus, 600		Sucre de bambou, v. bambou, 112
Serpent de mer, v. ophidion, 630	Préparation du foufre pour	Sucre d'érable, vacer,
Serpent d'Esculape, v. anguis Æf-	l'asthme, 847	Sucre d'orge, v. faccharum, 762
culapii, 48	Soufre de Guidoa ou de Quitto,	Sucre en pain, v faccharum, 761
Serpent de Syrie, v. feps, 809	848	Sucre royal, 761
Serpent du Brefil, v tlaon, 884	Soufre jaune ou commun, v. sul-	
Serpent volant, v. acontia, 12	phur, 846	Suif de bélier, varies, 76
Serpentaire, v. draconculus, 324	Soufre transparent de la Guade-	Suif de bœuf, v. bos, 138
Serpentaire virginienne, v. vipe-	loupe, 843	
rina, 917	Soufre végétal, v. lycopodium,	Suif de brebis, v. ovis, 644
Serpolet, v. ferpyllum, 810	526	Suif de cerf, v. cervus, 224
Serlifi, v. tragopogon, 888	Soutre verdatre, v. lulphur, 847	Suif de mouton, v. vervex, 908
Sefame, v. fefamum, 812	Soufre vif, 846	Sumac, v. rhus, 715
Sefamoide, v latamoides, 811	Soulier de Notre-Dame, v. cal-	
Sefeli de Marfeille, 813	ceolus, 163	Surelle, v. acetofa, 8
Sefeli de montagne, v. liguiticum,	Souris, v. lorex, 827	
503	Soutenelle, v. halimus, 407	C 1
Séve de bouleau, v. betula, 124	Soye crue, v. bombyx, 134 Soye de porc, v. fus, 848	
Séve de vigne. v. vitis, 920		6 . 1
Sicomore, v. Sycomorus, 849		
Sicomore (faux) v. azedarach,	Spalt, pierre, 827 Spargelle, v. genistella, 385	
Simarouba, 815	Speautre, v. z.a. 941	
Simarouba, 815 Simon, v. delphinus, 313		Syrop de grenade, v. punica, 723
Singe, v. limia, 316		
timbe) or time,	-1	TABAC,

•
T ABAC, v. nicotiana, 610 Tabac faux, v. nicotiana,
Tab'ettes de sel gemme, ou mon- noye d'Ethyopie, v. sal gem- meum, 768 Tabouret, v. bussa pestoris, 150 Taburin ou Taburinte, poisson, 88 t
Tacamaque, v. tacamahaca, 851 Tacamaque en coque, 852 Tacamaque ordinaire, v. tacamahaca, 852 Tacamaque fublimé, 852 Tacama, ver folitaire, v. tamia, 853
Tahon, v. tabanus, Tailfon, v. melis, Tailfon, v. melis, Talc, v. talcum, Talc de Moscovie, Talc de Venife, Talc noir, v. talcum, Talc noir, v. talcum, Tamarinier, v. tamarindi, Tamarins, v. tamaricus, Tamarins, v. tamaricus, Tamarins, v. tamaricus, Tanesie, v. tanacetum, Tante, v. toligo, Tante, v. loligo, Tapeçon, ponfion, v. uranoscopus,
Tapfie, v. thapfia, 873 Tarentule, v. tarentula, 860 Tarc, v. pix, 694 Tareronde, v. pastinaca marina, 660
Tarin, v. citrinella, 253 Tarte, v. tartarum, 862 Tari, oifeau-mouche, 863 Tatou, v. armadillo, 79 Tartonraire, v. laureola, 487 Taure, v. talpa, 855 Taure, v. tunaria botrytis, 518 Taureau, v. taurus, 863 Taureau fauvage, v. urus, 932 Taureau volant, v. taurus volans, 863
Teigne ou tigne, v. teredo, 806 Maladie de la teigne qui nait à la tête des enfans, v. teredo,
Teinture de la gomme lacque, v. lacca, 467 Teinture du bois de Brélil, v. lignum Braíllianum, 500 Teinture noire du janipaba, 447 Teinture rouge d'Arménie, v. 10- nas, 748

	E		N	0	M	S		F	F
T	enc	he o	u tan	che	. 7/ 1	tine	a,	8 8	3 2
								86	4
t	ere	bent bent	nine,1	o, te clai	reo: re	intr	nna	80	55
Ť	erel	bent	hine (	de (	hio	),		8	5,
Ţ	еге	bent	hine, hine hine hine hine	de (	y p	re,		8	SŚ
1 T	erel	bent bent	hine d	te V	em	1e,		86	55
	ne.	v. D	1X .					60	2
T	erei	bint	he, v	. tei	ebi	nth	us,	80	5
	1112	แลดเ	e ae i	217	re			× 1	١6
Ť	erre	e a v	igne pelite gilleu	, ບ. ບ	am an	pei ine	litis ,	. 3	8
T	erre	ar	gilleu	ſe ċ	le C	ret	e, 1	, ,	i-
т	mo	lia,	illeuí		1			2 4	+ 5
1	anc	e arg	meur v. r	e ex	giu	מנדו	euie	e a 6 e	es
T	erre	ar	gillet	ife	&	ľav	onn	eu	fe
	d'A	ngle	, v. j gillet terre	, v.	ſm	ect	ıs te	err	a,
			Chio,					8 2	LΙ
Ť	erre	de	Malt	ຣຸບ	. ter	rai	mel	ite	a,
								26	۲.
1	erre	de	Patn	а, т	. te	rra	pat	0.4	е,
Т	erre	e de	Perfe	. v.	tei	rra	per	86 tic	a.
_			o D				٠.	86	8
1	erre	de	S. Pa	11, 1	, te	rra	mel	ite	a.
Т	erre	e de	Samo	os,	v. te	erra	far	8 <i>6</i> ni:	յ <sub>7</sub> a.
								86	58
i	erre	Ere	etrien	ne,	T. (	ere	tria		
Т	erre	gla	ife, v	. ars	ailla	١.		3 4	
T	erre	gra	fle,		3	-,		-	75
T	erre	me	fle, rite,	. ter	ra n	ner	ita,	8 6	57
Ť	erre	figi	illée c	ou fo	elle	e.	, ช. t	eri	i a
_	ligi	llata	te, v			,		86	9
Ţ	eire	vei	te, v	.ter	гav	iric	lis,	8 6	وَوَ
r	CIIC	.1101.	x, v		IIDC	cai	tam	un	1,
T	erre	tte,	v. he	dera	tet	rest	ris,	40	9
T	esta	r, v.	rana , v. oi	, , .				75	2
Ť.	effu	cule	, v. or	enis afto	;, ra:	cafi	Fore	6	5
								, ,	٠.4
Т	efti	cule	s de	ch	en,	υ.	orc	'ni	s;
т	-flie	cule	s de c	hier	1 0	G	tvri	6	6
								- 5	26
T	esti	cule	d'ép	revi	ier,τ	v. fu	bbu	ıιe	o.
T.	-Ai	cule	s de le	ໂດກາ	ırd	71	lec:	84	5
	dus							40	١,
T	efli	cule:	sde la	outr	ė, v	, lu	tra,	5 2	. 3
1 ·	eltu ère	der	capit eif, z	O,	rw .	c		18	0
Ť	éte	de cl	lou, v	piu	eri	am.	aice	2 2 n f	4
	-		,		. ,			69	-, )0
								-	

ANCOIS.	009	
Tête de la fole, v. folea, 1 ète-morte de l'yvoire, v.	824	•
Tète-morte de l'yvoice, v.	Loca	7
dium,	833	,
Tetin ou hout de la mamm	ر رن	,
v.lampfana,		
Tette-chévre, v. capi imul	475	
Tette-chévre, v. capi mul	gus	,
Thé a cuambu	184	ŀ
Thé, v. cuambu, Thé, v. thea,	293	
The do la Mantatana	873	
Thé de la Martinique, v. t		
Thá do PE	874	ŀ
Thé de l'Europe, v. veror		
The days .	907	
Thé du Méxique, v. botrys	me.	•
xicana,	130	۲
Thim, v. thymus,	870	
Thim de Crete,	8:9	
Thlaspi,	8-4	
I hon, v. thunnus,	866	
Thonine.	876	
I honnaire, v. thinners.	870	
Thora, v. thora,	8-5	
Thora, v. thora, Thymelée, v. Thymelæa,	879	
1 louron, v. tiburo.	188	
Tigre, v. tiggis,	881	
Tigres d'eau,	88 r	
Tigres royaux,	88 r	
Tigreffe, v, tigris,	881	
Tigreffe, v. tigris, Tillieul, v. tilia,	881	
Tillieul d'Hollande, v. tilia,	88z	
Tilliot v. tilia.	881	
Tilliot, v. tilia, Tillau, v. tilia,	88 r	
Tique ou tiquet, v. ricinus,		
Titimale a peolos	748	
Titimale, v peplus, Titimale, v. tithymalus,	665	
Tochfisch, v. falpa, Toiles parfumées par la procuite de la racine d'iris, v	884	
Toiles parfumées par la m	773	
cuite de la racine d'iri.	uipe	
noftras,	. 1115	•
Tole at ferrum	457	
Tole, v. ferrum, Tom, v. hiboucouhu,	357	
Topaze a topazina	434	
Topaze, v. topazius,	ر 88	
Topinambours, v. helianther		
tuberofum,	411	
Toque, v. cassida, Torme: tille, v. tormentilla, Tornesol ou Tournesol,	200	
Torme the v. tormentina,	885	
Tornerol ou Tournelol,	836	
Tornefol en coton, Tornefol endrapeau,	886	
Torneloi endrapeau,	8 - 6	
Tornefol en pate ou en pain,	288	
I ornelol enpierre,	885	
Torpille, v. terpedo.	887	
I ortue, v. teltudo,	× 0	
Maniere de les prendre,	7 F	
Tourd, v turdus,	Sig	
Tournefol, v. helictropinm	412	
Lourtereau, v. f. ifor	897	
Tourterelle, v. turtur,	097	
	807	
Toutebonne, v sclarea,	897	
Tourterelle, v. turbir, Toutebonne, v. felacea, Toute-laine, v. androfæmun M m m m m	897	

TABLE	DES NOMS FRA	N C, O I S.
Trefle à quatre feuilles, v. quadri-	Velvote, v. elatine, 331	Vin de Malvoisie, v. vinum mal-
foliam, 728	Ver de blé, v. fcarabeus stridulus,	vaticom. 914
Trefle des prez, v. trifolium pra-	789	Vin de molle, v. molle, 574
tenfe, 892	Ver de bois, v. cossus, 282	Vin de teinte, 913
Trefle sauvage jaune, v. lotus,	Ver luisant, v cicindela, 243	Vin gras, & le moyen de le réta-
517	Ver solitaire, v. tænia, 853	blir dans sa bonté, 912
Tremble, v. populus, 708	Verd de gris, v.ærugo, 15	Vin: de liqueur, 912
Tribule aquatique & terrestre, v.	Verdet,	Vinaigre, v. acetum,
tabulus aquaticus, 891	Verdure d'hyver, v. pyrola, 726	Son origine & feedifférences,
Tricolor, v. fymphonia, 849	Vergadelle, v. 1 Mp1, 773	fa perfection, fa douceur, & fa
Tripoli, v. alana,	Verge à berger, v diplacus, 321	destruction, 10
Triquemadame, v. fedum minus,	Verge dorée, v. virga aurea, 918 Verges de fer, v. ferrum, 357	Vinaigre de molle, v. molle, 574 Vinetier, v. berberis, 122
Triquemadame, v. vermicularis,	Verges de fer, v. ferrum, 357 Verjus, v agrafta, 19; ompha-	Violette, v. viole, 915
1 riquemadame, v. vermedans,	cium, 626; & vitis, 920	Violette de trois couleurs, v. her-
Troesne, v. ligustrum, 503	Vermichel, v. vermicelli, 906	ba Trinitatis, 417
Trompe d'élephant, v elephas,	Vermiculaire bi ûlante, v. illece-	Violier, v. leucoium, 497
332	bra, 452	Violier jaune, v. keiri, 465
Tiuffe, v. terpez, 8,6	Vermillon, v. cinnabaris, 248	Viorne, v. viburnum, 909
Truffe, v. tubera, 894	Vermillon d'Espagne, v. cartha-	Vipere, v. vipera, 915.
Truite, v. trutta, 893	mus, 195	Viperine, v. echium, 330
Truite petite, v. varius, 902	Vermillon de Portugal, 195	Viperine, v. viperina, 917
Truye, v. fus, 848	Veinix, v. cedrus baccifera, 211;	Virginie, 917
Tubereuse, v. hyacinthus indi-	juniperus arbor, 461; & vernix,	Vitriol, v. vitriolum, 921
cus, 433	907	Vitriol blanc, 921
Tue-chi n, v. apocynum, 56	Veronique femelle, v. elatine,	Vitriold'Allemagne, 922
Tue-chien, v colchicum, 259	331	Vitriol de Cypre, 922
Tue-loup, v. acon:tum,	Veronique mâle vulgaire, v ve-	Vitriol d'Hongrie, 922
Tuile, v. tegula, 864	rotica, 907	Vitriol Romain, 922
Tulspe, 2. tulipa, 895	Verre, & fon origine, v. vitrum,	Vitriols rouges, 922
Turbith, v. turpetum, 896	Verre de fougere « filix 363	Vive of drace marines
Turbith bâtard, v. thaplia, 873	Verre de fougere, v. filix, 362 Vers à foye, v bombyx, 133	Unicorne minéral, v. unicornu mi-
Turbot, v rhombus, 745	Vers de pierre, v. vermes lapidum,	nerale, 926
Turcoile, v turchelia, 895 Turquette, v. herniaria, 418	905	Vrac, v. fucus, 372
Tuffilage, v. tuffilago, 897	Vers de terre, v. lumbrici terre-	Urine, v urina, 927
Tutie, v. tuthia, 898	ni, 517	Urine de l'homme, v homo, 430
Tymbre, v. thymbra, 878	Vers du mortier, v. vermes lapi-	Usnée commune, v. muscus ar-
2,3320,000,000,000	dum, 905	boreus, 592
V	Vert de terre, ou d'eau, v. arme-	Ufnee humaine, v. ufnea huma-
	nus lapis, 81	na, 932
7 ACHE, v. vacca, 899	Veit de vessie, v. rhamnus, 742	Usnée, plante, v. nostoc, 617
Vache de Barbarie, v. vacca,	Vervéne, v. verbena, 904	Vulneraire, v. vulneraiia, 933
	Velle, v. vicia, 910	v
Vache du Pérou, v. vacca, 899	Velle de loup, velycoperdon,	X
Vache marine, v. manati, 538	TI C Common anachus	T T ANDREWS - Comen contra
Valeriane, v. valeriana, 899	Veffe fauvage, v. arachus, 61	Antoline, v. lemen contra
Valeriane aquatique, v. valeriana,	Vesse sauvage, v chamæbalanus,	Xanxus, gros coquillage de Cey-
900 Valeriane grecque, v. polemo-	Vesseron, v arachus, 61	lan, 936
nium, 699	Vif-argent v. hydrargyrum, 434	Y , Y
Van laife, v. jaculus, 445	Vigne, v. vitis, 920	
Vanille, v. vanilla, 901	Vigne de Judée, v. dulcamara,	V F.BLE, v. ebulus, 327
Vanneau, v. vannellus, 903	326	Y F.B.L.E. v. ebulus, 327 Yeuse, v. ilex, 451
Varet, v. facus, 372	Vigne sauvage, v. labrusca, 466	Yeux d'écrevisse, v. cancer, 173
Vantour, v. valtur, 935	Vin, v. vinum, 911	Yeux de peuplier, v. populus,
Veau, v. vitulus, 923	Vinacée, v vitis, 920	708
Weau marin, v. phoca, 680	Vinappellé par Pline myrtidanum,	Yfard, v. rupicapra, 755
Vedasse, v. cinis clavellatus, 247	v myrtidanum, 599	Yuca, fuc de faracine & ses pré-
Welar, v. eryfimum, 346	Vin d'ananas, v. ananas, 42	parations, v.cacavi, 153

	DES NOMS FR	
Yvoire, v. elephas, 333	Yvraye, fauvage, 681	Zedoaire, v. zedoaria, 941
Yvoire brûlé, v. spodium, 833	Y vrelle, d'où elle vient, v. vinum,	Zerumbeth, v. zedoaria, 941
Yvoire, arbre du Bréfil, v. yga,	914	Zibeline belette, v. mustella, 593
939	Z	Zinc, v. zinck, 943
Yvraye, ou yvroye, v. lolium,	- 10 C.I 0	Zizanie, v. lolium, 515
515	7 Afloer, v. faphera, 780	Ziziphia, v. jujuba, 458
Yvraye de rat, v. phœnix, 681	Laphre, v. laphera, 780	Zoophite, v. zoophytum, 944

Fin de la Table des Noms François.

## เพื่อเรียบรูกบุลกับบุลกรุกกุลการกรุการการกระทำการกระทำการการกระทำการกระทำการกระทำการกระทำการกระทำการกระทำการกร

## TABLE

Des Planches & des Figures de ce Livre, & des Pages & des Articles où elles ont rapport.

A	PLANCH.	Fig.	Pag.	i	PLANCH.	Fig.	PAG.
A CACIA,	VII.	13.	4	-Longa,	II.	7.	77
A Acajou,	I.	4.	Ś	- Tenuis,	II.	8.	78
Acanthus,	II.	i,	6	Aquilegia,	VIII.	3.	60
Acetabulum, feu Umbi-				Arthemifia,	VII.	1.	82
licus Veneris,	I.	3.	8	Arundo faccharifera,	II.	10.	84
Achillea,	Ĩ.	2.	11	Afarina,	VII.	2.	84
Acorus verus,	I.	z.	12	Afarum,	11.	11.	84
Adiantum, feu Capillus				Aspalathus,	II.	12.	87
Veneris.	III.	1.3.	13	Alperula.	VIII.	4.	89
Agaricus,	Ι.	<b>8.</b>	17	Afphodelus,	II.	13.	89
Agnus castus,	Ī.	7.	18	Alia fœtida	VIII.	2.	90
Agrimonia,	VII.	14.	19	Auricula Judæ,	II.	14.	98
Alce,	XXV.	i.	23	indiredia judicij	~~*	• 4.	90
Alchimilla.	III.	1.	23	В	PLANCH.	FIG.	PAG.
Alkekengi,	VII.	15.	25				
Aloe Americana,	I.	6.	28	D ALLOTE,	XXII.	Σς.	108
Alumen plumeum ve-				D Balfamum Copahu,	VII.	4.	110
rum,	1I.	2.	3 2	Balfam. de Tolu,	VII.	5.	111
Ambrofia,	VIII.	1.	35	Balfam, Judaïcum,	VII.	3.	109
Ammi, femen,	I.	12.	36	Balfam Peruvianum,	VIL	6.	111
Amomum racemo-			,	Barbarea,	VIII.	٢.	114
fum,	I.	ıı.	37	Bardana,	XXII.	16.	115
Anacardium,	XXII.	12.	40	Bdellium,	VII.	7.	116
Ananas,	I.	10.	41	Belien album	II.	15.	118
Anchufa,	I.	9.	43	Belien rubrum,	H.	16.	118
Androfæmum,	VII.	16.	45	Bellis,	VIII	6.	119
Anethum,	XXII.	13.	46	Benzoïnum,	VII.	8.	120
Angelica,	II.	4.	47	Berberis,	VII.	9.	125
Atil, feu Indigo,	I.	16.	48	Betonica,	VII.	ró.	113
Anifum Chinæ,	I.	15.	49	Bezoar,	XXV.	3.	125
Anthora,	I.	14.	51	Bistorta,	III.	4.	128
Apis,	XXV.	2.	5.5	Boletus cervi,	III.	5.	132
Apocynum,	II.	9.	56	Bombyx,	XXV.	4.	133
Areca,	III.	2.	72	Bonduc Indorum,	· 111.	6.	135
Argemone,	XXII.	14.	73	Brunella,	VII.	11.	143
Aristolochia clemat.	II.	5.	72	Bryonia,	VII.	1 2.	143
- Rotunda,	II.	6.	76	Bunias, feu Napus,	III.	7.	602
•				1	Immmm	ij	

10.2		LERINGIES.					
С	Planch.	Fig.	Pac.		PLANCH.	Fig.	PAG.
CACAOS,	III.	8.	1 5 2	Cyanus,	XXIII.		
Cacavi,	III.	9.	153	Cyclamen,	XXIII.	6.	301
Caffé,	III.	1 o.	155	Cynorrhodos,	IX.		301
Calamus verus,	I(i. *	11.	162	Cyperus rotundus,	v.	3.	305
Camphora,	III.	12.	170	Cytifus,	IX.	9.	307
Camphorata,	VIII.	7.	170	• 1		4	309
Cancamum,	XXIV.	3.	171	D	PLANCH.	Fig.	PAG.
Cancellus,	XXV.	5.	171				- Au.
Capparis,	XXIII.	ı.	189	ACTYLI,	XXIII.	7.	300
Caranna,	XXIV.	4.	186	Daucus Creticus,	V.	10.	312
Cardamindum,	XXIII.	2,	188	Dentaria,	XXIII.	8.	315
Cardomomum,	III.	15.	189	Dictamnus Creticus,	V.	11.	319
Cardiaca,	VIII.	8.	190	Doronicum Romanum,	I.	۲٠	322
Carlma,	VIII.	9.	193	Draco, arbor,	V.	12.	323
Caithamus,	III.	14.	195	Diakena radix,	IX.	5.	325
Carvi,	III.	16.	195			-	,-,
Caryophyllata,	v.	13.	196	E	PLANCH.	Fig.	PAG.
Caryophyli,	IV.	I.	197	_			
Cassia filtula,	IV.	2.	198	EBulus,	IX.	6.	327
Cassia lignea,	IV.	3.	199	E Elatine,	IX.	7.	33 F
Caftor,	XXV.	6.	201	Epithymum,	v.	16.	340
Cedrus baccifera, feu	IV.	8.	212	Eryngium,	V. IX.	10.	345
Oxycedius,	_			Erytimum,	lX.	11.	346
Cedrus Libani,	IV.	7.	211	Eupatorium Cannab.	IX.	8.	348
Centaurium minus,	VIII.	10.	214	Euphorbium,	IX.	9.	349
Chagrin,	XXV.	7.	226			9.	247
Chamædris,	v.	14.	229	F	PLANCH.	Fig.	PAG.
Chamælea,	IV.	4.	230				,
Chamæpitys,	$\mathbf{v}$ .	15.	232	L Aba Sancti Ignatii,	VI.	3.	3 5 E
Chelidonium majus,	VIII.	11.	235	L Fcenum-græcum,	IX.	12.	166
Chermes,	IV.	5.	236	Fraxinella, feu Dictam-	VI.	9.	370
Chouan, femen,	IV.	6.	240	nus albus,		,	,,,
Cinnamomum,	IV.	9.	248	f Fumaria,	XXIII.	9	373
Ciftus,	IV.	10.	250				,,,
Cochlearia,	VIII.	12.	258	G	PLANCH.	Fig.	PAG.
Cocquo, arbor,	v.	4.	267				
Colocynthis,	IV.	11.	260	ALBANUM,	VI.	6.	377
Contrayerva,	IV.	12.	264	Galanga major,	VI.	7.	377
Conyza major,	VIII.	1 3.	265	Galanga minor,	VI.	8.	377
Corallina,	IV.	1 3.	269	Gaz lla, seu Moschus,	XXV.	11.	58 i
Coralloides,	IV.	14.	269	Genista,	VI.	12.	384
Cora lum album & rubr.	IV.	15.	270	Gentiana,	VI.	9.	385
Corallum nigrum,	IV.	16.	270	Geranium,	X.	2.	386
Coriandrum,	VIII.	14.	272	Gramen,	X.	4.	393
Coronopus,	VIII.	\$ 5.	278	Gratiola,	X.	3.	395
Cortex Caryophyllatus,	$\mathbf{v}_{ullet}$	1.	279	Glyzyrrhyza,	IX.	1 3.	39 E
Cortex Winteranus,	V.	2.	28°	Guajacum,	VI.	11.	399
Cortula,	VIII.	16.	280	Gummi Ammoniacum,	XXIV.	1.	37
Collus Arabicus,	$\mathbf{v}$ .	3.	283	Gummi Arabicum,	XXIV.	2.	402
Cotula fœtida,	IX.	1.	284	Gummi Copal,	XXIV.	5.	266
Cotyledon,	IX.	2.	285	Gummi Elemi,	XXIV.	6.	3 3 2
Courbari,	v.	6.	186	Gammi Gutta,	XXIV.	7.	403
Crocus,	V.	8.	289	Gummi Hederæ,	XXIV.	<u>ģ.</u>	408
Cucumis afininus,	XXIII.	3.	295	Gummi Lacca,	XXIV.	9.	467
Cummum,	V.	5.	298			-	-
Cuprellus,	XXIII.	4.	299				
Culcuta,	$\mathbf{v}_{ullet}$	7.	301				-

			1				
Н	PLANCH.	FIG.	PAG		PLANCH.	Fig.	Pag.
TIEDERA terrestris,	XXIII.	10.	408	Mangas,	XIII.	2,	540
Helenium,	IX.	16.	410	Manna,	XXIV.	10.	543
Helleborus niger,	VI.	2.	413	Mairubium, seu Pras-	XII.	5.	549
Hermodactyli,	VI.	3.	418	fium,		•	
Hermaria,	XXIII.	11.	418	Marum,	XII.	1.	550
Hippolapathum,	X.	12.	421	Matricaria,	XII.	6.	551
Hippopotamus,	XXV.	9.	423	Mechoacan,	XII.	7.	552
Hircus fylvestris,	XXV.	<b>8.</b>	425	Medica,	XI.	16.	553
Horm:num,	XXIII.	12,	431	Meli otus,	XII.	8.	559
Hyofciamus,	XXIII.	13.	437	Melissa,	XII.		560
Hypericum,	X.	1.	439	Mentha,	XII.	9.	
Hypocistis,	IX.	14.	439	Menyanthes,	XII.	11.	563
	ix.	•		Mefpilus,	XII.		565
Hyllopus,	175.	15.	440		XII.	2.	568
	Driver	Fig.	PAG.	Meum,		3	569
I	PLANCH.	FIG.	FAG.	Millefolium,	XII.	12,	579
<b>-</b> 3	37			Mimola,	XII.	13.	5-2
ACOBÆA,	X.	5.	444	Momordica,	XII.	14.	576
J Jalapa,	VI.	13.	445	Moxa,	XII.	15.	583
Iberis,	X.	6.	449	Myrobalani,	XIII.	16.	595
Imperatoria,	VI.	15.	452	Myrrha,	XII.	16.	598
Ipecacuanha,	VI.	16.	454	Myrrhis,	XIII.	1.	598
Iris Florentiæ,	X.	7.	457	Myrtus,	XIII.	3.	599
Jujuba,	X	8.	458	1		•	
Juniperus,	X.	9.	460	N	PLANCH.	Fig.	PAG.
K	PLANCH.	Fig.	Pag.	Nardus Celtica, Nardus II dica,	, XIII.	4.	60 i
				Nardus Celtica,	XIII.	5.	604
ALI, feu Soda,	х.	IO.	462	Nardus II dica,	XIII.	ć.	605
Kina-Kina,	X.	11.	465	Nafturtium,	XIII.	7•	606
				Nasturtium aquaticum,	XIII.	8.	606
L	PLANCH.	Fig.	PAG.	Negundo mas,	XIII.	9.	607
				Neitum,	XIII.	10.	600
T AMIUM,	VI.	14.	473	Nicotiana,	XIII.	II.	610
Larix,	X.	13.	482	Nigella Romana,	XIII.	I 2.	612
Lathyris,	X.	14	484	Noli me tangere,	XIII.	13.	616
Laureola,	X.	15.	486	Nummularia,	XIII.	14.	6:7
Lentifcus,	X.	16.	491	Nux moschata.	XIII.	15.	589
Lignum aloës,	XI.	1.	498	Nymphæa,	XIII.	16.	620
Lignum aquilæ,	XI.	2.	499	14 mphaea,	21111.	10.	020
Ligoum Brafilianum,	XI.	3.		0	PLANCH.	Fig.	PAG.
Lignum Citri,	XI.		499		I LANCH.	110.	I AG.
Lignum ferri,	XI.	4.	500	CIMUM,	XIV.	_	
	XI.	7•	500	Olea,		1.	622
Lignum Indicum,	XI.	Ž.	501	Ocea,	XIV.	2.	625
Lignum Nephriticum,		6.	501	Ononis, feu Anonis,	XIV.	3.	619
Lignum Rhodii,	XI.	8.	502	Ophiog'oflum,	XIV.	4.	631
Linaria,	XI.	9•	510	Opium,	XXIV.	11.	632
Liquidambar,	XI.	10.	512	Opopanax,	XIV.	5.	633
Litophyton,	XI.	ıı.	513	Opuntia,	XIV.	6.	634
Lunaria botrytis,	XI.	12.	5 1 8	Orchis,	XIV.	7•	635
Lychnis,	XI.	tz.	523	Origanum,	XIV.	8.	637
Lycium,	XI.	14.	524	Oryza,	XIV.	9.	640
				Ofmunda,	XIV.	10.	641
M	Planch.	Fig	. Pag.	Oxyacantha,	XIV.	1 1.	644
				Oxytriphillon,	XIV.	12.	645
AHALEB,	XI.	15.	532				
IVI Manati,	XXV.	10.	538	i			
Mandragora,	XII.	4.	539	Ł			
		•			Mmmmi	n m iij	

				1			
P	PLANCH.	Fig.	Pag		PLANCH.	FIG.	PAG.
	XIV.	14.	649	Sarfaparilla,	XVII.	II.	784
PALIURUS,	XIV.		652	Sarcocolla,	XXIV.	13.	782
A Papaver,	XIV.	15. 16.		Saffafras,	XVII.	12.	785
Pareira brava,	XV.		6,6	Satureia,	XVII.	13.	785
Percepier,	XV.	r.	66 <del>-</del> 668	Saxifraga,	XVII.	14.	787
Periclymenum,		Z.			XVII.		787
Perficaria,	XV.	3.	669	Scabiofa,	XVII.	15.	
Pervinca,	XV.	4.	670	Scammonium,	XXIII.	16.	788
Petalites,	XV.	5.	671	Schænanthum,		14.	790
Petrofelinum Macedon.	XV.	6.	673	Scilla,	XXIII.	15.	791
Peucedanum,	XV.	7.	674	Sclarea,	XVIII.	1.	794
Phollandrium,	XV.	8.	678	Scordium,	XVIII.	2.	795
Pilofella,	XV.	9	684	Scorzonera,	XVIII.	3.	799
Piper,	XV.	IO.	688	Scrophularia,	XVIII.	4.	800
Piper longum,	XV.	II.	690	Sebuften,	XVIII.	6.	80 r
Planta marina retiformis,	XV.	12.	696	Semen mofchi,	XXIII.	16.	805
Pæonia,	XIV.	13.	647	Senna,	XVIII.	6.	807
Polium montanum,	XV.	13.	700	Serpyllum,	XVIII.	7:	810
Polygonatum, feu Sigil-		,	•	Serratula,	XVIII.	8.	118
lum Salemonis,	XV.	14.	702	Sefamum,	XVIII.	· 9.	812
Polygonum, feu Centino		• 7	/	Sefeli,	XVIII.	10.	813
dia,	XV.	ıç.	702	Siliqua, five Ceratia,	XVIII.	11.	814
	Xv.	16.	703	Sinapi,	XVIII.	I 2,0	818
Polypodium,	XVI.	1.	704	Sifymbrium,	XVIII.	13.	819
Polytricum,	XVI.	2.		Sium,	XVIII.	14.	820
Populus,	XVI.		707	Solanum,	XVIII.		
Potentilla,	XVI.	3.	711		XVIII.	15.	823
Primula veris,		4.	712	Soldanella,	XIX.	16.	824
Pfyllium,	XVI.	5.	716	Sorbus,		I.	826
Pulegium,	XVI.	6.	718	Sphondylium,	XIX.	2.	83 t
Pulmonaria,	XVI.	7•	720	Staphifagria,	XIX.	3+	838
Pyrethrum,	XVI.	8.	725	S'œchas,	XIX.	4.	840
Pyrola,	XVI	9.	726	Stramonium,	XIX.	5.	841
0.0				Struthio,	XXV.	I 3.	842
R	PLANCH.	Fig.	PAG	Styrax,	XIX.	6.	843
				Suber,	XIX.	7.	845
ADIX Carlo fancto,	XVI.	10.	731	Succifa,	XIX.	8.	846
Radix fanctæ Hele-			′′	Symphitum,	XIX.	9.	850
næ,	XVI	II.	73 I	, ,		-	,
Raphanus rusticanus,	XVI.	12,	737	$\mathbf{T}$	PLANCH.	Fig.	PAG.
Rhabarbarum,	XVI.	13.	740			-	
Rhamnus catharticus,	XVI.	14.		ACAMAHACA.	XXIV.	14.	85 t
	XVI.		741	T ACAMAHACA, Tagetes,	XIX.	10.	853
Rhaponticum,	XVI.	15.	742	Tamarındi,	XIX.	II.	856
Rhodia, radix,	XVII.		744	Tamarifcus,	X!X.	I 2.	818
Ricinus,		1.	746		XIX.		
Rofmarinus,	XVII.	2.	751	Tamnus,	XIX.	13.	858
Res Solis,	XVII.	3	752	Tanacetum,	XIX.	14.	859
Rubia,	XVII.	4.	753	Terebinthus,	AIA.	16.	865
Rupicapra,	XXV.	12.	755	Terra merita, seu Curcu-	37137		0.
Rulcus, five Brufcus,	XVII.	5.	756	ma,	XIX.	15.	867
		_	_	Tefludo,	XXV.	14.	870
S	PLANCH.	Fig.	PAG.	Thalicrum,	XX.	1.	872
			- 1	Thé,	XX.	2.	873
C ABINA,	XVII.	6.	760	Thereniabin,	XX.	3.	874
Signpenum,	XXIV.	I 2.	763	Thlafpi,	XX.	4.	874
Salvia minor,	XVII.	7.	774	Thora major,	XX.	13.	875
Sanicula,	XVII.	<b>8.</b>	778	Thus,	XX.	5.	876
Santolina,	XVII.	9.	779	Thuya,	XX.	6.	877
Saponaria,	XVII.	10.	782	Thymbra,	XX.	7.	878
¥,			, .				

				5			
	PLANCH.	Fig.	PAG.		PLANCH.	Fig.	PAG.
Thymelæa',	XX.	8.	878	Veronica,	XXI.	12.	907
Thymus,	XX.	9.	879	Viburnum,	XXI.	8.	909
Thysfelinum,	XX.	10.	880	Victorialis,	XXI.	13.	910
Tithymalus,	XX.	11.	884	Vincetoxicum,	XXI.	14.	010
Tormentilla, seu Hepta-				Vipera,	XXV.	16.	9.12
phyllon, -	XX.	1 2.	885	Viperina,	XXI.	15.	917
Tragacanthum,	XIV.	IS.	887	Virga aurea,	XXI.	16.	918
Tragopogon,	XX.	13.	888	Vilnaga,	XXII.	1.	919
Tragofelmum,	XX.	14.	889	Vitis Idæa,	XXII.	2.	0.1
Tragum,	XX.		890	Ulmaria,	XXII.		9-4
Train,	XX.	16.		Urtica,	XXII.	3.	928
Tribulus,	XXI.	-	890	Urucu,	XXII.	4٠ ٢٠	930
Tribulus aquaticus,	XXI.	1.	891	Vulneraria,	XXII.	6.	• /
Trif line preter	XXI.	2.	891		XXII.		933
Trifolium pratense,		3.	892	Vulvaria,	212111	7•	935
Turpethum,	XXI.	4.	896	X	PLANCH.	Fig.	PAG.
Tushlago,	XXI.	5.	897	^	PLANCH.	L 1G.	r AG.
v	PLANCH.	Fig.	PAG.	ANTHIUM,	XXII.	8.	935
				Xylon,	XXII.	9.	937
VALERIANA,	XXI.	6.	899	Xyris,	XXII.	10.	939
V Vanilla,	XXI.	7	901	1 ' '			,,,
Verbascum,	XXI.	ý.	903	Z	PLANCH.	Fig.	PAQ.
Verbena,	XXI.	10.	901	i			
Vermicularis,	XXI.	11.	906	EDOARIA,	XXII.	11.	941
Vernix, feu Sandaracha			900	Zibethum,	XXV.	16.	942
Arabum,	XXIV.	16.	907	l Distillating		-01	74*

Fin de la Table des Planches.

## Explication de quelques mesures employées chez les Auteurs.

A ligne en largeur est la plus perite mesure : c'est la moitié d'un grain, ou la huiriéme partie d'un doigr, ou la douziéme partie d'un pouce; sa largeur est à peu près semblable à celle d'un grain d'orge.

Le grain est le quart d'un doigt, ou la sixième partie d'un pouce.

Le doigt comprend huit lignes ou quatre grains, ou la seiziéme partie d'un pied.

Le pouce comprend un doigt & le tiers d'un doigt, ou douze lignes, ou la douzième partie d'un pied.

L'once est la même mesure qu'un pouce.

Le palme comprend cinq doigts.

Le double palme appellé des Grecs dichas, comprend huit ou dix doigts.

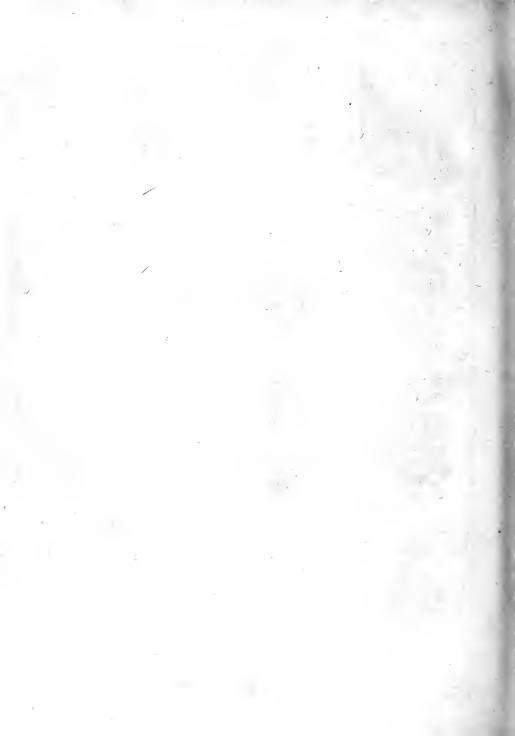
Le spitame comprend douze doigts on neuf pouces.

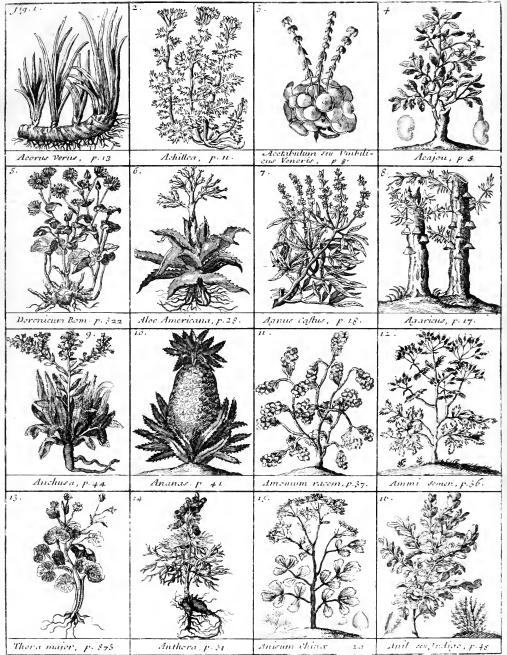
Le pied comprend feize doigts ou douze pouces, ou environ quatre palmes.

La coudée comprend un pied & demi.

La brasse comprend cinq pieds.

Nota. Par la mesure d'un doigt, on doit entendre la largeur d'un des gros doigts de la main; & par la mesure d'un pouce, la largeur du pouce du pied, qui est plus grande que celle du pouce de la main.







Asphodelus, p. 89.

Auricula Judac, p. 98.

Behen album, p. 118

Behen rubrum, p 118.



